



Tartalomjegyzék

I. Egységes szerkezetű jogi aktusok

Az UNESCO Közgyűlése által 2005. október 19-én elfogadott sportbeli dopping elleni Nemzetközi Egyezmény módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt szövege	11286
---	-------

III. Utasítások, jogi iránymutatások

A Miniszterelnöki Hivatal vezető miniszter utasítása	
A Miniszterelnöki Hivatal reprezentációs kiadásainak elszámolásáról szóló 15/2009. (X. 30.) MeHVM utasítás	11329
A honvédelmi miniszter utasításai	
A Honvédelmi Minisztérium Közgazdasági és Pénzügyi Ügynökség állományából munkavégzésre kiküldött Gazdálkodás Támogató és Pénzügyi Ellátó Referatúra és a befogadó szervezetek közötti ügyintézési és iratkezelési feladatok biztosításáról szóló 83/2009. (X. 30.) HM utasítás	11333
Az „élőerős” őrzés-védelmi tevékenység ellátása az MH különböző objektumaiban, fegyveres biztonsági őrök, vagyonőrök, felállított őrök és járőrök, valamint porta- (kapu-) és telephely-őrszolgálatok folyamatos ellátása tárgyában létrejött Megbízási Szerződés egyes rendelkezéseinek végrehajtásáról szóló 84/2009. (X. 30.) HM utasítás	11334
A Honvédelmi Minisztérium fejezet Feladatrendje és Egységes Védelmi Szakfeladatrendszere alkalmazásáról és karbantartásáról szóló 85/2009. (X. 30.) HM utasítás	11338
A környezetvédelmi és vízügyi miniszter, az oktatási és kulturális miniszter, valamint a nemzeti fejlesztési és gazdasági miniszter együttes utasítása	
Az Európai Táj Egyezmény Nemzeti Koordinációs Bizottságról szóló 18/2009. (X. 30.) KvVM–OKM–NFGM együttes utasítás	11339
A közlekedési, hírközlési és energiaügyi miniszter utasítása	
Az ideiglenes külföldi kiküldetésekről szóló 13/2009. (III. 6.) KHEM utasítás módosításáról szóló 40/2009. (X. 30.) KHEM utasítás	11341
A nemzeti fejlesztési és gazdasági miniszter utasítása	
A Nemzeti Fejlesztési és Gazdasági Minisztérium Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 18/2009. (X. 30.) NFGM utasítás	11344
Az oktatási és kulturális miniszter utasítása	
A XX. Oktatási és Kulturális Minisztérium költségvetési fejezethez kijelölt kincstárnokkal történő együttműködés eljárási szabályairól szóló 5/2009. (X. 30.) OKM utasítás	11405
A szociális és munkaügyi miniszter utasításai	
A Szociális és Munkaügyi Minisztérium szerződéskötési szabályairól és a szerződések nyilvántartásának rendjéről szóló 27/2009. (X. 30.) SZMM utasítás	11407
A rehabilitációs rendszer koordinálásáért felelős miniszteri biztostól szóló 28/2009. (X. 30.) SZMM utasítás	11432

V. Személyügyi hírek

A Honvédelmi Minisztérium személyügyi hírei	11434
A Közlekedési, Hírközlési és Energiaügyi Minisztérium személyügyi hírei	11434
Állaspályázatok	
A Rendőrtiszti Főiskola rektora pályázatot hirdet a Büntetőjogi és Kriminológiai Tanszék tanszékvezetői beosztásának elnyerésére	11437
A Fővárosi Önkormányzat pályázatot hirdet a Fővárosi Önkormányzat Foglalkoztató Intézete pénzügyi munkakör mellett gazdasági vezető beosztás ellátására	11438
Gyomaendrőd Város Önkormányzatának Polgármesteri Hivatala pályázatot hirdet építéshatósági ügyintéző munkakör betöltésére	11440
Heves megye főjegyzője pályázatot hirdet megyei főépítési munkakör betöltésére	11440
Kistarcsa város jegyzője pályázatot hirdet műszaki osztályvezető munkakör betöltésére	11441
Maglód Város Önkormányzatának jegyzője pályázatot hirdet a polgármesteri hivatalban pénzügyi ügyintéző munkakör betöltésére	11442
Mucsony Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete pályázatot ír ki határozatlan idejű jegyzői állás betöltésére	11443
Rétság Város Önkormányzatának jegyzője pályázatot hirdet aljegyzői álláshely betöltésére	11444
Vác Város Önkormányzatának Képviselő-testülete pályázatot hirdet a Váci Értéktár – Közérdekű Muzeális Gyűjtemény igazgatói munkakörének betöltésére	11444

VI. Alapító okiratok

A Magyarországi Nemzeti és Etnikai Kisebbségekért Közalapítvány alapító okirata a módosításokkal egységes szerkezetben	11446
--	-------

VII. Pályázati felhívások

A Magyar Köztársaság Külügyminisztériumának pályázati felhívása a Srí Lanka-i cunami-rehabilitáció tárgyában	11455
A Közlekedésfejlesztési Koordinációs Központ pályázati felhívása ingatlan bérleti jogának hasznosítására	11463
Pályázati felhívás Isaszeg város területén menetrend szerinti helyi közúti személyszállítási tevékenység ellátására	11466
Pályázati felhívás Maglód városban a helyi, autóbusszal végzett menetrend szerinti személyszállítás közszolgáltatójának kiválasztására	11467

VIII. Közlemények

Az Egészségügyi Minisztérium közleménye az Egészségügyi Minisztérium szakmai irányelvről, szakmai protokolljáról, módszertani leveléről	11468
A honvédelmi miniszter közleménye Az állami tulajdonban és a Honvédelmi Minisztérium vagyonkezelésében lévő lakóépületek (lakások), valamint személygépkocsi-tároló helyiségek (állóhelyek) elidegenítésre történő kijelölésének XXVI. üteméről szóló 7/2009. (X. 30.) HM közlemény	12275
Az Igazságügyi és Rendészeti Minisztérium közleményei	
Az Igazságügyi és Rendészeti Minisztérium közleménye a szakmai szakértői névjegyzékről	12277
Az Igazságügyi és Rendészeti Minisztérium közleménye a szakmai vizsgálónöki névjegyzékről	12279

Az Adó- és Pénzügyi Ellenőrzési Hivatal elnökének közleménye a személyi jövedelemadó meghatározott részének felhasználásáról rendelkező magánszemély nyilatkozatára igényt tartó egyház részére történő technikai szám kiadásáról	12283
A Nemzeti Hírközlési Hatóság Tanácsának közzétételei	
Határozatok	
DH/20210-7/2009. számú, az Invitel Távközlési Zrt. 2008. évi elkülönítetten vezetett számvetési kimutatásának jóváhagyására irányuló eljárás tárgyában hozott határozat	12284
DH/23531-4/2009. számú, Magyar Telekom Nyrt. új DSL-szolgáltatás bevezetése tárgyban hozott határozat	12285
DH/20202-5/2009. számú, a UPC Magyarország Kft. (mint a Monor Telefon Társaság Kft. jogutódja) 2008. évi elkülönítetten vezetett számvetési kimutatásának jóváhagyására irányuló eljárás tárgyában hozott határozat	12290
DH/23007-13/2009. számú, az országos szintű IP-bitfolyam-hozzáférési nagykereskedelmi szolgáltatás díjának meghatározása retail minus módszer alkalmazásával (Invitel RM9) tárgyban hozott határozat	12291
DH/23009-9/2009. számú, az országos szintű IP-bitfolyam-hozzáférési nagykereskedelmi szolgáltatás díjának meghatározása retail minus módszer alkalmazásával (MT RM 9) tárgyban hozott határozat	12300
DH/20225-9/2009. számú, a Pannon GSM Távközlési Zrt. 2008. évi elkülönítetten vezetett számvetési kimutatásának jóváhagyására irányuló eljárás tárgyában hozott határozat	12310
HB/4066-48/2009. számú, az országos digitális televízió- és rádióműsor-szóró hálózatok üzemeltetési jogosultságának gyakorlására irányuló hatósági szerződésekben foglalt kötelezettségek teljesítésével összefüggésben indult hatósági jogalkalmazási eljárás tárgyában hozott határozat	12312
A Nemzeti Hírközlési Hatóság Hivatalának közzétételei	
Közlemények	
Tájékoztatás a piacfelügyeleti eljárásokban a Nemzeti Hírközlési Hatóság által hozott és a hatóság honlapján 2009. szeptember hónapban közzétett érdemi határozatokról	12338
Tájékoztatás a távközlési szolgáltatások nyilvántartásba való bejegyzések tényéről	12344
Tájékoztatás a távközlési szolgáltatások nyilvántartásból való törlések tényéről	12344
A Közigazgatási és Elektronikus Közszolgáltatások Központi Hivatalának közleménye az elveszett, megsemmisült gépjárműtörzskönyvek sorszámaról	12345
Az Országos Egészségbiztosítási Pénztár közleménye a 2009. szeptember hónapban a törzskönyvezett gyógyszerek és különleges táplálkozási igényt kielégítő tápszerek társadalombiztosítási támogatásba való befogadásának eljárása során hozott határozatairól	12346

IX. Hirdetmények

Az ISD POWER Kft. közleménye egyetemes földgázszolgáltatásában alkalmazható árainról és díjelemeiről	12410
A Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó tájékoztatója az Európai Unió Hivatalos Lapjának magyar nyelvű kiadásában megjelent jogi aktusokról (2009. október 15–21.)	12411
A Céglap 43. számában (2009. október 22.) megjelent felszámolási eljárásokról	12417
Bélyegzők, számlatömbök és robbantómesteri igazolvány érvénytelenítése	12500

I. Egységes szerkezetű jogi aktusok

Az UNESCO Közgyűlése által 2005. október 19-én elfogadott sportbeli dopping elleni Nemzetközi Egyezmény módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt szövege*

INTERNATIONAL CONVENTION AGAINST DOPING IN SPORT

The General Conference of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, hereinafter referred to as „UNESCO”, meeting in Paris, from 3 to 21 October 2005, at its 33rd session, considering that the aim of UNESCO is to contribute to peace and security by promoting collaboration among nations through education, science and culture, referring to existing international instruments relating to human rights, aware of resolution 58/5 adopted by the General Assembly of the United Nations on 3 November 2003, concerning sport as a means to promote education, health, development and peace, notably its paragraph 7, conscious that sport should play an important role in the protection of health, in moral, cultural and physical education and in promoting international understanding and peace, noting the need to encourage and coordinate international cooperation towards the elimination of doping in sport, concerned by the use of doping by athletes in sport and the consequences thereof for their health, the principle of fair play, the elimination of cheating and the future of sport, mindful that doping puts at risk the ethical principles and educational values embodied in the International Charter of Physical Education and Sport of UNESCO and in the Olympic Charter, recalling that the Anti-Doping Convention and its Additional Protocol adopted within the framework of the Council of Europe are the public international law tools which are at the origin of national anti-doping policies and of intergovernmental cooperation, recalling the recommendations on doping adopted by the second, third and fourth International Conferences of Ministers and Senior Officials Responsible for Physical Education and Sport organized by UNESCO at Moscow (1988), Punta del Este (1999) and Athens (2004) and 32 C/Resolution 9 adopted by the General Conference of UNESCO at its 32nd session (2003), bearing in mind the World Anti-Doping Code adopted by the World Anti-Doping Agency at the World Conference on Doping in Sport, Copenhagen, 5 March 2003, and the Copenhagen Declaration on Anti-Doping in Sport, mindful also of the influence that elite athletes have on youth, aware of the ongoing need to conduct and promote research with the objectives of improving detection of doping and better understanding of the factors affecting use in order for prevention strategies to be most effective, aware also of the importance of ongoing education of athletes, athlete support personnel and the community at large in preventing doping, mindful of the need to build the capacity of States Parties to implement anti-doping programmes, aware that public authorities and the organizations responsible for sport have complementary responsibilities to prevent and combat doping in sport, notably to ensure the proper conduct, on the basis of the principle of fair play, of sports events and to protect the health of those that take part in them, recognizing that these authorities and organizations must work together for these purposes, ensuring the highest degree of independence and transparency at all appropriate levels, determined to take further and stronger cooperative action aimed at the elimination of doping in sport, recognizing that the elimination of doping in sport is dependent in part upon progressive harmonization of anti-doping standards and practices in sport and cooperation at the national and global levels, adopts this Convention on this nineteenth day of October 2005.

* A 106/2009. (V. 14.) Korm. rendelet 3. § (2) bekezdésében foglalt felhatalmazás alapján a sportpolitikáért felelős miniszter teszi közzé.

I. Scope

Article 1

Purpose of the Convention

The purpose of this Convention, within the framework of the strategy and programme of activities of UNESCO in the area of physical education and sport, is to promote the prevention of and the fight against doping in sport, with a view to its elimination.

Article 2

Definitions

These definitions are to be understood within the context of the World Anti-Doping Code. However, in case of conflict the provisions of the Convention will prevail.

For the purposes of this Convention:

1. „Accredited doping control laboratories” means laboratories accredited by the World Anti Doping Agency.
2. „Anti-doping organization” means an entity that is responsible for adopting rules for initiating, implementing or enforcing any part of the doping control process. This includes, for example, the International Olympic Committee, the International Paralympic Committee, other major event organizations that conduct testing at their events, the World Anti-Doping Agency, international federations and national anti-doping organizations.
3. „Anti-doping rule violation” in sport means one or more of the following:
 - (a) the presence of a prohibited substance or its metabolites or markers in an athlete’s bodily specimen;
 - (b) use or attempted use of a prohibited substance or a prohibited method;
 - (c) refusing, or failing without compelling justification, to submit to sample collection after notification as authorized in applicable anti-doping rules or otherwise evading sample collection;
 - (d) violation of applicable requirements regarding athlete availability for out-of-competition testing, including failure to provide required whereabouts information and missed tests which are declared based on reasonable rules;
 - (e) tampering, or attempting to tamper, with any part of doping control;
 - (f) possession of prohibited substances or methods;
 - (g) trafficking in any prohibited substance or prohibited method;
 - (h) administration or attempted administration of a prohibited substance or prohibited method to any athlete, or assisting, encouraging, aiding, abetting, covering up or any other type of complicity involving an anti-doping rule violation or any attempted violation.
4. „Athlete” means, for the purposes of doping control, any person who participates in sport at the international or national level as defined by each national anti-doping organization and accepted by States Parties and any additional person who participates in a sport or event at a lower level accepted by States Parties. For the purposes of education and training programmes, „athlete” means any person who participates in sport under the authority of a sports organization.
5. „Athlete support personnel” means any coach, trainer, manager, agent, team staff, official, medical or paramedical personnel working with or treating athletes participating in or preparing for sports competition.
6. „Code” means the World Anti-Doping Code adopted by the World Anti-Doping Agency on 5 March 2003 at Copenhagen which is attached as Appendix 1 to this Convention.
7. „Competition” means a single race, match, game or singular athletic contest.
8. „Doping control” means the process including test distribution planning, sample collection and handling, laboratory analysis, results management, hearings and appeals.
9. „Doping in sport” means the occurrence of an anti-doping rule violation.
10. „Duly authorized doping control teams” means doping control teams operating under the authority of international or national anti-doping organizations.

11. „In-competition” testing means, for purposes of differentiating between in-competition and out-of-competition testing, unless provided otherwise in the rules of an international federation or other relevant anti-doping organization, a test where an athlete is selected for testing in connection with a specific competition.
12. „International Standard for Laboratories” means the standard which is attached as Appendix 2 to this Convention.
13. „International Standard for Testing” means the standard which is attached as Appendix 3 to this Convention.
14. „No advance notice” means a doping control which takes place with no advance warning to the athlete and where the athlete is continuously chaperoned from the moment of notification through sample provision.
15. „Olympic Movement” means all those who agree to be guided by the Olympic Charter and who recognize the authority of the International Olympic Committee, namely the international federations of sports on the programme of the Olympic Games, the National Olympic Committees, the Organizing Committees of the Olympic Games, athletes, judges and referees, associations and clubs, as well as all the organizations and institutions recognized by the International Olympic Committee.
16. „Out-of-competition” doping control means any doping control which is not conducted in competition.
17. „Prohibited List” means the list which appears in Annex I to this Convention identifying the prohibited substances and prohibited methods.
18. „Prohibited method” means any method so described on the Prohibited List, which appears in Annex I to this Convention.
19. „Prohibited substance” means any substance so described on the Prohibited List, which appears in Annex I to this Convention.
20. „Sports organization” means any organization that serves as the ruling body for an event for one or several sports.
21. „Standards for Granting Therapeutic Use Exemptions” means those standards that appear in Annex II to this Convention.
22. „Testing” means the parts of the doping control process involving test distribution planning, sample collection, sample handling and sample transport to the laboratory.
23. „Therapeutic use exemption” means an exemption granted in accordance with Standards for Granting Therapeutic Use Exemptions.
24. „Use” means the application, ingestion, injection or consumption by any means whatsoever of any prohibited substance or prohibited method.
25. „World Anti-Doping Agency” (WADA) means the foundation so named established under Swiss law on 10 November 1999.

Article 3

Means to achieve the purpose of the Convention

In order to achieve the purpose of the Convention, States Parties undertake to:

- (a) adopt appropriate measures at the national and international levels which are consistent with the principles of the Code;
- (b) encourage all forms of international cooperation aimed at protecting athletes and ethics in sport and at sharing the results of research;
- (c) foster international cooperation between States Parties and leading organizations in the fight against doping in sport, in particular with the World Anti-Doping Agency.

Article 4

Relationship of the Convention to the Code

1. In order to coordinate the implementation, at the national and international levels, of the fight against doping in sport, States Parties commit themselves to the principles of the Code as the basis for the measures provided for in Article 5 of this Convention. Nothing in this Convention prevents States Parties from adopting additional measures complementary to the Code.

2. The Code and the most current version of Appendices 2 and 3 are reproduced for information purposes and are not an integral part of this Convention. The Appendices as such do not create any binding obligations under international law for States Parties.
3. The Annexes are an integral part of this Convention.

Article 5

Measures to achieve the objectives of the Convention

In abiding by the obligations contained in this Convention, each State Party undertakes to adopt appropriate measures. Such measures may include legislation, regulation, policies or administrative practices.

Article 6

Relationship to other international instruments

This Convention shall not alter the rights and obligations of States Parties which arise from other agreements previously concluded and consistent with the object and purpose of this Convention. This does not affect the enjoyment by other States Parties of their rights or the performance of their obligations under this Convention.

II. ANTI-DOPING ACTIVITIES AT THE NATIONAL LEVEL

Article 7

Domestic coordination

States Parties shall ensure the application of the present Convention, notably through domestic coordination. To meet their obligations under this Convention, States Parties may rely on anti-doping organizations as well as sports authorities and organizations.

Article 8

Restricting the availability and use in sport of prohibited substances and methods

1. States Parties shall, where appropriate, adopt measures to restrict the availability of prohibited substances and methods in order to restrict their use in sport by athletes, unless the use is based upon a therapeutic use exemption. These include measures against trafficking to athletes and, to this end, measures to control production, movement, importation, distribution and sale.
2. States Parties shall adopt, or encourage, where appropriate, the relevant entities within their jurisdictions to adopt measures to prevent and to restrict the use and possession of prohibited substances and methods by athletes in sport, unless the use is based upon a therapeutic use exemption.
3. No measures taken pursuant to this Convention will impede the availability for legitimate purposes of substances and methods otherwise prohibited or controlled in sport.

Article 9

Measures against athlete support personnel

States Parties shall themselves take measures or encourage sports organizations and anti-doping organizations to adopt measures, including sanctions or penalties, aimed at athlete support personnel who commit an anti-doping rule violation or other offence connected with doping in sport.

Article 10

Nutritional supplements

States Parties, where appropriate, shall encourage producers and distributors of nutritional supplements to establish best practices in the marketing and distribution of nutritional supplements, including information regarding their analytic composition and quality assurance.

Article 11

Financial measures

States Parties shall, where appropriate:

- (a) provide funding within their respective budgets to support a national testing programme across all sports or assist sports organizations and anti-doping organizations in financing doping controls either by direct subsidies or grants, or by recognizing the costs of such controls when determining the overall subsidies or grants to be awarded to those organizations;
- (b) take steps to withhold sport-related financial support to individual athletes or athlete support personnel who have been suspended following an anti-doping rule violation, during the period of their suspension;
- (c) withhold some or all financial or other sport-related support from any sports organization or anti-doping organization not in compliance with the Code or applicable anti-doping rules adopted pursuant to the Code.

Article 12

Measures to facilitate doping control

States Parties shall, where appropriate:

- (a) encourage and facilitate the implementation by sports organizations and anti-doping organizations within their jurisdiction of doping controls in a manner consistent with the Code, including no-advance notice, out-of-competition and in-competition testing;
- (b) encourage and facilitate the negotiation by sports organizations and anti-doping organizations of agreements permitting their members to be tested by duly authorized doping control teams from other countries;
- (c) undertake to assist the sports organizations and anti-doping organizations within their jurisdiction in gaining access to an accredited doping control laboratory for the purposes of doping control analysis.

III. INTERNATIONAL COOPERATION

Article 13

Cooperation between anti-doping organizations and sports organizations

States Parties shall encourage cooperation between anti-doping organizations, public authorities and sports organizations within their jurisdiction and those within the jurisdiction of other States Parties in order to achieve, at the international level, the purpose of this Convention.

Article 14

Supporting the mission of the World Anti-Doping Agency

States Parties undertake to support the important mission of the World Anti-Doping Agency in the international fight against doping.

Article 15

Equal funding of the World Anti-Doping Agency

States Parties support the principle of equal funding of the World Anti-Doping Agency's approved annual core budget by public authorities and the Olympic Movement.

Article 16

International cooperation in doping control

Recognizing that the fight against doping in sport can only be effective when athletes can be tested with no advance notice and samples can be transported in a timely manner to laboratories for analysis, States Parties shall, where appropriate and in accordance with domestic law and procedures:

- (a) facilitate the task of the World Anti-Doping Agency and anti-doping organizations operating in compliance with the Code, subject to relevant host countries' regulations, of conducting in- or out-of-competition doping controls on their athletes, whether on their territory or elsewhere;
- (b) facilitate the timely movement of duly authorized doping control teams across borders when conducting doping control activities;
- (c) cooperate to expedite the timely shipping or carrying across borders of samples in such a way as to maintain their security and integrity;
- (d) assist in the international coordination of doping controls by various anti-doping organizations, and cooperate to this end with the World Anti-Doping Agency;
- (e) promote cooperation between doping control laboratories within their jurisdiction and those within the jurisdiction of other States Parties. In particular, States Parties with accredited doping control laboratories should encourage laboratories within their jurisdiction to assist other States Parties in enabling them to acquire the experience, skills and techniques necessary to establish their own laboratories should they wish to do so;
- (f) encourage and support reciprocal testing arrangements between designated anti-doping organizations, in conformity with the Code;
- (g) mutually recognize the doping control procedures and test results management, including the sport sanctions thereof, of any anti-doping organization that are consistent with the Code.

Article 17

Voluntary Fund

1. A „Fund for the Elimination of Doping in Sport”, hereinafter referred to as „the Voluntary Fund”, is hereby established. The Voluntary Fund shall consist of funds-in-trust established in accordance with the Financial Regulations of UNESCO. All contributions by States Parties and other actors shall be voluntary.
2. The resources of the Voluntary Fund shall consist of:
 - (a) contributions made by States Parties;
 - (b) contributions, gifts or bequests which may be made by:
 - (i) other States,
 - (ii) organizations and programmes of the United Nations system, particularly the United Nations Development Programme, as well as other international organizations,
 - (iii) public or private bodies or individuals;
 - (c) any interest due on the resources of the Voluntary Fund;
 - (d) funds raised through collections, and receipts from events organized for the benefit of the Voluntary Fund;
 - (e) any other resources authorized by the Voluntary Fund’s regulations, to be drawn up by the Conference of Parties.
3. Contributions into the Voluntary Fund by States Parties shall not be considered to be a replacement for States Parties’ commitment to pay their share of the World Anti-Doping Agency’s annual budget.

Article 18

Use and governance of the Voluntary Fund

Resources in the Voluntary Fund shall be allocated by the Conference of Parties for the financing of activities approved by it, notably to assist States Parties in developing and implementing anti-doping programmes, in accordance with the provisions of this Convention, taking into consideration the goals of the World Anti-Doping Agency, and may serve to cover functioning costs of this Convention. No political, economic or other conditions may be attached to contributions made to the Voluntary Fund.

IV. EDUCATION AND TRAINING

Article 19

General education and training principles

1. States Parties shall undertake, within their means, to support, devise or implement education and training programmes on anti-doping. For the sporting community in general, these programmes should aim to provide updated and accurate information on:
 - (a) the harm of doping to the ethical values of sport;
 - (b) the health consequences of doping.
2. For athletes and athlete support personnel, in particular in their initial training, education and training programmes should, in addition to the above, aim to provide updated and accurate information on:
 - (a) doping control procedures;
 - (b) athletes’ rights and responsibilities in regard to anti-doping, including information about the Code and the anti-doping policies of the relevant sports and anti-doping organizations. Such information shall include the consequences of committing an anti-doping rule violation;
 - (c) the list of prohibited substances and methods and therapeutic use exemptions;
 - (d) nutritional supplements.

Article 20

Professional codes of conduct

States Parties shall encourage relevant competent professional associations and institutions to develop and implement appropriate codes of conduct, good practice and ethics related to anti-doping in sport that are consistent with the Code.

Article 21

Involvement of athletes and athlete support personnel

States Parties shall promote and, within their means, support active participation by athletes and athlete support personnel in all facets of the anti-doping work of sports and other relevant organizations and encourage sports organizations within their jurisdiction to do likewise.

Article 22

Sports organizations and ongoing education and training on anti-doping

States Parties shall encourage sports organizations and anti-doping organizations to implement ongoing education and training programmes for all athletes and athlete support personnel on the subjects identified in Article 19.

Article 23

Cooperation in education and training

States Parties shall cooperate mutually and with the relevant organizations to share, where appropriate, information, expertise and experience on effective anti-doping programmes.

V. RESEARCH

Article 24

Promotion of research in anti-doping

States Parties undertake, within their means, to encourage and promote anti-doping research in cooperation with sports and other relevant organizations on:

- (a) prevention, detection methods, behavioural and social aspects, and the health consequences of doping;
- (b) ways and means of devising scientifically-based physiological and psychological training programmes respectful of the integrity of the person;
- (c) the use of all emerging substances and methods resulting from scientific developments.

Article 25

Nature of anti-doping research

When promoting anti-doping research, as set out in Article 24, States Parties shall ensure that such research will:

- (a) comply with internationally recognized ethical practices;
- (b) avoid the administration to athletes of prohibited substances and methods;
- (c) be undertaken only with adequate precautions in place to prevent the results of anti-doping research being misused and applied for doping.

Article 26

Sharing the results of anti-doping research

Subject to compliance with applicable national and international law, States Parties shall, where appropriate, share the results of available anti-doping research with other States Parties and the World Anti-Doping Agency.

Article 27

Sport science research

States Parties shall encourage:

- (a) members of the scientific and medical communities to carry out sport science research in accordance with the principles of the Code;
- (b) sports organizations and athlete support personnel within their jurisdiction to implement sport science research that is consistent with the principles of the Code.

VI. MONITORING OF THE CONVENTION

Article 28

Conference of Parties

1. A Conference of Parties is hereby established. The Conference of Parties shall be the sovereign body of this Convention.
2. The Conference of Parties shall meet in ordinary session in principle every two years. It may meet in extraordinary session if it so decides or at the request of at least one third of the States Parties.
3. Each State Party shall have one vote at the Conference of Parties.
4. The Conference of Parties shall adopt its own Rules of Procedure.

Article 29

Advisory organization and observers to the Conference of Parties

The World Anti-Doping Agency shall be invited as an advisory organization to the Conference of Parties. The International Olympic Committee, the International Paralympic Committee, the Council of Europe and the Intergovernmental Committee for Physical Education and Sport (CIGEPS) shall be invited as observers. The Conference of Parties may decide to invite other relevant organizations as observers.

Article 30

Functions of the Conference of Parties

1. Besides those set forth in other provisions of this Convention, the functions of the Conference of Parties shall be to:
 - (a) promote the purpose of this Convention;
 - (b) discuss the relationship with the World Anti-Doping Agency and study the mechanisms of funding of the Agency's annual core budget. States non-Parties may be invited to the discussion;
 - (c) adopt a plan for the use of the resources of the Voluntary Fund, in accordance with Article 18;
 - (d) examine the reports submitted by States Parties in accordance with Article 31;
 - (e) examine, on an ongoing basis, the monitoring of compliance with this Convention in response to the development of anti-doping systems, in accordance with Article 31. Any monitoring mechanism or measure that goes beyond Article 31 shall be funded through the Voluntary Fund established under Article 17;
 - (f) examine draft amendments to this Convention for adoption;
 - (g) examine for approval, in accordance with Article 34 of the Convention, modifications to the Prohibited List and to the Standards for Granting Therapeutic Use Exemptions adopted by the World Anti-Doping Agency;
 - (h) define and implement cooperation between States Parties and the World Anti-Doping Agency within the framework of this Convention;
 - (i) request a report from the World Anti-Doping Agency on the implementation of the Code to each of its sessions for examination.
2. The Conference of Parties, in fulfilling its functions, may cooperate with other intergovernmental bodies.

Article 31

National reports to the Conference of Parties

States Parties shall forward every two years to the Conference of Parties through the Secretariat, in one of the official languages of UNESCO, all relevant information concerning measures taken by them for the purpose of complying with the provisions of this Convention.

Article 32

Secretariat of the Conference of Parties

1. The secretariat of the Conference of Parties shall be provided by the Director-General of UNESCO.
2. At the request of the Conference of Parties, the Director-General of UNESCO shall use to the fullest extent possible the services of the World Anti-Doping Agency on terms agreed upon by the Conference of Parties.
3. Functioning costs related to the Convention will be funded from the regular budget of UNESCO within existing resources at an appropriate level, the Voluntary Fund established under Article 17 or an appropriate combination thereof as determined every two years. The financing for the secretariat from the regular budget shall be done on a strictly minimal basis, it being understood that voluntary funding should also be provided to support the Convention.
4. The secretariat shall prepare the documentation of the Conference of Parties, as well as the draft agenda of its meetings, and shall ensure the implementation of its decisions.

Article 33

Amendments

1. Each State Party may, by written communication addressed to the Director-General of UNESCO, propose amendments to this Convention. The Director-General shall circulate such communication to all States Parties. If, within six months

from the date of the circulation of the communication, at least one half of the States Parties give their consent, the Director-General shall present such proposals to the following session of the Conference of Parties.

2. Amendments shall be adopted by the Conference of Parties with a two-thirds majority of States Parties present and voting.
3. Once adopted, amendments to this Convention shall be submitted for ratification, acceptance, approval or accession to States Parties.
4. With respect to the States Parties that have ratified, accepted, approved or acceded to them, amendments to this Convention shall enter into force three months after the deposit of the instruments referred to in paragraph 3 of this Article by two thirds of the States Parties. Thereafter, for each State Party that ratifies, accepts, approves or accedes to an amendment, the said amendment shall enter into force three months after the date of deposit by that State Party of its instrument of ratification, acceptance, approval or accession.
5. A State that becomes a Party to this Convention after the entry into force of amendments in conformity with paragraph 4 of this Article shall, failing an expression of different intention, be considered:
 - (a) a Party to this Convention as so amended;
 - (b) a Party to the unamended Convention in relation to any State Party not bound by the amendments.

Article 34

Specific amendment procedure for the Annexes to the Convention

1. If the World Anti-Doping Agency modifies the Prohibited List or the Standards for Granting Therapeutic Use Exemptions, it may, by written communication addressed to the Director-General of UNESCO, inform her/him of those changes. The Director-General shall notify such changes as proposed amendments to the relevant Annexes to this Convention to all States Parties expeditiously. Amendments to the Annexes shall be approved by the Conference of Parties either at one of its sessions or through a written consultation.
2. States Parties have 45 days from the Director-General's notification within which to express their objection to the proposed amendment either in writing, in case of written consultation, to the Director-General or at a session of the Conference of Parties. Unless two thirds of the States Parties express their objection, the proposed amendment shall be deemed to be approved by the Conference of Parties.
3. Amendments approved by the Conference of Parties shall be notified to States Parties by the Director-General. They shall enter into force 45 days after that notification, except for any State Party that has previously notified the Director-General that it does not accept these amendments.
4. A State Party having notified the Director-General that it does not accept an amendment approved according to the preceding paragraphs remains bound by the Annexes as not amended.

VII. FINAL CLAUSES

Article 35

Federal or non-unitary constitutional systems

The following provisions shall apply to States Parties that have a federal or non-unitary constitutional system:

- (a) with regard to the provisions of this Convention, the implementation of which comes under the legal jurisdiction of the federal or central legislative power, the obligations of the federal or central government shall be the same as for those States Parties which are not federal States;
- (b) with regard to the provisions of this Convention, the implementation of which comes under the jurisdiction of individual constituent States, counties, provinces or cantons which are not obliged by the constitutional system of the federation to take legislative measures, the federal government shall inform the competent authorities of such States, counties, provinces or cantons of the said provisions, with its recommendation for their adoption.

Article 36

Ratification, acceptance, approval or accession

This Convention shall be subject to ratification, acceptance, approval or accession by Members States of UNESCO in accordance with their respective constitutional procedures. The instruments of ratification, acceptance, approval or accession shall be deposited with the Director-General of UNESCO.

Article 37

Entry into force

1. This Convention shall enter into force on the first day of the month following the expiration of a period of one month after the date of deposit of the thirtieth instrument of ratification, acceptance, approval or accession.
2. For any State that subsequently expresses its consent to be bound by it, the Convention shall enter into force on the first day of the month following the expiration of a period of one month after the date of deposit of its instrument of ratification, acceptance, approval or accession.

Article 38

Territorial extension of the Convention

1. Any State may, when depositing its instrument of ratification, acceptance, approval or accession, specify the territory or territories for whose international relations it is responsible and to which this Convention shall apply.
2. Any State Party may, at any later date, by a declaration addressed to UNESCO, extend the application of this Convention to any other territory specified in the declaration. In respect of such territory the Convention shall enter into force on the first day of the month following the expiration of a period of one month after the date of receipt of such declaration by the depositary.
3. Any declaration made under the two preceding paragraphs may, in respect of any territory specified in such declaration, be withdrawn by a notification addressed to UNESCO. Such withdrawal shall become effective on the first day of the month following the expiration of a period of one month after the date of receipt of such a notification by the depositary.

Article 39

Denunciation

Any State Party may denounce this Convention. The denunciation shall be notified by an instrument in writing, deposited with the Director-General of UNESCO. The denunciation shall take effect on the first day of the month following the expiration of a period of six months after the receipt of the instrument of denunciation. It shall in no way affect the financial obligations of the State Party concerned until the date on which the withdrawal takes effect.

Article 40

Depositary

The Director-General of UNESCO shall be the Depositary of this Convention and amendments thereto. As the Depositary, the Director-General of UNESCO shall inform the States Parties to this Convention, as well as the other States Members of the Organization of:

- (a) the deposit of any instrument of ratification, acceptance, approval or accession;

- (b) the date of entry into force of this Convention in accordance with Article 37;
- (c) any report prepared in pursuance of the provisions of Article 31;
- (d) any amendment to the Convention or to the Annexes adopted in accordance with Articles 33 and 34 and the date on which the amendment comes into force;
- (e) any declaration or notification made under the provisions of Article 38;
- (f) any notification made under the provisions of Article 39 and the date on which the denunciation takes effect;
- (g) any other act, notification or communication relating to this Convention.

Article 41

Registration

In conformity with Article 102 of the Charter of the United Nations, this Convention shall be registered with the Secretariat of the United Nations at the request of the Director-General of UNESCO.

Article 42

Authoritative texts

1. This Convention, including its Annexes, has been drawn up in Arabic, Chinese, English, French, Russian and Spanish, the six texts being equally authoritative.
2. The Appendices to this Convention are provided in Arabic, Chinese, English, French, Russian and Spanish.

Article 43

Reservations

No reservations that are incompatible with the object and purpose of the present Convention shall be permitted.

ANNEXES

Annex I - The Prohibited List - International Standard

Annex II - Standards for Granting Therapeutic Use Exemptions

APPENDICES

Appendix 1 - World Anti-Doping Code

Appendix 2 - International Standard for Laboratories

Appendix 3 - International Standard for Testing

ANNEX I

The World Anti-Doping Code

THE 2009 PROHIBITED LIST INTERNATIONAL STANDARD

The official text of the Prohibited List shall be maintained by WADA and shall be published in English and French. In the event of any conflict between the English and French versions, the English version shall prevail.

This List shall come into effect on 1 January 2009

THE 2009 PROHIBITED LIST WORLD ANTI-DOPING CODE Valid 1 January 2009

The use of any drug should be limited to medically justified indications.

– All Prohibited Substances shall be considered as „Specified Substances” except Substances in classes S1, S2, S.4.4 and S6.a, and Prohibited Methods M1, M2 and M3.

SUBSTANCES AND METHODS PROHIBITED AT ALL TIMES

(IN- AND OUT-OF-COMPETITION)

PROHIBITED SUBSTANCES

S1. ANABOLIC AGENTS

Anabolic agents are prohibited.

1. Anabolic Androgenic Steroids (AAS)

a. Exogenous* AAS, including:

1-androstendiol (5 α -androst-1-ene-3 β , 17 β -diol); 1-androstendione (5 α -androst-1-ene-3,17-dione); bolandiol (19-norandrostenediol); bolasterone; boldenone; boldione (androst-1,4-diene-3,17-dione); calusterone; clostebol; danazol (17 α -ethynyl-17 β -hydroxyandrost-4-eno[2,3-d]isoxazole); dehydrochlormethyltestosterone (4-chloro-17 β -hydroxy-17 α -methylandrosta-1,4-dien-3-one); desoxymethyltestosterone (17 α -methyl-5 α -androst-2-en-17 β -ol); drostanolone; ethylestrenol (19-nor-17 α -pregn-4-en-17-ol); fluoxymesterone; formebolone; furazabol (17 β -hydroxy-17 α -methyl-5 α -androstan-2-one); gestrinone; 4-hydroxytestosterone (4,17 β -dihydroxyandrost-4-en-3-one); mestanolone; mesterolone; metenolone; methandienone (17 β -hydroxy-17 α -methylandrosta-1,4-dien-3-one); methandiol; methasterone (2 α , 17 α -dimethyl-5 α -androstan-3-one-17 β -ol); methyldienolone (17 β -hydroxy-17 α -methylestra-4,9-dien-3-one); methyl-1-testosterone (17 β -hydroxy-17 α -methyl-5 α -androst-1-en-3-one); methylnortestosterone (17 β -hydroxy-17 α -methylestr-4-en-3-one); methyltrienolone (17 β -hydroxy-17 α -methylestra-4,9,11-trien-3-one); methyltestosterone; mibolerone; nandrolone; 19-norandrostenedione (estr-4-ene-3,17-dione); norboletone; norclostebol; norethandrolone; oxabolone; oxandrolone; oxymesterone; oxymetholone; prostanazol (17 β -hydroxy-5 α -androstan-3-one-pyrazole); quinbolone; stanozolol; stenbolone; 1-testosterone (17 β -hydroxy-5 α -androst-1-en-3-one); tetrahydrogestrinone (18 α -homo-pregna-4,9,11-trien-17 β -ol-3-one); trenbolone and other substances with a similar chemical structure or similar biological effect(s).

b. Endogenous** AAS when administered exogenously:

androstenediol (androst-5-ene-3 β ,17 β -diol); androstenedione (androst-4-ene-3,17-dione); dihydrotestosterone (17 β -hydroxy-5 α -androstan-3-one); prasterone (dehydroepiandrosterone, DHEA); testosterone and the following metabolites and isomers:

5 α -androstan-3 α ,17 α -diol; 5 α -androstan-3 α ,17 β -diol; 5 α -androstan-3 β ,17 α -diol; 5 α -androstan-3 β ,17 β -diol; androst-4-ene-3 α ,17 α -diol; androst-4-ene-3 α ,17 β -diol; androst-4-ene-3 β ,17 α -diol; androst-5-ene-3 α ,17 α -diol; androst-5-ene-3 α ,17 β -diol; androst-5-ene-3 β ,17 α -diol; 4-androstenediol (androst-4-ene-3 β ,17 β -diol); 5-androstenedione (androst-5-ene-3,17-dione); epi-dihydrotestosterone; epitestosterone; 3 α -hydroxy-5 α -androstan-17-one; 3 β -hydroxy-5 α -androstan-17-one; 19-norandrosterone; 19-noretiocholanolone.

[Comment to class S1.1b:

Where an anabolic androgenic steroid is capable of being produced endogenously, a Sample will be deemed to contain such Prohibited Substance and an Adverse Analytical Finding will be reported where the concentration of such Prohibited Substance or its metabolites or markers and/or any other relevant ratio(s) in the Athlete's Sample so

deviates from the range of values normally found in humans that it is unlikely to be consistent with normal endogenous production. A Sample shall not be deemed to contain a Prohibited Substance in any such case where an Athlete proves that the concentration of the Prohibited Substance or its metabolites or markers and/or the relevant ratio(s) in the Athlete's Sample is attributable to a physiological or pathological condition.

In all cases, and at any concentration, the Athlete's Sample will be deemed to contain a Prohibited Substance and the laboratory will report an Adverse Analytical Finding if, based on any reliable analytical method (e.g. IRMS), the laboratory can show that the Prohibited Substance is of exogenous origin. In such case, no further investigation is necessary.

When a value does not so deviate from the range of values normally found in humans and any reliable analytical method (e.g. IRMS) has not determined the exogenous origin of the substance, but if there are indications, such as a comparison to endogenous reference steroid profiles, of a possible Use of a Prohibited Substance, or when a laboratory has reported a T/E ratio greater than four (4) to one (1) and any reliable analytical method (e.g. IRMS) has not determined the exogenous origin of the substance, further investigation shall be conducted by the relevant Anti-Doping Organization by reviewing the results of any previous test(s) or by conducting subsequent test(s).

When such further investigation is required the result shall be reported by the laboratory as atypical and not as adverse. If a laboratory reports, using an additional reliable analytical method (e.g. IRMS), that the Prohibited Substance is of exogenous origin, no further investigation is necessary, and the Sample will be deemed to contain such Prohibited Substance. When an additional reliable analytical method (e.g. IRMS) has not been applied, and the minimum of three previous test results are not available, a longitudinal profile of the Athlete shall be established by performing three no-advance notice tests in a period of three months by the relevant Anti-Doping Organization. The result that triggered this longitudinal study shall be reported as atypical. If the longitudinal profile of the Athlete established by the subsequent tests is not physiologically normal, the result shall then be reported as an Adverse Analytical Finding.

In extremely rare individual cases, boldenone of endogenous origin can be consistently found at very low nanograms per milliliter (ng/mL) levels in urine. When such a very low concentration of boldenone is reported by a laboratory and the application of any reliable analytical method (e.g. IRMS) has not determined the exogenous origin of the substance, further investigation may be conducted by subsequent test(s).

For 19-norandrosterone, an Adverse Analytical Finding reported by a laboratory is considered to be scientific and valid proof of exogenous origin of the Prohibited Substance. In such case, no further investigation is necessary.

Should an Athlete fail to cooperate in the investigations, the Athlete's Sample shall be deemed to contain a Prohibited Substance.]

2. Other Anabolic Agents, including but not limited to:

Clenbuterol, selective androgen receptor modulators (SARMs), tibolone, zeranol, zilpaterol.

For purposes of this section:

* „exogenous” refers to a substance which is not ordinarily capable of being produced by the body naturally.

** „endogenous” refers to a substance which is capable of being produced by the body naturally.

S2. HORMONES AND RELATED SUBSTANCES

The following substances and their releasing factors, are prohibited:

1. Erythropoiesis-Stimulating Agents (e.g. erythropoietin (EPO), darbepoietin (dEPO), hematide);
2. Growth Hormone (GH), Insulin-like Growth Factors (e.g. IGF-1), Mechano Growth Factors (MGFs);
3. Chorionic Gonadotrophin (CG) and Luteinizing Hormone (LH) in males;
4. Insulins;
5. Corticotrophins;

and other substances with similar chemical structure or similar biological effect(s).

[Comment to class S2:

Unless the Athlete can demonstrate that the concentration was due to a physiological or pathological condition, a Sample will be deemed to contain a Prohibited Substance (as listed above) where the concentration of the Prohibited Substance or its metabolites and/or relevant ratios or markers in the Athlete's Sample satisfies positivity criteria established by WADA or otherwise so exceeds the range of values normally found in humans that it is unlikely to be consistent with normal endogenous production.

If a laboratory reports, using a reliable analytical method, that the Prohibited Substance is of exogenous origin, the Sample will be deemed to contain a Prohibited Substance and shall be reported as an Adverse Analytical Finding.]

S3. BETA-2 AGONISTS

All beta-2 agonists including their D- and L-isomers are prohibited.

Therefore, formoterol, salbutamol, salmeterol and terbutaline when administered by inhalation also require a Therapeutic Use Exemption in accordance with the relevant section of the International Standard for Therapeutic Use Exemptions.

Despite the granting of a Therapeutic Use Exemption, the presence of salbutamol in urine in excess of 1000 ng/mL will be considered as an Adverse Analytical Finding unless the Athlete proves, through a controlled pharmacokinetic study, that the abnormal result was the consequence of the use of a therapeutic dose of inhaled salbutamol.

S4. HORMONE ANTAGONISTS AND MODULATORS

The following classes are prohibited:

1. Aromatase inhibitors including, but not limited to: anastrozole, letrozole, aminoglutethimide, exemestane, formestane, testolactone.
2. Selective estrogen receptor modulators (SERMs) including, but not limited to: raloxifene, tamoxifen, toremifene.
3. Other anti-estrogenic substances including, but not limited to: clomiphene, cyclofenil, fulvestrant.
4. Agents modifying myostatin function(s) including but not limited to: myostatin inhibitors.

S5. DIURETICS AND OTHER MASKING AGENTS

Masking agents are prohibited. They include:

Diuretics, probenecid, plasma expanders (e.g. intravenous administration of albumin, dextran, hydroxyethyl starch and mannitol) and other substances with similar biological effect(s).

Diuretics include:

Acetazolamide, amiloride, bumetanide, canrenone, chlorthalidone, etacrynic acid, furosemide, indapamide, metolazone, spironolactone, thiazides (e.g. bendroflumethiazide, chlorothiazide, hydrochlorothiazide), triamterene, and other substances with a similar chemical structure or similar biological effect(s) (except drosperinone and topical dorzolamide and brinzolamide, which are not prohibited).

[Comment to class S5:

A Therapeutic Use Exemption is not valid if an Athlete's urine contains a diuretic in association with threshold or sub-threshold levels of an exogenous Prohibited Substance(s).]

PROHIBITED METHODS

M1. ENHANCEMENT OF OXYGEN TRANSFER

The following are prohibited:

1. Blood doping, including the use of autologous, homologous or heterologous blood or red blood cell products of any origin.
2. Artificially enhancing the uptake, transport or delivery of oxygen, including but not limited to perfluorochemicals, efaproxiral (RSR13) and modified haemoglobin products (e.g. haemoglobin-based blood substitutes, microencapsulated haemoglobin products).

M2. CHEMICAL AND PHYSICAL MANIPULATION

1. Tampering, or attempting to tamper, in order to alter the integrity and validity of Samples collected during Doping Controls is prohibited. These include but are not limited to catheterisation, urine substitution and/or alteration.
2. Intravenous infusions are prohibited except in the management of surgical procedures, medical emergencies or clinical investigations.

M3. GENE DOPING

The transfer of cells or genetic elements or the use of cells, genetic elements or pharmacological agents to modulating expression of endogenous genes having the capacity to enhance athletic performance, is prohibited.

Peroxisome Proliferator Activated Receptor δ (PPAR δ) agonists (e.g. GW 1516) and PPAR δ -AMP-activated protein kinase (AMPK) axis agonists (e.g. AICAR) are prohibited.

SUBSTANCES AND METHODS PROHIBITED IN-COMPETITION

In addition to the categories S1 to S5 and M1 to M3 defined above, the following categories are prohibited in competition:

PROHIBITED SUBSTANCES

S6. STIMULANTS

All stimulants (including both their D- & L-optical isomers where relevant) are prohibited, except imidazole derivatives for topical use and those stimulants included in the 2009 Monitoring Program.

Stimulants include:

a: Non Specified Stimulants:

Adrafinil; amfepramone; amiphenazole; amphetamine; amphetaminil; benzphetamine; benzylpiperazine; bromantan; clobenzorex; cocaine; cropropamide; crotetamide; dimethylamphetamine; etilamphetamine; famprofazone; fencamine; fenetylline; fenfluramine; fenproporex; furfenorex; mefenorex; mephentermine; mesocarb; methamphetamine(D-); methylenedioxyamphetamine; methylenedioxymethamphetamine; p-methylamphetamine; modafinil; norfenfluramine; phendimetrazine; phenmetrazine; phentermine; 4-phenylpiracetam (carphedon); prolintane.

A stimulant not expressly listed in this section is a Specified Substance.

b: Specified Stimulants (examples):

Adrenaline; cathine; ephedrine; etamivan; etilefrine; fenbutrazate; fencamfamin; heptaminol; isometheptene; levmetamphetamine; meclofenoxate; methylephedrine; methylphenidate; nikethamide; norfenefrine; octopamine; oxilofrine; parahydroxyamphetamine; pemoline; pentetrazol; phenpromethamine; propylhexedrine; selegiline; sibutramine; strychnine; tuaminoheptane and other substances with a similar chemical structure or similar biological effect(s).

S7. NARCOTICS

The following narcotics are prohibited:

Buprenorphine, dextromoramide, diamorphine (heroin), fentanyl and its derivatives, hydromorphone, methadone, morphine, oxycodone, oxymorphone, pentazocine, pethidine.

S8. CANNABINOIDS

Cannabinoids (e.g. hashish, marijuana) are prohibited.

S9. GLUCOCORTICOSTEROIDS

All glucocorticosteroids are prohibited when administered by oral, intravenous, intramuscular or rectal routes.

In accordance with the International Standard for Therapeutic Use Exemptions, a declaration of use must be completed by the Athlete for glucocorticosteroids administered by intraarticular, periarticular, peritendinous, epidural, intradermal and inhalation routes, except as noted below.

Topical preparations when used for auricular, buccal, dermatological (including iontophoresis/phonophoresis), gingival, nasal, ophthalmic and perianal disorders are not prohibited and neither require a Therapeutic Use Exemption nor a declaration of use.

SUBSTANCES PROHIBITED IN PARTICULAR SPORTS

P1. ALCOHOL

Alcohol (ethanol) is prohibited In-Competition only, in the following sports. Detection will be conducted by analysis of breath and/or blood. The doping violation threshold (haematological values) is 0.10 g/L.

– Aeronautic (FAI)

- Archery (FITA, IPC)
- Automobile (FIA)
- Boules (IPC bowls)
- Karate (WKF)
- Modern Pentathlon (UIPM) for disciplines involving shooting
- Motorcycling (FIM)
- Ninepin and Tenpin Bowling (FIQ)
- Powerboating (UIM)

P2. BETA-BLOCKERS

Unless otherwise specified, beta-blockers are prohibited In-Competition only, in the following sports.

- Aeronautic (FAI)
- Archery (FITA, IPC) (also prohibited Out-of-Competition)
- Automobile (FIA)
- Billiards and Snooker (WCBS)
- Bobsleigh (FIBT)
- Boules (CMSB, IPC bowls)
- Bridge (FMB)
- Curling (WCF)
- Golf (IGF)
- Gymnastics (FIG)
- Motorcycling (FIM)
- Modern Pentathlon (UIPM) for disciplines involving shooting
- Ninepin and Tenpin Bowling (FIQ)
- Powerboating (UIM)
- Sailing (ISAF) for match race helms only
- Shooting (ISSF, IPC) (also prohibited

Out-of-Competition)

- Skiing/Snowboarding (FIS) in ski jumping, freestyle aericals/halfpipe and nowboard halfpipe/big air
- Wrestling (FILA)

Beta-blockers include, but are not limited to, the following:

Acebutolol, alprenolol, atenolol, betaxolol, bisoprolol, bunolol, carteolol, carvedilol, celiprolol, esmolol, labetalol, levobunolol, metipranolol, metoprolol, nadolol, oxprenolol, pindolol, propranolol, sotalol, timolol.

ANNEX II

STANDARDS FOR GRANTING THERAPEUTIC USE EXEMPTIONS

Paris, 1 January 2009

Extract from the INTERNATIONAL STANDARD FOR THERAPEUTIC USE EXEMPTIONS, 1 January 2009 of the World Anti-Doping Agency (WADA)

PART TWO: STANDARDS FOR GRANTING THERAPEUTIC USE EXEMPTIONS

4.0 Criteria for Granting a Therapeutic Use Exemption

A therapeutic use exemption (TUE) may be granted to an Athlete permitting the Use of a Prohibited Substance or Prohibited Method contained in the Prohibited List. An application for a TUE will be reviewed by a Therapeutic Use Exemption Committee (TUEC). The TUEC will be appointed by an Anti-Doping Organization. An exemption will be granted only in strict accordance with the following criteria:

[Comment: This Standard can apply to all Athletes as defined by and subject to the Code, i.e. able-bodied Athletes and Athletes with disabilities. This Standard will be applied according to an individual's circumstances. For example, an exemption that is appropriate for an Athlete with a disability may be inappropriate for other Athletes.]

4.1 The Athlete should submit an application for a TUE no less than twenty-one (21) days before he/she needs the approval (for instance an Event).

4.2 The Athlete would experience a significant impairment to health if the Prohibited Substance or Prohibited Method were to be withheld in the course of treating an acute or chronic medical condition.

4.3 The therapeutic Use of the Prohibited Substance or Prohibited Method would produce no additional enhancement of performance other than that which might be anticipated by a return to a state of normal health following the treatment of a legitimate medical condition. The Use of any Prohibited Substance or Prohibited Method to increase „low-normal” levels of any endogenous hormone is not considered an acceptable therapeutic intervention.

4.4 There is no reasonable therapeutic alternative to the Use of the otherwise Prohibited Substance or Prohibited Method.

4.5 The necessity for the Use of the otherwise Prohibited Substance or Prohibited Method cannot be a consequence, wholly or in part, of prior non-therapeutic Use of any substance from the Prohibited List.

4.6 The TUE will be cancelled by the granting body, if:

(a) The Athlete does not promptly comply with any requirements or conditions imposed by the Anti-Doping Organization granting the exemption.

(b) The term for which the TUE was granted has expired.

(c) The Athlete is advised that the TUE has been withdrawn by the Anti-Doping Organization.

[Comment: Each TUE will have a specified duration as decided upon by the TUEC. There may be cases when a TUE has expired or has been withdrawn and the Prohibited Substance subject to the TUE is still present in the Athlete's body. In such cases, the Anti-Doping Organization conducting the initial review of an adverse analytical finding will consider whether the finding is consistent with expiry or withdrawal of the TUE.]

4.7 An application for a TUE will not be considered for retroactive approval except in cases where:

(a) Emergency treatment or treatment of an acute medical condition was necessary, or

(b) due to exceptional circumstances, there was insufficient time or opportunity for an applicant to submit, or a TUEC to consider, an application prior to Doping Control, or

(c) the conditions set forth under 7.13 apply.

[Comment: Medical emergencies or acute medical situations requiring administration of an otherwise Prohibited Substance or Prohibited Method before an application for a TUE can be made, are uncommon. Similarly, circumstances requiring expedited consideration of an application for a TUE due to imminent competition are infrequent. Anti-Doping Organizations granting TUEs should have internal procedures which permit such situations to be addressed.]

5.0. Confidentiality of Information

5.1 The applicant must provide written consent for the transmission of all information pertaining to the application to members of the TUEC and, as required, other independent medical or scientific experts, or to all necessary staff involved in the management, review or appeal of TUEs.

Should the assistance of external, independent experts be required, all details of the application will be circulated without identifying the Athlete concerned. The applicant must also provide written consent for the decisions of the TUEC to be distributed to other relevant Anti-Doping Organizations under the provisions of the Code.

5.2 The members of the TUECs and the administration of the Anti-Doping Organization involved will conduct all of their activities in strict confidence. All members of a TUEC and all staff involved will sign confidentiality agreements. In particular they will keep the following information confidential:

(a) All medical information and data provided by the Athlete and physician(s) involved in the Athlete's care.

(b) All details of the application including the name of the physician(s) involved in the process.

Should the Athlete wish to revoke the right of the TUEC or the WADA TUEC to obtain any health information on his/her behalf, the Athlete must notify his/her medical practitioner in writing of the fact. As a consequence of such a decision, the Athlete will not receive approval for a TUE or renewal of an existing TUE.

6.0 Therapeutic Use Exemption Committees (TUECs)

TUECs shall be constituted and act in accordance with the following guidelines:

6.1 TUECs should include at least three (3) physicians with experience in the care and treatment of Athletes and a sound knowledge of clinical, sports and exercise medicine. In order to ensure a level of independence of decisions, the majority of the members of any TUEC should be free of conflicts of interest or political responsibility in the Anti-Doping Organization. All members of a TUEC will sign a conflict of interest agreement. In applications involving Athletes with

disabilities, at least one TUEC member must possess specific experience with the care and treatment of Athletes with disabilities.

6.2 TUECs may seek whatever medical or scientific expertise they deem appropriate in reviewing the circumstances of any application for a TUE.

6.3 The WADA TUEC shall be composed following the criteria set out in Article 6.1. The WADA TUEC is established to review on its own initiative TUE decisions granted by Anti-Doping Organizations. As specified in Article 4.4 of the Code, the WADA TUEC, upon request by Athletes who have been denied TUEs by an Anti-Doping Organization, will review such decisions with the power to reverse them.

7.0 Therapeutic Use Exemption (TUE) Application Process

7.1 A TUE will only be considered following the receipt of a completed application form that must include all relevant documents (see Annex 2 - TUE form). The application process must be dealt with in accordance with the principles of strict medical confidentiality.

7.2 The TUE application form(s), as set out in Annex 2, can be modified by Anti-Doping Organizations to include additional requests for information, but no sections or items shall be removed.

7.3 The TUE application form(s) may be translated into other language(s) by Anti-Doping Organizations, but English or French must remain on the application form(s).

7.4 An Athlete may not apply to more than one Anti-Doping Organization for a TUE. The application must identify the Athlete's sport and, where appropriate, discipline and specific position or role.

7.5 The application must list any previous and/or current requests for permission to use an otherwise Prohibited Substance or Prohibited Method, the body to whom that request was made, and the decision of that body.

7.6 The application must include a comprehensive medical history and the results of all examinations, laboratory investigations and imaging studies relevant to the application. The arguments related to the diagnosis and treatment, as well as duration of validity, should follow the WADA „Medical Information to Support the Decisions of TUECs”. For asthma, the specific requirement(s) set out in Annex 1 must be fulfilled.

7.7 Any additional relevant investigations, examinations or imaging studies requested by the TUEC of the Anti-Doping Organization before approval will be undertaken at the expense of the applicant or his/her national sport governing body.

7.8 The application must include a statement by an appropriately qualified physician attesting to the necessity of the otherwise Prohibited Substance or Prohibited Method in the treatment of the Athlete and describing why an alternative, permitted medication cannot, or could not, be used in the treatment of this condition.

7.9 The dose, frequency, route and duration of administration of the otherwise Prohibited Substance or Prohibited Method in question must be specified. In case of change, a new application should be submitted.

7.10 In normal circumstances, decisions of the TUEC should be completed within thirty (30) days of receipt of all relevant documentation and will be conveyed in writing to the Athlete by the relevant Anti-Doping Organization. In case of a TUE application made in a reasonable time limit prior to an Event the TUEC should use its best endeavors to complete the TUE process before the start of the Event. Where a TUE has been granted to an Athlete in the Anti-Doping Organization Registered Testing Pool, the Athlete and WADA will be provided promptly with an approval which includes information pertaining to the duration of the exemption and any conditions associated with the TUE.

7.11 (a) Upon receiving a request by an Athlete for review, the WADA TUEC will, as specified in Article 4.4 of the Code, be able to reverse a decision on a TUE denied by an Anti-Doping Organization. The Athlete shall provide to the WADA TUEC all the information for a TUE as submitted initially to the Anti-Doping Organization accompanied by an application fee. Until the review process has been completed, the original decision remains in effect. The process should not take longer than thirty (30) days following receipt of all the information by WADA.

(b) WADA can, on its own initiative, undertake a review at any time.

7.12 If the decision regarding the granting of a TUE is reversed by WADA upon review, the reversal shall not apply retroactively and shall not disqualify the Athlete's results during the period that the TUE had been granted and shall take effect no later than fourteen (14) days following notification of the decision to the Athlete.

7.13 Use of inhaled Beta-2 Agonists:

– The Use of inhaled formoterol, salbutamol, salmeterol, terbutaline reflects current clinical practice. The Use of these substances should be declared on ADAMS where reasonably feasible and in accordance with the Code as soon as the product is used and must as well be declared on the Doping Control form at the time of Testing. Failure to declare will be taken into account in the result management process in particular in case of application for a Retroactive TUE.

– Athletes using the substances listed above by inhalation must have a medical file justifying this Use and meeting the minimum requirements outlined in Annex 1.

Depending upon the category of the Athlete, the medical file will be evaluated as follows:

- For all Athletes included in an International Federation Registered Testing Pool a regular TUE approved before the Use of the substance.
- For Athletes participating in an International Event but who are not included in an International Federation Registered Testing Pool either a TUE, or a Retroactive TUE in the case of an Adverse Analytical Finding, in accordance with the rule of the International Federation or of the Major Event Organization.
- For national-level Athletes who are not included in an International Federation Registered Testing Pool, whether or not they are part of a national Registered Testing Pool, either a TUE, or a Retroactive TUE in the case of an Adverse Analytical Finding, in accordance with the rules of the National Anti-Doping Organization.
- No Retroactive TUE will be granted if the requirements of Annex 1 are not met meaning that any Adverse Analytical Finding reported by the laboratory in these circumstances will result in an anti-doping rule violation.
- Any Athlete may apply for a TUE at any time if they wish.
- Any Athlete who has applied for a TUE or a Retroactive TUE and who was denied such TUE may not use the substance without the prior granting of a TUE (no Retroactive TUE will be permitted).

8.0 Declaration of Use Process

8.1 It is acknowledged that some substances included on the List of Prohibited Substances are used to treat medical conditions frequently encountered in the athlete population. For monitoring purposes, these substances, for which the route of administration is not prohibited, will require a simple declaration of use. These are strictly limited to: Glucocorticosteroids used by non systemic routes, namely intraarticular, periarticular, peritendinous, epidural intradermal injections and inhaled route.

8.2 For the mentioned substances, the declaration of Use should be done through ADAMS where reasonably feasible and in accordance with the Code by the Athlete at the same time as the Use starts. This declaration should mention the diagnosis, the name of the substance, the dose undertaken, the name and the contact details of the physician. In addition, the Athlete must declare the Use of the substance in question on the Doping Control form.

9.0 Clearinghouse

9.1 Anti-Doping Organizations are required to provide WADA with all TUEs approved for Athletes who are part of a national or international Registered Testing Pool, and all supporting documentation, in accordance with section 7.

9.2 The declarations of use should be available to WADA (ADAMS).

9.3 The clearinghouse shall guarantee strict confidentiality of all the medical information.

10.0 Transitional Provision

Abbreviated Therapeutic Use Exemptions (ATUEs) delivered prior to December 31 2008, shall remain governed by the 2005 TUE Standard.

These ATUEs shall remain valid after January 1 2009, until the earliest of:

- (a) The date on which they are cancelled by the competent TUEC following review in accordance with art. 8.6 of the 2005 TUE Standard;
- (b) Their expiry date as mentioned on the ATUE;
- (c) December 31 2009.

Annex 1: Minimal requirements for the medical file to be used for the TUE process in the case of asthma and its clinical variants

The file must reflect current best medical practice to include:

- (1) A complete medical history;
- (2) A comprehensive report of the clinical examination with specific focus on the respiratory system;
- (3) A report of spirometry with the measure of the Forced Expiratory Volume in 1 second (FEV1);
- (4) If airway obstruction is present, the spirometry will be repeated after inhalation of a short acting Beta-2 Agonist to demonstrate the reversibility of bronchoconstriction;

(5) In the absence of reversible airway obstruction, a bronchial provocation test is required to establish the presence of airway hyper-responsiveness;

(6) Exact name, speciality, address (including telephone, e-mail, fax) of examining physician.

A SPORTBELI DOPPING ELLENI NEMZETKÖZI EGYEZMÉNY

Preambulum

Az Egyesült Nemzetek Nevelésügyi, Tudományos és Kulturális Szervezete, a továbbiakban: UNESCO, Közgyűlése a 2005. október 3-21-én megtartott 33. ülésén

tekintetbe véve az UNESCO azon célját, hogy a nemzeteknek a nevelés, a tudomány és a kultúra terén való együttműködésének elősegítése révén hozzájáruljon a béke és biztonság megteremtéséhez,

hivatkozván az emberi jogokkal kapcsolatos nemzetközi dokumentumokra,

annak tudatában, hogy az ENSZ Közgyűlés 2003. november 3-án elfogadta az 58/5. sz. Határozatot, különösen annak 7. cikkét, miszerint a sport az oktatás, az egészség, a fejlődés és a béke elősegítésnek az eszköze,

annak tudatában, hogy a sportnak fontos szerepet kell játszani az egészség védelmében, az erkölcsi, kulturális és testi nevelésben, valamint a nemzetközi béke és megértés elősegítésében,

megállapítva a dopping felszámolását célzó nemzetközi együttműködés bátorításának és összehangolásának a szükségességét,

aggodalommal tekintve a doppingnak a sportolók körében való alkalmazására, és ennek az egészségükre, a sportszerűsége, a csalás kizárására és a sport jövőjére gyakorolt következményeire,

annak tudatában, hogy a dopping veszélyezteti az UNESCO-nak a Testnevelés és a Sport Nemzetközi Chartájában, valamint Olimpiai Chartában megtestesült etikai elveket és nevelési értékeket,

emlékeztetve, hogy az Európa Tanács keretében elfogadott Doppingellenes Egyezmény és annak Kiegészítő Jegyzőkönyve jelentik azokat a nemzetközi jogi eszközöket, amelyek a nemzeti doppingellenes politikák és az e téren megvalósuló nemzetközi együttműködés kiindulópontját jelentik,

emlékeztetve az UNESCO Testnevelésért és Sportért Felelős Miniszterek és Vezető Tisztségviselők Moszkvában (1988), Punta del Este-ben (1999) és Athénban (2004) tartott 1., 2. és 3. nemzetközi konferenciáján a doppinggal kapcsolatban elfogadott ajánlásaira, valamint az UNESCO Közgyűlése 32. ülésén (2003) elfogadott 32 C/9. sz. Határozatára,

szem előtt tartva a Nemzetközi Doppingellenes Ügynökség által a 2003. március 5-én Koppenhágában a Dopping Világkongresszuson elfogadott Nemzetközi Doppingellenes Szabályzatot, valamint a Koppenhágában elfogadott Doppingellenes Nyilatkozatot,

továbbá annak tudatában, hogy milyen hatást gyakorolnak az élsportolók az ifjúságra,

annak tudatában, hogy folytatni kell, és elő kell segíteni a doppinghasználat kimutatását javító kutatásokat, valamint azokat, amelyek a doppinghasználat tényezőinek jobb megértését szolgálják azzal a céllal, hogy a megelőzést szolgáló stratégiák hatékonyabbak lehessenek,

tudatában léve, hogy a sportolók, a sportolókkal foglalkozó személyzet, és általában a közösség folyamatos nevelésének fontos szerepe van doppinghasználat megelőzésében,

szem előtt tartva annak szükségességét, hogy segítsük a Részes Államokat a doppingellenes programok alkalmazásában,

annak tudatában, hogy a sportért felelős hatóságoknak és szervezeteknek pótlólagos felelőssége a doppinghasználat megakadályozása és az ellene folytatott harc, nevezetesen a sporteseményeknek a sportszerűség elveivel összhangban való megrendezésének biztosítása, és az azokon részt vevők egészségének a védelme,

felismerve, hogy a hatóságoknak és a szervezeteknek a legmagasabb fokú függetlenség és átláthatóság biztosítása mellett minden megfelelő szinten együtt kell dolgozniuk ezen célok megvalósításáért,

azzal a szándékkal, hogy a doppinghasználat megszüntetését célzó további és szilárdabb együttműködés történjék,

felismerve, hogy a doppinghasználat megszüntetése részben a doppingellenes elvek és gyakorlat hatásos harmonizációjától, valamint a nemzeti és nemzetközi szinten megvalósuló együttműködéstől függ,

a mai napon, 2005. október 19-én elfogadja az alábbi Egyezményt:

I. Rész

HATÁLYOSSÁG

1. Cikk

Az Egyezmény célja

Jelen Egyezmény célja, hogy az UNESCO-nak a testnevelés és a sport területére vonatkozó stratégiája és programja keretén belül elősegítse a dopping megelőzését, illetve az ellene vívott harcot a dopping teljes felszámolása céljából.

2. Cikk

Meghatározások

Az alábbi meghatározások a Nemzetközi Doppingellenes Szabályzat összefüggésében értendők. Mindazonáltal, vitás esetekben a jelen Egyezmény rendelkezései az irányadóak.

Jelen Egyezmény alkalmazásában:

1. Akkreditált doppingellenőrző laboratórium: a Nemzetközi Doppingellenes Ügynökség által akkreditált laboratórium.
2. Doppingellenes szervezet: a doppingellenőrzési folyamat bármely részének kezdeményezésére, végrehajtására vagy kikényszerítésére vonatkozó szabályok elfogadásáért felelős szervezet. E körbe tartozik például a Nemzetközi Olimpiai Bizottság, a Nemzetközi Paralimpiai Bizottság, más olyan jelentős szervezetek, amelyek doppingellenőrzést végeznek az általuk rendezett sporteseményeken, a Nemzetközi Doppingellenes Ügynökség, nemzetközi szövetségek, valamint nemzeti doppingellenes szervezetek.
3. Doppingvétség: az alábbi felsorolásban található egy vagy több cselekmény megvalósulása:
 - a) tiltott anyagnak vagy származékának vagy markerjének jelenléte egy sportoló testéből származó mintában;
 - b) tiltott anyag vagy tiltott módszer használata vagy annak kísérlete;
 - c) a mintaszolgáltatás megtagadása vagy a mintaszolgáltatás elmulasztása megfelelő indoklás hiányában azt követően, hogy a sportoló az alkalmazandó dopping szabályok szerint előírt értesítést kapott, vagy a mintavétel akadályozása egyéb módon;
 - d) az ésszerű szabályokon alapuló – a sportolók versenyen kívüli rendelkezésre állására, ezen belül a sportoló hollétére vonatkozó információk biztosítására, valamint a mintavételen való részvétel elmulasztására vonatkozó – követelmények megsértése;
 - e) a doppingellenőrzés bármely elemének manipulálása, illetve annak kísérlete;
 - f) tiltott anyagok vagy módszerek birtoklása;
 - g) üzérkedés bármely tiltott anyaggal vagy módszerrel;
 - h) tiltott anyag beadása vagy tiltott módszer átadása egy sportolónak, vagy ennek kísérlete, vagy ebben való közreműködés, ösztönzés, segítség, felbujtás, ennek leplezése, vagy bármely más segítő közreműködés, amely doppingvétséggel vagy annak kísérletével függ össze.
4. Sportoló: a doppingellenőrzés szempontjából bármely olyan személy, aki az egyes nemzeti doppingellenes szervezetek által meghatározott és a Részes Államok által elismert nemzetközi vagy országos szinten vesz részt a sportban, valamint bármely más, valamilyen sportban vagy sporteseményen a Részes Állam által elismert alacsonyabb szinten részt vevő személy. A nevelési és edzőprogramok szempontjából sportoló bármely olyan személy, aki egy sportszervezet keretében vesz részt a sportban.
5. Sportolót segítő személyzet: bármely felkészítő edző, tréner, menedzser, ügynök, személyzeti tag, tisztviselő, egészségügyi vagy egészségügyi vonatkozású személyzeti tag, aki a sportversenyeken részt vevő, illetve azokra felkészülő sportoló mellett dolgozik, illetve őt kezeli.
6. Szabályzat: a Nemzetközi Doppingellenes Ügynökség által a 2003. március 5-én Koppenhágában elfogadott Nemzetközi Doppingellenes Szabályzat, amely a jelen Egyezmény 1. számú Függelékét képezi.
7. Verseny: minden egyes futam, mérkőzés, játék vagy sportolói egyéni versenyszám.
8. Doppingellenőrzés: a vizsgálat-eloszlási tervezést, mintavételt és -kezelést, a laboratóriumi elemzést, az eredménykezelést, a doppingeljárást és a jogorvoslatot magába foglaló eljárás.

9. Doppingolás: doppingvétség megvalósítása.
10. Megfelelő felhatalmazással rendelkező doppingellenőrző csoport: olyan doppingellenőrző csoport, amely a nemzetközi, illetve nemzeti doppingellenes szervezetek felhatalmazása alapján működik.
11. Versenyen történő vizsgálat: a versenyen történő és a versenyen kívül történő vizsgálat közötti különbségtétel szempontjából, ha a nemzetközi szövetségek vagy más illetékes doppingellenes szervezetek szabályai eltérően nem rendelkeznek, olyan vizsgálat, ahol a sportolót egy adott versennyel kapcsolatban választják ki vizsgálatra.
12. A laboratóriumokra vonatkozó nemzetközi követelmények: azok a követelmények, amelyeket a jelen Egyezmény 2. számú Függeléke tartalmaz.
13. A nemzetközi vizsgálati követelmények: azok a követelmények, amelyeket a jelen Egyezmény 3. számú Függeléke tartalmaz.
14. Előzetes értesítés nélküli: olyan doppingellenőrzés, amelyet előzetes értesítés nélkül végeznek a sportolón, és ahol a sportolót az értesítés időpontjától kezdve végig a mintavétel folyamán figyelemmel kísérik.
15. Olimpiai Mozgalom: tagjai mindazok, akik elfogadják az Olimpiai Chartát és elismerik a Nemzetközi Olimpiai Bizottság fennhatóságát, nevezetesen: az Olimpiai Játékok rendezvényeiben részt vevő nemzetközi sportszövetségek, a nemzeti olimpiai bizottságok, az olimpiai játékok szervezőbizottságai, sportolók, bírók és játékvezetők, szövetségek és klubok, valamint minden, a Nemzetközi Olimpiai Bizottság által elismert szervezet és intézmény.
16. Versenyen kívüli: bármely olyan doppingellenőrzés, amelyet nem versenyen végeznek.
17. Tiltó lista: tiltott szereket és tiltott módszereket meghatározó jegyzék, amelyet a jelen Egyezmény 1. számú Melléklete tartalmaz.
18. Tiltott módszer: bármely, a jelen Egyezmény 1. számú Mellékletében szereplő, ekként meghatározott módszer.
19. Tiltott szer: bármely, a jelen Egyezmény 1. számú Mellékletében szereplő, ekként meghatározott szer.
20. Sportszervezet: bármely olyan szervezet, amely egy vagy több sportág területén szervezett sportesemény szabályozó testületeként funkcionál.
21. A gyógyászati célú mentesség megadásának szabályai: a jelen Egyezmény 2. számú Mellékletében szereplő szabályok.
22. Vizsgálat: a doppingellenőrzési folyamat része, beleértve a vizsgálat-elosztási tervezést, a mintavételt és -kezelést és a minták laboratóriumba történő szállítását.
23. Gyógyászati célú mentesség: a gyógyászati célú mentesség megadásának szabályai szerint megadott mentesség.
24. Használat: tiltott szer vagy tiltott módszer alkalmazása, fogyasztása, injekció útján történő beadása, vagy bármely módon történő felhasználása.
25. Nemzetközi Doppingellenes Ügynökség (WADA): az e név alatt 1999. november 10-én a svájci jog alapján létrehozott alapítvány.

3. Cikk

Az Egyezmény célja elérésének eszközei

Az Egyezmény célja elérésének érdekében a Részes Államok vállalják, hogy:

- a) nemzeti és nemzetközi szinten a Szabályzat elveivel összhangban levő intézkedéseket fogadnak el;
- b) ösztönzik a sportolók és a sportetika védelmét szolgáló nemzetközi együttműködés minden formáját, valamint a kutatási eredmények megosztását;
- c) támogatják a Részes Államok és a főbb szervezetek doppingellenes nemzetközi – különösen a WADA-val való – együttműködését.

4. Cikk

Az Egyezménynek a Szabályzathoz való viszonya

1. A doppingellenes küzdelem nemzeti és nemzetközi szinten való megvalósításának összehangolása érdekében a Részes Államok elkötelezik magukat a Szabályzat elvei, mint a jelen Egyezmény 5. cikkelyében előírányzott intézkedések alapja mellett. A jelen Egyezmény semmi olyat nem tartalmaz, amely a Részes Államokat a Szabályzatot kiegészítő további intézkedések elfogadásában akadályozná.

2. A Szabályzatnak, valamint a 2. és 3. számú Függelék legújabb változatának az Egyezményhez való csatolása tájékoztató jelleggel történt, azok nem képezik a jelen Egyezmény szerves részét. Ily módon a Függelékek nem jelentenek nemzetközi jogi kötelezettséget a Részes Államokra nézve.
3. A Mellékletek a jelen Egyezmény szerves részét képezik.

5. Cikk

Az Egyezmény céljainak elérését szolgáló intézkedések

A jelen Egyezményben foglalt kötelezettségek elfogadásával minden egyes Részes Állam vállalja a megfelelő intézkedések meghozatalát. Az ilyen intézkedések lehetnek: törvények, rendeletek, szabályozási elvek vagy közigazgatási gyakorlat.

6. Cikk

Az Egyezménynek más nemzetközi dokumentumokhoz való viszonya

Jelen Egyezmény nem változtatja meg a Részes Államoknak a jelen Egyezmény tárgyával és céljaival összhangban lévő, korábban kötött megállapodásaiból fakadó kötelezettségeit. Mindez nem befolyásolja más Részes Államoknak a jelen Egyezményből fakadó jogainak gyakorlását, illetve az ebből fakadó kötelezettségeinek a teljesítését.

II. Rész

NEMZETI SZINTŰ DOPPINGELLENES TEVÉKENYSÉG

7. Cikk

A hazai doppingellenes tevékenység összehangolása

A Részes Államok kötelesek biztosítani a jelen Egyezmény alkalmazását, elsősorban a hazai doppingellenes tevékenység összehangolása révén. Jelen Egyezményből fakadó kötelezettségeik teljesítése során a Részes Államok a doppingellenes szervezetekre, valamint a sporthatóságokra és sportszervezetekre támaszkodhatnak.

8. Cikk

A tiltott szerekhez és módszerekhez való hozzáférés, illetve ezeknek a sportban való felhasználásának a korlátozása

1. A Részes Államok, amennyiben szükséges, intézkedéseket kötelesek elfogadni a tiltott szerek és módszerek hozzáférhetőségének korlátozására annak érdekében, hogy korlátozzák azok sportban való felhasználását, kivéve, ha a felhasználás gyógyászati célú mentesség alapján történik. Az ilyen intézkedéseknek meghozatala a tiltott szereknek és módszereknek a sportolókhoz való eljuttatásának megakadályozása, valamint az előállítás, szállítás, behozatal, elosztás és forgalmazás ellenőrzésének érdekében történik.
2. A Részes Államok intézkedéseket kötelesek elfogadni, illetve amennyiben szükséges, joghatóságukon belül ösztönözni kötelesek az illetékes szervezeteket, hogy intézkedéseket fogadjanak el a tiltott szerek és módszerek sportolók általi használatának és birtoklásának korlátozására, kivéve, ha a felhasználás gyógyászati célú mentesség alapján történik.
3. A jelen Egyezmény nyomán meghozott intézkedések semmi módon nem gátolhatják a sportban tiltott, illetve korlátozás alatt álló szerek és módszerek jogszerű használatát.

9. Cikk

A sportolót segítő személyzettel szemben hozott intézkedések

A Részes Államok maguk is kötelesek intézkedéseket tenni, illetve amennyiben szükséges, ösztönözni kötelesek a sportszervezeteket és doppingellenes szervezeteket, hogy intézkedéseket, beleértve a szankciókat és büntetéseket, fogadjanak el az olyan, a sportolókat segítő személyzettel szemben, akik doppingvétséget vagy más, a doppinggal kapcsolatos vétséget követnek el.

10. Cikk

Táplálékkiegészítők

A Részes Államok, amennyiben szükséges, ösztönözni kötelesek a táplálékkiegészítők gyártóit és forgalmazóit, hogy a legjobb gyakorlatot alakítsák ki a táplálékkiegészítők marketingje és forgalmazása során, beleértve ezen készítmények összetételének részletezését és a minőségbiztosítást.

11. Cikk

Pénzügyi intézkedések

A Részes Államok, amennyiben szükséges, kötelesek

- a) saját költségvetésükből pénzügyi forrásokat biztosítani az összes sportágra kiterjedő nemzeti vizsgálati program támogatására, illetve támogatni a sportszervezeteket és doppingellenes szervezeteket a doppingellenőrzések finanszírozásában akár közvetlen támogatások, akár juttatások formájában, vagy oly módon, hogy már a szervezetek számára odaítélendő támogatások vagy juttatások keretszámainak meghatározásakor figyelembe veszik az ilyen ellenőrzések költségeit;
- b) lépéseket tenni a sporthoz kapcsolódó pénzügyi támogatásnak az eltiltás időszakára történő visszatartására azoktól az egyéni sportolóktól vagy a sportolókat segítő személyzettől, akiket doppingvétség miatt eltiltottak;
- c) visszatartani a sporthoz kapcsolódó pénzügyi támogatás egy részét vagy teljes egészét bármely olyan sportszervezettől vagy doppingellenes szervezettől, amely nem tesz eleget a Szabályzatnak, vagy a Szabályzattal összefüggésben elfogadott hatályos doppingellenes szabályoknak.

12. Cikk

A doppingellenőrzés elősegítését szolgáló intézkedések

A Részes Államok, amennyiben szükséges, kötelesek

- a) joghatóságukon belül ösztönözni és segíteni a sportszervezeteket és doppingellenes szervezeteket, hogy a doppingellenőrzéseket a Szabályzat előírásainak betartásával végezzék, beleértve az előzetes értesítés nélküli, a versenyen kívüli és versenyen történő vizsgálatot;
- b) ösztönözni és segíteni a sportszervezeteket és doppingellenes szervezeteket olyan megállapodások tárgyalások útján történő létrehozásában, amelyek lehetővé teszik, hogy tagjaikat egy másik ország megfelelő felhatalmazással rendelkező doppingellenőr-csoportjai vizsgálhassák meg;
- c) vállalni, hogy a joghatóságukon belül segítik a sportszervezeteket és doppingellenes szervezeteket, hogy a doppingellenőrzés elemzési feladatainak elvégzése céljából akkreditált doppingellenőrző laboratóriumhoz juthassanak.

III. Rész

NEMZETKÖZI EGYÜTTMŰKÖDÉS

13. Cikk

A doppingellenes szervezetek és sportszervezetek közötti együttműködés

A jelen Egyezmény céljai nemzetközi szinten történő elérésének érdekében a Részes Államok kötelesek ösztönözni a saját joghatóságukon belüli és a többi Részes Állam joghatóságán belüli doppingellenes szervezetek, állami hatóságok és sportszervezetek közötti együttműködést.

14. Cikk

A WADA céljainak támogatása

A Részes Államok vállalják, hogy támogatják a WADA-nak a nemzetközi doppingellenes harcban megvalósuló fontos küldetését.

15. Cikk

A WADA egyenlő pénzügyi támogatása

A Részes Államok támogatják azt az elvet, hogy a WADA jóváhagyott költségvetésének előteremtéséből az állami hatóságok és az Olimpiai Mozgalom egyenlő módon vegye ki részét.

16. Cikk

Nemzetközi együttműködés a doppingellenőrzésben

Felismerve, hogy a doppingellenes küzdelem csak akkor lehet hatékony, ha a sportolókat előzetes értesítés nélkül lehet ellenőrizni és a mintákat megfelelő időben laboratóriumi elemzésre lehet küldeni, a Részes Államok, amennyiben szükséges, saját törvényeikkel és eljárási rendjükkel összhangban kötelesek

- a) a vendéglátó ország nemzeti előírásainak figyelembevételével támogatni a WADA-t és a Szabályzattal összhangban működő doppingellenes szervezeteket azon feladatukban, hogy sportolóikon versenyen és versenyen kívüli doppingellenőrzést végezzenek, függetlenül attól, hogy a területükön vagy másutt tartózkodnak;
- b) elősegíteni a megfelelő felhatalmazással rendelkező doppingellenőrző csoportoknak a határokon való gyors átjutását, amikor doppingellenőrző tevékenységet végeznek;
- c) együttműködni a levett minták határokon keresztül történő szállításának vagy átvitelének felgyorsításában oly módon, hogy a minták biztonsága és sérthetetlensége fenntartható legyen;
- d) segíteni a különböző doppingellenes szervezetek doppingellenőrzéseinek nemzetközi összehangolását, és e célból együttműködni a WADA-val;
- e) elősegíteni a saját joghatóságukon belüli és a többi Részes Állam joghatóságán belüli doppingellenőrző laboratóriumok közötti együttműködést. Különösen az akkreditált doppingellenőrző laboratóriumokkal rendelkező Részes Államoknak kell bátorítaniuk a joghatóságukon belüli laboratóriumokat, hogy más Részes Államokat támogassanak abban, hogy hozzájuthassanak azokhoz a tapasztalatokhoz, jártassághoz és technikákhoz, amelyek – amennyiben ezen államok úgy kívánják – a saját laboratórium felállításához szükségesek;

- f) ösztönözni és támogatni a kijelölt doppingellenes szervezetek közötti, a Szabályzattal összhangban lévő, kölcsönös vizsgálati megállapodások létrejöttét;
- g) kölcsönösen elismerni bármely doppingellenes szervezetnek a Szabályzatnak megfelelően végzett dopping-ellenőrzési és eredménykezelési eljárását, beleértve a doppingbüntetéseket is.

17. Cikk

Önkéntes Pénzalap

1. Ezennel létrehozásra kerül a „Dopping felszámolásáért létesített pénzalap”, a továbbiakban: Önkéntes Pénzalap. Az Önkéntes Pénzalap az UNESCO Pénzügyi szabályzatának megfelelően létesített bizalmi letétekből áll. Minden, a Részes Államok vagy egyéb szereplők által nyújtott hozzájárulás önkéntes alapon történik.
2. Az Önkéntes Pénzalap forrásai az alábbiakból tevődnek össze:
 - a) a Részes Államok által nyújtott hozzájárulások;
 - b) hozzájárulás, ajándék vagy hagyaték, melyek származhatnak:
 - (i) más államoktól,
 - (ii) az Egyesült Nemzetek keretén belüli szervezetektől és programoktól, vagy
 - (iii) állami vagy magánszervezetektől, illetve magánszemélyektől;
 - c) az Önkéntes Pénzalap forrásai után járó kamatok;
 - d) gyűjtésekből származó összegek, valamint az Önkéntes Pénzalap javára szervezett események bevételei;
 - e) bármely más forrás, amelyet az Önkéntes Pénzalap szabályzatának engedélyével a Felek Konferenciája szed be.
3. A Részes Államok által az Önkéntes Pénzalap részére nyújtott hozzájárulások nem tekinthetők olyanoknak, mint ami helyettesítheti a Részes Államoknak a WADA éves költségvetéséhez való hozzájárulási kötelezettségét.

18. Cikk

Az Önkéntes Pénzalap felhasználása és a vele való rendelkezés

Az Önkéntes Pénzalap forrásait a Felek Konferenciája osztja el az általuk elfogadott tevékenységek finanszírozására, különösen arra, hogy – a WADA céljainak figyelembevételével – segítsék a Részes Államokat a jelen Egyezmény rendelkezéseivel összhangban levő doppingellenes programok kialakításában és végrehajtásában, valamint hogy fedezze a jelen Egyezmény működési költségeit. Semmilyen politikai, gazdasági vagy egyéb feltétel sem fűzhető az Önkéntes Pénzalapba tett hozzájárulásokhoz.

IV. Rész

NEVELÉS ÉS FELVILÁGOSÍTÁS

19. Cikk

Általános nevelési és felvilágosítási elvek

1. A Részes Államok a lehetőségeikhez mérten vállalják, hogy doppingellenes nevelési és felvilágosítási programokat támogatnak, alakítanak ki, illetve valósítanak meg. Általánosságban, ezek a programok a sportolók számára naprakész és pontos információt nyújtanak
 - a) a doppingnak a sport etikai értékeire való veszélyességéről;
 - b) a dopping egészségügyi következményeiről.
2. A fentieken túl a nevelési és felvilágosítási programoknak, különösen a felvilágosítás kezdeti időszakában, a sportolók és a sportolókat támogató személyzet részére naprakész és pontos információt kell nyújtani az alábbi területeken:
 - a) a doppingellenőrzésekről;

- b) a sportolóknak a dopping elleni küzdelemmel kapcsolatos jogairól és kötelességeiről, beleértve a Szabályzattal kapcsolatos információkat és az adott sportágak és a doppingellenes szervezetek doppingellenes politikájáról. Az ilyen információknak tartalmazni kell a doppingvétség elkövetésének a következményeit;
- c) a tiltott szerek és módszerek listájáról, valamint a gyógyászati célú mentesség szabályairól;
- d) táplálékkiegészítőkről.

20. Cikk

Szakmai magatartáskódex

A Részes Államok ösztönözni kötelesek az illetékes szakmai szövetségeket és intézményeket, hogy olyan magatartáskódexet és doppingellenes gyakorlati magatartást és etikai elveket dolgozzanak ki és valósítsanak meg, amelyek megfelelnek a Szabályzat előírásainak.

21. Cikk

A sportolók és a sportolókat segítő személyzet bevonása

A Részes Államok kötelesek ösztönözni, és a lehetőségeikhez mérten támogatni a sportolóknak és a sportolókat segítő személyzetnek a sport és más releváns szervezetek doppingellenes tevékenységben való részvételét, valamint a joghatóságukon belül lévő sportszervezeteket is arra ösztönözni, hogy ugyanezt tegyék.

22. Cikk

A sportszervezetek és a folyamatos doppingellenes nevelés és felvilágosítás

A Részes Államok kötelesek arra ösztönözni a sportszervezeteket és doppingellenes szervezeteket, hogy a fenti 19. Cikkben meghatározott témákban a sportolók és a sportolókat segítő személyzet számára folyamatosan nevelési és felvilágosítási programokat végezzenek.

23. Cikk

A nevelés és felvilágosítás terén való együttműködés

A Részes Államok kötelesek kölcsönösen együttműködni és amennyiben szükséges, az illetékes szervezetekkel megosztani a hatékony doppingellenes programokkal kapcsolatos információkat, gyakorlatot és tapasztalatot.

V. Rész

KUTATÁS

24. Cikk

A doppingellenes kutatás támogatása

A Részes Államok vállalják, hogy az alábbi területeken – lehetőségeikhez mérten – a sportszervezetekkel és más illetékes szervezetekkel együttműködve ösztönzik és elősegítik a doppingellenes kutatásokat:

- a) megelőzés, kimutatási módszerek, a dopping magatartásbeli és társadalmi vonatkozásai, valamint egészségügyi következményei;

- b) a személyiségi jogok sérthetlenségét tiszteletben tartó, tudományosan megalapozott fiziológiai és pszichológiai felvilágosító programok kidolgozása;
- c) minden, a tudományos fejlődés által keletkezett új szer és módszer felhasználása.

25. Cikk

A doppingellenes kutatás jellege

A fenti 24. Cikkben lefektetett doppingellenes kutatás elősegítése során a Részes Államok kötelesek biztosítani, hogy az ilyen kutatás

- a) megfeleljen a nemzetközileg elismert etikai gyakorlatnak;
- b) elkerülje a tiltott szereknek és tiltott módszereknek sportolókon való alkalmazását;
- c) megfelelő elővigyázatossággal történjen, elkerülendő az eredményekkel való visszaéléseket, illetve azoknak dopping célú felhasználását.

26. Cikk

A doppingellenes kutatás eredményeinek megosztása

A nemzeti és nemzetközi jog betartásával a Részes Államok kötelesek – amennyiben szükséges – megosztani a doppingellenes kutatási eredményeket más Részes Államokkal és a WADA-val.

27. Cikk

Sporttudományos kutatás

A Részes Államok kötelesek ösztönözni:

- a) a tudományos és orvostársadalmat, hogy a Szabályzat elveivel összhangban álló sporttudományos kutatásokat folytassanak;
- b) a joghatóságukon belüli sportszervezeteket és sportolókat segítő személyzetet, hogy alkalmazzák a Szabályzat elveivel összhangban álló sporttudományos kutatások eredményeit.

VI. Rész

AZ EGYEZMÉNY NYOMON KÖVETÉSE

28. Cikk

A Felek Konferenciája

1. Ezúttal létrehozásra kerül a Felek Konferenciája. A Felek Konferenciája a jelen Egyezmény szuverén testülete.
2. A Felek Konferenciája a rendes üléseit elvben kétévenként köteles tartani. Amennyiben a Felek Konferenciája úgy határoz, vagy a Részes Államok egyharmada azt kéri, rendkívüli ülést is tarthat.
3. A Felek Konferenciáján a Részes Államok mindegyikének egy szavazata van.
4. A Felek Konferenciája köteles saját Ügyrendet elfogadni.

29. Cikk

A Felek Konferenciája munkáját segítő tanácsadó szervezet, valamint megfigyelők

A WADA felkérést kap, hogy a Felek Konferenciája tanácsadó szervezete legyen. A Nemzetközi Olimpiai Bizottság, a Nemzetközi Paralimpiai Bizottság, az Európa Tanács, a Testnevelésért és Sportért Felelős Kormányközi Bizottság (CIGEPS) megfigyelői meghívást kapnak. A Felek Konferenciája dönthet abban, hogy más illetékes szervezetek megfigyelői felkérést kapjanak.

30. Cikk

A Felek Konferenciája feladatai

1. A jelen Egyezmény egyéb rendelkezéseiben meghatározottak mellett, a Felek Konferenciája az alábbi feladatokat köteles ellátni:
 - a) elősegíti a jelen Egyezmény céljainak megvalósulását;
 - b) megvitatja a WADA-val való viszonyát, tanulmányozza a WADA éves költségvetése finanszírozásának mechanizmusát. Nem részes államok is meghívhatók a megbeszélésekre;
 - c) a 18. cikk rendelkezéseivel összhangban tervet fogad el az Önkéntes Pénzalap forrásainak felhasználására;
 - d) megvizsgálja a Részes Államoknak a 31. Cikk rendelkezései alapján benyújtott jelentéseit;
 - e) a 31. Cikk rendelkezéseivel összhangban, a doppingellenes rendszerek fejlődésére való reagálásként, folyamatos jelleggel vizsgálja a jelen Egyezmény betartásának nyomon követését. Bármely ellenőrző mechanizmus vagy intézkedés, amely túlmegy a 31. Cikk által meghatározott kereteken, a 17. Cikk által létrehozott Önkéntes Pénzalapból kerül finanszírozásra;
 - f) jóváhagyás céljából megvizsgálja a jelen Egyezmény módosítására benyújtott tervezeteket;
 - g) jóváhagyás céljából, a jelen Egyezmény 34. Cikkének rendelkezéseivel összhangban, megvizsgálja a Doppinglistában és a Gyógyászati célú mentesség megadásának szabályaiban a WADA által elfogadott módosításokat;
 - h) meghatározza és végrehajtja a Részes Államok és a WADA között a jelen Egyezmény keretein belül történő együttműködést;
 - i) minden egyes ülése előtt, megvizsgálás céljából, jelentést kér a WADA-tól a Szabályzat végrehajtásáról.
2. Feladatainak teljesítésében a Felek Konferenciája együttműködhet más kormányközi testületekkel.

31. Cikk

A Felek Konferenciájához benyújtott nemzeti beszámolók

Kétévente a Részes Államok a Titkárságon keresztül az UNESCO valamelyik hivatalos nyelvén eljuttatnak a Felek Konferenciájához minden, az általuk a jelen Egyezmény rendelkezéseiben lefektetett célok megvalósítása érdekében tett intézkedésükkel kapcsolatos információt.

32. Cikk

A Felek Konferenciája Titkársága

1. A Felek Konferenciája Titkárságát az UNESCO Főigazgatója köteles biztosítani.
2. A Felek Konferenciája kérésére az UNESCO Főigazgatója köteles a lehető legteljesebb mértékben igénybe venni a WADA által a Felek Konferenciája által elfogadott feltételek alapján nyújtott szolgáltatásokat.
3. Az Egyezménnyel kapcsolatos működési költségek szükséges szintű finanszírozása az UNESCO meglévő forrásain belül annak rendes költségvetéséből, a fenti 17. Cikk által létrehozott Önkéntes Pénzalapból, vagy a kettő megfelelő

kombinációjának kétévenként megállapított formája segítségével történik. A Titkárságnak a rendes költségvetésből történő finanszírozása szigorúan takarékos módon történhet, és elfogadott vélemény, hogy önkéntes adományokra is szükség lesz az Egyezmény finanszírozása céljára.

4. A Titkárság köteles elkészíteni a Felek Konferenciája dokumentációját, az értekezletek napirendtervezetét, valamint köteles biztosítani a határozatok végrehajtását.

33. Cikk

Az Egyezmény módosítása

1. Minden Részes Államnak lehetősége van arra, hogy az UNESCO főigazgatójához címezve írásos közleményben javaslatot tegyen a jelen Egyezmény módosítására. Az UNESCO főigazgatója köteles az ilyen közleményeket eljuttatni minden Részes Államhoz, Amennyiben a közlemény köröztetését követő hat hónapon belül a Részes Államoknak legalább a fele hozzájárulását adja, akkor a főigazgató köteles az ilyen javaslatokat a Felek Konferenciájának következő ülése elé terjeszteni.
2. A módosításoknak a Felek Konferenciája általi elfogadásához a jelen lévő Részes Államok kétharmados szavazati többsége szükséges.
3. Elfogadás után a jelen Egyezmény módosításait ratifikálás, megerősítés, jóváhagyás, illetve csatlakozás céljából a Részes Államok elé kell terjeszteni.
4. A módosításokat ratifikáló, elfogadó, jóváhagyó, illetve azokhoz csatlakozó Részes Államok vonatkozásában a módosítások három hónappal azt követően lépnek hatályba, miután a Részes Államok kétharmada letétbe helyezte a jelen Cikk 3. pontjában hivatkozott dokumentumokat. Ezt követően minden, valamely módosítást ratifikáló, megerősítő, jóváhagyó, illetve ahhoz csatlakozó Részes Állam vonatkozásában az említett módosítás három hónappal azt követően lép hatályba, miután az adott Részes Állam letétbe helyezte a saját ratifikálási, megerősítési, jóváhagyási vagy csatlakozási okmányát.
5. Az az állam, amely a jelen cikkely 4. pontja értelmében hatályossá váló módosítást követően válik részesévé a jelen Egyezménynek, ettől eltérő szándékú nyilatkozat hiányában úgy tekintendő, mint:
 - a) a módosított jelen Egyezmény Részesé;
 - b) a nem módosított Egyezmény Részesé bármely, a módosítások által nem kötelezett Részes Állam vonatkozásában.

34. Cikk

Az Egyezmény mellékleteinek módosítására vonatkozó különleges eljárás

1. Amennyiben módosítja a tiltott szerek és módszerek listáját, valamint a gyógyászati célú mentesség szabályait, a WADA az UNESCO főigazgatójához címzett írásos értesítés formájában tájékoztathatja őt a módosításokról. Az UNESCO főigazgatója köteles haladéktalanul olyként értesíteni minden Részes Államot az ilyen változásokról, mint amelyek a jelen Egyezmény egy adott Mellékletének módosítására tett javaslatok. A Mellékletek módosításának jóváhagyására a Felek Konferenciájának egyik ülésén vagy írásos konzultáció formájában kerül sor.
2. A Részes Államoknak a főigazgató értesítésétől számítva 45 nap áll rendelkezésre, hogy a javasolt módosítással szembeni ellenzésüket a főigazgatónál kifejezzék akár írásban – amennyiben írásos konzultáció történt –, vagy a Felek Konferenciáján. Amennyiben a Részes Államok kétharmada nem fejezi ki ellenzését, a javasolt módosítás a Felek Konferenciája által elfogadottnak tekintendő.
3. A főigazgató köteles a Részes Államokat értesíteni a Felek Konferenciája által elfogadott módosításokról. A módosítások az értesítést követő 45 nap múlva lépnek életbe, kivéve, ha valamely Részes Állam már előzőleg értesítette a főigazgatót, hogy nem fogadja el ezeket a módosításokat.
4. Arra a Részes Államra nézve, amely előzőleg értesítette a főigazgatót, hogy nem fogad el egy, az előző pontok szerint jóváhagyott módosítást, a nem módosított Melléklet továbbra is kötelező érvényű marad.

VII. Rész

ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

35. Cikk

Szövetségi vagy nem egységes alkotmánnyal rendelkező államok

A szövetségi vagy nem egységes alkotmánnyal rendelkező Részes Államokra az alábbi előírások vonatkoznak:

- a) A jelen Egyezmény azon előírásainak tekintetében, amelyeknek a hatályba léptetése a szövetségi vagy a központi hatalom joghatósága alá tartozik, a szövetségi vagy a központi kormány kötelezettségei azonosak a nem szövetségi államberendezkedésű Részes Államokéval;
- b) A jelen Egyezmény azon előírásainak tekintetében, amelyeknek a hatályba léptetése olyan saját alkotmányozási jogú államok, országok, tartományok vagy kantonok joghatósága alá tartozik, amelyekre nézve a szövetségi állam alkotmányos rendje a törvényhozási intézkedések tekintetében nem bír kötelező hatállyal, a szövetségi kormány köteles tájékoztatni az ilyen államok, országok, tartományok vagy kantonok illetékes hatóságait az elfogadásra vonatkozó ajánlásukról.

36. Cikk

Ratifikálás, elfogadás, jóváhagyás vagy csatlakozás

A jelen Egyezménynek az UNESCO tagállamai által történő ratifikálására, megerősítésére, jóváhagyására vagy a hozzá való csatlakozásra az államok megfelelő alkotmányos eljárásainak függvényében kerül sor. A ratifikációs, a megerősítési, a jóváhagyási vagy a csatlakozási dokumentumokat az UNESCO főigazgatójánál kell letétbe helyezni.

37. Cikk

Hatálybalépés

1. A jelen Egyezmény annak a hónapnak az első napján lép hatályba, miután egy hónap eltelt azt követően, hogy letétbe helyezték a harmincadik ratifikációs, megerősítési, jóváhagyási vagy csatlakozási okmányt.
2. Bármely állam vonatkozásában, amely később kifejezi jóváhagyását, hogy rá nézve kötelező legyen, a jelen Egyezmény annak a hónapnak az első napján lép hatályba, miután egy hónap eltelt azt követően, hogy letétbe helyezték az adott állam ratifikációs, megerősítési, jóváhagyási vagy csatlakozási okmányát.

38. Cikk

Az Egyezmény területi hatálya

1. Bármely állam a ratifikációs, megerősítési, jóváhagyási vagy csatlakozási okmányának letétbe helyezésekor nyilatkozatban határozhatja meg azt területet vagy azokat a területeket, amelyek nemzetközi kapcsolatairól felelősséget visel, és amelyekre a jelen Egyezmény érvényes.
2. Egy későbbi időpontban bármely Részes Állam az UNESCO-hoz intézett nyilatkozatban kiterjesztheti a jelen Egyezmény alkalmazását bármely, a nyilatkozatban meghatározott területre. Az ilyen terület vonatkozásában az Egyezmény annak a hónapnak az első napján lép hatályba, miután egy hónap eltelt a nyilatkozatnak a letéteményes általi kézhezvételét követően.
3. Bármely, a fenti két pont szerint tett nyilatkozat, az ilyen nyilatkozatban említett terület vonatkozásában, visszavonható az UNESCO-hoz intézett értesítés formájában. Az ilyen visszavonás annak a hónapnak az első napján lép hatályba, miután egy hónap eltelt a nyilatkozatnak a letéteményes általi kézhezvételét követően.

39. Cikk

Felmondás

A jelen Egyezményt minden egyes Részes Állam felmondhatja. A felmondást írásos nyilatkozatban kell közölni és az UNESCO Főigazgatójánál letétbe kell helyezni. A felmondás annak a hónapnak az első napján lép hatályba, miután hat hónap eltelt a felmondó nyilatkozat kézhezvételét követően. Ez semmilyen formában nem befolyásolhatja az érintett Részes Államnak a felmondás hatályossá válásáig fennálló pénzügyi kötelezettségeit.

40. Cikk

Letéteményes

A Jelen Egyezmény és annak módosításai vonatkozásában az UNESCO főigazgatója legyen a Letéteményes. Letéteményesként az UNESCO Főigazgatója tájékoztatja a Részes Államokat, illetve a szervezet tagállamait az alábbiakról:

- a) bármely ratifikálási, megerősítési, jóváhagyási vagy csatlakozási okirat letétbe helyezése;
- b) a jelen Egyezménynek a fenti 31. Cikk rendelkezései alapján való hatálybalépése;
- c) bármely, a fenti 31. Cikk rendelkezései alapján elkészült jelentés létrejötte;
- d) bármely, a fenti 33. és 34. Cikk alapján az Egyezményben vagy annak Mellékleteiben történt módosítás, valamint a módosítás hatálybalépésének dátuma;
- e) bármely, a fenti 38. Cikk rendelkezései szerinti nyilatkozat vagy értesítés;
- f) bármely, a fenti 39. Cikk rendelkezései szerint tett nyilatkozat, valamint a nyilatkozat hatálybalépésének dátuma;
- g) bármely más, a jelen Egyezménnyel kapcsolatos lépés, értesítés vagy közlemény.

41. Cikk

Nyilvántartásba vétel

Az Egyesült Nemzetek Alapokmánya 102. Cikkének megfelelően, az UNESCO főigazgatójának kérése alapján, a jelen Egyezmény az Egyesült Nemzetek Titkárságán nyilvántartásba kerül.

42. Cikk

Hiteles szövegek

1. A jelen Egyezmény, a Mellékleteit is beleértve, arab, kínai, angol, francia, orosz és spanyol nyelven íródott, és a hat szöveg mindegyike hiteles.
2. A jelen Egyezmény Függelékei arab, kínai, angol, francia, orosz és spanyol nyelven íródtak.

43. Cikk

Fenntartások

Nem engedélyezettek az olyan fenntartások, amelyek nincsenek összhangban a jelen Egyezmény tárgyával és céljaival.

Készült 2005. október 19-én, Párizsban, az UNESCO Közgyűlésének 33. ülésén két hiteles példányban, amelyeket az UNESCO Közgyűlésének Elnöke és az UNESCO főtitkára írt alá, és amelyeket az UNESCO archívumában fognak letétbe helyezni.

MELLÉKLETEK

- I. Tiltó Lista – Nemzetközi Követelmények
- II. A gyógyászati célú mentesség megadásának szabályai

FÜGGELÉKEK

- 1. Nemzetközi Doppingellenes Szabályzat
- 2. Laboratóriumokra vonatkozó nemzetközi követelmények
- 3. Nemzetközi vizsgálati követelmények

I. MELLÉKLET

Nemzetközi Doppingellenes Szabályzat

2009. ÉVI TILTÓLISTA NEMZETKÖZI KÖVETELMÉNYEK

A Tiltólista hivatalos szövegét a WADA vezeti át, angol és francia nyelven jelenik meg. Az angol és a francia nyelvű változatok közötti esetleges eltérés esetén az angol nyelvű változat az irányadó.

A jelen Lista 2009. január 1-jén lép hatályba 2009. évi TILTÓLISTA NEMZETKÖZI DOPPINGELLENES SZABÁLYZAT
Érvényes 2009. január 1-jétől

Bármely gyógyszer csak orvosilag indokolt esetben alkalmazható.

Minden Tiltott szer „Meghatározott szerek”-nek minősül, kivéve az S1, S2, S.4.4 és S6.a osztályokba tartozó anyagokat, valamint az M1, M2 és M3 Tiltott Módszereket.

MINDENKOR (VERSENYEN ÉS VERSENYEN KÍVÜL) TILTOTT SZEREK ÉS MÓDSZEREK TILTOTT SZEREK

S1. ANABOLIKUS SZEREK

Az anabolikus szerek alkalmazása tilos.

1. Anabolikus Androgén Szteroidok (AAS)

a. Exogén* anabolikus androgén szteroidok, ideértve:

1-androstendiol (5 α -androst-1-ene-3 β ,17 β -diol); 1-androstendione (5 α -androst-1-ene-3,17-dione); bolandiol (19-norandrostenediol); bolasterone; boldenone; boldione (androsta-1,4-diene-3,17-dione); calusterone; clostebol; danazol (17 α -ethynyl-17 β -hydroxyandrost-4-eno[2,3-d]isoxazole); dehydrochlormethyltestosterone (4-chloro-17 β -hydroxy-17 α -methylandrosta-1,4-dien-3-one); desoxymethyltestosterone (17 α -methyl-5 α -androst-2-en-17 β -ol); drostanolone; ethylestrenol (19-nor-17 α -pregn-4-en-17-ol); fluoxymesterone; formebolone; furazabol (17 β -hydroxy-17 α -methyl-5 α -androstano[2,3-c]-furan); gestrinone; 4-hydroxytestosterone (4,17 β -dihydroxyandrost-4-en-3-one); mestanolone; mesterolone; metenolone; methandienone (17 β -hydroxy-17 α -methylandrosta-1,4-dien-3-one); methandriol; methasterone (2 α , 17 α -dimethyl-5 α -androstane-3-one-17 β -ol); methyldienolone (17 β -hydroxy-17 α -methylestra-4,9-dien-3-one); methyl-1-testosterone (17 β -hydroxy-17 α -methyl-5 α -androst-1-en-3-one); methylnortestosterone (17 β -hydroxy-17 α -methylestr-4-en-3-one); methyltrienolone (17 β -hydroxy-17 α -methylestra-4,9,11-trien-3-one); methyltestosterone; mibolone; nandrolone; 19-norandrostenedione (estr-4-ene-3,17-dione); norboletone; norclostebol; norethandrolone; oxabolone; oxandrolone; oxymesterone; oxymetholone; prostanazol ([3,2-c]pyrazole-5 α -etioallocholane-17 β -tetrahydropyranol); quinbolone; stanazolol; stenbolone; 1-testosterone (17 β -hydroxy-5 α -androst-1-en-3-one); tetrahydrogestrinone (18 α -homo-pregna-4,9,11-trien-17 β -ol-3-one); trenbolone és egyéb hasonló kémiai szerkezetű vagy hasonló biológiai hatású szerek.

b. Endogén** anabolikus androgén szteroidok exogén módon alkalmazva:

androstenediol (androst-5-ene-3 β ,17 β -diol); androstenedione (androst-4-ene-3,17-dione); dihydrotestosterone (17 β -hydroxy-5 α -androsan-3-one); prasterone (dehydroepiandrosterone, DHEA); testosterone továbbá az alábbi metabolitok és izomerek:

5 α -androstane-3 α ,17 α -diol; 5 α -androstane-3 α ,17 β -diol; 5 α -androstane-3 β ,17 α -diol; 5 α -androstane-3 β ,17 β -diol; androst-4-ene-3 α ,17 α -diol; androst-4-ene-3 α ,17 β -diol; androst-4-ene-3 β ,17 α -diol; androst-5-ene-3 α ,17 α -diol; androst-5-ene-3 α ,17 β -diol; androst-5-ene-3 β ,17 α -diol; 4-androstenediol (androst-4-ene-3 β ,17 β -diol); 5-androstenedione (androst-5-ene-3,17-dione); epi-dihydrotestosterone; epitestosterone; 3 α -hydroxy-5 α -androsan-17-one; 3 β -hydroxy-5 α -androsan-17-one; 19-norandrosterone; 19-noretiocholanolone.

[Megjegyzés az S1.1b csoporthoz:

Endogén úton termelődő anabolikus androgén szteroidok esetében a Mintát az adott Tiltott Szerre nézve pozitívnak kell tekinteni, és arról Kedvezőtlen Elemzési Eredményről szóló jelentést kell készíteni, ha a Sportolótól vett Mintában az adott Tiltott Szer vagy metabolitjai vagy markerei és/vagy bármely egyéb releváns érték oly mértékben eltér az emberi szervezetben normál esetben található koncentrációtartománytól, hogy az a normális endogén termelésnek nem felelhet meg. A Minta nem tekintendő pozitívnak a Tiltott Szerre nézve, amennyiben a Sportoló bebizonyítja, hogy a tőle vett Mintában a Tiltott Szer vagy metabolitjai vagy markerei és/vagy bármely egyéb releváns érték koncentrációja valamely élettani vagy kóros állapotnak tulajdonítható.

Minden olyan esetben, ahol a vizsgálatot végző laboratórium valamely megbízható analitikai módszer (pl. izotóparány-mérés; IRMS) segítségével kimutatja, hogy a Tiltott Szer exogén eredetű, a sportolótól vett Minta bármely koncentráció esetén pozitívnak tekintendő az adott Tiltott Szerre vonatkozóan, és a laboratórium Kedvezőtlen Elemzési Eredményről szóló jelentést készít. Ebben az esetben minden további vizsgálat szükségtelen.

Amennyiben a Tiltott Szer mért értéke nem tér el az emberi szervezetben normálisan megtalálható szinttől, és valamely megbízható analitikai módszerrel (pl. IRMS) nem mutatható ki a szer exogén eredete, de a Tiltott Szer lehetséges használatára utalnak bizonyos jelek (például az endogén referencia szteroid profilokkal való összevetés alapján), vagy ha a laboratórium jelentésében szereplő T/E arány magasabb, mint 4:1 (négy az egyhez), és megbízható analitikai módszerrel (pl. IRMS) nem mutatható ki a szer exogén eredete, az illetékes Doppingellenes Szervezet további vizsgálatokat végez, melynek részét képezi az előző mintavétel(ek) áttekintése vagy további mintavétel(ek) végzése. A további vizsgálatot igénylő esetekben a laboratórium az eredményt nem kedvezőtlenként, hanem rendellenesként jelenti le. Amennyiben egy megbízható analitikai módszer (pl. IRMS) utólagos elvégzése után a laboratórium jelentésében az szerepel, hogy a Tiltott Szer exogén eredetű, minden további vizsgálat szükségtelen, és a Minta az adott Tiltott Szerre nézve pozitívnak tekintendő. Ha utólagos megbízható analitikai módszer (pl. IRMS) elvégzésére nem került sor, és nem áll rendelkezésre legalább három korábbi teszteredmény, az illetékes doppingellenes szervezet három hónap leforgása alatt három előzetes bejelentés nélküli mintavételt rendel el, és ezek alapján elkészíti a sportoló longitudinális profilját. A longitudinális tanulmány elkészítését szükségessé tevő eredményt rendellenesként jelenti le. Amennyiben a sportoló sorozatos mintavételek alapján felállított longitudinális profilja nem felel meg a normális élettani értékeknek, az eredményről végül Kedvezőtlen Elemzési Eredményről szóló jelentés készül.

Bizonyos nagyon ritka, egyedi esetekben előfordul, hogy igen alacsony, nanogramm per milliliter (ng/ml) értékben következetesen endogén eredetű boldenone mutatható ki a vizeletben. Amennyiben a laboratórium jelentésében ilyen alacsony koncentrációban jelenlévő boldenone szerepel, és egyéb megbízható módszerrel (pl. IRMS) a szer exogén eredete nem igazolható, utólagos mintavétel(ek) segítségével további vizsgálatok végezhetőek.

A 19-norandrosterone esetében a vizsgáló laboratórium Kedvezőtlen Elemzési Eredményről szóló jelentése a Tiltott Szer exogén eredetét illető tudományos és érvényes bizonyítéknak tekinthető. Ebben az esetben minden további vizsgálat szükségtelen.

Ha a sportoló viselkedése a vizsgálatok során nem együttműködő, a tőle vett Minta a Tiltott Szerre nézve pozitívnak tekintendő.]

2. Egyéb anabolikus hatóanyagok, a teljesség igénye nélkül:

Clenbuterol, szelektív androgén receptor modulátorok (SARM), tibolone, zeranol, zilpaterol.

A jelen részre vonatkozóan:

* „exogénnek” tekintendő az a szer, amelyet az emberi szervezet természetes módon általában nem állít elő.

** „endogénnek” tekintendő az a szer, amelyet az emberi szervezet természetes módon előállíthat.

S2. HORMONOK ÉS ROKONVEGYÜLETEK

Az alábbi szerek, valamint az emberi szervezetben való felszabadításukat előidéző faktorok tiltottak:

1. Erythropoiesis Stimuláló Ágensek (pl. erythropoietin (EPO), darbepoietin (dEPO), hematide)
2. Növekedési hormon (GH), inzulin típusú növekedési faktorok (pl. IGF1), mechano növekedési faktorok (MGF);
3. Chorionic Gonadotrophin (CG), és Luteinizáló hormon (LH) férfiak esetében;
4. Inzulinok;
5. Kortikotrop hormonok.

továbbá a hasonló kémiai szerkezetű vagy hasonló biológiai hatású szerek.

[Megjegyzés az S2 csoporthoz:

Amennyiben a sportoló nem tudja igazolni, hogy a mintában talált koncentráció valamely élettani, illetve kóros állapotnak tulajdonítható, a Minta a Tiltott Szerre (lásd az alábbi listát) nézve pozitívnak tekintendő, ha a Tiltott Szer vagy metabolitjai és/vagy egyéb releváns értékei vagy markerei koncentrációja a sportolótól vett Mintában kielégíti a pozitivitás WADA által meghatározott kritériumát, vagy oly mértékben meghaladja az emberi szervezetben normál esetben található értéktartományt, hogy az a normális endogén termelésnek nem felelhet meg.

Amennyiben a – megbízható analitikai módszert alkalmazó – laboratórium jelentésében az szerepel, hogy a Tiltott Szer exogén eredetű, a Minta a szerre nézve pozitívnak tekintendő, és az esetről Kedvezőtlen Elemzési Eredményről szóló jelentés készül].

S3. BÉTA-2 AGONISTÁK

Az összes béta-2 agonista, D- és L-izomerjeikkel egyetemben, tiltott.

Így a formoterol, a salbutamol, a salmeterol és a terbutalin inhalációs formában történő alkalmazásához szintén gyógyászati célú mentességre (TUE) van szükség, a gyógyászati célú mentességre vonatkozó Nemzetközi Szabvány vonatkozó részével összhangban.

A kiadott gyógyászati célú mentesség (TUE) ellenére Kedvezőtlen Elemzési Eredménynek tekintendő minden olyan eset, ahol a salbutamol koncentrációja a vizeletben meghaladja a 1000 ng/ml értéket, amennyiben a sportoló nem tudja igazolni egy ellenőrzött farmakokinetikai tanulmánnyal, hogy a normál értéktől eltérő mérési eredmény inhalációs formában alkalmazott terápiás mennyiségű salbutamol alkalmazásának tudható be.

S4. HORMON ANTAGONISTÁK ÉS MODULÁTOROK

Az alábbi vegyületcsoportok tiltottak:

1. Aromatáz inhibitorok, a teljesség igénye nélkül: anastrozole, letrozole, aminoglutethimide, exemestane, formestane, testolactone.
2. Szelektív ösztrogén-receptor modulátorok (SERM), a teljesség igénye nélkül: raloxifene, tamoxifen, toremifene.
3. Egyéb antiösztrogén hatású szerek, a teljesség igénye nélkül: clomiphene, cyclofenil, fulvestrant.
4. A miosztatin funkció(ka)t módosító hatóanyagok, a teljesség igénye nélkül: miosztatin inhibitorok.

S5. DIURETIKUMOK ÉS EGYÉB MASZKÍROZÓ ÁGENSEK

A maszkírozó ágensek tiltottak. Ezek az alábbiak:

Diuretikumok, probenecid, plazma expanderek (pl. albumin, dextran, hydroxyethyl keményítő és mannitol intravénás alkalmazása) és egyéb, hasonló biológiai hatású szerek.

Diuretikumok:

Acetazolamide, amiloride, bumetanide, canrenone, chlorthalidone, etacrynic acid, furosemide, indapamide, metolazone, spironolactone, thiazidok (pl. bendroflumethiazide, chlorothiazide, hydrochlorothiazide), triamterene, és egyéb, hasonló kémiai szerkezetű vagy hasonló biológiai hatású szerek (a drosperinone, helyileg alkalmazott dorzolamide és brinzolamide kivételével, amelyek nem tiltottak).

[Megjegyzés az S5 csoporthoz:

A gyógyászati célú mentesség nem érvényes, ha a sportoló vizeletmintája a diuretikum mellett határértéken vagy határérték alatti koncentrációban exogén tiltott szer(ke)t is tartalmaz.]

TILTOTT MÓDSZEREK

M1. AZ OXIGÉN-TRANSZFER NÖVELÉSE

Az alábbiak tiltottak:

1. Vérdopping, ideértve bármilyen eredetű autológ, homológ vagy heterológ vér-, illetve vörösvérsejt-készítmény alkalmazását.
2. Az oxigénfelvétel, -szállítás és -leadás mesterséges fokozása a teljesség igénye nélkül a perfluro származékok, az efarproxiral (RSR13), illetve a módosított hemoglobin-készítmények (pl. hemoglobin-alapú vérpótló készítmények, mikrokapszulázott hemoglobin készítmények) alkalmazásával.

M2. KÉMIAI ÉS FIZIKAI MANIPULÁCIÓ

1. Tiltott a doppingellenőrzések során levett Minták módosítása vagy módosításának kísérlete azon célból, hogy megváltoztassák annak integritását vagy érvényességét. Ezek a teljesség igénye nélkül a katéterezés, valamint a vizeletminta helyettesítése és/vagy módosítása.
2. Az intravénás infúzió tiltott kivéve sebészeti beavatkozás, egészségügyi vészhelyzet vagy klinikai vizsgálatok esetén.

M3. GÉNDOPPING

Tiltott a sejtek vagy genetikai elemek átvitele vagy a sejtek, genetikai elemek vagy farmakológiai ágensek felhasználása a sportoló teljesítményének növelésére alkalmas endogén génexpresszió modulálás céljából.

A peroxizóma szaporító ágens által aktivált receptor δ (PPAR δ) agonisták (pl. GW 1516) és a PPAR δ -AMP aktivált kináz fehérje (AMPK) axis agonisták (pl. AICAR) tiltottak.

VERSENY KÖZBEN TILTOTT SZEREK ÉS MÓDSZEREK

A fentiekben meghatározott S1-S5 és M1-M3 kategóriák mellett verseny közben az alábbiak is tiltottak:

TILTOTT SZEREK

S6. STIMULÁNSOK

Minden stimuláns (beleértve az optikai izomerekkel rendelkező szerek D és L izomerjeit) tiltott, a helyileg alkalmazott imidazole-származékok és a 2009-es évi Monitoring Programban szereplő stimulánsok kivételével.

Stimulánsok, úgymint:

a: Nem meghatározott stimulánsok

Adrafinil, amfepramone, amiphenazole, amphetamine, amphetaminil, benzphetamine, benzylpiperazine, bromantan, clobenzorex, cocaine, cropropamide, crotetamide, dimethylamphetamine, etilamphetamine, famprofazone, fencamine, fenetyliline, fenfluramine, fenproporex, furfenorex, mefenorex, mephentermine, mesocarb, methamphetamine (D-), methylenedioxy-amphetamine, methylenedioxymethamphetamine, p-methylamphetamine, modafinil, norfenfluramine, phendimetrazine, phenmetrazine, phentermine, 4-phenylpiracetam (carphedon), prolintane.

Az e szekcióban kifejezetten fel nem sorolt stimulánsok a Meghatározott Szerek közé tartoznak.

b: Meghatározott stimulánsok (példák)

Adrenaline, cathine, ephedrine, etamivan, etilefrine, fenbutrazate, fencamfamin, heptaminol, isometheptene, levmethamfetamine, meclofenoxate, methylephedrine, methylphenidate, nikethamide, norfenefrine, octopamine, oxilofrine, parahydroxy-amphetamine, pemoline, pentetrazol, phenpromethamine, propylhexedrine, selegiline, sibutramine, strychnine, tuaminoheptane, illetve egyéb, hasonló kémiai szerkezetű vagy hasonló biológiai hatású szerek.

S7. NARKOTIKUMOK

Az alábbi narkotikumok tiltottak:

Buprenorphine, dextromoramide, diamorphine (heroin), fentanyl és származékai, hydromorphone, methadone, morphine, oxycodone, oxymorphone, pentazocine, pethidine.

S8. KANNABINOIDOK

A kannabinoidok (pl. hasis, marihuána) tiltottak.

S9. GLÜKOKORTIKOSZTEROIDOK

Minden glükokortikoszteroid orális, rektális, intravénás vagy intramuszkuláris alkalmazása tiltott.

Alkalmazásuk gyógyászati célú mentességhez kötött.

Egyéb módon történő (intraartikuláris, periartikuláris, peritendinós, epidurális, intradermális injekciók, valamint inhaláció) alkalmazásuk esetén a gyógyászati célú mentességre (TUE) vonatkozó Nemzetközi Szabványnak megfelelően a sportolónak Nyilatkozatot kell kitölteni.

Bőrgyógyászati (ideértve az iontoforézist/fonoforézist), valamint füllel, orral, szemmel, arcüreggel, fogínyel és a végbélnyílás környékével kapcsolatos problémák helyi kezelésére szolgáló készítmények nem tiltottak, és alkalmazásuk sem gyógyászati célú mentességhez (TUE) sem használatról szóló Nyilatkozathoz nem kötött.

BIZONYOS SPORTÁGAKBAN TILTOTT SZEREK**P1. ALKOHOL**

Alkohol (etanol) fogyasztása kizárólag verseny közben tiltott, az alábbi sportágakban. Kimutatása a kilélegzett levegő, illetve levett vér elemzésével történik. A doppingvétség küszöbértéke (hematológiai értékek) 0,10 g/l.

- Műrepülés (FAI)
- Íjászat (FITA, IPC)
- Autóverseny (FIA)
- Golyóspartok (IPC bowls)
- Karate (WKF)
- Öttusa (UIPM) lövészetben
- Motorverseny (FIM)
- Kilenc- és tízbábus bowling (FIQ)
- Motorcsónak verseny (UIM)

P2. BÉTABLOKKOLÓK

Egyéb, ellenkező értelmű rendelkezés hiányában a bétablokkolók kizárólag versenyen tiltottak, az alábbi sportágakban.

- Műrepülés (FAI)
- Íjászat (FITA, IPC) (versenyen kívül is tiltott)
- Autóverseny (FIA)
- Billiárd és snooker (WCBS)
- Bob (FIBT)
- Golyóspartok (CMSB, IPC bowls)
- Bridzs (FMB)
- Curling (WCF)
- Golf (IGF)
- Torna (FIG)
- Motorverseny (FIM)
- Öttusa (UIPM) a lövészetben
- Kilenc- és tízbábus bowling (FIQ)
- Motorcsónak verseny (UIM)
- Vitorlázás (ISAF) kizárólag üldözékes versenyeken, a kormányost illetően
- Lövészet (ISSF, IPC) (versenyen kívül is tiltott)
- Sízés/hódeszkázás (FIS) – síugrásban freestyle aerials/halfpipe, snowboardban halfpipe/big air
- Birkózás (FILA)

A bétablokkolók, a teljesség igénye nélkül, az alábbiak:

Acebutolol, alprenolol, atenolol, betaxolol, bisoprolol, bunolol, carteolol, carvedilol, celiprolol, esmolol, labetalol, levobunolol, metipranolol, metoprolol, nadolol, oxprenolol, pindolol, propranolol, sotalol, timolol.

II. MELLÉKLET

GYÓGYÁSZATI CÉLÚ MENTESSÉG MEGADÁSÁNAK SZABÁLYAI

Párizs, 2009. január 1.

Kivonat a Nemzetközi Doppingellenes Ügynökség (WADA) „GYÓGYÁSZATI CÉLÚ MENTESSÉGEKRE VONATKOZÓ NEMZETKÖZI KÖVETELMÉNY” című, 2009. január 1-jétől alkalmazandó dokumentumából

II. RÉSZ: GYÓGYÁSZATI CÉLÚ MENTESSÉG MEGADÁSÁNAK SZABÁLYAI

4.0 A gyógyászati célú mentesség megadásával kapcsolatos követelmények

A gyógyászati célú mentesség (TUE), mely engedélyezi a tiltó listán szereplő tiltott szer vagy tiltott módszer használatát, sportolóknak adható meg. A mentesség iránti kérelmet a TUE-bizottság bírálja el. A TUE-bizottság tagjait egy doppingellenes szervezet nevezi ki. A mentesség szigorúan csak az alábbi követelmények betartásával adható meg:

[Kommentár: Ez a követelmény minden, a Szabályzatban definiált és annak hatálya alá tartozó sportolóra vonatkozik, azaz az ép sportolókra és a fogyatékos sportolókra is. A követelményt az egyén helyzetét figyelembe véve kell alkalmazni. Például egy olyan mentesség, mely megfelelő lehet egy fogyatékos sportoló esetében, helytelen lehet más sportolók esetében.]

4.1. A sportoló köteles a mentesség iránti kérelmet a rendezvényen való részvételt legalább 21 (huszonegy) nappal megelőzően benyújtani.

4.2. A sportoló egészségi állapota jelentősen romlana, ha a tiltott szert vagy tiltott módszert egy akut vagy krónikus állapot vagy betegség kezelése során nem használnák.

4.3. A tiltott szer vagy tiltott módszer gyógyászati célú alkalmazása nem vezetne fokozottabb teljesítménynövekedéshez, mint ami a ténylegesen fennálló betegség vagy állapot kezelését követően a normál egészségi állapot helyreállításától várható. A tiltott szer vagy tiltott módszer „alacsony-normális” endogén hormonszint növelése érdekében történő alkalmazása nem tekinthető elfogadható gyógyászati beavatkozásnak.

4.4. Az egyébként tiltott szer vagy tiltott módszer használatának nincsen ésszerű gyógyászati alternatívája.

4.5. Az egyébként tiltott szer vagy tiltott módszer alkalmazásának szükségessége sem részben, sem egészben nem fakadhat a tiltó listán szereplő bármely szer korábbi, nem gyógyászati célú használatából.

4.6. A gyógyászati célú mentességet az azt kiadó testület visszavonja, ha

- a) a sportoló nem felel meg haladéktalanul a mentességet adó doppingellenes szervezet által támasztott követelményeknek és feltételeknek;
- b) ha a TUE érvényessége lejárt;
- c) ha a sportoló értesítést kap arról, hogy a doppingellenes szervezet visszavonta a gyógyászati célú mentességet.

[Kommentár: Minden TUE a TUE-bizottság által meghatározott időtartamú érvényességgel bír. Előfordulhat, hogy a TUE által érintett tiltott szer még jelen van a sportoló szervezetében, miután a TUE érvényessége lejárt vagy azt visszavonták. Ilyen esetekben a pozitív eredmény első felülvizsgálatát végző doppingellenes szervezet megvizsgálja, hogy az eredmény összhangban van-e azzal az időponttal, amikor a TUE érvényessége lejárt vagy azt visszavonták.]

4.7. A TUE iránti kérelem nem vonatkozhat visszamenőleges jóváhagyásra, kivéve az alábbi eseteket:

- a) ha sürgősségi ellátás vagy akut állapot kezelése vált szükségessé; vagy
- b) ha kivételes körülmények fennállása miatt nem volt elegendő idő vagy lehetőség arra, hogy a kérelmező a doppingellenőrzést megelőzően mentesség iránti kérelmet nyújtson be, vagy azt a TUE-bizottság elbírálja;
- c) ilyen esetekben a 7.13. pontban rögzítettek az irányadóak.

[Kommentár: Az olyan orvosi vészhelyzetek, illetve akut állapotok, amelyek egyébként tiltott szer vagy tiltott módszer alkalmazását teszik szükségessé még azelőtt, hogy a TUE iránti kérelem benyújtható lenne, ritkák. Hasonlóképpen szintén ritkák azok az esetek, amikor egy TUE-kérelem gyorsított elbírálására van szükség a verseny időbeli közelsége miatt. A gyógyászati célú mentességeket megadó doppingellenes szervezeteknek rendelkezniük kell az ilyen helyzetek kezeléséhez szükséges belső eljárásrenddel.]

5.0 Bizalmas adatok védelme

5.1. A kérelmezőnek írásban bele kell egyeznie a kérelemhez kapcsolódó adatoknak és információknak a TUE-bizottság tagjaihoz és szükség szerint más független orvosi vagy tudományos szakértőkhöz, valamint a gyógyászati célú

mentességek kezelésében, felülvizsgálatában és fellebbezési eljárásaiban részt vevő szükséges munkatársakhoz való eljuttatásába.

Amennyiben külső független szakértő közreműködése válik szükségessé, a kérelem minden adatát közreadják, a sportoló vagy a sportoló ellátásában részt vevő azonosítása nélkül. A kérelmezőnek írásban bele kell egyeznie abba is, hogy a TUE-bizottság határozatait a Szabályzat előírásainak megfelelően megküldik a többi releváns doppingellenes szervezetnek.

5.2. A TUE-bizottság tagjai és a doppingellenes szervezet érintett munkatársai minden tevékenységüket szigorú titoktartás mellett végzik. A TUE-bizottság minden tagjának és minden érintett munkatársnak titoktartási nyilatkozatot kell aláírni. Különösen bizalmasan kezelik az alábbi információkat:

- a) a sportoló és a sportolót kezelő orvos(ok) által átadott egészségügyi információk és adatok;
- b) a kérelem adatai, ideértve az eljárásban részt vevő orvos(ok) nevét.

Amennyiben a sportoló meg kívánja vonni a TUE-bizottság vagy a WADA TUE-bizottságának arra vonatkozó jogát, hogy a nevében egészségügyi információkhoz férhessen hozzá, a sportolónak erről írásban kell tájékoztatnia az orvosát. Ez a döntés azzal a következménnyel jár, hogy a sportoló nem kapja meg a gyógyászati célú mentességet, illetve nem hosszabbítja meg a meglévő gyógyászati célú mentességének érvényességét.

6.0 Gyógyászati célú mentességet elbíráló bizottságok (TUE-bizottságok)

A TUE-bizottságokat az alábbi elvek szerint kell összeállítani:

6.1. A TUE-bizottságban legalább 3 (három), sportolók ellátása és kezelése terén tapasztalt és a klinikai, valamint a sporthoz és testedzéshez kapcsolódó gyógyászatot alaposan ismerő orvosnak kell helyet kapnia. A határozatok függetlenségének biztosítása érdekében a TUE-bizottságban többségben kell lenniük azoknak a tagoknak, akik nem töltenek be hivatalos tisztséget a doppingellenes szervezetben. A TUE-bizottság minden tagjának alá kell írnia egy összefoglaló nyilatkozatot. A fogyatékos sportolókat érintő kérelmek esetén a TUE-bizottság legalább egy tagjának kifejezetten a fogyatékos sportolók kezelése és ellátása terén szerzett konkrét tapasztalatokkal kell bírnia.

6.2. A TUE-bizottságok a gyógyászati célú mentességek iránti kérelmek körülményeinek áttekintéséhez bármilyen általuk szükségesnek ítélt orvosi vagy tudományos szakértőt igénybe vehetnek.

6.3. A WADA TUE-bizottságát a 6.1. pontban rögzített követelmények szerint kell összeállítani. A WADA TUE-bizottsága célja, hogy saját kezdeményezésére felülvizsgálja a doppingellenes szervezetek által adott gyógyászati célú mentességeket. A Szabályzat 4.4. pontjában foglaltaknak megfelelően a WADA TUE-bizottsága jogosult felülvizsgálni és hatályon kívül helyezni a doppingellenes szervezetek elutasító határozatait azon sportolók kérésére, akik mentesség iránti kérelmét a doppingellenes szervezet megtagadta.

7.0 Gyógyászati célú mentességek (TUE) kérelmezési eljárása

7.1. A gyógyászati célú mentesség elbírálására kizárólag a kitöltött kérelem beérkezése után kerülhet sor, melynek tartalmaznia kell minden vonatkozó dokumentumot (lásd a TUE-kérelmet a 2. számú mellékletben). A kérelmezési eljárás során az egészségügyi adatokra vonatkozó szigorú titoktartás elveket kell érvényesíteni.

7.2. A 2. számú mellékletben bemutatott TUE-kérelmeket a doppingellenes szervezetek módosíthatják úgy, hogy további információkra vonatkozó kérdéseket tartalmazzanak, de az űrlap egyes részei vagy sorai nem távolíthatók el.

7.3. A TUE-űrlapo(ka)t a doppingellenes szervezetek más nyelv(ek)re is lefordíthatják, de az angol vagy francia nyelvű szövegnek rajta kell maradnia az űrlap(ok)on.

7.4. Egy sportoló egy gyógyászati mentesség iránti kérelmet csak egyetlen doppingellenes szervezethez nyújthat be. A kérelemben szerepelnie kell a sportoló sportágának és szükség esetén versenyszámának és konkrét pozíciójának vagy feladatkörének.

7.5. A kérelemben fel kell sorolni minden korábbi és/vagy aktuális kérelmet, melyek egyébként tiltott szerek vagy módszerek használatának engedélyezésére irányulnak, valamint azokat a testületeket, ahová ezeket benyújtották, és a testületek határozatait.

7.6. A kérelemnek tartalmaznia kell a sportoló teljes kórtörténetét és a kérelem szempontjából releváns vizsgálatok, laboratóriumi vizsgálatok és képalkotó eljárások eredményeit. A diagnózissal és a kezeléssel kapcsolatos érvek, illetve az érvényesség időtartama a WADA „TUE-bizottságok döntéseit alátámasztó orvosi információk” című dokumentumához kell igazodjanak. Asztma esetén az 1. számú mellékletben rögzített konkrét követelmény(ek)e)t kell teljesíteni.

7.7. A doppingellenes szervezet TUE-bizottsága által előírt további vizsgálatokat, laboratóriumi vizsgálatokat és képalkotó eljárásokat a kérelmező vagy a kérelmező nemzeti sportszövetsége költségén kell elvégezni.

7.8. A kérelemben szerepelnie kell egy megfelelő szakképesítéssel rendelkező orvos által kiadott nyilatkozatnak, melyben az orvos igazolja az egyébként tiltott szer vagy módszer alkalmazásának szükségességét a sportoló kezelése

során, ismertetve azt is, hogy más engedélyezett gyógymódok miért nem lennének alkalmazhatók az adott betegség vagy állapot kezelésére.

7.9. Ismertetni kell az adott tiltott szer vagy módszer alkalmazandó adagját, alkalmazási gyakoriságát, beviteli módját és alkalmazásának időtartamát. Változás esetén újbóli kérelmet kell benyújtani.

7.10. A TUE-bizottságnak az összes releváns dokumentáció beérkezésétől számított 30 (harminc) napon belül kell határoznia, melyet a megfelelő doppingellenes szervezetnek írásban kell közölnie a sportolóval. Amennyiben a TUE-kérelmet a rendezvény előtt ésszerűen elvárható időben nyújtották be, a TUE bizottságnak minden tőle telhetőt meg kell tennie annak érdekében, hogy a TUE eljárást lefolytassa a rendezvény kezdetéig. Ha a mentességet olyan sportolónak adták meg, aki szerepel a doppingellenes szervezet nyilvántartott vizsgálati csoportjában, akkor haladéktalanul el kell juttatni a jóváhagyást a sportolóhoz és a WADA-hoz, mely értesítésnek tartalmaznia kell a mentesség időtartamára és a mentességhez kapcsolódó esetleges feltételekre vonatkozó információkat.

7.11. a) A WADA TUE-bizottsága a sportoló által a Szabályzat 4.4. pontjának megfelelően benyújtott felülvizsgálati kérelmet követően a Szabályzat 4.4. pontjában foglaltak szerint hatályon kívül helyezheti a doppingellenes szervezet mentesség megtagadására vonatkozó határozatát. A sportolónak el kell juttatnia a WADA TUE-bizottságához mindazon információkat, amelyeket a mentességgel kapcsolatban eredetileg a doppingellenes szervezetnek benyújtott, valamint meg kell fizetnie az eljárás díját. A felülvizsgálati eljárás lezárultáig az eredeti határozat marad hatályban. Az eljárás az információknak a WADA-hoz való beérkezésétől számítva legfeljebb 30 (harminc) napig tarthat.

b) A WADA saját kezdeményezésére bármikor indíthat felülvizsgálatot.

7.12. Amennyiben a felülvizsgálat eredményeképpen a TUE megadására vonatkozó határozatot hatályon kívül helyezik, annak nincs visszamenőleges hatálya, és nem jár a sportoló által a mentesség időszaka alatt elért eredmények megsemmisítésével; a hatályon kívül helyezés a sportolónak a határozatról való értesítését követően legkésőbb 14 napon belül lép érvénybe.

7.13. Belélegezhető béta-2 agonista szer használata:

– A belélegezhető formoterol, szalbutamol, szalmeterol, terbutalin használata felel meg a jelenlegi klinikai gyakorlatnak. Ezen szerek használatát az ésszerűen elvárható esetekben be kell jelenteni a Szabályzatnak megfelelően az ADAMS-úrlapon, amint a termék használatára sor kerül, továbbá vizsgálatkor a doppingellenőrző úrlapon is be kell jelenteni. A bejelentés elmulasztását figyelembe kell venni az eredmény kezelése során, különösen visszamenőleges hatályú TUE iránti kérelem esetén.

– A fenti, belélegzett szereket használó sportolók orvosi kartonjának igazolnia a kell a kérdéses használatot és teljesítenie kell az 1. számú mellékletben rögzített minimális követelményeket.

A sportolói besorolástól függően az orvosi karton értékelése az alábbiak szerint történik:

– Nemzetközi szövetség nyilvántartott vizsgálati csoportjához tartozó sportolók esetén a rendes TUE-kérelmet a szer használata előtt kell engedélyeztetni.

– Nemzetközi rendezvényen résztvevő, de nemzetközi szövetség nyilvántartott vizsgálati csoportjához nem tartozó sportolók esetén TUE, illetve pozitív eredmény esetén visszamenőleges hatályú TUE iránti kérelemre van szükség a nemzetközi szövetség, vagy a kiemelt rendezvény szervezőinek szabályzata szerint.

– A nemzetközi szövetség nyilvántartott vizsgálati csoportjához nem tartozó, országos szintű sportolók esetén függetlenül attól, hogy a nemzeti nyilvántartott vizsgálati csoporthoz tartoznak-e vagy sem, TUE, illetve pozitív eredmény esetén visszamenőleges hatályú TUE iránti kérelemre van szükség a nemzeti doppingellenes szervezet szabályzata szerint.

– Nem engedélyezhető visszamenőleges hatályú TUE, ha az 1. számú mellékletben rögzített minimális követelmények nem teljesülnek, vagyis a laboratórium által jelentett minden pozitív eredmény doppingvétséget jelent ilyen körülmények esetén.

– Bármely sportoló, bármikor kérelmezhet gyógyászati célú mentességet.

– Ha egy sportoló TUE, illetve visszamenőleges hatályú TUE iránti kérelmet nyújtott be és azt nem kapta meg, akkor nem használhatja a szert TUE engedélyezése nélkül (visszamenőleges hatályú TUE nem engedélyezhető).

8.0 Használat bejelentése

8.1. Ismert, hogy a tiltott szerek listáján szereplő egyes anyagokat gyakran használják a sportolók körében előforduló betegségek kezelése során. Nyomon követési célból ezen szereknél, amelyek beadása nem tilos, egyszerűsített használati bejelentésre van szükség. Ilyen szerek kizárólag az alábbiak:

Nem szisztémikus úton, nevezetesen intraartikuláris, peri artikuláris, peritendinális, epidurális, intradermális injekcióval, illetve belélegzéssel bevitt glükokortikoszteroidok.

8.2. A fenti anyagok alkalmazásához a sportolónak a használat megkezdésével egyidőben kell a használatot bejelentenie ésszerűen elvárható esetekben a Szabályzatnak megfelelően az ADAMS-úrlapon. A nyilatkozatban ismertetni kell a diagnózist, a gyógyszer nevét és adagját, a kezelő orvos nevét és elérhetőségét.

Ezen kívül a sportolónak a kérdéses szer használatát a doppingellenőrző úrlapon is be kell jelentenie.

9.0 Nyilvántartó központ

9.1. A doppingellenes szervezetek kötelesek megküldeni a WADA-nak a 7. pont értelmében kiadott minden gyógyászati célú mentességet és az azokat alátámasztó dokumentációt minden olyan sportoló esetén, aki nemzeti vagy nemzetközi nyilvántartott vizsgálati csoporthoz tartozik.

9.2. A használati bejelentéseket meg kell küldenie WADA (ADAMS) felé.

9.3. A nyilvántartó központ garantálja az egészségügyi adatok szigorúan bizalmas kezelését.

10.0 Átmeneti rendelkezése

A 2008. december 31. előtt megadott egyszerűsített gyógyászati célú mentességekre (ATUE) továbbra is a 2005-ös TUE-szabályok vonatkoznak.

Ezek az egyszerűsített gyógyászati célú mentességek egészen az alábbiak közül a legkorábbi időpont bekövetkezéséig érvényben maradnak 2009. január 1-jét követően:

- a) Az az időpont, amikor az illetékes TUE-bizottság a 2005-ös TUE-szabályok 8.6. pontja szerinti felülvizsgálat alapján vissza nem vonja azt;
- b) Az egyszerűsített gyógyászati célú mentességen szereplő lejárati időpontja;
- c) 2009. december 31.

1. számú melléklet: A TUE-folyamat során asztma, illetve annak klinikai változatai esetén alkalmazandó orvosi karton minimális követelményei

A kartonnak az aktuálisan bevált orvosi gyakorlatnak megfelelően kell tartalmaznia:

- (1) A teljes kórtörténetet;
 - (2) A légzőrendszerre összpontosító klinikai vizsgálat zárójelentését;
 - (3) A FEV1 (Forced Expiratory Volume in 1 second – Egy másodperc alatt kifújt levegő mennyisége) intézkedés szerinti spirometria jelentést;
 - (4) Légúti akadály esetén a spirometriát meg kell ismételni egy gyorsan ható béta-2 agonista szer ismételt belélegzését követően, a hörgőakadály reverzibilitását bizonyítandó;
 - (5) Ha nincs reverzibilis légúti akadály, hörgőirritáló vizsgálatot kell végezni a légúti hiperérzékenység jelenlétének megállapítása érdekében;
 - (6) A vizsgálatot végző orvos pontos neve, szakterülete, elérhetősége (telefonszámmal, e-mail címmel és faxszámmal).
-

III. Utasítások, jogi iránymutatások

A Miniszterelnöki Hivatal vezető miniszter 15/2009. (X. 30.) MeHVM utasítása a Miniszterelnöki Hivatal reprezentációs kiadásainak elszámolásáról

A Miniszterelnöki Hivatal Igazgatás alcím költségvetése, valamint a fejezeti kezelésű előirányzatok terhére történő reprezentációs kiadások elszámolásánál a jelen utasításban foglaltak szerint kell eljárni.

I. Az utasítás hatálya

1. Az utasítás hatálya kiterjed a Miniszterelnöki Hivatalnál (a továbbiakban: MeH) állami vezetői jogviszonyban, közszolgálati jogviszonyban, munkaviszonyban álló személyekre, a MeH feladatai ellátásában jogszabály rendelkezése, vagy a miniszterelnök, illetve a miniszter megbízása alapján közreműködő, azonban a MeH-nél jogviszonyban nem álló személyekre (pl. miniszterelnöki megbízott), illetve kirendeléssel vagy vezénylési megállapodással foglalkoztatott munkatársakra, akik a MeH tevékenységével összefüggő feladatot látnak el (a továbbiakban együtt: MeH-munkatársak).

II. Általános rendelkezések

2. A jelen utasítás alkalmazásában:
 - reprezentáció: a MeH tevékenységével összefüggő hivatali, szakmai, diplomáciai rendezvény, esemény keretében, illetve az állami és egyházi ünnepek alkalmával ellenérték nélkül, természetben nyújtott vendéglátás (étel, ital) és az ahhoz kapcsolódó természetben nyújtott szolgáltatás (pl. utazás, szállás, szabadidőprogram),
 - ajándék: a MeH tevékenységével összefüggő hivatali, szakmai, diplomáciai kapcsolatok keretében adott ajándék (ellenérték nélkül adott termék, nyújtott szolgáltatás, valamint a kizárólag erre szóló utalvány),
 - szervezeti egység részére meghatározott keret: a szervezeti egységek feladataihoz az Igazgatás alcím, illetve a fejezeti kezelésű előirányzatokból biztosított keret.

III. Reprezentáció

3. Reprezentációnak minősül:
 - a szervezeti egységek által szervezett szakmai megbeszéléseken, tárgyalásokon, értekezleteken, egyeztetéseken, bizottsági üléseken, munkacsoportüléseken,
 - sajtótájékoztatókon,
 - kormányüléseken, államtitkári értekezleteken,
 - az állami és nemzeti ünnepeken, a kitüntetések és elismerések átadásán, valamint a különböző évfordulók alkalmából történő megemlékezéseken,
 - továbbképzéseken,
 - rendezvényeken és konferenciákon,
 - munkareggeliken, -ebédeken, -vacsorákon

felszolgált étel és ital (melybe a hivatali rendezvényeken a mértékletesség elvét szigorúan betartva bor, sör, vagy pezsgő, a munkaebédeken és munkavacsorákon aperitif is beleértendő), és az ahhoz kapcsolódó szolgáltatás (pl. utazás, szállás, szabadidőprogram),

 - az egyes rendezvények alkalmából szervezett kulturális, vagy más – nem szakmai – programokon való részvétel,
 - az alábbiakban felsorolt, kizárólag a vendégek fogadásához kapcsolódó fogyasztási cikkek vásárlása:
 - = kávé, cappuccino, tej, tea, citromlé, kakaó,
 - = cukor, édesítőszer,

- = tejszín, tejszínpor,
 - = édes és sós aprósütemény, cukrászsütemény,
 - = édes és sós kínálnivalók (pl. keksz, chips, mogoró, ropi, perec),
 - = desszert, csokoládé,
 - = gyümölcs,
 - = üdítőital, gyümölcslé, ásványvíz,
 - = bor és pezsgő,
 - = virág,
 - = papírtálca, műanyag pohár és műanyag evőeszköz,
 - = szalvéta, kéztörölő, csomagolóanyag, betétdíj,
- a szervezeti egységek által meghívott külföldi vendégek, delegációk fogadásával kapcsolatos utazás, elhelyezés, programokon való részvétel, valamint a kormányváró biztosítása.

IV. Ajándékozás

4. Ajándékozásra a belföldi, illetve külföldi vendégek számára Magyarországon, illetve külföldön hivatalos kiküldetés alkalmával kerülhet sor az 1. számú mellékletben meghatározott keretösszegek figyelembevételével. A miniszterelnök által történő ajándékozásra nem terjed ki az 1. számú mellékletben meghatározott korlát.
5. Belföldi vendég részére szeszes ital nem, külföldi vendégnek – a magyar termékek népszerűsítése érdekében – csak magyar italféleség ajándékozható.
6. Ajándékozni csak a Központi Szolgáltatási Főigazgatóság (a továbbiakban: KSZF) protokollajándék-raktárából kiadott terméket lehet. Azon terméket, amely nem található meg a raktárban, a KSZF közreműködésével kell beszerezni.
7. Az ajándékot a KSZF protokollajándék-raktárából a 2. számú melléklet szerinti nyomtatványon kell igényelni. Az igénylőlapot minden esetben a kiadással terhelendő keret felett kötelezettségvállalási jogkörrel rendelkező személynek kell aláírnia.
8. A KSZF protokollajándék-raktára az igénylőlapot megküldi a MeH Pénzügyi és Számviteli Főosztálya részére. A Pénzügyi és Számviteli Főosztály az ajándékozott beosztása alapján megállapítja az ajándékozásra felhasználható keretösszeget, ellenőrzi a kötelezettségvállalásra jogosult személyét, valamint azt, hogy az igényelt ajándék összhangban van-e a jelen utasítás előírásaival, és igazolja a fedezet meglétét.
9. Amennyiben az igénylés nem felel meg a jelen utasításban foglaltaknak, a Pénzügyi és Számviteli Főosztály köteles megtagadni az ajándék kiadását.
10. A Pénzügyi és Számviteli Főosztály igazolása nélkül a raktárból ajándék nem adható ki.

V. Reprezentációs kiadások elszámolása

11. A szervezeti egységek tevékenységével összefüggő valamennyi hivatali esemény keretében biztosított reprezentációs kiadást, valamint az átadott ajándékokat a szervezeti egységek részére meghatározott keret terhére kell elszámolni.
12. A reprezentációs kiadások csak a MeH nevére és címére kiállított számla ellenében számolhatóak el. Számlaként csak a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény, valamint az általános forgalmi adóról szóló 2007. CXXVII. törvény vonatkozó előírásainak megfelelően kiállított bizonylat fogadható el.
13. A számlán szereplő összeg tételeit a kiállítónak ellenőrizhető formában (részletezve) kell megjelenítenie, ezt a számla kiállítása előtt a szolgáltatást igénybe vevőnek kell kérnie. Nem fogadható el például az „étkezés három főre”, vagy „étel- és ital fogyasztás öt főre” megjelölés.
14. A reprezentációs kiadásokkal kapcsolatos kifizetéseket átutalási számla esetében a Pénzügyi és Számviteli Főosztály, illetve a Költségvetési Főosztály a számla kiállítója részére, készpénzfizetési számla esetében a Pénzügyi és Számviteli Főosztály a házipénztáron keresztül teljesíti.
15. Átutalással történő fizetés esetén a terméket vagy szolgáltatást írásban kell megrendelni a keret felett kötelezettségvállalási jogkörrel rendelkezőnek. A megrendelőnek minden esetben tartalmaznia kell a megrendelt termék vagy szolgáltatás mennyiségét, a megrendelés várható összegét, a megrendelés teljesítésének időpontját, a kötelezettségvállalásra jogosult vezető eredeti aláírását és a pénzügyi fedezetigazolást.

16. A reprezentációs kiadások számláit a teljesítés igazolásával együtt – költségvetési forrástól függően – a Pénzügyi és Számviteli Főosztályra, vagy a Költségvetési Főosztályra kell továbbítani. A teljesítésigazolásnak az alábbiakat kell tartalmaznia:
 - a vendéglátásban részesülők létszáma a következők szerinti bontásban: belföldi vendég – azon belül MeH-munkatárs, illetve egyéb belföldi vendég – és külföldi vendég,
 - a keret felett teljesítésigazolási jogkörrel rendelkező eredeti aláírása (aláíráspecsét nem elfogadható).
17. A kormányváróban történő fogyasztás számlája a MeH költségvetése terhére nem számolható el.
18. A protokollajándék-raktárból igényelt termékek ellenértékével a Pénzügyi és Számviteli Főosztály – a KSZF által kiállított számla alapján – terheli meg a szervezeti egység keretét.
19. A reprezentációs kiadások finanszírozására a kötelezettségvállalásra jogosult vezető az irányítása alá tartozó szervezeti egységek részére előleget igényelhet, melyet a Pénzügyi és Számviteli Főosztály vezetőjénél kell kezdeményeznie. Az előleg a miniszterelnök vendéglátási kiadásai esetében maximum 200 ezer Ft, más szervezeti egységek esetében egységenként maximum 30 ezer Ft. Az előleg elszámolásának végső határideje minden év december 10-e.
20. A vendéglátási kiadási számlákkal a felhasználás függvényében folyamatosan kell elszámolni a Pénzügyi és Számviteli Főosztályon.
21. Indokolt esetben a 19. pontban meghatározott előlegen túl külön előleg is igényelhető, melynek elszámolási határideje a felvételtől számított 5 munkanap.
22. A Pénzügyi és Számviteli Főosztály, valamint a Költségvetési Főosztály csak az utasításban foglaltaknak megfelelő számlát fogadhat el, és köteles a számlákat tartalmi és alaki szempontból ellenőrizni.

VI. Záró rendelkezések

23. Jelen utasítás közzététele a Hivatalos Értesítőben és a MeH belső számítógépes hálózaton történik.
24. Az utasítás közzétételéről és indokolt esetben – így különösen az irányadó jogszabályok változása esetén – aktualizálásáról a Pénzügyi és Számviteli Főosztály vezetője saját hatáskörben köteles gondoskodni.
25. Ez az utasítás 2009. november 1-jén lép hatályba, ezzel egyidejűleg hatályát veszti a Miniszterelnöki Hivatal reprezentációs kiadásairól szóló 17/2006. MeHVM utasítás.

Budapest, 2009. október 29.

Dr. Molnár Csaba s. k.,
a Miniszterelnöki Hivaltalt vezető miniszter

I. számú melléklet a 15/2009. (X. 30.) MeHVM utasításhoz

Belföldi és külföldi személyek részére adható ajándékok keretösszegei

Ajándékozott beosztása	Ajándék maximum értéke Ft/főig
közjogi méltóságok, miniszter	25 000
államtitkár, kormánybiztos, szakállamtitkár	16 000
egyéb vendég	10 000

2. számú melléklet a 15/2009. (X. 30.) MeHVM utasításhoz

*Igénylőlap
a prtokollajándék-raktárból történő kivételezéshez*

Igénylő szervezeti egység:
 Igénylő neve:
 Ajándékozó neve:

			Max. érték
A megajándékozott(ak):	belföldi: fő	külföldi: fő	 Ft
A megajándékozott(ak):	közjogi méltóságok, miniszter:	 fő	 Ft
	államtitkár, kormánybiztos,		
	szakállamtitkár:	 fő	 Ft
	egyéb vendég:	 fő	 Ft
Az ajándékok maximum értéke:			 Ft

Igényelt ajándék:

Az ajándékot a raktárból átveszi:

Az átvétel időpontja:

Budapest,

.....
 kötelezettségvállalásra jogosult vezető

A fedezet rendelkezésre áll, az igényelt ajándék megfelel a Szabályzatban foglaltaknak.

.....
 MeH Pénzügyi és Számviteli Főosztály

A vastagon keretezett cellát a Pénzügyi és Számviteli Főosztály tölti ki.

(Belföldi vendégnek szeszes ital nem, külföldi vendégnek – a magyar termékek népszerűsítése érdekében – csak magyar italféléség adományozható.)

**A honvédelmi miniszter 83/2009. (X. 30.) HM utasítása
a Honvédelmi Minisztérium Közgazdasági és Pénzügyi Ügynökség állományából munkavégzésre
kikülönített Gazdálkodás Támogató és Pénzügyi Ellátó Referatúra és a befogadó szervezetek
közötti ügyintézési és iratkezelési feladatok biztosításáról**

A honvédelemről és a Magyar Honvédségről szóló 2004. évi CV. törvény 97. § (1) bekezdésének n) pontja alapján a Honvédelmi Minisztérium Közgazdasági és Pénzügyi Ügynökség állományából munkavégzésre kikülönített Gazdálkodás Támogató és Pénzügyi Ellátó Referatúra és a befogadó szervezetek közötti ügyintézési és iratkezelési feladatok biztosításáról az alábbi utasítást adom ki.

- 1. §** Az utasítás hatálya a Honvédelmi Minisztériumra, a honvédelmi miniszter alárendeltségébe tartozó szervezetekre, valamint a Magyar Honvédség katonai szervezeteire (a továbbiakban: befogadó szervezetek) terjed ki.
- 2. §**
- (1) A Honvédelmi Minisztérium Közgazdasági és Pénzügyi Ügynökség (a továbbiakban: HM KPÜ) állományából munkavégzésre kikülönített Gazdálkodás Támogató és Pénzügyi Ellátó Referatúra (a továbbiakban: GTPER) titokvédelmi és ügyviteli tevékenységének megszervezése, a feltételek biztosítása a befogadó szervezet parancsnokának, vezetőjének (a továbbiakban együtt: parancsnok) a feladata.
 - (2) A pénzügyi és számviteli tárgyú számadásköteles okmányokat, nyomtatványokat a befogadó szervezet ügyviteli szerve veszi alapnyilvántartásba.
 - (3) A GTPER a továbbítandó küldeményt „Kézbesítő könyv”-ben adja át a befogadó szervezet ügyviteli szervének.
 - (4) A befogadó szervezet ügyviteli szerve a GTPER számára érkező küldeményt a helyi szabályok alapján, az irat jellegének megfelelő bizonylaton adja át a GTPER részére.
 - (5) A GTPER az általa kezelt és további ügyintézés nem igénylő iratot a befogadó szervezet ügyviteli szervének adja le.
- 3. §**
- (1) A GTPER ügyviteli feladatai ellenőrzésének eredményeiről a befogadó szervezet parancsnoka tájékoztatni köteles a HM KPÜ vezérigazgatóját.
 - (2) A GTPER állományának a befogadó szervezet titokvédelmi és ügyviteli továbbképzésén részt kell vennie.
- 4. §** Ez az utasítás a közzétételét követő 3. napon lép hatályba, ezzel egyidejűleg hatályát veszti a Honvédelmi Minisztérium Pénzügyi és Számviteli Szolgálat állományából munkavégzésre kihelyezett személyek ügyintézési és iratkezelési feladatairól szóló 66/1998. (HK 20.) HM utasítás és az egyes HM utasítások módosításáról és hatályon kívül helyezéséről szóló 45/2007. (HK 10.) HM utasítás 20. § (1) és (2) bekezdése.

Budapest, 2009. október 19.

Dr. Szekeres Imre s. k.,
honvédelmi miniszter

**A honvédelmi miniszter 84/2009. (X. 30.) HM utasítása
az „élőerős” őrzés-védelmi tevékenység ellátása az MH különböző objektumaiban,
fegyveres biztonsági őrök, vagyonőrök, felállított őrök és járőrök, valamint porta- (kapu-) és
telephely-őrszolgálatok folyamatos ellátása tárgyában létrejött Megbízási Szerződés
egyes rendelkezéseinek végrehajtásáról**

Az élőerős őrzés-védelmi tevékenység ellátása az MH különböző objektumaiban, fegyveres biztonsági őrök, vagyonőrök, felállított őrök és járőrök, valamint porta- (kapu-) és telephely-őrszolgálatok folyamatos ellátása tárgyában a HM Infrastrukturális Ügynökség (a továbbiakban: Megbízó) és a HM Elektronikai, Logisztikai és Vagyonkezelő Zrt. (a továbbiakban: Megbízott) között LBO/24-43/2009. számon létrejött Megbízási Szerződés (a továbbiakban: Szerződés) egyes rendelkezéseinek végrehajtásáról a honvédelemről és a Magyar Honvédségről szóló 2004. évi CV. törvény 52. § (1) bekezdés f) pontjában kapott felhatalmazás alapján az alábbi utasítást adom ki.

Általános rendelkezések

- 1. §** Az utasítás hatálya kiterjed a Honvédelmi Minisztériumra, a honvédelmi miniszter közvetlen alárendeltségébe, közvetlen, illetve fenntartói irányítása alá tartozó szervezetekre, a katonai ügyészségekre, a HM Állami Egészségügyi Központra, valamint a Magyar Honvédség hadrendbe tartozó katonai szervezeteire (a továbbiakban együtt: honvédelmi szerv).
- 2. §** Jelen utasítás tárgyi hatálya a Szerződés egyes rendelkezéseinek végrehajtására terjed ki.
- 3. §** Jelen utasítás rendelkezéseit minden esetben a Szerződés érintett (hivatkozott) rendelkezéseire figyelemmel kell végrehajtani, azokat együttesen kell alkalmazni.
- 4. §** Jelen utasítás végrehajtása során a Szerződés 1. pontja szerinti fogalommeghatározásokat kell alkalmazni.

A fegyveres biztonsági őr, fegyveres vagyonőr, fegyver nélküli vagyonőr feladatai általában

- 5. §** A fegyveres biztonsági őr, fegyveres vagyonőr, fegyver nélküli vagyonőr általános feladatait a Szerződés 2-3. pontjai rögzítik.

A Szerződés teljesítésével kapcsolatos alapvető Megbízói és Megbízotti kötelezettségek

- 6. §** A Szerződés teljesítésével kapcsolatos alapvető Megbízói és Megbízotti kötelezettségeket a Szerződés 26–30. pontjai rögzítik. Ezen rendelkezésekre tekintettel – a hivatkozott szerződéses pontokban foglalt feladatai keretei között – a honvédelmi szerv vezetője köteles biztosítani
- a) azon helyiségek lezárását falakkal és gyurmával, amely helyiségekben a Megbízott vagy a Közreműködő vállalkozás (az őrzésre kötelezett) bármilyen eszközt tárol, raktároz;
 - b) az őrlétesítmények és a berendezett őrszobák takarításához szükséges tisztogató-, takarító anyagot az éves takarítószer kerete terhére;
 - c) az őrlétesítmények és az őrszobák berendezéséhez szükséges, norma szerinti bútorokat.
- 7. §** A honvédelmi szerv vezetője köteles elkészíteni és a Megbízott részére biztosítani az őrsegintézkedés és őrsegutasítás elkészítéséhez szükséges követelménytámasztását.
- 8. §** A követelménytámasztását a honvédelmi szerv vezetője a vonatkozó belső rendelkezések és a Magyar Honvédség Szolgálati Szabályzatának kiadásáról szóló 24/2005. (VI. 30.) HM rendelettel kiadott Szolgálati Szabályzat alapján az adott objektum őrzés-védelmének megszervezésére vonatkozó intézkedésében határozza meg, s ennek a szükséges és elégséges mértékű kivonatát továbbítja a Megbízott, illetve a Közreműködő Vállalkozás felé.

Együttműködés rendje

- 9. §** A Megbízott felelősségével, illetve az együttműködés rendjével kapcsolatos rendelkezéseket a Szerződés 31–36., illetőleg 42–52. pontjai rögzítik. Ezen rendelkezésekre tekintettel a honvédelmi szerv vezetőjének kötelezettségeit – a hivatkozott szerződéses pontokban foglalt feladatainak keretei között – jelen utasítás 10–15. §-ai határozzák meg.
- 10. §** A honvédelmi szerv vezetője intézkedik a Megbízott által átadott, a fegyveres biztonsági őrsegről, a fegyveres vagyonőrsegről, illetve a fegyver nélküli vagyonőrsegről vezetett nyilvántartásban szereplő személyeknek biztonsági ellenőrzéséről a fluktuációs változás esetében is.
- 11. §** A honvédelmi szerv vezetője a Szerződés IV. fejezetében foglaltakra figyelemmel ellenőrizteti a szolgálatot teljesítő gazdasági társaság jogosultságát. Amennyiben nem az engedélyezett Közreműködő vállalkozás látja el a szolgálatot, azonnal jegyzőkönyvet vetet fel. A jegyzőkönyvben rögzíteni kell a szolgálat ellátására kötelezett, engedélyezett Közreműködő vállalkozás megnevezését, valamint a ténylegesen szolgálatot ellátó Közreműködő vállalkozás megnevezését, az objektum, a hely és az időpont pontos megjelölésével.
- 12. §** A 11. § szerinti esetben (nem engedélyezett Közreműködő vállalkozás alkalmazásának feltárása) a honvédelmi szerv vezetője azonnal jelenti a tényt írásban a szolgálati előjárójának, illetve haladéktalanul, közvetlenül tájékoztatja a Megbízót.
- 13. §** Az objektum élőerős őrzés-védelme kapcsán keletkezett problémákat elsősorban helyben kell megoldani. A megbízó helyi képviselőjének (a továbbiakban: MHK) törekednie kell a megbízott helyi képviselőjével (a továbbiakban: VHK) történő megállapodásra úgy, hogy az objektum őrzés-védelmének színvonala és biztonsága ne sérüljön. Amennyiben nem sikerül megállapodni, a honvédelmi szerv vezetője jelenti ezt a tényt a szolgálati előjárójának, egyidejűleg tájékoztatja a HM Infrastrukturális Ügynökség Területi Üzemeltetés-felügyeleti Osztályt, illetve a HM Infrastrukturális Ügynökség Központi Üzemeltetés-felügyeleti Osztályt. Amennyiben az MHK-nak és a VHK-nak nem sikerül megállapodni, akkor a Honvédelmi Minisztérium Hadművelési és Kiképzési Főosztály (a továbbiakban: Szakfelügyelet) képviselője egyeztetést szervez a HM Infrastrukturális Ügynökség Lebonyolítási Osztály és a Megbízott képviselőjével. Amennyiben az egyeztetés nem vezet eredményre, akkor a Szakfelügyelet a Megbízóval és a Megbízottal 7 napon belül további egyeztetést szervez.
- 14. §** Az MHK negyedévente értékeli az élőerős szolgáltatás helyi szinten történő megvalósulását a VHK-val együttműködésben (Szerződés 50. pont). Az értékelést a honvédelmi szerv vezetője jelenti a szolgálati előjárójának.

Hibaelhárítás

- 15. §** A hibaelhárítással kapcsolatos rendelkezéseket a Szerződés 53–59. pontjai rögzítik. Ezen rendelkezésekre tekintettel a honvédelmi szerv vezetőjének kötelezettségeit – a hivatkozott szerződéses pontokban foglalt feladatainak keretei között – jelen utasítás 16–18. §-ai határozzák meg.
- 16. §** Az objektumokban található Megbízott, illetve Közreműködő vállalkozás kezelésére bízott őrzés-védelmi technikai eszközök (pl. behatolásjelző, riasztó, kamera, számítógép stb.) meghibásodását a VHK haladéktalanul bejelenti az objektum őrzésért felelős szervezet ügyeleti szolgálatának, illetve a honvédelmi szerv vezetője által intézkedésben kijelölt, az őrzés-védelmi hibaelhárítás teljesítés igazolására jogosultaknak, akik annak megszüntetésére, az őrzés-védelmi technikai eszközök hibaelhárítására kötött szerződés keretei között intézkednek.
- 17. §** Az őrzés-védelmi technikai eszközökkel kapcsolatos hibaelhárítás teljesítésének igazolására az jogosult, akinek az aláírás mintáját a honvédelmi szerv vezetője neve, rendfokozata és beosztásának megnevezése mellett megküldte a Megbízónak.
- 18. §** A Megbízó az élőerős őrzés-védelmi szolgáltatás és a technikai őrzés-védelmi hibaelhárítás-teljesítés igazolására jogosultakról külön nyilvántartást vezet.

A teljesítés elismerése, a teljesítésigazolás

- 19. §** A teljesítés elismerésével, illetőleg a teljesítésigazolással kapcsolatos rendelkezéseket a Szerződés 60–65. pontjai rögzítik. Ezen rendelkezésekre tekintettel a honvédelmi szerv vezetőjének kötelezettségeit – a hivatkozott szerződéses pontokban foglalt feladatainak keretei között – jelen utasítás 20–22. §-ai határozzák meg.
- 20. §** A honvédelmi szerv vezetője intézkedésben jelöli ki az élőerős őrzés-védelmi tevékenység teljesítésigazolására jogosultakat úgy, hogy a teljesítésigazolás folyamatosan biztosított legyen, a kijelölt személyek nevét, rendfokozatát, beosztásának megnevezését és aláírásmintáját jelen utasítás hatálybalépésétől számított 20 napon belül megküldi a Megbízónak. Amennyiben a teljesítésigazolásra jogosultak jegyzékében változás áll be, a fentiek szerint kell eljárni.
- 21. §** A 20. § szerint kijelölt személy hibátlan teljesítés esetén az őrzés-védelmi tevékenységet 100%-ra igazolja.
- 22. §** A teljesítés-csökkentés eseteit, és az arra alkalmazandó eljárást a Szerződés XII. fejezete és jelen utasítás VIII. fejezete rögzítik.

A teljesítés ellenőrzése

- 23. §** A Szerződés 67. pontja alapján Megbízó saját állományával jogosult ellenőrizni az élőerős őrzés-védelmi tevékenység szerződésszerű ellátását. Az ellenőrzések (Szerződés 67–68. pontok) eredményes végrehajtása érdekében Megbízó
- a 2009. évi ellenőrzési tervét jelen utasítás hatálybalépésétől számított 20 napon belül, a további évek ellenőrzési terveit a tárgyévet megelőző év december 10-ig megküldi a Szakfelügyeletnek;
 - az ellenőrző állományt ellátja nyílt paranccsal, megbízólevéllel;
 - ellenőrzési programot készít, melyet a kiértesítő levéllel együtt az érintett parancsnok részére megküld, átfogó ellenőrzés előtt 14 nappal, cél- és témaellenőrzés előtt 7 nappal.
- 24. §** Megbízó jogosult váratlan cél- és témaellenőrzést is elrendelni [Szerződés 67. pont b) alpont]. A megbízói ellenőrzéseken felül – a Szakfelügyelet által kidolgozott és a HM Honvéd Vezérkar főnök által jóváhagyott, a HM és MH objektumok éves őrség ellenőrzési terve alapján – a Szakfelügyelet is jogosult önállóan váratlan céllenőrzéseket végrehajtani.

A hibás teljesítés

- 25. §** A hibás teljesítéssel kapcsolatos rendelkezéseket a Szerződés 69–74. pontjai rögzítik. Ezen szabályok biztosítják azt, hogy a Megbízott (Közreműködő vállalkozás) nem szerződésszerű teljesítése szankcionálható legyen. Mindezekre tekintettel a parancsnok – a hivatkozott szerződéses pontokban foglalt feladatai keretei között – különös figyelemmel jár el
- a teljesítés-csökkentési jegyzőkönyv felvételekor [Szerződés 70. pont a)–c) alpontok];
 - a Szerződés 70. pont d) alpontok táblázat alkalmazásakor;
 - a Szerződés 71. pont szerinti szabályok alkalmazásakor;
 - a jegyzőkönyv Szerződés 72. pont szerinti tartalmának kialakításakor.

Egyéb rendelkezések

- 26. §** A honvédelmi szerv vezetője a Szerződés 20. pontban foglalt feladatok tekintetében különös figyelemmel jár el, és az MK Katonai Biztonsági Hivatallal teljeskörűen együttműködik.
- 27. §** A honvédelmi szerv vezetője, vagy megbízottja jogosult a Megbízott állományának szolgálati úton utasításokat adni, de ezek nem terjedhetnek ki a munka megszervezésére, valamint azokra az esetekre, amikor a kényszerintézkedések alkalmazásának feltételei állnak fenn.

- 28. §** Az utasítások meghatározásánál figyelembe kell venni a mindenkor hatályos vonatkozó jogszabályok, különösen a személy- és vagyonvédelmi, valamint a magánnyomozói tevékenység szabályairól szóló 2005. évi CXXXIII. törvény, a fegyveres biztonsági őrsegről, a természetvédelmi és a mezei őrszolgálatról szóló 1997. évi CLIX. törvény és a fegyveres biztonsági őrseg Működési és Szolgálati Szabályzatának kiadásáról szóló 27/1998. (VI. 10.) BM rendelet rendelkezéseit.
- 29. §** Az érintett objektumparancsnok intézkedik az őrzendő objektum – a Szerződés tárgyában történő – és az őrzés-védelmi technikai eszközök jegyzőkönyvön történő átadására a Megbízott vagy Közreműködő vállalkozás részére, amennyiben ezek az átadások jelen utasítás hatálybalépésekor még nem történtek meg.
- 30. §** A honvédelmi szerv vezetője biztonsági vagy fegyelmi okból intézkedhet az előerős őrzés-védelmi szolgáltatást ellátó személy objektumból történő eltávolítására. A Szerződés 88. pontja alapján a Megbízott ebben az esetben is köteles a tárgyi feladatait maradéktalanul ellátni, egyben köteles a szolgáltatásból eltávolított személy jelen szerződésben meghatározott módon pótolni.
- 31. §** A honvédelmi szerv vezetője utasítást adhat a teljesítésbe bevont őrállomány objektumon belüli – az őrzés-védelem biztonságának fokozása érdekében történő – átcsoportosítására.

Záró rendelkezések

- 32. §** A Megbízó a Szerződés eredeti sorszámozást megtartó kivonatát megküldi az érintett honvédelmi szervek részére.
- 33. §** A honvédelmi szervek vezetői intézkednek arra, hogy a Szerződés végrehajtásában érintett személyek a Szerződés tartalmát – a szükséges mértékben, különös tekintettel a jelen utasításban hivatkozott pontokra – megismerjék.
- 34. §** A honvédelmi szerv vezetője jelen utasítás hatálybalépésétől számított 30 napon belül intézkedik az érintkezések és őrutasítások átdolgozására.
- 35. §** Jelen utasítás a közzététele napján lép hatályba.

Budapest, 2009. október 21.

Dr. Szekeres Imre s. k.,
honvédelmi miniszter

**A honvédelmi miniszter 85/2009. (X. 30.) HM utasítása
a Honvédelmi Minisztérium fejezet Feladatrendje és Egységes Védelmi Szakfeladatrendszere
alkalmazásáról és karbantartásáról**

A honvédelemről és a Magyar Honvédségről szóló 2004. évi CV. törvény 52. § (1) bekezdésének f) pontja, valamint a 97. § (1) bekezdés k) pontja alapján, figyelemmel a 217/1998. (XII. 30.) Korm. rendeletre a HM fejezet Feladatrendje és Egységes Védelmi Szakfeladatrendszere alkalmazásáról és karbantartásáról az alábbi utasítást adom ki:

- 1. §** Az utasítás hatálya a Honvédelmi Minisztériumra (a továbbiakban: HM), a miniszter közvetlen alárendeltségébe, közvetlen és fenntartói irányítása, valamint felügyelete alá tartozó szervezetekre, továbbá a Magyar Honvédség (a továbbiakban: MH) katonai szervezeteire (a továbbiakban együtt: honvédelmi szervezetek) terjed ki.
- 2. §**
- (1) A honvédelmi szervezetek feladatterveiket a HM fejezet Feladatrend, erőforrás-terveiket az Egységes Védelmi Szakfeladatrendszer alapján állítják össze.
 - (2) A HM fejezet Feladatrend és az Egységes Védelmi Szakfeladatrendszer egységes szerkezetben tartalmazza a honvédelmi szervezeteknek a jogszabályokban és az állami irányítás egyéb jogi eszközeiben meghatározott, az MH vezetés-irányítás felső szintjén kezelt valamennyi tevékenységét és szaktevékenységét.
 - (3) A HM fejezet Feladatrend és az Egységes Védelmi Szakfeladatrendszer tevékenységi és szaktevékenységi besorolási rendje az államháztartási szakfeladatrend besorolási rendje alapján kerül összeállításra.
 - (4) A HM fejezet Feladatrendet és az Egységes Védelmi Szakfeladatrendszert, valamint az azok alkalmazásával összefüggő tervezési feladatok végrehajtására vonatkozó útmutatót a HM Védelmi Tervezési Főosztály (a továbbiakban: HM VTF) – a hosszú és a rövid távú tervezésre vonatkozó külön utasításokban megállapított határidőben – a honvédelmi miniszter jóváhagyásával, minden évben, szükség szerint adja ki.
- 3. §**
- (1) A honvédelmi szervezetek a HM fejezet Feladatrendre, illetve az Egységes Védelmi Szakfeladatrendszerre vonatkozó, feladatkörükbe tartozó módosítási javaslatukat évente március 31-ig küldik meg a HM VTF részére.
 - (2) A HM VTF biztosítja az államháztartási szakfeladatrend és a HM fejezet Feladatrend, illetve az Egységes Védelmi Szakfeladatrendszer mindenkor összhangját.
 - (3) A HM VTF a HM Közgazdasági és Pénzügyi Ügynökséggel történő előzetes egyeztetést követően a jogszabályi előírásoknak megfelelően kezdeményezi az államháztartási szakfeladatrend módosítását.
 - (4) Az államháztartási szakfeladatrendből a HM fejezetre vonatkozó – a honvédelmi szervezetek által a költségvetési előirányzatok tervezése, a teljesítések elszámolása és a költségvetési beszámolók elkészítése során használható – valamennyi szakfeladatot a HM fejezet Egységes Számviteli Politikája melléklete (Szakfeladatrend) tartalmazza.
- 4. §** Ez az utasítás a közzététele napján lép hatályba.

Budapest, 2009. október 21.

Dr. Szekeres Imre s. k.,
honvédelmi miniszter

A környezetvédelmi és vízügyi miniszter, az oktatási és kulturális miniszter, valamint a nemzeti fejlesztési és gazdasági miniszter 18/2009. (X. 30.) KvVM–OKM–NFGM együttes utasítása az Európai Táj Egyezmény Nemzeti Koordinációs Bizottságról

Az Európai Táj Egyezmény végrehajtása érdekében a következő utasítást adjuk ki:

- 1. §** Az Európai Táj Egyezmény feladatainak megvalósítása érdekében létrehozuk az Európai Táj Egyezmény Nemzeti Koordinációs Bizottságot (a továbbiakban: Bizottság).
- 2. §** A Bizottság
- a) összehangolja az Európai Táj Egyezmény hazai végrehajtásához kapcsolódóan a minisztériumok tájak védelmével, kezelésével és tervezésével kapcsolatos tevékenységét;
 - b) koordinálja a tájak vonatkozásában megvalósuló európai együttműködések hazai megvalósítását;
 - c) közreműködik a tájak védelmével, kezelésével és tervezésével kapcsolatos jogszabály-előkészítésben, országos szintű koncepcionális és stratégiai tervezésben, programalkotásban;
 - d) koordinálja az Európai Táj Egyezmény végrehajtásához kapcsolódó képzési, oktatási és ismeretterjesztési programokat;
 - e) koordinálja az Európai Táj Egyezmény végrehajtásához kapcsolódó kutatási programokat;
 - f) koordinálja az Európai Táj Egyezmény végrehajtásának feladatait rögzítő és ütemező munkatervet és intézkedési tervet;
 - g) koordinálja az Európai Táj Egyezmény végrehajtásához kapcsolódóan készülő döntés-előkészítő és egyéb szakmai dokumentumok előkészítését;
 - h) közreműködik az Európa Tanács Táj Díjára benyújtandó magyar pályázat felterjesztésében;
 - i) figyelemmel kíséri az Európai Táj Egyezmény végrehajtásának helyzetét, és közreműködik az Európa Tanács felé készülő jelentések összeállításában.
- 3. §** A Bizottság elnöke a természetvédelemért felelős szakállamtitkár.
- 4. §** A Bizottság szavazati joggal rendelkező tagja az elnök, továbbá a természetvédelemért felelős miniszter, a kultúráért felelős miniszter, valamint a területfejlesztésért és területrendezésért felelős miniszter által kijelölt 2-2 személy. A Bizottság munkájában a tagok javaslata alapján az elnök által meghívott, az adott témában érintett más minisztériumok képviselői is részt vehetnek tanácskozási joggal.
- 5. §** A Bizottság ülésein a titkári feladatokat a természetvédelemért felelős miniszter által kijelölt személyek közül az ezzel megbízott tag látja el. A Bizottság üléseit a Bizottság titkára készíti elő, a további két tárca részéről kijelölt egy-egy bizottsági tag közreműködésével.
- 6. §** A Bizottság határozatképes, ha az ülésen az elnök és az elnökön kívüli tagok fele jelen van. A Bizottság határozatait egyszerű szótöbbséggel hozza, szavazategyenlőség esetén az elnök szavazata dönt.
- 7. §** A Bizottság tagjainak megbízatása kétévi időtartamra szól.
- 8. §** A Bizottság szükség szerint, de évente legalább 2 alkalommal ülésezik. Az üléseket az elnök hívja össze.

- 9. §** A Bizottság elnöke – a tagok javaslata alapján – a bizottsági ülésekre meghívhat szakértőt, létrehozhat állandó vagy eseti szakértői bizottságot, tanácsadó szakmai testületet.
- 10. §** A Bizottság működésének részletes szabályait a Bizottság által elfogadott ügyrend tartalmazza.
- 11. §** A Bizottság működtetését a természetvédelemért felelős miniszter, a kultúráért felelős miniszter, valamint a területfejlesztésért és területrendezésért felelős miniszter biztosítja.
- 12. §** A Bizottság tagjai díjazásban nem részesülnek.
- 13. §** Ez a közös utasítás a közzététele napján lép hatályba.

Szabó Imre s. k.,
környezetvédelmi és vízügyi miniszter

Varga István s. k.,
nemzeti fejlesztési és gazdasági miniszter

Dr. Hiller István s. k.,
oktatási és kulturális miniszter

**A közlekedési, hírközlési és energiaügyi miniszter 40/2009. (X. 30.) KHEM utasítása
az ideiglenes külföldi kiküldetésekről szóló 13/2009. (III. 6.) KHEM utasítás módosításáról**

- 1. §** (1) Az ideiglenes külföldi kiküldetésekről szóló 13/2009. (III. 6.) KHEM utasítás (a továbbiakban: Utasítás) 6. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:
- „(1) A kiküldöttet napidíj illeti meg, amely az ideiglenes külföldi kiküldetés napidíjának összegéről és kifizetéséről szóló 204/2009. (IX.18.) Korm. rendelet értelmében egységesen 40 EUR/fő/nap. Európán kívüli utazások esetében, ennek az összegnek megfelelő USD.
- (2) A kiküldetés időtartamát a kiküldő szervezeti egység vezetője köteles úgy megállapítani, hogy az a lehető legkisebb költséggel járjon. Abban az esetben, ha a kiutazásra a kiküldetési feladat (program) kezdetének napját megelőző napon, illetve a hazautazásra a kiküldetési feladat (program) befejezte napját követő napon kerül sor, azt az ideiglenes külföldi kiküldetési engedélyen (1. számú melléklet) részletesen meg kell indokolni.
- (3) A kiküldöttet arra a naptári napra, amelyen a külföldön töltött idő tartama eléri a nyolc órát, a teljes napidíj, amelyen eléri a négy órát, de kevesebb, mint nyolc óra, a napidíj 50%-a illeti meg. Ha a külföldi tartózkodás négy óránál rövidebb, nem illeti meg napidíj a kiküldöttet. A kiküldöttet a következő programból adódóan szükséges előző napi kiutazás esetén a napidíj 50%-a illeti meg abban az esetben is, ha az előző napi kinttartózkodás időtartama eléri a 8 órát.
- (4) A kiküldött személy napidíját megalapozó napjának meghatározásánál a külföldi kiküldetés tényleges időtartama az indulás és az érkezés tényleges időpontja között eltelt idő. A tényleges időpont megállapítása szempontjából az országhatár átlépését légi és vízi út esetén az indulás szerinti időpontot egy órával megelőzően, illetőleg az érkezést egy órával követően kell figyelembe venni.
- (5) Ha a kiküldött a kiküldetés időtartama alatt díjtalan ebédben, illetve vacsorában részesül, az adott naptári napra jutó napidíját étkezésenként 30%-kal csökkenteni kell.”
- (2) Az Utasítás 11. §-ának (1) bekezdésében a „8 napon belül” szövegrész helyébe „három munkanapon belül” szövegrész lép.
- (3) Az Utasítás 11. §-a a következő új (5) bekezdéssel egészül ki, egyidejűleg a jelenlegi (5) bekezdés sorszámozása (6) bekezdésre változik:
- „(5) Ha a kiküldött részére a napidíj teljes összegét kifizették a kiküldetés befejezését követő öt munkanapon belül köteles visszafizetni a Költségvetési, Tervezés-koordinációs és Kontrolling Főosztálynak a 6. § (5) bekezdésében meghatározott összeget.”
- 2. §** (1) Az Utasítás 2. számú mellékletének címe helyébe a következő rendelkezés lép:
- „Az ideiglenes kiküldetést teljesítők kategóriái”
- (2) Az Utasítás 3.a) számú melléklete helyébe jelen utasítás melléklete lép.
- 3. §** Ez az utasítás a közzétételét követő napon lép hatályba és a hatálybalépését követő napon hatályát veszti.

Hónig Péter s. k.,
közlekedési, hírközlési és energiaügyi miniszter

Szállásköltség és dologi kiadások elszámolása:

Ssz.	Viszonylat	Időtartam	Jogcím	Valuta	Összeg	Kp.

Utólagosan engedélyezett eltérések:

Megnevezés	Összeg
20..... hó-n	
.....	
Elrendelő aláírása	

Csatolt mellékletek: ☐ darab

Kijelentem, hogy a számlákban feltüntetett szállásköltség ebédkötséget tartalmaz – nem tartalmaz, illetve a kiküldetésem idején ingyenes ellátásban részesültem – nem részesültem (a nem kívánt rész törölendő). Az elszámolásban valótlán adatok közlése fegyelmi, illetőleg büntetőjogi eljárást von maga után.

Kelt:, 20..... hó-n

.....
a kiküldött aláírása

A kiküldetésben eltöltött idő szükségességét és a feladat elvégzését igazolom:

.....
Elrendelő aláírása

20..... hó-n

**A nemzeti fejlesztési és gazdasági miniszter 18/2009. (X. 30.) NFGM utasítása
a Nemzeti Fejlesztési és Gazdasági Minisztérium Szervezeti és Működési Szabályzatáról**

- 1. §** A központi államigazgatási szervekről, valamint a Kormány tagjai és az államtitkárok jogállásáról szóló 2006. évi LVII. törvény 65. §-ában foglaltak alapján – a miniszterelnök jóváhagyásával – jelen utasítás mellékleteként a Nemzeti Fejlesztési és Gazdasági Minisztérium Szervezeti és Működési Szabályzatát kiadom.
- 2. §** (1) Ez az utasítás a közzétételét követő napon lép hatályba.
(2) Jelen utasítás hatálybalépésével egyidejűleg hatályát veszti a Nemzeti Fejlesztési és Gazdasági Minisztérium Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 1/2008. (MK 100.) NFGM utasítás.

Varga István s. k.,
nemzeti fejlesztési és gazdasági miniszter

Jóváhagyom.

Bajnai Gordon s. k.,
miniszterelnök

Melléklet a 18/2009. (X. 30.) NFGM utasításhoz

A NEMZETI FEJLESZTÉSI ÉS GAZDASÁGI MINISZTERIUM SZERVEZETI ÉS MŰKÖDÉSI SZABÁLYZATA
I. ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

A nemzeti fejlesztési és gazdasági miniszter feladat- és hatásköre

- 1. §** (1) A nemzeti fejlesztési és gazdasági miniszter (a továbbiakban: miniszter) ellátja mindazon feladatokat, amelyeket az Alkotmány és más jogszabályok, valamint a Kormány és a miniszterelnök a hatáskörébe utal.
(2) A miniszter a Kormány általános politikájának keretei között vezeti a minisztériumot, e feladatkörében irányítja az államtitkárok tevékenységét, dönt a hatáskörébe tartozó ügyekben. A miniszter munkáját a Szervezeti és Működési Szabályzatban (a továbbiakban: SzMSz) megállapított rend szerint az államtitkárok, a szakállamtitkárok és a kabinetfőnök (a továbbiakban együtt: állami vezetők) útján látja el.

A minisztérium jogállása és alapadatai

- 2. §** (1) A minisztérium önálló jogi személyiséggel rendelkező, önállóan működő és gazdálkodó központi államigazgatási szerv.
(2) A minisztérium székhelye: 1055 Budapest, Honvéd u. 13–15.; postacíme: 1880 Pf. 111.
(3) A minisztérium megnevezése: Nemzeti Fejlesztési és Gazdasági Minisztérium, rövidítése: NFGM, angol megnevezése: Ministry for National Development and Economy, német megnevezése: Ministerium für Nationale Entwicklung und Wirtschaft, francia megnevezése: Ministère du Développement National et de l'Économie.
(4) A minisztérium alapító szerve a Magyar Köztársaság Országgyűlése.

- (5) A minisztérium alapításának dátuma a jogfolytonosság alapján 1949. augusztus 20.
- (6) A minisztérium létrehozásáról rendelkező jogszabály a Magyar Köztársaság Alkotmányáról szóló 1949. évi XX. törvény, névváltozása a Magyar Köztársaság minisztériumainak felsorolásáról szóló 2006. évi LV. törvény módosításáról szóló 2008. évi XX. törvénnyel történt.
- (7) A minisztérium nyilvántartási száma: 303390
- (8) A minisztérium alapító okiratának kelte és azonosítója: 2008. június 13., GKM/10857/5/2008.
- (9) A minisztérium által ellátandó alaptevékenység(ek) 2009. december 31-ig érvényes államháztartási szakfeladatrendi besorolása:
 751120 Kormányzati szervek igazgatási tevékenysége
 Az alaptevékenység(ek) 2010. január 1-jétől érvényes államháztartási szakfeladatrendi besorolása:
 631100 Adatfeldolgozás, web-hozszing szolgáltatás
 841181 Általános K+F politika és a hozzá kapcsolódó források szervezése
 841182 Általános K+F politika és a hozzá kapcsolódó források igazgatása
 841169 M.n.s. egyéb kiegészítő szolgáltatások
 841311 Ipar központi igazgatása és szabályozása
 841315 Építésügy, területpolitika központi igazgatása és szabályozása
 841319 Kis- és nagykereskedelem központi igazgatása és szabályozása
 841351 Ipar fejlesztésének támogatása
 841354 Területpolitikai támogatások és tevékenységek
 841359 Kis- és nagykereskedelem fejlesztésének támogatása
 841361 Kis- és középvállalkozások működési és fejlesztési támogatásai
 841362 Működőtőke-beruházások komplex támogatásai
 842160 Nemzetközi szervezetekben való részvétel
 842180 Külgazdasági kapcsolatok
 842191 Katonai diplomáciai tevékenység
 A minisztériumnak rendszeresen ellátott kiegészítő, kiegészítő és vállalkozási tevékenysége nincsen.
- (10) A minisztérium alaptevékenységét meghatározó jogszabály a nemzeti fejlesztési és gazdasági miniszter feladat- és hatásköréről szóló 134/2008. (V. 14.) Korm. rendelet.

A minisztérium szervezete

- 3. §** A minisztérium szervezete a miniszter irányítása alatt működő államtitkárokból, kabinetfőnökből, szakállamtitkárokból és az irányításuk alá tartozó szervezeti egységekből és alegységekből áll.

A minisztérium szervezeti egységei és felügyeleti rendjük

- 4. §** (1) A minisztérium szervezeti egységei: miniszteri kabinet, főosztály, szervezeti alegységei: titkárság, osztály. A főosztályok osztályokra tagolódnak.
- (2) A minisztérium tevékenységét végző szervezeti egységek:
- Befektetési és Védelemkoordinációs Főosztály
 - Ellenőrzési Főosztály
 - Építésügyi és Építészeti Főosztály
 - EU Kapcsolatok Főosztály
 - Európai Országok Főosztály
 - Európán kívüli és FÁK országok Főosztály
 - Gazdaságpolitikai és Elemzési Főosztály
 - Humánigazgatási Főosztály
 - Informatikai Főosztály
 - Jogi és Koordinációs Főosztály
 - Kereskedelempolitikai Főosztály
 - Kommunikációs Főosztály

Költségvetési és Kontrolling Főosztály
 Közbeszerzési Főosztály
 Miniszteri Kabinet
 Parlamenti Kapcsolatok Főosztály
 Területfejlesztési Főosztály
 Területrendezési és Településügyi Főosztály
 Tudásgazdaság Főosztály
 Üzleti Környezet Főosztály
 Vállalkozásfejlesztési Főosztály.

- (3) A miniszter tulajdonosi, illetve vagyongazdálkodási jogkörébe tartozó állami és részben állami tulajdonú társasági részesedéssel működő gazdasági és közhasznú társaságok, valamint alapítványok – (a továbbiakban együtt: társaságok) szakmai felügyeleti ellátási rendjét, a miniszter irányítása, illetve felügyelete alá tartozó önállóan és részben önállóan gazdálkodó költségvetési intézmények (a továbbiakban: intézmények) szakmai felügyeleti rendjét a 29. § tartalmazza. A szakmai feladatok ellátásának szervezéséért felelős szervezeti egység felelős:
- a többségi állami tulajdonú társaságok, illetve az intézmények által ellátandó állami (alap-, köz-) feladatok meghatározásáért,
 - azok jogszabályban, létesítő okiratban, utasításban és más egyéb dokumentumban való rögzítéséért,
 - az intézmények, valamint a társaságok és a minisztérium közötti feladatmegosztás kialakításáért, és
 - az együttműködés szabályozásáért,
 - a kisebbségi tulajdonú társaságoknál a társaság dokumentumai szerint meghatározott különleges jogok gyakorlásához kapcsolódó szakmai közreműködésért.
- A szakmai feladatok ellátásának szervezéséért felelős szervezeti egység az intézménnyel kapcsolatos fejlesztési igényeket, projektjavaslatokat tár a megfelelő szervezeti egységek elé és az intézmény működését befolyásoló projektekben közreműködik.
- (4) A 29. §-ban felsorolt társaságok tulajdonosi (részvényesi) jogait a Magyar Állam, mint tulajdonos nevében a miniszter gyakorolja, aki a Társasági és Intézmény-felügyeleti Bizottság (a továbbiakban: TIB) javaslatának figyelembevételével hozza meg a tulajdonosi (részvényesi) határozatokat, adja ki a képviseletre szóló meghatalmazásokat és mandátumokat.
- (5) Az 1. számú függelék tartalmazza a szervezeti egységek tagolódását, főbb feladatait és célkitűzéseit, stratégiai és operatív feladatait.
- (6) A 2. számú függelék tartalmazza az engedélyezett létszámot.
- (7) A 3. számú függelék tartalmazza az organigramot.

A minisztériumi vezetői értekezletek rendje

- 5. §** (1) A hetente egyszer tartandó minisztériumi vezetői értekezletek rendjét – ha a körülmények eltérést nem indokolnak – a (2)–(12) bekezdés tartalmazza.
- (2) A miniszteri értekező
- vezetője: miniszter, távolléte esetén a miniszter által kijelölt személy,
 - célja: a stratégiai vagy más okból fontos feladatok, illetve a legaktuálisabb ügyek áttekintése, az azok teljesítésével összefüggő feltételek egyeztetése, továbbá a szakállamtitkárok, illetve más résztvevők által felvetett, miniszteri állásfoglalást igénylő ügyek megbeszélése,
 - résztvevői: miniszter, államtitkárok, kabinetfőnök, szakállamtitkárok, kabinetfőnök-helyettesek, Gazdaságpolitikai és Elemzési Főosztály vezetője, Kommunikációs Főosztály vezetője, NFÜ elnöke, továbbá a miniszter által meghívott más személyek.
- (3) A Közigazgatási Koordinációs Értekező
- vezetője: a jogi és koordinációs szakállamtitkár.
 - célja: a heti, illetve a soron következő heti Kormányülésre, Államtitkári Értekezletre, szakmapolitikai értekezletre, a Kormánykabinet, a Gazdasági Kabinet ülésére benyújtandó előterjesztésekkel kapcsolatos észrevételek, teendők részletes megbeszélése, a Kormány, a Kormánykabinet, az Államtitkári Értekező ülésein és a miniszteri értekezleten kiadott jogszabály-előkészítéssel összefüggő feladatok végrehajtásának egyeztetése, a végrehajtáshoz szükséges házon belüli kooperáció megszervezése, az NFGM munkatervében foglalt feladatok

- végrehajtásával kapcsolatos teendők egyeztetése, határidőre történő teljesítésének folyamatos ellenőrzése, számonkérése,
- c) résztvevői: a kabinetfőnök, az általános kabinetfőnök-helyettes, a szakállamtitkári titkárságok vezetői, az érintett szakmai főosztályok vezetői, Jogi és Koordinációs Főosztály vezetője, a Kommunikációs Főosztály vezetője által kijelölt személy, a Gazdaságpolitikai és Elemzési Főosztály vezetője, a Költségvetési és Kontrolling Főosztály vezetője, az NFÜ Elnöki kabinet képviselője, az NFÜ Jogi Főosztály vezetője, továbbá a jogi és koordinációs szakállamtitkár által meghívott más személyek.
- (4) A Kormányülésre Felkészítő Értekezlet
- a) vezetője: miniszter, távolléte esetén a gazdasági ügyekért felelős államtitkár,
- b) célja: a Kormányülésen tárgyalandó előterjesztések áttekintése, a minisztérium előterjesztéseivel kapcsolatos észrevételek részletes megbeszélése,
- c) résztvevői: miniszter, kabinetfőnök, szakállamtitkárok, kabinetfőnök-helyettesek, továbbá a miniszter által meghívott más személyek.
- (5) A Kormányülésről Tájékoztató Értekezlet
- a) vezetője: miniszter, távolléte esetén a gazdasági ügyekért felelős államtitkár,
- b) célja: a Kormányülésen tárgyalt előterjesztések áttekintése, a Kormány döntéseinek ismertetése, a döntésekből fakadó feladatok meghatározása, különös tekintettel a sürgős teendőkre,
- c) résztvevői: a (4) bekezdés c) pontja szerinti résztvevők.
- (6) Az Államtitkári Értekezletre Felkészítő Értekezlet
- a) vezetője: a gazdasági ügyekért felelős államtitkár, távollétében a jogi és koordinációs szakállamtitkár,
- b) célja: az államtitkári értekezleten tárgyalandó előterjesztések áttekintése, a minisztérium előterjesztéseivel kapcsolatos észrevételek részletes megbeszélése,
- c) résztvevői: a gazdasági ügyekért felelős államtitkár, a jogi és koordinációs szakállamtitkár, az általános kabinetfőnök-helyettes, az államtitkári titkárságok vezetői, a Miniszteri Kabinet kijelölt képviselője, az NFÜ Elnöki kabinet képviselője, az előterjesztő vagy a napirend kiemelten fontos pontjai által érintett szakállamtitkár, továbbá a gazdasági ügyekért felelős államtitkár által meghívott más személyek.
- (7) Az Államtitkári Értekezletről Tájékoztató Értekezlet
- a) vezetője: a gazdasági ügyekért felelős államtitkár, távollétében a jogi és koordinációs szakállamtitkár,
- b) célja: az Államtitkári Értekezleten tárgyalt előterjesztések áttekintése, a minisztérium előterjesztéseivel kapcsolatos döntések ismertetése, a döntésekből fakadó feladatok meghatározása, különös tekintettel a saját előterjesztésekkel kapcsolatos sürgős teendőkre, valamint a más előterjesztők egyeztetésén való részvételre,
- c) résztvevői: az (6) bekezdés c) pontja szerinti résztvevők.
- (8) A Kormánykabinetre Felkészítő Értekezlet
- a) vezetője: miniszter
- b) célja: a kabinetüléseken tárgyalandó előterjesztések áttekintése, a minisztérium előterjesztéseivel kapcsolatos észrevételek részletes megbeszélése,
- c) résztvevői: a (4) bekezdés c) pontja szerinti résztvevők.
- (9) A Gazdasági Kabinetre Felkészítő Értekezlet
- a) vezetője: a gazdasági ügyekért felelős államtitkár, távollétében a Gazdasági Kabinet ülésén helyettesítő állami vezető,
- b) célja: a kabinetülésen tárgyalandó előterjesztések áttekintése, a minisztérium előterjesztéseivel kapcsolatos észrevételek részletes megbeszélése,
- c) résztvevői: a gazdasági ügyekért felelős államtitkár, távollétében a Gazdasági Kabinet ülésén helyettesítő állami vezető, az általános kabinetfőnök-helyettes, a Miniszteri Kabinet kijelölt képviselője, az előterjesztő vagy a napirend kiemelten fontos pontjai által érintett szakállamtitkár, továbbá a gazdasági ügyekért felelős államtitkár által meghívott más személyek.
- (10) A Stratégiai és Monitoring Értekezlet
- a) vezetője: a miniszter, távollétében a kabinetfőnök,
- b) időpontja: negyedévente, illetve szükség szerint, az ülés vezetőjének döntése alapján,
- c) résztvevői: miniszter, állami vezetők, a gazdálkodási ügyekért felelős kabinetfőnök-helyettes, valamint a Miniszteri Kabinet, a Kommunikációs Főosztály, az Ellenőrzési Főosztály, a Közbeszerzési Főosztály, valamint a Gazdaságpolitikai és Elemzési Főosztály egy-egy képviselője (állandó tagok), tagsága személyre szóló, az értekezleteken a részvétel kötelező, helyettesítés csak indokolt esetben lehetséges,

- d) az értekezletre a miniszter, illetve a kabinetfőnök egyetértésével – tanácskozási joggal – meghívhatók a napirendre vett területek szakértői, illetve a minisztérium által felügyelt intézmények, társaságok vezetői, valamint a témában érintett központi közigazgatási szervek képviselői, az Értekezlet tagjai javaslatot tehetnek az egyes ülésekre meghívandó személyek körére,
 - e) fő feladatai:
 - ea) stratégiaileg összehangolt döntés-előkészítés és -támogatás biztosítása a miniszter feladat- és hatásköréről szóló kormányrendeletben megfogalmazottak végrehajtásához,
 - eb) a minisztérium átfogó, stratégiai jelentőségű kormány-előterjesztéseinek, miniszteri rendeleteinek – közigazgatási egyeztetést megelőző – megtárgyalása,
 - ec) a minisztérium intézményi stratégiájának, éves akciótervének, éves jelentésének elfogadása, valamint a minisztérium hatáskörébe tartozó szakpolitikai területek stratégiai dokumentumainak (konceptciók, stratégiák, akciótervek és programok) megvitatása, a tárcaközi egyeztetéseket megelőzően összehangolt álláspont kialakítása,
 - ef) a minisztérium éves akciótervében felsorolt intézkedések végrehajtásának átfogó monitoringja negyedéves rendszerességgel, a kiemelt jelentőségű (TOP prioritású) intézkedések végrehajtásának nyomon követése, ellenőrzése, és esetleges módosításokról szóló döntések meghozatala havi rendszerességgel,
 - eg) állásfoglalás kialakítása a miniszter feladatkörébe tartozó kutatási témakörökről és a pályázati rendszerről,
 - eh) az Értekezlet tagjainak javaslata alapján a kabinetfőnök által jóváhagyott, az Értekezlet elé terjesztett témák megvitatása,
 - ef) a Stratégiai Előkészítő Bizottság által az Értekezlet elé terjesztett kérdések megtárgyalása, illetve döntés ezen ügyekben,
 - f) titkársági feladatait a Gazdaságpolitikai és Elemzési Főosztály látja el.
- (11) A (2)–(10) bekezdés szerinti vezetői értekezleteken az állandó tagokat akadályoztatásuk esetén az általuk megbízott személy helyettesítheti, a szakállamtitkárokat csak az általuk kijelölt főosztályvezető vagy a szakállamtitkári titkárság vezetője, a főosztályvezetőket csak a helyettesük helyettesítheti.
- (12) Amennyiben valamely vezetői megbeszélésen a minisztériumi munkatársak nagyobb csoportját érintő téma kerül megvitatásra, úgy annak előkészítő anyagát – a kabinetfőnök döntése alapján – a titkársági feladatokat ellátó szervezeti egység véleményezésre megküldi a szakszervezetek részére, illetve az értekezletre meghívja a szakszervezetek vezetőit.

Miniszteri biztos, munkacsoport

- 6. §** (1) A miniszter a központi államigazgatási szervekről, valamint a Kormány tagjai és az államtitkárok jogállásáról szóló 2006. évi LVII. törvény (a továbbiakban: Tv.) 32. §-ában foglaltak alapján kiemelt fontosságú feladat ellátására – normatív utasítással – miniszteri biztost nevezhet ki. A miniszteri biztos – megbízatásának keretei között – koordinálja a feladatkörébe tartozó jogszabálytervezetek és vezetői döntések szakmai előkészítését, összehangolja az abban közreműködő szervezeti egységek munkáját, ellenőrzi a kiadott feladatok végrehajtását.
- (2) A miniszter a Tv. 67. §-ában foglaltak alapján eseti feladat elvégzésére – normatív utasítással – munkacsoportot hozhat létre. A munkacsoport célja a meghatározott feladat komplex megközelítésű, a szakterületek kiemelt együttműködésén alapuló hatékony megoldása, illetve az ehhez szükséges javaslatok felvázolása, kidolgozása.

Munkabizottságok

- 7. §** A miniszter feladat- és hatáskörébe tartozó vagy azt érintő egyes, meghatározott feladatok ellátására (döntés-előkészítés, javaslattétel, szervezés, koordináció stb.) a következő munkabizottságok működnek:
- a) Stratégiai Előkészítő Bizottság:
 - aa) fő feladata a Stratégiai és Monitoring Értekezlet feladatkörébe tartozó kérdések előzetes megtárgyalása, illetve a Stratégiai és Monitoring Értekezlet számára előterjesztések készítése,
 - ab) vezetője a Gazdaságpolitikai és Elemzési Főosztály vezetője, tagjai a szakállamtitkárságok, a Miniszteri Kabinet, a Kommunikációs Főosztály és a Gazdaságpolitikai és Elemzési Főosztály egy-egy képviselője.

- A Stratégiai Előkészítő Bizottság üléseire a Bizottság vezetője meghívhatja a főosztályok képviselőit, illetve a tárgyalt napirend szakértőit,
- ac) szükség szerint ülésezik, az üléseket a Gazdaságpolitikai és Elemzési Főosztály szervezi.
- b) TIB:
- ba) vezetője a kabinetfőnök, távolléte esetén az általános kabinetfőnök-helyettes; tagjai a gazdálkodási ügyekért felelős kabinetfőnök-helyettes, a jogi és koordinációs szakállamtitkár, a Humánigazgatási Főosztály, a Költségvetési és Kontrolling Főosztály és az Ellenőrzési Főosztály vezetője vagy az általuk kijelölt köztisztviselő, továbbá a kabinetfőnök által kijelölt más személy. A TIB üléseire a tárgyalat témáktól függően más is meghívható. A TIB ügyrendjét a miniszter hagyja jóvá,
- bb) kizárólagos hatásköre:
- bba) a társaságokkal kapcsolatosan kiadni tervezett tulajdonosi határozatok és a közgyűlésen, taggyűlésen való részvételre feljogosító mandátumok, valamint
- bbb) a 29. §-ban felsorolt valamennyi intézmény vonatkozásában kiadni tervezett intézményfelügyeleti jogkörben előkészített határozatok – így különösen szervezeti döntések elrendelése, személyi kérdések (a költségvetési szerv vezetőjének kinevezése, felmentése, teljesítménykiírás kitűzése, részére jutalom kifizetésének engedélyezése), létszámok jóváhagyása, létszámváltozások elrendelése, elemi költségvetés jóváhagyása, elemi beszámolók elfogadása, az intézmény szervezeti és működési szabályzatának jóváhagyása, valamint a Kormány részére szóló javaslatok megtárgyalása, illetve – a szakállamtitkárok TIB-ülést megelőzően kialakított véleményének figyelembevételével – miniszteri jóváhagyásra történő előkészítése,
- bc) a döntés előkészítésében közvetlenül érintett főosztályok feladata: a főosztály szakmai felelősségébe tartozó – a miniszter vagyongazdálkodási felelősségébe tartozó társaságok, illetve a miniszter által felügyelt, illetve irányított intézmények TIB napirendjére kerülő, miniszteri döntések előkészítését célzó – előterjesztések határidőre történő véleményezése, valamint a TIB ülésein ezen napirendi pontok megvitatásán a főosztály személyes képviseletének biztosítása.
- c) Közbeszerzési Bizottság: működéséről külön miniszteri utasítás rendelkezik.
- d) Nemzeti Minőségi Díj Bizottság: működéséről külön miniszteri rendelet rendelkezik.
- e) Kitüntetési Bizottság:
- ea) feladata a miniszter által adományozható elismerések elbírálásának előkészítése,
- eb) vezeti a kabinetfőnök, távolléte esetén a Miniszteri Kabinet kijelölt vezetője, tagjai az államtitkárok, a Miniszteri Kabinet és a Humánigazgatási Főosztály által kijelölt egy-egy fő (állandó tagok). A Bizottság az ülésére eseti meghívottként bárkit meghívhat.
- f) Lakásügyi Bizottság: működéséről külön szabályzat rendelkezik.

A munkavégzés szabályai

- 8. §** (1) A munkavégzés általános szabályait, a minisztériumi köztisztviselők feladatait a köztisztviselők jogállásáról szóló 1992. évi XXIII. törvény (a továbbiakban: Ktv.), valamint ennek végrehajtásáról rendelkező jogszabályok, miniszteri utasítások, illetve szabályzatok tartalmazzák.
- (2) Az állami vezetők, a vezetői megbízással rendelkező köztisztviselők és az általuk irányított köztisztviselők közötti munkakapcsolat fenntartásának alapvető formája az írásbeliség (papír alapú vagy elektronikus feljegyzés), kivételes esetben a szóbeliség. Szóbeliség esetében azonban a szóbeli közlések lényegi tartalmát utólag az utasítást kapó személynek rögzíteni kell. A köztisztviselők – a jogszabályok által kötelezően előírtakon kívül – az egyes ügyek intézésével kapcsolatos álláspontjukat az ügyiraton, vagy más módon írásban rögzítik.
- (3) A minisztériumi köztisztviselők a vezetői megbízással rendelkező köztisztviselőkkel, valamint a minisztériumi állami vezetőkkel – a rendkívüli esetek kivételével – a hivatali (szolgálati) út betartásával tartanak kapcsolatot. A beszámoltatás, az ellenőrzés és a felelősségre vonás az így meghatározott rendben történik. A hivatali (szolgálati) utat (alá-, illetve fölérendeltségi viszony) a 3. számú függelék, valamint 15–24. §-ban foglaltak szerint kell értelmezni. A szolgálati út meg nem tartásának indokáról a köztisztviselők közvetlen vezetőiket haladéktalanul tájékoztatni kötelesek.
- (4) A köztisztviselők az egyes ügyeket a személyükre megállapított munkaköri leírásban foglaltak alapján – az adott ügy előzményeinek és összefüggéseinek ismeretében, az ügyben keletkezett valamennyi irat együttes kezelésével – intézik.

- (5) A vezetői megbízású köztisztviselők – általános szabályként – az adott ügyben illetékes (személyre szóló munkaköri leírással rendelkező) köztisztviselő álláspontjának és javaslatainak ismeretében hozzák meg döntéseiket. Az állami vezetők, valamint a vezetői megbízatással rendelkező köztisztviselők intézkedéseikről az illetékes köztisztviselőt vagy felettesét – szükség szerint – tájékoztatják, amennyiben javaslataiktól eltérően járnak el.

Hatáskör gyakorlása

- 9. §** (1) A miniszter feladat- és hatáskörébe tartozó egyes ügyekben az a szervezeti egység vagy az a személy, illetve bizottság rendelkezik eljárási jogosultsággal és kötelezettséggel, akinek, illetve amelynek a hatáskörét az SzMSz megállapítja.
- (2) A szervezeti egység vezetője az ügyintézés és a döntés jogát a szervezeti egység hatáskörébe tartozó bármely ügyben magának tarthatja fenn.
- (3) Az esetleges hatásköri vitában – a szervezeti egységek felügyeletét ellátó állami vezetők közötti eredménytelen egyeztetés esetén – a miniszter dönt.

A főosztályok közötti kapcsolatok, az ügyintézés szabályai, felelősségi rend

- 10. §** (1) A főosztályok feladatkörrel és a feladatok végzéséhez szükséges hatáskörrel rendelkeznek.
- (2) A főosztályok feladataikat – általános szabályként – főfelelősi rendszerben látják el. Egy ügyben (a továbbiakban: ügy) az a főosztály a főfelelős, amelynek hatáskörét az SzMSz megállapítja; e szabálytól a miniszter rendkívüli esetben eltérhet. A főfelelős – az ügyben feladatköre szerint érdekelt más főosztályok álláspontjának ismeretében – önállóan dönt, és viseli döntése felelősségét. A meghozott döntésről tájékoztatni kell mindazon főosztályokat, amelyeknek a döntés ismerete feladatkörük ellátásához szükséges.
- (3) A döntés meghozatalában közreműködő főosztály felelőssége csak a saját feladat- és hatáskörében meghozott részdöntésre terjed ki. A főfelelős és az ügyben közreműködő főosztály(ok) közötti véleményeltérés esetén az ügyet döntésre elő kell terjeszteni az érdekelt főosztályok felett közvetlen felügyeletet gyakorló állami vezető részére.
- (4) Ha valamely intézkedés más főosztály hatáskörét is érinti vagy az intézkedés más főosztály tevékenységére jelentős hatással van, illetőleg ha az intézkedés ismerete más főosztály munkájának ellátásához szükséges, az intézkedést láttamoztatni kell az adott ügyben érdekelt főosztály vezetőjével. A láttamozás elmaradásából adódó felelősség az ezt a kötelezettséget megszegő főosztály vezetőjét terheli.

Kiadmányozás

- 11. §** (1) A kiadmányozási jog az arra feljogosított köztisztviselőnek az ügy érdemi elintézésére vonatkozó eljárási rendelkezését jelenti. Ez utóbbi tartalmazza különösen
- a) az intézkedések (szóbeli, írásbeli) jóváhagyásának,
 - b) az érdemi döntés meghozatalának,
 - c) az írásbeli intézkedés irattárba helyezésének jogát.
- (2) A kiadmányozási jog a minisztert – hatáskörén belül – korlátlanul, az állami vezetőket – az irányításuk alá tartozó területeken – általános jelleggel, a főosztályok vezetőit a hatáskörükbe tartozó ügyek vonatkozásában illeti meg. E jogot távollétükben vagy akadályoztatásuk esetén a helyettesítésükkel írásban megbízott vezetői megbízatással rendelkező köztisztviselő gyakorolhatja, aki a döntés meghozatala során a szerv/szervezeti egység vezetője nevében jár el.
- (3) A közigazgatási egyeztetésre érkezett kormányelőterjesztés-tervezetekre, miniszterirendelet-tervezetekre vonatkozóan kialakított minisztériumi állásfoglalást tartalmazó levelet a jogi és koordinációs szakállamtitkár kiadmányozhatja.
- (4) A minisztériumon belüli ügyek intézése során keletkező ügyiratokat, feljegyzéseket az adott ügyekben hatáskörrel rendelkező vezetői megbízású köztisztviselő vagy az általa felhatalmazott más köztisztviselő írhatja alá.
- (5) A bíróság előtti peres ügyekben a bírósági beadványokat jogi és koordinációs szakállamtitkár, illetve – mint vezető jogtanácsos – a Jogi és Koordinációs Főosztály vezetője jogosult aláírni; e jogkörét a perben eljáró jogtanácsosra

átruházhatja. Amennyiben jogvitában más szervezeti egység képviseli a minisztériumot, az adott perben a kiadmányozás joga a szervezeti egység ügyben eljáró jogtanácsosát illeti meg.

- (6) A Nemzetközi Kapcsolatok Szervezése Osztály vezetője saját területét illetően önálló kiadmányozási joggal rendelkezik.
- (7) Az Építésügyi Szabályozási Osztály vezetője saját területét illetően önálló kiadmányozási joggal rendelkezik.

Ügyintézési szabályok

- 12. §**
- (1) A minisztériumba beérkező ügyiratokat általános szabályként a beérkezés napjától számított 30 napon belül kell elintézni, kivéve, ha jogszabály, a Kormány ügyrendje vagy minisztériumi állami vezető, vezetői megbízatású köztisztviselő vagy az SzMSz más határidőt állapít meg, vagy a rendkívüli sürgősség más határidő megállapítását igényli.
 - (2) A köztársasági elnöktől, az állami vezetőktől, a Legfelsőbb Bíróság elnökétől, a legfőbb ügyésztől, az országgyűlési biztosoktól, a főpolgármestertől, a megyei önkormányzati közgyűlések elnökeitől érkezett ügyiratokat – ha a megkeresés más határidőt nem tartalmaz – 10 munkanapon, a miniszterelnöktől érkezetteket 3 munkanapon, az országgyűlési képviselői megkereséseket 15 munkanapon belül kell elintézni.
 - (3) A határidőket naptári napban (kivételesen órában) kell meghatározni. Az ügyiratok elintézési határidejére vonatkozóan utasítást – saját hatáskörük keretében – az állami vezetők és a vezetői megbízással rendelkező köztisztviselők adhatnak. Az így megállapított határidő módosítására a határidő megállapítója, illetve annak felettese jogosult. Az egyes ügyek intézésére vonatkozó minisztériumon belüli határidőket úgy kell megállapítani, hogy a minisztériumot kötelező határidő megtartható legyen. Valamely véleményezésre megállapított belső határidő eredménytelen leteltét – ha a határidő hosszabbítását nem kezdeményezték – egyetértő állásfoglalásnak kell tekinteni.
 - (4) Szervezeti, illetőleg személyi változás, valamint hosszabb távollét esetén az ügyek átadás-átvételének rendjét a Közzolgálati Szabályzat állapítja meg.
 - (5) Az iratkezeléssel, valamint a minősített adatok védelmével kapcsolatos szabályokról külön szabályzat rendelkezik.

A közvélemény és a média tájékoztatásának szabályai

- 13. §** A tájékoztatás szabályairól, a minisztérium kommunikációjának rendjéről külön miniszteri utasítás rendelkezik.

A köztisztviselők elismeréséhez kapcsolódó jutalmazásának szabályai

- 14. §** A minisztérium aktív, nyugdíjas vagy a minisztérium állományából határozott időre a Külügyminisztérium állományába áthelyezett külgazdasági szakdiplomata köztisztviselője a mindenkori köztisztviselői illetményalap ötszörösének megfelelő pénzjutalomban részesül, amennyiben a nemzeti fejlesztési és gazdasági miniszter által adományozott szakmai érmet kapott, vagy miniszteri elismerésben részesült.

II. FELADAT- ÉS HATÁSKÖRÖK

Miniszter

- 15. §**
- (1) A miniszter mint a Kormány tagja, az Alkotmányban és más jogszabályokban, valamint az Országgyűlés (a továbbiakban: OGY) és a Kormány által egyébként meghatározott rendben a feladat- és hatáskörébe utalt esetekben önállóan jár el, és ezért felelősséggel tartozik.
 - (2) A miniszter előkészíteti és ellenjegyzi a köztársasági elnöknek az Alkotmány szerint ellenjegyzést igénylő azon intézkedését, amely jogszabály vagy a Kormány döntése alapján a feladat- és hatáskörébe tartozik.

- (3) A minisztert távolléte esetén
- a) az OGY ülésén a fejlesztési ügyekért felelős államtitkár, ez utóbbi akadályoztatása esetén a miniszterelnök által kijelölt másik miniszter,
 - b) a Kormány ülésén a gazdasági ügyekért felelős államtitkár,
 - c) az OGY bizottsága ülésén a fejlesztési ügyekért felelős államtitkár, akadályoztatása esetén a miniszter által kijelölt más állami vezető, vagy állásfoglalásra feljogosított más vezetői besorolású köztisztviselő,
 - d) a Gazdasági Kabinet ülésén a gazdasági ügyekért, a Fejlesztéspolitikai Fórum ülésén, illetve Társadalompolitikai Kabinet ülésén pedig a fejlesztési ügyekért felelős államtitkár helyettesítheti.
- (4) A miniszter feladatai – az előbbieken felsoroltakkal összhangban – különösen a következők:
- a) részt vesz az OGY munkájában,
 - b) részt vesz – a Kormány által meghatározott rendben – a Kormány és kabinetjei munkájában,
 - c) a Kormány politikájának érvényre juttatása érdekében a Kormány által megállapított módon és rendben, a Kormány általános politikájának keretei között vezeti a minisztériumot, gyakorolja az irányítási (felügyeleti) és tulajdonosi jogokat a külön jogszabályokban meghatározott szervek és szervezetek felett,
 - d) jóváhagyja a központi államhatalmi, közigazgatási szervek részére készített és a feladat- és hatáskörébe tartozó előterjesztéseket, javaslatokat, írásbeli anyagokat, és gondoskodik a nevezett szervek határozataiból adódóan a minisztériumra háruló közigazgatási feladatok végrehajtásáról,
 - e) a miniszter feladat- és hatáskörébe tartozó esetekben gyakorolja a jogszabályalkotás, valamint törvény és kormányrendelet vonatkozásában a jogszabály-előkészítés jogát,
 - f) ellátja a Kormány vagy a miniszterelnök által hatáskörébe utalt feladatokat.
- (5) A minisztérium irányítása keretében a miniszter különösen:
- a) meghatározza a minisztérium szervezeti felépítését és működésének főbb szabályait, és azt jóváhagyásra a miniszterelnök elé terjeszti,
 - b) meghatározza a jogszabályok és az állami irányítás egyéb jogi eszközei minisztériumi előkészítésének, egyeztetésének szakmai rendjét, a gazdálkodás, a munkavégzés, az ügykezelés előírásait,
 - c) irányítja az Ellenőrzési Főosztály vezetőjének munkáját,
 - d) jóváhagyja a minisztérium munkatervét, ellenőrzési tervét és ennek végrehajtásáról szóló éves ellenőrzési beszámolót,
 - e) jóváhagyja a minisztérium éves költségvetési tervét,
 - f) gyakorolja a kitüntetések (címek), szakmai elismerések alapításával, adományozásával és megvonásával összefüggő, jogszabályokban meghatározott jogokat,
 - g) gondoskodik a miniszter feladat- és hatáskörét érintő jogszabályok, kormányzati intézkedések végrehajtásáról,
 - h) meghatározza az általa alapított gazdasági társaságok alapító jogai gyakorlásának rendjét, a hozzá rendelt tartós és részben állami tulajdonú társasági részesedéssel működő gazdasági társaságok képviseleti, valamint a felügyelete alá tartozó költségvetési intézmények felügyeleti rendjét,
 - i) dönt a jogszabály által hatáskörébe utalt, illetve saját hatáskörében fenntartott ügyekben.
- (6) A miniszter
- a) gyakorolja a részére külön szabályzatban megállapított és az ideiglenes külföldi kiküldetések elrendelésével, illetve engedélyezésével kapcsolatos jogosultságokat,
 - b) dönt a Miniszteri Kabinetben miniszteri (főtanácsadói munkakörök létesítéséről, illetve e munkakörök politikai főtanácsadói, politikai tanácsadói munkakörre minősítéséről, valamint kinevezésükről.

Államtitkárok

- 16. §**
- (1) Az államtitkár jogszabály, kormányhatározat vagy az SzMSz eltérő rendelkezése hiányában – miniszter utasításai szerint eljárva – helyettesíti a minisztert.
 - (2) A gazdasági ügyekért felelős államtitkár a kormányzati döntés-előkészítéssel összefüggő feladatkörében részt vesz az államtitkári értekezleten.
 - (3) A fejlesztési ügyekért felelős államtitkár a Fejlesztéspolitikai Fórum titkára.
 - (4) Az államtitkárok az (1)–(3) bekezdés szerinti tevékenységüket a kabinetfőnök, a szakállamtitkárságok, valamint az érintett főosztályok és titkárságok támogatásával végzik.
 - (5) Az államtitkárok a hatáskörük gyakorlásáért a miniszterelnöknek, illetve a miniszternek tartoznak felelősséggel.

- (6) Az államtitkárok gyakorolják mindazokat a hatásköröket, amelyeket jogszabály, a Kormány, a miniszterelnök vagy a miniszter a feladatkörükbe utal.
- (7) A gazdasági ügyekért felelős államtitkár irányítja a titkársága munkáját.
- (8) A fejlesztési ügyekért felelős államtitkár irányítja a titkársága, továbbá a Parlamenti Kapcsolatok Főosztály munkáját.

Kabinetfőnök, kabinetfőnök-helyettesek

- 17. §**
- (1) A kabinetfőnök tevékenységét a miniszter közvetlen irányítása alatt végzi.
 - (2) A kabinetfőnök a miniszternek felelős a Miniszteri Kabinet és az irányítása alá tartozó szervezeti egységek működéséért, a részére meghatározott feladatok teljesítéséért, illetőleg azok végrehajtásának ellenőrzéséért.
 - (3) A kabinetfőnök önállóan jár el a miniszter által meghatározott feladat- és hatáskörében.
 - (4) A kabinetfőnök ellátja azokat a hatásköröket, amelyeket jogszabály, a Kormány, a miniszterelnök vagy a miniszter személyes hatáskörébe utal.
 - (5) A kabinetfőnök különös feladatai azonosak a 19. § (3) bekezdésben megállapított feladatokkal, továbbá a minisztériumi hivatali egységek tevékenységéhez kapcsolódó igazgatási feladatkörében
 - a) meghatározza a működés pénzügyi feltételeit, biztosítja a gazdálkodás szabályainak megtartását,
 - b) felelős a minisztériumi emberierőforrás-stratégiájának kialakításáért és annak operatív megvalósításáért, a vonatkozó külön jogszabályokra figyelemmel javaslatot tesz a minisztérium személyi juttatásainak, létszám-, bér-, valamint a beralapot terhelő egyéb kifizetéseknek a meghatározására,
 - c) ellátja a minisztérium gazdasági vezetői feladatkörét, a költségvetési gazdálkodási, pénzügyi, elemzési, tervezési, dokumentációs tevékenységeket.
 - (6) A kabinetfőnök-helyettesek feladat- és hatáskörüket a kabinetfőnök irányítása alatt gyakorolják.

Jogi és koordinációs szakállamtitkár

- 18. §**
- A jogi és koordinációs szakállamtitkár a minisztériumi hivatali egységek összehangolt működésével kapcsolatos feladatkörében
- a) előkészíti a minisztérium szervezeti és működési szabályzatát,
 - b) javaslatot tesz a minisztérium munkatervére, valamint folyamatosan figyelemmel kíséri a munkatervi feladatok teljesítését, továbbá összehangolja a miniszternek a Kormány munkatervéhez tett javaslatainak előkészítését,
 - c) ellenőrzi a jogszabályokban, az állami irányítás egyéb jogi eszközeiben, a munkatervben és a miniszteri döntésekben meghatározott feladatok végrehajtását,
 - d) nyilvántartja a Kormány határozataiban és munkatervében előírt határidős feladatokat és ellenőrzi végrehajtásukat, valamint a végrehajtásról tájékoztatja a minisztériumi vezetőket,
 - e) a feladatellátáshoz szükséges kormányzati és minisztériumi vezetői döntésekről rendszeresen tájékoztatja a szakállamtitkárokat és a főosztályvezetőket,
 - f) felelős a kormányzati döntés-előkészítés keretében a központi államigazgatási szervektől beérkező előterjesztések, jelentések, jogszabályok és állami irányítás egyéb jogi eszközei tervezetei észrevételezésének és véleményezésének koordinációjáért, ellenőrzi az észrevételezési és véleményezési határidők megtartását,
 - g) a kormányzati döntés-előkészítés keretében a minisztériumba érkezett egyéb megkeresések tekintetében kijelöli a tárcaálláspont kialakítását összehangoló szervezeti egységet, továbbá gondoskodik a beérkezett anyag részére történő haladéktalan megküldéséről,
 - h) felelős a minisztérium szervezeti egységeinek a kormányulással, az államtitkári értekezlettel, a szakmapolitikai értekezlettel kapcsolatos feladatai összehangolásáért, kijelöli a felkészítő anyagok előkészítéséért felelős szervezeti egységet,
 - i) a gazdasági ügyekért felelős államtitkár akadályoztatása esetén részt vesz az államtitkári értekezleten,
 - j) kiadmányozza a kormányzati döntés-előkészítés során adott tárcaészrevételt vagy tárcavéleményt,
 - k) biztosítja a minisztériumi munkarend, ügyintézés és iratkezelés szabályainak megtartását,
 - l) ellátja a minisztérium magánjogi ügyeivel, perképviselétével összefüggő tevékenységeket.

Szakállamtitkár

- 19. §** (1) A szakállamtitkár tevékenységét a miniszter közvetlen irányítása alatt végzi.
- (2) A szakállamtitkár felelős az irányítása alá tartozó szervezeti egységek működéséért, a részére meghatározott feladatok teljesítéséért, illetőleg azok végrehajtásának ellenőrzéséért.
- (3) Feladatai különösen a következők:
- biztosítja – a feladat- és hatáskörébe tartozó valamennyi esetben – a javaslatok, előterjesztések kidolgozását és gondoskodik a vonatkozó döntések végrehajtásáról,
 - felelősségi körében irányítja a jogszabályok, valamint az állami irányítás egyéb eszközeinek végrehajtását, és ennek érdekében kezdeményezi a szükséges intézkedéseket,
 - irányítja a feladat- és hatáskörébe tartozó szervezeti egységeknek és azok vezetőinek munkáját,
 - külön szabályzat által megállapítottak szerint gyakorolja az ideiglenes külföldi kiküldetések elrendelésével, illetve engedélyezésével kapcsolatos jogosultságokat,
 - dönt a közvetlen irányítása alá tartozó szervezeti egységek között felmerült vitában,
 - biztosítja a minisztérium képviselőit az irányítása alá tartozó szervezeti egységek hatáskörébe tartozó ügyekben,
 - szervezi és irányítja a feladatkörébe tartozó esetekben a más minisztériumokkal, központi közigazgatási szervekkel való kapcsolattartást,
 - ellátja azokat az egyéb hatásköröket, amelyeket jogszabály, a Kormány, a miniszterelnök, a miniszter vagy az államtitkár a személyes hatáskörébe utal,
 - szakmai felügyeletet lát el a 29. §-ban hozzárendelt társaságok és intézmények tekintetében.
- (4) A központi államigazgatási szervekről, valamint a Kormány tagjai és az államtitkárok jogállásáról szóló 2006. évi LVII. törvény 55. § (2) bekezdése szerint
- a Jogi és Koordinációs Ügyekért Felelős Szakállamtitkárt a Jogi és Koordinációs Főosztály vezetője,
 - a Versenyképességért Felelős Szakállamtitkárt a Vállalkozásfejlesztési Főosztály vezetője,
 - a Nemzetközi Gazdasági Kapcsolatokért Felelős Szakállamtitkárt az Európán Kívüli és FÁK Országok Főosztály vezetője,
 - a Területfejlesztésért és Építésügyért Felelős Szakállamtitkárt a Területrendezési és Településügyi Főosztály vezetője
- helyettesíti, illetve gyakorolja hatáskörét.

Főosztályvezető

- 20. §** (1) A főosztályvezetőt a miniszter bízta meg a vezetői feladatok ellátásával.
- (2) A főosztályvezető a jogszabályok, az SzMSz előírásai és a vezetők utasításai figyelembevételével szervezi, irányítja és ellenőrzi a vezetése alatt álló főosztály munkáját, ellátja a személyes hatáskörébe utalt feladatokat.
- (3) A főosztályvezető felelős a 29. §-ban hozzárendelt társaságok és intézmények szakmai munkájának minisztériumon belüli koordinálásáért.
- (4) Külön utasítás szerint ellátja a hozzárendelt fejezeti kezelésű előirányzatokkal kapcsolatos szakmai kezelői feladatokat.
- (5) Külön szabályzat által a részére megállapítottak szerint gyakorolja az ideiglenes külföldi kiküldetések elrendelésével, illetve engedélyezésével kapcsolatos jogosultságokat.
- (6) A főosztályvezető felelős
- a főosztály munkájának irányításáért és biztosítja, hogy a főosztály tevékenysége megfelelően illeszkedjék a miniszter feladat- és hatásköréhez,
 - a főosztály területén a minisztérium más főosztályai közötti együttműködéshez (koordinációhoz) szükséges feltételek megteremtésének kezdeményezéséért,
 - a hatáskörébe tartozó jogszabályok és az állami irányítás egyéb jogi eszközeinek aktualizálásáért és karbantartásáért.
- (7) A (2) bekezdésben foglaltak alapján a főosztályvezető feladata különösen:
- a főosztály részletes ügyrendjének és a személyekre lebontott munkaköri leírások összeállítása, a feladatok végrehajtásának folyamatos ellenőrzése, a köztisztviselők munkájának rendszeres értékelése, a főosztályon belüli dokumentációs rend megszervezése, a főosztály emberierőforrás-állományának fejlesztése,

- b) a főosztály feladatkörébe tartozó esetekben javaslatok, előterjesztések kidolgozása, az állami vezetők jóváhagyása alapján a minisztériumi álláspont képviselője, az állami vezetői intézkedést szükségessé tevő ügyekben előterjesztés megtétele a hatáskörrel rendelkező állami vezető részére,
- c) a főosztály feladatkörébe tartozóan
 - ca) részvétel a feladatkörébe tartozó ügyek esetében az egyes nemzetközi szervezetek munkájában, továbbá az ebből adódó hazai feladatok végrehajtásában,
 - cb) gondoskodás a minisztérium által különböző hazai szervekkel, szervezetekkel (pl. kamarák, érdekképviselők, szakmai szövetségek, regionális szervezetek, egyetemek, főiskolák) megkötött együttműködési megállapodásokból adódó feladatok végrehajtásáról,
 - cc) részvétel a Kormány és más központi szervek által létrehozott (tárcaközi) szakmai bizottságok, más testületek munkájában,
 - cd) meghatározott döntés-előkészítési feladatok ellátása,
 - ce) gazdálkodás a hatáskörébe utalt (cél)előirányzatokkal, költségkeretekkel, valamint azokkal kapcsolatosan a folyamatba épített, előzetes és utólagos vezetői ellenőrzési feladatok ellátása.

Főosztályvezető-helyettes, osztályvezető

- 21. §**
- (1) Főosztályvezető-helyettesi és osztályvezetői megbízást a miniszter adhat.
 - (2) A főosztályvezető-helyettesi vagy osztályvezetői megbízású köztisztviselő az állami vezetőktől és a főosztályvezetőktől kapott utasítások, a jogszabályok és az SzMSz-ben foglaltak figyelembevételével – önálló felelősséggel – irányítja és szervezi, illetve ellenőrzi a vezetése alatt álló szervezeti egység (osztály) tevékenységét.
 - (3) Az önálló szervezeti egységet vezető főosztályvezető-helyettes vagy osztályvezető külön szabályzat által megállapítottak szerint gyakorolja az ideiglenes külföldi kiküldetések elrendelésével, illetve engedélyezésével kapcsolatos jogosultságokat.
 - (4) A főosztályvezető-helyettes, osztályvezető felelős – különösen –
 - a) szakmai feleltetési által a hatáskörébe utalt ügyekben az általa hozott döntésekért és azok végrehajtásáért, érvényesítéséért, a hatáskörébe tartozó ügyekben a minisztériumi képviselő ellátásáért,
 - b) az irányítása alatt álló szervezeti egység köztisztviselőinek munkaköreire vonatkozó javaslat kidolgozásáért, jóváhagyásra történő előterjesztéséért, a köztisztviselők munkájának rendszeres értékeléséért,
 - c) az osztály ügykörét érintő, a minisztérium más szervezeti egységei és más szervek által készített anyagok, javaslatok (előterjesztések) véleményezéséért, az osztály ügykörébe tartozó és a Kormány, valamint a kabinetjei részére készülő előterjesztések, jelentések, tájékoztatók és egyéb anyagok kidolgozásáért.
 - (5) A főosztályvezető-helyettesi megbízású köztisztviselő (több főosztályvezető-helyettesi megbízású köztisztviselő esetében a főosztályvezető által kijelölt főosztályvezető-helyettes) vagy ilyen megbízású köztisztviselő hiányában a főosztályvezető által kijelölt osztályvezető – a főosztályvezető távollétében, annak jogkörében eljárva – helyettesíti a főosztályvezetőt.

Köztisztviselő

- 22. §**
- (1) A köztisztviselő – a Ktv., valamint a Közszolgálati Szabályzatban előírtak szerint – a felettük közvetlen szakmai irányítást gyakorló vezetői megbízású köztisztviselő által feladatkörükbe utalt ügyek (hivatalos ügyek) ellátásáért önálló felelősséget visel.
 - (2) A köztisztviselő az ügykörében eljárva felelős – különösen –
 - a) az ügyek – a minisztérium vezetői által meghatározott, a gazdaságpolitikai célkitűzésekkel összhangban álló, szakmailag egységes elveken alapuló – folyamatos intézéséért,
 - b) az ügyek előzményének, a tényleges helyzetnek, az adatoknak teljes körű feltárásáért, ismertetéséért,
 - c) a szükséges belső és külső egyeztetés (koordináció) eredményes megvalósításáért,
 - d) az általa alkalmazott vagy javasolt szakmai megoldások hatályos jogszabályokkal, kormányzati döntésekkel való összhangjának biztosításáért, a feleltetési által adott iránymutatások gyakorlati érvényre juttatásáért,
 - e) a minisztérium informatikai rendszerének, valamint a személyes használatra átvett informatikai eszközöknek – a vonatkozó belső szabályzatoknak megfelelő – rendeltetésszerű használatáért.

- (3) A köztisztviselő a feladatkörébe tartozó ügyekben önállóan is eljárhat a minisztériumi főosztályoktól közvetlenül kapott megkeresés alapján, azonban a megkeresésről és intézkedéseiről köteles a vezetői megbízással rendelkező közvetlen szakmai felettesét tájékoztatni.

Ügykezelő

- 23. §** Az ügykezelő a közigazgatási szerv tevékenységéhez kapcsolódó ügyviteli feladatokat lát el. Az ügykezelőkre a köztisztviselőkre irányadó rendelkezéseket kell alkalmazni a Ktv. VIII. fejezetében foglalt eltérésekkel.

A munkáltatói jogkör gyakorlásának rendje

- 24. §** (1) A miniszter
- a) gyakorolja a munkáltatói jogokat
 - az államtitkárok felett, a kinevezés és felmentés kivételével,
 - a szakállamtitkárok felett, a kinevezés és felmentés kivételével,
 - a közvetlen irányítása alá tartozó főosztályok vezető megbízású köztisztviselői felett,
 - a miniszteri (fő)tanácsadók, politikai (fő)tanácsadók felett,
 - a kabinetfőnök felett;
 - b) gyakorolja a jogszabály és a Kormány által a hatáskörébe utalt munkáltatói jogokat;
 - c) javaslatot tesz a miniszterelnöknek a szakállamtitkár kinevezésére és felmentésére;
 - d) véleményezi a miniszterelnök javaslatát az államtitkár kinevezésére a köztársasági elnök felé;
 - e) gyakorolja a vezetői megbízás és annak visszavonása jogkörét a munkáltatói jogkört gyakorló állami vezető, kabinetfőnök javaslatára;
 - f) kinevezi és felmenti a miniszteri biztosokat;
 - g) javaslatot tesz a miniszterelnöknek az államtitkár alapilletményének a vonatkozó jogszabály szerinti eltérítésére;
 - h) át nem ruházható hatáskörében a szakállamtitkár alapilletményét – a miniszterelnök jóváhagyását követően – a vonatkozó jogszabály szerinti mértékben megemelheti;
 - i) át nem ruházható hatáskörében dönt a köztisztviselők alapilletményének a vonatkozó jogszabály szerinti mértékben történő megemeléséről vagy csökkentéséről, a munkáltatói jogkört gyakorló állami vezető javaslatára;
 - j) át nem ruházható hatáskörében dönt a kabinetfőnök, valamint a főosztályvezető alapilletményének a Ktv. 43. § (5) bekezdése szerinti megemeléséről vagy csökkentéséről a vezetői munkájuk értékelésétől függően, a munkáltatói jogkört gyakorló állami vezető, kabinetfőnök javaslatára;
 - k) dönt szakmai tanácsadói, szakmai főtanácsadói cím adományozásáról és visszavonásáról, a munkáltatói jogkört gyakorló állami vezető, kabinetfőnök javaslatára.
- (2) Az államtitkár, a szakállamtitkár, a kabinetfőnök
- a) gyakorolja a kinevezési, felmentési, illetménymegállapítási munkáltatói jogkört az irányítása alá tartozó szervezeti egységek köztisztviselői felett, a miniszter munkáltatói jogkörébe tartozó döntések, intézkedések kivételével;
 - b) javaslatot tesz a miniszternek az irányítása alá tartozó szervezeti egységek köztisztviselői tekintetében vezetői megbízásra, illetve annak visszavonására, szakmai tanácsadói, főtanácsadói cím adományozására, az alapilletmény eltérítésére.
- (3) A főosztályvezető gyakorolja a munkáltatói jogokat az (1)–(2) bekezdésben fel nem sorolt esetekben.

III. ELŐTERJESZTÉSEK, JOGSZABÁLYOK, AZ IRÁNYÍTÁS EGYÉB JOGI ESZKÖZEI

Előterjesztések

- 25. §** (1) A Kormány és kabinetjei részére szóló minisztériumi előterjesztések elkészítéséért – a jogszabályok, az állami irányítás egyéb jogi eszközei, valamint a minisztérium belső szabályzatai figyelembevételével – az ügyben hatáskörrel rendelkező szervezeti egység vezetője a felelős. Az előterjesztések előkészítésébe a Jogi és Koordinációs Szakállamtitkárságot minden esetben be kell vonni.

- (2) A Kormány és kabinetjei részére készített előterjesztések előzetes egyeztetésére vonatkozó szabályokat a Kormány (kabinetek) ügyrendje, továbbá a jogszabályok esetében a jogalkotásról szóló törvény rendelkezései tartalmazzák. Az egyeztetések lefolytatását követően véglegesített előterjesztés és jogszabály tervezetek miniszteri jóváhagyására vonatkozó eljárási rendet külön szabályzat tartalmazza. A Kormány és kabinetjei részére készített és jóváhagyott előterjesztések benyújtásáról a Jogi és Koordinációs Főosztály intézkedik, az OGY, illetve bizottságai részére készített előterjesztések benyújtása a Parlamenti Kapcsolatok Főosztály feladata.
- (3) Minisztériumi érkezkéletekre előterjesztést állami vezető, valamint az adott ügyben hatáskörrel rendelkező főosztályvezető készíthet, illetve nyújthat be.

Jogszabályok

- 26. §**
- (1) A miniszter – feladat- és hatáskörében eljárva, törvényben vagy a Kormány rendeletében kapott felhatalmazás alapján – jogosultságot, illetőleg kötelezettséget jogszabályban (miniszteri rendeletben) állapíthat meg.
 - (2) A miniszteri rendeletet a miniszter adja ki.
 - (3) Jogszabály szakmai koncepcióját és tervezetét a szakmai előkészítésért felelős szervezeti egység – a Jogi és Koordinációs Főosztály bevonásával – készíti elő, a tervezettel kapcsolatos kodifikációs tevékenységet a Jogi és Koordinációs Főosztály végzi.
 - (4) Amennyiben jogszabály kiadására jogharmonizációt igénylő uniós jogi aktussal való összeegyeztethetőség megteremtése céljából kerül sor, az EU-tagságból eredő jogharmonizációs feladatok meghatározásának, programozásának és teljesítésük ellenőrzésének rendjéről szóló 1036/2004. (IV. 27.) Korm. határozat szerinti jogharmonizációs javaslat minisztériumon belüli egyeztetésének lefolytatása a szakmai előkészítésért felelős szervezeti egység, tárcaközi egyeztetésének az 1036/2004. (IV. 27.) Korm. határozatban foglaltak szerinti – lefolytatása a Jogi és Koordinációs Szakállamtitkárság feladata.
 - (5) A jogszabálytervezetek közigazgatási egyeztetésére vonatkozóan a 25. § (1)–(2) bekezdésben foglaltak az irányadóak. A műszaki tartalmú jogszabálytervezeteknek az Európai Bizottsággal és az EU tagállamaival való egyeztetéséről szóló 94/2004. (IV. 27.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Múszr.) szerinti, bejelentési kötelezettség alá eső jogszabálytervezeteket a közigazgatási egyeztetés lefolytatása után a szakmai előkészítésért felelős szervezeti egység bejelentés céljából megküldi a Notifikációs Központot működtető Üzleti Környezet Főosztálynak.
 - (6) A külső szervektől véleményezésre érkező jogszabálytervezetekre, jogszabálytervezetre és jogszabálytervezetet tartalmazó kormány-előterjesztésekre a minisztériumi állásponttervezet kialakítása – a tervezet tartalmától függően – a hatáskörrel rendelkező főfelelős szervezeti egység feladata. A főfelelős által kialakított tárcavélemény tervezet alapján a Jogi és Koordinációs Főosztály véglegesíti és terjeszti fel aláírásra. Az Alkotmány megváltoztatására vonatkozó, továbbá az alkotmányos alapjogok és alapvető emberi jogok érvényesülését garantáló, valamint a büntetőjogi, a polgári jogi, a családjogi és az igazságszolgáltatást érintő törvények esetében a Jogi és Koordinációs Főosztály készíti elő a minisztériumi állásfoglalást.
 - (7) A Múszr. szerinti – külső szervektől közigazgatási egyeztetésre érkező – műszaki tartalmú jogszabálytervezeteket a Jogi és Koordinációs Főosztály mindenkor az 1. számú függelék szerinti és az adott ügyben hatáskörrel rendelkező főfelelős főosztálynak küldi meg. Amennyiben a főfelelős úgy ítéli meg, hogy az adott ügy a Múszr. hatálya alá tartozó kérdést érint, a tervezetet megküldi a Notifikációs Központnak. Amennyiben a Notifikációs Központ azt állapítja meg, hogy a jogszabálytervezet szabályozási tárgya vonatkozásában fennállhat a Múszr. szerinti bejelentési kötelezettség, úgy az adott ügyben hatáskörrel rendelkező – főfelelős – főosztály útján felhívja a jogszabálytervezet elkészítéséért felelős külső szerv figyelmét az esetleges bejelentési kötelezettségre.

Az állami irányítás egyéb jogi eszközei

- 27. §**
- (1) A miniszter jogszabályban meghatározott irányítási jogkörében a közvetlen irányítása alá tartozó szervek tevékenységét szabályozó utasítást adhat ki. Az utasítás a jogszabályok által meghatározott jogkörben a miniszter hatáskörébe utalt feladatok végrehajtását szolgálja. Az utasítás szakmai előkészítése a szabályozás tárgya szerint illetékes szervezeti egység vezetőjének a feladata. Az utasítás kibocsátására a 26. §-ban foglaltakat értelemszerűen kell alkalmazni. Miniszteri utasítás tervezetét a Jogi és Koordinációs Főosztály útján lehet előterjeszteni. Az utasításokat – aláírásukat, illetőleg jóváhagyásukat követően – a Jogi és Koordinációs Főosztály látja el számmal. A számmal ellátott

utasítást a Jogi és Koordinációs Főosztály küldi el a tárca hivatalos lapjainak, illetve a Magyar Közlöny szerkesztősége részére az utasítás közzététele céljából, valamint megküldi az utasítás előkészítéséért felelős szervezeti egységnek. A Jogi és Koordinációs Főosztály – a Kommunikációs Főosztály útján – gondoskodik az utasításnak az intranetre való feltételéről és a tárca szervezeti egységeinek való megküldéséről.

- (2) A miniszter irányelvet és tájékoztatót (együtt: jogi iránymutatás) adhat ki. A jogi iránymutatás szakmai előkészítése a szabályozás tárgya szerint illetékes szervezeti egység vezetőjének a feladata. A jogi iránymutatás előzetes véleményezésére a miniszteri rendelet előkészítésére vonatkozó rendelkezések az irányadók.
- (3) Az utasítást és a jogi iránymutatást – ha jogszabály eltérően nem rendelkezik – a minisztérium hivatalos lapjában vagy – tartalmától függően – a Magyar Közlönyben kell közzétenni.
- (4) Az utasítást és a jogi iránymutatást, annak aláírásra történő felterjesztését megelőzően, törvényességi szempontból történő ellenőrzés céljából a Jogi és Koordinációs Főosztály részére be kell mutatni.
- (5) Az utasítással, a jogi iránymutatással érintett ágazati és funkcionális szervezeti egységek kötelesek azokat figyelemmel kísérni, és amennyiben szükséges módosításukat, hatályon kívül helyezésüket, illetve új utasítás, szabályzat kiadását kezdeményezni.

A minisztérium hivatalos lapja

- 28. §** (1) A minisztérium hivatalos lapja a Gazdasági Közlöny.
(2) A minisztérium hivatalos lapjának szerkesztéséért felelős személyeket (főszerkesztő) a miniszter bízta meg.

IV. EGYÉB RENDELKEZÉSEK

Felügyeleti rend

- 29. §** (1) A miniszter tulajdonosi joggyakorló körébe tartozó gazdasági társaságok és alapítványok szakmai felügyeletének ellátása a következő:
- a) a Magyar Fejlesztési Bank Zártkörűen Működő Részvénytársaság (a továbbiakban: MFB Zrt.) tekintetében
 - aa) a felügyeletet ellátó állami vezető a miniszter,
 - ab) a szakmai feladatok ellátásának szervezéséért felelős vezető a Vállalkozásfejlesztési Főosztály vezetője,
 - b) a VÁTI Magyar Regionális Fejlesztési és Urbanisztikai Közhasznú Társaság (a továbbiakban: VÁTI Kht.) tekintetében
 - ba) a felügyeletet ellátó állami vezető a miniszter,
 - bb) a szakmai feladatok ellátásának szervezéséért vezető a kabinetfőnök, a VÁTI Kht. területfejlesztési háttérintézményi feladatainak irányítása tekintetében a területfejlesztésért és építésügyért felelős szakállamtitkárral egyeztetve,
 - c) az ITD Hungary Nonprofit Közhasznú Zártkörűen Működő Részvénytársaság (ITD Hungary Zrt., a továbbiakban: ITD-H) tekintetében
 - ca) a felügyeletet ellátó állami vezető a miniszter,
 - cb) a szakmai feladatok ellátásának szervezéséért felelős vezető Befektetési és Védelemkoordinációs Főosztály vezetője,
 - d) az Építésügyi Minőségellenőrző Innovációs Közhasznú Társaság (a továbbiakban: ÉMI Kht.)
 - da) tekintetében a felügyeletet ellátó állami vezető a miniszter,
 - db) a szakmai feladatok ellátásának szervezéséért felelős vezető az Építésügyi és Építészeti Főosztály vezetője,
 - e) a PROMEI Modernizációs Euroatlanti Integrációs Projekt Iroda Közhasznú Társaság (a továbbiakban: PROMEI Kht.) tekintetében
 - ea) a felügyeletet ellátó állami vezető a miniszter,
 - eb) a szakmai feladatok ellátásának szervezéséért felelős vezető a kabinetfőnök,
 - f) az Universitas-Győr Alapítvány tekintetében
 - fa) a felügyeletet ellátó állami vezető a versenyképességért felelős szakállamtitkár,
 - fb) a szakmai feladatok ellátásának szervezéséért felelős vezető a Vállalkozásfejlesztési Főosztály vezetője,

- g) a Magyar Vállalkozásfejlesztési Alapítvány tekintetében
 - ga) a felügyeletet ellátó állami vezető a versenyképességért felelős szakállamtitkár,
 - gb) a szakmai feladatok ellátásának szervezéséért felelős vezető a Vállalkozásfejlesztési Főosztály vezetője,
 - h) az Iparfejlesztési Közalapítvány tekintetében
 - ha) a felügyeletet ellátó állami vezető a versenyképességért felelős szakállamtitkár,
 - hb) a szakmai feladatok ellátásának szervezéséért felelős vezető az Üzleti Környezet Főosztály vezetője,
 - i) az Építés Fejlődéséért Alapítvány tekintetében
 - ia) a felügyeletet ellátó állami vezető a területfejlesztésért és építésügyért felelős szakállamtitkár,
 - ib) a szakmai feladatok ellátásának szervezéséért felelős vezető az Építésügyi és Építészeti Főosztály vezetője,
 - j) az Épület- és Lakásgazdálkodási Fenntartási Innovációs K+F Alapítvány tekintetében
 - ja) a felügyeletet ellátó állami vezető a területfejlesztésért és építésügyért felelős szakállamtitkár,
 - jb) a szakmai feladatok ellátásának szervezéséért felelős vezető az Építésügyi és Építészeti Főosztály vezetője,
 - k) az Ipar a Korszerű Mérnökképzésért Alapítvány tekintetében
 - ka) a felügyeletet ellátó állami vezető a versenyképességért felelős szakállamtitkár,
 - kb) a szakmai feladatok ellátásának szervezéséért felelős vezető az Üzleti Környezet Főosztály vezetője,
 - l) a Bay Zoltán Alkalmazott Kutatási Közalapítvány tekintetében
 - la) a felügyeletet ellátó állami vezető a miniszter,
 - lb) a szakmai feladatok ellátásának szervezéséért felelős vezető a kabinetfőnök.
- (2) A miniszter irányítása alatt működő intézmények felügyeletének ellátása a következő:
- a) a Nemzeti Fejlesztési Ügynökség (a továbbiakban: NFÜ) tekintetében
 - aa) irányító állami vezető a miniszter,
 - ab) a szakmai feladatok ellátásának szervezéséért felelős vezető – az ac) pont szerinti feladatok kivételével – a fejlesztési ügyért felelős államtitkár,
 - ac) a szakmai feladatok ellátásának szervezéséért felelős vezető a kormányzati válságkezelési intézkedési terv végrehajtása tekintetében a kabinetfőnök;
 - b) a Magyar Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal (a továbbiakban: MKEH) tekintetében
 - ba) irányító állami vezető a versenyképességért felelős szakállamtitkár,
 - bb) a szakmai feladatok ellátásának szervezéséért felelős vezető – az ac) pont szerinti feladatok kivételével – az Üzleti Környezet Főosztály,
 - bc) a szakmai feladatok ellátásának szervezéséért felelős vezető az 1. függelék 7. 7.4. pont E) pontjának 84. pontjában foglalt szakmai feladat tekintetében az Építésügyi és Építészeti Főosztály vezetője;
 - c) a Nemzeti Kutatási és Technológiai Hivatal (a továbbiakban: NKTH) tekintetében
 - ca) irányító állami vezető a miniszter,
 - cb) a szakmai feladatok ellátásának szervezéséért felelős vezető a kabinetfőnök.

Egyes döntések előkészítésének és meghozatalának rendje

- 30. §**
- (1) Abban az esetben, amikor a miniszter a közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló 2004. évi CXL. törvény alapján közigazgatási hatóság felügyeleti szervének hatáskörében jár el, az eljárás során hozott döntést az eljárás alapjául szolgáló ügy szerint érintett, szakmailag illetékes szervezeti egység előkészítésében – törvényességi szempontból a Jogi és Koordinációs Főosztállyal egyeztetve – a miniszter nevében az illetékes szakállamtitkár adja ki.
 - (2) Abban az esetben, amikor közigazgatási hatósági ügyben az első fokú hatóság döntése ellen benyújtott fellebbezés elbírálására jogszabály alapján a miniszter jogosult, a másodfokú eljárás során hozott döntést a hatósági eljárás tárgya szerint érintett, szakmailag illetékes szervezeti egység előkészítésében – törvényességi szempontból a Jogi és Koordinációs Főosztállyal egyeztetve – a miniszter nevében az illetékes szakállamtitkár adja ki.
 - (3) Abban az esetben, amikor közigazgatási hatósági ügyben jogszabály alapján I. fokon a nemzeti fejlesztési és gazdasági miniszter dönt, az I. fokú eljárás során hozott döntést – törvényességi szempontból a Jogi és Koordinációs Főosztállyal történt egyeztetést követően – a hatósági eljárás tárgya szerint érintett, szakmailag illetékes szervezeti egység előkészítése alapján a miniszter adja ki.
 - (4) Abban az esetben, amikor a miniszter a Kormány tagjai és az államtitkárok jogállásáról szóló 2006. évi LVII. törvény 2–4. §-aiban foglaltakra figyelemmel az államigazgatási szervvel kapcsolatban irányítási vagy felügyeleti jogkörében

jár el, a hivatkozott jogszabályhelyeken meghatározott tárgyban a döntést – törvényességi szempontból a Jogi és Koordinációs Főosztállyal történt egyeztetést követően – a tárgy szerint érintett, szakmailag illetékes szervezeti egység előkészítése alapján a miniszter adja ki.

- (5) Az (1)–(4) bekezdésben foglaltaktól eltérően abban az esetben, amikor a miniszter az épített környezet alakításáról és védelméről szóló 1997. évi LXXVIII. törvény hatálya alá tartozó közigazgatási hatósági ügyben jár el, az eljárás során hozott döntést az Építésügyi és Építészeti Főosztály vezetője adja ki.

A vagyonyilatkozat-tételi kötelezettséggel járó munkakörök

31. §

Az alapvető jogok és köteleességek pártatlan és elfogulatlan érvényesítése, valamint a közélet tisztaságának biztosítása és a korrupció megelőzése céljából az alábbiakban meghatározott köztisztviselő és a vele egy háztartásban élő hozzátartozók jövedelmi, érdekeltségi és vagyoni helyzetükről az egyes vagyonyilatkozat-tételi kötelezettségekről szóló 2007. évi CLII. törvényben meghatározott eljárás alapján vagyonyilatkozatot tesznek, illetőleg számot adnak a megelőző vagyonyilatkozatban foglaltakhoz képest bekövetkezett vagyongyarapodásukról és annak okáról:

- a) közigazgatási hatósági ügyben javaslatételre, döntésre vagy ellenőrzésre jogosult köztisztviselő,
- b) közbeszerzési eljárás során javaslatételre, döntésre vagy ellenőrzésre jogosult köztisztviselő,
- c) feladatai ellátása során költségvetési vagy egyéb pénzeszközök felett, továbbá az állami vagy önkormányzati vagyonnal való gazdálkodás, valamint elkülönített állami pénzalapok, fejezeti kezelésű előirányzatok, önkormányzati pénzügyi támogatási pénzkeretek tekintetében javaslatételre, döntésre vagy ellenőrzésre jogosult köztisztviselő,
- d) egyedi állami vagy önkormányzati támogatásról való döntésre irányuló eljárás lefolytatása során javaslatételre, döntésre vagy ellenőrzésre jogosult köztisztviselő,
- e) állami vagy önkormányzati támogatások felhasználásának vizsgálata, vagy a felhasználással való elszámoltatás során javaslatételre, döntésre vagy ellenőrzésre jogosult köztisztviselő,
- f) politikai tanácsadó és főtanácsadó, kormány- vagy miniszteri tanácsadó vagy főtanácsadó,
- g) vezetői megbízással rendelkező köztisztviselő,
- h) jogszabály alapján „C” típusú nemzetbiztonsági ellenőrzésre köteles fontos és bizalmas munkakört tölt be.

1. számú függelék

Szervezeti egységek tagolódása, főbb feladatai és célkitűzései, stratégiai és operatív feladatai

1. MINISZTER

1.1. MINISZTERI TITKÁRSÁG

A Miniszteri Titkárság a miniszter munkáját közvetlenül segítő feladatkörében:

1. ügyviteli, feladatkörében gondoskodik a miniszterhez érkező iratok feldolgozásáról, intézéséről, a titkársági ügyviteli munka ellátásáról;
2. figyelemmel kíséri a miniszter napi programjának alakulását, a programok megvalósításához szükséges feltételek biztosítását;
3. segíti a minisztérium többi szervezeti egységét érintő munkavégzést és a szervezeti egységek munkájának összehangolását;
4. továbbítja a miniszter által meghatározott, rajta keresztül kiadott feladatokat, ellenőrzi azok végrehajtását, e jogkörében eljárva a kijelölt felelősöktől tájékoztatást kérhet;
5. egyéb feladatkörében felelős mindazon feladatok ellátásáért, amelyek ellátásával a miniszter a belső munkamegosztás alapján megbízza.

1.2. ELLENŐRZÉSI FŐOSZTÁLY

A) A főosztály főbb feladatai és célkitűzései:

Objektív ellenőrző és tanácsadó tevékenységével hozzájárul a minisztérium feladatellátásának és működésének eredményességéhez, hatékonyságához, gazdaságosságához, szabályszerűségéhez. A belső ellenőrzésre vonatkozó jogszabályok, a Pénzügyminisztérium által kiadott módszertani útmutatók és a minisztériumi belső ellenőrzési kézikönyvek figyelembevételével végzett kockázatelemzéseken alapuló ellenőrzések és elemzések alapján ajánlásokat, tanácsokat és információkat ad a minisztérium vezetése számára a tárca céljainak megvalósításához.

B) Vezetés:

A főosztály munkáját főosztályvezető vezeti, akit az általános jogkörű főosztályvezető-helyettes helyettesít.

C) Tagolódás:

A főosztály szervezetiileg nem tagolódik osztályokra.

D) A főosztály stratégiai feladatai:

1. a minisztérium kockázatelemzésen alapuló stratégiai és éves ellenőrzési tervének elkészítése, amelynek magában kell foglalnia a feladatellátáshoz szükséges személyi és tárgyi feltételek fejlesztésére, a képzésre és továbbképzésre, esetenként külső erőforrás bevonására vonatkozó javaslatokat is, gondoskodás arról, hogy a folyamatba épített előzetes és utólagos vezetői ellenőrzéssel (FEUVE) kapcsolatos feladatok ellátása minden szervezeti egységnél megtörténjen,
2. a miniszter által felügyelt illetve irányított intézmények ellenőrzési terveinek összesítése és a minisztérium ellenőrzési tervével együtt a pénzügyminiszter részére történő megküldése,
3. a minisztérium éves ellenőrzési beszámolójának elkészítése és a miniszter által felügyelt illetve irányított intézmények ellenőrzési beszámolóinak összesítésével együtt a pénzügyminiszter részére történő megküldése,
4. a minisztériumot érintő ÁSZ- és KEHI-vizsgálatokkal kapcsolatos koordinációs feladatok ellátása,
5. kapcsolattartás az intézmények, társaságok belső ellenőrzési vezetőivel, számukra szakmai, módszertani segítség nyújtása a feladataik színvonalas végzése érdekében,
6. ellenőrzési jelentések alapján készített intézkedési tervek végrehajtásának ellenőrzése,
7. kapcsolattartás az EU-források felhasználásában közvetlenül vagy közvetetten érintett szervezetekkel, és az ehhez kapcsolódó koordinációs feladat ellátása.

E) A főosztály operatív feladatai:

8. indokolt esetben az éves ellenőrzési terv módosításának kezdeményezése,
9. nyilvántartás vezetése az ellenőrzési feladatok megvalósításáról és az ellenőrzési jelentések alapján készített intézkedési tervek végrehajtásának állásáról, együttműködés a Pénzügyminisztériummal az egységes nyilvántartást szolgáló informatikai rendszer fejlesztésében,
10. a belső ellenőrzési kézikönyvek kidolgozása és szükség szerinti aktualizálása,
11. a miniszter által felügyelt, illetve irányított intézmények által készített éves beszámolók megbízhatósági felülvizsgálata,
12. aktív együttműködés a Pénzügyminisztériummal az ellenőrzéssel kapcsolatos jogszabályok kidolgozása, módosítása, az ellenőrzési rendszer fejlesztése, módszertani útmutatók elkészítése tekintetében,
13. az intézmények vezetői javaslatára az adott költségvetési szerv belső ellenőrzési egység vezetőjével kapcsolatos személyi ügyek (kinevezés, felmentés) véleményezése,
14. az ellenőrzések minőségbiztosítási rendszerének fejlesztése és működtetése,
15. az ellenőrzésre vonatkozó jogszabálytervezetekkel kapcsolatos minisztériumi álláspont kialakítása és koordinációja,
16. a folyamatba épített, előzetes és utólagos vezetői ellenőrzési rendszerek kiépítésének, működésének, jogszabályoknak és szabályzatoknak való megfelelésének vizsgálata és értékelése,
17. ellenőrzés végzése az intézményeknél, a fejezeti kezelésű pénzeszközök felhasználásának ellenőrzése a minisztériumhoz tartozó többségi állami tulajdonú szervezeteknél, valamint a fejezet költségvetéséből adott juttatások és támogatások ellenőrzése a kedvezményezetteknek és a lebonyolító szervezeteknek,
18. szükség szerint a közérdekű bejelentések és panaszok kivizsgálása,
19. amennyiben az ellenőrzés során büntető-, szabálysértési, kártérítési, illetve fegyelmi eljárás megindításra okot adó cselekmény, mulasztás vagy hiányosság gyanúja merül fel, az intézmény vezetőjének, illetve az intézmény vezetőjének érintettsége esetén a felügyeleti szerv vezetőjének haladéktalan tájékoztatása és javaslat tétele a megfelelő eljárások megindítására,

20. ellenőrzés végzése a minisztérium vagyonkezelői felelősségébe tartozó társaságoknál,
21. részvétel az Államháztartási Belső Pénzügyi Tárcaközi Bizottságban,
22. a fejezethez tervezett EU-támogatások felhasználásának ellenőrzése,
23. a fejezet szakmai felelősségi körébe tartozó EU-támogatások felhasználásának – előzetes egyeztetést követően – ellenőrzés,
24. a minisztérium korrupció-ellenes elkötelezettségnek erősítése az ehhez kapcsolódó feladatok ellátásában való közreműködés.

1.3. KABINETFŐNÖK

A kabinetfőnök

- a) vezeti a miniszteri kabinetet,
- b) koordinálja a minisztérium kutatás-fejlesztési, technológiai innovációs és úrkutatási feladatainak végrehajtását,
- c) irányítja a Humánigazgatási Főosztály, a Kommunikációs Főosztály, a Gazdaságpolitikai és Elemzési Főosztály tevékenységét,
- d) irányítja az általános kabinetfőnök-helyettes és a gazdálkodási ügyekért felelős kabinetfőnök-helyettes tevékenységét,
- e) a miniszter megbízása alapján közreműködik a szakállamtitkárok tevékenységének irányításában,
- f) a minisztérium gazdasági vezetője.

1.2.1. miniszteri kabinet

A) Vezetés:

A miniszteri kabinet munkáját a kabinetfőnök vezeti, akit a miniszteri kabinet általa kijelölt köztisztviselője helyettesít.

B) Tagolódás:

A miniszteri kabinet nem tagolódik szervezeti egységekre.

C) A Kabinet stratégiai feladatai:

1. a miniszternek az MFB Zrt. feletti, a tulajdonosi joggyakorlásából és a minisztériumnak az MFB Zrt. kormányzati kapcsolatainak koordinációjából adódó feladatainak előkészítése és végrehajtásának szervezése,
2. közreműködés a minisztérium és társaságai, intézményei stratégiájának kialakításában,
3. közreműködés a minisztérium arculatának és kommunikációs stratégiájának kialakításában, valamint a miniszter nyilvános szerepléseinek előkészítésében,
4. közreműködés a minisztérium társadalmi beágyazódottságának növelését célzó döntések meghozatalában, gondoskodás a társadalmi felelősségvállalás megfelelő mértékéről,
5. a miniszter vagyonkezelői felelősségébe tartozó társaságok, valamint a miniszter által felügyelt illetve irányított intézmények vagyongazdálkodási és -kezelési stratégiájának kidolgozása, valamint ezen szervezetek vezetőire és különböző testületeire vonatkozó személyi döntések előkészítése, a felelős szakállamtitkár bevonásával,
6. a roma mikro-, kis- és középvállalkozások gazdasági életbe való integrálásának elősegítése, elsősorban forrásokhoz segítségük és képzési programok lebonyolítása által, a részükre nyújtható egyéb támogatási lehetőségek feltérképezése, a roma érdek-képviselői szervezetekkel történő kapcsolattartás,
7. kapcsolattartás a szociális és társadalmi kérdésekre fókuszáló államigazgatási intézményekkel, illetve a velük történő közös elemzések és stratégiai egyeztetések koordinálása; a gazdaságpolitikai döntéseket megalapozó és azok hatásait elemző kutatások koordinálása,
8. közreműködés a minisztérium kutatás-fejlesztési, technológiai innovációs és úrkutatási feladatainak végrehajtásában:
 - a) a kutatás-fejlesztést, technológiai innovációt és úrkutatást érintő kormányzati döntések, stratégiák és a hozzá kapcsolódó programok előkészítése és megvalósításának koordinálása, együttműködve az érintett szaktárcákkal és szervezetekkel, különös tekintettel a kormány tudomány-, technológia- és innováció-politika stratégiájára és intézkedési tervére,
 - b) a hazai és az európai uniós kutatás-fejlesztési és innovációs közfinanszírozású támogatási források összehangolása és azok hatékony felhasználásának elősegítése,

- c) a kutatás-fejlesztés, a technológiai innováció és az űrkutatási területén a nemzetközi szervezetekben a magyar részvétellel kapcsolatos kormányzati feladatok koordinálása,
- d) a tudomány-, technológia- és innováció-politika tevékenységében való társadalmi és szakmai részvétellel és az ehhez kapcsolódó kormányzati és miniszteri koordinációval kapcsolatos szervezési feladatok ellátása,
9. a miniszter munkájának támogatása közpolitikai anyagok összeállításában és szakmapolitikai koncepciók kialakításában,
10. a gazdaság szereplői és a civil szféra közötti együttműködés fejlesztése, a partneri kapcsolat kialakítása,
11. a minisztérium stratégiai projektjeiben az esélyegyenlőségi szempontok érvényre juttatása.
- D) A Kabinet operatív feladatai:
13. a miniszter részére érkezett javaslatok, előterjesztések, egyéb anyagok véleményezése,
14. intézkedések kezdeményezése a közvetlenül a miniszterhez címzett beadványokkal kapcsolatban (felelős kijelölés, feladatmeghatározás stb.),
15. kapcsolattartás a MeH kormányzati munka stratégiai irányítását ellátó államtitkára irányítása alá tartozó szervezeti egységekkel,
16. együttműködés más minisztériumok kabinetjeivel,
17. mindazon egyedileg meghatározott feladatok ellátása, amelyekkel a miniszter megbízza, és amelyek nem sorolhatók egyetlen főosztály kizárólagos hatáskörébe sem,
18. közreműködés a különböző érdek-képviselői szervezetekkel való kapcsolattartásban,
19. a miniszteri kabinet feladatkörébe utalt költségvetési támogatási eszközök operatív tervezése, a támogatási programokhoz, a támogatási jogcímekhez rendelt források optimalizálása, részvétel a költségvetési források tervezésében, együttműködés a közreműködő szervezetekkel,
20. közreműködés a kabinetfőnök felügyelete alá tartozó feladatok, költségvetési előirányzatok tekintetében a vezetői információs rendszer kialakításában és működtetésében,
21. a fejezeti tervezéshez, a beszámolóhoz és egyéb pénzügyi és kontrollingfeladatokhoz kapcsolódó, a miniszteri kabinetet érintő feladatok koordinálása,
22. a kabinetfőnök személyi és szakmai asszisztenciájának ellátása,
23. a miniszteri vezetői értekezleten, valamint a miniszter/kabinetfőnök által egyedileg meghatározott feladatok nyilvántartása és számonkérése,
24. működteti a TIB-et, valamint részt vesz a Közbeszerzési Bizottság munkájában,
25. részvétel a Kitüntetési Bizottság munkájában,
26. a Miniszteri Keret Szakmai Bizottság munkájának koordinációja, és részvétel annak döntés-előkészítő munkájában,
27. egyedi támogatások lebonyolítása,
28. a lobbitevékenységről szóló törvényből a minisztériumra háruló feladatok végrehajtása,
29. közreműködés a különböző érdek-képviselői fórumokon való minisztériumi képviselőben,
30. kapcsolattartás a fogyatékkal élőket és a hátrányos helyzetűeket képviselő civil szervezetekkel,
31. a miniszter vagyonkezelői felelősségébe tartozó társaságok és a miniszter által felügyelt, illetve irányított intézmények részére a vezetők cél-, értékelési és jutalomrendszerének kialakítása, a felelős szakállamtitkár bevonásával,
32. a miniszter által felügyelt, illetve irányított költségvetési intézmények gazdálkodási tevékenységének irányítása és felügyelete, költségvetési tervek és beszámolók jóváhagyása,
33. a minisztérium kutatás-fejlesztési, technológiai innovációs és űrkutatási feladataihoz kapcsolódóan:
- a) az NKTH feletti miniszteri irányításból adódó szakmai operatív feladatok ellátása érdekében közvetlen kapcsolattartás az NKTH felső vezetésével és stratégiai ügyekért felelős szakmai főosztályával,
- b) a kutatás-fejlesztést és innovációt érintő forráskoordinációs tárcaközi munkacsoport (FTM) működtetése, közreműködés az ÚMFT K+F (GOP, ROP, TÁMOP, TIOP, ETE) és KTIA pályázati konstrukciók tervezésében,
- c) a kutatás-fejlesztés és innovációs területet érintő stratégiai ügyekben kapcsolattartás az érintett szaktárcákkal, intézményekkel és szervezetekkel.
- d) a gazdaság versenyképességének javítását szolgáló vállalati kutatás-fejlesztési és innovációs képességek erősítése érdekében együttműködés a minisztérium illetékes szakmai egységeivel, valamint az üzleti szféra érintett meghatározó szereplőivel,
- e) a tudomány- és technológia-politikai területén a nemzetközi kormányzati kapcsolatokban koordinációs feladatok ellátása a szaktárcák, az NKTH és az MTA bevonásával.

- f) a kutatás-fejlesztés és innovációs terület társadalmi elfogadottságának és elismertségének növelésére irányuló központi feladatokat szervezése,
- g) intézkedések kidolgozása az innovatív kis- és közép vállalkozások fejlődését segítő eszköztár és intézményrendszer bővítésére, javaslattevés a kockázati tőke, illetve más tőkejuttatási formák befogadását elősegítő inkubációs projektek támogatására,
- h) a kormány tudomány-, technológia- és innováció-politika intézkedési tervének szakmai koordinálása.

1.2.2. HUMÁNIGAZGATÁSI FŐOSZTÁLY

A) A főosztály főbb feladatai és célkitűzései:

A minisztérium stratégiájának megfelelő emberierőforrás-stratégia operatív megvalósítása és működtetése, támogatása munkatársaik menedzselésében, a megfelelő emberi erőforrás módszerek, technikák és rendszerek biztosítása e feladatok ellátásához a közszolgálati jog keretei között.

B) Vezetés:

A főosztály munkáját főosztályvezető vezeti, akit az általános jogkörű főosztályvezető-helyettes helyettesít.

C) Tagolódás:

Főosztály szervezetiileg nem tagolódik osztályokra.

D) A főosztály stratégiai feladatai:

1. a miniszter feladat- és hatáskörébe tartozó humánpolitikai döntések előkészítése, végrehajtása,
2. a minisztérium humánpolitikai tárgyú belső szabályzatainak (Közszolgálati Szabályzat, közszolgálati adatvédelmi szabályzat, a lakáscélú támogatási rendszeréről szóló szabályzat, oktatási és képzési szabályzat) kidolgozása és folyamatos aktualizálása,
3. a minisztériumi köztisztviselők, ügykezelők, munkavállalók (a továbbiakban együttesen: munkatársak) tekintetében a felvételi/kiválasztási és pályázati rendszer működtetése,
4. a minisztériumi létszám-gazdálkodással összefüggő feladatok ellátása,
5. az emberi erőforrás fejlesztéshez szükséges humán stratégia megalkotása és végrehajtása,
6. a munkatársak képzési és továbbképzési rendszerének kialakítása, a minisztériumi munkatársak továbbképzésével, EU-s képzéssel, továbbképzéssel kapcsolatos feladatok koordinálása és lebonyolítása, a miniszter által felügyelt, illetve irányított intézmények képzési és továbbképzési tevékenységének felügyelete, a fejezeti szintű terv összeállítása.

E) A főosztály operatív feladatai:

7. általános (rutin) oktatások szervezése és igények felmérése,
8. a miniszter által adományozható elismerésekről szóló, a fontos és bizalmas munkakörökről szóló, valamint a biztonsági ellenőrzés szintjéről szóló miniszteri rendeletek kidolgozása, módosítása,
9. a minisztériumban foglalkoztatott munkatársakkal, valamint a miniszter által felügyelt, illetve irányított intézmények és a miniszter vagyonkezelői felelősségébe tartozó társaságok vezetőivel kapcsolatos, jogszabályban meghatározott humánpolitikai teendők ellátása, részvétel a TIB munkájában,
10. a köztisztviselői minősítési és teljesítményértékelési rendszer működtetése, a munkatársak javadalmazási és juttatási rendszerének kidolgozása, a munkatársak jóléti ellátási és szociális támogatási rendszerének kialakítása, fejlesztése,
11. adatszolgáltatás a személyi juttatások tervezéséhez, felhasználásához és ellenőrzéséhez,
12. a cafeteriarendszer működtetése,
13. a minisztérium állományába tartozó köztisztviselők jogviszonyát érintő közszolgálati feladatok ellátása, az ezzel összefüggő nyilvántartás és az állami adatszolgáltatási feladatok ellátása, a közszolgálati jogviszonnyal (munkaviszonnyal) kapcsolatos igazolások kiadása,
14. a jogszabályokban meghatározott nemzetbiztonsági ellenőrzések előkészítése,
15. tárcaképviselő biztosítása a más minisztériumok által működtetett képzési és továbbképzési bizottságokban, illetékesség szerint részvétel a minisztériumot is érintő közoktatási, szakképzési, felsőoktatási, felnőttképzési álláspontok kialakításában,
16. kapcsolattartás a minisztériumi érdek-képviselői szervezetekkel,
17. az állami és miniszteri kitüntetések és díjak adományozásával kapcsolatos feladatok ellátása, a Kitüntetési Bizottság titkársági feladatainak ellátása,
18. a Lakásügyi Bizottság elnöki és titkársági feladatainak ellátása,

19. a nyugállományú köztisztviselőkkel való kapcsolattartás,
20. szakmai támogatás nyújtása a kordedvezményes nyugdíjazási kérelmek elbírálásával kapcsolatos ágazati felügyeleti vélemény összeállításához,
21. a minisztérium képviselte munkaügyi perekben.

1.2.3. KOMMUNIKÁCIÓS FŐOSZTÁLY

A) A főosztály főbb feladatai és célkitűzései:

Kétoldalú, kiegyensúlyozott kommunikáció kialakítása, mely törekszik a közvélemény és a média tájékoztatása mellett, az érdekek kölcsönös megismerésére, megértésére és harmonizálására. Külső kommunikáció terén: hiteles és folyamatos tájékoztatás a közvélemény, a média, az érdekképviselők és a gazdasági élet szereplői felé; a minisztérium számára stratégiai fontosságú témakörök tematizálása. Belső kommunikáció terén: nyitott kommunikáció a minisztériumon belüli közéletben és közügyekben. Társadalmi kapcsolatok terén: a minisztérium pozitív megítélésének javítása, az imázs erősítése, kétirányú kommunikációra alkalmas ügyfélkapcsolati menedzsment működtetése.

B) Vezetés:

A főosztályt a főosztályvezető vezeti, akit az általános jogkörű főosztályvezető-helyettes helyettesít.

C) Tagolódás:

A főosztály szervezetiileg nem tagolódik osztályokra.

D) A főosztály stratégiai feladatai:

1. a minisztérium kommunikációs stratégiájának, terveinek és feladatainak összeállítása, kialakítása és végrehajtása,
2. válságkommunikáció,
3. a miniszter által felügyelt, illetve irányított intézmények és a miniszter vagyonkezelési felelősségébe tartozó társaságok kommunikációjának koordinációja.

E) A főosztály operatív feladatai:

4. jogalkotással összefüggő kommunikáció,
5. a minisztérium bel- és külföldi médiakapcsolatainak, média- és PR-programjainak szervezése, koordinálása,
6. szóvivői feladatok ellátása,
7. médiafigyelő szolgálat, elemzés, értékelés,
8. a minisztérium arculatának elkészítése, folyamatos gondozása, az előírások betartásának felügyelete,
9. kommunikációs kampányok szervezése és lebonyolítása, kiadványok szerkesztése és kiadása, hirdetések megjelentetése,
10. a minisztérium internet és intranet portáljainak, valamint az azokhoz kapcsolódó hírlevelek szerkesztése,
11. a minisztériumhoz érkező ügyfélszolgálati megkeresések ügyintézése, az Ügyfélszolgálati Információs Iroda működtetése,
12. belső kommunikáció, belső PR,
13. gondoskodás A főosztályok javaslatai alapján a jogszabályi kötelezettségeken alapuló interneten történő közzétételi kötelezettségekről, a tárcát érintő OSAP adatszolgáltatási kötelezettség teljesítéséről,
14. az egységes kormányzati kommunikáció érdekében együttműködés a MeH kormányzati kommunikációért felelős államtitkárnak irányítása alá tartozó szervezeti egységekkel,
15. közérdekű bejelentések, javaslatok és panaszok szakszerű átvétele, ezek közül a miniszter feladat- és hatáskörébe tartozó ügyek főosztályokhoz közvetítése, a minisztérium tájékoztató kiadványainak hozzáférhetővé tétele,
16. a közérdekű adatok megismerésére irányuló egyedi igények teljesítése, valamint a közérdekű adatok elektronikus közzététele külön szabályzatok alapján,
17. ügyfélkapcsolati adatbázis kezelése és rendszerezése, továbbá rendszeres frissítése,
18. elektronikus kommunikáció, melynek belső rendjét külön szabályzat tartalmazza,
19. útijelentések hozzáférhetővé tétele,
20. a minisztérium könyvtárának működtetése.

1.1.3. GAZDASÁGPOLITIKAI ÉS ELEMZÉSI FŐOSZTÁLY

A) A főosztály főbb feladatai és célkitűzései:

A minisztérium vezetése döntéshozó munkájának támogatása a gazdaságpolitikai, a makro- és mikroszféra közgazdasági szabályozási kérdéseiben a hazai és nemzetközi elemzések és modellszámítások bázisán kialakított hatásvizsgálatok segítségével.

B) Vezetés:

A főosztály munkáját főosztályvezető vezeti, akit főosztályvezető-helyettes helyettesít.

C) Tagolódás:

A főosztály szervezetiileg nem tagolódik osztályokra.

D) A főosztály stratégiai feladatai:

1. a minisztérium stratégiai jelentőségű döntéseinek támogatása makrogazdasági-gazdaságpolitikai elemzések, értékelések, háttéranyagok készítésével, javaslatok kidolgozásával,
2. mértékadó hazai és nemzetközi intézmények és szervezetek gazdaságpolitikai szempontból releváns felméréseinek, tanulmányainak, jelentéseinek és ajánlásainak értékelése és becsatornázása a minisztérium stratégiai jelentőségű döntéseinek előkészítésébe,
3. a magyar gazdaság helyzetét és kilátásait bemutató, negyedévente megjelenő makrogazdasági elemző kiadvány készítése,
4. a gazdasági növekedés és a versenyképesség meghatározó tényezői szempontjából releváns, stratégiai jelentőségű szabályozási kérdésekben elemzések, háttéranyagok, javaslatok készítése, tárcaálláspontok kidolgozása, különös tekintettel a társadalombiztosítás, a foglalkoztatás, a szociálpolitika és az államháztartás, központi költségvetés szabályozási kérdéseire, valamint az adó-, járulék- és illetékrendszerre,
5. az adó-, járulék- és illetékrendszer egyes elemeinek vagy egészének változtatására irányuló, a gazdasági növekedést és versenyképességet ösztönző javaslatok kidolgozása, az adó-, járulék- és illetékrendszer tervezett és megvalósult változásainak hatásvizsgálata,
6. a Lisszaboni Stratégia mikrogazdasági fejezetével kapcsolatos kormányzati feladatok koordinálása, a fejezet összeállítása,
7. az EU Versenyképességi Tanácsában való magyar kormányzati részvétel koordinálása, az EKTB Versenyképességi és Növekedési Munkacsoportja társelnöki funkciójának ellátása, a nemzeti tárgyalási álláspontok és mandátumok összeállítása, a tanácsi üléseken való miniszteri szintű részvétel szakmai előkészítése,
8. a minisztérium képviselőjeként részvétel az EU és az OECD egyes, A főosztály feladatköréhez kapcsolódó testületeinek munkájában, különös tekintettel az EU HLG versenyképességi munkacsoportra, az EU Gazdaságpolitikai Bizottságára (EPC) és egyes munkacsoportjaira, valamint az OECD Gazdaságpolitikai Bizottságára és STEP, illetve WP1 munkacsoportjára,
9. az OECD magyar országtanulmányának előkészítésével kapcsolatban a minisztériumra háruló feladatok koordinálása, a minisztérium álláspontjának képviselése.
10. igény esetén a minisztérium intézményi stratégiájának és adott évi akciótervének kidolgozása, a stratégia végrehajtásának nyomon követése, az éves jelentés összeállítása az intézményi stratégia/akcióterv előrehaladásáról,
11. igény esetén a minisztérium szakállamtitkárságain készülő a minisztérium felelősségi körébe tartozó középtávú szakpolitikai stratégiák, akciótervek kidolgozásának, nyomon követésének és felülvizsgálatának összefogása,
12. a szakmai főosztályok számára módszertani támogatás a szakpolitikai programok, projektek, és szabályozási feladatok (előzetes és utólagos) értékeléséhez, hatásvizsgálatához,

E) A főosztály operatív feladatai:

13. a fontosabb nemzetközi és hazai makrogazdasági folyamatok, illetve gazdaságpolitikai fejlemények elemzése, és azokról a felső vezetés tájékoztatását és felkészítését szolgáló rendszeres és eseti elemzések, áttekintések, hírósszefoglalók és háttéranyagok készítése,
14. rendszeres elemzés, háttér- és tájékoztató anyagok, összefoglalók készítése, az EU-ban kiadott/megjelent a gazdaságot érintő jogszabályokról, közleményekről, állásfoglalásokról,
15. az EU-ban kialakított, a Lisszaboni Stratégia teljesülését mérő indukátorok állásáról rendszeres elemzés és tájékoztató készítése,
16. tájékoztatók, összefoglalók készítése az EU költségvetéséről és a tagállamok strukturális politikáiról,
17. a minisztérium megbízásával folytatott tanulmánybeszerzési feladatok minisztériumon belüli összefogása az ügyben érintett szakmai államtitkárságok bevonásával, a beszerezni kívánt tanulmányokról jelentés készítése,

18. a közoktatás, a felsőoktatás, a szakképzés, a felnőttképzés és az ifjúságpolitika állami feladatainak teljesítéséből adódó tárcafeladatok koordinációja és ellátása, továbbá az ezekkel kapcsolatos koncepcionális és stratégiai kérdésekben a minisztériumi álláspont kialakítása,
19. a Kormány, az Államtitkári Értekezlet, a Gazdasági Kabinet és más kormányzati testületek számára benyújtott, a főosztály fő felelősségébe tartozó, gazdaságpolitikai és szabályozási tárgyú vagy stratégiai jelentőségű előterjesztésekhez kapcsolódó tárcavélemények és felső vezetői felkészítők készítése,
20. a minisztérium képviseletének ellátása (pl. Országos Statisztikai Tanács, Felsőoktatási és Tudományos Tanács),
21. a minisztérium képviselőjeként részvétel egyes, A főosztály feladataihoz tartozó testületek, bizottságok, ad hoc munkacsoportok munkájában.

1.3. ÁLTALÁNOS KABINETFŐNÖK-HELYETTES

1. Az általános kabinetfőnök-helyettes eljár a kabinetfőnök által meghatározott ügyekben.

1.4. GAZDÁLKODÁSI ÜGYEKÉRT FELELŐS KABINETFŐNÖK-HELYETTES

A gazdálkodási ügyekért felelős kabinetfőnök-helyettes

1. irányítja a Közbeszerzési Főosztály, az Informatikai Főosztály és a Költségvetési és Kontrolling Főosztály tevékenységét,
2. előzetesen aláírásával ellátja a kabinetfőnök, mint a költségvetési szerv (minisztérium) gazdasági vezetője által aláírandó dokumentumokat.

1.4.1. KÖZBESZERZÉSI FŐOSZTÁLY

A) A főosztály főbb feladatai és célkitűzései:

A minisztérium közbeszerzési rendszerének a jogszabályi előírásoknak megfelelő működtetése, a közbeszerzési szabályozás módosítása, alakítása érdekében működő tárcaközi munkacsoportokban történő szakmai részvétel. A minisztériumot és a minisztérium felügyelete alá tartozó intézményeket, társaságokat érintő közbeszerzési szakmai kérdésekben állásfoglalások kialakítása.

B) Vezetés:

A főosztály munkáját főosztályvezető vezeti, akit az általános jogkörű főosztályvezető-helyettes helyettesít.

C) Tagolódás:

A főosztály szervezetiileg nem tagolódik osztályokra.

D) A főosztály stratégiai feladatai:

1. a közbeszerzésekkel kapcsolatos tevékenységek összefogása,
2. egységes közbeszerzési rendszer működtetése,
3. közbeszerzési szakmai kérdésekben állásfoglalás kialakítása mind minisztériumon belül, mind az intézményeket, társaságokat érintően,
4. a közbeszerzési feladatokhoz kapcsolódó belső szabályozások kezelése,
5. részvétel a közbeszerzési szabályozást meghatározó minisztériumok között működő munkacsoporti tevékenységben, a minisztérium megfelelő álláspontjának kialakítása, illetve koordinációja.

E) A főosztály operatív feladatai:

6. A főosztály feladatkörébe tartozó jogszabálytervezetek, előterjesztések, véleményezése,
7. A főosztály felügyeletét ellátó szakállamtitkár egyetértésére, jóváhagyására érkező anyagok véleményezése, szükség szerint a további egyeztetés koordinálása,
8. a közbeszerzési szabályozás változása esetén szakmai tájékoztatás és állásfoglalás-nyújtás minisztériumon belül és kérés esetén a miniszter által felügyelt, illetve irányított intézmények számára,
9. a minisztérium értékhatár feletti beszerzéseivel kapcsolatos szervezési, döntés-előkészítési feladatok ellátása, a közbeszerzési eljárások teljes körű lebonyolítása,

10. a Közbeszerzési Bizottság munkájának szervezése és működtetése, a Közbeszerzési Bizottság titkársági teendőinek ellátása,
11. a minisztérium részéről megkötött valamennyi szerződés közbeszerzési szempontból történő véleményezése,
12. a miniszter által felügyelt, illetve irányított intézmények és a miniszter vagyongazdálkodási felelősségébe tartozó társaságok közbeszerzési eljárásainak véleményezése, javaslattevés,
13. a szakállamtitkárság részéről megkötendő szerződések felülvizsgálata,
14. a Közbeszerzési Döntőbizottság előtti képviselői ellátása a minisztérium közbeszerzéseivel kapcsolatban indult jogorvoslati eljárásban,
15. a szervezeti egységek által előkészített szerződéstervezeteknek, a szerződések módosításainak jogi szempontból történő véleményezése, amely vélemény azonban a gazdasági-célszerűségi megfontolásokra nem terjed ki.

1.4.2. INFORMATIKAI FŐOSZTÁLY

A) A főosztály főbb feladatai és célkitűzései:

Tudásbázison alapuló IT-szervezet által menedzselte rendszer, amely hozzájárul a vezetői munka színvonalának és hatékonyságának emeléséhez a munkatársak napi tevékenységének korszerű és biztonságos támogatása mellett.

B) Vezetés:

A főosztály munkáját főosztályvezető vezeti, akit az általános jogkörű főosztályvezető-helyettes helyettesít.

C) Tagolódás:

A főosztály szervezetiileg nem tagolódik osztályokra.

D) A főosztály stratégiai feladatai:

1. informatikai stratégia kialakítása, éves akcióterv készítése,
2. a minisztériumi IT-működés fejlesztésének tervezése, irányítása, felügyelete, támogatása,
3. IT-szabályzatok készítése, karbantartása, ellenőrzések kezdeményezése, értékelése,
4. a miniszter által felügyelt, illetve irányított intézmények (ágazat) informatikai tevékenységének társasági szintű felügyelete, a kormányzati és az ágazati informatikai stratégia érvényesítése.

E) A főosztály operatív feladatai:

5. a minisztérium képviselői a kormányzati informatikai munkában, részvétel szakmai munkabizottságokban,
6. a kormányzati informatikai fejlesztések minisztériumi megvalósítása, részvétel kormányzati pilot projektekben,
7. a minisztérium adatgazdálkodásának informatikai támogatása,
8. az informatikai tárgyú jogszabálytervezetek, kormány-előterjesztések véleményezése, az informatikai szabályozást megvalósító egyéb rendelkezések, eljárási rendek, valamint hazai és nemzetközi szakmai elemzések véleményezése, figyelése,
9. informatikai oktatások kezdeményezése, e-learning kialakítás irányítása,
10. a minisztériumban történő IT-alkalmazások, módszertanok bevezetésére irányuló kezdeményezés, végrehajtás, monitorozás, továbbfejlesztés,
11. a Központi Szolgáltatási Főigazgatóság felügyelete alá került IT-üzemeltetés monitoringja,
12. informatikai projektek kezdeményezése, irányítása, szakmai támogatása,
13. a minisztérium adatvagyonának IT-felügyelete, adatgyűjtések, adatfelhasználások fejlesztésének informatikai irányítása,
14. informatikai alkalmazások fejlesztési projektjeinek szakmai minőségbiztosítása, IT-auditok informatikai jóváhagyása,
15. az OSAP-adatgyűjtések informatikai koordinációja, közreműködés a minisztérium OSAP-adatokat tartalmazó információs rendszerének kialakításában,
16. alkalmazástámogatás szakmai irányítása, licensz menedzsment,
17. IT-projekthez kapcsolódó szerződések véleményezése és jóváhagyása, tudásmenedzsment IT szakmai irányítása.

1.4.3. KÖLTSÉGVETÉSI ÉS KONTROLLING FŐOSZTÁLY

A) A főosztály főbb feladatai és célkitűzései:

A költségvetési, a számviteli és adótörvények, valamint a belső szabályzatok szerint a fejezeti kezelésű előirányzatok és az Igazgatás könyvvizetési, beszámolási és pénzügyi feladatainak végrehajtása, a fejezeti kezelésű előirányzatok és az Igazgatás költségvetésének tervezése. A szakmai kezelők munkájának támogatása.

B) Vezetés:

A főosztály munkáját főosztályvezető vezeti, akit az általános jogkörű főosztályvezető-helyettes helyettesít.

C) Tagolódás:

A főosztály szervezetiileg az alábbi osztályokra tagolódik:

- Fejezeti Költségvetési Osztály
- Tervezés-koordinációs és Kontrolling Osztály
- Pénzügyi és Gazdálkodási Osztály
- Forrástámogató Osztály

D) A főosztály stratégiai feladatai:

A költségvetés tervezési és annak végrehajtását szolgáló szabályozási, valamint a kontrollingfeladatok magas szintű koordinációján keresztül a minisztérium szervezeti egységeinek a szervezeti célok érdekében való összefogását és tevékenységeik összehangolását célzó vezetői feladatok támogatása.

E) A főosztály operatív feladatai:

1. a fejezeti kezelésű előirányzatok felhasználásával, működtetésével kapcsolatos egyes szabályozások elkészítése, döntésre való előterjesztése, aktualizálása valamint közreműködés a minisztérium fejezeti kezelésű előirányzatai felhasználására vonatkozó szabályrend kialakításában,
2. a fejezeti kezelésű előirányzatoknál a számviteli szabályozás elkészítése és a gazdasági vezető részére történő jóváhagyásra való előkészítése,
3. A főosztály feladatkörébe tartozó jogszabálytervezetek, előterjesztések, szükség szerint más szervezeti egységek vagy szervek illetékességébe tartozó megállapodások véleményezése, e tárgykörben vezetői felkészítők elkészítése,
4. a miniszter által felügyelt, illetve irányított intézmények szervezeti és működési szabályzatainak elkészítésével kapcsolatos koordinációs feladatok ellátása,
5. az éves költségvetést megalapozó ágazati stratégiai célok és prioritások kialakításának fejezeti szintű koordinálása,
6. a minisztérium fejezeti kezelésű előirányzatait és a miniszter által felügyelt, illetve irányított intézményeket érintő következő év(ek)re vonatkozó szakmai feladatok, programok előzetes költségvetési forrásigényének felmérése, szakterületi egyeztetések alapján javaslat kidolgozása a prioritásokra, illetve vezetői döntésre előkészítés,
7. a PM tervezési köriratában szereplő irányelvek figyelembevételével, a szakterületek bevonásával a minisztérium belső tervezési köriratában általános és a kötelezően érvényesítendő tervezési követelmények meghatározása, a tervezési köriratnak a szakmai kezelők, illetve a miniszter által felügyelt, irányított intézmények részére történő kiadása,
8. a szakterületi javaslatok számszaki ellenőrzése és rögzítése az informatikai rendszerben,
9. a fejezeti kezelésű előirányzatok kincstári és elemi költségvetésének elkészítése, a miniszter által felügyelt, illetve irányított intézmények kincstári és elemi költségvetésének felülvizsgálata, jóváhagyása,
10. a Vezetői Információs Rendszer fejezeti kezelésű előirányzatokra vonatkozó tervezési fejezetének működtetése,
11. a tervezési rendszer szakmai adminisztrátori feladatainak végzése, törzsadatok karbantartása, a rendszer felhasználóinak szakmai támogatása, oktatásában való részvétel,
12. részvétel az egyéb számítástechnikai rendszerekhez való kapcsolódás kialakításában, működéskorszerűsítési feladatokban,
13. a költségvetési törvényhez a minisztérium fejezeti szöveges összefoglalójának, valamint a fejezeti kezelésű előirányzatok szöveges indoklásának elkészítése, az intézményi háttéranyag felhasználásával a fejezeti szintű szöveges indoklás összeállítása,
14. a költségvetési törvénytervezet minisztériumi fejezeti kezelésű előirányzatokra, illetve a miniszter által felügyelt, irányított intézmények vonatkozó számszaki mellékleteinek összeállítása összhangban a szakmapolitikai elképzelések pénzügyi, gazdasági megalapozását szolgáló döntésekkel, miniszteri jóváhagyást követően megküldése a Pénzügyminisztériumnak,
15. a költségvetési törvény normaszövege, illetve a költségvetést megalapozó törvények előkészítése során a minisztérium javaslatainak felmérése, összefogása, az egyeztetések során – a szakterületek közreműködésével – a

minisztérium képviselőjének ellátása, a törvényjavaslatokhoz benyújtott képviselői és bizottsági módosító indítványokkal kapcsolatos minisztériumi álláspont – a szakterületek közreműködésével történő – kialakítása, előterjesztése, képviselője,

16. a költségvetési törvényben megállapított fejezeti kezelésű előirányzatok programokra, részprogramokra történő felosztásának koordinációja a felügyeletet gyakorló szakállamtitkárok, kabinetfőnök bevonásával, és miniszteri jóváhagyásra előterjesztése.

17. a miniszter által felügyelt, illetve irányított intézmények és fejezeti kezelésű előirányzatok – szakmai kezelők igényei alapján elkészített – elemi költségvetésének felülvizsgálata, jóváhagyást követően fejezetszintű feldolgozása, Magyar Államkincstár (a továbbiakban: MÁK) részére történő továbbítása,

18. a szakmai kezelők által, valamint a miniszter által felügyelt, illetve irányított intézmények által elkészített, a jogszabályban meghatározott előirányzat-finanszírozási tervek kimutatások felülvizsgálata, fejezetszintű feldolgozásuk és a MÁK felé történő továbbításuk,

19. az integrált rendszer alkalmazásával teljes körű analitikus és főkönyvi nyilvántartás vezetése, a kötelezettségvállalások nyilvántartása, a kötelezettségvállalások ellenjegyzése,

20. a miniszter által felügyelt, illetve irányított intézmények támogatási és kiadási, valamint bevételi előirányzatai alakulásának nyilvántartása, az évközi OGY, Kormány, fejezeti és intézményi hatáskörben végrehajtott előirányzat-módosítások analitikus vezetése,

21. a fejezeti kezelésű előirányzatok előirányzat-maradványainak felülvizsgálata, maradványelszámolás elkészítése, összefogása, a miniszter által felügyelt, illetve irányított intézmények előző évi előirányzat-maradvány elszámolásának felülvizsgálata,

22. a fejezeti kezelésű előirányzatok költségvetési felügyeletének ellátása, az előirányzatok felhasználásáról – az adott fejezeti kezelésű előirányzat pénzügyi és számviteli feladatait ellátó szervezetek bevonásával – adatok biztosítása az integrált könyvelési rendszeren keresztül a kontrolling rendszer részére,

23. a fejezethez tartozó költségvetési szervek költségvetési-gazdálkodási tevékenysége felügyeletének ellátása,

24. az előirányzatok felhasználásáról – az adott fejezeti kezelésű előirányzat pénzügyi és számviteli feladatait ellátó szervezetek bevonásával – adatok biztosítása az integrált könyvelési rendszeren keresztül a kontrolling rendszer részére,

25. a fejezeti tartalék előirányzatok felhasználása engedélyeztetésével összefüggő döntés-előkészítési, koordinációs és adatszolgáltatási feladatok ellátása,

26. kijelölés esetén a költségvetési, valamint a zárszámadási törvénytervezetek ÁSZ vizsgálatának koordinációja,

27. a miniszter által felügyelt, illetve irányított intézmények által benyújtott, fejezeti hatáskörű előirányzat-módosítási igények előterjesztése, az előirányzat-módosítások engedélyezése, majd továbbítása a MÁK felé,

28. a miniszter által felügyelt, illetve irányított intézmények és fejezeti kezelésű előirányzatok nyilvántartással összefüggő feladatainak – cím, besorolás, új cím esetén államháztartási egyedi azonosító kérése – ellátása, a törzsadattárat érintő adatszolgáltatások elkészítése,

29. a fejezeti kezelésű előirányzatok és a miniszter által felügyelt, illetve irányított intézmények nyilvántartással összefüggő feladatainak – számlanyitás, számla megszüntetése stb. – ellátása, a törzsadattárat érintő adatszolgáltatások elkészítése, a MÁK felé az intézmények átalakításával, megszüntetésével kapcsolatos feladatok végrehajtása,

30. az Állami Számvevőszék (a továbbiakban: ÁSZ), a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal (a továbbiakban: KEHI) által kezdeményezett, valamint a felügyeleti ellenőrzéshez teljesítendő információ- és adatszolgáltatás biztosítása,

31. a miniszter által felügyelt, illetve irányított intézmények havi időarányos keretnyitásának engedélyezése,

32. előterjesztés készítése a MÁK részére – a miniszter által felügyelt, illetve irányított intézmények által kezdeményezett – előirányzat keretnyitás előrehozásáról,

33. az NFGM Igazgatás címre vonatkozó tervezési, gazdálkodási, pénzügyi és számviteli, beszámolási és adatszolgáltatási feladatainak ellátása keretében:

34. szakmai igények felmérése alapján javaslat készítése az éves költségvetési törvénytervezet összeállításához a minisztérium hivatali szervezetére (Igazgatás) vonatkozóan,

35. javaslat készítése az Igazgatás költségvetési törvényben jóváhagyott kiemelt előirányzatai jogcímek és felhasználók közötti felosztására, engedélyeztetésére, amelyet követően elemi költségvetés összeállítása, kincstári költségvetés készítése,

36. az Igazgatás költségvetésének támogatási és kiadási, valamint bevételi előirányzatai alakulásának nyilvántartása, az évközi OGY, Kormány, fejezeti és intézményi hatáskörben végrehajtott előirányzat-módosítások analitikus

vezetése, könyvekben történő átvezetése, ezzel összefüggésben a minisztérium költségvetését érintő megállapodások előkészítése, aláíratása, valamint az engedélyeztetési eljárások lefolytatása,

37. a minisztérium kiadási előirányzatokkal – személyi juttatások, járulékok, dologi kiadások és egyéb – kapcsolatos gazdálkodás koordinálása a Humánigazgatási Főosztály, illetve a szakmai felhasználók közreműködésével a tervezés, a feladatonkénti felosztási javaslat elkészítése és engedélyeztetés, jogszabályok, belső szabályzatok szerinti felhasználásának követése és végrehajtása, a költségvetési ellenjegyzés, utalványozás és pénzügyi rendezések, nyilvántartás, beszámolás, adatszolgáltatás teljesítésével,

38. folyamatos kapcsolattartás a MÁK-kal,

39. a jóváhagyott elemi költségvetés felhasználása szabályszerűségének FEUVE-rendszerben történő folyamatos ellenőrzése,

40. a bel- és külföldi kiküldetések költségeinek elszámolása, a keretfelhasználásról nyilvántartás vezetése és a kapcsolatos pénzügyi feladatok végzése, a más intézmények által támogatott kiküldetési költségek megtérítésének követése, EU Tanácsülések miatti visszatérítések bonyolítása,

41. házipénztár működtetése, a minisztériumi bankkártyák ügyintézésével kapcsolatos feladatok intézése,

42. a Humánigazgatási Főosztály adatszolgáltatása alapján a természetbeni juttatások, illetve a „cafeteria” rendszerbe bevont költségtérítésekkel kapcsolatos beszerzések és értéktárolási feladatok ellátása, egyéb pénzügyi rendezések, valamint a teljesítések nyilvántartása,

43. a minisztériumi foglalkoztatottak járandóságaihoz kapcsolódóan a központosított illetmény-számfejtési eljárási rendből eredő intézményi jelentőfelelősi feladatok ellátása, valamint egyes adatszolgáltatások,

44. az Igazgatás költségvetésébe év közben átcsoportosított fejezeti kezelésű előirányzatok felhasználásának pénzügyi bonyolítása az intézményi gazdálkodási és könyvviteli szabályok alkalmazásával,

45. a minisztériumi dolgozók lakáscélú támogatásához kapcsolódó kölcsönök kezelése, a számlakezelésével összefüggő, valamint nyilvántartási feladatok ellátása, tag delegálása a Lakásügyi Bizottságba,

46. az Igazgatás negyedéves mérlegjelentéseinek, féléves, éves beszámolóinak elkészítése, adategyeztetések a MÁK-kal, a beszámolókhöz tartozó Kiegészítő melléklet és a Szöveges indoklás elkészítése, az éves beszámoló jóváhagyásra előterjesztése,

47. a NFGM Igazgatás kezelésében lévő vagyontárgyak, valamint a mérlegében szereplő részesedések nyilvántartásának vezetése,

48. az Igazgatás költségvetésének végrehajtásáról szóló mellékletek elkészítése a zárszámadási törvénytervezethez, a szakmai kezelők által készített indoklások alapján a szöveges indoklás összeállítása,

49. az Állami Számvevőszék, a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal által kezdeményezett, valamint a felügyeleti ellenőrzéshez az Igazgatás költségvetése végrehajtásának ellenőrzéséhez teljesítendő információ- és adatszolgáltatás biztosítása,

50. Igazgatás tekintetében intézményi adatokra vonatkozó közzétételi feladatok ellátása,

51. a költségvetési törvényben jóváhagyott NFGM Igazgatás kiemelt előirányzat-gazdálkodás szabályozásának elkészítése,

52. a minisztérium gazdálkodására vonatkozó számviteli szabályozás elkészítése és a gazdasági vezető részére történő jóváhagyásra való előkészítése,

53. közreműködés a minisztérium Szociális Segélyezési és Nyugdíjas Bizottságának tevékenységében,

54. a zárszámadási törvény normaszövegének előkészítése során a minisztérium javaslatainak felmérése, összefogása, az egyeztetések során – a szakterületek közreműködésével – a minisztérium képviseletének ellátása, a törvényjavaslathoz benyújtott képviselői és bizottsági módosító indítványokkal kapcsolatos minisztériumi álláspont – a szakterületek közreműködésével történő – kialakítása, előterjesztése, képviselete,

55. a miniszter által felügyelt, illetve irányított intézmények és fejezeti kezelésű előirányzatok zárszámadási törvénytervezetekhez tartozó szakmai mellékleteinek összesítése, szöveges indoklás összeállítása, az intézmények zárszámadási törvénytervezetekhez tartozó szakmai tevékenységének értékeléséről szóló melléklet jóváhagyása, a fejezeti értékelésről szóló melléklet összeállítása,

56. a miniszter által felügyelt, illetve irányított intézmények költségvetési beszámolási tevékenységének összefogása, beszámolási szempontrendszer meghatározása, negyedéves mérlegjelentéseinek, féléves, éves beszámolóinak feldolgozása, számszaki ellenőrzése, egyeztetése a MÁK-kal, a beszámolókhöz tartozó szakmai tevékenység ellátásáról szóló melléklet ellenőrzése és jóváhagyása, az éves beszámoló jóváhagyásra előterjesztése, jóváhagyást követően az intézmény részére történő visszaküldése,

57. a fejezeti kezelésű előirányzatok negyedéves mérlegjelentéseinek, féléves, éves beszámolóinak elkészítése, egyeztetése a MÁK-kal, a beszámolókhöz tartozó szakmai tevékenység ellátásáról szóló melléklet elkészítése, az éves beszámoló jóváhagyásra előterjesztése,
58. a minisztériumi költségvetési gazdálkodás IT-rendszer szakmai rendszergazdai feladatok végzése,
59. az alkalmazott integrált számítástechnikai rendszer szakmai követelményeknek és a hatályos törvényi szabályozásnak megfelelő működésének felügyelete,
60. az alkalmazott integrált számítástechnikai rendszer felhasználóinak szakmai támogatása A főosztályon és a főosztályon kívül egyaránt, írásos segédanyagok készítése a felhasználók számára,
61. részvétel az egyéb számítástechnikai rendszerekhez való kapcsolódás kialakításában, működés-korszerűsítési feladatokban,
62. törzsadat- és jogosultsági rendszer karbantartása az alkalmazott integrált számítástechnikai rendszerben,
63. felhasználók oktatása, új felhasználók felkészítése vizsgáztatással az alkalmazott integrált számítástechnikai rendszerben,
64. a Vezetői Információs Rendszer kontrolling fejezetének működtetése,
65. a fejezeti kezelésű előirányzatok, valamint a miniszter által felügyelt, illetve irányított intézmények intézményi felügyeleti kontrolling rendszer koncepciójának meghatározása, az adatszolgáltatás kialakítása, a rendszer működtetése, az intézményi adatszolgáltatás összefogása, felügyelete,
66. a rendszeres havi kontrolling jelentések elkészítése, elemzése, feldolgozása, javaslatok kidolgozása, előterjesztése a vezetés részére,
67. a kontrolling rendszer szakmai adminisztrátori feladatainak végzése, törzsadatok karbantartása, a rendszer felhasználóinak szakmai támogatása, oktatásában való részvétel,
68. részvétel a fejlesztési, működés-korszerűsítési feladatokban, az egyéb számítástechnikai rendszerekhez való kapcsolódás kialakításában,
69. a minisztérium felügyelete alá tartozó, jogutód nélkül megszűnt költségvetési intézmények vagyonának nyilvántartása, kezelése, követeléseik és kötelezettségeik rendezése,
70. kijelölés esetén tárcaközi bizottságok munkájában részvétel,
71. részvétel a TIB munkájában, valamint minisztérium Közbeszerzési Bizottságában, a költségvetési szakmai szempontok érvényesülésének biztosítása érdekében,
72. a miniszter által felügyelt, illetve irányított intézmények gazdasági vezetői kinevezésének véleményezése,
73. a gazdálkodás körében elkövetett szabálytalanságok kezelésének operatív felelőse és szakmai összefogója,
74. a főosztály felügyeletét ellátó gazdasági vezető egyetértésére, jóváhagyására érkező anyagok véleményezése, szükség szerint a további egyeztetés koordinálása,
75. a főosztály felügyeletét ellátó gazdasági vezető feladatkörébe tartozó, a gazdasági szervezeten belüli szükséges koordinációs, döntés-előkészítő feladatok ellátása,
76. a miniszter által felügyelt, illetve irányított intézmények alapító és megszüntető okiratainak elkészítése – a szakmai és a Jogi és Koordinációs Főosztály bevonásával –, nyilvántartása, az alapítással, megszüntetéssel összefüggő gazdálkodási feladatok ellátása, valamint az intézmények szervezeti és működési szabályzatainak elkészítésével kapcsolatos koordinációs feladatok ellátása,
77. a miniszter által felügyelt, illetve irányított Igazgatás intézmény középtávú működési, tevékenységi és szervezeti stratégiájának kialakítása, és intézkedési terv alapján történő végrehajtása,
78. a miniszter által felügyelt, illetve irányított intézményeknél a vezetők javadalmazási kérdéseinek, prémiumcél meghatározásának és teljesítményértékelésének döntés-előkészítése, koordinálása.

2. FEJLESZTÉSI ÜGYEKÉRT FELELŐS ÁLLAMTITKÁR

2.1. ÁLLAMTITKÁR TITKÁRSÁGA

Az Államtitkár Titkársága az államtitkár közvetlen irányítása alá tartozó hivatali egység, amely feladatkörében:

1. együttműködik a civil szervezetekkel, elsődlegesen az egyházakkal, társadalmi szervezetekkel, munkaadói szervezetekkel, a munkavállalók érdek-képviselőivel, továbbá az OGY frakcióival (a frakciók munkabizottságaival), összefogja az ezzel összefüggő minisztériumon belüli kapcsolattartást,

2. ellátja az államtitkár által meghatározott feladatokat, az államtitkár által meghatározott témakörökben véleményező, javaslattevő, illetve döntés-előkészítő feladatokat végez,
3. végzi az államtitkárhoz érkező iratok feldolgozását, intézését, a titkársági ügyviteli munkát; továbbítja az államtitkár által meghatározott, rajta keresztül kiadott feladatokat; figyelemmel kíséri és ellenőrzi azok végrehajtását, e jogkörében eljárva a kijelölt felelősöktől tájékoztatást kérhet,
4. előkészíti és szervezi az államtitkár programjait, figyelemmel kíséri a napi program alakulását, a programok megvalósításához szükséges feltételek biztosítását,
5. a miniszteri kabinettel együttműködik a felső szintű vezetők programjainak egyeztetésében, nyilvántartásában,
6. előkészíti és szervezi – a Kommunikációs Főosztály közreműködésével – az államtitkár sajtószereléseit,
7. ellátja a Fejlesztéspolitikai Fórum titkársági feladatait,
8. a miniszter irányítói joggyakorlásából adódóan, az államtitkár vezetésével
 - a) szervezi az NFÜ szakmai feladatainak előkészítését, végrehajtását, ellenőrzését, beszámoltatását,
 - b) közreműködik az NFÜ szakmai stratégiájának, kommunikációs stratégiájának, arculatának alakításában kialakításában,
 - c) közreműködik az NFÜ vagyongazdálkodási és -kezelési stratégiájának kidolgozásában,
 - d) közreműködik az NFÜ vezetőire és testületeire vonatkozó személyi döntések előkészítésében,
 - e) ellátja az NFÜ által előkészített kormányzati döntés-előkészítő anyagok szakmapolitikai kontrollját.

2.2. PARLAMENTI KAPCSOLATOK FŐOSZTÁLY

A) A főosztály főbb feladatai és célkitűzései:

A Kormányprogram és a minisztériumi álláspont képviseletének szervezése és koordinálása az OGY előtt. Az OGY törvényalkotási és kormányzati ellenőrző szerepéből adódó, a minisztériumot érintő feladatok irányítása az OGY házszabályi követelményeinek figyelembevételével. Az OGY és a minisztérium közötti összekötő, közvetítő, tájékoztató, szervező szerep betöltése annak érdekében, hogy a tárca által kidolgozott intézkedéseket az országgyűlési képviselők és bizottságok megismerjék.

B) Vezetés:

A főosztály munkáját főosztályvezető vezeti, akit az általános jogkörű főosztályvezető-helyettes helyettesít.

C) Tagolódás:

A főosztály szervezetiileg nem tagolódik osztályokra.

D) A főosztály stratégiai feladatai:

1. az OGY törvényalkotási és a kormányzati munkát ellenőrző szerepéből adódó, a minisztériumot érintő parlamenti feladatok összefogása,
2. a minisztérium parlamenti kapcsolattartási koncepciójának kialakítása, a minisztérium parlamenti kapcsolatainak szervezése,
3. a minisztérium által kezdeményezett javaslatok (törvény, országgyűlési határozat, jelentés, tájékoztató, beszámoló) parlamenti benyújtása.

E) A főosztály operatív feladatai:

1. előkészíti és irányítja az OGY plenáris ülésén a miniszteri, államtitkári részvételt,
2. előkészíti a tárgyalásra kerülő anyagokat az OGY plenáris üléseire, gondoskodik a szakértők részvételéről,
3. közreműködik a minisztérium feladatkörébe tartozó törvényjavaslatok, határozati javaslatok, jelentések képviselőkkel történő egyeztetésének szervezésében, gondoskodik az OGY-hez történő benyújtásról, továbbá – a Házszabály alapján – a jogalkotás technikai menetével kapcsolatos szervezési feladatok ellátásáról (támogatott sor, egységes javaslat),
4. gondoskodik az OGY által elfogadott törvények és országgyűlési határozatok kihirdetésre történő előkészítéséről,
5. az OGY-bizottságok részére készülő beszámolók, jelentések, tájékoztatók stb. előkészítése, összeállítása, a parlamenti állandó-, al-, ideiglenes és eseti bizottsági üléseken való szakértői képviselet szervezése és koordinálása,
6. gondoskodik a miniszterhez intézett kérdésekre, interpellációkra, napirenden kívüli felszólalásokra és országgyűlési képviselői megkeresésekre – az érintett főosztályok bevonásával – a választervezetek előkészítéséről,
7. miniszteri felkészítő anyag összeállítása a minisztérium által előterjesztett és a minisztériumot érintő törvény-, illetve OGY-határozat javaslatokról, módosító javaslatokról a frakcióálláspont kialakításához,

8. a minisztérium által beterjesztett törvényjavaslatok, OGY-határozati javaslatok tárgyalásának figyelemmel kísérése, a módosító indítványok véleményeztetésének összefogása,
9. folyamatos tájékoztatás a parlament tárcát érintő munkájáról,
10. a határozathozatalokhoz szavazási segédletek összeállítása az országgyűlési képviselői feladatot ellátó államtitkárok részére,
11. nyilvántartja az OGY-nek a minisztériumot érintő anyagait; kapcsolatot tart és együttműködik az OGY hivatali szerveivel, valamint a Miniszterelnöki Hivatal és a minisztériumok parlamenti szerveivel.

3. GAZDASÁGI ÜGYEKÉRT FELELŐS ÁLLAMTITKÁR

3.1. ÁLLAMTITKÁR TITKÁRSÁGA

A Titkárság feladata a civil szervezetekkel, elsődlegesen az egyházakkal, társadalmi szervezetekkel, munkaadói szervezetekkel, a munkavállalók érdek-képviselőivel, továbbá az OGY frakcióival (a frakciók munkabizottságaival) történő együttműködés, kapcsolattartás minisztériumon belüli összefogása, továbbá az államtitkár által meghatározott egyéb feladatok ellátása.

A Titkárság az államtitkár közvetlen irányítása alá tartozó hivatali egység, amely feladatkörében:

1. együttműködik a civil szervezetekkel, elsődlegesen az egyházakkal, társadalmi szervezetekkel, munkaadói szervezetekkel, a munkavállalók érdek-képviselőivel, továbbá az OGY frakcióival (a frakciók munkabizottságaival), összefogja az ezzel összefüggő minisztériumon belüli kapcsolattartást,
2. ellátja az államtitkár által meghatározott feladatokat, az államtitkár által meghatározott témakörökben véleményező, javaslattevő, illetve döntés-előkészítő feladatokat végez,
3. végzi az államtitkárhoz érkező iratok feldolgozását, intézését, a titkársági ügyviteli munkát; továbbítja az államtitkár által meghatározott, rajta keresztül kiadott feladatokat; figyelemmel kíséri és ellenőrzi azok végrehajtását, e jogkörében eljárva a kijelölt felelősöktől tájékoztatást kérhet,
4. előkészíti és szervezi az államtitkár programjait, figyelemmel kíséri a napi program alakulását, a programok megvalósításához szükséges feltételek biztosítását,
5. a miniszteri kabinettel együttműködik a felső szintű vezetők programjainak egyeztetésében, nyilvántartásában,
6. előkészíti és szervezi – a Kommunikációs Főosztály közreműködésével – az államtitkár sajtószerepléseit.

4. JOGI ÉS KOORDINÁCIÓS SZAKÁLLAMTITKÁRSÁG

4.1. TITKÁRSÁG

A szakállamtitkár Titkársága az általános titkársági feladatokon túlmenően ellátja a szakállamtitkár által meghatározott feladatokat, különösen a szakállamtitkárságot érintő szakmai feladatok koordinációját, számonkérését, a szakállamtitkár szakmai munkájának támogatását, valamint a szakállamtitkárhoz tartozó szervezeti egységek, és munkájuk összefogását.

4.2. JOGI ÉS KOORDINÁCIÓS FŐOSZTÁLY

A) A főosztály főbb feladatai és célkitűzései:

A minisztérium stratégiájához kapcsolódó hatékony közigazgatási szabályozási feladatok ellátása, továbbá a stratégiához tartozó feladatok ellátásához szükséges szerződések véleményezésében, az intézményátalakításban, a miniszter vagyongazdálkodási feladataihoz tartozó társaságok irányítását megalapozó döntésekben való szolgáltató közreműködés. Kodifikációs központként szolgál. A minisztérium számára biztosítja az egységes feladatmenedzsmentet, a hatékony, ellenőrizhető, az állami vezetők számára átlátható működést elősegítő koordinációs folyamatok kialakítását és működtetését.

B) Vezetés:

A főosztály munkáját főosztályvezető vezeti, akit az általános jogkörű főosztályvezető-helyettes – annak hiányában a kijelölt osztályvezető – helyettesít.

C) Tagolódás:

A főosztály szervezetiileg az alábbi osztályokra tagolódik:

- Jogi Osztály
- Koordinációs Osztály

D) A főosztály stratégiai feladatai:

1. a miniszter feladat- és hatáskörébe tartozó jogszabálytervezetek és az állami irányítás egyéb jogi eszközei kodifikált szövegének kialakítása, ennek keretében a szabályozás magyar jogrenddel való összhangjának biztosítása, a jogszabálytervezetek véglegesítése, a jogközelítést célzó jogszabály tervezetek véglegesítése és azoknak a közösségi acquis-val való összhangjának figyelemmel kísérése,
2. a szakmai javaslatok alapján a tárca jogalkotási programjának összeállítása, továbbá a Kormány törvényalkotási programjára, továbbá a Kormány és a Kormánykabinet munkatervére vonatkozó minisztériumi javaslat előkészítése, a jogalkotási programban a minisztérium jogközelítési célú jogalkotási feladatainak ütemezése és azok végrehajtásának figyelemmel kísérése,
3. tárcaálláspont kialakítása az Alkotmány megváltoztatására vonatkozó törvényekkel, az alkotmányos alapjogok és alapvető emberi jogok érvényesülését garantáló törvényekkel, a büntetőjogi, a polgári jogi, a családjogi és az igazságszolgáltatást érintő törvényekkel kapcsolatosan, a tárcaálláspont koordinálása az egyéb jogszabálytervezetekkel összefüggésben,
4. a minisztérium feladatkiadási, utókövetési és számonkérési rendszerének kialakítása, működtetése, továbbfejlesztése és annak irányítása,
5. az állami vezetői szintű tárcaközi egyeztetéseken a minisztérium részvételének és képviselésének megszervezése,
6. a Kormány és kabinetjei, valamint az Államtitkársági Értekezlet ülésein, továbbá a Szakmapolitikai Munkacsoport ülésein részt vevő minisztériumi képviselő felkészítésének szervezése,
7. a külső szervektől közigazgatási egyeztetés keretében beérkező előterjesztés-tervezetek tekintetében a szervezeti egységek által előkészített vezetői szintű minisztériumi álláspont előterjesztése jóváhagyásra,
8. a szervezeti egységek közreműködésével a minisztériumi előterjesztések (jogszabálytervezetek) közigazgatási egyeztetése,
9. a miniszter által aláírt jogszabályok kihirdetése, az egyes határozatok nyilvántartása, az egyes feladatok végrehajtásáért felelős minisztériumi vezető kijelölése, az e körbe tartozó határidős feladatok teljesítésének ellenőrzése,
10. az Informatikai Főosztállyal és a Humánigazgatási Főosztállyal együttműködve a minisztérium ügyirat-kezelési rendjének kialakítása, irányítása, ellenőrzése,
11. részvétel a Közbeszerzési Bizottság, valamint a Társasági és Intézményfelügyeleti Bizottság ülésein, és az alapidokumentumok jogi szempontú véleményezésének ezen keresztül gyakorlása,
12. közreműködés a miniszter által felügyelt intézmények alapító és megszüntető okiratainak (azok módosításainak), továbbá a miniszter vagyongazdálkodási felelősségébe tartozó társaságok, alapítványok alapító okiratainak, illetve társasági szerződéseinek módosításának kialakításában – a vélemény a gazdasági-célszerűségi megfontolásokra nem terjed ki,
13. a minisztérium – Korm. határozatban foglalt – országos bűnmegelőzési feladatainak koordinációja, és a minisztérium képviselése a Bűnmegelőzési Tanácsban.

E) A főosztály operatív feladatai:

14. döntés a véleményeket összefogó szervezeti egység kijelöléséről, a főfelelős szervezeti egységgel együttműködve a más minisztériumok és egyéb szervek által előkészített jogszabálytervezetek, illetőleg jogszabálytervezetet tartalmazó kormány-előterjesztések tervezeteinek jogi és kodifikációs szempontból történő véleményezése,
15. a minisztérium jogi képviselése a bíróságok és hatóságok előtt indult eljárásokban (kivéve, ha az eljárás tárgya szerint érintett főosztálynál jogi végzettségű munkatársat foglalkoztatnak) – ide nem értve azokat az eseteket, amelyekben a miniszter ettől eltérően rendelkezik -, a peres ügyek nyilvántartása,
16. véleményformálás a főosztályok részéről történő megkeresés alapján a minisztérium által nyújtott támogatásokkal kapcsolatos jogi megítélést igénylő ügyekben,
17. közreműködés az állampolgároktól és a külső szervektől (ide értve az Alkotmánybíróságot és az országgyűlési biztosokat is) érkező, jogértelmezést igénylő beadványokkal kapcsolatos tárcaálláspont kialakításában,

18. a szakmai főosztályokkal együttműködve részvétel az OGY bizottságai előtt a tárca jogszabály-előkészítési felelősségébe tartozó törvényjavaslatok képviselőjében,
19. közreműködés a nemzetközi szerződések megkötésének előkészítésében, tárgyalásában, ezzel kapcsolatban a jogalkotási törvényből, a Kormány ügyrendjéből eredő feladatok ellátása,
20. a miniszteri utasítások nyilvántartása,
21. a minisztérium jogszabály-előkészítési felelősségi körébe tartozó jogszabályok hatályosulásának vizsgálata, valamint az érdemi és technikai deregulációjával kapcsolatos minisztériumi feladatok összegyűjtése,
22. közreműködés a közösségi szabályok végrehajtásával, a közösségi jogszabályok átültetésének elmulasztásával (kötelezettségszegési eljárás), valamint az EU-s intézményektől érkező jogközelítéssel összefüggő megkeresések megválaszolásával kapcsolatos feladatokban,
23. a miniszter vagy a minisztérium feladat- és hatáskörébe tartozó ügyekben hozott határozatok és felügyeleti intézkedések véleményezése,
24. a közérdekű adat igénylésével kapcsolatos kérelmek elbírálása,
25. az országgyűlési biztosi megkeresések összefogása, az azokra adott válaszok koordinációja,
26. a minisztérium jogszabály-előkészítési felelősségébe tartozó jogszabályok nyilvántartása,
27. a minisztérium és a miniszter által irányított, illetve felügyelt intézmények biztonsági okmányaival kapcsolatos koordináció,
28. a minisztérium Szervezeti és Működési Szabályzatának összeállítása,
29. a minisztérium által készített kormány-előterjesztések vonatkozásában az előterjesztésekkel szemben támasztott formai és tartalmi követelmények megtartásának vizsgálata, azoknak a Kormány és kabinetjei részére történő benyújtása,
30. a minisztériumba érkező küldemények átvétele, érkeztetése, illetve iktatása, gondoskodás az érdekeltekhez történő eljuttatásukról,
31. a minősített adatok védelmével kapcsolatos és a miniszter hatáskörébe tartozó feladatok ellátása,
32. a belső szabályzatok és körlevelek nyilvántartása.

4.3 EU-KAPCSOLATOK FŐOSZTÁLY

A) A főosztály főbb feladatai és célkitűzései:

Magyarország EU-tagságából származó jogok érvényesítésének és kötelezettségek teljesítésének biztosítása, ennek keretében a magyar nemzetgazdaság érdekeinek leghatékonyabb módon való képviselése az EU döntéshozatali eljárásának minden szintjén.

B) Vezetés:

A főosztály munkáját főosztályvezető vezeti, akit az általános jogkörű főosztályvezető-helyettes helyettesít.

C) Tagolódás:

A főosztály szervezetileg nem tagolódik osztályokra.

D) A főosztály stratégiai feladatai:

1. a spanyol-belga-magyar EU-elnökségi trióval kapcsolatos feladatok tárcaszintű koordinálása együttműködésben az érintett szervezeti egységek kijelölt EU-elnökségi koordinátorával,
2. Magyarország 2011. első félévi soros EU-elnökségre történő felkészüléséhez kapcsolódóan a tárcát érintő feladatok összefogása együttműködésben az érintett szervezeti egységek kijelölt EU-elnökségi koordinátorával,
3. az EU 2007–2013-as időszakra meghatározott Európai Területi Együttműködési (a továbbiakban: ETE) programjaival – határ menti programok, transznacionális programok és interregionális programok – kapcsolatos tárcafeladatok koordinálása illetve a tárca képviselőjének ellátása,
4. az EU-s jogalkotás koordinálása az érintett szakmai szervezeti egységek és a brüsszeli Állandó Képviselő között a magyar álláspont hatékony képviselése érdekében,
5. az elfogadott EU-s jogszabályok magyar joggal történő összhangjának biztosítása,
6. a minisztérium képviselője az Európai Koordinációs Tárcaközi Bizottságban (a továbbiakban: EKTB), EKTB-tag helyettesítése,
7. az EU Versenyképességi Tanácsulási előkészítésének koordinálása.

E) A főosztály operatív feladatai:

8. az európai térség kohézióját és versenyképességét támogató ETE-programok határ menti programjaihoz kapcsolódó tárcafeladatok koordinálása, a tárcaképviselőt ellátása e programok keretében működő Monitoring Bizottságokban, a Monitoring Bizottságok tagjaként részvétel a programok beindításához kapcsolódó feladatokban, a pályázatok elbírálása során – az érintett szakfőosztályokkal együttműködve – a Monitoring Bizottság tagjaként a tárca hatáskörébe tartozó egyes szakágazati stratégiák érvényesítése,
9. az ETE-programok két transznacionális programjához kapcsolódó tárcafeladatok koordinálása, a tárcaképviselőt biztosítása, a programokra létrehozott Nemzeti Bizottság irányítása,
10. az ETE-programok interregionális programjaihoz (kivéve URBACT II Városfejlesztési Program) kapcsolódó tárcafeladatok koordinálása, a tárcaképviselőt biztosítása, a Nemzeti Bizottság működtetése,
11. a donor oldali ikerintézményi (twinning) programok koordinációja, szakmai támogatás nyújtása a pályázók részére,
12. az EU-elnökségi trió stratégiai keretével és operatív programjaival összefüggő feladatok, a triópartnerekkel való kapcsolattartás koordinációja,
13. a 2011. első félévi magyar EU-elnökség programjával és rendezvényeivel kapcsolatos tárcafeladatok koordinációja,
14. az EU-elnökségi bizottság ülésein való tárcaképviselőt előkészítése,
15. az EU-elnökségi stáb képzésével kapcsolatos feladatok tárcak koordinációja,
16. a heti rendszerességgel ülésező EKTB-ülésekre a tárca által benyújtandó előterjesztések, illetve magyar álláspontok koordinációja és megküldése az EKTB-titkárság részére, részvétel az EKTB-üléseken, az EKTB-tag távolléte esetén a tárcaképviselőt ellátása az EKTB-tag helyetteseként, az EKTB-ülésen kapott feladatok visszacsatolása az érintett szakterületeknek és gondoskodás az elkészült anyagok megküldéséről az EKTB-titkárságnak vagy a KÜM illetékes főosztályának,
17. napi szintű kapcsolattartás a brüsszeli Állandó Képviselőten dolgozó szakattasékkal,
18. a tárcát érintő uniós jogalkotás során a szakfőosztályok által kidolgozott tárgyalási álláspontok és a Tanácsai Munkacsoport ülések nyomon követése, a tárca szakértőinek és az Állandó Képviselőten dolgozó attasék munkájának összehangolása érdekében
19. a tárca érintett szervezeti egységeinek tájékoztatása az Európai Tanács aktuális soros elnökségének általános és tárcát érintő célkitűzéseiről, prioritásairól, valamint eseményeiről,
20. a Hivatalos Lapban megjelenő EU-s jogszabályok figyelemmel kísérése, a tárcához tartozó uniós jogi aktusok megjelenése esetén az érintett szervezeti egység(ek) tájékoztatása, jogharmonizációs javaslat készíttetése,
21. jogharmonizációs kapcsolattartóként együttműködés az Igazságügyi és Rendészeti Minisztériummal, a jogharmonizációs elmaradásokról szóló negyedéves kormányjelentés tervezetének véleményezése,
22. a tárca által készített jogharmonizációs javaslatok közigazgatási egyeztetése során a tárcaközi egyeztetés koordinációja, illetve más tárcák jogharmonizációs javaslatainak közigazgatási egyeztetés keretében történő tárcán belüli véleményezése, illetve véleményeztetése,
23. más tárcák jogharmonizációs céllal készített jogszabálytervezeteinek közigazgatási egyeztetés keretében történő tárcán belüli véleményezése, illetve véleményeztetése,
24. a tárcához tartozó, jogharmonizációs céllal alkotott hazai jogszabály Magyar Közlönyben történő kihirdetését követő notifikációs feladatok ellátása,
25. az Európai Közösségek Bírósága előtt indult, a tárcát érintő előzetes döntéshozatali eljárások figyelemmel kísérése, az érintett főosztály tájékoztatása, írásbeli észrevételtétel esetén az abból eredő koordinációs feladatok ellátása (tárcaérintettség esetén az Európai Bíróság előtti előzetes döntéshozatali eljárásokban történő magyar részvételből eredő koordinációs feladatok),
26. az Európai Közösségek Bírósága, valamint az Elsőfokú Bíróság előtt indult egyéb eljárásokból eredő tárcafeladatok koordinációja,
27. Magyarország EU-s tagságából adódó ügyekben a minisztérium felsővezetői szintű, két- és többoldalú nemzetközi tárgyalásainak előkészítése, szakmai háttéranyagok, javaslatok összeállítása,
28. EU-s ügyekben felhatalmazás alapján a minisztérium képviselőt két- és többoldalú tárgyalásokon, a részvétel és érdekvérvényesítés összehangolása valamint más kormányzati szervek EU-tárgyalásaihoz a minisztériumot érintő javaslatok egyeztetése és összeállítása,
29. a minisztériumhoz tartozó uniós ágazati politikák területén az EU Bizottság jogalkotói hatáskörében tevékenykedő komitológiai bizottságokba szakértők delegálásával kapcsolatos koordinációs feladatok ellátása, tevékenységük nyomon követése,
30. az EU bővítési, szomszédságpolitikai folyamatából eredő feladatok és tárcaképviselőt ellátása,

31. a tárca EU-s ügyeket érintő stratégiáinak, előterjesztéseinek véleményezése,
32. más tárcák EU-s ügyeket érintő előterjesztéseinek véleményezése,
33. EU kommunikációs tevékenység ellátása (hetente megjelenő EU-hírlevél elkészítése, illetve a tárca honlapján az unióhoz kapcsolódó legfontosabb hírek, események megjelenítése, aktualizálása).

5. VERSENYKÉPESSÉGÉRT FELELŐS SZAKÁLLAMTITKÁRSÁG

5.1. TITKÁRSÁG

Feladata az általános titkársági teendőkön kívül:

1. a szakállamtitkár által meghatározott teendők ellátása,
2. a szakállamtitkár szakmai munkájának támogatása, döntéseinek előkészítése; a szakállamtitkár hivatalos programjainak szervezése, egyeztetése,
3. szakállamtitkárságot érintő szakmai feladatok elosztása, koordinációja, valamint számonkérése,
4. koordinálja a szakállamtitkárság szerződéskötéseinek folyamatát és nyilvántartást vezet a megkötött szerződésekről, valamint szükség szerint közreműködik a szakállamtitkárság főosztályain felmerülő problémás ügyek jogi vonatkozású kérdéseinek megoldásában,
5. a fejezeti, illetve intézményi költségvetési tervezéshez, beszámolóshoz, és egyéb feladatokhoz kapcsolódó, a havi kontrollingjelentéshez adatszolgáltatás, valamint kontrolling- és értékelő jelentések készítése döntés-előkészítéshez,
6. kialakítja és szervezi a gazdaságfejlesztési szakmapolitikai területen a minisztérium vállalkozói szférával történő partnerségi együttműködését.

5.2. VÁLLALKOZÁSFEJLESZTÉSI FŐOSZTÁLY

A) A főosztály főbb feladatai és célkitűzései:

A Vállalkozásfejlesztési Főosztály főbb feladatai és célkitűzései a kis- és középvállalkozás-fejlesztési stratégia alakítása, eszközei összhangjának biztosítása és végrehajtásának koordinálása, valamint a vállalkozások pénzügyi finanszírozáshoz (hitel, tőke, garancia, egyéb) való hozzáféréseinek javítása, a piaci elégtelenségek fejlesztéspolitikai és szabályozói eszközökkel történő kiküszöbölése, a pénzügyi kínálati oldal és a vállalkozások piaci finanszírozhatóságának egyidejű fejlesztése révén. Összefogja a gazdaságfejlesztési finanszírozási programok stratégiai tervezését és a kapcsolódó termékek kidolgozását. Főbb prioritásai a magyar vállalkozásfejlesztési stratégia alakítása, valamint az összhang biztosítása más kormányzati vállalkozásfejlesztési programokkal, emellett a gazdaságfejlesztési operatív program tervezése, finanszírozó programok és termékek kidolgozása, továbbá a pénzügyi közvetítő rendszer és a finanszírozó programok lebonyolításának szabályozása, a programokat lebonyolító közvetítő szervezetek működésének szakmai felügyelete, tájékoztatás nyújtása és egyeztetés a társadalmi partnerekkel, koordinációs kapcsolattartás a pénzügyi közvetítőkkel.

B) Vezetés:

A főosztály munkáját főosztályvezető vezeti, akit az általános jogkörű főosztályvezető-helyettes helyettesít.

C) Tagolódás:

A főosztály szervezetileg az alábbi osztályokra tagolódik:

- Tervezési Elemzési Osztály
- Finanszírozó Termékek Fejlesztése Osztály
- Koordinációs és Szabályozási Osztály

D) A főosztály stratégiai feladatai:

1. a vállalkozások (különösen a kis- és középvállalkozások) növekedést segítő finanszírozási programok és finanszírozott szolgáltatások kialakítása, összehangolása, koordinációja és monitoringja a kis- és középvállalkozás-fejlesztési stratégia négy pillére mentén,
2. a vállalkozások növekedést segítő finanszírozási programok és finanszírozott szolgáltatások lebonyolítását végző intézményrendszer továbbfejlesztése,

3. a gazdaságfejlesztési operatív program és a hozzá kapcsolódó egyéb dokumentumok tervezési feladatainak ellátása, a támogatási programok kialakításának és a tervezésben részt vevő illetékes szakfőosztályok és tárcák munkájának koordinálása,
 4. a gazdaságfejlesztési operatív program keretében, illetve a kizárólag hazai forrásból működtetett, a vállalkozások finanszírozását segítő pályázatok és a közpénzből társfinanszírozott gazdaságfejlesztési célú pénzügyi eszközök operatív tervezése, a működés és a döntéshozatal felügyelete, valamint a programok értékelése,
 5. részvétel a gazdaságfejlesztési operatív program keretében működő holdingalap, és az abból finanszírozott pénzügyi eszközcsoporthoz működési szabályainak alakításával, módosításával kapcsolatos döntések előkészítésében együttműködve Magyar Vállalkozásfinanszírozási Zrt.-vel,
 6. a Kormány által elfogadott kis- és középvállalkozás-fejlesztési stratégia (2007–2013) végrehajtásának koordinálása,
 7. a főosztály felelősségi körébe tartozó fejezeti kezelésű előirányzatokból finanszírozott támogatások lebonyolításával kapcsolatos szabályozási feladatok ellátása,
 8. A főosztály felelősségi körébe tartozó fejezeti kezelésű előirányzatok tervezésével, kezelésével és beszámolási feladataival kapcsolatos szabályozási feladatok ellátása a Költségvetési és Kontrolling Főosztállyal együttműködve,
 9. a MAG Zrt.-vel, a MÁK-kal és a KAVOSZ Zrt.-vel a közreműködői feladatok ellátására kötendő megbízási, illetve közreműködői szerződés megkötésének és módosításának koordinációja.
- E) A főosztály operatív feladatai:
10. Kis- és Középvállalkozói Célelőirányzatból működtetett pályázatos támogatások lebonyolításának felügyelete, különös tekintettel a szerződés módosításokra, az utó- és záróellenőrzésekre, az elállásokra, a szerződések lezárására és a követeléskezelésre, továbbá együttműködés az illetékes közreműködő szervezettel,
 11. a Nemzeti Befektetésösztönzési Célelőirányzatból és jogelődjeiből működtetett pályázatos támogatások esetén a keretgazdai feladatok ellátása,
 12. közreműködés a vállalkozások finanszírozását szolgáló, hazai támogatási forrású pénzügyi konstrukciók működtetésében, monitoringjában (támogatott hitelek – MFB, OMA, KAVOSZ – garanciakonstrukciók, tőkeprogramok),
 13. a GOP és a GVOP 1. (Beruházásösztönzés) és 2. (Kis- és középvállalkozások fejlesztése) prioritásának szakmai felügyelete, a programok feltételrendszerének módosításával, az egyedi támogatási szerződések módosításával, felmondásával kapcsolatos állásfoglalások kialakítása
 14. A GOP prioritásai, pályázati konstrukciói vonatkozásában a stratégiai és tervezési döntési pontokkal kapcsolatos NFGM szakmai állásfoglalás kialakítása, képviselete, döntés-előkészítő fórumok szervezése,
 15. a finanszírozó programok vonatkozásában kapcsolattartás a társadalmi partnerekkel és a nyilvánossággal,
 16. szakmai állásfoglalások kialakítása A főosztály felelősségi körébe tartozó szabályozás értelmezéséről,
 17. a főosztály felelősségi körébe tartozó jelentési, beszámolási kötelezettségek teljesítése, az adatszolgáltatás koordinálása,
 18. éves jelentés készítése a magyar kis- és középvállalkozások helyzetéről,
 19. részvétel a vállalkozásfejlesztéssel összefüggő, más tárcák felelősségébe tartozó fejlesztési politikák, operatív programok, regionális és kiemelt térségfejlesztési koncepciók kialakításában,
 20. a magyarországi vállalkozások pénzügyi helyzetének, teljesítményének elemzéséhez szükséges monitoringrendszer működtetése, a vállalkozások gazdasági jellemzőinek rendszeres feldolgozása,
 21. a vállalkozások növekedését segítő finanszírozási programok és finanszírozott szolgáltatások gyakorlatának és hatékonyságának elemzése és értékelése, illetve a piaci igények elemzése az állami eszközök iránt,
 22. az EU régi és új tagállamainak és az OECD-tagországok kis- és középvállalkozási szektorának fejlesztési politikáinak, stratégiáinak figyelemmel kísérése, elemzése, a közösségi szintű programokban történő szakértői részvétel,
 23. a Nemzeti Lisszaboni Akcióprogram mikrogazdasági/struktúrapolitikai részével kapcsolatos tárcateendők elvégzése a Gazdaságpolitikai és Elemzési Főosztállyal együttműködve,
 24. magyar képviselő ellátása a nemzetközi szervezetek munkacsoportjaiban a főosztály illetékességi körébe tartozó kérdésekben,
 25. szakmai koordináció és kapcsolattartás az állami tőkeintézményekkel,
 26. a diákvállalkozói programokkal kapcsolatos támogatási szerződések végrehajtásának felügyelete.

5.3. ÜZLETI KÖRNYEZET FŐOSZTÁLY

A) A főosztály főbb feladatai és célkitűzései:

A gazdaság versenyképességének növelése, Magyarország működőtőke-vonzó és -felhalmozó képességének javítása a vállalkozások alapítása és működtetése tranzakciós költségeinek csökkentésével, a piacsabályozás és a kormányzati szektor vállalkozói szolgáltatásainak fejlesztésével, a vállalkozói kultúra- és tudástranszfer ösztönzésével.

B) Vezetés:

A főosztály munkáját főosztályvezető vezeti, akit az általános jogkörű főosztályvezető-helyettes helyettesít.

C) Tagolódás:

A főosztály az alábbi osztályokra tagolódik:

- Stratégiai és Üzleti Környezet Elemző Osztály
- Vállalkozásfejlesztési és Belső Piaci Osztály
- Üzleti Környezet Szabályozási Osztály

D) A főosztály stratégiai feladatai:

1. a vállalkozások adminisztratív terheinek csökkentése, vállalkozásbarát piaci környezet kialakítása,
2. a versenyképességi szempontok érvényesítése a szakmapolitikai egyeztetések során az érintett szervezetekkel együttműködve, versenyképességi kontroll gyakorlása a vállalkozásokat érintő jogszabályok kialakítása során,
3. közreműködés a fenntartható fejlődésre vonatkozó EU- és nemzeti stratégiáknak az üzleti környezetet érintő szabályozásában, különös tekintettel a széndioxid-kibocsátásra, az energiatenzív ágazatok iparpolitikai koncepciójára,
4. a vállalatok versenyképes szabályozói környezetének (kiemelten ipari és kereskedelmi területen) kialakításához kapcsolódó koncepcionális és szabályozói eszközök megalkotása,
5. A főosztály feladatkörébe tartozó jogalkotási koncepciók kidolgozása, normaszövegek szakmai előkészítése, és az illetékességébe tartozó jogharmonizációs feladatok ellátása a minőségi jogalkotás elveinek figyelembevételével,
6. az MKEH stratégiája kialakításának szakmai felügyelete, különös figyelemmel a hatósági és engedélyezési eljárások szervezésének ügyfélbarát megvalósítására, és az intézménnyel kapcsolatos szakmai döntések előkészítése együttműködve a miniszteri kabinettel,
7. a gazdaság hálózatosodásának ösztönzése és a vállalkozások nemzetköziesedésének elősegítése,
8. a vállalkozói kultúra és üzleti ismeretek szintjének emelése.

E) A főosztály operatív feladatai:

9. nemzetközi versenyképességi elemzések nyomonkövetése és értékelése,
10. közreműködés a tájékoztatási rendszer fejlesztésében, az online hozzáférés javításában, javaslatok kidolgozása A főosztály illetékességi köréhez tartozó területen, figyelemmel a fejlett EU-tagországi legjobb gyakorlatra, vállalkozói információk egyablak kialakítására,
11. közreműködés az OSAP kidolgozásában, szakmai véleményezésében,
12. a gazdasági verseny tisztaságának, a tisztességtelen versennyel szemben a gazdaság szereplőinek védelme érdekében együttműködés a Gazdasági Versenyhivatallal,
13. a Vállalkozásfejlesztési Tanács, valamint az általa létrehozott munkabizottságok működtetése, a Gazdasági Egyeztető Fórum és munkacsoportjainak működtetése,
14. A főosztály feladatkörébe tartozó, versenyképességi szempontból megjelenő környezetvédelmi feladatok összefogása, az integrált szennyezésmegelőzés, a hulladékgazdálkodás és a fenntartható vízhasználat ágazati feladatainak összefogása, a minisztériumi álláspontok kialakítása, közreműködés az erre vonatkozó szabályozások és támogatási rendszerek kialakításában,
15. minisztériumi álláspont kialakítása a kábítószerek tiltott gyártásához használt egyes vegyi anyagok ipari felhasználásával, az építési, a munkavédelmi kérdésekkel, az élelmiszer-biztonsággal és az élelmiszer-kereskedelemmel kapcsolatos szabályozásban való részvétel, az ágazati szempontok képviselője a MÉBIH Tanácsadó Testület, valamint a Codex Alimentarius Bizottság munkájában,
16. a nemzeti akkreditálás és szabványosítás szakmai szabályozása, a Magyar Szabványügyi Testület (MSZT) törvényességi felügyeletével kapcsolatos feladatok ellátása, a minisztérium képviselője a Nemzeti Akkreditáló Testület Akkreditálási Tanácsában és a Testület közgyűlésén, nemzetközi és az európai kötelezettségeken alapuló, a nemzeti szabványosítással és a kijelöléssel összefüggő feladatok irányítása,

17. gondoskodás az „Ipari park” és a minősített ipari park címpályázatok előkészítéséről, a döntés-előkészítésről és a döntések végrehajtásáról, az értékelésről és a monitoringról, valamint ellátja az Ipari Parkok Fejlesztési Tanácsának titkársági feladatainak ellátása,
18. a fogyasztóvédelemmel kapcsolatos, a tárcát érintő feladatok ellátása,
19. a minisztériumhoz tartozó szakágazatok tevékenységi munkakörei közül a főleg melegüzemi és savas-savgózős munkakörök esetében a megfelelő Kormányrendelet alapján a karkedvezményes nyugdíjkérelmek elbírálásának minisztériumi véleményezése,
20. a minisztérium illetékességi körébe tartozó sajátos építményszerűségeket, illetve az általános építészeti jogszabályok véleményezése, az EU irányelvnek (pl. 1998/106/EK irányelv az építési termékekről) megfelelően – a meglévő épületek fűtési berendezései és légtechnikai rendszerei felülvizsgálati programjának kidolgozásában, beindításában és ellenőrzésében való közreműködés,
21. az áruk szabad áramlása, piacfelügyelet és az Iparpolitika és KKV EKTB munkacsoportok vezetésével, működtetésével kapcsolatos feladatok ellátása, tárgyalási álláspontok kialakítása és a feladatkörébe tartozó egyéb EKTB munkacsoportokban való közreműködés, a termékek műszaki- és biztonsági szabályozása (pl. a 2006/42/EK irányelv a gépekről és a 95/16/EK irányelv módosításáról, 2005/32/EK irányelv az energiateljesítményű termékek környezetbarát tervezésére vonatkozó követelmények megállapításának kereteiről, 94/9/EK, irányelv robbanásveszélyes légkörben való használatra szánt felszerelésekre és védelmi rendszerekre vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről), mérésügyi feladatok (pl. 2004/22/EK irányelv a mérőműszerekről), továbbá a létesítés – üzemeltetés műszaki biztonsági, a kémiai biztonsági (pl. 1907/2006 rendelet REACH), a veszélyes ipari tevékenységek munkavédelmi szabályozása, és a kapcsolódó hatásvizsgálatok koordinálása, a gazdasági célfelhasználásra szánt termékek piacfelügyeletének szakmapolitikai koordinálása (az új megközelítésű irányelvek alapján),
22. a Notifikációs Központ (98/34/EK irányelve (1998. június 22.) a műszaki szabványok és szabályok terén történő információszolgáltatási eljárás megállapításáról) valamint a Kijelölési Titkárság működtetése (az új megközelítésű irányelvek alapján),
23. a szolgáltatások szabad áramlására vonatkozó szakmapolitikai koncepciók kialakításában való közreműködés, szabályozási feladatok ellátása, továbbá az áruk, szolgáltatások és anyagi értéket képviselő jogok országhatárt, illetve vámhatárt átlépő kereskedelmet, illetve e tárgyköröket érintően a tárca jogalkotási feladatainak ellátása,
24. a gazdasági reklámtevékenységgel (pl. 2003/33/EK irányelv) kapcsolatos koncepció és szabályozás kialakítása, jogharmonizációs feladatok végrehajtása, a szabályozásból adódó feladatok végrehajtása, a reklámszabályozással összefüggő jogalkalmazási feladatokban való részvétel,
25. a miniszter feladat- és hatáskörébe tartozó, a kereskedelem ágazati irányításával összefüggő, valamint az ipari hatósági és felügyeleti jogalkalmazási feladatok ellátása, szakmai kapcsolattartás az MKEH-hel és az ITD-H-val, továbbá fejlesztési programok, szakmai kiállítások szervezése,
26. a kereskedelemre vonatkozó szabályozás szakmai koncepciójának kialakítása, igazgatási, működtetési feltételeinek szabályozása, a szakmát érintő gazdasági folyamatok elemzése, értékelése, ideértve az intervenciók intézkedésekre vonatkozó kezdeményezést, továbbá a kereskedelmet érintő jogszabály tervezetek véleményezése, szakmai álláspont kialakítása, jogharmonizációs feladatok ellátása,
27. a közraktári tevékenységgel kapcsolatos szakmai feladatok ellátása,
28. a Kereskedelmi Tanácsadó Testület működtetése, ügyvezetői és titkársági feladatok ellátása, együttműködés a kereskedelem szakmai és érdekvédelmi szervezeteivel,
29. az Önkormányzati Minisztérium által működtetett turisztikai pályázati rendszer támogatási céljainak kialakításában, a pályázati feltételrendszernek a vendéglátásra vonatkozó javaslatok kidolgozásában való közreműködés, részvétel a vendéglátásra vonatkozó pályázati kérelmeket elbíráló bizottságok munkájában,
30. a „Szülőföld Program” gazdaságfejlesztési és munkahely-teremtési keretprogramjának (Gazdaságfejlesztési és Munkahely-teremtési Kerekasztal) koordinációja, a „Szülőföld Program” tárcaközi bizottság titkársági feladatainak ellátása, a határon túli magyarság gazdasági integrációjával összefüggő szakmapolitikai feladatok ellátása és koordinálása,
31. a magyar vállalkozások németországi vállalkozási szerződéses tevékenységére vonatkozó kormány-megállapodás végrehajtásához kapcsolódó bilaterális és hazai koordinációs feladatok ellátása,
32. magyar képviselő ellátása az EU intézményeiben, illetve a nemzetközi szervezetek munkacsoportjaiban A főosztály illetékességi körébe tartozó kérdésekben,
33. részvétel:
 - a) az ellentételezési,

- b) A főosztály feladatkörét érintő pályázati bíráló bizottságok munkájában,
 - c) Piacfelügyeleti Tanács,
 - d) Fogyasztóvédelmi Tanács,
 - e) OÉT Munkavédelmi Bizottság munkájában.
34. a Nemzeti Euró Koordinációs Bizottság Nem Pénzügyi Vállalatok albizottsága titkársági feladatainak ellátása,
35. a Nemzeti Minőségi Díj, a regionális minőségi díjak és a IIASA-Shiba Díj működtetésével kapcsolatos feladatok ellátása,
36. jogszabályban előírt jelentések, beszámolók készítése, valamint hatástanulmányok és elemzések készítése a magyar vállalkozások helyzetéről.

5.4. TUDÁSGAZDASÁG FŐOSZTÁLY

A) A főosztály főbb feladatai és célkitűzései:

Feladata a magyar gazdaság tartós és fenntartható versenyképességét szolgáló tudásintenzív ágazatok kormányzati fejlesztéspolitikai koncepcióinak kidolgozása, végrehajtásának koordinálása, értékelése és nyomon követése. A szabályozói és fejlesztéspolitikai környezetének folyamatos értékelése és alakításában való részvétel.

B) Vezetés:

A főosztályt a főosztályvezető vezeti, akit az általános jogkörű főosztályvezető-helyettes helyettesít.

C) Tagolódás:

A főosztály szervezetiileg nem tagolódik osztályokra.

D) A főosztály stratégiai feladatai:

1. a kiemelt tudásalapú ágazatok fejlesztését szolgáló kormánystratégia és intézkedési terv kidolgozása, végrehajtásának koordinálása, értékelése és nyomon követése
2. a kiemelt tudásalapú ágazatok szabályozói és fejlesztéspolitikai környezetének folyamatos értékelése, nyomon követése és alakításában való részvétel,
3. kiemelt ágazatok működőtőke-vonzó és exportképességének erősítése,
4. a magyar gazdaság hálózatosodásának elősegítése,
5. a Kormány tudomány-, technológia- és innovációpolitikai stratégiájának ágazati, versenyképességi szempontú támogatása,
6. a Kormány IT-stratégiájának ágazati versenyképességi szempontú támogatása,

E) A főosztály operatív feladatai:

7. a GOP K+F prioritásainak alakításában a tudás intenzív ágazatok szempontjainak érvényesítése
8. partnerségi, koordinációs versenyképességi fórumok (járműipar, logisztika, IKT, gyógyszeripar) szakmai irányítása a kiemelt ágazatokban
9. vállalati együttműködési rendszerek; inkubátorházak, klaszterek és innovációs központok fejlesztési stratégiájának kidolgozása – különös tekintettel az iparpolitikai és regionális szempontok összehangolására,
10. részvétel a Nemzeti Reformprogram (NRP) kidolgozásában,
11. együttműködés a K+F+I tartalmú közfinanszírozási források összehangolásában,
12. együttműködés az Kutatási Technológiai és Innovációs Alap vállalkozások versenyképességét növelő programjainak kidolgozásában,
13. a Versenyképességi Tanács ipari-innovációs vonatkozású üléseinek szakmai előkészítése, a hazai mandátumok kidolgozásának koordinálása,
14. részvétel a Versenyképességi Tanács kutatási vonatkozású üléseinek előkészítésében,
15. a KUTIT-tal kapcsolattartás és szakmai együttműködés,
16. magyar képviselő ellátása az EU intézményeiben, illetve a nemzetközi szervezetek munkacsoportjaiban A főosztály illetékességi körébe tartozó kérdésekben.

6. NEMZETKÖZI GAZDASÁGI KAPCSOLATOK SZAKÁLLAMTITKÁRSÁGA

6.1. TITKÁRSÁG

A) A Titkárság főbb feladatai és célkitűzései:

Feladata a szakállamtitkár által meghatározott teendők ellátása, különösen a szakállamtitkárságot érintő szakmai feladatok elosztása, koordinációja valamint számonkérése; a szakállamtitkár szakmai munkájának támogatása, döntéseinek előkészítése; a szakállamtitkár hivatalos programjainak szervezése, egyeztetése; illetve részvétel a külgazdasági szakdiplomata hálózattal kapcsolatos humánpolitikai és pénzügyi kérdések koordinációjában, a Külügyminisztériummal való egyeztetésben.

B) A Titkárság stratégiai feladatai:

1. a szakállamtitkár szakmai felügyelete alá tartozó fejezeti kezelésű előirányzatok tervezése, szakmai kezelése, szabályozása, a támogatási programokhoz rendelt források optimalizálása, részvétel a költségvetés tervezésében, együttműködés a közreműködő szervezetekkel, kiemelten a Magyar Gazdaságfejlesztési Központ Zrt.-vel (MAG Zrt.),
2. az exporthitelezési tevékenység és a segélyhitelezési politika koordinációja, ennek keretében kapcsolattartás az Kötött Segélyhitel Koordinációs Szakértői Munkacsoport (SMCS) tagjaival, részvétel a vonatkozó OECD és partner országai egyeztetéseken.

C) A Titkárság operatív feladatai:

3. adott év költségvetési törvényének elfogadása után kincstári költségvetés, elemi költségvetés, továbbá előirányzat felhasználási terv készítése, illetve havonta módosítás; előirányzat módosítás kezdeményezése,
4. az egyes cél-előirányzatok részfeladatokra történő felosztása és jóváhagyásra való előterjesztése,
5. a zárszámadási törvény rendelkezéseinek végrehajtása a szakállamtitkár szakmai felügyelete alá tartozó fejezeti kezelésű előirányzatok vonatkozásában a közreműködő szervezettel együttműködve,
6. kötelezettségvállalás nyilvántartása, illetve a beruházás-össztőzónási cél-előirányzat és a nemzeti beruházás-össztőzónási cél-előirányzat vonatkozásában a közreműködő szervezet (MAG Zrt.) nyilvántartásának ellenőrzése, a kötelezettségvállalások költségvetési ellenjegyzése,
7. a közreműködő szervezet (MAG Zrt.) által készített negyedéves mérlegjelentés, féléves és éves költségvetési beszámoló ellenőrzése, továbbá éves szöveges beszámoló készítése,
8. a szakállamtitkár szakmai felügyelete alá tartozó cél-előirányzatok kontrolling jelentéséhez adatszolgáltatás és elemzés készítése,
9. a nem pályázati rendszerben finanszírozásra kerülő támogatások szakmai teljesítésének igazolása a keretgazda szervezeti egységek bevonásával,
10. a közreműködő szervezetek finanszírozására vonatkozó szerződések megkötésének előkészítése, részvétel azok megkötésében,
11. az ITD-H finanszírozására vonatkozó szerződések kidolgozása,
12. az ITD-H-val történő szakmai-stratégiai egyeztetések szakállamtitkárságon belüli koordinációja,
13. a tárgyalásokból adódó intézkedési tervek elkészítése, az ezekből eredő feladatok minisztériumon belüli felelőseinek – az érintett főosztályokkal folytatott egyeztetés alapján történő – kijelölése, a feladatok végrehajtásának ellenőrzése és arról beszámoló készítése a minisztérium vezetése részére.

6.2. KERESKEDELEMPOLITIKAI FŐOSZTÁLY

A) A főosztály főbb feladatai és célkitűzései:

A nemzetközi kereskedelempolitikai környezet és szabályrendszer alakítása során a magyar gazdasági igények érvényre juttatása, a magyar külkereskedelmi érdekek érvényesítését általában vagy adott piacokon/szektorokban gátló szabályozások, gyakorlatok elleni hatékony nemzetközi fellépés. Ehhez szakmailag megalapozott álláspontok kialakítása és képviselete az EU-fórumokon, nemzetközi gazdasági szervezetekben és a kétoldalú kapcsolatokban.

B) Vezetés:

A főosztály munkáját főosztályvezető vezeti, akit az általa kijelölt főosztályvezető-helyettes helyettesít.

C) Tagolódás:

A főosztály szervezetiileg az alábbi osztályokra tagolódik:

– Árukereskedelmi Osztály

- Szolgáltatáskereskedelmi és Nemzetközi Szervezetek Osztály
- Kereskedelmi Védelmi Eszközök Osztály.

D) A főosztály stratégiai feladatai:

1. az EU közös kereskedelempolitikáját érintő ügyekben a magyar szakmai álláspont kialakítása, felhatalmazás alapján az EU tanácsi és bizottsági munkaszervek ülésein való képviselete,
2. az EU 133-as Bizottságában és annak szektorális albizottságaiban (Szolgáltatások, Textil, Acél, Kölcsönös elismerés és gépjárművek), illetve egyéb kereskedelempolitikai tárgyú EU-testületekben (különösen: Nyersanyag munkacsoport, GSP-munkacsoport, Kereskedelmi kérdések munkacsoport, Piacvédelmi bizottság, Antidömping bizottság, Piacrajutási tanácsadó bizottság, Vámunió munkacsoport, Származási szabályok munkacsoport) képviselendő egységes magyar pozíció kialakítására irányuló minisztériumi, illetve tárcaközi együttműködés szervezése,
3. az EKTB 23. Külgazdasági Kapcsolatok szakértői munkacsoport vezetése és titkársági teendőinek ellátása, részvétel a hatáskörébe tartozó témákkal foglalkozó egyéb EKTB munkacsoportok tevékenységében,
4. az EU mezőgazdasági, külkapcsolati, fejlesztési együttműködési, vám- és egyéb közösségi politikai kereskedelempolitikai vonatkozásainak elemzése, ezekre a szakmai álláspont kialakítása,
5. a kormányzati döntés-előkészítés során a minisztérium álláspontjaként, észrevételeként az EU-s tagságból, illetve egyéb nemzetközi kötelezettségekből fakadó kereskedelempolitikai követelmények érvényre juttatása,
6. a Kereskedelmi Világszervezet (WTO), a Gazdasági és Fejlesztési Együttműködési Szervezet (OECD), az ENSZ Kereskedelmi és Fejlesztési Konferencia (UNCTAD), a WTO/UNCTAD Nemzetközi Kereskedelmi Központ (ITC) és a nemzetközi többoldalú áruegyezmények tevékenységében való magyar részvétel irányítása,
7. a 6. pontban felsorolt szervezeteket illetően a magyar álláspont kidolgozása és egyeztetése, a magyar tevékenység összehangolása, a magyar külgazdasági érdekek képviselete, azok összhangjának biztosítása az EU közös kereskedelempolitikájával, és szükség szerint az ott született döntések végrehajtását szolgáló intézkedési javaslatok tétele,
8. a WTO döntéshozó szerveiben, bizottságaiban és munkacsoportjaiban általános jelleggel, valamint az OECD Végrehajtó Bizottságának különleges ülésén (ECSS), a Kereskedelmi Bizottságban és a Beruházási Bizottságban a magyar álláspont kidolgozásával és képviseletével kapcsolatos feladatok ellátása,
9. a genfi Állandó WTO Képviselőre, a párizsi Állandó OECD Képviselőre, valamint a brüsszeli Állandó EU Képviselőre a tárca által delegált kereskedelempolitikai szakdiplomaták szakmai irányítása és felügyelete, felkészítése, tevékenységük ellenőrzése és értékelése,
10. az OECD Magyar Nemzeti Bizottsága titkársági teendőinek ellátása,
11. a 6. pontban fel nem sorolt nemzetközi gazdasági szervezetek tevékenységét illetően az érintett szervezeti egységekkel, illetve társszervekkel együttműködve részvétel a minisztérium álláspontjának kialakításában és képviseletében, a hatáskörébe tartozó külgazdaság-politikai ügyekben a munka irányítása,
12. a vámpolitikára, vámtarifára és azok érvényesítésére vonatkozó közösségi javaslatok, jogszabályok véleményezése, a Vámtarifa Bizottság titkársági teendőinek ellátása, a vámunióval, vámjoggal kapcsolatos tagállami feladatok minisztériumi koordinálása,
13. az EU kereskedelmi védelmi eszközei alkalmazásával kapcsolatos nemzeti álláspontok kialakítása, egyeztetése és képviselete,
14. részvétel a Magyarország vagy az EU által kötendő nemzetközi kereskedelmi, gazdasági szerződések előkészítésében és a vonatkozó tárgyalásokon, a szerződésekből adódó, hatáskörébe tartozó végrehajtási feladatok ellátása,
15. az áru- és szolgáltatásexportot akadályozó gyakorlatokról információgyűjtés, ezek rendszerezése, értékelése és szükség szerint intézkedési javaslatok kidolgozása, a Kereskedelmi Akadályok Tájékoztató Irodájának működtetése,
16. az EU-n kívüli országok, regionális együttműködések kereskedelempolitikájának és a nemzetközi kötelezettségek betartásának figyelemmel kísérése és értékelése, e tárgykörben az EU relációs külkapcsolati munkacsoportjaiban képviselendő magyar szakmai álláspont kidolgozása,
17. a kereskedelempolitikai tárgyú találkozók előkészítése és szervezése, a nemzetközi tárgyalásokhoz a feladat- és hatáskörébe tartozó ügyekben ismertető, háttéranyagok készítése, javaslatlattal a képviselendő magyar álláspontra,
18. Magyarország nemzetközi gazdasági kötelezettségei szempontjából a kétoldalú beruházásvédelmi megállapodások tervezeteinek véleményezése.

E) A főosztály operatív feladatai:

19. az OECD-, WTO- és UNCTAD-tagállamok minisztereinek és a szervezetek vezető tisztviselőinek – e szervezetek tevékenységével kapcsolatos – látogatásai esetében a látogatások szervezése,

20. az EFTA Tanácsi Munkacsoport vezetési feladatainak ellátása,
21. a hatáskörébe tartozó nemzetközi szervezetekben vállalt magyar kötelezettségek szempontjából a gazdasági jogszabályok tervezeteinek véleményezése,
22. közreműködés a külgazdaság-politikai elemző és értékelő feladatok ellátásában,
23. részvétel a külgazdasági szakdiplomata szakmai felkészítésében, valamint éves beszámoltatásukban, tevékenységük ellenőrzésében és értékelésében,
24. kereskedelempolitikai információk kiadványok rendszeres készítése.

6.3. EURÓPAI ORSZÁGOK FŐOSZTÁLY

A) A főosztály főbb feladatai és célkitűzései:

A magyar gazdaság általános, valamint a külgazdaság specifikus érdekeinek érvényesítése az európai (kivéve FÁK) országokkal folytatott gazdasági kapcsolatok tekintetében, a gazdaságdiplomáciai tevékenység szervezése és az ennek végrehajtásában közreműködő külgazdasági szakdiplomata hálózat irányítása. A magyar külgazdaság-politika célkitűzéseinek meghatározása és az ezek eléréséhez szükséges stratégia kialakítása, a stratégia megvalósítását szolgáló szervező munkák koordinációja. A külgazdasági eszközrendszer működtetése a főosztály hatáskörébe tartozó országok vonatkozásában. A két- és sokoldalú keretekben (a kereskedelempolitika kivételével) megvalósuló együttműködések és kapcsolatok gondozása. A gazdaságdiplomácia útján nyerhető információk megfelelő áramlásának irányítása, döntés-előkészítési fókusszal.

B) Vezetés:

A főosztály munkáját főosztályvezető vezeti, akit az általános jogkörű főosztályvezető-helyettes helyettesít.

C) Tagolódás:

A főosztály szervezetileg az alábbi osztályokra tagolódik:

- Nyugat-Európa Osztály
- Közép- és Délkelet Európa Osztály
- Nemzetközi Elemző Osztály

D) A főosztály stratégiai feladatai:

1. részvétel a külgazdasági stratégia kidolgozásában a magyar külkapcsolati stratégiával és a kormányprogrammal összhangban, a magyar külgazdasági stratégia végrehajtásának irányítása,
2. a társfőosztályok bevonásával a gazdaságdiplomáciai tevékenység súlyponti céljainak kitűzése,
3. egyes relációk tekintetében a külgazdasági kapcsolatok alakítását meghatározó irányelvek kidolgozása,
4. a kétoldalú külgazdasági kapcsolatrendszer gondozása, aktualizálása és továbbfejlesztése, a kétoldalú kapcsolatokat érintő magyar álláspontok véleményezése, kialakítása,
5. az energetikai kapcsolatok kérdéskörben egyes kiemelt ügyekben az információ áramlásának szervezése, nemzetközi koordinációja, tárgyalások előkészítése és szervezése a Közlekedési, Hírközlési és Energiaügyi Minisztériummal együttműködve,
6. a KKV-k nemzetköziesítését célzó bilaterális projektek kidolgozásában való közreműködés,
7. a magyar K+F potenciál felhasználásával a versenyképesség növekedését szolgáló nemzetközi gazdasági projektekben való közreműködés,
8. a minisztérium vezetői szintű két- és többoldalú nemzetközi tárgyalásainak (a kereskedelempolitika kivételével) szervezése, szakmai előkészítése,
9. más állami vezetők, kormányzati szervek képviselőinek nemzetközi tárgyalásaihoz a minisztériumot érintő javaslatok összeállítása,
10. a minisztérium vezetői szintű két- és többoldalú nemzetközi tárgyalásaiból (a kereskedelempolitika kivételével) adódó intézkedési tervek elkészítése, az érintett szakmai főosztályokkal folytatott egyeztetés alapján az ezekből eredő feladatok felelőseinek kijelölése, a feladatok végrehajtásának ellenőrzése és beszámolók készítése a tárca vezetése részére,
11. más tárcák külgazdasági (a kereskedelempolitikai kérdések kivételével) vonatkozású ügyeket érintő előterjesztéseire vonatkozó minisztériumi álláspont kialakítása, valamint a tárcát érintő, külgazdasági vonatkozású külső megkeresésekre (OGY, Köztársasági Elnöki Hivatal, Miniszterelnöki Hivatal, Külügyminisztérium stb.) adandó válaszok összeállítása, képviselői megkeresések, interpellációk, más állami vezetők és kormányzati szervek képviselőinek és azok megválaszolásában való közreműködés,

12. a két- és többoldalú gazdasági (kivéve kereskedelempolitika) nemzetközi egyezmények és megállapodások, valamint tárcaközi megállapodások kidolgozásával, módosításával, aláírásával, jóváhagyásával és kihirdetésével összefüggő feladatok ellátása. A gazdasági együttműködési megállapodások esetében EU-notifikációs eljárás kezdeményezése,
 13. javaslattétel az állam- és kormányközi, tartományi és regionális szintű külgazdasági konzultációk, valamint gazdasági vegyes bizottságok szervezésére, azok működtetése, a titkársági feladatok ellátása,
 14. a külgazdasági stratégia megvalósítása érdekében az ITD-H üzleti terve és stratégiája véleményezése,
 15. meghatározza az ITD-H részvételét a külgazdasági szakdiplomatak szakmai tevékenységének irányításában,
 16. a külgazdasági szakdiplomatak és a hazai vállalkozások, érdekképviseltek jelzései alapján a partnerországok piacra jutási lehetőségeket akadályozó rendelkezéseinek, illetve gyakorlatának elhárítása érdekében azok megszüntetésére vonatkozó intézkedések kezdeményezése, közreműködés a szükséges lépések megtételében,
 17. a tartós külszolgálatra, valamint a külgazdasági szakdiplomatakra vonatkozó jogszabályok kidolgozásában, módosításában való közreműködés,
 18. az államilag támogatott exportfinanszírozással kapcsolatos tevékenység koordinációja, az exportfinanszírozás nemzetközi képviselőjével kapcsolatos feladatok ellátása,
 19. a minisztérium külgazdaságot és nemzetközi kötelezettségeket érintő kommunikációjának megalapozása,
 20. szakmai párbeszéd folytatása szakmai szövetségekkel, civil szervezetekkel,
 21. a kormányzati eszközökkel támogatott kereskedelemfejlesztés eszközeinek és módszereinek meghatározása, a továbbfejlesztés koordinálása, az eszköz- és intézményrendszer irányítása.
- E) A főosztály operatív feladatai:
22. az egyes relációk külgazdasági politikájának figyelemmel kísérése, azok magyar gazdaságra és a kétoldalú kapcsolatokra gyakorolt hatásának értékelése, elemzése, szükség esetén korrekciós javaslatok kidolgozása,
 23. feladat- és hatáskörében a minisztérium képviselője a nemzetközi két- és többoldalú tárgyalásokon, a nemzetközi kormányközi szervezetekben (különös tekintettel: ENSZ/EGB, UNIDO és OECD), a részvétel és érdekérvényesítés összehangolása és ellátása,
 24. javaslattétel a minisztériumi állami vezetők utazási és nemzetközi tárgyalási programtervéhez, közreműködés annak lebonyolításában,
 25. rendszeres kapcsolattartás a Kormány által meghatározott, nemzetközi gazdasági kapcsolatok fejlesztésére kinevezett kormánybiztosokkal, kormány-megbízottakkal,
 26. a tárca külgazdasági ügyeiben kapcsolattartás a külföldi társmisztériumokkal, a magyar külképviseletekkel, a hazánkba akkreditált diplomáciai testületekkel és a külföldi szakmai körök szervezeteivel, kamaráival, és a vegyes kamarákkal,
 27. együttes kormányülések gazdasági napirendjeinek kidolgozása és kezelése,
 28. kapcsolattartás belföldi kamarákkal, szakmai érdekképviselői szervezetekkel,
 29. kapcsolattartás a TÉT/KGSZ-szakdiplomatak tevékenysége kapcsán az NKTH-val,
 30. vállalatokkal és érdekképviselőkkel, szakmai szövetségekkel való közvetlen kapcsolattartás,
 31. a külkereskedelmi folyamatok alakulásának figyelemmel kísérése, ezekről a nemzetközi információforrások és statisztikai adatok alapján elemzések, értékelések, prognózisok készítése, a nemzetközi külkereskedelmi folyamatokról információs és tájékoztató anyagok készítése,
 32. magyar vállalatok külpiazi érdekképviselőjének elősegítése,
 33. a tárca egyes nemzetközi regionális gazdasági együttműködésekben való munkájának és az ott vállalt, minisztériumot érintő gazdasági feladatok végrehajtásának koordinációja, a határon túli magyar közösségekkel és a szomszédos országokkal fenntartott gazdasági kapcsolatok fejlesztésében való közreműködés,
 34. a minisztérium képviselője a Délkelet-európai Tárcaközi Bizottság munkájában, a tárcaközi bizottság határozatai végrehajtásának koordinálása. Részvétel az Ellentételezési Munkacsoportban, a SOKO-munkacsoportban, NEFE Tárcaközi Szakértői Munkacsoportban,
 35. a külföldön megrendezendő magyar évadok, magyar napok rendezvénysorozatok előkészítésében, tárcaszintű koordinálásában, lebonyolításában való részvétel, az előkészítő tárcaközi testületekben a tárcaálláspont képviselője,
 36. az esedékes Expo-részvételeket érintő feladatok ellátása,
 37. részvétel a segélyhitelezési (tied aid) politika kialakításában, a kormányközi megállapodásokat előkészítő nemzetközi tárgyalásokban, a végrehajtás megszervezésében,

38. a külföldre irányuló segélypolitika minisztériumot érintő feladatainak koordinálása, illetékesség szerint a minisztérium képviselte a Nemzetközi Fejlesztési Együttműködés tárcaközi szakmai bizottságaiban, OECD-ben, EU-ban,
39. az Európai Bizottság mellett működő egyes szakmai bizottságok és munkacsoportok munkájában való részvétel és a szakmai képviseletből adódó feladatok ellátása,
40. egyeztetés az ITD-H-val a külgazdasági szakdiplomataknak konkrét feladatainak meghatározásában, beszámoltatásában és kiválasztásában,
41. kapcsolattartás a Külügyminisztériummal a külgazdasági szakszemélyzet viszonylatában,
42. javaslattevés a külgazdasági szakdiplomata hálózat szakmai irányításához kapcsolódó fejezeti kezelésű költségvetési célleíranyzat nagyságára,
43. a külgazdasági szakdiplomataknak éves, féléves és egyéb szakmai jelentései, a rendelkezésre álló szakmai információk, valamint külkereskedelmi statisztikák feldolgozása és az érintett szervezeti egységekhez történő eljuttatása,
44. a külgazdasági szakdiplomataknak szakmai irányítása, a kiválasztási eljárások lefolytatása, szakmai felkészítésük, valamint éves beszámoltatásuk, tevékenységük ellenőrzésének és értékelésének irányítása, tevékenységük technikai és szabályozási feltételeiről,
45. a külgazdasági diplomataknak rendszeres tájékoztatása a magyar külkereskedelmi forgalom, valamint a külgazdasági politika alakulásáról, aktuális kérdéseiről, és a gazdaságpolitikai helyzet alakulásáról készített anyagok továbbítása,
46. a minisztérium honlapja külgazdasági oldal szerkesztése.

6.4. EURÓPÁN KÍVÜLI ÉS FÁK ORSZÁGOK FŐOSZTÁLYA

A) A főosztály főbb feladatai és célkitűzései:

A magyar gazdaság általános, valamint a külgazdaság specifikus érdekeinek érvényesítése a FÁK, Ázsia, Amerika, Ausztrália és Afrika országaival folytatott gazdasági kapcsolatok tekintetében, a gazdaságdiplomáciai tevékenység szervezése és irányítása. A magyar külgazdaság-politika célkitűzéseinek meghatározása és az ezek eléréséhez szükséges stratégia kialakítása, a stratégia megvalósítását szolgáló szervező munkák koordinációja. A külgazdasági eszközrendszer működtetése, a főosztály hatáskörébe tartozó országok vonatkozásában. A két- és sokoldalú keretekben (a kereskedelempolitika kivételével) megvalósuló együttműködések és kapcsolatok gondozása. A gazdaságdiplomácia útján nyerhető információk megfelelő áramlásának irányítása a vezetői döntések előkészítésére szolgáló fókusszal.

B) Vezetés:

A főosztály munkáját főosztályvezető vezeti, akit az általános jogkörű főosztályvezető-helyettes helyettesít.

C) Tagolódás:

A főosztály szervezetiileg az alábbi osztályokra tagolódik:

- FÁK-országok Osztály,
- Amerika és Óceánia Osztály
- Ázsia és Afrika Osztály
- Nemzetközi Kapcsolatok Szervezési Osztály.

D) A főosztály stratégiai feladatai:

1. részvétel a külgazdasági stratégia kidolgozásában a magyar külpolitikai stratégiával és a kormányprogrammal összhangban, valamint a külgazdasági stratégia végrehajtásában,
2. a társfőosztályok bevonásával a gazdaságdiplomáciai tevékenység súlyponti céljainak kitűzése,
3. a kiemelt relációk tekintetében a külgazdasági kapcsolatok alakítását meghatározó irányelvek kidolgozása,
4. a kétoldalú külgazdasági kapcsolatrendszer gondozása, aktualizálása és továbbfejlesztése, a kétoldalú kapcsolatokat érintő magyar álláspontok véleményezése, kialakítása,
5. a tárca feladat- és hatáskörébe tartozó témák nemzetközi koordinációja a szakmai főosztályokkal együttműködve,
6. a KKV-k nemzetköziesítését célzó bilaterális projektek kidolgozásában való közreműködés,
7. a magyar K+F potenciál fejlesztését segítő nemzetközi gazdasági lobbizmunkában való közreműködés,
8. a minisztérium vezetői szintű két- és többoldalú nemzetközi tárgyalásainak (a kereskedelempolitika kivételével) szervezése, szakmai előkészítése,
9. más állami vezetők, kormányzati szervek képviselőinek nemzetközi tárgyalásaihoz a tárcát érintő javaslatok összeállítása,

10. a minisztérium vezetői szintű két- és többoldalú nemzetközi tárgyalásaiból (a kereskedelempolitika kivételével) adódó intézkedési tervek elkészítése, az érintett szakmai főosztályokkal folytatott egyeztetés alapján az ezekből eredő feladatok felelőseinek kijelölése, a feladatok végrehajtásának ellenőrzése és beszámolók készítése a tárca vezetése részére,

11. a tárcát érintő, külgazdasági vonatkozású (a kereskedelempolitikai kérdések kivételével) külső megkeresésekre (OGY, Köztársasági Elnöki Hivatal, Miniszterelnöki Hivatal, Külügyminisztérium stb.) adandó válaszok összeállítása, képviselői megkeresések, interpellációk, más állami vezetők és kormányzati szervek képviselőinek és azok megválaszolásában való közreműködés,

12. a két- és többoldalú gazdasági (kivéve kereskedelempolitika) nemzetközi egyezmények és megállapodások, valamint tárcaközi megállapodások kidolgozásával, módosításával, aláírásával, jóváhagyásával és kihirdetésével összefüggő feladatok ellátása. A gazdasági együttműködési megállapodások esetében EU-notifikációs eljárás kezdeményezése,

13. javaslatlétel az állam- és kormányközi, tartományi és regionális szintű külgazdasági konzultációk, valamint gazdasági vegyes bizottságok szervezésére, azok működtetése, a titkársági feladatok ellátása,

14. a külgazdasági stratégia megvalósítása érdekében véleményezi az ITD-H üzleti stratégiáját kereskedelemfejlesztési kérdésekben,

15. meghatározza az ITD-H részvételét a külgazdasági szakdiplomatak szakmai tevékenységének irányításában,

16. a külgazdasági szakdiplomatak és a hazai vállalkozások, érdekképviselők jelzései alapján a partnerországok piacra jutási lehetőségeket akadályozó rendelkezéseinek, illetve gyakorlatának elhárítása érdekében azok megszüntetésére vonatkozó intézkedések kezdeményezése, közreműködés a szükséges lépések megtételében,

17. a tartós külszolgálatra, valamint a külgazdasági szakdiplomatakra vonatkozó jogszabályok kidolgozásában, módosításában való közreműködés,

18. részvétel az államilag támogatott exportfinanszírozással kapcsolatos tevékenység koordinációjában, az exportfinanszírozás nemzetközi képviseletével kapcsolatos feladatok ellátásában,

19. a tárca külgazdaságot és nemzetközi kötelezettségeket érintő kommunikációjának megalapozása,

20. a kormányzati eszközökkel támogatott kereskedelemfejlesztés eszközeinek és módszereinek meghatározása, a továbbfejlesztés koordinálása, az eszköz- és intézményrendszer irányítása.

E) A főosztály operatív feladatai:

21. az egyes relációk külgazdasági politikájának figyelemmel kísérése, azok magyar gazdaságra és a kétoldalú kapcsolatokra gyakorolt hatásának értékelése, elemzése, szükség esetén korrekciós javaslatok kidolgozása,

22. feladat- és hatáskörében a minisztérium képviselete a nemzetközi két- és többoldalú tárgyalásokon, a nemzetközi kormányközi szervezetekben a részvétel és érdekérvényesítés összehangolása és ellátása,

23. külgazdasági szempontból részvétel a nemzetközi kétoldalú energetikai, infrastrukturális, innovációs és K+F, valamint informatikai és hírközlési kapcsolatok koordinálásában az információk áramlásának szervezésében más tárcák szakmai egységeivel együttműködésben,

24. javaslatlétel a minisztériumi állami vezetők utazási és nemzetközi tárgyalási programtervéhez, közreműködés annak lebonyolításában,

25. rendszeres kapcsolattartás a tárca nélküli miniszterekkel, nemzetközi gazdasági kapcsolatok fejlesztésére kinevezett kormánybiztosokkal, kormány-megbízottakkal, miniszterelnöki megbízottakkal,

26. a tárca külgazdasági ügyeiben kapcsolattartás a hazai és külföldi társmisztériumokkal, a magyar külképviseletekkel, a hazánkba akkreditált diplomáciai testületekkel, a hazai és külföldi szakmai körök szervezeteivel, kamaráival, és a vegyes kamarákkal,

27. együttes kormányülések kétoldalú gazdasági napirendjeinek kidolgozása és kezelése,

28. kapcsolattartás a Tét/KGSZ szakdiplomatak tevékenysége kapcsán az NKTH-val,

29. vállalatokkal és érdekképviselőkkel, szakmai szövetségekkel való közvetlen kapcsolattartás,

30. a külkereskedelmi folyamatok alakulásának figyelemmel kísérése, ezekről a nemzetközi információforrások és statisztikai adatok alapján elemzések, értékelések, prognózisok készítése, a nemzetközi külkereskedelmi folyamatokról információs és tájékoztató anyagok készítése,

31. magyar vállalatok külpiazi érdekképviselésének elősegítése különösen a központilag irányított gazdaságokban,

32. két- és többoldalú (a kereskedelempolitika kivételével) nemzetközi tárgyalások előkészítéséhez szakmai háttéranyagok, javaslatok összeállítása a minisztériumi vezetők számára,

33. részvétel a tárca nemzetközi regionális gazdasági együttműködésekben való munkájában és az ott vállalt, minisztériumot érintő gazdasági feladatok végrehajtásában, a határon túli magyar közösségekkel és a szomszédos országokkal fenntartott gazdasági kapcsolatok fejlesztésében való közreműködés,
 34. a külföldön megrendezendő magyar évadok, magyar napok rendezvénysorozatok előkészítésében, tárcaszintű koordinálásában, lebonyolításában való részvétel, az előkészítő tárcaközi testületekben a tárcaálláspont képviselője,
 35. az esedékes Expo-részvételeket érintő feladatok ellátása,
 36. részvétel a segélyhitelezési (tied aid) politika kialakításában, a kormányközi megállapodásokat előkészítő nemzetközi tárgyalásokban, a végrehajtás megszervezésében,
 37. részvétel a külföldre irányuló segélypolitika minisztériumot érintő feladatainak elvégzésében, illetékesség szerint a minisztérium képviselője a Nemzetközi Fejlesztési Együttműködés tárcaközi szakmai bizottságaiban,
 38. az Európai Bizottság mellett működő egyes szakmai bizottságok és munkacsoportok munkájában való részvétel és a szakmai képviselőből adódó feladatok ellátása,
 39. egyeztetés az ITD-H-val a külgazdasági szakdiplomáták konkrét feladatainak meghatározásában, beszámoltatásában és kiválasztásában,
 40. kapcsolattartás a Külügyminisztériummal a külgazdasági szakszemélyzet viszonylatában,
 41. részvétel a külgazdasági szakdiplomata hálózat szakmai irányításához kapcsolódó fejezeti kezelésű költségvetési célleírányzat nagyságának meghatározásában,
 42. a külgazdasági szakdiplomáták éves, féléves és egyéb szakmai jelentései, a rendelkezésre álló szakmai információk, valamint külkereskedelmi statisztikák feldolgozása és az érintett szervezeti egységekhez történő eljuttatása,
 43. a külgazdasági szakdiplomáták szakmai irányítása, a kiválasztási eljárások lefolytatása, szakmai vizsgakövetelmények meghatározása, szakmai felkészítésük, valamint éves beszámoltatásuk, tevékenységük ellenőrzésének és értékelésének irányítása, tevékenységük technikai és szabályozási feltételeiről,
 44. a külgazdasági diplomáták rendszeres tájékoztatása a magyar külkereskedelmi forgalom, valamint a külgazdasági politika alakulásáról, aktuális kérdéseiről, és a gazdaságpolitikai helyzet alakulásáról készített anyagok továbbítása,
 45. a Moszkvai Kereskedelmi Képviselőlet irányításával és felügyeletével kapcsolatos szakmai feladatok ellátása
 46. részvétel a minisztérium honlapja külgazdasági oldalának szerkesztésében.
- A Nemzetközi Kapcsolatok Szervezési Osztály tevékenységi körébe tartozó, a szakállamtitkár közvetlen irányítása és felügyelete alá rendelt operatív feladatok:
47. az ideiglenes külföldi kiküldetések szervezésével, bonyolításával összefüggő feladatok ellátása, az utazási keret felosztása és ellenőrzése, az útjelentések regisztrálása, nyilvántartása; a tárca hivatalos anyagainak (idegen nyelvre/-ről történő) fordításával kapcsolatos teendők ellátása,
 48. a minisztériumban történő megbeszélések koordinálása, szükséges eszközök biztosítása, technikai igények kiszolgálása, catering szervezése és koordinálása, külső helyszínen történő rendezvények előkészítése, lebonyolítása, utókövetése, a rendezvényekkel kapcsolatos számlázási feladatok ellátása, protokolláris tanácsadás, protokollszabályok betartása és betartatása a Házban és a Házon kívül történő eseményeken, delegációk programjának előkészítése, támogatása, lebonyolítása, protokolláris ajándékok biztosítása, a protokoll keret kezelése,
 49. tolmácsolási feladatok koordinálása, levezénylése, utókövetése.

6.5. BEFEKTETÉSI ÉS VÉDELEMKOORDINÁCIÓS FŐOSZTÁLY

A) A főosztály főbb feladatai és célkitűzései:

A magyar gazdaság fejlődéséhez, egyensúlyának biztosításához hozzájáruló külföldi működőtőke-beáramlás elősegítése. A haditechnikai eszközök beszerzéséhez kapcsolódó ellentételezés felhasználása a kormányzat gazdaságpolitikai célkitűzéseinek megvalósításában, különös tekintettel a tudásalapú gazdaság kialakítására. A miniszternek a honvédelemről, a polgári védelemről, az atomenergiáról, valamint a katasztrófák elleni védekezés irányításáról szóló törvényekből eredő, a nemzetgazdaság biztonságos működése, védelmi felkészítése és mozgósítása tervezésével, a terrorizmus elleni védekezés és a kritikus infrastruktúra védelmével kapcsolatos kormányzati feladatok ellátása. A NATO- és az EU-tagságból eredő védelemgazdasági és védelemkoordinációs feladatok ellátása.

B) Vezetés:

A főosztály munkáját főosztályvezető vezeti, akit az általános jogkörű főosztályvezető-helyettes helyettesít.

C) Tagolódás:

A főosztály szervezetiileg az alábbi osztályokra tagolódik:

- Befektetési és Ellentételezési Osztály
- Védelmi ipari és Védelemkoordinációs Osztály.

D) A főosztály stratégiai feladatai:

1. a magyarországi nagybefektetői beruházási projektek megvalósulásának és eredményes működésének elősegítése,
2. a haditechnikai beszerzésekhez kapcsolódó ellentételezési politika prioritásainak meghatározása és eszközrendszerének alakítása a kormányzat gazdaságpolitikai és gazdaságfejlesztési célkitűzéseivel összhangban,
3. az ellentételezési tevékenység szabályozása, kormányzati szintű koordinációja,
4. az EU- és NATO-védelmi programokban való magyar részvételhez kapcsolódó gazdasági, ipari kooperációs és ellentételezési tevékenység koordinálása, a vonatkozó megállapodások előkészítése,
5. az ITD-H befektetésösztönzési tevékenységének szakmai felügyeletével kapcsolatos feladatok ellátása,
6. a Magyar Honvédség és a rendvédelmi szervek minősített időszaki igényei kielégítésének szervezése szerződések megkötésével, a rögzített hadiipari kapacitások fenntartásával, az ágazati céltartalékok kezelésével, a munkaerő meghagyásának szabályozásával,
7. a védelemmel összefüggő ágazati követelmények és feladatok meghatározása, az ágazatok védelmi felkészítési feladatai végrehajtásának ellenőrzése, a közreműködők kijelölése, felkészítése és gyakoroltatása,
8. közreműködés az ipari balesetek megelőzésére vonatkozó jogszabályokból a minisztériumra háruló feladatok végrehajtásának irányításában, szervezésében,
9. a terrorizmus elleni védekezésből fakadó ágazati feladatok, valamint a minisztérium hatáskörébe tartozó létfontosságú infrastruktúrák védelmével kapcsolatos feladatok végrehajtásának koordinálása, a vonatkozó jogalkotási feladatok ellátása,
10. a NATO Befogadó Nemzeti Támogatásból a miniszter feladatkörébe tartozó tervezési, szervezési és koordinációs tevékenységek végzése,
11. védelmi célú fejlesztési és kutatási programokra vonatkozó, a miniszter feladatkörébe tartozó tervezési munkák ellátása, az ágazati védelmi területet érintő projektekben, kutatási tevékenységekben való közreműködés, más fejlesztési programok összeállításában a szakterületet érintő közreműködés biztosítása,
12. részvétel az ágazatok védelmét és biztonságát érintő nemzetközi bizottságok, munkacsoportok munkájában, így különösen az ENSZ EGB munkacsoportjaiban a szakmai munkában való részvétel és szakmai képviselő biztosítása, az EU Tanácsában képviselendő álláspont kialakításában szakmai közreműködés biztosítása, az Európai Bizottság és az EU Tanácsa védelmi területet érintő szakértői munkabizottságaiban, illetve munkacsoporti értekezletein a szakértői álláspont kialakítása és képviselő biztosítása,
13. a minisztérium védelmi felkészülési célú költségvetési előirányzatainak tervezése és kezelése keretében az előirányzatokkal kapcsolatos költségvetési feladatok ellátása, a kincstári költségvetés, elemi költségvetés, előirányzat felhasználási terv készítése, havi aktualizálása, az előirányzat módosításának kezdeményezése, valamint a költségvetési és zárszámadási törvények rendelkezéseinek végrehajtása, a kontrolling jelentéshez szükséges adatszolgáltatás készítése, továbbá a szerződések előkészítésével kapcsolatos feladatok ellátása.

E) A főosztály operatív feladatai:

14. az EKD folyamat közigazgatási eljárási részének támogatása, koordinációja,
15. a nagybefektetői beruházási projektjeivel kapcsolatban felmerülő szakhatósági ügyek kezelése,
16. befektetési és vállalati ügyekben szakmai kapcsolattartás az ITD-H-val, a szakállamtitkársághoz befutó befektetési ügyek kezelése,
17. a minisztériumba érkező vállalati megkeresések fogadása, az ITD-H kezelésébe történő átadása,
18. a haditechnikai beszerzési pályázati felhívások ellentételezési fejezetének összeállítása, részvétel az ajánlatok értékelésében és az ajánlattevőkkel folytatott tárgyalásokban, a minisztérium képviselője a haditechnikai beszerzési pályázatokat lebonyolító és értékelő munkabizottságokban,
19. a haditechnikai beszerzésekhez kapcsolódó ellentételezési megállapodások szövegének kitárgyalása és aláírásra előkészítése,
20. a megkötött ellentételezési megállapodások végrehajtásának koordinálása, ellenőrzése, projektmenedzsmentje,
21. az ellentételezési teljesítések monitoringja, értékelése, nyilvántartása, a szerződő felekkel történő folyamatos konzultáció,
22. az ellentételezésben érdekelt szakmai és érdekképviselőkkel létrejött együttműködési megállapodás végrehajtásának szervezése, a projekt bázisok karbantartása,

23. az Ellentételezési Bizottság munkájának irányítása, a Bizottság titkársági teendőinek ellátása,
24. az Európai Védelmi Ügynökség (EDA) védelmi piac integrációs programjával kapcsolatos, a minisztériumra háruló feladatok ellátása; (a védelmi és biztonsági ipar felkészítése, az offset harmonizációs törekvések kezelése),
25. a NATO NAPMO-programja ipari, ellentételezési részével kapcsolatos feladatok ellátása; a nemzeti ipari összekötői képviselő (Industrial Focal Point) betöltése,
26. a magyarországi NATO Logisztikai Kiválósági Központ létesítésével kapcsolatos, a minisztériumra háruló teendők ellátása,
27. a NATO Biztonsági Beruházási Programja (NSIP) hazai megvalósításával kapcsolatos, a minisztériumra háruló teendők ellátása (részvétel a nemzeti Biztonsági Beruházási Bizottság munkájában),
28. hazánk NATO-tagságából adódó tárcafeladatok végrehajtásának koordinálása, nemzeti képviselő ellátása a NATO polgári veszélyhelyzeti tervező tanácsaiban és bizottságaiban,
29. a gazdaság védelmi felkészítése és mozgósítása tervezési, elemzési feladatainak végrehajtása, a gazdaságmorgósítási célú adatgyűjtés szakmai felügyelete, a vonatkozó jogszabályok előkészítése, az országos tervezési rendszer informatikai támogatásának biztosítása, a minisztériumok és a megyei önkormányzatok gazdaságfelkészítési tevékenységének irányítása, ellenőrzése,
30. a védelmi célú állami tartalékok kezelésével összefüggő és a miniszter feladatkörébe tartozó teendők ellátása,
31. a lakosság alapvető létszükségleti cikkekkel történő minősített időszakos ellátásának előkészítése,
32. rendkívüli eseményeket előidéző jelenségek, folyamatok folyamatos figyelemmel kísérése, a minisztériumi főügyelet feladatainak ellátása, riasztás, készenlétbe helyezés megszervezése és végzése, ágazati főügyeleti rendszer működtetése, a rendkívüli események kezelésével kapcsolatos feladatok végrehajtásának koordinálása,
33. a védekezési munkabizottság és annak operatív csoportja működtetése, a védekezés tárcafadatainak szervezése és irányítása,
34. közreműködés az ágazati nukleárisbaleset-elhárítási feladatok végrehajtásában, az iparikatasztrófa-elhárítási információs rendszer szakmai működtetése,
35. a Befogadó Nemzeti Támogatás Tárcaközi Tervező Bizottságban, a Gazdaságbiztonsági Tartalékolási Tárcaközi Bizottságban, a Kormányzati Koordinációs Bizottságban, az Országos Környezeti Sugárvédelmi Ellenőrző Rendszer Szakbizottságban és a Terrorizmus Elleni Tárcaközi Munkacsoportban történő minisztériumi képviselővel kapcsolatos feladatok ellátása,
36. a védelmi és biztonsági ipar fejlesztésével kapcsolatos feladatok ellátása, a HTK és VBI kódjelű pályázati rendszer alapján kötött támogatási szerződések kezelése,
37. az MKEH Haditechnikai és Exportellenőrzési Hatóság által végzett, a hadiipari tevékenység, a haditechnikai termékek külkereskedelme, valamint a kettős felhasználású termékek és technológiák külkereskedelme engedélyezési eljárásaira vonatkozó jogszabályok kezelése, korszerűsítése,
38. közreműködés az MKEH hadiipari tevékenysége, valamint a haditechnikai termékek külkereskedelme vezetői és szakértői szintű engedélyezési eljárásaiban,
39. az MKEH által
 - a hadiipari tevékenységek végzésének,
 - a haditechnikai eszközök és szolgáltatások külkereskedelmének,
 - a kettős felhasználású termékek és technológiák külkereskedelmi forgalmának engedélyezési eljárásainál, valamint
 - a vegyi fegyverek fejlesztésének, gyártásának, felhalmozásának és használatának tilalmáról, valamint megsemmisítéséről szóló egyezményből eredő nyilatkozattételi kötelezettségek végrehajtása és az ellenőrzés rendje során hozott elsőfokú közigazgatási határozatok ellen benyújtott jogorvoslati kérelmek kezelése, a másodfokú közigazgatási határozatok előkészítése és annak miniszteri jóváhagyásra való felterjesztése,
40. az OSAP 1318/00 számú, a haditechnikai termékek cikkenkénti termelése és értékesítése statisztikai adatgyűjtés feldolgozása és kezelése,
41. a katonai szabványosításból, valamint a katonai minőségügyből adódó minisztériumi feladatok ellátása,
42. az egyéb megállapodásokban meghatározott védelmi igazgatási feladatok ellátása.

7. A TERÜLETFEJLESZTÉSÉRT ÉS ÉPÍTÉSÜGYÉRT FELELŐS SZAKÁLLAMTITKÁR

A területfejlesztési és építésügyi szakállamtitkár (e fejezetben a továbbiakban: szakállamtitkár) ellátja a területfejlesztés, a terület- és településrendezés, a településüzemeltetés, az építészet és építésügy átfogó, szakmai irányításával kapcsolatos feladatokat.

7.1. A TERÜLETFEJLESZTÉSI ÉS ÉPÍTÉSÜGYI SZAKÁLLAMTITKÁR TITKÁRSÁGA

A Területfejlesztési és építésügyi szakállamtitkár titkársága a szakállamtitkár munkáját közvetlenül segítő feladatkörében:

1. ügyviteli, feladatkörében gondoskodik a szakállamtitkárhoz érkező iratok feldolgozásáról, intézéséről, a titkársági ügyviteli munka ellátásáról;
2. figyelemmel kíséri a szakállamtitkár napi programjának alakulását, a programok megvalósításához szükséges feltételek biztosítását;
3. segíti a szakállamtitkárság többi szervezeti egységét érintő munkavégzést és a szervezeti egységek munkájának összehangolását;
4. továbbítja a területfejlesztési és építésügyi szakállamtitkár által meghatározott, rajta keresztül kiadott feladatokat, ellenőrzi azok végrehajtását, e jogkörében eljárva a kijelölt felelősöktől tájékoztatást kérhet;
5. egyéb feladatkörében felelős mindazon feladatok ellátásáért, amelyek ellátásával a szakállamtitkár a belső munkamegosztás alapján őt megbízza.

7.2. TERÜLETFEJLESZTÉSI FŐOSZTÁLY

A) A főosztály főbb feladatai és célkitűzései:

Az ország és térségei kiegyensúlyozott fejlesztése, a térségi versenyképesség, a területi felzárkóztatás és a fenntartható térségi fejlődés biztosításával. Egy olyan harmonikus és fenntartható társadalmi – gazdasági – környezeti térszerkezet és területi rendszer kialakítása, amely a helyi adottságokra épül, saját arculattal és identitással rendelkező térben szerveződik, és amely szervesen és hatékonyan illeszkedik az európai térbe, s amelyben a társadalom számára alapvető esélyeket meghatározó közszolgáltatások és életkörülmények tekintetében nincsenek jelentős területi egyenlőtlenségek.

B) Vezetés:

A főosztály munkáját főosztályvezető vezeti, akit az általános jogkörű főosztályvezető-helyettes helyettesít.

C) Tagolódás:

A főosztály az alábbi osztályokra tagolódik:

- Terület- és Várospolitikai Osztály
- Támogatáspolitikai Osztály
- Területi Programok Osztály
- Területi Tervezési Osztály
- Területi Koordinációs Osztály.

D) A főosztály stratégiai feladatai:

1. figyelemmel kíséri és elemzi a területfejlesztésről és területrendezésről szóló törvény hatályosulását, szükség esetén gondoskodik módosításáról, illetve új törvény megalkotásáról;
2. figyelemmel kíséri és elemzi az Országos Területfejlesztési Konceptió (a továbbiakban: OTK) hatályosulását, szükség esetén gondoskodik módosításáról, illetve új OTK kidolgozásáról, felelős a területpolitika ágazati politikákkal való összehangolásának elősegítéséért;
3. kidolgozza a policentrikus városhálózatra épülő Országos Településhálózat-fejlesztési Konceptiót, figyelemmel kíséri és elemzi a hatályosulását, szükség esetén gondoskodik módosításáról;
4. gondoskodik az ország területi fejlődési folyamatainak figyelemmel kíséréséről és értékeléséről, kidolgozza az ország területi folyamatainak alakulásáról és a területfejlesztési politika érvényesítésének hatásairól szóló éves, valamint négyéves országgyűlési beszámolót;

5. figyelemmel kíséri és elemzi a területfejlesztési támogatások és a decentralizáció elveiről, a kedvezményezett térségek besorolásának feltételrendszeréről szóló OGY határozat hatályosulását, szükség esetén gondoskodik módosításáról, új határozat megalkotásáról;
6. közreműködik a nemzeti támogatáspolitikai rendszer alakításában, fejlesztésében;
7. javaslatot dolgoz ki a hazai központi területfejlesztési, illetve decentralizált területfejlesztési és önkormányzati fejlesztési támogatási rendszerek alakítására, továbbfejlesztésére;
8. közreműködik a költségvetési törvény regionális szempontú átalakításában, egy regionális fejlesztési fejezet kialakításának koncepcionális megalapozásában;
9. javaslatot dolgoz ki a területfejlesztést szolgáló központi és térségi pénzeszközök arányára, a decentralizált források régiók közötti felosztásának módszertanára;
10. a nemzetközi kapcsolatok téren elősegíti a hazai területfejlesztés európai térbe való integrációját a bilaterális és multilaterális területfejlesztési együttműködések, továbbá a szomszédos országokkal való tervezési együttműködés révén;
11. képviseli és érvényesíti a hazai terület és városfejlesztés érdekeit az európai szintű fejlesztési dokumentumok, koncepciók, stratégiák kialakításában;
12. közvetíti az uniós szintű elvárásokat a területi kohézió, várospolitikai témákban a hazai programok felé;
13. közreműködik az EU soros elnökségével összefüggő terület- és városfejlesztést érintő feladatok ellátásában;
14. gondoskodik az átfogó országos fejlesztési tervek területfejlesztési dokumentumai, az OTK szerinti országos jelentőségű integrált fejlesztési térségek fejlesztési dokumentumai kidolgozásának irányításáról;
15. közreműködik az EU Strukturális Alapjai és a Kohéziós Alap, valamint az Európai Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Alap igénybevételét szolgáló fejlesztési dokumentumok kidolgozásában;
16. folyamatosan ellátja a területfejlesztés jogszabályi hátterének szakmai megalapozásával összefüggő feladatokat, közreműködik más minisztériumok és országos hatáskörű szervek területfejlesztéssel kapcsolatos feladatainak és együttműködésének koordinálásában;
17. javaslatot tesz a területfejlesztés intézmény- és eszközrendszerének alakítására;
18. előkészíti és kidolgozza a kedvezményezett térségek besorolásáról szóló kormányrendeletet;
19. előkészíti és kidolgozza a központi államigazgatási szervek területfejlesztéssel és területrendezéssel kapcsolatos feladatait, a miniszterek közötti folyamatos koordináció szempontjait;
20. előkészíti és kidolgozza a területfejlesztési koncepciók, programok és a területrendezési tervek egyeztetésének és elfogadásának rendjét, módszertanát a Területrendezési és Településügyi Főosztállyal együttműködve;
21. előkészíti és kidolgozza a vállalati övezetek létrehozásának és működésének szabályait;
22. előkészíti és kidolgozza a területfejlesztéssel és területrendezéssel kapcsolatos információs rendszert és a kötelező adatközlés szabályait a Területrendezési és Településügyi Főosztállyal együttműködve;
23. előkészíti a területfejlesztés intézményei törvényességi felügyeletének részletes szabályait;
24. előkészíti és kidolgozza a területi (környezeti, társadalmi és gazdasági) hatásvizsgálat készítésének eljárási szabályait és tartalmi követelményeit a Területrendezési és Településügyi Főosztállyal együttműködve;
25. gondoskodik a területfejlesztési tervezésre jogosultak körének és a szakértői névjegyzékbe kerülés szabályozásáról;
26. gondoskodik a területfejlesztési koncepciók és a területrendezési tervek tartalmi követelményeiről szóló miniszteri rendelet aktualizálásáról, megújításáról a Területrendezési és Településügyi Főosztállyal együttműködve;
27. előkészíti a Pénzügyminisztériummal együttműködve a területfejlesztési források költségvetési tervezését, közreműködik az önkormányzati fejlesztést szolgáló decentralizált pénzügyi források költségvetési tervezésben, valamint a területfejlesztési források vonatkozásában az éves költségvetési zárszámadáshoz kapcsolódó beszámoló elkészítésében;
28. előkészíti és kidolgozza a régiók társadalmi, gazdasági fejlesztése érdekében a regionális fejlesztési tanácsokkal kötendő megállapodások szabályozását;
29. előkészíti és kidolgozza a hazai területfejlesztési források felhasználását szabályozó kormányrendeletet;
30. előkészíti és kidolgozza a decentralizált önkormányzati fejlesztési források felhasználását szabályozó kormányrendeletet;
31. előkészíti és felülvizsgálja a területfejlesztési célok megvalósítását szolgáló fejezeti kezelésű előirányzatok pályázati rendszerben történő felhasználása összehangolásának rendjéről szóló kormányrendeletet;

E) A főosztály operatív feladatai:

32. ellátja a kistérségi fejlesztési tanácsok, a megyei területfejlesztési tanácsok, a térségi fejlesztési tanácsok és a regionális fejlesztési tanácsok törvényességi felügyeletével kapcsolatos feladatokat;
33. részt vesz – a törvényességi felügyeletet illetően – a közigazgatási hivatalok tevékenységének komplex ellenőrzésében;
34. ellátja a Területrendezési és Településügyi Főosztállyal együttműködve a területfejlesztéssel és területrendezéssel kapcsolatos információs rendszer alakításának és üzemeltetésének szakmai irányítását, elősegíti a különböző információs rendszerek közötti összhang megteremtését, a területi statisztikai és egyéb adatszolgáltatás és tájékoztatás szakmai háttérének biztosítását;
35. szakmailag koordinálja a minisztériumban folyó területfejlesztési tudományos, kutató- és innovációs munkákat és az e feladatok ellátásában részt vevő intézetekkel, felsőoktatási intézményekkel kialakított különböző szintű és irányú együttműködési tevékenységeket, javaslatot tesz a K+F megbízatások kialakítására vonatkozóan;
36. közreműködik a területfejlesztési ismeretek oktatásában, terjesztésében, a területfejlesztési kommunikáció ellátásában érintett szervezetek, személyek, szakemberek és szakértők kiválasztásában, felkészítésében, a területfejlesztési képzési és kommunikációs stratégiák szakmai megalapozásában;
37. figyelemmel kíséri az EU fejlesztési stratégiai dokumentumait, gondoskodik hazai érvényesítésükről;
38. gondoskodik az európai területi együttműködési csoportosulással (EGTC) összefüggő területfejlesztési feladatok ellátásáról;
39. szakmailag véleményezi és egyezteteti a decentralizált területfejlesztési és önkormányzati fejlesztési pályázati felhívásokat azok kiíróival, és gondoskodik a pályázati felhívások jogszabály szerinti nyilvántartásba vételéről;
40. a költségvetési tervezés időszakában elvégzi a decentralizált területfejlesztési források régiók közötti felosztását, közreműködik a decentralizált önkormányzati fejlesztési források felosztásában az Önkormányzati Minisztérium önkormányzati szakterületével együttműködve, illetve e tárgyban szakmai egyeztetést folytat egyéb decentralizált források vonatkozásában az érintett minisztériumokkal;
41. gondoskodik a területfejlesztés központi előirányzatainak felhasználására vonatkozó javaslatok kidolgozásáról, és az Országos Területfejlesztési Tanács (a továbbiakban: OTT) elé történő benyújtásáról, továbbá az azt követő jóváhagyásáról;
42. intézkedik a Kormány és a régiók között kötendő megállapodások szakmai előkészítése érdekében, közreműködik a megkötendő megállapodások aláírásának megszervezésében, továbbá a megállapodások Kormányt érintő feladatai végrehajtásának koordinálásában, amelynek keretében együttműködik és koordinálja más minisztériumok, illetve országos hatáskörű szervek megállapodásokkal kapcsolatos feladatait;
43. közreműködik a támogatások egységes nyilvántartását és nyomon követését biztosító elektronikus rendszer koncepciójának és magának a rendszernek a kidolgozásában;
44. koordinálja a területfejlesztés központi előirányzatainak terhére más tárcákkal közös pályázati rendszerek működtetését;
45. koordinálja a területfejlesztés központi előirányzatai terhére kiírt pályázati rendszerek működtetését;
46. nyomon követi a decentralizált területfejlesztési források felhasználását és intézkedik a kérelmezett átcsoportosítások végrehajtása érdekében;
47. gondoskodik a decentralizált területfejlesztési és önkormányzati fejlesztési források pályázati rendszereinek működtetéséről, a közreműködő szervezetek szakmai felkészítéséről;
48. gondoskodik a decentralizált területfejlesztési és önkormányzati fejlesztési források felhasználásáról szóló beszámoló elkészítéséről, továbbá a területfejlesztést közvetve és közvetlenül szolgáló támogatási rendszerek és az azok segítségével megvalósuló fejlesztésekről szóló területi értékelések előkészítéséről, módszertani felülvizsgálatáról, valamint a dokumentumok OTT elé történő benyújtásáról;
49. közreműködik a területfejlesztés vonatkozásában, a nemzetközi szervezetekben meglévő tagság, képviselői biztosításának forrástervezésével, a felhasználás nyomon követésével összefüggő feladatok ellátásában;
50. előkészíti a területfejlesztés központi forrásai terhére kiírt pályázati és egyedi döntéseket, gondoskodik a támogatási szerződések aláírásáról, valamint módosításának előkészítéséről, továbbá a központi keretrendszer működtetését szolgáló forrásai felhasználásának nyomon követéséről;
51. közreműködik a területfejlesztési források és annak jogelődjei terhére aláírt támogatási döntések visszavonásához kapcsolódó követeléskezelésben, benyújtott részletfizetési kérelmek elbírálásának előkészítésében;

52. előkészíti a decentralizált pályázati rendszerek működtetéséhez, a regionális fejlesztési tanácsoknak biztosított forráshoz kapcsolódó finanszírozási szerződéseket, intézkedik a finanszírozási szerződésben előírtaknak megfelelően a folyósítás végrehajtásáról, valamint közreműködik a tanácsok által benyújtott elszámolások elfogadásában;
53. a közreműködő szervezetek révén ellátja a központi, illetve decentralizált (megyei, regionális) rendszer keretében létrejött támogatási szerződések kapcsolatban a minisztériumot mint jelzálogjogosultat érintő egyedi kérelmek vizsgálatát;
54. közzétételi feladatkörében jogszabályi előírásnak megfelelően intézkedik központi, valamint a decentralizált területfejlesztési és önkormányzati fejlesztési pályázati felhívások, továbbá a meghozott pályázati döntések minisztériumi honlapon történő megjelenéséről, közzétételéről;
55. képviseli a területfejlesztés szakmai érdekeit a nemzetközi szervezetekben és a nemzetközi területfejlesztési együttműködésekben, különös tekintettel az EU és az OECD munkájára, valamint a visegrádi országok együttműködésére;
56. ellátja a magyarországi régiók brüsszeli képviseletének működésével kapcsolatos szakmai feladatokat;
57. képviseli a minisztériumot az EU regionális és strukturális politikáját érintő közösségi intézményekben, részt vesz a kohéziós politika tárgykörébe tartozó európai tanácsi és komitológiai bizottságok munkájában, felelős a Területi Kohézió és Városi Ügyek (TCUM) albizottság hazai képviseletéért;
58. ellátja a tagállamra háruló Nemzeti Hatóság feladatokat az URBACT II. operatív program végrehajtásában, és koordinálja a hazai végrehajtás pénzügyi, pénzügyi ellenőrzési és auditálási rendszerének kiépítését;
59. részt vesz az uniós terület- és várospolitikai koncepciók és programok hazai végrehajtásában; koordinálja az Európai Városok Tudáshálózat (EUKN) projekt hazai megvalósítását, részt vesz a terület- és városfejlesztési miniszterek együttműködésében, előkészíti és koordinálja a nemzeti cselekvési terveket, szervezi a 2011. évi magyar EU-elnökség és az azt megelőző csoportos elnökség alatt zajló terület- és városfejlesztési találkozók szakmai feladatait;
60. érvényesíti az EKT-ben születő döntések kialakítása során a hazai területfejlesztési érdekeket, valamint részt vesz az EKT strukturális eszközök koordinációja és egyéb szakmai munkacsoportjaiban;
61. elősegíti a területi kohézió és a területpolitikai célok OTK-ban és Országos Településhálózat-fejlesztési Koncepcióban meghatározott céljainak az uniós és hazai támogatáspolitikában, valamint az ágazati szakpolitikákban való érvényesítését;
62. koordinálja a kistérségi szintű tervezési feladatok ellátását, módszertani segítséget nyújt a kistérségi területfejlesztési programok elkészítéséhez, gondoskodik a kistérségi szintű terveknek az országos, a térségi és a regionális szintű fejlesztési dokumentumokban foglaltakkal való összhangjáról, valamint a jogszabályok rendszerébe történő illesztéséről;
63. közreműködik a régiók és az ágazatok hazai és uniós források felhasználására vonatkozó programozási-tervezési tevékenységében;
64. közreműködik az országos jelentőségű, valamint kiemelt területfejlesztési programoknak az ágazati és a regionális operatív programok, és azok akcióterveibe történő illesztésében, megvalósításában;
65. szervezet- és szakmai irányítási feladatkörében kapcsolatot tart a vállalászati övezetekkel;
66. koordinálja a felelősségébe utalt térségeket érintő nemzetközi projektek kidolgozását, illetve végrehajtását, figyelemmel kíséri a szomszédos és más országokkal kapcsolatos területfejlesztési stratégiai tervezési feladatokat, közös fejlesztési koncepciókat, valamint elősegíti a területfejlesztés stratégiai feladataival összefüggő nemzetközi kapcsolatainak fejlesztését;
67. felel az OTK középtávú kiemelt fejlesztési céljaiban megjelölt, a területfejlesztésről és a területrendezésről szóló 1996. évi XXI. törvényben, a területfejlesztési törvény végrehajtására kiadott jogszabályokban, valamint az egyéb jogszabályokban és az állami irányítás egyéb jogi eszközeiben meghatározott, a kiemelt térségeket és az országos jelentőségű területfejlesztési programokat érintő területfejlesztési és monitoring feladatok ellátásáért, javaslatokat tesz a szükséges intézkedésekre a jogharmonizációra;
68. közreműködik a minisztérium felelősségi körébe tartozó vidékpolitikai és vidékfejlesztési feladatok ellátásában;
69. javaslatot tesz a regionális politika korszerűsítésére, előkészíti, véleményezi az e tárgyban készülő előterjesztéseket;
70. közreműködik a kormányzati munkát segítő szervezetek, bizottságok elé kerülő területfejlesztéssel kapcsolatos előterjesztések előkészítésében;
71. a várospolitikai alakításával kapcsolatos feladatok vonatkozásában módszertani segítséget nyújt az önkormányzatoknak a fejlesztési stratégiák és terveik elkészítéséhez, valamint a különböző szinten és szakterületeken működő városfejlesztéssel, urbanisztikával foglalkozó szervezetek szakmai tevékenységéhez és koordinálja

együttműködésüket a területi tervezésben, értékelő és elemző munkájukban, javaslatokat tesz a városfejlesztés finanszírozási feltételeinek továbbfejlesztésére;

72. a policentrikus városfejlesztési koncepcióhoz illeszkedően módszertani segítséget nyújt az OTK által kijelölt pólusok programjainak elkészítéséhez, végrehajtásához és értékeléséhez;

73. részt vesz a leghátrányosabb helyzetű kistérségek felzárkóztatását célzó Új Magyarország Felzárkóztatási Program előkészítésében és figyelemmel kíséri a megvalósulását, szükség esetén módosítási javaslatokat kezdeményez;

74. módszertani segítséget nyújt a különböző szinten és szakterületeken működő területfejlesztéssel és településfejlesztéssel foglalkozó szervezetek, intézmények szakmai tevékenységéhez, koordinálja együttműködésüket a területi tervezésben, értékelő és elemző munkájukban;

75. képviseli a minisztériumot egyes országos és területi testületekben, bizottságokban, munkacsoportokban; közreműködik a regionális és ágazati szintű monitoring bizottságok munkájában;

76. a társadalmi együttműködés terén segíti a civil szervezeteket a területfejlesztést érintő feladataik ellátásában;

77. egyéb feladatkörében figyelemmel kíséri a kiemelt, illetve nagyprojektek előkészítését, megvalósítását, közreműködik az erre vonatkozó monitoring tevékenység és értékelés ellátásában;

78. szervezet- és szakmai irányítási feladatkörében végzi a területfejlesztési intézményrendszer (regionális fejlesztési tanácsok, megyei területfejlesztési tanácsok, térségi és kistérségi fejlesztési tanácsok) működésköltség-előirányzatának költségvetési tervezését, kidolgozza a felhasználására vonatkozó javaslatot, értékeli a felhasználást;

79. elkészíti a területfejlesztési intézményrendszer (regionális fejlesztési tanácsok, megyei területfejlesztési tanácsok, térségi és kistérségi fejlesztési tanácsok) működési költség támogatására vonatkozó szerződéseket, intézkedik a szerződésekben előírtaknak megfelelően a folyósítás végrehajtásáról, valamint közreműködik a tanácsok által benyújtott elszámolás elfogadásában;

80. a minisztérium felső vezetői munkájának közvetlen segítségével kapcsolatos feladata elkészíteni a területfejlesztési intézményrendszer tevékenységével, tagságával kapcsolatos igény szerinti jelentéseket, felkészítőket és kimutatásokat;

81. kidolgozza a területfejlesztési intézményrendszerbe delegált területfejlesztésért és területrendezésért felelős miniszteri képviselők éves beszámolási kötelezettsége teljesítéséhez szükséges beszámolási módszertant;

82. a kistérségi koordinációs hálózat munkatársai feladat- és munkakörének, valamint teljesítményértékelésének és ösztönzési rendszerének meghatározása érdekében, közreműködve az NFÜ érintett szervezeti egységével, megfogalmazza a területfejlesztési tárgyú szakmai elvárásokat, célokat;

83. a minisztérium jogszabályon alapuló közzétételi feladatainak ellátása érdekében gondoskodik a minisztérium honlapján az OTT határozatainak közzétételéről;

84. ellátja a területfejlesztésért és területrendezésért felelős miniszter képviseletét a térségi fejlesztési tanácsokban, szükség esetén gondoskodik a miniszteri képviselők helyettesítéséről és a pályázati döntés-előkészítő bizottságokban, valamint a monitoring albizottságokban való képviseletről;

85. ellátja a területfejlesztésért és területrendezésért felelős miniszter képviseletét a regionális fejlesztési és a megyei területfejlesztési tanácsok egyes szakmai bizottságaiban, pályázati döntés-előkészítési bizottságaiban és monitoring albizottságaiban;

86. ágazati és területi koordináció eszközével elősegíti a térségi fejlesztési tanácsokban, valamint a regionális fejlesztési tanácsok és a megyei területfejlesztési tanácsok szakmai bizottságaiban, pályázati döntés-előkészítési bizottságaiban és monitoring albizottságaiban az egységes minisztériumi, illetve – szükség esetén – kormányálláspont kialakítását és érvényesítését;

87. szükség esetén ágazati és területi koordináció biztosításával és az NFÜ érintett szervezeti egységével együttműködve közreműködik a regionális fejlesztési tanácsok és a megyei területfejlesztési tanácsok ülésein az egyes napirendi pontokkal kapcsolatos szakmai tárcaálláspont kialakításáról;

88. naprakész nyilvántartást vezet a területfejlesztési intézményrendszer elemei tagságáról, azok elérhetőségéről, valamint fejlesztési- és területfejlesztési tanácsok munkaszervezeteinek, titkárságainak vezetőiről, elérhetőségeikről;

89. a társadalmi kapcsolatok feladat-ellátása tekintetében együttműködik és folyamatos kapcsolatot tart az OTT titkársági feladatainak ellátása során: az országos szakmai kamarák képviselőivel, az Érdekegyeztető Tanács munkaadói és munkavállalói oldalának képviselőivel, az Országos Területfejlesztési Civil Egyeztető Fórum (környezetvédelmi, területfejlesztési, esélyegyenlőségi és területfejlesztési konzultációs joggal rendelkező) képviselőivel;

90. egyéb feladatai keretében ellátja az OTT titkárságával kapcsolatos feladatokat.

7.3. TERÜLETRENDEZÉSI ÉS TELEPÜLÉSÜGYI FŐOSZTÁLY

A) A főosztály főbb feladatai és célkitűzései:

Az országra, térségeire, illetőleg településeire kiterjedően a területfelhasználás rendjének és a területhasználat és az építés szabályainak megállapítása, e körben az erőforrások feltárása, a táj terhelése és terhelhetősége meghatározása, a területi adottságok célszerű hasznosítási javaslatainak kidolgozása, a fejlesztési koncepciók és programok térbeli, műszaki-fizikai rendszerének meghatározása és az európai és határ menti területrendezési tevékenység összehangolása nemzetközi együttműködések keretében. A tárca szabályozási, ágazati, illetve szakmapolitikai eszközeivel, a szabályozásban való közreműködéssel, koordinációs munkájával, az érintett partnerek bevonásával segíti a településfejlesztést, a települések zavartalan működését, a közszolgáltatások fenntartható fejlesztését, az eredményes településüzemeltetést.

B) Vezetés:

A főosztály munkáját főosztályvezető vezeti, akit főosztályvezető-helyettes helyettesít.

C) Tagolódás:

A főosztály szervezetiileg az alábbi osztályokra tagolódik:

- Területrendezési Osztály
- Településrendezési Osztály
- Településfejlesztési Osztály.

D) A főosztály stratégiai feladatai:

1. a területrendezési, a településrendezési és a településfejlesztési tevékenységre vonatkozó jogszabályi követelmények kidolgozása,
2. az ország és – a törvény által meghatározott – kiemelt térségek területrendezési tervének elkészítése és elfogadásra történő előkészítése,
3. az állami főépítések terület- és településrendezéssel összefüggő, valamint a területrendezési hatósági tevékenységének szakmai irányítása,
4. felügyeleti és ellenőrzési feladatkörében gondoskodás a területrendezési tervekről szóló törvények előírásainak érvényesítéséről és a törvényben előírt – hatáskörébe tartozó – feladatok végrehajtásáról, javaslattevél az egységes jogalkalmazást segítő intézkedésekre,
5. a terület- és településfejlesztési folyamatok elemzése, a területfejlesztési, gazdaságpolitikai és a környezetgazdálkodási célokkal való összehangolása, az azokkal összefüggő kormányzati intézkedésekre javaslatok kidolgozása,
6. az e-közigazgatás kormányprogramban megfogalmazott célkitűzések elérése, az állami és az önkormányzati közigazgatás egységes elektronikus közműnyilvántartásának szabályozása,
7. a közigazgatás reformjával összhangban a terület- és településrendezési tervezés rendszerének átalakítására vonatkozó koncepció kialakítása (a reformfolyamat előrehaladásától függően),
8. a közszolgáltatások és az ellátás térségi formáinak ösztönzése, létrejöttének segítése, gazdaságosabb megoldások elősegítése,
9. a települések élhetőbb környezetének megteremtése, a környezettudatos, környezetszépítő, életminőséget javító, hazai és EU-programokhoz kapcsolódó, önkormányzati és civil kezdeményezések, mozgalmak támogatása, szakmai segítése,
10. feladatkörét érintően – a miniszteri kabinettel egyeztetve – a VÁTI Kht. háttérintézményi tevékenységének szakmai irányítása,
11. együttműködés a területrendezéssel, a településrendezéssel és a településfejlesztéssel összefüggő képzést folytató felsőoktatási intézményekkel az alapképzési, szakirányú továbbképzési és felsőfokú szakképzési, valamint továbbképzési programok kidolgozásában, akkreditációjának elősegítésében,
12. a területrendezést, a településrendezést és a településfejlesztést érintő kutatási elemző tevékenység lehetőségeihez mért segítése, a kutatási-fejlesztési feladatok ellátásának támogatása,

E) A főosztály operatív feladatai:

13. közreműködés az EU-szabályok, irányelvek érvényesítésére irányuló jogharmonizációs feladatokban,
14. Központi Terület- és Településrendezési Tervtanács szervezése és működtetése,
15. szakmai javaslat készítése az állami főépítések terület- és településrendezési tevékenysége ellátásának szakmai szabályairól és feltételeiről szóló jogszabály kidolgozásához,

16. gondoskodás az egységes jogalkalmazást segítő szakmai anyagok és kiadványok elkészítéséről, és a szakmai továbbképzések, fórumok szervezéséről,
17. kapcsolattartás a feladatkörének megfelelő szakmai társadalmi szervezetekkel, testületekkel (pl. Magyar Urbanisztikai Társaság, Magyar Mérnöki Kamara, Magyar Építész Kamara, Településüzemeltetési Tanács tagjai stb.),
18. az Országos Területrendezési Terv, a Balaton Kiemelt Üdülőkörzet Területrendezési Terve és a Budapesti Agglomeráció Területrendezési Terve készítésének szakmai irányítása, elfogadásra való előkészítése,
19. szakmai javaslattevél a megyei területrendezési tervek elfogadásához szükséges miniszteri álláspont kialakítására,
20. a területrendezési tervek készítésére és elfogadására, valamint tartalmi követelményeire vonatkozó jogszabályi előírások felülvizsgálata, korszerűsítése,
21. a területrendezési hatósági eljárásokról szóló kormányrendelet felülvizsgálata,
22. a terület- és településrendezési tervek egymásra épülő tartalmának térinformatikai módszerekkel történő nyilvántartására vonatkozó koncepció kialakításával és a kapcsolódó szabályozással összefüggő feladatok ellátása,
23. a Pro Régió Díj adományozására vonatkozó miniszteri előterjesztés szakmai előkészítése,
24. szakmai javaslat készítése a területrendezési szakmagyakorlás (jogosultság) feltételeire és követelményeire, illetőleg a továbbképzésre vonatkozó jogszabály kidolgozásához,
25. jogszabály alapján közreműködés a területrendezési tervek készítésére jogosultak körének minősítésében,
26. a feladatkörét érintő nemzetközi együttműködéssel kapcsolatos feladatok ellátása, részvétel az EU és az Európa Tanács keretén belül működő, továbbá a kétoldalú kormányközi kapcsolatokon alapuló szervezetek munkájában, a képviselő biztositása e szervezetek bizottságaiban (ESPON, CEMAT, INSPIRE stb.),
27. a Tisza vízgyűjtő területére vonatkozó területrendezési és -fejlesztési tanulmányterv készítésére vonatkozó feladatok a Délkelet-európai Transznacionális Program keretei között, közreműködés a Tisza Vegyes Bizottság munkájában,
28. a nemzetközi kapcsolatok terén a határ menti térségek területrendezési terveinek egyeztetésének kezdeményezése és szervezése a szomszédos országok területrendezésért felelős szerveivel,
29. a kiemelt jelentőségű beruházások megvalósításához szükséges engedélyezési eljárásban a területrendezési tervekkel való összhang vonatkozásában a másodfokú szakhatósági feladatok ellátása,
30. az előzetes vizsgálati, környezeti hatásvizsgálati és az egységes környezethasználati engedélyezési eljárásban a területrendezési tervekkel való összhang tekintetében a másodfokú szakhatósági feladat ellátása,
31. közreműködés az országos településrendezési és építési, valamint az építmények elhelyezésére és kialakítására vonatkozó szakmai követelmények meghatározásában,
32. a telekalakítás részletes szakmai követelményeire és a telekalakítási engedélyezési eljárásra vonatkozó jogszabályok kidolgozása,
33. a telekalakítási és az építési tilalom, valamint a településrendezési kötelezések elrendelésére vonatkozó részletes szabályok kidolgozása,
34. az önkormányzati főépítési tevékenység ellátásának részletes szakmai szabályaira és feltételeire vonatkozó jogszabály kidolgozása,
35. a tervtanácsok működésének szabályaira vonatkozó jogszabály kidolgozása,
36. az épített környezet alakításáról és védelméről szóló törvényben foglaltak szerint a települések meghatározott körének egyes településrendezési eszközeiről (azok megállapítása előtt) végső szakmai véleményt adása, ennek keretében a főváros településszerkezeti tervére és keretszabályzatára (és szabályozási kerettervére) vonatkozó kormányvélemény tervezetének előkészítése,
37. szakmai javaslat készítése a településrendezési szakmagyakorlás (jogosultság) feltételeire és követelményeire, illetőleg a továbbképzésre vonatkozó jogszabály kidolgozásához,
38. szakmai javaslat készítése a településrendezési és építészeti tervpályázatok szakmai és eljárási szabályainak kidolgozásához,
39. a Palóczi-díj adományozására vonatkozó miniszteri előterjesztés szakmai előkészítése,
40. a közigazgatási hivatalok vezetőinek, a települési önkormányzatok településrendezési tevékenysége feletti törvényességi ellenőrzésének szakmai irányítása,
41. a települési önkormányzatok településrendezési tevékenységének az állami főépítésekkel együttműködve esetenkénti helyszíni ellenőrzése,
42. az építésügyi hatóságok (az I. és II. fokú) tevékenységének esetenkénti ellenőrzésében való részvétel,
43. az érvényes együttműködési megállapodások szerint hozzájárulás az ENSZ-Habitat magyarországi irodájának, valamint az EUROPAN magyarországi titkárságának működtetéséhez és tevékenységének szakmai támogatása,

44. közreműködés az ország településhálózatának, ezen belül a többközpontú városhálózatra építő várospolitikai koncepció kidolgozásában, valamint operatív javaslatok megfogalmazásában és a programok megvalósítása során a hazai terület-, település- és várospolitika szempontjainak érvényesítésében,
45. közreműködés a területszervezés jogszabályi környezetének kialakításában, és a várossá nyilvánítási eljárás szabályozási koncepciójának előkészítésében, szakmai megalapozásában,
46. a társadalmi, gazdasági és infrastrukturális szempontból elmaradott, illetve az országos átlagot jelentősen meghaladó munkanélküliséggel sújtott települések besorolását tartalmazó kormány-rendelet előkészítése,
47. a településfejlesztési koncepciók részletes tartalmi követelményeit szabályozó miniszteri rendelet előkészítése,
48. az egységes elektronikus közműnyilvántartás koncepciójának kialakításával és a kapcsolódó szabályozással összefüggő feladatok ellátása,
49. közreműködés a településfejlesztést szolgáló forrásokról, valamint a hátrányos helyzetű településekről szóló szabályozások előkészítésében,
50. a földtani veszélyhelyzetek megelőzésének és elhárításának hatékony, programszerű működtetéséről való gondoskodás, a pince- és partfalveszély elhárításra rendelkezésre álló hazai decentralizált és EU-s források hatékony felhasználásának segítése, az adott célra kinevezett szakértői bizottság munkájának irányítása,
51. gondoskodás egyes helyi közszolgáltatások körében a kéményseprő-ipari közszolgáltatás ellátásáról és a kapcsolódó szakképesítés szakmai és vizsgáztatási követelményeiről szóló jogszabályok előkészítéséről, szakágazati irányítási feladatainak ellátásáról,
52. közreműködés a települési hulladékgazdálkodással kapcsolatos, valamint a települési önkormányzat zöldfelület-gazdálkodási tevékenységével összefüggő szakmai szabályozási feladatellátásban,
53. a Településüzemeltetési Tanács működtetésével összefüggő szervezési és koordinációs feladatok ellátása,
54. kapcsolattartás az Európai Falumegújítási és Vidékfejlesztési Munkaközösséggel, az Európai Falumegújítási Díjra pályázó magyar települések jelölésének előkészítése, ennek keretében a Magyarországi Falumegújítási Díj pályázat lebonyolításának, valamint a benyújtott önkormányzati pályázatokat elbíráló szakértői bizottság munkájának irányítása,
55. közreműködés a „Parlagfümentes Magyarországért” tárcaközi bizottság éves munkaterve tárcát érintő feladatainak végrehajtásában,
56. közreműködés a „Virágos Magyarországért” környezetszépítési verseny szervezésével és megrendezésével kapcsolatos szakmai feladatok ellátásában, valamint részvétel az Entente Florale Europe európai környezetszépítő verseny szervezőbizottságának illetve nemzetközi zsűrijének munkájában.

7.4. ÉPÍTÉSÜGYI ÉS ÉPÍTÉSZETI FŐOSZTÁLY

A) A főosztály főbb feladatai és célkitűzései:

Az építésügy (az épített környezet alakításának, fejlesztésének és megóvásának össztársadalmi programja és eszközrendszere) minden területén az építészeti és építési minőség emelése érdekében elősegíteni az alábbi állami feladatellátást: az épített környezet alakítását és védelmét segítő tervezési rendszer és gazdasági szabályozók kialakítása, az építésügy állami intézményrendszerének kialakítása és működtetése, a szabályozás, a szakmai irányítás, az építésügy központi feladataihoz szükséges költségvetési eszközök biztosítása, valamint az építésügyi tevékenységek összehangolása az építésügy minden területén a hatékony és eredményes megvalósulás érdekében.

B) Vezetés:

A főosztály munkáját főosztályvezető vezeti, akit az általános jogkörű főosztályvezető-helyettes helyettesít.

C) Tagolódás:

A főosztály az alábbi osztályokra tagolódik:

- Építésügyi Szabályozási Osztály
- Építésügyi Igazgatási Osztály
- Építészeti és Építésgazdasági Osztály.

D) A főosztály stratégiai feladatai:

1. elkészíti az építésügy átfogó stratégiáját, meghatározza rövid, közép- és hosszú távú céljait, elemzi a célok elérését biztosító jogi, műszaki, gazdasági változtatásokat és szükséges szabályozásokat, részt vesz az ezt szolgáló eszközök, jogszabályok és programok kialakításában,

2. kidolgozza a stratégia alapján az építésügyi célok elérését szolgáló jogalkotási tervet és az építésügyi jogszabályi környezetet,
3. képviseli az építésügyi érdekeket a különböző közigazgatási, szakmai és társadalmi fórumokon,
4. érvényre juttatja az építésügyi követelményeket a társtárcaák joganyagaiban,
5. elősegíti a miniszter – sajátos építményszakmákra és a műemléki védelem alatt álló építményekre, területekre is kiterjedő – építésügyi központi szakmai irányítási, összehangolási és ellenőrzési feladatait,
6. elősegíti az építési beruházások magas építészeti és építési minőségben történő megvalósítását,
7. meghatározza és összehangolja a hazai klímavédelem ágazati feladatait,
8. elősegíti az e-építésügy feltételeinek megteremtését.

E) A főosztály operatív feladatai:

9. kidolgozza szakmai javaslatok alapján az építésügy átfogó stratégiáját, meghatározza rövid, közép- és hosszú távú céljait, elemzi a célok elérését biztosító jogi, műszaki, gazdasági változtatásokat és szükséges szabályozásokat, részt vesz az ezt szolgáló eszközök, jogszabályok és programok kialakításában;
10. kidolgozza a szakmai javaslatok alapján az építmények elhelyezésére és kialakítására vonatkozó szakmai követelményeket;
11. kidolgozza a szakmai javaslatok alapján az építésügyi hatósági engedélyezésre, ellenőrzésre, kötelezésre és az építésügyi és építésfelügyeleti bírságra vonatkozó szakmai előírásokat;
12. kidolgozza az építésügy körébe tartozó hatósági nyilvántartási rendszer kialakítására és működtetésére vonatkozó szabályokat;
13. kidolgozza az építésügyi célleírányzat felhasználására vonatkozó szabályozást;
14. kidolgozza a szakmai javaslatok alapján az építésügyi szabályozott szakmák tekintetében a jogosultsági vizsga, valamint az építési műszaki ellenőr tekintetében OKJ szakmai vizsga követelményrendszerét;
15. kidolgozza az építésügyi és építésfelügyeleti hatóságok dolgozóinak szakmai továbbképzésének szakmai követelményrendszerét;
16. kidolgozza az építészeti díjakra és kitüntetésekre (Ybl Miklós-díj, Kós Károly-díj, Pro Architectura-díj, Lechner Lajos-díj) vonatkozó szakmai szabályozást;
17. kidolgozza az épített környezet alakítására és védelmére, és a tervező- és szakértő mérnökök, valamint építészek szakmai kamaráira vonatkozó törvényeket, azok végrehajtási rendeleteit;
18. meghatározza az építészeti-műszaki tervezői, az építésügyi műszaki szakértői, az építési-műszaki ellenőri, a felelős műszaki vezetői névjegyzékbe való felvételre vagy a nyilvántartás megújításra, az eseti építészeti-műszaki tervezési, eseti műszaki ellenőri, illetve eseti felelős műszaki vezetői engedély megadására irányuló eljárások, továbbá az elkülönített építészeti-műszaki tervezői vagy építésügyi szakértői névjegyzékbe való felvételre irányuló eljárások igazgatási szolgáltatási díjait;
19. kidolgozza az építésügyi hatósági és az építésfelügyeleti hatósági tevékenység szabályait, a hatósági rendszer kialakítására és működési feltételeire vonatkozó szabályokat;
20. gondoskodik az építőipari kivitelezési tevékenységre vonatkozó jogszabályok kialakításáról;
21. gondoskodik az építészeti-műszaki tervezési, az építési műszaki szakértői és a felelős műszaki vezetői tevékenység, valamint az építési műszaki ellenőrzés szakmagyakorlási (jogosultság) feltételeinek és követelményeinek, valamint a szakmai továbbképzés szabályainak megállapításáról;
22. gondoskodik az építészeti tervpályázatok szakmai és eljárási szabályainak a kidolgozásáról;
23. gondoskodik a műemlékek, műemléki jelentőségű területek és a műemléki környezet kivételével – az építészeti örökség megóvásával kapcsolatos szabályozás megállapításáról;
24. kidolgozza a szakmai javaslatok alapján az állami főépítészek tevékenysége ellátásának szakmai szabályait;
25. gondoskodik az építésfelügyeleti tevékenység szabályozásáról;
26. képviseli az építésügy szakmai szempontjait a közigazgatási egyeztetések, megkeresések során;
27. egyetértési jogot gyakorol a sajátos építményszakmák, valamint a műemlékvédelem alatt álló építmények körében az építményszakma szerinti illetékes hatáskörrel rendelkező miniszter szabályozási feladatainak ellátásában;
28. közreműködik a megújuló és egyéb korszerű energiaforrások alkalmazásairól szóló szabályozás kialakításában;
29. véleményezi a minisztérium más hivatali egységei, valamint a más tárca által előkészített jogszabálytervezeteket;
30. részt vesz – feladatkörével összefüggésben – az EU-munkacsoportok jogharmonizációs munkájában;
31. ellátja – a Jogi és Koordinációs Főosztály közreműködésével – a Magyar Építész Kamara és a Magyar Mérnöki Kamara, valamint a területi építész kamarák és területi mérnöki kamarák miniszter által gyakorolt törvényességi felügyeletében;

32. összeállítja a feladatkörébe tartozóan a jogalkotási programot;
33. az állami vezetői szintű tárcaközi egyeztetéseken a minisztérium képviselőjének előkészítésében való részvétel;
34. a Kormány és kabinetjei, valamint az Államtitkári Értekezlet ülésein, továbbá a Szakmapolitikai Munkacsoport ülésein résztvevő minisztériumi képviselő felkészítésében közreműködés;
35. a külső szervektől közigazgatási egyeztetés keretében beérkező előterjesztés-tervezetek tekintetében a minisztériumi álláspont előkészítése;
36. részvétel a jogszabálytervezetek közigazgatási egyeztetésében;
37. a Jogi és Koordinációs Főosztállyal együttműködve részvétel az OGY bizottságai előtt a feladatkörébe tartozó törvényjavaslatok képviseletében;
38. közreműködés a közösségi jogszabályok végrehajtásával kapcsolatos feladatokban;
39. részt vesz a Közbeszerzési Bizottság építésüggyel kapcsolatos ülésén;
40. az építésügyi jogszabályok hatályosulását elősegítő és népszerűsítő szakmai kiadványokat készít, előadásokat, továbbképzéseket szervez;
41. elbírálja:
 - a) a közigazgatási hivatal, mint másodfokú építésügyi hatóság által első fokon hozott határozatok ellen, valamint Ket. 98. § szerinti végzések ellen benyújtott fellebbezéseket,
 - b) a másodfokú építésügyi hatóságokkal szemben előterjesztett kizárási, összeférhetlenségi kérelmeket;
42. megvizsgálja és elbírálja – a telekalakítási engedélyezési eljárásokon túlmenő településrendezési sajátos jogintézményekkel kapcsolatos hatósági feladatok kivételével – az építésügyi és építésfelügyeleti hatósági tevékenységgel kapcsolatos felügyeleti intézkedés iránti kérelmeket;
43. szakhatósággént közreműködik a honvédelmi és katonai célú építmények, és a velük kapcsolatos építési tevékenységek építésügyi hatósági engedélyezési eljárásaiban;
44. ellátja a telekalakítási engedélyezési eljárásokon túlmenő településrendezési sajátos jogintézményekkel kapcsolatos hatósági feladatok kivételével – a külön jogszabály szerinti nemzetgazdasági szempontból kiemelt beruházásokkal kapcsolatos és egyéb másodfokú építésügyi hatósági és szakhatósági tevékenységet;
45. ellátja a külföldre irányuló nemzetközi jogsegéllyel kapcsolatos feladatokat;
46. végzi az építésügyi és építésfelügyeleti hatósági statisztikai adatszolgáltatás feldolgozásával kapcsolatos feladatokat;
47. ellátja az építésügyi és az építésfelügyeleti hatóságok építésügyi igazgatási feladatainak szakmai irányítását, ennek keretében gondoskodik a szervezetek szakmai munkájának és a vonatkozó jogszabályok érvényesülésének, alkalmazásának helyszíni ellenőrzéséről;
48. gondoskodik az építésügyi és az építésfelügyeleti bírság-nyilvántartás folyamatos vezetésével kapcsolatos feladatokról;
49. ellátja az építészeti díjak és kitüntetések (Lechner Lajos-díj) odaítélésével kapcsolatos szakmai feladatokat;
50. ellátja az építésügyi és az építésfelügyeleti hatóságok építésügyi igazgatási feladatainak szakmai irányítását, ennek keretében gondoskodik a szervezetek szakmai munkájának és a vonatkozó jogszabályok érvényesülésének, alkalmazásának helyszíni ellenőrzéséről;
51. felügyeli és ellenőrzi az építésügy körébe tartozó hatósági nyilvántartási rendszer működtetését;
52. megszervezi az – építésfelügyeleti tevékenység hatékonyságának növelése, valamint feladatellátás országosan egységes gyakorlása érdekében tartott – összevont célvizsgálatokat;
53. az építésügyi és az építésfelügyeleti hatóságok tevékenységét és az egységes jogalkalmazást elősegítő kiadványokat, segédleteket készít, továbbképzéseket szervez;
54. eleget tesz a közigazgatási szervi megkeresések tárgyában a tájékoztatási kötelezettségének;
55. ellátja az Építési Fórum működtetésével kapcsolatos feladatokat;
56. ellátja a Nemzeti Építészeti Tanács működtetésével kapcsolatos feladatokat;
57. közvetlen kapcsolatot tart fenn a szakterületein tevékenykedő érdek-képviselői szervezetekkel, hazai és nemzetközi szakmai és társadalmi szervezetekkel, kamarákkal, oktatási-kutatási és fejlesztési szervezetekkel, közhasznú és egyéb alapítványokkal;
58. elősegíti és támogatja az építészeti és építési kultúra fejlesztését, az értékes hagyományok megőrzését, a helyi építészeti örökség megóvását, a korszerű műszaki és szervezési megoldások elterjesztését szolgáló állami feladatok ellátását, ennek érdekében együttműködik a települési önkormányzatokkal, az építészeti és műszaki szakmai-társadalmi szervezetekkel és szakmai önkormányzatokkal (kamaráival), állami és önkormányzati főépítészekkel;

59. részt vesz – feladatkörével összefüggésben – az EU-munkacsoportok jogharmonizációs munkájában;
60. ellátja a feladatkörét érintő nemzetközi együttműködéssel kapcsolatos feladatokat, részt vesz az EU belül működő, továbbá a kétoldalú kormányközi kapcsolatokon alapuló szervezetek munkájában, biztosítja a képviseletet e szervezetek bizottságaiban;
61. részt vesz az építésügyi szakterület nemzetközi képviseletében;
62. közreműködik az építésügy területén működő nemzetközi szervezetekben meglévő tagság, képviselet biztosításának forrástervezésével, a felhasználás nyomon követésével összefüggő feladatok ellátásába;
63. elősegíti az építésügy területén működő szakmai szervezetek nemzetközi kapcsolatainak fejlesztését;
64. ellátja az építészeti díjak és kitüntetések (Ybl Miklós-díj, Kós Károly-díj, Pro Architectura-díj,) odaítélésével kapcsolatos szakmai feladatokat, valamint az építőanyagok és a kivitelezés kiemelt minőséget elismerő díjak, a miniszter építésügyi feladat- és hatáskörébe tartozó egyéb elismerések adományozásának szakmai előkészítését;
65. koordinálja az építészeti kultúra elterjesztése keretében, az ország magas színvonalú és egységesebb építészeti arculatának kialakítása érdekében az állami és önkormányzati főépítési rendszer tevékenységét, gondoskodik a főépítések szakmai irányításáról;
66. közreműködik a jogszabályban előírtak szerint az építésügyi ágazatba tartozó OKJ-szakképesítések tekintetében a szakértői és a vizsgálónői névsor elkészítésében, valamint a szakmai vizsga szervezésére feljogosított intézmények jogszabályban történő meghatározásában;
67. ellátja az OKJ alapján a miniszter hatáskörébe tartozó építésügyi szakképesítések – a településüzemeltetéssel összefüggő szakképesítések nélkül – tekintetében a tanügy-igazgatási feladatokat;
68. kidolgoztatja az új OKJ-struktúrának megfelelő szakmai és vizsgakövetelmény rendszerhez illeszkedő tananyagegységek (modulok) tankönyveit, tanulmányi segédleteit. Közvetlenül gondoskodik a szakmai vizsgarészek vizsgafeladatainak teljesítésére alkalmas vizsgatevékenységek (írásbeli, szóbeli, gyakorlati) vizsgatételiről, értékelési útmutatóiról és egyéb dokumentumairól;
69. közreműködik az ágazathoz tartozó szakképesítések szakmai dokumentumainak előterjesztésében, figyelemmel kíséri a hatályos szakmai és vizsgáztatási követelményrendszerek érvényesülését;
70. közreműködik a műemlékek, műemléki jelentőségű területek és a műemléki környezet kivételével – az építészeti örökség megóvásában és megfelelő hasznosításában;
71. részt vesz az ÉMI Kht. feletti vagyonkezelői és alapítói, illetve tulajdonosi jogok gyakorlásában;
72. részt vesz a fenntartható építés feladatainak megoldásában, az építmények kialakítására vonatkozó követelmények meghatározásában, az energia- és anyagtakarékos, építési hulladékot újrahasznosító, környezetbarát építés feladatainak megvalósításában, valamint a megújuló és egyéb korszerű energiaforrások alkalmazásairól szóló szabályozás kialakításában;
73. közreműködik az építőipar, építőanyag-ipar szakterületen a szakterület kiemelkedő művelését végzők szakmai elismerésére (miniszteri elismerő oklevél, kitüntetések stb.) vonatkozó javaslatok kialakításában;
74. figyelemmel kíséri a tervtanácsok tevékenységét, működteti – országos illetékességgel – a központi építészeti-műszaki tervtanácsot, ellátja a tervtanács adatszolgáltatással és nyilvántartással kapcsolatos feladatokat;
75. szervezi és szakmailag irányítja a miniszter feladatköréhez kapcsolódó pályázati rendszer (pl. helyi értékvédelemi, építészeti, épületek akadálymentes kialakításával kapcsolatos pályázatok) működtetését;
76. szervezi és szakmailag közreműködik az építésügyi szabványosítási tevékenységben, az építésügyi nemzeti szabványok kidolgoztatásában;
77. szakmai javaslatot tesz az energia- és anyagtakarékos építési hulladékot újrahasznosító környezetbarát építés feladataival összefüggő, az épületek energiafelhasználásával kapcsolatos pályázatok tartalmára, továbbá az építőipart, építőanyag-ipart érintő pályázatok kiírásával, lebonyolításával kapcsolatos feladatok ellátására;
78. részt vesz – egyetértési joggal – az építési termékek és felvonók megfelelőségét vizsgáló tanúsító és ellenőrző szervezetek kijelölési eljárásában;
79. szakmai felügyeletet gyakorol az építésügyi szabályozott szakmák tekintetében a szakképzettségek és szakképesítések elismerési eljárásai felett;
80. jóváhagyja a Magyar Mérnöki és a Magyar Építész Kamara által működtetett továbbképzési szakbizottság ügyrendjét, ellátja a szakmai kamarák által működtetett jogosultsági vizgabizottságok elnöki teendőit;
81. jóváhagyásra előkészíti az építésügyi célélőirányzat éves felhasználási tervét, és ellátja az előirányzat felhasználásával kapcsolatos külön jogszabály szerinti feladatokat;

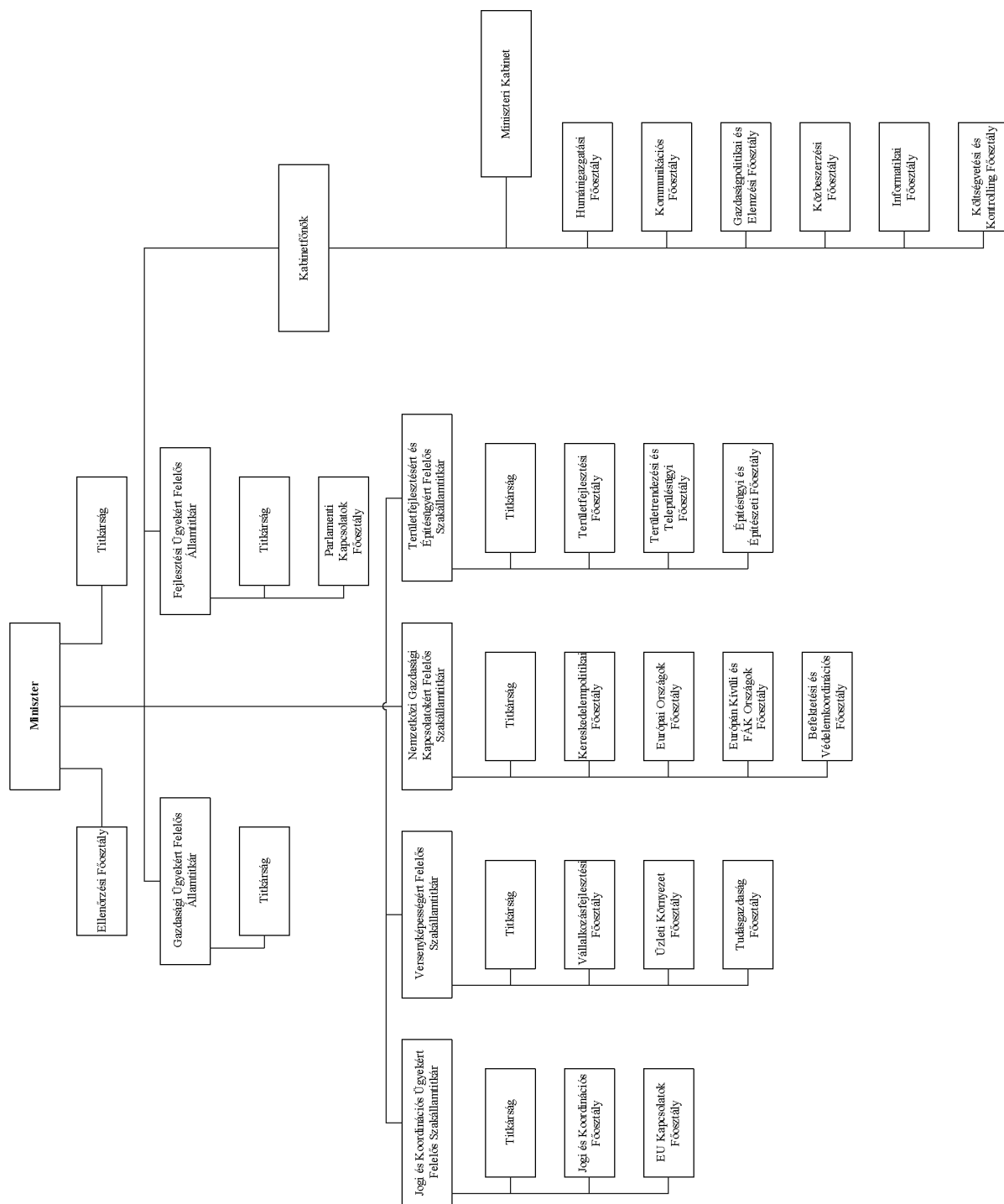
82. irányítja, felügyeli, koordinálja és ellenőrzi a külön jogszabályban meghatározott építésügyi szakmagyakorlások tekintetében a kötelező szakmai továbbképzéseket; a jogosultsági vizsgarendet, az építésügyi és építésfelügyeleti hatósági ügyintézők tekintetében az építésügyi vizsgáztatást és szakmai továbbképzést;
83. ellenőrzi az akadálymentes épített környezet megteremtésével összefüggő követelmények érvényre juttatását a hatósági eljárásokban és a helyszínen;
84. elbírálja az MKEH központi szerve, mint másodfokú építésügyi hatóság által első fokon hozott határozatok ellen, valamint a Ket. 98. §-a szerinti végzések ellen benyújtott fellebbezéseket a villamosmű, a termelői vezetékek, a magánvezetékek és a közvetlen vezetékek építése tekintetében.

2. számú függelék

Az NFGM engedélyezett létszáma

Szervezeti egység neve	Engedélyezett létszám
Miniszter és az irányítása alá tartozó szervezeti egységek	11
Fejlesztési ügyekért felelős államtitkár irányítása alá tartozó szervezeti egység	13
Gazdasági ügyekért felelős államtitkár irányítása alá tartozó szervezeti egység	5
Kabinetfőnök és az irányítása alá tartozó szervezeti egységek	104
Jogi és koordinációs szakállamtitkár és az irányítása alá tartozó szervezeti egységek	30
Versenyképességért felelős szakállamtitkár és az irányítása alá tartozó szervezeti egységek	73
Nemzetközi gazdasági kapcsolatokért felelős szakállamtitkár és az irányítása alá tartozó szervezeti egységek	98
Területfejlesztésért és építésügyért felelős szakállamtitkár és az irányítása alá tartozó szervezeti egységek	82
Összesen:	416

3. számú függelék



**Az oktatási és kulturális miniszter 5/2009. (X. 30.) OKM utasítása
a XX. Oktatási és Kulturális Minisztérium költségvetési fejezetéhez kijelölt kincstárnokkal történő
együttműködés eljárási szabályairól**

- 1. §** Az XX. Oktatási és Kulturális Minisztérium költségvetési fejezetéhez kijelölt kincstárnokkal történő együttműködésről, az államháztartás működési rendjéről szóló 217/1998. (XII. 30.) Korm. rendelet 152/C. §-ában meghatározott tájékoztatási és adatszolgáltatási kötelezettség teljesítésének szabályairól szóló eljárásrendet jelen utasítás 1. számú mellékleteként kiadom.
- 2. §** A pénzügyminiszter által kiadott kincstárnoki feladatellátás eljárásrendjét és az adatszolgáltatási kötelezettség teljesítésére rendszeresített nyomtatványokat az érintettek közvetlenül kapják meg.
- 3. §** Ez az utasítás a közzétételt követő napon lép hatályba, rendelkezéseit a folyamatban lévő ügyekben is alkalmazni kell.

Budapest, 2009. október 20.

Dr. Hiller István s. k.,
oktatási és kulturális miniszter

1. számú melléklet az 5/2009. (X. 30.) OKM utasításhoz

Tájékoztatási és adatszolgáltatási kötelezettségek teljesítésének eljárásrendje

1. Az eljárásrend jogszabályi alapját az államháztartás működési rendjéről szóló 217/1998. (XII. 30.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Ámr.)
 - a) 2009. augusztus 27-étől hatályos 152/A–152/C. §-ai, valamint
 - b) 2009. október 1-jétől hatályos 162/C. §-a adja.
2. Az eljárásrend hatálya kiterjed az Oktatási és Kulturális Minisztérium (a továbbiakban: OKM) irányítása és fenntartói irányítása alá tartozó valamennyi központi költségvetési szervre (a továbbiakban: intézmény), a Nemzeti Kulturális Alap (a továbbiakban: NKA) valamennyi előirányzatára, az OKM Igazgatására és az OKM fejezeti kezelésű előirányzataira.
3. a) A 2009. évben rendelkezésre álló forrásokról, azok felhasználásáról és a tartozásállományról szóló kimutatást, valamint annak 2009. szeptember 1. és december 31. közötti időszakra vonatkozó részletező tábláit valamennyi intézménynek és az OKM Igazgatásának ki kell tölteni és azokat havonta, a tárgyhónapot követő hó 10-éig, első ízben 2009. október 10-éig az OKM Költségvetési és Közgazdasági Főosztálya (a továbbiakban KKF) részére elektronikus úton meg kell küldeni.
 - b) A beérkezett adatokat a KKF összesíti és 3 munkanapon belül elektronikus úton továbbítja a kincstári titkárság és a fejezethez kijelölt kincstárnok részére.
4. A bruttó 10 millió forintot elérő tervezett kötelezettségvállalások bejelentése:

Az Ámr. 2. §-ának 68. pontja szerinti előzetes kötelezettségvállalás is, valamint mindazok a kötelezettségvállalások, amelyeket egyébként az Ámr. 162–162/B. §-a alapján a Kincstár részére nem kell bejelenteni (tehát az intézmény összes kiemelt előirányzata, a feladatfinanszírozott fejezeti kezelésű előirányzatok, az európai uniós támogatással megvalósuló programok, a külföldön vállalt kötelezettségek, normatív előirányzatok terhére vállalt kötelezettségek). A tervezett kötelezettségvállalás azt követően nyújtható be, ha az kellően előkészített, a szükséges ellenőrzések, ellenjegyzések megtörténtek, azaz a kötelezettségvállalásra jogosult aláírása szerinti állapotban.

 - a) Valamennyi intézmény, az OKM Igazgatása és az NKA a bruttó 10 millió forintot elérő kötelezettségvállalások dokumentumának aláírása előtt köteles azokról tájékoztatást adni és azokat az Ámr. 14. számú (KT-01 jelű) melléklete szerinti formában, elektronikus úton a kincstári titkárság, a fejezethez kijelölt kincstárnok, az intézményhez kirendelt kincstári biztos részére megküldeni. A mellékletet ki kell egészíteni annak leírásával, hogy a kötelezettségvállalás

érinti-e a maradványtartási kötelezettséget. A kötelezettség tárgyát beazonosítható, értékelhető módon kell megfogalmazni, vagyis alkalmas legyen arra, hogy a kincstárnok ez alapján – tájékoztatás kérése nélkül – véleményt nyilváníthasson. A tájékoztatás megküldését követő 3 munkanapon belül a kötelezettségvállalás dokumentumának aláírása nem történhet meg. A kincstárnok 3 munkanapon belül megvizsgálja a tervezett kötelezettségvállalást az Ámr. 152/C. § (4) bekezdésének c) pontjában foglalt szempontok szerint. Ha a kincstárnok az Ámr. 152/C. § (6) bekezdése szerinti kötelezettségvállalást észlel, akkor az ugyanezen bekezdésben foglaltak szerint jár el. Amennyiben a kincstárnok a bejelentést követő 3 munkanapon belül észrevételt nem jelez, a kötelezettség vállalására az Ámr. szabályai, az OKM Igazgatása esetében az igazgatási gazdálkodási szabályzat szerint kerülhet sor.

b) Az OKM fejezeti kezelésű előirányzatai terhére vállalt bruttó 10 millió forintot elérő tervezett kötelezettségvállalásokról – a pénzügyi ellenjegyzését követően, a kötelezettségvállalás dokumentumainak (betétív, támogatási szerződés) a kötelezettségvállalásra jogosult aláírása előtt – a KKF ad tájékoztatást az Ámr. 14. számú (KT-01 jelű) melléklete szerinti formában, elektronikus úton a kincstári titkárság és a kincstárnok részére. A tájékoztatás megküldését követő 3 munkanapon belül a kötelezettségvállalás dokumentumának aláírása nem történhet meg. A kincstárnok 3 munkanapon belül megvizsgálja a tervezett kötelezettségvállalást az Ámr. 152/C. § (4) bekezdésének c) pontjában foglalt szempontok szerint. Ha a kincstárnok az Ámr. 152/C. § (6) bekezdése szerinti kötelezettségvállalást észlel, akkor az ugyanezen bekezdésben foglaltak szerint jár el. Amennyiben a kincstárnok a bejelentést követő 3 munkanapon belül észrevételt nem jelez, a kötelezettség vállalására az OKM Fejezeti kezelésű előirányzatok gazdálkodási, kötelezettségvállalási és utalványozási szabályzata szerint kerülhet sor.

5. Egy összegben bruttó 10 millió forintot elérő kifizetések bejelentése:

E pont alkalmazásában az egyazon címen, egyazon célra tervezett kiadásokat egy összegben történő kifizetésnek kell tekinteni, és az egyes, a tárgyévben még várható kifizetések összegét össze kell számítani a kincstárnok irányába történő bejelentési kötelezettség megítélése szempontjából.

a) Valamennyi intézmény, az OKM Igazgatása és az NKA „Adatszolgáltatás az értékhár feletti kifizetések teljesítése előtt” megnevezésű adatlap szerinti tartalommal a tervezett kifizetésekről a kifizetést megelőzően köteles elektronikus úton adatot szolgáltatni a fejezethez kijelölt kincstárnok részére. Amennyiben a kincstárnok a bejelentést követő három munkanapon belül nem tesz észrevételt, vagy nem jelez vissza az adatszolgáltatónak, a kifizetés megtehető. Ha a kincstárnok a kifizetéssel nem ért egyet, az egyeztetés lefolytatásáig a kifizetés nem teljesíthető.

b) Az OKM fejezeti kezelésű előirányzatai terhére tervezett kifizetésekről a kifizetést megelőzően a KKF szolgáltatja az adatot elektronikus úton a kincstárnok részére. Amennyiben a kincstárnok a bejelentést követő három munkanapon belül nem tesz észrevételt, vagy nem jelez vissza az adatszolgáltatónak, a kifizetés megtehető. Ha a kincstárnok a kifizetéssel nem ért egyet, az egyeztetés lefolytatásáig a kifizetés nem teljesíthető.

6. Maradványtartási kötelezettség figyelemmel kísérése:

a) A „Kimutatás a XX. Oktatási és Kulturális Minisztérium fejezet 2009. évi maradványtartási kötelezettségének teljesítéséről” megnevezésű táblázatban szereplő, az NKA-ra vonatkozó adatokat és információkat a fejezethez kirendelt kincstárnok részére az NKA Igazgatósága köteles elektronikus úton megküldeni.

b) A „Kimutatás a XX. Oktatási és Kulturális Minisztérium fejezet 2009. évi maradványtartási kötelezettségének teljesítéséről” megnevezésű táblázatban szereplő adatokat és információkat (az NKA-ra vonatkozó adatok és információk kivételével) a KKF tölti ki és küldi meg elektronikus úton a kincstárnok részére.

c) Az előírt maradványtartási kötelezettséget érintő (forráscsere, kiemelt előirányzatok közötti mozgás) módosítási javaslatot indokollással együtt valamennyi intézmény, az OKM Igazgatása és az OKM fejezeti kezelésű előirányzataira vonatkozóan a kötelezettségvállalásra jogosult papír alapon köteles a KKF részére megküldeni. A KKF a módosítási javaslatot a „Kimutatás a XX. Oktatási és Kulturális Minisztérium fejezet 2009. évi maradványtartási kötelezettségének teljesítéséről” megnevezésű adatlapon elektronikus úton továbbítja a kincstárnok részére. A kincstárnok a módosítási kezdeményezést a bejelentést követő 10 napon belül megvizsgálja és ennek eredményéről a KKF-et elektronikus úton értesíti. A kincstárnok egyetértése esetén intézkedik a KKF a Kincstár felé a módosítások átvezetésére.

7. A tájékoztatási és adatszolgáltatási kötelezettségek teljesítéséhez kapcsolódó elérhetőségeket (kincstárnok, KKF e-mail címeit, telefon- és faxszámait) az érintettek közvetlenül kapják meg.

A Kincstári Titkárság elérhetőségei:

a) e-mail cím: kincstarnok@allamkincstar.gov.hu

b) telefon: 06 (1) 327-3534

**A szociális és munkaügyi miniszter 27/2009. (X. 30.) SZMM utasítása
a Szociális és Munkaügyi Minisztérium szerződéskötési szabályairól és a szerződések
nyilvántartásának rendjéről**

- 1. §** Az utasítás hatálya a Szociális és Munkaügyi Minisztérium (a továbbiakban: Minisztérium) mint szerződő fél által a Minisztérium fejezeti kezelésű előirányzataiból finanszírozott, illetve a minisztérium igazgatása törvényi cím, valamint a Munkaerő-piaci Alap terhére történő szerződéskötések szabályaira és nyilvántartására terjed ki.* Az utasítás hatálya nem terjed ki a közreműködő szervezetek által megkötött szerződésekre.

A szerződéskötés rendje

- 2. §** A Minisztérium képviselőjében történő szerződéskötésre a miniszter, illetve az általa írásban felhatalmazott személy, valamint az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény (továbbiakban: Áht) 49. § (5) bekezdése p) pontjában és 24. §-ának (9) bekezdésében foglalt mindenkor hatályos szabályozás alapján feljogosított vezető jogosult – a megjelölt szerződési értékhatárok figyelembevételével. Az igazgatás törvényi cím terhére kötött szerződések esetén a jelen utasításban nem szabályozott rendelkezések tekintetében a Szociális és Munkaügyi Minisztérium igazgatás gazdálkodásáról szóló működési kézikönyvben foglaltak irányadók. A Munkaerő-piaci Alap terhére – a Minisztérium nevében – kötött szerződések esetén a jelen utasításban nem szabályozott rendelkezések tekintetében a központi MPA mindenkor Pénzkezelési Szabályzatában foglaltak az irányadók.
- 3. §** A pénzügyi forrás felett rendelkezni jogosult szakmai szervezeti egység (diszpozíciós joggal rendelkező szakmai szervezeti egység) a szerződés tervezetét előzetes véleményezés, valamint ellenjegyzés végett köteles megküldeni a Jogi Főosztálynak, amely ellenjegyzése esetén továbbküldi azt a Gazdasági Főosztálynak, vagy az Alapkezelési Főosztálynak.
- 4. §** (1) A szerződéstervezetet minden esetben – mellékleteivel, valamint az ügy teljes dokumentációjával, összes előzményével felszerelve – feljegyzés kíséretében kell a véleményező főosztályok részére megküldeni, melyben a tervezetet előkészítő szakmai szervezeti egység röviden utal a szerződés lényeges tartalmi elemeire, a szerződéskötés körülményeire, esetleges előzményére, a szükséges engedélyek (így különösen a kötelezettségvállalási adatlap), vezetői jóváhagyások megszerzésének tényére, illetve – az értékhatárt meghaladó beszerzések esetében – az előírt beszerzési eljárás lefolytatására, vagy a mellőzésének indokaira.
- (2) A közbeszerzési eljárás iratait, valamint a kötelezettségvállalási adatlapokat a feljegyzéshez csatolni kell. A szolgáltatási szerződések esetében a jogi ellenjegyzés a szerződés pénzügyi kötelezettségvállalásba vételét megelőzően történik.
- 5. §** A szerződő partner kiválasztása során a közbeszerzési előírások érvényesítéséért, ennek keretében a Minisztérium Közbeszerzési Szabályzata előírásainak alkalmazásáért a diszpozíciós joggal rendelkező szakmai szervezeti egység vezetője tartozik felelősséggel.
- 6. §** (1) A szerződések tervezetét a véleményező főosztályok véleményezik, egyetértésük esetén ellenjegyzik.
- (2) A szakmai szervezeti egységek legkésőbb a teljesítés tervezett megkezdése előtt 30 nappal kötelesek a szerződéstervezetek ügyiratát elindítani ellenjegyzés végett. A véleményező főosztályok, ha a tervezet olyan formában érkezik, hogy alkalmas ellenjegyzésre, az érkezéstől számított 5 munkanapon belül kötelesek továbbítani a soron következő szervezeti egység felé.
- 7. §** (1) A szerződéskötés tervezett időpontjára, illetőleg a szerződésben meghatározott kötelezettségek teljesítésének kezdő időpontjára is figyelemmel a tervezetet úgy kell az ellenjegyző főosztályok részére megküldeni, hogy lehetőség legyen a megalapozott írásbeli vélemény elkészítésére, illetve az esetleges korrekció átvezetését követő ismételt véleményezésre.

* A legjellemzőbb szerződéstípusokra megalkotott szerződésmintákat és szerződéskötési útmutatót az utasítás *melléklete* tartalmazza, melyek használata az MPA tekintetében az egyes alaprészek specifikus működési rendjéhez igazítottan alkalmazandók.

- (2) Az államháztartási jogszabályok alapján visszamenőleges hatállyal kötelezettség nem vállalható.
- (3) A határozott idejű szerződések a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény (a továbbiakban: Ptk.) rendelkezése alapján a határozott idő elteltével megszűnnek, ezért ezen határidő után a szerződések módosítására már nincs mód. Azon szerződések esetében, amelyekben több részteljesítési határidő szerepel, csak olyan határidő módosítása lehetséges, amely a módosítás napján még nem telt el. A szerződésmódosítás iránti kérelmét a Kedvezményezett legkésőbb a módosítani kívánt (rész)teljesítési határidő előtt 30 nappal köteles eljuttatni a Minisztériumhoz.
- (4) A szerződések, illetőleg a szerződésmódosítások szabályszerű, ellenjegyzésre alkalmas formában történő előkészítése, illetőleg a Kedvezményezett által történő előkészítése – a Jogi Főosztály szükség szerinti előzetes bevonásával – a dispozíciós joggal rendelkező szakmai szervezeti egység vezetőjének felelőssége.

8. § A dispozíciós joggal rendelkező szakmai szervezeti egység vezetője felelős azért, hogy a szerződésben a szolgáltatás és az ellenszolgáltatás értéke megfelelő arányban álljon egymással.

9. § (1) A munkavégzésre irányuló egyéb jogviszony létrehozására irányuló szerződések esetén a szerződéstervezet előkészítő szakmai szervezeti egység vezetője felelősséggel tartozik a Munka Törvénykönyvéről szóló 1992. évi XXII. törvény 75/A. §-ában meghatározott szempontok figyelembevételéért, a szerződés típusának helyes megválasztásáért.

- (2) A szerződéstervezet előkészítő szakmai szervezeti egység vezetője köteles vizsgálni
 - a) a Minisztériummal szerződő félnek a szerződéskötéskor, valamint a szerződéskötést megelőzően tett, a szerződéskötésre vonatkozó, a 7/2009. SZMM rendelet, illetve a 15/2009. SZMM utasítás által meghatározott nyilatkozatait, az azok alátámasztásához szükséges dokumentumok meglétét, különös tekintettel a köztartozás mentességre vonatkozó igazolásra, és a szerződő fél cégkivonatában, bejegyző határozatában, aláírási címpéldányában szereplő adatok valódiságára;
 - b) a teljesítés módját, ezen belül:
 - ba) a teljesítés helyét,
 - bb) a teljesítés időtartamát, beleértve azt is, hogy a megbízott a munkáját maga szervezi-e;
 - bc) a teljesítéshez szükséges eszközök biztosítását;
 - bd) azt, hogy személyes teljesítésre szól-e a megbízás vagy a teljesítésre a megbízott további megbízást adhat;
 - c) a szerződésből fakadó egyéb jogokat és kötelezettségeket, különösen
 - ca) a Minisztériumnak a vele szerződő féllel szemben fennálló utasításadási jogának terjedelmét;
 - cb) a Minisztériummal szerződő félnek a megbízás teljesítéséből eredő felelősségét;
 - cc) a teljesítéshez szükséges eszközök biztosításának módját.
 - d) azt, hogy a Minisztériummal szerződő fél a köztisztviselők jogállásáról szóló 1992. évi XXIII. törvény (a továbbiakban Ktv.) hatálya alá tartozik-e;
 - e) a szerződés teljesítése körébe tartozó feladat a Ktv. 1. §-ának (9) bekezdésében meghatározott, közigazgatási szerv közhatalmi, irányítási, ellenőrzési és felügyeleti hatáskörének gyakorlásával közvetlenül összefüggő, valamint ügyviteli feladatnak minősül-e;
 - f) a pénzügyi vonzatú szerződésmódosítások esetében az addig átutalt pénzeszközök felhasználásáról és a program megvalósulásáról szóló beszámoló elfogadását igazoló, a pénzügyi ellenjegyzés feltételét képező, szakmai teljesítésigazolások meglétét.
- (3) A munkavégzésre irányuló egyéb jogviszony létesítésére irányuló szerződés megkötéséhez a szerződéstervezet Jogi Főosztály által történő ellenjegyeztetése előtt – a Szociális és Munkügyi Minisztérium igazgatás gazdálkodásáról szóló működési kézikönyve 1. sz. mellékletében foglalt adatlapon – be kell szerezni a koordinációs szakállamtitkár engedélyét.

10. § (1) A minisztérium szakmai alapfeladata keretében szellemi tevékenység igénybevételére külső személlyel vagy szervezettel olyan eseti vagy speciális ismereteket igénylő, tárgyéven belüli határidejű (de legkésőbb tárgyévet követő év június 30-ig pénzügyileg teljesülő) feladatokra, illetve arra irányuló szolgáltatásra köthet szerződést, melynek közszolgálati jogviszony keretében történő ellátása nem biztosítható, illetve az nem gazdaságos.

(2) A minisztérium a felelősség átruházása nélkül kizárólag az üzemeltetéssel, fenntartással, működtetéssel, beruházással, a vagyon hasznosításával kapcsolatos feladatok ellátását láthatja el vásárolt közszolgáltatás útján.

- (3) Szolgáltatási szerződés megkötésére különösen az alábbi szellemi tevékenységek tekintetében kerülhet sor:
- jogi képviselet, tanácsadás,
 - a kodifikációhoz kapcsolódó hatásvizsgálat, tanulmányok elkészítése,
 - informatikai rendszer üzemeltetése, fejlesztése,
 - oktatás, tananyagfejlesztés, vizsgáztatás,
 - rendszerszervezés,
 - monitoring,
 - a költségvetési szerv alaptevékenysége ellátásához szükséges tanácsadói tevékenység, ideértve a szellemi tulajdonvédelmi tanácsadást is,
 - tolmácsolás,
 - fordítás,
 - szakértői tevékenység, ideértve az újdonságkutatást, pszichológusi tevékenységet is,
 - kutatási tevékenység,
 - szakmai előadások, oktatások, rendezvények szervezése, megtartása,
 - PR- és kommunikációs tevékenység, kiadványszerkesztés, lektorálás,
 - orvosi szolgáltatás, foglalkozás-egészségügyi szolgáltatás,
 - ideiglenes kapacitás kiegészítés vagy speciális szakértelem szüksége érdekében a belső ellenőrzési vezető jogosult külső szolgáltató bevonására javaslatot tenni a minisztérium vezetőjének.
- (4) Nem köthető szolgáltatási szerződés a Minisztérium közhatalmi, irányítási, ellenőrzési és felügyeleti hatáskörének gyakorlásával közvetlenül összefüggő feladat ellátására a Ktv. 1. §-ának (9) bekezdése alapján, ezen feladatok ellátására kizárólag közszolgálati jogviszony létesíthető.
- (5) Saját dolgozóknak szerződéssel díjazás – a munkakörébe tartozó, munkaköri leírása szerint számára előírható feladatra – nem fizethető.
- (6) Amennyiben a megkötendő szerződés a költségvetési szervek belső ellenőrzéséről szóló 193/2003. (XI. 26) Korm. rendelet 2. § szerinti ellenőrzésre irányul, a szerződést előzetes véleményezésre az Ellenőrzési Osztály részére meg kell küldeni, továbbá az ilyen szerződéseknel a szakmai teljesítés igazolására az Ellenőrzési Osztály vezetője jogosult.

11. § A Jogi Főosztály az általa ellenjegyzett szerződéstervezetet továbbküldi a Gazdasági Főosztály, illetve az Alapkezelési Főosztály részére véleményezés és pénzügyi ellenjegyzés végett.

- 12. §**
- (1) Az egy pályázati programhoz, illetve azonos tartalmú megítélt támogatáshoz kapcsolódó, tartalmi elemeiben azonos szerződéseket mintaszerződésként kell a Jogi Főosztállyal ellenjegyeztetni. Az ellenjegyzést követően elkészített egyedi szerződéseket ezt követően már csak a Gazdasági Főosztály, illetve az Alapkezelési Főosztály részére kell megküldeni ellenjegyzés végett.
- (2) A szerződést előkészítő szakmai szervezeti egység köteles a Jogi Főosztály által elfogadott mintaszerződések egy példányát a Gazdasági, illetőleg az Alapkezelési Főosztálynak is megküldeni, utalva arra, hogy a szerződésminta milyen esetekben, mikortól használható.
- (3) A mintaszerződések módosítását követően a szerződést előkészítő szakmai szervezeti egység feljegyzés kíséretében tájékoztatja a Gazdasági, illetőleg az Alapkezelési Főosztályt. A feljegyzésben röviden ismerteti a korábban használt minta tartalmi változásait, a korábbi minta hatályon kívül helyezését. A szerződést előkészítő szakmai szervezeti egység a mintaszerződéseket elektronikus formában is megküldi a Gazdasági, illetőleg az Alapkezelési Főosztálynak.

- 13. §**
- (1) A szükséges ellenjegyzések hiányában a Minisztérium fejezeti kezelésű előirányzatai, a Munkaerő-piaci Alap, illetve a minisztérium igazgatása törvényi cím terhére szerződés nem köthető.
- (2) Az ellenjegyző személyek az aláírásuk mellé a szignálás dátumát is feltüntetni kötelesek, a szerződés aláírása napjának a kötelezettségvállaló szignálásának napja minősül.

14. § A szükséges ellenjegyzéseket tartalmazó szerződést az előkészítő szakmai szervezeti egység aláírás végett megküldi a szerződő félnek, ezt követően a Minisztérium képviseletében eljáró személy, a kötelezettségvállaló látja el aláírásával.

15. § A szerződést előkészítő szakmai szervezeti egység a szerződés egy eredeti példányát a Gazdasági Főosztály, illetve – a Munkaerő-piaci Alapból finanszírozott szerződések esetében – két eredeti példányt az Alapkezelési Főosztály részére

megküldeni, egy további eredeti példányt – a kötelező mellékletekkel együtt – megőrizni köteles. A megbízási szerződések egy másolati példányát a szakmai szervezeti egység köteles megküldeni a Humánpolitikai Főosztály részére.

A szerződések nyilvántartása

- 16. §** A Minisztérium szakmai feladataihoz kapcsolódó, illetve funkcionális feladatainak ellátása érdekében kötött, alább megjelölt szerződésekről nyilvántartást kell vezetni a következő adattartalommal:
- (1) kinevezés – vezetői megbízások, I–II. besorolási osztályba tartozó köztisztviselők létszáma, illetve az engedélyezett létszámhoz való viszonya;
 - (2) munkaszerződés – a munkaszerződések száma, munkakörök megnevezése, díjazása;
 - (3) megbízási szerződések – a megbízott neve, a megbízás tárgya, időtartama, a megbízási díj összege, a megbízási díj megfizetésének módja, a Minisztérium képviselőjében szerződést kötő személy neve;
 - (4) vállalkozási szerződések – a vállalkozó neve, a vállalkozás tárgya, időtartama, a vállalkozási díj összege, a vállalkozási díj megfizetésének módja, a Minisztérium képviselőjében szerződést kötő személy neve;
 - (5) támogatási szerződés – a kedvezményezett neve, a támogatás célja és összege, a támogatás jellege (pályázat, egyedi), a Minisztérium képviselőjében szerződést kötő személy neve.
- 17. §** A fenti adattartalmú nyilvántartást a 16. § (1)–(2) pontjaiban szereplő dokumentumok esetében a Humánpolitikai Főosztály, a 16. § (3)–(5) pontjaiban feltüntetett szerződések esetében a diszpozíciós joggal rendelkező szakmai szervezeti egység vezeti.
- 18. §** A nyilvántartást vezető szervezeti egység köteles naprakész összesítést vezetni a hatályos szerződésekről, szerződésmódosításokról.
- 19. §** A szerződéstervezeteket és szerződéseket a minisztériumban használatban levő IMAP-iktatórendszerben kötelező nyilvántartani (iktatószámmal ellátni) valamint az IMAP-iktatórendszer dokumentumkövető rendszerrészeiben is továbbítani, illetve a minisztérium Iratkezelési Szabályzatában foglaltak szerint kezelni. Ez a nyilvántartás (IMAP iktatórendszer) nem azonos a Humánpolitikai Főosztályon és a Gazdasági Főosztályon kezelt nyilvántartásokkal és azzal nem helyettesíthető.
- 20. §** (1) Jelen utasítás az aláírása napján lép hatályba. Rendelkezéseit a hatálybalépésekor előkészítés alatt álló, nem ellenjegyzett szerződések előkészítése tekintetében is alkalmazni kell.
- (2) Jelen utasítás hatálybalépésével egyidejűleg hatályát veszti a Szociális és Munkaügyi Minisztérium szerződéskötési szabályairól és a szerződések nyilvántartásának rendjéről szóló 12/2008. (Mü. K. 5.) SZMM utasítás, és a Foglalkoztatási és Munkaügyi Minisztérium szellemi tevékenység szolgáltatási szerződéssel, számla ellenében történő igénybevételek rendjéről szóló 6/2002. (SZMK. 11.) FMM utasítás.

Budapest, 2009. október 20.

Dr. Herczog László s. k.,
szociális és munkaügyi miniszter

Melléklet a 27/2009. (X. 30.) SZMM utasításhoz

1. Vállalkozási szerződés

Vállalkozási szerződés alapján a vállalkozó valamely dolog tervezésére, elkészítésére, feldolgozására, átalakítására, üzembe helyezésére, megjavítására vagy munkával elérhető más eredmény létrehozására, a megrendelő (a Minisztérium) pedig a szolgáltatás átvételére és díj fizetésére köteles. Tipikusan vállalkozási szerződés a tanulmány készítése, nyomdai munkák elvégzése, fordítás, szoftver beszerzése stb.

A vállalkozási szerződés eredménykötelem, a vállalkozó nem valamely tevékenység gondos elvégzésére vállal kötelezettséget (mint például a megbízott), hanem a szerződésben meghatározott eredmény előállítására. Ebből következően a vállalkozó csak akkor teljesít hibátlanul, ha eredményt ér el (a munka elkészül). Akkor is hibásan teljesít, ha az eredmény a vállalkozónak fel nem róható, de az érdekkörébe eső okból nem, vagy nem a szerződésnek megfelelően jön létre.

Erre tekintettel a vállalkozási szerződés lényeges tartalmi eleme a szolgáltatás tárgyának meghatározása mennyiség és minőség szerint.

A vállalkozó a munkát saját költségén végzi el. Köteles a munkavégzést úgy megszervezni, hogy biztosítsa a munka gazdaságos és gyors befejezését. A vállalkozási díj magában foglalja a vállalkozó összes költségét.

A vállalkozó – a megrendelő előzetes írásbeli hozzájárulásával – alvállalkozó igénybevételére jogosult. A vállalkozó a jogosan igénybe vett alvállalkozóért úgy felel, mintha a munkát maga végezte volna; alvállalkozó jogosulatlan igénybevétele esetén pedig felelős minden olyan kárért is, amely anélkül nem következett volna be. A megrendelő és a vállalkozó a szerződésben megállapodhatnak oly módon is, hogy a vállalkozó köteles saját maga teljesíteni a szerződést, így kizárják alvállalkozó igénybevételét.

A vállalkozás eredménykötelem-jellegéből fakad, hogy a vállalkozónak – eltérően a megbízási jogviszonytól – az alvállalkozón kívül is lehet teljesítési segédje és ezen belül közreműködője is (például a munkát vagy annak egy részét alkalmazottaival végezteti el, a vállalkozási szerződés teljesítéséhez szállítót, fuvarozót vesz igénybe).

A vállalkozó a megrendelő utasítása szerint köteles eljárni. Az utasítás nem terjedhet ki a munka megszervezésére, illetőleg nem teheti a teljesítést terhesebbé.

A teljesítés érdekében végzett tevékenységek során bekövetkezhetnek olyan körülmények, amelyek veszélyeztetik, illetve akadályozzák a teljesítés eredményességét, vagy azt, hogy a szolgáltatás a teljesítési határidőre elkészüljön. Ezek a körülmények felmerülhetnek a vállalkozó érdekkörén belül és azon kívül is. A vállalkozó mindezekről köteles – kártérítési kötelezettség terhe mellett – haladéktalanul értesíteni a megrendelőt. Az értesítési kötelezettség akkor kezdődik, amikor a körülmény bekövetkezik, illetőleg amikor a vállalkozó a körülményről tudomást szerez, illetve felismeri azt, hogy a körülmény gátolja a szerződésszerű teljesítést. A megrendelő az értesítés alapján eldöntheti, hogy továbbra is igényt tart-e a teljesítésre, avagy a szerződésszegésből eredő jogait gyakorolja-e.

A megrendelő a szerződéstől bármikor elállhat, köteles azonban a vállalkozó kárát megtéríteni. Ha a megrendelő a szerződéstől azért állt el, mert a teljesítési határidő lejárt előtt nyilvánvalóvá vált, hogy a vállalkozó a munkát csak olyan számottevő késéssel tudja elvégezni, hogy a teljesítés emiatt a megrendelőnek már nem áll érdekében, a megrendelő a szerződésszegésre vonatkozó szabályok szerint kártérítést követelhet.

Ha a munka végzése során a körülmények arra engednének következtetést, hogy a teljesítés hibás lesz, a megrendelő a fogyatékosság kiküszöbölésére tűzött megfelelő határidő sikertelen eltelte után gyakorolhatja a hibás teljesítésből eredő jogokat.

Amennyiben a szerződés eredményeként a szerzői jogi törvény hatálya alá tartozó mű jön létre (pl. tanulmány, film), a szerződésben szükséges rendelkezni a felhasználás feltételeiről (felhasználás módja és mértéke, területi és időbeli hatály, szavatosság)

A mű felhasználásának minősül különösen:

- a) a többszörözés,
- b) a terjesztés,
- c) a nyilvános előadás,
- d) a nyilvánossághoz közvetítés sugárzással,
- e) a sugárzott műnek az eredetihez képest más szervezet közbeiktatásával a nyilvánossághoz történő továbbközvetítése
- f) az átdolgozás,
- g) a kiállítás.

A szerzői jogok a szerző életében és halálától számított hetven éven át részesülnek védelemben. Ha a szerződés nem jelöli meg azokat a felhasználási módokat, amelyekre az engedély vonatkozik, illetve nem határozza meg a felhasználás megengedett mértékét, az engedély a szerződés céljának megvalósításához elengedhetetlenül szükséges felhasználási módra és mértékre korlátozódik.

A felhasználási szerződés csak kifejezett kikötés esetén ad kizárólagos jogot. Kizárólagos felhasználási engedély alapján csak a jogszerző használhatja fel a művet, a szerző további felhasználási engedélyt nem adhat, és maga is csak akkor marad jogosult a mű felhasználására, ha ezt a szerződésben kikötötték. A felhasználó az engedélyt harmadik személyre csak akkor ruházhatja át, illetve csak akkor adhat harmadik személynek további engedélyt a mű felhasználására, ha azt a szerző kifejezetten megengedte.

A mű átdolgozásáról, valamint a mű kép- vagy hangfelvételen történő rögzítéséről, illetve számítógéppel vagy elektronikus adathordozóra történő másolásáról szintén kifejezetten rendelkezni kell a szerződésben.

A vállalkozó szavatol azért, hogy kizárólagos szerzője az adott műnek, amely egyéni, eredeti jellegű, és a saját szellemi alkotása. Továbbá a vállalkozó szavatol azért, hogy a művön nem áll fenn harmadik személynek olyan felhasználási joga, amely a megrendelő jogszerzését és felhasználását korlátozná vagy akadályozná.

A vállalkozási szerződés minimális tartalma

- Szerződő felek megnevezése, székhelye, levelezési címe.
- A szerződő felek képviselőjére jogosult személyek megnevezése.
- Vállalkozó adóigazgatási azonosítószáma, bankszámlaszáma, jogalanyiságtól függően vállalkozói igazolvány száma, cégjegyzékszám, bírósági bejegyzés száma.
- A megrendelés tárgyának egyértelműen azonosítható részletességgel való megjelölése.
- A vállalkozó teljesítésének határideje, szükség szerint helye.
- Rendelkezés az alvállalkozók igénybevételeiről.
- Vállalkozási díj összege, általános forgalmi adó mértéke.
- A vállalkozási díj kifizetésének feltétele (különösen teljesítésigazolás), módja, határideje.
- Az esetleges szerződésszegések szankciói (különösen elállás joga, késedelmi és meghiúsulási kötbér).
- A szerződő fél nyilatkozata, mely szerint tudomásul veszi, hogy kérés esetén köteles a szerződéssel összefüggő és a Ptk. 81. § (3) bekezdés alapján közérdekből nyilvános adatokra vonatkozóan tájékoztatást adni.
- A szerződő felek részéről kapcsolattartó, teljesítésigazolásra jogosult személyek neve, elérhetősége.
- Forrás megjelölése.
- Jogszabályi hivatkozás a szerződésben nem szabályozott kérdések tekintetében.
- Keltezés, aláírások, iktatószám minden oldalon.

Kötelező mellékletek

A szerződéskötést kezdeményező szervezeti egység – amennyiben a vállalkozó jogi személy – 30 napnál nem régebbi cégkivonatát és az aláírásra jogosult személy aláírási címpéldányát köteles bekérni. A szerződéskötést kezdeményező szervezeti egység köteles ellenőrizni, hogy a vállalkozó a cégkivonat alapján jogosult-e az adott feladat, tevékenység ellátására.

Jogszabály egyes vállalkozói tevékenységek gyakorlását különféle feltételekhez kötheti (például vállalkozói igazolvány, hatósági engedély, kamarai tagság, megfelelő szakképzettség). A kezdeményező szervezeti egység feladata, hogy a szerződéstervezet elkészítésekor ellenőrizze, hogy a vállalkozó rendelkezik-e a tevékenység végzéséhez szükséges engedéllyel, igazolvánnyal vagy képzettséggel.

1/a. számú minta

Iktatószám:

(az iktatószám feltüntetése minden oldalon kötelező)

VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

(MINTA)

amely létrejött egyrészről

a Szociális és Munkaügyi Minisztérium (1054 Budapest, Alkotmány utca 3., képviseli:), mint Megrendelő (a továbbiakban: Megrendelő),

másrészről

a (székhelye:, cégjegyzékszám/váll. ig. száma/egyéb nyilvántartási száma:, adószáma:, számlavezető pénzügyi intézmény neve:, bankszámlaszáma:, képviseli:), mint Vállalkozó (a továbbiakban: Vállalkozó),

a továbbiakban együtt: Szerződő Felek között alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel:

1. Megrendelő jelen szerződésben foglaltak alapján megrendeli
(A Vállalkozó által elvégzendő feladat(ok) pontos meghatározása.)

Vállalkozó a megrendelést elvállalja és kijelenti, hogy a szolgáltatás teljesítéséhez szükséges szakértelemmel és jogosítványokkal rendelkezik.

A feladat teljesítésének határideje:

2. A feladat szerződésszerű teljesítése esetén Vállalkozót összesen

..... Ft +% áfa, azaz összesen Ft vállalkozási díj illeti meg, amely magában foglalja Vállalkozónak a szolgáltatás teljesítésével összefüggésben összes felmerült és igazolt költségét. A vállalkozási díj forrása

3. Megrendelő a vállalkozási díjat a teljesítési igazolás kibocsátása után kiállított számla alapján, annak kézhezvételétől számított banki napon belül Vállalkozó vezetett bankszámlájára történő átutalással fizeti meg.

4. A szolgáltatás teljesítéséről Megrendelő képviselője a szerződésszerű teljesítést követően 5 munkanapon belül szakmai teljesítési igazolást állít ki, amelynek aláírásával nyilatkozik a teljesítés elfogadásáról.

Megrendelő részéről a teljesítés igazolására jogosult személy:

5. Szerződő Felek a teljesítés folyamán a következők szerint működnek együtt:

- a) Megrendelő és Vállalkozó az 5. b) pontban meghatározott kapcsolattartó személyek útján folyamatosan konzultálnak egymással. Ennek során vállalkozó tájékoztatása alapján áttekintik a munka előrehaladását, kölcsönösen felvethetik esetleges kiegészítő adatszolgáltatási kéréseiket, közösen mérlegelik a felmerülő megoldási alternatívákat.
- b) Megrendelő az 5. a) pontban meghatározott egyeztetéseken és az ehhez szükséges helyszíni bejárásokon való részvétellel, továbbá az esetleges megrendelői utasítások, kiegészítések és állásfoglalások megtételével bízza meg.

Vállalkozó részéről Megrendelővel a kapcsolatot tartja.

6. Szerződő Felek a vállalkozó részéről történő késedelmes teljesítésre vonatkozóan az alábbiak szerint rendelkeznek:

- a) Amennyiben Vállalkozó az 1. pontban meghatározott feladat elvégzésével késedelembe esik, a vállalkozói díja a késedelem minden napjával%-kal csökken.
- b) Megrendelő maximálisan nap – szankcióval terhelt – késedelmet tud elfogadni és ily módon 200. napját végső és elállásra jogosító határidőnek tekinti.
- c) Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a végső határidő eredménytelen eltelte esetén a Megrendelő jogosult minden térítési igény nélkül a szerződéstől elállni.

7. Az 1. pontban meghatározott bármely részfeladat hibás teljesítése esetén Megrendelő jogosult a szerződést – az azt követő részfeladatok tekintetében támasztható térítési igény nélkül – felmondani.

8. Vállalkozó alvállalkozót a szerződés teljesítése során Megrendelő írásbeli hozzájárulása nélkül nem vehet igénybe. A jogszerűen igénybe vett alvállalkozóért Vállalkozó úgy felel, mintha a munkát maga látta volna el, alvállalkozó jogosulatlan igénybevétele esetén pedig felelős minden olyan kárért is, amely anélkül nem következett volna be.

9. Szerződő Felek adataik védelme tekintetében a következőkről állapotnak meg:

- a) Mindkét fél gondoskodik a megrendelés teljesítése során tudomására jutott vagy hozott információk bizalmas kezeléséről, és felelősséget vállal az ennek elmulasztásával okozott károkért. Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy a szerződés lejártá után is bizalmasan kezeli a teljesítés alatt tudomására jutott, Megrendelőre vonatkozó információkat.
- b) Vállalkozó tudomással bír arról, hogy a megrendelés teljesítése során az államtitokról és a szolgálati titokról szóló 1995. évi LXV. törvény (a továbbiakban: Ásztv.) hatálya alá tartozó információk birtokába juthat, ehhez kapcsolódóan kijelenti és szavatosságot vállal, hogy az arra vonatkozó előírásokat ismeri, személyi és tárgyi feltételei alkalmasak azok jogszabályoknak megfelelő kezeléséért.

10. Vállalkozó köteles a Megrendelőt minden olyan körülményről haladéktalanul értesíteni, amely a feladat kellő időre történő elvégzését veszélyezteti, vagy gátolja. Vállalkozó felelősséggel tartozik az értesítés elmulasztásából eredő kárért.

11. Vállalkozót a megrendelés teljesítése során tudomására jutott minősített vagy más titkot képező, illetőleg nem nyilvános, bizalmas adatok és információk, továbbá a személyes adatok, információk tekintetében az ezekre vonatkozó jogszabályi előírásoknak megfelelő titoktartási kötelezettség terheli.

12. Vállalkozó tudomásul veszi

- a) az államháztartásról szóló jogszabályoknak megfelelően a Megrendelő, a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal, illetve az Állami Számvevőszék ellenőrzési jogosultságát,
- b) a közpénzek felhasználásával, a köztulajdon használatának nyilvánosságával, átláthatóbbá tételével és ellenőrzésének bővítésével összefüggő egyes törvények módosításáról szóló 2003. évi XXIV. törvényben foglaltakat, amely alapján a szerződés lényeges tartalmáról szóló tájékoztatást az üzleti titokra való hivatkozással nem tagadhatja meg,
- c) hogy a Ptk. 81. § (4) bekezdése értelmében kérésre köteles a szerződéssel összefüggő és a Ptk. 81. § (3) bekezdés alapján közérdekből nyilvános adatokra vonatkozó tájékoztatást megadni.

13. A szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. vonatkozó rendelkezései, az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. tv. szabályai, valamint az államháztartás működési rendjéről szóló Korm. rendelet előírásai az irányadók.

14. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a szerződéssel kapcsolatban felmerült vitás kérdéseket egymás között tárgyalások útján kísérik meg rendezni.

A jelen számozott oldalból álló szerződés, egymással mindenben megegyező példányban készült, amelyet Szerződő Felek az alulírt helyen és időpontban, elolvasás és az abban foglaltak megértése után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írják alá.

Budapest,

.....
Szociális és Munkaügyi Minisztérium
Megrendelő

.....
Vállalkozó

.....
pénzügyi ellenjegyző

.....
jogi ellenjegyző

1/b. számú minta

Iktatószám:

(az iktatószám feltüntetése minden oldalon kötelező)

VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS
..... számú MÓDOSÍTÁSA
(MINTA)

amely létrejött egyrészről

a Szociális és Munkaügyi Minisztérium (1054 Budapest, Alkotmány utca 3., képviseli:), mint Megrendelő (a továbbiakban: Megrendelő),
másrészről

a (székhelye:, cégjegyzékszáma/váll. ig. száma/egyéb nyilvántartási száma:, adószáma:, számlavezető pénzügyi intézmény neve:, bankszámlaszáma:, képviseli:), mint Vállalkozó, (a továbbiakban: Vállalkozó),
a továbbiakban együtt: Szerződő Felek között alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel:

1. Szerződő Felek kijelentik, hogy közöttük 20... -én, iktatószám alatt vállalkozási szerződés (a továbbiakban: Szerződés) jött létre, amelyben Megrendelő feladatokat rendelt meg Vállalkozótól.

2. Szerződő Felek megállapodnak, hogy a Szerződés ... pontját közös megegyezéssel az alábbiak szerint módosítják.

.....
.....
A Szerződés jelen módosítással nem érintett rendelkezései változatlan tartalommal maradnak hatályban Szerződő Felek között.

A jelen számozott oldalból álló szerződésmódosítás, egymással mindenben megegyező példányban készült, amelyet Szerződő Felek az alulírt helyen és időpontban, elolvasás és az abban foglaltak megértése után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írják alá.

Budapest,

.....
Szociális és Munkaügyi Minisztérium
Megrendelő

.....
Vállalkozó

.....
pénzügyi ellenjegyző

.....
jogi ellenjegyző

2. Megbízási szerződés

Megbízási szerződés alapján a megbízott köteles a rábízott ügyet ellátni és a megbízó (a minisztérium) utasításai szerint és érdekeinek megfelelően eljárni.

A megbízás és a vállalkozás közötti alapvető különbség, hogy míg a vállalkozási szerződés keretében a vállalkozó egy meghatározott eredmény elérése érdekében elvégzendő tevékenységre vállalkozik – vagyis fő kötelessége az eredmény elérése –, addig a megbízás esetében a megbízott feladata, hogy a rábízott tevékenységet megfelelő gondossággal és a megbízó érdekének megfelelően végezze, így a megbízás teljesül abban az esetben is, ha a megbízott nem éri el a megbízó által kívánt eredményt.

A megbízott személyesen köteles eljárni; igénybe veheti azonban más személy közreműködését is, ha ehhez a megbízó hozzájárult, vagy ha ez a megbízás jellegével együtt jár. A megbízott az igénybe vett személyért úgy felel, mintha a rábízott ügyet maga látta volna el. Ha a megbízottnak más személy igénybevételére nem volt joga, felelős azokért a károkért is, amelyek e személy igénybevétele nélkül nem következtek volna be.

Ha a megbízó célszerűtlen vagy szakszerűtlen utasítást ad, a megbízott köteles őt erre figyelmeztetni; ha a megbízó utasításához e figyelmeztetés ellenére is ragaszkodik, az utasításból eredő károk őt terhelik.

A megbízott köteles a megbízót tevékenységéről és az ügy állásáról kívánságára, szükség esetén enélkül is tájékoztatni, különösen ha más személy igénybevétele vált szükségessé, vagy ha a felmerült új körülmények az utasítások módosítását teszik indokolttá.

A megbízott a megbízó utasításától csak akkor térhet el, ha ezt a megbízó érdeke feltétlenül megköveteli, és a megbízó előzetes értesítésére már nincs mód. Ilyen esetben a megbízót haladéktalanul értesíteni kell.

A megbízott köteles a megbízót a megbízás teljesítéséről haladéktalanul értesíteni. Ha a szerződés a megbízás teljesítése előtt szűnt meg, a megbízott a díjnak tevékenységével arányos részét követelheti.

A megbízott – a Ptk. szerint – nem saját költségén végzi a megbízás teljesítését. Továbbá az ügy ellátásával felmerült költségek a megbízót terhelik. Ugyanakkor a megbízó csak azoknak a költségeknek a viselésére köteles, amelyeket az ügy szakszerű és gondos ellátása indokol. Ugyanez irányadó a költség összegére is.

A szerződés megszűnésekor a megbízott köteles elszámolni és ennek keretében a megbízónak mindazt kiadni, amihez a megbízás teljesítése céljából vagy eljárása eredményeképpen jutott, kivéve, amit abból a megbízás folytán jogosan felhasznált.

Amennyiben a szerződés eredményeként a szerzői jogi törvény hatálya alá tartozó mű jön létre (pl. tanulmány, film), a szerződésben szükséges rendelkezni a felhasználás feltételeiről (felhasználás módja és mértéke, területi és időbeli hatály, szavatosság). Ebben az esetben a jelen utasításnak a vállalkozási szerződésről szóló 1. része megfelelő rendelkezéseit kell alkalmazni (8. oldal).

Megbízás és a munkaviszony elhatárolása

A megbízás és a munkaszerződés elkülönítése gyakorlati szempontból igen fontos, tekintettel arra, hogy a munkaügyi és az adózási jogszabályok komoly szankciókat helyeznek kilátásba azokra az esetekre, ha egy munkaviszonyt a felek – elsősorban a munkáltató – megbízási szerződéssel lepleznek, annak érdekében, hogy a munkaviszonnyal járó többletterhektől szabaduljanak. A szerződés típusát elnevezésétől függetlenül, az eset összes körülményére tekintettel kell megállapítani. Meghatározó elem az elvégzendő tevékenység jellege, a munkavégzés tényleges körülményei, a felek nyilatkozatai és maga a szerződés tartalma.

A megbízás és a munkaszerződés közötti különbség alapvetően a felek egymás közötti viszonyában rejlik. A munkaviszonyt a megbízástól megkülönböztető elemek a következők:

- a munkavállaló kötelezettsége, hogy a munkakörét rendszeresen ellássa, míg a megbízott egy konkrét feladat ellátására szerződik,
- a munkáltató és a munkavállaló között alá-fölérendeltségi, függő viszony áll fenn,
- a munkaviszonyra jellemző a személyes munkavégzési kötelezettség – bár a megbízási, vállalkozási szerződésben is kiköthető, hogy a megbízott vagy a vállalkozó köteles a munkát személyesen elvégezni, a munkaviszonyban az alkalmazott helyett, alvállalkozót nem vehet igénybe,
- rendelkezésre állási kötelezettség – a munkaviszony kapcsán az egyik legfontosabb kötelezettség az előírt helyen és időben, munkára képes állapotban történő megjelenés, míg a megbízásban a feladat ellátása kap hangsúlyt,
- utasítási és ellenőrzési jog – munkavégzés esetén a munka minden fázisára kiterjedhet, míg a megbízásnál (vagy akár a vállalkozásnál) az utasítási jog az ügy ellátására és a munkavégzéssel előállítható termékre vonatkozik és nem a munka részleteire,
- eltérő munkaviszony és megbízási jogviszony esetén az elvégzett munka díjazása is: munkaviszony esetén a munkavállaló rendszeres munkabérben részesül, míg megbízási jogviszony esetén a díjazás a teljesítéshez vagy részteljesítéshez kötődik (erre tekintettel nincs havonkénti díjazás),
- egyoldalú eltérési lehetőség a szerződéstől: a munkavállaló egyoldalúan is kötelezhető olyan feladatokra, amelyekre a szerződése nem vonatkozik (pl. átirányítás, kirendelés), míg a megbízási szerződés csak közös megegyezéssel módosítható,
- a munkaviszonyban jellemző a munkáltató eszközeinek, erőforrásainak felhasználása, míg a megbízott általában a saját eszközeit veszi igénybe a feladat ellátásához,
- a munkaviszonyban általában meghatározott a munkaidő beosztása és a munkavégzés helye, szemben a megbízással,
- ellentétben a megbízással, a munkaviszonyban korlátozottak a kárfelelősség mértékének szabályai,
- eltérően a vállalkozástól és a megbízástól, munkaviszonyban a munkáltatót terhelik a munkavédelemmel kapcsolatos kötelezettségek is.

A megbízási szerződés minimális tartalmi követelményei

- A szerződő felek megnevezése, székhelye, levelezési címe.
- A szerződő felek képviselőjére jogosult személyek megnevezése.
- A megbízott adóigazgatási azonosító száma, bankszámlaszáma, jogalanyiságtól függően vállalkozói igazolvány száma, cégjegyzékszám, vagy a bírósági bejegyzési száma (természetes személynél társadalombiztosítási azonosító jel).
- A megbízottra bízott ügy lehetőség szerinti részletességgel való meghatározása.
- A megbízás ellátásának időtartama, szükség szerint helye.
- A megbízási díj összege.
- A forrás pontos megjelölése.
- A megbízási díj kifizetésének feltétele (kibocsátott számla alapján, teljesítésigazolást követően), módja, határideje.
- A megbízott személyes eljárásának kikötése, vagy közreműködő engedélyezése.
- A megbízott titoktartási nyilatkozata.
- Tartós jellegű megbízás esetén a felmondási idő meghatározása.

- A szerződő fél nyilatkozata, mely szerint tudomásul veszi, hogy kérés esetén köteles a szerződéssel összefüggő és a Ptk. 81. § (3) bekezdése alapján közérdekből nyilvános adatokra vonatkozóan tájékoztatást adni.
- Az esetleges szerződésszegések szankciói.
- A szerződő felek részéről kapcsolattartó, teljesítésgazdálkodásra jogosult személyek, a minisztérium részéről utasítások adására jogosult személy neve, elérhetősége.
- Jogszabályi hivatkozás a szerződésben nem szabályozott kérdések tekintetében.
- Keltezés, aláírások, iktatószám minden oldalon.

Kötelező mellékletek

A szerződéskötést kezdeményező szervezeti egység a megbízottól – amennyiben az jogi személy – 30 napnál nem régebbi cégkivonatát és az aláírásra jogosult személy aláírási címpéldányát szükséges bekérni. A szerződéskötést kezdeményező szervezeti egység köteles ellenőrizni, hogy a vállalkozó a cégkivonat alapján jogosult-e az adott feladat, tevékenység ellátására.

2/a. számú minta

Iktatószám:

(az iktatószám feltüntetése minden oldalon kötelező)

MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS (MINTA)

amely létrejött egyrészről

a Szociális és Munkaügyi Minisztérium (1054 Budapest, Alkotmány utca 3., képviseli:), mint
Megbízó (a továbbiakban: Megbízó),
másrészről

a (székhelye:, cégjegyzékszáma:,
adószáma:, bankszámlaszáma:, képviseli:), mint
Megbízott (a továbbiakban: Megbízott),

a továbbiakban együtt: Szerződő Felek között alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel:

1. Megbízó az alábbi feladat(ok) ellátásával bízta meg Megbízottat:

[A Megbízott által ellátandó feladat(ok) pontos meghatározása.]

Megbízott jelen szerződés aláírásával kijelenti, hogy a megbízást elfogadja, és hogy a szolgáltatás teljesítéséhez szükséges szakértelemmel és jogosítványokkal rendelkezik.

2. A megbízás az 1. pontban meghatározott feladat elvégzéséig, de legfeljebb 20...-ig tartó időtartamra szól.

3. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a megbízási díj összege Ft, azaz forint, amelynek forrása A megbízási díj magában foglalja Megbízottnak a megbízás teljesítésével összefüggésben felmerülő valamennyi költségét.

4. Megbízott az 1. pontban meghatározott feladat ellátása során személyesen (eljáró személy neve) köteles eljárni. Megbízott Megbízó előzetes hozzájárulása mellett, harmadik személy közreműködését is igénybe veheti. Megbízott az igénybe vett személyért úgy felel, mintha a rábízott ügyet maga látta volna el.

5. Megbízott az 1. pontban meghatározott Feladat szerződésszerű teljesítését és annak Megbízó általi elfogadását követően állíthat ki számlát. Megbízó részéről a teljesítési igazolás aláírására jogosult, a szerződésszerű teljesítést követő 5 munkanapon belül. Megbízó a számla kézhezvételét követő ... banki napon belül köteles a megbízási díjat Megbízott ... banknál vezetett ... számú bankszámlájára átutalással megfizetni.

6. Megbízottat a szerződés teljesítése során tudomására jutott minősített vagy más titkot képező, illetőleg nem nyilvános, bizalmas adatok és információk, továbbá a személyes adatok, információk tekintetében az ezekre vonatkozó jogszabályi előírásoknak megfelelő titoktartási kötelezettség terheli.

7. Amennyiben Megbízott részéről további adatszolgáltatás igénye merül fel, amely jelen szerződés megkötésekor még nem ismert, úgy azt Megbízó a 9. pontban meghatározott kapcsolattartó személy útján napon belül teljesíti. Ha a kiegészítő adatszolgáltatáshoz ennél hosszabb idő szükséges, úgy a felek ettől eltérő határidőben is megállapodhatnak.

8. Megbízott kötelezettséget vállal arra, hogy a megbízás teljesítése során Megbízótól átvett vagy Megbízót megillető, illetve a Megbízás teljesítés során keletkezett anyagokat a megbízás teljesítése, illetőleg esetleges felmondása után Megbízó részére kiadja.

9. Megbízó részéről, az esetleges megbízási utasítások, kiegészítések és állásfoglalások megtételére kijelölt kapcsolattartó személy:

Megbízott részéről a megbízás során kijelölt kapcsolattartó személy:

10. Megbízott a megbízás teljesítése során esetlegesen általa okozott károkért a polgári jog általános szabályai szerint felel.

11. Megbízott tudomásul veszi

a) az államháztartásról szóló jogszabályoknak megfelelően a Megbízó, a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal, illetve az Állami Számvevőszék ellenőrzési jogosultságát,

b) a közpénzek felhasználásával, a köztulajdon használatának nyilvánosságával, átláthatóbbá tételével és ellenőrzésének bővítésével összefüggő egyes törvények módosításáról szóló 2003. évi XXIV. törvényben foglaltakat, amely alapján a szerződés lényeges tartalmáról szóló tájékoztatást az üzleti titokra való hivatkozással nem tagadhatja meg,

c) hogy a Ptk. 81. § (4) bekezdése értelmében kérésre köteles a szerződéssel összefüggő és a Ptk. 81. § (3) bekezdés alapján közérdekből nyilvános adatokra vonatkozó tájékoztatást megadni.

12. A szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. vonatkozó rendelkezései, az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. tv. szabályai, valamint az államháztartás működési rendjéről szóló Korm. rendelet előírásai az irányadók.

A jelen számított oldalból álló szerződés, egymással mindenben megegyező példányban készült, amelyet Szerződő Felek az alulírt helyen és időpontban, elolvasás és az abban foglaltak megértése után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írnak alá.

Budapest,

.....
Szociális és Munkaügyi Minisztérium
Megrendelő

.....
Vállalkozó

.....
pénzügyi ellenjegyző

.....
jogi ellenjegyző

2/b. számú minta

Iktatószám:

(az iktatószám feltüntetése minden oldalon kötelező)

MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS
..... sz. MÓDOSÍTÁSA
(MINTA)

amely létrejött egyrészről

a Szociális és Munkaügyi Minisztérium (1054 Budapest, Alkotmány utca 3., képviseli:), mint
Megbízó (a továbbiakban: Megbízó),
másrészről

a (székhelye:, cégjegyzékszáma:,
adószáma:, bankszámlaszáma:, képviseli:), mint Megbízott
(a továbbiakban: Megbízott),

a továbbiakban együtt: Szerződő Felek között alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel:

1. Szerződő Felek kijelentik, hogy közöttük 20... ..-én, iktatószám alatt megbízási szerződés
(a továbbiakban: Szerződés) jött létre, amelyben Megbízó feladatok ellátásával bízta meg Megbízottat.

2. Szerződő Felek megállapodnak, hogy a Szerződés ... pontját közös megegyezéssel az alábbiak szerint módosítják.

.....
.....
A Szerződés jelen módosítással nem érintett rendelkezései változatlan tartalommal maradnak hatályban Szerződő Felek között.

A jelen számozott oldalból álló szerződésmódosítás, egymással mindenben megegyező példányban készült, amelyet Szerződő Felek az alulírt helyen és időpontban, elolvasás és az abban foglaltak megértése után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írásként alá.

Budapest,

.....
Szociális és Munkaügyi Minisztérium
Megrendelő

.....
Vállalkozó

.....
pénzügyi ellenjegyző

.....
jogi ellenjegyző

3. Támogatási szerződés

Az államháztartás működési rendjéről szóló 217/1998. (XII. 30.) Korm. rendelet (Ámr.) szerint a döntéshozó, vagy a szerződéskötésre feljogosított szervezet (támogató) a támogatási igény, pályázat elfogadása esetén támogatási szerződést köt a kedvezményezettel.

A támogató köteles arról gondoskodni, hogy az állami támogatás nem rendeltetésszerű felhasználása, vagy jogtalan igénybevétele esetén a támogatás visszafizetésének kötelezettsége érvényesíthető legyen. Ennek érdekében a támogató köteles szerződés formájában rögzíteni a támogatás felhasználásának feltételeit.

A fejezeti kezelésű előirányzatok csak a költségvetési törvényben meghatározott célra használhatóak fel.

Pályázat esetén az Áht. 49. §-ának (5) bekezdésének p) pontjában és 24. §-ának (9) bekezdésében meghatározott mindenkor hatályos szabályozás rendelkezéseit kell alkalmazni.

A 2008. április 1-je után kiírt pályázatokra, vagy egyedi döntés alapján nyújtott támogatásokra vonatkozóan alkalmazni kell a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény rendelkezéseit. E jogszabály 14. §-a kimondja, hogy a pályázónak a pályázat benyújtásakor nyilatkoznia kell arról, hogy az e törvény 6. §-ában foglalt összeférhetlenségi okok vele szemben nem állnak fenn. Ha a döntést hozó szerv vagy személy az összeférhetlenség fennállása ellenére a pályázatot nem zárja ki, az e döntés alapján kötött szerződés semmis.

A támogatási szerződés kedvezményezettje – a támogatási szerződés kifejezett rendelkezése hiányában – továbbtámogatás folyósítására nem jogosult. Ez alól kivételt képeznek az Áht. 49. §-a (5) bekezdésének p) pontjában és 24. §-a (9) bekezdésében meghatározott mindenkor hatályos szabályozás mellékleteiben felsorolt kezelő és közreműködő szervezetek.

Ugyanazon célra támogatás csak akkor nyújtható, ha a kedvezményezett a korábban kiutalt támogatással elszámolt és azt a minisztérium elfogadta.

A támogatások finanszírozási módjára az Áht. 49. §-a (5) bekezdésének p) pontjában és 24. §-ának (9) bekezdésében meghatározott mindenkor hatályos szabályozás rendelkezéseit kell alkalmazni. E körben különösen az alábbi szabályok irányadók.

Támogatás utó-finanszírozással, támogatási (program) előleggel és elő-finanszírozással, illetve működési támogatásként, időarányosan nyújtható. A támogatás utó-finanszírozás esetében a szerződésben meghatározottak szerint a (rész)feladatok teljesítését követő (rész)elszámolás alapján egy összegben vagy szakaszosan folyósítható.

Utólagos elszámolási kötelezettséggel nyújtott, vissza nem térítendő támogatások: A Munkaerő-piaci Alapból nyújtott támogatások esetében nem szükséges koordinációs szakállamtitkári ellenjegyzés, tekintettel arra, hogy a Minisztérium által a Munkaerő-piaci Alap terhére nyújtott támogatások döntő többsége – a támogatási jelleg miatt – utólagos elszámolási kötelezettséggel kerül átadásra.

A támogatási szerződés módosítása kizárólag a támogatási szerződés hatálya alatt lehetséges, utólagosan nem.

A fejezeti kezelésű előirányzatokból finanszírozott támogatási szerződések esetén a jogi ellenjegyzés feltétele a kötelezettségvállalási adatlap, amely tartalmazza a szükséges ellenjegyzéseket, továbbá előlegfinanszírozás és előfinanszírozás esetén a koordinációs szakállamtitkár előzetes jóváhagyó engedélyét.

Az MPA-ból finanszírozott támogatási szerződések esetében a szerződésmódosítás eredményeként a költségelszámolás kezdő időpontja az eredeti szerződésben megjelölnél korábbi időpont nem lehet.

Azon szerződés-módosítások esetében, melyek pénzügyi rendezést igényelnek, vagy átutalási kötelezettséget keletkeztetnek az eredeti szerződés alapján korábban átutalt keretösszeg felhasználásáról szóló beszámoló szakmai főosztály általi elfogadását igazoló szakmai teljesítésigazolás Alapkezelési Főosztály részére történő megküldése a pénzügyi ellenjegyzés feltétele.

A támogatási szerződés minimális tartalma

- A szerződő felek megnevezése, székhelye (lakcíme), levelezési címe.
- A szerződő felek képviselőjére jogosult személyek megnevezése.
- Feladatfinanszírozott keret esetén a megvalósító intézményének (programfelelős) neve és elérhetősége.
- A kedvezményezett adóigazgatási azonosító száma (adószáma), bankszámlaszáma, jogalanyiságtól függően cégjegyzékszám, vagy bírósági bejegyzési száma.
- A támogatás jogszabályban meghatározott általános célja (amennyiben az adott támogatás nem jogszabály által közvetlenül meghatározott, e célnak a minisztérium feladat- és hatásköréről szóló jogszabályban meghatározott valamely feladattal kell megegyeznie).
- A támogatási összeg forrásának pontos megjelölése.
- A támogatás összege, felhalmozási/működési célú támogatás szerinti bontásban és jellege (visszatérítendő, vissza nem térítendő).
- A támogatás rendelkezésre bocsátásának üteme, módja, időpontja (melyet úgy kell meghatározni, hogy az ne járjon a szerződés aláírását követő 10 munkanapon belüli fizetési kötelezettséggel).
- A támogatandó feladat részletes (számon kérhető mélységű) meghatározása (utalással a támogatott kérelmére vagy pályázatára).
- A feladat megvalósításának ütemezése, határidő(k).
- A támogatási összeg felhasználásának feltételei, különösen a támogatásból fedezhető költségek megnevezése (feladatfinanszírozás esetén összege is), elkülönített analitikus nyilvántartás vezetésének előírása, esetleges

működtetési kötelezettség előírása a támogatásból származó javak elidegenítési tilalmának ezen időtartamra való kikötésével.

- A minisztérium és megbízottjai, valamint a jogszabályokban feljogosított állami szervek (ÁSZ, KEH stb.) iratbetekintési és pénzügyi ellenőrzési jogának kikötése.
- A kedvezményezett elszámolási kötelezettségének meghatározása (tartalma, formája, határideje), melynek kötelező eleme az írásos szakmai és pénzügyi beszámoló kikötése lehetőleg a támogatott feladat végrehajtását követő 30 napos határidőre.
- Változásbejelentési kötelezettség előírása (feladatvégrehajtás akadály, támogatott személyében bekövetkezett változások stb.).
- A kedvezményezett hozzájárulása ahhoz, hogy a minisztérium és megbízottja a támogatással kapcsolatos valamennyi adatot nyilvántartsa, a minisztérium a támogatás tényét, célját, összegét és formáját nyilvánosságra hozza.
- A kedvezményezett hozzájárulása ahhoz, hogy a jogszabályi rendelkezéseknek megfelelően a minisztérium az adatait az adóhatóságok részére továbbítsa; ezzel összefüggésben a támogatott nyilatkozata arról, miszerint tudomásul veszi, hogy köztartozása esetén a minisztérium az Áht. 13/A. § (6)–(7) bekezdésében foglaltak szerint jár el.
- A minisztérium elállási jogának kikötése annak egyértelműen meghatározott esetköreivel (legfontosabb esetkörök: a program meghíúsulása a kedvezményezettnek felróható okból, a támogatási összeg nem rendeltetésszerű felhasználása, valótlan adatszolgáltatás, működtetési kötelezettség megszegése, elszámolási kötelezettség elmulasztása, ha a kedvezményezett neki felróható okból nem teljesíti a szerződésben vállalt kötelezettségeit).
- A szerződésszegés szankciói (különösen kamatokkal terhelt visszafizetési kötelezettség, támogatási rendszerből történő – meghatározott ideig tartó – kizárás).
- A kedvezményezett kötelezettségvállalása a közbeszerzési törvény rendelkezéseinek betartására.
- A Kedvezményezett áfaalanyiságának függvényében az áfalevonási jogról való rendelkezés.
- Az esetleges visszafizetési kötelezettségekről rendelkezés, az érintett számla megjelölésével.
- Felek kötelezettségvállaló nyilatkozata a tekintetben, hogy a szerződés lényeges tartalmi elemei vonatkozásában a tájékoztatást üzleti titok címén nem tagadják meg.
- Jogszabályi hivatkozás a szerződésben nem szabályozott kérdések esetére.
- Keltezés, aláírások, iktatószám minden oldalon, mellékletek felsorolása.

Kötelező mellékletek

A 7/2009. SZMM rendelet, illetve a 15/2009. SZMM utasítás által meghatározott dokumentumok.

3/a. sz. minta

Iktatószám:

(az iktatószám feltüntetése minden oldalon kötelező)

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

(a fejezeti kezelésű előirányzatokból nyújtott támogatások esetében)

(MINTA)

amely létrejött egyrészről

a Szociális és Munkaügyi Minisztérium (1054 Budapest, Alkotmány utca 3., képviseli:), mint Támogató (a továbbiakban: Támogató),

másrészről

a (székhelye:, cégjegyzékszáma:, adószáma:, bankszámlaszáma:, képviseli:), mint Kedvezményezett (a továbbiakban: Kedvezményezett),

a továbbiakban együtt: Szerződő Felek között alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel:

1. A szerződés tárgya: ...-hoz (a továbbiakban: feladat) pénzügyi támogatás nyújtása Támogató részéről, Kedvezményezett részletesen kidolgozott szakmai programja (1. számú melléklet) és költségterve (2. számú melléklet) szerint.

2. Szerződő Felek megállapítják, és Támogató a jelen szerződés aláírásával igazolja, hogy Kedvezményezett benyújtotta a támogatás feltételét képező, a jelen szerződés mellékleteiként csatolt:

- a) szakmai programot,
- b) a feladat szakmai megvalósításához igazodó költségtervet,
- c) a 7/2009. (III. 18.) SZMM rendelet (a továbbiakban: R.) 14. §-ában meghatározott dokumentumokat,
- d) Kedvezményezettnek az R. 14. §-a szerinti írásbeli nyilatkozatait.

A felsorolt mellékletek a szerződés elválaszthatatlan részét képezik.

3. Támogató az 1. pontban meghatározott feladat költségeinek fedezésére Ft, azaz forint vissza nem térítendő támogatást nyújt Kedvezményezettnek.

A támogatás összege az általános forgalmi adót (a továbbiakban: áfa) is tartalmazza

vagy: (áfanyilatkozat tartalmától függően)

A támogatás összege az általános forgalmi adót nem tartalmazza.

A támogatási összeg forrása a Magyar Köztársaság 20..... évi költségvetéséről szóló 20..... évi törvény XXVI. SZMM fejezete, (ÁHT azonosítószám:) fejezeti kezelésű előirányzata.

Elő-finanszírozás esetében:

4. Támogató vállalja, hogy a jelen szerződés 3. pontja szerinti támogatást előfinanszírozással a 2. pontban meghatározott dokumentumok esetén a szerződés aláírásától számított ... napon belül átutalja Kedvezményezett számú bankszámlájára.

vagy:

Előlegfinanszírozás esetében:

4. Támogató vállalja, hogy a jelen szerződés 3. pontja szerinti támogatás%-át, azaz Ft-ot a 2. pontban meghatározott dokumentumok esetén a szerződés aláírásától számított napon belül előlegként átutalja Kedvezményezett számú bankszámlájára.

A támogatás fennmaradó részét Támogató a támogatásnak a 9. c) pontban meghatározott pénzügyi bizonylatokkal, banki átutalási igazolásokkal, számlákkal (igazolt számlamásolatokkal), pénztári bizonylatokkal történő elszámolását követő napon belül utófinanszírozással az alábbi ütemezésben utalja át Kedvezményezett számú bankszámlájára: (itt a támogatási összeg részletei folyósításának pontos meghatározása szükséges)

vagy:

Utó-finanszírozás esetében:

4. Támogató vállalja, hogy a jelen szerződés 3. pontja szerinti támogatást a 2. pontban meghatározott dokumentumok megléte esetén, valamint a támogatásnak a 9. c) pontban meghatározott pénzügyi bizonylatokkal, banki átutalási igazolásokkal, számlákkal (igazolt számlamásolatokkal), pénztári bizonylatokkal történő elszámolásának Támogató általi elfogadását követő ... napon belül utó-finanszírozással átutalja Kedvezményezett ... számú bankszámlájára.

vagy:

Működési támogatás esetében

4. Támogató vállalja, hogy a jelen szerződés 3. pontja szerinti működési támogatást a 2. pontban meghatározott dokumentumok megléte esetén az alábbi ütemezésben biztosítja:

Kedvezményezett a működési támogatás 50%-ának felhasználásáról-ig a 9. c) pontban meghatározott részelszámolást köteles benyújtani, mely a további finanszírozás feltétele.

5. a) A jelen szerződés 3. pontjában meghatározott összegű támogatás kizárólag Kedvezményezettnek az 1. pontban meghatározott feladat teljesítése során felmerült, a szakmai programhoz és költségtervhez igazodó igazolt kiadásaira és költségeire használható fel. Felhasználnak az az összeg tekintendő, amelynek kifizetése pénzforgalmilag és az 1. sz. (szakmai program) és 2. sz. mellékletben (költségterv) meghatározott indikátorok (számszerűsített konkrét, egzakt teljesítményfeltételek, mutatószámok) és a hozzájuk rendelt mutatószámok alapján teljesült.

b) A pénzügyi elszámolás során a költségterv fő soraiban meghatározott keretösszegek legfeljebb az érintett soron tervezett összeg 10 %-ával léphetők túl (a költségtervben meghatározott más költségkeretek megtakarítása terhére, a támogatás főösszegén belül). Az eltéréseket a (itt a szakmai szervezeti egység pontos megnevezése szükséges) Kedvezményezett részletes indokolása alapján elfogadja vagy elutasítja.

Amennyiben a költségterv fő soraiban foglalt összegnek a támogatás felhasználásakor 10%-nál nagyobb mértékű túllépésére kerül sor, a szerződés módosítása nélkül a 10% feletti túllépés összege nem folyósítható, illetve visszatérítendő.

6. A támogatás 5. pontban megjelölt módon felhasználásra nem kerülő részét – azaz a támogatás maradványát – Kedvezményezett köteles a Szociális és Munkaügyi Minisztérium 10032000-00285575-50000005 számú számlájára visszatulni. (A számlaszám eltérhet a megadottól.)

7. Kedvezményezett kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen szerződésben foglalt támogatás felhasználásáról naprakész, egyéb bevételeitől és kiadásaitól elkülönített, analitikus nyilvántartást vezet. Az analitikus nyilvántartásnak megfeleltethetőnek kell lennie Kedvezményezett költségtervével.

8. Kedvezményezett a jelen szerződés aláírásával nyilatkozik arról, hogy a Támogatótól vagy annak jogelődjétől kapott korábbi támogatás(ok) összegével szerződésszerűen elszámolt, vagy határidőre el fog számolni.

9. Kedvezményezett kötelezettséget vállal arra, hogy

a) a feladatot 20...-tól 20...-ig mint végső határidőig megvalósítja, vagy:

9. Kedvezményezett kijelenti, hogy

a) a feladatot 20... és 20... között megvalósította, vagy: a feladat megvalósítását-án megkezdte, és kötelezettséget vállal arra, hogy

b) az átutalt támogatást kizárólag a feladat költségeinek fedezésére használja fel,

c) az átutalt összegek felhasználásáról számvitelileg elkülönített nyilvántartást vezet. Kedvezményezett a feladat megvalósításának tényleges költségeiről 20... -ig teljes körű szakmai beszámolót és pénzügyi elszámolást készít, és azt megküldi Támogató ... (itt a szakmai szervezeti egység pontos megnevezése szükséges) részére. Az elszámoláshoz csatolni kell a könyvelés bizonylatait és a feladat megvalósításának beszámolóját a szakmai tevékenység értékeléséről, a jelen támogatási szerződéshez csatolt Segédletnek megfelelően. Az elszámolási és beszámolási kötelezettségre vonatkozó egyéb részletes feltételeket a Segédlet határozza meg. Támogató részéről a teljesítés igazolására (itt a vezető név szerinti megnevezése szükséges) jogosult.

d) a feladattal kapcsolatos minden szerződést, számlát, bizonylatot és más okiratot azok keltezésétől számított legalább 10 évig megőriz és lehetővé teszi, hogy Támogató, illetve képviselője azokba betekintszen,

e) a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény 81. §-ának rendelkezéseire tekintettel a támogatás felhasználásáról való tájékoztatást üzleti titokra való hivatkozással nem tagadja meg,

f) a támogatás felhasználása során a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény szerint jár el.

10. Kedvezményezett a jelen szerződés 9. pontjának c) alpontja szerinti elszámolási kötelezettségének az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII törvény, a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény 167. §-ának (1) és (3) bekezdése, valamint a számla, egyszerűsített számla és nyugta adóigazgatási azonosításáról, valamint a nyugta adását biztosító pénztárgép és taxaméter alkalmazásáról szóló 24/1995. (XI. 22.) PM rendelet szerinti tartalmi és alaki követelményeknek megfelelő számlával köteles eleget tenni.

11. Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy:

a) az Állami Számvevőszék és a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal az átutalt támogatás jogszerű és szerződésszerű felhasználását ellenőrizheti,

b) köteles az ellenőrzés érdekében a jogszabályban meghatározott ellenőrzési szervek képviselőit ellenőrzési munkájukban a helyszínen is – a megfelelő dokumentumok, számlák, a program megvalósítását igazoló okmányok, bizonylatok rendelkezésre bocsátásával, illetve a fizikai teljesítés vizsgálatában – segíteni,

c) köteles biztosítani, hogy Támogató, illetve az általa megbízott személy a feladat teljesítésének ideje alatt és azt követően a támogatás felhasználásának jogszerűségét – beleértve a jelen szerződésnek való megfelelést is – bármikor, folyamatosan ellenőrizze.

d) Támogató a 11. c) pontban meghatározott ellenőrzési joggal a Szociális és Munkaügyi Minisztérium (itt a szakmai szervezeti egység pontos megnevezése szükséges) vezetőjét, vagy általa megbízott személyt ruházza fel,

e) a támogatási szerződés módosítása iránti kérelmét legkésőbb a módosítani kívánt határidőt megelőző 30 nappal kell kezdeményeznie Támogatónál.

Felhalmozási célú támogatás esetén:

f) a támogatással megvásárolt, létrehozott vagy felújított ingatlan vagy jármű a működtetési kötelezettség időtartama alatt csak a Támogató előzetes jóváhagyásával és a foglalkoztatási, szolgáltatási, illetve az egyéb kötelezettségek átruházásával idegeníthető el, adható bérbe, illetve terhelhető meg. A működtetési kötelezettség időtartama 2 év (5 millió forint alatt) vagy 3 év (5 millió és 10 millió között) vagy 5 év (10 millió forintot elérő vagy azt meghaladó összeg esetén).

12. Támogató a körülmények alapos mérlegelése alapján a szerződéstől elállhat, ha az alábbi feltételek közül legalább egy teljesül:

- a) a Kedvezményezett a támogatást a szerződéstől eltérően rendeltetésellenesen vagy nem jogszerűen használta fel,
- b) a Kedvezményezett – neki felróható okból – a kitűzött határidőket elmulasztotta,
- c) a szerződés teljesítése a Kedvezményezettnek felróható okból a szerződésben tűzött határidőben nem kezdődik meg, vagy a Kedvezményezett a támogatás igénybevételét nem kezdeményezi, és késedelmét ezen idő alatt írásban sem menti ki,
- d) a szerződésben rögzített kötelezettségek teljesítése a Kedvezményezettnek felróható okból nem vagy nem a támogatási célnak megfelelő mértékben, illetve minőségben valósult meg,
- e) Kedvezményezett a támogatás igénylésekor, valamint a szerződéskötés és a szerződés teljesítése során lényeges körülményt elhallgatott, illetve lényeges körülményről valótlan vagy hamis adatot szolgáltatott,
- f) Kedvezményezett a támogatási szerződés megkötését megelőzően a szerződéskötésre vonatkozó nyilatkozatai bármelyikét visszavonja,
- g) a 14–16. pontokban foglaltakra vonatkozó bejelentési kötelezettségét Kedvezményezett nem, vagy egy hónapot meghaladó késedelemmel teljesíti,
- h) Kedvezményezett a jelen szerződés 9. pontjának c) alpontjában meghatározott beszámolási és elszámolási kötelezettségének határidőre nem tesz eleget,
- i) Kedvezményezett a jelen szerződés 11. pontjában foglalt ellenőrzéstűrési kötelezettségének nem tesz eleget,
- j) Kedvezményezett a támogatás igénylésének időpontjában nem felelt meg a rendezett munkaügyi kapcsolatok törvényi feltételeinek, valamint az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény 15. § (8) és (10) bekezdésében meghatározott esetekben.

Amennyiben van 11. f) pont:

k) a támogatással létrehozott, megvásárolt vagy felújított ingatlant, a járművet a 11. f) pontban meghatározott működtetési kötelezettség időtartama alatt a Támogató hozzájárulása nélkül elidegenítette, megterhelte vagy bérbe adta.

13. a) A szerződéstől való elállás esetén Kedvezményezett az átutalt támogatást a visszafizetésre vonatkozó felszólítás kézhezvételétől számított 30 napon belül egy összegben, az átutalástól a visszafizetésig számítandó mindenkori jegybanki alapkamattal növelten köteles – a kamatokat is lejárt tartozásnak tekintve – a Támogató részére visszafizetni.

b) A visszafizetés késedelve esetén Kedvezményezett – a késedelembe esés napjától számított – további, a késedelemmel érintett naptári félévet megelőző utolsó napon érvényes jegybanki alapkamat 7%-kal növelt mértéke szerinti késedelmi kamatot is köteles megfizetni [a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény 301/A §-ának (2) bekezdése alapján].

c) Kedvezményezett a visszafizetési kötelezettséget az SZMM előirányzat-felhasználási keretszámla javára a 10032000-00285575-50000005 számú számlára köteles teljesíteni oly módon, hogy megjelöli jelen szerződésnek az iktatószámát (a számlaszám eltérhet a megadottól).

14. Ha a feladat megvalósítása megghiúsul, tartós akadályba ütközik, vagy a szerződésben foglalt ütemezéshez képest késedelmet szenved, Kedvezményezett erről haladéktalanul köteles értesíteni Támogatót.

15. Amennyiben a feladat összköltsége (kiadása) a tervezetthez képest csökken, Kedvezményezett köteles ezt Támogatónak haladéktalanul írásban bejelenteni. Mindemellett a támogatási összeg ennek megfelelően csökken, több támogatási forrás esetén az eredeti támogatási arányoknak megfelelően.

(A 16. pont szükségtelen, ha a Kedvezményezett a támogatást eleve áfa nélkül kapta.)

16. a) Kedvezményezett az adólevonási jogosultságában bekövetkezett változást a támogatási szerződés módosítása érdekében haladéktalanul köteles a támogatást nyújtó előirányzat kezelőjének írásban bejelenteni. A támogatásban – a változás bejelentéséig – igénybe vett áfaösszeget a támogatási szerződés módosításakor rögzített módon Kedvezményezett köteles visszafizetni.

b) Ha Kedvezményezett a támogatás áfatartalmát az Adó- és Pénzügyi Ellenőrzési Hivaltól visszaigényli, azt köteles Támogatónak bejelenteni, és a visszaigényelt összeget megfizetni.

17. Kedvezményezett a jelen szerződés aláírásával nyilatkozik arról, hogy a jelen szerződésben meghatározott pénzügyi bizonylatokat, banki átutalási igazolásokat, számlákat más támogató felé nem számolja el.

18. Szerződő Felek rögzítik, hogy a szakmai feladatok megvalósítása, és a szerződésben foglaltak teljesítése során az állami pénzeszközök felhasználására és ellenőrzésére irányadó jogszabályok, a szerződésben részletesen nem szabályozott egyéb kérdésekben pedig a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény vonatkozó rendelkezései az irányadók.

A jelen szerződés db, egymással mindenben megegyező, számozott oldalból álló példányban készült. Szerződő Felek a jelen szerződés tartalmát megismerték, közösen értelmezték, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írják alá.

Budapest,

Mellékletek:

1. szakmai program
2. költségterv
3. bejegyző határozat
4. aláírási címpéldány
5. nyilatkozatok
6. azonnali beszédési megbízás benyújtására szóló felhatalmazás (előleg és előfinanszírozás, valamint működési támogatás esetén)
7. segédlet a „szakmai beszámoló és pénzügyi elszámolás” elkészítéséhez (15/2009. SZMM utasítás 9. sz. melléklete)

.....
Szociális és Munkaügyi Minisztérium
Megrendelő

.....
Vállalkozó

.....
pénzügyi ellenjegyző

.....
jogi ellenjegyző

3/b. sz. minta

Iktatószám:

(az iktatószám feltüntetése minden oldalon kötelező)

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

(az MPA-ból finanszírozott utólagos elszámolási kötelezettséggel nyújtott, vissza nem térítendő támogatásokhoz)

(MINTA)*

amelyet egyrészről a Szociális és Munkaügyi Minisztérium
székhely: 1054 Budapest, Alkotmány utca 3.
képviselő:
továbbiakban: SZMM

másrészről a
székhely:
képviselő:
adószáma:
számlavezető neve és a bankszámla száma:

a továbbiakban: Kedvezményezett

(együttesen: Felek) között, a foglalkoztatás elősegítéséről és munkanélküliek ellátásáról szóló 1991. IV. törvény 43. § (2) bekezdés pontjában foglalt felhatalmazás alapján, alulírott helyen és időben, az alábbi feltételek szerint:

1. Az SZMM a Munkaerő-piaci Alap Irányító Testületének (a továbbiakban: MAT) (.....) számú határozata (1. számú melléklet) alapján a Kedvezményezett részére a „.....” című központi program megvalósításához a Munkaerő-piaci Alap foglalkoztatási alap részének 20..... évi központi kerete terhére Ft, azaz forint keretösszeget biztosít.

A támogatás célja:

- a)
b)

2. A program végrehajtása érdekében az SZMM, mint alapkezelő biztosítja az 1. pontban meghatározott keretösszeget, a Kedvezményezett pedig vállalja a jelen Támogatási szerződés (a továbbiakban: Szerződés) 1. pontjában meghatározott program megvalósítását. A Felek rögzítik, hogy a keretösszeg az általános forgalmi adót (a továbbiakban: áfa) is tartalmazza.

A program megvalósítás időtartama: a Szerződés aláírásától 20.. hó napjáig terjedő időszak.

3. A Felek megállapodnak, hogy az SZMM a feladatok végrehajtásához a programra az 1. pontban meghatározott keretösszeget működési/felhalmozási célú pénzeszközáradásként/támogatásértékű kiadásként** az alábbi ütemezés szerint utalja a Kedvezményezett-nál vezetett számú számlájára.

- a) Ft, azaz forint keretösszeget a szerződés mindkét fél általi aláírását követő 8 munkanapon belül,
b) Ft, azaz forint keretösszeget a 6. pont szerinti részbeszámoló SZMM általi elfogadását követő 8 munkanapon belül.

4. Kapcsolattartásra kijelölt személyek:

- SZMM részéről:
– Kedvezményezett részéről:

5. A Kedvezményezett vállalja, hogy:

- a) az átadott összeget csak és kizárólag a jóváhagyott feladatok teljesítésére használja fel;
b) a keretösszeg felhasználásáról elkülönített nyilvántartást vezet, és a felhasználást dokumentáló számlákat, bizonylatokat, egyéb okiratokat az SZMM, vagy egyéb ellenőrzésre jogosult szervek által ellenőrizhető módon kezeli és tartja nyilván;
c) támogatási szerződés módosítása esetén a szerződés módosítása iránti kérelmet legkésőbb a módosítani kívánt határidőt megelőző 30 nappal kell kezdeményeznie az SZMM-nél;
d) a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvényben foglalt feltételek fennállása esetén közbeszerzési eljárást folytat le.

6. A Kedvezményezett köteles a szerződésben foglalt feladatok teljesítéséről, a keretösszeg felhasználásáról – az előterjesztésben foglaltakkal összevethető módon – szakmai és pénzügyi szempontból beszámolót készíteni:

a) napjáig részbeszámolót, (pénzügyi ütemezéshez igazodóan)

b) Záró szakmai és pénzügyi beszámolót legkésőbb,-ig.

A Kedvezményezett az elszámolás alapjául szolgáló bizonylatok jogszabályoknak megfelelő voltáról, megőrzéséről, analitikus nyilvántartás vezetéséről gondoskodni köteles, továbbá nyilatkoznia kell arról, hogy a támogatottak elszámoltatása a jogszabályi előírásoknak megfelelően megtörtént.

7. A hivatkozott MAT határozat és előterjesztése a szerződés 1–2. sz. mellékleteként annak elválaszthatatlan részét képezik.

8. Az SZMM részéről a szerződés 6. pontjában meghatározott beszámoló elfogadására – az Alapkezelési Főosztály pénzügyi szempontú észrevételeinek figyelembe vételével*** – jogosult.

9. A Kedvezményezett köteles a felhasználásra nem kerülő maradványt a 6. b) pont szerinti záróbeszámoló SZMM általi elfogadását követő 8 munkanapon belül visszautalni az MPA Magyar Államkincstárnál vezetett 10032000-01857025-00000000 számú számlájára.

10. A Kedvezményezett köteles biztosítani, hogy az igénybevett támogatás rendeltetésszerű felhasználását és elszámolásait, valamint a jelen szerződésben foglalt kötelezettségek teljesítését akár a megvalósítás befejezése előtt, akár a befejezést követően az SZMM, az általa meghatalmazott, illetve a külön jogszabályban feljogosított szervek ellenőrizték.

11. A Kedvezményezett a program bonyolítása során megkötött szerződésekben köteles utalni arra, hogy a támogatás a Szociális és Munkaügyi Minisztériumtól, a Munkaerő-piaci Alapból származik.

12. A Kedvezményezett haladéktalan bejelentési kötelezettséggel tartozik minden olyan, a jelen szerződésben szereplő adatban, illetőleg egyéb körülményben bekövetkezett változás esetén, amely érdemben érinti a szerződés teljesítését, a Kedvezményezett jogállását.

13. A Kedvezményezett jelen szerződés aláírásával nyilatkozik arról, hogy a rendezett munkaügyi kapcsolatok Áht. 15. §-ában foglalt törvényi követelményeinek megfelel és kötelezettséget vállal arra, hogy haladéktalanul, de legkésőbb három napon belül bejelenteni a Minisztériumnak, ha jelen szerződés időtartama alatt köztartozása keletkezik. Az OFA tudomásul veszi, hogy ebben az esetben az SZMM az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény (a továbbiakban: Áht.) 13/A. § (6)–(7) bekezdéseiben foglaltaknak megfelelően jár el.

14. A SZMM fenntartja a jelen szerződéstől való elállás jogát az alábbi esetek bármelyikének bekövetkezése esetén:

- a Kedvezményezett bármely, jelen szerződés tárgyához kapcsolódó nyilatkozatában hamis, valótlan adatot szolgáltat,

- a jelen szerződés keltétől számított egy hónapon belül a szerződés teljesítése a Kedvezményezettnek felróható okból nem kezdődik meg és késedelmét ezen idő alatt írásban nem menti ki,

- a Kedvezményezett a kapott keretösszeget nem a jóváhagyott feladatokra használja fel,

- a Kedvezményezett beszámolási kötelezettségének határidőre nem tesz eleget,

- a támogatott program meghíúsulását vagy tartós akadályoztatását előidéző körülmény a Kedvezményezettnek felróható okból következett be,

- a Kedvezményezett több mint egy hónapos késedelembe esik a támogatott program meghíúsulásának, tartós akadályba ütközésének vagy a jelen szerződésben foglalt ütemezéshez képest bekövetkező késedelmének bejelentésével,

- a Kedvezményezett késedelembe esik bármely, a jelen szerződés teljesítésével összefüggő lényeges körülményben bekövetkezett változás bejelentésével,

- a Kedvezményezett akadályozza vagy meghíúsítja a jelen szerződés teljesítésével kapcsolatos ellenőrzést,

- a Kedvezményezett a keretösszegből keletkezett maradványösszeg visszafizetésére vonatkozó kötelezettségének határidőre nem tesz eleget.

15. Az SZMM jelen szerződéstől történő elállása esetén, a Kedvezményezett köteles a visszafizetésre vonatkozó felszólítás kézhezvételétől számított 15 munkanapon belül a visszakövetelt összeget, a keretösszeg Kedvezményezett részére történő átutalásának napjától a visszafizetésig számítandó mindenkori jegybanki alapkamat kétszeresének

megfelelő mértékű kamattal növelt összegben az MPA Magyar Államkincstárban vezetett 10032000-01857025-00000000 számú számlájára visszafizetni.

16. A 8. és a 15. pont szerinti visszafizetés késedelme esetén a Kedvezményezett – a késedelembe esés napjától számított – a Ptk.-ban meghatározott mértékű késedelmi kamatot is köteles megfizetni.

17. Az SZMM késedelmi kötbért köt ki, ha az alábbiakban foglalt feltételek közül legalább egy bekövetkezik:

- a) a Kedvezményezett a programra vonatkozó beszámolási kötelezettségét határidőben nem teljesíti, és annak az erre vonatkozó írásbeli felszólításban megjelölt újabb határidő leteltéig sem tesz eleget,
- b) a Kedvezményezett ellenőrzés-tűrési kötelezettségének nem tesz eleget, és az ellenőrzést az erre irányuló írásbeli felszólításban megjelölt határidőig sem teszi lehetővé, vagy
- c) a program megvalósításának befejezése a Kedvezményezettnek felróható okból a szerződésben meghatározott időponthoz képest 6 hónapot meghaladóan késik.

A késedelmi kötbér alapjául szolgáló támogatási összeg meghatározására és a kötbér napi mértékére az államháztartás működési rendjéről szóló 217/1998. (XII. 30.) Korm. rendelet 88/A §-ának rendelkezéseit kell alkalmazni.

18. a) Kedvezményezett az adólevonási jogosultságában bekövetkezett változást a támogatási szerződés módosítása érdekében haladéktalanul köteles az SZMM-nek írásban bejelenteni. A támogatásban – a változás bejelentéséig – igénybe vett áfaösszeget a támogatási szerződés módosításakor rögzített módon Kedvezményezett köteles visszafizetni.

b) Ha Kedvezményezett a támogatás áfa tartalmát az Adó- és Pénzügyi Ellenőrzési Hivaltól visszaigényli, azt köteles Támogatónak bejelenteni, és a visszaigényelt összeget megfizetni.

19. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben az 1991. évi IV. tv. (Ft.), az 1992. évi XXXVIII. tv. (Áht.), illetve a 217/1998. (XII. 30.) Korm. rendelet vonatkozó rendelkezései az irányadók.

20. A Felek tudomásul veszik, hogy jelen megállapodást az Állami Számvevőszék, illetve a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal jogosult ellenőrizni. A Kedvezményezett az esetleges vizsgálat esetén – vállalja, hogy az Állami Számvevőszék, illetve a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal részére a kért felvilágosítást megadja, jelen megállapodás teljesítésével kapcsolatos iratokat bemutatja, és szükség esetén másolatban átadja.

21. Jelen oldalból álló megállapodást a felek elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag példányban írták alá.

Melléklet:

- 1. számú MAT határozat
- 2. számú MAT határozat előterjesztése
- 3. szakmai program és költségterv

Budapest,

.....
SZMM részéről

.....
Kedvezményezett részéről

Ellenjegyezte:

.....
MPA gazdasági vezető
SZMM Alapkezelési Főosztály

.....
főosztályvezető
SZMM Jogi Főosztály

* A legjellemzőbb szerződéstípusokra megalkotott szerződésmintákat és szerződéskötési útmutatót az utasítás melléklete tartalmazza, melyek használata az MPA tekintetében az egyes alaprészek specifikus működési rendjéhez igazítottan alkalmazandók.

** Attól függően, hogy államháztartáson belüli vagy államháztartáson kívüli szerv a Kedvezményezett.

*** Szerződéstípustól függően (8. pont).

3/c. minta

Iktatószám:

(az iktatószám feltüntetése minden oldalon kötelező)

MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről

a Szociális és Munkaügyi Minisztérium

székhelye: 1054 Budapest, Alkotmány u. 3–5.

képviselőjében: , államtitkár

a továbbiakban: Átadó

másrészről

a

székhelye:

képviselőjében:

a továbbiakban: Átvevő

harmadrészről

a

székhelye:

képviselőjében:

továbbiakban: Megvalósító

(a továbbiakban együttesen: Felek) között az alábbi feltételek szerint:

1. A megállapodást aláíró Felek – az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény 24. §-ának (12) bekezdése, valamint az államháztartás működési rendjéről szóló 217/1998. (XII. 30.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Ámr.) 46. §-ának (2) és (6) bekezdése alapján – megállapodnak abban, hogy a 3. pontban meghatározott feladatok végrehajtása érdekében költségvetési fejezeteik között egyszeri (vagy: beépülő) jelleggel előirányzat átcsoportosítást hajtanak végre.

2. A Felek egyezően rögzítik, hogy az Átadó a 3. pontban foglalt feladatokra – az Ámr. 67. §-ának (3) bekezdése alapján – mindösszesen Ft, azaz forintot biztosít a Magyar Köztársaság 2009. évi költségvetéséről szóló, 2008. évi CII. törvény. XXVI. fejezet, jogcímcsoport alatt szereplő fejezeti sor (AHT:) előirányzata terhére, amely összeget a Magyar Államkincstáron keresztül előirányzat-átcsoportosítással átad az Átvevő (Áht:) javára, a Megvalósító részére az alább kiemelt előirányzati bontásban:

1.3. dologi kiadások:

Ft,

2.1. intézményi beruházási kiadások:

Ft,

2.2. felújítási kiadások:

Ft stb.

3. A megállapodás tárgya:

Az 1. sz. mellékletben csatolt szakmai program és a 2. sz. mellékletként csatolt költségterv alapján, a feladat ellátására.

4. Jelen megállapodás alapján az 2. pontban meghatározott támogatás a Magyar Államkincstáron keresztül egy összegben kerül átcsoportosításra Átvevő részére. A folyósítás a keretnyitás üteméhez igazodóan történik.

5. A Megvalósító kötelezettséget vállal arra, hogy támogatás összegét kizárólag a jelen szerződésben meghatározott feladatok végrehajtására fordítja. E megállapodás elválaszthatatlan részét képezi a feladat ellátására vonatkozó szakmai program és költségterv.

A Megvalósító kötelezettséget vállal a szerződésben megjelölt cél, feladat megvalósítására, a 3. pontban foglalt feladathoz rendelt, 6. pontban meghatározott határidő betartásával.

6. A Felek rögzítik, hogy a feladat elvégzésének kezdete:

7. Jelen szerződésben foglalt feladat végső teljesítési határideje:

8. A Megvalósító a feladat teljesítéséről az 3. sz. mellékletként csatolt Segédlet szerinti írásos szakmai és pénzügyi beszámolót készít, melyet legkésőbb-ig megküld az Átadó főosztálya/osztálya részére.
9. A Megvalósító elkülönített, naprakész nyilvántartást köteles vezetni a támogatási összeg felhasználásáról.
10. A Megvalósító a feladatok ellátásának felelőseként a következő személyt jelöli meg:
11. A Megvalósító köteles haladéktalanul írásban értesíteni az Átadót minden, a támogatás felhasználását érintő változásról, akadályról, amely a feladat teljesítését módosítaná, meghiúsítaná, vagy a megállapodásban jelölt határidőket befolyásolná, módosítaná.
12. Jelen megállapodásban foglaltak szakmai teljesítését az Átadó részéről az vezetője igazolja.
13. A Megvalósító a támogatás fel nem használt, vagy csak részben felhasználta, illetve nem rendeltetésszerűen felhasználta, vagy kötelezettségvállalással nem terhelt maradványáról a 2009. évi maradvány elszámolás keretében köteles elszámolni.
14. A Megvalósító tudomásul veszi, hogy az Átadó és/vagy megbízottja, valamint az Állami Számvevőszék és a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal a támogatás rendeltetésszerű felhasználását jogosult ellenőrizni, ennek során a támogatással kapcsolatos dokumentumokba betekinteni, helyszíni szakmai és pénzügyi ellenőrzést végezni.
15. A Felek rögzítik, hogy a szakmai program megvalósítására, a Megállapodásban foglaltak teljesítésére és szerződésben részletesen nem szabályozott egyéb kérdésekben az állami pénzeszközök felhasználására és ellenőrzésére irányadó hatályos jogszabályok vonatkozó rendelkezései az irányadók. Az átadott összegből történő beszerzések során Megvalósító a közbeszerzésekről szóló törvény rendelkezéseinek betartásával jár el.
16. A jelen Megállapodás egymással megegyező öt eredeti példányban készült. A felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat elfogadják, és a Megállapodást, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írják alá.

Budapest, 2009.

.....
Szociális és Munkaügyi Minisztérium
képviselőtében
államtitkár

.....
képviselőtében

.....
képviselőtében

.....
pénzügyi ellenjegyzés

.....
jogi ellenjegyzés

3/d. sz. minta

Iktatószám:

(az iktatószám feltüntetése minden oldalon kötelező)

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

..... sz. MÓDOSÍTÁSA

(MINTA)

amely létrejött egyrészről

a Szociális és Munkaügyi Minisztérium (1054 Budapest, Alkotmány utca 3., képviseli:), mint
Támogató (a továbbiakban: Támogató),
másrészről

a (székhelye:, cégjegyzékszáma:, adószáma:,
bankszámlaszáma:, képviseli:), mint Kedvezményezett, (a továbbiakban: Kedvezményezett),
a továbbiakban együtt: Szerződő Felek között alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel:

1. Szerződő Felek kijelentik, hogy közöttük 20...-én, iktatószám alatt támogatási szerződés
(a továbbiakban: Szerződés) jött létre.

2. Szerződő Felek megállapodnak, hogy a Szerződés ... pontját közös megegyezéssel az alábbiak szerint módosítják.

.....
.....

A szerződés jelen módosítással nem érintett rendelkezései változatlan tartalommal maradnak hatályban Szerződő Felek között.

A jelen számozott oldalból álló szerződésmódosítás, egymással mindenben megegyező példányban készült, amelyet Szerződő Felek az alulírt helyen és időpontban, elolvasás és az abban foglaltak megértése után, mint akarattal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írják alá.

Budapest,

.....
Szociális és Munkaügyi Minisztérium
Támogató

.....
Vállalkozó

.....
pénzügyi ellenjegyző

.....
jogi ellenjegyző

A szociális és munkaügyi miniszter 28/2009. (X. 30.) SZMM utasítása a rehabilitációs rendszer koordinálásáért felelős miniszteri biztostól

A központi államigazgatási szervekről, valamint a Kormány tagjai és az államtitkárok jogállásáról szóló 2006. évi LVII. törvény 32. § (1) bekezdésére figyelemmel az alábbi utasítást adom ki:

- 1. §** A szociális és munkaügyi miniszter (a továbbiakban: miniszter) a megváltozott munkaképességű és fogyatékos személyek ellátórendszerei korszerűsítése fő irányát képező rehabilitációs rendszer szervezeti kereteinek, működési feltételeinek kialakításával, működtetésével, koordinálásával kapcsolatos feladatok ellátásával – 2009. október 23-tól hat hónap időtartamra – miniszteri biztostként dr. Mészáros Miklóst, a Szociális és Munkaügyi Minisztérium politikai főtanácsadóját bízta meg.
- 2. §** (1) A miniszteri biztos a rehabilitációs rendszerrel összefüggésben
- a) ellátja
 - aa) a munkaképesség interdiszciplináris felmérésével (állapot- és képességvizsgálatok) összefüggő szabályozási, finanszírozási, intézményrendszer-fejlesztési feladatokkal,
 - ab) a munkaképesség felmérését követő egyéni rehabilitációs terv készítésével, illetve az ágazati rehabilitációs szolgáltatások koordinálásával (rehabilitáció menedzserhálózat kialakításával) összefüggő szabályozási, finanszírozási, intézményrendszer-fejlesztési feladatokkal,
 - ac) a mentálhigiénés, az elemi és a szociális, a képzési (szak- és felnőttképzési, egyéb képzési), a foglalkozási rehabilitációs rendszerekben megvalósuló rehabilitációs szolgáltatások szabályozási, finanszírozási, intézmény-, szolgáltatás- és ellátásfejlesztési feladatokkal,
 - ad) a szociális intézményekben munkarehabilitációs, illetve fejlesztő felkészítő foglalkoztatás keretében, az alap-, rehabilitációs és kiemelt tanúsítvánnyal rendelkező akkreditált foglalkoztatóknál (ideértve a védett szervezeti szerződéssel rendelkező foglalkoztatókat is) és a nyílt munkaerő-piaci munkaadóknál megvalósuló foglalkoztatás ösztönzésének szabályozási, finanszírozási, intézmény-, szolgáltatás- és ellátásfejlesztési feladatokkal,
 - ae) a komplex rehabilitációban (felmérés, rehabilitáció, foglalkoztatás) részt vevő szakemberek alap- és továbbképzési rendszerének kialakításával,
 - af) az egységes rokkantsági, fogyatékosági információs rendszer kialakításával,
 - ag) a rokkantságnyugdíj-rendszer átalakításával,
 - ah) a szociális, illetve a foglalkoztatáspolitikai célokhoz igazodó egészségpolitika kérdéseivel,
 - ai) a fenti feladatokhoz kapcsolódó európai uniós projektek összhangjának megteremtésével összefüggő koordinációs feladatokat.
 - b) véleményezi a feladatkörébe tartozó, a miniszter elé aláírásra beterjesztett szakmai javaslatokat, előterjesztéseket, jogszabálytervezeteket és egyéb döntési javaslatokat.
- (2) A miniszteri biztos feladatait az általa vezetett Rehabilitációs Projektiroda közreműködésével látja el.
- (3) A miniszteri biztos koordinációs feladatainak végrehajtását a 13 tagból álló Szakmai Konzultatív Testület (a továbbiakban: Testület) segíti, amelynek tagjai:
- a) a rehabilitációs rendszer koordinálásért felelős miniszteri biztos,
 - b) az Esélyegyenlőségi Szakállamtitkárság Fogyatékoságügyi és Rehabilitációs Főosztályának egy kijelölt képviselője,
 - c) a Szociálpolitikai Szakállamtitkárság
 - ca) Családi és Szociális Szolgáltatások Főosztályának, valamint
 - cb) A Pénzbeli Ellátási és Nyugdíjbiztosítási Főosztályának egy-egy kijelölt képviselője,
 - d) a Foglalkoztatási és Képzési Szakállamtitkárság
 - da) Foglalkoztatási Főosztályának,
 - db) Felnőttképzési és Szakképzési Főosztályának és
 - dc) Alapkezelési Főosztályának egy-egy kijelölt képviselője,
 - e) az általános jogkörű Államtitkárság Tervezési és Fejlesztési Főosztályának egy kijelölt képviselője,
 - f) az Országos Nyugdíjbiztosítási Főigazgatóság egy képviselője,
 - g) a Foglalkoztatási és Szociális Hivatal egy képviselője,

- h) az Országos Rehabilitációs és Szociális Szakértői Intézet egy képviselője,
 - i) az Országos Fogytékosságügyi Tanács egy delegált képviselője, valamint
 - j) a Rehabilitációs Párbeszéd Bizottság egy képviselője.
- (4) A Testületet elnöki feladatait a rehabilitációs rendszer koordinálásáért felelős miniszteri biztos látja el. A Testület üléseit szükség szerint, de legalább évi 4 alkalommal tartja. A Testület működési (ügyrendjét) maga alakítja ki, melyet miniszter hagy jóvá.
- (5) A miniszteri biztos feladatkörében információkat kérhet, javaslatokat fogalmaz meg, és – a szakterületért felelős állami vezető útján – intézkedéseket kezdeményezhet.

- 3. §**
- (1) A miniszteri biztos tevékenységét közvetlenül a miniszternek alárendelten végzi.
 - (2) A miniszteri biztos a miniszteri értekezleteken, az államtitkári értekezleteken, a szakmai vezetői értekezleteken, a feladatkörét érintő szakállamtitkári értekezleteken állandó meghívottként vesz részt.
 - (3) A miniszteri biztos a feladatkörét érintő előterjesztéseket, döntési javaslatokat, jogszabálytervezeteket a miniszter elé aláírásra kerülő anyagokat a Szociális és Munkaügyi Minisztérium Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 20/2008. (Mü. K. 12.) SZMM utasításban szabályozott formában és határidőben kapja kézhez.

- 4. §** Ez az utasítás 2009. október 23-án lép hatályba.

Dr. Herczog László s. k.,
szociális és munkaügyi miniszter

V. Személyügyi hírek

A Honvédelmi Minisztérium személyügyi hírei

Közzszolgálati jogviszony és munkaviszony létesítése

A Honvédelmi Minisztérium kabinetfőnöke

Schneider Barbarát a Honvédelmi Minisztérium Tervezési és Koordinációs Főosztály Légügyi és Válságkezelési Osztályára határozott időre, 3 hónap próbaidő kikötésével ügyintézőnek,
dr. Súlyomvári Zsuzsannát a Honvédelmi Minisztérium Tervezési és Koordinációs Főosztály Együttműködési és Koordinációs Osztályára határozott időre, 3 hónap próbaidő kikötésével ügyintézőnek kinevezte.

Címadományozás

A honvédelmi miniszter

Szűcs Istvánnénak, a Honvédelmi Minisztérium Miniszteri Kabinet HM Személyügyi Osztálya szakreferensének szakmai főtanácsadói címet adományozott.

A Közlekedési, Hírközlési és Energiaügyi Minisztérium személyügyi hírei

Kinevezések

A Közlekedési, Hírközlési és Energiaügyi Minisztérium államtitkára

Vesszős Zoltánt a Közlekedési, Hírközlési és Energiaügyi Minisztérium Parlamenti és Koordinációs Főosztály Koordinációs Osztályára köztisztviselőnek kinevezte.

A Közlekedési, Hírközlési és Energiaügyi Minisztérium gazdasági és ágazatfinanszírozási szakállamtitkára

Gallyas Gábort a Közlekedési, Hírközlési és Energiaügyi Minisztérium Költségvetési, Tervezés-Koordinációs és Kontrolling Főosztály Fejezeti Osztályára köztisztviselőnek,
Gulyás Zsuzsannát a Közlekedési, Hírközlési és Energiaügyi Minisztérium Költségvetési, Tervezés-Koordinációs és Kontrolling Főosztály Fejezeti Osztályára köztisztviselőnek kinevezte.

Közzszolgálati jogviszony megszűnése

Közzszolgálati jogviszonya megszűnt

hivatásos szolgálati jogviszonyba történő áthelyezéssel

Kertész Bencének, a Közlekedési, Hírközlési és Energiaügyi Minisztérium Kommunikációs Osztálya köztisztviselőjének,

közös megegyezéssel

dr. Bálint Istvánnak, a Közlekedési, Hírközlési és Energiaügyi Minisztérium Közlekedési Infrastruktúra Főosztály Közúti Osztálya köztisztviselőjének,

lemondással

dr. Vincze Árpádnak, a Közlekedési, Hírközlési és Energiaügyi Minisztérium Közlekedési Szabályozási Főosztály Vasúti Szabályozási Osztálya köztisztviselőjének.

Díjak adományozása

A Magyar Köztársaság közlekedési, hírközlési és energiaügyi minisztere október 23-ai nemzeti ünnepünk alkalmából

Baross Gábor-díjat

adományozott

dr. Büki Imrének, a Közlekedéstudományi Intézet Nonprofit Kft. nyugalmazott tudományos tanácsadójának,
Érsek Lászlónak, a Nemzeti Közlekedési Hatóság Központi Hivatal, Másodfokú Hatósági Főosztálya főosztályvezetőjének,

Hangyál Gyulának, a HungaroControl Magyar Légitforgalmi Szolgálat Zrt., ATM légitforgalmi vezérigazgató-helyettesének,

Lánczos Péternek, a Magyar Államvasutak Zrt. nyugalmazott igazgatójának,

Soós Andrásnak, a Magyar Közút Nonprofit Zrt. Közép-magyarországi Regionális Főmérnökségének regionális főmérnökének,

Székely Andrásnak, a Közlekedési, Hírközlési és Energiaügyi Minisztérium Közlekedési Szabályozási Főosztálya osztályvezetőjének,

Vándor Gábornak, a Közlekedésfejlesztési Koordinációs Központ Fejlesztés Ellenőrzési Osztálya osztályvezetőjének.

Puskás Tivadar-díjat

posztumusz adományozott

Parrag Gábornak, a Nemzeti Hírközlési Hatóság frekvenciagazdálkodási igazgatójának,

Prométheus-díjat

adományozott

Ambrovics Dénesnek, a Csepeli Erőmű Kft. ügyvezető vezérigazgató-helyettesének,

Hasenauer Andrásnak, az EON Dél-dunántúli Gázhálózati Zrt. ügyvezető igazgatójának, az igazgatóság elnökének,

Kovács Csabának, a Magyar Energia Hivatal Közgazdasági és Környezetvédelmi Osztálya osztályvezetőjének,

Ligeti Pálnak, az Ipari és Kereskedelmi Minisztérium Energetikai Főosztálya volt főosztályvezetőjének,

Szalai Papp Erzsébetnek, a TIGÁZ Zrt. elnöki tanácsadójának,

Vida Jánosnak, a Komlói Fűtőerőmű Zrt. elnök-vezérigazgatójának,

Zarándy Tamásnak, a Közlekedési, Hírközlési és Energiaügyi Minisztérium Energiagazdálkodási és Szabályozási Főosztálya főosztályvezetőjének,

„A Közlekedésért Érdemérem” kitüntetést

adományozott

Alscher Tamásnak, a Nemzeti Közlekedési Hatóság Kiemelt Ügyek Igazgatósága, Vasúti Hatósági Főosztálya főosztályvezetőjének,

Bartkóné Kovács Anikónak, a Volánbusz Zrt. Kontrolling Igazgatóságának kontrollingigazgatójának,

Csanádi Istvánnak, Mezőhegyes város polgármesterének, a Vasutas Települések Szövetsége elnökének,

Deák Andrásnak, az Állami Autópálya Kezelő Zrt. vezető üzemeltetőjének,

Felméri Bélának, a Közlekedésfejlesztési Koordinációs Központ Beruházási Főosztálya osztályvezetőjének,
dr. Kerékgyártó Jánosnak, a Közlekedési, Hírközlési és Energiaügyi Minisztérium Közlekedési Szolgáltatások Főosztálya főosztályvezető-helyettesének,
Kónya Szilveszternek, a Tisza Volán Zrt. Közlekedési Közszolgáltató Divíziója divízió-forgalomszervezési vezetőjének,
Pélyi Máriának, a Nemzeti Infrastruktúra Fejlesztő Zrt. Gazdasági Igazgatósága gazdasági vezérigazgató-helyettesének,
Sebők Miklósnak, az Ukrán Vasutak meghatalmazott magyarországi képviselővezetőjének,
Tóth Barnabásnak, a Győr–Sopron–Ebenfurti Vasút Zrt. Gazdasági és Társasági Szolgáltató Üzletág Kontrolling Osztálya osztályvezetőjének,
Tóth Lászlónak, a Zala Volán Zrt. Műszaki Üzletág Zalaegerszeg, üzemvezetőjének,

„A Hírközlésért Érdemérem” szakmai érmet

adományozott

Ludányi Edgárnak, a Nemzeti Hírközlési Hatóság közigazgatási főigazgató-helyettesének,

miniszteri elismerésben

részesült

Ajtay Szilárd, a Közlekedési, Hírközlési és Energiaügyi Minisztérium Közlekedési Infrastruktúra Főosztályának szakmai tanácsadója,
Bauer János, a Volánbusz Zrt. értékesítési irodavezetője,
Bíró János, az Állami Autópálya Kezelő Zrt. díjszedési és ügyfélkapcsolati szakértője,
Cseffalvai Mária, a Közlekedéstudományi Intézet Nonprofit Kft. Közlekedésbiztonsági és Forgalomtechnikai Tagozatának tudományos munkatársa,
Fazakas Orsolya, a Nemzeti Infrastruktúra Fejlesztő Zrt. kommunikációs osztályvezetője,
Homonnay Lászlóné, a Közlekedési, Hírközlési és Energiaügyi Minisztérium Koordinációs Osztályának főelőadója,
Huszka László, a Magyar Közút Nonprofit Zrt. Észak-alföldi Regionális Főmérnökségének közútkezelő szakmunkása,
dr. Jakab Marianna, a Közlekedési, Hírközlési és Energiaügyi Minisztérium Energiagazdálkodási és Szabályozási Főosztályának tanácsosa,
Jenei Lajosné, a Közlekedési, Hírközlési és Energiaügyi Minisztérium Társasági és Intézményfelügyeleti Főosztályának főmunkatársa,
dr. Karl Károly, a Nemzeti Hírközlési Hatóság Általános Felügyeleti Igazgatóságának igazgatója,
Kovács Jánosné, a Közlekedésfejlesztési Koordinációs Központ Költségvetési és Munkaügyi Osztályának humánpolitikai főmunkatársa,
Leiter Ervinné, a Nemzeti Közlekedési Hatóság Központi Hivatal Humánigazgatási Főosztályának főmunkatársa,
Litvai Péter, a Magyar Energia Hivatal Villamosenergia-ár Előkészítő Osztályának vezető-tanácsosa,
Mártonné Kovács Ildikó, a Közlekedési, Hírközlési és Energiaügyi Minisztérium Nemzetközi Kapcsolatok Osztályának főtanácsosa,
Sándor Zsuzsanna, a Magyar Bányászati és Földtani Hivatal Bányászati, Gázipari és Építésügyi Főosztályának osztályvezetője,
Stokker Jánosné, a Magyar Közút Nonprofit Zrt. Úthálózat-védelmi Igazgatóságának közúti járműellenőre,
Sulyok Nikolett, a Közlekedési, Hírközlési és Energiaügyi Minisztérium Koordinációs Osztályának fogalmazója,
Szabóné dr. Tóth Annamária, a Közlekedési, Hírközlési és Energiaügyi Minisztérium Közlekedési Szabályozási Főosztályának tanácsosa,
Szántó Róbert, a Győr–Sopron–Ebenfurti Vasút Zrt. Személyszállítási Üzletág, személyszállítási gazdálkodási főelőadója,
Szász Rozália, a Közlekedési, Hírközlési és Energiaügyi Minisztérium Humánigazgatási Főosztályának főelőadója,
Takács Zoltán, a Közlekedési, Hírközlési és Energiaügyi Minisztérium Közbeszerzési és PPP Főosztályának főosztályvezető-helyettese,

Tóth János, a Zala Volán Zrt. Műszaki Üzletág Márkaszerviz Főművezetés Zalaegerszeg, autószerelője,
dr. Udvardi János, a Közlekedési, Hírközlési és Energiaügyi Minisztérium Társasági és Intézményfelügyeleti
Főosztályának vezető-főtanácsosa,
Vigassy Csaba András, a Magyar Energia Hivatal Közgazdasági és Környezetvédelmi Osztályának tanácsosa,
Wernerné Inotay Sára, a Nemzeti Infrastruktúra Fejlesztő Zrt. Területszerzési és Vagyongazdálkodási Osztályának vezető
terület-előkészítési mérnöke,

Állaspályázatok

A Rendőrtiszti Főiskola rektora pályázatot hirdet a Büntetőjogi és Kriminológiai Tanszék tanszékvezetői beosztásának elnyerésére

A pályázat meghirdetésére a felsőoktatásról szóló 2005. évi CXXXIX. törvény 96. § (6) bekezdésében, valamint a katonai és rendvédelmi felsőoktatási intézmények vezetőinek, oktatóinak és hallgatóinak jogállásáról szóló 1996. évi XLV. törvény 10/A. §-ában foglaltak alapján került sor.

A vezetői megbízás határozott időre 2010. január 1-jétől öt évre, 2014. december 31-ig létesül, és meghosszabbítható.

A pályázóval szemben támasztott követelmények:

- állam- és jogtudományi karon szerzett egyetemi oklevél, valamint felsőfokú rendészeti szakmai végzettség;
- doktori (PhD) vagy habilitált doktori tudományos fokozat;
- főiskolai tanári vagy egyetemi tanári kinevezés, vagy az utóbbi kinevezéshez szükséges feltételek megléte (a pályázat egyben az oktatói fokozatba történő kinevezésre is szól);
- az egyetemi és a felsőfokú rendészeti szakképesítés megszerzésétől számított legalább 10 éves, ennek keretében részben rendészeti felsőoktatásban szerzett gyakorlat;
- az adott tudományterületen magas színvonalú tudományos tevékenység;
- alkalmas legyen a hallgatók, a tanársegédek és a doktori képzésben részt vevők tanulmányi, illetve tudományos munkájának vezetésére;
- a tanszék által oktatott tudományterület nemzetközi összehasonlításra képes ismerete;
- az 1996. évi XLV. törvény 3. § (3) bekezdésében és az 1996. évi XLIII. törvényben (Hszt.) foglalt feltételek megléte, illetve az ott leírtak tudomásul vétele;
- rendvédelmi szervnél fennálló hivatásos szolgálati viszony;
- annak vállalása, hogy munkáját főmunkaidőben látja el.

A tanszékvezető általános feladatai:

- vezeti, szervezi, irányítja és ellenőrzi a tanszék oktató és tudományos, valamint egyéb tevékenységét, gondoskodik a tanszékre háruló valamennyi feladat, kötelezettség teljesítéséről;
- az adott szakterületen tankönyvek, jegyzetek írása, szakmai lektorálása;
- a tanszék állományába beosztottak szakmai és tudományos fejlődésének elősegítése;
- részvétel a főiskola életében, valamint a főiskola hazai és nemzetközi kapcsolatainak szervezésében, fenntartásában.

A pályázatnak tartalmaznia kell:

- a pályázó nevét, munkahelyét és beosztását;
- eddigi vezetői és szakmai munkájának részletes leírását, ezen belül:
 - = oktatói és tudományos munkájának részletes ismertetését,
 - = tudományos, illetőleg szakmai szervezetekben végzett tevékenységét,
 - = fontosabb tanulmányújtait, publikációit;
- nyilatkozatát fennálló foglalkoztatási jogviszonyairól, munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyairól, azok tartalmáról és időbeni behatároltságáról;
- a tanszék vezetésére, fejlesztésére, valamint azok megvalósítására vonatkozó elképzeléseit.

A pályázathoz mellékelni kell:

- a pályázó önéletrajzát és részletes szakmai életrajzát;
- az egyetemi és felsőfokú rendőri szakmai végzettséget, tudományos fokozatot, idegennyelv-ismeretet tanúsító okiratok hiteles másolatait;
- fontosabb tudományos publikációk jegyzékét;
- hozzájáruló nyilatkozatot arról, hogy pályázati anyagát a Rendőrtiszti Főiskola bizottságai és testületei megismerjék.

Bérezés: az 1996. évi XLIII. törvény (Hszt.) szerinti besorolás alapján.

A pályázat benyújtásának határideje: a Hivatalos Értesítőben történő megjelenéstől számított 30. nap.

A pályázatot a Rendőrtiszti Főiskola Személyügyi Osztályán (1121 Budapest, Farkasvölgyi út 12.; postacím: 1534 Budapest, Postafiók 27) egy példányban kell benyújtani.

A pályázónak a véleményezést megelőzően – a főiskola szenátusa részére a felsőoktatásról szóló 2005. évi CXXXIX. törvény 27. § (8) bekezdés j) pontjában biztosított jog gyakorlása érdekében – a főiskola szenátusa előtt ismertetnie kell programját.

A pályázat megjelenésének a helye:

- Hivatalos Értesítő (a Magyar Közlöny melléklete),
- Rendőrtiszti Főiskola honlapja (www.rtf.hu).

A pályázat elbírálásának határideje: a pályázat megjelenésétől számított 30. nap.

A pályázattal kapcsolatos egyéb információk megismerhetők a Rendőrtiszti Főiskola Személyügyi Osztályán dr. Sipos Csilla osztályvezetőnél, a 392-3517 vagy a 19-105 (rendészeti) telefonszámon.

A Fővárosi Önkormányzat pályázatot hirdet a Fővárosi Önkormányzat Foglalkoztató Intézete (Sümeg-Darvastó, Pf. 2) pénzügyi munkakör mellett gazdasági vezető beosztás ellátására

A munkakör kiírására a közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény 20/A. §-a alapján került sor.

A közalkalmazotti jogviszony időtartama: határozatlan idejű közalkalmazotti jogviszony.

A foglalkoztatás jellege: teljes munkaidő.

A vezetői megbízás időtartama: a vezetői megbízás határozatlan időre szól.

A munkavégzés helye: Veszprém megye, 8330 Sümeg-Darvastó, Pf. 2.

A beosztáshoz tartozó, illetve a vezetői megbízással járó lényeges feladatok:

Az intézmény pénzügyi-számviteli, gazdasági, élelmezési, karbantartó-energetikai tevékenységének szervezése, irányítása, ellenőrzése. A gazdálkodási tevékenységhez kapcsolódó szabályzatok készítése, folyamatos karbantartása. Költségvetés, költségvetési beszámolók készítése, évközi adatszolgáltatások, az intézmény tevékenységével összefüggő közbeszerzési feladatok, személyzeti és munkaügyi feladatok szervezése, irányítása. Az intézményi gazdálkodás törvényességének, a hatékony és eredményes feladatellátás megvalósításának folyamatos monitorozása. Külső szervezetek számára készített adatszolgáltatások szervezése, ellenőrzése, bevallások, statisztikai jelentések készíttetése. Pályázatok figyelése, a pályázatok elkészítése, az elszámolás lebonyolítása. Kapcsolattartás a fenntartóval, társintézményekkel, egyéb szakhatóságokkal. Ellenőrzésekben való aktív részvétel. Könyvelési feladatok ellátása.

Illetmény és juttatások: az illetmény megállapítására és a juttatásokra a közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény rendelkezései az irányadók.

Pályázati feltételek:

- főiskolai pénzügyi, gazdasági felsőfokú végzettség,
- regisztrált mérlegképes könyvelő,

- vezetői tapasztalat,
- legalább 1–3 év vezetői tapasztalat,
- felhasználói szintű MS Office (irodai alkalmazások) ismerete,
- vagyonnyilatkozat-tételi eljárás lefolytatása,
- büntetlen előélet,
- erkölcsi bizonyítvány,
- magyar állampolgárság,
- a közalkalmazotti jogviszony tekintetében 4 hónapos próbaidő elfogadása.

A pályázat elbírálásánál előnyt jelent:

- legalább 1–3 év gazdasági vezetői tapasztalat.

Elvárt kompetenciák:

- kiváló szintű döntési képesség,
- kiemelkedő kommunikációs és tárgyalóképesség,
- a szakmai iránti elkötelezettség.

A pályázat részeként benyújtandó iratok, igazolások:

- részletes szakmai önéletrajz,
- erkölcsi bizonyítvány,
- a végzettséget igazoló bizonyítványok másolata,
- vezetői tapasztalatot igazoló okiratok,
- hozzájáruló nyilatkozat a személyes adatok megismeréséhez az elbírálásban részt vevő személyeknek,
- a közalkalmazotti jogviszony 4 hónapos próbaidejének elfogadására vonatkozó nyilatkozat.

A beosztás betölthetőségének időpontja: a beosztás legkorábban 2010. január 4-től tölthető be.

A pályázat benyújtásának határideje: 2009. november 23.

A pályázati kiírással kapcsolatosan további információt Vaski Ferenc intézményvezető nyújt a 06 (87) 453-011-es telefonszámon.

A pályázatok benyújtásának módja: postai úton, a pályázatnak a Fővárosi Önkormányzat címére történő megküldésével (1052 Budapest, Városház utca 9–11.). Kérjük a borítékon feltüntetni a pályázati adatbázisban szereplő azonosító számot: 18/1761/2009., valamint a munkakör megnevezését: „Gazdasági vezető – Darvastó”.

A pályázat elbírálásának módja, rendje: a beérkezett pályázati anyagok átvizsgálása után a pályázaton megfelelt jelentkezőket az eseti bizottság meghallgatja, majd a bizottság javaslatát mérlegelve a főpolgármester dönt a nyertes pályázó személyét illetően. A pályázók a döntést követő 5 munkanapon belül levélben kapnak értesítést az eredményről.

A pályázat elbírálásának határideje: 2009. december 15.

A pályázati kiírás további közzétételének helye, ideje:

- Hivatalos Értesítő – 2009. október 30.,
- Budapest Portál www.budapest.hu – 2009. október 22.,
- az intézmény honlapja – 2009. október 22.

A munkáltatóval kapcsolatos egyéb lényeges információ: 279 fő középsúlyos és halmozottan sérült, felnőtt korú értelmi fogyatékos személyek ellátását, ápolását-gondozását biztosító, bentlakásos, szakosított szociális intézmény. Az intézményt fenntartó Fővárosi Önkormányzat ezt a feladatot 180 fő munkavállalóval biztosítja.

A munkáltatóval kapcsolatban további információt a www.darvastó.hu honlapon szerezhet.

A KÖZIGÁLLÁS publikálási időpontja: 2009. október 22.

A pályázati kiírás közzétevője a Kormányzati Személyügyi Szolgáltató és Közigazgatási Képzési Központ (KSZK).

A pályázati kiírás a munkáltató által a KSZK részére megküldött adatokat tartalmazza, így annak tartalmáért a pályázatot kiíró szerv felel.

Gyomaendrőd Város Önkormányzatának Polgármesteri Hivatala pályázatot hirdet építéshatósági ügyintéző munkakör betöltésére

Pályázati feltételek:

- magyar állampolgárság,
- cselekvőképesség,
- büntetlen előélet,
- egyetemi vagy főiskolai szintű építészmérnöki, építőmérnöki (szerkezetépítő, magasépítő üzemmérnöki), vagy főiskolai szintű településmérnöki (városgazdasági mérnöki), vagy ezekkel egyenértékűnek elismert végzettség,
- felhasználói szintű számítógépes ismeret,
- vagyonynyilatkozat-tételi eljárás lefolytatása.

Ellátandó feladat: építéshatósági ügyek intézése.

Előnyt jelentő kompetenciák:

- kiváló szintű önállóság,
- jó szintű kommunikációs képesség,
- jó szintű döntési képesség.

A pályázat részeként benyújtandó iratok, igazolások:

- szakmai önéletrajz,
- iskolai végzettséget igazoló okiratok másolata,
- 3 hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítvány,
- hozzájáruló nyilatkozat ahhoz, hogy a pályázat elbírálásában részt vevők a teljes pályázati anyagba betekinthesnek.

A jogállásra, az illetmény megállapítására és a juttatásokra a köztisztviselők jogállásáról szóló 1992. évi XXIII. törvény rendelkezései az irányadók.

A pályázat benyújtásának határideje: 2009. november 15.

A munkakör betölthetőségének időpontja: 2009. november 30.

A pályázat elbírálásának határideje: 2009. november 23.

A közszolgálati jogviszony időtartama: határozatlan idejű közszolgálati jogviszony.

A pályázati kiírással kapcsolatosan további információt Timárné Binges Irén hatósági osztályvezető nyújt a 06 (66) 521-602-es telefonszámon.

A pályázatok benyújtásának módja: postai úton, a pályázatnak a Gyomaendrőd Város Polgármesteri Hivatala címére történő megküldésével (5500 Gyomaendrőd, Szabadság tér 1.). Kérjük a borítékon feltüntetni: „Építéshatósági ügyintéző”.

A pályázatokról az előkészítő bizottság által felállított rangsor alapján a kinevezési jogkör gyakorlója dönt.

Heves megye főjegyzője pályázatot hirdet megyei főépítési munkakör betöltésére

A munkakör a köztisztviselők jogállásáról szóló 1992. évi XXIII. törvény 10. § (1) bekezdése alapján került meghirdetésre.

Foglalkoztatás jellege: teljes munkaidős, határozatlan idejű köztisztviselői jogviszony, 3 hónapos próbaidő közbeiktatásával.

Ellátandó feladatok: a 192/2009. (IX. 15.) Korm. rendelet, valamint a Heves Megyei Önkormányzat rendeleteiben meghatározottak.

Illetékességi területét érintően:

- előkészíti a megyei közgyűlés településrendezési tervekkel kapcsolatos véleményét,

– felkérésre szakmai tanácsadást nyújt azoknak a települési önkormányzatoknak, ahol nem működik települési főépítész, valamint elősegíti önkormányzati társulás szerveződését az építésügyi feladatok ellátása érdekében.

Illetmény, juttatások: az illetmény, valamint az egyéb juttatások megállapítása a köztisztviselők jogállásáról szóló, többször módosított 1992. évi XXIII. törvény, a 17/2003. (X. 31.) HMÖ rendelet, valamint az önkormányzat Közzolgálati Szabályzata alapján.

A munkakör betöltésének feltételei:

- magyar állampolgárság, büntetlen előélet, cselekvőképesség,
- építész mesterképzési szakon szerzett okleveles építésmérnök vagy településmérnök mesterképzési szakon szerzett okleveles településmérnök vagy ezekkel egyenértékű szakképzettség,
- településrendezés, építészeti tervezés, építésügyi igazgatás körében eltöltött összesen legalább 8 éves gyakorlati idő,
- a köztisztviselők jogállásáról szóló 1992. évi XXIII. törvényben (Ktv.) és a 192/2009. (IX. 15.) Korm. rendeletben a közzolgálati főépítési jogviszony létesítéséhez előírt egyéb feltételek megléte, illetve megszerzésének vállalása (pl. közigazgatási alap- és szakvizsga, főépítési vizsga letétele, összeférhetlenségi nyilatkozat stb.).

Elvárt kompetenciák:

- problémamegoldó képesség,
- precíz, pontos és gyors munkavégzés.

A pályázatnak tartalmaznia kell:

- fényképpel ellátott részletes szakmai tevékenységét bemutató önéletrajzot,
- iskolai végzettséget, szakképesítést, szakvizsgát tanúsító okirat másolatát,
- 3 hónapnál nem régebbi hatósági erkölcsi bizonyítványt.

A munkakör betölthetőségének időpontja: 2009. december 1.

A pályázat benyújtásának határideje: 2009. november 10.

A pályázat elbírálásának határideje: 2009. november 16.

A pályázat benyújtásának módja: postai úton Heves megye főjegyzőjének címezve, 3300 Eger, Kossuth Lajos u. 9. Kérjük a borítékon feltüntetni a munkakör megnevezését: „Főépítész”.

A pályázat elbírálásának rendje: elértékelést követően a pályázók személyes meghallgatáson vesznek részt, a kiválasztásra a benyújtott dokumentumok és a személyes elbeszélgetés alapján kerül sor. A pályázók az eredményről 2009. november 20-ig írásban tájékoztatást kapnak. Az állás betöltéséről Heves megye főjegyzője dönt.

Az állás betöltésével kapcsolatos további információt Kun Zoltán, a Terület- és Intézményfejlesztési Iroda vezetője nyújt a (36) 521-334-es telefonszámon.

Kistarcsa város jegyzője pályázatot hirdet műszaki osztályvezető munkakör betöltésére

A munkakör betölthető a köztisztviselők jogállásáról szóló 1992. évi XXIII. tv. 10. § (1) bekezdése alapján.

A közzolgálati jogviszony időtartama: határozatlan idejű közzolgálati jogviszony.

A foglalkoztatás jellege: teljes munkaidő.

Próbaidő: 6 hónap.

A munkavégzés helye: 2143 Kistarcsa, Szabadság út 48.

A köztisztviselők képesítési előírásairól szóló 9/1995. (II. 3.) Korm. rendelet alapján a munkakör betöltője által ellátandó feladatkörök: 1. sz. melléklet, 4. sz. feladatkör – építésügyi hatósági ügyek döntésre előkészítése kiemelt munkakörben, I. besorolási osztályban.

A munkakörhöz tartozó főbb tevékenységi körök: I. fokú építésügyi tevékenység szakmai irányítása, önkormányzati beruházások előkészítésének és lebonyolításának koordinálása, szervezése, településrendezési

eszközök módosításával összefüggő önkormányzati döntés-előkészítő és szervezési feladatok, a képviselő-testület és a bizottságok műszaki osztályt érintő döntéseinek előkészítése.

Pályázati feltételek:

- magyar állampolgárság, büntetlen előélet, cselekvőképesség,
- a 9/1995. (II. 3.) Korm. rendeletben foglalt felsőfokú végzettség,
- felhasználói szintű számítógépes ismeret,
- vagyonnyilatkozat-tételi eljárás lefolytatása,
- 5 éves közigazgatási gyakorlat,
- 2 éves önkormányzati vezetői gyakorlat,
- közigazgatási szakvizsga, versenyvizsga.

A pályázat elbírálásánál előnyt jelent:

- önkormányzati beruházói gyakorlat.

A pályázathoz csatolni kell:

- szakmai önéletrajzt,
- képesítést tanúsító okiratok fénymásolatát,
- három hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítványt,
- nyilatkozatot arról, hogy a pályázati anyagot az elbírálásban részt vevők megismerhetik.

Illetmény és juttatások a köztisztviselők jogállásáról szóló 1992. évi XXIII. törvényben és a polgármesteri hivatal Közzszolgálati Szabályzatában foglaltak szerint.

A pályázat benyújtásának határideje: 2009. november 30.

Az elbírálás határideje: 2009. december 30.

A munkakör betölthető: 2010. január 1.

A pályáztató a pályáztatás eredménytelenné nyilvánítási jogát fenntartja.

Az elbírálás eredményéről a pályázó írásban tájékoztatást kap.

A pályázatot a polgármesteri hivatal címére (2143 Kistarcsa, Szabadság út 48.) kell eljuttatni zárt borítékban. Jelige: „Műszaki osztályvezető pályázat”.

Maglód Város Önkormányzatának jegyzője pályázatot hirdet a polgármesteri hivatalban pénzügyi ügyintéző munkakör betöltésére

A munkakör határozatlan idejű kinevezéssel, 6 hónapos próbaidő kikötésével létesül.

Betöltendő munkakör: pénzügyi ügyintéző.

A munkakör fő tartalma: a polgármesteri hivatalnál ellátandó pénzügyi és számviteli feladatok.

A munkahely megnevezése: Maglód Város Önkormányzatának Polgármesteri Hivatala Adó- és Pénzügyi Iroda, Maglód, Fő u. 12.

Az ellátandó feladatok:

- TTG (kötségvetési) program kezelése, karbantartása, törzsadattárak kialakítása,
- költségvetési gazdasági eredmények kontírozása, rögzítése,
- kötelezettségvállalás, valamint szállítói előírások TTG-programon belüli nyilvántartása,
- havi zárással összefüggő főkönyv és egyéb ellenőrzések, egyeztetések elvégzése,
- információs és mérlegjelentés készítésében való közreműködés,
- év végi zárással összefüggő feladatokban való közreműködés (K11-program ismeretét igényli).

Szükséges iskolai végzettség és szakképesítés: középiskolai végzettség és közgazdasági szakképzettség vagy középiskolai végzettség és az OKJ szerint: pénzügyi-számviteli szakképesítés, gazdasági elemző és szakstatistikus ügyintéző, banki ügyintéző szakképesítés.

Előnyt jelent: államháztartási szakon szerzett mérlegképes könyvelői képesítés.

Szükséges kompetenciák: pontosság, precízesség, rendszerben való gondolkodás, ismeretfejlesztési, -bővítési igény, együttműködési képesség, pszichés terhelhetőség, problémamegoldó képesség, döntési képesség, felelősségtudat, önállóság, etikai normák betartásának képessége.

A munkakör betöltéséhez szükséges továbbá:

- magyar állampolgárság,
- cselekvőképesség,
- büntetlen előélet,
- versenyvizsga-tételi kötelezettség (közigazgatási alapvizsga),
- 5 év szakmai gyakorlat,
- felhasználói szintű számítógépes ismeretek.

Az illetmény és egyéb juttatások az 1992. évi XXIII. tv. szabályai szerint, valamint a helyi közszolgálati rendelet alapján.

A pályázatot a KSZK honlapján, valamint a Hivatalos Értesítőben történt megjelenést követő 10 napon belül Maglód Város Önkormányzatának jegyzőjéhez lehet benyújtani a 2234 Maglód, Fő u. 12. szám alatti postacímre, vagy személyesen a Maglód, Fő u. 12. szám alatt.

A pályázatok a benyújtásra előírt határidőt követő 5 munkanapon belül kerülnek elbírálásra.

A pályázati anyagok elbírálásában a polgármester, a jegyző, az adó- és pénzügyi irodavezető, valamint a Gazdasági és Pénzügyi Bizottság elnöke vesz részt.

Az állás az elbírálást követően azonnal betölthető.

A pályázathoz mellékelni kell:

- részletes szakmai önéletrajzot,
- a képzettség tanúsító okiratok hiteles másolatát,
- három hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítványt.

Mucsony Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete pályázatot ír ki határozatlan idejű jegyzői állás betöltésére

A pályázat benyújtásának feltételei:

- igazgatásszervezői vagy állam- és jogtudományi doktori végzettség,
- legalább 5 éves közigazgatási gyakorlat,
- közigazgatási vagy jogi szakvizsga,
- magyar állampolgárság,
- büntetlen előélet.

A jegyző vagyonnyilatkozat-tételre köteles.

A pályázatnak tartalmaznia kell:

- részletes szakmai önéletrajzot,
- a jegyzői munkakör ellátásával kapcsolatos szakmai vezetési elképzeléseket,
- az iskolai végzettséget, valamint a szakvizsga letételét igazoló okiratok másolatát,
- 3 hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítványt.

Bérezés és kinevezés: a köztisztviselők jogállásáról szóló 1992. évi XXIII. tv. szerint.

A pályázat benyújtásának határideje: a Magyar Közlöny Hivatalos Értesítőjében történő megjelentést követő 30. nap.

A pályázat elbírálásának határideje: a pályázati határidő lejártát követő első képviselő-testületi ülés időpontja.

Az állás betölthető: az elbírálást követő hónap első napja.

A pályázatot személyesen vagy postai úton lehet benyújtani Mucsony nagyközség polgármesteréhez: Viszlai Viktor polgármester, 3744 Mucsony, Fő út 2. Telefon: (48) 403-184. A borítékon tüntessék fel: „Jegyzői pályázat”.

Rétság Város Önkormányzatának jegyzője pályázatot hirdet aljegyzői álláshely betöltésére

A munkakör a Ktv. 10. §-ának (1) bekezdése alapján kerül meghirdetésre.

A közszolgálati jogviszony teljes munkaidős, határozatlan idejű vezetői megbízás, 6 hónap próbaidő.

A munkakör betöltője által ellátandó feladatok a 9/1995. (II. 3.) Korm. rendelet alapján:

- előzetes munkamegosztás alapján a jegyző által megjelölt feladatok elvégzése.

Jogállására és illetményére a köztisztviselők jogállásáról szóló 1992. évi XXIII. tv. rendelkezései az irányadók.

Pályázati feltételek:

- magyar állampolgárság,
- cselekvőképesség,
- büntetlen előélet,
- főiskolai, igazgatásszervezői vagy jogi egyetemi végzettség,
- közigazgatási szakvizsga,
- vagyonynyilatkozat-tételi eljárás lefolytatása.

A pályázat elbírálásánál előnyt jelent:

- polgármesteri hivatalban szerzett legalább 2 éves gyakorlat,
- ECDL-vizsga.

A pályázathoz benyújtandó iratok:

- részletes szakmai önéletrajz,
- a munkakör betöltésével kapcsolatos szakmai elképzelések,
- a képesítésről szóló iratok hiteles másolata,
- igazolás közigazgatási gyakorlatról,
- 3 hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítvány,
- nyilatkozat a vagyonynyilatkozat-tételről,
- nyilatkozat a személyes adatok kezelése kapcsán,
- nyilatkozat a 6 hónap próbaidő vállalásáról.

A munkakör betölthető 2009. december 1-jétől.

A pályázat benyújtásának határideje: a Hivatalos Értesítőben történő megjelenéstől számított 30. nap.

A pályázattal kapcsolatban további információt Fejes Zsolt jegyző nyújt a (35) 550-100-as és a (30) 535-7608-as telefonszámokon.

A pályázat benyújtásának módja: postai úton Rétság Város Önkormányzata címére (2651 Rétság, Rákóczi út 20.) történő megküldéssel. A borítékon fel kell tüntetni a pályázati azonosítót (1226/2009.), valamint a munkakör megnevezését: „Aljegyző”.

A pályázat elbírálásának rendje: a képviselő-testület 2009. november 26-i ülésén bírálja el a pályázatot, melyre a pályázót meghívjuk.

Vác Város Önkormányzatának Képviselő-testülete pályázatot hirdet a Váci Értéktár – Közérdekű Muzeális Gyűjtemény igazgatói munkakörének betöltésére

A pályázatot meghirdető szerv: Vác Város Önkormányzatának Képviselő-testülete (2600 Vác, Március 15. tér 11.).

Meghirdetett munkahely: igazgató – Váci Értéktár – Közérdekű Muzeális Gyűjtemény (2600 Vác, Köztársaság u. 19.).

Képesítési és egyéb feltételek:

- az intézmény alaptevékenységének megfelelő szakirányú egyetemi végzettség,

- legalább 5 év szakmai gyakorlat,
- büntetlen előélet,
- magyar állampolgárság,
- nyelvismeret,
- tudományos tevékenység,
- kinevezés esetén vagyonnyilatkozat.

Állás elfoglalásának ideje: 2010. január 1.

A megbízás 2015. december 31-ig szól.

Illetmény: a KJT szerint.

A pályázat benyújtásának határideje: 2009. november. 20.

A pályázathoz csatolni kell:

- szakmai önéletrajzot,
- képesítést igazoló oklevél másolatát,
- 3 hónapnál nem régebb hatósági erkölcsi bizonyítványt,
- vezetési programot, szakmai helyzetelemzésre épülő fejlesztési elképzelést,
- tudományos fokozat igazolását,
- nyelvvizsga-bizonyítványt vagy nyelvismeretet igazoló okiratot,
- nyilatkozatot arról, hogy a pályázati anyagot az eljárásban részt vevők megismerhetik.

A pályázatot írásban és digitális adathordozón kell benyújtani, a zárt borítékon „Igazgatói pályázat” megjelöléssel.

A pályázat címzettje: dr. Dora Péter, Vác város jegyzője, 2600 Vác, Március 15. tér 11.

A pályázat elbírálásának határideje: 2009. december 17.

Felvilágosítás kérhető a polgármesteri hivatal közművelődési és oktatási osztályán, Vác, Március 15. tér 11., telefon: (27) 513-479, 513-496.

VI. Alapító okiratok

A Magyarországi Nemzeti és Etnikai Kisebbségekért Közalapítvány alapító okirata a módosításokkal egységes szerkezetben*

A Magyar Köztársaság Kormánya 2187/1995. (VII. 4.) Korm. határozatával, a Magyar Köztársaság Alkotmányának 68. § (2) bekezdése, valamint az 1995. évi VI. törvénnyel módosított, a nemzeti és etnikai kisebbségek jogairól szóló 1993. évi LXXVII. törvény (a továbbiakban: Nek. tv.) 55. § (3)–(4) bekezdésének megfelelően, a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 74/G. § (1)–(10) bekezdéseiben foglaltak szerint, figyelemmel a közhasznú szervezetekről szóló 1997. évi CLVI. törvény (a továbbiakban: Khtv.) rendelkezéseire az alábbi állami közfeladat ellátása céljából közalapítványt hoz létre.

Az alapító kinyilvánítja azon szándékát, hogy folyamatosan biztosítani kívánja a hazai kisebbségek önazonosságának megőrzését, sajátos társadalmi érdekeik érvényesítését, anyanyelvi kultúrájuk fejlesztését szolgáló tevékenység támogatását.

I. A közalapítvány neve

Magyarországi Nemzeti és Etnikai Kisebbségekért Közalapítvány (a továbbiakban: közalapítvány).

II. A közalapítvány székhelye

1051 Budapest, Október 6. u. 17.

III. A közalapítvány céljai

1. A közalapítvány a Magyar Köztársaság – Nek. tv.-ben foglalt – kisebbségpolitikai törekvései megvalósításának, az ezekből adódó állami közfeladatok ellátásának támogatására jött létre.
2. A közalapítvány célja, hogy ösztönözze, segítse, sokoldalúan támogassa különösen
 - a hazai nemzeti, etnikai közösségi lét fennmaradását;
 - a magyarországi kisebbségek nemzeti és etnikai önazonosságának megőrzését;
 - a hazai kisebbségek hagyományainak, nyelvének ápolását, fejlesztését, átörökítését, tárgyi és szellemi kultúrájuk megmaradását.
3. Céljai megvalósítása érdekében a közalapítvány a Khtv. 26. § c) pont 13. alpontja szerinti, a magyarországi nemzeti és etnikai kisebbségekkel kapcsolatos közhasznú tevékenységként
 - folyamatos és egyedi pályázatok útján támogatást nyújt a kisebbségi önkormányzatoknak, társadalmi szervezeteknek, közösségeknek, illetve személyeknek a jelzett törekvések megvalósítását szolgáló munkájához, kezdeményezéseihez; a tudományos kutatások szervezéséhez, finanszírozásához, a feltárt eredmények megjelentetéséhez; a kisebbségi közművelődés sokirányú tevékenységéhez, ösztönzéséhez, fejlesztéséhez;
 - ösztöndíjakat adományoz és támogatást nyújt ösztöndíjak alapításához;
 - segíti az érdekvédelmi tevékenységet;
 - támogatja intézmények alapítását;
 - támogatást nyújt anyanyelvi oktatáshoz kapcsolódó tevékenységhez (a roma kisebbség vonatkozásában a magyar is anyanyelvnek számít);

* A Fővárosi Bíróság a 13.Pk.62.357/1990/71. számú végzésével a közalapítványt érintő változást a nyilvántartáson átvezette.

- segíti a kisebbségi értelmiség itthon és külföldön történő képzését és továbbképzését;
 - a lehetőségekhez képest biztosítja a hazai kisebbségi sajtó működésének feltételeit;
 - támogatja a kisebbségi irodalmi, művészeti alkotások megjelenését, terjesztését;
 - támogatja a hazai kisebbségek és anyanyelveik közötti kapcsolatok ápolását, fenntartását;
 - támogatja a kisebbségi témával foglalkozó hazai, valamint nemzetközi rendezvények szervezését;
 - ösztönzi a kisebbségek vallási kultúrájának művelését, az anyanyelvi hitgyakorlást (a roma kisebbség vonatkozásában a magyar is anyanyelvnek számít);
 - támogatja a kisebbségi film- és színházművészetet.
4. A közalapítvány kiemelkedően közhasznú szervezet. A közalapítvány közhasznú tevékenysége során olyan közfeladatot lát el, amelyről a Nek. tv. 55/A. § (1) bekezdése szerint, a Magyar Köztársaság Kormányának kell gondoskodnia.

IV. Csatlakozás a Közalapítványhoz

1. A közalapítvány nyitott, ahhoz felajánlásokkal bármely belföldi, illetve külföldi természetes vagy jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet csatlakozhat, ha a közalapítvány céljait, működési szabályait elfogadja.
2. A csatlakozás elfogadásáról a kuratórium dönt.

V. A közalapítvány kezelő szerve, illetve képvisellete

1. A közalapítvány kezelője, ügyintéző, ügydöntő és képviselő szerve a 21 tagból álló kuratórium. A kuratóriumot – a Nek. tv. 55/A. §-a (3) bekezdésében említett szervek, szervezetek által választott, jelölt tagokkal – **[2009. május 31] – 2012. december 31**-ig terjedő időtartamra az alapító bízta meg:

A kuratórium elnöke:

Németh Erika.

A kuratórium tagjai:

a Bolgár Országos Önkormányzat jelölése alapján:

Tanev Dimiter,

az Országos Cigány Önkormányzat jelölése alapján:

Sárközi Károly,

az Országos Görög Kisebbségi Önkormányzat jelölése alapján:

Kanaki Elena,

az Országos Horvát Önkormányzat jelölése alapján:

Hepp Mihály,

az Országos Lengyel Kisebbségi Önkormányzat jelölése alapján:

Bros Stanislaw Wojciechné,

a Magyarországi Németek Országos Önkormányzata jelölése alapján:

Manz József,

az Országos Örmény Önkormányzat jelölése alapján:

Szárkiszján Ádám,

a Magyarországi Románok Országos Önkormányzata jelölése alapján:

Finna Sándor,

az Országos Ruszin Kisebbségi Önkormányzat jelölése alapján:

Manajló András,

a Szerb Országos Önkormányzat jelölése alapján:

Vészits Péterné,

az Országos Szlovák Önkormányzat jelölése alapján:

Klauszné Fuzik Ildikó,

az Országos Szlovén Kisebbségi Önkormányzat jelölése alapján:

Krányecz Ferenc,

az Országos Ukrán Önkormányzat jelölése alapján:

[Hartyányi Jaroszlava] Stefuca Viktória

a Magyar Tudományos Akadémia jelölése alapján:

Szász Zoltán,

a Magyar Országgyűlés Emberi Jogi, Kisebbségi, Civil- és Vallásügyi Bizottsága jelölése alapján:

Balla Ágnes, FIDESZ-Magyar Polgári Szövetség,

Teleki László, Magyar Szocialista Párt,

az alapító jelölése alapján:

[dr. Hajdú Zsuzsanna] dr. Csányi Klára,

[Kovács Árpádné] Rauh Edit,

Simon Istvánné,

[Pecze Zoltán] Mesterházy Szilvia.

2. A kuratóriumi tagság megszűnik:
 - a) az V/1. pontban meghatározott időtartam lejártával,
 - b) a tag halálával,
 - c) a tag lemondásával,
 - d) a kuratórium kijelölésének az alapító által – a Ptk. 74/C. §-ának (6) bekezdésében foglaltak szerint – történő visszavonásával,
 - e) a választási, illetve kijelölési joggal rendelkező szervezetek részéről a megbízás, illetve a kijelölés visszavonásával, tekintettel a Nek. tv. 55/A. §-a (7) bekezdésében foglaltakra,
 - f) a kuratórium elnöke esetében a Kormány által történő kijelölés visszavonásával, tekintettel a Nek. tv. 55/A. §-a (4) bekezdésében foglaltakra,
 - g) a közalapítvány megszűnésével,
 - h) a tag megbízatásának az egyes vagyonnyilatkozat-tételi kötelezettségekről szóló 2007. évi CLII. törvény (a továbbiakban: Nyilvtv.) 9. § (2) bekezdése alapján – a 10. §-ban foglaltakat követően – történő megszűnésével.
3. A közalapítvány általános és önálló képviselőre a kuratórium elnöke jogosult. A kuratórium – a képviselő módjának és terjedelmének egyidejű, írásban történő meghatározásával – jogosult a közalapítvány alkalmazottját felhatalmazni a közalapítvány **[eseti]** képviselőre. A közalapítvány bankszámlája feletti rendelkezési jogot a kuratórium elnöke és a közalapítvány kuratóriuma által a közalapítvány képviselőre felhatalmazott alkalmazott **[, illetőleg két képviselői joggal felruházott személy]** együttesen gyakorolja.
4. A kuratórium tagjai tiszteletdíjra nem jogosultak, azonban – a Szervezeti és Működési Szabályzat (a továbbiakban: SZMSZ) által meghatározott módon és mértékben – költségterítésben részesülnek.

VI. A közalapítvány vagyona, forrásai

1. A közalapítvány induló vagyona: a Magyarországi Nemzeti és Etnikai Kisebbségekért Alapítvány, mint jogelőd által felajánlott vagyon, továbbá a Magyar Köztársaság 1995. évi költségvetéséről szóló 1994. évi CIV. törvény 42. §-a (4) bekezdése szerint az *1. számú melléklet* VII. Miniszterelnökség fejezet 25. cím, 2. alcím, 1. előirányzat-csoportban előirányzott 470 M Ft összegnek, a nemzeti és etnikai kisebbségek jogairól szóló 1993. évi LXXVII. törvény módosításáról szóló 1995. évi VI. törvény 4. § (2) bekezdésében foglalt felhatalmazás alapján felhasznált, illetőleg a Kormány 2187/1995. (VII. 4.) Korm. határozatának 4. pontja alapján átcsoportosított összeggel csökkentett összege.
2. A közalapítvány anyagi forrásai:
 - a) a mindenkor évi költségvetési törvényben megállapított pénzügyi támogatás;
 - b) a közhasznú tevékenység folytatásából származó, ahhoz közvetlenül kapcsolódó bevétel;
 - c) a közalapítvány eszközeinek befektetéséből származó bevétel, a közalapítványi vagyon hozama, vállalkozási tevékenységből eredő bevétel;
 - d) a csatlakozás során a közalapítvány közhasznú céljára vagy működési költségei fedezésére tett felajánlások;
 - e) egyéb, más jogszabályokban meghatározott bevétel.
3. A közalapítvány működési költségeire **[az alapítványok gazdálkodási rendjéről szóló 115/1992. (VII. 23.) Korm. rendelet 3. §-a (2) bekezdésének c) pontja]** a kuratórium által évente meghatározott összeg, de legfeljebb a közalapítvány mindenkor évi költségvetési támogatásának 8%-a fordítható. A **[működési költség]** tárgyévben fel

nem használt összeg[e] a következő évre átvihető, ezen összeg felhasználásáról a kuratórium dönt. A kuratórium döntése alapján az adott évben felhasználható [működési] költségkeret ezzel az összeggel növelhető.

4. A vagyonfelhasználás módja:

A közalapítvány a céljával és közhasznú tevékenységével összefüggésben vagyonát pályázati támogatás nyújtása és a céljai megvalósítását szolgáló feladatok közvetlen ellátása útján, valamint az alapító okiratban foglalt feltételek szerint a közalapítvány céljainak megvalósítására használja fel.

VII. A közalapítvány szervezete és működése

1. A kuratórium működése

a) A kuratórium működésének, szervezeti és hatásköri viszonyainak, képviseletének, valamint gazdálkodási rendjének részletes szabályait az SZMSZ, illetve a közalapítvány Vagyonkezelési és Befektetési Szabályzata határozza meg.

b) A közalapítvány működése, a kuratórium ülései, döntései a Khtv., valamint a személyes adatok védelméről és a közérdekű adatok nyilvánosságáról szóló 1992. évi LXIII. törvény (a továbbiakban: adatvédelmi törvény), továbbá a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény és az alapító okirat rendelkezéseinek alkalmazásával nyilvánosak. Ennek érdekében a kuratóriumnak gondoskodnia kell olyan nyilvántartás rendszeresítéséről, amelyből döntéseinek tartalma, időpontja és hatálya, illetve a döntést támogatók és ellenzők számaránya (ha lehetséges személye), megállapítható, illetőleg a közalapítvány által nyújtott támogatásoknak a jogszabályi előírások szerinti átláthatósága biztosítható. A kuratórium működésével kapcsolatosan keletkezett iratokba – az időpont előzetes egyeztetésével, valamint az adatvédelmi törvény rendelkezéseinek betartásával – a Közalapítványi Irodán bárki betekinthez. Az iratokba való betekintés megtagadásáról a kuratórium képviselője, vita esetén a kuratórium dönt.

c) A közalapítvány a döntéseit, valamint működésének, szolgáltatásai igénybevételének módját, beszámolóit legalább egy postai terjesztésű országos napilapban közleményként, illetőleg teljes terjedelemben a közalapítvány internetes honlapján és székhelyén kifüggesztve közzéteszi. A kuratórium határozatainak az érintettekkel való közléséről a Közalapítványi Iroda gondoskodik, a határozat elfogadásától számított 15 napon belül. Gondoskodik továbbá – a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságával kapcsolatos jogszabályi előírások végrehajtása során – a pályázati eljárások adatainak közzétételéről.

d) A kuratórium üléseit szükség szerint, de évente legalább négyszer tartja. A kuratórium ülését legalább 10 nappal az ülést megelőzően, írásbeli meghívóval, az ülés helyének, idejének, a tervezett napirend és az egyes napirendi pontok tárgyalásához meghívott személyek megjelölésével, valamint az azokhoz kapcsolódó írásos dokumentáció megküldésével [,] az elnök hívja össze.

e) A kuratórium ülései nyilvánosak. A kuratórium tagjain kívül a kuratórium ülésén állandó meghívottként tanácskozási joggal részt vehetnek a felügyelőbizottság tagjai, az alapító képviselője, a Közalapítványi Iroda igazgatója (a továbbiakban: igazgató), a kuratórium tagjának akadályoztatása esetén meghívottként tanácskozási joggal a delegáló szervezetek által megválasztott, illetőleg kijelölt egy-egy személy, továbbá közreműködőként a Közalapítványi Iroda igazgatója által kijelölt munkatársak és az adott napirendi pont tárgyalásához meghívott személyek. Zárt ülést kell elrendelni, ha az ülésen más személyek részvétele az adatvédelmi törvény rendelkezéseibe ütközne. A zárt ülés elrendeléséről a kuratórium nyílt szavazással, egyszerű szótöbbséggel dönt.

f) A kuratórium akkor határozatképes, ha az ülésen tagjainak több mint fele jelen van. A VII.1. i) pont alapján kizárt kuratóriumi tagot a határozatképesség szempontjából jelenlevőnek kell tekinteni. Határozatképtelenség esetén a kuratórium ülését 15 napon belül, változatlan napirenddel ismét össze kell hívni.

g) A kuratórium ülését az elnök hívja össze és vezeti. Az elnök egyszeri vagy tartós akadályoztatása esetén a jelenlévő kuratóriumi tagok maguk közül, egyszerű szótöbbséggel levezető elnököt választanak. Össze kell hívni a kuratóriumot, ha a tagoknak legalább egyharmad része ezt indítványozza az indítvány benyújtásától számított 15 napon belül, továbbá a felügyelőbizottság indítványára annak megtételétől számított 30 napon belül. E határidő eredménytelen eltelte esetén a kuratórium összehívására a felügyelőbizottság jogosult. A kuratórium üléseiről részletes jegyzőkönyvet kell készíteni, amely tartalmazza a kuratórium határozatait.

h) A kuratórium határozatait általában nyílt szavazással, az ülésen jelenlévő tagok egyszerű szótöbbségével hozza. Szavazategyenlőség esetén a szavazást meg kell ismételni. A kuratórium tagjainak több mint felének támogató szavazata szükséges a VII.1. l) pont szerinti döntésekhez, valamint azokban az esetekben, amikor a III.3. pontban felsorolt valamelyik cél megvalósítása érdekében a kuratórium a közalapítványnak a működési költségekkel

csökkentett tárgyévi költségvetési támogatásának éves szinten 25%-át meghaladó mértékű támogatásról dönt. Személyi kérdésekben titkos szavazást kell tartani, a titkos szavazás egyéb okból történő elrendeléséről a kuratórium nyílt szavazással, egyszerű szótöbbséggel dönt. Szavazategyenlőség esetén a titkos szavazásra feltett kérdést elvetettnek kell tekinteni.

i) A Khtv. 8. §-ában foglaltaknak megfelelően a kuratórium határozathozatalában nem vehet részt az a személy, aki vagy akinek közeli hozzátartozója [Ptk. 685. § b) pont], élettársa (a továbbiakban együtt: hozzátartozó) a határozat alapján kötelezettség vagy felelősség alól mentesül, vagy bármilyen más előnyben részesül, illetve a megkötendő jogügyletben egyébként érdekelt. Nem minősül előnynek a közalapítvány cél szerinti juttatásai keretében a bárki által megkötés nélkül igénybe vehető nem pénzbeli szolgáltatás. A megkötendő jogügyletben érdekeltnek kell tekinteni és ezért a pályázati támogatásról szóló döntéshozatalból ki kell zárni azt, aki

- a pályázó szervezet vezető tisztségviselője;
- a pályázó szervezet képviselője;
- a pályázó szervezet alkalmazottja;
- a pályázó intézménnyel irányítási, elszámolási jogviszonyban áll.

j) A Khtv. 9. §-ában foglaltaknak megfelelően a kuratórium elnökének és tagjainak összeférhetlenségére alkalmazni kell a következő rendelkezéseket. A közhasznú szervezet megszűntét követő két évig nem lehet más közhasznú szervezetnek a Khtv. szerinti vezető tisztségviselője az a személy, aki olyan közhasznú szervezetnél töltött be – annak megszűntét megelőző két évben legalább egy évig – vezető tisztséget, amely az adózás rendjéről szóló **2003. évi XCII.** törvény szerinti köztartozását nem egyenlítette ki. A vezető tisztségviselő, illetve az ennek jelölt személy köteles valamennyi érintett közhasznú szervezetet előzetesen tájékoztatni arról, hogy ilyen tisztséget egyidejűleg más közhasznú szervezetnél is betölt. A tájékoztatás elmulasztása – az eset összes körülményeit figyelembe véve – a kuratórium tagjának az alapító által történő visszahívását eredményezheti.

k) Államháztartáson kívüli szervezetnek (személynek) nyújtott támogatás esetén a kuratórium a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény rendelkezései szerint jár el.

l) A kuratórium az általa nyújtott támogatások jogszerű felhasználásának folyamatos segítésére, figyelemmel kísérésére, értékelésére és ellenőrzésére tanácsadó-értékelő rendszert hoz létre (a továbbiakban: tanácsadó-értékelő rendszer).

m) A kuratórium kizárólagos hatáskörébe tartozik:

- az SZMSZ-nek, valamint a közalapítvány Vagyionkezelési és Befektetési Szabályzatának elfogadása, módosítása, ügyrendjének meghatározása;
- a Közalapítványi Iroda igazgatói állásának betöltésére pályázat kiírása, **az igazgató kinevezése, felmentése;**
- a gazdálkodási elvek meghatározása;
- a kuratórium munkatervének, éves gazdálkodási tervének, a közalapítvány költségvetésének, beszámolójának és a közhasznúsági jelentésének elfogadása;
- támogatások odaítélési rendjének kialakítása;
- csatlakozási kérelem elbírálása, döntés a felajánlások elfogadásáról;
- a közalapítvány tevékenységét segítő testületek (szakértői bizottságok) létrehozása, illetve megszüntetése, feladataik meghatározása;
- a könyvvizsgáló megbízása;
- a tanácsadó-értékelő rendszer létrehozása és az előző évi működéséről szóló beszámoló megvitatása és elfogadása;
- a közalapítvány vállalkozási tevékenységével kapcsolatos döntések;
- döntés a közalapítvány alkalmazottjának képviseleti joggal való felruházásáról, valamint a képviseleti jog terjedelmének és módjának meghatározásáról.

n) A kuratórium tagjai az **egyes vagyonynyilatkozat-tételi kötelezettségekről szóló 2007. évi CLII. törvény (a továbbiakban: Nyilvtv.) 3. §-a** értelmében vagyonynyilatkozatot tesznek.

o) A kuratórium elnöke:

- gyakorolja a Közalapítványi Iroda Igazgatója feletti **egyéb** munkáltatói jogokat;

[– gyakorolja a Közalapítványi Iroda egyéb munkavállalói tekintetében a munkavégzésre irányuló jogviszony létesítésével és megszüntetésével összefüggő munkáltatói jogokat, ideértve az egyéb munkavégzésre irányuló jogviszony létesítését és megszüntetését is.]

2. A Közalapítványi Iroda

a) A Közalapítványi Iroda (a továbbiakban: Iroda) a közalapítvány folyamatos működését, a kuratórium döntéseit előkészítő, végrehajtó, adminisztratív, pénzügyi, gazdálkodási feladatokat ellátó szervezeti egysége[.], **amelyet a kuratórium által kinevezett igazgató irányít.** A Közalapítványi Iroda nem önálló jogi személy.

b) Az **[Irodát az igazgató vezeti] igazgató az Iroda teljes felhatalmazású vezetője, [aki]** a kuratóriumi ülések tanácskozási jogú, állandó résztvevője.

c) Az igazgató hatáskörébe tartozik:

– **az Iroda irányítása;**

– **[munkavégzésre irányuló jogviszony létesítése és megszüntetése kivételével]** a munkáltatói jogok gyakorlása az Iroda alkalmazottai felett;

– a kuratóriumi döntések előkészítése, végrehajtásuk megszervezése;

– **az elnök megbízásából, az éves munkaterv alapján az ülés meghívójának és napirendjének összeállítása;**

– a közalapítvány gazdálkodásának felelős irányítása;

– a tanácsadó-értékelő rendszer munkájának megszervezése, irányítása, tevékenységéről készített beszámoló előkészítése;

– gondoskodás a közalapítvány nyilvántartásainak folyamatos vezetéséről[.];

– **szakértői megbízások kiadása.**

3. Felügyelőbizottság

a) A közalapítvány működését és gazdálkodását az 5 tagból álló felügyelőbizottság (a továbbiakban: Bizottság) ellenőrzi.

b) A Bizottság elnöke az alapító által kijelölt személy.

A Bizottság tagjai:

– az Országgyűlés hazai nemzeti etnikai kisebbségi ügyekkel foglalkozó állandó bizottsága által kijelölt egy kormánypárti és egy ellenzéki frakciót képviselő személy,

– az **[A]** alapító által kijelölt két személy.

c) A **[b]** Bizottsági tagság megszűnik:

– lemondással;

– a kijelölési joggal rendelkező szervezetek részéről a tag kijelölésének visszavonásával, tekintettel a Nek. tv. 55/A. §-a (7) bekezdésében foglaltakra;

– a közalapítvány megszűnésével;

– a Nyilvt. 3. §-a (3) bekezdésének eb) és ed) pontja szerinti vagyonyilatkozat-tételi kötelezettség elmulasztása esetén, a 9. § (2) bekezdése értelmében, a törvény erejénél fogva;

– elhalálózással.

d) A Bizottság tagjainak névsora a következő:

A felügyelőbizottság elnöke:

Stipkovics Pál.

A felügyelőbizottság tagjai:

Godó Lajos, Magyar Szocialista Párt,

Schmidt Ferenc, FIDESZ-Magyar Polgári Szövetség,

Popovics György,

Lilliné Fecz Ildikó.

e) A Bizottság ügyrendjét maga állapítja meg. Munkáját ellenőrzési munkaterv alapján végzi. A közalapítvány működéséről készült éves könyvvizsgálói jelentés figyelembevételével vizsgálja a közalapítvány működését és gazdálkodását. Tapasztalatairól évente beszámol az alapítónak és tájékoztatja a kuratóriumot.

f) Ellenőrzési tevékenysége során a közalapítvány vezető tisztségviselőitől jelentést, a közalapítvány munkavállalóitól tájékoztatást vagy felvilágosítást kérhet, továbbá a közalapítvány könyveibe és irataiba betekinthet, azokat megvizsgálhatja. A Bizottság tagjai a kuratórium ülésén tanácskozási joggal részt vehetnek.

g) A Bizottság célvizsgálatot folytat, ha a közalapítvány céljainak megvalósítását veszélyeztetve látja, vagy ha erre az alapító képviselője vagy a kuratórium felkéri. A célvizsgálat lefolytatásába szakértők is bevonhatók. A Bizottság köteles a kuratóriumot tájékoztatni, és annak összehívását kezdeményezni, ha

– arról szerez tudomást, hogy a közalapítvány működése során olyan jogszabálysértés, vagy a közalapítvány érdekeit egyébként súlyosan sértő esemény (mulasztás) történt, amelynek megszüntetése vagy következményeinek elhárítása, illetve enyhítése a kuratórium döntését teszi szükségessé;

– vezető tisztségviselők felelősségét megalapozó tény merül fel.

Ha a kuratórium a törvényes működés helyreállítása érdekében szükséges intézkedéseket nem teszi meg, a Bizottság köteles haladéktalanul értesíteni az alapító képviselőjét és a törvényességi felügyeletet ellátó szervet.

h) A Bizottság tagjai tiszteletdíjra nem, csak költségtérítésre jogosultak, amelynek mértékét és módját a kuratórium állapítja meg.

i) A Khtv. 8. § (2) bekezdésében foglaltaknak megfelelően nem lehet a Bizottság elnöke vagy tagja az a személy, aki a kuratórium elnöke vagy tagja; a közalapítvánnyal a megbízatásán kívüli más tevékenység kifejtésére irányuló munkaviszonyban vagy munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban áll, ha jogszabály másképp nem rendelkezik; továbbá, aki a közalapítvány cél szerinti juttatásából részesül, kivéve a bárki által megkötés nélkül igénybe vehető nem pénzbeli szolgáltatásokat; illetve az előbbieken meghatározott személyek hozzátartozója. A Bizottság elnökének és tagjainak összeférhetetlenségére a VII.1. i)–j) pontok szerinti rendelkezéseket is megfelelően alkalmazni kell.

j) A Bizottság szükség szerint, de évente legalább két alkalommal ülésezik, határozatait szótöbbséggel hozza. A Bizottság akkor határozatképes, ha legalább három tagja jelen van.

4. Könyvvizsgáló

a) A közalapítvány az éves beszámolóját évente könyvvizsgálóval köteles auditáltatni.

b) A Khtv. 8. § (2) bekezdésében foglaltak alapján könyvvizsgáló nem lehet az, aki a kuratórium elnöke vagy tagja; a közalapítvánnyal a megbízatásán kívüli más tevékenység kifejtésére irányuló munkaviszonyban vagy munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban áll, ha jogszabály másképp nem rendelkezik; továbbá, aki a közalapítvány cél szerinti juttatásából részesül, kivéve a bárki által megkötés nélkül igénybe vehető nem pénzbeli szolgáltatásokat; illetve az előbbieken meghatározott személyek hozzátartozója.

VIII. A közalapítvány gazdálkodása

1. A vagyon felhasználásáról a kuratórium – az alapító okiratnak, valamint az általa elfogadott Vagyonkezelési és Befektetési Szabályzatnak megfelelően – dönt.
2. A közalapítvány kuratóriuma minden év március 1-jéig költségvetést fogad el. Ennek során a közalapítvány vagyoni helyzete és anyagi forrásai ismeretében dönt a közalapítvány céljai között felsorolt feladatok végrehajtásához felhasználható pénzeszközök mértékéről, felosztásuk módjáról. A tanácsadó-értékelő rendszer működtetését a közalapítvány az alapítványi célú tevékenység közvetlen költségére meghatározott összegből fedezi.
3. A közalapítvány gazdálkodása során elért eredményét nem osztja fel, azt az alapító okiratban meghatározott tevékenységre fordítja. A közalapítvány hitelt nem vehet fel, és nem nyújthat, az államháztartás alrendszereitől kapott támogatást hitel fedezetéül, illetve törlesztésre nem használhatja fel, váltót, más hitelviszonyt megtestesítő értékpapírt nem bocsáthat ki. A közalapítvány vállalkozási tevékenységet csak közhasznú céljainak megvalósítása érdekében, azokat nem veszélyeztetve végezhet. A vállalkozási tevékenység megkezdéséhez, illetőleg folytatásához szükséges vagyon rendelkezésre bocsátásáról a Vagyonkezelési és Befektetési Szabályzatban foglaltaknak megfelelően a kuratórium dönt.
4. A közalapítvány csak olyan gazdálkodószervezetben vehet részt, amelyben legalább többségi befolyással rendelkezik, és amelyben felelőssége nem haladja meg vagyoni hozzájárulása mértékét. A közalapítvány által létrehozott gazdálkodószervezet további gazdálkodószervezetet nem alapíthat, és gazdálkodószervezetben részesedést nem szerezhet.
5. A közalapítvány a támogatásokat nyilvános, mindenki számára hozzáférhető pályázati rendszer keretei között nyújtja. A közalapítvány pályázat kiírása nélkül évente a vagyona 5%-ának mértékéig, de legfeljebb összesen 1 millió Ft (közvetlen vagy közvetett) támogatást nyújthat az alapító okiratban foglalt célokra, az államháztartáson kívüli szervezetek (személyek) esetében a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény által meghatározott módon. A pályázati felhívásokkal kapcsolatos további rendelkezéseket az SZMSZ tartalmazza.

6. A támogatások odaítélésekor meg kell határozni a kedvezményezett elszámolási kötelezettségét, a közalapítványi támogatás felhasználásának rendjét, ki kell kötni a közalapítvány ellenőrzési jogát. A támogatások odaítélésével, elszámolásával és a felhasználásuk ellenőrzésével kapcsolatos további rendelkezéseket az SZMSZ tartalmazza.
7. A naptári évről éves beszámoló és közhasznúsági jelentés készül, amelyet a könyvvizsgáló jelentése és a felügyelőbizottság véleménye alapján a kuratórium fogad el.
8. A közalapítvány feletti adóellenőrzést a közalapítvány székhelye szerint illetékes adóhatóság, a költségvetési támogatás felhasználásának ellenőrzését az Állami Számvevőszék, a törvényességi felügyeletet pedig – a közhasznú működés tekintetében – a reá irányadó szabályok szerint az ügyészség látja el.

IX. Záró rendelkezések

1. A közalapítvány tekintetében az alapító képviselőt a kisebbségpolitikáért felelős miniszter (a továbbiakban: miniszter) látja el és e minőségében gyakorolja – az alapító okirat módosításának kivételével – az alapítót megillető jogokat és kötelezettségeket, ideértve az éves beszámoló és a közhasznúsági jelentés értékelését is. A kuratóriumot és a felügyelőbizottságot a miniszter előterjesztése alapján a Kormány bízta meg.
2. A közalapítvány határozatairól, gazdálkodását érintő döntéseiről a kuratórium rendszeresen beszámol az alapító képviselőjének. Éves tevékenységéről készített beszámolóját a naptári évet követő június 30-áig köteles az alapító képviselőjének előterjeszteni.
3. A kuratórium a közalapítvány alapító okirat szerinti tevékenységének és gazdálkodásának legfontosabb adatait országos napilap útján is nyilvánosságra hozza.
4. A közalapítvány közvetlen politikai tevékenységet nem folytat, szervezete pártoktól független és azoknak anyagi támogatást nem nyújt.
5. A közalapítvány a Ptk.-ban, az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény és egyes kapcsolódó törvények módosításáról szóló 2006. évi LXV. törvényben, valamint a Khtv.-ben foglalt módokon, illetve feltételek mellett szűnhet meg.
6. A jelen alapító okiratban nem szabályozott kérdésekben a Ptk., a Nek. tv., a Khtv., valamint a közalapítványokra vonatkozó más jogszabályok rendelkezéseit kell alkalmazni.

A Kormány felhatalmazás alapján:

Kiss Péter s. k.,

a társadalompolitika összehangolásáért felelős
tárca nélküli miniszter

Közlemény

A Hivatalos Értesítő 2009. évi 52. számában a VI. Alapító Okirat részben az 11176. oldalon közzétett 59/2009. (X. 22.) HM határozat lábjegyzetében közölt szöveg – helyesen – a következő: „A Hivatalos Értesítő 2009. évi 51. számában megjelent 83/2009. (X. 16.) HM határozat tárgytalan.”

VII. Pályázati felhívások

A Magyar Köztársaság Külügyminisztériumának pályázati felhívása a Srí Lanka-i cunami-rehabilitáció tárgyában

A Külügyminisztérium a Külügyminisztérium fejezetnél az egyes fejezeti kezelésű előirányzatok felhasználásának és ellenőrzésének szabályairól szóló 4/2009. (IV. 10.) KÜM rendelet (a továbbiakban: Rendelet) 2. §-ának (1) bekezdése és 31. §-a alapján pályázatot hirdet olyan civil szervezetek számára, amelyeknek céljai lehetővé teszik a Srí Lanka-i cunami-rehabilitációs projektben történő részvételt.

A Külügyminisztérium azt a pályázatot támogatja, amely az alábbiak megvalósítását vállalja: közösségi szociális helyzetet javító intézmény létrehozását Srí Lankán, a cunami által sújtott területek rehabilitációja keretében.

1. A pályázók köre:

Pályázatot nyújthatnak be a Rendelet 3. §-ának b) pontjában meghatározott magyarországi székhelyű civil szervezetek, amelyeknek céljai közé tartozik a pályázatban foglaltakhoz hasonló programok, projektek szervezése.

A pályázónak rendelkeznie kell helyi tapasztalatokkal, vagy a megvalósításba helyi civil szervezetet kell társmegvalósítónak bevonnia, mivel a helyszínen magyar külképviselet nem működik, a helyi hatóságokkal is a pályázónak (vagy a társmegvalósítónak) kell tartani a kapcsolatot.

2. A pályázattal elnyerhető támogatás:

2.1. A pályázat támogatására rendelkezésre álló keret összesen: 38 907 672 Ft, azaz harmincnolcmillió-kilencszázhetezer-hatszázhetvenkettő forint.

2.2. A pályázónak a támogatott tevékenység összköltségvetésének legalább 5%-át saját forrásból kell biztosítania. Saját forrás a támogatandó tevékenység megvalósításához a pályázó által pénzben biztosított forrás. Nem tekinthető saját forrásnak az államháztartás alrendszereiből nyújtott támogatás, kivéve az államháztartás alrendszereibe tartozó pályázó költségvetési szervnek, illetve ezen költségvetési szerv felügyeleti szervének költségvetésében az adott célra előirányzott összeget.

2.3. A kedvezményezett a támogatással érintett tevékenységet – a támogatási szerződésben meghatározott ütemtervnek megfelelően – kizárólag a szerződéskötést követően kezdheti meg.

3. Nem nyújtható támogatás azon pályázó részére:

a) aki saját forrással nem rendelkezik, kivéve, ha az igényelt támogatás összege az 500 000 Ft-ot, azaz ötszázezer forintot nem haladja meg,

b) aki az igényében valótlan vagy megtévesztő adatokat szolgáltatott, vagy

c) aki korábban a Külügyminisztériummal kötött bármely szerződésben foglalt feltételeket felróhatóan megszegte, a szerződésszegésről való tudomásszerzéstől számított öt évig, vagy

d) aki a megítélt támogatást jogosulatlanul vette igénybe és e rendelet alapján a támogatás visszafizetésére köteles, illetve a támogatás részére nem folyósítható, a visszafizetési kötelezettségének teljesítésétől, illetve a folyósítás felfüggesztésétől számított öt évig, vagy

e) akinek tartalmi vagy pénzügyi beszámolóját a Külügyminisztérium nem fogadta el, a beszámoló elfogadásának elutasításától számított öt évig, vagy

f) aki végelszámolási, csőd-, felszámolási eljárás, vagy a megszüntetésére irányuló, jogszabályban meghatározott egyéb eljárás alatt áll, vagy

g) akinek az államháztartás bármely alrendszerével szemben lejárt esedékességű, meg nem fizetett tartozása van, vagy

h) nem felel meg a rendezett munkaügyi kapcsolatoknak az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény (a továbbiakban: Áht.) 15. §-ában meghatározott követelményeinek, vagy

i) akinek lejárt esedékességű, meg nem fizetett köztartozása van, vagy

j) aki nem felel meg a jelen pályázat kiírásában foglalt feltételek bármelyikének, illetve az egyéb vonatkozó jogszabályi feltételek bármelyikének, így különösen a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény rendelkezéseinek.

4. A pályázat tartalmi elemei:

A pályázatnak tartalmaznia kell:

- a) a pályázó nevét, székhelyét, telefon- és telefaxszámát, valamint elektronikus elérhetőségét,
- b) a pályázó adószámát,
- c) a pályázati felhívásban megjelölt jogcímek alapján igényelhető támogatásból megvalósítani tervezett tevékenységek, feladatok részletes ismertetését,
- d) a megvalósításhoz igényelt támogatás összegét, a részletezett költségvetési tervet (ebben külön szerepeltetni kell az áfa összegét és a saját forrás mértékét),
- e) a megvalósítás és finanszírozás az egyes rendezvények, illetve a program hónapokra lebontott, időbeni ütemezését,
- f) a helyi tapasztalatokra vagy a helyi társmegvalósító tevékenységére vonatkozó megfelelő referenciák kellő részletességű ismertetését.

5. A pályázathoz csatolni kell:

- a) hiteles másolatban a pályázó harminc napnál nem régebbi cégkivonatát vagy igazolást a bírósági nyilvántartásba vételről,
- b) a pályázó képviselőjének közjegyző által hitelesített aláírási címpéldányát vagy ügyvéd által ellenjegyzett aláírásmintáját; ötszázezer forintot meg nem haladó támogatás esetén a költségvetési szerv, intézmény pályázó képviselőjének pénztáratnál szereplő eredeti vagy a pénztárat által hitelesített aláírás-bejelentő kartonját,
- c) eredetiben a pályázó valamennyi bankszámláját vezető hitelintézet harminc napnál nem régebbi igazolását – a pontos számlaszám megjelölésével – a pályázó bankszámlájának vezetéséről, fizetőképességéről,
- d) a pályázó létesítő okiratáról készített egyszerű másolatot,
- e) harminc napnál nem régebbi igazolást az állami és önkormányzati adóhatóságtól, valamint a vámhatóságtól arról, hogy köztartozása (adó-, járulék-, illeték- vagy vámtartozás) nem áll fenn; ötszázezer forintot meg nem haladó támogatási összeg igénylése, és külföldi pályázó esetén a pályázó harminc napnál nem régebbi cégszerűen aláírt nyilatkozatát arról, hogy köztartozása nem áll fenn,
- f) pályázói nyilatkozatot a saját forrás meglétéről; a pénzbeli saját forrást bankszámlakivonattal, szerződéssel vagy hitelígérvénnyel, helyi önkormányzat pályázónál a testületi határozattal is igazolni kell,
- g) ha a pályázó a pályázat tárgyának vonatkozásában más pályázaton részt vett, illetve egyidejűleg részt vesz, továbbá ha a pályázat tárgyának vonatkozásában más állami és egyéb támogatást vett vagy vesz igénybe, a pályázó képviselője által cégszerűen aláírt külön nyilatkozatot a más pályázaton való részvételről, illetve támogatásról, ismertetve ezek rövid tartalmát és adatait,
- h) a helyi tapasztalatokra és/vagy a helyi társmegvalósító tevékenységére vonatkozó megfelelő referenciákat, valamint a helyi társmegvalósító arra vonatkozó szándéknyilatkozatát, hogy a közreműködést vállalja,
- i) a pályázó képviselője által cégszerűen aláírt, jelen pályázati felhívás 1. számú mellékletében foglalt nyilatkozatát,
- j) a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény 14. §-ában meghatározott nyilatkozatot, amely jelen pályázati felhívás 2. számú mellékletét képezi (a mellékletben található közzétételi kérelmet csak abban az esetben kell kitölteni, ha a pályázónak a törvény szerinti érintettsége, illetve összeférhetetlensége fennáll),
- k) a pályázó által kitöltött jelen pályázati felhívás 3. számú mellékletében foglalt pályázati űrlapot.

6. A pályázat benyújtásának módja, helye és határideje:

A pályázatok beérkezése folyamatos, a Külügyminisztériumba érkezésének végső határideje: 2009. november 25., azzal, hogy a pályázat benyújtásának határideje a Külügyminisztérium internetes honlapján történő közzétételtől számított 30 napnál rövidebb nem lehet.

Amennyiben jelen pályázati felhívásban megjelölt határidő a Külügyminisztérium internetes honlapján történő közzétételtől számított 30 napnál rövidebb, úgy a pályázat benyújtásának határideje az internetes közzétételtől számított 30. nap.

A pályázatokat zárt borítékban az alábbi címre kérjük benyújtani: Külügyminisztérium, Pályázattási Osztály, 1027 Budapest, Nagy Imre tér 4. A borítékon fel kell tüntetni: „Srí Lanka-i cunami-rehabilitációs projekt” pályázati címet és a pályázat kódszámát (KÜM-2009-5).

A pályázat beadásának módja: a pályázatot egy eredeti példányban, a pályázó által minden lapon szignáltan vagy aláírtan és egy másolati példányban kell beküldeni.

7. A pályázatok elbírálása:

A pályázatokat munkabizottság bírálja el és a munkabizottság javaslata alapján a kötelezettségvállalásra jogosult hozza meg a döntést. A pályázatot elutasító döntést indokolni nem kell. Az elutasító döntés megváltoztatására irányuló kérelem érdemi vizsgálat nélkül elutasításra kerül. A pályázatok hiányos benyújtása esetén a Külügyminisztérium egy alkalommal a pályázót – a jelen pályázati felhívás 5. pontjában meghatározottak vonatkozásában – hiánypótlásra hívja fel, azzal, hogy a jelen pályázati felhívás 2. sz. mellékletében foglalt nyilatkozat csatolásának elmulasztása esetén hiánypótlásra nincs lehetőség. A nyilatkozat (2. sz. melléklet) csatolása nélkül a pályázat érvénytelen, figyelemmel a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény 14. §-ára. A hiánypótlás határideje a hiánypótlásra történő felhívás kézhezvételétől számított nyolcadik nap. A hiánypótlásra biztosított határidő elmulasztása a pályázónak a pályázat elbírálásából való kizárását eredményezi. A Külügyminisztérium az eredményről a döntéstől számított 15 munkanapon belül írásban értesíti a pályázót. Azt a pályázatot, amelynek programja a beadási határidő előtt kezdődött, illetve fejeződött be a bíráló bizottság érdemben nem vizsgálja. A Külügyminisztérium a nyertes pályázóval a támogatás feltételeiről szerződésben állapodik meg.

A pályázati feltételek teljesítése nem jelent jogosultságot a pályázatban megjelölt összegű költségvetési támogatás igénybevételére. A pályázatot szerződéskötési ajánlatnak kell tekinteni.

A Külügyminisztérium fenntartja a jogot arra, hogy a pályázó által igényelt összegnél kevesebb támogatást nyújtson.

8. Egyéb rendelkezések:

Egyéb, a pályázatban nem szabályozott kérdésekben a vonatkozó jogszabályok, így különösen a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény, az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény, a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény, az államháztartás működési rendjéről szóló 217/1998. (XII. 30.) Korm. rendelet, valamint a Külügyminisztérium fejezetnél az egyes fejezeti kezelésű előirányzatok felhasználásának és ellenőrzésének szabályairól szóló 4/2009. (IV. 10.) KÜM rendelet rendelkezései az irányadók.

A pályázati felhívás és mellékletei a Külügyminisztérium internetes honlapjáról (www.kulugyminiszterium.hu) letölthetők.

Budapest, 2009. október 19.

1. sz. melléklet

Pályázói nyilatkozat

Alulírott mint a pályázó képviselője kijelentem, hogy:

1. A pályázatban foglalt adatok, információk, dokumentációk teljes körűek, valódiak és hitelesek.
2. A pályázó tudomásul veszi, hogy lejárt esedékességű, meg nem fizetett köztartozás esetén a pályázót a köztartozás megfizetéséig a támogatás nem illeti meg, az esedékes támogatások folyósítása az államháztartás működési rendjéről szóló 217/1998. (XII. 30.) Korm. rendelet 92. §-ának (5) bekezdése szerint felfüggesztésre kerül, illetve az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény (a továbbiakban: Áht.) 13/A. §-ának (6) bekezdése alapján az esedékes támogatás a köztartozások megfizetése érdekében – a támogatás ellenében vállalt kötelezettséget nem érintő módon – visszatartásra kerül.
3. A pályázó hozzájárul, hogy a köztartozások – az Áht. 13/A. §-ának (4) bekezdésében foglaltak szerinti – figyelemmel kísérése céljából a pályázó nevét (megnevezését), a székhelyét, az adószámát (adóazonosító jelét), társadalombiztosítási azonosító jelét, társadalombiztosítási folyószámlaszámát a Kincstár, illetve a Külügyminisztérium felhasználja a lejárt esedékességű köztartozások teljesítése, illetőleg az adósság bekövetkezése tényének és összegének megismeréséhez.
4. A pályázó hozzájárul, hogy a Kincstár az általa mindenkor működtetett monitoring rendszerhez a jogszabályban meghatározott jogosultak, valamint az Állami Számvevőszék, a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal, a Pénzügyminisztérium és a csekély összegű támogatások nyilvántartásában érintett szervek számára hozzáférési lehetőséget biztosítson.
5. A pályázónak az államháztartás alrendszeréből folyósított támogatásból eredő lejárt és ki nem egyenlített tartozása nincs.
6. A pályázó nem áll végelszámolási, csőd-, felszámolási eljárás, vagy a megszüntetésére irányuló, jogszabályban meghatározott egyéb eljárás alatt.
7. A pályázónak az Európai Unió tradicionális saját forrásai címen tartozása nincs, vagy arra az illetékes adóhatóság fizetési könnyítést (részletfizetés, fizetési halasztás) engedélyezett.
8. A pályázó általános forgalmi adó (áfa) levonására vagy visszaigénylésére jogosult/nem jogosult.*
9. A pályázó a megvalósítani tervezett tevékenység, feladat vonatkozásában más pályázaton részt vett/nem vett részt**, illetve más állami és egyéb támogatást igénybe vesz/nem vesz igénybe.*
10. A pályázó hozzájárul – az Áht. 15/A. §-ában foglaltakkal összhangban – az adatai felhasználásához.
11. A pályázó a pályázat szabályszerűségének és a támogatás rendeltetésszerű felhasználásának a Külügyminisztérium, valamint jogszabályban meghatározott szervek által történő ellenőrzéséhez hozzájárul.
12. A pályázó felhatalmazza a Külügyminisztériumot a Külügyminisztérium fejezetnél az egyes fejezeti kezelésű előirányzatok felhasználásának és ellenőrzésének szabályairól szóló 4/2009. (IV. 10.) KÜM rendelet (a továbbiakban: Rendelet) 9. § (5) bekezdésében foglalt adatok nyilvántartására.
13. A pályázó megfelel a rendezett munkaügyi kapcsolatok Áht. 15. §-ában meghatározott követelményeinek.
14. A pályázóval szemben nem állnak fenn a Rendelet 15. §-a (1) bekezdésének c)–e) pontjában meghatározott kizáró okok.
15. A pályázó felhatalmazza a Külügyminisztériumot azonnali beszédési eljárás alkalmazására a Rendelet 13. § (5) bekezdése szerinti tartalommal.

Kelt:, 2009.

.....
a pályázó képviselőjének cégszerű aláírása

* A megfelelő rész aláhúzendő.

** A megfelelő rész aláhúzendő más pályázaton való részvétel, illetve támogatás igénybevétele esetén a pályázat, illetve a támogatás külön nyilatkozatban történő rövid ismertetése szükséges.

2. sz. melléklet

NYILATKOZAT

a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény szerinti összeférhetetlenség, illetve érintettség fennállásáról vagy hiányáról

A pályázó neve:

Természetes személy lakcíme:

Születési helye, ideje:

Gazdasági társaság esetén székhelye:

Cégjegyzékszám:

Adószáma:

Képviselőjének neve:

Egyéb szervezet esetén székhelye:

Képviselőjének neve:

Nyilvántartásba vételi okirat száma:

Nyilvántartásba vevő szerv megnevezése:

Kijelentem, hogy személyemmel, illetve a pályázóként megjelölt szervezettel szemben a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény (Knyt.)

– 6. § (1) bekezdése szerinti összeférhetetlenség

1. nem áll fenn vagy

2. fennáll az ... pont alapján

☐

– 8. § (1) bekezdése szerinti érintettség

1. nem áll fenn vagy

2. fennáll az ... pont alapján

☐

Az összeférhetetlenség vagy az érintettség alapjául szolgáló körülmény leírása:

.....

.....

.....

Kijelentem, hogy az összeférhetetlenség megszüntetésére az alábbiak szerint intézkedtem:

.....

.....

.....

Kijelentem, hogy az érintettség közzétételét külön űrlap csatolásával kezdeményeztem.

Kelt:

.....
Aláírás/cégszerű aláírás

KÖZZÉTÉTELI KÉRELEM

a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló
2007. évi CLXXXI. törvény 8. § (1) bekezdés szerinti érintettségéről

(A közzétételi kérelmet csak abban az esetben kell kitölteni, ha a pályázó törvény szerinti érintettsége, illetve összeférhetetlensége fennáll.)

A pályázó neve:

Természetes személy lakcíme:

Születési helye, ideje:

Gazdasági társaság esetén székhelye:

Cégjegyzékszám:

Adószáma:

Képviselőjének neve:

Egyéb szervezet esetén székhelye:

Képviselőjének neve:

Nyilvántartásba vételi okirat száma:

Nyilvántartásba vevő szerv megnevezése:

Kijelentem, hogy a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény 8. § (1) bekezdés szerinti érintettség személyemmel, illetve a pályázóként megjelölt szervezettel szemben fennáll, mert

a) A pályázati eljárásban döntés-előkészítőként közreműködő vagy döntéshozó szervnél munkavégzésre irányuló jogviszonyban állok, de a törvény értelmében nem minősülök döntés-előkészítőnek vagy döntéshozónak. *(Kizárólag természetes személy pályázó esetén!).*

Indoklás:

Munkavégzésre irányuló jogviszonyban állok az alábbi szervezettel *(a szervezet neve, székhelye beírandó):*

.....
.....

b) Nem kizárt közjogi tisztségviselő vagyok *(Kizárólag természetes személy pályázó esetén!)*

Indoklás:

Az alábbiakban felsorolt tisztségek valamelyikével rendelkezem *(a kívánt rész aláhúzendő):*

köztársasági elnök, Országgyűlés által választott vagy a köztársasági elnök által kinevezett tisztségviselő, országgyűlési és az európai parlamenti képviselő, polgármester, alpolgármester, főpolgármester, főpolgármester-helyettes, helyi önkormányzati képviselő, helyi önkormányzat képviselő-testülete bizottságának tagja, központi államigazgatási szerv – a Knyt. 2. § (1) bekezdés d) pont alá nem tartozó – vezetője és helyettesei, regionális fejlesztési tanács tagja

c) Az a)–b) pont alá tartozó személy közeli hozzátartozója vagyok *(Kizárólag természetes személy pályázó esetén!)*

Indoklás:

– Közeli hozzátartozóm pályázati eljárásban döntés-előkészítőként közreműködő, vagy döntéshozó szervnél munkavégzésre irányuló jogviszonyban áll, de a törvény értelmében nem minősül döntés-előkészítőnek vagy döntéshozónak.

– Közeli hozzátartozóm nem kizárt közjogi tisztségviselő.

(A kívánt rész aláhúzendő!)

A közeli hozzátartozói kapcsolat megjelölése *(a kívánt rész aláhúzendő)*:

házastárs, egyeneságbeli rokon, örökbefogadott, mostoha- és nevelt gyermek, örökbefogadó, mostoha- és nevelőszülő, testvér

d) A pályázóként megjelölt szervezet olyan gazdasági társaság, amely az a)–c) pontban megjelölt személy tulajdonában áll (Kizárólag gazdasági társaság pályázó esetén!).

Indoklás:

Az érintett tulajdonos. Szervezet megnevezése, amellyel munkavégzésre irányuló jogviszonyban áll *(a szervezet neve, székhelye beírandó)*:

.....

Közjogi tisztségének megjelölése *(a tisztség beírandó)*:

.....

A közeli hozzátartozói kapcsolat megjelölése *(a kívánt rész aláhúzendő)*:

házastárs, egyeneságbeli rokon, örökbefogadott, mostoha- és nevelt gyermek, örökbefogadó, mostoha- és nevelőszülő, testvér

e) A pályázóként megjelölt gazdasági társaság, alapítvány, társadalmi szervezet, egyház, vagy szakszervezet tekintetében az érintettség fennáll, mert

- vezető tisztségviselője
- az alapítvány kezelő szervének, szervezetének tagja, tisztségviselője,
- vagy társadalmi szervezet ügyintéző, vagy képviseleti szervének tagja

a pályázati eljárásban döntés-előkészítőként közreműködő szervnél, vagy döntést hozó szervnél munkavégzésre irányuló jogviszonyban álló személy, nem kizárt közjogi tisztségviselő, vagy e személyek közeli hozzátartozója

Indoklás:

Az érintettséget megalapozó személy társaságban betöltött pozíciója *(a pozíció beírandó)*:

.....

A szervezet megnevezése, amellyel munkavégzésre irányuló jogviszonyban áll *(a szervezet neve, székhelye beírandó)*:

.....

Közjogi tisztség megjelölése *(a kívánt rész aláhúzendő)*:

köztársasági elnök, Országgyűlés által választott vagy a köztársasági elnök által kinevezett tisztségviselő, országgyűlési és az európai parlamenti képviselő, polgármester, alpolgármester, főpolgármester, főpolgármester-helyettes, helyi önkormányzati képviselő, helyi önkormányzat képviselő-testülete bizottságának tagja, központi államigazgatási szerv – a 2. § (1) bekezdés d) pont alá nem tartozó – vezetője és helyettesei, regionális fejlesztési tanács tagja

A közeli hozzátartozói kapcsolat megjelölése *(a kívánt rész aláhúzendő)*:

házastárs, egyeneságbeli rokon, örökbefogadott, mostoha- és nevelt gyermek, örökbefogadó, mostoha- és nevelőszülő, testvér

Kijelentem, hogy a fenti nyilatkozat kitöltésével eleget tettem a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény rendelkezéseinek az érintettségemet illetően. A nyilatkozatban szereplő adatok a valóságnak mindenben megfelelnek.

Kelt:

.....
Aláírás/cégszerű aláírás

3. sz. melléklet

PÁLYÁZATI ŰRLAP

a Srí Lanka-i cunami-rehabilitációhoz kapcsolódó támogatások igénybevételéhez

1.	A pályázat elnevezése	
2.	A pályázó neve/cégneve	
3.	A pályázó címe/székhelye (elektronikus, postai, telefon- és faxszám)	
4.	A pályázó adószáma	
5.	A pályázó számlavezető pénzintézete	
6.	A pályázó számlaszáma	
7.	Az igényelt támogatás összege	
8.	Saját forrás	
9.	Egyéb támogatás (forrás és összeg)	
10.	A projekt típusa (cikk, kiadvány, vetélkedő, film stb.)	
11.	A projekt kezdésének és befejezésének időpontja	
12.	A projekt rövid ismertetése	

A Közlekedésfejlesztési Koordinációs Központ pályázati felhívása ingatlan bérleti jogának hasznosítására

A Közlekedésfejlesztési Koordinációs Központ (1024 Budapest, Lövház utca 39. szám, a továbbiakban: kiíró) az állami vagyonnal való gazdálkodásról szóló 254/2007. (X. 4.) Korm. rendelet vonatkozó fejezetei alapján nyilvános pályázat keretében hasznosítja a Magyar Állam tulajdonában és a kiíró vagyonkezelésében lévő, az M3-as autópálya 29+500 kilométerszelvénye mellett, a Gödöllő 2253/6. helyrajzi számú ingatlanon található 50 méteres csőtorony (antennatorony) bérleti jogát.

A nyertes ajánlattevő a hatályos jogszabályok, hatósági előírások és szabványok figyelembevételével hírközlési antennákat helyezhet el az antennatornyon.

A helyszíni bejárás (szemle) időpontja: a helyszíni bejárásra 2009. november 17-én (kedden) kerül sor. Találkozás 10 órakor az Állami Autópálya Kezelő Zrt. Gödöllői Autópálya Mérnökségének parkolójában (M3-as autópálya 27. kilométerszelvény, 2100 Gödöllő, Haraszi út 2.).

Ajánlattevői kör: minden olyan referenciával rendelkező gazdálkodó szervezet, amely legalább három év szakmai tapasztalattal rendelkezik antennatartó torony üzemeltetésében, működtetésében.

A nyertes ajánlattevővel megkötendő szerződés típusa, időbeli hatálya: a kiíró a nyertes ajánlattevővel bérleti szerződést köt, melynek időbeli hatálya a szerződés aláírásától számított tíz évben kerül meghatározásra.

A bérleti jog ellenértéke: a pályázónak ajánlatában meg kell határoznia az éves nettó bérleti díj összegét. A csőtorony éves bérleti díjára vonatkozó ajánlat számítása során figyelembe kell venni a felújítás és a folyamatos karbantartás költségét.

A nyertes pályázónak saját költségére kell elvégeznie a torony felújítását és a folyamatos karbantartását.

A csőtoronyon statikai felülvizsgálat 2007 májusában készült.

Az éves bérleti díjat tárgyévben, azaz a mindenkori használat évében kell megfizetni. Az éves bérleti díj mértékét évente egy alkalommal, legkésőbb tárgyév március 31-ig, minden naptári év január 1-jéig visszamenőleges hatállyal, a KSH által hivatalosan közzétett, a használatot (a számla kibocsátását) megelőző év fogyasztói árindexének mértékével egyoldalon jogosult kiíró megemlíteni.

A pályázat benyújtásának feltétele: a pályázat benyújtásának feltétele, hogy az ajánlattevő a statikai felülvizsgálatról készült dokumentációt megvásárolja, melynek összege bruttó egyezer forint, mely összeget „Gödöllői csőtorony hasznosítása” jelíge megjelölésével a kiíró Magyar Államkincstárnál vezetett 10032000-01465488-00000000 számú számlájára kell átutalni úgy, hogy a statikai felülvizsgálatról készült dokumentáció csak a befizetést követően váltható ki. A dokumentáció kiváltható a kiíró székhelyén, a 1024 Budapest, Lövház utca 39. földszint 1. számú helyiségében.

A pályázat benyújtásának módja és helye: a pályázatokat zárt borítékban „Gödöllői csőtorony hasznosítása” jelígre, magyar nyelven, egy darab eredeti példányban, „Eredeti” jelzéssel és egy darab másolati példányban, „Másolati” jelzéssel kell benyújtani személyesen vagy meghatalmazott útján a kiíró székhelyén, a 1024 Budapest, Lövház utca 39. földszint 1. számú helyiségében.

A pályázat benyújtásának határideje (ajánlattételi határidő): 2009. december 9. 10 óra.

A kiíró rögzíti, hogy az ajánlattevő az ajánlattételi határidő lejártáig módosíthatja vagy visszavonhatja pályázati ajánlatát.

A pályázatok felbontásának helye és időpontja: a határidőben érkezett pályázati ajánlatokat tartalmazó zárt borítékok bontására az ajánlattételi határidő lejártának napján 10 óra 30 perckor a 1024 Budapest, Lövház utca 39. földszint 1. számú helyiségében kerül sor.

A pályázatok felbontásánál a kiíró, valamint a külön jogszabályban meghatározott szervek képviselői lehetnek jelen. A pályázatok felbontásakor a kiíró a következő információt közli a jelenlévőkkel: a pályázók neve és székhelye.

A benyújtandó pályázatoknak az alábbi okiratokat kell tartalmaznia:

– a szolgáltatói tevékenység nyilvántartásba vételéről szóló határozatot.

Pénzügyi, gazdasági alkalmassággal kapcsolatos eredeti okiratok:

– A gazdasági társaságra vonatkozóan a cégbíróság által kiadott 30 napnál nem régebbi cégkivonat, valamint a cégképviselőre és aláírásra jogosult személyek aláírási címpéldányát.

– A céglétesítő okiratának másolatát.

– Cégszerűen aláírt nyilatkozatot arról, hogy mely pénzügyi intézménynél vezet a cég számlát.

- A számlavezető pénzügyintézetől származó nyilatkozat arra vonatkozóan, hogy a résztvevő számláján adott évben 90 napot meghaladó sorban állás mutatkozott-e.
- Fax- és telefonszámok, valamint kapcsolattartó személyek elérhetőségének (e-mail) megjelenítése.
- Cégszerűen aláírt nyilatkozat arról, hogy a számviteli jogszabályok szerinti beszámolója alapján az utolsó két (2007., 2008. év) lezárt és befejezett üzemi (üzleti) évének szokásos vállalkozási tevékenységének eredménye egyik évben sem volt negatív.

A pályázónak cégszerűen aláírt levélben kell nyilatkoznia arról, hogy vele szemben nem állnak fenn az állami vagyonról szóló 2007. évi CVI. törvény 25. § (1) bekezdésében foglalt kizáró okok. A nyilatkozatot a pályázathoz csatolni szükséges.

Nem köthető szerződés azzal, aki az állami vagyonról szóló 2007. évi CVI. törvény 25. § (1) bekezdésében foglaltaknak nem felel meg:

- a) csőd- vagy felszámolási eljárás, végelszámolás, önkormányzati adósságrendezési eljárás alatt áll;
- b) tevékenységét felfüggesztette, vagy akinek tevékenységét felfüggesztették;
- c) az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 178. §-ának 20. pontja szerinti, hatvan napnál régebben lejárt esedékességű köztartozással rendelkezik;
- d) gazdasági, illetőleg szakmai tevékenységével kapcsolatban jogerős bírósági ítéletben megállapított bűncselekményt követett el, amíg a büntetett előéletéhez
- e) állami vagyon hasznosítására irányuló korábbi – három évnél nem régebben lezárult – eljárásban hamis adatot szolgáltatott és ezért az eljárásból kizárták.

Szakmai előírások, feltételek igazolása:

- minimum 3 év szakmai tapasztalat, illetve tevékenység igazolása antennatartó torony üzemeltetésében és működtetésében,
- referencia (igazolása cégszerű aláírással történik).

Egyéb csatolandó nyilatkozat:

- a pályázónak csatolnia kell ajánlatához a tornyon elhelyezendő antennák és egyéb létesítmények tervezőjének nyilatkozatát, melyben kijelenti és felelősséget vállal arra nézve, hogy az antennák statikailag és biztonságtechnikailag megfelelőek.

A pályázatok elbírálásának módja: a pályázatokat a kiíró bírálja el, és megállapítja, hogy a pályázók az ajánlatkérési dokumentációban meghatározott alaki és tartalmi követelményeknek megfelelnek-e. Azon pályázót, amely a kiírt feltételek bármelyikének nem felel meg, a pályázati eljárásból – az arra való indoklás jegyzőkönyvbe vétele mellett – ki kell zárni. A kiíró a pályázót határidő megjelölésével hiánypótlás benyújtására kérheti, melynek teljesítése a pályázat leadási határidejétől számított 5. munkanap 14 óráig lehetséges. A hiánypótlás eredménytelensége kizárást von maga után.

A pályázat elbírálása során a pályázatok rangsorolásakor alkalmazandó értékelési szempont:

- a bérleti díj mértéke.

Az alaki és tartalmi követelményeknek megfelelő pályázók közül az kerül ki győztesen, amelyik a kiíró számára a legkedvezőbb ajánlatot tette.

A beadott pályázatokkal kapcsolatos eredményhirdetés időpontja: a kiíró az eljárás eredményét az elbírálást követő 15 napon belül írásban megküldi az pályázóknak.

A kiíró fenntartja jogát, hogy

1. a nyertes pályázó visszalépése esetén a második legjobb ajánlatot tevővel kössön szerződést,
2. a pályázati eljárást eredménytelennek nyilvánítsa,
3. pályázati felhívását az ajánlattételi határidő előtt visszavonja, melyről a pályázati felhívás közlésével megegyező helyeken az ajánlattételi határidő lejártá előtt hirdetményt tesz közzé,

4. szükség esetén írásban kiegészítő információkat, illetve hiánypótlást kérjen azzal, hogy az ajánlattevő írásbeli válasza semmilyen formában nem eredményezheti a pályázat lényeges tartalmi elemeinek megváltoztatását,
5. bármilyen kötelezettség és indokolás nélkül elfogadjon vagy elvessen egy ajánlatot, vagy érvénytelenítse az egész versenyeztetési eljárást és visszautasítson akár minden ajánlatot.

A pályázatot követő tárgyalás során a pályázók ajánlataikat módosíthatják, azzal, hogy a korábban megajánlott díjak nem csökkenthetők, és a módosított ajánlatnak is meg kell felelnie a pályázati felhívásban meghatározott valamennyi feltételnek.

Érvényes a pályázati ajánlat, ha:

1. azt a pályázati felhívásban meghatározott, illetve szabályszerűen meghosszabbított ajánlattételi határidőben nyújtották be,
2. a pályázó a pályázatot szabályszerűen aláírta (gazdasági társaság esetén cégszerű aláírás),
3. az ajánlatkérési dokumentációban előírtakat teljesíti.

Ugyanazon dokumentumra vonatkozóan egyszeri hiánypótlásra van lehetőség, a pótoltt dokumentumra vonatkozóan nincs lehetőség ismételt hiánypótlásra.

Érvénytelen a pályázati ajánlat, ha: az érvényességi feltételek bármelyikének részben vagy egészben a hiánypótlást követően sem felel meg.

Ha az ajánlattevő, vagy az érdekkörébe tartozó más személy a pályázat titkosságát megsérti, a kiíró az ajánlatát érvénytelennek nyilvánítja.

A lehetséges ajánlattevők a pályázattal kapcsolatosan kizárólag írásban tehetnek fel kérdéseket.

Szerződéskötés: a kiíró az eredményhirdetést követő naptól számított 30 napon belül, a nyertes pályázóval, vagy visszalépése esetén az eljárás eredményének kihirdetésekor a következő legkedvezőbb ajánlatot tevőnek minősített pályázóval szerződést köt.

A nyertes ajánlattevő a szerződéskötést követően köteles megkezdeni a torony felújítását, melynek részleteiről, alakulásáról a kiírót teljeskörűen tájékoztatni köteles.

Kapcsolattartó: Csupcsák Sándor, e-mail: csupcsak.sandor@kkk.gov.hu, tel.: (1) 336-8119, (1) 336-8184, (1) 336-8150.

Pályázati felhívás**Isaszeg város területén menetrend szerinti helyi közúti személyszállítási tevékenység ellátására**

1. Isaszeg Város Önkormányzata [2117 Isaszeg, Rákóczi u. 45.; tel.: (28) 583-100; fax: (28) 583-118] a 2004. évi XXXIII. törvény rendelkezései szerint pályázatot ír ki Isaszeg város területén menetrend szerinti helyi közúti személyszállítási tevékenység ellátására.
 2. A pályázat nyílt. A pályázaton a 2004. évi XXXIII. törvény rendelkezései szerinti pályázók vehetnek részt, azaz belföldi vagy külföldi székhelyű jogi személyek és jogi személyiség nélküli gazdasági társaságok, egyéni vállalkozók vagy azok konzorciumai, melyek megfelelnek a pályázati kiírásban foglalt feltételeknek is. Külföldi székhelyű szolgáltató a pályázaton abban az esetben vehet részt, ha országában is biztosított a menetrend szerinti autóbusz-közlekedésben a nemzeti elbánás a külföldiek számára.
 3. A pályázónak igazolnia kell a tevékenység végzéséhez szükséges engedélyek, autóbuszok és kiszolgáló személyzet meglétét, meg kell felelnie továbbá a közúti közlekedésről szóló 1988. évi I. törvény és a vonatkozó rendeletek, különösen a 49/2001. (XII. 22.) KöViM rendelet előírásainak.
 4. A pályázaton való részvétel további feltételeit, valamint a pályázat benyújtásához szükséges információkat a pályázati kiírás tartalmazza. A pályázati kiírás megvétele a pályázaton való részvétel feltétele, ára 100 000 Ft + áfa, amely bruttó összeget a kiíró 11742049-15391528 számú számlájára kell átutalni, a jogcím és az eljárás tárgya feltüntetésével.
 5. A pályázatokat a kiíró tárgyalás megtartása nélkül bírálja el. A pályázati kiírásban meghatározott alkalmassági követelmények és bírálati szempontok alapján a kiíró az összességében legkedvezőbb ajánlatot benyújtó, a legtöbb pontot elérő pályázóval köt szerződést.
 6. A pályázatot 2010. január 7-én 9 órai beérkezéssel, Isaszeg Város Polgármesteri Hivatal Titkárságán (2117 Isaszeg, Rákóczi u. 45.) kell benyújtani, és a pályázati kiírást is itt lehet megvenni.
 7. A pályázatok felbontásának ideje: 2010. január 7. 9.30 óra.
Helyszín: 2117 Isaszeg, Rákóczi út 45., tanácsterem.
 8. A személyi állomány szemle időpontja: 2010. január 12-én 10 óra.
A gépjárműszemle időpontja: 2010. január 12-én 11 óra.
Helyszín: Isaszeg, Rákóczi u. 45.
 9. Az eredményhirdetés legkésőbbi időpontja: 2010. január 21-i képviselő-testületi ülés.
 10. A szerződéskötés legkésőbbi időpontja: 2010. február 5.
 11. A közszolgáltatási szerződés időtartama: nyolc év, amely 2010. március 1-jétől 2018. február 28-ig tart.
 12. A szolgáltatás megkezdésének határnapja: 2010. március 1.
 13. Az ajánlattétellel kapcsolatos kiegészítő tájékoztatás az alábbi címen kérhető: Hatvani Miklós polgármester, Isaszeg Város Önkormányzatának Polgármesteri Hivatala, 2117 Isaszeg, Rákóczi u. 45.; tel.: (28) 583-105, fax: (28) 583-118.
-

Pályázati felhívás**Maglód városban a helyi, autóbusszal végzett menetrend szerinti személyszállítás
közzszolgáltatójának kiválasztására**

1. Pályázati feltételek: a pályázaton részt vehetnek belföldi vagy külföldi székhelyű jogi személyek és jogi személyiség nélküli gazdasági társaságok, vagy azok konzorciuma. Külföldi székhelyű szolgáltató a pályázaton abban az esetben vehet részt, ha országában is biztosított a menetrend szerinti autóbusz-közlekedésben a nemzeti elbánás a külföldiek számára. A pályázónak – konzorcium esetén annak egyik tagjának – a szolgáltatás megkezdésének határidejétől visszamenőleg számított, legalább 1 év folyamatos helyi, menetrend szerinti autóbusszos személyszállítási gyakorlattal kell rendelkeznie. A további feltételek a pályázati kiírásban és a részletes pályázati felhívásban meghatározott szabályok szerint.
2. A pályázati kiírás beszerzésének helye, módja, ideje és költsége: a pályázati kiírás és a részletes pályázati felhívás Maglód Város Önkormányzatának Polgármesteri Hivatalában (2234 Maglód, Fő utca 12.) 70 000 Ft + áfa befizetése ellenében vehető át a pályázat benyújtására nyitva álló határidőig a következő napokon: hétfő–péntek 10–12 és 13–16 óra között. A befizetés történhet készpénzzel, vagy átutalással Maglód Város Önkormányzata Erste Banknál vezetett 11600006-00000000-10716531 számú bankszámlájára, a „Buszközlekedés” megjelöléssel.
3. Az ajánlatok benyújtásának határideje: 2009. december 23. 10 óra.
4. Az ajánlatok bontása: az ajánlatok bontására 2009. december 28-án 10 órakor kerül sor Maglód Város Polgármesteri Hivatalában (cím: 2234 Maglód, Fő utca 12.).
5. Az ajánlatok elbírálásának szempontjai: a pályázat nyertese csak az összességében legelőnyösebb ajánlatot tevő pályázó lehet a pályázati kiírásban meghatározott szempontok szerint.
6. Eredményhirdetés: a kiíró a pályázati ajánlatok elbírálását követően 5 napon belül írásban tájékoztatja a pályázókat a pályázati eljárás eredményéről.
7. Egyéb kérdések:
A kiíró a pályázat nyertesével – az erről szóló értesítés kézhezvételének napjától számított 10 naptári napon belül – a közszolgáltatási szerződést megkötö.
A szolgáltatás megkezdésének határnapja: 2010. január 4.
A kiíró a közszolgáltatási szerződést határozott időtartamra, 4 évre köti, a meghosszabbítás lehetősége mellett.

VIII. Közlemények

Az Egészségügyi Minisztérium közleménye

az Egészségügyi Minisztérium szakmai irányelvéről, szakmai protokolljáról, módszertani leveléről*

Tartalomjegyzék

ÁPOLÁS		
A szondatáplálásról	P	
BELGYÓGYÁSZAT		
A diabetes mellitus kórismézéséről, a cukorbetegség kezeléséről és gondozásáról a felnőttkorban	IE	1. módosítás
Krónikus kritikus végtag ischaemiáról	P	
CSECSEMŐ- ÉS GYERMEKGYÓGYÁSZAT		
A cereбрalis paresisről (CP)	P	
A scoliosis rehabilitációjáról	P	
A krónikus gyulladásos bélbetegségekről (IBD)	P	1. módosítás
Az epilepsziáról	P	1. módosítás
Az egészséges csecsemő táplálásáról	P	1. módosítás
A 0-18 éves életkorú gyermekek látásfejlődésének követése, a kancsalság és a fénytörési hibák felismeréséről	IE	
A 0-18 éves életkorú gyermekek teljeskörű, életkorhoz kötött hallásszűréséről	IE	
FOG- ÉS SZÁJBETEGSÉGEK		
Az állcsontok, a periosteum és a lágyrészek fogeredetű gennyes gyulladásainak kezeléséről	P	
FOGLAKOZÁS ORVOSTAN		
A foglalkozási asthmáról	P	1. módosítás
GYERMEKSEBÉSZET		
A gyermekkori lágyéksérv kezeléséről	P	1. módosítás
INFEKTOLÓGIA		
A varicella kezeléséről és megelőzéséről	P	1. módosítás
Az oltások és műtétek egybeesése esetén szükséges teendőkről	IE	
A neutropeniás beteg fertőzéseinek megelőzéséről és kezeléséről	P	1. módosítás
KLINIKAI GENETIKA		
A praeimplantációs genetikai diagnosztikáról	IE	

* A Hivatalos Értesítő 2009. évi 46. számában közzétett dokumentum módosítással egységes szerkezetbe foglalt szövege.

MEGELŐZŐ ORVOSTAN		
A nozokomiális pneumónia megelőzéséről	IE	
A dohányzás leszokás támogatásáról	IE	
NEUROLÓGIA		
A Sclerosis multiplex kezeléséről	IE	1. módosítás
A Parkinson kór és a parkinsonismus gyógyszeres kezeléséről	IE	1. módosítás
A botulin toxin-A alkalmazásáról neurológiai kórképekben	IE	1. módosítás
ORTOPÉDIA		
A glenohumeralis ízület instabilitásáról	P	1. módosítás
A Carpal tunnel szindrómáról	P	1. módosítás
A csontok áttétes tumorairól	P	1. módosítás
A Dupuytren contracturáról	P	1. módosítás
Felnőttkori aszeptikus combfej nekrozisról	P	1. módosítás
Habituális patella ficamról	P	1. módosítás
Infantil cerebralis paresisről (ICP)	P	1. módosítás
A kézizületi synovitisekről és tenosyvitisekről	P	1. módosítás
Meniscus sérülés ellátásáról	P	1. módosítás
Perthes kórról	P	1. módosítás
Epiphyseolysis capitis femoris juvenilis ellátásáról (Serdülőkori femur fej elcsúszás)	P	1. módosítás
Subacromialis impingement ellátásáról	P	1. módosítás
Térdarthrosis ellátásáról	P	1. módosítás
A csípőficamról	P	1. módosítás
Veleszületett dongaláb ellátásáról	P	1. módosítás
Primer csonttumorokról és tumorszerű elváltozásokról	P	1. módosítás
Lábtő betegségek ellátásáról	P	
A lúdtalp (pes planus) ellátásáról	P	
Hanyagtartásról	P	
Előláb betegségek ellátásáról	P	
A könyök betegségeiről	P	
Gerincdeformitásokról	P	
ORVOSI LABORATÓRIUMI DIAGNOSZTIKA		
A számított GFR (eGFR) bevezetésével kapcsolatos ismeretekről útmutató laboratóriumi szakemberek számára	IE	
A számított GFR (eGFR) bevezetésével kapcsolatos ismeretekről útmutató háziorvosok és szakrendelések számára	IE	
ORVOSI MIKROBIOLÓGIA		
A tuberkolózis mikrobiológiai diagnosztikájáról	IE	
A felsőlégúti infekciók bakteriológiai diagnosztikájáról	IE	
PATHOLÓGIA		
A tápcsatornából vett diagnosztikus szövetminták kórszövettani feldolgozásáról	ML	1. módosítás
A haematológiai minták feldolgozásáról és patológiai diagnosztikájáról	ML	
Az aspirációs citológiai vizsgálatok gyakorlatáról	ML	
Húgyhólyag, vesemedence és ureter daganatok diagnosztikájáról, a biopsziás, illetve a műtéti anyagainak patológiai feldolgozásáról	P	

RADIOLÓGIA		
Szabványos negatív leletről	IE	
REHABILITÁCIÓ		
A traumás gerincvelősérültek orvosi rehabilitációjáról	P	1. módosítás
A stroke rehabilitációs ellátásáról (felnőtt)	IE	1. módosítás
REUMATOLÓGI AÉS FOZioterápia		
A gyógyszeres fájdalomcsillapításról és gyulladásgátlásról a reumatológiai betegségekben	P	1. módosítás
SEBÉSZET		
A jó- és rosszindulatú strummák sebészeti kezeléséről	P	1. módosítás
Légyéktáji és hasfali sérvek ellátásáról felnőttkorban	IE	1. módosítás
SZEMÉSZET		
A szemészeti szövődmények terápiájáról diabetes mellitusban	P	1. módosítás
A felnőttkori szürkehályog diagnosztikájáról és kezeléséről	IE	1. módosítás
A kontaktlencse rendelésről	P	
SZÜLÉSZET-NŐGYÓGYÁSZAT		
A méhnyakrák szűrésének szempontjai	IE	
TÜDŐGYÓGYÁSZAT		
Interstitialis tüdőbetegségekről	P	
A krónikus obstruktív légúti betegség (chronic obstructive pulmonary disease – COPD) diagnosztikájáról és kezeléséről	IE	1. módosítás
VÉDŐNŐI		
Az egészséges csecsemő (0-12 hónap) táplálásáról	P	

P – protokoll

IE – irányelv

ML – módszertani levél

Az Egészségügyi Minisztérium szakmai protokollja

A szondatáplálásról

Készítette: az Ápolási Szakmai Kollégium

1. Alapvető megfontolások

- A táplálkozás alapvető fiziológiai szükséglet, amelyet ha nem elégítenek ki, az egyén halálához vezet.
- A malnutrició minden esetben a beteg állapotát jelentősen súlyosbító (komorbid) tényező.
- A mesterséges táplálás a terápia részeként kezelendő, a specifikus kezelési terv része.
- Az enterális szondatáplálás az orális táplálás kiegészítésére vagy teljes helyettesítésére alkalmazható, minden esetben orvosi indikáció alapján.

1. A protokoll alkalmazási / érvényességi területe

- Alapellátás.
- Otthoni szakápolás.
- Fekvőbeteg-ellátás.
- Szociális ellátás.

2. A protokoll bevezetésének alapfeltétele

- Ez a protokoll az ápolási szakmai eljárási leírásokkal kiegészítve alkalmazandó.
- A tápláltsági állapot szűrése, az anamnézis felvétele, a fizikális vizsgálat, a diagnózis felállítása, a beavatkozások, a terápiás terv kivitelezése, az elért eredmények értékelése, valamint a terápiás terv korrigálása team munka eredménye, a feladatok kompetencia szerinti tagozódása és egymásra épülése alapvető az eredmények eléréséhez.
- Ajánlott a Táplálási team (TT) szervezett működése.

3. Definíciók

Malnutrició

Olyan tápláltsági állapot, melyben az energia, fehérje, vagy egyéb tápanyagok hiánya vagy többlete (vagy azok egyensúlyának hiánya) mérhető, káros hatással jár a szövet/test formájára/megjelenésére, funkciójára és a klinikai eredményekre nézve.

Enterális szondatáplálás

A gyomor-bélrendszer működőképessége bizonyított, így a tápanyagokat tartalmazó oldatokat rendszerint különböző hosszúságú és vastagságú szondák útján juttatják az emésztőcsatorna megfelelő szakaszába.

Speciális tápszer

Különleges táplálkozási igényt kielégítő olyan élelmiszer, amely különleges eljárással, beteg emberek diétás ellátására készül és orvosi felügyelet mellett használható. Olyan betegek kizárólagos vagy részleges táplálására szolgál, akiknél a természetes eredetű tápanyagok vagy azok metabolitjainak felvétele, emésztése, felszívódása, feldolgozása vagy kiválasztása korlátozott, csökken vagy zavart szenved, valamint más orvosiilag meghatározott tápanyagszükséglet áll fenn és az nem biztosítható hagyományos étrend megváltoztatásával, más különleges táplálkozási igényt kielégítő élelmiszerrel vagy e kettő kombinációjával.

Energiaszükséglet

Az a táplálékkal felveendő energiamennyiség, amely az egyén állandó testtömege és változatlan testtömeg összetétele mellett, hosszú távon, jó egészségi állapotban fedezi az energiafelhasználást úgy, hogy lehetővé teszi a gazdaságilag hasznos és szociálisan szükséges fizikai aktivitást.

3.1. Kiváltó tényezők

- Az alapbetegség.
 - A táplálék felvételének, emésztésének és felszívódásának zavarai.
- (mechanikus akadályok, malignus elváltozások, gyulladós bélbetegségek, az emésztőrendszer fekélyei, sipolyok, emésztőrendszer egyéb betegségei)

- A tápcsatornán át történő táplálkozás tilalma.
- A nagymértékben csökkent étvágy.
- Az idült hasmenés és/vagy befolyásolhatatlan hányás.
- A táplálkozási képtelenség vagy negativizmus.
- A felgyorsult anyagcserével (hypermetabolizmus) és / vagy a fehérjék fokozott lebontásával (hyperkatabolizmus) járó állapotok, pl. tartós láz, súlyosabb sérülés, elsősorban politrauma, égésbetegség, szepszis, hyperthyreozis stb.

3.2 Kockázati tényezők

- Csökkent tápanyagbevitel.
- Idegen környezet.
- A nem megszokott és nem időben tált, gyakran ízetlen, hideg étel.
- Különböző betegségek esetén alkalmazott terápiák hatása (gyógyszeres, sugár stb.).
- Az egészségügyi ellátó személyzet helytelen szemlélete, elméleti és gyakorlati ismeretek hiánya (iatrogén ártalom).
- Fokozott, kóros tápanyagvesztés (hányás, vérzés, hasmenés).
- Ismerethiány.
- Szegénység.

4. Panaszok / Tünetek / Általános jellemzők

Panaszok

- Gyengeség érzet.
- A test alaki változásának panasza (soványság).
- Testtömegvesztés.
- Emésztési panaszok (puffadás).
- Étvágytalanság.
- Hányás.
- Hányinger.
- Székletürítéssel kapcsolatos panaszok (hasmenés, székrekedés).
- Láb duzzanata.
- Hasi fájdalom.
- Nyelési nehezítettség.

Tünetek

- Soványság alaki jelei (lesoványodott test, beesett arc).
- A bőr turgorának csökkenése.
- A vázizomzat tömegének csökkenése (izomatrófia).
- Csökkent mozgás és állóképesség.
- Fénytelen haj, repedezett köröm.
- Hányinger, hányás.
- Hasmenés.
- Késleltetett sebgyógyulás.
- Apátia, depresszió, magatartásban bekövetkező zavarok.
- Oedémák megjelenése.

Általános jellemzők

- Izomfehérjék mennyisége csökkent.
- Zsigeri fehérjék csökkentek.
- Zsírraktárak kiürültek.
- Immunvédekezési reakciók anergiáig csökkentek.
- A szervezet megnövekedett tápanyagigénye.

5. A betegség leírása

- A malnutrició olyan kóros állapotnak tekinthető, amely egy vagy több lényeges tápanyag relatív vagy abszolút hiányának, esetleg iatrogén feleslegének következtében alakul ki.

– A malnutrició fogalmkörébe tartozik az abszolút alultápláltság, továbbá azok a relatív hiányállapotok vagy aránytalanságok is, amelyek egyes specifikus tápanyagok hiánya vagy ellenkezőleg, aránytalan felhalmozása következtében jönnek létre.

5.1. Érintett szervrendszerek

A malnutrició következtében-az agy kivételével-a szervezet valamennyi szervének tömege megfogyatkozik:

– A vesében a tubulusok atrophizálnak és a kéregállomány megduzzad, ami a glomerulus filtráció és a tubuláris resorpció csökkenését idézi elő. Az átmeneti poliuria gyakori kísérője ezeknek az elváltozásoknak. Emellett nem ritkán észlelhető metabolikus acidózis.

– Haemodinamikai következményként bradikardia és vérnyomáscsökkenés figyelhető meg. A szív inotropiája romlik és ezzel párhuzamosan a perctérfogat, valamint a centrális vénásnyomás is csökken. Mindezeknek a keringési változásoknak hatására a szervezet oxigénellátása zavart szenved.

– A légzési funkcióban csökken a belégzési erő, a vitálkapacitás, valamint a funkcionális reziduális kapacitás és végeredményként romlik a gázcseré.

– A bélfal a fokozott fehérjebontás és az "utánpótlás" – elsősorban a feltételes esszenciális aminosav, a glutamin – hiánya miatt elvékonyodik és a mucosa réteg atrophizál. Csökken a bélfal motilitása, a táplálék emésztése és felszívódása is zavart szenved. A bél élettani baktérium – flórája is megváltozik és kóros kolonizációk alakulnak ki. A bélfal átjárhatósága fokozódik és elkezdődik a translokáció: a mikroorganizmusok és termékeik kilépése a bél lumenéből, ahonnan – a nyirokcsomók és a máj makrofágjai által kialakult védekező-rendszer áttörése után -a szisztémás keringésbe kerül.

– A vázizmok tömegének megfogyatkozása lassúbb folyamat, amely ősi alkalmazkodási reakció következménye. (Magyarázat: tartós éhezés során a szervezet a mozgatórendszer viszonylag hosszú időtartamú épsége következtében nagyobb eséllyel képes az éhezést kiváltó vészhelyzetből elmenekülni vagy a tápanyagszerzéshez szükséges mozgási tevékenységet kivitelezni).

A váz izomfehérjéinek bontását megelőzi a szervezet egyéb adaptációs folyamata.

– Pszichés elváltozásként csökken az intellektuális teljesítőképesség, depresszió, kezdeményezés hiánya, érdektelenség, önzés, agresszivitás, személyiségváltozás, majd zavartság és teljes apátia, végül kóma alakul ki.

5.3. Morbiditás Magyarországon

A betegségekhez társuló malnutricióban szenvedő betegek száma csupán becslésen alapszik, mert felmérés a valós állapotokról, a betegellátás teljes egészét lefedő vizsgálat nem áll rendelkezésünkre. Számos hazai szerző kimutatása alapján úgy becsülhető, hogy a klinikai ellátásban részesülők 45%-a már az ellátás megkezdésekor közepes fokú malnutricióban szenved, súlyos malnutrició kb.30%-ra tehető. Az ellátás közben kialakult malnutritív állapot arányát még becslés alapján sem tudjuk a hazai ellátás területén megítélni.

A Magyar Dietetikusok Országos Szövetsége 2004.-ben végzett vizsgálata alapján az alapellátásból kórházba került 1266 beteg tápláltsági állapot szűrésekor 41% volt közepesen ill. súlyosan veszélyeztetett a malnutrició szempontjából.

5.4 Jellemző életkor

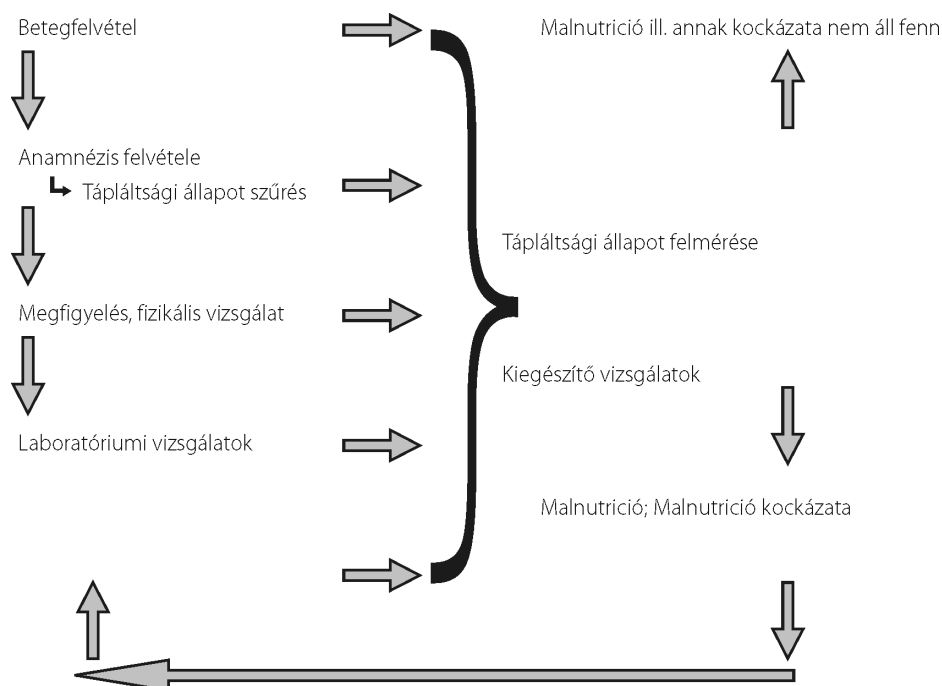
– Minden korosztály érintett, azonban a csecsemők, gyermekek valamint az idősebb korosztály veszélyeztetettsége a kiszolgáltatottság, az alapvető szükségletek nagyobb fokú kielégítése iránti igény miatt sokkal nagyobb.

II. Diagnózis

– Malnutrició (mint diagnózis felállítása orvosi kompetencia).

– Malnutrició kockázata (mint ápolási diagnózis szakdolgozói kompetencia is).

Diagnosztikus algoritmus



Az ápolási folyamat algoritmus

Felmérés

- Anamnézis
- Fizikális vizsgálat
- Tájékozódás a már elvégzett laboratóriumi eredményekről
- A felmérés során nyert adatok dokumentációban való rögzítése

Ápolási diagnózis

- A beteg problémáinak megállapítása
- A ápolási diagnózisok megfogalmazása
- Az ápolási diagnózisok rögzítése a dokumentációban.

Tervezés

- A felmért problémák elsőbbség szerinti rendezése
- A várható eredmény megállapítása
- Az ápolási tevékenységek kiválasztása
- Konzultációk
- Ápolási terv felállítása, rögzítése a dokumentációban

Végrehajtás

- Ápolási tevékenységek, beavatkozások, műveletek

Értékelés

- A beteg reakcióinak és a várt eredmények összehasonlítása
- Eredmények elemzése, következtetések
- Az ápolási terv módosítása

1. Anamnézis

A tápláltsági állapot vizsgálatakor a malnutrició tünetei keresendők. A tápláltsági állapotra vonatkozó ápoló által végzett anamnézis és a táplálkozási adatfelvétel során felderített fontos információk segítenek eldönteni szükséges-e részletes tápláltsági állapotfelmérést, illetve mélyreható táplálkozási felmérést javasolnia az ápolónak.

1.1. Ápoló által végzett anamnézis felvétel

A tápláltsági állapotra vonatkozó ápolói anamnézis felvételének első lépése a tápláltsági állapot szűrés, amely egyszerű módszer, minimális adat felhasználásával tájékoztató jellegű információt szolgáltat a táplálkozás szempontjából magasabb kockázatú betegek köréről.

A kapott értékek a kockázat szintjeit határozzák meg, -e mellett az ápoló további teendőit is megjelöli.

FONTOS, HOGY A TESTTÖMEG ÉS A TESTMAGASSÁG MEG LEGYEN MÉRVE!

Nottingham Risk Score	
BMI pontértéke	
>20	0 pont
18-20	1 pont
<18,5	2 pont
Észlelt-e a beteg az elmúlt három hónapban fogyást?	
nem=	0 pont
<3 kg	1 pont
>3 kg	2 pont
Csökkent-e az elfogyasztott táplálék mennyisége az elmúlt egy hónapban?	
nem=	0 pont
igen=	1 pont
Stressz faktor, betegség súlyossága?	
nem súlyos=	0 pont
mérsékelt=	1 pont
súlyos=	2 pont
Értékelés	
0-2 pont =	alacsony rizikó kategória
3-4 pont =	közepes rizikó kategória
>= 5 pont=	magas rizikó kategória

További szűrő módszerek:

MNA – Mini Nutritional Assessment

Idős betegek ellátására fejlesztették ki

NRS – Nutritional Risk Screening

Fekvőbeteg ellátásban külföldön gyakran használt módszer

MUST – Malnutritio Universal Screening Tool

Főleg az alapellátásban alkalmazzák

Ápolói teendő a szűrési módszer eredményének értékelése után:

Alacsony rizikó kategória

Teendő:

– Speciális ellátás a táplálkozás szempontjából jelenleg nem indokolt.

Közepes ill. magas rizikó kategória

Teendő: A tápláltsági állapot és az elfogyasztott táplálék folyamatos követése

– A beteg kezelőorvosát a szűrés eredményéről tájékoztatni kell.

– Az ápoló jelölje műszakonként piktogrammon az ápolási dokumentációba tapasztalatát a beteg által elfogyasztott ételek napi mennyiségéről, legalább négy egymást követő napon keresztül.



= csak a kétharmadát fogyasztotta el a beteg a tált ételnek



= kevesebb, mint a felét fogyasztotta el a beteg a tált ételnek

- A szűrést követő negyedik napon mérje meg újra a beteg testtömegét.
- Amennyiben a beteg testtömegében indokolatlan csökkenés észlelhető és a négy nap alatt elfogyasztott táplálék mennyisége átlagban kevesebb, mint a felét teszi ki a tált ételnek, az ápoló tegyen javaslatot a beteg kezelőorvosa és a dietetikus felé részletes tápláltsági és táplálkozási állapot felmérésére.

További kérdések az ápoló által végzett anamnézis felvételéhez

- Étvágban következett-e be változás az elmúlt egy hónapban?
- Az elmúlt egy hónapban voltak-e nyelési problémák?
- Az étel megrágása okozott-e gondot az elmúlt hetekben?
- Van-e olyan étel, amelynek fogyasztását kerüli?
- Napi átlagos folyadékfogyasztás (ml) ?
- Táplálékkal összefüggő beteg által tudott érzékenység / allergia?
- Emésztési problémák, hányinger, hányás, puffadás, hasmenés, székrekedés?
- Fájdalom; jellege, időtartama, erőssége?
- Hozzájut-e a beteg rendszeresen táplálékhoz?
- Rendszeresen étkezik-e?
- Mikor evett utoljára?
- Ki végzi a bevásárlást, illetve az ételek előkészítését?
- Tart-e speciális diétát illetve használ-e étrend kiegészítőket?
- Fogyaszt-e (mennyit és milyen rendszerességgel) alkoholt, kábítószer, kávé, dohány árut, gyógyszert ? A táplálékfelvételt, a tápanyagok felhasználását vagy szükségletét befolyásoló betegség fenn áll-e?

1.2. Fizioterápiás anamnézis

- Decubitus, tromboembóliás szövődmények által veszélyeztetett csoportok feltárása:
- Csökkent mobilitás, immobilitás.
- Keringési zavarok érbetegségek, varicositás.
- Idegsérülés.
- Érzés kiesés.
- Idős kor.
- Tudatállapot.
- Súlyos krónikus betegség.

1.3. Dietetikus által végzendő anamnézis felvétel

A dietetikus a tápláltsággal és a táplálkozással kapcsolatos részletes anamnézis felvétele előtt tájékozódjon a beteg dokumentációjában addig rögzített adatokról. A már felvett adatok figyelembevételével egészítse ki a tápláltságra ill. táplálkozásra vonatkozó anamnézist.

Kiegészítő kérdések a dietetikus által végzett tápláltsági anamnézis felvételéhez

- Testtömeg változás üteme?
- Napi étkezések száma változott-e a szokásoshoz képest?
- Átlagosan elfogyasztott napi táplálék mennyisége, minősége, aránya, energia értéke? (FFQ = Food Frequency Questionnaire, FAQ= Food Amount Questionnaire, tápanyag számító software-k alkalmazása ajánlott)

2. Fizikális vizsgálatok

Az elégtelen táplálkozás a teljes szervezetet érinti. A rosszul tápláltságra utaló jelek megfigyelhetők a beteg fizikális vizsgálata során.

2.1. Ápoló által végzett fizikális állapot felmérése

Fizikális vizsgálat	
Alkat	
	– normál alkat
	– sovány
	– kövér
Általános állapot, magatartás	
	– éber, orientált, kapcsolatfelvételre jól reagál
	– hallgató, közönyös, kapcsolatba nehezen vonható
	– öntudatlan
Fizikai aktivitás	
	– szokásos aktivitás
	– csökkent fizikai aktivitás
	– minimális fizikai aktivitás
	– nincs fizikai aktivitás
Kültakaró	
Bőr	– egészséges állapot
	– csökkent turgorú
	– oedéma figyelhető meg
	– sérülések
	– bőr elváltozások
Szőrzet, haj	– egészséges állapot
	– felrostozott, törékeny, fakó
Köröm	– egészséges állapot
	– repedezett, fakó, deformált
Izomzat állapota	
	– jól fejlett, erős, jó tónusú
	– petyhüdt, rossz tónusú
	– sorvadt
Szájüreg állapota	
Szájnyálkahártya, íny	– egészséges állapot
	– duzzadt, fellazult
	– sérülések
	– vérzékeny, sorvadt
	– kiszáradt
Fogak állapota	– rágásra alkalmas
	– de, hiányos a fogazat
	– protézis van
	– rágásra alkalmatlan
	– fogatlan állapot
	– hiányos fogazat
	– protézis nincs
	– protézis van
Nyelv	– egészséges állapot
	– duzzadt
	– repedezett
	– lepedékkel fedett
	– kiszáradt
Nyelési képesség	
	– nincs nyelési probléma
	– részleges nyelési probléma
	– teljes nyelési képtelenség
Táplálkozás módja	
	– természetes táplálkozás-szájon keresztül
	– természetes táplálkozás + mesterséges enterális táplálás
	– mesterséges enterális táplálás:
	– nozogatrikus szondán keresztül
	– nasojejunális szondán keresztül
	– PEG-n keresztül
	– PEJ-n keresztül
	– parenterális táplálás:
	– perifériás vénán keresztül
	– centrális vénán keresztül
Táplálkozási képesség	
	– önállóan táplálkozik, csak gondoskodást igényel
	– csak segítséggel tud táplálkozni
	– teljes helyettesítést igényel

2.2. Gyógytornász által végzendő mozgásállapot felmérése

- Megtekintés
- Bőr gyakori és rendszeres megtekintése veszélyeztetett helyeken izomatóriák feltérképezése.
- Ágyban való mobilitás vizsgálata.
- Képes-e a beteg önállóan oldalra, hasra fordulni, ágyszélére kiülni.
- Mozgás korlátozottság okának vizsgálata.
- Ízületi mozgásterjedelem vizsgálat.
- Izomerő-vizsgálat.
- Motoros és szenzoros idegi funkciók vizsgálata.
- Motiváció.
- Segédeszközök használata befolyásolja-e a beteg mozgásállapotát.
- FIM-skála.
- Alapbetegségekre specifikus skálák, objektív mérőszámok használata.

2.3. Dietetikus által végzendő tápláltsági állapot felmérése

Ideális testtömeg viszonya az aktuális testtömeghez
A vizsgált személy tényleges, a testmagassághoz viszonyított testtömegét veti össze az elvárható referenciaértékkel.
Százalékban számítható ki úgy, hogy az aktuális testtömeg osztva az ideális (referencia) testtömeggel. Az ezután kapott érték százszal szorozva.
90% alatt = alultápláltság
120% felett = elhízás
Optimális testtömegtől való eltérés mértéke
Broca súly: Testhossz (cm) - 100
Módosított Broca súly: férfi 0,9 x Broca index
nő 0,85 x Broca index
Optimális testtömeg: férfi Broca súly-[(Broca súly-52)x0,2]
Optimális testtömeg: nő Broca súly-[(Broca súly-52)x0,4]
Optimális testtömeg eltérés mértéke = Aktuális testtömeg - Optimális testtömeg
Testtömegindex (TTI), Body Mass Index (BMI)
A kg-ban megállapított testtömeg (TT) és méterben mért testmagasság négyzetének hányadosa.
>18 = súlyos alultápláltság
18,1-20 = alultápláltság
20,1-25 = normál tápláltsági állapot
25,1-30 = I. fokú elhízás
30,1-35 = II. fokú elhízás
35,1-40 = III. fokú elhízás
<40 = IV. fokú elhízás
A szervezet zsírraktárainak megítélése
A bőrredő vastagág szokásos mérőhelye a triceps feletti bőr. A hüvelyk és a mutatóujjal a csonttengellyel párhuzamosan kb. 1 cm hosszú, kettős zsírréteget kell felemelni a felkar felezőpontján.
A mérőkörző két szárát a bőrredő mindkét oldalához illesztve le lehet olvasni a tényleges értéket. Három mérés átlagát érdemes értékelni.
A mm-ben mért értéket össze kell vetni a beteg korának és nemének megfelelő referenciaértékekkel. A bőrredő vastagságát a biceps, a lapockacsúcs felett és a hasfalán is meg lehet mérni.
90% referenciaérték alatti mérés malnutricióra utalhat.
Élettani érték triceps bőrredő esetén: férfi=11,3-13,7mm nő=14,9-18,1mm
Izomtömeg becslése
A felkar körfogat mérésének célja a vázizomzat tömegének becslése, amely fontos jelzője a test fehérje- és energiaraktárának.
A jobb vagy a balkezességtől függően a nem domináns ellazult lefogott kar körfogat mérését a felkar közepmagasságában, az acromion (lapocka) és olecranon (ulna) közötti távolság felezőpontjában kell elvégezni.
Ha a mért érték a referenciaérték 90%-ánál kisebb, malnutricióra utalhat.
Élettani érték: férfi=22,8-27,8 cm nők=20,9-25,5 cm
Derék körfogat
Önmagában is jelzi a viscerális típusú elhízás kockázatát.
Az utolsó lengőborda és a csípőlapát közötti felezővonalban, osztott mérőszalaggal, 0,1 cm pontossággal kell mérni.
Kockázat / igen nagy kockázat
Férfi: 94 / 102 cm Nő: 80 / 88 cm
Derék / csípő hányados
A fokozott kockázattal járó viscerális típusú elhízás diagnosztizálására a derék (köldök magasságában) és a csípő (a csípő legszélesebb) körfogatának mérése (cm).
A derék esetén mért értéket (cm) kell elosztani a csípő esetén mért értékkel (cm).

3. Diagnosztikai vizsgálatok

Ápolói kompetencia

– Testtömegmérés

(Hitelesített orvosi mérlegen 0,1 kg pontossággal, cipő és felsőruházat nélkül mért érték.)

– Testmagasságmérés

(Hitelesített eszközzel, 0,1 cm pontossággal mért érték. Mérendő személy cipő nélkül, összezárt sarokkal a mérőrúddal háttal áll, állcsúcs-állkapocs közti képzelt egyenes merőleges a gerincre.)

– BMI.

– Tápláltsági állapot szűrés.

Orvosi-dietetikus kompetencia

– Tápláltságiállapot-felmérés.

– Antropometriai felmérés.

– Bioelektromos impedancia.

– Direkt kalorimetria.

4. A felmérés keretében talált bizonyítékok, azonosított problémák felismerése

Az ápolási folyamat helyzetfelmérését követő lépés az ápolási diagnózis felállítása.

A klinikai véleményalkotás a tényleges vagy lehetséges problémákra adott egyéni /családi /közösségi reakciókról legyen pontos és szabatos. A megfogalmazott ápolási diagnózisok szabják meg a tervezés irányát és az ápolási beavatkozások megválasztását.

A következő szabályok betartásával kell az ápolási diagnózisokat felállítani:

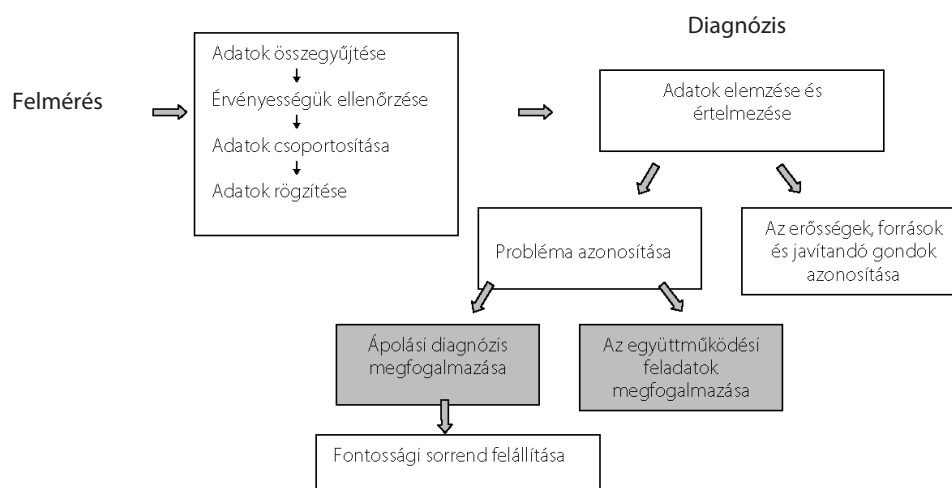
Aktuális diagnózis:

A feltárt alapvető adatok tartalmazzák a diagnózis jeleinek és tüneteinek vagy meghatározó jellegzetességeinek fennállása mellett szóló bizonyítékokat.

Kockázati diagnózis:

A feltárt alapvető adatok tartalmazzák a diagnózis kapcsolódó (kockázati) tényezőinek fennállása mellett szóló bizonyítékokat. (A meghatározó jellegzetességek fennállta mellett szóló bizonyítékok azonban értelemszerűen hiányoznak.)

Ápolási diagnózis felállításának algoritmus



4.1. Leggyakoribb ápolási diagnózisok

Aktuális ápolási diagnózisok
*Táplálkozási hiba...
**A szervezet igényeihez képest csökkent energia felvétel...
**Elégtelen táplálékbevitel...
**Alultápláltság...
**Táplálkozási képtelenség...
*Folyadékháztartás felborulása...
**Folyadékfölség...
**Folyadékhiány...
*Rendellenes székletürítés...
**Székrekedés...
**Vastagbélpanángás...
**Hasmenés...
*Szorongás a...
*Megromlott közérzet...
**Fájdalom...
Kockázati ápolási diagnózis
*Alultápláltság kockázata...
*Folyadékhiány kockázata...
*Székrekedés nagyfokú kockázata...
*Kezelési előírások elégtelen megvalósításának kockázata a...
*Fertőzés kockázata...
*Társadalmi elszigetelődés kockázata...
*Szájnyálkahártya károsodásának kockázata...
*A mesterséges enterális táplálás szövődményeinek kockázata...
**Szondatáplálás szövődményének kockázata...
*Félrenyelés kockázata...

Ajánlott ápolási diagnózisok az ápolás folyamata során

- Tápanyagbevitel akut csökkenése.
- Nem megfelelő energia és tápanyagbevitel.
- Étkezésben tapasztalt nehézségek.
- Fáradtság, gyengeség.
- Csökkent testmozgás.
- Csökkent mozgásképesség és állóképesség.
- Fertőzés kockázata.
- Késleltetett sebgyógyulás.
- Gyógyulás elhúzódása.
- Zavartság.
- Rossz koordináció.
- Felfekvés és trombózis kialakulásának kockázata.

Ezek a diagnózisok a beteg ellátása során is felmerülhetnek, megjelenésük jelezheti a beteg tápláltsági állapotának romló tendenciáját.

4.2. Funkcionális diagnózisok

- Mozgásképesség csökkenése.
- Izomgyengeség.
- Fizikai teherbírás csökkenése.
- Helyzetváltoztatási képtelenség.
- Immobilitás.
- Izomatrófia.

5. Az ellátás tervezése

A betegek ellátásának tervezése az „ápolási terv”ben fogalmazódik meg.

A dietetikus által elkészített táplálási tervet figyelembe kell venni az ápolási terv elkészítésénél.

Az ápolási terv fő elemei:

- A diagnózisok vagy problémák elsőbbségek megjelölésével való megfogalmazása.
- Elvárható eredmények (kimenetel, cél) megjelölése.
- Az ápolási utasítások (beavatkozások, eljárások) megfogalmazása.

5.1. Ápolási terv felépítésének logikai menete

Ápolási diagnózis	Elvárható eredmény	Ápolói beavatkozások
Táplálkozási hiba a szervezet szükségleteihez képest csökkent táplálék felvétel a nyelés képtelensége miatt	A szervezet táplálékkal való ellátása	A beteg előkészítése nasojejunális szonda lehelyezésére
	A szervezet szükségletének megfelelő tápanyag bevitel	A táplálási terv szerinti szonda-táplálás kivitelezése
	A mesterséges táplálás szövődménymentes	A beteg általános állapotának folyamatos kontrollálása
	Testtömeg csökkenés megáll	A beteg tápláltsági állapotának követése
Szorongás a szonda-táplálással kapcsolatos ismeretek hiánya miatt	Szorongás csökkentése	A beteg igényeinek megfelelő ismeretek átadása
Félelem a beavatkozástól, a vele járó fájdalomtól	A beteg biztonságba érezze magát	Megnyugtató, gondos kommunikálás
Folyadékhiány nagyfokú kockázata.....		

5.2. Gyógytorna – fizioterápia kezelési terv

- Gyengült izmok erősítése funkcionális helyzetben az önálló fordulás tanítása.
- Nyomásnak kitett helyek feltérképezése.
- További nyomás megelőzése megfelelő pozicionálással.
- Keringésjavítás.
- Mobilizálás.
- Mellkasi fizioterápia, expectorációs technikák alkalmazása.
- Vénás torna, keringési szövődmények megelőzése.
- Az alapbetegségnek megfelelő speciális fizioterápiás kezelés.

5.3. Táplálásterápiás terv

Alapja:

- A dietetikus által készített táplálási terv alapja a beteg tápláltsági és táplálkozási problémáinak, állapotának pontos ismerete, ezért minden enterális szonda- táplálásban részt vevő betegnél ezeket fel kell mérni.
- Az orvos által meghatározott táplálási módszer ismerete.
- Táplálási team tagjainak megfelelő kommunikációja.

Tartalmi elemei:

- A táplálkozási anamnézis részletes felvétele.
- Részletes tápláltsági állapot felmérése.
- Egyénre szabott napi energia és tápanyagszükséglet meghatározása.

A szervezet energia szükségletének kiszámításához használt, korrekciós faktorral módosított Harris-Benedict egyenlet	
férfi	$\text{kcal}/24\text{óra} = 66.5 + (13.8 \times T) + (5.0 \times H) - (6.8 \times K) \times k$
nő	$\text{kcal}/24\text{óra} = 665 + (9.6 \times T) + (1.9 \times H) - (4.7 \times K) \times k$
Rövidítések: T= testtömeg (kg); H= testhossz (cm); K= életkor (évek száma)	
K= korrekciós faktor: – láz 1,0+0,13/minden megemelkedett fok után	
1,0-1,2	– közepes súlyosságú műtét
1,2-1,35	– multitrauma
1,0-1,8	– szepszis
1,8-2	– égés

(A napi alap-kalóriaszükséglet becslésének még elfogadott módszere: 30 kcal / ttkg)

- Enterális táplálás módja.
- A tápszeradagolás eszközeinek meghatározása.
- Alkalmazandó tápszer.
 - megnevezése.
 - hígítási aránya (ha a hígítás szükséges).
- A táplálás folyamatos követése, szükség esetén a táplálásterápia módosítása.
- A beteg tápláltsági állapotának kontrollálása.
- A táplálás szövődményeinek kontrollálása.
- Táplálásterápia értékelése, időszakok megjelölésével.
- Betegtájékoztató, diétás tanácsadás, betegoktatás.
- Dokumentáció.

III. Terápia

Enterális táplálás terápia

Az enterális táplálás módját orvos határozza meg a beteg alapbetegsége, az anyagcseréjének stabilitása, a táplálkozási képtelenség időtartamának hossza, a gyomor-bélrendszer funkciója, általános állapota, tápláltsági állapota alapján. Terápiás beavatkozásnak számít a táplálásra alkalmas eszközök behelyezése, amely a megválasztott táplálási mód szerint lehet orvosi elrendelésre az ápoló függő funkciója (nasogastrikus szonda behelyezése esetén), míg a nasojejunális szonda, PEG, PEJ behelyezése orvosi funkció.

Az enterális táplálás módjának meghatározása, amely orvosi kompetencia egyben meghatározza a táplálási stratégiát, az alkalmazott táplálási eljárások alkalmazását valamint módosítja az ápolási tervet.

A dietetikus által készített egyénre szabott táplálási tervet be kell építeni az ápolási tervbe.

Alkalmazható enterális táplálási módok:

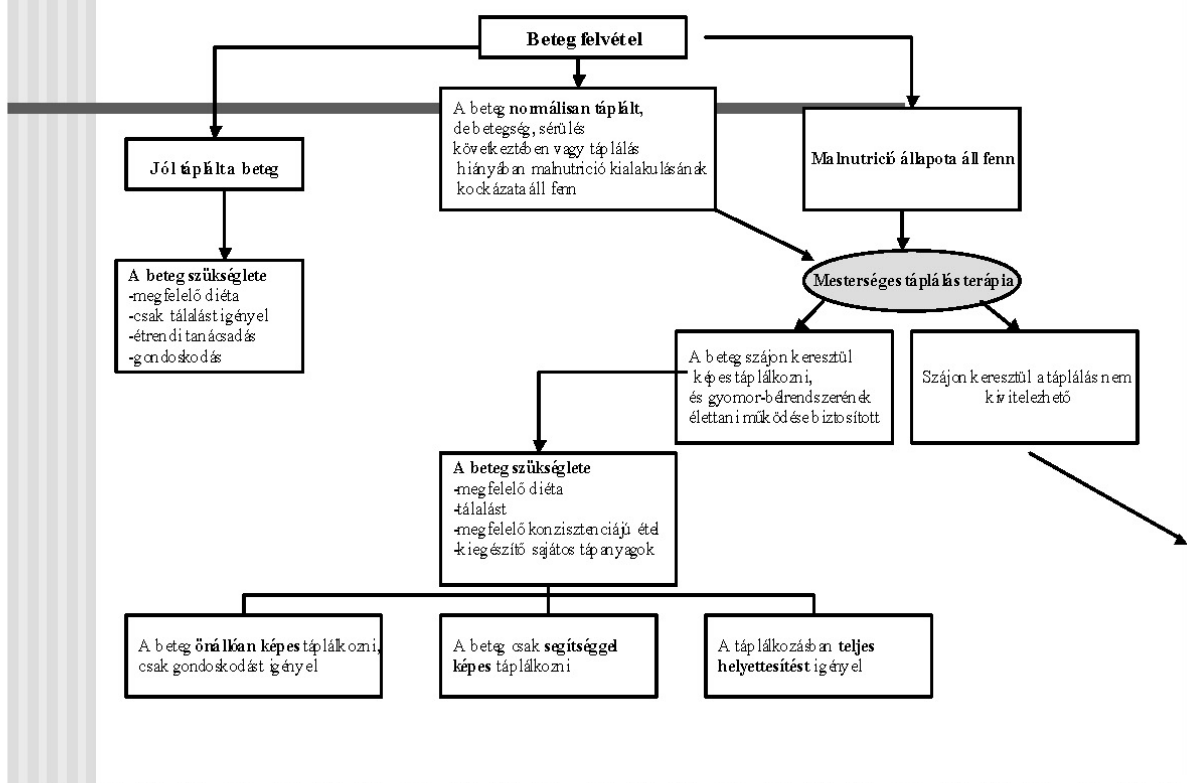
- Nazogasztrikus szondán keresztül bolusban vagy szakaszosan (intermittáló) történő, rövid ideig tartó
- néhány naptól-néhány héten keresztül, akut betegség esetén, standardként ajánlható táplálás,
- az aspiráció lehetőségét növeli, ezért ez a módszer kizárólag tiszta tudatú és ép reflexkörű betegek, valamint zavartalan emésztés és felszívódás esetén ajánlatos.
- Duodenális / jejunális szondán keresztül történő, 24 órán keresztül, folyamatos, de időtartamát tekintve rövid ideig tartó táplálás.

- néhány naptól–néhány héten keresztül, elsősorban akut betegség esetén
- aspiráció szempontjából veszélyeztetett, átmeneti táplálkozási tilalom eseteiben
- Entero -sztómák alkalmazásával történő táplálás, hosszú távú táplálás.
- több hónap, év, főleg krónikus betegségek esetén.
- Perkután endoszkópiás gasztrosztóma (PEG) ill. PEG-Button.
- Perkután endoszkópos jejunosztóma (PEJ).
- Finomtű-katéter-jejunosztóma.

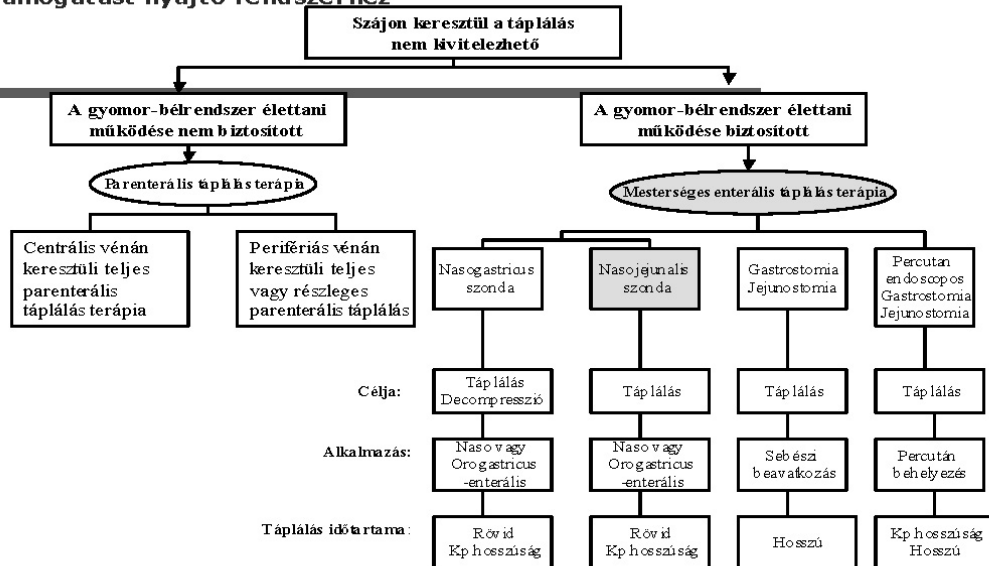
Táplálkozást támogató rendszer

- Súlyos keringési elégtelenség, shock.
- A víz-elektrolit és sav-bázis háztartás fennálló súlyos zavarai.

Természetes táplálás támogatása



Döntési algoritmus az enterális és parenterális táplálás támogatást nyújtó rendszerhez



Ellenjavallatok:

- Paralitikus ileussal járó diffúz peritonitis.
- Bélelzáródás (mechanikus ileus).
- Nem befolyásolható paralitikus ileus.
- Befolyásolhatatlan hányás, hasmenés.
- Nem csillapítható vérzés az emésztőcsatornából.
- „ Rövidbél” szindróma (30 cm-nél rövidebb bélrészlet).

Relatív ellenjavallatok

- Gastro-intestinális ischémia.
- Súlyos pancreatitis (A tudomány mai állása szerint vitatott relatív ellenjavallat).
- Magas bélsipolyok.
- Marószermérgezés.

1. Szakdolgozói tevékenységek**1.1 Általános ápolói intézkedések a tápláló eszköz le ill. behelyezése előtt**

- A beteg tájékoztatása a beavatkozás menetéről.
- Beteg előkészítése a beavatkozáshoz.
- Pszichés vezetés.
- Beteg együttműködésének megnyerése.
- Beavatkozás előtt ellenőrizni kell a beteg felvételekor készült tápláltsági állapot szűrés eredményét, a beteg általános állapotát, vitális paramétereit.

Speciális ápolási teendők a tápláló eszköz le ill. behelyezése után

- Gondoskodni kell arról, hogy beavatkozás után a beteg pár órát ágynyugalomba tölthessen.
- Kontrollálni kell a beteg általános állapotát, vitális paramétereit.
- A behelyezett tápláló eszköz megfelelő helyzetét ellenőrizni kell.
- Részvétel a táplálási terv elkészítésénél, az ápolási tervet ennek megfelelően módosítani kell.
- A táplálási terv végrehajtása.
- A beteg együttműködő képességének felmérése.
- A beteg bevonása a táplálás folyamatába.
- A táplálásnak megfelelő testhelyzetek biztosítása.

Ápolási tevékenység, beavatkozások, műveletek

- Nasogasztrikus / nasoduodenális szonda lehelyezése, táplálás céljából (szakmai eljárási leírás).
- Nasogasztrikus / nasoduodenális szondán keresztül táplálás, szonda gondozása (szakmai eljárási leírás).
- Nasogasztrikus / nasoduodenális szonda eltávolítása (szakmai eljárási leírás).
- PEG /PEJ keresztül táplálás, eszköz gondozása, cseréje (szakmai eljárási leírás).
- Nasojejunális szondán keresztül táplálás, szonda gondozása (szakmai eljárási leírás).

1.2 Gyógytorna –fizioterápia

- Keringésjavítás. Vénás torna a vénás visszaáramlás segítése.
- Az artériás vérkeringés fokozása fizikai gyakorlatokkal.
- A vérkeringés fokozása svéd masszázssal.
- Mellkasi fizioterápia: váladék mobilizálási technikák, posturális drainage, expectoratiós technikák alkalmazása.
- Légzőtorna.
- Elektrostimuláció TENS-kezelés.
- Mozgásterjedelem növelés a mobilitás biztosítása érdekében.
- Manuálterápiás módszerek és lágyrész mobilizációs technikák alkalmazása.

- Célzott izomerősítés az alapbetegség függvényében.
- PNF-módszer alkalmazása a fordulás segítésére és tanítására, funkcionális izomerősítésre, stabilitás és mobilitás kialakítása az új helyzetben.
- Progresszív ellenállásos gyakorlatok.
- Az alapbetegségnek megfelelő speciális fizioterápiás kezelés.

1.3. Táplálásterápia

Az enterális szondatáplálás általános elvei.

A tápszerek kiválasztásának szempontjai:

- A beteg táplálkozási képessége.
- Malnutrició súlyossága.
- A beteg energiaszükséglete.
- A gyomor-bélrendszer működésének esetleges zavarai.
- A táplálék felszívódás zavarainak súlyossága.
- A belek motilitási zavarai.
- A szerveket érintő funkciózavarok fennállása.
- Mióta nem táplálkozott a beteg kielégítően.
- A választott táplálási mód (gyomorba, vékonybélbe).

A tápszerek típusai:

A tápszerek a különleges /speciális szükségletet kielégítő élelmiszerek csoportjába tartoznak. Az enterális táplálásterápiában kizárólag gyárilag előállított, meghatározott tápanyag és energiatartalmú steril tápszer használható táplálásra. A szondán keresztül történő táplálást segítő korszerű eszközök alkalmazása szükséges az adekvát terápiahoz.

Választandó tápszerek:

- Komplet, polimer (nagymolekulájú) tápszerek.
- Szemielementális, előemésztett, kémiaiilag meghatározott, alkotóelemeire bontott tápszerek.
- Betegségspecifikus tápszerek.
- légzési-keringési elégtelenség eseteiben alkalmazható,
- máj működési zavarokban alkalmazható,
- veseelégtelenség eseteiben alkalmazható,
- sajátos tápanyagokkal kiegészített tápszerek.
- Egyéb tápszerek.

Tápszerek hígítása:

- Normál esetekben nem javasolt a tápszereket hígítani, hanem a megfelelő kalóriájú és osmolaritású tápszerek közül kell választani és változtatni a beteg toleranciájának megfelelően.
- Amennyiben szóba jön a tápszer hígítása a következő oldatok használata ajánlott:
- Steril Izotóniás NaCl-oldat.
- Tiszta ivóvíz – Otthoni ellátás keretein belül, gyomorba való táplálás esetén.
- Forralt, majd lehűtött tiszta ivóvíz – Otthoni ellátás keretein belül vékonybélbe való táplálás esetén.

Tápszer adagolásának módjai:

- Folyamatos adagolás.
- 24 órán keresztül adagolás gravitációs szereléken keresztül vagy táplálópumpával.
- Szakaszos adagolás (intermittáló)
- a nap egy-egy adott időszakában folyamatos adagolás gravitációs szereléken keresztül vagy táplálópumpával
- Nagyobb adagokban (bolusokban),
- a nap folyamán több alkalommal, fecskendővel beadott tápszer.

Tápszeradagolás eszközei:

- Különböző átmérőjű, alapanyagú, hosszúságú, kiképzésű, funkciójú tápláló szondák.
- Gastrotubus.
- PEG.
- Button szonda.
- Jejunokath.
- Táplálópumpa.
- Szerelék
- táplálópumpához
- gravitációs adagolóhoz.

Folyadék és elektrolit egyensúly kontrollálása

- A napi folyadék igényt a beteg állapotához kell igazítani.
- A tápszer folyadék mennyiségét valamint az öblítő folyadék mennyiségét figyelembe kell venni a napi folyadék és elektrolit igény meghatározásánál.
- A beteg szervezetének folyadékelátottságát naponta kell ellenőrizni. (testtömeg, oedema, turgor, nyelv állapota, bevitt és ürített folyadék mennyisége).

Táplálás higiénés elvei:

- A táplálás minden tevékenységénél a higiénés szabályokat a fertőzés elkerülésének érdekében be kell tartani.
- tiszta munkaterület,
- higiénés kézmosás,
- a szerelék tiszta folyóvízzel való átmosása,
- a szonda steril fiziológiás sóoldattal való átmosása,
- bontatlan tápszerek tárolása,
- bontott, de azonnal nem felhasznált tápszerek tárolása,
- a betegbe helyezett eszköz és az azzal érintkező bőrterület folyamatos tisztántartása,
- a beteg testi higiéniájának biztosítása.

Szövődmények kontrollálása:

- A táplálás szövődményeinek kontrollálása a táplálás alatt folyamatosan történik.
 - A fellépő szövődményekről a beteg kezelőorvosát haladéktalanul értesíteni kell, a táplálás felfüggesztése után.
- A szövődménymentes táplálás tényét műszakonként az ápolási dokumentációba fel kell jegyezni.

Tápláláshoz kapcsolódóval-eszközzel kapcsolatos szövődmények

- elsődleges málpozíció (szonda eltéved a légutakban),
- különböző perforációk a levezetés alatt,
- másodlagos málpozíció (elmozdulás, kicsúszás),
- a szonda „csomósodása”,
- nem szándékos eltávolítás (a beteg részéről),
- szonda elzáródása („eltömeszelődés”),
- szonda megtöretése és áteresztése,
- a bevezetés útjainak sérülése, fertőzése, vérzése,
- a bőr és/vagy nyálkahártyák eróziója, kifelélyesedése, nekrozisa,
- sinusitis, otitis, meningitis,
- bélelzáródás (mechanikus ileus),
- vérzés.

PEG, PEJ-I kapcsolatos szövődmények

- a sztóma környékéről vérzés,
- tápszerszivárgás a sztómán keresztül,
- aspiráció,
- a sztóma környéki bőr károsodása,
- a mikroorganizmusok elszaporodása a PEG környékén,
- a szonda megtöretése,
- a szonda elzáródása.

A táplálás szövődményei

– Hasmenés.

Oka:

- a vékonybél csökkent felszívási képessége,
- a tápoldat ozmolaritása >450-500 mosm/l,
- a tápoldat túl gyors és rendszertelen adagolása,
- laktázenzim hiánya,
- a zsír emésztésének és felszívódásának zavarai,
- a tápoldat helytelenül megválasztott hőmérséklete,
- bakteriális fertőzés,
- hypoalbuminaemia,
- alkalmazott gyógyszerek mellékhatásai,
- a bél motilitásainak zavarai sugárkezelés, kemoterápia.

– Székrekedés

Oka:

- paralitikus, mechanikus ileus,
- dehidráció,
- nem megfelelő tápszer választás.

– Hányinger, reflux, hányás, aspiráció

Oka:

- tápszer túl gyors bevitele,
- a tápoldat ozmolaritása >500 mosm/l,
- fekvő illetve lejtőztetett pozíció.

– Has puffadása, teltségérzet

Oka:

- laktáz enzim hiánya,
- a tápoldat túl gyors és rendszertelen adagolása.

– Akut has

Oka:

- dumping szindróma,
- pneumatis intestinalis,
- enterocolitis necroticans,
- vékonybél-infarktus,
- egyéb szövődmények (perforációk, peritonitis).

Gyógyszerek adagolása táplálósondán-eszközön keresztül:

- A tápszerrel együtt gyógyszert nem szabad beadni, ezt a táplálás előtt vagy után lehet elvégezni, a szondát gyógyszeradagolás után át kell öblíteni.
- Csak az orvos utasítására lehet gyógyszert a tápláló eszközökön keresztül bejuttatni.
- A szilárd gyógyszerformák hatása a feloldás, elegyítés után megváltozhat, ezt figyelembe kell venni. (pl. retard készítmények)

A táplálás felépítésének általános szempontjai:

– A táplálás felépítését befolyásoló tényezők ismerete

(pl. mióta nem táplálkozott/táplálták a beteget enterálisan?)

– A természetes táplálkozás megszakítás nélkül folytatható szonda-táplálással

– Az alultápláltság mértékének figyelembevétele.

(Súlyos alultápláltság esetén a jelen testtömeg az energiaszükséglet meghatározásának alapja.)

– Folyamatosan kontrollálni kell a napi energia szükségletet, ehhez mérten kell a napi tápanyag bevitelt növelni a szükséges határig, figyelembe kell venni minden esetben a beteg egyéni toleranciáját valamint a szakmai ajánlásokat.

Dokumentáció:

Célszerű az egészségügyi dokumentáció részeként egy táplálásterápiás lapot minden esetben kitölteni, a beteg személyi adatain, az ellátó hely adatain, kezelőorvos nevén kívül tartalmaznia kell a következőket:

- Felvételtkor készült tápláltsági szűrés eredményét.
- A tápláltsági és táplálkozási állapot vizsgálatának eredményét.
- Napi energiaszükségletet.
- Aktuálisan és napi összesítésben a beadott tápszer mennyiségét.
- A napi folyadék és energia egyensúlyt.
- A táplálás módját.
- A tápszer adagolás módját.
- A táplálás folyamatának feljegyzéseit.
- Szövődmények ill. a szövődménymentes táplálásának tényét.
- A beteg táplálás terápiában való részvételét.
- A beteg oktatását.

1.3.1 Enterális szondatáplálás speciális elvei

Gyomorba történő táplálás nasogasztrikus szondán vagy sztóma eszközökön keresztül

Táplálás felépítése:

- Egyéni toleranciának megfelelően kell emelni a tápszer adagokat.
- A táplálást fokozatosan kell felépíteni, akár bolus, akár szakaszos táplálás kerül alkalmazásra.
- A táplálási tervben meghatározott napi maximálisan bevihető, kívánatos kalóriamennyiségnek megfelelő tápszymennyiséget 24 órás napszakra, a táplálási szünetek figyelembevételével kell egyenletesen elosztani.

A táplálás fokozatos felépítésének javaslata

Gyomorba történő táplálás felépítése					
	1.nap	2.nap	3.nap	4.nap	5.nap
Gravitációs szerelékkel, pumpával	1000 ml	1000 ml	1500 ml	2000 ml	2000 ml
	65 ml/óra	65 ml/óra	70-85 ml/óra	100-125 ml/óra	100-125 ml/óra
	21 csepp/perc	21 csepp/perc	23-27 csepp/perc	32-40 csepp/perc	32-40 csepp/perc
Bolusban	1000 ml	1000 ml	1500 ml	2000 ml	2000 ml
	5-7 x 100-200 ml	5-6 x 100-200 ml	5 x 150-300 ml	6 x 250-350 ml	6 x 300-350 ml

– Akár szakaszosan, akár bolusban történik a táplálás, minden újabb adag beadása előtt a gyomor retenciót, ill. refluxot ellenőrizni kell.

– A tápszer beadása előtt és után a szondát át kell mosni 30-50 ml mosó folyadékkal.

Szövődmények megelőzése:

- Nasogasztrikus szondán keresztül történő táplálás esetén, különös gondot kell fordítani a beteg testhelyzetére az esetleges szövődmények elkerülése miatt.
- Naponta egyszer meg kell győződni arról, hogy a sztóma nyílásban a behelyezett eszköz szabadon mozgatható.
- A behelyezett eszközt mindig tisztán, szárazon, tápszer és váladékmentesen kell tartani.
- A tápláláshoz szükséges szerelék naponként cserélni kell.

Táplálási szünetek szakaszos táplálás esetén:

- Stabil állapotú beteg esetén legalább napi 2 alkalommal >1 óra szünetet kell tartani, a gyomor megfelelően savas vegyhatásának kialakulása céljából.
- Intenzív ellátást igénylő betegek esetén 4-6 alkalommal 0,5-1 órás szünet ajánlott. Ezeket a szüneteket célszerű összhangba hoznia a betegnél elvégzendő ápolási feladatokkal (mosdatás, forgatás, mobilizálás)

1.3.2. Enterális szonda-táplálás speciális elvei

Vékonybélbe való táplálás nasoduodenális /nasojejunális szondán vagy egyéb eszközökön keresztül.

Táplálás felépítése:

- Egyéni toleranciának megfelelően kell emelni a tápszer adagokat, a táplálást fokozatosan kell felépíteni.

Táplálás fokozatos felépítésének javaslata

Vékonybélbe történő táplálás felépítése					
	1.nap	2.nap	3.nap	4.nap	5.nap
Gravitációs szereléssel,	0,5 kcal / ml	0,5 kcal / ml	0,75 kcal / ml	1 kcal / ml	1 kcal / ml
	500 ml	1000 ml	1500 ml	2000 ml	2000 ml
	8 csepp/perc	16 csepp/perc	24 csepp/perc	25-32 csepp/perc	25-32 csepp/perc
Pumpával	500 ml	1000 ml	1500 ml	2000 ml	2000 ml
	25 ml/óra	50 ml/óra	75 ml/óra	80-100 ml/óra	100 ml/óra

A tápszer napi összmenyisége ne haladja meg a 2000-2500 ml-t.

- A vékonybélbe történő táplálásnál többnyire folyamatos táplálást alkalmaznak. Azonban ebben az esetben is van mód, hogy naponta két-három alkalommal igen rövid táplálási szünetet iktassanak be. Ezek a szünetek azonban egy alkalommal 5-10 percnél hosszabbra ne nyúljanak. Célszerű négy óránként átmosni a szondát. (A szünet igénye többnyire az önmagát ellátni tudó betegek esetén merül fel).
- A tápszer beadása előtt és után a szondát át kell mosni 30-50 ml mosó folyadékkal.
- A tápláláshoz szükséges szerelést naponként cserélni kell.

2. Fizikai aktivitás

2.1. Ápolói teendők a táplálás időszaka alatt a beteg fizikai aktivitásának támogatására

- Izomerő fenntartása a beteg állapotának a figyelembevételével.
- Izomerő fenntartása a beteg napi ellátásába való bevonással.
(felülés, forgás, felállás, járás)
- Naponta több alkalommal, rövid séták (2-3 perctől-akár 15 percig) beiktatása.
- A családtagok bevonása a mozgás megtartásában
- A gyógytornász által előírt mozgások gyakoroltatása, elvégzésének elvárása.
- Lelki támogatás, a beszélgetés a beteg lelki erejének fokozására.

2.2. Gyógytorna, fizioterápia

- Keringésjavítás. Vénás torna a vénás visszaáramlás segítése.
- Az artériás vérkeringés fokozása fizikai gyakorlatokkal.
- A vérkeringés fokozása svéd masszázssal.
- Mellkasi fizioterápia: váladék mobilizálási technikák, posturális drainage, expectoratiós technikák alkalmazása
- Légzőtorna.
- Elektrostimuláció TENS kezelés.
- Mozgásterjedelem növelése a mobilitás biztosítása érdekében.
- Manuál terápiás módszerek és lágyrész mobilizációs technikák alkalmazása.
- Célzott izomerősítés az alapbetegség függvényében.
- PNF-módszer alkalmazása a fordulás segítésére és tanítására, funkcionális izomerősítésre, stabilitás és mobilitás kialakítása az új helyzetben.
- Progresszív ellenállásos gyakorlatok.
- Az alapbetegségnek megfelelő speciális fizioterápiás kezelés.

3. Betegoktatás

3.1. Ápolói feladatok a betegoktatás területén

- A beteg önellátó képességének helyreállításában nagy szerepet játszik, ha képes megtanulni a tápszer adagolását, a szonda átmosását ill. a szerelék tisztántartását. Ezért minden beteg esetén fel kell mérni az együttműködési készségét, hajlandóságát a táplálásban való részvétel érdekében. Amennyiben biztonsággal megtanítható néhány folyamatra a beteg, az oktatását az ápoló vagy a dietetikus végezze el. Ebben az esetben az ápoló vagy a dietetikus külön feladata a beteg által elvégzett tevékenységek folyamatos ellenőrzése.
- A beteg otthoni ellátásra csak a megfelelő oktatás után bocsátható.
- Amennyiben a beteg várhatóan nem képes önmagát a táplálás területén ellátni, családtagot kell bevonni és oktatni erre.
- A beteg oktatás tényét mindig rögzíteni kell a beteg dokumentációjába.
- Az ápolási zárójelentés pontosan tartalmazza a beteg ill. a családtag otthon végzendő táplálással kapcsolatos feladatait, amelyet az oktatás keretén belül már megismertek.

3.2. Diétás tanácsadás

Sok esetben a szondán keresztül történő táplálás mellett a beteg fogyaszthat szájon keresztül is táplálékot. Minden esetben a kezelőorvos és a dietetikus határozza meg a fogyasztható táplálék körét, összetételét, mennyiségét, amelyet a dietetikus tanácsadás keretén belül személyesen beszél meg a beteggel / hozzátartozóval.

A diétás tanácsadás tényét a beteg dokumentációjában jelölni kell.

IV. Rehabilitáció

V. Gondozás

1.1. Otthoni szakápolás

- Az otthoni mesterséges táplálás a terápia részeként kezelendő, a specifikus kezelési terv része.
- Minden esetben orvosi indikáció alapján végezhető szakfeladat, amelyet a háziorvos és a kezelőorvos szakmai irányítása alapján, dietetikus segítségével, megfelelően képzett szakápoló végezhet.
- Az ellátás feltétele, hogy a gondozást végző otthonápolási szolgálatnak a protokollban szereplő tevékenységek szakmai eljárási leírásaival rendelkeznie kell.
- A táplálást a beteg szükségleteinek pontos meghatározásával és annak megfelelően, a szakma szabályainak betartásával kell végezni.
- A táplálás felépítése a protokoll leírásai szerint, a háziorvossal, dietetikussal történt konzultáció alapján történjen.

A megfelelő színvonalú és biztonságos otthoni szonda-táplálás alapvető feltételei

- A beteg és környezetének megfelelő oktatása, betanítása, illetve ellenőrzött megbízható tudása.
- Folyamatos tápoldat- és szerelékellátás.
- Folyamatos szakmai kontroll és a különböző szakterületek biztosított információcseréje.
- A beteg számára bármikor elérhető szakmai segítség.
- Szabályozott finanszírozás.
- Jogi szabályozás.

Ápolási folyamat

Ápolási anamnézis

- Az ápolási anamnézist a hatályos otthoni szakápolásról szóló rendeletben szereplő dokumentáció alapján kell felvenni, kiegészítve az alábbiakkal: (ápolási és orvosi zárójelentés alapján)
- a tápláló szonda típusa, helye,
- a táplálás módja,
- a táplálás felépítésének módja,
- a kórházban elfogyasztott tápszer neve, mennyisége,
- az esetleges táplálási szövődmények.

A tápláltsági állapot felmérése

- Az ápoló a táplálás megkezdése előtt mérje fel a beteg tápláltsági állapotát
- testtömegmérés,
- testmagasságmérés,
- BMI-számítás,
- A dietetikus a táplálás megkezdése előtt végezzen részletes tápláltsági állapot felmérést
- testtömeg vesztes mértéke, jellege
- a jelenlegi testtömeg, optimális testtömegtől való eltérésének mértéke, ha a beteg ágyban fekvő és a testtömeg mérés lehetetlen:
- felkarkörfogat-mérés,
- bőr alatti zsírszövet mérése,
- izomerő mérése.

Az ellátás tervezése és dokumentáció:

- A beteg problémáinak azonosítása és a szükségletek felmérése után meg kell határozni az ápolási diagnózist/diagnózisokat, ki kell tűzni az ápolási célokat és egyéni ápolási tervet kell készíteni.
- Minden vizit alkalmával fel kell mérni a beteg állapotát és aktuális szükségleteit, és ha szükséges, új ápolási célokat kell kitűznünk

Minden vizit alkalmával rögzíteni kell az ápolási dokumentációban

- a beteg tápláltsági állapotát,
- az elvégzett tevékenységek részletes leírását,
- a beteg hogyan viselte a beavatkozást,
- a beteg és hozzátartozó tudásának mértékét,
- az egyes célok teljesülésének mértékét,
- a kezelőorvos utasításait.

Ápolói tevékenységek, beavatkozások, műveletek

Általános ápolói intézkedések

- Pszichés vezetés.
- Beteg és a család együttműködésének megnyerése.
- A szonda és a szondatáplálás elfogadásának segítése.
- A táplálásnak megfelelő testhelyzet biztosítása.

Ápolói beavatkozások, műveletek

- Nazogasztricus szonda levezetése.
- Nazogasztricus szonda eltávolítása.
- Sztómaeszköz cseréje.
- Szondatáplálás felépítése.

Gondozáshoz kapcsolódó szakápolói tevékenységek

- Nazogasztricus vagy nasojejunális szonda napi gondozása.
- PEG napi gondozása.
- Szondatáplálás bolusban.
- Szondatáplálás táplálópumpa segítségével.
- Szondatáplálás gravitációs szerelékkel.
- Gyógyszer beadása szondán keresztül.
- Szájápolás végzése.

Betegoktatáshoz kapcsolódó szakápolói tevékenységek:

- Higiénés szabályok betartatásának oktatása.
- Szonda napi gondozásának oktatása.
- Gyógyszeradás oktatása.
- Szájápolás oktatása.
- PEG-gondozás oktatása.
- Az orvos által javasolt táplálási mód oktatása.

Lehetséges szövődmények megelőzése és kezelése

- Hasmenés kezelése szondatáplált betegnél.
- Hányás kezelése szondatáplált betegnél.
- Szonda átjárhatóságának biztosítása elzáródott szonda esetén.
- A tápszerek helyes tárolása.

Eredmények értékelése

A tápláltsági állapotot az enterális szonda-táplálás elkezdése előtt, majd a táplálás folyamata alatt (kéthetente) és a táplálás befejezésekor is el kell végezni. A kapott eredmények birtokában kell megítélni, hogy a beteg táplálása szükségleteinek megfelelő mértékben teljesült-e.

1.2 Gyógytorna fizioterápia

- Mozgás állapot felmérése.
- Egyénre szabott fizioterápiás terv készítése (adatok rögzítése).
- Fizioterápiás beavatkozások.
- Elért eredmények értékelése.

2. Az ellátás/ápolás megfelelőségének indikátorai

Javasolt módszer a szakmai munka eredményességének értékeléséhez a táplálási folyamat meghatározott kritériumok szerinti mérése. A táplálási folyamatot átlagszámítással kapott értékkel lehet jelölni, a neve táplálási-folyamat-index.

Enterális szondatáplálás ápolás szakmai értékelése

Enterális szonda-táplálás ápolás szakmai értékelése					
	Értékelt szempontok	Értékelési szintek			
a	Az ápolási diagnózis specifikus a beteg problémáira	3=igen	2=részben		0=nem
b	Tápláltsági állapot felmérés megtörtént az enterális szonda - táplálás kezdetén és a végén	3=igen	2=részben		0=nem
c	A beteg általános állapotának nyomon követése folyamatos, dokumentált a táplálás alatt	3=igen	2=részben		0=nem
d	A szonda-táplálás terv szerint és kontrolláltan zajlik	3=igen	2=részben		0=nem
e	A táplálás kiegyensúlyozott és egyenletes ritmusú	3=igen	2=részben	1=nem mérhető	0=nem
f	A táplálás szövődményeinek kontrollálása folyamatosan megtörtént	3=igen			0=nem
g	A táplálás körülményei megfelelnek a higiénés előírásoknak	3=igen			0=nem
h	A beteg oktatása megtörtént a táplálásban való részvételéről	3=igen		1=nem mérhető	0=nem
i	A dokumentáció részletes, az információ átadásra alkalmas	3=igen	2=részben		0=nem

Az értékelés kritériumai

3 pont=maximális megfelelés az előírásoknak

2 pont=az előírások teljesülése csak részben valósult meg

1 pont=az előírások teljesítésére a feltétel fennállt, de egyéb kizáró ok miatt az nem volt megvalósítható

0 pont=Az előírás teljesülése nem valósult meg

Az átlagszámítással kapott táplálási folyamat-index értékelése

0 = nem minősíthető a táplálás folyamata

1,5 = elfogadható minőségi szintű a táplálás folyamata

3 = megfelelő a táplálás folyamata

A táplálási-folyamat index értéke összehasonlítható a betegség kimenetelével, a szövődmények gyakoriságával, az átlagos ápolási és tápszondás napokkal, a betegek tápláltsági állapotában bekövetkező változással.

VI. Irodalomjegyzék

Felhasznált irodalom

1. Csomós Ákos¹ dr., Ökrös Ilona dr.: „Betegséghez kapcsolódó malnutrició A terápia bizonyítékokon alapuló megközelítése Összegző dokumentum, Nutricia, 2002
2. R. Meier (Svájc), C. Beglinger (Svájc), P. Layer (Németo.), L. Gullo (Olaszo.), V. Keim (Németo.), R. Laugier (Franciao.), H. Friess (Németo.), M. Schweitzer (Németo.) J. Macfie (Nagy Britannia) Clinical Nutrition (2002)21(2) 173-8 A mesterséges táplálás helyzetének összehasonlító elemzés Nutricia, 2003;11.2-3:12-16
3. Espen vezérfonal az akut pancreatitis betegek táplálásához (konszenzus nyilatkozat)
4. Harsányi László dr., Csapó Zsolt dr. A tápláltsági állapot felmérésének módszerei Metabolizmus 2003,1(2) 108-112
5. Mesterséges táplálás hazai helyzete. Állásfoglalás és módszertani ajánlás Orvosi Hetilap, 1977;138:2013-2016
6. Pap Ákos dr., A mesterséges táplálás a gastroenterológiai gyakorlatban In:VarróV.: Gastroenterológia Medicina Budapest, 1997p.245.
7. Télessy István dr., Vezérfonal a mesterséges enterális tápláláshoz Praxis, 1994(3)3;15-19
8. Patricia A. Potter, Anne Griffin Perry Az ápolás elméleti és gyakorlati alapja Medicina Budapest,1999
9. Varga Péter dr., Korszerű folyadékterápia és mesterséges táplálás. Medicina RT, Budapest, 1992
10. Varga Péter dr., A klinikai táplálás elmélete és gyakorlata Melania Kiadó Kft.Budapest
11. Lonovics János dr., Tulassy Zsolt dr., Varró Vince dr., Klinikai Gastroenterologia Medicina Könyvkiadó Rt. Budapest, 2003
12. Barna Mária Táplálkozás-Diéta Medicina Könyvkiadó Rt. Budapest, 1999
13. Fonyó Attila Az orvosi étlettan tankönyve Medicina Könyvkiadó RT. Budapest, 2004
14. Szollár Lajos Kórélettan Semmelweis Kiadó Budapest, 2005
15. Ormai Sándor Dr Élettan-kórélettan Semmelweis Kiadó Budapest, 1993
16. Rosalinda Alfaro-LeFevre Az ápolási folyamat alkalmazása Medicina Könyvkiadó RT. Budapest, 2001
17. P. Quillin Ph.D. RD Proven and Easy-To-Follow Strategies to Dramatically Improve quality and quantity (<http://www.healthy.net/scr/Article.aspxhttp://www.healthy.com>)
18. Európa Tanács Miniszteri Értekezletének határozata 2003 a kórházi ételmezési és táplálási ellátásról <http://wcom.coe.int/rsi/CM/index.jsp>
19. 117/1998. évi (VI.16.) Kormány Rendelet egyes egészségügyi ellátások visszautasításának részletes szabályairól.
20. J. Kondrup, S.P. Allison, M. Plauth Espen Guidelines for Nutrition Screening 2002. Clinical Nutrition (2003) 22/4;415-421
21. 24/2003. (V. 9.) EszCsM rendelet a speciális gyógyászati célra szánt tápszerekről
22. 1949. évi XX. Törvény az Alkotmányról
23. 1997. évi CLIV. Törvény az egészségügyről
24. Lelovics Zs., Henter I. Tápláltsági állapot minitorozása alapellátásból kórházba került betegek körében Új Diéta (2005) 2.24.
25. Tanulmány a gasztroenterológusok enterális táplálási szokásairól 2002. MMTT.MGT.
Henter, I.Egy felmérés tanulságai Új Diéta, 2003/2., 14. o. és 2003/3., 14.15. o.
(A kérdőív letölthető: URL: <http://www.worlductx.com/must/>; magyarul: URL: http://www.nutricia.hu/asp/show_subject.asp?id=16399&bgcl=%23f0fcc6.)
26. Butterworth, C. E. The skeleton in the hospitals closet. Nutrition, 1994,10(5), 435.441. o.
27. Beck, A. M., Balknas, U. N., Furst, P. et al. Food and nutritional care in hospitals: how to prevent undernutrition . report and guidelines from the Council of Europe. Clin Nutr., 2001, 20(5), 455.460. o.
28. Beck, A. M., Balknas, U. N., Camilo, M. E. et al.: Practices in relation to nutritional care and support . report from the Council of Europe. Clin Nutr., 2002, 21(4), 351.354. o.
29. Food and nutritional care in hospitals: how to prevent undernutrition, 2002.

30. Szakmai konszenzus a betegségekhez társuló alultápláltság szűrése, felmérése és terápiája mindennapi gyakorlati kérdéseinek témakörében. Tatabánya, 2004. március 26. (URL: [http:// www.diet.hu/portal/downloads /tbanya_konsz_ENG_2004.doc](http://www.diet.hu/portal/downloads/tbanya_konsz_ENG_2004.doc)).
31. Kondrup, J., Allison, S. P., Elia, M. et al. Educational and Clinical Practice Committee, European Society of Parenteral And Enteral Nutrition (ESPEN): ESPEN guidelines for nutrition screening, 2002. Clin Nutr., 2003, 22(4), 415-421. o.

A szakmai protokoll érvényessége: 2010. szeptember 30.

Az Egészségügyi Minisztérium szakmai irányelve

A diabetes mellitus kórismézéséről, a cukorbetegség kezeléséről és gondozásáról a felnőttkorban (1. módosított változat)

Készítette: a Belgyógyászati Szakmai Kollégium és a Magyar Diabetes Társaság

„Az irányelv – az adott klinikai állapot ellátására vonatkozó, – a kiadás időpontjában rendelkezésre álló tudományos és szakmai szempontok körütekintő mérlegelésén alapuló ajánlásokat tartalmaz, melyeket az orvos/egészségügyi szolgáltató az egyedi beteg ellátásakor saját belátása szerint használhat.”

Tartalomjegyzék

1. Bevezetés, alapvető megfontolások
 - 1.1. A szakmai irányelv megújításának indoka, előzmények
 - 1.2. A szakmai irányelv érvényességi területe
 - 1.3. A diabetes mellitus definíciója
 - 1.4. A diabetes mellitus hazai előfordulása
2. A diabetes mellitus diagnózisa és klasszifikációja
 - 2.1. A diabetes mellitus diagnózisa
 - 2.2. A diabetes mellitus klasszifikációja
3. A diabetes mellitus kezelése
 - 3.1. Nem gyógyszeres kezelés
 - 3.1.1. Orvosi táplálkozási terápia
 - 3.1.2. Fizikai aktivitás
 - 3.2. Gyógyszeres kezelés
 - 3.2.1. Az 1-es típusú cukorbetegség kezelése
 - 3.2.2. A 2-es típusú cukorbetegség kezelése
 - 3.3. Pancreas- és Langerhans-sziget-transzplantáció
 - 3.4. Vércukor-önellenőrzés
 - 3.5. Kezelési céltértékek, az ellátás megfelelőségének indikátorai, a szakmai munka eredményességének mutatói
4. Diabeteszes krízisállapotok kezelése
 - 4.1. Hypoglykaemiás coma
 - 4.2. Diabeteszes ketoacidosis
 - 4.3. Nem ketoacidotikus, hyperosmolaris coma
 - 4.4. Lactacidotikus coma
5. Diabeteszes micro- és macroangiopathiás szövődmények és kezelésük
 - 5.1. Retinopathia diabetica
 - 5.2. Nephropathia diabetica
 - 5.3. Neuropathia diabetica
 - 5.4. Macroangiopathia diabetica – cardiovascularis szövődmények diabetes mellitusban

6. Diabeteshez társuló kóros állapotok/kísérő betegségek kezelése

6.1. Dyslipidaemia

6.2. Hypertonia diabetes mellitusban

6.3. Thrombocytaaggregáció-gátló kezelés

7. Diabetes és terhesség

8. Diabetes és műtét

9. Gondozás, betegoktatás, rehabilitáció

10. A diabetes megelőzésének lehetőségei

A szakmai irányelv érvényessége

Irodalom (összegző munkák)

Melléklet

Érintett társszakmákkal való konszenzus

1. Alapvető megfontolások

1. Bevezetés

1.1. A szakmai irányelv megújításának indoka, előzmények

A diabetes mellitus a XXI. század elejének egyik legjelentősebb népegészségügyi problémájává vált és előkelő helyet foglal el a nem fertőző ún. "civilizációs" betegségek sorában. Mérvadó becslés szerint a 2000-ben 171 millióra tartott cukorbetegszám (20 éven felüliek körében) 2030-ra várhatóan 366 millióra fog növekedni. A cukorbetegségnek elsősorban az esetek 90%-át kitevő, a felnőtt korban manifesztálódó, 2-es típusú változata – a jelenlegi prevalencia-adatok és a várható incidenciánövekedés, ill. a társuló cardiovascularis szövődmények folytán – világméretű gondokat okoz.

A cukorbetegség kezelése terén az inzulin felfedezése a XX. század egyik legjelentősebb orvostudományi áttörése volt: a korábban halálos kimenetelű, mai nevezéktan szerint 1-es típusú cukorbetegségben szenvedő egyének élete megmenthetővé vált. Az elmúlt nyolc és fél évtizedben az inzulinkutatás hatalmas ívet futott be, a harmincas években megjelent az NPH-inzulin, az 50-es években pedig a Lente-inzulin. A 80-as éveket a nagyfokban tisztított, monokomponens (MC) sertés inzulinok elterjedése jellemezte, míg a 90-es évek elején a humán inzulin (HM) teljes térhódítása következett be. Néhány éve rendelkezésre állnak az inzulinanalógok különböző képviselői (gyors hatású, hosszú hatású, ill. bifázisos készítmények).

A cukorbeteg oralis antidiabetikus kezelési lehetőségei az elmúlt években új hatástani csoportokkal bővültek, s a jelenlegi kutatási eredmények alapján valószínűsíthető, hogy ez a terápiás paletta az elkövetkezendő években még tovább fog bővülni.

A cukorbeteg kezelési lehetőségei nemcsak a szorosan vett, s egyre korszerűbb antidiabetikus gyógyszerek elérhetőségével, hanem a technikai újdonságok bevezetésével a gyógyászati segédeszközök és a műtéti eljárások terén is rohamosan fejlődött.

A diabetes mellitus kórlefolyásának jelentős megváltozása folytán napjainkban a klinikai gondok előterében a késői szövődmények állnak. Így a micro- és macroangiopathiás szövődmények megelőzése és kezelése a mindennapos klinikai cukorbeteg-gondozás egyik igen hangsúlyos területét képezik.

A diabetológia terén a fejlődés rendkívül intenzív és szerteágazó. A kutatás új eredményei a klinikai tevékenységünket napról-napra megújítják. Nemcsak a szorosan vett diabetológiai ténykedésünk között található új terápiás lehetőségek (mind a gyógyszereket, mind a kezelési módszereket tekintve), hanem a diabetes szövődményeivel összefüggésben a határterületi tudományok új eredményei is bevonulnak a mindennapi cukorbeteg-gondozásba.

Indokolt ezért, hogy a 2005-ben írt, 2006-ban publikált korábbi szakmai irányelvet megújítva ismét összegezzük a klinikai diabetológia legújabb eredményeit. A korábbi (2005) és a jelenlegi szakmai irányelv írói azonosak. Fontos körülmény, hogy a szerzők nagyban támaszkodtak a Magyar Diabetes Társaság 2003-ban és 2004-ben megtartott, ún. konszenzus-értekezleteinek ajánlásaira, melyeket a Diabetologia Hungarica hasábjain korábban szisztematikusan közöltünk. Napjaink tényeken alapuló orvostudományának szelleme megköveteli, hogy az ajánlások mögött kellő szintű evidenciák húzódjának meg. A szerzők ezt az elvet igyekeztek követni, s számos helyen megadják a terápiás ajánlás „A”-tól „D”-ig terjedő erősségi szintjét.

A jelenlegi szakmai irányelv a Magyar Diabetes Társaság vezetőségének jóváhagyásával, a vezetőségi tagok javaslatainak figyelembevételével készült el. A szakmai irányelvet a Belgyógyászati Szakmai Kollégium jóváhagyta.

1.2. A szakmai irányelv érvényességi területe

A jelenlegi szakmai irányelv a felnőttkori cukorbeteg-ellátás szakmai kérdéseivel foglalkozik. Bár számos területen azonosság mutatkozik a gyermekkori és felnőttkori cukorbetegség között, a gyermekkorban kezdődő és zajló diabetes több olyan speciális problémát vet fel, amely a gyermekgyógyászat kompetenciájába tartozik. Erre való tekintettel a jelenlegi szakmai irányelv nem érinti a gyermekkori diabetes kérdéskörét.

1.3. A diabetes mellitus definíciója

A diabetes mellitus (cukorbetegség, cukorbeteg) olyan anyagcsere-betegség, amelynek központjában a szénhidrát-anyagcsere zavara áll, de a kórfolyamat következményesen érinti a zsír- és a fehérje-anyagcserét is. A cukorbetegség alapvető oka az inzulin viszonylagos vagy teljes hiánya, ill. az inzulinhatás elmaradása. Bizonyos körülmények között mindkét eltérés együttesen fordulhat elő. A cukorbetegséget okozó patofiziológiai eltérések számos szerv működését károsíthatják. A cukorbetegségnek ismeretesebb heveny és idült (micro- és macroangiopathiás) szövődményei. A diabetes és szövődményeinek kezelése nagy terhet jelent a betegnek és a társadalomnak egyaránt.

A diabetes mellitus elnevezés – mely szó szerinti fordításban édes (mellitus), bő vizelést (diabinein = túlcserélés) jelent – arra a tünetre utal, hogy a vizeletben cukor jelenhet meg. A diabetes mellitus diagnózisának kritériumait 1999-ben tette közzé az Egészségügyi Világszervezet (WHO), Magyarországon is ezt az ajánlást követjük. A cukorbetegség csak látszólag egységes kórkép, a számos típus besorolása, rendszerezése, azaz a diabetes mellitus szindróma felosztása ugyanebben az ajánlásban található meg. A cukorbetegség klinikai tünetei nagyban függenek attól, hogy milyen típusú diabetesről van szó.

1.4. A diabetes mellitus hazai előfordulása

Hazánkban a felnőttkorban előforduló cukorbetegség gyakoriságáról – központi regiszter hiányában – megbízható adatokkal alig rendelkezünk. A térségünk külföldi adatait, a világméretű trendet tekintve hazánkban az ismert cukorbetegség gyakorisága 5,0 – 5,5%-ra becsülhető, azaz kb. fél millió magyar állampolgár szenved cukorbetegségben. E betegek döntő (90%-ot meghaladó arányú) többségének felnőttkori, 2-es típusú diabetese van. A legújabb hazai, reprezentatív szűrővizsgálat eredményei alapján a 20-69 év közötti populációban a diabetes előfordulása 8,65% volt, ami a teljes 20-69 éves populációra vetítve 7,47%-os súlyozott gyakoriságot jelent.

A 2-es típusú diabetes előfordulása az életkorral együtt növekszik, a magasabb életkorú lakosság körében az előfordulási gyakoriság elérheti a 15-20%-ot is. Napjaink jellegzetes gondja, hogy a 2-es típusú diabetes manifesztációja egyre fiatalabb életkor felé tolódik el. Ezzel összefüggésben új, korábban nem észlelt diabetes-típus, a gyermek- és ifjúkori 2-es típusú cukorbetegség észlelése már hazánkban sem számít ritkaságnak. A rossz irányú változások hátterében az elhízás és a metabolikus szindróma világméretű, látszólag feltartóztatlan terjedése áll.

A 2-es típusú diabetes megelőző glukóztolerancia-stádiumok (IGT: csökkent glukóztolerancia, IFG: emelkedett éhomi vércukor) gyakoriságáról hazánkban kevés adattal rendelkezünk. A hazai reprezentatív szűrés eredményei alapján a 20-69 éves populációban az IFG gyakorisága 4,88%-nak adódott (a vizsgálat éhomi vércukorérték meghatározásán alapult, így az IGT előfordulásáról adat nem volt nyerhető). Európában az IGT prevalenciája néhány

országot tekintve 2,2% és 8,6% közöttinek adódott. Világviszonylatban 10% felettire tehető a diabetes és a csökkent glukóztolerancia együttes előfordulása. Ezek alapján valószínű, hogy hazánkban az IGT-ben szenvedők száma eléri az ismert diabetesben szenvedőkéét. Szűrővizsgálatok általános tapasztalata szerint minden ismert cukorbetegre egy fel nem ismert diabetesben szenvedő egyén esik. Ha ezeket az adatokat tekintjük, akkor hazánkban kb. egy-másfél millió ember szenved ismert vagy ismeretlen módon diabetesben, ill. a glukóztolerancia valamely korábbi stádiumában.

A nemzetközi irodalom az IGT-t és az IFG-t együttesen prediabetesként említi, utalva arra, hogy a glukóztolerancia e stádiumai a manifeszt 2-es típusú diabetest megelőző állapotoknak tekinthetők (az állapot jelölésére használják az intermediate hyperglycemia [köztes hyperglykaemia] fogalmát is). A metabolikus szindróma nevezéktanilag nem tartozik a prediabetes közé, de jól ismert módon ez az állapot is a diabetes kórfejlődésének korai stádiumát jelenti. A metabolikus szindróma hazai előfordulásáról reprezentatív szűrővizsgálat eredményei tudósítanak: 20-69 éves populációban nők körében a gyakoriság 24,1%, férfiak körében pedig 26,0% volt (ATP III kritérium alapján).

Az 1-es típusú diabetes incidenciája napjainkban világméretben növekszik, bár a 2-es típusú diabeteshez viszonyítva a növekedés üteme szerényebb, mert az 1-es típusú diabetes incidencia-emelkedése átlagosan csak évi 3%-ra tehető. A Magyar Gyermekegyes Regiszter közel 30 éves adatokkal rendelkezik, adatai a 0-14 éves populációban előforduló, 18 megyére kiterjedő 1-es típusú diabetesre vonatkoznak. E regiszter adatai szerint az 1-es típusú diabetes incidencia-növekedése hazánkban 1978-2002 között átlagosan évi 5,1% volt.

Napjaink újabb felismerése, hogy 2-es típusú diabetes klinikai képében megjelenhet a lassú kialakulású felnőttkori autoimmun diabetes (LADA) is, amelyet a diagnosztikus lehetőségek bővülésével egyre gyakrabban kórisméznek. A LADA prevalenciája a 2-es típusnak kórismézettekben belül a UKPDS adatai alapján 10-15%-ra tehető, egyes felmérések alapján a hazai gyakoriság a 2-es típusúnak tartott cukorbetegség körében hasonló nagyságrendű.

Irodalom

1. Zimmet P, Alberti KGMM, Shaw J: Global and societal implications of diabetes epidemic. *Nature* 414: 782-787, 2001.
2. Wild S, Roglic G, Green A, Sicree R, King H: Global prevalence of diabetes. Estimate for the year 2000 and projections for 2030. *Diabetes Care* 27: 1047-1053, 2004.
3. Kerényi Zs: A diabetes mellitus epidemiológiája. In: *Diabetes mellitus. Elmélet és klinikum* (szerk: Halmos T, Jermendy Gy). Medicina Kiadó, Budapest, 2002. pp. 55-71.
4. Alberti G, Zimmet P, Shaw J, Bloomgarden Z, Kaufman F, Silink M: Type 2 diabetes in the young: the evolving epidemic: the International Diabetes Federation consensus workshop. *Diabetes Care* 27: 1798-1811, 2004.
5. Körner A, Madácsy L: Rising tide of type 2 diabetes mellitus and impaired glucose tolerance among Hungarian children and adolescents. *Diabetologia Hungarica* 10 Suppl 2: 22-27, 2002.
6. Gyűrűs É, Soltész Gy: Az 1-es típusú diabetes mellitus incidenciája Európában, a EURODIAB adatai alapján. *LAM* 14: 399-404, 2004.
7. Pánczél P, Külkey O, Luczay A, Bornemisza B, Illyés Gy, Halmos T, Baranyi É, Blatniczky L, Mészáros J, Kerényi Zs, Gerő L, Tamás Gy, Hosszúfalusi N, Horváth L, Madácsy L, Romics L: Hasnyálmirigy-szigetsejt elleni antitestek vizsgálata a klinikai gyakorlatban. *Orv Hetil* 140: 2695-2701, 1999.
8. Szigethy E, Széles Gy, Vikó Z, Horváth A, Hidvégi T, Jermendy Gy, Paragh Gy, Blaskó Gy, Ádány R: A metabolikus szindróma epidemiológiája felnőtt magyar lakosság körében. *Diabetologia Hungarica* 16 Suppl 1: 127, 2008.
9. Jermendy Gy, Nádas J, Szigethy E, Széles Gy, Hidvégi T, Paragh Gy, Ádány R: A cukorbetegség és az emelkedett éhomi vércukor prevalenciája a hazai felnőtt korú (20-69 éves) lakosság körében: reprezentatív keresztmetszeti szűrővizsgálat eredményei. *Magyar Belorv Arch* 61: 203-207, 2008.

II. Diagnózis

2. A diabetes mellitus diagnózisa és klasszifikációja

2.1. A diabetes mellitus diagnózisa

A diabetes mellitus kórisméjét általában a klinikai tünetek keltette gyanú alapján, máskor szűrővizsgálat keretén belül végzett vércukor-meghatározás eredménye biztosítja.

A cukorbetegség klasszikus klinikai tünete a polyuria (a vizelet mennyiségének megnövekedése), a polydipsia (fokozott folyadékfelvétel az állandó szomjúságérzés miatt) és az egyéb okkal nem magyarázható fogyás. A fogyás kialakulhat átlagos, fokozott (polyphagia), vagy rossz étvágy mellett. Fentieken kívül a beteg panaszkodhat fáradtságra, az étvágytalanság mellett hányingerre, hányásra; ez utóbbiak már a ketosis tünetei lehetnek. Időnként homályos látás lép fel, amelyet a szemlencsének a hyperosmolaris csarnokvíz miatt megváltozott fénytörése okoz. Nőknél gyakran pruritus vulvae, férfiakon ritkán balanitis alakulhat ki. Visszatérő, nehezen gyógyuló infekciók is felhívhatják a figyelmet a cukorbetegségről. Olykor lábikragörcs, vagy a kézujjakon zsibbadás jelentkezik. Súlyos esetben a kialakuló hyperglykaemiás ketoacidosis vagy a nem-ketotikus hyperosmolaris állapot tudatzavarhoz, eszméletvesztéshez vezethet, és kezelés nélkül halált okozhat. Elsősorban a 2-es típusú diabetes azonban gyakran lehet tünetmentes, ilyenkor a diagnózis egy már elszorított szövődmény – myocardialis infarctus, stroke – kapcsán derülhet ki.

2.1.1. Vércukor-meghatározás indokolt

– Diabetesre utaló tünetek (polyuria, polydipsia, más okkal nem magyarázható fogyás, pruritus vulvae, balanitis) fennállása, ill. súlyos tudatzavar, vagy coma esetén.

Ez esetekben egyetlen vércukor-meghatározás eredménye diagnosztikus lehet, ugyanis ilyen esetekben a vércukor magas, s a vizeletben is cukor mutatható ki.

– Veszélyeztetett egyének (45 év feletti korúak, pozitív családi anamnézissel rendelkezők, elhízottak, hyperlipidaemiások, hypertóniások, nagy magzatot szülő nők, anamnézisben gesztációs diabetes, kórelőzményben cardiovascularis megbetegedés) esetében.

Tünetmentes egyének esetén a diabetes kórisméjét sohasem szabad egyetlen kóros vércukorérték alapján kimondani. Követelmény, hogy ilyen esetben legalább egy további, más alkalommal történő, ismételt vizsgálat eredménye is kóros legyen.

Epidemiológiai vizsgálatok céljára az éhomi vércukor-meghatározás önmagában megfelelő lehet; ha szervezési, vagy finansziális lehetőségek lehetővé teszik, az OGTT elvégzése ajánlott. Egyedi esetekben mindig OGTT végzendő, melynek kapcsán az éhomi és a terhelés után 2 órával vett vérmintából határozandó meg a vércukor értéke.

2.1.2. Diabetes mellitus állapítható meg

– Ha klasszikus tünetek figyelhető meg, és

- az éhomi (az utolsó energia-felvételt követően minimum 10 óra múlva mért) vércukorszint kóros, azaz értéke vénás plazmában, enzimatisz módszerrel meghatározva eléri, vagy meghaladja a 7,0 mmol/l értéket, vagy
- étkezés után bármely időpontban mért (random) vércukorszint eléri, vagy meghaladja a 11,1 mmol/l értéket.

– Ha klasszikus tünetek hiányában az éhomi vércukorszint értéke ismételt mérve eléri, vagy meghaladja a 7,0 mmol/l értéket.

A diagnózis megállapításához professzionális szintű laboratóriumi meghatározás szükséges. A kisméretű, hordozható, a cukorbeteg ellenőrzésére vagy önellenőrzésre használt vércukormérők mérési eredménye alapján a cukorbetegség kórisméjét megállapítani nem lehet.

2.1.3. A glukóz-intolerancia stádiumai

A szénhidrátanyagcsere-zavar stádiumait az éhomi vércukorszint és az OGTT 2 órás értéke alapján állapíthatjuk meg (1. táblázat).

2.1.3.1. Diabetes mellitus

A diabetes mellitus, tekintet nélkül a háttérben álló ok(ok)ra, három szakaszra osztható:

1. „inzulin szükséges az életben maradáshoz” (ez megfelel a korábbi inzulindependens diabetes [IDDM] csoportnak,
2. „inzulin szükséges a megfelelő anyagcsere-egyensúlyhoz – de nem a túléléshez” (ez olyan állapot, amelyben valamilyen mértékű endogén inzulintermelés még fennáll, de exogén inzulin alkalmazása nélkül nem biztosítható a megfelelő anyagcsere-állapot), és
3. „inzulinra nem szoruló periódus” (ez esetben az anyagcsere nem-farmakológiai módszerekkel, vagy orális antidiabetikus kezeléssel egyensúlyban tartható). Az utóbbi két betegség-szakasz megfelel a korábbi nem-inzulindependens [NIDDM] kategóriának.

2.1.3.2. Károsodott glukózreguláció: emelkedett éhomi vércukor (IFG) és csökkent glukóztolerancia (IGT)

A diabetes mellitus diagnosztikus kritériumát el nem érő, de a fiziológias értékektől eltérő vércukorszintek a szénhidrát-anyagcsere enyhébb zavarára utalhatnak. Az emelkedett éhomi vércukorszint (impaired fasting glycaemia, IFG) és a csökkent glukóztolerancia (impaired glucose tolerance, IGT) a cukoranyagcsere átmeneti állapotai a normális glukóztolerancia és a diabetes mellitus között. Az IFG és az IGT egymással nem helyettesíthető fogalom. Az IFG az éhomi, az IGT pedig a postprandialis állapotnak az élettanitól való eltérését jelenti. Az IFG-t és IGT-t együttesen károsodott glukózreguláció (impaired glucose regulation) névvel jelölik. Az irodalomban az IFG és IGT együttes elnevezésére azonban a prediabetes, ill. legújabban a köztes hyperglykaemia (intermediate hyperglycemia) elnevezés is használatos.

IFG (emelkedett éhomi vércukor) állapítható meg, ha az éhomi plazma glukóz értéke 6,1 mmol/l vagy nagyobb, de kisebb, mint 7,0 mmol/l (teljes vérből történő mérés esetén e számértékek 5,6 mmol/l, ill. 6,1 mmol/l). Egyedi esetekben minden emelkedett éhomi vércukor (IFG) esetén indokolt az OGTT elvégzése. Ennek elvégzésekor a 2 órás érték alapján az adott egyén lehet IGT-s, vagy diabeteses is, de ez utóbbi két kategóriát csak az OGTT eredménye alapján lehet kimondani. Ha a 2 órás vércukorérték normális, IFG állapítható meg, s az egyén követése ajánlott.

Meg kell jegyezni, hogy 2003 második felében az Amerikai Diabetes Társaság (ADA) az éhomi vércukor normális-kóros határát 5,5 mmol/l-re (véna plazma érték) javasolta leszállítani, következésképpen az IFG kritériuma ezek szerint az 5,6–6,9 mmol/l közötti tartomány lenne. Az új határérték helyességét a szakirodalom erősen vitatja, s az egyelőre Európában nem terjedt el, s azt a WHO sem fogadta el. A metabolikus szindróma legújabb, 2005-ben közzétett diagnosztikai kritériumrendszere azonban már tekintettel volt erre a módosító javaslatra.

IGT (csökkent glukóztolerancia) csak OGTT-vel ismerhető fel. IGT akkor állapítható meg, ha az éhomi vércukorszint $\leq 6,0$ mmol/l és az OGTT 2 órás értéke $\geq 7,8$ mmol/l, de $< 11,1$ mmol/l (egyszerűbben kifejezve 7,8–11,0 mmol/l közötti, beleértve természetesen a két szélső értéket). Abban az esetben, ha a 2 órás érték megfelel az IGT-nek és az éhomi vércukorérték 6,1 – 6,9 mmol/l közé esik, akkor IGT + IFG együttes fennállása állapítható meg.

Az OGTT helyes kivitelezésének kritériumai

- A vizsgálatot reggel, éhomra kell végezni, előzetes (minimum 10 órán keresztül) koplalást követően.
- A terhelést megelőző 3 napon keresztül korlátozás nélküli, de legalább 150 gramm szénhidrátot tartalmazó étrend tartása szükséges.
- A vizsgálatot megelőző napokban a terhelendő személynek átlagos fizikai tevékenységet kell végeznie.
- A vizsgálatot nyugalmi körülmények között, dohányzás és fizikai aktivitás mellőzésével kell lebonyolítani.
- A vizsgálat eredményét és értékelését esetleg befolyásoló tényezők (infekciók, gyógyszerhatások, stb.) fennállását figyelembe kell venni – egyes esetekben indokolt lehet a terheléses vizsgálat halasztása is.
- A teszt elvégzéséhez szükséges 75 gramm glukózt 250–300 ml vízben feloldva, 5 perc alatt kell elfogyasztani (gyermekek számára 1,75 gramm/testtömeg kg, de maximum 75 gramm teszt dózis ajánlott).
- A szénhidrát-anyagcsere kategorizálásához elégséges a terheléses vizsgálat 0. és 120. percében mért értéket figyelembe venni. Egyéb klinikai és experimentális célok további időpontokban történő vizsgálatot is indokoltá tehetnek.

2.1.3.3. Normoglykaemia

Élettani körülmények között az éhomi vércukorszint $\leq 6,0$ mmol/l és az OGTT 2 órás értéke $< 7,8$ mmol/l.

2.1.4. A metabolikus szindróma diagnosztikai kritériumrendszere

A metabolikus szindróma és a 2-es típusú diabetes között szoros patogenetikai összefüggés van, ezért érdemes e helyen a metabolikus szindróma diagnosztikai kritériumrendszerét is megadni. Noha a metabolikus szindróma és a 2-es típusú diabetes patogenézise számos vonatkozásban közös, nevezéktanilag a két betegség nem azonos, hanem azok egy időben elnyúló kórfejlődés kezdeti (metabolikus szindróma) és végállapotát (manifest 2-es típusú diabetes) jelzik. A metabolikus szindróma elmélete napjainkban vitatottá vált, gyakorlati haszna azonban nem kérdőjeleződött meg. Újabban a metabolikus szindróma helyett inkább a globális kardiometabolikus kockázat elnevezés terjed el.

A metabolikus szindróma diagnosztikai kritériumrendszere az elmúlt években sokat változott, a legutóbbi (2005-ben publikált), az IDF (International Diabetes Federation) konszenzusértekezletén jóváhagyott változatot a 2. táblázat tünteti fel.

2.1.5. Teendők a diabetes mellitus kórisméjének megállapítását követően

- El kell kezdeni a diétás oktatást és – sürgősségi állapotoktól eltekintve – bizonyos időtartamú megfigyelési idő eltelte után – ha szükséges – a gyógyszeres kezelést.
- El kell kezdeni a betegnevelést.
- Célokat kell kitűzni az anyagszere-beállításra vonatkozóan.
- Törekedni kell a diabetes mellitus korrekt klasszifikációjára.

1. táblázat. A normális glukóztolerancia és a szénhidrátanyagcsere-zavarok diagnosztikai kritériumai

A szénhidrát-anyagcsere állapota	Glukózkoncentráció, mmol/l (véna plazma, laboratóriumi mérés)
Normális glukóztolerancia: Éhomi vércukorszint OGTT 2 órás érték	$\leq 6,0$ $< 7,8$
Emelkedett éhomi vércukor (IFG) Éhomi vércukorszint OGTT 2 órás érték	$\geq 6,1$ de $< 7,0$ (azaz: 6,1-6,9) $< 7,8$
Csökkent glukóztolerancia (IGT)* Éhomi vércukorszint OGTT 2 órás érték	$\leq 6,0$ $\geq 7,8$ de $< 11,1$ (azaz: 7,8-11,0)
Diabetes mellitus Éhomi vércukorszint OGTT 2 órás érték	$\geq 7,0$ $\geq 11,1$

OGTT: orális glukóztolerancia teszt (kivitelezésének módja: ld. a szöveget)

* Abban az esetben, ha a 2 órás érték megfelel az IGT-nek és az éhomi vércukorérték 6,1 – 6,9 mmol/l közé esik, akkor IGT + IFG együttes fennállása állapítható meg.

2. táblázat. A metabolikus szindróma diagnosztikai kritériuma az IDF (International Diabetes Federation) ajánlása (2005) szerint

A metabolikus szindróma diagnózisának megállapításához a következő összetevők jelenléte szükséges:

Centrális obesitas (definíció szerint ≥ 94 cm-es derékkörfogat europid férfiak és ≥ 80 cm europid nők esetében, más etnikai csoportok számára a rájuk jellemző értékekkel)

mellett a következő négy faktor közül bármelyik kettő jelenléte:

- emelkedett triglycerid koncentráció: $>1,7$ mmol/l (150 mg/dl), vagy e kóros lipidparaméter miatt folytatott specifikus kezelés
 - alacsony HDL-cholesterin koncentráció: $<1,03$ mmol/l (40 mg/dl) férfiak és $<1,29$ mmol/l (50 mg/dl) nők esetében vagy e kóros lipidparaméter miatt folytatott specifikus kezelés
 - emelkedett vérnyomás: systolés érték ≥ 130 Hgmm vagy diastolés érték ≥ 85 Hgmm vagy korábban diagnosztizált hypertonia miatt folytatott kezelés
 - emelkedett éhomi vércukor koncentráció: $\geq 5,6$ mmol/l (100 mg/dl) vagy korábban diagnosztizált 2-es típusú diabetes mellitus
- Oralis glukóztolerancia teszt (OGTT) elvégzése kifejezetten javasolt 5,6 mmol/l (100 mg/dl) feletti éhomi vércukorértéknél, de nem szükséges a szindróma diagnosztizálásához.

2.2. A diabetes mellitus klasszifikációja

Az új klasszifikáció aetiológiai csoportosításra törekszik (3. táblázat). A diabetes klasszifikációja átlagos esetben nem okoz nehézséget. Mindig vannak azonban olyan esetek, ahol a klasszifikáció nehéz, de ebben az esetben sem szabad késlekedni a kezelés megkezdésével.

2.2.1. 1-es típusú diabetes

A béta-sejtek károsodása olyan diabetes mellitus létrejöttét eredményezik, ahol az érintett egyén életben maradásához inzulin alkalmazása szükséges. Inzulin nélkül ketoacidotikus coma, végül halál következik be. A kórkép általában klasszikus klinikai tünetekkel, zömében 35 év előtt manifesztálódik (korábbi nomenklatura: IDDM), de az életkor alapján önmagában nem lehet a diabetes típusát megállapítani. Az 1-es típusú diabetest a korai stádiumban autoimmun folyamat fennálltát jelző autoantitestek (szigetsejt-, anti-GAD-, tirozinfoszfátáz-, vagy inzulin-ellenes antitestek) kimutathatósága jellemzi. Az 1-es típusú diabetesre gyermekek és serdülők esetén a klinikai kép gyors progresszója jellemző, bár a betegségre vezető autoimmun folyamat lényegesen korábban elkezdődik. Felnőttkorban ismeretesebb lassan kialakuló formák is, amelyeket latens autoimmun formaként (latent autoimmune diabetes in adults, LADA) írtak le. A genetikai sajátosságok, az autoantitest-profil és az inzulin- (C-peptid-) szekréció vizsgálata alapján a LADA nem önálló kórkép, hanem az 1-es típusú diabetes mellitus lassú progressziójú formája és ezért kórismézésekor inzulinkezelése indokolt. Klinikailag a 2-es típustól az elkülönítése nehéz lehet, diagnózisában az autoantitest (GADA, ICA) kimutatása a döntő. Az 1-es típusú diabetesben szenvedők egy részénél más autoimmun betegségek (Basedow-Graves-betegség, Hashimoto-thyreoiditis, Addison-kór, gluténszenzitív enteropathia) társulása is kimutatható.

Az 1-es típusú diabetesnek vannak olyan formái is, ahol a kóreredit nem ismert és nem mutatható ki autoimmun folyamat jelenléte sem. Ezeket az eseteket „idiopathiás 1-es típusú diabetes” formaként jelölik. Ez a forma gyakrabban észlelhető ázsiai, ill. afrikai származású egyéneknél.

2.2.2. 2-es típusú diabetes

A diabetes leggyakoribb formája, amelyet az inzulinelválasztás és az inzulinhatás károsodása jellemez, ezek közül valamelyik kórtani folyamat az adott esetben meghatározó lehet. Típusos esetben klasszikus tünetek nélkül, elhízáshoz társulóan, 35 év felett jelenik meg (korábbi nomenklatura: NIDDM).

2.2.3 Egyéb speciális diabetes-formák

E csoportban a béta-sejt-működés genetikai zavarai (MODY, MIDD), az inzulinhatás genetikai zavarai, a pancreas exocrin állományának megbetegedéseivel társuló formák, endocrinopathiákhoz csatlakozó, gyógyszerek és kémiai anyagok kiváltotta, infekciókhoz társuló formák, ill. az immungenézisű diabetes szokatlan formái, és más, esetenként diabéteszrel társuló genetikai szindrómák találhatók. A részletes felsorolás megtalálható: Diabetologia Hungarica 8 Suppl 2: 1-28, 2000. Egy – egy MODY (glukokináz gén mutáció) és MIDD (mitochondriális A3243G mutáció) családot már Magyarországon is leírtak, a mutációt molekuláris genetikai módszerrel igazolták.

2.2.4 Gesztációs diabetes

A gesztációs diabetes olyan, különböző súlyosságú hyperglykaemiát okozó szénhidrátanyagcsere-zavar, amely első ízben a terhesség során kezdődik, vagy kerül felismerésre. Fogalma nem zárja ki annak a lehetőségét, hogy a glukóz-intolerancia már a terhesség előtt is fennállt, csak korábban nem került kórismezésre. A meghatározás nem tesz különbséget aszerint, hogy az állapot igényel-e inzulinkezelést, vagy sem, ill. hogy fennáll-e a terhességet követően is, vagy sem.

A terhesek általános diabetes-szűrését a terhesség 24-28. hetében indokolt elvégezni. A szűrést a 75 gramm glukózzal történő, standard orális terhelés (OGTT) formájában kell lebonyolítani. Gesztációs diabeteszesnek kell tekinteni azokat a terheseket, akik a WHO-feltételek alapján diabeteszesnek, vagy IGT-s állapotúnak minősülnek.

Szülés után leghamarabb 6 héttel, általános esetben ennél később, újabb OGTT végzendő, a reklaszifikáció céljából. A reklaszifikációt elősegítő OGTT eredménye lehet normális, de a terhelés utáni 2 órás érték alapján IGT, vagy diabetes is megállapítható.

A gesztációs diabetesben szenvedő terhes egy később manifesztálódó diabetes szempontjából fokozott kockázatú egyénnek tekintendő akkor is, ha a reklaszifikáció során normális glukóztolerancia állapítható meg.

3. táblázat. A szénhidrátanyagcsere-zavarok aetiológiai klasszifikációja (WHO, 1999)

– 1-es típusú diabetes mellitus (béta-sejt károsodás következtében általában abszolút inzulinhiány áll elő) – autoimmun mechanizmusú – idiopathiás – 2-es típusú diabetes (a diabetes széles tartományát átfogja, a dominálón inzulínrezisztencián alapuló, relatív inzulinhiánnyal társuló formáktól, az elsődlegesen szekréciós zavarra visszavezethető, inzulínrezisztenciával társuló vagy anélkül megjelenő formákig) – Egyéb speciális típusok – a béta-sejt működés genetikai zavarai – az inzulinhatás genetikai zavarai – a pancreas exocrin részének megbetegedéseivel társuló formák
--

- endocrinopathiák
- gyógyszerek és kémiai anyagok kiváltotta típusok
- infekciókhoz társuló
- az immungenezisű diabetes szokatlan formái
- más, esetenként diabétesszel társuló genetikai szindrómák
- Gesztációs diabetes

Irodalom

1. WHO: Definition, diagnosis and classification of diabetes mellitus and its complications. Report of a WHO consultation. Part 1: Diagnosis and classification of diabetes mellitus. Geneva, 1999. Magyar nyelvű szövegű fordítása: Diabetologia Hungarica 8 Suppl 2: 1-29, 2000.
2. Magyar Diabetes Társaság Metabolikus Munkacsoportja (Halmos T, Hidvégi T, Jermendy Gy, Káplár M, Korányi L, Pados Gy, Paragh Gy, Zajkás G): A metabolikus szindróma definíciója, diagnosztikai kritériumrendszere és szűrése. Orv Hetil 143: 785-788, 2002.
3. International Diabetes Federation IGT/IFG Consensus Statement. Impaired glucose tolerance and impaired fasting glycaemia: the current status on definition and intervention. Diabetic Med 19: 708-723, 2002.
4. Alberti G: IDF Consensus on the metabolic syndrome: Definition and treatment, presented at 1st International Congress on Prediabetes and the Metabolic Syndrome, Berlin, 14 April 2005, available on-line: <http://www.idf.org/webcast>
5. Magyar nyelvű szövegű fordítása: Diabetologia Hungarica 13: 107-112, 2005.
6. The Expert Committee on the Diagnosis and Classification of Diabetes Mellitus: Follow-up
7. report on the diagnosis of diabetes mellitus. Diabetes Care 26: 3160-3167, 2003.
8. Hosszúfalusi N, Vataj Á, Rajczy K, Prohászka Z, Pozsonyi É, Horváth L, Grósz A, Gerő L, Madácsy L, Romics L, Karádi I, Füst G, Pánczél P: Similar genetic features and different autoantibody pattern of latent autoimmune diabetes in adults (LADA) compared with adult onset type 1 diabetes with rapid progression. Diabetes Care 26: 452-457, 2003.
9. Gaál Zs, Kántor I, Somogyi A, Farkas K, Jermendy Gy, Dicső F, Valenta B: A MODY klinikai és genetikai heterogenitása. Diabetologia Hungarica 11: 261-263, 2003.
10. Pánczél P, Hosszúfalusi N, Vataj Á, Horváth L, Karczagi V, Horváth R, Bende I, Palik É, Várkonyi J, Karádi I, Romics L: Mitochondriális génmutációhoz társuló diabetes mellitus: az első magyarországi család leírása. Diabetologia Hungarica 12: 199-206, 2004.
11. Halmos T, Kautzky L, Suba I: Metabolic syndrome. Medicina Kiadó, Budapest, 2005.
12. Després JP, Lemieux I: Abdominal obesity and metabolic syndrome. Nature 444: 881-887, 2006.
13. World Health Organization: Definition and diagnosis of diabetes mellitus and intermediate hyperglycemia. Report of a WHO consultation. Geneva, 2006.
14. Després JP, Cartier A, Côté M, Arsenault BJ: The concept of cardiometabolic risk: Bridging the fields of diabetology and cardiology. Ann Med 40: 514-523, 2008.

III. Kezelés

3. A diabetes mellitus kezelése

A kezelési lehetőségek nem-gyógyszeres és gyógyszeres formákra oszthatók, válogatott esetekben kezelési lehetőségként pancreas- vagy Langerhans-sziget-transzplantáció is szóba jön.

3.1. Nem gyógyszeres kezelés

A diabetes kezelésének három alappillére a megfelelő étrend, a napi rendszerességű fizikai aktivitás és az ezekhez adaptált gyógyszeres kezelés, ideértve az inzulinadást is. Az étrendi és a fizikai aktivitásra („exercise”) vonatkozó előírások együttese az ún. „életmódkezelés”. Diéta helyett ma orvosi táplálkozási terápiáról (medical nutrition therapy)

beszélünk, ami magába foglalja a makro- és mikrotápanyagok, élelmi rostok, élvezeti szerek, cukorpótszerek és helyettesítők alkalmazásával kapcsolatos megfontolások és irányelvek összességét.

3. 1. 1. Orvosi táplálkozási terápia

3. 1. 1. 1. A „diéta” szükségességének elméleti háttere

Az étrendi előírások célja az optimális anyagcsere-állapot elérése és fenntartása, a vércukorszint ideális esetben normális, de legalább biztonságos értékhatárok között tartása, a kezelés más elemei vércukorcsökkentő hatásának erősítése. 1-es típusú diabetesben -a teljes remisszió többnyire rövid szakaszától eltekintve- inzulinkezeléssel együtt, 2-es típusú diabetesben az esetek egy részében önmagában, gyógyszeres kezelés nélkül is biztosítja a kívánt glykaemiás kontrollt. Ez utóbbi diabetes-formában csupán az „életmódkezelés” önmagában nem kielégítő volta esetén szükséges a terápiát orális antidiabeticummal és/vagy inzulin adásával kiegészíteni.

Az inzulininjekció nélkül kezelt cukorbeteg szervezetének alapproblémája egyrészt, hogy az étkezések során a vércukor szinttartásához szükséges inzulin elválasztása késve indul meg -késik a prandialis szekréció korai fázisa-, másrészt, hogy a keringésbe került inzulin az inzulinrezisztenciából adódóan nem képes hatását teljes értékűen kifejteni. Az inzulinválasz késéséből adódóan elégtelen vagy elmarad a hepatikus glukózkibocsátás gátlása is, ami tovább emeli az étkezést követő vércukorszintet. Ezért:

- kerülni célszerű a gyors vércukor emelkedést okozó ételeket,
- a napi szénhidrát- és energia-felvételt több alkalomra, inzulin nélkül kezelve - az esetlegesen alkalmazott antidiabeticus kezelés függvényében- általában háromszori-ötszöri, inzulinnal kezelve a készítmény típusától függően három-hatszori alkalomra javasolt elosztani,
- háromnál többszöri étkezés esetén az egyes étkezések szénhidráttartalmát fő- és köztes étkezésekre javasolt elosztani. („B”).

Inzulinkezelés alatt álló cukorbetegnek azért kell „diétáznia”, mert az alkalmazott inzulinkészítmények hatásgörbéje enélkül nem fedi le a táplálékból felszívódó szénhidrátok okozta vércukor-emelkedést, mert

- az étkezést követő vércukorszint-emelkedés maximuma általában egy óra múlva alakul ki, s három órán belül rendszerint lecseng. A különböző inzulinok hatásgörbéje ettől eltérő, s a vércukorszint alakulását az étkezési (prandialis) és bázisinzulinként alkalmazott készítmények esetleges interferenciája is befolyásol(hat)ja. Humán inzulinnal (gyors hatású reguláris és közepes hatású NPH inzulin) történő kezelés mellett általában 6-7-szeri étkezés javasolt a táplálékfelszívódás és az inzulinok hatásdinamikájának eltéréséből adódó vércukoresések kiküszöbölésére;

- még az ún. intenzív inzulinkezelés keretei között sem védhető ki a vércukor túlzott megemelkedése nagyobb mennyiségű - 80-90 grammot meghaladó - szénhidrát egyszerre történő bevitelét követően, mert a szubkután beadott reguláris, gyors hatású inzulin nem képes olyan gyors ütemben felszívódni és olyan magas vérszintet létrehozni, mint az az egészséges szervezet esetében megfigyelhető. Bár gyors hatású inzulinanalóggal folytatott intenzív konzervatív inzulinkezelés során az alkalmanként nagyobb mennyiségű szénhidrát vércukoremelkedést okozó hatása is jobban ellensúlyozható, a nagy egyszeri szénhidrátbevitel inkább kerülendő.

- gyors hatású inzulinanalóggal (Humalog®, NovoRapid®, Apidra®) történő kezelés során -étkezési vércukorszint-szabályozó típusú (prandialis glukóz regulátor, korábban „glinideknek” nevezett) orális készítményekkel (Starlix®, NovoNorm®) kezelvekhez hasonlóan- elégséges lehet az étkezés három alkalomra történő korlátozása, feltéve, hogy összhangba hozzák az egyes étkezések kapcsán alkalmazott adagot az elfogyasztani kívánt szénhidrát mennyiségével. Háromszori étkezés általában elegendő napi 2-3 alkalommal bifázisos analóg készítményeket kapók esetében is (ún. prandialis premix /PPT/, más elnevezéssel intenzív keverék terápia /IMT/), ritkábban azonban kis köztes étkezés beiktatása, elsősorban délelőtt, ilyenkor is szükséges lehet.

3. 1. 1. 2. Az étrend főbb szempontjai

3. 1. 1. 2. 1. Energiatartalom

Normális testsúlyú cukorbetegnek naponta annyi energiához kell juttatnia szervezetét, amennyit az – életkor, testmagasság, az anyagcsere jellemzői, a végzett napi tevékenység jellege, tartama, intenzitása függvényében – megkíván (általában 7600-10 500 kJ-t, azaz 1800-2500 kcal-t).

Súlyfelesleggel rendelkező cukorbeteg esetében az étrendnek kevesebb energiát kell tartalmaznia, mint amennyit a szervezet a testsúly állandóság érdekében megkívánna (általában 4200-6300 kJ-t, illetve 1000-1400 kcal-t).

Inzulinrezisztencia fennállása esetén már a mérsékelt fogyás is javít(hat)ja az inzulinhatást –és következményesen a glykaemiát. Az energiatartalom megszorítása a kívánt súlyleadás és/vagy a glykaemia eléréséhez önmagában rendszerint nem eredményes, csak a napi rendszerességű fizikai tevékenység-növeléssel együtt. Komplex kezelés (csökkentett energia-bevitel – <30 energia% zsír –, rendszeres fizikai tevékenység, rendszeres kapcsolattartás az érintett személlyel és környezetével, részletes életmódtanácsokra is kiterjedő edukáció) 5-7%-os testtömeg csökkenéshez vezet. 2-es típusú diabetes túlsúllyal társult eseteiben az anyagcsere akut kisiklásától eltekintve minden esetben az energia-bevitel korlátozását is magába foglaló életmódkezelés az első terápiás lépés. Idősek energiaszükséglete alacsonyabb, mint a középkorúaké.

3. 1. 1. 2. 2. Az étrend összetétele

Az egyes tápanyag összetevők optimális étrendi arányára vonatkozó előírások időről-időre változtak a korábbiakban. Ma a zsírban és fehérjében szegény, szénhidrátokban gazdag étrend ajánlott a cukorbetegség mindkét fő típusában. Ennek megfelelően 50-55% komplex, magas rosttartalmú (>30 g élelmi rost/nap) szénhidrát, 15-20% fehérje (testtömeg kilogrammonként 0,8-0,9 g), a fennmaradó hányadban zsír bevitele javasolt. Ez utóbbi tekintetében az a kívánatos, hogy a telített zsírsavak (SFA) bevitele % (de LDL >2,5mmol/l esetén <7%), a többszörösen telítetlen zsírsavaké (PUFA) ~10%, az egyszeresen telítetlen zsírsavaké (MUFA) ~10-12% (a szénhidrátok és a MUFA együttes aránya 60-70%) legyen („A”).

Az étrendi javaslat megadásánál minden esetben célszerű meghatározni a napi táplálék szénhidrát- és energiatartalmát. Egyensúlyban lévő 2-es típusú cukorbetegség esetén a fogyasztott fehérje nem növeli a vércukorszintet („B”).

Bár az alacsony glykaemiás indexű (GI) ételek étrendi hatása kedvező – a fogyasztásukat követő glykaemiás válasz alacsonyabb a magas GI-ű táplálékokéval szemben –, e fogalom nehézkes használata, értékének számos tényezőtől (a készlet összetétele, konyhatechnikai feldolgozás, stb.) függő volta folytán napjaink betegoktatásában a korábbinál kisebb hangsúlyt kap.

3. 1. 1. 2. 3. Az étkezések gyakorisága

Általában gyakori – a választott antidiabeticus kezeléstől függően –, ötszöri-hatszori étkezés javasolt, de rövid hatású orális inzulinsekretagog készítményt (étkezési vércukorszint szabályozót: nateglinid -Starlix®, repaglinid -NovoNorm®), illetve gyors hatású inzulinanalógot (lizpro-inzulin -Humalog®, aszpart-inzulin -NovoRapid®, glulizin (Apidra®) kapó betegeken a napi háromszori étkezés is elég lehet.

3. 1. 1. 2. 4. Az egyes étkezések szénhidráttartalma

Általános szabály, hogy minden étkezésnek megfelelő mennyiségű szénhidrátot kell tartalmaznia. Ennek oka inzulinval kezeltek esetében az, hogy ha a folyamatos inzulinhatást többször ismétlődő szénhidrátbevitellel nem ellensúlyozzák, vércukorszint-esés, hypoglykaemia következhet be. Inzulin nélkül kezelt betegeknél a gyakori szénhidrátbevitel egyrészt az inzulin-elválasztást biztosítja, másrészt, inzulin-elválasztást serkentő orális antidiabeticumot szedőkön kivédi a gyógyszer adására bekövetkező inzulinválasz esetleges vércukoresést eredményező hatását.

3. 1. 1. 2. 5. A vércukrot gyorsan emelő élelmiszer, ital fogyasztása

Általában javasolható, hogy a cukorbeteg cukrot, cukorral készült ételt, italt ne fogyasszon, s ez különösen érvényes a vércukrot igen gyorsan emelő cukortartalmú (üdítő) italokra. Nád-, illetve répacukrot tartalmazó ételek/italok fogyasztása vércukoresés korrekciójaként jöhet elsősorban szóba.

Bár igaz, hogy az étkezés során fogyasztott szénhidrát mennyisége fontosabb, mint annak forrása, illetve típusa, valamint, hogy a cukor és az izokalorikus keményítő utáni glykaemiás válasz diabetesben azonos a nem-cukorbetegeken észlelttel, törekedni kell a cukor más szénhidrátforrással történő helyettesítésére. Előnyben részesítendő a magas rosttartalmú zöldségek, teljes őrlésű gabonafélék, a magas korpatartalmú kenyerek és pékáruk, gyümölcsök, a sovány tej és tejtermékek („A”).

3. 1. 1. 2. 6. A „diétás” élelmiszerek

A cukorbetegeknek elsősorban nem „diétás” élelmiszereket kell fogyasztaniuk, hanem étrendjüket a mindenki számára ajánlott élelmiszerekből kell összeállítaniuk

Az édesítőszer két nagy csoportra oszthatók: mesterséges édesítőszerre és cukorhelyettesítő anyagokra.

Mesterséges édesítőszer (szacharin, ciklamát, aceszulfám-K, aszpartám) és a velük készült energiamentes italok fogyasztása megengedett. Időről-időre megjelennek egyes származékok (korábban a ciklamát és a szacharin, legutóbb az aszpartám) kevésbé biztonságos voltáról szóló tudósítások, ezeket azonban adatok kellően nem támasztják alá. Nemzetközi szakértő testületek állásfoglalása alapján e készítmények szokásos napi adagú használata egészségkockázatot nem jelent.

A mesterséges édesítőszer különbözik egymástól édesítőerejükben, esetleges mellékízt okozó hatásukban, valamint hőstabil- (ízhatását melegítést követően is megtartó), illetve –labilis természetükben. Gyakorlati jelentősége ez utóbbinak van. Hőstabil tulajdonságú a ciklamát és az aceszulfám-K, hőlabilis a szacharin és az aszpartám. Az aszpartám fényérzékeny is, s a lejáratú időn túl elbomlik (a felhasználásával készült termékek édes ízüket elveszítik). Ez utóbbi vegyület fenilalanin származék, fenilketonuriában szenvedők ezért nem használhatják. A forgalomban lévő mesterséges édesítőszer kisebb része egykomponensű, többségük azonban kombináció, amelyek élvezeti, hasznosíthatósági sajátosságai összetevők függvényében változnak.

A cukorhelyettesítő anyagok (fruktóz, illetve cukoralkoholok: szorbit, ritkábban xylit, maltit, isomalt) és a velük készült süti- és édesipari termékek fogyasztása – tekintettel a cukorral azonos energiatartalmukra – lehetőleg kerülendő. Ha fogyasztásukra mégis sor kerül, a napi szénhidrátmennyiségbe beszámítandó. Fruktózból a napi mennyiség ne haladja meg a 25 grammot. A szorbit >30 gramm/nap adagban hasmenést okoz („A”).

3. 1. 1. 2. 7. Élvezeti szerek fogyasztása

Kávé, tea: 1-3 -babkávéból készült- eszpresszó kávé, illetve 2-4 csésze tea naponta fogyasztható. A koffein, thein nem emeli a vércukor szintjét.

Alkoholos italok: fogyasztásukkal kapcsolatban két szempont, alkohol- és cukortartalmuk igényel mérlegelést. Az alkoholtartalom tekintetében cukorbetegre és egészséges anyagcseréjűekre azonos irányelvek érvényesek: Nők számára naponta legfeljebb 1, férfiak részére 2 egység fogyasztása jöhet szóba. (Egy egység = 1-1,5 dl bor; 3 dl sör; 2-3 cent töményital, azaz ~ 15 gramm tiszta alkohol.). Cukorbeteg alkoholfogyasztása csak étkezéshez kapcsoltn tanácsolható („B”). A mérsékelt alkoholfogyasztás (napi 1-2 dl száraz -vörös- bor) a szív- és érrendszeri megbetegedések megelőzésében kockázatcsökkentő tulajdonságú („D”).

3. 1. 1. 2. 8. Mikrotápanyagok

Vitamin-, ill. ásványisó-készítmények kedvező hatása nem igazolt. Antioxidánsok rutinszerű adása nem ajánlott – szövődmények megelőzésére/késleltetésére gyakorolt hatásuk eddig nem igazolódott –, megadózisok tartós adása ártalmas.

3. 1. 2. Fizikai aktivitás

A teherbíró képességhez és az edzettségi állapothoz igazodó fizikai tevékenység az „életmódkezelés” része kell, hogy legyen. A fizikai tevékenység mértékét, intenzitását, időtartamát, formáját és gyakoriságát egyénre szabottan kell meghatározni („A”).

A mozgásprogram megkezdése előtt teljes körű kivizsgálás végzése javasolt („D”), amelynek egyaránt ki kell terjednie az általános állapot, különös tekintettel a cardiopulmonalis terhelhetőség felmérésére, valamint a diabetes-specifikus szempontokra (esetleges szövődmények feltérképezése, különös tekintettel a mozgásszervek állapotára, neuro-, retino-, osteoarthropathia fennállására).

Általánosságban javasolható a fokozatosan növelt, kezdetben legalább heti háromszori, közepes intenzitású, alkalmanként 15-20 percgig – vagy kiizzadásig – tartó tevékenység, ami fokozatosan heti 5-7 alkalommal folytatott 25-40 perces mozgásprogrammá fejleszthető. Helyes, ha e mozgásprogram 70-80%-ban dinamikus – az izomrostok hosszúságának változását eredményező, relatíve kis intramuscularis erő kifejtéssel járó –, és 20-30%-ban statikus – változatlan izomrost hosszúság, és nagy intramuscularis erő kifejtés mellett megvalósuló –, izometriás gyakorlatokból áll

A mozgásprogram alatti/utáni anyagcsere monitorozást igényel, az antidiabeticus gyógyszeres kezelés és/vagy inzulin adagjának a mozgáshoz igazodó meghatározása, vércukoresés elkerülése érdekében („A”).

A terhelés alatti munkapulzust a szubmaximális pulzusszám 50-80%-ában adjuk meg. Általánosságban elmondható, hogy a biztonságos munkapulzus 100-120/min között mozog. A 40 év feletti férfiaknál, ill. 45 év feletti nőknél intenzív mozgásprogram megkezdése előtt terheléses EKG végzése javasolt, hogy a program egyénre szabott, hatékony és biztonságos lehessen.

A fizikai aktivitás fokozása a 2-es típusú diabetes mellitus prevenciójában, a cukorbetegség mindkét fő típusa kezelésében egyaránt hasznos („A”).

3. 2. Gyógyszeres kezelés

3.2.1. Az 1-es típusú cukorbetegség kezelése

3.2.1.1. Az inzulinkezelés céljai 1-es típusú diabetes mellitusban

3.2.1.1.1. Rövid távú, minimális célkitűzés

A betegség akut tüneteinek és szövődményeinek megszüntetése és a beteg közérzetének javítása.

3.2.1.1.2. Hosszú távú célkitűzés

Lehetőség szerint a betegség felfedezésétől kezdődően (biokémiai) normo- vagy euglykaemia, az egészséges egyének vércukorszintjét leginkább megközelítő beállítás elérése és fenntartása. Ez az anyagcserehelyzet – 1-es típusú diabetesben ma már bizonyítottan – alkalmas a cukorbetegség késői szövődményeinek késleltetésére, kivédésére, egyes, már kialakult szövődmények progressziójának lassítására, sőt megállítására.

3.2.1.1.3. A közel-normoglykaemia

Bár a kockázati szinteket illetően az inzulinnal kezelt diabetesre is érvényesek a 6. táblázatban szereplő paraméterek, az inzulinkezeléssel többnyire törvényszerűen együtt járó anyagcsere-labilitásra tekintettel csupán a vércukor céltartományokon belül tartására törekedhetünk: ez éhgyomorral ideális esetben 4,0 és 6,6 mmol/l közötti, étkezés után 60-90 perccel pedig 6,0 és 8,0 mmol/l közötti értékeket jelent. Amennyiben a mért esetek legalább 70%-ában a vércukor a fenti céltartományokon belül mozog, és a HbA_{1c} szintje sem haladja meg a 7%-ot, elfogadhatónak tekinthető az anyagcsereállapot. Még elfogadható a 7,8 mmol/l alatti éhomi és 10,0 mmol/l alatti étkezést követő vércukorszint. Az éjszakai hypoglykaemia elkerülése céljából a lefekvés előtti vércukorértéket kívánatos magasabban, 6,0-7,5 mmol/l között tartani.

3.2.1.2. Az inzulin adásának abszolút indikációi

Az 1-es típusú diabetes kórisméjének felállításakor az inzulinkezelés abszolút indikált. Ugyanígy abszolút indikált az inzulin adagolása a bármely okból létrejövő diabeteses ketoacidosisban és nem-ketotikus hyperosmolaris állapotban. A hazánkban elérhető inzulinkészítményeket a 4. táblázat sorolja fel.

4. táblázat. A betegek számára hazánkban 2008 végén elérhető inzulinkészítmények

Készítmény	Kiszerezési forma	Előállító	Hatáskezdet	Hatástartam
GYORS HATÁSÚ HUMÁN REGULÁRIS INZULINOK				
Actrapid HM	penfill 3,0 ml NovoLet 3,0 ml*	Novo Nordisk	30-45 perc	5-6 óra
Humulin R	ampulla 100 E/ml patron 3,0 ml	Lilly	30-45 perc	5-6 óra
KÖZEPES HATÁSTARTAMÚ, HUMÁN, NPH-TÍPUSÚ KÉSZÍTMÉNYEK				
Insulatard HM	penfill 3,0 ml NovoLet 3,0 ml*	Novo Nordisk	1,5 óra	14-16 óra
Humulin N	ampulla 100 E/ml patron 3,0 ml	Lilly	1,5 óra	14-16 óra
GYORS HATÁSÚ INZULINANALÓGOK				
Humalog	patron 3,0	Lilly	5-10 perc	2,5-3,0 óra
NovoRapid	penfill 3,0 ml	Novo Nordisk	5-10 perc	2,5-3,0 óra
Apidra	penfill 3,0 ml	Sanofi-Aventis	5-10 perc	2,5-3,0 óra
HOSSZÚ HATÁSÚ INZULINANALÓGOK				
Lantus Lantus SoloStar**	patron 3,0 ml	Sanofi-Aventis		20,5–23,2 óra
Levemir	penfill 3,0 ml	Novo Nordisk		14-20 óra
ELŐKEVERT (BIFÁZISOS) HUMÁN INZULINKÉSZÍTMÉNYEK				
			Gyors hatású rész és aránya	NPH rész és aránya
Mixtard 30	NovoLet 3,0 ml*	Novo Nordisk	Actrapid HM 30%	Insulatard HM 70%
Humulin M3	ampulla 100 E/ml patron 3,0 ml	Lilly	Humulin R 30%	Humulin N 70%
ELŐKEVERT (BIFÁZISOS) INZULINANALÓGOK				
			Gyors hatású rész és aránya	NPH rész és aránya
NovoMix 30	penfill	Novo Nordisk	aszpart-inzulin 30%	protaminizált aszpart-inzulin 70%
Humalog Mix 25	penfill	Lilly	lizpro-inzulin 25%	NPL-inzulin (protaminizált lizpro-inzulin) 75%
Humalog Mix 50	penfill	Lilly	lizpro-inzulin 50%	NPL-inzulin (protaminizált lizpro-inzulin) 50%

*A NovoLet előtöltött, használat után eldobandó adagoló toll.

** A Lantus SoloStar előtöltött, használat után eldobandó adagoló toll.

3.2.1.3 Intenzív konzervatív inzulininterápia: ICT

Ajánlott kezelési forma a közel normoglykaemia fenntartására 1-es típusú cukorbetegségben a napjában többször adagolt inzulinnal végzett intenzív kezelés. Ily módon érhető el, hogy az inzulin aktuális vérszintje legjobban hasonlítson az egészséges hasnyálmirigy inzulin-elválasztási dinamikájához, minimálisra csökkentve a hypoglykaemia veszélyét.

3.2.1.3.1. Az intenzív inzulinkezelés fogalma

Az intenzív inzulinkezelés olyan többkomponensű kezelési rendszer, amelynek célja az egyes étkezések, valamint az étkezés-mentes napszakok ideális inzulinszükségletének biztosítása, napjában többször adott inzulin segítségével. Végrehajtásában egyaránt részt vesz a beteg és az őt irányító egészségügyi csapat. A rendszer elengedhetetlen része a rendszeres vércukor-önellenőrzés, valamint azon ismeretek megtanítása és elsajátítása, amelyek lehetővé teszik egy előzetesen beállított alaprendszer életstílusnak és élethelyzeteknek megfelelő, rugalmas alkalmazását. A betegnek tudnia kell inzulinját tervezett mozgásának, étkezési rendjének megfelelően előre szabályoznia. Ismernie kell teendőit különböző élethelyzetekben. Az intenzív inzulinkezelés ennek megfelelően javítja az életminőséget, biztosítja az egészséges életmódot folytató nem cukorbeteg egyén szokásaihoz hasonló napi ritmus követését.

3.2.1.3.2. Az intenzív inzulinkezelés alkalmazásának feltételei

– Személyi feltételek:

- a kezelést irányító team: a diabetológus orvos, az oktatónővér, a dietetikus, a pszichológus,
- megfelelő ismeretek az ICT alapjairól, alkalmazásáról,
- a beteg motiválása,
- oktatás csapatmunkában, a beteg (és családja) pszichés támogatása mellett, probléma esetén a team valamelyik tagja – legalább telefonon – mindig elérhető legyen a csapat egyenrangú tagjaként kezelt beteg számára.

– Tárgyi feltételek:

- a vércukor-ellenőrzés eszközei,
- a beteg motivációját és flexibilis életvitelét segítő inzulint adagoló eszközök,
- a megfelelő inzulinkészítmények.

3.2.1.3.3. Az ICT alkalmazásának korlátai

- Meggondolandó az ICT alkalmazása olyan betegeknél, akik alkalmatlanok a szükséges tudásanyag megtanulására, alkalmazására, nem hajlandók vagy nem képesek rendszeres vércukor-önellenőrzésre.
- Kérdéses a használata azon esetekben is, ahol az egyén azonos rend szerint él, vércukor- és HbA_{1c}-értékei elfogadhatók és így az intenzív kezeléstől sokoldalú előny nem várható.

3.2.1.3.4. Az intenzív inzulinkezelésben alkalmazott inzulinadási rendszerek

- Napjában egyszeri humán, intermedier, NPH-típusú inzulin lefekvés előtt, az étkezések előtt gyors hatású reguláris inzulinnal kombinálva. Ilyenkor a főétkezéseket megelőzően beadott gyors hatású reguláris inzulin biztosítja az adott – 5-7 órás – napszak bazális inzulin szükségletét is (reggel általában 8-14 NE, délben 6-12 NE, késő délután 8-14 NE gyors hatású inzulin, lefekvéskor adott 8-14 NE intermedier inzulinnal kiegészítve).
- Napjában kétszer – reggel és lefekvés előtt – egyaránt sor kerülhet intermedier humán inzulinkészítmény alkalmazására. Ilyenkor az étkezések előtt kevesebb gyors hatású reguláris inzulin adására szorul a beteg (reggel 6-10, délben 4-6, késő délután 8-12 NE, reggel 10-16, illetve lefekvés előtt 8-14 NE intermedier humán inzulin adagolása mellett). Ez utóbbi rendszer főként a kisebb postprandialis vércukorválasszal reagáló betegek esetében alkalmazható sikeresen. Külön előnye, hogy a – főként déli – étkezés időpontja viszonylag tág határok között változtatható. Az esetek kisebb hányadában harmadik (ebéd előtt alkalmazott) intermedier humán inzulin is szükségessé válhat a vacsora előtti vércukor-emelkedések kivédésére. Ilyenkor a reggeli intermedier humán inzulin adagja csökkentendő és reggel 6-12, délben 2-6, lefekvés előtt 8-14 NE intermedier humán inzulin adagolható.

3.2.1.3.5. Az inzulinanalógok alkalmazása ICT során

3.2.1.3.5.1. Gyors hatású inzulinanalógok

A jelenleg Magyarországon is forgalomban levő, gyors hatású inzulinanalógok, a lizpro- inzulin (Humalog®), az aszpart-inzulin (NovoRapid®), ill. a glulizin (Apidra®) reguláris gyors hatású inzulin helyett történő alkalmazása az alábbi esetekben javasolható ICT rendszerekben:

- Amennyiben a korábban alkalmazott ICT során humán inzulin adása mellett nem volt biztosítható megfelelő anyagcserehelyzet ($HbA_{1c} < 7,0\%$), ill. a postprandialis vércukorérték ismételten meghaladta a 10,0 mmol/l értéket; vagy dokumentáltan gyakori, tünetekkel járó hypoglykaemia jelentkezett;
- A betegség remissziós fázisa esetén a főétkezések előtt adva, lefekvéskor adott bázis inzulinnal kombinálva;
- Jelentős, egyéb módszerekkel nem befolyásolható postprandialis vércukor-emelkedés esetén, napjában kétszer (háromszor) adott, NPH-típusú bázis inzulin mellett.
- Mivel ezen inzulinok adása esetén közti étkezés nem szükséges, így az étkezések számának csökkentése – testsúlycsökkentési céllal vagy rendszertelenebb életmód miatt – relatív indikációt képez.
- Bázisinzulinként hosszú hatású inzulinanalógot alkalmazó betegekben a főétkezések előtt adva.

3.2.1.3.5.2. Hosszú hatástartamú inzulinanalógok

Amennyiben az ICT részeként hosszú hatástartamú inzulinanalógot (glargin [Lantus®] ill. levemir [Detemir®]) alkalmazunk, a 3.2.1.3.4. pont első bekezdésében leírt arányok változnak: az általában ugyancsak este, lefekvés előtt adott hosszú hatású inzulinanalóg optimális esetben az alkalmazott teljes inzulinmennyiség 50-55%-át teszi ki, a napközben adott gyors hatású inzulinok egymáshoz viszonyított arányai nem változnak. Hosszú hatástartamú inzulinanalóg mellé prandialis inzulinként bármelyik gyors hatású inzulinanalóg adható. Jelenleg glargin (Lantus®) ill. detemir (Levemir®) az alábbi esetekben alkalmazható:

- Amennyiben a korábban alkalmazott ICT során humán inzulin adása mellett nem volt biztosítható megfelelő anyagcserehelyzet ($HbA_{1c} < 7,0\%$), vagy dokumentáltan gyakori, tünetekkel járó hypoglykaemia jelentkezett.

3.2.1.4. Egyéb inzulinkezelési formák

3.2.1.4.1. Konvencionális inzulinkezelés, előkevert inzulinok alkalmazása

A konvencionális inzulinkezelés – amelyen ma a napi kétszeri inzulinadást értjük – az 1-es típusú diabetes kezelésében teljesen háttérbe szorul, minthogy a jellemzően nagy napi vércukor-ingadozások kiküszöbölésére, a kívánt normoglykaemia biztosítására kivételes esetektől eltekintve nem alkalmas. Kielégítő eredménnyel csak a vércukor rendszeres mérésével bizonyítottan stabil anyagcsere-helyzetű, rendszeres életmódot folytató, korábban így kezelt betegekben alkalmazható. Ezen kivételes esetekben reggel és este alkalmazott gyors és intermedier hatástartamú készítmények keveréke – a beteg által kombinált, vagy gyárilag „előkevert”, ún. premix készítmény – jelenti a legelterjedtebb konvencionális kezelést. A reggeli és esti inzulinadagok aránya 2:1, vagy 3:2, az alkalmazott keverék leggyakrabban 20-30% gyors, és 70-80% közepes hatástartamú inzulin. Gyárilag előkevert humán inzulinként jelenleg a Humulin® M3 (30% gyors, 70% intermedier hatástartamú inzulin) áll rendelkezésre.

3.2.1.4.2. Inzulinanalógot tartalmazó előkevert inzulin adása

Hazánkban a NovoMix® 30 Penfill, a Humalog Mix25® és a Humalog Mix50® inzulinkészítmények vannak forgalomban. A Novomix® 30 gyors hatású analóg komponense az aszpart-inzulin, elhúzódó komponense pedig az aszpart-inzulin protaminizált változata. A Humalog Mix25® és Humalog Mix50® esetében a gyors hatású analóg komponens a lizpro-inzulin (25%, illetve 50%), míg a bázis komponens az NPL (lizpro-inzulin protamin szuszpenzió) (75%, illetve 50%). Fő alkalmazási területük a 2-es típusú diabetes, 1-es típusú cukorbetegségben használatukra inkább csak kivételként kerülhet sor.

3.2.1.5. Insulinpumpa-kezelés

Világszerte elfogadott, speciális, intenzív kezelési mód az insulinadagoló készülék (pumpa) használata. Hazánkban közel 1300 beteg alkalmazza.

Az insulinpumpa-kezelés az inzulinterápia korszerű módszerét jelenti. Az insulinpumpa elemmel működő elektromechanikus szerkezet, amely tartállyal rendelkezik az insulinpatron számára, és folyamatosan adagol gyors hatású insulinanalógot a bőr alatti szövete. Rendkívül fontos leszögezni azt, hogy a nagyon hatékony technikai összetevők mellett az insulinpumpa nem automatizált eszköz. Mind a bazális, mind a bólus insulin beadásának mennyiségét a páciens döntésétől függően, az önellenőrzés eredményei alapján kell meghatározni. A kanült 2-4 naponta cserélni kell.

Az insulinpumpa-kezelés előnyei:

- kevesebb és kevésbé súlyos hypoglykaemia fordul elő
- a vércukorértékek variabilitása csökken
- a terhesség korai szakában a vércukorértékek és a szénhidrát-anyagcsere könnyebben kezelhető (pl. hyperemesis estén)
- az insulinhatás reprodukálása könnyebb
- az insulin-hatásprofil 24 órás változásának élettanihoz közelítő megvalósítása lehetséges
- életminőséggel kapcsolatos előnyök
 - flexibilisebb életmód (a napi aktivitások megszervezése, nem várt események pl. fizikai aktivitás, több étkezés)
 - kevesebb insulin-injekció
 - burn-out szindróma esetén a beteg számára segítség jelent

Az insulinpumpa-kezelés indikációja:

1-es típusú diabetesben szenvedő (a diabetes típusa az egyértelmű klinikai kép, ill. annak hiányában az éhomi C-peptid érték $<0,5$ ng/ml) alapján állapítandó meg) cukorbeteg számára, akinek diabetes-tartama 18 év feletti kezdet esetén minimum 3 év, 18 év alatti kezdet esetén minimum 1 év), ha más, korszerű insulinnal, eszközzel, napi többszöri insulininjekcióval, jól végzett intenzív insulinkezeléssel (ICT) az optimális edukáció, a diéta korrekt betartása ellenére

- a HbA_{1c} -érték ismételten $>7,0\%$ (prekoncepcionális gondozás során $>6,5\%$) és
- a napi vércukor-ingadozás jelentős (a minimális és maximális érték közötti különbség $\geq 10,0$ mmol/l), vagy
- hajnali jelenség igazolható (reggeli éhomi vércukor ismételten $>8,0$ mmol/l), vagy
- gyakran (havonta legalább 3 alkalommal) észlelhető klinikai tünetekkel járó hypoglykaemia, vagy
- a hypoglykaemia-érzet csökkenése-elvesztése dokumentálható (beharangozó tünetek nélküli súlyos hypoglykaemia [vércukor $<3,0$ mmol/l] legalább 1 ízben 6 hónap alatt)

Életkortól és diabetes-tartamtól függetlenül az insulinra való érzékenység olyan kirívó esetében (elsősorban csecsemő- és kisgyermekkorban), ahol a hagyományos eszközökkel történő legkisebb adag insulin (0,5 E), vagy az ennyivel történő adagváloztatás túlzott hatást eredményez.

Insulinpumpa-kezelés nem ajánlott:

- súlyos fogyatékoság fennállásakor (érzészavar, alapvető kézügyesség hiánya, a vérárvadás-zavarai, stb.),
- pszichés ellenállás esetén: a diabetes tényének elutasítása, az önellenőrzés képtelensége, vagy elutasítása,
- ha rossz, vagy nem elegendő az együttműködés a gondozó csoport és a páciens között,
- társuló súlyos pszichiátriai kórképek esetén,
- a szociális támogatás (család, barátok) bizonytalansága; analfabétizmus esetén.

Napjainkban pumpainzulinként gyors hatású insulinanalógok használatosak. Az insulinpumpa hazánkban pumpaközpontokban áll a betegek rendelkezésére, egyedi igény alapján a készülék beszerzése társadalombiztosítási támogatásban részesül.

3.2.1.6. Vércukor-önellenőrzés, mint az inzulinkezelés előfeltétele

A vércukor-önellenőrzés során mindig tendenciákat, vércukorpárok egymáshoz viszonyított viselkedését vizsgáljuk, legalább 2-3 napon, szerencsésebb módon 4-5 napon keresztül. Ha az egyes inzulinbeadási időpontokban mért vércukorértékek az adott inzulin hatásának végén emelkedő tendenciát jeleznek, a megfelelő időtartam kivárása után az adagot 1, maximum 2 NE-gel emelni lehet, az alaprendszer felépítését célozva. Ha a trend ismételtlen csökkenő, vagy a beadások között hypoglykaemiás epizódok jelentkeznek, az adott inzulin mennyisége a kívánatosnál több, ezért azt csökkenteni kell.

Az alaprendszer beállítását nemcsak az inzulinok adásakor mért vércukorérték-párok (algoritmusok), hanem a vércukor étkezést követő emelkedését (főétkezések előtt, valamint egy-másfél órával utána mért értékek) vizsgáló algoritmikus szabályozók, vagy a lehetséges hypoglykaemia kizárására szolgáló hajnali meghatározások is befolyásolják. Stabilan felépített rendszer mellett is elengedhetetlen a vércukor rendszeres mérése.

A vércukor-önellenőrzéssel a 3.4 fejezet külön foglalkozik.

3.2.1.7. Az inzulinkezelést befolyásoló tényezők

Az inzulinkezelés, különösen az ICT beállítása és alkalmazása során ismernünk kell azokat a – részben a betegről független, részben a beteg szokásain, viselkedésén alapuló – tényezőket, amelyek a kezelést befolyásolhatják. Ilyen – betegről független – kezelést befolyásoló esemény pl. a meteorológiai fronttevékenység. A kettős fronthatás, vagy a labilis melegfront hypoglykaemiához, egyes hidegfrontok hyperglykaemiához vezethetnek. Ismerni kell a menstruációs ciklus inzulinigényt módosító hatását (a premenstruumban az inzulinigény jelentősen növekszik, a peteérés idején csökken), a hajnali jelenség (dawn phenomenon), vagy a szezonális inzulinigény-változások hatását az adott betegben.

– A hajnali jelenség kezelésében a Semilente MC® inzulin piacról történt kivonását követően hosszú hatástartamú inzulinanalóg adása javasolt.

– Somogyi-hatás: hypoglykaemiás vagy ahhoz közeli - esetenként meg nem érzett - vércukorértékek mintegy 6 óra múlva és 12-72 órán keresztül tartó ellenregulációt válthatnak ki a szervezetben, jelentős hyperglykaemiás értékeket eredményezve. Ha nem ismerjük fel e magas vércukorértékek okát, vagy nem megfelelően (túl)korrigáljuk azokat, az inzulincsökkentés elmaradása, vagy az inzulinemelés jelentős labilitáshoz vezet.

A kezelés eredményességének ellenőrzésére rendszeres minőség-ellenőrzést (HbA_{1c}, vérzsírok, vesefunkciók, albuminürítés, a szem, a láb vizsgálata, az autonóm és perifériás idegrendszeri funkciók, vérnyomás, pulzus vizsgálata) kell végezni.

3.2.1.8. Speciális diabetesformák, helyzetek, állapotok kezelése

A rendkívül labilis pancreas-diabetesben, valamint veseelégtelenség inzulinkezelése során, a két bázison alapuló rendszer használata - interferencia és így nagyobb hypoglykaemia veszély miatt - nem javasolt.

3.2.1.8.1. A pancreas-diabetes kezelése

Pancreas-diabetes esetén az első kezelési lépés az adekvát diéta - amennyiben alkoholos eredetű, teljes absztinenciát javasolva. Figyelembe véve a béta-sejtek fennálló és várható lézióját, a diéta elégtelensége esetén orális terápia helyett idejekorán inzulinkezelést kell kezdeni. Mivel a táplálék felszívódása kiszámíthatatlan, az állapot labilis, így a főétkezések előtt adott gyors hatású inzulin - lefekvéskor adagolt bázis inzulin rendszer a választandó, rendszeres önellenőrzés mellett. Terápiás törekvéseinket a hasnyálmirigy-enzimek megfelelő szubsztitúciójával kell kiegészíteni.

3.2.1.8.2. Veseelégtelenség

E betegek esetében az inzulin elhúzó dózis kiválasztása miatt kezdetben a főétkezések előtt adagolt gyors hatású inzulin, lefekvés előtt adott intermediér inzulinnal megfelelő anyagcsere-egyensúlyt biztosíthat. Szem előtt kell tartani az inzulinigény nagyarányú csökkenését. A későbbiekben – a veseelégtelenség előrehaladásával – napjában többszöri gyors hatású inzulint adagolva, többnyire bázis inzulin nélküli kezelési rendszert kell alkalmazni. Értelmeszerűen a dialízisre szoruló cukorbeteg kezelése csupán a nephrológus szakorvossal együttes csapatmunkában képzelhető el.

3.2.1.8.3. A frissen felfedezett 1-es típusú diabetes kezelése

Frissen felfedezett diabetes esetén már a kezdet kezdetén is célszerű az ICT bevezetése, hiszen ez a periódus az intenzív motiváció és edukáció időszaka. A remissziós fázis is kezelhető ICT-vel, az adagokat fokozatosan csökkentve, esetenként egyes, a normoglykaemia fenntartásához átmenetileg szükségtelen inzulinadásokat kihagyva.

3.2.1.9. Orális antidiabetikumok az 1-es típusú diabetes kezelésében

Az orális antidiabetikumok az 1-es típusú diabetes kezelésében alárendelt jelentőségűek és csak az inzulinkezelés kiegészítéseként alkalmazhatók. Szulfanilureák, glinidek, tiazolidindionok (glitazonok) és inkretinhatáson alapuló készítmények adása egyáltalán nem javasolt. Amennyiben a klinikai adatok inzulinrezisztencia fennállására utalnak – ami hazai adatok szerint is gyakori az 1-es típusú diabetesben szenvedőkben – metformin adása indokolt lehet. A postprandialis vércukor-emelkedés mérséklésére az akarbóz 1-es típusú betegekben is alkalmas, noha napjainkban ilyen esetben egyre inkább gyors hatású inzulinanalógot választunk.

3.2.1.10. 1-es típusú diabetes kezelése: evidenciák, ajánlások összefoglalása

- A tartósan jó anyagcsere-helyzetre való törekvés (alacsonyabb HbA_{1c}-érték biztosítása)
 - számottevően csökkenti a microangiopathiás szövődmények kialakulásának és progressziójának kockázatát,
 - rövid távon szerény mértékben, hosszabb távon azonban értékelhetően csökkenti a macroangiopathiás szövődmények kialakulásának és progressziójának kockázatát, ezért e betegekben intenzív konzervatív inzulinkezeléssel / pumpakezeléssel tartósan közel-normoglykaemia biztosítására kell törekedni („A”).
- A jobb anyagcserehelyzetnek a micro- és macroangiopathiás szövődmények progresszióját előnyösen befolyásoló hatása az intervenció után évekkel is kimutatható („A”).
- Az inzulinkezelés kockázatát a hypoglykaemia és a testsúlygyarapodás jelenti. Lokális szövődmény (allergia, infekció) jelentkezése igen ritka. Intenzív inzulinkezelés mellett a hypoglykaemia kockázata 3x nagyobb, mint konvencionális inzulinkezelés mellett. Az intenzív inzulinkezeléssel elért HbA_{1c}-érték inverz összefüggést mutat a hypoglykaemia kockázatával.
- Gyors hatású inzulinanalógok adása mellett az étkezést követő vércukor-emelkedés jóval kisebb mértékű, a hypoglykaemiák száma csökken („A”).
- A gyors hatású inzulinanalógokat tartalmazó rendszerek bármely diabetes-típusban és bármely életkorban előnyösen alkalmazhatók, arra alkalmas betegek esetében, a rendszereket megfelelően alkalmazva („A”). Terhesség esetén az egyes készítmények alkalmazási előírata követendő.
- Pumpainzulinként a gyors hatású inzulinanalógok hatásosnak bizonyultak („A”).
- A diabetes remissziós fázisa kivételével gyors hatású inzulinanalógot csak megfelelő bázisinzulinnal (1-es típusú diabetes esetén régebben olykor 3-4-szer adott NPH-típusú inzulinnal, újabban napjában egyszer adott glarginnal (Lantus®), ill. egyszer vagy kétszer adott levemirrel [Detemir®]) együtt lehet hatásosan alkalmazni („A”).
- Optimalizált kezelési algoritmusokat alkalmazva ilyen rendszerek mellett a humán inzulint tartalmazó rendszerekhez viszonyítva hasonló javulás érhető el, flexibilisebb életvitel mellett („A”).
- Az új, hosszú hatású, napjában egyszer (glargin [Lantus®]), ill. egyszer vagy kétszer detemir [Levemir®]) adott inzulinanalóg + napjában többször adott gyors hatású inzulinanalóg adása jobb beállítást eredményezhet, mint a hagyományos, humán bázis-bólus kezelési rendszer.
- A hypoglykaemia kockázatát az inzulinanalógok (humán inzulinhoz viszonyítva) csökkentik („A”).
- A testsúlygyarapodás detemir (Levemir®) mellett a legkevésbé kifejezett, egyes esetekben szerény testsúlycsökkenés is remélhető („A”).

3. 2. 2. A 2-es típusú cukorbetegség kezelése

3. 2. 2. 1. Orális antidiabeticumok

A 2-es típusú diabetesben szenvedők orális antidiabeticus kezelését akkor indokolt elkezdni, ha az étrendi és életmódbeli tanácsok (orvosi táplálkozási terápia és a fizikai aktivitás, közös, újkeletű névvel: életmódkezelés) következetes megvalósítása önmagában nem vezet eredményre. A jelenleg legelfogadottabb, az Amerikai (ADA) és az Európai Diabetes Társaság (EASD) közös, legutóbb 2008. végén megújított nemzetközi ajánlása akut anyagcserekesiklás (éhomiai vércukor $>13,9$ mmol/l, random vércukor ismételt $>16,7$ mmol/l, $HbA_{1c} >10,0\%$, ketonuria és/vagy cukorbetegségre jellemző karakterisztikus tünetek fennállása) kivételével intenzív életmódkezelés és metformin egyidejű alkalmazását javasolja. Egyéni mérlegelés alapján megengedhető azonban előbb életmódkezelés alkalmazása és metformin kiegészítő adásának másodikként történő bevezetése akkor, ha az intenzív életmódkezelés önmagában 6-8 hét elteltével sem biztosítja a kívánt glykaemiás kontrollt. Akut anyagcserekesiklás esetén inzulin alkalmazandó, s az anyagcserehelyzet rendezése után lehet mérlegelni más kezelés esetleges alkalmazását.

A ma klinikai használatban álló gyógyszerek két nagy csoportba sorolhatók:

- vércukorcsökkentő hatásukat az inzulinhatás javítása útján biztosítók (ún. antihyperglykaemiás, monoterápiában nem hypoglykaemizáló szerek):

- a szénhidrátok felszívódásának csökkentése útján hatók (akarbóz /Glucobay®/);

- metformin (Adimet®, Gluformin®, Meforal®, Meglucon®, Merckformin®, Merck-formin XR®, Metfogamma®, Stadamet®, valamint a hatóanyagot kombinációkban tartalmazó készítmények: ld. később). Az ugyancsak e csoportba, a biguanidok közé tartozó buformin (dibutylbiguanid, Adebit®) bár még forgalomban van, mára túlhaladottnak tekinthető, új kezelésként való alkalmazása nem javasolt;

- tiazolidindionok – szoros értelemben vett inzulinérzékenyítők (insulin sensitisers) – (rosiglitazon /Avandia®, pioglitazon /Actos®, valamint a hatóanyagokat kombinációkban tartalmazó készítmények: ld. később).

- az inzulinelválasztást serkentő (inzulinszekretagóg típusú) szerek:

- étkezésivércukor-szabályozók – prandialis glukózregulátorok – (nateglinid /Starlix®, repaglinid /NovoNorm®/);

- szulfanilureák (gliclazid /Diaprel MR®, Gliclada®, glimepirid /Amagen®, Amaryl®, Dialosa®, Diamitus®, Glemipid®, Glibezid®, Glimepirid®, Glimewin®, Glindia®, Gliprex®, Limeral®, Melyd®, Sintecal®, valamint a hatóanyagot kombinációban tartalmazó készítmények: ld. később/, gliquidon /Glurenorm®, glipizid /Minidiab®, glibenclamid /Gilemal®, Gilemal micro®, Glucobene®, Maninil®/).

Az előző két csoportot együtt, megkülönböztetendő a következő csoportba sorolt készítményektől, újabb keletű elnevezéssel hagyományos inzulinszekretagóg vegyületekként is említik.

- inkretin hatásmechanizmusú – új típusú inzulinszekretagóg – vegyületek: inkretinhatás-fokozók (dipeptidilpeptidáz /DPP/-4 gátlók): sitagliptin (Januvia®), vildagliptin (Galvus®), valamint az összetevőket kombinációban tartalmazó készítmények. Az inkretinhatás-fokozók másik csoportja, az ún. inkretinmimetikumok képviselői – ez idő szerint törzskönyvezett származékuk az exenatid (Byetta®) – nem szerepelnek a felsorolásban, lévén nem orálisan, hanem parenteralisan alkalmazandó készítmények.

A készítményválasztást több mérlegelési szempont együttes értékelése (a vércukorszint-emelkedés típusa /étkezés utáni – postprandialis –, illetve éhomi és postprandialis/, az érintett személy tápláltsági állapota, életkora, társbetegségei, stb.) segíti.

A 2008. végén hazánkban forgalmazott gyári antidiabeticum-kombinációkat az 5. táblázat foglalja össze.

5. táblázat. A hazai forgalmazásban 2008. végén hozzáférhető fix összetételű orális antidiabeticum-kombinációk

tiazolidindion (rosiglitazon) + metformin
Avandamet® 2 mg/500 mg, 2 mg/1000 mg, 4 mg/1000 mg
tiazolidindion (rosiglitazon) + szulfanilurea (glimepirid)
Avaglim® 4 mg/4 mg, 8 mg/4 mg
inkretinhatás-fokozó (vildagliptin) + metformin
Eucreas® 50 mg/850 mg, 50 mg/1000 mg

3. 2. 2. 1. 1. Az első kezelés megválasztása

Első választandó kezelésként az akut anyagcserekesiklással nem járó esetekben intenzív életmódkezelés és -ellenjavallat vagy intolerancia hiányában, tápláltsági állapottól függetlenül- metformin alkalmazása javasolt („A”). Céltértékként minden kezelési fázisban a <7,0% HbA_{1c}-érték szerepel, terápiaváltás szükséges, ha az alkalmazott kezelés a kívánt glykaemiás kontrollt 3 hónap elteltével sem biztosítja („A”).

Metformin-ellenjavallat, vagy -intolerancia esetén tiazolidindion típusú szer (pioglitazon), vagy szulfanilurea csoportú készítmény lehet a megfelelő első választás.

3.2.2.1.2. Antidiabeticum-kombináció bevezetése

Ha életmódkezelés és metformin-monoterápia 3 hónap elteltével sem biztosítja a terápiás célt (HbA_{1c} <7,0%), kombinált antidiabeticus kezelés bevezetése szükséges. Metformin mellé kombinációként kellően validált eljárások tekintetében bázis inzulin -tapasztalatok szerint a leghatékonyabb-, vagy hagyományos inzulinszekretagog hatású szer -szulfanilurea választása esetén a legköltséghatékonyabb- adása jöhet szóba. Kevésbé validált kezelési eljárásként tiazolidindion (pioglitazon [Actos®]), vagy inkretinmimetikus hatású szer (exenatid [Byetta®]) kiegészítő adása is választható. Pioglitazon, vagy exenatid alternatívájaként inkretinhatás-fokozó (DPP-4 gátló) csoportú szer (sitagliptin [Januvia®], vildagliptin [Galvus®]) választása is szóbajön.

A választásnál mérlegelhető szempontokat készítményenként tekintjük át:

– metformin: adása ellenjavallt veseelégtelenségben (ha a szérum kreatinin férfiban >130, nőben >110 µmol/l, vagy a mért, ill. számított /estimated/ GFR [eGFR] <60 ml/min/1,73m²), kifejezett májkárosodásban, hypoxiával járó állapotokban, interkurrens megbetegedések esetén, általános érzéstelenítést igénylő műtétek perioperatív szakában, myocardialis infarctus akut szakában, terhesség és szoptatás alatt. Óvatosság ajánlott és inkább kerülendő recurráló pancreatitis, valamint rendszeres alkoholfogyasztás esetén is. Az alkalmazásával kapcsolatos biztonsági előírások betartása esetén legsúlyosabb potenciális mellékhatása, a tejsavacidózis fellépése ritka, 0,01-0,084/1000 betegév. Egyéb mellékhatásai között gastrointestinalis diszkomfort-panaszok, lágyabb széklet, hasmenés, igen ritkán B12-vitaminhiány fordulhatnak elő. A hasi panaszok kis kezdőadag (500 mg) alkalmazásával, s fokozatos dózismeléléssel nagyrészt elkerülhetők. Önmagában adva –az ún. antihyperglykaemiás szerek más képviselőivel egyezően- hypoglykaemiát nem okoz. Maximális napi adagja 3000 mg, de 2000 mg napi adag felett a dózis-hatás görbe ellapul. Ajánlási szint: „A”. A 2-es típusú diabetesben szenvedők kezelése során bármely terápiás rezsim választása esetén (kombinált orális vagy inzulinterápia esetén is) indokolt a metformin megtartása – amennyiben adásának nincs ellenjavallata („D”). A gastrointestinalis mellékhatások ritkábban jelentkeznek az újabban forgalomba került, elhúzódo kioldódású (extended release) készítményváltozat (Merckformin® XR) alkalmazásakor.

– tiazolidindionok: míg a metformin döntően a máj glukózkibocsátását csökkenti, e készítmények egy magreceptor, a PPAR-γ serkentésén keresztül elsősorban a zsír- és izomszövet glukózfelvételét javítják, de kis mértékben mérséklük a hepatikus glukóztermelést is. Adásuk ellenjavallt súlyos (eGFR <30 ml/min/1,73 m²) vese-, illetve a hepatoparenchymás enzimek kétszeresnél nagyobb emelkedésével járó májműködési zavarban, NYHA I-IV. stádiumú

keringési elégtelenség fennállásakor. A jelenleg forgalmazott készítmények közül a pioglitazon (Actos®) zsíryanagcsere-hatásai kedvezőbbek, mint a rosiglitazoné (Avandia®) és egyes adatok szerint előnyösebb a cardiovascularis kimenetelt befolyásoló tulajdonsága is. Erre való tekintettel tiazolidindion típusú szerként elsősorban pioglitazon (Actos®) választandó. Mindkét származék mellékhatásaként folyadékretenció, a zsírkompartmentek közötti eloszlás előnyös változásával kísért súlygyarapodás, dilutiós anaemia, macula oedema fordulhat elő, s fokozódhat az atípusos helyeken előforduló csonttörési gyakoriság is. A rosiglitazon (Avandia®) napi adagja 1-2 x 4 – 1 x 8 mg, a pioglitazoné (Actos®) 1 x 30-45 mg. Adhatók monoterápiában -metformin-intolerancia vagy -ellenjavallat esetén-, valamint metforminnal és/vagy szulfanilureával kombináltan is. Inszulinnal történő együttadásuk csak kivételesen indokolt esetben, gondos mérlegelés alapján tanácsolható. Ajánlási szint: „B”.

– étkezésivércukor-szabályozók (prandialis glukózregulátorok, korábban glinideknek, vagy meglitinideknek nevezett vegyületcsoport): az étkezésre bekövetkező inzulinválasztás korai – első – fázisát serkentik, helyreállítva a 2-es típusú diabetes egyik legkorábbi patogenetikai vonását, e szekréciós fázis kiesését vagy késését, a bázis inzulinszekréció befolyásolása nélkül. Hatásuk gyorsan kialakul és rövid tartamú – a hypoglykaemia fellépésének kockázata kicsi-, inzulinszekretagóg természetük azonban elmarad a szulfanilureákétól. Az éhomi vércukorszintet alig befolyásolják. Adásuk – metformin kiegészítéseként – akkor jöhet szóba, ha a beteg – elhízódóbb és erősebb szekretagóg természetű – szulfanilureát még nem kapott, valamint az éhomi vércukorszint csak mérsékelten emelkedett. Főétkezések előtt adandók, a szükségletehez igazodóan napi 1-3 alkalommal. Együttadásuk szulfanilureákkal kerülendő, mivel azonos effektor rendszeren keresztül, a káliumcsatorna zárása útján hatnak, így nem erősítik, hanem inkább kompetitorként gátolják egymás hatását. Ajánlási szint: „D”.

– szulfanilureák: az étkezésre bekövetkező inzulinválasztás egyik vagy mindkét fázisát serkentik, de fokozzák a bázis inzulin termelődését is. E tulajdonságuk eredményezi a vércukorszint csökkenését, de potenciális mellékhatásukat, a vércukor esését (hypoglykaemiát) is. A szulfanilurea-receptorhoz való kötődésük alapján megkülönböztetünk pancreas-szelektív (gliclazid) és nem-szelektív – más szövetek, elsősorban a cardiovascularis rendszer szulfanilurea-receptoraihoz (káliumcsatornáihoz) is kötődő- vegyületeket (az összes többi készítmény). Ez utóbbiak a glimepirid kivételével gátolják az ischaemiás prekondicionálás mechanizmusát. E hatástani sajátosságok ajánlási következménnyel ez idő szerint nem járnak.

Hatástartam szerint korábban különbséget tettünk rövid (glipizid, gliquidon), közepes (gliclazid) és hosszú (glimepirid, glibenclamid) hatástartamú származékok között. A tablettá-formuláció módosításaival e különbségtétel mára túlhaladottá vált: pl. a gliclazid jelenleg hozzáférhető „módosított felszabadulású” (modified release, MR) változata a hosszú hatásúak közé sorolható. A glibenclamid micronizált változata ugyanakkor az alapmolekulához képest valamivel gyorsabb hatáskezdetet és rövidebb hatástartamot eredményezett. A gliquidon 95%-ban a májon át eliminálódik, ezért mérsékelten beszűkült veseműködés mellett is adható, de 200 µmol/l fölötti szérumszint kreatininszint és/vagy <60 ml/min GFR-érték esetén célszerűbb inzulinkezelésre áttérni.

Fentiek alapján a szulfanilureák adásával kapcsolatban az alábbi mérlegelési szempontok jönnek szóba: idősebb korban (>65 év) kerülendő az elhízódó hypoglykaemizáló hatású, az ischaemiás prekondicionálást potenciálisan gátló származék (glibenclamid) adása; a gliclazid pancreas-szelektív természete révén nem gátolja az ischaemiás prekondicionálást, a készítménycsoporton belül alacsony a hypoglykaemia kockázata, s kedvező egyedi haemovasculáris sajátossága; a glimepirid ugyancsak nem gátolja az ischaemiás prekondicionálást, emellett erőlyes első fázisú szekréciófokozódást eredményez. Ajánlási szint: „D”. A gliquidon a fentiek szerinti megfontolásokkal beszűkült veseműködés mellett is adható. Ajánlási szint: „D”. Az egyes származékok napi adagja változó, a glipizid és a gliquidon kivételével -amelyek napi 1-3-szori adagolása szükséges- napi egy dózisban adhatók. Maximális dózisú alkalmazásra csak ritkán van szükség. A dózis emelésével a béta-sejt terhelése nő és fokozódik a mellékhatások potenciális kockázata is.

– Inkretin hatásmechanizmusú szerek: mind az orálisan adható DPP-4 gátlók, mind a már törzskönyvezett, de hazai forgalomba még nem került, parenteralisan alkalmazandó inkretinmimeticum (exenatid, Byetta®) vércukorcsökkentő tulajdonsága az inkretinek, elsősorban a glukagonszerű-peptid (GLP)-1 hatástani sajátosságain alapul.

– Bár a DPP-4 gátlók monoterápiában is eredményesnek bizonyultak, adásuk jelenleg metformin (ellenjavallat vagy intolerancia esetén szulfanilurea) mellé második, esetleg metformin és szulfanilurea mellé harmadik

antidiabeticumként jöhet szóba (a hármas kombináció helyett azonban inkább az inzulinterápia megkezdése preferálandó). Klinikai vizsgálatokban eredményesen adták tiazolidindion típusú szerrel is, ez az alkalmazás azonban hazai gyakorlatunkban egyelőre nem támogatott. A sitagliptin (Januvia®) dózisa 1 x 100 mg, a vildagliptin (Galvus®) metformin mellett adva 1-2 x 50 mg, szulfanilureával kombinálva 1 x 50 mg (a két származék hatástartama eltérő, ez a magyarázata a sitagliptin napi egy, a vildagliptin egy vagy két dózisban történő adagolásának). Mellékhatásspektrumuk kedvező, az esetek kis részében nasopharyngitis, felső légúti catarrhalis tünetek jelentkezhetnek. A testsúlyt nem növelik, nem csökkentik. Szulfanilureával együttadva a hypoglykaemia kockázat fokozódhat, ezért javasolják az egyidejűleg alkalmazott szulfanilurea adagjának csökkentését.

– Az exenatid (Byetta®) dózisztitrálás nélkül, sc. injekció formájában alkalmazandó. Az esetek egy részét kezdetben hányinger, hányás kísérheti, adását ezért kis kezdőadag, napi 1 x 5 µg választása kívánatos. A dózis 7-10 nap elteltével emelhető 2 x 5 µg, majd további kb. 2 hét múlva 2 x 10 µg-ra. Alkalmazása során a testsúly csökken.

– Alfa-glukozidáz-gátlók (hazai képviselőjük az akarbóz): elsősorban az étkezés utáni vércukorszintet csökkentik, bár tartós alkalmazás mellett mérséklődik az éhomi vércukorérték is. Az akarbóz gastrointestinalis mellékhatásokat, haspuffadást, fokozott bélgázképződést okozhat, ami az adag fokozatos bevezetésével enyhíthető. Szűk sérvkapujú hasi sérvvel rendelkezőkön adása fokozott óvatosságot igényel. Ajánlási szint: „A”. Máj- és vesekárosodás fennállása esetén adása óvatosságot igényel, mert bár csak 3-4%-a szívódik föl a bélből, a felszívódott rész teljes egészében a májban metabolizálódik, a metabolitok pedig részben a vesén át ürülnek. Néhány esetben megfigyelték – reverzibilis – májenzim-emelkedést okozó hatását. Ajánlási szint: „D”. Egy nagy klinikai tanulmányban kedvezőnek bizonyult a cardiovascularis szövődmények visszaszorítása terén („A”), az adatok azonban még megerősítést igényelnek. Átlagos anyagcserejavító hatása elmarad a metforminétól és a szulfanilureáétól, monoterápiában adva a HbA_{1c}-értéket 0,5-0,8%-kal csökkentheti. Kezdőadagként este 25 mg javasolt, ami 2-3 naponkénti emeléssel fokozatosan 3 x 100 mg-ig emelhető.

– A (bázis) inzulinadást az inzulinkezelés tárgyalása kapcsán tekintjük át.

Ha a választott antidiabeticum-kombináció – helyesen alkalmazott életmódkezelés mellett – az adott esetben optimális (maximális) dózisban három hónap elteltével sem biztosítja a kívánt glykaemiás kontrollt (HbA_{1c} <7,0%), a kombináció módosítása, vagy kiegészítése szükséges. Ha addig nem került rá sor, (bázis)inzulin bevezetése mindenkor megfelelő megoldás lehet, természetesen, a fent összefoglaltak figyelembevételével ilyenkor minden esetben felülvizsgálandó és szükség szerint módosítandó az addigi antidiabeticus kezelés is. Három orális antidiabeticum megfelelő javallattal történő együttes alkalmazása elvben nem kifogásolható, ilyen esetekben azonban helyette inkább inzulin bevezetése és az orális kezelés módosítása szükséges. Ha metformin és bázisinzulin együttes adása nem biztosítja a kívánt glykaemiás kontrollt, az inzulinkezelés intenzifikálása javasolt.

3. 2. 2. 1. 3. Az orális antidiabeticus kezelés gyakorlata:

Monoterápia esetén a választott gyógyszer dózisa a maximális megengedett, ill. az adott beteg esetében maximálisan tolerált értékig növelhető. Ha kellő hatás nem mutatkozik, az elsőként választott gyógyszer adagjának megtartása vagy csökkentése mellett kombinált kezelésre kell áttérni. Az orális antidiabeticumok -bizonyos korlátozások mellett- egymással kombinálhatók. A kombinált kezelés elméleti alapját az képezi, hogy egy adott betegben az inzulinrezisztencia és az inzulintermelési zavar – esetenként változó mértékű- jelenlétével számolhatunk. Így a két patogenetikai tényező, vagy az inzulinrezisztencia különböző komponensei egyidejű befolyásolásával eredményesebb vércukorcsökkentő hatás remélhető. Nem adhatók együtt azonos hatású szerek különböző képviselői, így különböző szulfanilurea-, vagy biguanid-készítmények, illetve szulfanilurea és étkezésivércukor-szabályozó szerek. A pioglitazon és akarbóz, illetve pioglitazon és étkezésivércukor-szabályozók kombinációjával ez idő szerint nem áll elegendő tapasztalat rendelkezésre. Ajánlási szint: „B”.

Preferált kombinációk:

- metformin + bázis inzulin
- metformin + szulfanilurea
- metformin + étkezésivércukor-szabályozó

Megengedett további kombinációk:

- metformin + tiazolidindion
- metformin + DPP-4 gátló
- metformin + exenatid
- metformin + akarbóz

metformin-intolerancia esetén:

- szulfanilurea + tiazolidindion
- szulfanilurea + DPP-4-gátló
- szulfanilurea + exenatid
- szulfanilurea + akarbóz

3.2.2.2. Inzulinkezelés 2-es típusú diabetesben

Minden olyan esetben, amikor életmódkezelés + orális antidiabeticum helyes javallattal és adagban történő alkalmazása három hónap elteltével sem biztosítja a kívánt glykaemiás kontrollt ($HbA_{1c} < 7,0\%$), felmerül az inzulin bevezetésének szükségessége. Korábban általában két, vagy három különböző csoportú orális szer hatástalansága esetén került sor az inzulin alkalmazására, az új irányelvek, az inzulin korai bevezetésének bétasejt-kímélő és a rövid időn belül biztosítható jó anyagcsereállapot szövődmény-megelőző hatását szem előtt tartva ezt már a kezelés korai fázisában, akár a metformin-monoterápia sikertelensége esetén -bázisinzulin formájában- alternatív választási lehetőségként tekintik. Inzulin adásának mind a túlsúlyos, mind a normális tápláltsági állapotú személyek esetében több formája lehetséges (a megfelelő étrend + fokozott fizikai aktivitás fenntartása mellett).

3.2.2.2.1. Orális antidiabeticum + bázis inzulin kombinációja

A bázisinzulin-hatás biztosítására korábban csak közepes (intermediér) hatástartamú, többségében NPH-típusú humán inzulinkészítmények (Humulin N[®], Insulatard HMge[®]) álltak rendelkezésre, amelyeket a kívánt éhomi vércukorszint elérése érdekében lefekvéskor (magyarban is meghonosodott angol kifejezéssel „bedtime”) adagoltunk. A hosszú hatású inzulinanalógok (glargin /Lantus[®]/, detemir /Levemir[®]/) forgalomba kerülése lehetővé tette a beadás akár korábbi időpontra helyezését is, alkalmazásuk emellett nemcsak az éhomi, hanem az étkezések előtti (preprandialis) vércukorszintek kedvezőbb alakulását is elősegít(het)ik. Az analóg bázisinzulin és orális kezelés kombinációját a szakirodalom újkeletű kifejezéssel BOT (basal insulin and oral treatment) kezelésként jelöli.

Ha a lefekvés előtt NPH-típusú inzulint alkalmazunk, akkor ennek kezdő adagja 8-12 NE lehet, amely a szükséglethez igazodóan fokozatosan emelhető. A 40 NE meghaladása, a hajnali hypoglykaemia-kockázat fokozódása miatt nem célszerű. Ha glargin (Lantus[®]) adagolását választjuk, ennek beadása a készítmény közel 24 órás hatásából adódóan bármely napszakban történhet, de fontos, hogy az mindig közel azonos időpontban történjen. Orális antidiabeticus kezeléssel kombinált alkalmazása esetén kezdő adagja általában 10 NE, ami a reggeli vércukorértékek függvényében fokozatosan emelhető. Bevált egyszerű titrálási rendszer szerint amennyiben három egymást követő nap éhomi vércukorértékeinek átlaga $> 6,0$ mmol/l és éjszaka nem fordult elő megélt vércukoresés vagy < 4 mmol/l alatti mért vércukorszint, az adag 2 E-gel növelhető. Ez a séma folytatandó a fenti célérték (éhomi vércukorszint $< 6,0$ mmol/l) eléréséig. Ha az érték ennél alacsonyabb és/vagy éjszakai hypoglykaemia fordult elő, az adag 2 E-kénti csökkentése szükséges. A detemir (Levemir[®]) hatástartama valamelyest rövidebb a glarginénál, 2-es típusú diabetesben azonban orális antidiabeticus kezelés kiegészítéseként az esetek túlnyomó többségében napi egyszeri adása elegendő lehet. Adagolása történhet vacsorakor, vagy lefekvés előtt. Ez utóbbi akkor jöhet szóba, ha a korábbi beadás a kívánt éhomi vércukorszintet nem biztosítja. Kezdő adagja és dózistitrálási mechanizmusa lényegében a glargin esetében leírtakkal egyező.

A kombinált kezelés (orális antidiabeticum + inzulin) annál eredményesebb, minél kedvezőbb anyagcserehelyzetben kerül sor bevezetésére. Amennyiben a fenti inzulinadagokkal sem sikerül biztosítani a reggeli normoglykaemiát, és/vagy napközben a vércukorszint meghaladja a 10 mmol/l-t, célszerű leállítani az orális (elsősorban a szulfanilurea) készítmények adagolását és átállni a napjában kétszeri vagy többszöri inzulin adagolására. Megjegyzendő, hogy 10% feletti kiindulási HbA_{1c} esetén célszerű azonnal inzulinkezelést alkalmazni napi többszöri inzulinadás formájában, mert ezen esetekben a kombinált (orális antidiabeticum + bázis inzulin) kezeléstől hosszú távú jó eredmény kevéssé várható.

3.2.2.2.2. Orális antidiabeticum + prandialis (humán reguláris, gyors hatású /kristályos/) inzulin kombinációja

Bár az esetek többségében orális antidiabeticus kezelés inzulinnal történő kiegészítésekor az inzulin adása a bázisinzulin-pótlást szolgálja, kifejezett étkezés(ek) utáni vércukor-emelkedéssel járó esetekben sor kerülhet a metformin + prandialis inzulin kombináció alkalmazására is. Ez a kombináció olyan esetekben választható, amikor az inzulin-elválasztást serkentő antidiabeticum adása valamilyen okból nem jöhet szóba, vagy metformin és inzulinszekretagog hatású szer együttadása a kívánt postprandialis vércukorcsökkenést nem biztosítja, de az éhomi vércukorszint a beállított kezelés mellett elfogadható tartományú. Ajánlási szint: „D”

Fenti megfontolásból metformin és étkezések előtt (prandialisan) alkalmazott gyorshatású inzulinanalóg kombinációja is előfordulhat azon ritka esetekben, amikor a metformin a kívánt mértékű bázisinzulin-hatást biztosítja, de a postprandialis vércukor-emelkedés kifejezett és más módon biztonságosan nem csökkenthető.

3.2.2.2.3. Konvencionális inzulinkezelés 2-es típusú diabetes mellitusban

A 2-es típusú diabetesben szenvedő, idősebb betegek jelentős része jól kezelhető konvencionális inzulininterápiával, ami általában napjában kétszer adott, előkevert (premix, gyors és intermedier hatástartamú komponenst 30/70 arányban tartalmazó) humán inzulin adását jelenti. Ilyen esetekben a reggeli és esti inzulinadagok aránya 2:1, vagy 3:2 szokott lenni. E betegek életmódja, étrendje ugyanis eléggé stabil, a konvencionális kezelés viszonylag könnyen kivitelezhető, s az esetek többségében az elért eredmény is megfelelő.

3.2.2.2.4. Bifázisos inzulinanalógok adása

Inzulinanalógot tartalmazó előkevert inzulin (Humalog Mix® 25, Humalog Mix® 50, NovoMix® 30) igen jól alkalmazható 2-es típusú diabetesesek kezelésére. Bár adhatók napjában kétszer, reggel, illetve az esti főétkezés előtt, terjed a napi háromszori alkalmazásuk gyakorlata is, minden főétkezéshez, a beállított étrend szerint szükséges keverékarányú változatot adagolva. E kezelésmódot újabb keletű elnevezéssel intenzív keverékterápiaként (intensive mixture therapy: IMT), vagy újabban prandialis premix kezelésként (prandial premix therapy: PPT) említik. A magas gyorskomponens-arányú változat adása akkor javasolt –általában reggel, az esetek egy részében ebéd előtt is-, ha az érintett személy nagyobb szénhidráttartalmú ételeket fogyaszt.

3.2.2.2.5. Szemi-intenzív inzulinkezelés 2-es típusú diabetes mellitusban

A betegek egy részében ún. szemi-intenzív kezelési formát lehet választani, főleg akkor, ha az étkezések között inkább a vacsora a hangsúlyos. Ilyenkor reggeli előtt humán premix inzulin, délután öt óra körül gyors hatású és lefekvéskor intermedier típusú humán inzulint választunk, amivel a vacsoratáji vércukor-emelkedés jól kivédhető, s a másnap reggeli, éhomi vércukorérték sem magas. Előfordulhat az is, hogy az ebéd utáni-vacsora előtti vércukorszint magasabb a kívánnál, ilyenkor a reggel és vacsora előtt adott premix humán inzulinokat ebéd előtt adagolt gyorshatású (humán reguláris) inzulin adagolásával lehet kiegészíteni.

3.2.2.2.6. Intenzív konzervatív inzulinkezelés 2-es típusú diabetes mellitusban

A 2-es típusú diabetesben szenvedők esetében is helye van – az 1-es típusú diabetesben történő alkalmazáshoz hasonlóan – az intenzív konzervatív inzulinkezelésnek (ICT), főleg akkor, ha az adott beteg fiatalabb életkora, foglalkozása, életmódja ezt indokoltá teszi (ekkor érdemes rögtön ezzel a kezelési formával indítani), vagy ha a betegeknél a korábbi inzulinkezelés (konvencionális, szemi-intenzív vagy IMT) nem hozta meg a remélt eredményt.

3.2.2.2.7. Inszulinkezelés 2-es típusú diabetesben: evidenciák, ajánlások összefoglalása

- A tartósan jó anyagcsere-helyzetre való törekvés (alacsonyabb HbA_{1c}-érték biztosítása)
 - számottevően csökkenti a microangiopathiás szövődmények kialakulásának és progressziójának kockázatát,
 - a microangiopathiás károsodásokéhoz képest szerényebb mértékben, de hosszabb távon értékelhetően csökkenti a macroangiopathiás szövődmények kialakulásának és progressziójának kockázatát, ezért e betegekben az adott helyzethez igazodó, várhatóan legeredményesebb antidiabeticus kezeléssel minél jobb anyagcsere-helyzet biztosítására kell törekedni („A”).
- Az inzulinkezelés kockázatát a hypoglykaemia és a testsúlygyarapodás jelenti. Lokális szövődmény (allergia, infekció) jelentkezése igen ritka. Az inzulinkezeléssel elért HbA_{1c}-érték inverz összefüggést mutat a hypoglykaemia kockázatával. Inszulinanalóg alkalmazása mellett a hypoglykaemia kockázata (a humán inzulinhoz viszonyítva) csökken, a testsúlygyarapodás detemir (Levemir®) mellett a legkevésbé kifejezett („A”).

3.3. Pancreas- és Langerhans-sziget-transzplantáció

Tökéletes normoglykaemia sikeres pancreas- vagy Langerhans-sziget-transzplantációval érhető el.

3.3.1. Pancreas-transzplantáció

A szimultán vese + pancreas-átültetés eredményei felülmúlják a „csak” pancreas-beültetés eredményeit, mind a graft-túlélés, mind az immunológiai „graft-failure” szempontjából. Sikeres kombinált vese + pancreas-transzplantáció esetén megszűnik az uraemiás toxicosis és a szénhidrát-anyagcsere zavara, elhagyható az inzulin, a diéta, a menetrendszerű életmód, azaz a beteg életminősége jelentősen javul. A microangiopathiás szövődmények közül a nephropathia és a neuropathia javulása remélhető, ez a retinopathia vonatkozásában nem bizonyított („D”). A macrovascularis szövődmények az esetek egy részében romolhatnak („D”). Transzplantációt követően a beteg tartós – olykor mellékhatásokkal járó – immunszuppresszív kezelésre szorul. A műtéti beavatkozás perioperatív mortalitása 4-5%.

Kombinált vese + pancreas-transzplantáció indokolt minden olyan 1-es típusú cukorbeteg esetében, aki a végstádiumú veseelégtelenség állapotába került és vesetranszplantációra vár.

Szoliter pancreas-transzplantáció csak kellően szelektált beteganyagon, megfelelő indikáció alapján végezhető. Ilyen indikációk az alábbiak lehetnek: a hypoglykaemia tüneteinek meg-nem-érzése („unawareness syndrome”) gyakori eszméletvesztéssel, igazi „brittle” diabetes, gyorsan progrediáló retinopathia, súlyos diabeteses gastroparesis.

3.3.2. Langerhans-sziget-transzplantáció

A Langerhans-sziget-transzplantáció során az intervenció radiológus képernyő alatt katétert vezet a portális vénába és lassú infúzióban bejuttatja az izolált szigeteket tartalmazó tápoldatot. A szövődmények elhanyagolhatóak, a beavatkozás szükség szerint ismételhető. A transzplantációt követően tartós immunszuppresszív kezelés szükséges, napjainkban az ún. Edmonton-protokoll szerint végzik a transzplantációt és az utókezelést. Az inzulinadás szükségessége csak a betegek egy hányadában válik tartósan elkerülhetővé.

Langerhans-sziget-transzplantáció indikálásakor gondosan mérlegelni kell a várható előnyt és az elkerülhetetlen (döntően a tartós immunszuppresszív kezeléssel összefüggő) kockázatot.

Langerhans-sziget-transzplantáció indokolt azoknál a labilis anyagcserejű, 1-es típusú cukorbetegknél, akik már egyéb szervtranszplantációban (pl. vesetranszplantációban) részesültek és immunszuppresszív kezelés alatt állnak

Nem-immunszupprimált beteg esetében a Langerhans-sziget-transzplantáció ugyanazokkal az indikációkkal jön szóba, mint a szoliter pancreas-transzplantáció. A kétféle beavatkozás közül a Langerhans-sziget-transzplantáció előnyben részesítendő akkor, ha a beteg általános állapota miatt a nagy hasi műtét túl kockázatosnak látszik.

3. 4. Vércukor-önellenőrzés

A vércukor-önellenőrzés célja a beteg vércukorszintjének rendszeres ellenőrzése, így az a cukorbetegség kezelésének, követésének hasznos eszköze. Megfelelő edukáció/edukációs szint nélkül a vércukor-önellenőrzés célja nem teljesül. A vércukor-önellenőrzésre használt (ágy melletti) gyors, reflektometriás vércukor-meghatározás a szénhidrátanyagcsere-zavarok kórismézésére nem alkalmas, e célra nem használható.

A vércukor-önellenőrzés szerepe diabetesben:

- hypoglykaemia felismerése és elkerülése,
- hyperglykaemiás anyagcsere-kisiklás megelőzése, ill. korrigálása,
- a kezelés életvezetéshez, aktuális élethelyzethez történő igazítása,
- optimális anyagcsere-kontroll elérése és fenntartása,
- a felsoroltak révén a betegség megismerésének, a kezelés bizonyos határok közötti önmenedzselésének, a beteg-edukációnak hatékony eszköze („D”).

Vércukor-önellenőrzés javasolt minden cukorbeteg számára a diabetes-gondozás keretén belül, miután az

- az aktuális vércukorértékéről tájékoztat késedelem nélkül,
- lehetővé teszi az éhomi (étkezés előtti) és postprandialis vércukor meghatározását,
- növeli a kezelés biztonságát a hypoglykaemia felismerése révén,
- mind az orvos, mind a beteg számára segítséget jelent az antidiabeticus kezelés szükség szerinti módosításának eldöntésében, ill. annak elfogadásában („A”).

A rendszeres vércukor-önellenőrzés hozzájárul az anyagcserehelyzet javulásához és a késői szövődmények mérsékléséhez

- 1-es típusú diabetesben és inzulinnal kezelt 2-es típusú cukorbetegségben („A”),
- életmódkezelés, ill. életmódkezelés + orális antidiabeticumok alkalmazása esetén 2-es típusú cukorbetegségben („D”).

A rendszeres vércukor-önellenőrzés hozzájárul az anyagcsere-helyzet javulásához, ill. az anyai és magzati szövődmények csökkentéséhez a diabeteszes terhesség minden formájában („A”).

A vércukor-önellenőrzés gyakorisága és időpontja függ

- az alkalmazott antidiabeticus kezelés módjától,
- az általános anyagcsere-helyzettől,
- a hypoglykaemia-kockázat mértékétől,
- a kezelés rövid-, közép- és hosszútávú céljától
- speciális körülményektől (terhesség, interkurrens betegség, perioperatív állapot) („A”).

A vércukor-önellenőrzés történhet

- alkalmi mérésekkel,
- vércukorpárok (étkezés előtti/utáni) mérésével,
- napi 5-8-szori – étkezések előtti, étkezések utáni, ill. lefekvéskor, éjjelkor és hajnalban mért – meghatározást magában foglaló „profil” készítésével,
- lépcsőzetes mérési módszerrel (naponta más-más időpontban történő vércukormérésekkel).

A gyors vércukor-meghatározás krízisállapotokban is nagy jelentőségű, de – méréstechnikai okokból eredően – laboratóriumi vércukorméréssel történő folyamatos megerősítése szükséges („B”).

3. 5. Kezelési célértékek, az ellátás megfelelőségének indikátorai, a szakmai munka eredményességének mutatói

3.5.1. Kezelési célértékek

A cukorbetegség hosszú távú prognózisát a kis- és nagyér-szövődmények (micro- és macroangiopathiás károsodások) határozzák meg. Míg a microangiopathiás szövődmények nem atherogen genezisűek és elsősorban a glykaemiás kontroll függvényei, a macroangiopathiás károsodásoknak ez csak egyik összetevője. Minthogy a szénhidrát-anyagcsere alkalmi (étkezés utáni vércukorszint emelkedések = postprandialis glukóz spike-ok) és tartós károsodása (jelzői a különböző glikált fehérjék, így a HbA_{1c}, illetve a szérumban fruktózamin emelkedett értéke), a magas vérnyomás, valamint a vérzsír-eltérések ugyanazon célszervre, az endothelre fejtik ki kedvezőtlen, atherogenezist indukáló hatásukat, az alacsony kockázati határt jelző értéktől való kisebb eltérésük is jelentős kockázatfokozódást eredményez. Ez a magyarázata, hogy a korábbi ajánlásokban szereplő a nagyér (más néven: artériás) kockázat határértékei alacsonyabbak voltak, mint a microangiopathiás károsodások fokozott kockázatára utalók. A vérnyomásérték esetében nincs különbség a macro- és microangiopathiás kockázat tekintetében.

A 2-es típusú cukorbetegség, valamint a micro- vagy macroangiopathiával társuló 1-es típusú diabetes a nagy keringési kockázatú állapotokhoz tartozik, s ide sorolódik a metabolikus szindróma is. A fehérjeürítés nagyobb kockázatot jelző voltának az a magyarázata, hogy az nemcsak a vese károsodását jelzi, hanem az endothelkárosodásnak, azaz az atherosclerotikus eredetű szövődményeknek is markere. Nemzetközi ajánlások, és ehhez igazodva a legutóbbi, III. Magyar Kardiovaszkuláris Konszenzus Konferencia (2007) a nagy kockázatú állapotokon túl egy igen nagy kockázatú kategóriát is megkülönböztet. A cukorbetegség esetében azon formák tartoznak ide, ahol a kórelőzményben már manifeszt keringési betegség (infarctus, stroke, alsóvégtagi obliteratív érszűkület, vagy rekonstrukciós műtét) jelenléte is szerepel.

A glykaemiás célértékek tekintetében nincs különbség a különböző keringési kockázatú csoportok között (6. táblázat). Igazolást nyert ugyanis, hogy a határértéket meghaladó minden vércukortartomány fokozza a kis- és a nagyér-szövődmények kockázatát. A követendő értékek tekintetében az 1-es és 2-es típusú cukorbetegség esetében sincs különbség azzal a kivétellel, hogy a HbA_{1c} célértéke 1-es típusú diabetesben <6,5%, 2-es típusú diabetesben <7,0%. Ajánlási szint: „A”.

6. táblázat. A szénhidrát-anyagcsere kezelési célértékei nem-terhes állapotban, felnőttkori cukorbetegségben

	kezelési célérték
HbA _{1c} (DCCT-re standardizálva) (%)*	≤ 6,5
Éhomi / preprandialis plazmaglukóz (mmol/l)	
Laboratóriumban mérve	≤ 6,0
Önkontrollosan mérve**	≤ 5,5
Postprandialis plazmaglukóz (mmol/l)	
Laboratóriumban mérve	< 7,5
Önkontrollosan mérve**	< 7,5

*1-es típusú diabetesben <6,5%, 2-es típusú diabetesben <7,0%;

**a hazánkban forgalmazott ágy melletti vércukormérők (glucometerek) jelenleg capillaris vérről kalibráltak, nemzetközi állásfoglalások azonban a készülékek plazmára történő kalibrálását szorgalmazzák. Amennyiben az átállításra nálunk is sor kerül, az önkontrollosan mért célérték módosulni fog. Inszulinnal kezelt cukorbeteg esetében lefekvéskor 6,0-7,5 mmol/l közötti vércukor érték követése kívánatos, az éjszakai vércukoresések elkerülése érdekében, ez a mutató azonban hivatalos ajánlásokban nem szerepel.

A lipidértékek tekintetében az a kezelési cél, hogy fokozott keringési veszélyeztetettséget jelző állapotokban (2-es típusú diabetes, micro- vagy macroalbuminuriával szövődött 1-es típusú cukorbetegség, metabolikus szindróma) szintjük ne haladja meg a korábban nagy keringési kockázatot jelző határértéket. 1-es típusú diabetes keringési betegségektől, vagy keringési kockázati tényezők társulásától mentes, fehérjeürítéssel nem szövődött formáiban,

fiatal betegeken elfogadhatók valamivel magasabb határértékek is. Ugyanakkor, fokozott keringési veszélyeztetettség esetén (a fokozott kockázatúként említett formák több keringési kockázati tényező egyidejű társulásával, vagy manifeszt keringési betegséggel) szigorúbb határértékek követendők (7. táblázat).

7. táblázat. Az antilipaemiás kezelés célértékei (a III. Magyar Kardiovaszkuláris Konszenzus Konferencia, 2007) ajánlása.

CÉLÉRTÉKEK LIPIDANYAGCSERE VONATKOZÁSBAN (mmol/L)		
Igen nagy kockázatú állapot CV-betegség plusz: • diabétesz, vagy • „erős” dohányzás, vagy • metabolikus szindróma	Nagy kockázatú állapot • Kardiovaszkuláris betegségek, • Diabetes mellitus, • Krónikus veseelégtelenség	Kardiovaszkuláris tünetektől mentes nagy kockázatú állapot (lásd kockázatbesorolást)
Koleszterin(Ch) <3,5 mmol/l LDL-Ch <1,8 mmol/l	Koleszterin <4,5 mmol/l LDL-Ch <2,5 mmol/l Triglicerid <1,7 mmol/l HDL-Ch >1,0 mmol/l (ffi) >1,3 mmol/l (nő)	Koleszterin <5,0 mmol/l LDL-Ch <3,0 mmol/l Triglicerid <1,7 mmol/l HDL-Ch >1,0 mmol/l (ffi) >1,3 mmol/l (nő)
Ha életmód-változtatás után a Ch és LDL-Ch érték a célérték felett marad, vagy a kardiovaszkuláris tünetektől mentes állapotban a kockázat $\geq 5\%$ (SCORE táblázat), akkor gyógyszeres kezelés javasolt (statin, ezetimib, fibrát, nikotinsav, ω-3, vagy kombinációk). A célérték elérésének prioritása mellett kívánatos az LDL-Ch szint >50 %-os csökkentése az ateroszklerózis regressziójának eléréséhez. Akut koronária szindróma esetén a Ch-értéktől függetlenül statin javasolt.		

A vérnyomás célértéke tekintetében egységesen a <130/80 Hgmm elérése és hosszú távú fenntartása a cél (8. táblázat). Ajánlási szint: „A”

8. táblázat. Az antihypertensív kezelés célértékei (a III. Magyar Kardiovaszkuláris Konszenzus Konferencia, 2007) ajánlása.

CÉLÉRTÉKEK HIPERTÓNIABAN		
Kardio-, cerebrovaszkuláris és perifériás érbetegség	Diabetes mellitus Krónikus veseelégtelenség	Kardiovaszkuláris - tünetektől mentes nagy kockázat esetén Metabolikus szindróma*
<130/80 Hgmm	<130/80 Hgmm	<140/90 Hgmm <130/80 Hgmm*
A fentiek kivül: azonnali antihipertenzív gyógyszeres kezelés javasolt akkor, ha a vérnyomásérték >180/110 Hgmm. Ha életmód-változtatás nem elég a célérték eléréséhez, akkor antihipertenzív gyógyszeres kezelés javasolt mindig, – ha célszervkárosodás van, vagy – ha a fatális CV-kockázat $\geq 5\%/10$ év, vagy – ha a vérnyomás 160/100 Hgmm felett marad		

3.5.2. Az ellátás megfelelőségének indikátorai, a szakmai munka eredményességének mutatói

A végkimeneteli mutatók a diabetes micro- és macrovascularis szövődményeinek végállapotát jelentik (végstádiumú veseelégtelenség, vakság, alsó végtagi amputáció, szívinfarctus, stroke). Miután kialakulásuk általában több éves folyamat következménye, elemzésük csak hosszú távon célszerű.

A köztes kimeneteli mutatók a diabetes-specifikus végállapotokat megelőző patológiás elváltozásokat jelentik, ezek közé tartoznak a szemén észlelhető eltérések (retinopathia súlyossági foka), a lábon megjelenő elváltozások (pl. talpi fekély), ill. kóros neurológiai vizsgálati leletek, a micro- vagy macroalbuminuria és a szérum kreatininérték. Köztes kimeneteli mutatóként értékelik az anyagcsere-kontroll fokát (HbA_{1c}-érték, vércukor), a hypoglykaemia és ketoacidosis előfordulási gyakoriságát, ill. a macrovasculáris kockázati tényezők (szérum lipidek, vérnyomás, testtömegindex, haskörfogat, carotis-falvastagság) alakulását.

Irodalom

1. European Diabetes Policy Group: A desktop guide to type 1 diabetes. IDF European Region, Brussels, 1998.
2. European Diabetes Policy Group: A desktop guide to type 2 diabetes. Diabetic Medicine 16: 716-730, 1999.
3. American Diabetes Association: Standards of medical care in diabetes. Diabetes Care 28 (Suppl. 1): S4-S36, 2005.
4. MOTESZ I. Interdiszciplináris Fórum: A nagy kardiovaszkuláris kockázatú betegek általános kezelési irányelvei. Diabetologia Hungarica 11: 292-295, 2003.
5. Zajkás G: Táplálkozási irányelvek diabetesben. Diabetologia Hungarica 12 (Suppl. 2): 5-9, 2004.
6. Sidó Z: Diabetes és fizikai aktivitás. Diabetologia Hungarica 12 (Suppl. 2): 10-15, 2004.
7. Barnett A.H.: A review of basal insulins. Diabetic Med 20: 873-885, 2003.
8. Tamás Gy.: Inszulinkezelés (in: Halmos T., Jermendy Gy. /szerk./: Diabetes mellitus. Elmélet és klinikum. Medicina, Budapest, 2002.) pp. 305-336.
9. Gyimesi A: A konzervatív inzulinkezelés. Diabetologia Hungarica 12 Suppl 2: 28-32, 2004.
10. Kautzky L: Az inzulinpumpa (CSII) a diabetes kezelésének „gold standard”-ja. Diabetologia Hungarica 12 Suppl 2: 42-48, 2004.
11. Kerényi Zs, Tamás Gy: Inszulinanalógok. Diabetologia Hungarica 12 (Suppl 2): 28-32, 2004.
12. Jermendy Gy: Tényeken alapuló inzulininterápia. Orv Hetil 146: 341-352, 2005.
13. Scherbaum, WA, Landgraf, R /szerk./: Evidenzbasierte Leitlinien – Antihyperglykämische Therapie des Diabetes mellitus Typ 2. Deutsche Diabetes Gesellschaft, 2001.
14. Winkler G: Az antihyperglykaemissáló orális antidiabeticumok helye, alkalmazási javallatai a bizonyítékok tükrében. Diabetologia Hungarica 12 (Suppl.2): 16-21, 2004.
15. Winkler G, Cseh K: A differenciált sulfanylurea-kezelés elméleti alapjai és gyakorlati lehetőségei. Diabetologia Hungarica 10: 249-257, 2002.
16. Winkler G: Az étkezési inzulinszükségletet biztosító (prandialis glükózregulátor) csoport helye az orális antidiabeticumok differenciálterápiájában. Metabolizmus 2: 81-85, 2004.
17. Pogácsa G: Az inzulin-elválasztást serkentő antidiabeticumok helye a cukorbetegség kezelésének orális lehetőségei között. Diabetologia Hungarica 12 (Suppl. 2): 22-27, 2004.
18. Jermendy Gy: Tényeken alapuló orális antidiabetikus kezelés. LAM 15: 33-43, 2005.
19. UK Prospective Diabetes Study (UKPDS) Group. Intensive blood glucose control with sulphonylureas or insulin compared with conventional treatment and risk of complications in patients with type 2 diabetes (UKPDS 33). Lancet 352: 837-853, 1998.
20. The Diabetes Control and Complications Trial Research Group: The effect of intensive treatment of diabetes on the development and progression of long-term complications in insulin-dependent diabetes mellitus. N Engl J Med 329: 977-986, 1993.
21. Gerő L: Pancreas- és Langerhans-sziget-transzplantáció az 1-es típusú diabetes gyógyításában. Diabetologia Hungarica 12 Suppl 2: 57-61, 2004.
22. Tabák Gy Á, Kerényi Zs, Tamás Gy: Minőségbiztosítás, minőség-ellenőrzés diabetes mellitusban. In: Diabetes mellitus – elmélet és klinikum (szerk: Halmos T, Jermendy Gy), Medicina Kiadó, Budapest, 2002, pp. 767-784.
23. Nathan, DM, Buse, JB, Davidson, MB, Heine, RJ, Holman, RR, Sherwin, R, Zinman, B: Management of hyperglycemia in type 2 diabetes: a consensus algorithm for the initiation and adjustment of therapy. A consensus algorithm from the American Diabetes Association and the European Association for the Study of Diabetes. Diabetes Care 29: 1963-1972, 2006. és Diabetologia 49: 1711-1721, 2006. (párhuzamos közlés)
24. Nathan, DM, Buse, JB, Davidson, MB, Ferrannini, E, Holman, RR, Sherwin, R, Zinman, B: Management of hyperglycemia in type 2 diabetes: a consensus algorithm for the initiation and adjustment of therapy. Update regarding thiazolidinediones: a consensus statement from the American Diabetes Association and the European Association for the Study of Diabetes. Diabetes Care 31: 173-176, 2008.

25. Winkler G: A 2-es típusú diabetes vércukorcsökkentő kezelése az Amerikai és az Európai Diabetes Társaság megújított állásfoglalása alapján. *Magy Belorv Arch* 61: 75-82, 2008.
26. Winkler G: Inkretin hatáserősítők, inkretin mimetikumok – a terápiás alkalmazás kidolgozásától a gyakorlati megvalósításig. *Orv Hetil* 148: 579-587, 2007.
27. Gerő L, Jermendy Gy: *Inzulinanalógok*. Medicina Kiadó, Budapest, 2006.
28. Winkler G, Barkai L, Jermendy Gy: A vércukor-önellenőrzés gyakorlati szempontjai. A Magyar Diabetes Társaság konszenzus-értekezletének állásfoglalásai. *Diabetologia Hungarica* 15 Suppl 2: 40-43, 2007.
29. Jermendy Gy: A 2-es típusú diabetes kezelési stratégiája az új szakmai irányelvek tükrében.
30. *Magy Belorv Arch* 60: 231-238, 2007.
31. III. Magyar Kardiovaszkuláris Konszenzus Konferencia a koszorúér-eredetű, agyi- és perifériás érbetegségek kockázatának becslésére, megelőzésére és kezelésére. *Metabolizmus* 6 Suppl A: 3-94, 2008.
32. Jermendy Gy, Winkler G: A III. Magyar Kardiovaszkuláris Konszenzus Konferencia a koszorúér-eredetű, agyi és perifériás érbetegség kockázatának becslésére, megelőzésére és kezelésére. *Diabetol Hung* 16: 29-34, 2008.
33. Nathan DM, Buse JB, Davidson MB, Ferrannini E, Holman RR, Sherwin R, Zinman B: Medical management of hyperglycemia in type 2 diabetes: a consensus algorithm for the initiation and adjustment of therapy. A consensus statement of the American Diabetes Association and the European Association for the Study of Diabetes. *Diabetes Care* 2008. Oct 22. epub ahead of print.

4. Diabeteszes krízisállapotok kezelése

Cukorbetegségben a vércukorértékek túl alacsony, ill. jelentősen emelkedett volta krízisállapotokhoz vezethet el.

4.1. Hypoglykaemia

Hypoglykaemiáról akkor beszélünk, ha a vér cukortartalma 3 mmol/l alá csökken, az állapotot általában jellegzetes klinikai tünetek kísérik. A definíció azonban nem köthető egy határozott számhoz, mert az élettani szabályozás alapján esetenként a vércukor-határérték felett is észlelhető hypoglykaemiás tünetegyüttes. Olykor azonban észlelünk 3 mmol/l alatti vércukorértéket tünetek nélkül is. Ez utóbbit biokémiai hypoglykaemiának nevezzük. Hypoglykaemia kialakulhat inzulinnal kezelt cukorbetegekben, de előfordulhat 2-es típusú cukorbetegség inzulinszekretagóg tulajdonságú orális antidiabeticummal történő kezelése kapcsán is.

A hypoglykaemia súlyossága szerint megkülönböztetünk enyhébb, ill. súlyosabb állapotot. Az enyhébb állapotot hypoglykaemiás epizódnak szokás nevezni, utalva arra, hogy ebben az esetben a vércukoresést kísérő enyhébb tüneteket a beteg maga megérzi, s szénhidrátbevitellel az állapotot korrigálni képes. A súlyos hypoglykaemia kezelése külső segítséget igényel, ilyenkor joggal beszélhetünk hypoglykaemiás comáról. Hypoglykaemiás coma következtében – általában késői felismerés esetén – maradandó neurológiai deficit is kialakulhat, ill. a beteg halála is bekövetkezhet.

Az enyhe-középsúlyos hypoglykaemia elhárítását maga a beteg végzi. A cukorbetegség kórlefolyása során a beteg megtanulja a beharangozó tünetek felismerését, s az autonóm tünetek észlelésekor kb. 10-20 g gyorsan felszívódó szénhidrátot (gyümölcs, tej, cukrozott üdítőital, tea) fogyaszt. Fontos felhívni a figyelmet, hogy alfa-glukozidáz-gátló (akarbóz) kezelésben részesülő cukorbeteg ilyen esetben csak szőlőcukrot fogyasszon.

Súlyos hypoglykaemia észlelésekor a sürgősségi ellátás kapcsán 30-40 ml 40%-os glukózt kell intravénásan, lassan adni. A beteg eszméletre téréséhez bizonyos idő szükséges. A vércukorértékek alakulásáról ismételt kapilláris vércukor-meghatározással (glucometer) tájékozódhatunk. Inzulinnal kezelt cukorbeteg súlyos hypoglykaemiájának rendeződése után diabetológiai ellenőrzés, szükség esetén a korábbi terápia módosítása szükséges. Szulfanilurea okozta súlyos hypoglykaemia elsődleges ellátását követően a beteg kórházba utalandó, mert az ilyen körülmények között kialakult hypoglykaemia 48-72 órán belül ismételt jelentkező, s ennek megelőzése érdekében tartós, 5%-os glukózinfúzióra és rendszeres vércukor-ellenőrzésre van szükség. Természetesen, a korábbi orális antidiabetikus kezelés is revideálandó. A súlyos hypoglykaemia ellátásában, inzulinnal kezelt cukorbeteg esetén jelentősége van a glucagonnak, melyet a beteg hozzátartozója subcutan, vagy intramuscularisan alkalmazhat a vércukor emelése érdekében, az orvosi segítség megérkezése előtt. A glucagon használata idős, 2-es típusú, szulfanilurea-kezelésben részesült cukorbeteg hypoglykaemiájánál kerülendő.

4.2. Diabeteszes ketoacidosis

Diabetesben abszolút, vagy relatív inzulinhiány következtében diabeteszes ketoacidosis alakulhat ki. A diabeteszes ketoacidosis tüneteire (polyuria, polydipsia, exsiccosis jelei, a szem belnyomásának csökkenése, acetonszagú lehelet, hányás, Kussmaul-légzés) a hyperglykaemia, ill. a ketosis a felelős. Kezeletlen esetben tudatzavar, eszméletlenség következik be, kis arányban fatális kimenetellel is számolni lehet.

A diabeteszes ketoacidosisban szenvedő beteg minden esetben kórházba utalandó. A sürgősségi ellátás a perifériás véna biztosítását és izotóniás sóoldat infúziójának megkezdését jelenti. Kórházi körülmények között - lehetőség szerint a beteg intenzív monitorozását biztosító osztályon - a kezelés alapját az elektrolit- és vízháztartás rendezése, az inzulin pótlása, ill. szükség esetén a sav-bázis viszonyok korrekciója képezi. A beteg kiegészítő kezelésekként thrombosis-profilaxis, antibiotikum adása (infekció megalapozott gyanúja esetén), a pangó gyomorbennék leszívása, agy-oedemára utaló jelek esetén glicerín vagy mannit adása jön szóba.

4.3. Nem ketoacidoticus, hyperosmolaris szindróma

Az állapotot az extracelluláris térben kialakult excesszív hyperglykaemia és/vagy hypernatraemia jellemzi anélkül, hogy ketoacidosis érdemben jelenjen. Elsősorban 2-es típusú cukorbetegségeknél, viszonylag ritkán fordul elő. A klinikai képet az extrém exsiccosis és a tudatzavar dominálja. Minden esetben kórházi kezelést igényel. A sürgősségi ellátás a perifériás véna biztosítását és izotóniás NaCl-oldal bekötését jelenti. Kórházi körülmények között a beteg intenzív ellátást igényel, a kezelés tengelyében a só- és vízháztartás rendezése (általában jelentős mennyiségű, iso- és/vagy hypotóniás sóoldat, hypernatraemiás esetekben olykor glukózoldat adása) és kis adagú inzulin ismételt adása áll. A szérumban ionok ellenőrzése és szükség szerinti korrekció szintén alapvető fontosságú. A mortalitás az intenzív terápia ellenére magas (10-70% közötti).

4.4 Lactacidoticus coma

Diabetesben ritkán észlelhető, általában hypoxiára hajlamosító súlyos társuló betegségeknél is szenvedő egyéneknél fordul elő. A biguanid-kezelés nemkívánatos, súlyos mellékhatása lehet, metformin mellett azonban ritkán, általában csak a gyógyszer kontraindikációjának figyelmen kívül hagyásakor fordul elő.

A diagnózist a metabolikus acidosis jelei, ill. az emelkedett szérumban laktátszint biztosítja. A kezelés csak kórházi körülmények között valósítható meg, a terápia tengelyében a bikarbonát kellő mennyiségű infúziója áll. Hasznos lehet a dialíziskezelés is.

Irodalom

1. Jermendy Gy: Diabeteszes krízisállapotok kezelése. Orv Hetil 145: 81-83, 2004.

5. Diabeteszes micro- és macroangiopathiás szövődmények és kezelésük

A diabetes mellitus idült szövődményei között a microangiopathia (retino-, nephro- és neuropathia diabetica) diabetes-specifikusnak minősül, míg a macroangiopathiás szövődmények az atherosclerosis különböző klinikai formáinak kialakulását jelenti. A micro- és macroangiopathiás szövődmények egyaránt fenyegetik az 1-es és a 2-es típusú diabetesben szenvedőket, mégis a macroangiopathiás (cardiovascularis) szövődmények döntően a 2-es típusú cukorbetegségekre jellemzőek. Mindazonáltal cardiovascularis megbetegedések kialakulhatnak az 1-es típusú diabetes kórlefolyása során is, főleg micro-, vagy macroalbuminúriával kísért nephropathia diabetica esetén. Napjainkban az 1-es típusú diabetes mellitusban is a cardiovascularis betegségek állnak a haláloki statisztikák élén. Fontos körülmény, hogy a 2-es típusú diabetes manifesztálódását megelőzően, a csökkent glukóztolerancia (IGT) stádiumában is fokozott a cardiovascularis megbetegedések kialakulásának kockázata. Ez utóbbi tény magyarázata a metabolikus szindróma koncepciójában rejlik.

5.1. Retinopathia diabetica

A retinopathia diabetica a diabetes mellitus idült, microangiopathiás szövődménye, amely látásromlással, szerencsétlen esetben pedig teljes látásvesztéssel fenyegeti az érintett beteget. A szövődmény megelőzésének lehetősége elsősorban a cukorbetegeket gondozó orvosoknak (diabetológusnak, belgyógyásznak, háziorvosnak) a kezében van, a már kialakult szövődmény kezelésében a szemész szakorvosok és a diabetológusok együttműködése szükséges.

A retinopathia diabetica kialakulásában a diabetes-tartamnak és az anyagcsere-helyzetnek van döntő jelentősége. Noha a retinopathia gyakorisága az elmúlt egy-két évtizedben – feltehetően a jobb terápiás lehetőségek miatt – csökkenő tendenciát mutat, számos országban még ma is a retinopathia diabetica képezi az újonnan kialakuló vaksági esetek leggyakoribb okát. A proliferatív retinopathia incidenciája nagyobb az 1-es típusú, mint a 2-es típusú cukorbetegekben, ezzel szemben a macula oedema incidenciája nagyobb a 2-es típusú, mint az 1-es típusú cukorbetegekben.

A diabetes mellitus diagnózisakor retinopathia nem észlelhető az 1-es típusú betegekben. Általában 3-5 év után várható a retinopathia első jeleinek megjelenése. Ezzel ellentétben a 2-es típusú diabetesben szenvedőknél a cukorbetegség kórisméjének megállapításakor már jelen lehet a retinopathia enyhébb, vagy súlyosabb formája, aminek magyarázatát e diabetes-típus jól ismert, lappangó fejlődése adja. Egyöntetű a vélemény ezért, hogy a 2-es típusú cukorbetegségben szenvedőknél a diabetes diagnózisakor indokolt a szemészeti vizsgálat, s ellenőrzésre legalább évente egy alkalommal célszerű sort keríteni. A hazai gyakorlat nem tesz éles különbséget az ellenőrzés gyakoriságának szükségességét illetően az 1-es és a 2-es típusú diabetes között, s ezért, ill. az egységes elv könnyebb követhetősége érdekében, az évenkénti legalább egy alkalommal történő szemészeti konziliáriusi vizsgálat indokolt minden cukorbeteg esetében. A diabetes már kialakult szemészeti szövődményei esetén az ellenőrzés gyakoriságát a szemész szakorvos állapítja meg.

A retinopathia diabetica kórlefolyásában négy stádium különíthető el (prae-retinopathia, nonproliferatív vagy háttér-retinopathia, prae-proliferatív retinopathia, proliferatív retinopathia). Az egyik stádiumból a következő stádiumba való átmenet folyamatos. Jellemző, hogy látási panasz a kórfejlődés kezdetén szinte nincs, míg a kórlefolyás végén gyakorlatilag teljes látásvesztés alakulhat ki.

A retinopathia diabetica kórlefolyásában az alábbi tényezők szerepe bizonyított: tartós hyperglykaemia, hypertonia, szérum lipideltérések, terhesség.

Gyógyszeres kezelési lehetőségek a diabetológiai gondozás során

A retinopathia diabetica kialakulásának megelőzésében, ill. a progresszió kockázatának csökkentésében a minél tökéletesebb anyagcsere-egyensúlyra való törekvés, a közel normoglykaemia (ideális esetben a tényleges normoglykaemia) tartós biztosítása a döntő tényező. Meg kell említeni azonban, hogy az anyagcsere gyors rendezésére való törekvés a retinopathia átmeneti romlását okozhatja, ezért kellő türelemmel és óvatossággal kell a cukorbeteg anyagcsere-vezetését végezni.

Néhány nagy klinikai tanulmány igazolta, hogy a szorosabb vérnyomáskontroll csökkenti a retinopathia progresszióját, a lézer-kezelés szükségességét és a látásromlás mértékét. Egyes ACE-gátlók (lisinopril, ramipril) és ARB-k (candesartan) bizonyos fokú eredményességét külön tanulmányok dokumentálták.

A thrombocytaaggregáció-gátló szerek (aszpirin, dipyridamol, ticlopidin, clopidogrel) nem vonultak be a retinopathia diabetica gyógyszeres kezelési lehetőségei közé. Ha egy cukorbeteg esetében bármely okból (legtöbbször cardiovascularis prevenció céljából) indokolt az aszpirin adása, az esetleg jelen lévő retinopathia annak adását nem kontraindikálja. A retinopathia diabetica jelenléte nem képezi kontraindikációját a myocardialis infarctus acut ellátása kapcsán alkalmazott thrombolysisnek.

Az oxidatív stressz előnyös befolyásolását célzó, étkezési kiegészítésként alkalmazott antioxidáns komplex (C-vitamin, E-vitamin, béta-karotin) nincs hatással a retinopathia diabetica előfordulására, ill. progressziójára.

A hazánkban széles körben alkalmazott calcium-dobesilattal kapcsolatban néhány pozitív experimentális adat ismeretes, jelenleg azonban a calcium-dobesilattal kapcsolatban evidenciákkal alátámasztott ajánlás nem fogalmazható meg, miután nem állnak rendelkezésre kontrollált, randomizált, prospektív vizsgálatok eredményei.

Szemészeti kezelési lehetőségek

A retinopathia diabetica tényleges kezelési lehetősége a szemész szakorvos kollégák kezében van. Több tanulmány egyértelműen igazolta, hogy a lézer-terápia a retinopathia diabetica hatékony kezelési módját jelenti. Előrehaladott esetekben a vitrectomia jelenthet a betegek számára segítséget.

Retinopathia diabetica a diabetológiai gondozásban – evidenciák, ajánlások

A terhesség a retinopathia diabetica kórlefolyását előnytelenül befolyásolhatja, az aszpirinterápia nem fokozza a szemészeti vérzés gyakoriságát, ezért

- Ismert cukorbeteg tervezett terhessége előtt szemészeti szakvizsgálat szükséges („A”);
- Cukorbeteg más okból indokolt aszpirinterápiáját a retinopathia jelenléte nem kontraindikálja („A”).

A retinopathia diabetica kialakulása és kórlefolyása összefüggést mutat a hyperglykaemiával, a hypertóniával és a kóros szérum lipidértékekkel, ezért a retinopathia diabetica kialakulása és progressziója előnyös befolyásolása érdekében

- Cukorbetegben minél tökéletesebb anyagcsere-egyensúlyra kell törekedni („A”);
- Cukorbetegben korrekt antihypertensív kezelést kell folytatni („A”);
- Cukorbeteg lipideltérései megfelelő módon kezelendők („A”).

A retinopathia diabetica átmeneti romlását okozhatja a gyors vércukor-korrekción, ezért

- A minél tökéletesebb anyagcsere-egyensúly elérését célzó terápia során a magasabb vércukorértékek fokozatos csökkentésére kell törekedni („A”).

5.2. Nephropathia diabetica

A nephropathia diabetica egy olyan klinikai entitás, amelyre a fokozatosan növekvő albuminuria, az emelkedő vérnyomás és a csökkenő glomeruláris filtrációs ráta a jellemző. Patomorfológiailag a háttérben a klasszikus adatok alapján a Kimmelstiel-Wilson-féle intercapilláris (nodularis) glomerulosclerosis áll, noha ma már tudjuk, hogy a diffúz glomerulosclerosis gyakoribb, s ismert az is, hogy a kezdeti klinikai eltérések háttérében olykor csak elektronmikroszkópos vizsgálattal felismerhető elváltozások mutathatók ki.

Nephropathia diabetica kialakulására számíthatunk mind 1-es típusú, mind 2-es típusú diabetesben szenvedők esetén. A szövődmény előfordulási gyakorisága függ a diabetes típusától és a diagnosztikai kritériumtól. Nyilvánvaló, hogy más számértéket kapunk a prevalencia-adatok meghatározásakor, ha csak a klinikailag manifeszt (macroalbuminuriával jellemzett) nephropathiát tekintjük, vagy ha figyelembe vesszük a korai veseelégtelenség (microalbuminuriával jellemzett) stádiumát is. A micro- vagy macroalbuminuria 1-es típusú diabetesben igen nagy (kb. 95%-os) valószínűséggel nephropathia diabetica utal, 2-es típusú diabetesben azonban e kóros paraméter számottevően alacsonyabb specificitással jelzi a veseérintettség diabeteszes eredetét. Ez az adat arra utal, hogy 2-es típusú diabetesben szenvedő betegek albuminuriájának háttérében az esetek bizonyos hányadában nem nephropathia diabetica, hanem más, belgyógyászati jellegű idült vesebetegség áll.

A nephropathia diabetica kialakulásában több tényező szerepet kap. Noha genetikai tényezőknek és a dohányzásnak részoki jelentősége lehet a szövődmény kialakulásában, nem vitatott módon a tartós hyperglykaemiának és a megváltozott haemodinamikai viszonyoknak van döntő szerepe a kórlefutás elindításában és fenntartásában. Az előnytelen metabolikus és haemodinamikai hatások renális következményei egymástól élesen nem különülnek el.

A nephropathia diabetica évekre-évtizedekre elhúzódó kórlefolyással, kezelés nélkül, vagy elégtelen kezelés mellett végstádiumú veseelégtelenség kialakulásába torkollik. A nephropathia diabetica kórfejlődése során öt jól körülhatárolható stádiumot lehet elkülöníteni, amely 1-es típusú diabetesben könnyen azonosítható, 2-es típusú diabetesben azonban – a diabetes lappangó kezdete és az albuminuria kevésbé specifikus volta miatt – a stádium-meghatározás nehézségekbe ütközhet, különösen a kórfejlődés kezdetén. A stádium-besoroláshoz jól használható a szérum kreatininértéke alapján becsült GFR-érték (estimated GFR: eGFR).

A nephropathia diabetica a cardiovascularis megbetegedések fokozott kockázatával jár együtt. A microalbuminuria nemcsak a macroalbuminuria (azaz a veseszövődmény progressziója) szempontjából, hanem a társuló cardiovascularis megbetegedéseket tekintve is prediktív tényezőnek minősül. Ez a tény mind 1-es, mind 2-es típusú diabetesben bizonyított. A microalbuminuria az általános vascularis (endothel) károsodás jeleként értékelhető.

5.2.1. A nephropathia diabetica-ban szenvedő cukorbeteg belgyógyászati (diabetológiai) gondozása

A tartós közel-normoglykaemia biztosításának jelentőségét mind 1-es, mind 2-es típusú diabetesben több, randomizált, kontrollált klinikai vizsgálat igazolta. Nephropathia diabetica előrehaladottabb stádiumában szenvedő cukorbetegknél a kezelési vércukor- és HbA_{1c}-célértéket általában csak inzulinkezeléssel lehet megvalósítani. Az emelkedő szérum kreatininérték (ill. a csökkenő GFR) határt szab az orális antidiabeticumok alkalmazhatóságának, mert ez a körülmény a legtöbb szer (a májon keresztül metabolizálódó gliquidon [Glurenorm[®]] kivételével) adásának kontraindikációját jelenti. Bármely okból veseműködési zavarban szenvedő cukorbeteg esetleges orális antidiabeticus kezelése esetén az adhatóságot, ill. a potenciális dózisredukciót az adott készítmény alkalmazási előírata alapján kell megállapítani. Általánosságban véve leszögezhető, hogy nephropathia diabetica esetén az inzulinkezelés preferálandó. Progresszió (szérum kreatinin emelkedése) esetén általában az inzulin dózis fokozatos csökkentése válik szükségessé.

Az antihypertensív kezelés kiemelt jelentőségét több randomizált, kontrollált klinikai vizsgálat igazolta, mind 1-es, mind 2-es típusú diabetesben. Az antihypertensív kezelés célértéke diabetes mellitusban <130/80 Hgmm, nephropathia diabetica (fehérjeürítés >1g/die) esetén azonban <125/75 Hgmm elérésére kell törekedni (ha azt a beteg tolerálja). Ezt a célt antihypertensív monoterápiával gyakorlatilag elérni nem lehet, így az esetek szinte mindegyikében kombinált antihypertensív terápiát kell folytatni.

A statin-kezelés eredményességét idült veseelégtelenségben szenvedő betegekben igazolták. Helyes, ha a kezelés minél korábbi stádiumban történik, mert végstádium esetén e terápia előnye már kétséges. Fontos, hogy beszűkült vesefunkció esetén különös óvatosság szükséges a statin megválasztásakor, s dózisának meghatározásakor, a súlyos mellékhatások elkerülése érdekében.

Végstádiumú veseelégtelenségben szenvedők nephrológiai gondozásához az anaemia korrekciója hozzátartozik. Ez a korrekció előnyös a veseszövődmény kevésbé előrehaladott stádiumában is. A vérképben a Hb kezelési célértéke 11-12 g/dl, a kezelés megkezdése a 10-11 g/dl tartományban indokolt. Az anaemia korrekciója az életminőséget javítja, a cardiovascularis események alakulására azonban nincs befolyással, sőt a túlzott korrekció olykor kedvezőtlen is lehet.

Aszpirin adása indokolt a cukorbeteg cardiovascularis szövődményeinek szekunder prevenciója érdekében. Micro- vagy macroalbuminuria detektálása esetén aszpirin adandó a primer cardiovascularis prevenció érdekében.

A nephropathia diabetica belgyógyászati kezelésekor a betegeknek általában a napi <0,8 g/ideális testsúlykg fehérjebevitelt tanácsoljuk. A nephrológiai gondozás stádiumában a fehérjebevitel ezen általános előírása a kórlefolyás stádiumával összefüggésben módosulni szokott. A sóbevitel korlátozása (napi 6 g só) előnyös a kellő mértékű vérnyomáscsökkentés érdekében. A dohányzás abbahagyása indokolt.

5.2.2. A diabetológiai gondozás összefoglalása, evidenciák – ajánlások

A nephropathia diabetica belgyógyászati (diabetológiai) gondozása során az alábbi teendők válnak szükségessé a kialakulás kockázatának csökkentése, a progresszió lassítása, a társuló cardiovascularis szövődmények megelőzése, ill. az életminőség javítása érdekében:

- Optimális (közel-normoglykaemia [ideális esetben tényleges normoglykaemia] megvalósítását célzó szénhidrát-anyagcserekontroll tartós biztosítása („A”).
- Optimális (<130/80 Hgmm, nephropathia [fehérjeürítés >1g/die] esetén <125/75 Hgmm elérését célzó) vérnyomáskontroll biztosítása („A”).
- Nephropathia diabetica (albuminuria) esetén mind ACE-gátlók, mind ARB-k használhatók. Az antihypertensiv szerek között a RAS-gátlást biztosító készítményeknek (ACE-gátlók vagy ARB-k) kiemelt helye van, mert alkalmazásukkal a nephropathia progressziója mérsékelhető („A”).
- Ha az egyik hatástani csoportba tartozó szer (ACE-gátló vagy ARB) a beteg számára nem hozzáférhető, vagy azt a beteg nem tolerálja, akkor a másik hatástani csoportba tartozó szert kell választani („D”).
- Diabetesben micro-, vagy macroalbuminuria esetén, hypertonia hiányában is indokolt ACE-gátlót adni („B”) - intolerancia esetén ARB jön szóba („B”).
- Nephropathia diabetica esetén a vérnyomás-célérték a legtöbb esetben csak kombinált antihypertensiv kezeléssel érhető el, ezért
 - az antihypertensiv kezelés során az ACE-gátló vagy ARB mellett helye van a dihydropyridin-típusú calciumantagonistáknak („B”), a nem dihydropyridin-típusú calciumantagonistáknak és béta-blokkoló szereknek, ill. a diuretikumoknak is („D”).
- Statin-kezelés csökkenti a nephropathia diabetica progresszióját és mérsékli a társuló cardiovascularis betegségek kockázatát („A”).
- A diétás fehérje-megszorítás csökkenti a GFR romlását („B”), a belgyógyászati kezelés során a 0,8 g /ideális testsúlykg fehérjebevitelt érdemes tartani („B”).
- A társuló hypertonia nem-farmakológiai kezelésében a sóbevitel megszorítása (6 g/die) ajánlott (A”).
- A dohányzás előnytelenül befolyásolja a nephropathia diabetica kórlefolyását, ezért a
dohányzás mellőzendő („A”).
- Idült renális elégtelenségben az anaemia korrekciója előnyös az életminőség javítása érdekében („A”). A vérképben a Hb kezelési célértéke 11-12 g/dl, a kezelés megkezdése a 10-11 g/dl tartományban indokolt. Az anaemia korrekciója a cardiovascularis események alakulására nincs befolyással, sőt a túlzott korrekció olykor kedvezőtlen is lehet („A”).
- Micro- vagy macroalbuminuriával kísért 1-es és 2-es típusú cukorbetegségben a cardiovascularis megbetegedés kockázata fokozott, ezért e betegeket mind primer, mind szekunder prevenciók célzattal (ha nincs kontraindikáció) aspirinkezelésben kell részesíteni („A”).

A nephropathia diabetica előrehaladottabb stádiumában a betegek kezelésében a nephrológusok kapnak egyre nagyobb szerepet, a vesepótló kezelés lebonyolítása terén, ill. adott esetben a vese-transzplantációra való előkészítésben.

5.3. Neuropathia diabetica

Általánosan elfogadott becslés szerint – pontos prevalencia-adatok hiányában – az ismert cukorbeteg kb. 1/3-a szenved a neuropathia okozta valamely panasztól, leggyakrabban diabeteszes polyneuropathiától. Panaszokat okozó neuropathiás szövődménnyel 1-es típusú diabetesben a betegség felismerését követő első években nem találkozunk. Ettől eltérően, újonnan felismert 2-es típusú cukorbetegekben neuropathiára utaló vizsgálati eltérés, vagy neuropathiás panasz már jelen lehet a betegség felismerésekor. A neuropathiás szövődmény érintheti a somaticus (sensoros és/vagy motoros működést biztosító) innervációt, de károsodások alakulhatnak ki az autonóm (cardiovascularis, gastrointestinalis, sexualis) idegrendszeri funkciók működésében, ill. zavart szenvedhetnek bizonyos élettani folyamatok (vasomotor-, sudomotor funkciók, hypoglykaemia-érzet).

A neuropathiás szövődmények kialakulását döntően metabolikus tényezők és/vagy vascularis okok magyarázzák. Újabb epidemiológiai jellegű megfigyelések szerint jelentősége van a társuló cardiovascularis kockázati tényezőknek is. Csak szórványos adatok vannak arra nézve, hogy a neuropathia kialakulásában immunológiai folyamatoknak, vagy genetikai faktoroknak lenne szerepe.

5.3.1. A gondozás során igénybe vehető alapvető diagnosztikus eljárások

A perifériás, distalis típusú, sensoros vagy sensomotoros polyneuropathia diabetica a beteg panaszai alapján könnyen felismerhető, ezért a diagnózis az esetek nagy részében a beteg alapos kikérdezését követően már megalapozottan gyanítható. A kórisme megállapítását segíti a vibrációérzés csökkenésének azonosítása kalibrált hangvilla segítségével. A hazai gyakorlatban a 128 Hz-es Rydel-Seiffer féle hangvilla használatos, amellyel a vibrációérzés (mélyérzés [pallaesthesia]) zavara könnyen detektálható. A gondozási gyakorlatban további, egyszerű vizsgáló módszert jelent a 10 g súlyú Semmes-Weinstein monofilamentum használata, melynek segítségével a talpak területén a protektív érzés könnyen vizsgálható. Az autonóm neuropathia jelenléte a cardiovascularis reflexeszekkel vizsgálható a legkönnyebben. Miután a polyneuropathia diabetica alapvető jelentőséggel bír a diabeteszes láb szindróma kialakulásában, a diabetes felismerésekor, ill. a beteg első megjelenésekor a teljes körű fizikális vizsgálathoz hozzátartozik a láb vizsgálata (talp, deformitások, gombásodás, neuropathia ellenőrzése, perifériás artériák tapintása [bizonytalan esetben a Doppler index meghatározása]), amely a gondozás során legalább évente egy alkalommal megismétlendő („D”).

5.3.2. Terápiás lehetőségek

A neuropathia diabetica kezelésében jelenleg egyetlen olyan gyógyszer sem áll rendelkezésünkre, amelyről igazolták volna, hogy a háttérben álló patomorfológiai elváltozásokat (myelinhüvely pusztulása, axon-degeneráció) stabilizálná, vagy visszafordítaná.

A neuropathia kezelésének megkezdése előtt minden egyéb társuló kóroki tényezőt (pl. alkoholfogyasztás) ki kell iktatni. Indokolt a cardiovascularis kockázati tényezők megfelelő kezelése is.

Az oki terápiás lehetőségek tengelyében az anyagcsere megfelelő kontrollja (a közel-normoglykaemia tartós biztosítása) áll (A”). Oki terápiás lehetőségként szerepel az alfa-liponsav alkalmazása („A”). A benfotiamin a legújabban felderített hatásmechanizmus alapján szintén oki terápiás lehetőségként tartható számon, a polyneuropathia diabetica egyes kóros vizsgálati paraméterei benfotiamint is tartalmazó B-vitamin kombinációval javíthatók („C”).

A tüneti kezelés lehetőségei sokfélék. A gondozási gyakorlatban

- közönséges fájdalomcsillapítók (aszpirin, paracetamol) adását egyes esetekben nem lehet nélkülözni;
- triciklikus antidepresszánsok előnyösen befolyásolják a fájdalomküszöböt, s enyhítik a beteg panaszát;
- a carbamazepin (eredetileg antiepileptikum) régi szer, fájdalmas neuropathiában érdemes adásával kísérletet tenni;
- a gabapentin membránstabilizáló antiepileptikum, neuropathia diabetiában inkább a magasabb dózisok hatásosak, fájdalmas neuropathiában használatos;
- a pregabalin a gabapentin továbbfejlesztett változata, szintén fájdalmas neuropathiában használatos;
- a phenytoint elsősorban antiepileptikumként alkalmazzák, előnyét neuropathia diabetiában kontrollált vizsgálat igazolta;
- a nátrium valproát (antiepileptikum) hatékonyságát kisebb, kontrollált vizsgálatban igazolták;

- a duloxetine kettős re-uptake gátló, használatát fájdalommal járó neuropathia diabeticában regisztrálták;
- a mexiletin és a lidocain elsősorban a kardiológiában használatos antiarrhythmicumok, néhány tanulmány azonban arra hívta fel a figyelmet, hogy fájdalmas neuropathiában adásuk előnyös lehet, szoros ellenőrzés mellett, olykor parenteralis formában, kórházi körülmények között;
- a capsaicin kenőcs formájában, lokálisan alkalmazva a zsibbadásos, kellemetlen végtagpanaszokat enyhítheti;
- kisebb klinikai vizsgálatokban az alábbi gyógyszereket tesztelték még: nem szteroid gyulladáscsökkentők, fluoxetin (SRRI típusú antidepresszáns), tramadol (opioid típusú fájdalomcsillapító), levodopa (antiparkinson szer) lisinopril, trandolapril, quinapril (ACE-gátlók), isosorbid-dinitrát spray lokálisan;
- válogatott esetekben a kezelésben helye lehet nem farmakológiai módszereknek (transzcután elektromos ingerlés, akupunktúra) is.

A fenti lehetőségeket áttekintve a hazai gyakorlatban (tekintettel az alkalmazási előiratban rögzített indikációkra is) tüneti szerként elsősorban az alábbi készítmények használatosak: pregabalin (Lyrica®), duloxetine (Cymbalta®), gabapentin (Gordius®, Gabagamma®).

Az oki és a tüneti kezelés lehetőségei a jobb terápiás eredmény elérése érdekében egymással kombinálhatók („D”).

5.3.3. Önálló klinikai kórformák terápiája

Orthostaticus hypotonia esetén fokozni kell a folyadék- és sóbevitelt, a diuretikumokat és az alfa-adrenerg blokkoló szereket kerülni kell, napközben célszerű a betegnek rugalmas harisnyát viselnie, s alvásakor az ágy fejbégét megemelve. A gyógyszerek közül a fludrocortison ajánlott elsősorban, hatását a plazmavolumen megnövelésével fejti ki. Történtek vizsgálatok pindollal (az intrinsic sympathomimetic tulajdonságtól remélt hatás okán), indometacinnal, nem diabeteses betegcsoportban erythropoetinnel, ill. az alfa-agonista tulajdonságú midodrinrel.

A gyomor- és bélrendszer csökkent motilitása esetén a kezelésben helye lehet metoclopramid, domperidon és erythromycin adásának is. A cizapridot a piacról visszavonták EKG-rendellenességet (QT-távolság megnyúlását) provokáló hatása miatt. A gastroparesis diabeticorum súlyosabb esetei feltétlen kórházi kezelést igényelnek, egyrészt az antidiabeticus kezelés optimális megválasztása, másrészt a parenteralis folyadék- és ionbevitel szükségessége miatt. Elkeseredett helyzetekben elektromos stimulálás, vagy műtéti megoldás mérlegelése is szóba jön („D”).

Az enteropathia diabetica (diabeteses diarrhoea) a tüneti szereken kívül per os tetracyclin (egyes esetekben metronidazol) adásával enyhíthető, szerencsére a tünetek spontán remissziójára is számítani lehet. Nehezen befolyásolható esetekben kísérlet tehető clonidinnal, cholestyraminnal, metronidazzal, ill. somatostatin-analóggal (octreoid) („D”).

Az erectilis diszfunkció kezelésében ma a foszfodiészteráz-5-gátló szereknek (sildenafil [Viagra®], vardenafil [Levitra®], tadalafil [Cialis®]) van kiemelt jelentősége („A”).

5.3.4. A polyneuropathia diabetica terápiája – ajánlások

A hazánkban elérhető gyógyszereket, alkalmazási előírataikat és az általános gyakorlatot tekintve az alábbi ajánlások fogalmazhatók meg:

- A neuropathiás szövődmények kialakulásának és progressziójának kockázata az anyagcsere-helyzet rendezésével, a tartós közel-normoglykaemia biztosításával mind 1-es, mind 2-es típusú diabetesben csökkenthető („A”).
- A neuropathia okozta panaszok és idegrendszeri deficittünetek alfa-liponsav (Thiogamma®) parenteralis vagy per os adásával csökkenthetők („A”).
- A polyneuropathia diabetica egyes kóros vizsgálati paraméterei benfotiamint is tartalmazó B-vitamin kombinációval (Milgamma N®, nagyobb napi dózissal és 3 hónapon keresztülli kezeléssel) javíthatók („C”).
- A panaszokat okozó perifériás polyneuropathia tüneti kezelésében helye van pregabalin (Lyrica®), duloxetine (Cymbalta®), vagy gabapentin (Gordius®) tabletta adásának, mert alkalmazásuk során a kellemetlen panaszok, elsősorban a fájdalom csökken („A”).

Az oki és tüneti kezelés gyógyszerei a jobb terápiás eredmény érdekében egymással kombinálhatók („D”).

5.4. Macroangiopathia diabetica – cardiovascularis szövődmények diabetes mellitusban

Cukorbetegségben a cardiovascularis megbetegedések kialakulásának kockázata – a nem-cukorbeteg populációhoz viszonyítva – fokozott. A cardiovascularis kockázat megítélésakor a kórelőzményben dokumentált diabetes mellitus súlya egyenértékű három más kockázati tényező, vagy egy célszerv-károsodás jelenlétével. Szélsőséges megfogalmazás szerint a 2-es típusú diabetes olyan cardiovascularis megbetegedés, amelyet hyperglykaemia jelenléte kísér.

A diabetesben kialakuló atherosclerosis klinikai kórformái között kiemelt jelentőségűek a coronariák érintettségén alapuló megbetegedések, a cerebrovascularis szövődmények és az alsó végtagi artériás keringési zavar következményei. Az atherosclerosis kórfejlődéséből adódóan az egyik érterületen mutatkozó kórképek észlelése esetén joggal feltételezhető, s ezért vizsgálandó a szervezet egyéb érterületeinek érintettsége is. A cardiovascularis kockázat már a diabetes előállapotaiban (IGT, IFG) is fokozott.

5.4.1. A koszorúér atherosclerosisának klinikai következményei diabetes mellitusban

A cukorbetegség szív-működési zavarának (ischaemiás szívbetegség, myocardialis infarctus) hátterében a legnagyobb jelentősége a coronariák atheroscleroticus elváltozásának van, noha a szív-működési zavar klinikumához hozzájárul a cukorbetegségben észlelhető szekunder szívizom-károsodás (cardiomyopathia diabetica), ill. a diabeteszes neuropathia részjelenségeként megmutatkozó cardiovascularis autonóm neuropathia is.

Myocardialis infarctusra gyanús tünetek észlelése esetén a betegek azonnali hospitalizációja indokolt. Az időfaktornak nagy jelentősége van, ezért akut esetben sürgősségi szállítással a beteget olyan kardiológiai centrumba kell irányítani, ahol az azonnali coronarographiára, s a lelet alapján szükségessé váló ténykedésekre (PCI: percutan intervenció) adottak a lehetőségek. Cukorbetegségben a myocardialis infarctus gyakran fájdalom nélkül, vagy atípusos panaszokkal alakulhat ki.

Cukorbetegségben a myocardialis infarctus akut szakában egyértelműen inzulinkezelés indítandó, s ezt a kezelésmódot a DIGAMI-tanulmány eredményei alapján tartósan folytatni kell („A”). Noha a DIGAMI-2 vizsgálat eredményei nem erősítették meg a korábbi DIGAMI eredményeit, szakértői ajánlási szinten infarctust szenvedett cukorbeteg esetében az antidiabeticus terápia a későbbiekben is elsősorban inzulinkezelést jelent („D”).

Infarctust szenvedett cukorbeteg antidiabeticus kezelésével kapcsolatban az alábbi ajánlás fogalmazható meg:

– Heveny myocardialis infarctust szenvedett cukorbeteg inzulinkezelése indokolt, az inzulinkezelést az infarctus átvészelése után legalább három hónapig fenntartani célszerű („A”). Az infarctus utáni inzulinkezelést helyesebb minél hosszabb ideig (véglegesen) folytatni, bár nem nehezményezhető az orális antidiabeticus kezelés folytatása akkor, ha az jó anyagcsere-helyzetet biztosít („D”).

5.4.2. Cerebrovascularis szövődmények diabetesben

A diabetes mellitus a cerebralis atherothromboticus szövődmények ismert kockázati tényezője. A cerebralis haemorrhágiás kórképek és a diabetes közötti kapcsolat nem bizonyított, utóbbi esetben a hypertonia patogenetikai szerepe a döntő.

Agyi érkatasztrófa észlelése esetén a beteg azonnali hospitalizációja indokolt, az ellátásra hazánkban stroke-centrumok szerveződtek. Az időfaktornak – a myocardialis infarctushoz viszonyítva – még nagyobb jelentősége van.

5.4.3. Alsó végtagi artériás keringési zavar diabetesben

Az alsó végtagi macroangiopathia diabetesben jellemző módon inkább distalis típusú, s sokszor szegmentális jellegű. A lábszár (sokszor a lábfej) artériái occlusio nélkül is jelentős véráramlás-csökkenést okoz a gyakori – Mönckeberg-féle – mediasclerosis. A klinikai képet gyakran színezi az egyidejűleg jelenlévő polyneuropathia diabetica. Az artériás keringési zavar megállapításában a perifériás erek tapintása, a Doppler-vizsgálat, a plethysmographia nyújthat segítséget. Tudományos igényű vizsgálatokban hasznosítják a laser-Doppler és a transcutan pO₂-mérés lehetőségét. Invazív vizsgálatként az angiographia jön szóba.

Vascularis érintettség esetén a konzervatív terápia részeként kísérlet tehető a microcirculatiót befolyásoló gyógyszerek (pl. pentoxyphyllin), válogatott esetekben prostaglandin-készítmény adásával. Az angiographia lelete alapján angioplastica vagy helyreállító érműtét hozhat megnyugtató eredményt. A sympathectomia (sebészi vagy kémiai) hatásossága megkérdőjelezhető, ennek ellenére egyes esetekben ma is sor kerül alkalmazására. A terápiás lehetőségek kimerülésével – folyamatos progresszió esetén – csonkoló műtetre kényszerülünk.

5.4.4. Gondozói feladatok a macroangiopathiás szövődmények kezelése/megelőzése terén

A nem-farmakológiai intervenciónak (étrendi, életmódbeli tanácsok megfogadásának, a dohányzás kerülésének) igen nagy jelentősége van. Az anyagcsere-vezetés jelentőségét több nagy, randomizált, kontrollált klinikai vizsgálat analízálta. Az atherosclerosis kialakulásában és fenntartásában szerepet kapó hypertonia kezelésének, a lipid-eltérések korrigálásának, ill. a thrombocyta-aggregációt csökkentő terápiának a részletei a megfelelő fejezetekben lelhetők fel. A kezelést a globális cardiovascularis kockázat megállapításával kell kezdeni, s azt holisztikus szemlélettel, valamennyi kóros tényező egyidejű, kitartó, erélyes kezelésével kell folytatni.

A diabetológiai teendők az alábbiak szerint foglalhatók össze:

A diagnosztika terén

évente legalább egy alkalommal

- EKG-vizsgálat végzése indokolt,
- a szérum lipideket (cholesterin, triglycerid, HDL-cholesterin) meg kell határozni,
- a lábak esedékes ellenőrzése kapcsán a perifériás ereket vizsgálni indokolt, ill.

minden beteg-orvos találkozáskor

- a vérnyomást ellenőrizni szükséges (ajánlási szint: „D”).

Az anyagcsere-egyensúly elérése érdekében

1-es típusú diabetesben

- A tartósan jó anyagcsere-helyzetre való törekvés (alacsonyabb HbA_{1c}-érték biztosítása)
 - számottevően csökkenti a microangiopathiás szövődmények kialakulásának és progressziójának kockázatát,
 - rövid távon szerény mértékben, hosszabb távon azonban értékelhetően csökkenti a macroangiopathiás szövődmények kialakulásának és progressziójának kockázatát, ezért e betegekben intenzív inzulinkezeléssel / pumpakezeléssel tartósan közel – normoglykaemia biztosítására kell törekedni („A” szintű ajánlás)

2-es típusú diabetesben

- A tartósan jó anyagcsere-helyzetre való törekvés (alacsonyabb HbA_{1c}-érték biztosítása)
 - számottevően csökkenti a microangiopathiás szövődmények kialakulásának és progressziójának kockázatát,
 - rövid távon szerény mértékben, hosszabb távon azonban értékelhetően csökkenti a macroangiopathiás szövődmények kialakulásának és progressziójának kockázatát, ezért e betegekben az adott helyzethez igazodó, várhatóan legeredményesebb antidiabetikus kezeléssel minél jobb anyagcsere-helyzet biztosítására kell törekedni („A” szintű ajánlás).

A kezelési célértékeket a 3.5 fejezet részletezi.

Irodalom

1. Németh J: A szemészeti szövődmények terápiája diabetes mellitusban. *Diabetologia Hungarica* 12 Suppl 5: 22-28, 2005.
2. Jermendy Gy: A retinopathia diabetica prevenciója és kezelése a diabetológiai gondozás során. In: Jermendy Gy: Tényeken alapuló cukorbeteg-gondozás. Medicina Kiadó, Budapest, 2005, pp. 181-198.
3. Jermendy Gy: A nephropathia diabetica belgyógyászati (diabetológiai) terápiája. *Diabetologia Hungarica* 12 Suppl 5: 37-42, 2005.
4. Wittmann I, Szegedi J, Kalmár Nagy K, Nagy J: Beszűkült vesefunkciójú cukorbeteg antidiabetikus kezelése és előkészítése pancreas-vese transzplantációra. *Diabetologia Hungarica* 12 Suppl 5: 43-51, 2005.
5. Szegedi J: Vesepótló kezelés diabeteszes vesebetegekben. *Diabetologia Hungarica* 12 Suppl 5: 52-59, 2005.
6. Kempler P: A neuropathiák terápiája. *Orv Hetil* 145: 1145-1147, 2004.
7. Jermendy Gy: A neuropathia diabetica diagnózisa és terápiája a gondozási gyakorlatban. In: Jermendy Gy: Tényeken alapuló cukorbeteg-gondozás. Medicina Kiadó, Budapest, 2005, pp. 199-227.
8. Tamás Gy, Kerényi Zs: Az erektilis diszfunkció terápiája diabetes mellitusban. *Diabetologia Hungarica* 12 Suppl 5: 11-21, 2005.
9. Kempler P: Cardiovascularis kockázatbecslés, kezelés célértékek, kezelési stratégia – a szemlélet és az ajánlások változása napjainkban. *Diabetologia Hungarica* 12 Suppl 4: 12-19, 2004.
10. Pécsvárady Zs: A perifériás érbetegségek kezelése diabetes mellitusban. *Diabetologia Hungarica* 12 Suppl 3: 5-14, 2004.
11. Jermendy Gy: Szív- és érrendszeri megbetegedések megelőzése diabetes mellitusban. 1. A primer prevenció gyógyszerei. *Diabetologia Hungarica* 11: 235-247, 2003.
12. Jermendy Gy: Szív- és érrendszeri megbetegedések megelőzése diabetes mellitusban. 2. A sekunder prevenció gyógyszerei. *Diabetologia Hungarica* 12: 5-17, 2004.
13. Jermendy Gy: Hypertonia diabetológus szemmel. Melánia Kiadó, Budapest, 2007.
14. Kempler P, Várkonyi T: Neuropathia diabetica 2007 – fókuszban a fájdalommal járó neuropathiák kezelése. *Diabetologia Hungarica* 15 (Suppl. 1): 29-40, 2007.
15. Jermendy Gy: A szív- és érrendszeri megbetegedések kockázatát csökkentő terápia késői hatásai. A kardiometabolikus terápiás memória hipotézise. *LAM* 18: 459-466, 2008.
16. Jermendy Gy: Metabolikus memória diabetes mellitusban. *Magyar Belorv Arch* 61: 361-367, 2008.

6. Diabeteshez társuló kóros állapotok/kísérő betegségek kezelése

6.1. Dyslipidaemia

Az 1-es típusú diabetesben nincs sajátos lipideltérés, ill., ha van, az csupán másodlagos: a diabetes nem tökéletes kezelésének a következménye. Jól beállított 1-es típusú cukorbeteggekben a lipidszintek lényegében normálisak (sőt: inzulinkezelés mellett a szérum triglyceridszint gyakran alacsonyabb és a HDL-cholesterin értéke magasabb, mint a korosztálynak megfelelő kontroll érték).

A 2-es típusú cukorbetegségben viszont gyakran figyelhetők meg jellegzetes lipideltérések. Ezek a kóros értékek eltérések már a diabetes manifesztációja előtt is kimutathatók, helyesebb tehát ezeket a metabolikus szindróma jellegzetes lipideltéréseiként tekinteni (a jellegzetes dyslipidaemia döntően az inzulinrezisztenciának a következménye). Ezek az eltérések az alábbiak: elhúzódó posztprandiális lipaemia, fokozott hepatikus VLDL-szekréció, magas szérum triglycerid- és alacsony HDL-cholesterinszint, ill. az LDL-cholesterin kvalitatív eltérése (a kicsiny, denz [small dens] LDL aránya növekedése).

6.1.1. A lipidcsökkentő kezelés célértékei

Az emelkedett lipidszintek szignifikánsan növelik – a diabetesben amúgy is fokozott – cardiovascularis kockázatot. Ezért a lipidszinteket olyan határérték alá kell csökkenteni, ahol a cardiovascularis kockázat már nem számottevő, és az artériafalban lévő plakk növekedése megáll, esetleg regresszió is kialakul.

Nemzetközi konszenzus szerint 2-es típusú diabetesben (és metabolikus szindrómában) a lipidszintek célértékei a következők: LDL-cholesterin <2,5 mmol/l, triglycerid <1,7 mmol/l, HDL-cholesterin férfiakban >1,1 mmol/l és nőkben >1,3 mmol/l. Igen nagy cardiovascularis kockázat esetén az LDL-cholesterin kezelési célértéke még alacsonyabb

(<1,8 mmol/l). Ilyen kiemelten nagy cardiovascularis kockázatot jelent a 2-es típusú diabetes, ill. a metabolikus szindróma akkor, ha hozzájuk igazolt cardiovascularis betegség, akut coronaria szindróma vagy jelentős cardiovascularis kockázati tényező (pl. erős dohányzás) társul.

6.1.2. Lipidcsökkentő kezelési módszerek és ajánlási szintek

A terápia elsődleges célja az LDL-cholesterinszint csökkentése. Fontossági sorrendben ezt követi a HDL-cholesterin növelése, majd a triglyceridszint csökkentése.

Mint minden anyagcserebetegségben, az első kezelést az életmód-terápia – orvosi táplálkozási terápia + rendszeres fizikai aktivitás – jelenti. Ennek alkalmazása természetesen már a diabetes miatt is kötelező. A dyslipidaemia diétás kezelésekor fontos szempont, hogy a napi kalória-bevitelnek max. 30%-át képezhetik a zsírféleségek, ezen belül max. 7% lehet a telített zsírok aránya. A transz-zsírsavak bevitelét a lehetséges minimumra kell csökkenteni. Súlyfelesleg esetén alapvető a testsúly csökkentése. A hatékony életmód-terápia csökkenti a testsúlyt, a triglyceridszintet és növeli a HDL-cholesterin értékét („A”).

Amennyiben életmód-terápiával nem sikerül a célértékeket elérnünk, gyógyszeres kezelést kell indítani. Az első kezelést a statinterápia jelenti, mert az LDL-cholesterinszintet ez a vegyület csökkenti a legerősebben. Ezen kívül a statinkezelés bizonyítottan csökkenti a cardiovascularis halálozást („A”) és az össz-halálozást („A”), nagy dózisban adva megállítja a plakk növekedését („A”) és hatékony statinvegyület adása plakkregressziót is eredményezhet („A”).

Diabeteszes dyslipidaemiában a következő megfontolások alkalmazandók:

- ha az LDL-cholesterin szintje >3,4 mmol/l, akkor az életmód-terápiával együtt statinkezelést kell indítani;
- ha az LDL-cholesterinszint 2,5-3,4 mmol/l között van és nincs cardiovascularis szövődmény, akkor az életmód-terápiát kell alkalmazni, de ha néhány hónap alatt az LDL-cholesterin szint 2,5 mmol/l felett marad, statinkiegészítés szükséges;
- ha az LDL-cholesterin 2,5 mmol/l felett van és cardiovascularis szövődmény áll fenn, haladéktalanul statinkezelést kell indítani („A”); az LDL-cholesterin további csökkentése (<1,8 mmol/l) növeli a vasculoprotectiv hatást („B”);
- statinterápia javasolt a lipidszintektől függetlenül is, ha igazolt cardiovascularis betegség áll fenn („A”), vagy cardiovascularis betegség nélkül, ha a beteg elmúlt 40 éves, és egy vagy több cardiovascularis kockázati tényezővel rendelkezik („A”);
- mérlegelendő a statinterápia bevezetése 40 év alatt is, igazolt cardiovascularis betegség esetén, ill. cardiovascularis betegség nélkül is, ha egy vagy több cardiovascularis kockázati tényező van jelen és/vagy az LDL-cholesterin >2,5 mmol/l („D”);
- bár a fenti megállapítások a 2-es típusú diabetesre vonatkoznak, célszerű a statinkezelést elkezdeni 1-es típusú cukorbetegségben is, ha nephropathia alakult ki, vagy ha igazolt cardiovascularis betegség áll fenn és az LDL-cholesterin >2,5 mmol/l;

Ha a kívánt LDL-cholesterin-célértéket statin-monoterápiával nem sikerül elérni, akkor legalább a kiindulási érték 50%-os csökkentésére kell törekedni. Felmerül egyúttal a kombinációs kezelés (ezetimib [Ezetrol®]) bevezetésének lehetősége. A statinkészítményhez adott ezetimib (Ezetrol®) az LDL-cholesterin további 15-26%-os csökkenését eredményezi (de jelenleg még nincs bizonyíték arra nézve, hogy ez egyúttal a cardiovascularis események kialakulását is csökkenti, vagy azok kimenetelét javítaná).

Ezetimib (Ezetrol®) adható első kezelésként is, ha az egyébként indokolt statinterápia mellékhatások miatt nem alkalmazható.

Az alacsony HDL-cholesterinszint emelhető rendszeres testmozgással, a dohányzás elhagyásával. Ha a célértéket nem érjük el, fibrátterápia javasolt. HDL-szint emelő hatású a nikotinsav is, de hazánkban egyelőre nem áll rendelkezésre sem elhúzódo hatású, sem „flush-mentes” (prostaglandin-D2-receptor antagonistával kiegészített) nikotinsav-készítmény.

Igen magas ($>4,5$ mmol/l) triglyceridszint esetén statin-fibrát kombináció javasolt. Ilyenkor a mellékhatásokra (myositis, rhabdomyolysis) fokozottan figyelni kell (rendszeres CK- és ALAT-ellenőrzés szükséges). A kombinációs kezelésre fenofibrát (Lipidil®) ajánlott, mert kevésbé fokozza a statin-mellékhatásokat, mint a gemfibrozil (Innogem®).

Magas ($>4,5$ mmol/l) triglycerid- és céltartományban lévő LDL-cholesterinszint esetén fibrát lehet az első antilipaemiás gyógyszer. Fontos a szénhidrátháztartás rendezése és az egyéb triglycerid-emelő tényezők (dohányzás, alkohol, fruktóz-bevitel) elhagyása.

Irodalom

1. Gerő L: Lipidanyagcsere zavarok cukorbetegségben. I. A diabetesre jellemző lipideltérések és azok patomechanizmusa. *Diabetologia Hungarica* 6: 66-76, 1998.
2. Romics L, Szollár L, Karádi I, Pados Gy, Paragh Gy (Magyar Atherosclerosis Társaság Munkabizottsága): Összefoglalás a hyperlipoproteinaemiák kezelési irányelveiről. *Metabolizmus* 1: 2-4, 2003.
3. Paragh Gy, Balogh Z: A kockázatbecslésen alapuló lipidszintcsökkentő terápia. *LAM* 14: 747-752, 2004.
4. Paragh Gy, Harangi M: Evidence based vizsgálatok a lipidológiában. *Metabolizmus* 2: 2-7, 2004.
5. Grundy SM, Cleeman JI, Merz CN, Brewer HB, Clark LT, Hunninghake DB, Pasternak RC, Smith SC, Stone NJ: Implications of recent clinical trials for the National Cholesterol Education Program Adult Treatment Panel III guidelines. *Circulation* 110: 227-239, 2004.
6. Paragh Gy, Balogh Z: Diabeteses dyslipidaemia. *Orvostovábbképző Szemle különszám*, 2008.
7. Jermendy Gy, Winkler G: A III. Magyar Kardiovaszkuláris Konszenzus Konferencia a koszorúér-eredetű, agyi és perifériás érbetegség kockázatának becslésére, megelőzésére és kezelésére. *Diabetol Hung* 16: 29-34, 2008.

6.2. Hypertonia diabetes mellitusban

Cukorbetegségben gyakran észlelhető hypertonia. A hypertonia kialakulásának patomechanizmusa a diabetes két alapvető típusában egymástól eltér. Míg 1-es típusú diabetesben a hypertonia a diabeteses nephropathia egyik jellemző tüneteént van jelen, addig 2-es típusú diabetesben a hypertonia kialakulását a metabolikus szindróma koncepciója alapján értelmezzük. Nephropathiához társuló hypertonia azonban kialakulhat 2-es típusú diabetesben is.

A hypertoniás cukorbeteg antihypertensív kezelése nagy jelentőségű. Meggyőző klinikai tanulmányok igazolták, hogy diabetesben a korrekt antihypertensív kezelés a macroangiopathiás szövődmények visszaszorítását eredményezi és ez a ténykedés előnyös a microangiopathiás szövődmények (nephropathia és retinopathia diabetica) kórlefolyását tekintve is.

A cukorbeteg hypertóniájának kezelési célértéke $<130/80$ Hgmm, renális károsodás (proteinuria $>1\text{g/die}$) esetén ennél alacsonyabb, $<125/75$ Hgmm elérésére kell törekedni (ha ezt az értéket tolerálja a beteg).

A nem-farmakológiai kezelésnek elsősorban a testsúlyfelesleggel rendelkező 2-es típusú cukorbeteg, vagy metabolikus szindrómában szenvedők esetén van nagy jelentősége. Az alapvető étrendi, életmódbeli előírások betartása (a túlsúly mérséklése, rendszeres fizikai terhelés beiktatása, sófogyasztás csökkentése, alkoholbevitel mérséklése, dohányzás abbahagyása) nemcsak a vércukor-, hanem a vérnyomásértékek alakulása szempontjából is előnyös. Általánosságban igaz, hogy minél kisebb a globális cardiovascularis kockázat, annál inkább előtérbe kerül az életmódbeli-étrendi előírás bevezetése (abban a reményben, hogy ez a ténykedés önmagában sikeres lesz), minél kifejezettebb a kockázat, annál inkább azonnali gyógyszeres antihypertensív kezelést kell indítani (életmódbeli-étrendi tanácsok adása mellett).

Számos adat támasztja alá, hogy hypertóniában szenvedő cukorbeteg kezelési vérnyomás-célértékeit monoterápiával nem lehet elérni, ez az állítás különösen a metabolikus szindrómában vagy diabetesben jelentkező, ill. vesebetegségekhez társuló hypertonia II-III. stádiumára érvényes. Ez utóbbi esetekben a betegek jelentős hányadában kettős, olykor hármas, vagy többszörös kombináció alkalmazása válik szükségessé. A kombinált antihypertensív kezelésnek ilyen esetekben az antihypertensív terápia megkezdésekor is helye lehet.

Egyes antihypertensív szerek (elsősorban ACE-gátlók és ARB-k) mellett megfigyelték az újonnan kialakuló diabetes kockázatának csökkenését, ami a cardiovascularis kockázat csökkentése szempontjából is előnyösnek minősül. A rendelkezésre álló adatok azonban nem teljesen egybehangzóak.

Microalbuminuria detektálása esetén a vérnyomásértéktől függetlenül indokolt a cukorbeteg antihypertensív kezelése, ilyen esetekben az ACE-gátlók, vagy az ARB-k preferálandók a renin-angiotenzin-rendszer (RAS: renin angiotensin system) gátlása érdekében.

Napjainkban gyakorlatilag csak egyszeri adagolású, hosszú hatástartamú antihypertensív szerek használatosak. A betegek időszakos ellenőrzése időnkénti ABPM-vizsgálatot is magába foglal.

Az antihypertensív kezelés hatástani csoportjai:

- ACE-gátlók – diabeteszes nephropathia, társuló cardialis érintettség esetén választandók. A szérum kreatinin és kálium időszakos ellenőrzése kívánatos. Mellékhatásként improduktív köhögés jelentkezhet.
- Angiotenzin-II-receptor-blokkoló szerek (ARB-k) – diabeteszes nephropathia kezdeti vagy előrehaladottabb stádiumában egyes képviselői bizonyítottan előnyösek. Az ARB-k a legkevesebb mellékhatással rendelkező szerek, ACE-gátló okozta mellékhatás (köhögés) esetén is jól alkalmazhatók. Nincs adat arra nézve, hogy az ACE-gátlóhoz viszonyítva többlet-előnnyel rendelkezzenek, kivéve a jobb mellékhatásprofil. Az ARB-k és az ACE-gátlók egymással helyettesíthetők.
- Béta-blokkolók – nem nélkülözhetők a myocardialis infarctus szekunder prevenciójában, angina pectorisban, vagy szívelégtelenségben szenvedők kezelésében. Első szerként nem választjuk, hypertonia kezelésére akkor alkalmazzuk, ha az előzőekben említett társbetegségek igazolhatók. Csak cardioselectív szert célszerű választani. Az anyagcsere-paraméterek tekintetében az alfa1-receptorblokkoló hatással is rendelkező carvedilol előnyösebbnek tűnik. Béta-blokkoló szer kontraindikációja, vagy intoleranciája esetén helyette tartós hatású diltiazem, vagy coronariabetegekben verapamil alkalmazható. A béta-blokkolók társuló perifériás verőérbetegség esetén kerülendők. Alkalmazásuk során a lipidprofil ellenőrizendő. Erectilis dysfunctiót okozhatnak. A hypoglykaemia tüneteit elfedhetik.
- Kalcium-antagonista szerek – elsősorban kombinációs kezelés céljaira alkalmasak a hosszú hatástartamú dihidropiridin-származékok és a phenylalkilamin-szerek. Az időskori izolált szisztolés hypertoniát jól befolyásolják. Lábszár-oedemát, obstipitációt okozhatnak. A rövid hatású dihidropiridinek nem alkalmazhatók tartós kezelés céljaira.
- Diuretikumok – az alacsony dózisú, tiazid-típusú diuretikumok elsősorban kombinációban használhatók. Idősebb korban, izolált szisztolés hypertonia, ill. társuló cardialis elégtelenség esetén választandók. Anyagcsere-hatásuk hosszabb távon kedvezőtlen is lehet. A közel-neutrális anyagcserehatása miatt az indapamid előnyben részesítendő. Szexuálisan aktív férfiaknál kerülendők. A kacs-diuretikumok előrehaladott vese-szövődmény kezelésében használatosak.
- Alfa-1-adrenerg-blokkoló szerek – metabolikus szindróma talaján fejlődő hypertonia kezelésében jól használhatók. Előnyös lehet társuló prostata-hypertrophia esetén. Orthostaticus hypotoniát okozó diabeteszes autonóm neuropathiában kerülendő.
- Imidazolin-11-receptor-agonista szerek – metabolikus szindrómában, sympathicus túlsúly esetén jól alkalmazhatók.
- Centrális alfa-2-receptor-agonisták (alfa-metildopa) – terhességben választandó.

A diabeteshez társuló hypertonia kezelése terén az alábbi ajánlások fogalmazhatók meg:

- Általában csak többszörös gyógyszer-kombinációval érhető el a cukorbetegben megkívánt vérnyomás-célérték (<130/80 Hgmm) („B”).
- Kezdeti terápiaként azokból a hatástani csoportokból kell választani, amelyek esetében bizonyított a cardiovascularis eseményeket csökkentő hatás (ACE-gátlók, ARB-k, kalciumcsatorna-blokkolók, diuretikumok) („A”). Béta-blokkoló csak társ-indikáció (myocardialis infarctus szekunder prevenciója, angina pectoris, szívelégtelenség) esetén alkalmazandó („A”).
- Diabeteshez társuló hypertonia esetén a gyógyszer-kombináció tagjaként vagy valamelyik ACE-gátló, vagy valamelyik ARB szer mindenképpen szerepeljen, a két hatástani csoport egymással helyettesíthető. A megkívánt vérnyomás-célérték elérése érdekében kis dózisú, tiazid-típusú diuretikum kombinálása kívánatos („D”). A közel-neutrális anyagcserehatása miatt az indapamid előnyben részesítendő. Szükség esetén (azaz ha a vérnyomás kettős kombinációval nem csökkenthető 130/80 Hgmm alá) a kezelést ki kell egészíteni kalcium-antagonistával

(a nem-dihidropiridin típusúak [tartós hatású verapamil] proteinuriát csökkentő hatása előnyösebbnek tűnik, mint a dihidropiridineké), vagy speciális indikáció (ISZB, myocardialis infarctus utáni állapot, szívelégtelenség) esetén béta-blokkolóval is, az anyagcserehatás (lipidek) tekintetében az alfa₁-receptorblokkoló hatással is rendelkező carvedilol előnyösebbnek tűnik. Béta-blokkoló szer kontraindikációja, vagy intoleranciája esetén helyette tartós hatású diltiazem, vagy coronariabetegekben verapamil alkalmazható. A terápiás kombináció részeként az inzulinrezisztenciára gyakorolt kedvező hatása miatt az imidazolin- I_1 -receptor agonista (moxonidin, rilmenidin), ill. az alfa₁-adrenoceptor blokkoló (doxazosin) szerek alkalmazása is logikusnak tűnik, különösen a fokozott szimpatikus tónusú, ill. a benignus prostata hyperplasiában szenvedő betegekben („D”).

Irodalom

1. Jermendy Gy: A cukorbetegségben kialakuló hypertonia klinikai spektruma. Diabetologia Hungarica 12 Suppl 4: 32-41, 2004.
2. Magyar Diabetes Társaság vezetősége: Hypertonia diabetes mellitusban (szerk: Jermendy Gy). Diabetologia Hungarica 11: 67-77, 2003.
3. Jermendy Gy: A renin-angiotenzin rendszer gátlásának jelentősége a diabeteshez társuló hypertonia kezelésében. Metabolizmus 1: 212-219, 2003.
4. Winkler G, Jermendy Gy, Matos L: Az angiotensin II receptor-gátlás alkalmazásának kardiológiai és diabetológiai aspektusai. Orv. Hetil. 144: 1861-1867, 2003.
5. Jermendy Gy, Farsang Cs: ACE-gátló és angiotenzin-receptorblokkoló (ARB) kezelés diabeteshez társuló hypertoniában. Diabetologia Hungarica 12 Suppl 4: 50-58, 2004.
6. Jermendy Gy: Milyen körülményekre kell tekintettel lenni az antihypertensiv terápia megkezdésekor diabetes mellitusban? Orv Hetil 145: 949-956, 2004.
7. Jermendy Gy: Hypertonia diabetológus szemmel. Melánia Kiadó, Budapest, 2007.

6.3. Thrombocytaaggregáció-gátló kezelés

6.3.1. Aszpirin kezelés

A thrombocytaaggregáció-gátló kezelésként a leggyakrabban aszpirint alkalmazunk, melynek javasolt napi dózisa 75-162 mg, a gyakorlatban 100 mg. Előnyben részesítendő a bélben oldódó kiszerelési forma.

6.3.1.1. Aszpirin kezelés – szekunder prevenció

Szekunder prevencióként aszpirin adása mind 1-es, mind 2-es típusú diabetesben macroangiopathia fennállása esetén javasolt. Az idetartozó kórképek az alábbiak: kórelőzményben szereplő myocardialis infarctus, bypass műtét utáni állapot, stroke, TIA, perifériás érbetegség, claudicatio és angina pectoris (A”).

6.3.1.2. Aszpirin kezelés – primer prevenció 1-es típusú diabetesben

Aszpirin adása javasolt primer prevencióként 1-es típusú diabetesesekben az alábbi cardiovascularis rizikófaktorok fennállása esetén (a rizikófaktorok kezelése mellett): 40 év feletti életkor, cardiovascularis betegség előfordulása a családban, dohányzás, hypertonia, dyslipidaemia, albuminuria („C”).

6.3.1.3. Aszpirin kezelés – primer prevenció 2-es típusú diabetesben

Aszpirin adása javasolt primer prevencióként 2-es típusú diabetesesekben az alábbi cardiovascularis rizikófaktorok fennállása esetén (a rizikófaktorok kezelése mellett): 40 év feletti életkor, cardiovascularis betegség előfordulása a családban, dohányzás, hypertonia, dyslipidaemia, albuminuria („A”). A gyakorlatban a 40 év feletti cukorbetegben aszpirin kezelés indokolt, és alkalmazása javasolt metabolikus szindrómában szenvedő betegekben is („D”).

6.3.2. Egyéb antithrombocyta szerek (ticlopidin, clopidogrel) adása

Aszpirin-allergia, -intolerancia vagy -rezisztencia esetén ADP-receptorblokkoló készítmény, ticlopidin (Ticlid®, Ipaton®, 2x250 mg), vagy clopidogrel (Plavix®, 75 mg) adandó. Az eddigi klinikai adatok szerint a clopidogrel alkalmazása biztonságosabb. Aszpirin-rezisztencia véleményezése előtt a szokásosan alkalmazott 100 mg-os aszpirin dózist célszerű napi 300 mg-ra emelni.

6.3.3. Aszpirin és clopidogrel együttes adása

Akut coronaria szindrómában – függetlenül attól, hogy konzervatív vagy intervenciós kezelést végeztek – indokolt a kombinált aszpirin-clopidogrel kezelés és e terápiát legalább egy évig kell folytatni („A”). Cukorbetegre vonatkozóan ezen ajánlás evidencia szintje alacsonyabb („D”), a követendő elv azonban azonos.

Ugyancsak indokolt aszpirin és clopidogrel együttes adása igen magas globális cardiovascularis kockázattal rendelkező betegekben („D”). Általában érvényesnek tekinthető, hogy a különböző cardiológiai szakmai protollokban megfogalmazott, az antithrombocytá kezelés alkalmazására vonatkozó irányelvek cukorbetegben is érvényesek.

Irodalom

1. American Diabetes Association: Aspirin therapy in diabetes (Position Statement). Diabetes Care 27 (Suppl. 1): S72-S73, 2004.
2. Bernát SI, Pongrácz E, Gonda F: Az aszpirin dózisának változtatása és a thrombocytáaggregáció-gátlás mértéke a kardiovaszkuláris és iszkémiás cerebrovaszkuláris betegségek szekunder prevenciója során. Cardiologia Hungarica 33: 240-244, 2003
3. Káplár M, Paragh Gy, Udvardy M: Diabetes mellitus, metabolikus szindróma és koaguláció, thrombocytá aggregáció-gátló kezelés. Diabetologia Hungarica 12: 173-184, 2004.
4. Kempler P: Thrombocytá-aggregációt gátló kezelés diabetes mellitusban. Diabetologia Hungarica 12: 93-102, 2004.
5. Kempler P.: Thromboemboliás szövődmények kezelése diabetes mellitusban. Diabetologia Hungarica 12 (Suppl. 3): 15-21, 2004.
6. Ajjan R, Storey RF, Grant PJ: Aspirin resistance and diabetes mellitus. Diabetologia 51: 385-390, 2008.

7. Diabetes és terhesség

A diabetes mellitus a terhességhez társuló egyik leggyakoribb kóros állapot. Irodalmi adatok szerint a fogamzóképes korú nők 0,3%-a cukorbeteg. Az esetek egy részében a diabetes már a terhességet megelőzően is fennáll. Ez az ún. pregestatiós diabetes képezi az összes esetek mintegy 10%-át. Az érintettek döntő hányada -90%-a- gestatiós diabetesben szenved, azaz a cukorbetegség felismerésére a terhesség idején kerül sor. Ez utóbbi állapot a szülést követően reklassifikációt igényel: az esetek egy részében a szénhidrát-anyagcsere normalizálódik, más részében csökkent glukóztolerancia (IGT), ritkábban manifeszt diabetes mellitus marad vissza. Tekintettel arra, hogy az aktuálisan rendezett anyagcserehelyezettel rendelkezők is egy következő terhesség szempontjából, illetve – ettől függetlenül – életük egész tartama során diabetesre fokozottan veszélyeztetetnek tekintendők, követésük és szénhidrát-anyagcseréjük időszakos ellenőrzése elengedhetetlen követelmény.

7.1. Pregestatiós diabetes

Gyermekeket kívánó/tervező diabetica – tekintet nélkül diabetes típusára – prekonceptcionális gondozásba irányítandó. Gyermekeket nem kívánó diabetica figyelmét fel kell hívni a biztonságos fogamzásgátlás szükségességére.

A prekonceptcionális gondozás célja a leendő anya és a születendő gyermek lehető legjobb egészségi állapotának biztosítása, a terhesség anyai és magzati szövődményeinek – elsősorban a fejlődési rendellenességek kialakulásának – megelőzése. A beteg ezzel kapcsolatos felvilágosítása az őt először észlelő, vagy gondozó orvos feladata. Az érintett személlyel rendszeres kapcsolatot tartó orvos – háziorvos, gyermekorvos, belgyógyász – feladata a megfelelő gondozóhelyre történő irányítás is. A prekonceptcionális gondozást a kívánt terhességet megelőző fél-egy évvel korábban kell elkezdeni. A gondozást minden esetben e téren jártassággal és megfelelő interdiszciplináris szakmai háttérrel rendelkező centrumban kell végezni.

A prekonceptcionális gondozás során föl kell mérni a leendő anya aktuális egészségi állapotát, diabetes esetleges szövődményeit -azok aktuális stádiumát- és társbetegségeit, gondoskodni kell a tartósan normoglykaemiás anyagcsere állapot létrejöttéről. A szénhidrát-anyagcsere kezelésére -ha az „életmódkezelés” önmagában a kívánt cél

elérését nem biztosítja- csak inzulinadás -az intenzív inzulinkezelés valamelyik formája- jön szóba. A kezelést úgy kell meghatározni, hogy a vércukorértékek (laboratóriumban, vénás plazmában mérve) 3,5 –7,0 mmol/l között, a glikált fehérjeértékek (HbA_{1c}, szérumban fruktózamin) pedig az adott laboratóriumban mért normális tartományon belül legyenek (tekintetbe kell ugyanis venni, hogy az értékek a nem-terhes állapothoz képest egyébként is alacsonyabbak). Ajánlási szint: „A”. A prekoncepcionális gondozás feladatait a 9. táblázatban foglaljuk össze.

Ha a kívánt terhesség bekövetkezett, a diabeteses grávida belgyógyászati és szülészeti gondozását akkreditált terhes diabetológiai centrumban kell végezni. A terhesség vállalása bizonyos körülmények esetén nem tanácsos, ezeket a 10. táblázat összegzi.

A diabetes terhesség alatti súlyosságának megítélésére szolgáló módosított White-féle osztályozás, illetve a napszakos vércukor-, illetve más anyagcsere „célértékek” ismerete és terhesség alatti ellenőrzése a speciális terhes diabetológiai centrumok feladata, ezért e kérdésekre módszertani levelünkben nem térünk ki.

7. 2. Gestációs diabetes

A felismeretlen gestációs diabetes (GDM) mind a magzat, mind az anya egészségét potenciálisan veszélyeztető állapot, érinti az aktuális („index”) terhességet, s érintheti az anya későbbi terhességeit és egészségi állapotát is. Kezeletlen esetekben a macrosomia előfordulása 40%, fokozott az egyéb szövődmények -szülési trauma, operatív beavatkozás szükségessége, magzati hypocalcaemia, respirációs distressz szindróma, hypoglykaemia, hyperbilirubinaemia- előfordulása is.

A GDM távlati kockázatait tekintetében kiemelendő, hogy 5-15 éven belül 2-es típusú diabetes kialakulása 3-4-szeres a terhességük során normális szénhidrát-anyagcserejű nőkéhez képest. A szülést követő anyagcsere-állapottól függetlenül egy következő terhesség idején fokozott a glukóztolerancia ismételt károsodásának valószínűsége. A GDM az esetek túlnyomó többségében a metabolikus szindróma korai manifesztációja, ennek megfelelően kialakulása fokozott keringési kockázatot jelent.

Megfelelő szűrési eljárásokkal idejében és biztonságosan kórismézhető. Csökkent glukóztolerancia (IGT) terhesség alatti megjelenése a GDM-mel minden tekintetben azonos elbírálásban részesül. Ajánlási szint: „A”.

Bár az egyes országok gyakorlata eltér a szűrésbe vontak és a szűrési módszerek tekintetében, a szűrési vizsgálatokból ismert hazai GDM incidenciáértékek -6,4 – 7,9%- indokolják, hogy az Egészségügyi Világszervezet (WHO) ajánlásához igazodva teljes körű szűrés történjen. Ez azt jelenti, hogy terhessége 24-28. hete között valamennyi asszonyt szűrni kell. Ajánlási szint: „D”.

A WHO állásfoglalása szerint a „terhességben kialakuló cukorbetegség” diagnózisát ugyanazon elvek (75 grammos terheléses cukorvizsgálat [oralis glukóztolerancia teszt, OGTT]) alkalmazásával kell felállítani, mint a nem-terhes felnőttek esetében. A jelen irányelvek szerint – a manifeszt diabetesre utaló értékek (éhomi vércukor $\geq 7,0$, random vércukor vénás plazmában mérve $\geq 11,1$ mmol/l) mellett- GDM-ként értékelendő terhes nő a 75 grammos OGTT 120. percében mért $\geq 7,8$ mmol/l mmol/l érték is.

GDM-re fokozott kockázatú személyeken – megelőző terhességekben fellépő szénhidrátanyagcsere-zavar, diabetes halmozott családi előfordulása, 30 kg/m²-nél nagyobb terhesség előtti súly, anamnézisben halvaszüléssel végződött korábbi terhesség(ek), ikerterhesség fennállta, az anya 40 év fölötti életkora – a terhesség első trimeszterében is javasolt random vércukorvizsgálat, kétes értékek esetén OGTT végzése. GDM-re fokozott kockázatú személyeken a 24-28. hét negatív vizsgálata esetén a terhesség harmadik trimeszterében is javasolt a szénhidrát-anyagcsere fentiek szerinti ellenőrzése.

7. 2. 1. A GDM kezelése

7. 2. 1. 1. Életmódkezelés

A GDM kezelésének két alappillére a megfelelő étrend és az annak kiegészítéseként szükséges antidiabetikus (inzulin) kezelés. Az étrend hatását erősíti a rendszeres fizikai tevékenység is.

Az étrendi kezelés célja az anya és magzat számára szükséges tápanyagok biztosítása, normoglykaemia fenntartása mellett. A ketonuria/ketonaemia elkerülése érdekében az első trimeszterben minimálisan napi 140 gramm szénhidrát, 1500 kcal (= 6300 kJ) energia bevitele szükséges. Bár a szokásos napi energia felvételt 22-35 kcal/testsúlykg között tartják optimálisnak, a GDM-es terhesek gyakori túlsúlyára tekintettel az esetek jelentős részében ennél kisebb energia-bevitel, a terhesség előtti testsúly függvényében akár 12 kcal/testsúlykg-ig terjedő megszorítás lehet szükséges. A második trimesztertől kezdve az energiaszükséglet napi 250-300 kcal-val (= 1050-1260 kJ) nő. Az étrend ajánlott összetétele nem különbözik a nem-terhes cukorbeteg részére ajánlottól: 50-55% szénhidrát (főleg komplex szénhidrát, sok rost), 20% fehérje, 25-30% zsír. Ajánlási szint: „A”.

A gyakori, alkalmanként kis szénhidráttartalmú étkezések az étkezés utáni (postprandialis) vércukorcsúcs mérséklését szolgálják. A reggeli és a tízórai szénhidrát elosztása a nem-terhesek számára ajánlottól eltér, itt reggelire valamivel kevesebb, tízóraira a reggelivel azonos mennyiségű, vagy valamivel több szénhidrát fogyasztása ajánlott. Cél, hogy a terhesség alatti testsúly növekedése ne legyen több 8 kg-nál.

A teherbíró-képességhez igazodó fizikai tevékenység GDM-ben is kifejezetten ajánlott. Javítja az anyagcsere-helyzetet, csökkenti a macrosomia előfordulását, de nem igazolták a császármetszések számát csökkentő hatását. Ajánlási szint: „A”.

7. 2. 1. 2. Inszulinkezelés GDM-ben

Ha az életmód (döntően: étrendi) kezelés a tartós euglykaemiát önmagában nem biztosítja, inzulin bevezetése szükséges. Inszulin adása indokolt, ha két hetes adekvát diéta ellenére az éhomi vércukorszint $>5,3$ és/vagy az 1 órás postprandialis vércukorszint $>7,0$ mmol/l laboratóriumban, vénás plazmából meghatározva (a 2 órás postprandialis értéknek $<6,7$ mmol/l alatt kell maradnia). Inszulinkezelésre a GDM-es esetek 20-25%-ában kerül sor. Ajánlási szint: „A”.

Normális éhomi, emelkedett postprandialis vércukor értékek esetén elegendő lehet étkezések előtt alkalmazott gyorshatású inzulin alkalmazása. Az esetek kisebb részében előfordulhat, hogy csak reggel, máskor reggel és a vacsorához szoruló inzulin adására. Amennyiben az éhomi vércukorszint is emelkedett, lefekvéskor történő intermedier („bázis”, a gyakorlatban NPH-típusú) inzulin bevezetése is szükséges. Ennek kezdő adagjaként 4-8 E adása javasolt. Két, reggel és lefekvéskor adott „bázis” inzulin adása az inzulinhatások potenciális interferenciája folytán nem ajánlott. A normoglykaemia eléréséhez szükséges inzulinadag napi 6-7 vércukorméréssel titrálható ki, ami még túlsúlyos gravidákon sem nagy, átlagosan 12-24 E. Ajánlási szint: „D”.

Az antidiabetikus kezelés akkor megfelelő, ha a HbA_{1c} -érték 6%, a szérum fruktózamin $\mu\text{mol/l}$. Inszulinnal kezelve -éjszakai hypoglykaemiák elkerülése érdekében- a lefekvéskor mért vércukorszint 4,5-6,0 mmol/l értéke a követendő.

Inszulinpumpa-kezelés alkalmazását GDM-ben semmilyen megfontolás nem támogatja. Önmagában a terhesség nem indikáció a pumpakezelés megkezdésére pregesztációs cukorbetegségben sem, de inzulinpumpán lévő pregesztációs cukorbeteg pumpakezelése rendezett anyagcsereállapot esetén folytatható. Újabb vizsgálatok mind a lispro-inzulin (Humalog®), mind az aszpart-inzulin (NovoRapid®) adását terhességben is biztonságosnak találták, a harmadik gyors hatású inzulinanalóg, a glulizin (Apidra®) terhességben való biztonságos alkalmazhatósága tekintetében még nem áll elegendő adat rendelkezésre. Ajánlási szint: „D”. Az aszpart-inzulin (NovoRapid®) a legújabb alkalmazási előirat szerint adható terhesség alatt is.

7. 2. 2. A GDM-ben szenvedők gondozása

A GDM-es gravida gondozása team-munkát igényel. A belgyógyászati gondozás a diabetes szakellátó hely -diabetológus orvos, diabetes szakápoló, dietetikus- és a családorvos közös feladata, míg a terhesgondozást e téren jártassággal rendelkező szülész-nőgyógyász szakorvosnak kell végeznie. Fontos az állapottal társuló keringési

kockázat felmérése, a diabetes szövődményeinek és kísérőbetegségeinek feltárására irányuló vizsgálatok -szemészeti vizsgálat (fundus + vızus), microalbuminuria meghatározása, vérzsír-értékek vizsgálata, neuropathia esetleges fennállásának detektálása- teljes körű elvégzetése. Diabetológiai ellenőrzés hetente szükséges, a vizsgálatoknak ki kell terjednie az éhomi és a postprandialis vércukorszint, a vizelettel ürített cukor (és acetone) meghatározására, vércukor-önellenőrzést folytató gravidák esetében a kezelési napló áttekintésére (a lefekvéskor, inzulinnal kezelveken alkalmanként a hajnali vércukorszint vizsgálatára), a szérumban fruktózamin és a HbA_{1c} vizsgálat szükség szerinti elvégzetésére. A kiegészítő laboratóriumi vizsgálatok közül fontos a szérumban TSH, pajzsmirigy immunmarkerek vizsgálata (terhességi thyreoiditis, egyéb pajzsmirigy funkciózavar időben történő felismerése céljából). A diabetes típusának meghatározására csak ritkán kényszerülünk a terhesség idején, ennek módszerei (szérumban C-peptid, ICA, GAD/A/ meghatározás) azonosak a nem-terhes állapotban történő meghatározásokkal. Ajánlasi szint: „D”.

Irodalom

1. Baranyi É, Tamás Gy, Egyed J: Terhesség és diabetes (in: Halmos T, Jermendy Gy: Diabetes mellitus. Elmélet és klinikum. Medicina, Budapest, 2002.) pp. 653-664.
2. Gyimesi A: Gestációs diabetes – belgyógyászati kérdések. Diabetologia Hungarica 13 Suppl. 2: 39-45, 2005.
3. WHO Study Group: Prevention of diabetes mellitus. WHO Technical Report Series No 844. WHO, Geneva, 1994.
4. Report of a WHO Consultation: Definition, diagnosis and classification of diabetes mellitus and its complications. Part 1: Diagnosis and classification. World Health Organization, Department of Noncommunicable Diseases Surveillance, Geneva, 1999.
5. Kerényi Zs, Tamás Gy: Gestációs diabetes (in: Halmos T, Jermendy Gy. /szerk./: Diabetes mellitus. Elmélet és klinikum. Medicina, Budapest, 2002.) pp. 665-677.
6. Baranyi É, Winkler G: Terhesség és inzulinrezisztencia: elméleti és klinikai kérdések. LAM 18: 97-102, 2008.
7. Baranyi É, Winkler G: Inzulinanalóg- és inzulinpumpa-kezelés diabéteszrel társult terhességben. Diabetol Hung 13 (Suppl. 3): 37-43, 2005.
8. Kitzmiller JL, Block JM, Brown FM, Catalano PM, Conway DL, Coustan DR, Gunderson EP, Herman WH, Hoffman LD, Inturrisi M: Managing preexisting diabetes for pregnancy. Summary of evidence and consensus recommendations for care. Diabetes Care 31: 1060-1079, 2008.

9. táblázat. Manifeszt cukorbeteg nők prekoncepcionális gondozásának irányelvei

Az alapellátás és gondozás során:

Minden generatív korban lévő diabetica esetében tisztázandó, hogy a közeljövőben kíván-e gyermeket:

- ha nem: felvilágosítás és hatékony anticonceptio
- ha igen: egyelőre anticonceptio és tervezett prekoncepcionális gondozási program elindítása

Az intenzív, interdiszciplináris szakellátás és gondozás során:

- Részletes felvilágosítás és a beteg kooperációjának megnyerése
- Általános vizsgálatok
 - anamnézis, fizikális vizsgálat
 - „rutin” laboratóriumi vizsgálatok (vizelettenyésztés is)
 - EKG, mellkas rtg
 - nőgyógyászati vizsgálat
- Diabéteszes érszövődmények vizsgálata
 - retinopathia
 - fundusvizsgálat
 - fundusfotó
 - válogatott esetben: fluorescein angiographia

- nephropathia
 - vesefunkciók
 - microalbuminuria
 - izotóp-renographia
 - ultrahangvizsgálat, szükség esetén pyelographia
- Anyagcsere-állapot felmérése
 - vércukorszint, vizelettel történő cukorürítés meghatározása
 - vércukor-önellenőrzés eredményeinek áttekintése
 - HbA_{1c} és/vagy szérumszénfruktózamin meghatározás
- Pajzsmirigy működés vizsgálata
- Állandó edukáció és motiváció közben a kóros eltérések rendszeres ellenőrzése és kezelése
- A tervezett terhesség prognózisának megítélése:
 - időpontjának optimalizálása („startjel”)
 - esetleges ellenjavallatának megítélése

10. táblázat. Cukorbetegségben a terhesség az alábbi körülmények esetén nem tanácsos

- kezelésre nem reagáló, látást veszélyeztető proliferatív retinopathia
- a vesefunkció csökkenését eredményező előrehaladott nephropathia
- súlyos ischaemiás szívbetegség
- magas glikált hemoglobin szint a koraterhességben (HbA_{1c} >10%)
- diabeteszes ketoacidosis a koraterhességben
- 38 évesnél idősebb cukorbeteg nő, 2 gyermekkel
- tinédzser diabetica nem tervezett terhessége

8. Diabetes és műtét

Cukorbeteg esetében a műtéti beavatkozás fokozott kockázattal jár, mert a műtéti stressz-helyzet a szénhidrát-anyagcsere felborulását eredményezheti, ill. a rossz anyagcsere-helyzet növeli a különböző műtéti szövödmények kialakulásának veszélyét.

Diabetológiai gyakorlati szempontok alapján a sebészi beavatkozásokat kis- és nagyműtétekre lehet osztani.

Kisműtétről beszélünk akkor, amikor a műtét időtartama rövid (általában nem több, mint félóra), a beavatkozás helyi érzéstelenítésben történik és nagy testüreg megnyitására nem kerül sor. A beteg a műtét után már néhány órával étkezhet.

Nagyműtétről beszélünk akkor, amikor a műtét több óráig tart, általános anaesthesiában történik és valamelyik nagy testüreg (mell- vagy hasüreg) megnyitásával jár. A beavatkozás után a beteg egy bizonyos ideig csak parenterálisan táplálható.

Célszerű, ha a cukorbeteg műtétjére kora reggel (első műtétként) kerül sor. Laktát tartalmú infúziók kerülendők. Biguanid vegyületeket 48 órával a műtét előtt el kell hagyni. Ugyancsak fel kell függeszteni hosszú hatású hypoglykaemizáló szerek (szulfanilureák, „bázis” inzulinok) adását is.

Tervezett műtét előtt a szénhidrát-anyagcserét rendezni kell, szükség esetén akár hospitalizált körülmények között. Akut műtét esetén az anyagcsere lehetőség szerinti gyors rendezésére kell kísérletet tenni.

A perioperatív időszakban a betegek vércukorértékei rendszeresen ellenőrzendők.

8.1. Kisműtét, diétás vagy orális antidiabetikus kezelés mellett

Csak étrendi előírást tartó, rendezett anyagcseréjű cukorbeteg kis műtete különösebb terápiás változtatás nélkül elvégezhető. Ugyanígy nincs szükség a terápia lényeges átalakítására akkor sem, ha a beteg nem-hypoglykaemizáló orális antidiabeticumot szed, s anyagcseréje rendezett. A műtét éhgyomorra történik, így a tabletták is az első megengedett étkezés előtt vehetők be. A metformin adása a műtét előtt 48 órával felfüggesztendő. Elhúzó hatású hypoglykaemizáló szerek (pl. glibenclamid) adását 1-2 nappal a műtét előtt abba kell hagyni.

8.2. Kisműtét, inzulinkezelés

Korábban inzulinkezelésben részesülő cukorbeteg a kisműtét perioperatív időszakára célszerű naponta többszöri (általában napi 5-szöri) gyors hatású inzulinkészítményre állítani. Bizonyos esetekben ettől eltérő beállítás is megengedett.

8.3. Nagyműtét

Nagyműtét esetén a cukorbeteg antidiabetikus kezelése a műtétet megelőző minimum 2-3 napban naponta többször (általában 5 alkalommal) adott gyors hatású inzulinkészítménnyel történik.

A műtét napján az anyagcsere-vezetés az ún. GIK (glukóz-inzulin-kálium) sémát követi (glukóz és kálium tartalmú infúzió mellett a beteg gyors hatású inzulint kap, szintén infúzióban – a bejuttatott glukóz és inzulin mennyisége a gyakori vércukor-ellenőrzések eredményétől függően változik. Az alapinfúzió általában 500 ml 10%-os glukóz, amelyben 15 NE gyors hatású inzulin (Actrapid HM® vagy Humulin R®) és 10 mmol KCl van. Az infúzió ajánlott sebessége 100 ml/óra, azaz 1 óra alatt 10 g glukózt, 3 NE inzulint és 2 mmol KCl-t juttatunk a szervezetbe. A műtét során az aktuálisan mért vércukorszintek alapján az alapsémát módosíthatjuk, ill. bizonyos műtéti típusoknál eleve más, többnyire emelt dózisú inzulinbevittet alkalmazhatunk.

A per os táplálás megkezdésekor az infúzió elhagyható, és a beteget ismét napi többszöri gyors hatású inzulinval kell kezelni. A végleges antidiabeticu kezelés beállítása a beteg állapotának teljes stabilizálódását követően történik meg.

Akutan szükségessé váló nagyműtét esetén, ha az anyagcsere-helyzet kielégítő, a GIK-séma követendő, rossz anyagcsere-helyzet esetén a lehetőség szerinti gyors rendezésre való törekvés után szintén a GIK séma követendő.

Irodalom

1. Somogyi A, Iványi J: Diabetes és műtét. In: Diabetes mellitus. Elmélet és klinikum (szerk.: Halmos T, Jermendy Gy.), Medicina, Budapest, 2002, pp. 685-696.
2. Gerő L: A diabeteses krízisállapotok tünettana és kezelése. In: A diabetes perioperatív vonatkozásai (szerk.: Tekeres M.). Bibliomed, Med. Verlag GmbH, Melsungen, 2002, pp. 45-54.
3. Gerő L: Endokrin-anyagcsere betegségek perioperatív/aneszteziológiai vonatkozásai idős korban. In: Idős betegek ellátásának sajátosságai (szerk.: Tekeres M.), Bibliomed, Med. Verlag GmbH, Melsungen, 2003, pp. 71-78.
4. Baranyi É, Winkler G: Az anyagcserevezetés szempontjai a perioperatív időszakban. Diabetologia Hungarica 16: 251-258, 2008.

IV-V. Gondozás, Rehabilitáció

9. Gondozás, betegoktatás, rehabilitáció

9.1. A cukorbeteg gondozása

A 2-es típusú cukorbetegségben szenvedők gondozása a komplex háziorvosi ellátás keretében valósulhat meg a legeredményesebben. Helyes, ha inzulinkezelésben részesülő, ill. szövődménnyel terhelt 2-es típusú cukorbeteg, valamint az 1-es típusú cukorbeteg diabetes-szakambulancián állnak gondozás alatt, szorosan együttműködve a háziorvossal. A sok időt és egyéni törődést igénylő feltételezi a jól képzett, önállóan (is) dolgozó diabetes-szakápoló, ill.

dietetikus jelenlétét a szakgondozást végző munkacsoportban. A cukorbeteg-gondozás keretében megvalósítandó feladatok attól függenek, hogy a beteget első alkalommal látjuk-e, vagy ismételten jelenik meg a szakrendelésen.

A diabetes felismerésekor, illetve a beteg első megjelenésekor tisztázandó körülmények, ill. elvégzendő feladatok:

- anamnézis (családi is, nőknél szülészeti események), táplálkozási és életmódi szokások, foglalkozás, fizikai aktivitás, iskolai végzettség, korábbi gyógyszeres kezelés tisztázása;
- teljes körű fizikális vizsgálat: testsúly, testmagasság, derékkörfogat, vérnyomás mérése, a láb vizsgálata, (talp, deformitások, gombásodás, perifériás artériák tapintása, neuropathia ellenőrzése hangvillával), EKG készítése;
- szemfenék (gyakorlott szemész általi) vizsgálata, tágított pupillák mellett;
- laboratóriumi vizsgálatok: vércukor éhomya és postprandiálisan, szérum össz-cholesterin, HDL-cholesterin, LDL-cholesterin (mérve vagy becsülve), triglycerid, kreatinin, becsült GFR, vizeletcukor és -aceton, üledék, szükség esetén vizelettenyésztés, kvantitatív albuminürítés (microalbuminuria), HbA_{1c};
- a betegoktatás megkezdése;
- diétás tanácsadás;
- az orális antidiabeticumok helyes alkalmazásának elmagyarázása (ha aktuális);
- az inzulinterápia beállítása (ha szükséges), az ehhez szükséges injekciós technika megtanítása.
- vércukor-önellenőrzés jelentőségének elmagyarázása (ha aktuális: megtanítása);

A beteg ellenőrzésének (gondozásának) gyakoriságát a betegség típusa, a kezelés módja, valamint az esetleges szövődmények jelenléte határozza meg. 1-es típusú betegek esetében általában évi 4-6, 2-es típusú (nem inzulinnal kezelt) beteg gondozása során évi 2-4 alkalommal javasolt az ellenőrzés.

Minden orvos-beteg találkozáskor elvégzendő:

- az oktatás folytatása,
- testsúly- és derékkörfogat mérése,
- vérnyomásmérés,
- éhomya és postprandiális vércukormérés, önellenőrzést végző betegnél a kezelési napló alapján az anyagszere-vezetés megbeszélése.

Évente legalább egy alkalommal elvégzendő:

- teljes körű vizsgálat (mint első alkalommal), különös tekintettel a láb vizsgálatára,
- a szemfenék ellenőrzése,
- teljes körű laboratóriumi vizsgálat (mint első alkalommal),
- a kezelés áttekintése,
- az önellenőrzési technika ellenőrzése.

A HbA_{1c} meghatározása 1-es típusú és inzulinnal kezelt 2-es típusú betegeknél évi legalább 4 alkalommal, egyéb esetekben évi legalább 2 alkalommal javasolt. Speciális esetekben (gyermekek, terhesség, idős kor), a HbA_{1c} célértéket egyénileg kell a beteg számára meghatározni. A szérum lipidek vizsgálata általában évente egy alkalommal javasolt. Kóros vérzsírszintű és/vagy antilipaemiás kezelésben részesülő egyének esetében ennél gyakoribb vizsgálat válhat szükségessé.

9.2 Betegoktatás, rehabilitáció

Az oktatás a diabetes megelőzésének és kezelésének alapvető eleme, mindez egyaránt vonatkozik a cukorbetegekre, a kezelést végző személyzetre, sőt a lakosság egészére is. Megfelelő tudásanyag nélkül a beteg és családtagjai képtelenek megbirkózni a betegséggel együtt járó terhekkel és az életmód megkívánta változásokkal. A cukorbeteg joga és kötelessége, hogy megtanulja a betegségével kapcsolatos alapvető ismereteket. A páciens edukációval együtt járó „hozzáadott érték”, a terápiás betegoktatás az alábbiakat jelenti:

- Az egészségügyi ellátás integráns részeként megvalósuló folyamatos oktatás és tanulás eredményeképpen a beteg képes lesz saját életét optimálisan menedzselni;
- A betegközpontú oktatás magába foglalja a cukorbeteg szervezett felkutatását, megfelelő információ biztosítását, az önellenőrzés elsajátítását, a betegséggel kapcsolatos pszichoszociális támogatást, az orvosi kezelés előírásait, kórházi és ambuláns ellátás megszervezését, szervezési információkat, egészség- és betegség-magatartással kapcsolatos tájékoztatást, szükség esetén a rehabilitációs lehetőségek körvonalazását.

A betegoktatás az alapellátástól a szakorvosi ellátás szintjéig team-munka keretén belül valósulhat meg sikeresen. A betegeket jól oktatni, sikeresen gondozni csak akkor lehetséges, ha az ellátást végzők folyamatos ön- és továbbképzésben részesülnek.

Irodalom

1. International Diabetes Federation: International Standards for Diabetes Education 2003.
2. Lacroix A, Assal JP: Therapeutic patient education. Ed. Maloine, Paris, 2003, pp. 57-79.
3. International Diabetes Federation Position Statement: Diabetes education: A right for all 2004.
4. Structured Patient Education in Diabetes. Report from the Patient Education Working Group Department of Health UK. January 2005.
5. Standards of Medical Care in Diabetes – 2008. Diabetes Care 31 Suppl 1: S12-45, 2008.

10. A diabetes megelőzésének lehetőségei

10.1. Az 1-es típusú diabetes megelőzése

Noha a családi anamnézisben szereplő 1-es típusú diabetes, az autoantitest (ICA, GADA, IA-2) pozitivitása és az intravénás glukózra bekövetkező első, gyorsfázisú inzulinválasz kiesése előrejelzik az 1-es típusú diabetes kialakulását, jelenleg az orvostudomány nem ismer olyan megelőzési módszert, amely hatékonyan, biztonságosan és mellékhatástól mentesen biztosítaná az 1-es típusú diabetes megelőzését. Napjainkban – bár ismereteink egyre bővülnek – az 1-es típusú diabetes megelőzése nem megoldott, azaz a klinikai gyakorlatban az 1-es típusú diabetes prevenciója jelenleg nem tekinthető realitásnak.

10.2. A 2-es típusú diabetes megelőzése

A diabetes megelőzésének leghatékonyabb eszköze az életmód-terápia: megfelelő táplálkozással a kívánatos testsúly elérése és/vagy megtartása, valamint a rendszeres fizikai aktivitás („A”). A prevenciós tevékenység a cukorbetegség kialakulása vonatkozásában nagy kockázattal rendelkező személyek felkutatására és kezelésére irányul.

A nagy kockázattal rendelkező személyek felkutatása:

Költséghatékonyasága és egyszerűsége miatt első lépésként kérdőívvel történő szűrés ajánlott, amely jól megválasztott kérdések esetében 71-84%-os találati valószínűséggel használható a háziorvosi gyakorlatban, gyógyszerterekben, az alapellátás szintjén. Az alábbi kérdésekre adott válaszok alapján a veszélyeztetett egyén azonosítható.

- Obesitas (A centrális obesitas könnyen mérhető a haskörfogat meghatározásával. Az európai népességben férfiaknál ≥ 94 cm, nőknél ≥ 84 cm minősül kórosnak)
- Családi kórelőzmény (Cukorbetegség előfordulása a közeli, vagy távolabbi rokonok között.)
- Életkor (≥ 45 év az európai, míg ≥ 35 az egyéb népességben nagyobb kockázatot jelent)
- Hypertonia, vagy szív- és érrendszeri betegség a kórelőzményben
- Mozgásszegény életmód
- Gestációs diabetes, vagy 4000g feletti magzat szülése a kórelőzményben
- Bizonyos gyógyszerek szedése (glucocorticoidok, tiazid-típusú diureticumok, antipsychoticumok, interferon-alfa, stb.)

A kérdőív alapján nagy kockázattal rendelkező személyek esetében a háziorvosi gondozás keretében laboratóriumi meghatározással először éhomi vércukorvizsgálatot kell végezni. Amennyiben a kórisme egyértelműen nem bizonyítható, a diagnosztikai fejezetben részletezettek alapján kell eljárni. Cardiovascularis betegség esetén a szénhidrát-anyagcsere, cukorbetegségben a szív- és érrendszer állapota a szükséges vizsgálatok elvégzésével tisztázandó. A testtömeg-index meghatározása mellett a haskörfogat mérése, a vérnyomás, a lipidértékek ellenőrzésével együtt fontos a dohányzás, táplálkozási szokások és életmódi tényezők regisztrálása.

Prediabetes

A diabetes mellitus diagnosztikus kritériumát el nem érő, de a fiziológiás értékektől eltérő vércukorszintek a szénhidrát-anyagcsere enyhébb zavarára utalnak. Az emelkedett éhomi vércukorszint (impaired fasting glycaemia, IFG) és a csökkent glukóztolerancia (impaired glucose tolerance, IGT) a cukoranyagcsere átmeneti állapotai a normális glukóztolerancia és a diabetes mellitus között. Az IFG az éhomi, az IGT pedig a postprandialis állapotnak az élettanitól való eltérését jelenti. Az IFG-t és IGT-t együttesen károsodott glukózreguláció (impaired glucose regulation) névvel

jelölik. Az Amerikai Diabetes Társaság az IFG-t és az IGT-t együtt véve prediabetes névvel illeti. Újabban használatos a köztes hyperglykaemia (intermediate hyperglycemia) elnevezés is. Az elnevezésben uralkodó bizonytalanság ellenére nyilvánvaló, hogy ez az állapot a diabetes előállapotát jelenti.

Kellően kivitelezett klinikai tanulmányok eredménye alapján megállapítható, hogy

- Csökkent glukóztolerancia (IGT) stádiumában lévő (testsúlyfelesleggel rendelkező) egyének esetén a 2-es típusú diabetes kialakulásának kockázata diétával és fokozott fizikai aktivitással, valamint metformin, akarbóz, orlistat, rosiglitazon adásával csökkenthető.
- Nem cukorbeteg egyének antihypertensív (ACE-gátló-, ARB-, calciumantagonista) terápiája, lipidszintcsökkentő (pravastatin) kezelése, ill. postmenopausalis hormonpótló terápiája esetén az újonnan kialakuló 2-es típusú diabetes kockázata csökkenhet.

A 2-es típusú diabetes prevencióját célzó indikációval hazánkban 2008-ban egyetlen gyógyszer sincs regisztrálva.

Irodalom

1. Jermendy Gy: A 2-es típusú diabetes megelőzésének lehetőségei. Diabetologia Hungarica 12 Suppl. 3: 22-29, 2004.
2. Jermendy Gy: Tényeken alapuló cukorbeteg-gondozás. Medicina Kiadó, Budapest, 2005, pp. 349-386.
3. International Diabetes Federation: a consensus on Type 2 diabetes prevention. Diabetic Med 24: 451-463, 2007.
4. The Task Force on Diabetes and Cardiovascular Diseases of the European Society of Cardiology (ESC) and of the European Association for the Study of Diabetes (EASD): Guidelines on diabetes, pre-diabetes, and cardiovascular diseases: executive summary. Eur Heart J 28: 88-136, 2007.

VI. Irodalomjegyzék

Irodalom (összegző munkák)

1. A diabetes mellitus kórismézése, a cukorbetegség kezelése és gondozása felnőttkorban. A Magyar Diabetes Társaság szakmai irányelve, 2005. (szerk: Jermendy Gy, írta: Gerő L, Hidvégi T, Jermendy Gy, Kempler P, Winkler G). Diabetologia Hungarica 14 Suppl 1: 1-48, 2006.
2. Alberti G, Zimmet P, Shaw J, Bloomgarden Z, Kaufman F, Silink M: Type 2 diabetes in the young: the evolving epidemic: the International Diabetes Federation consensus workshop. Diabetes Care 27: 1798-1811, 2004.
3. American Diabetes Association (ADA): Clinical Practice Recommendations 2008. Diabetes Care 51 Suppl 1: S1-S107, 2008.
4. Cameron AJ, Shaw JE, Zimmet PZ: The metabolic syndrome: prevalence in worldwide population. Endocrinol Metab Clin North Am 33: 351-375, 2004.
5. Gerő L, Jermendy Gy: Inzulinanalógok, Medicina Kiadó, Budapest, 2006.
6. Halmos T, Jermendy Gy. (szerk): Diabetes mellitus. Elmélet és klinikum. Medicina Kiadó, Budapest, 2002.
7. Halmos T, Kautzky L, Suba I: Metabolicus syndroma. Medicina Kiadó, Budapest, 2005.
8. IDF Clinical Guidelines Task Force: Global guideline for type 2 diabetes. Brussels, International Diabetes Federation, 2005.
9. International Diabetes Federation IGT/IFG Consensus Statement. Impaired glucose tolerance and impaired fasting glycaemia: the current status on definition and intervention. Diabetic Med 19: 708-723, 2002.
10. Jermendy Gy (szerk): Hypertonia diabetológus-szemmel. Melánia Kiadó, Budapest, 2007.
11. Jermendy Gy, Winkler G: 100 kérdés 100 felelet a klinikai diabetológiából. Tudomány Kiadó, Budapest, 2005.
12. Jermendy Gy: Tényeken alapuló cukorbeteg-gondozás. Medicina Kiadó, Budapest, 2005.
13. Jermendy Gy: A 2-es típusú diabetes világméretű terjedésének okai és következményei. LAM 16: 105-113, 2006.
14. Kempler P. (szerk): Neuropathiák – pathomechanizmus, klinikum, diagnosztika, terápia. Springer Tudományos Kiadó Kft., Budapest, 2002.

15. King H, Aubert RE, Herman WH: Global burden of diabetes, 1995-2025: Prevalence, numerical estimates, and projections. *Diabetes Care* 21: 1414-1431, 1998.
16. Magyar Diabetes Társaság Metabolikus Munkacsoportja (Gerő L, Jermendy Gy, Káplár M, Kautzky L, Pados Gy, Paragh Gy, Zajkás G.): A metabolikus szindróma terápiája. *Orv Hetil* 144: 1145-1152, 2003.
17. Magyar Diabetes Társaság Metabolikus Munkacsoportja (Halmos T, Hidvégi T, Jermendy Gy, Káplár M, Korányi L, Pados Gy, Paragh Gy, Zajkás G.): A metabolikus szindróma definíciója, diagnosztikai kritériumrendszere és szűrése. *Orv Hetil* 143: 785-788, 2002.
18. Magyar Diabetes Társaság vezetősége: Hypertonia diabetes mellitusban (szerk: Jermendy Gy).
19. *Diabetologia Hungarica* 11: 67-77, 2003.
20. III. Magyar Kardiovaszkuláris Konszenzus Konferencia a koszorúér-eredetű, agyi- és perifériás érbetegségek kockázatának becslésére, megelőzésére és kezelésére. *Metabolizmus* 6 Suppl A: 3-94, 2008.
21. The Expert Committee on the Diagnosis and Classification of Diabetes Mellitus: Follow-up report on the diagnosis of diabetes mellitus. *Diabetes Care* 26: 3160-3167, 2003.
22. WHO: Definition, diagnosis and classification of diabetes mellitus and its complications. Report of a WHO consultation. Part 1: Diagnosis and classification of diabetes mellitus. Geneva, 1999. Magyar nyelvű szövegű fordítása: *Diabetologia Hungarica* 8 Suppl 2: 1-28, 2000.
23. Wild S, Roglic G, Green A, Sicree R, King H: Global prevalence of diabetes. Estimate for the year 2000 and projections for 2030. *Diabetes Care* 27: 1047-1053, 2004.
24. Winkler G, Jermendy Gy: Újabb 121 kérdés és felelet a klinikai diabetológiából. Tudomány Kiadó, Budapest, 2006.
25. Winkler G, Baranyi É: Gyakorlati diabetológia (szerk). Melania Kiadó, Budapest, 2008.
26. Zimmet P, Alberti KGMM, Shaw J: Global and societal implications of diabetes epidemic. *Nature* 414: 782-787, 2001.
27. Zimmet P, Shaw J, Alberti KG: Preventing type 2 diabetes and the dysmetabolic syndrome in the real world: a realistic view. *Diabet Med* 20: 693-702, 2003.

A szakmai irányelv érvényessége: 2010. szeptember 30.

VII. Melléklet

Érintett társszakmákkal való konszenzus

A Magyar Diabetes Társaság 2004/2005-ben több konszenzusértékeztetést tartott, amelyen a diabetes mellitus kezelésével kapcsolatos irányelvek kidolgozásában az alábbi társszakmák tudományos társaságának képviselői vettek részt:

Magyar Atherosclerosis Társaság
Magyar Angiológiai és Érsebészeti Társaság
Magyar Belgyógyász Társaság
Magyar Dermatológiai Társaság
Magyar Elhízástudományi Társaság
Magyar Hypertonia Társaság
Magyar Kardiológusok Társasága
Magyar Nephrológiai Társaság
Magyar Nőgyógyász Társaság
Magyar Sportorvos Társaság
Magyar Stroke Társaság
Magyar Szemész Társaság
Magyar Táplálkozástudományi Társaság

Az Egészségügyi Minisztérium szakmai protokollja

Krónikus kritikus végtag ischaemiáról

Készítette: a Belgyógyászati Szakmai Kollégium

1. Alapvető megfontolások

1. A protokoll alkalmazási / érvényességi területe

Belgyógyászat, érsebészet, angiológia.

2. A protokoll bevezetésének alapfeltétele

A belgyógyászati angiológiai ellátás minimumfeltétele.

3. Definíció

Krónikus kritikus végtagischaemiáról beszélünk diabeteses és nem diabeteses betegen, ha a következő 3 ismervből valamelyik fennáll:

- Több, mint 2 hete fennálló, tartósan visszatérő rendszeres fájdalomcsillapítást igénylő nyugalmi fájdalom.
- A bokán mért szisztolés vérnyomás kisebb, mint 50 Hgmm, az öregujjon mért vérnyomás kisebb, mint 30 Hgmm.
- A lábujjakon fekély, vagy gangraena van.

3.1. Kiváltó és kockázati tényezők

Atherosclerosis obliterans:

A verőerek atherosclerosis következtében kialakuló diffúz, degeneratív folyamat, mely a verőerek lumenének szűkületéhez, illetve elzáródásához vezet. Ennek következtében a keringés nem képes a szöveti oxigénigényt biztosítani. Ez enyhébb esetben claudicatio intermittenshez (Fontaine II stádium) vagy súlyosabb esetben szöveti károsodáshoz, kritikus végtagischaemiához vezet (Fontaine III, IV stádium). Alsó és felső végtagokon is előfordulhat, az alsó végtagokon sokkal nagyobb gyakorisággal. A leggyakoribb az obliteráló érbetegség.

Kockázati tényezők:

- dohányzás
- diabetes mellitus
- kor
- atherogen dyslipidaemia
- hyperhomocysteinaemia
- emelkedett CRP
- hypertonia
- nem (férfiak)
- emelkedett plazma fibrinogen szint
- emelkedett plazma- és vérviszkozitás

Thromboangiitis obliterans (TAO):

A kis- és közepes méretű artériák és vénák ismeretlen etiológiájú, szegmentális gyulladásos megbetegedése, mely elsősorban az alsó és felső végtagon jelentkezik, és gyakran kíséri Raynaud jelenség, illetve az esetek egy részében migráló phlebitis. Szövettani jellemzője az erősen gyulladásos, sejtes elemekben gazdag thrombus okozta érelzáródás, ugyanakkor az erekre terjedő másodlagos gyulladásos folyamat az erek strukturális károsodását jellemzően nem eredményezi, a lamina elastica interna érintetlen marad. Ez a tény és a szisztémás gyulladás és immunreakció hiánya adja a nekrotizáló vaszkulitiszektől, illetve az atheroscleroticus érkárosodástól való elkülönítés alapját. A perifériás érbetegek 0,5-5 %-a szenved TAO-ban (Európa).

Kockázati tényezők:

- dohányzás
- nem (férfiak)

Angiopathia diabetica:

Makroangiopátia: általában nem különbözik az atheroscleroticus eredetű nagyérkárosodástól, de gyakrabban érinti a cruralis artériákat. Speciális formája a Mönckeberg féle mediasclerosis, mely az érfal diffúz elmeszesedésével jár, következményként az ér összenyomhatatlanná válik, mely diagnosztikus nehézséget okozhat (lásd Doppler vizsgálat).

Mikroangiopátia: Jellemzője a kapillárisok basalmembránjának diffúz megvastagodása és mikroaneurizma képződés. Leggyakoribb klinikai megnyilvánulási formái a diabéteszes retinopátia, nefropátia, kardiopátia, illetve a diabéteszes láb szindróma. Ez utóbbi kialakulásában a mikroangiopátia mellett a neuropátia játssza a fő szerepet.

Kockázati tényezők:

2-es típusú diabetes

nem megfelelő glikaemiás kontroll

4. Panaszok / Tünetek / Általános jellemzők

Fontaine III. stádium: az érintett végtag nyugalmi fájdalma, mely először éjszaka, majd állandóan jelentkezik

Fontaine IV. stádium: trophicus zavar, gangraena, ulcus a végtagokon.

II. Diagnózis

1. Anamnézis

1.1. Családi kórtörténet: A családban atherosclerosis obliterans, thromboangiitis obliterans, diabetes mellitus, hypertonia, ISZB, ischaemias cerebrales laesio, dyslipidaemia előfordulása.

1.2. Előző betegségek: A kockázati tényezők tisztázása. Hypertonia, diabetes mellitus, ISZB, carotis atherosclerosis, stroke, dyslipidaemia előfordulása, azok stádiuma, tünetei, kórlefolyás.

1.3. Jelen panaszok: dysbasias panaszok, a dysbasias távolság mértéke, nyugalmi panaszok, gangraena, Raynaud fenomen, ritkán migráló phlebitis.

2. Fizikális vizsgálatok:

Inspekcióval a végtag sápadtsága, lividsége, valamint a trophicus zavar konstatálható.

Palpációval a végtagok hűvössége, a perifériás artériák pulzációja vagy annak hiánya, a nagy erek felett surranás észlelhető.

Auscultációval a nagy kaliberű artériák feletti systoles ejectios típusú zörejek detektálható.

3. Kötelező diagnosztikai vizsgálatok

3.1. Laboratóriumi vizsgálatok

vércukor,

vese-, májfunkciós vizsgálatok,

vérlipidek /összchol., HDL-chol., LDL-chol., triglycerid /

vérkép

haemostasis (vérzési idő, alvadási idő, PTI, prothrombin)

vércsoport

3.2. CW (folyamatos hullámú) Doppler ultrahang vizsgálat

Adott érszakaszon a szisztolés vérnyomás meghatározható. Az értékekből a Boka/Kar index (az adott végtag bokánál mért magasabb szisztolés nyomás / a felkaron mért magasabb szisztolés nyomással) kiszámítható.

A szisztolés nyomás mérésének protokollja a vizsgálandó érszakaszokon:

A vizsgálat előtt 5 percig a betegnek feküdni kell.

Doppler áramlásmérővel mérjük.

Mindkét karon a szokásos helyen mérjük, a magasabbal számolunk.

Mindkét oldalt mérjük az ADP és ATP szisztolés nyomását, a mandzsettát közvetlenül a boka felett felhelyezve, a magasabbal számolunk.

A felkar és boka mandzsetta azonos méretű.

A mérőfejet 60°-os szögben kell tartani.

Mindig a leeresztésnél mérjük, soha a felpumpálásnál.

Lassan kell leeresztetni a mandzsettát. (2 Hgmm/sec)

A Boka/Kar index normál érték: $>0,9$. Amennyiben $0,9-0,7$ enyhe fokú, $0,69-0,4$ kp. súlyos, $<0,4$ súlyos fokú érszűkületről beszélünk.

$1,3$ feletti érték azt jelzi, hogy az ér nem komprimálható. Ez gyakran fordul elő diabeteses mediasclerosis (Mönckeberg) és végállapotú veseelégtelenség esetén, ilyenkor a hagyományos módon végzett Boka/Kar index meghatározás nem értékelhető. Ilyenkor egyszerű módszerrel, az ún. oszlop teszttel („pole test”) határozhatjuk meg a pedális erekben uralkodó nyomást: az alsó végtag emelésével párhuzamosan monitorozva a pedális pulzusnál meghatározzuk azt a magasságot, amikor a pulzus eltűnik. Ekkor a kalibrált tesztoszlopon leolvasható az aktuális nyomásérték. Nem komprimálható cruralis artériák esetén ajánlott az öregujj szisztolés nyomásának mérése (a distalis erek kalcifikációja ritkább).

Az öregujj szisztolés nyomásmérésének a módja:

CW Doppler, fotopletizmograf, ill. laser Doppler alkalmas a méréshez:

Mandzsetta szélessége $2,5$ cm, hossza: 10 cm.

A vizsgálat előtt 5 perc pihenés.

Szobahőmérséklet 22°C (a beteg soha ne érezzen hideget).

A hallux hőmérséklete legalább 25°C legyen.

4. Kiegészítő diagnosztikai vizsgálatok

4.1. Laboratóriumi vizsgálatok a kórkép jellegétől függően:

Lp(a)

plazma fibrinogen

plazma- és vérviszkózitás, vvs-deformabilitás

thromboangiitis obliterans esetén immunológiai vizsgálatok (immunkomplexek, antinukleáris antitest aktivitás, kollagén ellenes antitestek, stb.)

diabetes mellitus esetén Hgb A1C

thrombocyta funkcióra utaló vizsgálatok

CRP

4.2. Duplex ultrahang vizsgáló eljárással a verőerek fala, lumenük átjárhatósága, a véráramlási sebesség, a szűkület mértéke és a plakk morfológiájának a meghatározása lehetséges.

4.3. A mikrocirkuláció vizsgáló eljárásai

4.3.1. Transzcután oxigénnyomás mérése: A szöveti oxigénszint meghatározása kémiai elektróddal. A nyugalmi érték a claudicatio intermittens-szel jellemezhető időszakban a normálistól lényegesen nem tér el, azonban terhelést követően a normál szint elérése több időt igényel, mint kielégítő keringésű végtag esetén. Kritikus végtagi ischaemiában, ahol a mikrocirkuláció is károsodott, a nyugalmi transzcután oxigénnyomás is kórosan alacsony értéket mutat (30 Hgmm alatt), az ischaemiás régióban mértéke prognosztikus jelentőségű.

4.3.2. Laser Doppler áramlásmérés: Semiquantitatív módon méri a bőr mikrocirkulációját, a mért értékekből vérátáramlást számít. A nyugalmi áramlás vizsgálata mellett provokációs tesztek végzése is javasolt.

4.3.3. Kapillármikroszkópia: Statikus formájában a kapillárisok alakja, sűrűsége, tágassága, a bennük lévő áramlás és az interkapilláris tér eltérései figyelhetők meg. A dinamikus vizsgálat funkcionális tesztek végzésére is alkalmas.

4.4. CT-angiographia: Az érrendszer vizsgálatára alkalmas non-invazív eljárás. Nagy felbontást tesz lehetővé, de a sugárterhelése a beteg számára jelentősen magasabb a hagyományos röntgenfelvételekhez képest. Beszűkült vesefunkció, vagy kontrasztanyagérzékenység esetén alkalmazása kerülendő.

4.5. MR-angiographia: Non-invazív módon részletgazdag leírást ad az artériák falának összetételéről, kisebb erek vizsgálatára is alkalmas. Kontrasztanyag-érzékenység esetén is alkalmazható. A betegből a CT-nél nagyobb együttműködést igényel és fémimplantátum esetén nem alkalmazható.

4.6. Invazív vizsgálatok

4.6.1. Katéteres angiographia: Abban az esetben végezzük, ha az anatómiai viszonyok tisztázására ez a módszer áll rendelkezésre ill., ha intervenció radiológiai beavatkozás szükségessége és elvégezhetősége felmerül.

III. Kezelés

A beteg megfelelő fekvőbeteg intézeti elhelyezése szükséges.

III/1. Nem gyógyszeres kezelés

dohányzás elhagyása
diétás tanácsadás

III/2. Gyógyszeres kezelés

2.1. Atherosclerosis obliterans kezelése

2.1.1. A általános terápiája:

kockázati tényezők eliminálása (dyslipidaemia, hypertonia kezelése)
thrombocyta aggregáció gátló kezelés
a vér rheológiai viszonyait kedvezően befolyásoló kezelés
lipidszinttől függetlenül antilipidaemias kezelés fájdalom csillapítása
kísérő betegségek kezelése (szénhidrát anyagcsere, szívelégtelenség (pumpafunkció javítása), anaemia rendezése (oxigénszállító kapacitás javítása)).

Megjegyzés: A hypertonia jelentős, hirtelen csökkentése kerülendő: emelkedettebb tenzió a végtag keringés biztosítása céljából átmenetileg elfogadható.

A végtag alacsonyabb pozícióba helyezése ugyancsak javítja a perfúziót, lehetőleg anélkül, hogy oedemát okoznánk. Antibiotikum rutinszerű alkalmazása nem javasolt, azonban gangraenát kísérő gyulladásos reakció esetén szisztémás alkalmazása indokolt (Anaerob fertőzés veszélye!).

Kiemelt figyelmet érdemel a diabeteses betegekben kialakult seb kezelése. A gyakori infectio esetén antibiotikum alkalmazása, a seb szárazon tartása, felülfertőződéstől védeése szükséges. A következményes osteomyelitis felismerése és kezelése alapvető a végtag sorsa szempontjából.

A gangraenas, purulens területeket el kell távolítani, a sebfelületeket lehetőség szerint szárazon kell tartani. Helyi kezelésként fertőtlenítő oldatok javasoltak, kerülendő az antibiotikum lokális alkalmazása. Az alapfolyamat progressziójának gátlása, valamint az immobilitás okozta fokozott thromboemboliás veszélyeztetettség miatt heparin profilaxis javasolt.

2.1.2. A krónikus kritikus végtagi ischaemia célzott kezelési lehetőségei:

Intervenciós radiológiai beavatkozások (percutan transluminális angioplastika, stent implantáció, stb.)
Fibrinolysis (lokális, szisztémás)
Érsebészeti beavatkozás. Amennyiben ez nem lehetséges, úgy hyperemizáló eljárás jöhet szóba.

2.1.3. Célzott konzervatív kezelés:

Haemodilutio
Haemorheológiai kezelés (vazoaktív szerek, defibrinogénázis)
Prostanoid kezelés
Heparin,
Hyperbaricus oxigénkezelés

Ezen terápiák invazív beavatkozások előkészítésére, illetve utókezelésre is javasoltak. Amputáció csak abban az esetben végzendő, ha angiológiai centrum (angiológus, érsebész, radiológus) véleménye szerint egyéb lehetőség nincs. Amputáció előtt képalkotó vizsgálat végzése kötelező az anatómiai viszonyok tisztázása céljából.

III/3. Az ellátás megfelelőségének indikátorai

Intervenciós radiológiai beavatkozások aránya.

Érsebészeti beavatkozások aránya.

Éves amputációk száma.

Amputált végtagok száma.

Mortalitás.

IV. Rehabilitáció

Lásd az „Angiológiai betegek rehabilitációja” protokollt

V. Gondozás

1. Rendszeres ellenőrzés: háziorvosnál havonta, angiológia szakrendelésen 1 hónap múlva, majd 3 havonta.
2. Megelőzés: nikotin absztinencia, rendszeres fizikai tréning, egészséges táplálkozás, rizikó állapotok rendszeres szűrése.
3. Kezelés várható időtartama/Prognózis
A kezelés folyamatos, a halálozás 1 év alatt 20%.

VI. Irodalomjegyzék

1. Blaskó György (szerk.): Az atherothrombosis. A patofiziológiai alapoktól a prevencióig. PharmaPress Kft. Budapest, 2003
2. Farsang Cs. (szerk.). Hypertonia kézikönyve, 2. kiadás, Medintel Könyvkiadó, Budapest, 2002.
3. Hiatt et. al. (Eds.): Peripheral arterial disease, CRC Press, 2001.
4. Libby, P. Prevention and treatment of atherosclerosis. Harrison's Principles of Internal Medicine, 16th edition, Chap. 225, 1430-1433, 2005, The McGraw-Hill Companies, Inc.
5. Meskó Éva (szerk.): Vascularis medicina, Therápia kiadó, Budapest, 2004.
6. Meskó É-Farsang Cs-Pécsvárad Zs. (szerk.): Belgyógyászati angiológia, Medintel Könyvkiadó, Budapest, 1999.
7. Inter-Society Consensus for the Management of Peripheral Arterial Disease (TASC II) Eur J Vasc Endovasc Surg 33, S1eS70 (2007)
8. European guidelines on cardiovascular disease prevention in clinical practice. Third Joint Task Force of European and other Societies on Cardiovascular Disease Prevention in Clinical Practice. European Heart Journal 2003; 24:1601-1610.
9. Third Report of the National Cholesterol Education Program (NCEP) Expert Panel on Detection, Evaluation, and Treatment of High Blood Cholesterol in Adults (Adult Treatment Panel III) final report. Circulation. 2002;106(25):3143-421
10. Magyar Atherosclerosis Társaság: Összefoglalás a hyperlipoproteinaemiák kezelési irányelveiről. Összeállította a Társaság Munkabizottsága: Romics L., Szollár L., Karádi I., Pados Gy., Paragh Gy. Metabolizmus 2003;1:2-4.

A szakmai protokoll érvényessége: 2010. szeptember 30.

Az Egészségügyi Minisztérium szakmai protokollja

A cereбрalis paresisről (CP)

Készítette: a Csecsemő- és Gyermekgyógyászati Szakmai Kollégium
és a Rehabilitációs Szakmai Kollégium

Szinoníma: spasztikus agyi bénulás

1. Alapvető megfontolások

1. A protokoll alkalmazási területe

Gyermek rehabilitációs ellátórendszer minden szintje, gyermekgyógyászat, gyermekneurológia, ortopédia

2. A protokoll kidolgozásának indoklása és körülményei

A cereбрalis paresis (CP) gyermekkorban a leggyakoribb komplex rehabilitációt szükségessé tevő állapot, amelyben összehangolt multidiszciplináris tevékenységgel lehet eredményesen javulást elérni. Az elmúlt évek során számos olyan jelentős változás történt mind hazai mind nemzetközi téren a kórforma kezelésével és rehabilitációjával kapcsolatban, ami indokolja, hogy új szakmai protokoll készüljön a CP ellátásáról. 2008. december 31-ig vannak érvényben az Ortopédiai Szakmai Kollégium, valamint a Neurológiai Szakmai Kollégium Gyermekneurológiai Szakcsoportja által készített szakmai protokollok, amelyekben a rehabilitáció szempontjai csak említés szintjén szerepelnek (1,2-C). Készítésük óta jelent meg 2005 áprilisában egy neves nemzetközi munkacsoport által készített ajánlás: "Proposed definition and classification of cerebral palsy, April 2005" (3-B). A fogyatékoságok fogalomrendszerének 2001-ben elfogadott általános új nomenklatúrája, az International Classification of Functioning, Disability and Health (ICF) 2004-ben magyar nyelven kiadásra került és 2004 óta a rehabilitációs fekvőbeteg intézményekben használata kötelező (4,5-C). Az FNO gyermekváltozata is elkészült, de még nem áll rendelkezésre magyar nyelven (6-B). 2005. őztől 2008. december végéig terjedő időszakban a magyar kormány jóváhagyta a "Közös kincsünk a gyermek" Nemzeti Csecsemő és Gyermekkegészségügyi Programot, amelynek VIII. Céljában a gyermek rehabilitáció hazai rendszerének kiépítése van kitűzve. A program részét képezi az ellátó rendszer fejlesztésén és a gyermek rehabilitációs szakemberek képzésének szorgalmazásán túl a szakmai protokollok és irányelvek továbbfejlesztése, így jelenleg négy szakmai protokoll van kidolgozás alatt beleértve a jelen protokollt (7-D). Az utóbbi öt évben több olyan nemzetközi szakmai ajánlás, irodalmi áttekintés, metaanalízis és kontrollált klinikai vizsgálat jelent meg, amelyek a CP ellátásában alapvető fontosságú megállapításokat tartalmaznak szakmai és költséghatékonysági szempontból egyaránt (8,9,10,11,12-B). Végezetül 2007. januárban kiadásra került az új "White book on physical and rehabilitation Medicine", ami a Union Européenne des Médecins Spécialistes (UEMS) fizikális és rehabilitációs orvoslási szekciójának európai tanácsa, a L'Académie Européenne de Médecine de Réadaptation és a The European Society of Physical and Rehabilitation Medicine (ESPRM) közös munkájaként született rehabilitációs elveket foglalja össze (13-B).

3. A protokoll bevezetésének feltétele

Megfelelő tájékozottság a fent említett szakmákban. Ennek érdekében a szakemberek képzésének szorgalmazása szükséges nemcsak a már említett szakorvosképzésben, de a rehabilitációban szükséges további team tagok képzésében is (14-C; 7-D).

4. A bizonyítékok forrásai a következők

A: nagyszámú randomizált, ellenőrzött klinikai prospektív vizsgálaton vagy metaanalízisen alapuló eredmények, vagy randomizált, ellenőrzött tanulmányban és legalább három nemzeti vagy nemzetközi szakmai irányelvben szereplő megállapítások

B: előbbinél kisebb betegszámon alapuló randomizált és ellenőrzött vizsgálatok vagy szisztematikus áttekintések (review), vagy legalább három nemzeti vagy nemzetközi szakmai irányelvben szereplő megállapítások

C: nemzeti vagy nemzetközi szakmai irányelvben szereplő megállapítások, nem randomizált, de szisztematikus értékű klinikai vizsgálaton alapuló eredmények

D: szakértői testület egyeztetett véleménye

B-C: Tankönyvek, monográfiák esetében a bizonyítékokra együttesen hivatkozunk

5. Definíció

A CP a tartás és a mozgás zavarainak nem-progresszív szindróma-csoportját jelenti, amely a tevékenységek korlátozásával jár, és amelyet a fejlődőben lévő (magzati élet, csecsemő ill. kisdedkor) központi idegrendszer ért károsodások okoznak. A motoros rendszer zavarát gyakorta kísérik az érzékelés, a kognitív készségek, a kommunikáció, a percepció és / vagy a viselkedés zavarai ill. epilepsiával járó állapotok. CP-ben gyakran alakulnak ki ortopédiai komplikációk (3-B). A CP minden formájának ellátása: diagnosztikája, kezelése és rehabilitációja multidiszciplináris megközelítést tesz szükségessé.

5.1. Klasszifikáció

Nemzetközi munkacsoport tekintette át azokat a szempontokat, amelyeknek érvényesülni kell az osztályozásban ahhoz, hogy standardizált beosztási rendszert kapjunk (3-B). Ezek a következők:

- (1) leíró jelleg: pontos leírás az adott személy mozgászavarának természetéről és súlyosságáról;
- (2) jósló jelleg: olyan információk, amelyek a jelenlegi és a később várható szolgáltatásokkal kapcsolatos szükségleteket tartalmaznak;
- (3) összehasonlító jelleg: a különböző helyeken elvégzett beosztások egymással megbízhatóan összevethetők legyenek;
- (4) a változások követésére alkalmas jelleg: ugyanazon személy jellemzésére az időben változó állapot ellenére is alkalmas legyen.

Besorolás:

- Típus szerint (spasztikus, dyskinetikus, ataxias)
- Eloszlás szerint (egy vagy kétoldali ill. alsó végtagi vagy felső végtagi túlsúlyú: hemi-, és di- és tetraparesis vagy -plegia))
- Súlyosság szerint (Gross Motor Function Classification System – GMFCS I-V szint)
- Ko-morbiditás szerint (epilepszia, kognitív zavarok, érzékelési, érzékszervi zavarok)

5.2. Érintett szervrendszerek

Elsősorban a központi idegrendszer érintettsége jellemző, felső motoneuron szindróma képében. A nagyagy különböző részei: a cortex, a corticospinális pályarendszer, az agyalapi szürke magvak, az agytörzs, a nyúltagy, a kisagy és a corpus callosum egyaránt érintve lehet (15,16-C). A perifériás manifesztációk a test izomzatát (törzs és a végtagok, arc) továbbá az érzékszerveket és egyes belszervi funkciókat érintik. Az agykárosodás lokalizációjától függően a kognitív képességek, a beszéd, a viselkedés zavarai is létrejöhetnek (17,18-A; 19-20-C; 1-C). A másodlagos változások, amelyek a CP természetes lefolyása következtében alakulnak ki, a fejlődés kapcsán változhatnak, kóros ízületi és végtagállás alakulhat ki (21-C). A hasznos mozgás, a járás, a fogás jelentős mértékben károsodhat.

5.3. Kiváltó tényezők

A CP szindrómát az éretlen agyat ért különféle noxák az intrauterin életben, szülés alatt vagy az első három életévben okozhatnak CP-t (18-A; 22-B; 19,20-C). A genetikai ártalmak és a méhen belüli infekciók gyakorta szerepelnek kóroki tényezőként (23-B; 24-C). Az első és második trimeszterben elsősorban agyi fejlődési zavarok, a harmadik trimeszter korai szakában PVL és agyvérzés, míg a terhesség késői szakában corticalis vagy subcorticalis és mély agyi szürkeállomány léziók okozzák. Hátterükben többnyire agyi hypoxia és/vagy ischemia áll (26-B; 20,25-C).

5.4. Kockázati tényezők

Éretlenség, elhúzódó vagy gyors, nehéz szülés, anyai EPH gestosis, köldökzsinór vagy lepény rendellenességek, perinatalis hypoxia, infekció, korai burokrepedés, tartós mechanikus lélegeztetés, ikerterhesség (28-B; 27,29-C). 1000 g-nál kisebb születési súlyú újszülöttekben 17% a CP előfordulási gyakorisága, míg az átlagos populációban ez az arány 2-4 ‰ (22,26-B; 25-C).

5.5. Genetikai háttér

Genetikai okot egyre gyakrabban tudnak kimutatni. Ez lehet a cerebrovascularis kórképekre hajlamosító genetikai konstelláció vagy öröklött agyi fejlődési zavar vagy egyéb neurogenetikai rendellenesség (15,30,31-C).

5.6. Incidencia/Prevalencia/Morbiditás/Mortalitás

Prevalenciája 2-4 / 1000 gyermek a 3-10 éves korosztályban. Az extrém kis súllyal születettek között az elmúlt évtizedekben csökkent a CP gyakorisága (28,30-B). A súlyos esetekben a mortalitás meghaladja az átlagos populációét (36-B; 15,25,27,32,33,34,35-C; 37-C).

5.7. Jellemző életkor

A teljes tünet együttes rendszerint 12-18 hónapos korra bontakozik ki, ezt követően a nagyon enyhe esetek kivételével a teljes élettartam alatt fennállnak a tünetek. Általában a 4-5 éves életkort tekinti az irodalom mérvadónak a CP végső kialakulására (3,38-B; 18,20,21-C; 37-C).

5.8. Jellemző nem

Mindkét nemben egyforma gyakorisággal fordul elő (10-B; 18-C).

2. A rehabilitáció célja

A rehabilitáción a CP-s gyermek és később felnőtt élethossziglan tartó, életszakaszonként változó szükségletű ellátási rendszerét értjük, amelyet cél-orientált módon valósítunk meg, és amelynek időről időre eredményesnek kell lenni.

A CP tünetei változatos kombinációban és súlyosságban jelentkeznek minden egyes gyermekben (21,39-C). Az individuális jellemzők rehabilitációs szempontból probléma-csoportokra oszthatók, amelyek jól definiálható rehabilitációs célokat jelölnek. Az alábbiakban a rehabilitációs célokat a fogyatékoságok jellemzői alapján soroljuk fel.

2.1. Mozgásfogyatékoság: lehetnek nagymotoros, finom mozgásokat érintő, egyensúlyi, tartási, vizuo-motoros és oromotoros funkciózavarok ill. ezek kombinációi.

A rehabilitáció célja: a lehető legnagyobb önállóság elérése a motoros funkciókban, így önálló járás, stabil állás, önálló vagy támasztott, de statikailag helyes ülés, önálló hely- és helyzetváltoztatás, fogás, mindennapi élettevékenység (ivás, evés, öltöztetés, gombolás, stb.) során önálló kézhasználat, írás, rajzolás és egyéb kézügyesség, továbbá az önálló evés, az étel megrágása, a beszédhez szükséges oromotoros funkciók elsajátítása, továbbá a CP-s gyermek és családja életminőségének javítása (18-A; 40-B).

A mozgásfogyatékoságot a CP-s gyermekek 80%-ában a spaszticitás okozza (18-A; 9-B). A spaszticitás mérséklésének speciális céljai:

- Motoros funkciók javítása (nagymozgások, finom motorika, koordináció, egyensúly, tartás)
- Kontraktúrák kialakulásának lassítása / megakadályozása / kialakult kontraktúrák oldása
- Ápolhatóság biztosítása
- Fájdalom elkerülése / kezelése

2.2. Beszédfogyatékoság és a kommunikáció zavarai

A rehabilitáció célja: a lehető legnagyobb önállóság elérése a kommunikációban verbális vagy egyéb kommunikációs csatornák segítségével (17-A).

2.3. Értelmi fejlődés zavarai (pszichomotoros fejlődési zavar, értelmi fogyatékoság, tanulási zavar)

A rehabilitáció célja: a lehető legnagyobb önállóság elérése a kognitív képességekben, ezzel a lehetséges legkorábban beilleszkedés az óvodai ill. az iskolai oktatásba, optimális esetben a többségi oktatási rendszerben (41-C; 42-B-D).

2.4. Érzékszervi fogyatékoságok: a látás és a hallás zavarai

A rehabilitáció célja: a lehető legnagyobb önállóság elérése az életvezetésben a látási és hallási funkciók javításával (43-B-C; 44-C).

2.5. Epilepszia: az egyik leggyakoribb és az életminőséget leginkább rontó idegrendszeri tünet.

Amennyiben a CP értelmi fogyatékosággal is együtt jár előfordulási gyakorisága 90 % is lehet. A különböző CP formákban – értelmi fogyatékoság nélkül – az előfordulási gyakoriság kisebb, spaszticus hemiparesisben 50 %, spasztikus diplegiában 40%, míg spasztikus tetraparesisben 70 % is lehet.

A rehabilitáció célja: a lehető legnagyobb önállóság elérése az életvezetésben (43-B-C)

2.6. Egyéb fogyatékoságok: magatartási, viselkedési zavarok

A rehabilitáció célja: a lehető legnagyobb önállóság elérése, közösségi élet akadályainak mérséklése (43-B-C; 37-C).

2.7. Az önállóság (önkiszolgálás, önálló közösségi élet) zavarai

A rehabilitáció célja: a lehető legnagyobb önállóság elérése, közösségi élet akadályainak mérséklése. Felnőtt életre felkészülés, a későbbiekben munka világába történő beilleszkedés elősegítése. A testi, a kognitív és a pszichés fogyatékoságok együttese ill. összessége határozza meg az elérhető maximális önállóságot. Ennek fenntartása a felnőtt korra átívelően szükséges (45-C).

A CP-s gyermekek ill. felnőttek ellátásában az alábbi team tagok vehetnek részt: rehabilitációs szakorvos (mozgásszervi rehabilitációs és gyermekgyógyász vagy orvosi rehabilitáció gyermekgyógyászat ill. gyermek rehabilitáció területén szakvizsgával), gyermekgyógyász, belgyógyász, neurológus, gyermekneurológus, idegsebész, ortopéd szakorvos, szemész, audiológus, szakasszisztens, ápoló, logopédus, gyógytornász-fizioterapeuta, pszichológus, szociális munkatárs, konduktor, ergoterapeuta, szomatopedagógus, fejlesztő pedagógus, tanár, kreatív terapeuta (zene, képzőművészet), hippoterápiás oktató, gyógyújszás oktató, gyógytestnevelő, ortopéd műszerész, rehabilitációs szakmérnök és egyes esetekben más szakemberek is.

A rehabilitáció során funkciózavarok komplex ellátására törekszünk. A team munkában végzett tevékenység összehangoltan, cél-orientáltan zajlik.

3. A rehabilitálhatóság feltételei

A rehabilitációs alkalmasság megállapításának menete

3.1. Gyanút keltő tünet(ek) felismerése különböző ellátókban történhet (szakorvosi ill. fokozottan veszélyeztetettek gondozói rendszerében vagy a háziorvosnál), de előfordul, hogy az első gyanújeleket a szülők vagy laikusok veszik észre.

3.2. Szakintézeti diagnosztikai vizsgálat (speciális gyermek ambulancia, gyermekneurológiai, gyermek-rehabilitációs vagy gyermekortopédiai vizsgálat) a gyanút megerősíti.

3.3. Kivizsgálás: okkeresés, társuló rendellenességek feltárása (specializált gyermekkorház vagy klinika és egyéb speciális ellátók: gyermekneurológiai, genetikai, szemészeti, audiológiai, gyermekpszichiátriai), képző és funkcionális elektromos vizsgálatok elvégzése.

3.4. Funkcionális kivizsgálás: rehabilitációs team (gyermek rehabilitációs szakorvos, pszichológus, gyógytornász-fizioterapeuta, pedagógus, logopédus): funkcionális besorolás, egyéni rehabilitációs terv készítése.

3.5. Gyógytárgypedagógiai Rehabilitációs Szakértői Bizottsági vizsgálat amennyiben a sajátos nevelési szükséglet felmerül: integrált / speciális fejlesztés vagy óvodai / iskolai nevelés elrendelése.

II. Diagnózis

4. A rehabilitációs program elemei

4.1. Anamnézis

A CP kialakulásával összefüggést mutató anamnesztikus tényezők számosak. Kiemelten fontos a többedik terhesség, ikerterhesség, chorioamnionitis, anyai infekció, antepartum vaginális vérzés, elhúzóódó, rohamos szülés, késői Apgar érték, élesztés, lélegeztetés, elégtelenül kezelt hyperbilirubinaemia, magzati anoxiás epizódok, magzati infekciók (elsősorban meningitis, ventriculitis) és a periventrikuláris leukomalácia (PVL). Az immaturitás az egyik legfontosabb hajlamosító tényező (22,26-B; 19,25-C).

Az anamnézis gondos felvétele során az alábbi korai, aspecifikus tünetek felderítése szükséges (42,43,46-B-C; 47-C; 1-C):

- Tartási rendellenességek (ökölképzés, elhúzóódó flexiós tartás, aszimmetrikus tartás, a fej lógatása ülésbe húzáskor ill. lebegtetett ülésben)
- Perzisztáló újszülött reflexek (Moro, markolás, talpi fogóreflex, szimmetrikus és aszimmetrikus tónusos nyaki reflex)
- Izomtónusbeli eltérések (csökkent vagy fokozott tónus)
- Késve mutatózó beállítódási és vesztibuláris reakciók (ejtőernyő reakció, támaszreakció, fej beállítódási reakciók)
- Lassult és/ vagy minőségileg eltérő nagymotoros, finom motorikai, vizuomotoros fejlődés, amit gyakorta kísérnek a mentális és érzékszervi fejlődés zavarainak korai jelei vagy / és epilepsia
- Táplálással kapcsolatos nehézségek (a szopás ritmusának, minőségének eltérései, gyarapodás zavara, félrenyelés, a levegővétele és a szopás ritmusának zavara)
- Nyugtalanlás, fokozott irritabilitás, amelyet gyakori sírás vagy / és az alvás és ébrenlét ritmusának zavara kísér

4.2. Panaszok, tünetek

A klinikai tünetek a központi idegrendszert ért károsodás kiterjedésétől, lokalizációjától és súlyosságától függenek (18-A; 43-B-C). A CP gyűjtőfogalom, egyes formáiban a tünetek nem azonos időben és sorrendben mutatkoznak (21-C; 42-B-C).

A CP-s gyermekek döntő többségének vannak a mozgászavar mellett egyéb fogyatékségei is, amelyek a szülő számára komoly gondot jelenthetnek. Gyarapodási képtelenség, alvás-ébrenlét ritmusának zavara, székrekedés, vizelet-inkontinencia, fokozott nyálcsorgás, fájdalmak, ápolhatóság nehézségei (hajlatok tisztántartása), etetési nehézségek, szokatlan sírás, beszédképtelenség, beszédzavar, figyelmi problémák. Az életkor előre haladtával egyre szembetűnőbbek a magatartási, tanulási és szocializációs zavarok (17,18-A; 22-B; 45,47-C). Az alábbiakban rendszerezve kerülnek felsorolásra a jellemző tünetek.

Diagnosztikus tünetek szakasza 9-18 hónapos kor után

Többször (pozitív/plusz) motoros tünetek (42,46-B-C; 47,48-C; 1-C)

- a. Izomtónusbeli eltérések: fokozott izomtónus, hipertónia – elsősorban az érintett végtagokban és csökkent tónus, hipotónia – leggyakrabban az axiális izmokban
- b. Felső motoneuron lézióra jellemző dinamikus spaszticitás (nyújtási sebességtől függő tónusfokozódás) ill. akaratlan szinkinézisek, kóros szinergizmusok (izolált mozgáselemek kiépülésének késése vagy zavara)
- c. Fokozott saját reflexek
- d. Kóros reflexek (perzisztáló archaikus reflexek és hosszúpálya tünetek)
- e. Patológias reflexek és patológias vagy megkésett poszturális reflexek
- f. Kóros testtartások, kényszerített tartások, aszimmetriák
- g. Fokozott nyálcsorgás

Hiányzó (negatív / mínusz) motoros tünetek (17-A; 42,46-B-C; 47,48-C; 1-C)

- a. Ügyetlenség (koordináció, nagy és finom mozgások terén)
- b. Gyengeség, csökkent izomerő, fokozott fáradékonyság
- c. Megkésett vagy hibás mozgásfejlődés, amelyet gyakorta kísérnek alternáló mozgások helyett együttmozgások és tükörmozgások
- d. Hiányzó vagy zavart testvázlat, a statikus és dinamikus testkép, a motoros minta hiánya
- e. Testséma zavarok
- f. Rágás nehezítettsége vagy képtelensége
- g. Beszédfejlődés késése, fonációs, artikulációs zavarok

Másodlagos vagy „természetes lefolyás” során mutatkozó motoros tünetek (42,46-B-C; 48,50-C; 1-C)

- a. Kontraktúrák jelennek meg (a csontok növekedése meghaladja az izom-ín-kötőszöveti egység nyúlási és növekedési képességét)
- b. A dinamikus spaszticitást rigiditás válthatja fel, amely gyakorta fájdalmas
- c. Megnő a mozgások energiaszükséglete
- d. A testen viselt ortéziseket egyre nehezebb tolerálni
- e. Járásképes CP-szekben jellegzetes kóros járásmódok jönnek létre: „jump gait”, „crouch gait”, „stiff gait”, „recurvatum gait”, „intoeing-outtoeing gait” – mindegyik jellegzetes kinematikai és kinetikai profillal bír járásanalízis során

Egyéb fogyatékségekkel és a kísérő betegségekkel összefüggő funkcionális zavarok és tünetek (17,18-A; 22-B; 45,49-C).

- a. Kognitív képességek zavara (30%) (18-A; 42-B-C)
 - b. Beszédértés és beszédprodukció zavarai (17-A)
 - c. Neurológiai problémák (42,43-B-C; 41-C)
- Epilepszia (CP típusonként változó gyakorisággal)
a felső végtagok érzékelési zavarai (97%)
hydrocephalus (9%)

- d. Vizuális percepció zavarok (20-40%) (44-C)
- e. Hallásvavarok (42,43-B-C)
- f. Autonóm diszfunkciók (vizelet és széklet inkontinencia, táplálkozási nehézségek) (42,43-B-C; 49-C)
- g. Tanulási nehézségek (44,45-C; 52-D)
- h. A hemiplegiásokra különösen jellemző (51-C)
abnormális stereogosis (97%)
csökkent két-pont-diszkrimináció (90%)
csökkent propiocepció (46%).
- i. Iskolai teljesítmény zavarok elsősorban a tetraplegiás értelmileg is érintett gyermekekben fordul elő (42-B-C; 45,52-C)

4.3. Funkcionális vizsgálatok

4.3.1. A fogyatékoság és a részvétel értékelése

Számos nemzetközileg ismert teszt szolgál az aktivitás és a részvétel (szociális beilleszkedés) meghatározására. Az FNO az idősebb gyermekekben és a felnőttekben alkalmas az aktivitás és a részvétel leírására, az akadályozó és a segítő környezeti tényezők értékelésére (4,5-C). Az FNO gyermekváltozata, az ICF-YC tartalmazza a gyermekekre vonatkozó speciális szempontokat, ennek a magyar nyelvű fordítása azonban még nem áll rendelkezésre (6-D). Hasonló a helyzet a FIM skálával, amelynek szintén van gyermekváltozata: a WeFIM skála, amely nemzetközileg széles körben használt, azonban nincs hivatalos magyar fordítása (53-C; 54-B; 55-C). Az életminőség mérésre kifejlesztett kérdőívek közül nemzetközileg elterjedt a PedsQL, de használnak betegség-specifikus életminőség vizsgáló eszközt is (56,57,58-B). A magyarországi alkalmazás szórványos jelenleg.

4.3.2. A funkcionális aktivitás értékelése

- Motoros aktivitás értékelésére szolgál gyermekkorban a Gross Motor Function Measure (GMFM) teszt, amelyet célirányosan CP-s gyermekek nagymotoros funkcióképességének vizsgálatára fejlesztettek ki (60-B; 59-C). A Bruininks-Ozereccky és a Peabody mozgástereszt nem ennyire CP-specifikus, de hasonlóan elterjedt (61,62-C). Utóbbiakban a finom mozgások értékelésére is van lehetőség. A felső végtagok funkcionális vizsgálatának legismertebb módszere a Quality of Upper Extremity Skills Test (QUEST) és a Manual Ability Classification System (MACS) (63,64-B). A tesztek magyarországi elterjedése még várat magára.
- A kognitív funkciók értékelésére IQ tesztekkel történik, ezek alkalmazása az életkori normák szerint történik (56-B; 42,65-B-C).

4.3.3. A testi funkciók és a károsodások vizsgálata

- A funkcionális vizsgálatok típusa is változik a gyermek életkorával. Csecsemő és kisdedkorban a fejlődésneurológiai (Katona-féle, Vojta, Prechtl, Dubowitz, stb.) (43,65-B-C) és a fejlődépszichológiai (Bayley II, Brunet-Lezine, Griffith, stb.) tesztvizsgálatok eredményére lehet támaszkodni (42,65,66-B-C; 67-C).
- Későbbi életkorban és a felnőtté válást követően specifikus mozgásvizsgáló és egyéb tesztek alkalmazhatók: az ízületi mozgástartomány mérése goniometriával, az izomerő dinamométerrel történhet (68-B; 42,65-B-C). A spaszticitás megítélésére az Ashworth skála, a Tardieu index, a dystonia megítélésére a Barry-Albright dystonia skála szolgál (69-B; 42,65-B-C). A károsodás objektívebb megítélését szolgálja a 6 perces járásteszt a terhelhetőség megítélésére, az energia felhasználás mérése, az egyensúly értékelése és a járás megfigyelése ill. computeres analízise (40-B; 70,71,72-C). A károsodás mértékének globális megítélésére szolgál a GMFCS besorolás, ami 5 súlyossági kategóriát ír le a mobilitási szintek alapján (73,74-C). A terápiás válaszok megítélésében alkalmazható az ún. célskála (goal attainment scale- GAS) és a vizuális analóg skála (VAS) is (75-B; 76-C).
- Az egyéb funkciók károsodásának értékelése a beszéd-, a látás-, a hallásvavarok kimutatásában a szokásos teszteket és vizsgálatokat alkalmazzuk (56-B; 65,66-B-C).

4.4. Diagnosztikai vizsgálatok

A központi idegrendszer károsodása miatt a diagnosztikai szakaszban együttműködő team tagjai: gyermekneurológus, gyermekgyógyászati neuro-radiológusban jártas szakember, gyermekgyógyász, szemész, gyermek rehabilitációs szakorvos, gyermek orthopéd szakorvos, pszichológus, gyógytornász, EEG szakasszisztens, gyógypedagógus és szükség esetén további szakemberek.

4.4.1. Klinikai vizsgálatok leírása a 2. pontban.

4.4.2. Képalkotó vizsgálatok: koponya sonográfia (nyitott nagykutacs szükséges). A CP etiológiájának, ill. pathogenesisének meghatározásában a koponya MRI vizsgálat alapvető jelentősége van (77-A; 78,79-B). Az USA-ban 2004-ben készített ajánlásban a pontos oki diagnózis ismeretének hiánya agyi képalkotó vizsgálat elvégzését tartja szükségesnek.

Amennyiben rendelkezésre áll, az MRI van első helyen a CT-vel szemben (77-A).

4.4.3. Metabólikus és genetikai vizsgálat CP-ben rutinszerűen nem szükséges. Amennyiben a képalkotó vizsgálattal, az anamnézis alapján vagy atípusos megjelenés miatt gyanú merül fel, ezen vizsgálatok elvégzendők (77-A).

4.4.4. Funkcionális elektromos vizsgálatok: EEG (elsősorban görcstevékenység megállapítására), kiváltott potenciál vizsgálatok (BERA, VEP) (1-C).

4.5. Differenciál diagnosztika

Differenciáldiagnosztikai szempontjából felmerülhetnek neuromuscularis és neurometabóliás kórképek, így spinalis izomatrophia, hereditær sensomotoros betegségek, idiopathias v. familiaris lábujjhegyen járás, familiaris spasztikus paraplegia, egyéb genetikai vagy szerzett neurológiai betegségek (39,79-C).

III. Kezelés

5. Intervenciós stratégiák: terápia és rehabilitáció

CP-ben a terápiás és a rehabilitációs tevékenység gyakorta egymást fedve, párhuzamosan vagy egymást váltva történik (18-A; 80-C). Egyes beavatkozások tekinthetők terápiának is és rehabilitációs ténykedésnek is. Ugyanazt az eljárást team munkában alkalmazva a rehabilitáció folyamatába illesztve nagyobb hatásossággal, költség-hatékonyabban és eredményesebben lehet alkalmazni, mint izolált terápiaként (9,10-B). Erre jó példa a Botulinum toxin A kezelés. Hatásosságát B szintű evidenciák sora bizonyítja, költség-hatékonyasága és eredményessége azonban kombinációban (dinamikus boka ortézissel, célzott gyógytornával és elektroterápiával) alkalmazva lényegesen felülmúlja az izolált alkalmazást. Éppen ezért a kezelés relatív kontraindikációi közé sorolják ma már azt, ha nem állnak az adjuváns terápiák rendelkezésre (B-11; 81-C).

5.1. Nem gyógyszeres megközelítések

5.1.1. Mozgásterápia

Célok: az izületi mozgástartományok megőrzése és javítása, a spaszticitás mérséklése, a gyengébb antagonisták izomzat erősítése, izomerő növelése, ügyesség fokozása, a motoros, a beszéd, az értelmi és a szociális fejlődés elősegítése (82-C).

Technikák:

Fizioterápia

– Reflexgátló, spaszticitást csökkentő gyógytorna

A gyógytorna tekinthető a CP bázis terápiájának. Az ún. "Neuro-Developmental Training – NDT – gyermek Bobath" a világon a legelterjedtebb eljárás, ez a nemzetközi etalon (9,10,11, 83,84,85-B). Egyéb fizioterápiás módszerek hatásosságát is ehhez viszonyítják. Általános tapasztalat, hogy az egyes kezelési eljárások között messze nincs olyan különbség az eredményességben, mint ami a gyógytornával kezelt és terápiában nem részesített gyermekek között mutatkozik (Vojta, Delacato, Kabat) (85-B; 86-C). Ez a megállapítás részben annak tudható be, hogy nagyon kevés B szintű evidencia áll rendelkezésre e téren. Hasonló a helyzet a terápiás program tartamának, hetenkénti gyakoriságának kérdésében. A terápia mennyiségének növelése nem feltétlenül jelenti az eredményesség javulását (11-B). A szakaszolt (2-4 hetes), igen intenzíven adagolt terápiák tartós hatásában sincs lényeges különbség a szokványos rendszerben végzett kezelésekhöz képest (87,88-B; 89-C).

– Izomerősítő módszerek

Az izomzat erősítését szolgáló módszerekkel az alsó végtagokban elsősorban az extensor izomcsoportok (gluteus maximus, quadriceps, tibialis anterior) gyengesége miatt szükséges alkalmazni. Egyrészt gyógytorna, másrészt elektroterápia alkalmas erre a célra.

– Gyógytorna: elsősorban célzottan végzett izokinetikus gyakorlatok, továbbá nagyobb gyermekekben a célzott izomerő fejlesztés és a kardio-vascularis állóképesség megőrzésére végzett gyakorlatok alkalmazhatók (8,90,91-B)

– Elektroterápia: Funkcionális elektromos stimuláció: a gyenge antagonista izomzat erősítésére szolgáló funkcionális elektrostimulációról készült eddigi felmérések alapján a hatásosság biztonsággal nem állítható, bár több adat szól mellette, mint ellene (93-B; 94-C)

– Kényszerítéssel indukáló terápia (Constraint Induced Movement Therapy – CIMT)

Speciális rehabilitációs megközelítést alkalmaz ez a terápia az egyik oldali végtagokat érintő folyamatokban (hemiparesis). Kifejlesztése a 70-es években kezdődött, eleinte felnőttekben, majd kiterjesztették alkalmazását gyermekekre (95-C; 96-B). Lényege, hogy az époldali felső végtag használatát korlátozzák (könnyű ortézises „lekötéssel”) naponta legalább 6 órára néhány héten át, ezzel kényszerítve a paretikus kéz használatára (96-B). A kezelés ismételhető, ami fokozza hatását (97-C).

– Egyensúlyt javító terápiás megközelítések

Futószalagon végezhető tréning alkalmazható a járásképes (ill. támasztással segített módon járásképes) CP-s gyermekek esetében az egyensúly és a testsúly áthelyezés gyakoroltatására (98-B; 99-C). A Hydroterápiás Rehabilitációs Gimnasztika (HRG) is elsősorban a mozgáskoordinációt javító tréningprogram. Hazánkban kifejlesztett módszer, amelynek egyes elemei alkalmazhatók tornatermi körülmények között is. Hazai módszer a Dévény-féle speciális manuális technika is, amely a kötőszöveti ín-izom-pólya kapcsolódások letapadásainak oldásával javítja a mozgástartományt, és ezzel az egyensúlyt. A művészi torna és a gimnasztika tradicionális elemeinek adaptálásával hozzájárulhat az egyensúly javításához (1,100-D).

– Újabb megközelítések

Kéz-kar bimanuális intenzív terápia (hand-arm bimanual intensive therapy - HABIT) a hemiparetikus gyermekek kezelésében kezd újabban tért hódítani és ígéretesek az első eredmények (101-B). A „virtual reality” (VR) kezelésmóddal is a féloldali bénulásban a contralateralis agykéreg működésének serkentését végzik indirekt módszerrel (102-C).

– Komplementer eljárások

Hydroterápia, hideg és meleg kezelések, hippoterápia, gyógyúszás, akupunktúra/akupresszúra. Ezek hatásosságára jelenleg változó erősségű bizonyítékok állnak rendelkezésre, amelyek nem vetik el, de nem is bizonyítják ezen eljárások eredményességét (103,104,105,106-C).

5.1.2. Konduktív pedagógiai nevelés (Pető módszer)

Speciális nevelési jellegű pedagógiai megközelítés, amelyet elsősorban csoportos formában lehet eredményesen alkalmazni. Az óvodai és iskolarendszerű napirendnek megfelelően, napi több órás foglalkoztatás keretében tanítja az önellátást, e mellett a konduktori rávezetés mozgásvezérlést eredményezhet, miközben az akaraterőt is fejleszti (107,108,109-B; 110-D). A konduktív pedagógiai megközelítést a hazai gyakorlatban más terápiákkal kombináltan alkalmazzuk.

5.1.3. Beszédterápia és kommunikáció fejlesztés

A beszédfejlesztés ill. a non-verbális kommunikációs képességek kialakítása a CP-s gyermekek rehabilitációjának a mozgásfogyatékossg okozta nehézségek leküzdése mellett a másik kiemelt területe. Az önállóság fokát meghatározó mozgás- és beszédképességben egyaránt keverednek a motoros, a szenzoros és a kognitív funkciók zavarából adódó fogyatékossgok. A beszéd és más kommunikációs jelek megértése elsősorban a mentális képességek épségéhez, míg a verbális és non-verbális expresszív kommunikáció inkább a szenzoros és a motoros funkciók képességszintjéhez kapcsolható (111-C).

A rehabilitáció során a tevékenység irányulhat közvetlenül a gyermekre – direkt fejlesztés formájában és a környezetében élőkre – kommunikációs lehetőségek tanítására. A beszédfejlesztő és egyéb alternatív ill. augmentatív kommunikációs eljárások hatásosságára nézve megdönthetetlen erejű bizonyíték nincs, azonban a vizsgálatok többségéből pozitív tapasztalatok származnak (17-A). A szülők / gondozók kommunikációs ismereteinek gyarapításából származó előnyökre nézve kevesebb adat áll rendelkezésre, ami ezek hatékonyságára nézve nem ad elegendő információt (17-A)

5.1.4. Rehabilitációs foglalkoztató terápia (ergoterápia) Az ergoterápia a CP-s gyermekek

rehabilitációjának harmadik pillére. A nemzetközi gyakorlatban elterjedten használatos, azonban eddig mindössze 5 tanulmány jelent meg értékeléséről, amelyek közül kettő tekinthető szisztematikus áttekintő tanulmánynak. Jelenleg folyamatban van egy Cochrane szisztematikus áttekintés készítése (112-B). Hazánkban a konduktív pedagógiai rendszerben (5.1.2.) és a gyógypedagógiai fejlesztés során történik az önállóságra nevelés. A foglalkoztató terápiának gyermekkorban nincs elegendő hagyománya, így a nemzetközi tapasztalatokra támaszkodhatunk. Ennek alapján az ergoterápia szükségessége a CP-s gyermekek rehabilitációjában nem kétséges (112-B).

5.2. Gyógyszeres kezelések

Spaszticitás gyógyszeres kezelése

A CP-s gyermekek ellátásában azért kap különös hangsúlyt, mert a CP-s gyermekek 80%-ában jelentkezik spaszticitás (18-B). Az antispasztikus gyógyszeres kezeléseket (indikáció, életkor, alkalmazás tartama) alább részletezzük. Egyéb gyógyszeres beavatkozások részben a kísérő betegségek, mint epilepsia, gastro-oesophagealis reflux (GOR), viselkedési problémák, nyugtalanság kezelésére szolgálnak, részben általános gyermekgyógyászati problémákat érintenek (anémia, infekciók). A fájdalom kezelése része a rehabilitáció folyamatának a CP-s gyermek ellátása során, ebben a tekintetben a fájdalomkezelésre vonatkozó általános alapelvek érvényesek, amelyeket nem részletezünk. A probléma az egyes kezelési eljárások fájdalomssága tekintetében is felmerül (113-C). Másrészt a spaszticitás hatásos kezelésével egyben fájdalomcsillapító hatás is elérhető (114-B), amire a spaszticitás gyógyszeres kezelése során külön nem térünk ki.

5.2.1. Szisztémás antispasztikus gyógyszeres kezelés

5.2.1.1. Oralisan alkalmazott gyógyszerek

A szisztémás oralis gyógyszeres kezelést minden olyan esetben alkalmazni szükséges, ha a CP a gyermekben sok izomra, a test jelentős részére kiterjed és a spaszticitásból származó funkcionális hátrányok (pl. mozgásbeszűkülés, kontraktúra, fájdalom, ápolási szükséglet) ezt indokolják. A diagnosztizált CP-ben a spaszticitás kifejlődését követően alkalmazható első választandó szerként az alábbi gyógyszerek egyike, amennyiben a jelzett indikációk fennállnak.

Két szert alkalmaznak igen elterjedten: diazepam és baclofen.

- A diazepam a GABA receptorokra hat gerincvelői szinten. Járulékos központi idegrendszeri hatása (az agytörzs formáció reticularis területére fejt ki) miatt nyugtató effektust és észlelünk.
- A baclofen GABA b agonista, és elsősorban a gerincvelőben fejt ki hatását, de van kevés centrális hatása is.

Az oralisan alkalmazott szisztémás antispasztikus gyógyszerek hatásáról eddig átfogó tanulmány nem készült. Egy Cochrane review van előkészítés alatt (115-B). A rendelkezésre álló bizonyítékok alapján a kezelésnek van létjogosultsága, bár az egyéni érzékenység és reakciókészségben nagy különbségek mutatkoznak (mellékhatások és a hatás tekintetében egyaránt), ami a kezelés irányításában gyakorlatot feltételez, és óvatosságra int (116-B, 117,118,119,120,121-C).

5.2.1.2. Intrathecalis gyógyszeres kezelés

Az intrathecalis gyógyszeres kezelés koncepciója több mint száz éves. 1901-ből ismert az első publikált gyógyszer beadás az intrathecalis térbe. Lehet reverzibilis hatású gyógyszert adni és lehet neurolyticus irreverzibilis hatású szert adni. CP-ben csaknem kizárólag baclofent alkalmaznak. Az intrathecalis adagolás legfőbb előnye a szájon át történő kezeléssel szemben, hogy a kellemetlen szisztémás mellékhatások (bágyadtság, egyensúlyi zavarok) nem mutatkoznak (122,124-B; 121,123-C).

A baclofen szelektíven hat a gerincvelő substantia gelatinosa II. és III. szürkeállomány rétegében és az agyban található receptorokra azáltal, hogy gátolja a preszinaptikus transzmitterek felszabadulását, amit részben a preszinaptikus terminálba történő calcium beáramlás gátlásával (115-B), a posztzinaptikus terminálon pedig a kálium felvétel csökkentésével és redukált neuronális aktivitással ér el. Egyaránt csökkenti az alfa-motoneuron-rendszer ingerelhetőségét, és impulzusfrekvenciáját, valamint a gamma-rendszer aktivitását. Kisebb mértékben gátolja a gerincvelői vegetatív reflexeket, a zsigeri reflexeket, a myoclonusos és a rigoros jelenségeket.

Spazmoldó hatása másodlagosan fájdalomcsillapító hatással is járhat.

Intrathecalis kezelésre biztonsággal csak implantálható gyógyszeradagoló rendszerek alkalmasak. Ma már 40 és 20ml-es telemetrikusan programozható pumpák léteznek. A gyógyszer dózis fokozatosan titrálható a pumpa telemetrikus programozása révén a megfelelő terápiás szintre.

A kezelés indikációját spasztikus CP-s gyermekek esetében sok izom érintettségen és megfelelő izomerőn túl a várható funkcionális javulás (pl. önálló járás elérése, nagyobb függetlenség az evésben, ülésben, öltözésben) képezi. A másik indikációs kört a súlyosan spasztikus és generalizált dystoniás gyermekek jelentik, akiknek az ápolhatósága és napi életritmusa (fájdalom, torz tartás) másként nem javítható. Az eljárás Magyarországon szakértői munkacsoport vizsgálata és engedélye után hozzáférhető. Az eljáráshoz gyakorlott ellátó team szükséges idegsebész, rehabilitációs szakorvos, neurológus és kezelést ismerő szakasszisztens részvételével (125-C).

5.2.2. Lokális gyógyszeres kezelés

Helyileg, a spasztikus izmot vagy a spasztikus izmot beidegző perifériás ideget lehet blokáddal bénítani. Utóbbi beavatkozás tartósabb, de nagyon fájdalmas. Alkohollal és fenollal vannak próbálkozások, de gyermekekben nem alkalmazzák. A spasztikus izom lokális infiltrációja botulinum toxin A (BoNT-A) vagy más derivát segítségével a leginkább elterjedt eljárás.

Botulinum toxin: A BoNT hatásmechanizmusa a neuromuscularis junctioban (NMJ) az achetylcholin (Ach) felszabadulás gátlása, amivel az ingerületátvitel blokkolása érhető el átmenti (mintegy 2-3 hónap) időtartamra (12-B). Az axon nyúlványa ugyanis újraképződik: már 2-3 héttel a blokádot követően elkezdődik a „sprouting” jelensége – az elhalt NMJ környékén számos axon nyúlvány kezdemény jelenik meg, de a végleges NMJ csak mintegy 3 hónappal a blokádot követően válik ismét működőképessé (18-A; 12,126-B).

A BoNT molekulát a Clostridium botulinum baktérium termeli: 150 kilodalton nagyságú dimer, amelynek a könnyű lánc aktív. A molekulának 7 szerológiai eltérő altípusa van, az altípusok között a hatásosság tekintetében lényeges különbségek vannak. A legelterjedtebben a botulinum toxin A szerotípust (BoNT-A) használják (12-B).

A BoNT-A kezelés hatásosságát számos randomizált, kontrollált klinikai tanulmány bizonyítja: csökkenti a spaszticitást a kezelt izmokban, ezzel lehetővé válik a motoros tanulás, könnyebben kimozgathatóvá válnak az ízületek, a kontraktúrák kialakulása meggátolható vagy legalább időben eltolható (18-A; 12,126,127,128,129-B; 130,131-C). Ez utóbbi segítségével a műtétes beavatkozások részben elkerülhetővé válnak ill. későbbre tolódnak. Nagyon fontos szempont, hogy a kezelés veszélyei minimálisak (12,132,133-B). A BoNT kezelés 2 éves kor után alkalmazható, a felső életkori korlátot a rögzült kontraktúrák megjelenése adja (általában 7-9

éves kor után jelennek meg az alsó végtagokban és jóval később a felső végtagokban). A kezelés ismételhető, számos tanulmány foglalkozik a sorozat kezelésekkkel (12,134-B). Az utóbbi időben leírtak szórványos esetekben szisztémás mellékhatást nagy dózisú kezelések szövödményeként, azonban a szokványos dózisban alkalmazott kezelések jelentéktelen mellékhatással járnak (néhány napos borzongás, átmeneti gyengeség a szomszédos izmokban és bőrpír fordulhat elő 2%-nál kisebb gyakorisággal (12,128,129,135,136-B; 130,131-C).

5.3. Műtéti kezelés

5.3.1. Idegsebészeti beavatkozások

Általános szempontok: cél a spaszticitás okozta panaszok mérséklése. Az elmúlt két évtizedben az irreverzibilis eljárások felől a reverzibilis megoldások irányába történt eltolódás, vagyis a funkcionális neuromodulációs eljárások kerültek előtérbe.

a./ Szelektív dorzális rizotómia. Indikáció: jó intellektuális funkciók, tiszta spaszticitás, diplégia, fixált kontraktúrák hiánya, jó izomerő és poszturális stabilitás. Nem indikált: athetosis, ataxia, rigiditás, dystonia, izomgyengeség, túlnyújtott inak és súlyos fixált ízületi kontraktúrák esetén (137-B). A műtét utáni megfordíthatatlan állapot különös óvatosságra int. Az ideális életkort 5-8 éves korra teszik. Hazánkban az eljárást még nem végzik.

b./ gyógyszeradagoló pumpa beültetésére elsősorban a spaszticitás kezelése érdekében kerül sor, általában 8-10 éves kor után (ld. Intrathecalis baclofen terápia) (121-B).

c./ mély agyi elektromos stimuláció módszerét már alkalmazzák hazánkban is, de CP esetében még nem került erre az eljárásra sor. Dystonias CP esetében alkalmazása lehetséges (138,139,140-C).

5.3.2. Ortopédiai műtétek

Általános szempontok: A CP ortopédiai kezelésében az utóbbi évtizedben paradigmaváltás történt (50-B; 141,142-C; 2-C). A csípő másodlagos deformitásainak komplex konzervatív kezelésének eredménytelensége esetén korai (2-5 éves korban végzett) lágyrész műtéti eljárást javasolnak. Minden más esetben a műtétek időpontja a lehető legkésőbbre tolódik ki a hatásos nem-műtétes, ebből adódóan reverzibilis eljárások kiterjedt alkalmazásának köszönhetően (lehetőleg 7-9 éves kornál későbbre). A biomechanikai szempontok előtérbe kerülése, különösen, ahol lehetőség van komputeres mozgásanalízisre, a műtéti megoldások finomodását, többféléségét és az egy ülésben végzett teljes rekonstrukciót, az ún. „multilevel surgery” technikát hozta előtérbe a frakcionáltan végzett „single level”

beavatkozások helyett (143-B; 144,145-C). A botulinum toxin A kezelés eredményessége és a kvantitatív járás analitikai adatok elemzése együttesen a járóképes vagy azzá tehető spasztikus CP-s gyermekek esetében alapvetően megváltoztatta a műtéti beavatkozások szükségességét és idejét (146-B).

Célok: a kontraktúrák oldása, izületre ható erők kiegyensúlyozása, az izomerő átcsoportosítása, instabil ízületek fúzióval történő stabilizálása, csontos deformitások korrekciója, amellyel a biomechanikai terhelési viszonyok javulnak, az ízületi diszlokáció és (sub)luxatio csökkentése, a spaszticitás okozta fájdalom csökkentése, a gerinc stabilitásának megőrzése vagy javítása.

Technikák: neurectomia, tenotomia, arthrodesis, osteotomia, ín-átültetés, ín-hosszabbítás, myotendinosus egység frakcionált hosszabbítása, multisegmentális csigolya fúzió és a felsoroltak kombinációi

Indikációk: a deformitások romlása, azok fájdalmassága vagy funkciózavart okozó mértéke: rögzült kontraktúra, ízületi sublúxió vagy instabilitás, előrehaladott gerinc deformitás; olyan deformitások, amelyek az ápolást lehetetlenné teszik vagy nagyon megnehezítik.

Típusok

Gerincstabilizáló műtétek

Ezek egyrészt a szagittális irányú görbületek (hyperlordosis, hyperkyphosis) korrekcióját, másrészt a strukturális scoliosisek korrekcióját szolgálják (2-C).

Instabil csípő és csípőficam műtéti ellátása

Konzekvens korai konzervatív kezeléssel sem lehet gyakorta megakadályozni az általában aszimmetrikusan romló másodlagos csípőficam kialakulását. A szekunder prevenció eszköze lágyrész műtét, a kialakult sublúxió műtéti kezelése csontos beavatkozást is szükségessé tesz (143-B; 145,147,148-C).

Végtagi műtétek

A végtagi műtétek többsége az alsó végtagon a járás elérése vagy a járásfunkció javítása érdekében történik: kontraktúrák korrekciója, spaszticitás következményének mérséklése, a végtag erőkarjainak megtartása ill. a forgatónyomaték eltérések korrekciója érdekében. A felső végtagokon főként a kéz funkcióinak javítása, a csukló, a könyök és a váll kóros tartásából fakadó önellátási funkciózavarok korrekciója a cél (50,142,144,145-C).

5.4. Egyéb terápiák

5.4.1. Gyakori társ-betegségek ellátása

A CP-s gyermekek gyakorta többféle betegséggel és funkciózavarral élnek együtt, ami indokolja a komplex ellátásukat. Az alábbi problémák részletes taglálása a jelen protokoll kereteit meghaladja, azonban a problémákat felsorolás szintjén jelezzük:

- Evési és gyarapodási zavarok ellátása (149-B; 150-C; 151-B-D; 52-D)
- Inkontinencia ellátás (152-B-C; 52-D)
- Inaktivitással összefüggő problémák ellátása: osteopenia, osteoporosis (153-B; 154-C; 52-D)
- Gastro-esophagealis reflux kezelése (155-B; 151-B-C; 52-D)
- Székrekedés (151,152-B-C; 52-D)
- Gyermek neurológiai problémák:
 - Epilepsia (9-B; 66-B-C; 52-D)
 - Hydrocephalus (9-B; 66-B-C; 52-D)
 - Fokozott nyálzás (156-B; 157-C; 52-D)
- Viselkedési zavarok: hyperaktivitás-figyelemzavar szindróma, tanulási zavar (52-D)
- Érzékszervi problémák: látási problémák, hallászavar (52-D)

5.4.2. Új utak keresése terápiában

- Hyperbaricus oxigén: Nincs egyértelmű bizonyíték arra vonatkozóan, hogy a nagy nyomású 100% (hyperbaricus) oxigén belélegeztetése kedvező hatású lenne CP-ben (158-A; 159-B; 160-C).
- Össejt terápia: Az embrionális, a köldökzinór vérből, vagy az idegrendszerből származó őssejtekkel folytatott vizsgálatok nagyon ígéretesnek tűnnek, jelenleg azonban még kísérleti stádiumban vannak. Össejt terápia az általánosan elfogadott orvosi etikai elvek alapján ma még nem ajánlható a CP kezelésére (161,162-C).

- Transzcraniális mágneses stimuláció: újabban direkt kortikális ingerléssel is próbálkoznak, az első eredmények biztatóak (163-C).

5.5. Technológiai segítség: gyógyászati segédeszközök

Magyarországon a gyógyászati segédeszközök rendelése és ellenőrzése szakorvosi feladat. A rehabilitációs team tagjai közül a gyógytornász-fizioterapeuta, a rehabilitációs foglalkoztató terapeuta (ergoterapeuta), egyes szakasszisztensek (audiológiai, légzésfunkciós, optometrikus), továbbá ortopéd műszerészek és a rehabilitációs szakmérnökök vesznek részt az adekvát gyógyászati segédeszközzel történő ellátásban. A speciális eszközök rendelésénél a kipróbálás lehetőségét biztosítani szükséges. Ez olyan centrumokban lehetséges, ahol speciális gyakorló helyiségek állnak rendelkezésre. Az alábbiakban a CP-s gyermekek kezelése során alkalmazott gyógyászati segédeszközök főbb csoportjaira utalunk a legfontosabb terápiás cél megjelölésével (82,164-C).

Típusok és célok

5.5.1. Pozícionáló eszközök

- Gerincpozícionálók: a törzs helyzetének stabilizálására szolgálnak (165,166,167-C)
- Végtag pozícionálók:
 - sorozat-gipszelés: az ín-izom egység nyújtása érdekében – ellentmondó
 - sínzés: izomhossz megtartása és az ízületek stabilitásának növelése érdekében használják, a funkcionális értéke mérhető hatású (170,171-C)
- Egész-test pozícionálók:
 - Álló helyzet: állító modulok / állító és felállító készülékek alkalmazására a függőleges testhelyzet önálló megtartásának képtelensége esetén, amennyiben láb-térd-csípő-törzs támasztással a testtömeg megtartására képes a gyermek
 - Ülő helyzet: ülőkorzett, ültető modul és moduláris ülés különböző típusai alkalmazandók az ülő pozíció önálló megtartásának képtelensége ill. a torz törzs-tartás korrekciójának szükségessége esetén, amelyek funkcionális javulást tesznek lehetővé (172,173-C)
 - Fekvő helyzet: pozícionálásra fekvő helyzetben korrigálható deformitások esetén van szükség.

5.5.2. Funkcionális ortézisek: az ízületi mozgástartomány megtartása, kontraktúra kialakulási esélyének csökkentése, tehermentesítés és funkciók javítása a cél.

- felsővégtagi ortézis alkalmazásának célja: izom-ín egység hosszának megtartása, a kemodenerváció ill. műtét eredményének megtartása (131-B; 82-C)
- alsóvégtagi ortézis alkalmazásának célja: funkcionális javulás elérése az ízület helyzetének stabilizálása révén állás ill. járás során és a felsővégtagnál leírtak (174-B; 175,176-C). Speciális dinamikus csípő ortézisként alkalmazható készülék a botulinum toxin A lokális gyógyszeres infiltrációjával együtt jó funkcionális javulást biztosíthat, azonban a csípőficam progressziójának megakadályozására nem elegendő (177,178-B).
- gerinc ortézisek alkalmazásának célja: scoliosis, kyphosis vagy lordosis korrekciója. Alkalmazásuk korlátozottabb és hatásuk csekélyebb, mint idiopathiás scoliosisban. A puha ortézisek előtérben vannak a kemény anyagból készűltekekkel szemben (179,180-C).

5.5.3. Egyéb tónusredukáló testközeli eszközök

- kinezio-taping: bőrbarát ragasztó szalagok alkalmasak izmok tehermentesítésére, az ízületi mozgástartomány befolyásolására.
- Adeli ruházat, Lycra ruházat: elsősorban az izomzat feszességének mérséklésére alkalmazzák

5.5.4. Mobilitást segítő eszközök

- Járást segítő: az egyszerű támbotoktól a fix és gurulós járókereteken, könyök és hónalj támasztásos mankókon át a törzsnek is támaszt és stabilitást nyújtó járást segítő ill. gyakoroltató és tanító eszközökig állnak rendelkezésre technikai megoldások (181-C).
- Kerekesszékes mobilitás eszközei: a hagyományos "toló" és ápoló székektől (minimális aktivitás esetén), a standard kerekesszékeken (átlagos aktivitás, önajtási képességgel) át az ún. aktív (nagy aktivitás) és sportolásra alkalmas aktív kerekesszékekig terjed a mechanikus székek csoportja. A speciális indikációval használjuk az elektromos kerekesszékeket (182,183-C).

5.5.5. Egyéb segédeszközök (felsorolás)

- Kommunikációs eszközök (kommunikációs táblák, komputerizált eszközök, speciális nyelvi segítő eszközök) (184-B-C)
- Evési eszközök (étkezést segítő tárgyak, evéshez szükséges mozgást segítő eszközök) (151-B-C)
- Higiéniai és ápolási eszközök (decubitus védelem eszközei, vizelet és széklet inkontinencia eszközei, fürdés, mosdás, WC használat eszközei, öltözködést segítő eszközök) (42,46-B-C; 164-C)
- Látást és hallást segítő eszközök (szemüveg, nagyító, speciális olvasó, hallókészülék) (42,46-B-C; 164-C)

5.6. Terápiás kombinációk

A CP hatékony terápiájában az eddig felsorolt eljárások különböző kombinációit alkalmazzuk. Különösen gyakori a funkcionális ortézisek és a gyógyszeres kezelések, az elektromos kezelés és a gyógyszeres kezelések ill. ezek egyéb kombinációinak alkalmazása (177,178,185,186-B; 81-C)

5.7. Fejlesztő foglalkozások

A gyógytárgypedagógiai fejlesztés, logopédiai foglalkozás és terápia, és a pszichológiai megsegítés együttesen szolgálják a gyermekek integrációjának elősegítését (17-A, 187-B; 188,189-C).

5.8. Közösségi integrációt segítő ténykedések

A CP-s gyermekek gondozásában a családokkal való foglalkozásnak, a gyermekek közösségi integrációját elősegítő intézkedéseknek kell szerepelni. A szülők akkor képesek tartósan és jól együttműködni a gyermekeket segítő programokban a szakemberekkel, ha a közösségben lehetőséget kapnak a terápiákra, a korai fejlesztésre, a lelki megsegítésre és a közösségi integrációra. Hazánkban még nem beszélhetünk az inklúzív (teljesen befogadó) társadalmi modellről (190-A; 10-B; 191,192-C). A 8 évnél idősebb CP-s gyermekek körében végzett életminőség vizsgálatok azonos korú átlagos gyermekekhez viszonyítva hat Európai országra terjedő tanulmányban azt mutatták, hogy a nagyfokú mobilitási és beszéd nehezítettség, valamint intellektuális zavarok esetén mutatkoztak alacsonyabb értékek a CP-s gyermekek körében a fizikai ill. az emocionális skálán. A CP-s gyermekek az átlag gyermekekhez viszonyítva hasonló életminőség profilt mutattak az iskolai lehetőségek és a fizikai állapot kivételével. Ez rámutat annak szükségességére, hogy a szociális és oktatási rendszerek tervezésekor a CP-s gyermekek teljes társadalmi részvételét szükséges biztosítani (193-A).

IV.-V. Rehabilitáció-Gondozás

6. Megelőzés

6.1. A primer prevenció

Legfontosabb eszközei: megfelelő terhes gondozás; az anyai krónikus betegségek (epilepszia, endokrin betegségek, magas- v. alacsony vérnyomás) kezelése; az állapotnak megfelelő szülés vezetés megválasztása a magzat érettségének megfelelő centrumban; a koraszülés prevenciója; a prenatális steroid kezelés; az intrauterin szállítás megszervezése centrumokba fenyegető koraszülés esetén; a perinatális ellátás minőségének javítása (18-A; 30-B).

6.2. Szekunder prevenció

6.2.1. Korai neuroterápia

Felkészült neonatológiai és neonatológiai-intenzív ellátás, megfelelően felszerelt centrumokban, ahol mind a tárgyi-mind a személyi feltételek folyamatosan (24 órában) rendelkezésre állnak. Az újszülött vegetatív statusának stabilizálódását követően végzett fejlődésneurológiai diagnózison alapuló, megfelelően strukturált és folyamatosan ellenőrzött Katona-féle komplex neuroterápia hatására a CP kialakulásának kockázata csökkenthető (43-B-C).

6.2.2. Korai fizioterápia veszélyeztetett csecsemők számára

Korai fizioterápia a diagnózis megállapítását megelőzően nem változtat a CP kialakulásának menetén és a tünetek súlyosságán (194-C). Ugyanakkor a korai intervenció jótékony hatású a kognitív fejlődésre, ami 2 éves korig szignifikáns, iskolás korra azonban bizonytalan hatású (190-A).

6.2.3. Korai fejlesztés családközpontú szemlélettel

A szociokulturális hátrányos helyzetű családokban nagyobb eséllyel fordul elő koraszülés, ami a CP kialakulása szempontjából többszörösen veszélyezteti ezt a populációt. A szülők bevonása és támogatása számos vizsgálatban bizonyult jótékony hatásúnak a gyermekek fejlődésére (17,18,190-A; 10-B; 188,189,192,195-C; 196-D)

7. Prognózis

A CP-s gyermek állapota felnőtté válást követően a „természetes lefolyás” újabb szakaszába lép. Életen átívelő ill. hosszmetetszeti nyomon követő tanulmányok bizonyítják, hogy az évek előre haladtával különböző funkciók vesztese zajlik. Ezért a CP-ben szenvedők rehabilitációs ellátása élethossziglan szükséges. Leggyakrabban az étkezésben válnak kiszolgáltatottabbá vagy a járás képessége szűkül be (45-C). A beltérben önállóan vagy segédeszközzel járóképes CP-s gyermek terápiás járóvá válását vagy a járás képességének teljes elvesztését intenzív járástréning segítségével késleltetni lehet (197-C). A serdülőkor számos változást indukál, elsősorban a lelki állapotban, a problémákkal való megküzdésben (198-B). A depresszió felnőtt korra válik egyre gyakoribbá (45-C). Az elmagányosodás és az élettér beszűkülése tovább rontja ezt a helyzetet (199-C). Az egészségügyi szolgáltatások igénybe vétele is jelentősen meghaladja minden életkorban a nem fogyatékos kortársakét, ami az idősebbek körében nagyobb arányú (200,201-C).

8. Az ellátás indikátorai

- 1) Korai ellátás: a diagnózis megállapítását követően 1 hónapon belül elkezdve. A CP gyanújeleinek észlelése esetén haladéktalanul törekedni kell az alapbetegség tisztázására. Egyes esetekben a diagnosztikus eljárások hetekig-hónapokig is tarthatnak, ilyenkor a korai intervenció megkezdése javasolt (6.2.3.)
- 2) Gyermek rehabilitációs szakorvosi konzílium / szakvizsgálat minimálisan évente egy alkalommal
- 3) Gyógyászati segédeszköz rendelése gyermek rehabilitációs szakorvos által történik. Speciális eszközök / egyedi méltányosságot igénylő eszközök esetében gyermek rehabilitációs centrumban, vagy team tagok közreműködésével kipróbálást követően történik
- 4) Ellátás tervezése és értékelése team munkában történik
- 5) Műtési döntés előtt rehabilitációs szakorvosi és team vizsgálat történik
- 6) Korai fejlesztés / speciális oktatás vagy képzés elrendelése a jogszabályok adta kereten belül megtörténik

VI. Irodalomjegyzék

1. A cereбрalis paresissel élő gyermekek ellátása. Egészségügyi Minisztérium Szakmai Protokollja. Készítette: A Neurológiai Szakmai Kollégium Gyermekneurológiai Szakcsoportja. Érvényes: 2008. dec.31.
2. Infantilis cereбрalis paresis (ICP): Az Egészségügyi Minisztérium szakmai protokollja. Készítette: Ortopédiai Kollégium. Érvényes: 2008. dec.31.
3. Bax M, Goldstein M, Rosebaum P, Levinton A, Paneth N: Proposed definition and classification of cerebral palsy. April 2005. Dev Med Child Neurol 2005;47:571-6.
4. International Classification of Functioning, Disability and Health. WHO 2001.
5. A funkcióképesség, fogyatékoság és egészség nemzetközi osztályozása (FNO) WHO:ESZCSM:OEP, Budapest, 2004.
6. International Classification of Functioning, Disability and Health - Children and Youth Version. ICF-CY WHO 2007.
7. Elemző tanulmány a „Közös kincsünk a gyermek” csecsemő és gyermekegészségügyi program VIII. céljához. „Régióként komplex gyermek-rehabilitációs ellátás kialakítása, feltételeinek megteremtése” 2006. www.eum.hu, www.ogyei.hu, www.rehab.dote.hu
8. Dodd KJ, Taylor NF, Damiano DL: A systematic review of the effectiveness of strength-training programs for people with cerebral palsy. Arch Phys Med Rehabil 2002;83:1157-64.
9. Stanger M, Oresic S: Rehabilitation approaches for children with cerebral palsy: Overview. J Child Neurol 2003;18:579-88.
10. Krigger KW: Cerebral palsy: An overview. Am Family Physician 2006;73:91-100.

11. Weindling AM, Cunningham CC, Glenn SM, Edwards RT, Reeves DJ: Additional therapy for young children with spastic cerebral palsy: a randomized controlled trial. *Health Techn Assessment* 2007;11:(16).
12. Heinen F, Molenaers G, Fairhurst C, et al: European consensus table 2006 on botulinum toxin in children with cerebral palsy. *Eur J Paediatr Neurol* 2006;10:215-225.
13. Gutenbrunner C, Ward AB, Chamberlain MA (eds): White book on physical and rehabilitation Medicine in Europe. *J Rehab Med* 2007;Suppl 45.
14. Kullmann L, Vekerdy Zs: A képzés és a szakember ellátottság jelentősége a rehabilitációban. *Kórház*. 2006;9:89-91.
15. Pharoah PO: Prevalence and pathogenesis of congenital anomalies in cerebral palsy. *Arch Dis Child (Fetal Neonat Ed)* 2007;92:F489-93.
16. Anderson NG, Laurent I, Woodward LJ, Inder TE: Detection of impaired growth of the corpus callosum in premature infants. *Pediatrics* 2006;118:951-60.
17. Pennington L, Goldbart J, Marschall J: Speech and language therapy to improve the communication skills of children with cerebral palsy. *Cochrane Database for Systematic Reviews* 2003, Issue 3. Art No.: CD003466.
18. Koman LA, Smith BP, Shilt JS: Cerebral palsy. *Lancet* 2000;363:1619-31
19. Nelson KB, Grether JK: Causes of cerebral palsy. *Curr Opin Pediatr* 1999;11:487-91
20. Stanley FJ, Blair EM, Alberman E: Cerebral palsies: epidemiology and causal pathways. London MacKeith Press. 2000.
21. Beckung E, Carlsson G, Carlsdotter S, Uvebrant P: The natural history of gross motor development in children with cerebral palsy aged 1 to 15 years. *Dev Med Child Neurol* 2007;49:751-6.
22. Cans C: Surveillance of cerebral palsy in Europe: a collaboration of cerebral palsy surveys and registers. *Dev Med Child Neurol* 2000;42:816-24.
23. Willoughby RE, Nelson KB: Chorioamnionitis and brain injury. *Clin Perinatol* 2002;29:603-21.
24. Bax M, Tydeman C, Flodmark O: Clinical and MRI correlates of cerebral palsy: the European Cerebral Palsy Study. *JAMA* 2006;296:1602-8.
25. Resch B, Vollaard E, Maurer U, Haas J, Rosegger H, Müller W: Risk factors and determinants of neurodevelopmental outcome in cystic periventricular leucomalacia. *Eur J Ped* 2000;159:663-70.
26. Vohr B, Wrightt LL, Poole WK, McDonald SA: Neurodevelopmental outcomes of extremely low birthweight infants weeks' gestation between 1993 and 1998. *Pediatrics* 2005;116:635-43.
27. Drougia A, Giapros V, Krallis N, Theocharis P, Nikaki A, Tzoufi M, Andronikou S: Incidence and risk factors for cerebral palsy in infants with perinatal problems: a 15-year review. *Early Hum Dev* 2007;83:541-7.
28. Wilson-Costello D, Friedman H, Minich N, Siner B, Taylor G, Schluchter M, Hach M: Improved neurodevelopmental outcomes for extremely low birth weight infants in 2000-2002. *Pediatrics* 2007;119:37-45.
29. Himmelmann K, Hagberg G, Wiklund LM, Eek MN, Uvebrant P: Dyskinetic cerebral palsy: a population-based study of children born between 1991 and 1998. *Dev Med Child Neurol* 2007;49:246-51.
30. Croen LA, Grether JK, Curry CJ, Nelson KB: Congenital anomalies among children with cerebral palsy: More evidence for prenatal antecedents. *J Pediatr* 2001;138:791-2.
31. Fink JK: Hereditary spastic paraplegia. *Neurol Clin* 2002;20:711-26.
32. Rumeau-Rouquette C, Grandjean H, Cans C, du MC, Verrier A: Prevalence and time trends of disabilities in school-age children. *Int J Epidemiol* 1997;26:137-45.
33. Nelson KB: The epidemiology of cerebral palsy in term infants. *Ment Retard Dev Disabil Res Rev* 2002;8:146-50.
34. Strauss D, Shavelle R: Life expectancy of adults with cerebral palsy. *Dev Med Child Neurol* 1998;40:369-75.
35. Hutton JL, Pharoah PO: Effects of cognitive, motor, and sensory disabilities on survival in cerebral palsy. *Arch Dis Child* 2002;86:84-9.
36. O'Shea TM, Preisser JS, Klinepeter KL, Dillard RG: Trends in mortality and cerebral palsy in a geographically based cohort of very low birth weight neonates born between 1982 to 1994. *Pediatrics* 1998;101:642-47.
37. Hollódi K: Spasticus cerbralis paresis és perinatális intenzív ellátás. PhD Értekezés. PTE 1998.23.
38. Evans P, Elliott M, Alberman E, Evans S: Prevalence and disabilities in 4 to 8 year olds with cerebral palsy. *Arch Dis Child* 1985;60:940-45.
39. Ketelaar M, Vermeer A, Helden PJ: Functional motor abilities of children with cerebral palsy: a systematic literature review of assessment measures. *Clin Rehabil* 1998;12:369-80.
41. Beckung E, Hagberg G: Neuroimpairments, activity limitations, and participation restrictions in children with cerebral palsy. *Dev Med Child Neurol* 2002;44:309-16.
42. Molnar GE, Alexander MA: *Pediatric Rehabilitation* 3rd ed., Hanley & Belfus, Inc. 1999.
43. Katona F: *Klinikai fejlődésneurológia*. Medicina, Budapest, 2000.

44. Stiers P, Vanderkelen R, Vanneste G, Coene S, De Rammelaere M, Vandenbussche E: Visual-perceptual impairments in a random sample of children with cerebral palsy. *Dev Med Child Neurol* 2002;44: 370-82.
45. Krakovsky G, Huth MM, Lin L, Levin RS: Functional changes in children, adolescents, and young adults with cerebral palsy. *Res Dev Disabil* 2007;28:331-40.
46. Campbell SK, Vander Linden DW, Palisano RJ: *Physical Therapy for Children*, 2nd ed. Saunders, 2000.
47. Boyce W, Gowland C, Hardy S, Rosenbaum P, Lane M, Plews N, Goldsmith C, Russel D: Development of a quality of movement measure for children with cerebral palsy. *Phys Ther* 1991;71:820-32.
48. Green LB, Hurwitz EA: Cerebral Palsy. *Phys Med North Am* 2007;18:859-82.
49. Roijen LE, Postema K, Limbeek VJ, Kuppevelt VH: Development of bladder control in children and adolescents with cerebral palsy. *Dev Med Child Neurol* 2001;43:103-07.
50. Novacek TF, Gage JR: Orthopedic management of spasticity in cerebral palsy. *Childs Nerv Syst* 2007;23:1015-31.
51. Van Heest AE, House J, Putnam M,: Sensibility differences in the hands of children with spastic hemiplegia. *J Hand Surg (Am)* 1993;18:278-81.
52. Recommendations for minimum standards of healthcare in children with cerebral palsy. HemiHelp Bredford House 1999.
53. Dénes Z: Tesztek használata a mozgásszervi rehabilitációban. *Rehabilitáció* 2000;10/4/97-100
54. Msall ME, DiGaudio K, Rogers BT et al: The Functional Independence Measure for Children (WeeFIM): conceptual basis and pilot use in children with developmental disabilities. *Clin Pediatr* 1994;33:421-30.
55. WeeFIM System Clinical Guide, Version 5.01. Buffalo, NY, University of Buffalo, 1998.
56. Ottenbacher KJ, Msall ME, Lyon N, Duffy LC, Granger CV, Braun S: Measuring developmental and functional status in children with disabilities. *Dev Med Child Neurol* 1999;41:186-94.
57. Varni JW, Seid M, Kurtin PS: PedsQL 4:0: reliability and validity of the Pediatric Quality of Life Inventory version 4.0 generic score scales in healthy and patient population. *Mes Care* 2001;39:800-12.
58. Arnaud C, White-Koning M, Michelsen SI, Parkers J, Parkinson K, Thyen U, Becklung E, Dickinson HO, Fauconnier J, Marcelli M, McManus V, Colver A: Parent-reported quality of life of children with cerebral palsy in Europe. *Pediatrics* 2008;121:54-64.
59. Russell DJ, Rosenbaum PL, Growland C. et.al: *Gross Motor Function Manual*, 2nd ed. Hamilton, ON, McMaster University, 1992.
60. Russel DJ, Avery LM, Rosenbaum PL, Raina RS, Walter SD, Palisano RJ: Improved scaling of the gross motor function measure for children with cerebral palsy: evidence of reliability and validity. *Phys Ther* 2000;80:873-85.
61. Folio MR, Fewell RR: *Peabody Developmental Motor Scales*, 2nd ed. Examiner's Manual Austin, TX, Pro-Ed, 2000.
62. Bruininsk RH: *Bruininks-Oseretsky Test of Motor Performance: Examiner's Manual* Circle Pines, MI, American Guidance Services, 1978.
63. Eliasson AC, Krumlinde-Sundholm L, Rösblad B, Beckung E, Arner M, Öhrvall AM, Rosenbaum P: The Manual Ability Classification System (MACS) for children with cerebral palsy: scale development and evidence of validity and reliability. *Dev Med Child Neurol* 2006;48:549-54.
64. Haga N, van der Heiden-Maessen HC, van Hoorn JF, Boonstra AM, Hadders-Algra M: Test-retest and Inter- and Intrareliability of the Quality of the Upper-Extremity Skills Test in Preschool Children With Cerebral Palsy. *Arch Phys Med Rehabil* 2007;88:1686-89.
65. Kendall FP, McCreary EK: *Testing and Function*. Baltimore, Williams and Wilkins, 1993.
66. Kálmánchey R: *Gyermekeurorológia*, Medicina, Budapest, 2000.
67. Vekerdy Zs., Ittészné Nagy B., Gallai M, et al: A Bayley II-csecsemőteszt magyarországi bevezetése. *Gyermekeurorológia* 1998;49:466-78.
68. McDowell BC, Hewitt W, Nurse A, Weston T, Baker R: The variability of goniometric measurements in ambulatory children with spastic cerebral palsy. *Gait Posture* 2000;12:114-21.
69. Barry MJ, VanSwearingen MJ, Albright AL: Reliability and responsiveness of the Barry-Albright Dystonia Scale. *Dev Med Child Neurol* 1999;41:404-11.
70. Mackey AH, Lobb GL, Walt SE, Stott NS: Reliability and validity of the Observational Gait Scale in children with spastic diplegia. *Dev Med Child Neurol* 2003;45:4-11.
71. Mulder T, Nienhuis B, Pauweis J: Clinical gait analysis in a rehabilitation context: some controversial issues. *Clin Rehabil* 1998;12:99-106.
72. Walters R, Mulroy S: The energy expenditure of normal and pathologic gate. *Gait Posture* 1999;9:207-31.

73. Palisano R, Rosenbaum P, Walter S, Russel D, Wood E, Galuppi B: Development and reliability of a system to classify gross motor function in children with cerebral palsy. *Dev Med Child Neurol* 1997;39:214-223.
74. Palisano RJ, Hanna SE, Rosenbaum PL et al: Validation of a model of gross motor function for children with cerebral palsy. *Phys Ther* 2000; 80:974-85.
75. Steenbeek D: Goal attainment scaling in pediatric rehabilitation: a critical review of the literature. *Dev Med Child Neurol* 2007;49:550-6.
76. Vles GF, de Louw, Speth LA. Et al: Visual Analogue Scale to score the effects of Botulinum Toxin A treatment in children with cerebral palsy in daily clinical practice. *Eur Paed Neurol* 2007; in press. Online available 22.Oct.2007.
77. Ashwal S, Russman BS, Blasco PA, Miller G, Sandler A, Shevell M, Stevenson R; Quality Standards Subcommittee of the American Academy of Neurology; Practice Committee of the Child Neurology Society. *Dev Med Child Neurol* 2007;49:948-53.
78. Krägeloh-Mann I, Horber V: The role of magnetic resonance imaging in furthering understanding of the pathogenesis of cerebral palsy. *Dev Med Child Neurol* 2007;49:799-800.
79. Bodensteiner JB, Johnsen SD: Magnetic resonance imaging (MRI) findings in children surviving extremely premature delivery and extremely low birthweight with cerebral palsy. *Child Neurol* 2006;21:743-7.
80. Sanger TD, Delgado MR, Gaebler-Spira D, Hallett M, Mink JW: Classification and definition of disorders causing hypertonia in childhood. *Pediatrics* 2003;111:e89-97.
81. Kang BS, Bang MS, Jung SH: Effects of botulinum toxin A therapy with electrical stimulation on spastic calf muscles in children with cerebral palsy. *Am J Phys Med Rehabil* 2007;86:901-6.
82. Ketelaar M, Vermeer A, Hart H, van Petegem-van Beck E, Helders PJ: Effects of a functional therapy program on motor abilities of children with cerebral palsy. *Phys Ther* 2001;81:1534-45.
83. Goldstein EM: Spasticity management: an overview. *J Child Neurol* 2001;16:16-23.
84. Palmer FB, Shapiro BK, Wachtel RC, Allen MC, Hiller JE, Harryman SE, et al: The effects of physical therapy on cerebral palsy: a controlled trial in infants with spastic diplegia. *N Engl J Med* 1988;318:803-8.
85. Brown GT, Burns SA: Efficacy of neurodevelopmental treatments in children: a systematic review. *Br J Occup Ther* 2001;64:235-244.
86. D'Avignon MD, Noren L, Arman T: Early physiotherapy modum Vojta or Bobath in infants with suspected motor disturbances. *Neuropediatrics* 1981;12:232-41.
87. Bower E, Mitchell D, Burnett M, Cambell MJ, McLellan DL: Randomized controlled trial of physiotherapy in 56 children with cerebral palsy followed for 18 months. *Dev Med Child Neurol* 2001;43:4-15.
88. Butler C, Darrach J: Effects of neurodevelopmental treatment (NDT) for cerebral palsy: An AACPD evidence report. *Dev Med Child Neurol* 2001;43:778-90.
89. Tsorlakakis N, Evaggelinos C, Grouios G, Tsorbatzoudis C: Effect of intensive neurodevelopmental treatment in gross motor function of children with cerebral palsy. *Dev Med Child Neurol* 2005;47:287-91.
90. Patikas D, Wolf SI, Mund K, Ambrust P, Schuster W, Döderlein L: Effects of postoperative strength-training program on the walking ability of children with cerebral palsy: a randomized controlled trial. *Arch Phys Med Rehabil* 2006;87:619-26.
91. Verschuren O, Ketelaar M, Takken T, Helders PJM, Gorter JW: Exercise programs for children with cerebral palsy: A Systematic Review of the Literature. *Am J Phys Med Rehabil* 2007;86: available online
92. Stackhouse SK, Binder-Macleold SA, Stackhouse CH, McCarthy JJ, Prosser LA, Lee SC: Neuromuscular electrical stimulation versus volitional isometric strength training in children with spastic diplegic cerebral palsy: a preliminary study. *Neurorehabil Neural Repair* 2007;21:475-85.
93. Glinsky J, Harvey L: Efficacy of electrical stimulation to increase muscle strength in people with neurological conditions: a systematic review. *Physiother Res Int* 2007;12:174-94.
94. Kerr C, McDowell B, McDonough S: Electrical stimulation in cerebral palsy: a review of effects on strength and motor function. *Dev Med Child Neurol* 2004;46:205-213.
95. Taub E, Ramey SL, DeLuca S, Echols K: Efficacy of constraint-induced movement therapy for children with cerebral palsy with asymmetric motor impairment. *Pediatrics* 2004;113:305-12.
96. Hoare BJ, Wasiak J, Imms C, Carey L: Constraint-induced movement therapy in the treatment of the upper limb in children with hemiplegic cerebral palsy. *Cochrane Database of Systematic Reviews* 2007 Issue 4. (first published online: in issue 2,2007).
97. Charles JR, Gordon AM: A repeated course of constraint-induced movement therapy results in further improvement. *Dev Med Child Neurol* 2007;49:770-3.

98. Richards CL, Malouin F, Dumas F et al: Early and intensive treadmill locomotor training for young children with cerebral palsy: A feasibility study. *Pediatr Phys Ther* 1997;9:158-65.
99. Schindl MR, Forstner C, Kern H, et al: Treadmill training with partial body weight support in nonambulatory patients with cerebral palsy. *Arch Phys Med Rehabil* 2000;81:301-6.
100. Dévény A: DSGM. Dévény speciális manuális technika – gimnasztika módszer. Dévény A Alapítvány, Budapest, 1995.
101. Gordon AM, Schneider JA, Chinnan A, Charles JR: Efficacy of a hand-arm bimanual intensive therapy (HABIT) in children with hemiplegic cerebral palsy: a randomized control trial. *Dev Med Child Neurol* 2007;49:830-8.
102. You SH, Jang SH, Kim YH, Kwon YH, Barrow I, Hallett M: Cortical reorganization induced by virtual reality therapy in a child with hemiparetic cerebral palsy. *Dev Med Child Neurol* 2005;47:628-35.
103. Sterba JA, Rogers BR, France AP, et al: Horseback riding in children with cerebral palsy: Effect on gross motor function. *Dev Med Child Neurol Suppl* 2002;44:301-8.
104. Hurwitz EA, Leonard C, Ayyangar R, Nelson VS: Complementary and alternative medicine use in families of children with cerebral palsy. *Dev Med Child Neurol* 2003;45:364-70.
105. Duncan B, Barton L, Edmonds D, Blashill BM: Parental perceptions of the therapeutic efficacy of osteopathic manipulation or acupuncture in children with spastic cerebral palsy. *Clin Pediatr* 2004;43:859-68.
106. Huang M, Fan HF, Lei SE: Scalp-acupuncture plus body-acupuncture for treatment of spastic cerebral palsy and its effects on bone density and trace elements in diseased children. *Chinese Acupunct Mixibust* 2007;27:395-7.
107. Reddihough DS, King J, Coleman G, Catanese T: Efficacy of programmes based on conductive education for young children with cerebral palsy. *Dev Med Child Neurol* 1998;40:763-70.
108. Darrach J, Watkins B, Chen L, Bonin C: Conductive education intervention for children with cerebral palsy: An AACPDM evidence report. *Dev Med Child Neurol* 2004;46:187-203.
109. Ödman PE, Öberg BE: Effectiveness and expectations of intensive training: A comparison between child and youth rehabilitation and conductive education. *Disab Rehabil* 2006;28:561-70.
110. Hári M, Horváth J, Kozma I, Kőkúti M: A konduktív pedagógiai rendszer hatékony működésének alapelvei és gyakorlata. Nemzetközi Pető Intézet, Budapest, 1991.
111. Pirila S, van der Meere J, Pentikainen T, Ruusu-Niemi P, Korpela R, Kilpinen J, Nieminen P: Language and motor skills in children with cerebral palsy. *Communic Disord* 2007;40:116-28.
112. Steultjens EMJ, Dekker J, Bouter LM, Van de Nes JCM, Lambregts BLM, van den Ende CHM: Occupational therapy for children with cerebral palsy. (Protocol) *Cochrane Database for Systematic Reviews* 2003, Issue 4. Art No.: CD004490.
113. Hadden KL, Baeyer CL: Global and specific measures of pain in children with cerebral palsy. *Clin Pain* 2005;21:140-6.
114. Barwood S, Baillieu C, Boyd R, et al: Analgesy effect of botulinum toxin A: a randomized, placebo-controlled clinical trial. *Dev Med Child Neurol* 2000;42:116-21.
115. Howard DC: Anti spastic medication for spasticity in cerebral palsy. (Protocol) *Cochrane Database of Systematic Reviews* 2000, Issue 2. Art.No.: CD002260.
116. Montané E, Vallano A, Laporte JR: Oral antispastic drugs in nonprogressive neurologic diseases. A systematic review. *Neurology* 2004;63:1357-1363.
117. Flett PJ: Rehabilitation of spasticity and related problems in childhood cerebral palsy. *Paediatr Child Health* 2003;39:6-14.
118. Kita M, Goodkin DE: Drugs used to treat spasticity. *Drugs* 2000;59:487-495.
119. Tilton AH: Therapeutic interventions for tone abnormalities in cerebral palsy. *NeuroRx* 2006;3:217-224.
120. Verotti A, Greco R, Spalice A, et al: Pharmacotherapy of spasticity in children with cerebral palsy. *Pediatr Neurol* 2006;34:1-6.
121. Krach LE: Pharmacotherapy of spasticity: Oral medications and intrathecal baclofen. *J Child Neurol* 2001;16:31-36.
122. Rice JE, O'Donnell ME: Intrathecal baclofen for treating spasticity in children with cerebral palsy. *Cochrane Database of Systematic Reviews Protocol*. 2007 Issue 4. (first published online: in issue 1,2004)
123. de Lissovoy G, Matza LS, Green H, et al: Cost-effectiveness of intrathecal baclofen therapy for the treatment of severe spasticity associated with cerebral palsy. *J Child Neurol* 2007;22:49-59.
124. Hoving MA, van Raak EP, Spincemaille GH, Palmans LJ, Sleyden FA, Vles JS: Intrathecal baclofen in children with spastic cerebral palsy: a double-blind, randomized, placebo-controlled, dose-finding study. *Dev Med Child Neurol* 2007;49:654-9.
125. Bábel B. T, Kertész Gy, Fehér M, Dénes Z, Komoly S, Benoist Gy, Klauber A: Az intrathecalis Baclofen kezelés módszertana; Rehabilitáció 2003;13:18-21.

126. Uhbi T, Bhakta BB, Ivey HL, Allgar V, Roussounis SH: Randomized, double-blind placebo-controlled trial of the effect of botulinum toxin on walking in cerebral palsy. *Arch Dis Child* 2000;83:481-7.
127. Koman LA, Mooney JF, Smith BP, Walker F, Leon JM: Botulinum toxin type A neuromuscular blockade in the treatment of lower extremity spasticity in cerebral palsy: a randomized, double-blind, placebo-controlled trial. BOTOX Study Group. *J Pediatr Orthop* 2000;20:108-15.
128. Corry IS, Cosgrove AP, Walsh EG, McClean D, Graham HK: Botulinum toxin A in the hemiplegic upper limb: a double-blind trial. *Dev Med Child Neurol* 1997;39:185-93.
129. Love SC, Valentine JP, Blair EM, et al: The effect of botulinum toxin type A on the functional ability of the child with spastic hemiplegia: a randomized controlled trial. *Eur J Neurol* 2001;8 (suppl 5):50-8.
130. Wasiak J, Hoare B, Wallen M: Botulinum toxin A as an adjunct to treatment in the management of the upper limb in children with spastic cerebral palsy. *Cochrane Database of Systematic Reviews* 2007 Issue 4. (first published online: in issue 4,2004)
131. Vekerdy Zs, Lente Gy, Fazekas K, Mező R, Bodea T: A botulinumtoxin A- típusával való kezelés helye az infantilis cereбрalis paresis rehabilitációjában. *Gyermekgyógyászat* 2005;56:461-73.
132. Bjornson K, Hays R, Graubert C, et al: Botulinum toxin for spasticity in children with cerebral palsy: A comprehensive evaluation. *Pediatrics* 2007;120:49-58.
133. Ade-Hall RA, Moore AP: Botulinum toxin type A in the treatment of lower limb spasticity in cerebral palsy. *Cochrane Database of Systematic Reviews* 2007 Issue 4. (first published online: in issue 1,2000)
134. Lowe K, Novak I, Cusick A: Repeat injection of botulinum toxin A is safe and effective for upper limb movement and function in children with cerebral palsy. *Dev Med Child Neurol* 2007;49:823-9.
135. Scholtes VA, Dallmeijer AJ, Knol DL, et al: Effect of multilevel botulinum toxin A and comprehensive rehabilitation on gait in cerebral palsy. *Pediatr Neurol* 2007;36:30-39.
136. Willis AW, Crowner B, Brunstrom JE, et al: High dose botulinum toxin A for The treatment of lower extremity hypertonicity in children with cerebral palsy. *Dev Med Child Neurol* 2007;49:818-822.
137. Steinbock P: Selective dorsal rhizotomy for spastic cerebral palsy: a review. *Childs Nerv Syst* 2007;23:981-90.
138. Davis R: Cerebellar stimulation for cerebral palsy spasticity, function and seizures. *Arch Med Res* 2000;31:290-9.
139. Eltahawy HA, Saint-Cyr J, Giladi N, Lang AE, Lozano AM: primary dystonia is more responsive than secondary dystonia to pallidal interventions: outcome after pallidotomy or pallidal deep brain stimulation. *Neurosurgery* 2004;54:613-21.
140. Alterman RL, Tagliati M: Deep brain stimulation for torsion dystonia in children. *Childs Nerv Syst* 2007;23:1033-40.
141. deLuca PA, Davis RB, Öunpuu S, Rose S, Sirkin R: Alterations in surgical decision makings in patients with cerebral palsy based on three-dimensional gait analysis. *J Pediatr Orthop* 1997;17:608-14.
142. Davids JR, Öunpuu S, DeLuca PA, Davis RB: Optimization of walking ability of children with cerebral palsy. *J Bone Joint Surg* 2003;85:224-34.
143. Soo B, Howard JJ, Boyd RN, Reid SM, Lanigan A, Reddiough D, Graham KH: Hip displacement in cerebral palsy. *J Bone Joint Surg* 2006;88:121-9.
144. Rodda J, Graham HK: Classification of gait patterns in spastic hemiplegia and spastic diplegia: a basis for management algorithm. *Eur J Neurol* 2001;8:98-108.
145. Nene AV, Evans GA, Patrick JH: Simultaneous multiple operations for spastic diplegia: outcome and functional assessment of walking in 18 patients. *J. Bone Joint Surg. (Br.)* 1993;75-B:488-494.
146. Molenaers G, Desloovere K, Fabry G, De Cock P: The effects of quantitative gait assessment and botulinum toxin A on musculoskeletal surgery in children with cerebral palsy. *J Bone Joint Surg* 2006;88:161-70.
147. Öunpuu S, DeLuca P, Davis R, Romness M: Long-term effects of femoral derotation osteotomies: an evaluation using three-dimensional gait analysis. *J. Pediatr. Orthop* 2002;22:139-145.
148. Cooperman DR, Bartucci E, Dietrick E, Millar EA: Hip dislocation in spastic cerebral palsy: Long term consequences. *J. Pediatr. Orthop* 1987;7: 268-276.
149. Sleigh G, Sullivan PB, Thomas AG: Gastrostomy feeding versus oral feeding alone for children with cerebral palsy. *Cochrane Database of Systematic Reviews* 2007 Issue 4. (first published online: in issue 2,2004)
150. Gisel EG: Effect of oral sensorimotor treatment on measures of growth and efficiency of eating in the moderately eating-impaired child with cerebral palsy. *Dysphagia* 1996;11:48-58.
151. Vekerdy Zs., Oláh É.(szerk.): A táplálás és a gyarapodás zavarai. Sérült gyermekek ellátásának sajátosságai. PRRO Bt. Debrecen, 1999.
152. Behrman RE, Kliegman R, Jenson HB (eds): *Nelson Textbook of Pediatrics*. 17th ed. Saunders Co. 2003.

153. Henderson RC, Lark RK, Kecskemethy HH, Miller F, Farcke HT, Bachrach SJ: Bisphosphonates to treat osteopenia in children with quadriplegic cerebral palsy: a randomized, placebo-controlled clinical trial. *J Pediatr* 2002;141:644-51.
154. King W, Levin R, Schmidt R, Oestreich A, Heubi JE: Prevalence of reduced bone mass in children and adults with spastic quadriplegia. *Dev Med Child Neurol* 2003;45:12-6.
155. Vernon-Roberts A, Sullivan PB: Fundoplication versus post-operative medication for gastro-esophageal reflux in children with neurological impairment undergoing gastrostomy. *Cochrane Database of Systematic Reviews* 2007 Issue 1. Art. No.: CD006151.
156. Jongerius PH, van den Hoogen FJ, van Limbeek J, Gabreels FJ, van Hulst K, Rotteveel J: Effect of botulinum toxin in the treatment of drooling: a controlled clinical trial. *Pediatrics* 2004;114:620-7.
157. Gerlinger I, Szalai G, Hollódy K, Németh A: Ultrasound-guided, intraglandular injection of botulinum toxin A in children suffering from excessive salivation. *J Laryngol Otol* 2007;121:947-51. Epub 2007 Mar 29
158. Collet JP, Vanasse M, Marois P, Amar M, Goldberg J, Lambert J, Lassonde M, Hardy P, Fortin J, Tremblay SD, Montgomery D, Lacroix J, Robinson A, Majnemer A, HBO-CP Research Group: Hyperbaric oxygen for children with cerebral palsy: a randomised multicentre trial. *Lancet* 2001;357:582-6.
159. McDonagh MS, Morgan D, Carson S, Russman BS: Systematic review of hyperbaric oxygen therapy for cerebral palsy: the state of the evidence. *Dev Med Child Neurol* 2007;49:942-7.
160. Essex C: Hyperbaric oxygen and cerebral palsy: No proven benefit and potentially harmful. *Dev Med Child Neurol* 2003;45:213-15.
161. McGuckin C, Forraz N, Baradez MO, Basford C, Dickinson AM, Navran S, Hartgerink JD: Embryonic-like stem cells from umbilical cord blood and potential for neural modeling. *Acta Neurobiol Exp* 2006;66:321-9.
162. Kornblum HI: Introduction to neural stem cells. *Stroke* 2007;38[part 2]:810-6.
163. Valle AC, Dionisio K, Pitskel NB, Pascual-Leone A, Orsati F, Ferreira MJ, Boggio PS, Lima MC, Rigonatti SP, Fregni F: Low and high frequency repetitive transcranial magnetic stimulation for the treatment of spasticity. *Dev Med Child Neurol* 2007;49:534-8.
164. Ronan S, Gold JT: Nonoperative management of spasticity in children. *Childs Nerv Syst* 2007;23:943-56.
165. Crenshaw S, Herzog R, Castagno P, et al: The efficacy of tone-reducing features in orthotics on the gait of children with spastic diplegic cerebral palsy. *J Pediatr Orthop* 2000;20:210-16.
166. Renshaw TS, Green NE, Griffin PP, Root L: Cerebral palsy: orthopaedic management. *J Bone Joint Surg* 1995;77A:1590-606.
167. Vekerdy Zs: Management of seating posture in children with cerebral palsy by using thoraco-lumbar-sacral orthosis with non-rigid SIDO® frame. *Disab Rehabil* 2007;29:1434-41.
168. Preissner KS: The effects of serial casting on spasticity: A literature review. *Occup Ther Health Care* 2001;14:99-106.
169. McNee AE, Will E, Lin JP, Eve LC, Gough M, Morrissey MC, Shortland AP: The effect of serial casting on gait in children with cerebral palsy: preliminary results from a crossover trial. *Gait Posture* 2007;25:463-8.
170. Bertoli DB: Effects of short-leg casting on ambulation in children with cerebral palsy. *Phys Ther* 1986;66:1522-9.
171. Burtner PA, Woollacott MH, Qualls C: Stance balance control with orthoses in a group of children with spastic cerebral palsy. *Dev Med Child Neurol* 1999;41:748-757.
172. Myhr U, von Wendt L: Improvement of functional sitting position for children with cerebral palsy. *Dev Med Child Neurol Suppl* 1993;35:870-80.
173. Vekerdy Zs: Vergleich von Sitzhilfen für die Positionierung von Kindern mit scgweren motorischen Störungen. [Comparison of seating devices for positioning of children with severe motor disorders]. *Orthopädie-Technik* 2007;10:760-8.
174. Morris C: A review of the efficacy of lower-limb orthoses used for cerebral palsy. *Dev Med Child Neurol* 2002;44:205-11.
175. Hylton NM: Postural and functional impact of dynamic AFOs and FOs in a pediatric population. *J Prosthet Orthot* 1989;2:40-53.
176. Buckon CE, Thomas SS, Jakobson-Huston S, Moor M, Sussman M, Aiona M: Comparison of three ankle-foot orthosis configuration for children with spastic hemiplegia. *Dev Med Child Neurol* 2001;43:371-78.
177. Graham HK, Boyd R, Carlin JB, Dobson F, Lowe K, Nattras G, Thomason P, Wolfe R, Reddiough D: Does Botulinum toxin A combined with bracing prevent hip displacement in children with cerebral palsy and "hips at risk"? A randomized, controlled trial. *J Bone Joint Surg* 2008;90:23-33.
178. Boyd RN, Dobson F, Parrott J et al: The effect of Botulinum toxin A and a variable hip orthosis in gross motor function: a randomized controlled trial. *Eur J Neurol* 2001;8(suppl 5):109-19.

179. Miller A, Temple T, Miller F: Impact of orthoses on the rate of scoliosis progression in children with cerebral palsy. *J Pediatr Orthop* 1996;16:332-35.
180. Olafsson Y, Saraste H, Al Dabbagh Z: Brace treatment in neuromuscular spine deformity. *J Pediatr Orthop* 1999;19:376-79.
181. Vekerdy Zs, Mező R, Bösenbacher T, Karadin Cs: Járást segítő eszközök helye a cereбрalis paresises gyermekek rehabilitációjában. *Mozgásterápia*, 2006;XV:28-34.
182. Kullmann L: Segédeszköz ellátás in: Huszár-Kullmann-Tringer (szerk): A rehabilitáció gyakorlata . Medicina, Budapest 2000.
183. Vekerdy Zs: A mobilitás eszközei gyermekkorban. *Rehabilitáció* 2006;6/2:37-44.
184. Kálmán Zs: Mással-hangzók... Az augmentatív és alternatív kommunikáció alapjai. Bliss Alapítvány, Budapest. 2006.
185. Corry IS, Cosgrove AP, Duffy CM, et al: Botulinum toxin A compared with stretching casts in the treatment of spastic equinus: a randomized prospective trial. *J Pediatr Orthop* 1998;18:304-11.
186. Desloovere K, Molenaers G, Jonkers I et al: A randomized study of combined botulinum toxin type A and casting in the ambulant child with cerebral palsy using objective outcome measures. *Eur J Neurol* 2001;8 (suppl 5):75-87.
187. Robinson M, Israel C, Parker D, Lawrence E, Smith J, Dolby S. et al: Randomized trial of parental support for families with very preterm children. *Arch Dis Child* 1998;79:F4-11.
188. Guralnik MJ: Effectiveness of early intervention for vulnerable children: a developmental perspective. *Am J Ment Retard* 1998;102:319-45.
189. Ramey CT, Cambell FA, Burchinal M, Skinner ML, Gardner DM, Ramey SL: Persistent effects of early intervention on high-risk children and their mothers. *Appl Dev Sci* 2000;4:2-14.
190. Spittle AJ, Orton J, Doyle LW, Boyd R: Early developmental intervention programs post hospital discharge to prevent motor and cognitive impairments in preterm infants. *Cochrane Database of Systematic Reviews* 2007, Issue 2. Art No.: CD005495.
191. Lawlor K, Mihaylov S, Welsh B, Javris S, Colver A: A qualitative study of the physical, social and attitudinal environments influencing the participation of children with cerebral palsy in northeast England. *Ped Rehab* 2006;9:219-28.
192. Manuel J, Naughton MJ, Balkrishnan R, Smith SP, Koman LA: Stress and adaptation in mothers of children with cerebral palsy. *J Ped Psychol* 2003;28:197-201.
193. Dickinson HO, Parkinson KN, Ravens-Sieberer U, Schirripa G, Thyen U, Arnaud C, Beckung E, Fauconnier J, McManus V, Michelsen SI, Parkes J, Colver AF: Self-reported quality of life of 8-12-year-old children with cerebral palsy: a cross-sectional European study. *Lancet* 2007;369:2171-7.
194. Harris SR: Early intervention: does developmental therapy make a difference? *Top Early Child Spec Educ* 1988;7:20-32.
195. Turnbull JD: Early intervention for children with or at risk of cerebral palsy. *Am J Dis Child* 1993;147:54-9.
196. Büky Gy, Gallai M, Paksy L: 2.sz. Módszertani Levél: A pszichomotoros fejlődés zavarainak felismerése és ellátása az alapellátási gyakorlatban. OGYI 2004.
197. Andersson C, Grooten W, Hellsten M, Kaping K, Mattsson E: Adults with cerebral palsy: walking ability after progressive strength training. *Dev Med Child Neurol* 2003;45:220-8.
198. Bjorson KF, Belza B, Kartin D, Logsdon RG, McLaughlin J: Self-reported health status and quality of life in youth with cerebral palsy and typically developing youth. *Arch Phys Med Rehabil* 2008;89:121-7.
199. Ballin L, Balandin S: An exploration of loneliness: communication and the social networks of older people with cerebral palsy. *Intel Development Disab* 2007;32:315-26.
200. Young NL, Gilbert TK, McCormick A, Ayling-Campos A, Boydell K, Law M, Fehlings DL, Mukherjee S, Wedge JH, Williams JI: Youth and young adults with cerebral palsy: their use of physician and hospital services. *Arch Phys Med Rehabil* 2007;88:696-702.
201. Elrod CS, DeJong G: Determinants of physical rehabilitation services for persons with chronic and disabling conditions: an exploratory study. *Arch Phys Med Rehabil* 2008;89:114-20.

A szakmai protokoll érvényessége: 2010. szeptember 30.

Az Egészségügyi Minisztérium szakmai protokollja

A scoliosis rehabilitációjáról

Készítette: a Csecsemő- és Gyermekgyógyászati Szakmai Kollégium
és a Rehabilitációs Szakmai Kollégium

Szinonimák: gerincferdülés, dorsopathia

I. Alapvető megfontolások

1. A protokoll alkalmazási területe

Gyermek rehabilitáció

2. A protokoll kidolgozásának indoklása és körülményei

A scoliosis ellátására készült eddig két szakmai anyag: az Orthopédiai Kollégium protokollja és az Iskolás Gyermekek Testnevelési Kategóriába Sorolása című ajánlás, amelyben a gerincferdülésben szenvedő gyermekekre vonatkozó javaslatok is szerepelnek (1,2). Egyik összeállítás sem tartalmazza a rehabilitáció szempontjait kellő mélységben. A szakmai protokoll érvényessége 2006. december 31. volt. Tekintettel arra, hogy a scoliosis ellátása multidiszciplináris feladat, ami a gyermek rehabilitációs központokban történik az ország számos pontján, fontosnak tartottuk, hogy a rehabilitációhoz az elveket protokoll formájában is megfogalmazzuk.

3. A protokoll bevezetésének feltétele

Megfelelő tájékozottság a fent említett területen. Ennek érdekében a szakemberek továbbképzése szükséges nemcsak a team tagokkal együtt. Ez a protokoll nem vonatkozik a teljesen egyedi sajátosságokat mutató fejlődési rendellenességekre, és a tumoros eredettel kialakuló scoliosisek ellátására.

4. A bizonyítékok forrásai a következők:

A: nagyszámú randomizált, ellenőrzött klinikai vizsgálat és ellenőrzött vizsgálatok vagy metaanalízisen alapuló eredmények

B: előbbinél kisebb betegszámon alapuló randomizált eredmények

C: nem randomizált, nem ellenőrzött klinikai vizsgálaton alapuló eredmények

D: szakértői testület egyeztetett véleménye

B-C: Tankönyvek, monográfiák esetében a bizonyítékokra együttesen hivatkozunk

5. Definíció

A scoliosis, mint tünet, sokféle okra visszavezethető eltérés. Lényege a gerinc kóros görbülete a frontális síkban, amelyhez bizonyos esetekben a tér szagittális és horizontális irányában is további deformitások társulhatnak. B-C szintű evidencia: 3

6. A rehabilitáció célja

Az orvosi, pedagógiai, szociális, foglalkozási területeken alkalmazott intézkedésekkel a lehető legjobb életminőség elérésével a társadalmi szerepekben legkevésbé akadályozó élet kialakítása.

A rehabilitáció akkor eredményes, ha a következő feltételek teljesülnek:

A konzervatív terápia mellett a progresszió lassul vagy megáll, a beteg panasza megszűnik, a tartása kompenzált lesz, a gerinc rugalmassága, a görbület mobilitása megmarad B-C szintű evidencia: 3

A görbület a fűzőben 10 Cobb foknál nagyobb csökkenést mutat a feladást követ 6-8 héttel készült kontroll rtg. felvételen B-C szintű evidencia: 3

7. A rehabilitálhatóság feltétele

Az etiológia lehetőség szerinti tisztázását követően a rehabilitációs team által nyújtott megfelelő tájékoztatás a gyermek és szülei részére, amelynek eredményeként terápiás egyezmény jöhet létre. A rehabilitálandó személy (kiskorú esetén a család is) vállalja az aktív részvételt, együttműködik az aktuális feladatok végrehajtásában. Az érintett populáció szűrése a fizikális vizsgáló módszerekben jártasságot szerzett orvos (házi/ gyermekorvos, iskolaorvos, védőnő) feladata. Gyanú esetén a szűrő orvos beutalásával ortoped szakorvosi vizsgálat kell, hogy kövessen. D szintű evidencia (1,2)

II. Diagnózis

8. A rehabilitációs program elemei

8.1. Anamnézis

A családi anamnézis a scoliosis besorolhatósága szempontjából fontos. Az etiológiai besorolás szerint a scoliosis lehet ismert okra visszavezethető, ún. másodlagos (secunder), vagy napjainkban még ismeretlen tényezők, okozta idiopathiás (primer) típusú. B-C szintű evidencia (3)

Az ismeretlen etiológiájú scoliosisok háttere az intenzív kutatások ellenére sem magyarázható meg egyetlen, egyértelmű okkal a jelenlegi tudásunk alapján. Nem egyértelmű kutatási adatok szólnak a genetikai predispozíció (poligén öröklődés 6, 10, 12, 18, 13-as kromoszóma érintettségével) talaján ható hormonális (ösztrogén receptor polimorfizmus, melatonin), kötőszöveti és neuromuszkuláris tényezők mellett. C szintű evidencia (4)

Az ismert okú lehet funkcionális- statikai, bénulósos, vagy antalgias tartást kísérő- vagy strukturális- congenitalis, neuromuszkuláris, mezenchimális, vagy egyéb, pl. traumás eredetű.

8.2. Életkor

A tünetek megjelenése alapján a scoliosisok osztályozásakor infantilis scoliosisról beszélünk, ha 3 éves kor előtt jelenik meg, juvenilisról, ha 3-10 éves kor közt, és adolescensről, ha a pubertas ideje körül jelentkezik, de a nemzetközi irodalomban már a korai kezdetű -early onset- 5 éves kor előtt, ill. késői kezdetű -late onset- csoportosítást használják. B-C szintű evidencia (3)

8.3. Gyakoriság

Az idiopathiás strukturális scoliosis előfordulási gyakorisága Magyarországon megegyezik az irodalmi gyakorisággal: 0,3-0,4%, a fiú-lány arány 1:6-8, ami a 20 Cobb fok feletti görbületekre vonatkozik. Ha az enyhébb görbületekkel is számolunk és minden 10 Cobb foknál nagyobb görbületre együttesen, adjuk meg a gyakoriságot, akkor 2-3 %-os incidenciával és 1:2 fiú-lány aránnyal számolhatunk. Az ismert etiológiájú scoliosisok ennél nagyságrenddel ritkábbak, de az alapbetegség súlyossága miatt rehabilitációs szempontból sokkal, nagyobb jelentőséggel bírnak. B-C szintű evidencia (3)

8. 4. Diagnosztikai vizsgálatok

Minden esetben - a statikai gerincferdülés kivételével – a gerincről röntgen vizsgálat szükséges (ap. és oldalirányú teljesgerinc), szükség szerint funkcionális felvételekkel kiegészítve. Bizonyos esetekben, ahol a támasztórendszeren és a mozgatóapparátuson kívül az idegrendszer is érintett lehet, speciális képalkotó eljárás (CT, MR) végzése is szükséges.

8.5. Funkcionális állapot felmérése

8.5.1. Szomatikus állapot felmérése

A secunder scoliosisok általában az alapbetegség tüneteivel jelentkeznek. Az idiopatiás (primer) esetben a háti típusoknál a mellkas torzulása, a bordapúp, míg lumbalis típusoknál a derékaszimmetria és az izompúp hívják fel a figyelmet, ritkán jelentkezik első tünetként fájdalom. A progresszió sebességétől és mértékétől függően a fiziológiás görbületek ellapulnak. A deformitás az érintett szakaszokon a csigolyák, a háti szakaszon a csigolyákkal összefüggő bordák szerkezeti változását eredményezi, mely a kapcsolódó izomzat eredési-tapadási pontjának megváltozását és

az érintett izom jellegzetességétől függően funkcionális eltérést hoz létre. Az állapotfelmérés keretében az életkornak megfelelő percentilis táblázatok használatával a növekedés mértéke, annak üteme, a gyarapodás mértéke minden alkalommal rögzítendő. A jelenlegi gyakorlatban alkalmazott álló testmagasságmérés mellett kívánatos lenne az ülőmagasság mérése is. Mivel serdülő kor előtt az epifízis fűgák nyitottsága miatt a teljes testmagasság növekedés 2/3-a a végtagokra esik, így az ülőmagasság növekedésének elmaradása jobban jelzi a scoliosis progresszióját. A status felmérés kötelező része a végtaghosszúság mérése azokban az esetekben, ahol az abszolút, ill. relatív rövidülés mértéke a statikai scoliosisok kezelésének alapja. A tünetek és panaszok alapján az orvos és/vagy gyógytornász megvizsgálja a gerinc és a végtagi ízületek mozgását, felméri az izomstatust (tónus, izomerő). B-C szintű evidencia (3)

8.5.2. Pszichés állapot felmérése

A strukturális eltéréssel járó esetekben a testkép megváltozása jellemző. Ez különösen serdülőkorban kóros szorongást okozhat, míg a gyors progressziót mutató és a súlyos alapbetegség részeként jelentkező ferdülések esetében emellett depressziós reakciókra is számítani lehet. A beteg és családja, valamint a kortárs közösség, a beteg szociális izolálódása ellen sokat tehet, a pszichológiai vizsgálatoknak erre ki kell térni.

8.5.3. Terhelhetőség mérése

A légzőapparátus állapotát légzésfunkciós vizsgálattal is rendszeresen ellenőrizni kell. Kerékpár ergometriás vizsgálat javasolt azokban az esetekben, ahol a súlyos mellkas deformitás miatt a kardiorespiratórikus rendszer jelentős károsodása észlelhető. A neuromuszkuláris betegnél a vizsgálat nehézségekbe ütközhet, a mozgatórendszer jelentős gyengülése miatt. A légzésfunkciós vizsgálat eredménye is befolyásolja a terhelhetőséget, ezért ezt, sz. sz. vérgáz méréssel kiegészítve, súlyos görbületű betegeknél szükséges elvégezteni. B-C szintű evidencia (3)

A mindennapos mozgás során a pulzusszám ellenőrzése, a nyugalmi pulzusszám visszatérési idejének ismerete segít az erőnléti edésterhelés ellenőrzésére.

III. Kezelés

8. 6. Kezelés

8.6.1. Az alapbetegség kezelésének folytatása

Ismert etiológiájú scoliosisokban az alapbetegség gyógyszeres terápiáját folytatni szükséges, amennyiben erre szükség és mód van (pl. Cystas Fibrosis). A neuromuszkuláris betegségeknél, bizonyos esetekben adható szteroidok nem csak a betegség természetes lefolyását változtatják meg, de a scoliosis megjelenésének idejét is, ill. a terhelhetőséget is. Erre az alapbetegséget kezelő szakorvos döntése alapján kerül sor, azonban erről a scoliosis kezelését végző szakembereknek is tudnia kell.

8.6.2. A scoliosis kezelése és a szövődmények megelőzése

Gyógyszeres: Az idiopátiás scoliosisokban a jelen ismeretek szerint sem a D vitamin, sem a Ca, Mg, vagy fehérjebevitel forszírozása nem csökkenti a progressziót. B-C szintű evidencia (3)

A súlyos, torziós scoliosis a mellkasdeformitás miatt hozzájárulhat a légúti betegségek súlyosabb lefolyásához, ezért ilyen betegeknél fokozott figyelmet érdemel a légzőtorna felügyelete, akut betegség esetén a váladékdoldás gyógyszeres kezelése és a váladék eltávolítás, fizioterápia segítségével történő biztosítása. Fájdalommal járó esetekben gyógyszeres csillapítás, ill. lazító TENS kezelés, masszázs egészítheti ki a terápiát. C szintű evidencia (4)

Mozgásterápia: Az erőnlét javításának legfontosabb eszköze a mozgás. A fizioterápia a betegség etiológiájától, a beteg életkorától és általános állapotától függően egyéni és csoportos formában érhető el. Alapja a gyógytorna, mely különböző módszerekkel segíti a mozgás során a gerinc élettani mozgástartományának megőrzését (túlmobilizálás a progressziót fokozza káros, kivéve a műtéti előkészítést), a deformitás csökkentését (pl. PNF, Schroth). A fizioterápia 20-40 Cobb fok közt fűzőkezeléssel kiegészítve, 40 fok felett műtéti előkészítésként és utókezelésként minden betegnek szükséges. A fizioterápia eredményét a betegség etiológiája mellett a beteg kooperációja és a terapeuta által választott módszerben való jártassága is befolyásolja. A gyógytorna rövidtávú előnye a javuló tüdőfunkció, csökkenő fájdalom, a progresszió csökkenése, esetleg megállása, javuló tartás, csoportos torna esetén pszichés támogatás a „sorstársak” részéről. A szintű evidencia (5, 6, 9) C szintű evidencia (7,8)

– Az erőnlétet javítja a szárazföldi foglalkozások mellett végezhető gyógyúszás is, erre külön képesítéssel rendelkező oktató vezetésével. Jelen szabályozás szerint scoliosis miatt 2x52 alkalom javasolható (írható fel receptre), melyet heti 2 alkalommal 45 perces foglalkozások keretében lehet igénybe venni biztosítói támogatással 18 év alatt. Ezt követően már csak 15 alkalommal vehető igénybe fürdőkezelés részeként támogatott formában az úszás. Ez azonban nem helyettesítheti a scoliosis kezelését!

– Iskolai gyógytestnevelés: Az alapbetegség függvényében törekedni kell arra, hogy minél kevesebb korlátozással éljenek a betegek, így helytelen gyakorlat a scoliosis miatt testnevelés alóli felmentés, ha más ezt nem indokolja. Szükség lehet azonban könnyítésre a gerinc hosszirányú terhelésével járó gyakorlatok esetén, vagy gyógytestnevelés elbírálására. D szintű evidencia (2)

– Műtéti kezelés: 40 Cobb fok felett általában a konzervatív kezelés nem elegendő, ezért gerincsebészeti konzilium javasolt. A kezelés külön protokoll szerint szabályozott, mivel a gerinc görbületeit korrigáló műtéteknek számtalan változata létezik és speciális feltételrendszere van. A műtéti kockázat jelentősen csökkenthető a fejlett instrumentációs technikáknak, a műtét alatti gondos, műszeres megfigyelésnek, a magas szintű szakmai felkészültségnek köszönhetően, de a műtéti időpont gondos mérlegelése az operáló orvos feladata. Speciális szövődmény a plégia. A kezelő team a műtéti előkészítésben és az utókezelésben is eredményesen segítheti az operatőr munkáját.

C szintű evidencia (11, 12)

– Sport: Súlyos deformitással járó esetekben a féloldalas sportok megfontolandók, ill. célszerű a kondicionálóterem használatánál megfelelő edző segítségének kikérése. Hobby szinten a sportolás mindenképpen ajánlott a gerinctorna gyakorlatainak végzése mellett.

C szintű evidencia (13)

IV.-V. Rehabilitáció, Gondozás

8.6.3. Önellátás elérése

A mindennapi élettevékenységek terén a scoliosis általában nem okoz eltérést, de fűzőkezelés során az öltözés, ill. a toalett használat problémás lehet. A műtéti kezelés után az elmerevített gerincszakasz hosszától függően kiesik a gerinc mozgása, így a még mozgó szakaszok és a végtagi nagyizületek optimális ergonómiai kompenzációs mozgásának segítése a terapeuta feladata.

8.6.4. Mobilitás biztosítása

A scoliosis a mobilitást általában nem befolyásolja, azonban amennyiben az alapbetegség miatt kerekesszék használatra szorul a beteg, a súlyos deformitás nehezítheti a hajtást.

8.6.5. Állapot elfogadtatása (lelki vezetés) és az annak megfelelő életvitel elsajátítása

A scoliosis kezelésében a rendszeres gyógytorna elfogadása, a fűző kezelés elviselése gondot jelenthet különösen az adolescens korosztályban, ezért az USA-ban a fizioterápia visszaszorulása mellett a műtéti kezelések kerültek előtérbe. A scoliosis miatt kezelt beteg nagy része ambuláns formában ellátható, ami segíti az együttműködést. Az állapot nyomon követése csak rendszeres gondozás mellett biztosítható, ami a növekedés befejeződésig 3-6 havonta végzett fizikális vizsgálatot és évente röntgen kontrollt jelent. A fűzőkezelést igénylő esetekben a fűző cseréje esetén is szükséges kontroll röntgen, a korrekció mértékének ellenőrzésére. B-C szintű evidencia (3)

Szervezett gyógytorna, legalább heti 2 alkalommal szükséges a kezelés teljes tartama alatt. A betanult gyakorlatokat azonban otthon, naponta végezni kell! Egyéni torna szükséges nagyon fiatal páciensek esetén a kialakulatlan izomérzet miatt a korrekció megtanítására és gyors növekedés esetén, fokozott progresszió mellett. Ez legalább 2-3 hétig, heti 5 alkalommal, gyógytornász segítségével végzett foglalkozást jelent. Amennyiben a beteg/család kooperációja nem megfelelő, a konzervatív terápia eredménytelensége esetén műtéti kezelés javíthat az állapoton, de itt is fontos a megfelelő konzervatív előkészítés és utókezelés, ilyenkor intézeti keretek közt. Mindkét esetben javasolt a rossz kooperáció okának pontos felderítése, az esetleges ismerethiány miatti kommunikációs probléma kezelése, a beteg és családjának képzése. C szintű evidencia (14)

8.6.6. Segédeszközök biztosítása

Fűzőkezelés

Strukturális scoliosisban 20 Cobb fok feletti görbület az esetek több mint felében a konzervatív kezelés elmaradása esetén progrediál. B-C szintű evidencia (3)

Idiopátiás scoliosis esetén a romlás mértéke és sebessége függ az alapbetegségtől (ismert aetiológiájú esetekben), a görbület formájától és nagyságától, a beteg életkorától, nemétől, a maturáltság fokától, a várható növekedés mértékétől, a menarche-tól eltelt idő hosszától, a kezelés kezdetének időpontjától, az alkalmazott kezeléstől. A szintű evidencia(5,6) A fűzők egyedi gipszminta után, magas hőfokon lágyuló műanyagból készülnek.

Az idiopátiás scoliosis fűző kezelésének szabályai:

- Jelentős progressziónál (fél év alatt több mint 5 Cobb fok), amint eléri a görbület a 20 Cobb fokot, el kell kezdeni a fűzőkezelést.
- A görbületnek megfelelő típusú fűző használata ajánlott.
- Viselési idő: 18- 20 óra / nap. Kezelőorvosi kontroll vizsgálat 3-4 havonta.
- Röntgenfelvételek készítése két irányból, álló helyzetben évente, de új fűző készítése előtt mindig, valamint az új fűző feladását követően 6-8 héttel.
- Állapotváltozáskor (magasság-, súlynövekedés, görbület nagyságának jelentős változása) fűzőcsere.
- Fűzőkezelés folytatása a csontérettség eléréséig szükséges
- 40 -50 Cobb foknál nagyobb görbületeket már ne kezeljünk fűzővel.

A progresszió lassítására a 40 fok alatti görbületek esetén a tanulmányok egy része szerint a fűzőkezelés alkalmas. A szintű evidencia (5,6,15) B szintű evidencia (19,20)B-C szintű evidencia (3)C szintű evidencia (4,17,18,21)

Fűző típusok strukturális scoliosis kezelésére:

Boston korzett – rövid műanyagfűző, kétféle formája van. Hátral nyitható formájában, elsősorban a thoracolumbalis és lumbalis gerinc frontális és sagittális irányú strukturális görbületeinél alkalmazható, amikor a görbület csúcspontja a Th X. csigolya alatt helyezkedik el. A korzett, elől nyitható formája az ágyéki gerincszakasz rögzítésére szolgál.

Charlestone korzett - a gerinc egyívú, mobilis , a háti-ágyéki átmenetében elhelyezkedő strukturális, scoliotikus görbületének kezelésére alkalmas . A fűző a beteget túlkorrigált helyzetben tartja, ezért csak fekvő, elsősorban éjszakai viseletre alkalmas, mobilis és relatíve kicsi, maximum 25 Cobb fokos görbületek esetén ajánlott.

Cheneau korzett - a leggyakrabban alkalmazott fűző, amely alkalmas, mind a frontális (scoliosis), mind a sagittális (kyphosis, lordosis) síkban elhelyezkedő strukturális gerincgörbületek korrekciójára. Álltartóval kiegészítve, nemcsak a háti és ágyéki, hanem a nyaki gerinc görbületeinek korrekcióját is lehetővé teszi.

Stagnara (lyoni) korzett - a törzs elülső és hátsó oldalán, a középvonalban futó 1 -1 fémsínből és a fémsínhez rögzített korrekciós pelottákból áll. Alkalmas strukturális scoliosis kezelésére, napjainkban elsősorban műtétek utáni rögzítésre használják. Kiegészíthető nyakgyűrűvel. Némi módosítással nyílrányú strukturális gerincgörbületek (pl. Scheuermann féle betegség) korrekciójára is alkalmassá tehető.

Milwaukee korzett – bármilyen irányú és lokalizációjú görbület kezelésére alkalmazható. A fűző medencekosárból, nyakgyűrűből, összekötő sínkből és a görbületeknek megfelelően elhelyezett korrekciós párnákból áll. A nyakgyűrű, amely kilátszik a ruhából, súlyos lelki problémákat okozhat a serdülőknél. A nyakgyűrű használata csak a magas háti görbületeknél (csúcscsigolya a Th 5. csigolya felett) ill. a nyaki folyamatoknál kötelező. Hibája még a korzettnek, hogy a háti gerinc, idiopathias scoliosisnál jelentkező ellaposodását nem lehet vele megelőzni.

Merev fűzők előnyei

- A korszerű, korrekciós fűzők képesek 3D korrekcióra, a Milwaukee-t kivéve. Az elsődleges korrekció már a feladást követően azonnal jelentkezik, de a teljes korrekció, 6 hét múlva készült fűzős röntgenfelvétellel mutatható ki

Merev fűzők hátrányai

- Neuromuscularis eredetű scoliosisban a merev fűzők bár „kényszerítenek” a korrigált tartásra csak rövid ideig képesek a progressziót lassítani, ezért általában nem ajánlható a használatuk.
- Serdülőkorú pácienseknél a kortárs közösség elutasításától való félelem gátolhatja a nappali viselést. A szintű evidencia (5,6,15) B szintű evidencia (19,20) B-C szintű evidencia (3) C szintű evidencia (4,10,16,17,18, 21)

Rugalmas fűzők

A merev műanyagfűzők mellett léteznek rugalmas, dinamikus fűzők is. Az ezzel kapcsolatos eredmények ellentmondóak. C szintű evidencia (22)

Rugalmas fűzőkezelés előnyei

- A merev fűzőkkel szemben előnye, hogy gyakorlatilag láthatatlan, minden mozgás kivitelezhető benne, így a 20 órás viselés könnyebben megoldható, könnyebb a gerinc rugalmasságát megőrizni.

Rugalmas fűzőkezelés hátrányai

- Szűk az indikációs területe, a felhelyezést követően azonnal nem észlelhető a javulás, nem korrigál minden síkban, a napi felvétele nagyobb odafigyelést kíván (pántok, tépőzárak pontos elhelyezése, a medenceöv gondos beállítása) és a toalett használat bonyolult.

VI. Irodalomjegyzék

1. Gerincdeformitások, scoliosis, kyphosis. Az Ortopédiai Szakmai Kollégium Protokollja. Érv: 2006. december 31.
2. A testnevelés kategóriákba sorolás szempontjai. Az Országos Gyermekegészségügyi Intézet szakmai irányelve 2007
3. Szendrői M. (szerk): Az Ortopédia Tankönyve, Semmelweis Kiadó, Budapest, 2005.
4. Orosz M: Az idiopathias scoliosis kezelése Gyermekgyógyászat 2005; 6: 649-655
5. Rowe DE, Bernstein SM, Riddick MF et al.: A meta-analysis of the efficacy of non-operative treatments for idiopathic scoliosis. J Bone Joint Surg Am 1997; 79: 664-74.
6. Lenssinck ML, Frijlink AC, Berger MY.: Effect of bracing and other conservative interventions in the treatment of idiopathic scoliosis in adolescents: a systematic review of clinical trials. Phys Ther 2005; 85: 1329-39.
7. Nagy Sz.: Az idiopathias scoliosis korszerű, komplex mozgásterápiája Gyermekgyógyászat, 2005; 6: 657-665.
8. Rigo M, Reiter Ch, Weiss HR.: Effect of conservative management on the prevalence of surgery in patients with adolescent idiopathic scoliosis. Pediatr Rehabil 2003; 6: 209-14.
9. Maruyama T, Kitagawa T, Takeshita K.: Conservative treatment for adolescent idiopathic scoliosis: can it reduce the incidence of surgical treatment? Review. Pediatr Rehabil 2003; 6: 215-9.
10. O'Neill PJ, Karol LA, Shindle MK.: Decreased orthotic effectiveness in overweight patients with adolescent idiopathic scoliosis. J Bone Joint Surg Am 2005; 87:1069-74.
11. Illés T.: A gerincdeformitások 3 dimenziós analízise és műtéti terápiája MTA Doktori disszertáció 2003
12. Jeszenszky D: A gerincdeformitások műtéti kezelése neuromuscularis betegségekben Gyermekgyógyászat, 2005; 5: 523-530.
13. Weiss HR, Weiss G, Schaar HJ.: Incidence of surgery in conservatively treated patients with scoliosis. Pediatr Rehabil 2003; 6: 111-8.
14. Reichel D, Schanz J: Developmental psychological aspects of scoliosis treatment. Pediatr Rehabil 2003; 6: 221-5.
15. Weiss HR, Negrini S, Hawes MC et al.: Physical exercises in the treatment of idiopathic scoliosis at risk of brace treatment – SOSORT consensus paper 2005. Scoliosis 2006;1:1748-7161.
16. Karol LA.: Effectiveness of bracing in male patients with idiopathic scoliosis. Spine 2001; 26: 2001-5.
17. Weiss HR, Weiss GM.: Brace treatment during pubertal growth spurt in girls with idiopathic scoliosis (IS): a prospective trial comparing two different concepts. Scoliosis 2005; 8: 199-206.
18. Howard A, Wright JG, Hedden D. :A comparative study of TLSO, Charleston, and Milwaukee braces for idiopathic scoliosis. Spine 1998;23:2404-11.
19. Nachemson AL, Peterson LE.: Effectiveness of treatment with a brace in girls who have adolescent idiopathic scoliosis. A prospective, controlled study based on data from the Brace Study of the Scoliosis Research Society. J Bone Joint Surg Am 1995; 77: 815-22.

20. Yrjonen T, Ylikoski M, Schlenzka D.: Results of brace treatment of adolescent idiopathic scoliosis in boys compared with girls: a retrospective study of 102 patients treated with the Boston brace. Eur Spine J 2007; 16: 393-7. Epub 2006 Aug 15.
21. Janicki JA, Poe-Kochert C, Armstrong DG.: A Comparison of the Thoracolumbosacral Orthoses and Providence Orthosis in the Treatment of Adolescent Idiopathic Scoliosis: Results Using the New SRS Inclusion and Assessment Criteria for Bracing Studies. J Pediatr Orthop 2007; 27: 369-374.
22. Coillard C, Vachon V, Circo AB, Beauséjour M, Rivard CH: Effectiveness of the SpineCor brace based on the new standardized criteria proposed by the scoliosis research society for adolescent idiopathic scoliosis. J Pediatr Orthop. 2007; 27:375-9

A szakmai protokoll érvényessége: 2010. szeptember 30.

Az Egészségügyi Minisztérium szakmai protokollja

A krónikus gyulladásos bélbetegségekről (IBD)

(1. módosított változat)

Készítette: a Csecsemő- és Gyermekgyógyászati Szakmai Kollégium

I. Alapvető megfontolások

1. A protokoll alkalmazási / érvényességi területe

Csecsemő és gyermekgyógyászat, 0-18 éves kor között

2. A protokoll bevezetésének alapfeltétele

Az ebbe a betegcsoportba tartozó két leggyakoribb kórkép, a Crohn-betegség és a colitis ulcerosa az utóbbi évtizedekben egyre gyakrabban lép fel már gyermekkorban is. Mindkét betegség igen változatos tünetekkel jelentkezhet, számtalan szövődmény kísérheti azokat. Ezek a korábban reménytelennek tűnő betegségek az utóbbi évtizedekben az újabb és korszerűbb gyógyszerek elterjedésével és a modern sebészeti eljárások alkalmazásával egyre jobban kezelhetővé váltak. Jelen protokoll bevezetésének alapfeltétele, hogy az abban tárgyalt diagnosztikus és terápiás lehetőségek rendelkezésre álljanak és az adott intézmény rendelkezzen képzett gyermek-gasztroenterológus szakorvosokkal

3. Definíció

A colitis ulcerosa a vastagbél és a rectum hyperaemiával, ulcerációval és oedemával járó krónikus gyulladása, ami csak a mucosára és a submucosára terjed, és a beteg bél folyamatos gyulladást mutat. Ritka esetben érintett lehet a terminális ileum is, de további bélszakaszokat a betegség nem involvál.

A Crohn-betegség a gastrointestinalis traktus krónikus, ismeretlen eredetű gyulladásos megbetegedése, ami szemben a colitis ulcerosával, a gyomor-bélrendszer bármelyik szakaszán felléphet. Megjelenése általában szegmentális és a bélfal minden rétegére kiterjedhet (transmurális). Leggyakoribb lokalizációja az alsó vékonybélszakasz és/vagy a vastagbél.

3.1.) Kiváltó tényezők

3.2.) Kockázati tényezők

A kockázatot befolyásoló főbb környezeti tényezők:

Crohn betegségben a kockázatot emeli a dohányzás, a fogamzásgátlók rendszeres szedése, a stresszes életmód, míg a rendszeres fizikai aktivitás csökkenti a kockázatot. Colitis ulcerosában a kockázatot növeli a stresszes életmód, a rendszeres fizikai aktivitás pedig csökkenti. Mindkét betegségben a kockázat magasabb a jobb szociális helyzetű családokban

4. Panaszok / Tünetek / Általános jellemzők

A Crohn-betegség tünetei közé legtöbbször az alábbiak tartoznak:

- Hasi fájdalom, gyakran evést követően
- Növekedésbeli elmaradás
- Pubertás késése
- Véres széklet
- Fissurák, fistulák, perianalis fekélyek,
- Bőrfüggelék az anus körül
- Étvágytalanság
- Rossz közérzet, fogyás, láz
- Iridocyclitis
- Erythema nodosum

Típusos Crohn-betegségre a legjellemzőbb a hasi fájdalom és a fogyás, amit rossz közérzet kísér, gyakori a láz. Előfordulhat, a legtöbbször az ileocecalis régiónak megfelelően tapintható hasi terime is, amit bélkonglomerátumok okoznak. Ilyen tünetegyüttes esetén többnyire a vékonybél, elsősorban a terminális ileum érintett. Gyermekekben gyakrabban fordul elő, hogy a tünetek előterében kizárólag a malnutritio áll, amit az étvágytalanság és a rossz felszívódás okoz. Kiemelést érdemel, hogy sokszor csupán a növekedésbeli elmaradás és/vagy a pubertás tarda lehet a Crohn-betegség egyetlen manifesztációja, így ilyenkor erre a kórképre mindenképpen gondolni kell.

A colitis ulcerosa jellemző tünetei az alábbiak:

- Hasmenés, gennyes, véres székletek
- Tenesmus
- Láz
- Hasi fájdalom (gyakran székelés előtt)
- Növekedési elmaradás (ritkább, mint Crohn-betegségben)

A véres, nyákos székletek és a tenesmus a colon gyulladását jelzik, de önmagukban természetesen nem bizonyítják a colitis ulcerosa fennállását. Hangsúlyozandó, hogy a Crohn-betegség is jelentkezhet colitis ulcerosára jellemző tünetekkel, abban az esetben, ha elsősorban a colont érinti a gyulladás. A colitises tünetegyüttes esetén a hasi fájdalom gyakran lehet diffúz, égő jellegű és jellemzően a székletürítéshez társul.

Bármilyen eredetű colitis súlyos szövődménye a toxicus megacolon, amire az alábbi tünetek a jellemzőek:

- Haspuffadás
- A bélhangok nem hallhatók
- Elektrolit eltérések mutathatók ki.
- Gram-negatív sepsis és masszív vérzés is felléphet.
- Könnyen vezet colon perforációhoz.

A 1. táblázat segít a Crohn-betegség és a colitis ulcerosa elkülönítésében az intestinalis tünetek alapján

1. táblázat. A Crohn-betegség és a colitis ulcerosa intestinalis manifesztációinak összehasonlítása

Intestinalis tünetek	CD	UC
Haematochezia	+	+++
Diarrhea	+	+++
Hasi fájdalom	+++	+
Anorexia	+++	+

5. A betegség leírása

5.1.) Érintett szervrendszer(ek)

Az 2. táblázatban egymással összehasonlítva látható, hogy a Crohn-betegség és a colitis ulcerosa a gyomor-bél traktus mely részein fordul elő leginkább.

2. táblázat. A gastrointestinalis traktus érintettsége Crohn-betegségben és colitis ulcerosában

Lokalizáció	Crohn-betegség	Colitis ulcerosa
Nyelőcső, gyomor	+	-
Vékonybél proximális és középső része	+	-
Distalis ileum	+++	+
Colon	++	+++
Rectum	++	+++
Anus	+++	-

+++ igen gyakori, ++ gyakori, + ritka, - nem fordul elő

Vastagbél lokalizáció esetén a két betegség az esetek kb. 10 százalékában nem különíthető el egymástól, ilyenkor ún. indeterminált colitisről beszélünk.

Extraintestinalis tünetek

A gyulladásos bélbetegségnek sokszor vannak extraintestinalis manifesztációi is, amelyek közül egyesek inkább colitis ulcerosa esetén, mások inkább Crohn-betegség esetén gyakoribbak (3. táblázat). Fontos tudni, hogy sokszor az extraintestinalis manifesztációk megelőzhetik az intestinális tünetek fellépését.

3. táblázat. A Crohn betegség és a colitis ulcerosa extraintestinalis manifesztációi

Extraintesztinális megjelenés	Crohn-betegség	Colitis ulcerosa
Episcleritis, uveitis	+	+
Aphthák	+++	+
Erythema nodosum	+	+
Pyoderma gangrenosum	+	+
Dobverőujj	++	+
Arthritis	++	++
IparSpondylitis ankylopoetica	+	+
Primer szklerotizáló cholangitis	+	+
Steatosis hepatis	+	+
Perianalis lézió	+++	-
Növekedési elmaradás	+++	+
Pancreatitis	+	+
Pericarditis	-	+
Láz	+++	++

+++ igen gyakori, ++ gyakori, + ritka, - nem fordul elő

5.2.) Genetikai háttér

A Crohn-betegek egyharmadában a 16-os kromoszómán elhelyezkedő CARD15 gén mutációja mutatható ki. Amennyiben mindkét allélen ezen gén mutációja észlelhető, akkor a Crohn-betegség kialakulásának a relatív kockázata: 30-40 % körül van. A genetikai meghatározottságra utal az is, hogy egypetűjű ikerpárokból a Crohn-betegség konkordanciája 36%, kétpetűjűekben pedig csupán 4%. Colitis ulcerosában a genetikai hajlam kevésbé kifejezett és még nem teljesen feltárt. Egypetűjű ikerpárokból a betegség konkordanciája 16%, kétpetűjűekben pedig 4% colitis ulcerosa esetén.

5.3.) Incidencia / Prevalencia /

Az utóbbi évtizedekben a gyulladásos bélbetegségek gyakorisága jelentős mértékben növekedett gyermekkorban is. A 10-19 éves korcsoportban a colitis ulcerosa kórspecifikus incidenciája 2-3/100000, míg a Crohn-betegségé 3-4/100000 között mozog.

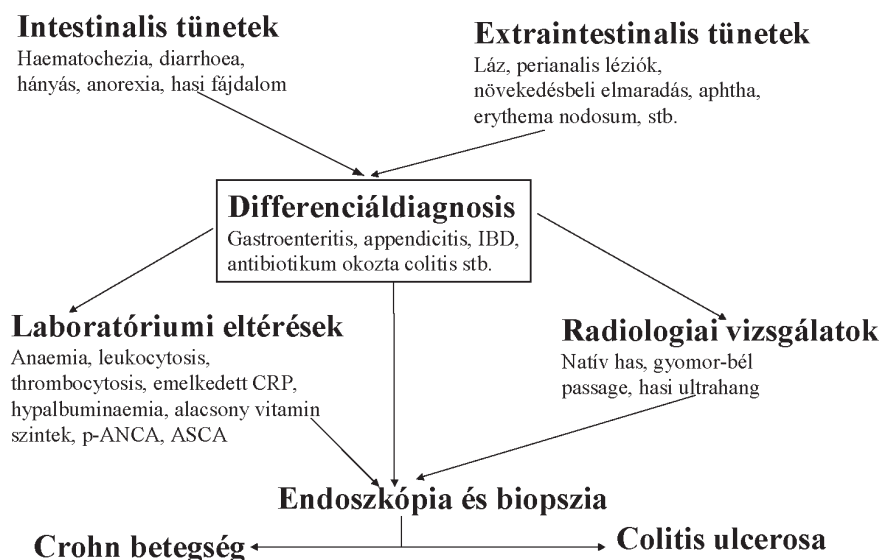
A betegség gyakoribb a fejlett európai országokban és Észak-Amerikában. Ázsiai és afrikai populációban ritka, de érdekes módon közöttük is gyakoribb, amennyiben a magasan civilizált országokba vándorolnak, ami a környezeti tényezők szerepére utal. Igen gyakran fordul elő gyulladásos bélbetegség askenázi zsidókban.

5.4.) Jellemző életkor

Hangsúlyozandó, hogy a Crohn-betegségben szenvedők 25-30%-ban, a colitis ulcerosásoknak pedig a 20%-ában kezdődik a betegség 20 éves kor alatt, vagyis mindkét kórképnek nagy a gyermekgyógyászati jelentősége.

II. Diagnózis

1. Diagnosztikai algoritmusok



2. Anamnézis

3. Fizikális vizsgálatok

Igen fontos az anamnézis pontos felvétele, gyulladásos bélbetegség gyanúja esetén elsősorban azokra a jelekre kell figyelni, illetve rákérdezni, amelyeket a „Panaszok, tünetek, általános jellemzők” fejezetben tárgyaltunk. Fontos kitérni az esetleges extraintestinalis érintettségre utaló panaszokra is. Mindez vonatkozik a fizikális vizsgálatra is.

4. Kötelező (minimálisan elvégzendő) diagnosztikai vizsgálatok (felhasznált bizonyítékok, azok szintjei)

4.1.) Laboratóriumi vizsgálatok

A jó anamnézis és fizikális vizsgálat természetesen már legtöbbször felveti a gyulladásos bélbetegség gyanúját, de annak bizonyításához laboratóriumi, endoszkópos és hisztológiai vizsgálatok elvégzésére van szükség. Egyetlen olyan eltérés sincs azonban, aminek alapján a Crohn-betegséget, vagy a colitis ulcerosát önmagában kórismézni lehetne. A diagnózis mindig a különböző vizsgálatok során nyert jellemző eltérések alapján, mozaikszerűen áll össze. Természetesen típusosnak tekinthető esetekben könnyű eljutni a diagnózishoz, de előfordul, hogy azt csak igen nehezen tudjuk felállítani. A diagnosztikus módszereket foglalja össze a 4. táblázat.

4. táblázat. A gyulladásos bélbetegségek kórismézésében alkalmazott módszerek

Laboratóriumi vizsgálatok	Haemoglobin, haematokrit, vvt indexek, leukocyta, thrombocytaszám, Gyulladásos márkerek: CRP, süllyedés, fibrinogén Se vas, TVK, ferritin Se összfehérje, albumin, elfo, immunelfo pANCA, ASCA
Képalkotó vizsgálatok	Natív has Ultrahang Felső passzázs vizsgálat Irrigoscopia (ritkán) Szelektív enterográfia.... Izotóp vizsgálatok CT MR
Endoszkópia	Colonoscopy Felső endoszkópia
Hisztológiai vizsgálat	Bélnyálkahártya

Vastag betűvel jelölve a kötelezően elvégzendő vizsgálatok

Alapvetően fontos a teljes vérkép és a süllyedés vizsgálat elvégzése. Bár az IBD-re nem tekinthető specifikusnak, mégis általában kimutatható a legtöbbször microcyter, hypochrom anaemia. Az anaemia leggyakrabban felszívódási zavar, vagy okkult vérzés miatti vashiány következtében jön létre, de kiválthatja folsav és/vagy B12-vitaminhiány, vagy egyéb malnutritiós ok is. A kialakuló anaemia másik patogenetikus oka lehet az IBD-ben felszabaduló gyulladásos citokinek, így elsősorban az IL-1, a TNF- α és az interferon- γ , melyek az erythropoetin gátlása révén csökkentheti az erythropoesist.

Igen gyakori az emelkedett thrombocytaszám és a magas süllyedés. Jellemző az alacsony szérum albumin szint, ami a kórkép okozta enterális fehérjevesztés következménye. A szérum kálium szint a profúz hasmenéssel járó formákban lehet alacsony. Dehidráció esetén a karbamid nitrogén szint egyes esetekben emelkedett lehet, általában azonban inkább alacsony a fokozott katabolizmushoz képest csökkent protein felvétel miatt. A thrombocytosis, a hypalbuminaemia és az akut fázis proteinek szintjének az emelkedése korrelációt mutat a szövettanilag látható gyulladásos jelek mértékével.

A colitis ulcerosa és a Crohn-betegség egymástól történő differenciálásában segítséget jelenthet a perinukleáris antineutrophil cytoplasmikus antitest (pANCA) és a *Saccharomyces cerevisiae* (péklesztő) elleni antitest titerek arányának meghatározása. Előbbinek a titere colitis ulcerosában, az utóbbié pedig inkább Crohn-betegségben emelkedik. Ezeknek a teszteknek a pozitivitása segít elkülöníteni az IBD-ben szenvedő betegeket a nem-gyulladásos bélbetegségben szenvedőktől.

4.2.) Képalkotó vizsgálatok

Crohn-betegség esetén a felső passzázs vizsgálatnak ma már csak ritkán van létjogosultsága a vékonybél eltérések megítélésére. A röntgenjelek közül a korai elváltozást jelzik az ulcusok és a mucosa nodularis elváltozásai. Később már megfigyelhetők lehetnek a jellemző utcaírajzat és a bélszűkület következtében kialakuló zsinór tünet. Fontos hangsúlyozni, hogy a felső passzázs vizsgálat kevésbé invazív, jobban tolerálható, kisebb sugárterheléssel jár, de kevésbé specifikus, mint a szelektív enterográfia. Az utóbbi alkalmazása csak ritkán javasolt gyermekkorban.

A vastagbél vizsgálatában a colonoscopia jelentős mértékben csökkentette az irriogoszkópia indikációját. A kettős kontrasztos irriogoszkópia csak akkor jön szóba, ha a colonoscopia elvégzése nem volt lehetséges technikai okokból a colon egész területén. Colitis esetén megfigyelhető a haustratio eltűnése és jellemző a fekélyképződés. Az irriogoszkopia elvégzése abszolút kontraindikált toxicus megacolonra utaló tünetek fennállása esetén, ilyenkor natív hasi röntgen elvégzése indokolt, s azon jellemző a colon dilatációja, átmérője nagyobb mint 8 cm.

A hasi ultrahang vizsgálatnak elsősorban Crohn-betegségben van jelentősége, jellemzően kimutatható ilyenkor az érintett bélfal megvastagodása és nyomon követhető annak változása a kezelés hatására. Az 5 mm-nél vastagabb bélfal kórosnak tekinthető. Ugyancsak kimutatható az ultrahang vizsgálattal a betegség következtében kialakult ileus, tályog, valamint a parenchymás szervek elváltozása és a retroperitoneum gyulladásos érintettsége.

Szcintigráfias vizsgálat során a beteg jelzett anyagot, ami a gyulladásos területen szelektíven dúsul. Alkalmazhatóak a beteg saját véréből in vitro 99-Technéciummal jelölt fehérvérsejtek, vagy in vivo jelölt granulocytá antitestek. Ennek a módszernek elsősorban a betegség aktivitásának nyomonkövetésében van jelentősége. Ez az eljárás segíthet a részleges bél obstructio okának a tisztázásában. Izotóphalmozódás jelenléte arra utal, hogy a szűkület aktív gyulladás következménye, vagyis eredményt várhatunk a gyógyszeres kezeléstől, míg annak hiánya azt jelzi, hogy a strictura irreversibilis fibrosis következménye, tehát sebészi megoldás, stricturoplasztika elvégzése indokolt..

A CT és MR vizsgálat jól alkalmazható a Crohn-betegség következtében kialakuló tályogok és fistulák kimutatására. MR vizsgálattal ítélték meg legjobban a szűkületek is.

4.3.) Egyéb vizsgálatok

Endoszkópos vizsgálat

A gyulladásos bélbetegségek diagnosztikájában a legfontosabb eljárás. Elsősorban a colonoscopia informatív, de Crohn-betegség esetén felső endoszkópiára is szükség lehet, ha a tünetek a nyelőcső és a gyomor érintettségére is utalnak. A colonoscopyt gyermekkorban altatásban végezzük, a vizsgálat megfelelő előkészítést igényel. A vizsgálat előtti két napon a gyermek már csak folyékony, pépes ételt fogyaszt és a vizsgálat előtti napon X-Prep egyszeri adásával (1 ml/kg) ériük el a vastagbél kiürülését. A colonoscopia előnye, hogy a vizsgálat során a nyálkahártya közvetlenül megtekinthető és biopsziás minták is vehetők. Legtöbbször az endoszkópos kép alapján nagy valószínűséggel elkülöníthető egymástól a colitis ulcerosa és a Crohn-betegség (5.táblázat).

5. táblázat. A colitis ulcerosára és a Crohn-betegségre jellemző endoszkópiás lelet

Vizsgált eltérés	Colitis ulcerosa	Crohn-betegség
Confluáló gyulladás	Gyakorlatilag mindig	Ritkán, jellemző az ún. skip lézio, ép részek a gyulladt területek között
Törékeny, sérülékeny mucosa	Mindig	Ritkán
Granulált mucosa	Mindig	Ritkán
Fekélyek	Egymással konfluáló, felszínesek	Éles szélű, mély, diszkrét, fissura-szerű,
Linearis fekélyek	Soha nem látható	Jellemző
Aphtoid elváltozások	Ritkán	Gyakori
Rectum érintettsége	Gyakorlatilag mindig, s kifejezettebb elváltozások, mint a colon többi részén	Nem jellemző

5. Kiegészítő diagnosztikai vizsgálatok (felhasznált bizonyítékok, azok szintjei)

Szövettani vizsgálat

Colitis ulcerosára jellemző az akut és a krónikus gyulladásos sejtinfiltrátum a vastagbél és rectumnyálkahártya lamina propriájában. Az előbbi a neutrophil és eosinophil sejtek alkotják, míg az utóbbiakat a lymphocyták, plasmasejtek, monocyták és macrophágok képezik. Ezenkívül típusos esetben a cryptákban abscessusok láthatók és a kehelysejtek száma csökkent. A gyulladás a toxicus megacolon ritka eseteitől eltekintve, gyakorlatilag soha nem terjed a submucosára, a muscularis rétegre, vagy a serosára. Ezzel szemben Crohn- betegségben inkább krónikus gyulladásos sejtinfiltrátum figyelhető meg, ami a mucosán túlterjed és transmuralis jellegű. A betegségre jellemző lehet a granulomaképződés, de ez nem mindig látható, tehát hiánya nem zárja ki a Crohn-betegség diagnózisát. Az eseteknek nagyjából 10%-ában a szövettani kép alapján nem lehetséges a colitis ulcerosa és Crohn- betegség közötti elkülönítés (indeterminált colitis).

Az IBD súlyosságának a megítélése

A 6. táblázat összefoglalja azokat a tüneti és laboratóriumi paramétereket, amelyek alapján a kórkép klinikailag könnyen besorolható enyhe, közép súlyos és súlyos formákba. A besorolásnak nagy jelentősége van a megfelelő terápia beállításában, és annak hatékonyságának objektív megítélésében.

6. táblázat. Az IBD különböző súlyossági formái

Tünet, vagy laboratóriumi eltérés	Enyhe	Közép súlyos	Súlyos
Hasmenés	0-6/nap	6-10/nap	10/napnál több
Véres széklet	Ritkán	Rendszeresen	Minden széklet
Hasi fájdalom	Enyhe	Közép súlyos	Súlyos
Súlyesés	Nincs	1 kg-nál kisebb	1 kg-nál több
Láz	Nincs	Nincs	>37,5 °C
Laboratóriumi leletek	Normális	<30 mm/óra	>30 mm/óra
Süllyedés	Normális	>100 g/l	<100 g/l
Haemoglobin	Normális	>30 g/l	<30 g/l
Albumin			

6. Differenciál diagnosztika (felhasznált bizonyítékok, azok szintjei)

A gyulladásos bélbetegség elkülönítő kórismézésében elsősorban az enterális infekciókat fontos elkülöníteni, amiben a széklet bakteriológiai és parazitológiai vizsgálatok nyújtanak fontos segítséget. A szóba jövő kórokozók közül a legfontosabbak: E. Coli, Campylobacter jejuni, Salmonella, Shigella, Entamoeba histolytica, Giardia lamblia, Mycobacterium tuberculosis, és különösen antibiotikummal előkezelt betegeknél, Clostridium difficile.

Az akut hasi fájdalmakkal járó kórképek közül leggyakrabban az appendicitis, az adnexitis, az invaginatio és a lymphadenitis mesenterialis lehetőségére kell gondolni, elsősorban a Crohn-betegség diagnózisakor. A krónikus hasi fájdalommal járó betegségek közül differenciál diagnosztikai szempontból az irritabilis bél szindróma, az ételallergia, a coeliakia, a húgyúti fertőzések és a visszatérő hasi fájdalom elkülönítése fontos. A táblázat betegcsoportok szerint részletezi, hogy a Crohn-betegség és a colitis ulcerosa differenciál diagnosztikája során mely kórképek jönnek inkább szóba (7. táblázat)

7. táblázat. A Crohn-betegség és a colitis ulcerosa differenciáldiagnosztikája

Elkülönítendő kórkép	Crohn-betegség	Colitis ulcerosa
Infekciós kórképek	++	+
Appendicitis	++	-
Lymphadenitis mesenterialis	++	+++
Enteritis		
Vascularis kórképek	+	+++
HUS, Henoch-Schönlein purpura, Behcet betegség, polyarteritis nodosa, SLE, dermatomyositis		
Immunhiányos állapotok	+	+
Iatrogén (irradiáció, kemoterápia, graft versus host betegség)	+	+
Nőgyógyászati kórképek (extrauterin graviditas, ovárium cysta, daganatok, endometriosis)	+	+
Allergia (eosinophil gastroenteritis)	+	+
Neuromuscularis kórképek (Hirschsprung betegség, pseudo-obstruktív szindróma)	+	++
Egyéb (Meckel diverticulum, invaginatio, tumor)	+	++

+ Az elkülönítő kórismézésben + előfordul ++ gyakori, +++ igen gyakori

III. Terápia

Az utóbbi évtizedekben jelentősen javultak a gyulladásos bélbetegségek kezelési lehetőségei. Az esetek többségében a gyógyszeres kezeléssel jó eredmény érhető el, de vannak helyzetek, amikor sebészti megoldásra van szükség. A kezeléssel többféle egymásra épülő célt szeretnénk elérni, ezek sorrendben az alábbiak:

- Klinikai javulás
- Remisszió
- Leválasztás a szteroidról, amennyiben adására szükség volt
- A remisszió fenntartása, relapszus megelőzése
- A szöveti gyógyulás elérése
- Gyógyulás

Emellett fontos figyelmet fordítani a helyes táplálásra, a szövődmények kezelésére, valamint a minél jobb életminőség biztosítására.

III/1. Nem gyógyszeres kezelés

A kezelésben igen fontos a megfelelő táplálékbevitel, hiszen a különösen Crohn-betegségben megfigyelt gyakori növekedésbeli elmaradás a csekély energia- és proteinbevitel következménye. Speciális colitises diéta nincs. Amíg a beteg szájon át táplálható, az akut szakban is lényegében bármit fogyaszthat. Súlyos esetekben célszerű magas energiatartalmú enteralis tápszerek alkalmazása. Speciális enterális tápláláshoz speciális formulák is alkalmazhatók, amelyek fehérjehidrolizátumokat tartalmaznak, a zsírtartalom jelentős részét pedig MCT fedezi. Újabb vizsgálatok szerint azonban nem bizonyítható az elemi diéta előnye a polimerrel szemben. Ha a megfelelő táplálékbevitel másképpen nem biztosítható, akkor nasogastricus szondatáplálás alkalmazása szükséges, ami pumpa segítségével éjszaka is végezhető. Célszerű, hogy az energiabevitel az átlagos életkori szükséglet 140%-a legyen.

A fizikai aktivitást remisszióban nem szükséges korlátozni, sőt javasolt a sok mozgás és a nem versenyszerűen folytatott sportolás is.

III/2. Gyógyszeres kezelés (felhasznált bizonyítékok, azok szintjei)

A 8. táblázat a gyulladásos bélbetegségben rendszeresen használt gyógyszereket és terápiás adagjait mutatja be, míg a 9. táblázat a kezelésben igen elterjedt 5-ASA származékokat csoportosítja a hatáskifejtés módja szerint. Legelőször a sulfasalazint alkalmazták a colont érintő gyulladásos bélbetegségekben, hiszen ebből a vegyületből az aktív hatóanyag, az 5-ASA bakteriális bontás következtében a vastagbélben szabadul fel. A sulfasalazin gyulladásgátló hatásában nem csak az 5-ASA, hanem a sulfapyridin komponens is részt vesz, ami érthetővé teszi, hogy az 5-ASA tartalmú gyógyszereket relatíve magasabb dózisban kell alkalmazni ugyanolyan terápiás hatás eléréséhez, mint a sulfasalazint. Önmagában az 5-ASA már a vékonybél felső szakaszán felszívódna, s ezért nem fejtené ki terápiás hatást. Mára azonban már több olyan szabad 5-ASA tartalmú gyógyszert is kifejlesztettek, amelyekben az aktív hatóanyag speciális összetételű mikrokapszulákban helyezkedik el. Ezekkel az újabb gyógyszerekkel lehetővé vált annak a szabályozása, hogy az 5-ASA melyik bélszakaszon szabaduljon fel. Az 5-ASA származékok antifolátok, alkalmazásuk során a megfelelő folsav ellátásról gondoskodni szükséges.

8. táblázat. A gyulladásos bélbetegség kezelésében használt fontosabb gyógyszerek hatóanyagai és dózisa

Hatóanyag	Dózis
5-ASA	50-100 mg/kg/nap (maximum 4 g/nap)
prednisolon	1-2 mg/kg/nap (maximum 60 mg)
budesonide	9 mg/nap
metronidazol	10-20 mg/kg/nap
azathioprin	2-3 mg/kg/nap
6-mercaptopurin	1,5 mg/kg/nap
anti-TNFa (Remicade, infliximab)	5 mg/kg egyszeri adag, amit kettő és újabb négy hét után ismételni kell.

9. táblázat. Az 5-ASA származékok felosztása

A hatáskifejtés módja	A hatás fő lokalizációja	Hatóanyagok
A diazo kötés bakteriális bontása	Colon	Sulfasalazin (5-ASA és sulfapiridin komponensek) Olsalazin (2 5-ASA diazo kötéssel) Balsalazin (5-ASA és 4-aminobenzo-b-alanin)
Resinnel fedett szabad 5-ASA, aminek a bomlása pH függő	A vékonybél középső szakasza (pH>5,6)	mesalazin
	A distalis ileum és a jobb colonfél	mesalazin
Etilcellulóz tartalmú granulumból a szabad 5-ASA fokozatosan szabadul fel	Az egész vékonybél és a colon	mesalazin

A betegség aktív szakaszában a leggyorsabb javulás prednisolon adásával érhető el (1 2 mg/ttkg/nap, maximum 60 mg). Súlyos esetben a szteroid intravenásan is adható. Ügyelni kell a szteroid mellékhatásaira. Ulcus megelőzésére gyomorsav-secretiót gátló kezelés javasolt, elengedhetetlen a káliumpótlás is.

Újabban rendelkezésre állnak olyan szteroid származékok is, amelyek szisztémás hatása a rossz felszívódás következtében csekély (beclomethason, budesonid), viszont lokálisan jó hatásúak. Ezek a gyógyszerek colon érintettség esetén klizmában és kúpban is adhatók. Jól alkalmazható a terápiában egy újabb szteroid készítmény, a budesonid. Ennek a vegyületnek az a nagy előnye, hogy a gastrointestinalis tractusból nehezen szívódik fel, de a nyálkahártyára kifejti a hatását. Szteroid dependens esetekben megkísérélhető az azathioprin (2 mg/ttkg/nap) vagy a 6-mercaptopurin (1,5 mg/ttkg/nap) adása.

A 10. táblázat Crohn-betegség különböző lokalizációjában és súlyossági formáiban mutatják a javasolt gyógyszeres kezelést a diagnózis felállítása után.

10. táblázat. A Crohn-betegség gyógyszeres kezelése különböző lokalizációk és súlyosság esetén

Lokalizáció	Enyhe	Középsúlyos	Súlyos
Ileum	5-ASA per os	prednisolon és 5-ASA per os	prednisolon i.v. és 5-ASA, total parenterális táplálás szükséges lehet
(Ileo)colitis	5-ASA vagy sulfasalazin per os	prednisolon és 5-ASA per os Steroid rezisztens, vagy dependens esetekben azathioprin	prednisolon i.v. és 5-ASA, teljes parenterális táplálás szükséges lehet steroid rezisztens, vagy dependens esetekben azathioprin, fistulázó esetben anti-TNF-a
Rectosigmoideum is érintett	Kiegészítés klizmával (budesonid, prednisolon és/vagy 5-ASA)	Kiegészítés klizmával (budesonid, prednisolon és/vagy 5-ASA)	Kiegészítés klizmával (budesonid, prednisolon és/vagy 5-ASA)

Steroid dependens, vagy rezisztens esetekben azathioprin adása szükséges, fistula képződés és anális érintettség esetén a terápia kiegészítendő metronidazollal, egyéb esetekben is lehet jótékony adjuváns hatása. Gyermekekben is alkalmazható a fenti indikációkban a ciprofloxacín 20 mg/kg/nap dózisban, amit a betegek általában jól tolerálnak. Az anti-TNF-a (influximab) alkalmazása egyéb terápiára rezisztens esetekben, vagy a Crohn-betegség súlyos fistulaképződéssel járó formáiban indokolt. Az influximab dózisa 5 mg/kg intravenásan, ezt a dózist az indukciós kezelés során a 0, 2. és 6. héten kell alkalmazni. Az infúziós kezelés után négy órás kórházi megfigyelés után bocsátható a beteg otthonába. Amennyiben ez az indukciós kezelés eredményes, akkor a fenntartó terápiát 8 hetes időközönként kell folytatni ugyancsak 5 mg/kg dózisban. Ha az indukciós kezelés eredménytelen, akkor további influximab kezelés nem indokolt. (Evidencia szint: I, ajánlás erőssége: A) (2)

Az influximab kezelés mellett többnyire szükséges a korábban bevezetett immunszuppressziós kezelést folytatni.

Az influximab terápiának bizonyos esetekben súlyos szövődményei is lehetnek, amelyeket a kezelés bevezetése előtt mindenképpen figyelembe kell venni. Már a kezelés előtt lehetőség van arra, hogy kiszűrjük azokat a betegeket, akikben az influximab alkalmazása ellenjavallt, mert fokozott kockázatot jelent.

A kezelés legfontosabb ellenjavallatai az alábbiak:

- Tuberkulózis
- Súlyos egyéb fertőzések (szepszis, tályog és opportunist fertőzések)
- Súlyos passzázs-zavart okozó szűkület
- Malignitásra utaló tünet jelenléte
- Közepes, vagy súlyos fokú szívélégtelenség (New York Heart Association [NYHA] III/IV osztály)

11. táblázat. A colitis ulcerosa gyógyszeres terápiás elvei

Enyhe	Középsúlyos	Súlyos
Rectalis 5-ASA tartalmú kúp, vagy klizma Lehet adni per os is sulfasalazint, vagy 5-ASA-t	Rectalis prednisolon és 5-ASA kombinációja Sulfasalazin, vagy 5-ASA per os Fenti terápiára rezisztens esetekben: azathioprin, cyclosporin, antibiotikum	Rectalis prednisolon és 5-ASA kombinációja Sulfasalazin, vagy 5-ASA és prednisolon per os Fenti terápiára rezisztens esetekben: azathioprin, cyclosporin, antibiotikum

11. táblázat. A colitis ulcerosa gyógyszeres kezelése különböző súlyosság esetén

Crohn-betegség – Sikertelen gyógyszeres kezelés – Vérzés – Fulmináns colitis – Perforáció – Obstructio – Fistulák – Növekedésbeli elmaradás – Nagyfokú dysplasia	Colitis ulcerosa – Szteroid dependencia és intolerancia az immunszuppresszív szerek iránt – Vérzés – Toxicus megacolon – Perforáció – Növekedésbeli elmaradás – Nagyfokú dysplasia, carcinoma
---	--

Újabban probiotikumok adását is megkísérelték a gyulladásos bélbetegségek kezelésében. Az eddigi eredmények biztatóak, de még nem áll rendelkezésre elegendő kontrollált vizsgálati adat ahhoz, hogy rutinszerűen alkalmazzuk ezeket a készítményeket a gyulladásos bélbetegségek kezelésében.

Fenntartó kezelésre, recidiva megelőzésére gyermekkorban 1 mg/kg/nap azathioprin, illetve 50 mg/kg/nap 5-ASA adása indokolt.

III/3. Műtét (felhasznált bizonyítékok, azok szintjei)

Ha a konzervatív kezelés nem vezet eredményre, akkor sebészi megoldás jön szóba. Crohn- betegség esetén azonban az a cél, hogy minél kisebb bélszakasz kerüljön eltávolításra. Sebészi beavatkozás szükséges stricturák, abscessusok és fistulák esetén. Ha a strictura csak kis szakaszokra terjed ki, akkor célszerű a stricturoplastica, amivel a resectio elkerülhető. Colitis ulcerosában a gyógyszeres kezelésre rezisztens formákban, illetve toxicus megacolon esetén indokolt a sebészi megoldás. Ez általában teljes colectomiát jelent. Az utóbbi időben lehetőség van arra is, hogy a rectumnyálkahártya eltávolítása után a rectumcsonkhoz szájzattassák az ileumot (ileoanostomia), s így legtöbbször a continencia megtartható.

A sebészi indikációkat a 12. táblázat foglalja össze.

12. táblázat Sebészi indikációk

Crohn-betegség • Sikertelen gyógyszeres kezelés • Vérzés • Fulmináns colitis • Perforáció • Obstructio • Fistulák • Növekedésbeli elmaradás • Nagyfokú dysplasia Colitis ulcerosa • Szteroid dependencia és intolerancia az immunszuppresszív szerek iránt • Vérzés • Toxicus megacolon • Perforáció • Növekedésbeli elmaradás • Nagyfokú dysplasia, carcinoma

III/4. Egyéb terápia (pszichoterápia, gyógyfoglalkoztatás stb.)

IV. Rehabilitáció

V. Gondozás

Ebben a betegségben különösen fontos a jó kapcsolat az orvos, a beteg és a szülők között, hiszen ez az alapfeltétele annak, hogy a beteg állapota az elérhető legjobb legyen. A gyulladásos bélbetegség életre szólóan fennálló krónikus kórkép, amit a betegnek igen nehéz elfogadnia. Ezért szükséges a betegek jó pszichés vezetése, adott esetben pszichológus bevonása is indokolt a kezelésbe. A legfontosabb az optimális életminőség biztosítása. Ennek megfelelően kell beállítani a fentiekben tárgyalt módon a gyógyszeres kezelést, illetve adott esetben indikálni a sebészi beavatkozást. A betegség kezdetén a remisszióba kerülés után szoros, akár hetente történő ellenőrzésre van szükség, ami később ritkítható, tünetmentesség esetén elégséges lehet a 2-3 havonta történő kontroll vizsgálat. A helyes gondozással sokszor megelőzhetőek a relapsusok, illetve azokat korábbi stádiumban észlelve és kezelve, hamarabb érhető el remisszió

Dokumentáció, bizonylat

- Az első kivizsgáláskor, valamint súlyosabb relapsusok esetén a kórházi ápolás dokumentumai, zárójelentés, további diagnosztikus és terápiás tervvel
- Rendszeres további gondozás esetén ambuláns lap vezetése az aktuális fizikális vizsgálat eredményeiről a vizsgálatokról és terápiáról

VI. Irodalomjegyzék

1. B. Kovács J., Füzesi K.: A krónikus gyulladásos bélbetegségek. In: Gyermek-gasztroenterológia (szerk. Arató A., Szőnyi L.), Medicina, Budapest, 2003. 327-344. old.
2. Hyams J, Crandall W, Kugathasan S, et al. Induction and maintenance infliximab therapy for the treatment of moderate-to-severe Crohn's disease in children. *Gastroenterology* 2007 132:863-873.

A szakmai protokoll érvényessége: 2010. szeptember 30.

VII. Melléklet

1. Gyakori társbetegségek

A 3. táblázat tünteti fel azokat az extraintestinalis manifesztációkat, amelyek önállóan, tehát intestinális tünetek jelentkezése nélkül is jelentkezhetnek.

2. Érintett társszakmákkal való konszenzus

A protokollban ismertetett diagnosztikus és terápiás irányelvek harmonizálnak a belgyógyászok gyakorlatával

Az Egészségügyi Minisztérium szakmai protokollja

Az epilepsziáról

(1. módosított változat)

Készítette: a Csecsemő- és Gyermekgyógyászati Szakmai Kollégium

I. Alapvető megfontolások

Definíció

Epilepsziás roham alatt az idegrendszer rohamszerűen fellépő, átmeneti működészavarát értjük, mely nagytömegű neuron kóros kisülésén alapul.

Ha a jelenséget a rohamkészséget átmenetileg fokozó tényezők provokálják (láz, akut idegrendszeri betegség, mint gyulladás, trauma, görcsre hajlamosító anyagcsere- vagy elektroliteltérések), akut epilepsziás rohamról beszélünk. Epilepszia szindrómának tartjuk, ha az epilepsziás rohamok provokáció nélkül, ismétlődve lépnek fel.

Elkülönítendő az epilepsziát utánzó paroxizmális történések (collapsus, affectiv apnoe stb.)

Panaszok, tünetek

Mivel epilepsziás roham az agy számos területéről kiindulhat, a hirtelen fellépő és megszűnő rohamtünetek igen változatosak. Megnyilvánulhatnak motoros, szenzoros, cognitiv, vegetatív és affectiv jelenségekben. A működészavarok felléphetnek izoláltan, többnyire azonban együtt, vagy a roham alatt egymást követően észlelhetők. Jelentkezhetnek kiesési tünetek formájában is (tónusvesztés, beszédképtelenség stb.) Az epilepsziás roham többnyire másodpercekig vagy percekig tart, járhat convulsioval vagy anélkül. Ha tartama elhúzódó, beszélünk status epilepticusról.

A rohamok osztályozása:

- Epilepsziás spasmus
- Myoclonus
- Tónusos roham
- Clonusos roham
- Tónusos-clonusos roham
- Atoniás, astaticus
- Absence
- Szenzoros, vegetatív vagy affectiv tünetekkel járó fokális roham
- Komplex parciális roham (tudatbeszűkülés, automatizmusok)

Ha a rohamtünetek jelzik, hogy melyik agyi régió működészavarából erednek, fokális vagy parciális rohamról beszélünk. Generalizált rohamok esetében a roham kezdettől bevonódik mindkét félteke. Gyermekkorban gyakori a szekunder generalizáció, mikor a fokálisan kezdődő epilepsziás roham generalizálódik.

Az epilepszia oka és epidemiológiai jellemzői

Az epilepszia lehet genetikai eredetű és agykárosodás következménye. A genetikai hátterű epilepszia szindrómákat ma az idiopátiás csoportba sorolják, míg az agykárosodásból eredő epilepsziákat tünetinek nevezik. A kettő nem különül el minden esetben élesen. Kimutatott, hogy agysérülés után gyakrabban lép fel epilepszia azoknál, akik családjában előfordul ez a betegség, tehát genetikai hajlammal bírnak.

A genetikai háttér felderítése napjainkban folyik. Több mint 20 gén szerepét tételezik fel, vagy bizonyították. Ezek elsősorban az ioncsatornák működését kódolják, illetve a neurotransmittereket szabályozzák. Bár felismertek olyan tünetcsoportokat, melyek monogén károsodással magyaráznak (például a benignus familiális neonatalis convulsiók a feszültség függő K csatornákat kódoló gén mutációja miatt), legtöbb esetben azonban azonos szindróma mögött többféle génkárosodást lehet kimutatni, és az azonos génmutációk heterogén fenotípussal járhatnak.

Az agykárosodást követően az epilepszia hosszabb-rövidebb idővel jelentkezik. Az ez idő alatt zajló folyamatot nevezik epileptogenesisnek. Ma azt tételezzük fel, hogy ennek mechanizmusa kóros szinapszisok kialakulása a sérülést követő regeneráció kapcsán.

A gyermekek 1%-a szenved epilepsiában. Az incidencia a csecsemőkortól a serdülőkorig csökken. A két nem egyformán érintett. A kórkép jelentőségét emeli, hogy elkülönítendő paroxizmális történések viszont a gyermekek 4,5-5%-ában fordulnak elő.

A kórkép mortalitása gyermekkorban elenyésző. A kiszámíthatatlanul jelentkező, balesetveszélyes és egyes szindrómákban elbutuláshoz vezető rohamok azonban nagymértékben rontják az életminőséget. Mivel ez az életkor az ismeretek megszerzésének, a készségek kifejlesztésének valamint a szocializációnak döntő fontosságú periódusa, a sikeres kezelés, a beteg rohammentesítése és meggyógyítása mentesítheti az egyént és a társadalmat az egész életre kiható rokkantságtól.

Kiváltó és kockázati tényezők (evidencia szint I a)

- Genetikai hajlam
- Perinatális agysérülés (hypoxia, vérzés stb.)
- Az idegrendszer infekciói (intrauterin és postnatális fertőzések)
- Agyi traumák
- Neurometabolias betegségek
- Bizonyos kromoszóma rendellenességek és szindrómák
- Agydaganatok

Rohamprovokáló faktorok

Bár az epilepsziát úgy határozzuk meg, hogy provokátlan, ismétlődő rohamok jellemzik, az epilepsziás betegeknél kb. 40 rohamprovokáló tényezőt ismerünk. Ezek közül legfontosabb az alvásmegvonás, az alkoholfogyasztás, a rendszertelen gyógyszersedés, a stressz, a láz.

II. Diagnózis (evidencia szint Ia ill. Ib)

Lépései:

- 1. Eldöntendő, hogy epilepszia vagy alkalmi roham
- 2. Ha epilepsziát állapítunk meg, besorolás a megfelelő szindrómába
- 3. A háttérben álló ok meghatározása

Eszközei:

1. Anamnézis

Heteroanamnesis felvétele a szülőtől és a roham szemtanútól. Nagyobb gyermektől autoanamnesis (auratünetek, tudatszint a roham alatt). Kíváncsú a rohamtünetek részletes elemzése. Mivel az orvos ezt a legfontosabb tünetet ritkán észleli, hasznos segítség a rohamról otthon készített videofelvétel.

Kikérdezendő: familiaritás, korábbi, agyi sérülést okozó betegségek, manifesztációs kor, a roham fellépésének körülményei, esetleges kiváltó tényezők, kezdeti tünetek, rohamlefolys, postictális tünetek. Ha többféle roham jelentkezik, valamennyi részletes elemzése szükséges.

2. Fizikális vizsgálat

Belgyógyászati és ideggyógyászati vizsgálat egyéb betegségek kizárására illetve az agykárosodás egyéb jeleinek felismerésére

3. Kötelező diagnosztikai vizsgálatok (Evidencia szint Ia)

a) Laboratóriumi vizsgálatok

Vércukor, elektrolitok a szérumban, az anamnézis függvényében vesefunkciók, szérum ammonia, laktát, piroszölősav, speciális vizsgálatok neurometabolias betegség irányában, genetikai (kromoszóma és DNS) vizsgálatok. Gyulladásos idegrendszeri betegség gyanújakor liquorvizsgálat.

b) Képkalkító vizsgálatok (Ib ill. IIa)

A vizsgálatok célja az epileptogén károsodás (góc) kimutatása, adat a csoportbeosztáshoz, a prognózishoz, öröklődő formákban a genetikai tanácsadáshoz. Műtét előtt a megoldás tervezéséhez nélkülözhetetlen.

CT csak akut neurológiai kórkép esetén javasolt sürgős kivitelezhetősége miatt, egyébként minden betegnél

MR végzendő. Kivételt csak az idiopátiás generalizált epilepsziák (pl. absence) típusos esetei képeznek, ahol a képalkotó vizsgálatoktól eltekinthetünk. Az epileptogén laesio kimutatására speciális MR-protokollok szükségesek, a rutineljárással sokszor elégtelen.

Csecsemőkorban sürgős vizsgálatként a koponya UH is gyakran informatív.

c) EEG (evidencia szint Ia)

Rutin EEG 20 perces tartammal, melyben 3 perces hyperventilláció és ritmusos fényinger provokációként kötelező. Ha ennek lelete normális, epilepszia gyanújakor spontán alvásban, ill. alvásmegvonás után ismételjük a vizsgálatot. Törekszünk alvás alatti regisztrálásra, mivel egyes típusokban az alvás alatti tevékenység kórjelző. Normális skalp-EEG nem zárja ki az epilepsziát, és klinikai tünetek nélkül kóros EEG alapján nem diagnosztizálható epilepszia.

Ha speciális szempontok merülnek fel, tartós (long-term) regisztrálás, egyidejű roham- és

EEG-videoregisztrálás, ictalis, postictalis vizsgálat, poligráfia, speciális elektródák használata lehet szükséges.

Műtét előtt szóba jöhet intracranialis elektródák behelyezésével történő regisztrálás is a rohamkiindulás pontos lokalizációja végett.

Az EEG-vizsgálat indikációi:

- epilepszia megállapítása az első roham után;
- típusba soroláskor;
- kezelt betegen rohamszám emelkedésekor vagy típusváltáskor;
- kezelteknél a mentális állapot romlásakor (szubklinikus elektromos rohamok!);
- gyógyszerkihagyás előtt és közben;
- gyógyuláskor állapotörögzítésre.

4. Kiegészítő diagnosztikai vizsgálatok (evidencia szint IIa; IIb, ill. III.)

Funkcionális képalkotók

SPECT elvégzése a gyógyszerrezisztens, műtetre váró betegeknél indokolt. Interictalisan hipoperfúzió, ictalisan hiperperfúzió látható a kóros kérgi területen. Csak az ictális SPECT lokalizációs értékű. Az interictalis PET ugyanezen régióban a glükózanyagcsere csökkenését mutatja. PET-nél az interictális felvétel is informatív.

Angiográfia

Az MR-angiográfia sokszor csak tájékoztató jellegű, azaz érmalformáció gyanúja esetén ki kell egészíteni DSA-val.

Funkcionális MR: műtét előtt egyes funkciók, elsősorban a beszéd lokalizációjának meghatározását segíti.

MR spectrographia: Neurometaboliás betegségek gyanújakorés gócmeghatározásra indokolt

Neuropszichológiai vizsgálat

Műtét előtt a kivizsgálás fontos eleme. Memória- és lebenyfunkciók mérésére szolgál. Alkalmas a memória, illetve a beszéd oldallocalizációjának megállapítására.

Pszichológiai és gyógypedagógiai vizsgálat (evidencia szint III.)

Memóriazavar, depresszió, mentális retardáció, személyiségtorzulás az epilepsziásoknál gyakoribb. Ezek felmérése, szükség szerint, a gyermek megfelelő fejlesztése és a család gondozása, a prognózis javítása szempontjából nélkülözhetetlen.

5. Differenciális diagnosztika (evidencia szint Ia)

Eldöntendő, hogy epilepszia vagy alkalmi roham

Figyelembe vesszük:

- a roham keletkezésének körülményeit;
- lefolyását;
- a kiváltó tényezőket;
- a családi anamnézist (genetikus formák!);
- a postictalis tüneteket;
- van-e agykárosodásra utaló egyéb jel (pl. cerebriparesis);
- az EEG-leletet;
- a laboratóriumi értékeket.

6. Diagnosztikai algoritmusok

Az első roham után kötelező: (evidencia szint Ia)

- Részletes családi és a perinatalis/postnatalis betegségekre kiterjedő anamnézis.
- A rohammal kapcsolatos adatok pontos kikérdezése lehetőleg szemtanútól.
- Gondos bel- és ideggyógyászati vizsgálat.
- Laboratóriumi vizsgálatok
- Rutin EEG-vizsgálat

Epilepszia diagnózisakor besorolás a megfelelő szindrómába (evidencia szint IIa)

Jelenleg az 1989-es ILEA-klasszifikáció érvényes, amely részben az etiológiát veszi figyelembe (idiopátiás és tüneti formák), részben pedig azt, hogy a roham indulásába az egész agy (generalizált), vagy annak csak egy régiója vonódik be (fokális vagy parciális epilepsziák). A klasszifikáció ma már sok pontban vitatható. A betegek 20–30%-a nem osztható be a típusokba.

Generalizált epilepsziák

1. Idiopátiás formák életkorfüggő kezdettel
 - 1.1. Neonatalis idiopátiás konvulziók
 - 1.1.2. Benignus familiáris újszülöttkori rohamok
 - 1.1.3. Ötödik napos rohamok
- 1.2. Csecsemőkori benignus myoclonus epilepszia
- 1.3. Kisgyermekkorai absence epilepszia
- 1.4. Serdülőkorai absence epilepszia
- 1.5. Juvenilis benignus myoclonus epilepszia
- 1.6. Ébredési grand mal epilepszia
- 1.7. Egyéb, generalizált tónusos-clonusos rohammal járó epilepsziák
2. Tüneti vagy kriptogén generalizált epilepsziák
 - 2.1 West-szindróma
 - 2.2. Lennox–Gastaut-szindróma
 - 2.3. Epilepszia myoclonusos asztatikus rohamokkal
 - 2.4. Epilepszia myoclonusos absence-okkal
 - 2.5. Korai myoclonusos encephalopathia
 - 2.6. Korai csecsemőkori encephalopathia (Ohtahara-szindróma)

Parciális vagy fokális epilepsziák

1. Idiopátiás parciális epilepsziák
 - 1.1. Benignus gyermekkorai epilepszia centrotemporalis tüskékkel
 - 1.2. Benignus gyermekkorai occipitalis epilepszia
 - 1.3. Egyéb benignus gyermekkorai fokális epilepsziák
2. Tüneti parciális epilepsziák

Frontális, parietális, occipitalis, temporalis lebenyepilepsziák

Epilepsziák, melyekről nem lehet meghatározni, hogy generalizáltak vagy fokálisak

1. Súlyos csecsemőkori myoclonus epilepszia
2. Epilepszia folyamatos tüskehullám-mintával alvás alatt (ESES)
3. Szerzett epilepsziás afázia (Landau–Kleffner-szindróma)
4. Tüneti epilepsziák generalizált rohamokkal

Speciális epilepsziászindrómák

Szituációhoz kötött görcsök

Stimulus szenzitív epilepsziák

(Az egyes típusok diagnosztikai kritériumait illetően a szakirodalomra utalunk.)

A típusba sorolásnál figyelembe vesszük

- Anamnézis: rohamtípus (-ok), manifesztációs kor, egyéb társuló tünet, etiológia
- EEG kép

III. Kezelés

Cél: a rohamok megszüntetése, az epilepszia progressziójának kivédése, az életminőség javítása

A) NEM GYÓGYSZERES KEZELÉS (evidencia szint III és IV, ajánlás B,C és D)

1. A megfelelő egészségügyi ellátás szintje

A diagnózis felállítása, a gyógyszeres kezelés és az életvezetés gyermekideggyógyász feladata, meghaladja a gyermekorvos kompetenciáját. A betegek jelentős részében a diagnózis felállítása illetve a kezelés ambulanter is elvégezhető. Acut (azaz más betegséghez csatlakozó) epilepsziás rohamok, valamint gyakori rohamok és status epilepticus esetében, illetve műtét előtti kivizsgáláskor az intézeti bentfekvés nélkülözhetetlen.

2. Általános intézkedések

A szociálisan hátrányos helyzetű, gyógyszer rezisztens vagy halmozottan sérült epilepsziás gyermek szülei a meglévő rendelkezések értelmében emelt családi pótlékra, GYES meghosszabbításra jogosultak

3. Fizikai aktivitás (ajánlás D)

Epilepsziában nem ártalmas, testnevelés alóli felmentés ritkán indokolt. Tiltandó viszont a vízben a felügyelet nélküli tevékenység.

4. Diéta (ajánlás B, C)

Gyógyszer rezisztens betegek mind nagyobb hányadánál jön szóba add-on terápiaként a ketogén diéta alkalmazása, különös tekintettel a csecsemő és kisgyermekkorra. Egyébként gyermekkori epilepszia esetében a diétás megszorítás nem indokolt.

5. neuromodulációs eljárások

Gyógyszer rezisztens és műtéti kezelésre nem alkalmas betegek esetében gyermekkorban is eredményes lehet a vagus ideg stimulációs eljárás (VNS – terápia) alkalmazása.

6. Betegoktatás

Nagyjelentőségű és nélkülözhetetlen, hiszen a betegség tartósan (akár élethossziglan) fennáll, és életmódi korlátokat eredményez. Így a coping stratégia, azaz a betegséggel együttélés szabályainak kialakítása nélkülözhetetlen. Ez megköveteli a pontos ismereteket a kórképről.

B) GYÓGYSZERES KEZELÉS (evidencia szint Ia; Ib)

1. Ajánlott gyógyszeres kezelés és terápiás algoritmus (ajánlás A)

Beállítás: az 1. roham után antiepileptikum beállítása nem kötelező. Kezdjük el azonban a kezelést, ha epilepszia mellett szól az EEG-ben megfigyelhető paroxizmális tevékenység, továbbá ha az epilepszia klasszifikációja egyértelmű, és ha a roham hosszú tartamú volt. Ha nem alkalmazunk gyógyszert, ellátjuk a szülőt rectalis diazepammal, hogy a roham ismétlődése esetén elsősegélyt tudjon nyújtani. Megbeszéljük vele a fokozott megfigyelést és az életmód korlátjait (vízben felügyelet nélkül nem tartózkodhat a gyermek!). Epilepszia esetén a rohamok többnyire egy éven belül kiújulnak. Ha gyógyszerbeállítás mellett döntünk, alapelv a célzott monoterápia. Tehát egy gyógyszert válasszunk, azt ami a tapasztalat szerint az epilepszia meghatározott típusában a leghatásosabb. Generalizált epilepsziáknál a valproat az első választandó szer, fokális epilepsziák esetében a carbamazepin. Kivétel a Lennox–Gastaut-szindróma, ahol a társuló több rohamtípus mindig gyógyszer-kombinációt tesz szükségessé, ezért többnyire valproattal és lamotriginnel indulunk. West szindrómánál az első választandó szer a gamma-vinil-GABA. A gyógyszerbeállítás a mellékhatások elkerülése végett fokozatosan emelkedő dózisban történik. A gyógyszerdózis napi osztása a szer felezési idejétől függ. A valproat- és a retardált felszívódású carbamazepin készítmények naponta egyszer is adhatók, azonban ezeket is többnyire naponta kétszer javasoljuk osztani (az elfelejtés veszélye kisebb!). Vannak szerek (lamotigin, abapentin), melyek rövid felezési idejűek. A dózist a testsúly szerint a biztosítja-e az adag a hatásos szérumszintet.

2. Teendők a rohamok ismétlődése esetén (ajánlás A)

- Vérszintet ellenőrzünk, így kiszűrhető a compliance hiánya, vagy az elégtelen gyógyszeradag.
- Ha a szint alacsony, dózist emelünk.
- Újragondoljuk a típusba sorolást, esetleg tévedtünk, és rossz gyógyszert választottunk. Emiatt EEG-t végzünk.
- Ha az előzők nem oldják meg a problémát, gyógyszert váltunk. A váltás csak fokozatosan hajtható végre.
- Eredménytelenség esetén kombináljuk a gyógyszereket. Figyelembe vesszük a racionális politerápia szabályait: additív hatású, de eltérő mellékhatású szereket kombinálunk. Figyelembe vesszük a gyógyszerinterakciókat is. – Legtöbbször két szer alkalmazása hatásos, háromnál több általában már nem javítja a hatást.
- Egyes katasztrofális formákban aspecifikus szerek is kipróbálандók (ACTH vagy szteroid, illetve IVIG West- és Lennox–Gastaut-szindrómában).

Az antiepileptikum-szérumszint meghatározásának indikációi (ajánlás B)

- Bázisérték meghatározása a gyógyszerbeállítás után (ajánlott, de nem feltétlenül szükséges).
- Rohamok kiújulása.
- Dózisfüggő mellékhatás gyanúja.
- Biológiai változáskor (máj-, vesegyulladás, terhesség stb.).
- Politerápiában az interakciók miatt.

A vérvétel ideje a gyógyszertől függ. Retard készítménynél gyakorlatilag egész nap azonos a szint, egyébként völgyszintet nézünk a reggeli gyógyszerbevétel előtt, és csúcpszintet 2 vagy 3 óra múlva. Fontos tudni, hogy a hatásos sávot statisztikai úton állapították meg, individuálisan ennél alacsonyabb vagy magasabb szint is hatásos lehet egyes betegeknél.

A gyógyszeres kezelés tartama (evidencia szint IIa; IIb, ajánlás B ill C)

Individuálisan döntendő el. Legrövidebb a 2 rohammentes év, többnyire azonban 3 évet tartunk kívánatosnak. Egyes szindrómákban nem megengedett a gyógyszeresedés leállítása. A gyógyszerkihagyás fokozatosan, lassan (hónapok alatt) és folyamatos ellenőrzés mellett történik.

a) Kontraindikációk (ajánlás B)

Bizonyos betegségek és biológiai állapotok esetén egyes antiepileptikumok kerülendők. (terhesség alatt valproat stb.)

b) Lehetséges jelentős interakciók (ajánlás C)

Az antiepileptikumok jelentős része enziminduktor. Ezért csecsemőkorban mellettük magasabb D vitamin adag szükséges. Az antibiotikumok közül főleg a makrolidokkal interaktívak. Kombinált antiepileptikus kezelésnél mindig figyelembe kell venni az antiepileptikumok interakcióját is.

C) SEBÉSZETI KEZELÉS (evidencia szint IIa; IIb, ill. III.)

A betegek 15–20%-a rezisztens a gyógyszeres kezelésre. Ezek egynegyedében szóba jön a műtéti megoldás. Elsősorban a temporalis és frontális lebenyből kiinduló, valamint a „katasztrofális” gyermekkori epilepsziák esetében kell műtétre gondolni. Minden kezelésbe vett, a fenti csoportba sorolható betegnél mérlegelni kell ezt a lehetőséget már a terápia első 2–4 évében, West-szindrómánál még előbb. Az MR által kimutatott laesio esetén elektrofiziológiai eszközökkel is igazolni kell, hogy ez a terület az epilepszia forrása

1. Műtéti indikáció (ajánlás A, illetve B)

- Gyógyszer-rezisztencia (kipróbálva minimálisan kettő adekvát gyógyszeres terápiás opciót)
- A beteg életminősége rossz.
- Az epileptogén zóna meghatározható.
- A műtét várhatóan nem okoz neurológiai deficittüneteket.

2. Műtéti előkészítés (ajánlás A)

A helyes lokalizáció nélkülözhetetlen feltétele az eredményes beavatkozásnak, ezért a műtét előtti kivizsgáláskor minden szükséges diagnosztikai eszköz igénybevétele indokolt. (MR, funkcionális képalkotók, rohamelemzés videoEEG-vel, neuropszichiátria stb.)

3. Műteti érzéstelenítés (ajánlás B)

Szokásos anaesthesia

4. Műtét (ajánlás B)

Célja az epileptogén zóna eltávolítása, vagy összeköttetések megszakítása. Ha az epileptogén laesio kiterjedt, de fél oldalra lokalizálódik, funkcionális hemispherotomia végzendő.

5. Posztoperatív teendők

A beteg további epileptológiai gondozása, a rohammentesség elérésekor az antiepileptikumok fokozatos kihagyása, a beteg rehabilitációja, az esetleges (többnyire cognitiv vagy pszichés, esetleg motoros) szövődmények kezelése

IV. Rehabilitáció

1. Rehabilitáció (ajánlás D)

Az epilepsziás gyermekek egy része az agyi károsodás egyéb tüneteiben is szenved (cerebrális paresis, mentális retardáció, tanulási nehézségek, magatartási zavarok). Ezek felismerése, felmérése és kezelése is kívánatos és szükséges a roham mentesítés mellett. Különösen fontos ez a katasztrófális gyermekkori epilepsziás encephalopathiákban, melyek a rohamok mellett elbutulással is járnak.

V. Gondozás (evidencia szint IIb, ill. III., IV)

1. Rendszeres ellenőrzés (ajánlás C)

Mint minden krónikus betegségnél, az epilepszia esetében is nélkülözhetetlen, hogy a gyógyulásig a beteg folyamatos orvosi felügyelet alatt álljon. Célszerű, ha az időszakos ellenőrzést ugyanaz az orvos végzi. Kívánatos, hogy az ellenőrzés jól lévő beteg esetében is negyedévenként megtörténjen.

2. A gondozás célja: (ajánlás C)

Az optimális gyógyszerbeállítás

Szerencsés esetben a beteg már az első beállított gyógyszerrel panaszmentes, sokszor szükséges azonban a dózis vagy a gyógyszer módosítása.

a. A beteg életvezetésének irányítása

Az epilepszia diagnózisa kezdetben még a jó prognózisú esetekben is súlyos pszichés teher a szülő, illetve a betegséget már érzékelni tudó gyermek számára. Számítalan kérdés merül fel a helyes életvezetés, a prognózis, a kiváltó ok, az öröklődés stb. szempontjából. Ezek megválaszolása javítja a compliance-t, ellene hat a „túlvédésnek” vagy a betegség alábecsülésének, ezzel javítja a szociális prognózist. Ha magatartászavar vagy értelmi probléma is társul, a gondozó orvos ezek lehetséges megoldásáért is felelős.

b. Szakértés

Továbbtanulás, pályaválasztás, vezetői jogosítvány stb. ügyében reális véleményt az az orvos tud adni, aki a gyermek betegségét folyamatosan végigkísérte.

c. A gyógyszer mellékhatások figyelése

A gyógyszer mellékhatások lehetnek idioszinkráziák, azaz kiszámíthatatlanok (pl. Reye-like-szindróma a valproat esetében), allergiák (bőrkiütés Lamictalra, Diphedanra) teratogének (velőcső-záródási rendellenességek) és toxikusak. Utóbbiak sokszor dóziszfüggőek, így vérszint-meghatározást indikálnak. Lehetnek akut toxikus tünetek (szédülés, aluszékonyság), vagy a károsodások krónikus szedés után alakulnak ki (polycystás ovárium valproat szedésekor stb.). Érinthetik a központi idegrendszert, a csontvelőt, a májat, az immun-, az endokrin-, a csontrendszert stb. A beteget kezelő orvosnak ezeket figyelnie és laboratóriumi vizsgálatokkal ellenőriznie kell.

d. Gyógyszerkihagyás

A beteget folyamatosan követő gondozó orvos hivatott annak eldöntésére, mikor és milyen ütemben hajtható végre az antiepileptikum kihagyása.

3. Feladatok az ellátás különböző szintjein (ajánlás B)

Körzeti gyermekorvos

- Roham esetén elsősegélynyújtás.
- Küldje gyermekideggyógyászhoz a beteget
- A diagnózis birtokában segítse a compliance kialakulását (felvilágosítás, gyógyszerfelírás)
- Együttműködjön a gondozó orvossal (védőoltások, beiskolázás, pályaválasztás, sport stb.).
- Védje a betegét a társadalmi diszkriminációtól!

Szakrendelés, ambuláns ellátás

Ideális az állandó gondozó orvos, aki gyermekideggyógyász legyen. Végezze el a diagnosztika, gyógyszeres kezelés és a gondozás korábban ismertetett feladatait

Kórházi ellátás

Krízisállapotok megoldása (halmozott rohamok, status epilepticus) csak intézetben történhet. Kórházi kivizsgálást igényel minden katasztrófális gyermekkori epilepszia. Mivel a betegek jó részét roham esetén mentővel intézetbe szállítják, az első kivizsgálás is többnyire ott történik.

Speciális centrumok

A gyógyszerrezisztens betegek gyógyszerbeállítása, a műtetre alkalmasak kiválasztása és a műtét előtti kivizsgálás olyan intézetben javasolt, ahol annak személyi és tárgyi feltételei adottak.

4. Megelőzés (evidencia szint IV.)

Ma az epileptogenesist gátló gyógyszerrel még nem rendelkezünk. Ismereteink a genetikai formákban nem elégségesek a prenatális diagnosztikára sem, ami egyébként csak a ritka, súlyos formákban lenne indokolt. Tehát a megfelelő kezeléssel csak a gyakori rohamok illetve az epilepsziás encephalopathia okozta szekunder károsodások megelőzésére törekedhetünk. Az életvezetéssel el kell érni, hogy azok a gyermekek, akik várhatóan meggyógyulnak, a diszkrimináció vagy helytelen szülői attitűd miatt ne kerüljenek képességeik kibontását gátló hátrányos helyzetbe.

5. Lehetséges szövődmények

5.1. Status epilepticus (ajánlás B)

Convulsiv formája ma is életveszélyes állapot, a nonconvulsiv forma tartós fentállása pedig elbutuláshoz vezet. Kezelése intézetben történjen. Az induló státusban diazepamot alkalmazunk rectálisan vagy vénásan. Újabban a buccalis midazolam is elterjedőben van. Prolongált státusban fontos a supportív kezelés. Második szerként a phenytoint javasolják iv. Rezisztens státusban általános anaesthesiát alkalmazunk.

5.2. Epilepsziás encephalopathia (ajánlás C, illetve D)

Bizonyos, katasztrófális gyermekkori epilepsziák velejárója jellegzetes EEG mintával. Ha 3 hónap alatt nem sikerül megszüntetni, tartós mentális károsodást okoz. Kezelésére ACTH-t, steroidot, iv. gammaglobulint ill. ketogén diétát alkalmazunk.

6. A kezelés időtartama, prognózis (ajánlás B)

Ma a gyermekek 75–80%-a a tartós (2-5 éves) gyógyszeres kezelés után meggyógyul, és még kb. 5%-uk ezen felül is rohammentessé tehető, de a gyógyszerek szedése náluk nem hagyható abba.

7. Az ellátás megfelelőségének indikátorai (ajánlás B ill. C)

Gyógyulási ráta, rohammentesség, rohamszám csökkenés

Szociális beilleszkedés (iskolázottság, munkavállalás, családalapítás)

8. Gyakori társbetegségek

Cerebrális paresis, mentális károsodottság, érzékszervi fogyatékoság, magatartási zavar, tanulási nehézségek

9. Érintett társszakmák

Gyermekgyógyászat, gyermekpszichiatria, neurológia, neuroradiologia, genetika

10. Korfüggő tényezők

a) Gyermekkor-ban gyakoribb, jobb prognózisú, de egyes típusokban tanulási nehézségek, a képzettség akadályozottsága miatt az egész életre kiható hátrány, a katasztrófális formákban súlyos elbutulás

b) Időskor : Gyakoribb

c) Egyéb

Terhesség. Az antiepileptikumok teratogén hatásával számolni kell. Az újszülött kapjon K vitamint. Szophat.

11. Kapcsolódó internetes oldalak

Minden keresőprogram bőségesen tartalmaz a témához kapcsolódó cikkeket

VI. Irodalomjegyzék

1. Kálmánchey R (szerk) Gyermekideggyógyászat, Medicina, Bp. 2000.
2. György Ilona: A gyermekkori epilepszia diagnosztikus és terápiás kérdései Orvosi Hetilap. 2005. megjelenés alatt
3. György Ilona: A gyermekkori epilepszia gyógyszeres kezelése Gyermekgyógyászati Továbbképzés 2004
4. Engel J: A proposed diagnostic scheme for people with epileptic seizures and with epilepsy: report of the ILAE task force on classification and terminology. *Epilepsia* 2004, 42:796-803.
5. Rosenow F, Lüders H.: Presurgical evaluation of epilepsy. *Brain* 2001, 124:1683-1700.
6. Hahn A, Pistoh J, Neubauer BA, Stephani U.: Atypical „benign” partial epilepsy or Pseudo-Lennox syndrome. Part I. Symptomatology and long-term prognosis. *Neuropediatrics* 2001, 32:1-8.
7. Doose H, Neubauer BA, Petersen B: The concept of hereditary impairment of brain maturation. *Epileptic Disorders* 2002(Suppl. 1): 45-49.
8. Haverkamp F, Hanisch C, Mayer H, Noeker M: Evidence of a specific vulnerability for deficient sequential cognitive information processing in epilepsy. *J Child Neurol* 2001;16: 901-905.
9. Rating D, Schneble H.: Statement of the Königsteiner working group on epileptology on the new antiepileptic drugs .Z. *Epileptol* 2004; 17:215-230.
10. Korinthenberg R.: Epilepsies with primary generalized tonic-clonic seizures in adolescents and adults. Is valproic acid or lamotrigine the drug of first choice? *Z Epileptol* 2005; 18:7-14.
11. Bourgeois BF: Chronic management of seizures in the syndromes of idiopathic generalized epilepsy. *Epilepsia* 2003, 44(Suppl 2) S27-32.
12. Gil-Nagel A: Review of new antiepileptic drugs as initial therapy. *Epilepsia* 2003, 44(Suppl 4) 3-10.
13. Kwan P, Brodie MJ: Early identification of refractory epilepsy N. *Engl J Med* 2000 342: 314-319.
14. Schmidt D: The clinical impact of new antiepileptic drugs after a decade of use in epilepsy. *Epilepsy Res* 2002, 50: 21-32.
15. Kloss S, Pieper T, Pannek H., Holthausen H, Tuxhorn I.: Epilepsy surgery in children with focal cortical dysplasia (FCD) : results of long-term seizure outcome. *Neuropediatrics* 2002, 33: 21-26.
16. Neal GE, Chaffe H, Schwartz RH, et al.: The ketogenic diet for the treatment of childhood epilepsy: a randomised controlled trial. *Lancet Neurol* 2008;7:500-506

A szakmai protokoll érvényessége: 2010. szeptember 30.

Az Egészségügyi Minisztérium szakmai protokollja

Az egészséges csecsemő táplálásáról

(1. módosított változat)

Készítette: a Csecsemő- és Gyermekgyógyászati Szakmai Kollégium és
a Szoptatást Támogató Nemzeti Bizottság

Tartalomjegyzék

A protokoll átdolgozásának célja

Bevezetés

Csecsemők és kisdedek táplálása – standard ajánlások az Európai Unió számára (kivonat)

A csecsemőtáplálás definíciói

Az anyatej összetétele és kalóriatartalma

A szoptatás/anyatejes táplálás jótékony hatásai

A csecsemő fejlődése

A szopás mennyisége

Szoptatás és sárgaság

Szoptatás és vitamin szupplementáció

A szoptató anya étrendje

A szoptatás - anyai betegségek és állapotok

A szoptatás kontraindikációi

Táplálás 0-6 hónapos korban

Szoptatás kiegészítő táplálással

Mesterséges/vegyes táplálás

– Hozzátáplálás/Kiegészítő táplálás/ Elválasztás

– Szolidok/szemiszolidok bevezetése

A tápszerek felosztása

– Anyatej-helyettesítő tápszerek

– Anyatej-kiegészítő (követő, elválasztási) tápszerek

– Speciális tápszerek

Mellékletek

1. A Sikeres Szoptatáshoz vezető 10 lépés

2. A Szoptatás gyakorlata

3. Szoptatás és gyógyszerek

Irodalom

A protokoll átdolgozásának célja: a témával kapcsolatos új ismeretek alapján szükséges módosítások, valamint a szoptatással kapcsolatos kérdések bővebb ismertetése a gyermekgyógyászok és a védőnők egységes gondolkodásának segítése érdekében.

Bevezetés

A protokoll az érett, egészséges csecsemő táplálásával foglalkozik. A koraszülött táplálék igénye lényegesen különbözik az időre született, egészséges újszülöttétől – ezért erre nem térünk ki.

A megfelelő táplálás alapvető fontosságú a gyorsan növekvő és fejlődő szervezet számára.

Az egészséges csecsemőnek az első 6 hónapban a kizárólagos szoptatás/anyatejes táplálás, azt követően legalább 12 hónapos korig a 6 hónapos kor körül elkezdett megfelelő kiegészítő táplálás mellett folytatott szoptatás az ideális táplálási mód és a biológiai norma. A legtöbb nemzetközi szakmai szervezet javasolja, hogy a szoptatást folytassák, amíg azt az anya és a gyermek kívánja (1-5).

Az anyák 98%-a képes lenne szoptatni gyermekét, ha megfelelő ismeretekkel, önbizalommal rendelkezne, továbbá, ha megkapná a szükséges segítséget és támogatást az egészségügyi rendszeren belül és kívül egyaránt.

A WHO/UNICEF és nemzetközi szakmai grémiumok arra szólítanak fel, hogy az egészségügyi dolgozók segítsék elő, támogassák és védjék a szoptatást, amit az indokol, hogy a mesterséges táplálással való összehasonlításban a csecsemő fejlődése, az anya és a csecsemő betegségek elleni védelme és az anya-gyermek párosnál észlelt pozitív hatása bizonyított (2,4).

A 6 hónapos korig folytatott kizárólagos szoptatás a referencia, melyhez valamennyi ettől eltérő táplálási módok mérendők a növekedésre, egészségre, fejlődésre és egyéb rövid és hosszútávú hatásokra vonatkozóan (4).

A gyermekgyógyászok és a védőnők szoptatás-támogatásban betöltött szerepe lényegbevágó a csecsemők és gyermekek optimális egészsége, növekedése és fejlődése szempontjából. Hatékony támogatásukhoz azonban elengedhetetlenek az elméleti és gyakorlati ismeretek (4).

A szoptatás sikerében a szakma pozitív tevékenységén túl nagy szerepe van a családnak, a társadalom támogatásának és a szoptatást támogató jogalkotásnak.

Csecsemők és kisdetek táplálása – standard ajánlások az Európai Unió számára (2) (kivonat)

- A szoptatáshoz való jogot tisztelni és védelmezni kell és ebben segíteni a családokat, azonban az anya nem köteles szoptatni, és ha a kellő információ birtokában úgy dönt, hogy nem kíván szoptatni ill. nem kívánja folytatni a szoptatást, ugyanannyira helytelen túlzott nyomást gyakorolni rá a szoptatás érdekében, mint a tápszeres táplálás vonatkozásában.

- A várandós nőt és leendő apát el kell látni bizonyítékokon alapuló objektív (kereskedelmi érdekektől független) ismeretekkel a csecsemő táplálására vonatkozóan, hogy döntésüket a megfelelő tudás birtokában hozzák meg.

- Mindazon anyákat, akik szoptatni kívánnak, támogatni kell, hogy elkezdjék a szoptatást, 6 hónapos korig kizárólag szoptassanak, majd a megfelelő kiegészítő táplálás mellett folytassák a szoptatást 2 éves korig és azon túl, vagy ameddig ezt az anya és gyermek kívánják.

- Az optimális táplálás érdekében speciális támogatásban kell részesíteni a hátrányos helyzetű egyéneket, csoportokat és közösségeket.

- Mivel nincs bizonyíték arra, hogy a tápszer magasabb vagy egyenlő értékű az anyatejjel, az egészségügyi dolgozók ne ajánlják ezt a szoptatás helyett ill. kiegészítésére, hacsak ennek nincs orvosi javallata.

- Valamennyi várandós nővel ismertetni kell az optimális táplálás módját szülésfelkészítő tanfolyamon, a várandós ambulancián és a szülés után.

- Támogatni kell a dolgozó anyákat, hogy folytathassák a szoptatást.

- Mielőtt a csecsemő eléri a 6 hónapos kort, valamennyi szülő kapjon felvilágosítást és tanácsot arra vonatkozóan, hogy mi a megfelelő kiegészítő táplálék és mikor és hogyan kell ezeket bevezetni a csecsemő étrendjébe.

- 6 hónapos kor körül valamennyi szülőnek tanácsot kell adni, hogy vezesse be a kiegészítő táplálékot és fokozatosan növelje gyakoriságát és változatosságát, kerülve a cukros és alacsony tápértékű italok adását.

- Valamennyi kórház, szülészeti intézmény és területi ellátó egység adaptálja és valósítsa meg a hatékony szoptatás-támogató stratégiákat, melyek a „Bababarátság Kórház Kezdeményezés”-ben foglaltak.

- Valamennyi egészségügyi és egyéb, anyákkal, csecsemőkkel és kisdetekkel foglalkozó dolgozó kapjon megfelelő képzést az irányelvek alkalmazására.

- Valamennyi egészségügyi és egyéb, anyákkal, csecsemőkkel és kisdetekkel foglalkozó dolgozó kövesse a Nemzetközi Kódex előírásait.

- Legyen együttműködés az egészségügyi dolgozók, szoptatási tanácsadók, egyéb, az ellátásban résztvevők és a támogató csoportok között
- A média úgy mutassa be a szoptatást és megfelelő kiegészítő táplálást, mint a csecsemő és kisded normális, természetes és optimális táplálási módját
- Történjen széleskörű és pontos adatgyűjtés a szoptatási mutatókról, standard definíciók és módszerek alkalmazásával.

Csecsemőtáplálás definíciói (3,6)

A WHO definíció a csecsemőtáplálás módját a szoptatás /anyatejes táplálás szempontjából határozza meg.

Kizárólagos szoptatás (exclusive breastfeeding): a csecsemő anyatejet- beleértve a saját anyja lefejt tejét és idegen női tejet- kap. Ez a definíció megengedi a vitaminok, ásványi anyagok, és gyógyszerek csepp és szirup formában történő adását, de ezen kívül semmi más.

Túlnyomó szoptatás (predominant breastfeeding): a kizárólagos szoptatás definíciótól abban különbözik, hogy a vitaminok, ásványi anyagok és gyógyszerek csepp és szirup formában történő adásán túl folyadék (víz, víz-alapú italok, gyümölcsle, orális rehidráció folyadék) adását is megengedi, de ezen kívül semmi egyebet (nem-humán tejek, tápszer, étel alapú folyadékok).

Ez a definíció fedi a "szoptatás folyadék kiegészítéssel" fogalmát.

Szoptatás kiegészítő táplálással (breastfeeding with complementary foods): anyatej mellett minden egyéb: szolidok (az anyatejen és tápszeren kívüli ételek) vagy nem-humán tej és tápszer adása. Ez a definíció nem tesz különbséget olyan táplálási módok között, amikor az anyatejen kívül csak tápszert, csak nem-humán tejet, csak szilárd és pépes ételeket vagy ezeket különböző kombinációban vagy arányban alkalmazzák.

Ugyancsak nem veszi figyelembe, hogy a 24 órás táplálékban milyen az anyatej aránya.

Ez a definíció fedi a kevert táplálás fogalmát.

Nem-szoptatás (non-breastfeeding/bottle-feeding): bármely étel vagy folyadék- beleértve a nem-humán tejet és tápszert - anyatej ill. idegen női tej nélkül.

Ez a definíció fedi a mesterséges táplálás fogalmát.

Teljes szoptatás (full breastfeeding): ez a fogalom magába foglalja a kizárólagos és túlnyomó szoptatást.

Az ESPGHAN a Kiegészítő táplálás (hozzátáplálás, complementary feeding) szempontjából definiál. Ebből az aspektusból a „kiegészítő táplálás” magában foglal valamennyi szolid és folyékony táplálékot, ami nem anyatej, tápszer vagy követő tápszer.

Az anyatej összetétele és kalóriatartalma (7,8)

Az anyatej nemcsak összetételében, hanem kalória tartalmában is biztosítja az optimális fejlődést. Az anyatej olyan összetevők elegye, melyek biztosítják az energia és tápanyag (zsírok, laktóz, fehérjék) bevitelt, tartalmaznak a fejlődésben (pl.LCPUFA, növekedési faktorok, citokinek, oligoszacharidok, enzimek) és a védelemben (szekretoros IgA, lizozim, laktoferrin stb) szerepet játszó faktorokat. A tej több komponense multifunkcionális, egyidejűleg nutritív és protektív (pl. alfa-laktalbumin, kazein és laktoferrin).

Összetételében változik; a laktáció stádiumától, a napszaktól (zsírtartalma az esti órákban magasabb), az előző szoptatás óta eltelt időtől, az előző szoptatás alkalmával elfogyasztott mennyiségtől függően és ugyanazon szoptatáson belül is.

Colostrum-átmeneti tej-érett női tej

A colostrum (előtej) az emlőmirigyek által a várandósság idején és a születés utáni első életheten termelt sárgás, sűrű alkalikus folyadék. Nagy mennyiségű immunglobulint, az érett anyatejnél több fehérjét, zsírban oldódó vitamint és ásványi anyagot, valamint kevesebb zsírt és szénhidrátot tartalmaz. Jelentős szerepe van a bélcsatorna születés utáni adaptációjában és véd az infekciókkal szemben. Mellette sem folyadék, sem tápszer kiegészítésre nincs szükség.

Az átmeneti tej a szülés után 7-10 naptól a 2. élethétig termelődik, átmenetet képezve a colostrum és az érett anyatej között. Az átmeneti tej immunglobulin, fehérje és zsírban oldódó vitamin tartalma kisebb, míg a zsír-, laktóz-, vízben oldódó vitamin koncentrációja, valamint energiatartalma nagyobb, mint a colostrumé.

Az érett anyatej a női tej végső formája, rendszerint a szülés utáni 15.naptól termelődik.

Az anyatej összetevői

1. Fehérjék és non-protein nitrogén

Az anyatej fehérjetartalma összesen 0.9g/100 ml, a laktáció előrehaladtával valamelyest csökken.

Savófehérjék

Az anyatej főként savófehérjéket tartalmaz. A savófehérjék a savas precipitálódást követően is oldatban maradnak, könnyebben emészthetőnek, elősegítik a gyorsabb gyomorürülést. A savófehérjék fenilalanin-, tirozin és metionintartalma kisebb, taurintartalma nagyobb, mint a tejkezeineké.

Az anyatej fő savófehérjéje, az alfa-laktalbumin fontos nutríciónális fehérje a csecsemő számára.

Az anyatejben lévő laktoferrin, lizozim és szekretoros immunglobulin-A (slgA) az immunvédelemben fontos savófehérjék.

Ez utóbbi három funkcionális fehérje csak nyomokban ill. igen kis mennyiségben található meg a tehéntejben.

A tehéntej fő savófehérjéje a béta-laktoglobulin csak nyomokban van jelen az anyatejben.

Kazein

A női tej β és K-kazeint tartalmaz. Elsősorban nutritív funkciója van, esszenciális ásványi anyagokat és aminosavakat biztosítva a csecsemő számára. Ezen túlmenően a kazeinből származó különböző peptidok, melyek a calciumfoszfát felszívódását segítő funkciókat túl antimikrobiális, antihipertenzív, antithrombotikus, opioid és immunmoduláló funkciókkal rendelkeznek.

A tehéntej fehérjetartalma dominálón kazein tej, a savófehérje/kazein arány 0.25.

Non-protein nitrogén (NPN)

Az anyatej teljes nitrogén tartalmának 18-30%-a, 0.35-0.53g/100ml. Koncentrációja változik a laktáció folyamán (carnitin koncentráció nő) és az anyai étrendtől függően (szabad aminosav koncentráció).

A NPN alkotóelemei: Amino-cukrok (legnagyobb mennyiségben

N-acetylglucosamin), peptidok (pl. epidermalis növekedési faktor, IGF, insulin, alvás-indukáló peptid), szabad aminosavak (legnagyobb koncentrációban taurin és glutaminsav), carnitin, cholin, nukleinsavak, nukleotidok, poliaminok.

Jelentőségük elsősorban funkcionális (növekedés, intestinális colonizáció, bélnyálkahártya érés, immunológiai funkciók stb).

2. Zsír

A kalóriabevitel 45-55%-át adja.

Az anyatej össz-zsír tartalma 30-50g/L között változik, a leginkább változó összetevő. A női tej össz-zsír tartalmának 98-99%-át a triacylglycerinek (három zsírsavmolekula kötődik egy glicerín molekulához) képezik. A további 1-2% di- és monoacylglycerinek, nem-észterifikált zsírsavak, phospholipidek, cholesterolin és cholesterolin-észterek.

Az anyatej több mint 200 különböző zsírsavat tartalmaz.

Esszenciális zsírsav tartalma (linolsav és linolénsav) lényegesen nagyobb a tehéntejénél. Az anyatej egyedülálló ellátást biztosít a hosszú szénláncú, többszörösen telítetlen zsírsavakból (LCPUFA) is, melyeknek jelentős szerepe van az agy és a retina funkcionális érésében.

A zsírsavösszetételt az individuális különbségek mellett befolyásolja a laktáció szakasza, a gesztációs kor, a paritás és az anya táplálkozása.

3. Szénhidrát

A női tej szénhidráttartalma a kalória 40%-át adja.

Nutríciónálisan a legfontosabb a laktóztartalom (7 g/l). Az oligoszacharidok mennyisége 1 g/l körül van, több mint 130 különböző szénhidrát-polimer és glikoprotein alkotja ezt a csoportot.

Ezeknek a vegyületeknek prebiotikus aktivitása és antiinfektív hatása van, képesek a különböző specifikus bakteriális antigének megkötése révén megakadályozni a baktériumok nyálkahártyához való tapadását, s így fontos szerepet töltenek be a mucosalis immunvédelemben. Ezen túlmenően szerepük van a központi idegrendszer szürke állományában levő gangliozidok felépítésében.

4. Vitaminok – nyomelemek

Az anyatej savófehérjei optimális szállítói a vitaminoknak, a nyomelemeknek és így az anyatejes csecsemők csak ritkán szorulnak vas vagy vitamin kiegészítésre.

Ez utóbbiak közül kivételt képez a D- és K-vitamin. (Isd. Szoptatás és vitamin szupplementáció).

Az anyatej vastartalma a tehéntejével azonosan alacsony (0,05-0,13 mg/100 ml). A vas azonban a női tejből több mint 50%-ban, míg a tehéntejből mindössze 10%-ban, a vassal dúsított tápszerekből pedig csupán 5%-ban szívódik fel. Az anyatejben lévő vas jó felszívódásában valószínűleg jelentős szerepe van az anyatej egyrészt magas laktoferrin- és C-vitamin-, másrészt alacsony foszfát-, kalcium- és fehérjetartalmának. Ezért a kizárólag szoptatott csecsemőknek 4-6 hónapos koráig nincs szüksége vaspótlásra, ha az anya nem súlyosan vashiányos és a csecsemő vasraktárai is elegendőek. Az első élethónapokban a csecsemő nagy mennyiségű vasat használ fel a gyors vérvolumen-növekedéshez, ezáltal a raktárak 4 hónapos életkorra a felére csökkennek.

Az első életévben az egészséges csecsemő bélrendszeréből mintegy 0,8 mg/nap táplálékvasnak kell felszívódnia. Ebből a csecsemő szervezete 0,6 mg/nap-ot a növekedésre, 0,2 mg-ot pedig a vizelettel, a székléttel és a bőrön keresztül bekövetkező folyamatos veszteség pótlására fordít.

A kizárólagosan szoptatott csecsemők esetében, ha nem rendelkeztek születéskor kielégítő vasraktárakkal, 4-6 hónapos korban szükség lehet vaspótlásra.

5. Ásványi sók

relatíve alacsony nátrium és sóterhelés, relatíve alacsony calcium tartalom
(kiváló biohasznosulás)

6. Enzimek

amiláz, lipáz, proteázok stb

7. Hormonok

thyroxin, trijódthyronin, cortisol, progesteron, pregnandiol, prolaktin, oxytocin stb.

8. Sejtes elemek

Macrophagok, polymorphonucleáris leukocyták, T és B lymphocyták.

9. Egyéb anyagok

Prostaglandin, erythropoietin, citokinek, interleukinek stb....

A női tej átlagos kalóriatartalma 70 Kcal/100 ml (293 kJ/100 ml).

A szoptatás/anyatejes táplálás jótékony hatásai (9,10)

1. A csecsemő számára

Fajspecifikus táplálék, nutritív előnyökkel.

A szoptatott (minimum 3-6 hónapig folytatott szoptatás) és tápszerrel táplált csecsemőket összehasonlítva a fejlett országokban végzett vizsgálatok metaanalízise alapján bizonyított:

Infekciókkal szembeni védelem-ritkább a heveny középfülgyulladás, a gastroenteritis, az alsó légúti infekció

Immunológiai védelem-ritkább az akut lymphoid és myeloid leukaemia, az 1-es és 2-es típusú diabetes, a gyermekkori lymphoma.

Allergia prophylaxis-Ritkább az atopiás eczema (pozitív családi anamnézis esetén), asthma.

Egyéb pozitív hatások –ritkább a hirtelen csecsemőhalál, elhízás a későbbi életkorban.

2. Anya számára

Segít a szülés utáni felépülésben

Pszichológiai előnyök (szoros kötődés, önbizalom)

Ritkább a mellrák és petefészekrák

Ritkább az elhízás

Ritkább a 2-es típusú diabetes (csak azokra érvényes, akiknek nem volt gestatis diabetesük)

A csecsemő fejlődése (7-8, 10-14)

A legnagyobb ütemű fejlődés a csecsemőkorban zajlik. A fejlődés üteme egyéni variációkat mutat, függ a táplálás módjától is. A szoptatott csecsemők súlyfejlődése nem egyenletes, gyorsabb az első két hónapban és lassúbb a 3-12 hónapban és időszakonként növekedési ugrások (growth spurts) figyelhetők meg. Általában véve a csecsemők a születési súlyukat fél éves korukra megduplázzák és egy éves korukra megháromszorozzák. A szoptatott csecsemők testsúlya az első év végére kb. 650g-mal alacsonyabb, mint tápszerrel táplált kortársaiké.

A csecsemők testhossza az első 3 hónapban gyorsabban, majd a következőkben kissé lassú, egy éves korra kb. eléri a 75 cm-t. Az adott csecsemő fejlődésének megítélésében a növekedés ütemén kívül számos tényezőt figyelembe kell venni. Fontos, hogy a tápanyagok kielégítsék a gyors testi növekedés és fejlődés igényeit, valamint az optimális pszichoszociális fejlődést is.

Korábban a csecsemők kalóriaigényét a szükségesnél jelentősen magasabbnak ítélték meg. Ennek az volt a magyarázata, hogy nem álltak rendelkezésre olyan módszerek, amelyekkel objektíven meghatározható lett volna ebben az életkorban az energiafelhasználás mértéke, másrészt optimálisnak az ad libitum tápszerrel táplált csecsemők energia-felvételét tekintették. Befolyásolta a helyzetet az is, hogy a nemzetközileg használt csecsemő súly- és hosszfejlődési referencia grafikonokat és táblázatokat is tápszerrel, illetve vegyesen táplált csecsemők adatai alapján állapították meg. Ezekhez viszonyítva a kizárólagosan szoptatott csecsemők súly- és hosszfejlődési értékei általában az alacsonyabb percentilis értékeken helyezkednek el. Mivel az anyatejjel történő táplálást tekintjük fiziológiásnak, az újszülöttek és csecsemők optimális napi kalóriaigénye a kizárólag szoptatott csecsemők adatai alapján állapítható meg.

Az életkor növekedésével a csecsemő, illetve a kisded az energiabevitel egyre kisebb hányadát használja fel növekedésre. Négy hónapos korban ez az arány 30%, míg 1 éves korban már csak 5%, 3 éves korban pedig 2%-ra csökken. Ez a magyarázata annak, hogy az első hat hónapban a legkritikusabb az elégtelen táplálékbevitel a növekedés szempontjából és már kismértékű, de folyamatos energiahiány kumulatív súly- és hossz-növekedésbeli elmaradást okoz. Az agy növekedésének és differenciálódásának üteme a várandósság utolsó harmadában és az első két életévben a legnagyobb.

A szopás mennyisége

Az első szoptatáskor, mely a születést követő 60 percen belül történik, az újszülött néhány ml colostrumot vesz magához, az egész nap elfogyasztott mennyiség kicsi (7-125 ml), de ez rendszerint fedezi a szükségletét. A születést követő első 24 órában általában 3-8x szopik, megközelítőleg 30 ml mennyiséget fogyaszt az első étkezésekkor, ami fokozatosan, néhány nap alatt 60-90 ml-re emelkedik.

A 2-6. napon átlagosan 5-10 alkalommal szopnak és a tejbevitel gyorsan nő, elérve a 4. naptól testsúlya egytized részét (250-300 ml-t), majd 6-7. naptól testsúlykilogrammonként a 150 ml mennyiséget. A táplálás sikerességére utal, ha az újszülött nem veszít a súlyából már az 5-7. életnapon, és a 12-14. életnapra a gyarapodása megfelelően megindul.

Egy hónapos korra az átlagos anyatej tejbevitel 750-800 ml (8) körül mozog, de az egyéni eltérések nagyok lehetnek. 450 – 1150g anyatej fogyasztása mellett a csecsemők egészségesen fejlődhetnek. Mivel az egyes szopások mennyisége változhat az elhanyagolhatóan kis mennyiség és 240 ml között, továbbá az anyatej összetétele folyamatosan változik, az egy adott alkalommal szoptott anyatejmennyiség nem ad felvilágosítást a csecsemő tápláltságáról (13).

Jól megy a szoptatás, ha a csecsemő (14)

- legalább nyolcszor szopik 24 óra alatt
- a hatékony tejbevitel jelei észlelhetők a csecsemőnél és az anyánál (I. Szoptatás Gyakorlata c. mellékletben)
- a harmadik naptól naponta általában három székletet ürít, amely a negyedik nap után már aranyárga, un. anyatejes széklet.
- az ötödik naptól vizelete víztiszta vagy halványsárga és legalább 5-6 kellően nedves pelenkája van,
- iniciais súlyesése a 7%-ot nem haladja meg
- súlya a harmadik nap után nem csökken
- súlya az ötödik nap után gyarapodásnak indul
- a tizedik (legkésőbb 14.) napra visszanyeri születési súlyát
- az első két élethónapban naponta kb. 20-35g-ot gyarapszik
- az 5-6. élethónapra megduplázza a súlyát

Szoptatás és sárgaság (15,16)

A szoptatással/ anyatejes táplálással összefüggő sárgaságnak két formája van.

1. U.n. „nem elegendő tej okozta sárgaság” (not enough breastmilk jaundice, breastfeeding jaundice).

Elégtelen kalóriabevitellel függ össze, a 2-5. napon kezdődő korai, fiziológias mértéket meghaladó sárgaság az egyébként egészséges szoptatott csecsemőnél (a hyperbilirubinaemia egyéb okainak kizárása után). Megelőzése a korai mellretétel és a napi 8-12x történő igény szerinti szoptatás, nem pedig a cukros víz/tea itatása.

2. U.n. „anyatejes sárgaság”(breastmilk jaundice).

Később, a második élethéten kezdődik, elhúzódhat egy hónapos koron túl is. Ennek hátterében nem az elégtelen anyatejbevitel, hanem egy, az anyatejben lévő faktor által előidézett fokozott enterohepatikus shunt áll. A csecsemő jól szopik és megfelelően gyarapszik. A szoptatás folytatható, ritkán átmeneti, egy napra történő felfüggesztése szóba jöhet.

Szoptatás és vitamin szupplementáció

A legutóbbi hazai módszertani ajánlás szerint D-vitaminból a szoptatott csecsemők 2 hetes kortól napi 400 IU-t (10 microgram) kapjanak 1 éves korukig. Akik az 1 éves kort késő ősszel töltik be, a profilaxis további fél évig folytatandó(17).

A legutóbbi hazai módszertani ajánlás szerint minden érett újszülött kapjon 2mg K- vitamint per os, majd 1 hét múlva 2mg-ot. A kizárólagosan szoptatott csecsemők további havi 2mg-ot per os kapjanak(21). A K-vitamin pótlására a kizárólagos szoptatás idején a bélflóra még elégtelen K-vitamin-termelő képessége miatt van szükség.

A szoptató anya étrendje

Egészséges táplálkozás esetén nincs szükség jelentős étrendi változtatásokra csak azért, mert az anya szoptat. Az étrend legyen változatos, tartalmazzon megfelelő mennyiségű fehérjét, vitaminokat és nyomelemeket. A napi teljes folyadékbevitel a szomjúságnak megfelelően történjen, de érje el a napi 2 liter mennyiséget. Ebből a tej az 5 dl-t ne haladja meg.

Amennyiben a kizárólag szoptatott csecsemő allergia tüneteit mutatja, célszerű az allergizáló anyag megkeresése. Leggyakrabban indokolt a tej, tejtermék valamint a tojás átmeneti kiiktatása, majd ezek egyenkénti emelkedő mennyiségben - a tünetmentesség megtartásáig a visszaadása. Hiba a nevezett ételek fogyasztásának teljes és tartós tilalma, tünetet okozó hatásuk bizonyítása nélkül. Erősen puffasztó ételek, olajos magvak kerülése célszerű a szoptatás idején.

A szigorú vegetáriánus diétát tartó anyák teje elégtelen mennyiségben tartalmaz B2- és B12-vitamint, valamint vasat, kalciumot és cinket. Ezen kívül ilyen esetekben az anyatej mennyiségi és minőségi fehérje összetétele sem megfelelő, ezért a gyermekben egyes esszenciális aminosavakból (pl. lizin és metionin) hiány alakulhat ki. Amennyiben az édesanya ragaszkodik a szigorú vegetáriánus diétához, akkor a gyermekorvos feladata, hogy ezek pótlásáról gondoskodjon. Egyes esetekben ilyenkor szükséges lehet az anyatejes táplálás helyett mesterséges táplálásra áttérni.

A szoptatás - anyai betegségek és állapotok (19)

- Szilikon mell implantátum: nincs bizonyíték, hogy a szoptatás kontraindikált lenne
- Környezetszennyező anyagok: jelenlétük ellenére is a szoptatás javasolt.
- „Utazók hasmenése” esetén a szoptatás folytatható-az anya kezelésére a bizmut-subsalicylát nem javasolt, szükség esetén elsősorban kaolin-pektin, esetleg loperamid adható.
- Hepatitis B infekció esetén a szoptatás nem ellenjavallt és közvetlenül a születés után megkezdhető. A HBsAg pozitív anyák újszülöttjeit hepatitis B immunglobulin és a hepatitis B vakcina sorozat első oltásában kell részesíteni, lehetőleg 12 órán belül. A második oltást 1 hónapos, a harmadikat 6 hónapos korban kell beadni. A szoptató anya fokozottan figyeljen a bimbó berepedésének és vérzésének elkerülésére. (20)
- Hepatitis C fertőzött anya esetén nem kontraindikált a szoptatás, mert a vírus anyatejjel történő átvitelére nincs bizonyíték. Mivel HCV a fertőzött vérrel vihető át, ezért az anya mellén lévő berepedés, vérzés esetén a szoptatást átmenetileg fel kell függeszteni és a mell gyógyulásáig a lefejt tej sem használható fel.
- Hepatitis A infekció esetén folytatható a szoptatás, szükséges a passzív védelem (gammaglobulin) és a higiéné betartása.
- CMV, EBV, enterovírusok és parvovírus infekció esetén folytatható a szoptatás
- Varicella-zoster vírus infekció: a szoptatás folytatható. VZIG profilaxis mindenképpen szükséges, ha az anyai megbetegedés a szülés előtt 5 napon belül ill. azt követően 2 napon belül jelentkezik (21) Később fellépő anyai fertőzés esetén VZIG adása mérlegelendő.
- HSV-1, HSV-2 esetén folytatható a szoptatás, azonban ha a lézió a mellen van az érintett mellből a teljes gyógyulásig a szoptatást fel kell függeszteni és az onnan lefejt tej sem használható fel.
- HIV pozitívitas és AIDS: a szoptatást kontraindikálja
- Tuberkulózis: aktív kezeltetlen megbetegedés esetén a szoptatás kontraindikált és a csecsemőt el kell különíteni az anyjától.
- Syphilis esetén a szoptatás folytatható, ha a megfelelő kezelés az anyánál és a csecsemőnél már legalább 24 óráig tartott.
- Mastitis esetén a szoptatás folytatása javasolt
- Melltályog esetén az érintett mellből való szoptatás az antibiotikus kezelés megkezdése és/vagy a sebészeti drainage után az első 24 órában nem javasolt. Eközben a másik mellből a szoptatás folytatható.
- Anyai addikció: dohányzás, alkohol és drog fogyasztás esetén legtöbb esetben a szoptatás megengedett, intravénás drog használat esetén kontraindikált. Az esetleges alkoholfogyasztást követően 2 órás szünet után a szoptatás folytatható.

A szoptatás kontraindikációi

1. A galactosaemia és egyes ritka anyagcsere betegségek a csecsemőnél
2. Az anyának diagnosztikus vagy terápiás célból adott radioaktív izotop vagy egyéb radioaktív expozíció-amíg a radioaktivitás jelen van.
3. Antimetabolitok, vagy kemoterápiás szerekkel történő kezelés.
4. Egyes drogok és kis számú gyógyszerek (3. melléklet)
5. Anyai mellen lévő herpeses lézió
6. Anyai aktív, kezeltetlen tuberkulózis
7. HIV pozitívitas és AIDS

Szoptatás és gyógyszerek (3. melléklet)

Táplálás 0-6 hónapos korban

A. Kizárólagos szoptatás

Az élet első hat hónapjában a csecsemő igényeit optimálisan a kizárólagos szoptatás/anyatej elégíti ki (22). Az anyatej mennyiségi és minőségi összetételében a csecsemő legmegfelelőbb tápláléka. Ezen túlmenően az első 6 hónapban aktívan és passzívan támogatja a csecsemő emésztőrendszerének emésztő, felszívó és védő funkcióját (8)

A csecsemő kizárólagos szoptatása/ anyatejes táplálása a csecsemő 6 hónapos (26 hetes) koráig javasolt. Ezt az alapvetően javasolják az európai és az amerikai szakmai grémiumok (1-5).

B. Szoptatás folyadék/ táplálék kiegészítéssel – Mesterséges táplálás

Az első 6 élethónapban azokban a ritkán előforduló esetekben, amikor az anyánál vagy a csecsemőnél fennálló orvosi indikáció miatt a szoptatás nem lehetséges, a szoptatás átmeneti felfüggesztése vagy orvosi indikáció alapján tápszerrel történő kiegészítése válik szükségessé, vagy a megfelelő felvilágosítás megadása után az anya úgy dönt, hogy nem kíván szoptatni ill. a szoptatást nem kívánja tovább folytatni, mesterséges táplálás bevezetése szükséges. Az anyát a megfelelő információ megadása után hozott döntésében támogatni kell, és a megfelelő mesterséges táplálásra vonatkozó tanácsokkal el kell látni.

Részletesen lásd az anyatej-helyettesítő tápszerekről szóló fejezetben.

Szoptatás kiegészítő táplálással (6-12 hónapos kor)

A második félévben az anyatej már nem elégíti ki önmagában a fejlődő csecsemő tápanyagszükségletét, de kb. egyéves korig a csecsemő fő tápláléka marad. Az anyatej továbbra is jelentősen hozzájárul a csecsemő tápanyag- és energiaigényének kielégítéséhez csakúgy, mint immunológiai védelméhez. A szoptatás lelki-érzelmi jelentősége a világot egyre inkább felfedező, az anyától rövidebb-hosszabb időre eltávolodó csecsemő számára szintén igen nagy. Az új ételek bevezetése nem a szoptatás helyettesítése vagy befejezése miatt történik, hanem annak kiegészítésére. Ezért helyesebb kiegészítő és nem „elválasztó” (weaning) táplálékról beszélni a 6 hónapos koron túl szoptatott csecsemő esetében. Az elválasztás ui. a szoptatás abbahagyását jelenti, holott a cél az, hogy a kiegészítő táplálék kiegészítse és ne helyettesítse a szoptatást (3) és legalább egy éves korig folytatódjon. A WHO és Amerikai gyermekgyógyász Akadémia (1,4) javasolja a 2 éves korig és azon túl is folytatott szoptatást, amennyiben azt az anya és a gyermek is így kívánják. Mivel a csecsemő fő tápláléka továbbra is az anyatej, fontos, hogy mennyisége ne csökkenjen a második félévben sem. Ennek biztosítására a kiegészítő táplálékokat mindig szoptatás után kínálja az édesanya, miközben a szoptatás gyakorisága a korábbiakhoz képest nem csökken.

A kiegészítés a szoptatás kiegészítésére, a csecsemő plusz tápanyag-és energiaigényének kielégítésére szolgál, nem a szoptatás helyettesítésére. A csecsemők többsége 6 hónapos kor után válik alkalmassá az anyatejen kívül egyéb táplálék fogyasztására. Ennek látható jelei, hogy megfogja az ételt, szájába teszi, rágja, a nyelvvel nem löki ki (23).

Az új ételek adásának sorrendjében nincs szigorú kötöttség, de arra ügyelni kell, hogy egyenként kerüljenek bevezetésre és közöttük legalább 3-5 nap teljen el. Kezdetben pépes, majd darabos étel adható. Az egyes ételek adásának sorrendjét és időpontját a „Szolidok (az anyatejen és tápszeren kívüli ételek) bevezetése” című fejezet tárgyalja.

Ahogy fejlődik a csecsemő, a kiegészítő táplálék egyre változatosabbá válik, mennyisége is emelkedik. Az anyatej összes előnye továbbra is érvényesül. A tápláló funkciót fokozatosan a megnyugtató, a kötődés, az un. komfort szoptatás válthatja fel.

Vegyes vagy mesterséges táplálás

Az anyatej teljes hiánya, vagy elégtelen mennyisége esetén tápszerek adása válhat szükségessé. A tápszerek emberi fogyasztásra szolgáló, szigorúan meghatározott minőségi és higiénés követelményeknek megfelelő, különleges gyártási eljárásokkal, iparilag előállított, állandó összetételű, élelmezésre használt anyagkeverékek vagy készítmények. Az EU országokban a tápszerekre vonatkozó előírás több mint 50 alkotórész esetében határozza meg a minimum értékeket és közel 30 esetben a maximális mennyiséget is előírja.

A tápszerek általában szilárd por, granulátum, perlórum vagy folyékony kizserelésben kerülnek forgalomba. A szilárd tápszereket kb. 5 percig forralt és 50 °C-ra lehűtött ivóvízben kell oldani, az eredeti, mérőkanállal kimért, lesimított (nem púpozott!) adagban, a csomagoláson feltüntetett arányban. A kész oldatot hűtőszekrényben tárolva maximum 24 óráig lehet felhasználni, fogyasztás előtt testhőmérsékletűre felmelegítve (lehetőség szerint meleg vízben tartott hőálló üvegben); ismételt felmelegítése nem megengedett! Bontott csomagolás esetén a folyékony tápszerek felhasználhatósága 24 óra, a bontott szilárd tápszerek esetén 10-21 nap.

Mesterséges táplálás esetén négy-hat hónapos korban megkezdhető a kiegészítő táplálás, a szoptatott csecsemőknél leírtaknak megfelelően.

Hozzátáplálás (Kiegészítő táplálás) / Elválasztás

Hat hónapos kor után már indokolt elkezdni a hozzátáplálást. Az idegen fehérje tartalmú ételeket fokozatosan vezetjük be a csecsemő étrendjébe. A hozzátápláláskor (elválasztáskor) sem szabad áttérni tejhígításra, vagy színtej adására, mivel annak összetétele nem fedezi a csecsemő igényeit és egyéb káros következményei is lehetnek. Magas fehérje tartalma bélvérzést okozhat, fokozott ásványi anyagtartalma pedig növeli a vesék ozmotikus terhelését. Vastartalma viszont igen alacsony, ami vashiányos anaemia kialakulásához vezet. Egy éves kor alatt natív tehéntejet semmiképpen ne adjunk ivóléként.

Elválasztás/elválasztódás

Az elválasztást vagy az anya kezdeményezi (túl fárasztónak tűnik a szoptatás, vissza kell mennie dolgozni vagy a családja nem támogatja gyermeke szoptatásában), vagy ritkábban egészségi okok állnak a háttérben. Az elválasztódás azt jelenti, hogy a szoptatás abbahagyását a gyermek kezdeményezi.

Amennyiben az anya el kívánja választani gyermekét, a fokozatos elválasztás kívánatos. Általában 1-3 hét alatt célszerű egy szoptatást teljesen helyettesíteni. Legutoljára a reggeli, illetve az esti szoptatást hagyjuk el.

Az elválasztást fokozatosan kell végrehajtani, ezesetben a kiegészítő táplálást a szoptatás előtt adjuk. Az új táplálék adásának bevezetése a délelőtti, vagy déli szoptatás előtt kis mennyiséggel (10-20 g) történjen, az adag a következő napokban a csecsemő igénye szerint növelhető.

Szolidok (az anyatejen és tápszeren kívüli ételek) bevezetése

A nemzetközi irodalom „szolid” néven foglalja össze az anyatejen és a tápszeren kívüli egyéb ételeket. Bevezetésük a folyékony-pépestől a szilárd ételekig folyamatosan történik, mind típus, mind állag szempontjából. Nagy jelentőséggel bír a szolidok bevezetésének időpontja, amelyet a csecsemő fizikai fejlettsége és állapota (a gyomor-bél rendszer érettsége, a fogfejlődés, betegségek, örökletes hajlam) mellett pszichés tényezők is befolyásolnak. Ez a rendkívül érzékeny korai időszak a későbbi problémák (allergiák, hiányállapotok, rossz étkezési szokások, obesitas stb.) kialakulása szempontjából is meghatározó.

Bevezetésükre általában 6 hónapos kor körül kerül sor, de az anyatejes táplálás hiánya esetén 4 hónapos korban állíthatók be legkorábban

Az első szolidok lehetnek gyümölcsök, gluténmentes (pl. rizs) vagy glutén-tartalmú (búza, árpa, rozs, zab) cereáliák és főzelékfélék.

Gluten tartalmú szolidokat 4 hó előtt semmiképp nem, 7 hó előtt azonban mindenképp fokozatosan be kell vezetni, lehetőség szerint amíg a csecsemő szopik (a legújabb ismeretek szerint ez csökkenti a coeliakia, a diabetes mellitus és a búzaallergia kockázatát).

A szolidok bevezetésének sorrendje nem szigorúan kötött, de minden területen a fokozatosságra kell törekedni azért, hogy a fentebb említett problémák elkerülhetők legyenek és az anya-gyermek kapcsolat se szenvedjen kárt. Egyszerre csak egy ételt, kis mennyiségben (10-20 g) adjunk és fokozatosan emeljük az adagot. Ha az elválasztás a cél, az a célszerű, hogy 2-4 hét alatt váltsunk ki egy szopást. Az új ételek 3-5 nap különbséggel kövessék egymást, de abban az esetben, ha valamely új ételt a csecsemő nem fogyaszt szívesen, vagy problémát észlel a szülő, figyelmeztessük, hogy semmiképpen ne erőltesse annak folytatását.

Ha a gyümölcsöt választjuk, akkor az alma és az őszibarack után óvatosan idénygyümölcsként: a sárgadinnye, a meggy, a cseresznye, a jó minőségű, hámozott szilva, majd a toleranciának és érzékenységek megfelelően körte, déligyümölcsök (narancs, banán stb.) következnek. A gyümölcsöt lé, majd pép formájában adjuk.

Csecsemőnél kerüljük az apró magvas (hashajtó hatású), nehezen tisztítható, hisztamin felszabadulást kiváltó (eper, málna) gyümölcsöket. Ne cukrozzuk, ne adjunk hozzá kekszet, babapiskótát. Friss hiányában mélyhűtött gyümölcs is adható.

A főzelékfélék bevezetését burgonyával kezdjük, és a csecsemőkor idején leginkább ezzel történjen a sűrítés is. Ezen kívül a rántás helyett használhatunk rizs, illetve kukoricapelyhet is. Texturáltság szempontjából a csecsemő kora és a zöltség fajtája szerint döntünk passzírozás vagy turmixolás mellett (zöldborsó héját csak passzírozással lehet eltávolítani). Darabosan csak akkor adjuk, ha már zápfogai is vannak, amelyekkel meg tudja örölni a főzelékrészeket. A rágásra szoktatást általában 8-10 hónapos kor körül kezdjük úgy, hogy egy-egy nagyobb de egészen puha darabot hagyunk a főzelékben, amit az ínyével összenyomhat. A főzelék kezdetben mézsűrűségű, később a csecsemő ízléséhez igazodik. A burgonya után a sárgarépa, a cékla, a saláta, a süttők, a szelők, a gesztenye, a brokkoli, a kelbimbó, a

spenót, a zöldborsó, a zöldbab és a spárga következnek. Magas, nehezebben emészthető rosttartalmuk miatt a kelkáposztát, karalábét, karfiolt csak 8 hónapos kor után próbáljuk meg. Főzelékekhez bio-termesztésű zöldség lenne az ideális, de ennek hiányában mindenképpen törekedjünk arra, hogy ellenőrzött beszerzési helyről (élelmezés-egészségügyi várakozási idő betartása) vásárolt alapanyagot használjunk, és ha az alapanyag magas nitrát tartalma nem zárható ki, illetve az előbb részletezett probléma fennáll, akkor inkább kész bébiételt válasszunk. (A nitrát tartalmú élelmiszereknél még az elkészítés és a fogyasztás közötti időtartamnak is jelentősége van!). Spenótot, sósót magas oxalát tartalma miatt csak hetente egy alkalommal adjunk. A száraz hüvelyesek felhasználása csecsemőkorban leginkább a vegetáriánus módon étkezőknél bír jelentőséggel. Csecsemők nem táplálhatók vegetáriánus diétával. Ha mégis akkor legalább 500 ml anyatejet, vagy tápszert kell kapniuk! (6) Gyorsfagyasztott alapanyagot használhatunk, de a csecsemő ne kapjon tartósítószer, festékanyagot, mesterséges édesítőt tartalmazó élelmiszert.

A főzelék komplettálás és a vashiány megelőzése céljából 6-7 hónapos kortól adjunk húst is. (Fiatal állattól, zsírtalanított, elsősorban baromfi és sertés.) Húskészítményt, felvágottat ne használjunk. A hal (szálkamentes édesvízi) adása táplálkozás-élettani szempontból hasznos lenne, de fokozott figyelmet igényel a túlérzékenység gyakorisága szempontjából. (A csirkemáj adása előnyei mellett méregtelenítő-szerv szerepe miatt meggondolandó és legfeljebb hetente egyszer fiatal állat adható.) Állati fehérje komplettálásra a tojás is hasznos, de allergizáló tulajdonsága miatt csak 8 hónapos kortól ajánlott a főtt tojásnak a szétválasztott sárgája, majd 1 év felett a fehérje.

Tehéntejet 12 hónapos kor alatt ne, de tejterméket (sajt, túró, joghurt) már (a családi anamnézistől függően), kis mennyiségben a főzelék komplettálására adhatunk legkorábban 7-9 hónapos kortól. Kávé, kakaó szintén 12 hónapos kor után.

A kecsketej önmagában táplálkozás-élettani szempontból nem megfelelő, mivel egyes vitaminokban (B6, B12, C, D, folsav) szegény, ásványi-anyag tartalma pedig magas. Adása azonban kiegészítő táplálékként egészséges csecsemőknek egy éves kor körül nem kontraindikált, amennyiben hatóságilag ellenőrzött és allergiás reakciót nem vált ki.

A főzelékbe 6-7 hónapos kortól növényi olaj adása is ajánlott (1 dl-hez 1 kávéskanál). Az ételt lehetőleg ne sózzunk és cukrozzunk. Nagyobb csecsemőnél alkalmazhatunk enyhe fűszerezést (só pótló) pl. zöldpetrezselyem, kapor, fehérrépa, paradicsom stb.

Az egyéb szolidok közül kiemelendő az, hogy 1 éves kor alatt a méz és a gyógyteák esetleges pollentartalmuk miatt nem javasolhatók. Az olajos magvak sem adhatók az allergizálódás veszélye miatt.

A szükséglet szempontjából kiemelendő még, hogy az elfogyasztott táplálék mennyisége 1 éves korig nem haladja meg az 1000 g-ot. Az étkezések száma 6 hónap fölött 5 (4) és az egyszeri adag 200 (250 ml) legyen.

A 8-9-ik hónaptól be lehet vezetni a „rágcsálnivalókat” is. Amikor már a szem – száj – kéz mozgása összerendezett, felügyelet mellett, puha zöldségdarab, sárgadinnye, banán, kiflivég stb. adható a csecsemő kezébe. Ilyenkor fel kell hívni a figyelmet a veszélyes ételekre is, ezek félrenyelve fulladást okozhatnak, ezért ne jusson hozzájuk a csecsemő (cukorka, cseresznye, kukorica, dió, kemény, nyers gyümölcs vagy zöldségdarab stb.).

Világszerte terjed az alternatív táplálkozás (vegetáriánus irányzatok), ezért a csecsemőtápszereknél felsoroltakon kívül a szolidok szempontjából is nagyon fontos alapelv, hogy az esetleges energia, aminosav (L-carnitin, taurin, calcium), vas, B₁₂-vitamin, D-vitamin elégtelen bevitelét megakadályozzuk. Ilyen esetben fokozott odafigyelést, szakember segítségét igényli az étrend összeállítása (speciális nyersanyagok, technikák stb.) és a gyermek megfigyelése esetleges hiányok irányában.

A tápszerek felosztása

Az anyatej elégtelen mennyisége, vagy teljes hiánya esetén, illetve elválasztáskor, vagy különböző kóros állapotokban tápszerek (formulák) adására szorulunk. Ennek megfelelően a tápszereket anyatej-helyettesítő, anyatej-kiegészítő (követő) és speciális tápszerekre oszthatjuk fel.

Váltások azonos tápszercsoporton belül értelmetlenek, más csoportbeli tápszerre való áttérés szakmailag megalapozott kell, hogy legyen.

A tápszerek részletesebb tárgyalása nem feladata jelen ajánlásnak, mivel önálló kiadványok foglalkoznak a témával.

Anyatej-helyettesítő tápszerek alkalmazása

Abban az esetben, ha az anyatejes táplálásra semmiképpen nincs mód, akkor a csecsemőknek hat hónapos korukig speciális tápszerekre van szükségük, amely mennyiségi és minőségi összetételében egyaránt az anyatej összetételét próbálja megközelíteni. Természetesen a legjobb minőségű tápszer sem vetekedhet az anyatej előnyeivel. Ezeknek a tápszereknek az összetételét az Európai Gyermek-Gasztroenterológiai, Hepatológiai és Táplálkozási Társaság irányításával nemrégiben egy nemzetközi grémium határozta meg, az egyes összetevők minimum és maximum értékeit az 1. táblázat mutatja. A táblázatban említettekén kívül ez az ajánlás szabályozza az opcionális összetevők, így pl. a nukleotidok és többszörösen telítetlen hosszú szénláncú zsírsavak minimum és maximum értékeit is. Fontos hangsúlyozni, hogy a WHO az anyatejpótló tápszerek forgalmazását szigorúan szabályozza, hogy azokkal csak valóban azokat a csecsemőket táplálják, akiknél az anyatejes táplálás nem biztosított.

1. TÁBLÁZAT Az ESPGHAN vezette nemzetközi szakértői csoport ajánlása a csecsemőtápszerek egyes összetevőinek minimum és maximum értékeire (100 kcal tápszerre)

	Minimum	Maximum
Energia (kcal/100 ml)	60	70
Makronutriensek		
Fehérje (g)	1,8	3
Zsír (g)	4,4	6,0
ebből linolsav (g)	0,3	1,2
ebből linolénsav (mg)	50	NM
Szénhidrát (g)	9,0	14,0
Mikronutriensek		
Ásványi anyagok, nyomelemek		
Nátrium (mg)	20	60
Kálium (mg)	50	160
Klorid (mg)	50	160
Kalcium (mg)	50	140
Foszfor (mg)	25	90
Kalcium/foszfor arány (mg/mg)	1:1	2,1
Magnézium (mg)	5	15
Vas (mg)	0,3	1,3
Cink (mg)	0,5	1,5
Réz (µg)	35	80
Jód (µg)	10	50
Szelén (µg)	1	9
Fluor	NM	60
Mangán (µg)	1	50
Vitaminok		
A-vitamin (µg RE)	60	180
D3-vitamin (µg)	1	2,5
E-vitamin (mg α-TE)	0,7	0,5
K-vitamin (µg)	4	25
C-vitamin (mg)	10	30
Thiamin (µg)	60	300
Riboflavin (µg)	80	400
Niacin(µg)	30	1500
B6-vitamin (µg)	35	175
Pantoténsav (µg)	400	2000
Folsav (µg)	10	50
B12-vitamin (µg)	0,1	0,1
Biotin (µg)	1,5	7,5
Egyéb összetevők		
Cholin (mg)	7	50
Inositol (mg)	4	40
L-carnitin (mg)	1,2	NM

RE: Retinol ekvivalens 1mg = 3,33 IU

1mg α-TE (α-tocopherol ekvivalens) = 1 mg d-α-tocopherol

NM = nem meghatározott

Anyatej-kiegészítő (követő, elválasztási, follow on, follow up 2-es, 3-as) tápszerek

Hat hónapos kor után a csecsemőknek un. követő tápszereket helyes adni, amelyek módosított összetételű tehéntejfehérje alapú tápszerek. Az összetételükre vonatkozó nemzetközi rendelkezéseket a 2 táblázat foglalja össze (25). A 2-es tápszerek 6 hónapos kortól, míg az ún. babatejek (3-as jelűek) 9 hónapos kortól javasolhatók.

Ezekben a tápszerekben a tehéntejhez képest csökkentett a fehérje tartalom és magasabb a szénhidrát koncentráció. Ugyancsak a csecsemő igényeinek megfelelő a vitamin és ásványi anyag tartalma is. Mindegyik követő tápszert olyan mértékben dúsítják vassal, hogy abból a csecsemő szükségletének megfelelő vasfelszívódás biztosítva legyen. Optimális, ha a csecsemő életének második fél évében hozzávetőleg 500 ml követő tápszert kap naponta. Ezt a tápszert fel lehet használni tej helyett a főzelékek elkészítéséhez is. A napi fél liternyi mennyiség nagyjából biztosítja a csecsemő vitamin és vas igényét is. A színtejre történő áttérés csak egy éves kor körül javasolt, alacsony zsírtartalmú tej adása azonban akkor sem ajánlott.

2. TÁBLÁZAT ESPGHAN ajánlás a követő (follow-on) tápszerek összetételére (per 100 kcal)

	ESPGAN
Energia (kcal/100 ml)	60-80
Fehérje (g)	3-4,5
Zsír (g)	4-6
ebből linolsav (g)	0,3
Szénhidrát (g)	8-12
Vas (mg)	1-1,7
Cink (mg)	0,5
Jód (mikrogramm)	5
A-vitamin (IU)	200-600
D-vitamin (IU)	40-120
E-vitamin (IU/g linolensav)	0,5

A táblázatban meg nem adott ásványi anyagokat a tehéntej alapú követő tápszerekben olyan arányban kell csökkenteni, amilyen arányban csökkentik a tehéntej fehérje koncentrációját.

Az utóbbi években elterjedtek a prebiotikumot vagy probiotikumot tartalmazó tápszerek. A prebiotikum olyan nem emészthető élelmiszer-összetevő, amely elősegíti a kedvező hatását, az anyatejes csecsemőkéhez hasonló bélflóra kialakulását, mivel szelektíven stimulálja a bifidobaktériumok és a Lactobacillusok növekedését. A prebiotikumok leggyakrabban a rövid láncú, kis molekulású galakto-oligoszacharidok (GOS) és a hosszú láncú, nagy molekulású frukto-oligoszacharidok (FOS) keverékei.

A probiotikumok olyan nem-patogén mikroorganizmusok, amelyek a természetes környezetben is előfordulnak, részei a humán intestinalis mikroflórának, a szervezetre egészségvédő, jótékony hatást fejtenek ki azzal, hogy javítják az intestinalis mikrobiális egyensúlyt.

A pre- és probiotikumok előnyösen befolyásolják a bélflórát, a székelési szokásokat, a széklet konzisztenciáját, lerövidítik az infektiós gastroenteritis (különösen rotavírus esetén) lefolyásának idejét. Az allergiás megbetegedések, kontrollált klinikai vizsgálatok az atopiás dermatitis gyors javulását igazolták alkalmazásuk esetén. Ezeknek a hatásoknak azért is nagy jelentősége van, mert az egészséges, heterogén mikroflóra kóros irányba való változásai számos betegséggel ok-okozati összefüggésbe hozhatók (pl. m. Crohn, pseudomembranosus, irradiációs colitis, obstipatio, NEC, szepsis stb.).

Speciális tápszerek alkalmazása

Fehérje hidrolizátumok

A hat hónapig tartó kizárólagos anyatejes táplálás jelentősen csökkenti a későbbi allergiás manifesztációkat. Abban az esetben, ha az anyatejes táplálás nem biztosítható és a családban atopiás betegség a szülőkben vagy a testvérekben előfordult, akkor szükséges prevenció céljából speciális tápszerek adása. Ezek az ún. fehérje hidrolizátumok, amelyek tehéntejfehérjéből (casein vagy savófehérje), szarvasmarha vagy sertéskollagénból és szójafehérjéből. A protein hidrolízis mértéke szerint ezeket a készítményeket extenzíven, vagy részlegesen (parciálisan) hidrolizált készítményekre oszthatjuk fel. Az extenzíven hidrolizált készítmények túlnyomó részben 1500 Daltonnál kisebb

polipeptideket tartalmaznak, a részlegesen hidrolizáltak pedig főként ennél jelentősen nagyobbakat, többnyire 1500 és 5000 Dalton molekulású polipeptideket. Tehéntejfehérje allergia esetén terápiás célból kizárólag csak az extenzíven hidrolizált készítmények alkalmazhatóak. Ebben az esetben csak azok a tápszerek megfelelőek, amelyeknek alkalmazása esetén a tejallergiás csecsemők legalább 90 %-a tünetmentes marad. Azoknak a tejallergiás csecsemőknek, akik az extenzíven hidrolizált tápszereket sem tolerálják, aminosav hidrolizátumokat tartalmazó készítmények adása indokolt (26). Allergia megelőzésére extenzíven és parciálisan hidrolizált termékek egyaránt adhatók, mivel egyértelmű különbség nincs preventív hatásuk között. Megjegyzendő azonban, hogy a kérdés végleges eldöntéséhez további nagyobb beteganyagban végzett összehasonlító vizsgálatokra van szükség (27).

Szója tápszerek

A korszerű szója alapú tápszerek szójafehérje izolátumot tartalmaznak, laktóz és így galaktózmentesek. A szója tápszerek összetételére speciális kritériumok vonatkoznak, amit a 3. táblázat mutat (28).

3. TÁBLÁZAT A szójatápszerek összetételének speciális kritériumai 100 kcal-ra vonatkoztatva

	Anyatejhelyettesítő szójatápszerek	Követő szójatápszerek		
	Minimum	Maximum	Minimum	Maximum
Fehérje (g)	2,25	3,0	2,25	4,5
Metionin (mg)	29	-	29	-
L-karnitin (μmol)	7,5	-	-	-
Laktóz (g)	3,5	-	1,8	-
Vas (mg)	1	2	1	2
Cink (mg)	0,75	2,4	0,75	-
Foszfor (mg)	30	100	30	100

A szója fehérjék biológiai értéke alacsonyabb, mint a tehéntejfehérjéé, ezért metionin szupplementációra is szükség van. Habár a megfelelő kiegészítés után a szójatápszerek alkalmazásával kielégítő fejlődés érhető el a csecsemőkben, mégis használatuk fitoösztrogén tartalmuk miatt nem indokolt széles körben. Napjainkban ezeknek a tápszereknek az indikációs köre beszűkült. Alkalmazásuk feltétlenül indokolt galactosaemiában, amikor a laktóz nyomnyi mennyiségben is károsító hatású. Javasolt adásuk a hazánkban igen ritkán előforduló congenitalis primer alactasia esetén is. Végül fontos indikációs területe a szójatápszereknek, ha a szülők a vegetáriánus diétához ragaszkodnak. Tehéntejfehérje allergiában elsősorban az extenzív fehérje hidrolizátumot, vagy aminosav keveréket tartalmazó tápszerek alkalmazása indokolt a gyakran előforduló szója allergia miatt. Különösen gyakori a szója allergia tehéntejfehérje okozta enteropathiában és enterocolitisben. Szójatápszerek adása csupán IgE-mediált tejallergiában jöhet szóba, de csak hat hónapos kor után. Ilyen esetekben is elengedhetetlen a szójatápszer bevezetése előtt a szójaterhelés elvégzése. Szójatápszerek alkalmazása nem indokolt allergia megelőzés céljából. A szójatápszerek adása nem javasolt koraszülöttekben sem (28, 29).

Irodalomjegyzék

1. WHO/UNICEF: Global Strategy on Infant and Young Child Feeding. Geneva Switzerland:World Health Organization 2003
2. Infant and Young Child Feeding: Standard Recommendations for the European Union, 2006 http://www.burlo.trieste.it/old_site/Burlo%20English%20version/Activities/research_develop.htm
3. Protection, promotion and support of breastfeeding in Europe: a blueprint for action (revised 2008) EU Project Contract N.SPC 2002359 http://ec.europa.eu/health/ph_projects/2004/action3/action3_2004_18_en.print.htm
4. Gartner LM, Morton J, Lawrence RA, Naylor AJ, O'Hare D, Schanler RJ, et al. American Academy of Pediatrics Section on Breastfeeding. Policy Statement (This policy is a revision of the policy posted on December 1, 1997) Breastfeeding and the Use of Human Milk, Pediatrics. 2005;115:496-506. [PMID: 15687461] [Abstract/Free Full Text]
5. Leawood, KS: Breastfeeding (Position Paper), American Academy of Family Physicians. <http://www.aafp.org/online/en/home/policy/policies/b/breastfeedingpositionpaper.html> 2007

6. Agostini C, Decsi T, Fewtrell M et al. Complementary Feeding: Medical Position Paper, A Commentary by the ESPGHAN Committee on Nutrition *Journal of Pediatric Gastroenterology and Nutrition*, 2008;46:99-110
7. Lawrence RA *Breastfeeding: a guide for the medical profession*. 6th ed. 2005. Mosby Inc
8. Hale & Hartmann: *Textbook of Human Lactation* 1st ed. 2007 Hale Publishing, Amarillo Tx
9. Ip S, Chung M, Raman G, Chew P, Magula N, DeVine D, et al. Breastfeeding and Maternal and Infant Health Outcomes in Developed Countries. Evidence Report/Technology Assessment no. 153. (Prepared by Tufts-New England Medical Center Evidence-based Practice Center, under contract no. 290-02-0022.) AHRQ Publication no. 07-E007. Rockville, MD: Agency for Healthcare Research and Quality; 2007. www.ahrq.gov/downloads/pub/evidence/
10. Breastfeeding—Best For Baby. Best For Mom. Washington, DC: Department of Health and Human Services; 2007. Accessed at <http://www.4women.gov/breastfeeding> on 3 Sept. 2008
11. Dewey KG, Heinig MJ, Nommsen LA, Pearson JM, Lonnerdal B.: Growth of breast-fed and formula-fed infants from 0-18 months: the Darling study. *Pediatrics* 1992;89:1035-41 <http://pediatrics.aappublications.org/cgi/content/abstract/89/6/1035>
12. WHO Multicentre Growth reference Study Group. WHO Child Growth Standards based on length/height, weight and age. *Acta Paediatr.* 2006, 76-85.
13. Kent JC: How breastfeeding works. *J. Midwifery Womens Health* 2007;52:564-570 http://www.breastbabyproducts.com/pdf/10_how_breastfeeding_works.pdf
14. Hill, PD, Johnson TS: Assessment of Breastfeeding and Infant Growth. *J. Midwifery Womens Health* 2007;52:571-578 <http://www.medscape.com/viewarticle/565624>
15. Gartner LM: Breastfeeding and jaundice. *J Perinatol.* 2001 Dec;21 Suppl 1:S25-9; discussion S35-9 <http://www.nature.com/jp/journal/v21/n1s/pdf/7210629a.pdf>
16. Management of Hyperbilirubinemia in the Newborn Infant 35 or More Weeks of Gestation *Pediatrics* 2004, 114; 297-31
17. Szabó András: D-vitamin profilaxis, Módszertani levél, megjelenés alatt
18. *Gyermekgyógyászati Útmutató 2008 Klinikai Irányelvek Kézikönyve*. K-vitamin Profilaxis 186-188
19. Department of Health and Human Services, CDC; <http://www.cdc.gov/breastfeeding/index.htm>
20. Az OEK Módszertani Levele a 2007. évi Védőoltásokról Epinfo 14 évfolyam, 1. különszám, 2007. január 25. www.oek.hu
21. *Gyermekgyógyászati Útmutató, Klinikai Irányelvek Kézikönyve*. Meditón Budapest.
22. WHO: The optimal duration of exclusive breastfeeding. Report of an Expert Consultation. Geneva World Health Organization. 2001
23. Naylor AJ, ed. And Morrow A co-ed. 2001 Developmental Readiness of Normal Full Term Infants to Progress from Exclusive Breastfeeding to the Introduction of Complementary Foods: Reviews of the Relevant Literature Concerning Infant Immunologic, Gastrointestinal, Oral Motor and Maternal Reproductive and Lactational Development, Wellstart International and the LINKAGES Project/Academy for Educational Development, Washington
24. Koletzko B, Baker S, Cleghor G. et al. Global standard for the composition of infant formula: recommendation of and ESPGHAN coordinated international expert group. 2005;41,584-599.
25. Aggett PJ, Haschke F, Heine W. et al. Comment on the composition of cow's milk based follow-up formulas. ESPGHAN Committee on Nutrition. *Acta Paediatr Scand.* 1990, 79, 250-4.
26. Vandenplas Y, Brueton M, Dupont C et al. Guidelines for the diagnosis and management of cow's milk protein allergy in infants. *Arch Dis Child* 2007, 92, 902-908.
27. Host A, Halken S, Muraro A. et al. Dietary prevention of allergic diseases in infants and small children. *Pediatr Allergy Immunol* 2008, 19, 1-4.
28. Medical position paper. Soy protein infant formulae and follow-on formulae: A commentary by the ESPGHAN Committee on Nutrition. *J Pediatr Gastroenterol Nutr* 2006, 42, 352-361.
29. Bhatia J, Greer F, Committee on Nutrition of American Academy of Pediatrics. Use of soy protein-based formulas in infant feeding. *Pediatrics* 2008, 121, 1062-1068.
30. Kent J: Breastfeeding patterns—the wide range of „normal”. 3rd International Breastfeeding and Lactation Symposium, 4th Nov. 2008, Manchester, UK
31. The Changing Concept of Sudden Infant Death Syndrome: Diagnostic Coding Shifts, Controversies Regarding the Sleeping Environment, and New Variables to Consider in Reducing Risk. AAP Policy Statement, *Pediatrics* 2005; 116:1245–1255)
32. Academy of Breastfeeding Medicine Protocol No6: Guideline on Co-sleeping and Breastfeeding, revised March 2008, <http://www.bfmed.org/ace-images/Protocol6.pdf>

33. Evidence for the ten steps to successful breastfeeding WHO, Division of Child Health and Development 1998 http://www.who.int/nutrition/publications/evidence_ten_step_eng.pdf (A kiadvány magyar nyelvű kivonata: Bizonyítékok "A sikeres szoptatáshoz vezető tíz lépés"-hez, Egészségügyi Szakképző és Továbbképző Intézet, 2006)
34. The Breastfeeding Couple: Pacifiers and Breastfeeding <http://www.breastfeedingbasics.org/cgi-bin/deliver.cgi/content/Normal/pacifiers.html>
35. Academy of Breastfeeding Medicine Protocol No8: Human Milk Storage Information for home use for healthy full-term newborns, http://www.bfmed.org/ace-files/protocol/milkstorage_ABM.pdf
36. Proper Handling and Storage of Human Milk –Division of Nutrition and Physical Activity. National Center for Chronic Disease Prevention and Health Promotion (updated: May 2007), http://www.cdc.gov/breastfeeding/recommendations/handling_breastmilk.htm
37. American Academy of Pediatrics AAP Policy Statement(This policy is a revision of the policy posted on January 1, 1994. Committee on Drugs: The Transfer of Drugs and other Chemicals into Human Milk. Pediatrics 2001, 108 ; 776-789
38. Breastfeeding and Maternal Medication WHO/UNICEF Recommendations for Drugs in the Eleventh WHO Model List of Essential Drugs 2002 p.1-43 <http://whqlib.doc.who.int/hq/2002/55732.pdf>
39. LACTMed National Library of Medicine, Database on Drugs and Lactation toxnet.nlm.nih.gov/cgi-bin/sis/htmlgen?LACT

A szakmai protokoll érvényessége: 2010. szeptember 30.

Mellékletek

1. MELLÉKLET

A sikeres szoptatáshoz vezető 10 lépés (WHO/UNICEF)

A WHO és az UNICEF 1991-ben indította el a Bababaráti Kórház Kezdeményezést. Az erre a címre pályázó szülészeti ellátást biztosító egészségügyi intézményeknek tíz pontnak kell eleget tenniük, be kell tartaniuk az anyatejhelyettesítők marketingjére vonatkozó Nemzetközi Kódex előírásait(30). A 2005-ben megjelent hazai Nemzeti Csecsemő-és Gyermekegészségügyi Program I./9 céljaként a Bababaráti Kórház kezdeményezés szerepel.

1. LÉPÉS: A kórház rendelkezzen írásos szoptatási irányelvekkel, amelyeket rendszeresen ismertessenek az egészségügyi dolgozókkal.
2. LÉPÉS: Minden egészségügyi dolgozó kapjon megfelelő felkészítést az irányelvek alkalmazásához.
3. LÉPÉS: Tájékoztassanak valamennyi várandós nőt a szoptatás előnyeiről és gyakorlatáról.
4. LÉPÉS: Segítsék az anyákat, hogy az újszülöttet már a születést követő első félórában a mellükre tehessek.
Ez úgy értendő, hogy közvetlenül a megszületése után helyezték az újszülöttet bőrkontaktusba az anyjával, tartsák ott legalább egy óra hosszat és bátorítsák az anyát, hogy felismerje, mikor áll készen az újszülött a szopásra és ajánljának fel segítséget, ha szükséges.
5. LÉPÉS: Mutassák meg az anyáknak, hogyan kell szoptatni és a tejelválasztást fenntartani, még akkor is, ha valamilyen okból el vannak különítve az újszülöttjüktől.
6. LÉPÉS: A csecsemő ne kapjon az anyatejen kívül más ételt vagy italt, amennyiben az orvosi szempontból nem indokolt.
7. LÉPÉS: Legyen általános gyakorlat az anya és az újszülött együttes elhelyezése (rooming-in) a nap 24 órájában.
8. LÉPÉS: Ösztönözzék az igény szerinti szoptatást.
9. LÉPÉS: A szoptatott csecsemőknek ne adjanak cumit.
10. LÉPÉS: Támogassák a szoptatást segítő anyacsoportok létrehozását és az egészségügyi intézményekből távozó anyákat irányítsák ezekhez.

Az utóbbi években elindult a „Bababaráti Terület program”, ami a bababaráti területi ellátást célozza.

2. MELLÉKLET

A szoptatás gyakorlata

Bevezető

A szoptatás tanult készség, szemben a tej produkcióval, ami „természetes”. Ezért rendkívül fontos, hogy az anya a várandósság alatt felkészüljön a szoptatásra, és tisztában legyen a szoptatás helyes gyakorlatával.

A szoptatás pótolhatatlan előnyei indokoltá teszik, hogy a társadalom és ezen belül az egészségügy tegyen meg mindent a szoptatás védelmére, elősegítésére és támogatására érdekében. A szülők (a család) kapják meg a szükséges elméleti és gyakorlati ismereteket, továbbá támogatást, hogy önbizalmuk és kompetenciájuk növekedjen a csecsemő táplálásában, gondozásában és nevelésében.

Ehhez elengedhetetlen az egységes szoptatási irányelvek oktatása és megvalósítása az egészségügyi rendszerben. Szükséges biztosítani a szakemberek ezirányú képzését és rendszeres továbbképzését, hogy a tudomány állásának megfelelő, bizonyítékokon alapuló ismeretekkel rendelkezzenek.

Helyes lenne minden anya-gyermek páros számára lehetővé tenni a szülés után az azonnali bőrkontaktust, annak segítését, hogy az első életórán az újszülött mellre helyezését, a csecsemővel való 24 órás együttes elhelyezést (rooming-in rendszert), szoptatás-támogató csoportok létrehozását ill a hazaadott anyák számára biztosítani a szoptatással kapcsolatos tanácsadás lehetőségét.

Felkészülés a szoptatásra

A leendő szülőekkel, általában a magzatmozgás észlelését követően, meg kell beszélni, hogy milyen módon kívánják majd gyermeküket táplálni (8). Ezirányú döntésük meghozatalában joguk van a megfelelő információhoz. A sikeres szoptatást bizonyítottan elősegíti, ha az anya a várandósság során megfelelő tájékoztatást kap a szoptatás előnyeiről és gyakorlatáról (I. Bababarát Kórház Kezdeményezés 3. Lépés).

A szoptatásra való felkészítésre írásos tájékoztató anyagok kiosztása önmagában nem elég hatékony módszer, erre a legalkalmasabbak a szoptatás mellett elkötelezett szülésre felkészítő tanfolyamok. A szülés előtti felkészítésnek komplex információkat kell tartalmaznia. A várandós nőnek segítséget jelent, ha részt vehet moderált csoportos beszélgetéseken, vagy ha egy laikus támogató csoporthoz irányítják őket a szülés előtt (2)

Az emlő várandósság alatti vizsgálata kiváló alkalmat ad a szoptatás megbeszélésére. Az anyát biztosítani kell arról, hogy a nők mindenféle alakú és méretű mellből és bimbóval képesek sikeresen szoptatni.

Az emlőbimbó bármiféle módszerrel való felkészítése nem segíti elő a szoptatás sikerét, viszont elbizonytalaníthatja az anyát és az érzékeny szövetek sérülését okozhatja.

Korábban lapos vagy befelé fordult mellbimbó esetén javasolt eljárások, mint az utolsó trimeszterben melltartóban viselt bimbókiemelő vagy a Hoffmann gyakorlat (a bimbó alapjának nyomása és kihúzása) az újabb kutatások tanúsága szerint nem járulnak hozzá a szoptatás sikeréhez és koraszülés hajlam esetén a bimbó manipulálása méhösszehúzódnásokat válthat ki, ezért nem javasoltak. (7)

Lapos vagy befelé fordult emlőbimbó esetén megnyugtathatjuk az anyát, hogy a csecsemő nem a bimbót, hanem a mellet szopja, azonban különös figyelmet kell fordítani arra, hogy a mellretapadás során az areola alatti területből megfelelő mennyiségű mellszövet kerüljön a csecsemő szájába. A szülés után a szoptatások előtt a lapos vagy befelé fordult emlőbimbót legtöbbször gyengéd szívásra állított mellszívóval sikeresen ki lehet húzni.

Figyeljünk arra, hogy nincs-e az anya emlőin valamilyen anatómiai rendellenesség vagy sebészi beavatkozás jele.

Ha a várandós korábban mellműtéten esett át vagy olyan betegségben szenved, ami befolyásolhatja a szoptatási képességét, hasznos lehet már a szülés előtt konzultálni orvossal vagy laktációs szaktanácsadóval, és kidolgozni egy olyan tervet, amelynek megvalósítását a szüléskor el lehet kezdeni

Az emlőbimbó korábbi időben alkalmazott „edzése” nem javasolt. A kutatások azt igazolják, hogy a bimbósérülés elsődleges oka a helytelen pozíció és mellre helyezés.

A várandósság alatt termelődött colostrum kipréselése nincs hatással a későbbi tejelválasztásra, azonban a fejés okozta stimuláció megindíthatja a vajúdást, ezért nem ajánlott.

Az emlő ápolása a szoptatás alatt

A megfelelő napi tisztálkodás, illetve szükség esetén melegvizes lemosás elegendő, tekintettel arra, hogy a bimbóudvar területén található Montgomery mirigyek terméke védelmet nyújt. Szoptatás után a bimbó-bimbóudvar területének egy kevés lefejt tejjel történő bemasszírozása javasolt és lehetőleg a mellet addig hagyjuk szabadon, amíg a tej rá nem száradt.

A fertőtlenítő oldatok és szappan túlzott használata a bimbósérülés előfordulását fokozhatja. A krémek, olajok, ecsetelők alkalmazása is hatástalannak bizonyulnak a bimbósérülések megelőzésében, kezelésében.

A helyes mellrehelyezésre és mellretapadásra kell fokozottan odafigyelni, ugyanis a helyes szoptatási technikával a szoptatás során fellépő szövödmények (emlőbimbó kisebesedés, tejvezeték elzáródás, mastitis stb) nagyrészt kivédhetőek.

A szoptatás módja

Alapvető fontosságú, hogy a szoptatások nyugalomban teljenek és kellemes élményt nyújtsanak az anya és a gyermeke számára. Az anyát meg kell tanítani a helyes szoptatási technikára, hogy szorongásmentesen, kellő önbizalommal tudjon szoptatni.

1. Az anya és csecsemő elhelyezkedése a szoptatáshoz

Az anya és csecsemő ruházata legyen kényelmes, nem korlátozó.

Szoptatni legkényelmesebb ülve vagy fekve. Ülő helyzetben többféle módon tehetjük mellre a csecsemőt; bölcso-, kereszt-, hónalj-tartásban, nagyobb csecsemőket lovaglótartásban.

Az anyának legyen támasztéka, ne dőljön hátra, vagy ne hajoljon előre. A csecsemő legyen megfelelően alátámasztva, feje ne a könyökhajlaton, hanem az alkaron nyugodjon.

Az anya tartsa a csecsemőt testközelben, mellmagasságban maga felé fordítva, úgy, hogy a csecsemő szája legyen egy magasságban a mellbimbóval, és lehetőség legyen a szemkontaktusra. A csecsemő füle, válla, csípője legyen egyvonalban.

2. Helyes mellrehelyezés

A helyes mellrehelyezés elengedhetetlen ahhoz, hogy a csecsemő hatékonyan szopjon, és hogy a bimbósérüléseket megelőzzük. A mell megtámasztásánál ügyelni kell arra, hogy az „C” alakban történjen (hüvelykujj a bimbóudvar felett, a többi ujj az emlő alatt) és nem a nálunk hagyományos „olló” tartásban. Így biztosítható a megfelelő mellre tapadás.

Megérintve a gyermek ajkát a mellbimbóval, meg kell várni, míg nagyra nyitja a száját (mintha ásítana), majd az anya határozott mozdulattal húzza magához a csecsemőt az alsó ajkát a bimbóudvar alsó szélé felé irányítva.

3. Helyes mellretapadás jelei

- a bimbó körüli területből legalább 2,5 cm-t a szájába vesz, a bimbóudvarból több látszik a felső ajak felett
- száját szélesre tátja (a szájug 100°-nál nagyobb szöget zár be)
- ajkai kifelé fordulnak
- nyelve a mell alatt van, és félkörben simul a mellhez
- fejét enyhén hátrahajtja, állával nekitámaszkodik a mellnek, orrhegye érinti az emlőt, az orrnyílások szabadok.

4. A hatékony szopás jelei

A csecsemőnél

- ritmikusan szopik (présel, szív, nyel), az állkapocs izmainak mozgása kiterjed a fülekig, olykor a fülcimpa is mozog
- az orcák kitöltöttek; nem horpadnak be
- hallhatóan/láthatóan nyel, nem nehezített a légzése
- fenti jelek legalább 5-10 percig észlelhetőek
- nem szorítja ököllbe a kezét, ellazult testtartást vesz fel
- nedves a szája (tejcsöppök)
- a csecsemő magától engedi el a mellet, szoptatás után elégedett

Az anyánál

- az oxytocin reflex jelei észlelhetőek, szomjúságérzet, ellazult érzés, álmoság, méhösszehúzódások, az első 3-5 napban bőséges lochia ürül a szopás közben és után
- tejcsopogás a másik mellből
- az anya kényelmesen érzi magát, nem érez fájdalmat a mellében
- ellazult érzés, álmoság
- csökken a mell telítettségérzete
- szoptatás után a mellbimbó kicsit megnyúlik, de nem deformált, nem sebes

A helyes szoptatási technikával nagyrészt kivédhetőek a szoptatás során fellépő szövődmények (emlőbimbó kisebesedés, tejvezeték elzáródás, mastitis stb).

5. Igény szerinti szoptatás

Az első 6 élethónapban kívánatos kizárólagos szoptatás eléréséhez elengedhetetlen, ugyanis a tejtermelést a kereslet-kínálat elve szabja meg.

Az igény szerinti szoptatás azt jelenti, hogy az édesanya mindig mellre teszi csecsemőjét, amikor az jelzi, hogy szopni szeretne és nem korlátozzuk sem a szoptatások gyakoriságát sem az időtartamát.

Az édesanyát meg kell tanítani a korai éhségjelek felismerésére. Ezek a következők:

- gyors szemmozgások láthatók a szemhéja alatt
- éberség vagy fokozott aktivitás
- a csecsemő szopó mozgásokat végez
- cuppog
- lágy gügyögő hangokat hallat vagy sóhajtozik
- kezét szájához viszi
- nyugtalanná válik

A sírás késői jel, ezért biztassuk az anyát, hogy ne várja meg, amíg a csecsemő sírni kezd, mert olyankor sokkal nehezebb mellre tenni.

A szopásoknak csak egy része szolgálja a táplálkozást (nutritív szopás), a többi a csecsemő megnyugtatására szolgál (non-nutritív szopás, komfort szopás). A csecsemő sírás a kommunikáció egy módja, tudni kell, hogy a sírást nemcsak az éhség, hanem fájdalom, diszkomfort, frusztráció is kiválthatja.

A jól szopó csecsemő 24 óra alatt legalább 8x, átlagosan 11 x szopik. A szopások időtartama kezdetben hosszú, a csecsemő korának előrehaladtával csökken, 4-6 hónapos korban akár 5 percre is redukálódhat.

Nemcsak a szopások hossza, hanem a szopások között eltelt idő is változó. A csecsemők döntő többsége délelőtt alszik egy hosszabbat, a késő délutáni-esti órákban pedig rendkívül gyakran, akár félóránként szopni akar. Bátorítsuk az anyát, hogy ez normális, csakúgy, mint az anyatej mennyiségének és zsírtartalmának napszakos változása.

Az újszülöttek döntő többsége igényli az éjszakai szopást és még a hatodik élethónapban is a csecsemők több mint fele szopik éjszaka (30).

Jelentős részük nem nappal, hanem éjjel veszi magához az anyatej nagy részét. 3-4 hónapos kortól kezdve az a csecsemő is gyakrabban ébredhet és kéredzkedhet mellre, aki korábban átaludta az éjszakát. Ez életkori sajátosság, ami a csecsemő fejlődésével van összefüggésben és nem jelenti az anyatej mennyiségének elégtelenségét.

Az éjszakai szoptatások szükségessége miatt célszerű a csecsemőt az anya szobájában elhelyezni. Az együttalvás definíciójából következik (olyan szoros közelségben aludni a csecsemővel, hogy lehetőség legyen szenzoros jeladását észlelni és arra reagálni), hogy

az egy ágyban alvás az együttalvás egy lehetséges, de nem egyedüli módja.

Az együttalvásnak az a formája, amikor a csecsemő fekhelye az anyával egy szobában, az anya közelében, lehetőleg tőle karnyújtásnyira van, több szempontból is pozitív hatású; a gyakori éjszakai szoptatás kevésbé fárasztó az anya számára továbbá az anya és a csecsemő egymás közelében alvása csökkenti a bőlcsőhalál kockázatát (31).

Az egy ágyban alvással kapcsolatban az utóbbi években számos ellentmondás merült fel, azonban egyre inkább körvonalazódnak azok a feltételek, amelyek betartásával az egy ágyban alvás biztonságosnak látszik (32).

6. A szoptatás és a nyugtató cumi (4,33, 34)

A szoptatás sikeréhez az is szükséges, hogy a csecsemő legalább az első élethónapban ne kapjon nyugtató cumit. (Bababarát Kórház Kezdeményezés 9.lépés).

Összefüggés van a cumi használat és az otitis media, a későbbi fogproblémák (malocclusio) megnövekedett kockázata továbbá a szoptatás rövidebb tartama között. A cumi használatnak a szoptatás időtartamát csökkentő hatása dóziszfüggő. A négy hetes kor után kezdett nyugtató cumi használat a vizsgálatok alapján úgy tűnik, hogy nem befolyásolja a szoptatás időtartamát (34), azonban semmi esetre sem szabad a csecsemőre erőltetni a cumi használatát.

A cumi használat bármely életkorban felveti a szoptatási probléma lehetőségét, de a vizsgálatok alapján úgy tűnik, hogy ezek különösen gyakoriak és súlyosak lehetnek akkor, ha a cumi bevezetésére már az első élethónapban sor kerül. Ezért a cumit használó anyának külön támogatásra és tanácsadásra van szüksége.

7. Az emlő fejése (7)

Ha az anya igény szerint szoptat, fejésre csak bizonyos esetekben lehet szüksége, amelyek a következők:

1. Anyatej gyűjtése

- ha a csecsemő beteg vagy koraszülött
- ha nincs együtt az anya és a csecsemő
- ha az anya visszatér a munkahelyére
- tárolás céljából
- donor anyatej leadása céljából

2. A szoptatás kezdetén, hogy meginduljon a tej áramlása

3. A mell teltségének csökkentésére túltelítődés, tejcsatorna elzáródás és mastitis esetén

4. A tejképződés fokozása céljából, ha a csecsemőnek szopási nehézsége van

5. A tej eltávolítása céljából, ha specifikus gyógyszer szedése miatt a csecsemő nem szoptatható.

A kézi fejés módját minden szoptató anyának meg kell tanulnia.

(A sikeres szoptatáshoz vezető Bababarát Kórház Kezdeményezés 5.lépése).

A kézi mellszívók és elemmel működtetett, vagy elektromos fejőgépek széles választéka kapható, azonban legtöbbjüknek vannak hátrányai az ideális mellszívóval támasztott elvárások tükrében. Az ideális mellszívó képes a mellet kiüríteni és a tejtermelést stimulálni, tiszta, nem kontaminált, könnyű a használata, nem drága és atraumatikus. A mellszívókat és fejőgépeket használat előtt fertőtleníteni kell.

8. A lefejt anyatej tárolása

Frissen lefejt anyatej tárolása az egészséges érett csecsemő számára
otthoni használatra (35, 36)

Hol?	Hőmérséklet	A felhasználhatóság tartama	Megjegyzés
Asztalra helyezve	Szobahőmérsékleten Max 25 C°	6-8 óra	A tárolóedényt le kell fedni és a lehető legalacsonyabb hőmérsékleten tartani
Hűtőtáska	4 -15 C°	24 óra	A hűtőelemet tartsuk közvetlenül a tej mellett és kerüljük a táska nyitását
Hűtőszekrény	4 C°	5 nap	Tároljuk a tejet a hűtőszekrény hátsó részén
Fagyasztó			
Fagyasztó tér a hűtőszekrényen belül	-15 C°	2 hét	Tároljuk a tejet a fagyasztó hátsó részén, ahol a legstabilabb a hőmérséklet. Az így tárolt tej biztonságos, de egyes lipidek degradálódnak és gyengébb minőségűek
Fagyasztó tér a hűtőszekrényen belül külön ajtóval	-18 C°	3-6 hónap*	
Mélyhűtőláda v különálló mélyhűtő szekrény (manuális leolvasztású)	-20 C°	6-12 hónap	

*3 hónap automatikusan leolvasztó mélyhűtő esetén

A fenti ajánlások nem vonatkoznak a koraszülött, beteg csecsemők számára vagy donor anyatej céljára gyűjtött tej kezelésére és tárolására.

9. Donor női tej

Magyarországon a donor anyatej gyűjtését és elosztását Anyatejgyűjtő Állomások végzik. Amennyiben a szoptatás és lefejt anyatej adása nem lehetséges, meghatározott feltételek teljesülése esetén a jelenleg érvényben levő 47/1997. (XII. 17.) NM rendelet térítés mentes anyatej ellátására ad lehetőséget

(1.5a koraszülött, kis súlyú újszülött továbbá az érett újszülött és csecsemő, ha súlyos táplálkozási allergiában, felszívódási zavarban, hasműtéttel járó fejlődési rendellenességben szenved és az anya saját tejével táplálni nem tudja.,

2§ ha az anya fizikailag alkalmatlan az anyatejjel történő táplálásra, olyan fertőző betegségben vagy mérgezésben szenved, amely a csecsemő egészségét veszélyezteti, olyan gyógyszert szed, amely szedése a szoptatás időszakában ellenjavallt, súlyos, gyakori tudatvesztéssel járó állapotban van, pszichés állapota a szoptatást lehetetlenné teszi)

3. MELLÉKLET

Szoptatás és gyógyszerek

Bevezetés (7,8,37)

A szoptatás felfüggesztésének gyakori oka az anya gyógyszereszedése, mert ezt tanácsolja a gyógyszert felíró orvos. A legtöbb esetben ez a tanács nem indokolt. Az alábbiakban közölt adatok és irodalmi hivatkozások azt célozzák, hogy ellássák az orvosokat a gyógyszer anyatejbe történő kiválasztásával kapcsolatos ismeretekkel. A legtöbb, szoptatott anyának felírt gyógyszernek nincs hatása a csecsemő egészségi állapotára és a tejtermelésre. Ez az információ nemcsak azt szolgálja, hogy a csecsemőt védje az esetleges nem-kívánatos gyógyszerhatásoktól, hanem hogy lehetővé tegye a szoptató anya hatékony gyógyszeres kezelését.

Az anyai gyógyszerek a csecsemőre gyakorolt lehetséges hatásuk mellett befolyásolhatják a tejtermelést, csökkentve vagy növelve azt.

Ahhoz, hogy a gyógyszer megjelenjen az anyatejben, el kell érnie az anyai keringést, majd pedig ki kell választódnia a tejbe. Ehhez át kell haladnia számos lipoprotein membránon. Ez, ritka kivételektől eltekintve, passzív diffúzióval történik. A teljes gyógyszer mennyiségnek csak a plazmafehérjékhez nem kötődő, és nem ionizált szabad hányada diffundál az anyatejbe. A transzfer a legnagyobb, ha a gyógyszernek alacsony a kötődése az anyai plazmafehérjékhez ill magas a zsírolékonysága. Az anyatejbe való átjutást a gyógyszerek egyéb fizikokémiai tulajdonságai – mint pl. a molekulaméret vagy az ionizáltság foka a plazmában- is befolyásolják. Mivel a tej enyhén savasabb a plazmánál, a gyengén alkalikus vegyületek könnyebben jutnak be az anyatejbe. Minthogy a tej összetétele az egyes etetések során ill. etetésenként változik, ez is befolyásolhatja a gyógyszer transzfert (a zsírdúsabb „hátsó” tejben magasabb a zsírtartalom és így abban koncentrálnak a zsírolékonyságú gyógyszerek). Általánosságban elmondható, hogy azok a gyógyszerek, melyeknek magas a fehérjekötődése, nagy molekulásúak és alacsony a zsírolékonyságuk, nem mennek át klinikailag jelentős mennyiségben a tejbe. Lehetséges a gyógyszer retrográd diffúziója az anyatejből az anyai plazmába, akkor is ha az anya nem ürítette ki a mellét.

A gyógyszer transzfert az anyatejbe leggyakrabban a tej/plazma aránnyal (M/P= milk / plazma ratio) jellemzik.

A legtöbb anya által szedett gyógyszer átmegy az anyatejbe, rendszerint az anyai dózis kevesebb, mint 5%-a, azonban legtöbb esetben a csecsemő által így fogyasztott kis dózis klinikailag nem szignifikáns.

Alapvetően azt, hogy a szoptatott csecsemő milyen gyógyszerhatásnak van kitéve, a gyógyszer koncentrációja a tejben és a csecsemő által elfogyasztott tej mennyisége határozza meg. A gyógyszer farmakológiai aktivitása pedig függ attól, hogy milyen a gyógyszer felszívódása, metabolizmusa és disztribúciója a csecsemőben.

Például, ha csökken a csecsemő metabolizmusa csökkent májenzim működés miatt vagy csökkent a vesén át történő kiválasztás az alacsonyabb glomerularis filtrációs ráta miatt, ez a gyógyszer felhalmozódásához vezethet.

A jelenleg rendelkezésre álló információ nagy része egyedi esetleírásokból származik. Gyakran úgy végeznek tanulmányokat, hogy egyetlen adagot adnak be, ami nem a valós helyzetet tükrözi.

Kevés olyan gyógyszer van, ami a szoptatás abszolút ellenjavallatát képezi (I. Táblázat).

Szerencsére legtöbb esetben az anyai gyógyszer fogyasztása mellett folytatható a szoptatás.

A szoptató anya gyógyszereszedésével kapcsolatos általános elvek

- ne használják a gyógyszer elhúzódó hatású formáját,
- olyan gyógyszer kiválasztása az azonos hatású gyógyszerek közül, ami legkisebb mennyiségben választódik ki a tejbe,
- a gyógyszer adása a legkisebb hatásos adagban történjen,
- az anya a gyógyszert közvetlenül a szoptatás után vegye be,
- a csecsemő megfigyelése; vannak-e gyógyszer mellékhatásra utaló szokatlan jelek vagy tünetek.

A szoptatással kapcsolatos gyógyszer osztályozás többféle módon történhet:

- Aszerint, hogy a gyógyszer átmegy-e a tejbe
- Aszerint, hogy a szoptatás mellett a gyógyszer ellenjavallt, felfüggesztendő, aggályos, óvatosan adható, kompatibilis (Amerikai Gyermekgyógyász Akadémia)
- Kórállapotok szerint értékelik a gyógyszerek biztonságát a szoptatás mellett, pl WHO Osztályozás (38)

Az egyes gyógyszerek és egyéb vegyi anyagok kiválasztása az anyatejbe.

Alkalmazásuk szoptatós anyáknál.

Az Amerikai Gyermekgyógyászati Akadémia hangsúlyozza, hogy amennyiben valamely gyógyszer nem található meg a táblázatban, az nem jelenti azt, hogy nem megy át az anyatejbe és nincs hatása a csecsemőre, csupán azt, hogy ezekkel kapcsolatban nem volt fellelhető irodalmi hivatkozás.

A National Medical Library hozzáférhető szolgáltatása, a LACTMED, melynek weboldalán az egyes gyógyszerek kereshetők (39)

1. TÁBLÁZAT Gyógyszerek, amelyek hatást gyakorolhatnak szoptató csecsemő sejtanyagcseréjére, szedésük esetén a szoptatás ellenjavallt

Gyógyszer	Az aggodalom oka, a csecsemőnél kiváltott tünetek vagy a laktációra gyakorolt hatás
Cyclophosphamid	Potenciális immunszuppresszív hatás; nem ismert a hatása a növekedésre és összefüggése a carcinogenezissel; neutropenia.
Cyclosporin	Potenciális immunszuppresszív hatás; nem ismert a hatása a növekedésre és összefüggése a carcinogenezissel;
Doxorubicin*	Potenciális immunszuppresszív hatás; nem ismert a hatása a növekedésre és összefüggése a carcinogenezissel;
Methotrexat	Potenciális immunszuppresszív hatás; nem ismert a hatása a növekedésre és összefüggése a carcinogenezissel; neutropenia.

*A gyógyszer az anyatejben koncentráldik

2. TÁBLÁZAT Drog abususok

Drog	Hatás a csecsemőben
Amphetamin	Irritabilitás, alvászavar
Kokain	Kokain intoxikáció: irritabilitás, hányás, hasmenés, tremor, görcsök
Heroin	Tremor, nyugtalanság, hányás, rossz étvágy
Marihuana	Hatása nem ismert, egyes komponensek felezési ideje hosszú
Phencyclidin	Potens hallucinogen

Az AAP Gyógyszerbizottságának szilárd meggyőződése, hogy a szoptató anya ne használjon drogokat, mert azok veszélyeztetik a szoptatott csecsemőt és az anya egészségét

A dohányzás nem ellenjavallata a szoptatásnak, de az egészségügyi dolgozók tanácsolják a dohányzó anyáknak, hogy kerüljék a dohányzást a lakásban és tegyenek meg mindent azért, hogy a lehető leggyorsabban szokjanak le a dohányzásról.

Szoptató anyák kerüljék az alkoholfogyasztást, mivel az alkohol koncentráldik az anyatejben és gátolhatja a tejtermelést. Ritka ünnepi alkalmakkor egyetlen kis mennyiségű alkoholos ital fogyasztása elfogadható, de az anya az ital fogyasztása utáni két órában ne szoptasson (4)

3. TÁBLÁZAT Rádióaktív vegyületek, melyek a szoptatás átmeneti felfüggesztését teszik szükségessé

Rádióaktív vegyület	Az anyatejes táplálás felfüggesztésének ajánlott időtartama (az anyatejben észlelhető radioaktivitás időtartama alapján)
Réz 64	50 óra
Gallium 67	2 hét
Indium 111	24 óra
Jód 123	36 óra
Jód 125	12 nap
Jód 131	2- 14 nap (különböző tanulmányok szerint)
Radioaktív nátrium	96 óra
Technetium- 99m, (99m Tc) 99mTc macroaggregatum, 99mTcO4	15 -72 óra hosszat mutathatók ki a tejben

A vizsgálat előtt helyes konzultálni a radiológussal, hogy olyan izotópot használjon, aminek az anyatejbe történő kiválasztása a legalacsonyabb. Érdemes lefejt tejet félretenni arra az időszakra, amíg az anyatejes táplálás nem lehetséges. A szoptatás felfüggesztése alatt helyes, ha az anya a tejét lefeji, hogy így biztosítsa a tejtermelés fenntartását, ezen időszakban lefejt tejet ki kell önteni. A szoptatás megkezdése előtt szóbajön a tej radioaktivitásának ellenőrzése.

4. TÁBLÁZAT Gyógyszerek, amelyeknek a hatása a szoptatott csecsemőkre nem ismert

Gyógyszer	Közölt, vagy lehetséges mellékhatások
Anxiolitikumok	
Alprazolam	Nem ismert
Diazepam	Nem ismert
Lorazepam	Nem ismert
Midazolam	Nem ismert
Perphenazin	Nem ismert
Prazepam**	Nem ismert
Quazepam	Nem ismert
Temazepam	Nem ismert
Antidepresszánsok	
Amitriptylin	Nem ismert
Amoxapin	Nem ismert
Bupropion	Nem ismert
Clomipramin	Nem ismert
Desipramin	Nem ismert
Dothiepin	Nem ismert
Doxepin	Nem ismert
Fluoxetin	Kólika, irritabilitás, evés és alvászavar, lassú súlyfejlődés
Fluvoxamin	Nem ismert
Imipramin	Nem ismert
Nortriptylin	Nem ismert
Trazodon	Nem ismert
Paroxetin	Nem ismert
Sertralin**	Nem ismert
Trazodon	Nem ismert
Antipsychoticumok	
Chlorpromazin	Galactorrhea az anyában, kábultság és lethargia a csecsemőben, a fejlődési mutatók rosszabbak
Chlorprothixen	Nem ismert
Clozapin**	Nem ismert
Haloperidol	A fejlődési mutatók rosszabbak
Mesoridazin	Nem ismert
Trifluoperazin	Nem ismert
EGYÉB GYÓGYSZEREK	
Amiodaron	Hypothyroidismust okozhat
Chloramphenicol	Csontvelő szuppressziót okozhat
Metoclopramid**	Nem írtak le káros mellékhatást, dopaminerg blokkoló hatás
Metronidazol	In vitro mutagén, amennyiben az anyának egyszeri adása szükséges, célszerű a szoptatást 12-24 órára felfüggeszteni
Tinidazol	Ld. metronidazol

A psychotrop gyógyszerek, melyek az anxiolytikum, antidepresszáns és antipszichotikus gyógyszer felsorolásban szerepelnek, különösen akkor adnak okot aggodalomra, ha a szoptató anyának hosszú ideig adják. Bár nagyon kevés esetismertetésben számolnak be káros mellékhatásokról a szoptatott csecsemőben, mivel ezek a gyógyszerek megjelennek az anyatejben, rövid és hosszútávú hatásuk lehet a központi idegrendszerre.

A ** -gal jelölt gyógyszereknek az anyai plazmaszinthez viszonyítva magas a koncentrációja az anyatejben

5. TÁBLÁZAT Gyógyszerek, amelyeknek szignifikáns hatása lehet a szoptatott csecsemőkre, s ezért csak elővigyázatossággal adhatók a szoptató anyáknak

Gyógyszer	Leírt hatás
Acebutolol	Hypotensio, bradycardia, tachypnoe
5-Aminosalicyl sav	Hasmenés (1 esetleírás)
Atenolol	Cianózis, bradycardia
Aspirin (szalicilátok)	Metabolikus acidosis (1 esetleírás)
Clemastin	Aluszékonyság, irritabilitás, étvágytalanság, éles sírás, tarkókötöttség (1 esetleírás)
Ergotamin	Hányás, hasmenés, convulsio (migrén esetén használatos dózissnál)
Lithium	Potenciális lithium toxicitás (a csecsemőbe a terápiás dózis egyharmada-fele mehet át)
Phenindion	Anticoaguláns, megnövekedett prothrombin és partialis thromboplastin időt irtak le egy csecsemőben,
Phenobarbital	Aluszékonyság, elválasztás után colica jelentkezhet, methemoglobinemia (1 esetleírás)
Primidon	Aluszékonyság, etetési problémák
Sulfasalazin (salicylazosulfapyridine)	Véres hasmenés (1 esetleírás)

6. TÁBLÁZAT Anyai gyógyszerek, melyek általában kompatibilisek a szoptatással +

Gyógyszer, vagy gyógyszercsoport	Tünetek, amit leírtak a csecsemőkben, hatásuk a laktációra
Acetaminophen	Nincs
Acetazolamide	Nincs
Acitretin	---
Acyclovir	Nincs
Alcohol (ethanol)	Nagy mennyiség aluszékonyságot, mély alvást, gyengeséget okoz, csökkenti a növekedést és a súlyfejlődést; 1 g/kg/nap-nál több fogyasztása csökkenti a tej leadó reflexet
Allopurinol	---
Amoxicillin	Nincs
Antimon	---
Atropin	Nincs
Azapropazon (apazon)	---
Aztreonam	Nincs
B1 (thiamin)	Nincs
B 12	Nincs
Baclofen	Nincs
Barbiturátok	Id. 5. táblázat
Bendroflumethiazid	Csökkenti a tejtermelést
Bromid	Kiütés, gyengeség és a sírás hiánya, ha az anya többet szed napi 5.4 g-nál
Butorphanol	Nincs
Koffein	Irritabilitás, álmatlanság, lassan választódik ki, nincs hatása mérsékelt koffeinfogyasztás (2-3 csésze/nap) esetén
Captopril	Nincs
Carbamazepin	Nincs
Carbetocin	Nincs
Carbimazol	Strúma
Cascara	Nincs
Cefadroxil	Nincs
Cefazolin	Nincs
Cefotaxim	Nincs
Cefoxitin	Nincs

Cefprozil	---
Ceftazidim	Nincs
Ceftriaxon	Nincs
Chloral hidrat	Aluszékonyság
Chloroform	Nincs
Chloroquine	Nincs
Chlorothiazid	Nincs
Chlorthalidon	Lassan ürül ki
Cimetidin*	Nincs
Cisaprid	Nincs
Cisplatin	Az anyatejben nem mutatható ki
Clindamycin	Nincs
Clogeston	Nincs
Codein	Nincs
Colchicin	---
Contraceptív tabletta (esrogen/progesteron)	Ritkán mellmagnagyobodás, csökkenti a tejtermelést és a tej fehérjetartalmát (számos tanulmány nem erősítette meg ezt a hatást)
Cycloserin	Nincs
D-vitamin	Nincs (ellenőrizzük a csecsemő serum calcium szintjét, ha az anya farmakológiai dózist kap)
Danthron	Fokozott bél motilitás
Dapson	Nincs (szulfonamid mutatható ki a csecsemő vizeletében)
Dexbrompheniramin maleat d-isoephedrinrel	Sírás, irritabilitás, rossz alvás
Diatrizoat	Nincs
Digoxin	Nincs
Diltiazem	Nincs
Dipyron	Nincs
Disopyramid	Nincs
Domperidon	Nincs
Dyphylline *	---
Enalapril	Nincs
Erythromycin*	Nincs
Estradiol	Megvonásakor vaginális vérzés
Ethambutol	Nincs
Ethanol (Id alcohol)	Id. alcohol
Ethosuximid	Nincs, a gyógyszer kimutatható a csecsemő szérumában
Dicumarol	Nincs
Fentanyl	---
Fexofenadin	Nincs
Flecainid	---
Flufenamic acid	Nincs
Fluorescein	---
Folic acid	Nincs
Gadopentetic(Gadolinium)	Nincs
Gold salts (Arany sók)	Nincs
6. Táblázat Folytatása	
Halothan	Nincs
Hydralazin	Nincs
Hydrochlorothiazid	---
Hydroxychloroquin	Nincs
Ibuprofen	Nincs
Indomethacin	Egy esetben leírtak convulsiót
Jodid	Befolyásolhatja a pajzsmirigy működését, I. jód
Jód	Strúma.
Iodin (povidon-iodin pl. hüvelyöblítés)	Emelkedett iodine szint az anyatejben, iodine szaga érezhető a csecsemő bőrén
Iohexol	Nincs
Gyógyszer, vagy gyógyszercsoport	Tünetek, amit leírtak a csecsemőkben, hatásuk a laktációra
Iopanoic sav	Nincs

Isoniazid	Nincs (acetil metabolitok, melyek hepatotoxikusak, kiválasztódnak az anyatejbe, de nem írtak le hepatotoxicitást a csecsemőben)
Interferon-alfa	---
Ivermectin	Nincs
K1 (vitamin)	Nincs
Kanamycin	Nincs
Ketoconazol	Nincs
Ketorolac	---
Labetalol	Nincs
Levonorgestrel	---
Levothyroxin	Nincs
Lidocain	---
Loperamid	Nincs
Loratadin	Nincs
Magnesium sulfat	Nincs
Medroxyprogesteron	Nincs
Mefenamic acid	Nincs
Meperidin	Nincs
Methadon	Nincs
Methimazol (carbamazol aktív metabolitja)	Nincs
Methohexital	Nincs
Methyldopa	Nincs
Methypylon	Kábultság
Metoprolol*	Nincs
Metrizamid	Nincs
Metrizoat	Nincs
Mexiletin	Nincs
Minoxidil	Nincs
Morphin	Nincs,
Moxalactam	Nincs
Nadolol *	Nincs
Nalidixic sav	Haemolysis glukóz-6-foszfát dehidrogenáz deficiens csecsemőkben
Naproxen	---
Nefopam	Nincs
Nifedipine	---
Nitrofurantoin	Haemolysis glukóz-6-foszfát dehidrogenáz deficiens csecsemőkben
Gyógyszer, vagy gyógyszerfamilia	Tünetek, amit leírtak a csecsemőkben, hatásuk a laktációra
Norethynodrel	Nincs
Norsteroidok	Nincs
Noscapin	Nincs
Ofloxacin	Nincs
Oxprenolol	Nincs
Phenytoin	Methemoglobinaemia (1 esetleírás)
Piroxicam	Nincs
Prednisolon	Nincs
Prednison	Nincs
Procainamid	Nincs
Progesteron	Nincs
Propoxyphen	Nincs
Propranolol	Nincs
Propylthiouracil	Nincs
arPseudoephedrinet*	Nincs
Pyridostigmin	Nincs
Primethamin	Nincs
Quinidin	Nincs
Quinin	Nincs
Riboflavin	Nincs
Rifampin	Nincs
Scopolamin	---

Secobarbital	Nincs
Senna	Nincs
Sotalol	---
Spironolactone	Nincs
Streptomycin	Nincs
Sulbactam	Nincs
Sulfapyridin	Használata óvatosságot igényel olyan csecsemők esetében, akiknek sárgasága, G-6PD deficienciája van betegek vagy koraszülöttek
Sulfisoxazol	Használata óvatosságot igényel olyan csecsemők esetében, akiknek sárgasága, G-6PD deficienciája van betegek vagy koraszülöttek
Sumatriptan	Nincs
Suprofen	Nincs
Terbutalin	Nincs
Terfenadin	Nincs
Tetracyclin	Nincs, elhanyagolható mennyiség szívódik fel a csecsemőbe
Theophyllin	Irritabilitás
Gyógyszer, vagy gyógyszerfamilia	Tünetek, amit leírtak a csecsemőkben, hatásuk a laktációra
Thiopental	Nincs
Thiouracil	Nincs
Ticarcillin	Nincs
Timolol	Nincs
Tolbutamid	Sárgaság lehetséges
Tolmetin	Nincs
Trimethoprim/sulfamethoxazol	Nincs
Tripolidin	Nincs
Valproic acid	Nincs
Verapamil	Nincs
Warfarin	Nincs
Zolpidem	Nincs

+A fent felsorolt gyógyszerekről megjelent irodalmi adatok szerint vagy a feltüntetett tüneteket vagy semmilyen tünetet nem észlelték a szoptatott csecsemőkben. A „nincs” azt jelenti, hogy nem volt megfigyelhető változás a szoptatott csecsemőkben, mialatt az anya a gyógyszert szedte. A szaggatott vonal azt jelenti, hogy nem említettek klinikai hatást a csecsemőre. Hangsúlyozzuk, hogy az irodalmi adatok általában egyedi esetek vagy kisszámú csecsemőt vizsgáltak.

7. TÁBLÁZAT Ételek és egyéb környezeti faktorok hatása

Hatóanyag	Tünetek, amit expozíció esetén leírtak a csecsemőkben, hatásuk a laktációra
Aflatoxin	Nincs
Aspartam	Óvatosságot igényel, ha az anya, vagy a csecsemő fenilketonuriás
Bromid (fotólaboratórium)	Lehet, hogy a bromid felszívódik és bejut a tejbe (ld. 6. táblázat)
Cadmium	Nem számoltak be
Chlordan	Nem számoltak be
DDT (dichlorodiphenyltri- chloroethane), benzene hexachloridok, dieldrin, aldrin, heptachlorepoxyde	Nincs
Fava bab	Haemolysis G6PD-deficienciás csecsemőkben
Fluorid	Nincs
Hexachlorobenzén	Kiütés, hasmenés, hányás, sötét vizelet, neurotoxiciitás, halál
Hexachlorophen	Nincs, a tej lehetséges contaminációja, ha a mell lemosására használják
Higany	Kórosan befolyásolja az idegrendszer érését
Mononátrium glutamat	Nincs
Ólom	Toxikus idegrendszeri hatás
Polychlorinált bifenilek	Hypotonia, kifejezéstelen arc
Tetrachloroethylen (tisztító folyadékban)	Obstruktív icterus, sötét vizelet
Theobromin (csokoládéban)	Irritabilitás vagy fokozott bélműködés, ha excesszív mennyiséget fogyaszt az anya(>500g csokoládé/nap)
Vegetáriánus diéta	B12 vitamin hiány tünetei

Az Egészségügyi Minisztérium szakmai irányelve

A 0-18 éves életkorú gyermekek látásfejlődésének követése, a kancsalság és a fénytörési hibák felismeréséről

Szűrővizsgálati irányelvek védőnők és gyermekorvosok számára

Készítette: az Országos Gyermkegészségügyi Intézet
a Szemészeti Szakmai Kollégiummal, a Gyermekszemészek és Strabológusok Társasággal,
a Csecsemő és Gyermekgyógyászati Szakmai Kollégiummal, és a Védőnői Szakmai Kollégiummal egyeztetve

1. Az irányelvek érvényességi területe

Az útmutató érvényességi területe egész Magyarország: a kórházak újszülött-, újszülött-intenzív (NICU) osztályai, a gyermekorvosok alapellátás és az iskolaegészségügyi ellátás.

2. Az útmutató témaválasztásának indoklása

A 0-18 éves életkorú gyermekek szemészeti szűrésére vonatkozóan 1996-ban készült módszertani levél (Országos Csecsemő- és Gyermkegészségügyi Intézet 51. számú Módszertani levele: A kancsalság és a fénytörési hibák felismerése és kezelése, a tompalátás megelőzése) nem hozzáférhető, és nem felel meg az Egészségügyi Minisztérium 23/2006 (V.18.) EÜ. M rendeletében foglaltaknak. (A vizsgálati és terápiás eljárásrend kidolgozásának, szerkesztésének és szakmai egyeztetése lefolytatásának eljárásrendjéről)

Az Útmutató fejlesztésének szükségességét a következő jogszabályok és nemzeti programban foglalt feladatok, valamint az ellátás követelményei indokolják:

51/1997. (XII. 18.) NM rendelet, illetve módosítása: 67/2005. (XII. 27.) EüM rendelet A kötelező egészségbiztosítás keretében igénybe vehető, betegségek megelőzését és korai felismerését szolgáló egészségügyi szolgáltatásokról és a szűrővizsgálatok igazolásáról. A rendelet 1. számú melléklete foglalja magában a gyermekkorban, meghatározott életkorban elvégzendő szűrővizsgálatokat.

49/2004. (V. 21.) ESzCsM rendelet a területi védőnői ellátásról (3 § dd)

1092/2007. (XI. 29) Kormányhatározatának kiemelt fejlesztési területekhez kapcsolódó intézkedési terve, melynek I.A) 2.) alapján: „Ki kell dolgozni a 0-7 éves korú gyermekek fejlődésének komplex (szomatikus, pszichomotoros, érzékszervi, kognitív stb.) méréséhez és követéséhez szükséges állapotfelmérő adatlapok standardjait és eljárási protokolljait annak érdekében, hogy a fejlődésben való megakadás és a fejlődést hátráltató problémák időben felismerhetők és kezelhetők legyenek.”

A „Közös Kincsünk a Gyermekek” Nemzeti Csecsemő- és Gyermkegészségügyi Program I. célkitűzésének 13. pontja: az újszülöttkori hallás- és látásszűrések egységes módszertanának biztosítása.

A hazai gyermekorvosok alapellátás

Magyarországon a 0-18 éves gyermekek egészségügyi alapellátásához a betegellátás mellett szervesen hozzátartozik a gyermekek szomatikus, pszichomotoros fejlődésének követése, a fejlődést akadályozó tényezők, köztük az érzékszervi zavarok időben történő felismerése, és az ezekre irányuló szűrővizsgálatok elvégzése. Az alapellátásban, amely magában foglalja az iskolaegészségügyi ellátást is, a fejlődés követése és a szűrővizsgálatok elvégzése a háziorvos, a házi gyermekorvos, az iskolaorvos, a területi és az iskolavédőnők feladata. Ezen belül a védőnők feladata és kompetenciája a szűrésben jól meghatározott.

3. Az útmutató célkitűzései

Korszerű elméleti és gyakorlati ismeretek nyújtása az alapellátás számára annak érdekében, hogy a szemészeti eltéréseket (látásélességbeli és térlátászavar, kancsalság, színtévesztés stb.) időben felismerhessük és korrigálhassuk, a tompalátás ne alakuljon ki.

4. Az útmutató célcsoportjai

Ellátandók: minden 0-18 éves gyermek

Ellátók:

Orvosok: újszülött- és neonatalis-intenzív osztályokon, háziorvosok, házi gyermekorvosok, iskolaorvosok.

Területi és iskolavédőnők

5. A látás fejlődésének vázlatos ismertetése

A látás fejlődésének ismerete azért fontos, mert ennek alapján kell az alapellátás orvosának és védőnőjének megítélni, illetve viselkedése alapján felmérni a gyermek látásának fejlődését.

A 30. gest. hétre születettknél: a pupillareflex fényre általában már kiváltható, de előfordul, hogy az újszülöttek szűk pupillája miatt nehezen értékelhető. A szemhéj fényre záródik.

Időre születettknél: az újszülöttek a fényt érzékelik, de nagyfokú távollátással születnek, ezért csak homályosan látnak. Az optokineticus nystagmus kiváltható. Az újszülött szemének átmérője a felnőtt szem 66%-a /50/ .

2.-3. hét: tárgyat közelítve a szemhez a szemhéjak záródnak.

A kb. hathetes, normálisan fejlődő csecsemőnek képesnek kell lennie arra, hogy emberekkel szemkontaktust vegyen fel, ezt fenn is tartsa, és arckifejezéssel reagáljon rá /50/ .

A 2-3 hónapos csecsemő már érdeklődik az élénk színű tárgyak iránt. A koraszülöttek – érettségüknek megfelelően – később érik el ezt a fejlettséget. A kezdetben összerendezetlen szemmozgásoknak négy hónapos korra meg kell szűnniük, vagyis a szaruhártya fényreflexei szimmetrikusak.

6. hó: a térlátás tanulása megkezdődik, kialakul a szivárványhártya színe.

2. év: a látásélesség azonos a felnőttekével.

3. év: a szemgolyó mérete lényegében eléri a felnőttkorit.

7. év: a térlátás hasonló a felnőttéhez.

10.-12. év: a binokuláris látás fejlődése befejeződött.

6. A legfontosabb gyermekszemészeti betegségek rövid ismertetése, epidemiológiája, típusos megjelenési ideje, nemi arányai

1. Táblázat. Gyermekkori szemészeti betegségek és a nemzetközi felmérésekben talált gyakoriságuk

Szemészeti betegség	Gyakoriság (prevalencia vagy incidencia)
Veleszületett szürke hályog	0,06% (prevalencia) /12/
Retinopathia prematurorum (ROP)	52% incidencia <750 g születési súly esetén /13/ 32% incidencia 750-199 g születési súly esetén /13/ 15% incidencia 1000-1250 g születési súly esetén /13/
Veleszületett zöld hályog	0,01% (prevalencia) /14/
Retinoblastoma	0,005% incidencia 15 éves kor alatt /15/
Kancsalság	4% (prevalencia) /16,17/
Amblyopia	2-3% (prevalencia) /7, 18-22/
Fénytörési hibák myopia hypermetropia astigmia	9% prevalencia 5 és 17 éves kor között /23/ 13% prevalencia 5 és 17 éves kor között /23/ 28% prevalencia 5 és 17 éves kor között /23/
Színlátászavar	Nőkben ritkább, mint a férfiakban Férfiak 5-8%-a /52-53/

Újszülött- és csecsemőkorban a legfontosabb, kezelést igénylő kórképek közé a veleszületett szürke és zöld hályog, a retinopathia prematurorum (ROP), valamint a retinoblastoma tartozik. Idejében való felismerésük és kezelésük a megfelelő vizuális fejlődés szempontjából nélkülözhetetlen.

Kancsalság: egyenes szemállás esetén a nézővonalak a nézett pontban metszik egymást, kancsalság esetén azonban ez a feltétel nem teljesül. A kancsalság szöge egyénenként változó, lehet egészen kicsi, amely a felismerését nehezíti.

- A 4-6 hónapos csecsemőnél észlelt kancsalság már kóros. Ekkor veleszületett kancsalságról beszélünk.
- 2-4 éves kor körül jelenik meg általában a közepes fokú távollátás okozta összetető kancsalság, és előfordulhat, hogy sokáig csak fáradtság, betegség esetén jelentkezik.
- Hatéves kor előtt a gyermekek kb. 4%-ánál fordul elő kancsalság, ennek kezelése nélkül 30-35%-ban alakul ki kisebb-nagyobb mértékű tompalátás /50/. A gyermekkori kancsalság polietiológiájú, a háttérben túlnyomórészt valamilyen fénytörési hiba mutatható ki. Nagyobb százalékban alakulhat ki kancsalság örökletes tényezők, koraszülés, komplikált szülés kapcsán. Látóidegkárosodás, retinoblastoma, súlyos szemgyulladás (uveitis) első tünete lehet a kancsalság.

Fénytörési hibák: becslések szerint az iskolás kor előtt a gyermekek 5-7%-nak van a látásfejlődés szempontjából fontos fénytörési hibája (nagyfokú hypermetropia, közepes és súlyos fokú myopia, közepes fokú astigmia, anisometropia) /24/. A 6 és 18 év közötti korosztály negyedének lenne szüksége korrekció viselésére /25/. A korrígalatlan fénytörési hiba jelentősen befolyásolhatja a gyermek iskolai teljesítményét.

Tompalátás (Amblyopia): Az esetek megközelítőleg felében kancsalság (főként esotropia) következtében alakul ki, míg a többi betegnél nagyfokú fénytörési hiba, anisometropia vagy strukturális rendellenesség következménye /4-7/. A fejlődésben megkészt gyermekeknél az amblyopia előfordulása hatszor gyakoribb az egészségesekhez képest /9,10/. A tompalátás a WHO szerint olyan komoly egészségügyi probléma, mely megfelelő vizsgálatokkal korán diagnosztizálható, illetve van hatékony kezelési módszere, így a célirányos szűrésétől mindenképpen várhatók népegészségügyi előnyök /28, 29, 30-37/. Ha az amblyopia nem derül ki időben, vagy elégtelen a kezelése, az életre szóló látáscsökkenéshez vezet. A gyermekkori szemészeti eltéréseket – főként az amblyopiát és az ehhez vezető kórképeket – a lehető legkorábban fel kell ismerni. Így a kezelés sikeresebb, nagyobb arányú gyógyulást eredményez /30, 42, 43/. Az amblyopia kezelési tanulmánya (Amblyopia Treatment Study) a hétévesnél fiatalabb tompalátó gyermekek 75%-ánál talált jelentős (0,6 v. annál jobb visust elérő) javulást a terápiát követően /31, 45, 46, 51/. A tompalátás kezelése kb. 12 éves korig lehetséges, azt követően a látópálya funkcionális plaszticitása nagymértékben csökken /3, 47/.

Mivel a tompalátás és a kancsalság jelentős részét nem ismerik fel és nem kezelik időben /38, 39/, ezért rendkívül fontos, hogy minden gyermek rendszeresen kerüljön szemészeti szűrővizsgálatra /1, 40, 41/.

7. A gyermekszemészeti betegségek kockázati tényezői, genetikai háttere

„Ha az első fokú rokonok anamnézisében veleszületett szürke vagy zöld hályog, retinoblastoma, vagy szemészeti betegségeket okozó, szemészeti betegségekkel társuló anyagcserezavar, genetikai rendellenesség szerepel, a gyermekvállalás előtt genetikai tanácsadásra van szükség, a kockázat mértékének megbecslése, a lehetséges praenatalis vizsgálatok elvégzése céljából. Az újszülöttnél ilyen esetben teljes körű szemészeti szakvizsgálat szükséges (A III)”.

Ha a családi anamnézisben tompalátás, kancsalság, fénytörési hiba szerepel, akkor a teljes körű gyermekszemészeti vizsgálatot legkésőbb 12 és 24 hónapos kor között kell elvégezni /11/.

A 2. táblázatban található a kóros látásfejlődés szempontjából nagyobb kockázatot jelentő faktorok, amelyek fokozott figyelmet, gondozást, szakorvosi vizsgálatot igényelnek.

2. Táblázat. A kóros látásfejlődés rizikótényezői

Ha a gyermek anamnézisében szerepel: (a szülő kikérdezése, zárójelentések alapján)
koraszülöttség (<1500g, <30 gesztációs hét) – ROP – intrauterin növekedési elmaradás – perinatalis komplikáció – neurológiai rendellenesség – juvenilis idiopathiás arthritis – pajzsmirigybetege – szájpadhasadék vagy más craniofacialis abnormalitás – diabetes mellitus – Tartós gyógyszeres kezelés (pl. szteroid)
Ha a családtagok anamnézisben szerepel: (zárójelentések alapján)
– retinoblastoma – veleszületett szürke hályog – veleszületett zöld hályog – retinadisztrófia – kancsalság – tompalátás – gyermekkori szemüvegviselés – sarlósejtes anaemia – szemészeti eltéréssel járó szindrómák – gyermekkori vakság (amit nem trauma okozott)

8. Az ellátási folyamat algoritmus. A látásfejlődés követése, a látásélességre, kancsalságra, tér- és színlátásra vonatkozó szűrővizsgálatok módszertani leírása

8.1 A szemészeti szűrővizsgálatok célja a kancsalság, fénytörési hibák, szintévesztés gyanújának időben történő felismerése; a gyanú alapján a gyermek szemészeti szakellátásra irányítása.

A kancsalságra, fénytörési hibákra és szintévesztésre vonatkozó vizsgálatok megfelelnek a szűrésre vonatkozó kritériumoknak¹.

- A látószervek megtekintése a mindennapi (rutin) orvosi vizsgálat szerves része.
- Az első vizsgálatnak már az újszülött osztályon meg kell történnie, ez az újszülött- osztályt ellátó orvos feladata.
- A látás fejlődésének követése (a látással kapcsolatos viselkedés megfigyelése) az alapellátás orvosainak és védőnőinek feladata (A II.).
- A hatályos jogszabály alapján a területi és iskolavédőnők feladata a látásélesség, a kancsalság, a sztereó- és a színlátás szűrése. Rendszeres időközönkénti szűrésre azért van szükség, mert az évek során újabb és újabb szemészeti eltérések jelentkezhetnek (A III.).
- A szűrések alapján felmerült gyanút a védőnő jelzi a gyermek ellátásáért felelős orvosnak, aki gondoskodik a szemészeti szakellátásra irányításról.
- A gyanú megerősítése, a diagnózis felállítása és a kezelés a szemészeti szakellátás feladata (A III.).
- Ha egy gyermeknél egy hónapon belül két egymást követő alkalommal nem sikerül elvégezni kielégítő eredménnyel a szűrést az alapellátásban, akkor az mindenképpen szakorvosi beutalás abszolút indikációját jelenti. Irodalmi adatok alapján ugyanis –a szűrővizsgálaton megfelelően teljesítő gyermekekkel összehasonlítva – ilyenkor jóval nagyobb arányban fordul elő kóros szemészeti eltérés (BII) /2/.
- Az elvégzett szűrővizsgálatok eredményét és a szemszakorvosi leletet végül a védőnőnek és a gyermekorvosnak dokumentálni kell, mert ez a feltétele az eredményes kezelésnek, a követésnek és az értékelésnek.

¹ A szűrés: Rejtett, tünetet még nem okozó, korábban még nem diagnosztizált betegség valószínűsíthető felismerése gyorsan kivitelezhető tesztekkel, vizsgálatokkal és egyéb eljárásokkal. Vagyis ily módon az egészségesnek tűnő személyek közül kiválaszthatók a valószínűleg betegek. A szűrés nem a diagnózis, hanem a különválasztás eszköze, a pozitív vagy bizonytalan szűrési eredményű betegek további kivizsgálása szükséges.

8.2. A látószervek vizsgálata, a kancsalságra, fénytörési hibákra, szintévesztésre vonatkozó szűrővizsgálatok rendje 0-18 éves kor között

0-5. hó: A családi és a perinatalis anamnézis felvétele; a csecsemőt gondozó(k) kikérdezése az esetleges észrevételekről; a szem és védőszerveinek megtekintése, a pupillareakciók, a vörös visszfény vizsgálata, a szemmozgás és a szemállás vizsgálata.

Életkornak megfelelő állapot: a szemhéjak épek; a szemrésben nem áll a könny; a szaruhártya átmérője kb. 10 mm; a pupillák közepesen tágak, alakjuk normális, fényre jól reagálnak; jó a vörös visszfény mindkét szemben (ld. alább!); a szemmozgások az életkornak megfelelőek; 4 hónapos kortól a szemek párhuzamosan állnak.

6. hó: A csecsemőt gondozó (k) kikérdezése az esetleges panaszokról; a csecsemő szemének megtekintése; látásának játékos módon való megítélése (pl. apró – 2-3 cm-es – színes tárgyakat felmutatva a gyermek nyúl-e a tárgyak után); takarási próbák (ld. alább!); a cornealis fényreflex szimmetriájának vizsgálata; a szemmozgások, a szemállás vizsgálata.

Életkornak megfelelő állapot: a csecsemő nem kerüli a fényt, nem hunyorog; a szaruhártya fényreflexe szimmetrikus, a szemmozgások szabadok; nincs beigazító mozdulat; a szemek váltott takarásakor a gyermek a játékért nyúl, vagy mindkét szem takarása ellen egyaránt tiltakozik; jó vörös visszfény van; a fejtartás egyenes.

12-14. hó: A feladatok és az elvárható szemészeti állapot az előző korcsoportéval azonos.

Életkornak megfelelő állapot: a gyermek a korának megfelelően mozog, tájékozódik, az apró képeket felismeri, egyszerű képekre mutogat.

2,5-3. év: A feladatok és az elvárható szemészeti állapot az előző korcsoportéval azonos. A védőnő kikérdezi a szülőket az esetleges észrevételeiről, a gyermek panaszairól. A közellátás vizsgálata 40 cm-ről a kártyasorozat képeivel. Ebben az életkorban a mélységérzékelés már vizsgálható.

Életkornak megfelelő állapot: a gyermek ügyesen mozog, normális olvasótávolságban (30-40cm) rajzol, nem hunyorog, nem pislog feltűnően gyakran; sztereóteszten az ábrákat megnevezi (ha legalább rámutat azokra, az már jó kétszemes együttlátásra utal); nincs beigazító mozdulat; a szemmozgások szabadok; a látásélesség 5 méterről vizsgálva mindkét szemén 1,0.

4-5. év: A feladatok és az elvárható szemészeti állapot az előző korcsoportéval azonos.

Ötéves kortól vizsgálható tesztekkel (ld. később) a gyermek a színlátása

Életkornak megfelelő állapot: ha a gyermek játékokban ügyes, színezésnél nem téveszt, jó a sztereolátása, 1,0 a látásélessége Ammon-villákkal, 5 méterről; jól konvergál; nincs beigazító mozdulat; a szemmozgások szabadok.

6-18. év (2-évente): A szülő, a tanító, a gyermek kikérdezése az esetleges panaszokról, megtekintés, visusvizsgálat.

Életkornak megfelelő állapot: a látásélesség mindkét szemén 1,0; a színlátás jó; ha egyszerű megtekintésre nincs semmi feltűnő.

8.3. A látószervek vizsgálatának módszertani leírása és sorrendje

Anamnéziszfelvétel: a fenti táblázatban foglalt összes rizikótényezőre kérdezzünk rá!

Először a szem védőszerveit, majd a szemeket külsőleg tekintsük meg!

A szemmozgások vizsgálata

4-5 hónapos kortól vizsgálható, amikor a tárgykövetés már kialakult. Óvatosan rögzítve a csecsemő állát, egy színes (de hangot nem adó) tárgyat mozgatunk minden irányba, és figyeljük a szemgolyók mozgását. Bénulásos kancsalság esetén az egyik szem adott irányú mozgása akkor is elmarad, amikor a gyermek fejét a várható szemmozgással ellentétes irányba próbáljuk fordítani (babafej manőver). Ha a gyermek orra felé egy kisebb tárgyat közelítünk, akkor normális esetben a szemek szimmetrikusan konvergálnak.

A mélységérzékelés (sztereólátás) vizsgálata

A mélységérzékelés vizsgálata kifejezetten alkalmas a két szem együttműködésének vizsgálatára (anisometropia, astigmatia, kancsalság esetén a képek felismerése bizonytalanra válik, vagy egyáltalán nem sikerül. Kétéves kortól már általában elvégezhető. A gyermek feladata az, hogy a tesztábrák figuráit felismerje és megnevezze.

Miután azonban jó teljesítmény érhető el vele akkor is, amikor az egyik szem látása gyengébb, ténylegesen csak a visusvizsgálattal együtt ad a kétszemes együttlátásra vonatkozó értékes információt.

Ha a gyermek nem nevez meg egyetlen figurát sem (ha pl. a gyermek a Lang-II-teszten a csillagot igen, de a többi figurát nem ismeri fel), felvetődik a gyanú, hogy az egyik szem nem lát jól. Ez a szem lehet kancsal vagy tompalátó, tehát mindenképpen szakorvosi vizsgálat indokolt.

A cornealis fényreflex vizsgálata

A gyermek arcát kb. 1 m-ről, pl. pupillalámpával megvilágítjuk, és figyeljük a fényforrás tükröképét a szaruhártyán. Ha az a két szemben nem szimmetrikusan helyezkedik el, valószínű a kancsalság. Bizonytalan esetben segítséget jelentenek a gyermekről készült fényképek. Gyanú esetén szakorvosi vizsgálat indokolt.

Takarásos teszt

A kisgyermeknek kb. fél méterről olyan kis tárgyat mutatunk, amely felkelti az érdeklődését. A vizsgáló egy „takaró lapáttal” eltakarja a gyermek egyik szemét (monokuláris takarás), de közben a másik szem esetleges mozdulatát figyeli. Ha ez a szem megtartja az eredeti állását, akkor ezen a szemben nincs kancsalság. Ha viszont nem, az kancsalságra utal. Ezt a tesztet mindkét szemben elvégezzük. Egymás utáni, váltott takarással (alternáló takarás) a heterophoriát deríthetjük ki. Ha a szem beigazító mozdulatát mindkét szemben felváltva észleljük, az heterophoriára utal. Ez azonban többnyire csak társuló panaszok és/vagy egyéb pozitív tesztek esetén jelent kóros állapotot.

A vörös visszfény vizsgálata

Kb. fél méter távolságról közvetlenül világítsuk meg a szemeket. Legkönnyebben szemtükörrel, vagy fényforrásból egyszerű síktükörrel vetíthetjük be a fényt a pupilla területére. Azt vizsgáljuk, hogy mindkét szemből nyerhető-e vörös visszfény, illetve hogy ez azonos színű és intenzitású-e a két oldalon. Azonnali szakorvosi vizsgálatot igénylő rendellenességre van gyanú, ha a vörös visszfény sötétebb vörös, világos és/vagy eltér a két szemben, fehér vagy egyáltalán nincs (A).

A látásélesség vizsgálata

A látásélességet „szabályosan” öt méter távolságból végezzük. Arra mindig gondosan kell ügyelni, hogy az éppen nem vizsgált szem megfelelően legyen takarva.

Már kétéves korú gyermeknél tegyünk kísérletet ennek elvégzésére: kérjük meg a gyermeket arra, hogy a távolból felmutatott ábrákat (ld. 10.1 /1/) nevezze meg. Először a legnagyobb, majd az egyre kisebb méretűeket mutatjuk fel neki. Az ilyen korú kisgyermek látásélessége akkor megfelelő, ha 5 méter távolságról a két cm-es méretű ábrát felismeri. Ha ez nem sikerül, valószínűsíthető, hogy a gyermek nem lát elég élesen, és szemész szakorvosi vizsgálat indokolt.

Ha a gyermek nem beszél, a teszt elvégzésére ekkor is kísérletet tehetünk. Ehhez használni kell az „összesítő lapot” (ld. 10.1 /2/) ! A gyermek feladata az, hogy az öt méterről felismert figurát azonosítsa (mutasson rá) az ölében elhelyezett összesítő lapon lévővel.

Négyéves kornál idősebb, de iskolába még nem járó gyermek látásélesség vizsgálatára a többféle irányban elforgatott Ammon-villát vagy Landolt-gyűrűt tartalmazó kártyát használjuk. Ilyenkor a gyermek az ujjával azt az irányt (föl, le, jobbra vagy balra) jelzi, amellyel a villa „szúr” vagy mondjuk egy „autó kereke” kipukkadt. Az ilyen korú gyermek akkor lát jól (visusa: 1.0), ha a 0,7 cm-es jelet felismeri.

Ha a gyermek visusa egyik vagy mindkét szemben csak 0,7 gyermekszemész vizsgálata szükséges.

Csoportos szűréseknél gondoskodni kell arról, hogy a sorban következő gyerekek egyike se hallja meg a választ

A színlátás vizsgálata

Már 5 éves kortól vizsgálható táblákkal, azonban felismerésének a pályaválasztást megelőző időszakban van jelentősége.

Beszélni nem tudó gyermek próbálja meg az ábra vonalán végighúzni az ujját.

Csoportos szűréseknél gondoskodni kell arról, hogy a sorban következő gyerekek egyike se hallja meg a választ

9. Az ellátási folyamat megfelelőségének kritériuma

Teljes körűnek tekinthető a szülést közvetlenül követő szűrés, ha az érintettek (intézetben vagy azon kívül születettek) 100 %-a átesik szűrővizsgálaton (az előzőek még a hazabocsátás előtt, utóbbiak egy hónapon belül).

A szűrővizsgálatokat szabályozó rendelet szerint (jelenleg a 51/1997. (XII. 18.) NM rendelet I. számú melléklete) az adott életkorú csecsemők és gyermekek 100%-ánál meg kell történnie a fenti algoritmus szerinti vizsgálatoknak.

A szűrővizsgálatok elvégzésére a gyermekegészségügyi ellátás szakembereit továbbképzés keretében fel kell készíteni.

10. Az irányelv bevezetésének feltételei

10.1. Tárgyi feltételek

Az éleslátás vizsgálatához:

1. Kártyasorozat kisgyermek számára. A képek „bölcsődei jeleket”, sematikus figurákat ábrázolnak, és négyféle (0,1, 0,3, 0,6 és 1,0) visusnak felelnek meg (ld. a módszertani leírást!)
2. 1 db összesítő lap kártyasorozathoz.
3. Landolt-gyűrűt és Ammon-jelet tartalmazó kártyasorozat. Elegendő a 0,6-0,7-0,8-0,9-1,0 visusnak megfelelő méret. Ha ezt a gyermek nem látja, a „bölcsődei jeleket” ábrázoló, nagyobb képekkel kiegészíthető a vizsgálat.
4. Kettesy-féle visustábla 5 m-es vizsgálati távolsághoz
5. Szemtakaráshoz egyszer használatos, kettéhajtott papírlap vagy álarc
6. Betanításhoz „Szurtos Peti keze”
7. Sakktábla-mintás, nyeles tábla csecsemők látásának megítéléséhez
8. mínusz fél dioptriás (-0,5D) lencse (ld. 10.1 /6/)

A színlátás vizsgálatához:

Egy-egy figurát és számokat tartalmazó pseudoisochromaticus tábla.

Mélységérzékelés (mélységélesség, sztereóélesség) vizsgálatához:

A legkorszerűbbek [48] a véletlenszerű pontokból szerkesztett tesztábrák (pl. a Lang-tesztek). A Lang II. előnyösebb, mert a csillag ábrát az az egyén is látja, akinek nincs térlátása. Ezzel elkerülhető, hogy a gyermek kudarcként élje meg, ha nem ismeri fel az egyébként térben érzékelhető többi figurát.

A vörös visszfény és pupillareflex vizsgálatához: egyszerű nyeles síktükör, közepén lyukkal és egy kis asztali olvasólámpa opál izzóval; pupillalámpa, (újszülött osztályokon elvárható a szemtükör);

A takarási teszthez a legalkalmasabb a vizsgáló keze.

A fixálás és a konvergencia vizsgálatához a gyerekre veszélyt nem jelentő apró tárgyakra van szükség. (pálca végére erősíthető apró figura, rajz, közeli fixációs lécs, játék).

Hasznosak lehetnek a közeli látásvizsgáló olvasó táblák (Csapodi-féle olvasó táblák, Landolt-gyűrűs „autós” tábla).

A szűrés helyszíne a gyermekorvosi rendelő, az iskolaorvosi rendelő, a védőnői tanácsadó helyiség, a bölcsőde, az óvoda vagy a gyermek otthona lehet.

10.2 Személyi feltételek

A csecsemő és gyermekkori látásproblémák korai felismeréséhez és ellátásához szoros és szabályozott együttműködésre van szükség mind a helyi, mind az országos szintű szakmai intézmények, mind az alapellátásban dolgozó orvosok, védőnők és a szemészeti szakellátásban dolgozók között. A civil szervezetek hasznos támogatást nyújthatnak a szülők és gondozók információkkal való ellátásában. Nagy hangsúlyt kell fektetni a megfelelő kommunikációra az érintett szülők, a különböző érdekvédelmi szervezetek képviselői, és a programban érintett résztvevők között.

10.3 Oktatás, továbbképzés

A útmutató alapján elvégzendő vizsgálatokra a védőnőket, a háziorvosokat, a házi gyermekorvosokat, az iskolaorvosokat és az iskolavédőnőket célirányú továbbképzésekkel kell felkészíteni, melyet szemész, gyermekszemész szakorvosok végeznek.

10.4 Szervezési feltételek

Biztosítani kell, hogy a szűrővizsgálatokon látászavar szempontjából gyanúsnak talált csecsemők és gyermekek a progresszív betegellátás megfelelő szintű intézményébe kerüljenek, és ezek hollétéről és hozzáférhetőségéről mind a szűrővizsgálatokat végzők, mind a hozzátartozók kellőképpen tájékozódjanak.

10.5 Az irányelv érvényben tartásának feltételei

A szűrővizsgálatok egyre korszerűbb eszközeinek igénybevételéhez elengedhetetlen, hogy hazai viszonyok között is készüljön olyan átfogó hatástanulmány (ráfordítás-előny, „megtérülés”), mely adatokat szolgáltat a szűrővizsgálat gyakorlatának megbízhatóságáról (szenzitivitás, specifitás).

11. Szakorvosi konzíliumot igénylő panaszok és tünetek

- A nystagmus, a kancsalság megjelenése, a tágabb, fehérebb pupilla, a tartós fényfixálás, a vizuális érdeklődés teljes hiánya a gyengén látás első jele lehet.
- A gyermek mozgásának változása, mozgásfejlődésének lemaradása, ügyetlenség, az iskolai eredmény romlása, hunyorgás, olvasási nehézség utalhat rosszabb látásra vagy a két szem együttműködési zavarára.
- Rendellenes fejtartás (torticollis) szemizom eredetű bénulásos kancsalságra hívhatja fel a figyelmet. A rendellenes fejtartás a kettős látást kompenzálja, a fejtartás „kiigazítása” provokálhatja a kettős látást, és észrevehetővé teheti a kancsalságot.
- Kettős látás. Ha a gyermek erre panaszodik, az mindig komoly figyelmeztető tünet, 4 évesnél nagyobb gyermeknél friss bénulásos kancsalságot jelezhet.
- Nagyobb terhelésre, többnyire délutánra jelentkező fejfájás (számítógép használata, tanulás) a szem kifáradására utal. A visszatérő panaszok elsősorban rejtett fénytörési hibára, rejtett kancsalságra hívhatják fel a figyelmet. Az alkalmazkodási zavar olvasási nehézséget okozhat.
- A szem kifáradásához vezethet a számítógép hosszantartó használata. Oka az alkalmazkodó képesség túlzott igénybevétele. A monitor tartós figyelése során kevesebbet pislogunk, továbbá a tágabb szemrés miatt szemszáradásos tünetek jelennek meg /49/. Az észlelt szemészeti panaszok pihenéssel, megfelelő korrekció viselésével, műkönytseppel kezelhetők.
- Gyakori pislogás esetén gondolni kell fénytörési hibára, allergiára. Tic, könnyezés, szemhéjszéli gyulladás, olvasási problémák, az olvasási kedv csökkenése szintén fénytörési hibára utal

A szakorvos feladata (IV.)

Ahhoz, hogy a szakorvos által javasolt kezelést az alapellátásban dolgozók (gyermekorvosok, védőnők) hatékonyan ellenőrizni tudják, illetve a szülő által feltett kérdésekre könnyebben tudjanak válaszolni, az alábbi ismeretek fontosak.

A fénytörési hiba korigálása 18 éves korig minden esetben szakorvosi feladat. Az első szemüveg felírása előtt, főként ha kancsalság miatt történik a fénytörési hiba meghatározása, objektív módon, ú.n. skiaszkópiával állapítható meg a szemek fénytörése. Ehhez az alkalmazkodó képességet átmenetileg fel kell függeszteni. Ez egyúttal a pupilla tágulásával jár. A szemorvos dönti el, hogy ehhez rövid vagy hosszabb ideig ható cseppet vesz-e igénybe. (az Atropin csepp az akkomodációt 10 napra, a cyclopentolat 1-2 napra, a tropicamid egy órára függeszti fel). A pupillatágítás a binokuláris látást is befolyásolja, ezért a szemészeti (pl. konzílium) vizsgálat előtt nem szabad a pupillát kitágítani.

Az objektív módon meghatározott fénytörési hibát szemüveggel korigálja a szakorvos, és ő dönti el, hogy a szemüveget mikor kell viselni. Gyermekkorban a szemüveget többnyire állandó viselésre rendeli a szemorvos. Ha a látásélesség az egyik szemben nem éri el az elvárható értéket, a jobban látó szem bizonyos arányú takarása szükséges (szemtakarával vagy egyéb módon).

Bizonyos esetben a kancsalság megnehezíti a kétszemes együttlátást és ezért, vagy kozmetikai okok miatt kancsalság ellenes műtetre lehet szükség. Ennek időpontját a szakorvos javasolja.

A műtét feladata a párhuzamos szemállás elérése, de elvégzése után a szemüveget többnyire továbbra is viselni kell, hiszen a fénytörési hiba a műtét után változatlanul fennáll.

Kisebb dioptriájú lencsék viselésekor problémát okozhat az, hogy az alkalmazkodás igénybevételével szemüveg nélkül is elérhető az éleslátás. Ekkor azonban a szemek fokozott igénybevétele asthenopiás panaszokhoz vezethet, tehát csak a szemüveg folyamatos viselésétől várható, hogy a panaszok megszűnjenek. A komoly panaszokkal járó heterophoria (a rendszeres fejfájáshoz, szemfájdalomhoz, olvasási nehézséghez vezető, ú.n. dekompenzált heterophoria) esetén prizmás szemüveget rendel a szakorvos. Indokolt esetben alkalmanként kontaktlencse is viselhető.

Az elsődleges cél a jó binokuláris látás elérése. Kancsalság esetén előfordul, hogy ez az ideális állapot nem érhető el. Felnőtt korban ennek az állapotnak az elérése már nem lehetséges, ezért van szükség a korai szűrésekre.

Tanulási nehézség, diszlexia esetén a szemész feladata az, hogy a háttérben esetleg meghúzódó szemészeti problémát zárja ki, ezeket kezelje, mert e nélkül tovább nehezedik a diszlexia alapvetően logopédiai kezelése.

12. Mellékletek

Az útmutatóban használt definíciók és rövidítések

Amblyopia: tompalátás. A látásélesség a fénytörési hiba korrekciója ellenére sem éri el az 1,0-t.

Anisometropia: különbség van a két szem fénytörése között

Asthenopia: fáradásos tünetek, melyek elsősorban olvasáskor lépnek fel

Astigmia: a törőközegek görbületi egyenetlensége miatt a szemfenéken nem képződik éles kép

Binokuláris látás: kétszemes együttlátás

Fénytörési hibák: a szem optikai eltérései, mely miatt nyugalmi állapotban nem keletkezik éles kép az ideghártyán (myopia: rövidlátás; hypermetropia: túllátás; astigmia: ld. ott)

Gyengén látás: a két szem együttes látásélessége 0,3 vagy ennél gyengébb

Heterophoria: rejtett kancsalság; van binokuláris látás, nyugalmi helyzetben azonban van szemállásbeli eltérés

Hypermetropia: távollátás, túllátás (=a szembe vetülő sugarak az ideghártya mögött fókuszálódnak)

Konvergencia: a két szem összetérő, a fixált tárgyra irányuló mozgása

Myopia: rövidlátás (a szembe vetülő sugarak az ideghártya előtt fókuszálódnak)

Nystagmus: a szemek akaratlan, többnyire veleszületett rezgő mozgása, esetenként gyenge látásélesség következménye

Strabismus (Heterotropia): kancsalság: a szem rendellenes állása következtében nincs kétszemes együttlátás, azaz nincs binokuláris látás

Sztereolátás: mélységérzékelés

Visus: látásélesség

Rövidítések

D dioptria

gest. gesztációs hét, terhességi hét

ROP (Retinopathy of Prematurity) retinopathia prematurorum, koraszülött-retinopathia

SIGN Scottish Intercollegiate Guidelines Network

WHO (World Health Organization) Egészségügyi Világszervezet

13. Az irányelv fejlesztésének folyamata, módszerei

Az útmutató az Országos Gyermkegészségügyi Intézet, és a Magyar Gyermekszemészeti és Strabológusok Társaságának együttműködése eredményeképpen jött létre.

A munkacsoportban gyermekgyógyászok, gyermekszemészek, logopédus és védőnők dolgoztak együtt. Az irányelv fejlesztését az Országos Gyermkegészségügyi Intézet kezdeményezte.

14. Irodalomkeresés, az idézett irodalom kiválasztása

Szisztematikus irodalomkeresést végeztünk a fellelhető nemzetközi irányelv- adatbázisokban. A keresés az elmúlt 5 évben (2002-2007) született irányelvekre irányult. Az irodalomkutatást a Medline-adatbázisban végeztük, a gyermekkori szemészeti szűrésekkel kapcsolatos rendszerezett irodalmi áttekintésekre, metaanalízisekre vagy randomizált vizsgálatokra vonatkozó keresés egészítette ki. A fellelt szakirodalomból csak azokat az anyagokat választottuk ki, melyek klinikailag lényegesek, és magas rangú bizonyíték támasztja alá az ajánlást.

15. A felhasznált nemzetközi útmutatók alkalmassá tétele hazai viszonyokra

A fentiek alapján leginkább az American Academy of Ophthalmology által 2007-ben kiadott Pediatric Eye Evaluations bizonyítékon alapuló irányelve /11/ felelt meg a módszertani és szakmai kritériumoknak. Ezek adaptálása során áttekintettük és felhasználtuk a gyermekkori szemészeti betegségekkel foglalkozó hazai szakirodalmat is.

16. A bizonyítékok szintjének megadása

A kiválasztott irányelveket a bennük foglalt evidencia alapján soroltuk különböző erősségű kategóriákba. Az egyes ajánlásokat alátámasztó bizonyítékokat rangsoroltuk, és ezek erősségét a Scottish Intercollegiate Guidelines Network (SIGN) módszerei segítségével az alábbi skálán helyeztük el. Amikor nem találtunk az ajánlást alátámasztó bizonyítékot, az irányelvfejlesztő csoport konszenzusos véleményeit tüntettük fel. A megkülönböztető jel nélküli, egyszerű szöveges ajánlások konszenzuson alapulnak.

A bizonyítékok erőssége	kategória	Ajánlási szint	kategória
Jól tervezett, randomizált, kontrollált klinikai tanulmányok. Randomizált tanulmányok metaanalízise.	I	Nagyon fontos ajánlás.	A
Jól tervezett, kontrollált, de nem randomizált tanulmány. Jól tervezett esetkontroll tanulmány, lehetőleg több centrumból.	II	Közepesen fontos ajánlás.	B
Esettanulmányok. Leíró tanulmányok. Szakértői vélemények	III	Releváns, de nem fontos ajánlás.	C
Konszenzuson alapuló	IV		

17. Társszakmákkal történő véleményeztetés

Az útmutatót a Csecsemő és Gyermekgyógyászati Szakmai Kollégium észrevételek nélkül elfogadta. A Védőnői Szakmai Kollégium több észrevételt tett, amelyek elsősorban az útmutató által javasolt szűrési algoritmus és a jelenlegi jogszabály nem teljes egyezőségére vonatkoznak. Valamint javaslatot fogalmazott meg az orvosi és védőnői kompetencia világosabb megfogalmazására. Ez utóbbi javaslat alapján a védőnő és az orvos szűrővizsgálatokkal kapcsolatos feladatait pontosítottuk.

Nyilatkozatok

Az ajánlás kialakítása során a szerzők külső támogatást, az elkészítésnél szponzori támogatást nem vettek igénybe, magukat függetlennek és elfogulatlanoknak tekintik.

A szakmai irányelvet elfogadta:

- Szemészeti Szakmai Kollégium, Gyermekszemészek és Strabológusok Társasága
- Csecsemő és Gyermekgyógyászati Szakmai Kollégium
- Védőnői Szakmai Kollégium

A szakmai kollégiumok észrevételeit, módosítási javaslatait a szerzők figyelembe vették.

Irodalomjegyzék

1. Eye examination in infants, children, and young adults by pediatricians. *Pediatrics* 2003;111:902-7.
2. Maguire MG. Children unable to perform screening tests in vision in preschoolers study: proportion with ocular conditions and impact on measures of test accuracy. *Invest Ophthalmol Vis Sci* 2007;48:83-7.
3. Pediatric Eye Disease Investigator Group. Randomized trial of treatment of amblyopia in children aged 7 to 17 years. *Arch Ophthalmol* 2005;123:437-47.
4. Pediatric Eye Disease Investigator Group. The clinical profile of moderate amblyopia in children younger than 7 years. *Arch Ophthalmol* 2002;120:281-7.
5. Birch EE, Stager DR. Monocular acuity and stereopsis in infantile esotropia. *Invest Ophthalmol Vis Sci* 1985;26:1624-30.
6. Dickey CF, Metz HS, Stewart SA, Scott WE. The diagnosis of amblyopia in cross-fixation. *J Pediatr Ophthalmol Strabismus* 1991;28:171-5.
7. Thompson JR, Woodruff G, Hiscox FA, et al. The incidence and prevalence of amblyopia detected in childhood. *Public Health* 1991;105:455-62.
8. Donahue SP. Clinical practice. Pediatric strabismus. *N Engl J Med* 2007;356:1040-7.
9. Pike MG, Holmstrom G, de Vries LS, et al. Patterns of visual impairment associated with lesions of the preterm infant brain. *Dev Med Child Neurol* 1994;36:849-62.
10. van Hof-Van Duin J, Evenhuis-van Leunen A, Mohn G, et al. Effects of very low birth weight (VLBW) on visual development during the first year after term. *Early Hum Dev* 1989;20:255-66.
11. American Academy of ophthalmology: Pediatric Eye Evaluations. 2007. Available at: <http://www.aao.org/ppp>.
12. American Academy of Ophthalmology Basic and Clinical Science Course Subcommittee. Basic and Clinical Science Course. Pediatric Ophthalmology and Strabismus: Section 6, 2007-2008. San Francisco, CA: American Academy of Ophthalmology; 2007:Chapter 22.
13. Good WV, Hardy RJ, Dobson V, et al. The incidence and course of retinopathy of prematurity: findings from the early treatment for retinopathy of prematurity study. *Pediatrics* 2005;116:15-23.
14. American Academy of Ophthalmology Basic and Clinical Science Course Subcommittee. Basic and Clinical Science Course. Glaucoma: Section 10, 2007-2008. San Francisco, CA: American Academy of Ophthalmology; 2007:Chapter 6.
15. Pendergrass TW, Davis S. Incidence of retinoblastoma in the United States. *Arch Ophthalmol* 1980;98:1204-10.
16. Donnelly UM, Stewart NM, Hollinger M. Prevalence and outcomes of childhood visual disorders. *Ophthalmic Epidemiol* 2005;12:243-50.
17. National Advisory Eye Council. Vision Research: A National Plan. Report of the Strabismus, Amblyopia, and Visual Processing Panel, Vol 2, Part 5. Bethesda: US DHHS, NIH Publ No. 83-2475, 2001.
18. Williams C, Harrad RA, Harvey I, Sparrow JM. Screening for amblyopia in preschool children: results of a population-based, randomised controlled trial. ALSPAC Study Team. *Avon Longitudinal Study of Pregnancy and Childhood. Ophthalmic Epidemiol* 2001;8:279-95.
19. Attebo K, Mitchell P, Cumming R, et al. Prevalence and causes of amblyopia in an adult population. *Ophthalmology* 1998;105:154-9.
20. Brown SA, Weih LM, Fu CL, et al. Prevalence of amblyopia and associated refractive errors in an adult population in Victoria, Australia. *Ophthalmic Epidemiol* 2000;7:249-58.

21. Newman DK, East MM. Prevalence of amblyopia among defaulters of preschool vision screening. *Ophthalmic Epidemiol* 2000;7:67-71.
22. Robaei D, Rose KA, Ojaimi E, et al. Causes and associations of amblyopia in a population-based sample of 6-year-old Australian children. *Arch Ophthalmol* 2006;124:878-84.
23. Kleinstein RN, Jones LA, Hullett S, et al. Refractive error and ethnicity in children. *Arch Ophthalmol* 2003;121:1141-7.
24. Agency for Healthcare Research and Quality. 2004 systematic evidence review number 27: Screening for visual impairment in children younger than age 5 years: a systematic evidence review for the U.S. Preventive Services Task Force. Available at: <http://www.ahrq.gov/downloads/pub/prevent/pdfser/visualser.pdf>. Accessed August 20, 2007.
25. Kemper AR, Bruckman D, Freed GL. Prevalence and distribution of corrective lenses among school-age children. *Optom Vis Sci* 2004;81:7-10.
26. Repka MX. Ophthalmological problems of the premature infant. *Ment Retard Dev Disabil Res Rev* 2002;8:249-57.
27. Rudanko SL, Fellman V, Laatikainen L. Visual impairment in children born prematurely from 1972 through 1989. *Ophthalmology* 2003;110:1639-45.
28. Wilson J, Jungner G. Principles and Practice of Screening for Disease. Geneva, Switzerland: World Health Organization; 1968. Public Health Papers No. 34. Available at: http://whqlibdoc.who.int/php/WHO_PHP_34.pdf. Accessed June 27, 2007.
29. Simons K. Preschool vision screening: rationale, methodology and outcome. *Surv Ophthalmol* 1996;41:3-30.
30. Kvarnstrom G, Jakobsson P, Lennerstrand G. Visual screening of Swedish children: an ophthalmological evaluation. *Acta Ophthalmol Scand* 2001;79:240-4.
31. Donahue SP, Arnold RW, Ruben JB. Preschool vision screening: what should we be detecting and how should we report it? Uniform guidelines for reporting results of preschool vision screening studies. *J AAPOS* 2003;7:314-6.
32. Arnold RW, Armitage MD, Gionet EG, et al. The cost and yield of photostrengthening: impact of photostrengthening on overall pediatric ophthalmic costs. *J Pediatr Ophthalmol Strabismus* 2005;42:103-11.
33. Kerr NC, Arnold RW. Vision screening for children: current trends, technology, and legislative issues. *Curr Opin Ophthalmol* 2004;15:454-9.
34. Arnold RW, Donahue SP. Compared value of amblyopia detection. *Binocul Vis Strabismus Q* 2006;21:78.
35. Kvarnstrom G, Jakobsson P, Lennerstrand G, Dahlgaard J. Preventable vision loss in children: a public health concern? *Am Orthopt J* 2006;56:3-6.
36. Joish VN, Malone DC, Miller JM. A cost-benefit analysis of vision screening methods for preschoolers and school-age children. *J AAPOS* 2003;7:283-90.
37. Kvarnstrom G, Jakobsson P, Lennerstrand G. Screening for visual and ocular disorders in children, evaluation of the system in Sweden. *Acta Paediatr* 1998;87:1173-9.
38. Ehrlich MI, Reinecke RD, Simons K. Preschool vision screening for amblyopia and strabismus. Programs, methods, guidelines, 1983. *Surv Ophthalmol* 1983;28:145-63.
39. Reinecke RD. Current concepts in ophthalmology. *Strabismus*. *N Engl J Med* 1979;300:1139-41.
40. American Association for Pediatric Ophthalmology and Strabismus and American Academy of Ophthalmology. Joint Policy Statement. Vision Screening for Infants and Children. San Francisco, CA: American Academy of Ophthalmology; 2007. Available at: <http://www.aao.org/education/statements/>.
41. U.S. Preventive Services Task Force. Screening for Visual Impairment in Children Younger than Age 5 Years: Recommendation Statement. May 2004. Agency for Healthcare Research and Quality, Rockville, MD. Available at: <http://www.ahrq.gov/clinic/3rduspstf/visionscr/vischrs.htm>. Accessed August 20, 2007.
42. Eibschitz-Tsimhoni M, Friedman T, Naor J, et al. Early screening for amblyogenic risk factors lowers the prevalence and severity of amblyopia. *J AAPOS* 2000;4:194-9.
43. U.S. Preventive Services Task Force. Screening for visual impairment in children younger than age 5 years: recommendation statement. *Ann Fam Med* 2004;2:263-6.
44. Lithander J, Sjostrand J. Anisometropic and strabismic amblyopia in the age group 2 years and above: a prospective study of the results of treatment. *Br J Ophthalmol* 1991;75:111-6.
45. American Academy of Ophthalmology Pediatric Ophthalmology/Strabismus Panel. Preferred Practice Pattern® Guidelines. Amblyopia. San Francisco, CA: American Academy of Ophthalmology; 2007. Available at: <http://www.aao.org/ppp>.
46. Pediatric Eye Disease Investigator Group. A randomized trial of atropine vs. patching for treatment of moderate amblyopia in children. *Arch Ophthalmol* 2002;120:268-78.

47. Rahi JS, Logan S, Borja MC, et al. Prediction of improved vision in the amblyopic eye after visual loss in the non-amblyopic eye. Lancet 2002;360:621-2.
48. Gunter K. von Noorden, Emilio Campos. Binocular Vision and Ocular Motility. Theory and Management of Strabismus (6th edition)
49. Sényi Katalin: Útmutató Gyermekorvosok számára. 2004.
50. Gyermekszemészet és Strabismus. A Magyar Gyermekszemészek és Strabológusok Társaságának 2005-ös kiadványa. Fordítás. Felelős szerkesztő: Soproni Anna.
Az eredeti kiadvány címe: Pediatric Ophthalmology and Strabismus. Section 6. Basic and Clinical Science Course of American Academy of Ophthalmology, 2002-2003.)
51. Pokory J., Smith VC, Pinkers AJ et al Classification of complete and incomplete autosomal recessive achromatopsia Graefes Arc Clin. Exp. Ophthalmology, 2002-2003.
52. Tanabasi PN, Anochie IC, Nkanginieme, K E.O. Pedro-Egbe C N Screening for congenital color vision deficiency in primary children in Port Harcourt City. Teachers ' knowledge and performance MEDLINE 19048761
53. Chia, A. Gazzard G. Tong L. Zhang X. Sim EL. Fong A. Mei Saw S. Red-Green colour blindness in Singaporean children. MEDLINE 18942220

A szakmai irányelv érvényessége: 2010. szeptember 30.

Az Egészségügyi Minisztérium szakmai irányelve

A 0-18 éves gyermekek teljeskörű, életkorhoz kötött hallásszűréséről

Készítette: az Országos Gyermekegészségügyi Intézet

a Fül-Orr-Gégészeti Szakmai Kollégiummal, a Csecsemő és Gyermekgyógyászati Szakmai Kollégiummal, és a Védőnői Szakmai Kollégiummal egyeztetve

Az irányelvben használt evidencia szintek, definíciók, rövidítések részletes leírása a függelékben található.

Tartalomjegyzék

1. Bevezetés
 2. Az Irányelv célkitűzése
 3. Az Irányelv célcsoportjai
 4. Az Irányelv alkalmazási /érvényességi területe
 5. Az Irányelv témaválasztásának indoklása
 6. Jogszabályi háttér
 7. A gyermekkori tartós halláscsökkenés epidemiológiája
 8. A gyermekkori tartós halláscsökkenés patológiája
 9. A teljeskörű újszülöttkori hallásszűrés (UNHS)
 10. Az újszülöttkori hallásvizsgálatok algoritmusai, módszertana és feltételei
 11. Csecsemő és gyermekkori hallásvizsgálatok szűrési és diagnosztikus algoritmusai
 12. A kiszűrt, nagyothalló gyermekek ellátása, gondozása
 13. Irodalomjegyzék
- A szakmai irányelv érvényessége
Függelék
Nyilatkozatok

1. Bevezetés

A zavartalan beszéd- és nyelvfejlődés szempontjából az ún. kritikus életszakaszok idején elengedhetetlenül fontos, hogy a hallópályákon keresztül a hallóközpontokba állandó ingerület érkezzon, történjék az akár az élettani hanginger-átalakítás, akár az implantátumon keresztül érkező elektromos ingerek által (1). Az egyes nyelvi funkciók megjelenése a beszédfejlődés során az idegi elemek strukturálódásának bizonyos szakaszaihoz kötött. Moore neuroanatómiai vizsgálatai alapján a hallókéreg érése során három fejlődési szakaszt ír le, melyek mindegyikét más axonális rendszer kiépülése jellemzi. Vizsgálatai alapján 12 éves korra lezajlik azoknak a kommunikáló idegrost-kötegeknek a kiépülése, amelyek a hallókéreg egyes részei között teremtenek kapcsolatot (2). Sharma corticalis potenciálok P1 hullámának latenciáját vizsgálva süket és ép hallású gyermekeknél megállapítja, hogy 3 és fél éves kortól az agyi plaszticitás fokozatosan csökken, majd 7 éves korra igen nagymértékben beszűkül (3, 4 I A). Amennyiben a hallás károsodottságát nem fedezik fel elég korán, a korai beszédfejlődési periódus kritikus lezáródásáig, akkor az érintett gyermek számára később már igen bonyolult, vagy éppen lehetetlen elsajátítani a nyelv alapelemeit. Kommunikációs sérültté válik. Általánosságban elmondható, hogy azoknál a gyermekeknél akiknek halláscsökkenése van, késik a szókincs kifejlődése, a nyelvtan elsajátítása, a beszélgetés és az olvasás (5 II-2, B; 6 II-2, B; 7-12).

Ez a hátrány már 3 éves kor előtt is mérhető, (13 II-2, B) és egy egész életre kiható következményei lehetnek. A gyermeknek késik a szociális és kognitív fejlődése, melyek alapjául szolgálnak a későbbi beiskolázásnak és a társadalomban való boldogulásnak. Mindez igen nagy terheket ró mind a közvetlen, mind a tágabb környezetre. Számos vizsgálat igazolta, a halláscsökkenés korai felismerésének és a korán megkezdett rehabilitációnak a beszédfejlődésre kifejtett pozitív hatását (13 II-2, B; 14 II-2, C; 15 II-2, B; 16 II-2, B; 17 II-2 B; 18 II-2, B; 19 II-2, B; 20, 21, 22).

A későbbi életkorban manifesztálódó vagy később kialakuló halláskárosodás is visszaveti a gyermek nyelvi fejlődését, ezáltal iskolai teljesítményét. Romlanak a kapcsolatteremtés lehetőségei, ami pszichés-mentális defektusokban nyilvánulhat meg. Csökken illetve beszűkül a továbbtanulás és a pályaválasztás lehetősége. A hallászavar jelentősen rontja az életminőséget.

Újszülött-, és csecsemőkorban a halláscsökkenést nem könnyű észrevenni. Általános tapasztalat, hogy szűrés nélkül a súlyos, veleszületett nagyothallást csak 2-3 éves korban diagnosztizálják, és kezdik meg kezelni, amikor már jelentősen csökkennek a rehabilitáció esélyei.

Óvodás-iskolás korban az enyhe-közepes nagyothallást nehéz időben észlelni. Ilyenkor a gyakori visszakérdezés, a figyelmetlenség, a televízió, rádió stb. hangos hallgatása hívhatja fel erre a figyelmet. Ebben az életkorban igen gyakori a savóképződéssel járó középfül gyulladás (otitis media catarrhalis acuta et chronica serosa), és mivel nem jár fülfájással, könnyen elnézhető.

Meghatározott életkorban végzett teljes körű szűrővizsgálatokkal a nagyothallások időben diagnosztizálhatók és kezelhetők illetve rehabilitálhatók.

Az Irányelv az életkorhoz kötött szűrések módszertanát, kivitelezését írja le.

2. Az Irányelv célkitűzése

Korszerű elméleti és gyakorlati ismeretek nyújtása a gyermekkori hallásszűrést végző szakemberek számára annak érdekében, hogy a hallászavarok időben felismerésre és kezelésre kerüljenek.

3. Az Irányelv célcsoportjai

Ellátandók: minden 0-18 éves gyermek

Ellátók:

- Orvosok: újszülött- és neonatalis-intenzív osztályokon, háziorvosok, házi gyermekorvosok, fül-orr-gégész szakorvosok, audiológus szakorvosok
- Szakdolgozók: kórházi-, területi- és iskolavédőnők, neonatológiai szakápolók, audiológus-, elektrofiziológiai szakasszisztensek, akusztikusok
- Szurdopedagógusok

4. Az Irányelv alkalmazási /érvényességi területe

Az Irányelv érvényességi területe Magyarország. A kórházak újszülött, újszülött intenzív (NICU), gyermekgyógyászati és fül-orr-gégészeti osztályai, fül-orr-gégészeti rendelők, audiológiai állomások. Gyermekegészségügyi alapellátás és iskolaegészségügyi ellátás.

5. Az Irányelv témaválasztásának indoklása

A gyermekek hallásszűréséről nincs érvényes irányelv, a hallásszűrésről utoljára 1983-ban adtak ki irányelvet: 7006/1983 (Eü. K.12.) „A 0-18 évesek audiológiai szűrővizsgálatáról” címmel, amely ma már korszerűtlen és nem hozzáférhető.

6. Jogszabályi háttér

Az Útmutató fejlesztésének szükségességét a következő jogszabályok és nemzeti programban foglalt feladatok indokolják:

51/1997. (XII. 18.) NM rendelet, illetve módosítása: 67/2005. (XII. 27.) EüM rendelet A kötelező egészségbiztosítás keretében igénybe vehető, betegségek megelőzését és korai felismerését szolgáló egészségügyi szolgáltatásokról és a szűrővizsgálatok igazolásáról. A rendelet 1. számú melléklete foglalja magában a gyermekkorban, meghatározott életkorban elvégzendő szűrővizsgálatokat.

49/2004. (V. 21.) ESzCsM rendelet a területi védőnői ellátásról (3 § dd)

1092/2007. (XI. 29) Kormányhatározatának kiemelt fejlesztési területekhez kapcsolódó intézkedési terve, melynek I.A) 2.) alapján: „Ki kell dolgozni a 0-7 éves korú gyermekek fejlődésének komplex (szomatikus, pszichomotoros, érzékszervi, kognitív stb.) méréséhez és követéséhez szükséges állapotfelmérő adatlapok standardjait és eljárási protokolljait annak érdekében, hogy a fejlődésben való megakadás és a fejlődést hátráltató problémák időben felismerhetők és kezelhetők legyenek.”

A „Közös Kincsünk a Gyermekek” Nemzeti Csecsemő- és Gyermekegészségügyi Program I. célkitűzésének 13. pontja: az újszülöttkori hallás- és látásszűrések egységes módszertanának biztosítása.

A vizsgálati és terápiás eljárásrend kidolgozásának, szerkezetének és szakmai egyeztetése lefolytatásának eljárásrendjéről a 23/2006 (V.18.) EÜ. M rendelet rendelkezik.

7. A gyermekkori tartós halláscsökkenés epidemiológiája

A veleszületett, súlyos, a beszéd megtanulását segítség nélkül lehetetlenné tevő bilaterális percepciós hypacusis gyakorisága a normál populációban 1-3 ezrelék (23-30).

Ez a leggyakoribb születéskori érzékszervi defektus, a születéskor szűrt metabolikus betegségekkel összehasonlítva az USA-ban a kongenitális sensorineuralis halláscsökkenés ötvenszer gyakoribb, mint a phenylketonuria, háromszor gyakoribb, mint a Down kór, hatszor gyakoribb, mint a spina bifida (31 III, D; 32 III, D; 33 III, D).

Az intenzív újszülött osztályon kezelt újszülöttek körében ez egy nagyságrenddel gyakoribb, 4-5 % (34). Az USA-ban évente 4000 újszülött születik súlyos-nagyfokú kétoldali sensorineuralis halláscsökkenéssel (35, 36, 37), és 8000 fő egyoldali súlyos- nagyfokú vagy kétoldali enyhe-közepes fokú sensorineuralis halláscsökkenéssel (38).

Ez azt jelenti, hogy 1000 újszülöttből legalább 1 kétoldali, legalább 40dB-es sensorineuralis halláscsökkenéssel születik (23-30).

Ezek az adatok megegyeznek az univerzális hallásszűrést objektív módszerrel végző egyéb fejlett országok eredményeivel, amelyek 1000 vizsgáltból 2-4 sensorineuralis halláscsökkenésben szenvedő újszülöttet találtak (39-40, 41 II-2, B; 42, 43 II-1, B; 44- 46, 47 II-2, C).

Hazánkban már az 1990-es évek elején számos vizsgálat számolt be az újszülöttek OAE módszerrel végzett hallásszűréséről, de ezek csak célzott és időszakos vizsgálatok voltak (48). Az első valóban teljeskörűnek nevezhető UNHS-programokról 1998-ban számoltak be bajai és pécsi munkacsoportok. Eredményeik a nemzetközi epidemiológiai adatoknál kissé magasabb, 3,6 ezrelék előfordulási gyakoriságot mutattak (49-53).

2001-ben már 8, 2005-ben már 27 helyen folyt objektív, teljeskörűséget célzó szűrés. 2006 májusában a Lions Klubok Magyarországi Szövetsége jóvoltából további 12 intézet kapott újszülöttek hallásszűréshez mérőeszközt. Egy 2006 februárjában készült – önkéntes adatszolgáltatáson alapuló – felmérés szerint a 2005-ben Magyarországon született 97.500 gyermekből 31.294-et (32%) szűrtek meg ezen metódus szerint (52).

Csecsemőkorban és a kisdedkorban a hypacusist okozó savós középfülgyulladás nagyon gyakori. 0-2 éves korig előfordulási gyakorisága meghaladja a 80 %-ot (54 II-3, C; 55 II-2, B). Egy, a témával foglalkozó irodalmi áttekintés szerint a savós középfülgyulladás prevalenciája a születéstől kezdve fokozatosan nő, maximumát kb. 2 éves korban éri el. Ezután egy egyenletes csökkenés következik, majd ismét a prevalencia emelkedése figyelhető meg 5 éves korban. Ez az emelkedés valamivel alacsonyabb az előzőnél (56 II-3, C).

Hazánkban egy BAZ megyei szűrési adatokat (0-iskolás korig) feldolgozó tanulmány 68651 gyerekből 14,1% -nál középfül folyamatot (fülkürt zavart, vagy savós középfülgyulladást) igazolt (57).

A savós középfülgyulladás legtöbbször átmeneti hallászavart jelent, de az esetek mintegy 10-20 %-ában kezelést igényel. A nem kezelt, elhanyagolt esetekben tartós nyelvi-beszédfejlődési hátrány alakul ki (8, 9, 12, 1, 58 II-2, B).

Az iskoláskorú gyermekeknél diagnosztizált halláscsökkenések egy része valószínűleg enyhe fokú veleszületett progresszív halláscsökkenés, mely nem elég nagyfokú ahhoz, hogy kisgyermekkorban diagnosztizálják. A 3-6 kHz-re korlátozódó küszöb emelkedés esetén zajártalom valószínűsíthető, ennek gyakorisága 6-7 éves korban nemzetközi adatok alapján 6-8% (59, 60), 19 éves korra már 12,5% (61, 62).

A tartós enyhe fokú halláscsökkenés, különösen ha csak néhány frekvenciát érint szintén felderítetlen maradhat iskoláskorig. Enyhe fokú halláscsökkenés (beleértve az egyoldali halláscsökkenést is), amely az iskoláskorú gyermekek 10-15%-át érinti, negatív hatással van az iskolai teljesítményre és szociális kihatásai is vannak.(63 II-2, C).

8. A gyermekkori tartós halláscsökkenés patológiája

Az újszülöttkori nagyothallások legtöbbször sensorineuralis (percepció) típusúak. Újszülött korban (a koraszülöttek kivételével) az otitis media különböző formái ritkák.

A veleszületett, percepció hypacusisok mintegy 50 %-ban genetikai eredetűek. A legtöbb esetben mindkét szülő normál hallású, tehát recesszív öröklődésű nem szindrómás sensorineuralis halláscsökkenésről van szó (az összes eset 75-80%-ában). A genetikai eredetű halláscsökkenések 20%-a autoszomális domináns öröklődésű, 2-5%-a X kromoszómához kötött, 1% mitochondriális eredetű.(35) Az esetek kb. felében a GJB2 gén pontmutációjáról (35delG – Connexin 26 fehérje kódonja) van szó (64).

Az autoszomális domináns, nem szindrómás halláscsökkenéseket általában iskoláskorban rutin szűrés során diagnosztizálták. A szindrómás szenorineuralis halláscsökkenések egy része is ekkor kerül felismerésre, pl. a Pendred és Usher szindróma, mely autoszomális recesszív öröklődésű betegség, így a családi anamnézis negativitása nem jelzi a rizikófaktorot.

A veleszületett nem genetikai, környezeti okok adják a percepció hypacusisok másik felét. Sok nőt érhet a terhesség alatt fertőzés, a kórokozók közül csak néhány képes károsítani a placentát és a magzatot. Ezek a kórokozók nem csak hallásromlást, de látás-, magatartás- és neurológiai funkció zavart is okozhatnak pl. cytomegalovírus, toxoplasma, rubeola, mumps vírus (1. táblázat). A gyermekkori halláscsökkenés rizikófaktorait a 2. táblázat foglalja össze (65, 66).

A fertőzésen kívül további környezeti rizikó faktorok: az intenzív újszülött osztályon való kezelés, craniofacialis anomáliák. Önmagában az intenzív osztályon való kezelés növeli a kétoldali sensorineuralis és kevert típusú halláscsökkenés valószínűségét (67).

A sensorineuralis halláscsökkenés környezeti és genetikai okait az 1. számú ábra szemlélteti (35).

A csecsemőkorban a fülkürt anatómiája és a gyermeket érő infekciók magyarázzák a gyakori savós középfül gyulladás okozta vezetékes nagyothallást (68). A halláscsökkenés mértéke általában nem haladja meg a 30 dB-t a beszédfrekvenciákon, fájdalommal nem jár, ugyanakkor a beszéd megtanulását nehezítheti, ha tartósan fennáll (55 II-2 B; 58 II-2 B).

A csecsemő és kisdedkori fülkürt működés zavarát, középfül-gyulladásokat elősegítő tényezőket a 3. számú táblázat szemlélteti (68).

Iskoláskorú gyermekeknél a 3-6 kHz-re korlátozódó küszöb emelkedés esetén zajártalom valószínűsíthető, melynek kiváltásában hangot kibocsájtó játékok (néhány akár 150 dB erősségűt) később a hangos zene hallgatása (fülhallgatón keresztül gyakran 100dB hangerővel) játszhat szerepet (69-72).

9. A teljes körű újszülöttkori hallásszűrés (UNHS)

A halláscsökkenés korai kimutatásának és korai rehabilitációjának jelentősége

Kutatások szerint, a kiterjedt szörsejtdegeneráció a ganglionsejtek és hallóidegrostok, valamint a nucleus cochlearis sejtek retrográd elfajulását, illetve a nucleus cochlearis sejteinek tökéletlen érését okozza. A felsőbb hallópályák teljes kifejlődése is postnatalisan zajlik, melyhez szükségesek a hangingerek. (73).

Amennyiben akár az enyhe vagy csupán egyoldali halláscsökkenés is felderítetlen marad, már az is komoly következményekkel járhat (74-77 II-2 B; 78 II-3 C; 79 II-2 B; 80 II-1, B; 81 II-1 B; 82 II-1, B; 83 II-2 C).

Bizonyított, hogy az egyoldali hallássérült gyermekeknek tízszer nagyobb az esélye arra, hogy normál hallású társaiknál legalább egy osztállyal gyengébb iskolai teljesítményt érjenek el. További kutatások hasonlították össze a hat hónapos koruk előtt kimutatott és megfelelő ellátásban részesült gyermekek teljesítményét, a hat hónapon túl ellátottakéval (37 II-1 B; 84 II-1, B). Az első osztály befejezésekor, a korán kezelt gyermekek nyelvi, kognitív és szociális fejlettsége egy-két évvel előrébb járt, mint társaiké, akiknél később kezdték a rehabilitációt. Egy másik tanulmányban a szókincset, a szóértést és a kifejezőkészséget vizsgálva, szintén szignifikáns különbséget találtak a korábban ellátott gyermekek javára (15 II-2 B; 85).

Az UNHS alkalmazásával lehetőség van a korai diagnózis felállítására, és a korai rehabilitáció megkezdésére (86 II-1 B). Az adekvát terápia időben megtörténő alkalmazása bizonyítottan képes csökkenteni vagy akár megszüntetni a későbbi életkorban jelentkező különbséget a hallóként és a nagyothallóként vagy akár a süketen született gyermekek fejlődése, nyelvi készsége között. A praelingualis süket gyermekek (akik a hallásukat a beszéd kialakulása előtt veszítették el) számára a korai cochlearis implantátummal történő ellátás, majd az adekvát hallásrehabilitáció a csecsemőkortól 12 éves korig, az agyi plaszticitást kihasználva teremti meg a lehetőséget a hallópályák kiépítésére. Ezzel a kezeléssel biztosít az audioverbális kommunikáció elsajátítására, így a gyermekek később a normál hallók között folytathatják tanulmányaikat. Lehetővé válik számukra a társadalomba való beilleszkedés (4 I A; 73, 87 I A; 88 I A;).

A régebben használatos szubjektív módszerek, az úgynevezett acustico-emocionális – a hang hatására bekövetkező viselkedésváltozásokon alapuló – tesztekről mára kiderült, hogy alkalmazhatóságuk az újszülöttkori halláscsökkenések kimutatásában a súlyos fokúra korlátozottan, a közepes fokúra alig, a kismértékűre pedig egyáltalán nem alkalmasak, igen nagy a tévesztési arányuk.

A teljes körű újszülöttkori hallásszűrés (UNHS) minőségi indikátorai

A teljes körű újszülöttkori hallásszűrésnek 100 %-ban szenzitívnek, és nagyfokban specifikusnak kell lennie, azaz minden nagyothallót ki kell szűrjön a módszer, lehetőleg minél kevesebb tévesen pozitív eredménnyel (utóbbiak diagnózisa a verifikálás során tisztázható).

A "teljes körűség": az intézetben születettek és a hazabocsátásig - vagy otthon szülés ill. a kórházi szűrésből bármilyen ok folytán kimaradtak esetén 1 hónapos korig -, megszürték százalékos arányának 96% vagy e felett kell lennie, mert egyébként hatástalanná válik a szűrés. A halláscsökkenetek mintegy felénél van csak kimutatható rizikó faktor (41 II-2 B), vagyis ha csupán azokat az újszülötteket szűrni akarnánk, akiknél rizikó faktor van jelen, akkor a hallássérültek másik fele csak megkésve kerülne diagnosztizálásra (89 II-3 C; 90 II-2 B; 91 II-3 C; 92 II-2 B; 93 II-3 C; 94 II-2 B). Ez is azt igazolja, hogy a szűrésnek teljes körűnek kell lennie (43 II-1 B; 47 II-2 C; 90 II-2 B).

A "visszarendelési ráta": a megszürték és a hazabocsátáskor nem megfeleltek százalékos aránya 4-6%-nál nem lehet magasabb, mert a túl nagy számban visszarendelt fals pozitív esetek jelentősen megnövelik a költségeket, nem beszélve a szülőkből feleslegesen keltett aggodalomról.

A "kontrollt teljesítők aránya": míg a szűrésnél potenciálisan ép hallókat vizsgálunk, addig a visszarendeltek a vélt nagyothallók. Ebből következően ennek az értéknek a 100%-ot kell közelítenie. A kontroll teljesítésének monitorizálásában nagy szerepe van az alapellátás házi (gyermek) orvosainak s védőnőinek.

A kiszűrtek ellátásának biztosítása: a szűrés megkezdésekor előre biztosítani kell a majdani kiszűrtek és a diagnosztizált hallássérültek progresszív ellátásának továbbküldési útjait, szurdopedagógiai fejlesztésük lehetőségét – amennyiben ezek közül bármelyik az adott intézményben nem megoldható.

A „szakmai irányelv” útmutatásán alapuló helyi protokollokat, vezérfonalakat, szakmai és civil tájékoztatókat, képzési és kontrollálási sémákat kell biztosítani az érintettek részére, melyeket a világhálón szabadon elérhetővé kell tenni.

Szükséges egy rendszeresen frissülő országos adatbázis, kötelezően, egységes szempontok szerint működtetve.

A gyermekkorai halláscsökkenés korai kimutatása és ellátása köré szerveződött program korrekt végrehajtásához szoros és szabályozott együttműködés szükséges mind a helyi, mind az országos szakmai szervezetek, az állami apparátusok és a civil szervezetek között. A szervezésben neonatológusok, gyermekgyógyászok, védőnők, audiológusok, fül-orr-gégészek, szurdopedagógusok, egészségügyi-népjóléti hatóságok képviselőinek kell együttműködő team-et alkotni. Nagy hangsúlyt kell fektetni a megfelelő kommunikációra mind az érintett szülők, a nagyothallók különböző érdekvédelmi szervezeteinek képviselői, mind a programban érintett résztvevők között.

Az életkorhoz kötött hallásszűrések közül a legnagyobb jelentősége az újszülöttkori szűrésnek van. A korai diagnosztika és ellátás itt eredményezi a leglátványosabb hatást, mivel az élet első néhány hónapja az egész későbbi életre kiható imprintinget jelent. Ezért fontos a teljeskörű, objektív módszeren alapuló hallásszűrés.

10. Az újszülöttkori hallásvizsgálatok algoritmusa, módszertana és feltételei

Újszülöttkori hallásvizsgálat, szűrési és diagnosztikus algoritmus

Szűrési fázis

Újszülöttkorban teljeskörűen, lehetőleg a kórházból történő hazabocsátás előtt OAE-val vagy szűrőBERA-val.

Az UNHS tárgyi minimumfeltétele normál újszülött részlegen szűrő üzemmódú OAE, intenzív újszülött részlegen szűrőBERA (AABR) (lásd még a szakmai minimumfeltételeknél).

Amennyiben a szűrés a kórházi hazabocsátás előtt nem valósul meg (korai hazaadás, otthonszületés, technikai hiba), úgy az adott ellátási területen gondoskodni kell az újszülöttek járóbeteg ellátásában történő teljeskörű szűrővizsgálatáról legkésőbb 1 hónapos korig.

Negatív mérési eredmény (ha mindkét fülén jó eredményt kaptak, minősítésre: "MEGFELELŐ") esetén a gyermekkel további teendő aktuálisan nincs, az eredményt a zárójelentésben rögzíteni kell.

Pozitív mérési eredmény (ha egy vagy egyik fülén sem kaptak megfelelő eredményt, minősítésre: "VISSZARENDELTE") esetén a mérés ismétlése, akár többször is még a hazabocsátás előtt. További pozitivitás esetén visszarendelés (zárójelentésben ezt rögzíteni kell).

A házi (gyermek) orvos az eredményt feltünteti a kisdad dokumentációjában, és az eredménytől - illetve az esetlegesen meglévő rizikófaktoroktól (2. táblázat) - függően menedzseli a további kontrollokat.

Egy hónapos korban a visszarendeltek, illetve a kórházi szűrésből kimaradtak (technikai ok, otthonszületés, stb.) kontrollja vagy a korábbi szűrést végző osztályon, vagy a területen szűrést végző audiológiai rendelésen.

Negatív mérési eredmény esetén (minősítése: „MEGFELELT”) a gyermek igazolást kap az eredményről, amit a területi védőnő és a gyermek házi (gyermek)orvosa rögzít a gyermek dokumentációjában.

Pozitív mérési eredmény esetén (minősítése: "VISSZARENDELTE") a gyermeket további vizsgálatra az un. "diagnosztikai fázisra" a területileg illetékes, gyermekek objektív hallásvizsgálatára felkészült speciális audiológiai szakambulanciára kell irányítani.

Diagnosztikai fázis

Három hónapos korig a végső diagnózis felállítása: fül-orr-gégészeti vizsgálat (mikroszkóppal!), tympanometria, klinikai BERA, MLR esetleg ASSR, kiegészítve szubjektív vizsgálatokkal, lehetőség szerint genetikai vizsgálat.

Negatív mérési eredmény esetén (minősítésre: „MEGFELELT”), a gyermek igazolást kap az eredményről, amit a védőnő, a gyermek házi(gyermek)orvosa rögzít a gyermek dokumentációjában.

Pozitív mérési eredmény, azaz diagnosztizált halláscsökkenés esetén a gyermeket az ellátási és rehabilitációs szintre irányítják.

Az ún. rizikó újszülötteket (2. táblázat) - még negatív újszülöttkori OAE vagy szűrőBERA UNHS eredmény ellenére is vissza kell rendelni a diagnosztikai fázisra, majd hathavonta három éves korig.

A 2. ábra algoritmus összefoglalja az UNHS, a diagnózis, az ellátás és az „utánkövetés” ismereteit.

A teljeskörű újszülöttkori hallásszűrés (UNHS) módszertana

Javastratok a szűrés technikai kivitelezésére

- Az első 24 órában semmiképpen ne szűrjünk. A hallójáratban még lehet olyan váladék, ami később felszívódik. A legtöbb szerző csak 48 óra után ajánlja a mérés első ideális időpontját. Ha lehet, az etetés utáni alvást használjuk ki. Meg kell találni az újszülött részleg „csendes időpontjait”, ne zavarjuk mindennapi rutinait. Ebből a szempontból mindenképpen a legelőnyösebb, ha az újszülött osztály nővérei, vagy a kórházi védőnő szűr, akár több szakaszban, akár az éjjeli műszak nyugodtabb periódusában is. Az aktív időszakok (pl.: vizit idején, etetés előtt, fürdetés környékén, látogatáskor, egyéb szűrések alatt stb.) biztosan alkalmatlanok a hallásszűrésre.
- Van ahol nem az újszülött részleg dolgozói szűrnek, hanem az audiológiai asszisztensek. Az újszülöttet azonban tilos indokolatlanul szállítani! Ha lehet, akkor az újszülött részlegen külön helyiséget kell biztosítani, ha nem, akkor egy csendes részre kell kérni a babákat. Lehet szűrni a „bölcsőknél” sőt a „rooming in”-ben is, de nehezebb. Átjáráskor minden bonyolultabb: időpont, hely, „otthoniak” segítőkészsége, stb.
- Ne takarítsuk a baba fülét, maximum egy óvatos törlés megengedett a hallójárat bemenetében.
- A cuppogó, szopizó, váladékos orrú, hurutos újszülött belső zajai zavaróbbak lehetnek a külvilági zajoknál.
- OAE mérésénél a fülkagylót hátra-lefelé húzva, enyhe csavaró mozdulattal dugjuk be a szondát a hallójáratba, míg az illeszték pereméig be nem csúszik a hegye. A végén a zsinór a baba fejtetője felé álljon, hogy minél kevesebb súrlódásra legyen lehetőség a baba légzőmozgásainál.
- AABR-nél a legfontosabb az elektródák jó rögzítése, és ezek stabil helyzetének megtartása végig a mérés folyamán.
- A fölösleges aggodalomkeltés elkerülésére ne használjuk az „átment/nem ment át” minősítéseket, helyettük a „MEGFELELT/VISSZARENDELTE” ajánlott.
- A szűrés technika betanítása- elsősorban az illeszték behelyezése OAE-nél, elektródok felhelyezése AABR-nél - időszakos ellenőrzése, mindenképpen audiológusi feladat. A mérések szakmai felügyelete is audiológus szakorvosi kompetencia, közös együttműködésben a részleg működéséért felelős neonatológussal.

Összehasonlítás: Az objektív hallásvizsgálati módszerek alkalmazhatósága a szűrésben

- Az OAE előnye, hogy egyszerűen kivitelezhető, olcsóbb. Hátránya, hogy a hazabocsátásig a babák mintegy 30%-át minimum kétszer kell mérni a fals pozitív visszarendelések számának optimális lecsökkentéséhez (ez a második mérés után 4-6%-ra javul). Hátránya továbbá, hogy nem észleli a centrális léziókat (pl.: auditoros neuropátia/ disszinkronia), de ezek száma a normál populációban olyan elenyésző, hogy a nemzetközileg elfogadott hibaszázalék alatt marad. (Ezen esetek egyébként is a rizikó újszülöttek közül kerülnek ki, akiket megfelelő minősítéssel zárult első mérés esetén is (akár OAE, akár szűrőBERA) vissza kell rendelni későbbi BERA kontrollra).
- A szűrő BERA (AABR) előnye a kisebb visszarendelési ráta (2%), és a retrochlearis eltérésekre való érzékenysége. Hátránya, hogy csak a 2-3 kHz frekvenciatartományban érzékeny, a jelentősen nagyobb költség, a vizsgálat kissé bonyolultabb kivitelezhetősége, hosszabb volta.
- A két módszer elterjedtsége a világban régióként változó, de talán tendenciózusabban normál újszülött részlegeken OAE-val, NICU-ban AABR-rel szűrnek. Leggyakoribb a két szakaszos módszer (OAE ismételve, vagy OAE majd ABR vagy ABR ismételve ennek az eljárásnak a szenzitivitása 100%, specifitása 99% (87. I, A, 88. I, A, 95 II-3, C)

Időpontja:

- kórházi szűrés: 3-5. életnap.
- ambuláns szűrés (technikai ok, otthonszülés, stb. ok miatt kimaradt): 1 hónapos korig.
- NICU-ban: leghamarabb, amikor az egyéb általános feltételek lehetővé teszik, de legkésőbb az intézeti hazabocsátás előtt, illetve a normál gesztációs időhöz kalkulált plusz 1 hónapos korig.

A teljeskörű újszülöttkori hallásszűrés (UNHS) szakmai feltételei

Tárgyi minimum feltétel

Normál újszülött részlegen: szűrő üzemmódú, OAE (TEOAE v. DPOAE) mérésére alkalmas, CE minősítéssel rendelkező készülék.

Intenzív újszülött osztályon (NICU): szűrő üzemmódú BERA (AABR), CE minősítéssel. A Függelék 5. pontjában került felsorolásra az UNHS kivitelezésénél használatos eszközök és gyártók jegyzéke.

Mindkét esetben szigorúan be kell tartani a gyártó, illetve a forgalmazó ajánlásait az időszakosan szükséges alkatrészcsere és kalibrálás tekintetében. Ezeket, az intézet ISO minősítésének megfelelő belső minőségügyi dokumentációjában is fel kell tüntetni, az elvégzett időszakos felülvizsgálatok (általában 1 év) igazolásával együtt.

Szakmai minimum feltétel

A szűréshez nem szükséges audiológiai végzettség, azt az eljárásra betanított személyzet is végezheti. A szűrésben részt vehetnek az újszülött részleg intézeti védőnői, neoantológiai szakápolói, szakorvosai és audiológus ill. elektrofiziológiai szakasszisztensei, akusztikusai, fül-orr-gégész, audiológus szakorvosai is. A szakmai felügyelet audiológus szakorvos feladata.

A szűrésben résztvevők jártassága

A szűrést végző személyek betanításának módja: A programok indulásakor, illetve új munkába lépőnél a betanítást audiológiai végzettségű személynek kell végeznie. Az oktatásnál ki kell térni, OAE esetén, a szonda, BERA esetén, az elektródák helyes és biztonságos használatára. Fontos tudni, hogy az újszülött fülkagylóját, óvatosan hátra-lefele húzva kell a hallójárat bemenetét „nyitni”. A hallójáratba tilos beletörölni, maximum a bemenetben esetlegesen lévő cerumen, debris óvatos letörlése megengedett. A szűrő személy feladatait szabatosan leíró helyi protokoll készítése szükséges. Az eszközöket a gyártó utasításainak megfelelően kell használni, fertőtleníteni.

A szűrésben résztvevőknek időszakos képzéseken kell résztvenniük, erről jártassági (licenz) vizsgát kell tenniük. Ezt célszerű az ötéves kredit szerzési periódushoz kötni. El kell érni, hogy egy kezdeti türelmi idő, pl. a következő periódus leteltéig (2015) minden szűrésben érintett megszerezze akreditációját, melyet a következő ciklusokban újra kell validálni. Ezen tanfolyamokat évente, regionálisan, a szűrésben és ellátásban már tapasztalatot szerző munkacsoportok összefogásával kell elérhetővé tenni, egységesíteni. A képzés elméleti részében ki kell térni a szűréshez szükséges anatómiai, élettani, fizikai, patológiai alapismeretekre, a szűrés jogszabályi, szervezési részleteire. A gyakorlati részben el kell sajátítani a technikai fogásokat. A jártasság igazolását a mindkét részből letett sikeres vizsga után szerezheti meg a résztvevő, mely a következő képzési ciklusban megújítandó. A szükséges felkészítés és tudás karbantartás a vonatkozó jogszabálynak megfelelően kell történi.

Kötelező a korrekt dokumentáció és az eredmények időszakos jelentése. A szűrés eredményét („MEGFELELT” ill. „VISSZARENDELTE”) a személyi azonosításra alkalmas jelzéssel dokumentálni kell, azt a gyermek zárójelentésén fel kell tüntetni, visszarendelés esetén a kontroll helyével és idejével együtt. Az eredményeket negyedévente egy központi adatbázisba kell elküldeni.

11. Csecsemő- és gyermekkorai hallásvizsgálatok szűrési és diagnosztikus algoritmus

1 éves korban, az életkorhoz kötött státuszvizsgálat keretében történik.

A vizsgálatot a vizsgálatra felkészített területi védőnő végzi, módszere a BOEL teszt. Ennek lényege, hogy a gyermek figyelmét az egyik vizsgáló valamivel leköti, míg a másik vizsgáló (szülő) egy hangot produkál (kanál vagy kulcs csörgetése) a gyermek látóterén kívül, és a gyermek hang irányába való fordulását vagy pislogását stb. detektáljuk.

3 éves korban az életkorhoz kötött státuszvizsgálat keretében történik. A vizsgálatot a vizsgálatra felkészített területi védőnő végzi, módszere a Barr-féle játékaudiometria. Ennek kivitelezésekor a gyermek hangot hall, és a hang meghallásakor egy számára szórakoztató tevékenységet folytathat (pl. játékkockából tornyot épít, és akkor teheti a következő kockát, ha meghallotta a hangot). Így jó közelítéssel felvehető a hallásküszöb görbe. A vizsgálat eszköze a Magyarországon forgalomban lévő CE minősítéssel rendelkező szűrő audiométer.

5 éves korban, az életkorhoz kötött státuszvizsgálat keretében történik. Fontos, hogy a gyermek az iskolában jól halljon, értse a beszédet és maga is érthetően beszéljen. A hallásszűrést a vizsgálatra felkészített területi védőnő végzi, a szülő segítségével. A vizsgálat csendesített helyiségben, a védőnői tanácsadóban, a gyermekorvosi rendelőben történik. Eszköze a Magyarországon forgalomban lévő CE minősítéssel rendelkező szűrő audiométer, mellyel felvethető a tisztahang hallásküszöb. Kivitelezéséhez a gyermek aktív együttműködése kell, néha ismételt vizsgálat (tanulás, kondicionálás) után lehet elvégezni a vizsgálatot.

13-14 éves korban, az iskolában történő szűrővizsgálat (VII. évfolyam) részeként.

Célja a pályaválasztás segítése. A vizsgálatot az iskolavédőnő- illetve ahol ez területileg szervezett, audiológus szakasszisztens végzi. Helye: iskolaorvosi rendelő, audiológiai állomás. A kivitelezés eszköze a szűrő audiométer.

17-18 éves korban, az iskolában történő szűrővizsgálat (XI. évfolyam) részeként, illetve a szakmai képzést szolgáló oktatási intézményekben az Országos Képzési jegyzékben meghatározott, előírás szerinti időszakos és soron kívüli vizsgálatok részeként. Célja a továbbtanulási alkalmasság és a szakmai alkalmasság elbírálása. A vizsgálatot, az iskolavédőnő illetve ahol ez területileg szervezett, audiológus szakasszisztens végzi. Helye: iskolaorvosi rendelő, audiológiai állomás.

A kivitelezés eszköze a Magyarországon forgalomban lévő CE minősítéssel rendelkező szűrő audiométer. A gyártók és eszközök jegyzéke a Függelék 6. pontja alatt található. Az audiométerek hitelesítésére ill. annak gyakoriságára az ISO 8253:1, a kalibrálásra pedig az ISO 389 vonatkozik, mindig figyelembe véve a gyártó ajánlását is.

A szűrő audiometriai vizsgálat kivitelezése

A vizsgálat négy frekvencián (500, 1000, 2000, 4000 Hz) és négy intenzitás szinten (20, 30, 40, 60dB), lehetőleg csendes helyiségben, zajvédett fejhallgatóval történik. A vizsgálatot mindig 40 vagy 60dB-es teszthang kibocsátásával kezdjük, hogy a vizsgált személy észlelje, milyen hangot kell meghallania. A tényleges vizsgálatot 20dB, 1000Hz és jobb oldali beállítással kezdjük. Két teszthangot bocsátunk ki 3-5 másodpercnyi szünettel. Ha a vizsgált személy észleli ezeket, a vizsgálatokat a következő frekvencián folytatjuk. A vizsgált személynek minden egyes frekvencián kettőt kell észlelnie. Ha ez nem történik meg, ez halláscsökkenésre utal. Ilyen esetben a további hangnyomás szinteken (30, 40, és 60dB) kell felfelé lépkedve a fent részletezett eljárást megismételni mindaddig, míg a vizsgált személy a három teszthangból már kettőt képes észlelni egy adott hangnyomásszinten. Ezt az eljárást 2000, 4000 és 500 Hz-en is el kell végezni

Diagnózis

A kiszűrt nagyothallók diagnózisának bizonyítása (verifikálás) az audiológiai állomások feladata, valamennyi korosztályban.

A csecsemő és kisdedkorban kiszűrtek verifikálása kiváltott potenciál mérésekkel, valamint a dobüregi folyadék gyülem kimutatására szolgáló tympanometriával történik, előzetes részletes fül-orr-gégészeti vizsgálat után.

5-6 éves kortól elvégezhető a hagyományos klinikai tisztahang audiometria, klinikai audiométerrel. Utóbbi kiegészítendő 5-6 éves kor felett a tympanometriával, a stapedius reflex vizsgálatával (utóbbi eszköze a klinikai tympanometer), esetenként kor szerint adaptált beszédaudiometriával.

12. A kiszűrt nagyothalló gyermekek ellátása, gondozása

A kiszűrt, verifikált nagyothallót mihamarabb, de legkésőbb a diagnózis felállításától számított két héten belül gondozásba kell venni. Az ellátás függ a halláscsökkenés típusától, mértékétől, a beteg életkorától, általános állapotától. Az ellátást, gondozást az audiológiai állomás fül-orr-gégész, audiológus szakorvosa, szakasszisztense végzi.

Az ellátás formái

A „vezetési” halláscsökkenés rendezése sebési módszerrel (paracentesis, váladékeltávolítás, ventillációs tubus, adenotomia) történik. Fejlődési rendellenesség esetén hallókészülék is szóba jön (esetleg kombináltan a sebészivel: BAHA).

Amennyiben az „idegi” halláscsökkenés a két fülön külön-külön, a beszédfrekvenciák (250-500-1000-2000 Hz) átlagában a 25 dB-t eléri vagy meghaladja, hallókészülékkel történő ellátást és gondozást tesz szükségessé. A

hallókészüléket viselő beteg rendszeres ellenőrzését, a készülék beállítását, az elemek cseréjét az audiológiai állomás szakorvosa, szakasszisztense végzi.

A hallókészülékes ellátást meg kell kezdeni a diagnózistól számított két héten belül, kisdnednél lehetőleg hat hónapos kor előtt. Amennyiben ez a halláscsökkenés mértéke miatt nem eredményes, akkor a cochlearis implantáció lehet szükséges, lehetőleg két éves korig. Ahhoz, hogy ezek a gyermekek minél hamarabb műtétre kerülhessenek, eredményes újszülöttkori hallásszűrésre és a kiszűrt gyermekek kellő időben konvencionális hallókészülékkel való ellátására, valamint cochlearis implantációs programba való felvételére van szükség. Az implantációs életkor jelentős hatással van a későbbi funkcionális eredményekre. Fordított arányban állnak egymással: minél fiatalabb korban esik át a gyermek az implantátum beültetésén, annál gyorsabb a beszédértés kialakulása, az érthető beszéd megjelenése és az erre épülő nyelvi funkciók fejlődése (4 I, A).

Rehabilitáció, szurdopedagógiai ellátás: a korai beavatkozás fontos eleme a készülékes/implantációs ellátást követő szurdopedagógiai fejlesztés haladéktalan beindítása, a gondozásba vétel.

Team munka:

Fontos hangsúlyozni a gyermekkori tartós halláscsökkenés korai kimutatásában és korai ellátásában részt vevő interdiszciplináris csapatmunka jelentőségét, melynek összehangolása elengedhetetlen. Meg kell nevezni a helyi koordinátort. Leginkább célravezető, ha ezt a szerepet a helyi audiológus szakorvos tölti be.

13. Irodalomjegyzék

1. Ruben RJ. A time frame of critical/sensitive periods of language development. *Acta Oto-Laryngol* 1997;117:202-205.
2. Moore J. K. Maturation of human auditory cortex: implications for speech perception. *Ann Otol Rhinol Laryngol Suppl.* 2002; 189, 111, 5, 7-10.
3. Sharma A, Dorman M.F, Spahr A.J. A sensitive period for the development of the central auditory system in children with cochlear implants: implications for age of implantation. *Ear Hear* 2002;23, 532-539.
4. Rezes Sz, O'Donoghue, Sziklai I. Az életkor szerepe a praelingualis süket gyermek cochlearis implantáció utáni hallás rehabilitációjában. *Fül-orr-gégegyógyászat* 2003; 49 (4):207-215.
5. Watkin P, McCann D, Law C, Mullee M, Petrou S, Stevenson J, Worsfold S, Yuen H M, Kennedy C. ?Language Ability in Children With Permanent Hearing Impairment: The Influence of Early Management and Family Participation *Pediatrics* 2007; 120: e694-e701.
6. Kennedy C. R, McCann D. C., Campbell M. J, Law C. M., Mullee M., Petrou S., Watkin P., Worsfold S., Yuen H. M., Stevenson J Language Ability after Early Detection of Permanent Childhood Hearing Impairment. *N Engl J Med* 2006; 354:2131-2141.
7. Ruben RJ. Effectiveness and efficacy of early detection of hearing impairment in children. *Acta Otolaryngol.*1991; 482:127-131.
8. Rach GH, Zielhuis GA, van den Broek P. The influence of chronic persistent otitis media with effusion on language development of 2- to 4-year-olds. *Int J Pediatr Otorhinolaryngol.* 1988;15:253-261.
9. Zinkus PW, Gottlieb MI. Patterns of perceptual and academic deficits related to early chronic otitis media. *Pediatrics.* 1980;66:246-253.
10. Moeller MP, Osberger MJ, Eccarius M. Receptive Language Skills: Language and Learning Skills of Hearing-Impaired Children. Bethesda, Md: American Speech, Language and Hearing Association; 1986. Monographs of the American Speech, Language and Hearing Association, 23:41-53.
11. Carney AE, Moeller MP. Treatment efficacy: hearing loss in children. *J Speech Lang Hear Res.* 1998;41:S61-S84.
12. JL Paradise, CA Dollaghan, TF Campbell, HM Feldman Language, Speech Sound Production, and Cognition in Three-Year-Old Children in Relation to Otitis Media in Their First Three Years of Life *Pediatrics* 2000; 105:1119-1130.
13. Yoshinaga-Itano C, Apuzzo ML. The development of deaf and hard of hearing children identified early through the high-risk registry. *Am Ann Deaf* 1998; 143(5):416-24.
14. Yoshinaga-Itano C, Coulter D, Thomson V. The Colorado Newborn Hearing Screening Project: effects on speech and language development for children with hearing loss. *J Perinatol* 2000; 20 (8 Pt 2):S 132-7.
15. Yoshinaga-Itano C, Sedey AL, Coulter DK, Mehl AL. Language of early- and later-identified children with hearing loss. *Pediatrics* 1998; 102 (5):1161-71.
16. Yoshinaga-Itano C, Apuzzo ML. Identification of hearing loss after age 18 months is not early enough. *Am Ann Deaf* 1998; 143 (5):380-7.

17. Apuzzo M-rL, Yoshinaga-Itano C. Early identification of infants with significant hearing loss and the Minnesota child development inventory. *Semin Hear* 1995;16 (2):124-39.
18. Moeller MP. Early intervention and language development in children who are deaf and hard of hearing. *Pediatrics* 2000; 106 (3): E 43.
19. Calderon R, Naidu S. Further support of the benefits of early identification and intervention with children with hearing loss. *Volta Review* 2000; 100(5), 53-84.
20. Kuhl PK, Williams KA, Lacerda F, Stephens KN, Lindbloom B. Linguistic experience alters phonetics perception in infants by six months of age. *Science* 1992; 255:606-08.
21. Gopnik A, Meltzoff AN, Kuhl PK. *The scientist in the crib: Minds, brains, and how children learn.* New York: William Morrow and Company; 1999.
22. Sinyinger YS, Doyle KJ, Moore JK. The case for early identification of hearing loss in children. Auditory system development, experimental auditory deprivation, and development of speech perception and hearing. *Pediatr Clin North Am* 1999;46(1):1-14.
23. Maki-Torkko EM, Lindholm PK, Vayrynen MRH, Leisti JT, Sorri MJ. Epidemiology of moderate to profound childhood hearing impairments in northern Finland: any changes in ten years? *Scand Audiol.* 1998;27:95-103.
24. Fortnum H, Davis A. Epidemiology of permanent childhood hearing impairment in Trent Region, 1985-1993. *Br J Audiol.* 1997;31:409-446.
25. Karikoski JO, Marttila TI. Prevalence of childhood hearing impairment in southern Finland. *Scand Audiol.* 1995;24:237-241.
26. Parving A, Jensen JH. Prevalence of permanent childhood hearing impairment: its role in audit of local paediatric hearing health services. *J Audiol Med.* 1998; 7:100-108.
27. Boyle CA, Yeargin-Allsopp M, Doernberg NS, Holmgreen MS, Murphy CC, Schendel DE. Prevalence of selected developmental disabilities in children 3-10 years of age: the metropolitan Atlanta developmental disabilities surveillance program, 1991. *Mor Mortal Wkly Rep CDC Surveill Summ.* 1996;45:1-14.
28. Van Naarden K, Decoufle P, Caldwell K. Prevalence and characteristics of children with serious hearing impairment in metropolitan Atlanta, 1991-1993. *Pediatrics.* 1999;103:570-575.
29. Stein LK. Factors influencing the efficacy of universal newborn hearing screening. *Pediatr Clin North Am.* 1999;46:95-105.
30. Fortnum H, Summerfield Q, Marshall D, Davis A, Bamford J. Prevalence of permanent childhood hearing impairment in the United Kingdom and implications for universal neonatal hearing screening: questionnaire based ascertainment study. *BMJ.* 2001; 323:536.
31. Leonard DR, Shen T, Howe HL, Egler T, eds. Trends in the prevalence of birth defects in Illinois and Chicago 1989 to 1997. *Epidemiologic report series 99:4.* Springfield, IL: Illinois Department of Public Health, 1999.
32. Stierman L. Birth defects in California: 1983-1990. The California Birth Defects Monitoring Program, California Department of Health Services, 1994.
33. White KR. The current status of EHDI programs in the United States. *Ment Retard Dev Disabil Res Rev* 2003; 9: 79-88.
34. White KR, Vohr BR, Behrens TR. Universal newborn hearing screening using transient evoked otoacoustic emissions: results of the Rhode Island hearing Assessment Project. *Semin Hear* 1993;14(1):18-29.
35. Smith RJH, Bale JF Jr, White KR. Sensorineural hearing loss in children. *Lancet* 2005; 365: 879-90.
36. Mohr PE, Feldman JJ, Dunbar JL, et al. The societal costs of severe to profound hearing loss in the United States. *Int J Technol Assess Health Care* 2000; 16: 1120-35.
37. Thompson DC, McPhillips H, Davis RL, Lieu TL, Homer CJ, Helfand M. Universal newborn hearing screening: summary of evidence. *JAMA* 2001; 286: 2000-10.
38. White KR. Early hearing detection and intervention programs: opportunities for genetic services. *Am J Med Genet A* 2004; 130: 29-36
39. Parving A. The need for universal neonatal hearing screening: some aspects of epidemiology and identification. *Acta Paediatr Suppl* 1999; 432: 69-72.
40. Mason JA, Herrmann KR. Universal infant hearing screening by automated auditory brainstem response measurement. *Pediatrics* 1998; 101: 221-28.
41. Mehl AL, Thomson V. Newborn hearing screening: the great omission. *Pediatrics* 1998; 101: 1-6.
42. Maxon AB, White KR, Vohr BR, Behrens TR. Using transient evoked otoacoustic emissions for neonatal hearing screening. *Br J Audiol* 1993; 27: 149-53.
43. Wessex Universal Neonatal Hearing Screening Trial Group. Controlled trial of universal neonatal screening for early identification of permanent childhood hearing impairment. *Lancet* 1998; 352: 1957-64.

44. Barsky-Firkser L, Sun S. Universal newborn hearing screenings: a three-year experience. *Pediatrics* 1997; 99: E4.
45. Johnson JL, Kuntz NL, Sia CC, White KR, Johnson RL. Newborn hearing screening in Hawaii. *Hawaii Med J* 1997; 56: 352–55.
46. White KR. Screening programmes for hearing impairment. In: Griffin A, ed. A textbook of audiological medicine: clinical aspects of hearing and balance. London: Martin Dunitz Publishers, 2002:339–48.
47. Prieve BA, Stevens F. The New York state universal newborn hearing screening demonstration project: introduction and overview. *Ear Hear* 2000; 21: 85–91.
48. Katona G, Büki B, Ribári O. Otoakusztikus emisszió vizsgálata újszülötteken és koraszülötteken. *Fül-orr-gégegyógyászat* 1992; 38: 143–147.
49. Pytel J: Univerzális újszülöttkori hallásszűrés. *Fül-orr-gégegyógyászat*. 1998 44; 66-76.
50. Vincze O, Pytel J, Eklies J, Erti T. Univerzális újszülöttkori hallásszűrés kezdeti tapasztalatai *Fül-orr-gégegyógyászat* 1998; 44 (2): 77-84.
51. Beke Zs, Deutsch O, Turi K, et al. Teljeskörű objektív újszülöttkori hallásszűrés megvalósítása Baján. *Fül-orr-gégegyógyászat* 1998; 44: 86–91.
52. Beke Zs: Az újszülöttkori hallásszűrés céljai, lehetőségei, eredményei és a szűrőhálózat kialakulásának eddigi alakulása hazánkban *Gyermekorvos Továbbképzés* 2006; 5: 264-269.
53. Pytel J. Univerzális újszülöttkori hallásszűrés. *Magyar Orvos* 2007; 15:22-25.
54. Engel J, Anteunis L, Volovocs A, Hendrisk J, Marres E. Prevalance rates of otitis media with effusion from 0-2 years of age: healthy-born versus high-risk-born infants *Int J of Pediatric Otolaryngology* 1999; 47: 243-251.
55. Zielhuis GA, Gerold H, Rach G, Van Denbroek P. The occurrence of otitis media with effusion in Dutch pre-school children *Clinical Otolaryngology* 1990; 15:2,147-153.
56. Zielhuis GA, Rach GH, Bosch A, Broek P. The prevalence of otitis media with effusion: a critical review of the literature. *Clin. Otolaryngol* 1990; 15:283-288.
57. Balog Cs, Szabó Zs, Szakács L, Turi B, Szakács G. Gyermek komplex audiológia szűrésének eredményei Borsod-Abaúj-Zemplén megyében *Gyermekgyógyászat* 2008; 59. (4):62-66.
58. Ruben RJ, Wallace IF, Gravel J. Long term communication deficiencies in children with otitis medis during their first years of life. *Acta Oto-Laryngol* 1997; 117:206-207.
59. Kruppa B, Dieroff HG, Ising H. Sensorineurale Gehörschaden bei Schulanfängern. *HNO* 1995; 43: 31–4.
60. Haapaniemi J. The 6kHz acoustic dip in school-aged children in Finland. *Eur Arch Otorhinolaryngol* 1995; 252: 391–94.
61. Niskar AS, Kiesak SM, Holmes AE, Esteban E, Rubin C, Brody DJ. Estimate prevalence of noise-induced hearing threshold shifts among children 6 to 19 years of age: the Third National Health and Nutrition Examination Survey, 1988–1994, United States. *Pediatrics* 2001; 108: 40–43.
62. Niskar AS, Kiesak SM, Holmes AE, Esteban E, Rubin C, Brody DJ. Prevalence of hearing loss among children 6 to 19 years of age: the Third National Health and Nutrition Examination Survey. *JAMA* 1998; 279: 1071–75.84.
63. Bess FH, Dodd-MurphyJ, Parker RA: Children with minimal sensorineural hearing loss: prevalence, educational performance, and functional status. *EarHear*. 1998;19(5): 339–53.
64. Pandya A, Arnos KS, Xia XJ et al. Frequency and distribution of GJB2 (connexin 26) and GJB6 (connexin 30) mutations in a large North American repository of deaf probands. *Genet Med* 2003; 5:295–303.
65. Joint Committee on Infant Hearing. Year 2007 Position Statement: Principles and Guidelines for Early Hearing Defection and Intervention Programs. *Pediatrics* 2007; 120: 898-921.
66. Cunningham M, Cox EO; the Committee on Practice and Ambulatory Medicine; and the Section on Otolaryngology and Bronchoesophagology. Hearing Assessment in Infants and Children: Recommendations Beyond Neonatal Screening *Pediatrics* 2003; 111:436-440.
67. Davis A, Wood S. The epidemiology of childhood hearing impairment: factors relevant to planning of services. *Br J Audiol* 1992; 26: 77–90.
68. Kenna M.A., Latz A. D.: Otitis media with effusion. In *Head & Neck Surgery-Otolaryngology*. 1265-1275. 4.Edition. Ed.:Bailey JB & Johnson JT. Lippincott W & W Philadelphia 2006
69. Orchik DJ, Wark DJ. Hearing hazard of toy cellular telephones and walkie talkies. *Clin Pediatr* 1995; 34: 278–80.
70. Hetu R, Fortin M. Potential risk of hearing damage associated with exposure to highly amplified music. *J Am Acad Audiol* 1995; 6: 378–86.
71. Lees RE, Roberts JH, Wald Z. Noise induced hearing loss and leisure activities of young people: a pilot study. *Can J Public Health* 1985; 76: 171–73.

72. Mostafapour SP, Lahargoue K, Gates GA. Noise-induced hearing loss in young adults: the role of personal listening devices and other sources of leisure noise. *Laryngoscope* 1998; 108: 1832–39.
73. Küstel M, Répássy G. Cochlearis implantáció, a sükettség gyógyításának új módszere. *Háziorvosi Továbbképző Szemle*. 2006; 11.(8) 789-793.
74. Bess FH, Tharpe AM, Gibler AM. Auditory performance of children with unilateral sensorineural hearing loss. *Ear Hear*. 1986;7(1): 20–6.
75. Bovo R, Martini A, Agnoletto M, Beghi A, Carmignoto D, Milani M, et al. Auditory and academic performance of children with unilateral hearing loss. *Scand Audiol Suppl*. 1988; 30:71–4.
76. Culbertson JL, Gilbert LE. Children with unilateral sensorineural hearing loss: cognitive, academic, and social development. *Ear Hear*. 1986;7(1):3 8–42.
77. Bess FH, Tharpe AM. Unilateral hearing impairment in children. *Pediatrics*. 1984;74(2): 206–16.
78. Bess F, Tharpe A. Case history data on unilaterally hearing-impaired children. *Ear Hear*. 1986; 7(1):14–9.
79. Blair J, Peterson M, Viehwed S. The effects of mild sensorineural hearing loss on academic performance of young school-age children. *The Volta Review*. 1985;87: 87–93.
80. Halliday LF, Bishop DV: Frequency discrimination and literacy skills in children with mild to moderate sensorineural hearing loss. *J Speech Lang Hear Res*. 2005; 48: 1187–1203.
81. Hansson K, Sahlén B, Mäki-Torkko M. Can a “single hit” cause limitations in language development? A comparative study of Swedish children with hearing impairment and children with specific language impairment. *Int J Lang Comm Disord*. 2007;42(3): 307–323.
82. Teasdale TW, Sorensen, MH: Hearing loss in relation to educational attainment and cognitive abilities; A population study. *Int J Audiology*. 2007; 46:172–175.
83. Wake M, Poulakis Z: Slight and mild hearing loss in primary school children. *J Paediatr Child Health*. 2004;40: 11–13.
84. U.S. Preventive Services Task Force. Recommendations and rationale: newborn hearing screening. Accessed January 3, 2007 at: <http://www.OrlandoM.wa.hrq.gov/clinic/uspstf/uspnsbhr.htm>
85. Yoshinaga-Itano C: Early intervention after universal newborn hearing screening: impact on outcomes. *Ment Retard Dev Disabil Res Rev*. 2003;9:252-266.
86. Kennedy C, McCann D, Campbell MJ, Kimm L, Thornton R. Universal newborn screening for permanent childhood hearing impairment: an 8-year follow-up of a controlled trial. *Lancet*. 2005; 366 (9486):660 –662.
87. Helfand M, Thompson C.D, Davis R, McPhillips H, Homer J.C, Lieu L.T. Newborn Hearing Screening Systematic Evidence Review Number 5 AHRQ Publication No. 02-S001 October 2001
88. Nelson D.H, Bougatsos C, Nygren P. Universal Newborn Hearing Screening: Systematic Review to Update the 2001 US Preventive Services Task Force Recommendation *Pediatrics* Vol. 122 No. 1 July 2008, e266-e276 (doi:10.1542/peds.2007-1422)
89. White KR, Vohr BR, Maxon AB Behrens TR, McPherson MG, Mauk GW: Screening all newborns for hearing loss using transient evoked otoacoustic emissions. *Int J Pediatr Otorhinolaryngol* 1994; 29:203–217.
90. Vohr BR, Carty LM, Moore PE, Letourneau K: The Rhode Island Hearing Assessment Program: experience with statewide hearing screening (1992-1996). *J Pediatr*. 1998;133:353– 357.
91. Nagapoomima P, Ramesh A, Srilakshmi, Rao S, Patricia PL, Gore M, Dominic M, Swarnarekha: Universal Hearing Screening. *Indian J Pediatr*. 2007;74:545-9.
92. Lévêque M, Schmidt P, Leroux B, Danvin JB, Langagne T, Labrousse M, Chays A: Universal newborn hearing screening: a 27- month experience in the French region of Champagne- Ardenne. *Acta Paediatr*. 2007;96:1150-4.
93. Flynn M, Austin N, Flynn TS, Ford R, and Buckland L: Universal Newborn Hearing Screening introduced to NICU infants in Canterbury Province, New Zealand. *The New Zealand Medical Journal*. 2004: 117(1206).
94. Dalzell L, Orlando M, MacDonald M, Berg A, Bradley M, Cacace A, Campbell D, DeCristofaro Gravel J, J Greenberg E, Gross S, Pinheiro J, Regan J, Spivak L, Stevens F, Prieve B. The New York State universal newborn hearing screening demonstration project: ages of hearing loss identification, hearing aid fitting, and enrollment in early intervention. *Ear Hear*. 2000;21:118–130.
95. Vohr B: The Rhode Island Hearing Assessment Program. *Rhode Island Medicine*. 1995;78:11–13.

Magyar nyelven segédanyagok, tájékoztatók, a magyarországi UNHS adatai a fejlesztés alatt álló www.unhs.hu illetve www.hallasszures.hu címenek elérhetőek.

A szakmai irányelv érvényessége: 2010. szeptember 30.

Függelék

1. Az irányelvben használt evidencia szintek

A bizonyítékok hatékonyságának amerikai rangsora (az U.S. Preventive Services alapján)

I. szint: Randomizált kontrollált vizsgálatok (RCT), szisztematikus referátumok

II-1 szint: Jól tervezett nem randomizált kontrollált vizsgálatok

II-2 szint: Jól tervezett kohorsz vagy esettanulmányok (lehetőleg több centrumból, vagy kutató helyről)

II-3 szint: Esetsorozatok. Nem kontrollált vizsgálatnál jeletkezett nagy horderejű eredmény is tartozhat ebbe a csoportba

III szint: Elismert szakértők klinikai vizsgálatokon alapuló véleménye. Objektív leírást adó tanulmányok, vagy jelentések.

A bizonyítékok hatékonyságának európai beosztása (The UK National Health Service alapján)

A	I. szint (Randomizált kontrollált vizsgálatok metaanalízise, szisztematikus referátumok, Randomizált kontrollált vizsgálatok) határozott következtetéssel
B	II-1 és II-2 szintű tanulmányok (Nem randomizált kontroll vizsgálatok, Kohort és esettanulmányok), vagy az I. tanulmányokból extrapolált bizonyítékok
C	II-3 szintű tanulmány (Eset sorozat és esettanulmányok), vagy a II.-1 és II.-2 szintű tanulmányból levont következtetés
D	III. szintű evidencia, nem meggyőző vagy következtetlen tanulmányok (Szakértői vélemények) bármilyen szinten, vagy bármilyen olyan tanulmány, amelynek magas az elfogultsági rizikója

2. Az evidencia szinteknél használt kifejezések definíciói

Bizonyítékok szintje: A bizonyíték szintjét az alkalmazott vizsgálati elrendezés típusa (rendszerített irodalmi áttekintés, meta-analízis, randomizált kontrollált „kettős vak” vizsgálatok – RCT-k –, kohorsz vagy eset-kontroll vizsgálat, stb.) és a vizsgálat eredményeiből származó bizonyíték minősége határozza meg. A klinikai kérdés jellege határozza meg, hogy mely vizsgálati elrendezés képviseli a legkisebb torzító hatással rendelkező, legmagasabb szintű bizonyítékot (pl. egy terápiás eljárás hatásosságának megítélésére a legmagasabb szintű bizonyítékot jól kivitelezett RCT-k, vagy több RCT eredményét összefoglaló meta-analízis képviselik; ugyanakkor egy diagnosztikai eljárás klinikai hatékonyságának vizsgálatára prospektív kohorsz vizsgálatok szolgálnak legjobb tudományos bizonyítékkal).

Randomizált kontrollált vizsgálat (randomized controlled trial RCT): olyan kísérleti vizsgálat, amelyben egy egészségügyi beavatkozás biztonságosságának és/vagy hatásosságának vizsgálata során véletlenszerűen két vagy több csoportba, a kísérleti és a kontroll csoportba sorolják a résztvevőket, és összehasonlítják a két csoportban elért eredményeket. A véletlenszerű soroláshoz számos módszert használhatnak, mint pl. számítógép által generált random számok. Azok a csoport-kiválasztási módszerek, melyek a naptári napokat, a betegek társadalombiztosítási számát, vagy a kórlap sorszámát használják, az úgy nevezett kvázi-randomizációk, nem annyira megbízhatóak, mint a számítógépes random számtáblák.

Szisztematikus (rendszerített) irodalmi áttekintés („systematic review”): azok a rendszerített irodalmi összefoglalók, melyek előre meghatározott, igényes tudományos módszertannal dolgozzák fel az összes elérhető szakirodalmat, hogy elkerüljék az irodalmi összefoglalók („review”-k) leggyakoribb hibáit (pl. a publikációs hibából adódó közlési elfogultságot – ld. fent). A módszeres irodalmazást követően a tudományos közleményeket előre meghatározott feltételek alapján minőségi elemzésnek vetik alá, és a megfelelő vizsgálatok eredményeit kvalitatív, vagy kvantitatív (meta-analízis) módszerrel összesítik. Ilyen rendszerített irodalmi áttekintések találhatók a Cochrane Könyvtárban is.

Meta – analízis: a rendszerített irodalmi áttekintések során alkalmazott statisztikai módszer. Segítségével kvantitatívan összesítik a különböző tanulmányok végeredményét. A statisztikai összesítés során az egyes tanulmányok eltérő súllyal szerepelnek. A meta-analízis valójában a különböző vizsgálatok adatait és eredményeit statisztikailag is összesítő és értékelő szisztematikus irodalmi áttekintés (ld. alább). „Kettős vak” vizsgálat: kettős vak vizsgálatról akkor beszélünk, ha sem a vizsgálati személy (beteg) sem a vizsgáló (kezelő orvos) nem tudja, hogy milyen gyógyító-megelőző eljárást (esetleg placebo) kap a vizsgálati személy. A célja az ún. „performance” és „detection bias” lehetőségének a minimalizálása.

Kohorsz vagy követéses vizsgálat: olyan ok-okozati összefüggést kereső (prospektív vagy retrospektív) vizsgálat, amely során egy bizonyos hatásnak (expozíciónak) kitett csoportot hasonlítanak össze egy expozíciónak ki nem tett csoporttal. A két csoportban összehasonlítják, hogy a követési idő során milyen gyakorisággal lépett fel betegség, majd ebből próbálnak következtetni az expozíció és a betegség közötti összefüggésre.

Eset-kontroll vizsgálat: egy olyan ok-okozati összefüggést kereső (retrospektív) vizsgálat, amely során egy már betegségben szenvedő csoportot („eset”) hasonlítanak össze egy jól összevethető referencia („kontroll”) csoporttal. Megvizsgálják, hogy a két csoport milyen mértékben volt kitéve egy bizonyos hatásnak (expozíciónak), és ebből következtetnek az expozíció és a betegség között fennálló kapcsolatra

Eset sorozat: kontrollcsoport nélküli megfigyeléses vizsgálat, ahol egy gyógyító-megelőző eljárás hatásosságát, mellékhatását, eredményét több eset összegyűjtésével állapítják meg. Hasznos lehet ritka betegségek okának vizsgálatára.

Szűrővizsgálat: rejtett, tünetet még nem okozó, korábban még nem diagnosztizált betegség valószínűsíthető felismerése gyorsan kivitelezhető tesztekkel, vizsgálatokkal és egyéb eljárásokkal. Vagyis ily módon az egészségesnek tűnő személyek közül kiválaszthatók a valószínűleg betegek. A szűrés nem a diagnózis, hanem a különválasztás eszköze, a pozitív vagy bizonytalan szűrési eredményű betegek további kivizsgálása szükséges.

3. Az irányelvben használt rövidítések, fogalmak magyarázatai

Rövidítések, fogalmak - Magyarázat		
NICU – Neonatal Intensive Care Unit.-	-	Újszülött Intenzív Osztály
GyTH - Gyermekkorai tartós halláscsökkenés	-	Míg a halláscsökkenéseket általánosan idegi (szenzorineurális), vezetékes (konduktív) és kevert csoportokba osztjuk, addig kisgyermekeknél ezeket összeolvastva, csak a fennállás (min. 3 hónap) idejére koncentrálva is definiálhatjuk, hiszen az eredet a beszédfejlődés gátoltsága szempontjából közömbös. A terápia meghatározásához természetesen pontos diagnózis szükséges. (A magyar audiológiai szaknyelvben széleskörben még nem terjedt el.)
UNHS - Universal newborn hearing screening, magyarítva is használható: univerzális neonatális hallásszűrés.	-	Az adott intézetben született összes újszülött (min. 96%) hallásszűrése objektív hallásvizsgáló módszerekkel a hazabocsátásig. (Néhány helyen – pl. Hollandia – a nagyszámú otthon születés, illetve a rövid intézeti tartózkodás miatt „kiszálló szűrő szolgálat” működik – ilyen esetben az „intézetben” helyett régió, illetve a „hazabocsátásig” helyett 1 hónapos korig értendő.)
JCIH – Joint Committee on Infant Hearing	-	„Közös bizottság az újszülöttek hallásáért” – tagszervezetei: Amerikai Audiológus Társaság, Amerikai Gyermekgyógyász Társaság, Amerikai Beszéd-Nyelv-Hallás Szövetség, Siket-oktatás Tanácsa, Állami Egységügyi és Jóléti Ügynökség Beszéd és Hallás Programjainak Igazgatói
Objektív hallásvizsgáló módszerek	-	A szervezet azon fiziológiai válaszait figyelik, melyek a hang hatására jöttek létre. Nem szükséges a páciens aktív visszajelzése, a készülék automatikusan mér, majd a legtöbb ki is értékeli, ezzel kikapcsolva a vizsgálat szubjektívumát is. Használatuk gyors, egyszerű, alvásban is kivitelezhető, ezért igen alkalmas újszülöttek hallásvizsgálatára. (Pl.: OAE, BERA, ASSR, stb.)
OAE (TEOAE, DPOAE) – otoacusticus emisszió	-	Otoakusztikus emisszió mérésénél egy olyan szondát helyezünk a fülbe, amelyben egy vagy két miniatűr hangszóró és egy mikrofon van beépítve. A belfülbe jutó hang hatására, a Corti-szerv külső szőrsejtjei aktív, ritmikus összehúzódásokkal élesítik ki a tovahaladó hullámmozgás legnagyobb kitérésének csúcsát, lehetővé téve ezzel a cochlea nagyon finom frekvencia-specifikusságát, illetve mintegy 120 dB-es hangerősség átfogó képességét. A külső szőrsejtek ezen aktív „rárezgése” visszavezetődik a cochlea alapmembránja-belfül folyadéktere-hallócsontok-dobhártya rendszeren, és ez a rezgés a hallójáratba helyezett mikrofonnal detektálható, a hozzákapcsolt számítógéppel az egyéb zajokból kiátlagolható. Röviden: miközben a jól halló belfül „dolgozik”, halk hangot bocsát ki, ez az otoakusztikus emisszió (OAE), halláscsökkenésnél ez nem mérhető. A szűrésben elterjedt típusai: tranziens kiváltott OAE (TEOAE) és a disztorziós szorzat OAE (DPOAE).

BERA vagy ABR (szűrőBERA v. AABR) – Brainstem Electric Response Audiometry	-	Az agytörzsi kiváltott potenciálok mérésekor szintén hangot juttatunk a fülbe, de a mért fiziológiai jelenség, a hallóideg elektromos potenciálváltozása, melyet a fejre helyezett elektródákkal vezetünk el, és szintén számítógéppel átlagolunk ki, itt az agy egyéb – a hangerrel nem összefüggő – elektromos tevékenységei közül. Típusai közül a szűrésben az agytörzsi potenciálok automatizált vizsgálata (AABR) terjedt el. A diagnosztikai lépcsőben a klinikai formája (ABR v. BERA) használatos. A 2-3 kHz körüli hallástartományról ad választ.
MLR – Middle Late Responses	-	A BERA kiegészítésére alkalmazzák, az 500 Hz körüli hallástartomány megbecsülésére.
blASSR - Auditory Steady State Responses	-	Az agytörzsi potenciálok vizsgálatának jelenleg legmodernebb, frekvencia specifikus formája, a magyar WHO lista még nem tartalmazza. A BERA és az MLR által együttesen szolgáltatott „2 pontos” audiogramnál részletesebb, pontosabb objektív hallásküszöb feltérképezésére ad lehetőséget.
BAHA - bone anchored hearing aid	-	Csonthoz horgonyzott hallókészülék – ha a hangvezető rendszer (hallójárat-dobhártya-hallócsontok) nem alkalmas a hallókészülék hangjának bevezetésére, akkor csontvezetési készülék szükséges, ennek modern formája, a rezonátornak a koponya csontba horgonyzása műtéttel
Auditoros neuropátia /disszinkronia	-	Az idegi halláscsökkenések azon csoportja, amikor jó külső szőrsejt funkció (jó OAE mérhető) mellett a BERA rossz eredményt mutat. Oka lehet belső szőrsejt-, hallóideg károsodás, de sokszor a még éretlen idegrendszer diszfunkciója.

4. Az irodalmi evidenciák összefoglaló táblázata

IRODALOM	EVIDENCIA SZINT
4. Rezes Sz, O'Donoghue, Sziklai I. Az életkor szerepe a praelingualis süket gyermek cochlearis implantáció utáni hallás rehabilitációjában. Fül-orr-gégegyógyászat 2003; 49 (4):207-207-215	I A
5. Watkin P, McCann D, Law C, Mullee M, Petrou S, Stevenson J, Worsfold S, Yuen H M, Kennedy C. ?Language Ability in Children With Permanent Hearing Impairment: The Influence of Early Management and Family Participation Pediatrics 2007; 120: e694-e701	II-2, B
6. Kennedy C. R, McCann D. C., Campbell M. J, Law C. M., Mullee M., Petrou S., Watkin P., Worsfold S., Yuen H. M., Stevenson J Language Ability after Early Detection of Permanent Childhood Hearing Impairment. N Engl J Med 2006; 354:2131-2141.	II-2, B
13. Yoshinaga-Itano C, Apuzzo ML. The development of deaf and hard of hearing children identified early through the high-risk registry. Am Ann Deaf 1998; 143(5):416-24.	II-2, B
14. Yoshinaga-Itano C, Coulter D, Thomson V. The Colorado Newborn Hearing Screening Project: effects on speech and language development for children with hearing loss. J Perinatol 2000; 20 (8 Pt 2):S 132-7.	II-2, C;
15. Yoshinaga-Itano C, Sedey AL, Coulter DK, Mehl AL. Language of early- and later-identified children with hearing loss. Pediatrics 1998; 102 (5):1161-71.	II-2, B
16. Yoshinaga-Itano C, Apuzzo ML. Identification of hearing loss after age 18 months is not early enough. Am Ann Deaf 1998; 143 (5):380-7.	II-2, B
17. Apuzzo M-rL, Yoshinaga-Itano C. Early identification of infants with significant hearing loss and the Minnesota child development inventory. Semin Hear 1995;16 (2):124-39.	II-2 B
18. Moeller MP. Early intervention and language development in children who are deaf and hard of hearing. Pediatrics 2000; 106 (3): E 43.	II-2, B
19. Calderon R, Naidu S. Further support of the benefits of early identification and intervention with children with hearing loss. Volta Review 2000; 100(5), 53-84.	II-2, B
31. Leonard DR, Shen T, Howe HL, Egler T, eds. Trends in the prevalence of birth defects in Illinois and Chicago 1989 to 1997. Epidemiologic report series 99:4. Springfield, IL: Illinois Department of Public Health, 1999.	III, D
32. Stierman L. Birth defects in California: 1983–1990. The California Birth Defects Monitoring Program, California Department of Health Services, 1994.	III, D
33. White KR. The current status of EHDI programs in the United States. Ment Retard Dev Disabil Res Rev 2003; 9: 79–88.	III, D
41. Mehl AL, Thomson V. Newborn hearing screening: the great omission. Pediatrics 1998; 101: 1–6.	II-2, B

43. Wessex Universal Neonatal Hearing Screening Trial Group. Controlled trial of universal neonatal screening for early identification of permanent childhood hearing impairment. <i>Lancet</i> 1998; 352: 1957–64	II-1, B
47. Prieve BA, Stevens F. The New York state universal newborn hearing screening demonstration project: introduction and overview. <i>Ear Hear</i> 2000; 21: 85–91.	II-2, C
54. Engel J, Anteunis L, Volovocs A, Hendrick J, Marres E. Prevalence rates of otitis media with effusion from 0-2 years of age: healthy-born versus high-risk-born infants <i>Int J of Pediatric Otolaryngology</i> 1999; 47: 243–251.	II-3, C
55. Zielhuis GA, Gerold H, Rach G, Van Denbroek P. The occurrence of otitis media with effusion in Dutch pre-school children <i>Clinical Otolaryngology</i> 1990; 15:2,147–153.	II-2, B
56. Zielhuis GA, Rach GH, Bosch A, Broek P. The prevalence of otitis media with effusion: a critical review of the literature. <i>Clin. Otolaryngol</i> 1990; 15:283–288.	II-3, C
58. Ruben RJ, Wallace IF, Gravel J. Long term communication deficiencies in children with otitis media during their first years of life. <i>Acta Oto-Laryngol</i> 1997;117:206–207.	II-2, B
63. Bess FH, Dodd-Murphy J, Parker RA: Children with minimal sensorineural hearing loss: prevalence, educational performance, and functional status. <i>EarHear.</i> 1998;19(5): 339–53.	II-2, C
74. Bess FH, Tharpe AM, Gibler AM. Auditory performance of children with unilateral sensorineural hearing loss. <i>Ear Hear.</i> 1986;7(1): 20–6.	II-2 B
75. Bovo R, Martini A, Agnoletto M, Beghi A, Carmignoto D, Milani M, et al. Auditory and academic performance of children with unilateral hearing loss. <i>Scand Audiol Suppl.</i> 1988; 30:71–4.	II-2 B
76. Culbertson JL, Gilbert LE. Children with unilateral sensorineural hearing loss: cognitive, academic, and social development. <i>Ear Hear.</i> 1986;7(1):3 8–42.	II-2 B
77. Bess FH, Tharpe AM. Unilateral hearing impairment in children. <i>Pediatrics.</i> 1984;74(2): 206–16.	II-2 B
78. Bess F, Tharpe A. Case history data on unilaterally hearing-impaired children. <i>Ear Hear.</i> 1986; 7(1):14–9.	II-3 C
79. Blair J, Peterson M, Viehwed S. The effects of mild sensorineural hearing loss on academic performance of young school-age children. <i>The Volta Review.</i> 1985;87: 87–93.	II-2 B
80. Halliday LF, Bishop DV: Frequency discrimination and literacy skills in children with mild to moderate sensorineural hearing loss. <i>J Speech Lang Hear Res.</i> 2005; 48: 1187–1203.	II-1, B
81. Hansson K, Sahlén B, Mäki-Torkko M. Can a “single hit” cause limitations in language development? A comparative study of Swedish children with hearing impairment and children with specific language impairment. <i>Int J Lang Comm Disord.</i> 2007;42(3): 307–323.	II-1 B
82. Teasdale TW, Sorensen, MH: Hearing loss in relation to educational attainment and cognitive abilities; A population study. <i>Int J Audiology.</i> 2007; 46:172–175.	II-1, B
83. Wake M, Poulakis Z: Slight and mild hearing loss in primary school children. <i>J Paediatr Child Health.</i> 2004;40: 11–13.	II-2 C
86. Kennedy C, McCann D, Campbell MJ, Kimm L, Thornton R. Universal newborn screening for permanent childhood hearing impairment: an 8-year follow-up of a controlled trial. <i>Lancet.</i> 2005; 366 (9486):660 –662	II-1 B
87. Helfand M, Thompson C.D, Davis R, McPhillips H, Homer J.C, Lieu L.T. Newborn Hearing Screening Systematic Evidence Review Number 5 AHRQ Publication No. 02-S001 October 2001	I A
88. Nelson D.H, Bougatsos C, Nygren P. Universal Newborn Hearing Screening: Systematic Review to Update the 2001 US Preventive Services Task Force Recommendation <i>Pediatrics</i> Vol. 122 No. 1 July 2008, e266–e276 (doi:10.1542/peds.2007-1422)	I A
89. White KR, Vohr BR, Maxon AB Behrens TR, McPherson MG, Mauk GW: Screening all newborns for hearing loss using transient evoked otoacoustic emissions. <i>Int J Pediatr Otorhinolaryngol</i> 1994; 29:203–217.	II-3 C
90. Vohr BR, Carty LM, Moore PE, Letourneau K: The Rhode Island Hearing Assessment Program: experience with statewide screening (1992-1996). <i>J Pediatr.</i> 1998;133:353– 357.	II-2 B
91. Nagapoomima P, Ramesh A, Srilakshmi, Rao S, Patricia PL, Gore M, Dominic M, Swarnarekha: Universal Hearing Screening. <i>Indian J Pediatr.</i> 2007;74:545-9.	II-3 C
92. Lévesque M, Schmidt P, Leroux B, Danvin JB, Langagne T, Labrousse M, Chays A: Universal newborn hearing screening: a 27- month experience in the French region of Champagne- Ardenne. <i>Acta Paediatr.</i> 2007;96:1150-4.	II-2 B
93. Flynn M, Austin N, Flynn TS, Ford R, and Buckland L: Universal Newborn Hearing Screening introduced to NICU infants in Canterbury Province, New Zealand. <i>The New Zealand Medical Journal.</i> 2004: 117(1206).	II-3 C
94. Dalzell L, Orlando M, MacDonald M, Berg A, Bradley M, Cacace A, Campbell D, DeCristofaro Gravel J, J Greenberg E, Gross S, Pinheiro J, Regan J, Spivak L, Stevens F, Prieve B. The New York State universal newborn hearing screening demonstration project: ages of hearing loss identification, hearing aid fitting, and enrollment in early intervention. <i>Ear Hear.</i> 2000;21:118–130.	II-2 B
95. Vohr B: The Rhode Island Hearing Assessment Program. <i>Rhode Island Medicine.</i> 1995;78:11–13.	II-3 C

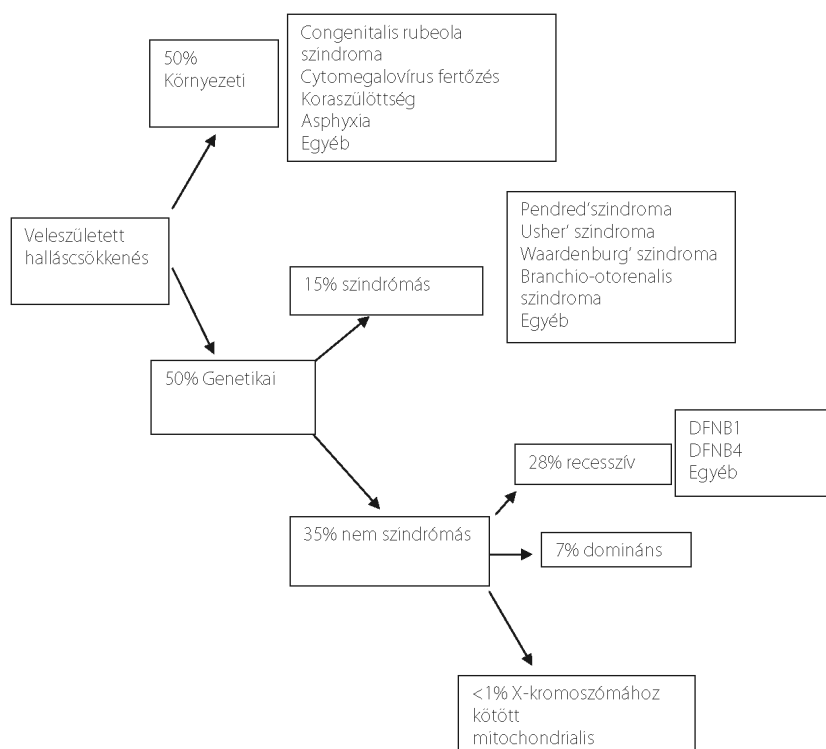
5. UNHS kivitelezéséhez használatos eszközök és gyártóik jegyzéke

Gyártó	Eszköz neve	Technológia		
		ABR	DPOAE	TEOAE
Grason-Stadler Inc (GSI)	GSI 70	...	X	...
	Audioscreener	X	X	X
Intelligent Hearing Systems	Smart Screener	X	...	...
	Smart DPOAE	X	X	...
	SmartTrOAE	X	...	X
Interacoustics	OtoRead	...	X	X
Madsen Electronics	Accuscreen	X	X	X
Maico	Ero-Scan	...	X	X
	BERAphon MB11	X		
Natus Medical Inc	ALGO 5	X	...	...
	ALGO 3i	X	...	...
	Echo-Screen®	X	X	X
	ABaer®	X	X	X
	AuDX® Pro, AuDX® Pro II, AuDX® Pro Plus, Scout Sport	...	X	X
Otodynamics Ltd	Otoport Lite	...	...	X
	Otoport Screener	...	...	X
	Otoport DP+TE	...	X	X
	Otoport Advance	...	X	X
	Echoport ILO288 USB I	...	...	X
	Echoport ILO288 USB II	...	X	X
	Echoport ILO282 USB	...	X	X
SLE	SABRe	X	...	...
Starkey Laboratories Inc	DP-2000	...	X	X

6. Szűrő audiométerek és gyártóik jegyzéke

Gyártó	Eszköz neve
Entomed AB	SA 50
	SA 201
	SA 202 (GSI 66)
Grason-Stadler Inc (GSI)	GSI 18
Intelligent Hearing Systems	Smart Audiometer
Interacoustics	AS 216
	AS 608
Madsen Electronics	Micromate 304
Maico	MA 27
	MA 39
Mediroll	SA 5

1. számú ábra A sensoroneuralis halláscsökkenés környezeti és genetikai okai (35)



1. táblázat

A gyermekkori halláscsökkenés rizikófaktorai* (újszülött kortól iskolakezdésig)	
I. Születéstől a 28. napig	
a)	Pozitív családi anamnézis gyermekkori tartós halláscsökkenéssel (GyTH) kapcsolatosan.
b)	GyTH-t okozó méhen belüli infekciók (pl. cytomegalovírus, herpes, rubeola, szifilisz és toxoplazmozis).
c)	Fül- és egyéb craniofaciális fejlődési rendellenességek.
d)	Transzfundálást igénylő hiperbilirubinémia.
e)	1500 g-nál kisebb születési súly.
f)	Sensorineuralis halláscsökkenéssel járó postnatalis infekciók (pl. bakteriális meningitis).
g)	Alacsony Apgar értékek: 0-3 5 perces és 0-6 10 perces.
h)	Respiratoricus distress szindróma (pl.: meconium aspiráció).
i)	Tartós (több mint 10 napig tartó) gépi lélegeztetés, pulmonáris hipertenzió, extrakorporeális membrán oxigenizációt igénylő állapotok.
j)	Ototoxicus gyógyszerelés (pl.: gentamicin, citosztatikum) több mint 5 napig, főleg kacs-diureticummal kombinációban.
k)	Sensorineuralis vagy konduktív halláscsökkenéssel vagy Eustach-kürt funkciózavarával társuló szindrómára utaló elváltozás vagy vizsgálati eredmény (pl.: Treacher-Collins szindróma, Down-kór, Waardenburg szindróma, stb.).
II. 29. naptól iskolakezdésig	
a)	Szülői vagy gondviselői gyanú a hallás, beszéd, a nyelv vagy a fejlődés késésével kapcsolatban.
b)	Az I. pontban felsorolt újszülöttkori rizikófaktorok bármelyike.
c)	Visszatérő vagy elhúzódó középfülgyulladások (legalább 3 hónap).
d)	Az os temporale törésével járó fejsérülés.
e)	Sensorineuralis vagy konduktív halláscsökkenéssel járó gyermekkori fertőző betegségek (pl.: meningitis, mumpsz, kanyaró).
f)	Neurodegeneratív betegségek (pl.: Hunter-szindróma), sensorimotoros neuropátiák (pl.: Friedreich-ataxia és Charcot-Marie-Tooth szindróma).
g)	Progresszív halláscsökkenéssel járó szindrómák (pl.: neurofibromatózis, osteopetrózis és az Usher-szindróma)
Ezen indikátorok alapján fokozottan veszélyeztettnek minősül az újszülött a progresszív vagy a késve-induló idegi és/vagy vezetékes halláscsökkenésekre. Ha a baba ezen rizikófaktorok bármelyikével rendelkezik, még ha „megfelelt” is az újszülöttkori szűrésen, akkor is audológiai kontrollja szükséges hathavonta 3 éves koráig.	
*JCIH 2000 Year Position Statement alapján, módosítva Weichobold és Cunningham (65)	

2. számú táblázat (35)

Halláscsökkenést okozó kórokozók (terhesség és perinatalis időszak)

Veleszületett fertőzések

Cytomegalovírus
Lymphocytás choriomeningitis vírus
Rubeola vírus
Toxoplasma gondii
Treponema pallidum

Szerzett fertőzések

Borrelia burgdorferi
Epstein-Barr vírus
Haemophilus influenzae
Lassa vírus
Kanyaró vírus
Mumps vírus
Neisseria meningitidis
Nem-polio enterovírusok
Plasmodium falciparum
Streptococcus pneumoniae
Varicella zoster vírus

3. számú táblázat.

A csecsemő és kisdedkori fülkürt működés zavarát, középfül gyulladásokat elősegítő tényezőket a 3. számú táblázat szemlélteti (67).

1) a fülkürt működését érintő craniofacialis anomáliák:

szájpadhasadék, az arc középső részének, a koponya alap, az orr illetve a paranasalis sinusok deformitásai,
Down kór,
Apert szindróma,
mucopoliszacharidosis

2) ismert, veleszületett immundeficienciával járó szindrómák pl:

hypogammaglobulinaemia,
IgA hiány,
DiGeorge szindróma,
HIV,
gyógyszer indukálta (citosztatikum, szteroid)

3) allergia

4) nasalis obstrukciót okozó betegségek:

sinusitis,
adenoid hypertrophia,
elhúzódó nasotrachealis intubáció,
nasogastricus szonda behelyezés,
orr és orrgarati tumorok,

5) egyéb okok:

ciliáris dysfunkció,
gastrooesophagealis reflux

Nyilatkozatok

Az ajánlás kialakítása során a szerzők külső támogatást, az elkészítésnél szponzori támogatást nem vettek igénybe, magukat függetlennek és elfogulatlannak tekintik.

A szakmai irányelvet elfogadta:

- Fül-Orr-Gégészeti Szakmai Kollégium
- Csecsemő és Gyermekgyógyászati Szakmai Kollégium
- Védőnői Szakmai Kollégium

A szakmai kollégiumok észrevételeit, módosítási javaslatait a szerzők figyelembe vették.

Az Egészségügyi Minisztérium szakmai protokollja

Az állcsontok, a periosteum és a lágyrészek fogeredetű gennyes gyulladásainak kezeléséről

Készítette: a:Fog- és Szájbetegségek Szakmai Kollégiuma

1. Alapvető megfontolások

1. A protokoll alkalmazási / érvényességi területe

1.1. A protokoll témájának pontos meghatározása, a témaválasztás indoklása A fogeredetű gyulladások a leggyakoribb heveny kórképek közé tartoznak, ami miatt a betegek fogorvoshoz fordulnak. A protokoll a heveny fogeredetű gyulladás különféle formáival foglalkozik.

1.2. A protokoll célja: útmutatást nyújtani a heveny fogeredetű gyulladások diagnosztikájához, differenciál diagnosztikájához és kezeléséhez

1.3. A protokoll célcsoportja: az alapellátásban dolgozó fogorvosok, fogszakorvosok, háziorvosok, sürgősségi ellátó orvosok, valamint a szakellátásban dolgozó dento-alveolaris-, maxillofacialis-, szájsebész és fül-orr-gégész szakorvosok.

2. Definíciók

periodontitis apicalis acuta: a periapialis szövetek heveny gyulladása

pericoronitis acuta: az áttörésben lévő fogak koronája körül kialakult heveny gyulladás

cysta inflammata maxillae seu mandibulae: másodlagosan felülfertőződött állcsontciszta

subperiostealis infiltratum (periostitis (et otitis) acuta serosa): a csont, a periosteum és a környező lágyrészek heveny gyulladása

submucosus abscessus (periostitis (et otitis) acuta purulenta seu abscedens): a csont, a periosteum és a környező lágyrészek heveny gennyes gyulladása, mely a nyaki spatiumokba terjedhet

osteomyelitis acuta: a csont és csontvelő heveny gyulladása

phlegmone: a kötőszöveti rések lap szerint terjedő heveny gyulladása

phlegmone colli: a nyak kötőszöveti réseiben lap szerint terjedő heveny gyulladás

angina Ludovici: mindkét oldali sublingualis és submandibularis régió kötőszöveti réseit érintő phlegmone

phlegmone temporofacialis: az arc és halánték régió heveny gyulladása

phlegmone pterygocranialis: a koponyaalap irányába terjedő phlegmone, mely a sinus cavernosus thrombózisát, intracranialisan ascendáló heveny gyulladást okozhat

3. A betegség leírása

3.1. Oka dentalis eredetű bakteriális fertőzés, trauma, marginalis parodontitis, pericoronitis, megelőző szájsebészeti beavatkozás. Létrejötté leggyakrabban endodontális úton, caries és következményes megbetegedéseinek kialakulása útján történik. A kaszkád-szerű folyamat elemei: (caries, pulpitis, gangraena pulpa) acut v. chronicus periodontitis, otitis, periostitis, osteomyelitis, phlegmone. Fő kockázati tényezők az elhanyagolt fogazati állapot, rossz szájhygiéné és általános szervezeti hajlamosító tényezők, hormonális és immunológiai háttér, immunsuppresszív vagy chemoterapiás kezelés, stb. [1]

3.2 Genetikai háttér: specifikus genetikai háttér nem ismert.

3.3 Incidencia / Prevalencia / Morbiditás Magyarországon: nincsenek elérhető adatok, de incidenciája várhatóan szorosan korrelál a cariesével.

3.4 Jellemző életkor és nem: nincs.

3.5. Panaszok/Tünetek/Általános jellemzők

3.5.1. Periodontitis apicalis acuta: a fog kopogtatásra érzékeny, a beteg „hosszabbnak” érzi az érintett fogat, az apexnek megfelelően a vestibulumban nyomási érzékenység lehet.

3.5.2. Pericoronitis acuta: az áttörésben részlegesen vagy teljesen visszamaradt fog (leggyakrabban bölcsességfog vagy szemfog) koronája körül a csontban és környező lágyrészben kialakuló gyulladás lokális ödémával, hyperaemiával, fájdalommal, izmokra terjedés miatt következményes szájnyitási korlátozottsággal

3.5.3. cysta inflammata maxillae seu mandibulae: a ciszta területének megfelelően lokális gyulladásos jelek, nagy kiterjedés esetén általános tünetek

3.5.4. Submucosus és subperiostealis infiltratio (periostitis (et ostitis) acuta serosa): a gyökércsúcs körüli csont, majd a periosteum és környező lágyrészek fájdalma, duzzanata, arcduzzanat, amely kemény tapintatú, fluktuáció nem észlelhető. A vestibulum kitöltött, a fog mozgatható lehet. Szájnyitási korlátozottság, nyelési, légzési nehezítettség lehet. Általános tünetek: subfebrilitás, láz, lymphadenomegalia, leukocytosis, balratolt vérkép, gyorsult süllyedés, CRP.

3.5.5. Submucosus és subperiostealis abscessus (periostitis (et ostitis) acuta purulenta seu abscedens): a gyökércsúcs körüli csont, majd a periosteum és környező lágyrészek fájdalma, duzzanata, arcduzzanat, mely kemény tapintatú, fluktuációt mutat. A mélyebb régiók, spatiumok felé terjedő gyulladás esetén a fluktuáció nem mindig tapintható! A vestibulum kitöltött, a fog mozgatható lehet. Szájnyitási korlátozottság, nyelési, légzési nehezítettség lehet. Intraoralisan vagy extraoralisan sipoly jelenhet meg. Általános tünetek: subfebrilitás, láz, lymphadenomegalia, leukocytosis, balratolt vérkép, gyorsult süllyedés, CRP, exsiccatio lehet.

3.5.6. osteomyelitis acuta: a betegséget okozó fog és a szomszédos, majd távolabbi fogak is mozgathatók, mérsékelt arcduzzanat, kifejezett lymphadenomegalia jellemző. Magas láz, elesettség, septikus lázmenet jelentkezik, balra tolt vérkép, gyorsult süllyedés, CRP is van. Rtg. jelek időben elmaradva követik a tüneteket (röntgen látencia)! Az odontogén osteomyelitis jóval gyakoribb a mandibulában mint a maxillában. Az állcsont osteomyelitisek kb. 10%-a nem odontogén: főként trauma, haematogén szórás következményeként (főleg gyermekkorban más régiók gyulladásából, tonsillitis, morbilli, scarlatina után), osteoradionecrosis, biszfoszfonát kezelést követően kialakuló csontnecrosis. [1,2,3]

3.5.7. phlegmone colli: a nyak duzzadt, lángvörös, tapintásra fájdalmas. Bár nagy kiterjedésű, beolvadásra nem hajlamos, de kisebb fluktuáló területek több helyen is tapinthatók lehetnek. A beteg elesett, lázas, lymphadenomegalia, leukocytosis, balratolt vérkép, gyorsult süllyedés, CRP jellemző, nyelési, légzési nehezítettség lehet. A gyulladás a nyaki kötőszövetes spatiumokba terjed. Speciális forma a Ludwig-féle angina, ami mindkét oldali sublingualis és submandibularis régió phlegmonéját jelent. A nyaki phlegmonét korábban megkezdett antibiotikus kezelés „maszkírozhatja” jellegzetes tüneteit elfedheti, de a lap szerinti terjedés ekkor is jellemző marad. Phlegmone kialakulhat az arcon is (phlegmone temporofacialis): az érintett oldali arcfélen hasonló tünetek jelentkeznek, mint a nyaki phlegmonében. A gyulladás az orbitát is érintheti. Előfordul ascendáló gyulladás (phlegmone pterygocranialis), ami a sinus cavernosus thrombosisát, intracranialis komplikációt okozhat.

3.6. Érintett szervrendszerek: a fej-nyak régió valamennyi szövete-szerve érintett lehet. Következésképpen a mediastinum és az intracranialis tér is érintett lehet.

3.7. Gyakori társbetegség: diabetesben, immunsupprimált betegeknél súlyosabb formákban fordul elő.

4. Ellátási folyamat leírása, ellátási algoritmus

Az ellátás az alapellátó fogorvosnál vagy szájsebészeti, dentoalveolaris sebészeti szakrendelésen történjen. Hospitalizációra, maxillofacialis sebészeti osztályon történő kezelésre van szükség nyelési, légzési nehezítettséget okozó folyamat, phlegmone esetében mindig, illetve ha a beteg állapota vagy kísérőbetegsége azt igényli (pl. intravénás gyógyszeradagolás, folyadékpótlás szükséges). [1] Kiterjedt gyulladások (periostitis, osteomyelitis) ellátása dento-alveoláris szakrendelésen illetve maxillo-faciális sebészeti osztályon történjen.

II. Diagnosztikai eljárások

1. Anamnézis

1.1 Általános anamnézis – családi, szociális, magatartási, krónikus betegségek (különös tekintettel endocrin, immunológiai, keringési betegségekre) terhesség, gyógyszereszedés, folyadékfogyasztás, akut gyulladásos jelek, láz, stb.

1.2 Fogászati-szájsebészeti anamnézis – A tünetek kezdete, megelőző kezelés, fájdalom jellege, változásai (ha a pus áttöri a periosteumot a fájdalom csökken).

2. Fizikális vizsgálatok

A fej-nyak régió részletes fizikális vizsgálata (tapintás is), a szájüreg és garat vizsgálata. Különösen fontos a garat vizsgálata a parapharyngealis illetve retropharyngealis terjedés lehetősége miatt. Keresni kell a folyamat lehetséges okát.

3. Kötelező diagnosztikai vizsgálatok

3.1. Laboratóriumi vizsgálatok: Rutin laboratóriumi vizsgálat (kvalitatív-quantitatív vérkép, CRP vagy süllyedés, se Na, K, Ca, Cl, glükóz, vesefunkció, májfunkciós értékek, prothrombin) végzése hospitalizált betegnél feltétlenül szükséges, súlyosabb esetben ambulánsan is javasolt.

3.2. Képalkotó vizsgálatok

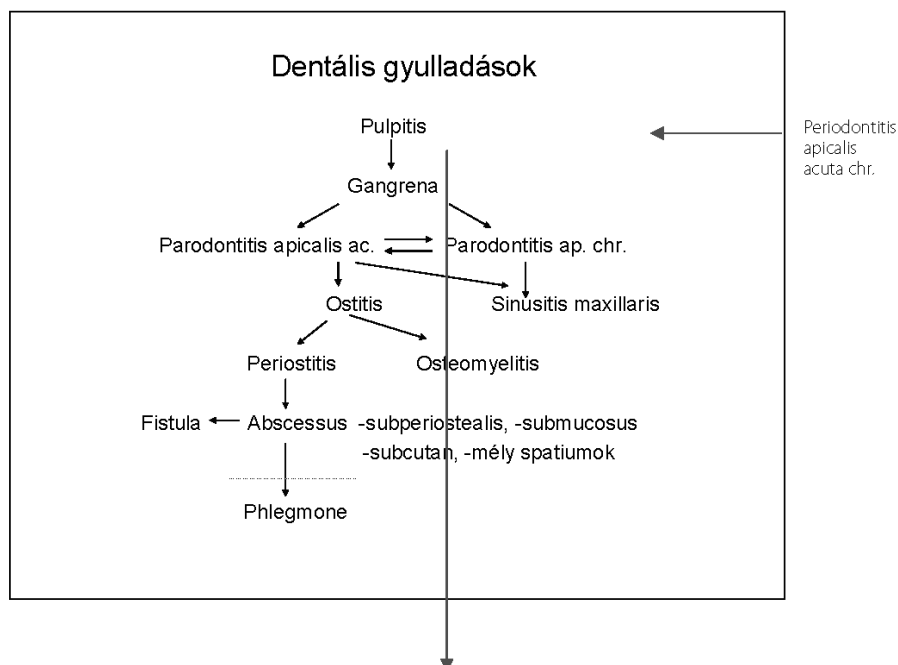
3.2.1. Röntgen diagnosztika: periodontitis esetén elegendő lehet a periapicalis felvétel. Ennél kiterjedtebb folyamat esetén kötelező az orthopantomogramm készítése. Szükség lehet más kiegészítő felvételekre is (ráharapásos felvétel, PA mandibula, PA sinus felvétel). CT vizsgálat is indikált lehet (parapharyngealis illetve retropharyngealis érintettség kizárására, mediastinum, orbita érintettségének megítélésére, intracranialis progressio esetén stb.)

3.2.2. Ultrahang vizsgálat: folyadékgyülem, beolvadás megítélésére javasolt, esetleg UH vezérelt punctio az abscessus lokalizálására.

3.3. Egyéb vizsgálatok: periostitisben javasolt, phlegmone, osteomyelitis esetén kötelező a mikrobiológiai diagnosztika.

4. Kiegészítő diagnosztikai vizsgálatok, differenciál diagnosztika: szükséges lehet elkülöníteni tumoroktól, specifikus, esetleg gombás eredetű gyulladástól, felszínes, bőr eredetű cellulitistól, fül-orr-gégészeti eredetű gyulladásoktól, illetve a terjedés irányának megfelelő további vizsgálatok lehetnek szükségesek. Ennek érdekében további, konzíliumi vizsgálatokra lehet szükség (fül-orr-gégészet, bőrgyógyászat, szemészet, mellkassebészet, idegsebészet, stb.).

5. Diagnosztikai algoritmus



III. Terápia (Kezelés)

III/1 Gyógyszeres kezelés: Az akut periodontitis általában nem igényel gyógyszeres kezelést. Pericoronitisben a helyi mechanikus kezelés (tasak megnyitás, gézcsík behelyezés) mellett helyi gyógyszeres kezelés alkalmazható (Betadine-os átmosás, dezinficiensek, Chlumsky oldat, különféle gyári készítmények). Periostitisben akkor indokolt az empirikus antibiotikus kezelés, ha a beteg általános állapota rossz, vagy a gyulladás progrediál. Javasolt rezisztencia profil alapján célzott antibakteriális kemoterápia alkalmazása. Acut osteomyelitis esetén az empirikusan megkezdett kezelést antibiogramm alapján kell módosítani. Lehetőleg a csontban nagy koncentrációban jelen lévő, hosszú távon tolerálható szert kell választani és 6-8 hétig adni. Phlegmone esetén intravénás empirikus kezelést kell kezdeni és a rezisztencia profil alapján módosítani.

Az első választandó szerek a penicillinek, de célszerű ezeket béta-laktamáz gátlóval kombinálni [4,5,6 Evidencia Ia, ajánlás A]. Az anaerobok ellen főként a metronidazol (Gramm-negatív) és a clindamycin adása javasolt [7,8,9 Evidencia Ia, ajánlás A], az utóbbi származék penicillin érzékenység esetén is alkalmazhatók. Penicillin-allergiában közép-súlyos infekciónál makrolid származékok alkalmazása is szóba jöhet. A clindamycin osteomyelitis empirikus kezelésére is javasolt. [7,8]

Fontos a szupportív terápia: láz- és fájdalomcsillapítás, bőséges folyadékpótlás.

III/2 Sebészeti jellegű ellátás:

Az akut periodontitis ellátása endodonciai vagy esetleg extractio.

Pericoronitis esetén circumcisio végezhető hagyományos sebészi úton, elektromos, vagy laser eszközzel.

Inflammált cysta esetén incisio, cystostomia végzendő.

Serosus stádiumban elsősorban az érintett területre helyezett párakötés, esetleg infralámpás kezelés, naponkénti kontroll javasolt antibiotikus kezeléssel kiegészítve (ld. III/1.). Abscessus esetén incisio elvégzése ill. drainage biztosítása javasolt esetleges antibiotikus kezeléssel kiegészítve. Fontos a gyulladást okozó fog mielőbbi ellátása (endodoncia vagy extractio).

Lehetőleg intraoralisan, a fluctuáló duzzanat punctum maximumán kell az incisiót végezni helyi érzéstelenítésben, és a subperiostealis teret is explorálni kell, retentio megelőzése céljából. Ha szükséges, extraoralis incisiót maxillofacialis sebészeti jártassággal rendelkező személy végezzen! Helyi vagy szükség szerint általános érzéstelenítésben bőrmetszés után tompán preparálva szélesen fel kell tární a tályogüreget, kiüríteni és drainálni. Intraoralisan a drainage többnyire gézcsíkkal, extraoralisan gumicsíkkal vagy gumicsővel történik. Fontos a naponkénti vagy naponként többszöri kötőscsere, revízió. Az okozó fogat mielőbb el kell látni (endodoncia vagy extractio). [1,10]

Acut osteomyelitisben elsődleges az okozó fog eltávolítása, szükség esetén a szomszédos, mozgatható fogak eltávolítása is. Egyebekben gyógyszeresen kezelendő betegség. Az elégtelen vagy későn kezdett kezelés subacut, chronicus osteomyelitis kialakulásához vezethet.

Phlegmonében többnyire általános érzéstelenítésben több helyen, amennyiben szükséges extraoralisan széles feltárást, és drainage-t végzünk. Fontos a nyaki spatiumok feltárása. Naponkénti vagy naponként többszöri revízió, dezinficiens átöblítések, kötőscserek szükségesek. [1]

III/3 Egyéb beavatkozások: fokozott szájhygiéné, napi min. 2,5 l folyadékbevitel, diabetesesek esetén a serum glucose szint ellenőrzése, szükség esetén konzílium, belgyógyászati ellátás, hospitalizáció.

III/4 Egyéb terápia: Hasonló tünetekkel jelentkeznek a specifikus gyulladások is. Kezelésük is hasonló, de specifikus antibiotikus kezelést igényelnek.

IV. Rehabilitáció

Az aktív kezelés után az incisios seb gondozása szükséges a seb teljes záródásáig. Szükséges az akut gyulladás gyógyulása után a beteg teljes fogászati rehabilitációja, az esetleg felfedezett más kísérőbetegség kezelése. Megfelelő gyógyulási idő után hegkorrekcióra kerülhet sor.

V. Gondozás

1. Primer és szekunder prevenció: primer prevenció az általános fogászati prevenció. Szekunder prevenció: a kialakult carieses laesiook mielőbbi lege artis ellátása.

2. Prognózis: a betegségcsoport általában jó prognózisú. Legveszélyesebb a phlegmone, itt lethalis kimenetel is előfordul. Fokozottan veszélyeztetettek az immunsuppresszált betegek és a kezeletlen diabetesesek. A prognózist rontja az adekvát sebészi kezelés elmaradása. A hospitalizált esetek bennfekvési ideje átlag 5 nap, de a teljes kezelés 10-14 nap is lehet. [10]

Lehetséges szövődmények: progressio a mediastinum vagy az intracranialis tér felé, sepsis, távoli, „metastaticus” tályogok létrejötte.

Az ellátás megfelelőségének indikátora - Eredmények

Az ellátás akkor megfelelő, ha a heveny gyulladás annak összes tünetével együtt megszűnt, krónikus gyulladás jelei nem észlelhetők és a gyulladás okát is megszüntették.

Az eredmény indikátorai: a beteg láztalan, panaszmentes, az incisios seb váladékozása megszűnik, az záródott, retentiora utaló jel nincs, a gyulladásos tünetek regrediáltak.

A protokoll bevezetésének feltételei

1. Tárgyi feltételek

A minimumfeltételeknek megfelelő, működési engedéllyel rendelkező fogorvosi rendelő, szájsebészeti szakrendelő, maxillofacialis sebészeti fekvőbeteg osztály

2. Személyi feltételek

Fogorvos, fogszakorvos, szájsebész, dentoalveolaris sebész, maxillofacialis sebész szakorvos

3. Szakmai/képzési feltételek

Graduális és posztgraduális képzés, folyamatos továbbképzés különösen az antibiotikus szerek alkalmazása tekintetében.

4. Egyéb feltételek

- megfelelő betegirányítás az alapellátásból a szakellátás felé
- betegtájékoztató kiadványok terjesztése
- oktatáshoz, továbbképzéshez társuló terjesztés
- a minőségirányítási rendszer megköveteli a protokoll használatát
- gyógyszereszek továbbképzése a fájdalomcsillapítóért hozzájuk fordulók felvilágosításáról

VI. Irodalomjegyzék

1. Irodalom

- 1) Szabó Gy. (szerk.): Szájsebészet, maxillofacialis sebészet. Semmelweis Kiadó, Budapest, 2004.
- 2) Weitzman R, Sauter N, Eriksen EF, Tarassoff PG, Lacerna LV, Dias R, Altmeyer A, Csermak-Renner K, McGrath L, Lantwicki L, Hohnaker JA.: Critical review: Updated recommendations for the prevention, diagnosis, and treatment of osteonecrosis of the jaw in cancer patients-May 2006. Crit Rev Oncol Hematol. 2007 Feb 28
- 3) Krueger CD, West PM, Sargent M, Lodolce AE, Pickard AS. Bisphosphonate-induced osteonecrosis of the jaw. Ann Pharmacother. 2007 Feb;41(2):276-84.
- 4) Kuriyama, T. Nakagawa, K. Karasawa, T. Saiki, Y. Yamamoto, E.: Past administration of beta-lactam antibiotics and increase in the emergence of beta-lactamase-producing bacteria in patients with orofacial odontogenic infections. Oral Surgery Oral Medicine Oral Pathology Oral Radiology & Endodontics. 89(2):186-92, 2000 Feb.
- 5) Eckert AW. Hohne C. Schubert J.: Erregerspektrum und Resistenzsituation bei rein anaeroben odontogenen Infektionen. Mund-, Kiefer- und Gesichtschirurgie. 4(3):153-8, 2000 May
- 6) Eick S. Pfister W. Korn-Stemme S. Magdefessel-Schmutzer U.: Erreger- und Resistenzspektrum bei intraoralen Infektionen des Kiefer-Gesichts-Bereichs unter besonderer Berücksichtigung der anaeroben Keimflora. Mund Kiefer Gesichtschir. 4(4):234-9, 2000 Jul.
- 7) Mangundjaja S, Hardjawanata K.: Clindamycin alone compared with Clindamycin plus ibuprofen for odontogenic infections. Current Therapeutic Research Clinical and Experimental. 57(12):913-926, 1996.
- 8) Flynn TR, Shanti RM, Levi MH, Adamo AK, Kraut RA, Trieger N.: Severe odontogenic infections, part 1: prospective report. J Oral Maxillofac Surg. 64(7):1093-103, 2006.
- 9) Flynn TR, Shanti RM, Hayes C.: Severe odontogenic infections, part 2: prospective outcomes study. J Oral Maxillofac Surg. 2006 Jul;64(7):1104-13.
- 10) Flynn, T R.: The swollen face. Severe odontogenic infections. Emerg Med Clin North Am. 18(3):481-519, 2000 Aug.

A szakmai protokoll érvényessége: 2010. szeptember 30.

VII. Melléklet

1. A protokollfejlesztés módszerei

Az irodalomkeresés és kiválasztás módszerei

Elektronikus adatbázisok (Ovid, Embase, Medline) Irodalomkutatás elsősorban 2000-2006 között megjelent szakmai könyvek, cikkek, különös tekintettel a randomizált, kontrollált vizsgálatok, rendszerezett áttekintés angol publikációkra.

A felhasznált nemzetközi irányelvek adaptálási módszerei

Fogeredetű gyulladás témakörben adaptálható nemzetközi irányelvet nem találtunk.

Érintett társszakmákkal való véleményezés és konszenzus

Egyeztetés javasolt a fül-orr-gégészeti és szemészeti, valamint a sürgősségi ellátás szakmai szervezeteivel.

A bizonyíték és ajánlási szintek meghatározása, magyarázata

A bizonyítékok szintjei:

Az Egészségügyi, Szociális és Családügyi Minisztérium szakmai irányelve a bizonyítékokon alapuló irányelvek fejlesztéséhez. Egészségügyi Közlöny 2004, 3, 753. 5. sz. táblázat.

2. Az ajánlások alkalmazását támogató segédanyagok, betegtájékoztatók

– Betegtájékoztató a fogeredetű gyulladásokról

3. A protokollfejlesztést támogató szervezetek, szponzorok

Magyar Fogorvosok Egyesülete. Magyar Arc-, Állcsont-, Szájsebészeti Társaság. Szponzori támogatás nem volt.

BETEGTÁJÉKOZTATÓ

A fogeredetű gyulladások leggyakrabban elhalt fogak, foggyökerek körül alakulhatnak ki. Megelőzhetők rendszeres fogászati ellenőrzéssel, kezeléssel.

A kezeletlen fogeredetű gyulladás tovaterjedhet a mellüreg vagy az agykoponya irányába is, és így életet veszélyeztető következményekkel járhat, ezért fontos korai felismerése és kezelése.

Ha Ön fogain, állcsontjain, nyakán fájdalmat érez, vagy duzzanatot, esetleg nyelési vagy légzési nehezítettséget tapasztal, forduljon mielőbb fogorvoshoz. Fogeredetű gyulladás esetén a fogorvos röntgenfelvételt, felvételeket készíttet. Bizonyos esetekben más kiegészítő vizsgálatra is sor kerülhet (ultrahang, bakteriológiai mintavétel, vérvétel, CT, stb.)

A fogeredetű gyulladások kezelése általában fogászati vagy sebészeti jellegű, szükség esetén gyógyszeres kezelést is igényelhet. Ha azonban az orvos gyógyszert rendel igen fontos annak pontos szedése! Az orvos által javasolt meleg borogatás, páraötétítés hatásos módszer. Szerepelhet a kezelésben gyökérkezelés, fogeltávolítás, tályogmegnyitás, ami történhet szájon belülről, vagy ha szükséges a bőr felől is, az arc vagy a nyak területén. A beavatkozásokat általában helyi érzéstelenítésben, ritkán altatásban végzik. Nagy kiterjedésű gyulladás esetén szükség lehet kórházi bennfekvésre, infúziós kezelésre is. Mind az ambuláns, mind pedig a kórházi kezelést követő időszakban mindenképpen be kell tartani az orvos által előírt visszarendelési időket, mert csak így előzhető meg a gyulladás kiújulása vagy idült betegséggé válása.

Különösen fontos, hogy állapotromlás esetén, vagy ha nyelése, légzése nehezítetté válna azonnal forduljon orvoshoz.

Mint minden gyulladással állapottban, itt is fontos a lázcsillapítás és a bőséges, napi 2-3 literes folyadékfogyasztás.

Az Egészségügyi Minisztérium szakmai protokollja

A foglalkozási asztmáról

(1. módosított változat)

Készítette: a Foglalkozás-órástani Szakmai Kollégium

1. Alapvető megfontolások

1. Bevezetés

A foglalkozási asztma az extrinsic asztma bronchialnak azt az alcsoportját képezi, melyet a munkahelyen felhasznált, előállított, illetve ott rendszeresen előforduló anyagok belégzése vált ki. E betegség a 27/1996. (VIII.28.) NM rendelet 2. számú mellékletében felsorolt bejelentendő foglalkozási betegség.

Kóroki tényezőként számos szerves és szervetlen por, gőz, gáz, aeroszol szerepelhet, amelyek vagy önmagukban rendelkeznek antigén sajátosságokkal, vagy hapténként fehérjéhez kötődve képeznek antigént. Már több mint 200 munkahelyi anyag asztmát okozó hatása bizonyított, s e szám állandóan növekszik. Ezzel egyidejűleg emelkedik a foglalkozási asztmás esetek száma, nemzetközi felmérések a felnőtt asztmások 3-20%-át véleményezik foglalkozási eredetűnek.

2. Diagnózis

A foglalkozási asztma diagnózisának alapvető kritériuma annak igazolása, hogy a munkahelyen jelenlevő anyagok szerepet játszanak a bronchospasmus kiváltásában.

A betegvizsgálat menete a szokásos sorrendben történik (1. melléklet).

3. Alapkritériumok

A diagnózis első és legfontosabb része a gondosan, részletesen felvett és szakszerűen értékelt anamnézis. Minthogy a foglalkozási asztmáért munkahelyi anyag a felelős, döntő a munkaanamnézis pontos felvétele.

Foglalkozási asztmában az esetek nagy többségében az asztmás roham a munkahelyen, munkavégzéskor, az allergén belégzését követően jelentkezik, az antigén jellegétől, s feltehetőleg az expozíció nagyságától is függően hetekig, hónapokig, gyakran hosszú évekig tartó tünetmentes szenzibilizálódás után. A szenzibilizálódás jelei közül a conjunctivitis és/vagy a rhinitis jelentkezése a dyspnoe kialakulását gyakran megelőzi. Az első időszakban az állapot spontán reverzibilis, a dolgozó munkája végeztével, hétvégeken, szabadsága alatt panasz- és tünetmentessé válik. A bronchospasmus azonban ebben az időszakban is kiváltható, mégpedig az allergén lényegesen kisebb mennyiségével, mint amilyen a szenzibilizációt létrehozta. Az expozíció folytatásával rosszabbodás léphet fel, súlyos esetekben irreverzibilis bronchiális obstrukció alakulhat ki.

Az allergénexpozíció és a panaszok, tünetek, időbeni összefüggésekor figyelemmel kell lenni arra, hogy az asztmás reakció lezajlása három típust követhet:

- a. A "korai" vagy "azonnali" reakció esetén a bronchospasmus az expozíció után rövid idővel bekövetkezik, majd spontán oldódik.
- b. "Késői" reakció esetén a bronchospasmus csak az expozíciót követően 4-8 órával lép fel, majd spontán oldódik. E típusnál tehát az asztmás roham látszólag a munkavégzéstől függetlenül léphet fel, mivel nem szükségszerűen a munkahelyen, hanem esetleg a munkavégzést követően, otthon jelentkezik.
- c. A "kettős-reakció" lényegében egy korai és késői komponensből tevődik össze, azaz az expozíciót követően azonnal fellép egy spontán oldódó bronchospasmus, melyet 4-8 óra múlva újabb expozíció nélkül egy második követ.

II. Diagnózis

4. Vizsgálatok

4.1. A nyugalmi légzésfunkciós vizsgálatok segítségével elsősorban az obstruktív ventilációs zavar fennállását kell megállapítani.

4.2. A specifikus provokációs vizsgálat a tisztított antigén inhaláltatásával veszélyes, ezért nem javasolt.

4.3. Az esetek többségében a foglalkozási asthma megállapításához az u.n. munkahelyi feltételeket imitáló inhalatív provokációs vizsgálat elvégzése ajánlott. Ellenőrzött laboratóriumi körülmények között kell reprodukálni a munkahelyi tevékenységet. A provokáció előtt és azt követően legalább 8 órán keresztül kell regisztrálni az obstrukció detektálására kiválasztott légzésfunkciós paramétert (légúti áramlási ellenállást vagy FEV₁-et, illetőleg ha egyik sem megvalósítható, a PEF-et). A vizsgálat akkor pozitív, ha a légúti áramlási ellenállás legalább 100%-kal emelkedik és meghaladja a 0,6 kPa/l/sec értéket, valamint mindez nem a légzési középállás (FRC) csökkenéséből adódik, illetve ha a FEV₁ legalább 20%-kal csökken és a provokáció után mért értékek kóros tartományba esnek. (Amennyiben csak a PEF vizsgálatára van lehetőség, a 35%-ot meghaladó csökkenést tekintjük körjelzőnek.)

5. Kiegészítő vizsgálatok

5.1. A nem specifikus hyperreaktivitás jellemző tünete az asthma bronchialének. Fiziológias mediátoranyagok, mint a hisztamin, az acetilkolin kisebb dózisban okoznak bronchospazmust asthmásokon, mint egészségeseken. A hyperreaktivitás nemcsak asthmásokra jellemző, hanem pl. krónikus bronchitisben, sőt néhány héten át izolált felső légúti infekció után is kimutatható. A vizsgálat a foglalkozási asthma diagnosztizálásában valamint a prognózis megítélésében is segítséget nyújt. A körületekintően végzett vizsgálat ellenére is számolni kell a gyors orvosi beavatkozást szükségessé tevő bronchospazmus felléptével, ezért az European Respiratory Society ajánlásainak megfelelően, e vizsgálatokra csak jól felszerelt, kellőképpen felkészült szakintézetben kerülhet sor.

5.2. A bőrpróbák (Prick teszt, intracutan teszt) a kérdéses antigénnel szembeni ellenanyag termelés, illetve az atópiás alkat kimutatásával értékes információt adnak, de az adott antigén kóroki szerepét éppúgy nem bizonyítják, mint ahogy a negatív bőrpróba sem feltétlenül zárja ki azt. A foglalkozási allergének többségéből nem áll rendelkezésre tisztított antigén, ez korlátozza a vizsgálat e területen való alkalmazhatóságát.

5.3. Az in vitro vizsgálatok közül a munkahelyi allergénre specifikus IgE szint emelkedése a gyulladás allergiás pathomechanizmusára utal. Valószínűsíti az allergiás eredetet az expozíció során kialakuló eosinophylia, még inkább e sejtek megjelenése, felszaporodása a köpetben, orrváladékban.

5.4. A foglalkozási asthmát a csúcsáramlás (PEF) profilnak az egyes munkafolyamatokkal való összefüggései alapján is lehet diagnosztizálni. A módszer azonban elsősorban a rehabilitáció és terápia eredményességének nyomon követésére javasolt.

5.5. A fizikális vizsgálat: foglalkozási asthma gyanúját veti fel, ha a munkavégzés során kialakuló nehézlégzést a bronchiális obstrukció jellegzetes tünetei – sípolás, bűgás, megnyúlt kilégzés – kísérik.

5.6. A rhinológia vizsgálat a rhinitis allergica diagnosztizálására valamint egyéb gyulladásos megbetegedések kizárására javasolt.

Ha a bronchiális obstrukció nem teszi lehetővé az inhalációs provokációs vizsgálatot, a foglalkozási betegség fennállásáról a rendelkezésre álló tapasztalatok, a jellegzetes anamnézis és az egyéb leletek alapján egyénileg kell dönteni.

6. Prognózis

A prognózist elsősorban az határozza meg, hogy a betegséget melyik stádiumban diagnosztizálják, mikor kerül sor az expozíció megszüntetésére. Korai diagnózis esetén, amikor a bronchiális obstrukció még spontán reverzibilis, az expozíció megszüntetésével többnyire megszűnnek az asthmás rohamok. Ha az expozíció megszüntetésére csak akkor kerül sor, amikor már a nem specifikus hyperreaktivitás igen kifejezett, csökkennek a teljes gyógyulás esélyei, s tartós, esetleg végleges munkaképesség csökkenés következhet be.

III. Terápia

7. Terápia

A beteg kiemelése az allergén expozícióból

Az allergén expozícióból való kiemelés javítja az asztmás tüneteket, és ezzel együtt a légzésfunkciós paramétereket. Korai kiemelés a gyógyulás esélyeit növeli. Az egyéni védőeszközök használata szintén csökkenti a légzési tünetek kialakulásának kockázatát.

Gyógyszeres kezelés

A foglalkozási asztma kezelésére ugyanazok az antiasthmaticumok használandók, mint a nem foglalkozási asztmásoknál.

8. Bejelentési kötelezettség

A többször módosított 27/1996. (VIII. 28.) NM rendelet értelmében a foglalkozási asthma és rhinitis, valamint az extrinsic allergiás alveolitis bejelentendő foglalkozási megbetegedés. A bejelentést a diagnózist felállító orvosnak az erre rendszeresített nyomtatványon kell megtennie, az OMMF munkáltató székhelye szerinti illetékes intézetnek. Az Országos Munkahigiénés és Foglalkozás-egészségügyi Intézet (továbbiakban: OMFI) kivizsgálja az esetet, a kivizsgáláson jelen van a munkáltató képviselője, a munkavállaló és a foglalkozás-egészségügyi orvos is.

Tisztázatlan esetek kivizsgálását az OMFI Tüdőgyógyászati Szakrendelése végzi.

IV. Rehabilitáció

V. Gondozás

VI. Irodalomjegyzék

A szakmai protokoll érvényessége: 2010. szeptember 30.

VII. Mellékletek

1. melléklet

Foglalkozási asthma kivizsgálási menete

1. Anamnézis - munkaanamnézis
2. Fizikális vizsgálat
3. Nyugalmi légzésfunkciós vizsgálat (minimum FVC, FEV₁ meghatározás, lehetőség szerint áramlás-térfogat görbe felvétele és testpletizmográfias mérés)
4. Bőrpróba (Prick teszt) általános inhalatív környezeti allergénekkal,- munkahelyi allergénekkal
5. Mellkas és orrmelléküreg rtg.
6. Fül-orr-gégészeti status
7. Laboratóriumi vizsgálatok: We, teljes vérkép, orrváladék kenet, esetleg allergén specifikus IgE
8. Bronchiális obstrukció esetén farmakodinámiás teszt

Csak Intézetben végezhető vizsgálatok:

9. Nem specifikus bronchiális hyperreaktivitás vizsgálata
10. Specifikus provokáció légzésfunkciós kontrollal

A European Respiratory Society ajánlásainak megfelelően végezve (Medicina Thoracalis XLVII. évfolyam 1994. Supplementum: Standardizált légzésfunkciós mérések.)

2. melléklet

Provokációs tesztek ellenjavallatai

- légúti obstrukció (FEV₁ mint a kell érték 70 %-a, vagy 0,5 kPa/l/s vagy azt meghaladó légúti áramlási ellenállás)
- 3 hónapon belül lezajlott myocardialis infarctus
- 3 hónapon belül lezajlott agyi vascularis történet
- arteria aneurysma

A vizsgálat elvégzése megfontolandó:

- 2 héten belül lezajlott felső légúti hüléses megbetegedés
- asthma exacerbatio
- graviditas
- gyógyszeres kezelést igénylő epilepszia

Az alkalmazott rövidítések magyarázata

IgE	Immun globulin E
PEF	Csúcsáramlás
FEV ₁	Forszírozott kilégzési térfogat 1 s alatt
FRC	Funkcionális reziduális kapacitás
FVC	Forszírozott vitálkapacitás
We	Vérsejtsüllyedés

Az Egészségügyi Minisztérium szakmai protokollja

A gyermekkori lágyéksérv kezeléséről

(1. módosított változat)

Készítette: a Gyermeksebész Szakmai Kollégium

1. Alapvető megfontolások

1.1 A protokoll alkalmazási / érvényességi területe

Minden olyan fekvőbeteg intézet, ahol legalább I. szintű (gyermeksebészeti alapellátás) gyermeksebészeti tevékenység folyik. Kíváncos, hogy minden 6 évesnél fiatalabb beteg legalább ilyen szintű háttér mellett kerüljön kivizsgálásra és műtetre.

1.2 A protokoll adott intézetben való bevezetésének feltétele

A gyermeksebészeti alapellátás működési feltételeinek (személyi és tárgyi) megvalósulása. Ezek hiányában 6 évnél fiatalabb beteg megfelelő szakintézménybe irányítandó.

1.3 Definíció

Lágyéksérv: a canalis inguinalison (lágyékcsatorna) a nyitott processus vaginalis peritonein (sérvtömlő) keresztül hasüregi szerv (bél, cseplesz, petefészek, méhkürt) előesése a lágyéki régióba, illetve fiúknál a herezacskóba, lányoknál a nagyajkakba.

Ha az előesett sérvtartalom nem kerül vissza a hasüregbe, szűk sérvkapu esetén sérvkizáródás jöhet létre, amely a kiszorult sérvtartalom leszorítása miatt bélelzáródáshoz illetve keringési zavar talaján nekrozishoz (sőt, a here vérellátási zavara miatt herekárosodáshoz is) vezethet, ezért sürgős sebészi beavatkozást (repozíció illetve szükség esetén műtét) igényel.

1.3.1 Klinikai felosztás

A sérvtömlő lefutását tekintve a gyermekkori lágyéksérvek (ritka kivételtől eltekintve) ferde (indirekt) sérvek.

A sérvtömlő hosszát tekintve:

- komplett, scrotalis sérvről beszélünk, ha a scrotumba terjedő tömlő a here savós burkával (tunica vaginalis) közlekedik.
- inkomplett, inguinalis sérvről beszélünk a scrotumba nem terjedő és a hereburokkal nem közlekedő sérv esetén.

A komplett és inkomplett sérvre szinonimaként használatos veleszületett és szerzett jelzők félreérthetők, mert a gyermekkori lágyéksérvek fejlődéstanilag 99%-ban veleszületettek, függetlenül azok scrotalis vagy inguinalis voltától.

1.3.2 Kockázati tényezők

- Koraszülöttség, intraventricularis vérzés
- Fokozott intra-abdominalis nyomással járó kórállapotok (cystás fibrosis, idült obstruktív légúti betegségek, ascites, ventriculo-peritonealis shunt, tárolási betegségek)
- Kötőszöveti rendellenességek (Ehlers-Danlos syndrome, Hunter-Hurler syndrome, mucopolysaccharidosis)
- Ikrék esetében a sérvek előfordulása gyakoribb
- Hasfali defektusok (pl. extrophia vesicae urinariae) rekonstrukcióját követően

1.3.3 Etiológia

A veleszületett lágyéksérvek genetikai eredete nem bizonyított, de a familiáris halmozódás ismert tény. A processus vaginalis valamint a here leszállása szorosan összefügg a sérvek kialakulásával. Az intrauterin életben magasan retroperitonealisan fejlődő here a 4-5. hónapban kezdődő leszállása során a 8-9. hónapban áthalad a canalis inguinalison, és a hashártyát zsákszerű járatként (processus vaginalis) maga előtt türemítve süllyed a scrotumba. A járat here és hasüreg közötti része részben vagy teljesen elzáródik. Az obliteráció elmaradásával hernia ill. hydrocele változatos formái alakulnak ki, gyakran egymással kombinálódva. Ha az elzáródás a processus vaginalis teljes hosszában elmarad, scrotális sérv ill. kommunikáló vízű sérv észlelhető fiúkban. Leányokban az utóbbi megfelelője a Nuck-cysta (hydrocele muliebris).

1.4 Panaszok / Tünetek

Vezető tünet a hol megjelenő, hol eltűnő, általában fájdalommentes elődomborodás a lágyéki régióban ill. herezacskóban, leányokban a nagyajkak mentén. Az elődomborodás megjelenését hasprés, köhögés vagy sírás provokálhatja. A sérvtartalom többnyire könnyen reponálható, máskor nyugalomban, fektetésre (alváskor) spontán eltűnik.

A lágyéksérvek fő veszélye a kizáródás. Az összes sérvkizáródás 30 %-a az első három élethónapban és több mint fele az 1. életévben alakul ki. A csecsemőkori ileusok 71 %-áért a lágyéksérv kizáródása a felelős. A koraszülöttekben és intrauterin sorvadtt újszülöttekben a bélhalás veszélye 2-4-szer nagyobb, mint érett újszülöttekben. Csecsemőkorban már a rövid ideig tartó sérvkizáródás is a here vaszkuláris károsodásához vezethet, ez később a here atrophiját okozhatja („vanishing testis”). A sérvkizáródás klinikai tünetei életkoronként változnak. Kis csecsemőkben nyugtalanság, hányás, haspuffadás a korai jelek. A csecsemőkori esetek több mint 1/3-ában a sérvkizáródás lehet a lágyéksérv első klinikai jele.

Nagyobb gyermekek lágyéktáji vagy alhasi fájdalomra panaszkodnak, a feszesen domborodó sérvnek megfelelően. 6-8 órás sérvkizáródás esetén már a bélhalás klinikai jelei dominálhatnak: ismétlődő hányások, véres széklet, hasi izomvédekezés. Ovariális kizáródást ritkán, szinte kizárólag csecsemőkorban látunk, ezek az esetek tünete szegényebbek.

1.5 A betegség gyakorisága

A gyermekkor leggyakoribb, sebészi kezelést igénylő állapota a congenitalis lágyéksérv, amellyel túlnyomórészt csecsemő és kisdedkorban találkozunk. Előfordulási gyakorisága a 14 év alatti gyermekpopulációban 1 - 3 %. Ezen belül

- érett újszülötteknél: 4 - 5 %
- koraszülötteknél: 5 - 7 %
- fiúknál 8-9-szer gyakoribb, mint lányoknál
- a sérvek 60%-a jobb oldali, 30%-a bal oldali, 10% kétoldali (újszülöttkorban 30-40 % kétoldali!)

II. Diagnózis

A korai diagnózison alapuló kezelés alapvető fontosságú a szövődmények megelőzésében.

1.6 Diagnosztikus algoritmusok

- Anamnézis
- Fizikális vizsgálat
- Képalkotó vizsgálatok (UH, natív hasi röntgenfelvétel)
- Laboratóriumi vizsgálatok
- Egyéb diagnosztikus vizsgálatok

1.6.1 Anamnézis

Lásd panaszok, tünetek pontban.

1.6.2 Fizikális vizsgálat

A kórelőzmény adatai, a klinikai kép, valamint az esetek többségében észlelhető lágyéktáji (scrotális) elődomborodás, terime alapján a sérv ill. a hydrocele diagnózis felállítható. Ezek elkülönítése azért fontos, mert míg a fennálló lágyéksérv mindig sebészi kezelést igényel, addig újszülött-, és csecsemőkori vízservek esetén várakozás célszerű, tekintettel a jó eséllyel bekövetkező regresszióra. Egyszerű, de jó módszer a pupillalámpával történő átvilágítás: a hydrocele átvilágítható, a sérvtartalom nem.

Fizikális vizsgálatkor nem mindig észleljük a sérvet, de tömegesebb funiculus, a canalis inguinalisba vezetett ujjunk végén hasprésre (sírásra) „ütődés” gyakran észlelhető. Kis lágyéksérvek, különösen csecsemőkorban akár hosszú időre is „eltűnhetnek”, azonban rendszerint előbb-utóbb újból megjelennek.

Újszülött-, csecsemőkori nyugtalanság, sírás, hányás, bukás esetén az inguinalis régiók (külső sérvkapu) mindig megvizsgálandók, mert kis lágyéksérvek - különösen jól fejlett vagy túltáplált babákon - könnyen elnézhetők.

1.6.3 Képalkotó vizsgálatok

Mivel a diagnózis rendszerint egyszerű fizikális vizsgálattal felállítható, végzésük nem kötelező. Differenciáldiagnosztikai nehézség vagy szövődmény esetén azonban segíthetnek a megítélésben.

1.6.3.1 Ultrahang vizsgálat

Indokolt:

- Kizáródás gyanúja esetén a sérvtartalom megítélésére
- Sérv illetve hydrocele elkülönítésére
- Retineált here torsiojának elkülönítésére

1.6.3.2 Natív hasi rtg felvétel

Indokolt:

- Sérvkizáródást kísérő ileus gyanújánál
- Kizárt sérv visszahelyezése után jelentkező, perforációra utaló tünetek esetén

1.6.4 Laboratóriumi vizsgálatok

- A diagnózis felállításában szerepük nincs.
- Szövődményes esetben (kizáródás, peritonitis, ileus) vagy egyéb kísérő betegség esetén az ezekhez kapcsolódó laboratóriumi vizsgálatok (hidratáció, só-, vízháztartás, vérvesztesség, gyulladásos paraméterek) szükségesek, az aktuális állapottól illetve az anamnézistől függően.

- 6 hónapos kor alatt vércép és az alvadási paraméterek (prothrombin, APTI) vizsgálata javasolt még egyébként egészségesnek ismert csecsemőknél is

1.6.5 Egyéb diagnosztikus vizsgálatok

Csak egyéb társuló alapbetegség ill. rendellenességek esetén szükségesek a műtéti kockázat ill. a speciális teendők megítéléséhez.

1.7 Differenciáldiagnosztika

Elkülönítés szempontjából az alábbi kórképek jönnek szóba:

- Lágyéki nyirokcsomó ill. annak gyulladása.
- Hydrocele testis ill. funiculi
- Retentio testis, testis retractilis
- Here (esetleg rejtett) torsioja
- Hernia femoralis

III. Terápia

A kezelés célja a sérv megszüntetése, lehetőleg a sérvkizáródás kialakulása előtt. Amennyiben a lágyéksérv diagnózisát felállítottuk és a sérv könnyen reponálható (házi orvos, gyermekgyógyász, sebész-, vagy gyermeksebész szakorvos által) a beteg választott időben olyan fekvőbeteg intézetbe utalandó, ahol a sebészi kezelés lehetősége biztosított. A műtétet tanácsos lehetőség szerint rövid időn belül elvégezni a kizáródás veszélye miatt. Sérvkizáródás esetén a beteg azonnal intézetbe utalandó.

1.8 Megfelelő egészségügyi ellátás szintje

Minden olyan fekvőbeteg intézet, ahol legalább I. szintű (gyermeksebészeti alapellátás) gyermeksebészeti tevékenység folyik. Ezen belül nem szövődményes lágyéksérv műtéti kezelése – az egynapos sebészeti ellátás általános feltételeinek teljesülése esetén – egynapos ellátásként is végezhető (3,4).

1.9 Indikáció

Minden lágyéki ill. scrotális sérv sebészi kezelést igényel. (1 éves kor felett a nagyságát változtató (hasüreggel közlekedő) hydrocele azonos megítélés alá esik)

– Elektív (tervezhető) műtét indikációja:

– Diagnosztizált sérv, de kizáródás nem áll fenn (a tömlőben lévő ovarium panaszmentesség esetén is relatív sürgősséget élvez – néhány napon belüli műtét)

– Kizáródott sérv manuális repozícióját követően, ha sem bélelzáródásra, sem bélkárosodásra utaló jelek nincsenek, a műtét 24- 48 órán belül végezendő.

– Baloldali sérv esetén kislányoknál ajánlható az ellenoldal együlésben történő explorációja is

– Sürgős műtéti indikáció:

– kizárt sérv sikertelen repositiója

– irreponabilis sérv akut hasi tünetekkel

– bélelzáródás vagy bélkárosodás tünetei esetén.

1.10 Általános intézkedések

Betegazonosítás, betegfelvétel, beleegyező nyilatkozatok beszerzése, aneszteziológiai konzílium (5,6,8).

1.11 Speciális ápolási teendők

Életkorának megfelelő szakápolás, testsúly- és testhőmérséklet mérés, vérvétel, vénás kapcsolat, kísérő betegségek terápias beállítása.

1.12 Előkészítés és kiegészítő kezelés

1.12.1 Nem gyógyszeres kezelés

– Elektív műtét esetén: szájon át bevitel felfüggesztése 4 órával a műtét előtt. Az általános higiénés előkészítésen túlmenő speciális teendők egészséges gyermeknél nem szükségesek.

– Kizáródás esetén – szemben a felnőttkori kizáródással – manuális repozíció sikeresen megkísérélhető az alábbi feltételek megléte esetén:

– friss kizáródás lokális izgalmi jelenségek nélkül

– akut hasi tünetek nincsenek

– aneszteziológiai háttér biztosított

– gyakorlott gyermeksebész

– sebészeti osztályon történő megfigyelés azonnali műtéti lehetőséggel

– Amennyiben a repozíciós kísérlet kontraindikált, eredménytelen vagy utána akut hasi tünetek mutatkoznak: gyomorszonda levezetés és előkészítés sürgős műtéti beavatkozásra.

1.12.2 Gyógyszeres kezelés

- Szövődménymentes esetben, egyébként egészséges gyermeknél nem szükséges
- Kockázati tényezőt jelentő alapteregség esetén annak kezelése ill. beállítása
- Sürgős műteti indikáció esetén:
 - infúziós terápia, elektrolit és sav-bázis állapot rendezése
 - antibiotikus profilaxis/terápia előrehaladott kizáródás, perforáció, peritonitis esetén

1.13 Sebészeti (műteti) kezelés

1.13.1 Terápiás cél

A terápiás cél minden esetben a sérvkizáródás lehetőségének (vagy magának a kizáródásnak) a megszüntetése.

- Elektív sérvműtét esetén elegendő a sérvtömlő felszámolása, esetenként a sérvkapu szűkítése.
- Sürgős műtét (sérvkizáródás) esetén a kizáródás megszüntetése, a sérvtartalom feltárása és életképességének megítélése, az esetleges szövődmények elhárítása, végül a sérvtömlő felszámolása, esetenként a sérvkapu szűkítése (a részleteket illetően az akut hasi kórképek ellátási szabályaira utalunk).

1.13.2 Műteti érzéstelenítés

Gyermekekben általános anaesthesia ajánlott, mely helyi vagy vezetékes (caudalis vagy spinalis) érzéstelenítéssel egészíthető ki (5,8).

1.13.3 Műtét

1.13.3.1 Feltárás megválasztása

- inguinalis redő- (ritkábban ferde) metszés: elektív sérvműtét esetén
- hernio-laparotomia: szövődményes kizáródás esetén

1.13.3.2 Műtét főbb szakaszai (2,6,11,13):

- bőrmetszés után a Scarpa-fascia behasítása
- a lágyékcsonk teljes megnyitása 10 éves kor alatt általában szükségtelen, 2 éves kor felett a m.obliquus ext. fascia külső sérvkapuból történő 1 cm-es felhasítása rendszerint elegendő a belső sérvkapu magasságában történő sérvtömlő záráshoz.
- a funiculus spermaticus (lig. rotundum) kiemelése a külső sérvkapuból
- a funiculus spermaticus (ill. lig. rotundum) képleteinek kíméletes leválasztása a sérvtömlőről
- az esetleges sérvtartalom repozíciója a tömlő megnyitásával (opcionális) vagy anélkül
- a tömlő magas csonkolása aláöltést követően a peritonealis átmenetben
- a disztális tömlőrész rezekciója nem szükséges minden esetben.
- tágabb vagy felhasított sérvkapu esetén 1-2 szűkítő ültést helyezünk a sérvkapuba, vagy esetleg a csonkot a m.obliq.int-hoz „V” öltéssel felfüggesztve, rögzítjük azt, egyúttal a sérvkaput is szűkítjük.
- kizárt sérv műtete esetén a várható következményekre tekintettel ajánlatos a here esetleges hypoxiás károsodásának véleményezése és dokumentálása
- újszülöttkorban testicularis retentióval társuló sérv műtétekor a funiculus kíméletes mobilizálása és a testis scrotalis fixációja szükséges
- gondos vérzéscsillapítás, here scrotális helyzetének megítélése után réteges hasfalzárás.
- részletes műteti leírás fentiek rögzítésével. Amennyiben a here a műtét során látótérbe került, célszerű nyilatkozni a here-mellékhere állapotáról és viszonyáról, tekintettel az esetleges fúziós zavarra, valamint a herezacskóba történt visszahelyezéséről.
- a gyermekkori laparoszkópos sérvműtét jelentősége és létjogosultsága (beleértve az ellenoldali nyitott sérvtömlő diagnosztikus értékelését is) az irodalomban vitatott, ezért ezen eljárást csak 6 éves kor felett tartjuk mérlegelésre érdemesnek (1,12,13)

1.14 Posztoperatív teendők

1.14.1 Posztoperatív megfigyelés

Elektív műtét esetén: teljes ébredésig megfigyelés, szükség szerinti fájdalomcsillapítás, óvatos itatás (általános posztoperatív megfigyelés). Zavartalan 4 – 8 órás szak után, ha az otthoni ápolás (és az egy napos sebészeti ellátás) feltételei adottak a beteg otthonába bocsátható.

Sürgős (sérvkizáródás miatt végzett) műtét esetén a beteg felügyelete az akut hasi esetek posztoperatív ellátási szabályait követi.

1.14.2 Diéta

- Elektív műtétet követő zavartalan közvetlen posztoperatív szak (ébredés) esetén: 1-2 óra múlva teáztatás, majd folyadék felvétel szájon át. Panaszmentesség esetén (legkorábban 4-6 óra múlva) normál étrend.
- Sürgős műtét – kizáródás ill. annak szövődményei (ileus, bélhalál) esetén, - az akut hasi műtétek utáni elvek szerint.

IV. Rehabilitáció – V. Gondozás

2 Rehabilitáció ill. gondozás

Szövődménymentes esetben rehabilitáció ill. rendszeres műtét utáni gondozás nem szükséges.

2.1 Ellenőrzés a műtét után

- Zavartalan posztoperatív szak és elsődleges sebgyógyulás esetén a beteg 7 – 10 nap múlva gyakorlatilag panaszmentes. Egyéntől függően 3 – 4 héttel a műtét után a teljes fizikai terhelés is megengedett.
- Herekárosodás lehetősége (több órás kizáródás, nehéz műtéti szituáció) esetén fél-egy éves távlatban érdemes az érintett oldali herét ellenőrizni.

2.2 Megelőzés

- lágyéksérv kialakulását megelőzni nem lehet, bár hajlamosító tényezők (lásd korábban leírtak) elősegítik annak kifejlődését ill. progresszióját.
- sérv diagnózisa esetén a kizáródás megelőzésére lehetőség szerint korai műtéti kezelés indokolt

3 Prognózis, kockázat és szövődmények

3.1 Prognózis, a kezelés várható időtartama

- a betegség prognózisa adekvát kezelés mellett jó, szövődménymentes esetekben teljes gyógyulás várható
- szövődménymentes esetben a sebészi gyógyulás 2 hétre tehető, a beteg 4-6 hét után sportolhat
- a beavatkozás egynapos sebészet keretében is végezhető

3.2 Kockázatok és szövődmények

Minden sebészeti beavatkozásnak (és narkózisnak) lehetnek szövődményei. Általában a műtéti kockázatnak az eredménytelenséget illetve az olyan szövődmények valószínűségét nevezzük, amelyek a szakmai szabályok betartása mellett is előfordulhatnak, bekövetkezésük előre nem látható és teljes biztonsággal nem védhető ki. Értelemszerűen ezért a sebészt (orvost) nem terheli felelősség, ezt a (minimális) kockázatot betegnek (szülőnek) kell vállalni, amikor orvosi tájékoztatás után beleegyezik a műtétbe. Ilyen kockázati tényezők: a szokatlan anatómiai helyzet, más társuló betegség vagy kóros állapot, a szervezet szokatlan, előre nem látható reakciója a műtét során felhasznált anyagokra ill. magára a műtéti beavatkozásra, nem sterilítási hibából fakadó ún. endogén fertőzés, megfelelő tanúsítvány ellenére előforduló anyaghiba. Mindezek a mindennapi gyakorlatban vérzés, utóvérzés, véletlen sérülés, varratkilökődés, sebgyógyulási zavar, kóros hegesezés formájában jelentkezhetnek, de ezek statisztikai gyakorisága kicsi, veszélye messze kisebb, mint a műtét elmaradásának (a sérv kizáródásának) a veszélye.

Ezen általános kockázati tényezők mellett elektíve végzett sérvműtéteknél a következő szövődmények léphetnek fel (9,10,11,13):

- másodlagos here retrakció: az ondócső érintő hegesezés rövidülés miatt kiemelheti a herét a herezacskóból
- hereatrophia : hegesezés ill. a herét tápláló erek sérülése esetén
- sérvkiújulás (recidiva) : 5-10 %
 - magasabb sérvkiújulási kockázatot jelentenek az 1.3.2 alatt felsorolt állapotok

3.3 Szövődmények kezelése

Korai posztoperatív szövődmények

- utóvérzés: rendszerint nem igényel kezelést. Ritkán műtéti haematoma evakuáció és vérzéscsillapítás, esetleg drainage is szükséges lehet
- sérvtömlőcsont kinyílás: reoperáció szükséges.
- sebgyógyulás: feltárás, drainage.

Késői posztoperatív szövődmények:

- secunder testis retrakció: orchidopexia (l. rejtett here)
- here atrophia : pubertás után az afunkcionális here eltávolítása, here protézis implantáció
- sérv recidiva: reoperáció

3.4 Gyakori társbetegségek

- fokozott intraabdominalis nyomással járó betegségek, idült székrekedés, ascites, ventriculo-peritonealis shunt
- kötőszöveti gyengeség, mucopolysaccharidosis

4 Minőségbiztosítás

4.1 Az ellátás megfelelőségének indikátorai

(az EüK 2003.V. 19- számában megjelent indikátorok alapján)

- halálozás adott dg-ra
- kórházi visszavétel aránya 6 héten belül azonos diagnózissal
- átlagos ápolási idő adott dg-ra
- egynapos sebészeti ellátásból többnapos ellátásba került betegek aránya
- kórházi sebfertőzések aránya
- reoperációk száma

4.2 Dokumentáció, bizonylat

- Ambuláns nyilvántartás, kórlap, lázlap, laboratóriumi leletek,(esetleges) konzíliumi vélemények, műtéti beleegyező nyilatkozat, műtéti leírás, zárójelentés.
- Elszámolási Nyilatkozat (utóbbi kettő átvételekor szülői aláírásával)

4.3 Érintett társszakmakkal való konszenzus

- Gyermekgyógyász Szakmai Kollégium
- Sebész Szakmai Kollégium

VI. Irodalomjegyzék

1. Bende J. (szerk): Minimálisan invazív sebészet. Medicina, Budapest, 2005
2. Donellan W.L. ed: Abdominal Surgery of Infancy and Childhood Hardwood Academic Pub. 1996
3. Gaál Cs.(szerk.): Ambuláns és egynapos sebészet. Medicina Könyvkiadó, 2008
4. Grosfeld JL, and al.: Pediatric Surgery. Mosby (Elsevier), Philadelphia, 2006
5. Hirsch T., Tekulics P., Újhelyi E.: Gyermekaneszteziológia és gyermekintenzív-terápia. White Golden Book Budapest 2003
6. Keith W. Ashcraft, G. W. Holcomb III, J.Patrick Murphy : Pediatric Surgery.Elsevier Inc. 2005
7. Maródi L : Gyermekgyógyászat. Medicina Könyvkiadó RT Budapest, 2002
8. Oláh É.(szerk.): Gyermekgyógyászati kézikönyv. Medicina Könyvkiadó RT. Budapest 2004
9. O'Neil JA Jr at al.: Principles of Pediatric Surgery. Mosby, St. Louis. Missouri 2004
10. Pintér A.: Gyermeksebészeti vezérfonal Medicina 1996
11. Puri P, Höllwarth, M: Pediatric Surgery, Springer Verlag, Heidelberg 2006
12. Schier F: Laparoscopy in children. Springer Verlag, Heidelberg, 2002
13. Spitz L and Coran AG: Operative Pediatric Surgery. Hodder Arnold Publishers Ltd. London 2006

A szakmai protokoll érvényessége: 2010. szeptember 30.

Az Egészségügyi Minisztérium szakmai protokollja

A varicella kezeléséről és megelőzéséről

(1. módosított változat)

Készítette: az Infektológiai Szakmai Kollégium

1. Alapvető megfontolások

1. A protokoll érvényességi területe: minden ellátási szint.

2. A protokoll feltétel nélkül bevezethető.

3. Definíció. A bárányhimlő nagy kontagiozitású vírusfertőzés, amely a klinikai kép alapján csaknem minden esetben kórismézhető. Az átvészeltség szerokonverzióval jár és ép immunitás esetén életre szóló védettséget jelent. A gyermekkori megbetegedések általában enyhe lefolyásúak. Adoleszcens kortól lényegesen gyakoribbak a szövődmények. Immunkompromittált egyénben kezeletlenül halálos kimenetelű lehet.

4. Panaszok és tünettan. Heveny fertőzőes megbetegedés jellegzetes, viszkető hólyagos kiütéssel és többnyire lázzal.

5. A betegség leírása. A kórokozó a légutak nyálkahártyáját fertőzi meg, majd a nyirokrendszerbe kerülve hét nappal a fertőződés után primér virémiát okoz és a szövetekben replikálódik. Többnyire két héttel a fertőződés után, a szekunder virémia nyomán jelentkeznek a betegség tünetei papulákkal, majd a jól ismert hólyagokkal. Újabb erupciók megjelenésére öt-hét napig lehet számítani. A bőr és a garatnyálkahártya után a leggyakrabban érintett szervek a tüdők, a belek, a mononukleáris-makrofág rendszer, ritkábban az agy, a retina és az ízületek. A betegek többsége kisgyermek, ill. kisiskolás korú. 2007-ben hazánkban 48313 esetet jelentettek (incidencia: 480/100 ezer lakos). Ennél minden bizonnyal több eset fordult elő.

6. Kóreredet. Az alfa-herpeszvírusok alcsaládjába sorolt varicellovírus (korábbi elnevezése: varicella-zostervírus) okozza.

7. Epidemiológiai megfontolások.

7.1. Átvészeltséget jelent: az anamnesztikus bárányhimlő vagy a specifikus IgG osztályú antitest kimutathatósága

7.2. Szignifikáns expozíció: fertőző egyén azonos háztartásban, szoros kontaktus legalább öt percig, azonos légtérben tartózkodás legalább egy órán keresztül. A fertőzés forrása lehet: bárányhimlős beteg, disszeminált övsömörben szenvedő beteg, fedetlen testtájon zostert hordozó beteg, immunkompromittált övsömörös beteg (virémia!).

7.3. Lappangási idő: 10-21-, az esetek döntő többségében 14-15 nap. Immun-szupprimált állapotban rövidebb, hiperimmunglobulin alkalmazása után hosszabb (28 nap) lehet.

7.4. A fertőzőképesség: a kiütés előtt két nappal kezdődik és a teljes pörkösödésig (általában 4-5 napig) tart (IV. szintű evidencia).

7.5. Elkülönítés: a kiütés megjelenésétől legalább 5 napig, ill. az erupciók pörkösödéséig indokolt.

7.6. A szövődmények szempontjából magasabb kockázatú (nem immunszupprimált) populációk:

felnőtt: terhes, erős dohányos, súlyos idült tüdőbeteg

gyermek: súlyos idült tüdőbeteg, tartós salicylkezelésben részesülő, súlyos idült bőrbetegségben-, az intermedier anyagcsere zavarában szenvedő

II. Diagnózis (A klinikai kép ismeretén alapszik)

1. Az anamnézis az átvészeltség / szignifikáns expozíció megítélésével adhat segítséget a kórisme megállapításához.
2. A belszervi vizsgálat típusos kórkép esetében a kórisme megállapításához elegendő.
3. Egyéb vizsgálatok kezdeményezése csak szövődményes esetekben (ld. később) indokolt.
4. Differenciáldiagnózis. Kizárólag a kiütések morfológiája alapján olykor nehézséget okozhat az atypusos erupciók felismerése immunkompromittált betegben, továbbá egyéb infekciózus kórképektől (herpes simplex vírus, enterovírusok, Staphylococcus aureus okozta fertőzés), ill. nem fertőzőes, főleg allergiás patomechanizmusú betegségektől (gyógyszer-dermatózis, strobulus stb.) való elkülönítése. A klinikai kép alapján kétséges esetekben indokolt lehet a virológiai vizsgálat. A betegség első öt napján megkísérélhető a direkt víruskimutatás monoklonális fluoreszcens jelölésű monoklonális antitest segítségével a hólyagbennékből. A mintát torokváladék vételére alkalmas pálcával a hólyagalap széli részének erőteljes törlesztésével célszerű venni, hogy a morfológiai diagnózis megállapításához elegendő vírustartalmú sejt kerüljön a pálcára. Több, mint tíz napja zajló kórkép esetében a specifikus IgM kimutatása igazolja a kórismét.

III. Kezelés

A/ Nem gyógyszeres kezelés

1. Immunkompetens beteg típusos bárányhimlővel az alapellátás keretei között kezelendő.
2. A hospitalizáció javallatai:
 - súlyosabb bőr-lágyrészfertőzés
 - toxikus állapot
 - mellkasi panasz / tünet
 - idegrendszeri panasz / tünet
 - atipusos kiütések
 - vérzés
 - hasi vagy mellkasi fájdalom
 - elhúzódó / megújuló láz 6 nap után
 - újabb erupciók jelentkezése 6 napon túl
 - magas kockázatú egyén esetében megfontolandó
3. A betegség bejelentendő.
4. Betegápolás
A viszketést enyhítheti a bőrt hűsítő zuhanyozás, hintőporok alkalmazása. Gyermekekben célszerű a körmöket rövidre vágni. Fontos a megfelelő folyadékbevitel biztosítása.

B/ Gyógyszeres kezelés

1. Oki terápia: acyclovir (ACV)

Posztexpozíciós állapotban megelőzésre, továbbá lokális alkalmazása nem javasolható. Nem bizonyított, hogy a szövődmények megelőzésére alkalmas. Az allergiától eltekintve az ACV kezelésnek ellenjavallata nincsen. Jelentős gyógyszerkölcsönhatással nem kell számolni. A vesefunkció beszűkülése esetén csökkentendő a dózis. Egyéb antivirális szer nem jön szóba a bárányhimlő kezelésében. Gyógyszer rezisztenciával csak AIDS betegnél kell számolni. (Terhesség alatti varicella antivirális kezelésre a 4. pontban van ajánlás.)

1.1. Az intravénás kezelés javallatai

- progresszív varicella / immunuszupprimált egyén atipusos kiütéssel járó betegsége / generalizálódott zostere
- újszülött perinatális betegsége (ha az anyai varicella a születés előtt 5 napon belül, ill. azt követően 2 napon belül manifesztálódott) (Megjegyzés: a terhes anya övsömöre nem érinti a magzatot; III. szintű evidencia)
- vírus-mediálta szövődmények (pneumonitis, meningoencephalitis)

Adagolás: 3 hónaposnál fiatalabb csecsemőnek és felnőttnek 10(-15) mg/ttkg/dosi, 3 hónap és 12 év között 500 mg/m²/dosi 8 óránként infúzióban. A terápia tartama 5-10 nap (súlyos kórleányban, ill. elhúzódó javulás esetén, pl. encephalitisben hosszabb).

1.2. Az orális kezelés javallatai

Az iniciális per os terápiának csak a kiütés megjelenését követően 24-36 órán belül elkezdve van értelme! Immunkompetens felnőtt szövődménymentes bárányhimlője esetén a kórleányt lerövidíti (Ib szintű evidencia).

- 13 évesnél idősebbek tipusos varicellája (opcionális; családban akvirált megbetegedés esetében indokolt)
- immunkompetens, de rizikócsoporthoz tartozó egyén tipusos varicellája
- immunuszupprimált betegek tipusos varicellája (folyamatos megfigyelés mellett)
- a parenteralisan megkezdett terápia folytatása

Adagolás:

- 13 év fölött 5 x 800 mg naponta öt-hét napig
- 3 hó – 12 év: 4 x 20 mg/ttkg naponta öt-hét napig (max. 800 mg/dosi)

alternatíva: 3 hó – 2 év: 4 x 200 mg naponta öt-hét napig

2-5 év: 4 x 400 mg naponta öt-hét napig

6-12 év: 4 x 800 mg naponta öt-hét napig

Három hónaposnál fiatalabb csecsemő orális kezelésére vonatkozóan nincs elegendő tapasztalat. Immunkompromittált betegek kezelését a megfelelő ellenanyag szint kialakulásáig folytatni kell. Kétévesnél idősebb immunkompromittált gyermeknél a disszemináció megelőzésére a felnőtt adag alkalmazható.

2. Tüneti kezelés a szövődmények megelőzése érdekében.

Lázcsillapításra ne salicyltartalmú készítményt használjunk! A bőr öntisztulását akadályozó, arról nehezen eltávolítható rázókeverék (Susp. Zinci aquosa) kerülendő. Megkísérélhető antihistamin hatású szer szisztémás - nem lokális!- használata, bár erre vonatkozóan nincsenek az irodalomban evidencia szintek megállapításához klinikai vizsgálatok.

IV.-V. Rehabilitáció, Gondozás

Szövődmények, prevenció és prophylaxis

1. Szövődmények; komplikált varicella

Komplikált bárányhimlős beteg ellátásához infektológiai konzílium szükséges.

- Bakteriális felülfertőzés

A 6. nap után, ill. újabb erupciók megjelenése nélkül észlelt láz avagy láztalan állapotot követő újabb láz esetén bakteriális szövődményt kell feltételezni. A bakteriális szuperinfekció többnyire az erupciók fertőződését jelenti (impetigo, cellulitis) és *S. pyogenes*, ill. *S. aureus* idézi elő. Invazív *Streptococcus* betegség (véráram-fertőzés, toxicus shock syndroma) lehet a következménye. A mikrobiológiai diagnózishoz hemokultúra vizsgálat, ill. a felülfertőzés területéből vett minta (hólyagbennék, szövetnedv stb.) bakteriológiai vizsgálata szükséges. A felülfertőzést penicillinnel, *S. aureus* kóroki szerepe esetén antistaphylococcalis szerrel kell kezelni. A gyermekkori *Streptococcus Toxicus Shock Syndroma* első kockázati tényezője a bárányhimlő.

- Pneumonitis

Egészséges adollescensek és felnőttek esetében leggyakoribb szövődmény a pneumonitis. A kiütések megjelenését 1-3 nappal követően légúti panaszok utalnak a tüdő érintettségére. A diagnózist mellkasröntgen felvétel igazolja.

- Neuroinfekció (cerebelláris ataxia, meningitis, meningoencephalitis)
- Hematológiai rendellenességek (thrombocytopenia, leukopenia)

A neurológiai és hematológiai komplikációk kórházi szakellátást igényelnek.

- Progresszív varicella

A folyamat a parenchymás szerveket is érinti és erre az erupciók atipikus volta utalhat. Kezeletlenül többnyire fatális.

- Reye syndroma

A salicylkészítmények és a Reye syndroma összefüggése miatt ezen szerek alkalmazása varicella esetében tilos. Csillapíthatatlan hányás - esetleg tudatzavarral társulva- föl kell vesse a betegség gyanúját.

2. Prevenció

A bárányhimlő megelőzésének hatékony eszköze az aktív immunizáció, élő, attenuált kórokozó tartalmú védőoltással. Az immunizáció globális járványügyi hatását, a bárányhimlő megbetegedés előfordulásának 85%-os csökkenését, igen magas 98-99%-os átoltottságnál észlelhetjük. Több mint 10 éves tapasztalat alapján az egyén leghatékonyabb védelmét – fertőzést hosszútávon kivédő humorális ellenanyagszintet, T sejttes immunválaszt és boosterelhető immunmemóriát -, minden életkorban 2 oltás után érhetjük el.

Javallat:

- Fogékonyak alapimmunizálása: 2 oltás minimum 4-6 hét különbséggel *
- Korábban oltottak felzárkózó oltása**

*Alapimmunizálást javasolt 15 hónapos korban, az MMR oltással egy időben, és 18 hónaposan, az esedékes DPaT-IPV-HIB oltással egy időben elvégezni.

** Alapimmunizált egyént, - amennyiben oltás után áttöréses fertőzése nem volt - bármely időpontban (legkorábban 4-6 héttel az első oltás után), de legkésőbb egy újabb közösségbe kerülés előtt, második oltásban kell részesíteni.

Második oltás csökkenti az egyetlen adag után kialakuló elégtelen védettség előfordulását, és mind a humorális, mind a T sejttes immunválaszt a természetes immunválasznak megfelelő szintűre erősíti, ezáltal jelentősen csökkenti az oltás után előforduló áttöréses fertőzés létrejöttét.

3. Posztexpozíciós profilaxis (fogékony egyén szignifikáns expozíciója esetén)

3/A Hyperimmunglobulin (Varicella-Zoster-Immunglobulin, VZIG)

Javallat:

- immunszupprimált egyén
- terhes
- újszülött
- súlyos alapteregségben szenvedő (opcionális)

Adagja: 0,2-1 (5-25 NE) ml/ttkg

A VZIG-et 72 órán belül célszerű beadni. Tíz napon belül alkalmazva is mérsékli a kórkép súlyosságát. Átvészeltég esetén, ill. a betegség jelentkezésekor a VZIG alkalmazása már fölösleges.

3/B Oltás (aktív immunizálás)

72 órán - legfölbbe öt napon - belül ellenjavallat hiányában az élő, attenuált virust tartalmazó vakcinával védettség érhető el. Amennyiben az oltott személy egy oltás után a fertőzést nem aquirálta, 4-6 héttel az első dózis után, 2. oltás szükséges. Az immunizáció után 7-10 nappal (maximum 21 nappal) varicellára emlékeztető kiütés jelentkezhet, ez az oltási betegség tünete. Amennyiben ez immunszupprimált egyénben fordul elő, az illetőt antivirális kezelésben kell részesíteni. Az oltás után 1 héten belül észlelt kiütés "vad vírus", azaz VZV fertőzés következménye.

4. Profilaxis és antivirális kezelés az egyes fogékony betegpopulációkban

Immunkompetens, nem terhes egyén (egyhónaposnál idősebbek)*

– Posztexpozíciós prophylaxis: a VZIG alkalmazása fölösleges. Az egyévesnél idősebbek posztexpozíciós vakcinációja elfogadott.

– Terápia:

24-36 órán belül

– rizikócsoportha nem tartozó egyén: antivirális kezelést nem igényel
(11 év fölött opcionális-, családi kontaktus esetén javasolt az ACV terápia.)

– rizikócsoportha tartozó egyén: orális ACV kezelés

48 órán túl az orális terápia nem jön szóba.

Terhes*

A terhesség előrehaladtával nő a pneumonitis kockázata. A terhes bárányhimlője az első trimeszterben a fetalis varicella szindrómát okozhatja. Ez a varicellás terhes anyák magzatainak kevesebb, mint 2 %-ában fordul elő. A terhesség megszakítása az első trimeszterben varicella fertőzés miatt nem indokolt. A kórisme a magzat ultrahangvizsgálatával állapítható meg (III szintű evidencia). A magzatvíz vírus DNS irányú vizsgálata fölösleges. A magzati elhalás kockázatát a terhes varicellája nem növeli (IIb szintű evidencia).

– Posztexpozíciós profilaxis: VZIG a terhesség bármelyik szakaszában (III szintű evidencia). A foetalis varicella szindróma kialakulására vonatkozó effektusa nem ismert. Az aktív immunizáció tilos.

– Terápia

Az ACV embriopatogén hatására semmiféle adat nem utal. Azonban a 20. terhességi hét előtt csak a terhes megfelelő tájékoztatását követően szabad alkalmazni (IV szintű evidencia). Erős dohányos terhesnek, továbbá annak, akin igen sok (>100) kiütés jelentkezik, fokozottan javasolható.

A 20. terhességi hét után a/ 24-36 órán belül: per os ACV egy hétig

b/ 48 órán túl: ACV iv.

Újszülött*

A. A születés előtt 5 napon belül, ill. azt követően 2 napon belül jelentkező anyai megbetegedés esetén nagy a kockázata az újszülött progresszív varicellájának (III szintű evidencia). Kielégítő anyai IgG szintre biztosan csak az anya betegségének ötödik napjától lehet számítani. A bárányhimlős gyermekágyas szoptatását nincs értelme megtiltani.

– magas kockázatú újszülött ("–5. – +2. nap"): VZIG profilaxis szükséges; megbetegedés esetén ACV iv.

– nem magas kockázatú újszülött: súlyosabb kórlefolyás esetén az ACV terápia egyedi elbírálást igényel

B. Egyhetes koráig minden fogékony anya (releváns kórlelmény/pozitív szerostátusz hiányában) újszülöttje szignifikáns expozíció esetén VZIG profilaxisban kell részesülni.

C. Újszülött osztályon: a fogékony anyák újszülöttjei, továbbá minden éretlen újszülött (<30. terhességi hét és/vagy <1 kg születési súly) VZIG profilaxisban kell részesülni szignifikáns expozíció esetén.

D. Súlyos alapbetegségben szenvedő, speciális ellátást igénylő csecsemők szignifikáns expozíció esetén specifikus ellenanyag hiányában VZIG profilaxisban kell részesülni.

Immunszupprimált egyén*

Ide tartoznak a veleszületett vagy szerzett immunhiány-betegségben szenvedők és az immunszuppresszív kezelés alatt álló betegek (Kivéve az izolált antitest hiány szindrómát, mely esetben a varicella normális lefolyású). Az egy hónapon belül alkalmazott szisztémás kortikoszteroid terápia (2 mg/ttkg-ot meghaladó adagban) immunkopromittált állapotot jelent varicella vonatkozásában. Nem jelent viszont veszélyt az inhalációs szteroidok használata és a másodnaponta alkalmazott szteroidkezelés.

– Posztexpozíciós profilaxis:

kötelező; ilyen helyzetben a VZIG-nek nincs ellenjavallata. Celluláris immundefektus az oltást ellenjavallja. Humorális immundefektusban elfogadott az aktív immunizálás. A három hónapon belül alkalmazott citosztatikus kezelés és az egy hónapon belül naponta, fenti adagban adott szteroidterápia esetén nem szabad aktíve immunizálni. Tünetmentes HIV fertőzött vagy fertőzésük CDC szerinti A1 vagy N1 stádiumában lévő gyermekek megkaphatják az oltást, ha CD4+ limfocita szubpopulációjuk száma a korcsoportuknak megfelelő érték 25 %-át eléri.

– Terápia:

atipusos erupciókkal járó / progresszív kórkép: ACV iv.

normális kórlefolyás: 24-36 órán belül kórházi megfigyelés mellett az orális ACV kezelés megkísérélhető

Kórházban megbetegedett egyének (fogékony) kontaktjai*

Alapbetegségüktől függően VZIG, ill. oltás egyaránt választható.

*Virus-mediálta szövődmény esetén intravénás ACV kezelés kötelező.

VI. Irodalomjegyzék

1. American Academy of Pediatrics. Committee on Infectious Diseases: Recommendations for the Use of Live Attenuated Varicella Vaccine. *Pediatrics* 1995;95; 791-796.
2. American Academy of Pediatrics. Committee on Infectious Diseases: Varicella Vaccine Update. *Pediatrics* Vol.105. No 1. January 2000.
3. British National Formulary Vol49, March 2005. Published by the British Medical Association and the Royal Pharmaceutical Society of Great Britain.
4. HPA (2003) Guidelines on the management of communicable disease in schools and nurseries: chickenpox. Health Protection Agency. www.hpa.org.uk [Accessed: 27-9-2004].
5. HPA (2004a) Chickenpox - varicella zoster. Health Protection Agency. www.hpa.org.uk [Accessed: 27-9-2004].
6. HPA (2004b) Immunoglobulin handbook: indications and dosage for normal and specific immunoglobulin preparations issued by the HPA. Health Protection Agency. www.hpa.org.uk [Accessed: 27-9-2004].
7. Klassen, T.P., Belseck, E.M., Wiebe, N., and Hartling, L. (2004) Acyclovir for treating varicella in otherwise healthy children and adolescents (Cochrane Review). The Cochrane Library (Issue 2). Chichester, UK: John Wiley & Sons, Ltd.
8. K. L. Margo, A. F. Shaughnessy,; Antiviral Drugs in Healthy Children. *Am Fam Phys* Vol 57/No5 (March 1, 1998)
9. Morgan-Capner, P. and Crowcroft, N. (2000) Guidance on the management of, and exposure to, rash illness in pregnancy (including consideration of relevant antibody screening programmes in pregnancy). Report of a PHLS Working Group. Health Protection Agency. www.hpa.org.uk [Accessed: 27-9-2004].
10. Nathwani, D., Maclean, A., Conway, S., and Carrington, D. (1998) Varicella infections in pregnancy and the newborn: a review prepared for the UK Advisory Group on chickenpox on behalf of the British Society for the Study of Infection. *Journal of Infection* 36(Suppl 14), 59-71.
11. Nelson Textbook of Pediatrics. –17th ed. Edited by Behrman RE, Kliegman RM, Jenson HB. Saunders, Elsevier Science.
12. RCOG (2001) Chickenpox in pregnancy. Royal College of Obstetricians & Gynaecologists. www.rcog.org.uk [Accessed: 27-9-2004].
13. Varicella vaccination: Recommendation statement from the Canadian Task Force on Preventive Health Care. *CMAJ* 2001;164(13):1888-9.
14. PRODIGY Guidance – www.prodigy.nhs.uk/guidance.asp?gt=Chickenpox Cohen & Powderly: Infectious Diseases, 2nd ed., 2004 Mosby
15. Epidemiology and Prevention of Vaccine-Preventable Diseases. The Pink Book. Course Textbook. Updated 8th Edition 2nd Printing (January 2005)
16. B. Watson .Humoral and Cell-Mediated Immune Responses in Children and Adults after 1 and 2 Doses of Varicella Vaccine. *JID* 2008;197 (Suppl 2) S143
17. B.Kuter,H.Matthews,H.Shinefield. Ten year follow-up of healthy children who received one or two injections of varicella vaccine. *Pediatr Infect Dis J*, 2004;23:132–37
18. S.S. Chaves, P.Gargiullo, J. X. Zhang, Loss of Vaccine-Induced Immunity to Varicella over Time *N Engl J Med* 356;11 www.nejm.org march 15, 2007
19. A. Arvin, A. Gershon: Control of Varicella: Why Is a Two-Dose Schedule Necessary? *Pediatr Infect Dis J*. June 2006Vol:25, No;6. 475-76.
20. A. Arvin: Humoral and Cellular Immunity to Varicella-Zoster Virus: An Overview *JID* 2008: 197 (Suppl). S58-60
21. B. Kuter, F. Schodel F. Second varicella vaccine dose *Pediatr Infect Dis J* febr 2007. Vol:26,No;2. 193-4.
22. B.Watson:Humoral and Cell-Mediated Immune Responses in Children and Adults after 1 and 2 Doses of Varicella Vaccine *JID*2008:197 (Suppl 2) S 143-146.
23. American Academy of Pediatrics .Committee on Infectious Diseases .Clinical report Guidance for the Clinician in Rendering Pediatric Care Prevention of Varicella: Recommendations for Use of Varicella Vaccines in Children, Including a Recommendation for a Routine Two-Dose Varicella Immunization Schedule www.aap.org/recommendations
24. Prevention of Varicella Recommendations of the Advisory Committee on Immunization Practices (ACIP) June 22, 2007 / 56(RR04);1-40

Az irányelvet összeállítók kinyilvánítják, hogy semmilyen szponzor nem támogatta az irányelv kialakítását, munkájukat külső támogatástól függetlenül végezték.

A szakmai irányelv érvényessége: 2010. szeptember 30.

VII. Melléklet

1. Érintett társszakmák: elsősorban a gyermekgyógyászat, a belgyógyászat, a családorvoslás és a szülészet-nőgyógyászat.
2. Internetes oldalak: aafp.org; neli.org.uk; guideline.gov; aap.org; rcog.org.uk; cdc.gov; ctfphc.org; cd.gov/nip; dh.gov.uk; hpa.org.uk; prodigy.nhs.uk

Az Egészségügyi Minisztérium szakmai irányelve

Az oltások és műtétek egybeesése esetén szükséges teendőkről

(ajánlás háziorvosoknak, házi gyermekorvosoknak, járó- és fekvőbeteg szakellátásban részt vevő egyéb képzettségű szakorvosoknak)

Készítette: az Infektológiai Szakmai Kollégium és
a Csecsemő- és Gyermekgyógyászati Szakmai Kollégium

Az irányelv célja

Útmutatás az életkor szerint kötelezően előírt védőoltások, továbbá a gyógyszerértékesítési forgalomban hozzáférhető, választható védőoltások és altatással, vagy anélkül végzett műtéti beavatkozások egybeesése esetén követendő eljárásra.

Az irányelv megalapozása, kiadásának indoklása

A vakcinológia látványos fejlődésének jeleként évről évre bővül a védőoltással megelőzhető betegségek száma. Jelenleg Magyarországon a minden gyermek számára életkor szerint előírt és ajánlott védőoltásokon túl minden, az Európai Unióban törzskönyvezett vakcinához is hozzá lehet jutni, ezért gyakran kerülhet sor védőoltás beadása és valamilyen beavatkozás időbeli egybeesésére.

A 2000-ben kiadott irányelv revíziójára azért van szükség, mert az eltelt 7 év alatt felgyűlt tapasztalatok arra utalnak, hogy az irányelv túlbiztosít, azaz túl hosszú várakozási időtartamokat jelöl meg az oltások és az altatással vagy anélkül végzendő beavatkozások között, ami jelenlegi tudásunk szerint akadály lehet a beteg érdekében végzendő mindkét beavatkozásnak:

- hátrányt jelenthet védőoltások miatt szükséges beavatkozások halasztása
- ugyancsak hátrányt jelenthet, ha beavatkozás miatt nem kerül sor egyébként indokolt prevenciós lépésre – ezzel a megelőzhető fertőzés elkerülésének esélyére.

Az irányelvet felhasználók köre:

- háziorvosok, házi gyermekorvosok, azaz a mindennapi munkájuk során leggyakrabban védőoltások beadását végző orvosok
- járó- és fekvőbeteg szakellátásban részt vevő egyéb képzettségű szakorvosok

Az irányelv kidolgozásában részt vett kollégiumok, társaságok, intézetek:

Infektológiai Szakmai Kollégium

Csecsemő- és Gyermekgyógyászati Szakmai Kollégium

Betegszervezetek véleményét – mivel ilyenek létezéséről ezzel a kérdéskörrel kapcsolatban, mely az egész lakosságot, és nem egyes betegcsoportokat érinti - nincs tudomásunk, nem kértük ki.

A szakmai irányelv érvényessége: 2010. szeptember 30.

Az irányelv kidolgozásához használt tudományos bizonyítékok és forrásmunkák köre:

A témakörrel meglepően keveset foglalkozik a szakirodalom. Az irányelv készítésekor vakcinológiával foglalkozó magyar és idegennyelvű kézikönyvek, tudományos publikációk mellett a Medline, a Cochrane adatbázisaiban fellelhető, 5 éven belüli közléseket vettük figyelembe. Az Egyesült Államokban érvényes ajánlásokat – Advisory Committee on Immunisation Practices (ACIP) és a német Ständige Impfkommision (STIKO, Robert Koch Institute) ajánlásait, továbbá az Országos Epidemiológiai Központ (OEK) Módszertani levél a 2008-as évi védőoltásokról ajánlásait egyeztetve dolgoztuk át a korábbi irányelvet.

Végezetül megjegyezzük, hogy saját, több, mint 10 éves védőoltási szaktanácsadóban végzett munkánk tapasztalatait is felhasználtuk.

Alapvető megfontolások

Teoretikus, vagyis elméleti feltevéseken, és nem gyakorlati tapasztalatokon alapul az a félelem, hogy a védőoltások beadását követően komplikációkra lehet számítani, ha altatás, és/vagy műtéti beavatkozás időben egybeesik. Ugyancsak teoretikus az aggodalom amiatt, hogy az altatás, mint beavatkozás befolyásolni lenne képes a védőoltások hatékonyságát. Egyik helyzetre vonatkozóan sem tartalmaz a szakirodalom összehasonlító vizsgálatokat, illetve nem határoz meg bizonyítékokon alapuló javallatokat, ellenjavallatokat.

Vannak azonban arra vonatkozóan közlések és állásfoglalások, hogy célszerű olyan helyzetekben, ahol ez orvosilag megengedhető, a védőoltások beadása után a várható oltási reakciók lezajlásáig valamilyen beavatkozást halasztani, hogy ezen reakciók ne nehezítsék meg a beavatkozást követő esetleges komplikációk megítélését.

A vakcinák fajtái és a várható oltási reakciók

Élő és inaktívált vakcinák

Az aktív immunizációra használatos vakcinák abban különböznek egymástól, hogy a védetség kialakításra szolgáló antigént milyen formában tartalmazzák. Két nagy csoportra oszthatók:

- az élő – gyengített, azaz attenuált – kórokozót, illetve
- az elölt kórokozót, vagy annak valamilyen tisztított részét tartalmazó, ún. inaktívált vakcinákra.

A Magyarországon forgalomban lévő, törzskönyvezett vakcinák részletes ismertetése szerepel az OEK évente kiadott, a védőoltásokról szóló Módszertani levelében, mely az OEK honlapjáról – www.oek.hu – letölthető.

Oltási reakciók

A vakcinák beadását követően várható oltási reakciók két nagy csoportra oszthatók:

- helyi, vagy lokális reakciók – pl. a beadás helyén fájdalom, duzzanat, bőrpír, illetve
- általános, szisztémás reakciók – pl. láz, rossz közérzet, hányinger, stb.

Az egyes vakcina típusoknál eltérő időben lehet oltási reakciókra számítani:

- inaktívált vakcinák esetén átlagosan legfeljebb ≤ 3 nap (STIKO, ACIP),
- élő vakcinák esetén átlagosan legfeljebb ≤ 14 nap (STIKO, ACIP).

(Előfordulhatnak oltások beadása után nem várt események is – ezek azonban külön témakörhöz tartoznak és kivizsgálásukat, a követendő eljárásokat ugyancsak OEK ajánlás részletezi: Módszertani ajánlás az Oltásokat Követő Nem várt Eseményekről /OKNE/).

Javaslatok oltási intervallumokra műtétek és oltások egybeesése esetén:

- Vitális indikációval végzett beavatkozás az immunizáció idejétől függetlenül, bármikor elvégezhető és el is végezhető.
- Elektív műtét végzése védőoltás beadását követően
 - Elölt kórokozót tartalmazó oltás esetén ≥ 72 óra várakozás ajánlott,
 - Élő kórokozót tartalmazó vakcina adása után ≥ 14 nap várakozás ajánlott.
 - Vitális indikációval adott oltások után (pl. rabies, tetanusz, HBV) azonnali műtéti beavatkozás is biztonsággal elvégezhető.
- Védőoltás beadása műtéti beavatkozás után
 - Általában a posztoperatív rekonvaleszcencia időpontja egyben az olthatóság időpontja is, hacsak különös körülmény ezt nem sürgeti, általában a műtét típusától függően 1-2 hét (pl. sérvműtét, tonsillectomia, lépeltávolítás, stb.)

- Kiterjedt, roncsoló sérülések, polytrauma miatt végzett és/vagy szövődményes műtétek, illetve immunszuppresszióval is járó beavatkozások – pl. szervátültetések – külön, a védőoltási szaktanácsadók orvosaival konzultált, egyedi oltási tervet igényelnek.

Az irányelvet az Advance Course on Vaccinology (ADVAC) nemzetközi diplomával igazolt, képezett védőoltási szaktanácsadók állították össze, szponzori tevékenység vagy befolyás munkájukban nem játszott szerepet.

Irodalomjegyzék:

1. Advisory Committee on Immunization Practices (ACIP): General recommendations on immunization. MMWR Recomm Rep. 2006 Dec 1;55(RR-15):1-48. Erratum in: MMWR Morb Mortal Wkly Rep. 2006 Dec 8;55(48):1303. MMWR Morb Mortal Wkly Rep. 2007 Mar 23;56(11):256. Pediatrics. 2007 May;119(5):1008.
2. Budai J, Velkey Gy: Teendők oltások és műtétek egybeesése esetén. Módszertani levél, 2000.
3. Burns, V, Caroll B: Antibody response to vaccination and psychosocial stress in humans: relationships and mechanisms. Vaccine, 2003;21:2523.
4. Robert Koch Insititute: Epidemiologisches Bulletin, No30, 2004.
5. Immunisation against infectious diseases :The Green Book, NHS, 2006.
6. Short JA, van der Walt JH, Zoanetti DC: Immunisation and anesthesia - an international survey. Paediatr Anaesth. 2006 May;16(5):514-22.

Az Egészségügyi Minisztérium szakmai protokollja

A neutropeniás beteg fertőzéseinek megelőzéséről és kezeléséről (1. módosított változat)

Készítette: az Infektológiai Szakmai Kollégium és
a Transzfúziológiai és Hematológiai Szakmai Kollégium

ELŐZMÉNYEK ÉS MÓDSZER

A neutropeniás betegek infekciónak kezelésével foglalkozó szakmai ajánlás korábban 2003-ban, majd átdolgozva 2005-ben jelent meg a Transzfúziológiai és Hematológiai Szakmai Kollégium valamint az Infektológiai Szakmai Kollégium közös protokolljaként.

A vezérfonal jelen frissítését a szöveg időszakos karbantartásán túl elsősorban új nemzeti és nemzetközi ajánlások megjelenése, az epidemiológiai környezetben bekövetkezett változások és a terápiás szemlélet hangsúlyváltozásai indokolják.

Az alábbiakban megfogalmazott megállapítások és ajánlások főként a súlyosan neutropeniás (elsősorban malignus alapbetegség miatt kemoterápiával kezelt) betegcsoportokra vonatkoznak. A gombák okozta megbetegedések tárgyalása során esetenként kitérnek a granulocytaszámtól függetlenül előforduló kórképekre, továbbá azokra az infekciókra, melyek jellemző módon a neutropeniát követő szakaszban alakulnak ki. A hemopoetikus őssejt átültetésben részesülők kezelése annak korai, neutropeniás időszakában, a leírtakhoz hasonló elvek szerint történik. Ugyanakkor e betegek ellátása során számos olyan speciális szempont (kockázati tényező, immunológiai szövődmény, gyógyszerkölcsonhatás) merül fel, melynek részletes ismertetése meghaladja a jelen dokumentum kereteit.

A szerzők felhívják a figyelmet arra, hogy a megfogalmazott ajánlások általános jellegűek, ezért konkrét klinikai helyzetben történő alkalmazásuk során körültekintően kell eljárni. Nem ismert ugyanis olyan kezelési séma, gyógyszer vagy gyógyszer kombináció, mely valamennyi neutropeniás beteg esetében – válogatás nélkül – azonos hatékonyságú volna. A betegek komplex ellátásába célszerű a témában járatos infektológust is bevonni. Az

alábbiakban felsorolt antimikróbás szerek javallatait, ellenjavallatait, mellékhatásait, interakcióit illetően nem mellőzhető az alkalmazási előíratok és a vonatkozó szakirodalom gondos tanulmányozása.

EVIDENCIASZINTEK

Az ajánlás megalapozottsága

- A A rendelkezésre álló adatok a módszer alkalmazását egyértelműen alátámasztják.
- B A rendelkezésre álló adatok a módszer alkalmazását nagyrészt alátámasztják.
- C A rendelkezésre álló adatok a módszer alkalmazását csak csekély mértékben támasztják alá.
- D A rendelkezésre álló adatok nagyrészt a módszer alkalmazása ellen szólnak.
- E A rendelkezésre álló adatok egyértelműen a módszer alkalmazása ellen szólnak.

Az evidencia forrása

- I Egy vagy több, randomizált, kontrollált vizsgálat.
- II Egy vagy több, megfelelően tervezett, nem randomizált vizsgálat.
- III Szakértők, bizottságok véleménye, klinikai tapasztalat.

A LÁZAS NEUTROPENIA JELENTŐSÉGE

A neutrophil granulocyták számának jelentős csökkenésének hátterében különféle tényezők állhatnak: kezeletlen hematológiai betegség okozta csontvelői infiltráció vagy aplasia, nem várt gyógyszer mellékhatás (agranulocytosis), citosztatikus kezelés vagy irradiáció. Súlyos neutropenia kialakulásakor – azaz, ha a keringő neutrophilek abszolút száma 0,5 G/l alatti, vagy 1-0,5 G/l között van, és csökken – az infekciók gyakorisága és a következményes halálozás jelentősen növekszik. Adott beteg esetében súlyos/fatális infekció kialakulásának kockázata az alábbi tényezők függvénye: a neutropenia tartama, mélysége, a neutrophilek számának emelkedő vagy csökkenő tendenciája, az egyidejű barriersérülés (mucositis) mértéke, a kolonizáció és a nozokomiális környezet jellege, az esetleges malignus alapbetegség statusa, és az előforduló kísérő betegségek. Mindenképp fokozott kockázatúnak kell tekinteni a nagy dózisú kemoterápiával kezelt akut myeloid leukaemiás betegeket, illetve a bármely kórkép miatt összejt átültetésben részesülőket.

Gyakran az infekció egyetlen tünete a láz. A lázas, neutropeniás betegek mintegy felében kimutatható, vagy okkult infekció zajlik. Ha az abszolút neutrophilszám $<0,1$ G/l, a betegek ötödében bacteriaemia alakul ki. Hypothermia ritkán fordul elő, rossz prognózisa utal. A neutropeniás beteg lázának egyéb oka is lehet (vérkészítmény, gyógyszer), kérdéses esetben azonban fertőzést kell feltételezni.

KLINIKAI TÜNETEK

A gyulladás klasszikus jeleinek hiányában a neutropeniás betegek fertőzései tünetszegények. A bőr és a lágyrészek bakteriális fertőzéseiben hiányozhat az induratio, az erythema és a suppuratio, pneumoniában a jellegzetes infiltrátum, meningitisben a liquor sejtszaporulata. A húgyúti infekciók – bár ritkák – pyuria nélkül is kialakulhatnak. Mindezek ellenére keresni kell az infekció bármely diszkrét jelét, különösen a leggyakrabban érintett testtájakon. Ezek: a szájüreg és a garat, az oesophagus alsó szakasza, a tüdő, a gáttájék, a szemfenék, a bőr (különösen a punkciók helyén), az intravascularis műanyag eszközök bemenete és a körömágy.

DIAGNOSZTIKA

Lázás neutropenia észlelésekor az 1. táblázat-ban ismertetett vizsgálatok elvégzése szükséges

KEZELÉS

KEZDETI ANTIBAKTERIÁLIS KEZELÉS

Mivel a neutropeniás betegek infekciói gyorsan progrediálhatnak, megfelelő ellátás nélkül halálozási arányuk magas, klinikai tünetek esetén pedig a fertőzés kizárására biztonságos módszer nem áll rendelkezésre, a neutropeniás láz felléptekor valamennyi beteget azonnal empirikus antibakteriális kezelésben kell részesíteni. A terápia a leggyakrabban előforduló, ezen belül a legnagyobb letalitást előidéző bakteriális kórokozók (*P. aeruginosa*, *Klebsiella* spp., *E. coli*, viridans streptococcusok, *S. aureus*) ellen irányul. Az antibiotikum választás során a baktériumok természetes rezisztenciáján kívül figyelembe kell venni a helyi epidemiológiai és rezisztencia viszonyokat, valamint a betegnél fennálló speciális korlátozó tényezőket (pl. veseelégtelenség, allergia). A perifériás és centralis vénás eszközök (kanülök) használatára, gondozására, esetleges infekcióik nyomon követésére és kezelésére a betegeteket ellátó centrumok - a nemzetközi standardok figyelembe vétele mellett - helyi protokollokat dolgoznak ki

Parenterális terápia

A betegek parenterális antimikrobiális kezelésére két lehetőség kínálkozik: a béta-laktám monoterápia, és a glikopeptidet tartalmazó kombináció. A hatóanyagok tekintetében részletesen ld. 1. ábrát és 2. táblázatot. A béta-laktám + aminoglikozid kombináció előnyeit az e tárgykörben végzett klinikai tanulmányok metaanalízise nem bizonyította, az aminoglikozidok okozta nephrotoxicitás pedig reális veszélynek bizonyult. Ugyanakkor az utóbbi évek során egyes nosokomiális Gram-negatív baktériumok körében megnőtt a béta-laktám antibiotikumokra kevésbé érzékeny specíesek aránya. Ezt szem előtt tartva, súlyos szepszisben, szepsztikus sokkban illetve rezisztens Gram-negatív baktérium okozta infekció gyanúja esetén a primer kombináció részeként aminoglikozidot is lehet alkalmazni (CIII).

Orális terápia

Számos klinikai vizsgálat bizonyította, hogy megfelelő szempontok értékelésével a felnőtt, lázas neutropeniás betegek körében elkülöníthető egy olyan kis kockázatú csoport, amelyben a súlyos lefolyású vagy fatális kimenetelű infekció kialakulásának esélye elenyésző. Megfelelő feltételek teljesülése esetén ezek a betegek kizárólag orális antibiotikumokkal is eredményesen kezelhetők (A-I). Szintén megfelelő feltételek mellett ellátásuk járóbetegként is történhet: kórházi megfigyelést követően a betegek rövid idő elteltével hazabocsáthatóak. A kockázat megítélésre több értékelési rendszert dolgoztak ki. A klinikai gyakorlatban is validált MASCC pontrendszert a 3. táblázat ismerteti. A felsorolt kritériumok mérlegelésén kívül a beteget az alábbi tényezők fennállása esetén is a nagy kockázatú csoportba kell sorolni: súlyos kísérőbetegség, nem kontrollált alapbetegség, máj- vagy veseelégtelenség, tüdőinfiltrátum vagy az infekcióval összefüggésbe hozható egyéb lokalizált folyamat valamint a kórelőzményben szereplő alemtuzumab terápia. A kis kockázatú csoportban amoxicillin-klavulánsav plusz ciprofloxacín adható per os. Ez a terápiás lehetőség természetesen nem alkalmazható, ha a beteg profilaxisként fluorokinolont kapott.

FIGYELMEZTETÉS: A lázas, neutropeniás beteg hazabocsátása illetve ambuláns kezelése csak akkor engedhető meg, ha az alábbi feltételek maradéktalanul érvényesülnek:

1. A kockázat pontos értékelése a kérdésben jártos szakember(ek) által.
2. A beteg képes legyen orális gyógyszer szedésére. A súlyos mucositis, hányás vagy hasmenés az antibiotikumok bizonytalan felszívódása miatt az intézményen kívüli kezelést ellenjavallja.
3. A beteg és az otthoni környezet (család) megfelelő felvilágosítása és beleegyezése. A beteggel egy háztartásban éljen olyan felelős személy, aki állapotromlás esetén intézkedni képes.
4. A beteg megfelelő ítélőképessége.
5. Megfelelő telekommunikáció és szállítóeszköz háttér.
6. Megfelelő gyógyintézeti háttér, mely a nap 24 órájában a beteg rendelkezésére áll telefonon, ambuláns vizsgálattal és szükség szerint kórházi felvétellel.

AZ ANTIBAKTERIÁLIS KEZELÉS FOLYTATÁSA

A kezdeti antibiotikum kezelés hatékonyságának megítélésére neutropeniás beteg esetében rendszerint 3-5 (esetleg több) napra van szükség. Ha a beteg állapota romlik, az infekció tünetei súlyosbodnak, vagy új tünetek jelennek meg, szükség lehet az empirikus terápia korai módosítására. Ilyenkor új szer(ek) hozzáadásával, vagy az antibiotikum kicserélésével a spektrumot olyan irányba kell kiterjeszteni, hogy az azokat a specíeseket is lefedje, melyekre a kezdeti

terápia kevésbé hatásos (pl. glikopeptid hozzáadása). Releváns mikrobiológiai lelet birtokában a kórokozó antibiogramjának megfelelő, leghatékonyabb, célzott terápiára kell áttérni. Gram-negatív illetve *Pseudomonas*-ellenes hatékonysággal rendelkező vegyület adása még akkor is kötelező, ha a célzott kezelés dokumentált Gram-pozitív infekció ellen irányul. Az empirikus terapia első hetében a klinikai választ illetően az alábbiakat tapasztalhatjuk:

A beteg a terapia 3-5. napján láztalanná válik

(2. ábra)

Ha a kórokozó ismert, a célzott terápiát addig kell folytatni, amíg az infekció tünetei megszűnnek, a hemokultúrák sterilé válnak és az abszolút neutrophilszám meghaladja a 0,5 G/l-t. Ha az utóbbi feltétel nem teljesül, az antibiotikum csak a beteg szoros megfigyelése mellett hagyható el. A kezelés időtartama ne legyen 7 napnál rövidebb.

Amennyiben a láz hátterében kórokozót identifikálni nem lehetett, szervi érintettségre utaló jelek (pl. pneumonia) hiányában a kis kockázati csoportba tartozó, legalább két napja láztalan beteg esetében mérlegelni lehet szekvenciális, orális terapia (amoxicillin-klavulánsav plusz ciprofloxacín) alkalmazását. Egyéb esetben a megkezdett parenterális terapia folytatása ajánlott.

A beteg a terapia 3-5. napján még lázas

(2. ábra)

Ha kórokozó baktériumot nem sikerült kimutatni, a perzisztáló láz hátterében az alábbi lehetőségek merülnek fel: 1. A fertőzés nem bakteriális eredetű. 2. A fertőzést a választott szerrel szemben rezisztens baktérium okozta. 3. Nem megfelelő az antibiotikum koncentráció az infekció helyén (okai: farmakokinetikai tényezők, nem vascularisált területen [kanül, abscessus] zajló infekció). 4. Sejtfal-deficiens baktérium jelenléte valószínűsíthető. 5. A láz nem infekciós eredetű.

A tartósan lázas beteg megelőző és aktuális klinikai tüneteinek, mikrobiológiai és egyéb vizsgálati eredményeinek gondos újraértékelése után az alábbi terápiás döntéseket hozhatjuk:

1. Ha a beteg állapota nem változott (stabil), folytathatjuk a korábban megkezdett antibakteriális terápiát. Ha glikopeptid adásának indikációja nem áll fenn, és a beteg empirikus glikopeptid terápiában részesült, a szert el kell hagyni.

2. Ha az infekció progrediál, szükségessé válik a kezdeti terapia módosítása vagy kiegészítése. A változtatás során szem előtt kell tartani az empirikusan adott szerek antibakteriális spektrumának hiányosságait, és a feltételezett kórokozó várható érzékenységet. Ha a beteg empirikusan nem kapott vancomycint vagy teicoplanint, és a glikopeptid adásának indikációja fennáll, kiegészítésként e szerek valamelyikét választhatjuk (C-III). A perzisztáló láz miatt, ha azt egyéb új tünet nem indokolja, glikopeptid vagy aminoglikozid empirikus adása nem javasolt (DI, CIII)

AZ ANTIBAKTERIÁLIS KEZELÉS IDŐTARTAMA

(3. ábra)

A lázas, neutropeniás beteg empirikus antibakteriális kezelése biztonságosan akkor függeszthető fel, ha az infekció jelei és tünetei elmúltak, és a neutropenia megszűnt (B II). Ha a beteg abszolút neutrophilszáma két alkalommal 0,5 G/l, és legalább két napja láztalan, a terapia abbahagyható. Láztalan, de tartósan neutropeniás beteg esetében a kezelést tovább kell folytatni, kivéve a kezdetben alacsony kockázati csoportba tartozó, klinikailag stabil betegeket, akiknél 5-7 nap után szekvenciális per os terápiára lehet áttérni. Nagyobb problémát jelent, ha a beteg láza 5-7 nap után sem szűnik meg. Ha időközben a neutrophilek száma 0,5 G/l fölé emelkedik, stabil állapotú betegben további 4-5 nap után az empirikus terápiát el lehet hagyni. A láz okának felderítésére (alapbetegség, nem bakteriális fertőzés, gyógyszer indukálta láz) azonban további diagnosztikus erőfeszítéseket kell tenni. A tartósan lázas és továbbra is neutropeniás beteg számára nem könnyű optimális terápiát javasolni. Kétheti kezelés után egyesek az empirikus antimikrobiális terapia elhagyását ajánlják. A beteget ezt követően is szoros megfigyelés alatt kell tartani, és szükség esetén az antiinfektív kezelést haladéktalanul újra kell kezdeni.

Az empirikus antibakteriális terapia folyamatát ld. 1. ábrán.

ANTIFUNGÁLIS TERÁPIA

Elhúzódó neutropeniában, különösen onkohematológiai és összejt-transzplantált betegek esetében jelentősen megnő a gombainfekciók kialakulásának kockázata. Az invazív mycosisok döntő többségét (90%) *Candida* és *Aspergillus* speciesek okozzák, de nem elhanyagolható az u.n. „emerging” gombák okozta fertőzések (*fusariosis*, *trichosporonosis*, *scedosporiosis*) jelentősége sem.

A gombák okozta szisztémás kórképek kezelésére növekvő számban állnak rendelkezésre antifungális gyógyszerek. Ezek hazánkban törzskönyvezett indikációit a 4. táblázatban összegezzük.

Candida infekciók

A candidák okozta fertőzések döntő többsége endogén eredetű, elsődleges forrásuk a gyomor-béltraktus. Fluconazol profilaktikus vagy terápiás alkalmazása következtében ritkábban alakul ki véráram fertőzés, és ritkábbá váltak a *C. albicans* és *C. tropicalis* infekciók. A fluconazol kiterjedt használata ugyanakkor hozzájárul a fluconazol rezisztens vagy csökkent érzékenységgű non-*albicans* *Candida* speciesek (*C. krusei*, *C. glabrata*, *C. inconspicua*, *C. norvegensis*, *C. rugosa*) gyakoribb izolálásához. Az intravasculáris eszközök többnyire hematogén úton fertőződnek.

A candidosis felismerése a klinikai jelek észlelésén, igazolása mikrobiológiai vizsgálatokon múlik. Az elváltozások etiológiáját tenyésztésre vett minta, biopsiás anyag feldolgozása tisztázhatja. Kulcsfontosságú a hemokultúra. A steril helyről kitenyészett sarjadzó gombákat a mikrobiológiai laboratórium köteles species szintig identifikálni. A species meghatározása alapján megjósolható az érzékenység, ami segítséget jelent a célzott antifungális kezelésben. Mindemellett az invazív folyamatokból izolált candidák esetében ajánlott in vitro érzékenységi vizsgálat, megfelelő, standardizált módszerekkel történő elvégzése is. Ennek előnye elsősorban az alábbi esetekben igazolható: 1. Ha az alkalmazott terápia mellett nem tapasztalható megfelelő klinikai vagy mikrobiológiai válasz (szepszis illetve infekció tüneteinek visszafejlődése, hemokultúrák sterillé válása) (A II). 2. A kiinduláskor alkalmazott terápia módosításának alátámasztására (B II). 3. Szekvenciális, orális azolterápiára való áttérés előtt (A II).

Oropharyngeális candidosis, oesophagitis

Oropharyngeális candidosis rendszerint a neutropenia idején jelentkezik, de antifungális kezelésben nem részesülő betegekben az immunszuppresszív kezelés következtében bármikor felléphet. Az oesophagitis rendszerint az oropharyngeális folyamat tovaterjedése, de jelentkezhet önmagában is.

Az oropharyngeális candidosis kezelésére lokálisan alkalmazott polién készítmény (amphotericin B orális szuszpenzió), vagy szisztémás hatással is rendelkező fluconazol (napi 100-200 mg) választható (B II, A I). Oesophagitis esetén nem elegendő lokális hatású szereket adni (B-II): elsősorban a 200-400 mg fluconazol i.v. vagy per os (A-I), refrakter esetben 0,3-0,7 mg/kg amphotericin B (B-II) adható infúzióban. A klinikai gyógyulást követően egy hétig illetve a neutropenia végéig kell folytatni a kezelést.

Candidaemia, heveny disseminált candidosis

Candidaemia felléptével a neutropenia idején kell számolni. Az esetek egy részében a candidaemia következtében sokszervi elégtelenség tünetei jelentkeznek. Klinikai jelek alapján, instabil betegnél a candidaemia és a bacteriaemia nem különíthető el. A mikrobiológiai laboratórium jelzése az irányadó, a hemokultúrák 50-90%-ban pozitívak. Heveny disseminált candidosisban érintett lehet a tüdő, kialakulhat központi idegrendszeri folyamat. Steril helyről származó mintából izolált sarjadzó gomba szintén disseminált candidosist bizonyíthat.

Az invazív candida fertőzések preemptív kezelésében az antifungális terápia kiválasztása során tekintettel kell lenni a lokális epidemiológiai viszonyokra, a szervezetet kolonizáló speciesekre, a korábban alkalmazott antifungális vegyületekre és a beteg általános állapotára.

Fluconazol csak klinikailag stabil és azol profilaxisban nem részesülő beteg esetében választható, dózisa első nap 800 mg (12 mg/kg) majd napi 400 mg (6 mg/kg) i.v. (A-I). Ha a beteg állapota stabilizálódott, a kezelés per os fluconazzal is folytatható. Egyéb esetekben az első választás caspofungin (első nap 70 mg, majd napi 50 mg i.v.) (A I) vagy amphotericin B (0,7-1 mg/kg/nap infúzióban) kell legyen. Ha az amphotericin B deoxikolát adása ellenjavallt, vagy alkalmazása során nem tolerálható mellékhatások jelentkeznek, a szer lipid formulációira kell áttérni. Ha lehetséges, el kell távolítani az intravasculáris kanülöket (B-III), különösen ha a kórokozó *C. parapsilosis* (A II).

A vérből izolált *Candida* species szintű identifikálása és/vagy az in vitro érzékenység ismeretében kell döntenie a további kezelésről. A *C. albicans*, *C. tropicalis* és *C. parapsilosis* véráram fertőzések egyaránt kezelhetők amphotericin B deoxikoláttal (0,5-1 mg/kg/nap) vagy fluconazzal (12-6mg/kg/nap) (B III). *C. glabrata* fertőzésben csökkent amphotericin B érzékenységgel kell számolni. Azokkal szemben e fajok szintén csökkent érzékenységgel vagy rezisztensek. A választandó terápia a fentiek értelmében caspofungin (első nap 70 mg, majd napi 50 mg i.v.) vagy 1 mg/kg amphotericin B infúzióban. Voriconazol (első nap 2x400 mg /2x6 mg/kg/, majd napi 2x200 mg /2x3 mg/kg/) i.v.

csak in vitro érzékenység meghatározás után jöhet számításba. A C. krusei fluconazol rezisztens, ezért izolálása esetén a javasolt terápia caspofungin (első nap 70 mg, majd napi 50 mg i.v.), vagy 1 mg/kg amphotericin B infúzióban. Ha az amphotericin B deoxikolát adása ellenjavallt, vagy alkalmazása során nem tolerálható mellékhatások jelentkeznek, a szer lipid formulációira kell áttérni. Az echinocandin csoport másik képviselője, az anidulafungin, jelenleg nem-neutropeniás betegek invazív candida infekcióiban törzskönyvezett szer. Bár neutropeniás betegek candidiasisában alkalmazásáról kevés adat áll rendelkezésre, regionális és nemzetközi ajánlásokban az echinocandin terápia egyik módzataként szerepel (A III – B II). Dózisa az első napon 200 mg, majd naponta 100 mg i.v. Ha a felsorolt szerek ellenjavalltak, vagy nem hozzáférhetők, voriconazol (első nap 2x400 mg /2x6 mg/kg/, majd napi 2x200 mg /2x3 mg/kg/) i.v. is adható.

Amennyiben a beteg állapota megengedi és a terápia időtartama ezt szükségessé teszi, szekvenciálisan orális szer adására (fluconazol, voriconazol) át lehet térni. Erre azonban csak akkor kerülhet sor, ha az elvégzett in vitro rezisztencia vizsgálat eredménye ezt nem ellenjavallja.

A beteget a neutropenia és az infekcióra utaló tünetek megszűnése, illetve az utolsó pozitív hemokultúra után még két hétig kell kezelni (A-III).

Minden fungaemia esetén a kezelés befejezése előtt ki kell zárni endophthalmitis lehetőségét (A-II). A szemfenék vizsgálata neutropeniás betegek esetében a neutropenia elmúltával javasolt.

Idült disseminált (hepato-splenicus) candidosis

A krónikus disseminált candidosis a neutropeniás időszakban fellépő fungaemia következménye. A klinikai kép a neutropenia elmúltával kerül felismerésre. Perzisztáló láz, jobb bordaív alatti fájdalom, a szérum alkalikus foszfatáz és gamma glutamilsav-transzpeptidáz szintjének emelkedettsége alapján merül fel a kórkép lehetősége. Képző eljárások, CT és MRI erősíthetik meg a gyanút.

Az antifungális kezelésben figyelembe kell venni, ha rendelkezésre áll, a neutropenia alatt vérből izolált Candida spp. érzékenységét. A képző eljárásokkal talált elváltozásokból végzett célzott biopsia ritkán tisztázza az etiológiát. Amphotericin B deoxikolát (0,5-0,7 mg/kg/nap), az amphotericin B lipid formulációi (3-5 mg/kg/nap) és a fluconazol (6 mg/kg/nap) (A-III) egyaránt adható. Súlyosabb állapotú betegek esetében megfelelő választás lehet 1-2 hétig alkalmazott caspofungin (első nap 70 mg, majd napi 50 mg i.v.), melyet per os 6 mg/kg/nap fluconazol tartós adása követ (B III).

A betegek állapota többnyire stabil. A chronicus disseminált candidosis tartós, gyakran több hónapos (egy éves) kezelést igényel. A folyamat gyógyulását az elváltozások eltűnése, vagy elmeszesedése jelzi. Ha a betegek ismételt kemoterápiára szorulnak, vagy összejt transzplantációra kerülnek, az antifungális terápiát tovább kell folytatni a kezelés teljes időtartama alatt (A III).

Aspergillosis

Az acut invazív aspergillosis az alsó és felső légutakat érintő fonalasgomba infekció, mely főleg elhúzódóan neutropeniás, súlyos aplasticus anaemiás, allogén hemopoeticus összejt átültetésen, solid szervtranszplantáción átesett, graft-versus-host betegségben szenvedő, corticosteroidokkal, a T-lymphocytákra ható immunszuppresszív szerekkel, tumornecrosis faktor alfa antagonistákkal kezeltékben, továbbá idült tüdőbetegek valamint chronicus granulomás betegség (CGD) miatt csökkent immunitású személyek körében okoz súlyos megbetegedéseket. A hagyományos gombaellenes terápia alkalmazásával, illetve ha a háttérben álló immunhiány nem korrigálható, a következményes halálozás igen nagyarányú.

Diagnózis és definíciók

A betegség fennállása kétséget kizáró módon (bizonyított invazív aspergillosis) csak invazív diagnosztika alkalmazásával, vagyis az érintett szervből, szövetből történő mintavétellel állapítható meg. A biopsia elvégzése azonban számos okból ellenjavallt lehet, vagy megvalósítását technikai korlátok hátráltathatják. Emiatt szükséges a valószínű, illetve lehetséges invazív gombabetegség (aspergillosis) fogalmának bevezetése. E kórképek definíció rendszerét 2002-ben nemzetközi munkacsoport állította össze, majd 2008-ban sor került a meghatározások átdolgozására. Ezek az információk elsősorban tudományos vizsgálatok, illetve klinikai tanulmányok céljait szolgálják, lényegük ismerete azonban elengedhetetlen az érintett betegek gyakorlati ellátásához. Adott beteg esetében mechanikus alkalmazásuk mindezek ellenére nem javasolt és nem pótolja az orvosi gondolkodást. Az alábbiakban a definíciók legfontosabb szempontjait emeljük ki:

1. Bizonyított invazív aspergillosis

a. A normálisan steril szövetből (tű)biopsiával nyert minta histológiai, cytologiai vagy direkt mikroszkópos vizsgálata során jellegzetes morfológiájú gombaelemek kimutatása a következményes szöveti károsodás jeleivel együtt. Megjegyzés: a módszer önmagában az invazivitást bizonyítja, a gomba pontos meghatározására azonban nem alkalmas. Morphologiai alapon az aspergillosis más fonalgomba infekcióktól nem különíthető el. Ilyenkor célszerű a bizonyított invazív gombabetegség meghatározást használni (mely egyben valószínű invazív aspergillosis).

b. A fenti, normálisan steril anyagból *Aspergillus* spp. tenyészik. Nem bizonyító erejű, ha a gomba bronchusmosó folyadékból (BAL), orrmellékürege punctatumból vagy vizeletből nő ki. Megjegyzés: a tenyésztés önmagában a gomba jelenlétét bizonyítja, az invazivitást azonban nem.

2. Valószínű invazív aspergillosis (az alábbi kritériumok valamennyi csoportjából legalább egy –egy megléte esetén)

a. Hajlamosító tényezők

i. Neutropenia ($<0,5$ G/l, 10 napig) a betegséghez időben kapcsolódóan

ii. Allogén őssejt átültetés

iii. Tartós corticosteroid terápia (legalább $0,3$ mg/kg/nap prednisonnal egyenértékű szer, > 3 hétig).

iv. T-lymphocytákra ható immunszuppresszív terápia (pl.: cyclosporin, tumornecrosis faktor alfa antagonist, specifikus monoclonalis antitestek [így pl. alemtuzumab] illetve nucleosid analóg kezelés az elmúlt 90 napban

v. Veleszületett immunhiány (CGD, súlyos kombinált immundefektus).

b. Klinikai tényezők

i. Alsólégúti betegségben az alábbi CT jelek közül legalább egy

1. Denz, jól körülírt elváltozás, halo jellel vagy anélkül

2. Légsarló jel.

3. Üregképződés

ii. Tracheobronchitisben

1. Bronchoscopiával exulceratio, nodulusok, álhártya, plakk vagy pörk a tracheában és a bronchusokban.

iii. Az orrmelléküregek érintettsége esetén: sinusitist igazoló képalkotó lelet és az alábbiak közül legalább egy

1. Lokalizált (szembe sugárzó) akut fájdalom

2. Orrnyálkahártyán fekete pörk

3. A csontos határokat áttörő folyamat

iv. Központi idegrendszeri infekcióban: az alábbiak közül legalább egy

1. Képalkotókkal igazolt fokális elváltozások

2. MR, CT: meningealis kontraszthalmazozás

c. Mikológiai tényezők

i. Direkt vizsgálat (cytológia, direkt mikroszkópia vagy tenyésztés): fonalgomba jelenléte a bronchusmosó folyadékban, bronchuskefével vett mintában, sinus aspirátumban melyet az alábbi leletek legalább egyike bizonyít

1. Gombaelemek kimutatása

2. *Aspergillus* spp. kitenyésztése

ii. Indirekt vizsgálatok (sejtfal alkotóelemek kimutatása)

1. Aspergillosis: galactomannan kimutatása plazmából, szérumból, BAL-ból, liquorból

2. Aspergillosis, vagy más invazív gombabetegség (kivéve cryptococcosis ill. zygomycosis): béta-D-glukán kimutatása szérumból.

3. Lehetséges invazív aspergillosis: csak a hajlamosító és a klinikai tényezők megléte állapítható meg, mikológiai bizonyíték nem áll rendelkezésre.

Az invazív aspergillosis terápiája

Bizonyított vagy valószínű invazív aspergillosis esetén a kezelés célja: lehető legkisebbre csökkenteni az infekció okozta halálozást, megelőzni a fenyegető szervkárosodásokat, javítani, illetve megőrizni az érintett beteg életének minőségét, és szükség esetén biztosítani a fennálló alapbetegség további kezelhetőségét. (5.táblázat). Toxicitás és nem megfelelő hatékonyság miatt nem javasolt az amphotericin B-deoxikolat, illetve az amphotericin B kolloid diszperzió (D-I).

A terápiára vonatkozó fontos megjegyzések:

- A gombaellenes vegyületek alkalmazása során különös figyelmet kell fordítani a mellékhatásokra, a gyógyszerkölcsönhatásokra és orális készítmény esetében a felszívódási viszonyokra. Ez utóbbi megítélésére, ha a feltételek adottak, szérum gyógyszer szint meghatározást lehet végezteni (posaconazol, voriconazol).
- A kezelés hatékonyságát általában 10-14 nap után kell megítélni. Amennyiben a neutrophil granulocyták megjelenésével párhuzamosan a tüdőinfiltrátumok radiológiai progressziója igazolódik, ez nem jelenti feltétlenül a kezelés ineffektivitását.
- A súlyos, a kezdeti terápiára nem megfelelően reagáló infekciókban az alkalmazott szer kicserélése vagy kiegészítése kínálhat megoldást. Az előbbi esetben elméletileg célszerűnek látszik olyan hatástani csoportra való áttérés, melyet a primer terápia nem tartalmazott. A gombaellenes szerek kombinációjával kapcsolatosan jó minőségű, randomizált vizsgálatokból származó evidenciák nem állnak rendelkezésre. Ugyanakkor klinikai megfigyelésekből gyűjtött adatok szólnak a módszer alkalmazhatósága mellett. Primer terápiában több antifungális szer együttes adása általában nem javasolt. Mentő kezelésként echinocandin + polién (pl. caspofungin + lipid formulációjú amphotericin B), illetve echinocandin + triazol (pl. caspofungin + voriconazol) jön számításba.
- A betegek jelentős része a kórházból való távozás után még fenntartó orális terápiát igényel. Stabil állapotú betegben, szekvenciális, fenntartó kezelés céljából per os voriconazol adható.
- Ahol erre lehetőség van, csökkenteni kell az immunuszuppresszív hatású szerek, különösen a corticosteroidok alkalmazását (A III).
- A kezelés ideális időtartamát pontosan nem lehet meghatározni. Általánosságban a kezelést addig kell folytatni, amíg klinikai és radiológiai regresszió következik be, a mikrobiológiai leletek (ha voltak ilyenek) negatívvá válnak, és a rizikó tényezőket (ha azok befolyásolhatóak) lehetőség szerint kiküszöböltük. Ez rendszerint minimálisan 6-12 hetet vesz igénybe. Ha az immunuszuppresszió alkalmazására tartósan szükség van, a gombaellenes terápia folytatása a kockázatos időszak egésze során kedvezően befolyásolja a kimenetelt (A III). A kezelés során a galactomannan antigénaemia mértékének alakulásából következtetni lehet a folyamat gyógyhajlamára.
- Alsólégúti aspergillosisban tüdőműtét indikációját képezi: a/ a jelentős haemoptoe (10%-ban fordul elő), b/ a diagnosztikus mintavétel szükségessége, c/ relapsus megelőzése immunuszuppresszió/kemoterápia/transzplantáció előtt, d/ vérzés profilaxis, amennyiben a képalkotó vizsgálatok nagy érképlet érintettségét valószínűsítik. e/ a pericardiumra, mellkasfalra terjedő infekció vagy empyema.
- Az orrmelléküregek és a központi idegrendszer betegségeiben a műtét általában javasolt. Annak kockázatát, technikai elvégezhetőségét, a betegre vonatkozóan a kockázat (pl. vérzés) és hasznon arányát egyedileg kell mérlegelni.

Empirikus antifungális kezelés

Ha megfelelő antibakteriális kezelés ellenére a lázas neutropenia ≥ 72 -96 órája fennáll, számos centrumban empirikus amphotericin B deoxikolát terápiát alkalmaznak. Ez a gyakorlat az 1980-as években, kisszámú betegcsoporton végzett tanulmányok eredményére támaszkodik. Az azóta eltelt évtizedek tapasztalatai megmutatták, hogy a kezelés során a betegek jelentős része indokolatlanul kap amphotericin B. A vegyület mellékhatásai ugyanakkor kedvezőtlenül befolyásolják az életminőséget, a kezelés kimenetelét és a költségeket. A későbbiekben az ellentmondás feloldására az ún. preemptív gombaellenes terápia kínált megoldást. Ez a gyakorlatban az immunstatus és klinikai kép folyamatos követése mellett első sorban a szérum galactomannan rendszeres (hetente két alkalommal történő) meghatározását és nagy felbontóképességű mellkas CT vizsgálat elvégzését, a lelet pozitívvá válása esetén pedig haladéktalanul *Aspergillus* spp.-szel szemben is hatékony terápiát jelent. A kérdést számottevően befolyásolták azok a klinikai vizsgálatok, melyekben kevésbé toxikus szerek hatékonyságát igazoltak az elhúzódó lázas neutropenia empirikus antifungális terápiájában. Főként a liposzómális amphotericin B és a caspofungin alkalmazhatósága nyert bizonyítást. Nemzetközi ajánlásokban az amphotericin B egyéb lipid formulációi és a voriconazol is megtalálhatóak.

Mindezek értelmében jelenleg célszerű, ha a kockázati tényezők elemzése után, a kezelés nyújtotta előnyök és a lehetséges mellékhatások értékelése után az adott centrumok döntenek a preemptív vagy az empirikus módszer előnyben részesítéséről. Általánosságban megfogalmazhatjuk, hogy a csökkent immunitású betegben a kifejlődőben lévő invazív mycosis ismételt képalkotó, mikrobiológiai és egyéb kiegészítő vizsgálatokkal rendszerint időben fel lehet ismerni. Empirikus antifungális kezelés – mindezek ellenére - indokolt lehet az alábbi esetekben: a/ kiemelkedő kockázatú betegcsoportokban (acute leukaemia indukciós kezelése, allogén őssejt átültetés, magas fokú GVHD, rezisztens vagy relabáló malignus betegség), b/ olyan centrumokban, ahol invazív aspergillosis időszakosan vagy rendszeresen nagy gyakorisággal fordul elő.

Alkalmazható szerek: amphotericin B deoxikolát (B I, veseelégtelenség veszélye esetén azonban ellenjavallt : D I), caspofungin (A I), liposzómális amphotericin B (A I).

EGYÉB EMPIRIKUS INFEKCIÓELLENI KEZELÉS

Neutropenia önmagában, ép T-sejtes immunválasz esetén, nem jelent fokozott hajlamot vírusok és paraziták okozta fertőzések kialakulására. Lázás neutropeniában e kórokozó csoportokra ható terápia alkalmazása ezért csak megfelelő bizonyítékok birtokában indokolt.

A NEUTROPENIÁS INFEKCIÓK MEGELŐZÉSE

Általános profilaxis

A neutropeniás beteg számára, kórházi kezelése során, protektív környezetet kell biztosítani. A neutropenia időtartamára a beteget olyan (optimális esetben egyágyas) kórteremben kell elhelyezni, ahol az esetlegesen betegről betegre átvihető kórokozók terjedésének veszélye minimálisra csökkenthető. Számára, a megfelelő nemzetközi ajánlások figyelembe vétele mellett, standard neutropeniás étrendet kell előírni. A nagy kockázatú beteg spóraszegény levegőjű kórteremben való elhelyezése (HEPA filter alkalmazása) csökkentheti az invazív aspergillosis kialakulásának rizikóját. Amennyiben a gyógyintézményen belül, vagy annak közvetlen környezetében építkezésbe kezdenek, külön intézkedési terv keretében gondoskodni kell a betegek fokozott védelméről (szorosabb kórházi infekció kontroll, az épületrész izolálása, szükség esetén a centrum számára átmenetileg új működési hely kijelölése).

A kórházi infekciókat okozó baktérium és gomba speciesek körében egyre nagyobb gyakorisággal találkozhatunk az antimikróbás szerekkel szemben csökkent érzékenységgű patogénekkal, Ugyanakkor a károsodott immunitású betegcsoportok ellátása során jelenleg elkerülhetetlennek látszik az antibiotikumok és gombaellenes szerek kiterjedt és tartós használata. A kockázatelemzés és a diagnosztika módszereinek alkalmazásával mindent meg kell tenni e szelekciós nyomás csökkentése érdekében. Mindezek mellett az epidemiológiai folyamatok monitorozásának és a probléma kórokozók által létrehozott infekciók megelőzésének leghatékonyabb eszköze az infekció kontroll rendszer, melynek minden neutropeniás betegek kezelésével foglalkozó intézményben folyamatosan, szervezeten és aktívan működnie kell.

Antimikróbás profilaxis

A neutropenia idején alkalmazott antibakteriális profilaxis ellentmondásos: alkalmazásával csökkenthető a Gram-negatív és részben a Gram-pozitív baktériumok okozta véráram infekciók gyakorisága, a lázas epizódok aránya, az empirikusan adott antibiotikumok felhasználása és a halálozás (A-I). Ugyanakkor rezisztens törzsek szelektálódásának veszélye fenyeget. Nagy kockázatú betegekben, különösen, ha a neutropenia várható időtartama meghaladja a 7 napot napi 2 x 500 mg ciprofloxacin p.o., vagy 1 x 500 mg levofloxacin p.o. profilaktikus alkalmazása javasolt. A profilaxist a neutropenia megszűnéséig, vagy az empirikus antimikróbás terápia megkezdéséig kell folytatni. A profilaxis hatékonyságát rendszeresen monitorozni kell. Ez a véráram infekciók gyakoriságának nyomon követését és azok következményeinek klinikai megfigyelését (lázás epizódok, halálozás, parenterális antibiotikum felhasználás) jelenti. Az izolált törzsek antibiotikum rezisztenciájának alakulását figyelemmel kell kísérni, nemcsak a fluorokinolon rezisztencia, hanem más multirezisztens (ESBL termelő Gram-negatívok, MRSA) kórokozók előfordulása tekintetében is. A kitűzött célok elérése érdekében infekció kontroll rendszert kell működtetni.

Főleg Gram-pozitív baktériumokra ható szerek (különösen vancomycin) profilaktikus adása nem ajánlott.

Az antifungális profilaxis hatékonysága elsősorban a Candida fertőzések megelőzésében bizonyított. Acut leukaemia nagy dózisú kemoterápiás kezelése (C-I), valamint őssejt átültetés során (A-I) napi 200-400 mg fluconazol csökkenti a felszínes és invazív candidosisok előfordulási gyakoriságát. A fluconazol profilaxis kedvezőtlen következménye a fluconazol rezisztens non-albicans Candida speciesek megjelenése a surveillance kultúrákban, elsősorban a székletben. Az invazív aspergillosis incidenciájának növekedtével szükségessé vált az antifungális profilaxis spektrumának szélesítése. Randomizált klinikai tanulmányban igazolták, hogy a posaconazol 3x200 mg p.o.. napi adagolás mellett szignifikánsan csökkenti az invazív mycosisok és ezen belül az invazív aspergillosis incidenciáját a hagyományos azol profilaxishoz képest, acut myeloid leukaemiában illetve myelodysplasiában szenvedő betegekben. Mindezek értelmében fokozott kockázat esetén napi 200-400 mg fluconazolt i.v./p.o. javasolunk. Ha a centrumban

magas az invazív aspergillosis előfordulási gyakorisága (~10%), ha környezeti faktorok növelik az infekció kialakulásának veszélyét (építkezés), illetve ha a betegnél allogén őssejt átültetés tervezett, mérlegelni kell posaconazol 3x200 mg p.o.. profilaktikus adásának lehetőségét.

Ha a beteg anamnézisében invazív gombainfekció, különösen aspergillosis szerepel, a tervezett újabb neutropeniát okozó terápia illetve immunuszuppresszív kezelés során másodlagos profilaxis alkalmazása ajánlatos. Az optimális gombaellenes szer kiválasztásához evidenciák nem állnak rendelkezésre. A hatásspektrum és a tolerálhatóság figyelembe vételével elsősorban voriconazol, posaconazol, alternatívaként caspofungin vagy lipid formulációjú amphotericin B jöhet számításba.

Neutropeniás betegek rutinszerű antivirális profilaxisát nem javasoljuk.

KIEGÉSZÍTŐ TERÁPIÁS LEHETŐSÉGEK A NEUTROPENIÁS BETEGEK INFEKCIÓINAK KEZELÉSÉBEN ÉS MEGELŐZÉSÉBEN

Mind a megjelent nemzetközi ajánlásokban, mind a klinikai gyakorlatban eltérő megközelítésekkel találkozhatunk a myeloid növekedési faktorok, a granulocita transfúzió és az intravénás immunglobulin készítmények használatára vonatkozóan.

Myeloid hemopoeticus növekedési faktor (granulocita kolóniasztimuláló faktor [G-CSF, pegilált G-CSF]) kemoterápiás kezelést követő, profilaktikus adása indokolt lehet, ha az alkalmazott protokoll mellett a lázas neutropenia kialakulásának kockázata =20%. Mérlegelhető G-CSF alkalmazása 10-20% közötti rizikó esetén is, ha a neutropeniás infekció kialakulásának kockázatát egyéb tényezők (pl. idős kor, műtét utáni állapot, csökkent csontvelői tartalék) növelik. A már kialakult infekció intervenciós kezelésében G-CSF adásának előnyeit nem bizonyították. Alkalmazását ennek ellenére a granulocyták visszatérésének gyorsítása érdekében mérlegelni lehet, ha a neutropeniás betegben pneumonia, szepszis, invazív mycosis vagy egyéb súlyos, progresszív fertőzés alakult ki.

Granulocita transfúzió profilaktikus és terápiás adása - megfelelő evidencia híján - továbbra is experimentális kezelésnek tekinthető, ezért alkalmazásának módját és körét tekintve ajánlás nem fogalmazható meg.

Intravénás immunglobulin rutinszerű adása neutropeniás infekciókban nem javasolt. Használata megfontolható jelentősen hypogammaglobulinaemiás betegek súlyos infekcióiban.

1. táblázat

Lázas neutropeniában szükséges vizsgálatok

Vizsgálat	Feltétel
Fizikális vizsgálat	Minden esetben
Mennyiségi és minőségi vérvkép	Minden esetben
Szérum kreatinin, karbamid nitrogén, transzaminázok	Minden esetben
Hemokultúra (kétszer, perifériás vénából +/- centrális vénás kanül valamennyi lumenéből)	Minden esetben
Kanülkörnyék leoltása + Gram festés	Kanülinfekció gyanúja esetén
Vizelettenyésztés	Klinikai tünetek esetén
Székettenyésztés (enterális patogén baktériumok)	Területen szerzett hasmenés, kórházi járvány gyanúja esetén
Széket Clostridium difficile toxin kimutatás	Klinikai gyanú esetén
Széket protozoon	Egy hétnél hosszabb hasmenés esetén
Liquor vizsgálat	Klinikai tünetek esetén
Bőrléziók aspirációja/biopsziája	Klinikai tünetek esetén
Mellkas rtg.	Minden esetben
Mikrobiológiai mintavétel, biopszia egyéb anatómiai régióból	A területet érintő infekcióra utaló klinikai tünetek esetén
Nagy felbontóképességű mellkasi CT	> 5 napig tartó lázas neutropeniában ill. pulmonalis mycosis gyanújakor
Surveillance mikrobiológiai vizsgálatok (orrváladék, garatváladék, rectalis leoltás)	Infekció kontroll céljából (MRSA, VRE, rezisztens Gram-negatív törzs okozta kolonizáció)

2. táblázat

Empirikus, parenterális antibiotikum terápia lázas neutropeniában

Csoport	Vegyületek	Megjegyzés
Monoterápia	ceftazidim VAGY cefepim VAGY imipenem-cilasztatin VAGY meropenem VAGY piperacillin-tazobactam	A ceftazidim G+ törzsek elleni hatékonysága csekély.
Glikopeptid tartalmú kombináció	mint a monoterápiánál PLUSZ vancomycin VAGY teicoplanin	Indikációi: 1.Lágyrész- ill. kanül-infekció. 2.Kolonizáció rezisztens G+ baktériummal (pl. MRSA). 3.Hemokultúrában G+ baktérium, identifikálás folyamatban. 4.Hipotenzió.

3.táblázat

Pontrendszer a felnőtt, lázas neutropeniás betegek kockázati tényezőinek jellemzésére (MASCC pontrendszer)

Jellemzők	Pont	
Tünetek súlyossága (csak egy választható)	tünetmentes	5
	enyhe tünetek	5
	súlyos tünetek	3
Nincs hypotensio		5
Nincs chronicus obstructiv tüdőbetegség		4
Alapbetegség: szolid tumor. Hematologiai alapbetegség esetén: az előzményben nincs invazív gombainfekció		4
Nincs dehidrált állapot		3
A láz kezdetén a beteg nem fekszik kórházban		3
Életkor < 60 év		2

Értékelés: > 21 pontszám esetén a beteg szövődmények tekintetében a kis kockázati csoportba tartozik.

Megjegyzés: Ld. a szövegben a FIGYELMEZTETÉS-t.

4. táblázat

A Magyarországon forgalomban lévő, invazív mycosisokban adható gombaellenes szerek törzskönyvezett indikációi

Vegyület	Indikáció
Fluconazol	Invazív candidiasis, candidaemia, (már gyanújelek alapján is adható). Invazív cryptococcosis. Gombainfekciók megelőzése (kemoterápia, radioterápia mellett).
Itraconazol *	Aspergillosis *. Candidiasis *. Cryptococcosis *.
Voriconazol	Invazív aspergillosis. Candidaemia (csak nem-neutropeniás beteg). Scedosporium spp, Fusarium spp. okozta invazív mycosis.
Posaconazol	Invazív aspergillosis (amphotericin B-re vagy itraconazolra rezisztens vagy ezeket nem toleráló betegek, másodvonalbeli kezelés.) Fusarium spp. okozta invazív mycosis (amphotericin B-re rezisztens vagy azt nem toleráló betegek, másodvonalbeli kezelés.) Invazív gombainfekciók megelőzése (akut myeloid leukaemia, myelodysplasia, hemopoetikus őssejt átültetés esetén).
Amphotericin B (deoxikolát)	Invazív infekciók általában, ezen belül: aspergillosis, candidiasis, cryptococcosis, mucormycosis. Lázas neutropeniában empirikus gombaellenes kezelés céljából.

Amphotericin B (liposzómális)	Invazív infekciók általában, köztük candidiasis, cryptococcosis, mucormycosis (ha a deoxikolát formuláció adása kockázatos vagy nem tolerálható). Lázas neutropeniában empirikus gombaellenes kezelés céljából.
Amphotericin B (kolloid diszperzió)	Invazív infekciók általában, különösen: aspergillosis, candidiasis. Ha a beteg a deoxikolát formulációt nem tolerálja. Lázas neutropeniában empirikus gombaellenes kezelés céljából.
Amphotericin B (lipid komplex)	Első vonalban: invazív candidiasis. Második vonalban: invazív gombainfekciók, ha a deoxikolát formuláció nem elég hatékony, vagy toxicitás miatt ellenjavallt. Második vonalban: invazív aspergillosis, cryptococcosis.
Caspofungin	Invazív candidiasis. Második vonalban: invazív aspergillosis (ha a beteg amphotericin B formulációkra vagy itraconazolra nem reagál, vagy ezeket nem tolerálja). Lázas neutropeniában empirikus gombaellenes kezelés céljából.
Anidulafungin	Candidaemia (nem-neutropeniás betegek).

*Az itraconazol kapszulás kiszorításban, változó biohasznosulása miatt, akut invazív gombainfekciók kezelésére nem javasolt!

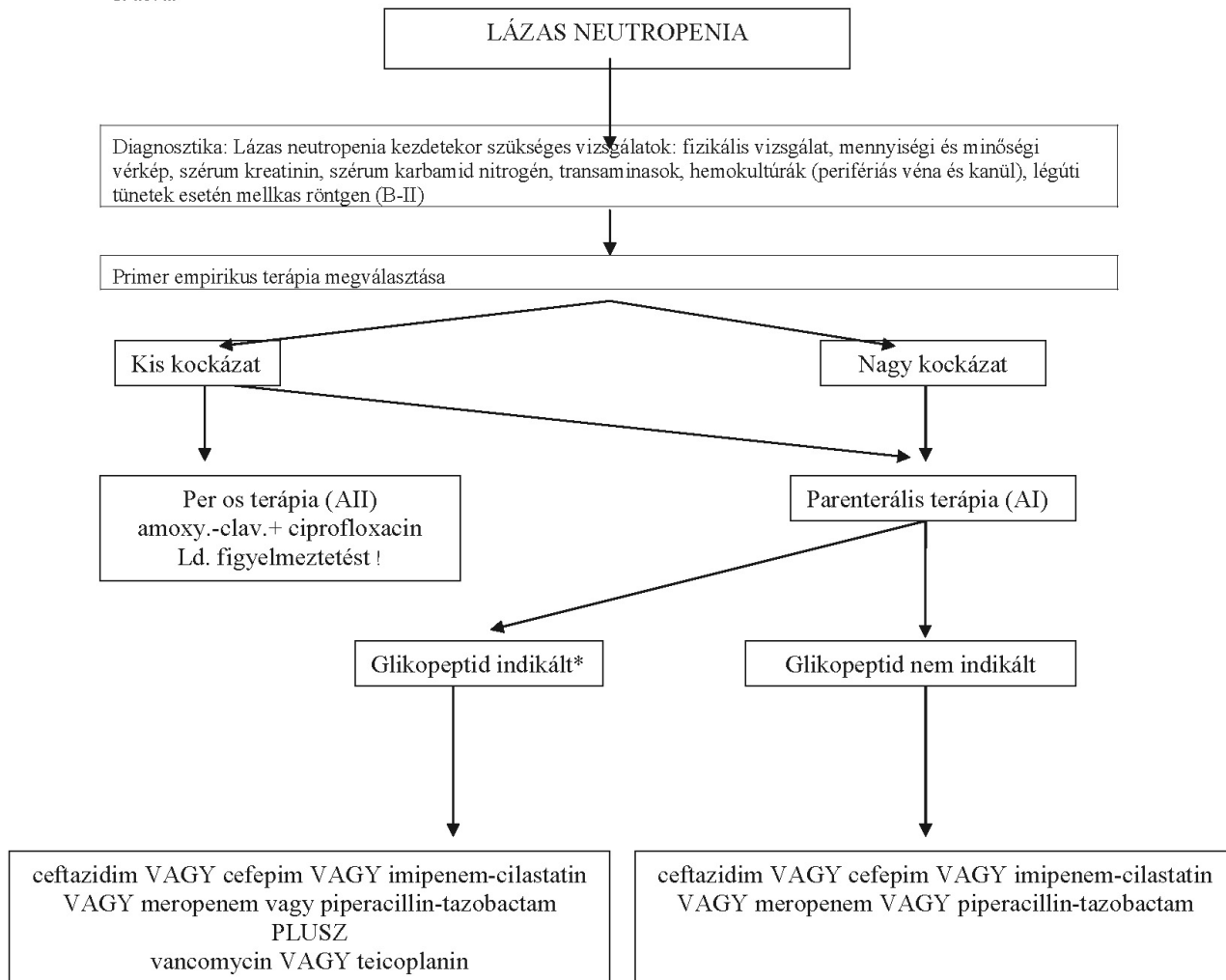
5.táblázat

Az invazív aspergillosis terápiája

Kórkép	Terápia	Alternativa
Invasív pulmonalis aspergillosis (bizonyított illetve valószínű)	voriconazol (1. nap: 2x6 mg/kg i.v. majd 2x4 mg/kg/nap i.v./p.o.) (A I)	liposzómális amphotericin B, 3-5 mg/kg/nap, infúzióban (A I)
Invasív pulmonalis aspergillosis, ha a primer terápia hatástalan illetve azt a beteg nem tolerálja	caspofungin (1. nap 70 mg/nap majd 50 mg/nap), infúzióban (B-II), vagy posaconazol 4x200 mg p.o.. (B II), vagy amphotericin B lipid formuláció 3-5 mg/kg (B II)	antifungális kombináció (B II)
Heveny orrmelléküreg aspergillosis	Mint fent + műtét	Mint fent + műtét
Központi idegrendszeri aspergillosis	Mint fent + műtét	Mint fent + műtét

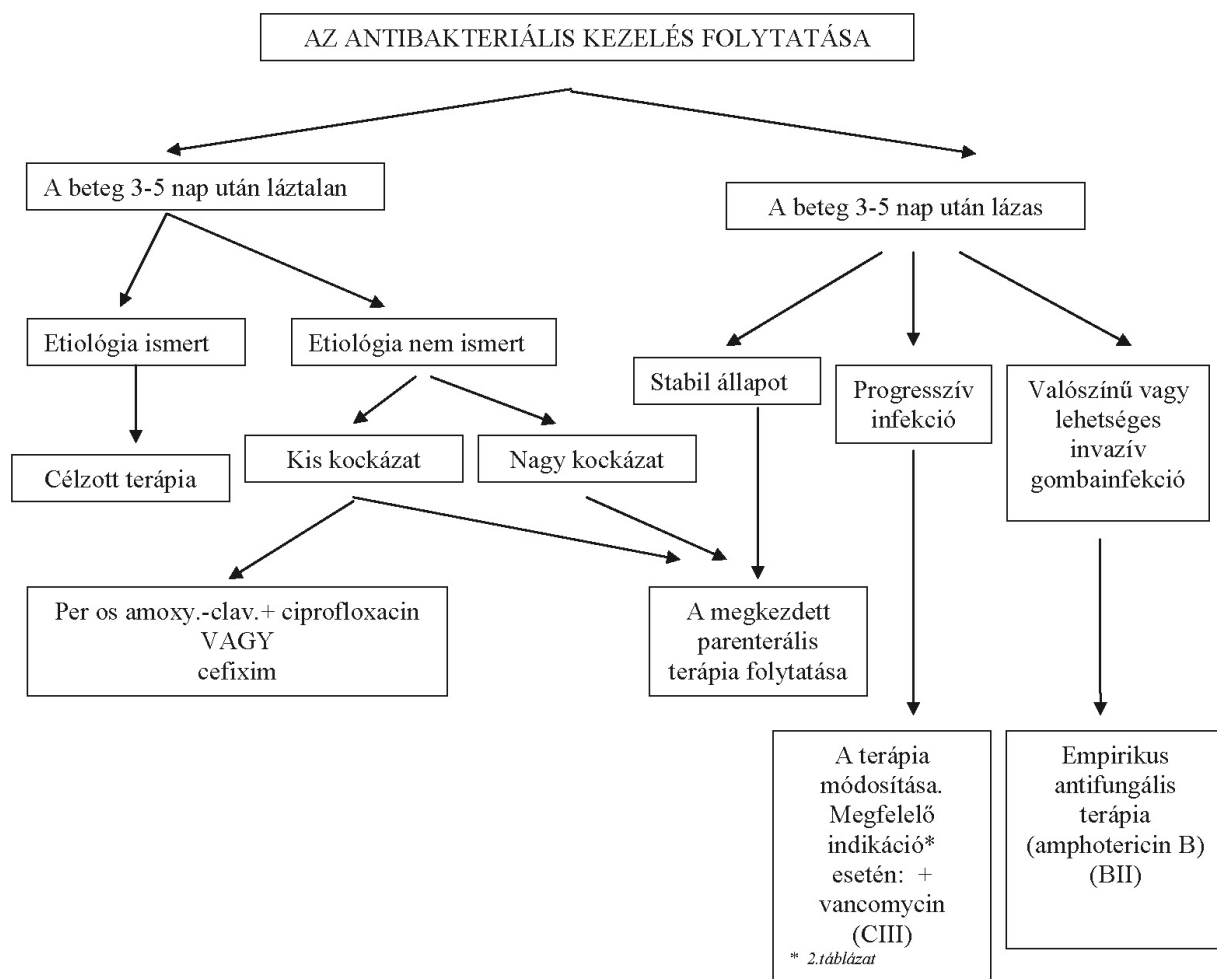
Az egyes szerek alkalmazásának részleteit és korlátait ld. a szövegben ! 1. ábra.

1. ábra.

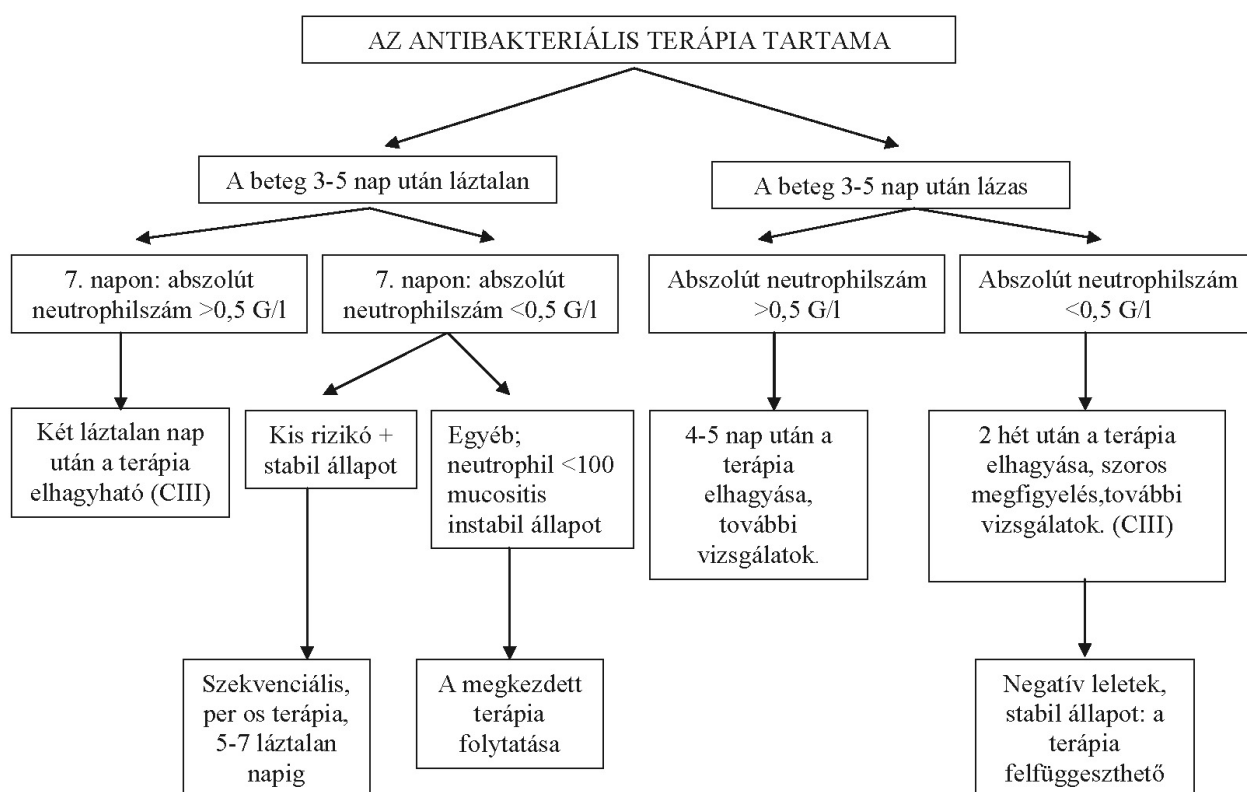


*Indikációkat ld.: 2. táblázatban.

2. ábra.



3. ábra



Irodalomjegyzék

1. Hughes WT, Armstrong D, Bodey GP et al: 2002 guidelines for the use of antimicrobial agents in neutropenic patients with cancer. *Clin Infect Dis* 2002;34:730-51.
2. Prevention and treatment of cancer-related infections. In: National Comprehensive Cancer Network ® NCCN Clinical Practice Guidelines in Oncology TM. (Co-chairs: Segal BH, Baden LR.) 2008.v.1, www.nccn.org.
3. Bucaneve G, Castagnole E, Viscoli C et al.: Quinolone prophylaxis for bacterial infections in afebrile high-risk neutropenic patients. *Eur J Cancer* 2007;Suppl.5:7-12.
4. Drgona L, Paul M, Bucaneve G et al.: The need for aminoglycosides in combination with betalactams for high-risk, febrile neutropenic patients with leukaemia. *Eur J Cancer* 2007;Suppl.5:13-22.
5. Marchetti O, Cordonnier C, Calandra T: Empirical antifungal therapy in neutropenic cancer patients with persistent fever. *Eur J Cancer* 2007;Suppl.5:32-42.
6. Maertens JA, Frère P, Lass-Flörl C et al.: Primary antifungal prophylaxis in leukaemia patients. *Eur J Cancer* 2007;Suppl.5:43-48.
7. Herbrecht R, Flückinger U, Gachot B et al.: Treatment of invasive *Candida* and invasive *Aspergillus* infections in adult haematological patients. *Eur J Cancer* 2007;Suppl.5:49-59.
8. Cordonnier C, Pautas C, Maury S et al.: Empirical versus preemptive antifungal therapy for high-risk, febrile, neutropenic patients: a randomized, controlled trial. *Clin Infect Dis* 2009;48:1042-51.
9. Sinkó J, Ludwig E, Nikolova R, Masszi T, Prinz Gy, Rókusz L, Sréter L, Tímár L: A neutropeniás beteg fertőzéseinek megelőzése és kezelése. Az Infektológiai Szakmai Kollégium és a Transzfúziológiai és Hematológiai Szakmai Kollégium közös szakmai protokollja. In: Útmutató, Klinikai Irányelvek Kézikönyve, Infektológia Medition Budapest, 2007. nov:165-177.
10. Sinkó J, Ludwig E, Masszi T, Prinz Gy, Rókusz L, Sréter L, Tímár L: A neutropeniás beteg fertőzéseinek megelőzése és kezelése. Az Infektológiai Szakmai Kollégium és a Transzfúziológiai és Hematológiai Szakmai Kollégium közös szakmai protokollja. In: Hematológiai betegségek kezelésének módszertana. (Szerk: Lehoczy D) Documed, Budapest, 2004, 161-9.
11. De Pauw BE, Walsh TJ, Donnelly JP et al.: Revised definitions of invasive fungal disease from the European Organization for Research and Treatment of Cancer/Invasive Fungal Infections Cooperative Group and the National Institute of Allergy and Infectious Diseases Mycoses Study Group (EORTC/MSG) Consensus Group. *Clin Infect Dis* 2008;46:1813-21.
12. Ascioglu S, Rex JH, de Pauw BE et al: Defining opportunistic invasive fungal infections in immunocompromised patients with cancer and hematopoietic stem cell transplants: an international consensus. *Clin Infect Dis* 2002;34:7-14.
13. Pappas PG, Kauffman CA, Andes D et al: Clinical practice guidelines for the management of candidiasis: 2009 update by the Infectious Diseases Society of America. *Clin Infect Dis* 2009;48:503-35.
14. Walsh TJ, Anaissie EJ, Denning DW et al: Treatment of *Aspergillus* infections: clinical practice guidelines of the Infectious Diseases Society of America. *Clin Infect Dis* 2008;46:327-60.

A szakmai protokoll érvényessége: 2010. szeptember 30.

Az Egészségügyi Minisztérium szakmai irányelve

A praeimplantációs genetikai diagnosztikáról

Készítette: a Klinikai Genetikai Szakmai Kollégium és a Humán Reprodukciós Bizottság

I. A PGD meghatározása

A prae-natalis diagnosztika alkalmazásával lehetővé vált, hogy azoknál a szülőknél, akiknél a gyermekvállalás során magas a genetikai kockázat, megelőzhető legyen a beteg utód születése. A praeimplantációs genetikai diagnosztika (PGD) a prae-natalis diagnosztika legkorábbi formája, a beágyazódás előtti preembrió (előébrény) genetikai vizsgálatát jelenti, amire a megtermékenyüléstől a blastocysta (hólyagcsíra) állapot eléréséig van lehetőség.

A módszer alkalmazása a jelenleg általánosan elfogadott álláspont szerint azon házaspárok esetében merül fel, akik utódainál monogénesen öröklődő betegség, illetve kiegyensúlyozatlan strukturális kromoszóma rendellenesség fokozott kockázata áll fenn, és akik spontán fogant terhesség esetében, prae-natalis diagnosztikával igazolt beteg magzat esetén, a terhességmegszakítás gondolatát vallási, erkölcsi vagy egyéb ok miatt nem tudják elfogadni.

Az eljárás során a szervezeten kívül megtermékenyítés útján a petesejtből, vagy az abból fejlődő preembrióból, mikromanipulátor segítségével az egyik, vagy mindkét sarkitestet, vagy a későbbi osztódás során néhány sejtet eltávolítunk úgy, hogy eközben a petesejt vagy a preembrió életképessége nem károsodik. Az eltávolított sarkitestekből vagy embrionális sejtekből molekuláris genetikai / molekuláris cytogenetikai vizsgálattal megállapítható, hogy mely előébrények érintettek egy adott genetikai betegségben. A vizsgálat eredménye alapján lehetőség nyílik arra, hogy a vizsgált tulajdonság szempontjából egészséges preembrió-t ültessük be az anya méhében, a betegséget hordozó preembriók pedig megsemmisítésre kerülnek. A PGD megvalósulásához az in vitro fertilizáció területén alkalmazott mikromanipuláció, illetve a molekuláris genetikai vizsgálatok fejlődése teremtette meg a lehetőséget.

1. A beágyazódás előtti genetikai vizsgálatok csoportosítása azok javallata alapján

Az ivarsejteken és beágyazódás előtti preembriókon elvégezhető genetikai vizsgálatoknak számos formája létezik, amelyek között célszerű –azok indikációja alapján– az alábbiak szerint különbséget tenni:

1.1 Praeimplantációs genetikai diagnosztika (PGD)

A PGD eljárás azon betegeknél kerülhet alkalmazásra, akiknél magas kockázat áll fenn arra, hogy születendő gyermeküknek olyan genetikai rendellenességet örökítsenek át, amely jelentősen csökkenti a születendő gyermek életkilátásait vagy életminőségét (=magas kockázatú PGD). A PGD javallatát képező betegség lehet génmutáció (autoszomális recesszív, autoszomális domináns vagy X kromoszómához kötött) vagy kiegyensúlyozott strukturális kromoszóma rendellenesség következménye.

1.2 Praeimplantációs genetikai szűrés (PGS)

PGS eljárásról (=alacsony kockázatú PGD) akkor beszélünk, ha az eljárást kérő házaspárnál nem igazolható a PGD eljárásnál korábban említett, az életkilátást vagy életminőséget jelentősen csökkentő örökletes betegség előfordulásának magas kockázata. A vizsgálni (szűrni) kívánt rendellenesség előfordulásának valószínűsége alacsony, általában nem haladja meg az 1-2%-ot (pl. kromoszóma rendellenességek előfordulásának gyakorisága magas anyai életkor esetén). Javallata az egészségügy számos területén felmerülhet, jelenleg az alábbi esetekben számoltak be a módszer alkalmazásáról:

Aneuploidia szűrés

A spontán fogant, illetve IVF módszerrel fogant preembriók jelentős hányada aneuploidiát mutat. Ezen preembriók beültetése az IVF-ET kezelések során a beágyazódás elmaradásához, illetve spontán vetéléshez vezethet. Kísérletek folynak bizonyos betegcsoportok esetében (pl. magas anyai életkor, többszöri sikertelen IVF-ET kezelés) az IVF eljárással létrehozott preembriók rutinszerű aneuploidia-szűrésének bevezetésére, melynek remélt célja az IVF eljárás eredményességének javítása. Ennek során azok a praembriók, amelyekben aneuploidia mutatható ki, nem kerülnek beültetésre. A módszer hatékonysága jelenleg vizsgálati stádiumban van, meggyőző bizonyítékok hiányában széleskörű alkalmazása egyelőre nem ajánlott.

Prediktív genetikai tesztelés

Az alkalmazás speciális területe a poligénesen meghatározott genetikai hajlam vizsgálatára végzett prediktív genetikai tesztelés. Így pl. Alzheimer betegség kockázata miatt ApoE genotipizálást végeztek, amely után az E4 allélt hordozó preembriók nem kerültek beültetésre. Hasonlóképpen végeztek vizsgálatokat haemochromatosis és örökletes emlőrák (BRCA I, II; Brest cancer type I, II) génjeinek prediktív diagnosztikája céljából. A módszer etikai szempontból vitatható, ezért széleskörű alkalmazása nem javasolt.

1.3 HLA-tipizálás

Vitatott, de technikailag kivitelezhető alkalmazási terület a csontvelőátültetésre váró beteg gyermek számára történő HLA-kompatibilis donor testvér biztosítása (HLA-tipizálás). Az eljárás során, a szervezeten kívül megtermékenyítés útján létrejött preembriók genetikai vizsgálatát követően azok kerülnek beültetésre, amelyek immunológiai

tulajdonságai hasonlítanak a beteg gyermekéhez, így a születendő gyermek donorként szolgálhat (elsősorban haemopoetikus őssejtek tekintetében) a beteg gyermek gyógyításához. A módszer hatékonysága jelenleg vizsgálati stádiumban van, meggyőző bizonyítékok hiányában, valamint alkalmazásával szemben felmerülő etikai kifogások miatt klinikai alkalmazása egyelőre nem ajánlott.

2. A PGD (PGS) eljárások során vizsgálható minta

A PGD (PGS) eljárások során ivarsejtekből, megtermékenyült petesejtből és beágyazódás előtti preembrióból származó genetikai minta vizsgálatára nyílik lehetőség az alábbi csoportosítás szerint:

2.1 Ivarsejtek genetikai vizsgálata (praeconceptionális genetikai diagnosztika)

A praeconceptionális genetikai vizsgálatok legkorábbi formája, amely a megtermékenyítés előtti ivarsejtek genetikai vizsgálatát és a vizsgálati eredmény alapján történő szelekcióját jelenti.

Hímivarsejtek genetikai vizsgálata

Kutatási eredmények alapján lehetőség van a hímivarsejtek genetikai vizsgálatára, valamint X és Y kromoszóma szerinti különválasztására. A módszer jelenleg kutatási stádiumban van. Klinikai gyakorlatban történő alkalmazása egyelőre nem ajánlott.

Petesejtek genetikai vizsgálata

A petesejtek megtermékenyítés előtti genetikai vizsgálatára az első sarki test eltávolításával és genetikai vizsgálatával nyílik lehetőség. Mivel az eljárást általában a PGD más formáival együtt alkalmazzák (második sarki test vagy blastomera vizsgálata), ezért ezt a PGD egyéb módszereivel együtt tárgyaljuk.

2.2 Beágyazódás előtti preembriók genetikai vizsgálata

Sarki test biopszia

Megtermékenyült petesejt (zygota) első és második sarki testének vizsgálata. Az első sarkitest biopsziájára a petesejtnyerés napján, a megtermékenyítésig van lehetőség. A második sarkitest biopsziája a megtermékenyítést követő 18-22 óra között végezhető.

Ekkor az első és második sarkitest egyszerre is eltávolítható, azonban előfordulhat, hogy az első sarkitest ebben az időpontban már degenerálódott. A sarkitest biopszia eredményeiről csak korlátozottan állnak rendelkezésünkre adatok, a módszer alkalmazhatóságának azonban számos korlátja ismert, ezért rutinszerű alkalmazása nem javasolt.

Blastomera biopszia

Az osztódó preembrió sejtjeinek a vizsgálata. A PGD eljárások során a leginkább ajánlott módszer, amely az osztódó, 4-10 sejtjes állapotú preembrió 1 vagy 2 sejtjének eltávolítását jelenti a megtermékenyítést követő 2. vagy 3. napon.

Trophectoderma biopszia

Hólyagcsíra (blastocysta) fejlődési állapotú preembrió trophoctoderma sejtjeinek a vizsgálata. A megtermékenyítést követő 5. vagy 6. napon végezhető. A blastocista stádiumú preembrió trophoctoderma sejtrétegéből történő mintavételt jelenti. A módszer előnye, hogy több sejt áll rendelkezésre a genetikai vizsgálathoz, azonban megbízhatóságáról csak korlátozottan állnak rendelkezésünkre adatok, ezért rutinszerű alkalmazása nem javasolt.

II. A PGD módszerei

1. Szervezeten kívüli megtermékenyítés

A vizsgálandó előébrények (preembriók) "létrehozása" hormonális petefészekstimulációt követően, ultrahang ellenőrzéssel végzett tűszönpunkcióval (petesejtnyeréssel) és szervezeten kívüli megtermékenyítéssel (in vitro fertilisációval, IVF) történik.

2. A vizsgálandó minta gyűjtése:

A lehetséges mintavételi eljárások közül a PGD-vel foglalkozó laboratóriumokban leginkább a megtermékenyítést követő 2-3. napon végzett blastomera biopszia terjedt el, ezért a továbbiakban csak ennek az eljárásnak a módszereit ismertetjük. Az biopszia során a 4-10 sejtés előébrényből 1-2 sejtet (blastomerát) távolítunk el.

Mivel a PGD során alkalmazott genetikai vizsgálati módszerek rendkívül érzékenyek, a vizsgálandó minta nem tartalmazhat semmilyen egyéb, nem az előébrényből származó sejtet (kontamináció), mert az megváltoztathatja a genetikai vizsgálat eredményét. Ezért a vizsgálatot megelőzően, főleg PCR módszer alkalmazása esetén, célszerű a petesejteket intracytoplasmaticus spermium injectioval (ICSI) megtermékenyíteni, így elkerülhető, hogy az esetleg a preembrióhoz tapadó hímvasejtek bekerüljenek a genetikai vizsgálatra szánt mintába, meghamisítva ezzel annak eredményét. Gondot kell fordítani arra, hogy a megtermékenyítést megelőzően a petesejtet körülvevő cumulus sejteket maradéktalanul eltávolítsuk a zona pellucidáról.

A biopsziát mikromanipulátorral felszerelt mikroszkóp segítségével végezzük. A beavatkozás első lépéseként az előébrényt a mikromanipulátor tartókapillárisa segítségével rögzítjük. Ezt követi az előébrény külső burka, a zona pellucida megnyitása. Erre többféle technikai lehetőség van. A mechanikai úton végzett zona megnyitás a legkevésbé elterjedt módszer. Ekkor a petesejt burkán egy vékony, hegyes üvegkapilláris segítségével ejtünk metszést úgy, hogy azon az előébrény egy-két sejtjét ki tudjuk emelni. A kémia úton végzett zona megnyitás során egy vékony üvegkapillárisal kis mennyiségű savas oldatot fecskendezünk az előébrény burkára, amely egy kis területen feloldja annak anyagát. Ezenkívül lézersugár segítségével is lehetőség van arra, hogy a blastomerák kiemeléséhez megfelelő méretű nyílást készítsünk az előébrény külső burkán.

Ezt követően a sejtek átmérőjénél valamivel kisebb biopszia pipettával a zona pellucidán készített nyíláson keresztül megközelítjük a kiválasztott blastomerát. Óvatosan, a sejtthártya sérülését elkerülve, a pipettába szívjuk, majd kihúzzuk a zona pellucida nyílásán keresztül. A legalább 6 sejtet tartalmazó preembriókból ezt követően egy második blastomera kiemelését is elvégezhetjük.

A biopsziát követően a blastomerákat tiszta tápoldatban megmossuk, hogy elkerüljük a preembrióról esetleg átkerülő spermium vagy granulosa sejt továbbvitelét, amely kontaminációt okozva meghamisítaná a genetikai vizsgálat eredményét. A biopsziát követően a vizsgálandó mintát a genetikai vizsgálatnak megfelelő módon tároljuk, és a molekuláris genetikai laboratóriumba szállítjuk.

3. Genetikai vizsgálat

A molekuláris genetikai vizsgálat során a kivett sejt örökítő anyagát, a DNS-t vizsgáljuk és megállapítjuk, hogy a létrejött preembriók közül melyik hordozhatja a házaspárt érintő örökletes betegséget okozó genetikai hibát. A praeimplantációs diagnosztika során a preembriókból eltávolított blastomérákat általában PCR (polymerase láncreakció), vagy FISH (fluorescens in situ hybridisatio) módszerrel vizsgálják. A FISH-módszer elsősorban nemmeghatározásra és aneuploidiák vizsgálatára alkalmazható, a PCR módszer monogénesen öröklődő betegségek kimutatására és a nem meghatározására alkalmazható. A későbbiekben várható a real-time PCR, a minisequencing, a microarray és a CGH (comparative genomic hybridisation) bevezetése és szélesebb körben történő elterjedése a PGD vizsgálatok területén.

4. Embrióbeültetés

Beültetésre csak a kérdéses genetikai rendellenességtől mentes előébrények kerülnek, míg a genetikai vizsgálat alapján rendellenesnek ítélt előébrények sorsáról a pár rendelkezik a beleegyező nyilatkozatban foglaltaknak megfelelően.

III. A PGD helyzete a világon

2004. év végéig világszerte mintegy 100 centrumban kb. 6000 vizsgálatot végeztek, amelyekből több mint 1000 gyermek született. Az embriótranszferre vonatkoztatott terhességi arány 20% körül van, a téves diagnózis aránya a nemzetközi adatok alapján 2-3%. Az eljárást a világ számos országában alkalmazzák, és a PGD végzésének körülményeit a legtöbb országban törvények szabályozzák. Egy, az IFFS (International Federation of Fertility Societies)

által összeállított nemzetközi felmérés¹ részletes kimutatása alapján a világ 30 országában törvény, vagy etikai irányelv engedélyezi, 12 országban tiltja és további 12 országban pedig semmilyen törvény vagy etikai irányelv nem szabályozza a PGD végzését.

Magyarországon eddig nemhez kötötten öröklődő betegségek és cysticus fibrosis esetén történtek beavatkozások, és az első sikeres kezelésről és szülésről 2002-ben a Semmelweis Egyetem I. Sz. Szülészeti és Nőgyógyászati Klinikájáról számoltak be.² Az elmúlt egy-két évben több IVF központ is érdeklődést mutatott a PGD gyakorlati alkalmazásával kapcsolatban.

Az alábbi táblázat összefoglalja azokat a legfontosabb genetikai kórképeket, amelyekben eddig sikeres praeimplantációs genetikai vizsgálatot végeztek a világon.

Autoszomális domináns öröklődésű betegségek (beteg utód kockázata 50%)
Marfan syndroma (kötőszöveti rendellenesség)
Huntington betegség (40 éves kor után jelentkező gyors szellemi és testi leépülés)
Dystrophia myotonica (korai gyermekkorban halálos izomgyengeség)
Familiális adenomatosus colon polyposis (vastagbélrák)
Retinitis pigmentosa domináns változata (vakágot okozó retinadegeneráció)
Autoszomális recesszív öröklődésű betegségek (beteg utód kockázata 25%)
Cisztás fibrózis (elsősorban a tüdőt érintő gyakran fatális megbetegedés)
Tay-Sachs betegség (súlyos szellemi fogyatékossgal járó anyagcserebetegség)
á-thalassemia (a vérszegénység egyik súlyos formája)
Phenylketonuria (mentális károsodással járó anyagcserebetegség)
Sarlósejtes vérszegénység (a vörösvérsejtek rendellenessége)
Spinalis muscularis atrophia (korai gyermekkorban halálos izomsorvadás)
á-1-antitripszin hiány (tüdő és májérintettséget okozó betegség)
Alport syndroma recesszív változata (veseelégtelenséget okozó betegség)
X-kromoszómához kötött rendellenességek (fiú utód kockázata 50%)
Valamennyi X-hez kötött recesszív öröklődésű betegségnél végezhető nemmeghatározás
HPRT-deffektus (hypoxantin-guanin foszforibozyltransferáz hiány)
Duchenne muscularis dystrophia (gyermekkorban halálos izomsorvadás)
Lesch-Nyhan syndroma (halálos kimenetelű anyagcserebetegség)
Haemophilia A és B (vérzékenység)
Congenitalis adrenalis hyperplasia ritka formája (leánymagzatokban intersexualitást okozó betegség)
Fragilis X syndroma (szellemi fogyatékossg)
Súlyos kombinált immunhiányos betegség (SCID)
Kromoszóma rendellenességek
Számbeli kromoszóma rendellenességek
Strukturális kromoszóma rendellenességek

IV. Etikai kérdések a PGD-vel kapcsolatban

Az eljárás alkalmazása számos etikai kérdést is felvet. Ezek elsősorban a betegséget hordozó, és így beültetésre nem kerülő előébrények megsemmisítése miatt merülnek fel. Így a PGD alkalmazása feltételezi, hogy etikai szempontból különbséget teszünk a betegséget hordozó és méhen belül fejlődő, valamint az IVF kezelés útján létrehozott, a betegségben szintén érintett és ezért beültetésre nem kerülő előébrények megsemmisítése között.

A másik etikai problémát az okozza, hogy praeimplantációs genetikai vizsgálat nem csak a születendő gyermek életminőségét súlyosan befolyásoló örökletes betegségek esetén végezhető el, hanem, a módszer alkalmazásának nem megfelelő szabályozása és ellenőrzése esetén, alkalmas lehet arra is, hogy a szülők által preferált tulajdonságú gyermekek születéséhez segítsen hozzá (PGD nem orvosi javallatra történő alkalmazása.)

A PGS egyik speciális formája, a HLA-tipizálás esetében etikai problémaként merül fel az is, hogy a eljárás célja ebben az esetben nem egy egészséges gyermek születése, hanem a születendő gyermek csak eszköz egy másik, beteg gyermek meggyógyításához.

V. A PGD Magyarországon történő alkalmazásának minimumfeltételei

Összeállítva az ESHRE PGD consortium „Best Practice guidelines for Clinical Preimplantation Genetic Diagnosis (PGD) and Preimplantation Genetic Screening (PGS)” alapján.

1. PGD beavatkozások végzésének szervezeti feltételei

A PGD eljárások végzéséhez minden esetben olyan, a PGD eljárás végzése céljából létrejött interdiszciplináris együttműködés létrehozása szükséges mely az alábbi egységek munkáját fogja össze:

- klinikai genetikai egység (genetikai tanácsadás),
- asszisztált reprodukciós egység és
- a magyarországi populációban leggyakrabban előforduló betegségek esetében az egy sejt alapján történő genetikai vizsgálat elvégzésére képes genetikai diagnosztikai egység (genetikai laboratórium).

A kezelések végzésében közreműködő e három részleg között írásos megegyezés szükséges, amely részletesen tartalmazza a kivizsgálás, betegtájékoztató és a kezelés protokollját valamint azt, hogy a három részleg közül melyik részleg a kezelés vezető szakmai felelőse. Biztosítani kell a fenti három egység közti megfelelő kommunikációt.

A petesejtből illetve az embrióból a PGD céljából történő mintavétel kizárólag az asszisztált reprodukciós egységben történhet. Transzport PGD során az asszisztált reprodukciós egység és a genetikai laboratórium egymástól távol, más intézményben található, így a petesejtekből, embriókból származó, genetikai vizsgálat céljából vett mintát az embriológiai laboratóriumból a genetikai laboratóriumba kell szállítani.

A PGD eljárások végzésében az alábbi feltételeknek megfelelő intézetek vehetnek részt:

a. Genetikai tanácsadás

A vizsgálat elvégzésének javallatát működési engedéllyel rendelkező genetikai tanácsadó központban humángenetikus, vagy klinikai genetikus szakorvos állítsa fel. A genetikai tanácsadás a Klinikai Genetikai Szakmai Kollégium által kidolgozott elvek alapján történik.

b. Asszisztált reprodukciós intézet

PGD eljárás részét képező, genetikai célú mintavétellel kiegészített in vitro fertilizációt és embriótranszfert olyan asszisztált reprodukciós intézet végezhet, amely megfelel „A reprodukciós eljárásra, illetve az ivarsejtek és a preembriók fagyasztva tárolására vonatkozó szakmai minimumfeltételek”-nek

c. Genetikai diagnosztikai laboratórium

A PGD eljárások során elvégzendő molekuláris genetikai vagy citogenetikai vizsgálatokat megfelelően felszerelt, megfelelő szakmai irányítás alatt álló egy sejt genetikai vizsgálatára felkészült laboratóriumban végezhető el. A genetikai diagnosztikai laboratóriumokra vonatkozó minimumfeltételeket a Klinikai Genetikai Szakmai Kollégium dolgozza ki.

2. Betegtájékoztató, beleegyező nyilatkozatok

2.1. Általános irányelvek

A PGD eljárásban részt vevő párt megfelelő módon, szóban és írásban is tájékoztatni kell a kezelés valamennyi lépéséről, a genetikai adatok gyűjtésének illetve rögzítésének módjáról, az asszisztált reprodukciós és genetikai diagnosztikai eljárásokról.

A tájékoztatást az adott területen szakképesítéssel rendelkező szakorvos végezze.

A megfelelő tájékoztatást követően a PGD eljárás a pár férfi és nő tagja által is aláírt beleegyező nyilatkozat birtokában végezhető el.

2.2 Genetikai tanácsadással összefüggő tájékoztatás

A tanácsadást végző orvosnak a genetikai tanácsadás szakmai szabályainak megfelelően, részletesen tájékoztatnia kell a tanácskérő párt

- az őket érintő betegség továbbörökítésének az esélyéről,
- a betegség következményeiről,
- beteg gyermek születésének elkerülése érdekében alkalmazható egyéb módszerekről (prenatális diagnosztika)
- az adott betegség PGD keretében történő vizsgálhatóságának lehetőségéről
- Az IVF kezelés során létrejött embriókban a vizsgált betegség előfordulásának várható gyakoriságáról

2.3. A PGD eljárással összefüggő tájékoztatás

Az asszisztált reprodukciós beavatkozást végző orvosnak az egyéb, nem PGD céljából végzett IVF-ET kezelésekhez hasonlóan kell tájékoztatni a beteget a kezelés folyamatáról, várható eredményességéről, valamennyi kockázatáról, és esetleges következményeiről.

A PGD eljárás kapcsán külön ki kell térni az alábbiakra:

- nem mindegyik embrió alkalmas a genetikai célú mintavételre
- a mintavétel során némelyik embrió megsemmisülhet
- előfordulhat, hogy némelyik embrió esetében nem ad megbízható eredményt a genetikai vizsgálat
- előfordulhat, hogy valamennyi embrió hordozza a vizsgált betegséget
- a kezelés eredményessége elmarad a PGD nélkül végzett IVF-ET kezelések eredményességétől
- fennáll a téves diagnózis lehetősége.

3. PGD eljárás genetikai javallatai

Egységes szakmai-etikai állásfoglalás szükséges a PGD útján vizsgálható betegségek köréről.

a. PGD eljárás alkalmazása

PGD eljárásban azon párok részesülhetnek:

- akiknél az egészségügyről szóló 1997. évi CLIV. törvény ide vonatkozó 167. §-a alapján asszisztált reprodukciós beavatkozás végezhető
- akiknél magas (>10%) genetikai kockázat áll fenn egy adott, az életminőséget jelentősen befolyásoló monogén betegség továbbörökítésére, vagy
- a szülők valamelyikében igazolt kiegyensúlyozott szülői kromoszóma rendellenesség áll fenn,
- azon pároknál akiknél a vizsgálandó betegség biztosan nagy valószínűséggel igazolt és esetükben a vizsgálandó betegség kimutatására megbízható diagnosztikai módszer áll rendelkezésre

Az egy sejten történő molekuláris genetikai módszerek beállítása és ellenőrzése egy újabb betegség vizsgálatára hosszas előkészületeket tesz szükségessé, amely limitálja az egy laboratóriumban vizsgálható betegségek számát. Ajánlott a módszert olyan megbetegedésekben alkalmazni, amelyek viszonylag gyakran fordulnak elő a magyar populációban. Ilyen szempontból jelenleg elsősorban az alábbi betegségek vizsgálata jön szóba. (Az alábbiakban felsorolásra nem került, egyéb esetekben a három egység -genetikai tanácsadás, asszisztált reprodukciós egység, genetikai laboratórium- konszenzusa dönt.)

- Monogénesen öröklődő betegségek:
 - X kromoszómához kötött öröklődő recesszív megbetegedések esetén nemmeghatározás
 - Duchenne muscularis dystrophia ismert deletioja
 - Cysticus fibrosis delta-F 508 mutáció
 - Spinalis muscularis atrophia
 - Dystrophia myotonica
 - Huntington chorea
- Kromoszóma rendellenességek
 - kiegyensúlyozott transzlokáció vagy egyéb strukturális aberráció
 - a pár valamelyikében

b. PGS eljárás alkalmazása

Alacsony kockázatú betegcsoportban végzett aneuploidia szűrés csak korlátozott javallattal (magas anyai életkor, többszöri eredménytelen IVF kezelés után) fogadható el, akiknél az egészségügyről szóló 1997. évi CLIV. törvény ide vonatkozó 167. §-a alapján asszisztált reprodukciós beavatkozás végezhető. Ugyanez vonatkozik a poligénesen meghatározott hajlam prediktív genetikai tesztelésére is.

c. HLA-tipizálás alkalmazása

A módszer hatékonysága jelenleg vizsgálati stádiumban van, meggyőző bizonyítékok hiányában, valamint alkalmazásával szemben felmerülő etikai kifogások miatt, klinikai alkalmazása nem elfogadható.

d. Nem orvosi javallat alapján történő alkalmazás

A PGD kezelés nem végezhető genetikai javalat nélkül, a szülők kérésének megfelelő nemű, vagy egyéb kiválasztott tulajdonságú gyermek létrehozása céljából.

4. Asszisztált reprodukciós kezelés

PGD céljából végzett IVF-ET kezelések általános irányelvei megegyeznek az egyéb, meddőség kezelése céljából végzett IVF-ET kezelésekkel.

5. In vitro fertilizáció és embriótenyésztés

A genetikai mintavétel időpontjáig a PGD céljából végzett IVF kezelések általános irányelvei megegyeznek az egyéb, meddőség kezelése céljából végzett IVF kezelésekkel.

A biopsziát követően a petesejteket, embriókat egyedileg azonosítható módon, egymástól elkülönítve kell tartani és biztosítani, hogy a genetikai vizsgálat eredménye a megfelelő embrióhoz hozzárendelhető legyen.

6. Genetikai célú mintavétel

a. Genetikai célú mintavételre különböző fejlődési állapotokban

- Sarkitest biopszia (petesejten vagy zigótán végezhető)
- Blasztomera biopszia (a korai osztódás állapotában végezhető)
- Trophoctoderma biopszia (blasztocisza állapotban végezhető)

b. A biopszia személyi feltételei

Genetikai célú mintavételt megfelelően felkészült embrióológus végezhet, aki a folyamat valamennyi lépését kellően begyakorolta, és rutinszerűen el tudja végezni.

7. Genetikai vizsgálatok végzése

A PGD céljából egyetlen sejtből végzett molekuláris genetikai vagy citogenetikai vizsgálatokat végző laboratóriumok működésének minimumfeltételeit és az alkalmazható módszereket a Klinikai Genetikai Szakmai Kollégium állapítja meg. A vizsgálat minden lépéséről írásos protokollt kell készíteni.

8. Embrióbeültetés

A PGD eljárás során végzett embriótranszfer általános irányelvei megegyeznek a meddő betegek kezelése során alkalmazott IVF-ET módszerekkel. Az embrióbeültetést ajánlott a genetikai vizsgálat időigényétől függően a megtermékenyítést követő 3–6. napon elvégezni.

A beültethető embriók számát illetően az egyéb, nem PGD céljából végzett IVF-ET kezelésekre vonatkozó szabályozást kell figyelembe venni.

A beültetésre kerülő embriók kiválasztása során elsődleges szempont a genetikai vizsgálat eredménye, és csak másodlagos szempont lehet az embriók morfológiai minősége. A vizsgált tulajdonságra nézve heterozigóta vagy kiegyensúlyozott kromoszóma rendellenességet hordozó embriók beültetése elfogadható, amennyiben a vizsgált betegség a hordozókban várhatóan nem manifesztálódik. A beültetésre alkalmas minőségű és a genetikai vizsgálat eredménye alapján beültethető, de beültetésre nem kerülő (számfeletti) és fagyasztásra alkalmas embriók kryokonzerválását a beteg kérésére el kell végezni.

9. PGD eljárás során fogant terhességek nyomonkövetése

A terhesgondozás során a PGD eljárásakor végzett genetikai vizsgálat eredményének megerősítésére ajánlott a prenatális genetikai diagnosztika valamely formáját elvégezni.

10. Dokumentáció

A PGD eljárás során részletes dokumentációt kell készíteni, amely kiterjed arra, hogy a PGD eljárásban résztvevő három egység (genetikai tanácsadás, asszisztált reprodukciós központ, molekuláris genetikai laboratórium) közül melyik a PGD eljárás végzésének szakmai felelőse, valamint az alábbiakra:

- a genetikai tanácsadás során végzett vizsgálatokra
- a reprodukzív kórelőzményre a pár mindkét tagjánál
- a PGD eljárással kapcsolatos részletes betegtájékoztatóra és beleegyező nyilatkozatokra
- az IVF-ET kezelés körülményeinek dokumentálására
- a petesejtekből / embriókból történő mintavételre, a minták egyedi jelölésére és a genetikai laboratóriumba történő eljuttatására
- a genetikai vizsgálatok körülményeire és eredményére
- a PGD eljárás eredményeként létrejött terhesség nyomonkövetésére.

A PGD eljárások javallatáról, az elvégzett vizsgálatokról, azok eredményéről és kimeteléről a hatályos adatvédelmi szabályok szerint a Humán Reprodukciós Bizottság felé jelentést kell tenni.

VI. Irodalomjegyzék

1. Jones H.W., Cohen J.: IFFS Surveillancs 04. Fertil Steril 2004;81(S4):S37-S38.
2. Papp Z., Fancsovits P., Bán Z., Tóthné G.Zs., Urbancsek J.: Előébrény diagnosztikát követően fogant sikeres terhesség első hazai esete. Orv Hetil 2002;143:1881-2883.
3. Papp Z., Fancsovits P., Bán Z., Tóthné G.Zs., Urbancsek J.: Előébrény diagnosztikát követően fogant sikeres terhesség első hazai esete. Orv Hetil 2002;143:1881-2883.
4. The ESHRE Ethics Task Force, Shenfield F., Pennings G., Devroy P., Sureau C., Tarlatzis B., Cohen J.: Taskforce 5: preimplantation genetic diagnosis. Hum Reprod 2003;18:649-651.
5. Thornhill A.R., deDie-Smulders C.E., Geraedts J.P., Harper J.C., Harton L.G., Lavery S.A., Moutou C., Robinson M.D., Schmutzler A.G., Scriven P.N., Sermon K.D., Wilton L.: ESHRE PGD consortium „Best practice guidelines for clinical preimplantation genetic diagnosis (PGD) and preimplantation genetic screening (PGS)”. Hum Reprod 2005; 20: 35-48.
6. 21/1998. NM rendelet 9/A. számú melléklete (24/2000 EüM rendelet 2. § (2))

A szakmai irányelv érvényessége: 2012. június 30.

Az Egészségügyi Minisztérium szakmai irányelve

A nozokomiális pneumónia megelőzéséről

Készítette: a Megelőző Orvostani és Népegészségügyi Szakmai Kollégium

I. Alapvető megfontolások

Rövidítések

CDC – Centers for Diseases Control and Prevention, Atlanta

ATS – American Thoracic Society

NNSR – Nemzeti Nosocomiális Surveillancs Rendszer

HAP – hospital acquired pneumonia (kórházban szerzett pneumonia)

VAP – ventilator associated pneumonia (gépi lélegeztetés kapcsán szerzett pneumonia)

HELICS – Hospitals in Europe Link for Infection Control Through Surveillancs

SDD – szelektív digestív dekontamináció

CFU – kolonia formáló egység

HICPAC – Healthcare Infection Control Practices Advisory Committee

ESBL – kiterjedt spektrumú béta-laktamáz

ARDS – adult respiratory distress syndrome (felnőttkori respiratorikus distress szindróma)

MRSA - methicillin rezisztens Staphylococcus aureus

APACHE – Acute Physiology and Chronic Health Evaluation

SAPS – Simplified Acute Physiology Score

1. Az irányelv célja

A nozokomiális pneumóniák kontrollja az Intenzív Osztályokon. A megelőzés lehetőségeinek feltárásával és az előfordulás gyakoriságának csökkentésével a multirezisztens kórokozók elterjedésének megakadályozása.

2. Az irányelvfejlesztéssel kapcsolatos információk

2.1. Előszó

Az elmúlt évtizedekben a súlyos betegek kezelése az intenzív osztályokra koncentrált. Az életmentő technikák fejlődése megnövelte a nozokomiális infekciók kockázatát. Intenzív osztályon ápolott betegek esetében a nozokomiális fertőzések aránya többszörösére nőtt a nem intenzív osztályon fekvőkhöz képest. Az egészségügyi intézményeknek jelentős költséget jelentenek a nozokomiális, ezen belül a multirezisztens kórokozók által okozott fertőzések. Az intenzív osztályokon leggyakrabban előforduló légúti fertőzések megelőzése, a multirezisztens kórokozók elterjedésének megakadályozása közérdek. Ennél fogva a nozokomiális pneumóniák megelőzésének irányelvét az intenzív osztályokon dolgozóknak, az összes műtétes szakmában tevékenykedő orvosnak és egészségügyi szakdolgozónak, valamint az egészségügyi intézmények vezetésének egyaránt ajánljuk.

2.2. Irányelv fejlesztés módszerei fejlesztőcsoport:

2.2.1. Az irányelvfejlesztés folyamatában részt vettek:

2003-ban: A Magyar Kórházszövetség Infekciókontroll Szakbizottsága, a Kórházi Minőség Fórum Infekciókontroll Irányelv fejlesztő Csoportja 2007-ben a felülvizsgálatot végezte, a Megelőző Orvostan és Népegészségtan Szakmai Kollégium, Kórházhygiénés Munkabizottsága

2.2.2. Az irányelv fejlesztésében érintett klinikai szakterületek

Aneszteziológia és Intenzív terápia

Infektológia

Mikrobiológia

Pulmonológia

2.2.3. Az aktualizált irányelv egyeztetésére került a Pulmonológiai, Infektológiai, Mikrobiológiai és Aneszteziológiai Szakmai Kollégiumokkal.

2.2.4. Az irányelv fejlesztés folyamatának leírása

Jelen szakmai irányelvnek a CDC és az ATS ajánlások képezik az alapját. A CDC irányelv 703 – a bizonyítékon alapuló orvoslás kritériumainak megfelelő - tanulmány alapján készült (7). Ezek között számos nagy randomizált kontrollált vizsgálat is szerepel. Az ATS irányelve ugyanakkor 294 tanulmányon alapszik (1).

Az irányelv magyarországi alkalmazhatóságát egyrészt, gyakorlati szakemberek részvétele, másrészt a hazai közleményekben és könyvekben fellelhető eredmények, beépítése biztosítja (3, 4, 6, 22, 27, 28, 30).

A hazai adatokat a HELICS programból (16), az NNSR eredményeiből (2) és a kórházakban működő helyi surveillance tapasztalataiból vettük. A munkacsoport résztvevői a saját intézményükben alkalmazott surveillance technika eredményeit belső intézeti döntésekben használják fel. Így ez a szakmai irányelv a különböző típusú kórházi surveillance tevékenység egységesítését is szolgálja.

Értékelés és felülvizsgálat tervezett módszertana:

- Az infekciókontroll módszereivel történő szakmai ellenőrzés (surveillance, antibiotikum politika, mikrobiológiai, szerológiai vizsgálatok, fertőtlenítés, sterilizálás, védőeszközök helyes használata (8) stb.)
- Patológiai surveillance végzése és intézményi rezisztencia-térkép meghatározása

2.3. Dokumentáció, jogi megfontolások:

Az irányelvben foglaltak betartása jogi védelmet nyújthat az intézetnek peres eljárások során.

Elősegíti az egészségügyi dolgozó elégedettségét az ismeretek bővítése által.

Hozzájárul az alkalmazó intézmény javuló társadalmi megítéléséhez. Növeli a betegelégedettséget.

2.3.1. A kiadás dátuma: 2009.

2.3.2. A szakmai irányelv felelős összeállítója: A Megelőző orvostan és Népegészségtan Szakmai Kollégium, illetve az általa kijelölt munkabizottság.

2.3.3. A szakmai irányelv érvényességi ideje: 2010. szeptember 30.

„Az irányelv – az adott klinikai állapot ellátására vonatkozó – a kiadás időpontjában rendelkezésre álló tudományos és szakmai szempontok körütekintő mérlegelésén alapuló ajánlásokat tartalmaz. Az irányelv ajánlásait az egészségügyi szolgáltató az egyedi beteg ellátásakor a rendelkezésre álló feltételek és lehetőségek körütekintő mérlegelésével, továbbá a beteg preferenciáinak és biztonságának figyelembevételével használhatja”

3. Az irányelv leírása

3.1. Összefoglalás

A nozokomiális pneumóniák a leggyakoribb kórházi fertőzések az intenzív osztályokon. Felismerésük nehéz a klinikai gyakorlatban, a korszerű diagnosztikai eljárások nem részei a hazai gyakorlatnak. A nozokomiális pneumóniák az intenzív osztályos ápolási napokat jelentősen megnövelik, kezelési költségük igen magas. A helyes infekciókontroll gyakorlat csökkenti a betegség morbiditását, mortalitását és költségeit.

3.2. Tartalom:

Bevezetés

Legfontosabb megállapítások, ajánlások kategorizálása

Részletes ajánlások

Az irányelv ajánlásai által elérhető eredmények

3.3. Bevezetés

3.3.1. A klinikai probléma háttere, klinikai relevanciája, magyarországi helyzetkép

A kórházi fertőzések fogalmát kiterjesztve a teljes egészségügyi ellátó rendszerre, nozokomiális helyett az utóbbi időben az "egészségügyi ellátással összefüggő" kifejezést használják.

Nozokomiálisnak definiáljuk azokat a pneumóniákat, amelyeket a beteg kórházi (egészségügyi) ellátás során akvirál, (HAP=hospital acquired pneumónia=kórházban szerzett) és annak tünetei a felvételt követő 48 óra után manifesztálódnak. A nozokomiális pneumóniák leginkább az intenzív osztály betegeit érintik, közülük is főként a lélegeztetésben részesülőket. Így az evidenciákon alapuló közlemények az intenzív osztályos betegpopuláció gyakorlatából származnak.

A széles spektrumú antibiotikumok ellenére a HAP mind a morbiditás, mind a mortalitás vezető tényezője, 1000 kórházi felvételtől 5-10 esetben fordul elő. Az incidencia a gépi lélegeztetettek körében ennek 6-20 szorosa (10, 11, 13).

Lélegeztetéssel összefüggő pneumóniának nevezzük (VAP=ventilator-associate pneumonia), a nosokomiális pneumóniák azt a fajtáját, amely a lélegeztetés mellett 48-72 órát követően lépnek fel, amennyiben kizárható a felvétel idején inkubációs stádiumban lévő infekció.

Magyarországon a Nemzeti Nosokomiális Surveillance Rendszer (NNSR) keretében- 2006-ban az Intenzív Osztályokon végzett surveillance adatai szerint az eszközhasználattal összefüggő infekciók körében, a VAP fertőzési aránya a legmagasabb (13,1%). Ez az érték természetesen függ az Intenzív Osztály típusától is (2).

A nosokomiális pneumónia megelőzéséhez ismernünk kell a nosokomiális pneumónia kialakulásának rizikó tényezőit (21), kórokozóit, és a diagnosztikus lehetőségeit (9, 12, 14, 15, 29, 31).

Patomechanizmus

Több tanulmány bizonyítja, hogy a nosokomiális pneumónia kialakulását kolonizáció előzi meg. Az alsólégutak felsőlégutakból történő kolonizációját elsősorban a *Pseudomonas aeruginosa* és más enterális Gram negatív kórokozó vonatkozásában bizonyították, azonban annak jelentősége a gasztrointesztinális traktus felől igen csekély (7). A lélegeztetéssel összefüggő pneumónia rizikófaktoraként szerepelnek még a kontaminált aeroszolok, és lélegeztetési eszközök, valamint a nem megfelelő kézhigiéne is.

Rizikófaktorok a multirezisztens kórokozók által kiváltott nosokomiális pneumóniákban (1):

- Antibiotikum terápia az előző 90 napban
- A jelenlegi kórházi kezelés 5 vagy ennél több napig fennáll
- Az antibiotikum rezisztens törzsek aránya magas az adott osztályon
- Immunszuppresszív terápia vagy immunhiányos betegség
- A kórházi fertőzések kockázati tényezői fennállnak (2 napnál hosszabb kórházi ápolás, ápolási otthonból érkező beteg, otthoni infúziós kezelés, krónikus dialízis 30 napon belül, otthoni sebkezelés, multirezisztens kórokozót hordozó családtag a beteg környezetében).

Kórokozók (1, 15):

A kórokozók spektruma széles. A leggyakrabban előforduló kórokozók az aerob Gram negatívak közül a *Ps. aeruginosa*, *E. coli*, *Klebsiella pneumoniae*, *Acinetobacter*- valamint a Gram pozitív *S. aureus* - különösen intenzív osztályon ápolat, diabeteszes, illetve fejsérülést elszenvedett betegeknél.

Virális- és gomba pneumóniák immunkárosodott betegekben fordulnak elő.

Multirezisztens kórokozók a nosokomiális pneumónia vonatkozásában:

- *Pseudomonas aeruginosa* (carbapenem rezisztens, multidrug-rezisztens)
- *Klebsiella* spp, *Enterobacter* spp, *Serratia* spp (ESBL termelők)
- *Acinetobacter* spp, *Stenotrophomonas maltophilia*, *Burkholderia cepacia*
- MRSA

II. Diagnózis

Mikrobiológiai diagnosztikai lehetőségek:

Az ATS állásfoglalása szerint, kvantitatív mikrobiológiai vizsgálatot kell végezni mind az endotracheális aspirátumból, mind a bronchoszkóppal nyert mintákból. A trachea aspirátum szemikvantitatív tenyésztési eredménye nem alkalmas a pneumónia diagnózisának alátámasztására és az antibiotikum terápia szükségességének eldöntésére. Amennyiben bronchoszkópos mintavételre nincs lehetőség, az alsólégutakból nyert aspirátum kvantitatív mikrobiológiai vizsgálata megfelelő az antibiotikum terápiával kapcsolatos döntéshez. Segíthet a diagnózis felállításában a pozitív hemokultúra is, ezért a hemokultúra végzése minden esetben ajánlott.

Lélegeztetett betegen a bronchoszkópos mintavételi eljárás ajánlott. A védett kefe és a bronchoalveoláris lavage (9, 30, 33) révén nyert mintákat kvantitatív mikrobiológiai módszerrel kell vizsgálni (29). Az eredményeket CFU/ml vagy CFU/g-ban kell megadni, ami az 1 ml-re, vagy 1 g szövetre eső telepszámot jelenti.

Ma Magyarországon a megfelelően érzékeny és specifikus mintavételi lehetőségek és a légúti váladékok mikrobiológiai vizsgálatának lehetőségei korlátozottak a nosokomiális pneumónia felismerésében. A lélegeztetett betegen fellépő klinikai tünetek, mint a láz, a leukocitózis, CRP emelkedés, a RTG elváltozás és a purulens traheobronchiális váladék megjelenése alapján csak empirikus antibiotikum terápia indítható el. Az antibiotikum rezisztencia terjedése miatt azonban, feltétlenül szükséges lenne a gyors mikrobiológiai diagnózison alapuló célzott kezelés.

A nosokomiális pneumónia időbeli megjelenése szerint megkülönböztetünk korai és késői típusú pneumóniát. A korai és késői típusú nosokomiális pneumóniának eltérő a kórokozó spektruma.

- A felvételt követő első négy napban megjelenő pneumóniákat korai típusú pneumóniának nevezzük és kórokozója leggyakrabban *Haemophilus influenzae*, *Streptococcus pneumoniae*, methicillin érzékeny *Staphylococcus aureus*.
- Az 5. napon, vagy azt követően megjelelő pneumóniát késői típusú nosokomiális pneumóniának hívjuk, leggyakoribb kórokozói az aerob Gram negatív baktériumok (*Ps. aeruginosa*, *Enterobacteriaceae*, *Acinetobacter baumannii*) és az MRSA (31).
- A még később -7 nap, vagy azon túli elhúzódó gépi lélegeztetés mellett- jelentkező VAP gyakori kórokozója még a fentiekén kívül a *Stenotrophomonas maltophilia* is (3).

3.3.2. Az irányelv bevezetésével elérhető eredmények, várható egészség nyereség

A nosokomiális pneumónia diagnosztikus kritériumainak megismerése.

Az intézetben előforduló lélegeztető gép használatával összefüggő nosokomiális pneumóniák gyakoriságának megismerése.

Az intézet Intenzív Osztályán lélegeztetett betegek száma, és a lélegeztetéssel összefüggő pneumóniák számának ismerete.

A gépi lélegeztetéssel összefüggő pneumóniák számának csökkenése.

A betegellátás költségeinek csökkenése.

Az egészségügyi ellátás minőségének javulása.

Az egészségügyi dolgozók szemléletének fejlődése.

3.3.3. Az irányelv céltcsoportjai

A felnőtt és gyermek Intenzív Osztályokon ellátásra kerülő betegek.

3.4 Legfontosabb megállapítások, ajánlások, algoritmusok

3.4.1 Az ajánlásokat két kategóriába,– ezen belül pedig három csoportba - rangsorolja, a tudományos evidencia mértéke, a racionalitás, az alkalmazhatóság és a gazdaságosság alapján (19).

I. Kategória

(IA) Szigorú előírás kategória, minden kórház számára kötelező, mert az ajánlásokat megfelelő jól tervezett és ellenőrzött kísérleti, klinikai és epidemiológiai vizsgálatok eredményei támasztják alá

(IB) Kifejezetten ajánlott kategória minden kórház számára a HICPAC által végzett multidiszciplináris konszenzus alapján, mert erős a racionalitásuk, kifejezetten evidenciákra alapulnak, de még nincs elegendő tudományos kísérleti bizonyíték.

II. Kategória

Javasolt a kórházak többsége számára, ezeket klinikai és epidemiológiai vizsgálatok támasztják alá, erős az elméleti racionalitásuk, és amelyeket az intézmények többsége is alkalmazhatónak tart.

III. Kezelés

3.5. Részletes irányelv

Ajánlások az egészségügyi ellátással összefüggő bakteriális pneumoniák megelőzésére

3.5.1. A munkatársak képzése: (IA)

- Az infekció kontroll szabályok ismerete
- A nosokomiális pneumónia CDC definíciójának ismerete (32)
- A megelőzés lehetőségeinek oktatása
- Fertőtlenítés, sterilizálás ismeretek oktatása (25, 26)
- Az intenzív osztályra kerülő beteg rizikófaktorának becslése (18, 19) (Ajánlott a SAPS-II. és APACHE-II. score-rendszer használata)

3.5.2. Surveillance: (IB)

- Az Intenzív Osztályokon szükséges célzott surveillance végzése, CDC definíciók alapján (32) különösen a nagy rizikójú betegcsoportokban (gépi lélegeztetett betegek és a műtéten átesettek).
- A kórokozók monitorozása és az antibiotikum rezisztencia adatainak folyamatos nyomon követése.
- Az adatok és az arányszámok elemzése (fertőződött betegek száma, 100 intenzív osztályos napra eső infekció szám, ezer lélegeztetett napra eső infekció szám), ami összehasonlítást tesz lehetővé kórházon belül és kórházak között.

3.5.3. Klinikai, epidemiológiai vagy infekciókontroll indok hiányában nem javasolt rutin bakteriológiai tenyésztés az alábbi mintákból: (II)

- a betegek váladékai, a lélegeztetéshez használt eszközök, a tüdőfunkció diagnosztikai eszközei, és az anesztézia eszközei.

3. 5. 4. A kórokozók átvitelének megakadályozása

3.5.4.1. Alapszabály: Valamennyi alkalmazott anyag, eszköz, gép folyamatos fertőtlenítése, sterilizálása, karbantartása: (IA)

- Sterilizálni kell minden olyan eszközt, műszert, ami a beteg nyílt test-szöveteivel, nyitott testüregével, nyálkahártyájával, testnyílásaival kerül kapcsolatba. (IA)
- A sterilizálás előtt az eszközök alapos megtisztítása, majd fertőtlenítése szükséges (25, 26) (IA).
- Fertőtlenítés után alaposan öblíteni, szárítani, csomagolni kell az eszközöket a sterilizáláshoz. (IA)
- Az öblítéséhez desztillált vizet kell használni. (IB)
- Az egyszerhasználatos eszközöket nem szabad újra sterilizálni. (IC)

3.5.4.2. Lélegeztetés

- Lélegeztető gép belsejét nem kell rutinszerűen fertőtleníteni (II)
- A légző kör cseréje ugyanazon betegnél feltétlenül ajánlott, ha mechanikus funkciózavar lép fel vagy a légző kör láthatóan szennyezett (IA).
- A többször használatos légző köröket két beteg között mindig sterilizálni kell (26)(IB).
- A lélegeztető gép csövében képződött kondenzátumot rendszeresen le kell engedni, oly módon, hogy az sohasem a beteg felé történjen (IB)
- A folyadék leengedését kesztyűben kell végezni és utána higiénés kézfertőtlenítés szükséges (IB)
- Nincs egységes álláspont a filter használatára vagy csapda elhelyezésére a légző kör kilégző csövének disztális végénél a kondenzátum összegyűjtésére.
- A párasító tartályt steril desztillált vízzel közvetlenül használat előtt kell feltölteni.(II)

3.5.4.3. Porlasztók használata

- Steril desztillált vízzel kell feltölteni a porlasztót és aszeptikus körülmények között porlasztani (IA)
- Ugyanazon betegnél elegendő két kezelés között tisztítani, fertőtleníteni és steril desztillált vízzel leöblíteni. (IB)
- Két beteg között a gyógyszerporlasztó mobil tartozékait, - csutora, hullámcső - sterilizálni kell. (IB)
- Több dózist tartalmazó ampullák használatánál a felbontott ampulla kezelése, tárolása a gyógyszergyártó cég utasítása szerint kell, hogy történjen (IB)

3.5.4.4. Oxigén párasítók:

- Fali oxigén párasítók kezelését a gyártó cég ajánlása szerint kell végezni (IB)
- Két beteg között mindig cserélni kell a központi oxigénhez csatlakozó csöveket, az orr kanült, vagy a maszkot. (IB)
- Oxigén párasító tartályokat naponta fertőtleníteni és két beteg között sterilizálni kell (26) (IA).
- Az oxigén párasító tartály feltöltése csak steril desztillált vízzel történhet (IA).

3.5.4.5. Egyéb lélegeztetéshez kapcsolódó eszközök:

A hordozható respirátort és az oxigén szenzort és a lélegeztetéshez használt eszközöket fertőtleníteni vagy sterilizálni a gyártó cég utasítása szerint kell. (IB)

3.5.4.6. Az újraélesztő táska tartozékai

- Az intratrachealis tubust, maszkot, Mayo pipát, laringoszkópot mycobactericid szerrel kell fertőtleníteni, (AMBU Ballon)-t két beteg között sterilizálni kell (26) vagy esetenként egyszer használatosat kell alkalmazni. (IA)
- Nincs egységes álláspont a reszuszcitációs szetthez csatlakoztatható hidrofób filter cseréjének gyakoriságára vonatkozóan.
- A táskát is fertőtleníteni kell.

3.5.4.7. Az altatógépek légző köre és beteg köre

- Nem kell rutinszerűen fertőtleníteni az altató gépek belsejét. (IB)
- Tisztítani, fertőtleníteni, sterilizálni kell a gépkör és betegkör többször-használatos elemeit (25, 26) (trachea tubus, maszk, hullámcsövek, légző-zsák, Y elágazás, stb. két beteg között a gyártó cég útmutatása szerint. (IB)
- A széndioxid abszorber, és a gázáramlást biztosító szelepek vonatkozásában a fertőtlenítés gyakoriságára nincs egységes álláspont.
- Rendszeresen le kell engedni a keletkezett kondenzátumot a betegkör csövéből, sohasem a beteg irányába (IB)
- A művelet kesztyűben végzendő és utána kezet kell fertőtleníteni (IB)
- A beteg és a gép-kör közé helyezett baktérium filter alkalmazásának szükségességéről nincs egységes álláspont.
- A gépkör és a betegkör egyéb tartozékainak karbantartására, tisztítására, fertőtlenítésére, sterilizálására vonatkozóan a gyártó által megadott ajánlások érvényesek. (IB)

3.5.5. A fertőzés átvitelének megakadályozása egyik személyről a másikra

- A lélegeztetett beteg ápolása, ellátása előtt és után a higiénés kézfertőtlenítés a kesztyű viselésétől függetlenül kötelező (IA)
- Egyszer használatos kesztyű viselése a légúti váladékok vagy légúti váladékkal kontaminált eszközök kezelésénél kötelező (IB)
- A beteggel való érintkezés után, ugyanazon beteg más testtájékának érintése után és a légúti beavatkozások között a kesztyűcseré és a kézfertőtlenítés kötelező. (IA)
- Ha légúti váladék fröccsenésére, szóródására lehet számítani védőköpenyt vagy kötényt, orr-szájmaszkot, védő szemüveget kell viselni. (IB)
- Tracheosztómia végzése műtéti sterilitás betartása mellett történjen (IB)
- Tubuscserénél aszepszis betartása és steril tubus használata kötelező (IB)
- A többször használatos tubust tisztítás, fertőtlenítés, öblítés, csomagolás után sterilizáljuk újra (IB)

3.5.5.1. Légutak leszívása:

- Nem szükséges steril kesztyű a légutak leszívásához.
- Ha nyílt leszívási rendszert használunk steril egyszer használatos katéter alkalmazása szükséges (II)
- A váladék katéterből történő eltávolításához steril oldatot használjon az ugyanazon időpontban végzett többszöri szívások között (II)
- Conicotomiás vagy intratracheális kanül kezelés:
- Hosszú ápolási idejű, lélegeztetett vagy tartós légúti eszközzel rendelkező személynél előnybe részesítjük a dupla ballonos légúti eszközök alkalmazását. A ballonok váltott használata a trachea falát kíméli. A váladék lecsorgás, szivárgás kivédése érdekében az endotracheális tubus nyomás 20 vízcmm-en való tartása optimális.
- A légutak falának megóvása érdekében figyelembe kell venni: a, a váladék mennyiségét (száraz légutak leszívását kerüljük) ill. b, „falkímélő” leszívó katéterek alkalmazását helyezzük előtérbe

3.5.6. A beteg ellenálló képességének fokozása

Pneumococcus vakcináció általánosságban javasolt a rizikócsoporthoz tartozó betegeknél:

- 1). 5 év alatt: HIV fertőzés, leukémia, lymphoma, nephrozis szindróma, kemoterápia, transzplantáció, hosszan tartó kortikoszteroid terápia esetén.
- 2). 5-64 éves kor között: kardiovaszkuláris betegségben, alkoholizmusban, valamint anatómiai és funkcionális aszpléniában és immunhiányos állapotokban
- 3). Diabeteszben, krónikus légzőszervi betegségben, krónikus májbetegségben,
- 4). 65 év felett

3.5.7. Az aspiráció megelőzése

Az aspiráció megelőzésére a beteg fél ülő helyzetben (30-45°) való tartása javasolt, különösen az enterális táplálás ideje alatt. (IA)

Amint a klinikai állapot engedi, szüntessük meg az intubációt, a traheosztómás nyílást zárjuk, a szondatáplálást szüntessük meg. (IB)

3.5.7.1. Endotrachealis intubációval összefüggő aspiráció megelőzése

- Ha nincs ellenjavallata, akkor a non-invazív pozitív nyomású lélegeztetést részesítjük előnyben arc és orr maszk alkalmazásával az endotracheális intubáció helyett (II)
- Amennyire lehet, kerüljük az ismételt endotracheális intubációt (II).
- Amennyiben nem kontraindikált az orotracheális intubációt alkalmazzuk a nasotracheális helyett (IB)
- Dorzális leszívó lumennel bíró tubus használata előnyösebb (II).
- Az endotrachealis tubus eltávolítása előtt a szubglottikus területet mindig le kell szívni (II)

3.5.7.2. Az enterális táplálással összefüggő aspiráció megelőzése:

- Lélegeztetett és gyomorszondával rendelkező betegeknél a felemelt testhelyzet előnyösebb a laposan fekvő helyzetnél (II)
- A tápszonda helyét rutinszerűen ellenőrizni kell. (IB)
- Minden etetés előtt ellenőrizni kell a kielégítő bélmotilitást, és a gyomor kiürülését. (IB)
- Nincs egységes álláspont a kis átmérőjű szondák használatára vonatkozóan.
- Nincs egységes álláspont arra vonatkozóan, hogy a folyamatos vagy az intermittáló táplálást kell előnybe részesíteni.
- Nem ajánlják a pylorus alá vezetett szonda használatát sem.

3.5.7.3. Az oropharingeális kolonizáció megelőzése:

- A szájhygiéne, (tisztítás antiszeptikumokkal való öblítés, áttörítés) ajánlott az egészségügyi intézményekben (II)
- 2% -os Chlorhexidines öblögetés ajánlott a perioperatív periódusban (II)

3.5.8. A posztoperatív pneumónia kialakulásának megelőzése

- Nagy rizikójú betegek oktatása a műtét előtt – köhögés, mély légvételek fontossága a tüdőgyulladás megelőzése szempontjából (IB)
- Amennyiben nincs kontraindikáció, műtét után a beteget mély légvételekre kell ösztönözni, és a korai mobilizációra kell törekedni (IB)
- Nincs egységes álláspont a fizioterápia alkalmazására, minden posztoperatív betegnél.
- Nincs egységes álláspont a szisztémás antibiotikum profilaxisra vonatkozóan
- Nincs ajánlás a szelektív dekontaminációra (SDD), és a stressz ulcus megelőzésére.

IV. Rehabilitáció

V. Gondozás

3.6. Az irányelv ajánlásai által elérhető eredmények

A kórházi infekció hazánkban is népegészségügyi probléma, mind gyakorisága, letalitása mind költségvonzata miatt. A kórházi fertőzéseken belül a nosokomiális pneumónia előfordulási gyakorisága, magas halálozási aránya és magas költségei miatt minden egészségügyi intézménynek, ahol gépi lélegeztetés folyik, törekednie kell a VAP megelőzésére (5, 6, 20). Mivel a nosokomiális pneumónia diagnosztikája igen nehéz, ezért már a diagnosztikus kritériumok elterjesztése is haszonnal jár.

Az infekciókontroll megvalósításának alapfeltétele a nővér-beteg arány közelítése a szakmai minimumfeltételekben előírtakhoz, valamint az izoláció lehetőségének biztosítása minden intenzív osztályon.

Az irányelv használata a minőségfejlesztés eszköze is lehet (24, 34), mert a nosokomiális pneumónia arány egy jól alkalmazható infekciókontroll-indikátor.

VI. Irodalomjegyzék:

1. American Thoracic Society Documents: Guidelines for the Management of Adults with Hospital-acquired, Ventilator-associated, and Healthcare-associated Pneumonia. Am J Respir Crit Care Med 171: 388-416, 2005.
2. A Nemzeti Nosokomiális Surveillance Rendszer eredményei Epiinfo 14. évf. 28. szám 265-273, 2007.
3. Balikó Zoltán: A nosokomiális pneumóniák: diagnosztikus és terápiás megfontolások. Infekció és Infekciókontroll II. Évfolyam 1. szám, 39-45, 2005.
4. Bán Éva, Böszörményi Nagy György, Szalka András: Alsólégúti infekciók felnőtt korban Melánia Kiadó Kft. Budapest, 2002.
5. Bergogne-Bérézin E.: Treatment and prevention of nosocomial pneumonia Chest 108: 26S-34S, 1995.
6. Bogár Lajos: Az intenzív terápiában előforduló nosokomiális pneumóniák pathogenezeise és diagnosztikája. Infektológia és Klinikai Mikrobiológia 2.évf. 4.sz. 129-133, 1995.
7. CDC Guidelines for Health-Care Associated Pneumonia, 2003. MMWR 53 (RR03):1-36, 2004.

8. CDC Guideline for Isolation Precautions, 2007. www.cdc.gov
 9. Chastre J.: Diagnosis and treatment of nosocomial pneumonia: bronchial fiberoscopy, protected brushing and/or bronchial lavage is indispensable. *Rev Pneumol Clin* 57 (2): 113-123, 2001.
 10. Craven D.E.: Epidemiology of Ventilator-Associated Pneumonia *Chest* 117: 186S-187S, 2000.
 11. De Lassence A, Ricard JD, Pigne E, Dreyfuss D.: Prevention of nosocomial pneumonia in patients treated with invasive ventilation. *Rev Pneumol Clin* 57 (2): 79-89, 2001.
 12. Duflo F et al: Alveolar and Serum Procalcitonin, Diagnostic and Prognostic Value in Ventilator-associated Pneumonia. *Anesthesiology* 96: 74-79, 2002.
 13. Fagon JY.: Epidemiology and antibiotic therapy in nosocomial pneumonia. *Rev Pneumol Clin* 57(2): 132-138, 2001.
 14. Fiel S.: Guidelines and Critical Pathways for severe Hospital-Acquired Pneumonia. *Chest* 119: 412S-418S, 2001.
 15. Fluit AC, Scmitz F.J., Verhoef J.: Frequency of isolation of pathogens from bloodstream, nosocomial pneumonia, skin and soft tissue, and urinary tract infections occurring in European patients. *Eur J Clin Microbiol Infect Dis* 20 (3): 188-91, 2001.
 16. Gulácsi László: Minőségfejlesztés az egészségügyben Medicina Könyvkiadó Kft.- Budapest, 2000.
 17. Haley W.R. et al: The efficacy of infection surveillance and control programs in preventing nosocomial infections in US hospitals *Am J Epidemiol* 121:182-205, 1985.
 18. Knaus WA et al: APACHE II: A severity of diseases classification system. *Crit Care Med* 13:818-829, 1985.
 19. Le Gall JR et al: A new simplified acute physiology score (SAPS II) based on an European/North American multicenter study. *JAMA* 270: 2957-2963, 1993.
 20. Lentino JR.: Nosocomial pneumonia: More Than Just Ventilator-Associated. *Curr Infect Dis Rep* 3(3): 266-273, 2001.
 21. Lynch J.P.: Hospital-Acquired Pneumonia, Risk Factors, Microbiology, and Treatment *Chest* 119,2 Supplement: 373-384, 2001.
 22. Nemzetközi Információ – A nosocomiális pneumonia megelőzése. Országos Epidemiológiai Központ, Epiinfo 9. évf. 26.szám 297-306, 2002.
 23. Nemzetközi Információ – A CDC új irányelvei az egészségügyi ellátással összefüggő pneumónia megelőzésére. Országos Epidemiológiai Központ, Epiinfo 11. évf. 36.szám 433-442, 2004.
 24. Nathwani et al: Use of Indicators to Evaluate the Quality of Community-Acquired Pneumonia Management. *Clin Inf Dis* 34: 318-323, 2002.
 25. Pechó Zoltán, Milassin Márta: Tájékoztató a fertőtlenítésről, Országos Epidemiológiai Központ Budapest, 2000.
 26. Pechó Zoltán, Milassin Márta: Tájékoztató a sterilizálásról, Országos Epidemiológiai Központ Budapest, 2006.
 27. Péntes I.: Légzési elégtelenséghez vezető fontosabb kórképek. A nosocomiális pneumóniák. *Aneszteziológia és intenzív terápia. Medicina Könyvkiadó Rt. Budapest* 692-694, 1998.
 28. Ribiczey Pál: A nosocomiális pneumóniák kezelése a Zala Megyei Kórházban *Therápia Antimicrobialis* 1. évf. 2. sz. 39-42, 2000.
 29. San Pedro G.: Are Quantitative Cultures Useful in the Diagnosis of Hospital-Acquired Pneumonia? *Chest* 119,2 Supplement: 385-390, 2001.
 30. Strausz János: Mintavételi módszerek és indikációjuk alsó légúti fertőzésekben. *Lege Artis Medicinae* 9. évf. 9. sz. 647-651, 1999.
 31. Soto J.G.: Diagnostic strategies for nosocomial pneumonia. *Curr Opin Pulm Med* 13: 186-191, 2007.
 32. Tájékoztató a nosocomiális surveillance során alkalmazandó módszerekről. I. rész: A nosocomiális fertőzések definíciói. Johan Béla Országos Epidemiológiai Központ, Epiinfo 9.évf. 3. Különszám, 2002.
 33. Timsit J.F., Cheval C., Gachot B., Bruneel F., Wolff M., Carlet J., Regnier B.: Usefulness of a strategy based on bronchoscopy with direct examination of bronchoalveolar lavage fluid in the initial antibiotic therapy of suspected ventilator-associated pneumonia. *Intensive Care Med* 27(4): 640-7, 2001.
 34. Weber J.D., Raasch R., Rutala W.A.: Nosocomial Infections in the ICU: The Growing Importance of Antibiotic-Resistant Pathogens *Chest* 115, 34-41, 1999.
 35. Woolf H S: Analytic Principles in Evaluating the Performance Characteristics of Diagnostic Tests for Ventilator-Associated Pneumonia. *Chest* 117: 182S-185S, 2000.
 36. Wunderink R.G.: Clinical Criteria in the Diagnosis of Ventilator-Associated Pneumonia. *Chest* 117: 191S-194S, 2000.
-

Az Egészségügyi Minisztérium szakmai irányelve

A dohányzás leszokás támogatásáról

Készítette: a Megelőző Orvostani és Népegészségtani Szakmai Kollégium

I. Alapvető megfontolások

Bizonyítékok értékelése és meghatározása:

Az alább következő megállapítások és ajánlások különböző erejű bizonyítékokon alapulnak, amelyeket – a megállapítás, illetve ajánlás végén zárójelben – A, B, C, D betűkkel jelölünk.

A bizonyítékok meghatározásai (UK NHS alapján)

A magas esetszámú randomizált és ellenőrzött vizsgálatok

B az előbbinél kisebb esetszámon alapuló randomizált és ellenőrzött vizsgálatok (az adatok alcsoporthoz elemzésen, vagy metaanalíziseken alapuló) eredményei

C Szakértői testület egyeztetett véleménye

Célkitűzés:

A dohányzás leszokás támogatás szakmai irányelvének a célja, hogy az elérhető legmagasabb szintű bizonyítékokkal alátámasztott, szisztematikusan kifejlesztett klinikai döntési ajánlások sorozatával segítse a szakembereket a legmegfelelőbb ellátás kiválasztásában, javítsa a gyógyító-megelőző munka minőségét, hatékonyságát és költség-hatékonyságát.

A szakmai irányelv érvényességi területe:

A dohányzás leszokás támogatás szakmai irányelve mindazokhoz a szakemberekhez szól, akik ezt a tevékenységet kívánják folytatni. Ugyanakkor támpontot jelent az akkreditáló hatóság részére a megfelelő szakmai munka megítélésében.

Ajánlott, hogy a leszokás támogatást végezze minden háziorvos, szakorvos, a tevékenységére jellemző keretek között. Amennyiben a nikotin függőség fennállása esetén általában szükséges időigényesebb programszerű leszokás támogatást nem képes vállalni, akkor irányítsa páciensét megfelelő szakrendelésre.

Tartalom:

1. Bevezetés
2. Háttér, epidemiológia, morbiditás és mortalitás. Dohányzás okozta egészség károsodások. A leszokás kedvező hatásai.
3. A nikotinfüggőség. Pszichiátriai betegségek és a dohányzás összefüggései.
4. A leszokás
 - 4.1. minimál intervenció
 - 4.2. programszerű leszokás támogatás: gyógyszermentes módszerek
 - 4.3. programszerű leszokás támogatás: farmakoterápiás módszerek
 - 4.4. programszerű leszokás: magatartás orvoslási terápiával
5. A leszokás mellékhatásai, a megvonási tünetek menedzselése
6. Leszokás speciális esetekben (fiatalok, terhes nők, kórházban fekvő betegek)

1. Bevezetés:

Az egészségügyi Világszervezet (WHO) felmérése szerint Földünkön napjainkban mintegy másfél milliárd ember dohányzik rendszeresen. Évente legalább öt millióan veszítik életüket dohányzás következtében, ötven százalékuk 40-69 éves koruk között hal meg, átlagosan tíz évvel megrövidítve az életüket. 2025-ben prognosztizálhatóan tíz millióan halnak meg majd a dohányzásukkal összefüggő betegségek miatt [1], éppen ezért a dohányzás elleni küzdelem a WHO egyik legfontosabb feladata lett az utóbbi évtizedben. Célul tűzte ki a dohányzás visszaszorítását világszerte: a felnőtt lakosság körében 20 százalék alá kívánja szorítani a dohányzók arányát. Ennek elérése érdekében

megalkotta a „Dohányzás-ellenőrzési Keret Egyezményt (FWTC)”, amelyet az országok döntő többsége elfogadott és jogrendjébe illesztett. Az Európai Unió tagállamai az európai egészségügyi biztos ajánlására a legszigorúbb intézkedéseket hozzák a dohányzás visszaszorítása érdekében.

Magyarországon a felnőtt lakosság harmada dohányzik rendszeresen. Ez mintegy két és fél millió embert jelent. Évente közel harmincezer honfitársunkat veszítjük el a dohányzással összefüggő megbetegedés miatt. A dohányosok magas aránya és a hiányos jogszabályi védelem következtében sokan szenvednek a hasonlóan ártalmas passzív dohányzás következtében is.

Az elmúlt évtized valamennyi Népegészségügyi Programja kiemelt célként kezelte a dohányzás visszaszorításának a feladatát. Ennek érdekében be kell építeni az alaptantervbe minden korosztályban a dohányzás ártalmasságáról szóló ismeretek oktatását, hogy kevesebben szokjanak rá. A dohányosoknál pedig el kell érni azt, hogy minél nagyobb arányban akarjanak leszokni. Ennek érdekében szigorú ár és adópolitika szükséges, a média segítségével fokozni kell a leszokás előnyeinek a népszerűsítését és az európai ajánlásnak megfelelően meg kell tiltani a zárt köztéri dohányzás minden formáját. A leszokni vágyó dohányosok számára megfelelő, evidenciákra alapuló leszokási programmal és szakemberekkel rendelkező akkreditált intézményi háttérrel és a leszokást támogató készítményekhez megfelelő hozzáférést kell biztosítani. Biztosítani kell a leszokás támogatás minőség ellenőrzését oly módon, hogy a nemzetközi ajánlásoknak megfelelő módszerrel, szervezeten, akkreditált leszokás támogató rendelkezéseken történjen a tevékenység.

A dohányzás társadalmi méretekben történő visszaszorításához számos intervenció módszer egyidejű (komprehenzív) alkalmazására van szükség (adópolitika, reklám szabályozás, a nemdohányzók védelme, képes figyelemztetések és a nikotin, illetve kátránytartalom feltüntetése a cigarettás dobozokon, tájékoztatás, prevenció és leszokást segítő programok, intenzív magatartásorvoslási tanácsadás). A cigaretta elhagyásához nyújtott segítség, a leszokás támogatása egy jól meghatározható célcsoport felé – a leszokni akaró dohányosok felé – irányul.

A leszokás támogatás orvosi, tágabb értelemben véve egészségügyi kompetenciába tartozik, mivel: a dohányzás-nemdohányzás kérdését az emberek az egészség-betegség problémakörébe sorolják; a dohányzás okozta panaszok, betegségek miatt a dohányosok többsége orvosi ellátást igényel; a dohányzás következtében kialakult idült egészség károsodások az egészségügyi ellátó hálózatot terhelik; a dohányosok többsége nikotin függőségben, vagyis egyfajta szenvedélybetegségben szenved. A bizonyítékokon alapuló orvoslás kritériumait kielégítő és a tartósan leszokottak arányát jelentősen (25-30%) növelni képes terápiás programok alapján megállapítható, hogy:

- a közvéleményt tájékoztatni kell a dohányzás következményeiről és arról, hogy a cigaretta elhagyásához hatásos segítséget kaphatnak
- az orvosok, gyógyszerészek és egészségügyi szakdolgozók graduális és posztgraduális képzése keretében ismertetni kell a dohányzással összefüggő egészség károsodásokat és oktatni kell a dohányzásról leszokást segítő módszereket.
- minden orvosnak a rutin betegellátás keretében foglalkoznia kell a páciensek dohányzásával. A dohányzás leszokás támogatás minimál intervenciójának módszerével támogatnia kell a leszokást.
- létre kell hozni és fenn kell tartani olyan, a dohányzásról leszokást segítő szakellátást, amely mindenki által hozzáférhető.
- biztosítani kell a leszokás támogatási tevékenység finanszírozottságát, az ehhez szükséges készítmények részleges támogatását a hatékonyság növelése érdekében.

A WHO Európai Regionális Irodája által kiadott állásfoglalás szerint a dohányzásról leszokást segítő rendelkezés működésének alapkövetelménye, hogy a tevékenységet végző szakember a feladatnak megfelelő kiképzésben részesüljön, ezért a tevékenységért díjazást kapjon és ez a tevékenység az intézmény egyéb tevékenységeitől időben elkülönítve történjen.

A dohányzásról való leszokást segítő módszerek és az ezt biztosító intézmény rendszer kétszintű. Az első szint az ún. „minimál intervenció”, vagyis a dohányosok motiválása és a tanácsadás a leszokás elhatározására. A második szint a szakellátás szintje, vagyis a „programszerű leszokás támogatás”, amikor speciálisan képzett szakember segítségével hosszabb időn keresztül magatartásorvoslási terápiával kombináltan történik a leszokás.

2. Háttér, epidemiológia, morbiditás, mortalitás. Dohányzás okozta egészség károsodások. A leszokás kedvező hatásai. Magyarországon a 14 évesnél idősebb lakosság 34 százaléka dohányzik rendszeresen. (a nők 28 és a férfiak 40 százaléka). Ez az EU országai közül az ötödik legrosszabb arány. Különösen sok a dohányos a fiatalabb korosztályban, hiszen a húsz évesnél fiatalabbak több, mint 40 százaléka dohányzik rendszeresen. A dohányosok aránya összességében nem csökken, sőt a nők és a fiatalok körében folyamatosan növekszik. A mai 16 éves korosztály 72 százaléka már kipróbálta a cigarettát, 16 százalékuk már függőnek mondható. A dolgozó felnőttek 53 százaléka és a fiatalok nyolcvan százaléka passzív dohányosként kénytelen elviselni a környezeti dohányfüstöt.

A dohányzással összefüggő betegségek következtében évente mintegy ötmillió ember hal meg világszerte, s ebből harmincezer Magyarországon, ami minden ötödik hazai halálesetet jelenti.

A dohányzás egészségkárosító hatásai szerteágazók. A dohányzás hatására jelentősen fokozódik a kardiovaszkuláris megbetegedések (hipertónia, érelmeszesedés, trombózis, angina, szívinfarktus, agyvérzés, agyi érelzáródás), egyes daganatok (tüdőrák, szájüregi daganatok, gégerák, nyelőcsőrák és hólyagrák) és az idült hörgőhurut-tüdőtágulás (COPD) kockázata. Szerepet játszik a dohányzás a csontritkulás, a szürkehályog, a macula degeneráció megjelenésében is. Jelentős szövődménye a dohányzásnak a fertilitás csökkenése és az impotencia. A terhes anyák dohányzása nem csak az anya, de a magzat egészségét, életkilátásait is rontja.

A dohányzás okozta betegségek megoszlása: kardiovaszkuláris megbetegedések (41%); tüdőrák (21%); COPD (13%); egyéb daganatok (13%); egyéb légzőszervi betegségek (6%); egyéb betegségek (7%).

A tüdőrák halálózását tekintve Magyarország világelső, s ennek a betegségnek a 90 százaléka a dohányzás számlájára írható. Az idült hörgőhurut és a tüdőtágulás (COPD) előfordulásának 80 százaléka függ össze a dohányzással. A szív és érrendszeri betegségek miatti halálesetek egynegyede is a dohányzás következményének tekinthető. A dohányzás nem csak számos betegség gyakoriságát növeli meg, de a lefolyásukat is súlyosbítja. Annak a valószínűsége, hogy egy dohányos szívinfarktusban meghaljon két-háromszorosa a nemdohányzók kockázatához képest. A rendszeresen napi 20 szál cigarettát elszívók körében 15-ször gyakoribb a tüdőrák és 12-szer gyakoribb a COPD, mint a nemdohányzóknál. A kockázat értelemszerűen növekszik a dohányzással töltött évek és a naponta elszívott cigaretták számával.

A leszokást követően változó mértékben és idő elteltével, de egyértelműen csökken az egyes egészségkárosodások kockázata. A dohányzás abbahagyását követően már 24 óra elteltével megkezdődik a hörgők regenerációja, 72 óra elteltével érezhetően könnyebbé válik a légzés, félév elteltével mérséklődik a köhögés és a nehézlégzés. A szívinfarktus kockázata már egy év elteltével feleződik és öt év elteltével közelíti a nemdohányzók kockázatát. A tüdőrák esetében a feleződés ideje öt év és tíz-tizenöt év alatt közelíti meg a soha nem dohányzók kockázatát.

3. A nikotinfüggőség. Pszichiátriai betegségek és a dohányzás.

3.1. A nikotinfüggőség

A dohányzás komoly függőséget (addikciót) alakít ki. Amíg a dohányosoknak csak 5-7 %-a számít könnyű, azaz nem függő dohányosnak (pl. maximum 5 szál cigarettát szív el egy nap), addig a dohányosok túlnyomó többségére komoly függőség jellemző [2]. Az egyszeri használatból a függő státuszba való átmenet a dohányzás esetében a legmagasabb arányú a heroin, kokain és alkohol használatához viszonyítva [3].

A nikotinfüggőség kialakulásának hátterében elsősorban a nikotin megerősítő hatása áll, amelynek alapja a nikotin stimuláló hatására a mezolimbikus jutalmazó agyi területeken (különösen a nucleus accumbensben) kiáramló dopamin [4]. Az addikció kialakulásában fontos szerepet tölt be az, hogy a dohányos a nikotinszint csökkenésével (a nikotin átlagos felezési ideje 2 óra) fellépő megvonási tüneteket az újabb nikotin bevitellel gyorsan meg tudja szüntetni.

A nikotinfüggést érdemes krónikus betegségként kezelni, mivel jellegzetesek a relapszust és a remissziót tartalmazó ciklusok. A nikotinfüggőség kezelése éppen ezért folyamatos gondozást igényel [5]. A nikotin függőség kialakulására utalhat a Fagerström féle Nikotin Dependencia Teszt is [33].

A nikotinfüggés nagyon hasonlatos más pszichoaktív szerekkel kapcsolatos függésekhez, ezek kritériumait a DSM-IV-R alapján [6] az 1. táblázatban foglaltuk össze.

1. táblázat: A nikotinfüggés jellemzői

A nikotinfüggés DSM IV-R kritériumai
1. Tolerancia, amelyet az alábbiak valamelyike jellemez: (a) A szer jelentősen fokozott mennyiségének az igénye az intoxikáció vagy kívánt effektus elérése érdekében. (b) A szer azonos adagjának folyamatos használata esetén jelentősen csökken a hatás.
2. Megvonás, amit az alábbiak egyike jellemez: (a) a szerrel kapcsolatban jellegzetes megvonási szindróma (ld. megvonás A. és B. kritériumait?3.táblázat) (b) ugyanolyan (vagy közel hasonló) szer bevitelére a megvonásos tünetek csökkentésére vagy elkerülésére.
4. Állandó szer-kíváncsi vagy sikertelen kísérletek a szerhasználat abbahagyására vagy kontrollálására.
5. Jelentős idő és aktivitás irányul a szer megszerzésére, használatára (pl. lánc-dohányzás) vagy a hatásaitól való megszabadulásra.
6. Fontos szociális, foglalkozási vagy rekreációs tevékenységek feladása vagy csökkenése a szerhasználat miatt.
7. A szerhasználat folytatása olyan állandóan meglévő vagy visszatérő fizikai vagy pszichológiai problémák megléte ellenére, amiről tudja, hogy valószínűleg a szerhasználat okozza vagy súlyosbítja.
A dohányzással kapcsolatos specifikumok
A nikotinbevitel okozta kellemetlen toxikus tünetekkel szemben gyorsan kialakul a tolerancia a rendszeres dohányzás során.
A nikotinnal kapcsolatos intoxikáció – a szokásos használat esetében – enyhe és rövid időtartamú, rendszerint a dohányzással kapcsolatos kísérletezés időszakára korlátozódik.
A legtöbb dohányos eléri a maximális adagját pár hónap vagy év alatt.
A rendszeres dohányos napi adagja kellemetlen tüneteket okozna a kezdő használónak.
A reggeli első cigaretták a legjobb megerősítők. A délelőtti cigaretták nagyobb megerősítő erővel bírnak, mint a nap második felében elszívottak.
A nikotin bevitelének megszakításakor, vagy a bevitt mennyiségének csökkentésekor fellépnek a megvonási tünetek.
A dohányzás abbahagyása vagy csökkentése nagyon hamar, akár 2 órán belül kiválthat megvonási tüneteket.
A rágyújtást követően mintegy 10 másodperc alatt csökkennek a megvonási tünetek.
Hazánkban a dohányosoknak kb. 45-50 % le akar szokni, akiknek 80 %-a már meg is próbált leszokni.
Jellemző a dohányosok életében a leszokás többszöri sikertelen kísérlete.
Mindössze a dohányosok 4 %-a éri el az egyéves absztinenciát saját maga kezdeményezésére segítség nélkül.
Egészségi állapot rosszabbodása vagy súlyos következmények ellenére is sokszor megtartott a dohányzás.

3.2. Pszichiátriai betegségek és a dohányzás összefüggései

Régóta ismert tény, hogy a pszichiátriai betegek körében szignifikánsan magasabb – különböző vizsgálatok szerint átlagosan kétszeres – a dohányzók aránya az egészséges populációhoz képest [7]. A krónikus skizofrén betegek legalább 60 %-a [8], a bipoláris affektív betegek közül a mániások 71 %-a, a major depressziósok 49 %-a dohányzott egy nagy amerikai epidemiológiai vizsgálat adatai szerint [7]. Az egyéb kémiai szerfüggőségben szenvedők (drog és alkoholbetegek), valamint a nem-kémiai szerhez kötődő, ún. viselkedés-addikcióban szenvedő (pl. kóros játékszenvedély) betegek több, mint 80 %-a dohányzik. A különböző addikciók egymással gyakran kombinálódnak és ez a függőségre vonatkozó közös genetikai hajlammal magyarázható.

A skizofréniában szenvedő betegek jelentős hányada dohányzik, amelynek aránya a tartósan hospitalizált betegeknél tovább emelkedik (88 %-ig). Ennek hátterében biológiai és pszichológiai/környezeti (pl. szorongás csökkentés, unaloműzés) tényezők állhatnak.

A hangulatzavarok (affektív kórképek) esetében az eddigi vizsgálatok szerint oki összefüggést nem lehet kimutatni a dohányzás és a mániás és/ vagy depressziós állapot között (azaz nem a dohányzás okozza az affektív zavart, és nem az affektív zavar hatására kezdenek el a betegek dohányozni), inkább közös – részben genetikai, részben környezeti – rizikófaktorok vezethetnek a magasabb koincidenciához [9].

A legújabb epidemiológiai vizsgálatok a dohányzás és az öngyilkossággal kapcsolatos fantáziák, tervek, kísérletek között is szignifikáns összefüggést találtak [10]. Ennek elemzése és magyarázata további vizsgálatokat tesz szükségessé (pl. az öngyilkosságot megkísérlők, elkövetők jelentős része pszichiátriai beteg (depressziós, alkoholfüggő, skizofrén).

Annak ellenére, hogy a nikotin függőség jelentős probléma a pszichiátriai betegek körében, a dohányzásról történő leszokásnál óvatosság, szoros pszichiátriai kontroll szükséges, mivel:

1. Önmagában a nikotin elvonás is jelentős pszichés tünetekkel járhat (szorongás, inszomnia, stb..).
2. A dohányzás abbahagyása bármilyen módszerrel, a pszichiátriai betegeknél a betegség kiújulását, rosszabbodását idézheti elő.
3. A leszokást támogató szakembernek körültekintőnek kell lennie a leszokni kívánó páciens anamnézis felvételekor és leszokási vizitjein a látens pszichiátriai kórképek kiszűrése érdekében.

Összefoglalva a pszichiátriai betegek dohányzásról történő leszokása csak stabil pszichés állapotban kezdhető meg pszichiáter szakorvos bevonásával. Az egészségesekhez képest a mentális betegeknél a leszokás folyamata hosszadalmasabb és nehezebben kivitelezhető [11].

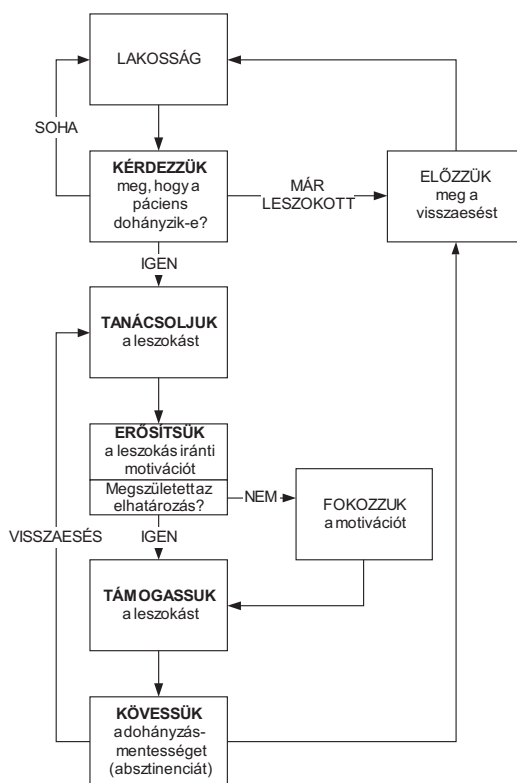
III. Terápia

4. A leszokás

A dohányzás súlyos egészségkárosító hatásainak az ismeretében a dohányzó pácienseknek ajánlani kell a leszokást. Ennek módját a leszokni kívánó dohányos közeli és távoli anamnézise alapján a pácienssel közösen szakembernek tanácsos meghatározni. A dohányzás mértéke és időtartama, a nikotinfüggőség foka, az ismert, vagy feltételezett társbetegségek, különös tekintettel a pszichiátriai betegségekre, a páciens kora, állapota, esetleges terhessége mind megannyi tényező, amelyek befolyásolhatják a megfelelő leszokási módszer megválasztását, ajánlását.

A leszokás támogatás folyamatát nemzetközileg az „5A” módszerrel határozhatjuk meg. Ezt illusztrálja a folyamatábra (1.ábra). Ask=kérdezzük; Advise=tanácsoljuk; Assess=Erősítsük; Assist=támogassuk; Arrange follow up=kövessük magyarul. Az ábrán a leszokás támogatás folyamata látható, magyarítva az egyes lépéseket [12]

A LESZOKÁS TÁMOGATÁS FOLYAMATA



A fent meghatározott körülmények figyelembe vételével, különös tekintettel a nikotin függőség fokára a leszokás támogatásnak különböző módszerek lehetségesek. Ezek a minimál intervenció, illetve a programszerű leszokás támogatáson belül a gyógyszermentes és a farmakoterápiás módszerek.

4.1. Minimál intervenció

4.1.1. A minimál intervenció meghatározása

Valamennyi orvosnak kötelessége, hogy a páciensekkel történő találkozáskor rákérdezzen azok dohányzási szokásaira, ha dohányoznak, akkor tanácsolja a dohányzás abbahagyását (A típusú bizonyíték) [13]. Erősítse meg a leszokási szándékot, a motivációt. Ez a három tevékenység határozza meg alapvetően a „minimál intervenciót”. Ez jelenti a leszokás támogatás első szintjét,

kevésbé időigényes, mint a programszerű leszokás támogatás, az esetek egy részénél azonban megfelelő lehet, illetve bevezetheti a későbbi második szintű programszerű leszokás támogatást.

Az alapellátásban dolgozó orvosok, szakdolgozók, gyógyszerészek találkoznak leggyakrabban a betegekkel, egészséges páciensekkel. Nekik van leginkább lehetőségük arra, hogy felderítsék dohányzási szokásaikat, kezdeményezzék és elősegítsék a dohányzás abbahagyását. Bizonyíték van rá, hogy a minimál intervenció alkalmazásával rákérdezve a dohányzási szokásokra, ajánlva a leszokást, az erősíti a leszokás motivációját és ezen keresztül a leszokás sikerességét (A típusú bizonyíték) [14,15].

4.1.2. A minimál intervenció struktúrája

Ez a minimális vagy rövid intervenció meghatározott elemekből áll, amelyek alkalmazása időkímélő és maximalizálja az intervenció hatásosságát. A „rövid tanácsadás” magában foglalja az eseti tanácsadást, a dohányzásról történő beszélgetést, a leszokással kapcsolatos motiváció erősítését. A páciens-orvos találkozó, az intervenció időtartama (minimálisan 3 perc) hossza egyenesen arányos annak hatásosságával (A típusú bizonyíték) [13]. A minimál intervenció egyénre szabott kell, hogy legyen, így az adott helyzetben az adott dohányos részére nyújtott tanácsadást számtalan tényező befolyásolhatja: az egyén leszokás melletti elkötelezettsége, milyen mértékben fogadja el a tanácsadást, korábbi leszokási kísérletek során szerzett tapasztalatok. A „rövid tanácsadás” tartalmazza:

- a dohányzás abbahagyására történő tanácsot
- a dohányos leszokás melletti elkötelezettségének felmérését
- nyomtatott anyagok átadását
- a gyógyszeres terápia és/vagy pszichés támogatás felajánlását
- szükség esetén leszokási centrumba történő irányítást

Minden dohányosnak javasolni kell a leszokást (speciális élethelyzetekben lehetnek kivételek), dohányzási szokásait rögzíteni kell az egészségügyi dokumentációban. Azon dohányosokat, akik még nem készek a dohányzás abbahagyására, biztatni kell a leszokás megfontolására. A dohányzással összefüggésbe hozható betegségben szenvedő, jelenleg is dohányzó betegek esetében a tanácsadás térjen ki a betegség és a dohányzás kapcsolatára [16].

A minimál intervenció célja az, hogy felderítsék a rendelésen megjelenő valamennyi páciens dohányzási helyzetét, azonosítsák a dohányzókat és közülük azokat, akik hajlandók a közeljövőben (pl. egy hónapon belül) abbahagyni a dohányzást. Az első lépésben ezekre a páciensekre érdemes figyelni. A nemdohányzók között célszerű azonosítani azokat, akik korábban dohányoztak, de már leszoktak (relapszus-prevenció). Az aktuálisan dohányzó, de jelenleg leszokni nem szándékozó pácienseknek is javasolni kell a dohányzás abbahagyását – jelezve számukra, hogy az orvosnak szándékában van később visszatérni a kérdésre. Ennek a „visszatérésnek” – azaz a páciens dohányzási helyzetével történő foglalkozásnak – a lehető leggyakrabban, de évente legalább egy alkalommal meg kell történnie. A fenti kategóriákat a dokumentációban jól felismerhető módon jelölni kell és a páciensek dohányzását a későbbiekben figyelemmel kell kísérni.

4.1.3. A minimál intervenció lépései

1. A dohányzási helyzet és a nikotinfüggőség mértékének meghatározása
2. Ha aktuálisan dohányzik a beteg, javaslat a dohányzás abbahagyására
3. A leszokási motiváltság felmérése - mennyire akarja abbahagyni a cigarettázást?

Társbetegségek, különös tekintettel a pszichiátriai betegségekre, feltérképezése és a páciens követése valamennyi leszokási tevékenység szerves része, így minimál intervenció esetében is indokoltak. Ennek során sor kerülhet a tartós absztinencia esetén a siker méltatására, kudarc esetén bátorításra, újabb leszokási kísérlet kezdeményezésére, az esetleges felmerülő kérdések megbeszélésére

4.1.4. A különböző szakemberek szerepe

4.1.4.1. Az orvos szerepe

Minden orvosnak, aki részt vesz a klinikai betegellátásban (alap-ellátás, járó- és fekvőbeteg szakellátás) alapfeladata, hogy foglalkozzon minden beteg dohányzási helyzetével és nyújtson segítséget számára a dohányzás abbahagyásához. A járóbeteg szakellátás orvosa és a kórházi orvos rendszerint csak egy rövid időszakban van kapcsolatban a beteggel. Az általuk végzett intervenció sikeressége szempontjából előnyös egy esetleges súlyos akut történés (pl. koronária betegség), mert a legtöbb beteg ilyenkor fogékonyabb az életmód változtatásra és ezt a helyzetet ki kell használni a dohányzás abbahagyásának elérésére. A szakellátás orvosainak azonban kevésbé van lehetőségük a beteg tartós követésére. Ez alól kivétel krónikus betegség esetén (COPD, diabetes...) a beteg tényleges gondozását végző szakorvos.

A dohányzásról leszokást segítő intervenció szempontjából kitüntetett helyzetben vannak az alapellátás szereplői (házi orvos, fogorvos, védőnő, iskola egészségügyi szolgálat). Ők vannak folyamatos kapcsolatban a pácienssel, ismerik életkörülményeit, kórelőzményét, családi anamnézisének. Egy 25 országra kiterjedő EU tanulmány (PESCE)[47] megállapítása szerint a házi orvos által a dohányzó beteg számára nyújtott segítség a cigaretta elhagyásához a legjobb költség-hatékonyságú prevenciós tevékenység, jelentős egészségbeli és gazdasági előnyt eredményez össztársadalmi szinten.

4.1.4.2. A védőnő szerepe

Bizonyos élethelyzetekben (várandósság, kisgyermekes anyák) a védőnő kerül legközelebb a családokhoz és a gyermek érdekében hivatkozás nagyon hatásos motivációs tényező lehet a dohányzás abbahagyásában – elsősorban az anya, de a többi családtag esetében is. Célszerű ezért ha ő is képes a leszokást segítő rövid intervenció végrehajtására.

4.1.4.3. A szakdolgozó szerepe a rövid intervenció végrehajtásában

A mindennapos betegellátás körülményei között az orvosnak kevés ideje és lehetősége van arra, hogy a beteg dohányzásával, annak részleteivel hosszasan foglalkozzon. Bár bizonyítékok vannak arra, hogy az intervenció sikeressége egyenesen arányos annak időtartamával, de strukturált program alkalmazásával és munkamegosztással már rövid idő (3-5 perc) alatt is eredményes intervenció végezhető. Az orvos és a nővér közötti munkamegosztással jelentős mértékben növelhető a tevékenység és hatékonysága [17]. A nővér feladata lehet

- A dohányosok kiszűrése
- a dohányzási helyzet meghatározása,
- a páciensek csoportosítása,
- a páciens esetleges kérdéseinek megválaszolása,
- leszokást segítő készítmények alkalmazásának részletes ismertetése,
- a dokumentáció kezelése.

Rendkívül fontos, hogy az intervenciót végző maga ne dohányozzon. Felmérések szerint a dohányzó orvos, vagy nővér nem fektet elég hangsúlyt a dohányzás okozta egészségkárosodás hangsúlyozására és a beteg dohányzás leszokását segítő intervencióra.

4.2. Programszerű leszokás támogatás: gyógyszermentes módszerek

A páciens motivációja: A leszokás támogatásának gyógyszermentes módszerei alkalmazása során alapvető fontosságú a páciens motivációjának ismerete, mivel eltérő stratégiák alkalmazandók a leszokásra motivált és nem motivált dohányosoknál. Ugyanakkor az orvosi tanácsa és a minimál intervenció minden dohányosnál alkalmazandó.

4.2.1. A nem gyógyszeres támogatási formák a leszokásra motiváltak esetében

Az egészségügyben is alkalmazható nem gyógyszeres támogatás számos formája ismeretes, ezek csoportosíthatók a hatékonyságuk tekintetében rendelkezésünkre álló bizonyítékok mentén:

A bizonyíték mértéke

Bizonyítottan hatékony módszerek – A szintű evidencia

Nincs elégséges bizonyíték a hatékonyságukról, további vizsgálatok szükségesek. Mindaddig azonban, amíg nem állnak rendelkezésre bizonyítékok úgy kell állást foglalni, hogy hatástalanok.

Módszer[18]

- Orvosi tanács és minimál intervenció OR=1,3 [1,0-1,6](19)
- Önsegítő anyagok (OR=1,24 [1,07-1,45](19,20), 'testre szabott' önsegítő anyagok esetében OR=1,42 [1,26-1,61](20))
- Intenzív egyéni tanácsadás (OR=1,7 [1,4-2,0](19) illetve OR=1,62 [1,35 – 1,94](21))
- Intenzív csoportos tanácsadás (OR=1,3 [1,1 – 1,6](19) illetve OR=2,17 [1,37 – 3,45](22))
- Proaktív telefonos tanácsadás (OR= 1,2 [1,1-1,4](19) illetve OR=1,41 [1,27-1,57](23))
- Hipnoterápia(24)
- Akupunktúra és hozzá kapcsolódó újabb eljárások(25)
- Averzív kondicionálás (26)
- Biofeedback (a dohányzás negatív következményeinek műszeres visszajelzése, pl. CO mérés, spirometria)(27)
- Kiegészítő testedzésprogramok (28)
- Nicobrevin (29)

A bizonyítottan hatékony gyógyszermentes intenzív módszerek egyaránt hatékonyak az addikció enyhébb és súlyosabb formáiban szenvedőknél, éppen ezért alkalmazásukat nem szabad kizárólag a súlyos esetekre korlátozni. A nem gyógyszeres módszerek kombinációjával a leszokás sikeressége növelhető, bár a kutatások erre vonatkozóan csak elvétve találhatók. Éppen ezért ajánlott az intenzív kezeléseket kombinációban alkalmazni. Az egyes kombinációk relatív hatásosságának vizsgálataira nincs külön-külön adat.

A nem gyógyszeres támogatás jellemzői a leszokásra motiváltak esetében

Egyéni, csoportos és telefonos tanácsadás egyaránt bizonyíthatóan növeli a leszokás esélyét, ugyanakkor a kezelés hatékonysága szorosan összefügg a kezelés tartalmával és intenzitásával. A kezelés intenzitásának indikátorai a találkozások száma, időtartama és tartalma:

- A találkozások száma: A kezelés során történő találkozások száma minimálisan 4 alkalom, optimálisan 8 alkalom, amit hosszú távú követés egészíthet ki. A 8 alkalomnál több találkozó nem növeli meg szignifikánsan a leszokás esélyét a 4-8 alkalomhoz képest.
- A találkozások időtartamának növelésével a leszokás esélye is növekszik. Az intenzív kezelések minimálisan 10 perc tanácsadási időt tételeznek fel.
- A tanácsadás során hatékonyan tartott komponensek a praktikus problémamegoldási készségek fejlesztése és a társas támogatás nyújtása a kezelés során. Ugyanakkor a viselkedésterápia/magatartásorvoslás más elemei (relaxáció, ingerkontroll) részét képezhetik a problémamegoldás fejlesztésének. A problémamegoldás fejlesztése során ki kell térni a következőkre:
 - A kihívást jelentő helyzetek felismerése
 - A dohányzásra való késztetéssel való megküzdés készségeinek fejlesztése
 - A stressz kezelésének fejlesztése
 - A visszaesés megelőzése

4.2.2. Tanácsadás módja a leszokásra nem motivált dohányosoknál: A leszokásra motivált és a leszokásra nem motivált dohányosok eltérő kezelési megközelítést igényelnek. A minimál intervenció mellett a tanácsadás során a leszokásra nem motivált pácienseknél a páciensre orientált motivációs interjú módszereivel a leszokás motivációjának erősítésére van szükség. A motivációs interjú alapelemei [30,31]

- Az empátia kifejezése
- Az ellentmondásosság (diszkrepancia) felismertetése
- A vita kerülése
- Az ellenállás feldolgozása
- Az önbizalom támogatása és erősítése

A motivációs interjú ugyanakkor csak előkészíti, motiválja a páciens a leszokásra, nem helyettesíti a leszokás intenzív támogatását. A leszokásra nem motivált dohányosok esetében tehát első lépés a motiváció kialakítása, majd a motivált dohányosok esetében használt kezelési/támogatási eljárások alkalmazása.

Amennyiben a tanácsadó nem képzett a motivációs interjú alkalmazásában, a leszokásra nem motivált dohányosokkal való foglalkozás során segíteni kell azonosítani és felismerni a következőket:

- a leszokás személyes fontossága a páciens számára.
- a dohányzás potenciális akut és hosszú távú veszélyei, valamint a dohányzás veszélyei a környezetében élőkre.
- a dohányzásról való leszokás potenciális nyereségei a páciens számára
- a leszokást akadályozó tényezők azonosítása és megoldási lehetősége.

4.2.3. A nem gyógyszeres és a gyógyszeres támogatás kombinációja

Az egyéni, csoportos és telefonos tanácsadás hatékonyságát növeli a gyógyszeres kezeléssel való kombinációja (A-típusú evidencia OR=1,7 [1,3-2,1](19) a csak tanácsadási helyzethez viszonyítva) és viszont a gyógyszeres kezelés hatékonyságát növeli a tanácsadás (A-típusú evidencia(19) OR=1,4 [1,2-1,6](19) a csak gyógyszeres kezeléshez viszonyítva). Éppen ezért a tanácsadásban résztvevőknek minden esetben – ha azt kizáró orvosi indokok nincsenek – fel kell ajánlani a gyógyszeres támogatást is. Amennyiben a tanácsadást nem orvos végzi, akkor – a kliens beleegyezésével – a tanácsadónak konzultálnia kell a kliens kezelőorvosával. Ezzel párhuzamosan a gyógyszeres kezelés során, fel kell ajánlani az intenzív egyéni, csoportos és telefonos tanácsadás lehetőségét ott, ahol erre megfelelően képzett szakember valamint szakrendelés rendelkezésre áll. Gyógyszeres kezelés és az intenzív tanácsadás hatékonysága egyenes arányban nő a tanácsadási alkalmak számával(19), éppen ezért – amikor csak lehet – a gyógyszeres kezelést több intenzív tanácsadási alkalommal is ki kell egészíteni.

4.2.4. Kik végezzenek leszokást támogató tanácsadást

A dohányzásról való leszokás nem gyógyszeres támogatását egyaránt hatékonyan végezhetik orvosok, pszichológusok, nővérek [19,32]. A hatékonyságot növeli, ha több szakma képviselője vesz részt a leszokás támogatásában egymást kiegészítő kezeléseket nyújtva [19].

- Az egyéni, csoportos és telefonos tanácsadást végző szakembereknek (orvosok, nővérek, pszichológusok, más magatartásorvoslási szakembereknek) rendszeres képzésében ajánlott kitérni a következőkre:
 - dohányzásról leszokást támogató bizonyítékon alapuló módszerek
 - az egyéni, csoportos és telefonos tanácsadás alapelvei
 - a nikotinfüggés, a leszokásra való motiváltság és a leszokás szempontjából lényeges kofaktorok (pl. depresszió) szűrésére használható eszközök, módszerek
 - a dohányzásról való sikeres leszokásban szerepet játszó tényezők
 - a dohányzással és leszokással esetenként együttjáró állapotok (pl. depresszió, negatív érzelmek) pszichológiai és gyógyszeres kezelésének módszerei

4.3. Programszerű leszokás támogatás: farmakoterápiás módszerek

A dohányzás abbahagyását a nikotin függőség, a dohányzás abbahagyását követően bekövetkező nikotin megvonási tünetek nehezítik meg. Azoknál a dohányosoknál, akiknél közepes, vagy erős nikotin függőség állapítható meg nagy valószínűséggel ki is alakulnak ezek a tünetek. Emiatt ezekben az esetekben nem elég pusztán „akaraterejükre”, vagy a gyógyszermentes módszerekre támaszkodni a leszokás során. Ilyenkor indokoltak a különböző farmakoterápiás módszerek.

A farmakoterapiás módszereknek két típusa ismert: a nikotinpótló terápia és a nikotin mentes készítmények használata. A szakembernek és a páciensnek közösen kell meghatározni, több körülmény figyelembe vételével a megfelelő módszert.

4.3.1. Nikotinpótló terápia

Nikotin függőség esetén alkalmazandó készítmények. Általában 8-12 héten keresztül fokozatosan csökkenő dózisban juttathatunk többféle módon nikotint a szervezetbe. Ennek hatására csökkennek a nikotin megvonási tünetek (A típusú bizonyíték)[13,33,34]. Nikotinpótlásra használt készítmények a transzdermális tapasz (A típusú bizonyíték), a ráógumi (A típusú bizonyíték), a szopogató tableta, az orrspray, az inhaláló (A típusú bizonyíték) és a nyelv alá helyezhető tableta. Magyarországon jelenleg a tapasz, a ráógumi és a szopogató tableta van forgalomban, amely vény nélkül megvásárolható (OTC készítmény). Vannak 16 és 24 órás tapaszok, de ezek effektusa között nincs szignifikáns különbség.

A nikotinpótló terápiák hatásossága placebo kontrollal szemben:

Nikotinpótló terápiák összességében:	OR: 1,73 (1,60-1,82).
Nikotinos ráógumi	OR: 1,63 (1,49-1,79)
Nikotin tapasz	OR: 1,73 (1,56-1,93)
Nikotinos orrspray	OR: 2,27 (1,61-3,20)
Nikotinos inhaláló	OR: 2,08 (1,43-3,04)
Nyelv alá helyezhető tableta	OR: 1,73 (1,07-2,80)
Nikotinos szopogató tableta	OR: 2,10 (1,59-2,79)

A nikotin pótló terápia kombinálható bupropionnal (A típusú bizonyíték) [35]

Nikotin pótló tapasz+bupropion	OR: 2,65 (1,58-4,40)
--------------------------------	----------------------

4.3.2. Nikotinmentes készítmények

4.3.2.1. Bupropion

A bupropiont eredetileg anti-depresszáns szerként alkalmazták, később figyelték meg azokat a hatásait, amelyek alapján effektívnek bizonyult a dohányzás leszokás támogatás terén (A típusú bizonyíték) [13]. A bupropion SR kettős hatásmechanizmusával emeli a dopamin és a noradrenalin szintjét, valamint lassítja ezek visszavételét a szinaptikus résekből. Így enyhíti a rágyújtásra késztetést, a sóvárgást. Csökkenti a megvonási tüneteket.

Bupropion hatásfoka placebo kontrollhoz képest:

Bupropion	OR: 1,94 (1,72-2,19)
-----------	----------------------

A bupropion jelenleg Magyarországon nincs törzskönyveztve dohányzás leszokás támogatásra.

4.3.2.2. Vareniklin

A vareniklin parciális agonista és antagonistája hatása révén csökkenti a nikotin éhséget, csökkenti a megvonási tüneteket. Jelenleg ez a leghatékonyabbnak tekinthető leszokás támogató készítmény (A típusú bizonyíték)[36]. Hatásfoka meghaladja a placebot és a bupropiont egyaránt. Parciális agonista hatása részleges dopamin felszaporodást eredményez, ami csökkenti a megvonási tüneteket, antagonistája hatásával pedig kompetitív gátolja a nikotin receptorokat. A dohányos hiába szívja el a cigarettát, a nikotin nem képes kötődni a receptorhoz. Ez azt eredményezi, hogy a „jutalmazási” érzés kevésbé lesz intenzív, vagy el is maradhat.

12 hetes terápia javasolt, de ez meghosszabbítható, ami javítja az effektivitást. Biztonságos és effektív módszer.

Vareniklin hatásfoka a placebo kontrollhoz képest:

Vareniklin	OR: 3,22 (2,43-4,27)
------------	----------------------

A 2. táblázatban [37] az egyes farmakoterápiás készítmények jellemzői láthatók.

Farmakoterápiás készítmény	Kontraindikáció	Mellékhatás	Dózis	Kezelés időtartama	Elérhetőség	Monoterápia hatékonysága (becsült absztinencia az elhagyást követően)		Kombinációs lehetőség
						6 hónap	12 hónap	
Nikotin tapasz	14 év alatt	lokális bőr irritáció insomnia	21 mg/24 óra 14 mg/24 óra 7 mg/24 óra 15 mg/16 óra 10 mg/16 óra 5 mg/16 óra	4 hét 2-4 hét 2-4 hét (dózisok szerint) teljes kezelés: 8-12 hét	OTC (recept nélkül)	23.4-26.5	20.3	nikotin rágógyumi bupropion
Nikotin rágógyumi	14 év alatt	dyspepsia szájnyálkahártya irritáció	1-24 cigaretta/nap esetén: 2 mg (max 24 db/die) ≥25 cigaretta/nap esetén: 4 mg (max 24 db/die)	8-12 hét	OTC (recept nélkül)	19.0-26.1	8.2-11.2	nikotin tapasz
Bupropion SR (Magyarországon jelenleg nem törzskönyvezett dohányzás leszokás indikációjában)	epilepszia táplálkozási rendellenesség	insomnia szájszárazság görcs	3 napig 150 mg reggel, majd 2x150 mg (kezelést 1-2 héttel a cigaretta letétel előtt érdemes kezdeni)	8-12 hét mely 6 hónapig kiterjeszthető	vényköteles	24.2	16.1	nikotin tapasz
Vareniklin	veseelégtelenség dialízis	nausea alvási rendellenesség (vivid/furcsa álmok)	0.5 mg 3 napig, 2x0.5 mg 4 napig, majd 2x1 mg (kezelést a 1 héttel a cigaretta letétel előtt érdemes kezdeni)	12 hét mely 6 hónapig kiterjeszthető	vényköteles	33.2	26.1	-

4.4. Programszerű leszokás támogatás, magatartásorvoslási terápiával

A leghatékonyabb az, ha a hatékony készítményeket programszerű leszokás támogatás keretében magatartásorvoslási terápiával kombináltan alkalmazzuk. A program általában három hónapig tart. Ennek keretében több alkalommal találkozik a páciens a leszokást vezető szakemberrel. Leszokási vizitekre és követési vizitekre kerül sor. A kilélegzett levegő szénmonoxid szintjének a mérése kontrollálja a nikotin absztinenciát.

4.4.1. Dohányzási anamnézis felvétele

Az első találkozáskor kerül sor a dohányzási anamnézis felvételére, a nikotin függőség meghatározására, a társbetegségek feltérképezésére. Különös gondossággal kell eljárni az esetleges neurológiai és pszichiátriai betegségek megállapításának a terén. A pszichiátriai megbetegedések fennállásának még a gyanúja esetén is pszichiáter szakvéleményét kell kérni a cigaretta letevése, a nikotin megvonása előtt. Elvégzendők a fizikális vizsgálatok, testsúlymérés, amihez majd viszonyítani lehet a jövőben a tényleges testsúlygyarapodást. EKG-t kell készíteni, vérnyomást kell mérni. Ezen a megbeszélésen a pácienssel közösen kell meghatározni a számára vélhetően leghatékonyabb leszokási módszert és az ún. „stop napot”, vagyis azt a napot, amikor leteszi a cigarettát.

4.4.2. Leszokási vizitek

A rendelések egységes módszereket (nikotin dependencia teszt, egyéni foglalkozás, csoportos foglalkozás, gyakorlati tanácsadás, nikotin függőség és megvonási tünetek kezelése) és dokumentációt alkalmaznak. A program időtartama általában három hónap, de erős függőség esetében – különösen a vareniklin esetében – ez hat hónapra meghosszabbítható. Ez idő alatt rendszeresen kerül sor követési vizitekre (szakember-páciens találkozások 1-3 hetente). Ezek időtartama minimálisan öt-tíz perc. A teendő a dohányzás/nem dohányzás tényének megállapítása, testsúlymérés, kilélegzett levegő szénmonoxid mérése, az időközben felmerült nehézségek megbeszélése, a meghatározott készítmény felírása. A program szoros követéssel történik. Ha nem jelenik meg a páciens, akkor az orvos, vagy az asszisztense telefonon kapcsolatba lép vele.

4.4.3. Követés

A program megkezdésétől számított 4, 6 és 12 hónap elteltével interjúra hívják a páciens. A követési viziteken a dohányzás/nem dohányzás tisztázása mellett a kilélegzett levegő szénmonoxid mérése, testsúlymérésre kerül sor. A program kiértékelésére 12 hónap elteltével kerül sor. Leszokott dohányosnak azt tekinthetjük, aki 12 hónap elteltével sem gyújt rá. Ha visszaesett időközben a páciens ismét felajánljuk neki a segítségünket, a programba történő bekapcsolódást [49].

5. A leszokás mellékhatásai, a megvonási tünetek menedzselése

5.1. A nikotin megvonási tünetek

A dohányzásról való leszokást kísérő megvonási tünetek komoly akadályai lehetnek a sikeres leszokásnak és fő okozói a relapsusznak, a visszaesésnek. Kiemelt figyelmet érdemelnek, mivel sokszor az ezektől való aggodalom tartja vissza a dohányost a leszokástól. A dohányzás abbahagyását követően 24-48 óra között a legerősebbek és néhány naptól akár több hetes időtartamig is eltarthatnak. A megvonási tünetek diagnosztikus kritériumait a DSM-IV-R alapján a 2. táblázat mutatja be [6]. További megvonási tünetek lehetnek még az erős sóvárgás a cigaretta után, gasztrointesztinális diszkomfort érzés, obstipáció. A tünetek előfordulási gyakoriságát és fennállásának várható időtartamát a 3. táblázat mutatja be.

3. táblázat: Pszichoaktív szer (nikotin) megvonás DSM-IV kritériumai

A. A szer-specifikus szindróma kialakulása valamely szer prolongált vagy nagyfokú használatának a megszakadása vagy redukálása következtében jött létre.
B. A szer-specifikus szindróma klinikailag jelentős zavart vagy károsodást okoz a szociális, foglalkozási vagy egyéb fontos működésekben.
C. A tünetek nem felelnek meg valamely általános betegségi állapot kritériumainak és nem magyarázhatók meg jobban más mentális zavarral.
A nikotinmegvonásos tünetei, tünetegyüttese a DSM-IV rendszerben
1. diszfóriás vagy depressziós hangulat
2. inszomnia
3. irritabilitás, frusztráció, düh
4. szorongás
5. koncentrációs nehézségek
6. nyugtalanság
7. szívrítmus csökkenése
8. fokozott étvágy vagy súlygyarapodás

5.1.1. A nikotinmegvonás tünetei, és előfordulási gyakorisága [46]

Tünet	Időtartam	Gyakoriság
Irritabilitás, ingerlékenység	< 4 hét	50%
Deprimált, lehangolt hangulat	< 4 hét	60%
Pszichomotoros nyugtalanság	< 4 hét	60%
A koncentráció zavara	< 2 hét	60%
Az étvágy fokozódása	> 10 hét	70%
Alvászavar	< 1 hét	25%
Sóvárgás	> 2hét	70%
Bradikardia	> 10 hét	> 80%
Obstipáció	> 4 hét	17%

5.1.2. A nikotin megvonás tüneteinek kezelése

A megvonási tünetek kezelése során elsősorban a támogató jellegű pszichoterápiás instrukciók mellett készségfejlesztést alkalmazhatók. A nikotinmegvonás tüneteinek átértelmezését érdemes javasolni a pácienseknek, miszerint a megvonási tünetek viszonylag rövid ideig tartanak, átmenetiek és elsősorban azt tükrözik, hogy a szervezet és az idegrendszer „gyógyulási” folyamatát képezik.

Amennyiben a tünetek intenzitása szükségessé teszi, akkor szorongás, irritabilitás, deprimált hangulat és/vagy alvászavar esetén nagypotenciálú benzodiazepin (alprazolam, clonazepam) beállítás indokolt, de orvosi kontroll mellett és limitált időtartamban (max. 6 hétig, és utána pszichiáter szakorvossal történő konzultáció alapján folytatható - szükség esetén). Az alvászavar (éjszakai felébredések) kezelésére korszerű elaltató és/vagy átalutató hipnotikumok alkalmazhatók szintén limitált időhatárokon belül.

5.2. A testsúly növekedése

A megvonási tünetek között a testsúlygyarapodásra kiemelt figyelmet kell fordítani, mivel a páciensek többségében a testsúly növekedése vagy az attól való félelem a leszokással szemben lényeges visszatartó erő és a relapsushoz vezető egyik legfontosabb tényező a férfiaknál és nőknél egyaránt [38].

Egyéves folyamatos absztinencia esetén a dohányzásról való leszokással magyarázható súlygyarapodás 4,8-5,9 kg [39] között van. A testsúlygyarapodás a leszokást követő 2 éven belül éri el a maximumát, majd ezt követően visszatér az alapszintre, azaz nem különbözik a nemdohányozók súlygyarapodásához viszonyítva [40], továbbá hosszú távon a testtömeg index növekedése elhanyagolható [41]. A testsúlygyarapodás egészségi veszélyei messze elhanyagolhatók a leszokással nyerhető egészségi előnyökhöz viszonyítva. A testsúlygyarapodás hátterében számos mechanizmus tételezhető fel, különösen az alapanyagcsere szint csökkenésének és az étvágy növekedésének lehet központi szerepe. Bár általános az egyetértés abban, hogy a testsúlygyarapodás mérsékelhető, nincs A-típusú bizonyíték a testsúlygyarapodás megelőzésére. B típusú bizonyítékok vannak arra, hogy nikotinpótló terápia és a bupropion

csupán késlelteti a testsúlygyarapodást [5]. Általánosan az energia egyensúllyal kapcsolatos tanácsadás a táplálkozás megváltoztatására, az alkoholfogyasztás mérséklésére és a fizikai aktivitás növelésére kell irányulnia.

6. Leszokás speciális esetekben

(Speciális, magas rizikójú paciens csoportok dohányzása és leszokása)

A dohányzás abbahagyása minden dohányos érdeke. Vannak azonban olyan csoportok, akiknél egyrészt koruknál (pl. a serdülők, vagy fiatal felnőttek), vagy állapotuknál (pl. a terhes nők) a dohányzás leszokás támogatás, a megfelelő módszer kiválasztása a szokásosnál is fokozottabb körtekintést kíván. Külön szakaszban (3.2.) foglalkozunk a pszichiátriai betegek, illetve a fel nem ismert un. látens pszichiátriai betegek leszokásának a kérdésével.

6.1. Nők

Ugyanaz a dohányzás leszokás támogatási stratégia hatékony nők és férfiak esetében egyaránt. Ezért, a terhes nők kivételével nőkben ugyanazon eljárás követendő, mint férfiakban (B szintű evidencia).

Fiatal korban több nő dohányzik, mint férfi, felnőttkorban pedig gyakran az elhízástól való félelem miatt a nők sokszor kevésbé hajlandók leszokni mint a férfiak. Így a serdülő korokban már cigarettázó lányokból dohányos nők válnak. A dohányzás megváltoztatja az ösztrogén metabolizmusát praemenopauzában és menopauzában is. A csökkent ösztrogén szint következtében megnövekszik a szív és érrendszeri megbetegedés kockázata. A középkorú dohányos asszonyoknál atherogen lipid profilt és gyakoribb koszorúér megbetegedést és annak klinikai megjelenési formáit lehet kimutatni. Az erős dohányos nők kardiovaszkuláris veszélyeztetettsége többszöröse a nemdohányzókéénak (A típusú evidencia)[42]. A menopauza korú nők szívpanaszai különböznek a férfiakétól és sokszor kevésbé jellegzetesek, emiatt mind a konzervatív mind az invazív kezelési módokban kevésbé részesülnek mint a hasonló korú férfiak. Mikor a betegség felfedezésre kerül az állapot már gyakran előrehaladott, a szövődmények súlyosabbak.

Az egyébként egészséges nőkben az aorta meszesedése korrelál az elszívott cigaretták számával. A dohányzás abbahagyásával az aorta kalcifikáció csökken.

Az adatok szerint a nők gyakrabban kérnek és fogadnak el segítséget a leszokásban kinyilvánított küzdelemhez mint a férfiak. Mivel a nők hajlamosabbak az elhízásra, a depresszióra és a hormonális ciklus is jobban meghatározza a kedélyállapotukat fontos figyelembe venni ezeket a tulajdonságokat is a leszokási metodika kiválasztásánál.

A nők számára természetesen ugyanolyan fontos a dohányzás abbahagyása, mint a férfiaknak és életkilátásaik ugyanúgy javulni fognak. (A típusú evidencia)

6.2. Terhes és szoptató nők

A dohányzásnak a terhes nőkre és magzatra gyakorolt káros hatása miatt, a terhes nőknek a leszokás támogatással kapcsolatos minimális intervenciót meghaladó mértékben kell pszichoszociális leszokás támogatást nyújtani (A szintű evidencia).

Bár a dohányzás abbahagyásának legnagyobb haszna akkor van, ha ez még a terhesség előtt, de legalább is a legelején történik meg, a cigaretta letétele bármely időpontban fontos és hasznos mind az anya, mind a magzat szempontjából, így a terhesség előtt és alatta végig a leszokási segítséget folyamatosan biztosítani kell személyes tanácsadás és konzultáció formájában (B szintű evidencia).

Ha a terhes, vagy szoptató nő képtelen farmakoterápia nélkül leszokni, azt lehet kezdeményezni, ha a dohányzás abbahagyásának valószínűsége és az így elérhető egészségnyereség nagyobb a farmakoterápia és az anélkül valószínűleg továbbra is fennálló dohányzás káros hatásainál (C szintű evidencia).

A terhesség alatti dohányzás károsítja a magzatot. A lepényi keringés károsodása következtében gyakrabban kell spontán vetéléssel, magzati halálózással számolni. A dohányzó terhesek újszülöttei kis súlyúak, gyakran 2500 gramm alattiak és ehhez gyakrabban társulnak a legkülönbözőbb kórállapotok. A fejlődésbeli lemaradást nehezen hozzák be ezek az újszülöttek. A terhességük alatt dohányzó anyák gyermekein még tízéves korukban is mutatkozhat értelmi, érzelmi fejlettségbeli lemaradás és ezekből eredő viselkedésbeli probléma (A típusú evidencia). A terhesség alatti dohányzás némely rosszindulatú daganat előfordulásának a kockázatát is megnöveli.

Sok nő visszaszokik a szülés után. Érdemes ennek megelőzésére ismétetni a leszokás támogatást szülés után. Az újszülötthez az anyatejjel nikotin jut, ha a szoptató anya dohányzik. A tájékoztató füzetek, az ismételt leszokási próbálkozás hasznosnak bizonyultak ebben a csoportban.

6.3. Dohányzó gyermekek, serdülők

Az orvosoknak meg kell kérdezniük gyermekkorú (14 év alatti) és serdülő korú (14-16 éves) pácienseiket és a szülőket a dohányzással kapcsolatban és határozottan állást kell foglalni a teljes dohányfüst mentesség mellett (C szintű evidencia). A felnőtteknél használt tanácsadás és magatartás alapú kezelés ajánlott ebben a csoportban. A beavatkozás tartalmát, az esetleges leszokási módszert azonban az életkori sajátosságok figyelembevételével módosítani kell (C szintű evidencia). Serdülők kezelésekor, nikotinfüggőség esetén farmakoterápia is alkalmazható (C szintű evidencia). Gyermekorvosoknak tanácsolniuk kell a dohányzás abbahagyását, hogy a gyermekek dohányfüst expozícióját csökkenteni/megszüntetni lehessen (B szintű evidencia) [44,45].

A dohányosok kb. 90%-a 21 éves kora előtt kezd dohányozni. A dohányzó tinédzserek száma Magyarországon is gyorsan növekszik. A szülői, testvéri és kortárs minta, valamint a saját tapasztalatszerzés képezi a legfontosabb rizikótényezőket. A legfontosabb népegészségügyi törekvésnek a dohányzás primer prevenciójának kell lenni, az iskolai tantervbe történő beépítéssel. Eddigi néhány tapasztalat szerint az iskolákban működő multimodális megközelítésű programok mellett csökkenthető a dohányzó fiatalok aránya. Fiatalok esetében a dohány dependencia kezelése nehéz, általában a felnőtteknél hatékonynak talált pszicho-szociális intervenciót alkalmaztak, melynek eredményessége nem bizonyított ebben a korcsoportban és a tartalmát az életkornak megfelelően adaptálni szükséges. Mindössze két vizsgálatban alkalmaztak farmakoterápiát (nikotinpótló kezelés és bupropion), így ennek eredményessége nem ítélt meg. Mindezek miatt a prevenciónak kulcsszerepe van (ideértve az ismételt pozitív megerősítést az absztinenciával kapcsolatban).

A dohányzás káros egészségügyi hatásait ismerő gyermekek fontos szerepet játszanak a dohányzó szülők leszokásának motiválásában. Tájékoztatni kell ezt a csoportot a dohányfüst expozíció (passzív dohányzás) káros hatásairól is [48].

6.4. Kórházi betegek

Kórházba kerülő betegek esetében a megbetegedés, a dohányzás korlátozása jó lehetőséget teremt a dohányzás elhagyására. Fekvőbeteg intézmény betegek esetében is fel kell mérni a beteg dohányzási szokásait, motiváltságát a leszokásra, tájékoztatni a dohányzás okozta kockázatokról, valamint a dohányzás elhagyásával járó előnyökről. A kezelőorvosnak fel kell készülnie az esetleg jelentkező megvonási tünetek ellátására. Kórházi körülmények között szervezett tájékoztató program, melybe a szakdolgozók és a klinikai pszichológus is bekapcsolódik, adhat alapot a kezelőorvosok a nikotin dependencia kezelés elindításához. Legalább négy alkalommal 10-10 perces ülések javasoltak, lehetőleg erre speciálisan kiképzett szakemberrel. Individuális és csoportterápia is alkalmas forma, melynek fő részét gyakorlati tanácsok, és ezek alkalmazása alkotja. Csak azon programok esetében igazoltak magasabb absztinencia rátát, ahol a betegek legalább 1 hónapos utánkövetésben részesültek. Megfontolandó a kezelés farmakoterápiával történő kombinálása, bár ennek hatékonysága még nem kellőképpen bizonyított [43].

IV. Rehabilitáció

V. Gondozás

VI. Irodalomjegyzék

- [1] Mackay J., Eriksen M. et Shafey O.: The Tobacco Atlas (2nd ed.) Ed: American Cancer Society by Myriad Ed. Ltd. 2006
- [2] Jarvik, M.E. (1995). The scientific case that nicotine is addictive. *Psychopharmacology*, 117, 18-20.
- [3]. Perkins, K.A. (1999). Nicotine self-administration. *Nicotine and Tobacco Research*, 1 (Suppl. 2), S133-S138.
- [4] Watkins, S. S., Koob, G. F.; Markou, A. (2000). Neural mechanisms underlying nicotine addiction: acute positive reinforcement and withdrawal. *Nicotine and Tobacco Research*, 2 (1), 1, 19-37.
- [5] Fiore MC, Jaén CR, Baker TB, et al. (2008). Treating Tobacco Use and Dependence: 2008 Update. Clinical Practice Guideline. Rockville, MD: U.S. Department of Health and Human Services. Public Health Service.

- [6] American Psychiatric Association (2000) Diagnostic and Statistical Manual of Mental Disorders, (4th ed., text revision). Washington DC: American Psychiatric Association.
- [7] Hughes JR, Hatsukami DK, Mitchell JE et al.: Prevalence of smoking among psychiatric outpatients. *Am J Psychiatry* 1986;143:993-7 [Abstract/Free Full Text]
- [8] De Leon J, Abraham G, Nair C. et al.: Nicotine addiction in chronic schizophrenic inpatients. *Biol Psychiatry* 1995;37:593-683 [Medline]
- [9] Rihmer Z.: Dohányzás és depresszió. In: Addikciók (szerk.: Németh A., Gerevich J.) Medicina, Budapest, 2000.158-166.
- [10] Kessler RC, Borges G, Sampson N. et al.: The association between smoking and subsequent suicide-related outcomes in the National Comorbidity Survey panel sample. *Mol Psychiatry*. 2008 Jul 22. [Epub ahead of print]
- [11] William JM, Foulds J.: Successful tobacco dependence treatment in schizophrenia. *Am J Psychiatry* 2007;164:222-227
- [12] Kovács G, Manchin R. (szerk.): Dohányzás, vagy egészség? Medicina, Budapest. 2006.
- [13] Treating Tobacco Use and Dependence, U.S. Department of Health and Human Services, Public Health Service, June 2000
- [14] West R, et al. Smoking cessation guidelines. *Thorax* 2000; 53: 140-4. (4/3)
- [15] A Clinical Practice Guideline for Treating Tobacco Use and Dependence, *JAMA*, 283:2000, No.24.3244-54. (4/4)
- [16] Brief interventions and referral for smoking cessation in primary care and other settings, Quick reference guide, 2006. National Institute for Health and Clinical Excellence (4/7)
- [17] Rice VH, Stead LF. Nursing interventions for smoking cessation. *Cochrane Database of Systematic Reviews* 2008, Issue 1. Art.No.: CD001188. DOI: 10.1002/14651858. CD001188.pub3.) (4/6)
- [18] Stead LF, Bergson G, Lancaster T. Physician advice for smoking cessation.[update of *Cochrane Database Syst Rev*. 2004;(4):CD000165; PMID: 15494989]. *Cochrane Database of Systematic Reviews*. (2):CD000165, 2008.
- [19] Fiore MC, Jaén CR, Baker TB, et al. Treating Tobacco Use and Dependence: 2008 Update. Clinical Practice Guideline. Rockville, MD: U.S. Department of Health and Human Services. Public Health Service. May 2008.
- [20] Lancaster T, Stead LF. Self-help interventions for smoking cessation.[see comment][update of *Cochrane Database Syst Rev*. 2002;(3):CD001118; PMID: 12137618]. *Cochrane Database of Systematic Reviews*. (3):CD001118, 2005.
- [21] Lancaster T, Stead LF. Individual behavioural counselling for smoking cessation.[update in *Cochrane Database Syst Rev*. 2005;(2):CD001292; PMID: 15846616][update of *Cochrane Database Syst Rev*. 2000;(2):CD001292; PMID: 10796638]. *Cochrane Database of Systematic Reviews*. (3):CD001292, 2002.
- [22] Stead LF, Lancaster T. Group behaviour therapy programmes for smoking cessation.[update of *Cochrane Database Syst Rev*. 2002;(3):CD001007; PMID: 12137615]. *Cochrane Database of Systematic Reviews*. (2):CD001007, 2005.
- [23] Stead LF, Perera R, Lancaster T. Telephone counselling for smoking cessation.[update of *Cochrane Database Syst Rev*. 2003;(1):CD002850; PMID: 12535442 *Cochrane Database of Systematic Reviews*. 3:CD002850, 2006.

- [24] Abbot NC. Stead LF. White AR. Barnes J. Ernst E. Hypnotherapy for smoking cessation. Cochrane Database of Systematic Reviews. (2):CD001008, 2000.
- [25] White AR. Rampes H. Campbell JL. Acupuncture and related interventions for smoking cessation.[update of Cochrane Database Syst Rev. 2002;(2):CD000009; PMID: 12076375]. Cochrane Database of Systematic Reviews. (1):CD000009, 2006.
- [26] Hajek P. Stead LF. Aversive smoking for smoking cessation.[update of Cochrane Database Syst Rev. 2000;(2):CD000546; PMID: 10796558]. Cochrane Database of Systematic Reviews. (3):CD000546, 2004.
- [27] Bize R. Burnand B. Mueller Y. Cornuz J. Effectiveness of biomedical risk assessment as an aid for smoking cessation: a systematic review. Tobacco Control. 16(3):151-6, 2007 Jun.
- [28] Ussher MH. West R. Taylor AH. McEwen A. Exercise interventions for smoking cessation.[update in Cochrane Database Syst Rev. 2005;(1):CD002295; PMID: 15674895]. Cochrane Database of Systematic Reviews. (3):CD002295, 2000.
- [29] Stead LF. Lancaster T. Nicobrevin for smoking cessation. Cochrane Database of Systematic Reviews. (2):CD005990, 2006.
- [30] Miller, W.R. and Rollnick, S. (1991). Motivational interviewing: Preparing people to change addictive behavior. New York: The Guilford Press.
- [31] Rollnick, S., Miller, WR. And Butler, C.C. (2008). Motivational interviewing in health care, Helping patients change behavior. London: The Guilford Press.
- [32] Mojica, W. A., Suttrop, M. J., Sherman, S. E., Morton, S. C., Roth, E. A., Maglione, M. A., Rhodes, S. L., & Shekelle, P. G. (2004): Smoking-cessation interventions by type of provider: a meta-analysis. American Journal of Preventive Medicine, 26(5), 391–401.
- [33] Fagerström, K.O.: Clinical Treatment of Tobacco Dependence: The Endurance of Pharmacologic Efficacy. J Clin Psychiatry Monograph 2003;18(1):35-40
- [34] Haustein K.O.: Tobacco or Health. Springer (ed) 2001
- [35] Lancaster T, Stead L et al for the Tobacco Addiction review Group. Effectiveness of interventions to help people stop smoking: findings from the Cochrane Library; BMJ, 5 August 2000, Vol 321, 355-8.
- [36] Gonzales D, Rennard SI, Nides M, et al. 2006. Varenicline, an $\alpha 4 \beta 2$ nicotinic acetylcholine receptor partial agonist, vs sustained-release bupropion and placebo for smoking cessation. A randomized controlled trial. JAMA, 296:47-55
- [37] A Clinical Practice Guideline for Treating Tobacco Use and Dependence: 2008 Update, A U.S. Public Health Service Report. Am J Prev Med 2008;35(2):158-176
- [38] Borrelli B. Spring B. Niaura R. Hitsman B. Papandonatos G. (2001). Influences of gender and weight gain on short-term relapse to smoking in a cessation trial. Journal of Consulting & Clinical Psychology. 69(3):511-5.
- [39] Klesges RC, Winders SE, Meyers AW, et al. (1997). How much weight gain occurs following smoking cessation? A comparison of weight gain using both continuous and point prevalence abstinence. Journal of Consulting and Clinical Psychology, 65:286-91.

- [40] Froom P, Melamed S, Benbassat J (1998). Smoking cessation and weight gain. *Journal of Family Practice* 46: 460–464.
- [41] John U. Meyer C. Rumpf HJ. Schumann A. Dilling H. Hapke U. (2005). No considerable long-term weight gain after smoking cessation: evidence from a prospective study. *European Journal of Cancer Prevention*. 14(3):289-95.
- [42] Evidence-based guidelines for cardiovascular disease prevention in women. 2007 /AHA guidelines/ *Circulation* 2007 :115
- [43] Rigotti NA, Munafo MR, Stead LF. Interventions for smoking cessation in hospitalised patients. *Cochrane Database Syst Rev*. 2007 Jul 8;(3):CD001837.
- [44] Thomas R, Perera R. School-based programmes for preventing smoking. *Cochrane Database Syst Rev*. 2006 Jul 19;3:CD001293.
- [45] Grimshaw GM, Stanton A. Tobacco cessation interventions for young people. *Cochrane Database Syst Rev*. 2006 Oct 18;(4):CD003289.
- [46] McRobbie, H (2005). Current insights and new opportunities for smoking cessation, *British Journal of Cardiology*, 12, 37-44.
- [47] www.tabac-liberte.com (PESCE)
- [48] Müller V, Tamási L. A dohányzás megelőzése és a dependencia kezelése. *Magyar családorvosok lapja* 2008;2:2-6.
- [49] Vadász I, Beke M, Huzián I és mtsai. Dohányzásról leszokást segítő országos program – öt év tapasztalatai. *Medicina Thoracalis* 2000;53:140-144.

A szakmai irányelv érvényessége: 2010. szeptember 30.

VII. Melléklet

Az irányelv multidiszciplináris szakmai irányelv, elkészítésében az alábbi szakmai szervezetek vettek részt:

Tüdőgyógyászati Szakmai Kollégium
Kardiológiai Szakmai Kollégium
Pszichiátriai Szakmai Kollégium
Klinikai Pszichológiai Szakmai Kollégium
Megelőző Orvostani és Népegészségügyi Szakmai Kollégium
Semmelweis Egyetem Családorvosi Tanszéke
Országos Alapellátási Intézet

Az Egészségügyi Minisztérium szakmai irányelve

A Sclerosis multiplex kezeléséről

(1. módosított változat)

Készítette: a Neurológiai Szakmai Kollégium

TARTALOMJEGYZÉK

I. ALAPVETŐ MEGFONTOLÁSOK

- 1.1 A protokoll alkalmazási területe
- 1.2 Az irányelvet összeállítók és a véleményezőzők
- 1.3 Az irányelv érvényessége
- 1.4 A kezeléssel kapcsolatos ismeretek (bizonyítékok) áttekintésének módszere
- 1.5 Az irányelvben a bizonyítékok szintjére és az ajánlások erejére alkalmazott jelölések
- 1.6 A sclerosis multiplex definíciója
- 1.7 Panaszok, tünetek, általános jellemzők
- 1.8 A betegség leírása, epidemiológia

II. DIAGNÓZIS

- 2.1 Anamnézis
- 2.2 Fizikális vizsgálatok
- 2.3 Kötelező diagnosztikai vizsgálatok
- 2.4 Kiegészítő diagnosztikai vizsgálatok
- 2.5 Differenciális diagnosztikai szempontból szükséges vizsgálatok
- 2.6 Elkülönítendő kórképek
- 2.7 Diagnosztikai algoritmusok, kritériumok

III. TERÁPIA

- 3.1 Nem gyógyszeres kezelés
 - 3.2 Gyógyszeres kezelés
 - 3.2.1 Relapszusok kezelése
 - 3.2.2 A betegség aktivitásának és/vagy progressziójának csökkentése
 - 3.2.3 A Neurológiai Szakmai Kollégium ajánlása SM kialakulás, aktivitás és progresszió csökkentésére (ajánlás: A, bizonyítékok szintje: I.)
 - 3.3 Tüneti kezelés
 - 3.3.1 Spaszticitás
 - 3.3.2 Kóros fáradékonyság
 - 3.3.3 Fájdalom
 - 3.3.4 Hólyag dysfunkció
 - 3.3.5 Tremorok
 - 3.3.6 Szexuális dysfunkció
 - 3.3.7 Depresszió
 - 3.3.8 Erőltetett patológiás sírás és emocionális instabilitás
 - 3.3.9 Epilepsziás roham
 - 3.4 Műtét
- ##### IV. REHABILITÁCIÓ
- ##### V. GONDOZÁS
- 5.1. Az SM centrum személyi feltételei
 - 5.2 Az SM centrum tárgyi feltételei
- ##### VI. IRODALOMJEGYZÉK

I. Alapvető megfontolások

1.1 A protokoll alkalmazási területe

A sclerosis multiplexet (SM) részben a betegség kórlefolyását módosító SM-re specifikus, törzskönyvezett készítményekkel, másrészt más betegségben regisztrált tüneti szerek alkalmazási területének megfelelő készítményekkel kezeljük. Az irányelvek célja, hogy az Egészségügyi Minisztérium kezdeményezésére, összefoglalja a betegség kezelésének indikációit, a kezelés alkalmazásának szakmai és szervezeti feltételeit.

Célcsoportok:

- SM centrumok
- neurológusok
- szemészek
- rehabilitációs szakemberek
- OEP és egyéb egészségügyi biztosítók
- Egészségügyi Minisztérium

Az irányelvet összeállító bizottság felhívja a figyelmet arra, hogy az irányelvben szereplő gyógyszerek alkalmazása tekintetében minden orvos köteles ismerni a hatályos OGYI törzskönyvi előírásokat és az indikáción kívüli alkalmazás jogszabályi feltételeit (32/2008.) (X.18)EüMim rendelete

1.2 Az irányelvet összeállító bizottság tagjai és a véleményezők

A dokumentumot összeállították: Nemzeti Sclerosis Multiplex Orvosi Tanácsadó Testület és ECTRIMS /European Committee for Treatment and Research in Multiple Sclerosis/, SOTE Neurológiai Klinika, (SCLEROSIS MULTIPLEXES BETEGEK ORSZÁGOS EGYESÜLETE Orvosi Tanácsadó Testület, ECTRIMS, SCLEROSIS MULTIPLEXES BETEGEK ORSZÁGOS EGYESÜLETE (Orvosi Tanácsadó Testület), PTE Neurológiai Klinika, Neurológiai Szakmai Kollégium.

Az irányelv véleményezése: Az irányelvet a Neurológiai Szakmai Kollégium minden tagja, és az Országos Neurológus Szakfőorvos megkapta véleményezésre. Az irányelv gyakorlati alkalmazhatóságát formálisan nem teszteltük, az alkalmazás első 2 éve során nyert tapasztalatok alapján tartjuk indokoltnak a jelenlegi dokumentum felülvizsgálatát.

1.3 Az irányelv érvényessége

A szakmai irányelv érvényessége: 2010. szeptember 30.

1.4 A kezeléssel kapcsolatos ismeretek (bizonyítékok) áttekintésének módszere

A bizottság az ajánlások összeállításához áttekintette a rendelkezésre álló szakirodalmi adatokat. A szakirodalom áttekintése során figyelembe vette a hozzáférhető nemzetközi irányelveket - National Institute for Clinical Excellence, American Academy of Neurology és az MS Council for Clinical Practice Guidelines, a Német Neurológiai Társaság neurológiai iránymutatásai (AWMF online), European Federation of Neurological Society (EFNS) -, valamint a Cochrane Könyvtárban és a MEDLINE adatbázisban az SM kezeléssel kapcsolatosan talált szisztematikus leírásokat. Az irányelv összeállításakor a bizottság nem értékelte újból egyenként a klinikai vizsgálatokat, hanem a talált szisztematikus összefoglalók elemzésére támaszkodott.

1.5 Az irányelvben a bizonyítékok szintjére és az ajánlások erejére alkalmazott jelölések

A jelenlegi klinikai irányelv a klinikai kutatás rendelkezésre álló legjobb bizonyítékai alapján tesz javaslatot az SM kezelésére. A bizonyítékok szintjét és az ajánlások erejét a European Federation of Neurological Societies (EFNS) által javasolt rendszer (Brainin és mtsai, 2004) szerint adjuk meg. A bizonyítékok szintjei és az ajánlás ereje a következő:

I. szintű bizonyíték: Megfelelő számú esetet magába foglaló, randomizált kontrollált klinikai vizsgálat, melyben az alkalmazott módszerek (megfelelő módon történő randomizálás, előre rögzített végpontok, egyértelműen definiált bevételi és kizárási kritériumok, a vizsgálatból kiesők megfelelő elemzése, stb.) miatt kicsi a szisztematikus hiba (az ún. torzítás) lehetősége. I. szintű bizonyító ereje van az ilyen, kiváló módszertannal végzett vizsgálatok szisztematikus összefoglalóinak is.

II. szintű bizonyíték: Az eredmények jó minőségű kohorsz vagy eset-kontroll vizsgálatok szisztematikus irodalmi áttekintéséből, vagy olyan jó minőségű kohorsz vagy eset-kontroll vizsgálatokból származnak, melyekben nagyon alacsony a szisztematikus hiba és a zavaró hatások esélye, vagy olyan randomizált, kontrollált vizsgálat, mely nem minden szempontból kifogástalan módszertannal készült.

III. szintű bizonyíték: Minden egyéb kontrollált vizsgálat (ideértve például az ún. „történelmi kontroll” csoport alkalmazását, vagy az önkontrollos vizsgálatokat is)

IV. szintű bizonyíték: Kontroll nélküli vizsgálatok, esetsorozatok, esetismertetések, szakértői vélemények.

A fentiek alapján az ajánlások ereje a következőképp határozható meg:

A): Az adott beavatkozás hatásossága egyértelműen bizonyított (azaz: legalább egy I. szintű vagy legalább két II. szintű vizsgálat egybehangzó eredménye támasztja alá)

B): Az adott beavatkozás hatásossága valószínű (azaz: legalább egy II. szintű vagy legalább három III. szintű vizsgálat egybehangzó eredménye támasztja alá)

C): Az adott beavatkozás hatásossága lehetséges (legalább két III. szintű vizsgálat meggyőző és egybehangzó eredménye támasztja alá)

1.6 A sclerosis multiplex definíciója

A sclerosis multiplex (SM) a központi idegrendszer különböző fokú demyelinisatióval és axonális károsodással járó krónikus gyulladásos megbetegedése. A leggyakoribb fiatal felnőttkorban kezdődő ideggyógyászati megbetegedés, mely az esetek közel kétharmadában 10-15 év kórlefolyás után maradandó rokkantsághoz és idő előtti nyugdíjazáshoz vezet.

Klinikailag két alapvető formája definiálható:

- a visszaeső javuló forma (amely az esetek jelentős részében másodlagos progrediáló formába megy át)
- és a primer progresszív forma.

A legutóbbi évek neuropatológiai kutatásai arra utalnak, hogy az említett klinikai formák háttérben négy elkülöníthető szövettani patomechanizmus állhat. A sclerosis multiplex egyik formájának sem tisztázott jelenleg még az etiológiája.

1.7 Panaszok, tünetek, általános jellemzők

A betegséget multifokális, a látóideg, az agytörzs, a kisagy ill. a gerincvelő károsodására jellemző panaszok, tünetek jellemzik. 30-40%-ban spinális tünetek dominálnak. Leggyakoribb az aszimmetrikus spasticus paraparesis. A betegség bármilyen központi idegrendszeri tünettel kezdődhet, ami lehet homályos látás (neuritis retrobulbaris), zsibbadás, izomgyengeség, szédülés, kettőslátás. A kórlefolyás szerint alcsoportok különíthetők el. Az SM első szakaszára a betegek 60-85%-ában jellemző a hullámzás: rosszabbodások és javulások követik egymást. Az újabb és újabb rosszabbodások (klinikai epizódok, relapszusok, shubok) után általában már maradványtünetek keletkeznek. Ez a relapszusokkal és remissziókkal jellemezhető periódus néhány évtől akár 10-20 éven keresztül is tart. Kezelés nélkül a betegek kb. 40%-a 10 év után már másodlagos, krónikus progresszív stádiumba kerül, amikor a további kórlefolyás már shubok nélküli és a betegség a klinikai tünetek lassú fokozódásával súlyosbodik. A betegek 10-15%-ában a betegség tünetei nem shubokkal, hanem kezdettől fogva alattomosan, egyenletesen, maradandóan súlyosbodnak, melyet primer, krónikus progresszív kórlefolyásként különítünk el. A progresszív-relapszáló forma (5-10%) szintén egyenletes rosszabbodással indul, de alkalmanként shubok is felismerhetők. A betegek 20 - 30%-ában az SM enyhén zajlik, 10 - 20%-ban malignus a betegség, a beteg az első tünettől számítva két éven belül toloszékhez vagy ágyhoz kötötté válik. A fennmaradó esetekben a betegek 10-15 év után mozgáskorlátozottá válnak, járásukhoz segédeszközt kell használniuk. Gyakori shubok, poli-szimptomás kezdet, a tartós funkciókiesés és szignifikánsan gyakrabban jelent prognosztikusan kedvezőtlen kórlefolyást.

Shub definíciója: Hirtelen állapotrosszabbodásról (shub, relapszus) akkor beszélünk, ha legalább 30 napja stabil, vagy javuló állapotú sclerosis multiplexes betegnek már meglévő (régli) tünetei súlyosbodnak vagy új tünet(ek) jelennek meg legalább 24 órán keresztül. Paroxysmalis tünetek (mint pl. tónusos görcsök) vagy meglévő tünetek fokozódása testhőmérséklet emelkedés, vagy infekció következtében nem tekinthetők shubnak (pseudoattack).

1.8 A betegség leírása, epidemiológia

Az SM prevalenciája változó, 25-224/100 000 lakos között van. Szegeden, illetve Csongrád megyében végzett, lektorált nemzetközi folyóiratban közzétett epidemiológiai felmérés szerint 62-65/100 000. Ennek alapján Magyarországon az SM-ben szenvedő beteg száma 6-8000-re becsülhető, évente kb. 3-5/100 000, azaz országosan 3-500 új esetet diagnosztizálnak. Az SM kétszer gyakrabban fordul elő nőkben, mint férfiakban.

Leggyakrabban 20 és 40 év között jelentkezik, megjelenése ritka 15 éves kor alatt, illetve 50 év felett. Multifaktoriális betegség. A betegség mechanizmusában genetikai és környezeti tényezők együttes kóroki szerepe feltételezhető. A teljes genom vizsgálatok csak a 6. kromoszóma MHC II lókuszával jeleztek kifejezett asszociációt.

II. Diagnózis

2.1 Anamnézis

Az SM diagnózis a kórtörténet és a klinikai tünetek alapján felállítható. A részletes anamnézis felvételénél figyelembe kell venni a különböző funkciókat (hólyag-, bél-, szexuális funkció, fáradékonyság, kognitív hanyatlás). Kideríthető, melyek voltak az első tünetek, mikor jelentkeztek és hogyan alakultak. Ebből következtetni lehet a betegség kórformájára és a betegség prognózisára is. Az SM potenciális diagnózisáról tájékoztatni kell a beteget (C).

2.2 Fizikális vizsgálatok

SM-gyanús tünetek esetén alapos klinikai neurológiai vizsgálatot kell végezni, beleértve a visusvizsgálatot is, továbbá fizikális belgyógyászati vizsgálatot is.

2.3 Kötelező diagnosztikai vizsgálatok

Koponya MRI vizsgálat.

2.4 Kiegészítő diagnosztikai vizsgálatok

Gerinc és nervus opticus MRI vizsgálat, kontrasztanyag adása, liquor immunológiai vizsgálat (oligoclonali gammopátia jelenlétének vizsgálata izoelektromos fókuszálással). A szubklinikai disszemináció kimutatása a kiváltott válaszok - visuális kiváltott válasz (VEP) - regisztrálásával, szemészeti vizsgálattal (látótér vizsgálat) történik.

2.5 Differenciális diagnosztikai szempontból szükséges vizsgálatok

Amennyiben az előző pontokban felsoroltak alapján a diagnózis nem egyértelmű, genetikai vizsgálatok, részletes elektrofiziológiai vizsgálat (SSEP, BAEP, ENG, EMG, EEG, transcranialis mágneses ingerlés), vírus szerológiai vizsgálatok szérumból, liquorból, speciális laboratóriumi vizsgálatok autoimmun-betegségek, leukodystrophiák irányába, intracranialis angiographia (MRA), n. suralis-, esetleg izom biopszia végzése indokolt lehet.

2.6 Elkülönítendő kórképek

- Neuromyelitis optica (Devic betegség)
- SM variánsok: opticus neuritis, izolált agytörzsi szindrómák, myelitis transversa, acut disseminált encephalomyelitis (ADEM), acut necrotizáló haemorrhagias encephalomyelitis.
- Ritka SM variánsok: acut malignus SM (Marburg), Baló-féle koncentrikus sclerosis.
- Autoimmun kórképek: antifoszfolipid antitest szindróma, szisztémás lupus erythematosus, primer Sjögren-szindróma, Behcet kór, polyarteriitis nodosa.
- Fertőző betegségek: Lyme kór, meningovascularis syphilis, HIV myelopathia, HTLV-1 myelopathia.
- Granulomatosis betegségek: sarcoidosis, Wegener féle granulomatosis.
- Gerincvelői szindrómák: gerincvelő kompresszió, cervicalis myelopathia, B 12-vitamin hiány.
- Genetikai betegségek: adrenoleukodystrophia, adrenomyeloneuropathia, mitokondriális encephalopathia, Leber féle opticus atrophia
- Vascularis betegségek: kardiális eredetű agyi embolizáció, CADASIL, érmalformációk, központi idegrendszeri vasculitis
- Neoplasiák: cerebralis, craniospinalis, gerincvelő tumor, központi idegrendszeri lymphoma.
- Egyéb: Arnold-Chiari malformáció, olivopontocerebelláris atrophia, platybasia, basalis impressio.

2.7 Diagnosztikai algoritmusok, kritériumok

A diagnózis az anamnesis és a klinikai tünetek gondos elemzésén alapszik. Bizonyítani kell a betegség időbeli és térbeli (központi idegrendszeren, fehérállományon belüli) terjedését klinikai vagy képalkotó (MRI) vizsgálattal. Ha a relapszus ismétlődött és a neurológiai fizikális vizsgálat legalább két funkcionális rendszer objektív károsodására utaló eltérést igazol, az SM klinikailag határozott diagnózisa felállítható. Primer progresszív forma esetében a klinikai tüneteket folyamatos, lassú progressciónak kell jellemezni legalább egy éven át. A klinikai, laboratóriumi (liquor), radiológiai (MRI) vagy elektrofiziológiai (visuális kiváltott válasz) vizsgálattal kimutatható, sclerosis multiplexre jellemző eltérések alapján a diagnózis már a korai időszakban is felállítható (1. táblázat, Módosított McDonald kritériumok). Az első SM-re utaló demyelinisációs tünet (klinikailag izolált szindróma /CIS/, opticus neuritis, inkomplett myelitis transversa, agytörzsi vagy cerebellaris góc) után a klinikailag definitív SM kifejlődésének valószínűsége egyénenként változik. Természetes kórlefolymást tanulmányozó vizsgálatok szerint a klinikailag izolált szindrómával (CIS) jelentkező betegek közül azok, akiknek MRI vizsgálata demyelinisatioval összeegyeztethető gócot mutat és jelzi a térbeli disszeminációt, magas rizikójú betegeknek tekinthetők klinikailag határozott formájú SM kialakulása szempontjából. A betegség aktivitásának megítélése céljából három hónap különbséggel az MRI vizsgálatot ismételni kell.

Az SM diagnózishoz javasolt liquor alapvizsgálat magában foglalja:

- sejtszám meghatározás (< 50 sejt/ μ l, liquor citológia: lymphocyták, esetleg plasmasejtek)
- összfehérje (jellemzően < 0,6 g/L),
- hányados séma alapján történő albumin- és IgG meghatározás - a vér-liquor gát permeabilitás és a növekedett központi idegrendszeri lokális IgG szintézis mennyiségi kimutatásának értékelése,
- oligoclonalis IgG sávok (OGP) kimutatása.

1. Táblázat. SM diagnózis módosított McDonald kritériumok szerint

Klinikai epizód (relapszus)	Objektív klinikai tüneteken alapuló lézió(k)	Szükséges vizsgálatok a diagnózishoz
Relapszusokkal és remissziókkal jellemezhető kórforma		
2 vagy több	2 vagy több	Nem szükséges
2 vagy több	1	Térbeli terjedés igazolása MRI-vel vagy Pozitív liquorb és 2 vagy több SM-re jellemző góc MRI-vel vagy Újabb klinikai epizód más funkcionális pálya károsodásával
1	2 vagy több	Időbeli terjedés igazolása MRI-velc vagy Második klinikai epizód
1 monoszimptomás (Klinikailag izolált szindróma –CIS)	1	Térbeli terjedés igazolása MRI-vela vagy Pozitív liquorb és 2 vagy több SM-re jellemző góc MRI-vel és Időbeli terjedés igazolása MRI-velc vagy Második klinikai epizód
Primer progresszív kórforma		
0 (kezdetől progresszió)	SM-re gyanús neurológiai tünetek	Egy éve tartó folyamatos klinikai progresszió és Kettő feltétel a következőkből: a., pozitív koponya MRI (Térbeli terjedés igazolása: MRI-vel 9 vagy több T2 agyi góc vagy 4 vagy több T2 agyi gerincvelői góc pozitív VEPd-pel b., pozitív gerincvelői MRI (2 T2 góc) c., pozitív liquorb
a	a térbeli disszemináció bizonyításának teljesítenie kell a Barkhof (1997) és Tintoré szerinti (2000) kritériumokat	
b	pozitív liquorlelet oligoclonalis csíkokkal, ill. emelkedett liquor-IgG-index-szel	
c	MRI kritériumok időbeli terjedéséhez: kontrasztanyagot halmozó góc vagy T2-hyperintenzív góc ≥ 3 hónappal a klinikai shub után más lokalizációban, mint a megelőző shubnál vagy új kontrasztanyag-feltevő vagy T2-hyperintenzív góc egy második MRI-nél ≥ 3 hónap elteltével	
d	patológiás visuális kiváltott válaszok, amelyek az SM-re jellemzőek (P100 latenciamegnyúlás jó konfiguráció esetén)	

III. Terápia

3.1 Nem gyógyszeres kezelés

Életmódra vonatkozó ajánlás

- A testhőmérséklet emelkedése az idegekben csökkenti az ingerületvezetési sebességét. Minden olyan hatás, ami az SM-es beteg maghőmérsékletét 37 °Celsius fölé emeli, a meglevő tüneteket kifejezettebbé teheti, vagy fiziológiás testhőmérsékleten nem észlelhető tünetek megjelenéséhez vezethet. A testhőmérséklet-emelkedés állapotrosszabbodást okozó hatása az esetek döntő többségében átmeneti, a testhőmérséklet rendeződése után elmúlik. A jelenséget „pseudo shub”-nak, vagy a jelenség leírója után „Uchthoff fenoménnek” nevezik. Kerülendő ezért a forró fürdő, szauna, stb. Lázas betegség esetén fokozottan kell figyelni a lázcsillapításra. Ha a lázas állapotban megjelent új tünet a testhőmérséklet normalizálódása után megszűnik, azt nem szabad relapszusként értékelni.
- A betegség egyik gyakori tünete a kóros fáradékonyság. Tanácsos a fizikai kímélet, illetőleg gyógytorna, egyéb fizioterápia során a teljesítőképesség maximum 80%-os igénybevétele, a terhelés mennyiségének és minőségének a beteg aktuális állapotához történő igazítása. Munkaképes betegnek sem ajánlott nehéz fizikai terheléssel járó, vagy éjszakai, illetve váltóműszakos munka.
- A pszichés stressz negatív hatású lehet.
- Diétaként a növényi olajokban gazdag, telített zsírsavakban szegény, rostús, de könnyű, ún. mediterrán típusú étrend az emésztésre kifejtett hatása miatt kedvezőbb. A linolénsav, 17-23 g/nap dózisban csökkentheti a rokkantság progresszióját (A), a relapszus súlyosságát, tartamát. Linolénsavban gazdag: a halolaj, napraforgómag, kukorica, szója olaj; Ligetszépe olaj. Az immunstimuláló hatással rendelkező szerek csökkenthetik az immunmoduláló szerek immunszuppresszív hatását, ezért szedésük nagy dózisban nem ajánlott (Ginseng, Coenzyme Q10 - interferonok

hepatotoxikus hatását fokozhatja, fokhagyma, Noni juice, Propolis, Selenium >60 mcg, B6 vitamin, E vitamin, C-vitamin - közepes dózisonál 90-120 mg/nap ne legyen több, Zn >10-15 mg/nap ne legyen több).

- Az infekciók relapszust triggerelhetnek. Az SM betegnek az influenza elleni védőoltást fel kell ajánlani (C). Az influenza védőoltással végzett vizsgálatok nem igazoltak relapszust kiváltó hatást.
- Nincs bizonyíték arra, hogy a terhesség hosszú távon negatívan befolyásolná az SM lefolyását. A terhesség előtt álló SM beteget fel kell világosítani, hogy a terhesség alatt csökken, a szoptatás alatti periódusban átmenetileg megnő a relapszus rizikója (C). Szülés során az SM betegnél olyan, a fizikális és szülészeti körülményeknek megfelelő szülésvezetés és analgesia alkalmazandó, mely nem okoz félelmet a beteg számára (C).
- Műteti beavatkozások kapcsán a stressz relatív rizikót jelent a műtéthez képest, ezért fontos a beteg megfelelő pszichés támogatása. A műteti beavatkozásnak megfelelő anaesthesia választható. A felvilágosítás tartalmazza, hogy a relapszus rizikójának növekedése nem ismert (B).
- A fizioterápia célja a mozgás javítása, ajánlott minden járóképes (segédeszközzel vagy anélkül) SM betegnek (A) akár otthonában, akár ambulanter (A).
- Rosszul mozgó, ülőkocsihoz kötött betegek esélye decubitus kialakulására fokozott. Megelőzésére megfelelő ágylátás és ülőmatracok javasoltak (A).
- Tájékoztatni kell a betegeket (A), hogy van néhány adat olyan eljárások kedvező hatásáról SM-ben, melyet időnként alkalmaznak, de ezek alkalmazását nem támasztja alá elegendő bizonyíték (pl. mágneses kezelés, test masszáz, thai chi kiegészítő kezelés).

3.2 Gyógyszeres kezelés

3.2.1 Relapszusok kezelése

Glucocorticoid kezelésre a tünetek gyorsabban javulnak akut rosszabbodás esetén sclerosis multiplexben (I. szint). A nagy dózisu corticosteroid kezelés kedvező hatása hosszú távon nem bizonyított (II. szint). Nincs különbség a methylprednisolon, ACTH és dexamethason; az intravénásan vagy orálisan alkalmazott nagy dózisu methylprednisolon; 5 illetve 15 napig tartó methylprednisolon kezelés hatásában akut relapszusban (I. szint). A mellékhatások (arc-, boka-oedema, hangulatváltozás) gyakoribbak az ACTH kezelt csoportban. A rosszabbodás kezelése intravénás immunglobulinnal egy éves követés során nem hatásosabb a placebonál, viszont a mellékhatások gyakoribbak (I. szint). Egyetlen vizsgálat (I. szint) szerint a súlyos tünetekkel járó, szteroid kezelésre nem javuló relapszus kezelésében a plasmapheresis valószínűleg kedvező hatású.

Relapszus esetén, ha aktív kezelés mellett döntünk, javasolt a methylprednisolon kezelést minél hamarabb elkezdni (A). Opticus neuritis-szel járó relapszust is nagy dózisu methylprednisolonnal javasolt kezelni, 500 mg – 1 g / nap dózisban intravénásan vagy per os, 3 vagy 5 egymást követő napon (A). A fokozatos leépítés kérdésében nincs konszenzus, a nagy dózisu kezelés az ötödik egy gramm adag után hirtelen is abbahagyható. A gyakori (évente több mint 3 alkalom) vagy elhúzódó (3 hétnél hosszabb) kezelést kerülni kell (C). A relapszus nagydózisu corticosteroid kezelésének megkezdése előtt mérlegelni kell a hatás-mellékhatások relatív kockázatát, és figyelembe kell venni, hogy a relapszus során kialakult neurológiai kórjele(k) spontán is remisszióba kerülhet(nek). Az akut relapszus kezelésben más szerek rutinszerű használata nem ajánlott (C).

3.2.2 A betegség aktivitásának és/vagy progressziójának csökkentése

A betegség klinikai lefolyása változatos. A betegség első éveiben a relapszáló-remittáló betegek előre kiszámíthatatlan időközökben gyorsan kialakuló neurológiai tünetekkel járó epizódokat szenvednek el, amelyeket remissziók követnek. Átlagosan egy beteg 3 évenként 2 exacerbációt szenved el, a betegség kezdetkor gyakrabban, évenként 2 relapszus is lehet. Az idő előrehaladtával egyre kevésbé teljes a relapszusokból a felépülés és rokkantság kezd kialakulni. A sclerosis multiplexben (SM) szenvedő betegek idegrendszeri károsodásának, a rokkantság követésére a Kurtzke nevéhez fűződő Kiterjesztett Rokkantsági Skálát (Expanded Disability Status Scale, EDSS) használjuk. A neurológus által végzett fizikális vizsgálat során nyolc funkcionális rendszert értékelve (motoros rendszer, kisagyi, agytörzsi működés, sensoros, hólyag és sphincter működés, látórendszer, pszichés működés, spasticitás), a tünetek a súlyosság alapján pontozhatók. Egy nem lineáris tízes skálán szám jelzi a rokkantság súlyosságát 0-tól (normális neurológiai állapot) 10-ig (halál), félpontoként emelkedve.

Az SM súlyosságát nem csak a funkcionális értékelő skálák segítségével mérhetjük, hanem az exacerbációk előfordulásának gyakoriságával (exacerbációs ráta: egy betegcsoport egy év alatt jelentkező exacerbációjából számított, egy betegre eső átlagszám) és súlyosságával is.

Az interferonok, a glatiramer acetát és a natalizumab csökkentik a relapszusok kialakulását, a központi idegrendszeri gyulladást, a natalizumab és az interferon béta-1a lassítja a rokkantság kialakulását is (A).

Számos I. szintű vizsgálat szerint a cyclophosphamidnak (B) és plasmapheresisnek nincs (A), a methotrexatnak és cyclosporinnak valószínűleg van (C) progressziót lassító hatása progresszív SM-ben. A cyclosporin kezelés azonban nephrotoxicitása miatt nem elfogadott (B). Az azathioprin és intravénás immunglobulin valószínűleg (C) csökkenti a relapszusok számát relapszálo SM-ben (C), a progresszióra kifejtett hatása nem bizonyított (C).

3.2.2.1 Interferonok

Relapszusokkal-remissziókkal járó definitív sclerosis multiplexes betegeken az interferonok csökkentik a relapszusok éves gyakoriságát (I. szint), az exacerbációk súlyosságát. Az interferon béta-1a mérsékli a progressziót (I. szint). Ajánlott a kezelés járóképes (EDSS <5,5) betegeken, a kezelést megelőző 2 évben (interferon béta 1a s.c. és interferon béta 1b) ill. 3 évben (interferon béta 1a i.m.) legalább 2 shubbal jellemezhető aktivitás esetén (I. szint). A kezelés optimális időtartamát a jelenlegi evidenciák alapján meghatározni nem lehet. Kontrollált vizsgálatok szerint 5 éves, nyílt vizsgálatok szerint 10-16 éves kezelés alatt is észlelhető az interferonok relapszus csökkentő hatása. Az interferonok adásának módja, frekvenciája különbözik. A hatás részben dóziszfüggő, interferon béta-1b 8 millió NE subcutan másod naponta, interferon béta-1a 6 millió NE illetve 12 millió NE subcutan hetente háromszor adva hatásos. Az interferon béta-1a hatása nem fokozódik a hetente egyszer intramuscularisan alkalmazott 6 millió NE felett (I. szint).

Az interferon béta készítmények (CHAMPS, BENEFIT, ETOMS vizsgálatok) csökkentik a klinikailag határozott SM kialakulásának valószínűségét magas rizikójú betegcsoportban, ezért ebben a betegcsoportban már az első tünet jelentkezésekor javasolt a kezelés (I. szint).

Relapszusokkal járó szekunder progresszív SM-ben az interferonok csökkentik a relapszusok számát, az interferon-béta-1b a betegség progresszióját lassítja (ESP vizsgálat) (I. szint). Ajánlott a kezelés: ha a beteg képes 10 métert menni segédeszközzel vagy anélkül, legalább 2 relapszusa volt az elmúlt 2 évben, vagy a neurológiai tünetek minimális, de folyamatos progressziója észlelhető az utóbbi 2 évben. Relapszus mentes szekunder progresszív SM-ben az interferonok hatása nem bizonyított (NASP vizsgálat) (I. szint).

Az interferon kezelést abba kell hagyni sclerosis multiplexben: ha az interferonok által okozott mellékhatások nem tolerálhatók, terhesség tervezett vagy létrejött, a kezelés ellenére 12 hónap alatt 2 vagy több relapszus jelentkezett és jelentős maradványtünetekkel gyógyult, szekunder progresszív forma alakult ki és a folyamatos progresszió 6 hónapja fennáll, a beteg járásképtelenné vált (EDSS $\geq 7,0$) és ez az állapot 6 hónapnál hosszabb ideje észlelhető.

Mellékhatások: Többségük az immunmoduláns hatás következménye. Hőemelkedés, esetleg láz, izomfájdalom, gyengeség érzés, fáradtság, hidegrázás, izzadás, fejfájás, hányinger a kezelés kezdetén az injekció beadásakor jelentkeznek és további injekciók adásakor is megismétlődhetnek. Az influenza-szerű tünetek a kezelés kezdetén alkalmazott dózisredukcióval és/vagy paracetamol, ibuprofen adásával jól kezelhetők. Esetleges társuló szívbetegség esetén az influenza-szerű tünetek további megterhelést jelentenek a szív működés szempontjából. Alkalmazásuk kezdetén lymphopenia, leukopenia, granulocytopenia és májenzimek (transzaminasok) átmeneti emelkedése észlelhető. A mellékhatások előfordulási gyakorisága és súlyossága a kezelés alatt csökken. Interferonok mellett teljes vérkép, májfunkciók időszakos ellenőrzése ajánlott.

Az interferon béta-1b alkalmazásakor a depresszió mélyülése gyakoribb volt. Az interferonok alkalmazásakor álmatlanság, metrorrhagia, menorrhagia, mérsékelt alopecia előfordulhat. Nem tudni, hogy a kezelés alatt ritkán előforduló epilepsziás rohamot az SM, vagy a kezelés mellékhatásként okozza-e, ezért epilepsziás előzményben alkalmazása óvatosságot igényel.

A lokális injekciós reakció, lokális fájdalom, erythema, gyulladás, bőrnekrózis gyakoribb az interferonok subcutan adásakor (INF beta-1b, IFN beta 1a), mint intramuscularis alkalmazáskor (IFN beta-1a). Az injekciók autoinjektorral történő adása a subcutan injekciók lokális szövődményét jelentősen csökkenti.

Tolerancia, toxicitás: Az interferon beta készítmények fehérje természetű anyagok, ezért a szervezet ellenanyagokat termelhet ellenük. II. és III. szintű vizsgálatok szerint az interferon béta kezelés társul neutralizáló antitest termeléssel (A). A neutralizáló antitestek (NA) általában a kezelés megkezdése után 6-24 hónap között jelennek meg a vérsavóban és idővel az antitestek szintje csökken. Az antitest pozitivitás gyengíti a kezelés visszaesésekre gyakorolt hatását. Incidenciájuk különbözik, gyakoribb subcutan alkalmazás során (B), (38-47% interferon béta-1b, 12-24% subcutan interferon béta-1a, 5-22% intramuscularis interferon béta-1a kezelés esetében). Az intramuscularis interferon béta-1a

kevésbé immunogén a többi interferon béta készítményhez képest (A). A betegek egy részében folyamatos kezelés mellett a NA eltűnnek, ennek a különbségnek a folyamatosságát nehéz meghatározni (B). Bár a folyamatosan magas titerben (>100 to 200 NU/mL) mérhető NA-hez a radiológiai és klinikai paraméterekben mérhető hatás csökkenés valószínűleg kapcsolható (B), az American Academy of Neurology szerint mégis elegendő információ arra vonatkozólag, hogy mikor kell NA meghatározást végezni, hogy milyen tesztet és hány alkalommal végezzünk, ill. milyen titer szint köthető a hatásosság csökkenéshez (C). Az európai ajánlás szerint (EFNS ajánlása) szerint a kezelés megkezdése után 12 és 24 hónappal NA szűrővizsgálatot kell végezni és pozitív esetben speciális tesztekkel kell a NA szintet mérni (A). Amennyiben a NA pozitivitás 3 és 6 hónap különbséggel ismételt vizsgálattal folyamatosan fennáll, a kezelést meg kell szakítani (A).

Gyógyszerinterakciók: az interferonok és más gyógyszerek kölcsönhatásai nem tisztázottak. Kis számú betegcsoporton végzett vizsgálatok szerint biztonsággal kombinálhatók glatiramer acetáttal, azathioprinral, cyclophosphamiddal, methotrexattal, mitoxantronnal. Nem befolyásolják az orális fogamzásgátlók hatékonyságát. Fokozott óvatosság szükséges az olyan készítményekkel, melyek kiürülése nagymértékben függ a máj cytochrom P450 rendszerétől (pl. antiepileptikumok).

Ellenjavallatok részletes felsorolása az OGYI törzskönyvben található. Szakmai szempontok alapján a kezelés nem javasolt azoknál a betegeknél, akiknek az elmúlt három év (i.m. interferon béta-1a) ill. két év folyamán kettőnél kevesebb szubjektív javuk volt. Ha a beteg nem reagál megfelelően a kezelésre (ha a mozgáskorlátozottság 6 hónapon keresztül folyamatosan progresszív), Primer progresszív SM-ben, relapsus nélkül zajló szekunder progresszív SM-ben az interferonok nem hatásosak. Annak ellenére, hogy nincs adat arról, hogy milyen mellékhatást gyakorol az interferon béta a magzatra, adása terhességben nem javasolt. Súlyos depresszió, öngyilkossági gondolatokkal foglalkozó betegek esetében az interferonok alkalmazása nem biztonságos.

3.2.2.2. Glatiramer acetát

Relapszusokkal-remissziókkal járó definitív sclerosis multiplexes betegekben a glatiramer acetát (copolymer-A) az interferonokhoz hasonló mértékben csökkenti a fellépő relapszusok gyakoriságát (A), MRI vizsgálatok alapján lehetséges, hogy lassítja a progressziót (C). Nyílt vizsgálatok szerint hatását éveken át kifejti (C). A kezelés megfontolására relapszáló-remittáló SM beteg alkalmas (A). Szekunder progresszív SM-ben nem bizonyított a hatása. Ajánlott járóképes (EDSS $<5,0$; azaz 100 métert, vagy annál hosszabb távolságot segítség nélkül megtesz) betegeknek, a kezelést megelőző 2 évben legalább 2 szubjektív jellemezhető aktivitás esetén naponta 20 mg dózisban, subcutan adott formában (I. szint). A relapszus csökkentő kedvező hatás hosszú távon, 6 éves kezelés során is fennáll (III. szint).

A kezelés megszakítása javasolt: ha a glatiramer acetate okozta mellékhatások nem tolerálhatók, terhesség tervezett, 12 hónap alatt 2 relapszus jelentkezik és jelentős maradvány tünetekkel gyógyul, szekunder progresszív forma alakul ki, a beteg járasképtelenné (EDSS $<7,0$) válik és ez az állapot 6 hónapnál hosszabb ideje már fennáll.

Mellékhatás: Lokális injekciós reakciók, erythema, beszűrődés, hosszú távon lipoatrophia fordul elő. A szisztémás reakciók előfordulása közvetlenül az injekció beadását követően jelentkezhet: kipirulás, mellkasi szorító fájdalom, dyspnoe, palpitiatio és szorongás, mely spontán szűnik, 30 másodperctől 30 percig tarthat, az injekció ismételt adásakor ismét jelentkezhet.

Tolerancia: ritkán a szisztémás reakciók nem tolerálhatók.

Gyógyszerinterakciók: a glatiramer acetate és más gyógyszerek kölcsönhatásai nem tisztázottak. Kis számú betegcsoporton végzett vizsgálatok szerint biztonsággal kombinálható interferon bétával, intravénás immunglobulinnal.

Ellenjavallat: részletes felsorolása az OGYI törzskönyvben található. Szakmai szempontok alapján kiemeljük, hogy annak ellenére, hogy nincs adat arról, hogy milyen mellékhatást gyakorol a glatiramer acetate a magzatra, adása terhességben nem javasolt.

3.2.2.3. Natalizumab

Relapszusokkal-remissziókkal járó definitív sclerosis multiplexes betegekben a natalizumab csökkenti a betegség aktivitását (I. szint A), markánsan csökkenti a relapszusok éves gyakoriságát (I. szint A), mérsékli a progressziót, a betegség súlyosságát (I. szint A). Más immunmoduláns készítményekkel összehasonlítva a natalizumab relatív hatásossága pontosan nem meghatározható (C). Szekunder progresszív sclerosis multiplexben hatékonyságát nem ismerjük (C). Bár az intramuscularis interferon béta 1a terápiában részesülő betegek kiegészítése natalizumabbal, mint kombinációs kezelés hatásosságfokozódást eredményezett (I. szint, B), nincs elegendő információ az együttadás hasznáról, ha a natalizumab kezelést egészítjük ki interferon béta készítménnyel (C). A natalizumab felelős lehet a

progresszív multifokális leukoencephalopathia (PML) rizikó növekedéséért (lásd alább), ezért a relapszáló-remittáló SM betegek szelektív csoportjában javasolt.

A natalizumab, mint önálló kezelés olyan betegeknek javasolt akik más, elsőnek választott - IFN-béta vagy glatiramer acetát - immunmoduláns kezelésre nem megfelelően reagálnak (a natalizumab kezelést megelőző 1 évben legalább 1 shubbal, MRI felvételen 9 T2 vagy 1-nél több Gd halmozó lézió meglétével jellemezhető a betegség aktivitása), vagy a kezelést nem tolerálják, vagy a betegség kezdettől gyors és súlyos lefolyású (2 funkciókárosodással járó relapszus egy év alatt és MRI felvételen 1-nél több Gd halmozó lézió vagy megnövekedett T2 góctér fogat).

Állapotukat tekintve olyan betegeknek ajánlott, akik shub-közötti periódusban, illetve a jelenlegi shub előtt járóképesek (EDSS <5,0; azaz 100 métert, vagy annál hosszabb távolságot segítség nélkül meg tudnak tenni. Adagolása havonta 300 mg, intravénásan (A betegek közvetlenül átállíthatók az INF-béta és glatiramer-acetát terápiáról natalizumab kezelésre, amennyiben nincs a korábbi kezeléshez kapcsolható laboratóriumi eltérés pl. neutropénia, májfunkció károsodásra illetve infekcióra utaló eltérés. A terápia megkezdése előtt friss MRI vizsgálat végzése szükséges. A betegek rendszeres ellenőrzése speciális centrumban nagyon fontos, hogy az esetleges PML-re gyanús jeleket időben felfedezzék és a szükséges kiegészítő vizsgálatokat (MRI és liquor vizsgálat) elvégezzék. A kezelést fel kell függeszteni, ha PML-re utaló tünetek jelennek meg, amíg annak kockázatát ki nem zárják (1. ábra Függelékbe). A potenciális haszon és kockázat újrabecslése fontos. A kezelés megszakítása javasolt: ha natalizumab okozta túlérzékenység lép fel, terhesség tervezett.

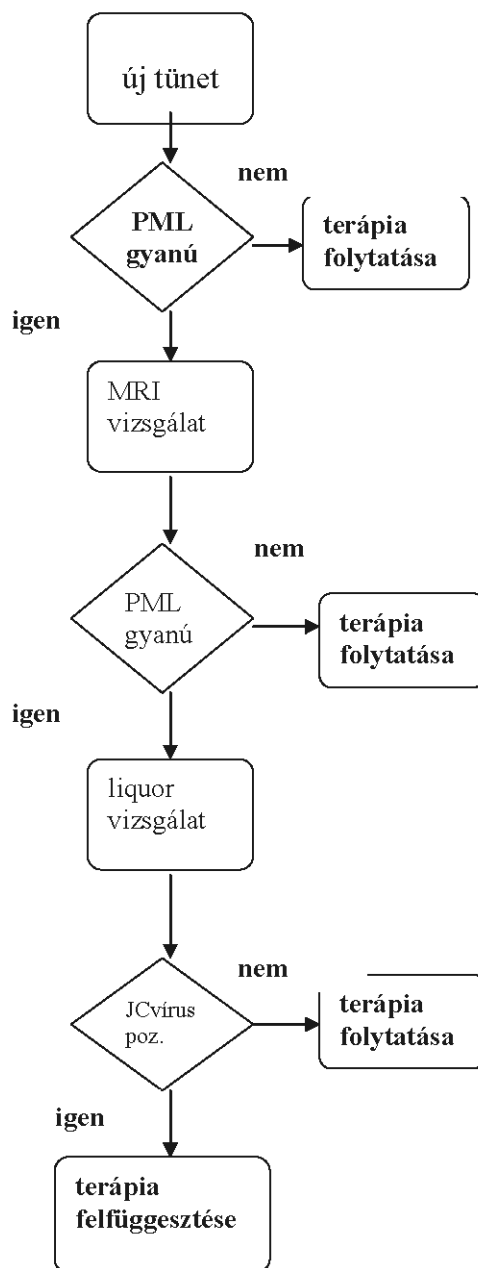
Mellékhatás: enyhe lefolyásúak, pl. fejfájás, fáradékonyság, húgyuti fertőzés, ízületi fájdalom. Alacsony a hiperszenzitivitási reakciók előfordulása (1.1%) és alacsony kockázatú a depresszió és más rosszindulatú betegségek előfordulása. Natalizumab kezelt betegekben a PML kialakulásának rizikója megnő, kombinációs kezelésben (A), monoterápiában (C). A PML rizikója I. szintű vizsgálatok szerint 1 eset/1000 kezelt betegre becsülhető átlagosan 18 hónap kezelés után. Eddig összesen 6 PML eset kialakulását diagnosztizáltak több, mint 37000 natalizumab kezelt esetből. I. szintű vizsgálatban három natalizumabbal kezelt betegnél alakult ki PML, melyből kettő volt SM beteg: mindkettő i.m. interferon beta 1a-val kombinációs kezelésben részesült, és egy volt Chron beteg, aki korábban immunszuppresszív kezelést kapott. A kezelés más opportunistá fertőzések rizikóját is emelheti (C).

Tolerancia, toxicitás: natalizumab elleni antitestek a betegek 9%-ánál jelennek meg és 6% -uknál tartósan megmarad (I. szint). Az állandósult antitest pozitívitas csökkenti a hatékonyságot és az infúzióhoz kapcsolódó mellékhatások valamint túlérzékenységi reakciók fokozott előfordulását okozhatja. Az antitest pozitívitas a terápia első 3 hónapjában alakul ki. Hiperszenzitivitást a kezelt betegek 4%-ában figyeltek meg (I. szint). Az összes eset 1,3%-a súlyos, 0,8%-a anaphylactoid reakció.

Gyógyszerinterakciók: natalizumab és más gyógyszerek kölcsönhatásai nem tisztázottak.

Ellenjavallat: részletes felsorolása az OGYI törzskönyvben található: Interferon béta vagy glatiramer acetát készítménnyel nem alkalmazható kombinációs kezelésben. Natalizumabbal vagy bármely vívíanyaggal szembeni túlérzékenység (4 %), akiknél nagyobb a kockázat opportunistá fertőzésekre, immunszuppresszív kezelésből következően immunhiányos állapotúak (mitoxantron, ciklofoszfamid), PML vagy opportunistá fertőzés alakult ki; ismert, aktív rosszindulatú daganatos betegségben szenvedőkben, kivéve azok, akiknek basaliomájuk van; túlérzékenységi reakció, perzisztáló natalizumab-ellenes antitestek jelenléte, terhesség, jelentős májkárosodás esetén nem javasolt.

Függelékbe 1. ábra Algoritmus natalizumab kezelés során új neurológiai tünetek jelentkezésekor



3.2.2.4 Mitoxantron

Sclerosis multiplexben végzett vizsgálatok szerint (II. és III. szint) csökkenti a relapszusok számát (B), lassíthatja a rokkantság fokozódását progresszív relapszáló és szekunder progresszív SM-ben (B) (MIMS vizsgálat), 3 havonta 12 mg/m² dózisban, intravénás rövid infúzióban 18-55 éves korban, progrediáló tünetek (18 hónap alatt legalább 1,0 pont EDSS növekedés), közepes fokú mozgáskorlátozottság esetén (EDSS: 3,0-6,0). A kisebb dózisnak - 5 mg/m² - nincs hatása a relapszusra, azonban a progressziót mérséklő hatás érvényesül. A betegség korai szakaszában potenciális toxicitása alkalmazását korlátozza. Cardiológiai monitorozás 100 mg/m² kumulatív dózis elérésekor kötelező. A gyakori shubbal és progresszióval zajló esetekben választható, korlátozott ideig adható. Immunmoduláns (interferon, glatiramer acetate, natalizumab) kezelésre nem reagáló betegek kezelésében megfontolandó.

Mellékhatás: Mellékhatásai között a hányinger, a hajhullás, felső légúti infekciók, menstruációs zavar, amenorrhoea, leukopenia, emelkedett gamma-glutamiltranszpeptidáz (GTP) szerepel.

Tolerancia: Súlyos leukopénia esetén stimulációs faktor adására lehet szükség.

Toxicitás: hosszútávon kardiotoxikus, kumulatív dózisa nem lehet nagyobb, mint 120-140 mg/m². Két-három évig alkalmazható biztonsággal echocardiographiai kontroll mellett. Valószínűleg a malignitás kockázata növekszik, elsősorban akut myeloid leukémia alakulhat ki évek múlva a kezelést követően.

Ellenjavallat: részletes felsorolása az OGYI törzskönyvben található. Szakmai szempontok alapján a következőket emeljük ki: mitoxantronnal szembeni túlérzékenység, súlyos myelon-szuppresszió, súlyos szívelégtelenség. Terhesség idején történő biztonságos alkalmazása nem bizonyított. Jelentős koncentrációban választódik ki az anyatejjel a kezelést követően 28 napig, ezért a kezelés megkezdése előtt fel kell függeszteni a szoptatást.

3.2.3 A Neurológiai Szakmai Kollégium ajánlásai SM kialakulás, aktivitás és progresszió csökkentésére (ajánlás: A, bizonyítékok szintje: I.)

Az első vonalbeli immunmoduláns szerek ajánlott adagjai:

- Béta interferon 1a: 30 mg, 6 millió NE intramuscularisan, hetente egyszer
- Béta interferon 1b: 250 µg, 8 millió NE subcutan, másnaponta
- Glatiramer acetát: 20 mg subcutan, naponta
- Béta interferon 1a: 44 mg, 12 millió NE subcutan, hetente háromszor

Béta interferon ajánlott:

- SM kialakulására magas rizikójú betegcsoportnál az első demyelinisatiós eseményt követően
- Relapszáló-remittáló aktív SM (INF-β 1a i.m.: legalább 2 relapszusa volt az elmúlt 3 évben, INF-β 1b, INF-β 1a s.c.: legalább 2 relapszusa volt az elmúlt 2 évben)
- EDSS: <5,5
- INF-β 1b indikált: olyan szekunder progresszív SM-ben, ha a beteg képes 10 métert menni segédeszközzel vagy anélkül, legalább 2 relapszusa volt az elmúlt 2 évben, a neurológiai tünetek minimális, de folyamatos progressziója észlelhető az utóbbi 2 évben

Glatiramer acetát (GA) ajánlott:

- Relapszáló-remittáló aktív SM (legalább 2 relapszusa volt az elmúlt 2 évben)
- EDSS: <5,5

Meg kell szakítani a béta interferon kezelést:

- Ha terhesség tervezett, vagy kialakult, továbbá laktáció esetén
- Ha az interferonok által okozott mellékhatások nem tolerálhatók,
- 12 hónap alatt 2 vagy több relapszus jelentkezik és jelentős maradvány tünetekkel gyógyul,
- szekunder progresszív forma alakul ki és a folyamatos progresszió 6 hónapja fennáll,
- a beteg járásképtelenné (EDSS ≥7,0) válik és ez az állapot 6 hónapnál hosszabb ideje észlelhető

Meg kell szakítani a GA terápiát:

- Tervezett, vagy létrejött terhesség esetén.
- A glatiramer acetát okozta mellékhatások nem tolerálhatók,
- 12 hónap alatt 2 vagy több relapszus jelentkezik és jelentős maradványtünetekkel gyógyul,
- szekunder progresszív forma alakul ki
- a beteg járásképtelenné (EDS ≥7,0) válik és ez az állapot 6 hónapnál hosszabb ideje már fennáll
- ha gyorsan progrediáló funkciórosszabbodás lép fel

Mérlegelendő a kezelés megszakítása, vagy módosítása (általános szempontok)

- Amennyiben ugyanannyi, vagy több shub jelentkezik időarányosan az első 2 éves kezelési periódus alatt, mint az immunmoduláló kezelés megkezdése előtt, vagy egy év alatt egy súlyos relapszus jelentkezik, a felépülés részleges, vagy MRI felvételen Gd halmozó vagy szaporodó T2 gócok vannak (ilyen esetekben individuális megítélés alapján más kémiai szerkezetű immunmoduláló szerre váltás indokolt)

- Amennyiben a suboptimális terápiás válasz interferon kezelés mellett emelkedett neutralizáló antitest titerrel társul a szérumban (más kémiai szerkezetű immunmoduláló szerre váltás indokolt).
- Amennyiben egy adott immunmoduláló szerrel történő kezelés során a beadás módjához kapcsolható mellékhatás jelentkezik - de egyébként a kezelés hatásos -, indokolt lehet másik immunmoduláló szerre váltani.
- Amennyiben egyéb, nem tolerálható mellékhatás miatt kényszerülnek az adott béta interferon terápia megszakítására, másik béta interferon készítmény adása nem indokolt. Ilyen esetekben glatiramer acetat adása mérlegelhető. Glatiramer acetát mellékhatás esetén interferonokra történő áttérés jöhet szóba.

2. Táblázat. Bizonyítottan hatékony kezelések a relapszusok csökkentésére és a funkciókárosodás késleltetésére Sclerosis multiplexben

Kezelés	Indikáció (SM kórforma)	Alkalmazásmód	Gyakoriság	Ajánlott tesztek
Immunmoduláló kezelés				
Interferon beta-1b	Relapszus-remisszió, Szekunder progresszív forma még relapszussal Klinikailag izolált szindróma ismételt MRI-vel igazolt progresszióval	250 µg sc.	Másnaponta 1x	Májfunkció, rutin haematológia
Interferon beta-1a	Relapszus-remisszió Klinikailag izolált szindróma ismételt MRI-vel igazolt progresszióval	30 µg im.	Hetente 1x	Májfunkció, rutin haematológia
Interferon beta-1a	Relapszus-remisszió Klinikailag izolált szindróma ismételt MRI-vel igazolt progresszióval	44 µg sc. 22 µg sc.	Hetente 3x1	Májfunkció, rutin haematológia
Glatiramer acetate	Relapszus-remisszió Klinikailag izolált szindróma ismételt MRI-vel igazolt progresszióval	20 mg sc.	Naponta 1x	Májfunkció, rutin haematológia
Natalizumab	Relapszus-remisszió, Rapidan progrediáló relapszus-remisszió kórforma Interferon bétára vagy glatiramer acetatra nem megfelelően reagálók Csak monoterápiában alkalmazható	300 mg iv.	Négyhetente 1x	Kontrasztos agyi MRI a kezelés megkezdése előtt PML-re utaló tünetek esetén kontroll MRI, liquor vizsgálat JC vírus tesztre
Immunszuppresszív kezelés				
Mitoxantrone	Progrediáló relapszus-remisszió, relapszus-progresszív, szekunder progresszív	12 mg/m ² /iv Kumulatív dózis az élet során 140 mg/m ²	Három havonta	A terápia megkezdése előtt balkamra funkció ejekciós frakció vizsgálata, EF < 50%, terápia kontraindikált. Ejekciós frakció és rutin haematológiai paraméterek vizsgálata minden kezelés előtt.

3.3. Tüneti kezelés

Az alábbiakban az egyes tünetek kezelésére leggyakrabban használt gyógyszereket tüntettük fel. A betegek állapota szerint lehet választani a lehetőségek közül.

3.3.1 Spaszticitás

A spasmus oldását baclofennel (p.o. 30-60 mg/nap max: 120 mg/nap, intrathecalis pumpában 300–800 µg/nap), tizanidinnel (maximális 25-36 mg/nap) javasolt kezdeni (A), esetenként benzodiazepin, dantrolen is hatásos lehet (C). Lokálisan a kiválasztott izomcsoport bénítására botulinus toxin (1500 U) adása megfontolható (B), amennyiben a gyógyszeres kezelés nem eredményes. A botulinus toxin kezelés rutinszerű használata nem indokolt.

Egyéb lehetőségek:

- Tolperison (C)
- Igen súlyos esetekben fenol injekció (C), vagy sebészeti beavatkozás – adductorok átmetszése, rhizotomia.
- Azokat a betegeket, akiknek gyógyszeres kezelés mellett legalább hetente 1x incontinencia jelentkezik, tanácsos a kérdéssel foglalkozó specialistához küldeni (C). Medence torna (A), a medencefenék izmainak elektromos stimulációja (B) jöhet kiegészítésként szóba.

3.3.2 Kóros fáradékonyság

- Amantadin naponta 200 mg dózisban mérsékelten hatásos a kóros fáradékonyság csökkentésére (A)
- Antidepresszívumok depresszió társulásakor (C) ajánlottak

3.3.3 Fájdalom

- A neuropathiás fájdalom carbamazepinnel, gabapentinnel, amitriptylinnel, pregabalinnal kezelhető (A). Egyéb típusú fájdalomcsillapításra evidenciák nincsenek, változó esetszámú betegcsoporton kedvező hatásról számoltak be:
- Az SM-mel összefüggő akut fájdalom esetén

Carbamazepin

Benzodiazepinek

Baclofen, tizanidine, tolperison

- Az SM-mel összefüggő krónikus fájdalom

Antidepresszívumok

Carbamazepin

Baclofen

Gabapentin

Fizikoterápia (TENS)

Esetleg sebészi beavatkozások

- Musculosceletalis fájdalom, amennyiben csökkent mozgás, kóros tartás miatt, másodlagosan alakul ki TENS (A)

Antidepresszánsok (A)

Rutinszerűen alkalmazott ultrahang kezelés, lézer kezelés, anticonvulsív gyógyszerek nem ajánlottak (A)

Intakt kognitív funkciók esetén pszichoterápia (A)

Nem-szteroid gyulladáscsökkentők (NSAID) (C)

- A paroxysmalis tünetek (pl. dystonia) következtében kialakuló fájdalom

Carbamazepin

Baclofen

Phenitoin

Valproát

Barbiturát

Acetazolamid

- A spaszticitás következtében kialakuló fájdalom

(lásd a spaszticitás kezelésénél)

3.3.4 Hólyag dysfunkció

- Vizelettárolási zavarban az incontinenciát oxybutyninnal (3x5 mg/nap), amennyiben éjszaka is jelentkezik desmopressinnel (oralisan 100-400 µg, intranasalisan 10-40 µg dózisban, naponta csak egyszer alkalmazható) kezelik (A), egyéb szerek hatása nem bizonyított.

- Antikolinerg szerek:

Oxybutynin (A)

Tolterodin

Emeptron

Imipramin

Desmopressin (A)

– Vizeletürítési zavarokban

Alfa blokkolók:

Doxazosin

Alfuzosin

Prazosin

Terazosin

Fenoxibenzamin

Izomrelaxánsok:

Baclofen

Tizanidin

Diazepam

Dantrolen

Kolineszteráz bénítók:

Charbacol

Pyridostigmine

Neostigmine

Betachol

Tiszta intermittáló önkátérezés (C)

– Gyógyászati segédeszközök

3.3.5 Tremorok

– Gyógyszeres lehetőségek kis számú esetismertetések alapján

Carbamazepin

Clonazepam

Primidone

Propranolol

Clozapin

Gabapentin

– Sebészi

sztereotaxiás műtét: thalamotomia

– Fizikális

súly alkalmazása (500 g-os „fitness mandzsetta”)

3.3.6 Szexuális dysfunkció

– Sildenafil az erectilis dysfunkciót 25-100 mg dózisban férfiaknál javítja (A).

– Apomorphin

– Alprostadilum – intracorporális injekció

– Papaverin - intracorporális injekció

– Prostaglandin E

– Síkósítók

– Eszközök

– Psychoterápia

3.3.7 Depresszió

– Kognitív, viselkedésterápia (A)

– Antidepresszívumok

3.3.8 Erőltetett patológiás sírás és emocionális instabilitás

– Tricyclikus (B) és szelektív szerotonin reuptake gátló antidepresszívumok (C)

3.3.9 Epilepsziás roham

– Anticonvulsívumok

3.4 Műtét

Az alapbetegség műtéttel nem kezelhető.

IV. Rehabilitáció

V. Gondozás

- A betegség krónikus jellegénél fogva elengedhetetlen a beteg pszichés támogatása (A). Ez magában foglalja a betegségből eredő funkcióromláshoz való alkalmazkodás személyre szabott, együttes kidolgozását, a beteg coping stratégiáinak fejlesztését. A szupportív kezelés javítja az SM-es beteg életminőségét, csökkentheti a kórházi kezelések számát és időtartamát, valamint kedvezően befolyásolja a beteg kezelésekre iránti compliance-ét. A feladat multidiszciplináris team-et igényel, melynek hatékonyságát növelheti, ha a szakemberek és a betegek civil szervezetei között harmonikus együttműködés alakul ki.
- Az SM kezelésének komplexitása indokolja, hogy az SM-ben szenvedő betegek ellátása speciális centrumban történjék. SM gyanúja esetén is a beteget minél hamarabb (6 héten belül) speciális centrumba kell küldeni.

5.1. Az SM centrum személyi feltételei

- A rendelést legalább két, a rendelés vezetésére tartós megbízással rendelkező neurológus szakorvos lássa el, hogy a helyettesítés, a folyamatos munka megoldható legyen. (Ahol csak egy szakorvos van, ott szükség esetén helyettesítő centrum elérhetőségét kell biztosítani.)
- Állandó személyzet tagja az orvosok mellett az SM ellátásban gyakorlattal rendelkező szakápoló.
- Biztosítani kell, hogy a kezelésbe rendszeresen bevonható legyen gyógytornász, rehabilitációs szakember, pszichológus, valamint a beteg állapotától és szociális helyzetétől függően szociális munkás. Munkájukat a Neurológiai Szakmai Kollégium által jóváhagyott klinikai irányelvek alapján végzik.

5.2 Az SM centrum tárgyi feltételei

- Minimális rendelési idő (általános neurológiai rendeléstől elválasztottan) heti 6 óra.
- Az illetékes egészségügyi intézmény az Országos Egészségbiztosítási Pénztárral megállapodik az SM szakrendelés működtetéséről és annak rendelési idejéről.
- A rendelés szakszerű dokumentációt vezet.
- Rendelkezik neurológiai osztályos háttérrel.

VI. Irodalomjegyzék

1. ABN guidelines for treatment of multiple sclerosis with β -interferon and glatiramer acetate (2007)
2. American Academy of Neurology (2000). The Role of Corticosteroids in the Management of Acute Monosymptomatic Optic Neuritis. URL: <http://www.aan.com>
3. American Academy of Neurology (2000). The Usefulness of Evoked Potentials in Identifying Clinically Silent Lesions in Patients with Suspected Multiple Sclerosis URL: <http://www.aan.com>
4. American Academy of Neurology (2002). Disease Modifying Therapies in Multiple Sclerosis. URL: <http://www.aan.com>
5. American Academy of Neurology (2002). Immunization and Multiple Sclerosis: A Summary of Published Evidence and Recommendations. Utility of MRI in Suspected MS. URL: <http://www.aan.com>
6. American Academy of Neurology (2003). The use of mitoxantrone (Novantrone) for the treatment of multiple sclerosis. URL: <http://www.aan.com>
7. American Academy of Neurology (2003). Utility of MRI in Suspected MS. URL: <http://www.aan.com>
8. Andersson M, Alvarez Cermeno J, Bernadi G, (1994) Cerebrospinal fluid in the diagnosis of multiple sclerosis: a consensus report. J Neurol Neurosurg Psychiatry; 57: 897-902.
9. Barkhof F, Polman CH, Radue EW et al (2007) Magnetic resonance imaging effects of interferon beta-1b in the BENEFIT study: integrated 2-year results. Arch Neurol. 64:1292-1298.
10. Beck RW, Cleary PA, Anderson Jr MM, et al (1992) A randomised controlled trial of corticosteroids in the treatment of acute optic neuritis: the Optic Neuritis Study Group. N. Engl. J. Med. 326: 581-588.

11. Bencsik K, Rajda C, Füvesi J et al. (2001) The prevalence of multiple sclerosis, distribution of clinical forms of the disease and functional status of patients in Csongrad county, Hungary. *Eur Neurol* 46: 206-209
12. Bencsik K, Rajda C, Klivényi P, et. al. (1998) The prevalence of multiple sclerosis in the Hungarian city of Szeged, *Acta Neurologica Scandinavica*, 97: 315-319.
13. Boster A, Edan G, Frohman E et al (2008) Intense immunosuppression in patients with rapidly worsening multiple sclerosis: treatment guidelines for the clinician. *Lancet Neurol*. 7:173-183.
14. Boz C, Oger J, Gibbs E, Grossberg SE; Neurologists of the UBC MS Clinic (2007) Reduced effectiveness of long-term interferon-beta treatment on relapses in neutralizing antibody-positive multiple sclerosis patients: a Canadian multiple sclerosis clinic-based study. *Mult Scler*. 13:1127-1137.
15. Brainin M, Barnes M, Baron JC, Gilhus NE, Hughes R, Selmaj K, Waldemar G; Guideline Standards Subcommittee of the EFNS Scientific Committee (2004). Guidance for the preparation of neurological management guidelines by EFNS scientific task forces—revised recommendations. *Eur J Neurol*. 2004;11:577-581.
16. Bowling AC, Stewart TM. Dietary supplements and multiple sclerosis. A health professional's guide. Demos Medical Publishing kiadó New York 2004.
17. Comi G, Filippi M, Barkhof F, et al. (2001) Effect of early interferon Treatment On conversion to definite Multiple sclerosis (ETOMS): a randomized study. *Lancet* 357:1576-1582.
18. Coyle PK. Switching algorithms: from one immunomodulatory agent to another (2008) *J Neurol*. 255 Suppl 1:44-50.
19. Csépany T. Sclerosis multiplex. In: Bánki MC, Bereczki D. Hatóanyagok - készítmények - terápia. Fókuszban a neurológia és a pszichiátria. Melinda Kiadó, Budapest, 2006;41-56.
20. Csépany T, Bereczki D (2004): Immunomoduláns kezelés sclerosis multiplexben. *Ideggyógyászati Szemle* 57:401-416.
21. Csépany T, Illés Zs: Sclerosis multiplex. In: Csépany T, Illés Zs. Klinikai neuroimmunológia. Matyus-BENTEN kiadó. 2005;51-142.
22. Devonshire V, Duquette P, Dwosh E, et al. (2003) The Immune system and hormones: review and relevance to pregnancy and contraception in women with MS. *International MS Journal* 10: 45-50
23. Dwosh E, Guimond C, Duquette P, et al. (2003) The interaction of MS and pregnancy: a critical review. *International MS Journal* 10: 39-42
24. European Study Group on interferon β -1b in secondary progressive MS. (1998) Placebo-controlled multicenter randomized trial of interferon β -1b in treatment of secondary progressive multiple sclerosis *Lancet* 352:1490-1497.
25. Filippini G, Brusaferri F, Sibley WA, Citterio A, Ciucci G, Midgard R, Corticosteroids or ACTH for acute exacerbations in multiple sclerosis *Cochrane Database Syst Rev* 2000;(4):CD001331
26. Goodin DS, Cohen BA, O'Connor P et al (2008) Assessment: the use of natalizumab (Tysabri) for the treatment of multiple sclerosis (an evidence-based review): report of the Therapeutics and Technology Assessment Subcommittee of the American Academy of Neurology. *Neurology* 71:766-773.
27. Goodin DS, Frohman EM, Garmany GP et al (2002) Disease modifying therapies in multiple sclerosis. Report of the Therapeutics and Technology Assessment Subcommittee of the American Academy of Neurology and the MS council for clinical practice guidelines. *Neurology* 58:169-178.
28. Goodin DS, Frohman EM, Hurwitz B et al (2007) Neutralizing antibodies to interferon beta: assessment of their clinical and radiographic impact: an evidence report: report of the Therapeutics and Technology Assessment Subcommittee of the American Academy of Neurology. *Neurology* 68:977-984.
29. Hartung HP, Gonsette R, König N, et al. and the Mitoxantrone in Multiple Sclerosis Study Group (MIMS) (2002). Mitoxantrone in progressive multiple sclerosis: a placebo-controlled, double-blind, randomized, multicenter trial. *Lancet* 360:2018-2025.
30. <http://www.aan.com/professionals/practice/index.cfm>
31. <http://www.medical-tribune.hu>
32. <http://www.nationalmssociety.org/sourcebook-early.asp>
33. <http://www.update-software.com/publications/cochrane/>
34. IFNB Multiple sclerosis study group, University of British Columbia MS/MRI analysis group. (1995) Interferon beta-1b in the treatment of multiple sclerosis: final outcome of the randomized controlled trial. *Neurology* 45:1277-1285.
35. IFNB Multiple sclerosis study group. (1993) Interferon beta-1b is effective in relapsing-remitting multiple sclerosis. I. Clinical results of a multicenter, randomized, double-blind, placebo-controlled trial. *Neurology* 43:655-661.
36. Illés Zs. Az immunmodulációs terápiák. In: Illés Zs. Sclerosis multiplex és autoimmunitás az ezredfordulón. PTE Neurológiai Klinika kiadó 2003:205-268.

37. Jacobs LD, Beck RW, Simon JG, et al. (2000) Intramuscular interferon beta-1a therapy initiated during a first demyelinating event in multiple sclerosis. CHAMPS Study Group. *N Engl J Med* 343:898-904.
38. Jacobs LD, Cookfair DL, Rudick RA, et al. (1996) Intramuscular interferon beta-1a for disease progression in relapsing multiple sclerosis. The Multiple Sclerosis Collaborative Research Group (MSCRG). Intramuscular interferon beta-1a for disease progression in relapsing-remitting multiple sclerosis. *Ann Neurol* 39:285-294.
39. Johnson KP, Brooks BR, Cohen JA, et al. (1995) Copolymer 1 reduces relapse rate and improves disability in relapsing-remitting multiple sclerosis: results of a phase III. multicenter, double-blind placebo-controlled trial. The Copolymer 1 Multiple Sclerosis Study Group. *Neurology* 45:1268-1276.
40. Johnson KP, Brooks BR, Ford CC, et al. and the Copolymer 1 Multiple Sclerosis Study Group. (2000) Sustained clinical benefits of glatiramer acetate in relapsing multiple sclerosis patients observed for 6 years. *Mult Scler* 6:255-266.
41. Kappos L, Freedman MS, Polman CH et al BENEFIT Study Group (2007) Effect of early versus delayed interferon beta-1b treatment on disability after a first clinical event suggestive of multiple sclerosis: a 3-year follow-up analysis of the BENEFIT study. *Lancet* 370:389-397.
42. Kappos L, Polman C, Freedman MS et al on behalf of the BENEFIT Study Group (2005). Betaferon in Newly Emerging Multiple Sclerosis for Initial Treatment (BENEFIT) clinical results. *Mult Scler* 11:Suppl1:S10.
43. Kleinschmidt-DeMasters BK, Tyler KL (2005) Progressive Multifocal Leukoencephalopathy Complicating Treatment with Natalizumab and Interferon Beta-1a for Multiple Sclerosis *N Engl J Med* 353:369-374.
44. Kurtzke JF. (1983) Rating neurologic impairment in multiple sclerosis: an expanded disability status scale (EDSS). *Neurology* 33:1444-1452
45. La Mantia L, Milanese C, Mascoli N, D'Amico R, Weinstock-Guttman B. Cyclophosphamide for multiple sclerosis (Cochrane Review). In: The Cochrane Library, Issue 3, 2004. Chichester, UK: John Wiley & Sons, Ltd.
46. Langer-Gould A, Atlas S (2005) Progressive Multifocal Leukoencephalopathy in a Patient Treated with Natalizumab *N Engl J Med* 353:375-381.
47. Lovas G, Szilágyi N, Majtényi K et al. (2000) Axonal changes in chronic demyelinated cervical spinal cord plaques. *Brain* 123: 308-317
48. Lublin FD, Reingold SC, for the National Multiple Sclerosis Society (USA) (1996) Advisory Committee on Clinical Trials of New Agents in Multiple Sclerosis. Defining the clinical course of multiple sclerosis: results of an international survey. *Neurology* 46:907-911.
49. Lucchinetti CF, Bruck W, Rodriguez M et al. (1996) Distinct patterns of multiple sclerosis pathology indicates heterogeneity in pathogenesis. *Brain Pathology* 6: 259-274.
50. McDonald WI, Compston A, Edan G et al. (2001) Recommended diagnostic criteria for multiple sclerosis: Guidelines from the International Panel on the Diagnosis of Multiple Sclerosis. *Ann Neurol* 50: 121-127.
51. Multiple Sclerosis Therapy Consensus Group (2004) Escalating immunotherapy of multiple sclerosis—new aspects and practical application. *J Neurol.* 251:1329-39. Review.
52. Munari L, Lovati R, Boiko A. Therapy with glatiramer acetate for multiple sclerosis (Cochrane Review). In: The Cochrane Library, Issue 3, 2004. Chichester, UK: John Wiley & Sons, Ltd.
53. National Institute for clinical excellence (NHS): Multiple sclerosis. Management of multiple sclerosis in primary and secondary care. Clinical guideline 8. November 2003.
54. National Multiple Sclerosis Society. Disease Management Consensus statement.
55. Pálffy G. (1983) A sclerosis multiplex prevalenciája Pécssett. *Ideggyógyászati Szemle* 36: 12-17.
56. Paty DW, Li DK, the UBC MS/MRI Study Group and the INFB Multiple Sclerosis Study Group. (1993) Interferon beta-1b is effective in relapsing-remitting multiple sclerosis. II. MRI analysis results of a multicenter, randomized, double-blind, placebo-controlled trial. *Neurology* 43:662-667.
57. Polman CH, O'Connor PW, Havrdova E, et al (2006) AFFIRM Investigators. A randomized, placebo-controlled trial of natalizumab for relapsing multiple sclerosis. *N Engl J Med* 354:899-910.
58. Polman CH, Reingold SC, Edan G et al (2005) Diagnostic criteria for multiple sclerosis: 2005 revision to the „McDonald criteria.” *Ann Neurol* 58:840-846.
59. PRIMS (Prevention of Relapses and Disability by Interferon β -1a Subcutaneously in Multiple Sclerosis) Study Group. (1998) Randomized, double-blind placebo-controlled study of interferon β -1a in relapsing-remitting multiple sclerosis. *Lancet* 352:1498-1504.
60. Rajda C, Bencsik K, Vécsei L; Magyarországi Sclerosis Multiplex Centrumok Orvosi Tanácsadó Testület tagjai (2008) A natalizumab alkalmazása sclerosis multiplexben. *Ideggyogy Sz.* 61:204-208.

61. Rice G PA, Incorvaia B, Munari L, Ebers G, Polman C, D'Amico R, Filippini G. Interferon in relapsing-remitting multiple sclerosis (Cochrane Review). In: The Cochrane Library, Issue 3, 2004. Chichester, UK: John Wiley & Sons, Ltd.
62. Rudick RA, Stuart WH, Calabresi PA et al (2006) SENTINEL Investigators. Natalizumab plus interferon beta-1a for relapsing multiple sclerosis. *N Engl J Med* 354:911-923.
63. Shakespeare DT, Boggild M, Young C. Anti-spasticity agents for multiple sclerosis (Cochrane Review). In: The Cochrane Library, Issue 3, 2004. Chichester, UK: John Wiley & Sons, Ltd.
64. Soerensen PS, Deisenhammer F, Duda P, et al (2005) For the EFNS Task Force on Anti-IFN- β Antibodies in Multiple Sclerosis: Guidelines on use of anti-IFN- β antibody measurements in multiple sclerosis: report of an EFNS Task Force on Anti-IFN- β Antibodies in Multiple Sclerosis. *Eur J Neurology* 12: 817-827.
65. Taus C, Solari A, D'Amico R, Branäs P, Hyde C, Giuliani G, Pucci E. Amantadine for fatigue in multiple sclerosis (Cochrane Review). In: The Cochrane Library, Issue 3, 2004. Chichester, UK: John Wiley & Sons, Ltd.
66. The PRISMS (Prevention of Relapses and Disability by Interferon β -1a Subcutaneously in Multiple Sclerosis) Study Group and the University of British Columbia MS/MRI Analysis Group. (2001) PRIMS-4: Long-term efficacy of interferon β -1a in relapsing MS. *Neurology* 56:1628-1636.
67. Thompson AJ, Montalban X, Barkhof F et al (2000) Diagnostic criteria for primary progressive multiple sclerosis: a position paper *Ann Neurol* 47 :831-835.
68. Van Assche G, Van Ranst M, Sciot R et al (2005) Progressive Multifocal Leukoencephalopathy after Natalizumab Therapy for Crohn's Disease *N Engl J Med* 353:362-368.
69. Vécsei L, Komoly S (szerk.): Sclerosis multiplex. Therapia kiadó 2003.
70. Yousry TA, Major EO, Ryschkewitsch C et al (2006) Evaluation for progressive multifocal leukoencephalopathy in patients treated with natalizumab. *N Engl J Med* 355:924-933.

Az Egészségügyi Minisztérium szakmai irányelve

A Parkinson kór és parkinsonismus gyógyszeres kezeléséről

(1. módosított változat)

Készítette: a Neurológiai Szakmai Kollégium

TARTALOMJEGYZÉK

1. A Parkinson kóról általában
2. Az irányelv célja
3. Célcsoportok
4. Az irányelvet összeállító bizottság tagjai és a véleményezők
5. Összeférhetetlenségi nyilatkozat
6. Az irányelv gyakorlati kipróbálása
7. Az irányelv érvényessége
8. Az ismeretek (bizonyítékok) áttekintésének módszere
9. A parkinson kór kezeléssel kapcsolatos tudományos eredmények összefoglalása az egyes kórképekben:
parkinson kór
10. A Parkinson kór kezelésével kapcsolatos eddigi irányelvek
11. A neurológiai szakmai kollégium ajánlásai
12. Irodalomjegyzék

1. A Parkinson kórról általában

A Parkinson kór progresszív lefolyású, degeneratív központi idegrendszeri betegség. Nagyrészt sporadikus előfordulású, kialakulásában komplex poligénes hatás és környezeti faktorok, toxinok együttes oki szerepét feltételezik. A monogénesen öröklődő formák ritkák.

A betegség prevalenciája 100–200/100 000 fő. Az előfordulás gyakorisága az életkor előrehaladtával növekszik.

A Parkinson kór biztos diagnózisa patológiai: a substantia nigra pars compactjának sejtpusztulása és Lewy testek (intraneuronális hyalin zárványtestek) megléte jellemző. A klinikai diagnózis felállításához a három motoros alaptünet (hypokinesis/bradykinesis, rigor, nyugalmi tremor) közül legalább kettő fennállása szükséges. Idiopátiás Parkinson kórban a tünetek mindig féloldali indulásúak. A tünetek később a másik oldali végtagokat (testfelet) is érintik, de a tüneti aszimmetria a betegség teljes lefolyása alatt észlelhető, a levodopa terápia jellemzően kedvező hatású. A betegség kezdeti fázisára a tartási instabilitás nem jellemző, de késői fázisában általában tartási instabilitás alakul ki. A motoros tünetek mellett pszichiátriai tünetek (depresszió, kognitív zavar, késői fázisban demencia) és autonóm zavarok (szintén késői fázisban) jelentkezhetnek. A betegség diagnózisának in vivo felállítása a klinikai tünetek alapján lehetséges, azonban differenciáldiagnosztikai szempontok indokolhatják koponya MRI vizsgálat, válogatott esetekben agyi SPECT vagy PET, Doppler vizsgálat és pszichológiai tesztek alkalmazását is. (Jelen irányelvnek nem célja részletes diagnosztikus algoritmus kidolgozása.)

Post mortem vizsgálatok szerint a klinikai diagnózis és a patológiai diagnózis gyakorlott klinikus esetén is csak kb. 80–85%-ban egyezik. A fő differenciáldiagnosztikai problémát egyéb, a Parkinson kórhoz hasonló klinikai tünetekkel járó degeneratív központi idegrendszeri kórképek: ún. „Parkinson plusz szindrómák”, illetve más, ismert etiológia (pl. vascularis, toxicus stb.) következtében kialakuló „másodlagos Parkinson szindrómák” jelentik.

2. Az irányelv célja

A jelenlegi klinikai irányelvet az Egészségügyi Minisztérium kezdeményezésére a Neurológiai Szakmai Kollégium által felkért bizottság állította össze. Az irányelv célja, hogy összefoglalja a Parkinson kór és a rokon szindrómák kezelésének szakmai és szervezeti feltételeit.

3. Célcsoportok

neurológusok;
családorvosok;
rehabilitációs szakemberek;
Országos Egészségbiztosítási Pénztár;
Egészségügyi Minisztérium.

4. Az irányelvet összeállító bizottság tagjai és a véleményezők

A dokumentumot összeállították: PTE OEC Neurológiai Klinika, SZTE ÁOK Neurológiai Klinika.

Az irányelvet véleményezték: a Magyar Tudományos Parkinson Társaság elnöke, a Neurológiai Szakmai Kollégium minden tagja és az országos neurológiai szakfőorvos.

Az irányelvet összeállító bizottság felhívja a figyelmet arra, hogy az irányelvben szereplő gyógyszerek alkalmazása tekintetében minden orvos köteles ismerni a hatályos OGYI törzskönyvi előírásokat és az indikáción kívüli alkalmazás jogszabályi feltételeit (32/2008. (X.18) EüM rendelete

5. Összeférhetetlenségi nyilatkozat

Az irányelvet összeállítók nem rendelkeznek tulajdonrészrel vagy részvénnyel egyik érdekelt cégben sem, ill. egyikük sem kapott anyagi vagy egyéb támogatást ezen cégektől az irányelv összeállításához.

6. Az irányelv gyakorlati kipróbálása

Az irányelvet formális gyakorlati próbának nem vetették alá, azonban az irányelvben foglaltak tükrözik a Parkinson kór kezelésével kapcsolatos jelenlegi hazai és nemzetközi gyakorlatot.

7. A szakmai irányelv érvényessége: 2010. szeptember 30.

8. Az ismeretek (bizonyítékok) áttekintésének módszere

A bizottság az ajánlások összeállításához áttekintette a rendelkezésre álló szakirodalmi adatokat. A szakirodalom áttekintése során figyelembe vette a hozzáférhető nemzetközi irányelveket, valamint a Cochrane Könyvtárban és a MEDLINE adatbázisban talált szisztematikus áttekintéseket. Az irányelv összeállításakor a bizottság nem értékelte újból egyenként a klinikai vizsgálatokat, hanem a talált szisztematikus összefoglalók elemzésére támaszkodott.

A jelenlegi klinikai irányelv a rendelkezésre álló legjobb bizonyítékok alapján tesz javaslatot a kezelésre. A bizonyítékok szintjei és az ajánlás ereje az Európai Neurológiai Társaságok Szövetsége javaslata (Brainin és mtsai, 2004) szerint szerepel. Ez rövidített formában a következő:

I. szintű bizonyíték: Megfelelő számú esetet magába foglaló, randomizált kontrollált klinikai vizsgálat, melyben az alkalmazott módszerek (megfelelő módon történő randomizálás, előre rögzített végpontok, egyértelműen definiált bevételi és kizárási kritériumok, a vizsgálatból kiesők megfelelő elemzése, stb.) miatt kicsi a szisztematikus hiba (az ún. torzítás) lehetősége. I. szintű bizonyító ereje van az ilyen, kiváló módszertannal végzett vizsgálatok szisztematikus összefoglalóinak is.

II. szintű bizonyíték: Az eredmények jó minőségű kohorsz vagy eset-kontroll vizsgálatok szisztematikus irodalmi áttekintéséből, vagy olyan jó minőségű kohorsz vagy esetkontroll vizsgálatokból származnak, melyekben nagyon alacsony a szisztematikus hiba és a zavaró hatások esélye, vagy olyan randomizált, kontrollált vizsgálatból, mely nem minden szempontból kifogástalan módszertannal készült.

III. szintű bizonyíték: Minden egyéb kontrollált vizsgálat (ideértve például az ún. „történelmi kontroll” csoport alkalmazását, vagy az önkontrollos vizsgálatokat is).

IV. szintű bizonyíték: Kontroll nélküli vizsgálatok, esetsorozatok, esetismertetések, szakértői vélemények.

A fentiek alapján az ajánlások ereje a következőképp határozható meg:

A) Az adott beavatkozás hatásossága egyértelműen bizonyított (továbbiakban „hatásos”). Azaz: legalább egy I. szintű vagy legalább két II. szintű vizsgálat egybehangzó eredménye támasztja alá.

B) Az adott beavatkozás hatásossága valószínű. Azaz: legalább egy II. szintű vagy legalább három III. szintű vizsgálat egybehangzó eredménye támasztja alá.

C) Az adott beavatkozás hatásossága lehetséges. Azaz: legalább két III. szintű vizsgálat meggyőző és egybehangzó eredménye támasztja alá

9. A Parkinson kór kezeléssel kapcsolatos tudományos eredmények összefoglalása az egyes kórképekben:

Parkinson kór

Általános bevezetés:

Parkinson kórban a terápiás törekvések a tünetek javítása mellett a betegség progressziójának lassítására, illetve a levodopa kezelés késői mellékhatásainak (motoros fluktuáció és diszkinéziák) megelőzésére és enyhítésére irányulnak.

1. MAO-B inhibitorok

Általános bevezetés

A selegiline és rasagiline a dopamin metabolizálásában részt vevő MAO-B (monoamin-oxidáz-B) enzim szelektív, irreverzibilis bénítói.

1.1. Rasagiline

Hatásosság

I. szintű bizonyíték van a rasagiline betegség lefolyást módosító hatására.

A rasagiline monoterápiában hatásos a betegség kezdeti szakaszában.

A rasagiline hatásos késői kombinációban fluktuáló betegek esetén.

Nincs elégséges adat arra, hogy a rasagiline a motoros szövődmények megelőzésében hatékony.

Biztonságosság

A vizsgálatok alapján a rasagiline használata biztonságos, a mellékhatások rizikója elfogadható. Speciális monitorozást nem igényel.

1.2. Selegiline

Hatásosság

Jelenleg nincs elégséges adat arra vonatkozóan, hogy a selegiline neuroprotektív hatású volna.

A selegiline hatásos monoterápiában is a betegség kezdeti szakaszában. Nincs elégséges adat arra vonatkozóan, hogy a selegiline hatásos lenne levodopa kombinációban.

A selegiline nem hatásos a levodopa okozta diszkinéziák rizikójának csökkentésére, nincs elégséges adat arra, hogy motoros fluktuációk megelőzésében hatékony lenne.

Nincs elégséges adat arra, hogy a selegiline motoros komplikációk kezelésében hatékony.

Biztonságosság

A vizsgálatok alapján a selegiline használata biztonságos, a mellékhatások rizikója elfogadható. Speciális monitorozást nem igényel.

2. Amantadin

Általános bevezetés

Az antivirális szerként is használt amantadin hatásmechanizmusa nem pontosan ismert.

Fokozza a preszinaptikus terminálokban a dopamin felszabadulást, posztoszínaptikusan gátolja a dopamin visszavételt.

Emellett enyhe anticholinerg hatást is tulajdonítanak neki, illetve NMDA glutamát receptor blokkoló.

Hatásosság

Jelenleg nincs elégséges adat arra vonatkozóan, hogy az amantadin a betegség progresszióját lassítaná.

Az amantadin monoterápiában valószínűleg hatásos a betegség kezdeti szakaszában.

Az amantadin valószínűleg hatásos levodopával kombinálva.

Nincs elegendő adat arra, hogy az amantadin hatékony a motoros komplikációk rizikójának csökkentésére.

Az amantadin hatékony levodopa indukálta diszkinéziák kezelésében, nincs elégséges adat arra, hogy a motoros fluktuációk kezelésére hatékony volna.

Biztonságosság

A vizsgálatok alapján az amantadin használata biztonságos, a mellékhatások rizikója elfogadható. Speciális monitorozást nem igényel.

3. Anticholinerg szerek

Általános bevezetés

Indikációs területük nem demens, tremor domináns Parkinson kóros betegekre korlátozódik. Kedvező hatásúak antipszichotikumok szedése mellett létrejött Parkinson szindrómában. Az anticholinerg szerek alkalmazhatóságának korlátja a gyógyszerek mellékhatás profilja: centrális és perifériás anticholinerg hatások (kognitív teljesítmény romlása, konfúzió, hallucinózis, szájszárazság, obstipáció stb.).

Biperiden, Procyclidine

Hatásosság

Jelenleg nincs elégséges adat arra vonatkozóan, hogy az anticholinerg szerek lassítanák a betegség progresszióját.

Az anticholinerg szerek valószínűleg hatékonyak monoterápiában és levodopával kombinálva.

Jelenleg nincs elegendő adat arra vonatkozólag, hogy az anticholinerg szerek a motoros komplikációk rizikójának csökkentésében és kezelésében hatékonyak volnának.

Biztonságosság

A vizsgálatok alapján az anticholinerg szerek használata biztonságos, a mellékhatások rizikója elfogadható. Speciális monitorozást nem igényelnek.

4. Dopamin agonisták

Általános bevezetés

A dopamin agonisták a posztzinaptikus dopamin receptorok közvetlen stimulálásával fejtik ki hatásukat. A levodopával ellentétben nem kell átalakulniuk aktív vegyületté, ill. nem függnak a túlélő (dopaminerg) sejtektől. Hátrányuk a levodopával szemben a kisebb tüneti hatás, valamint a nem eléggé szelektív receptor affinitás.

4.1. Bromocriptin

Hatásosság

Jelenleg nincs rá megfelelő klinikai evidencia, hogy a bromocriptin neuroprotektív hatású volna.

Nincs megfelelő I. szintű placebo-kontrollált vizsgálat bromocriptin monoterápiában történő alkalmazásával, de az adatok alapján a gyógyszer valószínűleg hatásos monoterápiában is a betegség kezdeti szakaszában.

Jelenleg nincs rá megfelelő klinikai evidencia, hogy a bromocriptin hatásos lenne korai kombinációban stabil, nem fluktuáló betegeken.

Azonban hatásos késői kombinációban fluktuáló betegek esetén.

A bromocriptin valószínűleg hatásos a levodopa okozta motoros komplikációk rizikójának csökkentésére.

A bromocriptin valószínűleg hatásos motoros komplikációk kezelésére.

Biztonságosság

A vizsgálatok alapján a bromocriptin használata biztonságos, a mellékhatások rizikója elfogadható. Speciális monitorozást nem igényel.

4.2. Ropirinol

Hatásosság

Jelenleg nincs rá megfelelő klinikai evidencia, hogy a ropirinol neuroprotektív hatású volna.

A ropirinol monoterápiában hatásos a betegség kezdeti szakaszában.

A ropirinol hatásos levodopa kombinációban előrehaladott stádiumú betegeken.

A ropirinol hatásos a levodopa okozta motoros komplikációk rizikójának csökkentésére.

A ropirinol hatásos motoros komplikációk kezelésére.

Biztonságosság

A vizsgálatok alapján a ropirinol használata biztonságos, a mellékhatások rizikója elfogadható. Speciális monitorozást nem igényel.

Elhúzódó, 24 órás felszívódású ropinirol

Hatásosság

Jelenleg nincs rá megfelelő klinikai evidencia, hogy az elhúzódó 24 órás felszívódású ropirinol neuroprotektív hatású volna.

Az rendelkezésre álló klinikai vizsgálatok alapján az elhúzódó felszívódású ropinirol ugyanolyan hatásos monoterápiában a Parkinson kór motoros tüneteinek kezelésére, mint az azonnali felszívódású forma.

Az elhúzódó felszívódású ropinirol ugyanolyan hatásos kombinációs terápiában a Parkinson kór motoros tüneteinek kezelésére, mint az azonnali felszívódású forma.

A motoros tüneteken kívül ez a gyógyszerforma szignifikánsan javította a betegek életminőségét 5 kategóriában a levodopával nem megfelelően kontrollált betegcsoporthoz képest.

Biztonságosság

A vizsgálatok alapján az elhúzódó 24 órás felszívódású ropirinol használata biztonságos, a mellékhatások rizikója elfogadható. Speciális monitorozást nem igényel.

4.3. Pramipexole**Hatásosság**

Jelenleg nincs rá megfelelő klinikai evidencia, hogy a pramipexole progressziólassító hatású volna.

A pramipexole monoterápiában hatásos a betegség kezdeti szakaszában.

A pramipexole hatásos levodopa kombinációban előrehaladott stádiumban is.

A pramipexole hatásos a levodopa okozta motoros komplikációk rizikójának csökkentésére.

A pramipexole hatásos motoros komplikációk kezelésére.

Biztonságosság

A vizsgálatok alapján a pramipexole használata biztonságos, a mellékhatások rizikója elfogadható. Speciális monitorozást nem igényel.

4.4. Transzdermális felszívódású rotigotine**Hatásosság**

A transzdermális rotigotine hatásos a Parkinson kórban szenvedő betegek motoros tüneteinek enyhítésére monoterápiában.

A transzdermális rotigotine hatásos a Parkinson kórban szenvedő betegek motoros tüneteinek enyhítésére kombinációs terápiában.

Biztonságosság

A vizsgálatok alapján a transzdermális rotigotine használata biztonságos, a mellékhatások rizikója elfogadható. Speciális monitorozást nem igényel.

Jelenleg nincs megfelelő evidencia arra, hogy relatív sorrendet lehessen felállítani a dopamin agonisták között.

5. Levodopa

Általános bevezetés

A bélből felszívódó levodopa gyorsan az agyba jut, ahol átalakul dopaminná a neuronokban, ill. a glia sejtekben. A gyógyszer adagolásából fakadóan a szintetizálódott dopamin koncentrációja ingadozást fog mutatni, amely a poszt-szinaptikus sejtek pulztilis stimulációjához fog vezetni. Feltehetően ez a megváltozott tüzelési mintázat tehető felelőssé a motoros fluktuációk, ill. a diszkinéziák kialakulásáért.

Hatásosság

Nincs I. szintű placebo-kontrollált vizsgálat levodopa alkalmazásával, de a gyógyszer hatásossága egyértelműen megállapítható.

Jelenleg nincs rá megfelelő klinikai evidencia, hogy a levodopa kezelés befolyásolná a betegség progresszióját.

A levodopa monoterápia valószínűleg hatásosabb, mint az amantadin, ill. az anticholinerg szerek monoterápiában, bár a vizsgálatok módszertana kifogásolható.

Monoterápiában egyértelműen hatásosabbnak tartható azonban a pramipexole és a ropirinol monoterápiánál.

A levodopa szedése egyértelműen összefüggésbe hozható a motoros komplikációk és a diszkinéziák kialakulásával.

Jelenleg nincs rá megfelelő klinikai evidencia, hogy a különböző levodopa készítmények alkalmazásával befolyásolni lehetne a motoros komplikációk kialakulását.

Biztonságosság

A vizsgálatok alapján a levodopa készítmények használata biztonságos, a mellékhatások rizikója elfogadható. Speciális monitorozást nem igényel.

Jelenleg Magyarországon elérhető levodopa tartalmú készítmények:

Madopar 250mg

Madopar Dispersible

Madopar HBS

Sinemet CR

Duellin 250mg

Duellin 100mg

Duodopa (Jejunális levodopa infúzió)

Mindegyik levodopa készítmény egyértelműen hatásos. Nincs rá evidencia, hogy valamelyik készítmény hatásosabb volna, az észlelt különbségek az eltérő farmakokinetikai tulajdonságokból származnak.

Jelenleg nincs rá megfelelő klinikai evidencia, hogy bármelyik levodopa készítmények alkalmazásával befolyásolni lehetne a motoros komplikációk kialakulását, kivéve a Duodopát, amely valószínűleg képes csökkenteni a motoros komplikációk súlyosságát. Azonban az invazivitása miatt használata korlátozott.

6. COMT inhibitorok

Általános bevezetés

A catechol-O-methyltransferas (COMT) enzim katalizálja a levodopa átalakulását az inaktív 3-O-metil-dopává. Így az enzim gátlása egyenletesebbé teszi a levodopa szintet a vérben, és ezáltal folyamatosabb dopaminerg stimulációt fog eredményezni. Jelenleg két COMT inhibitor van forgalomban: entacapone, tolcapone.

6.1. Tolcapone

Hatásosság

Jelenleg nincs rá megfelelő klinikai evidencia, hogy a tolcapone kezelés befolyásolná a betegség progresszióját.

A tolcapone hatásos motoros fluktuációkat mutató betegek kezelésében a tünetek javítására.

Jelenleg nincs rá megfelelő klinikai evidencia, hogy a tolcapone kezelés megelőzné a motoros komplikációk kialakulását.

Biztonságosság

A vizsgálatok alapján azoknál a betegeknél, akik más szerekkel hatásosan kezelhetők, a tolcapone használata nem megengedhető rizikót jelent. Azoknál, akiknél a megfelelő kezelés más szerekkel nem oldható meg, a tolcapone alkalmazása megengedhető, de speciális labormonitorozást igényel.

6.2. Entacapone**Hatásosság**

Jelenleg nincs rá megfelelő klinikai evidencia, hogy az entacapone kezelés befolyásolná a betegség progresszióját.

Az entacapone hatásos motoros fluktuációkat mutató betegek kezelésében a tünetek javítására.

Jelenleg nincs rá megfelelő klinikai evidencia, hogy az entacapone kezelés megelőzné a motoros komplikációk kialakulását.

Biztonságosság

A vizsgálatok alapján az entacapone biztonságos, a mellékhatások rizikója elfogadható. Speciális monitorozást nem igényel.

6.3. Levodopa, carbidopa és entacapone kombinációja**Hatásosság**

A rendelkezésre álló klinikai vizsgálatok alapján ez a kombináció hatásos a motoros komplikációk enyhítésére, már levodopával kezelt betegekben.

Jelenleg nincs megfelelő szintű evidencia, hogy a kombináció csökkentené, vagy megelőzné a motoros komplikációk kialakulását.

Biztonságosság

A vizsgálatok alapján a hármas kombináció biztonságos, a mellékhatások rizikója elfogadható. Speciális monitorozást nem igényel.

10. A Parkinson kór kezelésével kapcsolatos eddigi irányelvek

A Parkinson kór kezelésével kapcsolatosan számos irányelvet azonosítottunk. Ezek közül több nem hozzáférhető magyarul.

A kezeléssel kapcsolatos több irányelv, így a legutóbbi amerikai útmutató (Olanow, 2001) is, jelen összeállításban felhasználásra került. Magyar kezelési javaslat a Magyar Tudományos Parkinson Társaság gondozásában 2000-ben készült.

11. A Neurológiai Szakmai Kollégium ajánlásai

A fentiek áttekintése után a Neurológiai Szakmai Kollégium a Parkinson kór kezelésére az alábbi ajánlásokat fogalmazza meg:

11.1. Indikáció**Idiopathiás Parkinson kór**

Egyéb, gyógyszer-indukálta másodlagos parkinsonismus

Más külső tényezők okozta másodlagos parkinsonismus

Agyvelőgyulladás utáni parkinsonismus

Egyéb másodlagos parkinsonismus

Másodlagos parkinsonismus k. m. n.

Parkinsonismus máshová osztályozott betegségekben

Hallervorden-Spatz betegség

Progresszív supranuclearis ophthalmoplegia

Striatonigralis elfajulás

A törzsdúcok egyéb, meghatározott elfajulásos megbetegedései

A törzsdúcok nem meghatározott elfajulásos betegsége

11.2. Kontraindikáció:

részletesen I. az OGYI előírásokban.

Relatív kontraindikációk:

cardiális decompensáció ;
pszichomotoros nyugtalanság, agitáció, delírium, pszichózis

Monoterápiában hatásos (A szintű):

selegiline, rasagiline, pramipexole, ropirinol, rotigotine, levodopa készítmények, valamint a levodopa/carbidopa/entacapone kombináció.

Kombinációs terápiában hatásos (A szintű):

rasagiline, bromocriptin, pramipexole, ropirinol, rotigotine, levodopa készítmények, entacapone (tolcapone), valamint a levodopa/carbidopa/entacapone kombináció.

11.3. A kezelendő betegek várható száma

Magyarországon nincs átfogó epidemiológiai vizsgálat. A környező országok adatait figyelembe véve a prevalencia 200/100 000 lehet. Így Magyarországon Parkinson kór és rokon szindrómák esetén a betegszám 20 000 körül várható. Jelenleg kb. a betegek 50–70%-a kezelt. Az évi incidencia kb. 8/100 000 lehet, így az új betegek száma 800 beteg/év körül alakulhat.

11.4. A kezelés gyakorisága

A készítmények használata a klinikai képtől és a mellékhatásoktól függően évekig/élethosszig tarthat.

11.5. Költséghatékonysági elemzés

Az irányelvhez jelenleg nem csatlakozik költséghatékonysági elemzés.

Appendix: A protokoll benyújtásakor még érvényben lévő jogszabály – a 44/2004. (IV. 28.) ESZCSM-rendelet – fogalmazta meg először, s a 2005. évi XCV. törvény 25. § (1) bekezdése megismételte, amely szerint „gyógyszert rendelni csak a forgalomba hozatali engedélyében jóváhagyott alkalmazási előírásban szereplő – Vényminták Gyűjteményében szereplő készítmény esetén az ott közölt – javallatban jogosult minden orvos és fogorvos” figyelembevételével mellett sem tartható etikusnak, ha nem tájékoztatjuk teljes körűen kollégáinkat „evidence based” kezelési lehetőségekről.

Clozapine

Magas impakt faktorral rendelkező vezető neurológiai szaklapokban közölt dupla vak multicentrális vizsgálatok bizonyították, hogy a clozapine hatásosan mérsékli a parkinsonos tünetek mérséklésére alkalmazott gyógyszerek által indukált pszichosist, diszkinéziákat és tremort.

12. Irodalomjegyzék

1. Brainin M, Barnes M, Baron JC, Gilhus NE, Hughes R, Selmaj K, Waldemar G; Guideline Standards Subcommittee of the EFNS Scientific Committee. Guidance for the preparation of neurological management guidelines by EFNS scientific task forces-revised recommendations 2004. Eur J Neurol. 2004;11:577–581.
2. Clarke CE, Speller JM, Clarke JA. Pramipexole versus bromocriptine for levodopa-induced complications in Parkinson's disease. Cochrane Database Syst Rev. 2000;(3):CD002259.
3. Clarke CE, Deane KH. Ropinirole versus bromocriptine for levodopa-induced complications in Parkinson's disease. Cochrane Database Syst Rev. 2001;(1):CD001517.

4. CW Olanow, O. Rascol: *Ann Neurol* 2008, 64 (Suppl 12): S68
5. CW. Olanow, O. Rascol: 6th International Congress on Mental Dysfunction and Other Non-Motor Features in Parkinsons Disease, Dresden, Germany, October 16-19, 2008
6. CW Olanow et al: A randomized, double-blind, placebo-controlled, delayed start study to assess rasagiline as a disease-modifying therapy in Parkinsons disease (the ADAGIO study): Rationale, design, and baseline characteristics. *Movement Disorders* 2008. E-published 19 Oct 2008.
7. Durif F, Debilly B, Galitzky M, Morand D, Viallet F, Borg M, Thobois S, Broussolle E, Rascol O. Clozapine improves dyskinesias in Parkinson disease: a double-blind, placebo-controlled study. *Neurology*. 2004 Feb 10;62(3):381–8.
8. Goetz CG, Koller WC, Poewe W, Rascol O, Sampaio C. Amantadine and Other Antiglutamate Agents. *Mov Disord*. 2002;17(Suppl. 4):S13–S22.
9. Goetz CG, Koller WC, Poewe W, Rascol O, Sampaio C. Anticholinergic Therapies is the Treatment of Parkinson's Disease. *Mov Disord*. 2002;17(Suppl.4):S7–S12.
10. Goetz CG, Koller WC, Poewe W, Rascol O, Sampaio C. COMT inhibitors. *Mov Disord*. 2002;17(Suppl. 4):S45–S51.
11. Goetz CG, Koller WC, Poewe W, Rascol O, Sampaio C. DA Agonists – Ergot Derivatives: Bromocriptine. *Mov Disord*. 2002;17(Suppl. 4):S53–S67.
12. Goetz CG, Koller WC, Poewe W, Rascol O, Sampaio C. DA agonists – Non-Ergot derivatives: Pramipexole *Mov Disord*. 2002;17(Suppl. 4):S93–S97.
13. Goetz CG, Koller WC, Poewe W, Rascol O, Sampaio C. DA agonists – Non-Ergot derivatives: Ropinirole *Mov Disord*. 2002;17(Suppl. 4):S98–S102.
14. Goetz CG, Koller WC, Poewe W, Rascol O, Sampaio C. Evidence based medical review update: pharmacological and surgical treatments of Parkinson's disease: 2001 to 2004. *Mov Disord*. 2005 May;20(5):523–39.
15. Goetz CG, Koller WC, Poewe W, Rascol O, Sampaio C. Levodopa *Mov Disord*. 2002 17(Suppl.4):S23–S37.
16. Goetz CG, Koller WC, Poewe W, Rascol O, Sampaio C. MAO-B Inhibitors for the Treatment of Parkinson's Disease: *Mov Disord*. 2002;17(Suppl. 4):S38–S44.
17. Goetz CG, Poewe W, Rascol O, Sampaio C. Evidence-based medical review update: pharmacological and surgical treatments of Parkinson's disease: 2001 to 2004. *Mov Disord*. 2005 May;20(5):523–39.
18. Jankovic J, Watts RL, Martin W, Boroojerdi B. Transdermal rotigotine: Double-blind, placebo-controlled trial in Parkinson disease. *Arch Neurol*. 2007;64:676–682.
19. LeWitt PA, Lyons KE, Pahwa R, for the SP 650 Study Group. Advanced Parkinson disease treated with rotigotine transdermal system: PREFER study. *Neurology*. 2007;68:1262–1267.
20. Myllylä V, Haapaniemi T, Kaakkola S, Kinnunen E, Hartikainen P, Nuutinen J, Rissanen A, Kuopio AM, Jolma T, Satomaa O, Heikkinen H. Patient satisfaction with switching to Stalevo: an open-label evaluation in PD patients experiencing wearing-off (Simcom Study). *Acta Neurol Scand*. 2006;114(3):181–6.
21. Olanow CW, Watts RL, Koller WC. An algorithm (decision tree) for the management of Parkinson's disease (2001): treatment guidelines. *Neurology*. 2001 Jun;56(11 Suppl 5):S1–S88.
22. Parkinson Study Group. A randomized placebo-controlled trial of rasagiline in levodopa-treated patients with Parkinson disease and motor fluctuations: the PRESTO study. *Arch Neurol*. 2005 Feb;62(2):241–8.
23. Poewe WH, Rascol O, Quinn N, et al, for the SP 515 Investigators. Efficacy of pramipexole and transdermal rotigotine in advanced Parkinson's disease: A double-blind, double-dummy, randomised controlled trial. *Lancet Neurol*. 2007;6:513–520.
24. Pollak P, Tison F, Rascol O, Destee A, Pere JJ, Senard JM, Durif F, Bourdeix I. Clozapine in drug induced psychosis in Parkinson's disease: a randomised, placebo controlled study with open follow up. *J Neurol Neurosurg Psychiatry*. 2004 May;75(5):689–95.
25. Ramaker C, Hilten JJ. Bromocriptine/levodopa combined versus levodopa alone for early Parkinson's disease. *Cochrane Database Syst Rev*. 2002;(2):CD003634.
26. Ramaker C, van Hilten JJ. Bromocriptine versus levodopa in early Parkinson's disease. *Cochrane Database Syst Rev*. 2000;(3):CD002258.
27. Rascol O, Brooks DJ, Melamed E, Oertel W, Poewe W, Tolosa E: Rasagiline as an adjunct to levodopa in patients with Parkinson's disease and motor fluctuations (LARGO, Lasting effect in Adjunct therapy with Rasagiline Given Once daily, study): a randomised, double-blind, parallel-group trial. *Lancet*. 2005 Mar 12–18;365(9463):9146.

28. O.Rascol, CW Olanow, ADAGIO: a Prospective, double-blind, delayed-start study to examine the disease-modifying effect of rasagiline in early Parkinsons disease (PD) Europ J Neurol 2008, 15 (suppl 3): 413
29. R. Pahwa, MD; M.A. Stacy, MD; S.A. Factor, DO; K.E. Lyons, PhD; F. Stocchi, MD, PhD; B.P. Hersch, MD; L.W. Elmer, MD, PhD; D.D. Truong, MD; and N.L. Earl, MD; on behalf of the EASE-PD Adjunct Study Investigators. Ropinirole 24-hour prolonged release. Randomized, controlled study in advanced Parkinson disease. Neurology 2007;68:1108–1115
30. The Parkinson Study Group. A controlled trial of rotigotine monotherapy in early Parkinson's disease. Arch Neurol. 2003;60:1721–1728.

Az Egészségügyi Minisztérium szakmai irányelve

A botulinum toxin-A alkalmazásáról neurológiai kórképekben (1. módosított változat)

Készítette: a Neurológiai Szakmai Kollégium

TARTALOMJEGYZÉK

1. A botulinum toxin-a hatásmechanizmusa
2. A botulinum toxin-a magyarországon törzskönyvezett alkalmazási területei
3. Az irányelv célja
4. Célcsoportok
5. Az irányelvet szakemberekből álló bizottság állította össze.
6. Összeférhetlenségi nyilatkozat
7. Az irányelv gyakorlati kipróbálása
8. A szakmai irányelv érvényessége.
9. A btx-a kezeléssel kapcsolatos ismeretek (bizonyítékok) áttekintésének módszere
10. A btx-a kezeléssel kapcsolatos tudományos eredmények összefoglalása az egyes kórképekben:
 - 10.1. Blepharospasmus:
 - 10.2. Hemifacialis spasmus:
 - 10.3. Torticollis spastica
 - 10.4. Egyéb dystóniák
 - 10.5. Spasticus cerebraalis paresis gyermekkorban (Little-kór)
 - 10.6. Botulinum toxin alkalmazása felnőttkori spasticitásban
11. A btx-a kezeléssel kapcsolatos eddigi irányelvek
12. A neurológiai szakmai kollégium ajánlásai
 - 12.1. Indikáció
 - 12.2. Kontraindikáció
 - 12.3. A kezelendő betegek várható száma
 - 12.4. Alkalmazható készítmények
 - 12.5. A kezelés gyakorisága
 - 12.6. Költséghatékonysági elemzés
13. Irodalomjegyzék
14. Mellékletek
 - 14.1. A módosított asworth skála
 - 14.2. Javasolt adagolás
 - 14.3. A központok minimum feltételei

1. A botulinum toxin-A hatásmechanizmusa

A botulinum toxin olyan neurotoxin, mely a neuromuscularis junctionnál az acetilkolin felszabadulásának gátlásával blokkolja a kolinerg ingerületátvitelt, ezért egy adott izomba injektálvalokális paresis hozható létre. Megfelelően alkalmazva, úgy csökkenti a kezelt izmok túlzott aktivitását, hogy közben nem befolyásolja más izmok erejét. A neurológiai gyakorlatban dystoniákban és spasticitással járó kórképekben alkalmazzák a készítményt.

2. A botulinum toxin-A Magyarországon törzskönyvezett alkalmazási területei

Magyarországon a botulinum toxin A (BTX-A) blepharospasmus, hemifacialis spasmus és társuló focalis dystoniák, idiopathiás cervicalis dystoniák, gyermekkori spasticus cereбрalis paresis, valamint stroke utáni kéz és csukló spasticitas kezelésére van törzskönyveztve. A regisztrált alkalmazási területek között szerepel még a hónaljárok súlyos, primer, helyi kezelésre nem reagáló hyperhidrosis.

3. Az irányelv célja

A jelenlegi klinikai irányelvet 2005-ben az Egészségügyi Minisztérium kezdeményezésére, a Neurológiai Szakmai Kollégium által kijelölt bizottság állította össze, 2008-ban ennek frissítésére kerül sor. Az irányelv célja, hogy összefoglalja a BTX-A kezelés indikációit, és a kezelés alkalmazásának szakmai és szervezeti feltételeit.

4. Célcsoportok

- A BTX-A kezelést alkalmazó intézmények
- Neurológusok
- Gyermekneurológusok
- Szemészek
- Rehabilitációs szakemberek
- OEP és egyéb egészségügyi biztosítók
- Egészségügyi Minisztérium

5. Az irányelvet szakemberekből álló bizottság állította össze.

6. Összeférhetetlenségi nyilatkozat

Az irányelvet összeállítók nem rendelkeznek tulajdonrészrel vagy részvénnyel a BTX-A-t előállító egyik cégnél sem. Egyikük sem kapott sem anyagi, sem egyéb támogatást a BTX-A-t előállító cégektől.

7. Az irányelv gyakorlati kipróbálása

Az irányelvben foglaltak tükrözik a BTX-A alkalmazásával kapcsolatos több, mint 22 éves általános gyakorlatot.

8. A szakmai irányelv érvényessége: 2010. szeptember 30.

9. A BTX-A kezeléssel kapcsolatos ismeretek (bizonyítékok) áttekintésének módszere

A bizottság az ajánlások összeállításához áttekintette a rendelkezésre álló szakirodalmi adatokat. A szakirodalom áttekintése során figyelembe vette a hozzáférhető nemzetközi irányelveket, valamint a Cochrane Könyvtárban és a MEDLINE adatbázisban a BTX-A kezeléssel kapcsolatosan talált szisztematikus áttekintéseket. A keresés a Cochrane Könyvtárban a „botulin*” kulcsszó keresésével, a MEDLINE-ban a „botulin* AND guideline” szókapcsolat keresésével történt. Az irányelv összeállításakor a bizottság nem értékelte újból egyenként a klinikai vizsgálatokat, hanem a talált szisztematikus összefoglalók elemzésére támaszkodott.

A jelenlegi klinikai irányelv a klinikai kutatás rendelkezésre álló legjobb bizonyítékai alapján tesz javaslatot a BTX-A alkalmazására neurológiai kórképekben. A bizonyítékok szintjei és az ajánlás ereje az Európai Neurológiai Társaságok Szövetsége javaslata (Brainin és mtsai, 2004) szerint szerepel. Ez rövidített formában a következő:

I. szintű bizonyíték: Megfelelő számú esetet magába foglaló, randomizált, kontrollált klinikai vizsgálat, melyben az alkalmazott módszerek (megfelelő módon történő randomizálás, előre rögzített végpontok, egyértelműen definiált bevételi és kizárási kritériumok, a vizsgálatból kiesők megfelelő elemzése, stb) miatt kicsi a szisztematikus hiba (az ún. torzítás) lehetősége. I. szintű bizonyító ereje van az ilyen, kiváló módszertannal végzett vizsgálatok szisztematikus összefoglalóinak is.

II. szintű bizonyíték: Az eredmények jó minőségű kohorsz vagy eset-kontroll vizsgálatok szisztematikus irodalmi áttekintéséből, vagy olyan jó minőségű kohorsz vagy eset-kontroll vizsgálatokból származnak, melyekben nagyon alacsony a szisztematikus hiba és a zavaró hatások esélye, vagy olyan randomizált, kontrollált vizsgálat, mely nem minden szempontból kifogástalan módszertannal készült.

III. szintű bizonyíték: Minden egyéb kontrollált vizsgálat (ide értve például az ún. „történelmi kontroll” csoport alkalmazását, vagy az önkontrollos vizsgálatokat is)

IV. szintű bizonyíték: Kontroll nélküli vizsgálatok, esetsorozatok, esetismertetések, szakértői vélemények.

A fentiek alapján az ajánlások ereje a következőképp határozható meg:

A: Az adott beavatkozás hatásossága egyértelműen bizonyított (azaz: legalább egy I. szintű vagy legalább két II. szintű vizsgálat egybehangzó eredménye támasztja alá)

B: Az adott beavatkozás hatásossága valószínű (azaz: legalább egy II. szintű vagy legalább három III. szintű vizsgálat egybehangzó eredménye támasztja alá)

C: Az adott beavatkozás hatásossága lehetséges (legalább két III. szintű vizsgálat meggyőző és egybehangzó eredménye támasztja alá)

10. A BTX-A kezeléssel kapcsolatos tudományos eredmények összefoglalása az egyes kórképekben:

10.1. Blepharospasmus:

Három kettős vak és egy szimpla vak vizsgálat eredménye szerint a blepharospasmus eredményesen kezelhető 2-3 hónapig BTX-A-val. Bár a vizsgálatok jó része kevés beteget vont be, és rövid ideig tartott, a hatás mértéke alapján (kezelt a betegek 90%-a javult) továbbra sem valószínű, hogy a jövőben placebo-kontrollált nagy randomizált vizsgálatot terveznének (Costa és mtsai, 2004).

10. 2. Hemifacialis spasmus:

Nagy, nyílt eset-kontroll vizsgálatok, valamint egy kis, placebo kontrollált randomizált vizsgálat a kezelést a betegek 76-100%-ában találta hatásosnak. Bár nincs nagy létszámú, kontrollált, kiváló minőségű vizsgálat, az eddigi eredmények alapján nagy, placebo kontrollált vizsgálatok nem várhatók, mivel az eddigi adatok alapján a BTX-A kezelés hatásos és biztonságos (Costa és mtsai, 2005a).

10.3. Torticollis spastica

Tizenhárom, kiváló minőségű, randomizált, placebo-kontrollált vizsgálat szisztematikus összefoglalása alapján a beavatkozás statisztikailag és klinikailag is szignifikáns javulást eredményez. Mellékhatásként a nyakizmok gyengeségét, dysphagiát, szájszárazságot, torokfájdalmat és rekedtséget írtak le. Mind a hatások, mind a mellékhatások tekintetében egyértelmű volt a dózis-hatás összefüggés. A két forgalomban lévő készítmény (a Botox és a Dysport) között nem volt különbség sem a hatás, sem a mellékhatások vonatkozásában közvetett (Costa és mtsai, 2005b) és direkt összehasonlításban sem (Balash és Giladi, 2004). A kórképben korábban használt antikolinerg szerekhez képest a BTX-A hatásosabb, és jobban tolerálható (Costa és mtsai, 2005c)

10. 4. Egyéb dystóniák

A BTX-A-t próbálták oromandibularis dystóniában (egyetlen placebo-kontrollált, kettős vak vizsgálat). Laryngealis dystóniákban nagy betegszámot felölelő nyílt vizsgálatokban egyértelmű, jelentős klinikai javulást dokumentálnak (Gibbs 2000), de csak egy randomizált vizsgálat történt (Watts és mtsai, 2004). Az írás görcsben (writer's cramp) két placebo kontrollált vizsgálat történt. A kevés beteget felölelő vizsgálatok alapján a BTX-A ebben a kórképben is hatásos, de a kellő számú beteget felölelő randomizált kontrollált vizsgálatok kis száma miatt itt C erősségű ajánlás tehető.

10.5. spasticus cereбрalis paresis gyermekkorban (Little-kór)

Gyermekekori spasticus cereбрalis paresisben alsó végtagi spasticitás BTX-A kezelésére vonatkozó első szisztematikus összefoglaló (Ade-Hall és Moore, 2000) 3 randomizált, kontrollált vizsgálatot említ. A 3 vizsgálatból kettő javulást tapasztalt, de a kis elemszám miatt határozott ajánlás nem tehető. Egy későbbi szisztematikus összefoglaló (Boyd és Hays, 2001) már 10 randomizált vizsgálatot talált. Az elemzés közepes mértékű, és dózisfüggő hatást talált.

A felső végtagi tünetek kezeléséről is készült szisztematikus összefoglaló (Wasiak és mtsai, 2004). A két, kis számú beteget elemző randomizált vizsgálat alapján határozott ajánlást nem lehetett tenni. A felső végtagi dysfunctio kezeléséről egy másik szisztematikus összefoglaló is készült (Boyd és mtsai, 2001). Elsőpró hatásról ez sem számolt be, a BTX-A hatása leginkább az injekciót követő 3-4 hétig tart, további randomizált vizsgálatokat tartanak szükségesnek. Hasonló következtetésre jutott Hoare és Imms (2004) összefoglalója is.

Gyermekekori spasticus cereбрalis paresis BTX-A kezelésére 2000-ben jelent meg kis részben kontrollált vizsgálatokra, nagyjából konszenzusra alapuló klinikai irányelv, mely részletesen kitér a fizikális vizsgálatra, a kezelendő izmok kiválasztásának módjára, az adagolásra, a kezelésre alkalmas betegek kiválasztásának módjára, a kezelés időzítésére, és a kezelést végzők képzésére (Graham és mtsai, 2000).

10.6. Botulinum toxin alkalmazása felnőttkori spasticitásban

Tíz placebo kontrollált tanulmány igazolta a BTX hatásosságát és biztonságosságát a felső végtag spasticitásban. Az ismételt kezelések során is megmarad a toxin hatékonyság. Más nem kontrollált tanulmányok is hasonló eredményeket közölnek. Egy meta-analízis szintén alátámasztja a spasticitás csökkenését és a kar funkcionális javulását.

11. A BTX-A kezeléssel kapcsolatos eddigi irányelvek

A BTX-A kezeléssel kapcsolatosan a következő irányelveket vettük figyelembe:

A 2005. évi magyar klinikai irányelvet.

Az Amerikai Neurológiai Akadémia (American Academy of Neurology) 2008. évi irányelvét, mely szerint a botulin toxin kezelés felnőttkori spasticitásban A erejű az izomtónus csökkentésében és B erejű az aktív működés javításában.

Spanyol neurológiai társaság 2007 decemberében kiadott irányelvét.

12. A Neurológiai Szakmai Kollégium ajánlásai

A fentiek áttekintése után a Neurológiai Szakmai Kollégium a BTX-A alkalmazására a következő ajánlásokat fogalmazza meg:

12.1. Indikáció

1. Blepharospasmus (ajánlás: A; bizonyítékok szintje: I-II)

2. Hemifacialis spasmus (ajánlás: A; bizonyítékok szintje: I-III)

3. Spasticus torticollis (ajánlás: A; bizonyítékok szintje: I-II)

4. Laryngealis dystoniákban (ajánlás C; bizonyítékok szintje II-III)

5. Felsővégtagi spasticitás (ajánlás: A; bizonyítékok szintje: I-II)

amennyiben a módosított Asworth Skála¹ pontszáma 3, 4, szisztémás gyógyszeres kezeléssel, fizioterápiával nem javítható, ill. a mellékhatás(ok) miatt a gyógyszeres kezelés nem alkalmazható.

6. Cereбрalis paresisek spasticus formái gyermekekben:

(ajánlás: B; bizonyítékok szintje: II)

spasticus agyi bénulás

spasticus kétoldali bénulás

spasticus féloldali bénulás

dystoniás bénulás

spasticus hemiplegia

spasticus paraplegia

spasticus tetraplegia

A gyermekek kiválogatásának speciális szempontjai azoknál a betegeknél alkalmazható, akiknél

1. a fenti kórképekben az izom hyperaktivitás olyan mértékű, mely a mozgásukat jelentősen rontja, ágyhoz, ill. tolókkocihoz köti a betegeket;
2. a korábban alkalmazott gyógyszeres kezelés eredménytelen;
3. olyan „dinamikus deformitások” vannak, melyek más gyógyszeres kezeléssel nem oldhatók;
4. az állapot javulása csak egy későbbi műtéttől várható.

12.2. Kontraindikáció

1. Myasthenia gravis vagy Eaton Lambert szindróma
2. A készítmény bármely ismert összetevője iránt ismert túlérzékenység
3. Felsővégtagi spasticitásnál és cerebrális bénulásnál speciális kizárási szempont:
 - a célizület fix kontraktúrája,
 - korábbi sebészi kezelés.

12.3. A kezelendő betegek várható száma

1. Blepharospasmus, hemifacialis spasmus, spasticus torticollis: 700/beteg/év + évi 10 % növekedéssel kell számolni (a megkezdett kezelést 2-4 havonta a beteg élete végéig kell folytatni)
2. Felsővégtagi spasticitás: Kezdetben központonként (hét központ aktív) 15 beteg kezelésének finanszírozását kellene biztosítani (legyen lehetőség a központok között átcsoportosításra).
3. Cerebrális paresis spasticus formái (gyermekekben): a jelenleg finanszírozott betegszám 150 – 160 + évi 15 % növekedés.

12.4. Alkalmazható készítmények hatóanyaga botulinum toxin-A

12.5. A kezelés gyakorisága

A klinikumtól függően 2 – 4 havonta.

12.6. Költséghatékonysági elemzés

Az irányelvhez jelenleg nem csatlakozik költséghatékonysági elemzés.

13. Irodalomjegyzék

1. Ade-Hall RA, Moore AP. Botulinum toxin type A in the treatment of lower limb spasticity in cerebral palsy. The Cochrane Database of Systematic Reviews 2000, Issue 1. Art. No.: CD001408. DOI: 10.1002/14651858.CD001408.
2. Assessment: Botulinum neurotoxin for the treatment of spasticity (an evidence-based review) Report of the Therapeutics and Technology Assessment of the American Academy of Neurology. Neurology 2008;70:1691-1698
3. Balash Y, Giladi N. Efficacy of pharmacological treatment of dystonia: evidence-based review including meta-analysis of the effect of botulinum toxin and other cure options. Eur J Neurol. 2004;11:361-370.
4. Brashear A et al: Intramuscular injection of Botulin Toxin for the treatment of wrist and finger spasticity after a stroke. The New England Journal of Medicine 2003;348(3): 258-
5. Bihari K. Safety, effectiveness, and duration of effect of BOTOX after switching from Dysport for blepharospasm, cervical dystonia, and hemifacial spasm. Current Medical Research and Opinions 2005 ;21:433-438
6. Boyd RN, Hays RM. Current evidence for the use of botulinum toxin type A in the management of children with cerebral palsy: a systematic review. Eur J Neurol. 2001;8(Suppl 5):1-20.
7. Boyd RN, Morris ME, Graham HK. Management of upper limb dysfunction in children with cerebral palsy: a systematic review. Eur J Neurol. 2001;8(Suppl 5):150-166.
8. Brainin M, Barnes M, Baron JC, Gilhus NE, Hughes R, Selmaj K, Waldemar G; Guideline Standards Subcommittee of the EFNS Scientific Committee. Guidance for the preparation of neurological management guidelines by EFNS scientific task forces—revised recommendations 2004. Eur J Neurol. 2004;11:577-581.
9. Brin MF. Dosing, administration, and a treatment algorithm for use of botulinum toxin A for adult-onset spasticity. Spasticity Study Group. Muscle Nerve Suppl. 1997;6:S208-20.

10. Costa J, Espírito-Santo C, Borges A, Ferreira JJ, Coelho M, Moore P, Sampaio C. Botulinum toxin type A therapy for blepharospasm. The Cochrane Database of Systematic Reviews 2004, Issue 2. Art. No.: CD004900. DOI: 10.1002/14651858.CD004900.pub2.
11. Costa J, Espírito-Santo C, Borges A, Ferreira JJ, Coelho M, Moore P, Sampaio C. Botulinum toxin type A therapy for hemifacial spasm. The Cochrane Database of Systematic Reviews 2005a, Issue 1. Art. No.: CD004899. DOI: 10.1002/14651858.CD004899.pub2.
12. Costa J, Espírito-Santo C, Borges A, Ferreira JJ, Coelho M, Moore P, Sampaio C. Botulinum toxin type A therapy for cervical dystonia. The Cochrane Database of Systematic Reviews 2005b, Issue 1. Art. No.: CD003633. DOI: 10.1002/14651858.CD003633.pub2.
13. Costa J, Espírito-Santo C, Borges A, Ferreira JJ, Coelho M, Sampaio C. Botulinum toxin type A versus anticholinergics for cervical dystonia. The Cochrane Database of Systematic Reviews 2005c, Issue 1. Art. No.: CD004312. DOI: 10.1002/14651858.CD004312.pub2.
14. New Guidelines from AAN on Botulinum Neurotoxin . Neurology 2008; 70: 1691-1698, 1699-1706, 1707-1714
15. Fármacos locais. Toxina botulinica tipo A en distonias focales. Neurol. Suppl 2007 ;3 (6): 34-40
16. Francis HP, Wade DT, Turner-Stokes L, Kingswell RS, Dott CS, Coxon EA. Does reducing spasticity translate into functional benefit? An exploratory meta-analysis. J Neurol Neurosurg Psychiatry 2004;75:1547-1551.
17. Hoare BJ, Imms C. Upper-limb injections of botulinum toxin-A in children with cerebral palsy: A critical review of the literature and clinical implications for occupational therapists. Am J Occup Ther 2004;58:389-397
18. Graham HK, Aoki KR, Autti-Ra I, Boyd RB, Delgado MR, Gaebler-Spira DJ, Gormley ME, Guyer BM, Heinen F, Holton AF, Matthews D, Molenaers G, Motta F, Garcý'a Ruiz PJ, Wissel J. Recommendations for the use of botulinum toxin type A in the management of cerebral palsy. Gait and Posture 2000; 11:67-79
19. Gibbs SR, Blitzer A. Botulinum toxin for the treatment of spasmodic dysphonia. Otolaryngol Clin North Am 2000;33:879-94.
20. Royal College of Physicians. Guidelines for the use of botulinum toxin (BTX) in the management of spasticity in adults. Royal College of Physicians, London, 2002
21. Turner-Stokes L, Ward A. Botulinum toxin in the management of spasticity in adults. Clin Med. 2002;2:128-130.
22. Ward AB, Wissel J, Molteni F, Yakovlev A, Gedin S, Aguilar M, Kanovsky P, Zegers de Beyl D. European consensus statement on the use of botulinum toxin type A in the management of adult spasticity. Acta Neurol Belg. 2003;103:39.
23. Wasiak J, Hoare B, Wallen M. Botulinum toxin A as an adjunct to treatment in the management of the upper limb in children with spastic cerebral palsy. The Cochrane Database of Systematic Reviews 2004, Issue 4. Art. No.: CD003469. DOI: 10.1002/14651858.CD003469.pub3.
24. Watts CCW, Whurr R, Nye C. Botulinum toxin injections for the treatment of spasmodic dysphonia. The Cochrane Database of Systematic Reviews 2004, Issue 3. Art. No.: CD004327. DOI: 10.1002/14651858.CD004327.pub2.

14. MELLÉKLETEK

14.1. A módosított Asworth Skála

- 0 Nincs tónusfokozódás
- 1 Enyhe tónusfokozódás, megakadásban és ellazulásban nyilvánul meg, vagy minimális rezisztencia érezhető a mozgás végén, a végtag flexiós-extenziós, ill. abductiós-adductiós mozgatása során.
- 1+ Enyhe tónusfokozódás, megakadásban nyilvánul meg, amit minimális ellenállás követ a mozgás hátralévő (a mozgás tartomány kevesebb mint fele) részében.
- 2 Kifejezettebb izomtónus fokozódás, ami a mozgástartomány nagyobb részében érezhető, de az érintett végtag könnyen mozgatható.
- 3 Kifejezett izomtónus fokozódás, a passzív mozgás nehéz
- 4 Az érintett végtag flexioban vagy extenzióban (abductióban vagy adductióban) rigid.

14.2. Javasolt adagolás (BOTOX-ra vonatkoztatva)

1. Blepharospasmus szemenként 10-30 E
2. Hemifacialis spasmus 10-30 E
3. Spasticus torticollis 50-300 E

Nyaki dystonia típusa	Kezelendő izom
Rotatoros	contralateralis sternocleidomastoideus ipsilateralis splenius capitis
Retrocollis	bal splenius capitis jobb splenius capitis
Laterocollis	ipsilateralis sternocleidomastoideus ipsilateralis splenius capitis ipsilateralis trapezius
Dystoniás fejtremor	bal splenius capitis jobb splenius capitis

4. Felsővégtag spasticitás: 50 - 250 E az izom méretétől és a spasticitas fokától függően
5. Gyermekkori adagolás
 - 5.1. Az izom méretétől és a spasticitas fokától függően, de kezdő adagként 1,25-2,5 E/tskg,
 - 5.2. Testméretektől, súlytól függő individualis adagolás is elképzelhető,
 - 5.3. Egy alkalommal min. 50, max. 300 E adható (testsúlyra meghatározva a maximális dózis 12 E/tskg).

Equivalens dózisok: 1 E Botox = – 4-5E Dysport

14.3. A központok minimum feltételei

- Tárgyi: toxin biztonságos tárolása, hűtőszekrény,
elérhető EMG készülék*,
ajánlott speciális – infiltrációra alkalmas – EMG tű
- Személyi: kezelésben, izmok infiltrálásában és/vagy EMG-ben jártas orvos
kisegítő szakszemélyzet.

*Elektromyographia (EMG): a célizom speciális tűelektrodával történő vizsgálata, melynek során lehetséges a Botox beadása is.

A központok kaphatnak részleges akkreditációt is:

1. Blepharospasmus, hemifacialis spasmus kezelésénél az EMG készülék nem szükséges;
2. Torticollis kezelésénél ajánlott az EMG, de nem kötelező;
3. Felsővégtagi spasticitásban és cerebrális bénulásban az EMG kötelező feltétel.

Az Egészségügyi Minisztérium szakmai protokollja

A glenohumeralis ízület instabilitásáról

(1. módosított változat)

Készítette: az Ortopédiai Szakmai Kollégium

Szinonimák: vállízületi instabilitás

1. Alapvető megfontolások

1. A protokoll alkalmazási, érvényességi területe

- Ortopédia, traumatológia, reumatológia
- Családorvos – kompetencia szintnek megfelelően

2. A protokoll bevezetésének alapfeltétele

- Ortopéd Szakmai Kollégium legitimációja
- Ortopéd szakmai minimum feltételeknek megfelelő ellátás szerint

3. Definíció

A humerus fejének a cavitas glenoidalisba képest történő, panaszt okozó, kóros mértékű elmozdulását nevezzük glenohumeralis instabilitásnak.

3.1. Kiváltó tényezők

- A humerusfej elülső ficama típusosan extenziós kirotációs mozdulatra jön létre míg a hátsó ficama flexiós berotációs mozdulatra.
- Többirányú instabilitás esetén patológia hátterében a vállízület szalagrendszerének túlzott lazasága, nagyon gyakran generalizált ízületi lazaság, továbbá a scapulothoracalis és glenohumeralis izomzat működési zavara áll.
- Akaratlagos ficam hátterében keresni kell az iskolai, családi vagy egyéb magánéleti konfliktust.

3.2. Kockázati tényezők

- Fiatal életkor
- Sportolás
- Fizikai munka
- Általános ízületi lazaság
- Idős korban a masszív rotátorköpeny szakadás

4. Panaszok, tünetek, általános jellemzők

A vállízületi ficam a váll rugalmas kötöttségével, fájdalommal jár. Bizonyos esetekben a felső végtagon zsibbadás, érzészavar is észlelhető.

5. A betegség leírása

- A vállízület posttraumás visszatérő elülső vagy hátsó instabilitásáról akkor beszélünk, ha először megfelelő traumás behatásra ficamodik a humerus feje a vállízületben, majd a ficam a későbbiekben akár kis erőbehatásra is ismétlődhet. A ficam illetve instabilitás iránya mindig ugyanaz (elülső vagy hátsó). A traumás vállficam jellemzője az elülső alsó capsulo-labralis komplexum glenoidalis peremről való leválása az ún. Bankart-laesio, valamint a humerusfej hátsó felső részén keletkező impressio törés az ún. Hill-Sachs-laesio.

- A vállízület multidirekcionális instabilitásáról akkor beszélünk, ha a humerus feje váltakozó jelleggel akár több irányban is képes elhagyni a vápát és az erőbehatás rendszerint mérsékelt vagy minimális. Csak ritkán észlelhető Bankart-laesio vagy Hill-Sachs-laesio.
- Akaratlagos vállficam esetén a beteg saját maga képes ficamot előidézni.

5.1. Érintett szervrendszerek

- Humerusfej, cavitas glenoidalis
- Rotátorköpeny izmai és inai
- Gnohumeralis ízület tokja
- Labrum glenoidalis
- Nervus axillaris
- Plexus brachialis
- Egész vállövi izomzat

5.2. Genetikai háttér

Genetikai érintettség egyedül a multidirekcionális instabilitás esetén fordul elő, mint általános ízületi lazaság.

5.3. Incidencia / Prevalencia / Morbiditás / Mortalitás Magyarországon

A vállízületi ficam a leggyakoribb ízületi ficam.

5.4. Jellemző életkor

- A ficam külső erőbehatásra bármely életkorban előfordulhat. Jellemző, hogy minél fiatalabb a beteg az első ficam idején, annál nagyobb a valószínűsége a ficam ismétlődésének.
- Minél idősebb a beteg annál nagyobb a valószínűsége a rotátorköpeny járulékos szakadásának, továbbá a humerus proximális vég vagy a glenoidalis perem törése.
- Többirányú instabilitás esetén a panaszok elsősorban a kamaszkorban vagy fiatal felnőttkorban jelentkeznek és az évek előrehaladásával fokozatosan enyhülnek vagy spontán megszűnnek.

5.5. Jellemző nem

- Az egyirányú posttraumás visszatérő ficam férfiaknál gyakoribb.
- A multidirekcionális instabilitás nőknél gyakoribb.

II. Diagnózis

1. Diagnosztikus algoritmusok

A vállízületi instabilitás diagnózisa pontos anamnesis felvétellel és gondos fizikális vizsgálattal az esetek többségében biztonsággal felállítható. A vizsgálatokat a következő sorrendben, az alábbiak figyelembe vételével kell végezni.

2. Anamnesis

Vizsgálni kell az első, majd az ismétlődő ficamok, vagy ficamra utaló sérülések körülményeit, az erőbehatás jellegét vagy éppen hiányát, a feltételezett ficam irányát, a vele járó járulékos tüneteket (zsibbadás, gyengeség érzés, fájdalom), a repozíció körülményeit, az esetleges orvosi ellátással kapcsolatos dokumentumokat.

3. Fizikális vizsgálat

Az alábbi vizsgálatokat mindkét vállízületen el kell végezni. A két oldalon észlelt tünetek és vizsgálati lelet összehasonlításából következtethetünk a kóros elváltozásokra.

A vizsgálat megtekintéssel kezdődik, mely során megfigyeljük az esetleges nyugalmi alaki eltéréseket, izomsorvadást, tartási rendellenességeket. Ugyanezt megfigyeljük az aktív mozgások során. Az aktív mozgásterjedelmet ezután összehasonlítjuk a passzív mozgásterjedelemmel, közben figyeljük a mozgás kiváltotta esetleges fájdalmat és egyéb kóros eltéréseket (pl. intraarticularis roppanás, subluxatio, ficam).

Ezt követik az instabilitási tesztek úgymint elülső és hátsó apprehenziós próba, elülső és hátsó asztalfiók tünet, sulcus tünet. Vizsgáljuk a lapockamozgató, a rotátorköpeny és a m. deloideus erejét és a válltájék egyes pontjainak nyomásérzékenységet. A vizsgálat része egy tájékoztató felső végtagi neurológiai vizsgálat is.

4. Kötelező diagnosztikai vizsgálatok

Anamnézis értékelése, fizikális vizsgálat, képalkotó diagnosztika, szükség esetén kiegészítve laboratóriumi vizsgálattal.

4.1. Laboratóriumi vizsgálatok

Nem feltétlenül szükségesek.

4.2. Képalkotó eljárások

Minimális követelmény az érintett váll 2 irányú, felvétele, ami lehetőség szerint a glenohumeralis ízület antero-posterior és axillaris felvétele.

Szükség esetén kiegészíthető scapula lateralis felvétellel vagy egyéb speciális ferde felvételekkel. Kétes esetben elvágandó az ép oldal összehasonlító röntgen vizsgálata. (B típusú evidencia).

5. Kiegészítő diagnosztikus vizsgálatok (B típusú evidencia).

Kétes diagnózis esetén, vagy a társsérülések tisztázása miatt lehet rá szükség

- Vállöv ultrahang vizsgálata a rotátorköpeny és labrum állapotáról ad információt
- MRI vizsgálat a rotátorköpeny és labrum állapotáról, valamint a csontok állapotáról ad információt
- CT és CT arthrogramm a labrum és a csontos anatómiáról (Hill-Sachs-laesio, csontos Bankart-laesio, glenoidalis dysplasia) ad információt
- Arthroscopos vizsgálatra ritkán szükség lehet, ez már a műtéti kezelés részét képezi.

6. Differenciál diagnosztika (B típusú evidencia)

- Rotátorköpeny szakadás
- Cervico-brachialis szindróma
- Thoracic outlet szindróma
- Glenohumeralis arthrosis
- Acromio-clavicularis arthrosis
- Rheumatoid arthritis
- Humerusfej necrosis
- Adhesiv capsulitis (befagyott váll)
- Bármely válltáji fájdalommal járó kórkép.

III. Terápia

III/1. Nem gyógyszeres kezelés

1. A megfelelő egészségügyi ellátás szintje

ÁNTSz minimumfeltételek alapján

2. Általános intézkedések (B típusú evidencia)

A lapocka stabilizáló izmok és a rotátorköpeny erősítő tornája a multidirectionalis instabilitás elsődleges kezelési módszere, de unidirectionalis instabilitásban is hatékony lehet.

Akaratlagos ficam esetén a beteg és környezetének felvilágosítása, szükség esetén kezelése pszichológus vagy pszichiáter bevonásával.

3. Speciális ápolási teendők

Mozgássérült állapotának súlyosságától függően szóba jöhet speciális vállízületi rögzítő alkalmazása.

4. Fizikai aktivitás (B típusú evidencia)

A panaszokat kiváltó sport vagy munkatevékenység körülményeinek felülvizsgálata, módosítása, szükség esetén szüneteltetése.

5. Diéta

Nincs szerepe a kezelésben.

6. Betegoktatás (B típusú evidencia)

Általános betegtájékoztató, felvilágosítás, tanácsadás, életmód-terápia.

III/2. Gyógyszeres kezelés

Nincs szerepe a kórkép kezelésében.

III/3. Műtét

1. A megfelelő egészségügyi ellátás szintje

Járóbeteg ellátás: ÁNTSz működési engedély alapján.

Fekvőbeteg ellátás / műtėti tevékenység: ÁNTSz működési engedély alapján.

2. Általános intézkedések

2.1. A műtét tárgyi feltételei

- Kiemelt sterilitást biztosító műtő, az ÁNTSz minimumfeltételeknek megfelelően felszerelve.
- A műtét biztonságos kivitelezését biztosító általános műszerkészlet.

2.2. A műtét személyi feltételei

- Minősített műtėti eljárás, amelynek végzésére olyan (szak)orvos vállalkozhat, aki az műtétek kivitelezésében alapos tapasztalatot szerzett. Képes a műtét biztonságos kivitelezésére és a műtét során adódó szövődmények, komplikációk ellátására.
- Egy vagy több műtėti asszisztens.
- Anaesthesiológus orvos.
- További szakemberek: gyakorlott mőtősnő, mőtősségéd.

3. Speciális ápolási teendők

A műtétet követően, a beteg általános belgyógyászati statusában felmerülő állapot-változások korrekciójának biztosítása.

4. Sebészeti kezelés (B típusú evidencia)

4.1. Műtėti indikáció

Ismétlődő posttraumás vállficam esetén mindig ajánlott a műtėti kezelés.

Multidirekcionális instabilitás esetén minimum 6 hónap eredménytelen konzervatív kezelés (értsd alatta intenzív rotátorköpeny és lapocka stabilizáló izomzat erősítő tornája) esetén jön szóba műtét.

4.2. Műtėti kontraindikáció

- A vállízület lágyrészeinek és/vagy csontjainak gyulladásos megbetegedése
- Pustula, pyoderma a beteg bőrén bárhol
- A beteg rossz általános állapota (cardiális decompensatio, sepsis, thrombosis gyanuja)
- Rossz kooperációs készség
- Akaratlagos vállficam

4.3. Műteti előkészítés

Általános belgyógyászati kivizsgálás, szükség szerinti szakorvosi konzíliumokkal kiegészítve.

Anaesthesiologiai protokoll szerinti előkészítés.

4.4. Műteti érzéstelenítés:

A műtét végezhető általános érzéstelenítésben (altatás bármely formájában) valamint vezetéssel érzéstelenítésben (interscalenicus blokádnál) az anaesthesiologiai protokoll leírása szerint

4.5. Műtét

Beavatkozás neve: A vállízületet stabilizáló műtét, melynek számos változata ismert.

A diagnózis és technikai lehetőségek függvényében lehet arthroscopos vagy nyitott stabilizációs műtét

Arthroscopos műtét:

Eszközигény: hidegfényoptikás videorendszer, speciális kézi műszer készlet, shaver, műtői tartozékok, folyadékpumpa, vízmentes izolálás

Az arthroscopos stabilizációt az irodalmi hivatkozásban listázott műtéttani könyvekben leírt műtéti technikát követve végezzük.

Nyitott stabilizációs műtétek (B típusú evidencia)

Számos nyitott stabilizációs műtét létezik, melyek közül az észlelt pathológiai elváltozás és a műtétet végző sebész gyakorlata alapján választhatunk. Az indikációs szempontokat és a műtétechnikai leírást az irodalmi hivatkozásban szereplő szakkönyvek tartalmazzák.

Leggyakoribb lágyrész műtétek:

- Bankart műtét
- Neer szerinti tokplasztika
- Putti-Platt műtét
- Egyéb tokplasztikák

Leggyakoribb csontos műtétek:

- Bristow-Latrajet műtét
- Eden-Hybinette műtét
- Csontblokk beültetés

Eszközигény: vállsebészeti feltáró alaptálca, speciális kézi műszer készlet, vízmentes izolálás, műtői alapfelszereltség, diatermiás eszköz

4.6. Posztoperációs teendők

- A műtét menetének részletes leírása, a műtéti leírás csatolása kórlaphoz, archiváláshoz.
- A közvetlen posztoperatív szakban fokozott felügyelet szükséges: szívódrainen keresztül ürült mennyiség regisztrálása, folyadékháztartás (só-elektrolit, sz.s. vérpótlás) rendezése, fájdalomcsillapítás, a beteg ált. belgy. statusának ellenőrzése érdekében.
- A posztoperatív szakban a műtött végtagot levehető kartartóval, Dessault- kötéssel vagy Gilchrist-kötéssel immobilizáljuk. Speciális esetben szükség lehet törzs-kar gipsz vagy egyéb orthosis alkalmazására.
- Kórházi ápolás 2-5 nap.
- Amennyiben alkalmaztunk dráint, azt a műtét után 24 órával, a varratokat 10-12 nap elteltével kell eltávolítani.
- A műtét után thrombosis profilaxis rutinszerű alkalmazása nem szükséges. A thrombosis szempontjából rizikó csoportba tartozó betegek esetén a profilaktikus antithrombotikus kezelést egyéni elbírálás alapján kell alkalmazni. (A típusú evidencia)

5. Fizikai aktivitás

A műtéti típustól függően, a szakkönyvek iránymutatása alapján a rögzítési idő 1-6 hét lehet, mely időtartam alatt bizonyos előírt mozgások megengedettek. A rögzítés megszüntetése után a szakkönyvek útmutatása alapján, a műtéti típustól függően kell utókezelést végezni.

6. Diéta

Általános, vagy belgyógyászati indikációnak megfelelően, dietetikai előírások szerint.

7. Betegoktatás

Általános betegtájékoztató szerint.

III/4. Egyéb terápia

A beteg életkorához és fizikai aktivitási szintjéhez (munka, sport) szükséges tevékenység betanítása. Az életkörülmények, munka és sporttevékenység szükség szerinti módosítása.

IV. Rehabilitáció

A kórházi tartózkodás alatt

A beteg önálló járóképességének és önellátásának elérése fekvőbeteg osztályon, rehabilitációs részlegen, vagy házi ápolás keretében.

Késői rehabilitáció

A beteg állapotának folyamatos ellenőrzése, utánkövetése, s amennyiben szükséges utókezelésre, gyógytorna kezelésre juttatása, otthoni ápolás elősegítése, sz.e. gyógyszeres kiegészítő kezelés.

Végső cél a munkába való visszaállítás illetve a szokásos napi tevékenységi szint elérése.

V. Gondozás

1. Rendszeres ellenőrzés

Szövődménymentes esetben kontroll 4 alkalommal szükséges. Az első kontroll ideje a varratszedés időpontja, majd 6 hét, 12 hét és 6 hónap múlva.

A kontrollvizsgálatok során elegendő a fizikális vizsgálat. Radiológiai, laboratóriumi, vagy egyéb vizsgálatra csak szövődmények gyanúja esetén van szükség.

Társsérüléssel (rotatorköpeny laesio, törés, idegi sérülés) járó esetekben a postoperatív kezelés, a munkába, sportba való visszaállás időpontja a társsérüléstől függően a fenti protokolltól eltér.

2. Megelőzés

A betegséghez vezető kiváltó okok megszüntetése.

Az utókezelés során betanított gyógytorna otthoni rendszeres folytatása.

3. Lehetséges szövődmények

- Korai szövődmények:
 - Infekció (valószínűsége 1% hagyományos műtőben)
 - Haematoma
 - Sebgyógyulási zavar
- Késői szövődmények:
 - Ficam ismétlődése
 - Arthrosis kialakulása
 - Mozgásbeszűkülés

3.1. Szövődmények kezelése (B típusú evidencia)

Fontos a postoperatív localis szövődmények korai ellátása. Infectio gyanúja esetén korai feltárás, alapos debridement és átmosás majd szívdrainek behelyezése javasolt. Steril haematómát a műtőben steril körülmények között kell kiüríteni. Sebgyógyulási zavar, illetve bőrnecrosis esetén annak kiterjedésétől függően felületes hámosító kezelés vagy a defectus sebészi zárása szükséges (szükség esetén igénybe véve plasztikai sebész segítségét.)

A késői szövődmények ellátását az adott betegségekre vonatkozó szakmai szabályok szerint kell végezni.

4. Kezelés várható időtartama / Prognózis

A betegek az átlagos fizikai megterhelést igénylő munkát a műtétet követő 4-6 héten, a nehéz fizikai munkát, a sportolást a 3-6. postoperatív hónapban kezdenek el.

5. Ellátás megfelelőségének indikátorai

A kezelés eredményességét a ficam ismétlődésének elmaradása, az egyéb panaszok megszűnése (zsibbadás, gyengeség, fájdalom, ficamtól való félelem stb.) valamint a korábbi fizikai aktivitáshoz (munka, sport) való visszatérés jelenti.

VI. Irodalomjegyzék

1. Vízkelety: Az orthopaedia tankönyve Semmelweis Kiadó, 2002.
2. Campbells: Operative orthopaedics
3. Traumatológia tankönyv (szerk.: dr. Renner Antal) Medicina 2003.
4. Bulstrode et al.: Oxford Textbook of Orthopaedics and Trauma. Oxford University Press 2002.
5. Rockwood-Matsen: The Shoulder, Saunders 1990
6. Hawkins: Atlas of shoulder surgery, Mosby 1996
7. A Magyar Thrombosis és Haemostasis Társaság Konszenzus nyilatkozata a thromboemboliák megelőzése és kezeléséről 2001.

Kapcsolódó internetes oldalak

Kapcsolódó internetes oldalak

www.ortopedtarsasag.hu

www.gyogytorna.lap.hu

www.egeszseg.lap.hu

A szakmai protokoll érvényessége: 2010. szeptember 30.

VII. Melléklet

1. Gyakori társbetegségek

Tankönyvi adatoknak megfelelően

2. Érintett társszakmák

Traumatológia, Reumatológia, Fizioterápia, Gyógytorna, Radiológia

3. Evidencia besorolás

A bizonyítékok szintjei

A bizonyítékok szintjei		
Kód	Szint	Definíció
A	Erősen megalapozott tudományos bizonyíték	Többszörösen releváns, minőségi tudományos tanulmány, homogén eredményekkel
B	Közepesen megalapozott tudományos bizonyíték	Legalább egy releváns, minőségi tanulmány vagy több adekvát tanulmány
C	Korlátozottan megalapozott tudományos bizonyíték	Legalább egy adekvát tudományos tanulmány
D	Nem áll rendelkezésre megalapozott tudományos bizonyíték	További információk szakértői elemzése

Author: Toimitus

Article ID: inf04223 © 2005 Duodecim Medical Publications Ltd

Az Egészségügyi Minisztérium szakmai protokollja**A Carpal tunnel szindrómáról**

(1. módosított változat)

Készítette: az Ortopédiai Szakmai Kollégium

1. Alapvető megfontolások

1. A protokoll alkalmazási, érvényességi területe
 ortopédia és kézsebészet
 radiológia, elektrofiziológia

2. A protokoll bevezetésének alapfeltétele
 Ortopéd Szakmai Kollégiumi legitimációja
 Szakmai minimum feltételeknek megfelelő Ortopédiai Osztály

3. Definíció

A Carpal tunnel syndroma a n .medianus kompressiója a carpalis alagútban.

3.1. Kiváltó tényezők (B típusú evidencia - 5)

Esetek felében ismeretlen .

Másik felében kb. 60 féle ok deríthető ki, melyek közül a legfontosabbak a következők:

csontos ok: exostosis, törés utáni állapot, stb.

daganatok: ganglion, lipoma, stb.

ér eredetű okok: thrombosis, aneurysma

vérzéses ok: haematoma

szisztémás betegség: RA, psoriasis, köszvény, diabetes, tbc, stb.

oedema készség: antikoncipiens szedése, hypothyreosis, tartós művese kezelés, stb.

inakra visszavezethető ok: tenosynovitis

3.2. Kockázati tényezők

A 3.1. pontban leírt, ismert tényezők.

4. Panaszok, tünetek, általános jellemzők

A hüvelykujjtól a IV. ujj radialis oldaláig, valamint a radialis tenyérfélre terjedő zsibbadásról, illetve hypaesthesiáról számol be a beteg a csuklótáji fájdalom mellett, mely tünetek tipikusan éjszaka dominálnak, emellett a thenar izomzat gyengeségét is említi.

5. A betegség leírása

5.1. Érintett szervrendszer

csukló-, kéztáji idegrendszer, izomrendszer (B típusú evidencia - 7)

5.2. Genetikai háttér

nem ismert

5.3.. Jellemző életkor és nem

elsősorban nőkön, főleg menopausa táján fordul elő.

incidencia: 0,1-10 % (az életkor előrehaladtával nő), a leggyakoribb idegkompressziós szindróma

(B típusú evidencia – 1,8)

II. Diagnózis

1. Anamnézis

A hüvelykujjtól a IV. ujj radialis oldaláig, valamint a radialis tenyérfélre terjedő zsibbadásról, illetve hypaesthesiáról számol be a beteg a csuklótáji fájdalom mellett, mely tünetek tipikusan éjszaka dominálnak, emellett a thenar izomzat gyengeségét is említi. A kockázati tényezőknél leírtak színezhetik a klinikai képet.

2. Fizikális vizsgálatok (B típusú evidencia - 4)

A fenti területen hypaesthesia észlelhető, enyhe esetekben tapintásra a thenar konzisztenciája lágyabb, súlyosabb esetekben a thenar izomzat láthatóan hypotrophias,

Diagnosztikus jelek (B típusú evidencia - 11)

- csökkent hüvelykujj opposíció (I-es és az V-ös ujjbegy nem ér össze)
- Provokációs tesztek:
- Tinel-jel
- Phalen-teszt

3. Kötelező diagnosztikai vizsgálatok

3.1. Laboratóriumi vizsgálatok specifikus vizsgálat nincs, az ismert okok némelyike az alapbetegség miatt kóros laboreredményeket eredményezhet.

3.2. Képalkotó vizsgálatok:

Osteografiás felvételek

- csontos elváltozások kimutatására

UH és MRI vizsgálat (B típusú evidencia – 9, 10, 12)

- lágyrész elváltozások (társzűkítő folyamatok) kimutatására

EMG, idegvezetési sebesség vizsgálata:

- idegvezetési sebesség lecsökkenését bizonyíthatja a carpalis alagútban
- (B típusú evidencia – 6)

4. Differenciáldiagnosztika

A fent részletezett okokon kívül, nem egyértelmű tünetek esetén mindig szóba jön a nyaki gerinc eredet, a TOS szindróma, illetve demyelinisatiós neurológiai elváltozások, pronator teres alagút szindróma.

(B típusú evidencia - 10)

5. Diagnosztikus algoritmus

A biztos diagnózis felállításához az anamnézis, a fizikális vizsgálat és az osteografiás felvételek (beleértve a carpalis alagút betekintő felvételt is) általában nem elégségesek, az ok tisztázására esetenként UH, illetve MRI vizsgálat is szükséges lehet, az EMG és idegvezetési sebesség vizsgálata viszont elengethetetlenül fontos.

III. Terápia

III./1. Nem gyógyszeres kezelés

Korrekt terápia nélkül a betegség nem gyógyul.

III./2. Gyógyszeres kezelés

1. Ajánlott gyógyszeres kezelés

enyhébb esetekben (ahol nincs motoros kiesés) NSAID, vízajtók adásával, fizioterápiás kezelésekkel meg kell próbálkozni, esetlegesen localisan adott steroid injectio, illetve éjszakai gipszsin alkalmazása is szóba jöhet.

III./3. Műtét

1. Műtéti indikáció

- akut carpal tunnel szindróma progresszióval
- krónikus carpal tunnel szindróma eredménytelen konzervatív kezelés után
- motoros érintettség
- térszűkítő folyamat
- pozitív EMG és idegvezetési sebesség csökkenés hiánya esetén is, ha a klinikai kép egyértelmű

2. Műtéti kontraindikáció

Az alkar, csukló, kéz területére lokalizálódó gyulladásos megbetegedés.

Aktív gyulladásos bőrfolyamat.

A beteg rossz általános állapota, kooperáció hiánya.

Ha a beteg a műtétet felvilágosítás ellenére sem akarja.

3. Műtéti előkészítés

A kézsebészeti műtéti előkészítés általános szabályainak betartása mellett speciális előkészítést nem igényel.

4. Műtéti érzéstelenítés

Általános, vagy axilláris anesztézia.

5. Műtét (WHO: 50432, B típusú evidencia – 2, 3, 7.)

Végezhető nyílt feltárással, vagy endoszkóppal fedetten, kipólyázásos vértelenségben.

A műtét lényege a ligamentum carpi transversum teljes átvágása (ellenkező esetben "recidiva" alakulhat ki), ha van lokális kiváltó ok, azt együlésben megoldjuk. A műtét során ügyelni kell a n. medianus mozgató ágára, mely radialisán helyezkedik el, ezért célszerű a ligamentumot a n. medianus ulnaris oldalán átmetszeni. Véréscsillapítás után csak a bőrt zárjuk, drain visszahagyásával. Gipszrögzítés nem szükséges.

6. Posztoperációs teendők

- eleváció, 10 napig komforkötés, vagy gipszrögzítés
- 2. posztoperatív naptól fokozatos teljes kéztorna végezhető, ha az inak épek
- thenarfunkciók kiesése esetén szükséges a szelektív ingeráram kezelés

IV.-V. Rehabilitáció, Gondozás

1. Rehabilitáció és rendszeres ellenőrzés

Szövődménymentes esetekben 1-2 kontroll vizsgálat szükséges, ezen esetekben gondozás, rehabilitáció nem szükséges.

Krónikus esetekben neurorehabilitációs kezelés jöhet szóba.

2. Megelőzés

Az ismert kiváltó tényezők feltárása esetén, azok kezelésével a súlyos állapot megelőzhető.

3. Lehetséges szövődmények

idegsérülés,
infekció, sebgyógyulási zavar

4. Szövődmények kezelése

fenti szövődmények korai felismerése, azok műtéti korrekciója (idegsérülés), illetve sebgyógyulási zavarnál vagy konzervatív kezelése (antibiotikum, lokális sebkezelés), vagy/és adott esetben műtéti feltárás.

5. Kezelés várható időtartama / Prognózis

A végeredmény a kórkép fennállásának idejével fordítottan arányos, azaz minél hosszabb az anamnézis, annál szerényebb eredmény várható.

6. Az ellátás megfelelőségének indikátorai

A műtött beteg speciális mozgásszervi státuszának a rögzítése biztosítja az állapotváltozás prospektív nyomonkövetését. (fájdalom mértékének változása, mentessége, mozgástartomány változása, érzészavar, motoros funkció változása)

VI. Irodalomjegyzék

1. Dr.Kómar József: Alagút szindrómák. Medicina Könyvkiadó, 1985.
2. Udvarhelyi Iván (szerk.) Fejezetek a felnőttkori ortopédia gyakorlatából. Medicina Könyvkiadó Rt.. 1998.

Kapcsolódó internetes oldal

www.ortopedtarsasag.hu

Evidencia meghatározásnál felhasznált irodalom

1. Petterson JD, Simmons BP.: Outcomes assessment in carpal tunnel syndrome. Hand Clin. 2002 May, 18 (2) :359-63
2. Higgins JP, Graham TJ.: Carpal tunnel release via limited palmar incision. Hand Clin. 2002. May, 18 (2) :299-306
3. Steinberg DR.: Surgical release of the carpal tunnel. Hand Clin. 2002 May, 18 (2):291-8.
4. Palumbo CF, Szabo RM.: Examination of patients for carpal tunnel syndrome sensibility, provocative, and motor testing. Hand Clin. 2002 May, 18 (2):269-77.
5. Michelsen H, Posner MA.: Medical history of carpal tunnel syndrome. Hand Clin. 2002 May, 18 (2):257-68.
6. Kilmer DD, Davis BA.: Electrodiagnosis in carpal tunnel syndrome. Hand Clin. 2002 May, 18 (2): 243-55.
7. Rotman MB, Donovan JP.: Practical anatomy of the carpal tunnel. Hand Clin. 2002 May, 18 (2): 219-30.

8. Porter P, Venkateswaren B, Stephenson H, Wray CC.: The influence of age on outcome after operation for the carpal tunnel syndrome. A prospective study. J Bone Joint Surg Br. 2002 Jul, 84 (5) :688-91.
9. El-Karabaty H, Hetzel A, Galla TJ, Horsch RE, Lucking CH, Glocker FX.:The effect of carpal tunnel release on median nerve flattening and nerve conduction. Elektromyogr Clin Neurophysiol.2005 Jun, 45 (4):223-7
10. Jillapalli D, Shefner JM.: Elektrodiagnosis in common mononeuropathies and plexopathies. Semin Neurol. 2005 Jun, 25 (2):196-203.
11. Wainner RS, Fritz Jm, Irrgang JJ, Delitto A, Allison S, Boninger ML..Development of a clinical prediction rule for the diagnosis of carpal tunnel syndrome. Arch Phys Med Rehabil. 2005 Apr, 86 (4):609-18.
12. Kotevoglou N, Gulbahce.Saglam S.:Ultrasound imaging in the diagnosis of carpal tunnel syndrome and its relevance to clinical evaluation. Joint Bone Spine. 2005 mar, 72 (2):142-5.

A szakmai protokoll érvényessége: 2010. szeptember 30.

VII. Melléklet

1. Gyakori társbetegségek

Az ismert kiváltó tényezőknél felsoroltak.

2. Érintett társszakmák

Kézsebészet, Radiológia, Idegsebészet, Fizioterápia, Gyógytorna.

Evidencia besorolás

A bizonyítékok szintjei		
Kód	Szint	Definíció
A	Erősen megalapozott tudományos bizonyíték	Többszörösen releváns, minőségi tudományos tanulmány, homogén eredményekkel
B	Közepesen megalapozott tudományos bizonyíték	Legalább egy releváns, minőségi tanulmány vagy több adekvát tanulmány
C	Korlátozottan megalapozott tudományos bizonyíték	Legalább egy adekvát tudományos tanulmány
D	Nem áll rendelkezésre megalapozott tudományos bizonyíték	További információk szakértői elemzése

Author: Toimitus

Article ID: inf04223 © 2005 Duodecim Medical Publications Ltd

Az Egészségügyi Minisztérium szakmai protokollja

A csontok áttétes tumorairól

(1. módosított változat)

Készítette: az Ortopédiai Szakmai Kollégium

I. Alapvető megfontolások

1. Általános elvek

Rosszindulatú daganatok, az úgynevezett primer szűrők, a tüdő és a máj után harmadik helyen leggyakrabban a csontrendszerbe adnak áttéteket. Sarcomák 25%-ban, míg carcinomák 19%-ban adnak csontmetasztasist (6D, 9A, 12D).

A csontáttétek 65-75%-át az emlő-, tüdő-, vese-, és prostata rák adja. Csontmetastasisok hozzávetőlegesen 40-60-szor gyakrabban fordulnak elő, mint a primer rosszindulatú csont tumorok. A leggyakrabban érintett csontok csökkenő sorrendben: ágyéki-, mellkasi-, nyaki csigolyák, a femur proximalis harmada, bordák, koponyacsontok, medence, sternum és humerus. Igen ritka a kéz és láb rövid csöves csontjaiban. (2B, 8C, 9A)

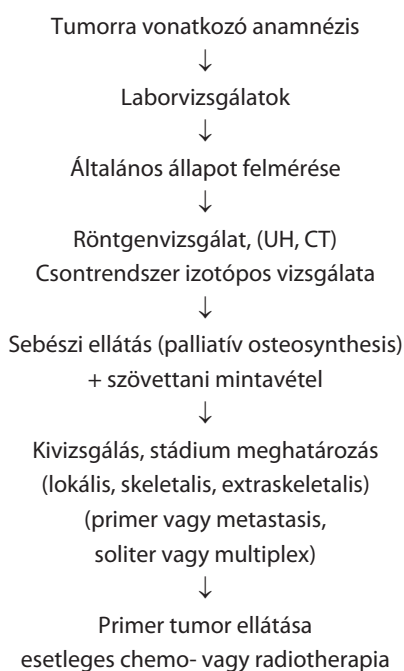
Csontáttétek első és leggyakoribb tünete a fájdalom, de kb. 8-29%-ban patológiás törés az első történés. Ennek hátterében 50%-ban emlő, 10-10%-ban vese és tüdőrák, 5%-ban pajzsmirigy rák osteolyticus metastasisa szerepel. Ritkán törnek és jó gyógyhajlammal bírnak a prostata rák osteoplasticus metastasisai. A patológiás törések lokalizációját tekintve elsősorban a hosszú csöves csontok proximalis része érintett (50%-ban a femur, 15%-ban a nem teherbíró humerus). (9A, 12D)

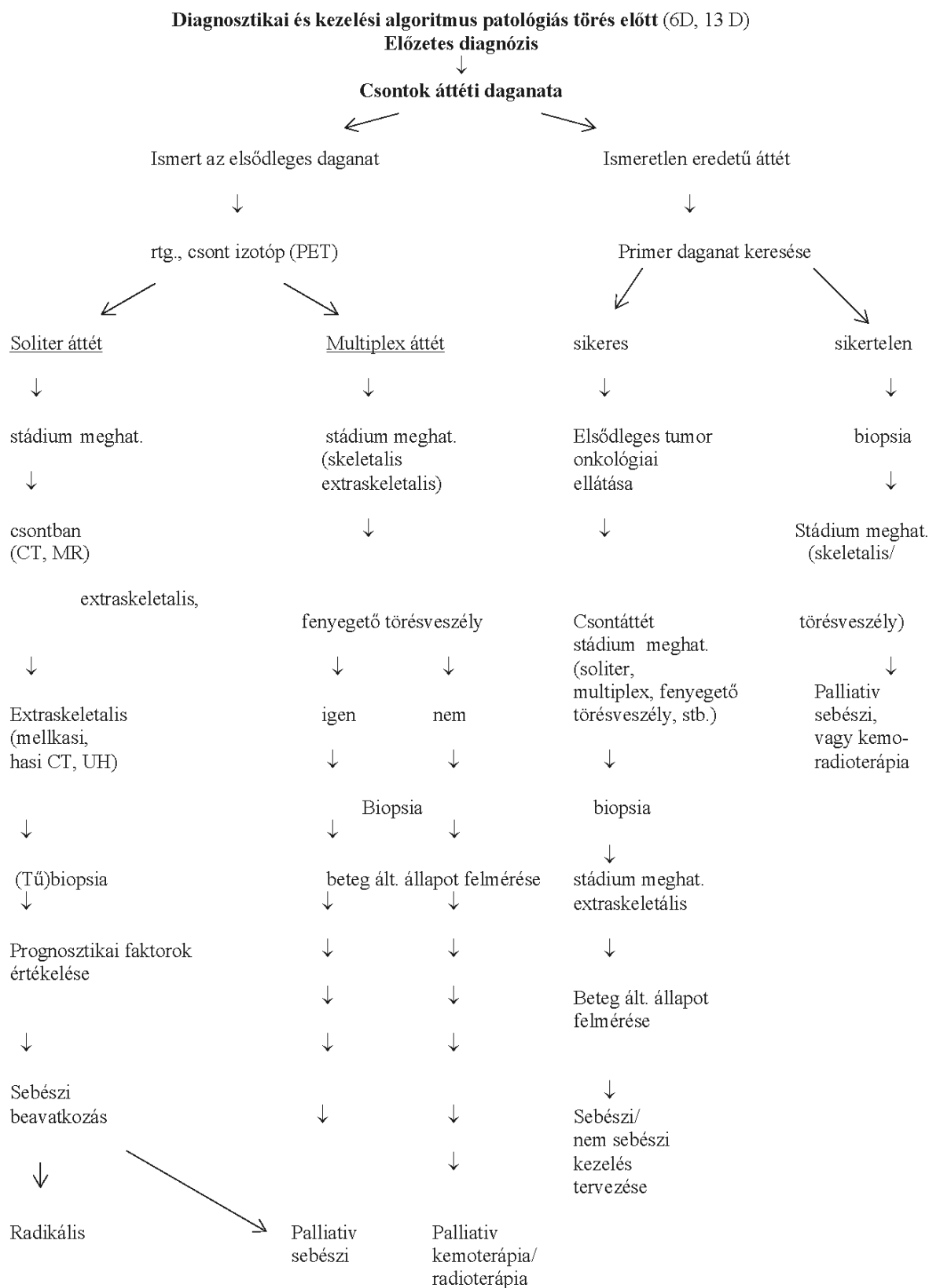
Az elmúlt évtizedben a palliatív kezelések kiszélesedésével és fejlődésével, modern kemo-, radio- és hormonterápia bevezetésével a csont metastasisos betegek jelentős százaléka a statisztikai adatok szerint évekig betegségével együtt túlélhet. Ez jelentős szemléletváltozást hozott a sebészi stratégia kialakításában is. (13D)

II. Diagnózis

2. Diagnosztikai teendők (6D, 13D)

Diagnosztikai algoritmus patológiás törés esetén





Megjegyzés: előzetes diagnózishoz igen fontos a gondos anamnézis, korábbi betegségek, műtétek explorálása.

A laborértékek kevésbé specifikusabb és hosszú ideig – különösen kis kiterjedésű soliter metastasisoknál – a normál határok között mozoghatnak.

Az első választandó képalkotó vizsgálat mindig a kétirányú summációs röntgenfelvétel, melyek szükség szerint CT, MR vizsgálattal kell kiegészíteni. Csontizotóp vizsgálat, illetve a lokalizációt pontosabban jelölő SPECT vizsgálatok rendkívül fontosak, elsősorban folyamat soliter, multiplex voltának eldöntésére.

Fenyegető törésveszélyről beszélünk, ha a corticalis destructioja meghaladja az 50%-ot, illetve 2,5 cm-t. Pontosabb Mirels beosztása, mely figyelembe veszi a lokalizációt, fájdalmat, laesio jellegét és a defektus kiterjedését. (9A, 12D, 13D)

3. Patológiai vizsgálatok

Csontmetastasisok felismerésekor az esetek egy jelentős (20-40%) részében a primer tumor ismeretlen. Ilyenkor a csontlaesioból biopsziát végzünk. A szövettani vizsgálat rendszerint ritkán (10-35%) utal az elsődleges daganat szervi lokalizációjára.

Biopsziák formái:

- Aspirációs biopszia: ha technikailag kivitelezhető (a tumor már áttörte a corticalist), ha ismert a primer tumor és a metastasis igazolására van szükség.

Technikai feltétel: citológiában és onkológiában jártas patológus.

- Percután hengerbiopszia, feltárással sebészeti biopszia: a fenti feltételek nem adóttak, a diagnózis nem egyértelmű, a primer tumor ismeretlen.

Feltétel: patológus, immunhisztokémiai módszerek, onkológiai konzílium elérhetősége.

- Intraoperatív fagyasztásos metszet és szövettani vizsgálat: ha technikailag kivitelezhető (eltávolított anyag lágyrész), metastasisra van gyanú, de együlésben végzett műtétet választunk.

Feltétel: megfelelő szakmai jártassággal bíró patológus, fagyasztó microtom.

Szövettani feldolgozás:

- Hagyományos szövettani módszerek
- Immunhisztokémia és elektromikroszkópia, ha a fenti módszerekkel biztos diagnózis nem adható.

III. Kezelés

4. Csontmetastasisok kezelési elvei

4.1. Beteg általános állapotának megítélése: Karnofsky-index alapján.

4.2. Fontosabb prognosztikai faktorok csontáttéteknél: (6D, 9A)

Primer tumorra vonatkozók:

- Primer tumor szervi lokalizációja ismert, vagy ismeretlen.
- Primer tumor szöveti malignitási foka.
- Primer tumor szövettana.
- Primer tumor onkológiai értelemben kezelt, kontrollált.
- A primer tumor felismerése és a metastasis közötti idő.

Metastasisra vonatkozók:

- A metastasis soliter, vagy multiplex.
- Patológiás törés fennáll-e.
- Metastasis lokalizációja.
- Metastasis lokális kiterjedése.
- Metastasis növekedési üteme.
- A metastasis kemoterápia érzékenysége.
- A metastasis radioterápia érzékenysége.
- A metastasis hormonterápia érzékenysége (hormonreceptorok stb.).

A beteg általános állapotára vonatkozók:

- Általános belgyógyászati állapot (Karnofsky-index).
- Beteg életkora.
- Beteg pszichéje, kooperációs készsége, stb.

4.3. A sebészi kezelés lehetőségei

(1C, 2B, 3B, 4D, 5B, 7C, 8C, 10B, 11D, 12D, 14B)

4.3.1. Sebészi kezelés célja:

- Fájdalom csökkentése.
- Mozgás – terhelési képesség helyreállítása.
- Daganat radikális eltávolítása, bizonyos feltételek esetén.
- Önellátás biztosítása.
- Ápolhatóság biztosítása.
- Elfogadható életminőség.

4.3.2. Sebészi beavatkozás indikációi:

- Patológiás törés.
- Fenygető törésveszély, ami megelőző stabilizációt igényel.
- Egyéb palliatív kezelésre nem reagáló kimutatott metastasis.
- Soliter metastasis, ha a kuratív metastasectomy indikációi fennállnak.
- Nagymérvű mozgásbeszűkülés, terhelési képtelenség.
- Aszociális állapotok, nagyfokú fájdalom.

4.3.3. Sebészi beavatkozás kontraindikációi:

- Várható élettartam kevesebb mint 1-3 hónap.
- Rossz általános állapot.
- Multiplex metastasisnál, ha patológiás törésveszély nem áll fenn és a daganat egyéb palliatív kezelésre reagál.

4.3.4. Sebészi kezelés típusai:

4.3.4.1. Palliatív beavatkozások:

- Gerincnél: Laminectomy, decompressio, mint minimál beavatkozás.

Laminectomy, decompressio + stabilizáció, jobb prognosztikai feltételek esetén.

- Alsó végtag terhelő hosszú csöves csontjai:
- Ender szegezés: minimál beavatkozás rövid életkiáltásnál az ápolhatóság biztosítására.

Endoprotézis: combfej, combnyak lokalizációnál, célszerű cementes, revíziós, hosszúszerű protéziseket használni.

Gamma szegezés: combnyak-intertrochantericus lokalizációnál.

Intramedullaris velőűrszegezés: diaphysealis lokalizációnál. Kombinálható segmentresectionnal és intercalaris homografft alkalmazásával, vagy excochleatioval + csontcementtel.

Excochleatio + csontcement és/vagy lemezes rögzítés: diaphysealis lokalizáció, rövid életkilátásnál.

Segmentresectio, pótlás homografftal, vagy tumor endoprotézissel: diaphysealis lokalizáció.

Segmentresectio + arthrodesis (intramedullaris szegezés, tumor endoprotézis): femur distalis, tibia proximalis, meta-, epiphysis lokalizációnál.

- Felsővégtag nem terhelő csöves csontjainál:

Minimális beavatkozásként kötegszegezés Kirschner drótokkal vagy Ender szeg alkalmazása rövidebb életkilátások esetén. A fenti nagyobb stabilitást biztosító megoldások ritkábban kerülnek alkalmazásra.

Medence: Egyszerű resectio: medencelapátra, os pubisra, ülőcsontra lokalizált metastasisnál.

Resectio + excochleatio és a medencegyűrű stabilizálása csontcementtel: acetabulumot elérő medencelapáti lokalizációnál.

Excochleatio, vápafenék kosár Steinmann szegekkel megerősítve, polyetilén vápa, fém szár: ízületbe törő, instabilitást okozó periacetabularis metastasisoknál.

Megjegyzés: A sebészi stratégia tervezésénél fontos figyelembe venni, hogy az alkalmazott módszer kitarson a beteg élete végéig.

4.3.4.2. Amputatio:

Metastasisok esetében ritkán végzünk

Indikációi: Csillapíthatatlan fájdalom.

Funkcióvesztett végtagrész.

Kiterjedt fekélyes lágyrészek, keringészavar.

Acrális lokalizáció.

Súlyos lokális postoperatív infectio.

4.3.4.3. Radikális metastasectomy kuratív céllal

Indikáció: Primer tumor onkológiailag kontrollált.

Primer tumor és a metastasis jelentkezése között hosszabb időintervallum.

Soliter metastasis.

Patológiás törés nem következett be.

Extrasceletalisán egyéb szervben nincs metastasis.

Adottak a sebészi radikális tumor eltávolítás lokális feltételei.

Műtéti lehetőségek:

Tumor endoprotézis.

Segmentresectio, pótlás homológ vagy autológ csontgrafttal, stabilizálás lemezzel, vagy intramedullaris szeggel.

Homológ masszív osteochondralis graft beültetése.

Autológ fibula transposíciója.

4.4. Radioterápia:

Indikáció:

- Preoperatív, tumor volumenének csökkentése, fájdalomcsillapítás célzattal.
- Postoperatív: palliatív műtétek után, illetve marginalisan végzett kuratív célzatú műtétek után.
- Fájdalomcsillapító célzattal

4.5. Posztoperatív kemoterápia:

Indikált minden esetben, akár palliatív, akár radikális műtét történt, illetve ha műtetre egyéb okokból nem kerülhetett sor.

Kontraindikációk: 70 év fölötti életkor.

Rossz általános belgyógyászati állapot.

Ha a daganat kemoterápia resistens.

4.6. Radioizotópok:

Indikáció: Bizonyos pajzsmirigy-, prostata-, emlő rákok disseminált csontmetastasisainál.

4.7. Hormonkezelés:

Indikáció: Prostata rákok disseminált csontáttéteinél.

Ösztrogén receptor pozitív emlőrákok csontáttétei.

4.8. Bisphosphonatok:

Indikáció: Lyticus, illetve kevert típusú csontmetastasisoknál. Lyticusnál i.v. bisphosphonat, majd localis ellátás (műtét vagy irradiáció), fenntartó bisphosphonat i.v. vagy p.o.

IV. Rehabilitáció

V. Gondozás

5. Csontmetastasisok kezelésének személyi, technikai feltételei

Elsődleges traumatológiai ellátás patológiás törés esetén történhet minden traumatológiai osztályon. A későbbi speciális kivizsgálást célszerű belosztályon, onkológiai osztályon végezni. Minden esetben javasolt multidiszciplináris konzílium onkológus, kemo- és radioterapeuta, patológus és onkológiában jártas sebész részvételével. (6D, 9A, 12D, 13D)

Speciális igények és műtétek centrumokban tervezhetőek, ahol rendelkezésre áll: CT, MR, izotóp, ultrahang vizsgálati lehetőség.

Csontbank.

Speciális tumor endoprotézis rendszer.

Megfelelő jártasságú ortopéd-traumatológus sebészeti team.

Interdiszciplináris konzílium lehetősége (lásd fent).

6. Csontmetastasisos betegek utánkövetése

Három hónaponkénti kontroll minimum öt évig:

Fizikális vizsgálat.

Laborkontroll.

Kétirányú summációs röntgen a műtét területéről.

Kétirányú mellkas felvétel, metastasisra gyanú esetén mellkas CT.

Radikális metastasectomy esetén a fenti vizsgálatokon kívül fájdalom jelentkezése esetén csontizotóp vizsgálat, hasi ultrahang is szükséges.

VI. Irodalomjegyzék

1. Bauze AJ, Clayer MT. Treatment of pathological fractures of the humerus with a locked intramedullary nail. J.Orthop Surg.(Hong.Kong.) 2003;11:34-7. (Evidenciaszint: C)
2. Bohm P, Huber J. The surgical treatment of bony metastases of the spine and limbs. J.Bone Joint Surg.Br. 2002;84:521-9. (Evidenciaszint: B)
3. Cheville JC, Tindall D, Boelter C, Jenkins R, Lohse CM, Pankratz VS et al. Metastatic prostate carcinoma to bone: clinical and pathologic features associated with cancer-specific survival. Cancer 2002;95:1028-36. (Evidenciaszint: B)
4. De Geeter K, Reynders P, Samson I, Broos PL. Metastatic fractures of the tibia. Acta Orthop Belg. 2001;67:54-9. (Evidenciaszint: D)
5. Durr HR, Muller PE, Lenz T, Baur A, Jansson V, Refior HJ. Surgical treatment of bone metastases in patients with breast cancer. Clin.Orthop Relat Res. 2002;191-6. (Evidenciaszint: B)
6. Esther RJ, Bos GD. Management of metastatic disease of other bones. Orthop Clin.North Am. 2000;31:647-59, ix. (Evidenciaszint: D)
7. Fuchs B, Trousdale RT, Rock MG. Solitary bony metastasis from renal cell carcinoma: significance of surgical treatment. Clin.Orthop Relat Res. 2005;187-92. (Evidenciaszint: C)
8. Ghert MA, Harrelson JM, Scully SP. Solitary renal cell carcinoma metastasis to the hand: the need for wide excision or amputation. J.Hand Surg.[Am.] 2001;26:156-60. (Evidenciaszint: C)
9. Hansen BH, Keller J, Laitinen M, Berg P, Skjeldal S, Trovik C et al. The Scandinavian Sarcoma Group Skeletal Metastasis Register. Survival after surgery for bone metastases in the pelvis and extremities. Acta Orthop Scand.Suppl 2004;75:11-5. (Evidenciaszint: A)

10. Jung ST, Ghert MA, Harrelson JM, Scully SP. Treatment of osseous metastases in patients with renal cell carcinoma. Clin.Orthop Relat Res. 2003;223-31. (Evidenciaszint: B)
11. Liu JK, Apfelbaum RI, Schmidt MH. Surgical management of cervical spinal metastasis: anterior reconstruction and stabilization techniques. Neurosurg.Clin.N.Am. 2004;15:413-24. (Evidenciaszint: D)
12. Manabe J, Kawaguchi N, Matsumoto S, Tanizawa T. Surgical treatment of bone metastasis: indications and outcomes. Int.J.Clin.Oncol. 2005;10:103-11. (Evidenciaszint: D)
13. Radford M, Gibbons CL. Management of skeletal metastases. Hosp.Med. 2002;63:722-5. (Evidenciaszint: D)
14. Wedin R. Surgical treatment for pathologic fracture. Acta Orthop Scand.Suppl 2001;72:2p-9. (Evidenciaszint: B)
15. Wenger M. Vertebroplasty for metastasis. Med.Oncol. 2003;20:203-9. (Evidenciaszint: D)

Kapcsolódó internetes oldalak:

<http://www.ortopedtarsasag.hu>

<http://www.cochrane.org>

<http://www.leitlinien.de>

<http://www.sign.ac.uk/guidelines/index.html>

<http://www.guideline.gov>

A szakmai protokoll érvényessége: 2010. szeptember 30.

VII. Melléklet

1. Dokumentáció, bizonylat

- Járóbeteg szakellátásban: ambuláns lap, kezelő lap.
- Képkötő vizsgálatok képi és szöveges leletei
- Fekvőbeteg szakellátásban: kórlap, műtéti beleegyezés, műtéti leírás, decursus, zárójelentés.
- Felhasználásra került implantátumok bizonylatai

2. Érintett társszakmákkal való konszenzus

Onkológia és onkoterápia, Patológia, Radiológia.

3. Evidencia besorolás

A bizonyítékok szintjei		
Kód	Szint	Definíció
A	Erősen megalapozott tudományos bizonyíték	Többszörösen releváns, minőségi tudományos tanulmány, homogén eredményekkel
B	Közepesen megalapozott tudományos bizonyíték	Legalább egy releváns, minőségi tanulmány vagy több adekvát tanulmány
C	Korlátozottan megalapozott tudományos bizonyíték	Legalább egy adekvát tudományos tanulmány
D	Nem áll rendelkezésre megalapozott tudományos bizonyíték	További információk szakértői elemzése

Author: Toimitus

Article ID: inf04223 © 2005 Duodecim Medical Publications Ltd

Az Egészségügyi Minisztérium szakmai protokollja

Dupuytren contractura ellátásáról

(1. módosított változat)

Készítette: az Ortopédiai Szakmai Kollégium

I. Alapvető megfontolások

1. A protokoll alkalmazási, érvényességi területe
Ortopédia és kézsebészet

2. A protokoll bevezetésének alapfeltételei
Ortopéd Szakmai Kollégiumi legitimációja.
Szakmai minimum feltételeknek megfelelő Ortopédiai Osztály.

2. Definíció

A Dupuytren kontraktúra a tenyéri, ritkábban a talpi aponeurosis hypertrophiaja és heges zsugorodása, melyhez az ujjizületek különböző fokú kontraktúrája társulhat. A folyamat lényege: fibroblaszt proliferáció és kollagén produkció. Az aponeurosis palmaris hosszanti rostkötegei, illetve a bőrhez vertikálisan húzódó rostok betegszenek meg. (B típusú evidencia- 1,9)

2.1. Kiváltó tényezők

oka ismeretlen, de az ismétlődő traumák szerepe nem zárható ki (erős markoló munkát végző embereknél gyakrabban alakul ki). Cukorbetegségeknél is gyakoribb az előfordulás. (B típusú evidencia - 4)

1.2. Kockázati tényezők

1.3. 2.1. pontban leírtak.

3. Panaszok

a kéz használhatóságának többnyire lassú, évek alatt kialakuló funkcionális és esztétikai romlása.

4. A betegség leírása

4.1. Érintett szervrendszer

tenyéri bőnye (ritkán a talpi bőnye). Gyakran mindkét kezét szimmetrikusan érinti.

4.2. Genetikai háttér: nem ismert, bár családi halmozódás előfordul.

4.3 Jellemző életkor: elsősorban 30-40 éves kór körül jelentkezik.

4.4 Jellemző nem: férfiaknál gyakoribb, mint nőknél.

II. Diagnózis

1. Anamnézis: a kéz használhatóságának romlása, korlátozódása.

2. Fizikális vizsgálatok: fizikális vizsgálattal a kórkép egyszerűen felismerhető. A tenyér és talp bőrén először heges csomók és azokban behúzódások láthatók, illetve tapinthatók. A betegség előrehaladtával a csomók húrrá állnak össze, az ujjakba is belesugároznak, ezzel az MP-és a PIP ízületekben flexiós contracturát okozva. A contracturák elsősorban MP, kevésbé a PIP és ritkán a DIP ízületekeig is kiterjednek. Az elváltozás leggyakrabban a IV. és az V. ujjugárban alakul ki, de a többiben is megtalálható.

Osztályozása: Iselin négy fokozatú beosztása szerint történik, melynek alapja és fokmérője az ujjak kisízületeiben kialakult contractura lokalizációja.

3. Kötelező, kiegészítő diagnosztikai vizsgálatok

Ilyen vizsgálatokat nem igényel.

4. Képfalkotó vizsgálatok

Ilyen vizsgálatokat nem igényel.

5. Diferenciál diagnosztika

Csomók esetén:

-epithel cysta

-neurofibroma

Contractura esetén:

-kamptodactylia

-tisztá tendogen contractura

-tisztá arthrogen contractura

-bőrheg okozta contractura

6. Diagnosztikai algoritmus

Fizikális vizsgálattal a kórkép egyszerűen felismerhető, egyéb diagnosztikus eljárást nem igényel .

III. Terápia

III/1-2. Konzervatív

1. Gyógyszeres kezelés: nincs

2. Kiegészítő / Alternatív kezelések: az UH kezelés az egyedüli, amely talán a progressziót lassítja.

3. Konzervatív terápiás algoritmus: nincs.

III/3. Műtét

1. Műteti indikáció: a betegség operatív kezelendő.

2. Műteti kontraindikáció

A kéz területére lokalizálódó gyulladásos megbetegedés.

Aktív gyulladásos bőrfolyamat

A beteg rossz általános állapota, kooperáció hiánya.

Ha a műtétet a beteg felvilágosítás ellenére sem akarja.

3. Műteti előkészítés

A kézsebészeti műteti előkészítés általános szabályainak betartása mellett speciális előkészítést nem igényel.

4. Műteti érzéstelenítés

Általános, vagy axilláris anesztézia.

5. Műtét (B típusú evidencia – 3,5,6,7,8,9,10.)

A műteti megoldás lényege a heges aponeurosis eltávolítása. A műtét nyílt feltárásból, kipólyázásos vértelenségben végezhető. Iselin III-IV stádiumú Dupuytren kontraktúráknál kézsebészeti jártassággal rendelkező ortopéd sebész ill. kézsebész asszisztálásával javasolt a műtét elvégzése, hogy lehetőség legyen az esetlegesen felmerülő szövődmény pl. idegsérülés mikrosebészeti ellátására.

A műtét menete

Iselin I-II stádiumban bármilyen kézsebészeten megengedett metszés választható. Az ennél súlyosabb esetekben Millesi szerinti feltárás és/vagy Z plasztika a követendő technika, hogy a műtét végén a bőr lehetőség szerint teljes egészében zárható legyen.

A bőrmetszés után a hegesedett aponeurosis teljes egészében eltávolítjuk, figyelni kell a metacarpusokhoz menő aponeurosis septumok kiírtására is, mert ha azt nem távolítjuk el, az elváltozás recidiválni fog. A hegesedett aponeurosis sok esetben közrefogja az ér-, idegképleteket, így műtét közben nagy az ér, idegsérülés veszélye.

Az aponeurosis eltávolítása után a vértelenség felengedése, gondos vérzéscsillapítás szükséges.

A bőrzáras javasolt 4/0 atraumás fonállal végezni. Dráint a nagyobb beavatkozások esetén célszerű behelyezni.

Azokban az esetekben ahol Iselin II. vagy súlyosabb stádium volt, műtét után gipszsínt célszerű felhelyezni az ujjak nyújtott helyzete mellett 7-10 napra.

Thrombosis profilaxis nem szükséges.

A műteti megoldás formái (WHO: 58301, 58230, 58231, 58242, , 58361, 58400,)

Subcutan aponeurotómia:	lényege a kiemelkedő feszes köteg átmetszése
Végezhető:	súlyos fokú elváltozásnál a végleges műtét előkészítéseként rossz általános állapotú betegnél végleges megoldásként
Parciális aponeurectómia:	nagy a recidiva veszélye, nem ajánlott eljárás
Komplett aponeurectómia:	ez a választandó megoldás a legtöbb esetben, jó eredményt ad.
Aponeurectómia bőrpótlással:	nagy flexios contractura esetén alkalmazható eljárás.
Amputáció:	nagyon ritkán jön szóba, csak az V. ujjon végezhető Iselin 4.fokozat esetén.

6. Posztoperatív teendők

- 2. posztoperatív napig az alkar felpolcolása, a drain(ok) eltávolítása, többi ízület mozgatása a feladat
- 3. naptól 10-12. napig a nem érintett ízületek tornája szükséges.
- varratszedés a 10-12. napon történik
- vezetett gyakorlatok végzése a harmadik hétig
- 3. héttől aktív torna

IV.-V. Rehabilitáció, Gondozás

1. Rehabilitáció és rendszeres ellenőrzés

Gondozás, rehabilitációs kezelés általában nem szükséges.

Szövődménymentes esetekben kontroll vizsgálat 1-2 alkalommal szükséges. (B típusú evidencia – 3, 11)

2. Megelőzés

Cukorbetegknél, illetve olyan foglalkozásuknál, akiknél a kezét mikrotraumát sorozata éri a korai tünetek keresése, felismerése. Az alkohol és a dohányzás, főleg együttesen a kockázatot növeli. (B típusú evidencia – 2,4)

3. Lehetséges szövődmények

Infekció, sebgyógyulási zavar

Ideg-, érsérülés

4. Szövődmények kezelése

Fenti szövődmények korai felismerése, azok műtéti korrekciója (idegvarrat), illetve sebgyógyulási zavarnál vagy konzervatív kezelés, vagy/és adott esetben műtéti feltárás.

5. Kezelés várható időtartama/Prognózis

Végleges állapot 8-12. hétre alakul ki.

6. Az ellátás megfelelő indikátora

A műtét előtti és utáni mozgásszervi státusz rögzítése biztosítja az állapotváltozás prospektív nyomonkövetését. (mozgástartomány, kézfunctió változása). (B típusú evidencia – 11)

VI. Irodalomjegyzék

1. Udvarhelyi Iván (szerk.): Fejezetek a felnőttkori ortopédia gyakorlatából. Medicina Könyvkiadó Rt. 1998.
2. Vízkeleti Tibor (szerk.): Az Ortopédia tankönyve. Semmelweis Kiadó. Budapest, 1999.
3. Szendrői Miklós (szerk.): Ortopédia. Semmelweis Kiadó 2006.

Kapcsolódó internetes oldal

www.ortopedtarsasag.hu

Evidencia meghatározásnál felhasznált irodalom

1. Augoff K, Kula J, Gosk J, Rutowski R.: Epidermal growth factor in Dupuytren's disease. Plast Reconstr Surg. 2005 Jan, 115 (1): 128-33.
2. Godtfredsen NS, Lucht H, Prescott E, Sorensen TI, Gronbaek M.: A prospective study linked both alcohol and tobacco to Dupuytren's disease. J Clin Epidemiol. 2004 Aug, 57 (8):858-63.

3. Draviaraj KP, Chakrabarti I.: Functional outcome after surgery for Dupuytren's contracture: a prospective study. J Hand Surg (Am), 2004 sep, 29 (5):804-8.
4. Geoghegan JM, Forbes J, Clark DI, Smith c, Hubbard R.: Dupuytren's disease risk factors. J Hand Surg (Br), 2004 Oct, 29(5):423-6.
5. Beyermann K, Prommersberger KJ, Jacobs C, Lanz UB.: Severe contracture of the proximal interphalangeal joint in Dupuytren's diseases: does capsuloligamentous release improve outcome? J. Hand Surg (Br). 2004 Jun, 29 (3):240-3.
6. Meathrel KE, Thoma A.: Abductor digiti minimi involvement in Dupuytren's contracture of the small finger. J. Hand Surg (Am), 2004 May, 29 (3):510-3.
7. Skoff HD.: The surgical treatment of Dupuytren's contracture: a synthesis of techniques. Plast Reconstr Surg. 2004 feb, 113 (2):540-4.
8. Ritchie JF, Venu KM, Pillai K, Yanni DH.: Proximal interphalangeal joint release in Dupuytren's disease of the little finger. J Hand Surg (Br). 2004 Feb, 29 (1):15-7.
9. Pagnotta A, Specchia N, Soccetti A, Manzotti S, Greco F.: Responsiveness of Dupuytren's disease fibroblasts to 5 alpha-dihydrotestosterone. J Hand Surg (Am). 2003 Nov, 28(6):1029-34.
10. Foucher G, Medina J, Navarro R.: Percutaneous needle aponeurotomy: complication and results. J Hand Surg (Br). 2003 Oct, 28 (5):427-31.
11. Sinha R, Cresswell TR, Mason R, Chakrabarti I.: Functional benefit of Dupuytren's surgery. J. Hand Surg (Br). 2002 Aug, 27(4):378-81.

A szakmai protokoll érvényessége: 2010. szeptember 30.

VII. Melléklet

1. Érintett társszakmák

Kézsebészet, Fizioerápia, Gyógytorna.

2. Evidencia besorolás

A bizonyítékok szintjei		
Kód	Szint	Definíció
A	Erősen megalapozott tudományos bizonyíték	Többszörösen releváns, minőségi tudományos tanulmány, homogén eredményekkel
B	Közepesen megalapozott tudományos bizonyíték	Legalább egy releváns, minőségi tanulmány vagy több adekvát tanulmány
C	Korlátozottan megalapozott tudományos bizonyíték	Legalább egy adekvát tudományos tanulmány
D	Nem áll rendelkezésre megalapozott tudományos bizonyíték	További információk szakértői elemzése

Author: Toimitus

Article ID: inf04223 © 2005 Duodecim Medical Publications Ltd

Az Egészségügyi Minisztérium szakmai protokollja

Felnőttkori aszeptikus combfej nekrozisról

(1. módosított változat)

Készítette: az Ortopédiai Szakmai Kollégium

I. Alapvető megfontolások

Szinonimák: Avaszkuláris femurfej nekrozis, Necrosis capitis femoris, Idiopathiás asepticus combfej elhalás, Femurfej necrosis, AVFN.

1. A protokoll alkalmazási, érvényességi területe

- ortopédia, reumatológia, traumatológia (mozgásszervi betegségekkel foglalkozók)
- radiológia

2. A protokoll bevezetésének alapfeltétele

- A betegség diagnosztikájának és terápiájának egységes szemlélete a mozgásszervi betegségekkel foglalkozó szakmákban.
- A combfej nekrotizált betegek szakmai kompetenciák értelmében végzett gyógyító-megelőző ellátása.

3. Definíció

- A combfej egészének vagy egy részének elhalása vérkeringési zavar, érelzáródás miatt (A szintű evidencia - 29). Ez általában a combfej elülső, felső és oldalsó részét érinti, amely súlyos arthrosishoz vezethet.
- Ettől az entitástól elkülönítendő a mediális combnyaktörést követő combfejelhalás, az ún. poszttraumás fejnekrozis, melyet a „Combnyaktörés kezelésének szakmai protokollja” tárgyal és egy másik beteg populációt érint (idős, osteoporosisos betegek).

3.1. Kiváltó tényezők

Előfordulási gyakorisága: (B szintű evidencia - 1, 4, 8, 10, 22, 24)

- csípőízületet érintő trauma esetén 11-45% (kivéve mediális combnyaktörést követő fejelhalás)
- alkoholizmus esetén 40%-ban fordul elő, ebből 73%-ban kétoldali
- kortikoszteroid kezelés esetén 5-25%
- vese transzplantáció esetén az első évben 40%, a második évben 85%, 54-80%-ban kétoldali megjelenéssel
- SLE esetén 5-40%
- rheumatoid arthritis esetén 12%
- haemophilia esetén 3%
- További okok: caisson betegség, pankreatitis, koagulopathiák, dialysis, irradiáció, Gaucher-kór, sarlósejtes anémia, Cushing-kór, óriás sejtes arthritis, hyperurikémia (kószvény), hypercholesterinaemia és lipidaemia, dohányzás, terhesség III. trimesztere
- Létezik továbbá az ún. idiopathiás forma, amikor a fenti okok egyike sem mutatható ki anamnesztikusan

3.2. Kockázati tényezők

Lásd előző (3.1.) pont.

4. Panaszok, tünetek, általános jellemzők

- Általában hirtelen kezdődő csípőfájdalom, amelyet néha térdpanaszok előznek meg. A fájdalmas időszakokban sántítás jelentkezik (érintett oldal kímélő jellegű sántítása)
- Az esetek egy részben kétoldali panaszok jelentkeznek változó intenzitással.
- Korai esetben a röntgen felvétel negatív.
- A betegek többsége fiatal vagy középkorú (35-50 év) férfi.
- Az anamnézisben gyakran szerepel túlzott alkoholfogyasztás. (részletesen lásd 3.1. pontban.)

5. A betegség leírása

5.1. Érintett szervrendszer

Csípőízület.

5.2. Genetikai háttér

Nem ismert.

5.3. Incidencia – prevalencia

– Évente Magyarországon 500-650 új eset, ami növekedni fog a traumák, kortikoszteroid kezelések, transzplantációk esetszámának növekedése és az alkohol fogyasztás növekedése miatt.

– Az esetek 30-70%-a kétoldali.

5.4. Morbiditás, mortalitás: (C szintű evidencia – 10, 16)

A csípőízületi protézis beültetés 5%-a fejnekrózis miatt történik. 3 éven belül a diagnózist követően a betegek 50%-a nagy műtéti beavatkozásra szorul. A fermur-fej beroppanása általában 2 évvel a panaszok megjelenése után bekövetkezik.

5.5. Jellemző életkor

30-60 év

5.6. Jellemző nem

Férfi:Nő arány 4:1 – 5:1

II. Diagnózis

1. Diagnosztikai algoritmusok

– A beteg panaszai és az anamnézis alapján felmerülhet a betegség gyanúja.

– A társ- illetve alapbetegségeket kikérdezéssel, korábbi zárójelentésekkel vagy laboratóriumi vizsgálatokkal lehet bizonyítani.

– Képpalkotó vizsgálattal kell bizonyítani a pathoanatómiai eltérést a combfejben. A diagnózis szükséges és elégséges feltétele a combfejben látható elhalt terület (általában háromszög alakú areál).

– A betegség stádiumait a Ficat-féle besorolás tartalmazza (Ficat 0-4 stádium) (B szintű evidencia – 6, 7, 9)

2. Anamnézis

– A betegek egy részénél a fájdalom hirtelen jelentkezik. A beteg pontosan emlékszik az időpontra. Ez az érelzáródás (infarktus) időpontja.

– A betegek másik részénél a kezdet tünetmentes, a panaszok később a mechanikai eltérés, a fej beroppanása után kezdődnek.

– A fájdalom állásra, járásra, mozgásra valamilyen mechanikai igénybevételre jelentkezik illetve erősödik. Nyugalomban csökken, megszűnik.

– Amennyiben a fájdalom éjszaka is fennáll synovitis is kíséri a folyamatot. A fájdalom gyakran a farpofa és a térd belső oldalának irányába sugárzik.

3. Fizikális vizsgálat

– A csípők összehasonlító vizsgálata során észlelhető mozgásbeszűkülés, kontraktúra, fájdalom (ami főleg berotációban provokálható), adott esetben végtagrövidülés.

– Az ágyéki gerincet és a térdet is meg kell vizsgálni (differenciál diagnózis).

4. Kötelező diagnosztikai vizsgálatok

4.1. Laboratóriumi vizsgálatok

– Nincs specifikus laborvizsgálat a combfej nekrózis kimutatásához.

– A 3.1. pontban részletezett alap- illetve kísérő betegségek laboratóriumi eltérései segíthetnek a diagnózis pontosításában és az etiológia tisztázásában (pl. alkoholistá beteg májenzim eltérései, hyperlipidaemiás beteg vérszír eltérései, sarlósejtes anaemiás beteg vérkép eltérései stb.)

4.2. Képalkotó vizsgálatok: (A szintű evidencia – 3, 6, 10, 13.15, 23, 26)

- A-P összehasonlító csípő röntg felvétel (obligát) és oldalirányú vagy Lauenstein-felvétel (fakultatív)
- Izotóp vizsgálat (fakultatív)
- MR (obligát – amennyiben a 3.1-ben leírt anamnesztikus adatok és a panaszok egybe vágnak, illetve az röntg negatív) (A szintű evidencia - 26)
- UH (fakultatív)
- CT, 3D CT (fakultatív)

Amennyiben a hagyományos röntg és az izotóp vizsgálat eredménye negatív, MR elvégzése szükséges a korai diagnózishoz. Az izotóp vizsgálat esetén az elhalás okozta kiesést gyakran elfedi a következményes synovitis okozta dúsulás. UH akkor lehet indokolt, ha kíváncsiak vagyunk, hogy van-e folyadék az ízületben. A folyadék MR-en is jól látható. CT-re illetve 3D CT-re inkább a műtétek tervezésekor lehet szükség a combfej beroppanásának pontos megítélésére. Ilyen esetben végezhetjük az ún. Schneider-felvételeket is, amelyek segítenek a combfej állapotának felmérésében.

4.3. Egyéb: Egyéb vizsgálat általában nem szükséges

5. Kiegészítő diagnosztikai vizsgálatok

Általában nem szükséges.

6. Differenciál diagnosztika (A szintű evidencia - 27)

- Amennyiben az elvégzett vizsgálatok nem igazolják a combfej nekrozist, ki kell zárni első sorban az ágyéki gerinc és a kismedencére lokalizálódó illetve a reumatológia körébe tartozó sokízületi érintettséget is okozó gyulladásos betegségeket.
- Ezen kívül a csípőízület algodystrophiáját, a csonttumorkok közül a chondroblastomát, osteblastomát, osteoclastomát, valamint csontmetasztázisokat, és a bakteriális osteomyelitist.

III. Kezelés

III/1. Nem gyógyszeres kezelés

1. A megfelelő egészségügyi ellátás szintje

Ortopédiai, traumatológiai és reumatológiai szakrendelő.

2. Általános intézkedések: nem szükséges

3. Speciális ápolási teendők: nem szükséges

4. Fizikai aktivitás

Érintett végtag tehermentesítése (könyökmankóval), úszás, kerékpározás, gyógytorna a csípőízület vérkeringésének fokozása érdekében.

5. Diéta

Alkoholfogyasztás, dohányzás leállítása, egészséges táplálkozás.

6. Betegoktatás

Felhívni a kockázati tényezőkre a figyelmet. Progresszió esetén műtéti beavatkozástól remélhető állapotjavulás.

III/2. Gyógyszeres kezelés (A szintű evidencia - 25)

1. A megfelelő egészségügyi ellátás szintje

Ortopédiai, traumatológiai és reumatológiai szakrendelő.

2. Speciális ápolási teendők

- Amennyiben a beteg kezelése fekvőbeteg ellátó helyen történik, szokásos kórházi ápolást igényel.
- A csípőízület tehermentesítése miatt szükséges lehet speciális ápolás.

3. Ajánlott gyógyszeres kezelés: (B szintű evidencia – 5, 12)

Nem-szteroid gyulladás gátlók (NSAID) – pl. diclofenac, harántcsíktolt izomrelaxánsok – pl. tolperison, keringésjavító szerek – pl. pentoxifyllin, vitaminok

3.1. Kontraindikációk: gyógyszer- vagy hatóanyag túlérzékenység, NSAID nem adható peptikus ulcus, aktív gasztrointesztinális vérzés esetén, myasthenia gravisban nem adható izomrelaxáns

3.2. Lehetséges jelentős interakciók: lítium, digoxin, glükokortikoidok, nifluminsav (Donalgin) együtt szedése a fenti gyógyszerekkel interakciót okozhatnak

4. Kiegészítő/alternatív gyógyszeres kezelés

Gyógytorna, fizioterápiás eljárások.

5. Terápiás algoritmus

Amennyiben a konzervatív módszerek nem segítenek a betegség stádiumától függően többféle műtéti beavatkozás ajánlható.

III/3. Műtét

1. A megfelelő egészségügyi ellátás szintje

Ortopéd sebészeti osztály, traumatológiai osztály, mozgásszervi centrum.

2. Általános intézkedések

– Szokásos műtét előtti kivizsgálás lehetőség szerint ambuláns módon, a választott műtéti időpont előtti hetekben.

– Aneszteziológiai ambulancián a beteg előzetesen jelenjen meg (esetleg bizonyos gyógyszerek szedését fel kell függeszteni).

3. Speciális ápolási teendők

Az egyébként szokásos műtétek utáni ápolásra, ellátásra van szükség műtéti típustól függően (ld. 4.4. pont).

4. Sebészi kezelés

HBCs besorolás:

– 08 3750 Csípő, femurműtétek

– 08 4111 Csontbetegségek, arthropathiák

– 08 489Z Vázizomrendszeri betegségek (kivéve: osteomyelitis, szepszisz, ízületi gyulladások, kötőszöveti betegségek) súlyos társult betegséggel

Műtéti indikáció

– Ficat 1. stádiumban femurfej felfúrás (core decompression) végezhető [beavatkozás kódja: OENO 57804] (C szintű evidencia – 2, 3, 5, 7, 11, 12, 16, 19, 20, 21) - a szakirodalom ellentmondásos eredményeket közöl e kezelés eredményességéről, a hazai gyakorlatban az utóbbi években nem túl gyakran végzett beavatkozás

– Ficat 2. stádiumban vérellátását megtartott csontlebens beültetés végezhető [beavatkozás kódja: OENO 5893E] (A szintű evidencia – 28, C szintű evidencia – 31) - a szakirodalom nem foglal állást egyértelműen e kezelés hatásosságáról, a hazai gyakorlatban az utóbbi években igen ritkán végzett beavatkozás

– Ficat 2-3. stádiumban, ha az elhalás mértéke nem haladja meg az 50%-ot (AP és Lauenstein-felvételen a nekrotikus terület szögösszege nem nagyobb 200 foknál illetve a Schneider 1-es felvételen a femurfej ép) flexiós oszteotómia végezhető [beavatkozás kódja: OENO 57815] (C szintű evidencia – 7, 14, 16, 18, 21, 30) – a hazai gyakorlatban az utóbbi években már nem végzett beavatkozás

– Ennél nagyobb károsodás esetén és Ficat 4. stádiumban csípőízületi arthroplastika elvégzése javasolt [beavatkozás kódja: OENO 58150 vagy 58151] (A szintű evidencia – 7, 21, 28) - a hazai gyakorlatban az utóbbi években leggyakrabban végzett beavatkozás

Műtéti előkészítés

– Az ortopédiai műtétnél szokásos előkészítés (le mosás, izolálás, stb.) szükséges.

– Femurfej felfúrás esetén extenziós asztal, flexiós oszteotómiánál oldalfekvés, valamint rtg képerősítő használata szükséges.

– Thrombosis profilaxis megkezdése LMWH készítménnyel a műtét előtti estén minden esetben szükséges (ld. „A thromboemboliák megelőzése és kezelése” c. EüMin Irányelv ajánlásait)

– A beteg felvilágosítása, írásos beleegyezés beszerzése a betegtől.

Műtéti érzéstelenítés

- Általában a műtétek gerinc közeli (spinalis) érzéstelenítésben történnek.
- Ha ez nem lehetséges, narkózisban végezhetők a műtétek.

Műtét

4.4.1. A femurfej felfúrás lépései

- A beteg asztalra fektetése háton fekvésben.
- A műtéti terület szőrtelenítése és antiszeptikus lemosása
- Izolálás (textil v. egyszer használatos izoláció, incíziós fólia)
- Bőrmetszés a nagytomp alatt a műtéttechnikai eljárásokat ismertető tankönyvek szerint.
- Célzó drótok alkalmazása, rtg kontroll alkalmazása mellett.
- A combnyak és a combfej nekrotikus területeinek megfúrása rtg kontroll alkalmazása mellett.
- A szokásostól eltérő történések, intraoperatív szövödmények ellátása.
- Szívó drain behelyezése, rögzítése.
- Réteges sebzés.
- A seb környékének lemosása, fertőtlenítése.
- A seb steril fedése, nyomókötés felhelyezése.
- A beteg levétele a műtőasztalról, és kellő óvatossággal ágyba fektetése.
- A műtét után a műtét menetének részletes leírása, csatolása a kórlaphoz.
- Kontroll rtg felvétel készítésre a műtőasztalon, de lehetőleg a műtét napján.

4.4.2. Az ér- izomlebenyes csontbeültetés lépései

- A beteg asztalra történő fektetése háton fekvésben.
- A műtéti terület szőrtelenítése és antiszeptikus lemosása.
- Izolálás (textil v. egyszer használatos izoláció, incíziós fólia).
- Bőrmetszés a nagytomp felett, anterolateralis vagy direkt laterális feltárás a műtéttechnikai eljárásokat ismertető tankönyvek szerint.
- A csípőízület tokjának megnyitása.
- A combnyakon ablak készítése, nekrotikus terület kikaparása kürett kanállal vagy más alkalmas eszközzel.
- A m.gluteus medius elülső részének leválasztása a csontos tapadással együtt és annak behelyezése az elkészített üregbe. A tokot nem zárjuk.
- A szokásostól eltérő történések, intraoperatív szövödmények ellátása, vérzéscsillapítás, öblítés.
- Szívó drain behelyezése, rögzítése.
- Réteges sebzés.
- A seb környékének lemosása, fertőtlenítése.
- A seb steril fedése, nyomókötés felhelyezése.
- A beteg levétele a műtőasztalról, és kellő óvatossággal ágyba fektetése.
- A műtét után a műtét menetének részletes leírása, csatolása a kórlaphoz.
- Kontroll rtg felvétel készítésre a műtőasztalon, de lehetőleg a műtét napján.

4.4.3. A flexiós intertrochantericus oszteotómia lépései

- A beteg asztalra történő fektetése oldalfekvésben, stabilan rögzítve.
- A műtéti terület szőrtelenítése és antiszeptikus lemosása
- Izolálás (textil v. egyszer használatos izoláció, incíziós fólia)
- Bőrmetszés és a femur proximális harmadának feltárása a műtéttechnikai eljárásokat ismertető tankönyvek szerint.
- Elővéső behelyezése, szükség szerint célzó drótok alkalmazása, rtg kontroll alkalmazása mellett.
- Alapjával ventral felé néző csonték (20-30 fok) eltávolítása az intertrochantericus területen.
 - Elővéső eltávolítása.
 - Szögletlemez behelyezése, kompressziós eszköz felhelyezése, kompresszió létrehozása. Csavarok behelyezése rtg kontroll alkalmazása mellett.
 - A szokásostól eltérő történések, intraoperatív szövödmények ellátása, vérzéscsillapítás, öblítés.
 - Szívó drain behelyezése, rögzítése.
 - Réteges sebzés.
 - A seb környékének lemosása, fertőtlenítése.
 - A seb steril fedése, nyomókötés felhelyezése.

- A beteg levétele a műtőasztalról, és kellő óvatossággal ágyba fektetése.
- A műtét után a műtét menetének részletes leírása, csatolása a kórlaphoz.
- Kontroll rtg felvétel készítésre a műtőasztalon, de lehetőleg a műtét napján.

4.4.4. Csípőízületi arthroplastika lépései

- A beteg asztalra történő fektetése háton fekvésben.
- A műtéti terület szőrtelenítése és antiszeptikus lemosása.
- Izolálás (textil v. egyszer használatos izoláció, incíziós fólia).
- Bőrmetszés a nagytoimpor felett, anterolateralis, posterolateralis, direkt lateralis vagy ún. minimál invazív feltárás a műtétechnikai eljárásokat ismertető tankönyvek szerint.
- A csípőízület tokjának megnyitása, a nekrotikus combfej reszekciója oszcillációs fűrésszel.
- A medence csontban vápamarás, majd protézis vápa beültetés cementes (idősebb beteg, rossz csontminőség) vagy cement nélküli (fiatalabb beteg, jó csontminőség) technikával.
- A combcsontban a velőúr felreszelése után protézis szár rögzítése cementes vagy cement nélküli technikával. Combfej necrosisban az ún. felszínpótló csípőprotézisek (surface arthroplasty) alkalmazása nem javasolt.
- Megfelelő nyakhosszúságú protézis fejjel repozíció, mozgásterjedelem, luxációs tendencia vizsgálata.
- A szokásostól eltérő történések, intraoperatív szövődmények ellátása, vérzéscsillapítás, öblítés.
- Szívó drain behelyezése, rögzítése.
- Réteges sebzáras.
- A seb környékének lemosása, fertőtlenítése.
- A seb steril fedése, nyomókötés felhelyezése.
- A beteg levétele a műtőasztalról, és kellő óvatossággal ágyba fektetése.
- A műtét után a műtét menetének részletes leírása, csatolása a kórlaphoz.
- Kontroll rtg felvétel készítésre a műtőasztalon, de lehetőleg a műtét napján.

Posztoperatív teendők

- Az ortopédiai műtétek utáni szokásos teendőkre van szükség: posztoperatív megfigyelés, fájdalom csillapítás, folyadék- és elektrolit pótlás, stb.
- Thrombosis profilaxis LMWH készítménnyel a posztoperatív 35-42. napig a MAITT és a MHT ajánlásai alapján (ld. „A thromboemboliák megelőzése és kezelése” c. EüMin Irányelv ajánlásait)
- Perioperatív szakban antibiotikus profilaxis (ált. 1. generációs cephalosporin [pl. cefazolin] készítménnyel iv. 24 órás adagolás 3-4 részre osztva) (lásd. „A műtéti sebfertőzések megelőzése” c. EüMin Irányelv ajánlásait)

5. Fizikai aktivitás

- Műtétek utáni 2. nap torna és mobilizálás megkezdése.
- Általában 9-14 nappal a műtétek után a betegek hazaengedhetők. (Ettől eltérően a hazaengedés korábban ill. később is megtörténhet, az adott helyi eljárásrendnek megfelelően.) Otthon a megtanult torna rendszeres végzése, operált végtag részleges tehermentesítése javasolt 6 hétig (segédeszköz használat).

6. Diéta

- Különleges diétára nincs szükség, de alkoholfogyasztás és dohányzás kerülendő.

7. Betegoktatás

- A beteget megfelelő életmódbeli tanácsokkal kell ellátni. A korai posztoperatív szakban a műtét sikerét veszélyeztető élethelyzetek kerülendők.

IV. Rehabilitáció

- Általában az otthoni rehabilitáció elegendő. Gyógytornász igénybe vétele otthoni ápolás keretében javasolt.
- 6-8 hét után, ha az operált ízület funkciója nem megfelelő, kórházi utókezelés szóba kerülhet, ahol a gyógytorna, fizioterápia, víz alatti torna, szobakerékpár alkalmazható.
- Új és neheztett gyakorlatok csak fokozatosan vezethetők be.

V. Gondozás

1. Rendszeres ellenőrzés: (A szintű evidencia – 21)

- Műtétek után 6 héttel az első, ezt követően 3 hónap múlva a második és további 6 hó múlva a harmadik kontroll javasolt járóbeteg szakrendelésen. Utána 1-2 évente egy alkalommal kontroll vizsgálat javasolt.
- Oszteotómia esetén 1-2 évvel a műtét után a fémeltávolítás szóba kerül.
- Csípő endoprotézis esetén évente rtg kontroll szükséges a protézis aseptikus lazulásának észlelése céljából.

2. Megelőzés

- Alkoholfogyasztás csökkentése, szteroid szedés esetén a dózis lehető legalacsonyabban tartása.

3. Lehetséges szövődmények

- Súlyos társult betegség (szövődmény) ritkán alakul ki.
- A leggyakoribb a thromboemboliás és a septicus szövődmény. Ezek elkerülésére thrombosis és antibiotikus profilaxis alkalmazandó.
- Oszteotómia esetén álízület, lemeztörés, kilazulás miatt reoperációra lehet szükség.
- Arthroplastika esetén a protézis aseptikus lazulása miatt revíziós műtetre lehet szükség.

4. Kezelés várható időtartama/prognózis

- Korai felismerés esetén, ha sikerül a fej deformálódását megakadályozni, a prognózis jó.
- Késői felismerés esetén a konzervatív kezelés eredményessége 10% körüli. Általában 3 éven belül valószínűleg műtetre kerülhet sor. Elsősorban az arthroplastika eredményei jók hosszú távon, ezért a leggyakrabban ezt végezzük.

Az ellátás megfelelőségének indikátorai (szakmai munka eredményességének mutatói)

- Műtéti szövődmények kialakulása (oszteotómia esetén álízület képződés, csípő protézis beültetés esetén specifikus szövődmények)
- Combfej beroppanásának késleltetése core decompression esetén (MR kontroll)
- Ellenoldali csípőízület érintettségének időben történő észlelése
- Betegállományban töltött napok, betegségi nyugdíjazás, mint a gyógyeredmény minőségi mutatói

VI. Irodalomjegyzék

1. Abu-Shakra M, Buskila D, Shoenfeld Y. Osteonecrosis in patients with SLE. Clin Rev Allergy Immunol. 2003 Aug;25(1):13-24. Review.
2. Aigner N, Schneider W, Eberl V, Knahr K. Core decompression in early stages of femoral head osteonecrosis—an MRI-controlled study. Int Orthop. 2002;26(1):31-5.
3. Beltran J, Knight CT, Zuelzer WA, Morgan JP, Shwendeman LJ, Chandnani VP, Mosure JC, Shaffer PB. Core decompression for avascular necrosis of the femoral head: correlation between long-term results and preoperative MR staging. Radiology. 1990 May;175(2):533-6.
4. Bjorkman A, Svensson PJ, Hillarp A, Burtscher IM, Runow A, Benoni G. Factor V leiden and prothrombin gene mutation: risk factors for osteonecrosis of the femoral head in adults. Clin Orthop Relat Res. 2004 Aug;(425):168-72.
5. Castro FP Jr, Barrack RL. Core decompression and conservative treatment for avascular necrosis of the femoral head: a meta-analysis. Am J Orthop. 2000 Mar;29(3):187-94.
6. Erb RE. Current concepts in imaging the adult hip. Clin Sports Med. 2001 Oct;20(4):661-96. Review.
7. Ficat RP. Treatment of avascular necrosis of the femoral head. Hip. 1983: 279-95.
8. Gebhard KL, Maibach HI. Relationship between systemic corticosteroids and osteonecrosis. Am J Clin Dermatol. 2001;2(6):377-88. Review.
9. Hankiss J, Fekete K, Salacz T, Karlinger K, Manninger J. [Early diagnosis and management of femur head necrosis in young adult age] Orv Hetil. 1997 Oct 5;138(40):2521-6.
10. Jones LC, Hungerford DS. Osteonecrosis: etiology, diagnosis, and treatment. Curr Opin Rheumatol. 2004 Jul;16(4):443-9. Review.
11. Lieberman JR. Core decompression for osteonecrosis of the hip. Clin Orthop Relat Res. 2004 mJan;(418):29-33. Review.
12. Mont MA, Carbone JJ, Fairbank AC. Core decompression versus nonoperative management for osteonecrosis of the hip. Clin Orthop Relat Res. 1996 Mar;(324):169-78. Review.

13. Radke S, Kirschner S, Seipel V, Rader C, Eulert J. Magnetic resonance imaging criteria of successful core decompression in avascular necrosis of the hip. *Skeletal Radiol.* 2004 Sep;33(9):519-23. Epub 2004 Jun 23.
14. Matsusaki H, Noguchi M, Kawakami T, Tani T. Use of vascularized pedicle iliac bone graft combined with transtrochanteric rotational osteotomy in the treatment of avascular necrosis of the femoral head. *Arch Orthop Trauma Surg.* 2005 Mar;125(2):95-101. Epub 2005 Jan 19.
15. Saini A, Saifuddin A. MRI of osteonecrosis. *Clin Radiol.* 2004 Dec;59(12):1079-93. Review.
16. Saito S, Ohzono K, Ono K. Joint-preserving operations for idiopathic avascular necrosis of the femoral head. Results of core decompression, grafting and osteotomy. *J Bone Joint Surg Br.* 1988 Jan;70(1):78-84.
17. Salacz T, Manninger J, Szita J, Hankiss J. [Aseptic femur head necrosis and therapeutic possibilities by using a bone graft with a vascular pedicle] *Magy Traumatol Ortop Kezseb Plasztikai Seb.* 1993;36(2):129-39.
18. Shannon BD, Trousdale RT. Femoral osteotomies for avascular necrosis of the femoral head. *Clin Orthop Relat Res.* 2004 Jan;418:34-40. Review.
19. Simank HG, Brocai DR, Brill C, Lukoschek M. Comparison of results of core decompression and intertrochanteric osteotomy for nontraumatic osteonecrosis of the femoral head using Cox regression and survivorship analysis. *J Arthroplasty.* 2001 Sep;16(6):790-4.
20. Steinberg ME. Core decompression of the femoral head for avascular necrosis: indications and results. *Can J Surg.* 1995 Feb;38 Suppl 1:S18-24.
21. Stulberg BN, Davis AW, Bauer TW, Levine M, Easley K. Osteonecrosis of the femoral head. A prospective randomized treatment protocol. *Clin Orthop Relat Res.* 1991 Jul;(268):140-51.
22. Suh KT, Kim SW, Roh HL, Youn MS, Jung JS. Decreased osteogenic differentiation of mesenchymal stem cells in alcohol-induced osteonecrosis. *Clin Orthop Relat Res.* 2005 Feb;(431):220-5.
23. Vande Berg BC, Malghem J, Lecouvet FE, Maldague B. Magnetic resonance imaging and differential diagnosis of epiphyseal osteonecrosis. *Semin Musculoskelet Radiol.* 2001;5(1):57-67. Review.
24. Zalavras CG, Vartholomatos G, Dokou E, Malizos KN. Genetic background of osteonecrosis: associated with thrombophilic mutations? *Clin Orthop Relat Res.* 2004 May;(422):251-5.
25. Tarner IH, Dinser R, Müller-Ladner U. Pharmacotherapeutic aspects of femoral head necrosis *Orthopade.* 2007 May;36(5):446-50. Review.
26. Reppenhagen S, Kenn W, Reichert J, Raab P, Eulert J, Nöth U. Imaging of avascular necrosis of the femoral head in adults *Orthopade.* 2007 May;36(5):430, 432-4, 436-40. Review.
27. Mattes T, Fraitzl C, Ostertag O, Reichel H. Differential diagnoses of avascular necrosis of the femoral head. Articular groin pain in adults *Orthopade.* 2007 May;36(5):414, 416-22. Review.
28. Aldridge JM 3rd, Urbaniak JR. Avascular necrosis of the femoral head: role of vascularized bone grafts. *Orthop Clin North Am.* 2007 Jan;38(1):13-22, v. Review.
29. Kerachian MA, Harvey EJ, Cournoyer D, Chow TY, Séguin C. Avascular necrosis of the femoral head: vascular hypotheses. *Endothelium.* 2006 Jul-Aug;13(4):237-44. Review.
30. Zimmermann A, Udvarhelyi I, Lakatos J A korai avascularis combfejnecrosis kezelése flexiós osteotomiával *Magy Traumatol Ortop Kézseb Plasztikai Seb* 1994, 37 (2): 153-9
31. Zimmermann A, Udvarhelyi I, Végh G, Csákány L A korai avascularis combfejnecrosis kezelése izomlebenyes csontbeültetéssel *Magy Traumatol Ortop Kézseb Plasztikai Seb* 1994, 37 (1): 217

Kapcsolódó internetes oldalak:

<http://www.ortopedtarsasag.hu>

<http://www.cochrane.org>

<http://www.leitlinien.de>

<http://www.sign.ac.uk/guidelines/index.html>

<http://www.guideline.gov>

A szakmai protokoll érvényessége: 2010. szeptember 30.

VII. Melléklet

1. Dokumentáció, bizonylat

- Járóbeteg szakellátásban: ambuláns lap, kezelő lap.
- Képkötő vizsgálatok képi és szöveges leletei
- Fekvőbeteg szakellátásban: kórlap, műtéti beleegyezés, műtéti leírás, decursus, zárójelentés.
- Felhasználásra került implantátumok bizonylatai, Magyar Artroplasztika Regiszterbe történő regisztráció

2. Gyakori társbetegségek

Lásd 3.1. pont.

3. Érintett társszakmákkal való konszenzus

Rheumatológia, traumatológia, radiológia.

4. Evidencia besorolás

A bizonyítékok szintjei

A bizonyítékok szintjei		
Kód	Szint	Definíció
A	Erősen megalapozott tudományos bizonyíték	Többszörösen releváns, minőségi tudományos tanulmány, homogén eredményekkel
B	Közepesen megalapozott tudományos bizonyíték	Legalább egy releváns, minőségi tanulmány vagy több adekvát tanulmány
C	Korlátozottan megalapozott tudományos bizonyíték	Legalább egy adekvát tudományos tanulmány
D	Nem áll rendelkezésre megalapozott tudományos bizonyíték	További információk szakértői elemzése

Author: Toimitus

Article ID: inf04223 © 2005 Duodecim Medical Publications Ltd

Az Egészségügyi Minisztérium szakmai protokollja

Habituális patella ficamról

(1. módosított változat)

Készítette: az Ortopédiai Szakmai Kollégium

I. Alapvető megfontolások

1. A protokollok alkalmazási / érvényességi területe
mozgásszervi betegségekkel foglalkozók: ortopédia, traumatológia, sportorvostan, reumatológia, radiológia

2. A protokollok bevezetésének alapfeltétele
Ortopéd Szakmai kollégium legitimációja
Ortopéd szakmai minimum feltételeknek megfelelő ellátási szint

3. Definíció

A térdkalács gyakorlatilag a térd minden hajlítása során laterál felé ficamodik.

3.1.) Kiváltó tényezők

- kongenitális
 - lateralis femur condylus hypoplasia
 - patella alta
 - patella parva
- iatrogén (m. quadriceps femorisba adott injekció csecsemő vagy kisgyermek korban)
- bénulás
- genu valgum
- lateralizált tuberositas tibiae

3.2.) Kockázati tényezők

mint 3.1. pont

4. Panaszok / Tünetek / Általános jellemzők

A térd minden egyes hajlítása során a patella laterál felé luxálódik. A ficamodás pillanatában a betegnek elakadás érzése van a térdében. Mindez retropatellaris és peripatellaris fájdalommal, instabilitás érzéssel, később retropatellaris krepitációval is járhat.

5. A betegség leírása

5.1.) Érintett szervrendszer(ek)

Térd, combizomzat.

5.2.) Genetikai háttér

Nem ismert.

5.3.) Incidencia / Prevalencia / Morbiditás / Mortalitás Magyarországon

Erre vonatkozó adatokkal nem rendelkezünk.

5.4.) Jellemző életkor és nem

5-9 éves korban, idősebbeknél ritkán, nemi különbség nincs.

II. Diagnózis

1. Diagnosztikai algoritmusok

Anamnézis → Fizikális vizsgálat → Képalkotó diagnosztika → Műtét

2. Anamnézis

A gyerekek sokszor nem tudnak a korcsoportjuknak megfelelő sport és tornakövetelményeknek megfelelni. Instabilitás és elakadás érzés, valamint fájdalom lehet az érintett térdben. Tisztázandó, hogy a családban másnál is fordult-e elő, volt-e a gyermeknek alsó végtagi bénulása, sérülése, térdízületi deformitása, illetve kapott-e a combjába injekciót?

3. Fizikális vizsgálatok

A térd minden egyes flexiója során a patella lecsúszik a laterális femur condylusról, azaz laterál felé luxálódik, ugyanakkor a femur facies patellarisa üresen áll. Ez sokszor látható és mindig tapintható is. A patella diszlokációja együtt jár a vastus lateralis és a tractus iliotibialis relatív megrövidülésével. Ha a térdet vizsgáljuk és kirotáljuk a flexió során, a ficam még könnyebben bekövetkezik. Extenzió során a patella mindig helyre megy, kivéve, ha patella alta van, amikor fixáltan luxált vagy subluxált is lehet.

Ha a térdet a patella helybentartása nélkül próbáljuk hajlítani, 30-40° flexiónál elakadást érzünk. A patella helybentartása melletti flexiókor fájdalom jelentkezik. A betegnek sokszor valgus térde van.

4. Kötelező (minimálisan elvégzendő) diagnosztikai vizsgálatok

4.1.) Laboratóriumi vizsgálatok

A diagnózishoz általában nem feltétlenül szükséges.

4.2.) Képalkotó vizsgálatok

2 irányú térd felvétel és axiális patella felvétel 30-60-90° flexióban.

4.3.) Egyéb

4.4.) Preoperatív kötelező vizsgálatok

Rutin műtét előtti kivizsgálás. Bénulásos eredet esetén a bénulás típusának és prognózisának tisztázása.

5. Kiegészítő diagnosztikai vizsgálatok (felhasznált bizonyítékok, azok szintjei)

Csípő dysplasia kizárása (a kongenitális változattal társulhat!)

A femoropatellaris ízület porcborítékának, kongruitásának megítélésére MRI vizsgálat. (A típusú evidencia alapján)

6. Differenciál diagnosztika (felhasznált bizonyítékok, azok szintjei)

Recurrentis, kongenitális vagy traumás patella luxáció és subluxáció, meniscus sérülés, (A típusú evidencia alapján)

III. Terápia

III/1. Nem gyógyszeres kezelés

A típusú evidencia alapján:

1. A megfelelő egészségügyi ellátás szintje

ÁNTSz minimumfeltételek alapján

2. Általános intézkedések

Tartózkodás a m. quadriceps injekciósától.

3. Speciális ápolási teendők

Patella ablakos térd ortézis használata.

4. Fizikai aktivitás

A m. quadriceps (vastus medialis) erősítése.

5. Diéta

Hatástalan.

6. Betegoktatás

A betegség lényegének elmagyarázása a szülőnek és a gyerekeknek.

III/3. Műtét

A típusú evidencia alapján:

1. A megfelelő egészségügyi ellátás szintje

Fekvőbeteg ellátás / műtéti tevékenység: ÁNTSz működési engedély alapján.

2. Általános intézkedések

2.2.) Műtői körülmények

A műtét tárgyi feltételei

Kiemelt sterilitást biztosító műtő, az ÁNTSz minimumfeltételeknek megfelelően felszerelve. A műtét biztonságos kivitelezését biztosító általános műszerkészlet. Leggyakoribb szövődmények ellátásához szükséges műszerek.

A műtét személyi feltételei

Sebész, célirányos elméleti és gyakorlati felkészültséggel, minimum egy asszisztens.

Műtősnő, műtőssegéd.

Aneszteziológus orvos, valamint asszisztens közreműködése elengedhetetlen.

3. Speciális ápolási teendők

A műtétet követően, a beteg általános belgyógyászati státuszában felmerülő állapotváltozások korrekciójának biztosítása.

Gipszellenőrzés! Sebellenőrzés!

4. Sebészeti kezelés

4.1.) műtėti indikáció

Gyakorlatilag minden esetben

4.2.) műtėti előkészítés

Általános belgyógyászati kivizsgálás, szükség szerinti szakorvosi konzíliumokkal kiegészítve.

Aneszteziológiai protokoll szerinti előkészítés.

4.3) műtėti érzéstelenítés

Aneszteziológiai protokoll leírása szerint

4.4.) műtét

Lágyrészműtétek:

A műtét alapvetően 3 alapvető mozzanatból áll:

a contractura nyújtása

a térdízület laterális tokjának bemetszése.

a mediális tok szűkítése.

Ezek számos variációban kerültek leírásra a szakirodalomban. (1,2,3,4,5)

Csontműtétek:

Genu valgum esetén a deformáció helyének megfelelően (tibia vagy femur) végzett korrekciós osteotomia

Tuberositas tibiae lateralisatio esetén tuberositas tibiae medialisatio (1,2,3,4,5)

4.5.) posztoperációs teendők

A szívódrainen keresztül ürült vérmennyiség regisztrálása, folyadékháztartás (só-elektrolit-, sz.sz. vérpótlás) rendezése, fájdalomcsillapítás, a beteg általános belgyógyászati státuszának ellenőrzése.

Infekció és trombózis profilaxis, szükség szerint az alapbetegségek specifikus gyógyszerelése.

Röntgen kontroll. Gipsz kontroll érzés-keringés vizsgálattal.

A műtét menetének részletes leírása, a műtėti leírás csatolása kórlaphoz, archiváláshoz.

Általában a második posztoperatív napon drain eltávolítás.

A gyógytorna és a beteg mobilizálásának elkezdése.

5. Fizikai aktivitás

Végtagrögzítés, gyógytorna és beteg mobilizálás az elvégzett műtét protokollja szerint.

6. Diéta

Önmagában a betegség nem igényel speciális diétát.

7. Betegoktatás

Általános betegtájékoztató szerint.

Gyógytornász utasításainak megfelelően.

III/4. Egyéb terápia (pszichoterápia, gyógyfoglalkoztatás stb.)

Általában nem szükséges.

IV. Rehabilitáció

Beteg mobilizáció, a térd rögzítése, tornáztatása, terhelése az elvégzett beavatkozástól függően. A rögzítés eltávolítása után fokozatos megterhelés mellett aktív izomtorna, a térd eredeti mozgástartományának, proprioceptivitásának helyreállítása.

V. Gondozás

1. Rendszeres ellenőrzés

Kötözés sebgyógyulásig, varratszedés.

Gipszlevétel után torna.

6-12 hónap után sportolás.

2. Megelőzés

Sportolás, megerőltetés kerülése teljes gyógyulásig.

3. Lehetséges szövődmények

Korai és késői infekció, haematoma, sebgyógyulási zavar, thrombophlebitis, mélyvénás thrombosis, tüdő embólia, igen ritkán ér- és idegkárosodás, recidíva, szalag szakadás, varratelégztelenség.

3.1.) Szövődmények kezelése

A 3. pontban felsorolt szövődmények kezelésének haladéktalan megkezdése a szakma szabályai szerint.

Fontos a posztoperatív lokális szövődmények korai ellátása. Infekció gyanúja esetén korai feltárás, alapos dčbridement és átmosás, majd szívódrainek behelyezése javasolt. Steril haematoma miatt punkció, incízió, illetve a műtőben steril körülmények közötti kiürítés. Sebgyógyulási zavar, illetve bőrnekrozis esetén annak kiterjedésétől függően felületes hámosító kezelés vagy a defektus sebészi ellátása szükséges.

4. Kezelés várható időtartama/Prognózis

A beteg egyedi mozgásszervi státuszából következően egyedi felépülési prognózist kell megállapítani, amelyben törekedni kell az életminőség javításának legrövidebb, de legbiztosabb módjára.

A kezelés várható időtartama 6-12 hónap.

5. Az ellátás megfelelőségének indikátorai

Nemzetközi protokollok szerinti kiértékelése.

A műtött beteg általános és speciális mozgásszervi állapotának rögzítésének dokumentálása szükséges az állapotváltozás utánkövetése érdekében.

6. Szakmai munka eredményességének mutatói

A beteg aktivitási szintje, a térd mozgásterjedelme a műtét után.

A ficam kiújulásnak gyakorisága.

A térdkalács porcfelszíne degenerációjának mértéke.

A szövődmények elfordulásának gyakorisága.

7. Dokumentáció, bizonylat

Kórlap

Ambuláns kezelési lapok

Rtg., MRI felvételek

Kiegészítő vizsgálatok eredményei

Gyógytornász kezelési lap

Műtéti leírás

VI. Irodalomjegyzék

1. Tachdjian: Pediatric Orthopedics 2nd Edition Vol. 2. p. 1551-1582.
2. Duparc: Surgical Techniques in Orthopaedics and Traumatology Elsevier. 2002. Vol. 7. Femur and Knee, section 55-520-A-10 - A-20
3. Vízkelety (szerk.): Az ortopédia tankönyve, Semmelweis Kiadó, 1999. 224
4. Campbell's Operative Orthopaedics, 9th Edition Mosby 1998 1334-1349
5. Szendrői (szerk.): Ortopédia, Semmelweis Kiadó, 2005. 358-359

Kapcsolódó internetes oldalak:

<http://www.ortopedtarsasag.hu>

<http://www.cochrane.org>

<http://www.leitlinien.de>

<http://www.sign.ac.uk/guidelines/index.html>

<http://www.guideline.gov>

A szakmai protokoll érvényessége: 2010. szeptember 30.

VII. Melléklet

1. Dokumentáció, bizonylat

- Járóbeteg szakellátásban: ambuláns lap, kezelő lap.
- Képfalkotó vizsgálatok képi és szöveges leletei
- Fekvőbeteg szakellátásban: kórlap, műtéti beleegyezés, műtéti leírás, decursus, zárójelentés.

2. Érintett társszakmákkal való konszenzus

Gyermekegyógyászat, Traumatológia, Radiológia.

3. Evidencia besorolás

A bizonyítékok szintjei

A bizonyítékok szintjei		
Kód	Szint	Definíció
A	Erősen megalapozott tudományos bizonyíték	Többszörösen releváns, minőségi tudományos tanulmány, homogén eredményekkel
B	Közepesen megalapozott tudományos bizonyíték	Legalább egy releváns, minőségi tanulmány vagy több adekvát tanulmány
C	Korlátozottan megalapozott tudományos bizonyíték	Legalább egy adekvát tudományos tanulmány
D	Nem áll rendelkezésre megalapozott tudományos bizonyíték	További információk szakértői elemzése

Author: Toimitus

Article ID: inf04223 © 2005 Duodecim Medical Publications Ltd

Az Egészségügyi Minisztérium szakmai protokollja

Infantil cerebralis paresisről (ICP)

(1. módosított változat)

Készítette: az Ortopédiai Szakmai Kollégium

Szinonimák: Little-kór, Spasticus bénulások

I. Alapvető megfontolások

I.1. Gyermekortopédia, ortopédia, gyermekgyógyászat, gyermek ideggyógyászat, rehabilitáció

I.2. Megfelelő tájékozottság a fent említett szakmákban.

I.3. Definíció

Pre- vagy perinatalis agyi károsodás következtében kialakult psychosenso-motoros zavar. B szintű evidencia (1)

3.1. Aktiváló tényezők a betegség különböző formáit és lokalizációját hozzák létre. B szintű evidencia (2)

A spasticitas csoportosítása és kiváltó oka		
	Lokalizáció	Kiváltó ok
Hemiplegia	féloldali	perinatalis agyvérzés
Diplegia	két alsó végtag	agyi anoxia (koraszülöttek)
Quadriplegia	mind a négy végtag, egész test	agyi fejlődési rendellenesség
Monplegia	egy végtag	

3.2. Koraszülöttség, elhúzóódó vagy gyors, nehéz szülés, központi idegrendszer fejlődési rendellenességei, gyulladások kiválthatják a betegséget. B szintű evidencia (3)

4. A szülők rendszerint a mozgás fejlődés visszamaradását, görcsös vagy éppen petyhüdt állapotot észlelnek. Később a szellemi fejlődés visszamaradását és mozgás zavart is észlelnek.

Előfordul azonban, hogy később, iskolás korban a gyengébb teljesítmény és beilleszkedési zavarok miatt diagnosztizálják a betegséget.

A tünetek kor szerint nagyon eltérőek. C szintű evidencia (4)

5.1. Érintett a központi idegrendszer, elsősorban az agy különböző részei és ennek következtében a hozzá tartozó periféria különböző lokalizáció szerint

A periféria, a végtagok izomzata és az ízületek a fejlődés kapcsán változhatnak, kóros ízületi és végtag állás alakulhat ki.

A hasznos mozgás, a járás jelentős mértékben zavart lehet. B szintű evidencia (5,6)

5.2. Genetikai okot ritkán lehet kimutatni, bár agyi fejlődési rendellenességnél előfordulhat. C szintű evidencia (7)

5.3. 0,2-0,3% körül van a hazai előfordulás, súlyos esetekben a mortalitás meghaladja a normál populációét. B szintű evidencia (8,9)

5.4. fél éves kor után lehet csak biztosan megállapítani, vagy kizárni a betegséget. B szintű evidencia (10,11)

5.5. Mindkét nemben egyforma gyakorisággal fordul elő.

II. Diagnózis

II.1. Anamnézis

Nagyon fontos a terhesség és a szülés körülményeit tisztázni. Terhesség alatti rendellenességek a magzat oxigenizációjának károsításával előidézhetik a központi idegrendszer sérülését. A szülés lefolyásáról is részletesen tájékozódni kell. A szülés elhúzódása vagy rohamos lefolyása, fogó alkalmazása koponyaűri vérzéshez vezethet. A szülőfájások rendellenes ritmusa, pl. ha a méhizomzat összehúzódása túl hosszú ideig tart, a magzat agyi anoxiájához vezethet. A rizikótényezőket azonban kellő kritikával kell értékelni, mert a különböző tényezők után normális és kóros irányban is folytatódhat az agy fejlődése.

A koraszülöttek sérülékenyebbek, így a szülés normális lefolyása alatt is könnyebben szenvednek károsodást. Az újszülött állapotára, az asphyxiára, élesztgetésre, inkubátorba helyezésre, sárgaság fokára, vércserére vonatkozó kérdéseink nyomán kaphatunk felvilágosítást. Ha a csecsemő fejlődésében visszamaradt (nem fordul, nem ül fel, illetve nem a megfelelő időben teszi, gondolnunk kell Little-kórra.

A már járó gyermeknél a leggyakoribb panaszok: az alsó végtagok kereszteződése, hajlított térdel, lábujjhegyen járás.

II.2. Fizikális vizsgálat

A betegség különböző súlyosságú lehet. Az idősebb gyermekeknél is alig felismerhető enyhe fokú betegségtől a súlyos, már a születés után észlelhető spasticitásig. A gyermeket először fekvő helyzetben vizsgáljuk. Megtekintésre feltűnhetnek a kényszermozgások, az ízületek jellegzetes tartása. Az ízületek mozgathatóságát az izmok feszülését meghatározzuk. Ezt követően csecsemőkön a nyak-fej tartását vizsgáljuk, idősebbekben az ülést, állást, járást.

Tünetek:

A jellemző tünetek életkorok szerint a következők:

- Újszülötkorban: kóma, sajátságos sírás, intracranialis nyomásfokozódás tünetei, agyidegek bénulása, normálistól eltérő testhelyzet, reflex- és mozgásfokozódás (aszimmetria), fény hatására elmarad a pislogás, szopásképtelenség, Moro-reflex, palmaris és plantaris fogóreflex hiánya, a fejtartás hiánya függőleges helyzetben. Azokat az újszülötteket, akiknél ezeket a jeleket észleljük, kezelni és ellenőrizni kell.
- Csecsemőkorban: rossz nyaktartás 4 hetes kor után, nyelési és szopási nehézségek, perzisztáló tonusos reflex, 3-4 hónapos kor után Moro-reflex, a kezek állandó ökölbe szorítása. Ha a csecsemőt hónaljánál fogva felemeljük a csípők extenzióba és adductióba, a térdek extenzióba kerülnek, kezek állandó ökölbe szorítása észlelhető. A térdek hirtelen behajlításra a lábhát vagy a comb elülső felszínének ingerlésére, adductor-feszülés, a lábak equinus spasmusa lép fel. Clonusos ínreflexek a spasticitás jelei.
- 2 éves kor után a Babinski- és Oppenheim-reflex kórjelző. Az ínreflexek fokozottak, a reflexogen zónák kiterjedtek, clonus észlelhető. A felső végtagon rendszerint pronatiós spasmust észlelünk, az alkar nem supinálható teljesen, a tenyerek nem fordíthatók felfelé. Az athetosis első jelei gyakran csak a 2-3. életévben észlelhetők, mint az ujjak, a kéz, a láb sajátságos mozgása. Differenciáldiagnosztikailag elsősorban az adductor-spasmus okoz problémát. Nehéz elkülöníteni a Little-kór okozta adductiós csípőcontracturát a világra hozott csípőficammal vagy dysplasiával együtt járó mozgáskorlátozottságtól. A csípőkről készült röntgenfelvétel eldönti a kérdést.
- Kisgyermekkorban: a korábbi tünetek kifejezettebbek lesznek anélkül, hogy a betegség progrediálna. Enyhe esetekben a következő tünetek lehetnek jelen:
 - a gyermek keze ügyetlen,
 - járása nem harmonikus,
 - térdeit egymáshoz szorítva, flektált térdekkel jár,
 - sarkát nem teszi le,
 - lábait keresztezi.

Súlyos esetben mentális és motoros retardatio állhat fenn.

Scoliosis, kyphoscoliosis alakulhat ki.

Fontos megállapítani a gyermek szellemi fejlettségének fokát és mozgáskészségét is, mert jelentősen befolyásolja a kezelési tervet.

II.3. A központi idegrendszer károsodása miatt ajánlott gyermekneurológussal való együttműködés. Szükség lehet lumbalpunctio esetleg elektromyografia elvégzésére.

II.4. Koponya UH vizsgálat, szükség esetén MR kimutatja az agyi károsodást. Elsősorban fejlődési rendellenességeknél fontos.

II.5. Differenciáldiagnosztika szempontjából felmerülhet spinalis izomatrophia, hereditær sensomotoros betegségek, idiopatiás v. familiaris lábujjhegyen járás, familiaris spasticus paraplegia.

II.6. Diagnosztikus algoritmus

Pontos terhességi születési, újszülöttkori anamnézis felvétel.

Fizikális vizsgálat

 Tonusvizsgálat

 Reflexvizsgálat

A gyermek mozgás és szellemi fejlődésének pontos követése.

III. Terápia

III.1.1. Speciális intézetek, fejlődésneurológiai és neurorehabilitációs osztályok, Mozgássérültek Pető András Nevelőképző és Nevelőintézete és ennek részlegei, egyéb hasonló profilú szerveződések, gyermekortopédiai osztályok.

III.1.2. Célszerű a súlyosabb betegek intézeti elhelyezése, esetleg hétfélig szabadságolással.

III.1.3. A pontos diagnózis felállítása esetleg hosszabb időt vehet igénybe.

A konduktív pedagógia módszerének alkalmazása.

Csoportos fejlesztési programok, melynek keretében oldható meg a diéta, a fizikai és szellemi aktivitás fokozása és az oktatás is.

III.2. Gyógyszeres kezelés

Gyermekorvos, ideggyógyász, ortopéd szakorvos, rendelőintézetben vagy kórházi osztályon alkalmazhat gyógyszeres kezelést. Spasticus betegeknek izomlazítók: Mydeton, Baclofen, Silurid adhatók. Meg kell állapítani az optimális adagot.

Botullin toxin befecskendezése az erősen spasticus izmot beidegző ideg mellé eredményes lehet. C szintű evidencia (12,13)

Beültethető a testbe tartály Baclofen részére, amelyből fokozatosan adagolható. C szintű evidencia (14,15)

Ezek a gyógyszerek aluszékonyságot, nyálcsorgást okozhatnak. Csökkenteni kell az adagot, vagy abbahagyni a kezelést.

III.2.4. Kiegészítő/alternatív gyógyszeres kezelés

Nyugtatók is adhatók. Jó hatású a zsálya főzettel való borogatás és fürdetés.

III.2.5. Terápiás algoritmus

- Pontos diagnózis megállapítása és
- Korai kezelés a fejlődésneurológiai és neurorehabilitációs osztályok keretében.
- A Mozgássérültek Pető András Nevelőképző és Nevelőintézetében vizsgálat és konzervatív kezelési javaslat kialakítása, ennek megfelelően kezelés megszervezése. (Konduktív pedagógiai módszer)
- Fél-egy évente ortopédiai ellenőrzés, amennyiben lehetséges a gyermekortopédiai sebészeti ellátásban jártas szakorvos és kézsebész, vagy kézsebészeti műtétekben is jártas ortopéd szakorvos által végezve, és alkalmas időpontban a cerebrál paresises betegek műtétre irányítása.
- A rendszeres, folyamatos kontrollvizsgálatoknak megfelelően a cerebrál paresises gyermekek korszerű segédeszközökkel, orthesisekkel való ellátásának biztosítása a gyermekortopédiában jártas szakorvos véleménye

alapján. (AFO, cipőbe helyezhető AFO, négykörsínes járógép, medencekosaras járógép, alsó végtagi, felső végtagi sínek, éjszakai korrekciós sínek, cipők, Swash-készülék, csípőtávolfító eszközök, ülőfüző, ültetőmodul, korzett)

- Közepesen súlyos ill. súlyos cerebralis paresis esetén javasolt a csípők esetleges subluxációs változásának megítélése céljából évente csípő röntgenfelvételt készíteni és így követni a csípők állapotát, hogy időben preventív műtetre kerülhessen sor, vagy időben megtörténhessék a csípők egyéb ortopéd sebészeti ellátása.
- Nagy jelentőséggel bírna, ha hazánkban is lehetségessé válna, a cerebralis paretikus betegek járásanalízisére alkalmas mozgásanalitikai labor kialakítása, mely jelentősen javítaná a spasztikus betegeknél végzendő speciális ortopédiai műtétek indikációjának biztonságát, egyben lehetőséget teremtene a műtéti eredményesség mérésére és a spasztikusoknál alkalmazható segédeszközök, orthesisek alkalmasságának és szükségességének objektív megítélésére.

III.3.1. Infantilis cerebralis paresis betegeken a szükséges műtéteket, elsősorban nagy tapasztalattal rendelkező gyermekortopédiai osztályokon tanácsos végezni, bizonyos beavatkozásokat idegsebészeten illetve kézsebészeti jártassággal bíró osztályon.

III.3.2. Ezek a betegek különleges ápolást, gondozást igényelnek a műtét előtt és után is, ezért gyakran szülővel együtt ajánlatos felvenni.

III.3.3. A gyermekeket a lehető legrövidebb ideig hospitalizáljuk. Többnyire gipszkötésben vannak. 1-2 héttel a műtét után lehetőleg állítsuk fel a gyermekeket, járassuk. Kézműtét után lehetőség szerint naponta tornáztassuk az operált végtagot gyógytornász irányításával, majd helyezzük vissza a gipszsinbe..

III.3.4. Sebészeti kezelés

III.4.1. Műtéti indikáció

Műtétet lehet preventív, az ápolást megkönnyítő, a segédeszköz viselését megsegítő, és kuratív céllal végezni.

Megelőző műtétként, tenotomiákat, ínátültetést, osteotomiákat végezhetünk spasmus, kontraktúra oldására és a másodlagos deformitások, kóros állapotok megelőzésére.

Ezek:

Nyílt adductor tenotomia

Térd flexor tenotomia

Achilles tenotomia vagy m. gastrocnemius recessio

Varisalo femurosteotomia

Vállízületi adductio és berotatio contractura oldása

Könyökízület flexiós contracturájának oldása

Alkari pronatio contractura oldása

Csuklóízület flexiós contractura oldása, ínátültetés

Ujjak spasticus contracturájának oldása

Hüvelykujj adductio contracturájának oldása

A felsorolt műtétek végezhetők kuratív céllal is.

A spasticusok kezelésében nagyon fontos szerep jut az ortopédiai műtéteknek. A műtét típusának kiválasztása mellett az időpont is igen lényeges. Megfelelő időben elvégezve egy műtétet, megelőzhetjük a már nehezebben korrigálható deformitások kialakulását. A spasticus gyermek jellegzetes ízületi állása vagy contracturája a következő:

- Sagittális síkban: fokozott lordosis, hajlított csípő, hajlított térd, equinus helyzetű láb. Az alsó végtag izmai zárt kinetikus láncot képeznek. Ahhoz, hogy a súlypont az alátámasztási pont fölé kerüljön, az egyik ízület ilyen irányú kóros helyzetét kényszerűen követi a másik két ízület is. Éppen ezért gyakran mind a három ízületben meg kell oldani a kóros helyzetet, illetve contracturát.
- Frontális síkban: a csípőadductorok feszülését vagy contracturáját észleljük és a sarkak valgus vagy varus helyzetben lehetnek, rendszerint az equinus contractura kompenzációjára.
- Horizontális síkban: a csípők befelé rotált tartását láthatjuk, ami az adductio spasmussal együtt a járást megnehezíti.

A spasticus gyermekek gyógyításában gyakrabban alkalmazott műtéti eljárások a következők. C szintű evidencia (16,17,18)

Az adductió csípőcontractura vagy –spasmus megoldására az adductorok nyílt tenotomiája végezhető, szükség esetén a n. obturatorius elülső ágának átmetszésével. A rendszerint fennálló, flexiós csípőcontractura megoldására ugyanabból a metszésből a m. iliopsoas is tenotomizálható.

Az adductorok nyílt tenotomiája elvégezhető 2 éves kor után, ha a csípők abductiója 30 fok alá csökkent. A műtéttel megakadályozhatjuk a coxa valga, subluxatio, luxatio kialakulását. Ha már kialakult kisebb fokú coxa valga és subluxatio, a tenotomia után normalizálódhatnak a csípőízületi viszonyok. Ha az adductor tenotomiát nem végezzük el időben, a tartósan fennálló adductor túlsúly következtében a combnyak kiegyenesedik, és a femurfej fokozatosan subluxálódik vagy luxálódik. Ebben az esetben a nyílt adductor tenotomia mellett már a subluxatiót, illetve luxatiót is meg kell oldani.

A coxa valgát és subluxatiót varizáló derotációs osteotomiával korrigálhatjuk. Itt is belső rögzítést alkalmazunk, de szükség van gipszkötésre is. C szintű evidencia (19)

A luxatiót nyílt repositióval oldjuk meg. Rendszerint szükség van rövidítéses, varizáló femurosteotomiára is. A vápa általában jól fejlett, így a repositio elég stabil. Ha a vápa sekély, második ülésben Pemberton vagy Chiari-féle medenceosteotomia végezhető. C szintű evidencia (20)

A csípőizomzat egyensúlyzavarának gyakori következménye az alsó végtagok befelé rotált tartása, mely járáskor fokozottabban jelentkezik. Az adductor izomzat eredésének hátrahelyezése az ülőcsontra jól korrigálhatja a funkciózavart. Idősebb gyermekeknél a befelé rotációs contractura megoldására már szükség lehet derotációs femurosteotomiára is. Serdülő és felnőtt korban járásképtelen betegeken csípőfájdalom miatt a luxált femurfejet reszekálhatjuk a kistrochanter alatt. C szintű evidencia (21)

A térd flexiós spasmusa és contracturája a hajlítói izmok tenotomiájával oldható meg. A spasmus fokától függően a m. semitendinosust, semimembranosust, gracilist és bicepset vagy ezek közül kettőt, hármat tenotomizálunk. A térd flexor tenotomiája után 4 hétig gipszkötést alkalmazunk, azonban a gyermek már ebben felállhat, járhat. C szintű evidencia (22)

Ha a gastrocnemius spasmus vagy contractura is fennáll, a térd flexorok tenotomiájával együtt leválasztjuk a gastrocnemius fejek eredését is. Idősebb gyermekeknél, felnőtteknél a térdízületi tok contracturája is fennállhat, és szükség lehet a hátsó ízületi tok bemetszésére is. C szintű evidencia (22)

A láb equinus spasmusa és contracturája a leggyakoribb következménye a spasticitásnak. Ha a gyermek lábujjhegyen jár, a kis támaszkodási felület miatt bizonytalan a járása, nehezebben tanul meg járni. Vizsgálat alapján eldönthető, hogy az equinus spasmus vagy contractura kialakulásában a tricipes surae teljes egészében részt vesz-e vagy a m. soleus, vagy gastrocnemiusok vannak-e túlsúlyban.

Az equinus contracturát és spasmust leggyakrabban achillotomiával oldjuk meg. Ritkábban kerül sor a gastrocnemiusfejek leválasztására, esetleg denervációval együtt vagy aponeurosisának haránt átmetszésére. Ezt akkor végezhetjük, ha a gastrocnemius vagy Silferskiöld-jel pozitív: nyújtott térdrel a láb equinusban van, hajlított térd mellett extendálható, akár a 0°-on túl 20-30 fokkal is.

Az equinus állással együtt a sarok valgus vagy varus helyzetbe kerülhet. Az equinus contractura megoldásával ez is korrigálható.

A sarok valgítása korrigálható a sinus tarsalis helyezett csontléccel (Grice-műtét).

Az achillotomiát feltárással és nagyon pontos beállítással kell elvégezni. Subcutan (három pontos Achillotomia) végzett achillotomia után az invégek összevarrása nélkül a láb calcaneus helyzetbe kerülhet, és az addig lábujjhegyen járó gyermek járásképtelen lesz. Csak ott ajánlatos végezni, ahol a nyílt műtéttel nagy tapasztalattal rendelkeznek. A túl korán elvégzett hosszabbítás, vagy a kellesnél jobban meghosszabbított Achilles-ín hasonló eredményhez vezethet. Abban az esetben viszont, ha nem végezzük el időben az achillotomiát, a sarok equinus állását az előláb dorsalflexiója korrigálja, és a láb súlyos deformitása, sajkaláb alakul ki. A deformálódott láb formai és funkcionális javítása a lábtőízület modelláló resectiójával érhető el a növekedés befejezése után. A műtét után 3 hónapra járógipszet helyezünk fel, de már 3 hét múlva járhat a beteg. C szintű evidencia (18)

Súlyos scoliosis, kyphoscoliosis is kialakulhat főleg a járásképtelen betegeken. Ezek műtéti kezelése olyan helyen ajánlható, ahol ebben megfelelő gyakorlat van.

A spasticus gyermekek műtét után általában 3-4 hétre gipszkötést kapnak, de már a 10. nap után felállítjuk és lehetőség szerint járatjuk őket. A szükséges műtéteket igyekszünk egy időben elvégezni (4-6 műtétet is), hogy az immobilizáció a legkisebb kiesést okozza a gyermek mozgásfejlődésében.

Fontos hangsúlyozni és a szülőkkel is megbeszélni, hogy az ortopédiai műtétekkel a lehetőséget teremtjük meg ahhoz, hogy a gyermek mozgása, járása javuljon, de a műtéti eredmény hasznosításához még hosszú és kitartó gyakorlás szükséges.

Gipszlevételre a gyermekeket többnyire ismét felvesszük, és a kezdő lépéseket gyógytornász vezetésével itt teszi meg. A további gyakorlatozás, a torna azonban otthon, a szülő irányításával vagy speciális intézetekben történik.

Felső végtagon ritkábban kerül sor műtetre.

A felső végtagon megfigyelhető deformitások:

Váll: berotatio, adductio

Könyök: flexio

Alkar: pronatio

Csukló: flexio, ulnar deviatio

Ujjak: flexio, esetenként hattyúnyak deformitás

Hüvelykujj: adductio, flexio

A kéz funkciójának javítására a következő beavatkozások végezhetők:

Vállízületi adductio és berotációs contracturájának oldása a pectoralis major és subscapularis izom leválasztásával;

Könyökízület flexiós contracturájának oldása a biceps izom Z-tenotómiájával;

Alkari pronatis contractura oldása a pronator teres izom leválasztásával, illetve supinator izomként való áthelyezésével;

Csuklóízületi flexiós contractura oldása, ínátthelyezéssel, legtöbbször a flexor carpi ulnaris ín befűzése az extensor carpi radialis ínba, történik, de felhasználható még a musculus brachioradialis vagy a musculus pronator teres ina is. A további csuklócontractura és –spasmus megszüntetése céljából a flexor carpi radialis inon Z-tenotomia végezhető illetve a feszülő palmaris longus in átvágható.

Ujjak spasticus contracturájának oldása a felületes és mély ujjhajlító inak és szükség esetén a flexor pollicis longus in Z-tenotómiájával végezhető. Ha az ujjak extenziója gyenge, a leválasztott flexor carpi ulnaris inat fűzzük be az extensor digitorum communis inaiba és a csukló extenzió más innal pl. musculus brachioradialis vagy pronator teres innal pótolható.

Hüvelykujj adductiós contracturájának oldása az adductor pollicis in oldásával vagy az 1. és 2. metacarpus közé beültetett csontléccel történhet.

A kézműtétek célja a funkció javítás, de higiéniai és esztétikai szempontok is figyelembe vehetők a műtéti terv felállításakor. A műtét előtt EMG használható a pontosabb izomaktivitás megítélésére. Botulin toxin is adható a spastikus izmokba, szimulálva ezzel az inhosszabbítás eredményességét. A kéz funkcióját a mindennapi élettevékenységben lehet megítélni. A műtét előtti állapotot össze kell hasonlítani a műtét utánival, lehetőleg standardizált körülmények között.

(és a m. pronator teres. Szóba jöhet a csuklóízület elmerovítése korrigált helyzetben. C szintű evidencia (23, 33)

A kéz fogóképeségét javíthatja a hüvelykujj adductiós helyzetének korrekciója. Műtétek előtt gondosan tanulmányozzuk, hogy a tervezett helyzetben valóban javul-e a kéz funkciója.)

A deformált lábak funkciójának javítására gyakran rendelünk ortopéd cipőt, és egyes esetekben járógéppel lehet a térd- vagy bokaízületet stabilizálni, vagy a kóros mozgásokat kiiktatni.

A kezelés minden fázisában adhatók a spasticitást csökkentő gyógyszerek.

A spasticus betegek egy része jól megtervezett kezeléssel önellátóvá tehető, sőt elérhetjük azt is, hogy a termelőmunkában részt vegyenek. Megfelelő gondossággal kiválasztható az állapotuknak és képességeiknek leginkább megfelelő foglalkozás.

Fontos az optimális időpont megválasztása és a pontos dozírozás. Bizonyos műtétek felnőtt korban is végezhetők.

A műtét csak egy állomás a kezelésben és az eredmény a gyermek mozgás és szellemi fejlődésétől függ. Lényegesen megkönnyítheti a gyermek mozgását.

III.4.2.A műtéti előkészítés fontos része a jó szellemi fejlettségű gyermeknél a műtét menetének megbeszélése. A szülőket is alaposan kell tájékoztatni és megszervezni a műtét utáni ellátást. Intézetben lévő gyermekek is gyakran hazakerülnek arra a 4 hétre, amíg gipszben vannak.

III.4.3.A műtét általában általános anaesthesiában történik. Nagyobb gyerekeken lumbal anaesthesia is megkísérélhető.

III.4.4.A gyakoribb ortopédiai műtéteket felsoroltuk. Fontos a precíz technika és ínmeghosszabbításnál a meghosszabbítás mértéke. Selectiv dorsalis rhizotomia végezhető diplegiás 4 évnél idősebb járóképes gyermeknél, akinek jelentős fokú spasticitás áll fenn. Ezt a műtétet ajánlatos kellő tapasztalattal rendelkező idegsebésszel végeztetni.

III.4.5.Ortopédiai műtétek után a gyermekek általában 4 hétig gipszkötésben vannak. Történnek kísérletek a rövidebb rögzítésre és hosszabb kórházi tartózkodásra tornával

A gipszben a gyermekek forgathatók, felállíthatók, sőt még járathatók is. Kerekesszékekben kivehető a szabadba.

Fél-egy évente ellenőrzendő a betegek.

Fizikai aktivitásukat biztosítani kell és lehetőleg normál iskolába járjanak.

IV. Rehabilitáció

Szem előtt kell tartani, hogy a spasztikus gyermekből spasztikus felnőtt lesz. Erre a felnőtt életre, tanulásra, kereső foglalkozásra, párválasztásra, terhességre kell felkészíteni őket.

Szükség lehet ortézissel való ellátásra. C szintű evidencia (24)

A betegeket fél-egy évente ellenőrizni kell és megelőzni újabb deformitások kialakulását.

A műtétek lehetnek elégtelenek, de túllkorrekció is előfordul. Ez utóbbi rosszabb állapotot okozhat, mint a műtét előtti. Az ismételten kialakuló kontraktúrák újabb műtéttel korrigálhatóak.

A spasticus betegekkel életük végéig foglalkozni kell, bár lehetnek hosszú évekig tartó periódusok, amikor semmi kezelésre nincs szükség. A kor előrehaladtával, esetleg a testsúly fokozódásával egyre gyakrabban jelentkeznek panaszok.

V. Gondozás

Az ellátás indikátora

Korai diagnózis (legkésőbb ~ éves kor).

Kezelés és ellenőrzés megfelelő intézetben.

Szükség szerint gyógyászati segédeszköz ellátás.

Preventív műtétek időben elvégezve.

Secunder deformitások megelőzése.

Önellátóvá tétel.

Normál iskola.

Kereső foglalkozás.

Családalapítás.

VI. Irodalomjegyzék

1. MacKeith RC, Polani PE: Cerebral palsy. *Lancet*, 1958, 1:61.
2. Bax M: Terminology and classification of cerebral palsy. *Dev. Med. Child Neurol.*, 1964, 6:295-297.
3. Nelson KB, Leviton A: How much of neonatal encephalopathy is due to birth asphyxia? *Am J Dis Child* 1991, 145:132-136.
4. Damiano DL, Kelly LE, Vaughn CL: Effects of quadriceps Femoris Muscle Strengthening on crouch gait in children with spastic diplegia. *Physical Therapy*, 1995, 75(8): 658-671.
5. Rosenbaum PL, Walter SD, Hanna SE et al: Prognosis for gross motor function in cerebral palsy: creation of motor development curves. *JAMA*, 2002, 288: 1357-1363.
6. Brown JK, Minus RA: Mechanisms of deformity in children with cerebral palsy. *Seminars in Orthopaedics*, 1989, 14(4): 236-255.
7. Fink JK: Hereditary spastic paraplegia. *Neurol. Clin.*, 2002, 20: 71126.
8. Winter S, Autry A, Boyle C, Yeargin Allsopp M: Trends in the prevalence of cerebral palsy in a population based study. *Pediatric*, 2002, 110: 12205.
9. Nelson KB: The epidemiology of cerebral palsy in term infants. *Men. Retard Dev. Disabil. Res. Rev.*, 2002, 8: 14650.
10. Johnson DC, Damiano DL, Abel MF: The evolution of gait in childhood and adolescent cerebral palsy. *J. Pediatr. Orthop.*, 2002, 22: 677-682.
11. Bell KJ, Ounpuu S, DeLuca PA, Romness MJ: Natural progression of gait in children with cerebral palsy. *J. Pediatr. Orthop.*, 2002, 22: 677-82.
12. Cosgrove AP, Corry IS, Graham HK: Botulinum toxin in the management of the lower limb in cerebral palsy. *Dev. Med. Child Neurol.*, 1994, 36: 386-396.
13. Koman LA, Mooney JF, Paterson Smith B., Walker F, Leon JM and the BOTOX Study Group: Botulinum toxin type A neuromuscular blockade in the treatment of lower extremity spasticity in cerebral palsy: a randomized, double-blind, placebo-controlled trial. *Botox Study Group, J. Pediatr. Orthop.*, 2000, 17: 108-115.
14. Albright AL, Cervi A, Singletary J: Intrathecal baclofen for spasticity in cerebral palsy. *JAMA*, 1991, 265: 1418-1422.
15. Armstrong RW, Steinbok P, Cochrane DD et al: Intrathecally administered baclofen for treatment of children with spasticity of cerebral origin. *J. Neurosurg.* 1997, 87: 409-414.
16. Rodda J, Graham HK: Classification of gait patterns in spastic hemiplegia and spastic diplegia: a basis for management algorithm. *Eur J Neurol* 2001, 8:98-108.
17. Nene AV, Evans GA, Patrick JH: Simultaneous multiple operations for spastic diplegia: outcome and functional assessment of walking in 18 patients. *J. Bone Joint Surg. (Br.)*, 1993: 75-B: 488-494.
18. Abel MF, Damiano DL, Pannunzio M, Bush J: Muscle-tendon surgery in diplegic cerebral palsy: functional and mechanical changes. *J. Pediatr. Orthop.*, 1999, 19: 366-375.
19. Ounpuu S, DeLuca P, Davis R, Romness M: Long-term effects of femoral derotation osteotomies: an evaluation using three-dimensional gait analysis. *J. Pediatr. Orthop.*, 2002, 22: 139-145.
20. Cooperman DR, Bartucci E, Dietrick E, Millar EA: Hip dislocation in spastic cerebral palsy: Long term consequences. *J. Pediatr. Orthop.* 1987, 7: 268-276.
21. Wildmann RF, Do TT, Doyle SM, Burke SW, Root L: Resection arthroplasty of the hip for patients with cerebral palsy: an outcome study. *J. Pediatr. Orthop.*, 1999, 19: 805-810.
22. Beals RK: Treatment of knee contracture in cerebral palsy by hamstring lengthening, posterior capsulotomy, and quadriceps mechanism shortening. *Dev. Med. Child Neurol.*, 2001, 43(12): 802-805.
23. Boyd RN, Morris ME, Graham HK: Management of upper limb dysfunction in children with cerebral palsy: a systematic review. *Eur. J. Neurol.*, 2001, 8(Suppl. 5): 150-166.
24. Anderson C, Mattsson E: Adults with cerebral palsy: a survey describing problems, needs and resources, with special emphasis on locomotion. *Dev. Med. Child Neurol.*, 2001, 43: 76-82.
25. Bleck E.E.: *Orthopaedic Management in Cerebral Palsy*. Mackeith Press, Oxford, 1987.
26. Cahuzac M.: *L'enfant infirme moteur d'origine cerebral*. Masson, Paris, 1977.
27. Canale T.S., Beaty J.H.: *Operative Pediatric Orthopaedics*. Mosby Year Book, St.Louis, 1991.
28. Sharrard W.J.W.: *Paediatric Orthopaedics & Fractures*. Blackwell Scientific Publications, Oxford & Edinburg, 1993.
29. Tachdjian M.O.: *Pediatric Orthopedics*. W. B. Saunders Co. Philadelphia, London, Toronto, 1990.
30. Thom H.: *Die infantilen Zerebralpareesen*. 2. kiadás, Thieme, Stuttgart, 1982.
31. Vízkelety T.: *Gyermekektörpédia*. Medicina, Budapest, 1994.

32. Vízkelety T. (szerk.): Az ortopédia tankönyve. Semmelweis Kiadó, Budapest, 2002.
33. Nachemson AK. Tendon Transfers in Cerebral Palsy. In Fridén, ed. Tendon Transfers in Reconstructive Hand Surgery. London and New York: Taylor&Francis, Federation of European Societies for Surgery of the Hand, 2005:133-148.

Kapcsolódó internetes oldalak:

<http://www.ortopedtarsasag.hu>

<http://www.cochrane.org>

<http://www.leitlinien.de>

<http://www.sign.ac.uk/guidelines/index.html>

<http://www.guideline.gov>

A szakmai protokoll érvényessége: 2010. szeptember 30.

VI. Melléklet

1. Gyakori társbetegségek. Rossz fogazat, epilepszia, hydrocephalus.
2. Társszakmák: gyermekgyógyászat, gyermek (fejlődés) neurológia, idegsebészet, rehabilitáció.
3. Dokumentáció, bizonylat
 - Járóbeteg szakellátásban: ambuláns lap, kezelő lap.
 - Képkalkotó vizsgálatok képi és szöveges leletei
 - Fekvőbeteg szakellátásban: kórlap, műtéti beleegyezés, műtéti leírás, decursus, zárójelentés.

4. Evidencia besorolás

A bizonyítékok szintjei

A bizonyítékok szintjei		
Kód	Szint	Definíció
A	Erősen megalapozott tudományos bizonyíték	Többszörösen releváns, minőségi tudományos tanulmány, homogén eredményekkel
B	Közepesen megalapozott tudományos bizonyíték	Legalább egy releváns, minőségi tanulmány vagy több adekvát tanulmány
C	Korlátozottan megalapozott tudományos bizonyíték	Legalább egy adekvát tudományos tanulmány
D	Nem áll rendelkezésre megalapozott tudományos bizonyíték	További információk szakértői elemzése

Author: Toimitus

Article ID: inf04223 © 2005 Duodecim Medical Publications Ltd

Az Egészségügyi Minisztérium szakmai protokollja

A kézízületi synovitisekről és tenosynovitisekről

(1. módosított változat)

Készítette: az Ortopédiai Szakmai Kollégium

I. Alapvető megfontolások

A betegségek diagnosztizálása, alapkezelése a reumatológia feladata, azzal a megkötéssel, hogy a klinikai képtől, lefolyástól függően időszakos ortopéd-sebészeti vizsgálat is szükséges a műtéti terv (sokszor ez sorozat műtétet jelent) meghatározásához.

1. A protokoll alkalmazási, érvényességi területe

Ortopédia, reumatológia és kézsebészet

2. A protokoll bevezetésének alapfeltételei

Ortopéd Szakmai Kollégiumi legitimációja

Szakmai minimum feltételeknek megfelelő Ortopédiai Osztály.

3. Definíció

Az ízületek és az ínhüvelyek synovialis rétegének a gyulladása.

3.1. Kiváltó tényezők: az okok tisztázása a reumatológia feladata (RA, arthritis psoriatica, erozív osteoarthritis, arthritis urica, egyéb kristály indukálta synovitis stb.)

4. Panaszok: az érintett ízület(ek), illetve ínhüvely(ek) területének duzzanata, mely fájdalmat és mozgáskorlátozottságot okoz.

5. A betegség leírása

5.1. Érintett szervrendszerek: a csukló és a kéz kisízületek, valamint a nyújtó és a hajlító inak ínhüvelyei.

5.2. Genetikai háttér: egyes kiváltó betegségekben lehetséges.

5.3. Morbiditás: az RA a felnőtt lakosság 1%-át érinti.

5.4. Jellemző nem: az RA nőknél 3x gyakrabban fordul elő, mint a férfiaknál.

(B típusú evidencia – 10)

II. Diagnózis

1. Anamnézis: a kiváltó okok miatt változatos.

2. Fizikális vizsgálat: Különböző megbetegedésekben synovitis miatt duzzanatok léphetnek fel a csuklóízületben, illetve a kéz kisízületeiben, valamint tenosynovitis miatt láthatóan (elsősorban) a kézháton, vagy radialisan illetve tenyéri oldalon. Ezen elváltozások elsősorban rheumás betegségekben alakulnak ki.

A korai rheumatoid arthritis diagnózisát a kórtörténet és a fizikális vizsgálat – s nem a laboratóriumi eredmények – alapján kell felállítani. Az utóbbiak legjobb esetben megerősítik a klinikai feltételezést.

3. Kötelező diagnosztikai vizsgálatok

3.1. Laboratóriumi vizsgálatok: egyes esetekben a feltételezett diagnózist megerősíthetik (RA test, se. húgysav, stb.).

3.2. Képalkotó vizsgálatok: Osteografiás felvételek az RA diagnózisát alátámaszthatják és megerősíthetik, differenciáldiagnosztikai szempontból egyéb betegségekre hívhatja fel a figyelmet a kisízületi lokalizáció és radiológiai kép alapján (pl.: EOA, arthritis psoriatica, köszvény stb.)

További speciális képalkotó eljárásra: MRI, UH, izotóp (háromfázisú csontscan: lágyrész és/vagy csontérintettség kimutatására) vizsgálatra általában rutinszerűen nincs szükség. (Lehetséges fenyegető szövődmények kimutatására: insztrakadás, kollapsus deformítások) (B típusú evidencia – 1, 2, 3, 5, 6,)

4. Diagnosztikai algoritmus: 1-2 pontban leírtak.

III. Terápia

III/1. Nem gyógyszeres kezelés

Egyes synovitiset kiváltó betegségeknel, pl. köszvény esetében speciális diéta (purin szegény) szükséges.

III/2. Gyógyszeres kezelés

1. Ajánlott gyógyszeres kezelés: A synovitiset kiváltó kimutatott kórkép megfelelő gyógyszeres kezelése, pl. RA esetében: NSAID, analgetikum, bázisterápia (reumatológia feladata).
2. Kiegészítő kezelés: Fiziotherápia, gyógytorna.

III/3. Műtét

1. A megfelelő egészségügyi ellátás szintje: a konzervatív kezelés elsősorban járóbeteg ellátást igényel, az operatív kezelés ortopéd, kézsebészeti műtői feltételekkel végezhető.

2. Műteti kezelés elvei

Synovectomiát (Larsen 0-3 stádiumig végezhető [ettől súlyosabb esetekben már arthroplastika, rész-, vagy teljes arthrodesis jön szóba]) és tenosynovectomiát leggyakrabban RA-ban végzünk, ezért ezen kórképeket taglaljuk részletesen. Egyéb kóreredetek esetén a műteti kezelés, utókezelés, gondozás hasonló elvek alapján történik

2.1. Műteti indikáció: 4-6 hónapos eredménytelen konzervatív kezelés.

2.2 Műteti előkészítés: A kézsebészeti műteti előkészítés általános szabályainak betartása mellett esetenként speciális előkészítés is szükséges (RA: steroid).

2.3 Műteti érzéstelenítés: -általános, vagy axilláris anaesthesia, esetenként Oberst féle vezetési érzéstelenítés.

2.4 Műtét: általános feltételek: műteti terület kipólyázásos vértelensége, kézsebészeti alap műszerkészlet, atraumás varróanyag.

I. Rheumatoid arthritis következtében kialakult kézizületi synovitisek sebészeti kezelése (WHO 58051, 58052) (A típusú evidencia – 14, 16, B típusú evidencia – 4, 8, 12)

Csuklóizület esetén a betegség döntően a radiocarpalis ízületben jelentkezik, kisebb mértékben az intercarpalis ízületek is érintettek lehetnek. Gyakran észleljük az ún. ulnafeji szindrómát is. A carpometacarpalis ízületi sorban ritkán jelentkezik ez a kórfolyamat. Az MP, PIP és DIP ízületek synovitisre nagyon jellegzetes és a leggyakrabban látott klinikai kép is.

Az MP ízületi sorban a synovitis legtöbbször egyszerre jelentkezik a II-III-IV-V. ízületekben. A duzzanat, a synovialis folyadék ballatálhatósága, a fájdalom és mozgáskorlátozottság minden ízületben jellegzetes tünet. A PIP ízületek synovitisének következménye a gomblyuk és hatyúnyak deformitás kialakulása valamelyik sugárban. DIP ízületek esetén a duzzanat, illetve a synovialis folyadék megjelenése sokszor nem markáns, és csak az extensor in szakadása által kiváltott végperc flexios helyzet jellegzetes.

Konzervatív kezelés

A betegek az esetek döntő többségében – a kezdeti stádiumban – konzervatív terápiában részesülnek. A terápiát reumatológus szakorvos indikálja és kíséri nyomon.

Műtégi kezelés

Indikáció

Négy-hat hónapja fennálló, illetve ismétlődő és konzervatív terápiára nem gyógyuló kórfolyamat esetén synovectomya indikált, függetlenül attól, hogy a kéz melyik ízületére vagy ízületeire lokalizált a kórfolyamat. (B típusú evidencia - 13)

Kontraindikáció

- A synovectomya elvégzésének a legtöbb esetben nincs kontraindikációja. A jellegzetes ízületi synovitis rendszerint a betegség korai fázisában jelentkezik, így cardiovascularis betegség, a légzőszervek betegségei, magas kor, vagy súlyos polyarthrititis még nem jelentkezik - mint általános kontraindikációs tényező.
- A sebészi kezelés kontraindikált - vagy csak korlátozott -, ha a beteg nem kooperáló és nem motivált. (B típusú evidencia - 13)

A műtét menete

Az ajánlott bőrmetszés vezetése a csuklóízület dorsalis oldalán hosszanti S alakú, az MP sor felett haránt irányú, a PIP ízületek felett hosszanti ívelt.

Lehetőleg a teljes ízületi belhártya eltávolítására kell törekedni. Ennek azért van nagy jelentősége, mert a visszamaradó synovialis hártya a recidíva matrixa és motorja is egyben.. A synovectomya elvégzése mellett gyakran szükséges az inak centralizációja, leválasztása, áthelyezése, oldalszalag plasztika, stb. elvégzése is.

Bőrzárás javasolt 4/0-ás atraumás fonállal végezni, drain(ok) behelyezése után.

Posztoperatív kezelés

Ebben a fázisban, a speciális betegség gyógytornájában már - lehetőleg - járatos szakember közreműködése célszerű. Nem elég csak a műtégi területtel foglalkozni, a szomszédos ízületek mozgatása a műtétet követő napon kezdődik el. Az operált ízület esetén szem előtt kell tartani a fokozatosság elvét: nem szabad fájdalmat okozni.

Sorrendiség:

1. műtét utáni első napon innervációs gyakorlatok megkezdése indokolt.
2. 2.naptól óvatos passzív mozgítás
3. 3.-4.naptól úgynevezett aktív mozgítás a gravitáció kikapcsolásával
4. 5.-6.napon majd a gravitációval szemben is
5. 8. naptól az ellenállással szemben végzett aktív gyakorlatok következnek.

MP ízületi sor synovectomya esetén az 5. posztoperatív naptól dinamikus tornáztató készülék használata is javasolt.

Utókezelés

12 hétig javasolt három hetes felülvizsgálati intervallumokkal. Ilyenkor a funkció ellenőrzésén, valamint a gyógytorna irányításán van a hangsúly, speciális vizsgálatok elvégzésére rendszerint nincs szükség.

A rheumatoid arthritis következtében kialakult tenosynovitis sebészi kezelése

A. Tenosynovitis a feszítő oldalon

Az ízületekhez hasonlóan már a betegség korai szakaszában jelentkezhet az ín hüvelyek érintettsége is. A folyamat a feszítő oldalon rendszerint szembetűnő, a retinaculum extensorumtól distalisán hirtelen kiemelkedő duzzanat észlelhető, mely a metacarpusok közepéig terjed.

A műtégi kezelés indikációja, technikája (WHO:58332) (A típusú evidencia – 11, B típusú evidencia – 9)

Itt is érvényes alapelv: 4-6 hónapos eredménytelen konzervatív kezelés után műtégi megoldás indikált, de itt a hangsúly erősebb, mint ízületi synovitisben: a háttérben súlyos szövődmény - az inak ruptúrája fenyeget.

A műtégi technikánál figyelni kell az inak elemi kollagén rostjai közé besugárzó synovialis hártóra is - ennek eltávolítása subtilis technikát kíván. A metacarpusokon - mint alapon - fekvő involvált synovialis membránt szintén eltávolítjuk, mert a folyamat innen is recidiválhat.

Posztoperatív kezelés

Sorrendiség:

1. A műtét után felhelyezett kötésben a csuklóízület 20°-os extenzióban, az MP és PIP ízületek 50°-os flexióban vannak.
2. A második posztoperatív naptól kezdve az ujjbegyeknek ellenállást adva innervációs gyakorlatokat indítunk.
3. A 4. posztoperatív napon a kötés eltávolítása után tehermentesített helyzetben vezetett aktív flexió - extenzió gyakorlása kezdődik el.

Utókezelés

Nyolc hétig javasolt 2 hetes felülvizsgálati intervallumokkal. A gyógytorna, illetve az elért funkció kontrollja szükséges, speciális vizsgálatokra rendszerint nincs szükség.

B. Tenosynovitis a hajlító oldalon

Rendszerint az ujjak ínhüvelyének területén jelentkezik flexor oldali tenosynovitis. Ilyenkor azonnal funkciózavar lép fel csúszászavarokkal illetve előfordulhat az ujjak akadása is, „pattanó ujj” -digitus-saltans syndroma. A diagnózist egyszerű fizikális vizsgálat is biztosíthatja, az alapbetegséget illetően utalunk az előzőekben felvázolt eljárásra. Eredménytelen konzervatív kezelés esetén műtétet indikálunk. (A típusú evidencia - 15)

Műtéti technika

Tenosynovitis esetén cikk-cakk metszésből feltárjuk a területet a tenyértől a DIP ízületig és radikális tenosynovectomiát végzünk. A húrjelenség elkerülésére az ínhüvely 1-1 gyűrűjét megkíméljük. Digitus saltans -syndroma esetén az A1 ínhüvelyt hasítjuk be ulnarisan.

Posztoperatív kezelés

(8 napig gipszsin rögzítés szükséges, de a 3. naptól kezdve a) Korai torna megkezdése javasolt. (úgy, hogy erre az időre a végtagot kiemeljük a rögzítő gipszsinből.)

Utókezelés

(12) 4-6 hétig javasolt, két hetes felülvizsgálati intervallumokkal: a gyógytorna, illetve az elért funkció kontrollja szükséges.

C. Tenosynovitis a radialis oldalon: De Quervain-syndroma

A musculus abductor pollicis longus és a musculus extensor pollicis brevis ina az első dorsalis extensor csatornában közös ínhüvelyben fut. Amennyiben tenosynovitis következményeként térszűkítő folyamat alakul ki de Quervain szindrómáról beszélünk. A diagnózist egyszerű fizikális vizsgálat is biztosíthatja, a processus styloideus radii területén nyomásérzékenység alakul ki. A hüvelykujj fixálásával egyidőben a kéz ulnarneductióba hozva a processus styloideus radii fölött nagy fájdalom jelentkezik (Finkelstein-teszt). Eredménytelen konzervatív kezelés esetén műtétet indikálunk.

Műtéti technika

A közös ínhüvely hosszanti felhasítása és az inak szabaddá tétele.

Posztoperatív kezelés

Korai torna megkezdése javasolt.

Utókezelés

Korai gyógytorna, jegelés.

IV.-V. Rehabilitáció, Gondozás

1. Rehabilitáció és rendszeres ellenőrzés

Az alapgondozás a reumatológia feladata, azzal a megkötéssel, hogy adott, választott időben elvégzett műtét(ek) az orvosi rehabilitáció igen fontos láncszemét jelentik. (C típusú evidencia – 7)

2. Megelőzés

Fontos szempont a helyes diagnózis gyors felállítása, annak megfelelő kezelése, így ezzel a súlyos kézízület deformítások megelőzése.

3. Lehetséges szövődmények

Sebgyógyulási zavar. ízületi mozgáspálya beszűkülése (korai gyógytorna!)

4. Szövődmények kezelése

Sebrevízió, sebátmosás, drainálás a gyógyszeres kezelés mellett.

5. Kezelés várható időtartama / Prognózis

Lásd az utókezelési részeknél.

6. Az ellátás megfelelőségének indikátora

A műtött beteg speciális mozgásszervi státuszának a rögzítése biztosítja az állapotváltozás prospektív nyomonkövetését. (fájdalom mértékének változása, mentessége, mozgástartomány, kézfunkció változása)

VI. Irodalomjegyzék

1. Gömör Béla (szerk.): Reumatológia. Medicina Könyvkiadó Rt. 2001.
2. Vízkeleti Tibor (szerk.): Az Ortopédia tankönyve. Semmelweis Kiadó. Budapest, 1999.
3. Udvarhelyi Iván (szerk.): Fejezetek a felnőttkori ortopédia gyakorlatából Medicina Könyvkiadó RT. Budapest, 1998
4. Szendrői Miklós (szerk.): Ortopédia. Semmelweis Kiadó 2006.

Kapcsolódó internetes oldal

www.ortopedtarsasag.hu

Evidencia meghatározásnál felhasznált irodalom

1. McQueen F, Ostergaard M, Peterfy C.: Pitfalls in scoring MR images of rheumatoid arthritis wrist and metacarpophalangeal joints. Ann Rheum Dis. 2005 febr, 64 Suppl 1:148-55.
2. Gibbon WW.: Application of ultrasound in arthritis. Semi Musculoskelet Radol. 2004 Dec, 8 (4) :313-28.
3. Teefey SA, Middleton WD, Patel V, Hildebolt CF, Boyer MI.: The accuracy of high-resolution ultrasound for evaluating focal lesions of the hand and wrist. J Hand Surg (Am). 2004 May, 29(3):393-9.
4. King JA, Tomaino MM.: Surgical treatment of the rheumatoid thumb. Hand Clin. 2001 May, 17 (2):275-89.
5. Rasmussen OS.: Sonography of tendons. Scand J Med Sci Sports. 2000 Dec, 10(6):360-4.
6. Terslev L, Torp-Pedersen S, Savnik A, von der Recke P.: Doppler ultrasound and magnetic resonance imaging of synovial inflammation of the hand in rheumatoid arthritis: a comparative study. Arthritis Rheum. 2003 Sep, 48(9):434-41.
7. Alderman AK, Ubel PA, Kim HM, Fox DA, Chung KC.: Surgical management of the rheumatoid hand: consensus and controversy among rheumatologist and hand surgeons. J Rheumatol. 2003 Jul, 30 (7):1464-72.
8. Allende C, Le Viet D.: Extensor carpi ulnaris problems at the Wrist-classification, Surgical Treatment and Results. J Hand Surgery. 2005 Jun 30 (3):265-272.
9. Richards RA, Wilson RL.: Management of extensor tendons and the distal radioulnar joint in rheumatoid arthritis. J of American Society for Surgery of the Hand. 2003 Aug 3 (3):132-144.
10. Palmer KT.: Pain in the forearm, wrist and hand. Best Practice and Research Clinical Rheumatology. 2003 Febr 17 (1):113-135.
11. Howard LD.: Surgical treatment of rheumatic tenosynovitis. Am. J Surg. 1955. 89:1163-1168.
12. Jakubowski S, Pongowska J.: Indikationen zur Synovectomy bei PCP. Orthop. 1973. 2:6-11.
13. Vainio K.: Indications and contraindications for surgery in rheumatoid arthritis. Rheumatism. 1966. 22:10-21.

14. Cordes U, Koob E, Wessels D.: Die operative Synovectomy der Fingergelenke – ein unverzichtbares Therapieverfahren in der Rheumachirurgie, wie Langzeit-Nachuntersuchungsergebnisse beweisen. Orthop. Praxis 1990. 1:11-16.
15. Gray R, Gottlieb N.: Handflexortenosynovitis in rheumatoid arthritis. Arthritis Rheum. 1977. 20:1003-1012.
16. Gschwend N.: Late results of synovectomy of wrist, MP and PIP joints. Multicenter study. Clin. Rheumatol. 1985. 4:23-52.

A szakmai protokoll érvényessége: 2010. szeptember 30.

VII. Melléklet

1. Érintett társszakmák

Reumatológia, illetve reumasebészetben járatos kézsebész, Fizioerápia - Gyógytorna.

Evidencia besorolás

A bizonyítékok szintjei

A bizonyítékok szintjei		
Kód	Szint	Definíció
A	Erősen megalapozott tudományos bizonyíték	Többszörösen releváns, minőségi tudományos tanulmány, homogén eredményekkel
B	Közepesen megalapozott tudományos bizonyíték	Legalább egy releváns, minőségi tanulmány vagy több adekvát tanulmány
C	Korlátozottan megalapozott tudományos bizonyíték	Legalább egy adekvát tudományos tanulmány
D	Nem áll rendelkezésre megalapozott tudományos bizonyíték	További információk szakértői elemzése

Author: Toimitus

Article ID: inf04223 © 2005 Duodecim Medical Publications Ltd

Az Egészségügyi Minisztérium szakmai protokollja

Meniscus sérülés ellátásáról

(1. módosított változat)

Készítette: az Ortopédiai Szakmai Kollégium

Szinonimák:

A térdízület félhold alakú porcának szakadása, Porcsérülés, Porcszakadás

I. Alapvető megfontolások

1. A protokoll alkalmazási, érvényességi területe

- Ortopédia, traumatológia, sportsebészet (mozgásszervi sebészettel foglalkozók)
- Reumatológia
- Radiológia

2. A protokoll bevezetésének alapfeltétele

- A betegség diagnosztikájának és terápiájának egységes szemlélete a mozgásszervi betegségekkel foglalkozó szakmákban.
- A meniscus sérült betegek szakmai kompetenciák értelmében végzett gyógyító-megelőző ellátása.

3. Definíció

- A térdízület külső vagy belső oldali félhold alakú porcának szakadása. Lehet traumás (akut) vagy degeneratív eredetű.

3.1. Kiváltó tényezők

- Traumás: A térdízületet érő hirtelen, indirekt erőhatás.
 - Leggyakrabban: rotáció
- Degeneratív: A térdízület tartós túlterhelése, ismétlődő mikrotraumák.
 - Leggyakrabban: sport, fizikai munka.

3.2. Kockázati tényezők

- Krónikus térdízületi instabilitás
- Alsó végtagi tengely deformitások
- Túl súly
- Térdízületi artrózis
- Discoid meniscus

4. Panaszok, tünetek, általános jellemzők:

- Típusos panaszok:
 - fájdalom, jellemzően az ízületi részben (mediális vagy laterális)
 - kattánás,
 - ízületi elakadásérzés,
 - ízületi kimozdulásérzés
- Típusos tünetek:
 - ízületi rész érzékenysége,
 - mozgáskorlátozottság, elakadás (ízületi blokk)
 - kattánás, roppanás
 - elmozduló terime
 - duzzanat
- Általános jellemzők:

5. A betegség leírása

A térd külső és belső oldalán elhelyezkedő meniscusok fontos szerepet játszanak a térd működésében. E képletek funkciói:

- A comb- és a sípcsont közötti alaki különbség mérséklése (illeszkedésjavítás, térkitöltés)
- Az ízületi felszínek közötti nyomás egyenletesebb elosztása (felületnövelés)
- Az ízületi felszíneket érő mechanikai sokk elnyelése, mérséklése (erőelnyelés, erőtranszformálás)
- a szinoviális folyadék áramlásának segítése (áramlásszabályozás)
- a térd stabilizálása (stabilizálás, fékezés)
- proprioceptív funkció

A meniscusok szakadása akut illetve krónikus megterhelés hatására alakul ki. (I./3.1.)

Akut (traumás) szakadás főleg fiatalokon, leggyakrabban sportolókon jön létre. Férfiak körében gyakoribb.

A degeneratív szakadás általában idősebb korban, tartós megterhelésre fokozatosan alakul ki.

A mediális meniscus degeneratív szakadása is gyakoribb férfiakon.

A szakadás kialakulhat a meniscus vérellátással rendelkező, illetve a vérellátással nem rendelkező zónájában.

A szakadás kialakulhat nagy erőbehatásra ép, vagy viszonylag kis erőbehatásra degenerált állományú meniscuson. A szakadás lehet lebenyes, vagy radier-, horizontális-, vertikális irányú.

Tekintettel a meniscusok számos funkciójára szakadásuk esetén a meniscus megtartására illetve a minél takarékosabb reszekcióra kell törekedni. (5,-B, 7-B,9-C evidencia szint)

Refixáció elsősorban a 4 cm-nél rövidebb, egyébként ép állományú, a vascularis zónában létrejött meniscus szakadás esetén indokolt.

5.1. Érintett szervrendszer:

Térdízület.

5.2. Genetikai háttér:

Nem ismert.

5.3. Incidencia – prevalencia – morbiditás - mortalitás:

Pontosan nem ismert

5.4. Jellemző életkor:

– Traumás: fiatal felnőttkor (18-25 év)

– Degeneratív: 30-50 év

5.5. Jellemző nem:

Férfiaknál gyakoribb.

II. Diagnózis

1. Anamnézis:

Általános (mint minden betegségnél)

– fontos kérdések: korábbi vagy fennálló ízületi betegségek, anyagcsere betegségek, végtagi keringési betegségek

Speciális

– korábbi térdízületi sérülés vagy betegség, korábbi térdízületi panaszok, kezelések, műtétek (lásd még I./3.2. pont)

– a jelenlegi sérülés vagy a panaszok (I./4. pont) kialakulásának pontos körülményei (mechanizmusa) és sorrendje, a panaszok pontos lokalizációja

2. Fizikális vizsgálat: (2,-D 11,-C evidencia szint)

Az alábbi vizsgálatokat mindkét térdízületen el kell végezni. A két oldalon észlelt tünetek és vizsgálati lelet összehasonlításából következtethetünk a kóros elváltozásokra.

Megtekintés

– Álló és fekvő helyzetben, valamint aktív mozgás közben

– Fontos látható tünetek: tengely deformitások, diffúz ízületi duzzanat vagy látható körülírt cysta, combizom hipotrófia

– Artritikus deformitás, a patella helyzeti és mozgási rendellenességei, korábbi beavatkozások hegei

– Akut sérülés esetén: traumás bőrelváltozások, beverzések

Tapintás

– A nyomásérzékenység vizsgálata, pontos lokalizációja

– Körülírt képletek tapintása (meniscus-lebeny, cysta, szabadtest, perem-osteophyta, synovialis plica)

– A patella ballotálhatóságának vizsgálata (az ízületi folyadékgyülem mennyiségének meghatározására)

Duzzanat, ízületi folyadékgyülem esetén körfogat mérés ugyanazon magasságban mindkét oldalon, a mérés magasságának és eredményének írásban történő rögzítése cm-ben a későbbi változás megítélésére.

– A patella helyzetének, mozgásának és mobilitásának vizsgálata

Mozgásvizsgálat

– A térd aktív és passzív mozgásterjedelmének vizsgálata, meghatározása fokokban, az eredmény írásbeli dokumentálása.

– A passzív mozgás-végpont minőségének vizsgálata (rugalmas, kemény)

– Helyi érzéstelenítéssel kiegészíthető a mozgásvizsgálat az oldalszalag-sérülés elkülönítésére

– Crepitatio vizsgálata mozgás közben az egyidejűleg fennálló ízfelszíni porckárosodás megítélésére.

Stabilitás vizsgálat

– A térdízület anteroposterior és oldalirányú stabilitásának vizsgálata akut vagy krónikus szalagsérülés megállapítására, elkülönítésére. (Lachman-teszt, elülső és hátsó asztalfiók tünet, varus-valgus stressz-teszt, aktív quadriceps-teszt, pivot shift-teszt)

Kétes esetekben, amennyiben a feltételek adottak

- objektív stabilitás vizsgálat (arthrometria)
- érzéstelenítésben végzett stabilitás vizsgálat (akut sérülés esetén)

Speciális tesztek (a meniscus szakadásának diagnosztizálására)

- A mediális meniscus szakadására utaló tünetek és tesztek:
 - a mediális ízületi részben a meniscus bázisának direkt nyomásérzékenysége
 - a lábszár kirotációjára, varizálására a mediális ízületi részben jelentkező fájdalom, kattanas
 - tapintható mozgó terime a mediális ízületi részben
 - cysta a mediális ízületi részben (meniscus szakadáshoz társuló meniscus cysta esetén)
- A laterális meniscus szakadására utaló tünetek és tesztek:
 - a laterális ízületi részben a meniscus bázisának direkt nyomásérzékenysége
 - a lábszár berotálására, valgizálására a laterális ízületi részben jelentkező fájdalom, kattanas
 - tapintható mozgó terime a laterális ízületi részben
 - cysta a laterális ízületi részben (meniscus szakadáshoz társuló meniscus cysta esetén)

3. Kötelező diagnosztikai vizsgálatok:

3.1. Laboratóriumi vizsgálatok:

- Nincs specifikus laborvizsgálat a meniscus sérülés kimutatásához.
- Differenciál diagnosztikai szerepe lehet nem tisztázott ízületi duzzanat és/vagy fájdalom esetén.

3.2. Képalkotó vizsgálatok:

- Röntgenfelvétel
 - Annak ellenére, hogy a meniscus szakadásának direkt radiológiai jele nincs az anteroposterior és az oldalirányú natív felvétel meniscus sérülés gyanúja esetén elvégzendő a hasonló klinikai tüneteket okozó intraartikuláris (ízületbe hatoló törés, osteochondritis, ízületi szabadtest, artrózis) és/vagy extraartikuláris (Stieda-Pellegrini árnyék, csont tumorok és tumorszerű elváltozások) eltérések megítélésére
 - Esetenként axiális patella felvétel, alagút felvétel, terheléses felvétel is szóba jön
- Mágneses rezonancia vizsgálat (6-B evidencia szint)
 - Rutinszerűen nem szükséges.
 - Bizonytalan tünetek, nem egyértelmű fizikális vizsgálati lelet esetén indokolt. (Figyelembe kell azonban venni, hogy az MRI hyperszenzitív a meniscus elváltozások megítélésében. Az MRI felvételen szakadtnak vagy degeneráltnak látszó esetek egy részében műtétkor a meniscusok mind megtekintéssel, mind tapintással épek lehetnek.)
- Ultrahang vizsgálat (3,-C,6-B evidencia szint)
 - Csak a meniscus cystával együtt előforduló degenerált meniscus szakadás gyanúja esetén jön szóba megfelelő teljesítményű készülék és gyakorlott vizsgáló esetén, mivel találati pontossága egyébként alacsony
- Artroszkópia
 - Kétes esetekben diagnosztikus artroszkópia indokolt, mely beavatkozás lehetőséget biztosít a meniscus sérülésének ellátására is.

3.3. Egyéb: Egyéb vizsgálat általában nem szükséges

4. Kiegészítő diagnosztikai vizsgálatok:

Általában nem szükséges.

5. Differenciál diagnosztika: (2,-B, 4-D,10-C evidencia szint)

- Intraartikuláris elváltozások
 - porcfelszín károsodás (chondromalacia) a terhelő felszíneken vagy a patellán
 - ízületi szabadtest
 - plica synovialis (mediopatellaris, laterális, egyéb)
 - a synovialis hártya egyéb elváltozásai (synovioma, stb.)
 - a csontok elváltozásai (osteochondralis törés, tumor)
 - elülső keresztszalag szakadás, ízületi tok sérülése, oldalszalagok sérülése
 - artrózis
- Extraartikuláris elváltozások
 - Véna saphena magna phlebitis
 - Nervus saphenus szindróma
 - Térd körüli tendinitisek és insertiopathiák (flexor tendinitis, ugrótérd szindróma)
 - Iliotibiális szalag szindróma
- Szisztémás betegségek (amelyek ízületi fájdalommal és/vagy duzzanattal járnak)
 - Krónikus nem specifikus synovitis
 - Reaktív synovitis
 - Anyagcsere betegségek

6. Diagnosztikai algoritmusok

- A meniscus sérülés az anamnézis és a fizikális vizsgálat alapján az esetek többségében diagnosztizálható. Röntgenfelvétel ilyen eseteknél is kötelező.
- Az adekvát konzervatív kezelés ellenére fennálló, bizonytalan, meniscus szakadásra utaló térdpanaszok, és nem egyértelmű fizikális vizsgálati lelet esetén MR vizsgálat végzése javasolt.
- Adekvát konzervatív kezelés ellenére fennálló panaszok és negatív vagy nem egyértelműen pozitív MRI eredmény esetén kétséges esetekben diagnosztikus artroszkópia végzése indokolt.

III. Terápia

A meniscus szakadás kezelése alapvetően műtéti: a szakadt rész refixációja vagy eltávolítása. Konzervatív kezelés csak a beteg rossz általános állapota, műtétet elutasító magatartása, kooperációs hiánya, a szervezetében lévő gyulladásos tünetek esetén jön szóba.

III/1. Nem gyógyszeres kezelés:

- Akut tünetek esetén: térd kímélet, jegelés
- Erős fájdalom esetén az ízület rögzítése (rugalmas pólya, brace, gipsz)

III/2. Gyógyszeres kezelés:

- Erős fájdalom esetén fájdalomcsillapítók adása

III/3. Műtét: (7-B,8-B evidencia szint)

Mivel a minimál invazív technikával, artroszkóp segítségével végzett műtét során sokkal kisebb szöveti károsodás mellett a beavatkozás precízebben, gyorsabban elvégezhető, a nyílt feltárással műtét csak igen ritkán jön szóba. A műtét történhet kórházi bennfekvés alatt, illetve „egynapos” sebészeti beavatkozásként.

1. A megfelelő egészségügyi ellátás szintje:

- Artroszkópos felszereléssel és jártassággal rendelkező ortopéd sebészeti osztály vagy traumatológiai osztály.

A meniscus sérülések reszekciója csaknem minden esetben artroszkóp segítségével elvégezhető. A visszavarrásra alkalmas esetekben a szakadt rész refixációjához speciális eszközökre és az átlagosnál nagyobb artroszkópos jártasságra van szükség. A meniscus sérülések ellátására emiatt artroszkóppal és megfelelő artroszkópos sebészeti jártassággal rendelkező ortopéd és baleseti sebészeti osztályokon kerülhet sor.

2. Általános intézkedések:

- Szokásos műtét előtti kivizsgálás lehetőség szerint ambulanter.

3. Speciális ápolási teendők:

- Nincs

Sebészi kezelés:

4.1. Műtėti indikáció:

- a meniscus szakadására utaló típusos tünetek: beakadt térd, rendszeresen ismétlődő ízületi blokk, ízületi részben jelentkező fájdalom, duzzanat
- fizikális vizsgálat során tapintható (elmozduló) meniscus-lebeny, ízületi rész nyomásérzékenység, pozitív meniscus tesztek, ízületi mozgás beszűkülés
- konzervatív kezelésre nem reagáló ízületi fájdalom, bizonytalan meniscus tesztek, a fájdalmat magyarázó egyéb elváltozás hiánya, pozitív MRI lelet
- WHO 58040, 58041, 58042, 58043, 58044

Műtėti kontraindikáció

- a térdízület lágyrészeinek és/vagy csontjainak gyulladásos megbetegedése
- a szervezetben zajló bármilyen gyulladásos elváltozás
- a beteg rossz általános állapota (kardiális dekompenzáció, szepszis, trombózis stb.)
- meniscus reszekció ellenjavallt: fiatal beteg visszavarrásra alkalmas meniscus szakadása, amennyiben a refixációhoz a személyi és tárgyi feltételek adottak, vagy rövid időn belül – akár más intézetben - megteremthetők
- kooperáció hiánya a beteg részéről

4.2. Műtėti előkészítés:

- Az artroszkópos műtéteknél szokásos előkészítés.
- A beteg felvilágosítása, írásos beleegyező nyilatkozat.

4.3. Műtėti érzéstelenítés:

- A műtét történhet narkózisban, gerincvelői-, vezetékes-, vagy válogatott esetekben lokális érzéstelenítésben.

4.4. Műtét:

- A műtét történhet vértelenítésben vagy vértelenítés nélkül.
- A beteg fektetése háton, nyújtott vagy lógatott alsó végtag mellett, történik
- A végtag antiszeptikus lemosása, izolálása a szakma szabályai szerint történik.
- Standard behatolási kapuk alkalmazása mellett diagnosztikus artroszkópiát végzünk a szakma szabályainak megfelelően.
- Meniscus szakadás esetén a meniscus szakadt, károsodott centrális részét artroszkópos vágóeszközzel (olló, kés, shaver, elektromos tapintó-vágó horog, lézer, vaporizátor stb.) takarékosan, lépcsőmentesen, ív alakban úgy kell eltávolítani, hogy minél több ép perifériás rész maradjon meg, és a reszekció során az ízfelszíni porc ne károsodjon.
- Discoid meniscus szakadása esetén a szakadt részt úgy kell eltávolítani, hogy a megmaradt meniscus félhold alakú legyen, és ez mozgáskor ne csípődjön az ízfelszínnek közé.
- Amennyiben a szakadás kiterjedése, elhelyezkedése, a meniscus állaga, a beteg életkora lehetővé teszi a meniscus megtartását, valamint ehhez a személyi és tárgyi feltételek adottak, a meniscus refixációját el kell végezni.
- Ha a meniscus ruptúrájához más sérülés (szalagszakadás, porcsérülés) is társul, akkor ezeket a szakma szabályai szerint egy-, vagy külön ülésben kell ellátni.
- Artroszkópos meniscus reszekció után az ízület drenálása egyéni elbírálást igényel. A behatolási portálok sebszéleit varrattal vagy a sebszéleket összefektető ragasztócsíkokkal egyesítjük. Kis behatolási seb esetén a fedőkötés is elegendő.
- A seb steril fedése, nyomókötés felhelyezése.

4.5. Posztoperatív teendők:

- Posztoperatív megfigyelés, fájdalomcsillapítás.
- Az operált végtag felpolcolása, a térd jegelése, az ízület aktív tornáztatása.
- Az egyébként egészséges térdű betegek a lokális anesztéziában végzett izolált artroszkópos meniscus reszekció után a műtött végtagjukat azonnal, a gerincvelői érzéstelenítés után a végtag izomerejének visszatérte, a narkózisban végzett műtét után a stabil járóképesség visszanyerése után terhelhetik.
- A műtét után a drént 6-24 órával, a varratokat 5-10 nap elteltével kell eltávolítani.
- Trombózis profilaxis: rugalmas pólyázás lábujjtól térd fölé folytonosan, aktív vénás torna, korai mobilizálás. Gyógyszeres profilaxis rutinszerűen nem indokolt.

A rizikó csoportba tartozó betegek esetén a gyógyszeres profilaxist egyéni elbírálás alapján kell alkalmazni.

5. Fizikai aktivitás:

Műtét utáni 2. napon a természetes életmód nem korlátozott, de térdkímélet indokolt.

6. Diéta:

Nincs speciális diéta.

7. Betegoktatás:

- Általános tanácsadás a térdízület terhelhetőségére vonatkozóan minden esetben szükséges.
- Speciális tanácsadás indokolt magas szintű sporttevékenység és nehéz fizikai munka illetve társsérülések ellátása esetén.

IV. Rehabilitáció

Meniscus reszekció után speciális utókezelésre általában nincs szükség. Csak kifejezett izomsorvadással járó esetekben jön szóba fizioterápia, gyógytorna.

Magas szintű sporttevékenység folytatásához intenzív gyógytorna és sportrehabilitáció szükséges.

V. Gondozás**1. Rendszeres ellenőrzés**

Szövődménymentes esetben kontroll vizsgálat általában egy, ritkán több alkalommal szükséges. Az első kontroll ideje a varratszedés időpontja.

2. Megelőzés

A meniscus sérülés primer prevenciójának tekinthető a fontos rizikótényezők megszüntetése (I./3.2. pont). Legfontosabb ezek közül a krónikus térdízületi instabilitás műtéti kezelése.

3. Lehetséges szövődmények: (1-B evidencia szint)

- ideg-, érsérülések
- sebgennyedés
- kompartment szindróma
- izomatrófia
- trombózis
- synovitis

3.1. A szövődmények kezelése

Megfelelő műtéti technika, gyakorlottság mellett az ideg, érsérülések, a sebgennyedés, a kompartment szindróma, az izomatrófia előfordulása igen ritka. E szövődményeket a szakma szabályai szerint kell ellátni.

4. Kezelés várható időtartama / prognózis:

- A kezelés várható időtartama
 - Az egyébként egészséges térdű, izolált meniscus reszekción átesett betegek az átlagos, hétköznapi aktivitást, a műtétet követő 1-4. héten, a nehéz fizikai munkát, a sportolást a 3-6. posztoperatív héten kezdenek el fokozatosan.
 - Társsérüléssel (szalagszakadás, porckárosodás) járó esetekben a posztoperatív kezelés, a munkába, sportba való visszaállás időpontja a társsérüléstől függően a fenti protokolltól eltér.
- Prognózis
 - Az izolált meniscus reszekció után ritkán, a szubtotális és a totális meniscus eltávolítást követően szinte mindig artrózis kialakulására kell számítani.
 - Rosszabb az artrózis prognózisa a túlsúlyos, a fizikai munkát végző illetve a nagy megterhelést jelentő sportot űző betegek esetében.
 - Súlyosabb fokú a postmeniscectomiás artrózis a szalag- és porc felszín-sérüléssel szövődött meniscus szakadások esetében.

5. Az ellátás megfelelőségének indikátorai (szakmai munka eredményességének mutatói)

1. A szövődmények gyakorisága
2. A táppénzes időtartama
3. A refixáció esetén a sikeres esetek aránya

6. Dokumentáció, bizonylat

- Járóbeteg szakellátásban: ambuláns lap, kezelő lap,
- Képkalkotó vizsgálatok képi és szöveges leletei, foto dokumentáció, vagy adathordozón archivált (hajlékony lemez, CD, DVD) dokumentáció
- Fekvőbeteg szakellátásban: kórlap, műtéti beleegyezés, műtéti leírás, (opcionálisan foto, video, vagy computeres dokumentáció) decursus, zárójelentés.

VI. Irodalomjegyzék

1. Austin KS: Complications of arthroscopic meniscal repair. Am J Sports Med, 1993. 21 (6): 846-48.
2. Az ortopédia tankönyve. (Szerk: Vízkelety) Alliter Kiadói és Oktatásfejlesztő Alapítvány, Bp. 2002.
3. Azzoni R, Cabitza P. Is there a role for sonography in the diagnosis of tears of the knee menisci? J Clin Ultrasound 2002; 30: 472-6.
4. Berkes I.: Sportsebészet. In: Jákó P.(szerk): A sportorvoslás alapjai. 1998. Bp. OSEI 117-265.
5. DeHaven KE. Meniscus repair. Am J Sports Med 1999; 27: 242-250.
6. De Maeseneer M, Lenchik L, Starok M, Pedowitz R, Trudell D, Resnick D.
Normal and abnormal medial meniscocapsular structures: MR imaging and sonography in cadavers. AJR Am J Roentgenol. 1998; 171 (4): 969-76.
7. Howell JR, Handoll HH Surgical treatment of the knee in adults. Cochrane Database Syst Rev 2000; 2: 1353.
8. Newman AP: Principles and Decision Making in Meniscal Surgery Arthroscopy, 1993. 9 (1): 33-51.
9. Rockborn P, Messner K. Long-term results of meniscus repair and meniscectomy: a 13-year functional and radiographic follow-up study. Knee Surg Sports Traumatol Arthrosc 2000; 8: 2-9.
10. Reumatológia. (Szerk: Gömör) Medicina, Bp. 2001.
11. Scholten RJ, Deville WL, Opstelten W, Bijl D, van der Plas CG, Bouter LM. The accuracy of physical diagnostic tests for assessing meniscal lesions of the knee: a meta-analysis. J Fam Pract. 2001; 50 (11): 938-44.

Kapcsolódó internetes oldalak:

<http://www.ortopedtarsasag.hu>

<http://www.cochrane.org>

<http://www.leitlinien.de>

<http://www.sign.ac.uk/guidelines/index.html>

<http://www.guideline.gov>

A szakmai protokoll érvényessége: 2010. szeptember 30.

VII. Melléklet

1. Érintett társszakmákkal való konszenzus:

Traumatológia, sportorvosstan, radiológia

2. Evidencia besorolás

A bizonyítékok szintjei		
Kód	Szint	Definíció
A	Erősen megalapozott tudományos bizonyíték	Többszörösen releváns, minőségi tudományos tanulmány, homogén eredményekkel
B	Közepesen megalapozott tudományos bizonyíték	Legalább egy releváns, minőségi tanulmány vagy több adekvát tanulmány
C	Korlátozottan megalapozott tudományos bizonyíték	Legalább egy adekvát tudományos tanulmány
D	Nem áll rendelkezésre megalapozott tudományos bizonyíték	További információk szakértői elemzése

Author: Toimitus

Article ID: inf04223 © 2005 Duodecim Medical Publications Ltd

Az Egészségügyi Minisztérium szakmai protokollja

Perthes-kórról

(1. módosított változat)

Készítette: az Ortopédiai Szakmai Kollégium

Szinonimák: Osteochondritis capitis femoris juvenilis

Legg-Calvé-Perthes betegség

BNO: M9120

I. Alapvető megfontolások

1. A protokoll alkalmazási/érvényességi területe

Gyermekortopédiai ellátás.

2. A protokollok bevezetésének alapfeltétele

Gyermekortopédiai klinikumok, klinikai centrumok.

3. Definíció

A proximalis femur epiphysis elhalása gyermekkorban, mely a combfej deformálódásához vezethet.

3.1. Kiváltó tényezők:

A combcsont proximális epiphysisének vérellátást gátló tényezők (trauma, felsőlégtüti hurutot vagy egyéb gyermekkori lázas betegséget követő következményes immun-synovitis) vezetheti be.

Mint a juvenilis osteochondrosis csoport csípőizületet érintő tagja ismeretlen okból is létrejöhet, az esetek jelentős részében.

Hereditær thrombophiliák szerepe mindmáig ellentmondásos. (C típusú evidencia, 4)

3.2. Kockázati tényezők:

A gyermekkorban lezajló, többnyire egyoldali, felsőlégtüti hurutot követő transitoricus coxitis. A transitoricus coxitis gyógyulása után is 3 hónapig observatio szükséges, mivel a Perthes betegség kb. 15 %-ában a korábban lezajlott transitoricus coxitis, mint kóroki tényező szerepel.

4. Panaszok (tünetek), általános jellemzők

Legjellemzőbb a hetek vagy hónapok óta fennálló, intermittáló furcsa járás vagy sántítás. Az esetek egy részében a gyermek nem is panaszkodik fájdalomról. A sántítás és a furcsa járás a kezdeti időszakban pihenésre átmenetileg megszűnik. Emiatt néha hetek, vagy hónapok telnek el, amíg a gyermekorvoshoz kerül. Jellemző, hogy a gyermek nem a csípőizületben, hanem a combban, ill. a térdben jelzi a fájdalmat (nervus obturatorius miatt). Ezért általános szabály, hogy gyermekkori térdfájdalom esetén a csípőizületeket is gondosan meg kell vizsgálni. Ritkábban akut csípőizületi fájdalommal hozzák a gyermeket, esetleg nem is tud rálépni az alsó végtagra. Ezen esetekben a primér vagy secunder synovitis uralja a klinikai képet. A panaszoknak akkor is jelentőséget kell tulajdonítani, ha a vizsgálat során semmi értékelhető klinikai eltérést nem találunk, mivel az intermittáló jelleg miatt a vizsgálat történhet panaszmentes időszakban. Negatív status esetén is ezért célszerű pár hét múlva kontroll vizsgálatra visszakerülni a gyermeket.

5. A betegség leírása

5.1. Érintett szervrendszer:

A gyermekkori, még fejlődésben lévő femur proximális epiphysise.

5.2. Genetikai háttér:

Genetikai ok nem mutatható ki.

5.3. Incidencia/prevalencia/Morbiditás/Mortalitás Magyarországon:

A mérsékelt égöv betegsége, mind az északi, mind a déli féltekén. A kiegyensúlyozottabb éghajlattal rendelkező hideg égövben, valamint a meleg égövben nem fordul elő. Hazai gyakorisága 1%-ra tehető, a második leggyakoribb gyermekkori csípőízületi betegség.

5.4. Jellemző életkor:

3-13 éves kor között fordul elő.

5.5. Jellemző nem:

Fiúknál 3-szor gyakoribb, mint lányoknál.

II. Diagnózis

1. Diagnosztikai algoritmusok

- anamnézis,
- fizikális vizsgálat,
- radiológiai vizsgálat: ap. és Lauenstein összehasonlító csípőízületi felvétel.

2. Anamnézis

A szülő elmondása szerint a gyermek sántít, néha csak intermittáló jelleggel; azonban az esetek egy részében a sántítás mellett csípőízületi, comb- és térdfájdalmakról panaszodik.

3. Fizikális vizsgálatok

Járásvizsgálatkor a gyermek kisméretű kímélő jellegű sántítása látható az érintett, panaszolt oldalon. Hanyatt fekvő helyzetben a csípőízületek összehasonlító mozgásvizsgálatát végezzük el. Nyújtott csípők és térd mellett a lábakat megfogva, csípőízületi összehasonlító berotációt próbálunk előidézni, melynek során az érintett oldalon kevésbé rotálható befelé irányba a csípőízület. Ilyenkor a lábak befelé fordulását, ill. a térdizületek, térdkalács befelé fordulását vizsgáljuk, összehasonlító formában. Jellemző lehet még a kisméretű extenziós és abductiós mozgáskorlátozottság. Az extensio kiesését (flexio contractura) az ellenoldali csípőízület teljes flexioja során figyeljük, ilyenkor az érintett, azaz ellenoldali comb a vizsgálóasztaltól kissé elemelkedik. Az abductio vizsgálata történhet nyújtott csípők és térd mellett, összehasonlítva; vagy 90 fokig hajlított csípőhelyzetben végezve az abductiót, szintén összehasonlítva (Lorenz-abductio). Előrehaladott, ill. elhanyagolt esetben a comb, a far izomzata atrophias lehet, továbbá kisméretű végtagrövidülés mérhető. A végtagrövidülésnél a spina iliaca anterior superior és belbokák közötti összehasonlító távolságot mérjük le centiméterrel.

A hosszkülönbséget részben a valódi csontos megrövidülés, részben az ízületi zsugorodások okozzák.

4. Kötelező (minimálisan elvégzendő) diagnosztikai vizsgálatok: (B típusú evidencia, 5-10, 12, 16)

4.1. Laboratóriumi vizsgálatok:

Megelőzően, 1-2 héten belül lezajlott felső légúti hurut vagy torokgyulladás

okozhat kissé emelkedett vörösvérsejt-süllyedést és a vérkép balratolódását. A Perthes betegségnél nem jellemző a laboratóriumi elérés.

4.2. Képpalkotó vizsgálatok:

Perthes betegség gyanúja esetén összehasonlító ap. és Lauenstein csípőfelvételek készítése szükséges. Gyakran az ap. felvételen nem találunk érdemi eltérést. Kezdődő esetekben a proximális epiphysis magassága csökkenhet, scleroticussá, esetleg fragmentálttá válhat. Mindez sokkal jobban látható a Lauenstein felvételen, mivel partialis Perthes betegségnél, a proximális epiphysis elülső részét érintő folyamat esetén Lauenstein felvételen jobban vizualizálható az epiphysis strukturális zavara, a mögötte elhelyezkedő posterior, ép rész ilyenkor különállóan vetül. A röntgenfelvételen látható elváltozások döntően meghatározzák a betegség végeredményét, mivel számos

rizikófaktor jelenléte dokumentálható: - a combfej érintettségének nagysága: 25, 50, 75 és 100 %-os érintettség a progresszív esetek fokozatait mutatják, A subchondralis fissura kiterjedését károsodás nagyságával hozzák összefüggésbe. (12)

Epiphysis acetabulumból történő lateralis kiboltosulása, A 3 pillér elméletet ismertetve a lateralis pillér érintettsége mindig rosszabb prognózisa utal, a medialis érintettsége szinte mindig a jóindulatúság jele - magyarul nem mindegy hogy az a 25% hol van.

Nemcsak az epiphysisre, hanem a metaphysisre is terjedő folyamat rosszabb kezelési végeredményeket jelent.

A korai radiológiai jelek és a késői eredmény összevetésére több gyakorlatban használatos elmélet is megtalálható. Úttörő munkát végzett Catteral. (16) Napjainkban a Herring-féle osztályozás is teret nyer, mely segítséget nyújt a prognózis és terápiás döntés mérlegelésekor is.

4.3. Egyéb vizsgálatok közül (B típusú evidencia, 26-28.)

Kétséges esetekben a csontizületi scintigraphia lehet mérvadó, a Perthes betegség korai stádiumában radiológiaiilag még nem látunk eltérést, ugyanakkor a combfej keringésének részleges vagy teljes megszűnése nagyon jól látható perfúziós zavar formájában a csontizületi scintigraphián.

A csípőizületi szonográfia az izületi tokon belüli folyadék mennyiségéről, és a porcos fej egyenetlenségeiről szolgálhat információval.

Az MRI vizsgálattal korán kimutatható a combcsont fej vérellátásának kiesése, annak kiterjedése. (26.27.28.)

5. Kiegészítő diagnosztikai vizsgálatok: (B típusú evidencia, 10)

Arthrographia nem ad többletinformációt, emellett invazív vizsgálatot jelent.

CT vizsgálat hasznos lehet a ritka késői szövődményként jelentkező combfej osteochondritis dissecans diagnózisában.

6. Differenciál diagnosztika:

- Dysplasia epiphysealis capitis femoris:

gyermekkorban észlelhető, nem leépülési, hanem fej-felépülési zavar. Lényege, hogy egyik oldali csípőizületben a proximalis femurepiphysis nem egy, hanem 2 vagy 3 csontmagból fejlődik. Intermittáló synovitist és intermittáló sántítást okozhat. A röntgenfelvételen nagyon hasonló elváltozás látható, mint Perthes betegség esetében (Perthes like syndroma). A Lauenstein felvételen azonban nagy biztonsággal megállapítható, hogy 2 vagy 3 körülírt csontmag alkotja a proximalis epiphysist. Jellemző továbbá a differenciál diagnózis során, hogy általában érdemi mozgáskorlátozottságot nem találunk a csípőizületben. Elkülönítése azért szükséges, mivel ezen kórkép kizárólag konzervatív kezelést, esetleg csak megfigyelést igényel.

- multiplex epiphysealis dysostosis:

Kétoldali folyamat, szintén intermittáló panaszokat okozhat, és a radiológiai kép ugyanaz, mint az előző kórformánál, csak kétoldali az elváltozás. Jellemző ezen esetekben a kífokú coxa vara. Szintén jellemző, hogy érdemi mozgáskorlátozottságot nem találunk. A diagnózis a test egyéb epiphysiseiről készített röntgenfelvétel segítségével megerősíthető. Szintén csak megfigyelést igényel.

III. Terápia

III/1. Nem gyógyszeres kezelés

1. A megfelelő egészségügyi ellátás szintje:

Gyermekortopédiai centrum.

2. Általános intézkedések:

Nem szükséges azonnali fektetés, mint az epiphyseolysisnél, de ajánlott hogy személyesen átadva, a beteget ortopéd/gyermek-ortopéd centrumba irányítsák.

3. Speciális ápolási teendők:
Nincsenek.

4. Fizikai aktivitás:
A fizikai aktivitás korlátozása Nincs szükség fektetésre. A célzott terheléstől való mentesítés javasolt

5. Speciális diéta nem szükséges.

6. Betegoktatás:
Szülőknek elmondjuk, hogy a combfej elhalásos betegségéről van szó, mely pihenést igényel, további teendőket a regionális centrumban határozzák meg.

III./2. Gyógyszeres kezelés

1. A megfelelő egészségügyi ellátás szintje:
Regionális gyermekortopédiai centrum.

2. Gyógyszeres terápiája a betegségnek nem ismeretes. Kifejezett fájdalom esetén a gyermek korának megfelelő dózisban non-steroid gyulladáscsökkentő adható.

III./3. Műtét: (B típusú evidencia, 1, 6-13)

1. Megfelelő egészségügyi ellátás szintje:
Regionális gyermekortopédiai centrum.

2. Általános intézkedések:
Fektetés. Akut szakban panasz esetén az extenzió jó hatású.
Tehermentesített helyzetben mozgatás, (kerékpár, CPM)

3. Speciális ápolási teendők:
Nincsenek.

4. Sebészeti kezelés:

Műtéti indikáció:

- A proximális femur epiphysis centralisatióját biztosító varisáló-derotaló intertrochantericus femur osteotomia indikált, 6 éves kor felett a derotáció nem indokolt.
- A beteg korától a betegség típusától függően femur/medence/ kombinált műtéti kezelés javasolható
 - VDRO
 - Pemberton
 - Salter
 - Triple osteotomia
- 50 %-nál kisebb combfej necrosisok esetében a konzervatív és a sebészeti kezelés azonos végeredményt mutat. Ezért 50 %-nál kisebb combfej érintettség esetén megfigyelés javasolt, míg nagyobb combfej necrosis esetén mérlegelendő a varisáló-derotaló osteotomia elvégzése. A 10 éves kor feletti Perthes betegség esetén csaknem minden létező kezelési formánál kedvezőtlen klinikai végeredményeket találunk. Minden Pertheses eset egyéni mérlegelést igényel. Amennyiben funkcionális-abductió és berotációs röntgenfelvételen a combfej centralizációja biztosítható, a varisáló-derotaló osteotomia szóba jön. Amennyiben a combfej laterális kiboltosulása jelentős, és a combfej centralizálása nem biztosítható, a medenceosteotomiák valamely formája (Salter vagy Pemberton).
 - A Chiari osteotomia ritkán jöhet szóba. 10 éves kor alatt ad rossz eredményeket, előnye viszont, hogy a combfej befedését úgy biztosítja, hogy nem növeli a kompressziót, csak a teret.
 - Alternatív megoldási lehetőség, hogy a fennálló necrosis ellenére műtéti beavatkozást nem végzünk, hanem csak megfigyelést és a fizikális aktivitás korlátozását (iskolai torna alóli felmentés), és csak a kialakult végállapot kialakulása után próbáljuk a combfej befedését biztosítani műtéti úton.

Műtéti előkészítés:

Műtéti előkészítésként

- negatív vérkép,
- negatív EKG, és
- gyermekgyógyászati vagy anaesthesiológus szakvélemény szükséges az altathatóságról.

Műtéti érzéstelenítés:

A műtétet narkózisban kell végezni.

Műtét: (Varisalo derotációs femur osteotomia)

A trochanter csúcsától distal felé induló tengelyirányú bőrmetszés ejtünk. Ezután a fascia lata hossz-, esetleg haránt irányú behasítását végezzük. A vastus lateralis rostjai között tengelyirányba behatolva, azokat két irányba elkampózva a periosteumot a trochantertől distal felé hosszirányban behasítjuk, majd hüvelyszerűen, kampók védelme mellett oldalra letoljuk. Képerősítő kontrollja mellett intertrochantericusan haránt osteotomiát végzünk, majd intertrochantericusan a funkcionális felvétel által igényelt méretű, mediál felé néző csontéket távolítunk el. A proximális femurvégét 10-15 fokkal befelé rotáljuk, és ebben a helyzetben a csontvégeket stabil osteosynthesissel rögzítjük (szöglemez vagy egyéb stabil lemez). Képerősítő kontrollja után – centralizálás megítélése céljából – réteges rekonstrukciót végzünk, majd steril fedőkötést. Gyermekkorban a bőr zárási technikájától függetlenül nagy a keloid-képzés hajlama, az esetek 90 %-ában a csípőtájékon kialakul.

Posztoperációs teendők:

- Stabil belső rögzítés esetén külső rögzítés – gipszkötés – nem szükséges.
- Amennyiben nem stabil a rögzítés, 4-6 hétre medencegipsz szükséges.
- A műtét után csak fájdalomcsillapítás szükséges, és a fájdalom megszűnése után (1-3 nap) terhelés nélküli mankózás engedélyezhető, a csípő gyógytornáztatása mellett.
- A terhelés nélküli mankózás az osteotomia csontos átépüléséig szükséges. Gyermekkorban ez 6-12 hétig tart.

5. Fizikai aktivitás

A radiológiai igazolt csontos átépülésig csak fekvő helyzetben végzett csípőtorna, valamint mankóval, terhelés nélküli járás engedélyezhető.

6. Diéta

Nem szükséges.

7. Betegoktatás

A fent említettek betartása szükséges.

III/4. Egyéb terápia: (B típusú evidencia 1, 6, 9, 10, 17)

Alternatív kezelésként a betegség lezajlásának ideje alatt, a csípőízületet tehermentesítő, abdukciót és berotációt (centralizációt) biztosító járógép viselése jön szóba, ha a femur fej beforgatható a vápába. Ezt abdukciós-berotációs helyzetben készült összehasonlító rtg felvétellel ellenőrizhetjük. Következetes járógép viseltetéssel a műtéti beavatkozások egy része elkerülhető. A műtéti kezelés – varisalo-derotato osteotomia – 8-12 héttel a műtét után szabad járást, és terhelést biztosít. Emellett rendszeres csípőízületi torna szükséges.

Tekintettel arra, hogy a betegség lezajlása (3-5 év) hosszadalmas, a járógép ilyen hosszú fenntartása mérlegelendő.

IV. Rehabilitáció

Rehabilitáció csak abban az esetben szükséges, amikor a választott kezeléstől függetlenül jelentős csípőízületi mozgáskorlátozottság maradt vissza. Ez általában 10 éves kora felett jelentkező Perthes betegségnél várható. Ilyen esetekben gyermek-ortopédiai osztályon konzervatív kezelés javasolt.

V. Gondozás

1. Rendszeres ellenőrzés:

A Perthes betegség lezajlása után a gyermekkor végéig (14-16 év) évenkénti, rendszeres ortopédiai ellenőrzés szükséges. Konzervatív kezelés – járógép – esetében a járógép elkészülte után szükséges orvosi ellenőrzés, majd ezt követően 3 havonként. Röntgenfelvétel készítése legkorábban félévenként szükséges, kivéve, ha váratlan panasz jelentkezik. A műtéti kezelés után kontroll vizsgálat várható a csontosodás bekövetkeztekor (6-12 hét között), majd utána fél év múlva, azt követően évenként szükséges. A műtét után általában fél-egy évvel a fémlemez műtéti eltávolítása szükséges, melyet követően szabad járás engedélyezhető.

2. Megelőzés:

A Perthes betegséget általában megelőzni nem lehet. Korábban lezajlott és gyógyult transitoricus coxitis esetében azonban a gyógyulást követően 3 hónap múlva vissza kell rendelni, és csípőízületi összehasonlító röntgenfelvétel készítése szükséges.

3. Lehetséges szövődmények: (B típusú evidencia 18-22. 25)

3.1. Szövődmények kezelése:

Konzervatív kezelés esetében a lehetséges szövődmények a combfej ellapulása és csípőízületi mozgáskorlátozottság kialakulása. Műtéti kezelésnél (varisalo-derotato osteotomia) a műtét után az operált alsó végtag 0,5-1 cm-rel megrövidül. A nagytompor relatív, majd később valódi magasabbra helyeződése miatt kialakul a Trendelenburg tünet.

A rövidülés az esetek többségében a gyermekkor hátralévő részében megszűnik, vagy jelentősen csökken. A leggondosabb kezelés ellenére is a combfej ellapulása, kiboltosulása és a csípőízület mozgáskorlátozottsága visszamaradhat. Ennek kezelése a rendszeres gyógytorna, továbbá az iskolai torna alóli részleges felmentés (felsővégtag tornát végezhet).

A magas trochanter állás és következményes Trendelenburg tünet kezelésére tompor csavaros növekedés gátlás (18.19.20.21.22.) vagy a növekedés bezáródása után tomporlehelyezés (.25.) ajánlható.

4. A kezelés várható időtartama/prognózis: (B típusú evidencia 6, 7, 10)

Konzervatív kezelés esetén a kezelés várható időtartama 3-5 év. Műtéti kezelés esetében 1,5-2 év. Ugyanakkor a növekedés befejeződéséig folyamatos ellenőrzés szükséges. A prognózis attól függ, hogy a combfej epiphysise a felépülés után milyen remodellációra képes az acetabulumban. Ennek megítélése ma még objektív módszerekkel nem lehetséges. Korábban meglévő rizikótényezők esetén nagyobb a pathológiás inkongruencia kialakulásának esélye, ami ellapult és egyenetlen felszínű combfejet jelent. Jó kezelési eredménynek tekintjük, amikor a combfej ugyan ellapult valamilyen mértékben, de újra épülve az acetabulum alakjára negatív körkörös remodellációt mutat, mely jól mozgó csípőt és jó funkciót biztosít (fiziológiás inkongruencia). Ezen esetekben, a felnőttkorban coxarthrosis kialakulása általában nem várható. Patológiás inkongruencia esetében azonban a felnőttkorban secunder coxarthrosis kialakulása valószínű. A növekedés befejezését követően észlelhető fej- vápa aránytalanság esetén mérlegelhető, a fej jobb befedésére, valamilyen medence osteotomia

A femur nyak lecsökkent növekedési erélye és a nagytompor változatlan fejlődése olyan aránytalanságot okoz a proximális femurvégben, ami a Trendelenburg tünet megjelenésével és fokozódásával jár. Az egyre magasabb tomporon tapadó gluteusok insufficienssé válnak. Ennek a folyamatnak a megelőzésére, rendszerint a femur osteotomia során behelyezett fémek eltávolítása idején növekedésgátló céllal megcsavarozhatjuk a nagytomport. Az így kikapcsolt növekedési zóna nem okoz további állapotromlást.

5. Az ellátás megfelelőségének indikátorai:

A szakmai munka eredményességének mutatói a csípőízületi panaszok megszűnése, a csípőízület mozgásainak teljes helyreállása vagy kisfokú mozgáskorlátozottság visszamaradása (abductio és berotatio kisfokú korlátozottsága), valamint röntgenfelvételen a centrálisan elhelyezkedő, kissé ellapult, de körkörös combfej kialakulásának mértéke a mutató.

6. Dokumentáció, bizonylat:

- Első jelentkezéskor ambuláns vizsgálati lelet,
- AP és Lauenstein összehasonlító csípőizületi röntgenfelvétel,
- Ahol szükséges volt, csípőizületi scintigraphia,
- Műtét után az osteotomia csontos átépülés dokumentáló röntgenfelvétel,
- A combfej átépülése után készített csípőizületi röntgenfelvétel,
- A növekedés befejeződésekor (15-16 év) készített záró röntgenfelvétel.

7. Egyéb megjegyzések:

1. Izolált betegségről van szó.
2. Érintett társszakmák:
Speciális gyermekortopédiai megbetegedés.

VI. Irodalomjegyzék

1. Bellyei Á., Mike Gy.: Weight bearing in Perthes' disease, Orthopedics, 1991, 14:19-22
2. H. Kitoh, T. Kitakoji, M. Katoh, and Y. Takamine Delayed ossification of the proximal capital femoral epiphysis in Legg-Calvé-Perthes' disease J Bone Joint Surg Br, Jan 2003; 85-B: 121 - 124.
3. F. Lecuire The long-term outcome of primary osteochondritis of the hip (Legg-Calvé-Perthes' disease) J Bone Joint Surg Br, Jul 2002; 84-B: 636 - 640.
4. S. Hayek, G. Kenet, A. Lubetsky, N. Rosenberg, S. Gitel, and S. Wientroub Does thrombophilia play an aetiological role in Legg-Calvé-Perthes disease? J Bone Joint Surg Br, Jul 1999; 81-B: 686 - 690.
5. John A. Herring, Hui Taek Kim, and Richard Browne Legg-Calvé-Perthes Disease. Part I: Classification of Radiographs with Use of the Modified Lateral Pillar and Stulberg Classifications J. Bone Joint Surg. Am., Oct 2004; 86: 2103 - 2120.
6. John A. Herring, Hui Taek Kim, and Richard Browne Legg-Calvé-Perthes Disease. Part II: Prospective Multicenter Study of the Effect of Treatment on Outcome J. Bone Joint Surg. Am., Oct 2004; 86: 2121 - 2134.
7. J.T.Guille, G.E. Lipton, G. Szöke et al. Legg-Calvé-Perthes Disease in Girls. A Comparison of the Results with Those Seen in Boys J. Bone Joint Surg. Am., Sep 1998; 80: 1256 - 1263.
8. Jeroen G. Neyt, S.L. Weinstein, et al. Stulberg Classification System for Evaluation of Legg-Calvé-Perthes Disease: Intra-Rater and Inter-Rater Reliability J. Bone Joint Surg. Am., Sep 1999; 81: 1209 - 16.
9. JA Herring The treatment of Legg-Calvé-Perthes disease. A critical review of the literature J. Bone Joint Surg. Am., Mar 1994; 76: 448 - 458.
10. DR Wenger, WT Ward, and JA Herring Legg-Calvé-Perthes disease J. Bone Joint Surg. Am., Jun 1991; 73: 778 - 788.
11. M Clancy and HH Steel The effect of an incomplete interochantric osteotomy on Legg-Calvé-Perthes disease J. Bone Joint Surg. Am., Feb 1985; 67: 213 - 216.
12. RB Salter and GH Thompson Legg-Calvé-Perthes disease. The prognostic significance of the subchondral fracture and a two-group classification of the femoral head involvement J. Bone Joint Surg. Am., Apr 1984; 66: 479 - 489.
13. PD Sponseller, SS Desai, and MB Millis Comparison of femoral and innominate osteotomies for the treatment of Legg-Calvé-Perthes disease J. Bone Joint Surg. Am., Sep 1988; 70: 1131 - 1139.
14. MP McAndrew and SL Weinstein A long-term follow-up of Legg-Calvé-Perthes disease J. Bone Joint Surg. Am., Jul 1984; 66: 860 - 869.
15. SD Stulberg, DR Cooperman, and R Wallenstein The natural history of Legg-Calvé-Perthes disease J. Bone Joint Surg. Am., Sep 1981; 63: 1095 - 1108.
16. BE Van Dam, RJ Crider, JD Noyes, and LJ Larsen Determination of the Catterall classification in Legg-Calvé-Perthes disease J. Bone Joint Surg. Am., Jul 1981; 63: 906 - 914.
17. FB Kelly, ST Canale, and RR Jones Legg-Calvé-Perthes disease. Long-term evaluation of non-containment treatment J. Bone Joint Surg. Am., Apr 1980; 62: 400 - 407.
18. Lloyd-Roberts GC, Wetherill MH, Fraser M. Trochanteric advancement for premature arrest of the femoral capital growth plate. J Bone Joint Surg Br. 1985;67:21Y 24
19. Gage JR, Cary JM. The effect of trochanteric epiphyseodesis on growth of the proximal end of the femur following necrosis of the capital femoral epiphysis. J Bone Joint Surg Am. 1980;62:785Y794.

20. Fernbach SK, Poznanski AK, Kelikian AS, et al. Greater trochanteric overgrowth: development and surgical correction. *Radiology*. 1985;154: 661Y 664
21. Dorian Schneidmueller, MD,* Claus Carstens, MD, PhD,† and Marc Thomsen, MD, PhD† Surgical Treatment of Overgrowth of the Greater Trochanter in Children and Adolescents *J Pediatr Orthop* & Volume 26, Number 4, July/August 2006
22. Takata K, Maniwa S, Ochi M. Surgical treatment of high-standing greater trochanter. *Arch Orthop Trauma Surg*. 1999;119:461Y 463.
23. Hasler CC, Morscher EW. Femoral neck lengthening osteotomy after growth disturbance of the proximal femur. *J Pediatr Orthop B*. 1999;8:271Y 275.
24. Niethard FU. Overgrowth of the greater trochanter. *Mapfre Medicina*. 1995;6:229Y 231.
25. Szepesi K, Fazekas K, Biro B, et al. Distal transfer of the greater trochanter for the correction of trochanteric overgrowth. *Acta Chir Hung*. 1992Y 93;33:125Y 133.
26. Ranner G, Fotter R, Linhart W, Ebner F. Radiologic diagnosis of Perthes disease. *Radiologe*. 1994 Jan;34(1):21-9.
27. Ranner G. Osteochondrosis deformans coxae juvenilis (Legg-Calvé-Perthes disease) in the MR tomogram: diagnosis and follow-up assessment correlated with x-rays and skeletal scintigraphy] *Rofo*. 1990 Aug;153(2):124-30.
28. Kramer J, Hofmann S, Scheurecker A, Tschauer C. Perthes disease *Radiologe*. 2002 Jun;42(6):432-9.

Kapcsolódó internetes oldalak:

<http://www.ortopedtarsasag.hu>

<http://www.cochrane.org>

<http://www.leitlinien.de>

<http://www.sign.ac.uk/guidelines/index.html>

<http://www.guideline.gov>

A szakmai protokoll érvényessége: 2010. szeptember 30.

VII. Melléklet

1. Dokumentáció, bizonylat

- Járóbeteg szakellátásban: ambuláns lap, kezelő lap.
- Képalkotó vizsgálatok képi és szöveges leletei
- Fekvőbeteg szakellátásban: kórlap, műtéti beleegyezés, műtéti leírás, decursus, zárójelentés.
- Felhasználásra került implantátumok bizonylatai

2. Érintett társszakmákkal való konszenzus

Gyermekegyógyászat, Radiológia.

3. Evidencia besorolás

A bizonyítékok szintjei

A bizonyítékok szintjei		
Kód	Szint	Definíció
A	Erősen megalapozott tudományos bizonyíték	Többszörösen releváns, minőségi tudományos tanulmány, homogén eredményekkel
B	Közepesen megalapozott tudományos bizonyíték	Legalább egy releváns, minőségi tanulmány vagy több adekvát tanulmány
C	Korlátozottan megalapozott tudományos bizonyíték	Legalább egy adekvát tudományos tanulmány
D	Nem áll rendelkezésre megalapozott tudományos bizonyíték	További információk szakértői elemzése

Author: Toimitus

Article ID: inf04223 © 2005 Duodecim Medical Publications Ltd

Az Egészségügyi Minisztérium szakmai protokollja

Epiphyseolysis capitis femoris juvenilis ellátásáról

(1. módosított változat)

Készítette: az Ortopédiai Szakmai Kollégium

Szinonímák:

Coxa vara adolescens

Serdülőkori femur fej elcsúszás

I. Alapvető megfontolások

I.1. Ortopédia, traumatológia, gyermekgyógyászat

I.2. Jó szakmai tájékozottság az említett három szakmában.

I.3. Definíció

A femurfej epiphysise a combnyakon hátra és lefelé fordul és csúszik fokozatosan (lenta v. chronica) vagy hirtelen (acuta).

I.3.1. Kiváltó tényezők

A betegség oka átmeneti hormonális zavar, melynek lényege a növekedési hormon túlsúlya a sexuál hormonokkal szemben. E hormon hatására a növekedési porc kiszélesedik és az itt érvényesülő nyíró erő hatására az epiphysis a nyakon elfordul (B szintű evidencia).

I.3.2. Kockázati tényezők

A praepubertásban fordul elő a fent említett hormonális zavar és a leggyorsabb növekedés idején fiúknál 13-15, lányoknál 11-13 év között a leggyakoribb a betegség. Lányoknál a menstruáció után nem fordul elő.

Bizonyos endokrin betegségek (dystrophia adiposogenitalis, pubertáskori eunuchoidismus, pubertáskori gigantizmus, kasztráció után, anyagcsere betegségben gyakran fordul elő) (B szintű evidencia).

I.4. Panaszok, tünetek, általános jellemzők

A gyermekek comb, térd, csípőfájdalomról panaszkodnak. Az akut formánál elesik nem tud lábra állni.

Az alsó végtag kifelé fordul, Drehmann tünet észlelhető. A gyerekek rendszerint túlsúlyosak a secunder nemi jelek megjelenése késik.

I.5.1. Érintett szervrendszer

Csípőízület, proximális femurvég

I.5.2. Genetikai háttér: Ha a családban előfordult a következő gyermeknél a valószínűség 7:1.

I.5.3. Előfordulás: 0,5-1%, az esetek 1/3-ában kétoldali, közvetlen mortalitás nincs.

I.5.4. Jellemző életkor: fiúknál 13-15 év, lányoknál 11-13 év között.

I.5.5. Fiúknál kétszer gyakoribb, mint lányoknál.

II. Diagnózis

II.1. Anamnézis

Epiphyseolysis lenta esetében a gyermekek rendszerint hosszabb ideje fennálló panaszokkal jönnek. Leggyakrabban térd- és combfájdalomról, ritkábban csípő fájdalomról panaszkodnak, vagy a fáradékonyság miatt a tornaórán nem tudnak megfelelni a követelményeknek. Gyakran észlelik a szülők, hogy a gyermek furcsán megy, sántít. A "másik" oldalon is kialakulhat a betegség, nem ritkán egy-másfél évvel később, ezért az "ép" oldalt is figyelni kell.

Ha a 11-16 éves elhízott, nemi érésben visszamaradt vagy eunuchoid alkatú gyermek comb-, térd-, csípő-, lábszárfájdalmakról, fáradékonyságról panaszkodik, feltétlenül gondoljunk epiphyseolysisre. Az epiphyseolysis előfordulhat azonban teljesen normál alkatú gyermekeken és ritkán fiatalabb korban is (B szintű evidencia).

II.2. Fizikális vizsgálatok

A klinikai és röntgentünetek egy részét is az epiphysis hátrafelé fordulása magyarázza. Már megtekintéskor feltűnhet, hogy a gyermek a beteg oldali alsó végtagját kifelé forgatott helyzetben tartja, ami különösen kifejezett lehet járás közben. Az epiphysis hátrafordulása miatt ugyanis, mivel a femurfej hátrafelé nem tud kifordulni a vápából, a végtag fordul kifelé.

A csípőízület mozgását háton fekvő helyzetben vizsgáljuk. A csípőízület hajlítása közben epiphyseolysis esetén a végtag abduction és kifelé forgatott helyzetbe kerül (C szintű evidencia). Ez a kényszermozgás – Drehmann-tünet – ugyancsak a combfej hátrafelé fordulásának következménye, és már kezdeti stádiumban jelen van. Állandó tünet a végtag befelé rotációjának korlátozottsága. Ez vizsgálható nyújtott csípő és térd, vagy 90 fokban hajlított csípő és térd mellett. Jól észlelhető a mozgáskorlátozottság, ha a két oldalt összehasonlítva vizsgáljuk. Míg normálisan 30-50 fok a kifelé és befelé rotatio, addig epiphyseolysis esetén a befelé rotatio korlátozott és ez gyakran olyan fokú, hogy a végtag kifelé rotációs helyzetéből középpállásig sem forgatható be. Ha a gyermeket a vizsgálóasztalra térdeltetjük, azt látjuk, hogy lábszárjai keresztezik egymást. A végtag kifelé fordulása az epiphysis hátrafordulásának következménye. A combfej így helyezkedik el centrálisan a vápában. Rendszerint korlátozott a csípőízület abductionja és extenziója is.

Epiphyseolysis acuta esetén a gyermek rendszerint elesik és nem tud lábra állni. A traumának az epiphysis dislocációjában nincs lényeges szerepe, sőt arra is következtethetünk az anamnesisből, hogy a beteg azért esik el, mert bekövetkezett az epiphysis elcsúszása. Az akut elcsúszást olyan tünetek előzhetik meg, amelyek arra utalnak, hogy a teljes elcsúszás hónapok óta fennálló epiphyseolysis lenta talaján következett be (akut elcsúszás krónikus előzménnyel).

Vizsgálatkor a combnyaktöréshez hasonló állapotot észlelünk. A végtag kifelé forgatott helyzetben van, a csípőízület fájdalma miatt a beteg végtagját nem mozgatja, illetve mozgáskísérletre fájdalmat jelez. Ilyen esetben a beteg rendszerint azonnal ortopédiai osztályra kerül, ahol megfelelő ellátásban részesül. Amennyiben a beteg nem kerül orvoshoz, napok múlva a fájdalom csökkenése után felkel és járni kezd. A végtag kifelé fordult helyzete, megrövidülése és a csípőízületben fennálló mozgáskorlátozottság mutatja a lezajlott eseményt.

II.3. Kötelező vizsgálatok

Ha a betegség másodlagos, akkor szükség lehet csont-anyagcsere és endokrin vizsgálatokra.

II.3.1. Laboratóriumi vizsgálatokra csak a másodlagos formáknál van szükség az alapbetegség tisztázására. Renális rachitisnél és endokrin betegségek esetén szükséges a megfelelő laborvizsgálatokat elvégezni (B szintű evidencia).

II.3.2. Képalkotó vizsgálatok

Röntgentünetek: Epiphyseolysis gyanúja esetén a betegség fennállásának igazolása és az elcsúszás fokának megítélése céljából összehasonlító röntgenfelvételt készíttetünk a-p és Lauenstein-helyzetben (vagy oldalirányút). Azért kell mind a két csípőről felvételt készíteni, mert gyakran a látszólag ép csípő is érintett. A Lauenstein-helyzetben készült vagy oldalirányú felvétellel pedig azért van szükség, mert amíg az a-p képen kezdeti stádiumban gyakran nem látható értékelhető elváltozás, addig a Lauenstein-helyzetben készült képen már kisfokú hátrafordulás is kimutatható (C szintű evidencia).

Az elcsúszás, ill. elfordulás mértéke szerint megkülönböztethetünk fenyegető (e.imminens) kezdődő (e. incipiens), mérsékelt és súlyos formát, teljes elcsúszást⁸(B szintű evidencia).

A legkorábbi, még a dislocatiót megelőző, nehezen értékelhető korai röntgentűnet a növekedési porc kiszélesedése és a combnyak metaphysisének fellazulása (epiphyseolysis imminens).

A röntgenképen már minimális elcsúszás is jól felismerhető. Először az epiphysis csak elfordul hátrafelé anélkül, hogy elcsúszna. Ez az a-p képen úgy jelentkezik, hogy az epiphysis magassága kisebb és a nyak felső szélének meghosszabbításából adódó vonal nem metsz le egy szegmentumot a fejből.

Lauenstein-felvételen az elcsúszás, illetve elfordulás kifejezettebb. Az epiphysis alapja normálisan merőleges a nyak tengelyére. Epiphyseolysis esetében a két vonal által bezárt szög hátrafelé kisebb 90 foknál, és annál kisebb, minél nagyobb a hátrafordulás (epiphyseolysis incipiens).

Nagyobb fokú elfordulás és elcsúszás esetén már az a-p képen is jól látható a dislocatio. Az epiphysis magassága csökkent, a nyakhoz viszonyítva lejjebb került és alapjával szemben helyezkedik el, ami kerek vetületként jól látható. Lauenstein-felvételen látható, hogy teljes elcsúszás esetén az epiphysis hátsó szélé a fossa trochantericába támaszkodik.

Akut epiphyseolysis esetén általában teljes elcsúszás látható. Ilyen esetben, ha Lauenstein-felvétel nem készíthető, oldalirányú felvétel ad pontos tájékoztatást az epiphysis helyzetéről.

MR, CT és ultrahang vizsgálatra csak rendkívüli esetben van szükség. Általában elegendő információt ad az a-p és Lauenstein helyzetben készült (vagy oldalirányú) röntgenfelvétel.

II.4. Kiegészítő diagnosztikai vizsgálatokra csak a másodlagos formákban van szükség.

II.5. Differenciál diagnosztika

A veszélyeztetett korcsoportban bizonytalan comb, térd, csípő fájdalom esetén gondolni kell a betegségekre. Minden térdpanaszos betegnél meg kell vizsgálni a csípőket is⁹(B szintű evidencia).

Perthes kór

Csípőízületi gyulladás

Tranzitórius csípőízületi gyulladás

Idiopatiás csípő osteoporosis

Rheumatoid arthritis

Protrusio acetabuli

merülhetnek fel.

II.6. Diagnosztikai algoritmus:

- Panaszok meghallgatása értékelése (gyakran comb, térdfájdalom van)
- A beteg megtekintése (alkat, secunder nemi jelleg, alsóvégtag rotációs állása)
- Beteg vizsgálata (térd, comb, csípő)
- A-p összehasonlító és Lauenstein helyzetben készült (vagy oldalirányú) csípő röntgenfelvétel.

III. Terápia

III/1. A betegség műtétiileg kezelendő

Az említett korosztályban, prépubertásban, pubertásban lévő gyermekekre fokozottabban kell figyelni, különösen, ha az említett alkati sajátosságot mutatják.

III/2. Eddig eredményesen alkalmazott gyógyszeres kezelésről nem számoltak be.

III/3. Műtét

A betegek műtéti ellátása ortopédiai és traumatológiai osztályon történhet. A betegség észlelésekor a gyermeket azonnal a megfelelő osztályra kell utalni.

Kezelés

A konzervatív kezelési eljárásoktól eredmény nem várható. Előfordul, hogy fekvő betegeknél is fokozódik az elcsúszás. Helyes, ha lefektetjük a beteget arra az időre is, amíg ortopédiai osztályra kerül, mert epiphyseolysis lentának minősített esetben is fennáll a veszélye annak, hogy az elcsúszás hirtelen teljessé válik, epiphyseolysis acuta esetén pedig röviddel az elcsúszás után még lehetőség van a repositióra.

Gondosan kell vizsgálni a "másik", látszólag egészséges oldalt és a legkisebb jel esetén egyidejűleg, mintegy preventív szintén meg kell operálni.

Műtéti indikáció

Kisfokú dislocatio esetén, ha az elmozdulás még nem nagy fokú a Lauenstein-felvételen az epiphysis hátrafelé fordulása még nem nagyobb 30 foknál vagy az elcsúszás még nem haladja meg a nyakszélesség 1/3-át, akkor az adott helyzetben (in situ epiphyseodesis) a nyakon keresztül az epiphysisbe vezetett Kirschner-drótok, AO spongiosa csavar vagy speciális, e célra készült csavar megakadályozzák a további elmozdulást és elősegítik a növekedési porc gyors elcsontosodását. Kanülált csavart képerősítő segítségével percutan is be lehet vezetni. A műtétet általános érzéstelenítésben, vagy lumbal anaesthesiában végezzük.

Műtét után csökken a kifelé rotációs contractura és idővel a femurfej modelláló átépülése is javít a helyzeten¹⁰(B szintű evidencia). A gyermek a műtét utáni 2. napon mankóval felkelhet, 3 hét múlva már részlegesen terhelve járhat, iskolába mehet, 3 hónap múlva normális életet élhet. 1-2 év alatt általában elcsontosodik a növekedési porc, és utána a drótok, illetve a csavarok eltávolíthatók.

Az in situ epiphyseodesis elvégezhető amíg technikailag lehetséges, ha még nem teljes az elcsúszás.

Nagyobb fokú elcsúszás esetén azonban megnyugtató megoldás csak az elmozdulás korrekciójától várható. Minél közelebb történik a korrekció (a csont átvésése és repositio) az elmozdulás helyéhez, annál tökéletesebb anatómiai eredmény érhető el. A fedett vagy nyílt repositiónak és combnyak-osteotomiának viszont nagy a veszélye, mert sérülhet a fej vérellátása, és gyakran a combfej vagy az ízületi porc ischaemiás necrosis alakul ki. A legjobb eredmény az epiphysis Dunn szerinti repositiójától¹¹(C szintű evidencia) és a combnyak ék-osteotomiájától várható, amikor a combnyak hátsó felszínén haladó ereket biztosabban megóvhatjuk a sérüléstől¹²(B szintű evidencia).

A kis trochanter alatt végzett osteotómiával is korrigálhatjuk a femurfej vápához való viszonyát és a végtag kifelé rotált helyzetét. Veszélytelen eljárás, de kevésbé javítja a femurfej-vápa viszonyát.

Osteotómiánál általában belső rögzítést alkalmazunk, azonban ritkán gipszkötésre is szükség lehet.

Epiphyseolysis acuta esetén 1 héten belül megkísérelhető a fedett vagy nyílt repositio, eredményei azonban nem megnyugtatók. A helyretételt észlelés után (acut esetben) a lehető legrövidebb időn belül kell elvégezni, de nagyon óvatosan, lassan. Gyakori az epiphysis vagy az ízületi porc necrosis, mely az ízület mozgásának jelentős beszűküléséhez vezet. Repositio után az epiphysist hasonló módon kell rögzíteni a combnyakon, mint epiphyseolysis lenta esetén.

A legjobb eredményt akkor kapjuk, ha korán, még kisfokú elmozdulás esetén korrekció nélkül végezzük el a rögzítést, az epiphyseodesist. Így megakadályozzuk a további elcsúszást, nem károsítjuk a femurfej vérellátását, gyors záródásra serkentjük a növekedési porcot és lehetőséget adunk a modelláló átépülésre.

Ha deformitás nélkül gyógyul a beteg teljes fizikai terhelés lehetséges. Deformálódás esetén kímélet szükséges.

IV. Rehabilitáció

V. Gondozás

Minden olyan esetben, amikor nem tökéletes a gyógyulás a másodlagos coxarthrosis veszélye miatt gondosan figyelni kell a beteget és fokozott fizikai igénybevételtől óvandó.

Törekedni kell arra is, hogy a betegek ne hízzanak el, mert az is fokozza a csípők terhelését.

Szövődmények előfordulnak a lenta és az akut formában is.

A lenta formában az elcsúszás fokától függően a csípőízület mozgáskorlátozottsága, a femurfej deformálódása alakulhat ki előrevetítve a szekunder coxarthrosis fellépését.

Akut elcsúszás esetén ha nem történik repositio vagy nem elég sikeres, az előbb említett helyzet áll fenn.

Repositio esetén az esetek jelentős részében epiphysis necrosis vagy az ízületi porc pusztulása következik be súlyos mozgáskorlátozottsággal és deformitással.

Mérlegelni kell akut teljes elcsúszás esetén, hogy a nyílt vagy fedett repositiótól vagy egy későbbi osteotomiától várható-e jobb eredmény.

Az in situ epiphyseodesis után 3 hónap múlva a gyermekek már normál életet élhetnek és a növekedési porc elcsontosodása után a teljes fizikai terhelés engedélyezhető, ha az ízület alakilag ép. Egy rögzítő csavar esetén ritkább, több csavar után gyakoribb az ízületbe történő penetráció miatt az ízületi porc károsodása.

A szakmai munka eredményességének mutatói között első helyen kell említeni a korai diagnózis és kezelés fontosságát. A mintegy „preventiv epiphyseodesissal” tökéletes vagy közel tökéletes eredmény érhető el.

A csekély fokú elcsúszás után is jó eredmény várható, de minél nagyobb az elcsúszás foka, annál nagyobb lesz a femurfej deformálódása és a felnőttkori arthrosis.

VI. Irodalomjegyzék

1. Weiner D.; Pathogenesis of slipped capital femoral epiphysis: current concepts. J Pediatr Orthop B. 1996 Spring;5(2):67-73.
2. Mann DC.; Endocrine disorders and orthopedic problems in children. Curr Opin Pediatr. 1996 Feb;8(1):68-70.
3. Drehmann F.; Drehmann's sign. A clinical examination method in epiphysiolysis (slipping of the upper femoral epiphysis). Description of signs, aetiopathogenetic considerations, clinical experience (author's transl) Z Orthop Ihre Grenzgeb. 1979 Jun;117(3):333-44.
4. Ledwith CA, Fleisher GR.; Slipped capital femoral epiphysis without hip pain leads to missed diagnosis. Pediatrics. 1992 Apr;89(4 Pt 1):660-2.
5. Oppenheim WL, Bowen RE, McDonough PW, Funahashi TT, Salusky IB.; Outcome of slipped capital femoral epiphysis in renal osteodystrophy. J Pediatr Orthop. 2003 Mar-Apr;23(2):169-74.
6. Burrow SR, Alman B, Wright JG.; Short stature as a screening test for endocrinopathy in slipped capital femoral epiphysis. J Bone Joint Surg Br. 2001 Mar;83(2):263-8.
7. Bloomberg TJ, Nuttall J, Stoker DJ.; Radiology in early slipped femoral capital epiphysis. Clin Radiol. 1978 Nov;29(6):657-67.
8. Boero S, Brunenghi GM, Carbone M, Stella G, Calevo MG.; Pinning in slipped capital femoral epiphysis: long-term follow-up study. J Pediatr Orthop B. 2003 Nov;12(6):372-9.

9. Matava MJ, Patton CM, Luhmann S, Gordon JE, Schoenecker PL.; Knee pain as the initial symptom of slipped capital femoral epiphysis: an analysis of initial presentation and treatment. J Pediatr Orthop. 1999 Jul-Aug;19(4):455-60.
10. Jones JR, Paterson DC, Hillier TM, Foster BK. Remodelling after pinning for slipped capital femoral epiphysis. J Bone Joint Surg Br. 1990 Jul;72(4):568-73.
11. Dunn DM. The treatment of adolescent slippeng of the upper femoral epiphysis J Bone Joint Surg Br. 1964 Nov;46:621-9.
12. Uglow MG., Clarke NMP.; The management of slipped capital femoral epiphysis J Bone Joint Surg Br. 2004 Jul;
13. Canale T.S., Beaty J.H.; Operative Pediatric Orthopaedics. Mosby Year Book, St.Louis, 1991.
14. Sharrard W.J.W.; Paediatric Orthopaedics & Fractures. Blackwell Scientific Publications, Oxford & Edinburg, 1993.
15. Tachdjian M.O.; Pediatric Orthopedics. W. B. Saunders Co. Philadelphia, London, Toronto, 1990.
16. Vízkelety T.; Gyermekortopédia. Medicina, Budapest, 1994.
17. Vízkelety T. (szerk.); Az ortopédia tankönyve. Semmelweis Kiadó, Budapest, 2002.

Kapcsolódó internetes oldalak:

<http://www.ortopedtarsasag.hu>

<http://www.cochrane.org>

<http://www.leitlinien.de>

<http://www.sign.ac.uk/guidelines/index.html>

<http://www.guideline.gov>

A szakmai protokoll érvényessége: 2010. szeptember 30.

VII. Melléklet

1. Gyakori társbetegségek:

Szekunder formáknál

Prepubertáskori endokrinzavar

Csont anyagcsere betegségek

2. Érintett társszakmák: traumatológia, Gyermekorvosok, Iskolaorvosok, Reumatológusok

3.

A bizonyítékok szintjei		
Kód	Szint	Definíció
A	Erősen megalapozott tudományos bizonyíték	Többszörösen releváns, minőségi tudományos tanulmány, homogén eredményekkel
B	Közepesen megalapozott tudományos bizonyíték	Legalább egy releváns, minőségi tanulmány vagy több adekvát tanulmány
C	Korlátozottan megalapozott tudományos bizonyíték	Legalább egy adekvát tudományos tanulmány
D	Nem áll rendelkezésre megalapozott tudományos bizonyíték	További információk szakértői elemzése

Az Egészségügyi Minisztérium szakmai protokollja

Subacromialis impingement ellátásáról

(1. módosított változat)

Készítette: az Ortopédiai Szakmai Kollégium

Szinonimák: subacromialis ütközési szindróma

1. Alapvető megfontolások

1. A protokoll alkalmazási, érvényességi területe

- Ortopédia, traumatológia, reumatológia
- Családorvos – kompetencia szintnek megfelelően

2. A protokoll bevezetésének alapfeltétele

- Ortopéd Szakmai Kollégium legitimációja
- Ortopéd szakmai minimum feltételeknek megfelelő ellátás szerint

3. Definíció

Subacromialis impingement syndroma alatt a válltájéknak típusosan a kar elevatioja és rotációja közben jelentkező, esetlegesen a felkarba sugárzó fájdalmas tünetcsoportot értjük. Jellemző, hogy a fájdalmak ágynyugalomban tovább fokozódhatnak, mely a beteg éjszakai nyugalma zavarja.

3.1. Kiváltó tényezők (B típusú evidencia)

A kórkép lényege a tuberculum maius és acromion közötti tér beszűkülése, melynek oka lehet a két csont közötti lágyrészek megvastagodása (rotátorköpeny tendinitise, subacromialis bursa gyulladása), az acromion csontos elváltozása (Bigliani III-as acromion, illetve a coraco-acromialis szalag elcsontosodása, tuberculum majus deformálódása), a rotátorköpeny centralizáló funkciójának károsodása (izmok gyengülése vagy bénulása, inak szakadása), az inak valamint a glenohumeralis ízület tokjának zsugorodásából adódó kontraktúra a humerusfej cranialis elmozdulása folytán okozhat ütközést. További okok lehetnek a vállöv rendellenes tartása, valamint a vállízületi instabilitás egyes formái.

3.2. Kockázati tényezők

- Életkor - betegség típusosan a 4. évtizedtől jelentkezik és az életkor előrehaladtával egyre gyakoribb.
- Tartós fej feletti munkavégzés, sportolás.
- Repetitív trauma (bizonyos sportok, vibrációs ártalom stb.).

4. Panaszok, tünetek, általános jellemzők

- Jellemző panasz a kar elevatioja során annak középtartományában fellépő fájdalom az úgynevezett fájdalmas mozgásív.
- Ugyancsak jellegzetes az éjszakai fájdalom, melyre a beteg többször felébred, és nem tud az érintett oldalra feküdni.
- A fájdalom típusosan a m. deltoideus tapadása felé sugárzik.
- A napi életvitel különböző mozdulatai (mosakodás, öltözködés, vezetés stb.) is provokálhatják a fájdalmat.
- Egy és kétoldali megjelenés lehetséges.

5. A betegség leírása

A subacromialis tér beszűkülése következtében a tuberculum majus humeri és a rajta tapadó inak (rotátorköpeny) a kar elevatioja során továbbá nyugalmi, ellazult helyzetben is az acromion alsó felszínével és a coraco-acromialis szalaggal ütközik. A kóros érintkezés következményeként a subacromialis bursa chronicus gyulladása, megvastagodása, továbbá a rotátorköpeny ödémás megvastagodása (tendinitis), később felrostozódása, részleges vagy teljes vastagságú szakadása alakulhat ki, mely önmagában is fenntartója lehet a folyamatnak.

5.1. Érintett szervrendszerek

- A subacromialis teret alkotó csontok : humerusfej, acromion, processus coracoideus
- Coraco-acromialis szalag
- Subacromialis-subdeltoidealis bursa
- Rotátorköpeny izmai és inai (elsősorban a m. supraspinatus továbbá az m. infraspinatus és a m. subscapularis)
- Egész vállövi izomzat

5.2. Genetikai háttér

Genetikai háttér nem ismeretes.

5.3. Incidencia / Prevalencia / Morbiditás / Mortalitás Magyarországon

A negyedik életévétől előrehaladva fokozatosan növekvő incidencia.

Ritkábban fiatalabb korban is előfordulhat (sportolók, fizikai munkások).

Nő:férfi arány lényegében azonos.

II. Diagnózis

1. Diagnosztikus algoritmusok

A subacromialis impingement syndroma diagnóza pontos anamnesis felvétellel, gondos fizikális vizsgálattal és standard radiológiai vizsgálatokkal az esetek többségében biztonsággal felállítható. A vizsgálatokat a következő sorrendben, az alábbiak figyelembe vételével kell végezni.

2. Anamnesis

Vizsgálni kell a panaszok kezdetének körülményeit, esetlegesen a rotátorköpeny szakadásra utaló sérülések körülményeit, az erőbehatás jellegét vagy éppen hiányát, a beteg foglalkozását, munkakörülményeit, sporttevékenységét, az esetleges orvosi ellátással kapcsolatos dokumentumokat.

Külön figyelmet kell szentelni a fájdalom jellegére, jelentkezésére és a funkciózavarra.

3. Fizikális vizsgálat

Az alábbi vizsgálatokat mindkét vállízületen el kell végezni. A két oldalon észlelt tünetek és vizsgálati lelet összehasonlításából következtethetünk a kóros elváltozásokra.

A vizsgálat megtekintéssel kezdődik, mely során megfigyeljük az esetleges nyugalmi alaki eltéréseket, izomsorvadást, tartási rendellenességeket. Ugyanezt megfigyeljük az aktív mozgások során. Az aktív mozgásterjedelmet ezután összehasonlítjuk a passzív mozgásterjedellel, közben figyeljük a mozgás kiváltotta esetleges fájdalmat és egyéb kóros eltéréseket (pl. intraarticularis roppanás, subacromialis crepitatio, subluxatio). Vizsgáljuk a lapocka mozgató, a rotátorköpeny és a m. deltoideus erejét és a válltájék egyes pontjainak nyomásérzékenységet. A vizsgálat része egy tájékoztató felső végtagi neurológiai vizsgálat is.

4. Kötelező diagnosztikai vizsgálatok

Anamnesis értékelése, fizikális vizsgálat, képalkotó diagnosztika, szükség esetén kiegészítve laboratóriumi vizsgálattal.

4.1. Laboratóriumi vizsgálatok

Nem feltétlenül szükségesek.

Amennyiben a diagnózis alátámasztásához szükséges, végezhető általános laborvizsgálat, speciális tesztek, továbbá a subacromialis bursa és a glenohumeralis ízületi punctatum vizsgálata (általános és bacteriológiai szempontból)

4.2. Képalkotó eljárások

Minimális követelmény az érintett váll 2 irányú röntgenfelvétele, ami lehetőség szerint a glenohumeralis ízület antero-posterior és axillaris felvétele.

Szükség esetén kiegészíthető scapula lateralis felvétellel vagy egyéb speciális ferde felvételekkel. Kétes esetben elvégzendő az ép oldal összehasonlító röntgen vizsgálata. (B típusú evidencia).

5. Kiegészítő diagnosztikus vizsgálatok (B típusú evidencia).

Kétes diagnózis esetén, vagy a társsérülések tisztázása végett lehet rá szükség

- Vállöv ultrahang vizsgálata a rotátorköpeny és labrum állapotáról ad információt
- MRI vizsgálat a rotátorköpeny és labrum állapotáról valamint a csontok állapotáról ad információt
- CT és CT arthrogramm a labrum és a csontos anatómiáról ad információt
- Arthroscopos vizsgálatra ritkán, de szükség lehet azonban ez lehetőség esetén már a műtéti kezelés részét képezi.

6. Differenciál diagnosztika (B típusú evidencia)

- Rotátorköpeny szakadás
- Cervico-brachialis szindróma
- Thoracic outlet szindróma
- Glenohumeralis arthrosis
- Acromio-clavicularis arthrosis
- Rheumatoid arthritis
- Humerusfej necrosis
- Adhesiv capsulitis (befagyott váll)
- Válltáji tumorok
- Egyéb válltáji gyulladásos elváltozások (köszvény, tendinitis calcificans stb.)
- Infectio (pyogen fertőzés, tuberculosis stb.)
- Bármely válltáji fájdalommal járó kórkép.

III. Terápia

III/1. Nem gyógyszeres kezelés

1. A megfelelő egészségügyi ellátás szintje

ÁNTSz minimumfeltételek alapján

2. Általános intézkedések (B típusú evidencia)

Konzervatív kezelési lehetőségek alkalmazása: fizio-, balneo terápia, manuálterápia, magnetoterápia, psychoterápia, életmódterápia. Mozgásjavító torna mozgásbeszűkülés esetén. Izomerősítő torna a rotátorköpeny gyengülése esetén.

3. Speciális ápolási teendők

Mozgássérült állapotának súlyosságától függő mértékű segédeszközzel ellátása.

4. Fizikai aktivitás (C típusú evidencia)

A panaszokat kiváltó sport vagy munkatevékenység körülményeinek felülvizsgálata, módosítása, szükség esetén szüneteltetése.

5. Diéta

Az esetleges testsúlyfelesleg csökkentéséhez szükséges mértékben. Esetleges anyagcsere zavarok rendezése.

6. Betegoktatás (B típusú evidencia)

Általános betegtájékoztató, felvilágosítás, tanácsadás, életmódterápia.

III/2. Gyógyszeres kezelés

1. A megfelelő egészségügyi ellátás szintje

ÁNTSz minimumfeltételek alapján

2. Speciális ápolási teendők

Csak fokozott óvatossággal és kiemelt sterilitás mellett végezhető ízületi punkció. Hasonló megfontoltságot igényel az intraartikuláris injekciós terapia.

3. Ajánlott gyógyszeres kezelés (B típusú evidencia)

Per os steroid és nonsteroid gyulladáscsökkentők mérséklék a rotátorköpeny valamint a subacromialis bursa ödémás megvastagodását valamint a csökkentik a subacromialis bursában lévő folyadékszaporulatot. Mindkét mechanizmus hozzájárul az ütközés és a fájdalmak csökkentéséhez.

Subacromialis térbe adott steroid injectio hasonló mechanizmus alapján fejt ki hatását. Steril körülmények között adható.

3.1. Kontraindikációk

- Általános gyógyszer tájékoztató szerint.
- Bakteriális eredetű gyulladás.

III/3. Műtét

1. A megfelelő egészségügyi ellátás szintje

Járóbeteg ellátás: ÁNTSz működési engedély alapján.

Fekvőbeteg ellátás / műtéti tevékenység: ÁNTSz működési engedély alapján.

2. Általános intézkedések

2.1. A műtét tárgyi feltételei

- Kiemelt sterilitást biztosító műtő, az ÁNTSz minimumfeltételeknek megfelelően felszerelve.
- A műtét biztonságos kivitelezését biztosító általános műszerkészlet.

2.2. A műtét személyi feltételei

- Minősített műtéti eljárás, amelynek végzésére olyan (szak)orvos vállalkozhat, aki az műtétek kivitelezésében alapos tapasztalatot szerzett. Képes a műtét biztonságos kivitelezésére és a műtét során adódó szövődmények, komplikációk ellátására.
- Egy vagy több műtéti asszisztens.
- Anaesthesiológus orvos.
- További szakemberek: gyakorlott mőtősnő, mőtősségéd.

3. Speciális ápolási teendők

A műtétet követően, a beteg általános belgyógyászati statusában felmerülő állapot-változások korrekciójának biztosítása.

4. Sebészeti kezelés (B típusú evidencia)

4.1. Műtéti indikáció

Minimum 3 hónap eredménytelen konzervatív kezelés esetén jön szóba műtét.

A műtéti indikáció felállításánál és a műtét típus megválasztásánál a szakirodalmi utasításokat követjük. Partialis laesio esetén elegendő a részlegesen szakadt rész kimetszése és acromion plasztika. A műtétet végezhetjük nyitottan vagy arthroscoposan. Teljes szakadás esetén amennyiben a szakadás kiterjedése és a szakadt ínak állaga megengedi, törekedni kell a rotátorköpeny varratára. Rekonstruálhatatlan szakadás esetén a subacromialis tér nyitott vagy arthroscopos debridement-já jön szóba.

4.2. Műtéti kontraindikáció

- A vállízület lágyrészeinek és/vagy csontjainak gyulladásos megbetegedése.
- Pustula, pyoderma a beteg bőrén bárhol.
- A beteg rossz általános állapota (cardiális decompensatio, sepsis, thrombosis gyanuja).
- Rossz kooperációs készség.

4.3. Műtéti előkészítés

Általános belgyógyászati kivizsgálás, szükség szerinti szakorvosi konzíliumokkal kiegészítve.

Anaesthesiologiai protokoll szerinti előkészítés.

4.4. Műtéti érzéstelenítés:

A műtét végezhető általános érzéstelenítésben (altatás bármely formájában) valamint vezetéssel érzéstelenítésben (interscalenicus blokádnak) az anaesthesiologiai protokoll leírása szerint

4.5. Műtét

Beavatkozás neve: acromionplastica szükség esetén a rotátorköpeny rekonstrukciója, részleges sérülés esetén annak ellátása.

A diagnózis és technikai lehetőségek függvényében lehet arthroscopos vagy nyitott műtét

Arthroscopos műtét:

Eszközigeny: hidegfényoptikás videorendszer, speciális kézi műszer készlet, shaver, műtői tartozékok, folyadékpumpa, vízmentes izolálás

Az arthroscopos subacromialis decompressiot vagy az arthroscopos debridemant az irodalmi hivatkozásban listázott műtéttani könyvekben leírt műtéti technikát követve végezzük.

Nyitott acromionplasztika (+/- rotátorköpeny rekonstrukció)

Eszközigeny: vállsebészeti feltáró alaptálca, speciális kézi műszer készlet, vízmentes izolálás, műtői alapfelszereltség, diatermiás eszköz.

Az indikációs szempontokat és a műtétechnikai leírást az irodalmi hivatkozásban szereplő szakkönyvek tartalmazzák.

4.6. Posztoperációs teendők

- A műtét menetének részletes leírása, a műtéti leírás csatolása kórlaphoz, archiváláshoz.
- A közvetlen posztoperatív szakban fokozott felügyelet szükséges: szívódrainen keresztül ürült mennyiség regisztrálása, folyadékháztartás (só-elektrolit, sz.s. vérpótlás) rendezése, fájdalomcsillapítás, a beteg ált. belgy. statusának ellenőrzése érdekében.
- A posztoperatív szakban a műtött végtagot levehető kartartóval, Dessault kötéssel vagy Gilchrist kötéssel immobilizáljuk.
- Kórházi ápolás 2-5 nap.
- Amennyiben alkalmaztunk draint azt a műtét után 24 órával, a varratokat 10-12 nap elteltével kell eltávolítani.
- A műtét után thrombosis profilaxis rutinszerű alkalmazása nem szükséges. A thrombosis szempontjából rizikó csoportba tartozó betegek esetén a profilaktikus antithrombotikus kezelést egyéni elbírálás alapján kell alkalmazni.

5. Fizikai aktivitás

A műtéti típustól függően, a szakkönyvek iránymutatása alapján a rögzítési idő 1-6 hét lehet, mely időtartam alatt bizonyos előírt mozgások megengedettek. A rögzítés megszüntetése után a szakkönyvek útmutatása alapján, a műtéti típustól függően kell utókezelés végezni.

6. Diéta

Általános, vagy belgyógyászati indikációnak megfelelően, dietetikai előírások szerint.

7. Betegoktatás

Általános betegtájékoztató szerint.

III/4. Egyéb terápia

A beteg életkorához és fizikai aktivitási szintjéhez (munka, sport) szükséges tevékenység betanítása. Az életkörülmények, munka és sporttevékenység szükség szerinti módosítása.

IV. Rehabilitáció

A kórházi tartózkodás alatt

A beteg önálló járóképességének és önellátásának elérése fekvőbeteg osztályon, rehabilitációs részlegen, vagy házi ápolás keretében.

Késői rehabilitáció

A beteg állapotának folyamatos ellenőrzése, utánkövetése, s amennyiben szükséges utókezelésre, gyógytorna kezelésre juttatása, otthoni ápolás elősegítése, sz.e. gyógyszeres kiegészítő kezelés.

Végző cél a munkába való visszaállítás illetve a szokásos napi tevékenységi szint elérése.

V. Gondozás

1. Rendszeres ellenőrzés

Szövődmény mentes esetben kontroll 4 alkalommal szükséges. Az első kontroll ideje a varratszedés időpontja, majd 6 hét, 12 hét és 6 hónap.

A kontrollvizsgálatok során elegendő a fizikális vizsgálat. Radiológiai, laboratóriumi, vagy egyéb vizsgálatra csak szövődmények gyanúja esetén van szükség.

Társsérüléssel (ficam, törés, idegi sérülés) járó esetekben a postoperatív kezelés, a munkába, sportba való visszaállítás időpontja a társsérüléstől függően a fenti protokolltól eltér.

2. Megelőzés

A betegséghez vezető kiváltó okok megszüntetése.

Az utókezelés során betanított gyógytorna otthoni rendszeres folytatása.

3. Lehetséges szövődmények

- Korai szövődmények:
 - Infekció (valószínűsége 1% hagyományos műtőben)
 - Haematoma
 - Sebgyógyulási zavar
- Késői szövődmények:
 - Rotátorköpeny szakadása
 - Mozdásbeszűkülés

3.1. Szövődmények kezelése

Fontos a postoperatív localis szövődmények korai ellátása. Infectio gyanúja esetén korai feltárás, alapos debridement és átmosás majd szívódrainek behelyezése javasolt. Steril haematoma a műtőben steril körülmények között kell kiüríteni. Sebgyógyulási zavar, illetve bőrnecrosis esetén annak kiterjedésétől függően felületes hámosító kezelés vagy a defectus sebészi zárása szükséges (szükség esetén igénybe véve plasztikai sebész segítségét.)

A késői szövődmények ellátását az adott betegségre vonatkozó szakmai szabályok szerint kell végezni.

4. Kezelés várható időtartama / Prognózis

A betegek az átlagos fizikai megterhelést igénylő munkát a műtétet követő 4-6 héten, a nehéz fizikai munkát, a sportolást a 3-6. postoperatív hónapban kezdenek el.

5. Ellátás megfelelőségének indikátorai

A kezelés eredményességét a fájdalmak és funkciózavar megszűnése valamint a korábbi fizikai aktivitáshoz (munka, sport) való visszatérés jelentik.

VI. Irodalomjegyzék

1. Vízkelety: Az orthopaedia tankönyve Semmelweis Kiadó, 2002.
2. Campbell's Operative orthopaedics
3. Traumatológia tankönyv (szerk.: dr. Renner Antal) Medicina 2003.
4. Bulstrode et al.: Oxford Textbook of Orthopaedics and Trauma. Oxford University Press 2002.
5. Rockwood-Matsen: The Shoulder, Saunders 1990
6. Hawkins: Atlas of shoulder surgery, Mosby 1996
7. A Magyar Thrombosis és Haemostasis Társaság Konszenzus nyilatkozata a thromboemboliák megelőzése és kezeléséről 2001.

Kapcsolódó internetes oldalak

Kapcsolódó internetes oldalak

www.ortopedtarsasag.hu

www.gyogytorna.lap.hu

www.egeszseg.lap.hu

A szakmai protokoll érvényessége: 2010. szeptember 30.

VII. Melléklet

1. Gyakori társbetegségek

Tankönyvi adatoknak megfelelően

2. Érintett társszakmák

Traumatológia, Reumatológia, Fizioterápia, Gyógytorna, Radiológia

3. Evidencia besorolás

A bizonyítékok szintjei		
Kód	Szint	Definíció
A	Erősen megalapozott tudományos bizonyíték	Többszörösen releváns, minőségi tudományos tanulmány, homogén eredményekkel
B	Közepesen megalapozott tudományos bizonyíték	Legalább egy releváns, minőségi tanulmány vagy több adekvát tanulmány
C	Korlátozottan megalapozott tudományos bizonyíték	Legalább egy adekvát tudományos tanulmány
D	Nem áll rendelkezésre megalapozott tudományos bizonyíték	További információk szakértői elemzése

Author: Toimitus

Article ID: inf04223 © 2005 Duodecim Medical Publications Ltd

Az Egészségügyi Minisztérium szakmai protokollja

Térdarthrosis ellátásáról (arthrosis deformans genus)

(1. módosított változat)

Készítette: az Ortopédiai Szakmai Kollégium

Szinonimák: Gonarthrosis, Térdartrózis, Térdízületi artrózis

I. Alapvető megfontolások

1. A protokoll alkalmazási, érvényességi területe

- Ortopédia, traumatológia, reumatológia
- Családorvos – kompetencia szintnek megfelelően

2. A protokoll bevezetésének alapfeltétele

- Ortopéd Szakmai Kollégium legitimációja
- Ortopéd szakmai minimum feltételeknek megfelelő ellátás szerint

3. Definíció:

– A térdízületet alkotó három csont (femur distalis vége, tibia proximalis vége és a patella) ízfelszínét borító hyalin-porc integritásának megbomlása, mely végső stádiumában elvezet a porcfelszín fokozatos pusztulásához és a végállapot a porcfosztott, szklerotikus, eburneált, deformált csontfelszín. Érintett rendszerint az ízületi tok, a synovialis hártya, az oldal- és keresztszalagok valamint az izomzat is.

3.1. Kiváltó tényezők

– A primer gonarthrosis pontos kóreredete tisztázatlan, kialakulásának időpontja genetikailag determinált, de exogén tényezők, mint a testsúly, foglalkozás, mindennapi igénybevétel is jelentős szereppel bír. Az életkor előrehaladtával a porcsejtek funkciója változik, proteoglykánok termelése csökken, így a porc kollagén hálózatának integritása sérül, víztartalma csökken.

– Epidemiológiai adatok (Gunther et al. 1999, 2002.) alapján e primer arthrosis teszi ki az összes műtéileg kezelt arthrosisok 65-75%-át, míg a többi az úgynevezett szekunder arthrosis, azaz prearthrotikus elváltozások és egyéb betegségek következményei.

3.2. Kockázati tényezők (B típusú evidencia - 9)

- Leggyakoribb kockázati tényezőket az úgynevezett prearthroticus elváltozások jelentik
- Posttraumás állapotok
- Jelentős túlsúly
- Gyulladások (RA, JCA, specifikus és bakteriális arthritis)
- Tengely deformitások (genua vara, valga)
- Postmeniscectomiás állapot
- Condylus necrosis
- Térdízületi instabilitás (elülső keresztszalag hiány, oldalszalag elégtelenség, bizonyos neuromuscularis betegségek)
- Anyagcsere betegségek, csontdysplasiák (osteomalacia, Paget-kór, fibrosus dysplasia, dysplasia epiphysealis multiplex., stb.)
- Arthropathiák (neurogén, haemophiliás, köszvényes)
- Gyermekkori térdízületi betegségek (Tibia vara epiphysarea, osteochondritis dissecans)
- Tumoros térdízületi destrukció, tumorszerű elváltozások (Óriássejtes csonttumor, synovitis villonodularis, synovialis chondromatosis)

4. Panaszok, tünetek, általános jellemzők

- Térdíjfájdalom, duzzanat, mozgásterjedelem beszűkülés, instabilitás a fő tünetek.
- Mindezek eredményeképpen nehezített terhelés egészen a járásképtelenségig fokozódva.
- Egy- és kétoldali megjelenés lehetséges.
- Társulhat egyéb ízületek arthrosisával (ld. etiológia).

5. A betegség leírása

A degeneratív folyamatban leginkább a porcszövet károsodása ismert. Ez rendszerint a terhelési zónában kezdődik, majd később a defektus mérete növekszik. A porc elvékonyodik, elveszti sima, fénylő jellegét, és sárgás-barnán elszíneződik. Felszíne felrostdozódik, majd feltöredezik, fissurák keletkeznek, később porcfekélyek alakulnak ki. A folyamat előrehaladtával a porcfelszín fokozatosan elpusztul és a végállapot a porcfosztott, szklerotikus, eburneált csontfelszín. Széli részeken osteophyták képződnek, csonton belül szklerózis, ill. ciszták alakulhatnak ki.

5.1. Érintett szervrendszerek

A térdízületet alkotó csontok: Femur distalis vég, Tibia proximalis vég, Patella. Synovialis hártya, ízületi tok, szalagok, ízület körüli izomzat.

5.2. Genetikai háttér

Pontos kromoszóma lokalizáció nem ismeretes, családi halmozódás előfordul

5.3. Incidencia / Prevalencia / Morbiditás / Mortalitás Magyarországon

A negyedik életévétizedtől előrehaladva fokozatosan növekvő incidencia. Egyes felmérések szerint 65-74 éves populációban a gonarthrosis radiológiai tüneteinek prevalenciája 20-34%, míg klinikai tünetekkel is együtt járó, radiológiai igazolt gonarthrosis prevalenciája 7,8-15% (Kellgren). Mozgásszervi érintettség a magyar populációban az alapellátást felkeresők között kb. 15%-os Nő:férfi arány 3:1.

Hazánkban az ortopédiai osztályokon évi kb. 3000-3500 endoprotézis beültetést végeznek.

II. Diagnózis

1. Anamnézis

A klinikai tünetek megjelenése és intenzitása függ a kiváltó októl és az elváltozás mértékétől.

Fájdalom kezdetben csak mint "indítási fájdalom" jelentkezik, felálláskor, ill. a járás kezdetén. Később a fájdalom fokozódhat, huzamosabb megterhelésre, lépcsőn járáskor. Az állandósult fájdalom előrehaladt folyamatot jelezhet, persisztáló, ízületi duzzanattal kísérvé. A fájdalom intenzitása függ a beteg egyéni tűrőképességétől. Éles fájdalom jelentkezhet mérsékelt elváltozás mellett, máskor a súlyos degeneratív elváltozást a beteg hosszabb ideig mérsékelt fájdalommal tűri. A fájdalom lokalizálódhat az érintett ízületi résre, lehet retropatellarisan, leggyakrabban azonban a betegek általános térdízületi fájdalmat említene.

Duzzanat megjelenése arthrosisban a degeneratív, levált porcrészletek indukálta synovitis következménye. Legtöbbször az egész térdízület bedagad, a patella ballotálható a folyadék suprapatellarisan kitapintható. A folyadékkal telt ízületet a beteg enyhén flectált helyzetben tartja, mivel az ellazított szalagok mellett mérsékeltebb a feszülés érzése.

Mozgásterjedelem beszűkülés kezdetben csak időnkénti elakadásban jelentkezik, később csökken a flexió végpontja, majd extenzió kiesése alakul ki a széli exostosisok megjelenésével egyidejűleg. A mozgásterjedelem beszűkülése megnehezíti a járást. Az extenzió elmaradás csökkenti a végtag terhelhetőségét. A flexiós tartomány csökkenése az ülő helyzetből felemelkedés képtelenségét eredményezi.

Tapintással már kezdeti arthrosisban retropatellarisan ill. az érintett ízületi résznek megfelelően enyhébb-durvább crepitáció észlelhető. A bőrhőmérséklet emelkedés inflammált folyamatra utal.

Térdízületi instabilitáshoz vezet a recidiváló folyadékgyülem kiváltotta tok és szalagrendszer lazulás. A femur és tibia condylus széli részein megjelenő exostosis fájdalmas feszességet ad az ízületnek, később azonban az ízületi felszín pusztulása oldalszalag deficitet eredményez. Az intercondylaris régióban megjelenő exostosisoknak gyakran áldozatul esik az elülső keresztszalag. Ezért az előrehaladt arthrosisban legtöbbször rotációs instabilitás észlelhető.

2. Fizikális vizsgálatok

Térdízület (alsóvégtag) tengelyállás vizsgálat, duzzanat, bőrhőmérséklet, mozgáspálya vizsgálat, patella elmozdulás vizsgálata, instabilitás mértéke, milyensége.

3. Kötelező diagnosztikai vizsgálatok

Anamnezis értékelése, fizikális vizsgálat, képalkotó diagnosztika, szükség esetén kiegészítve laboratóriumi (általános-ill ízületi punctatum) vizsgálattal.

3.1. Laboratóriumi vizsgálatok

Nem feltétlenül szükségesek.

Amennyiben a diagnózis alátámasztásához szükséges, végezhető általános laborvizsgálat, speciális tesztek, továbbá az ízületi punctatum vizsgálata (általános és bacteriológiai szempontból)

3.2. Képalkotó vizsgálatok

A műtéti indikáció felállításához szükséges mindkét térdízületről kétirányú összehasonlító röntgenfelvétel készítése, kiegészítve szükség szerint terheléses (álló), ill. egyéb speciális felvételekkel (tartott, alagút) (A típusú evidencia - 5, 6). Tengelyállás megítéléséhez, ún. hosszú rtg. felvétel készíthető - a teljes alsó végtagról. Az ízületi képalkotó diagnosztikában további lehetőségek az UH, CT, MRI, scintigráfia csak ritkán jönnek szóba, elsősorban differenciáldiagnosztikai problémák esetén.

4. Kiegészítő diagnosztikai vizsgálatok

A térdízületi diagnosztikában speciális lehetőség az ízületi arthroscopia, amely jelenthet diagnosztikai beavatkozást, gyakrabban azonban a klinikai diagnózis eredményeképpen arthroskopos műtéti beavatkozás végezhető (ízület átöblítése, debridement, porckárosodás ellátása, stb.) (B típusú evidencia - 5, 6)

5. Differenciál diagnosztika

A differenciáldiagnózisban az alábbi betegségek kerülnek szóba:

Infect arthritisek	– Pyogen (septicus) arthritisek – Tuberculosis – Whipple kór – Gombás arthritisek
Gyulladásos vagy reaktív arthritisek (nem infect arthritisek)	– Systemas betegségek: R.A., SNSA – Sarcoidosis – Synovitis villonodosa pigmentosa – Nodularis tenosynovitis – Synoviális chondromatosis
Anyagcsere betegségek ízületi manifesztációval	– Amyloidosis – Köszvény – CPPD kristály indukálta arthropathia – Hydroxyapatit okozta lerakódások az ízületben. – Ochronosis
Arthropathiák	– Neurogen, hemophyliás, anyagcsere-zavar okozta
Csontnecrosisok	

6. Diagnosztikai algoritmusok

Anamnezis – fizikális vizsgálat – képalkotó diagnosztika – sz.e. laborvizsgálat – arthroscopia.

III. Kezelés

III/1. Nem gyógyszeres kezelés

1. A megfelelő egészségügyi ellátás szintje

ÁNTSz minimumfeltételek alapján

2. Általános intézkedések (B típusú evidencia - 1, 8)

Konzervatív kezelési lehetőségek alkalmazása: gyógytorna, fizio-, balneo terápia, manuálterápia, magnetoterápia, psychoterápia, életmódterápia .

3. Speciális ápolási teendők

Mozgássérült állapotának súlyosságától függő mértékű segédeszközzel ellátása.

4. Fizikai aktivitás

Törekedni kell a mozgássérült segédeszköz nélkül, vagy annak segítségével történő minél teljesebb fizikai aktivitásának biztosítására, ill. annak elősegítésére.

5. Diéta (B típusú evidencia - 8)

Az estleges testsúlyfelesleg csökkentéséhez szükséges mértékben.

6. Betegoktatás (B típusú evidencia - 8)

Általános betegtájékoztató, felvilágosítás, tanácsadás, életmódterápia.

III/2. Gyógyszeres kezelés

1. A megfelelő egészségügyi ellátás szintje

ÁNTSz minimumfeltételek alapján

2. Speciális ápolási teendők

Tekintettel arra, hogy steril gyulladásos folyamat eredménye a folyadékgyülem, csak fokozott óvatossággal és kiemelt sterilitás mellett végezhető ízületi punkció. Hasonló megfontoltságot igényel az intraartikuláris injekciós terapia.

3. Ajánlott gyógyszeres kezelés

A steroid és nonsteroid gyulladáscsökkentők mérséklék az ízületi exsudatum újratermelődését, a fájdalmat enyhítik, de tartós alkalmazásuk mellett az arthrosis progrediálhat a jól észlelhető és fenyegető tünetek nélkül! Steroid injectio javallata az exsudatív synovitis, ha az ízületi folyadékgyülem NSAID-dal nem szüntethető meg. Steril körülmények között adható. (B típusú evidencia - 4,7) Kontraindikáció: bakteriális eredetű synovitis.

Per os, illetve intraartikulárisan alkalmazható chondroprotektív szerek a kezdeti porclaesio esetén alkalmazhatók. A kezelés eredményessége csak a kiváltó ok egyidejű megszüntetésével remélhető. (A típusú evidencia - 3) A konzervatív kezelés előnye az, hogy a betegség korai szakaszában a tünetek és panaszok jól befolyásolhatók. Előrehaladt arthrosisban viszont az izomerősítés és gyógytorna jó előkészítője az eredményes műtéti megoldásnak.

3.1. Kontraindikációk

Általános gyógyszer tájékoztató szerint.

III/3. Műtét

1. A megfelelő egészségügyi ellátás szintje

Járóbeteg ellátás: ÁNTSz működési engedély alapján.

Fekvőbeteg ellátás / műtéti tevékenység: ÁNTSz működési engedély alapján.

2. Általános intézkedések

A műtét tárgyi feltételei

Kiemelt sterilitást biztosító műtő, az ÁNTSz minimumfeltételeknek megfelelően felszerelve.

A műtét biztonságos kivitelezését biztosító általános műszerkészlet.

Az esetleges implantáció kivitelezéséhez szükséges speciális műszerkészlet.

A tervezett implantációs eszköz teljes méretválasztékából egy sorozat.

Leggyakoribb szövődmények ellátásához szükséges műszerek, implantátumok megléte.

A műtét személyi feltételei

Minősített műtési eljárás, amelynek végzésére olyan (szak)orvos vállalkozhat, aki az implantációs műtétek kivitelezésében alapos tapasztalatot szerzett. Az implantáció területén olyan gyakorlata van, hogy képes a műtét biztonságos kivitelezésére és a műtét során adódó szövődmények, komplikációk ellátására.

Egy vagy több műtési asszisztens.

Anaesthesiológus orvos.

További szakemberek: gyakorlott műtősnő, műtősségéd.

3. Speciális ápolási teendők

A műtétet követően, a beteg általános belgyógyászati statusában felmerülő állapot-változások korrekciójának biztosítása.

4. Sebészeti kezelés

Prearthrosisban végzett preventív műtétek

Az arthroscopia így fokozatosan a térdízületi differenciál diagnosztika egyik leglényegesebb láncszemévé vált, mivel alkalmazásával az intraartikulás diagnózist követően közvetlenül therapiás-operatív beavatkozásra van mód.

A preventív műtétek célja, az arthroticus elváltozás kialakulásának, ill. progressziójának megakadályozása. A beavatkozás jellege a kiváltó októl függ, így térd instabilitás esetében oldalszalagok, keresztszalagok rekonstrukciója, meniscus lesio esetén partialis meniscectomia, vagy meniscus visszavarrása, ízületbe hatoló törések esetén anatómiás rekonstrukció, bakteriális arthritis esetén synovectomy, gyógyszeres kezelés, stb.

Az alsóvégtag tengelydeformitásai esetén tengelykorrekciót végzünk, s ezzel a frontális síkban centralizáljuk az alsó végtag mechanikai tengelyét, amelynek eredményeképpen kiegyenlítődik a terhelés mindkét szektorban, azaz csökken az egységnyi felületre jutó terhelés. A patella degeneratív elváltozásai esetén, ha a kiváltó okot /pl. avt.-i tengelydeformitás/ nem sikerül időben megszüntetni, hosszabb-rövidebb időn belül térdízületi panarthrosis alakul ki. Ennek megakadályozását célozzák az időben elvégzett proximális és distalis tehermentesítő műtétek.

A fenti beavatkozások indikációit és kontraindikációit lásd egyéb szakmai protokollokban, kézi könyvekben.

Chondropathiáknál, körülírt porcdefektusoknál, arthrosis kezdeti stádiumában végzett műtétek (C szintű evidencia - 11)

– synovectomy: incikációja egyéb konzervatív kezeléssel nem befolyásolható proliferatív, vagy folyadékgyülemmel járó synovitis

– arthroscopia: végezhető diagnosztikus céllal, kiegészíthető ízület átöblítésével, debridementtel, porcfekélyek széleinek lesimításával (shavelés), porcfekélyek felfűrésével, microfracturájával

lateralis retinaculum bemetszése: patellofemoralis chondropathia, lateralizált feszes alacsony állású patella esetén

– magas tibia, ill. supracondylar femur osteotomia: tengely deformitások esetén fiatalabb érett korban, ha még nem alakult ki a porcfelszín teljes subchondralis csontig történő lepusztulása

– mozaik plastica: körülírt 2-2,5 cm átmérőjű (fokális chondralis és/vagy osteochondralis) porcdefektusok esetén 40 év alatt

– autológ chondrocyta transzplantatio: nagyobb 3-4 cm átmérőjű körülírt porcdefektusok esetén (jelenleg még kísérletes stádiumban van, igen költséges)

Műtési beavatkozások gonarthrosis késői stádiumában

1. Lateralis retinaculum release: ritkán indikált, ha a beteg általános belgyógyászati állapota total endoprothesis beültetését nem engedi meg és elsősorban feszes patella, retropatellaris fájdalom dominál.
2. Arthrodesis: ritkán végezzük, mivel a mozgó ízület megtartására törekszünk. Rendszerint septicus szövődmények eredménytelen kezelése után, nagy csontvesztést követően, vagy olyan esetben végezzük, ahol egy jól terhelhető végtag elérése az elsődleges cél.
3. Arthroplastica (C szintű evidencia - 5, 10)
 - Szánkó protézis (unicompartementális protézis)
 - Teljes felszínpótló protézisek
 - Csuklós protézis

A degeneratív és destruktív elváltozások késői fázisaiban, amikor már jelentős mértékben károsodott az ízületi porc felszín és végső soron az ízületi funkció dezintegrációja következett be, endoprothetikai megoldást kell választani. Ennek célja a panaszok csökkentésén túl a végtag biomechanikájának, funkciójának rekonstrukciója.

- Szánkó protézis indikációja: egy compartmentre korlátozódó arthrosis

Kontraindikációk: 10-15 fokot meghaladó tengelydeformitás (fixált varus), 10 fokot meghaladó flexio contractura, elülső keresztszalag hiány, oldalszalag elégtelenség, patellofemoralis arthrosis, panarthrosis, kiterjedt condylus necrosis, jelentős obesitas, súlyos osteoporosis, ha a folyamat rohamos progressziója várható.

- Teljes felszínpótló protézis indikációja: panarthrosis, csonthiányból és/vagy szalag elégtelenségből adódó instabilitás.

Kontraindikáció: súlyos szalag elégtelenség, kiterjedt csontdefektus, localis septicus folyamat, arthrodesis utáni állapot, extensor izomfunkció elégtelensége, súlyos contracturák.

Fajtái: hátsó keresztszalag megtartó forma, hátsó keresztszalag pótló forma, szuper stabilizációs forma (semiconstrained).

- Csuklós (zsanéros, constrained) protézis indikációja: a kereszt- és oldalszalagok teljes elégtelensége, jelentős csonthiány, ha az arthrosis a fenti protézisekkel biztonsággal nem operálható.

4.1. Általános műtési indikációk

A térdízület arthrosis sebészeti kezelése indokolt, amikor a konzervatív kezelésre nem csökken a fájdalom, terhelési nehezítettség, a mozgástartomány beszűkülés, instabilitás (tok és szalagrendszer meggyengülése), valamint a következményes izomatrophia - már nem tolerálható életminőség-csökkenést eredményez a beteg életvitelében és a sebészeti beavatkozás eredményességének megítélése meghaladja a kockázati tényezők mértékét.

A beteg panaszai, a klinikai tünetek és a képalkotó eljárásokkal készített felvételek alapján az ízület funkciója, konzervatív kezeléssel, vagy más eljárással helyre nem állítható.

A térdízületi arthroplastica akkor jön számításba amikor a funkcióromlás hátterében olyan morfológiai elváltozás szerepel, amelyet konzervatív kezelési eljárásokkal eredményesen befolyásolni nem tudunk és további javulás már nem várható. Ezért a jelentősen degenerált vagy destruált térdízületek esetében gyakran a rehabilitáció egyetlen lehetősége, az endoprothesis beültetés.

Az endoprothesis beültetés megítélését differenciált módon kell kezelni: a klinikai tünetek, radiológiai eltérések és az intraoperatív lelet összehangolásával.

4.2. Műtési kontraindikáció

A térdízületi endoprothesis implantációját kontraindikáló tényezők.

Általános tényezők:

- A beteg kooperálóképességének hiánya. Amennyiben a beteg képtelen a postoperatív együttműködésre az operátor és a gyógytornász utasításainak végrehajtására, a teherviselés fokozatosságának betartására, nem várható jó eredmény, akármilyen típusú implantátumot ültetünk be. A várható komplikációk leküzdése után az eredmény rosszabb lehet, mint a kiindulási állapot. Ezekben az esetekben alternatív megoldást kell keresni. Ez lehet térdtok viselete, vagy konzervatív kezelés.
- Az elhízott túlsúlyos betegnél nagyobb a perioperatív szövődmény rizikója, az intraoperatív technikai problémák előfordulása, a prothesis lazulás valószínűsége. Mindezek alapján érthető, ha a sebész a súlycsökkenésig elhalasztja a műtétet. Természetesen az is igaz, hogy a fájdalom miatt csökkent aktivitású betegnél nehéz a testsúlycsökkenést elérni.

– Az alsó végtagi varicositas fokozza a mozgásszervi betegek műtétjei után előforduló thrombozisz veszélyét. A thromboemboliás szövődmények rizikójának csökkentése érdekében a súlyosabb esetekben célszerűbb a műtét előtt érsebész szakvéleményét kikérni, és thrombozisz profilaxist végezni.

A térdprothesis beültetést abszolút kontraindikáló tényezők.

- Súlyos cardiorespiratorikus megbetegedés.
- Aktiv szeptikus állapot.
- Súlyos végtagkeringési zavar.
- Neurogen arthropathia
- Neurológiai, posttraumás, vagy idiopathias okból kiesett quadriceps funkció.
- Ankylotizált térdízület

Ilyenkor a sebésznek le kell mondania az arthroplastikáról és alternatív megoldást kell keresnie. (Konzervatív kezelés folytatása, antiflogisztikum, különböző térdrogzítók, speciális segédeszközök alkalmazása)

4.3. Műteti előkészítés

Általános belgyógyászati kivizsgálás, szükség szerinti szakorvosi konzíliumokkal kiegészítve.

Anaesthesiologiai protokoll szerinti előkészítés.

Antibiotikus- és thrombozisz profilaxis útmutatásai alapján.

4.4. Műteti érzéstelenítés

Anaesthesiologiai protokoll leírása szerint

4.5. Műtét (térdízületi arthroplastica)

A műtét kivitelezése a műtéttechnikai leírásoknak megfelelően:

- A beteg asztalra történő fektetése, rögzítése.
- A műteti területen a bőr szőrtelenítése és fertőtlenítése. (Előírt fertőtlenítőszerrel combtól bokáig, sz.sz.a lábat is.). A sterilitás szabályainak betartásával az operálandó terület izolálása, inciziós fólia felhelyezése.
- Az ízület feltárása, az ismert műtéttechnikai leírásoknak megfelelően.
- Az elülső és hátsó keresztszalag állapotától, a térdízület instabilitásától, illetve a degeneratív folyamat kiterjedésétől függő protézis típus megválasztása.
- A kiválasztott protézis femoralis, tibialis és esetleg a patelláris komponenseinek megfelelő hely kialakítása (speciális célzó eszközök használata).
- A protézis próba-komponenseinek beillesztése és próba (stabilitás, mozgástartomány). A fiziológiás tengelyállást továbbá a stabilitást biztosító kiegészítő lágyrész felszabadítások elvégzése.
- A megfelelő méret kiválasztása után a végleges protézis-komponensek beültetése, rögzítés cementezéssel, vagy cementnélküli technikával.
- Szívódrainek behelyezése, rögzítése, majd réteges sebzárás.
- A seb környékének lemosása, fertőtlenítése, steril fedése.
- A végtagra rugalmas pólya felhelyezése (mechanikus thrombozisz profilaxis).

4.6. Posztoperációs teendők

- A műtét menetének részletes leírása, a műteti leírás csatolása kórlaphoz, archiváláshoz.
- A beültetett implantátum helyzetének ellenőrzése kontroll képalkotó eljárással, legkésőbb 72 órán belül..
- A beültetett implantátum dokumentálása műteti leíráson, archiváláshoz.
- A közvetlen posztoperatív szakban fokozott felügyelet szükséges: szívódrainen keresztül ürült mennyiség regisztrálása, folyadékháztartás (só-elektrolit, sz.sz. vérpótlás) rendezése, fájdalomcsillapítás, a beteg ált. belgy. statusának ellenőrzése érdekében.
- Antibiotikus, thrombozisz profilaxis, sz.sz. alapbetegség spec. gyógyszerelése.

4.7. A térdprotézis beültetés lehetséges szövődményei

1. Intraoperatív: keresztszalag, oldalszalagok átmetszése, érsérülés, condylusok lerepesztése. Egyes komponensek rossz helyzetben történő beültetése.
2. Korai posztoperatív: A térdízület kereszt, ill. oldalszalagjainak utólagos megnyúlása, szakadása. Kiváltó oka a térdízületi arthrosis, ill. gyulladás progressziója, a primer műtét residuális tengelydeformitása. Megoldása a protézis

revíziója, tengelykorrekciója, magasabb constrained fokozatú implantátum beépítése. Inoperabilitás esetén brace viseltetése.

A protézis luxációja: alulméretezett femorális komponens, alacsony tíbiakomponens okozhatja. Kezelése repozíció, brace-viselés, ismétlődés esetén revízió a megfelelő irányelvek figyelembevételével.

Előfordulhat ezen felül térdízületi feszítő hematoma, melynek lebocsátása szükséges, sebgyógyulási zavar, mélyvénás thrombosis.

3. Késői komplikáció: Aszeptikus lazulás: rendszerint 10 éves körüli túlélés után várható. (C szintű evidencia - 10) A korai aszeptikus lazulás rendszerint suboptimális tengelyállás következménye, a kezelés korai revízió, a tengelyállás korrekciója, lágyrész-balance biztosítása.

Szeptikus komplikáció: korai (akut, szubakut) és késői formában jelentkezik.

Korai, akut forma: műtétől négy héten belül, kifejezett lokális gyulladásos tünetekkel jelentkezik. A mikrobiológiai diagnózis megérkezéséig széles spektrumú antibiotikum terápia, ízületi feltárás, debridement esélyt ad a protézis megmaradására a kórokozó virulenciájától függően.

Szubakut forma: a műtét utáni 4-12. hétben kezdődik, lappangva, mitigált lokális tünetek (fájdalom, duzzanat, bőrhőmérséklet emelkedés, esetleg bőrpír, mozgáskorlátozottság), de a laborleletekben We- emelkedés, magas CRP, thrombocytaszám kíséretében. A röntgen és izotópvizsgálat nem jellemző, később gallium és indiummal jelzett fehérvérsejtes izotóp vizsgálat kórjelző lehet. Punkció, mikrobiológiai diagnózis szükséges, célzott antibiotikum terápia, feltárás megkísérlendő a protézis megmentésére. A szubakut gyulladás gyakran átmegy krónikusba, és ekkor a protézis eltávolítása, célzott antibiotikummal dúsított csontcement "spacer" behelyezése, tartós antibiotikum kezelés szükséges. A gyulladás szanálása után (ismételt negatív leoltások, laborértékek rendeződése, klinikai tünetek regressziója) a reimplantáció megkísérelhető, rendszerint 6-12 héttel az implantátumok eltávolítását követően. Ha erre nincs remény (többszörös flóra, Gram negatív coccusok), arthrodesis vagy reszekciós arthroplastika a megoldás. Késői (hematogén) gyulladás rendszerint a protézis radiológiai kilazulásával, lokális és általános gyulladásos tünetekkel, jellemző laborparaméterekkel jár.(ld.fent!). Kezelése teljes debridement, protézis eltávolítás, egy- vagy kétüléses protézis csere. A szeptikus komplikációk kezelése hónapokat vesz igénybe, 80-90%-ban eredményes.

5. Fizikai aktivitás

A gyógytorna kezelés megkezdése előtt orvosi vélemény szükséges, hogy a műtéti körülmények függvényében, egyéni megítélés és mérlegelés alapján, a beteg az operált végtagját teljes testsúllyal mikortól terhelheti.

Első nap izometriás, véna és légzőtorna, flexios-extensios gyakorlatok, egyedi megítélés szerint. Második nap torna, mobilizálás folytatása. (B szintű evidencia - 5)

További mobilizálás, járás megkezdése tehermentesítés mellett.

Kontroll vizsgálatok alapján egyénileg meghatározott fokozatos terhelési program szerint.

6. Diéta

Általános, vagy belgyógyászati indikációnak megfelelően, dietetikai előírások szerint.

7. Betegoktatás

Általános betegtájékoztató szerint.

Implantátum egyedi előírásainak megfelelően.

Gyógytornász utasításainak megfelelően.

IV. Rehabilitáció

Rehabilitációs igény

A kórházi tartózkodás alatt: a beteg önálló járóképességének és önellátásának elérése fekvőbeteg osztályon, rehabilitációs részlegen, vagy házi ápolás keretében.

Késői rehabilitáció

A beteg állapotának folyamatos ellenőrzése, utánkövetése, s amennyiben szükséges utókezelésre, gyógytorna kezelésre juttatása, otthoni ápolás elősegítése, sz.e. gyógyszeres kiegészítő kezelés.

V. Gondozás

1. Rendszeres ellenőrzés

A beteg általános mozgásszervi állapotának, az operált ízület rendszeres felügyelete, utánvizsgálata szükséges a műtétet követő 6-12 héten, majd fél év, egy évvel később. Ezt követően panaszok esetén ill. egy-két évente.

Röntgenkontroll közvetlen műtét után, fél-egy év múlva, ill. panasz esetén és az operáló osztály útmutatása szerint.

2. Megelőzés

Bekövetkező állapotromlás esetén haladéktalan beavatkozás szükséges: utókezelés, rehabilitáció, sz.e. reoperáció.

3. Lehetséges szövődmények

Infekció (korai) valószínűsége 3-5% hagyományos műtőben.

Késői infekció, haematoma, sebgyógyulási zavar, thrombophlebitis, mélyvénás thrombosis, tüdő embólia, femur, illetve tibia condylus törés, igen ritkán ér- és ideg károsodás, protézis törés.

4. Szövődmények kezelése

A 4.pontban felsorolt szövődmények kezelésének haladéktalan megkezdése szükséges.

Fontos a postoperatív localis szövődmények korai ellátása. Infectio gyanúja esetén korai feltárás, alapos debridement és átmosás majd szívódrainek behelyezése javasolt. Steril haematomát a műtőben steril körülmények között kell kiüríteni. Sebgyógyulási zavar, illetve bőrnecrosis esetén annak kiterjedésétől függően felületes hámosító kezelés vagy a defectus sebészi zárása szükséges (szükség esetén igénybe véve plasztikai sebész segítségét.)

5. Kezelés várható időtartama/Prognózis

Az implantációs technikától függően, továbbá a beteg egyedi mozgásszervi statusából következően egyedi felépülési prognózt kell megállapítani, amelyben törekedni kell az életminőség javításának legrövidebb, de legbiztosabb módjára.

6. Az ellátás megfelelőségének indikátorai

Műtét utáni fájdalommentesség, mozgástartomány.

Beültetett protézis helyzete (rtg.), lágyrész balance.

Nemzetközi térdvizsgálati protokollok kiértékelése (knee scorok).

A műtött beteg általános és speciális mozgásszervi állapotának rögzítésének dokumentálása szükséges az állapotváltozás utánkövetése érdekében.

Az Arthroplastika Regiszter használata segítségével rögzíthető a beteg és implantátum túlélési görbéje és a nemzetközi eredményekkel összehasonlítás végezhető.

VI. Irodalomjegyzék

1. Gunther KP, Puhl W, Brenner H, Sturmer T.: Clinical epidemiology of hip and knee osteoarthritis: The Ulm Osteoarthritis Study. Zeitschrift für Rheumatologie 61 (3): 244-249, 2002.
2. Gunther KP, Sturmer T, Repte CT, Naumann T, Kinzl L., Puhl W.: Prevalence of local risk factors in patients with advanced hip and knee osteoarthritis in the Uim osteoarthritis study. Aim of study. Zeitschrift für Orthopadie und Ihre Grenzgebiete 137(6): 468-473, 1999.
3. Vízkelety T. (szerk.): Az ortopédia tankönyve. Semmelweis Kiadó, 2002.

Kapcsolódó internetes oldalak

www.ortopedtarsasag.hu

www.gyogytorna.lap.hu

www.egeszseg.lap.hu

Evidencia meghatározásánál felhasznált irodalom

- Petrella RJ. Is exercise effective treatment for osteoarthritis of the knee? British Journal of Sports Medicine 2000, 34(5), 326-331
- The Database of Abstracts of Reviews of Effectiveness (University of York), Database no.: DARE-20002058. In: The Cochrane Library, Issue 2, 2002. Oxford: Update Software
- Towheed TE, Anastassiades TP, Shea B, Houpt J, Welch V, Hochberg MC. Glucosamine therapy for treating osteoarthritis. Cochrane Database Syst Rev. 2004;(2):CD002946.
- The Database of Abstracts of Reviews of Effectiveness (University of York), Database no.: DARE-980948. In: The Cochrane Library, Issue 2, 2000. Oxford: Update Software
- Callahan CM, Drake BG, Heck DA, Dittus RS. Patient outcomes following unicompartmental or bicompartamental knee arthroplasty: a meta-analysis. J Arthroplasty 1995;10:141-150
- The Database of Abstracts of Reviews of Effectiveness (University of York), Database no.: DARE-950771. In: The Cochrane Library, Issue 4, 1999. Oxford: Update Software
- Towheed TE, Hochberg MC. A systematic review of randomised controlled trials of pharmacological therapy in osteoarthritis of the knee, with an emphasis on trial methodology. Semin Arthritis Rheum 1997;26:755-770
- The Database of Abstracts of Reviews of Effectiveness (University of York), Database no.: DARE-970656. In: The Cochrane Library, Issue 4, 1999. Oxford: Update Software
- Roos H, Lauren M, Adalberth et al. Knee osteoarthritis after meniscectomy. Prevalence and radiographic changes after twenty-one years compared with matched controls. Arthritis Rheum 1998;41:687-693
- Jordan KM, Arden NK, Doherty M, Bannwarth B, Bijlsma JW, Dieppe P, Gunther K, Hauselmann H, Herrero-Beaumont G, Kaklamanis P, Lohmander S, Leeb B, Lequesne M, Mazieres B, Martin-Mola E, Pavelka K, Pendleton A, Punzi L, Serni U, Swoboda B, Verbruggen G, Zimmerman-Gorska I, Dougados M: EULAR Recommendations 2003: an evidence based approach to the management of knee osteoarthritis: Report of a Task Force of the Standing Committee for International Clinical Studies Including Therapeutic Trials (ESCISIT). Ann Rheum Dis. 2003 Dec;62(12):1145-55.
- Brouwer RW, Jakma TSC, Bierma-Zeinstra SMA, Verhagen AP, Verhaar Jan. Osteotomy for treating knee osteoarthritis. In: The Cochrane Library, Issue 1, 2005. Chichester, UK: John Wiley & Sons, Ltd.

A szakmai protokoll érvényessége: 2010. szeptember 30.

VII. Melléklet

1. Gyakori társbetegségek

Tankönyvi adatoknak megfelelően

2. Érintett társszakmák

Traumatológia, Reumatológia, Fizioterápia, Gyógytorna, Radiológia

3. Evidencia besorolás

A bizonyítékok szintjei		
Kód	Szint	Definíció
A	Erősen megalapozott tudományos bizonyíték	Többszörösen releváns, minőségi tudományos tanulmány, homogén eredményekkel
B	Közepesen megalapozott tudományos bizonyíték	Legalább egy releváns, minőségi tanulmány vagy több adekvát tanulmány
C	Korlátozottan megalapozott tudományos bizonyíték	Legalább egy adekvát tudományos tanulmány
D	Nem áll rendelkezésre megalapozott tudományos bizonyíték	További információk szakértői elemzése

Author: Toimitus

Article ID: inf04223 © 2005 Duodecim Medical Publications Ltd

Az Egészségügyi Minisztérium szakmai protokollja

A csípőficamról

(1. módosított változat)

Készítette: az Ortopédiai Szakmai Kollégium

Szinonimák: A csípő fejlődési dysplasiája (angol rövidítése DDH)
Veleszületett csípőficam (angol rövidítése CDH)
A csípő dysplasiás fejlődése
Luxatio coxae congenita
Dysplasia coxae congenita
Instabil csípő
A csípőízület hibás fejlődése

1. Alapvető megfontolások

1. A protokoll alkalmazási/érvényességi területe
Ortopédia, gyermekgyógyászat, radiológia.

2. A protokoll bevezetésének alapfeltétele
Jól szervezett szűrővizsgálat, UH vizsgálat lehetősége, jól működő gyermekortopédiai osztályok és rendelések.

3. Definíció

A csípőízület olyan állapota, amelyben a csípő alkotóelemei nem fejlődnek adekvát módon. Két jellemző komponens van:

- Az acetabulum tető meredeksége, sekély ízvápa.
- A csípőízület lazasága, amely lehetővé teszi a femurfej kicsúszását a vápából.

3.1. Kiváltó tényezők

Öröklődés.

Mechanikai, külső tényezők, intrauterin, relatív térszűkület, a születés után az alsó végtagok szoros összepelenkázása.

3.2. Kiváltó és kockázati tényezők (B szintű evidencia - 5, 15, 17)

Női nem

Családi előfordulás

Farfekvéses szülés

Egyéb intrauterin térszűkület

Torticollis, 7-es szindróma

Alsó végtagi fejlődési rendellenességek

4. Panaszok, tünetek, általános jellemzők

A szülők a csípők aszimmetriáját, az alsóvégtagok kifelé fordulását, esetleg rövidülését észlelik, az újszülött vagy csecsemő az érintett végtagját kevésbé mozgatja.

5. A betegség leírása

5.1. Az érintett szervrendszerek: csípő, alsó végtag

5.2. Genetikai háttér: (B szintű evidencia - 6)

Polygen öröklődés figyelhető meg. A polygen öröklődés szabályai szerint valószínűsíthető a csípőficamos családban az előfordulás a születendő gyermeknél.

5.3.1. Incidencia: (B szintű evidencia - 16, 18)

Az élve születettek szokatlanul magas arányban szenvednek csípőficam miatt. Az adatok rendkívül eltérőek és nem csak aszerint, hogy csak a valódi ficamot, vagy az instabil csípőt és a dysplasiát is beszámítják. Magyarországon az utolsó felmérés alkalmával (1977) 1.5%-ban találtak luxatiót, instabil csípőt vagy dysplasiát. Az utolsó évek észlelése szerint, UH vizsgálatot is felhasználva, ez a szám lényegesen csökkent (0,2-0,5%).

5.3.2. Morbiditás, mortalitás: a secunder coxarthrosis leggyakoribb kiváltó oka.

5.4. Születés után felismerhető a luxatio és az instabil csípő. UH-val a dysplasia is.

5.5. Jellemző nem: Leányoknál négyszer-hatszor gyakoribb, mint fiúknál. (B szintű evidencia - 15)

II. Diagnózis

1. Diagnosztikus algoritmus (lásd. később)

2. Anamnézis

A terhesség és szülés körülményeiről tájékozódunk. Farfekvés, farfekvéses szülés rizikótényezők. Ha a családban volt már csípőficam, előfordulásának nagyobb a valószínűsége. A szülők gyakran említik alsó végtag aszimmetriát, egyik alsó végtagnak a rövidülését, ráncaszimmetriát. Egyik alsó végtag mozgása csökkent lehet a másikhoz képest.

3. Fizikális vizsgálat

Az anya azon megfigyelése mögött, hogy a csecsemő egyik alsó végtagját kevésbé mozgatja, gyakran dysplasia vagy ficam rejtőzik. A csípőficam az általános mozgásfejlődésben is (ülés, állás, járás) okozhat visszamaradást.

A pelenkából vizsgálatra kibontott csecsemőt először megtekintjük. A végtagok aszimmetrikus helyzete, a kóros oldali végtag kifelé rotációs tartása, ráncaszimmetriája dysplasia vagy ficam gyanúját keltheti. A kóros oldalon több a ránc és mélyebbek, mint az ellenkező oldalon és lányoknál az inguinalis redő elfedheti a nagyajkát

A combok háti oldalán jelentkező ráncaszimmetria, amely akkor is fennáll, ha a végtagokat szimmetrikus helyzetbe hozzuk, már biztosabban értékelhető. Feltűnhet, hogy a csecsemő egyik alsó végtagját kevésbé mozgatja. Ha az egyik csípőízületben abductio contractura áll fenn, a végtagokat összetéve a másik, az adductioiban levő rövidebbnek látszik. Szimmetrikus helyzetben ez a látszólagos hosszkülönbség eltűnik. Az abductio csípőcontractura jelentősége abban van, hogy az ellenkező oldali adductio helyzet dysplasia kialakulására hajlamosít.

A csípőket a vizsgálóasztalra fektetett csecsemővel szemben állva vizsgáljuk. Megfogjuk mindkét lábszárát és erőszakkal, az esetleg feszítő csecsemő ellenállását fokozatosan legyőzve, a térdet maximálisan, a csípőket 90°-ig behajlítjuk.

Ezután megfigyelhetjük, hogy a térd egy magasságban vannak-e, majd caudalis irányból megtekintjük a csípők kontúrját. Luxatio esetében a nagy tompor tájéka a csípő kontúrjából előemelkedik.

A csípők 90°-os flexio helyzetének és a térd teljes flexiójának elérése után a combokat egymástól eltávolítjuk. Ha a csecsemő nem feszít, a csípők ép viszonyok mellett 70-90°-nyit abducálhatók. Ha a csecsemő megfeszíti izomzatát, esetleg csak 20-30°-os abductio érhető el. A vizsgálat óvatosan végezendő, mert a combcsont proximális részén törést is lehet okozni. A lehetséges abductio fokát megállapítjuk úgy is, hogy közben a flexio helyzetet csökkentjük és fokozzuk.

Instabil csípőnél a csípőízület lazasága miatt a combfej könnyen elhagyja a vápát. A luxalhatóság vizsgálatához behajlítjuk a csípőket, és a maximálisan behajlított térdet átfogjuk úgy, hogy hüvelykujjunk a comb belső oldalán, a többi négy ujj pedig a nagy trochanter tájékán van. Az egyik kezünkkel tartott combbal rögzítjük a medencét, a másik kezünkkel pedig vizsgáljuk az ellenoldali csípőt. Végezhető a vizsgálat úgy is, hogy egyik kezünkkel átfogva a gátat rögzítjük a medencét. Ha ebből a helyzetből a comb proximális részét hüvelykujjunkkal oldalfelé és az egész combot a comb tengelyének irányában hátrafelé nyomjuk, luxalható csípő esetén a fej kis zökkenés kíséretében elhagyja a vápát. Ellenkező irányú mozgatásra a combfej reponálódik. Az oldalirányú mozgatás a vizsgáló kéz pronatio-supinatio. Előfordul, hogy vizsgálat közben csak azt észleljük, hogy a femurfej eltávolodik a vápából, de nem hagyja el. Ezekből a laza csípőkből is gyakrabban alakul ki ficam, mint a normális csípőknél.

Luxatio esetén távolításkor a combfej zökkenés kíséretében reponálódhat, adductiora pedig elhagyja a vápát. A zökkenést olykor kattánásszerű hang kíséri. Ez a repozíciós-luxatio jel (Ortolani-tünet).

Külön-külön megvizsgáljuk mindkét oldalt. A csípőket abducáljuk úgy is, hogy közben a femur hossz tengelyének irányában meghúzzuk és a nagy tompor tájékára előre felé irányuló nyomást gyakorolunk. Így reponálódhat a femurfej akkor is, amikor egyszerű abductio nem sikerült repozíciós jelet észlelni.

Egyéb jelek, mint a magasan tapintható nagytomp, a Lorenz-abductio nagyfokú korlátozottsága ficam fennállására utalnak. Idősebb csecsemőkön és kisgyermeken veleszületett csípőficamnál is olyan mérvű adductio contractura alakulhat ki, hogy abductiora a repozíció nem jön létre. Ha nem túl nagy az adductor-feszülés, a combfej repozíciós manőverrel a vápába juttatható, és így biztosan megállapítható a ficam. Tekintve, hogy az erőszakolt repozíció a femurfejet sértheti, helyesebb a pontos kórisme érdekében inkább röntgenfelvételt készíteni.

A vizsgálat utolsó fázisaként a csecsemőt hasra fordítjuk és megvizsgáljuk, hogy a csípők adducálhatók-e. Egyik oldalon a csípőízületet abductiohoz hozzuk, majd megnézzük, hogy a másik oldal a középvonalon túl adducálható-e. A vizsgálatot mindkét oldalon elvégezzük.

Az instabil csípő és a luxatio fizikális vizsgálattal felismerhető. Dysplasia azonban teljes biztonsággal csak ultrahanggal vagy röntgenfelvétel alapján kórismézhető.

Dysplasia gyanúja merül fel, ha:

1. a hason fekvő csecsemőn feltűnő ráncaszimmetria van és a csípőket megtapintva, azokat aszimmetrikusnak találjuk;
1. a csípők Lorenz-abductioja (hajlított helyzetben végzett abductio) korlátozott, kevesebb, mint 60°;
2. abductio pelenkázásra vagy betétes Rugi-nadrág viselésére a contractura nem oldódik.

Az anamnesisben szereplő adatok vagy a vizsgálat alkalmával észlelt tünetek alapján felmerült dysplasia gyanúja esetén indokolt az ultrahangos vizsgálat és szükség szerint 4 hónapos kor körül az ortopéd szakorvos készíthet röntgenfelvételt.

A subluxatio klinikai tünetei lényegében megegyeznek a dysplasia tüneteivel, de kifejezettebbek lehetnek.

A már álló, járó gyermeknél a Trendelenburg-tünet is vizsgálendő. Ha a gyermek egyik lábát felemeltetjük, normál körülmények között a felemelt oldali glutealis vonal a vízszintes fölött van, az álló oldali csípő abductorok insufficienciája esetén lesüllyed.

4. Kötelező diagnosztikai vizsgálatok, szűrővizsgálatok – a csípőficam szűrővizsgálati rend algoritmusai Magyarországon

Folyamatosan valósult meg az egész országban ez a szűrővizsgálati rend. Ennek a rendszernek fontos eleme az, hogy minden újszülöttet megvizsgál amennyiben lehetséges ortopéd szakorvos, vagy a csecsemő csípő vizsgálatában járatos orvos, családorvos a szülészeti osztályon az élet 1. hetében, majd 3-4 hetes és 3-4 hónapos korban. Rizikófaktor vagy kóros állapot észlelése esetén ortopéd szakorvoshoz kerül a csecsemő olyan korán, amilyen korán csak lehet, mert a kezelési eredmények annál jobbak és a kezelési idő annál rövidebb, minél korábban kezdjük. Az újszülöttkortól követhető a csípők fejlődése ultrahanggal és korán diagnosztizálható a dysplasia is. Az UH vizsgálat feltétlenül indokolt rizikó tényezők esetén, ill. közvetlenül a születés után észlelhető minden laza, instabil csípő esetén, különösen akkor, ha 2-3 hét alatt az állapot nem rendeződik. Kialakítható olyan rendszer is, hogy minden újszülöttnél, csecsemőnél elvégezzék az UH vizsgálatot a kötelező szűrővizsgálat részeként. Ettől várható az, hogy a semmi más módon fel nem ismerhető dysplasiákat is diagnosztizáljuk és kezelésbe vegyük. A teljes körű csípő szonográfias szűrővizsgálatot 4-6 hetes korban ajánlott elvégezni éppen azért, hogy a észlelt elváltozások az idejekorán megkezdett kezelésre 3 hónapos kor betöltéséig gyógyuljanak.

4.1. Speciális laboratóriumi vizsgálatok nem szükségesek

4.2. Képalkotó vizsgálatok

Ultrahangvizsgálat (B szintű evidencia - 7, 8, 10, 11, 12)

A vizsgálat statikus és dinamikus módon végezhető. Az ultrahangképek helyes értékelésének, összehasonlíthatóságának előfeltétele, hogy a vizsgálat standard körülmények között, lineáris transducerek alkalmazásával történjenek.

A statikus vizsgálathoz az újszülöttet vagy csecsemőt oldalfekvésben, a csípő enyhén behajlított és berotált állapotában kell a vizsgálathoz elhelyezni (célszerű speciális fektető használata). A transducert először a test hossz tengelyével párhuzamosan helyezzük a trochanter major fölé. Ezt követően a vizsgálófej előre- és hátrafordításával áttekintjük az elülső és hátsó csípőszektor. Így lényegében három különböző síkban térképezzük fel

a csípőízületet. Amennyiben lehetőség van rá és a technikai feltételek biztosítottak, ajánlott a standard síkban a csípőkről egy-egy felvételt készíteni. Ennek - a status dokumentálás mellett - azért van jelentősége, mert a pontos, kvantitatív jellemzés csak bizonyos segédvonalak megszerkesztése és szögek meghatározása útján lehetséges az elváltozást mutató csípők esetében. Modernebb készülékek ezt maguk elvégzik. Az újszülöttek és csecsemők csípőízületének ultrahangvizsgálatára a lineáris transducer ajánlott, mely lehetőséget ad a különböző időpontban végzett vizsgálat eredményeinek összehasonlítására. A statikus vizsgálati módszer mellett végezhető dinamikus UH-os csípővizsgálat is a sonographiás instabilitás megítélésére.

Röntgentűnetek (A szintű evidencia - 19, 20)

Röntgenfelvételt általában 4 hónapos kor körül, ill. négy hónapos kort követően végeztetünk, amennyiben nem áll rendelkezésre UH vizsgálati lehetőség. Felvételt ajánlatos készíteni minden olyan esetben amelyben csípő dysplasia vagy luxatio gyanúja merült fel, a családi anamnesis pozitív (a családban csípőficam fordult elő), intrauterin térszűkültre utaló tartási rendellenesség állt fenn, ultrahanggal és a fizikális vizsgálattal a kórisme megnyugtató módon nem állapítható meg.

A röntgenfelvétel készítésekor ügyelni kell arra, hogy a felvétel az alsó végtagok szimmetrikus helyzetében készüljön. Nagyon fontos, hogy a patellák felfelé nézzenek, azaz a végtagok rotációs középállásban legyenek, mert a kifelé rotált végtagállásban készült kép megtévesztő lehet. Ugyancsak zavarja a kép értékelhetőségét, ha az alsó végtagok leszorítása miatt a medence előrebillen.

A röntgenfelvétel értékeléséhez megfelelő gyakorlat szükséges és elengedhetetlen, hogy az ortopéd orvos ne csak a leletet kapja meg, hanem a felvételt is lássa. Annak eldöntéséhez, hogy pl. enyhébb fokú dysplasia esetén szükséges-e kezelés, ill. milyen kezelést alkalmazzunk, a felvételt is meg kell tekinteni és összevetni a fizikális leletekkel. Röntgenfelvételen látható enyhe fokú dysplasia spontán is gyógyulhat.

A vápatető meredeksége: ép viszonyok között a vápatetőszög (a vápatető mentén húzott vonal és az Y-vonal által bezárt szög) 4-10 hónapos kor között 30°-nál kisebb, dysplasia esetén nagyobb. (Az Y-vonal az Y-porcokat összekötő egyenes.) A vápatető íveltségének és laterális sarkának hiánya vagy fejletlensége dysplasiára utal.

A femurfej csontmagja 4-8 hónapos kor között jelenik meg. Késése vagy fejletlensége dysplasia jele lehet. A vápatető meredeksége és a femurfej csontmagjának késése vagy hypoplasiaja különösen jól értékelhető egyoldali esetekben. E két tünet a vápa, ill. a combfej fejlődési zavarának következménye. Gondolni kell arra, hogy a röntgenfelvétel csak közvetett tájékoztatást ad az ebben a korban még túlnyomórészt porcos ízületi vápa és fej viszonyáról.

Luxatio esetén a femurfej a vápához viszonyítva felfelé és oldalfelé mozdul el. Dysplasiában a diszlokáció jelentéktelen lehet.

CT és MR vizsgálatra csak kivételesen van szükség.

5. Differenciál diagnosztika

El kell különíteni a teratológias ficamtól, a gennyes csípőízületi gyulladás distensios luxációjától, paralyticus ficamtól, spasticus betegek csípőficamától. A szindrómák részjelenségeként fellépő ficamtól. Combnyak, combcsont töréstől és egyéb gyermekkori csípőbetegségektől.

6. Diagnosztikai algoritmus: lásd. II/4 pontban.

III. Terápia

1.1. Gyermekortopédiai rendelések, osztályok, gyermekorvosok, neonatológia.

1.2. Az újszülöttszályt ellátó orvosnak, majd a körzeti gyermekorvosnak meg kell vizsgálnia a csípőket a születés utáni 2-4. napon, ill. a 3. héten és a 4. hónapban. Általános intézkedések a szűrővizsgálati rend szerint.

1.3. Speciális ápolási teendők: a csípők szétpelenkázása.

1.4. Szabad csípőmozgás biztosítása.

1.5. A szülőket megtanítják a helyes pelenkázásra és gondozásra.

2. Gyógyszeres kezelés nem alkalmazható.

3. Speciális konzervatív kezelés

3.1. Ha a csípőkben rendellenességet észlelnek - elsősorban luxalhatóság vagy luxatio tünetét -, a csecsemőt azonnal ortopédiai rendelésre kell irányítani, ahol korán elkezdve a kezelést, a ficam teljes kifejlődése megelőzhető, ill. a már kialakult ficam meggyógyítható. Az a cél, hogy minden dysplasiás, instabil csípős, ill. ficamos csecsemő kezelését 1 hónapos kor előtt kezdjük.

A kezelés alapelve: minél korábban elkezdni és a legkíméletesebb módszerrel végezni. A kettő egymással szorosan összefügg, tekintve, hogy a legfiatalabb korban alkalmazható a legkíméletesebb kezelési módszer. A korán kezdett kezelés rendszerint rövidebb ideig tart és ez is a kíméletességet jelenti.

Minden esetben javasoljuk a csípők intenzív tornáztatását, szétpelenkázását és a pólyapárna helyett angolpólya, hálósák, rugdalózdó használatát, mert így kedvező feltételeket teremtünk a csípők normális fejlődéséhez. Ha laza csípőt, luxalható csípőt vagy luxatios jelet észlelünk közvetlen a születés után a fentiek mellett rugi-bugyit ill. terpesznadrágot javasolunk. (B szintű evidencia - 7)

2-3 hetes korban megismételjük a vizsgálatot, és ha a tünetek megszűntek, tehát nem luxalható a csípő, nem észlelhető luxatios-repozíciós jel, továbbra is csak az előbb ajánlottakat javasoljuk. 60-70 %-ban észleljük a repozíciós-luxatios jel, a luxalhatóság megszűnését csupán a rugi-bugyit, terpesznadrágot, szétpelenkázást, ill. intenzív tornakezelést alkalmazva. Ultrahanggal ellenőrizzük a csípők fejlődését és szükség szerint 4 hónapos korban a csípőről röntgenfelvételt is készíttetünk. A tapasztalatok szerint azokban az esetekben, amelyekben újszülöttkorban luxatios repozíciós jel vagy laza csípő volt észlelhető, de néhány nap múlva a tünet megszűnt, a fejlődés további menete normális, és nem alakul ki ficam.

Ha a tünet megszűnt ellenére a 2-4 hetes korban készült UH felvétel vagy a 4 hónapos korban készült röntgenfelvétel dysplasia jeleit mutatná, ezeknél a csecsemőknél korai esetben valamilyen terpesznadrágot vagy Pavlik-kengyelt, ill. a 4 hónapos csecsemőknél Pavlik-kengyelt alkalmazunk. (B szintű evidencia - 7)

Ha a 2-3 hetes korban végzett vizsgálat alkalmával azt észleljük, hogy fennáll a luxalhatóság vagy a luxatio jele, Pavlik-kengyelt alkalmazunk. 2-3 hetes vagy idősebb csecsemőnél a Pavlik-kengyel jó eredménnyel alkalmazható a világra hozott csípőficam vagy dysplasia gyógyítására. Tisztában kell azonban lenni azzal, hogy ez individuális kezelési módszer, és a csecsemő ilyenkor fokozottabb gondozást igényel. A kezelést általában ambuláner végezzük. (B szintű evidencia -7)

A méret szerint kiválasztott Pavlik-kengyelt úgy adjuk fel, hogy a haránt mellpánt a mellbimbók magasságában legyen. A vállpántok hátul keresztezik egymást, és bekapcsolva a mellpánt megfelelő helyzetét biztosítják. Ezt követően a szíjakat felhelyezzük a lábakra, lábszárakra és hozzákapcsoljuk a mellpánthoz. A beállítás esetenként változhat. Általános elvként azonban leszögezhetjük, hogy úgy kell a készüléket beállítani, hogy 90°-os, olykor ennél valamivel nagyobb flexios helyzetet biztosítson a csípőízületekben. Ügyelni kell arra, hogy a térd alatti harántszíj a térdárokban ne vágjon be, a belső szíj a térdtől medialisán helyezkedjen el. A szíj a sarokról gyakran hátrafelé lecsúszik. Ez megakadályozható, ha a belső oldalszíjat megfelelő helyen az alsó harántszíjhoz rögzítetjük.

Figyelni kell arra is, hogy az anya úgy öltöztesse a csecsemőt, hogy a ruházat, pl. szűk rugdalózó, ne akadályozza csípők abductionját.

A Pavlik-kengyel feladása után lehetőség szerint 1-2 nap, de legkésőbb 1 hét múlva ellenőrizzük a csecsemőt. Addig szükséges a gyakori ellenőrzés, amíg a repozíció létre nem jön, ill. a femurfej nem rögzül a vápában. A csípőízület helyzetének változtatásával (a flexio fokozásával vagy csökkentésével, a berotatio fokozásával) meggyorsítható a repozíció, ill. retentio. Kezdetben a szíjak megnyúlnak, és ezért szükséges újabb beállítás.

Ha a femurfej rögzült a vápában és már nem luxálódik, elegendő a csecsemőt 2 hetenként, havonta ellenőrizni.

A Pavlik-kengyel feladása után megjelöljük a szíjon, hogy a csat melyik lyukba van bekapcsolva. Helyes, ha a szülő első ízben előttünk pelenkázza be a csecsemőt, és azt ellenőrizzük. A szíjaknak a pelenkán és pelenkanadrágon kívül kell maradniuk.

1-2 napig engedélyezhetjük, hogy a csecsemőről időnként levegyék a kengyelt, ha nehezen szokja meg. Erre azonban ritkán kerül sor. A napi fürdetésre levehető a kengyel, és ha a retentio már bekövetkezett, 1-2 órát naponta kengyel nélkül hagyjuk a csecsemőt. Ha azt észleljük, hogy a csípőkben flexios contractura alakult ki, napi 2-3 órára hagyjuk szabadon a csecsemőt.

Ritkán előfordul, hogy - miután a femurfej reponálódott - a csecsemő csípőjét nem vagy kevésbé mozgatja, esetleg duzzadt is a csípőtájék. Ennek különösebb jelentősége nincs. Általában néhány nap alatt visszatér a teljes mozgás és a duzzanat megszűnik.

4-6 hetente UH-al vagy 3 hónap elteltével röntgenfelvétellel ellenőrizzük a csípők fejlődését. Ha a Pavlik-kengyel hatására a csípőkben flexios contractura alakult ki, a röntgenfelvétel előtt 1 héttel éjszakára elhagyjuk a kengyelt, így megszűnik a zsugorodás és a röntgenfelvétel a csípők normál állásában készíthető el.

Ha a kezelést 1 hónapos kor előtt kezdtük, az esetek túlnyomó többségében 3 hónap alatt teljes gyógyulást tudunk elérni és a kengyel elhagyható. Minél később kezdjük a kezelést, annál hosszabb időre, pl. 3 hónapos kor után az esetek felében már több, mint 3 hónapi kezelésre van szükség. A Pavlik-kengyelt csak addig alkalmazhatjuk, amíg a csecsemő fekszik. Ha már felül és még további kezelésre van szükség, a csípők abductált helyzetét biztosító merevebb készüléket (abductio sín) rendelünk.

A korai kezelés fontosságát mutatja az a tény, hogy ha a kezelést Pavlik-kengyellel tudjuk végigvinni, a femurfej nem károsodik, osteochondritise csak elvétve fordul elő. Ezzel szemben, ha abductio készülék használatára kényszerülünk, már 2-3 %-ban fellép osteochondritis. Ez ugyan elenyészően csekély a még 15-20 évvel ezelőtt is alkalmazott Lorenzi kezelési módszernél megfigyelt 20-80 %-os gyakorisághoz képest, de ez is elkerülhető, ha a csecsemőket 1 hónapos kor előtt kezelésbe vesszük. Az osteochondritis a femurfej deformálódását okozza, és már gyermekkorban panaszokat okozhat, később pedig a csípőízület arthrosisához vezet. (B szintű evidencia - 21)

Helyenként Frejka-párnát is használnak a csípőficam kezelésére. A hazánkban jelenleg forgalomban levő típusnál vastag habszivacs betét tartja a csípőket flectált-abductált helyzetben. Kevésbé biztosítja a csípők szimmetrikus abductált helyzetét, mint a Pavlik-kengyel.

Elég elterjedt és újszülött kortól alkalmazható a Barlow és van Rosen által ajánlott, a csípőket abductio helyzetben tartó sín, ill. a coxa.flex készülék.

Idősebb csecsemőkön, ill. teratológias ficam esetén a Pavlik-kengyel hatástalansága miatt kerülhet sor az "over-head"-kezelésre. Ez végezhető intézetben, de otthon is. Ha a körülmények megfelelőek, inkább az otthoni kezelést választjuk, tekintve, hogy rendszerint több hétre van szükség, és a csecsemő számára az otthon előnyösebb, mint a kórházi környezet. Ez a kezelés abból áll, hogy a csecsemő alsó végtagjára cinkenyv vagy egyéb, a bőrhöz tapadó kötést helyezünk fel, majd ezen kötéssel egy speciális kerethez vagy az ágy széléhez - kezdetben hosszában, majd az abductio fokozására keresztben - a lábakat felkötjük úgy, hogy a csecsemő saját testsúlya nyújtsa a csípő körüli izmokat. Így a test súlyával - közben mozogva is - a csípő körüli izmok nyújtásával kedvezőbb feltételek alakulnak ki, és repozíciós manőver nélkül is bekövetkezik a spontán repozíció. Ha az adductorok kellőképpen megnyúlnak és repozíció jött létre, Lorenz-helyzetben (flectált, abductált csípők) vagy abductált befelé rotált helyzetben, abductio készülékben vagy gipszkötésben (Fettweiss: Sitz-hock gipsz, (guggoló helyzetben), Salter: human positionban) 4 hétre rögzítjük a csípőket. Abductio készüléket viseltetünk, amíg az ízület normális viszonyai ki nem alakulnak. Hazai tapasztalataink nem túl jók ezzel a módszerrel. (C szintű evidencia - 22)

Ma már csak kivételes esetben kerül sor subcután adductor tenotomiára, fedett repozícióra és gipszkötésre. Ha mégis szükséges, helyes előkészítésként "over-head"-kezelést alkalmazni és 2-4 hét után elvégezni a helyretételt.

Amennyiben megbízható sonographiás vizsgálat áll rendelkezésre, megvalósíthatóvá válik az a cél, hogy a kezelést minden esetben a sonogramok értékelése alapján kezdjük meg, ennek segítségével határozzuk meg a kezelés időtartamát és válasszuk meg magát a kezelési eszközt is és így egyénre szabott kezelést alkalmazzunk.

4. Műtét

Az 1 éves kor után kezdett konzervatív kezelés eredményei saját tapasztalataink szerint annyira kedvezőtlenek, hogy ilyenkor inkább műtéti megoldás javasolt. Műtét végezhető, mielőtt kiderül, hogy konzervatív kezeléssel nem érhető el jó eredmény.

A világra hozott csípőficam, ill. a konzervatív kezelés után visszamaradt dysplasiás komponensek megoldására a következő műtétek végezhetők.

4.1. A megfelelő egészségügyi ellátás szintje: Ortopéd osztály

4.2. Általános intézkedések

Szokásos műtét előtti kivizsgálás ambulanter, a tervezett időpont előtti 2 hétben.

4.3. Speciális ápolási teendők

A gyakran alkalmazott medencegipszből adódnak.

4.4. Műtéti indikáció (B szintű evidencia - 23)

Luxatio esetén véres (műtéti) repositio, gyakran varisáló derotatis femur osteotomiával (belső rögzítéssel), esetleg medence osteotomiával együtt.

Coxa valga, subluxatio esetén varisáló derotatis osteotomia belső rögzítéssel.

Csípődysplasia/meredek vápatető esetén medenceosteotomia, vápatetőképzés.

4.5. Műtéti előkészítés

Ortopédiai műtéteknél szokásos előkészítés.

Képerősítő használata szükséges lehet.

Hozzá tartozó felvilágosítása.

4.6. Műtéti érzéstelenítés: rendszerint általános anaesthesia.

4.7. Műtétek (B szintű evidencia - 23)

Nyílt műtéti repozíció. (WHO 58162) Az ízület feltárása és az ízületi tok megnyitása után a vápabemenetet szűkítő és a vápát kitöltő lágyrészeket eltávolítjuk. A vápabementet szűkítő és a csípőficam patomechanizmusában is szerepet játszó m. iliopsoas leválasztjuk. A szabaddá tett vápába reponáljuk a femurfejet, zárjuk az ízületi tokot, és a m. iliopsoas inát a combnyak elülső felszínére a tokhoz levarrjuk.

A ficammal vagy dysplasiával rendszerint együttjáró coxa valga és fokozott antetorzió korrekciójára elvégezhető a femur varisalo-derotatis osteotomiája. Magasabb ficam esetén szükség lehet a femur rövidítésére, hogy a repozíciót feszülésmentesen érjük el. A sekély vápa, meredek vápatető korrekciójára egyidejűleg medenceosteotomia vagy acetabulum plasztika is végezhető. A műtét után röntgenfelvételen ellenőrizzük a repozíciót és az osteotomiát, majd medencegipszet helyezünk fel. Fiatalabb korban, 18 hónapos korig, a műtét végén igyekszünk a tokot olyan szorosan zárni, hogy relaxatio ne legyen lehetséges. Ha sem a medencén, sem a femuron nem végeztünk műtétet, nem alkalmazunk gipszkötést, hanem Pavlik kengyelt vagy abductios sánt helyezünk a gyermekre és ezzel folytatjuk a kezelést amíg az ízület kifejlődik, vagy később a medencén vagy/és a femuron szükséges lesz műtétet végezni a reziduális dysplasia konvekciójára. Műtét után 1 hétig a gyermek kórházban, 3 hétig otthon fekszik gipszben. Gipszlevételre ismét felvesszük, és a gipsztávolítás után röntgenfelvételen ellenőrizzük a repozíciót és az osteotomia gyógyulását.

Ezután a csípőizület mozgásának helyreállítása céljából a gyermeket tornáztatjuk, 1-2 hét alatt a mozgás rendszerint már annyira javul, hogy a további tornát a szülő otthon végezheti, miután az osztályon azt megtanulta. Helyes, ha a műtét után a gyermek fokozatosan kezdi terhelni a csípőjét. Az ízületi tok megfelelő zsugorodása és az izmok tónusa megakadályozza a relaxatiót.

A műtét utáni 3. hónap végén újból ellenőrizzük a gyermeket, s ekkor már szabadon járhat, terhelheti a csípőjét. A 3-6. hónap között eltávolítjuk a fémsínt és a csavarokat. A továbbiakban 1/2-1 éves időközben ellenőrizendő a gyermek.

Varisalo-derotatis osteotomia. (57813-9) A femurnyak valgítása és fokozott antetorziója a konzervatív kezelés után is visszamaradhat. Törekedni kell arra, hogy a femurfej centrális helyzetét a vápában biztosítsuk, mert ezzel a további fejlődés kedvező feltételeit teremtyük meg, és az ízfelszínek kongruenciájának javításával a későbbi arthrosist megelőzhetjük.

A csípőizületekről abduált, befelé rotált helyzetben röntgenfelvételt készítyünk, és ennek alapján megállapítjuk azt a helyzetet, melyben a combfej optimálisan helyezkedik el a vápában. Műtéttel ezt a helyzetet hozzuk létre oly módon, hogy a kistompot magasságában a femurt átfúrészelyjük, majd medialis bázisú ék kivételével biztosítjuk a szükséges varisálást. A proximalis femurrészt az optimális helyzetig befelé forgatjuk és a distalis részt a végtag középállásában egyesítjük a felső véggel. Többynire olyan belső rögzítésre kerül sor, ami a gipszkötést feleslegessé teszi.

A gyermek 1 heti kórházi tartózkodás után otthon még 3-4 hétig fekszik, nem terhelheti a csípőjét. Ellenőrző vizsgálat, röntgenfelvétel után felállhat, járhat. Idősebb, 10-14 éves gyermekeknél már 5-6 hét szükséges az osteotomia gyógyulásához.

(B szintű evidencia - 13)

- Medenceosteotomiák. (8160, 5867) A vápatető meredek lehet az ízület egyéb részeinek jó fejlettsége mellett, de a meredekség luxatioval vagy a proximalis femurvég fejlődési zavarával együtt is fennállhat. Ha a repozíció és a varisalo-derotatio osteotomia után a vápatető meredeksége nem csökken, szükségessé válhat ezt műtétilag korrigálni.
- Kisgyermekeknél 2-4 éves korban Salter szerint a csípőcsont testét a vápa felett átfűrészeljük és a vápát magába foglaló distalis részt úgy forgatjuk el, hogy a vápatető előbbre és a vízszinteshez közelebb kerüljön. E helyzetében a csípőlapátból vett csontékkal és Kirschner-dróttal rögzítjük.
- Pemberton szerint a vápa fölött pericapsularisan az Y-porcig vessük át a csípőcsontot és a vápát laterál és előrefelé hajlítjuk és ebben a helyzetben a csípőlapátból vett csontékkal kitámasztjuk. Többet lehet korrigálni mint a Salter műtéttel.
- Dega a vápatető részleges átvésésével és lehajlításával korrigálja a vápatető meredekségét. 4 hét rögzítés szükséges medencegipszben.
- Idősebb gyermekeknél és felnőtt korban a Chiari szerint végzett medenceosteotomia biztosítja a femurfej megfelelő támaszkodását. A csípőcsontot ebben az esetben az ízületi tok fölött ferdén átvesszük és az alsó részt mediál felé betoljuk. A felső rész vésett felszíne az ízületi tokkal érintkezve biztosítja a támaszkodást. Egy spongiosa csavarral rendszerint kellő rögzítést érünk el és nem szükséges medence gipszet adni.
- Jól korrigálható a vápa helyzete hármass medenceosteotomiával, amikor mind a három vápát alkotó csontot átvágjuk és a vápát magában foglaló részt optimális helyzetbe állítjuk.

(C szintű evidencia - 24)

Vápatetőképzés. (58161) Különböző formáival - a vápatető lehajlításával vagy a vápatetőt csontlemezzel kiegészítve - elérhető a meredek vápatető korrekciója és nagyobb érintkezési felszín. A medence osteotomiák elterjedésével háttérbe került.

A felsorolt műtétek jó eredményt adhatnak és mindenképpen jobbak, mint a későn kezdett konzervatív kezelés eredményei. Ne tévesszük azonban soha szem elől, hogy a műtétekkel soha sem érhetünk el olyan tökéletes gyógyulást, mint amelyet az 1 hónapos kor előtt kezdett Pavlik-kezeléstől várhatunk. Ezért a csípőficamot és a dysplasiát minél korábban, újszülöttkorban, de legkésőbb 1-3 hónapos korban kell felismerni és Pavlik-kengyellel lehetőleg 3 hónap alatt meggyógyítani. Jó munkánk eredményét fogja jelezni, ha az ortopédiai osztályokról eltűnnek az operálandó csípőficamos gyermekek.

4.8. Komplikációk

Speciális komplikációkra számítani nem kell. Szeptikus szövődmények nem gyakoribbak, mint egyéb műtéteknél. Különösebb vérzés veszély a szokásos feltárásoknál nincs. Femur osteotomia után a combcsont proximalis részének növekedési zavar, rövidülés vagy túlnövekedés előfordul.

IV. Rehabilitáció

V. Gondozás

1. Rendszeres ellenőrzés szükséges mind a konzervatív, mind a műtéti kezelés után.
 2. A felkelés és igénybevétel megfelelő irányításával elkerülhető a kóros helyzetek kialakulása.
 3. Előfordulhat mind konzervatív, mind műtéti kezelés után a femurfej csontmagjának kórosodása, osteochondrosis, coxa vara, coxa valga subcapitans, fokozott antetorsio kialakulása. A felsorolt állapotok a végtag rövidülését okozhatja, de előfordul hosszabbodás is, főleg femur osteotomia után.
 - 3.1. A szövődmények, sekély vápa, a rossz irányú vápa, a femurfej proximális végének deformálódása műtéttel kezelhető, de az eredmény ritkán tökéletes.
 4. A kezelés várható időtartama: (B szintű evidencia - 7)
- Az egy hónapos kor alatt kezelésbe vett gyermekek általában 3 hónapon belül és tökéletesen meggyógyulnak. Minél idősebb korban kezdjük a kezelést, annál tovább tart és annál kevésbé lehet tökéletes gyógyulásra számítani.

Műtétek után gyakran szükséges 4-6 hétre gipszkötést alkalmazni, belső rögzítéssel együtt. Rögzítésre használt fém síneket és csavarokat ~1 évvel a behelyezés után lehet eltávolítani.

Tökéletes eredmény elsősorban az 1 hónapos kor alatt kezdett Pavlik kengyellel végzett kezeléstől várható.

5. Fizikai aktivitás

A műtét másnapjától aktív-passzív torna kezdhető. A gyermekek gipszben felállíthatók egy héttel a műtét után. A fixateur externe alkalmazása gondos ápolást igényel a kórházban és otthon is.

6. A megfelelő ellátás indikátora

- A jól szervezett szűrővizsgálatok: minden újszülöttnak az élet első hónapjában olyan orvoshoz kell kerülni, akik biztosan tudják diagnosztizálni a csípőficamot.
- Minden újszülöttet és csecsemőt, akinél rizikófaktor áll fenn UH-val is meg kell vizsgálni csípő dysplasia kizárására.
- A csípőficam műtéteket optimális időben kell elvégezni. Műtéti repositiót nem később, mint 6 hónapos korban, a femur és medence osteotomiákat akkor, amikor spontán korrekcióra már biztosan nem lehet számítani. Ezen beavatkozások időbeni elvégzése mutatja az ellátás színvonalát.
- Az anatómiai és a funkcionális eredmény jó mutatója a megfelelő ellátásnak.

7. Gyakori társbetegségek

Ízületi lazaság, teratológias ficamnál különböző szindrómák.

Érintett társszakmák: gyermekgyógyászat, radiológia.

VI. Irodalomjegyzék

1. Vízkelety T. (szerk.): Az ortopédia tankönyve. Semmelweis Kiadó, Budapest, 1995.
2. Vízkelety T.: Gyermekortopédia (3. kiadása) Medicina. Budapest, 1994.
3. Sharrard W.J.W.: Paediatric Orthopaedics and Fractures. Blackwell Scientific Publications Oxford and Edinburgh, 1993.
4. Tachdjian M. O.: Pediatric Orthopedics W. B. Saunders Co. Philadelphia, London, Toronto, 1990.
5. Aronsson, David D., Goldberg, Michael J. Developmental dysplasia of the hip. Pediatrics, 1994 Aug; 94(2):201-8.
6. Beals, RK. Familial Primary Acetabular Dysplasia and Dislocation of the Hip. Clin Orthop. 2003 Jan; (406):109-15,
7. Graf R. Developmental hip disorders in infants. Diagnosis and therapy Orthopade. 1997 Jan;26(1):1.
8. Hensinger RN. The changing role of ultrasound in the management of developmental dysplasia of the hip (DDH) J Pediatr Orthop. 1995 Nov-Dec;15(6):723-4.
9. Jones D. Neonatal detection of developmental dysplasia of the hip (DDH) J Bone Joint Surg Br. 1998 Nov;80(6):943-5.
10. Niethard FU. Ultrasound and clinical screening for hip dysplasia-dislocation Z Orthop Ihre Grenzgeb. 1998 Nov-Dec;136(6):485-6.
11. Roposch A. Twenty years of hip ultrasonography: are we doing better today? J Pediatr Orthop. 2003 Nov-Dec;23(6):691-2.
12. Rosendahl K. Ultrasound in the diagnosis of developmental dysplasia of the hip (DDH). Acta Radiol. 2004 Apr;45(2):118.
13. Soballe K. Pelvic osteotomy for acetabular dysplasia. Acta Orthop Scand. 2003 Apr;74(2):117-8.
14. Wedge JH. Hip joint acetabular dysplasia. J Pediatr Orthop. 1997 Mar-Apr;17(2):141-2.
15. Wilkinson JA Etiologic factors in congenital displacement of the hip and myelodysplasia. Clin Orthop. 1992 Aug. (281):75-83.
16. Czeizel E. Vízkelety T. Incidence of congenital hip dislocation in Hungary. Orv Hetil. 1988 Nov. 129(48):2605,
17. Wynne-Davies R. Acetabular dysplasia and familial joint laxity: two etiological factors in congenital dislocation of the hip. A review of 589 patients and their families. J Bone Joint Surg Br. 1970 Nov; 52(4):704-16.
18. Wynne-Davies R. The epidemiology of congenital dislocation of the hip. Developmental Medicine & Child Neurology. 1972 Aug. 14(4):515-7.
19. Bertol P. Macnicol MF. Mitchell GP. Radiographic features of neonatal congenital dislocation of the hip. J Bone Joint Surg Br. 1982.Febr. 64(2):176-9.
20. Wiberg G Relation between congenital subluxation of of the hip and arthritis deformans. Acta Orthop Scand 1939. 10:351-71.
21. O'Brien T, Millis MB, Griffin PP. The early identification and classification of growth disturbances of the proximal end of the femur. . J Bone Joint Surg Am. 1989.Aug. 68:970-80.

22. Tonnis D. An evaluation of conservative and operative methods in the treatment of congenital hip dislocation. Clin Orthop. 1976 Sep. (119):76-88.
23. Scaglietti O, Calandriello B. Open reduction of congenital dislocation of the hip. J Bone Joint Surg Br. 1962. 64(2):257-83.
24. Staheli LT, Chew DE. Slotted acetabular augmentation in childhood and adolescence. J Pediatr Orthop. 1992 Sep-Oct. 12(5):569-80.

Kapcsolódó internetes oldalak:

<http://www.ortopedtarsasag.hu>

<http://www.cochrane.org>

<http://www.leitlinien.de>

<http://www.sign.ac.uk/guidelines/index.html>

<http://www.guideline.gov>

A szakmai protokoll érvényessége: 2010. szeptember 30.

VII. Melléklet

Evidencia besorolás

A bizonyítékok szintjei		
Kód	Szint	Definíció
A	Erősen megalapozott tudományos bizonyíték	Többszörösen releváns, minőségi tudományos tanulmány, homogén eredményekkel
B	Közepesen megalapozott tudományos bizonyíték	Legalább egy releváns, minőségi tanulmány vagy több adekvát tanulmány
C	Korlátozottan megalapozott tudományos bizonyíték	Legalább egy adekvát tudományos tanulmány
D	Nem áll rendelkezésre megalapozott tudományos bizonyíték	További információk szakértői elemzése

Author: Toimitus

Article ID: inf04223 © 2005 Duodecim Medical Publications Ltd

Az Egészségügyi Minisztérium szakmai protokollja

Veleszületett dongaláb ellátásáról

(1. módosított változat)

Készítette: az Ortopédiai Szakmai Kollégium

Szinonímák: Pes equinovarus congenitus

BNO: Q6600

I. Alapvető megfontolások

I. A protokoll érvényességi területe ortopédiai betegellátással foglalkozó járó- és fekvőbeteg intézmények, újszülött ellátással foglalkozó osztályok, neonatológus, gyermekgyógyászok, gyermeksebészek működési területében.

2. Az irányelv bevezetésének alapfeltétele a veleszületett dongaláb graduális, vagy postgraduális formában történő ismereteinek megszerzése.

3. Definíció

A veleszületett dongaláb a láb leggyakoribb fejlődési rendellenessége, amely a születés után azonnal könnyen felismerhető, és a láb valamennyi ízületét érintő kontrakturák sorozatából áll.

Kiváltó tényezők pontosan nem ismertek.

4. Panaszok, tünetek, általános jellemzők:

- a születés után feltűnik a láb befelé fordulása,
- az újszülöttkor szűrő vizsgálatok során a következő jellegzetes kontaktura sorozatokat találjuk,
- equinus: a láb a felső ugróízületben flexios helyzetben rögzült, a sarok magasan áll,
- varus: az alsó ugróízületben a sarok befelé fordul egyúttal supinálódik is,
- adductus: az előláb a Chopart-ízületben mediál felé hajlik és supinálódik,
- plantiflexus: amely az equinusban levő lábtőhöz képest az előláb Chopart-, illetve Lisfranc-ízületben bekövetkezett további talpi hajlítást jelent.

Ennek következtében a láb „bab” alakú a külső talpszél konvex, belső talpszél konkáv.

A sarok magasan áll a sarokgumó alig tapintható, helyén elsősorban zsírszövet észlelhető.

A veleszületett dongaláb öt típusa különíthető el.

1. Tüneti dongaláb:

Legtöbbször valamely szindróma részjelenségeként észleljük, monogén, vagy kromoszomális ártalom okozata multiplex rendellenesség tünetét képezi.

A leggyakrabban arthrogryposis multiplex congenitánál, vagy Larsen szindrómánál kerül felismerésre.

A korai konzervatív kezelés számára, általában rezisztens, műtéti beavatkozással kiegészítve, csak az esetek egy részében érhető el jó eredmény.

2. Teratológiai dongaláb:

Az intrauterin élet korai szakaszában tehát a morfogenezis alatt ható teratogén noxák következménye.

Jellegzetessége, hogy az érintett végtag egyéb igen változatos képet nyújtó rendellenességével társulhat, ez a típus nem öröklődő a kezelés számára a legrosszabb prognózisú csoport, teljes anatómiai gyógyulás nem biztosítható.

3. Tartási dongaláb:

Valamilyen intrauterin mechanikai hatás okozta tartási deformitásról van szó.

Klinikailag a nagyfokú képlékenységi jellemző a sarokcsont jól látható és tapintható.

A konzervatív kezelésre jól reagál, rövid idő alatt teljes anatómiai korrekció biztosítható, tehát a legjobb indulatú forma.

4. Másodlagos dongaláb:

Lényegében itt is tartási dongaláb kialakulásáról van szó, melynek kialakulását a magzat valamely egyéb rendellenessége megkönnyíti, ezek a következők lehetnek.

Elsődleges neuromuscularis ártalom pl. congenitalis myotonicus dystrophia.

Másodlagos neuromuscularis ártalom pl. spina bifida cystica.

Oligohydramnion, pl. veseaplasia, magzatvízcsorgás, ilyenkor az amnion folyadék nyomáskiegyenlítő hatása nem érvényesül.

Részben a magzat mozgási lehetőségei szűkülnek be.

5. Strukturális dongaláb:

Amely etiológiailag és patológiailag, valamint klinikailag önálló egységet képez.

Az ortopédiai gyakorlatban előforduló dongalábak legnagyobb részét ez a típus teszi ki.

Azt is mondhatjuk, hogy a strukturális dongalábnál az újszülötteknek, illetve gyermeknek nincs egyéb fejlődési rendellenessége, csak dongalába.

A születést követően könnyen felismerhető, ez esetben a kezelésre való reagálás alapján két típusát különítjük el, reguláris forma: a kezelésre jól reagál, rebbelis forma: a kezelésnek ellenáll.

5.2. Genetikai háttér:

A veleszületett strukturális dongaláb esetében az etiológiát illetően csak feltételezett elméletek vannak, ezeket az alábbiakban foglalhatjuk össze: B szintű evidencia (4,5,11,18)

- mechanikus okok,
- endogén okok,
- multifactoriális ok (genetikai + környezeti hatás)

Leginkább elfogadott etológia a multifactoriális eredet, amely szerint, a veleszületett dongaláb létrejöttéhez genetikai predispozíció és környezeti hatások együttes jelenlétére van szükség.

A provokáló tényezőket meglehetősen jól ismerjük (méhen belüli élet malpozíciói) addig a genetikai, predispozíció mibenlétére, csak feltételezésekre támaszkodhatunk:

(pl. osteogén ok: talus-nyak medialis elhajlása,

vascularis ok : a sinus tarsi ereinek hypoplasiája,

neurogén ok: a peroneus izomcsoport perifériás beidegzési zavara,

hormonális ok: ízületi lazaság,

kötőszöveti ok: a társuló minor kötőszöveti rendellenességek, pl. lágyéksérv magasabb gyakorisága utalhat erre.

Valószínűleg együttes hatásukkal kell számolni, mivel öröklődésük leginkább a polygen öröklődési módnak felel meg.

A veleszületett dongaláb családi halmozódást is mutat. C szintű evidencia (18)

Az ismételt előfordulás kockázata a családi terheltség függvénye, minél több veleszületett dongaláb fordul elő az index családjában annál nagyobb az adott család genetikai terheltsége és ennek megfelelően annál gyakrabban várható a veleszületett dongaláb újabb jelentkezése.

Így, ha már egy testvérpár érintett, akkor a várható, ismételt előfordulás 3-5 %, ha valamelyik szülőnek veleszületett dongalába van a kockázat 2 %, viszont ha egy szülő, plusz egy testvér érintett, akkor az ismételt előfordulás kockázata 25 %-ra tehető.

5.3 Incidencia:

Irodalmi adatok alapján europoid lakosságban a gyakoriság 1-2 ezrelék közé tehető, hazai gyakorisági értékek is vannak, amely szerint hazánkban 1,25 ezrelékre tehető a gyakoriság. C szintű evidencia (2,18)

Gyakorisági szempontból a dongaláb rasszikus tulajdonságokat is mutat.

A Polinéziai rasszhoz tartozó Maorikban előfordulásuk 6-7 ezrelék.

A veleszületett dongaláb már a születés pillanatában jelen van, és a fiú leány arány 2:1 –hez tehető.

Az esetek nagyobb része kétoldali, de közel azonos arányban fordul elő, jobb vagy bal oldali dongaláb is.

II. Diagnózis

A diagnosis felállításához elegendő inspekció és fizikális vizsgálat.

Az anamnesis felvételénél ajánlatos kitérni a családi anamnesisre, amennyiben a családban előfordult-e dongaláb eset.

A fizikális vizsgálat során az általános ortopédiai vizsgálaton belül ki kell terjedni a láb vizsgálatára, amely a kontraktúrák fokának meghatározását kell, hogy tartalmazza, illetve a láb rigiditását, mobilitását, és a passzív mozgásra való lazulását, kontraktúrák kimozgatását, illetve az aktív izomerő figyelését bőringerek alkalmazásával. Laboratóriumi vizsgálatokra a diagnosis felállításához nincs szükség.

A képalkotó vizsgálatok közül a röntgen vizsgálat, a diagnosis felállításához nem szükséges, újszülött korban rtg. felvételt ebből a célból nem végzünk, viszont a kezelési eljárások folyamán, különösképpen a konzervatív kezelés eredményének megítélésére, illetve a műtéti terv felállításához a lábról antero posterior és oldalirányú röntgen felvételt kell készíteni. Idősebb gyermekeknél, a járás kialakulása után a pontosabb pathoanatómiai viszonyok tisztázásra terhelt lábbal is készíthetők rtg. felvételek.

Csecsemőkorban a lábtő csontok közül, a calcaneus, talus, valamint az os cuboideum csontmagja van jelen, az os naviculare még csontmaggal nem rendelkezik.

A röntgenfelvételen mind AP. mind oldal vetületben meg tudjuk határozni, az un. talocalcanealis szögeket.

Dongaláb esetében ezek a szögek a normálisnál kisebbek.

Az AP talocalcanealis szög nagysága, ha nem éri el a 15 fokot, abban az esetben indirekt módon azt jelentheti, hogy az os naviculare, amely ebben az időszakban még porcos a talus fejtől medialis irányba sublaxált, vagy luxált helyzetben található.

Óvodás, vagy iskolás korban az előbb említett két szögértéken túl az un. talo-metatarsalis, illetve naviculo-metatarsalis szögeket határozhatunk meg, amelyeknek a jelentősége az adductus kontraktura radiológiai elemzéséhez nyújt segítséget, amelyből kezelési konzekvenciát vonhatunk el.

Computer tomográf, vagy MR-vizsgálatra a legritkább esetben van szükség, legfeljebb akkor, ha különleges rotációs ízületi viszonyokat kell meghatározni.

Differenciál diagnosztikailag el kell különíteni a láb egyéb varus irányú tartási rendellenességeit, ezek a pes adductus, vagy metatarsus varus, vagy magyarul nevezzük „sarlólábnak” is.

Ennek az a jellemzője, hogy az előláb a Chopart-ízületben adductusban és supinatusban helyezkedik el, de a sarok soha nincs equinusban és varusban, sőt a sarok ebben az esetben valgus helyzetben van.

A differenciál diagnosztika azért fontos, mert a pes adductus a legtöbb esetben nem igényel a dongalábhöz hasonló konzervatív, de főleg műtéti kezelést.

A pes adductus passzív és aktív gyógytornájával, a legtöbb esetben eredmény érhető el.

Pes supinatus vagy „mászóláb”, amely a Chopart-ízület veleszületett supinatus kontraktúrája, a sarok itt enyhe varusban van, de equinus kontraktura nincs.

Már pedig olyan dongaláb nem létezik, amelynél az equinus kontraktura veleszületetten ne lenne jelen.

A kezelési elvek ugyanazok, mint a pes adductusnál.

III. Terápia

A terápiás elvek:

I. Priméren konzervatív.

- a) hagyományos redresszió
- b) Ponseti-szerinti redresszió

2. Műtéti kezelés

A. Primér műtét

- a. Postero-medialis felszabadítás
- b. Achillotomia (csak Ponseti-technika esetében)

B. Reoperatio, idősebb gyermek műtéte

C. A láb növekedésének befejeződése után

3. Szervezett gondozás.

III. I. A konzervatív kezelés részletes leírása. B szintű evidencia (9,10,13,14)

Újszülött korban a születés után azonnal, ha egyéb kizáró ok nincs, már az újszülött osztályon a láb passzív tornáztatása, mozgatása a kontrakturákkal ellentétes irányban.

Ezt végezheti az újszülött osztály nővére, gyógytornász de a szülő is.

A talp bőrének ingerlésre (puha fogkefével, de lehet ujjal is) aktív lábmozgások kiváltása.

a)

Szakaszos redresszió kezdete, mihelyt az újszülött bőre bírja, lehetőleg legkésőbb az 5-7. napon (amikor a gyermeket a szülészeti intézményből otthonába bocsátják) a csecsemő útja az ortopéd szakrendelésre vezessen. A szakaszos redressziót magyarországi gyakorlat szerint ortopéd orvos végezze, ez lehet felügyelet mellett nem szakorvos is.

A szakaszos redressziós módja történhet a Lorenzi-elveknek megfelelően, technikailag fordított sorrendben, előbb az előláb inflexus, adductusa, supinatusa, majd végül az equinus.

Elfogadott az a redressziós módszer is, amely az újszülött lábán az egy ülésben kivihető összes kontaktura csökkentésére vagy megszüntetésére irányul, tehát „amit a láb elbír”.

b)

Ismert és manapság világszerte elterjedt a dongaláb kezelésében az ún. Ponseti módszer. A gipszredresszióra vonatkozó általános elvek úgy mint a gipsz megfigyelése, a szülőknek adott tanácsok, a lábak polcolása és a heti gipszváltás eredetiek szerint érvényesek.

Ponseti-szerinti gipszelés esetén:

Első gipsz a cavus korrekció – kivitelezése az előláb supinált helyzetbe hozása az equinus korrekció ebben a fázisban nem követelmény.

Második gipsz tartsd a lábat supinatióban és a talus fején ellentartva a lábat vidd abductionba, az equinust nem kell korigálni de ameddig könnyen tartható addig korigálható.

Harmadik gipsz vidd tovább a lábat abductionba, ne pronálj, óvatos equinus korrekció lehetséges.

Negyedik gipsz további abdukcióba visszük a lábat.

Ötödik gipsz elérjük az abdukciós véghelyzetet.

FONTOS: Ne pronáljuk az előlábát!

A nyomáspont nem a calcaneocuboideális ízület, hanem a talus fej.

A korrekció kézzel elérhető, a gipsz célja nem az erőltetett korrekció, hanem a kézi redresszióval elért eredmény megtartása.

Optimális esetben az ötödik gipsz után csak a sarok felcsapottsága maradhat meg, azaz az equinus kivételével minden elem lényegében korigálható.

Mindkét esetben az elért eredményt alápárnázott körkörös gipszkötésben rögzítjük a térd 90 fokos hajlított helyzete mellett combközép, combtőtől az ujjak végéig, úgy, hogy az ujjak lábháti része látható legyen.

A gipszredresszióhoz szükséges műtősséged, illetve a szülő részvétele, narcosisra nincs szükség.

Célszerű a gipszredresszió után 20-30 perces várakozás a rendelőnél és a begipszelt láb megtekintése, szükség szerint, ha keringési zavar van, akkor a gipsz eltávolítása.

A láb duzzanat lehetőségére felhívni a szülő figyelmét, ha a csecsemő sokat sír azonnal forduljon orvosához.

A fektetési szempontok: láb felpolcolása ugyancsak szülői felvilágosítást igényel.

Kezdetben kb. 2-3 hónapos korig a gipszeket és a redressziót hetente elvégezzük, manuális menővérek után újabb gipszeket helyezünk fel. A gipszcserék között általában nincs szükség 1-2 hetes szünetek beiktatására, a láb „pihentetésére”.

A láb növekedését figyelemmel kell kísérni, ha lehetséges, akkor a gipszet 3 hónapos kor után 2-3 hétig fent lehet tartani.

A hagyományos gipszredressziót féléves korig érdemes végezni, de csak akkor ha a manuális redresszió során reményt látunk az equinus korrigálására is.

Ügyelni kell arra, hogy a lábat ne hozzuk „hintaláb” helyzetbe, azaz a Chopart-ízület dorsalis irányú subluxatioját el kell kerülni.

Az elért eredményről, vagy ha bármi kétségünk van, célszerű antero-posterior és oldalirányú rtg. felvétellel meggyőződni.

Féléves kor után a maradvány tünetek miatt műtéti beavatkozás szükséges.

Amennyiben csecsemőkorban, vagy kisgyermek korban kezeletlen dongalábbal találkozunk a konzervatív módszer alkalmazása, ugyan az, mint újszülött korban, ezekben az esetekben a gipszredresszió csak a kontraktúrák csökkentésére alkalmas és jobb feltételeket teremt a műtéti kezeléshez.

Recidiv dongalábás esetekben, vagy műtéti reoperációk után szükség lehet tartós gipszrögzítésre, bizonyos esetekben az úgynevezett Kite módszerrel (a gipszkötésből kivett ék után elvégzett manuális korrekció és az ellentétes oldalra behelyezett gipszék rögzítése.)

A gipszredresszió során bármelyik életkorban fellépő dermatitis esetén, szükség van a bőr pihentetésére, ilyenkor műanyagstínt adhatunk, amely célszerű, ha térdet is magába foglalja derékszigig hajlított helyzetben. Műanyagstínt bármikor használhatunk a láb plantigrad helyzetének biztosítására.

A konzervatív, vagy műtéti kezelés befejezése után a lábat és az izmokat mozgatni, illetve erősíteni kell, különböző fizioterápiás módszerekkel, elsősorban gyógytornával.

A járáshoz a legtöbb esetben elegendő konfekció cipő, de szükség lehet úgy nevezett antivarus cipőre is, amely egyenes talptengelyű és a belső oldalon előrevezetett kéregrésze van.

Residualis, vagy recidiv esetekben szükség lehet lábra mintázott ortopéd cipőre is, amely legtöbbször egyenes talptengelyű, a belső oldalon kéreg része van, és előrevezetett pronatios sarka.

III.2. Műtéti kezelés elvei B szintű evidencia (1,2,12,14,16,17)

A. Primér műtét

a) Féléves kortól a konzervatív kezelés folytatásaként postero-medialis lágyrész felszabadítás. A műtét célja teljes korrekció elérése, a deformitást fenntartó valamennyi komponens, kontraktúra megszüntetése.

b) Ponseti-technika esetében, 6 hetes kortól, az Achillotomia célja az equinus kontraktúra megoldása.

B. Reoperatio, idősebb gyermek műtete

Csak Idősebb gyermeknél vagy recidiva esetén reoperáció során kiterjesztett lágyrész műtét. 5 éves kor után szükséges lehet a laterális oszlop rövidítése Evans szerint a calcaneocuboideális ízület ékreszekciójával az adductus állás korrekciójára. Egyéb műtéti megoldások is alkalmazhatók a laterális és mediális talpél hosszúságának kiegyenlítésére (pl. lateralis záró, medialis nyíló ék osteotomia).

A peroneus izmok gyengesége esetében a m.tibialis anterior átültetése is indokolt lehet az előláb deformitásának megoldására, a láb külső élén való járás korrekciójára. Feltétele a passzívan korrigálható supinatus helyzet, valamint az extensio lehetősége a felső ugrózületben.

C. A láb növekedésének befejeződése után

A láb növekedésének befejeződése után subtalaris- és Chopart-ízületi arthrodesis ékreszekcióval.

A. Primér műtéti korrekció

a) Postero-medialis felszabadítás

Indikáció

A műtét végzése indikált, ha konzervatív módszerekkel nem tudtuk eredményesen korrigálni a deformitásokat. Erősen deformált lábakat célszerű 6-7 hónapos korig megoperálni.

Enyhébb deformitások konzervatív kezeléssel idősebb korig is egyensúlyban tarthatók.

Két éves kor fölött a primer műtét indikációja már csak ritkán merül föl, leginkább akkor, ha korábban elmulasztották az indokolt műtéti korrekciót elvégezni.

Műtéti technika

Vértelenségen operálunk. A gyakorlatban leginkább elterjedt feltárás az Achilles-ín mediális széle mentén haladó és a belbokát megkerülő, a láb mediális oldalára kanyarodó bőrmetszés. Csecsemőkön a Cincinnati-metszés hasonlóan jó feltárást ad a kiterjedt deformitásokhoz, és ez után alakul ki kozmetikailag a legjobb heg.

A műtét célja az összes fennálló kontraktura, deformitás lehető legteljesebb megoldása. Ezt az ízületi tokok bemetszésével, inak meghosszabbításával, átvágásával, illetőleg tapadásukról való leválasztásával érjük el.

A műtéti technika szempontjából indokolt külön figyelni a dongalábas deformitás 3 megkülönböztethető komponensére, melyek mindegyikét maradéktalanul meg kell oldanunk.

A) A talocruralis ízületben alapvetően equinus kontaktura áll fenn.

B) Subtalarisan a lábtőben alakul ki a legfontosabb dongalábas deformitás.

A calcaneus varusba fordul és elülső pólusa medial felé rotálódik, a naviculare medial felé subluxálódik a talusfejről, a cuboideum és a több lábtőcsont adductusba kerül és supinatioba.

C) A lábközép és az előláb a lábtőt követve adductusba, supinatioba kerül és flexios helyzetbe.

A különböző deformitások fennállásától függően a korrekció elérésére az alább felsorolt ízületi tokok bemetszését végezhetjük el szükség szerint: a talocruralis és talocalcaneális ízület hátulsó és mediális tokja, a talonavicularis, valamint a calcaneo-cuboidalis ízületek tokjainak bemetszése, a ligamentum bifurcatum, a peroneus ínhüvely és a tibiofibularis syndesmosis bemetszése. Szükséges lehet a naviculre az első ékcsont és első metatarsus közötti tokok mediális bemetszése is.

Az Achilles-inat, a tibialis posterior, flexor hallucis és digitorum longus inait inát szükség szerint meghosszabbítjuk.

Esetleg az abductor hallucis inának átvágásával együtt szükséges lehet a talpi aponeurosis és a rövid talpizmok eredésének leválasztása a tuber calcaneiról.

4-5 éves kor alatt a csontok alaki deformitása még kevésé kifejezett, ezért csak lágyrész műtétet végzünk.

Amennyiben erősen kiterjesztett műtétre volt szükség a korrekció eléréséhez, a korrigált helyzetet dróttűzéssel is biztosíthatjuk.

Gondos vérzéscsillapítás után sebzáras, rögzítés gipszszínbén, lehetőleg korrigált helyzetben. Amennyiben a bőr feszül, nem teljes korrekcióval is megelégszünk a következő gipszcseréig.

Utókezelés

Ha a láb nem duzzadt és a seb megnyugható, 3-4 nap után már hazabocsáthatjuk a beteget gipszszínbén. Körkörös gipszet teljes korrekcióban csak a duzzanat teljes lelohadása után alkalmazunk. A bőr feszességének csökkenésével a korai postoperatív időszakban gipszcserékkel a lábat fokozatosan korrigálhatjuk a műtét során észlelt helyzetig.

A tűződrótokat legalább 4 hétig tartjuk benn, de lehet tovább is.

A preoperatív deformitások mértékétől és a beteg korától függően gipszrögzítés 4-12 hétig szükséges.

b) Achillotomia (csak Ponseti-technika esetében)

Az Achillotomiát – percután – a sarokcsont felett egy-másfél centivel célszerű elvégezni medialról lateral felé. A lábat maximálisan dorsalflectaljuk. Időnként „pattanás” érzés észlelhető az ín átvágásakor. Általában 10-25 fok dorsalflexió válik azonnal elérhetővé. Szükség esetén ragasztócsík rakható a sebre.

Utókezelés

Ponseti szerinti kezelés esetén az Achilles teljes műtéti átvágása után általában 3 hét gipsz javasolt, maximálisan abductált és 20 fokban dorsalflectált helyzetben. Az extensio javítása érdekében a gipsz cserélhető.

A Ponseti technikánál 3 hét gipszrögzítés után 3 hónapig abductio-dorsalflexiós helyzetű Ponseti-elvű brace javasolt folyamatosan, azután csak éjjel, illetve nappal néhány órában mintegy 3-4 éves korig.

B. Reoperáció

Reoperáció szükségessé válhat akár fél-egy évvel az elégtelen primer műtéti korrekció után, vagy ritkábban később a primer műtét után kialakult recidívák miatt rebellis dongalábakon.

A reoperáció heges környezetben technikailag nehezebb a primer műtétnél és az eredmény sem biztosan azonos a primer műtétével.

Műtéti technika

A reoperáció során ugyanazokat az elveket kell szem előtt tartani, mint a primer műtétnél és a műtét technikai megoldása is azonos. Ugyanúgy a fennálló deformitások korrekciójához szükséges beavatkozásokat kell elvégezni. Idősebb gyermekeken, általában 5 éves kor fölött, szükség lehet, a tökéletesebb korrekció eléréséhez, a laterális oszlop megrövidítésére: a calcaneo-cuboidalis ízület. resecálására. Az előláb adductus deformitásának korrekcióját biztosítja, és az újabb recidiva kialakulását eredményesen akadályozza meg a musculus tibialis anterior inának a lábhátra, valamelyik metatarsusra való átültetése is.

Utókezelés

Elvei azonosak a primer műtétnél alkalmazottakkal, de hosszabb gipszrögzítés szükséges, általában 2-3 hónap.

3. Műtéti korrekció a láb növekedésének befejeződése után.

Idősebb gyermekeken, serdülőkorban és ezt követően az ízületi kontrakturák oldásával már alig érhető el korrekció, eredményt elsősorban csontos műtéttel biztosíthatunk. A műtét lényeg a subtalaris- és Chopart-ízületekből megfelelő nagyságú és irányú csontos ékek kivésése és az ízületek elmeresztése a korrigált helyzetben. 3 hónapi postoperatív gipszrögzítés szükséges.

IV. Rehabilitáció

Szervezett körülmények között erre a feladatra szakosodott speciál dongaláb szakrendelésen célszerű végezni. Az ortopéd szakorvos vagy rezidens orvos mellett szükséges gyógytornász és műtősség bevonása a munkába. C szintű evidencia (14)

1. Rehabilitáció: gyógytornász végezteti a gyakorlatokat, betanítja a szülőknek.

A fizioterápia szempontjai:

- Kontraktúra oldása,
- Passzív korrekciós mozgítás,
- Aktív korrekciós mozgítás kiváltása,
- A lábszár a lábizmok erősítése,
- A gyengült izomcsoportok elektromos ingerlése,
- Járástanítás – járáskorrekció,
- Passzív tartó és rögzítőszínek alkalmazása,
- életmódbeli tanácsok, pályaválasztási tanácsadás.

V. Gondozás

1. Ajánlott sportok

Rendszeres izomerősítő lábtorna,
Rövid és hosszú távfutás,
Kerékpározás,
Labdajátékok.

2. Ortopédcipő ellátás

Az esetek egy részében konfekció cipő is elegendő.

A sarok varus, előáb adductus esetén a külső talpszél túlterhelésének esetleges kifehélyesedésének megakadályozására, a járókép javítására szükséges egyenes talptengelyű ortopéd cipő, előre vezetett pronációs sarokkal, a belső oldalon a befelé fordulást akadályozó kéreggel, a fokozottabb terhelésnek kitett részekben belső laticel béleléssel.

A csecsemő, illetve kisgyermekkorban az elért eredmények megtartására, redresszáló cipő, műanyagcsín, illetve antivarus cipő használható.

3. Lehetséges szövődmények

A kezelések során gipsz alatt dermatitis, decubitus, bőrsérülés a gipsz eltávolítás közben.

Műtétek után, mint minden sebész beavatkozás után előforduló szövődmény itt is jelen lehet.

Az atrófiás lábszár izomzat műtét után is atrófiás marad, ez egyoldali esetben feltűnő lehet. Ez tulajdonképpen a dongaláb patológiájának része, nem tekinthető szövődménynek. A láb hosszúnövekedése is gátolt lehet.

4. A kezelés várható időtartama

Ha a kezelésbe vétel perinatalis korban elkezdődött, az aktív kezelés (konzervatív és műtéti) kb. a járás tanulás idejéig 1-1,5 évig tart, amelyet a gondozás követ a láb növekedésének befejeződéséig. Az utókezelés a Ponseti módszer szerint általában 3 éves korig tart.

5. A szakmai munka eredményességének mutatói: C szintű evidencia (8)

Recidivák száma. Reoperációk gyakorisága.

Az eredményes kezelés ideális kritériuma:

A láb ízületeiben kontraktúra nincs.

A láb alakja normális, a beteg járása harmonikus, sarkát, talpát terhelve jár, fájdalma nincs

Radiológiailag közel normális ATC-OTC TM. szögek.

VI. Irodalomjegyzék

1. Bensahel H, Csukonyi Z, Desgrippes Y, Chaumien JP: Surgery in residual clubfoot: one-stage medioposterior release "à la carte". J Pediatr Orthop, 1987;7:145-148.
2. Chesney DJ, Barker SL, Macnicol MF, Porter RW, Maffulli N: Management of congenital talipes equinovarus in Scotland: a nationwide audit. Surg J Coll Surg Edinb Irel, 2004;2:47-51.
3. Crawford AH, Marxen JL, Osterfeld DL: The Cincinnati incision: a comprehensive approach for surgical procedures of the foot and ankle in childhood. J Bone Joint Surg, 1982;64-A:1355-1365.
4. Czeizel A, Bellyei A, Kranicz J, et al.: Confirmation of multifactorial threshold model for congenital structural talipes equinovarus. J Med Genet, 1981;18:99-100.
5. Dietz F: The genetics of idiopathic clubfoot. Clin Orthop Rel Res, 2002;401:39-48.
6. Dobbs MB, Rudzki JR, Purcell DB, Walton T, Porter KR, Gurnett CA: Factors predictive of outcome after use of Ponseti method for the treatment of idiopathic clubfeet. J Bone Joint Surg, 2004;86-A:22-27.
7. Herzenberg JE, Radler C, Bor N: Ponseti versus traditional methods of casting for idiopathic clubfoot. J Pediatr Orthop, 2002;22:517-521.
8. Heilig MR, Matern RV, Rosenzweig SD, Bennett JT: Current management of idiopathic clubfoot questionnaire. J Pediatr Orthop, 2003;23:780-787.
9. Karski T, Wosko I: Experience in the conservative treatment of congenital clubfoot in newborns and infants. J Pediatr Orthop, 1989;9:134-136.
10. Kite JH: Non-operative treatment of congenital clubfeet: A review of one hundred cases. South Med J, 1930;23:337-345.
11. Lochmiller C, Johnston D, Scott A, Risman M, Hecht JT: Genetic epidemiology study of idiopathic talipes equinovarus. Am J Med Gen, 1998;79:90-96.
12. McKay DW: New concept of an approach to clubfoot treatment: section II. Correction of the clubfoot. J Pediatr Orthop, 1983;3:3-10.
13. Ponseti IV, Smoley EN: Congenital clubfoot: the result of treatment. J Bone Joint Surg, 1963;45-A:261-273.
14. Ponseti IV: Current concepts review. Treatment of congenital clubfoot. J Bone Joint Surg, 1992;74-A:448-453.
15. Tachdjian MO: The foot and leg. In: Pediatric Orthopedics. WB Saunders Company, Philadelphia, 1972; 2477-2510.
16. Turco VJ: Surgical correction of resistant clubfoot: a one stage posteromedial release with internal fixation. J Bone Joint Surg, 1971;53-A:497-503.
17. Vízkelety T, Szepesi K: Reoperation in treatment of clubfoot. J Pediatr Orthop, 1982;2:144-147.
18. Wynne-Davies R: Family studies and the cause of congenital club foot: Talipes equinovarus, talipes calcaneo-valgus and metatarsus varus. J Bone Joint Surg, 1964;46-B:445-463.

Kapcsolódó internetes oldalak:

<http://www.ortopedtarsasag.hu>

<http://www.cochrane.org>

<http://www.leitlinien.de>

<http://www.sign.ac.uk/guidelines/index.html>

<http://www.guideline.gov>

A szakmai protokoll érvényessége: 2010. szeptember 30.

VII. Melléklet

1. Társszakmák: gyermekgyógyászat, gyermek (fejlődés) neurológia, rehabilitáció.

2. Dokumentáció, bizonylat

- Járóbeteg szakellátásban: ambuláns lap, kezelő lap.
- Képalkotó vizsgálatok képi és szöveges leletei
- Fekvőbeteg szakellátásban: kórlap, műtéti beleegyezés, műtéti leírás, decursus, zárójelentés.

3. Evidencia besorolás

A bizonyítékok szintjei		
Kód	Szint	Definíció
A	Erősen megalapozott tudományos bizonyíték	Többszörösen releváns, minőségi tudományos tanulmány, homogén eredményekkel
B	Közepesen megalapozott tudományos bizonyíték	Legalább egy releváns, minőségi tanulmány vagy több adekvát tanulmány
C	Korlátozottan megalapozott tudományos bizonyíték	Legalább egy adekvát tudományos tanulmány
D	Nem áll rendelkezésre megalapozott tudományos bizonyíték	További információk szakértői elemzése

Author: Toimitus

Article ID: inf04223 © 2005 Duodecim Medical Publications Ltd

Az Egészségügyi Minisztérium szakmai protokollja

A csonttumorokról

Primer csonttumorokról és tumorszerű elváltozásokról

(1. módosított változat)

Készítette: az Ortopédiai Szakmai Kollégium

I. Alapvető megfontolások

1. Általános elvek

1.1. Szövettani osztályozás

A szövettani osztályozás a csonttumorok WHO 1995. ill. 2002. kiadású klasszifikációja szerint történik. Ennek alapját a csonttumorok szöveti eredete, ill. az a tény adja, hogy milyen anyagot termel maga a tumor. Másik fontos besorolási forma, hogy a jóindulatú tumorok latens, aktív, vagy agresszív csoportba tartoznak-e, ill. hogy a rosszindulatú tumorok alacsony, közepes, vagy nagy malignitással bírnak-e (Evidencia szint 11B, 12A).

A csontdaganatok WHO osztályozása

I. Csontképző tumorok

Malignitási fok

Benignus

1. Osteoma
2. Osteoid osteoma
3. Benignus osteoblastoma

latens
aktív
aktív, esetenként agresszív

Malignus

1. Konvencionális, centrális osteosarcoma
2. Periostealis osteosarcoma
3. Nagy malignitású csontfelszíni osteosarcoma
4. Juxtacorticalis (parostealis) osteosarcoma
5. Szekunder osteosarcoma
6. Centrális, jól differenciált osteosarcoma
7. Dedifferenciált osteosarcoma
8. Extraossealis osteosarcoma

nagy malignitású
közepes malignitású
nagy malignitású
alacsony malignitású
nagy malignitású
alacsony malignitású
nagy malignitású
nagy malignitású

II. Porcképző tumorok

Benignus

1. Chondroma
2. Osteochondroma
3. Chondroblastoma
4. Chondromyxoid fibroma

latens, esetenként aktív
aktív (csontérés után latens)
aktív, agresszív
aktív, agresszív

Malignus

1. Chondrosarcoma (centrális és perifériás)
2. Secunder chondrosarcoma
3. Perifériás, vagy juxtacorticalis chondrosarcoma
4. Mesenchymalis chondrosarcoma nagy malignitású
5. Világos-sejtes chondrosarcoma
6. Myxoid chondrosarcoma
7. Dedifferenciált chondrosarcoma

60% alacsony-,
20% közepes-,
20% nagy malignitású
alacsony malignitású 90%,
nagy malignitású 10%
alacsony-,
közepes malignitású

alacsony malignitású
közepes, ill.
nagy malignitású
nagy malignitású

III. Óriássejtes tumor (osteoclastoma)

Intermedier dignitású

80 %-ban benignus, 20 %-ban malignus,
vagy malignusan transzformálódó forma

IV. Csontvelő eredetű tumorok

1. Ewing sarcoma
2. Malignus lymphoma (reticulum sejt sarcoma)
3. Myeloma multiplex

nagy malignitású
közepes malignitású
közepes malignitású

V. Ér eredetű tumorok

Benignus

- | | |
|-------------------------------|---------------|
| 1. Haemangioma | latens, aktív |
| 2. Lymphangioma | latens, aktív |
| 3. Glomus tumor (glomangioma) | aktív |

Semimalignus

- | | |
|--------------------------|------------------|
| 1. Haemangioendothelioma | aktív, agresszív |
| 2. Haemangiopericytoma | aktív, agresszív |

Malignus

- | | |
|-----------------------------------|-------------------------------|
| 1. Malignus haemangioendothelioma | alacsony, közepes malignitású |
| 2. Malignus haemangiopericytoma | alacsony, közepes malignitású |
| 3. Angiosarcoma | nagy malignitású |

VI. Egyéb kötőszöveti eredetű tumorok

Benignus

- | | |
|---------------------------|------------------|
| 1. Desmoplasticus fibroma | aktív, agresszív |
| 2. Lipoma | latens, aktív |

Malignus

- | | |
|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Fibrosarcoma | alacsony, közepes, nagy malignitású |
| 2. Liposarcoma | alacsony, közepes, nagy malignitású |
| 3. Malignus mesenchymoma | nagy malignitású |
| 4. Malignus fibrosus histiocytoma | közepes, nagy malignitású |
| 5. Differenciálatlan sejtes sarcoma | nagy malignitású |

VII. Egyéb tumorok

- | | |
|------------------------------|----------------------|
| 1. Chordoma | alacsony malignitású |
| 2. Adamantinoma | alacsony malignitású |
| 3. Neurilemmoma (Schwannoma) | aktív, agresszív |
| 4. Neurofibroma | aktív, agresszív |

Tumorszerű csontelváltozások

- | | |
|--|--------------------------|
| 1. Soliter csontcysta | latens, aktív |
| 2. Aneurysmás csontcysta | aktív, agresszív |
| 3. Juxtacorticalis csontcysta (intraossealis ganglion) | latens, aktív |
| 4. Metaphysealis fibrosus defectus (nem ossificálódó csontfibroma) | latens, aktív |
| 5. Eosinophil granuloma | latens, aktív, agresszív |
| 6. Fibrosus dysplasia | aktív, agresszív |
| 7. Myositis ossificans | latens, aktív |
| 8. Hyperparathyreoidismus okozta barna tumor | aktív, agresszív |
| 9. Intraossealis epidermoid cysta | latens, aktív |

1.2. Csonttumorok stádium besorolása (Enneking szerint)
(Evidencia szint 11A, 12A)

A., Jóindulatú csont tumorok:			latens aktív agresszív
B., Rosszindulatú csont tumorok:			
I. A.	G1	T1	M0
I. B	G1	T2	M0
II. A	G2	T2	M0
II. B	G2	T2	M0
III. A	G1-2	T1	M1
IV. B	G1-2	T2	M1

ahol G1 az alacsony-, a G2 a nagy szöveti malignitást, T1 a rekeszen belüli-, a T2 a rekeszen kívüli, az M0 távoli áttétek hiányát, az M1 távoli áttéteket jelent (Evidencia szint 12A).

Az UICC által ajánlott TNM séma a myeloma multiplex, a peri- és a parostealis sarcoma kivételével a csontdaganatok nagy részére szintén alkalmazható.

TNM klinikai klasszifikáció.

T - primer tumor

TX	Primer tumor nem ítéhető meg
T0	Nincs kimutatható primer tumor
T1	A tumor a corticallist nem töri át
T2	A tumor a corticalison túlterjed

N – regionális nyirokcsomók

NX	A regionális nyirokcsomók nem ítéletők meg
N0	Nincs regionális nyirokcsomó áttét
N1	A regionális nyirokcsomóban áttét van

M – távoli áttét

MX	Távoli áttét nem ítéhető meg
M0	Nincs kimutatható távoli áttét
M1	Kimutatható távoli áttét van

WHO által javasolt histopathológiai grading

GX	A differenciáció grading-je nem ítéhető meg
G1	Jól differenciált
G2	Mérsékelten differenciált
G3	Roszul differenciált
G4	Nem differenciált

TNM stádium rendszer

Stádium I.A	G1,2	T1	N0	M0
Stádium I.B	G1,2	T2	N0	M0
Stádium II.A	G3,4	T1	N0	M0
Stádium II.B	G3,4	T2	N0	M0
Stádium III.		Nem definiált		
Stádium IV.A	Bármely G	bármely T	N1	M0
Stádium IV.B	Bármely G	bármely T	bármely N	M1

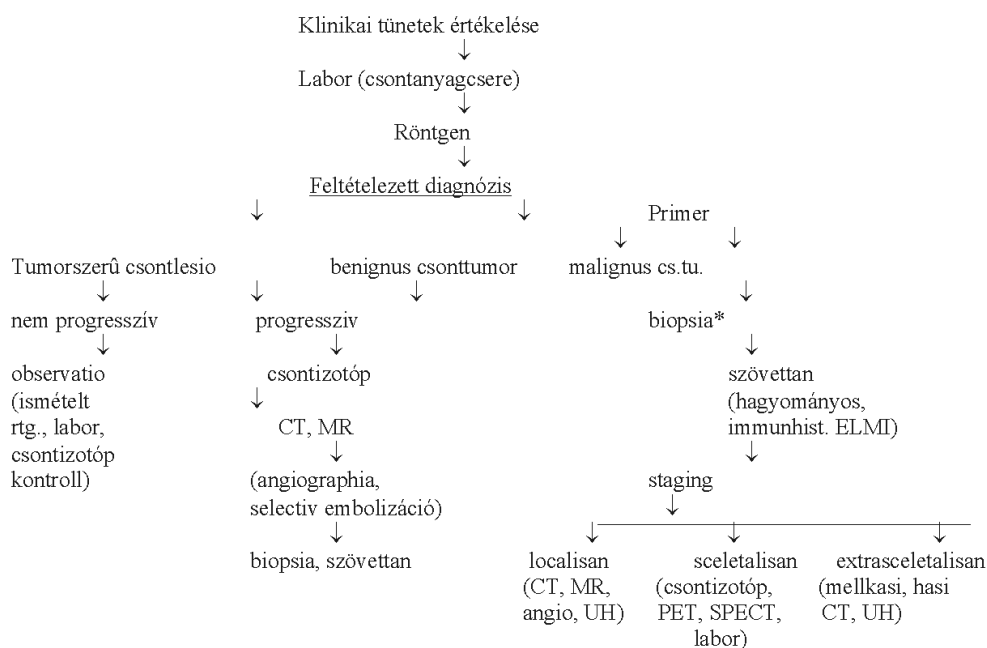
A chondrosarcomák histopathológiai osztályozása

Grade I.	Jól differenciált. A normális porcra nagyfokban hasonlító elváltozás, a magok kicsik, sötétre festődnek, sejtdús területek, ill. osztódó alakok hiányoznak.
Grade II.	Közepesen differenciált. Az előbbieknél kevésbé differenciált forma, nagyobb magokkal, cellularis területekkel. Az osztódó alakok száma kettőnél kevesebb 10 nagy nagyítású látótérben
Grade III.	Rosszul differenciált. Osztódó és cellularis területeket tartalmazó, szövetséleg könnyen felismerhető malignus tumor

II. Diagnózis

2. Diagnosztikai teendők (Evidencia szint 12A, 28B)

2.1. Diagnosztikai algoritmus a pontos diagnózis elérése céljából



*Megjegyzés: osteo- és Ewing sarcomáknál, ahol preoperatív kemoterápia a kezelés szerves része, a biopsia megelőzi a CT és MR vizsgálatokat. Egyébként a biopsia a diagnosztikus sor utolsó láncszeme.

A diagnosztikai vizsgálatok malignus tumorok esetében részben átfedik egymást, részben egymásból adódnak. Szét lehet választani a vizsgálatok sorrendjét idő függvényében, ill. az előző vizsgálatok eredményétől függően.

- Anamnesis

- Fizikális vizsgálat

EKG és laboratóriumi vizsgálatok (teljes vérkép, süllyedés, máj-, vesefunkciók, szérum kalcium, foszfor, alkalikus foszfatáz szükség szerint kiegészítve speciális laborvizsgálatokkal így: prosztatus eredetű savi foszfatáz, immun elektroforézis, szérum elektroforézis, vizeletben Bence- Jones fehérje, alfa₂-mikroglobulin, egyéb tumor markerek stb.)

- Érintett csontokról 2 ir. rtg., szükség szerint CT, MR.

- Szükség szerint (lásd: részletes részt) csontizotóp vizsgálat (háromfázisú csontizotóp, SPECT)

- Szükség szerint angiográfia, szelektív embolisatio.

- 2 ir. mellkas rtg. felvétel (tüdő metastasis gyanúja esetén mellkas CT)

2.2. Patológiai vizsgálatok (Evidencia szint 8A, 12A, 16C, 28B)

2.2.1. Műtét előtti szövettani vizsgálat (biopsia)

Minden esetben indokolt az onkoterápia előtt. Csonkoló műtétet, amputatort szövettani vizsgálat (műtét előtti, vagy intraoperatív) nélkül csak kivételes esetben végezhetünk (pl. ha a daganat kiterjedése, mérete, fennálló keringési zavar stb. meghatározza a sebész beavatkozás formáját).

Biopsiák formái:

1. Aspirációs cytológia:

Feltétele: cytológiában jártas patológus

Indikációk:

Egyértelmű klinikai-radiológiai tumor megjelenés esetén a diagnózis

- alátámasztására

- ismert primer tumor csontáttétének diagnosztizálására

2. Percutan hengerbiopsia:

Indikációk: – szolid tumor

- metastasis igazolására ismert primer tumor esetén

3. Sebész nyílt feltárással szövettani mintavétel

Megjegyzés: az előbbi szövettani mintavétel formáknál, ha kétség merül fel a szövettani diagnózist illetően, ill. ha klinikai-radiológiai kép és a szövettani diagnózis nem felel meg egymásnak, akkor minden esetben nyílt feltárással szövettani mintavétel szükséges.

Biopsia szövettani feldolgozása:

Pufferolt formalinban fixált, paraffinba ágyazott metszetek, hagyományos festés.

Szükség szerint (ha a pontos diagnózis megkívánja):

- Immunhisztokémia

- Elektromikroszkópia

- Cytomorphometria („borderline”, intermediér dignitású daganatoknál, pl. órissejtes csonttumor)

- Molekulár biológiai vizsgálatok (kromoszóma rendellenesség, P53 expresszió, stb.)

2.2.2. Műtét alatti szövettani vizsgálat

Indikáció:

- a tumor dignitásának a megítélésére.

- sebész metszésvonal, resectios szél tumormentességének bizonyítására.

Feltétel: fagyasztó mikrotom

ebben járatos patológus

2.2.3. Műtét utáni szövettani vizsgálat (Evidencia szint 5A, 12A)

A műteti úton eltávolított specimen részletes szövettani feldolgozása, a daganat kemoterápia érzékenységének meghatározása. Praeoperatív kemoterápia után osteosarcoma és Ewing sarcoma, valamint malignus fibrosus histiocytoma esetében jön elsősorban szóba.

A daganat kemoterápia érzékeny, ha az eltávolított tumor teljes keresztmetszetét mikroszkóppal, semiquantitatív módszerrel vizsgálva a túlélő tumorsejtek 10 százalék alatt vannak. Mérsékelt érzékeny a daganat, ha a túlélő tumorsejtek 10-50 százalék között mozognak és kemoterápiára nem reagál a daganat, ha a túlélő tumorsejtek 50 százalék fölött vannak.

2.3. Diagnosztikai algoritmus a praeoperatív kemoterápia előtt vagy alatt

A daganat stádiumának meghatározása:

- Fizikális vizsgálat, laboratóriumi vizsgálatok, mellkas rtg.
- Kétirányú rtg. a tumorról
- CT vizsgálat a primer tumorról
- Szükség esetén MR vizsgálat a primer tumorról
- 3 fázisú csontizotóp vizsgálat a tumor kiterjedésének megítélésére, egyéb skeletális metastasisok kimutatására, valamint a neoadjuváns kemoterápia eredményességének megítélésére a kezelés 2. és 8. hetében
- Szükség szerint mellkas CT (mellkas rtg.-n met. gyanú esetén)
- Hasi ultrahang a kismedencei paraaorticus nyirokcsomók, máj, lép érintettségének tisztázására

2.4. Diagnosztikai algoritmus a postoperatív kemoterápia után

- Fizikális vizsgálat, laboratóriumi vizsgálatok (különös tekintettel a csontanyagcserére), mellkas rtg.
- Csontizotóp vizsgálat
- Amennyiben végtagmegtartó műtét volt, úgy adott időpontokban (lásd később a részletes részben) 2 ir. rtg. felvétel, esetleg CT vizsgálat, angiográfia a recidívák kimutatására
- Tüdő CT a felismeréskor már jelenlevő tüdő áttétek utánpótlására
- Amennyiben csupán tumor megkisebítendő műtétet végeztek, vagy a beteg sebészi kezelésbe nem egyezett bele, úgy tumor nagyságának, növekedési ütemének, ill. a kettőződési és felezési idő meghatározása céljából

2.5. Diagnosztikai algoritmus végtagmegtartó műtét indikációjához

- Az érintett csontról 2 ir. rtg. felvétel
- Daganat kiterjedésének, a csontdestruktio mértékének meghatározása CT vizsgálattal
- Intramedullaris és lágyrész kiterjedésének, ill. esetleges skip metastasisnak, az ér-, idegképletekhez való viszonyának kimutatására MR felvétel
- Amennyiben fennáll az ér-, idegképletek befogásának veszélye, vagy végtagkeringési zavar van, úgy angiográfia is. (Kombinálható szuper szelektív angiográfiával, cytostaticum beadásával, ill. a daganatot ellátó erek embolizációjával).
- Csontizotóp vizsgálat egyéb skeletális metastasisok kimutatására
- Mellkas 2 ir. rtg. mellkasi áttétek kimutatására, amennyiben gyanú van, úgy mellkas CT is
- Hasi UH vizsgálat parenchymas szervek és hasi nyirokcsomók érintettségének kizárására

2.6. Diagnosztikai algoritmus metastasectomia előtt

- Laboratóriumi vizsgálatok
- Summatis mellkas rtg.
- Izotópos, UH és CT vizsgálatok (szükség szerint MR) annak kizárására, hogy az ismert szervi áttétten kívül másutt a szervezetben kimutatható nagyságú metastasis van

– Pulmonális metastasisoknál, vagy annak gyanújánál 2 ir. mellkas felvételen kívül mellkas CT vizsgálat annak igazolására, hogy a kimutatható áttétek száma 15-nél nem több, valamint az áttétek növekedési üteme, kettőződési ideje 30 napnál kisebb

III. Kezelés

3. A kezelés általános elvei

(Evidencia szint 5A, 7A, 8A, 12A, 15B, 28B, 29A, 33C, 34B)

Magyarországon évente mintegy 15-20 új osteosarcoma, kb. 10-12 chondrosarcoma és 5-10 Ewing sarcoma fordul elő. Éppen a ritka megbetegedési arány miatt a betegek ellátása minden országban központosított. Hazánkban az OOI-ben, a SE Ortopédiai Klinikáján és a II. Gyermekklinikán együttműködve az OORI-val, illetve a többi egyetemi centrumban történik a primer csonttumoros betegek komplex kezelése. A magas malignitási fokú betegség multidiszciplináris kezelése komplex diagnosztikából, szükség szerint chemoterápiából, az adott műtéti terület ellátásából, a beteg testi/lelki rehabilitálásából, a későbbi áttétek megelőzéséből áll. Ismeretes, hogy az osteosarcoma kezeletlenül a betegek 100%-ában 1 éven belül halálhoz vezet. Az önmagában végzett műtéti beavatkozás (amputatio) az érintettek 20%-ában ad csak 5 éves túléléshez lehetőséget, az operációt kiegészítő pre- és postoperatív chemoterapia 70-80%-os 5 éves túlélést tesz lehetővé. A korán felismert esetek kb. 60-75%-ban lehetőség nyílik végtagmegtartó műtétek végzésére is. Ezt a képalkotó eljárások (CT, MR) fejlődése, a hatásos chemoterapia és a sebészti rekonstrukciós technika fejlődése (csontbank, tumor endoprothesis, stb.) tette lehetővé.

3.1. Csontdaganatok és daganatszerű elváltozások kezelése:

3.1.1. Tumorszerű csont elváltozások

Terápia

Soliter csontcysta

Deposteroid intracysticusan
vagy excochl. spong. plast.

Aneurysmás csontcysta

Excochl. spong.
plast., vagy selectiv embolisatio

Juxtacorticalis csontcysta (intraossealis ganglion)
Metaphysealis fibrosus defectus
(nem ossificalódó csontfibroma)

Excochl., spong. plast.
Observatio, vagy
excochl. spong. plast.

Eosinophil granuloma

Excochl. spong. plast.

Fibrosus dysplasia

Excochl., spong. plast.,
vagy observatio

Myositis ossificans

Observatio, vagy resectio

Hyperparathyreoidismus okozta barna tumor

Oki terápia és observ.,
vagy excochl. spong. plast.

Intraossealis epidermoid cysta

Excochl. spong. plast.

3.1.2. Benignus tumorok:

Diagnózis:	Excochleatio	En bloc resectio
(spongiosa plastica)		
Osteoid osteoma	+	
Osteoblastoma	+	+
Enchondroma	+	
Osteochondroma		+
Chondroblastoma	+	+
Chondromyxoid fibroma	+	+
Óriássejtes csonttumor	+	+
Haemangioma	+	
Lymphangioma	+	
Glomus tumor	+	
Lipoma	+	
Desmoplasticus fibroma	+	+
Haemangioendothelioma		+
Haemangiopericytoma		+

Megjegyzés: Latens és aktív stádiumú benignus csonttumoroknál elsősorban excochleatiót végzünk (szükség szerint spongiosa plasticával), míg agresszív stádiumnál en bloc resectiót. Átfedések vannak bizonyos tumorfajtáknál (pl. óriássejtes csonttumor), mivel aktív és agresszív stádiummal is rendelkezhetnek, valamint figyelembe kell venni a tumor ízület közeli lokalizációját is, fel kell mérni az ízület megtartás lehetőségét, recidíva veszély nagyságát.

3.1.3. Malignus tumorok:

Grade 1 tumorok:	Sebészi	Chemoth.	Radioth.
chondrosarcoma (grade I)	+		
chordoma	+		
adamantinoma	+		
parostealis és alacsony malignitású osteosarcoma	+		
világos sejtes chondrosc.	+		
Grade 2 tumorok:			
Osteosarcoma	+	+	
Ewing sarcoma, PNET	+	+	+
Chondrosarcoma (gr. II-III)	+	- (+ ?)	+ (?)
MFH	+	+	+ (?)

A sebészi kezelés típusai

Biopsia (feltárásos sebészi, esetenként percutan tűbiopsia, aspirációs cytologia).

Daganat eltávolítása.

Végtagmegtartó műtét és rekonstrukció

Amputáció, exarticuláció, rotációs plastica

Metastasectomy.

3.2. Daganat eltávolítása

3.2.1. Palliatív műtétek:

Általános indikációk:

- generalizált tumoros folyamat
- Ismeretlen primer tumor csontáttéte
- Belgyógyászati kontraindikáció, beteg általános állapota
- Tumor localis kiterjedése

Palliatív műtétek fajtái:

- Osteosynthesis (patológiás törés esetén)
- Stabilizáló műtétek (fenyegető törésveszély esetén)
- Amputáció

Ajánlott műtétek: velőűr szegezés

- Velőűr köteg szegezés
- Ender szegezés
- Lemezelés, fix szögletű lemez
- A fenti eljárások kombinálása a tumoros góc feltárásával, kikaparásával és a csontdefektus csontcementtel történő kitöltésével

3.2.2. Tumort megkisebbitő műtét, tudottan intralaesionális beavatkozás

Indikációi:

- Jóindulatú agresszív, de technikailag irrezekábilis tumorok (pl. desmoid)
- Inoperabilis, alacsony malignitású tumorok (pl. chondrosarcoma)
- Ha a beteg az amputatioba, hemipelvectomyba nem egyezik bele, és egyidejűleg alacsony malignitású tumorról van szó (pl. chondrosarcoma)

3.2.3. Csonkoló műtétek

- amputatio (exarticulatio)
- rotatio plastica (amputatioval egyenértékű, jobb rehabilitációt biztosít)

Általános indikáció:

- ha radikális tumorentességet másképpen nem lehet elérni
- palliatív céllal a beteg fájdalmainak csökkentésére, ápolhatóságának biztosítására

3.2.4. Végtagmegtartó műtétek

- Végtagmegtartó műtétek ellenjavallatai:

1. Lágyrészeket, izmokat messze beszűrő, a subcutist elérő daganat, mely sebészi radikalitást lehetetlenné tesz.
2. Ér-, idegképletek beszűrése.
3. Sebészi radikalitás ugyan elérhető, de rekonstrukcióra nincs lehetőség
4. Beültetett csontot, protézist nem tudjuk lágyrészekkel fedni.
5. A beteg rossz általános állapota.

- Relatív ellenjavallat:

Érintett terület egyidejű osteomyelitise

ha az adott tumor nagy malignitású, és kemoterápiára resistens (osteosarcoma, Ewing sarcoma, malignus fibrosus histiocytoma egyes esetei)

Egyidejű távoli áttét(ek)

Patológiás törés

Az adott tumor progressziója praeoperatív kemoterápia alatt (CT, izotóp)

Áttét esetén, ha a primer tumor nem ismert, vagy ismert, de onkológiailag ellátatlan

3.3. Rekonstrukciós műtétek (Evidencia szint 10A, 34B, 36A)

Ajánlott műtétek:

3.3.1. Diaphysis pótlására:

1. autológ fibula (érnyeles lebennyel, vagy anélkül)
2. Homológ csontsegment
3. Modul rendszerű tumor endoprotézis
4. Autoklávozott resekátum

3.3.2. Epi- metaphysis pótlására:

1. Resectios arthrodesis Juvara szerint
2. Total arthroplastica, vagy haemiarthroplastica
3. Masszív osteochondralis graft
4. Autológ fibula transposito (radius dist. vég, illetve fibula dist. vég, illetve humerus proximalis rész pótlására)

3.3.3. Rekonstrukciós lehetőség belső haemipelvectomyánál:

- Medencelapát prox. kétharmadának resectioja esetén a medencegyűrű intakt marad, resectio nem szükséges.
- symphysis, os pubis és/vagy ülőcsont resectioja után rekonstrukció nem szükséges.
- Az incisura ischiadica tájéki defektusok pótlása: autológ fibulával, másik oldali medencelapát darabbal, homológ medencecsont idommal ajánlott.

3.3.4. Periacetabularis resectiok után a defektus pótlása lehetséges:

- A műtéti resecatummal autoklávozás után
- Homológ medencecsont szegmenttel
- Fém medenceprotézissel
- Arthrodesissel, amikor a femurfejet az os ileum csomkjához rögzítjük

3.4. Metastasectomia

Ellenjavallatok:

- irrezekábilis primer tumor
- más szerv, szervek egyidejű áttéte (relatív kontraindikáció)
- az elsődleges műtét időpontja és az áttét megjelenése között 6 hónapnál kevesebb idő telt el (relatív kontraindikáció)
- 15-nél több tüdőáttét jelenléte
- 30 napnál rövidebb kettőződési idejű áttétek

Onkológiai radikalitással nem operálható daganat áttét

3.5. A csonttumorok sugárkezelése

3.5.1. A tumor radioterápiája

1. Radioszenzitív daganatok (Ewing sarcoma, malignus fibrosus hystiocytomama, stb.)
2. Végtagmegtartó műtéteknél a definitív műtétet megelőzően a tumorra és az érintett egész csontra (Ewing sarcoma)
3. Ha a definitív műtét resectios vonala (postoperatív szövettani vizsgálat) tumormal kontaminált

Relatív kontraindikáció: Masszív fémanyagok, protézisek jelenléte a besugározandó terület körül.

Radioterápia a régióra:

- Bizonyítottan érintett nyirokcsomók esetén
- Műtét után, vagy helyett (ha sebészi beavatkozás nem történhetett)

3.5.2. Kombinált radio- és kemoterápia: indikációk:

- ha a beteg műtétbe nem egyezik bele
- a műtét nem lehetséges a daganat kiterjedése miatt
- törzsközei localisatiojú Ewing sarcoma, osteosarcoma (sacrum, gerinc localisatio)
- Palliatív radioterápia javasolt:

Tumor indukálta fájdalom csökkentésére, fenyegető törésveszély esetén, vagy ha műtét nem jön szóba (multiplex metastasis és/vagy inoperabilis primer tumor, stb.)

Ewing sarcoma: az érintett csont teljes egészének besugárzása a preoperatív időszakban 30-50 gray összdózissal végtagmegtartó műtét esetén.

Törzsközei (gerinc, sacrum) lokalizációnál szóbajön csak chemo- és radiotherapia is, ilyenkor 80-100 gray összdózissal. Malignus fibrosus histiocytoma, nagy malignitású chondrosarcomák esetén, ha a műtét technikai okokból nem kellő radikalitású, a tumorágy ill. visszamaradó csont masszív besugárzása.

3.6. Csonttumorok kemoterápiája

(Evidencia szint 4B, 5A, 7A, 15B, 19C, 25B, 28B, 31B, 36A)

3.6.1. A citosztatikus kezelés általános elvei

Indokolt adni minden úgynevezett kemoterápia szenzitív csonttumorok esetében (osteosarcoma, Ewing sarcoma, malignus fibrosus hystiocytoma, mesenchymalis chondrosarcoma, stb.).

Ewing sarcoma, ill. osteosarcoma esetében már felismeréskor már 70-80 %-ban a tüdőben jelen vannak mikrometastasisok. Ennek megfelelően korábban az 5 éves túlélési eredmény radikális csonkoló műtéti beavatkozások után is 10-20 százalék körül mozgott. Az adjuváns, újabban a neoadjuváns polikemoterápia bevezetése (Methotrexat, Ifosfamide, Adriamycin, Cisplatin) az 5 éves túlélésben jelentős pozitív változásokat (osteosarcománál 70-80 százalék, Ewing sarcománál 60-65 százalék) eredményezett.

Irodalmi-statisztikai adatok alapján az optimális kemoterápiát a definitív műtét előtti intenzív neoadjuváns, majd a műtétet követő adjuváns kezelés jelenti.

3.6.2. A neoadjuváns (praeoperatív) kezelés elve:

- Megkisebbiti a primer daganat méretét. Az esetek egy részében amputatio helyett végtagmegtartó műtét végzése válik lehetővé.
- A megelőző biopsia során leszakadó és keringésbe kerülő daganatsejteket elpusztítja
- Hat a tüdőben lévő mikrometastasisokra
- Lehetőséget ad a definitív műtétnél a tumor eltávolítását követően szövettani kiértékelésre, tehát a daganat kemoterápia érzékenységeinek meghatározására. Ezáltal az adjuváns kemoterápiában változtathatunk, ha a daganat a praeoperatív kemoterápiára rosszul reagált
- Lehetősége ad a sebész számára a definitív műtetre, rekonstrukcióra történő felkészülésre (homológ csont, tumorprotézis beszerzése)

3.6.3. Az adjuváns kezelés elve

- Elpusztítja a definitív műtétnél keringésbe jutó daganatsejteket.
- Elpusztítja a már meglévő áttéteket.

3.6.4. A citosztatikus protokollok

Európában az osteosarcoma és a Ewing sarcoma kezelésére leginkább elterjedt a COSS protokoll, ill. CESS protokoll (cooperatív osteosarcoma study). A fenti protokollok mellett azonban Amerikában, ill. egyes országokban több fajta hasonló összetételű gyógyszer kombinációk terjedtek el (USA: Rosen: T-9, T-11 protokollok osteosarcomákra).

3.7. Malignus csonttumorok kezelésének személyi, technikai feltételei

Primer malignus csonttumorok kezelése lehetőleg csonttumor centrumban történjék.

Ennek oka: primer csonttumorok ritkák, osteosarcománál évi 15, Ewing sarcománál évi 5-8, chondrosarcománál évi 8-12 új esettel számolhatunk Magyarország 10 milliós lakosságára vonatkoztatva. Csak centrumban biztosítható az évi megfelelő műtéti szám, megfelelő terápiás javaslat, interdiszciplináris együttműködés különböző szakemberek (ortopéd sebész, patológus, radiológus, általános sebész, rehabilitációs szakember, onkológiai belosztály, gyerekorvos) között.

Diagnosztikai és terápiás feltételek:

- Lehetőség immunhisztokémiára, elektromikroszkópiás vizsgálatra
- Elérhető CT, MR, három fázisú izotóp vizsgálat
- Szükség szerint angiográfia
- Tumorprotézis készlettel rendelkezzenek
- Rendelkezésre álljon, vagy beszerezhető legyen homológ csontgraft (csontbank)

Személyi feltételek:

- Onkológiai, ill. onkológiai sebészi előképzettség
- Rekonstrukciós műtétechnikában való jártasság
- Műtéti szövödmények ellátására lehetőség (társszakmák jelenléte)
- Csonttumor diagnosztikában járatos patológus, radiológus, konzíliumra lehetőség
- Elérhető radio-, ill. kemoterápia, az ezt adó szakemberek konzíliumával

3.8. Csonttumoros betegek utánkövetése

(Evidencia szint 7A, 8A, 20D, 22B, 30D, 33C, 36A)

3.8.1. Benignus, latens és aktív csonttumorok sebészi kezelését követő utánkezelés.

- 3, majd 6 hónap után, illetve a defectus nagyságától függően a sebész egyéni megítélése szerint kellő időszakonként a recidíva kizárására és a csontos átépülés nyomonkövetésére kétirányú rtg. felvétel a műtéti területről
- Műtét utáni panaszok persistálása esetén kétirányú rtg. felvétel, szükség szerint kontroll CT visszamaradó laesio (pl. osteoid osteoma nidusa) kimutatására
- További 6 hónaponkénti kontroll, összességében 3 évig (kétirányú kontroll rtg.)

3.8.2. Benignus agresszív csonttumorok, ill. tumorszerű csontelváltozások utánkövetése

- megegyezik az előbbivel utánkövetés azonban minimum 5 évig szükséges

3.8.3. Alacsony malignitású csontsarcomák (chondrosarcoma, adamantinoma, haemangioendotelioma, stb.) utánkövetése.

- Rekonstrukciós műtét esetén a csontátépülés vizsgálatára kétirányú kontroll rtg. 3, 6 hónappal műtétet követően
- Első 3 évben háromhavonként kontroll vizsgálatok (lásd korábban). Félévenként mellkas kétirányú rtg., szükség szerint tüdőáttét gyanúja esetén tüdő CT, a műtétet követő minimum 6-8 évig rendszeres kontroll évente (késői metastasisok!)
- Helyi recidíva esetén lásd a teljes primer műtét előtti diagnosztikai algoritmust

3.8.4. Nagy malignitású csontsarcomák esetén tekintettel a daganat gyors növekedésére, valamint arra a tényre, hogy a recidívák és áttétek rendszerint a primer műtétet követően 1,5-3 éven belül jelentkeznek az alábbi algoritmus javasolt:

- Az első két évben 3 hónaponkénti kontroll javasolt: laborvizsgálat (süllyedés, szérum alkalikus foszfatáz), kétirányú mellkas felvétel (gyanú esetén mellkas CT), kétirányú rtg. a műtéti területről
- 2-5 évig terjedő időszakban félévenként laborvizsgálat, mellkas rtg., háromfázisú csontizotóp vizsgálat. Localis recidíva gyanúja esetén, amennyiben lehetséges CT, MR, szükség esetén ismételt biopszia, ill. angiográfia
- 3-6 évig félévente rtg., izotóp vizsgálat a műtéti területről és a mellkasról (szükség szerint kiegészíthető mellkas CT-vel, hasi UH-val)

Megjegyzés: chondrosarcomán kívül Ewing sarcoma is adhat 6-8 év után késői metastasisokat. Amennyiben a beteg kezelése során kemoterápiát is kapott, úgy a kemoterápiát követő 5. évtől postkemoterápiás daganatok lehetőségére is gondolnunk kell (Ewing sarcoma esetében ez kb. 10 százalék).

4. Diagnosztikai és kezelési algoritmus egyes csonttumoroknál

4.1. Osteoid osteoma és benignus osteoblastoma

(Evidencia szint 12A, 14A, 16C)

Diagnosztika: lásd általános rész (2)

Megjegyzés: fizikális vizsgálat, laborvizsgálatok (rendszerint negatívak)

szalicilát teszt

kétirányú szummációs rtg. felvétel

bizonytalan esetben, ha centrális nidus nem ábrázolódik CT vizsgálat (medence, gerinc és vállövi localisationál CT kötelező)

differenciál diagnosztikai szempontból, ha a klinikopatológiai kép nem egyértelmű csontizotóp vizsgálat

Kezelés: Sebészi, a nidus excochleatioja, vagy épben történő resectiója.

Szükséges tárgyi feltétel: képerősítő.

Utánkövetés: lásd általános rész (3.8).

4.2. Konvencionális centrális nagy malignitású osteosarcoma

(Evidencia szint 4B, 7A, 22B, 25B, 26B, 29A)

Diagnosztika: lásd általános rész (2)

Megjegyzés:

– Kétirányú szummációs rtg. felvétel már gyakran felveti a helyes diagnózist

– CT a csont corticalis destrukciójának kimutatására

– Végtagmegtartás eldöntésénél MR vizsgálat (lágyszöveti kiterjedés, intramedullaris kiterjedés, skip metastasisok kimutatása)

– Szükség szerint angiográfia

– Biopsia (feltárással sebészi biopsia, esetleg percutan henger)

– További prae- és postoperatív diagnosztikai lépések, ill. a tumor stádiumának meghatározása, lásd általános rész (2)

Kezelés:

– praeoperatív kemoterápia definitív műtét, postoperatív kemoterápia

– Enormis méretű tumorok esetén, amputáció, majd postoperatív kemoterápia

– Törzsközi inoperabilis osteosarcománál (sacrum, gerinc) kemoterápia.

Utánkövetés: műtétet követő minimum 5 évig (3.8).

4.3. Csontfelszíni (surface) nagy malignitású osteosarcoma

Diagnosztika: lásd általános rész (2)

Megjegyzés:

CT minden esetben szükséges a korrekt diagnózis felállításához!

Kezelés: szendvicsterápia: praeoperatív kemoterápia:

– definitív műtét

– postop. kemoterápia

Utánkövetés: lásd általános rész (3.8.)

4.4. Periostealis osteosarcoma

Diagnosztika: lásd általános rész (2).

Megjegyzés:

CT minden esetben szükséges a pontos diagnózishoz!

Kezelés: a daganat radikális sebészi eltávolítása, majd kemoterápia megpróbálható, de jelentős irodalmi tapasztalat nem áll rendelkezésre.

Utánkövetés: lásd általános rész (3.8.)

4.5. Parossealis osteosarcoma

Diagnosztika: lásd általános rész (2)

Megjegyzés:

– CT a korrekt diagnózishoz minden esetben szükséges.

Kezelés: kizárólag sebészi (radikálisan, vagy szélesen az épben)

Megjegyzés: ritka esetben parossealis osteosarcoma másodlagosan dedifferenciálódhat, ilyenkor pulmonalis metastasisok kezelésére kemoterápia is szóba jön.

Utánkövetés: lásd általános rész (3.8.)

4.6. Alacsony malignitású centrális osteosarcoma

Diagnosztika: lásd általános rész (2)

Megjegyzés:

Pontos diagnózist csak a szövettani gondos elemzés ad!

Kezelés: sebészi (radikálisan, vagy szélesen az épben).

Megjegyzés: végtagmegtartás rendszerint lehetséges (indikációk, kontraindikációk lásd általános rész).

Utánkövetés: lásd általános rész (3.8.)

Megjegyzés: alacsony malignitású osteosarcoma ritkán, de átmehet nagy malignitásúba, ilyenkor kemoterápia indokolt.

4.7. Szekunder osteosarcoma (postirradiatio fibrosus dysplasia, M. Paget, óriássejtes tumor talaján kialakuló stb.)

Diagnosztika: lásd általános rész (2)

Megjegyzés: anamnesis rendkívüli jelentőségű!

Kezelés: kombinált praeoperatív és postoperatív kemoterápia, valamint radikális sebészi kezelés (túlélés így is igen szerény).

Utánkövetés: legalább 10 évig (3.8.)

4.8. Enchondroma, hosszú csöves csontok centrális chondromája

Diagnosztika: lásd általános rész (2).

Kétirányú rtg. felvétel: diagnózist valószínűsíti.

Kezelés: exchochleatio, spongiosa plastica.

Megjegyzés: a hosszú csöves csontok úgynevezett centrális chondromájánál célszerű citofotometriát végezni, amennyiben aneuploidia áll fenn és a tumor recidivál, úgy az épben történő resecio szóba jön.

Utánkövetés: lásd általános rész (3.8.)

4.9. Osteochondroma (11A, 32C)

Diagnosztika: lásd általános rész (2)

Megjegyzés: kétirányú szummációs rtg. felvétel (medence, lapocka, gerinc localisationál CT is).

Malignizáció gyanúja esetén háromfázisú izotóp vizsgálat, esetlegesen MR vizsgálat is indokolt.

Szövettani vizsgálat: grading!

Kezelés: kizárólag sebészi, az elváltozás alapjáról történő leválasztása.

Megjegyzés: szekunder malignizáció, másodlagos chondrosarcoma fennállásánál lágyrészköpennyel együtt célszerű a daganatot csontos alapjáról levésni.

Multiplex formánál nem kell törekedni minden egyes osteochondroma eltávolítására.

Indikációk: - Nagy méret (malignizációra gyanús)

- Környező ér, ideg, izom, ín nyomása okozta panaszok
- Szomszédos csontok nyomása, tengelydeformitás

Utánkövetés: lásd általános rész (3.8.)

4.10. Chondroblastoma (Evidencia szint 5A, 12A, 23C)

Diagnosztika: lásd általános rész (2)

Megjegyzés:

Kétirányú szummációs rtg. felvétel, szükség szerint tomográfiával, ill. MR felvétellel kiegészítve (ízületi felszín érintettsége!).

Kezelés: amennyiben az ízületi felszínt, a subchondralis csontot a folyamat nem érinti az épben történő resectio javallt. Az ízületi felszín érintettsége esetén transarticularis feltárásból excochleatio, spongiosa plastica, ízületi felszín pótlása (crista idom, mozaik plastica), vagy excochleatio és a defektus csontcementtel történő kitöltése.

Utánkövetés: lásd általános rész (3.8.)

4.11. Chondromyxoid csontfibroma

Diagnosztika: lásd általános rész (2)

Megjegyzés:

Kétirányú szummációs rtg. felvétel (szükség szerint CT vizsgálattal kiegészítve). A rendszerint benignus radiomorphológiai kép miatt előzetes biopsia nem szükséges. Pontos diagnózist a szövettani vizsgálat ad.

Kezelés: sebészi, excochleatio, spongiosa plastica, recidívák esetén az épben történő resectio, vagy a defektus csontcementtel történő kitöltése javasolt.

Utánkövetés: lásd általános rész (3.8.).

4.12. Chondrosarcoma, konvencionális, centrális, vagy perifériás (alacsony malignitás) (Evidencia szint 5A, 8A, 10A, 12A, 27B, 34B)

Diagnosztika: lásd általános rész (2)

Megjegyzés:

Kétirányú szummációs rtg. felvétel már felveti az alacsony malignitású chondrosarcoma lehetőségét.

CT felvétel a csontdestructio és lágyrészkiterjedés megítélésére

Végtagmegtartó műtét esetén MR vizsgálat fontos (nagy malignitású chondrosarcomák intramedullaris kiterjedése lényegesen nagyobb lehet mint azt a CT felvétel mutatja).

Csontizotóp vizsgálat.

Szövettani vizsgálat: célszerű előzetes feltárásos biopsia a malignitási fok meghatározására!

Aspirációs citológia egyértelmű klinikoradiológiai kép esetén szóba jön, intraoperatív fagyasztásos metszet megkísérélhető, de technikai okok miatt nem mindig értékelhető.

Kezelés: alacsony malignitású formáknál kizárólag sebészi, nagy malignitású formáknál, ill. dedifferenciált formáknál radikális sebészi, rendszerint amputatio, kemoterápiával kiegészítve.

Utánkövetés: lásd általános rész (3.8.)

4. 13. Myxoid chondrosarcoma, mesenchymalis chondrosarcoma, dedifferenciált chondrosarcoma (nagy malignitás)

Diagnosztika: lásd általános rész (2)

Megjegyzés: a tumor intramedullaris kiterjedésére, skip metastasisok jelenlétére, lágyrészkiterjedésre vonatkozóan az MR vizsgálat lényegesen informatívabb, mint a CT.

Kezelés: elsősorban sebészi, kemoterápia, ill. radioterápia megpróbálható mesenchymalis chondrosarcománál és tüdő áttéteknél, de nem áll elég irodalmi adat rendelkezésre a hatásosságot illetően.

Utánkövetés: lásd általános rész (3.8.)

4.14. Világossejtes chondrosarcoma

Diagnosztika: lásd általános rész (2)

Megjegyzés:

Szummációs rtg. felvétel (rendszerint nem informatív), daganat kiterjedésére CT, MR egyaránt megfelelő vizsgálat.

Pontos diagnózist csak az előzetes biopsia szövettani vizsgálata ad.

Kezelés: kizárólag sebészi (tekintettel a daganat alacsony malignitására, végtagmegtartás sokszor szóba jön).
Radikalitás: szélesen az épben.

Utánkövetés: lásd általános rész (3.8.)

4.15. Óriássejtes csonttumor

(Evidencia szint 1A, 2C, 3C, 6B, 18C, 21B, 32B, 37B)

Diagnosztika: lásd általános rész (2)

Megjegyzés: kétirányú szummációs rtg. felvétel már felveti a helyes diagnózist.

a tumor kiterjedésének megítélésére CT, vagy MR alkalmas, ez utóbbi differenciál diagnosztikai jelentőségű az aneurysmás csontcystáktól történő elkülönítéshez.

A subchondralis terjedést, izület érintettségét legjobban MR mutatja.

Szövettani vizsgálat: rendszerint nem lehet következtetni a daganat biológiai viselkedésére, csak az egyértelműen malignus, vagy malignizálódott formákat lehet elkülöníteni. Ha lehetőség van célszerű mitosis index számolást, ill. DNS citofotometriát végezni.

Kezelés: sebészi

– Intermediér formánál excochleatio, spongiosa plastica lehetőleg az izületi felszín megtartásával. A recidívák csökkentése érdekében adjuváns phenolos öblítés, ill. csontcementtel történő kitöltés javasolt. Ismételt recidíváknál épben történő resectio szóba jön.

– Bizonyos esetekben (törzsközeli formák, sacrum localisatio, periacetabularis érintettség) az egyedüli lehetséges intralesionális sebészi beavatkozást radioterápiával lehet kiegészíteni.

– Primeren malignus, vagy másodlagosan malignizálódott óriássejtes csonttumoroknál a tumor radikális resectioja mellett prae- és postoperaatív kemoterápia is szóba jön.

Utánkövetés: lásd általános rész (3.8.)

4.16. Ewing sarcoma

(Evidencia szint 5A, 8A, 10A, 12A, 13A, 35D)

Diagnosztika: lásd általános rész (2)

Megjegyzés: tekintettel arra, hogy a Ewing sarcoma gyakran több csontot érintő generalizált megbetegedés, ezért az érintett csont biopsiáján kívül javasolt, sternum biopsia, ill. csípőlapátból származó biopsia (aspirációs citológia) végzése is. A hagyományos kétirányú rtg. felvételen kívül minden esetben szükséges háromfázisú csontizotóp vizsgálat, CT helyett inkább MR ajánlott az intra- és extraossealis kiterjedés megítélésére.

– Szövettani vizsgálatot célszerű kiegészíteni immunhisztokémiával (pnet = primitív neuroectodermális tumortól történő elkülönítés érdekében).

(A Ewing sarcoma egyértelmű igazolása: kromoszóma vizsgálattal; 11-22-es kromoszóma translocatio, ahol erre lehetőség van.)

Kezelés:

– komplex: praeoperatív kemoterápia, majd teljes csont besugárzás, majd tumoros csontszegment resectioja, vagy amputatio, majd postoperatív kemoterápia.

– Recidívák esetén amputáció, ill. kemoterápia és radioterápia ajánlott.

– Törzsközeli localisationál (sacrum, csigolyák) mérlegelni kell a sebészi beavatkozás mértékét, tudunk-e radikálisak lenni. Ha nem, úgy kemoterápia és radioterápia kombinációja ajánlott.

Utánkövetés: lásd általános rész (3.8.)

Megjegyzés: Ewing sarcománál nem ritka a primer műtetet követő 8-10 év utáni recidívák fellépése sem, ill. kemoterápiát követően 5-7 évvel másodlagos, elsősorban vérképzőszervi daganatok (leukémia, lymphoma megjelenése).

4.17. Csontok malignus lymphomája (reticulum sejt sarcoma)

Diagnosztika: lásd általános rész (2)

Megjegyzés:

szövettani vizsgálat: immunhisztokémia végzése kötelező.

Kezelés: praeoperatív kemoterápia (lymphoma fajtájának megfelelően), az érintett csontsegment resectioja, vagy amputatioja, majd postoperatív kemoterápia.

Utánkövetés: lásd általános rész (3.8.)

4.18. Myeloma multiplex (Evidencia szint 12A, 34D)

Diagnosztika: lásd általános rész (2).

Megjegyzés: speciális laborvizsgálatok, sternum punctio rendszerint diagnózishoz vezet, feltárásos sebészi biopsia nem szükséges, csak atípusos soliter elváltozásoknál aspirációs cytológia javasolt.

Kezelés: elsősorban konzervatív, kemoterápia.

Sebészi kezelés szóba jön soliter, nem generalizált formáknál, valamint multiplex formáknál fenyegető patológiás törésveszély esetén (stabilizálás), ill. patológiás törésnél (osteosynthesis). Minden esetben kemoterápiával kiegészítve.

Utánkövetés: lásd általános rész (3.8.)

4.19. Ér eredetű jóindulatú tumorok

(haemangioma, lymphangioma, glomus tumor)

Diagnosztika: lásd általános rész (2)

Megjegyzés:

Szummációs rtg. felvétel karakterisztikus lehet, feltárásos biopsia nem jellegzetes eseteknél szükséges.

Kezelés: csigolyák haemangiomája és lymphangiomája rendszerint melléklelet, csak observatit igényel, egyébként excochleatio, spongiosa plastica. Műtét előtti szuperszelektív angiográfia embolizáció céljából mérlegelendő.

Megjegyzés: radioterápia tilos (secunder malignizáció).

Utánkövetés: lásd általános rész (3.8.)

4.20. Haemangioendothelioma, haemangiopericytoma

Diagnosztika: lásd általános rész (2)

Megjegyzés:

Szummációs rtg. (rendszerint nem jellegzetes), végleges diagnózist rendszerint feltárásos biopsia ad.

Kezelés: sebészi, resectio szélesen az épben.

Megjegyzés: radioterápia tilos (malignizáció, dedifferenciáció veszélye).

Utánkövetés: lásd általános rész (3.8.)

4.21. Angiosarcoma

Diagnosztika: lásd általános rész (2)

Megjegyzés: csontok diffúz osteoporosisa, ill. hypoglykaemiás rohamok jellemző kísérői e tumorféleségnek.

Kezelés: sebészi, radikális (rendszerint amputatio).

Kemoterápia és radioterápia eredményessége kétséges.

Utánkövetés: lásd általános rész (3.8.)

4.22. Intraossealis lipoma

Diagnosztika: lásd általános rész (2)

Megjegyzés:

A szummációs kétirányú rtg. felvétel felvetheti gyanúját.

Előzetes biopsia rendszerint nem szükséges a benignus radiomorfológia miatt.

Kezelés: excochleatio, spongiosa plastica.

Utánkövetés: lásd általános rész (3.8.)

4.23. Desmoplasticus fibroma

Diagnosztika: lásd általános rész (2)

Megjegyzés:

A kétirányú szummációs rtg. felvétel (rendszerint nem informatív). Tumor kiterjedésének megítélésére CT szükséges lehet. Végleges diagnózist szövettani vizsgálat hoz.

Kezelés: excochleatio és spongiosa plastica, vagy resectio szélesen az épben.

Utánkövetés: lásd általános rész (3.8.).

4.24. Malignus fibrosus histiocytoma (csontban) (MFH) (Evidencia szint 5A, 8A, 12A)

Diagnosztika: lásd általános rész (2)

Megjegyzés:

Szummációs rtg. felvételeken kívül daganat kiterjedésének megítélésére elsősorban MR alkalmas.

MFH diagnózist csak akkor adhatunk, ha a definitív műtéti resectumban részletes szövettani feldolgozással sem sikerül tumoros osteoidot kimutatni.

Csontizotóp vizsgálat is szükséges.

Regionális nyirokcsomók érintettek lehetnek, ezért UH vizsgálat javasolt.

Kezelés: osteosarcomáéval megegyező praeoperatív kemoterápia, majd műtét, majd postoperatív kemoterápia. Nyirokcsomó érintettségénél lymphadenectomia, majd regionális irradiatio is szóba jön.

Utánkövetés: lásd általános rész (3.8.)

4.25. Fibrosarcoma, liposarcoma, malignus mesenchymoma, differenciálatlan sejtes sarcoma

Diagnosztika: lásd általános rész (2)

Megjegyzés:

CT és MR mindenképpen indokolt.

Szövettani vizsgálat döntő a tumor malignitási fokának meghatározására. Immunhisztokémiai vizsgálat szükséges a szöveti eredet tisztázására.

Kezelés: sebészi, radikális resectio, nagy malignitású formáknál kemoterápia megkísérélhető (eredménye irodalmi adatok alapján vitatott).

Utánkövetés: lásd általános rész (3.8.)

4.26. Chordoma (Evidencia szint 12A)

Diagnosztika: lásd általános rész (2)

Megjegyzés:

– Labor és kétirányú szummációs felvétel a típusos localisatio (sacrum, gerinc) felveti a helyes diagnózist.

– Csontdestrukció kimutatására CT vizsgálat.

– A tumor intramedullaris és lágyrészkiterjedését legjobban MR vizsgálattal ítéltethetjük meg.

– Amennyiben érkepletek befogására gyanú van angiográfia szükséges, szükség lehet praeoperatív embolizációra is.

Kezelés: sebészi.

Megjegyzés: a választandó műtéti radikalitás mértéke mérlegelendő, mivel a daganat alacsony malignitású, ill. kiindulási helye miatt rendszerint fontos idegrostokat szűr be.

A daganat radio- és kemoterápiára kevésbé érzékeny.

Utánkövetés: lásd általános részt (3.8.)

4.27. Hosszú csöves csontok adamantinómája

Diagnosztika: lásd általános rész (2)

Megjegyzés:

Kétirányú szummációs rtg. felvétel rendszerint felveti a helyes diagnózist.

MR, CT rendszerint nem szükséges.

Szövettani vizsgálat műtét előtt fontos: speciális festések, immunhisztokémia szükséges.

Kezelés: sebészi, daganat resectioja szélesen az épben.

A daganat kemoterápia és radiorezisztens.

Tekintettel, hogy a daganat 99%-ban a tibiában fordul elő, ajánlott műtétek: tibia resectioja és a csontdefektus pótlása az ellenoldali fibulával (érnyeles, vagy nem érnyeles), vagy az azonos oldali fibulával (érnyeles, izommal fedett formában).

Utánkövetés: lásd általános rész (3.8.)

Megjegyzés: tapasztalataink szerint adamantinóma nem ritkán recidivál, 10-16 évvel a primer műtét után is, ezért utánkövetési idő minimum 20 év legyen.

4.28. Neurilemmoma, neurofibroma

Diagnosztika: lásd általános rész (2)

Megjegyzés: Anamnesis fontossága (neurofibromás csomók, scoliosis jelenléte, családi öröklődés, stb.).

Csontokról kétirányú szummációs rtg. felvétel.

Az elváltozás ritkán destruktív, ilyenkor szükség lehet CT vizsgálatra is.

Korrekt diagnózis csak szövettani biopsiás anyagból várható (speciális festések, immunhisztokémia).

Kezelés: sebészi, resectio az épben.

Megjegyzés: radio- és kemoterápia rezisztens. Malignizáció előfordulhat esetenként műtétet követően is.

Utánkövetés: lásd általános részt (3.8.)

4.29. Tumorszerű csontelváltozások (Evidencia szint 12A, 17C, 33C)

4.29.1. Solitaer (juvenilis) csontcysta

Diagnosztika: lásd általános rész (2)

Megjegyzés: Kétirányú szummációs rtg. felvétel gyakran típusos, pontos diagnózist ad. Labor negatív.

Típusos localisatio és életkor esetén CT és MR nem szükséges.

Diagnosztikus punctio (serosus folyadékgyülem) megerősíti a diagnózist.

Kezelés: deposteroid injectio adása direkt a cystába.

Ritkán, atipikus esetekben sebészi feltárás, excochleatio, spongiosa plastica.

Megjegyzés: a juvenilis csontcysta rendszerint patológiás töréssel kerül felismerésre, így először törés gyógyítása javasolt konzervatív módszerekkel (gipszrögzítés), majd callusképződés után a cysta injectiós kezelése következik a fentiek szerint.

Utánkövetés: 3 hónaponként rtg. kontroll a cysta átépülésének monitorozására, amennyiben a cysta átépülése elhúzódó, vagy tökéletlen úgy a szteroid kezelést 3-5-ször megismételhetjük.

4.29.2. Aneurysmás csontcysta

Diagnosztika: lásd általános rész (2)

Megjegyzés: Laborértékek (emelkedett alkalikus foszfatáz szint).

CT vizsgálat: a laesiot körülvevő keskeny csonthéj jellegzetes.

MR vizsgálat: jellemző a cysta kötőszövetesen septált volta, valamint a folyadék nivók az egyes üregekben.

A cysta direkt punctioja: kezdetben túlnyomással ürül a cysta bennéke. A sanquinolens folyadékgyülem nyomása 20-50 vízc-m-t is elérhet.

Aspirációs cytológia negatívítása nem szól a laesio ellen.

Bizonytalan esetben feltétlenül feltárásos biopsia, szövettani vizsgálat indokolt a gyakori secundaer cysták miatt.

Angiográfia: egyrészt diagnosztikai célt szolgál, (normovascularisalt, ritkában hypo-, gyakrabban hypervascularisalt az elváltozás), másrészt lehetőséget nyújt egyidejűleg a cysta embolisatiójára is.

Kezelés: amennyiben lehetséges resectio az épben, vagy excochleatio és spongiosa plastica.

Radioterápia tilos malignisatio miatt.

Szóba jön a cystát ellátó erek embolisatioja.

Utánkövetés: lásd általános rész (3.8.1.)

4.29.3. Juxtacorticalis csontcysta (intraossealis ganglion)

Diagnosztika: lásd általános rész (2)

Megjegyzés: Kétirányú szummációs rtg. felvétel típusos.

Szükség lehet CT-re az ízülettel való összeköttetés bizonyítására.

Csontizotóp enyhe pozitívítása differenciál diagnosztikailag segíthet egyéb tumoroktól történő elkülönítésben.

Kezelés: panaszt nem okozó esetekben observatio.

Egyébként feltárás, excochleatio, spongiosa plastica.

Utánkövetés: lásd általános rész (3.8.1.)

4.29.4. Metaphysealis fibrosus defectus

(nem ossificálódó csontfibroma)

Diagnosztika: lásd általános rész (2)

Megjegyzés: Kétirányú szummációs rtg. felvétel diagnosztikus értékű.

Amennyiben az elváltozás nagyobb kiterjedésű és fenyegető törésveszély áll fenn, úgy a pontos kiterjedés megítéléséhez CT vizsgálat javallt.

Kezelés: panaszt nem okozó, törésveszéllyel nem járó formáknál elegendő az observatio.

Megjegyzés: csont átmérőjének kétharmadát meghaladó kiterjedésű laesioknál excochleatio, spongiosa plastica javallt a fenyegető törésveszély miatt. Patológias törés esetén a törést kezelhetjük konzervatíván, gyakran a törés gyógyulásával a defektus is átépül. Ha osteosynthesisre van szükség, úgy azt kombináljuk a cysta kikaparásával, spongiosa plasticával.

Utánkövetés: lásd általános rész (3.8.1.)

4.29.5. Eosinophil granuloma

Diagnosztika: lásd általános rész (2)

Megjegyzés: Labor (eosinophilia, alkalikus foszfatáz emelkedett).

Kezelés: soliter formáknál excochleatio, spongiosa plastica, multiplex formáknál egyénileg mérlegelendő, a törésveszéllyel járó gócok sebészi feltárása indokolt. Egyébként szisztémás kezelés (kemoterápia).

Utánkövetés: soliter elváltozásoknál 2-3 év, multiplex formáknál tekintettel a lényegesen rosszabb prognózisra a beteg egész életében.

4.29.6. Fibrosus dysplasia

Diagnosztika: lásd általános rész (2)

Megjegyzés: Kétirányú szummációs rtg. felvétel gyakran típusos, diagnosztikus értékű.

Labor: emelkedett alkalikus foszfatáz, de nem minden esetben.

Nagykiterjedésű elváltozásoknál műtétet megelőzően MR vizsgálat szóba jön.

Malignisatio gyanújakor teljes diagnosztikai paletta, CT, MR, csontizotóp vizsgálat szükséges lehet.

Ha a klinikoradiológiai kép egyértelmű előzetes biopsziától, szövettani vizsgálattól eltekinthetünk.

Kezelés:

1. Kis kiterjedésű, növekedési hajlamot nem mutató fibrosus dysplasiáknál (típusos localisato femurnyak, felkar prox. harmad) elég a rendszeres kontroll vizsátat.

2. Nagyobb kiterjedésű és növekedésre hajlamos formáknál feltárás, excochleatio, spongiosa plastica, szükség szerint crista idommal extraossealis megtámasztás, stabilizálás.

Malignisatio veszélye esetén praeoperatív biopsia. A szövettan ismeretében a malignus elváltozás szöveti jellegének megfelelő terápia: radikális resectio az épben és/vagy kemoterápia.

Utánkövetés: növekedési hajlamot nem mutató kis kiterjedésű elváltozásoknál félévente, majd évente egyszer 5-8 évig, agresszív növekedést mutató elváltozásoknál félévente kb. 5 évig műtétet követően. Malignus formáknál lásd általános rész, malignus csontdaganatok.

4.29.7. Myositis ossificans

Diagnosztika: lásd általános rész (2)

Megjegyzés: Labor (emelkedett süllyedés, balratolt vérkép).

Kétirányú szummációs rtg. felvétel (akut stádiumban két hetenként célszerű megismételni).

Műteti beavatkozás, vagy bizonytalan klinikoradiológiai kép esetén CT vizsgálat, csontizotóp vizsgálat.

Nem típusos esetben feltárásos sebészi biopsia, szövettani vizsgálat javallt a felismerését követően.

Kezelés: florid stádiumban (első 8-12 hét) lehetőleg tartózkodjunk a végleges sebészi megoldástól.

Kiérett stádiumban a sebészi beavatkozást az elváltozás épben történő kimetszése jelenti.

Indikációk: ha izületi mozgáskorlátozottságot okoz, nem tudja ellátni mindennapi munkáját, fájdalmas kontraktúráknál.

Megjegyzés: a műtétet követő ismételt kiújulási veszély nagy, ennek csökkentése érdekében nem szteroid gyulladáscsökkentők (pl. Indometacinum), kis dózisú frakcionált rtg. besugárzás javallt a közvetlen perioperatív időszakban.

Utánkövetés: lásd általános rész (3.8.1.)

4.29.8. Hyperparathyreoidismus okozta barna tumor

Diagnosztika: lásd általános rész (2)

Megjegyzés: Labor (süllyedés, szérum kalcium, foszfor, alkalikus foszfatáz emelkedett, szérum parat hormonszint meghatározás).

Kétirányú szummációs rtg. felvétel az érintett csontról, ill. kéz rövid csöves csontjairól (corticalis elvékonyodása, felrostdozódása, spongialisatioja, apróbb cysták jelenléte).

CT csak nagyobb törésveszéllyel járó cysták esetén.

Biopsia, ha a klinikai, radiológiai kép nem egyértelmű.

Kezelés: elsősorban konzervatív, a hormonális státusz rendezése, vagy egyéb etiológiai faktor kiküszöbölése, kalcium szubsztituíció.

Patológiás törésveszéllyel csont stabilizálása, ill. törés esetében osteosynthesis szóba jön.

Utánkövetés: alapfolyamattól függően 3-5 év, vagy még tovább.

4.29.9. Intraossealis epidermoid cysta

Diagnosztika: lásd általános rész (2)

Megjegyzés: A képkalkító eljárások rendszerint nem adnak korrekt diagnózist, csak az eltávolított anyag szövettani vizsgálata.

A laesio benignitása rendszerint egyértelmű, ezért előzetes biopsia nem szükséges.

Kezelés: excochleatio, szükség szerint spongiosa plastica.

Utánkövetés: lásd általános rész (3.8.1.)

4.29.10. Paget-kór

Diagnosztika: lásd általános rész (2)

Megjegyzés: Kétirányú szummációs rtg. felvétel az érintett csontokról gyakran már diagnosztikus értékű.

Laborvizsgálat (szérum kalcium, foszfor, alkalikus foszfatáz, süllyedés).

CT csak ritkán szükséges, amennyiben a klinikai, radiológiai kép nem egyértelmű és a folyamatot tumortól kell eldifferenciálni.

Biopsia: a szövettani vizsgálat megerősíti a diagnózist.

Malignisatio gyanúja esetén teljes diagnosztikai paletta: CT, MR, csontizotóp vizsgálat szükséges. Biopsia ilyenkor feltétlenül indokolt az érintett területről.

Kezelés: rendszerint konzervatív, gyógyszeres.

Megjegyzés: hosszú csöves csontok rendszerint 30 foknál nagyobb görbülete esetén patológiás infractio, ill. törés megelőzésére szóba jön ortézis adása, illetve tengelykorrekciós osteotomia.

Utánkövetés: kontroll rtg. vizsgálat fél, ill. egy évente szükséges betegség progressziójának, ill. terápia megítélésének céljából. A betegség krónikus lefolyása miatt az utánkövetés 5-10 évig, esetleg még tovább is szükséges lehet.

IV. Rehabilitáció

V. Gondozás

VI. Irodalomjegyzék

Primaer csonttumорок

1. Becker, W.T.; Dohle, J.; Bernd, L.; Braun, A.; Cserhati, M.; Enderle, A.; Hovy, L.; Matejovsky, Z.; Szendroi, M.; Trieb, K.; Tunn, P.U. Local recurrence of giant cell tumor of bone after intralesional treatment with and without adjuvant therapy. J.Bone Joint Surg.Am. 2008; 90: 1060-1067 (Evidenciaszint: A)
2. Blackley HR, Wunder JS, Davis AM, White LM, Kandel R, Bell RS. Treatment of giant-cell tumors of long bones with curettage and bone-grafting. J.Bone Joint Surg.Am. 1999;81:811-20. (Evidenciaszint: C)
3. Campanacci M, Baldini N, Boriani S, Sudanese A. Giant-cell tumor of bone. J.Bone Joint Surg.Am. 1987;69:106-14. (Evidenciaszint: C)
4. Campanacci M, Ruggieri P. [Osteosarcoma]. Z.Orthop.Ihre.Grenzgeb. 1992;130:259-64. (Evidenciaszint: B)
5. Coombs R, Friedlander G. Bone tumour management. Butterworth and Co., 1987. (Evidenciaszint: A)
6. Dahlin DC. Caldwell Lecture. Giant cell tumor of bone: highlights of 407 cases. AJR.Am.J.Roentgenol. 1985;144:955-60. (Evidenciaszint: B)
7. Damron TA, Pritchard DJ. Current combined treatment of high-grade osteosarcomas. Oncology Huntingt. 1995;9:327-43. (Evidenciaszint: A)
8. Dominkus M, Kainberger F, Lang S, Kotz R. [Primary malignant bone tumors. Clinical aspects and therapy. Vienna Bone Tumor Registry]. Radiologe 1998;38:82. (Evidenciaszint: A)
9. Eckardt JJ, Grogan TJ. Giant cell tumor of bone. Clin.Orthop. 1986;45-58. (Evidenciaszint: B)

10. Enneking W.F. Limb salvage in musculoskeletal oncology. 1987. Churchill Livingstone. Ref Type: Generic (Evidenciaszint: A)
11. Enneking WF, Spanier SS, Goodman MA. TI - A system for the surgical staging of musculoskeletal sarcoma. 1980. (Evidenciaszint: B)
12. Enneking, W. F. Musculoskeletal Tumor Surgery. 1983. Churchill Livingstone. Ref Type: Generic (Evidenciaszint: A)
13. Fuchs B, Valenzuela RG, Inwards C, Sim FH, Rock MG. Complications in long-term survivors of Ewing sarcoma. *Cancer* 2003;98:2687-92. (Evidenciaszint: A)
14. Gitelis S, Schajowicz F. Osteoid osteoma and osteoblastoma. *Orthop.Clin.North Am.* 1989;20:313-25. (Evidenciaszint: A)
15. Glasser DB, Lane JM, Huvos AG, Marcove RC, Rosen G. Survival, prognosis, and therapeutic response in osteogenic sarcoma. The Memorial Hospital experience. *Cancer* 1992;69:698-708. (Evidenciaszint: B)
16. Greenspan A. Benign bone-forming lesions: osteoma, osteoid osteoma, and osteoblastoma. Clinical, imaging, pathologic, and differential considerations. *Skeletal Radiol.* 1993;22:485-500. (Evidenciaszint: C)
17. Kransdorf MJ, Sweet DE. Aneurysmal bone cyst: concept, controversy, clinical presentation, and imaging. *AJR Am.J.Roentgenol.* 1995;164:573-80. (Evidenciaszint: C)
18. Lausten GS, Jensen PK, Schiodt T, Lund B. Local recurrences in giant cell tumour of bone. Long-term follow up of 31 cases. *Int.Orthop.* 1996;20:172-6. (Evidenciaszint: C)
19. Leung S, Marshall GM, al Mahr M, Tobias V, Lee DB, Hughes DO. Prognostic significance of chemotherapy dosage characteristics in children with osteogenic sarcoma. *Med.Pediatr.Oncol.* 1997;28:179-82. (Evidenciaszint: C)
20. Lewis VO. Limb salvage in the skeletally immature patient. *Curr.Oncol.Rep.* 2005;7:285-92. (Evidenciaszint: D)
21. Malawer MM, Bickels J, Meller I, Buch RG, Henshaw RM, Kollender Y. Cryosurgery in the treatment of giant cell tumor. A long-term followup study. *Clin.Orthop.* 1999;176-88. (Evidenciaszint: B)
22. Marsden FW, Stephens FO, McCarthy SW, Ferrari AM. IIB osteosarcoma. Current management, local control, and survival statistics—the Australian experience. *Clin.Orthop.* 1991;113-9. (Evidenciaszint: B)
23. Masui F, Ushigome S, Kamitani K, Asanuma K, Fujii K. Chondroblastoma, a study of 11 cases. *Eur J Surg Oncol* 2002 Dec;28(8):869-74. 2002. (Evidenciaszint: C)
24. McDonald DJ, Sim FH, McLeod RA, Dahlin DC. Giant-cell tumor of bone. *J.Bone Joint Surg.Am.* 1986;68:235-42. (Evidenciaszint: B)
25. Meyer WH, Malawer MM. Osteosarcoma. Clinical features and evolving surgical and chemotherapeutic strategies. *Pediatr.Clin.North Am.* 1991;38:317-48. (Evidenciaszint: B)
26. Picci P, Sangiorgi L, Bahamonde L, Aluigi P, Bibiloni J, Zavatta M et al. Risk factors for local recurrences after limb-salvage surgery for high-grade osteosarcoma of the extremities. *Ann.Oncol.* 1997;8:899-903. (Evidenciaszint: B)
27. Pring ME, Weber KL, Unni KK, Sim FH. TI - Chondrosarcoma of the pelvis. A review of sixty-four cases. (Evidenciaszint: B)
28. Saeter G. ESMO Minimum Clinical Recommendations for diagnosis, treatment and follow-up of osteosarcoma. *Ann.Oncol.* 2003;14:1165-6. (Evidenciaszint: B)
29. Solheim OP, Saeter G, Elomaa I, Alvegard TA. The treatment of osteosarcoma: present trends. The Scandinavian Sarcoma Group experience. *Ann.Oncol.* 1992;3 Suppl 2:S7-11. (Evidenciaszint: A)
30. Szendroi M. New aspects in the treatment of bone sarcomas. *Acta Med.Hung.* 1994;50:237-44. (Evidenciaszint: D)
31. Szendroi M, Papai Z, Koos R, Illes T. Limb-saving surgery, survival, and prognostic factors for osteosarcoma: the Hungarian experience. *J.Surg.Oncol.* 2000;73:87-94. (Evidenciaszint: B)
32. Szendroi M, Kiss J, Antal I. TI - Surgical treatment and prognostic factors in giant-cell tumor of bone. *Acta Chir Orthop Traumatol Cech* 2003;70(3):142-50. 2003. (Evidenciaszint: B)
33. van der Eijken JW. Strategy in the treatment of benign bone tumors: an overview. [Review] [19 refs] [Editorial. Review. Review, Tutorial] . (*Journal of Pediatric Orthopaedics, Part B.* 7(4):249-52, 1998 Oct.Editorial. Review. Review, Tutorial.). 2005. Ref Type: Generic (Evidenciaszint: C)
34. Veth R, van Hoesel R, Pruszczyński M, Hoogenhout J, Schreuder B, Wobbes T. Limb salvage in musculoskeletal oncology. *Lancet Oncol.* 2003;4:343-50. (Evidenciaszint: B)
35. Wagner LM, Neel MD, Pappo AS, Merchant TE, Poquette CA, Rao BN et al. Fractures in pediatric Ewing sarcoma. *J.Pediatr.Hematol.Oncol.* 2001;23:568-71. (Evidenciaszint: D)
36. Winkler K, Bieling P, Bielack S, Dellling G, Dose C, Jurgens H et al. Local control and survival from the Cooperative Osteosarcoma Study Group studies of the German Society of Pediatric Oncology and the Vienna Bone Tumor Registry. *Clin.Orthop.* 1991;79-86. (Evidenciaszint: A)
37. Wuisman P, Harle A, Nommensen B, Reiser M, Erlemann R, Roessner A et al. [Giant cell tumor of bone. An analysis of 69 cases]. *Z.Orthop.* 1989;127:392-5. (Evidenciaszint: B)

Kapcsolódó internetes oldalak:

<http://www.ortopedtarsasag.hu>

<http://www.cochrane.org>

<http://www.leitlinien.de>

<http://www.sign.ac.uk/guidelines/index.html>

<http://www.guideline.gov>

A szakmai protokoll érvényessége: 2010. szeptember 30.

VII. Melléklet

1. Dokumentáció, bizonylat

- Járóbeteg szakellátásban: ambuláns lap, kezelő lap.
- Képkötő vizsgálatok képi és szöveges leletei
- Fekvőbeteg szakellátásban: kórlap, műtéti beleegyezés, műtéti leírás, decursus, zárójelentés.
- Felhasználásra került implantátumok bizonylatai

2. Érintett társszakmákkal való konszenzus

Onkológia és onkoterápia, Patológia, Radiológia.

3. Evidencia besorolás

A bizonyítékok szintjei

A bizonyítékok szintjei		
Kód	Szint	Definíció
A	Erősen megalapozott tudományos bizonyíték	Többszörösen releváns, minőségi tudományos tanulmány, homogén eredményekkel
B	Közepesen megalapozott tudományos bizonyíték	Legalább egy releváns, minőségi tanulmány vagy több adekvát tanulmány
C	Korlátozottan megalapozott tudományos bizonyíték	Legalább egy adekvát tudományos tanulmány
D	Nem áll rendelkezésre megalapozott tudományos bizonyíték	További információk szakértői elemzése

Author: Toimitus

Article ID: inf04223 © 2005 Duodecim Medical Publications Ltd

Az Egészségügyi Minisztérium szakmai protokollja

Lábtő betegségek ellátásáról

Készítette: az Ortopédiai Szakmai Kollégium

I. Alapvető megfontolások

1. A tevékenység alkalmazási/érvényességi területe

Ortopédia, traumatológia, sebészet (mozgásszerekkel foglalkozó területek)

2. A protokoll bevezetésének alapfeltétele

A betegség diagnosztikájának és terápiájának egységes szemlélete a mozgásszervi betegségekkel foglalkozó szakmákban.

Az egyes betegségek a lábtőben szövet szerint csoportosíthatók. Ezek csoportosításával egységes szemlélet alakítható ki.

3. Definíció:

A lábtő különböző kiváltó tényezők miatti megbetegedése.

- 3.1.) Kiváltó tényezők:
- Fejlődési rendellenességek
 - Növekedési zavarok
 - Gyulladásos betegségek
 - Bénulások okozta eltérések
 - Degeneratív betegségek
 - Daganatos betegségek
 - Általános betegségek lábon megjelenő tünetei
(érbetegségek, cukorbetegség, ideggyógyászati eltérések)
 - Posttraumás állapotok

3.2.) Kockázati tényezők:

Általános kockázati tényezőt jelent minden olyan betegség, vagy krónikus kóros állapot, mely a 3.1 pontban megjelölt kiváltó tényezők megvalósulását elősegíti.

4. Panaszok/Tünetek/Általános jellemzők

A lábtő panaszok a betegségtől, vagy deformáltságtól függően terhelési zavart/vagy képtelenséget, cipőviselési zavart/vagy képtelenséget, járászavart/vagy képtelenséget okoznak

A tünetek a deformitásnak ill. a panaszoknak megfelelően alaki eltérésben, ízületi mozgáscsökkenésben vagy merevségben, érzészavarban, helyi fájdalomban nyilvánulnak meg.

5. A betegség leírása

A lábtőben előforduló betegségek az érintett anatómiai struktúrák és kóreredet szerint csoportosíthatók (A típusú evidencia: 1, 9/a,15,15/a,20) A konzervatív és műtéti kezelés is eszerint alakítható ki

5.1.)Az érintett szervrendszer: lábtő (a felső ugróízülettől distalisán, a Lisfranc ízület vonaláig elhelyezkedő testrész)

5.2.) Genetikai háttér: a lábon előforduló elváltozások részben családi hajlam, részben valódi genetikai összefüggés, részben csírártalom alapján alakulnak ki. (az embrio 4-8 hetes kora között történik meg a végtagok kifejlődése,- a felső és az alsó végtag párhuzamosan fejlődik.)

5.3.)Incidencia/Prevalencia/Morbiditás/Mortalitás Magyarországon

Erre vonatkozóan a láb betegségei szempontjából csak bizonytalan, hozzávetőleges értékek állnak rendelkezésre.

5.4.) Jellemző életkor:

Az egyes elváltozások más-más életkorban jelentkezhetnek:

- fejlődési rendellenességek: a születés után azonnal
- csontosodási zavarok: csak növekedő szervezetben 1-16 éves kor között
- statikai elváltozások: valamennyi életkorban
- primer mozgásszervi daganatok (fiatalkori dominanciáva) bármely életkorban
- gyulladásos,-bénulások,-posttraumás (ill. szisztémás betegségek helyi tünetei) bármely életkorban
- degeneratív betegségek a 30 életév felett

5.5.) Jellemző nem: az egyes eltérések között van nemi dominancia (pl. gacsos láb-nőknél gyakoribb;).

II. Diagnózis

A lábtő betegségeiben legfontosabb diagnosztikai eljárások:

1. A fizikális vizsgálat.
2. Kiegészítő vizsgálatok: röntgen (standard két ir és kivetített felvételek, szükség esetén funkcionális és tartott felvételek); Csont alaki elváltozások esetén CT vizsgálat, lágyrész ill. a csontok keringési állapotának vizsgálatára az MR és az izotop vizsgálata válhat szükségessé. Inak, szalagok betegsége, sérülése és tumoros elváltozások esetén ultrahand diagnosztika segíthet. Differenciál diagnosztikában az egész test mozgásszerveinek állapotát kell megítélni.

1. Diagnosztikai algoritmusok

1. A beteg panaszai és az anamnézis alapján felmerül a betegség gyanúja.
2. A társ- illetve alapbetegségeket kikérdezéssel, korábbi zárójelentésekkel vagy laboratóriumi vizsgálatokkal lehet bizonyítani.
3. Fizikális vizsgálat megerősíti vagy elveti a korábbi gyanút. Felvetheti további speciális vizsgálatok szükségességét
4. Speciális vizsgálatok képalkotók: (rtg, CT, MR, izotop. UH, stb) pedobarográfia.

2. Anamnézis

A lábbetegségek kórelőzményében a lokális panaszokra utaló adatok mellett az általános kórelőzmény is döntő. Számos betegség kérői stádiumában a lábon is előforduló tüneteket okoz pl. diabetes, tabes dorsalis, stb.

3. Fizikális vizsgálat

Minden lábbetegség esetén a lábat egyrészt terhelt nyugalmi helyzetben, másrészt járás közben egyaránt megtekintjük. A fizikális vizsgálat döntő része a tapintás és az aktív és passzív mozgástartomány vizsgálata, a keringési és érzési állapot felmérése, mely kiterjed a lábszárra is.

4. Kötelező diagnosztikai vizsgálatok

- 4.1.) Laboratóriumi vizsgálatok:- az aktuális általános paraméterek rögzítése
– a tüneteknek megfelelően célzott vizsgálatok (pl. húgysavszint köszvény gyanújánál, vércukorszint diabetes gyanújánál)

4.2.) Képalkotó vizsgálatok:

Két irányú rtg felvétel minden esetben kötelező. (részben közvetlen diagnosztikai jelleggel, részben differenciál diagnosztikai célból)

Az egyes deformitásoknak megfelelően harmadik, vagy negyedik vetület is szükséges lehet, ill. a láb terhelt és terheletlen állapotának összehasonlítására további felvételek.

Lágyrészek sérülései esetén (elsősorban szalag és/vagy tok sérülés esetén) tartott felvételek válhatnak szükségessé.

A csontok finomabb stukturáinak elváltozása esetén CT ill. 3D CT alapvető lehet a therápia eldöntésében.

Lágyrész sérülések, deformitás, defektus esetén és a daganatok diagnosztikájában az MR vizsgálat elengedhetetlen lehet

Gyulladások, tumorok diagnosztikájában az izotop vizsgálat (scintigraphia) válhat szükségessé.

- 4.3.,) Más diszciplínák konzíliumait a tervezett konzervatív vagy műtéti kezelés előtt egyes esetekben szükséges ill. célszerű kikérni.

5. Kiegészítő diagnosztikai vizsgálatok: Ritkán szükségesek: pl. pedobarográfia.

6. Differenciál diagnosztika: A feltételezett kóreredit elkülönítésére végzett vizsgálatok rendszerint megegyeznek az kötelező diagnosztikai eljárásokkal, melyeket a konzíliumok ajánlásai alapján célszerű kiegészíteni.

Diagnosztikai algoritmusok: A különböző elváltozások esetén végzendő vizsgálatok sora az egyes betegségek esetén más és más.

III Terápia

III/1 Nem gyógyszeres kezelés

1. A megfelelő egészségügyi ellátás szintje

Ortopédiai, traumatológiai és reumatológiai szakrendelő, gyermekkorban: gyermekorvosi, iskolaorvosi szakrendelés..

2. Általános intézkedések: Születéskor gyermekorvosi, majd később: iskolaorvosi és munkahelyi orvosi szűrés, tünet esetén szakorvoshoz irányítás.

3. Speciális ápolási teendők: nincsenek.

4. Fizikai aktivitás: a prevenció része

5. Diéta: egyes betegségek kezelésének része (köszvény, diabetes)

6. Betegoktatás: Elsősorban a sokakhoz eljutó médiumokon keresztül-televízió
Sokak által látogatott helyeken szórólap formában-háziorvosi rendelő
Iskolaorvosi rendelő.
Üzemorvosi rendelő.
Iskolai egészségnevelés keretében

III/2 Gyógyszeres kezelés

A lábtő betegségeinek kezelésében viszonylag kevés tere van a gyógyszeres kezelésnek, ez lényegében megegyezik a mozgásszervek betegségeinek kezelésében használt elvekkel.

1. Megfelelő egészségügyi ellátás szintje: Szakorvosi rendelő, ill. egyszerűbb, visszatérő esetben szakorvosi útmutatás alapján háziorvos,

2. Speciális ápolási teendők: Egyes hosszasan gyógyuló lokális elváltozások rendszeres gondozása (pl. diabeteses láb): Szakorvosi rendelő.

3. Ajánlott gyógyszeres kezelés

Nem-szteroid gyulladás gátlók (NSAID) – pl. diclofenac,

Harántcsíktolt izomrelaxánsok – pl. tolperison,

Vitaminok

3.1. Kontraindikációk: Általános alkalmazás: gyógyszer- vagy hatóanyag túlérzékenység, NSAID nem adható peptikus ulcus, aktív gasztrointesztinális vérzés esetén, myasthenia gravisban nem adható izomrelaxáns

Lokális alkalmazás: a lábon a lokális szteroidok alkalmazása a strukturális károsodás veszélye miatt ínak, ínhüvelyek, ízületek esetében kontraindikált. Más esetekben maximum 1-2 alkalommal adható (pl. perioszteális izgalom csökkentésére, Morton neuralgia esetén).

3.2. Lehetséges jelentős interakciók: Az alkalmazott gyógyszerelés egyes gyógyszereinek leírása szerint.

4. Kiegészítő kezelés: Nem gyógyszeres kezelésnek tekinthetők a lábtőbetegségek gyógyászati segédeszközzel való ellátása, azok elkészítésének és viselésének rendszeres ellenőrzése szükség esetén megújítása.(A típusú evidencia:7,12,15,15/a)

III./3 Műtéti kezelés

A lábtőben leggyakrabban a felső ugróízület, az alsóugróízület fájdalmas arthrosis, pes planus fixatus, -ritkábban fejlődési rendellenességek, bénulások és daganatok miatt végzünk műtéteket.

Leggyakoribb műtéti típus az ízületi arthrodesis.

Az arthrodesisek kiterjesztését a károsodott ízület és a láb statikai helyreállítása szabja meg.

Egyéb eljárások a lábtő lágyrészeit: inakat, ínhüvelyeket, perifériás idegeket érintik.

Műtési indikáció: Műtét indokolt, a./ ha a sebészeti eljárás eredményeként várható a beteg gyógyulása, vagy állapotának jelentős javulása. b./ ha annak elmaradása a beteg állapotának lényeges romlását, vagy más deformitások vagy panaszok megjelenését eredményezi.

Műtési kontraindikáció: Olyan lokális vagy általános betegség egyidejű fennállása, ami a tervezett műtét sikerét veszélyezteti vagy a beteg általános állapotának romlását eredményezheti. Ellenjavallt a műtét kezelése beteg kooperációs képességének hiánya esetén is.

A lábtőben végzett arthrodesisek kiterjedhetnek több ízületre, de korlátozódhatnak egy ízületre is (talonavicularis, vagy calcaneocuboidealis ízület.)

+Ízületi protézis műtete:

Az arthrodesisek mellett a felső ugróízületben elsősorban posttraumás arthrosis esetén total ízületpótló prothesisek behelyezésére is sor kerülhet.

Ezen prothesis műtétek végzésének feltétele a mozgató és rögzítő izom-szalag apparátus épsége.

1. Megfelelő ellátás szintje: Elkülönített, steril műtővel rendelkező, befekvésre alkalmas gyógyintézet (szakmai kollégium akkreditáltsága és ÁNTSZ engedélye alapján) A lábtő műtétek ellátási szint szempontjából elkülönített műtővel rendelkező ortopédiai vagy traumatológiai osztályokhoz tartoznak. Egyes bonyolultabb műtéteket (pl. prothesis) II és III ellátási szintű osztályok speciális felszerelés birtokában megfelelő előképzettség mellett végezhetik.

2. Általános intézkedések

1. A műtét végzésére jogosult

A megfelelő szakorvosi vizsgával és megfelelő jártassággal bíró, Intézeti vagy ÁNTSZ engedéllyel rendelkező orvos. (ortopéd, traumatológus szakorvos, vagy szakorvosi felügyelet mellett szakorvos jelölt. Általános sebészeti szakorvosi képesítés szakorvosjelölti szintnek tekintendő.)

2. Műtési beleegyezés:

A beteggel tudatni kell az elvégzendő műtét lényegét, a műtéttel járó valamennyi a beteget érintő tény (rögzítés, tehermentesítést), az esetlegesen előforduló leggyakoribb szövődményt és az annak elhárítására tett intézkedéseket (tromboprofilaxis, stb) a műtét utáni várható gyógytartamot és a műtét következtében előálló végleges mozgásállapotot.-arthrodesis-, a várható teljes munkaképesség visszanyerésének időtartamát, szükséges további kezelések stb. A műtét elmaradásával járó veszélyt vagy annak kockázatát)

A felvilágosítás alapján a betegnek aláírásával igazolni kell, hogy a műtétbe beleegyezik.

3. Műtői körülmények

1. A körülményekre a sebészet szabályai irányadók. Steril ízületi műtétek végzésére csak olyan műtőhelyiség alkalmas, melyet más betegségek műtéteihez nem használnak (pl bél, urogenitalis, nőgyógyászati stb.) A műtőhelyiségnek kellő tágasságúnak kell lennie, hogy a felhasználásra kerülő műszerek, gépek elférjenek, a műtő személyzetet mozgásukban ne korlátozzák. Kellő világítás szükséges (mennyezeti fény+műtőlámpa)

2. Lábtő műtéteket egy operáló orvos és minimálisan egy, optimálisan két aszisztens végezze. A műtétnél műtősnő és egy műtősegéd kell hogy jelen legyen.

3. Műtési előkészítés: ez a folyamat magába foglalhat megelőző tornakezelést, segédeszköz viselést és általános (belgyógyászati, bőrgyógyászati) kezelést. Közvetlenül a műtétet megelőzően a bőr letisztítása és a műtőhelyiségbe való érkezésig védelme szükséges.

(A típusú evidencia:4,8,15,15a)

4. Érzéstelenítés

A műtéteket általános, vagy regionális érzéstelenítésben, vértelenségben szükséges végezni. Ritkán, localis anaesthesia is végezhető.

Helyi érzéstelenítés: csak a legkisebb, felületesen elhelyezkedő képleteken végzett műtét esetén ajánlható (bőr, kisebb ujjak); vezetés érzéstelenítés: a lábat ellátó érzőidegek blokádja, ami mellett nagyobb beavatkozások is elvégezhetők, esetenként vértelenített műtéti területen. Regionális érzéstelenítés: az operálandó végtag teljes hosszára kiterjedő érzéstelenítés (spinál, vagy epidural anaesthesia) körülményei között a láb valamint a lábszár vérteleníthető, így a legbiztonságosabb sebészi – anatómiai körülmények biztosíthatók. Narcosis: a regionális érzéstelenítéssel egyenértékű érzéstelenséget ad.

(A típusú evidencia:4,8,15,15a)

5. Nagyobb kiterjedésű, várhatóan utóvérzéssel járó műtéteknél szívó drain behelyezés és a műtét befejezése előtt a vértelenség felengedése szükséges.

Az operált lábakat fel kell polcolni (párnán vagy Braun szánkón)

6. Nagyobb kiterjedésű műtétek után a kívánatos ágynyugalom időtartamát a traumatizált szövetek milyensége, kiterjedése, az érzéstelenítés milyensége határozza meg.

7. Rögzítés: Egyes műtéteket követően az operált végtagot, vagy ízületet rögzíteni szükséges. Ez történhet a műtét során behelyezett fémanyagokkal -belső rögzítés, vagy a sebzés után felhelyezett külső rögzítéssel-gipsszel. A gipszrögzítés a műtét után csak sín, vagy felvágott körkörös gipsz lehet, melyet az első napon óránként ellenőrizni kell. A rögzítés mellett a végtag tehermentesítése is szükséges.

8. A műtét után a fizikai aktivitást minél előbb helyreállítják.

3. Speciális ápolási teendők

A sebkezelésre és a végtag rögzítésére vonatkozó kezelési teendők

4. Fizikai aktivitás: a műtéteket követően az aktivitást minél előbb vissza kell állítani. Láb műtétek után rendszerint egy nappal már a betegek felkelhetnek és lábukat terhelve, vagy tehermentesítve járhatnak (a műtét fajtájától függően az operáló orvos utasítása alapján).

A korai mobilizációban test távoli járási segédeszközök (mankó, járókeret -bot) használhatók.

5. Diéta: Láb műtétet követően egy nappal már semmiféle diétára nincs szükség.

6. Betegoktatás: A láb műtétei előtt szükséges mindazon tények ismertetése, melyek a teljes kezelési folyamatban szóba jönnek. (rögzítés, megfigyelés, várható szövődmények tünetei, az azonnali kontroll vizsgálat szükségessége, a sebellenőrzés ideje, varratszedés ideje, további rehabilitáció, gyógyászati segédeszközök szükségessége stb.).

III/4 Egyéb terápia: a beteg korábbi állapotának megfelelően, egyéb krónikus betegség fennállása esetén annak megfelelő gyógyszeres, vagy egyéb kezelés folytatása.

IV. Rehabilitáció

A lábtő műtéteket követően a betegnek gyógytornát is magába foglaló rehabilitációs kezelésre van szüksége, melyet erre a célra szervezett fizioterápiás osztályok vagy ambulans rendelők végeznek. A lábműtétek utáni rehabilitáció szakképzett gyógytornászok segítségével rendszeres kontroll vizsgálat alapján történik

(A típusú evidencia:1,7,24B típusú evidencia:22)

V. Gondozás

1. Rendszeres ellenőrzés

A lábtő területén végzett műtét után az operált beteg posztoperatív gondozása, a seb ellenőrzése, a rögzítés ill. tehermentesítés az operáló osztály hatáskörébe tartozik. (kívánatos, hogy az operáló orvos végezze az ellenőrző vizsgálatokat)

A rögzítés formáját és időtartamát az operáló sebész a használt módszer, a napi klinikai gyakorlat, a szakirodalom ajánlásai, és a saját tapasztalatai alapján állapítja meg.

A lábtő területén lágyrész műtétek után maximálisan 4- 6, csontműtétek után 10-12 hét külső rögzítés válhat szükségessé.

A műtétet végző orvosnak a kezelés folyamán a beteg állapotáról (keresőkéességéről) a háziorvost folyamatosan tájékoztatnia kell.

Az operáló orvosnak ill. osztálynak a teljes gyógyulás eléréséig ellenőriznie kell a beteget, vagy szakmai kapcsolatban lévő szakrendelésre kell utalnia.

2. Megelőzés

A kezelés során felléphető nem kívánt kísérőjelenségek (szövődmények, nem megfelelő gyógyulás) megelőzését szolgálják a rendszeres kontroll vizsgálatok és konzíliumok.

3. Lehetséges szövődmények

A gyógykezelési eljárások és a műtétek mindegyikének lehet szövődménye.

3.1. Lehetséges szövődmények:

Műtéti kezelés esetén a leggyakoribb a thromboemboliás és a szeptikus szövődmény. A trombózis elkerülésére thrombosis profilaxis alkalmazandó az Eü Minisztérium Tromboembóliák megelőzése és kezelése című szakmai protokoll 3.5.4. pontja alapján

(A szintű evidencia).

A szeptikus szövődmény megelőzésére az aszepszis antisepszis műtéti szabálynak betartása mellett a szövetkímélő műtéti technika alkalmazása mellett egyes esetekben szóba jöhet antibiotikus profilaxis (de nem rutinszerűen).

Oszteotómia esetén álízület, lemeztörés, kilazulás miatt reoperációra lehet szükség.

Szövődmény jelentkezése esetén az operáló intézetnek (lehetőleg az operáló orvosnak!) haladéktalanul a beteg rendelkezésére kell állnia

A szövődmény kezelése annak természetétől függ, de haladéktalanul el kell végezni.

VI. Irodalomjegyzék:

1. Rohmiller MT, Callahan BS. The reverse sural neurocutaneous flap for hindfoot and ankle coverage: experience and review of the literature. *Orthopedics*. 2005 Dec;28(12):1449-53. Review.
2. Berkowitz MJ, Kim DH. Process and tubercle fractures of the hindfoot. *J Am Acad Orthop Surg*. 2005 Dec;13(8):492-502. Review.
3. Mengiardi B, Pfirrmann CW, Zanetti M. MR imaging of tendons and ligaments of the midfoot. *Semin Musculoskelet Radiol*. 2005 Sep;9(3):187-98. Review.
4. Younger AS, Hansen ST Jr. Adult cavovarus foot. *J Am Acad Orthop Surg*. 2005 Sep;13(5):302-15. Review.
5. Malerba F, De Marchi F. Calcaneal osteotomies. *Foot Ankle Clin*. 2005 Sep;10(3):523-40, vii. Review.
6. Jeng CL, Vora AM, Myerson MS. The medial approach to triple arthrodesis. Indications and technique for management of rigid valgus deformities in high-risk patients. *Foot Ankle Clin*. 2005 Sep;10(3):515-21, vi-vii. Review.
7. Karges DE. Current concepts for treatment of the painful flatfoot in the elderly. *Mo Med*. 2005 May-Jun;102(3):236-9. Review.
8. Joseph TN, Myerson MS. Correction of multiplanar hindfoot deformity with osteotomy, arthrodesis, and internal fixation. *Instr Course Lect*. 2005;54:269-76. Review.
9. Lee MS. Posterior calcaneal displacement osteotomy for the adult acquired flatfoot. *Clin Podiatr Med Surg North Am*. 2005 Apr;22(2):277-89, vii. Review.

10. Stengel D, Bauwens K, Ekkernkamp A, Cramer J. Efficacy of total ankle replacement with meniscal-bearing devices: a systematic review and meta-analysis. *Arch Orthop Trauma Surg.* 2005 Mar;125(2):109-19. Epub 2005 Feb 3. Review.
11. Kennedy JG, Knowles B, Dolan M, Bohne W. Foot and ankle injuries in the adolescent runner. *Curr Opin Pediatr.* 2005 Feb;17(1):34-42. Review.
12. Mouhsine E, Djahangiri A, Garofalo R. Fracture of the non fused os trigonum, a rare cause of hindfoot pain. A case report and review of the literature. *Chir Organi Mov.* 2004 Apr-Jun;89(2):171-5. Review. English, Spanish.
13. Pisani G, Pisani PC, Parino E. Sinus tarsi syndrome and subtalar joint instability. *Clin Podiatr Med Surg North Am.* 2005 Jan;22(1):63-77, vii. Review.
14. Weinfeld SB. Surgical approaches to the talus. *Foot Ankle Clin.* 2004 Dec;9(4):703-8, v. Review.
15. Ledoux WR, Sangeorzan BJ. Clinical biomechanics of the peritalar joint. *Foot Ankle Clin.* 2004 Dec;9(4):663-83, v. Review.
16. Lawrence SJ. Open calcaneal fractures. *Orthopedics.* 2004 Jul;27(7):737-41; quiz 742-3. Review.
17. Drizenko A, Demondion X, Luyckx F, Mestdagh H, Cassagnaud X. The communicating branches between the sural and superficial peroneal nerves in the foot: a review of 55 cases. *Surg Radiol Anat.* 2004 Dec;26(6):447-52. Review.
18. Mandracchia VJ, Nickles WA, Mandi DM, Jaeger AJ, Sanders SM. Treatment of nonunited hindfoot fusions. *Clin Podiatr Med Surg North Am.* 2004 Jul;21(3):417-39, vii. Review.
19. Lamm BM, Paley D. Deformity correction planning for hindfoot, ankle, and lower limb. *Clin Podiatr Med Surg North Am.* 2004 Jul;21(3):305-26, v. Review.
20. Strash WW, Berardo P. Radiographic assessment of the hindfoot and ankle. *Clin Podiatr Med Surg North Am.* 2004 Jul;21(3):295-304, v. Review.
21. Mády F. Klinikai pontrendszer alkalmazása a láb betegségeinek megítélésében. *Magyar Trauma.* 46. 343-348. 2003
22. Mark S. Myerson. *Foot and Ankle Disorders* W.B.Saunders Company 2000
23. Pritsch T, Maman E, Steinberg E, Luger E. [Posterior tibial tendon dysfunction] *Harefuah.* 2004 Feb;143(2):136-41, 165. Review. Hebrew.
24. Mullen JE, O'Malley MJ. Sprains—residual instability of subtalar, Lisfranc joints, and turf toe. *Clin Sports Med.* 2004 Jan;23(1):97-121. Review.
25. Castro MD. Arthrodesis of the navicular. *Foot Ankle Clin.* 2004 Mar;9(1):73-83. Review.
26. Maes R, Averous C, Copin G. [Lateral peritalar luxation: prognostic evaluation and therapeutic approach. Review of the literature based on a clinical case] *Rev Med Brux.* 2003 Dec;24(6):458-63. Review. French.

Kapcsolódó internetes oldalak:

<http://www.ortopedtarsasag.hu>

<http://www.cochrane.org>

<http://www.leitlinien.de>

<http://www.sign.ac.uk/guidelines/index.html>

<http://www.guideline.gov>

A szakmai protokoll érvényessége: 2010. szeptember 30.

VII. Melléklet

1. Gyakori társbetegségek: Lásd tankönyvi adatok. (A típusú evidencia: 9a,15,15a,20,24)

2. Érintett társszakmákkal való konszenzus
Rheumatológia, traumatológia, radiológia, aneszteziológia.

3. Dokumentáció, bizonylat

- Járóbeteg szakellátásban: ambuláns lap, kezelő lap.
- Képkötő vizsgálatok képi és szöveges leletei
- Fekvőbeteg szakellátásban: kórlap, műtéti beleegyezés, műtéti leírás, decursus, zárójelentés.
- Felhasználásra került implantátumok bizonylatai

4. Evidencia besorolás

A bizonyítékok szintjei		
Kód	Szint	Definíció
A	Erősen megalapozott tudományos bizonyíték	Többszörösen releváns, minőségi tudományos tanulmány, homogén eredményekkel
B	Közepesen megalapozott tudományos bizonyíték	Legalább egy releváns, minőségi tanulmány vagy több adekvát tanulmány
C	Korlátozottan megalapozott tudományos bizonyíték	Legalább egy adekvát tudományos tanulmány
D	Nem áll rendelkezésre megalapozott tudományos bizonyíték	További információk szakértői elemzése

Author: Toimitus

Article ID: inf04223 © 2005 Duodecim Medical Publications Ltd

Az Egészségügyi Minisztérium szakmai protokollja**A lúdtalp (pes planus) ellátásáról**

Készítette: az Ortopédiai Szakmai Kollégium

1. Alapvető megfontolások

1. A tevékenység alkalmazási/érvényességi területe

Ortopédia, gyermekgyógyászat, iskolaorvoslás (mozgásszervekkel foglalkozó területek)

2. A protokoll bevezetésének alapfeltétele

A betegség diagnosztikájának és terápiájának egységes szemlélete a mozgásszervi betegségekkel foglalkozó szakmákban.

3. Definíció

3.1. A láb boltozatos szerkezetének megbomlása, a hosszanti és/vagy harántboltozat lesüllyedése a sarokcsont gacsos (valgus) helyzetével. Kiváltója alkati tényezők mellett fejlődési,-növekedési,-csontosodási zavar lehet.

3.2. Kockázati tényezők:

Általános kockázati tényezőt jelent minden olyan betegség vagy krónikus kóros állapot, mely a lábszár és a láb izomzatának és szalagrendszerének meggyengüléséhez vezet

4. Panaszok/Tünetek/Általános jellemzők:

A lábboltozatok lesüllyedése különböző mértékű lehet. Kórosnak csak a panaszokat okozó nagyobb mértékű boltozatsüllyedés tekinthető. Gyermekkorban a lábboltozatok laposabb volta normálisnak tekinthető. A láb boltozatainak kialakulása a 9-10. életévre tehető.

A tünetek a deformitásnak ill. a panaszoknak megfelelően alaki eltérésben, ízületi mozgáscsökkenésben vagy merevségben, helyi fájdalomban, esetleg bőrkeményedések (clavus) képződésében nyilvánulnak meg. Jellemző tünet a sarkak valgus helyzete, mely lábujjhegyen állásnál sem tér vissza a középvonalba.

5. A betegség leírása

Az lábboltozat elváltozásai előforduló betegségek az érintett anatómiai struktúrák és kóreredet szerint csoportosíthatók (B típusú evidencia: 1, 2, 3, 7, 15) A konzervatív és műtéti kezelés is eszerint alakítható ki

5.1.) Az érintett szervrendszer: a láb csontváza, szalagjai, a külső (lábszár) és a belső izomzata

5.2.) Genetikai háttér: a láb boltozaton előforduló elváltozások részben családi hajlam, részben valódi genetikai összefüggés, részben csíraártalom alapján alakulnak ki. (az embryo 4-8 hetes kora között történik meg a végtagok kifejlődése, - a felső és az alsó végtag párhuzamosan fejlődik.)

5.3.) Incidencia/Prevalencia/Morbiditás/Mortalitás Magyarországon

Erre vonatkozóan a láb betegségei szempontjából csak bizonytalan, hozzávetőleges értékek állnak rendelkezésre. Az általános kép alapján a lábboltozatok eltérései jelentik a mozgásszervek leggyakoribb elváltozásait.

5.4.) Jellemző életkor:

Az egyes pes planus formák más-más életkorban jelentkezhetnek:

- gyermekkori: 5-7 éves kor között
- csontosodási zavarok: csak növekedő szervezetben 1-16 éves kor között (tarsalis coalitiohoz kötött pes planus fixatus)
- statikai elváltozások: valamennyi életkorban, de túlnyomó részben a serdülőkor után,
- gyulladásos, -bénulásos, -poszttraumás (pes planus inflammatus, -fixatus)
- degeneratív betegségek a 30. életév felett

II. Diagnózis

A pes planus diagnosztikájában a fizikális vizsgálatnak, az aktív és passzív mozgásvizsgálatnak van elsődleges tere. Kiegészítő vizsgálat a terhelt és nem terhelt állapotban végzett rtg vizsgálat.

1. Diagnosztikai algoritmusok

1. A beteg panaszai és az anamnézis alapján felmerül a betegség gyanúja.
2. A társ- illetve alapbetegségeket kikérdezéssel, korábbi zárójelentésekkel vagy laboratóriumi vizsgálatokkal lehet bizonyítani.
3. Fizikális vizsgálat megerősíti vagy elveti a korábbi gyanút. Felvetheti további speciális vizsgálatok szükségességét
4. Speciális vizsgálatok képkötők: (rtg, CT, MR, izotóp. UH, stb) pedobarográfia.

2. Anamnézis

A pes planus kórelőzményében a lokális panaszokra utaló adatok mellett a fejlődési kórelőzmény is döntő.

3. Fizikális vizsgálat

Pes planus esetén a lábat egyrészt terhelt nyugalmi helyzetben, másrészt járás közben egyaránt megtekintjük. A fizikális vizsgálat döntő része a tapintás, és az aktív és passzív mozgástartomány vizsgálata a láb valamennyi ízületében. Külön figyelmet érdemel a tibialis posterior izom funkció vizsgálata. A keringési és érzési állapot felmérése, mely kiterjed a lábszárra is.

4. Kötelező diagnosztikai vizsgálatok

4.1.) Laboratóriumi vizsgálatok: lúdtalp esetén laboratóriumi vizsgálatra nincs szükség

4.2.) Képkötő vizsgálatok:

Két irányú rtg felvétel minden esetben ajánlott. Nagyobb fokú eltérés, vagy merev lúdtalp esetén a félferde lábtő felvétel ad információt az esetleges tarsalis coalitioról.

Fedett ínszakadáshoz társuló szerzett pes planus esetében UH vizsgálat szükséges.

4.3.,) Egyes esetekben más diszciplínák konzíliumait szükséges ill. célszerű kikérni. (pl. neurológia)

5. Kiegészítő diagnosztikai vizsgálatok: Ritkán szükségesek: pl. pedobarográfia. (B típusú evidencia: 1, 4, 5, 6, 15)

6. Differenciál diagnosztika: A feltételezett kóreredet elkülönítésére végzett vizsgálatok rendszerint megegyeznek az kötelező diagnosztikai eljárásokkal, melyeket a konzíliumok ajánlásai alapján célszerű kiegészíteni.

III Terápia

III/1 Nem gyógyszeres kezelés

1. A megfelelő egészségügyi ellátás szintje

Felnőtt és gyermekortopédiai szakrendelő, gyermekkorban: gyermekorvosi, iskolaorvosi szakrendelés.

2. Általános intézkedések: kisgyermek korban gyermekorvosi, majd később: iskolaorvosi és munkahelyi orvosi szűrés. Panasz, tünet esetén szakorvoshoz irányítás.

Célzott pes planus szűrővizsgálatra nincs szükség. Ortopéd szakorvos jelenléte nélkül végzett szűrővizsgálat eredményeként lúdtalpbetét rendelése káros, ezért nem kívánatos (tömeges ún. számítógépes szűrés!)

3. Speciális ápolási teendők: nincsenek.

4. Fizikai aktivitás: a prevenció része

5. Diéta: nincs rá szükség.

6. Betegoktatás: Elsősorban a sokakhoz eljutó médiumokon keresztül - televízió
Sokak által látogatott helyeken szórólap formában - háziorvosi rendelő
Iskolaorvosi rendelő.
Iskolai egészségnevelés keretében

III/2 Gyógyszeres kezelés

A pes planus kezelésében viszonylag kevés tere van a gyógyszeres kezelésnek, ez lényegében megegyezik a mozgásszervek betegségek kezelésében használt elvekkel. Fájdalmas panaszok esetén tüneti analgetikus kezelés szükségessé válhat.

1. Megfelelő egészségügyi ellátás szintje: Szakorvosi rendelő, ill. egyszerűbb, visszatérő esetben szakorvosi útmutatás alapján háziorvos,

2. Speciális ápolási teendők: Legtöbbször nincs. (Szakorvosi rendelő)

3. Gyógyászati segédeszközzel (lúdtalpbetéttel) való kezelés: (B típusú evidencia 8, 9, 10, 11) A panaszos, mobilis pes planus esetén a betegeket lúdtalpbetéttel szükséges ellátni. A lúdtalpbetétet csak orvos rendelhet.

3.1. Kisgyermek korban lúdtalpbetétre a legtöbb esetben nincs szükség. A sarok valgus helyzeténél a cipősarok külső oldalára helyezett supináló cipősarok viseltetése kedvező. A talp tornáztatása javasolt.

3.2. Mobilis lábnál, nagyobb sarok valgus esetén sarokfogós betét viseltetése indokolt.

3.3. Serdülő és felnőtt korban kisebb, vagy közepesfokú panaszmentes pes planus esetén betét viselésére általában nincs szükség.

3.4. felnőtt korban fájdalmas pes planusnál kezdeti kezelésre rugalmasabb, később merevebb betét viselése javasolt.

3.5. Fájdalmas, merev, deformált pes planusos láb esetén egyedi lábágy készítése és viselése indokolt.

Betét rendelésére jogosult az egészségbiztosítási pénztárral szerződésben álló ortopéd szakorvos.

4. Ajánlott gyógyszeres kezelés:

Fájdalmas gyulladásos lúdtalp esetén (pes planus inflammatus) szükségessé válhat:

Analgetikum – pl. paracetamol

Nem-szteroid gyulladás gátlók (NSAID) – pl. diclofenac

Harántcsíkt izomrelaxánsok – pl. tolperison

4.1. Kontraindikációk: Általános alkalmazás: gyógyszer- vagy hatóanyag túlérzékenység, NSAID nem adható peptikus ulcus, aktív gasztrointesztinális vérzés esetén, myasthenia gravisban nem adható izomrelaxáns

4.2. Lehetséges jelentős interakciók: Az alkalmazott gyógyszerelés egyes gyógyszereinek leírása szerint.

III./3 Műtéti kezelés:

Pes planus esetén műtét indokolt:

1. A lábboltozatok teljes hiányát eredményező merev gyermekkori lúdtalp
2. Tarsalis coalitio okozta lúdtalp
3. Szerzett felnőttkori lúdtalp (m.tibialis posterior szakadás)

Megfelelő ellátás szintje: Elkülönített, steril műtővel rendelkező, befekvésre alkalmas gyógyintézet (szakmai kollégium akkreditáltsága és ÁNTSZ engedélye alapján). Lúdtalp miatt végzendő műtét egynapos sebészet keretében nem végezhető.

A pes planus miatt végzett műtétekkel kapcsolatosan mindenben irányadó a „Lábtő betegségek szakmai protokollja”.

IV. Rehabilitáció

V. Gondozás

VI. Irodalomjegyzék

1. Duckworth: Pedobarography 108-131. Helal B., Wilson D. The Foot Churchill Livingstone 1988
2. Helal B. Wilson D. The Foot Churchill Livingstone 1988
3. Hunt G. C. Physical therapy of the Foot and Ankle Churchill Livingstone 1988
4. King J.B., Leuack B.: Hindfoot disorders 542-550. In: Helal B., Wilson D.: The Foot Churchill Livingstone 1988.
5. Mády F: Klinikai pontrendszer alkalmazása a láb betegségeinek megítélésében. Magyar Trauma.: 46. 343-348. 2003
6. Myerson M.S.: Foot and Ankle Disorders W.B.Saunders Company 2000
7. Regnault B.: Instrumentation, Technique and Surgical Approach 550-565. The Foot. Springer Verlag 1986.
8. Regnault B. The Foot Springer-Verlag 1986
9. Tóth K: Ortopéd cipők, betétek 79-81. In: Szendrői M. Ortopédia Semmelweis Kiadó 2005.
10. Tóth K.: Felnőttkori lábdeformitások 392-403. In: Szendrői M. Ortopédia Semmelweis Kiadó 2005
11. Turek S.L. Orthopaedics Principles and Their Application Metatarsalgia 1436-1457. J.B. Lippincott Company Philadelphia
12. Wu K.K. General Consideration of Foot Surgery 1-27. In: Surgery of the Foot Lea and Febiger 1986.
13. Wu K.K. Surgery of the Tarsal Region 175-237. In: Surgery of the Foot Lea and Febiger 1986.
14. Wu K.K. Principles of Nonsurgical Treatment of Foot Problems 3-7. In: Surgery of the Foot Lea and Febiger 1986.
15. Wu K.K. Principles of the Foot Surgery 17-26. In: Surgery of the Foot Lea and Febiger 1986.
16. Wu K.K. Surgery of the Foot Lea and Febiger 1986.

Kapcsolódó internetes oldalak:

<http://www.ortopedtarsasag.hu>

<http://www.cochrane.org>

<http://www.leitlinien.de>

<http://www.sign.ac.uk/guidelines/index.html>

<http://www.guideline.gov>

A szakmai protokoll érvényessége: 2010. szeptember 30.

VII. Melléklet

1. Dokumentáció, bizonylat

- Járóbeteg szakellátásban: ambuláns lap, kezelő lap.
- Képkötő vizsgálatok képi és szöveges leletei
- Fekvőbeteg szakellátásban: kórlap, műtéti beleegyezés, műtéti leírás, decursus, zárójelentés.

2. Érintett társszakmákkal való konszenzus

Gyermekgyógyászat.

3. Evidencia besorolás

A bizonyítékok szintjei		
Kód	Szint	Definíció
A	Erősen megalapozott tudományos bizonyíték	Többszörösen releváns, minőségi tudományos tanulmány, homogén eredményekkel
B	Közepesen megalapozott tudományos bizonyíték	Legalább egy releváns, minőségi tanulmány vagy több adekvát tanulmány
C	Korlátozottan megalapozott tudományos bizonyíték	Legalább egy adekvát tudományos tanulmány
D	Nem áll rendelkezésre megalapozott tudományos bizonyíték	További információk szakértői elemzése

Author: Toimitus

Article ID: inf04223 © 2005 Duodecim Medical Publications Ltd

Az Egészségügyi Minisztérium szakmai protokollja

Hanyagtartásról

Készítette: az Ortopédiai Szakmai Kollégium

Szinonímák

Helytelen testtartás

Tartási kyphosis

Kypholordoticus tartás

1. Alapvető megfontolások

1. A protokollok alkalmazási / érvényességi területe

Magyarország, ortopédiai betegellátó-hálózat.

2. A protokollok bevezetésének alapfeltétele

Kiépült ortopéd szakorvosi hálózat.

3. Definíció

A hanyagtartás a biomechanikailag helyes testtartástól eltérő olyan tartási zavar, mely nem takar gerincbetegséget, hanem pusztán a testtartásért felelős csontos és szalagos elemek fiziológiástól eltérő állapota, valamint a testtartásért felelős izmok elégtelen működésére vezethetők vissza. A helyes testtartás az egyes testrészek egymáshoz viszonyított dinamikus egyensúlyi állapota, melyet –alkati különbségek mellett –a testtartásért felelős izmok állandó, szemmel

alig látható, sokirányú tevékenysége tart fenn. Eközben az ízületi tokok és szalagok feszülése a fiziológiásnak megfelelő, a tartásért felelős izmok harmonikus együttműködése miatt az izomzat erő kifejtése minimális, az ízületi felszínek terhelése így minimális. A tartáshiba túlnyomórészt funkcionális, korrigálható, reverzibilis.

Biomechanikailag helyes testtartás esetén a test súlyvonala a processus mastoideus –cervicodorsalis junctio-dorsolumbális átmenetben lévő csigolyatest-sacroiliacalis ízület előtt, kissé a csípőízület mögött halad, a térdízület elülső felén át, a talus előtt, a talpig. Normál testtartásban a súlyvonalhoz képest a térdek nyújtott helyzetben vannak, a verticalis medence inclinatio (medencedőlés) 60 fok, a has lapos, feszes, a vállak egy szintben vannak, a fej egyenes állásban, a medencesík középvonalában helyezkedik el.

3.1.) Kiváltó tényezők (A típusú evidencia 2,17,20,23,24)

Inaktivitás, mozgásszegény életmód.

3.2.) Kockázati tényezők

Gyenge (nem eléggé erős és nem kellően nyújtható) izomzat és szalagok.

4. Panaszok / Tünetek / Általános jellemzők

A tartáshiba nem jelent betegséget, gyakran panaszmentes. Ha mégis panaszt okoznak, azok nyaki, háti és deréktáji fájdalmakban nyilvánulnak meg. A leggyakoribb tartáshiba általános jellemzői között a gyengén fejlett izomzat, előretartó fej, horpadt mellkas, előreforduló vállak, ellazult és előreálló has, fokozott lumbalis lordosis szerepelnek.

5. A betegség leírása

5.1.) Érintett szervrendszer(ek) Az érintett szervrendszerek (A típusú evidencia, 1-24): A nyaki, háti, a lumbalis gerinc, vállak, medence, és alsó végtagok.

5.2.) Genetikai háttér

Nem ismert.

5.3.) Incidencia / Prevalencia / Morbiditás / Mortalitás Magyarországon

Az evidence based medicine kritériumainak megfelelő adat kevés, így az előfordulási gyakoriság nagyfokú szórást mutathat. Hazánkban 20-30 % a gyakoriság, kissé emelkedő. (C típusú evidencia 1,11,17,22). Ha az objektív jelként értékelhető szimmetrikus, rögzült mellkasi behúzódással jellemezzük a hanyag tartást, és különválasztjuk a háti kyphosis fokozott, de aktívan korrigálható változataitól, akkor az előfordulás gyakorisága 7% (C típusú evidencia 11)

5.4.) Jellemző életkor

Az esetek túlnyomó többsége a gyermekkor második felében, 10 éves kor felett jelentkezik. Fiúk és lányok esetében a gyors növekedés szakaszában emelkedő előfordulási gyakoriságú.

A gyors növekedés utáni fejlődési szakaszban fiúk esetében számuk tovább emelkedik, lányok esetében lecsökken (B típusú evidencia 14)

5.5.) Jellemző nem

Nincs nemi eltérés a gyakoriságban.

II. Diagnózis

1. Diagnosztikai algoritmusok

2. Anamnézis

A gyermeket a szülők általában rossz tartása, púpos hát, esetleg háti, deréktáji fájdalom miatt hozzák orvoshoz. Gyakori, hogy a házi-gyermekorvos más vizsgálat kapcsán észlel eltérést, vagy célzott iskolai szűrés emeli ki, további vizsgálatra.

3. Fizikális vizsgálatok

A fokozott háti kyphosissal járó tartáshibára jellemző, hogy a beteg képes háti domborulatát aktívan korrigálni. A vizsgálatot úgy végezzük, hogy felkérjük az alsónadrágig levetkőzött gyermeket, hogy álljon egyenesen: farizmát szorítsa össze, hasizmát húzza be, vállait húzza hátra de, ne húzza fel, fejét tartsa egyenesen. Ilyenkor a tartás normalizálódik.

Felkérjük, hogy 90 fokban, csípőben hajoljon előre, kinyújtott karokkal és vállakkal, majd a kyphosis csúcspontján lefelé megtámasztva a gerincet, felszólítjuk a gyermeket, hogy felső végtagjainak és fejének emelésével fokozatosan homorítson. Ép viszonyok között a gerinc homorúvá válik. Ez az aktív korrekció. Passzív korrekció esetén a vizsgáló, az előre kinyújtott karokat könyök magasságban alátámasztva, és csak a hátra lefelé ható nyomást kifejtve képes korrekciót elérni.

Másik jellemző klinikai tünet a Mathias -teszt pozitivitása. A beteget oldalról megtekintve felkérjük, hogy medencéjét a középállásban stabilizálva mindkét karját tartsa nyújtott helyzetben előre. Normál esetben 30 másodperc elteltével nem észlelünk változást a tartásban. Helytelen tartás esetében ez idő alatt a háti domborulat és vagy ágyéki homorulat fokozódik, a lapockák „szétcsúsznak”, elállóvá válnak.

4. Kötelező (minimálisan elvégzendő) diagnosztikai vizsgálatok

4.1.) Laboratóriumi vizsgálatok nem szükségesek

Gyógyszerek, amelyek befolyásolhatják a laboratóriumi eredményeket

Betegségek, amelyek befolyásolhatják a laboratóriumi eredményeket

4.2.) Képalkotó vizsgálatok nem szükségesek

4.3.) Egyéb

Mérőeszközök használata (Debrunner kyphometer, 3D ultrahang topográfia, inclinometer) (C típusú evidencia 6)

5. Kiegészítő diagnosztikai vizsgálatok

Tekintettel arra, hogy a klinikai vizsgálat egyértelmű diagnózist biztosít, nem szükséges.

6. Differenciál diagnosztika

Amennyiben panasz, vagy egyéb szintű mozgáskorlátozottságok is fennállnak, a fokozott kyphosis irreguláris vagy szegmentre terjedő, a fizikális vizsgálatkor csak passzívan korrigálható a fokozott domborulat, akkor felmerül a Scheuermann betegség lehetősége. Ebben az esetben röntgenfelvétel biztosítja a diagnózist.

III. Terápia

III/1. Nem gyógyszeres kezelés

1. A megfelelő egészségügyi ellátás szintje

Ortopédiai szakrendelés.

2. Általános intézkedések

A mozgásszegény életmód megszüntetése mindennapi iskolai testneveléssel, testmozgással.(B típusú evidencia 1-24). Iskolai testnevelésbe beépített tartásjavító gyakorlatok rendszeres végzése, melyet a testtartásért felelős izmok erejét és nyújthatóságát vizsgáló tesztgyakorlatok alkalmazása hasznosan egészít ki. (C típusú evidencia 5,9,16,17,18,21). Az egyre általánosabb informatikai technológiához szükséges megfelelő ülőpozíció (B típusú evidencia 3,10,13,15), az iskolai hátizsák helyes pozicionálása (C típusú evidencia 4,8) és megfelelő súlyának meghatározása (Testsúly 10%-a D típusú evidencia 4,8) fontos.

3. Speciális ápolási teendők nincs

4. Fizikai aktivitás

Az iskolai testnevelésre vonatkozó általános intézkedéseken kívül otthoni, rendszeres, naponta végzett, gyógytornász által betanított tartásjavító torna is javasolható. Otthoni függeszkedési lehetőség a vállöv és hasizmok fokozatos erősítéséhez. Emellett úszás, elsősorban a váltott karú úszásnemek végzése javasolt. Iskolai tornát végezhet. Rendszeres sporttevékenység javasolt, előnyösek a nyújtózkodó labdajátékok.

5. Diéta

6. Betegoktatás

Igen lényeges a szülővel és gyermekkel megértetni, hogy nem betegségről, hanem átmeneti állapotról van szó, és a jó tartás kialakítása nagyrészt az iskolai testnevelés megfelelő működésén múlik, melyet a gyermek, otthoni gyógytornával, iskolán kívüli úszással és egyéb sporttal tud eredményesen kiegészíteni.

III/2. Gyógyszeres kezelés

Nem szükséges

III/3. Műtét

Nem szükséges

III/4. Egyéb terápia (pszichoterápia, gyógy-foglalkoztatás stb.)

A rendszeresen végzett tartásjavító torna (a testtartásért felelős izmok erősítését és nyújtását szolgáló speciális gyakorlatok alkalmazása, mely magában foglalja a hasizom, a m. erector spinae és a m. gluteus maximus erősítését is) (B szintű evidencia 2,20), valamint az úszás és az egyéb sportmozgások az esetek jelentős részében képesek az elváltozás korrigálására. Az aktív torna izom-erősítő és izom nyújtó gyakorlatai mellett szükség lehet a kontrakturás izmok passzív oldására is (triceps surae, ischiocrurális izmok, pectoralis izomzat, nyaki flexorok, trapesius, lapockarögzítő izmok.(B típusú evidencia 2).

IV. Rehabilitáció

V. Gondozás

1. Rendszeres ellenőrzés. A helytelen testtartást félévenként szükséges ellenőrizni orvosilag, akár csak sport, fokozott fizikai aktivitás javasolt, akár gyógytornakezelés történik.

2. Megelőzés

A megelőzés lehetőségei a szülők és az iskola kezében vannak. Iskolán kívüli sport és egyéb rendszeres mozgás, mindennapi iskolai testnevelés/testmozgás, a testnevelésbe építve rendszeres speciális tartásjavító torna végzése, az ülve töltött idő csökkentése, megfelelő testhelyzet üléskor, az iskolatáska megfelelő súlyának betartása, az iskolatáska megfelelő viselése, a megfelelő iskolai és otthoni bútorok jelentik a megelőzést.

3. Lehetséges szövődmények

3.1.) szövődmények kezelése

A serdülőgyermek gyakran elutasítja az együttműködést, vagy nem végzi rendszeresen a gerinctorna gyakorlatokat. Ezért fontos az iskolai testnevelés struktúrájának olyan változtatása, mely a már ma is létező szabályozásoknak megfelelően végezné szakmai tevékenységét. (243/2003. (XII. 17.) Kormányrendelet a Nemzeti alaptanterv kiadásáról, bevezetéséről és alkalmazásáról)

4. Kezelés várható időtartama / Prognózis

A kezelés időtartama a növekedés befejeződéséig tart, félévenkénti ellenőrzéssel és orvosi megbeszéléssel együtt. A növekedés befejeződése után is rendszeres gerinctorna, sportolás javasolt, és csak panasz esetén javasolt kontroll vizsgálat.

5. Az ellátás megfelelőségének indikátorai

Szakmai munka eredményességének mutatói

- A szülő és gyermek által a vizsgálatok során elmondott psyches egyensúlyi helyzet.
- A szimmetrikus mellkas deformitás csökkenése, eltűnése.
- Klinikailag a progresszió leállása, vagy lassulása, a Mathias-teszt negatív eredménye.

6. Dokumentáció, bizonylat

- Az ambuláns vizsgálati leletek eredménye,
- A klinikailag kimért görbület foka, (B típusú evidencia 2, 20)

VI. Irodalomjegyzék

1. Andrassy Ilona: A Budapest XII. kerületi iskolai mozgásszervi szűrővizsgálatok során szerzett tapasztalataim. Magyar Traumatológia, Ortopédia 2003. 46. 2. 139-146
2. Bernbeck R, Dahmen G.: Kinder Orthopädie. 3. Edition. 1983
3. Briggs A; Straker L; Greig A.: Upper quadrant postural changes of school children in response to interaction with different information technologies. Ergonomics. 2004; 47(7):790-819 (ISSN: 0014-0139)
4. Chansirinukor W; Wilson D; Grimmer K; Dansie B.: Effects of backpacks on students: measurement of cervical and shoulder posture. Aust J Physiother. 2001; 47 (2):110-6 (ISSN: 0004-9514)
5. Domján L., Bálint P.: Serdülők tartásának javítása a hátizom erősítésével. Gyermekgyógyászat 1990, 41, 221-226
6. McEvoy MP; Grimmer K.: Reliability of upright posture measurements in primary school children. BMC Musculoskelet Disord. 2005; 6(1):35 (ISSN: 1471-2474)
7. Feingold AJ; Jacobs K.: The effect of education on backpack wearing and posture in a middle school population. Work. 2002; 18(3):287-94 (ISSN: 1051-9815)
8. Grimmer K; Dansie B; Milanese S; Pirunsan U; Trott P.: Adolescent standing postural response to backpack loads: a randomised controlled experimental study. BMC Musculoskelet Disord. 2002; 3:10 (ISSN: 1471-2474)
9. Gardi Z; Feszthammer A; Darabosné Tim I; Tóthné Steinhauz V; Somhegyi A; Varga PP.: Primary prevention program of the Hungarian Spine Society—part I. Scientific background of the posture correction exercise scheme] Ideggyógy Sz. 2005; 58(3-4):105-12 (ISSN: 0019-1442)
10. Marcus M; Gerr F; Monteilh C; Ortiz DJ; Gentry E; Cohen S; Edwards A; Ensor C; Kleinbaum D.: A prospective study of computer users: II. Postural risk factors for musculoskeletal symptoms and disorders. Am J Ind Med. 2002; 41(4):236-49 (ISSN: 0271-3586)
11. Marschalkó Péter és mtsai.: Mozgásszervi adatgyűjtés tapasztalatai általános iskolai korcsoportokon MOT 46. Kongresszusa Budapest, 2003 (Előadás)
12. Murphy S; Buckle P; Stubbs D.: The use of the portable ergonomic observation method (PEO) to monitor the sitting posture of schoolchildren in the classroom. Appl Ergon. 2002; 33(4):365-70 (ISSN: 0003-6870)
13. Murphy S; Buckle P; Stubbs D.: Classroom posture and self-reported back and neck pain in schoolchildren. Appl Ergon. 2004; 35(2):113-20 (ISSN: 0003-6870)
14. Poussa MS; Heliövaara MM; Seitsamo JT; Könönen MH; Hurmerinta KA; Nissinen MJ.: Development of spinal posture in a cohort of children from the age of 11 to 22 years. Eur Spine J. 2005; 14(8):738-42 (ISSN: 0940-6719)
15. Rowe G; Jacobs K.: Efficacy of body mechanics education on posture while computing in middle school children. Work. 2002; 18(3):295-303 (ISSN: 1051-9815)
16. Somhegyi A; Tóth J; Makszin I; Gardi Z; Feszthammer A; Darabosné Tim I; Tóthné Steinhauz V; Tóthné Szabó K; Varga PP.: [Primary prevention program of the Hungarian Spine Society-Part II. A prospective controlled study of exercises for the improvement of posture] Ideggyógy Sz. 2005; 58(5-6):177-82 (ISSN: 0019-1442)

17. Somhegyi A., Varga P.P.: A Gerincgyógyászati Nemzeti Központ Országos Prevenció Programja. Népegészségügy 1999, 23-27
18. Somhegyi A.: Tartáskorrekció. Magyar Gerincgyógyászati Társaság 2003
19. Straker L; Briggs A; Greig A.: The effect of individually adjusted workstations on upper quadrant posture and muscle activity in school children. Work. 2002; 18(3):239-48 (ISSN: 1051-9815)
20. Tachdjian.: Pediatric Orthopedics. 2. Edition 1972
21. Tóth J.: Gerinciskola. 1995 Biogál Gyógyszergyár Rt, Debrecen
22. Viola S és mtsai: Iskolai mozgásszervi szűrővizsgálatok eredményei. Gyermekkori Gerincdeformitásokat Kutatók Magyarországi Egyesület Kongresszusi előadásai 2000, 2002, 2004 években
23. Vízkelety T. (szerk): Az ortopédia tankönyve. Semmelweis Kiadó, 2002.
24. Vízkelety T.: Gyermekortopédia. Medicina Kiadó, 1994.

Kapcsolódó internetes oldalak:

<http://www.ortopedtarsasag.hu>

<http://www.cochrane.org>

<http://www.leitlinien.de>

<http://www.sign.ac.uk/guidelines/index.html>

<http://www.guideline.gov>

A szakmai protokoll érvényessége: 2010. szeptember 30.

VII. Melléklet

1. Gyakori társbetegségek

A hanyagtartás többször egyéb tartási rendellenességekkel társul:

Pectus carinatum

Pectus excavatum

Aszimmetriás mellkas

Funkcionális scoliosis

2. Érintett társszakmákkal való konszenzus

A körzeti orvosok és iskolaorvosok szintjén, annak elfogadtatása, hogy a helytelen testtartás nem betegség, hanem állapot, és az iskolai közösségből (a normál iskolai testnevelésből) való kiemelés lelkileg ártalmas. Iskolai testnevelésben vegyen részt, annak kell tartalmaznia a speciális tartásjavító tornát, valamint annak kiegészítéseként javasolt a rendszeres sport.

3. Evidencia besorolás

A bizonyítékok szintjei		
Kód	Szint	Definíció
A	Erősen megalapozott tudományos bizonyíték	Többszörösen releváns, minőségi tudományos tanulmány, homogén eredményekkel
B	Közepesen megalapozott tudományos bizonyíték	Legalább egy releváns, minőségi tanulmány vagy több adekvát tanulmány
C	Korlátozottan megalapozott tudományos bizonyíték	Legalább egy adekvát tudományos tanulmány
D	Nem áll rendelkezésre megalapozott tudományos bizonyíték	További információk szakértői elemzése

Author: Toimitus

Article ID: inf04223 © 2005 Duodecim Medical Publications Ltd

Az Egészségügyi Minisztérium szakmai protokollja

Elő láb betegségek ellátásáról

Készítette: az Ortopédiai Szakmai Kollégium

1. Alapvető megfontolások

1. A tevékenység alkalmazási/érvényességi területe:

Ortopédia, traumatologia, sebészet (mozgásszevekkal foglalkozó területek)

2. A protokoll bevezetésének alapfeltétele:

A betegség diagnosztikájának és terápiájának egységes szemlélete a mozgásszervi betegségekkel foglalkozó szakmákban.

Az egyes betegségek az elő lábban szövet szerint csoportosíthatók. Ezek csoportosításával egységes szemlélet alakítható ki.

3. Definíció:

A elő láb különböző kiváltó tényezők miatti megbetegedése.

3.1.) Kiváltó tényezők:

- Fejlődési rendellenességek
- Növekedési zavarok
- Gyulladásos betegségek
- Bénulások okozta eltérések
- Degeneratív betegségek
- Daganatos betegségek
- Általános betegségek lábon megjelenő tünetei
(érbetegségek, cukorbetegség, ideggyógyászati eltérések)
- Posttraumás állapotok
- Statikai rendellenességek

3.2.) Kockázati tényezők:

Általános kockázati tényezőt jelent minden olyan betegség, vagy krónikus kóros állapot, mely a 3.1 pontban megjelölt kiváltó tényezők megvalósulását elősegíti.

4. Panaszok/Tünetek/Általános jellemzők:

Az elő láb panaszok a betegségtől, vagy deformáltságtól függően terhelési zavart/vagy képtelenséget, cipőviselési zavart/vagy képtelenséget, járászavart/vagy képtelenséget okoznak.

A tünetek a deformitásnak ill. a panaszoknak megfelelően alaki eltérésben, ízületi mozgáscsökkenésben vagy merevségben, érzészavarban, helyi fájdalomban, esetleg fekélyek képződésében nyilvánulnak meg.

5. A betegség leírása:

Az elő lábban előforduló betegségek az érintett anatómiai struktúrák és kóreredet szerint csoportosíthatók (A típusú evidencia: 1, 9/a,15,15/a,20) A konzervatív és műtéti kezelés is eszerint alakítható ki

5.1.)Az érintett szervrendszer: elő láb (a Lisfranc ízület vonalától distalisán elhelyezkedő testrész, mely magába foglalja a metatarsusokat és az ujjakat)

5.2.) Genetikai háttér: a lábon előforduló elváltozások részben családi hajlam, részben valódi genetikai összefüggés, részben csíraátalom alapján alakulnak ki. (az embrio 4-8 hetes kora között történik meg a végtagok kifejlődése, - a felső és az alsó végtag párhuzamosan fejlődik.)

5.3.) Incidencia/Prevalencia/Morbiditás/Mortalitás Magyarországon

Erre vonatkozóan a láb betegségei szempontjából csak bizonytalan, hozzávetőleges értékek állnak rendelkezésre.

5.4.) Jellemző életkor:

Az egyes elváltozások más-más életkorban jelentkezhetnek:

- fejlődési rendellenességek: a születés után azonnal
- csontosodási zavarok: csak növekedő szervezetben 1-16 éves kor között
- statikai elváltozások: valamennyi életkorban, de túlnyomó részben a 2 évtized után,
- primer mozgásszervi daganatok (fiatalkori dominanciáva) bármely életkorban
- gyulladásos, -bénulós, -posttraumás (ill. szisztémás betegségek helyi tünetei) bármely életkorban
- degeneratív betegségek a 30 életév felett

5.5.) Jellemző nem: az egyes eltérések között van nemi dominancia (pl. hallux valgus-nőknél gyakoribb;).

II. Diagnózis

Az előláb betegségeiben legfontosabb diagnosztikai eljárások:

1. A fizikális vizsgálat.

2. Kiegészítő vizsgálatok: röntgen (standard két ir és kivetített felvételek, szükség esetén funkcionális és tartott felvételek); Csont alaki elváltozások esetén CT vizsgálat, lágyrész ill. a csontok keringési állapotának vizsgálatára az MR és az izotop vizsgálata válhat szükségessé. Inak, szalagok betegsége, sérülése és tumoros elváltozások esetén ultrahang diagnosztika segíthet. Differenciál diagnosztikában az egész test mozgásszerveinek állapotát kell megítélni.

1. Diagnosztikai algoritmusok

1.A beteg panaszai és az anamnézis alapján felmerül a betegség gyanúja.

2.A társ- illetve alapbetegségeket kikérdezéssel, korábbi zárójelentésekkel vagy laboratóriumi vizsgálatokkal lehet bizonyítani.

3.Fizikális vizsgálat megerősíti vagy elveti a korábbi gyanút. Felvetheti további speciális vizsgálatok szükségességét

4.Speciális vizsgálatok képalkotók: (rtg, CT, MR, izotop. UH, pedobarográfia, stb).

2. Anamnézis

A lábbetegségek kórelőzményében a lokális panaszokra utaló adatok mellett az általános kórelőzmény is döntő. Számos betegség késői stádiumában az előlábban is előforduló tüneteket okoz, pl. diabetes, köszvény, stb.

3. Fizikális vizsgálat

Minden lábbetegség esetén a lábat egyrészt terhelt nyugalmi helyzetben, másrészt járás közben egyaránt megtekintjük. A fizikális vizsgálat döntő része a tapintás és az aktív és passzív mozgástartomány vizsgálata a láb valamennyi ízületében. A keringési és érzési állapot felmérése, mely kiterjed a lábszárra is.

4. Kötelező diagnosztikai vizsgálatok:

4.1.) Laboratóriumi vizsgálatok: – az aktuális általános paraméterek rögzítése

– a tüneteknek megfelelően célzott vizsgálatok (pl. húgysavszint köszvény gyanújánál, vércukorszint diabetes gyanújánál)

4.2.) Képalkotó vizsgálatok:

Két irányú rtg felvétel minden esetben kötelező. (részben közvetlen diagnosztikai jelleggel, részben differenciál diagnosztikai célból)

Az egyes deformitásoknak megfelelően harmadik, vagy negyedik vetület is szükséges lehet, ill. a láb terhelt és terheletlen állapotának összehasonlítására további felvételek.

Lágyrészek sérülései esetén (elsősorban szalag és/vagy tok sérülés esetén) tartott felvételek válhatnak szükségessé.

A csontok finomabb stukturáinak elváltozása esetén CT ill. 3D CT alapvető a terapia eldöntésében.

Lágyrész sérülések, deformitás, defektus esetén és a daganatok diagnosztikájában az MR vizsgálat elengedhetetlen

Gyulladások, tumorok diagnosztikájában az izotop vizsgálat (scintigraphia) szükséges.

4.3.) Más diszciplínák konzíliumait a tervezett konzervatív vagy műtéti kezelés előtt egyes esetekben szükséges ill.célszerű kikérni.(pl angiologia, bőrgyógyászat)

5. Kiegészítő diagnosztikai vizsgálatok: Ritkán szükségesek: pl. pedobarográfia.

6. Differenciál diagnosztika: A feltételezett kóreredet elkülönítésére végzett vizsgálatok rendszerint megegyeznek a kötelező diagnosztikai eljárásokkal, melyeket a konzíliumok ajánlásai alapján célszerű kiegészíteni.

Diagnosztikai algoritmusok: A különböző elváltozások esetén végzendő vizsgálatok sora az egyes betegségek esetén más és más.

III. Terápia

III/1 Nem gyógyszeres kezelés:

1. A megfelelő egészségügyi ellátás szintje:

Ortopédiai, traumatológiai és reumatológiai szakrendelő, gyermekkorban: gyermekorvosi, iskolaorvosi szakrendelés..

2. Általános intézkedések: Születéskor gyermekorvosi, majd később: iskolaorvosi és munkahelyi orvosi szűrés, tünet esetén szakorvoshoz irányítás.

3. Speciális ápolási teendők: nincsenek.

4. Fizikai aktivitás : a prevenció része

5. Diéta: egyes betegségek kezelésének része (köszvény, diabetes)

6. Betegoktatás: Elsősorban a sokakhoz eljutó médiumokon keresztül-televízió
Sokak által látogatott helyeken szórólap formában-háziorvosi rendelő
Iskolaorvosi rendelő.
Üzemorvosi rendelő.
Iskolai egészségnevelés keretében

III/2 Gyógyszeres kezelés: Az előláb betegségeinek kezelésében viszonylag kevés tere van a gyógyszeres kezelésnek, ez lényegében megegyezik a mozgásszervek betegségek kezelésében használt elvekkel.

1. Megfelelő egészségügyi ellátás szintje: Szakorvosi rendelő, ill. egyszerűbb, visszatérő esetben szakorvosi útmutatás alapján háziorvos.

2. Speciális ápolási teendők: Egyes hosszasan gyógyuló lokális elváltozások rendszeres gondozása (pl diabeteses láb): Szakorvosi rendelő.

3. Ajánlott gyógyszeres kezelés:

Nem-szteroid gyulladás gátlók (NSAID) – pl. diclofenac,

Harántcsíktolt izomrelaxánsok – pl. tolperison,

Vitaminok

3.1. Kontraindikációk: Általános alkalmazás: gyógyszer- vagy hatóanyag túlérzékenység, NSAID nem adható peptikus ulcus, aktív gasztrointesztinális vérzés esetén, myasthenia gravisban nem adható izomrelaxáns

Lokális alkalmazás: az előlábban a lokális szteroidok alkalmazása a strukturális károsodás veszélye miatt ínak, ínhüvelyek, ízületek esetében kontraindikált, ezért tilos. Más esetekben maximum 1-2 alkalommal adható (pl. Morton neuralgia esetén).

3.2. Lehetséges jelentős interakciók: Az alkalmazott gyógyszerelés egyes gyógyszereinek leírása szerint.

4. Kiegészítő kezelés: Nem gyógyszeres kezelésnek tekinthetők az előláb betegségek gyógyászati segédeszközzel való ellátása, azok elkészítésének és viselésének rendszeres ellenőrzése szükség esetén megújítása

A típusú evidencia:7,12,15,15/a

III./3 Műtéti kezelés:

Az előlábban több betegség is műtéti kezelést igényel: leggyakoribb a hallux valgus, a hallux rigidus, a digitus malleus, a metatarsalgia és ezek kombinációi.

1. Megfelelő ellátás szintje: Elkülönített, steril műtővel rendelkező, befekvésre vagy egynapos sebészeti ellátásra alkalmas gyógyintézet (szakmai kollégium akkreditáltsága és ÁNTSZ engedélye alapján) Az előláb műtétek ellátási szint szempontjából elkülönített műtővel rendelkező ortopédiai vagy traumatológiai osztályokhoz és egynapos sebészeti rendelőkhoz tartoznak. Egyes bonyolultabb előláb műtéteket csak II és III ellátási szintű osztályok speciális felszerelés birtokában megfelelő előképzettség mellett végezhetnek.(pl. tumor, nagyobb kiterjedésű osteotomiákkal járó előláb reconstructio, diabeteses láb elváltozások. stb)

2. Általános intézkedések:

1.A műtét végzésére jogosult a megfelelő szakorvosi vizsgálával és megfelelő jártassággal bíró, intézeti vagy ÁNTSZ engedéllyel rendelkező orvos. (ortopéd, traumatológus szakorvos, vagy szakorvosi felügyelet mellett szakorvos jelölt. Általános sebészi szakorvosi képzés szakorvosjelölti szintnek tekintendő.)

2.Műtéti beleegyezés: a beteggel tudatni kell az elvégzendő műtét lényegét, a műtéttel járó valamennyi a beteget érintő tény (rögzítés, tehermentesítést), az esetlegesen előforduló leggyakoribb szövődményt és az annak elhárítására tett intézkedéseket (tromboprofilaxis, stb) a műtét utáni várható gyógytartamot és a műtét következtében előálló végleges mozgásállapotot.-arthrodesis-, a várható teljes munkaképesség visszanyerésének időtartamát, szükséges további kezelések stb. A műtét elmaradásával járó veszélyt vagy annak kockázatát)

A felvilágosítás alapján a betegnek aláírásával igazolni kell, hogy a műtétbe beleegyezik.

3. Műtői körülmények:

1. A körülményekre a sebészet szabályai irányadók. Steril ízületi műtétek végzésére csak olyan műtőhelyiség alkalmas, melyet más betegségek műtéteihez nem használnak (pl bél, urogenitalis, nőgyógyászati stb.) A műtőhelyiségnek kellő tágasságúnak kell lennie, hogy a felhasználásra kerülő műszerek, gépek elférjenek, a műtő személyzetet mozgásukban ne korlátozzák. Kellő világítás szükséges (mennyezeti fény+műtőlámpa)

2. Az előláb műtéteket egy operáló orvos és egy aszisztens végezze. A műtétnél műtősnő és egy műtősegéd kell, hogy jelen legyen.

3. Műtéti előkészítés: ez a folyamat magába foglalhat megelőző tornakezelést, segédeszköz viselést és általános (belgyógyászati, bőrgyógyászati) kezelést. Közvetlenül a műtétet megelőzően a bőr letisztítása és a műtőhelyiségbe való érkezésig védelme szükséges.

(A típusú evidencia:4,8,15,15a)

4. Érzéstelenítés: A műtéteket általános, vagy regionális érzéstelenítésben, vértelenségben szükséges végezni. Ritkán, localis anaesthesia is végezhető.

Helyi érzéstelenítés: csak a legkisebb, felületesen elhelyezkedő képleteken végzett műtét esetén ajánlható (bőr, kisebb ujjak);vezetés érzéstelenítési: a lábat ellátó érőidegek blokádjá, ami mellett nagyobb beavatkozások is elvégezhetők, esetenként vértelenített műtéti területen. Regionális érzéstelenítés: az operálandó végtag teljes hosszára kiterjedő érzéstelenítés (spinál, vagy epidural anaesthesia) körülményei között a láb valamint a lábszár vérteleníthető, így a legbiztonságosabb sebészi – anatómiai körülmények biztosíthatók. Narcosis: a regionális érzéstelenítéssel egyenértékű érzéstelenséget ad.

Az előláb közepes vagy nagyobb műtéteinél vértelenség ajánlott.

(A típusú evidencia: 4,8,15,15a)

5. Nagyobb kiterjedésű, várhatóan utóvérzéssel járó műtéteknél gumiszalag drain behelyezés és a műtét befejezése előtt a vértelenség felengedése szükséges.

A műtétet követően az operált láb felpolcolása ajánlott (párnán vagy Braun szánkón).

6. Nagyobb kiterjedésű műtétek után a kívánatos ágynyugalom időtartamát a traumatizált szövetek milyensége, kiterjedése, az érzéstelenítés milyensége határozza meg.

7. Rögzítés: Egyes műtéteket követően az operált végtagot, vagy ízületet rögzíteni szükséges. Ez történhet a műtét során behelyezett fémanyagokkal -belső rögzítés, vagy a sebzés után felhelyezett külső rögzítéssel-gipsszel. Előleb műtétek után gipszrögzítés csak ritkán szükséges. Megfelelő kezelőcípő kellő rögzítést és tehermentesítést ad.

8. A műtét után a fizikai aktivitást minél előbb helyreállítják.

4. Speciális ápolási teendők: A sebkezelésre és a végtag tehermentesítésére vonatkozó kezelési teendők

5. Fizikai aktivitás: a műtéteket követően az aktivitást minél előbb vissza kell állítani. Az előleb műtétek után rendszerint egy nappal már a betegek felkelhetők és lábtő terheléssel, vagy teljes tehermentesítéssel járhatnak (a műtét fajtájától függően az operáló orvos utasítása alapján).

A korai mobilizációban test távoli járási segédeszközök (mankó, járókeret -bot) használhatók.

6. Diéta. Láb műtétet követően egy nappal már semmiféle diétára nincs szükség.

7. Betegoktatás: A láb műtétjei előtt szükséges mindazon tények ismertetése, melyek a teljes kezelési folyamatban szóba jönnek. (rögzítés, megfigyelés, várható szövődmények tünetei, az azonnali kontroll vizsgálat szükségessége, a sebellenőrzés ideje, varratszedés ideje, további rehabilitáció, gyógyászati segédeszközök szükségessége stb.).

III/4 Egyéb terápia: a beteg korábbi állapotának megfelelően, egyéb krónikus betegség fennállása esetén annak megfelelő gyógyszeres, vagy egyéb kezelés folytatása.

IV. Rehabilitáció

Az előleb műtéteket követően a betegnek gyógytornát is magába foglaló rehabilitációs kezelésre van szüksége, melyet erre a célra szervezett fizioterápiás ambulans rendelők végeznek. A lábműtétek utáni rehabilitáció szakképzett gyógytornászok segítségével rendszeres kontroll vizsgálat alapján kívánatos.

(A típusú evidencia:1,7,24, B típusú evidencia:22)

V. Gondozás

1. Rendszeres ellenőrzés

Az előleb területén végzett műtét után az operált beteg posztoperatív gondozása, a seb ellenőrzése, a rögzítés ill. tehermentesítés az operáló osztály hatáskörébe tartozik. (kívánatos, hogy az operáló orvos végezze az ellenőrző vizsgálatokat)

A tehermentesítés formáját és időtartamát az operáló sebész a használt módszer, a napi klinikai gyakorlat, a szakirodalom ajánlásai, és a saját tapasztalatai alapján állapítja meg.

Az előleb területén lágyrész műtétek után maximálisan 3-4, csontműtétek után 4-5 hét külső rögzítés válhat szükségessé.

A műtétet végző orvosnak a kezelés folyamán a beteg állapotáról (keresőkéességéről) a háziorvost folyamatosan tájékoztatnia kell.

Az operáló orvosnak ill. osztálynak a teljes gyógyulás eléréséig ellenőriznie kell a beteget, vagy szakmai kapcsolatban lévő szakrendelésre kell utalnia.

2. Megelőzés:

A kezelés során felléphető nem kívánt kísérőjelenségek (szövődmények, nem megfelelő gyógyulás) megelőzését szolgálják a rendszeres kontroll vizsgálatok és konzíliumok.

3. Lehetséges szövődmények:

A gyógykezelési eljárások és a műtétek mindegyikének lehet szövődménye.

3.1. Lehetséges szövődmények:

Műtéti kezelés esetén a leggyakoribb a thromboemboliás és a septicus szövődmény. A trombózis elkerülésére thrombosis profilaxis alkalmazandó az Eü Minisztérium Tromboembóliák megelőzése és kezelése című szakmai protokoll 3.5.4. pontja alapján

(A szintű evidencia).

A septicus szövődmény megelőzésére az aszepszis antisepszis műtéti szabályinak betartása mellett a szövetkímélő műtéti technika alkalmazása mellett egyes esetekben szóba jöhet antibiotikus profilaxis (de nem rutinszerűen).

Oszteotómia esetén (álízület, lemeztörés, kilazulás miatt) reoperációra lehet szükség.

Szövődmény jelentkezése esetén az operáló intézetnek (lehetőleg az operáló orvosnak!) haladéktalanul a beteg rendelkezésére kell állnia.

A szövődmény kezelése annak természetétől függ, de haladéktalanul el kell végezni.

4. Az előláb leggyakoribb betegségei:

Az előlábban az alábbi deformitások fordulnak elő, melyek legtöbb esetben műtéttel gyógyíthatók:

1. hallux valgus (gacsos lábujj vagy bütyök),
2. metatarsalgia,
3. digitus malleus (kalapácsujj)
4. hallux rigidus

1. Hallux valgus:

Definíció: Az öregujj olyan deformitása mely a normál helyzettől laterál felé eltérő halluxot jelent, az I metatarsus tarsuló várusz eltéréssel együtt, vagy nélküle.

1. Műtéti indikáció:

- a./ hallux valgus esetén műtét indokolt, ha a betegnek cipőviselési nehézsége és / vagy,
- b./ terhelésre jelentkező fájdalma és / vagy,
- c./ gyakran gyulladást okozó bursitise és / vagy,
- d./ az öregujj hibás állásával összefüggő egyéb deformitása (dig II. superductus) van.
- e./ kizárólag kozmetikai panasz csak eseti műtéti indikációt jelent.

2. Ellenjavallt a műtét:

- a./ ha a várható javulás nincs arányban a műtéti kockázattal.
- b./ ha vasculáris tünetekkel jelentkező diabetes áll fenn
- c./ ha perifériás érkárosodás (makro vagy mikroangiopathia) észlelhető
- d./ ha a műtéti területet érintő bőrbetegség (gombásodás, fertőzés, ekcéma) észlelhető.
- e./ ha a műtéthez szükséges kooperáció az orvos megítélése szerint a beteg oldaláról nincs meg (megfelelő tisztálkodás hiánya, tehermentesítés szabályainak nem betartása, stb).

3. Alternatív therapia:

Egyedi ortopéd cipő készíttetése

Súlyos előláb deformitás mellett egyedi lábággal kiegészített ortopéd cipő viseltetése. Diabeteses neuropathia esetén total kontakt betétes ortopéd cipő készíttetése

A hallux valgus kezelésére mértékadó szerzők több mint 200 műtéti típust írtak le. Ezek közül a beteg számára az elváltozás súlyossága és a műtétet befolyásoló általános és lokális tényezők figyelembe vételével a leginkább célravezetőt kell kiválasztani. A helyes műtéti típus kiválasztásához alapos lábsebészeti szakmai jártasság szükséges.

2. Metatarsalgia:

(A típusú evidencia:5,10,11,17,19)

Definíció: Metatarsalgiának nevezzük a harántboltozat lesüllyedése miatt kialakult, a talp felől (töbnyire) a II,-III-IV-es metatarsus feje lokalizálódó fájdalmakat.

1. Műtéti indikáció:

- a./ metatarsalgia esetén műtét indokolt, ha a betegnek cipőviselési nehézségei és / vagy,
- b./ terhelésre jelentkező állandó fájdalmai és / vagy,
- c./ fájdalmas talpi clavusa és / vagy,
- d./ a merev harántboltozattal összefüggő egyéb deformitása (MP luxatio, deviatio) van.

2. Ellenjavallt a műtét:

- a./ ha a harántboltozat mobilis és a beteg betétet még nem viselt.
- b./ ha vasculáris tünetekkel jelentkező diabetes áll fenn
- c./ ha perifériás érkárosodás (makro- vagy mikroangiopathia) észlelhető
- d./ ha a műtéti területet érintő bőrbetegség (gombásodás, fertőzés, ekcéma)észlelhető.
- e./ ha a műtétéhez szükséges kooperáció az orvos megítélése szerint a beteg oldaláról nincs meg (megfelelő tisztálkodás hiánya, tehermentesítés szabályainak nem betartása, stb).

3. Alternatívtherápia:

Egyedi ortopéd cipő készíttetése merev betéttel

Súlyos előláb deformitás mellett egyedi lábággal kiegészített ortopéd cipő viseltetése. Diabeteses neuropathia esetén total kontakt betétes ortopéd cipő készíttetése

4. A metatarsalgia műtéti kezelésére több műtéti típust tartalmaznak a megfelelő tankönyvek. Ezek lényege, hogy a deformitást létrehozó anatómiai elváltozást szünteti meg. A helyes műtéti típus kiválasztásához alapos lábsebészeti szakmai jártasság szükséges

3. Digitus malleus

(A típusú evidencia:2,8,16,19)

Definíció: Digitus malleus (kalapácsujj,) az előláb izomegyensúlyának megbomlása miatt kialakuló deformitás, melyre az MP ízületi hyperextenzió, PIP ízületi hyperflexió jellemző, a DIP ízület hyperflexiós vagy normál helyzetével.. A panaszok lényege, hogy a kontrakturában lévő ujjat a cipő egy ponton nyomja, ami fájdalmas clavus kialakulásához vezet.

1. Műtéti indikáció:

- a./ digitus malleus esetén műtét indokolt, ha a betegnek cipőviselési vagy,
- b./ terhelésre jelentkező állandó fájdalmai és / vagy,
- c./ fájdalmas PIP ízületi clavusa és / vagy,
- d./ a merev harántboltozattal összefüggő egyéb deformitása (MP luxatio, deviatio) van.

2. Ellenjavallt a műtét:

- a./ ha a harántboltozat mobilis és a beteg betétet még nem viselt.
- b./ ha vasculáris tünetekkel jelentkező diabetes áll fenn
- c./ ha perifériás érkárosodás (makro- vagy mikroangiopathia) észlelhető
- d./ ha a műtéti területet érintő bőrbetegség (gombásodás, fertőzés, ekcéma)észlelhető.
- e./ ha a műtétéhez szükséges kooperáció az orvos megítélése szerint a beteg oldaláról nincs meg (megfelelő tisztálkodás hiánya, tehermentesítés szabályainak nem betartása stb).

3. Alternatív terapia:

Egyedi ortopéd cipő készíttetése merev betéttel

Súlyos előláb deformitás mellett egyedi lábággal kiegészített ortopéd cipő viseltetése. Diabeteses neuropathia esetén total kontakt betétes ortopéd cipő készíttetés

4. A digitus malleus műtéti kezelésére több műtéti típust tartalmaznak a megfelelő tankönyvek. Ezek lényege, hogy a deformitást létrehozó anatómiai elváltozást szünteti meg. A helyes műtéti típus kiválasztásához alapos lábsebészeti szakmai jártasság szükséges

4. Hallux rigidus

(A típusú evidencia:2,8,16,19)

Hallux rigidusnak nevezzük azt az állapotot, melyben az öregujj alapízületének mozgáspályája korlátozott, az ujj feszítése csökkent vagy megszűnt, emiatt a lépés utolsó fázisában az öregujj elrugaszkodása nem vagy alig lehetséges, emiatt a betegek járása korlátozott, fájdalmas. Anatómiailag ezt az állapotot az ízületi tok zsugorodása, az ízület artrozisa hozhatja létre. Gyakran társul a hallux rigidushoz az ízület körüli csontkinövés, mely a mozgászavar mellett helyi nyomásos fájdalmat is kivált.

1. Műtéti indikáció:

- a./ hallux rigidus esetén műtét indokolt, ha a betegnek járási vagy cipőviselési panasza van,
- b./ terhelésre jelentkező állandó fájdalmak és / vagy,
- c./ fájdalmas MP ízületi clavusa és / vagy,
- d./ a merev alapízülettel összefüggő egyéb deformitása van.

2. Ellenjavallt a műtét:

- a./ ha az öregujj kellően mobilis és a beteg betétet még nem viselt.
- b./ ha vasculáris tünetekkel jelentkező diabetes áll fenn
- c./ ha perifériás érkárosodás (makro- vagy mikroangiopathia) érzékelhető
- d./ ha a műtéti területet érintő bőrbetegség (gombásodás, fertőzés, ekcéma) érzékelhető.
- e./ ha a műtéthez szükséges kooperáció az orvos megítélése szerint a beteg oldaláról nincs meg (megfelelő tisztálkodás hiánya, tehermentesítés szabályainak nem betartása, stb).

3. Alternatív terapia:

Egyedi ortopéd cipő készíttetése merev betéttel gördülőtappal

Súlyos előláb deformitás mellett egyedi lábággal kiegészített ortopéd cipő viseltetése. Diabeteses neuropathia esetén total kontakt betétes ortopéd cipő készíttetés

4A hallux rigidus műtéti kezelésére több műtéti típust tartalmaznak a megfelelő tankönyvek. Ezek lényege, hogy a deformitást létrehozó anatómiai elváltozást szünteti meg. A helyes műtéti típus kiválasztásához alapos lábsebészeti szakmai jártasság szükséges

VI. Irodalomjegyzék

1. Vinel H. [What are the surgical indications in podiatry?] Ann Dermatol Venereol. 2005 Oct;132(10 Pt 1):775-81. Review. French. No abstract available.
2. Tauveron P, Lelievre G. [Deformities and deviations of the feet and their consequences] Ann Dermatol Venereol. 2005 Oct;132(10 Pt 1):762-6. Review. French. No abstract available.
3. Correll J, Berger N. [Diagnosis and treatment of disorders of the foot in children] Orthopade. 2005 Oct;34(10):1061-72; quiz 1073-4. Review. German.
4. Ferrari J. Bunions. Clin Evid. 2005 Jun;(13):1377-87. Review. No abstract available.
5. Robinson AH, Limbers JP. Modern concepts in the treatment of hallux valgus. J Bone Joint Surg Br. 2005 Aug;87(8):1038-45. Review. No abstract available.

6. Trnka HJ, Hofstatter S. [The modified Lapidus arthrodesis] Orthopade. 2005 Aug;34(8):735-41. Review. German.
7. Fuhrmann RA, Roth A, Venbrocks RA. [Metatarsalgia. Differential diagnosis and therapeutic algorithm] Orthopade. 2005 Aug;34(8):767-8, 769-72, 774-5. Review. German.
8. Stinus H, Weber F. [Inserts for foot deformities] Orthopade. 2005 Aug;34(8):776-8, 780-1. Review. German.
9. Wulker N, Suckel A. [Metatarsal osteotomies for hallux valgus] Orthopade. 2005 Aug;34(8):726, 728-34. Review. German.
10. Arnold H. [Lesser toe deformities. Definition, pathogenesis, and options for surgical correction] Orthopade. 2005 Aug;34(8):758-66. Review. German.
11. Marks RM. Arthrodesis of the first metatarsophalangeal joint. Instr Course Lect. 2005;54:263-8. Review.
12. Ajis A, Koti M, Maffulli N. Tailor's bunion: a review. J Foot Ankle Surg. 2005 May-Jun;44(3):236-45. Review.
13. Roukis TS. Metatarsus primus elevatus in hallux rigidus: fact or fiction? J Am Podiatr Med Assoc. 2005 May-Jun;95(3):221-8. Review.
14. Roukis TS. Central metatarsal head-neck osteotomies: indications and operative techniques. Clin Podiatr Med Surg North Am. 2005 Apr;22(2):197-222, vi. Review.
15. Rockett MS, Goss LR. Midshaft first-ray osteotomies for hallux valgus. Clin Podiatr Med Surg North Am. 2005 Apr;22(2):169-95, v. Review.
16. Hetman J, Myer KD. The distal metatarsal osteotomy for the treatment of hallux valgus. Clin Podiatr Med Surg North Am. 2005 Apr;22(2):143-67, v. Review.
17. Sammarco VJ, Nichols R. Orthotic management for disorders of the hallux. Foot Ankle Clin. 2005 Mar;10(1):191-209. Review.
18. Barouk LS, Barouk P, Baudet B, Toullec E. The great toe proximal phalanx osteotomy: the final step of the bunionectomy. Foot Ankle Clin. 2005 Mar;10(1):141-55. Review.
19. Edwards WH. Avascular necrosis of the first metatarsal head. Foot Ankle Clin. 2005 Mar;10(1):117-27. Review.
20. Esway JE, Conti SF. Joint replacement in the hallux metatarsophalangeal joint. Foot Ankle Clin. 2005 Mar;10(1):97-115. Review.
21. Mády F. Szempontok a hallux valgus kezelési módjának megválasztásában Magyar Trauma.: 41. 462-464. 1998.
22. Mády F. A hallux valgus műtétek utáni rehabilitációs kezelésről Rehabilitáció 1999. 9. 70-71
23. Mády F. Klinikai pontrendszer alkalmazása a láb betegségeinek megítélésében. Magyar Trauma.: 46. 343-348. 2003
24. Mark S. Myerson Foot and Ankle Disorders W.B.Saunders Company 2000

A szakmai protokoll érvényessége: 2010. szeptember 30.

VII. Melléklet

1. Gyakori társbetegségek: Lásd tankönyvi adatok. (A típusú evidencia:9a,15,15a,20,24)

2. Érintett társszakmákkal való konszenzus

Rheumatológia

Kapcsolódó internetes oldalak:

<http://www.ortopedtarsasag.hu>

<http://www.cochrane.org>

<http://www.leitlinien.de>

<http://www.sign.ac.uk/guidelines/index.html>

<http://www.guideline.gov>

3. Dokumentáció, bizonylat

– Járóbeteg szakellátásban: ambuláns lap, kezelő lap.

– Képzővizsgálatok képi és szöveges leletei

– Fekvőbeteg szakellátásban: kórlap, műtéti beleegyezés, műtéti leírás, decursus, zárójelentés.

– Felhasználásra került implantátumok bizonylatai

4. Evidencia besorolás

A bizonyítékok szintjei		
Kód	Szint	Definíció
A	Erősen megalapozott tudományos bizonyíték	Többszörösen releváns, minőségi tudományos tanulmány, homogén eredményekkel
B	Közepesen megalapozott tudományos bizonyíték	Legalább egy releváns, minőségi tanulmány vagy több adekvát tanulmány
C	Korlátozottan megalapozott tudományos bizonyíték	Legalább egy adekvát tudományos tanulmány
D	Nem áll rendelkezésre megalapozott tudományos bizonyíték	További információk szakértői elemzése

Author: Toimitus

Article ID: inf04223 © 2005 Duodecim Medical Publications Ltd

Az Egészségügyi Minisztérium szakmai protokollja**A könyök betegségeiről**

Készítette: az Ortopédiai Szakmai Kollégium

1. Alapvető megfontolások

1. A tevékenység alkalmazási/érvényességi területe
ortopédia, traumatológia, sebészet (mozgásszervi betegségekkel foglalkozók)

2. A protokoll bevezetésének alapfeltétele

A betegségek diagnosztikájának és terápiájának egységes szemlélete a mozgásszervi betegségekkel foglalkozó szakmákban.

Az egyes betegségek a könyökízület környékén testtáj és szövet szerint csoportosíthatók. Ezek csoportosításával egységes szemlélet alakítható ki.

3. Definíció: A könyök egészének vagy egy részének különböző kiváltó tényezők miatti megbetegedése.

3.1.) Kiváltó tényezők: Fejlődési rendellenességek

Növekedési zavarok

Gyulladásos betegségek

Bénulások okozta eltérések

Degeneratív betegségek

Perifériás idegek kompressziója okozta eltérések

Daganatos betegségek

Általános betegségek könyökön megjelenő tünetei

(anyagcsere betegségek, bénulások eltérések)

Posttraumás állapotok

3.2.) Kockázati tényezők:

Általános kockázati tényezőt jelent minden olyan betegség, vagy krónikus kóros állapot, mely a 3.1 pontban megjelölt kiváltó tényezők megvalósulását elősegíti.

4. Panaszok/Tünetek/Általános jellemzők:

A könyök panaszai a betegségtől, vagy deformáltságtól függően terhelési zavart/vagy képtelenséget, mozgáskorlátozottságot, a felső végtag használhatóságának csökkenését okozzák.

A tünetek a deformitásnak ill. a panaszoknak megfelelően alakulnak, ízületi mozgáscsökkenésben vagy merevségben, érzékszavarban, helyi fájdalommal nyilvánulnak meg.

5. A betegség leírása

A könyökízület környékén előforduló betegségek az érintett anatómiai struktúrák és kóreredet szerint csoportosíthatók (A típusú evidencia) A konzervatív és műtéti kezelés is eszerint alakítható ki

5.1.) Az érintett szervrendszer: könyökízület (a felkar alsó ízületi vég, az orsócsont és a singcsont felső ízületi vég közös ízületi üregbe eső része, valamint ezek közvetlen környéke)

5.2.) Genetikai háttér: a könyökön előforduló elváltozások részben családi hajlam, részben valódi genetikai összefüggés, részben csírártalom alapján alakulnak ki. (az embrió 4-8 hetes kora között történik meg a végtagok kifejlődése, – a felső és az alsó végtag párhuzamosan fejlődik.)

5.3.) Incidencia/Prevalencia/Morbiditás/Mortalitás Magyarországon

Erre vonatkozóan a könyök betegségei szempontjából csak bizonytalan, hozzávetőleges értékek állnak rendelkezésre. A könyökízületen észlelhető betegségek előfordulási gyakorisága bizonyos foglalkozások esetében különösen gyakori (pl a felső végtagot terhelő fizikai munkák: felszolgáló, asztalos, egyes sportok, pl: tenisz, golf stb.)

5.4.) Jellemző életkor:

Az egyes elváltozások más-más életkorban jelentkezhetnek:

- fejlődési rendellenességek: a születés után azonnal
- csontosodási zavarok: csak növekedő szervezetben 1-16 éves kor között
- túlterheléses elváltozások: valamennyi életkorban
- primer mozgásszervi daganatok (fiatalkori dominanciával) bármely életkorban
- gyulladásos, bénulós, posttraumás (ill. szisztémás betegségek helyi tünetei) bármely életkorban
- degeneratív betegségek a 30 életév felett
- anyagcsere betegségek (pl. köszvény) általában az élet második felében.

5.5.) Jellemző nem: az egyes eltérések között van nemi dominancia (pl. teniszkönyök férfi dominanciával fordul elő)

II. Diagnózis

1. Diagnosztikai algoritmusok

1.1. A beteg panaszai és az anamnézis alapján felmerül a betegség gyanúja.

1.2. A társ- illetve alapbetegségeket kikérdezéssel, korábbi zárójelentésekkel vagy laboratóriumi vizsgálatokkal lehet bizonyítani.

1.3. Fizikális vizsgálat megerősíti vagy elveti a korábbi gyanút. Felvetheti további speciális vizsgálatok szükségességét

1.4.. Speciális vizsgálatok képkötők: (rtg, CT, MR, izotóp. UH, stb)

2. Anamnézis

A könyökbetegségek kórelőzményében a lokális panaszokra utaló adatok mellett az általános kórelőzmény is döntő. Számos betegség kérői stádiumában a könyökön is előforduló tüneteket okoz (pl.a nyaki borda, a köszvény nyaki discus hernia stb.)

3. Fizikális vizsgálat

Minden felső végtagi betegség esetén a végtagot és a végtag övet egyrészt nyugalmi helyzetben, másrészt mozgás közben egyaránt megtekintjük. A fizikális vizsgálat döntő része a tapintás és az aktív és passzív mozgástartomány vizsgálata, a keringési és érzési állapot felmérése. Különös figyelemmel vagyunk a localis nyomásérzékenységre és a

kóros irányú mozgásokra, melyek a tapintásos vizsgálat részei. A könyök körüli izmok erejét a vizsgálati skála (0-5) alapján írjuk le.

4. Kötelező diagnosztikai vizsgálatok:

4.1.) Laboratóriumi vizsgálatok:

- az aktuális általános paraméterek rögzítése
- a tüneteknek megfelelően célzott vizsgálatok (pl.húgysavszint köszvény gyanújánál)

4.2.) Képalkotó vizsgálatok:

Két irányú rtg felvétel minden esetben kötelező. (részben közvetlen diagnosztikai jelleggel, részben differenciál diagnosztikai célból)

Az egyes deformitásoknak megfelelően a típusostól eltérő vetület is szükséges lehet, ill. a könyök szalagrendszerének megítélésére tartott felvételek készíthetők.

Ugyancsak szükségessé válhat differenciál diagnosztikai célból a szomszédos testtájak (felkar, alkar, nyaki gerinc) képalkotó vizsgálata.

A csontok finomabb stukturáinak elváltozása esetén CT ill. 3D CT alapvető a therápia eldöntésében.

Lágyrész sérülések, deformitás, defektus esetén és a daganatok diagnosztikájában az MR vizsgálat elengedhetetlen
Gyulladások, tumorok diagnosztikájában az izotóp vizsgálat (scintigraphia) szükséges.

4.3.,) Más disziplinák konzíliumait a tervezett konzervatív vagy műtéti kezelés előtt egyes esetekben célszerű kikérni.

5. Kiegészítő diagnosztikai vizsgálatok:Ritkán szükségesek.(pl daganatnál aspirációs cytologia)

6. Differenciál diagnosztika: A feltételezett kóreredet elkülönítésére végzett vizsgálatok rendszerint megegyeznek az kötelező diagnosztikai eljárásokkal, melyeket a konzíliumok ajánlásai alapján célszerű kiegészíteni.

Diagnosztikai algoritmusok: A különböző elváltozások esetén végzendő vizsgálatok sora az egyes betegségek esetén más és más.

III. Terápia

III/1 Nem gyógyszeres kezelés:

1. A megfelelő egészségügyi ellátás szintje

Ortopédiai, traumatológiai és reumatológiai szakrendelő, gyermekkorban: gyermekorvosi , iskolaorvosi szakrendelés.

2. Általános intézkedések: Születéskor gyermekorvosi, majd később: iskolaorvosi és munkahelyi orvosi szűrés, tünet esetén szakorvoshoz irányítás.

3. Speciális ápolási teendők: nincsenek.

4. Fizikai aktivitás a prevenció része (óvatos, irányított tornák, erősítések)

5. Diéta: egyes betegségek kezelésének része (köszvény, diabetes)

6. Betegoktatás: Elsősorban a sokakhoz eljutó médiumokon keresztül-televízió

Sokak által látogatott helyeken szórólap formában-háziorvosi rendelő

Iskolaorvosi rendelő.

Iskolai egészségnevelés keretében

(külön a könyök ízület betegségei nem igényelnek beteg oktatást, inkább az általános mozgásszervi betegségek prevenciójának keretében szükséges erről a testtájáról is említést tenni.)

III/2 Gyógyszeres kezelés

A könyök betegségeinek kezelésében viszonylag kevés tere van a gyógyszeres kezelésnek, ez lényegében megegyezik a mozgásszervek betegségeinek kezelésében használt elvekkel.

1. Megfelelő egészségügyi ellátás szintje: Szakorvosi rendelő, ill. egyszerűbb, visszatérő esetben szakorvosi utmutatás alapján háziorvos.

2. Speciális ápolási teendők: Egyes hosszasan gyógyuló lokális elváltozások rendszeres gondozása (pl. epicondylitis): Szakorvosi rendelő.

3. Ajánlott gyógyszeres kezelés:

Nem-szteroid gyulladás gátlók (NSAID) – pl. diclofenac,

Harántcsíkt izomrelaxánsok – pl. tolperison,

Vitaminok

3.1. Kontraindikációk: Általános alkalmazás: gyógyszer- vagy hatóanyag túlérzékenység, NSAID nem adható peptikus ulcus, aktív gasztrointesztinális vérzés esetén, myasthenia gravisban nem adható izomrelaxáns

Lokális alkalmazás: a könyökön a lokális szteroidok alkalmazása a strukturális károsodás veszélye miatt ínak, ínhüvelyek, ízületek esetében kontraindikált. Más esetekben maximum 1-2 alkalommal adható (pl. entesopahiák: teniszkönyök, golfkönyök).

3.2. Lehetséges jelentős interakciók: Az alkalmazott gyógyszerelés egyes gyógyszereinek leírása szerint.

4. Kiegészítő kezelés: Nem gyógyszeres kezelésnek tekinthetők a könyökbetegek gyógyászati segédeszközzel való ellátása, azok elkészítésének és viselésének rendszeres ellenőrzése szükség esetén megújítása.(A típusú evidencia)

III/3 Műtét:

1. Megfelelő ellátás szintje: Elkülönített, steril műtővel rendelkező, az egynapos sebészet, vagy befejezésre alkalmas gyógyintézet (szakmai kollégium akkreditáltsága és ÁNTSZ engedélye alapján) Gyakoribb, egyszerűbb ellátást igénylő esetekben valamennyi ortopédiai osztály elláthatja a betegeket. Tumor, fejlődési rendellenességek, ízületi protetika a legmagasabb ellátási szintre tartozik.

2. Általános intézkedések: A műtét végzésére jogosult a megfelelő szakorvosi vizsgával és megfelelő jártassággal bíró, intézeti vagy ÁNTSZ engedéllyel rendelkező orvos. (ortopéd-traumatologus-sebész)

A beteggel tudatni kell a műtéti kezelés indikációját, szövődményeinek veszélyét, a műtéttel együtt járó valamennyi, a beteget érintő tény (várható gyógyulási idő, rögzítés vagy tehermentesítés szükségessége, mikéntje, a várható teljes munkaképesség visszanyerésének időtartama, szükséges további kezelések stb. A műtét elmaradásával járó veszély vagy kockázat) és a betegnek aláírásával igazolni kell, hogy a műtétbe beleegyezik.

3. Speciális ápolási teendők: A sebkezelésre és a végtag rögzítésére vonatkozó kezelési teendők

4. Sebészeti kezelés:

4.1. Műtéti indikáció: Műtét indokolt,

a./ ha a sebészeti eljárás eredményeként várható a beteg gyógyulása, vagy állapotának jelentős javulása.

b./ ha annak elmaradása a beteg állapotának lényeges romlását, vagy más deformitások vagy panaszok megjelenését eredményezi.

Kontraindikáció: A beteg kooperációs képességének hiánya. Általános okok, amik bármilyen választott műtét kontraindikációját jelentik.

4.2. Műteti előkészítés: a szükséges műtetre a könyököt elő kell készíteni. Ez a folyamat magába foglalhat megelőző tornakezelést, segédeszköz viselést és általános (belgyógyászati, bőrgyógyászati) kezelést.

Közvetlenül a műtétet megelőzően a bőr letisztítása és a műtőhelyiségbe való érkezésig védelme szükséges. (A típusú evidencia)

4.3. Műteti érzéstelenítés: helyi érzéstelenítés: csak a legkisebb, felületesen elhelyezkedő képleteken végzett műtét esetén ajánlható (bőr, kisebb, a bőr szintje alatti lágyrész tumorok).

Regionális érzéstelenítés: az operálandó végtag teljes hosszára kiterjedő érzéstelenítés (axilláris vagy supraclavicularis plexus blockad) körülményei között a könyök vérteleníthető, így a legbiztonságosabb sebészi – anatómiai körülmények biztosíthatók. (A típusú evidencia)

Narcosis: a regionális érzéstelenítéssel egyenértékű érzéstelenítési módszer.

4.4. A műtét: Arra előkészített, vértelenített végtagon, steril körülmények között, steril műszerekkel végzett tevékenység. A körülményekre a sebészet szabályai irányadók. Steril ízületi műtétek végzésére csak olyan műtőhelyiség alkalmas, melyet más betegségek műtéteihez nem használnak (pl bél, urogenitalis, nőgyógyászati stb.) A műtőhelyiségnek kellő tágasságúnak kell lennie, hogy a felhasználásra kerülő műszerek, gépek elférjenek, a műtő személyzetet mozgásukban ne korlátozzák. Kellő világítás szükséges (mennyezeti fény+műtőlámpa)

A könyökön végzett műtétekhez 1. szakorvos, 2. egy asszisztens (orvos vagy növendék), 3. műtősnő 4. műtősegéd szükséges.

4.5. Műtét utáni teendők: A műtétet követően közvetlenül (a legkisebb műtét után is legalább 2-3 órát) a beteg fekvődjön, operált végtagját polcolja fel.

Nagyobb kiterjedésű műtétek után a kívánatos ágynyugalmat a traumatizált szövetek milyensége, kiterjedése, az érzéstelenítés fajtája határozza meg.

Rögzítés: Egyes műtéteket követően az operált végtagot, vagy ízületet rögzíteni szükséges. Ez történhet a műtét során behelyezett fémanyagokkal -belső rögzítés, vagy a sebzés után felhelyezett külső rögzítéssel-gipsszel. A gipszrögzítés a műtét után csak sín, lehet, melyet az első napon óránként ellenőrizni kell.

Az operált felső végtagot fel kell polcolni (párnán), álló betegen háromszög kendővel.

5. Fizikai aktivitás: a műtéteket követően az aktivitást minél előbb vissza kell állítani. A könyök műtétek után 2-3 órával a betegek felkelhetnek. Az operált végtagot háromszög kendővel rugalmasan rögzíteni, megtámasztani szükséges.

6. Diéta. Könyök műtétet követően egy nappal már semmiféle diétára nincs szükség.

7. Betegoktatás: A könyök műtétjei előtt szükséges mindazon tények ismertetése, melyek a teljes kezelési folyamatban szóba jönnek. (rögzítés, megfigyelés, várható szövődmények tünetei, az azonnali kontroll vizsgálat szükségessége, a sebellenőrzés ideje, varratszedés ideje, további rehabilitáció, gyógyászati segédeszközök szükségessége stb.).

III/4. Egyéb terápia: nem szükséges.

III/5. Az ellátás megfelelőségének indikátorai:

Szakmai munka eredményességeinek mutatói

A könyök betegségeinek eredményességét az egyes kezelési eljárások függvényében lehet értékelni.

Az egyes könyökízületi betegségek kezelésének szempontjai

1. Gyakori társbetegségek: Rheumatoid arthritis, Köszvény

2. Érintett társszakmákkal való konszenzus

Rheumatológia, traumatológia, radiológia

3. Egyéb megjegyzések: Mivel a könyökön végzett műtétek rendkívül sokfélék lehetnek, a leggyakrabban előforduló betegségeket az alábbiakban a specialitásaik vonatkozásában részletezzük. Minden egyéb vonatkozásban az általános protokoll vonatkozik rájuk.

3/A z ízület üregén kívüli műtétei:

Leggyakoribb, műtéti kezelést igénylő, ízület üregén kívüli betegségek a könyökön

1. Entesopathiák (epicondylitis humeri- tenisz- és golf könyök)
2. Bursitisek (bursitis olecrani)
3. Perifériás idegek compressiója (alagút sy-k)
4. Posttraumás állapotok (hegek, szalagcontracturák)
5. Izület közeli (extraarticularis) csonttumorok
6. Izület közeli (extraarticuláris) lágyrész tumorok

Műtéti kezelés:

1. Epicondylitis humeri
(A típusú evidencia: 1,3,7,9,11,14,16,19,24,
B típusú evidencia: 21,22,23)

Definíció: A radiális és ulnaris epicondylus területének periostitise (entesopathiája)

1. Műtéti indikáció:
 - a./ epicondylitis humeri esetén műtét indokolt, ha a betegnek a kézujjak szorítása közben könyöktáji fájdalmai vannak, a kéz használhatósága emiatt csökkent.
 - b./ a konzervatív kezelési lehetőségek egyik sem hozott tartós gyógyulást
2. Ellenjavallt a műtét:
 - a./ ha perifériás érkárosodás (makro vagy mikroangiopathia) észlelhető
 - b./ ha a műtéti területet érintő bőrbetegség (gombásodás, fertőzés, ekcéma) észlelhető.
3. Alternatív therápia:
 - a./ Pihentetés, rögzítés, NSAID localisan és per os.
 - b./ Ismételt localis steroid (Diprofos)

2. Bursitis olecrani
(A típusú evidencia:5,10,11,17,19)

Definíció: Az olecranon felett, a bőr alatt elhelyezkedő bursa gyulladásos, vagy posttraumás megnagyobbodása.

1. Műtéti indikáció:
 - a./ ismételten feltelődő tömlő
 - b./ spontán, vagy érintésre jelentkező fájdalom
2. Ellenjavallt a műtét:
 - a./ ha a műtéti területen seb van.
 - b./ ha a műtéti területet érintő bőrbetegség (gombásodás, fertőzés, ekcéma) észlelhető.
 - c./ ha a beteg olyan általános állapotban van, melyet a műtét rontana
3. Alternatív therápia:
 - a./ punctio, nyomókötés
 - b./ punctio, localis szteroid adás

3. Perifériás ideg compressio (A típusú evidencia:2,8,16,19)

A könyökízület területén szűk anatómiai csatornában fut a n. radialis (supinator csatorna), a n. medianus (retinaculum flexorum), n. ulnaris (sulcus n. ulnaris). Ezek a csatornák szerteágazó okok eredményeként beszűkülhetnek. A szűkület közös tünete a kompresszió alá került ideg részleges, vagy teljes funkció kiesése.

1. Műtéti indikáció:

Konzervatív kezelésre nem javuló izomgyengülés, izomatrofia, érzészavar, érzéskiesés.

2. Ellenjavallt a műtét:

Minden esetben, mely általánosságban a könyökízületi műtétek ellenjavallata. Speciális ellenjavallat nincs.

3. Alternatív therápia:

Localis non steroid kenőcsök, NSAID per os. Átmeneti rögzítés.

4. Az idegkompressziók műtétjeinek közös lényege: az ideget az ép felől megközelítve a leszorítás alól felszabadítják. Nagyfokú kompresszió esetén az ideg kábeleinek szétválasztása is szükségessé válhat.

A műtét végzése kézsebészeti, ill. perifériás idegsebészeti jártasságot igényel.

4. Posttraumás állapotok. Hegek

(A típusú evidencia: 6,8,12,15b,18a,19)

A sérüléseket követően a könyökízület környékén gyakoriak a mozgászavart okozó hegek, és az ízület mozgásait akadályozó szalagkontraktúra.

1. Műtéti indikáció:

Indokolt a műtéti kezelés, ha a hegek kimetszése, megfelelő plasztikai eljárással kiegészítve az ízület mozgáspályájának javulását eredményezheti. Hasonlóan szükséges műtét végzése, ha a szalag contractura műtétileg oldható.

2. Ellenjavallt a műtét:

a./ ha perifériás érkárosodás (makro- vagy mikroangiopathia) észlelhető

b./ ha a műtéti területet érintő bőrbetegség (gombásodás, fertőzés, ekcéma) észlelhető.

3. Alternatív therápia: Tornakezelés, paracordináció betanítása, A bőr hegeinek fokozatos nyújtása.

4. A posttraumás állapotok kezelésében traumatológiai, ortopédiai, plasztikai sebészeti jártasság szükséges.

5. Extraarticularis lágyrésztumorok

A könyökízület környékén lévő lágyrésztumorok műtéti ellátásában a tumor dignitásának ismerete szükséges.

A diagnosztikus lehetőségeket kívánatos aspirációs cytopathológiai vizsgálattal kiegészíteni.

1. Műtéti indikáció:

Kisebb kiterjedésű lágyrésztumorok esetén a teljes tumor primer eltávolítása javasolt.

Nagyobb kiterjedésű tumor esetén a teljes eltávolítást biopsia és szövettani vizsgálat kell, hogy megelőzze.

2. Ellenjavallt a műtét: Minden olyan esetben, melyeket már említett a protokoll.

3. Alternatív terápia: tumorok esetén, benignus tumor esetébe szoros observatio mellett a műtét halasztható, malignitás gyanúja esetén ez nem megengedett.

6. Extraarticuláris csonttumorok

A könyökízület körüli csont tumorok kezelésére a lágyrésztumorokkal azonos szempontok érvényesek

A csont tumorok esetén a tűbiopszia nem minden esetben végezhető.

3/b Izületen belüli betegségek

1. Könyökízületi arthrosis

2. Synoviális chondromatosis

3. Osteochondritis dissecans

4. Rheumatoid arthritis

5. Izületi felszínt érintő posttraumás állapotok

Az ízületi üregeken belüli betegségek esetén a következő műtétek végezhetők: arthrotomia, synovectomy, arthroplastica

Műtéti indikáció:

1. a műtét segítségével a kóros állapot megállítható, progresszív betegség esetén annak romlása megelőzhető
2. a műtét segítségével a már kialakult deformitás megszüntethető vagy javítható
3. tönkrement ízületi felszínek funkciójának pótlása arthroplastica segítségével (auto v. alloplastika)

Műtéti ellenjavallat:

1. Minden olyan localis és általános körülmény, amit a protokoll említ
2. Olyan körülmény, mely a kívánt eredményt veszélyeztet

IV. Rehabilitáció

A könyök műtétek utáni rehabilitáció gyógytornászok segítségével rendszeres kontroll vizsgálat alapján történik (B típusú evidencia)

V. Gondozás

1. Rendszeres ellenőrzés

Minden könyökműtét után lehetőleg a 10-14. nap között a varratokat el kell távolítani.

Az egyes csontműtétek után a végtagot, a végtagrészt megfelelő ideig tehermentesíteni és/ vagy rögzíteni szükséges.

Az könyökízületen végzett műtétek után a csontgyógyulás várható gyógytartama hat - nyolc hét. Külső rögzítéssel (gipsz) és/ vagy a végtag rugalmas rögzítésével tölti el a beteg.

A könyökon végzett ín-izom műtétek gyógyulási ideje 3-5 hét. Ennyi ideig szükséges rögzíteni azokat, ezután megkezdhető a teljes rehabilitáció.

A műtet igénylő elváltozástól, a műtét során észlelt leletektől függően a műtőorvos egyéni megítélése irányadó az egyes esetek rögzítésének időtartamáról függően.

Az operáló orvosnak ill. osztálynak a teljes gyógyulás eléréséig ellenőriznie kell a beteget, vagy szakmai kapcsolatban lévő szakrendelésre kell utalnia.

2. Megelőzés

A kezelés során felléphető nem kívánt kísérőjelenségek (szövődmények, nem megfelelő gyógyulás) megelőzését szolgálják a rendszeres kontroll vizsgálatok és konzíliumok.

3. Lehetséges szövődmények

A gyógykezelési eljárások és a műtétek mindegyikének lehet szövődménye.

3.1. Lehetséges szövődmények:

Műtéti kezelés esetén a leggyakoribb a thromboemboliás és a septicus szövődmény. A trombózis elkerülésére trombozisos profilaxis alkalmazandó az Eü Minisztérium Tromboembóliák megelőzése és kezelése című szakmai protokoll 3.5.4. pontja alapján (A szintű evidencia). A septicus szövődmény megelőzésére az aszepszis-antisepszis műtéti szabálynak betartása és a szövetkímélő műtéti technika alkalmazása mellett egyes esetekben szóba jöhet antibiotikus profilaxis (de nem rutinszerűen).

Oszteotómia esetén álzület, lemeztörés, kilazulás miatt reoperációra lehet szükség

Szövődmény veszély esetén a kezelő intézetnek haladéktalanul a beteg rendelkezésére kell állnia.

A szövődmény kezelése annak természetétől függ, de haladéktalanul el kell végezni.

VI. Irodalomjegyzék

1. Cassas KJ, Cassettari-Wayhs A. Childhood and adolescent sports-related overuse injuries. *Am Fam Physician*. 2006 Mar 15;73(6):1014-22. Review.
2. Carson S, Woolridge DP, Colletti J, Kilgore K. Pediatric upper extremity injuries. *Pediatr Clin North Am*. 2006 Feb;53(1):41-67, v. Review.
3. Bilic R, Kolundzic R. [Emergencies in orthopaedic surgery of hand, forearm and elbow] *Lijec Vjesn*. 2005 Jul-Aug;127(7-8):181-5. Review. Croatian.
4. Colombini D, Menoni O, Occhipinti E, Battevi N, Ricci MG, Cairoli S, Sferra C, Cimaglia G, Missere M, Draicchio F, Papale A, Di Loreto G, Ubiali E, Bertolini C, Piazzini DB. [Criteria for classification of upper limb work-related musculo-skeletal disorders due to biomechanical overload in occupational health. Consensus document by an Italian Working Group] *Med Lav*. 2005;96 Suppl 2:5-26. Review. Italian.
5. Gramstad GD, Galatz LM. Management of elbow osteoarthritis. *J Bone Joint Surg Am*. 2006 Feb;88(2):421-30. Review.
6. Winter M, Balaguer T, Tabutin J. Bilateral patella cubiti. A case report. *J Bone Joint Surg Am*. 2006 Feb;88(2):415-7. Review. No abstract available.
7. Oussedik S, Haddad F. Aspiration of the elbow joint. *Br J Hosp Med (Lond)*. 2006 Jan;67(1):M12-3. Review. No abstract available.
8. Handoll HH, Koscielniak-Nielsen ZJ. Single, double or multiple injection techniques for axillary brachial plexus block for hand, wrist or forearm surgery. *Cochrane Database Syst Rev*. 2006 Jan 25;(1):CD003842. Review.
9. Hoppenrath T, Ciccone CD. Is there evidence that phonophoresis is more effective than ultrasound in treating pain associated with lateral epicondylitis? *Phys Ther*. 2006 Jan;86(1):136-40. Review. No abstract available.
10. Aslan G, Tuncali D, Cigsar B, Barutcu AY, Terzioğlu A. The propeller flap for postburn elbow contractures. *Burns*. 2006 Feb;32(1):112-5. Epub 2005 Dec 27. Review.
11. Saw A. Extracorporeal shock wave therapy for musculoskeletal pathology—a literature review. *Med J Malaysia*. 2005 Jul;60 Suppl C:8-10. Review.
12. Polizzi A, Pavone P, Ciancio E, La Rosa C, Sorge G, Ruggieri M. Hypertrichosis cubiti (hairy elbow syndrome): a clue to a malformation syndrome. *J Pediatr Endocrinol Metab*. 2005 Oct;18(10):1019-25. Review.
13. Hobbs DL. Fat pad signs in elbow trauma. *Radiol Technol*. 2005 Nov-Dec;77(2):93-6. Review. No abstract available.
14. Tan V, Daluiski A, Capo J, Hotchkiss R. Hinged elbow external fixators: indications and uses. *J Am Acad Orthop Surg*. 2005 Dec;13(8):503-14. Review.
15. Safran M, Ahmad CS, Elattrache NS. Ulnar collateral ligament of the elbow. *Arthroscopy*. 2005 Nov;21(11):1381-95. Review.
16. Jones GL. Upper extremity stress fractures. *Clin Sports Med*. 2006 Jan;25(1):159-74, xi. Review.
17. Jacobson JA, Miller BS, Morag Y. Golf and racquet sports injuries. *Semin Musculoskelet Radiol*. 2005 Dec;9(4):346-59. Review.
18. Ouellette H, Kassarian A, Tretreault P, Palmer W. Imaging of the overhead throwing athlete. *Semin Musculoskelet Radiol*. 2005 Dec;9(4):316-33. Review.
19. Stasinopoulos D, Stasinopoulou K, Johnson MI. An exercise programme for the management of lateral elbow tendinopathy. *Br J Sports Med*. 2005 Dec;39(12):944-7. Review.
20. Kovacic J, Bergfeld J. Return to play issues in upper extremity injuries. *Clin J Sport Med*. 2005 Nov;15(6):448-52. Review.
21. Jenabzadeh AR, Haddad FS. Injuries around the elbow. *Br J Hosp Med (Lond)*. 2005 Oct;66(10):M54-5. Review. No abstract available.
22. Allen SD, Harvey C, O'Regan D. Interpretation of elbow and forearm radiographs. *Br J Hosp Med (Lond)*. 2005 Oct;66(10):M50-3. Review. No abstract available.
23. Deleuze A, Gentili ME. [Regional block for the elbow, wrist and hand] *Ann Fr Anesth Reanim*. 2006 Feb;25(2):242-8. Epub 2005 Oct 25. Review.
24. McCarty LP, Ring D, Jupiter JB. Management of distal humerus fractures. *Am J Orthop*. 2005 Sep;34(9):430-8. Review.
25. Caine DJ, Nassar L. Gymnastics injuries. *Med Sport Sci*. 2005;48:18-58. Review.
26. Utukuri MM, Goddard NJ. Haemophilic arthropathy of the elbow. *Haemophilia*. 2005 Nov;11(6):565-70. Review.
27. Buchbinder R, Green SE, Youd JM, Assendelft WJ, Barnsley L, Smidt N. Shock wave therapy for lateral elbow pain. *Cochrane Database Syst Rev*. 2005 Oct 19;(4):CD003524. Review.
28. Shin AY, Spinner RJ, Steinmann SP, Bishop AT. Adult traumatic brachial plexus injuries. *J Am Acad Orthop Surg*. 2005 Oct;13(6):382-96. Review.

29. Vízkelety Tibor Az Ortopédia Tankönyve Semmelweis kiadó Budapest 1995
30. Szendrői Miklós (szerk.) Ortopédia szakkönyv Semmelweis kiadó Budapest 2006
31. Udvarhelyi Iván Fejezetek a felnőttkori ortopédia gyakorlatából
32. Duprac J. Surgical Techniques in Orthopaedics and Traumatology vol.4. Elsevier 2002
33. Domán I., Koós Z., Bálint L. Teniszkönyök miatt végzett műtétek hosszú távú eredményei Magyar Trauma 44.9-14. 2001
34. Vidó S. Új típusú rádiusfej protézis Magyar Trauma 47.83-89 .2004

Kapcsolódó internetes oldalak:

<http://www.ortopedtarsasag.hu>

<http://www.cochrane.org>

<http://www.leitlinien.de>

<http://www.sign.ac.uk/guidelines/index.html>

<http://www.guideline.gov>

A szakmai protokoll érvényessége: 2010. szeptember 30.

VII. Melléklet

1. Dokumentáció, bizonylat

- Járóbeteg szakellátásban: ambuláns lap, kezelő lap.
- Képfalkotó vizsgálatok képi és szöveges leletei
- Fekvőbeteg szakellátásban: kórlap, műtéti beleegyezés, műtéti leírás, decursus, zárójelentés.
- Felhasználásra került implantátumok bizonylatai

2. Érintett társszakmákkal való konszenzus

Onkológia és onkoterápia, Patológia, Radiológia.

3. Evidencia besorolás

A bizonyítékok szintjei		
Kód	Szint	Definíció
A	Erősen megalapozott tudományos bizonyíték	Többszörösen releváns, minőségi tudományos tanulmány, homogén eredményekkel
B	Közepesen megalapozott tudományos bizonyíték	Legalább egy releváns, minőségi tanulmány vagy több adekvát tanulmány
C	Korlátozottan megalapozott tudományos bizonyíték	Legalább egy adekvát tudományos tanulmány
D	Nem áll rendelkezésre megalapozott tudományos bizonyíték	További információk szakértői elemzése

Author: Toimitus

Article ID: inf04223 © 2005 Duodecim Medical Publications Ltd

Az Egészségügyi Minisztérium szakmai protokollja

Gerincdeformitásokról

Scoliosis és kyphosis

Készítette: az Ortopédiai Szakmai Kollégium

1. Alapvető megfontolások

1. A protokollok alkalmazási / érvényességi területe
ortopédia
család-, és iskolaorvos kompetencia szintnek megfelelően

2. A protokollok bevezetésének alapfeltétele
Ortopéd Szakmai kollégium legitimációja
Ortopéd szakmai minimum feltételeknek megfelelő ellátási szint

3. Definíció
Scoliosis: gerinc térbeli deformítása.

Funkcionális scoliosis: Az oldalirányú görbület fekvé megszűnik, a vizsgáló által vagy a betegáttal akaratlagosan korrigálható. Bordapúp előrehajolva nincs.

Strukturális scoliosis: A gerinc mindhárom fő síkban deformálódik. Oldalirányú elhajlás, lordotizáció és a horizontális síkban torqualódás jellemzi, melyhez a csigolyatesteken belüli torzió is társul. Következésményesen thoracalisan bordapúp, lumbalisan izompúp jön létre.

3.1.) Kiváltó tényezők
nagyobb részük ismeretlen etiológiájú
– ismeretlen etiológiájú funkcionális scoliosis
– idiopathiás strukturális scoliosis (a strukturális scoliosisek 80-85 %-a)

ismert etiológia
– ismert etiológiájú funkcionális scoliosis: alsó végtag funkcionális vagy abszolút rövidülése okozza. Hosszan fennálva strukturálissá válhat.

– ismert etiológiájú strukturális scoliosisek

Congenitális scoliosisek: Veleszületett csigolyafejlődési rendellenességek talaján alakul ki (ékcsgolya, félcsigolya, részleges vagy teljes blokkcsigolya)

Neuromuscularis scoliosisek: Idegrendszeri betegségekhez társultan (polyomyelitis anterior acuta, ICP, Friedrich ataxia, Charcot-Marie-Tooth betegség, syringomyelia, myelomeningocele). Izombetegségekhez társultan (arthrogryposis, dystrophia musculorum progressiva, spinalis muscularis atrophia, gerincvelő sérülés).

Rendszerbetegségekhez társuló scoliosisek: Marfan sy., neurofibromatosis, osteogenesis imperfecta.

3.2.) Kockázati tényezők
Fokozott fizikai igénybevétele, helytelen testtartás, gerincközeli és törzs izomzatának nem megfelelő állapota.

4. Panaszok / Tünetek / Általános jellemzők

A panaszok és tünetek általában a scoliosis etiológiájától és a deformitás nagyságától függnék. Különösen fontos a neurológiai tünetek értékelése, melyek vagy az alapbetegségből adódóan, vagy elsősorban congenitalis csigolya malformációk okozta gerinvelői vagy gyöki compressio talaján alakulnak ki. A döntő többséget alkotó idiopathiás strukturális scoliosis rendszerint nem fájdalmas, a betegek a deformitás miatt jelentkeznék, vezető tünetek a gerinc deformitás és következményesen a mellkas deformálódása.

5. A betegség leírása

5.1.) Érintett szervrendszer(ek)

vázrendszer: gerinc (osztályozás lokalizáció szerint)

- funkcionális scoliosis:
- balra convex, nagy ívű thoracolumbalis
- strukturális scoliosis:
- jobbra convex háti (Th6-Th12)
- balra vagy jobbra convex lumbalis (Th11/12- LIV-V)
- jobbra convex háti, balra convex lumbalis (Th4-LIV)
- jobbra convex dorsolumbalis (Th6-LII)

légzőszervek

keringési rendszer

5.2.) Genetikai háttér

Idiopathias esetekben pontos genetikai háttér nem ismert.

5.3.) Incidencia / Prevalencia / Morbiditás / Mortalitás Magyarországon

A népesség 5 ‰-ében észlelhető. Lányoknál nyolc-tízszer gyakoribb.

5.4.) Jellemző életkor és nem

Infantilis scoliosis: 1-3 éves kor között kezdődik.

Juvenilis scoliosis: 3-10 éves kor között jelentkezik.

Adolescens scoliosis: 10 éves kor felett kezdődik.

Újabban 2 megjelenési forma:

Korai megjelenésű görbület: 6 éves kor előtt jelentkezik

Késői megjelenésű forma: 6 éves kor után jelentkezik.

II. Diagnózis

1. Diagnosztikai algoritmusok

Anamnézis – fizikális vizsgálat – képalkotó diagnosztika – etiológiától függően kiegészítő vizsgálatok - sz.e. laborvizsgálat .

2. Anamnézis

Családban való előfordulás. Gerindeformitás észlelésének időpontja, az azóta eltelt időben a görbület progressziója. Eddigi konzervatív kezelések (torna, fűzőkezelés) és azok eredményessége. Eddigi műtéti kezelések és azok eredményessége. Szubjektív panaszok megléte (fájdalom, neurológiai tünetek). Társuló betegségek (kórok is lehet) megléte, légzés, keringés károsodott volta. Lányoknál menstruációs ciklus megléte.

3. Fizikális vizsgálatok

Inspectio: Levetkőztetett betegen gerinc és mellkas megtekintése előlről, hátulról, oldalról. Vállcsúcsok, scapulák, christák magassága. Törzs-kar háromszög szimmetriája.

Bőrelváltozások keresése (cafe-au-lait foltok).

Palpatio: Csigolyák proceessus spinosusainak végigtapintása, mely a görbületet kirajzolja. Nyomási, ütögetési érzékenység keresése. Előrehajolva thoracalisán bordapúp, lumbalisán izompúp keresése, mérése.

Görbület kompenzátságának megítélése függőőnnal.

Görbület mobilitásának megítélése tarkónál fogva való megemeléssel és bending tesztekkel.

Durva neurológiai vizsgálat.

Alsó végtagok hosszának mérése, alsó végtagi nagyizületek vizsgálata.

4. Kötelező (minimálisan elvégzendő) diagnosztikai vizsgálatok (felhasznált bizonyítékok, azok szintjei)

4.1.) Laboratóriumi vizsgálatok

A diagnózishoz általában nem feltétlenül szükséges.

4.2.) Képalkotó vizsgálatok

2 irányú teljes gerinc Rtg, valamint scoliosis esetén oldal irányú, kyphosis esetén antero-posterior Bending felvétel.

4.3.) Egyéb

légzésfunkciós vizsgálat

4.4.) Preoperatív kötelező vizsgálatok

teljes rutin nagylabor vizsg., negatív bakterológiai vizsgálatok (garat, vizelet), EKG, mellkas rtg

5. Kiegészítő diagnosztikai vizsgálatok (felhasznált bizonyítékok, azok szintjei)

Etiológiától függően: Teljes és részletes neurológiai vizsgálat (pl.: neurofibromatosis)

CT, esetleg 3D rekonstrukcióval (pl.: fejlődési rendellenesség).

MRI neurológiai érintettség valószínűsége esetén (pl.: neurofibromatosis, diastematomyelia).

Szív UH (pl.: Marfan szindróma, myopathiák).

csontdenzitás mérés (DEXA)

6. Diferenciál diagnosztika (felhasznált bizonyítékok, azok szintjei)

III. Terápia

III/1. Nem gyógyszeres kezelés (felhasznált bizonyítékok, azok szintjei)

1. A megfelelő egészségügyi ellátás szintje

Járóbeteg ellátás (ambuláns tevékenység: ANT SZ működési engedély alapján)

Előnyös lehet, a fűző megszoktatása, fizioterápiás kezelések otthoni egyéni tornaprogram összeállítása, begyakorlása, bővítése idejére, Ortopéd osztályos felvétele is.

Indikációja:

- 10 - 40⁵ közötti görbületek
- Risser 0 - 3 stádium
- Műtéti kontraindikáció esetén a skeletális érettség befolyeződéséig.

2. Általános intézkedések

A járóbeteg ellátással szoros kapcsolatban gyógyászati segédeszközt (fűző) méretre gyártó cég jelenléte.

3. Speciális ápolási teendők

Gyógytornász által irányított speciális gerinctorna.

4. Fizikai aktivitás

Iskolai testnevelés alóli felmentés indokolatlan! Rendszeres hát és hasizom erősítő torna javallt.

5. Diéta

Az idiopátiás scoliosiskban a jelen ismeretek szerint sem a D vitamin, sem a Ca, Mg, vagy fehérjebevitel forszírozása nem csökkenti a progressziót. B-C szintű evidencia (5)

6. Betegoktatás

A fűzőkezelés tényleges eredményeinek, várható hatásának ismertetése.

7. Kezelés

7. 1. Az alapbetegség kezelésének folytatása

Ismert etiológiájú scoliosisok esetében az alapbetegség gyógyszeres terápiáját folytatni szükséges, amennyiben erre szükség és mód van (pl. Cystas Fibrosis). A neuromuszkuláris betegségekben, bizonyos esetekben adható szteroidok nem csak a betegség természetes lefolyását változtatják meg, de a scoliosis megjelenésének idejét is, ill. a terhelhetőséget is. Erre az alapbetegséget kezelő szakorvos döntése alapján kerül sor, azonban erről a scoliosis kezelését végző szakembereknek is tudnia kell.

7. 2. A scoliosis kezelése és a szövődmények megelőzése

Scoliosis kezelés módját a scoliosis nagysága határozza meg.

Az ismert ún. secunder és az ismeretlen eredetű scoliosisok igen eltérő ütemben progrediálnak, ezért az egyes kezelési módok eltérő súllyal szerepelnek a gyógyításukban.

A súlyos, torziós scoliosis a mellkasdeformitás miatt hozzájárulhat a légúti betegségek súlyosabb lefolyásához, ezért ilyen betegeknél fokozott figyelmet érdemel a légzőtorna felügyelete, akut betegség esetén a váladékoldás gyógyszeres kezelése és a váladék eltávolítás, fizioterápia segítségével történő biztosítása. Fájdalommal járó esetekben gyógyszeres csillapítás, ill. lazító TENS kezelés, masszázs egészítheti ki a terápiát. C szintű evidencia (6)

Mozgásterápia:

Az erőnlét javításának legfontosabb eszköze a mozgás. A fizioterápia a betegség etiológiájától, a beteg életkorától és általános állapotától függően egyéni és csoportos formában érhető el. Alapja a gyógytorna, mely különböző módszerekkel segíti a mozgás során a gerinc élettani mozgástartományának megőrzését (túlmobilizálás a progressziót fokozza káros, kivéve a műtéti előkészítést), a deformitás csökkentését (pl. PNF, Schroth). A fizioterápia 20-40 Cobb fok közt fűzőkezeléssel kiegészítve, 40 fok felett műtéti előkészítésként és utókezelésként minden betegnek szükséges. A fizioterápia eredményét a betegség etiológiája mellett a beteg kooperációja és a terapeuta által választott módszerben való jártassága is befolyásolja. A gyógytorna rövidtávú előnye a javuló tüdőfunkció, csökkenő fájdalom, a progresszió csökkenése, esetleg megállása, javuló tartás, csoportos torna esetén pszichés támogatás a „sorstársak” részéről. A szintű evidencia (7, 8, 11) C szintű evidencia (9,10)

– Az erőnlétet javítja a szárazföldi foglalkozások mellett végezhető gyógyúszás is, erre külön képzéssel rendelkező oktató vezetésével. Jelen szabályozás szerint scoliosis miatt 2x52 alkalom javasolható (írható fel receptre), melyet heti 2 alkalommal 45 perces foglalkozások keretében lehet igénybe venni biztosítói támogatással 18 év alatt. Ezt követően már csak 15 alkalommal vehető igénybe fürdőkezelés részeként támogatott formában az úszás. Ez azonban nem helyettesítheti a scoliosis kezelését!

– Iskolai gyógytestnevelés: Az alapbetegség függvényében törekedni kell arra, hogy minél kevesebb korlátozással éljenek a betegek, így helytelen gyakorlat a scoliosis miatt testnevelés alóli felmentés, ha más ezt nem indokolja. Szükség lehet azonban könnyítésre a gerinc hosszirányú terhelésével járó gyakorlatok esetén, vagy gyógytestnevelés elbírálására. D szintű evidencia (4)

– Sport: Súlyos deformitással járó esetekben a féloldalas sportok megfontolandók, ill. célszerű a kondicionálóterem használatánál megfelelő edző segítségének kikérése. Hobbi szinten a sportolás mindenképpen ajánlott a gerinctorna gyakorlatainak végzése mellett. C szintű evidencia (15)

7. 3. Önellátás elérése

A mindennapi élettevékenységekben a scoliosis általában nem okoz nehézségeket, problémákat, de a fűzőkezelés kezdetén az öltözködés, cipőfűzés, lehajlás valamiért ill. a toalett használat nehézkes lehet.

A műtéti kezelés után, az elmerevített gerincszakasz hosszától függően kiesik a gerinc mozgása, így a még mozgó szakaszok és a végtagi nagyizületek optimális ergonómiai kompenzációs mozgásának segítése a terapeuta feladata.

7. 4. Mobilitás biztosítása

A scoliosis a mobilitást általában nem befolyásolja.

Egyes secunder scoliosisoknál, ahol a beteg kerekesszék használatára szorul, a kialakuló súlyos torziós deformitások a beteg ülés biztonságát, a kerekesszék használatánál a hajtást jelentősen zavarhatják..

7. 5. Állapot elfogadtatása (lelki vezetés) és az annak megfelelő életvitel elsajátítása

A scoliosis kezelésében a rendszeres gyógytorna elfogadása, a fűző kezelés elviselése gondot jelenthet különösen az adolescens korosztályban, nagyon fontos a betegek lelki vezetése, támogatása. A scoliosis miatt kezelt beteg nagy része ambuláns formában ellátható, ami segíti az együttműködést. Az állapot nyomon követése csak rendszeres gondozás mellett biztosítható, ami a növekedés befejeződésig 3-6 havonta végzett fizikális vizsgálatot és évente röntgen kontrollt jelent. A fűzőkezelést igénylő esetekben a fűző cseréje esetén is szükséges kontroll röntgen, a korrekció mértékének ellenőrzésére. B-C szintű evidencia (5)

Szervezett gyógytorna, legalább heti 2 alkalommal szükséges a kezelés teljes tartama alatt. A betanult gyakorlatokat azonban otthon, naponta végezni kell! Egyéni torna szükséges nagyon fiatal páciensek esetén a kialakulatlan izomérzet miatt a korrekció megtanítására és gyors növekedés esetén, fokozott progresszió mellett. Ez legalább 2-3 hétig, heti 5 alkalommal, gyógytornász segítségével végzett foglalkozást jelent. Amennyiben a beteg/család kooperációja nem megfelelő, a konzervatív terápia eredménytelensége esetén műtéti kezelés javíthat az állapotot, de itt is fontos a megfelelő konzervatív előkészítés és utókezelés, ilyenkor intézeti keretek közt. Mindkét esetben javasolt a rossz kooperáció okának pontos felderítése, az esetleges ismerethiány miatti kommunikációs probléma kezelése, a beteg és családjának képzése. C szintű evidencia (16)

7. 6. Segédeszközök biztosítása

Fűzőkezelés

Strukturális scoliosisban 20 Cobb fok feletti görbület az esetek több mint felében a konzervatív kezelés elmaradása esetén progrediál. B-C szintű evidencia (5)

Idiopáthiás scoliosis esetén a romlás mértéke és sebessége függ a görbület formájától és nagyságától, a beteg életkorától, nemétől, a maturáltság fokától, a várható növekedés mértékétől, a menarche-tól eltelt idő hosszától, a kezelés kezdetének időpontjától, az alkalmazott kezeléstől. A szintű evidencia (7,8). A fűzők egyedi gipszminta után, magas hőfokon lágyuló műanyagból készülnek.

Az idiopáthiás scoliosis fűző kezelésének szabályai:

- Jelentős progresszió (fél év alatt több mint 5 Cobb fok), amint eléri a görbület a 20 Cobb fokot, el kell kezdeni a fűzőkezelést.
- A görbületnek megfelelő típusú fűző használata ajánlott.
- Viselési idő: 18- 20 óra / nap. Kezelőorvosi kontroll vizsgálat 3-4 havonta.
- Röntgenfelvételek készítése két irányból, álló helyzetben évente, de új fűző készítése előtt mindig, valamint az új fűző feladását követően 6-8 héttel.
- Állapotváltozáskor (magasság-, súlynövekedés, görbület nagyságának jelentős változása) fűzőcsere.
- Fűzőkezelés folytatása a csontérettség eléréséig szükséges
- 40 -50 Cobb foknál nagyobb görbületeket már ne kezeljünk fűzővel.

A progresszió lassítására a 40 fok alatti görbületek esetén a tanulmányok egy része szerint a fűzőkezelés alkalmas. A szintű evidencia (7,8,17) B szintű evidencia (21,22) B-C szintű evidencia (5) C szintű evidencia (6,19,20,23)

Fűző típusok strukturális scoliosis kezelésére:

Boston korzett – rövid műanyagfűző, kétféle formája van. Hátral nyitható formájában, elsősorban a thoracolumbalis és lumbalis gerinc frontális és sagittalis irányú strukturális görbületeinél alkalmazható, amikor a görbület csúcspontja a Th X. csigolya alatt helyezkedik el. A korzett, elől nyitható formája az ágyéki gerincszakasz rögzítésére szolgál. Kifejezetten csökkenti a lumbalis lordosis mértékét.

Charlestone korzett - a gerinc egyívű, mobilis , a háti-ágyéki átmenetében elhelyezkedő strukturális, scoliotikus görbületének kezelésére alkalmas. A fűző a beteget túlkorrigált helyzetben tartja, ezért csak fekvő, elsősorban éjszakai viseletre alkalmas, mobilis és relatíve kicsi, maximum 25 Cobb fokos görbületek esetén ajánlott.

Cheneau korzett - a leggyakrabban alkalmazott fűző, amely alkalmas, mind a frontális (scoliosis), mind a sagittális (kyphosis, lordosis) síkban elhelyezkedő strukturális gerincgörbületek korrekciójára. Álltartóval kiegészítve, nemcsak a háti és ágyéki, hanem a nyaki gerinc görbületeinek korrekcióját is lehetővé teszi. Hátránya, hogy jelentősen akadályozza a mellkas normális fejlődését.

Stagnara (lyoni) korzett - a törzs elülső és hátsó oldalán, a középvonalban futó 1-1 fémsínből és a fémsínhez rögzített korrekciós pelottákból áll. Alkalmas strukturális scoliosis kezelésére, valamint az ideg-izom eredetű scoliosisok elsődleges kezelésére szolgál. Műtétek utáni rögzítésre is használják. Kiegészíthető nyakgyűrűvel. Némi módosítással nyírlirányú strukturális gerincgörbületek (pl. Scheuermann féle betegség) korrekciójára is alkalmassá tehető.

Milwaukee korzett –bármilyen irányú és lokalizációjú görbület kezelésére alkalmazható, fiatal korban, a mellkas fejlődésének befejeződése előtt. A fűző medencekosárból, nyakgyűrűből, összekötő sínekből és a görbületeknek megfelelően elhelyezett korrekciós párnákból áll. A nyakgyűrű, amely kilátszik a ruhából, súlyos lelki problémákat okozhat a serdülőknél. A nyakgyűrű használata csak a magas háti görbületeknél (csúcscsigolya a Th 5. csigolya felett) ill. a nyaki folyamatoknál kötelező. Az egyetlen korzett, mely nem befolyásolja károsan a mellkas fejlődését. Hibája még a korzettnek, hogy a háti gerinc, idiopathias scoliosisnál jelentkező ellaposodását nehezen lehet vele megelőzni, valamint az, hogy kompenzatórikus görbületek megjelenését segíti elő.

Merev fűzők előnyei

– A korszerű, korrekciós fűzők képesek 3D korrekcióra, a Milwaukee-t kivéve. Az elsődleges korrekció már a feladást követően azonnal jelentkezik, de a teljes korrekció, 6 hét múlva készült fűzős röntgenfelvétellel mutatható ki

Merev fűzők hátrányai

- Neuromuscularis eredetű scoliosisban a merev fűzők bár „kényszerítenek” a korrigált tartásra csak rövid ideig képesek a progressziót lassítani, ugyanakkor járógéppel kiegészítve elősegíthetik az ideg-izom eredetű scoliosisban szenvedő betegek vertikalizációját.
- Jelentősen befolyásolják a mellkas normális fejlődését.
- Serdülőkorú pácienseknél a kortárs közösség elutasításától való félelem gátolhatja a nappali viselést. A szintű evidencia (7,8,17) B szintű evidencia (21,22) B-C szintű evidencia (5) C szintű evidencia (6,12,18,19,20, 23)

Rugalmas fűzők

A merev műanyagfűzők mellett léteznek rugalmas, dinamikus fűzők is. Az ezzel kapcsolatos eredmények ellentmondóak. C szintű evidencia (24)

Rugalmas fűzőkezelés előnyei

- A merev fűzőkkel szemben előnye, hogy gyakorlatilag láthatatlan, minden mozgás kivitelezhető benne, így a 20 órás viselés könnyebben megoldható, könnyebb a gerinc rugalmasságát megőrizni.

Rugalmas fűzőkezelés hátrányai

- Szűk az indikációs területe, a felhelyezést követően azonnal nem észlelhető a javulás, nem korrigál minden síkban, a napi felvétele nagyobb odafigyelést kíván (pántok, tépőzárak pontos elhelyezése, a medenceöv gondos beállítása) és a toalett használat bonyolult.
- Csak kifejezetten mobilis, kis görbületek (20 fok alatti görbületek) kezelésére ajánlott.

Szociális intézkedések kezdeményezése

A fűzőkezelés időtartamára, ill. korrekciós gerincműtét után 1 évig, a jelenlegi szabályozás szerint közgyógyellátási igazolvány és emelt összegű családi pótlék igényléséhez igazolás adható.

Amennyiben a terápia lakóhelyen nem biztosított, a közlekedéshez TB támogatás vehető igénybe, a kezelő intézmény igazolásával, utólagos elszámolással.

III/2. Műtét [A szintű evidencia (1;2;3)]

1. A megfelelő egészségügyi ellátás szintje

Fekvőbeteg ellátás / műtési tevékenység: ÁNTSz működési engedély alapján.

2. Általános intézkedések

2.1.) Műtői körülmények

A műtét tárgyi feltételei

Kiemelt sterilitást biztosító műtő, az ÁNTSz minimumfeltételeknek megfelelően felszerelve.

A műtét biztonságos kivitelezését biztosító általános műszerkészlet.

Az esetleges implantáció kivitelezéséhez szükséges speciális műszerkészlet.

A tervezett implantációs eszköz teljes méretválasztékából egy sorozat.

Leggyakoribb szövődmények ellátásához szükséges műszerek, implantátumok megléte.

Műszerek és berendezések:

Minimum: Speciális gerincsebészeti műtőasztal

Elektrokoaguláló

Központi szívás

Rtg képerősítő

Rtg

Standard műszerkészlet

Optimum: A fentiek plussz

Cell saver

Intraoperatív neurofiziológia lehetősége (SEP, MEP)

2.2.) Személyzeti kívánalmak

Sebész, célirányos elméleti és gyakorlati felkészültséggel.

Anaesthesiológus orvos, valamint asszisztens jelenléte elengedhetetlen.

Egyéb szakemberek, célirányú (szakképzett műtős) képzettséggel, míg SEP és MEO használata esetén speciálisan képzett szakasszisztens kívánatos.

3. Speciális ápolási teendők

A műtétet követően, a beteg általános belgyógyászati statusában felmerülő állapot-változások korrekciójának biztosítása

4. Sebészeti kezelés

4.1.) műtési indikáció

Dorzális feltárás:

6 éves kor alatt bizonyítottan progrediáló görbületek esetén azonnal, növekedő implantátummal, fúzió nélkül.

6 éves kor alatt Thoracalis Insufficiencia Szindróma (TIS) megléte esetén vagy növekedő implantátummal, fúzió nélkül.vagy Vertical Expandable Prosthetic Titanium Rib (VEPTR) implantátummal a légzésfunkció mielőbbi javítása érdekében.

Scoliosis esetén 35 Cobb fokot meghaladó bármely irányú strukturális görbület etiológiától függetlenül, vagy évente legalább 10 fokot meghaladó dokumentált progresszió, Risser 3 – 5 stádiumban.

Kyphosis esetén 55 – 75 Cobb fokot meghaladó reguláris kyphosis, relatív indikáció, míg 75 Cobb fokot meghaladó reguláris kyphosis abszolút indikáció, Risser 3 – 5 stádiumban.

20 Cobb fokot meghaladó anguláris kyphosis.

Ventrális feltárás:

6 éves kor alatt Thoracalis Insufficiencia Szindróma (TIS) megléte esetén Vertical Expandable Prosthetic Titanium Rib (VEPTR) implantátummal a légzésfunkció mielőbbi javítása érdekében.

Scoliosis esetén 100 Cobb fokot meghaladó görbület, kifejezetten merev 80 – 100 fokos görbület.

Risser 0 – 3 stádiumokban bármely görbület a Crancshaft fenomén kivédése céljából.

Kyphosis esetén minden anguláris kyphosis, növekedés befejeztével minden reguláris kyphosis.

4.2.) műtéti előkészítés

Általános belgyógyászati kivizsgálás, szükség szerinti szakorvosi konzíliumokkal kiegészítve.

Anaesthesiologiai protokoll szerinti előkészítés.

Antibiotikus- és thrombosis profilaxis útmutatásai alapján.

4.3) műtéti érzéstelenítés

Anaesthesiologiai protokoll leírása szerint

4.4.) műtét

Dorsalis feltárás: (A generikus lépéseket követően)

- 1 A beteg asztalra történő fektetése (hason fekvés).
- 2 A műtét alatti folyamatos húzás (Húzás a fejen: Halo tractio: az esetek jelentős részében Halo szükséges, és csak kivételes esetben helyettesíthető Halo trakció Glisson-függesztővel történő húzással). Irányának és nagyságának beállítása mind a fejen, mind az alsó végtagokon (max. a testsúly 1/3-a).
- 3 A műtéti terület bőrfertőtlenítése.
- 4 A műtéti terület izolálása.
- 5 Bőrmetszés.
- 6 Subcutison történő áthaladás.
- 7 Fascia medián, vagy paramedián síkban való bemetszése.
- 8 Paravertebralis izomzat egy- vagy kétoldali leválasztása, a kizületek felszabadítása.
- 9 Intraoperatív Rtg készítése szintmeghatározás céljából.
- 10 A műtét speciális lépései (lásd alább részletezve).
- 11 Szívódrain, -drainek behelyezése és kiöltése.
- 12 A fascia és ezen keresztül a paravertebralis izomzat csomós öltésekkel történő zárása.
- 13 A subcutis folyamatos öltéssel történő zárása.
- 14 A bőr folyamatos öltéssel való zárása.
- 15 A sebkörnyék lemosása.
- 16 A seb fedése.

A műtétek speciális lépéseinek részletezése (10. pont):

10/1. Multisegmentális egyoldali spondylodesis + graft *.

(A hátsó ívek és nyúlványok egyoldali dekortikálása + graft / saját csont, biocoral/ + gipszágy + fűző az utókezelés részeként).

10/2. Csontgraft* augmentáció.

(Ugyanaz mint az 1/1, csak 2.3.4. lépésként max 9 hónapos intervallumokban végzendő).

10/3. Instrumentárium spondylodesis nélkül

(Végponti csigolyák feltárása + implantátumok helyének elkészítése + implantátum behelyezések/kapcsok csak a végponti csigolyákon/ + subcutan rúd behelyezés + korrekció + gipszágy + fűző az utókezelés részeként)

10/4. Correctio a spondylodesis nélküli műtét után

(Ugyanaz mint az 1/3. Instrumentárium és subcutan rúd behelyezése nélkül. Szükség szerint évente 1- 2 alkalommal végezhető).

10/5. Posterior multisegmentális instrumentárium (3D) + spondylodesis + graft*

(Implantátumok helyének elkészítése + implantátum behelyezés/mindig polisegmentálisan/ + korrekciós rúdforma kialakítása + rúd behelyezés + korrekció + wake-up teszt + 2. rúd behelyezés + ívek, nyúlványok dekortikálása, kizületek szanálása + graft + rúdösszekötők behelyezése).

10/6. Posterior osteotomia + posterior multisegmentális instrumentárium (3D) + spondylodesis + graft*
(Mono vagy multisegmentális hátsó osteotomia + idegelemek felszabadítása + 1/5).

10/7. Posterior osteotomia előzőleg fuzionált gerinc esetében + posterior multisegmentális instrumentárium (3D) + spondylodesis + graft*.

(Instrumentárium eltávolítása + mono vagy multisegmentális hátsó osteotomia + idegelemek felszabadítása + új implantátumok helyének elkészítése + új implantátum behelyezés/mindig polisegmentálisan/ + korrekció /ha lehetséges/ + wake-up teszt + 2. rúd behelyezés + dekortikálás + graft + rúdoszszekötők felhelyezése).

– Graft nyérés miatt ahol ez szükséges a műtétek az alábbi lépésekkel egészülnek ki.

(Bőrmetszés a crista ilei felett + a periosteum és a csípőlapát hátsó felszínén tapadó izmok letolása + csontnyérés + izom rekonstrukció + szívódrainage + réteges sebzés)

Ventrális feltárás: (transthoracalis, thoracoabdominális, retroperitonealis, costotransversectomiás, transperitonealis)

(A generikus lépéseket követően)

1. A beteg asztalra történő fektetése (oldal fekvés: transthoracalis, thoracoabdominális, retroperitonealis, costotransversectomiás behatolás/mindig a concáv oldalon/, hanyatt fekvés: transperitoneális behatolás).
2. A műtét alatti folyamatos húzás irányának és nagyságának beállítása mind a fejen**, mind az alsó végtagokon (max. a testsúly 1/3-a).
3. A műtéti terület bőrfertőtlenítése.
4. A műtéti terület izolálása.
5. Bőrmetszés (mind a convex oldalon a bordalefutásnak megfelelően: transthoracalis behatolás: a görbületi punctum maximumából számított borda, thoracoabdominális behatolás: X. borda, retroperitonealis behatolás: XII. borda, costotransversectomiás behatolás: a punctum maximumon, transperitonealis behatolás: medián laparotomia).
6. Subcutison történő áthaladás.
7. Borda subperiosteális feltárása (transthoracalis, thoracoabdominális, retroperitonealis behatolás).
Bordák és proceccus transversusok subperiosteális feltárása (costotransversectomiás behatolás).
Linea alba átmetszése (transperitonealis behatolás).
8. Bordaresectio.
Costotransversectomia.
Peritoneum megnyitása (transperitonealis behatolás).
9. Parietalis pleura bemetszése (transthoracalis behatolás).
Parietalis pleura bemetszés + rekeszleválasztás (thoracoabdominális behatolás).
Áthaladás a hasfali izomzaton + peritoneum lepreparálása (retroperitonealis behatolás).
Fali peritoneum átmetszése az L IV – L V magasságában (transperitonealis behatolás).
10. A műtét speciális lépései (lásd alább részletezve)
11. Rekesz rekonstrukció (csak thoracoabdominális behatolás).
12. Mellkasi szívódrain (transthoracalis, thoracoabdominális behatolás), - és/vagy drainei behelyezése és kiöltése.
13. A pleura restructio és mellüreg zárása csomós öltésekkel (transthoracalis, thoracoabdominális behatolás).
Hasfali izomzat zárása csomós öltésekkel (retroperitonealis behatolás).
Linea alba zárása csomós öltésekkel (transperitonealis behatolás).
14. A subcutis folyamatos öltéssel történő zárása.
15. A bőr folyamatos öltéssel való zárása.
16. A sebkörnyék lemosása.
17. A seb fedése.

A műtétek specialis lépéseinek részletezése (10. pont):

10/1. Anterior corpodesis + graft***.

(Fali pleura/peritoneum lepreparálása + segmentális érképletek ligaturája + periosteum lepreparálása + intervertebrális discusok eltávolítása + vérzéscsillapítás + graft*** + periosteum reconstructio + pleura/peritoneum reconstructio).

10/2. Anterior corpodesis csigolyatestbe ékelt grafttal****.

(Fali pleura/peritoneum lepreparálása + segmentális érképletek ligaturája + periosteum lepreparálása + intervertebrális discusok eltávolítása + vérzéscsillapítás + vályulat képzés a feltárt csigolyákban + graft**** beékelés + graft*** + periosteum reconstructio + pleura/peritoneum reconstructio).

10/3. Anterior corpodesis kitámasztó grafttal****

(Fali pleura/peritoneum lepreparálása + segmentális érképletek ligaturája + periosteum lepreparálása + intervertebrális discusok eltávolítása + vérzéscsillapítás + graft**** beékelés a végponti csigolyákban + csigolyatest felépítés + graft*** + periosteum reconstructio + pleura/peritoneum reconstructio)

10/4. Anterior osteotomia + corpodesis kitámasztó graft****

(Fali pleura/peritoneum lepreparálása + segmentális érképletek ligaturája + periosteum lepreparálása + intervertebrális discus maradványok felkeresése + discus maradványok eltávolítása + osteotomia + vérzéscsillapítás + graft**** beékelés a végponti csigolyákban + csigolyatest felépítés + graft*** + periosteum reconstructio + pleura/peritoneum reconstructio)

10/5. Anterior decompressio + corpodesis kitámasztó grafttal****

(Fali pleura/peritoneum lepreparálása + segmentális érképletek ligaturája + periosteum lepreparálása + intervertebrális discus maradványok felkeresése + discus maradványok eltávolítása + csigolyatest hátsó részleteinek eltávolítása + idegelemek felszabadítása + vérzéscsillapítás + graft**** beékelés a végponti csigolyákban + graft*** + periosteum reconstructio + pleura/peritoneum reconstructio).

10/6. Anterior csigolyatest resectio + corpodesis kitámasztó grafttal****

(Fali pleura/peritoneum lepreparálása + segmentális érképletek ligaturája + periosteum lepreparálása + intervertebrális discusok felkeresése + discusresectio + csigolyatest eltávolítása + idegelemek felszabadítása + vérzéscsillapítás + graft**** beékelés a végponti csigolyákban + graft*** + periosteum reconstructio + pleura/peritoneum reconstructio).

10/7. Anterior instrumentarium + corpodesis

(Fali pleura/peritoneum lepreparálása + segmentális érképletek ligaturája + periosteum lepreparálása + intervertebrális discusok felkeresése + discusresectio + vérzéscsillapítás + implantátumok helyének elkészítése + implantátumok behelyezése/mindig poliszegmentálisan/ + rúd behelyezés + korrekció + graft*** + periosteum reconstructio + pleura/peritoneum reconstructio).

Húzás*** a fejen: Halo tractio

(10/1 – 10/7 műtétek esetén mindig Halo szükséges, míg a 10/7 műtét esetén a Halo helyettesíthető Glisson-függesztővel történő húzással is).

Graft***

(A resecált borda őrlemény)

Graft**** nyérés miatt ahol ez szükséges a műtétek az alábbi lépésekkel egészülnek ki.

(Bőrmetszés egy vagy mindkét tibia felett + a periosteum lepreparálása + csontspán nyérés /1-1,5 cm széles. A tibia teljes hosszát kitévő spán, a tibia él intaktságának megőrzésével / + periosteum reconstructio + réteges sebzárás).

Megjegyzendő, hogy a fúziókhoz szükséges csontot kiegészítő, vagy teljességgel kiváltó természetes (pl.: korall alapú hydroxiapatit) és/vagy mesterséges alapanyagú (hydroxiapatit) helyettesítő termékek is használhatóak, melyek használata esetén a graft****... lépés természetesen kimarad. (A használatot nehezíti a finanszírozás hiánya).

Az anterior feltárások (10/2 – 10/6-os számú műtétek) után egy bentfekvés során valamilyen hátsó feltárásból végezhető korrekciós spondylodesis mindig szükséges.

A 10/1, valamint a 10/7 számú műtétek esetén szükséges lehet egy bentfekvés alatt elvégzett hátsó korrekciós spondylodesis is.

Egyedi műtétek:

1. vascularizált borda graft anterior behelyezés, vagy
2. thoracoplastica egyedi esetben szükségessé válhat a gerincdeformitások korrekciójának növeléséhez.
3. Thoracoscopos mellkasi felszabadító műtét (fejlesztés alatt)

4.5.) posztoperációs teendők

ITO szükségessége: Az anterior feltárások (10/2 – 10/6-os számú műtétek) után egy bentfekvés során valamilyen hátsó feltárásból végezhető korrekciós spondylodesis mindig szükséges. A 2. műtét elvégezhetőségéig (max 10 nap) intenzív osztályos elhelyezés, vagy folyamatos postoperatív őrzés szükséges.

A közvetlen postoperatív szakban fokozott felügyelet szükséges: szívódrainen keresztül ürült mennyiség regisztrálása, folyadékháztartás (só-elektrolit, sz.sz. vérpótlás) rendezése, fájdalomcsillapítás, a beteg ált. belgy. statusának ellenőrzése érdekében.

Antibiotikus, thrombozis profilaxis, sz.sz. alapbetegség spec. gyógyszerelése.

A beültetett implantátum helyzetének ellenőrzése kontroll képalkotó eljárással, legkésőbb 24 órán belül.

Ventrális feltárást követően testüregei drainen ürült mennyiség regisztrálása. Kórtermi natív mellkas röntgen a postoperatív 1. napon és mellkas drain kihúzása előtt.

A műtét menetének részletes leírása, a műtéti leírás csatolása kórlaphoz, archiváláshoz.

A beültetett implantátum dokumentálása műtéti leíráson, archiváláshoz.

5. Fizikai aktivitás

Postoperatív torna, vénás torna, légzőtorna és mobilizálás gyógytornász protokoll szerint, orvosi vélemény alapján. Kontroll vizsgálatok alapján egyénileg meghatározott fokozatos terhelési program szerint.

6. Segédeszköz igény: Nem megfelelő minőségű, porotikus csontok esetén, vagy féloldali dézisek esetén postoperatív gipszágy, valamint postoperatív fűző viselése javasolt.(pl.: neurofibromatosis esetén a műtétet követő 1 évig).

7. Diéta

Általános, vagy belgyógyászati indikációnak megfelelően, dietetikai előírások szerint.

8. Betegoktatás

Általános beteg tájékoztató szerint.

Implantátum egyedi előírásainak megfelelően.

Gyógytornász utasításainak megfelelően.

III/4. Egyéb terápia (pszichoterápia, gyógyfoglalkoztatás stb.)

IV. Rehabilitáció

Korai: Második naptól a spinalis izombalance helyreállítása

Késői: 6. Héttől óvatos, fokozatos terhelés mellett hát és hasizom erősítő torna, rendszeres úszás.

Gondozás: Évente legalább egy alkalommal végzett teljes gerinc vizsgálat rtg. kontrollal kiegészítve.

V. Gondozás

1. Rendszeres ellenőrzés

A beteg általános mozgásszervi állapotának, az operált gerinc rendszeres felügyelete után vizsgálata szükséges a műtétet követő 6-12 héten, majd fél év, egy évvel később. Ezt követően panaszok esetén ill. egy-két évente. Röntgenkontroll közvetlen műtét után, fél-egy év múlva, ill. panasz esetén és az operáló osztály útmutatása szerint.

2. Megelőzés

Bekövetkező állapotromlás esetén haladéktalan beavatkozás szükséges: utókezelés, rehabilitáció, sz.e. reoperáció.

3. Lehetséges szövődmények

Korai és késői infekció, haematoma, sebgyógyulási zavar, thrombophlebitis, mélyvénás thrombosis, tüdő embólia, igen ritkán ér- és ideg károsodás, implantátum lazulás/törés.

4. Szövődmények kezelése

A 4. pontban felsorolt szövődmények kezelésének haladéktalan megkezdése szükséges.

Fontos a postoperatív localis szövődmények korai ellátása. Infectio gyanúja esetén korai feltárás, alapos debridement és átmosás majd szívdreinek behelyezése javasolt. Steril haematomát a műtőben steril körülmények között kell kiüríteni. Sebgyógyulási zavar, illetve bőrcnecrosis esetén annak kiterjedésétől függően felületes hámosító kezelés vagy a defectus sebészi zárása szükséges.

5. Kezelés várható időtartama/Prognózis

A beteg egyedi mozgásszervi statusából következően egyedi felépülési prognózist kell megállapítani, amelyben törekedni kell az életminőség javításának legrövidebb, de legbiztosabb módjára.

6. Az ellátás megfelelőségének indikátorai

Gerindeformitás megszűnése vagy jelentős csökkenése, kompenzálttá válása. Fájdalommentesség, neurológiai deficit hiánya.

Nemzetközi protokollok kiértékelése.

A műtött beteg általános és speciális mozgásszervi állapotának rögzítésének dokumentálása szükséges az állapotváltozás utánkövetése érdekében.

Szakmai munka eredményességének mutatói

(folyamat-, eredmény indikátorok EüK.2003.V.29- számában megjelölt indikátorok mintájára kérjük megadni)

VI. Irodalomjegyzék

1. Bradford DS., Lonstein JE., Moe JH., Ogilvia JW., Winter RB: Moe's Textbook of Scoliosis and other Spinal Deformities Second edition, 1987. W.B. Saunders Co. Philadelphia, London, Toronto.
2. DeWald RL., Arlet V., Carl AL., O'Brien MF: Spinal Deformities. The Comprehensive text. 2003. Thieme, New York, Stuttgart.
3. Weinstein SL: The pediatric Spine. Principles and Practice 1995. Raven Press, New York.
4. A testnevelés kategóriákba sorolás szempontjai. Az Országos Gyermekegészségügyi Intézet szakmai irányelve 2007
5. Szendrői M. (szerk): Az Ortopédia Tankönyve, Semmelweis Kiadó, Budapest, 2005.

6. Orosz M: Az idiopathias scoliosis kezelése Gyermekgyógyászat 2005; 6: 649-655
7. Rowe DE, Bernstein SM, Riddick MF et al.: A meta-analysis of the efficacy of non-operative treatments for idiopathic scoliosis. J Bone Joint Surg Am 1997; 79: 664-74.
8. Lenssinck ML, Frijlink AC, Berger MY.: Effect of bracing and other conservative interventions in the treatment of idiopathic scoliosis in adolescents: a systematic review of clinical trials. Phys Ther 2005; 85: 1329-39.
9. Nagy Sz.: Az idiopathias scoliosis korszerű, komplex mozgásterápiája Gyermekgyógyászat, 2005; 6: 657-665.
10. Rigo M, Reiter Ch, Weiss HR.: Effect of conservative management on the prevalence of surgery in patients with adolescent idiopathic scoliosis. Pediatr Rehabil 2003; 6: 209-14.
11. Maruyama T, Kitagawa T, Takeshita K.: Conservative treatment for adolescent idiopathic scoliosis: can it reduce the incidence of surgical treatment? Review. Pediatr Rehabil 2003; 6: 215-9.
12. O'Neill PJ, Karol LA, Shindle MK.: Decreased orthotic effectiveness in overweight patients with adolescent idiopathic scoliosis. J Bone Joint Surg Am 2005; 87:1069-74.
13. Illés T.: A gerincdeformitások 3 dimenziós analízise és műtéti terápiája MTA Doktori disszertáció 2003
14. Jeszenszky D: A gerincdeformitások műtéti kezelése neuromuscularis betegségekben Gyermekgyógyászat, 2005; 5: 523-530.
15. Weiss HR, Weiss G, Schaar HJ.: Incidence of surgery in conservatively treated patients with scoliosis. Pediatr Rehabil 2003; 6: 111-8.
16. Reichel D, Schanz J: Developmental psychological aspects of scoliosis treatment. Pediatr Rehabil 2003; 6: 221-5.
17. Weiss HR, Negrini S, Hawes MC et al.: Physical exercises in the treatment of idiopathic scoliosis at risk of brace treatment – SOSORT consensus paper 2005. Scoliosis 2006;1:1748-7161.
18. Karol LA.: Effectiveness of bracing in male patients with idiopathic scoliosis. Spine 2001; 26: 2001-5.
19. Weiss HR, Weiss GM.: Brace treatment during pubertal growth spurt in girls with idiopathic scoliosis (IS): a prospective trial comparing two different concepts. Scoliosis 2005; 8: 199-206.
20. Howard A, Wright JG, Hedden D. :A comparative study of TLSO, Charleston, and Milwaukee braces for idiopathic scoliosis. Spine 1998;23:2404-11.
21. Nachemson AL, Peterson LE.: Effectiveness of treatment with a brace in girls who have adolescent idiopathic scoliosis. A prospective, controlled study based on data from the Brace Study of the Scoliosis Research Society. J Bone Joint Surg Am 1995; 77: 815-22.
22. Yrjonen T, Ylikoski M, Schlenzka D.:Results of brace treatment of adolescent idiopathic scoliosis in boys compared with girls: a retrospective study of 102 patients treated with the Boston brace. Eur Spine J 2007; 16: 393-7. Epub 2006 Aug 15.
23. Janicki JA, Poe-Kochert C, Armstrong DG.: A Comparison of the Thoracolumbosacral Orthoses and Providence Orthosis in the Treatment of Adolescent Idiopathic Scoliosis: Results Using the New SRS Inclusion and Assessment Criteria for Bracing Studies. J Pediatr Orthop 2007; 27: 369-374.
24. Coillard C, Vachon V, Circo AB, Beauséjour M, Rivard CH: Effectiveness of the SpineCor brace based on the new standardized criteria proposed by the scoliosis research society for adolescent idiopathic scoliosis. J Pediatr Orthop. 2007; 27:375-9

Kapcsolódó internetes oldalak
www.ortopedtarsasag.hu

A szakmai protokollok érvényessége: 2010. szeptember 30.

A bizonyítékok szintjei		
Kód	Szint	Definíció
A	Erősen megalapozott tudományos bizonyíték	Többszörösen releváns, minőségi tudományos tanulmány, homogén eredményekkel
B	Közepesen megalapozott tudományos bizonyíték	Legalább egy releváns, minőségi tanulmány vagy több adekvát tanulmány
C	Korlátozottan megalapozott tudományos bizonyíték	Legalább egy adekvát tudományos tanulmány
D	Nem áll rendelkezésre megalapozott tudományos bizonyíték	További információk szakértői elemzése

Az Egészségügyi Minisztérium szakmai irányelve

A számított GFR (eGFR) bevezetésével kapcsolatos ismeretekről útmutató laboratóriumi szakemberek számára

Készítette: a Magyar Laboratóriumi Diagnosztikai Társaság, a Magyar Nephrológiai Társaság és a Magyar Diabetes Társaság

Az idült vesebetegség (CKD) gyakori, legtöbbször progresszív, korai érlemeszesedéshez és halálhoz vezető betegség, melynek lefolyásában a glomerulus filtrációs ráta (GFR) alapján 5 stádiumot különböztetünk meg (1. táblázat). A szérum kreatinin (Scr) nem elég érzékeny jelzője a GFR csökkenésének. A CKD 3-5. stádiumában a számított GFR (eGFR) pontosabban becsüli a valódi GFR-t, mint a vizeletgyűjtéssel mért kreatinin clearance. CKD rizikója esetén az eGFR meghatározása, és ennek eredményétől függően nephrológiai konzílium ill. gondozás szükséges.

1. táblázat: Az idült vesebetegség stádiumai

Stádium	Jellemző	GFR ml/perc/1,73m ²	Főbb tünetek	Gyakoriság (%)	Teendők
1.	vesebetegség norm. v. magas GFR-rel	>90	alap-betegség	3,3	diagnózis, kezelés
2.	vesebetegség csökkent GFR-rel	60-89	hypertonia CV rizikó↑	3,0	progresszió és CV rizikó csökkentés
3.	mérsékelt veseelégtelenség	30-59	anaemia osteodysr.	4,3	fentiek + szövődmények kezelése
4.	súlyos veseelégtelenség	15-29	hyperK oedema	0,2	fentiek + felkészülés vese-pótló terápiára
5.	végstádiumú veseelégtelenség	<15 v. dialízis	malnutritio uraemia	0,1	transzplantáció dialízis

Jelen útmutató célja, hogy az eGFR számítása és alkalmazása épüljön be a rutin klinikai gyakorlatba, továbbá, hogy az eGFR számítását és eredményének közlését a magyarországi laboratóriumok szakszerűen, és a hazai és nemzetközi irányelvajánlásoknak megfelelően végezzék.

Háttér

A vesefunkció legjobb jelzője a GFR, melynek meghatározása a mindennapi gyakorlatban körülményes (izotóp clearance vizsgálatok) és pontatlan (kreatinin clearance 24 órás vizeletgyűjtésből). Ezért 2005-ben a MANET az MLDT-vel közösen kidolgozott egy ajánlást, mely javasolta a GFR képletekkel történő számítását, és ennek rutinszerű közlését a laboratóriumi leleten (1). A MANET és MLDT ajánlás kimunkálása óta számos cikk jelent meg, mely felhívja a figyelmet a kreatinin módszerek standardizációs problémája miatti eGFR meghatározás pontatlanságaira, emiatt a CKD stádiumok klasszifikációs hibáira és az eGFR alkalmazhatóságának limitációira (2-3). A problémák megoldására folyamatban van a kreatinin módszerek nemzetközi standardizációja és időközben a hagyományos számítási képleteket is felülvizsgálták (4-5). 2006-tól amerikai és brit útmutatók is egyértelműen ajánlják a MDRD (Modification of Diet in Renal Disease) egyenlettel történő eGFR számítást (6-8). Az eGFR orvosi diagnosztikai laboratóriumokban történő számítása és az eredmény automatikus közlése azért is célszerű, mert a Scr értéke függ a meghatározására alkalmazott módszer referencia standardra való visszavezethetőségétől. Így az új Scr módszerek esetén módosított MDRD képlet alkalmazása szükséges.

Miért szükséges a GFR ismerete?

A CKD a lakosság több mint 10 %-át érinti, és a betegek többségében a vesefunkció is beszűkült. Ennek oka az atherogenetikus nephropathiák (leginkább diabetes mellitusban, hypertóniában, érbetegségben jelentkező vesekárosodás) számának drámai megemelkedése. A klasszikus vesetünetek hiánya miatt a betegség későn, sokszor csak a végstádiumban kerül felismerésre. Ugyanakkor már az enyhe - mérsékelt veseelégtelenség is jelentősen fokozza az atherosclerosis kockázatát, szövődményekhez, korai halálhoz vezet. A GFR csökkenés kimutatásával és az időben elkezdett nephrológiai gondozással lehetőség van a vesefunkció romlás megállítására vagy progressziójának

csökkentésére, a szövődmények kezelésére, a vesepótló kezelés időben történő elkezdésére, módjának megválasztására. Mindezekről a betegek morbiditásának és mortalitásának csökkenése várható.

Hogyan történik az eGFR számítása?

A szakirodalomban és a klinikai gyakorlatban számos eGFR kalkulációs módszer ismert: pl. Schwartz-Counahan, Cockcroft-Gault, MDRD (Modification of Diet in Renal Disease) és az ún. 4-változós (4v) MDRD formulák. Nemzetközi és hazai ajánlások ezek közül felnőttekben (18 év felett) minden Scr vizsgálat kérésekor a 4v MDRD, Scr módszerfüggő változatának megfelelő formulával számolt eGFR automatikus megadását és klinikai használatát javasolják (1, 6-8).

A 4v MDRD kinetikus Jaffé Scr módszerre vonatkozó számítási képlete az ún. „186-os MDRD formula”:

$$eGFR = 186 \times (\text{kreatinin} \times 0,0113)^{-1.154} \times (\text{kor})^{-0.203} \times 0,742 \text{ ha nő } (\times 1,21 \text{ ha fekete rassz})$$

ahol: GFR (ml/min/1,73m²); kreatinin (mmol/l); kor (év)

Az eGFR eredmény számításakor figyelembe kell venni, hogy a fent említett 4v MDRD-186-os formulát a klasszikus kinetikus Jaffe-féle kreatinin módszerre dolgozták ki. Ezek a hagyományos Jaffé kreatinin módszerek az ún. pszeudo-kromogének jelenléte miatt a valósnál magasabb Scr értékeket mérnek. Az izotóp-dilúciós-tömegspektrográfias (ID-MS) „gold standard” kreatinin módszerekkel meghatározott, pontosabb Scr értékeket közelítik ma már az enzimatis és kompenzált kinetikus Jaffé módszerek, melyek azonban kb. 24-26 umol/L-rel alacsonyabb Scr koncentrációt adnak, mint a hagyományos kinetikus Jaffé módszerek.

Ebből adódóan, az ismert és elterjedt (ma már zseb-kalkulátorokon és interneten is rendelkezésre álló) GFR számítási képletekben az újabb, a referencia módszerrel ugyan jobban korreláló, de alacsonyabb Scr értékek nem használhatóak, mert a GFR-t fölébecsülnék. Ezért 2006-tól felnőttekre a módosított 4v MDRD („175-ös”) formula javasolt, amennyiben a laboratórium az ID-MS módszerre kalibrált és azzal jobban korreláló (pl. enzimatis vagy kompenzált kinetikus Jaffé) kreatinin módszert használja (5-8).

A 4v MDRD ID-MS referencia eljárásra visszavezethető Scr módszerre vonatkozó számítási képlete az ún. „175-ös MDRD formula”:

$$GFR = 175 \times (\text{Scr} \times 0,0113)^{-1.154} \times (\text{kor})^{-0.203} \times 0,742 \text{ ha nő } (\times 1,21 \text{ ha fekete rassz})$$

ahol: GFR (ml/min/1,73m²); kreatinin (mmol/l); kor (év)

A számítási képletek megtalálhatók az alábbi web oldalakon

www.mldt.hu és www.nephrologia.hu

www.nkdep.nih.gov/professionals/gfr_calculators/index.htm

Mikor javasolt az eGFR vizsgálata?

Ismert vesebetegség követésére, vagy vesebetegségre utaló tünet észlelésekor.

Szűrővizsgálatként (vesebajra utaló jel hiányában is) az alábbi betegekben:

1. Diabetes mellitus
2. Hypertonia
3. Atherosclerosis (coronaria, agyi, alsóvégtagi)
4. Szívelégtelenség (NYHA III-IV)
5. Anaemia (ismeretlen okú)
6. Urológiai betegség (prostata hyperplasia, egyéb húgyúti obstructio, műtét)
7. Terhelő családi anamnézis (pl. polycystas vesebetegség)
8. Potenciálisan vesekárosító vagy döntően vesén kiválasztódó szer alkalmazásakor (pl. kontrasztanyag, cyclosporin, metformin, fibratok, ACEI/ARB, NSAID, kombinált fájdalomcsillapítók)

A laboratóriumok feladatai az eGFR bevezetése kapcsán (9)

- A laboratórium feladata az eGFR számítása, melyhez a 4v MDRD formula kreatinin módszerfüggő változata ajánlott.
- Klasszikus, ID-MS referencia eljárásra nem visszavezethető, kinetikus Jaffe kreatinin módszer esetén a 4v MDRD-186 formulát,
- az újabb, ID-MS referencia eljárásra visszavezethető kreatinin (pl. enzimatis, kompenzált Jaffé) módszer esetén a módosított 4-v MDRD-175 formulát kell használni.
- A hazai orvosi laboratóriumok számára javasolt az ID-MS-re kalibrált kreatinin módszer és az ennek megfelelő 4-v MDRD-175 formula alkalmazása. A Scr módszer visszavezethetőségének igazolása a gyártó feladata (pl. kalibrálási bizonyítvány bemutatásával).

A zseb-kalkulátorokon vagy interneten is rendelkezésre álló GFR számítási képletekben (pl. Cockcroft-Gault, vagy 4v MDRD-186 formulák) az ID-MS-re visszavezethető kreatinin értékek nem alkalmazhatók! Javasoljuk, hogy erre a laboratóriumok hívják fel a velük kapcsolatban álló klinikusok figyelmét.

- A laboratóriumoknak törekedni kell a Scr eredmények torzításának csökkentésére és reprodukálhatóságának javítására a laboratóriumok között és azon belül. Az eGFR pontos becslése érdekében max. megengedett analitikai hiba minden Scr koncentráció tartományban: reprodukálhatóság (CV) <8%, és torzítás (bias, ID-MS-hez képest) <5%.
- Minden laboratóriumnak, saját módszere ismeretében, validálnia kell az alkalmazott eGFR képletet.

(A kreatinin módszerek ID-MS módszerrel való korrelációját, ill. az eGFR erre való átszámítását a UK NEQAS brit laboratóriumi összehasonlító tanulmányok alapján közölte (5). A UK NEQAS által javasolt korrekció a standard ID-MS módszerre csak akkor megbízható, ha a laboratórium szigorúan követi a gyártó leírását!)

- Az eGFR meghatározás külső minőségellenőrzési programban való részvétele, és a hazai laborok teljesítményének mérése és összehasonlítása kívánatos.

A laboratóriumok feladatai az eGFR eredmények közlése kapcsán (9)

- A Scr értékét egész számra kerekítve (tizedesjegy nélkül) $\mu\text{mol/L}$ -ben kell megadni a laboratóriumi leleten a beteg nemének megfelelő referencia tartománnyal együtt.
- Az eGFR-t a laboratórium a kérelapon szereplő nem és életkor ismeretében – nem fekete rasszt feltételezve – egész számként, $\text{ml/perc}/1,73 \text{ m}^2$ egységben adja meg. Az egyenlet már a testfelszínre korrigált GFR-t adja meg, nem szükséges normálni.
- MDRD formulák nem használhatóak 18 éves kor alatt.
- A testhossz ismeretében a gyermek nefrológusoknak javasolható a Schwartz képlet három új korfüggő változata a kreatinin módszer figyelembe vételével, de gyermekek GFR számítása a laboratóriumnak nem ajánlott (10).
- A rasszra történő átszámítás módja a leleten megjegyzésben adható meg. Fekete rassz esetén, a nagyobb izomtömeg miatt, a laboratórium által megadott eGFR értéket 1,21-gyel kell szorozni. Mivel hazánkban ez ritkán szükséges, javasolt, hogy a fenti korrekciót a rassz ismeretében a klinikus végezze el.
- 4v MDRD formulával számított eGFR esetén számszerű eredményközlés csak $60 \text{ ml/perc}/1,73 \text{ m}^2$ alatt megbízható és javasolt. Amennyiben az eGFR értéke nagyobb, mint $60 \text{ ml/perc}/1,73 \text{ m}^2$, a számszerű érték helyett a leleten automatikusan az eGFR $>60 \text{ ml/perc}/1,73 \text{ m}^2$ megjelölés ajánlott.
- Az MDRD képletet ugyanis kizárólag vesebetegek vizsgálata alapján határozták meg. Normál vagy enyhén csökkent GFR esetén, azaz 60 és $90 \text{ ml/perc}/1,73 \text{ m}^2$ tartományban az MDRD képlet nem validált, és az eGFR eredmények nagy bizonytalanságot mutathatnak. (Például, az eGFR 60 ml/perc értéknél -9%-tól -13,5%-ig torzít a kreatinin kalibrációtól, beteg nemétől, korától, rassztól, függően [11]. 60 - 90 ml/perc tartományban ez a torzítás még megfelelő kreatinin kalibráció esetén is elérheti a 30%-ot [12, 13].)
- Numerikus eredmény a 60 és $90 \text{ ml/perc}/1,73 \text{ m}^2$ tartományban ezért csak a laboratórium és a klinikus (nephrológus, belgyógyász) közötti párbeszéd alapján, a klinikus külön kérésére adható meg és interpretálható. E tartományban csak IDMS-re visszavezethető kalibráció esetén javasolt az eGFR számszerű értékét megadni és interpretálni. (ld.: www.nkdep.nih.gov/labprofessionals/commutabilitystudy.htm).
- Ilyen esetekben fel kell hívni a klinikus figyelmét – pl. körlevél, továbbképzés, személyes konzultáció, leleten feltüntetett megjegyzés révén –, hogy az eGFR 60 - $90 \text{ ml/perc}/1,73 \text{ m}^2$ értéke önmagában még nem biztos jele a CKD-nak, amennyiben nincs más erre utaló klinikai tünet vagy diagnosztikai jel. A vesekárosodás lehetőségét ilyenkor egyéb tesztekkel (proteinuria, cystatin C, GFR mérés egyéb – pl. izotópos vagy kreatinin clearance – módszerekkel, stb.) szükséges vizsgálni.

- A GFR 90 ml/perc/1,73 m²-t meghaladó értéke esetén numerikus eredmény kiadását a fent ajánlott képletekkel semmilyen körülmények között nem javasoljuk; számszerű érték helyett a leleten az eGFR >90 ml/perc/1,73m² megjelölés ajánlott.
- GFR >90 ml/perc/1,73 m² esetén a vizelet fehérjéinek ultraszenzitív meghatározása nyújtja a legjobb eredményt a tünetmentes CKD felismerésére.
- Betegek monitorozása esetén - a Scr meghatározás eltérő módszerei miatt - a vizsgálatot és így az eGFR meghatározást is célszerű mindig ugyanabban a laboratóriumban végeztetni.
- A laboratórium felelőssége, hogy a klinikus kollegákat írásban (pl. körlevél, tájékoztató, internet) tájékoztassa az eGFR számítás módjáról és a Scr módszerfüggőségéből adódó potenciális hibaforrásairól, valamint az eGFR alkalmazhatóságának korlátairól és az ezzel kapcsolatos további teendőkről. Ehhez nyújt segítséget az MLDT-MANET-MDT orvosoknak szóló hivatalos tájékoztató kiadványa is (www.mldt.hu és www.nephrologia.hu).

A meghatározás pontatlansága miatt mikor nem javasolt az eGFR alkalmazása?

1. Akut veseelégtelenség.

Teendő: gyanú esetén sürgős nephrológiai beutalás.

2. Hypervolaemiás, oedemas állapotok (pl. szívelégtelenség, nephrosis, terhesség): alacsony Scr miatt félrevezetően magas eGFR.

Teendő: oedema megszüntetése után Scr ismételése. Terhességben a Scr felső határa 70 µmol/l.

3. Hypovolaemias állapotok (pl. szomjazás, dehidráció): magas Scr miatt félrevezetően alacsony eGFR.

Teendő: Scr ismételése rehidrációt követően.

4. Izomvesztéssel járó állapotok (pl. amputáció, súlyos alultápláltság, paraparesis): alacsony Scr miatt félrevezetően magas eGFR.

Teendő: clearance vizsgálatok vagy cystatin C meghatározása.

Hogyan értékelendő az eGFR eredménye, mik a teendők az egyes esetekben?

eGFR >60 ml/perc/1,73 m² : jelentős vesefunkció romlás nincs

Teendő: vesekárosodásra utaló egyéb jel (proteinuria, haematuria, rendellenes vese ultrahang) keresése; amennyiben ez nem észlelhető, az eGFR ismételése évente.

CKD gyanúja esetén nephrológiai konzílium kérése, a vesefunkció pontosabb megítélésére és követésére clearance vizsgálat vagy cystatin C meghatározás végzése.

eGFR 30-59 ml/perc/1,73 m² : mérsékelt veseelégtelenség

CKD biztos, egyéb jel hiányában is, ha 3 hónapon túl is fennáll.

A kardiovaszkuláris betegségek önálló, súlyos rizikótényezője.

Teendő: nephrológiai konzílium kérése, javaslata alapján a CKD progressziójának csökkentése, szövődményeinek kezelése, az eGFR kontrollja legalább félévente.

eGFR 15-29 ml/perc/1,73 m² : súlyos veseelégtelenség

A végstádiumú veseelégtelenségbe való átmenet nem megállítható.

Teendő: a beteg rendszeres nephrológiai gondozásra szorul, a korábbi feladatokon túl fel kell készülni a vesepótló kezelésre is, legalább 3 havonta szükséges eGFR kontroll.

eGFR <15 ml/perc/1,73 m² : végstádiumú veseelégtelenség

Vesepótló kezelés elkezdése mérlegelendő.

Teendő: szoros, 1-3 havonta történő nephrológiai gondozás, ennek során eGFR meghatározás is. Vesepótló kezelés elkezdése klinikai tünetektől függően diabetes nephropathiában általában 10-15 ml/perc/1,73m², egyéb betegekben 8-12 ml/perc/1,73m² esetén indokolt. Dializált betegben az eGFR nem alkalmas a maradék vesefunkció megítélésére.

Irodalom:

1. Javaslat a vesefunkció laboratóriumi vizsgálatára felnőttekben. Nephrológiai Útmutató Szerk: Túri S., Mátyus J., Kiss I., Kárpáti I. Medition 2005; 5-9.
2. Lamb E J: Challenging time in renal medicine. Ann. Clin. Biochem 2005; 42:318-320.
3. Lamb E J, Wood J et al: Susceptibility of eGFR to variations in creatinine methodology. Ann. Clin. Biochem 2005; 42: 11-18.
4. Froissart M.C: The New Mayo Clinic Equation for eGFR. Ann. Internal Med.2005; 142:679.
5. UK NEQAS javaslatai az eGFR Scr módszer-függő számítására: www.ukneqas.org.uk
6. Burden R, Tomson C: Identification, management and referral of adults with chronic kidney disease: concise guideline. Clin.Med. 2005; 5: 635-42. www.renal.org/CKDguide/full/UKCKDfull.pdf
7. National Kidney Foundation, USA K/DOQI útmutatója: Centers for Medicare and Medical services (CMS~OEP): CMS-2728, ESRD program, 2005. május
8. National Kidney Disease Education Program, Suggestions for Laboratories [www.nkdep.nih.gov/resources /laboratory_reporting.htm](http://www.nkdep.nih.gov/resources/laboratory_reporting.htm)
9. Myers GL, Miller WG, Coresh J, Fleming J. et al. for the National Kidney Disease Education Program Laboratory Working Group. Recommendations for Improving Serum Creatinine Measurement: A Report from the Laboratory Working Group of the National Kidney Disease Education Program. Clin Chem 2006; 52(1): 5-18.
10. Schwartz képlet és eGFR kalkulátor (NB: ID-MS-re visszavezethető kreatininre nem validált!): http://www.nkdep.nih.gov/professionals/gfr_calculators/gfr_children.htm
11. K. Murthy, L.A. Stevens et al.: Variation in the serum creatinin calibration. Kidney International 2005; 68:1884-1887.
12. P. Delanaye, J.M. Krzesinski.: The New Mayo Clinic Equation for Estimating Glomerular Filtration Rate. Ann. Internal Medicine 2005;142(8): 679-680.
13. Oláh A, Fodor B, Horváth A: A szérum kreatinin meghatározás kihívásai és korlátai. Orvosi Hetilap 149/7 (2008) 317-323. (Amennyiben időközben új bizonyítékok jelennek meg a szakirodalomban, az útmutató frissítését a kiadók biztosítják).

A szakmai irányelv érvényessége: 2010. szeptember 30.

Az Egészségügyi Minisztérium szakmai irányelve**A számított GFR (eGFR) bevezetéséről útmutató a háziorvosok és szakrendelések (diabetes, hypertonia, kardiológia, urológia) számára**

Készítette: a Magyar Laboratóriumi Diagnosztikai Társaság, a Magyar Nephrológiai Társaság és a Magyar Diabetes Társaság

Jelen útmutató célja, hogy a glomerulus filtrációs ráta (GFR) számítása (eGFR), és alkalmazása épüljön be az alap és szakellátásba. Az idült vesebetegség (CKD) gyakori, legtöbbször progresszív, korai érlemeszedéshez és halálhoz vezető betegség, melynek lefolyásában a GFR alapján 5 stádiumot különböztetünk meg (1. táblázat). A szérum kreatinin (Scr) nem elég érzékeny jelzője a GFR csökkenésének. A CKD 3-5. stádiumában az eGFR pontosabban becsüli a valódi GFR-t, mint a vizeletgyűjtéssel mért kreatinin clearance. CKD rizikója esetén az eGFR meghatározása, ennek eredményétől függően nephrológiai konzílium ill. gondozás szükséges.

1. táblázat: Az idült vesebetegség stádiumai

Stádium	Jellemző	GFR ml/perc/1,73m ²	Főbb tünetek	Gyakoriság (%)	Teendők
1.	vesebetégység norm. v. magas GFR-rel	>90	alap-betegség	3,3	diagnózis, kezelés
2.	vesebetégység csökkent GFR-rel	60-89	hypertonia CV rizikó↑	3,0	progresszió és CV rizikó csökkentés
3.	mérsékelt veseelégtelenség	30-59	anaemia osteodysr.	4,3	fentiek + szövődmények kezelése
4.	súlyos veseelégtelenség	15-29	hyperK oedema	0,2	fentiek + felkészülés vesepótló kezelésre
5.	végstádiumú veseelégtelenség	<15 v. dialízis	malnutritio uraemia	0,1	transzplantáció dialízis

Háttér

A vesefunkció legjobb jelzője a GFR, melynek meghatározása a mindennapi gyakorlatban körülményes (izotóp clearance vizsgálatok) és pontatlan (kreatinin clearance 24 órás vizeletgyűjtésből). Ezért 2005-ben a MANET az MLDT-vel közösen kidolgozott egy ajánlást, mely javasolta a GFR képletekkel becsült számítását, és ennek rutinszerű közlését a laboratóriumi leleten. 2006-tól amerikai és brit útmutatók is egyértelműen ajánlják a MDRD (Modification of Diet in Renal Disease) egyenlettel megadott eGFR alkalmazását. A számítás orvosi diagnosztikai laboratóriumokban történő végzése és az eredmény laborleleten való automatikus közlése azért is célszerű, mert a Scr értéke függ az alkalmazott mérőmódszertől, így új laboratóriumi módszerek esetén módosított képlet alkalmazása szükséges.

Miért szükséges a GFR ismerete?

A CKD a lakosság több mint 10 %-át érinti, és a betegek többségében a vesefunkció is beszűkült. Ennek oka az atherogenetikus nephropathiák (leginkább diabetes mellitusban, hypertoniában, érbetegségben jelentkező vesekárosodás) számának drámai megemelkedése. A klasszikus vesetünetek hiánya miatt a betegség későn, sokszor csak a végstádiumban kerül felismerésre. Ugyanakkor már az enyhe - mérsékelt veseelégtelenség is jelentősen fokozza az atherosclerosis kockázatát, szövődményekhez, korai halálozáshoz vezet. A GFR csökkenés kimutatásával és az időben elkezdett nephrológiai gondozással lehetőség van a vesefunkció romlás megállítására vagy progressziójának csökkentésére, a szövődmények kezelésére, a vesepótló kezelés időben történő elkezdésére, módjának megválasztására. Mindezekből a betegek morbiditásának és mortalitásának csökkenése várható.

Hogyan történik az eGFR laboratóriumi kérése és megadása?

1. Felnőttekben (18 év felett) minden Scr vizsgálat kérésekor a laboratóriumok automatikusan megadják az eGFR-t, a Scr módszertől függő képlet alapján. A számítási képlet megtalálható: www.mldt.hu és www.nephrologia.hu oldalakon.

Klasszikus kinetikus Jaffe kreatinin módszerhez a 4-változós MDRD-186 formulát, az új ún. IDMS referencia eljárásra kalibrált kreatinin módszerek (pl. enzimatis, kompenzált Jaffé) esetén a módosított 4v MDRD-175 formulát használják. A zseb-kalkulátorokon is rendelkezésre álló GFR számítási képletekben (pl. a régi Cockcroft-Gault formula) az újabb módszerekkel mért kreatinin értékek nem alkalmazhatók.

Fentiek alapján klinikusoknak nem javasoljuk a zseb- vagy egyéb internetes eGFR kalkulátorok alkalmazását, amennyiben nem ismerik a Scr mérés pontos módszerének és kalibrátorának megfelelő helyes képletet.

2. Az eGFR-t a laboratórium a kérőlapon szereplő nem és életkor ismeretében, nem fekete rasszt feltételezve, egész számként, ml/perc/1,73 m² egységben adja meg.

Fekete rassz esetén a laboratórium által megadott értéket 1,21-gyel szorozni kell a nagyobb izomtömeg miatt.

3. 4v MDRD formulával számított eGFR esetén számszerű eredményközlés 60 ml/perc/1,73m² alatt megbízható és javasolt. Amennyiben az eGFR értéke nagyobb, mint 60 ml/perc/1,73m², a számszerű érték helyett a leleten automatikusan az eGFR 60 ml/perc/1,73m² megjelölés ajánlott.

Az MDRD képletet ugyanis kizárólag vesebetegek vizsgálata alapján határozták meg. Normális vagy enyhén csökkent GFR esetén, azaz 60 és 90 ml/perc/1,73m² tartományban, az MDRD képlet nem validált, és az eGFR eredmények nagy bizonytalanságot mutathatnak. (Például, az eGFR 60ml/perc értéknél -9%-tól -13,5%-ig torzít a kreatinin kalibrációtól,

beteg nemétől, korától, rassztól, függően [4]. 60-90 ml/perc tartományban ez a torzítás még megfelelő kreatinin kalibráció esetén is elérheti a 30 %-ot [5].)

4. Numerikus eredmény a 60 és 90 ml/perc/1,73m² tartományban ezért csak a laboratórium és a klinikus (nephrológus, belgyógyász) közötti párbeszéd alapján, a klinikus külön kérésére adható meg és interpretálható. Ilyen esetekben fel kell hívni a figyelmet, hogy az eGFR 60-90ml/perc/1,73m² értéke önmagában még nem biztos jele a CKD-nak, amennyiben nincs más erre utaló klinikai tünet vagy diagnosztikai jel. A vesekárosodás lehetőségét ilyenkor egyéb tesztekkel (proteinuria, cystatin C, GFR mérés egyéb – pl. izotópos vagy kreatinin clearance – módszerekkel, stb.) szükséges vizsgálni.

5. A Scr meghatározás eltérő módszerei miatt a vizsgálatot és így az eGFR meghatározást – különösen a vesefunkció rendszeres monitorozása esetén – célszerű mindig ugyanabban a laboratóriumban végeztetni.

Mikor javasolt az eGFR vizsgálata?

Ismert vesebetegség követésére, vagy vesebetegségre utaló tünet észlelésekor.

Szűrővizsgálatként (vesebajra utaló jel hiányában is) az alábbi betegekben:

1. Diabetes mellitus
2. Hypertonia
3. Atherosclerosis (coronaria, agyi, alsóvégtagi)
4. Szívelégtelenség (NYHA III-IV)
5. Anaemia (ismeretlen okú)
6. Urológiai betegség (prostata hyperplasia, egyéb húgyúti obstructio, műtét)
7. Terhelő családi anamnézis (pl. polycystas vesebetegség)
8. Potenciálisan vesekárosító vagy döntően vesén kiválasztódó szer alkalmazásakor (pl. kontrasztanyag, cyclosporin, metformin, fibratok, ACEI/ARB, NSAID, kombinált fájdalomcsillapítók)

Mikor nem javasolt pontatlansága miatt az eGFR alkalmazása?

1. akut veseelégtelenség. Teendő: gyanú esetén sürgős nephrológiai beutalás.
2. hypervolaemiás, oedemas állapotok (pl. szívelégtelenség, nephrosis, terhesség): alacsony Scr miatt fals magas eGFR. Teendő: oedema megszüntetése után Scr ismételése. Terhességben a Scr felső határa 70 µmol/l.
3. hypovolaemias állapotok (pl. szomjazás vérvétel előtt): magas Scr miatt fals alacsony eGFR. Teendő: Scr ismételése rehidrációt követően.
4. izomvesztéssel járó állapotok (pl. amputáció, súlyos alultápláltság, paraparesis): alacsony Scr miatt fals magas eGFR. Teendő: clearance vizsgálatok vagy cystatin C meghatározása.

Hogyan értékelendő az eGFR eredménye, mik a teendők az egyes esetekben?

eGFR >60 ml/perc/1,73 m² : jelentős vesefunkció romlás nincs

Teendő: vesekárosodásra utaló egyéb jel (proteinuria, haematuria, rendellenes vese ultrahang lelet) keresése; amennyiben ez nem észlelhető, az eGFR ismételése évente.

CKD gyanúja esetén nephrológiai konzílium kérése, a vesefunkció pontosabb megítélésére és követésére clearance vizsgálat vagy cystatin C meghatározás végzése.

eGFR 30-59 ml/perc/1,73 m² : mérsékelt veseelégtelenség

CKD biztos, egyéb jel hiányában is, ha 3 hónapon túl is fennáll.

A kardiovaszkuláris betegségek önálló, súlyos rizikótényezője.

Teendő: nephrológiai konzílium kérése, javaslata alapján a CKD progressziójának csökkentése, szövődményeinek kezelése, az eGFR kontrollja legalább félévente.

eGFR 15-29 ml/perc/1,73 m² : súlyos veseelégtelenség

A végstádiumú veseelégtelenségbe való átmenet nem megállítható.

Teendő: a beteg rendszeres nephrológiai gondozásra szorul, a korábbi feladatokon túl fel kell készülni a vesepótló kezelésre is, legalább 3 havonta szükséges eGFR kontroll.

eGFR >15 ml/perc/1,73 m² : végstádiumú veseelégtelenség

Vesepótló kezelés elkezdése mérlegelendő.

Teendő: szoros, 1-3 havonta történő nephrológiai gondozás, ennek során eGFR meghatározás is. Vesepótló kezelés elkezdése klinikai tünetektől függően diabetes nephropathiában általában 10-15 ml/perc/1,73m², egyéb betegekben 8-12 ml/perc/1,73m² esetén indokolt. Dialízált betegben az eGFR nem alkalmas a maradék vesefunkció megítélésére.

Irodalom:

1. Javaslat a vesefunkció laboratóriumi vizsgálatára felnőttekben. Nephrológiai Útmutató Szerk: Túri S., Mátyus J., Kiss I., Kárpáti I. Medition 2005; 5-9.
2. Az angol Royal College of Physicians 2006-os ajánlása: www.renal.org/CKDguide/full/UKCKDfull.pdf
3. National Kidney Disease Education Program, Suggestions for Laboratories www.nkdep.nih.gov/resources/laboratory_reporting.htm
4. K. Murthy, L.A. Stevens et al.; Variation in the serum creatinin calibration. Kidney International 2005; 68:1884-1887.
5. P. Delanaye, J.M. Krzesinski.: The New Mayo Clinic Equation for Estimating Glomerular Filtration Rate. Ann. Internal Medicine 2005;142(8): 679-680.

(Amennyiben időközben új bizonyítékok jelennek meg a szakirodalomban az útmutató frissítését a kiadók biztosítják.)

A szakmai irányelv érvényessége: 2010. szeptember 30.

Az Egészségügyi Minisztérium szakmai irányelve

A tuberkulózis mikrobiológiai diagnosztikájáról

Készítette: az Orvosi Mikrobiológiai Szakmai Kollégium

1. Alapvető megfontolások

1. A protokoll alkalmazási / érvényességi területe

1.1. A protokoll témája a tuberkulózis mikrobiológiai diagnosztikája a járó- és fekvőbeteg szakellátásban.

1.2. A protokoll célja az egységes hazai gyakorlat kialakítása, figyelembe véve a témában meghatározó jelentőségű nemzetközi (WHO, IUATLD, EuroTB, ECDC) és más külföldi szervezetek (CDC, FDA) ajánlásait és az érvényben lévő hazai rendelkezéseket.

1.3. A protokoll célcsoportjai (a protokollt alkalmazó ellátók köre): mikrobiológiai laboratóriumok mycobacteriológiai részlegei, önálló mycobacteriológiai laboratóriumok, klinikai osztályok, szakrendelők, pulmonológiai gondozó hálózat

1.4. Ellátottak: tuberkulózis fertőzés és megbetegedés gyanúja, tuberkulózissal fertőzöttek, tuberkulózis betegségben szenvedők, tuberkulózis betegségekre veszélyeztetettek.

1.5. A protokollt alkalmazó ellátók: mycobacteriológiai diagnosztikát végző mikrobiológiai laboratóriumok.

1.6. Ellátási szint: II. és III. kompetencia szintű mikrobiológiai laboratóriumok, melyek mycobacteriológiai diagnosztikát, mycobacteriológiai laboratóriumi szakellátást végeznek.

2. Definíciók

– Bakteriológiailag igazolt eset

– Bakteriológiailag nem igazolt eset

– Újonnan igazolt eset

– Korábban tuberkulózis miatt már kezelt eset

– Antituberculoitikum rezisztens tuberkulózis, polyrezisztens, multi-drug rezisztens (MDR) és extensively-drug rezisztens (XDR) eset

II. Diagnosztikai eljárások

Tuberkulózis gyanúja esetén a mikrobiológiai diagnosztikai módszerek széles skálájával és korszerű technikáinak felhasználásával (direkt mikroszkópos vizsgálatok, tenyésztés, identifikálás, nukleinsav amplifikációs technikák) törekedni kell arra, hogy a fertőző ágens a lehető legrövidebb időn belül igazoljuk, és a definitív diagnózist követően a rezisztencia vizsgálatok eredményét a kezelő orvossal közöljük.

Kötelező (minimálisan elvégzendő) mikrobiológiai diagnosztikai vizsgálatok és azok gyakorisága

A tuberkulózis definitív diagnóza felállításának alapfeltétele a *M. tuberculosis*-nak a beteg testnedveiből (köpet, pleurális folyadék, vizelet, hörgőmosó folyadék, stb) tenyésztéssel történő kimutatása, vagy a kórokozó direkt nukleinsav amplifikációs módszerekkel történő detektálása direkt mikroszkópos vizsgálattal kapott saválló pozitivitás mellett. A diagnózis felállításához minimum három, maximum öt adekvát vizsgálati mintára van szükség. A terápiában még nem részesült, vagy két hónapnál kevesebb ideig kezelt beteg első *M. tuberculosis* tenyészetéből a kezdeti rezisztencia vizsgálatok kötelezően elvégzendők. Ismert fertőzés fennállásakor pedig követni kell a beteg fertőzőképességét (mikroszkópos vizsgálatok), és monitorozni kell a gyógyulás folyamatát (tenyésztés és rezisztencia vizsgálatok). A kezelés 4. hónapját követően is baktériumot ürítő beteg esetén a rezisztencia vizsgálat megismétlendő. A beteg akkor tekinthető gyógyultnak, ha a kezelés alatt, illetve annak befejezése után megfelelő számú negatív tenyésztési lelettel igazolták, hogy nem ürít baktériumot.

1. Szakmai háttér

A mycobacteriológiai laboratóriumok alapvető szerepet játszanak a tuberkulózis elleni hatékony védekezésben, hiszen a definitív klinikai diagnózis felállításához nélkülözhetetlen feltétel a kórokozó baktérium izolálása és identifikálása. A mycobacteriológiai vizsgálatok elengedhetetlen információkat szolgáltatnak az antituberkulotikum kezelés összetételének meghatározásához, valamint a kezelés hatásosságának monitorozásához is, részben a kórokozó kimutathatóságával, részben az izolálást követő rezisztencia vizsgálatok eredményeivel.

Magyarországon a bakteriológiailag igazolt TBC-s betegek aránya évek óta mindössze 46 % körüli értéken van. Ennek okai között szerepet játszik, hogy az ország legtöbb TBC laboratóriumában jelenleg alkalmazott bakteriológiai módszerek érzékenysége nem megfelelő illetve, hogy a betegek egy jelentős százalékában (bakteriológiailag negatív esetek egyharmadában) egyáltalán nem készül tenyésztés, illetve az adatközlés nem megfelelő. További gond, hogy a tenyésztés és az ebből végzett rezisztencia meghatározás átfutási ideje klinikai szempontból elfogadhatatlanul hosszú. Így a terápia rezisztens betegek időbeni felismerése, illetve érzékeny mycobacterium okozta fertőzés esetében a kezelés 8. hetének végén szükséges gyógyszer kombináció szűkítés, valamint a kezelés hatékonyságának megfelelő monitorozása megoldatlan. Ezt a megállapítást támasztják alá a gyógyszereredmények, melyek szerint a gyógyult betegek aránya nem éri el a 60 %-t, a nemzetközi 80 %-os elvárásokkal szemben.

2. Bakteriológiai vizsgálatok

2.1 Mintavétel, mintatovábbítás, tárolás (1-3)

A tuberkulózis és az egyéb mycobacterialis fertőzések megbízható, pontos és főleg gyors mikrobiológiai diagnosztikájának alapja a megfelelő mennyiségű, minőségű, és kellő számú minta továbbítása a laboratóriumba. Az inadekvát mintavételből fakadó problémákat a legmodernebb molekuláris biológia módszerek sem képesek kiküszöbölni. Nagyon fontos, hogy a minták késedelem nélkül megérkezzenek a laboratóriumba, mivel egyes vizsgálatok átfutási idejét (pl. mikroszkópos vizsgálat és direkt nukleinsav amplifikáció eredménye 24 órán belül) és minőségét (tenyészetek befertőződése) nagyban befolyásolhatja, ha a vizsgálati anyagot a laboratórium mintavételt követő 24-48 órán belül nem kapja kézhez.

Mycobacteriológiai vizsgálatra alkalmatlan a nyálköpet, a gyűjtött köpet, a tamponnal vett garat- és sebváladék. A reggeli, ébredés utáni köpet begyűjtésére kell törekedni. A felköhögött köpetet a beteg ürítse az erre a célra rendszeresített steril edénybe. A legmegfelelőbb a 30-50 ml térfogatú, steril, milliliteres beosztású, kónuszos aljú, csavaros fedelű, műanyag centrifugacső. Optimális esetben a köpet 5-10 ml térfogatú. Ügyelni kell a mintavételi csövek megfelelő címkézésére az azonosíthatóság érdekében. A mintavételi edények 1-2 órán át szobahőmérsékleten, 24-72 órán át 2-8°C-n hűtőben tárolandók. Nagyobb nyári meleg esetén érdemes azonnal hűtőszekrényben tárolni a mintákat. Amennyiben a laboratórium nem házon belül van, akkor a centrifuga csöveket jól

zárható fémtartályokba, majd ezeket papírdobozba csomagolva a megfelelő kísérő papírokkal ellátva kell továbbítani a laboratórium részére. Egyebekben 121/ 2000 Postaügyi értesítő 32. „Fertőző anyagok kezelése” című utasítása a mérvadó. A kísérőlap feltétlenül tartalmazza a beteg adatai mellett, hogy a kért vizsgálat célja a diagnózis felállítása/megerősítése, vagy a kezelés eredményességének ellenőrzése. Fel kell tüntetni azt is, hogy korábban tuberkulózis miatt nem kezelt, vagy tuberkulózis miatt már korábban is kezelt betegről származik-e a vizsgálatra küldött minta. Ha ismert, fel kell sorolni azokat az antituberkulotikumokat (legfőképpen a rifampicin vonatkozásában) is, amelyekre a beteg izolátuma a korábbi vizsgálatok során rezisztens volt. Utóbbi információk kiemelten fontosak a rezisztencia vizsgálatok indítása és értékelése szempontjából a laboratórium és a klinikus számára is. Amennyiben a beteg alkalmatlan értékelhető köpet adására úgy meg lehet kísérelni hypertoniás (5-10%) sóoldattal való inhaláltatást követően ún. indukált köpet gyűjtését, illetve ébredés utáni, még az ágyban levett éhgyomori gyomorbennék aspirátum (és nem mosás) nyerését. Négy órát meghaladó tárolás esetén a gyomorsav mycobacteriumokat is előlő hatását 100 mg steril szódabikarbóna segítségével semlegesíteni kell.

A köpeten kívül a leggyakrabban beküldésre került minták a következők: bronchusmosó folyadék, bronchoalveoláris lavage, pleurális, pericardiális vagy ascites folyadék (steril edényben, utóbbi három esetében 0,2 mg/ml steril heparin hozzáadásával vagy közvetlenül folyékonytáptalajba oltva), vizelet (> 40 ml, reggeli középsugár vagy katéteres, nem gyűjtött, nem katéter zsákból, kellő genitális toalettet követően), széklet (> 1 g), liquor (> 2-5 ml), seb vagy tályogváladék (steril fecskendőbe felszívva amennyit csak lehetséges), menstruációs folyadék, biopsziás minta (nem formalinba ágyazott, csak fiziológiás sóoldatban). A ritkábban előforduló minták esetében a mintavétel előtt érdemes a laboratórium tanácsát kérni a mintavételi, tárolási és szállítási előírásokat illetően.

A mikroszkópos vizsgálatokat minden alkalommal három különböző alkalommal levett mintából, a tenyésztéseket öt különböző alkalommal levett mintából kell végezni.

2.2 A minta előkezelése: homogenizálás, dekontaminálás (1-4, 6)

A minta előkezelése, homogenizálása, dekontaminálása a fertőzés veszély elkerülése érdekében laminális box-ban (minimálisan BSL2) kell hogy történjen.

A mycobacteriumok osztódási ideje meglehetősen hosszú (16-20 óra) ezért a nem steril testtájékokról származó minták (pl. köpet, vizelet, széklet) nem mycobacteriális, ún. kontamináns baktériumai számottevően gyorsabb növekedési ütemüknek köszönhetően könnyen túlnőhetnek az adott klinikai minta mycobacteriumait. Az álnegatív eredmények elkerülése céljából a mycobacteriológiai laboratóriumok ezeket a klinikai mintákat ún. dekontaminációs eljárásnak vetik alá. A dekontamináció steril minták esetében (pl. liquor, pleurális folyadék) nem szükséges. A dekontaminálás során alkalmazott vegyszerek a kontamináns baktériumok vagy gombák előlészén kívül segítenek a gyakran erősen purulens minták homogenizálásban, valamint a centrifugálási lépések közbeiktatásával azok koncentrálásában is. A dekontaminálás hatékonyságát befolyásolja az alkalmazott reagens toxicitása, expozíciós ideje, és a centrifugálási lépés során keletkező hő károsító hatása. Mindezekről függően még a legenyhébbnek számító dekontaminálási módszer a N-Acetyl-L-Cystein-NaOH (NALC-NaOH) is elpusztítja a minta mycobacterium tartalmának legalább 33%-át, míg erősebb reagensek (pl. klórhexidin digluconikum) alkalmazása esetén ez az érték könnyen 70%-ra emelkedhet, amely jelentősen csökkentheti a tenyésztés érzékenységét. A táptalaj beszennyeződés mértékéből következtetni lehet az alkalmazott eljárás helyességére. Így szilárd táptalajon a 3%-nál alacsonyabb, ill. folyékony táptalajt használva az 5-8 %-nál alacsonyabb kontaminációs ráta esetén a dekontaminálás túl erős, míg az ezen értékek feletti arány túl gyenge dekontaminálásra utal.

Többféle előkezelési technika ismert. A hazai TBC tenyésztéssel foglalkozó laboratóriumok 1976 óta egységesen a klórhexidin-digluconatos eljárást alkalmazzák, ami a maga idejében egyszerűsége, olcsósága miatt megfelelő választás volt. A módszer nem túl munkaigényes, egyszerűen kivitelezhető, nem kell a vizsgálati anyagot centrifugálni, semlegesíteni, ezért tömeges minta feldolgozására is kiválóan alkalmas. Számításba kell azonban venni, hogy közel 30 évvel ezelőtt a laboratóriumok a mai mintaszámnak több mint hússzorosát dolgozták fel. A módszer hátránya, hogy jobban károsítja a mycobacteriumokat, mint a NALC-NaOH technika, és csak szilárd alapú tenyésztéshez alkalmazható.

A két eljárás összehasonlító vizsgálata szerint a LJ-en történő tenyésztés pozitívitásának aránya közel duplájára emelkedett a NALC-NaOH előkezelés mellett. A klórhexidines módszer folyékony táptalajon történő tenyésztésre alkalmatlan (roncsolja a táptalajt), így napjainkban az újabb folyékony alapú táptalajok hazai elterjesztésének gátjává vált. Ezen okok miatt a CDC, valamint a jelentősebb nyugat-európai mycobacteriológiai referencia laboratóriumok is a NALC-NaOH előkezelést ajánlják. A folyékony tenyésztő rendszerek rutinszerű alkalmazásának feltétele az adekvat előkezelési technika használata, ezért elengedhetetlen ennek az új módszernek a fokozatos hazai bevezetése.

Bizonyos betegcsoportok megkülönböztetett figyelmet igényelhetnek a dekontaminálás vonatkozásában. Így például a cisztikus fibrózisban szenvedő betegek légúti mintájából egyre gyakrabban kerül izolálásra klinikai szignifikanciával (pl. transzplantálhatóság kérdése) bíró Nem Tuberculosist okozó Mycobacterium (NTM). Azonban a betegek 80%-ban a minta *P. aeruginosa*-t is tartalmaz, amely könnyedén túlnövi a tenyésztés során a mintában jelenlévő NTM-ot, és álnegatív tenyésztéshez vezet még a rutinszerűen alkalmazott dekontaminálási módszerek mellett is. Ezért az ilyen betegek esetében speciális 5% oxálsavas kezeléssel kiegészített dekontaminálás javasolt.

2.3 Direkt vizsgálatok

2.3.1 Mikroszkópos vizsgálatok (1-3, 6, 9-12)

A direkt mikroszkópos vizsgálat a mycobacteriológiai vizsgálatok legolcsóbb, legegyszerűbben kivitelezhető és leggyorsabb módszere. Egyes laboratóriumokban a minta a dekontaminálás elhagyásával, közvetlenül kerül mikroszkópos vizsgálatra, az így készült keneteket direkt keneteknek, az így végzett vizsgálatokat direkt mikroszkópos vizsgálatnak nevezzük. A mikroszkópos vizsgálat leggyakoribb módja azonban hogy a minták dekontaminálásra kerülnek és a mikroszkópos kenet nem közvetlenül a klinikai mintából, hanem a minta előkezelt, centrifugált üledékéből készül. Magasabb érzékenysége miatt a direkt módszerrel szemben ez a módszer választandó, azonban tudni kell, hogy a dekontaminálás során felhasznált steril desztillált víz tartalmazhat elölt saválló környezeti baktériumokat, amelyek fals pozitívvá tehetik a kenetet, ezért ilyenkor szűrt, steril desztillált víz használata ajánlott. A kenetkészítést követően a festés a Ziehl-Neelsen (ZN), Kinyoun-féle karbol fukszin alapú vagy auramin alapú fluoreszcens eljárásokkal történhet. A Kinyoun-féle festés alacsony érzékenysége miatt nem ajánlott módszer. A ZN festést követően a mycobacteriumok vörös pálcákként észlelhetőek a kék, vagy zöld háttér kontrasztja mellett. Az auramin festést követően a mycobacteriumok sárgás-zölden fluoreszkálnak fekete háttér mellett. A fluoreszcens mikroszkópia elsősorban azon laboratóriumok számára ajánlható, amelyek nagy esetszámmal dolgoznak. A sötét háttér mellett ugyanis a mycobacteriumok könnyebben észlelhetőek, a fluoreszcens mikroszkóp látótere nagyobb, mindezek miatt egy-egy kenet áttekintése gyorsabb. Ez a módszer azonban még a ZN vizsgálathoz képest is nagyobb gyakorlatot igényel, a kevésbé tapasztalt vizsgáló gyakran jelez vissza álpozitív eredményt, a fluoreszcens festékrögöket nézve baktériumnak. Emellett, a fluoreszcens festés a karbol fukszinhoz képest sokkal jobb hatásokkal képes megfesteni az antituberkulotikum kezelés miatt már károsodott saválló baktériumokat, így a mikroszkópos pozitívítás a fluoreszcens festés mellett hosszabb ideig detektálható egy kezelt beteg esetében, amely nem feltétlenül jelenti azt, hogy a kezelés inadekvát vagy a beteg még mindig fertőző. További eltérés a ZN festéshez képest, hogy a mintában esetlegesen jelenlévő vér álpozitívítást okozó fluoresceinciát eredményezhet. Mindezek miatt minden újonnan felismerésre került beteg esetében a fluoreszcens mikroszkópos pozitívítást ZN vizsgálattal meg kell erősíteni.

2.2.1/a Módszer érzékenysége, specifitása: A mikroszkópos vizsgálat legnagyobb hátránya, hogy nem kellően érzékeny és a negatív eredmény kiadásához minimum 100-300 látótér áttekintése szükséges, ami meglehetősen munkaigényes. A mikroszkópos vizsgálat érzékenysége az adott beteg populáción belül a kiterjedt tuberkulózisban szenvedő betegek hányadától, a vizsgált minta típusától (felsőlégúti vs. mélylégúti), a mintagyűjtés minőségétől, a mycobacteriumok mintán belüli számától, az alkalmazott dekontaminálási és centrifugálási módszertől (cytocentrifugálás), a centrifuga minőségétől (legalább 3000 x g) függően 50-75%. Míg a pozitív mikroszkópos eredmény a tuberkulózis preszumptív diagnózisa mellett szól, addig a negatív eredmény, az alacsony érzékenységi mutató miatt, nem zárja ki a tuberkulózis lehetőségét. Legalább 10.000 mycobacterium milliliterenkénti jelenléte szükséges ahhoz, hogy egy kenet teljes átvizsgálását követően legalább néhány saválló pálcát találjunk. A mikroszkóposan pozitív betegek tehát megkülönböztetett figyelmet igényelnek, hiszen az általuk ürített baktérium mennyiség miatt ezek a betegek a legfertőzőbbek. Éppen ezért, hogy az ilyen esetben szükséges izolációs lépések időben foganatosíthatóak legyenek, a mikroszkópos vizsgálat eredményét a laboratórium 24 órán belül vissza kell, hogy jelezze a vizsgálatkérő számára.

Nem szabad elfeledkeznünk azonban arról a tényről sem, hogy a mikroszkópia nem képes különbséget tenni élő és élettelen mycobacterium között. Így egy megfelelően kezelt és ellenőrzött beteg esetében a mikroszkópos vizsgálat negatívvá válást követő esetleges pozitívítása nem feltétlenül a klinikai állapot romlásának a jele. Ugyancsak fontos szem előtt tartani azt a tény is, hogy a mikroszkópos vizsgálat nem tud különbséget tenni a *M. tuberculosis complex* és NTM-ok között. Azaz a kenet pozitívítás atípusos Mycobacterium jelenlétének eredménye is lehet, amely nem biztos, hogy klinikai fontossággal bír. Egy hazai felmérés szerint ugyan Magyarországon a mikroszkópos vizsgálat pozitívításának hátterében az esetek több mint 90 %-ában *M. tuberculosis* jelenléte igazolható tenyésztéssel, de HIV

fertőzött vagy egyéb immunszuprimált betegek esetében, vagy olyan földrajzi területeken, ahol bizonyos NTM előfordulási gyakorisága magas, mindig gondolni kell NTM jelenlétére is. Emellett az aerob Actinomycetaceae-k, legionellák egyes fajai is saválló pozitivitást mutathatnak. Mindezek miatt a mikroszkópos vizsgálat eredményét saválló baktérium pozitív vagy negatív megjelöléssel kell visszajelezni.

2.2.1/b Minőségbiztosítás: Pozitív és negatív kontrollt kell alkalmazni minden új festék sarzs használatánál. Minden kenet pozitív mintát és a negatívak legalább 10%-át egy második vizsgálónak ellenőriznie kell. Ugyancsak figyelemmel kell kísérni a mikroszkóposan pozitív és tenyésztéssel negatív betegek arányát is. Az ilyen betegek (elsősorban az újonnan nyilvántartásba vett betegekről van szó) arányának kevesebb, mint 1%-nak kell lennie. Az ennél magasabb arány dekontaminálási, tenyésztési (táptalaj minőség, rövid inkubációs idő) hibát, nehezen tenyésztethető NTM (pl. *M. haemophilum*, *M. genavense*) jelenlétét vagy laboratóriumi keresztfertőzést jelezhet.

2.3.2 Direkt nukleinsav-amplifikációs módszerek (2,6,7,12,14,15)

A direkt nukleinsav amplifikációs módszereknek (DNAM) a mycobacteriológiában való alkalmazása a lassan tenyésztethető *M. tuberculosis* és a bizonyos speciális tenyésztési feltételeket igénylő, ezért nehezen izolálható NTM-ok direkt (közvetlenül a klinikai mintából) történő detektálásának gyors, 24 órán belüli kivitelezésének lehetőségét teremtette meg.

A módszer minden mintából történő rutinszerű alkalmazása szükségtelen. Mikroszkópos vizsgálattal pozitívnak bizonyuló mintából csak akkor javasolt a teszt elvégzése, ha olyan betegről van szó, akinél NTM kóroktani szerepe vetődik fel (pl. HIV fertőzött, transzplantált beteg, cisztikus fibrózis esetében). A tesztek érzékenysége a mikroszkóposan pozitív légúti minták esetében közel 100 %. Mikroszkóposan negatív minták esetében csak akkor végezzünk ilyen vizsgálatot, ha a tuberkulózis diagnózisának felállítása komoly differenciáldiagnosztikai problémát jelent a rendelkezésre álló egyéb klinikai adatok tükrében. A tesztek érzékenysége ezen betegcsoport esetében függ az alkalmazott módszertől, mérvadó irodalmi adatok alapján 70-90 %. Az eredmények értékelése mindig individuálisan történik. Elengedhetetlen hogy a direkt nukleinsav amplifikációs vizsgálatra kerülő mintákból a mikroszkópos és tenyésztési vizsgálatok is elvégzésre kerüljenek.

A módszerek légúti vizsgálati anyagokra vannak validálva, érzékenységük extrapulmonális minták esetében alacsonyabb. Extrapulmonális kórképekben a módszer szenzitivitását jelentősen csökkenti a minta jellemzően alacsonyabb csíraszám, és az amplifikációt gátló inhibitorok jelenléte, amelyek aránya szignifikánsan magasabb, mint a légúti anyagokban.

A központi idegrendszer tuberkulózisa a humán gümőkór legveszélyesebb formája, ezért ebben a kórképben a gyors diagnózis felállítása kiemelkedően fontos. A publikált esetek alacsony száma és a módszerek elégtelen szenzitivitása miatt a meningitis basilaris diagnózisának gyors felállítására jelenleg nincs nemzetközileg ajánlott módszer. Az utóbbi időben megjelent metaanalízis megállapítása szerint a DNAM technikák érzékenysége extrapulmonális esetekben a vizsgált helyektől és módszerektől függően széles határok között (27-85 %) mozog. Meningitisben átlagosan 56 % körüli.

A Pulmonológiai Szakmai Kollégium a módszerek indikációjára vonatkozó 2000-ben kiadott korábbi állásfoglalása továbbra is mérvadó. Ennek megfelelően a DNAM indikációi:

- Mikroszkóposan negatív, akut súlyos állapotú betegnél tuberkulózis gyanúja esetén (pl. lélegeztetést igénylő pneumonia)
- Bármilyen rendkívüli sürgősséget igénylő esetben (pl. nem tüdőbetegellátó intézmény ellátására szoruló beteg esetében)
- Mikroszkóposan pozitív immunszuprimáltaknál NTM fertőzés fokozottabb veszélye miatt
- Szervtranszplantált betegeknél
- Fertőzési veszély vélelmének kizárására fokozottan veszélyeztetettek védelmében (mikroszkópos negativitás mellett)

A DNAM legfontosabb előnye, hogy 6-8 órán belül elvégezhetőek, ezért a klinikus részéről elvárható, hogy az eredmények még a mintafeldolgozás napján, de legkésőbb 24 órán belül visszajelzésre kerüljenek.

Jelenleg többféle kereskedelmi teszt van forgalomban, (Amplicor PCR-Roche Molecular Systems, Amplified Mycobacterium Tuberculosis Direct Test AMTD-Gen-Probe Inc., BDProbeTec-Becton-Dickinson, GenoType Mycobacteria Direct-HAIN, Genotype MTBDRplus-HAIN), amelyek a minta előkezeléséből, nukleinsav izolálásából, amplifikációból és detektálásból állnak, és minden egyes kit lépésenként más-más módszert alkalmaz. Egyes tesztek csak a *M. tuberculosis complexet* detektálják, mások a *M. tuberculosis complexet* és az izonicid (INH) és a rifampicin (RMP) rezisztenciához társuló mutációkat is, és megint mások a *M. tuberculosis complexen* belüli specioseket, ill. a

gyakori és klinikailag releváns nem tuberkulózist okozó mycobacteriumokat (NTM) is képesek kimutatni. A módszerek szenzitivitása alapvetően a kenet pozitivitásának függvénye, de az alkalmazott tesztenként is változó.

2.4 Tenyésztés (1-6, 9, 11, 12)

A mycobacteriológiai vizsgálatok következő lépése a dekontaminált minta tenyésztése, amely továbbra is nélkülözhetetlen a következő okok miatt:

- a tenyésztés érzékenysége nagyságrendekkel nagyobb, mint a mikroszkópos vizsgálatoké,
- a *M. tuberculosis* complexen belüli differenciáláshoz, a különböző NTM azonosításához, a molekuláris epidemiológiai vizsgálatok elvégzéséhez (DNS ujjlenyomat vizsgálat) megfelelő mennyiségű biomasszára van szükség, amelyet a tenyésztés biztosít,
- a rezisztencia vizsgálatok elvégzéséhez élő kórokozót ugyancsak a tenyésztés biztosít.

A mycobacteriumok izolálására használt talán legismertebb táptalaj a tojás alapú, szilárd Löwenstein-Jensen (LJ) táptalaj. Az agar alapú táptalajok, mint amilyen a Middlebrook 7H10 vagy 7H11 agar, a LJ táptalajhoz képest a némileg gyorsabb tenyésztési idő, és a transzparenciájuk folytán megvalósítható egyszerűbb kolónia morfológia vizsgálat lehetősége miatt kedveltek. Mindazonáltal, ezeken a hagyományos szilárd táptalajokon a *M. tuberculosis* telepei általában 3-6 hét elteltével jelennek csak meg. Az izolálást követő identifikálás, majd rezisztencia meghatározás további 3-6 héttel növelheti ezt az amúgy is tetemes tenyésztési időt. Mindemellett vizsgálatok azt is igazolták, hogy csak szilárd táptalajon tenyésztve a klinikailag egyértelműen tuberkulózisként diagnosztizált betegek mintáit mintegy 20-30%-ban nem sikerült a *M. tuberculosis* izolálása. Ez az adat világosan jelzi, hogy a szilárd táptalajon való tenyésztés érzékenysége, bár lényegesen jobb, mint a mikroszkópos vizsgálaté, mégsem haladja meg a 70-80%-ot.

A CDC és a WHO jelenlegi ajánlása az, hogy a TBC izolálása, identifikálása valamint az ezt követő rezisztencia vizsgálatok lehetőleg a mintavétel időpontjától számított 2-3 (izolálás, identifikálás) illetve 2-5 (rezisztencia meghatározás) héten belül történjenek meg. Ez az átfutási idő nélkülözhetetlen ahhoz, hogy a klinikus a kezelés nyolcadik hetének végén el tudja dönteni, hogy az alkalmazott négyes kombinációból biztonsággal elhagyhatja-e a pyrazinamidot (PZA) és az ethambutolt (EMB). Ahhoz, hogy ez az ajánlás a gyakorlatban is megvalósítható legyen, nélkülözhetetlen az újabb, folyékony táptalaj alapú rendszerek rutinszerű alkalmazása. Folyékony táptalajon tenyésztve, a tenyésztési idő a minta mycobacterium tartalmától függően 1-3 hétre rövidíthető. Emellett a folyékony táptalajok szenzitivitása 90% feletti. Hátrányuk, hogy jóval hajlamosabbak a befertőződésre.

2.4/a Módszer érzékenysége

Bár a folyékony táptalajok alkalmazása jelentősen csökkenteni képes a tenyésztési időt, szilárd táptalajra azért továbbra is szükség van, mivel bizonyos törzsek nem növekednek jól folyékony milióban. A tenyésztés érzékenységét jelentősen befolyásolja a szilárd táptalaj pH értéke is. Felmérések azt jelzik, hogy a rutinszerűen alkalmazott pH 7-es LJ táptalaj nem felétlenül alkalmas minden Mycobacterium optimális tenyésztésére. Így olyan helyeken, ahol bizonyos NTM okozta megbetegedések gyakoribbak (pl. HIV fertőzöttek), vagy endémiások szükség lehet egy savanyú pH értékű LJ-re vagy a pH 6 értékű Ogawa (Japánban elterjedt tojás alapú táptalaj) táptalajra való leoltásra is. A szilárd táptalaj további előnye, hogy a növekedés kvantitatív formában is visszajelenthető, a kolónia morfológia és a pigment termelés is vizsgálható, illetve kellő biomassza biztosítható az identifikálást segítő biokémiai tesztekhez.

Önmagában tehát sem a szilárd, sem a folyékony táptalaj érzékenysége nem éri el a 100%-ot, azaz mindkét táptalajtípus esetében előfordulhatnak olyan törzsek, amelyek vagy csak az egyik vagy csak a másik táptalajtípuson képesek növekedni. Ez az oka, hogy jelenleg a nemzetközi ajánlásoknak megfelelően a mycobacteriumok izolálása szilárd és folyékony táptalaj kombinációján kell, hogy alapuljon a kórokozó minél gyorsabb és érzékenyebb detektálása, valamint a rezisztencia vizsgálatok minél gyorsabb elvégezhetősége érdekében. Amennyiben a beoltott szilárd vagy folyékony táptalajokon növekedés nem észlelhető, úgy negatív tenyésztési eredmény 8 illetve 6 hetes inkubálást követően adható ki.

2.4/b Minőségbiztosítás az előkezelési és tenyésztési vizsgálatok ellenőrzéséhez

Általános:

- Összes eszköz és berendezés szabályozott időközönkénti kontroll vizsgálatát el kell végezni, különös tekintettel a laminális boxokra és a centrifugákra

Naponként:

- Reagensok lejárati idejének kontrollja: a NALC-ot mindig a munkafolyamat kezdetén kell a NaOH-hoz adni, NALC-NaOH oldatot 24 órán túl nem szabad felhasználni
- Monitorozni kell a szennyezett minták százalékos előfordulását: ha 10 előkezelt mintát véres táptalajra inokulálunk, 24-48 óra múlva szennyező baktérium nem, ill. minimális mennyiségben tenyészhetsz csak ki.
- Ha ismételt azonos szennyező baktérium tenyészik ki, ellenőrizni kell az összes felhasznált reagens sterilitását.
- A dekontaminálás kezdetén és végén 1-1-cső (5 ml) steril desztillált víz ill, fiziológiás só oldattal is el kell végezni a munkafolyamatot.
- Az előkezeléshez használt reagenseket a munkafolyamat előtt véres agárra kell oltani.
- Ellenőrizni kell a táptalajok és reagensok lejárati idejét.
- Minden új, házilagosan gyártott táptalaj sarzs minőségi vizsgálatát M. fortuitum (ATCC 6841), egy gyorsan növekvő NTM-el ajánlott elvégezni.
- A kereskedelmi forgalomban kapható, minőségbiztosítási bizonylattal ellátott táptalajokat nem szükséges ellenőrizni, de a felhasznált táptalajok gyártási számát fel kell jegyezni.

Hetente:

- Meg kell határozni a szennyezett tenyészetek százalékos előfordulását. Szilárd táptalaj esetén a 5%, folyékony táptalaj esetén a 8-10 % kontamináció inadekvát előkezelési munkafolyamatra utal. A < 3% szennyeződés túl erős dekontaminációt jelez.

Havonta:

- Monitorozni kell a M. tuberculosis pozitív tenyészetek számát.
- Monitorozni kell a kenetben pozitív és tenyésztéssel negatív minták számát. Ha az ilyen minták száma meghaladja az 1 %-ot, ez túl erős előkezelésre, megfelelő minőségű táptalajokra, különleges igényű mycobacteriumokra, vagy antitubercutikum kezelés alatt álló beteg mintájára utal.
- Monitorozni kell a kenet negatív, tenyésztéssel pozitív minták számát. Az elvárhatóság kb. 30%. Monitorozni kell a kenet negatív és mindössze egy pozitív tenyésztéssel rendelkező betegek számát.
- Monitorozni kell a kenetben és tenyésztéssel is pozitív esetek arányát. Az elvárt mérték 95 %.
- Monitorozni kell a tenyészetek pozitívvá válásának idejét külön a szilárd és folyékony táptalajok esetében mind kenet pozitív, mind a kenet negatív mintáknál

A fenti értékektől való szignifikáns eltérés nem megfelelő előkezelési eljárásra, vagy fals pozitív tenyészetek előfordulására utal.

Fals pozitív tenyészetek előfordulása kenet pozitív mintákkal történő kontamináció következtében:

A mycobacteriológiai laboratóriumokban az előkezelési és tenyésztési eljárások során a vizsgálati anyag keresztfertőzése következtében fals pozitívvá válhat. A fals pozitív tenyészetek elfogadható aránya kb. 3 %. A keresztfertőzés létrejöhet az előkezelőszer adagolása, vagy a semlegesítés során az aerosol képződés miatt, esetleg a reagens csövek, vagy oldatok kontaminálódhatnak saválló baktériummal. Ez utóbbiak könnyen szennyeződhetnek a vízben gyakran előforduló atípusos mycobakteriumokkal (M. gordonae, M. xenopi), ha a felhasznált víz nem volt steril. A vizsgálati anyagok átfertőződésének esélyét csökkenti, ha a laminális boxban kisebb mennyiségű reagenst használunk, a manipulációk során alkalmanként csak egy minta csöve van nyitva, és a centrifuga csövek zárókupakját lassan nyitjuk ki az aerosol képződés csökkentése érdekében.

2.5 Identifikálás (1-3, 6, 11, 12)

2.5.1 Identifikálás hagyományos módszerrel

A különböző Mycobacterium fajok egymástól való elkülönítésének, identifikálásának hagyományos útját a különböző hőmérsékleti szinteken mutatott növekedési sajátosságok, a telepmorfológia és pigment termelés vizsgálata, valamint különböző enzimaktivitás vagy növekedésgátlás kimutatását célzó biokémiai reakciók elvégzése jelenti. Ezeknek a hagyományos identifikálási teszteknek a legnagyobb hátránya, hogy elvégzésük jelentős mennyiségű biomasszát

igényel, amely szubkulturákra való átvétellel és a primer izolálást követően még további több hetes tenyésztéssel és idővesztéssel jár. Emellett a vizsgálatok elvégzése munkaigényes, az eredmények értékelése sok esetben szubjektív. Az utóbbi évek során nagy számban írtak le olyan új NTM törzseket, amelyek azonosítása a hagyományos módszerek segítségével egyáltalán nem lehetséges, ezeket a fajokat csak az új molekuláris biológiai módszerek alkalmazásával lehet felismerni. Mindezen okok miatt a hagyományos azonosítási módszerek szerepe világszerte igen jelentősen visszaszorulóban van. A *M. tuberculosis complex* azonosítására és az ehhez szükséges alapvető hagyományos azonosítási módszerek elvégzésére (niacin, nitrát reduktáz teszt) minden mycobacteriológiai laboratóriumnak képesnek kell lennie. Az átfutási idő mérséklésére azonban hazai viszonylatban is meg kell teremteni a molekuláris vagy egyéb gyors azonosítási módszerekhez való hozzáférés lehetőségét legalább a magasabb kompetenciájú, regionális laboratóriumok számára.

2.5.2 Azonosítás molekuláris biológiai és egyéb technikákra alapuló módszerekkel

A kereskedelmi forgalomban napjainkban többféle azonosító teszt kapható, amelyek különböző géntechnikai, kromatográfiás, vagy tömegspektrografiás módszert alkalmaznak a mycobacterium speciemek azonosítására.

2.5.2.1 Nukleinsav hibridizációs módszer:

A kereskedelmi forgalomban hozzáférhető AccuProbe (Gen-Probe Inc., San-Diego, CA) nukleinsav hibridizációs teszt bevezetése jelentősen meggyorsította a *M. tuberculosis complex*, a *M. avium complex*, a *M. gordoniae*, és a *M. kansasii* azonosítását. Mivel a teszt nem alkalmaz amplifikációs lépést így közvetlenül a klinikai mintából való kórokozó kimutatásra alkalmas, pozitívításához legalább 10^5 számú baktérium jelenléte szükséges. A teszt azonban kiválóan alkalmas a pozitív folyékony vagy szilárd tenyészetek esetében (ahol a teszt érzékenysége szükséges baktérium mennyiség többszöröse rendelkezésre áll) a kitenyésztett saválló baktérium azonosítására 1-2 órán belül.

2.5.2.2 Reverz hibridizációra alapuló azonosító tesztek:

A tesztek során a speciális DNS szakaszt sokszorozzuk PCR segítségével, majd a DNS terméket egy tesztcsíkon elhelyeztük, az egyes mycobacteriumokra specifikus próbákkal hibridizáltatjuk. Ez a rendszer a GenoType MTB-HAIN módszer esetében a *M. tuberculosis complex*-en kívül az összes jelenleg ismert klinikailag szignifikáns NTM kimutatására is alkalmas. Az InnoLipa (Innogenetics) módszerrel a *M. tuberculosis complex*, a *M. avium*, a *M. intracellulare*, a *M. kansasii*, a *M. xenopi*, a *M. gordoniae*, a *M. scrofulaceum*, és *M. chelonae* azonosítható.

2.5.2.3 DNS szekvenálás:

A DNS szekvenálás a mycobacteriumok azonosításának jelenleg a legpontosabb módszere. Az egyes törzsek azonosításán kívül információval szolgál az egyes fajok filogenetikájáról és rokonsági fokáról is. A DNS szekvenálás során egyes gének olyan fajspecifikus szakaszainak bázissorrendjét határozzák meg, amelyet azután már ismert és jól karakterizált törzsek bázissorrendjével vetnek össze. A referencia bázissorrend adatbázis összeállítása történhet „háziagasan”, de kereskedelmi forgalomban árult adatbázisok is rendelkezésre állnak. A rutinalkalmazásban mintegy referencia módszerként legelterjedtebb DNS szekvenálás a 16S rRNS hipervariábilis régiójának vizsgálatán alapszik. Automata DNS szekvenáló műszer segítségével a vizsgálat 1-3 nap alatt elvégezhető. A DNS szekvenálás lehetővé tette olyan NTM fajok felfedezését is, amelyek nem vagy nagyon nehezen tenyészthetők, potenciálisan patogének, vagy egyelőre még nem kellően karakterizáltak, nem minden szempontból ismertek (patogenitás, rezervoár, transzmisszió stb.). A módszer alkalmazása referencia laboratóriumban indokolt.

2.5.2.4 Magas hatékonyságú folyadék kromatográfia (high-performance liquid chromatography; HPLC):

A Mycobacterium sejtfala fazonként változó és specifikus mycolsav összetételének gyors és pontos vizsgálati lehetőségét kínálja a HPLC, amellyel számos ismert, sőt új, korábban még azonosítatlan Mycobacterium faj azonosítása lehetséges. A HPLC berendezés meglehetősen egyszerű és gyors, 2 órán belül elvégezhető. A módszer hátránya, hogy a szükséges műszer költséges és az eredmények értékelése gyakorlatot, nagy tapasztalatot igényel. A módszer alkalmazása referencia laboratóriumban indokolt.

2.5.2.5 A tömeg-spektrometriás módszer egy olyan új, modern technika, amellyel a lézerrel ionizált sejt komponensek tömegét méri, az eredményt egy detektoron regisztrálják, így megkapják az egyes speciemekre jellemző spektrum profilt. Egy software segítségével a spektrum profil alapján a törzs beazonosítható. A módszer alkalmazása referencia laboratóriumban indokolt.

2.5.2.6 A Capilia TB Test (Tauns, Numazu, Japan Nippon Becton-Dickinson Tokio:

Az egyszerű és gyorsan elvégezhető, immunkromatografiás assay a *M. tuberculosis* complex-et különíti el a NTM törzsektől. A módszer a *M. tuberculosis* törzsekre specifikus MPB64 protein és a gén által termelt monoklonális antitestek reakcióján alapszik. Pozitív reakció esetén a cellulóz membránhoz kötött anti-MPB64 monoklonális antitestek reakcióba lépnek a MPB64 proteinnel, és 15 percen belül egy piros gyűrű válik láthatóvá. A módszer specificitása a vizsgálatok szerint 100 %, és a szenzitivitása is 90 % feletti.

2.6 A *M. tuberculosis* és az NTM genotipizálása, molekuláris epidemiológiai vizsgáló módszerek (2,6)

Az utóbbi években a DNS ujjlenyomat vizsgálat, a PCR alapú spoligotyping és VNTR-MIRU, (Variable Numbers of Tandem Repeats of Mycobacterial Interspersed Repetitive Units) valamint a tömeg spektrometriás módszerek segítségével lehetségessé vált a *M. tuberculosis* nagy pontosságú tipizálása. A spoligotyping és VNTR-MIRU technikák a PCR-el amplifikált DNS-t detektálják. A spoligotipizálás dot blot módszerrel mutatja ki a speciális DR locuson a spacer szekvenciák jelenlétét, vagy hiányát, a VNTR-MIRU a különböző számban ismétlődő mycobacteriális repetitív egységeket detektálja azok mérete alapján. Ezekkel a módszerekkel az izolátumok ún. clusterekbe sorolhatók, és a clonális tipizálásra kiválóan alkalmasak. A tömeg-spektrometriás módszerrel a lézerrel ionizált sejt fehérje komponensek tömegét méri, egy detektoron regisztrálják, így megkapják a mycobacterium spektrum profilját, azaz a specifikus ujjlenyomatát. Jelenleg a molekuláris epidemiológia arany standard módszere a DNS ujjlenyomat Restriction Fragment Length Polymorphism (RFLP) vizsgálat. Az enzimemésztés során nyert fragmentumok molekuláris mérete oly módon variálódik, hogy két nem rokon *M. tuberculosis* törzs egymástól eltérő mintázatot mutat a jelölt IS6110 próbával való hibridizációt követően. A DNS ujjlenyomat vizsgálatot sikeresen alkalmazzák különböző járványok vizsgálatára, a tuberkulózis aktív transzmisszióját befolyásoló rizikó tényezők vizsgálatára (pl. antituberkulotikum rezisztencia), a konvencionális módszerekkel azonosíthatatlan kontaktok kiszűrésére és ezáltal a fertőzési lánc felderítésére, különböző veszélyeztetett szubpopulációkon belül a tuberkulózis transzmissziójának vizsgálatára, és a laboratóriumi keresztfertőzések okozta téves diagnózisok kiszűrésére. Az ezekben a helyzetekben szükséges prevenció lépések meghatározásához és megtételéhez hazánkban is szükséges a molekuláris epidemiológiai vizsgálatok bevezetése legalább a referencia laboratóriumban.

2.7 Rezisztencia meghatározás (1-3, 8,9, 11, 12)

2.7.1 Alapfogalmak

Az eddigi genetikai vizsgálatok szerint a *M. tuberculosis* antituberkulotikumokkal szembeni rezisztenciájának megjelenéséért vagy a gyógyszer támadáspontját kódoló génekben, vagy a gyógyszer aktiválásáért felelős enzimeket kódoló génekben kialakuló spontán pontmutációk a felelősek. A rezisztenciával kapcsolatos pontmutációk, deléciók és inzerciók az összes első vonalbeli szernél (isonicid {INH}, rifampicin {RMP}, pyrazinamid {PZA}, ethambutol {EMB} és már néhány másodvonalbeli újabb szernél (streptomycin, ethionamid, fluorokinolonok, makrolidek,) is felismerésre kerültek.

Mindezek alapján nagy valószínűséggel kizárható egy olyan egyedüli gén jelenléte, amelynek mutációi önmagukban vezetnének a polirezisztens (rezisztencia RMP mellett több más antituberkulotikummal szemben) illetve a multidrug rezisztens (MDR) (rezisztencia legalább INH-val és RMP-el szemben; MDR) fenotípus kialakulásához. Az extensively-drug rezisztens (XDR) Mycobacterium törzsek (rezisztencia RMP és INH mellett fluoroquinolonokra, és iv. adagolható kanamycin, capreomycin és amikacin-ra) megjelenése és terjedése tovább erősíti azt az igényt, hogy a rezisztencia vizsgálat minden először izolált törzs esetében megtörténjen. Úgy tűnik, hogy a MDR és XDR több, egymással párhuzamosan, illetve lépcsőzetesen kialakuló mutációk sorozatának az eredménye a különböző génszakaszokon. Rezisztencia leggyakrabban a nem megfelelő gyógyszeres kombináció és dózis, a beteg nem megfelelő compliance következtében, az egyébként természetes körülmények között is mindig előforduló, de csak igen kis kópiaszámban jelenlévő mutáns törzsek szelektálódásával alakul ki.

A Nemzeti Tuberkulózis Program szabályozásának megfelelően minden újonnan felismerésre került, tuberkulózisban szenvedő beteg elsőként izolált tenyészetéből kötelezően rezisztencia vizsgálatokat kell végezni (kezdeti rezisztencia

vizsgálat). Ellenőrző rezisztencia vizsgálatok végzése akkor szükséges, ha a beteg kontroll tenyésztései a kezelés negyedik hónapja után is pozitivitást mutatnak, illetve ha radiológiai állapotromlás vagy reaktiváció jelei észlelhetők. Rezisztens *Mycobacterium* okozta infekció veszélye merül fel akkor, ha

- a beteg ismert rezisztens *M. tuberculosis* okozta infekcióban szenvedő beteg kontaktja,
- a beteg korábban már antituberkulotikum kezelést kapott,
- a beteg az alkalmazott antituberkulotikum kezelés ellenére progressziót mutat (tenyésztései a három hónapos kezelés után is pozitívak),
- a beteg olyan országból származik, ahol a rezisztens *Mycobacterium* okozta infekció gyakorisága magas.

2.7.2 Szilárd és folyékony alapú rezisztencia vizsgálat, a vizsgálat átfutási ideje

2.7.2.1 A szilárd táptalajon (proportios módszer) végzett rezisztencia-meghatározás bár pontos, de meglehetősen idő (az izolálást követő további 3-5 hetes tenyésztés) és munkaigényes. A vizsgálat biomassa igénye miatt szükség van az identifikált kórokozó LJ vagy egyéb szubkultúrán történő felszaporítására, vagy ha a *M. tuberculosis* NTM-al együtt ún. kevert tenyészet formájában került izolálásra, akkor a tenyészetnek az álrezisztenciához vezető NTM-tól való megtisztítására, ami újabb több hetes idővesztést okozhat.

2.7.2.2 Folyékony alapú rezisztencia vizsgálatok

A Bactec MGIT, a radiometriás Bactec 460 TB, vagy a Bact/Alert rendszer segítségével az öt elsővonalbeli antituberkulotikumon kívül a másodrendű szerek többségével szembeni rezisztencia vizsgálatok kb. 4-6 nap alatt elvégezhetők, és a klinikus számára visszajelezhetők.

Mind az antituberculoiticum-érzékeny, mind a rezisztens kórokozót hordozó betegek esetében az adekvát kezelés folytatásához, a beteg compliance-nak megtartásához és javításához kívánatos, hogy a rezisztencia vizsgálatok eredményei mihamarabb, de a mintavételtől számított legkésőbb 8 héten belül rendelkezésre álljanak. Ehhez a kórokozó izolálásához, identifikálásához és a rezisztencia vizsgálatokhoz alkalmazott gyorsabb átfutási időt biztosító újabb módszerek hazai rutinszerű bevezetése szükséges.

2.7.2.2./a Külső minőségi kontroll

A rezisztencia vizsgálatok megbízhatósága kiemelten fontos, ezért elengedhetetlen, hogy minden rezisztens izolátum kontroll vizsgálata megtörténjen és a vizsgálat eredménye a Referencia Laboratóriumban megerősítésre kerüljön. Különösen fontos a MDR törzsek rezisztenciájának minőségi kontrollja. Az MDR törzsek ellenőrző vizsgálata mellett a Referencia Laboratórium automatikusan elvégzi a másodvonalbeli szerekkel szembeni rezisztencia meghatározást is, ezért ezen törzseknek a Referencia Laboratóriumba történő továbbítása kötelező.

2.7.3 Rezisztencia meghatározás géntechnikai módszerrel (13)

A rifampicin (RMP) kulcsfontossággal bír a tuberkulózis kezelésében és a gyógyszerrel szembeni rezisztencia mihamarabbi felismerése vitális a beteg számára. Mindemellett a RMP monorezisztencia ritka, a RMP rezisztencia leggyakrabban polirezisztencia vagy az INH rezisztenciához társulva MDR formájában jelentkezik. Így a RMP rezisztencia gyors kimutatása nemcsak a kezelés optimalizálása szempontjából, hanem a legveszélyeztetettebb MDR törzs okozta megbetegedésben szenvedő betegek gyors azonosítása szempontjából is fontos. A RMP rezisztenciát okozó mutációknak a kimutatása néhány órán belül elvégezhető az *rpoB* gén specális szakaszának DNS szekvenálásával, vagy a PCR és reverz hibridizáció alapuló (GenoType HAIN és Inno-LiPA Rif TB Innogenetics) line probe assay-k segítségével. Az újabb kereskedelmi forgalomban kapható tesztek a rifampicin *rpoB* génjének és az isonicid (INH) *katG* és *inhA* génjének mutációját szimultán is képesek kimutatni az izolált törzsből (GenoType MTB DR HAIN) és közvetlenül a mikroszkópos vizsgálattal saválló pozitívnak bizonyult beteg mintájából is (GenoType MTB DRplus HAIN).

A MDR tuberculosis fenyegető mértékű globális terjedése miatt, a gyors rezisztencia eredményekhez való hozzájárulás érdekében a WHO új diagnosztikai algoritmus bevezetését javasolja elsősorban a mikroszkópos vizsgálattal saválló pozitív betegek esetében.

A WHO állásfoglalása szerint:

- A line probe assay-k alkalmasságát a mikroszkóposan pozitív esetek RMP, ill. INH + RMP rezisztencia detektálására megfelelő számú evidencián alapuló vizsgálattal bizonyították
- A módszerek bevezetését a referencia laboratóriumokban ill. a technikailag jól felszerelt és képzett munkaerővel rendelkező mikrobiológiai laboratóriumokban ajánlják

- Ha a line probe assay érzékeny törzset detektál, az érzékeny *M. tuberculosis* okozta infekció diagnózisa elfogadható, és a kezelés az elsőrendű szerekkel azonnal megkezdhető
- Ha a line probe assay rezisztens törzset detektál, további tenyésztés, majd a kitenyésztett törzsből az első- és másodrendű szerek iránti rezisztencia vizsgálat is azonnal elvégzendő
- A szükséges közegészségügyi intézkedések késedelem nélkül beindíthatók

A *M. tuberculosis*-sal szemben a NTM esetében - egyes kivételektől eltekintve (*M. avium*, *M. kansasii*, gyorsan nöövő NTM-k) - a rutinszerű rezisztencia meghatározás a megfelelően standardizált módszerek hiányában nem javasolt.

Az 1. ábra a mycobacteriumok okozta infekciók egyszerűsített diagnosztikus sémáját, algoritmusát mutatja.

2.8. Látens-és aktív tuberculosis fertőzés kimutatása immunológiai módszerekkel

A kereskedelmi forgalomban levő technikák (T-SPOT-TB és Quantiferon-TB Gold) olyan gyors vértesztek, amelyek a *M. tuberculosis* specifikus antigénjei által aktivált immunsejtek (T sejtek) fokozott jelenlétét, ill. a sejtek által termelt γ interferon kimutatását teszik lehetővé. A tesztek a Mantoux próbát helyettesítik, de annál határozottan specifikusabb módszerek, fajlagosságukat a BCG vaccináció, és az atípusos mycobacteriumok (NTM) okozta infekciók többsége nem befolyásolja. Immunszuprimált betegeken a módszer érzékenysége még nem kellően bizonyított.

A protokoll bevezetésének feltételei

A tárgyi és személyi feltételeket a kompetencia szinteknek megfelelően a 15/2004 ESZCSM rendelet tartalmazza.

1. Tárgyi feltételek

A Mycobacterium diagnosztika az ország egész területén elérhető, jelenleg összesen 10 TBC Tenyésztő Laboratórium és a Nemzeti Mycobacteriológiai Referencia Laboratórium működik. A TBC tenyésztő laboratóriumok alkalmasak direkt mikroszkópos, tenyésztéses vizsgálatok végzésére és legalább a *M. tuberculosis* identifikálására, egyes laboratóriumok rezisztencia vizsgálatokat is végeznek. Egyes III. kompetencia szintű mikrobiológiai laboratóriumok néhány molekuláris genetikai vizsgálat végzésére is alkalmasak. A Referencia Laboratóriumban történik a rezisztens törzsek kontroll vizsgálata, az atípusos Mycobacterium (NTM) törzsek identifikálása, egyes esetekben rezisztencia vizsgálata, és a molekuláris technikák alkalmazása. (direkt kimutatás, species identifikálás, rezisztencia gének detektálása, tipizálás epidemiológiai érdekből)

2. Személyi feltételek

A kompetencia szinteknek megfelelő személyi feltételek: a 15/2004 ESZCSM rendelet szerinti megfelelő számú diplomás és egészségügyi szakdolgozó

3. Szakmai képzési feltételek

A jelen protokoll oktatása a szakorvosképzés, egyéb diplomásképzés és továbbképzés keretében történik

A diagnosztikus vizsgálatok megfelelőségének indikátorai

- Direkt mikroszkópos, tenyésztéses és genetikai vizsgálatok eredményinek összevetése (szenzitivitás, specificitás, pozitív és negatív prediktív érték)
- A bakteriológiailag igazolt esetek aránya a regisztrált esetekhez viszonyítva.
- Tenyésztéssel pozitív esetekben a rezisztencia vizsgálatok aránya.

III. Irodalomjegyzék

1. Kent, P. T., and G. P. Kubica. 1985. Public health mycobacteriology. A guide for a level III laboratory. Center for Disease Control, Atlanta, GA.
2. Dunlap, N. E., J. Bass, P. Fujiwara, P. Hopewell, J. Horsburgh, C.R., M. Salfinger, and P. M. Simone. 2000. Diagnostic standards and classification of tuberculosis in adults and children. This official statement of the American Thoracic Society and the Centers for Disease Control and Prevention was adopted by the ATS Board of Directors, July 1999. This statement was endorsed by the Council of the Infectious Disease Society of America, September 1999. Am. J. Respir. Crit Care Med. 161:1376-1395.

3. Metchock, B. G., F. S. Nolte, and J. Wallace, R.J. 1999. Mycobacterium, p. 399-437. In P. R. Murray, E. J. Baron, M. A. Pfaller, F. C. Tenover, and R. H. Tenover (ed.), Manual of Clinical Microbiology, 7th ed. American Society for Microbiology, Washington, D.C.
4. Szabó, N., Lipót Z., Vámos M., Nagy J. 2003. A mycobacteriumok tenyésztésének hatásfoka különböző előkezelési eljárások és tenyésztési módszerek függvényében. Medicina Thoracalis 56: 188-192.
5. Somoskői, A., C. Kodmon, A. Lantos, Z. Bartfai, L. Tamasi, J. Fuzy, and P. Magyar. 2000. Comparison of recoveries of Mycobacterium tuberculosis using the automated BACTEC MGIT 960 system, the BACTEC 460 TB system, and Lowenstein-Jensen medium. J. Clin. Microbiol. 38:2395-2397.
6. Somoskői, A., J. Mester, Y. M. Hale, L. M. Parsons, and M. Salfinger. 2002. Laboratory diagnosis of nontuberculous mycobacteria. Clin. Chest Med. 23:585-597.
7. 2000. Update: Nucleic acid amplification tests for tuberculosis. MMWR Morb.Mortal.Wkly.Rep. 49:593-594.
8. Mester, J., Vadász I., Bartfai Z., Ködmön CS., Somoskői Á.. 2002. A Mycobacterium tuberculosis antituberkulotikum-rezisztenciájának molekuláris alapjai. Medicina Thoracalis 55:30-36.
9. Fodor T., Lőrinczi I., Szikra L. A Mycobacterium tuberculosis és egyéb típusos mycobacterium fertőzések bakteriológiai vizsgálatának módszerei. 555-557. old. In: Czírók É. (szerk.): Klinkai és járványügyi bakteriológia kézikönyv. Melánia, Budapest 1999.
10. National plan for reliable tuberculosis laboratory services using a systems approach Morb. Mortal. Wkly.Rep. 54: No: RR-6. 2005.
11. Drobniewski F.A., Hoffner S., Rüsch-Gerdes S., Skenders G., Thomsen V. and the WHO European Laboratory Strengthening Task Force. Recommended standards for modern tuberculosis laboratory services in Europa. Eur.Respir J. 28. 903-909. 2006.
12. Somoskői Á., Szabó N., Nagy E.: A tuberkulózis mikrobiológiai diagnosztikájának irányelvei. A Tüdőgyógyászati Szakmai Kollégium és az Orvosi Mikrobiológiai Szakmai Kollégium közös állásfoglalása. Med. Thor. 57. 116-137. 2004.
13. World Health Organization: Molecular line probe assays for rapid screening of patients at risk of multidrug-resistant tuberculosis (MDR-TB) policy statement 27 June 2008.
14. Pai M., L.L Flores, Pai N., Hubbard A., Riley L.W., Colford J.M. Jr. 2003 Diagnostic accuracy of nucleic acid amplification tests for tuberculosis meningitis: a systematic review and meta-analysis. Lancet Infect.Dis 3: 633-643.
15. Rock R.B., Olin M., Baker C.A., Molitor T.W., Peterson P.K. 2008. Central nervous system tuberculosis: Pathogenesis and clinical aspects. Clin.Microbiol.Review 21: 243-261.

A szakmai irányelv érvényessége: 2009. szeptember 30.

IV. Melléklet

1. A protokoll fejlesztés módszerei:

1.1. A nemzetközi szervezetek (WHO, IUATLD, CDC, ECDC) és tekintélyes külföldi un. supranacionális laboratóriumok és társaságok (CLSI) által kiadott irányelvek alapján, azokat az irodalmi hivatkozásokat vettük figyelembe, amelyek megfelelnek a fenti irányelveknek.

1.2. A felhasznált nemzetközi irányelveket a hazai nemzeti tuberculosis programban foglaltaknak megfelelően adaptáltuk.

1.3. A mycobacteriumok okozta infekciók egyszerűsített diagnosztikus sémáját az 1. ábra mutatja

1.4. Az protokollban használt rövidítések:

WHO = World Health Organisation

IUATLD = International Union against Tuberculosis and Lung Disease

CDC = Center for Disease Control and Prevention

EuroTB = Európai Tuberculosis Surveillance Központ

ECDC = European Centre for Diseases Control and Prevention

NTM = Non Tuberculous Mycobacterium

DNAM = Direkt Nukleinsav Amplifikációs Módszerek

CLSI = Clinical and Laboratory Standards Institute

FDA = Food and Drug Administration

VNTR-MIRU = Variable Numbers of Tandem Repeats of Mycobacterial Interspersed Repetitive Units

INH = Isonicid

RMP = Rifampicin

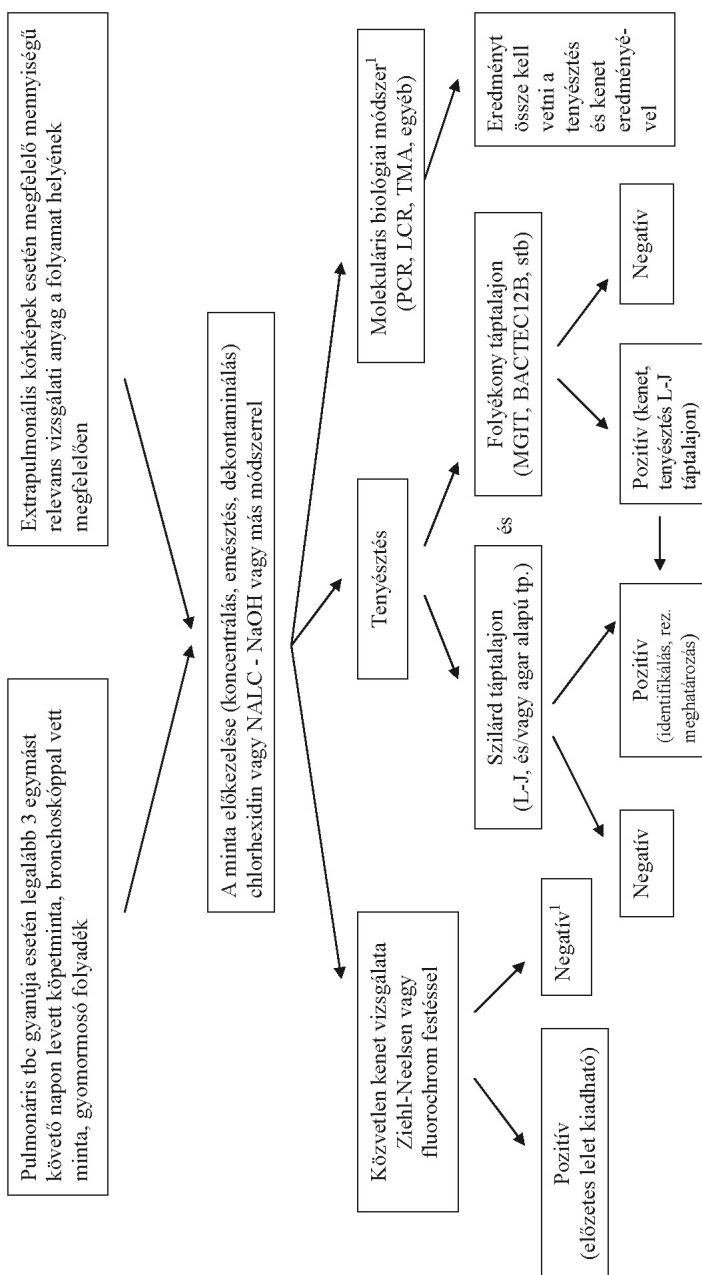
ETB = Ethambutol

PZA = Pyrazinamid

MDR = Multi-Drug Rezisztens Tuberculosis (Rezisztens INH + RMP)

XDR = Extensively-Drug Resistens Tuberculosis (Rezisztens INH+RMP+Fluoroquinolonon+iv adható szerek egyike: amikacin, kanamycin, capreomycin)

Mycobacterium okozta infekciók diagnosztikus sémája



Megjegyzés: 1. Csak a közvetlen kenet mikroszkópos vizsgálatával és tenyésztéssel párhuzamosan végezhető, elsősorban differenciál diagnosztikai céllal vagy speciális esetben, ha a fertőzésvészély gyors kizárása szükséges negatív kenet mellett. Saválló pozitív kenet és negatív PCR vizsgálat atypikus *Mycobacterium* jelenlétére utal.

Irodalom:

1. American Thoracic Society: Diagnostic standards and classification of tuberculosis in adults and children. Am. J. Respir. Crit. Care Med. 161. 1376-1395. 2000.

Az Egészségügyi Minisztérium szakmai irányelve

A felsőlégúti infekciók bakteriológiai diagnosztikájáról

Készítette: az Orvosi Mikrobiológiai Szakmai Kollégium

I. Alapvető megfontolások

Bevezetés

A mikrobiológiai laboratóriumok egyik leggyakoribb mintacsoportja a felsőlégúti minták. Ez részben a felsőlégúti infekciók gyakori volta miatt, részben az egyszerű mintavétel miatt alakult így. A minta könnyű hozzáférhetősége azt sugallhatja, hogy a mélyebb légutak infekcióit is megpróbálják felszínebb mintából kimutatni. Az irányelv célja, hogy tisztázza, melyek azok a kórállapotok, és azok a felsőlégúti minták, amelyeknél a bakteriológiai diagnosztikai laboratórium segítséget tud nyújtani.

Célcsoport

Mikrobiológiai diagnosztikát végző diplomás szakember, mikrobiológiai diagnosztikát igénybevevő klinikus.

Az irányelv tagolása a klinikai kórképek alapján

1. A garat betegségeinek mikrobiológiai diagnosztikája
 - 1.1. A tonsillo-pharyngitis kórokozójának kimutatása
 - 1.1.1. A *S. pyogenes* okozta tonsillo-pharyngitis mikrobiológiai igazolása
 - 1.1.2. A *N. gonorrhoeae* okozta tonsillo-pharyngitis mikrobiológiai igazolása
 - 1.1.3. A Plaut-Vincent angina mikrobiológiai diagnosztikája
 - 1.1.4. A torok diphtheria mikrobiológiai diagnosztikája
 - 1.1.5. A pertussis mikrobiológiai diagnosztikája
 - 1.2. A hordozó állapotok vizsgálata
 - 1.2.1. A *S. aureus* orr, torok hordozás kimutatása
 - 1.2.2. A *N. meningitidis* nasopharyngeális hordozás kimutatása
 - 1.3. A szájüregi candidiasis mikrobiológiai diagnosztikája
2. A para- retropharyngealis tályog mikrobiológiai diagnosztikája
3. Az otitis externa mikrobiológiai diagnosztikája
4. Az otitis media mikrobiológiai diagnosztikája
5. A sinusitis maxillaris mikrobiológiai diagnosztikája
6. Az epiglottitis mikrobiológiai diagnosztikája

II. Diagnózis

1. A garat betegségeinek diagnosztikája
 - 1.1. A tonsillo-pharyngitis kórokozójának kimutatása

Bevezetés

A tonsillo-pharyngitis (tonsillitis, pharyngitis) az egyik leggyakoribb betegség, amivel a betegek orvoshoz fordulnak. A fertőzőes eredetű tonsillo-pharyngitisek döntő részét vírusok okozzák (rhinovírus, coronavírusok, adenovírusok, HSV, parainfluenza vírusok, influenza vírusok, Coxsackie A vírus, EBV, CMV, HIV-1). Kisebb részben baktériumok *Streptococcus pyogenes* (group A *Streptococcus*, (GAS), a C, G csoportú, béta-haemolizáló streptococcusok, az *Arcanobacterium haemolyticum*, *Yersinia enterocolitica*, *Neisseria gonorrhoeae*, *Corynebacterium diphtheriae*, *Corynebacterium ulcerans*, *Chlamydia pneumoniae* (régén: *Chlamydia pneumoniae*), *Mycoplasma pneumoniae*, *Treponema pallidum*, kevert anaerob baktériumok (fusobacteriumok, spirochetak) a kórokozók, míg az esetek közel 30%-ában nincs kimutatható etiológiai ágens (19).

A bakteriológiai mintavétel indikációja

Ha a klinikai kép, környezeti anamnézis (pl: skarlát), laborleletek alapján felmerül akut bakteriális tonsillo-pharyngitis (lásd az Irányelv a heveny tonsillopharyngitis antimikrobás kezeléséhez (27).)

- Rheumás lázon átesett beteg tonsillo-pharyngitise
- Gonorrhoeás tonsillo-pharyngitis gyanúja
- Egyoldali necrotizáló folyamat esetén Plaut-Vincent angina diagnosztikájára
- Diftéria gyanú esetén, elsősorban külföldi betegeknel

Minta

Torokváladék

A mintavétel módja tenyésztéshez és antigén kimutatáshoz:

A beteg fejének rögzítése (ha nem kooperál), nyelvének lapoccal történő lenyomása mellett, miközben a beteg maximálisan nyitott szájjal „e” hangot ad, vattapálcával a tonsillákat, a tonsillacsonkot, a hátsó garatívet letöröljük, elsősorban a kóros területeken. Az uvula érintését kerülni kell az öklendezés elkerülése érdekében. A szájüreg egyéb területeinek (nyelv, bucca, lágyszájpad) érintése a normál szájüregi flóra túlzott jelenlétét eredményezi, így a kórokozó kimutatásának esélye romlik. A tenyésztés és a gyors, az antigén kimutatására szolgáló teszt érzékenységét nagyban befolyásolja a mintavétel technikája (29). Az antigén kimutatást szolgáló teszt tartalmazza az erre a célra készített vattapálcát.

A minta tárolása, szállítása

- ha *N. gonorrhoeae* kimutatása nem cél a vattapálca bármilyen bakteriológiai transzport (Amies, Stuart) közegben 48 óráig szobahőn,
- ha *N. gonorrhoeae* kimutatásra van igény, a vattapálca aktív szövetet tartalmazó transzport közegben, vagy gonorrhoea transzport táptalajon 24-48 óráig szobahőn tartható, a hűtését kerülni kell,
- Plaut-Vincent angina esetén, ha a minta 12 órán belül nem kerül a laboratóriumba, a vattapálcát 2 tárgylemezre kell kikenni, és azokat szobahőn történő szárítás után a laboratóriumba juttatni

Az egyes entitások külön-külön történő tárgyalását az indokolja, hogy a tárgyalt kórképek mikrobiológiai diagnosztikája eltérő, nem feltétlenül része a rutin feldolgozásnak. A mikrobiológiai laboratóriumok által igényelt járulékos információk (immunológiai státusz, utazási anamnézis, stb.) segítséget nyújtanak abban is, hogy a mikrobiológus is gondolhasson a ritkább kórokozók oki szerepére, és ennek diagnosztikájára a klinikus figyelmét is felhívhassa.

1.1.1. A *Streptococcus pyogenes* (*S. pyogenes*) okozta tonsillo-pharyngitis mikrobiológiai igazolása

Megfontolás

A közönségesen előforduló bakteriális tonsillo-pharyngitisek közül az egyetlen a *S. pyogenes* okozta forma az, amelynél az antibakteriális terápia igazoltan indokolt (13). A kezeléstől a következő előnyök várhatóak:

1. megelőzi az akut rheumás láz kialakulását,
2. megelőzi a suppuratív szövődményeket,
3. megszünteti a klinikai tüneteket,
4. csökkenti a baktérium terjedésének lehetőségét a szoros kontaktok között,
5. csökkenti a nem megfelelő antibiotikum terápia okozta mellékhatásokat (3).

Az akut rheumás láz a tünetek jelentkezésétől számított 9 napon belül megelőzhető, így a mikrobiológiai diagnózis kivárása nem jelent kockázatot a terápia késlekedése miatt (39)

A *S. pyogenes* a torokfájások 5-40%-ában kórokozó. Leggyakrabban az 5-15 éves korosztályban fordul elő (25-40%), a 15-35 éves korosztályban 10-20%, 35 év felett 5-6%, 3 éves kor alatt gyakorlatilag nem fordul elő. Télen és kora tavasszal halmozódik, járványokat okozhat fiatal zárt közösségekben (katonaság, diákszállók) (11) A *S. pyogenes* tonsillo-pharyngitist általában nem kíséri orrfolyás, köhögés, conjunctivitis. Szuppuratív szövődménye a parapharyngealis tályog és a sepsis, autoimmun poststreptococcalis betegségek a rheumás láz és a glomerulonephritis.

Az egyéb béta hemolizáló streptococcusok közül a C és G csoportú *Streptococcus* esetén bizonyított tonsillo-pharyngitisben betöltött kóroki szerepe, ill. a béta-hemolizáló *Arcanobacterium haemolyticum* is okozhat tonsillo-pharyngitist. A C csoportú *Streptococcus* idősebb gyermekekben, zárt közösségben fordul elő gyakrabban; járványos, étel közvetítette infekciót is leírtak. A G csoportú *Streptococcus* elsősorban étel közvetítette járványok kapcsán tartják kórokozónak. Rheumás lázat egyik baktérium esetén sem igazoltak szövődményként, és akut glomerulonephritist is csak a C csoportú *Streptococcus* okozta pharyngitis kapcsán igazoltak. Ezen kórokozók esetén az antibiotikum kezelés hasznossága nem egyértelműen igazolt (17)

Diagnosztika

A *S. pyogenes* okozta tonsillo-pharyngitis igazolásához a kórokozót, vagy annak alkotórészeit kell kimutatni a torokból nyert mintából. Az etiológiai diagnózis két pillérre épül:

- a „betegség mellett” elvégezhető kórokozó specifikus antigén kimutatásra,
- és a gold standard módszerre, a tenyésztésre.
- A diagnosztikában nem alkalmazzák a direkt kenet vizsgálatot, mert a baktérium csírászáma a torokban ritkán éri el a kenetben való detektálhatóság határát, a módszer nem elég érzékeny, és az esetlegesen kenetben látható *S. pyogenes* nem elkülöníthető mikroszkópos morfológiai kép alapján egyéb streptococcusoktól, tehát nem specifikus.

Az AST (Antistreptolysin) detektálása nem része az akut tonsillopharyngitis diagnosztikájának, mert heveny gyulladás esetén nincs kimutatható ellenanyag titer emelkedés a vérben. A vizsgálat csak az autoimmun poststreptococcalis betegségek diagnosztikájában használható (13).

Direkt kórokozó antigén kimutatás

Számos gyári gyorseszteszt áll rendelkezésre a kórokozó antigénjeinek direkt kimutatására. Módszereik: latex agglutináció, enzim-immunoassay-ek, immunkromatográfiás tesztek. Érzékenységük függ az alkalmazott módszertől, 60-95% között mozog; fajlagosságuk 99% körüli. Ezek a rendelőben vagy a betegség mellett elvégezhető vizsgálatok, és általában magas költségük miatt nem ajánlott a mikrobiológiai laboratóriumban az alkalmazásuk. Ezen teszteseteket kimondottan a betegeket vizsgáló szakemberek részére alakították ki úgy, hogy a gyári kitben az elvégzéshez szükséges összes eszköz rendelkezésre áll, és elvégzésük olyan egyszerű, hogy a korábban laboratóriumi tevékenységet nem végzők is nagy biztonsággal használhatják. Magyarországon ezen teszteset elterjedését akadályozza, hogy csak laboratóriumok számolhatják el a vizsgálatot az OEP finanszírozás jelenlegi rendszere szerint. A pozitív gyorseszteszt eredmény – megfelelő klinikai kép esetében – igazolja a GAS pharyngitist, a negatív eredmény azonban nem zárja azt ki, a viszonylag alacsony érzékenysége miatt. Egyes vizsgálatok azonban 3 éves kor alatt, ill. felnőtt korban a *S. pyogenes* okozta tonsillo-pharyngitis igen alacsony incidenciája, és a rheumás láz előfordulásának extrém ritka volta miatt nem ajánlják a negatív gyorseszteszt eredményének konfirmálását tenyésztéssel (4).

Tenyésztés:

A mikrobiológiai diagnózis gold standardja a torok váladék tenyésztése 5% véres agaron, 5% CO₂ atmoszférában 48 óráig. Megfelelően végezve a vizsgálatot a tenyésztés érzékenysége 90-95%. Az előzetes antibiotikum terápia nagymértékben rontja a tenyésztés érzékenységét. Szelektív táptalajok (Na-azid, nalidixsav, oxolinsav, polymyxin-B, colistin-sulfát, neomycin tartalmú véres agar) alkalmazása, anaerob inkubáció egyes vizsgálatok szerint a tenyésztés érzékenységét növelik (43,30), míg más, költség hatékonyság irányában végzett vizsgálatok nem tartják ezt indokoltnak (40,18).

A vizsgálat elvégzése indokolt, ha

- nincs antigén kimutatási gyorseszteszt,
- negatív (3 éves kor felett) vagy nem értékelhető az antigén kimutatás,
- macrolid/lincosamid antibiotikumot választ a kezelőorvos, mivel ezen szerekkel szemben a GAS érzékenysége csak 86,7% , ill. 86,8% (OEK Surveillance rendszerben jelentett 2006- évi adatok 5664, ill 5702 törzs vizsgálatával), az éves jelentések alapján ez a rezisztencia szignifikánsan nem változik (24).

Rezisztencia vizsgálat.

A *S. pyogenes* penicillin érzékenysége 100%-ban megtartott, tesztelése elsősorban az identifikálásban nyújt segítséget. A macrolid/lincosamid rezisztencia lehetősége miatt ezen antibiotikumok hatékonyságát vizsgálni kell. A trimethoprim/sulfamethoxazol nem hatékony a *S. pyogenes*-re, tesztelése csak diagnosztikai célból indokolt. A tetracyclinek használata a *Mycoplasma* és *Chlamydia* kóroki szerepének felmerülése miatt nem csökkent. A tetracyclin érzékenység tesztelése indokolt, mert a 2006. évi magyarországi adatok szerint csak 76,6%-a a hazai törzseknek érzékeny. Empirikus terápiára *S. pyogenes* okozta fertőzés gyanúja esetén csak a penicillin jön szóba (24).

Eredményközlés (várható ideje):

- Béta-hemolizáló *Streptococcus* nem tenyésztett ki. (48 óra múlva)
- *Streptococcus pyogenes* tenyésztett ki. A kitenyésztett mennyiség közlése. A rezisztencia vizsgálat eredményei közül a penicillin, erythromycin és clindamycin érzékenységét indokolt közölni elsődlegesen. (min. 48 óra).
- C vagy G csoportú béta-hemolizáló *Streptococcus* vagy *A. haemolyticum* tenyésztett ki. A kitenyésztett baktérium mennyiségének közlése. A rezisztencia vizsgálat eredmény közlése. (min. 48 óra)

Eredmény értékelése:

A GAS hordozás egészségeseknél 10% alatt van. Leggyakrabban a 6-14 éves korosztályt érinti, ritkább a tonsillektomián átesettek *S. pyogenes* hordozása (2). Hordozóknál a kitenyésztett baktérium csíraszama alacsonyabb, mint akut infekció esetén, ezért a baktérium mennyisége segít a kórokozó szerep eldöntésében is. A hordozás mikrobiológiai diagnosztikát és kezelést nem igényel, mert hordozóknál az akut rheumás láz valószínűsége elenyésző (44) A béta-haemolizáló *Streptococcus agalactiae* (GBS) kóroki szerepét a tonsillo-pharyngitisben nem sikerült eddig igazolni, a hordozásának közlése félrevezető eredmény, kiadása csak 3 hónapos kor alatt az invazív GBS fertőzések miatt indokolt.

1.1.2. A *N. gonorrhoeae* okozta tonsillo-pharyngitis mikrobiológiai igazolása**Megfontolás**

A gonorrhoeás tonsillo-pharyngitis ritka kórkép, szexuálisan aktív, fiatal felnőtteknél kell elsősorban gondolni rá, a vizsgálatot indikáló orvosnak külön kell kérnie a *Neisseria gonorrhoeae* irányában történő tenyésztést, mert speciális táp- és atmoszféra igényű a baktérium. A baktérium béta-laktám, tetracyclin és fluorokinolon érzékenysége nem megjósolható, minden esetben tesztelni kell. A *N. gonorrhoeae* okozta tonsillo-pharyngitis STD kórkép, ennek megfelelően kell járványügyiileg eljárni.

Diagnosztika

A baktérium tenyésztése speciális táptalajt igényel (GC csokoládé agar). Szelektív táptalaj (Thayer-Martin agar, módosított Thayer-Martin agar, Martin-Lewis agar, New York City táptalaj) alkalmazása nélkül a kísérőflóra miatt a tenyésztés nem elég érzékeny módszer. A tenyésztési idő a lassan növekvő tápigényesebb típusok miatt 72 óra (45)

A kórokozó tenyésztése mellett a molekuláris vizsgálatok szerepe nőtt. Mind nukleinsav hibridizációs, mind nukleinsav amplifikációs próbák forgalomban vannak *N. gonorrhoeae* kimutatására genitális mintákból. Az amplifikációs próbák érzékenysége és fajlagossága 90% felett van a genitális minták esetén, ezért a rutin diagnosztika részét képezik. Az extragenitális mintákból, különösen a torokváladékból a CDC nem javasolja a molekuláris vizsgálatot, mert a normál flóra tagjait képező apatogén neisseriák gyakran álpozitív eredményt adnak. A molekuláris vizsgálatok nem adnak információt a baktérium érzékenységéről sem, ezért a gold standard tenyésztést nem helyettesíthetik.

Eredményközlés (várható ideje):

- *N. gonorrhoeae* nem tenyésztett ki. Ez az eredmény akkor közölhető, ha egyéb baktériumok túlszaporodásával nem kell számolni. (72 óra múlva)
- A tenyésztés sikertelen volt normál torokflóra vagy sarjadzó gomba túlnövése miatt. A vizsgálat ismétlése javasolt. (72 óra)
- *N. gonorrhoeae* tenyésztett ki. Rezisztencia eredményben a penicillin, a cefixim (vagy cefpodoxim), ceftriaxon (vagy cefotaxim), a cefuroxim (vagy cefoxitin), a ciprofloxacin (vagy ofloxacin) és a tetracyclin szerepeljen. (min. 48 óra)

1.1.3. A Plaut-Vincent angina mikrobiológiai diagnosztikája

Megfontolás

A Plaut-Vincent anginát (necrotizáló ulceratív gingivostomatitis) vegyes anaerob, mikroaerofil baktériumflóra, spirochaeták, fusobacteriumok okozzák. Hirtelen kezdődő egyoldali, nekrotizáló folyamat. Tenyésztéssel való izolálásuk nem célravezető, miután ezek lassan növekedő, nehezen tenyésztendő mikrobák, melyeket a normál torokflóra tagjai könnyen túlnőnek. A kórkép igazolására a kóros torokképletből vett minta festett kenetének mikroszkópos vizsgálata elegendő. Torokváladék, szájüregi váladék feldolgozása ez irányban csak kezelőorvos kérése esetén történik meg, nem a rutin laboratóriumi feldolgozás része a vizsgálat, ezért a kezelőorvosnak tájékoztatni kell a laboratóriumot ezirányú kérés esetén. A bakteriális fertőzéstől el kell különíteni az allergiás, autoimmun, vírusos és a kemoterápia okozta akut szájüregi ulcerációt (42).

Diagnosztika

Kettő kenet készítése, szárítás, hőfixálás, festés karbolfukszin 10x-es hígításával 5 percig.

Eredményközlés (várható ideje):

- Mikroszkópos vizsgálattal Plaut-Vincent angina nem valószínűsíthető (aznapi eredmény)
- Mikroszkópos vizsgálattal Plaut-Vincent angina valószínűsíthető (aznapi eredmény). A pozitív eredményről a kezelőorvost célszerű szóban is tájékoztatni.

1.1.4. A torok diphtheria mikrobiológiai diagnosztikája

Megfontolás

Diphtheriát Magyarországon nagyon ritkán diagnosztizálnak. Az elmúlt 4 évben egyetlen egy esetet sem jelentettek be (25). Elsősorban a behurcolt esetek bármikor előfordulhatnak. A klasszikus álhártya hiányozhat, klinikai megjelenése utánózhathatja a streptococcus pharyngitist. A kórkép elkülönítendő a mononucleosissal toroktól, a Plaut-Vincent anginától és a soortól is. A diphtheria toxin által okozott betegség. A *Corynebacterium diphtheriae* izolálása önmagában nem bizonyító erejű a kórképet illetően, a törzs toxintermelését is igazolni kell. Akut szakban a natív vérből kimutatott ellenanyag inkább védezettséget, mint a kórkép igazolását jelenti. A rekonvaleszens savó titeremelkedése igazolhatja a kórképet. Raritás, de egyéb *corynebacterium* fajok (*C. ulcerans*, *C. pseudotuberculosis*) termelhetnek diphtheria toxint, és a klasszikus betegség tüneteit kialakíthatják (37).

A *C. diphtheriae* kimutatása nem rutin mikrobiológiai feladat, a kezelőorvosnak tájékozódnia kell, hogy a laboratórium felkészült-e a diagnosztikára, és azt külön kérnie kell.

Minta

Álhártya a torokból, vagy nasopharyngeális váladék; 3 mintavétel ajánlott a kórkép kizárására

Mintavétel

lásd:1.1. mintavétel

vagy: nasopharyngeális minta: Csak a flexibilis kifejezetten nasopharyngeális váladék vételére fejlesztett mintavevő alkalmas a nasopharynx megmintázására. A beteg a mintát vevővel szembe leül egyenes fejtartással. A beteg orrának hegyét hátrafelé nyomjuk, bevezetjük az egyik orrnyílásba a mintavevőt a beteg orrán kb. 1,5x-ös hosszában. Akkor járunk biztosan kellő magasságban, ha a betegnél tüszentes ingert váltunk ki. A visszahúzott pálcát transzport közegbe tesszük. A gyapot alapú vattapálca gátolja a baktérium szaporodását, tenyésztéshez nem ajánlott. PCR-hez Dacron tampon ajánlott, mivel a Ca-algínát PCR-t gátló anyagokat tartalmaz.

A minta tárolása, szállítása

- a transzport közegben tárolt vattapálca 24-48 óráig szobahőn tartható.

Diagnosztika

Tenyésztés. A *C. diphtheriae* tenyésztéséhez szelektív, differenciáló táptalajok (Clauberg, Loeffler) használata szükséges. Identifikálásához speciális festést alkalmazunk (Neisser festés). Végleges mikrobiológiai eredményt csak toxint kimutató laboratórium adhat. Toxin kimutatására a gold standard módszer az Elek próba (agar gél precipitáció). A toxin kimutatható ELISA-n vagy immunkromatográfián alapuló módszerrel is.

PCR. A *C. diphtheriae* toxinjának génje egy bakteriofágon található. Tekintve, hogy más coryneform baktériumok is hordozhatják azt, a vizsgálati mintából történt közvetlen toxinkimutató álhártya nélkül nem bizonyítja, csak valószínűsíti az infekciót. A PCR vizsgálattal az izolált *C. diphtheriae*-ből is kimutatható a toxin gén (tox) vagy a termelés regulációjáért felelős génszakasz (dtxR) (37,38).

Rezisztencia vizsgálat. Az antibiotikum terápia a kezelés része, de nem elsődleges eleme. Tesztelni kell a baktérium penicillin erythromycin és clindamycin érzékenységét (34).

Ellenanyag kimutató. Magyarországon a populáció áttett diphtheria ellen, ezért toxin elleni antitest nem igazolja az akut fertőzést. ELISA alapú IgG kvantitatív vizsgálattal az akut fázis és a rekonvaleszens szak közötti 4x-es titeremelkedés valószínűsíthető, de nem bizonyítja az infekciót. Vero sejten antitest neutralizációs módszerrel funkcionális diphtheria ellenanyag vizsgálat végezhető.

Eredmény közlés (várható ideje):

- *Corynebacterium diphtheriae* nem tenyésztett ki. (48 óra)
- *Corynebacterium diphtheriae* tenyésztett ki. Érzékenységi vizsgálat eredménye. Toxinkimutató folyamatban. (min. 48 óra). Pozitív eredmény közlés szóban is.
- Toxintermelő *C. diphtheriae* tenyésztett ki. (min. 72 óra). Pozitív eredmény közlés szóban is.

1.1.5. A pertussis mikrobiológiai diagnosztikája

Megfontolás

A pertussis rendkívül fertőző, elhúzódó légúti betegség, melyet a *Bordetella pertussis* mellett a *B. parapertussis* is okozhat. A kórkép világszerte, minden életkorban előfordulhat. Csecsemőkben súlyos, magas letalitású a betegség. Magyarországon a kötelező védőoltás miatt a betegség incidenciája alacsony, évente 20-50, klinikailag igazolt esetet jelentenek. Megjelenésére elsősorban a fiatal felnőttek között kell számítani (25). A pertussishoz hasonló lefolyású légúti megbetegedést okoznak egyes adenovírusok is. A betegség típusosan 3 szakaszban zajlik: a kezdeti hurutos szakaszt a paroxizmális köhögési szak, majd a lassú rekonvaleszens szakasz követi. Oltott felnőttekben a betegség atípusosan zajlik. A pertussisra elhúzódó, különösen a hányással befejeződő köhögési rohamok esetén fiatal felnőtteknél is gondolni kell.

Minta

1) Hurutos szakban:

- a) Nasopharyngeális váladék tenyésztésre és PCR vizsgálatra. Torokváladékból a baktérium kimutató esélye rosszabb.
- b) Vérsavó, antitest kimutatóra

2) Paroxizmális szakban:

- a) Nasopharyngeális minta PCR vizsgálatra.
- b) Vérsavó, antitest kimutatóra

Mintavétel

lásd.1.1.4. Nasopharyngeális minta vétele

Mintaszállítás, tárolás

- Csak transzport közegen (legjobb a Rogen-Lowe agar), vagy Bordet-Gengou táptalajon szállítva van esélye az izolálásnak.
- A vérsavót 48 óráig +4 °C-on, azon túl -20 °C-on szállítandó, tárolandó

Diagnosztika

Tenyésztés. Csak a kezdeti, catarrhalis fázisban van értelme. A tenyésztés Bordet-Gengou táptalajon történik 35 °C-on. A táptalajt cefalexinnel (0,04 g/l) kiegészítve a kísérő flóra visszaszorítása eredményes. Az inkubációs idő min. 1 hét. Molekuláris vizsgálat. A PCR-rel történő kimutatás a rutin diagnosztika része. Előnye:

- érzékenyebb a tenyésztésnél,
- torokváladék is jó minta,
- a minta szállítása történhet szárazon vagy fiziológiás sóoldatban is,
- a paroxizmális fázisban is van esélye a kórokozó kimutatásának,
- antibiotikum terápia megkezdését követően is lehet sikeres a baktérium kimutatása.

Szerológiai vizsgálat. A diagnosztika legegyszerűbb és legelterjedtebb módja a kórokozó specifikus antitestek kimutatása. A pertussis toxin (PT) elleni antitestválasz fajspecifikus, míg a filamentosus haemagglutinin (FHA), a pertactin (PRN) és a fimbriális adhaesinek (FIM) elleni antitestválasz vagy nem kielégítő, vagy nem fajspecifikus. Savópár vizsgálatával az anti-PT 4x-es titeremelkedése, vagy a másik három antigén közül legalább kettővel szembeni 4x-es titeremelkedés igazolja a pertussist. Egyszeri emelkedett IgG válasz csak valószínűsíti a kórképet, az IgA emelkedés ilyenkor megerősítheti a diagnózist.

Pertussis fertőzés igazolt,

- ha a nasopharyngealis váladékból a *B. pertussis* kitenyésztett,
- ha a minta PCR pozitív,
- ha az akut és rekonvaleszens savók között a titeremelkedés 4x-es az anti-PT antitestben, vagy a többi antigén közül legalább kettővel szemben.

Pertussis fertőzés valószínű,

- Ha egyszeri savóvizsgálattal magas IgA és IgG ellenanyag mutatható ki a vizsgált antigénnel szemben a paroxizmális szakban. (6)

1.2. A hordozó állapotok vizsgálata

Megfontolás

Kizárólag epidemiológiai jelentőségű a *Staphylococcus aureus* (*S. aureus*), a légúti patogén baktériumok, a *N. meningitidis* hordozás vizsgálata. A *S. aureus* az elülső orrjáratból, torokból, axilláris, perianalis tájékról lehet leggyakrabban izolálni. A rezisztencia vizsgálatnak elsősorban a methicillin rezisztens törzsek kiszűrésében van szerepe. A légúti patogének és a *N. meningitidis* leggyakrabban a nasopharynxből izolálhatók. A sarjadzó gombák torokhordozásának vizsgálata immunkompromittáltaknál része a későbbi invazív gomba fertőzés megjósolására végzett surveillance vizsgálatoknak. Immunkompetenseknél a sarjadzógomba a normál torokflóra tagja, vizsgálata csak soor esetén indokolt.

1.2.1. A *S. aureus* orr, torok hordozás kimutatása

Minta

Orr váladék tenyésztésére kizárólag a *S. aureus* hordozás kimutatás céljából indokolt.

Mintavétel

Előzetesen benedvesített vattapálcával az orrüreg elsőharmadát (mindkettőt) át kell törölni

Torok váladék: Lásd 1.1.1.

Mintaszállítás, tárolás (orr/torok)

A vattapálca transzport közegben 72 óráig tárolható szobahőmérsékleten.

Diagnosztika

Tenyésztés. A mintát direkt leoltás mellett szelektív, dúsító közegbe is ajánlott leoltani, amit 24 óra múlva, bedúsulás után ki kell oltani. A felhasznált táptalaj ill. dúsító közeg kiválasztása attól is függ, hogy a *S. aureus* vagy az MRSA hordozást kívánjuk vizsgálni. Dúsító közegnek 6,5% NaCl tartalmú Müller-Hinton buillont javasolnak, MRSA szűrés esetén kiegészítve oxacillinnel. A dúsítás a tenyésztés érzékenységét 12-24%-kal javítja az egyes irodalmi közlemények alapján. Agar lemeznek sósagart, sós-véres agart, oxacillinnel vagy anélkül, lipovitellin Chapman sós agart, vagy kereskedelmi forgalomban beszerezhető *Staphylococcus* vagy MRSA chromagart lehet használni. A kereskedelmi forgalomban kapható MRSA chromagarokban az antimikrobás szerek gyorsan bomlanak, esetenként lejáratí időn belül MRSA-nak bizonyul az MSSA, ezért az MRSA eredményt mindig konfirmálni kell a PBP 2' protein kimutatásával latex agglutinációval, ennek kétséges eredménye esetén mecA gén detektálással. A methicillin rezisztencia szűrésére korongdiffúziós módszerrel a 30 ug-os ceftoxitin korong javasolt 35 °C-on, Müller-Hinton agaron (33,31,5,10).

Molekuláris vizsgálat

Az MRSA kórházi terjedésének megelőzésére a javasolt a beteg kórházi felvétele, elhelyezése előtti MRSA szűrése azokban az országokban, olyan területeken, ahol gyakori az MRSA előfordulása. Erre a célra a molekuláris vizsgálatok tűnnek alkalmasnak, melyekkel 2-3 órán belül kizárható a beteg MRSA hordozása. A kereskedelmi forgalomban kapható, valós idejű PCR vizsgálatokon alapuló módszerek zárt rendszerűek, a DNS tisztítástól az amplifikáción át a detekciós lépéig automatában zajlanak, nem igényelnek különösebb molekuláris módszer ismeretet, kevésbé érzékenyek a kontaminációra, magas specificitású és szenzitivitású vizsgálatok. Alkalmazásuknak leginkább áruk szab határt (34,21,41).

Eredményközlés (várható ideje):

- *S. aureus* nem tenyésztett ki (48 óra múlva)
- *S. aureus* tenyésztett ki + érzékenységi adatok (min. 48 óra)
- MRSA nem tenyésztett ki (24 óra múlva)
- MRSA tenyésztett ki (min. 48 óra). Szóbeli közlés is indokolt

1.2.2. A N. meningitidis (nasopharyngealis) hordozásának kimutatása

Minta

Nasopharyngealis váladék

Mintavétel

lásd:1.1.4.

Minta szállítása, tárolása

Transzport közegben (szenes Amies vagy Stuart) vagy transzport táptalajon (*Neisseria* szelektív agar, lásd 1.1.2) szobahőn vagy termosztátban 24 óráig. Hűtést kerülni kell!

Diagnosztika

Tenyésztés. A *N. meningitidis* tápigényes, érzékeny baktérium. 5-7%-os széndioxid atmoszférát igényel. Nasopharyngealis minta esetén számolni kell a kísérő baktérium flóra túlnövésével, ezért célszerű szelektív táptalajt használni (módosított Thayer-Martin trimethoprimmel, vancomycinnel, colistinnal, amphotericinnel kiegészítve). A baktérium szerotípusának meghatározása a diagnosztika részét kell, hogy képezze. Ha a laboratórium nem rendelkezik szerotipizálási lehetőséggel, a törzset tovább kell küldeni ezen vizsgálat céljából.

Eredményközlés (várható ideje):

- *N. meningitidis* nem tenyésztett ki. (48 óra múlva)
- *N. meningitidis* tenyésztett ki. Szerotípus eredménye. Rezisztencia eredményben a ceftriaxon, cefixim, rifampicin és ciprofloxacín is szerepeljen. (min. 48 óra)

Eredmény értékelése

– A *N. meningitidis* nasopharyngealis hordozása nem igazolja, hogy a páciens esetleges invazív fertőzését a baktérium okozza. Nincs egységes álláspont arra vonatkozóan, hogy mi a teendő a *N. meningitidis*-t hordozó paciensekkel járvány mentes időben.

1.3. A szájüregi candidiasis mikrobiológiai diagnosztikája

Megfontolás

Gyakori kora- és újszülöttekben, csökkent védekezőképességű betegekben, idősokban (elsősorban műfogsort viselőkhöz). A lepedékes elváltozásban sok gombaelem található, ezért direkt mikroszkópos vizsgálattal meggyorsítható a diagnosztika. Ép immunitású betegeknek szájüregi gomba vizsgálat típusos klinikai kép hiányában nem indokolt.

Csökkent védekezőképességű betegek gomba surveillance vizsgálatának részét képezi a torokváladék szűrése.

Minta

Szájüregi lepedék vagy immunkompromittáltaknál torok váladék

Mintavétel

Vattapálcával a lepedékes területről törlést venni, lehetőleg nem érintve ép szájnyálkahártyát
Torokváladék lásd 1.1.

Minta tárolás, szállítás

Transzport közben, szobahőmérsékleten 72 óráig tárolható a vattapálva.

Diagnosztika

Szájüregi candidiasisnál, ha a beteg nem csökkent védekezőképességű, elegendő a gomba jelenlétének igazolása. Ilyen esetben – bár a kenet érzékenysége kisebb, mint a tenyésztésé – a kenet metilénkék festéssel történt vizsgálata elegendő. Csökkent védekezőképességű betegeknek a vizsgálati mintát Sabouraud táptalajon tenyészteni kell, és a kitenyészett sarjadzó gombát species szintig identifikálni kell. Az izolátumból rezisztencia vizsgálatot nem kell végezni.

Eredményközlés (várható ideje):

- Mikroszkópos vizsgálattal sarjadzó gomba elemek nem láthatók (aznapi eredmény)
- Mikroszkópos vizsgálattal sarjadzó gomba elemek és/vagy pseudohifák láthatók (aznapi eredmény)
- Sarjadzó gomba nem tenyészett ki (7 nap múlva)
- Species szintű gombaidentifikálás eredményének közlése. A species szintű identifikálásnak elsősorban csökkent védekezőképességű betegeknek van jelentősége. Rezisztencia vizsgálat csak speciális esetekben, a kezelőorvossal konzultálva indokolt (min. 72 óra).

2. A para-retropharyngeális tályog mikrobiológiai diagnosztikája

A garat körüli tályog felső légúti vagy fogászati fertőzések szövődményeként, nyaki osteomyelitis vagy trauma következményeként alakulhat ki. Leggyakoribb kórokozók a *Streptococcus pyogenes* és a *Staphylococcus aureus*. Bármely normál szájflóra tag részese lehet egy kevert aerob-anaerob fertőzésnek (*Haemophilus parainfluenzae*, *Eikenella corrodens*, *Fusobacterium necrophorum*, *Peptostreptococcus* sp., nem haemolizáló streptococcusok, stb). Actinomycosis és tuberculosis is lehet egy mikrobiológiailag negatív tályog hátterében. A konzervatív kezelés mellett nem javuló kórkép (tályog) sebészi feltárást igényel, mikrobiológiai mintát a műtét alatt kell venni. A garat körüli tályogok döntően gyermekkorban fordulnak elő, de felnőttkorban is számítani kell rá. Retropharyngealis tályog 6 éves kor előtt alakul ki, utána a virtuális tér, ill. a nyirokcsomók megszűnnek (22,28,12,46).

Minta

Sebészeti feltárásból származó punktatum vagy törlés

Mintavétel

Műtéti feltárásban, sebészeti úton vett minta

Mintaszállítás és tárolás

Anaerob transzport közegben szobahőn vagy 2-8 °C-on tárolt minta max. 48 óráig tárolható.

Diagnosztika**Tenyésztés.**

Az anaerob baktériumok is lehetnek kórokozók, ezért a megfelelően (anaerob diagnosztikára is alkalmasan: zárt fecskendőben vagy transzport közegben) szállított mintát anaerob tenyésztésre is fel kell dolgozni. A normál nasopharyngealis flóra kontamináló szerepére számítani kell, ugyanakkor az alfa-haemolizáló streptococcusok kóroki szerepe sem zárható ki ebben a körképben. A műtéti mintából gyors tájékozódás érdekében direkt kenetet is kell készíteni Gram szerint festve.

Eredményközlés (várható ideje):

- Direkt kenetben látott baktérium (aznap)
- Aerob baktérium nem tenyésztett ki (48 óra múlva)
- Kórokozó baktérium nem tenyésztett ki (48 óra múlva)
- Anaerob baktérium nem tenyésztett ki (5 nap múlva)
- Kórokozó és antibiotikum érzékenysége (legkorábban 48 óra múlva)

3. Az otitis externa mikrobiológiai diagnosztikája**Megfontolás**

Az otitis externa a külső hallójárat és/vagy a fül gyulladása illetőleg fertőzése. Vizes sportokat úszók között gyakran fordul elő. A kórkép kialakulását elősegíti a cerumen hiánya, a magas páratartalom, magas hőmérséklet, lokális trauma (fültisztító pálca használata, fülhallgató, hallókészülék használata). Nyári hónapokban gyakrabban fordul elő, trópusokon is gyakrabban kell a kórképre számítani. A leggyakrabban izolált kórokozó a *Pseudomonas aeruginosa* (~50%) és a *Staphylococcus aureus* (~25%), Gram-negatív baktériumok, *Streptococcus pyogenes* és gombák (*Aspergillus* és *Candida* fajok) is előfordulnak. Gomba tenyésztés immunkompromittáltak krónikus, malignus folyamatainál indokolt. Anaerob baktériumok nem játszanak kóroki szerepet, ezért anaerob feldolgozás nem jön szóba. Az Amerikai Egyesült Államokban az előfordulás 4/1000 ember, a necrotizáló forma nagyon ritka, azonban a mortalitás ebben a kórformában 20%. A következő klinikai entitásokat különítjük el:

- Az akut diffúz otitis externa, mely a leggyakoribb kórforma, uszodába járók betegsége. Általában bakteriális eredetű, ritkán gombás fertőzés következménye. A 7-12 éves korosztályban fordul elő leggyakrabban.
- Az akut lokalizált otitis externa, más néven furunculosis a hallójárat szőrtüszőgyulladását jelenti.
- A krónikus otitis externa a 6 héten túl sem gyógyuló akut diffúz formának felel meg. Krónikus folyamat gyermekeknél gyakran másodlagos, gennyes, perforált otitis media szövődménye, ez esetben a baktériumok köre megegyezik az otitis media kórokozóival.
- Az ekcematosus otitis externa nem infekciós eredetű, számos bőrgyógyászati kórkép (atópiás dermatitis, psoriasis, lupus erythematosus, ekcema) lokalizálódhat a külső hallójáratra, és okozhat differenciáldiagnosztikai problémát.
- A nekrotizáló, malignus otitis externa infekciós kórkép, amely a hallójárat körüli mély szöveteket is involválja. Elsősorban immunkompromittált felnőttek betegsége (régóta fennálló II. típusú diabetes mellitus, AIDS). Gyakran *Pseudomonas aeruginosa* vagy penészgombák okozzák. Az *Aspergillus* fajok mellett a *Mucor* vagy *Rhizopus* fajokkal is számolnunk kell. Cellulitis és osteomyelitis eredményeként is kialakulhat a malignus otitis externa (23,26,36, 9).

Minta

Vattapálcával vett külsőfül váladék.

Mintavétel

Vattapálcával a külső hallójáratból kell mintát venni, vagy a necrotikus masszát a laboratóriumba beküldeni

Minta tárolás, szállítás

Transzport közegben, szobahőmérsékleten a vattapálca 72 óráig tárolható.

Diagnosztika

Tenyésztés aerob baktériumok és penészgombák irányában.

Eredményközlés (várható ideje):

- Aerob baktérium nem tenyésztett ki (24 óra)
- Kórokozó baktérium nem tenyésztett ki (24 óra)
- Sarjadzó gomba nem tenyésztett ki (7 nap)
- Penészgomba nem tenyésztett ki (21 nap)
- Kitenyésztett kórokozó + antibiotikum érzékenység (min. 48 óra)

4. Az otitis media mikrobiológiai diagnosztikája**Megfontolás**

Az akut otitis media leggyakoribb kórokozói a vírusokon (8-25%) túl a *S. pneumoniae*, *H. influenzae*, *M. catarrhalis*, *S. pyogenes*, *S. aureus*, *Enterobacteriaceae*. Krónikus folyamatoknál az anaerob baktériumokkal is számolni kell. A nasopharynxból, orr-, torokváladékból az otitis media kórokozói kortól, etnikumtól, szocio-ökonomiai helyzettől, kórallapottól, földrajzi elhelyezkedéstől, éghajlati-, időjárási viszonyoktól függően változó arányban (1-88%) kitenyészthetők, ezért ezek a minták nem alkalmasak az otitis media kórokozójának igazolására (7,16). Az otitis media etiológiai diagnózisához csak a középfül váladék a megfelelő minta. A középfülgyulladás szövődménye lehet mastoiditis, meningitis, fokális vagy diffúz intracraniális gyulladás.

Bakteriológiai mintavétel indikációja

Minden olyan esetben, amikor a pontos bakteriológiai diagnózis és az antimikrobás érzékenység ismerete szükséges, az empirikus antibakteriális kezelés nem elégséges:

Csökkenet védekezőképességű betegek középfül fertőzése

Mastoiditis, meningitis, vagy egyéb intracraniális szövődmények

2 vagy 3 sikertelen antibiotikum kúra után fennálló otitis media (32)

Minta

Középfül váladék

Mintavétel

Tympanocentesis után a lándzsa leoltása vagy vattapálcával a kicsurgó váladékot felfogni; legjobb eredményt a vakuténerez mintavétel ad (46%-os pozitivitás szemben a tympanocentesis 6%-os pozitivitásával) (1) A spontán perforációt követő váladékozásból nyert minta esetén gyakran kell kontamináns baktérium flórával számolni.

Vakuténerez mintavétel: A hallójáratot szívóval meg kell tisztítani a cerumentől, majd Bonain-oldattal dezinficiálni és érzésteleníteni kell a dobhártyát. A sárga szinkódú vakuténerez tűt be kell csavarni a csőtartó harangba, majd a védőhüvely segítségével 45°-os szögben meg kell hajlítani. A natív vérvételi vákumos csövet a helyére kell illeszteni, de nem szabad rányomni. Ezzel a szereléssel, lehetőleg vizsgáló mikroszkóp alatt kell átszúrni a dobhártyát, a tű lumenét a dobüregben tartva a vakuténerez csövet a csőtartóba kell nyomni. A szerelék eltávolítása, és szétszedése után a vakuténerez csövet be kell küldeni mikrobiológiai feldolgozásra. (1) Ez a minta anaerob tenyésztésre is alkalmas transzport közeg nélkül.

Minta tárolás, szállítás

- transzport közegben tartott minta 48 óráig szobahőmérsékleten tárolható, vakuténerez minta 2-8 °C-on 24 óráig tartható,
- anaerob tenyésztés igénye esetén anaerob transzport közegben 48 óráig szobahőmérsékleten tárolható

Diagnosztika

Középfül váladék tenyésztés aerob, megfelelő minta esetén anaerob módon is. A direkt kenet vizsgálat indokolt, habár ritkán informatív a kórokozó sokszor alacsony csíraszama miatt, ellenben a kenetvizsgálat pozitív prediktív értéke magas.

Eredmény közlés (várható ideje):

- Direkt Gram-szerint festett kenet eredménye (azonap)
- Aerob baktérium nem tenyésztett ki (48 óra)
- Kórokozó baktérium nem tenyésztett ki (kontamináns bőrflóra esetén) (48 óra)
- Anaerob baktérium nem tenyésztett ki (5 nap)
- Kitenyésztett kórokozó(k) megnevezése, rezisztencia eredménnyel (min. 48 óra)

5. A sinusitis maxillaris mikrobiológiai diagnosztikája

Megfontolás

Az akut sinusitis egyike a leggyakrabban kezelést igénylő felsőlégúti betegségeknek. Nasalis intubálás, immunkompromittált állapotok, cysticus fibrosis hajlamosítanak a betegségre. Mintavételre a sinus aspirációt tartják legalkalmasabbnak, az endoszkópos beavatkozások közül a merev eszközzel végzett mintavételnél találtak jobb eredményeket. A sinus aspiratumból akut sinusitisben az esetek 76%-ában mutatható ki kórokozó. A szignifikáns baktérium csíraszám 10^3 /ml, az 1000x-es nagyításban látóterenkénti 20 vagy több granulocita jellemzi a bakteriális akut sinusitist (8). Az orr váladék nem releváns minta, a sinus váladékkal 64%-os egyezést mutat csak (7). A leggyakoribb kórokozók megegyeznek az akut otitis media kórokozóival. Intubáltaknál, nasogastricus szondát viselőknél kórházi Gram-negatív pálcákra kell számítani. Odontogén eredetű sinusitisben polimikrobás anaerob dominanciájú baktériumflóra valószínűsíthető. Gombák okozta invazív sinusitis esetén szükséges mikrobiológiai diagnózis, elsősorban fonalas gombák a kórokozók. A nasopharynx normál flórájának tagjai gyakran kontaminánsok, ezért a csíraszám meghatározás segíthet a patogenitás eldöntésében.

A krónikus sinusitiseknél gyakran nem mutatható ki kórokozó. A krónikus sinusitisek diagnosztikáját újabban flexibilis endoszkópos beavatkozással (FESS: functional endoscopic sinus surgery) kívánják eredményesebbé tenni.

A gombás sinusitis kórismézése döntően hisztológiára épül a fonalas gombák gyakran sikertelen tenyésztése miatt. Ha felmerül a gomba szerepe (immunkompromittált, diabetes mellitus ketoacidosis), a tenyésztést minden esetben meg kell kísérelni. *Aspergillus*, *Rhizopus* fajok, *C. albicans*, *Fusarium* és *Alternaria* fajok izolálhatók gyakrabban. Az I. típusú diabeteses mellitusban szenvedőknél *Mucor* és *Rhizopus* fajok okoznak ún. rhinocerebrális mucormycosist, elsősorban ketoacidosisra hajlamos betegeknél.

Sinusitist intracraniális, szemüregi és légúti szövődmények követhetnek.

Bakteriológiai mintavétel indikációja

- Korrekt, kellő ideig alkalmazott antibiotikum terápia kudarca esetén
- Pansinusitisben
- Bármilyen szövődmény esetén
- Csökkent védekezőképességű betegeknél
- Recidiváló sinusitisben
- Kórházban akvirált sinusitisben
- Súlyos tünetek és toxikus állapotok
- Szuppuratív szövődmények (15,8)

Minta

Sinus aspiratum

Nem alkalmas minta az arcüreggyulladás kórokozójának a tisztázására az orr, nasopharyngealis és torok váladék, mert ott nem csak a sinusitis kórokozói, hanem hordozott ún. légúti patogén baktériumok is előfordulnak. A mintavétel során nem elkerülhető az orrváladékkal történő kontamináció, melyben lehetnek hordozott ún. légúti patogén baktériumok, ezért a kitenyésztett baktérium relevanciáját a csíraszámmal jellemzik.

Mintavétel

Az elülső orr és az alsó orrkagyló alatti terület dezinficiálása után lokális anesztetikummal érzésteleníteni az alsó orrkagyló alatti területet (punkció helye). Az antrum középső falát átszúrni 12-es tűvel, a sinus tartalmát fecskendőbe kiszívni (ha szükséges, 1-2 ml steril fiziológiás sóoldattal átmosható a sinus). A fecskendőt lezárva kell juttatni a laboratóriumba (20). Transzportálható a minta vakuteneres csőben, anaerob transzport közegben. Fonális gomba infekció gyanúja esetén biopsziával nyert szövetmintát kell vizsgálni.

Minta tárolás, szállítás

- transzport közegben, szobahőmérsékleten 48 óráig tárolható
- anaerob tenyésztés igénye esetén anaerob transzport közeg használható

Diagnosztika

A tenyésztési irányt a kért vizsgálat határozza meg, Amennyiben a vizsgálatkérő adatlapon a tenyésztés iránya és a diagnózis nincs feltüntetve a tenyésztést aerob, anaerob, fonális gomba irányában indítjuk el, ha a beküldött minta tárolása ezt lehetővé teszi. Direkt kenet vizsgálat Gram szerint, melynek eredményközlésében a domináló baktérium jelenlétén kívül a granulocyták mennyiségét is közölni kell. A tenyésztést lehetőleg kvantitatívan kell végezni, és a csíraszámot az eredményben a klinikussal közölni kell. Akut sinusitisnél a szignifikáns csíraszám: 10^3 /ml (20). Krónikus infekcióknál a direkt kenet pozitivitás, és a direkt leoltás pozitivitási aránya nagyon alacsony a kórokozó kis csíraszama miatt. Fonális gomba infekcióknál sokszor csak szövettani mintából lehet a kórokozót kimutatni, ezért forszírozni kell ennek a mintának a mikrobiológiai vizsgálatát.

Eredményközlés (várható ideje):

- A direkt kenetben látható granulocyták jelenlétének és a látható baktériumnak közlése (azonap)
- Aerob baktérium nem tenyésztett ki (48 óra)
- Kórokozó baktérium nem tenyésztett ki (48 óra)
- Kitenyésztett kórokozó, csíraszama + antibiotikum érzékenység (min. 48 óra)
- Anaerob baktérium nem tenyésztett ki (5 nap)
- Gomba nem tenyésztett ki (21 nap)

6. Az epiglottitis mikrobiológiai diagnosztikája

Megfontolás

Az epiglottitis leggyakrabban 2-6 év közötti gyermekek fulladással kísért súlyos, szisztémás infekciója. Szinte kizárólagos kórokozó a *H. influenzae b*, de okozhatja *H. influenzae non b* szerotípus, *S. pneumoniae*, *S. pyogenes* és *S. aureus* is. Vírusok is lehetnek kórokozók. A kötelező HiB védőoltás óta a betegség előfordulása drámaian lecsökkent. A légúti mintavétel a garat-epiglottis nagyfokú érzékenysége miatt fulladáshoz vezethet, ezért még intenzív terápiás háttér mellett sem célszerű a beavatkozást elvégezni. Az epiglottitis esetén a bakteriémia gyakori, ezért releváns mikrobiológiai minta a haemokultura. A hemokultura vételéről a Mikrobiológiai Szakmai Kollégium által kiadott Véráram infekciók mikrobiológiai diagnosztikája irányelvek tájékoztatnak (14).

Minta visszautasítása:

A felső légúti fertőzések diagnosztikájára beküldött bakteriológiai minták akkor utasíthatók vissza, ha a minta nem azonosítható, ha nem megfelelő módon, ideig lett tárolva, szállítva. Egyéb esetekben a minta feldolgozásra kerül, és az eredményközlésben jeleznie kell a mikrobiológusnak, hogy az adott mintából kitenyésztett baktérium kóroki szerepéről mit tart a klinikai adatok, a minta típusa és a kitenyésztett baktérium figyelembe vételével.

Rövidítések jegyzéke:

AST	Antistreptolysin titer
CMV	Cytomegalovírus
EBV	Epstein-Barr vírus
GAS	Group A Streptococcus (<i>Streptococcus pyogenes</i>)
Hib	<i>Haemophilus influenzae</i> b
HIV-1	Human immunodeficiency virus-1
HSV	Herpes simplex vírus
MH	Müller-Hinton agar
MRSA	Methicillin rezisztens <i>Staphylococcus aureus</i>
MSSA	Methicillin érzékeny <i>Staphylococcus aureus</i>
OEK	Országos Epidemiológiai Központ
PCR	Polimeráz-láncreakció
STD	Sexually transmitted diseases (szexuális úton átvihető betegségek)

III. Irodalomjegyzék

- Balogh L, Rásonyi –Kovács P, Bán É: Akut otitis media bakteriológiai diagnosztikája. *Fül- orr- gégyógyászat*. 2005; 51(1):5-7
- J Begovac, E Bobinac, B Benic et al: Asymptomatic pharyngeal carriage of beta-haemolytic streptococci and streptococcal pharyngitis among patients at an urban hospital in Croatia. *Eur J Epidemiol* 1993; 9(4):405-10
- AL Bisno, MA Gerber, JM Gwaltney et al: Practice guidelines for the diagnosis and management of group A streptococcal pharyngitis. *Infectious Disease Society of America. CID*. 2002; 15:113-125.
- J AL Bisno et al: Diagnosis and Management of Group A Streptococcal Pharyngitis: A Practice Guideline. *CID*. 1997; 25:574-83
- Blanc DS, Wenger A, Bille J.: Evaluation of a novel medium for screening specimens from hospitalized patients to detect methicillin-resistant *Staphylococcus aureus*. *J Clin Microbiol*. 2003;41(8):3499-502.
- Budai J: Pertussis. *Infekt és Klin Mikrobiol*. 2004. december, 119-122
- K Carroll, L Reimer: Microbiology and laboratory diagnosis of upper respiratory tract infections. *CID*. 1996; 23:442-8.
- AW Chow: Infection of the Sinuses and Parameningeal Structures. In: SL Gorbach, JG Bartlett, NR Blacklow: *Infectious Diseases*. 1992. W.B. Saunders Company. 517-530.
- WB Clark, I Brook, D Bianki, DH Thompson: Microbiology of otitis externa. *Otolaryngol Head Neck Surg*. 1997; 116(1): 23-5.
- CLSI: Performance Standards for Antimicrobial Susceptibility Testing; Eighteenth Informational Supplement. 2008;28. M100-S18.
- J Crump: Pharyngitis. Guideline for clinical care. Univ. Michigan Health System. 1996. update 2000.
- Coticchia JM, Getnick GS, Yun RD, et al: Age-, site-, and time-specific differences in pediatric deep neck abscesses. *Arch Otolaryngol Head Neck Surg*. 2004;130(2):201-7.
- Az Egészségügyi Minisztérium szakmai protokollja A heveny tonsillopharyngitis antimikrobás kezeléséről. www.eum.hu
- Egészségügyi Minisztériumi irányelvei: Véráram infekciók http://www.euagazat.hu/portal/server.pt/gateway/PTARGS_0_270_3491_0_0_18/MIKRO_Veraram_infekciok_P.pdf
- Fül-orr-gégészeti Szakmai Kollégium, Infektológiai Szakmai Kollégium: Az akut rhinosinuszitis kezelés. *Infektológiai útmutató* 2005. 45.-51. Medition Kiadó 2005.
- García-Rodríguez JÁ, Martínez MJF: Dynamics of nasopharyngeal colonization by potential respiratory pathogens. *JAC*. 2002. 50; S2, 59-73.
- MA Gerber, ST Shulman: Rapid diagnosis of pharyngitis caused by group A streptococci. *Clin Microbiol Reviews* 2004; 17: 571-580
- MA Gerber: Diagnosis of pharyngitis: methodology of throat cultures. In: ST Shulman ed. *Pharyngitis: management in an era of declining rheumatic fever*. New York: Praeger, 1984; 61-72.
- M Gwaltney, AL Bisno: Pharyngitis. In: Mandell 2000.

20. JM Gwaltney JR: Sinusitis. IN: G Mandell, JE Bennett, R Dolin: Principles and Practice of Infectious Diseases. 676-686. Churchill Livingstone 2000.
21. van Hal SJ, Jennings Z, Stark D, et al: MRSA detection: comparison of two molecular methods (BD GeneOhm((R)) PCR assay and Easy-Plex) with two selective MRSA agars (MRSA-ID and Oxoid MRSA) for nasal swabs. *Eur J Clin Microbiol Infect Dis*. 2008 Jul 29. [Epub ahead of print]
22. Hasegawa J, Tateda M, Hidaka H et al: Retropharyngeal abscess complicated with torticollis: case report and review of the literature. *Tohoku J Exp Med*. 2007;213(1):99-104.
23. KB. Holter, J. Gick: Management of the patient with otitis externa. *J Fam Pract*. 2001. 50(4): 353-60.
24. <http://www.oek.hu/oek.web?nid=666&pid=1>
25. <http://www.oek.hu/oek.web?to=1529&nid=509&pid=1&lang=hun>
26. E. Hughes, JH Lee: Otitis externa. *Pediatr Rev*. 2001; 22(6):191-7.
27. Infektológiai Szakmai Kollégium, Gyermekgyógyászati Szakmai Kollégium: Irányelv heveny tonsillopharyngitis antimikrobás kezeléséhez. Infektológiai útmutató 2005. 53.-56. Medition Kiadó 2005.
28. Kamath MP, Bhojwani KM, Kamath SU, et al: Tuberculous retropharyngeal abscess. *Ear Nose Throat J*. 2007;86(4):236-7.
29. B Kurtz, et al: Importance of inoculum size and sampling effect in rapid antigen detection for diagnosis of *Streptococcus pyogenes* pharyngitis. *CID*. 2000; 38: 279-281
30. BA Lauer et al: Effect of atmosphere and duration of incubation on primary isolation of group A streptococci from throat cultures. *J Clin Microbiol* 1983;17:338-40
31. van Loo IH, van Dijk S, Verbakel-Schelle I, et al: Evaluation of a chromogenic agar (MRSASelect) for the detection of methicillin-resistant *Staphylococcus aureus* with clinical samples in The Netherlands. *J Med Microbiol*. 2007;56(Pt 4):491-4.
32. M Marcy: New guidelines on acute otitis media: an overview of their key principles for practice. *Clev Clin J Med*. 2004; 71: (suppl 4) S3-S9.
33. Nahimana I, Francioli P, Blanc DS.: Evaluation of three chromogenic media (MRSA-ID, MRSA-Select and CHROMagar MRSA) and ORSAB for surveillance cultures of methicillin-resistant *Staphylococcus aureus*. *Clin Microbiol Infect*. 2006;12(12):1168-74.
34. Nguyen Van JC, Kitzis MD, Ly A, et al: Detection of nasal colonization methicillin-resistant *Staphylococcus aureus*: a prospective study comparing real-time genic amplification assay vs selective chromogenic media. *Pathol Biol (Paris)*. 2006;54(5):285-292.
35. J.D. Osguthorpe, D.R. Nielsen: Otitis externa: Review and Clinical Update. *Am Family physician*, 2006. 74 (9). 1510-1516.
36. JD Osguthorpe, DR Nielsen: Otitis externa: review and clinical update. *Am Fam Physician*. 2006; 74(9):1510-6.
37. CJ Ohuabunwo, KM Bisgard, T Popovi et al: Diphtheria. In: *VPV Surveillance Manual*, 3th ed. 2002. Ch1. CDC
38. Protocol for the laboratory diagnosis of *C. diphtheriae*, Canada: http://www.phac-aspc.gc.ca/publicat/ccdr-rmtc/98vol24/24s3/24s3h_e.html
39. CH Rammelkamp: Rheumatic heart disease – a challenge. *Circulation*. 1958; 17:842-851
40. OF Roddey et al: Comparison of throat culture methods for the recovery of group A streptococci in a pediatric office setting. *JAMA* 1995;274:1863-5.
41. Rossney AS, Herra CM, Brennan GI, et al: Evaluation of the XpertTM MRSA Assay on the GeneXpert Real-Time PCR Platform for Rapid Detection of MRSA from Screening Specimens. *J Clin Microbiol*. 2008 Aug 6. [Epub ahead of print]
42. L.C. Schneider, A.E. Schneider: Diagnosis of oral ulcer. *Mt Sinai J Med*. 1998. 65 (5-6):383-7.
43. RH Schwartz et al: Effect of atmosphere of incubation on the isolation of group A streptococci from throat cultures. *J Lab Clin Med* 1985;106:88-92.
44. B. Schwartz et al: Pharyngitis. *Pediatrics* 1998; 101: 171-174
45. Széll A: *Neisseria gonorrhoeae*. In: *Klinikai és járványügyi bakteriológiai kézikönyv*. Szerk: Czírók É. 1999. Melánia kiadó. 334-6.
46. Tan PT, Chang LY, Huang YC, et al: Deep neck infections in children. *J Microbiol Immunol Infect*. 2001;34(4):287-92.
47. DM Whitley, JW Tapsall, TP Sloots: Nucleic Acid Amplification Testing for *Neisseria gonorrhoeae*. *J Mol Diagn*. 2006. 8(1):3-15.

A szakmai irányelv érvényessége: 2010. szeptember 30.

Az Egészségügyi Minisztérium módszertani levele

A tápcsatornából vett diagnosztikus szövetminták kórszövettani feldolgozásáról

(1. módosított változat)

Készítette: a Patológiai Szakmai Kollégium

Bevezetés

A patológiai vizsgálatok fő célja minél több információt szolgáltatni a beteg kezeléséhez. A vizsgálatok nagy többségét a rákmegelőző állapotok és daganatok diagnosztikája képezi. A diagnosztika ezen a területen abban változott, hogy jelenleg molekuláris patológiai módszereket kell alkalmazni elsősorban a daganatok prognosztikai és az egyedi terápia megválasztása céljából. Mindez azt jelenti, hogy a mai stratégiák közül az adott betegnek legmegfelelőbb kezelést csak a korszerű patológiai lelet alapján lehet kiválasztani. A módszertani levél útmutatást kíván adni a tápcsatornából származó biopsziás anyag, valamint a sebészi rezekciós preparátumok korszerű patológiai feldolgozásához, beleértve az elvárható fixálási-, szövet-feldolgozási-, festési-, immunhisztokémiai módszerek alkalmazását és a rosszindulatú daganatok esetében jelenleg alkalmazandó molekuláris patológiai eljárásokat.

1. Általános irányelvek

A tápcsatorna sebészi-daganatpatológiai eljárásai

A) Patológiai staging (pT, pN)

- a tumor kiterjedése
- a nyirokcsomó metasztázisok jelenléte, regionális eloszlása

B) Patológiai grading

- a tumor differenciáltsága (a mirigyes struktúra megtartottsága)
- a sejtmag atípiá foka
- nagy nagyítású látóterenkénti mitózissszám

C) Egyéb patológiai prognosztikai faktorok

- a rezekciós szélek épsége
- a daganat növekedési típusa (expanzív – infiltratív, terjedés (vér-, nyirokér-, perineuralis invázió)
- a tumor érzettség
- proliferációs markerek (Ki67 index, DNS cytometria)
- immunhisztokémiai prognosztika faktorok (p53, E-cadherin, PTEN)
- énelváltozásokhoz társuló jellegzetes szövettani kép (lásd alább)

A tápcsatorna elváltozásainál alkalmazható molekuláris patológiai eljárások célja

A) Patológiai diagnózis segítése

- jellegzetes génátrendeződések kimutatása (lymphomák, sarcomák)
- klonalitás vizsgálat (lymphomák)
- vírusok és baktériumok kimutatása (HPV, Helicobacter és ennek terápiával szembeni rezisztenciája)

B) Prediktív faktorok

- ploidia (kromoszómális, DNS)
- tumor szupresszor és „mismatch repair” gén mutációk kimutatása (örökletes daganatok)

C) Prognosztikai faktorok

- génexpresszió vizsgálata immunhisztokémiai-, szöveti- vagy mRNS microarray technikával
- génamplifikáció kimutatása (carcinomák)
- microsatellita instabilitás vizsgálat (gyomor- és vastagbélrákok)
- gén mutációk kimutatása (BRAF gén V600E mutáció)

D) A célzott molekuláris terápia segítése

- KRAS gén 12. és 13. codon mutáció kimutatása az anti-EGFR monoklonális ellenanyag kezelés hatásosságának meghatározására

- a cKIT 11. exon vagy a PDGFRA 12. exon Gleevec szenzitív mutációk, továbbá a cKIT 9, 13, 17 exon és PDGFRA 14. exon kevésbé Gleevec szenzitív mutációk vizsgálata
- reisztencia mutációk kimutatása (EGFR 21. exon, PDGFRA 18. exon)

1.1. A tápcsatornából származó biopsziás anyag kórszövettani vizsgálatához szükséges klinikai adatok

A kórszövettani vizsgálatához az alábbi adatokat kell a patológus rendelkezésére bocsátani:

a) A beteg azonosítása

- Név
- TAJ szám
- Születési év, hó, nap

b) A kezelőorvos neve és az a címe, ahova a szövettani leletet várják.

c) A biopszia vagy a műtét időpontja

d) További klinikai adatok:

- Kórelőzmény (pl. előzetes diagnózisok és leletszámok, kezelések, Helicobacter pylori teszt, gluten enteropathia, Crohn-betegség, nehézlánc betegség, szerzett immunhiányos szindróma, más lokalizációjú daganatos betegség).
- Releváns klinikai leletek. Teljes endoszkópos vagy műtéti lelet
- A beküldött minta típusa (cytologia, biopszia, polypectomia, rezekátum) és lokalizációja.

1.2. A tápcsatornából származó biopsziás vagy műtéti preparátumok előkészítése kórszövettani vizsgálatra

A kórszövettani vizsgálatra szánt kis biopsziás mintákat 4%-os pufferezett formalinban fixálva a mintavétel napján, de legkésőbb másnap reggel kell vizsgálatra küldeni. Egy endoszkópos vizsgálat alkalmával vett többszörös biopsziát külön edénybe kell tenni, amin a beteg neve mellett a mintavétel helye is fel van tüntetve. A műtéti preparátumokat lehetőleg fixálatlanul és a műtétet követően haladéktalanul el kell juttatni a patológiára. Az ilyen anyagot felvágva és kiterítve kell fixálásra előkészíteni. Daganatos betegség esetén a serosai (vagy a sebészi) felszínt tussal meg kell festeni, hogy a daganatos terjedés viszonyát a környezethez a metszetekben egyértelműen meg lehessen határozni. Célszerű a preparátumot jelzéssel ellátni és lefénnyképezni. Daganatszövetből további vizsgálatokra (pl. FISH, DNS cytometria) lenyomati kenetet lehet készíteni, illetve ha a diagnózist nem veszélyeztetni, fixálatlan tumorszövet mintát további genetikai vizsgálatok céljára mélyfagyasztva félre lehet tenni. Ha a félretett szövetminta nem diagnosztikus célt szolgál, ehhez a beteg beleegyezését előre meg kell szerezni. A műtéti preparátumok fixálása is 4%-os pufferezett formalinban történik. A fixálást lehetőleg mikrohullámú besugárzással kell elősegíteni. A mikrohullámú besugárzás egyrészt fixáló hatású, másrészt elősegíti a fixálószer gyors penetrációját, ezáltal a sejtsztruktúra, és a sejtek makromolekuláinak szerkezete is jobban megőrződik, ami a később szükségessé váló speciális vizsgálatokat sokkal megbízhatóbbá teszi. A műtéti preparátum indításakor a szövettani vizsgálatra kivágott részeket egy sémás rajzon jelölni kell. Carcinoma esetén a műtéti preparátumban fellelhető összes nyirokcsomót meg kell keresni és külön blokkban beágyazni.

1.3. A tápcsatornából származó biopsziás vagy műtéti preparátumok patológiai feldolgozásának általános elve

Az egy alkalommal különböző régiókból vett és külön edényben érkezett többszörös biopsziát külön-külön kell feldolgozni. Ugyanabból a blokkból készült metszeteket egy tárgylemezre a metszés sorrendjében egymásután kell felhúzni. Polypoid képletet a legnagyobb domborulatán felvágva úgy kell indítani, hogy a metszetben a nyél is jól megítélhető legyen, a rezekciós vonalat festékkel kell jelölni. A polypusok teljs feldolgozása szükséges, extrém nagy elváltozás esetén az előző metszés síkjával párhuzamosan vezetett metszéssel kell több blokkot kialakítani. Ha familiáris polyposis szindróma áll fenn carcinoma nélkül, az elváltozást legalább 15 blokkban kell vizsgálni. Ha familiáris polyposis szindróma talaján carcinoma is kialakult, az elváltozás kiterjedtségétől függően 20-30 kivágás szükséges.

Carcinománál meg kell határozni az infiltráció mélységét, a serosa vagy a tumor alatti, illetve az alsó és felső rezekciós sík esetleges érintettségét, valamint az összes (legalább 8) regionális nyirokcsomó állapotát. A tumort úgy kell indítani, hogy annak a legmélyebb infiltrációnak megfelelő teljes harántmetszete vizsgálatra kerüljön. A szomszédos ép nyálkahártyából is indítani kell egy blokkot.

1.4. A formalin-fixált paraffinba ágyazott szöveteken végezhető molekuláris patológiai vizsgálatok a daganatellenes terápia segítése céljából

Megjegyezzük, hogy itt részletes technikai protokollok nem adhatók meg, csak utalunk az eljárások fő lépéseire. A vizsgálatokhoz speciális felszerelésnek, mint valósídejű PCR készülék vagy DNS szekvenátor, továbbá mikrocentrifugának, a hőmérsékletét állítható laboratóriumi inkubátornak és termo-blokkoknak rendelkezésre kell állni. Szükség van a standard laboratóriumi felszerelésekre, mikroliter térfogatú pipetta sorozatra, végül a megfelelő reagens kitekre és egyéb reagensekre, pufferekre, mikrocentrifuga és PCR csövekre.

1.4.1. A szövetminta kiválasztása molekuláris patológiai vizsgálatok céljára

A molekuláris patológiai vizsgálatokat el lehet végezni formalinban fixált és paraffinba ágyazott műtéti anyagon, biopsziás mintákon vagy megfestett cytologiai keneteken. A kenetek a DNS izolálás során megsemmisülnek, mert a lemezekről a sejteket le kell oldani, ezért célszerű azokat előzetesen lefényképezni.

1.4.2. A szövetminta megfelelősége molekuláris patológiai célokra

Törekedjünk fixálatlan szövetminták tárolására, amelyek a legmegfelelőbbek molekuláris genetikai vizsgálatok céljára. A jól fixált és előkezelt paraffinba ágyazott szövet vagy cytologiai preparátum is alkalmas kiindulási minta. A vizsgálatokat az alábbi tényezők nehezítik:

- A műtéti anyag sokáig állt fixálatlanul, vagy a beleket nem felvágva fixálták.
- A fixálás nem 4%-os neutrális formalinban, vagy jelentősen több mint 8-12 óráig történt.
- A DNS izolálásra kiválasztott mintában a tumorsejt : ép sejt arány túl alacsony.
- Előzetes sugárkezelés, ami egyszálú DNS töréseket okoz.

1.4.3. DNS izolálás

A DNS izolálás módszerét a kiindulási minta minőségéhez kell igazítani. Magas tisztaságú DNS izolálásra alkalmas kitek különböző fajtái, továbbá paraffinba ágyazott szövetekből és kismennyiségű mintákból izoláló, továbbá egyszálú DNS töréseket helyreállító és izoláló speciális kitek a kereskedelemben rendelkezésre állnak. Nagyon jól alkalmazhatók az automata DNS izoláló készülékek is.

1.4.4. A mikroszatellita instabilitás meghatározása és mutáció analízis

Ha a tumorszövetből és az ép szövetekből izolált DNS rendelkezésre áll, az 1998. évi Bethesda konferencia által javasolt öt mikroszatellita marker (BAT-26, BAT-25, D5S346, D2S123 és D17S250) segítségével a mikroszatellita instabilitás vizsgálat elvégezhető. (Boland CR, et al: Cancer Res 58:5248-5257, 1998). Mikroszatellita stabil (MSS) az a daganat, amely egyik fent említett markerrel sem mutat instabilitást. Magasfokú mikroszatellita instabil (MSI-H) a carcinoma, ha legalább két markerrel, alacsony fokú mikroszatellita instabil (MSI-L), ha egy mikroszatellita markerrel mutat instabilitást.

Az elmúlt évek tapasztalatai azt mutatják, hogy valósídejű PCR és olvadáspont analízis technikát alkalmazva a BAT-25 és BAT-26 marker elegendő egy vastagbélrák mikroszatellita státusának korrekt meghatározásához.

Valósídejű PCR technika és olvadáspont analízis szintén nagyon érzékeny és jól alkalmazható a KRAS, a BRAF, az EGFR génmutációk és a tirozin-kináz gátlók vagy a Glivec elleni rezisztencia kimutatására. Az eredményeket szekvenanciaanalízissel lehet/kell ellenőrizni. A c-KIT és PDGFRA mutációk vizsgálata jelenleg még szekvenanciaanalízissel történik.

1.5. A patológiai lelet általános szerkezete

Minden patológiai lelet készítéséhez bizonyos általános szempontok meghatározhatók. Fel kell tüntetni a kórszövettani azonosító számot, a beérkezés és kibocsátás dátumát, az elváltozás lokalizációját és a készült blokkok számát. A lokalizáció és a blokkok számának ismerete alapvetően fontos információ a metszetek értékelésekor vagy egy második vélemény igénybevétele esetén. Nem tudjuk például meghatározni, hogy egy daganat részlegesen vagy teljesen került-e eltávolításra, a sebési széleket a betegség érinti-e vagy nem, anélkül, hogy tudnánk a szövettani blokkok számát és a kimetszés helyét. A klinikai adatok rögzítése a szövettani leletben hasznos lehet, ha a diagnózis egy későbbi időpontban újra értékelésre kerül.

A lelet makroszkópos és mikroszkópos leíró része a legtöbb esetben azonos módon szerkeszthető. A makroszkópos leírásnak tartalmaznia kell a minta nagyságát, és az ép, valamint a kóros szövetrészek arányát. Jelölni kell nem csak a kimetszés helyét és számát, hanem azt is, hogy egy blokkból hány metszet készült. A mikroszkópos leírásnak

tartalmaznia kell a szövet típusát, és az alkalmazott speciális módszereket. A gyomor-bél rendszer elváltozásainak szövettani diagnosztikájához jelenleg leggyakrabban felhasznált eljárások a következők: PAS vagy mucikarmin festés, Gimasa-festés, MUC1, MUC2, pan-CK, CK7, CK20, LCA, CD20, chromogranin, synaptophysin, s-actin, S100 fehérje, CD117, p53, E-cadherin, MLH1, MSH2 immunhisztokémia.

A leletben össze kell foglalni azokat a szöveti jellegzetességeket, amelyek a biztos vagy valószínűsíthető diagnózis és differenciál-diagnózis felállításához szükségesek, továbbá meg kell adni minden olyan információt, amely a klinikus számára később fontos lehet.

Említeni kell a rezekciós szélek állapotát, a metasztatikus terjedést, az elváltozás kialakulásának valószínűsíthető folyamatát és azokat a jellegzetességeket, amelyek a beteg ellátásában fontosak. Ha egy daganat teljes egészében eltávolításra került, a TNM-re alapozott stádiumot is meg kell határozni. A gyomor-béltraktus daganatainak részletesebb kórszövettani diagnosztikáját és molekuláris genetikáját illetően utalunk a WHO Tumours of the Digestive System, IARCPress, Lyon, France kézikönyvre.

Molekuláris patológiai vizsgálatok esetén rögzíteni kell az alkalmazott módszereket, a használt molekuláris markereket, a DNS minőségét meghatározó eljárásokat, a negatív és pozitív kontrollokat, és ha vannak, az elvégzett, az eredményeket megerősítő eljárásokat.

Az összefoglalás vagy a konklúzió – különösen hosszabb leleteknél – rávilágít az értékelés fontos aspektusaira. A molekuláris vizsgálat eredményét közérthető formában kell megadni. Nehéz vagy komplikált esetet bonyolult néhány szóval összefoglalni. Több lehetőség felvetése esetén jelölni kell, hogy mi a vizsgáló preferált véleménye. Azt is érdemes figyelembe venni, hogy a leletet kézbe vevő klinikus rendszerint nem az egész szövetet, hanem csak a konklúziót olvassa el, ezért adott esetben ezen a helyen is rá kell mutatni az esetleges diagnosztikus nehézségekre, hogy ösztönözzük ez által is az egész lelet részletes átolvasását.

A komputerbe írt és központi szerverben tárolt lelet, amely a patológián kívül is hozzáférhető, nincs aláírva. Ilyenkor biztosítani kell, hogy a leletet semmilyen körülmények között se lehessen kívülről megváltoztatni és egy releváns kópiát a Patológiai Osztályon kell tárolni. A legtöbb patológiai lelet nagyon bizalmas, ezért kívülről a tároló komputer rendszert nem érheti el.

1.6. A kiegészítő leletek készítésének módja és a külső vagy belső konzultáció eredményének közlése

A szövettani anyag további feldolgozása vagy az eset későbbi revíziója során fontos kiegészítő információ keletkezhet. Ilyen például a később elvégzett molekuláris patológiai vizsgálatok eredménye. Ezt helyesebb nem hozzáírni az eredeti lelethez, hanem kiegészítő leletet kell készíteni. Ebben fel kell tüntetni az eredeti leletből megtartott és az esetleg megváltoztatott részleteket, továbbá ki kell emelni azt az új információt, ami a beteg kezelését érintheti. Amennyiben célzott daganatellenes terápia érdekében végeztünk kiegészítő vizsgálatokat, a leletben fel lehet tüntetni, hogy az érvényben lévő szelekciós kritériumok szerint a beteg kiválasztható-e az adott kezelésre.

Nehéz esetekben, vagy ha a megfelelő feldolgozásra nincs mód, külső konzultációt igénybe lehet venni. A kísérő levélben fel kell tüntetni az elvégzett szövettani vizsgálat dátumát, a szükséges klinikai adatokat, a klinikai probléma jellegét, a makroszkópos leírást és a küldött blokkok számát, valamint a kivágás lokalizációját, a munka-diagnózist és a diagnosztikus problémát. Belső konzultáció esetén fel kell tüntetni a megvitatott probléma lényegét és a konzulensek nevét. A leletet először kiadó patológusnak természetesen nem kell feltétlenül egyetértenie a második véleménnyel, a véleménykülönbség lényegét azonban rögzíteni kell.

1.7. A patológiai lelet klinikai következményei

A kórszövettani leletet is figyelembe véve kell dönteni a kezelés módjáról. Ha a kórszövettani lelet alátámasztja a klinikai és endoszkópos diagnózist, alátámasztja a döntést a választott kezelést illetően is. Amennyiben a klinikai és endoszkópos vizsgálatok eredménye és a kórszövettani lelet eltér a választandó eljárás a következő:

a) Ha a kórszövettani lelet daganatos betegséget igazol, a továbbiakban ez a lelet az irányadó. Amennyiben azonban a szövettani diagnózis és a klinikai kép jelentős ellentmondást mutat, a metszetek konzultációs vizsgálata, illetve ismételt mintavétel lehet szükséges.

b) Ha a klinikai és endoszkópos vizsgálat egybehangzó és egyértelmű, ugyanakkor a kórszövettani vizsgálat eredménye bizonytalan vagy negatív, a szövettani anyag újraértékelését, további feldolgozását, második vélemény beszerzését kell kérni vagy újabb biopsziás mintavételt kell végezni. Radikális műtétről vagy agresszív, illetve a beteget más módon megterhelő terápiáról egyértelmű szövettani vélemény birtokában lehet dönteni.

Biopsziából diagnosztizált gasztrointesztinális lymphomák esetén a sebészi rezekció sok esetben a túlélést meghosszabbítja. Az előrehaladott stádium és a sebészi szélek tumoros infiltrációja azonban kedvezőtlen

prognosztikai jel, kivéve ha a műtétet követően sugárterápiát vagy kemoterápiát is kap a beteg. A szövettani vizsgálat mellett a PCR alapú diagnózis segítheti a MALT lymphomák konzervatív kezelést követő regressziójának nyomon követését. A PCR vizsgálattal kimutatott klonális B-sejt populáció néha még akkor is megtalálható, ha a szövettani vizsgálat komplett regressziót mutat. Ennek a jelenségnek az a magyarázata, hogy időeltolódás állhat fenn a szövettani és molekuláris regresszió között. Ha szövettani vizsgálattal reziduális lymphoma jelenléte nem igazolható, a kimutatott perzisztáló monoklonális sejtpopuláció további terápiás beavatkozást nem, de időszakos kontrollvizsgálatot indokol.

2. Részletes irányelvek

2.1. Nyelőcső

A nyelőcső alábbi betegségeiben kell endoszkópos biopsziát végezni és szükséges megjelölni, hogy az elváltozás illetve a biopszia helye cm-ben kifejezve milyen távol van a fogsortól:

a) A nyelőcső minden szűkülete esetén az itt található esetleges rákmegelőző állapotok vagy daganatok felderítésére. Amennyiben az eszköz a szűkületen perforáció veszélye nélkül nem vezethető keresztül, legalább abrázíós citológiát ajánlatos végezni.

b) Reflux betegség. A gyomorsav és epe reflux miatt az oesophagitis gyakori a nyelőcső alsó harmadában. Ha a gyulladás az egész nyelőcsövet érinti, felmerül az immunhiányos állapot gyanúja. Ilyenkor különféle kórokozókat illetve vírust is keresni kell.

c) Barrett oesophagus. Állandósult reflux következtében alakul ki. A nyelőcső többrétegű laphámja helyén kehelysejteket tartalmazó intesztinális jellegű, nyáktermelő hám jelenik meg, váltakozva laphám szigetekkel. A rövid szegmensű Barrett oesophagus kevesebb, mint 3 cm hosszú. Ilyen esetekben a szövettani diagnózis nehéz lehet, különösen problémás a Barrett-mirigyhám elkülönítése a cardia-nyálkahártya intestinalis metapláziájától. Ilyenkor a diagnózist a károsodott nyálkahártya alatt meglévő nyelőcsőmirigyek és -ductusok jelenléte, valamint immunhisztokémiai vizsgálat (CK7, CK20, CDX2) segítheti.

d) Daganat, vagy annak gyanúja. A nyelőcsőrák leggyakrabban a többrétegű laphámból, ritkán a Barrett nyálkahártyából indul ki. A legtöbb adenocarcinoma Barrett nyálkahártya eredetű, de ettől független nyelőcső kiindulású is lehet. A laphámrák rendszerint polypoid megjelenésű, klinikailag sokszor összetéveszthető lágyszövetű tumorral vagy gyulladásos polypussal. Laphám papillomák és verrucosus carcinomák, továbbá az egyéb laphámrákok 20-25 százaléka humán papillomavírus (HPV) eredetű.

2.1.1. Az endoszkópos nyelőcső biopszia vagy műtéti rezekátum anyagának előkészítése kórszövettani vizsgálatra (Lásd: Általános irányelvek. Speciális előkészítést nem igényel.)

2.1.2. A nyelőcsőből származó biopsziás vagy műtéti anyag kórszövettani feldolgozásának elvei (Lásd: Általános irányelvek. Speciális előkészítést nem igényel.)

2.1.3. A nyelőcsőből származó biopsziás vagy rezekációs anyag szövettani lelete és az adható fontosabb kórszövettani diagnózisok

a) Gyulladásos elváltozások, Barrett oesophagus és dysplasia esetén a szövettani leletben az alábbiakra kell kitérni: laphámot, junctionalis vagy glanduláris nyálkahártyát tartalmaz-e a metszet,

- van-e kifehélyesedés,
- gyulladásnál annak típusa, súlyossága és kiterjedése,
- kimutatható organizmusok (gomba, vagy vírusfertőzésre utaló inklúziók)
- van-e reflux oesophagitisre utaló jel laphám hyperplasiával, „rete ridges” formációval és a papillák elongációjával,
- felismerhető-e Barrett nyálkahártya, kehelysejteket tartalmazó nyáktermelő hámmal,
- előfordul-e regeneratív hámelváltozás,
- dysplasia esetén annak súlyossági foka (enyhe, súlyos, nem meghatározható),
- szükséges-e újabb biopszia az atypusos hámelváltozások valódi természetének megítélésére.

b) Daganatos betegségek esetén a szövettani leletben az alábbiakra kell kitérni:

- a metszetben lévő ép szövetek jelenléte, különös tekintettel a cardiára,
- a tumor szöveti típusa és differenciáltságának foka,
- a tumor kiterjedése (a nyelőcsőfal infiltrációjának mélysége, érinvázió, a nyirokcsomók érintettsége és a metasztatikus nyirokcsomók száma, a tumor távolsága a rezekciós síktól, a TNM-re alapozott tumor stádium),
- prognosztikai faktorok.

Endoszkópos biopszia esetén csak a tumor típusa, differenciáltságának foka, az esetleges érinvázió valamint a metszetben előforduló nem daganatos szövetek és kórokozók jelenléte adható meg. A nyelőcső-gyomor junctio adenocarcinoma külön entitás, a junctio feletti területről kiinduló adenocarcinoma nyelőcső, a régió alatti daganat gyomor eredetű. A tumor prognosztikai faktorai a következők:

- klinikai stádium (ez a legfontosabb prognosztikai jel),
- differenciáltság, a rezekció kiterjedtsége,
- lymphocytainfiltráció (jelenléte kedvezőbb prognózisa utal),
- proliferációs paraméterek (Ki67 jelzési index), DNS ploidia és S-fázis frakció (aneuploid gyorsan proliferáló tumorok kórjólata kedvezőtlenebb, mint a diploid tumoroké),
- molekuláris faktorok (immunhisztokémiai monoklonális p53 pozitivitás, a HER-2 és int-2 fehérje fokozott megjelenése kedvezőtlen prognosztikai jel).

2.1.4. A nyelőcsőből származó kórszövettani anyag leletének klinikai konzekvenciái

Kezelés szempontjából a nyelőcső laphámrákjai a stádiumtól függően két csoportra oszthatók: (1) Loco-regionalis betegség, amikor a daganat potenciálisan gyógyítható. (2) Előrehaladott betegség a légutak infiltrációjával vagy távoli áttétekkel. Ilyenkor csak palliatív beavatkozás jön szóba. A nyálkahártyára lokalizált laphámrák endoszkópos nyálkahártyarezekcióval is kezelhető, mert ilyenkor a regionális nyirokcsomóáttét kockázata kicsi. Endoszkópos mucossectomia végezhető súlyos dysplasia esetén is. Azon daganat, amelyik a submucosára is ráterjedt vagy még inkább előrehaladott stádiumú, endoszkópos terápiára nem alkalmas, mert a nyirokcsomó áttét valószínűsége több mint 30%. A oesophago-gastricus junctio adenocarcinomáknál szignifikáns összefüggés van a grading és a prognózis között. A jól és a közepesen differenciált tumorral rendelkező betegek 5 éves túlélési aránya kedvezőbb, mint a rosszul differenciált tumort hordozó betegeké.

2.2. Gyomor

A gyomor betegségeiben általában többszörös biopszia a gyakorlat. A szövettani mintavétel az egyes gyomorelváltozásokban azok jellegétől függően a következő legyen:

a) Gastritis chronica esetén:

- a kismagöbület praepyloricus részéből,
- az antrum kis- és nagymagöbületéről,
- a corpus nagymagöbületéről,
- a subcardialis kismagöbületéről.

b) Ulcus ventriculi esetén:

- az ulcus széléről, több helyről,
- az ulcus alapjáról,
- az ulcustól 1 cm-re lévő felső és alsó nyálkahártyából
- az antrum kismagöbületéről.

c) Ulcus duodeni esetén a gyomorból.

d) Rezekált gyomor esetén:

- az anasztomózis területéből,
- a corpus területéből és a subcardialis kismagöbületéről.

e) Tumoros folyamat esetén biopszia szükséges annak széléből, belsejéből és a környező ép nyálkahártyából.

f) Polypot lehetőleg egészben el kell távolítani. Biopszia csak akkor történhet, ha a képlet a rendelkezésre álló eszközzel nem távolítható el. Tisztában kell azonban azzal lenni, hogy ilyenkor a szövettani vizsgálat korlátozott értékű lehet. A gyomornyálkahártya óriásredős megbetegedéseiben (Menetrier-kór, lymphoma) az ún. „big particle” biopszia ajánlott a redő tetejéből és az árokból, hasonló módon a polypektómiához.

2.2.1. Az endoszkópos gyomorbiopszia vagy műtéti rezekátum anyagának előkészítése kórszövettani vizsgálatra
Az általános irányelvekben megfogalmazottnál túlmenő speciális előkészítést nem igényel. A mikrohullámmal segített formalinfixálás kifejezetten ajánlott.

2.2.2. A gyomorból származó biopsziás vagy műtéti anyag kórszövettani feldolgozásának elvei
(Lásd: Általános irányelvek. Speciális előkészítést nem igényel.)

2.2.3. A gyomorból származó biopsziás vagy rezekációs anyag szövettani lelete és az adható fontosabb kórszövettani diagnózisok

A gyomorból történő endoszkópos biopszia leggyakoribb indikációja a krónikus gastritis, az ulcus és a *Helicobacter pylori* vagy *Helicobacter heilmanii* fertőzés következtében kialakult nem-ulcus eredetű dyspepsia. A krónikus gastritis többféle osztályozása ismert és használt. Az egyik legegyszerűbb a Wyatt és Dixon osztályozás, ami az etiológiát és a topográfiát kombinálja:

A típusú: anaemia perniciosa-val összefüggő autoimmun gastritis, ami főleg a corpusra lokalizált.

B típusú: *H. pylori* vagy *H. heilmanii* okozta gastritis, ami főleg az antrumra lokalizált.

C típusú: Kemikáliák-okozta gastritis, ami rendszerint nem-szteroid gyulladáscsökkentő gyógyszerek szedése vagy epés reflux következménye. Ilyenkor a gyulladáshoz komponens kisfokú, jellemző a nyálkahártya oedema, a mirigyek torzulása, elágazódása, az értágulat és a lamina propria izomrostjainak felszaporodása.

A Sydney krónikus gastritis osztályozás az elváltozás etiológiáját, morfológiáját és endoszkópos kiterjedését veszi figyelembe. Akkor alkalmazható, ha minden régióból legalább két biopsziás szövetminta került eltávolításra. A krónikus gyulladást, a gyulladás aktivitását, az atrófia és az intestinális metaplázia mértékét enyhe, közepes és súlyos fokozatra oszthatjuk, jelenlétük alapján. A gastritis chronica speciális típusai (lymphocytás, granulomatosus vagy eozinofil) külön kategóriát képeznek. Menetrier betegségben a mirigyek megnyúltak, megcsavarodtak, a nyálkahártya mélyebb rétegeiben cystikusan tágultak, mucinosus metaplázia van a specializált nyálkahártyasejtek helyén és aktív krónikus gyulladás van a lamina propriában.

A gyomornyálkahártya dysplasia diagnózisa nehéz a jelenlévő kifejezett, esetleg erosiv gyulladás és hámregeneráció miatt, ami maga is dysplasiát utánoz. Dysplasiára utal a mirigystruktúra megváltozása (megcsavarodás, elágazódás, csoportos egymással összefekvő „back to back” mirigyek), a sejtmag atypiája, fokozott mitotikus aktivitás, ami a mirigyek felső részére vagy felszínére is ráterjed.

Krónikus gastritis, fekélybetegség és dysplasia szövettani leletében az alábbiakra kell kitérni:

- a metszetben lévő nyálkahártya típusa (cardia, fundus/corpus, antralis/pyloricus),
- kifekélyesedés van-e,
- a krónikus gyulladás típusa, súlyossága, kiterjedése,
- aktív gyulladás esetén annak súlyossága,
- *H. pylori* vagy *heilmanii* jelenléte,
- mirigyatrófia jelenléte és súlyossága,
- intestinális metaplázia jelenléte, típusa,
- nyálkahártya oedema,
- intraepithelialis lymphocytaszám emelkedés (pl. lymphocytás gastritisben, ritkán *Helicobacter* fertőzésben)
- a nyálkahártya mirigyek strukturális torzulása,
- értágulat,
- kimutatható egyéb kórokozók (pl. gombák),
- dysplasia jelenléte és súlyossága,
- az esetleges újabb biopszia szükségessége.

A gyomorpolypok lehetnek soliterek, vagy polypózis szindróma részei. Szövettanilag a hám eredetűek a leggyakoribbak, közöttük nem daganatos (hyperplastikus-, hamartomatózus- vagy fundus mirigy polypokat) és daganatos (tubuláris-, villosus-, tubulovillosus- valamint fogazott („serrated”) adenomákat) polypokat különböztetünk meg.

A hyperplastikus polypok gyakoriak, leginkább *H. pylori* vagy *heilmanii* fertőzés hatására alakulnak ki. A foveolaris mirigyrégió megnyúlt és megcsavarodott, hámja proliferál, felszíne rendszerint erodált, a mirigyhám egysoros, monomorf, nyáktermelő jellegű. A hyperplastikus polyp talaján a carcinoma kialakulása igen ritka, főleg a dysplasiás területekből indul ki.

A hamartomatózus polypokban a muscularis mucosae izomrostjai felszaporodtak, elágazódnak, a foveoláris mirigyrégió megnyúlik, elágazódik, hyperplasiás vagy cystikusan tárgult, a mélyebb mirigyrészek sorvadnak. Ezek a polypok rendszerint a Peutz-Jeghers vagy Cowden szindróma illetve a juvenilis polyposis részjelenségei, ritkák.

A rendkívül gyakori, hyperplasiogén jellegű, corpus/fundus területén előforduló fundus mirigy polypban a foveoláris réteg nem érintett, a hyperplasia az oxynticus, mély mirigyeket érinti, bennük fokális, cystikus tárgulat alakul ki, és az itt lévő sejtek helyét nyáktermelő sejtek foglalják el. A sporadikus fundus mirigy polyp nem malignizálódik, kiválthatja hosszú idejű protonpumpa-gátló kezelés. Polyposis esetén benne dysplasia és carcinoma is kialakulhat.

Az adenomák valódi daganatok, ritkán fordulnak elő, bennük különböző súlyosságú dysplasiák találhatók, és carcinoma is kialakulhat. A carcinoma jelenlétének valószínűsége az adenoma méretével arányos. Kevesebb, mint 2 cm átmérőjű adenomában a rák előfordulása kb. 2%, a 2 cm-nél nagyobbakban 40-50%. Lapos adenomák nagyobb valószínűséggel alakulnak át carcinomává.

Az előrehaladott gyomorrákokat többféleképpen is osztályozhatjuk. A WHO osztályozás leíró jellegű, e szerint a daganatok lehetnek tubulárisak, papillárisak, mucinózisosak vagy pecsétgyűrű sejtsek. Ritka variáns a laphám-, az adenosquamosus- és a differenciálatlan carcinoma. A Laurén osztályozás a carcinomák fejlődésmenetét veszi figyelembe és megkülönböztet inestinális és diffúz típust. A genetikai osztályozás mikroszatellita stabil (MMS) és mikroszatellita instabil (MSI-H) daganatokat különböztet meg. Az MSI-H rákok lehetnek sporadikusak és az MLH1 gén promotor régiójában lévő CpG szigetek rákkal összefüggő metilációja következtében, vagy hereditár nem-polyposis colorectalis carcinoma (HNPCC) szindróma részeként alakulhatnak ki és prognózisuk sokkal kedvezőbb, mint az egyéb típusú rákoké.

A korai gyomorrák elkülönítése igen fontos, mert prognózisa rendkívül jó. Lehet bármilyen szövettani típusú, de csak a nyálkahártyára vagy a nyálkahártyára és a submucosára terjed ki, és független a nyirokcsomó státusztól. A nyálkahártyára lokalizált carcinomát a kiterjedése alapján kis mucosa carcinomára (<4 cm) és szuperficiális carcinomára (<4 cm) osztjuk. Ha a korai rák kiterjedten infiltrálja a submucosát, PenA vagy PenB típusról beszélünk. A PenA típusú rákok az ép szöveteket maguk előtt tolva nőnek és kevésbé gyakoriak, mint a PenB típusúak, amelyek sokkal inkább infiltratív növekedésűek. A gyomor egyéb elsődleges daganatai endokrin tumorok, mesenchymalis tumorok vagy lymphomák. A mesenchymalis tumorok között kiemelt jelentőségű gasztrointesztinális strómális tumor (GIST), amely lehet lokalizált vagy metasztatizáló képez, és a tirozin-kináz családba tartozó c-KIT protoonkogén funkcionyerő mutációja következtében alakul ki. A diagnózist a CD117 és CD34 pozitív immunhisztokémia biztosítja, kétséges esetben mutációanalízis végezhető.

A gyomorlimfómák csaknem mindig B-sejtsek, közöttük leggyakoribb a MALT lymphoma.

A gyomorpolypok és carcinomák szövettani leletében értelemszerűen az alábbiakra kell kitérni:

- a polyp szövettani jellegzetessége,
- a polyp szöveti típusa (hyperplastikus, hamartomatózus, fundus mirigy típusú, adenoma, stb),
- epiteliális dysplasia jelen van-e, és ha igen, annak súlyossága,
- malignitás fennáll-e a polypban,
- a kimetszés komplett vagy nem,
- a daganat típusa, differenciáltsága és súlyossági fokozata,
- kifeléyesedés van-e,
- nem daganatos nyálkahártya van-e a metszetben,
- a tumorral összefüggő nyálkahártyaelváltozások megfigyelhetők-e,
- szükséges-e újabb biopszia végzése.

2.2.4. A gyomorból származó kórszövettani anyag leletének klinikai konzekvenciái

Idült gastritisben az ismételt biopsziának a betegség nyomonkövetésében van szerepe. Dysplasia esetén évenkénti kontroll biopszia ajánlott. Azt is figyelembe kell venni, hogy bármely súlyosságú dysplasia hosszú ideig stagnálhat, regrediálhat vagy progresszióba lép. Kóros p53 fehérje jelenléte a várható progressziót valószínűsíti. Ha a biopsziás anyagban a dysplasia vagy carcinoma diagnózisa kérdéses, második véleményt is vegyünk igénybe, végső esetben a biopszia megismétlése indokolt. A carcinoma diagnózisa gyomor rezekciót von maga után. Második-harmadik stádiumú MSI-H tumorok esetén az egyébként szokásos adjuváns kezelés hatásossága erősen megkérdőjelezhető. Metasztatikus GIST esetében a terápia optimalizálása érdekében a c-KIT vagy PDGFRA gén funkcionyerő és rezisztenciát okozó mutációjának vizsgálatát el kell végezni. Az alacsony súlyossági fokozatú MALT limfómánál a H. pylori eradikációja az esetek 67-84%-ában remissziót eredményez, főleg azokban az esetekben, amelyekben az elváltozás felszínesen járja át a gyomorfallat. A remisszió ideje 4-6 héttől több hónapig vagy évig változhat, de stabilitása kérdéses.

2.3. Vékonybél és appendix

A vékonybélben a biopsziát az anatómiai elhelyezkedés, a rendelkezésre álló eszköz és az elváltozás jellege együttesen határozza meg. A vékonybél ugyanis – leszámítva a duodenumot, a jejunum rövid felső szakaszát és az alsó ileumkacsot – mintavételre alkalmas fiberoszkóppal nem vizsgálható. Ebből következik, hogy célzottan anyagot venni csak az említett vékonybél szakaszokról lehet. A mintavétel másik módja az ún. vak biopszia, amit speciálisan kialakított kapszulával végeznek. Ezzel a módszerrel a vékonybél hosszabb szakaszaiból is vehetünk szövetszövetmintát.

Vékonybélbiopsziát a béleredetű felszívódási zavarok kórismézése és a kezelés hatásosságának megítélése, a coeliakia nyomon követése, a vashiányos anaemia vizsgálata, a daganatos betegségek diagnózisa, végül a fertőzőes eredetű diarrhoea felismerése céljából végeznek. Az utóbbi indikációhoz tartozik az AIDS-ben végzett duodenum biopszia is. Daganat gyanúja miatt történő ampulláris és periampulláris biopsziák másik módszertani levélben kerülnek megtárgyalásra.

A vékonybél rezekció leggyakoribb indikációi a Crohn-betegség, az ischaemiás elváltozások, a különféle eredetű stricturák és a daganatok. Ritkán kerül sor rezekcióra diverticulosis, bevérzés vagy rekeszizom betegség miatt. Appendectomiát rendszerint akut appendicitis gyanúja miatt végeznek, de megtörténhet profilaktikus célból is.

2.3.1. Az endoszkópos vékonybél biopszia vagy műtéti rezekátum anyagának előkészítése kórszövettani vizsgálatra

A minták speciális orientációjára feltétlenül szükség van, mert ettől függ a bolyhok állapotának helyes megítélése. Éppen ezért a vékonybélbiopsziás szövetszövetmintát a fixálás előtt – sztereómikroszkópos ellenőrzés mellett – szűrőpapíron alapjára kell fektetni, kiteríteni, egy pillanatig megszáradni hagyni, hogy később el ne mozduljon, és csak ezután behelyezni a fixáló oldatba. Ilyen módon eljárva a szövet orientáltan kerül beágyazásra. Elektronmikroszkópos vizsgálat céljára külön vegyünk mintát.

2.3.2. A vékonybélből származó biopsziás vagy műtéti anyag kórszövettani feldolgozásának elvei

Az általános irányelvekben megfogalmazottaknál túlmenő speciális előkészítést nem igényel. Coeliakia esetén négy biopszia vétele javasolt, mert az elváltozás gócos megjelenésű lehet.

2.3.3. A vékonybélből származó biopsziás vagy rezekciós anyag szövettani lelete és az adható fontosabb kórszövettani diagnózisok

A coeliakia jellegzetes szövettani képe a boholyatrófia a felszíni enterocyták károsodásával és a kefeszegély elvesztésével, a bolyhok felszínén az intraepithelialis (CD8+ T-sejtek) lymphocytaszám (IEL) emelkedése (>40/100 epithelsejt), a kripta hyperplasia fokozott mitotikus aktivitással és a krónikus gyulladás, ami a lamina propriát is beszűri. Megjegyzendő, hogy a felsorolt szövetszöveti jelek egyike sem specifikus önmagában coeliakiára, azokat együttesen és igen körültekintően kell értékelni. Másrészt pl. vastag metszetekben gyakran túlértékelhető az egyik legfontosabb eltérés, az IEL-szám mértéke. A diagnózis csak mélyduodenum vagy jejunum minták alapján állítható fel, a nyombél kezdeti szakasza a gyakori pepticus gyulladás miatt erre nem alkalmas. A téves pozitív diagnózis pedig évtizedekig tartó, a beteget megviselő diétát vonhat maga után. Kérdéses esetben érdemes konzíliumi segítséget kérni. Duodenumban a Crohn-betegség szövettani képe rendszerint nem specifikus, leggyakrabban mindössze gócos, aktív gyulladás látható, többnyire granulómák nélkül. Gyanúja leginkább atípusos lokalizációjú (pl. mélyduodenum) fekélyek esetén merül fel.

A vékonybélpolypok hamartomatózus vagy neoplasztikus eredetűek, a polypoid megjelenésű gyulladásos pseudotumorkok ritkák. A Peutz-Jeghers betegség autoszómális domináns öröklődést mutató szindróma, amelyet muco-cutan melanin pigmentáció és főleg a vékonybélben előforduló hamartomatózus polyposis jellemez. A vékonybélben kívüli daganatok kevésbé gyakoriak, ha előfordulnak, a tápcsatorna egyéb régióin kívül a petefészket, a méhnyakat, a heréket, a hasnyálmirigyet és az emlőket érinthetik. A Peutz-Jeghers szindróma mellett 10-18-szor gyakoribb a gastrointesztinális és nem-gastrointesztinális carcinoma. A 19. kromoszómán lévő LKB1 serin/threonin kináz gén heterozigotizálásának elvesztése esetén van nagy esély a dysplasiák megjelenésére és azok malignus átalakulásra a Peutz-Jeghers polypban.

Az elsődleges vékonybél daganatok lehetnek jóindulatúak vagy rosszindulatúak és jelentősen ritkábbak, mint a gyomor vagy a vastagbél hasonló tumorai. A vékonybél endocrín tumorai közül a carcinoid tumor a leggyakoribb, mely ebben a lokalizációban rendszerint multiplex, malignus és metasztatizál, serotonin termelése folytán carcinoid szindrómát, a gastrintermelő tumorok egy része pedig Zollinger-Ellison szindrómát okoz. Ezek a tumorok agresszívebb biológiai viselkedést mutatnak, mint a nem funkcionáló megfelelőik. Az utóbbiak sokszor jóindulatúak vagy alacsony malignitásúak. Az intesztinális T-sejtes lymphoma kifehélyesedett plakk, vagy szűkület formájában jelenik meg a

proximális vékonybélben. Ezt a betegséget legtöbbször rezekciós preparátumból diagnosztizáljuk. Ritkábban – 6 hónapnál hosszabb klinikai tünetek és gyulladásos bélbetegség gyanúja mellett – csak a gyomorból, duodénumból vagy a colonból származó endoszkópos biopszia áll rendelkezésre. Nehezíti a biopsziából történő diagnózist, hogy a daganatos infiltráció lehet kevésbé kifejezett vagy felszínes, és nem mindig jár cytologiai atypiával. Ilyen esetekben az aberráns fenotípus immunhisztokémiai megjelenítése és a T-sejt receptor (β -lánc) génátrendeződés PCR-rel történő kimutatása vezethet eredményre.

Az appendix tumorai leggyakrabban carcinoidok (tubuláris, pecsétgyűrű sejt és kevert carcinoid-adenocarcinoma). E tumorok biológiai viselkedésének megítélése nehéz, de az appendixben általában jóindulatúak vagy alacsony malignitásúak, diagnózisuk többnyire véletlen melléklelet. A pecsétgyűrű-sejt carcinoidok kifejezettebben agresszívek, mint a közönséges megfelelőik, de kevésbé malignusak, mint az adenocarcinomák. A kevert carcinoid-adenocarcinoma kifejezés azokat a daganatokat takarja, amelyek előzetesen fennálló pecsétgyűrű-sejt carcinoid progressziójából alakultak ki. Ezekben az esetekben az appendix nyálkahártyájában daganatos elváltozás soha nem mutatható ki. A legtöbb pseudomyxoma peritonei (mucinózus anyag található a peritoneum felszínén) az appendix primer nyáktermelő adenocarcinómájának a peritonealis felszínre történő terjedése következtében alakul ki, de okozhatják az epehólyag, gyomor, vastagbél, hasnyálmirigy, tuba, ovarium, urachus, tüdő és emlő hasonlóan nyáktermelő tumorai is.

A vékonybél biopsziák és rezekciós specimennek szövettani leletében, az elváltozás jellegétől függően, az alábbiakra kell kitérni:

a) Vékonybél biopszia:

- a biopsziák száma,
- kifeléyesedés van-e,
- a bélbolyhok állapota (ép, megrövidült) és szerkezete,
- kriptá hyperplasia, boholy - krypta arány,
- a felszíni enterocyták állapota (ép, ellapult, károsodott),
- a kefésegyéb megtartott vagy hiányzik,
- intraepiteliális lymphocytaszám (normális, megemelkedett),
- van-e gyulladásos infiltrátum a lamina propriában, ha van, annak eloszlása (gócós, diffúz),
- a gyulladás típusa (nem specifikus, granulomatózus, eozinofil),
- Brunner mirigy hyperplasia, gyomormirigy metaplázia,
- azonosított fertőző ágensek (pl. *Giardia lamblia*),
- ritka elváltozások (β -lipoproteinaemia, Whipple-kór, amyloidosis)
- daganatok.

b) Vékonybél rezekciós preparátum

- a gyulladásos beszűrődés típusa, eloszlása, súlyossága,
- a nyálkahártyafekély típusa, mélysége,
- elhalás (nyálkahártyára lokalizált, transmuralis),
- submucosa elváltozások (fibrosis, neuron hyperplasia),
- érelváltozások (dilatáció, pangás, vasculitis),
- a serosa elváltozásai (abscessus, fibrosis, fibrin depositum)
- a polyp vagy tumor típusa,
- az infiltráció kiterjedtsége (mélység, rezekciós síkok, serosa érintettsége),
- van-e érinvázió,
- az eltávolított és ezen belül a metasztatikus nyirokcsomók száma,
- a nem tumoros vékonybél nyálkahártya ép-e (különös tekintettel a coeliákiára).

c) Appendix

- gyulladás (akut, krónikus, follikuláris, granulomatózus),
- azonosított kórokozók,
- daganatok (grading, stádium, az eltávolítás teljes/részleges, rezekciós síkok).

Ha az appendixben gyulladás nincs, a szövettani lelet rövid. Ha az anyag mégis tartalmaz klinikai információt, azt a leletbe bele kell foglalni. Ilyenek lehetnek: Warthin-Finkeldey óriássejt (kanyaróra utal), lymphoid hyperplasia (mononucleosis infectiosa részjelensége lehet), endometriosis.

2.3.4. A vékonybélből származó kórszövettani anyag leletének klinikai konzekvenciái

Ha a szövettani vizsgálat coeliakia lehetőségét veti fel, a végső diagnózis a szérumban keringő specifikus antitestek meglététől, és/vagy a glutén megvonást követő klinikai választól függ. A glutén megvonást követő második biopszia a szöveti válaszra ad felvilágosítást. Ha az ismételt szövettani mintákban a glutén megvonást követően sem látszik javulás, másodlagos felülfertőződést vagy enteropátiával összefüggő T-sejt limfómát kell keresni.

A duodénumból származó szövetmintából a Crohn-betegség szövettani diagnózisa rendkívül nehéz, és soha ne állítsuk fel ezt anélkül, hogy konzultáltunk volna a klinikus és radiológus kollégákkal. A hibás szövettani diagnózis következménye még ismert Crohn-betegségben is súlyos lehet, mert a Crohn-eredetű duodenális fekélyt steroidokkal is kezelik, és ez perforációhoz vezethet, ha a fekély mégis peptikus eredetű. Az eltávolított appendixek felében az akut gyulladás szövettanilag igazolható, másik felében a féregnyúlvány szövettanilag ép. Legtöbb esetben az akut gyulladás oka nem meghatározható, kis százalékban ismert (féreg, yersiniosis, amoebiasis, actinomycosis). Crohn-betegség érintheti az appendixet, ugyanakkor a granulóma jelenléte nem szükségszerűen jelent Crohn-betegséget. Colitis ulcerosa szintén előfordulhat az appendixben még a proximális colon érintettsége nélkül is, azonban rendszerint az ilyen elváltozás a már korábban felismert betegség részjelensége. A coecum vagy az appendix daganata is okozhat akut appendicitist a lumen obstrukciója révén. Ha az eltávolított féregnyúlvány serosája gyulladt, de a nyálkahártya ép, appendixen kívüli okokat kell feltételezni. A serosa akut gyulladása gyakran fiatal asszonyoknál látható, mint acut salpingo-oophoritiszt követő másodlagos hashártyagyulladás. Krónikus follikuláris vagy granulomatózus gyulladás meglétekor kötőszövet betegsége, Crohn-betegsége, yersiniosisra, tuberkulózisra lehet gondolni.

2.4. Vastagbél és végbél

Az endoszkópiával összekötött célzott biopsziának mind a vastagbél idült gyulladásos, mind daganatos elváltozásaiban nem csak diagnosztikus, hanem esetenként terápiás jelentősége is van. Gyulladásos betegségek esetében elengedhetetlen a kórisme felállításában és a gyulladás kiújulásának felismerésében, az adenomák eltávolításának és a kiújulás folyamatos ellenőrzésének pedig kiemelkedő szerepe a vastagbélrák megelőzésében.

A vastagbél idült gyulladásos megbetegedéseiből vett célzott biopszia, egyeztetve az endoszkópos lelettel, alátámasztja az ulceratív colitis kórismét, vagy a specifikus granuloma jelenléte biztosítja a Crohn-betegség diagnózisát. Ezekben az idült colitis-formákban több helyről kell szövetmintát venni, így a coecumból, a colon ascendensből, a colon transversumból, a sigmabélből és a rectumból. A kíséreléskor a patológussal közölni kell a betegség fennállásának időtartamát, a klinikai lefolyást, a nyálkahártya elváltozásainak minőségét, a fekélyek és polypoid elváltozások számát és makroszkópos megjelenését, mert az endoszkópos lelet megkönnyíti a szövettani értékelést. Lényeges a gyulladás kiterjedésének ismerete is. Jobboldali colonfelet érintő folyamatnál tudni kell, hogy az ráterjedt-e a terminális ileumkacsra. Minden olyan colitis ulcerosában szenvedő beteg, akinek a betegsége több mint 10 éve fennáll és az egész vastagbéltre kiterjed, fokozottan hajlamos colorectalis carcinomára.

Tekintettel arra, hogy a vastagbélben igen gyakori a valódi adenoma és ennek malignus átalakulása, a protrudáló elváltozások egészben történő eltávolítása megkülönböztetett fontosságú. Gondoljunk arra, hogy a biopszia legfeljebb az adenoma tényét erősítheti meg, de nem ad áttekintést az egész elváltozásról, pl. arról, hogy van-e infiltráció a nyélben vagy sem. Éppen ezért az adenoma bármelyik típusának diagnózisát polypektómiának kell követnie. Különösen hereditár polyposis/rák-szindrómák esetén, lényegében negatív lelet mellett észlelt minimális endoszkópos eltérések észlelésekor is szükséges a biopszia vétele a flexura hepaticából, a flexura lienalisból, a colon descendensből és a rectumból, mert a kezdődő intramucosalis elváltozások csak így ismerhetők fel. Az adenomák vizsgálatával kapcsolatban a patológus tudomására kell hozni, ha halmozódásra utaló elváltozásokról van szó. Általában közölni kell a polypok számát, megjelenési formáját és nagyságát. Carcinoma endoszkópos gyanúja esetén a kórszövettani vizsgálat szempontjából ugyancsak lényeges annak ismerete, hogy van-e rák mellett adenoma vagy esetleg második carcinoma.

2.4.1. Az endoszkópos vastagbél biopszia vagy műtéti rezekátum anyagának előkészítése kórszövettani vizsgálatra és feldolgozásának általános elvei.

(Lásd: Általános irányelvek. A szövettani feldolgozás különös előkészítést nem igényel, ha mód van rá, a tumor szövetből és a szomszédos ép nyálkahártyából célszerű eltenni fixálatlan mélyfagyasztott szövetmintát további genetikai vizsgálatok céljára.)

2.4.2. A vastagbélből származó biopsziás vagy műtéti anyag kórszövettani diagnosztikájának általános elvei

Az ép vastagbél nyálkahártyában a mirigyek egymással párhuzamosan helyezkednek el, a kripták régió közvetlenül a muscularis mucosae fölött van. A kripták szerkezete és egymástól való távolsága csekély természetes variációt mutat, elágazódó kripták előfordulnak. A mirigyeket bélelő hám abszorptív sejtekből, kehelysejtekből és endokrin sejtekből áll, Paneth-sejtek normálisan csak a coecumban és a proximális colonban fordulnak elő. A Paneth-sejtek megjelenése a disztális colonfélben krónikus gyulladás következménye. T-lymphocyták és elszórtan eozinofilek a mirigyek között a felszínes nyálkahártya régióban normálisan is megfigyelhetők. Apoptotikus sejtek jelenléte szintén normális lelet. Neutrofilek előfordulhatnak a lamina propriában és a kapillárisok lumenében, de jelenlétük a felszínen vagy a kriptákban kóros folyamatra utal. Krónikus gyulladás domináns sejtjei a plazmasejtek. A kripták bázisa és a muscularis mucosae között felszaporodott plazmasejtek és lymphociták erősen utalnak krónikus gyulladásos bélbetegsége (basalis plasmocytosis). Lymphoid aggregátumok és tüszők normálisan szintén jelen lehetnek a vastagbél nyálkahártyában. A tüszőket fedő hám különbözik a szokásos felszíni hámtól, mert a sejtek inkább köbösök mint hengerek és nagyszámú intraepiteliális lymphocyták is megfigyelhetők. Az említett jelenségeket nem szabad összekeverni kóros folyamatokkal. Megjegyzendő, hogy vastagbél biopsziák esetén is fontos a szövetminták helyes orientációja és a lokalizáció pontos feltüntetése.

A vastagbélrák rákmegelőző állapotai a következők: aberráns krypta gócok, adenoma dysplasiával, hyperplasticus polyp, juvenilis polyp, továbbá a colitis ulcerosa és a Crohn-betegség. A hyperplasticus polypokat és a hyperplasticus polyposis szindrómát (nem azonos a familiáris polyposissal) korábban nem tekintettük rákmegelőző állapotnak. Néhány soliter hyperplastikus polypban azonban dysplasia előfordul. A dysplasia néha a mirigyek fogazottságával jár együtt, az ilyen elváltozásokat fogazott („serrated”) adenomának nevezzük. Ez abban különbözik a hyperplastikus polyptól, hogy a tubulovillosus struktúra sokkal komplexebb, a sejtek cytoplazmájának eozinofilája kifejezettebb és az endokrin sejtek hiányoznak, végül szemben a hyperplastikus polypal, a BRAF gén E600V mutációja gyakori. A fogazott adenoma nem felel meg valódi adenomának, mert a proliferációs zóna nem terjed ki az egész elváltozásra, hanem csak a kripták alapján figyelhető meg. A többszörös hyperplastikus polypok és fogazott adenomák nagyobb rákkockázatot jelentenek.

Adenocarcinomát akkor lehet diagnosztizálni, amikor a daganatos mirigyek a muscularis mucosae-t áttörik. A diagnózis a jól orientált biopsziás anyagban rendszerint könnyű, kis biopsziás mintából azonban nehéz lehet eldönteni, hogy az anyag vajon adenomából származik-e, vagy a tumoros infiltráció már fennáll. Ilyenkor a sejt- és a mirigy strukturális rendellenességének súlyossága, valamint a környező stroma állapota segítheti a diagnózist. Stroma desmoplasia malignitás mellett szól.

A rezekciós specimen sikeres vizsgálatához azonnali és optimális fixálás szükséges, ami az autolysist meggátolja. A carcinoma diagnózisa ilyen esetekben nem jelent problémát, de nagyon fontos a daganat makroszkópos és mikroszkópos kiterjedtségének meghatározása. Erre a célra a legtöbb laboratóriumban az egyszerű és reprodukálható Dukes stádium beosztás, illetőleg ennek változatait, az Astler-Coller vagy az Australian Clinico-Pathological System (ACPS) rendszert használják. Rectum tumoroknál nagyon fontos a mélységi, valamint az alsó és felső rezekciós sík megítélése. Ha ezek valamelyikét a tumorszövet eléri, a kiújulás veszélye nagy, ezért a műtét palliatívknak tekintendő.

2.4.3. A vastagbélből származó biopsziás vagy rezekciós anyag szövettani lelete és az adható fontosabb kórszövettani diagnózisok

A gyulladásos vastagbélbetegségek korrekt diagnózisa komoly prognosztikai és terápiás következményekkel jár. Éppen ezért fontos tudni, hogy a különféle colitisek szövettani képe egymást átfedheti. Mind a felnőttek mind a gyermekek a colon vagy rectum biopsziáiban megfigyelt gyulladásos jelek elsősorban a colitis ulcerosa, a Crohn betegség vagy a fertőzőes eredetű colitis lehetőségét vetik fel. A differenciál-diagnosztikában felnőtteknél az ischémia, az irradiáció, a mikroszkópikus (lymphocyták és collagen) colitis, gyermekeknél a tehéntej vagy egyéb allergiás colitisek fennállásának lehetőségét kell mérlegelni. Mindezen elváltozásoknak jellegzetes klinikai tünetei is vannak. Tekintve, hogy mikroszkópikus colitis gyakran társul coeliakiával, ez irányú további vizsgálatok indikálhatók. A vastagbélben a hyperplastikus polypok és ezt követően az adenomák a leggyakoribbak. A hamartomatózus polypok (Peutz-Jeghers polyp, juvenilis polyp) gyermekkorban és fiatal felnőttkorban fordulnak elő. Az úgynevezett jóindulatú lymphoid polypok egyesével, vagy a diffúz lymphoid polyposis részjelenségeként jelentkeznek. A soliter lymphoid polypok a rectumban találhatók és kifejezett nyiroktüszőkből épülnek fel. Lymphoid polyposis főleg gyermekkorban fordul elő és leginkább vírusinfekcióra adott választ jelent, de leírták familiáris formáját is.

Az adenomában kialakuló valódi dysplasiák és malignus elváltozások diagnózisát a sejtek atypijára, szabálytalan elhelyezkedésére, a desmoplasia, a kóros mirigystruktúra és differenciáltságra kell alapozni. Azt a szövettanilag

carcinomára emlékeztető elváltozást, amely nem infiltrál helyesebb súlyos dysplasiának tekinteni (in situ carcinoma diagnózis nem javasolt), mert ilyenkor áttét nem alakul ki. Ha az adenomában a tunica propria infiltrációja fokálisan megjelenik, de submucosa invázió nincs, intramucosalis adenocarcinoma diagnózis javasolt, melynek terápiája a súlyos dysplasiával egyező. Adenocarcinoma in polipo diagnózist a submucosát is infiltráló daganatra kell fenntartani. Ez esetben a terápiára vonatkozó javaslatok terén a vélemények megosztottak, a legújabb álláspont szerint rezekciós műtét ilyenkor is csak bizonyos esetekben szükséges (lásd 2.1.4. fejezet). Néhány nagyobb, főleg hosszabb ideje fennálló adenomában mirigyhám szigetek találhatók mélyen a muscularis mucosae alatt is. Ez a jelenség carcinomás infiltrációt utánozhat, valószínűleg a polyp nyelének többszörös magcsavarodása következtében alakul ki és ún, pseudo-infiltrációnak tekinthető. Az ilyen mirigyeknél hiányoznak a malignitás szövettani kritériumai és a valódi daganatos növekedést kísérő desmoplasticus kötőszöveti reakció (a mirigyek körül többnyire tunica propria jellegű, laza, lymphoid stroma van!), továbbá gyakran tágult kapillárisok és haemosiderin pigmentáció figyelhető meg. A familiáris adenomatosus polyposis (FAP) jellegzetessége a sokszor igen nagyszámú polyposus vagy intramucosalis adenoma megjelenése a colonban és rectumban. Ezek mellett a vékonybélben adenomatosus polypok, intraabdominális desmoid tumorok, a retina pigment hájának congenitális hyperplasiája, osteomák és csont cysták is kialakulhatnak. A Gardner és Turcot szindróma lényegében a FAP variánsainak tekinthető. Az adenomák megjelenése 10-20 éves kor között várható, számuk az életkor előrehaladtával nő. A FAP diagnosztikus kritériumai a következők:

(a) 100 vagy több colorectalis adenoma.

(b) Jellemző családi anamnézis és legalább az epidermoid cysta, osteoma vagy desmoid egyikének megléte.

(c) Az APC gén mutáció kimutatása egyedi DNS-teszt segítségével.

Becslések szerint az összes vastagbélrák kevesebb mint 1%-a FAP eredetű.

A típusos Peutz-Jeghers polyp centrálisan simaizmot tartalmaz, a mirigyek villózusak vagy elágazódóak és lefűződhetnek a kötőszövetbe, ami valódi daganatos infiltrációval összekeverhető.

A familiáris juvenilis polyposis betegségben a hamartomatosus polypok elsősorban a vastagbélben és a végbélben jelennek meg de előfordulnak a gyomorban és a vékonybélben is. Az ilyen betegek fokozottan hajlamosak gastrointestinalis rákra. A hamartomatózus polypok mellett ritkábban valódi adenomák is megtalálhatók, illetve a juvenilis polypok mintegy felében enyhe dysplasia alakul ki, így az elváltozás gyakran hamartomatózus polyp – adenoma kevert fenotípusú. A polypokból kialakult carcinomák szövettanilag rosszul differenciáltak vagy nyáktermelőek. A kórképet a 18q21.1 kromoszóma régióban lévő tumor szupresszor SMAD4/DPC4 gén örökletes mutációja okozza.

A Cowden-betegség klinikai jellemzői a következők: a bőrben trichilemmomák, a vastagbélben hamartomatosus polypok jelennek meg, gyakori az uterus leiomyoma, a follikuláris vagy papilláris pajzsmirigyrák, az emlő fibrocystás betegsége és carcinomája. Ezek mellett macrocephalia, mentális retardáció és a kisagy gangliocytomája is előfordul. A betegséget a PTEN gén mutációja okozza. A mutáció kimutatása elegendő a Cowden-betegség diagnosztizálására, a mutáció hiánya azonban nem diagnosztikus értékű. A Bannayan-Ruvalcaba-Rilley-szindróma szintén a PTEN gén mutációjára vezethető vissza, fő tünetei a macrocephalia, a haemangiomas, a lipomatosus és a foltzott penis. A tünetek sokszor nagyon hasonlítanak a juvenilis polypózis és a Cowden-betegség tüneteihez és ezért a Bannayan-Ruvalcaba-Rilley-kór lényegében része a PTEN-hamartoma-tumor szindrómának.

A vastagbélrákokat kétféleképpen osztályozhatjuk. A WHO osztályozás szerint vannak tubuláris, mucinózus, pecsétgyűrű-sejtes, adenosquamosus, medulláris vagy differenciálatlan carcinomák. A genetikai osztályozás megkülönböztet microsatellita stabil (MSS) és kromoszómálisan instabil, valamint mirosatellita instabil (MSI-H) és kromoszómálisan stabil, végül kevert fenotípusú (MSI-L) rákokat. Az MSS rákok adenomákból alakulnak ki az ún. adenoma-carcinoma szekvencia során és az összes vastagbélrák mintegy 65%-át teszik ki. Ezek a rosszabb prognózisú daganatok. Az MSI-L daganatok legnagyobb része sporadikus hyperplastikus polypból vagy a fogazott adenomából indul ki, előfordulási arányuk 15% és kórlefolyásuk alig valamivel kedvezőbb, mint az MSS típusú rákoké. Az MSI-H vastagbélrákok lehetnek sporadikusak vagy örökletesek. Familiáris előzmény nélkül inkább a jobb colonsfélaban, valamivel gyakrabban nőkben és átlagosan 70 éves kor fölött jelentkeznek. A tumorok soliterak vagy többszörösek, általában differenciált adenocarcinomák, gócos nyáktermeléssel és a daganatos mirigyek jellegzetes lymphocytás infiltrációjával. A p53 fehérje elsősorban csupán egy-egy daganatsejt magjában mutatható ki. Az MLH1 fehérje a nem-tumoros sejtmagokban immunhisztokémiával láthatóvá tehető, a daganatszövetben gócosan részlegesen vagy teljesen eltűnik. A hereditær nem-polyposis colorectalis carcinoma (HNPCC, Lynch szindróma) szintén MSI-H fenotípust mutat. A betegségre hajlamos családtagok mintegy 85%-ában egymás után több generációban már fiatal korban és elsősorban a jobb colonsfélaban megjelenik a vastagbélrák. Az átlagos életkor 45 év, a tumor 70%-os

gyakorisággal a flexura lienálistól proximálisan helyezkedik el. Egy időben több carcinoma is kialakulhat, mellettük néhány polyposus adenoma előfordulhat. Adenomák nem nagy számban, de valószínűleg gyakrabban fordulnak elő, mint a hasonló kor-összetételű kontrollokban. Míg egy szokványos polyp esetenként 8-10 év alatt alakul át carcinomává, a HNPCC polyp 2-3 év alatt malignizálódik. A HNPCC tumorok szövettani képe nagyon jellemző és már hematoxylin-eosin festésnél is utal a betegségre. A daganatok általában jól körülírtak és expanzív növekedési típust mutatnak. Szövettanilag rendszerint kevert szerkezetűek, egyes területeken differenciált mirigyes struktúrájúak, más részeken nyáktermelő vagy medulláris megjelenésűek, nem mirigyeket, inkább sejtkötegeket vagy sejtízeket képeznek. Jellemző a tumort infiltráló (intraepitelialis, CD3 pozitív) T-lymphocyták (TIL), jelenléte a nem-mucinosus területeken. A peritumorális B-lymphocytá aggregáció (SIL) szintén gyakran előfordul. A daganatsejtmagok relatíve egyformák, világosak (diploid DNS tartalmúak), nagy eosinofil nucleolust tartalmaznak. A betegséget leggyakrabban az MLH1 vagy MSH2 gén mutációja okozza, ritkák az egyéb „mismatch repair” gének (MSH6, PMS1, PMS2) mutációja. A felsorolt gének funkció-estő mutációja és a heterozygotizás elvesztése (LOH) következtében a kódolt fehérje immunhisztokémiai festődése a súlyos dysplasiás mirigyekben és a ráksejtekben kiesik, az ép nyálkahártya mirigyekben, és a stromális sejtekben vagy lymphoid elemekben az egyik (apai vagy anyai) allél épsége miatt kimutatható. Vastagbélben a tiszta laphámsejtes, vagy kevert adenosquamosus carcinoma illetve az elsődleges lymphoma ritka. Neuroendocrin tumorok rendszerint kis nyálkahártya nodulusok formájában jelentkeznek, főleg a rectumban, de nagy, kifeléyesedő, rákra emlékeztető tumorok is előfordulnak.

Hirschsprung-betegségre jellemző a ganglionsejtek hiánya a submucosában, amelyet az idegek hyperplasiája és az idegrostok proliferációja kísér. Ezek a jellegzetességek nem jól látszanak a H&E metszetekben, ezért S-100 immunfestés is szükséges. A betegséget aszerint szokták osztályozni, hogy a ganglionsejt-hiányos bélszakaszok hova lokalizálódnak és milyen hosszúak. A rectum mindig érintett, ezért a biopsziát innen kell venni. A mintavétel helye legalább 2 cm-rel az anusgyűrű fölött legyen és a biopsziának a submucosát is tartalmaznia kell.

A vastagbél biopsziák és rezekciós specimenek szövettani leletében az elváltozás jellegétől függően az alábbiakra kell kitérni:

A) Vastagbél biopszia, gyulladásos bélbetegség gyanúja

- hámváltozások:
 - felszíni erózió, kifeléyesedés,
 - a kriptá strukturális elváltozásai,
 - krypta abscessus, atrófia, óriássejtes reakció a krypták körül,
 - a nyáktermelés csökkenése,
 - Paneth-sejtes és/vagy pseudopylorikus metaplasia,
 - epitheliális dysplasia
- a lamina propria állapota:
 - a gyulladásos sejtpopuláció típusa, eloszlása,
 - a granuloma jelenléte vagy hiánya,
 - a submucosa érintettsége,
 - stroma fibrosis, oedema, értágulat,
 - intraepitheliális lymphocytaszám emelkedés (jellemző pl. lymphocytás colitisre)
 - bazális membrán megvastagodás (jellemző kollagén colitisre),
 - subepitheliális apoptosis (jellemző a gyógyszer indukált colitisekre),
- egyéb specifikus rendellenességek:
 - kórokozók,
 - besugárzás-okozta elváltozások,
 - ischaemiás elváltozások.

B) Rezekciós specimen gyulladásos bélbetegségek esetén

- a betegség eloszlása és kiterjedése,
- kifeléyesedés megléte és típusa,
- a gyulladás kiterjedtsége, típusa,
- egyéb nyálkahártyaelváltozások,
- a submucosa, a muscularis propria és a serosa elváltozásai,
- nyirokcsomó státus (nem-specifikus hyperplasia, granulóma)
- előfordul-e dysplasia vagy malignus átalakulás, és ha igen, ezek súlyossága, kiterjedtsége.

C) Polypektómia. A leletben fel kell tüntetni a polyp típusát. Ez a következő lehet:

- hyperplastikus (metaplasztikus) polyp,
- hamartomatosus (Peutz-Jeghers polyp, juvenilis polyp),
- gyulladásos polyp,
- jóindulatú lymphoid polyp,
- adenoma
 - tubuláris, tubulovillosus, villosus,
 - méret,
 - a dysplasia súlyossága,
 - részleges vagy komplett excisio,
 - pseudo-invázió vagy valódi invázió jelenléte.

D) Rosszindulatú daganatok műtéti preparátuma:

- a tumor típusa, a differenciáció foka,
- a tumor genetikai státusa, ha erre mód van (MSS, MSI-H, MSI-L),
- a KRAS 12. vagy 13. codonjának és a BRAF 600. codonjának mutációja vagy annak hiánya
- a daganatos terjedés nagysága, az éretörés jelenléte,
- a terjedés mintája (expanzív, diffúz),
- lymphocita infiltráció hiánya vagy jellege a növekedési zónában,
- extramuralis, perineurális terjedés,
- tumoral összefüggő fibrosis,
- regressziós jelek
- az eltávolított és a metasztatikus nyirokcsomók száma,
- peritumorális nem-nyirokcsomó áttétek,
- a környező szervek érintettsége (uterus, vékonybél, húgyhólyag),
- a tumor távolsága a sebészi szélektől,
- a tumor melletti nyálkahártya állapota
 - soliter vagy multiplex polypok,
 - gyulladásos bélbetegségek,
 - divertikulózis,
 - besugárzás-okozta nyálkahártyaelváltozások.

e) Különféle egyéb bélelváltozások miatt végzett műtétek preparátumai:

- diverticulosis:
 - diverticulitis, tályogos beolvadás,
 - lokális peritonitis,
 - fistula, strictura, haemorrhagia,
 - járulékos „chronic idiopathic inflammatory bowel disease”, CIBD (diverticulosis betegség, ami ulceratív colitist vagy Crohn-betegséget utánoz),
- ischémiás colitis, irradiatios colitis, arteritis:
 - a nyálkahártya akut és krónikus ischémiás elváltozásai
 - submucosa vasculitis, irradiációs érelváltozások, atípusos fibroblasztok, fibrózis,
 - a muscularis propria és serosa elváltozásai, mesenterialis érelváltozások,
- idiopathiás megacolon, idiopathiás constipatio, neuronalis dysplasia, Hirschsprung-betegség, progresszív szisztémás sclerosis,
 - ki kell térni a nyálkahártya, a submucosa, a muscularis propria és a subserosa kóros elváltozásaira.

2.1.4. A vastagbélből származó kórszövettani anyag leletének klinikai konzekvenciái

Mind a colitis ulcerosa, mind a Crohn-betegség elsősorban endoszkópos diagnózis. A pozitív patológiai lelet megerősíti a klinikai diagnosztikus eljárás eredményét, a negatív lelet azonban nem zárja ki az említett betegségek meglétét. A rectum nyálkahártya soliter felületen akut fekélye előzetes colitises anamnézis nélkül az AIDS lehetőségét is felveti, ilyenkor szerológiai ellenőrzés javasolt.

Az adenoma (dysplasiával vagy anélkül) csak polypektómiát igényel, ami nem csak a helyes diagnózist lehetővé tévő, de egyúttal terápiás beavatkozás is. Biopsziás anyagban a súlyos dysplasia és a differenciált carcinoma elkülönítése sokszor nehéz, nagy a felül- illetve alulértékelés veszélye, ezért radikális műtét előtt második vélemény kérése és ismételt biopszia végzése javasolt. A polypectomia az újabb szemlélet alapján elégséges beavatkozás intramucosalis carcinoma, illetve olyan, a submucosát is infiltráló daganat esetében is, amely legalább 1 mm-es ép szegéllyel lett eltávolítva, nem rosszul differenciált és nyirokérinvaszió nem mutatható ki. Ekkor a fennálló metastasis valószínűsége minimális. Az invazív carcinoma diagnózisa sebészi beavatkozást, a lymphoma diagnózisa elsősorban sugár- és/vagy kemoterápiás kezelést jelent. A MALT lymphoma mellett általában fennálló H. pylori fertőzést antibiotikus kezeléssel meg kell szüntetni.

Az örökletes rákszindrómák diagnózisának egyik legfontosabb kezdeti lépése a családi anamnézis összeállítása. Ezt a munkát a beteget először észlelő orvos végezheti el. A vizsgálatnak ki kell terjednie a családban előforduló összes ráktípusra, a daganat előfordulásának helyére, multiplicitására, az adott tumorról összefüggő rákmegelőző állapotok (pl. adenomák) előfordulási gyakoriságára, számára, az érintettek korára az elváltozás jelentkezésekor, végül a megelőző patológiai vizsgálatok eredményére is, ha az lehetséges. A diagnózis megerősítésére molekuláris genetikai teszt elvégzése szükséges, ezek után lehet a kezelés, a gondozás és a családtagok szűrésének legjobb módját meghatározni. A hereditær nem-polypsis eredetű colorectalis carcinoma (HNPCC) esetén – függetlenül a carcinoma nagyságától – a TNM-re alapozott első és második stádiumban biztosan nem, de legtöbbször harmadik klinikai stádiumban sem igényel a betegség adjuváns kemoterápiát, hanem meg lehet elégedni a radikális műtéttel, mert a HNPCC kórlefolyása e nélkül is nagyon kedvező, az 5 éves túlélési arány 90% fölött van. Az esetleg alkalmazott DNS-t károsító kemoterápia ezekben a betegekben néha második primer rosszindulatú daganat kialakulásához vezet.

Rákszindrómák műtete után a visszamaradt vastagbélben néhány hónapon vagy éven belül újabb daganatok jelenhetnek meg. A vastagbélrák mellett egyéb carcinomák előfordulási gyakorisága is jelentős, ezek a következők: endometrium, ovárium, vesemedence/uréter, vékonybél, gyomor, agy, máj- és epeutak, pancreas, bőr (faggyúmirigy adenoma és carcinoma, keratoacanthoma). Postoperatív betegkövetéskor a kontrollvizsgálatoknak ezekre a lokalizációkra is ajánlatos kitérni.

Ha a HNPCC kétségtelen klinikai, patológiai és genetikai bizonyítékai megvannak, az érintettek évenkénti colonoscopus kontrollja szükséges 20-25 éves kortól kezdődően, legalább 15 éven át. Más vélemények szerint az ellenőrzés 3 évenként is megfelelő, azonban a vastagbélrák felgyorsult kialakulása újabban bizonyítást nyert. A vastagbélen kívüli daganatos előfordulás vizsgálata, ezen belül az endometriumrák transzvaginális ultrahangos szűrése és a petefészekrák CA-125 markerrel történő keresése 30 éves kor fölött szintén indokolt. Figyelembe kell azt is venni, hogy a petefészekrák kimutatásának ajánlott módszere nem elég érzékeny, illetve az említettektől eltérő lokalizációjú daganatok felismerése nehéz. Az összes ismert nehézség ellenére a HNPCC szűrése szükséges, mert a beteg meggyógyítható, a diagnózis és gyógykezelés együttes költsége pedig a daganat korai fázisában sokkal alacsonyabb, mint a betegség előrehaladott stádiumában.

A sporadikus MSI-H vastagbélrákok kórlefolyása is kedvezőbb, mint az azonos klinikai stádiumú MSS vastagbélrákoké. Az ebbe a kategóriába tartozó, de BRAF 600. codonjának V600E mutációját hordozó tumorok várható kórlefolyása azonban rosszabb, mint a hasonló, de BRAF negatív tumoroké.

Ellentétes biológiai viselkedés tapasztalható az MSS és MSI-H típusú rákoknál. Az előbbie kórlefolyása rendszerint kedvezőtlen, ugyanakkor 5FU alapú adjuváns gyógyszeres kezelésre relatíve jól reagálnak. Ezzel szemben az MSI-H carcinomák kórlefolyása kedvezőbb, de nem jól reagálnak erre a terápiára. A klinikai gyakorlat számára tehát nagyon fontos megkülönböztetni ezt a kétféle daganatot.

A K-RAS gén mutáció kimutatásával kapcsolatban az ezen témával foglalkozó módszertani levél ajánlása javasolt.

A módszertani levél érvényessége: 2010. szeptember 30.

Az Egészségügyi Minisztérium módszertani levele

A hematológiai minták feldolgozásáról és patológiai diagnosztikájáról

Készítette: a Patológiai Szakmai Kollégium

Bevezetés

Az elmúlt években a hematológiai betegségek diagnosztikája robbanásszerű változáson ment keresztül, amely a patológiaokat és a patológiai diagnosztikát új kihívások elé állította. A diagnosztika szerves részévé váltak a szövettani és immunhisztokémiai eljárásokon túlmenően az áramláscitometriai, citogenetikai, „in situ” hibridizációs és molekuláris patológiai eljárások. Ennek eredményeként a 2008-ban megjelent WHO osztályozás a hematológiai betegségeket morfológiai, fenotípus és genotípus alapokon osztályozza. További kihívásokat jelent, hogy a betegségek egy részénél a kezelés molekuláris célpontok ellen irányul illetve a kezelés indikációja és finanszírozása is genetikai illetve molekuláris eltérések alapján lehetséges. Ezeknek a változásoknak alapján a Patológiai Szakmai Kollégium indokoltnak látja szakmai levél megfogalmazását a hematológiai betegségek patológiai diagnosztikája tekintetében. A Patológiai Szakmai Kollégium a következő pontokba foglalva látja a haematológiai betegségek diagnosztikájának minimális követelményrendszerét:

1. A hematológiai betegségek diagnózisa hematopatológiai centrumban (továbbiakban centrum) történjen: A hematológiai betegségek diagnosztikája költség és időigényes folyamat, így – a nemzetközi gyakorlattal összhangban - magyarországi viszonyok között sem finanszírozható, hogy minden patológiai diagnózist végző osztályon elérhető legyen a hematológiai diagnosztikához szükséges eszköztár. Ezen túl megfelelő évi vizsgálati szám szükséges a nagyobb betegségcsoportokban (myelodysplasia és acut leukaemiák, chronicus myeloproliferatív betegségek, lymphomák), egyenként, a megfelelő szakértelem szinten tartásához, továbbfejlesztéséhez és a vizsgálatok gazdaságosságának biztosításához. Az egyes fő betegségcsoportokban évi legalább 80 – 100 vizsgálati szám szükséges. Az ennek illetve az alábbiaknak eleget tevő diagnosztikai egység haematopatológiai centrum, melynek akkreditálása és regisztrálása 3-4 évenként a PSZK által kijelölt bizottsági vélemény alapján kívánatos.

1.1. A centrum infrastrukturális minimumfeltételei: A centrum működéséhez nélkülözhetetlen, hogy a diagnosztizálandó betegség (csoport) jelenlegi WHO klasszifikáció (l. alább) szerinti kritériumai vizsgálatához elengedhetetlen, alábbiakban felsorolt infrastrukturális feltételek közül szükségesek rendelkezésre álljanak. A centrum működésében nem kizáró ok, ha az adott diagnosztikus hely az általa nem végzett vizsgálatok eredményeit más laboratóriumoktól be tudja szerezni, továbbá azokat értelmezni tudja. Ajánlatos azonban, hogy az adott centrum a hozzá érkező mintákról minden részletre kiterjedő „komplex diagnózist alkosson”.

- a. Alap szövettani és festési eljárások (ha lehetséges automatizált)
- b. Immunhisztokémiai eljárások (preferáltan automatizált)
- c. Áramlási citometria (legalább 3 színű jelzés)
- d. Metafázis citogenetika – molekuláris citogenetika
- e. In situ hibridizáció - interfázis citogenetika
- f. PCR és RT-PCR végzésére alkalmas rendszer
- g. Valós idejű RT-PCR végzésére alkalmas rendszer
- h. DNS szekvenáláshoz szükséges rendszer

1.2 A centrum személyi feltételei: A hematológiai diagnosztikát arra specializálódott, az előzőekben felsorolt technikákat ismerő személy kell, hogy végezze. A centrum működésének fontos része, hogy a centrumban több mint egy szakember dolgozzon, hogy biztosítva legyen a konzultáció lehetősége és a folyamatos működés.

1.3. A centrumok ellátási területe: A centrumok elsősorban a területébe tartozó klinikák és osztályok diagnosztikus tevékenységét látják el, azonban ez nem zárja ki annak a lehetőséget, hogy más intézetekből érkező mintákat is diagnosztizáljon az adott centrum.

2. A hematológiai minták feldolgozása: A hematológiai minták feldolgozása során törekedni kell arra, hogy a WHO ajánlásában foglalt minden vizsgálati eljárásra előkészítsük a mintát. Az adott minta patológiai diagnózisán túlmenően törekedni kell arra, hogy a betegség követhető legyen, illetve újabb terápiás célpontok megjelenésével az archivált mintából újabb vizsgálatok legyenek végezhetőek.

2.2. Natív anyag feldolgozása: Optimális körülmények között natív, fixálatlan minta kerül a centrumba (szállítás: 6-12 órán belül, nedves gélben párasítva). Ezen esetben a mintát a következő formában ajánlatos előkészíteni:

- a. Kimetszés formol-paraffinos beágyazásra
- b. Lenyomati készítmény készítése (5-10 db)
- c. Kimetszés -70 °C-os tárolásra
- d. Kimetszés sejtszuspenzió készítésére (flow citometria, molekuláris genetika, -180° tárolás)

2.2. Formalinban fixált anyag feldolgozása: A hematológiai minták egy része a klinikákról formalinban fixáltan érkezik. Ezen esetekben a minták feldolgozása nem tér el más szövettani minták patológiai feldolgozásától.

3. A hematológiai betegségek diagnózisa: A hematológiai betegségek diagnosztikája és besorolása a jelenlegi WHO osztályozásnak (WHO Classification - Tumours of Haematopoietic and Lymphoid Tissues, 2008) megfelelő kritériumok alapján kell történnjen. A diagnosztikai procedurában képesnek kell lenni minden terápia releváns, a prediktív patológia területébe eső kérdés megválaszolására is.

4. A hematológiai betegségek kezelésének alapjául szolgáló patológiai diagnózis: A malignus hematológiai betegségek kezelése jelentősen eltér egymástól, a patológiai diagnózistól függően. Az egyes, főként ritka kórképeket elkülönítő differenciáldiagnosztikai eljárások gyakran csak a teljes, komplex módszertant alkalmazni tudó centrumokban találhatók meg, ezért fontos, hogy az egyes oncohaematológiai betegségeket diagnosztizáló, a fenti minimum feltételeket teljesítő centrumok is éljenek – szükség szerint - a konzílium, „második vélemény” lehetőségével, illetve intézményével.

A módszertani levél érvényessége: 2010. szeptember 30.

Az Egészségügyi Minisztérium módszertani levele

Az aspirációs citológiai vizsgálatok gyakorlatáról

Készítette: a Patológiai Szakmai Kollégium

Bevezetés

A vékonytű aspirációs citológiai vizsgálat (angol nevén Fine Needle Aspiration Biopsy – FNAB, vagy Fine Needle Aspiration Cytology - FNAC) felületes, vagy mélyen elhelyezkedő, tapintható, vagy képkalkotókkal vizualizálható elváltozásokból vékonytű és szívóerő segítségével nyert sejtek mikroszkópos vizsgálatát jelenti diagnosztikus célból.

A vékonytűbiopszia indikációi:

Tapintható, vagy képkalkotókkal pontosan lokalizálható térfoglaló elváltozások identifikálása, egyes diffúz gyulladásoz elváltozások, pl. thyroiditis, phlegmonosus gyulladásoz, tályogok mintavételezése, gyógyító célú kiürítése, tumoros betegek nyomon követése, staging és mintavétel már ismert daganatos elváltozásokból speciális vizsgálatok végzése céljából.

A citológiai vizsgálatok előnyei egyéb biopsziás eljárásokhoz képest, az hogy: gyors – a vizsgálat maga néhány perccig tart, a festés és kiértékelés 5-10 percet vesz igénybe.

A sikeres vizsgálattal korrekt szövettani szintű diagnózishoz juthatunk.

A betegek jól tolerálják, jóval kevesebb fájdalommal és kellemetlenséggel jár, mint akár egy core biopsziás beavatkozás,

minimális a szövődmény veszélye, tízezrelékben mérhető hasúri szerveknél is a komolyabb szövődmények előfordulása,

cysták és tályogok esetében terápiás.

A szövődmények közül subcutan haematoma, felületes gyulladás, tüdő biopsziánál PTX, hasúri szerveknél parenchymás szervekben tok alatti vérzés, epehólyag sérüléseknél epés peritonitis a leggyakoribbak,

a tumorsejtek terjedése virtuális, nem bizonyított veszély, a betegség prognózisát nem befolyásolja, alig tízezreléknyi valószínűséggel keletkezhet.

A vékonytű aspirációs citológiai mintavételezés két legfőbb módját ismerjük, a tapintásos módszert, amikor leggyakrabban patológusok, citopatológusok, kisebb számban klinikusok szabadkézi mintavételezést végeznek.

Másik módszer a nem tapintható léziók vizsgálatánál használatos, radiológusok, vagy képalkotó vizsgálatokban jártas szakemberek által vagy jelenlétükben és segítségükkel vezérelten végzett mintavétel. Ennek hátránya, hogy citológus, vagy patológus gyakran nincs jelen a beavatkozásnál, ami a minta minőségét károsan befolyásolhatja.

A vezérelt mintavételezésnek számos előnye van. Megadható a pontos lokalizáció és méret, a környező szervekhez való viszony.

Saját tapasztalatunk és irodalmi közlések alapján leghatékonyabbnak tekinthetjük azon módszert, mikor radiológus szakember és citopatológus közösen végzi a mintavételezést. A citológus jelenlétének előnyei: a mikroszkópos diagnózist felállító szakember sokrétű információt nyerhet az elváltozásokról, megtapinthatja, látja a monitoron, megismerkedhet a beteg egyéb képalkotó leleteivel, CT, MR, mammográfiás felvétellel. Nem kevésbé fontos, hogy a közvetlen betegvizsgálat révén személyesen gyűjthet adatokat, melyek a felállítandó diagnózis pontosságát szolgálják (pl. emlő esetében terhesség, vérzési rendellenesség, nyirokcsomó mellett észrevétlen maradt bőrelváltozás, stb.)

A vizsgálat kérése a beküldött anyag kéréslapja.

A beküldő lapnak tartalmaznia kell a következő adatokat:

- személyi adatok
- anamnézis
- vizsgálati eredmények
- pontos lokalizáció
- vizsgálat módja és körülményei, tűérzés, aspirátum milyensége
- fixálás módja
- jelölések, kenetek száma,
- klinikai diagnózis, vagy vélemény
- speciális kérés a citopatológus felé

A mintavételezés helyesen a következő módon történik:

A biopsziához 22-23 G vastag tűt használunk, ezek 0,6-0,75 mm külső átmérővel rendelkező, közönséges injekciós tűk, melyekből több különböző hosszúságú kell, hogy rendelkezésre álljon. Vastagabb tűk használatánál növekszik a szövődmény, elsősorban a vérzés veszélye, illetve, hogy a minta véres lesz, és nem tartalmaz megfelelő számban értékelhető sejteket. Sűrű cysták, tályogok leszívásához vastagabb tűk használandóak. A vákuum létrehozásához 10 vagy 20 ml-es gumidugattyús fecskendőt használunk, a 20 ml-es nagyobb szívóerőt biztosít. A fecskendő befogó, elterjedt nevén Cameco pisztoly elengedhetetlen segédeszköz, szabaddá teszi ugyanis a vizsgáló egyik kezét.

A tűt a fecskendővel összekötő gumi, vagy plasztik cső használata nem ajánlott, ugyanis az összekötőben levő levegő mennyisége és a cső falának mozgása a szívóerő jelentős részét használja el. Összekötőt használunk olyan esetekben azonban, ahol a nagyméretű fecskendő közelsége zavarja igen kisméretű elváltozások mintavételezését, pl. csecsemőknél szárnyas tüvel, összekötővel végezhetünk fej-nyakon biopsziát, felnőtteknél kényes helyeken, pl. a szem környékén, epibulbárisan.

Ha radiológus végzi a beavatkozást, legyen képzett és gyakorlott, ez évi minimum több száz beavatkozást jelent. Fontos az is, hogy a radiológus rendszeres közös mikroszkópos demonstráción vegyen részt, hogy megismerje az értékelést segítő minőségi mutatók fontosságát. (hasonlóan a radiológiában ismert klinikai „képvizit” gyakorlatához).

A mintavétel során a következő lépések kötelezőek:

- a beteg felvilágosítása
- a lézió tapintás útján, vagy képalkotókkal történt pontos lokalizálása
- a tű bevezetése az elváltozásba
- ezután a légköri nyomáshoz képest negatív nyomást hozunk létre a fecskendő segítségével (vákuum), a tűt enyhén mozgathatjuk az elváltozáson belül, ezáltal biztosítjuk, hogy a tű éle kis pengeként leválasszon környezetükről sejteket, szövetfragmentumokat, és ezeket a vákuum a tű lumenébe juttassa.
- ezt követően a gumidugattyút visszaengedve a negatív nyomást megszüntetjük, ezután húzzuk ki a tűt az elváltozásból. Így kerülhetjük el, a tű lumenének tartalma ne kerüljön a légköri nyomás hatására a nagyméretű fecskendőbe, illetve, hogy a tűútból visszafele sejtek kerüljenek a mintába.

Az aspirátumot kenetkészítéshez tárgylemezen szélesztjük.

A kenet készítése során nem fektetjük a kenő lemezt teljes felszínével a preparátum lemezre (mint a hematológiai vérkenet készítés gyakorlatában), hanem igyekszünk a tárgylemez egyetlen pontjára elhelyezett aspirátumot nyomást nem vagy alig gyakorolva a kenőlemez élével és részben lapjával úgy széleszteni, hogy a kenet „V” alakú legyen. Egyik szélén minimálisan vastagabb - itt látjuk a szövetfragmentumokat - másik szélé felé vékonyodik - itt az egyes sejtek lehetőleg sérülésmentes morfológiával válnak értékelhetővé.

Ezt követi a kenet fixálása, mely a vizsgáló laboratórium festési módszereitől függően más és más lehet. Papanicolaou és H.E. festés alkalmazásakor a kenetet nedvesen azonnal kell fixálni, optimális festődés csak így biztosítható.

MGG festéshez a kenetet levegőn fixáljuk, ehhez segítségül hívhatunk akár hajszárítót is.

Gyakorlattól függően jobb eredmény érhető el, ha minden léziót kétszer mintavételezünk, így 15-20%-kal nagyobb valószínűséggel nyerünk értékelhető anyagot. A beavatkozást kötelező dokumentálni. Mindenképpen le kell írni a beavatkozást magát, annak körülményeit, és az esetleges szövödményeket is.

A vékonytű biopsziás vizsgálat főbb hibalehetőségei a következők:

Mintavételi hiba, mikor az elváltozás mellől veszünk anyagot.

Helytelen aspirációs technika és vastag tű használata fokozza az értékelhetetlen kenetek arányát, a keletkező vérzés, a kenetek véres kontamináltsága miatt.

A helytelen anyagkezelés, rossz szélesztés, fixálási hiba szintén nagymértékben megnehezíti a kiértékelést.

Objektív okok közül a vizsgált elváltozás necroticus, cysticus, fibroticus volta a leggyakoribb hibalehetőség, ill. a jól differenciált tumorok esetében ál- negatív eredményeket alkothatunk. Az ál-negatív és ál-pozitív diagnózisok keletkezésének leggyakoribb oka azonban a gyakorlatlan vizsgáló: a mintavételezés egyszerűnek tűnik, a technikai hibák korrekciója azonban mikroszkóp alatt már lehetetlen. Ezen vizsgálatot ezért csak nagy gyakorlattal rendelkező professzionális szakemberek végezzék!

Amennyiben radiológus végzi a mintavételt, a következő elvárásoknak kell megfelelnie.

- Küldjön kifogástalanul kitöltött kérést.
- Tanulja meg és gyakorolja a mintavételt és az anyag tökéletes kezelését, ehhez citológus, vagy patológus segítsége elengedhetetlen.

A szórványosan végzett mintavételezés „gazdaságilag” hozhat pozitív elszámolási eredményt, szakmailag azonban súlyos hiba! Egy gyakorlott mintavételező szakembertől több száz biopszia várható el évente.

Célszerű közös rendeltetést létrehozni, ahol radiológus és citopatológus együttműködve érhet el optimális eredményt.

A különböző állagú aspirátumok kezelése:

Legfőbb módszer a direkt kenet készítése szolid elváltozásokból nyert aspirátumból.

Elterjedőben van a folyadék alapú (liquid based, LB) citológiai vizsgálat is. Ilyenkor a nyert aspirátumot transzport közegbe, általában puffer vagy fixáló oldatba juttatjuk, és ezt dolgozzuk fel citocentrifuga vagy egyéb filter technikák segítségével. Készíthető sejtblokk az aspirátumból, erre speciális eszközök is rendelkezésre állnak, de nagyobb mennyiségű aspirátum esetében viszonylag egyszerűen elkészíthető a sejtblokk. Amennyiben sejtblokk és direkt kenet is készül egyazon elváltozásból, és a kétféle anyagot két szakember értékeli (patológus és citopatológus), fontos, hogy lássák mindkét anyagot mindketten, és legyenek tudatában annak, hogy ugyanazon elváltozásból nyert anyagot vizsgálnak különböző módszerekkel.

Speciális vizsgálatokra speciális eszközöket használhatunk, pl. FISH vizsgálatkor elektronikusan előkezelt tárgylemez, flow citometriás vizsgálatkor transzportfolyadék.

Legyen kéznél táptalaj bakteriológia számára, amennyiben gennyet szívunk le. A biopsziás módszer alkalmas arra, hogy a citológus, vagy radiológus molekuláris patológiai vizsgálatokra is anyagot biztosítson molekuláris patológiai laboratórium számára. Ez nem feltétlenül a helyi intézményben helyezkedik el, ezen anyagok szállítása könnyedén megoldható egy központi molekuláris laboratóriumba.

Amennyiben folyadékot aspirálunk, úgy azt különböző módszerekkel dolgozhatjuk fel.

Citocentrifuga a legegyszerűbb módszer, ennek hiányában ill. „érzékeny” sejtek vizsgálatára (liquor, vizelet) szűrés és ülepítés a választandó technika.

Nagy volumenű folyadékokat több lépcsőben célszerű feldolgozni, pl. vizeletcitológiánál először a nagyobb volumenű vizelet lecentrifugálása javasolt, majd az üledéket tartalmazó néhány ml folyadék dolgozandó fel citocentrifugával, vagy szűrők segítségével. Fehérjében dús folyadékokból kicsapással a sejttes elemek kinyerhetőek, ebből sejtblokk készíthető. Kicsapáshoz a folyadékkal megegyező volumenű 90%-os alkohol használható, de egyéb vegyszerek is alkalmazhatóak melyek denaturálják a fehérje természetű anyagokat.

Közvetlen kenet készítésekor az alábbiakra kell figyelni:

Használjunk mattírozott tárgylemezt, melyre grafit ceruzával írhatjuk fel a beteg azonosító adatait, nevét, stb. Fontos, hogy a kenetet biztonsággal el lehessen különíteni a többi kenettől: szerepeljen név, gyakori nevek esetén a születési év, amennyiben több lokalizációból veszünk mintát, úgy a lokalizáció is legyen megjelölve a kenetek mindegyikén. A kész kenetet fixálás után megfelelő törhetetlen szállító dobozba, edénybe helyezzük és vigyük, vagy küldjük a citológiai laboratóriumba.

A fixáláshoz alkohol, isopropil alkohol, metanol egyaránt alkalmazható, legpraktikusabb a sprayfixálás, melynek un. becsapódási műterméke keletkezhet ugyan, de ez az értékelést semmilyen szinten nem befolyásolja.

Leggyakrabban használt festési eljárások a citológiai gyakorlatban a Papanicolaou, H.E. és MGG festés. Más és más iskolák más és más festési módokat preferálnak, korábban elterjedtebb volt a MMG festés, ezt használják gyakran mai napig nyirokcsomók, pajzsmirigy és nyálmirigyek vizsgálatához, gyakran használt módszer a Papanicolaou festés, de sokan alkalmaznak H.E. festést is. Utóbbihoz ki kell pontosan kísérletezni az optimális festési eljárást, ugyanis a kenetek festése eltérhet metszeteknél alkalmazott festéstől. Legfontosabb, hogy a festéseink standardizáltak legyenek. A kész előhígított termékek megbízhatóak, de drágábbak. A hígított festékek minőségét naponta kell ellenőrizni, derítéskor az utolsó oldatnak szintelennek kell lennie, a fedőlemeznek 1.515 legyen a törésmutatója.

A citológiai lelet

A citológiai leletnek tartalmaznia kell a következőket:

- a beteg adatai
- anamnézis
- röntgen, labor, korábbi kezelések
- kenetszám, azonosítók, jelölések
- vizsgálat módja, a pontos lokalizáció, a vizsgálat körülményei
- klinikai vélemény

- le kell írni a kenet minőségét, fixáltságát, értékelhetőségét befolyásoló tényezőket – ha vannak,
- a részletes mikroszkópos leírás elengedhetetlen
- diagnózis vagy vélemény, melynél a szövettani nomenklatúrát használjuk,
- kerülendők különböző C, illetve P számozások kiegészítő vélemény nélkül
- a lelet ajánlást tehet további vizsgálatokra

A kenet minőségének értékelésekor a következőket kell figyelembe venni:

A nem értékelhető kenetek aránya kevesebb mint 15%, optimális esetben 5-10%. A sejtdússág fontos kritérium, legalább 10 sejtcsoport, melyek egyenként legalább 8-10 sejtet tartalmaznak fogadható el az értékelhetőség alsó határának. Egyes esetekben ugyanakkor a sejtmentesség is lehet diagnosztikus (pl. cystatartalom értékelésekor). A fixáltság minőségét, vér, egyéb zavaró anyag jelenlétét jelezni kell a leletben. A bizonytalan (u.n. szürke zóna) és diagnosztikus célból sebészi beavatkozást javasoló kenetek aránya nem lehet magasabb 3-5%-nál.

Álnegatív és álpozitív eredmény okai citológiai vizsgálattal a következők:

Mintavételi hiba, a leggyakoribb ok helytelen aspiráció, helytelen anyagkezelés, necroticus, cysticus vagy fibroticus elváltozás, ill. jól differenciált tumor és gyakorlatlan vizsgáló szintén kudarcot okozhat.

Álpozitív leletek aránya nem lehet több 1%-nál, optimális esetben valódi álpozitív citológiai vélemény extrém ritka esemény és minden esetben részletes ismételt vizsgálatot kell végezni az ok kiderítésére.

Álpozitív leletek oka lehet reaktív degeneratív elváltozások túlértékelése, ill. a postirradiatós, vagy kemoterapiás elváltozások, és természetesen értelmetlen defenzió miatti tévedés.

Leggyakoribb ok, hogy diagnózist akarunk adni kevés sejtből, vagy elégtelen minőségű kenetből. Félrevezető klinikai információk szintén rossz irányba vihetik gondolkodásunkat.

Minőség-ellenőrzés a citológiai gyakorlatban:

1. Citológia és szövettan összevetése még az esetben is, ha a két vizsgálat különböző intézetekben történik.
2. Halottvizsálati adatokkal történő összevetés
3. Senszitivitás a dignitás kérdésében célszervektől függően 87–97% közé essen
4. Specifititás a célszervektől függően 92-98% közé essen
5. Értékelhetetlen minőségű kenetek aránya nem lehet több, mint 8%.
6. Bizonytalanság okán (tehát nem szövettani megerősítés, vagy pontosítás okán!) diagnosztikus célú biopsziát indikáló eredmény aránya nem haladhatja meg az 5%-ot.
7. Minden tévedést amennyiben bizonyítottá válik részletes vizsgálat kell, hogy kövessen, ami az okokat feltárja.
8. Ráépített citopatológus szakvizsga nélkül önállóan malignus diagnózis nem javasolt. Ilyen esetekben a keneteket második, szakvizsgálóval is rendelkező citopatológus is értékelje.
9. Minden leletben a fent felsoroltak megjelennek: beteg adatai, leletező orvos hiteles személyazonosítása, ki végezte a mintavételezést, annak körülményei, klinikai adatok, morfológiai leírás, diagnózis, ami a dignitásra vonatkozik, kiegészítő vélemény, ami szakorvosi összegző állásfoglalás az adott elváltozás tekintetében.

A korábbi citológiai vizsgálatokat össze kell vetni a később történt szövettani vizsgálatok eredményeivel.

Ritka, vagy különös esetek sorsának szoros követése, kinyomozása kívánatos. A tévedések okainak tisztázása elengedhetetlen, kliniko-citopatológiai megbeszélések ajánlottak ahol a vizsgálatot indikáló szakember, a mintavételezést és a mikroszkópos vizsgálatot segítő ill. végző szakember is jelen van.

A minták archiválása:

A leleteket nyomtatott és elektronikus formában is archiválni kell, az elektronikus adatokat naponta mentsük, havonta adathordozóra, DVD lemezre. A keneteket célszerű határozatlan időig, de minimum 10 évig megőrizni.

Kenet „second opinion” vizsgálatát kezdeményezheti: az első vizsgálatot végző (szak)orvos, a „második vélemény” adására beteg által felhatalmazott szakorvos. Az ilyen vizsgálat csak a beteg ill. az első vizsgálatot végző szakorvos

beleegyezésével történhet. Az indokoltan másik intézményben elvégzett ismételt mintavételezés – amennyiben a szabályoknak megfelelt – nem konzíliumi vizsgálat! A második értékelést végző konzíliárus felel minden esetben azért, hogy a kenet(ek) (nem újra előállítható egyszeri mintáról van szó!) az eredeti leletezőhöz visszakérüljenek. Amennyiben ez nem valósul meg, annak minden következményéért a második vizsgálatot kezdeményező (beteg vagy orvos) felel. Leghelyesebb a kenetek on site megtekintése, azaz az eredeti vizsgáló laboratóriumban elvégzett közös kenetértékelés. Amennyiben a kenetek transzportja ill. a közös vizsgálat sem megoldható, a második véleményre vonatkozó kérést nem szabad teljesíteni.

A második vélemény teljes, a kenetre és a betegre vonatkozó lelet, nem érinti az előző leletben foglaltak kritikáját akkor sem, ha attól alapjaiban eltér, kivéve, ha hatósági vagy szakmai szervek kérik a második vizsgálatot.

A módszertani levél érvényessége: 2010. szeptember 30.

Az Egészségügyi Minisztérium szakmai protokollja

A húgyhólyag, vesemedence és ureter daganatainak diagnosztikájáról, a biopsziás, illetve a műtéti anyagainak patológiai feldolgozásáról

Készítette: a Patológiai Szakmai Kollégium

I. Alapvető megfontolások

Bevezetés

A protokoll segítséget szeretne adni a húgyhúgyhólyag- és húgyúti daganatok szövettani diagnosztikája során felmerülő problémák megoldására, megadja a klinikusok által megfogalmazott igényeket, vagyis azt, hogy a patológiai leletben mely paraméterek meghatározása ajánlott, illetve elengedhetetlen. A módszertani levél a húgyhólyagdaganatok szövettani vizsgálatára fókuszál, tekintettel azonban arra a tényre, hogy a vesemedencében, ill. az ureterben hasonló daganatok fordulnak elő, ill. e szervek műtéti anyagainak feldolgozása hasonló patológiai szempontokon alapul, a felsorolt szervek diagnosztikáját egy helyen tárgyaljuk.

A klinikusok elvárásait az Európai Urológus Társaság 2006-os útmutatása alapján fogalmaztuk meg. Jelen módszertani levél tartalmazza –legalább címszavak formájában– a daganat-diagnosztika legfontosabb lépéseit, kiemelve azokat, amelyek közvetve vagy közvetlenül a pathologus teendőit is meghatározzák.

A húgyhólyagdaganatok nevezéktana az elmúlt évtizedekben többször változott.

Különböző nézetek láttak napvilágot, melyek a papilloma fogalmát elismerték, vagy sem, a módszertani levélnek nem feladata minősíteni ezeket.

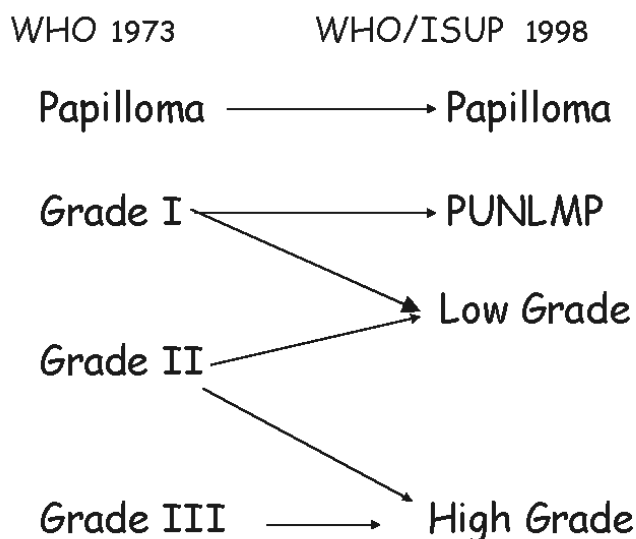
A klinikai szemlélet két alapvető csoportot különít el urothelialis daganatok esetén: felszínes (nem izom-invazív), és izominvazív daganatot. A húgyhólyagrák szövetileg jobbra urothelsejtes carcinoma (UCC), stádiumát illetően nem-invazív (pTa) és invazív (pT1-4) lehet.

Az 1998-as WHO/ISUP és a 2004-es WHO klasszifikáció a nem-invazív urothelsejtes tumorokat

- papilloma (exophyticus, ritkán invertált)
- papilláris urothelialis neoplasia, a rosszindulatúság kockázata csekély (papillary urothelial neoplasm of low malignant potential [PUNLMP])
- papilláris UCC, alacsony grádusú
- papilláris UCC, magas grádusú
- in situ UCC

típusokba sorolja. A nem-invazív UCC-k a húgyhólyagrák mintegy felét teszik ki.

Papilláris tumorok- GRADING, Nomenclatura



A táblázat a WHO 1973-as, illetve a WHO / ISUP 1998-as, urothelsejtes daganataira vonatkozó nevezéktanát hasonlítja össze.

Papilloma: papilláris laesio, mely centrális fibrovascularis tengellyel rendelkező, a normális urothel hámborításával egyező morfológiájú epithelialis réteggel borított növedék. A minta metsződése következtében „leszakadó papillák” mutatkoznak benne.

A korábban Grade I-nek véleményezett tumorok új nomenklátúra szerinti neve, a Papillaris Urothelialis Neoplasia with Low Malignant Potential (PUNLMP), azon filozófia alapján kapta „új nevét”, mely szerint az elváltozás cytológiai nem meríti ki a carcinoma kritériumait. Az elváltozás minimális cytológiai atypiát mutató, monoton megjelenésű urotheliális jellegű sejtekből épül fel, melyek papilláris konfigurációt mutatnak. A papillák vastosabbak a papillomákban tapasztaltnál, azonban a papillákat borító sejtsorok számának nincs jelentősége. Osztódó formák ritkán, kizárólag a papillák basalis sejtsorában fordulnak elő. Az ilyen léziók minimális recidíva hajlamot mutatnak, ezért nem tekinthetők teljesen ártalmatlan lézióknak.

A differenciáltság megállapításánál kizárólag a sejtek mérete, a polymorphia hiánya vagy megléte, valamint az osztódások száma és helye az, amire támaszkodni kell.

Az alacsony grádusú (low grade) urothelsejtes carcinoma kategóriába soroljuk azokat a tumorokat, melyek vastos rétegekbe rendeződött, nem kifejezett, de azért egyértelmű cytológiai atypiát, ill. polymorphiát mutató daganatsejtekből épülnek fel. A sejtek polarizációja valamelyest megtartott, kiskokú rendezetlenség azonban szembetűnő. Osztódások előfordulnak, bár nem gyakoriak, és általában a papillák bázisán láthatóak, bár egy-egy felsőbb rétegben előforduló osztódás megengedett.

A magas grádusú (high grade) urothelsejtes carcinomákban a polymorphia kifejezett, az osztódó formák igen gyakoriak, bármely rétegben előfordulnak, és sokszor látható daganatos necrosis.

A magas grádusú kategóriába esik a korábbi Grade II-es daganatok egy része, vagyis ez a csoport viszonylag sokféle szöveti képet foglal magába. Az eddigi vizsgálatok alapján úgy tűnik, nincs értelme további alkategóriákba sorolni e daganatokat, ugyanis egy mérsékelten polymorph, és egy kifejezetten polymorph szöveti képet mutató UCC-s beteg kezelése, ill. a betegség prognóza azonos.

	Papilloma	PUNLMP	LG-UCC	HG-UCC
Mintázat				
Papillák	Finom	Finom, elvértve összeolvadt	Összeolvadt, „ágas-bogas”	Összeolvadt, „ágas-bogas”
Sejtek elrendeződése	Normális urothellel egyező	Normális urothelhez hasonlóan rendezett, változó vastagságú, kohézió van	Döntően rendezett, kissé torlódó, minimálisan rendezetlen, kohézió megtartott	Polaritás elveszett, kohézió nincs
Cytologia				
Mag mérete	Normálissal egyező	Egyformán megnagyobbodott	Megnagyobbodott, polymorph	Megnagyobbodott, polymorph
Mag alakja	Normálissal egyező	Megnyúlt, kerek vagy ovális, uniform	Kerek vagy ovális, kislekú alak / méret-különbség	Kis, vagy nagyfokú polymorphizmus
Chromatin	Finoman egyenletesen elosztott	Finoman egyenletesen elosztott	Kislekú eloszlási különbség	Hyperchrom, változatos eloszlású
Nucleolus	Nincs	Nem látható	Általában nem látszik	Prominens, többszörös
Mitózis	Nincs	Ritka, bazális	Ritka, bármely rétegben előfordulhat	Gyakori, bármely rétegben előfordulhat
Esernyősejtek	Jelen van	Jelen van	Általában jelen van	Hiányozhat

A WHO / ISUP ajánlása papilláris daganatok mintázatának megítélésére - leletezési szempontok

Tekintettel arra, hogy egy-egy TUR mintában a differenciáció mértéke látóterenként változhat, a legkevésbé differenciált terület alapján kell a minta szöveti differenciáltságát megadni.

Nem papilláris szerkezetű daganat

Carcinoma in situ (CIS)

Gyakran invazív folyamat prekurzora. Hyperchrom magvú polymorph sejtek láthatóak a hámban, - annak minden rétegben, vagy nagy részében. Sok az osztódó alak is a hám bármely rétegében előfordulhatnak. A sejtek orientációja megbomlott, rendezetlenség tűnik fel már kis nagysággal is.

E kategóriába esnek a korábban „súlyos atypia”, vagy „jelentős dysplasia” esetek is.

Egyéb, nem daganatos léziók:

Nem papilláris hyperplasia

Atypiat nem mutató szabályos, transitionalis sejtekből felépülő megvastagodott hám. A hámréteg sejtsorainak számát nem érdemes vizsgálni, feltűnő hámvastagodás esetén diagnosztizálendő. Gyakran látni alacsony malignitású („low grade”) papilláris tumorok mellett. Önmagában semmi jelentősége, nem tekinthető premalignus eltérésnek.

Papilláris hyperplasia

Atypiat nem mutató szabályos, transitionalis sejtekből felépülő, megvastagodott hám, amely helyenként kissé kiemelkedik a környező felszínből. A kiemelkedés alapján előfordulhatnak dilatált capillarisok, azonban valódi kötőszövetes tengely nincs jelen.

Reaktív atypia

Prominens nucleolust tartalmazó, megnagyobbodott, magvú sejtekből felépülő hám sok (szabályos) mitózissal. (A háttérben heveny, és/vagy chronicus gyulladás látható). Amennyiben polymorphia, hyperchromasia, irreguláris chromatin nem látható, a folyamat nem nevezendő neoplasticusnak.

Atypia – bizonytalan klinikai jelentőségű

Ilyen esetekben az atypia, (esetleg kisfokú hyperchromasia, pleomorphismus is lehetséges) nem áll arányban, a háttérben látható gyulladással, de a folyamat neoplasticus jellege sem egyértelmű. Ezeket, a betegeket a gyulladás szanálása után újra kell vizsgálni, de ha ez nem is történik meg, fokozottan kell őket követni.

Dysplasia

A cytologiai, ill. strukturális eltérések alapján a folyamat neoplasticus volta egyértelmű, de az elváltozások nem merítik ki a CIS kritériumait.

Igen fontos, hogy az adott szövettani leírásokat figyelembe véve a biopsiás mintákat valódi jelentőségük szerint osztályozzuk, vagyis próbáljuk meg elkerülni mind a felül-, mind az aluldiagnosztizálás hibáját. Ez a minta sorozatmetszeteken történő vizsgálatával, immunhisztokémiai reakciók elvégzésével (Ki67, P53, CK20 mintázat), ill. kétség esetén szakmai konzultációk igénybevételével lehetséges.

Az új nomenklátúra jobban tükrözi a különböző kategóriákba eső rizikócsoportokat.

Amíg a WHO 2004-es nevezéktan alapján meghatározott betegcsoportokat magukban foglaló tanulmányok eredményei véglegesen alátámasztják az új kategóriák létjogosultságát, a szövettani vizsgálat során célszerű a differenciáltsági fokot mindkét nomenklátúra szerint feltüntetni.

Az urothelialis tumorok megítélése - sok más patológiai elváltozás megítéléséhez hasonlóan - komoly szórást (interobserver variabilitást) mutathat a Ta/T1, stádium, a dysplasia/CIS, ill. a grade megítélésének a tekintetében.

A 2006-os irányelvek ajánlása szerint ideális, ha a metszeteket közös urológus/patológus találkozókon együtt is megvizsgálják. Az új nomenklátúra egyértelművé tételéhez, ill. biztos értelmezésének segítésére a <http://www.pathology.jhu.edu/bladder> internet oldal áll a patológusok rendelkezésére, melyen képekkel illusztrált magyarázatok olvashatóak. Kitűnő kézikönyv a Bostwick és Cheng által 2008-ban szerkesztett Urologic Surgical Pathology.

II. Diagnosztika

Tünetek: haematuria (Ta, T1 tumorok ritkán okoznak fájdalmat. Dysuria, frekvenciaváltozás, irritáció sem kíséri. Ilyen tünetek esetén CIS feltételezhető).

Előrehaladott daganat esetén: haematuria, fájdalom, dysuria, frekvenciafokozódás, kismencedei fájdalom jelentkezhet.

Fizikális vizsgálat: Ta, T1 daganatok esetén nem releváns.

Bimanuális vizsgálattal a lokálisan előrehaladott tumor gyakran kitapintható.

Képalkotók:

- Intravénás urográfia (IVU)
- Ultrahangvizsgálat

Előrehaladott tumor esetén: az előbbiek mellett

CT: a húgyhólyagon túlterjedő daganatok detektálására nem alkalmas, kb. 30%-os a T stádium alábecslése e módszerrel.

MRI: a CT vizsgálatához hasonlóan korlátozott a diagnosztikus képessége a stádium meghatározásának tekintetében.

Cytologiai vizsgálat: alacsony malignitású („low grade”) tumorok esetén fals negatív eredményt adhat. A high grade tumorok esetén érzékenyebb módszer. A tumorsejtek jelenléte nem ad felvilágosítást a folyamat lokalizációjára.

Molekuláris biológiai tesztek: tumor antigének kimutatására alkalmas tesztek, fibrin degradációs protein kimutatási tesztek ma már forgalomban vannak. Ezek igen érzékenyek, de specificitásuk alacsony, így nagyszámú téves pozitív leletet eredményeznek, amelyek fölösleges további diagnosztikus vizsgálatot vonnak maguk után, vagyis rutinszerűen még nem alkalmazhatóak.

Cystoscopya

Transurethralis resectio (TUR)

Ta, T1 tumorok esetén:

Amennyiben a daganat kicsi, és alappal együtt egyetlen mintába belefér, egy minta vétele is elegendő. Nagyobb daganatok esetén azonban a tumor alapjából külön kell mintát venni. Igen nagy kiterjedésű daganat jelenlétekor külön üvegben, külön jelzéssel ellátva a környező húgyhólyagfelszínből is szükséges a mintavétel, egyidejű CIS jelenlétének megállapítása vagy kizárása érdekében. A daganat alapjáról származó minta kell, hogy húgyhólyagfal izmot is tartalmazzon, enélkül a stádium megállapítása elégtelen (pTx). Kauterizáció kerülendő a szövet fragmentumok károsodásának elkerülése érdekében.

Előrehaladott tumorok esetén:

A tumor alapjából külön kell mintát venni az izominvázio megítélése céljából. Férfiaknál a pars prostatica, nőknél a húgyhólyagnyak biopsiája is szükséges. TUR végzése előtt és után is szükséges bimanuális vizsgálat végzése, annak megítélésére, hogy a daganat a kismedencéhez rögzül vagy sem.

Az N státusz megítélésére egyelőre az inguinális nyirokcsomók szövettani vizsgálatánál még nincs megbízhatóbb módszer.

Az M státusz megítélésére a mellkas RTG vizsgálata mellett a csont szcintigráfiára is szükség van. (A szérumszilikus foszfatáz mérése önmagában nem elegendő csonttátek megítélésére).

Májáttétek keresésére elégséges a has UH vizsgálata, CT nem feltétlenül szükséges.

Második resectio (második ülés, „reTUR”)

Az első TUR után 2-6 héttel végzik. Akkor van rá szükség, ha felmerül a gyanú, hogy az első resectio nem volt teljes, nagy, multiplex daganatról van szó, ha a patológiai vizsgálat nem talál izomréteget a mintában, vagy ha high grade tumort állapított meg. (HG UCC esetén, ha az első vizsgálat izominvaziót nem állapított meg, 10 % az esélye annak, hogy a reTUR során az izominvázio mégis kimutatható. Ennek a beteg további kezelése szempontjából komoly jelentősége van - a kezelés módja lényegesen különbözik).

Térképbiopsziák

E kis „hideg” biopsiás minták vételére akkor van szükség, ha papilláris tumor jelenléte mellett (vagy anélkül) cystoscopiával vöröses, tumorgyanús területek is láthatók, és / vagy a citológiai vizsgálat tumor jelenlétét / gyanúját állapítja meg. Ilyenkor a húgyhólyag különböző „gyanús” és „nem gyanús” területeiről is érdemes biopsiát végezni. Trigonum elváltozás esetén a pars prostatica területéről is mintavétel indokolt.

Fluorescens cystoscopya

A húgyhólyagot kék fényben vizsgálva a hagyományos világítással nem látható léziók jobban láthatóvá válhatnak. Rutinszerű alkalmazása még nem terjedt el.

Recidíva arány és a progresszió megbecslése

A recidíva arány és a várható progresszió bekövetkeztének megbecslésére táblázat áll a klinikus kollégák rendelkezésére. Ennek alapján döntenek a lehetséges terápiás beavatkozásokról. A táblázatban szerepel a daganat nagysága, multifokalitása, T stádiuma, grade-je, „kísérő” CIS jelenléte, a recidíva megjelenésének ideje. E hat összetevőből többnek a megállapítása a patológiai vizsgálat feladata, ami igen komoly felelősséget tesz a leletező orvos vállára.

A szövettani diagnosztikus munkát ennek tudatában kell elvégezni.

TUR – szövettani vizsgálat - Leletben említendő transurethrális resectum vizsgálatokor:

Releváns klinikai adatok ismertetése

Indítás: El kell kerülni a kazetták „túltömését”. Nagy mennyiségű minta esetén csak akkor kell a resectum egészét elindítani, ha az első metszeteken a muscularis propria (MP) invázió nem mutatható ki. Ha ez jól látható, nem szükséges a resectum egészének feldolgozása.

Makroszkópos leírás: mennyiség (célszerű cm³-ben, vagy grammban megadni), jellegzetességét - ha van -, leírni.

Mikroszkópos

Hámfelszín – intakt, kifeléyesedett

Biopsia mélységének meghatározása (tartalmaz-e subepithelialis kötőszövetet, izmot?)

Daganat szövettani differenciáltsága (UCC grading)

Paradox differenciáció – az invazív tumorsejtek jobban differenciálódnak, mint a non-invazív komponensnél

Növekedési (infiltrációs) mintázat megítélése (sessilis, sessilis / papilláris)

UCC stádium megállapítása

Lamina propria (LP; subepithelialis kötőszövet) invázió megítélése (a lamina propria elnevezés egy ideig nem volt használatos a muscularis mucosae (MM) csökevényes rostjainak egyenetlen megjelenése miatt, az utóbbi időben azonban újból teret hódított a húgyhólyagban a lamina propria megjelölése)

LP invázió gyanúját veti fel, ha a

- basalmembrán nem egyenletes, a LP-ban az erek nem futnak a felszínnel párhuzamosan, stroma reakció látszik - fibroblastok, lobsejtek jelennek meg, - ez mikroinvázió mellett fordul elő.
- kicsi, szabálytalan sejtcsoportok mutatkoznak

Muscularis propria (MP; detrusor izom) invázió – nem keverendő össze a muscularis mucosae csökevényes rostjainak inváziójával. Amennyiben mikroszkóposan nem ítéltető meg biztonsággal, hogy a látható izom MM vagy a MP részlete, ezt külön megjegyzésként fel kell tüntetni a leleten (a simaizmot termikus károsodás esetén kötőszöveti rostoktól is nehéz lehet elkülöníteni, ilyenkor a h-caldesmon, desmin immunhisztokémiai reakció segíthet). Ha a resectum nem tartalmaz detrusor izmot, a stádiumra nem lehet biztonsággal nyilatkozni, ezért ezek az esetek „pTx” jelölést kapnak.

Amennyiben a mintában egyértelműen láthatók vastag izomkötegek, megbecsülhető, hogy a daganat mélységi terjedése alapján minimum T2a, vagy T2b kategóriába sorolható. Ha csak egyértelmű vastag izomkötegek közötti infiltráció látható, a daganat megítélése „minimum” T2, megjegyzésben, véleményben érdemes leírni, hogy miért minimum T2, és nem T2a vagy T2b.)

Zsír jelenléte, - zsírt infiltráló tumor jelenléte- TUR mintában nem jelenti feltétlenül a perivesicalis szövetek tumoros infiltrációját, ugyanis zsírszövet előfordulhat a húgyhólyagfalban is.

A leletben a tumor stádium megadásakor érdemes a „minimum” szót megadni, (min. Ta, min. T1, stb.), ugyanis a minta alapján látható invázió mélysége nem biztos, hogy a daganat egész kiterjedését megmutatja.

Lymphaticus / Vaszkuláris invázió

Elkülönítendő a retrakciós műterméktől az infiltratív fészkek körül. (E jelenség érinvázió gyanúját keltheti, bizonytalanság esetén IH reakció végzendő az alul/túldiagnosztizálás elkerülésére).

Infiltráció típusa - köteges - trabeculáris,

- széles sejtcsoportok-nodularis,
- egysejtsoros, keskeny köteges - infiltratív
- kevert)

Tumorra szomszédos hámfelszín leírása

Cystectomiás preparátum indításának szempontjai:

A húgyhólyag formalin-fixálását minél hamarabb el kell kezdeni. A húgyhólyagot az urethrán keresztül kell felválni. Ezt kivételesen maga az urológus is elvégezheti.

A kivágást az általános szabályoknak megfelelően kell végezni. Felvágás előtt a resectios széleket tussal / alcián késsel érdemes megfeszíteni. Ezután szárítás következik, hogy a festék ne kenődjön szét a nem resectiós felszíneken.

Szükséges: több reprezentatív minta a tumorból, ép-kóros határ, legmélyebb penetráció helye, tumortól távol eső helyekről is minta, (CIS vizsgálata céljából) -oldalfalak, boltozat, trigonum.

Resectios vonalak: ureterek, urethra, resectios vonala.

Tisztában kell lenni azzal a ténnyel, hogy megelőző TUR, ill. húgyhólyagba adott kemoterápiás kezelést követően előfordulhat, hogy a húgyhólyagban makroszkóposan feltűnő eltérés nincs.

A resectiós vonalak közül különösen kell ügyelni az urethra, az ureterek, prosztata felőli, ill. radiális resectiós szélekre.

A nyirokcsomókat mind a lymphadenectomiás preparátumban, mind a cystectomiás preparátum perivesicalis zsírszövetében egyenként ki kell keresni. Amennyiben egy nyirokcsomó makroszkóposan érintett elegendő egy kimetszés, a többi nyirokcsomót egészben el kell indítani.

Amennyiben a cystectomiás preparatum környező szerveket is tartalmaz, (prostata, vesicula seminalis, vagina, uterus, rectum), ezekből a szervekből is kell indítani. Makroszkópos érintettség esetén a tumoros területről, ha a környező szerv makroszkóposan nem érintett, a szokásos reprezentatív helyekről, valamint a szerv-határok területéről kell mintát venni. Húgyhólyagtumoros férfibetegeknél igen gyakran látni egyidejű prosztata carcinomát, ezért a prosztata különös gonddal vizsgálandó (reprezentatív minták valamennyi lebenyből, és a periurethrális területekről).

Partialis cystectomiánál az eljárás hasonló: a resectios vonalak festése után keresztmetszetek készülnek a húgyhólyagfal-részletekből, valamint a resectios vonalak területéről.

Leletben említendő – Cystectomia

Makroszkópos

Méret

Léziók helye, száma

Infiltráció mélysége

Urethra, ureterek, prostata, vesicula seminalis, cervix

Resectiós szélek (mucosa, lágyrészek)

Nyirokcsomók (eltávolított nyirokcsomók száma, mérete, tumorosan egyértelműen érintett nyirokcsomók száma)

Mikroszkópos

A TUR-nál leírt szempontok mellett

Resectiós szél hámlása

Resectiós szélek érintettsége

Urethra, ureterek, prostata, vesicula seminalis, vagy cervix érintettsége/érintetlensége

Különböző szövettani típus megjelölése (ha van ilyen, ld. alább)

Nyirokcsomók
Érintett nyirokcsomók száma
Tumor típus
Tumor mennyisége
Extranodális terjedés van-e

A stádium korrekt megállapítása

Néhány, nem-szokványos szövettani megjelenésű daganattípus különleges prognózissal járhat, ezért ezekre különös figyelmet kell fordítani:

kissejtes carcinoma
glanduláris, vagy laphám carcinoma területet is mutató TCC
orsósejtes carcinoma
TCC trophoblast proliferációval
lymphoepithelioma szerű carcinoma (LELC)

Míg az első négy említett daganatfajta a hagyományosnál rosszabb, addig az ötödik a hagyományosnál lényegesen jobb prognózissal jár. Cystectomy a kissejtes, ill. LELC-t hordozó betegeknél nem ajánlott, ugyanis a kissejtes daganatok esetében a várható túlélést nem befolyásolja a cystectomy, tiszta LELC esetében pedig a betegség chemo-radiotherápiával gyógyítható. A további szövettani altípusok (ld. lentebb) az UCC-nál rosszabb prognózisú betegséget jelölnek, itt azonban a terápia a tiszta TCC-val lényegében azonos elbírálás alá esik.

A szövettani leletben meg kell említeni a daganat terjedési mintázatát (noduláris, trabeculáris vagy infiltratív), ugyanis az infiltratív terjedési mintázat rosszabb prognózissal jár.

Nyirokér- vagy vérérinvaszió jelenlétét is jelölni kell a leletben, bár a nyirok-érinvaszió legmegbízhatóbb mércéje a nyirokcsomók állapota (nyirokcsomó áttét jelenléte vagy hiánya).

Összefoglalva: a leletnek tartalmaznia kell a vizsgálati minta típusát, a daganat helyét és a méretét, a daganat szöveti típusát, differenciáltságát és növekedési mintázatát, a tumor melletti urothelben észlelt eltéréseket, a minta a stádiummeghatározásra adekvát volt-e, a stádiumot, valamint az egyéb észleleteket.

Kiegészítések:

A húgyhólyag, az ureter, a vesemedence tumorainak, szövettani típusai
(WHO 2004)

Urothelialis tumorok

Infiltráló urothelialis tumorok.
Invazív urothelialis carcinoma
Laphám differenciációval
Glanduláris differenciációval
Trophoblastos differenciációval
„Nested” (fészkes)
Microcysticus
Micropapilláris
Lymphoepithelioma szerű
Lymphoma szerű
Plasmocytoid
Sarcomatoid
Óriássejtes
Differenciálatlan
em Infiltráló urothelialis tumorok.
Carcinoma in situ
Papilláris carcinoma, High Grade

Papilláris carcinoma, Low Grade

UNLMP

Urothelialis papilloma

Invertált papilloma

Laphám daganatok

Laphám carcinoma

Verrucosus carcinoma

Laphám papilloma

landuláris tumorok

Adenocarcinoma

Entericus

Mucinosus

Pecsétygyűrű sejtes

Világos sejtes

Villosus adenoma

Neuroendocrin tumorok

Kissejtes carcinoma

Carcinoid

Paraganglioma

Melanocytás tumorok

Malignus melanoma

Naevusok

Mesenchymalis daganatok

Rhabdomyosarcoma

Leiomyosarcoma

Angiosarcoma

Osteosarcoma

„Malignus fibrosus histiocytoma” MFH (differentiálatlan high grade sarcoma)

Leiomyoma

Haemangioma

Egyéb

Haematopoieticus és lymphoid daganatok

Lymphoma

Plasmocytoma

Különféle eredetű, egyéb daganatok

Skene, Cowper, Littre mirigyekből kiinduló daganatok

Környező szervek daganatainak húgyhólyagra való terjedése

Metasztatikus daganatok

Prognosztikai faktorok

Húgyhólyagban talált tumorgócok száma (egyszeres vagy multiplex) mérete: 5 cm Stádium

Differenciáltság (grade)

Tumor mellett egyidejű dysplasia vagy CIS jelenléte

Növekedési mintázat

Vaszkuláris, / lymphaticus invázió

Recidiva 3 hónapon belül

Molekuláris markerek kimutathatósága (P53, RB, Cadherine, ploidia, Ki67)

Nyirokcsomó eltávolítás esetén nyirokcsomó áttét jelenléte / hiánya, pozitív nyacs-k száma, mérete (oldaliság – egyoldali, kétoldali- kevésbé lényeges)

A húgyhólyagtumorokra vonatkozó 2002-es TNM klasszifikáció:

T Primer tumor:

	T0Tumor jelenléte nem igazolható
	TX Primer tumor nem ítélt meg
	Ta Nem invazív papilláris carcinoma
	Tis CIS „lapos” tumor
	T1 Tumor a subepitheliális kötőszövetben
	T2 Izom-invazív tumor
	T2a Felszínes izomréteg infiltráció (belső fél)
”	T2b Mély (külső fél)
	T3 Perivesicalis szövetek infiltrációja
	T3a Csak mikroszkóposan látható
	T3b Makroszkóposan is látható (perivesicalis tumor massa)
	T4 Daganatos infiltráció az alábbi szövetekben:
	Prostata, uterus, vagina, kismedence fala, hasfal
	T4a: prostata, uterus, vagina
	T4b: kismedence fala, hasfal

Nyirokcsomók:

Nx:	Regionális nyirokcsomó áttét nem ítélt meg.
N0:	Regionális nyirokcsomó áttét nincs.
N1:	Egyetlen, 2 cm-es, vagy annál kisebb áttét regionális nyics-ban.
N2:	Metasztázis egy vagy több, 2 cm-nél nagyobb, de 5 cm-esnél kisebb nyics-ban.
N3:	Metasztázis 5 cm-nél nagyobb nyics-ban.

Rövidítések:

EORTC	European Organisation of Research and Treatment of Cancer
WHO	World Health Organisation
ISUP	International Society of Urological Pathology
TCC	Transitional Cell Carcinoma
PUNLMP	Papillary Urothelial Neoplasm of Low Malignant Potential
CIS	Carcinoma In Situ
LP	Lamina propria
BM	Basalmembran
MM	Muscularis mucosae
MP	Muscularis propria
Nyics	Nyirokcsomó
CC	Carcinoma
PIN	Prostata intraepithelialis neoplazia
IH	Immunhisztokémia
TCC	Transitionalis sejtes carcinoma
IVU	Intravénás urographia
MFH	Malignus fibrosus histiocytoma

III. Irodalomjegyzék

1. Lopez-Beltran A, Bassi PF, Pavone-Macaluso M, Montironi R; European Society of Urology; Urology Working Group. Handling and pathology reporting of specimens with carcinoma of the urinary bladder, ureter, and renal pelvis. A joint proposal of the European Society of Urology and the Urology Working Group. *Virchows Arch* 2004;445:103-10.
2. Herr HW, Faulkner JR, Grossman HB, Crawford ED. Pathologic evaluation of radical cystectomy specimens: a cooperative group report. *Cancer* 2004;100:2470-5.
3. Eble JN, Sauter G, Epstein JI, Sesterhenn IA. Tumours of the urinary system and male genital organs. IARC Press, Lyon, 2004
4. Herr. HW. Pathologic evaluation of radical cystectomy specimens. *Cancer* 2002;95:668-9
5. Bostwick DG, Cheng L. Urologic surgical pathology. 2nd edition. Mosby Elsevier, 2008

A szakmai protokoll érvényessége: 2010. szeptember 30.

Az Egészségügyi Minisztérium szakmai irányelve

Szabványos negatív leletekről

Készítette: a Radiológiai Szakmai Kollégium

Bevezetés

Az ajánlásban foglaltak célja annak demonstrálása, hogy egy adott vizsgálati módszer alkalmazásakor mely tényezőkre kell a leletezőnek figyelnie, milyen információkat kell a leletben rögzítenie. Természetesen a konkrét leletformátum meghatározása minden intézmény saját joga és felelőssége, de mindenképpen törekedni kell a strukturált leletezés valamely formájának bevezetésére. Az ajánlásban foglaltak a jelenlegi szakmai ismereteinket tükrözik, a hazánkban általában elérhető vizsgálóberendezések figyelembevételével. Az ajánlást a technikai fejlődés, az új ismeretek, módszerek megjelenésével párhuzamosan folyamatosan frissíteni kell. Erre a beérkező észrevételek függvényében, de legkésőbb egy év múlva kerül sor.

A képkalkító diagnosztikai eljárás leletének tartalmaznia kell a CT-, MR-, UH-berendezés típusát, a vizsgálati metodikát (pl: régió, fázisok, szekvenciák), illetve az alkalmazott kontrasztanyag nevét és mennyiségét. Amennyiben van konkrét klinikai kérdés, a Véleményben erre is reagáljunk (pl.: „Vélemény: negatív lelet. Metastasis nem igazolható.”).

A leletmintákban nem térünk ki a klinikai jelentőséggel nem bíró alaki variációkra, ezeket természetesen meg kell említeni akkor is, ha nem tekinthetők kórosnak. Figyelni kell arra, hogy natív vizsgálat esetén a kontrasztanyag-adáshoz kötődő elemek (pl. kiválasztás, halmozás) ne szerepeljenek a leletben.

CT:

Has és kismedence natív és több fázisú kontrasztanyag CT-vizsgálat

A pleura-sinusokban folyadék nem látszik, az ábrázolódó tüdőterületeken kóros nem mutatható ki.

A máj nagysága, szerkezete, denzitása szabályos, benne körülírt gócos eltérés nem igazolható.

Az epeutak lefutása, tágassága szabályos. Az epehólyag normális nagyságú és falvastagságú, benne híg folyadék denzitás mérhető.

A pancreas alakja, nagysága, szerkezete szabályos, környezete reakciómentes, állományában térfoglaló folyamat vagy egyéb kóros nem látható. A Wirsung-vezeték nem tágabb.

A lép normális nagyságú és szerkezetű.

A mellékvesék alakja, nagysága kóros eltérést nem mutat.

A vesék alakja, nagysága, helyzete, struktúrája, kontrasztanyag-halmozása és -kiválasztása szabályos, az üregrendszer szabályosan/részlegesen telődött, tágulat nem igazolható. A natív felvételeken kő, meszesedés nem mutatható ki. Ureter-tágulat nem ábrázolható.

Az uterus és az adnexumok / prostata alakja, nagysága, denzitása szabályos. A hólyag nagysága, falvastagsága normális. A kismedencei zsírszövet nem infiltrált.

A gastrointestinalis traktus megítélhető szakaszai kóros eltérést nem mutatnak.

A hasi és kismedencei erek lefutása, átmérője szabályos.

A vizsgált régióban kóros folyadékgyülem, megnagyobbodott nyirokcsomó nem mutatható ki.

Az ábrázolódó csontok alakja, szerkezete, denzitása szabályos.

Vélemény: negatív lelet.

Mellkas natív, kontrasztanyag CT-vizsgálat

A mediastinum helyzete szabályos, területén megnagyobbodott nyirokcsomó, vagy egyéb térfoglaló folyamat nem látható. A mediastinalis zsírszövet nem infiltrált.

A szív normális nagyságú és konfigurációjú. Coronaria-, billentyű- és pericardium-meszesedés, pericardialis folyadék nem ábrázolódik.

A hilusokban nagyobb nyirokcsomó, egyéb térfoglaló folyamat nem mutatható ki.

A mediastinalis, hilusi és egyéb érkepletek normális lefutásúak és tágasságúak, kontraszt-telődésük homogén.

A tüdők normális légertartalmúak, bennük körülírt vagy diffúz kóros eltérés nem látható.

Pleura-megvastagodás, pleuralis folyadékgyülem nem ábrázolódik.

A mellkasfali lágyrészek és csontos képletek szabályosak.

A felső hasi régió ábrázolódó területein kóros nem igazolható.

Vélemény: negatív lelet.

Nyaki lágyrész natív és kontrasztanyag CT-vizsgálat

A pajzsmirigy alakja, nagysága, szerkezete szabályos.

A nyálmirigyek területén kóros eltérés nem látszik.

A gége és a trachea ábrázolódó szakasza normális falszerkezetű, szimmetrikus. A hangszalagok vastagsága, a hangrés tágassága szabályos.

A naso-, meso- és hypopharynx normális tágasságú, szimmetrikus, környezetében kóros beszűrődés nem látszik.

Az ábrázolódó erek lefutása, tágassága szabályos, a vascularis compartmentek szabadok.

A izmok lefutása, átmérője szabályos.

A vizsgált régióban kórosan megnagyobbodott nyirokcsomó nem látszik.

A látható csontos képletek területén eltérés nem igazolható.

Vélemény: negatív lelet.

Koponya CT: natív/kontrasztos

A kamrarendszer és a külső liquortér mind supra- mind infratentorialisan normális alakú, tágasságú. A középvonali képletek nem áttoltak.

A cerebrális cortex és a fehérállomány normális szerkezetű.

A basalis ganglionok és a thalamusok szabályosak.

A cerebellum szürke- és fehérállomány aránya megtartott. A vermis és az agytörzs szabályos.

A corpus pineale és a hypophysis régiójában kóros nem látható.

A craniocervicalis átmenet normális.

Az említett struktúrákban körülírt kóros képlet vagy diffúz eltérés nem mutatható ki. Vértől való hyperdenzitás nem észlelhető.

Az orbitákban és az orr-melléküregekben eltérés nem mutatkozik.

A koponyabázis és calvaria csontjai és az extracranialis lágyrészek épek.

Kontrasztanyag-adás után kóros halmozás nem látható.

A Willis-kör artériái és a vénás sinusok szabályos képet mutatnak.

Vélemény: Negatív lelet.

Gerinc CT:

A nyaki/lumbalis lordosis/háti kyphosis megtartott. A csigolyák szabályos alakúak és szerkezetűek. A porckorongok normális denzitásúak, kóros előbóltosulás nem látható.

A gerinccsatorna és a foramenek tágassága szabályos. Gyöki vagy durazsák-kompressziót okozó elváltozás nem mutatható ki.

Vélemény: Negatív lelet.

Sella natív és kontrasztanyag CT-vizsgálat:

A sella alakja és tágassága normális.

A hypophysis normális nagyságú és denzitású. Állományában körülírt kóros képlet nem látható.

Az adenohypophysis a kontrasztanyagot egyenletesen halmozza.

A hypophysisnél a középvonalban van, átmérője szabályos.

Perisellárisan kóros eltérés nem mutatható ki.

Az agyállomány áttekinthető területein kóros képlet nem látható. Az ábrázolódó külső és belső liquorterek normális tágasságúak.

Vélemény: Negatív lelet.

Orbita natív és kontrasztanyag CT-vizsgálat:

A bulbusok épek.

A külső szemmozgató izmok normális vastagságúak és denzitásúak.

A nervus opticusok szabályosak.

Az intra- és extraconicus zsírszövet normális denzitású, homogén szerkezetű.

Térfoglaló folyamatra utaló jel nem látszik.

Vélemény: Negatív lelet.

Agyi CT-angiographia és koponya CT-vizsgálat

Az ábrázolódó artériák/vénák lefutása, átmérője, kontrasztanyag-telődése normális. Elzáródás, kóros szűkület, körülírt tárgyat, telődési hiány nem igazolható. Vascularis malformatio nem mutatható ki. Az erek falában meszesedés nem látható.

Az agyállományban kóros denzitású-halmozású terület nem látszik.

A kamrarendszer és a felszíni liquorterek normális tágasságúak, szimmetrikusak. A középvonal nem dislocált.

A craniospinalis átmenet területén nem látszik kóros.

Az ábrázolódó csontok és extracranialis képletek szabályosak.

Vélemény: Negatív lelet.

Nyaki CT-angiographia

Az a. carotis communis és interna, illetve az a. vertebralis lefutása, átmérője, kontrasztanyag-telődése mindkét oldalon normális. Elzáródás, kóros szűkület, körülírt tágulat, telődési hiány nem igazolható. Az erek falában meszesedés nem látható.

A Willis-kör és ábrázoló ágai területén kóros nem igazolható.

A nyaki lágyrészek kóros eltérést nem mutatnak.

Vélemény: negatív lelet

A. pulmonalis CT-angiographia és mellkasi CT-vizsgálat

A truncus pulmonalis, a pulmonalis főtrunkusok, illetve a lobaris, segmentalis ágak lefutása, átmérője, kontrasztanyag-telődése normális. Elzáródás, kóros szűkület, körülírt tágulat, telődési hiány nem igazolható.

A mediastinalis képletek helyzete szabályos, területén megnagyobbodott nyirokcsomó, vagy egyéb térfoglaló folyamat nem látható. A mediastinalis zsírszövet nem infiltrált.

A szív normális nagyságú és konfigurációjú. Coronaria-, billentyű- és pericardium-meszesedés, pericardialis folyadék nem ábrázolódik.

A hilusokban nagyobb nyirokcsomó, egyéb térfoglaló folyamat nem mutatható ki.

A tüdők normális légtartalmúak, bennük körülírt vagy diffúz kóros folyamatra utaló eltérés nem látható.

Pleura-megvastagodás, pleuralis folyadékgyülem nem ábrázolódik.

A mellkasfali lágyrészek és csontos képletek szabályosak.

A felső hasi régió ábrázoló területein kóros nem igazolható.

Vélemény: negatív lelet.

Hasi CT-angiographia

A hasi aorta és ágainak lefutása, átmérője, kontrasztanyag-telődése normális. Elzáródás, kóros szűkület, körülírt tágulat, telődési hiány nem igazolható. Az erek falában meszesedés nem látható.

A pleura-sinusokban folyadék nem látszik, az ábrázoló tüdőterületeken kóros nem mutatható ki.

A máj nagysága, szerkezete, denzitása szabályos, benne körülírt gócos eltérés nem igazolható.

Az epeutak lefutása, tágassága szabályos. Az epehólyag normális nagyságú és falvastagságú, bennéke híg folyadék denzitású.

A pancreas alakja, nagysága, szerkezete szabályos, környezete reakciómentes, állományában térfoglaló folyamat vagy egyéb kóros nem látható. A Wirsung-vezeték nem tágabb.

A lép normális nagyságú és szerkezetű.

A mellékvesék alakja, nagysága kóros eltérést nem mutat.

A vesék alakja, nagysága, helyzete, struktúrája, kontrasztanyag-halmozása és -kiválasztása szabályos, az üregrendszer szabályosan/részlegesen telődött, tágulat nem igazolható.

A gastrointestinalis traktus megítélhető szakaszai kóros eltérést nem mutatnak.

A vizsgált régióban kóros folyadékgyülem, megnagyobbodott nyirokcsomó nem mutatható ki.

Az ábrázoló csontok alakja, szerkezete, denzitása szabályos.

Vélemény: negatív lelet.

CT enteroklízis

A jejunum- és ileumkacsok lefutása, tágassága, falvastagsága szabályos, kóros kontrasztanyag-halmozás nem mutatható ki. A nyálkahártya ép, gyulladás, térfoglaló folyamat, egyéb kóros nem igazolható. A terminális ileum és a coecum ép.

A máj nagysága, szerkezete, denzitása szabályos, benne körülírt gócos eltérés nem igazolható.

Az epeutak lefutása, tágassága szabályos. Az epehólyag normális nagyságú és falvastagságú, bennéke híg folyadék denzitású.

A pancreas alakja, nagysága, szerkezete szabályos, környezete reakciómentes, állományában térfoglaló folyamat vagy egyéb kóros nem látható. A Wirsung-vezeték nem tágabb.

A lép normális nagyságú és szerkezetű.

A mellékvesék alakja, nagysága kóros eltérést nem mutat.

A vesék alakja, nagysága, helyzete, struktúrája, kontrasztanyag-halmozása és -kiválasztása szabályos, az üregrendszer szabályosan/részlegesen telődött, tágulat nem igazolható.

Az uterus és az adnexumok / prostata alakja, nagysága, denzitása szabályos. A hólyag nagysága, falvastagsága normális. A kismedencei zsírszövet nem infiltrált.

Az erek lefutása, átmérője szabályos.

A vizsgált régióban kóros folyadékgyülem, megnagyobbodott nyirokcsomó nem mutatható ki.

Az ábrázolódó csontok alakja, szerkezete, denzitása szabályos.

Vélemény: negatív lelet.

Virtuális colonoscopy

A vastagbél lefutása, tágassága, falvastagsága szabályos, kóros kontrasztanyag-halmozás nem mutatható ki. A nyálkahártya ép, térfoglaló folyamat illetve egyéb kóros nem igazolható. A terminális ileum ép.

A máj nagysága, szerkezete, denzitása szabályos, benne körülírt gócos eltérés nem igazolható.

Az epeutak lefutása, tágassága szabályos. Az epehólyag normális nagyságú és falvastagságú, bennéke híg folyadék denzitású.

A pancreas alakja, nagysága, szerkezete szabályos, környezete reakciómentes, állományában térfoglaló folyamat vagy egyéb kóros nem látható. A Wirsung-vezeték nem tágabb.

A lép normális nagyságú és szerkezetű.

A mellékvesék alakja, nagysága kóros eltérést nem mutat.

A vesék alakja, nagysága, helyzete, struktúrája, kontrasztanyag-halmozása és -kiválasztása szabályos, üregrendszertágulat nem igazolható.

Az uterus és az adnexumok / prostata alakja, nagysága, denzitása szabályos. A hólyag nagysága, falvastagsága normális. A kismedencei zsírszövet nem infiltrált.

Az erek lefutása, átmérője szabályos.

A vizsgált régióban kóros folyadékgyülem, megnagyobbodott nyirokcsomó nem mutatható ki.

Az ábrázolódó csontok alakja, szerkezete, denzitása szabályos.

Vélemény: negatív lelet.

MR:

Has és kismedence natív és több fázisú kontrasztanyag MR-vizsgálat

A pleura-sinusokban folyadék nem látszik.

A máj nagysága, szerkezete, denzitása szabályos, benne körülírt gócos eltérés nem igazolható.

Az epeutak lefutása, tágassága szabályos. Az epehólyag normális nagyságú és falvastagságú, híg folyadék-bennékű.

A pancreas alakja, nagysága, szerkezete szabályos, környezete reakciómentes, állományában térfoglaló folyamat vagy egyéb kóros nem látható. A Wirsung-vezeték nem tágabb.

A lép normális nagyságú és szerkezetű.

A mellékvesék alakja, nagysága kóros eltérést nem mutat.

A vesék alakja, nagysága, helyzete, struktúrája, kontrasztanyag-halmozása és -kiválasztása szabályos, üregrendszertágulat nem igazolható.

Az uterus és az adnexumok / prostata alakja, nagysága, jelintenzitása szabályos. A hólyag nagysága, falvastagsága normális. A kismedencei zsírszövet nem infiltrált.

A gastrointestinalis traktus megítélhető szakaszai kóros eltérést nem mutatnak.

Az erek lefutása, átmérője szabályos.

A vizsgált régióban kóros folyadékgyülem, megnagyobbodott nyirokcsomó nem mutatható ki.

Az ábrázolódó csontok alakja, szerkezete, jelintenzitása szabályos.

Vélemény: negatív lelet.

Kismedence (nőgyógyászati) MR-vizsgálat

Az uterus és a cervix nagysága helyzete, zonális szerkezete szabályos, benne kóros jelintenzitás, kontrasztanyag-halmozás nem igazolható, külső kontúrja ép.

A parametrium nem infiltrált, a medencealapi és -fali izmok szerkezete szabályos.

A vagina normális képet mutat.

Az ováriumok jól ábrázolhatók, nagyságuk és szerkezetük, halmozásuk szabályos.

A húgyhólyag, rectum fala nem vastagabb, kóros jelintenzitás-változás, intraluminalis növedék nem igazolható.

Ureter tágulat, kompresszió nem ábrázolható.

A kismedencei zsírszövet nem infiltrált.

Megnagyobbodott nyirokcsomó, kóros folyadékgyülem nem látszik.

A csontok alakja, szerkezete, jelintenzitása szabályos.

Vélemény: negatív lelet.

Mellkas natív, kontrasztanyag MR-vizsgálat

A mediastinalis képletek helyzete szabályos, megnagyobbodott nyirokcsomó, vagy egyéb térfoglaló folyamat nem látható. A mediastinalis zsírszövet nem infiltrált.

A szív normális nagyságú és konfigurációjú. Pericardialis folyadék nem ábrázolódik.

A hilusokban nagyobb nyirokcsomó, egyéb térfoglaló folyamat nem mutatható ki.

A mediastinalis és hilusi érkepletek normális lefutásúak és tágasságúak, kontraszt-telődésük homogén.

A tüdőben körülírt vagy diffúz kóros folyamat nem látható.

Pleura-megvastagodás, pleurális folyadékgyülem nem ábrázolódik.

A mellkasfali légnyereszek és csontos képletek szabályosak.

A felső hasi régió ábrázolódó területein kóros nem igazolható.

Vélemény: negatív lelet.

Nyaki légnyeres natív és kontrasztanyag MR-vizsgálat

A pajzsmirigy alakja, nagysága, szerkezete szabályos.

A nyálmirigyek területén kóros eltérés nem látszik.

A gége és a trachea ábrázolódó szakasza normális falszerkezetű, szimmetrikus. A hangszalagok vastagsága, a hangrés tágassága szabályos.

A naso-, meso- és hypopharynx normális tágasságú, szimmetrikus, környezetében kóros beszűrődés nem látszik.

Az ábrázolódó erek lefutása, tágassága szabályos, a vascularis compartmentek szabadok.

A izmok lefutása, átmérője, szerkezete szabályos.

A vizsgált régióban kórosan megnagyobbodott nyirokcsomó nem látszik.

A látható csontos képletek területén eltérés nem igazolható.

Vélemény: negatív lelet.

Koponya MR: natív/kontrasztos

A külső és belső liquortér mind supra- mind infratentorialisan normális tágasságú. A középvonal képletek nem áttoltak. Az aqueductus Sylvii nem szűkebb.

A meninxeken és az endymán körülírt kóros képlet vagy diffúz eltérés nem látható.

A cerebri cortex és a fehérállomány normális szerkezetű.

A basalis ganglionok és a thalamusok szabályosak.

A cerebellum szürke- és fehérállomány aránya megtartott. A vermis ép. Az agytörzs szabályos. Az említett struktúrákban diffúz eltérés vagy körülírt kóros képlet nem mutatható ki.

A corpus pineale és a hypophysis régiójában kóros nem látható.

A craniocervicalis átmenet normális.

Az orbitákban és az orr-melléküregekben eltérés nem mutatkozik.

A koponyabázis és calvaria csontjai és az extracranialis lágyrészek épek.

A Willis-kör artériái és a vénás sinusok szabályos képet mutatnak.

Kontrasztanyag-adás után kóros halmozás nem látható.

Vélemény: Negatív lelet.

Gerinc MR: natív/kontrasztos

A nyaki/lumbalis lordosis/háti kyphosis megtartott.

A csigolyák szabályos alakúak és szerkezetűek.

A porckorongok normális jelintenzitásúak, kóros kiboltosulást nem mutatnak.

A gerinccsatorna és a foramenek tágassága a normális tartományban van. Gyöki vagy duraszák kompressziót okozó elváltozás nem mutatható ki.

A nyaki/háti gerincvelő/conus normális vastagságú és jelintenzitású.

Kontrasztanyag-adás után kóros halmozás nem látható.

Vélemény: Negatív lelet.

Sella natív és dinamikus kontrasztanyag MR-vizsgálat:

A sella alakja és tágassága normális.

A hypophysis normális nagyságú és jelintenzitású. Állományában körülírt kóros képlet nem látható.

A adenohypophysis a kontrasztanyagot egyenletesen halmozza.

A hypophysisnél a középvonalban van, átmérője szabályos.

Perisellárisan kóros eltérés nem mutatható ki.

Az ábrázolódott agyállományban kóros képlet nem látható. A külső és belső liquorterek normális tágasságúak.

Vélemény: Negatív lelet.

Orbita MR-vizsgálat:

A bulbusok épek.

A külső szemmozgató izmok normális vastagságúak és jelintenzitásúak.

A nervus opticusok szabályosak.

Az intra- és extraconikus zsírszövet normális jelintenzitású, homogén szerkezetű. Térfoglaló folyamatra utaló jel nem látszik.

Vélemény: Negatív lelet.

Belsőfül MR-vizsgálat

A kisagy-híd szögletekben és a belső hallójáratokban térfoglaló folyamat nem látható.

A VII-VIII. agyidegek cystalis és intrameatalis szakaszain kóros nem látható.

A labirintusok és a cochleák szabályosak.

Az agyállományban kóros képlet nem látható. A külső és belső liquorterek normális tágasságúak

Vélemény: Negatív lelet.

Agyi MR-angiographia és koponya MR-vizsgálat

Az ábrázolódó artériák/vénák lefutása, átmérője, jelintenzitása normális. Elzáródás, kóros szűkület, körülírt tágulat, telődési hiány nem igazolható. Vascularis malformatio nem mutatható ki.

Az agyállományban kóros jelintenzitású illetve kontrasztanyag-halmozás nem látszik.

A kamrarendszer és a felszíni liquorterek normális tágasságúak, szimmetrikusak. A középvonal nem dislocált.

A craniospinalis átmenet területén nem látszik kóros.

Az ábrázolódó csontok és extracranialis képletek szabályosak.

Vélemény: Negatív lelet.

Nyaki MR-angiographia

Az a. carotis communis és interna, illetve az a. vertebralis lefutása, átmérője, kontrasztanyag-telődése mindkét oldalon normális. Elzáródás, szignifikáns szűkület, körülírt tágulat, telődési hiány nem igazolható.

A Willis-kör és ábrázolódó ágai területén kóros nem igazolható.

A nyaki lágyrészek kóros eltérést nem mutatnak.

Vélemény: negatív lelet.

A. pulmonalis MR-angiographia és mellkas MR-vizsgálat

A truncus pulmonalis, a pulmonalis főtrözsök, illetve a lobaris és segmentalis ágak lefutása, átmérője, kontrasztanyag-telődése normális. Elzáródás, kóros szűkület, körülírt tágulat, telődési hiány nem igazolható.

A mediastinalis képletek helyzete szabályos, területén megnagyobbodott nyirokcsomó, vagy egyéb térfoglaló folyamat nem látható. A mediastinalis zsírszövet nem infiltrált.

A szív normális nagyságú és konfigurációjú. Pericardialis folyadék nem ábrázolódik.

A hilusokban kóros nyirokcsomó, egyéb térfoglaló folyamat nem mutatható ki.

A tüdőben kóros eltérés nem látható.

Pleura-megvastagodás, pleuralis folyadékgyülem nem ábrázolódik.

A mellkasfali lágyrészek és csontos képletek szabályosak.

A felső hasi régió ábrázolódó területein kóros nem igazolható.

Vélemény: negatív lelet.

Hasi MR-angiographia és hasi MR-vizsgálat

A hasi aorta és ágainak lefutása, átmérője, kontrasztanyag-telődése normális. Elzáródás, kóros szűkület, körülírt tágulat, telődési hiány nem igazolható. Az erek falában meszesedés nem látható.

A pleura-sinusokban folyadék nem látszik.

A máj nagysága, szerkezete, jelintenzitása szabályos, benne körülírt gócos eltérés nem igazolható.

Az epeutak lefutása, tágassága szabályos. Az epehólyag normális nagyságú és falvastagságú, bennéke híg folyadék denzitású.

A pancreas alakja, nagysága, szerkezete szabályos, környezete reakciómentes, állományában térfoglaló folyamat vagy egyéb kóros nem látható. A Wirsung-vezeték nem tágabb.

A lép normális nagyságú és szerkezetű.

A mellékvesék alakja, nagysága kóros eltérést nem mutat.

A vesék alakja, nagysága, helyzete, struktúrája, kontrasztanyag-halmozása és -kiválasztása szabályos, üregrendszeri tágulat nem igazolható.

A gastrointestinalis traktus megítélhető szakaszai kóros eltérést nem mutatnak.

A vizsgált régióban kóros folyadékgyülem, megnagyobbodott nyirokcsomó nem mutatható ki.

Az ábrázolódó csontok alakja, szerkezete, jelintenzitása szabályos.

Vélemény: negatív lelet.

Csípő MR-vizsgálat (necrosis gyanúja)

Mindkét combfej alakja, kontúrja, jelintenzitása, szerkezete szabályos.

Az acetabulumok épek.

Az ízfelszínek szabályosak, porcborításuk megtartott.

Velőűr-oedema, kóros intra- vagy periarticularis folyadékgyülem nem látszik.

A környező lágyrészek kóros eltérést nem mutatnak.

Vélemény: negatív lelet.

Térd MR-vizsgálat

A meniscusok, keresztszalagok és oldalszalagok épek.

A tibio-femoralis és femoro-patellaris ízfelszínek porcborítása megtartott. Az ízületi rés normális tágasságú. Az ízületi tokon belül kóros folyadékfelszaporodás nem látszik.

Az ábrázolódó csontok területén kóros nem igazolható.

A környező lágyrészek épek.

Vélemény: negatív lelet.

RTG:

Nyelőcső kontrasztanyagos röntgenvizsgálat

A nyelőcső lefutása, átmérője, kontúrja, redőzete szabályos. A kontrasztanyag a lumenben akadálytalanul végighalad, a peristaltica és az ürülés normális. Hiatus hernia, gastro-oesophagealis reflux fekvő helyzetben sem mutatható ki.

Vélemény: negatív lelet.

Gyomor röntgenvizsgálat

A nyelőcső lefutása, átmérője, kontúrja, redőzete szabályos. A kontrasztanyag a lumenben akadálytalanul végighalad, a peristaltica és az ürülés normális. Hiatus hernia, gastro-oesophagealis reflux fekvő helyzetben sem mutatható ki.

A gyomor alakja, helyzete, tágassága, kontúrja, redőzete szabályos. A peristaltica normális, az ürülés akadálytalan, sebessége a normális tartományon belül. A duodenum lefutása, átmérője, kontúrja, redőzete szabályos. A proximális jejunumkacsok területén nem látszik kóros.

Vélemény: negatív lelet.

Gyomor kettős kontrasztos röntgenvizsgálat

A gyomor alakja, helyzete, tágassága, kontúrja, redőzete szabályos. A duodenum lefutása, átmérője, kontúrja, redőzete szabályos. A proximalis jejunumkacsok területén nem látszik kóros. Hiatus hernia, gastro-oesophagealis reflux fekvő helyzetben sem mutatható ki.

Vélemény: negatív lelet.

Felső passage vizsgálat

A nyelőcső lefutása, átmérője, kontúrja, redőzete szabályos. A kontrasztanyag a lumenben akadálytalanul végighalad, a peristaltica és az ürülés normális. Hiatus-hernia, gastro-oesophagealis reflux fekvő helyzetben sem mutatható ki. A gyomor alakja, helyzete, tágassága, kontúrja, redőzete szabályos. A peristaltica normális, az ürülés akadálytalan, sebessége a normális tartományon belül. A duodenum lefutása, átmérője, kontúrja, redőzete szabályos. A jejunum- és ileumkacsok szakaszosan telődnek, lefutásuk, tágasságuk, peristalticájuk szabályos, a passage normális tempójú.

Vélemény: negatív lelet.

Szelektív enterographia

A jejunum- és ileumkacsok szabályosan telődnek, lefutásuk, helyzetük, tágasságuk, redőzetük szabályos. A terminalis ileum és az ileo-coecalis átmenet területén nem látszik kóros.

Vélemény: negatív lelet.

Vastagbél kettős kontrasztos röntgenvizsgálat

A rectum normális helyzetű, tágasságú és kontúrú. A retrorectalis tér normális szélességű. A vastagbél lefutása, helyzete, tágassága, kontúrja, redőzete szabályos.

Vélemény: negatív lelet.

Mellkas röntgenvizsgálat

A rekesz éles kontúrú, normális helyzetű, a sinusok szabadok. A tüdőkben körülírt vagy diffúz transzparencia-el térés nem ábrázolódik. A hilusi képletek szabályosak. A perifériás pulmonalis ér képletek szabályosan ábrázolódnak. A szív alakja, helyzete, nagysága kóros eltérést nem mutat. Az egyéb mediastinalis képletek helyzete, kontúrjai normálisak.

Vélemény: negatív lelet.

Natív has röntgenvizsgálat

A rekesz éles kontúrú, normális helyzetű, a sinusok szabadok. A gastrointestinalis tractus valamennyi szakaszának gáztartalma szabályos, kóros gáz-folyadék nívó nem ábrázolódik. Kóros mésztartalmú képlet illetve gázgyűlem nem látható. A parenchymás szervek vetületében kóros nem észlelhető.

Vélemény: negatív lelet.

Orr-melléküreg felvétel

Az orr-melléküregek alakja, légtartalma szabályos, bennük nyálkahártya-megvastagodás, folyadékretenció nem igazolható. A csont kontúrok szabályosak.

Vélemény: negatív lelet.

Csontfelvétel

Az ábrázolódó csontok alakja, struktúrája, mésztartalma szabályos, törésre, illetve egyéb kóros folyamatra utaló jel nem látható. A felvételen látható ízületi rések, normális tágasságúak, degeneratív, traumás illetve más eltérést nem mutatnak. Kóros kísérő lágyrészárnyék nem ábrázolódik.

Vélemény: negatív lelet.

Intravénás urographia

A natív felvételen a vesék helyzete, alakja, nagysága szabályos. A psoas-szélek differenciálhatók. A húgyutak vetületében köre gyanús pozitív árnyék nem látható. Az iv. beadott kontrasztanyag mindkét oldalon szabályos időben, jó intenzitással kiválasztódik. Az üregrendszerek normális alakúak és tágasságúak. Az ureterek lefutása és tágassága szabályos, elfolyási akadály jele nem igazolható. A húgyhólyag homogénen, jól telődik. Vizelet után a húgyhólyagban residuum nem látható, az üregrendszerek ürülése jó.

Vélemény: Negatív lelet.

ERCP

A Vater-papilla kanülálását követően...

/...az epeutak szelektív töltése során a beadott kontrasztanyag az extra- és intrahepaticus epeutakat szabályos tágassággal, homogénen töltötte fel. Kő, szűkület nem mutatható ki. Az eszköz eltávolítása után a Vater papillán az ürülés akadálytalan, extravasatio nem mutatható ki.

/... a Wirsung-vezeték végig szabályos tágassággal, akadálytalanul, homogénen feltelődött. Szűkület vagy egyéb eltérés nem mutatható ki.

Vélemény: Negatív lelet.

UH:

Veseerek duplex UH-vizsgálata

A vesék helyzete, alakja, nagysága, echoszerkezete szabályos. A jobb vese nagysága ...x...x... cm, a bal vese nagysága ...x...x... cm.

Üregrendszeri tágulat egyik oldalon sem látható. A vesék artériás és vénás keringése megtartott. A segmentalis ágakból és a hilusokból nyert áramlási görbék alakja szabályos.

Az acceleratio idők normálisak, korai systolés csúcs megfigyelhető.

Az RI érték mindkét oldalon átlag ...%, a két oldal között significans különbség nem észlelhető.

Vélemény: negatív lelet.

Teljes has és kismedence UH-vizsgálat

A máj normális nagyságú, homogén echoszerkezetű, benne körülírt kóros képlet nem látható. Az intra- és extrahepaticus epeutak nem tágabbak.

Az epehólyag normális nagyságú, híg folyadékkal telt, fala nem vastagabb, kő nem látható.

A pancreas jól ábrázolható, nem szélesebb, homogén echoszerkezetű. A Wirsung-vezeték nem tágabb.

A vesék szabályos alakúak, nagyságúak és helyzetűek. Üregrendszeri tágulat, kőreflexió egyik oldalon sem mutatható ki. A vese parenchyma mindkét oldalon szabályos vastagságú és echogenitású.

A lép normális nagyságú, szabályos, homogén echoszerkezetű.

Az ábrázolható régiókban kórosan megnagyobbodott nyirokcsomó nem látható. A megítélhető területeken megvastagodott falú bélkacs nem ábrázolódik. Szabad hasüri folyadék nem észlelhető.

A hasi nagyerek lefutása, lumentágassága szabályos.

A hólyag jól telt, ép kontúrú, lumenében kóros eltérés nem látható. A prostata és vesicula seminalisok / uterus és ovariumok ábrázolódtak, echoszerkezetük szabályos.

Vélemény: negatív lelet.

Pajzsmirigy és nyaki lágyrész UH-vizsgálat

A pajzsmirigy mindkét lebenye normális nagyságú (a jobb lebeny mérete mm x mm x mm, a bal lebeny mérete mm x mm x mm), szabályos homogén echoszerkezetű. Az isthmus nem szélesebb. A nyakon kórosan megnagyobbodott nyirokcsomó nem látható.

Vélemény: negatív lelet.

Nyaki artériák UH-vizsgálata

A carotis rendszer extracranialis szakaszai normális tágasságúak és lefutásúak. Az intima ép, plaque nem látható.

Az a. carotis communisban, valamint az a. carotis interna és externa megítélhető kezdeti szakaszában az áramlási görbék mindkét oldalon szabályosak, szűkültre utaló jelek nem észlelhetők.

Az a. vertebralisok normális tágasságúak, bennük szabályos irányú áramlás detektálható.

Az a. subclaviák normális tágasságúak. A megítélhető szakaszokon az áramlási görbék szabályos, trifázisos jellegűek.

Vélemény: negatív lelet. A vizsgált erekben áramlási eltérés, szignifikáns mértékű szűkület nem igazolható.

Alsó végtag artériák UH-vizsgálata

Az alsóvégtag artériáinak keringése a ...-tól ...-ig szakaszon végig megtartott. Az áramlási görbék szabályos, trifázisos jellegűek. Meszesedés, plaque képződés egyik érszakaszban sem észlelhető.

Vélemény: negatív lelet.

Férfi kismedence és here UH-vizsgálat

A hólyag közepesen telt, ép kontúrú. A prostata nem nagyobb, homogén echoszerkezetű.

A vesicula seminalisok szabályosak.

A herék és mellékherék alakja, nagysága, echoszerkezete szabályos.

Kóros folyadékgyülem, kórosan tágult véna nem látható.

Vélemény: negatív lelet.

Here UH- és color Doppler vizsgálat

A herék és mellékherék alakja, nagysága, echoszerkezete, vascularisatiója szabályos.

Kóros folyadékgyülem, kórosan tágult véna nem látható.

Kóros reflux provokációra sem mutatható ki.

Vélemény: negatív lelet.

Mindkét csípő UH-vizsgálat (csecsemőkori)

Jobb oldalon az alfa szög....., a béta szög.....fok. Bal oldalon az alfa szög..., béta szög... fok.

A porcok és a csontos vápa is normális meredekségű. A csontos vápasarok szögletes, hangárnyékot ad.

A femurfejek centrális helyzetűek, a csontosodási mag mindkét oldalon megjelent, szimmetrikus

A periarticularis lágyrészeket érintő kóros eltérés nem látható.

Vélemény: negatív lelet.

Hasi erek duplex/color Doppler UH-vizsgálata

A hasi aorta normális tágasságú. Meszesedés nem észlelhető. Az áramlás szabályos. A truncus coeliacus és az a. mesenterica superior eredése jól ábrázolható. Szűkültre utaló jelek sem ki, sem belégzésben nem észlelhetők.

Az a. mesenterica superior szabályos ívvel ered az aortából, azzal hosszan, párhuzamosan fut. A duodenum áthaladás szintjében a két ér közötti távolság ... mm.

Vélemény: negatív lelet. Szűkültre, leszorítási szindrómára utaló jelek sem az ereken, sem a duodenumon nem igazolhatók.

Alsó végtag mélyvénák duplex/color Doppler UH-vizsgálata

Az alsó végtag mélyvénás keringése végig megtartott. A látótérbe került vénák (felsorolás) területén thrombosisra, postthromboticus szindrómára utaló jelek nincsenek.

Vélemény: negatív lelet.

Nyálmirigy UH-vizsgálat

A submandibularis nyálmirigyek és parotisok normális nagyságúak, homogén echoszerkezetűek.

Ductus tágulat vagy meszesedés nem észlelhető.

Vélemény: negatív lelet.

Arteria és vena ophtalmica UH-vizsgálat

Az arteria és vena centralis retinae, a. ophtalmica, v. ophtalmica superior áramlása megtartott.

Az artériás áramlási görbék szabályosak, a systolés emelkedés mértéke normális, a perifériás ellenállás nem magas. A két oldal között különbség nem észlelhető.

Vélemény: A vizsgált erekben áramlási eltérés nem igazolható.

... a. radialis UH-vizsgálat

A(z) a. radialis a csukló magasságában ...mm tágasságú. Az érlumen szabályos, számottevő meszesedés nem észlelhető. Az áramlási görbe normális.

Az a. ulnaris a csukló magasságában átlag ...mm átmérőjű. Az áramlás itt is szabályos.

Az a. radialis compressio hatására az a. ulnaris átmérője számottevően nem változott, az áramlási sebesség jelentősen növekedett (vs. cm/sec)

Vélemény: Az a. radialis bypass műtéthez graftnak alkalmas.

Transplantált vese UH-vizsgálat

A graft ..mm hosszúságú, alakja, echoszerkezete szabályos. Perirenalisán kóros képlet, kóros folyadékgyülem nem látható. Üregrendszeri tágulat nem észlelhető.

Az artériás és vénás keringés megtartott. Az artériás áramlási görbék szabályosak, az RI érték nem magas, átl. ...%

Vélemény: negatív lelet.

... váll UH-vizsgálat

A bursákban folyadék nem látható. Az ábrázolódott csontok felszíne szabályos.

A rotator köpeny normális vastagságú, szabályos echoszerkezetű, szakadásra utaló jelek nem észlelhetők.

A biceps ín szabályos lefutású, echoszerkezete normális.

Vélemény: negatív lelet.

Emlődiagnosztika

Negatív csak mammo

Fizikális vizsgálat: Az emlőkben és axillákban kóros nem tapintható.

Mammographia: normális szerkezetű, szimmetrikus mirigyállomány látható, amelyen belül kóros képlet, csoportos mikromeszesedés vagy szerkezeti torzulás nem mutatható ki. A bőr normális vastagságú.

Vélemény: Kóros eltérés nem mutatható ki.

Negatív mammo + UH

Fizikális vizsgálat: Az emlőkben és axillákban kóros nem tapintható.

Mammographia: normális szerkezetű, szimmetrikus mirigyállomány látható, amelyen belül kóros képlet, csoportos mikromeszesedés vagy szerkezeti torzulás nem mutatható ki. A bőr normális vastagságú.

Emlő ultrahang vizsgálat: Az emlők normális echoszerkezetűek. Kóros képlet vagy körülírt hangárnyék nem ábrázolódott. Az axillákban pathológiás nyirokcsomó nem észlelhető.

Vélemény: Kóros eltérés nem mutatható ki.

Negatív csak mammo (zsíremlő)

Fizikális vizsgálat: Az emlőkben és axillákban kóros nem tapintható.

Mammographia: teljes zsíros involutio látható. Kóros képlet, csoportos mikromeszesedés vagy szerkezeti torzulás nem mutatható ki. A bőr normális vastagságú.

Vélemény: Kóros eltérés nem mutatható ki.

Negatív denz emlő

Fizikális vizsgálat: Az emlőkben és axillákban kóros nem tapintható.

Mammographia: szimmetrikus, denz mirigyállomány látható, amelyen belül kóros képlet, csoportos mikromeszesedés vagy szerkezeti torzulás nem mutatható ki. A bőr normális vastagságú.

Emlő ultrahang vizsgálat: Az emlők normális echoszerkezetűek. Kóros képlet vagy körülírt hangárnyék nem ábrázolódott. Az axillákban pathológiás nyirokcsomó nem észlelhető.

Vélemény: Kóros eltérés nem mutatható ki.

Negatív csak UH (fiatal)

Fizikális vizsgálat: Az emlőkben és axillákban kóros nem tapintható.

Mammographia a beteg fiatal kora miatt nem indokolt, ezért nem készítettük el.

Emlő ultrahang vizsgálat: Az emlők normális echoszerkezetűek. Kóros képlet vagy körülírt hangárnyék egyik oldalon sem ábrázolódik. Az axillákban pathológiás nyirokcsomó nem észlelhető.

Vélemény: Kóros eltérés nem mutatható ki.

A szakmai irányelv érvényessége: 2010. szeptember 30.

Az Egészségügyi Minisztérium szakmai protokollja

A traumás gerincvelősérültek orvosi rehabilitációjáról

(1. módosított változat)

Készítette: a Rehabilitációs Szakmai Kollégium

Konszenzus: A Traumatológiai- és az Idegsebészeti Szakmai Kollégiummal

Előzmények: Módszertani levél 1988.

Felújítás: 1997.

Ismételt felújítás 2006.

I. Alapvető megfontolások

A szakmai irányelv érvényességi területe: neurológiai deficitet okozó, sérülés következtében kialakult gerincvelő-károsodások mind gyermekek, mind felnőttek esetében.

Hangsúlyozzuk azonban azt, hogy egy konkrét betegség miatt kialakult gerincvelő károsodás esetén a betegség lefolyása, valamint az alapbetegség egyéb más szervi elváltozás és funkcionális zavar miatt jelentősen befolyásolhatja az orvosi rehabilitáció szükségletét, lehetőségeit, célját, eredményességét.

Általában: a gerincvelő-sérültek (trauma) korszerű, komplex ellátása a rehabilitáció mellett több, orvosi és nem orvosi szakma (oxológia, neuro-traumatológia, idegsebészeti, intenzív terápia, urológia, plasztikai sebészet, kézsebészet, ortopédia, andrológia, orvostechnika, építészet, stb.) szoros szakmai együttműködését igényli, ezért a gerincvelő-sérültek ellátásának szakmai irányelveit a különböző érintett szakmák irányelvei tartalmazzák. Jelen esetben ezekről csak utalásszerűen teszünk említést.

A gerincvelősérültek ellátásának folyamatában a különböző szakmák kompetenciája a sérült állapotának megfelelően alakul.

A betegség leírása

A gerincvelő-sérülés a központi idegrendszer (gerincvelő) érintő károsodás, amelyik a mai tudásunk szerint maradandó funkcionális és strukturális rendellenességet, az egyén számára hátrányos helyzetet okoz. Maga a károsodás az érintett gerincvelő szakasz beidegzésétől caudálisan lévő összes szerv működését érinti (érintheti), motoros, szenzoros, vegetatív zavar alakul, alakulhat ki. A gerincvelő-sérülés bármely életkorban, bármelyik nem esetén kialakulhat. Pontos magyarországi felmérések hiányában a külföldi adatok adaptációjával feltételezhető, hogy Magyarországon évente 350-550 friss, a balesetet túlélő gerincvelősérülés következik be, elsősorban közlekedési baleset következtében.

Definíciók

A gerincvelősérültek komplex ellátása, (tágabb értelemben véve a rehabilitáció) a baleset helyszínén megkezdődik, tart az elsődleges ellátáson, az első rehabilitációs kezelésen keresztül a késői ellátáson át az élet végéig. A gerincvelősérültek komplex ellátása tehát magában foglalja az oxiológiai ellátást, valamint az akut (operatív és/vagy konzervatív) ellátást a megfelelő diagnosztikával.

Ha bármilyen trauma hatására a gerincvelőben károsodás következik be, akkor ennek következtében a gerincvelő szelvénynek megfelelő beidegzési területen és attól disztálisan motoros, szenzoros, vegetatív zavar alakul ki, vagy ezek kombinációja, és ekkor beszélünk traumás gerincvelő károsodásról.

A károsodás mértéke és típusa attól függ, hogy a gerincvelő mely keresztmetszeti struktúráit érintette a károsodás, illetve attól, hogy a gerincvelő mely szelvényei károsodtak, milyen magasságban van a károsodás.

Attól függően, hogy a gerincvelő működése teljesen vagy részlegesen esik ki beszélünk teljes (plégia) vagy részleges (parézis) gerincvelő sérülésről.

Ha a gerincvelő nyaki szakasza sérül (karfonat kilépése), akkor tetraparézis, -plégia, ettől caudálisabb károsodás esetén paraplegia, -parézis alakul ki.

Súlyos trauma után a gerincvelő az úgynevezett gerincvelői shock állapotába kerül, ami a traumás, hemorrágiás shocktól eltérően a gerincvelő-sérülés szintje alatt petyhüdt plégiával, areflexiával és anesztéziával jár - így a teljes gerincvelő harántsérülés képét látjuk, még részleges sérülés esetében is. Ebben a stádiumban minden friss gerincvelő sérültet úgy kell tekintenünk, mintha a sérülés részleges lenne. A gerincvelői shock ideje 2-4 hét is lehet. A gerincvelői shock időtartamára esik bizonyosan a sérült szállítása, valamint az első kórházi ellátás.

II. Diagnózis

Traumatológia, idegsebészet, neurológia kompetenciája

III. Terápia

Traumatológia, idegsebészet, neurológia kompetenciája

IV. Rehabilitáció

A rehabilitáció célja

A klasszikus rehabilitációs elvekkel ellentétben a gerincvelő sérülés mértéke a sérülés pillanatában csak részben dől el. A gerincvelő károsodása három komponensből tevődik össze:

1. primer mechanikus károsodás,
2. az első 6-8 óra alatt bekövetkező lokális keringési és anyagcsere-változások okozta károsodás,
3. perzisztáló kompresszió okozta károsodás a sérülést követő napok folyamán.

Az 1. a sérülés pillanatában kialakul, ez a balesetkor bekövetkező gerincvelő közvetlen károsodása. Az 2. és 3. ok megelőzésére (hatásának csökkentésére) hivatott az időben történő korszerű ellátás abból a célból, hogy ha lehetséges, akkor a strukturális/funkcionális károsodásból ne alakuljon ki a gerincvelősérült aktivitásának csökkenése (régébbi elnevezéssel fogyatékoság), illetve a károsodás miatt szükségképpen kialakult aktivitás csökkenés mértéke a lehető legkisebb legyen, megelőzendő a gerincvelősérült hátrányos helyzetének nagyobb mértékű kialakulását (régébbi elnevezéssel rokkantság).

Az ellátás további célja az, hogy megelőzzük a sérülés (károsodás) következtében könnyen kialakuló szövődményeket. Gerincvelősérültek rehabilitációján az úgynevezett gerincvelősérült életmód megtanítását és begyakorlását értjük, lehetőség szerint a neurológiai és mozgásszervi funkciók javítása mellett. A rehabilitáció akkor is eredményes lehet, ha neurológiai tünetek maradnak vissza. Cél a sérült mindennapi önellátási képességeinek, a sérülés természetéből adódó maximális kifejtése, az életminőség javítása, figyelembe véve az egyén korát, nemét, előéletét, környezetét.

A rehabilitálhatóság feltételei

Helyszíni ellátás és szállítás

A gerincsérültek helyszíni ellátására és mentővel történő szállítására (primer és szekunder szállítás) vonatkozó részletes ajánlást a Mentés és Katasztrófaügyi Szakmai Kollégium egyetértésével az Országos Mentőszolgálat 1995-ben kiadott szakmai ajánlása, módszertani levele tartalmazza, illetve ennek folyamatosan megújított változatai.

Ebből kiemelendő

A sérültet biztonságosan rögzített gerincoszloppal szabad mozgatni, szállítani, a rendelkezésre álló legkisebb szállítási traumát okozó járművel, ideális esetben helikopterrel.

A szállítás alatti ellátás

Súlyos gerinc és gerincvelő-sérülés gyanúja esetén a sérültet mozdítani, mozgatni csak úgy szabad, hogy a procedura során a sérült teljes gerince stabilizálva legyen (fordításhoz, átemeléshez több segítő összehangolt tevékenysége szükséges). Szállítás alatt a gerincet stabilan rögzíteni kell (pl. vákumágy).

Szállítás alatt, ha traumás shock, keringési-, légzésszavar vagy társsérülés nincs, a gerincvelő sérült az ún. megadózisú steroid adásán (amelynek egyértelmű jogosságát ma már megkérdőjelezzük) kívül nem igényel különleges gyógyszeres ellátást, csak szoros megfigyelést a neurológiai státust, esetlegesen ennek változását illetően.

Hova történjen a szállítás?

A szállítás mindig direkt abba az intézménybe történjék, ahol minden egyéb szállítási szükséglet nélkül adottak időben és helyben a kellő személyi és tárgyi feltételek, valamint a mindenkori szakmai követelményeknek és feltételeknek megfelelően (diagnosztika, operatív és konzervatív ellátás, intenzív terápia, stb.) a folyamatos gyakorlat. Külön kiemelendő a 14 év alatti sérültek szállítási gyakorlatának megszervezése.

Primer akut intézeti ellátás helye

Gerincvelő sérült akut ellátásához csak ott kezdjenek hozzá, ahol időben folyamatosan rendelkezésre állnak a személyi és tárgyi feltételek, valamint a gyakorlat. Ha a klinikai neurológiai kép és az egyéb vizsgálatok alapján primer műtéti ellátás nem szükséges, a gerinc stabil, mielőbbi rehabilitációs osztályon történő elhelyezés javasolt.

Primer akut intézeti ellátás célja

A primer ellátásnak 5 fontos célkitűzése van:

1. a károsodott idegrendszeri funkciók javítása
2. a megmaradt idegrendszeri funkciók konzerválása
3. a gerinc stabilitásának helyreállítása és megtartása
4. a sérült komfortjának helyreállítása
5. a korai rehabilitáció feltételeinek biztosítása

Primer akut intézeti ellátás követelménye

A primer konzervatív vagy operatív ellátás három követelménynek kell megfelelnie: az időben (a balesettől számított 2-6 órán belül)

1. repozíció
2. dekompresszió (az önálló decompressionnak humán anyagon nincs kimutatható, statisztikailag értékelhető pozitív hatása)
3. stabilizáció

Mindhárom követelmény megvalósításának esetenként megvannak a konzervatív és/vagy operatív lehetőségei.

Amennyiben ezen három követelmény az ellátás során nem valósítható meg, a sérült ellátása nem tekinthető teljesnek, korszerűnek, így rehabilitációja sem lehet teljes, korszerű.

Amennyiben a sérülés természete, a sérült általános állapota, kora, az egyéb sérülések milyensége és típusa miatt műtéti kezelés nem jön szóba, akkor a konzervatív terápia módszerei a követendők, esetlegesen kompromisszumokkal. (Az utóbbi években egyes centrumokban ismételt felmerült a konzervatív ellátás prioritása az operatív ellátással szemben. El Masry).

Primer rehabilitációs teendők az akut ellátó osztályon

Célszerű, ha már az akut ellátás során ún. rehabilitációs team gondoskodik a gerincvelősérült hosszú távú orvosi ellátásának menedzseléséről. Már az akut ellátás során is érvényesülni kell a rehabilitációs szemléletnek, az akut ellátás olyan módon történjen, hogy az ne akadályozza,

rontsa, illetve ne nehezítse a későbbi rehabilitációs lehetőségeket, az ellátás eredményességét.

Mindennemű beavatkozás, kezelés megtervezésekor figyelembe veendő az a tény, hogy a gerincvelősérült - nyaki sérült különösen ún. dezimpatizált állapotban van (élettani reakciói eltérhetnek a megszokottól).

Szövődmények, amelyek megelőzésére különös gondot kell fordítani:

- decubitus
- ízületi contractura
- húgyuti fertőzés (állandó katéter lehetőség szerint max. 48 órát, utána intermittáló katéterezés, vagy ha szükséges, akkor suprapubicus katéter)
- légúti fertőzés
- széklet rendezése (paralitikus ileus)
- thromboembóliás szövődmények
- fel nem ismert tályog (pl. injectió csak érző területbe adható)

Felvilágosítás

A sérült és/vagy a hozzátartozó felvilágosítása: mindenféle olyan felvilágosítás, ígéret, amely megvalósulásának nincsenek meg az objektív lehetőségei, illetve a jelen tudásunk, tapasztalatunk, mérvadó statisztikák szerint az állapot javulás bekövetkezésének kicsi a valószínűsége (bármennyire is szeretnénk azok megvalósulását) a rehabilitáció lehetőségét rontja, árt a sérült helyzetén.

Tájékoztatót csak a konkrét helyzetről kapjon a beteg, jóslásokba ne bocsátkozzunk. Az akut szakban ne történjen semmiféle olyan felvilágosítás sem a gerincvelősérült, sem a környezete számára, amely a gerincvelő-sérülés végkimenetelét célozza, tekintettel arra, hogy az akut szakban nem jósolható meg előre az, hogy a gerincvelő-sérülésből adódó bénulás és egyéb elváltozások kimenetele milyen lesz.

Kapcsolatfelvétel a gerincvelősérültek rehabilitációjára specializált osztállyal, az áthelyezés ideális időpontjának megválasztása érdekében.

Cél az, hogy a gerincvelősérült a lehető leghamarabb gerincvelősérültek komplex rehabilitációjára alkalmas rehabilitációs osztályra kerüljön.

Rehabilitációs osztályra történő átadás-átvétel feltételei

- A gerincvelősérült életkora, általános és mentális állapota, valamint kooperációs készsége alapján az eredményes mozgásszervi rehabilitáció reális cél.
- A sérült ne igényeljen olyan intenzív terápiás ellátást, amelyre a rehabilitációs osztály nincs felkészülve (pl. lélegeztetés)
- A gerincvelősérült általános állapota egyensúlyban legyen, légzési paraméterei, keringése
- Stabilak legyenek úgy, hogy a sérült mozgásszervi rehabilitációra (fizikai terhelés) alkalmasak legyen.
- A gerinc stabilitása biztosítva legyen operatív vagy konzervatív módon.

Hol történjen a gerincvelősérültek akut rehabilitációs ellátása?

A rehabilitációs osztály alkalmas legyen a gerincvelősérült rehabilitációja során esetlegesen fellépő komplikációk – amelyek vagy a gerincvelő-sérülésből, vagy az egyén hátrányos helyzetéből (fogyatékoság), vagy az általános baleseti és egyéb megbetegedésekből adódhatnak – ellátására.

Ahol

- az ellátó intézmény felvállalja a gerincvelősérültek (paraplég és tetraplég esetek egyaránt) rehabilitációjának minden területen történő ellátását, folyamatosan
- a korszerű ellátásra megvannak a szakmai, tárgyi, környezeti, és anyagi feltételek (lásd minimum követelmények!), valamint a folyamatos, rutinszerű, napi gyakorlat
- az intézmény rendelkezik a gerincvelősérültek ellátásához szükséges összes szolgáltatás gyakorlatával (teljes vertikummal), rutinszerűen, folyamatosan, helyben (a hagyományos kórházi szolgáltatások mellett mozgásterápia, pszichoterápia, ergoterápia, neuro-urológia, sportterápia, szociális ellátás, testközeli és/vagy test távoli segédeszköz ellátás, valamint a sérültek ellátásához esetlegesen szükséges operatív beavatkozások folyamatos elvégzésének lehetősége)
- a társszakmákkal közösen megvannak a gerincvelősérültek akut problémáinak diagnosztikájára és ellátására a feltételek, illetve ezek ellátásának a zökkenőmentes folyamata.
- megvan a folyamatos lehetősége a gerincvelősérültek primer rehabilitáció utáni esetlegesen kialakuló kóros állapotok rendezésére (adottak a lehetőségek)

REHABILITÁCIÓ két szakasza:

1. Elsődleges rehabilitációs ellátás

Az úgynevezett gerincvelősérült életmód megtanítása a sérülést követő közvetlen időszak idején az akut ellátást végző centrumban, majd a specializált rehabilitációs osztályon.

2. Késői rehabilitációs ellátás

- A sérülés következtében az élet folyamán könnyen kialakuló szövődmények megelőzése, a testi és lelki kondíció megőrzése az élet végéig lehetőség szerint családi környezetben.
- Az élet folyamán a sérülés következtében kialakuló elváltozások, szövődmények ellátása járóbeteg, esetlegesen fekvőbeteg ellátás során.
- Az élet folyamán a gerincvelő-sérüléstől függetlenül is kialakuló elváltozások, betegségek, állapotok ellátása járóbeteg, esetlegesen fekvőbeteg ellátás során.
- Gondozás: A gerincvelő-sérüléssel együtt járó un. kopási problémák enyhítésére, a gerincvelősérültek helyzetéből adódóan a rekreációs lehetőségek speciális ellátása.

Az állapot felmérése

A megszokott vizsgálatok mellett részletes neurológiai vizsgálat, amelynek ki kell térnie

- az izomerő legalább izomcsoportonkénti leírására
- érzés minőségek meghatározására és ezek határainak leírására
- vegetatív funkciók leírására (vizelet, széklet)
- izomtónus állapotára
- reflexkör leírására (felületes analis reflex, bulbocavernosus reflex) az állapot számszerűsítésére
- Frankel skála, esetlegesen ASIA scor
- izomstátus
- FIM
- egészségi állapot felmérés, FNO (szűkített)
- izomtónus állapotának felmérése (pl. Ashworth skála, reflex skála, stb.)

Elsődleges rehabilitációs ellátás:

Teendők a rehabilitációs osztályon az első felvétel során

Ez a tevékenység magába foglalja a mobilizálást, az önellátást, a tudatos vizelet- és székletürítést, a korai időszakban esetleg kialakult szövődmények kezelését (decubitus, kontraktura, infekciók, stb.), valamint az úgynevezett gerincvelő sérült életmód megtanulását.

Ezek során szükség lehet orvosi (sebész, ortopéd sebész, urológus, plasztikai sebész, rtg), gyógyszeres, fizioterápiás és segédeszköz ellátásra, valamint szociális gondozásra és a sérült (és környezete) helyes pszichés vezetésére. A gerincvelősérültek rehabilitációja tehát team feladat.

A gerincvelő sérültek rehabilitációjának fázisai ebben a szakaszban

A sérült fogadása, tájékozódás szociális, mentális és pszichés állapotáról, és ennek megfelelően mind a sérült, mind a család tájékoztatása és fokozatos felkészítése a rehabilitációs procedurára. Folyamatos kapcsolat kialakítása a családdal, hozzátartozókkal, esetlegesen tágabb környezetével.

- A sérült helyes fektetése, pozicionálása és forgatása. (ehhez megfelelő ágyszorítása)
- Vizeletürítési zavar kezelése.
 - Az előzetesen esetlegesen behelyezett állandó urethra katéter eltávolítása (ha a hólyagbénulás mellett ennek más indoka nincs)
 - hólyag tréning nem szükséges
 - Az intermittáló katéterezés előkészítése, megkezdése. Az intermittáló katéterezések számát a hólyag kapacitás, az elfogyasztott folyadék mennyisége, stb, elsősorban az urodinamikai paraméterek (compliance, detrusor nyomás, stb.) határozzák meg, akut esetben általában 4-6 alkalommal naponta. (II. szint.) Figyelemmel kell lenni arra, hogy egy katéterezéssel a vizelet mennyisége ne legyen több, mint 500 ml.
 - Úgynevezett vizeleti napló vezetése ajánlott. (III. szint)
 - Időszakos UH vizsgálat kő, ectasia, stb. irányában.
 - Az esetlegesen kialakult hólyag fertőzés kezelése

Bő folyadék fogyasztás, minimum napi 2-2,5 liter. (IV. szint)

Vizelet savanyítása (jelenleg ilyen gyári készítmény Magyarországon hivatalosan nincs forgalomban).

Hólyag instillálása nem indikált (II. szint).

Vizelet fertőtlenítők adása (Maga a bacteruria még nem indikációja a vizelet fertőtlenítő és/vagy antibiotikum adásának.).

Antibiotikum adása csak szimptomás bacteruria esetén indokolt, akkor is célzottan.

Szimptomás bacteruria: a vizeletben a baktérium szám 100.000/ml és a leukocita szám 100/mm³ felett van együttesen.

- Urodinamikai vizsgálat az alapvető vizsgálat neurogén hólyag esetén (cystometria, LPP, EMG, videourodinamika) (II.szint). Az urodinamikai vizsgálat alapján a megfelelő, biztonságos hólyag ürítési mechanizmus kialakítása.

Elsődleges cél: alacsony nyomású hólyag kialakítása a vesék védelmében.

Másodlagos cél: a sérülés típusa, a sérült általános állapota, valamint a sérült környezete alapján a biztonságos hólyag ürítési mechanizmus kialakítása, figyelembe véve a sérült tervezett életmódját, szociális helyzetét.

- A célok elérése érdekében szóba jövő lehetőségek (csak felsorolás)
 - gyógyszerek detrusor aktivitás növelés, csökkentés adagolás módja: szisztémásan lokálisan pl. antimuscarin (l.a) hólyag kifolyás ellenállás növelés, -csökkentés
 - segédeszközök (katéterek, urinálok, más megoldás híján nedvszívók, stb.)
 - reflex mechanizmusok kialakítása (ingerlékeny hólyag esetében a „hólyag kopogtatása”), vagy az intravesicalis nyomás növelése a hasúri nyomás fokozásával (prérelés) csak urodinamikai vizsgálattal folyamatosan kontrollált esetekben)
 - fizioterápia (elektroterápia neurostimuláció, -moduláció)
 - anorectalis, intravesicalis, suprapubicus transcutan
 - műtét (hólyag aktivitás növelése – ma már ritkábban alkalmazzák
kifolyás ellenállás csökkentése
hólyag kapacitás növelése
hólyag aktivitás csökkentése
kifolyás ellenállás növelése
- Székletürítés automatizmusának kialakítása.
 - Lehetőségek
étkezési szokások kialakítása, diéta
kúpok (elsősorban a kúp mechanikai hatása érvényesül)
gyógyszerek: bélmozgatók, székletlazítók, igen enyhe hashajtók
digitális ingerlés, manuális manipuláció
 - Jól kialakított a gerincvelősérült széklet ürítése, ha az ürítési reflexek kialakítása után a széklet ürítés ideje akaratlagos, alkalmazkodik a sérült életmódjához. Nem jelent problémát az, ha a széklet ürítése két, esetlegesen három naponta történik.
- A mobilizálás előkészítése és időpontjának helyes megválasztása a sérülés és a sérült állapota alapján.
 - Kinezoterápia
Ízületek passzív kimozzgatása (a bénult területeken is)
Működő izmok erősítése, izomcsoportok funkcióinak tudatosítása
Kéz funkcióinak javítása. (parakoordináció)
Ülő, álló pozíció elérése.
Helyzetváltoztató gyakorlatok
Helyváltoztató gyakorlatok
Klinikai sport.
- Keringés stabilizálása.
 - Pozicionálás
Esetlegesen koffein (kávé), illetve rövid hatású vérnyomást emelő gyógyszer.
- Nyaki gerincvelő sérülés esetén a gyengült légzés ellenére a légcseré biztosítása.
 - Posturalis drainage
Asszisztált köhögtetés.
Bronchus váladék oldása (gyógyszer, inhalálás)
Speciális légzőtorna, mellkas massage.
- Tracheostoma esetén ennek ellátása, ha a canül eltávolítása nem lehetséges, akkor trachea stent, beszélő canül.
- Magas nyaki gerincvelő-sérülés esetén a spontán légzés hiányában arteficiális lélegeztetés.(phrenicus pacemaker, home respirátor)

– Izomtónus fokozódás csökkentése, ha az izomspasmus a mindennapi élettevékenységet (önellátási képesség, ellátási nehézség) rontja. Fontos, hogy az izomspasmus bizonyos mértékű megléte előnyös is lehet (vénás keringés, stb.), valamint hatását ki lehet használni a függőleges testhelyzet elérése, megtartása érdekében.

Gyógytorna, speciális pozíciók megtartása

Harántcsíkt-izom lazító gyógyszerek

Idegbloká, izomingerlési pont bloká

Myotomia, myotenotomia

Baclofen pumpa

– A várható végállapotnak megfelelő segédeszközök (testközeli, testtávoli) megtervezése, elkészítése, beszerzése, adaptálása, használatának megtanítása (esetenként bevonva a hozzátartozót), folyamatos ellenőrzése.

A rehabilitáció folyamata alatt olyan szükséges segédeszközök biztosítása, amelyek a rehabilitációs kezelés folyamatában szükségesek, de a későbbiekben a sérült számára már nem szükségesek.

– A kondíció megtartásához szükséges gyakorlatok megtanítása, begyakorlása, az egészségügyi intézményen kívüli életmód megtanítása, begyakorlása, esetenként a hozzátartozó bevonásával.

– A gerincvelősérült későbbi életében szükséges iratok, igazolások, engedélyek, stb. beszerzése, az otthoni élet előkészítése.

– Adaptációs szabadság az otthoni körülmények megtervezése, a gerincvelősérültnek az otthoni körülményekhez való alkalmazkodása, illetve a hozzátartozók gyakorlati felkészítése a fogyatékkal való együttélés céljából.

– A szűkebb és tágabb értelemben vett otthoni fizikai körülmények kialakítása, szükségszerű megtervezése, átalakítása, megfelelő adaptálása

– Mind a gerincvelősérült, mind hozzátartozóinak folyamatos felvilágosítása, pszichés vezetés.

– A gerincvelősérült felkészítése a számára alkalmas elfoglaltságra, foglalkozásra (ergoterápia).

Az alábbi elváltozásokra különös tekintettel kell lenni:

Decubitus:

Rendszeres, két óránkénti forgatás, pozíció váltás; predilekciós helyek, nyomáspontok tehermentesítése, rendszeres ellenőrzése, szükség esetén sebészi kimetszés, a megfelelő plazmafehérje és hemoglobin szint biztosítása mellett. Speciális ágyak biztosítása.

Kontractura:

A bénult területeken is valamennyi ízület rendszeres, naponkénti passzív, kíméletes átmozgatása, a nagyizületek változó helyzetben való pozícionálása.

Húgyútak:

Állandó katéter csak az intenzív ellátás idejére, lehetőség szerint limitált ideig (48 óra időtartamra). Ezután intermittáló katéterezés (az akut stádiumban 4-6 alkalommal naponta, később lehet 3-4 alkalommal). Lényeges, hogy egy alkalommal a lebocsátott vizelet mennyisége ne legyen több, mint 500 ml). Amennyiben bármilyen ok miatt állandó katéter szükséges, akkor szuprapubikusan bevezetett állandó katéter a javasolt. (II. szint). Ch 12 - Ch 14 méretű katéter javasolt (III. szint) ennél vastagabbnak nincs értelme.

Szükséges a bő folyadékfogyasztás, ha egyéb kontraindikáció nincs, akkor minimum napi 2-2,5 liter (IV. szint).

Gerincvelő-sérülés esetén szimptómás húgyúti infekcióról akkor beszélünk, ha a baktériumszám 100.000/ml és a leukocita szám 100/mm³ felett van együttesen.

Infekció profilaxis:

- az ürített vizelet mennyisége legalább 1,5 liter 24 óra alatt
- optimális pH 5,7 - 6,2 minden vizezés alkalmával. (Sajnos ma Magyarországon ilyen gyógyszer nincs forgalomban, pedig ezen gyári készítmények általában nem drágák.)
- vizelet fertőtlenítő adása jöhet szóba.
- profilaktikusan adott antibiotikum adása nem indokolt ebben a fázisban. Kivétel akkor, ha igen hosszú ideig kell állandó katétert használni valamilyen egyéb ok miatti gyógyítás céljából.
- Hólyag irrigáció, instilláció nem indokolt. (II. szint)

Nedvszívók alkalmazása indokolt

- a vizelet ürítési mechanizmus kialakításának, begyakorlásának idején, amelyben beleértendő a későbbiek folyamán bármilyen okból megváltozott vizeletürítési szokás kivizsgálása, ismételt vizeletürítési mechanizmus kialakítása,
- bármilyen vizeletürítési mechanizmus mellett a szociális biztonság érdekében,
- abban az esetben, ha a rendelkezésre álló más technikákkal dokumentálhatóan nem oldható meg az akaratlan vizeletvesztés (más megoldás híján).

Légutak: amennyiben az intercostalis izmok és/vagy a rekesz is érintett a légúti váladék eltávolítására asszisztált köhögtetés, poszturális drainage, a mellkas vibrációs masszázsa, inhalálás, a meglévő tracheostomán keresztül való direkt leszívás javasolt.

Paralitikus ileus (ami következmény) miatti passzázs zavar meteorizmust, a rekesz felnyomását és következményes légzéscsökkentést okozhat, ezért is fontos a passzázs mielőbbi megindítása (kúp, enyhe hashajtók, esetlegesen parasympatico-mimeticumok adásával is).

Tromboembóliás szövődmények megelőzésére, a vénás keringés javítására az ágyvég időszakos megemelése, a bénult végtagok passzív mozgatása, a bénult alsó végtagokra megfelelő méretű és minőségű un. kompressziós harisnya (1-es kompresszió) felhelyezése, pozicionálás, mint veszélyeztetett sérültek esetén gyógyszeres profilaxis. (Lásd az ebben a témában kiadott módszertani leveleket.)

Injekció

Bármiféle muszkuláris injekció csak olyan területen adható, amelyen a sérültnek nincsenek érzészavarai.

Késői rehabilitációs ellátás

(Az előzőekben említetteken kívül)

Cél: A sérülés következtében könnyen kialakuló szövődmények megelőzése, a testi és lelki kondíció megőrzése az élet végéig, lehetőség szerint családi környezetben.

Kiemelendő a gerincvelősérült élete folyamán könnyen kialakuló két legfontosabb probléma (felfekvés, valamint a vizelet inkontinencia okozta szövődmény) megelőzése.

- A vizelet rendszeres, a vizeletürítési mechanizmus időszakos ellenőrzése
- A veszélyeztetett (nyomásnak vagy egyéb fizikai károsodásnak kitett) bőrterületek rendszeres ellenőrzése.
- Rendezett, célorientált, aktív életmód
 - Családon belüli munkavégzés esetlegesen családon belüli szerepcserével.
 - Munkavégzés. Lehetőség szerint az eredeti foglalkozás, szükség esetén átképzés.
 - Szabadidő hasznos eltöltése.

– Rendszeres testedzés a megtanult és begyakorolt gyakorlatok rendszeres végzése. (De a sérült teljes életét ne ez töltse ki, „nem azért élünk, hogy mozogjunk, hanem azért mozgunk, hogy éljünk.”) (Adaptált fizikai aktivitás)

- Szabadidő sport
- Rokkant sport

– A gerincvelősérült élet folyamán a sérülés következtében kialakuló elváltozások, szövődmények ellátása járóbeteg ellátás, esetlegesen fekvő beteg ellátás formájában (az egyéb, általános megbetegedések mellett).

- Decubitus.

Műteti megoldásként az érnyeles bőr-izomlebens átültetés a legmegbízhatóbb.

- Vizelet elvezető rendszer elváltozásai

Fertőzés (hólyag, vese).

Kőképződés (hólyag, uréter, vese).

Sipoly.

Veseelégtelenség.

– Vizelet ürítési zavar. (Utalunk az Urológiai Szakmai Kollégium által, az inkontinencia témában kiadott szakmai protokollra)

Konzervatív terápia (gyógyszer, fizioterápia, megfelelő ingerlés, stb.)

Operatív terápia (hólyag műtétek, speciális sphincter, pacemaker beültetés, stb.)

– Izomtónus fokozódása (Indikátora lehet bármiféle egyéb szervi elváltozásnak, betegségnek.)

Az addigi terápia hatástalansága esetén

Gyógyszeres terápia felülvizsgálata

Idegsebészeti, ortopédiai műtétek

Ingerlő, gyógyszeres pumpa beültetése.

– Heterotop osszifikáció (Para-Articularis-Ossificatio)

Centrális idegkárosodás esetén, a bénult területeken, a nagy ízületek körül (csípő, térd, könyök, váll) kialakuló pluszcsontosodás, amely ízületi mozgás-korlátozottságot, esetenként ankylosis okoz.

Kialakulását végtag duzzanat, ízületi mozgáskorlátozottság jelzi, rtg felvételen mészfelhő, majd a folyamat előrehaladtával csont intenzitású képletet (corticalis, spongiosa) mutat a kérdéses ízület körül, valamint az esetek többségében az alkalikus phosphatase emelkedését.

Megoldása

– konzervatív (az ízület passzív, nem forszírozott bemozgatása, esetlegesen salicylat, indometacin adása nem hatásos, rtg besugárzás (csak az igen kezdeti stádiumban), a megmerevedő ízület funkcionális helyzetbe hozása), vagy

– operatív (az ízület körül kialakult teljes csontos híd eltávolítása, arteficiális ízület. kialakítása a csontos híd alatt vagy felett a funkció visszanyerése érdekében), de csak a kialakulás kezdetétől számított egy év után akkor, ha a csontosodás már biztosan befejeződött (labor lelet, az esetlegesen megemelkedett alkalikus phosphatase normalizálódása), abban az esetben, ha a már megmerevedett ízület helyzete az önellátásban, ellátásban problémát jelent.

– Tracheostoma ellátása

Amennyiben a stoma fenntartása szükséges, akkor ennek folyamatos ellátása, a hozzátartozó megtanítása.

Amennyiben a stoma zárható (nincs leszívandó váladékozás, az esetlegesen felgyülemlett váladékot a gerincvelősérült képes kiköhögni (esetleg személyi segítséggel), a gerincvelősérült állapota stabil, várható az, hogy az eltávolítás után a légút biztosított, akkor szakorvosi megerősítés után eltávolítható a canul.

Amennyiben bármilyen okból is szűkület alakulhat ki, trachea protézis (stent) beültetése jön szóba.

– Az addig nem észlelt neurológiai tünet megfelelő értékelése

- Posttraumás syringomyelia. Panaszokat okozó, életminőséget rontó esetben ellátása idegsebészeti beavatkozást igényel.
- Fájdalom

– Posttraumás gerinc és egyéb ízületi deformitások

– Bénult kéz műtétek

- Kontrakurák konzervatív, operatív kezelése
 - Szexuális és fertilitási zavarok teljes nyaki és a felső háti gerincvelősérültek 5 %-a képes a reflexes ejakulációra (masturbáció és/vagy coitus alkalmával) teljes cauda és conus sérültek 25 %-a képes pszichogén stimulus hatására coitusra részleges sérültek esetében mindegyik lehetőség, ezek kombinációja (egyéni és családterápia formájában)
 - Szexuális vágy fokozása, növelése érdekében
 - képzelőerő (fantázia) használata
 - a sérülés által nem érintett (érző) testrész, mint érintési terület használata
 - mindkét partner „kedvezéseinek” felderítése
 - próbálkozások más erotikus stimulusokkal
 - Erekcio érdekében
 - per os gyógyszer
 - intracavernosus injectio (per os gyógyszerek háttérbe szorították)
 - vákuum erekciós eszköz és kompresszió megtartó gyűrű
 - pénisz implantátum
 - elülső sacralis gyök stimuláció
 - Ejakuláció érdekében
 - vibrátor
 - elektro ejakuláció
 - plexus hypogastricus stimuláció
 - Spermiumok összegyűjtése érdekében reservoár beültetése összegyűjtött spermiumok transcutan aspirációja (mellékheréből, ondóvezetékéből)
 - Mesterséges megtermékenyítés, fogamzás érdekében
 - ondó mennyiségének növelése
 - mesterséges inseminatio
 - mesterséges megtermékenyítés
 - gaméták intrafallopian áthelyezése
 - Autonóm dysreflexia ellensúlyozása érdekében
 - 6 szegmentum feletti sérült
 - férfiak esetében ejakuláció ideje alatt
 - nők esetében labour alatt
 - sublingualis nifedipin vagy glicerinnitrat
- Ezen technikák egymásnak nem alternatívái.

Segédeszközök biztosítása

A megfelelő segédeszközök biztosítása a gerincvelősérültet ellátó (orvosi szempontból menedzselő) rehabilitációs szakember (team) feladata és kötelessége.

Az ellátásnak a jogszabályok betartása mellett folyamatosan figyelemmel kell lennie a gerincvelősérült

- általános és neurológiai állapotára
- testi adottságára
- korára
- aktivitására
- életvitelére
- társadalmi és fizikai környezetére, valamint
- a hazai segédeszközipar/kereskedelem mindenkori fejlettségére
- a hazai pénzügyi lehetőségekre

Rendszeres kontroll

Önkontroll

- a decubitus miatt különösen veszélyeztetett bőrterületek ellenőrzése
- a vizelet makroszkopos ellenőrzése
- az izomtónus változásának észrevétele
- a használt segédeszközök megfelelő (értelemszerű) ellenőrzése

Egészségügyi kontroll

- vizelet kéthavonta történő labor vizsgálata
- évente, később két évente neuro-urológiai ellenőrzés

Az ellátás megfelelőségének indikátorai, a szakmai munka eredményességének mutatói

A gerincvelősérült életminőségét a károsodás testének, funkcióinak, életvitelének szinte minden területét érinti. Ismert az a tény, hogy az egyén életminőségéért az egészségügy csak max. 15-20 %-ban felelős, ugyan így az orvosi rehabilitáció a gerincvelősérültek életminőségének max. 15-20 %-át képes alapjaiban befolyásolni. Ebből következik, hogy a gerincvelősérültek esetében az orvosi rehabilitáció eredményessége a gerincvelősérültek tekintetében ezen kitétel figyelembevételével ítélendő meg.

Az indikátorok, mutatók mérésének eredményét igen nagymértékben befolyásolja magának a gerincvelősérült embernek a környezetéből, előéletéből, megváltozott státusából adódóan az aktivitása, motiváltsága, társadalmi helyzete. Az azonban állítható, hogy ha nem az egyes egyénre lebontva vizsgáljuk az ellátók tevékenységének eredményességét, akkor a mutatók alkalmasak lehetnek a gerincvelő-sérültet ellátó team munkájának eredményességének megítélésére.

Általános

- FIM felvétel . FIM távozás (FNO felvétel . FNO távozás ezen indikátor vizsgálata eredményes lenne, de használata komoly előkészítést igényel)
- Baleset (intenzív ellátás) és a felvétel között eltelt idő
 - három héten belül felvettek aránya
 - egy hónapon belül felvettek aránya
 - felvett tertaplég sérültek - paraplég sérültek aránya
- Decubitus
 - kiírt decubitusos gerincvelősérültek száma/összes kiírt gerincvelősérült száma
 - az ellátó intézményben kialakult felfekvések száma/a kezelt gerincvelősérültek száma
- Vizeletürítés
 - kiírt állandó katétert viselők száma/kiírt gerincvelősérültek száma
- Mobilitás
 - teljes gerincvelősérültek sérülés magasságától függően elvárható helyváltoztató képessége (elvárható és a valós eredmény aránya)
 - (felvételtől rehabilitációs terv, kontra végeredmény)
- Ápolás
 - Általános és speciális ápolási besorolás

V. Gondozás

„A gerincvelősérültek komplex ellátása, (tágabb értelemben véve a rehabilitáció) a baleset helyszínén megkezdődik, s tart az elsődleges ellátáson, az első rehabilitációs kezeléson keresztül a késői ellátáson át az élet végéig.” (lásd definíciók), ami magában foglalja a fekvőbeteg ellátás keretei között nyújtott orvosi rehabilitációs szolgáltatások folytatásaként az járóbeteg ellátás formáit, valamint az alapellátásban történő ellátást, gondozást is.

A gondozásnak ki kell terjednie

- a gerincvelő-károsodás következtében könnyen kialakuló szövődmények
- a gerincvelő-károsodás következtében az élet folyamán a szokásosnál hamarabb és/vagy súlyosabb formában kialakuló, a természetes elhasználódás miatt kialakult elváltozások
- a gerincvelő-károsodással szorosan nem összefüggő egyéb elváltozások, betegségek megelőzésére, észlelésére, vizsgálatára, ellátására, követésére, valamint
- a szükséges segédeszközökkel való folyamatos ellátásra, javításra.

Ennek keretében szükségessé válhat a gerincvelő-károsodottak ellátásában is jártas specialista igénybevételére, járó, esetenként fekvőbeteg szolgáltatás igénybevételére. Szerencsés az a helyzet, ha ezen típusú ellátás a gerincvelő-károsodott ember lakókörnyezetében történik.

Külön hangsúlyozzuk, hogy a tágabb értelemben vett komplex rehabilitáció részeként minden egészségügyi ok miatt hátrányos helyzetű ember számára, így a gerincvelősérült emberek számára is, az orvosi rehabilitáció mellett szükség van a rehabilitáció többi területének (pedagógiai, foglalkozási és szociális) egyénre szabottan tervezett, időben és térben összehangolt, hatékony, folyamatos tevékenységére.

VI. Irodalomjegyzék

1. P. Abrams: Urodynamics, Springer 1997.
2. Banyó T. A neurogén hólyagdiszfunkciós betegek kezelési lehetőségei, Rehabilitáció, 11 (1): 2-4, 2001
3. Bábel B. és mtsai: Az intrathecalis baclofen kezelés módszertana, Rehabilitáció, 13 (1): 18-21, 2003.
4. H.Burgdörfer, H.Heidler, H.Madersbacher, H.Palmtag, D.Sauerwein, M.Stöher: Manual neuro-urology and spinal cord lesion 3. átdolgozott kiadás, Farco-Pharma GmbH, Cologne, 2002.
5. I.M.Eltorai, J.K. Schmitt: Emergencies in chronic spinal cord injury patients Eastern Paralised Veterans Association, 3. kiadás
6. Erdei E. és mtsai: Az elektroejakuláció szerepe a gerincvelősérültek fertilitási zavarainak kezelésében, Rehabilitáció, 9 (2): 72-74. 1999
7. L. Guttmann: Spinal cord injuries, Blackwell Scientific Publications, 1973.
8. Inkontinencia, Diagnosztika-terápia-rehabilitáció Szerk:Katona Ferenc, Hamvas Antal, Klauber András, Medicina, 2006.
9. Jósavay J., Donáth A., Kertész Gy.: A tomportájéki decubitusok műtéti kezelése, Rehabilitáció, 9 (2):42-44, 1999
10. Katona F.: A vizelettartás és ürítés zavarai, Vizelet inkontinencia, Rehabilitáció, 12 (1): 27-32, 2002
11. Kertész Gy.: Gerincvelő-károsodottak rehabilitációja, Orvosi Rehabilitáció 113-126 o. szerk: Katona Ferenc, Siegler János Medicina, 1999.
12. Klauber A. és mtsai: Az első nervus phrenicus pacemaker beültetés Magyarországon, (esetismertetés) Clinical Neuroscience, 50(7-8): 262-266, 1997.
13. Klauber A.: Neurogén hólyag rehabilitációja, Orvosi Rehabilitáció 127-137 o. szerk: Katona Ferenc, Siegler János Medicina, 1999.
14. Klauber A.: Gerincvelősérültek vizeletürítési zavarainak ellátása elektromos ingerléssel (irodalmi áttekintés), Rehabilitáció, 11 (1): 5-6, 2001
15. Klauber A., Banyó T., Veszely J.: A neurogén hólyag diszfunkciójának konzervatív ellátási algoritmus, Rehabilitáció, 12(4):17-20, 2002.
16. Klauber A., Havlikné G. I.: Gerincvelősérültek rehabilitációja, A rehabilitáció gyakorlata 239-280 o. Szerk: Katona Ferenc, Siegler János Medicina, 2004.
17. H. Madersbacher, J.J.Wyndale, Y. Igawa, E. Chartier-Kastler, M.Fall, A.Kovindha, I.Perkash, F.Pesce: Conservative management in neuropathic patient Incontinence 775-812 o. Health Publication Ltd, 1999.

18. Majoros A.: Katéterezés, önkatéterezés tanítása, A rehabilitáció gyakorlata 404-404 o. Szerk: Katona Ferenc, Siegler János Medicina, 2004.
19. K.F. Parsons, J.M. Fitzpatrick: Practical urology in spinal cord injury, Springer-Verlag London Ltd. 1991.
20. Tankó A.: Az alsó húgyutak funkcionális vizsgálata, Akadémia kiadó, Budapest, 1990.
21. Pharmacological Treatment of Urinary Incontinence, Inkontinencia, 3rd International Consultation on Incontinence Monaco, June 26-29, 2004 3rd Edition Szerk: P. Abrams, L. Cardozo, S. Khoury, Alan Wein, 2005
22. Vizelet inkontinencia, Urológiai Szakmai Irányelv Összeállította: Az Urológiai Szakmai Kollégium megbízásából Dr. Banyó Tamás

A szakmai protokoll érvényessége: 2010. szeptember 30.

Az Egészségügyi Minisztérium szakmai irányelve

A Stroke rehabilitációs ellátásról (felnőtt) (1. módosított változat)

Készítette: a Rehabilitációs Szakmai Kollégium

TARTALOM

Előszó

- A. Hazai előzmények
- B. A jelen irányelv megszületésének háttere
- C. Az adaptált irányelv eredetijének megnevezése és elérhetősége
- D. Az adaptált irányelv
- E. Az irányelv érvényességi ideje

I. Bevezetés – az irányelv célja; kulcsfontosságú pontok; eredmény mérések

II. Rehabilitációs ellátás nyújtása

- A. A post-acute stroke rehabilitációs ellátás szervezése
- B. Standardizált felmérő eszközök használata
- C. A terápia intenzitása/tartama
- D. A páciens családja és gondozói
- E. A páciens és a család/gondozó képzése

III. Rehabilitáció az akut szak során

- A. Stroke betegek az akut szak során
- B. A kórtörténet felvétele és a fizikális vizsgálat elvégzése
- C. A stroke súlyosságának felmérése (NIHSS)
- D. A stroke és egyéb arteriosclerotikus érbetegségek másodlagos megelőzésének bevezetése

IV. Poststroke rehabilitáció

- A. A post-acute stroke betegek rehabilitációs szolgáltatások miatti felmérése
- B. Kórtörténet és fizikális vizsgálat
- C. A komplikációk kockázatának felmérése
- D. A gondolkodás és a kommunikáció felmérése
- E. Pszichoszociális felmérés

F. Funkció felmérés

G. Szüksége van-e a betegnek rehabilitációs intervencióra?

H. „Inpatient” (bentlakásos, kórházi) rehabilitáció indikált-e?

I. Független-e a beteg alapszintű és kiterjesztett önellátó képességét illetően?

J. A páciens korábbi otthonába/lakóhelyére bocsátása és orvosi követésének biztosítása az alapellátásban

K. A súlyos stroke által sújtott páciensek és/vagy maximális függőség és a funkcionális helyreállásra való kedvezőtlen kórjóslat

L. A poststroke beteg „inpatient” (bentlakásos, kórházi) rehabilitációja

M. Az ellátás optimális szintjének meghatározása

N. A páciens/család képzése, közös döntés elérése a rehabilitációs programról és a kezelési terv meghat.

O. Rehabilitációs programok és intervenciók bevezetése

P. Kész-e a páciens a lakóhelyi életre?

Q. A gyógykezeléshez kötöttség és a fejlődés akadályai

R. A páciens szükségletének felmérése a lakóközösségen alapuló rehabilitációs szolgáltatások iránt

S. A lakóközösségen alapuló rehabilitációs szolgáltatások optimális környezetének meghatározása

V. Gondozás

VI. Irodalomjegyzék

VII. Függelék

Előszó

A. Hazai előzmények

Endres Mária dr. nevéhez fűződik a téma első módszertani levelének [1] összeállítása jó két évtizeddel ezelőtt. Ezután 9 évvel egy ajánlás [2] jelent meg hemiplégiásokat ill. strokebetegeket ellátó rehabilitációs osztályok működési kritériumairól, amely a Rehabilitációs Szakmai Kollégium által előzetesen megadott keretvázlat alapján az „inpatient” rehabilitáció sok kérdését érintette, a Kollégium által elfogadásra került, ezek által módszertani levél pótló szerepet töltött be. (Az azt megelőző évben pedig kísérlet történt geriátriai stroke betegek rehabilitációját végző egységek működési kritériumainak megfogalmazására [3].)

1995. december 12-én a stroke-betegek akut ellátásával foglalkozó hazai konszenzus konferencián a kerekasztalok egyikének témája a korai rehabilitáció volt [4], az 1996. május 11-ei, poststroke állapotokról szóló konszenzus konferencia fő területe a rehabilitáció volt. Ezen utóbbi előkészítése során egyebek között felhasználtuk a „Post-Stroke Rehabilitation” című, részletes szakmai irányelvet magában foglaló könyvet [5], melynek második szerzője megegyezik a jelen irányelv alapjául szolgáló mű első szerzőjének személyével (Pamela W. Duncan).

Ápolási irányelvet tartalmazó írás is született a témában [6].

A Magyar Stroke Társaság és a Neurológiai Szakmai Kollégium friss (2005.), hatályos szakmai irányelvei a cerebrovasculáris betegségek megelőzéséről, diagnosztikájáról és ellátásáról [7] szólnak, a rehabilitációról nem. Ez a tény is egy önálló stroke rehabilitációs irányelv megjelentetésének szükségessége mellett szólt.

B. A jelen irányelv megszületésének háttere

Protokollok, működési standardok, ajánlások, módszertani levelek, irányelvek készítése mindig is szerepelt a Rehabilitációs Szakmai Kollégium feladatai között, munkaterveiben.

Már az előző összetételű Rehabilitációs Szakmai Kollégium elnöke is kiadta feladatként az elévült módszertani levelek átdolgozását vagy újraírását. Több témában el is készültek ezek, néhány terület, így a stroke rehabilitáció túlterhelt szakemberi azonban dacoltak kérésével. Időközben a nemzetközi gyakorlathoz való igazodás igénye fogalmazódott meg: módszertani levelek helyett inkább szakmai irányelvek írását inspirálta az ismét a szakmai kollégiumok gazdájává vált Egészségügyi Minisztérium (EüM), amely koordinálással, módszertani segítség nyújtásával (továbbképző konferencia 2005. október 12., nyomtatott kiadvány [8]) is igyekezett segíteni e munkát, ugyanakkor el is várja a művek beérkezését.

A készítés módszertanának megismerése során nyilvánvalóvá vált, hogy bizonyítékokon alapuló irányelv újonnan történő megalkotása a stroke rehabilitáció témakörében (is) olyan nagy számú szakember részvételét igényelné és olyan hosszú ideig tartana, hogy „célszerűbb ... más országok irányelvfejlesztő központjai által kidolgozott ajánlások adaptálása” [9].

Föl kellett tehát kutatni és át kellett tekinteni a meglévő, témába vágó irányelveket, szellemileg rákészülve arra is, hogy milyen szempontoknak kell megfelelnie az adaptálásra kiválasztandó munkának: legyen nyelvileg hozzáférhető, aktuális (naprakész), alapvetően bizonyítékokon alapuló (ahol még nem létezik bizonyíték ott konszenzuskonferencián alapuló), és lehetőleg legyen önállóan stroke rehabilitációs témájú (azaz ne egy stroke ellátással foglalkozó irányelv egy vagy néhány fejezetét kelljen kiragadni). Fentieknek a teljesség igényével felkutatott és áttekintett német, svéd, skót, új-zélandi, korábbi USA anyagok közül egyetlen irányelv felelt meg (ld. alább). E munkáról Szél István dr. beszámolt és jóváhagyást kapott a Rehabilitációs Szakmai Kollégium 2005. november 9-i ülésén.

C. Az adaptált irányelv eredetijének megnevezése és elérhetősége

Jelen irányelv az alábbi USA klinikai irányelv alapján készült:

AHA/ASA-Endorsed Practice Guidelines

Management of Adult Stroke Rehabilitation Care

A Clinical Practice Guideline

Pamela W. Duncan, PhD, FAPTA, Co-Chair; Richard Zorowitz, MD, Co-Chair; Barbara Bates, MD; John Y. Choi, MD; Jonathan J. Glasberg, MA, PT; Glenn D. Graham, MD, PhD; Richard C. Katz, PhD; Kerri Lamberty, PhD Dean Reker, PhD

Szabadon letölthető a <http://stroke.ahajournals.org/cgi/content/full/36/9/e100> adatbázisból.

Nyomtatásban csak ún. végrehajtási összegzés jelent meg: Stroke. 2005 Sep;36(9):2049-56. Ez utóbbi is szabadon hozzáférhető az Interneten az alábbi helyen: <http://stroke.ahajournals.org/cgi/content/full/36/9/2049>

D. Az adaptált irányelv

A jelen irányelv a teljes anyag alapján készült: Annak ajánlásokra centráló tömörítését, fordítását és magyarra adaptálását a Rehabilitációs Szakmai Kollégium számára, annak megbízásából és tagjaként Szél István dr. készítette el (az adaptáció részleteit ld. a 4.sz.függelékben) és terjesztette be a Kollégium 2006. január 18-i ülésére. Nevezett személy az Országos Orvosi Rehabilitációs Intézet orvosa, semmilyen gyártó vagy forgalmazó cég felé sincs elkötelezettsége, ezen munkájához anyagi támogatásban nem részesül. A Rehabilitációs Szakmai Kollégium tagjai valamennyien hasonló helyzetben lévő, közalkalmazotti statusban dolgozó orvosok az ország egész területéről.

2006.január 18-i ülésén a Rehabilitációs Szakmai Kollégium egyhangúlag alkalmasnak találta a tervezetet a végleges változat alapjának és felkérte az előterjesztőt, hogy az ülésen javasoltaknak megfelelően fejlessze azt tovább és elektronikus levelezés útján mutassa be a változtatásokat a Kollégium tagjainak. A fentiek szerint módosított jelen anyagot még az alábbi két szakmai kollégiumnak látszik szükségesnek egyetértés elnyerése céljából megküldeni: Neurológiai Szakmai Kollégium, Háziorvostani Szakmai Kollégium. S bár az anyag kevés konkrétumot tartalmaz az ápolás, mozgásterápia, pszichológia, gyógytárgypedagógia stb területéről, megfontolható ezen területek kollégiumainak, ennek hiányában szakmai szervezeteinek esetleg kamarájának egyetértését is kérni. Éppen a viszonylag kevés konkrétum valamint az anyag külföldi volta miatt az irodalomjegyzék tartalmazza a a magyar nyelven elérhető (néhány fordított cikk kivételével magyar szerzők által is írt) szakirodalom jegyzékét. (A rend kedvéért feltétlenül meg kell jegyezni, hogy a viszonylag kevés szakmai konkrétum nem kis részben a rövidítésnek tulajdonítható: terjedelmi okból a „szakmaiságot” adó magyarázatok, megbeszélések kihagyásra kerültek. Részben helyette szerepel a magyar nyelvű szakirodalom ajánlása.) Az irodalomjegyzékben az irodalom töredék része már inkább csak orvostörténeti jelentőségű, döntő része részben a stroke rehabilitáció egészével vagy egyes aspektusaival, az ún. poststroke állapottal, a gondozással foglalkozik, ill. az irányelvben említett valamely témáról (pl. decubitus, érbetegségek másodlagos megelőzése) szóló recens közlemény.

Terjedelmileg a magyar szöveg az eredetinek csupán kis része, mivel ahol csak lehet, csak az ajánlásokat tartalmazza, megjelölve az ajánlás szintjét, az eredeti ajánlás- kategorizálás meghagyásával — ld. táblázat.

TÁBLÁZAT: Ajánlási fokozatok

A	Erős ajánlás arra, hogy a beavatkozás mindig indikált és elfogadható
B	Ajánlás arra, hogy a beavatkozás hasznos/hatásos lehet
C	Ajánlás arra, hogy a beavatkozás megfontolható
D	Ajánlás arra, hogy egy eljárás mód haszon/hatás nélkülisége vagy ártalmas volta is megfontolandó
I	Elégtelen bizonyíték pro vagy kontra ajánlást tenni – a klinikus az ítélőképességére hagyatkozik

Ezen ajánlási fokozatok elsősorban, de nem csak a szakirodalmi bizonyítéki szinten alapulnak.

A táblázatból látható, hogy az 'I' fokozatot pedig nem szabad ajánlásnak tekinteni, éppen az a lényege, hogy a szóban forgó kérdésben jelenleg nincs érdemlegesnek tekinthető (azaz magasszintű szakirodalmi adatokon vagy legalább konszenzus konferencián alapuló) ajánlás!! Kötelező érvényük pedig csak az 'A' szintű ajánlásoknak van, ezáltal esetleges jogi következmény is csak ezekből adódhat. Ezen erős ajánlások száma nem túl magas, s azok is meglehetősen általános megfogalmazásúak. Sajátos a helyzet a 'D' kategóriájú ajánlásokkal kapcsolatban. Ezek – amennyiben a szakirodalmi megalapozottság és az ismeretek általános minősítése szerény — bizonytalanul szólnak az eljárás ellen. Előfordul az anyagban olyan helyzet – a IV.O. pontnak a depresszió kezelésével kapcsolatos 10.alpontjában (profilaktikus antidepresszáns alkalmazás) —, hogy a jó evidencia minőség alapján szilárdan lehet állást foglalni a felvetés ellen, ill. az alkalmazás egyértelműen fölösleges volta mellett.

Az eredeti irányelv ajánlási osztályozásának átvétele egyúttal azt is jelenti, hogy a jelen munkában használt kategóriák nem egyeznek meg az EüM által kiadott „zöld füzet” [8] 2. anyagának 6. mellékletében (36.o.) leírt 4 fokozatú ('A'-tól 'D'-ig) ajánlási rangsorolásban használttal!!!

Meg kell még jegyezni, hogy az eredeti ajánlás sem mindenütt ad meg ajánlási kategóriát. Néhol pedig az eredeti anyagban a szövegtől elkülönített táblázatokban irodalmi hivatkozással együtt szereplő ajánlási kategóriák nem egyeztetettek az eltérően strukturált szöveges ajánlással.

Az irányelv tartalmára vonatkozóan két megjegyzést szükséges tenni:

1. A felmérésekről meglehetősen sok szó esik, ehhez képest a kezelések sajnos kissé háttérbe szorulnak.
2. A hozzátartozókkal való kommunikációt ugyan mi, hazai szakemberek is fontosnak tartjuk, annak mértékbe azonban nálunk az ajánlás által sugallt, az észak-amerikai kultúrában honos mértéket valószínűleg akkor sem érné el, ha a szakemberek száma ezt lehetővé tenné. Mindazonáltal az anyag biztatást adhat e téren a hazai szakemberek számára is.

E. Az irányelv érvényességi ideje

Az eredeti irányelv – bármennyire kiérleltnek tűnő munka is – érvényességi időt meglepő módon nem határoz meg.

Irodalomjegyzék az előszóhoz

1. Az Országos Orvosi Rehabilitációs Intézet módszertani levele a hemiplégiás betegek rehabilitációjáról. Összeáll.: Endres Mária. Országos Orvosi Rehabilitációs Int., Budapest, 1985.
2. Szél I., Halmos B.: Hemiplegiásokat ill. strokebetegeket ellátó rehabilitációs osztályok működési kritériumai. Rehabilitáció, IV. (2) 280284 1994.
3. Szél I., Tróznai T.: Időskorú strokebetegek rehabilitációját végző osztályok ill. részlegek működési kritériumai. Rehabilitáció, III. (4), 178180, 1993.
4. Konszenzus a cerebrovasculáris betegségek ellátásában. Agyérbetegségek, 1996.évi 2.szám, 13.o.
5. Post-Stroke Rehabilitation. Clinical Practice Guideline, Number 16. U.S. Department of Health and Human Services, Rockville, Maryland, AHCPR Publication No. 95-0662, May 1995. ISBN: 0-16-045575-8
- 6/a. Egészségügyi Minisztérium (2002): Szakmai irányelv stroke betegek ápolásához. Eü.Közlöny 52 (11), 1344-59
- 6/b. Balogh Z (2003): A stroke-betegek ápolásának és rehabilitációjának egységes ápolási irányelvei. LAM 13 (1), 50-56
7. A Magyar Stroke Társaság és a Neurológiai Szakmai Kollégium szakmai irányelvei a cerebrovasculáris betegségek megelőzéséről, diagnosztikájáról és ellátásáról. Tényekre támaszkodó ajánlások 2005. Promenade Publ.H., Bp., 2005. vagy in: Útmutató – klinikai irányelvek, Mediton, Bp., 2005. 126-165
8. Minőségfejlesztési módszertani anyagok. Egészségügyi Minisztérium, Budapest, 2005. („zöld füzet”)
9. Vittay P (2004): Protokollok, módszertani levelek, irányelvek, ajánlások. Magyar Orvos XII (6):22-23.

I. Bevezetés

Az irányelv legfontosabb célja tudományos bizonyítékokat nyújtani agyi vérkeringési inzultuson (stroke) átesett felnőtt betegek rehabilitációja során az intervenciók és értékelések gyakorlatához. Amennyiben az ellátóhelyeken az ellátás folyamatai ennek megfelelőek, akkor remélhető leginkább az érintettek maximális funkcionális állapotának és függetlenségének elérése, javítva ezáltal a páciens és a család életminőségét.

A. Kulcsfontosságú pontok

- A rehabilitáció fő céljai: a komplikációk megelőzése, a károsodások minimalizálása és a funkciók maximalizálása.
- A stroke visszatérésének illetve koszorúér események, cardiovascularis eredetű halálozás megelőzése érdekében a szekunder prevenció alapvető fontosságú.
- A korai állapotfelmérés és intervenció döntő fontosságú a rehabilitáció optimalizálásához.
- Standardizált kiértékelések és valid állapotfelmérő módszerek nélkülözhetetlenek az átfogó kezelési terv kialakításához.
- A bizonyítékokon alapuló beavatkozásoknak funkcionális célokra kell épülniük.
- Optimális eredmény biztosításához szükséges, hogy minden beteg számára elérhető legyen egy tapasztalt multidiszciplináris rehabilitációs team.
- A páciens és családtagja és/vagy a páciens gondozója a rehabilitációs team nélkülözhetetlen tagja.
- A páciens és a család képzése növeli a tájékozott döntéshozatali képességet, a közösségbe való visszailleszkedést és a rehabilitáció révén visszanyertek fenntartását.
- A lakóhelyi visszailleszkedés érdekében a multidiszciplináris team törekedjék a lakóhelyi erőforrások kiaknázására.
- A túlélés biztosítása érdekében nélkülözhetetlen a kockázati tényezők és társult betegségek folyamatos orvosi kezelése.

B. Eredmény mérések (minőség indikátorok)

- Funkcionális állapot (beleértve a napi élettevékenységet – ADL (activity of daily living) – és a kiterjesztett napi élettevékenységet – IADL (instrumental activity of daily living) – mérését
- Rehospitalizációk száma
- Lakóhelyen maradási helyzet
- Halálozás

II. Rehabilitációs ellátás nyújtása

A. A post-acute stroke rehabilitációs ellátás szervezése

Ajánlások

1. Jobb klinikai eredmény érhető el, amennyiben a rehabilitációra kijelölt post-acute stroke páciens összehangolt multidiszciplináris értékelésben és kezelésben részesül.
 - Post-acute stroke ellátás olyan színhelyen nyújtassék, ahol a rehabilitációs ellátás hivatalosan szervezett és koordinált. Ajánlási fokozat: 'A'. Magyarországon ezt a minimumfeltételek és az ÁNTSz engedélyezése szavatolja.
 - Post-acute stroke ellátás minden olyan szakellátásban nyújtható, amely tapasztalattal bír a poststroke ellátásban, biztosítva az ellentmondás-mentességet és csökkentve a komplikációk kockázatát.
 - A multidiszciplináris team orvusból, nővérből, különböző (felsőfokú) végzettségű mozgásterapeutákból, foglalkoztató terapeutákból, logopédusból, pszichológusból, esetleg egyéb szakemberekből valamint a páciensből és családtagjából/gondozójából állhat. Ajánlási fokozat: 'I' (nincs ajánlás).
2. Amennyiben a szolgáltatóhelyen szervezett rehabilitációs team nem érhető el, a közepes vagy súlyos tüneteket mutató páciensek számára olyan szolgáltatóhelyre való áthelyezés kínálandó fel, ahol vagy van ilyen team, vagy legalábbis bevonható az ellátásba stroke ellátásban jártas orvos vagy rehabilitációs szakember. Ajánlási fokozat: 'I' (nincs ajánlás).
3. A szervezett team szemléletmódnak a járóbeteg ill. lakóhelyi rehabilitációs ellátás összehangolásában is folytatódnia kell. Ajánlási fokozat: 'I' (nincs ajánlás).

B. Standardizált felmérő eszközök használata

Ajánlások

1. A stroke-ból való helyreállítás felmérésére erősen ajánlott a NIH stroke skála (NIH: National Institute of Health, az USA Nemzeti Egészség Intézete) használata a beteg megjelenésekor/kórházi felvételekor vagy legalább a megjelenés utáni 24 órán belül. Ajánlási fokozat: 'A'.
2. Ajánlott az összes beteg szűrése depresszió, motoros, szenzoros, kognitív, kommunikációs és nyelési deficit irányában megfelelően képzett szakember által, standardizált és valid szűrőeszköz használatával. ('C' szintű ajánlás)
3. Ajánlott, hogy mindazon betegeken, akiknél a fentiek valamelyikének fennállása derül ki, az összehangolt rehabilitációs team megfelelő szakembere szabályszerű értékelést végezzen. ('C' szintű ajánlás)
4. Ajánlott, hogy a klinikus standardizált, valid felmérő eszközt használjon a páciens stroke által okozott károsodásának és funkcionális állapotának kiértékeléséhez ('C' szintű ajánlás) és bátorítsa a páciens részvételét a közösségben és társas tevékenységeit.
5. Ajánlott a standardizált állapotfelmérés eredményeinek fölhasználása az eredményesség valószínűségének becslésében, az ellátás megfelelő szintjének meghatározásában és a terápiás eljárások kiválasztásában.
6. Ajánlott a felmérés megállapításainak megosztása és a várható kimenetel megvitatása a pácienssel és a családtagokkal/gonddozókkal.

C. A terápia intenzitása/tartama

Ajánlások

1. Erősen ajánlott, hogy a rehabilitációs terápia olyan korán induljon, ahogyan ez lehetséges, amint a beteg állapotának stabilitása ezt megengedi. Ajánlási fokozat: 'A'.
2. Ajánlott, hogy a beteg annyi kezelésben részesüljön, amennyi „szükséges”, hogy adaptálódjon, felépüljön és/vagy helyreálljon funkcionális függetlenségének premorbid vagy optimális szintje. ('B' szintű ajánlás)

D. A páciens családja és gonddozói

Ajánlások

1. Ajánlott, hogy a stroke beteg családja/gonddozója, ha elérhető, a lehető legkorábban legyen bevonva a döntéshozatalba és kezelés tervezésébe, s hasonlóképpen az egész rehabilitációs folyamat során végig.
2. Ajánlott, hogy az ellátók legyenek felkészülve arra a stresszre, amit a családban/gonddozóban a beteg károsodásainak (pl. kognitív veszteség, vizelet-incontinencia, személyiség változás) felismerése válthat ki, és nyújtsanak támogatást, ha szükséges.
3. Ajánlott, hogy az akut ellátást végző kórház és a rehabilitációs ellátóhely rendelkezzen naprakész információval a lakóhelyi erőforrásokról, mind helyi, mind pedig országos szinten, hogy átadhassa ezt az információt a stroke betegeknek, családjuknak és gonddozóiknak és hogy segítséget nyújthasson a szükséges szolgáltatások eléréséhez.

E. A páciens és a család/gonddozó képzése

Ajánlások

1. Ajánlott a páciens és a család/gonddozó képzését interaktív és írásos formában nyújtani. ('B' szintű ajánlás)
2. Ajánlott, hogy a szakemberek fontolják meg egy meghatározott team tag kijelölését, aki felelős a páciensnek és a családnak/gonddozónak a stroke természetéről, a stroke ellátással, rehabilitációval, eredményekkel kapcsolatos elvárásokról és ezeknek a rehabilitációs folyamatban játszott szerepéről történő tájékoztatásért. ('C' szintű ajánlás)
3. Elismerendő, hogy a „család-értekezlet” az információ terjesztésének hasznos eszköze. ('C' szintű ajánlás)
4. Ajánlott, hogy a páciens és a család/gonddozó képzése a kórlapban dokumentálva legyen, megelőzendő a fölösleges ismétléseket vagy a különböző szakterületekről származó, egymásnak ellentmondó információkat. ('C' szintű ajánlás)

III. Rehabilitáció az akut szak során

A. Stroke betegek az akut szak során

A kórházi felvételt követő korai támogató ellátás céljai az alábbiak:

- Azon változások megfigyelése a páciens állapotában, amelyek különböző haladéktalan orvosi vagy sebészi beavatkozásokat tehetnek szükségessé.
- A kimenetel javítását megcélzó orvosi és sebészeti intézkedések elősegítése
- Intézkedések foganatosítása szubakut komplikációk megelőzésére
- Újabb stroke megelőzése érdekében szükséges kezelések tervezésének megkezdése.
- Rehabilitáció vagy egyéb technikák révén neurológiai funkciók helyreállítására irányuló kísérlet megkezdése.

B. A kórtörténet felvétele és a fizikális vizsgálat elvégzése

Ajánlások

1. Ajánlott a NIH stroke skála (ld.2.sz.függelék) használata a stroke súlyosságának felbecsülésére a kezdeti stádiumban, ami a halálozás és a hosszú távú kimenetel prediktora lehet.
2. Ajánlott, hogy a kezdeti értékelés foglalja magában a teljes kórtörténetet és fizikális vizsgálatot, különös hangsúllyal az alábbiakra:
 - Újabb stroke előfordulására hajlamosító kockázati tényezők
 - Kísérő betegségek
 - Tudat vigilitásának szintje és kognitív állapot
 - Nyelésre vonatkozó utalás
 - A bőr folytonosságára vonatkozó utalás és felfekvésre hajlamosító tényezők számbavétele (ld. alább a B-1.alpontban)
 - Végbél- és húgyhólyagfunkciók
 - Mobilitás, figyelembe véve, hogy milyen mozgatási segítséget igényel a páciens
 - Mélyvénás thrombosis kockázata (ld. alább a B-2.alpontban)
 - Antiaggregánsok vagy véralvadásgátlók megelőző szedése (különösképpen a stroke létrejöttének idejében)
 - Érzelmi támogatás a család és a gondozó részéről

B-1. Felfekvés kockázata

Ajánlások

1. Ajánlott felvételnélkor a bőr folytonosságának tüzetes vizsgálata és azután legalább naponta történő követése. ('C' szintű ajánlás)
2. Ajánlott a megfelelő pozicionálás, forgatás és transzfer technikák használata; speciális matracok, védő pólyázás és párnázás használata a súrlódás vagy nagyon erős nyomás bőrkárosító hatásának elkerülésére. ('C' szintű ajánlás)

B-2. Mélyvénás thrombosis kockázata

Ajánlások

1. Ajánlott a mobilizáció megkezdése, amilyen korán lehetséges. ('C' szintű ajánlás)
2. Ajánlott alacsony (megelőző) adagú subcutan heparin használata. Ajánlási fokozat: 'A'.

Magyarországon az „A thromboemboliák megelőzése és kezelése” c. hatályos szakmai irányelv 3.5. alfejezetén belül a stroke népegészségügyi jelentősége ellenére sem nyert önálló besorolást, a 3.5.6. alponton belül is csak az ischaemiás stroke szerepel, „nagy kockázati kategória” megjelöléssel, a prophylaxis időtartamára vonatkozó ajánlás nélkül. A Magyar Stroke Társaság szakmai irányelve [ld.az előszó 7.sz.hivatkozását] „Az akut stroke leggyakoribb szövődményei” c. fejezetben „a stroke miatt ágyhoz kötött, paretikus végtagú, tehát nagy kockázatú betegeknél” javasolja preventív adagú heparin adását, parenchymás vérzés esetén sem kizárva. A Rehabilitációs Szakmai Kollégium az utóbbi ajánlással egyetértve szükségesnek tartja iránymutatás adását a prophylaxis időtartamának meghatározásához. Abból

kiindulva, hogy heparin prophylaxis indítása akkor szükséges, ha a beteg ágyhoz kötött és/vagy alsó végtagi plegia (vagy plegia közeli paresis) áll fenn, figyelembe véve esetleges egyéb hajlamosító tényezőket (megelőző vénás thrombosis vagy tüdő-embolia, obesitas, malignoma), a preventio abbahagyható, ha a bénult alsó végtagi paresise közepesnél már nem súlyosabb, járóképességét visszanyerte, alsó végtagi vénás thrombosis gyanúja klinikailag nem merül fel. Megkönnyíti a döntést (fokozott kockázat esetén különösen) negatív D-dimer laboratóriumi teszt. Azokban a súlyos esetekben sem szükséges élethossziglani heparin-preventio, ha a helyreállási időszakban az alsó végtagi bénulás nem oldódik, ill. a beteg az erre irányuló erőfeszítések ellenére sem nyeri vissza járóképességét: Amennyiben alsó végtagi vénás thrombosis gyanúja klinikailag nem merül fel, s a D-dimer teszt negatív, a heparin adása abbahagyható. (Cardiogen agy-embolia –leggyakrabban pitvar-fibrillatio – esetén a betegség ezen szakaszában a be- vagy visszaállított orális antikoaguláns kezelés heparin adása nélkül is biztosítja a bénult megóvását a késői thromboemboliás szövődményektől.)

C. A stroke súlyosságának felmérése (NIHSS)

Ajánlások

1. Erősen ajánlott a stroke súlyosságával kapcsolatosan a páciens felmérése a NIH stroke skála (ld.2.sz.függelék) használatával megjelenésekor/kórházi felvételekor vagy legalább a megjelenésétől számított 24 órán belül. Ajánlási fokozat: 'A'
2. Erősen ajánlott, hogy valamennyi a stroke ellátásban részt vevő szakember ki legyen képezve és jogosítva legyen a NIH stroke skála használatára a stroke súlyosságának felméréséhez.
3. Ajánlott az akut ellátásból történő kibocsátáskor a páciens újrafelmérése a NIH stroke skála használatával.
4. Ajánlott, hogy amennyiben a rehabilitációra átkerült páciens hozott dokumentációjában nem szerepel a NIH stroke skála, akkor a rehabilitációs team végezzen el egy NIHSS felmérést.

D. A stroke és egyéb arteriosclerotikus érbetegségek másodlagos megelőzésének bevezetése

Ajánlások

A stroke másodlagos megelőzésének szükségessége élethossziglani és a rehabilitáció kritikus összetevője: Egyértelmű adatok szükségesek a hypertonia kezelésével, pitvar-fibrillatio esetén a kumarin alkalmazásával, agyi ischaemia esetén pedig az trombocita aggregáció gátló kezeléssel kapcsolatosan. Akár ischaemiás stroke, akár agyi állományvérzés esetén azonos ill. hasonló kockázati tényezők hajlamosítanak ischaemiás szívbetegségekre is, melynek megelőzésére való törekvés szintén elengedhetetlen: antiaggregánsok, hypertonia uralása, ACE inhibitorok adásának megfontolása, lipid-csökkentő kezelés, mozgás, a dohányzás abbahagyása.

IV. Poststroke rehabilitáció

A. A post-acute stroke betegek rehabilitációs szolgáltatások miatti felmérése

Post-acute stroke: közvetlenül az akut ellátásból való kibocsátás utáni időszak. Ekkorra a beteg már stabil állapotot ért el, és az ellátás fókuszába a rehabilitáció kerül.

A rehabilitáció történhet rehabilitációs szakkórházban, általános kórház rehabilitációs osztályán (egységében), ápolási ellátóhelyen, a beteg otthonában és járóbeteg ellátásban.

A betegek egy része az akut ellátás ideje alatt oly mértékben felépül, hogy nem szorul rehabilitációs szolgáltatások igénybevételére.

B. Kórtörténet és fizikális vizsgálat

Ölelje fel az alábbi területeket:

- Komplikáció-kockázat (felfekvés, mélyvénás thrombosis kockázata, nyelési nehézség, végbél- és hólyag-dysfunctio, alultápláltság, esések, fájdalom)
- Károsodások meghatározása (nyelés, kognitív funkciók, kommunikáció; motoros, pszichés és a biztonsággal kapcsolatos tudatosság)
- Pszichoszociális felmérés (család és gondozó, szociális támasz, finansziális és kulturális megalapozottság)
- A megelőző és az aktuális funkcionális státusz felmérése

C. A komplikációk kockázatának felmérése

C-1. A nyelés felmérése (dysphagia)

Ajánlások

1. Ajánlott, hogy folyadék vagy étel szájon át történő bevitelének megkezdése előtt minden beteg esetében egy egyszerű, valid, betegágnál elvégezhető nyelés-szűrés történjék. ('B' szintű ajánlás) A Rehabilitációs Szakmai Kollégium szükségesnek tartja ezt kiegészíteni azzal, hogy a dysarthria is felveti dysphagia gyanúját.
2. Ajánlott, hogy ez logopédus vagy ha logopédus nem elérhető, akkor más szakképzett és e feladatra kiképzett szak személy (pl. ápoló vagy foglalkoztató terapeuta) által történjék. Ajánlási fokozat: 'I' (nincs ajánlás).
3. Ha a szűrés szerint a nyelés nincs rendben, teljes betegágy melletti nyelésvizsgálat elvégzése ajánlott. Ezt ez irányban célzott képzésben részesített logopédus végezze. Ajánlási fokozat: 'I' (nincs ajánlás).
4. Azon betegek körében, akiknél az aspiráció kockázata különösen nagy (pl. agytörzsi stroke), műszeres nyelésvizsgálat elvégzésének szükségessége mérlegelendő. ('B' szintű ajánlás)
5. Ajánlott a táplálék sűrűségét – állagát dietetikussal egyeztetni, ezzel biztosítva a standardizációt és élvezeti értéket.

C-2. Széklet- és vizelet-incontinentia kezelése

Ajánlások

1. Szükség szerint ajánlott az akut stroke betegek hólyag funkciójának felmérése. A felmérés foglalja magába a következőket:
 - Retentio mérés
 - A vizelet gyakoriságának, mennyiségének mérése és kontrollálásának mértéke
 - Dysuria esetleges fennállásának megállapítása
2. Ajánlatos a tartós transurethralis katéter eltávolításának megfontolása 48 órán belül. ('B' szintű ajánlás)
3. Amennyiben hólyag-katéter szükséges, ezüst ötvözzel bevont katéter alkalmazása ajánlott. (Az eredeti irányelvben 'B' szintű ajánlás, a Rehabilitációs Szakmai Kollégium Magyarországon jelenleg 'C' szintű ajánlást tart reálisnak. Részletesen ld. 4.sz.függelék 5) pont.)
4. Nem áll rendelkezésre elegendő bizonyíték sem pro, sem kontra a hólyag funkció urodinamikával vagy egyéb módon történő felmérésével kapcsolatosan. Ajánlási fokozat: 'I' (nincs ajánlás).
5. Vizelet-incontinens betegek esetében megfontolásra ajánlott egyénre szabott hólyag-tréning program kifejlesztése és megvalósítása. ('C' szintű ajánlás)
6. Vizelet-incontinens betegek esetében ajánlott ütemezett hólyagürítés alkalmazása. ('B' szintű ajánlás)
7. Tartós szorulás vagy széklet-incontinentia esetén széklet rendezési program alkalmazása ajánlott. Ajánlási fokozat: 'I' (nincs ajánlás).

C-3. Alultápláltság

Ajánlások

1. Ajánlott, hogy a felvétel után a lehető leghamarabb történjék meg valamennyi beteg tápláltságának és hidrátságának értékelése. A táplálék és folyadék bevitelt minden beteg esetében naponta követni kell, testsúlymérésre is rendszeresen sort kell keríteni. Ajánlási fokozat: 'I' (nincs ajánlás).
2. Ajánlott, hogy több módszer legyen használatos a táplálék és a folyadék bevitel fenntartásában vagy növelésében. Ez megköveteli azon problémák kezelését, amelyek zavarják a bevitelt; segítség nyújtását az étkezésben, ha szükséges; folyadék konzervens kínálását közvetlenül a dysphagiás beteg szájánál; és a beteg ízlésének figyelembe vételét az ételmezésben. Ajánlási fokozat: 'I' (nincs ajánlás). Ha a bevitel szájon át nincs biztosítva, a táplálás gasztrosztómán keresztül válik szükségessé.

C-4. A fájdalom felmérése és kezelése

Ajánlások

1. A fájdalom becslésére vizuális analóg skála (0 – 10) használata ajánlott. Ajánlási fokozat:'I' (nincs ajánlás).
2. Ajánlott egy fájdalom menedzselési terv, amely a következők becslését tartalmazza: valószínűsíthető etiológia (úm. musculosceletalis, neuropathiás); a fájdalom lokalizációja; a fájdalom minősége, kiterjedése, tartama, intenzitása; és hogy mi súlyosbítja vagy csillapítja a fájdalmat.
3. A terápiát zavaró fájdalom uralandó.
4. A fájdalom miatt alkalmazott azon központi idegrendszerre ható szereket, amelyek zavartságot vagy a kognitív képességek romlását okozhatják, ajánlatos alacsonyabb adagban adni.

D. A gondolkodás és a kommunikáció felmérése

Ajánlások

1. Ajánlott, hogy a gondolkodás, az éberség és a figyelem felmérése a következő területekre irányuljon: tanulás és emlékezés, vizuális neglect, figyelem, apraxia és probléma megoldás. (Tactilis neglect egyszerű vizsgálattal a betegágnál is könnyen szűrhető.)
2. Pro vagy kontra állásfoglalás nélkül tartalmaz a '3.' függelék standard szűrő és felmérő eszközöket.
3. Ajánlott, hogy a kommunikációs képességek felmérése a következő területekre irányuljon: beszédhallgatás, beszéd, olvasás, írás és a nyelvhasználat.
4. Pro vagy kontra állásfoglalás nélkül tartalmaz a '3.' függelék standard szűrő és felmérő eszközöket.

E. Pszichoszociális felmérés

Ajánlások

1. Ajánlott, hogy valamennyi stroke beteg pszichoszociális felmérésben, intervencióban részesüljön. (B szintű ajánlás)
2. Ajánlott, hogy a családok, más fontos személyek és a gondozók tartozzanak bele a felmérésbe. (B szintű ajánlás)
3. Ajánlott valamennyi stroke beteg szociális munkáshoz irányítása átfogó pszichoszociális állapotfelmérésre és intervencióra. Ajánlási fokozat:'I' (nincs ajánlás).
4. Ajánlott, hogy a pszichoszociális állapotfelmérés foglalja magába a következő területeket:
 - A stroke előtti történet (pl. demográfiai adatok, korábbi fizikai állapot és kezelésre adott válasz, anyagi javakkal való élés és visszaélés, pszichiátriai, érzelmi és szellemi állapot és történet, iskolázottság és foglalkozás; katonai, jogi és megküzdési stratégiák)
 - Család/gondozó helyzete és kapcsolatai
 - Erőforrások (pl. jövedelem, lakásviszony, társas kapcsolatok)
 - Spirituális és kulturális tevékenységek
 - Szabadidős tevékenységek, hobbik.
 - A páciens/család/gondozó felfogása az állapotról, kezelésről és prognózisról, valamint reményeik és elvárásai az ellátással kapcsolatosan

F. Funkció felmérés

Ajánlások

1. Ajánlott, hogy standardizált állapotfelmérő eszközzel történjék a stroke beteg funkcionális állapotának felmérése. ('B' szintű ajánlás)
2. Ajánlott a FIM használatának megfontolása. (Ld.3.sz.függelék)

Megvitatás

A funkciófelmérés magában foglalhatja a következőket (nem feltétlenül korlátozódva azokra) abc sorrendben:

- Aerob kapacitás és teherbíró képesség
- Continentia
- Egyensúly
- Éberség, figyelem és gondolkodás
- Fájdalom
- Helyváltoztatás
- Izom teljesítmény (erő, energia, kitartás)
- Izületek épsége és mozgékonyága
- Járásmód
- Keringés (úm. cardiovascularis jelek/tünetek és pozíció-változásra adott válasz)
- Motoros funkció (úm. mozgásminták, koordináció, kézügyesség, mozgékonyág)
- Mozgástartomány
- Ortézisek, védő- és támasztó eszközök
- Önellátás (ADL, IADL)
- Reflex integritás
- Segítő és adaptív eszközök
- Szexuális aktivitás
- Testtartás

G. Szüksége van-e a betegnek rehabilitációs intervencióra?

Ajánlások

1. Erősen ajánlott, hogy amint a beteg állapota stabil, az akut ellátást végző orvosa konzultáljon a rehabilitációs szolgáltatókkal (úm. fizioterápia, foglalkoztató terápia, logopédia, fizikális medicina), hogy mérjék fel a beteg rehabilitációs szükségleteit, és hogy ajánlják meg ezek kielégítésének legmegfelelőbb helyszínét. Ajánlott, hogy a standard eljárásmodot használó multidiszciplináris állapotfelmérés és annak dokumentálása minden beteg esetén történjen meg.

H. „Inpatient” (bentlakásos, kórházi) rehabilitáció indikált-e?

Ajánlások

1. Erősen ajánlott, hogy a rehabilitációs szolgáltatások igénybevételére szoruló pácienseknek legyen hozzáférésük koordinált, szervezett stroke szolgáltatások nyújtásában jártas rehabilitációs teamhez. Az „inpatient” post-acute stroke ellátás összehangoltsága és szervezettsége javítja a kimenetelt. Ajánlási fokozat: 'A'.
2. Nem tehető ajánlás egyik lehetséges rehabilitációs színhely típus mellett sem, meggyőző bizonyíték hiányában.
3. Ajánlott, hogy a páciens károsodásának súlyossága, a családi/társadalmi támogatás hozzáférhetősége és a páciens/család preferenciái határozzák meg az ellátás optimális környezetét. Ajánlási fokozat: 'I' (nincs ajánlás).
4. Ajánlott, hogy a páciensek addig maradjanak rehabilitációs ellátásuk „inpatient” keretében, ameddig szakképzett ápolás nyújtására, folyamatos orvosi ellátásra és sokrétű terápiás intervencióra van szükségük. Ajánlási fokozat: 'I' (nincs ajánlás).

I. Független-e a beteg alapszintű és kiterjesztett önellátó képességét illetően?

Ajánlások

1. Ajánlott, hogy valamennyi poststroke beteg elbocsátása előtt legyen újrafelmérve alapszintű (azaz személyes teendői terén való) önellátó képességét illetően. ('B' szintű ajánlás)
2. Ajánlatos, hogy valamennyi olyan páciens, aki terv szerint önálló életvitelt fog folytatni a lakóhelyén, elbocsátása előtt legyen felmérve kiterjesztett önellátó képességét illetően. ('B' szintű ajánlás)

3. Ajánlott, hogy legalább a következő képességek ill. lehetőségek legyenek meg, ha valaki otthonában egyedül tartózkodik: (1) egyszerű étel elkészítése vagy fölmelegítése, (2) biztonsági rendszabályok betartása, és józan ítélőképesség, (3) gyógyszerbevétel, (4) vészhelyzet esetén segítség igénybevételének lehetősége.

J. A páciens korábbi otthonába/lakóhelyére bocsátása és orvosi követésének biztosítása az alapellátásban

Ajánlások

1. Ajánlott, hogy minden beteg részesüljön másodlagos megelőzési programban (ld. III-D)
2. Ajánlott a post-acute stroke betegek követése az alapellátásban (rizikófaktorok; kísérő betegségek kezelésének folytatása).
3. Ajánlott a páciensnek és a családnak a stroke rizikófaktorával kapcsolatos képzése.

J-1. Gyakorlás program

Ajánlás

Ajánlott a páciens részvétele egy rendszeres erősítő, aerob gyakorló programban otthon vagy egy megfelelő közösségi programban, amely program a páciens kísérőbetegségeinek és funkcionális korlátainak figyelembe vételével épül fel. ('B' szintű ajánlás)

J-2. Adaptív eszközök, tartós orvosi eszközök, ortézisek és kerekesszékek

Ajánlások

1. Ajánlott, adaptív eszközök használata a biztonság és a funkció érdekében, ha a feladat véghezvitele más módon nem érhető el vagy nem tanulható meg vagy ha a páciens biztonsága aggályos. ('C' szintű ajánlás)
2. Ajánlott alsó végtag ortézis megfontolása, ha a boka vagy a térd stabilizálása szükséges jobb járásmód vagy esés megelőzése érdekében. ('C' szintű ajánlás)
3. Kezdetben előregyártott sín használata ajánlott. Méret-vétel alapján csak azoknak a pácienseknek készüljön ortézis, akiknek az esetében kiderül, hogy hosszú távon lesz szükségük az eszközre. ('C' szintű ajánlás)
4. Ajánlott, hogy kerekesszék felírása a páciens és a környezet (amelyben a kerekesszéket használni fogja) gondos felmérésén alapuljon. ('C' szintű ajánlás)
5. Ajánlott a járási segédeszközök oly módon történő használata, hogy azok segítsék a helyváltoztatás hatékonyságát és biztonságát, ha szükséges.

J-3. Visszatérés a munkába

Ajánlás

Ajánlott, hogy valamennyi olyan páciens – akinek az állapota lehetővé teszi – a munkába való visszatérésre vonatkozó képességének felmérésére bátorítást kapjon. ('C' szintű ajánlás)

J-4. Visszatérés a gépjárművezetéshez

Ajánlások

1. Ajánlott, hogy minden beteg számára legyen adott fizikai, kognitív és viselkedési funkcióinak felmérése, hogy ezáltal eldönthető legyen, képes-e a gépjármű vezetéshez való visszatérésre. (Ajánlási fokozat: 'I' – nincs ajánlás.) Azokban az egyedi esetekben, amikor akár a családban, akár az ellátókban kétségek ébrednek, hatósági alkalmassági vizsga szükséges. Minden ellátóhelyen ismeretesnek kell lennie a stroke utáni autóvezetéssel kapcsolatos jogi szabályozásnak.
2. Ajánlott, hogy az ellátó szakemberek fontolják meg a reziduális deficittel küzdő páciens adaptív autóvezetési képzési programra irányítását a deficit minimalizálása, a biztonsággal kapcsolatos aggályok leküzdése érdekében és azért, hogy a hatósági alkalmassági vizsgán megfelelhessen. Ajánlási fokozat: 'I' (nincs ajánlás).

J-5. Szexuális funkció

Ajánlás

Ajánlott, hogy a szexualitással kapcsolatos kérdések a rehabilitáció során kerüljenek megbeszélésre, ha a poststroke páciens és partnere erre készséget mutat.

K. A súlyos stroke által sújtott páciensek és/vagy maximális függőség és a funkcionális helyreállásra való kedvezőtlen kórjóslat

Azok a páciensek, akiket súlyos stroke sújtott vagy a napi élettevékenység terén maximálisan függőek és a funkcionális helyreállásra vonatkozó kórjóslatuk kedvezőtlen, nem tekinthetők rehabilitációs intervencióra jelölteknek. A családokat és a gondozókat a páciensek ellátásával kapcsolatos oktatásban kell részesíteni. Ennek a következőket kell magában foglalnia: újbóli stroke megelőzése, a lehetséges komplikációk és pszichés zavarok jelei és tünetei, gyógyszerbeadás, asszisztált napi élettevékenységgel kapcsolatos feladatok (pl. átültetés, fürdetés, pozicionálás, öltöztetés, etetés, ürítés, tisztántartás), nyelési technikák, táplálás és folyadékbevitel, tartós transurethralis katéterrel való foglalkozás, bőrvédelem, kontraktúrák, tápszonda használata, otthoni gyakorlás (mozgástartomány). A családoknak tanácsot kell kapniuk a hosszú távú ellátást biztosító ápolási otthonba helyezés előnyeiről.

L. A poststroke beteg „inpatient” (bentlakásos, kórházi) rehabilitációja

Az „inpatient” rehabilitáció definíciója: rehabilitációs szakkórházban vagy általános kórház rehabilitációs osztályán (egységében) véghezvitt bentlakásos rehabilitáció.

M. Az ellátás optimális szintjének meghatározása

Ajánlás

Erősen ajánlott, hogy a rehabilitációs szolgáltatások szervezett és koordinált post-acute stroke rehabilitációs környezetben nyújtassanak. Ajánlási fokozat: 'A'.

Magyarországon ilyennek tekinthetők a rehabilitációs szakkórházak stroke-rehabilitációs, neurorehabilitációs vagy mozgásszervi rehabilitációs osztályai vagy részlegei, stroke centrum rehabilitációs osztálya, általános kórházak stroke-rehabilitációs, neurorehabilitációs és mozgásszervi rehabilitációs osztálya.

N. A páciens/család képzése, közös döntés elérése a rehabilitációs programról és a kezelési terv meghatározása

Ajánlások

1. Ajánlott, hogy a klinikus team és a család/gondozó a rehabilitációs program felől közös döntésre jusson.
2. Ajánlott, hogy a rehabilitációs program különböző céljai a páciens, a család és a rehabilitációs team konszenzusa alapján fogalmazódjanak meg.
3. Ajánlott, hogy a páciens családja/gondozója vegyen részt egyes rehabilitációs munkafázisokban és szerezhessen gyakorlatot a páciens funkcionális tevékenységeinek segítésében, ha ez szükséges.

O. Rehabilitációs programok és intervenciók bevezetése

Nyelés: Dysphagia kezelés

Ajánlás

Azon stroke betegek számára, akik kellő táplálása és folyadékkal való ellátása szájon át nem biztosítható, mesterséges táplálás megfontolása ajánlott. ('B' szintű ajánlás)

Kommunikációs

1. Ajánlott, hogy a kommunikációs zavarral küzdő beteg korai kezelésben részesüljön, kommunikációs képességének változása pedig követve legyen azért, hogy kommunikációs készségének helyreállása a legkedvezőbben alakulhasson; hogy, ha szükséges, használható kompenzációs stratégiái alakulhassanak ki.
2. Ajánlott, hogy a logopédus képezze a rehabilitációs szakembereket és a családot/gondozót a kommunikációs zavarral küzdő pácienssel történő kommunikációt javító technikákban.

Motoros

Motoros működés—erősítés

AJÁNLÁS. Ajánlott, hogy az erősítés legyen belefoglalva a paretikus izomzatú stroke után lévő betegek akut rehabilitációjába. Ajánlási fokozat: I' (nincs ajánlás).

Funkcionális elektromos stimuláció (FES)

Ajánlások

1. Károsodott izom-kontrakciót mutató páciensek FES kezelése ajánlott, különösen a boka/térd/csukló motoros károsodása esetén. ('B' szintű ajánlás)
2. Subluxált vállú páciensek FES kezelése ajánlott. ('B' szintű ajánlás)

Spaszticitás

Ajánlások

1. Ajánlott, hogy a spaszticitás és a kontraktúrák antispasztikus pozicionálással, passzív mozgásgyakorlatokkal, nyújtással, sínezéssel, egyre fokozódó korrekciót biztosító sínezéssel vagy korrekciós műtéttel legyenek kezelve. ('C' szintű ajánlás)
2. Per os myorelaxansok adása mérlegelendő a spaszticitás miatt, ha az fájdalmat, a bőr neheztett tisztántarthatóságát vagy funkciócsökkenést okoz. ('B' szintű ajánlás)
3. Diazepam vagy egyéb benzodiazepin származék adása a stroke utáni helyreállási időszakban nem ajánlott. ('D' ajánlási kategória)
4. Botulin toxin vagy fenol/alkohol használata mérlegelendő válogatott esetekben, ha a spaszticitás extrém erős, fájdalmat, a bőr neheztett tisztántarthatóságát vagy funkciócsökkenést okoz. ('B' szintű ajánlás)

Biofeedback

AJÁNLÁS nem tehető, sem mellette, sem ellene.

Vállfájdalom

Ajánlások

1. Stroke után az érintett oldalon vállfájdalom megelőzésére az alábbi beavatkozások mérlegelése ajánlott:
 - Elektromos stimuláció a váll kifelé rotációjának javítására
 - Heveder
 - A dolgozók oktatása a hemiplég váll traumatizálásának megelőzésére
2. A már kialakult vállfájdalom kezelésére az alábbi beavatkozások mérlegelése ajánlott:
 - Localis (periarticularis) kortikoszteroid injekció
 - Heveder
 - A passzív mozgástartomány növelése olyan nyújtási és mobilizációs technikákkal, amelyek különösen a kifelé rotációra és az abdukcióra összpontosítanak, mint a befagyott váll és a váll—kéz—fájdalom szindróma megelőzési eszközére
 - Kezelésmódok: jegelés, melegítés, lágy szövet masszázs
 - FES
 - Erősítés

Pszichés

Kognitív helyreigazítás

AJÁNLÁSOK

1. Ajánlott, hogy a páciens kognitív deficitek irányában legyen felmérve és részesüljön kognitív tréningezésben, amennyiben az alábbi körülmények valamelyike fennáll:
 - Figyelem deficit ('A' szintű ajánlás)
 - Vizuális neglect ('B' szintű ajánlás)
 - Memória deficit
 - Végrehajtó funkciók és probléma megoldás nehézségei ('C' szintű ajánlás)
2. Több területet érintő kognitív károsodás esetén hasznos lehet a kognitív tréningezés változatossága, amely több diszciplínát involválhat. ('C' szintű ajánlás)
3. Enyhe rövid távú memória deficit esetén kompenzációs stratégiákat kifejlesztő tréningezés alkalmazás ajánlott. ('B' szintű ajánlás)

Kedélyzavarok: Depresszió és emocionális labilitás

Ajánlások

Vizsgálat

1. Egyik meghatározott diagnosztikus eszköz mellett sem történik ajánlás valamelyik másik rovására.
2. Meghatározott pszichiátriai tünetek felmérésére strukturált pszichometria alkalmazása ajánlott, valamint a tünetek időben való követése.
3. Ajánlatos a poststroke páciens vizsgálata egyéb pszichiátriai bajokat illetően is, beleértve a szorongást, a bipoláris betegséget és a patológiás indulatot.

KEZELÉS

4. Erős ajánlás diagnosztizált depresszió esetén, ha kontraindikáció nem áll fenn, antidepresszáns adásának megkísérlése.
5. Antidepresszáns csoporttal kapcsolatosan ajánlás nem történik, noha a mellékhatás-profil ismerete ebben a betegcsoportban az SSRI-k (szelektív szerotonin újrafelvétel gátlók) előnyben részesítése mellett szólhat.
6. Súlyos, tartósan fennálló vagy zavaró sírás esetén antidepresszáns adásának megkísérlése ajánlott.
7. 6.pont esetén SSRI választása ajánlott.
8. Önmagában pszichoterápia alkalmazását illetően poststroke depresszió esetén nem áll rendelkezésre elegendő bizonyíték sem pro- sem kontra ajánláshoz.
9. Ajánlott a betegek informálása, tanács adása és lehetőség biztosítása arra, hogy beszélhessenek arról, milyen kihatással van betegségük az életükre.
10. Profilaktikus céllal antidepresszánsok rutin alkalmazása poststroke betegek körében nem ajánlott. ('D' fokozatú (ellen)ajánlás, elsőszintű bizonyíték minőségmutatóval és jó átfogó minősítéssel)
11. Ajánlás, hogy a perzisztáló distresszt vagy a fogyatékoság rosszabbodását okozó kedélyzavarok kezelése tapasztalt klinikai szakpszichológus vagy pszichiáter által vagy tanácsai alapján történjék.

Vizuális és tér-neglect

Ajánlások

1. Ajánlás, hogy a stroke betegek legyenek felmérve a vizuális és tér-neglect irányában. ('C' szintű ajánlás)
2. Ajánlás a vizuális/tér-neglect jelenséggel küzdő betegek funkcionális adaptációra (pl. vizuális átpáztázás, a környezet adaptálása, a páciens/család oktatása) fókuszáló kezelése. ('B' szintű ajánlás)

Gyógyszeres

Gyógyszerhatóanyagok használata

Ajánlások

1. A stroke utáni helyreállítás időszakában neuroleptikumok, benzodiazepinek, fenobarbital, phenytoin adása ellenzendő. Ezek a hatóanyagok stroke betegek körében kellő körültekintéssel alkalmazhatóak, mérlegelve a vélemezett előnyt a kimenetelre gyakorolt lehetséges kedvezőtlen hatásokkal szemben. ('B' szintű ajánlás)
2. Centrális hatású á2-adrenerg receptor agonista (clonidine és egyebek) és á1-receptor antagonist (prazosin és egyebek) adása antihypertensivumként stroke betegek körében ellenzendő a helyreállást károsító lehetséges hatásuk miatt. ('D' ajánlási kategória)
3. Központi idegrendszeri stimulánsok (pl. dextroamphetamine) optimális adagolásával és biztonságával kapcsolatosan nem áll rendelkezésre elegendő bizonyító erejű adat, ezért adásuk legfeljebb válogatott esetekben lenne fontolóra vehető. Magyarországon, ahol a gyógyszerhatóanyag korábban kivonásra került, ennek megvalósítása csak bizonyító erejű szakirodalmi adatok napvilágra kerülése után vetődhet érdemben fel.

P. Kész-e a páciens a lakóhelyi életre?

Ajánlások (valamennyi esetben az ajánlási fokozat 'I', azaz nincs ajánlás)

1. Ajánlott, hogy a páciens, a család és a gondozók legyenek részletesen tájékoztatva, felkészítve és bevonva az egészség-fenntartási és biztonsági szükségletekkel kapcsolatosan.
2. Ajánlott, hogy a család és a gondozók minden a mozgatással kapcsolatos eszközt és tréningezést megkapjanak.
3. Ajánlott, hogy a páciensnek legyen megfelelő támogatási lehetősége a hivatásával és a jövedelmével kapcsolatosan. Azok a stroke betegek, akik a stroke előtt kereső foglalkozást űztek, kapjanak bátorítást a munkába való visszatérés képességének felmérésére, ha állapotuk ezt megengedi.
4. Ajánlott, hogy a páciens szabadidős tevékenységei legyenek ismereteseek és legyenek bátorítva és, hogy a páciensnek meg legyen engedve a részvétel valamely ilyen tevékenységben.
5. Ajánlott, hogy az akut ellátást végző kórház és a rehabilitációs ellátóhely tartson naprakész jegyzéket a lakóhelyi erőforrásokról, hogy átadhassa ezt az információt a stroke betegeknek, családjuknak és gondozóiknak és hogy segítséget nyújthasson a szükséges szolgáltatások eléréséhez.

Q. A gyógykezeléshez kötöttség és a fejlődés akadályai

Ha az egészségállapot nem stabil, akut ellátásba irányítás. Ha mentálhigiénés tényezőkről van szó, pszichiátriára irányítás.

A rehabilitációs folyamat során előfordulhat, hogy a páciensek váratlan akadályokkal kerülnek szembe, amelyek lehetetlenné teszik folyamatos fejlődésüket ill. a rehabilitációs terv megvalósulását. Ezek orvosi komplikációk vagy mentálhigiénés tényezők lehetnek, de a diagnózis, a prognózis a kezelés logikai megalapozottságának a hiánya vagy az ezzel kapcsolatos nem megfelelő információ szintén a fejlődés gátjává válhat.

Ez a vizsgálat és kezelés a legtöbb esetben az adott rehabilitációs keretben is megtörténhet és nem követeli a beteg máshová helyezését. Amint a korlátok sikeresen megfogalmazódtak, a kezelési célok felülvizsgálása jó szolgálatot tehet.

– Ha az akadály, amellyel szembekerültünk, olyan testi betegség, amely a rehabilitációban való részvételt nehezíti teszi, a megfelelő ellátó helyre való áthelyezés tekinthető helyénvalónak.

– Ha a probléma mentálhigiénés tényezőkkel kapcsolatos, ezen faktorok pszichiáter/pszichológus által történő vizsgálata és kezelése szükséges.

R. A páciens szükségletének felmérése a lakóközösségen alapuló rehabilitációs szolgáltatások iránt.

A páciens rehabilitációját szolgáló optimális környezet meghatározása: járóbeteg ellátás vagy lakóközösségen alapuló szolgáltatások.

Az ambuláns rehabilitáció meghatározása: vagy önálló vagy kórházhoz (akár általános, akár rehabilitációs) csatolt járóbeteg rendelőben véghezvitt rehabilitáció. A nappali kórházi ellátás az ambuláns rehabilitáció alelete, amikor a páciens a nappal nagyobb részét ezen ellátóhelyen tölti.

Az otthoni rehabilitáció meghatározása: A páciens lakhelyén nyújtott rehabilitációs program.

S. A lakóközösségen alapuló rehabilitációs szolgáltatások optimális környezetének meghatározása

Ajánlás

Erősen ajánlott, hogy a kórházon kívüli rehabilitációs szolgáltatások abban a keretben folyjanak, amelyben a leginkább helyénvalóan és eredményesen kivitelezhetőek. Ez az egészség- és funkcionális állapoton, szociális helyzeten és az ellátás elérhetőségén alapul. Ajánlási fokozat: 'A'.

V. Gondozás

VI. Irodalomjegyzék

A szabadon hozzáférhető teljes szöveg („free full text”) az alábbi Internet-helyről kiindulva érhető el, az azonos sorszámu hivatkozás hypertext-jére kattintva: <http://stroke.ahajournals.org/cgi/content/full/36/9/2049>

1. Gresham GE, Duncan PW, Stason WB, et al. Post-Stroke Rehabilitation. Clinical Practice Guideline, No. 16. Rockville, Md: US Department of Health and Human Services, Public Health Service, Agency for Health Care Policy and Research; May 1995. AHCPR Publication No. 95-0662.
2. Royal College of Physicians. National Clinical Guidelines for Stroke. 2nd ed. Prepared by the Intercollegiate Stroke Working Party. London: Royal College of Physicians; 2004. Available at: <http://www.rcplondon.ac.uk/pubs/books/stroke/index.htm>. Accessed July 20, 2005.
3. Scottish Intercollegiate Guidelines Network (SIGN). Management of Patients with Stroke Part III: Identification and Management of Dysphagia, No. 20. Edinburgh, Scotland: Scottish Intercollegiate Guidelines Network; 1997. [Superseded by Management of Patients with Stroke: Identification and Management of Dysphagia, No. 78; 2004.]
4. United States Preventive Service Task Force (USPSTF). Guide to Clinical Preventive Services. 2nd ed. Baltimore, Md: Williams and Wilkins; 1996.
5. American Heart Association. Heart and Stroke Statistical Update—2000. Dallas, Tex: American Heart Association; 1999.
6. Cifu DX, Stewart DG. Factors affecting functional outcome after stroke: a critical review of rehabilitation interventions. Arch Phys Med Rehabil. 1999; 80 (5 suppl 1): S35–S39
7. Stroke Unit Trialists' Collaboration. Organised inpatient (stroke unit) care for stroke. Cochrane Database Syst Rev. 2002 (1): CD000197.
8. Evans RL, Connis RT, Hendricks RD, Haselkorn JK. Multidisciplinary rehabilitation versus medical care: a meta-analysis. Soc Sci Med. 1995; 40: 1699–1706
9. Duncan PW, Horner RD, Reker DM, Samsa GP, Hoenig H, Hamilton B, LaClair BJ, Dudley TK. Adherence to postacute rehabilitation guidelines is associated with functional recovery in stroke. Stroke. 2002; 33: 167–177.[Abstract/Free Full Text]
10. Duncan PW, Lai SM, van Culin V, Huang L, Clausen D, Wallace D. Development of a comprehensive assessment toolbox for stroke. Clin Geriatr Med. 1999; 15: 885–915
11. Barnett HJ, Taylor DW, Eliasziw M, Fox AJ, Ferguson GG, Haynes RB, Rankin RN, Clagett GP, Hachinski VC, Sackett DL, Thorpe KE, Meldrum HE, Spence JD. Benefit of carotid endarterectomy in patients with symptomatic moderate or severe stenosis. North American Symptomatic Carotid Endarterectomy Trial Collaborators. N Engl J Med. 1998; 339: 1415–1425.[Abstract/Free Full Text]
12. Albers GW, Amarenco P, Easton JD, Sacco RL, Teal P. Antithrombotic and thrombolytic therapy for ischemic stroke. Chest. 2001; 119 (1 suppl): 300S–320S.[Free Full Text]
13. Mohr JP, Thompson JL, Lazar RM, Levin B, Sacco RL, Furie KL, Kistler JP, Albers GW, Pettigrew LC, Adams HP Jr, Jackson CM, Pullicino P; Warfarin-Aspirin Recurrent Stroke Study Group. A comparison of warfarin and aspirin for the prevention of recurrent ischemic stroke. N Engl J Med. 2001; 345: 1444–1451.[Abstract/Free Full Text]

14. Albers GW. Choice of endpoints in antiplatelet trials: which outcomes are most relevant to stroke patients? *Neurology*. 2000; 54: 1022–1028.[Abstract/Free Full Text]
15. Albers GW, Amarenco P, Easton JD, Sacco RL, Teal P. Antithrombotic and thrombolytic therapy for ischemic stroke: the Seventh ACCP Conference on Antithrombotic and Thrombolytic Therapy. *Chest*. 2004; 126 (suppl 3): 483S–512S.[Abstract/Free Full Text]
16. Geerts WH, Pineo GF, Heit JA, Bergqvist D, Lassen MR, Colwell CW, Ray JG. Prevention of venous thromboembolism: the Seventh ACCP Conference on Antithrombotic and Thrombolytic Therapy. *Chest*. 2004; 126 (suppl 3): 338S–400S.[Abstract/Free Full Text]
17. Prognosis of patients with symptomatic vertebral or basilar artery stenosis. The Warfarin-Aspirin Symptomatic Intracranial Disease (WASID) Study Group. *Stroke*. 1998; 29: 1389–1392.[Abstract/Free Full Text]
18. European Stroke Prevention Study. ESPS Group. *Stroke*. 1990; 21: 1122–1130.
19. Bellavance A. Efficacy of ticlopidine and aspirin for prevention of reversible cerebrovascular ischemic events. The Ticlopidine Aspirin Stroke Study. *Stroke*. 1993; 24: 1452–1457.
20. Yusuf S, Sleight P, Pogue J, Bosch J, Davies R, Dagenais G. Effects of an angiotensin-converting-enzyme inhibitor, ramipril, on cardiovascular events in high-risk patients. The Heart Outcomes Prevention Evaluation Study Investigators. *N Engl J Med*. 2000; 342: 145–153.[Errata in *N Engl J Med*. 2000;342:1376; *N Engl J Med*. 2000;342:748.][Abstract/Free Full Text]
21. Yusuf S, Zhao F, Mehta SR, Chrolavicius S, Tognoni G, Fox KK; Clopidogrel in Unstable Angina to Prevent Recurrent Events Trial Investigators. Effects of clopidogrel in addition to aspirin in patients with acute coronary syndromes without ST-segment elevation. *N Engl J Med*. 2001; 345: 494–502.[Errata in *N Engl J Med*. 2001;345:1716; *N Engl J Med*. 2001;345:1506.][Abstract/Free Full Text]
22. Dahlof B, Devereux RB, Kjeldsen SE, Julius S, Beevers G, de Faire U, Fyhrquist F, Ibsen H, Kristiansson K, Lederballe-Pedersen O, Lindholm LH, Nieminen MS, Omvik P, Oparil S, Wedel H; LIFE Study Group. Cardiovascular morbidity and mortality in the Losartan Intervention For Endpoint reduction in hypertension study (LIFE): a randomised trial against atenolol. *Lancet*. 2002; 359: 995–1003.
23. PROGRESS Collaborative Group. Randomised trial of a perindopril-based blood-pressure-lowering regimen among 6,105 individuals with previous stroke or transient ischaemic attack. *Lancet*. 2001; 358: 1033–1041.[Errata in: *Lancet*. 2001;358:1556; *Lancet*. 2002;359:2120.]
24. Randomised trial of cholesterol lowering in 4444 patients with coronary heart disease: the Scandinavian Simvastatin Survival Study (4S). *Lancet*. 1994; 344: 1383–1389.
25. Sacks FM, Pfeffer MA, Moye LA, Rouleau JL, Rutherford JD, Cole TG, Brown L, Warnica JW, Arnold JM, Wun CC, Davis BR, Braunwald E. The effect of pravastatin on coronary events after myocardial infarction in patients with average cholesterol levels. Cholesterol and Recurrent Events Trial investigators. *N Engl J Med*. 1996; 335: 1001–1009.[Abstract/Free Full Text]
26. Hunt D, Young P, Simes J, Hague W, Mann S, Owensby D, Lane G, Tonkin A. Benefits of pravastatin on cardiovascular events and mortality in older patients with coronary heart disease are equal to or exceed those seen in younger patients: results from the LIPID trial. *Ann Intern Med*. 2001; 134: 931–940.[Abstract/Free Full Text]
27. Schwartz GG, Olsson AG, Ezekowitz MD, Ganz P, Oliver MF, Waters D, Zeiher A, Chaitman BR, Leslie S, Stern T; Myocardial Ischemia Reduction with Aggressive Cholesterol Lowering (MIRACL) Study Investigators. Effects of atorvastatin on early recurrent ischemic events in acute coronary syndromes: the MIRACL study: a randomized controlled trial. *JAMA*. 2001; 285: 1711–1718.[Abstract/Free Full Text]
28. Goldstein LB, Adams R, Becker K, Furberg CD, Gorelick PB, Hademenos G, Hill M, Howard G, Howard VJ, Jacobs B, Levine SR, Mosca L, Sacco RL, Sherman DG, Wolf PA, del Zoppo GJ. Primary prevention of ischemic stroke: a statement for healthcare professionals from the Stroke Council of the American Heart Association. *Circulation*. 2001; 103: 163–182.[Free Full Text]
29. Wolf PA, Clagett GP, Easton JD, Goldstein LB, Gorelick PB, Kelly-Hayes M, Sacco RL, Whisnant JP. Preventing ischemic stroke in patients with prior stroke and transient ischemic attack: a statement for healthcare professionals from the Stroke Council of the American Heart Association. *Stroke*. 1999; 30: 1991–1994.[Free Full Text]
30. Reding MJ, Potes E. Rehabilitation outcome following initial unilateral hemispheric stroke: life table analysis approach. *Stroke*. 1988; 19: 1354–1358.
31. The International Stroke Trial (IST): a randomised trial of aspirin, subcutaneous heparin, both, or neither among 19435 patients with acute ischaemic stroke. International Stroke Trial Collaborative Group. *Lancet*. 1997; 349: 1569–1581.

32. Bath PM, Iddenden R, Bath FJ. Low-molecular-weight heparins and heparinoids in acute ischemic stroke: a meta-analysis of randomized controlled trials. *Stroke*. 2000; 31: 1770–1778.[Abstract/Free Full Text]
33. Bath PM, Bath FJ, Smithard DG. Interventions for dysphagia in acute stroke. *Cochrane Database Syst Rev*. 2000; (2): CD000323.
34. Bijsterveld NR, Hettiarachchi R, Peters R, Prins MH, Levi M, Buller HR. Low-molecular weight heparins in venous and arterial thrombotic disease. *Thromb Haemost*. 1999; 82 suppl 1: 139–147.
35. Kamran SI, Downey D, Ruff RL. Pneumatic sequential compression reduces the risk of deep vein thrombosis in stroke patients. *Neurology*. 1998; 50: 1683–1688.
36. Warkentin TE. Heparin-induced thrombocytopenia: diagnosis and management. *Circulation*. 2004; 110: e454–e458.[Free Full Text]
37. Berlowitz DR, Brandeis GH, Anderson JJ, Ash AS, Kader B, Morris JN, Moskowitz MA. Evaluation of a risk-adjustment model for pressure ulcer development using the Minimum Data Set. *J Am Geriatr Soc*. 2001; 49: 872–876
38. Berlowitz DR, Brandeis GH, Morris JN, Ash AS, Anderson JJ, Kader B, Moskowitz MA. Deriving a risk-adjustment model for pressure ulcer development using the Minimum Data Set. *J Am Geriatr Soc*. 2001; 49: 866–871
39. Sussman C, Bates-Jensen BM, eds. *Wound Care: A Collaborative Practice Manual for Physical Therapists and Nurses*. Gaithersburg, Md: Aspen Publishers; 1998.
40. Nakayama H, Jorgensen HS, Pedersen PM, Raaschou HO, Olsen TS. Prevalence and risk factors of incontinence after stroke. The Copenhagen Stroke Study. *Stroke*. 1997; 28: 58–62.[Abstract/Free Full Text]
41. Venn MR, Taft L, Carpentier B, Applebaugh G. The influence of timing and suppository use on efficiency and effectiveness of bowel training after a stroke. *Rehabil Nurs*. 1992; 17: 116–120
42. Evans A, Perez I, Harraf F, Melbourn A, Steadman J, Donaldson N, Kalra L. Can differences in management processes explain different outcomes between stroke unit and stroke-team care? *Lancet*. 2001; 358: 1586–1592.
43. Langhorne P, Duncan P. Does the organization of postacute stroke care really matter? *Stroke*. 2001; 32: 268–274.[Abstract/Free Full Text]
44. Early Supported Discharge Trialists. Services for reducing duration of hospital care for acute stroke patients (Cochrane Review). The Cochrane Library. Issue 4. Oxford, UK: Update Software; 2001.
45. Rudd AG, Wolfe CD, Tilling K, Beech R. Randomised controlled trial to evaluate early discharge scheme for patients with stroke. *BMJ*. 1997; 315: 1039–1044.[Erratum in: *BMJ*. 1998;316:435.][Abstract/Free Full Text]
46. Indredavik B, Slordahl SA, Bakke F, Rokseth R, Haheim LL. Stroke unit treatment. Long-term effects. *Stroke*. 1997; 28: 1861–1866.[Abstract/Free Full Text]
47. Indredavik B, Bakke F, Slordahl SA, Rokseth R, Haheim LL. Stroke unit treatment improves long-term quality of life: a randomized controlled trial. *Stroke*. 1998; 29: 895–899.[Abstract/Free Full Text]
48. Indredavik B, Bakke F, Slordahl SA, Rokseth R, Haheim LL. Stroke unit treatment: 10-year follow-up. *Stroke*. 1999; 30: 1524–1527.[Abstract/Free Full Text]
49. Kalra L, Evans A, Perez I, Knapp M, Donaldson N, Swift CG. Alternative strategies for stroke care: a prospective randomised controlled trial. *Lancet*. 2000; 356: 894–899.
50. Langhorne P, Wagenaar R, Partridge C. Physiotherapy after stroke: more is better? *Physiother Res Int*. 1996; 1: 75–88.
51. Kwakkel G, Wagenaar RC, Twisk JW, Lankhorst GJ, Koetsier JC. Intensity of leg and arm training after primary middle-cerebral-artery stroke: a randomised trial. *Lancet*. 1999; 354: 191–196.
52. Finestone HM, Foley NC, Woodbury MG, Greene-Finestone L. Quantifying fluid intake in dysphagic stroke patients: a preliminary comparison of oral and nonoral strategies. *Arch Phys Med Rehabil*. 2001; 82: 1744–1746.
53. Martin-Harris B, Logemann JA, McMahon S, Schleicher M, Sandidge J. Clinical utility of the modified barium swallow. *Dysphagia*. 2000; 15: 136–141.
54. Rasley A, Logemann JA, Kahrilas PJ, Rademaker AW, Pauloski BR, Dodds WJ. Prevention of barium aspiration during videofluoroscopic swallowing studies: value of change in posture. *AJR Am J Roentgenol*. 1993; 160: 1005–1009.
55. Robey RR. The efficacy of treatment for aphasic persons: a meta-analysis. *Brain Lang*. 1994; 47: 582–608.
56. Robey RR. A meta-analysis of clinical outcomes in the treatment of aphasia. *J Speech Lang Hear Res*. 1998; 41: 172–187.
57. Whurr R, Lorch MP, Nye C. A meta-analysis of studies carried out between 1946 and 1988 concerned with the efficacy of speech and language therapy treatment for aphasic patients. *Eur J Disord Commun*. 1992; 27: 1–17.
58. Whurr R, Lorch MP, Nye C. Efficacy of speech and language therapy for aphasia: a meta-analytic review. *Neurol Rev Int*. 1997; 1: 7–11.
59. Elman RJ, Bernstein-Ellis E. The efficacy of group communication treatment in adults with chronic aphasia. *J Speech Lang Hear Res*. 1999; 42: 411–419.

60. Katz RC, Wertz RT. The efficacy of computer-provided reading treatment for chronic aphasic adults. *J Speech Lang Hear Res.* 1997; 40: 493–507.
61. Wertz RT, Weiss DG, Aten JL, Brookshire RH, Garcia-Bunuel L, Holland AL, Kurtzke JF, LaPointe LL, Milianti FJ, Brannegan R, et al. Comparison of clinic, home, and deferred language treatment for aphasia: a Veterans Administration Cooperative Study. *Arch Neurol.* 1986; 43: 653–658.
62. Bohannon RW, Walsh S. Nature, reliability, and predictive value of muscle performance measures in patients with hemiparesis following stroke. *Arch Phys Med Rehabil.* 1992; 73: 721–725.
63. Andrews AW, Bohannon RW. Discharge function and length of stay for patients with stroke are predicted by lower extremity muscle force on admission to rehabilitation. *Neurorehabil Neural Repair.* 2001; 15: 93–97.
64. Visintin M, Barbeau H, Korner-Bitensky N, Mayo NE. A new approach to retrain gait in stroke patients through body weight support and treadmill stimulation. *Stroke.* 1998; 29: 1122–1128.[Abstract/Free Full Text]
65. Kosak MC, Reding MJ. Comparison of partial body weight-supported treadmill gait training versus aggressive bracing assisted walking post stroke. *Neurorehabil Neural Repair.* 2000; 14: 13–19.
66. Dromerick AW, Edwards DF, Hahn M. Does the application of constraint-induced movement therapy during acute rehabilitation reduce arm impairment after ischemic stroke? *Stroke.* 2000; 31: 2984–2988.[Abstract/Free Full Text]
67. Glanz M, Klawansky S, Stason W, Berkey C, Chalmers TC. Functional electrostimulation in poststroke rehabilitation: a meta-analysis of the randomized controlled trials. *Arch Phys Med Rehabil.* 1996; 77: 549–553.
68. Price CI, Pandyan AD. Electrical stimulation for preventing and treating post-stroke shoulder pain: a systematic Cochrane review. *Clin Rehabil.* 2001; 15: 5–19.Review.
69. Bogataj U, Gros N, Kljajic M, Acimovic R, Malezic M. The rehabilitation of gait in patients with hemiplegia: a comparison between conventional therapy and multichannel functional electrical stimulation therapy. *Phys Ther.* 1995; 75: 490–502.
70. Gelber DA, Good DC, Dromerick A, Sergay S, Richardson M. Open-label dose-titration safety and efficacy study of tizanidine hydrochloride in the treatment of spasticity associated with chronic stroke. *Stroke.* 2001; 32: 1841–1846.[Abstract/Free Full Text]
71. Ketel WB, Kolb ME. Long-term treatment with dantrolene sodium of stroke patients with spasticity limiting the return of function. *Curr Med Res Opin.* 1984; 9: 161–169.
72. Milanov IG. Mechanisms of baclofen action on spasticity. *Acta Neurol Scand.* 1992; 85: 305–310.
73. Katrak PH, Cole AM, Poulos CJ, McCauley JC. Objective assessment of spasticity, strength, and function with early exhibition of dantrolene sodium after cerebrovascular accident: a randomized double-blind study. *Arch Phys Med Rehabil.* 1992; 73: 4–9.
74. Pedersen E, Arlien-Soborg P, Mai J. The mode of action of the gaba derivative baclofen in human spasticity. *Acta Neurol Scand.* 1974; 50: 665–680.
75. Goldstein LB. Common drugs influence motor recovery after stroke. The Sygen In Acute Stroke Study Investigators. *Neurology.* 1995; 45: 865–871.
76. Goldstein LB. Potential effects of common drugs on stroke recovery. *Arch Neurol.* 1998; 55: 454–456.[Abstract/Free Full Text]
77. Troisi E, Paolucci S, Silvestrini M, Matteis M, Vernieri F, Grasso MG, Caltagirone C. Prognostic factors in stroke rehabilitation: the possible role of pharmacological treatment. *Acta Neurol Scand.* 2002; 105: 100–106.
78. Simpson DM, Alexander DN, O'Brien CF, Tagliati M, Aswad AS, Leon JM, Gibson J, Mordaunt JM, Monaghan EP. Botulinum toxin type A in the treatment of upper extremity spasticity: a randomized, double-blind, placebo-controlled trial. *Neurology.* 1996; 46: 1306–1310.
79. Bakheit AM, Thilmann AF, Ward AB, Poewe W, Wissel J, Muller J, Benecke R, Collin C, Muller F, Ward CD, Neumann C. A randomized, double-blind, placebo-controlled, dose-ranging study to compare the efficacy and safety of three doses of botulinum toxin type A (Dysport) with placebo in upper limb spasticity after stroke. *Stroke.* 2000; 31: 2402–2406.[Abstract/Free Full Text]
80. Brashear A, Gordon MF, Elovic E, Kassicheh VD, Marciniak C, Do M, Lee CH, Jenkins S, Turkel C; Botox Post-Stroke Spasticity Study Group. Intramuscular injection of botulinum toxin for the treatment of wrist and finger spasticity after a stroke. *N Engl J Med.* 2002; 347: 395–400.[Abstract/Free Full Text]
81. Kirazli Y, On AY, Kismali B, Aksit R. Comparison of phenol block and botulinus toxin type A in the treatment of spastic foot after stroke: a randomized, double-blind trial. *Am J Phys Med Rehabil.* 1998; 77: 510–515.
82. Kong KH, Chua KS. Neurolysis of the musculocutaneous nerve with alcohol to treat poststroke elbow flexor spasticity. *Arch Phys Med Rehabil.* 1999; 80: 1234–1236.

83. On AY, Kirazli Y, Kismali B, Aksit R. Mechanisms of action of phenol block and botulinus toxin Type A in relieving spasticity: electrophysiologic investigation and follow-up. *Am J Phys Med Rehabil.* 1999; 78: 344–349.
84. Meythaler JM, Guin-Renfroe S, Brunner RC, Hadley MN. Intrathecal baclofen for spastic hypertonia from stroke. *Stroke.* 2001; 32: 2099–2109.[Abstract/Free Full Text]
85. Van Ouwenaller C, Laplace PM, Chantraine A. Painful shoulder in hemiplegia. *Arch Phys Med Rehabil.* 1986; 67: 23–26.
86. Cicerone KD, Dahlberg C, Kalmar K, Langenbahn DM, Malec JF, Bergquist TF, Felicetti T, Giacino JT, Harley JP, Harrington DE, Herzog J, Kneipp S, Laatsch L, Morse PA. Evidence-based cognitive rehabilitation: recommendations for clinical practice. *Arch Phys Med Rehabil.* 2000; 81: 1596–1615.Review.
87. Gray JM, Robertson I, Pentland B, et al. Microcomputer-based attentional retraining after brain damage: a randomized group controlled trial. *Neuropsychol Rehabil.* 1992; 2: 97–115.
88. Niemann H, Ruff RM, Baser CA. Computer-assisted attention retraining in head-injured individuals: a controlled efficacy study of an outpatient program. *J Consult Clin Psychol.* 1990; 58: 811–817.
89. Sohlberg MM, Mateer CA. Effectiveness of an attention-training program. *J Clin Exp Neuropsychol.* 1987; 9: 117–130.
90. Sohlberg MM, Mateer CA. Training use of compensatory memory books: a three stage behavioral approach. *J Clin Exp Neuropsychol.* 1989; 11: 871–891.
91. Strache W. Effectiveness of two modes of training to overcome deficits of concentration. *Int J Rehabil Res.* 1987; 10: 141–145.
92. Ryan TV, Ruff RM. The efficacy of structured memory retraining in a group comparison of head trauma patients. *Arch Clin Neuropsychol.* 1988; 3: 165–179.
93. Antonucci G, Guariglia C, Judica A, Magnotti L, Paolucci S, Pizzamiglio L, Zoccolotti P. Effectiveness of neglect rehabilitation in a randomized group study. *J Clin Exp Neuropsychol.* 1995; 17: 383–389.
94. Beis JM, Andre JM, Baumgarten A, Challier B. Eye patching in unilateral spatial neglect: efficacy of two methods. *Arch Phys Med Rehabil.* 1999; 80: 71–76.
95. Fanthome Y, Lincoln NB, Drummond A, Walker MF. The treatment of visual neglect using feedback of eye movements: a pilot study. *Disabil Rehabil.* 1995; 17: 413–417.
96. Paolucci S, Antonucci G, Guariglia C, Magnotti L, Pizzamiglio L, Zoccolotti P. Facilitatory effect of neglect rehabilitation on the recovery of left hemiplegic stroke patients: a cross-over study. *J Neurol.* 1996; 243: 308–314.
97. Rossetti Y, Rode G, Pisella L, Farne A, Li L, Boisson D, Perenin MT. Prism adaptation to a rightward optical deviation rehabilitates left hemispatial neglect. *Nature.* 1998; 395: 166–169.
98. Wiart L, Come AB, Debelleix X, Petit H, Joseph PA, Mazaux JM, Barat M. Unilateral neglect syndrome rehabilitation by trunk rotation and scanning training. *Arch Phys Med Rehabil.* 1997; 78: 424–429.
99. Robinson RG. *The Clinical Neuropsychiatry of Stroke.* New York: Cambridge University Press; 1998.
100. Tsouna-Hadjis E, Vemmos KN, Zakopoulos N, Stamatelopoulos S. First-stroke recovery process: the role of family social support. *Arch Phys Med Rehabil.* 2000; 81: 881–887.
101. Andersen G. Treatment of uncontrolled crying after stroke. *Drugs Aging.* 1995; 6: 105–111.Review.
102. Cole MG, Elie LM, McCusker J, Bellavance F, Mansour A. Feasibility and effectiveness of treatments for post-stroke depression in elderly inpatients: systematic review. *J Geriatr Psychiatry Neurol.* 2001; 14: 37–41.
103. Gill D, Hatcher S. Antidepressants for depression in medical illness. *Cochrane Database Syst Rev.* 2000 (4): CD001312.
104. Kimura M, Robinson RG, Kosier JT. Treatment of cognitive impairment after poststroke depression: a double-blind treatment trial. *Stroke.* 2000; 31: 1482–1486.[Abstract/Free Full Text]
105. Reding JJ, Orto LA, Winters SW, Fortuna IM, DiPonte P, McDowell FH. Antidepressant therapy after stroke: a double-blind trial. *Arch Neurol.* 1986; 43: 763–765.
106. Robinson RG, Schultz SK, Castillo C, Kopel T, Kosier JT, Newman RM, Curdue K, Petracca G, Starkstein SE. Nortriptyline versus fluoxetine in the treatment of depression and in short-term recovery after stroke: a placebo-controlled, double-blind study. *Am J Psychiatry.* 2000; 157: 351–359.[Abstract/Free Full Text]
107. Wiart L, Petit H, Joseph PA, Mazaux JM, Barat M. Fluoxetine in early poststroke depression: a double-blind placebo-controlled study. *Stroke.* 2000; 31: 1829–1832.[Abstract/Free Full Text]
108. Brown KW, Sloan RL, Pentland B. Fluoxetine as a treatment for post-stroke emotionalism. *Acta Psychiatr Scand.* 1998; 98: 455–458.
109. Burns A, Russell E, Stratton-Powell H, Tyrell P, O'Neill P, Baldwin R. Sertraline in stroke-associated lability of mood. *Int J Geriatr Psychiatry.* 1999; 14: 681–685.
110. Gordon MT. Developing clinical guidelines for the management of patients with stroke. Scottish Intercollegiate Guidelines Network (SIGN). *Int J Lang Commun Disord.* 1998; 33 suppl: 152–157.

111. Robinson RG, Parikh RM, Lipsey JR, Starkstein SE, Price TR. Pathological laughing and crying following stroke: validation of a measurement scale and a double-blind treatment study. *Am J Psychiatry*. 1993; 150: 286–293.
112. Reding MJ, Borucki S. Effect of dextroamphetamine on motor recovery after stroke. *Neurology*. 1995; 45 (suppl 4): A222.Abstract.
113. Sonde L, Nordstrom M, Nilsson CG, Lokk J, Viitanen M. A double-blind placebo-controlled study of the effects of amphetamine and physiotherapy after stroke. *Cerebrovasc Dis*. 2001; 12: 253–257.
114. Gladstone DJ, Danells CJ, Armesto A, McIlroy WE, Staines R, Graham SJ, Herrmann N, Szalai JP, Black SE; for the Subacute Therapy with Amphetamine and Rehabilitation for Stroke (STARS) Study Investigators. Physiotherapy coupled with dextroamphetamine for motor rehabilitation after hemiparetic stroke: a randomized controlled trial. In: Program Schedule and Abstracts of the 29th International Stroke Conference. *Stroke*. 2004; 35: 239.Abstract No. 23.
115. Grade C, Redford B, Chrostowski J, Toussaint L, Blackwell B. Methylphenidate in early poststroke recovery: a double-blind, placebo-controlled study. *Arch Phys Med Rehabil*. 1998; 79: 1047–1050.
116. Scheidtmann K, Fries W, Muller F, Koenig E. Effect of levodopa in combination with physiotherapy on functional motor recovery after stroke: a prospective, randomised, double-blind study. *Lancet*. 2001; 358: 787–790.
117. Nishino K, Sasaki T, Takahashi K, Chiba M, Ito T. The norepinephrine precursor L-threo-3,4-dihydroxyphenylserine facilitates motor recovery in chronic stroke patients. *J Clin Neurosci*. 2001; 8: 547–550.
118. Dam M, Tonin P, De Boni A, Pizzolato G, Casson S, Ermani M, Freo U, Piron L, Battistin L. Effects of fluoxetine and maprotiline on functional recovery in poststroke hemiplegic patients undergoing rehabilitation therapy. *Stroke*. 1996; 27: 1211–1214.[Abstract/Free Full Text]
119. Lazar RM, Fitzsimmons BF, Marshall RS, Mohr JP, Berman MF. Midazolam challenge reinduces neurological deficits after transient ischemic attack. *Stroke*. 2003; 34: 794–796.[Abstract/Free Full Text]

A szakmai irányelv érvényessége: 2010. szeptember 30.

VII. Függelék

1.sz.függelék

Magyar nyelvű szakirodalomjegyzék (abc rendben)

stroke rehabilitáció, másodlagos megelőzés, komplikációk, poststroke állapotok, gondozás témakörökben

1. Ádám Á, Bardócz M (2002): Alvászavarok - alvási apnoe - egy új rizikófaktor. *Hippocrates* 4 (3):164-7
2. Aradiné Csengődi Cs, Gardi Zs (1995): A gyógytorna—fizioterápia a stroke betegek rehabilitációjában. *Rehabilitáció V* (4):538-9
3. Arnold Cs, Tamás F: A szélütés/stroke megelőzése ellátása és gondozása. Melánia, Bp., 2004. ISBN: 963 9106 79 8
4. Balogh Z (2003): A stroke-betegek ápolásának és rehabilitációjának egységes ápolási irányelvei. *LAM* 13 (1):50-56
5. Bánhidi M (1986): A figyelemkoncentráció és rövididejű emlékezet javítása neuropszichológiai módszerrel. *Balneológia, Rehabilitáció, Gyógyfürdőügy* 2: 121-126
6. Bereczki D (2004): Szekunder stroke-prevenció. *Háziorvos Továbbképző Szemle* IX (5), 420-425
7. Bereczki D (2004): A cerebrovasculáris kórképek farmakoterápiája: 2004. *MOTESZ Magazin* (3-4), 31-34
8. Boros E, Ricsóy G (2003): A háziorvos szerepe a stroke rehabilitációban. *Hippocrates V* (4): 247-9
9. Boros E, Ricsóy G (2004): /Agyérbetegségek/ Rehabilitációs módszerek, monitorozás. *Háziorvos Továbbképző Szemle* IX (9), 692-6
10. Boros E, Ricsóy G: Gyógyszeres terápia a neuorehabilitációban. In: *Hatóanyagok, készítmények, terápia — Fókuszban a neurológia és pszichiátia*. Szerk: Bereczki D. és Bánki Cs. Melinda Kiadó és Reklámügynökség, 2006, 251-259.
11. Bors K, Boros E, Bodnár A, Lakatos P, Szűcs J, Horváth Cs (1999): Hemiparesises betegek csontvizsgálata densitometriával és ultrahanggal. *Calcium és csont* 14 (2), 2. különszám
12. Cseh Katalin, Hegyi Ágnes: Gyakorlatok az afázia kognitív nyelvi terápiájához. Nemz. Tankönyvk., Budapest, 1995. ISBN: 963 18 6812 5
13. Csornai M (1999): A gondozási munka post-stroke állapotban. *Háziorvos Továbbképző Szemle* IV (2):104-107
14. Csornai M (2002): A stroke-betegek gondozásának problémái. *Ideggy.Szle* 55 (3-4):138-141
15. Csornai M (2002): Neurológiai betegségekben jelentkező pszichés zavarok. EGIS kiadvány, Budapest

16. Dénes Z (1996): Az immobilizációs szindróma. *Orv.Hetil.* 137 (32) 1739-43
17. Dénes Z (1997): A lábdeformitások műtéti kezelése a neurológiai károsodást szenvedett betegek mozgásszervi rehabilitációja során. *M. traumatol. orthop. kézseb. plaszt. seb.* 40 (5): 395-399
18. Dénes Z, Kállay M (2003): A heterotop ossificatio műtéti kezelésével szerzett tapasztalataink a neurorehabilitáció során. *M. traumatol. orthop. kézseb. plaszt. seb.* 46 (1):41-46
19. Dénes Z, Szél I (1995): Combnyaktáji törést szenvedett hemiplég betegeink rehabilitációs eredményei. *Magyar Traumatológia* 38 (3), 2436
20. Dénes Zoltán és mtsai (2002): Súlyos agykárosodást szenvedett betegek mesterséges táplálásával szerzett tapasztalatok a neurorehabilitáció során. *Rehabilitáció* 12 (4): 10-13
21. Dénes Zoltán és mtsai (2003): Tracheostomás betegek ellátásával szerzett tapasztalatok a neurorehabilitáció során. *Rehabilitáció* 13 (3-4): 18-20
22. Dénes Z, Lantos Ágnes, Laki M (2004): Az állandó hólyagkatéter eltávolításának problémája a neurorehabilitációs osztályon: új, nem invazív (ultrahangos), mobil hólyagtérfogató-mérő eszköz használata. *Rehabilitáció* 14 (2): 14-17
23. Egészségügyi Minisztérium (2002): Szakmai irányelv stroke betegek ápolásához. *Eü.Közlöny* 52 (11), 1344-59
24. Endres M (1980): A rehabilitáció szempontjai a cerebrovasculáris betegek kezelésében. *Ideggyógyászati Szemle*, 33, 439-443
25. Endres M (1983): Elmélet és gyakorlat összefüggései a hemiplegiások rehabilitációjában. *Orv Hetil.* 124 (37): 2239-2244
26. Endres Mária (összeáll.): Az Országos Orvosi Rehabilitációs Intézet módszertani levele a hemiplégiás betegek rehabilitációjáról. Országos Orvosi Rehabilitációs Int., Budapest, 1985
27. Endres Mária és mtsai: Hemiplegiások rehabilitációja a lakóközösségben. OORI, Budapest, 1997. ISBN: 963 04 9172 9
28. Engl EM, Kotten A, Ohlendorf I, Poser E: Gyakorlatok az afázia terápiájához. *Medicina*, Budapest, 1990.
29. Erdős J, Erdős M (2003): Az antidepresszív gyógyszerek alkalmazása a rehabilitációban. *Rehabilitáció* 13 (1), 14-17
30. Fáy V (2003): A stroke betegek rehabilitációjának aktuális kérdései. *Háziorvos Továbbképző Szemle* 8 (1):29-30
31. Fazekas G (2004): Robotok alkalmazása féloldali bénultak felső végtagi gyógytornáztatásában. *Orvosi Hetilap*, 145 (25), 1327-31
32. Fehér M (1999): Neurológiai rehabilitáció. *Orvosképzés* 73 (6):372-3
33. Félegyházy Zs, Hatházi Rácz V, Széplaki Z (2001): A poststroke depresszió neuroanatómiai összefüggései: retrospektív tanulmány. *Neuropsychopharmacologia Hungarica*. 3 (3): 131-6
34. Halmos B: Hemiplegiás érbetegek rehabilitációja és gondozása. In: Meskó É (szerk): *Vascularis medicina. Therapia kiadó, sine loco*, 2004, 427-434
35. Halmos B (1998): Stroke-on átesett betegek lakókörnyezeti rehabilitációja. *Háziorvos Továbbképző Szemle* 3, 371-3
36. Halmos B (2000): A rehabilitáció lehetőségei és korlátai stroke-ban. *Kórház* 7 (8):21-23
37. Halmos B (2000): A stroke következtében hemipareticus betegek rehabilitációja. *Agyérbetegségek* 6 (2):2-8
38. Halmos B (2002): A rehabilitációs program során fennálló betegségek és rizikófaktorok kezelése. *Rehabilitáció* XII (4):2-4
39. Halmos B, Kiss J (2002): A stroke-betegek rehabilitációját hátráltató tényezők. *Rehabilitáció* XII (4):14-16
40. Halmy L (2005): Az elhízás kezelésének irányelvei. *Háziorvos Továbbképző Szemle* 10 107-110
41. Harcos P (2002): A szélütést követő mentális zavarok és gyógyszeres kezelésük. *Medicus Anonymus* 10 (9): 29-33
42. Harvey RL (1999): Stroke-betegek személyre szabott rehabilitációja. *Orvostovábbképző Szemle* 6 (5), 24-35
43. Hegyi Ágnes: Afáziaterápiák. Javaslat az afázia kognitív nyelvi terápiájára. Nemzeti Tankönyvkiadó, Budapest, 1995. ISBN: 963 18 6811 7
44. Holczinger Zs és mtsai (2001): Stroke beteg otthon rehabilitációjának lehetőségei: a gyógytornász, logopédus és az Otthonápolási Szolgálat szemszögéből. *Nővér* 14 (1): 7-13
45. Horváth R (2004): Az obstruktív alvási apnoe (OSAS) klinikuma. *IME* 2 (10):36-40
46. Horváth S (2001): A krónikus agyi keringészavarok patológiai és klinikai következményei. *Orv Hetil* 142 (7):323-9
47. Kállay M (2002): Agyérbetegség maradványtünetei krónikus mozgásszervi betegséggel párosulva: megoldások. *Praxis* 11 (9): 39-43
48. Karádi I (2005): A kardiovaszkuláris terápiás konszenzus lipicsökkentő ajánlásai. *Orvosok Lapja* 2005 (3), 41-44
49. Kékes E (2004): Endothelvédelem hypertóniás betegeknél. *LAM* 14 (7), 467-474
50. Kellermann M, Gesztelyi R, Kovács A, Bereczki D (2001): Post-stroke depresszió: irodalmi áttekintés. *Psychiatr.Hung.* 16 (4):412-422
51. Kókai K, Ferenczy V, Veress M, Mittli G (1992): Sikeresen rehabilitált féloldali bénult betegek utánkövetéses vizsgálata otthoni környezetükben. *Rehabilitáció* 2 (3), 19-21

52. Kókai K (2003): A stroke utáni rehabilitáció szükséges és valóságos gyógyszerigénye. *Rehabilitáció* 13 (1), 9-13
53. Komoly S (2004): Az antidepresszánsok szerepe a fájdalom kezelésében. *IME* 2 (10):16-17
54. Kondákor I (2004): Neuronális plaszticitás és gyógyszeres terápia poststroke aphasiában. *Agyérbetegségek* 10 (1), 11-15
55. Konszenzus a cerebrovasculáris betegségek ellátásában. *Agyérbetegségek*, 1996.évi 2.szám, 13.o.
56. Kovács T (2005): A hypertonia kezelése stroke után. *Praxis* 14 (9):23-30
57. Körösfalvi M, Szél I, Deme É, Boros E (1992): Heterotop ossificatio előfordulása nem
58. traumás agykárosodás következtében féloldali bénulttá vált betegeinken. *Rehabilitáció* II. (3): 22-25
59. Köves P, Szakács Z (2005): Az obstruktív alvási apnoe és a kardiovaszkuláris rizikó, különös tekintettel a hipertóniára. *Háziorvos Továbbképző Szemle* X (2):137-142
60. Krasznárné Erdős Felícia és Feketéné Gacsó Mária (szerk): *Tanulmányok az afázia témaköréből*. Eötvös József Könyvkiadó, Budapest, 2005. ISBN 963 7338 09 8
61. Kullmann L (1992): Gondolatok az életminőség értelmezéséről. *Orvosképzés* 67, 387397
62. Kullmann L (1995): Rehabilitáció a lakóközösségben. *Medicus Universalis* 28 (2), 5760
63. Kullmann L (2002): A rehabilitáció korszerű szemlélete. *Ideggy Szle* 55 (1-2):30-37
64. Lakatos L (2001): A pitvarfibrillatio a stroke egyik oka, a rehabilitáció egyik gátja. *Rehabilitáció* 11 (3): 82-85
65. Lincoln, NB: Stroke: kórházban vagy az otthonukban kezeljük a betegeket? Csak a kórházak biztosíthatják a megfelelő ellátást. *BMJ magyar kiadás*, 478, 1995.december.
66. Young, J: Stroke: kórházban vagy az otthonukban kezeljük a betegeket? Az otthoni ellátás nyújtja a legteljesebb javulást. *BMJ magyar kiadás*, 467, 1995.december.
67. Lyder, H (2003): A dekubitusok megelőzése és kezelése. *JAMA-HU* 5 (5), 329-332
68. A Magyar Stroke Társaság és a Neurológiai Szakmai Kollégium szakmai irányelvei a cerebrovasculáris betegségek megelőzéséről, diagnosztikájáról és ellátásáról. Tényekre támaszkodó ajánlások 2005. *Promenade Publ.H., Bp., 2005.* vagy in: *Útmutató – klinikai irányelvek*, Mediton, Bp., 2005. 126-165
69. Máhli Zs (2006): Alternatív módszer a felső végtag mozgásfejlesztésére hemiparetikus betegeknél. *Mozgásterápia. Megjelenés alatt.*
70. Máté K, Birtalan Gy, Greguss S, Papy K, Sági B: *Hemiplegiás betegek rehabilitációja*. Főv.Tanács Tétényi úti Kórház évkönyve, 1961.
71. Mészáros K, Hacki T, Varga Zs (2005): Az oropharyngealis dysphagia komplex kezelése. *LAM* 15 (4), 289-293
72. Dr.Mogánné Tölgyesy Szilvia: A stroke betegek mindennapi élettevékenységét segítő megoldások az ergoterápia javaslata alapján. Országos Orvosi Rehabilitációs Intézet, Budapest /1998/
73. Molnár L (2001): Gyógypedagógiai rehabilitációs konzultációs munka a felnőtt afáziás betegek beszédrehabilitációjában. *Gyógyped Szle* 29 (2):124-133
74. Nagy Gy, Könyves L, Nyitrai G (2004): A diabetes kezelése stroke utáni állapot esetén. *Praxis* 13 (12):17-20
75. Nagy Z (2005): A vascularis neurológia, mint a klasszikus neurológia új iránya. *LAM* 15 (3), 187-190
76. Nikl J (2003): Post stroke rohamok, epilepsziák: jó az öreg a háznál... *Praxis* 12 (4):15-23
77. Osmanné Sági Judit (1991): Az afázia klasszifikációja és diagnosztikája I-II. *Ideggy Szle* 44 (8): 339-362
78. Pataky I, Kiss K (1999): A kognitív rehabilitáció alapjai. *Háziorvos Továbbképző Szemle* 4 (2): 100-103
79. Pataky I (2002): Neuropszichológiai rehabilitáció - neuropszichológiai tréning. *Családorvosi Fórum* 2002 (4):20-22
80. Péter Á: *Neurológia. Neuropszichológia*. 5.kiadás. Nemzeti Tankönyvkiadó, Bp., 1996.
81. Post-stroke állapotok: konszenzuskonferencia, Budapest, 1996. május 4. *Agyérbetegségek* 1996. (3):2-7
82. Ricsóy G, Boros E (2003): A rehabilitációs folyamat egyes elemei a stroke utáni rehabilitációban. *Családorvosi fórum* 2003 (7):19-23
83. Sikné Lányi Cecília és mtsai (2004): Interaktív rehabilitációs szoftver afáziás betegek részére. *IME* 3 (2):48-52
84. Simon Zs (2004): a) A vizeletincontinentia gyógyszeres kezelése. *LAM* 14 (7), 475-480
b) A vizeletincontinentia konzervatív kezelése. *Rehabilitáció* 14 (1) 12-17
85. Siró B, Bódor Cs: A családorvos szerepe az otthoni rehabilitációban. In: Huszár I, Kullmann L, Tringer L (szerk): *A rehabilitáció gyakorlata*. Medicina, Bp., 2000. 201-215
86. Somlai Judit (szerk): *Neuroophthalmologia*. Literatura Medica, Budapest 1996. ISBN: 963 7715 07 X
87. Szapáry L (2004): A hypertonia jelentősége cerebrovasculáris kórképekben. *LAM* 14 (4), 251-7
88. Szél I (1992): A stroke-rehabilitáció problémaorientált megközelítése. *Rehabilitáció* II. (3) 210
89. Szél I (1995): Az alsó végtagi vénás thrombosis megelőzésének szükségessége és lehetőségei "completed stroke"-ot szenvedett betegek körében. *Agyérbetegségek* (1), 26

90. Szél I (1996): Strokebetegek. Med.Univ. XXIX (78), 2658
91. Szél I: Stroke betegek preventív szemléletű kórházi ellátása. In: Halmos T, Kautzky L, Mousios Georgiosné (szerk.): Új utak az egészségmegőrzésben. Egészségmegőrző Kórházak Nemzeti Hálózata (Nemzeti Egészségvédelmi Intézet), Budapest, 1998., ISBN: 963 03 6237 6, (151168.oldal).
92. Szél I (1999): Mit jelent a stroke rehabilitáció? Háziorvos Továbbképző Szemle IV (2), 95-99
93. Szél I, Nagy Z: Funkcionálisan orientált akut stroke beteg ellátás. In: Nagy Z (szerk): Stroke kézikönyv, 2., bőv.kiadás. Springer, Bp., 1999. 287-296
94. Szél I: Az agyérbetegek rehabilitációja. In: Nagy Z (szerk): Stroke kézikönyv, 2., bőv.kiadás. Springer, Bp., 1999. 303-305
95. Szél I: Rehabilitáció stroke után. In: Katona F, Siegler J (szerk): Orvosi rehabilitáció. Medicina, Budapest, 1999. (139146.oldal).
96. Szél I: Rehabilitáció krónikus neurológiai kórképekben és stroke után. In: Huszár I, Kullmann L, Tringer L (szerk): A rehabilitáció gyakorlata. Medicina, Bp., 2000. 302-313
97. Szél I: Állapotfelmérés és tervekészítés a rehabilitáció folyamatában. In: Huszár I, Kullmann L, Tringer L (szerk): A rehabilitáció gyakorlata. Medicina, Bp., 2000. 78-90
98. Szél I (2000): Segédeszközök alkalmazása hemiplegiások, ill. stroke-betegek ellátása során. Rehabilitáció X (2), 47-49
99. Szél I, Halmos B (1994): Hemiplegiásokat ill. strokebetegeket ellátó rehabilitációs osztályok működési kritériumai. Rehabilitáció, IV. (2) 280284
100. Szél I, Tróznai T (1993): Időskorú strokebetegek rehabilitációját végző osztályok ill. részlegek működési kritériumai. Rehabilitáció, III. (4), 178180
101. Szolnoki Z (2002): Fejfájás és más panaszok stroke után. Praxis 11 (3):57-59
102. Szűcs A és mtsai (2002): Alvási apnoe szindróma akut ischaemiás agyi inzultusban és agyvérzésben. Agyérbetegségek 8 (1):2-5
103. Szűcs T (1992): Szindrómaelemzés a neuropszichológiai gyakorlatban. Rehabilitáció 2 (3):11-18
104. Tariska P (2001): A XXI. század egyik nagy kihívása: a vascularis dementia. Agyérbetegségek 7 (1):2-9
105. Tenke P, Bálint P (2003): Az állandó katéterezéssel kapcsolatos teendők. Háziorvos Továbbképző Szemle VIII (8), 642-5
106. Tóthné Csordás Ágnes, Demeter Anikó (2000): A hemiplégiához társuló csípőtáji törést szenvedett betegek rehabilitációjának problémái. Rehabilitáció X (4):95-97
107. Török M és mtsai (2003): Másodlagos prevenció gyakorlata ischaemiás stroke után: dokumentációs folyamataudit. LAM 13 (2):139-145
108. Varga D (2002): A stroke neuropszichiátriai következményei. Ideggyógy. szle. 55 (3-4): 128-136

2. sz. függelék

NIH (National Institute of Health) Stroke pontozó Skála

		Pontszám
Tudati szint	Éber, élénk, reagál	0
	Aluszékony, minimális stimulációval ébreszthető, együtt működő, válaszol, reagál	1
	Kellő számba ismétlődő stimulációra felfigyel, de letargiás vagy kábult; kellően erős fájdalomingerre nem sztereotíp mozgást végez	2
	Csak reflexes motoros vagy autonóm effektusokkal, vagy egyáltalán nem válaszol, petyhüdt, nincsenek reflexek	3
Kérdésekre adott válasz (dátumra és életkorra vonatkozó; csak az első válasz minősítendő)	Mind két válasz helyes	0
	Egy válasz helyes	1
	Mind kettő helytelen	3
Utasítások végre hajtása (a beteget felszólítjuk, hogy nyissa ki vagy csukja be a kezét és a szemét; csak az első válaszmínősítendő; pont adható, ha egyértelmű kísérletet tesz, de az nem komplett)	Mind két utasítást végrehajtja	0
	Egyik utasítást végrehajtja	1
	Egyik utasítást sem hajtja végre	2

Szemmozgások	Normál	0
	Részleges tekintet bénulás; pont adható, ha a tekintet abnormális egy vagy mindkét szemén, de kifejezett deviatio vagy teljes tekintésbénulás nincs jelen	1
	A kifejezett deviatio vagy a tekintésbénulás nem győzhető le oculoccephalicus manőverrel	2
Látótér	Nincs látótér kiesés	0
	Parciális hemianopsia	1
	Teljes hemianopsia	2
Facialis paresis	Normál	0
	minor	1
	parcialis	2
	komplett	3
Izomerő (felső végtag) (csak gyengébb oldal)	Végtagot 90 fokos pozícióban 10 mp. -ig megtartja	0
	Végtagot 90 fokos pozícióban megtartja, de 10 mp. -en belül süllyed	1
	Végtagot nem tudja megtartani 90 fokos pozícióban 10 mp. -ig, de van némi erő kifejtés gravitáció ellenébe	2
	Végtag leesik, nincs erő kifejtés gravitáció ellenébe	3
	Nincs mozgás	4
Izomerő (alsóvégtag) (csak a gyengébb oldal)	30 fokos pozícióban 5 mp. -ig megtartja	0
	5 mp.-es periódus végére a végtag félmagasságra süllyed	1
	Az 5 mp. -es periódus végére a lábat leejti az ágyba, de van némi erő kifejtés gravitációval szembe	2
	A végtagot azonnal leejti az ágyba, nincs erő kifejtés gravitációval szembe.	3
	Nincs mozgás	4
Végtag ataxia	Nincs	0
	Ataxia egy végtagon	1
	Ataxia két végtagon	2
Érzőköri (tűvel tesztelve)	Nincs érzészavar	0
	Enyhétől a közepesig; a beteg a tűszúrászt kevésbé élesnek, vagy tompának érzi, de tudatába van, hogy megsúrták	1
	Kifejezettől a teljes érzésvesztésig; a beteg nincs tudatába a szúrásnak	3
Neglect	Nincs neglect	0
	Vizuális, taktilis vagy auditoros féloldali figyelmetlenség	1
	Kifejezett féloldali figyelmetlenség	2
Dysarthria	Normál	0
	Enyhétől a közepesig a beteg hibásan ejt ki legalább néhány szót, de azért kis nehézséggel megérthető	1
	A beteg beszéde érthetetlen	2
Aphasia	Nincs	0
	Enyhétől a közepesig; megnevezési hibák, szótalálási nehézség paraphasia, és/vagy a megértés kifejezett károsodása	1
	Súlyos Broca –vagy Wernicke (vagy variáns) aphasia	2
	Mutizmus vagy globális aphasia	3

Maximális pontszám: 33 pont

Útmutató a NIH stroke skála szerinti pontozáshoz

- Ugyanazt a beteget ugyanaz a személy pontozza a vizsgálat során mindvégig (ha ez nem lehetséges, az "átadásra" kell törekedni)
- Pontosan követni kell a pontozási szabályokat, még akkor is, ha a pontozás magától értetődőnek tűnik.
- Aszerint pontozzon, amit lát, ne pedig aszerint, hogy Ön szerint a beteg mire képes.
- Az elsőként adott választ kell pontozni, nem szabad további utasításokkal segíteni, az eredményt azonnal fel kell jegyezni.

v. Csak megfelelő szakképesítéssel rendelkező klinikaív vizsgálóorvos végezheti el az értékelést és jegyezheti fel az eredményeket.

vi. Ha bizonytalan a pontozásban, akkor

a) Olvassa át a NIH pontozási szabályokat (lásd lentebb) b) Döntsön és pontozzon, semmi se maradjon üresen

c) Ne jelölje be a "9"-es értéket csak azért, mert bizonytalan (a "9"-es értéké szigorúan a pontozási szabályokban leírtak szerint használja)

A stroke-skálán az itt leírt sorrendben haladjon végig. Az adott pont alatt leírt egyes vizsgálatok elvégzése után mindig írja fel a pontszámot. Ne menjen vissza, és ne változtasson

a pontszámokon. Mindig kövesse az egyes vizsgálatokhoz adott technikai utasításokat. Az eredményeknek azt kell tükrözniük, amit a beteg csinál és nem azt, amire az orvos szerint a beteg képes lenne. Az orvos a vizsgálat közben jegyezze fel a választott pontszámokat, és dolgozzon gyorsan. Hacsak erre nincs külön utasítás, a betegnek nem szabad további útmutatást adni (vagyis nem szabad a beteget többször felszólítani, hogy próbálja újra)

Utasítások

1a. Az öntudat szintje (LOC): A vizsgálónak még akkor is pontoznia kell, ha a teljes körű értékelés bizonyos akadályozó tényezők miatt nem lehetséges, mint például endotracheális tubus, nyelvi gát, orotracheális trauma/bandázs.

A „3”-as érték csak akkor választandó, ha a beteg (a reflexszerű helyzetváltoztatáson kívül) nem mozdul a noxius stimulusra.

A1611005 vizsgálati irányelvek:

- A vizsgáló határozza meg a pontszámot (az Ön benyomása számít)
- Ne adjon pótlólagos utasításokat

1b. LOC kérdések: A betegről kérdezze meg, hogy milyen hónapot írunk, és hány éves. A válasznak pontosnak kell lennie, nem v ehető figyelembe a „majdnem helyes” válasz. Afázia és stupor esetén, ha a beteg nem érti meg a kérdést, 2 pontot kell adni. Ha a beteg endotracheális intubáció, orotracheális trauma, bármilyen eredetű súlyos dysarthria, nyelvi gát vagy más, az afáziával össze nem függő ok miatt nem tud beszélni, 1 pontot kap.

Fontos, hogy mindig az elsőként adott választ kell pontozni, és hogy a vizsgáló sem verbális, sem nonverbális úton ne „segítsen” a betegnek.

A 1611005 vizsgálati irányelvek:

- Csak a helyes válasz számít
- Az elsőként adott választ kell pontozni
- Nem szabad segíteni
- Afázia és stupor esetén: 2 pont
- A beteg nem afázias, de nem tud beszélni: 1 pont
- Kómas betegek: 2 pont

1c. LOC utasítások: A beteget kérje meg, hogy a szemét nyissa ki és csukja be, majd a nem paresises kezét szorítsa ököbe és lazítsa el. Ha a kéz nem használható, adjon másit egy lépéses utasítást. Ha a beteg egyértelmű kísérletet tesz, de a feladatot gyengeség miatt nem tudja végrehajtani, 1 pontot kell adni. Ha a beteg nem reagál az utasításra, a feladatot meg kell mutatni (utánzás), és az eredményt értékelni kell (pl. nem teljesíti a feladatot, egyet teljesít, mindkettőt teljesíti). Trauma, amputáció vagy más fizikai gátoltság esetén a betegnek megfelelő egy lépéses utasításokat kell adni. Csak az első próbálkozás pontozandó.

A1611005 vizsgálati irányelvek:

- Az egyértelmű próbálkozást is értékelni kell, az első próbálkozást kell pontozni
- De: ha a beteg az utasításra nem reagál, mutassa meg a feladatot
- Azoknak a betegeknek, akik az eredeti parancsot trauma vagy más gátoltság miatt nem tudják teljesíteni, adjon más, egy lépéses parancsot

Pontszám és meghatározás

0 = Éber, élénken reagál

1 = Nem éber, de kisebb stimulációval rábírható, hogy teljesítse a feladatot, válaszoljon, illetve reagáljon

2 = Nem éber, figyelnie csak ismételt stimulációval kelthető fel vagy stupor áll fenn és erős vagy fájdalmas stimuláció kell ahhoz, hogy megmozduljon

3 = (nem sztereotipizált).

Csak motoros reflex-választ ad vagy autonóm mozgások a reakció teljes hiányával, petyhüdséggel, areflexiával

0 = Mindkét kérdésre helyes választ ad

1 = Az egyik kérdésre ad helyes választ

2 = Egyik kérdésre sem ad helyes választ

0 = Mindkét feladatot helyesen végrehajtja

1 = Az egyik feladatot teljesíti helyesen

2 = Egy egyik feladatot sem teljesíti helyesen

2. Szemmozgások kordináltsága: Csak a horizontális szemmozgást vizsgáljuk. Az akaratlagos vagy reflexzerű (oculocephalicus) szemmozgásokat pontozzuk, de kalorikus ingerlétet nem végzünk. Ha a beteg szeme conjugált eltérést mutat, ez azonban akaratlagosan vagy reflexzerűen leküzdhető, 1 pontot kell adni izolált perifériás idegbenulás (III., IV. vagy VI. agyideg) esetén 1 pontot kell adni. A szemmozgások minden afáziás betegnél vizsgálhatók. Oculáris trauma, kelés, korábban 's fennálló vakság vagy más, látásélességgel és a látómezőkkel kapcsolatos egyéb rendellenesség esetén a beteget reflexzerű mozgásokkal és a vizsgáló által választott módszerrel kell vizsgálni. A részleges tekintetbenulás esetenként igazolható azzal, ha a beteggel szemkontaktust teremt, majd a beteg egyik oldaláról átmegy a másikra.
- A1611005 Vizsgálati irányelvek:
- Csak a horizontális szemmozgást vizsgáljuk
 - Nem végzünk kalorikus ingerlétet, de az oculocephalicus reflex kiváltása megengedett
 - Afáziás betegek: az ágy egyik oldaláról menjen át a másik oldalra
 - NEM kötelező az első reakciót pontozni, és szabad a beteget biztatni
 - Conjugált szemtengely deviáció, de nem fix eltérés: 1 pont
 - A III., IV.vagy VI. agyideg paresise: 1 pont
3. Látómezők: A látómezők (a felső és alsó kvadránsok) vizsgálatát látótérvizsgálattal kell végezni, úgy, hogy a betegnek meg kell mondania, hogy az orvas hány ujját mutatja, vagy vizuális stimulust kell alkalmazni. A beteget bátorítani kell, de ha helyesen a mozgó ujjak oldalára néz, akkor ez normálisként pontozható. Féloldali vakság vagy enucleatio esetén a látómezőket a másik szemre kell pontozni. Csak akkor adandó 1 pont; ha egyértelmű az aszimmetria, ezen belül a quadrantanopia. Ha a beteg bármilyen okból vak, 3 pontot kell adni. Ezután kettős egyidejű stimulációt kell végezni. Extinctio esetén 1 pontot kell adni, és az eredményeket a 11. kérdés megválaszolásához is fel kell használni.
- A1611005 Vizsgálati irányelvek:
- Csak az egyik szem vizsgálható? Akkor ezt a szemet kell vizsgálni
 - Egyértelmű aszimmetria, quadrantanopia? 1 pont
 - Extindio (egyidejű stimuláció) 1 pont
4. Faciális bénulás: Szóban vagy mutogatással kérje meg a beteget, hogy vicsořitson, vagy húzza fel a szemöldökét és csukja be a szemét. Ha a beteg reakciója gyenge vagy nem fogja fel az utasítást, a noxius stimulusra adott grimasz szimmetriáját pontozza. Ha az arcot faciális trauma/kötés, orotracheális s tubus, szalag vagy másfizikai akadály fedi, ezeket amennyire csak lehetséges, el kell távolítani.
- A1611005 Vizsgálati irányelvek:
- Egyértelmű normálfunkció: 0 pont
 - Bizonytalan? Vagy az eredmények alapján nem lehet pontosan következtetni (pl.: az arc felső része izolált) 1 pont
 - Egyértelmű felső motoros faciális bénulás: 2 pont
 - Nem reagáló betegeknek: a fájdalom stimulusra adott grimasz szimmetriája értékelendő
 - Alsó motoros faciális bénulás 3 pont
 - Kómas bele 3 pont
- 0 = Normál
- 1 = Részleges tekintetbenulás. Akkor adandó 1 pont; ha a tekintet egyik vagy mindkét szemben abnormális, de nem áll fenn kényszerű kitérés vagy teljes tekintetbenulás
- 2 = A kényszerű kitérés v agy a teljes tekintetbenulás oculocephalicus ingerrel sem küzdhető le
- 0 = Nincs látótérkiesés
- 1 = Részleges hemianopia
- 2 = Teljes hemianopia
- 3 = Kétoldali hemianopia (vak, beleértve a corticalis vakságot is)
- 0 = Normál szimmetrikus mozgás
- 1 = Enyhe paralysis (elsimult nasolabialis redő)
- 2 = Részleges paralysis (az arc alsó részének teljes vagy szinte teljes paralysis-e)
- 3 = Egy-vagy kétoldali teljes paralysis (arcmozgás hiánya az arc felső és alsó részében)

5. 6. Kar- és lábmozgás: A v. étagot először megfelelő helyzetbe kell helyezni: ki kell nyújtani a karokat a tenyérrel lefelé) 90 fokban (üléskor) illetve 45 fokban (hanyattfekvéskor), a lábakat pedig 30 fokban (ezt mindig hanyatt fekve kell vizsgálni). Sülyledést akkor kell pontozni, ha a kar 10 másodpercnel, illetve a láb 5 másodpercnel hamarabb leesik. Afázias beteget a hang felemelésével és mutogatással kell bátorítani, de nem szabad fájdalmas stimulációt alkalmazni. A végtagokat egymás után kell vizsgálni a nem paresis'es karral kezdve. Csak amputáció vagy a váll- illetve a csípőizületek mozgásképtelensége esetén lehet a „9”-es értéket választani, és a vizsgálónak pontosan meg kell jelölnie, hogy választását mi indokolja.
- A161 1005 Vizsgálati irányelvek a karmozgás vizsgálatához:
- Az elsőként adott reakciót kell pontozni, azonban:
 - Kezdeti esés, de a kar nem sülyled le 0 pont
 - Bizonytalan a súlyos paresis?
 - bármilyen mozgás? 3 pont
 - egyáltalán nincs mozgás? 4 pont
 - A „9”-es érték csak amputált végtag esetén választható, és írásban indokolni kell
 - Afázias beteg bátorítsa mutogatással és hangja felemelésével
 - A végtagokat sorban egymás után vizsgálja, a nem paresis'es végtaggal kezdve
 - Ne vizsgálja mindkét kart egyidejűleg

A161 1005 Vizsgálati irányelvek a lábmozgás vizsgálatához:

- Mindig hanyattfekvésben vizsgálándó
- A végtagokat sorban egymás után vizsgálja, a nem paresis'es végtaggal kezdve
- Afázias beteg: bátorítsa mutogatással és hangja felemelésével
- A „9”-es érték csak amputált végtag esetén választható, és írásban indokolni kell

7. Végtag ataxia: A cél az esetleges féloldali cerebellaris laesio fennállásának megállapítása. A vizsgálat közben a szem legyen nyitva. Látáshiba esetén a vizsgálatot az ép látómezőben kell elvégezni. Az ujj-orr-ujj és a sarok-sípcsont tesztet mindkét oldalon el kell végezni, és az ataxia csak akkor pontosítható, ha a gyengeséggel aránytalan mértékben áll fenn Ataxia nem áll fenn annál a betegnél, aki nem fogja fel a feladatot vagy paralisziban szenved. Csak amputáció vagy a váll-, illetve csípőizületek mozgásképtelensége esetén lehet a „9”-es értéket választani, és a vizsgálónak pontosan meg kell jelölnie, hogy miért nem pontozott. Vakság esetén a vizsgálat végrehajtásához a kart először ki kell nyújtani, és így kell megérinteni az orrot.

A161 1005 Vizsgálati irányelvek:

- Ataxia csak akkor pontozandó, ha a gyengeséggel aránytalan mértékben áll fenn
- Ha nem biztos az ataxia fennállásában, adjon 0 pontot
- Ha a beteg nem fogja fel vagy nem tudja végrehajtani az ujj-orrhegy a sarok-sípcsontvizsgálathoz adott utasítást, 0 pontot kell adni
- Az „1”-es és a „2”-es érték kizárólag egyértelmű ataxia esetére szolgál

- 0 = Nincs sülyledés, a végtag a teljes 10 másodpercig 90 (illetve 45) fokban kinyújtva marad
- 1 = Sülyledés, a végtag 90 (illetve 45) fokban megtartott, de a 10 másodperc lejárta előtt lesülyed, azonban nem egészen az ágyig, ill. más támasztékig
- 2 = Némi erőfeszítés a gravitáció ellen, a végtag nem nyújtható ki, illetve megtartott 90 (illetve 45) fokban, lesülyled egészen az ágyig, de a beteg némileg küzd a gravitáció ellen
- 3 = Nem küzd a gravitáció ellen, a végtag leesik
- 4 = Nincs mozgás
- 9 = Amputáció, izületek mozgásképtelensége (kérjük részletezni):

5a. Bal kar
5b. Jobb kar

- 0 = Nincs sülyledés, a végtag a teljes 5 másodpercig 30 fokban kinyújtva marad
- 1 = Sülyledés, a végtag a 10 másodperc lejárta előtt lesülyed, de nem egészen az ágyig
- 2 = Némi erőfeszítés a gravitáció ellen, a végtag az 5 másodperc letelte előtt lesülyed az ágyig, de a beteg némileg küzd a gravitáció ellen
- 3 = Nem küzd a gravitáció ellen, a végtag azonnal visszaesik az ágyra
- 4 = Nincs mozgás
- 9 = Amputáció, izületek mozgásképtelensége (kérjük kifejteti):

6a. Bal láb
6b. Jobb láb

- 0 = Nincs ataxia
- 1 = Ataxia az egyik végtagban
- 2 = Ataxia mindkét végtagban
- Ha van, akkor ataxia a
- Jobb karban 1 = igen 2 = nem
- Bal karban 1 = igen 2 = nem
- Jobb lábban 1 = igen 2 = nem
- Bal lábban 1 = igen 2 = nem
- 9 = Amputáció vagy izületek mozgásképtelensége (kérjük kifejteti):

8. Érzésvizsgálat: A vizsgálatkor a tűszúrás által – illetve kába vagy afáziás beteg esetén a fájdalom stimulus által – kiváltott érzés vagy grimasz. Kizárólag a stroke-nak betudható érzésvizsgálat pontozható rendelkezésnek, és a vizsgálatnak a test annyi területét [kar (nem kéz), láb, törzs, arc] kell megvizsgálni, amennyi szükséges a féloldali érzéskiesés kimutatásához. A „2”-es (súlyos vagy teljes) érték csak akkor adható, ha a súlyos vagy teljes érzésvizsgálat egyértelműen kimutatható. Stupor vagy afázia esetén ez a beteg, akinél kétoldali valószínűleg 1 vagy 0 értéket kapnak. Agytörzsi stroke esetén az a beteg, akinél kétoldali érzésvizsgálat mutatható ki, 2 pontot kap. Ha a beteg nem reagál és quadriplegiás, 2 pontot kap. A kóma betegek (akiknél 1 a = 3) mindig 2 pontot kapnak.

A1611005 Vizsgálati irányelvek:

- Kizárólag a stroke-nak betudható érzéskiesés tekintendő rendelkezésnek
- A vizsgálatot ne a kéz és a lábfejen végezze (? szenzoros neuropathia)
- Afázia/stupor esetén: 0 vagy 1 pont
- 2 pont csak akkor adható, ha egyértelműen megállapítható
- Agytörzsi stroke kétoldali érzéskiesés: 2 pont
- Quadriplegiás beteg, nincs reakció: 2 pont
- Kóma beteg: 2 pont

9. Beszédképesség: Az értelmi képességről már a vizsgálat előző szakaszai során számos információ nyerhető.

A beteget kérje meg, hogy mondja el mi történik a neki mutatott képen, nevezze meg az átdottn lapon lévő tárgyakat, és olvassa fel az átdottn papíron álló mondatokat.

Az értelmi képességet a fenti utasításokra és az előző neurológiai vizsgálatok során elhangzott utasításokra adott reakciókból lehet megítélni. Ha a vizsgálatok elvégzését látásvizsgálat követi, akkor a beteget meg kell kérni, hogy nevezze meg a kezébe adott tárgyakat, ismételje meg az elhangzottakat, és beszéljen. Ha a beteg intubált, meg kell kérni, hogy írjon. A kóma-ban lévő betegek (akiknél 1 a = 3) 3 pontot kapnak. A vizsgálatnak kell eldönteni, hogy milyen értéket kap a stuporos vagy korlátozottan együttműködő beteg a „3”-as érték csak akkor választható, ha a beteg néma és az egyik egy lépéses utasítást sem követi *AZ ÖSSZPONTSZÁM KISZÁMITÁSÁKOR A „9”-ES ÉRTEKEKET NEM SZABAD FIGYELEMBE VENNI.

A1611005 Vizsgálati irányelvek:

- Afáziás, de kommunikáló beteg 1 pont
- A vizsgálatnak kell vezetnie a beszélgetést 2 pont
- Nem kooperáló betegek: a vizsgáló csak akkor válaszsa a „3”-as értéket, ha a beteg néma, és nem tudja követni az egy lépéses utasításokat
- Kóma beteg: 3 pont
- A megnevezésnél és a képeknél az ÖSSZES tárgyat végig kell venni
- NEM kötelező az első reakciót pontozni
- Látásproblémával küszködő beteg: kézbe adott tárgy felismerése
- Intubált beteg: kérje meg, hogy írják le a választ

10. Dysarthria: Ha a beteg értelme elvben ép, meg kell vizsgálni beszédét. Ehhez meg kell kérni, hogy olvassa fel vagy ismételje meg az átdottn listán szereplő szavakat. Súlyosan afáziás betegnél azt kell értékelni, hogy a spontán beszéd során mennyire artikulál tisztán. A „9”-es érték csak akkor választható, ha a beteg intubált vagy más fizikai gát gátolja a beszédet, és ilyenkor a vizsgálatnak pontosan meg kell adnia, hogy miért nem pontoz. A betegnek nem szabad elmondani, hogy a vizsgálatnak mi a célja.

A1611005 Vizsgálati irányelvek:

- Afáziás betegnél a spontán beszéd során kell értékelni az artikuláció tisztaságát érthető beszéd: 1 pont, nem érthető beszéd: 2 pont
- Kóma/nem reagáló betegek: 2 pont

0 = Normális, nincs érzésvizsgálat

1 = Enyhe-közepes érzésvizsgálat, a beteg érzé a tűszúrás, de nem olyan élesen, vagy az érintett oldalon tompán érez; vagy ha a tűszúrás nyomán nem érez felszíni fájdalmat, de tudja, hogy megérintik.

2 = Súlyos-teljes érzéskiesés; a beteg nem érzékeli, hogy megérintették arcát, karját és lábát.

0 = Nincs afázia, normális

1 = Enyhe-közepes afázia: a beszédképességben és a beszédelfogásban némi zavar nyilvánvaló, de ez nem korlátozza súlyosan a gondolatok közlését és a kifejezés módját. A csökkent beszédképesség és/vagy felfogóképesség azonban megnehezíti vagy lehetetlenné teszi az átdottn anyagokról való beszélgetést. Az átdottn anyagokról való beszélgetés során például a vizsgáló a beteg válasza alapján azonosítani tudja a képet vagy a megnevezendő kártyát.

2 = Súlyos afázia: a kommunikáció során a beteg mindvégig csak szótöredékekben képes kifejezni magát, nagy szükség van a hallgató általi közreműködésre, kérdésesre és találgatásra. Az átdottn információk köre korlátozott; a hallgató előre a beszélgetést. A vizsgáló a beteg válaszaiból nem tudja azonosítani az átdottn anyagokat.

3 = Néma, teljes afázia; nem képes érthető beszédre és a hallottakat nem fogja fel.

0 = Normális

1 = Enyhe-közepes; a beteg a szavak végét néha elnyeli, és a legrosszabb esetben némi nehézséget okoz beszédének megélésére.

2 = Súlyos; a beteg annyira rosszul ejti a szavakat, hogy beszéde érthetetlen, pedig nem áll fenn dysphasia, vagy ha igen, akkor nincs arányban, és a beteg nem néma/nem anarthriás.

9 = Intubálás vagy más fizikai gát. Mégpedig: _____

11. Extinkció, érzékelési zavar. Az érzékelési zavar igazolásához elegendő információ nyerhető az előző vizsgálatokból. Ha a beteg látása súlyosan károsodott, így nem végezhető el a kettős egyidejű stimuláció, de a bőrstimulusra adott reakció normális, akkor az eredmény normális. Ha a beteg afáziás és a jelek szerint mindkét oldalra figyel, az eredmény akkor is normális. Ha vizuális térbeli érzékelési zavar vagy anosognosia áll fenn, az is a rendellenességre utalhat. Mivel a rendellenesség csak akkor pontozható, ha fennáll nincs olyan eset, amikor ez a teszt nem végezhető el.
- A161 1005 Vizsgálati irányelvek:
- Ha a beteg látása károsodott: a bőrstimulusra adott választ kell értékelni
 - Afáziás beteg, ha mindkét oldalra figyel: 0 pont
 - Csak a tény teljesen megállapított rendellenességet pontozza
- Kiegészítő vizsgálat: ami nem képezi a részét a NIH stroke skála pontozásnak. A Distalis motoros funkció: A vizsgáló az alkarnál fogva felemeli a beteg kezét, és megkéri a beteget, hogy nyújtsa ki ujjait, amennyire csak lehet. Ha a beteg nem tudja kinyújtani agy nem nyújtja ki ujjait, a vizsgáló a beteg ujjait teljesen kinyújtja, és figyeli, hogy az ujjak 5 másodperc elteltével nem görbültek-e vissza. Csak a beteg első próbálkozása pontozható. Nem szabad az utasításokat és a vizsgálatot megismételni.

- 0 = Nincs rendellenesség
- 1 = Vizuális, tapintási hallási, térbeli vagy személyt illető érzékelési zavar vagy a kétoldali egy idejű stimulálásnál jelentkező extintio az érzékelési módok egyikénél
- 2 = Kifejezett feloldali érzékelési zavar vagy feloldali érzékelési zavar az érzékelési módok egyikénél. A beteg nem ismeri fel saját kezét vagy a térnek csak az egyik felére figyel
- 0 = Normális (5 másodperc elteltével nincs flexio)
- 1 = 5 másodperc után az ujjak valamennyire nyújtva vannak, de már nem teljesen. Ha az ujjak mozognak, de nem utasításra, az nem pontozandó.
- 2 = 5 másodperc elteltével nincs akaratlagos nyújtás. Ha az ujjak máskor mozognak, az nem pontozható.
- a. Bal kar
- b. Jobb kar

3. sz. függelék

A Stroke rehabilitációs ellátás c. klinikai irányelvhez: Felmérőeszközök (angolul)

(az eredeti US anyag 'D' appendixe)

Standard Instruments for Post-Stroke Assessment

Preferred Standard Instruments for Patient Assessment in Stroke				
Type	Name and Source	Approximate Time to Administer	Strengths	Weaknesses
Level-of-consciousness scale	Glasgow Coma Scale]	2 min	Simple, valid, reliable	None observed
Stroke deficit scales	NIH Stroke Scale	2 min	Brief, reliable; Can be administered by non-neurologists	Low sensitivity
	Canadian Neurological Scale	5 min	Brief, valid, reliable	Some useful measures omitted
Global disability scale	Rankin Scale	5 min	Good for overall assessment of disability	Walking is the only explicit assessment criterion; Low sensitivity
Measures of disability/ activities of daily living (ADLs)	Barthel Index	5-10 min	Widely used for stroke; Excellent validity and reliability	Low sensitivity for high-level functioning
	Functional Independence Measure (FIM™) [g]	40 min	Widely used for stroke; Measures mobility, ADLs, cognition, functional communication	"Ceiling" and "floor" effects
Mental status screening	Folstein Mini-Mental State Examination	10 min	Widely used for screening	Several functions with summed score—May misclassify patients with aphasia
	Neurobehavioral Cognition Status Exam (NCSE)	10 min	Predicts gain in Barthel Index scores; Unrelated to age	Does not distinguish right from left hemisphere; No reliability studies in stroke; No studies of factorial structure; Correlates with education
Assessment of motor function	Fugl-Meyer	30-40 min	Extensively evaluated measure; Good validity and reliability for assessing sensorimotor function and balance	Considered too complex and time-consuming by many.
	Motor Assessment Scale	15 min	Good, brief assessment of movement and physical mobility	Reliability assessed only in stable patients; Sensitivity not tested
	Motricity Index	5 min	Brief assessment of motor function of arm, leg, e.g., and trunk	Sensitivity not tested
Balance assessment	Berg Balance Assessment	10 min	Simple, well established with stroke patients; sensitive to change	None observed
Mobility assessment	Rivermead Mobility Index	5 min	Valid, brief, reliable test of physical mobility	Sensitivity not tested

Assessment of speech and language functions	Boston Diagnostic Aphasia Examination	1-4 h	Widely used; Comprehensive, good standardization data; Sound theoretical rationale	Time to administer long; Half of patients cannot be classified
	Porch Index of Communicative Ability (PICA)	1/2-2 h	Widely used; Comprehensive, careful test development and standardization	Time to administer long; Special training required to administer; Inadequate sampling of language other than 1 word and single sentences
	Western Aphasia Battery	1-4 h	Widely used. Comprehensive	Time to administer long; "Aphasia quotients" and "taxonomy" of aphasia not well validated
Depression scales	Beck Depression Inventory (BDI)	10 min	Widely used; Easily administered; Norms available; Good with somatic symptoms	Less useful in elderly and in patients with aphasia or neglect; High rate of false positives; Somatic items may not be due to depression
	Center for Epidemiologic Studies Depression (CES-D)	< 15 min	Brief, easily administered, useful in elderly; Effective for screening in stroke population	Not appropriate for aphasic patients
	Geriatric Depression Scale (GDS)	10 min	Brief, easy to use with elderly, cognitively impaired, and those with visual or physical problems or low motivation	High false-negative rates in minor depression
	Hamilton Depression Scale	< 30 min	Observer rated; Frequently used in stroke patients	Multiple differing versions compromise interobserver reliability
Measures of instrumental ADLs	PGC Instrumental Activities of Daily Living	5-10 min	Measures broad base of information necessary for independent living	Has not been tested in stroke patients
	Frenchay Activities Index	10-15 min	Developed specifically for stroke patients; Assesses broad array of activities	Sensitivity and interobserver reliability not tested; sensitivity probably limited
Family assessment	Family Assessment Device (FAD)	30 min	Widely used in stroke; Computer scoring available; Excellent validity and reliability; Available in multiple languages	Assessment subjective; sensitivity not tested; "ceiling" and "floor" effects

Health status/quality of life measures	Medical Outcomes Study (MOS) 36-Item Short-Form Health Survey	10-15 min	Generic health status scale SF36 is improved version of SF20; Brief, can be self-administered or administered by phone or interview; Widely used in the United States	Possible "floor" effect in seriously ill patients (especially for physical functioning), suggests it should be supplemented by an ADL scale in stroke patients
	Sickness Impact Profile (SIP)*	20-30 min	Comprehensive and well-evaluated; Broad range of items reduces "floor" or "ceiling" effects	Time to administer somewhat long; Evaluates behavior rather than subjective health; needs questions on well-being, happiness, and satisfaction

ADLs indicates activities of daily living. IADLs, instrumental activities of daily living.

* Instrument is available from the Health Services Research and Development Center, The Johns Hopkins School of Hygiene and Public Health, 624 North Broadway, Baltimore, MD 21205.

Disability/ADL Assessment

Katz Index of ADL⁴⁰

Kenny Self-Care Evaluation⁴¹

LORS/LAD⁴²

PECS⁴³

Mental Status Assessment⁴⁴

The Stroke Center at <http://www.strokecenter.org/trials/scales/index.htm>

Depression Assessment

The Zung Scale⁴⁵

IADL Assessment

OARS: Instrumental ADL⁴⁶

Functional Health Status⁴⁷

Stroke Impact Assessment⁴⁸⁻⁵⁰

The Stroke Impact Scale (SIS) - Web site: www2.kumc.edu/coa/Pepper/pepper.htm.

Assessment of Communication:

Websites:

American Speech-Language-Hearing Association: <http://www.asha.org> National Aphasia Association: <http://www.aphasia.org>

Academy of Neurological Communication Disorders and Sciences: <http://www.ancds.duq.edu/> University of Minnesota Duluth: <http://www.d.umn.edu/~mmizuko/3411/may11.htm> Neuropsychology Central: http://www.neuropsychologycentral.com/interface/content/resources/page_material/resources_general_materials_pages/resources_document_pages/aphasia_assessment.pdf

REFERENCES

1. Agency for Health Care Policy and Research (AHCPR), Gresham GE, Duncan PW, et al. Post-Stroke Rehabilitation (Clinical Practice Guideline, no. 16). Rockville, MD: U.S. Department of Health and Human Services, Public Health Service; 1995.
2. dale G, Murray G, Parker L, et al. Assessment of coma and impaired consciousness: a practical scale. *Lancet*. 1974;2:81-83.
3. dale G, Murray G, Parker L, et al. Adding up the Glasgow Coma Scale. *Acta Neurochir*. 1979;Suppl 28:13-16.
4. Brott T, Adams HP, Jr., Olinger CP, et al. Measurements of acute cerebral infarction: a clinical examination scale. *Stroke*. Jul 1989;20(7):864-870.
5. Cote R, Hachinski VC, Shurvell BL, et al. The Canadian Neurological Scale: a preliminary study in acute stroke. *Stroke*. Jul-Aug 1986;17(4):731-737.
6. Rankin J. Cerebral vascular accidents in patients over the age of 60. II. Prognosis. *Scott Med J*. May 1957;2(5):200-215.
7. Bonita R, Beaglehole R. Recovery of motor function after stroke. *Stroke*. Dec 1988;19(12):1497-1500.
8. van Swieten JC, Koudstaal PJ, Visser MC, et al. Interobserver agreement for the assessment of handicap in stroke patients. *Stroke*. May 1988;19(5):604-607.
9. Mahoney FI, Barthel DW. Functional Evaluation: The Barthel Index. *Md State Med J*. Feb 1965;14:61-65.
10. Wade DT, Collin C. The Barthel ADL Index: a standard measure of physical disability? *Int Disabil Stud*. 1988;10(2):64-67.
11. Granger CV, Hamilton BB, Keith RA, et al. Advances in functional assessment for medical rehabilitation. *Top Geriatr Rehabil*. 1986;1(3):59-74.
12. Granger CV, Hamilton BB, Sherwin FS. Guide for the use of the uniform data set for medical rehabilitation. Buffalo, NY: Uniform Data System for Medical Rehabilitation Project Office, Buffalo General Hospital, NY; 1986.
13. Keith RA, Granger CV, Hamilton BB, et al. The functional [a] Teasindependence measure: a new tool for rehabilitation. In: Eisenberg MG, Grzesiak RC, eds. *Advances in clinical rehabilitation*. Vol 1. New York: Springer-Verlag; 1987:6-18.
14. Folstein MF, Folstein SE, McHugh PR. "Mini-mental state". A practical method for grading the cognitive state of patients for the clinician. *J Psychiatr Res*. Nov 1975;12(3):189-198.
15. Kiernan RJ, Mueller J, Langston JW, et al. The Neurobehavioral Cognitive Status Examination: a brief but quantitative approach to cognitive assessment. *Ann Intern Med*. Oct 1987;107(4):481-485.
16. Fugl-Meyer AR, Jaasko L, Leyman I, et al. The post-stroke hemiplegic patient. 1. a method for evaluation of physical performance. *Scand J Rehabil Med*. 1975;7(1):13-31.
17. Carr JH, Shepherd RB, Nordholm L, et al. Investigation of a new motor assessment scale for stroke patients. *Phys Ther*. Feb 1985;65(2):175-180.
18. Poole JL, Whitney SL. Motor assessment scale for stroke patients: concurrent validity and interrater reliability. *Arch Phys Med Rehabil*. Mar 1988;69(3 Pt 1):195-197.
19. Collin C, Wade D. Assessing motor impairment after stroke: a pilot reliability study. *J Neurol Neurosurg Psychiatry*. Jul 1990;53(7):576-579.
20. Demeurisse G, Demol O, Robaye E. Motor evaluation in vascular hemiplegia. *Eur Neurol*. 1980;19(6):382-389.
21. Berg KO, Maki BE, Williams JI, et al. Clinical and laboratory measures of postural balance in an elderly population. *Arch Phys Med Rehabil*. Nov 1992;73(11):1073-1080.
22. Berg K, Wood- Dauphinee S, Williams JI, et al. Measuring balance in the elderly: preliminary development of an instrument. *Physiother Can*. 1989:304-311.
23. Collen FM, Wade DT, Robb GF, et al. The Rivermead Mobility Index: a further development of the Rivermead Motor Assessment. *Int Disabil Stud*. Apr-Jun 1991;13(2):50-54.
24. Wade DT, Collen FM, Robb GF, et al. Physiotherapy intervention late after stroke and mobility. *Bmj*. Mar 7 1992;304(6827):609-613.
25. Goodglass H, Kaplan E. Test procedures and rationale. *The assessment of aphasia and related disorders*. Philadelphia: Lea and Febiger; 1972.
26. Goodglass H, Kaplan E. *Manual for the Boston Diagnostic Aphasia Examination (BDAE)*. Philadelphia: Lea and Febiger; 1983.
27. Porch B. *Porch Index of Communicative Ability (PICA)*. Palo Alto: Consulting Psychologists Press; 1981.
28. Kertesz A. *Western Aphasia Battery*. New York: Grune & Stratton; 1982.
29. Beck AT, Ward CH, Mendelson M, et al. An inventory for measuring depression. *Arch Gen Psychiatry*. Jun 1961;4:561-571.

30. Beck AT, Steer RA. Beck Depression Inventory: manual (revised edition). New York: NY Psychological Corporation; 1987.
31. Radloff LS. The CES-D scale: a self-report depression scale for research in the general population. *J Appl Psychol Meas.* 1977;1:385-401.
32. Yesavage JA, Brink TL, Rose TL, et al. Development and validation of a geriatric depression screening scale: a preliminary report. *J Psychiatr Res.* 1982;17(1):37-49.
33. Hamilton M. A rating scale for depression. *J Neurol Neurosurg Psychiatry.* Feb 1960;23:56-62.
34. Hamilton M. Development of a rating scale for primary depressive illness. *Br J Soc Clin Psychol.* Dec 1967;6(4):278-296.
35. Lawton MP. Assessing the competence of older people. In: Kent D, Kastenbaum R, Sherwood S, eds. *Research planning and action for the elderly.* New York: Behavioral Publications; 1972.
36. Holbrook M, Skilbeck CE. An activities index for use with stroke patients. *Age Ageing.* May 1983;12(2):166-170.
37. Epstein NB, Baldwin LM, Bishop DS. The McMaster Family Assessment Device. *J Marital and Fam Ther.* 1983;9(2):171-180.
38. Ware JE, Jr., Sherbourne CD. The MOS 36-item short-form health survey (SF-36). I. Conceptual framework and item selection. *Med Care.* Jun 1992;30(6):473-483.
39. Bergner M, Bobbitt RA, Carter WB, et al. The Sickness Impact Profile: development and final revision of a health status measure. *Med Care.* Aug 1981;19(8):787-805.
40. Katz S, Ford AB, Moskowitz RW, et al. Studies Of Illness In The Aged. The Index Of Adl: A Standardized Measure Of Biological And Psychosocial Function. *JAMA.* Sep 21 1963;185:914-919.
41. Schoening HA, Iversen IA. Numerical scoring of self-care status: a study of the Kenny self-care evaluation. *Arch Phys Med Rehabil.* Apr 1968;49(4):221-229.
42. Carey RG, Posavac EJ. Program evaluation of a physical medicine and rehabilitation unit: a new approach. *Arch Phys Med Rehabil.* Jul 1978;59(7):330-337.
43. Harvey RF, Jellinek HM. Functional performance assessment: a program approach. *Arch Phys Med Rehabil.* Sep 1981;62(9):456-460.
44. Ben-Yishay Y, Diller L, Gerstman L, et al. The relationship between impairment, intellectual function and outcome of rehabilitation in patients with left hemiplegia. *Neurology.* Sep 1968;18(9):852-861.
45. Zung WW. A Self-Rating Depression Scale. *Arch Gen Psychiatry.* Jan 1965;12:63-70.
46. Duke University Center for the Study of Aging and Human Development. *Multidimensional functional assessment: the OARS methodology.* Durham, NC: Duke University; 1978.
47. Rosow I, Breslau N. A Guttman health scale for the aged. *J Gerontol.* Oct 1966;21(4):556-559.
48. Duncan PW, Bode RK, Min Lai S, et al. Rasch analysis of a new stroke-specific outcome scale: the Stroke Impact Scale. *Arch Phys Med Rehabil.* Jul 2003;84(7):950-963.
49. Duncan PW, Lai SM, Tyler D, et al. Evaluation of proxy responses to the Stroke Impact Scale. *Stroke.* Nov 2002;33(11):2593-2599.
50. Lai SM, Studenski S, Duncan PW, et al. Persisting consequences of stroke measured by the Stroke Impact Scale. *Stroke.* Jul 2002;33(7):1840-1844.

1. Czibalmos Á és mtsai (1999): Páciens megelégedettségi vizsgálat SF-36 kérdőívvel, a magyarországi normálértékek meghatározása. *Népegészségügy* 80 (1):4-19
2. Kálmán János, Maglóczky Erzsébet, Janka Zoltán (1995): Óra rajzoló teszt: gyors és egyszerű demencia szűrő módszer. *Psychiatr Hung* 10 (1):11-18
3. Osmanné Sági Judit (1991): Az afázia klasszifikációja és diagnosztikája I-II. *Ideggy Szle* 44 (8): 339-362
4. Szél I: Állapotfelmérés és tervekészítés a rehabilitáció folyamatában. In: Huszár I, Kullmann L, Tringer L (szerk): *A rehabilitáció gyakorlata.* Medicina, Bp., 2000. 78-90
5. Molnár G, Molnár I (1999): A Beck- és Zung-féle depresszió önértékelő tesztek faktoranalízise. *Pszichoterápia* 8 (3):175-180
6. Tariska P, Paksy A (2003): Mini-Cog: a mentális hanyatlás "ultrarövid" és egyszerű szűrésének lehetősége. *Orv Hetil* 144 (17):803-9
7. Tariska P és mtsai (1990): A módosított Mini Mental State vizsgálat. *Ideggy Szle* 43 (10):443-9

FIM (functional independence measure, "funkcionális függetlenség mérés")

NÉV:

DÁTUM: felvétel után távozás előtt kontroll

önellátás

A. ÉTKEZÉS

B. SZEMÉLYI HIGIÉNE

C. FÜRDÉS

D. ÖLTÖZKÖDÉS (felső testfél)

E. ÖLTÖZKÖDÉS (alsó testfél)

F. WC HASZNÁLAT

szfinkterirányítás

G. SZÉKLETTARTÁS

H. VIZELETTARTÁS

mozgékonyosság

I. ÁGYSZÉK, KEREKESSZÉK ÁTÜLÉSEK (transzferek, átszállások)

J. WC TRANSZFER

K. KÁD vagy ZUHANY TRANSZFER

helyváltoztatás

L. JÁRÁS vagy KEREKESSZÉKHASZNÁLAT

M. LÉPCSŐ

kommunikáció

N. MEGÉRTÉS

O. ÖNKIFEJEZÉS

szociális képességek

P. SZOCIÁLIS EGYÜTTMŰKÖDÉS

Q. PROBLÉMA MEGOLDÁS

R. EMLÉKEZÉS

Pontozás:

I. SEGÍTŐ SZEMÉLYRE NINCS SZÜKSÉG — Önellátó

7 = Teljes függetlenség (időben, biztonságosan)

6 = Módosított függetlenség (segédeszköz)

II. SZEMÉLYES SEGÍTSÉG SZÜKSÉGES

Részleges függőség

5 = Felügyet

4 = Minimális segítség (75%-nál nagyobb önállóság)

3 = Közepes segítség (50%-nál nagyobb önállóság)

Teljes függőség

2 = Maximális segítség (a vizsgált személy 25-50%-os részvételével)

1 = Teljes segítség (a vizsgált személy 25%-alatti részvételével)

Ha egy tevékenység nem tesztelhető, a szint: 1

4. sz. függelék

A kiválasztott külföldi klinikai irányelv — Management of Adult Stroke Rehabilitation Care <http://stroke.ahajournals.org/cgi/content/full/36/9/e100> — adaptálása magyarországi viszonyokra:

Változtatások fajtái az adaptálás során

1) tömörítés – ld. az irányelv előszavának 'D' szakaszát

2) háttérismeretek ajánlása – magyar nyelvű szakirodalom (ld. 1. sz. függelék)

3) kihagyások (ajánlásé vagy alszakaszé annak ajánlásával együtt)

A II/D pont 4. ajánlását kihagytam. Az eredeti anyagban e109. oldal: „Recommend that the patient and caregivers have their psychosocial and support needs reviewed on a regular basis, by a social worker or appropriate healthcare worker, to minimize caregiver distress.”, a magyar szövegben a 7. oldalon lenne. Ajánlási kategóriája: nem volt megadva.

A IV/C-1 pont 6. és 7. ajánlását kihagytam. Az eredeti anyagban e114. oldal: „There is insufficient evidence to recommend for or against fiberoptic endoscopic examination of swallowing with sensory testing (FEESST) for the assessment of dysphagia. Recommend that the diagnostic assessment, whether VFSS or another modality, include a definition of swallow physiology with identification of the physiological abnormality and treatment strategies to directly assess their effectiveness.”, a magyar szövegben a 10. oldalon lenne.

A IV/G pont 2. ajánlását kihagytam. Az eredeti anyagban e119. oldal: „Recommend that a multidisciplinary assessment, using a standard procedure, be undertaken and documented for all patients. Patients with need of rehabilitation intervention should be referred to a specialist stroke rehabilitation team, as soon as possible.”, a magyar szövegben a 13. oldalon lenne.

A IV/J-3 pont 2. és 3. ajánlását kihagytam. Az eredeti anyagban e122. oldal: „Recommend that all patients who were previously employed be referred to vocational counseling for assistance in returning to work. Recommend that all patients who are considering a return to work but who may have psychosocial barriers (eg, motivation, emotional, and psychological concerns) be referred for supportive services, such as vocational counseling or psychological services.”, a magyar szövegben a 14. oldalon lenne.

A IV/N pont 4. és 5. ajánlását kihagytam. Az eredeti anyagban e124. oldal: „Recommend that patient and caregiver education be provided in an interactive and written format. Provide the patient and family with an information packet that may include printed material on subjects such as the resumption of driving, patient rights/responsibilities, support group information, and audiovisual programs on stroke. Recommend that the detailed treatment plan be documented in the patient's record to provide integrated rehabilitation care.”, a magyar szövegben a 15. oldalon lenne.

A IV/O pont „kommunikáció” szakaszából a „hosszú távú kommunikációs nehézségek” alszakaszt (e126. oldal) kihagytam. Nem valószínű, hogy Magyarországon. A magas QE szint számomra elfogadhatatlan és nem egyezik meg a Cochrane adatbázisban ugyanerről olvasottakkal.

A IV/O pont „motoros” szakaszából a futópad alszakaszt (e127. oldal) kihagytam. Ok: Újabb evidenciát ismerek (Moseley, AM; Stark, A; Cameron, ID; Pollock, A: Treadmill training and body weight support for walking after stroke. Cochrane Database of Systematic Reviews. 3, 2005.), amely szerint csak a már járóképesek járását javítja valamelyest, az önálló járásra még képtelen bénultak esélyét nem növeli. Emiatt viszont nem érdemes jelentős vagyoneért „futópadosítani” Magyarországot.

A IV/O pont „motoros” szakaszából a „kényszerítés által indukált mozgásterápia” alszakaszt (e127. oldal) kihagytam. Ok: Magyarországon még csak az eredeti (Taub-féle) verzió ismeretes, a módosított és valóban szélesebb körben használható verzióval meg kell ismertetni a honi környezetet, tapasztalatot kell szerezni. Az irányelv revíziója során lehet majd bevenni.

A IV/O pont „motoros” szakaszából az „NDT” alszakaszt (e128. oldal) kihagytam. Ok: Magyarországon nem honosodott meg, nem kell vele foglalkozni.

A IV/O pont „motoros” szakaszából a spaszticitás alszakasz 5. (intrathecalis baclofen) és 6. ajánlását kihagytam. Jelenleg azzal is elégedettnek kell lennünk, ha súlyos koponya—agy-sérülés (valamint természetesen gerincvelő sérülés) esetén van rá kapacitás Magyarországon. A legközelebbi revízió alkalmával érdemes lesz újra mérlegelni a hazai kapacitásokat.

A IV/O pont „motoros” szakaszából a vállfájdalom alszakasz 2. ajánlását kihagytam. Ok: Magyarországon szerencsére nem volt divat a bénult oldali váll mechanikus szerkezet általi rángatása.

A IV/P pont 5. ajánlását kihagytam. Az eredeti anyagban e135. oldal: „Recommend that case management be put in place for complex patient and family situations.”, a magyar szövegben a 18. oldalon lenne.

4) ajánlások összevonása

A III/-2 pont 2. és 3. ajánlását összevontam. Az eredeti anyagban e112. oldal, a magyar szövegben 9. oldal. Ok: Mo.-on inkább LMWH-t használunk, mintsem nem-fractionált heparint.

5) ajánlási kategória megváltoztatása

A IV/C-2 pont 3. ajánlás esetében az ajánlási kategóriát 'B'-ről 'C'-re kívánatos módosítani, mivel Magyarországon, noha forgalomban van, de egyelőre szkepticizmus övezi az ezüstötözéssel bevont állandó hólyag katéter használatát. (Eredeti anyagban e115. oldal: „Recommend the use of silver alloy-coated urinary catheters, if a catheter is required.”, a magyar szövegben a 10. oldal alján lenne). Ezzel nem avatkozunk be durván a dolgokba (ráadásul olyan dolgokba, amelyek nagyjából más diszciplínára tartoznak), mégis pozitívan hathatunk.

Irodalom az eredeti ajánlásban: Saint S, Elmore JG, Sullivan SD, Emerson SS, Koepsell TD. The efficacy of silver alloy-coated urinary catheters in preventing urinary tract infection: a meta-analysis. *Am J Med.* 1998; 105: 236–241. PURPOSE: Indwelling urinary catheters are implicated in most cases of nosocomial urinary tract infection. Silver-coating of catheters may reduce the risk of these infections; however, trials have provided mixed results. We performed a meta-analysis to estimate the effectiveness of silver-coated urinary catheters. SUBJECTS AND METHODS: Published or unpublished articles were sought using MEDLINE, reference review, and correspondence with original authors, catheter manufacturers, and experts. Trials using silver-coated urinary catheters in the treatment group and uncoated urinary catheters in the control group were included. Bacteriuria, as evaluated by urine culture, was the outcome variable used to indicate urinary tract infection. Summary odds ratios (OR) and 95% confidence intervals (CI) were calculated using Mantel-Haenszel methods with a fixed-effects model. RESULTS: Of 117 reports retrieved, eight trials with a total of 2,355 patients satisfied inclusion criteria. The summary OR for urinary tract infection was 0.59 (95% CI, 0.42 to 0.84) indicating a significant benefit in the patients receiving silver-coated catheters. A test of heterogeneity, however, indicated that the odds ratios varied significantly among studies. Silver alloy catheters (OR = 0.24; 95% CI, 0.11 to 0.52) were significantly more protective against bacteriuria than silver oxide catheters (OR = 0.79; 95% CI, 0.56 to 1.10). CONCLUSIONS: This meta-analysis clarifies discrepant results among trials of silver-coated urinary catheters by revealing that silver alloy catheters are significantly more effective in preventing urinary tract infections than are silver oxide catheters. Though silver alloy urinary catheters cost about \$6 more than standard urinary catheters, they may be worth the extra cost since catheter-related infection is a common cause of nosocomial infection and bacteremia.

Általam talált újabb irodalmak: Plowman R, Graves N, Esquivel J, Roberts JA: An economic model to assess the cost and benefits of the routine use of silver alloy coated urinary catheters to reduce the risk of urinary tract infections in catheterized patients. *J Hosp Infect.* 2001 May;48(1):33-42. Prevalence studies generally find nosocomial urinary tract infections to be the most common type of nosocomial infection, accounting for between 21% and 45% of all HAIs. The main risk factor appears to be the presence of a urinary catheter, with an estimated 80% of these infections being associated with their use. This paper describes a model which quantifies the extent of the burden of these infections in terms of the number of patients affected and the costs incurred by the hospital sector; and identifies the potential benefits of the routine use of silver alloy coated catheters, as a means of reducing the incidence of this type of infection. An illustrative model of the annual costs and benefits associated with the routine use of this intervention in adult, non-day case patients admitted to the medical and surgical specialties of NHS hospitals throughout England is presented. The results suggest that a 14.6% reduction in the incidence of urinary tract infections in catheterized medical patients, and a 11.4% reduction in catheterized surgical patients, would cover the cost of the intervention. Any further reduction in incidence would result in net positive benefits. Copyright 2001 The Hospital Infection Society.

Davenport K, Keeley FX: Evidence for the use of silver-alloy-coated urethral catheters. *J Hosp Infect.* 2005 Aug;60(4):298-303. Catheter-associated urinary tract infections (CAUTIs) are a common occurrence and are associated with increased patient morbidity and mortality. In addition, they delay patient discharge from hospital, substantially increase hospital costs and promote the emergence of resistant organisms. Any intervention resulting in a decrease in the incidence of CAUTIs would have a significant impact on patient quality of life and hospital costs. By reviewing the current literature, it can be seen that the use of silver-alloy-coated hydrogel catheters can reduce CAUTIs by up to 45%. Despite reducing CAUTIs in most hospital situations, the greatest reduction is seen in postoperative patients, intensive care unit patients and burns patients.

6) módosítás az ajánlás szövegében – kórház típus, szóhasználat, eltérő végzettség („beszéd patológus” nálunk nincs)

7) tartalmi módosítás az ajánlás szövegében

e 130. oldal vállfájdalom – intraarticularis inj.szerepel az eredeti szövegben. Itthon periarticularis a használatos. Localis megnevezést használtam.

Az Egészségügyi Minisztérium szakmai protokollja

A gyógyszeres fájdalomcsillapításról és gyulladásgátlásról a reumatológiai betegségekben

(1. módosított változat)

Készítette: a Reumatológiai és Fizioterápiás Szakmai Kollégium

I. Alapvető megfontolások

A reumatológiai megbetegedések vezető tünete a fájdalom. A betegek jelentős része az orvost első alkalommal a perzisztáló, vagy egyre erősödő fájdalom miatt keresi fel, amelynek hátterében leggyakrabban az ízületek vagy a gerinc degeneratív vagy gyulladásos megbetegedései állnak. Az oki kezelés mellett szinte mindig szükség van fájdalomcsillapításra. Amennyiben a beteg mozgásképtelen, cél, hogy az állapota oly mértékben javuljon, hogy önellátásra képes legyen, és lehetőleg ne szoruljon sem kórházi ellátásra, sem a családtagok folyamatos gondozására. Közismert, hogy a mozgásszervi megbetegedések okozta fájdalom csillapítása komoly nehézséget okoz a kezelőorvos számára, amelynek fő oka az, hogy a mozgásszervi megbetegedések okozta fájdalom általában több komponensű.

1. A protokoll alkalmazási/érvényességi területe

1.1. A protokoll témájának pontos meghatározása

A reumatológiai betegségek okozta fájdalomban is biztonságosan alkalmazható a tumoros fájdalomcsillapításban már általánosan használt "WHO analgetikus létra" a fájdalomcsillapítás fokozatos és biztonságos felépítésére. Az esetek többségében elegendő az I. lépcső szereinek alkalmazása. A terápiás ajánlást egyénre szabottan kell megadni. Heveny - és feltehetőleg rövid ideig tartó - fájdalom esetén akár maximális napi dózisú NSAID is alkalmazható. Az I. lépcső szereire nem reagáló esetekben vagy akkor, ha a fájdalom erőssége azt megkívánja: - pl. discus hernia, postlaminectomiás fájdalom egyértelmű klinikai képe esetén bátran lehet a II. csoport szereiehez nyúlni. Amennyiben az analgetikus létra 2 fokán alkalmazandó gyenge opioid, az NSAID és a szükség esetén adagolandó adjuváns szerek kombinációja nem nyújt kielégítő analgetikus hatást, az erős opioidok alkalmazása ma már teljes mértékben elfogadott. Nem elfogadható, hogy a beteg gyenge opioid és/vagy közép-erős NSAID mellett szenvedjen! Az addikciótól való félelem az ellenőrzött, megfelelően vezetett kezelés mellett indokolatlan. (4,5)

Az erős hatású szerek alkalmazása a mozgásszervi megbetegedések csillapításában közel 15 éves múltat tekint vissza. Krónikus, nem daganatos megbetegedés okozta fájdalom esetében alacsonyabb adagok elegendők, azaz a szükséges gyógyszer mennyiség stabil szinten tartható, szinte soha nincs szükség a dózis emelésére. A gyakorlat azt mutatja, hogy bizonyos elváltozások (pl. csípőprotesis beültetése) műtéti megoldása után az opioidra nincs többé szükség. A járóbeteg-szakellátásban különösen kedvező a transzdermális alkalmazás (a parenterális adás inkább a kórházi gyakorlat). (6,7,8,9,10,11,12,13)

Ezen erős hatású szerek nem tumoros, mozgásszervi indikációban történő alkalmazását állásfoglalásokban, szakmai ajánlásokban tették közé, melyek manapság általánosan elfogadottak a nemzetközi gyakorlatban. (I.a. bizonyíték)

A hagyományos fájdalomcsillapítók közül a paracetamol ajánlott első helyen. Az aminophenazon, metamizol és phenacetin toxicitása miatt tartós alkalmazásra nem ajánlott.

A tramadol centrálisan ható gyenge opioid, egyúttal gátolja a noradrenalin és szerotonin újrafelvételét.

1.2. A protokoll célja

Konkrét terápiás iránymutatás a reumatológiai eredetű fájdalmak kezelését végző szakorvosok (reumatológusok és társszakmák szakorvosai, ide értve a családorvosokat) számára

1.3. A protokoll célcsoportjai

Elsősorban a reumatológus szakorvosok, továbbá ortopéd-traumatológus, neurológus, idegsebész, pszichiáter, belgyógyász, gyermekgyógyász, onkológus szakorvosok, a reumatológiai eredetű fájdalommal szembesülő nem-orvos munkatársak, úgymint gyógytornász-fizioterapeuták, pszichológusok, szakdolgozók és azon civil segítők, akik tevékenységéhez a gyógyszeres fájdalomcsillapítás és gyulladáscsökkentés területén tájékozottság szükséges.

2. Definíciók, rövidítések

2.1. A reumatológiai eredetű fájdalom

A reumatológiai eredetű fájdalom patológiai típusait tekintve nociceptív, neuropathiás illetve e kettős mechanizmus együttese lehet.

A gyulladásos fájdalom elsősorban nociceptív, jól definiálható mediátorok és fájdalom-keltő mechanizmusok részvételével keletkezik. A neurogén és pszichoszociális tényezők elsősorban a krónikussá válásban játszanak szerepet (1,2).

A nem-gyulladásos okból keletkező regionális és diffúz mozgásszervi fájdalmak keletkezésében több a neuropathiás elem, azonban ezek megélésében, tartósságában igen nagy szerephez jut a pszichoszociális helyzet és környezet (származás, képzettség, fizikai megterhelés, ko-morbiditás) (3). A kiterjedt mozgásszervi fájdalom megélt súlyossága és gyakorisága Kelet-Európában különösen magas (4).

A gyógyszeres fájdalomcsillapítás és gyulladáscsökkentés legfőbb terápiás csoportjai:

- 1.) Hagyományos és kábító-fájdalomcsillapítók (csak fájdalomcsillapítás)
- 2.) Nem-szteroid gyulladáscsökkentők (NSAID) (fájdalom- és gyulladáscsökkentés)
- 3.) Glukokortikoidok (gyulladáscsökkentés)
- 4.) Neurológia-pszichiátriai határterület gyógyszerei (reumatológiai indikációjú regisztrációjuk jelenleg nincs)

2.2. Hagyományos és kábító-fájdalomcsillapítók

A nem szteroid gyulladáscsökkentők klinikai alkalmazása jellemzően empirikusan indult meg. A hatásmechanizmus feltárása a következőket bizonyította.

A gyulladás exsudatív tüneteier a prosztaglandinok (elsősorban PGE2) felelősek. A prosztaglandinok lipid-fragmentumok, melyek a termelő sejtben és annak mikrokörnyezetében hatnak. Élettani szerepük a célsejt aktiválásában van. A sejtmembránokhoz integrált enzim-kaskád alakítja ki aktív szerkezetüket. Hatásukat az egyes célszervekben fejtik ki, annak függvényében, hogy az enzimrendszer ott jelen van-e. Kis mennyiségben állandóan termelődve a szervek homeosztázisát bizonyítják (gyomor-bélnyálkahártya, vérlemezke, vese, simaizomzat). A gyulladáscsökkentő szerep az ősi védekezés része.

A folyamat kulcs-enzime a ciklooxygenáz. Kitűnt, hogy szöveti sérülés esetén igen nagy mennyiségben keletkeznek prosztaglandinok. A PGE2 nemcsak a helyi gyulladásos érzékenységekben, hanem a fájdalomérzés perifériás és centrális szenzitizációjában is szerepet játszik.

A nagy mennyiségű PGE2 a ciklooxygenáz (COX) enzim megnövekedett mennyiségének eredménye. Kitűnt, hogy a COX enzimnek két formája van. A COX 1 konstitutív, a homeosztatisz PG termelést végzi, míg a COX-2 indukálható. A kötőszöveti és idegsejtekben szöveti sérülésre, citokinek jeladására expresszálódik. A COX 1 és a COX-enzimek térszerkezete fontos funkcionális helyeken eltér. Ezért ugyanazon molekula egészen más farmakokinetikai paraméterekkel gátolja a két enzimet.

A hagyományos NSAID-ok sorba rendezhetők biokémiai COX-1 és COX-2 specifitásuk alapján. Egyes hagyományos NSAID-okról kiderült, hogy viszonylag szelektív COX-2 gátlók. A gyógyszermolekula-tervezés lehetővé tette új, magasan specifikus COX-2 gátlók kifejlesztését.

A klinikai biztonság oldaláról a NSAID-oknak a COX-mechanizmustól függő és COX független mellékhatásai lehetnek. Előbbire a gyomornyálkahártyasérülés, vérzés, hipertónia, ödéma, szív-érrendszeri obstruktív jelenségek utóbbira a hepatikus mellékhatások szolgálhatnak példát.

A klinikai biztonság nem esik egybe COX-2 specifitással még a gyomor-bél mellékhatások esetében sem. Ezért a COX-gátlók biztonságosságát több mellékhatást illetően egyedileg kell súlyozni.

A „preferenciális”, „szelektív”, „specifikus” jelzőknek nincs különösebb jelentősége, azt fejezik ki, hogy egy vegyület a terápiás dózistartományban az egyik enzimet erősebben gátolja. A „coxib” elnevezés csupán molekulacsoportot jelöl.

A nem-szteroid gyulladáscsökkentők hatáserőssége eltérő ugyan, de dózisfüggő, így a klinikailag optimális dózistartományban gyulladáscsökkentő hatásuk lényegében azonosnak tekinthető. Ezért a nem-szteroid gyulladáscsökkentők reumatológiai szakmai értékének fő szempontja a biztonságosság, azaz az összességében kedvező mellékhatás-profil és kockázat/haszon (risk-benefit) arány. Ezt a reumatológiai betegségen belüli kockázati csoportok (gyulladásos betegség, tartós szedés, nagyobb adag igénye - akut fájdalom szindrómák, rövid időtartamú kezelés, alacsonyabb adagok) illetve társuló kockázati tényezők (gyomor-bélrendszeri, véralvadási, szív-érrendszeri, stb.) által jellemzett csoportok szerint kell meghatározni és az egyedi terápiás döntéseket is ezek figyelembevételével kell meghozni.

A gyógyszercsoport legfőbb kockázata a gyomor-bélrendszeri fekély és vérzés kialakulása. Az egyéb, ritkább és kevésbé súlyos mellékhatások mellett (vízretenció, májlézió, stb.) új, következményeiben jelentős nem kívánatos hatásként jelent meg a cardiovascularis kockázat (thrombotikus események, köztük myocardialis infarktus).

Ezért újra kell értékelni valamennyi NSAID lehetséges toxikus hatásait és a risk/benefit viszonyokat. Úgy tűnik, hogy a dózisfüggő, magasan specifikus COX-2 enzimgátlás - mint mechanizmus - egyes cardiovascularis kockázati csoportokban növeli a thrombotikus események kockázatát. Ennek fényében az egyes nemzeti hatóságok figyelemmel kísérik a NSAID-ok alkalmazását és módosítják alkalmazási előírataikat. (15,16,17,18,19,20,21,22,23,24)

A nem-szteroid gyulladáscsökkentőket biztonság tekintetében az alábbi kategóriákba kell beosztani:

1. Gyomor-bélrendszeri tekintetben biztonságos, kardiológiai kockázat nem jelentős
2. Gyomor-bélrendszeri tekintetben biztonságos, kardiovaszkuláris kockázat lehetséges
3. Gyomor-bélrendszeri tekintetben kockázatos, egyébként átlagosan biztonságos

A fő kockázati betegcsoportokat az alábbiak szerint kell meghatározni:

1. Átlagos kockázat (nincs jelentős társult betegség vagy rizikó)
2. Magas gyomor-bélrendszeri kockázat (gyulladásos rendszerbetegség, ulcus vagy vérzés, vérzékenység, idősor, szteroid szedés)
3. Magas szív-érrendszeri kockázat (infarktus, stroke, kezeletlen magas vérnyomás, hiperlipémia, diabetes, érbetegség, dohányzás)
4. Magas gyomor-bélrendszeri és szív-érrendszeri kockázat együttesen

A javasolt NSAID alkalmazás ezért a következő:

1. Átlagos kockázat esetén hagyományos NSAID is adható, gyomorvédelem sem szükséges.
2. Magas gyomor-bélrendszeri kockázat esetén COX-2 szelektív szer vagy hagyományos NSAID és protonpumpa gátló gyomorvédő szer (PPI) adandó. A gyomorvédelem nem csökkenti az alsó gyomor-béltraktusban fellépő NSAID kockázatot.
3. Magas szív-érrendszeri kockázat esetén hagyományos NSAID és acetilszalicilsav (ASA) adandó. A protonpumpagátló adása csökkenti az ily módon keletkező gyomor-bélrendszeri kockázatot.

4. Magas gyomor-bélrendszeri és szív-érrendszeri kockázat esetén hagyományos NSAID+ASA+PPI adandó. A sima ASA kevésbé kockázatos az alsó gyomorbéltraktusra, mint a retard készítmény. COX-2+ASA+PPI kombináció is adható (különösen alsó gyomor-béltraktus-rizikó esetén).

Figyelembe kell venni, hogy a *Helicobacter pylori* infekció a NSAID-tól függetlenül növeli a fekélykeletkezés és -vérzés rizikóját, ezért eradikálni kell. A dyspepsiás panaszokat PPI-vel kell kezelni, tartós fennállás esetén endoscopia szükséges.

Idült ízületi gyulladásos betegségekben a nem szteroid gyulladáscsökkentő gyógyszerek alkalmazásának célja a fájdalom és duzzanat tüneti csökkentése. A progresszív anatómiai károsodás kivédésére nem alkalmasak.

A gyógyszer kiválasztásának legfőbb szempontjai:

1. a biztonság,
2. a hatásosság,
3. a hatás tartama,
4. a beteg életkora,
5. a beteg választása,
6. a szóba jövő hasonló gyógyszerek és az ára

2.3. Nem-szteroid gyulladáscsökkentők

A nem-szteroid gyulladáscsökkentők egyúttal fájdalomcsillapítóként is hatnak (l. a bizonyíték). A reumatológiai alkalmazás jelenlegi legelfogadottabb szabályait az Amerikai Reumatológiai Kollégium Fehér Könyve foglalja össze (14).

A gyulladásgátlás és a gyulladásos fájdalom csillapításának leghatékonyabb eszközei a corticosteroidok, amelyek többféle mechanizmussal hatnak. RA-ban tartós alkalmazásuk mellékhatásai és az újabb hatékony bázisterápiás szerek alkalmazása miatt visszaszorult annak ellenére, hogy több vizsgálat igazolta a szteroid kezelteken az ízületi destrukciók kialakulásának lelassulását (l.a. bizonyíték)

2.4. Glukokortikoidok

Idült ízületi gyulladásos betegségekben tartós alacsony adagú per os kezelés (5-7,5 mg prednisolon ekvivalens/nap alatt) alkalmazható. Célja a betegség aktivitásának minimalizálása, amíg a DMARD hatása megmutatkozik. Elfogadható célkitűzés a betegség aktivitásának csökkentése egy korlátozott időszakra (fellobbanás vagy speciális élethelyzet időtartamára is). Alkalmazható a nemszteroidok vagy DMARD-próbálkozások mellett is aktív betegség egyensúlyba hozására (pl. elfogadhatatlanul rossz betegségérzet vagy mozgásbeszűkülés esetén). Figyelembe kell venni, hogy az ízületi károsodás fokozódhat a tüneti javulás mellett. A kezdő és a fenntartó dózis megválasztása az egyénre szabottan történjék (általában magas kezdő és 4-6 mg metilprednisolon ekvivalens fenntartó adag). Az aktív synovitis okozta panaszok és tünetek csökkenése és a funkció javulása jelzi. A toxicitás monitorizálása céljából az ismert mellékhatások szerinti fizikális és laboratóriumi vizsgálatokat kell rendszeresen elvégezni. Különös figyelemmel kell követni a szteroid-indukálta osteoporózis alakulását. Intézeti körülmények között 40-250 mg metilprednisolon tartalmú infúzió adható. Az ismételt 1000 mg metilprednisolon tartalmú pulzus infúziók a reumatológiai gyakorlatban csak kivételes esetekben, gondos megfigyelés mellett jöhetnek szóba.

A corticosteroidok lokális alkalmazása indokolt monarthritiben, ahol intra-articularisan adva, néhány hónapon belül legfeljebb háromszor megismételve a gyulladásos folyamatot hatékonyan gátolják.

A lokális injekciók fő célja sokízületi gyulladásokban a legaktívabb ízület kezelése a betegség korai szakaszában. A betegség zajlása során egy vagy néhány ízület aktív gyulladásának kezelésére a gyulladás miatti mozgáskorlátozottság megszüntetésére alkalmazandók. A lokális kezelés a rendszerbetegségben csak időleges eredményt ad - a betegséget általánosan is kezelni kell. Nagyobb és tartós hatás elérésére tartós hatású készítményre van szükség. A mennyiség és koncentráció a kezelendő ízület méretéhez illő legyen. A hatásosság a synovitis

mérséklődése, a mozgáskorlátozottság javulása útján mérhető le. A tartós hatású készítmény szövődménye a bőratrofia és porckárosodás lehet.

Az intraartikulárisan adható készítmények hazánkban a következők: betamethason, metilprednisolon, triamcinolon és hidro cortison .

Az alábbiakban a szakmai ajánlásokat ismertetjük egyes betegségek, illetve betegségecsoportok alapján.

Az Európai Reumatológiai Szövetség (EULAR) irányelvben foglalta össze a szisztémás glukokortikoid kezelés elfogadott szakmai szabályait (15). Az ajánlások és a legfontosabb monitorizálási területek a következők:

- A glukokortikoid kezelés megkezdése előtt mérlegelni kell a várható mellékhatásokat és ezeket a beteggel ismertetni kell, el kell látni betegkártyával
- A kezdő, fenntartó és tartós adagolást a reumatológiai alapbetegség, aktivitása, kockázata a circadián ritmusra gyakorolt hatás és a válaszkészség szabja meg
- A fennálló egyéb betegségeket ismerni és kezelni kell (hipertónia, diabetes, szürke- vagy zöldhályog, infekció, NSAID szedés)
- Törekedni kell az állapot indokolta legalacsonyabb adagra
- A beteg testsúlyát, vérnyomását, lipid, vér- és vizelet cukor értékeit, szemnyomását, ödéma készségét és szív-teljesítményét követni kell
- Három hónapnál hosszabb és napi 7.5 mg prednisolon-ekvivalensnél nagyobb adagok mellett kalcium, D-vitamin, rizikótényezőkől függően biszfoszfonát kezelés szükséges
- NSAID-dal együtt adva gasztroprotekcio vagy COX-2 gátló NSAID választása szükséges
- Műtét esetén megfelelő hormonpótlás szükséges
- Terhesség alatt további kockázat nélkül adható
- Glukokortikoiddal kezelt gyermekek növekedését figyelni kell, szükség esetén növekedési hormon adása indokolt.

II. Diagnózis – III. Terápia

A leggyakoribb reumatológiai betegségeket a Betegségek Nemzetközi Osztályozása (BNO-10) szerint soroljuk fel, a diagnózis részleteit itt nem tárgyaljuk

1. Infektív kórképek

A kórokozók által kiváltott mozgásszervi kórképekben (M0010-M0130 bakteriális arthritisek, M0160-M0180 gomba és parazita okozta arthritisek, M4620- M4690 az infektív spondylitis, valamint az izmok, ínák és nyáktömlők fertőzőes betegségei. A betegség oki terápia mellett különböző kiegészítő kezelések mellett alkalmazunk gyulladáscsökkentő, illetve fájdalomcsillapító hatású gyógyszereket is. E kórképek kezelésének – a Mycobacterium okozta kórképek kivételével – nemzetközileg is elfogadott terápia ajánlása nincs, ezért a kiegészítő gyógyszeres kezelés a klinikai gyakorlati tapasztalatokon alapul. A fájdalomcsillapításra nem gyógyszeres módszerek, pl. nyugalomba helyezés, az ízületi folyadék leszívása, lokális hideg alkalmazása segítségével is sor kerülhet. Fájdalomcsillapítónak legfeljebb napi 4 gramm paracetamol tartalmazó analgeticumot, ennek hatástalansága esetén tramadol tartalmazó fájdalomcsillapítót adunk.

A vírus okozta kórképekben (M0140-M0150 vírusarthritisek) a Magyarországon előforduló kórképekben az oki terápia alkalmazására gyakran sor sem kerül, mivel az ízületi gyulladás az esetleges etiológiai diagnózis előtt spontán megszűnik. Ilyen esetekben a fájdalomcsillapítás és gyulladáscsökkentés nem gyógyszeres módszerei mellett tüneti kezelésként gyógyszeres kezelést (acetaminophen, nem szteroid gyulladásgátló) is alkalmazunk.

2. Gyulladásos ízületi és gerincbetegségek

Ide tartozó kórképek a M0200-M0290 reaktív arthritisek, M0500-M0690 rheumatoid arthritis (RA) és rokon betegségek, M0700-M0730 arthritis psoriatica (PsA), M0800-M0980 fiatalkori ízületi gyulladások, M45H0-M4620 spondylitis ankylopoetica). Krónikus lefolyásuk során – változó intenzitással – gyulladásos jelenségekkel és fájdalommal járnak.

A kristály-indukálta ízületi gyulladások - prototípusa a köszvény - főleg rohamokban jelentkező, fulmináns exsudatív gyulladásokban, ritkábban krónikus tárolási betegség formájában lépnek fel (M 1000-M 1190).

Az RA, szeronegatív arthritisek (PsA, SpA), és a fiatalkori ízületi gyulladások betegségmódosító és biológiai kezelésére hazai protokollok állnak rendelkezésre. A kezelés alapelve a nem gyógyszeres és gyógyszeres beavatkozások – a beteg állapotának megfelelően hierarchikusan rendezett – komplex alkalmazása. A gyógyszeres kezelésben a betegségmódosító és a biológiai választ módosító készítmények mellett kiegészítő kezelésként NSAID készítményeket alkalmazunk.

Hasonló a helyzet PsA-ban. A spondylitis ankylopoetica tüneti kezelésére nemzetközileg elfogadott ajánlások vannak, de hagyományos betegségmódosító készítménnyel nem rendelkezünk. A tüneti kezelés hatékony eszköze az NSAID-ek alkalmazása. Nem tisztázott, hogy a tartós NSAID kezelés vagy csak az akut periódusokra korlátozódó kezelés eredményessége között van-e különbség.

Az akut köszvényes roham kezelésére az Európai Reumatológiai Szövetség irányelvei a következőket ajánlják (26):

Perorális colchicin és vagy NSAID javasolt, az ízületi folyadékgyülem leszívása és az ízületbe adott glukokortikoid mellett (l.b. bizonyítékok).

3. Autoimmun betegségek

Ide sorolható betegségek (M3000-polyarteritis nodosa, Kawasaki-, Wegener-, Takayasu-kór, polymyalgia rheumatica, vasculitisek, systemás lupus erythematosus, dermatomyositis, polymyositis, progressiv systemás sclerosis, Sjögren-szindróma, Weber-Christian-kór, többszörös kötőszöveti betegség vagy MCTD = multiple connective tissue disease) több szervrendszert érintenek. A terápia célja az autoimmun gyulladás okozta tünetek megszüntetése kis dózissal, illetve nagy adagú vagy pulzus terápiában alkalmazott corticosteroid, citosztatikus és immunszuppresszív gyógyszerekkel. Amennyiben a betegség csak az ízületeket érinti, s más szervi manifesztáció nincs és a szerológiai aktivitás csekély, akkor van helye, tüneti kezelésként a NSAID készítményeknek. Az esetleges szervi szövődmények miatt a betegek fokozott ellenőrzést igényelnek.

4. Degeneratív ízületi és gerincbetegségek

Az ebbe a csoportba sorolt betegségek (M1500-M1990 arthrosis, M4710-M4890, ill. M5000-M5490 spondylosis) okozta fájdalom kezelésére első lépésben a nem gyógyszeres kezelés eszközeit (nyugalomba helyezés, fizioterápiás eljárások, segédeszköz használata, életmód változtatás) alkalmazzuk a 2 EULAR terápiás ajánlásai szerint (27,28,29). (l.a. bizonyítékok)

A gyógyszeres kezelés során a felületes ízületek esetén az elsőként választandó fájdalomcsillapító szer a capsaicin tartalmú lokálisan alkalmazható kenőcs, vagy NSAID tartalmú kenőcsök.

A lokális készítmények a bőrön át felszívódnak s nemcsak a bőr alatti kötőszövetben, hanem a térdízületben – a meniscusban és a porcban is – terápiásan hatékony koncentrációt érnek el, ugyanakkor a szérum koncentráció az orális adagolásnál elért szint legfeljebb 5 %-a. Ezáltal a mellékhatások gyakorisága az orális adagolásnál észlelt gyakoriság felére, a súlyos mellékhatásoké egyötödére csökkent. Kísérleti körülmények közt a ketoprofen és a diclofenac tartalmú készítmények felszívódása volt a leghatékonyabb.

A 4 illetve 12 hetes vizsgálatban a diclofenac gél a térdarthrosis okozta nyugalmi és terhelési fájdalmat, ízületi merevséget csökkentésében és a beteg fizikai teljesítőképességének javításában hatékonyabb volt, mint a placebo (30,31,32,33).

Amennyiben lokális kezeléssel a fájdalmat nem tudjuk csillapítani a következő választandó szer a paracetamol. A gyulladásos és nem gyulladásos ízületi fájdalom csillapítására használt paracetamolt a betegek 37%-a találta hatékonynak és megfelelőnek, a másodikként választandó nem szteroid gyulladáscsökkentőkkel összehasonlítva a betegek 38%-a hasonlónak vagy jobbnak ítélte a paracetamolt.

Az akut és krónikus derékfájás csillapításának nemzetközi ajánlások alapján javasolt gyógyszerei szintén a paracetamol, NSAID-ok, izomrelaxáns és szükség szerint opioid kiegészítéssel. A felsoroltak kombinálhatók (I.a. bizonyítékok) (34,35,36). A fájdalomcsillapítás alatt fokozott figyelemmel kell kísérni a neurológiai status alakulást!

5. Lágyrészbetegségek

A lágyrészek megbetegedéseiben (M6000-M6380 izombetegségek, M6500-M6880 ill. M 7600- M7790 ínbetegségek, M7000-M7550 a bursák betegségei) a fájdalom csillapítását a nem gyógyszeres eszközökkel kezdjük (nyugalomba helyezés, lokális fizioterápiás beavatkozások). Amennyiben hatástalanok, a betegnek fájdalomcsillapítót (acetaminophen vagy NSAID) adunk. A lágyrész-elváltozások okozta panaszok kezelésében az orálisan alkalmazott NSAID-ek hatékonyságát nem tudták igazolni, viszont a lokálisan alkalmazott NSAID a placebo kezelésnél hatékonyabb.

Speciális, reumatológiai-pszichiátriai határterületi kórkép a fibromyalgia, amely a fájdalomfeldolgozás zavara. Jellemzője a gyakori pszichiátriai illetve vegetatív ko-morbiditás (irritabilis colon, - hólyag, pánikbetegség, depressziós tünetek). Az EULAR irányelvei részletezik a nem-gyógyszeres terápia számos lehetőségét (multidiszciplináris megközelítés). A gyógyszeres kezelés fő pillérei: tramadol (II.b. bizonyíték), egyszerű fájdalomcsillapítók, pl. paracetamol (IV. bizonyíték). Az antidepresszánsok (I.b. bizonyíték) és innovatív analgetikumok hazánkban jelenleg tiszta, szövődménymentes fibromyalgia indikációban nincsenek regisztrálva (37).

6. A protokoll bevezetésének feltételei

A tárgyi és személyi feltételek a reumatológiai ellátásban adóttak. Az aneszteziológiai-intenzív terápiás szakterületen (fájdalom-klinikák) a tárgyi és személyi feltételek adóttak, az invazív fájdalomcsillapítás vonatkozásában is. A fájdalmat okozó alapbetegség, a fő kiváltó ok feltárása és az invazív beavatkozások indikálásában a két szakma együttműködése, kölcsönös konzultáció formájában ajánlott és szükséges.

IV. Rehabilitáció

A gyógyszeres beavatkozás mellett a korai rehabilitáció és a fizikális gyógy módok alkalmazása elengedhetetlen.

V. Gondozás

A követés és gondozás alapvetően szükséges, elsősorban az akut fájdalom krónikussá válásának megelőzése céljából.

VI. Irodalomjegyzék

1. McDougall JJ: Neurogenic origin of joint pain. *Arthritis Research&Therapy* 8: 220. 2006.
2. Backman CL: Psychosocial aspects in the management of arthritis pain. *Arthritis Research&Therapy* 8: 221. 2006.
3. Macfarlane GJ, Norrie G, Atherton K et al: The influence of socio-economic status on the reporting of regional and widespread musculoskeletal pain: results from the 1958 British Birth Cohort Study. *Ann Rheum Dis* publ.online doi:10.1136/ard.2008.093088
4. Macfarlane GJ, Pye SR, Finn JD et al: Investigating the determinants of international differences in the prevalence of chronic widespread pain: evidence from the European Male Ageing Study (EMAS). *Ann Rheum Dis* publ.online doi:10.1136/ard.2008.089417
5. Dertwinkel R, Zenz M, Strumpf M, Donner B: Clinical Status of Opioid Tolerance in Long Term Therapy of Chronic Noncancer Pain In.: *Progr Pain Res and Management*, 14: 129-141, 1999
6. Katz WA: Use of nonopioid analgesics and adjunctive agents in the management of pain in rheumatic diseases. *Curr Opin Rheumatol* 14: 63-71, 2002
7. Libretto SE: Use of Transdermal Fentanyl in Patients with Continuous non-malignant pain. *Clin Drug Invest* 22, 473-483, 2002.
8. Katz W.A.: Pain management in rheumatic disease *Curr Opin Rheumatol*, 14: 43-44, 2002.
9. Roth S.H., Fleishmann R.M., Burch F.X., Dietz F., Bockow B., Rapaport R.J., Rutstein J., Lacouture P.G.: Around-the-Clock, controlled-release oxycodone therapy for osteoarthritis-related pain *Arch Intern Med*: 160:853-860, 2000
10. Brevik H. : Opioids in cancer and chronic non-cancer pain therapy indications and controversies *Acta Anaesthesiologica Scand.* 45:1059-1066, 2001
11. Grilo R. M., Bertin P., Scotto di Fazano C., Coyral D., Bonnet C., Vergne P. and Trčves R.: Opioid rotation in the treatment of joint pain. A review of 67 cases. *Joint Bone Spine* 69: 495-497, 2002
12. Jage J.: Opioid tolerancie and dependencie- do they matter, *Eur J of Pain* 10.1016/j.ejpain.2004.11.009
13. Choquette D., McCarthy T., Rodrigues J., Kelly A., Hussein-Bhabba F.: Evaluation of Transdermal Fentanyl (TDF as a treatment option „for pain” in patients with osteoarthritis (OA)- *Rheumatology Institute of Montreal J of Pain*.5: Suppl.1. 568, 2004.
14. Recommendations for use of selective and nonselective nonsteroidal antiinflammatory drugs: an American College of Rheumatology White Paper. *Arthritis&Rheum* 59: 1058-1073. 2008.
15. Vane JR: Inhibition of prostaglandin biosynthesis as a mechanism of action of aspirin-like drugs. *Nat New Biol* 231: 232-235.1971.
16. van Tulder MW et al: Non steroidal anti-inflammatory drugs for low back pain. In: *The Cochrane Library*, Oxford, 2002, Issue 2
17. Garcia Rodriguez LA et al. Risk of hospitalization for upper gastrointestinal tract bleeding associated with ketorolac, other nonsteroidal anti-inflammatory drugs, calcium antagonists, and other antihypertensive drugs. *Archives of Internal Medicine* 158: 33-39. 1998.
18. Singh G, Ramey DR, Morfeld D et al: Gastrointestinal tract complications of nonsteroidal anti-inflammatory drug treatment in rheumatoid arthritis. A prospective observational cohort study. *Arch Intern Med*, 156: 1530-1536.1996.
19. Griffin MR, Yared A, Ray WA: Nonsteroidal antiinflammatory drugs and acute renal failure in elderly persons. *American Journal of Epidemiology* 151: 488-496. 2000.
20. Heerdink ER et al: NSAIDs associated with increased risk of congestive heart failure in elderly patients taking diuretics. *Arch Int Med* 158: 1108-1112.1998.
21. Blower AL, Brooks A, Fenn CG et al: Emergency admissions for upper gastrointestinal disease and their relation to NSAID use. *Aliment Pharmacol Ther* 11: 283-291.1997.
22. Porter J. : Addiction rare in patients treated with narcotics of *NEJM* 302: 123, 1988
23. Bolten WW: Problem of the atherothrombotic potential of non-steroidal anti-inflammatory drugs *Ann Rheum Dis* 65: 7-13 2006.
24. Boda A, Géher P: Infekciózus arthritisek in : *Reumatológia szerk. Gömör B., Bálint G, Medicina, Budapest*, 1989.
25. Hoes JN, Jacobs JWG, Boers M et al: EULAR evidence-based recommendations on the management of systemic glucocorticoid therapy in rheumatic diseases. *Ann Rheum Dis* 66: 1560-1567. 2007.
26. Zhang W, Doherty M, Bardin T et al: EULAR evidence-based recommendations for gout. Part II: Management. Report of a task force of the EULAR Standing Committee For International Clinical Studies Including Therapeutics (ESCISIT). *Ann Rheum Dis* 65: 1312-1324. 2006.

27. EULAR Recommendations 2003: an evidence based approach to the management of knee osteoarthritis: Report of a Task Force of the Standing Committee for International Clinical Studies Including Therapeutics (ESCISIT). *Ann Rheum Dis* 62: 1145-1155. 2003.
28. Zhang W, Doherty M, Arden N et al: EULAR evidence based recommendations for the management of hip osteoarthritis: report of a task force of the EULAR Standing Committee for International Clinical Studies Including Therapeutics (ESCISIT). *Ann Rheum Dis* 64: 669-681. 2004.
29. Zhang W, Doherty M, Leeb BF et al: EULAR evidence-based recommendations for the management of hand osteoarthritis: Report of a task force of the EULAR Standing Committee For International Clinical Studies Including Therapeutics (ESCISIT). *Ann Rheum Dis* 66: 377-388. 2007.
30. Moore RA, Tramer MR, Carroll D et al: Quantitative systematic review of topically applied non-steroidal anti-inflammatory drugs. *BMJ* 316: 333-338. 1998.
31. Tugwell PS et al: Equivalence study of a topical diclofenac solution (Pennsaid) compared with oral diclofenac in the symptomatic treatment of osteoarthritis of the knee: a randomized controlled study. *Journal of Rheumatology* 31: 2002-2012. 2004.
32. Roth SH, Shainhouse JZ: Efficacy and safety of a topical diclofenac solution (Pennsaid) in the treatment of primary osteoarthritis of the knee. *Archives of Internal Medicine* 164: 2017-2023. 2004.
33. Bookman AA et al. Effect of a topical diclofenac solution for relieving symptoms of primary osteoarthritis of the knee: a randomized controlled study. *Canadian Medical Association Journal* 171: 333-338. 2004.
34. Koes BW, van Tulder MW, Thomas S: Diagnosis and treatment of low back pain. *BMJ* 332: 1430-1434. 2006.
35. Chou R, Huffman LH: Medications for acute and chronic low back pain: a review of the evidence for an American Pain Society/American College of Physicians Clinical Practice Guideline. *Ann Intern Med* 147: 505-514. 2007.
36. Chou R, Qaseem A, Snow V et al: Diagnosis and treatment of low back pain: a joint clinical practice guideline from the American College of Physicians and the American Pain Society. *Ann Intern Med* 147: 478-491. 2007.
37. Carville SF, Arendt-Nielsen S, Bliddal H et al: EULAR evidence-based recommendations for the management of fibromyalgia syndrome

Kapcsolódó internetes oldalak

www.reumatologia.hu
www.eular.org
www.rheumatology.org
www.annals.org
www.bmj.com

A szakmai protokoll érvényessége: 2012. június 30.

VII. Melléklet

1. A protokoll fejlesztés módszerei

1.1. Az irodalomkeresés módszerei

A releváns szakmai irodalomban az irányelvek és metaanalízisek keresése

1.2. Nemzetközi irányelvek adaptálásának módszerei

A Reumatológiai és Fizioterápiás Szakmai Kollégium nemzetközi irányelv fordítását, hazai adaptálását és közlését folyamatosan végzi. A jelen protokoll ezekből közöl, illetve hivatkozik.

1.3. Az érintett társszakmákkal való véleményezés

Az irányelvek és protokollok fejlesztéséről szóló jogszabály szerint.

1.4.A bizonyítékok szintjei

Bizonyíték szint	Vizsgálat típusa
Ia	RCT metaanalízis vagy >1 azonos eredményű RCT
Ib	RCT
IIa	Kontrollált, de nem randomizált vizsgálat
IIb	Quasi-experimentális vizsgálat
III	Nem experimentális, leíró, összehasonlító és esetkontrollos tanulmányok
IV	Tanácsadó testületi vélemények és/vagy hatósági vélemények

2. Az ajánlás alkalmazását támogató segédanyagok, betegtájékoztatók

- A Magyar Reumatológia Haladásáért Alapítvány és a Spring Med Kiadó reumatológiai betegfelvilágosító kiadványsorozata.
- Szekanecz Zoltán: Reumatológiai gyógyszeres terápia Medicina Könyvkiadó Zrt. Budapest, 2009.

3. A protokollfejlesztést támogató szervezetek, szponzorok

- Reumatológiai és Fizioterápiás Szakmai Kollégium
- Magyar Reumatológusok Egyesülete
- Reumatológiai Egyetemi Tanszékek
- A Magyar Reumatológia Haladásáért Alapítvány

Az Egészségügyi Minisztérium szakmai protokollja**A jó- és rosszindulatú strumák sebészi kezeléséről**

(1. módosított változat)

Készítette: a Sebészeti Szakmai Kollégium

1. Alapvető megfontolások

1. Definíció

A struma a pajzsmirigy megnagyobbodása. A hormontermelést tekintve egy struma lehet euthyreotikus, hypofunciós és hyperfunciós (más néven toxikus). A mirigy rosszindulatú daganatainak összefoglaló neve: malignus struma. A strumákat nagyságuk szerint fizikális vizsgálat alapján a WHO és az UNICEF az alábbiakban klasszifikálja:

0. okozat: nem tapintható, nem látható golyva.
1. fokozat: normál nyaki pozícióban, nyeléskor pajzsmirigy megnagyobbodás tapintható, de nem látható.
2. fokozat: ugyanebben a pozícióban a megnagyobbodott pajzsmirigy nyeléskor látható is, tapintható is.

2. Etiológia

2.1. Normofunkciós strumák

Diffúz struma:

Megnövekedett pajzsmirigyhormon-igény pubertás korban és terhesség alatt, fiziológiás körülmények között is létrehozhat pajzsmirigy megnagyobbodást. Golyvaendémiás vidékeken a tartós jódihiány következményeként alakul ki nagy számban. (Magyarország négyötöde mérsékelten jódihiányos terület).

Kompenzatorikus pajzsmirigy hypertrophia jön létre, ha

- congenitális enzimdefektus akadályozza a normális thyroxinszintézist
- strumigen anyagok befolyásolják a hormonprodukción (pl. tiokarbamid blokkolja a jódbelépülést, perchlorat és thiocyanat gátolja a jódkoncentrációt)
- autosomalis recessiv génkárosodás öröklődik (dyshormonogenetikus golyva)

Multinodularis struma:

A jóddhiány következtében jelentkező diffúz strumák kb. 40 éves kortól göbösödéssre hajlamosak, de a kor előrehaladtával jóddhiánytól függetlenül is jellemző a göbképződés. A göbök egy része kolloidos degeneratio, cystosus, fibrotikus, esetleg kalcifikált részekkel, ezek alulműködőek. A jóddhiány azonban, mint epigenetikus tényező a TSH receptor aktiváló mutációinak is kedvez, ezek során hyperfunctió (izotóppal „meleg vagy forró”) göbök alakulnak ki. Miután ezek autonóm működő follicularis adenomák, unifokális vagy multifokális autonómia a legpontosabb definíció, mellé helyezve a pajzsmirigyfunctió meghatározását (euthyreosis, latens vagy klinikai hyperthyreosis). A korábban használatos kifejezések (toxikus golyva vagy toxikus göb, kompenzált autonóm adenoma vagy dekompenzált autonóm adenoma kevésbé pontosak).

Uninodularis struma:

A göb lehet cystikus vagy szolid, hyperfunctió vagy hypofunctió. Jóddhiányos területen a göbök malignitási aránya összességében (uni- és multinodularis golyvákban) 1 %. Normofunctió vagy hyperfunctió göb malignizálódása ritka. Uninodularis szolid, „hideg” göbök esetén azonban a malignitási arány 2-6 % is lehet.

Recidiv struma:

Kialakulásában szerepet játszhat az eredeti kórfolyamat progressziója vagy a pajzsmirigyműtétet követő relatív hormonhiányra visszavezethető fokozott TSH-produkció.

2.2. Hyperfunctió (toxikus) strumák

Graves-Basedow struma:

A pajzsmirigy megnagyobbodását a szervezet immunrendszerének megbetegedése idézi elő, amelyet genetikai predispositio, stressztényezők és környezeti hatások együttesen hoznak létre. Az autoimmun folyamatban a pajzsmirigy membránján található TSH-receptorokkal szemben képződnek olyan antitestek, amelyek permanensen fokozzák a TSH aktivitását. Ennek eredménye a fokozott pajzsmirigyhormon-elválasztás, amely mind a T₃-ra, mind a T₄-re vonatkozik.

Diffúz autonóm struma:

Úgynevezett disszemínált autonómia. Viszonylag igen ritka. Ide tartozik az extrém ritka congenitalis hyperthyreosis, amelyet a TSH receptor örökletes aktiváló mutációja okoz.

Uninoduláris és multinoduláris toxikus golyva (a fenti meghatározás alapján helyesebben: unifokális és multifokális autonómia hyperthyreosissal).

A Graves-Basedow kórtól klinikailag az életkor (idősebb korban jellemzőbb), a multinodularis golyva és az endokrin ophthalmopathia hiánya különíti el. A cardialis ritmuszavarok viszont gyakoribbak, mint Graves-Basedow kórban. A pajzsmirigy izotóp vizsgálattal egy vagy több „forró” göb mutatható ki. A multifokális autonómia esetén „hideg” göbök is gyakoriak, míg az unifokális autonómiánál a környező ép pajzsmirigyszövet visszaszorított, az izotóp képen csak túlvezérléssel jeleníthető meg. Unifokális autonómia esetén a hormonproductió mértéke arányos az adenoma nagyságával, 3 cm felett a hyperthyreosis igen valószínű.

2.3. Speciális strumák

Pajzsmirigy-gyulladások. Különböző ethiológiájú, eltérő klinikai képet és kórleírást mutató megbetegedések tartoznak ide.

Akut gennyes thyreoiditis:

Ritkán előforduló, bakteriális infekciót követő, abscedáló folyamat. Leggyakoribb kórokozói a *Streptococcus pyogenes* vagy a *Staphylococcus aureus*, amelyek vagy haematogen úton, vagy a környezetből jutnak a pajzsmirigybe.

Subacut (de Quervain) thyreoiditis:

Feltételezeten vírus ethiológiájú (mumps, coxsackie) megbetegedés, elsősorban középkorú nőknél fordul elő. Hormonálisan kezdetben hyperfunctio jellemző, amelyet átmeneti hypofunctio követ, de gyógyulása után normális hormonstátusát visszanyeri a beteg. A pajzsmirigy megnagyobbodása mérsékelt, általában féloldali. Cytológiailag jellegzetes a sokmagvú óriássejtek jelenléte.

Chronicus lymphocytás (Hashimoto) thyreoiditis:

Ugyancsak középkorú nők jellegzetes megbetegedése, a nő-férfi arány 15:1. Számuk Csernobyl óta növekvőben van. Autoimmun megbetegedés, magas titerben kimutatható a serumban a pajzsmirigy peroxidáz-enzim ellenes antitest. A mirigy lymphocytás infiltrációja korrelál az antitest-titer értékével, gyakran kifejezetten intenzív, lymphocyta-follikulusok képződnek. Mikroszkópban jellegzetesek a megnagyobbodott, eosinophyl Askenazy sejtek. A nagyfokú lymphocytás beszűrődés következtében a pajzsmirigy megnagyobbodik, állománya tömör, radírgumi - tapintatú, amely később - a folyamat előrehaladtával - a következményes fibrosis miatt igen keménnyé válik és súlyos hypothyreosisba torkollik. Hashimoto thyreoiditis precursora lehet malignus lymphomának.

Chronicus fibrosus (Riedel) thyreoiditis:

Az előbbi ritka formája, ahol a fibrosis olyan mértékű, hogy a pajzsmirigy szinte "deszkekemény" és nemcsak magára a mirigyre terjed ki, hanem a környező nyaki szerveket (izmokat, tracheát, nyelőcsövet) is invazíve komprimálja. Még műtét közben is összetéveszthető a pajzsmirigy karcinómájával.

2.4. Malignus strumák

A pajzsmirigy rosszindulatú daganatainak összefoglaló neve. A legtöbb európai országban a ritka tumorok közé tartoznak, éves incidenciájuk 0,002 - 0,003 %. Sokkal gyakoribbak a klinikailag latens, más néven okkult vagy mikrokarcinómák (0,5-3,5 %), amelyeket gyakran csak véletlenül találnak meg benignus strumaműtétek sebész preparatumaiban, vagy autopsziák során.

Többségükből nem is fejlődik ki manifest rák. Golyvaendémiás vidékeken prevalenciájuk magasabb, elsősorban a follikuláris szerkezetű karcinómáké. Rizikófaktoruk:

1. Tartós jóddhiány, következményes TSH hatás.
2. Röntgen és ionizáló sugárzás (elsősorban gyermekeknél 4 éves kor alatt).
3. Familiáris öröklődés medulláris rákokban (egyedül, vagy Multiplex Endokrin Neoplasia részeként).

Az Egészségügyi Világszervezet (WHO) klasszifikációja általánosan elfogadott beosztást adott a rosszindulatú pajzsmirigy-tumorról, amely morfológiai elváltozásokon alapul és utal a várható prognózisra is.

Papilláris karcinóma

A legjobb prognózissal a papilláris szerkezetű pajzsmirigy-rákok rendelkeznek, különösen a 40 évnél fiatalabb betegek esetén. Gyakori multicentrikus előfordulásuk és már korán adnak áttéteket a környéki nyaki nyirokcsomókba. Nem ritka, hogy egy-egy megnagyobbodott, áttétes nyirokcsomó a betegség megjelenésének első jele és a pajzsmirigyben még nem is tapintható a primer tumor. Gyermekeknél 90 %-ban találunk a tumorrall együtt nyirokcsomó metasztázist, felnőtteknél 40-50 %-ban. Távoli áttéteket főleg a tüdőbe, ritkán a csontokba ad. Az 5 éves túlélés papilláris rákok esetén 90 %, a 10 éves 80 %.

Follikuláris karcinóma:

Többször 50 éves kor felett jelentkezik, frekvenciájában golyvaendémiás, jóddhiányos területeken, ami valószínűsíti a TSH indukáló szerepét. Lehetnek enkapszuláltak (tokkal körülvett), vagy invazíve növekvők, 20 %-ban oxyphil (Hürthle)-sejtesek. Az egyes follikuláris ráktípusok malignus potenciálja attól függ, milyen mértékben jelentkezik mikroszkóposan az ér- és tokbetörés. Nyirokcsomó metasztázisai ritkák, főleg haematogen úton ad áttéteket a csontokba. A follikuláris rákok 5 éves túlélése 80 %, a 10 éves 50 %. Az oncocyta (Hürthle)-sejtes típus biológiai viselkedése agresszívabb.

Medulláris karcinóma:

A parafollikuláris, vagy C-sejtekből származnak, amelyek az APUD-szisztémához tartoznak és a calcitonint termelik. Etiológiájában a RET –protooncogen pontmutációi játszanak szerepet. Ha a tumor solitaer, ez sporadikus előfordulást jelent (80-90 %), míg multiplex formája familiáris megjelenést valószínűsít (10-20 %). Ilyen esetekben a medullaris (C-sejtes) rák autosomalis úton dominánsan öröklődik és már fiatal korban kifejlődik. A 10-es kromoszoma rendellenességét igazolni tudták, ez segíthet a jövőben a családokban érintett egyént megtalálni. Familiáris medulláris karcinóma együttesen is előfordulhat a mellékvese pheochromocytomájával és a mellékpajzsmirigy hyperplasiájával, ezt nevezik II.A típusu multiplex endokrin neoplasziának, más néven Sipple-szindrómának. A II.B típusnál a mellékpajzsmirigy betegség helyett submucosus neurofibromatosisok szerepelnek marfanoid phenotípussal. A calcitonin, mint tumormarker mind a diagnózisban, mind az utánkövetésben segítségünkre van. A medulláris rák is előszeretettel ad nyaki nyirokcsomó metasztázisokat (60 %-ban), az 5 éves túlélés is 60 %, a tízéves 40%.

Anaplasztikus karcinóma:

Az emberi szervezet legagresszívabb tumora, expanzive növekszik, infiltrálja a nyaki szerveket és egyidejűleg ad regionális nyirokcsomó és távoli áttéteket is. Incidenciája ugyancsak endémiás golyvavidékeken magasabb. A betegek többsége ritkán éli túl az 1. évet. Előfordulása az idősebb korosztályban gyakoribb és az esetek egy részében korábbi differenciált pajzsmirigy carcinoma dedifferenciálódásából alakul ki.

Malignus lymphoma:

Ugyancsak gyorsan növekvő, ritka nyaki daganat, idősebb nőknél fordul elő elsősorban. Szövettanilag gyakran csak immunhisztokémiai módszerekkel lehet elkülöníteni az anaplasztikus (kissejtes) karcinómától.

3. Klinikai tünetek

Klinikai tünetek, vizsgálatok

Pajzsmirigy megbetegedéssel sebészhez forduló betegek panaszai két fő csoportra oszlanak: a mirigy megnagyobbodásából származó ill. a hormondysfunctióból eredő panaszokra.

Nyaki tünetek

A strumák többségükben lassan nőnek, a betegek általában csak akkor jelentkeznek orvosnál, ha már kozmetikai problémát okoznak. Gyors, fájdalomtalan növekedés karcinómára vagy bevérzésre utal. Nyelési nehezítettség (dysphagia) thyreoiditishez és anaplasztikus karcinómához társul. A dyspnoe, stridor a trachea deviációjának vagy kompressziójának következménye, amit a pajzsmirigy aszimmetrikus megnagyobbodása okoz. Rekedtség előzetes pajzsmirigy műtét nélkül csaknem biztosan malignus eredetű és az egyik nervus recurrens beszűrttségét jelenti. Jelentkezhet még hypothyreotikus golyvánál is, ha a hangszalagok oedemásak.

A betegség természetéről sokszor már a beteg pusztá megjelenése is árulkodik: az euthyreoid beteg konvencionálisan viselkedik. A hyperfunkciós gesztikulál, zajos, olykor nervosus. A hypothyreoid egykedvű, lassú mozgású, gyakran túlsúlyos.

A nyak megtekintése, a nyeletés, a fizikális vizsgálat kezdete. Feltűnhetnek a tágult nyaki vénák (vena cava superior kompresszió, substernalis leterjedésnél), erythema (de Quervain vagy suppurativ thyreoiditis), pajzsporoc deviációja (asszimmetrikus pajzsmirigy megnagyobbodás), "bőrbehúzotttság" (lokálisan invazív rák).

A nyak fizikális vizsgálatánál a beteg háta mögött állunk, jobb kezünkkel a jobb, bal kezünkkel a bal nyaki régiót tapintjuk át a musculus sternocleidomastoideus lefutásának megfelelően. Tapintjuk a göböket, majd felszólítjuk a beteget nyelésre. (Esetleg egy pohár vizet adunk előtte a kezébe, a nyelés megkönnyítésére). Ilyenkor ítéltjük meg a rögzítettséget, a substernalis leterjedést ("búvárgolyva"). Végül a nyaki nyirokcsomók keresésével fejezzük be a vizsgálatot egészen az angulus mandibulae-ig.

A hypothyreosis jellegzetes tünetei:

száraz, pikkelyes bőr, vastagszálu, töredezett haj, macroglossia, renyhe reflexek.

A hyperthyreosis jellegzetes tünetei:

a Merseburgi Triász: 1/ struma, 2/ tachycardia, 3/ ophthalmopathia (ez utóbbi nem szükségszerűen társul hozzá). További tünetek: kézremegés (tremor), fokozott ingerlékenység, testsúlycsökkenés (megnövekedett étvágy ellenére), hasmenés, izomgyengeség, praetibialis oedema, vitiligo, hóhullámok, hyperreflexia, palpitációk.

II. Diagnózis

1. In vitro diagnosztika (a normális tartomány módszerfüggően eltérő lehet)

Hormonkoncentrációk

TSH (pajzsmirigy stimuláló hormon). Normális tartomány : 0,4-4,0 mU/l

FT4 (szabad thyroxin). Normális tartomány: 8-25 pmol/l

FT3 (szabad trijódthyronin). Normális tartomány: 3-8 pmol/l

Calcitonin

Antitest vizsgálatok

TSH –receptor ellenes antitest

Pajzsmirigy peroxidáz enzim (TPO) ellenes antitest

Thyreoglobulin (Tg) ellenes antitest

Thyreoglobulin

RET-protoonkogén mutáció vizsgálata

2. Képalkotó vizsgálatok

a pajzsmirigy és környezetének ultrahang vizsgálata

pajzsmirigy ^{131}I és $^{99\text{m}}\text{Tc}$ izotóp vizsgálata

nyaki v.mellkasi CT, MR (ritkán indokolt)

^{18}F FDG-PET vizsgálat (csak kivételes esetekben)

mellkas röntgen, trachea légsáv felvétel, nyelési próba

finomtű aspirációs cytológia (FNAB)

gégészeti vizsgálat (hangszalagfunctio?)

III. Terápia

1. Sebészi kezelés

1. 1. Benignus struma műtété: egy vagy kétoldali subtotalis resectio , near total vagy total thyreoidectomy

Normofunkciós golyvák műtéti indikációja:

abszolút: a/ malignitas lehetősége klinikai vagy cytológiai vizsgálat alapján

b/ nyaki szervek kompresszója esetén

c/ retrosternalis v.intrathoracalis localisatio

relatív: a/ kozmetikai és szocialis okok

Funkcionalis és technikai követelmények:

A subtotalis lebenyreszekciókat mindinkább felváltják a radikálisabb műtéti eljárások, a hemi- vagy totalis thyreoidectomiák. Adenomák esetében a választandó műtét a lobectomy. Subtotalis reszekciók után a recidivák aránya elérheti a 30 %-ot. (II-IV evidencia szint).

Incidentális pajzsmirigyrák 3-16 %-ban mutatható ki (IV evidencia szint), ami további sebészi beavatkozást igényel. Prospektív, randomizált tanulmányok szerint a subtotalis és totalis thyreoidectomiák permanens szövődményi aránya nem különbözik, csupán az átmeneti hypocalcaemia aránya magasabb total thyreoidectomia után.

A pajzsmirigyműtétek két legfontosabb szövődménye a nervus laryngeus recurrens inferior sérülése és a hypoparathyreosis. Az előbbi aránya nem lehet magasabb, mint 1,4 % míg az utóbbi 2 % körüli lehet.

„C” fokozatú ajánlás szerint a total thyreoidectomia e szempontból is biztonságos és effektív, a kiújulási arány gyakorlatilag 0 %.

A nervus laryngeus recurrens sérülésének minimalizálására bevezették az intraoperatív idegmonitorizálást (IONM). Eddigi klinikai tanulmányok szerint ez az eljárás és a vizualis idegazonosítás között nincs szignifikáns különbség.

Az endoszkópos thyreoidectomia (ET) ugyancsak elterjedőben lévő sebészi technika, amely speciális, endoszkópiában jártas sebészt igényel. Végezhető insufflatio-val vagy mechanikus retraktor-ral. Retrospektív tanulmányok szerint az ET műtéti ideje hosszabb, mint a hagyományos pajzsmirigy műtéteké, a hangszalagbénulások aránya is magasabb, előnye viszont a jobb cosmesis. Jelenleg evidenciaszintű ajánlás még nincs.

A substernalis golyvák sebészi kezelésénél a III/IV szintű adatok szerint az alábbiakat kell tekintetbe venni:

1. A substernalis golyvában nem magasabb a rák incidencia, mint a nyaki strumákban.
2. Prospektív V szintű adatok szerint gyakorlott endokrin sebész kezében a substernalis golyva extracervicalis behatolásból is biztonságosan operálható, sternotomiára csak akkor kerül sor, ha a golyva tömege nagyobb, mint a mellkasi bemenet.
3. Magasabb e műtétek után a hypoparathyreosis és nervus recurrens sérülés, ha total thyreoidectomia történt substernalis golyva miatt („C” fokozatú ajánlás).
4. Öt éven túl meglévő substernalis golyva rizikófaktor tracheomaláciára és tracheostomia-ra. („C” fokozatú ajánlás).
5. Prospektív V szintű adatok szerint a substernalis golyvaműtétek 5-10 %-át recidív vagy persistáló betegség miatt végzik subtotalis-, vagy hemithyreoidectomia után.

1.2. Hyperfunkciós golyvák műtéti indikációja:

abszolút: a/ multinodularis toxicus golyva

b/ nagy Basedow struma

c/ uninodularis autonom adenoma, ha az átmérő nagyobb, mint 2 cm

d/ malignitás gyanúja

relatív: a/ gyermek- és fiatalkorban eredménytelen thyreostaticus kezelés

b/ terhesség első két trimeszterében

c/ uninodularis vagy multinodularis autonómia okozta hyperthyreosisban,
ha a radiojód terápia sikertelen, vagy nincs compliance.

Funkcionalis és technikai követelmények

- Minél kevesebb pm.szövet maradjon még későbbi hypothyreosis árán is.
- A recidív hyperthyreosist minden uton el kell kerülni!
- Sebészi vagy radiojód kezelés egyaránt javasolt a solitaer toxicus adenoma és multinodularis toxicus golyva esetén (IV szintű evidencia). Nincs evidencia a két terápiás módszer kimenetelére. A IV. evidenciaszint nagy kompressziós golyvák esetén a thyreoidectomiát támogatja a radiojóddal szemben.
- A III evidenciaszint ugyanezt javasolja Ethanol-lal végzett ablatioval szemben. Az V szintű adatok a sebészetet helyezik előtérbe, a cost-benefit vonatkozásában.
- A Mayo-klinikán 1356 multinodularis toxikus golyvás betegből 948-at (70 %) műtéttel kezeltek. (23)
- Nincs evidenciaszintű ajánlás arra, hogy a Graves-Basedow kór kezelésére melyik terápiás módszert válasszunk.
- A total thyreoidectomia szövődményi rátája azonos a kevésbé radikális reszekciókéval, magasabb viszont a gyógyulási arány, a kiújulás pedig elhanyagolható (I-IV szintű adatok „A” fokú ajánlással).
- A súlyos ophthalmopathia-val együttjáró Basedow-golyva esetében műtét ajánlott, jóllehet a radiojóddal kombinált steroid kezelés is biztonságos (II-IV szintű adatok „B” ajánlással).
- A pajzsmirigyreszekció mértéke nem befolyásolja az ophthalmopathia kimenetelét (II szintű adatok „B” ajánlás).
- A műtét gyermekkorban definitív kezelés (IV szintű adatok „C” ajánlás).
- Gyermeknek a radiojód kezelés fokozott rák-rizikóval jár, ez is a műtét mellett szól (I szintű adatok „A” ajánlással).
- Műtét előtt a beteget euthyreoid állapotba kell hozni.

Az előkészítés lehetőségei:

- antithyreoidea gyógyszerek + Béta blokkoló (Propranolol)
- Lugol cseppek + Béta blokkoló (csak Graves-Basedow kór esetében)
- esetleg a három szer együttes kombinációja

1.3. Hypofunkciós golyvák műtéti indikációja

- Itálában nem javallt, kivéve, ha:
- nyaki kompresszió
- malignitás gyanúja áll fenn

1.4. Recidív golyvák műtéti indikációja

- malignitás gyanúja
- jelentős mechanikai komponens áll fenn
- kozmetikai indikáció (csak lobus pyramidalis recidiva esetén)

Lehetőleg intracapsularis subtotalis resectio vagy total thyroidectomy a nervus recurrens és a parathyreoideák megkímélésével /sérülésük rizikója 6-szoros!/.

1.5. Malignus pajzsmirigy-tumorok sebészi kezelése

A rosszindulatú pajzsmirigy-daganatok standard kezelésében a sebészet a vezető szerep, célja az összes daganatszövet és a regionális nyaki nyirokcsomó-átterek komplett eltávolítása a mellékpajzsmirigyek, az externalis és recurrens laryngealis idegek megőrzésével. Ez általában teljes vagy „közel-teljes” (near-total) pajzsmirigykiirtás, a centális nyirokcsomók dissectiójával CND). A közel-teljes pajzsmirigykiirtás a tumoros oldalon lobectomy, az ellenoldalon a felső pólusnál körülbelül 1 grammnyi szövet visszahagyása. A carcinóma miatt végzett thyroidectomy minden esetben magába foglalja a centralis, azaz a parathyreoidealis, a prealaryngealis és praetrachealis nyirokcsomók eltávolítását is.

A teljes pajzsmirigykiirtás előnyei

- alacsonyabb recidívaráta
- magasabb túlélési arány (tumor 1 cm)
- szenzitívebb a thyreoglobulin meghatározás
- teljes ¹³¹I-ablatio után a kiújulás detektálható
- alacsony morbiditási ráta (tapasztalt sebész)
- nincs anaplasticus tumortranszformáció

Tapintható, vagy ultrahang vizsgálattal gyanús laterális nyaki nyirokcsomók esetén az azonos oldalon el kell végezni a szisztémás, laterális nyirokcsomó-disszekciót – MRND-t – esetenként az ellenoldalon is. A profilaktikus nyaki nyirokcsomó-disszekció ma általánosan nem elfogadott.

Sporadikus medullaris rák esetén kötelezően elvégzendő az ipsilaterális, míg familiáris medullaris karcinóma esetén a kétoldali szisztémás nyaki nyirokcsomó disszekció. A mediastinalis nyirokcsomók disszekciója az adott helyzettől függ. A funkcionális lymphadenectomy megkíméli a szomszédos képleteket, radikális nyaki block-disszekcióra csak tumoros infiltráció esetén kerül sor.

A tumor expanzív, extrathyreoidealis terjedése rossz prognózist jelent, a fentieknél radikálisabb műtét rutinszerű végzése nem ajánlott. Az elsődleges sebészi beavatkozás döntő a differenciált és a medullaris pajzsmirigy-rákok multidiszciplináris kezelésében, ugyanis ezek közel 50 %-ában csak postoperative igazolódik a diagnosis. Az ilyen esetekben ismételt, ún. második műtét elvégzése szükséges. A komplettáló thyroidectomiák fokozott morbiditással járnak, növekszik a nervus recurrens sérülések és a postoperatív hypoparathyreosisok száma. A komplettáló műtétekre ezért célszerű a betegeket speciális endokrinsebészeti centrumokba küldeni. Tapasztalt sebészek műtétei után a végleges nervus recurrens paresisek aránya kevesebb, mint 1 %, a végleges hypoparathyreosisoké 2 %.

Arra kell törekedni, hogy az elsődleges sebészi beavatkozás definitív terapia legyen. A differenciált és a medullaris pajzsmirigy-rákok gyakran solitaer göbök formájában jelentkeznek (szcintigráfián „hideg”-göbök), amelyek malignitási rátája 2-6 %, jó jódeallátottságú területen ennél magasabb. Tizennégy éves kor alatt és 60 év felett a solitaer göbök

malignitási rátája elérheti az 50 %-ot! Ha a finomtű aspirációs cytológia (FNAB) gyanús, illetve bizonytalan, Hürthle-(oxyphil) sejtek vagy „follikuláris neoplasia” esetén, első lépésben lobectomy és isthmusresektó a helyes sebészeti eljárás, centrális nyirokcsomó disszekcióval. Ha az intraoperatív fagyasztott szövettani vizsgálat malignitást igazol, azonnal folytatható a műtét az ellenoldalon. Amennyiben ezzel sincs biztos diagnózis, meg kell várni a végleges hisztopatológiai eredményt. Az elsődlegesen elvégzett lobectomy tehát vagy végleges terápiának bizonyul, vagy a részletes szövettani vizsgálattal igazolt malignitás esetén komplettálni kell a műtétet, de már csak az ellenoldalon. Ezzel a stratégiával elkerülhető a postoperatív komplikációk számának növekedése, ami a komplettáló műtétek után többszörös lehet. A papilláris pajzsmirigyrák gyakran bilaterális és multifokális, emiatt nem sorolhatók be „alacsony” vagy „magas” kockázatú csoportokba. A komplettáló thyreoidectomiát vagy az első műtétet követő harmadik-negyedik napon, vagy három hónap elteltével ajánlatos elvégezni.

A fagyasztott szövettani metszet rutinszerű vizsgálatát a solitaer pajzsmirigygyöbök műtéteinél a finomtű aspirációs cytológia érájában sokan vitatják. Kétségtelen tény, hogy a „follikuláris neoplasia”-k eseteiben kevésbé informatív azonban ha papilláris rák gyanúja merül fel, műtét közben a fagyasztott vizsgálat eldöntheti a kérdést.

Intraoperatív fagyasztott szövettani metszet – érvek mellette és ellene

- follicularis neoplasmák esetében nem informatív
- kiegészíti a bizonytalan FNAB leletet, különösen PTC gyanúja esetén
- totális thyreoidectomia során alkalmas az eltávolított mellékpajzsmirigy identifikálására, gyanús nyirokcsomók dignitásának kimutatására
- csökkenti a reoperációk számát
- költséget takarít meg
- tapasztalt patológust igényel !

(FNAB: finomtű –aspirációs biopszia, PTC: papillaris thyreoidea carcinoma)

Az anaplasztikus pajzsmirigykarcinóma expanszív, rapidan növekvő, többnyire mindkét lebenyt érintő tumor, amely rövid idő alatt légúti obstrukcióhoz vezet, beszűri a rövid nyakizmokat, a musculus sternocleidomastoideust és a nyaki nagyereket. Számuk csökkenőben van, miután a differenciált rákok többnyire idejében műtetre kerülnek, de szerepe van ebben a rendszeres jódpofilaxisnak is. Prognózisa nagyon rossz, kuratív műtét végzésére alig kerülhet sor, csupán palliatív tumorcsökkentésre. A diagnózist a finomtű- vagy a hengerbiopszia biztosítja.

Külső, frakcionált sugárkezelés lassíthatja a progresszív növekedést kombinálva doxorubicin adásával, ami sugárszenzitizáló is egyben. Súlyos fokú légúti obstrukció esetén elkerülhetetlen tracheostoma végzése.

Műtéti érzéstelenítés: minden esetben intratrachealis narcosisban

1.6. A műtétek legnagyobb részénél a Kocher-féle gallérmetszés elégséges feltárást ad. Substernalis golyva, nagy malignus tumor esetén különösen, ha recidiváról van szó, szükség lehet a sternum szétválasztására – sternotomia-ra. Módosított radikális nyaki disszekció elvégzéséhez a standard Kocher-metszést egyik- vagy mindkét oldalon ki kell terjeszteni.

1.7. A pajzsmirigyműtétek intra- és postoperatív szövődményei

Pajzsmirigysebészetben jártas szakember kezében a műtéti morbiditás alacsony, mortalitás 0-0,2 %. Néhány speciális szövődmény azonban életveszélyes állapotba sodorhatja a beteget, ezeket tehát megfelelő preparálási technikával, jó anatómiai ismerettel el lehet kerülni.

Intraoperatív szövődmények

Vérzés:

Az arteria thyreoidea superior gyakran már magasan több ágra oszlik és egy-egy ága kicsúszhat a ligatúrából. Megelőzhető kettős lekötéssel. Substernalis golyva kiemelésekor elszakad egy kisebb véna, vagy arteria. Sternofissura-ból felkereshető, ellátható. Erőteljes parenchymás vérzés keletkezhet antithyreoidea szerekkel hosszasan kezelt golyvák műtétei közben. Ezeket nyolcas öltésekkel csillapíthatjuk.

Légembólia:

Intubációs narkózisban végzett műtéteknél ezzel a szövődménnyel gyakorlatilag nem kell számolni. Ajánlatos azonban a tágult, nagy nyaki vénákat még átmetszésük előtt aláöltetni.

Nervus laryngeus recurrens inferior sérülése. A leggyakrabban létrejövő sérülés, elkerülhető az idegek műűét alatti identifikálásával. Pajzsmirigy centrumokban a permanens nervus recurrens bénulások aránya 1 % körüli. Mechanikus, de reverzibilis intraoperatív károsodás következtében az ún. transiens bénulások elérhetik a 2-4 %-ot, ezek 6 hónapon belül spontán megjavulnak. Egyoldali hangszalag bénulás rekedtséget, félrenyelést okoz, a kétoldali súlyos, többnyire sürgős tracheostomiát igénylő asphyxiát. Rosszindulatú daganatok, ill. recidívák műtéteinél különös gonddal (és műtéti jártassággal) kell ügyelni az idegek megváltozott anatómiai lefutására. Ugyanez vonatkozik a retrosternális nagy göbös golyvákra is.

Nervus laryngeus superior sérülése:

Tünetei nem annyira feltűnőek, mint a recurrens sérülés esetén. A felső póluson belépő arteriák ligatúrájánál keletkezhet. A hang minősége változik meg csupán: a magas hangok képzése válik lehetetlenné, a beszéd fáradékony lesz.

Posztoperatív szövődmények**Utóvérzés:**

Ritkán fordul elő, a strumaműtétek egy százalékában. Tipusosan az első 24 óra szövődménye, egyaránt lehet arteriás vagy vénás eredetű. A hirtelen kialakuló, nagyfokú vérzés nyaki duzzanatot, következményes gége és subglottikus oedemát okoz, légúti obstructio miatt életveszélyes állapotba kerülhet a beteg. Azonnali intubáció szükséges, a haematoma evakuálása, a vérzésforrás megkeresése és sebészi ellátása. Ha súlyos légúti obstructio alakult ki, az intubációt a reoperáció után is fenntartjuk, esetleg tracheostomára is sor kerülhet. Egy francia retrospektív tanulmány során ismertté vált, hogy 15 év alatt végzett (6830) strumaműtét után 70 utóvérzést kellett sebészi feltárással ellátni, ezek 10 %-a a műtétet követően 24 órán túl jelentkezett. A tanulmány állásfoglalása: strumaműtétek végzése egynapos-sebészet keretében nem ajánlott.

Thyreotoxikus krízis:

A hyperthyreosis akut, műtét utáni fellángolása életveszélyes helyzetet teremt a műtött beteg számára. Ma szerencsére igen ritkán fordul elő, csak inadequat műtéti előkészítés után lép fel, amikor a beteg még toxikus állapotban kerül műtetre. A klinikai kép tipikus: magas láz, tachycardia (pitvarfibrillatio), nagyfokú nyugtalanság, delirium. Kezelése: nagy dózisu thyreostaticum adása, Propranolol lassú infúzióban EKG kontroll mellett. További supportív terapia: intravénás folyadékbevitel, oxigen, corticosteroidok, 10 %-os $MgSO_4$, sedálás. Végső esetben plasmaferezis. Mindezek intenzív osztályon, betegmonitorizálás mellett.

Hypoparathyreosis:

A mellékpajzsmirigyek excisiója vagy érellátásuk maradandó károsodása következtében hypocalcaemia alakul ki. A tünetek a műtét utáni első héten jelentkeznek: zsibbadásérzés a száj körül, tónusos görcsök a lábszár és a törzs izmaiban, öfjejtartás a kéz ujjában, nyelési nehezítettség, ritkábban laryngospasmus. Pajzsmirigyműtét után a serum-calcium szintet monitorizálni kell. A súlyos hypocalcaemia kezelése: 10 %-os Calcium-gluconat infúzióban, szükség szerint 4-6 óránként megismételve, 2-3 g per os calcium hozzáadásával. Persistáló hypocalcaemia esetén ez utóbbit kell folyamatosan és tartósan adni alfa D_3 -vitaminnal vagy Rocaltrol-lal.

Követelmény nagyobb pajzsmirigyműtétek során mindkét oldalon egy-egy mellékpajzsmirigy vizualizálása és finom vérellátásuk megőrzése. Szövetkímélő technikával a posztoperatív hypoparathyreosisok száma nem több, mint 1-2 %.

Hypothyreosis és recidív hyperthyreosis:

Hypothyreosis kialakulása thyreoidectomia után evidens. Hyperthyreosis miatt végzett pajzsmirigyműtét után visszahagyott parenchyma hormonprodukciója nemcsak annak méretétől, hanem az alapbetegség pathológiai természetétől is függ, továbbá a beteg korától, a műtét előtti pajzsmirigyellenes antitestek titerétől, a pajzsmirigyállomány lymphocytás infiltrációjának mértékétől.

Postoperatív hypothyreosis kisebb mértékben alakul ki toxikus nodularis golyvák műtétei után.

Tapasztalt sebészi team műtétei után a recidív hyperthyreosis rátának 5 % alatt kell maradnia.

IV. Rehabilitáció

V. Gondozás

Utógondozás

Benignus struma műtete után

Recidiva megelőzés T₄ –el

Se –calcium

gégészet /nervus recurrens paresis/

sTSH

ultrahang

Malignus struma műtete után

ablativ I¹³¹ kezelés, vagy percutan besugárzás

sTSH

Tg, Tg ellenes antitest (TgAb), calcitonin

ultrahang

tg, csontscan, cytológia, I¹³¹ scan, CT, MRI, PET/CT/a lelettől függően/

Postoperatív gondozás

A pajzsmirigy műtét utáni funkciócsökkenés a TSH fokozott elválasztását és recidiv struma kialakulását vonhatja maga után. A postoperatív gondozás elsődleges célja ennek megakadályozása. A másik cél a szövődmények kezelése. A gondozási elvek az alapbetegség és a műtéti eljárások szerint változnak. Bármilyen alapbetegség miatt szükségessé vált kétoldali subtotalis resectio vagy thyreoidectomy után a beteget élete végéig rendszeresen ellenőrizni kell. Az utánkövetés interdiszciplináris feladat, sebész, nukleáris szakorvos és endokrinológus részvételével.

VI. Irodalomjegyzék

1. ACE/-AAES medical/surgical guidelines for clinical practice: management of thyroid carcinoma. American Assoc of Clinical Endocrinologists. American College of Endocrinology. Endocr Pract 2001; 7: 202-20.
2. Abzahrani AS, Mandil MA, Chaudhary A, Ahmed M, Mohammed GE. Frequency and predictive factors of malignancy in residual thyroid tissue and cervical lymph nodes after partial thyroidectomy for differentiated thyroid cancer. Surgery 2002; 131:443-9.
3. Agarwal G, V Agarwal. Is total thyreoidectomy the surgical procedure of choice for benign multinodular goiter ? An Evidence-Based Review. World J Surg 2008; 32:7, 1313-24
4. Chirurgie der Schilddrüse. In: Chirurgie. Das offizieller Organ der Österreichischen Chirurgischen Vereinigungen. 3/2006.
5. Clark O.H., Duh Q-Y., Kebebew E.: Updates of Endocrine Surgery. Surg Clin North Am 2004; Vol.84.
6. Clark O.H., Duh Q-Y.: Endocrine Surgery. W.B.Saunders. Philadelphia, London, Toronto, Montreal, Sydney, Tokyo, 1997.
7. Deutsche Gesellschaft für Chirurgie: Leitlinien zur Therapie der benignen Struma. Grundlagen in der Chirurgie. 1998; Heft 3.
8. Deutsche Gesellschaft für Chirurgie: Leitlinien der Therapie maligner Schilddrüsentumoren. Grundlagen der Chirurgie. 1996; Heft 3.
9. Dralle H, Sekulla C, Lorenz K, Brauckhoff M, Machens A, G IONM Study Group. Intraoperative monitoring of the recurrent laryngeal nerve in thyroid surgery. World J Surg 2008; 32:7, 1358-66
10. Ésik O.: Irányelvek a pajzsmirigyrákok kivizsgálása, kezelése és követése során. Orvosi Hetilap. 2001; Suppl. 142.
11. Gaál Cs.(szerk.): Sebészet. Medicina Könyvkiadó Rt. Budapest. 2007.
12. Jonas J, Blaich S, Nagel A, Bahr R. Hemithyroidectomy on principle in cases of nuclear fine-needle biopsy and frozen section findings. Zbl Chir 2001; 126: 964-68.

13. Kupferman ME, Mandel SJ, DiDonato L, Wolf P, Randal R. Safety of completion thyroidectomy following unilateral lobectomy for well-differentiated thyroid cancer. *Laryngoscope* 2002; 112: 1209-12.
14. Leövey A.(szerk.) : A klinikai endokrinológia és anyagcserebetegségek kézikönyve. Medicina Könyvkiadó Rt. Budapest. 2001.
15. Leteutre E, Leroy X, Patton F, Wacreniev A, Carnaille B, Proye C. Why do frozen section ave limited value in encapsulated or minimally invasive follicular carcinoma of the thyroid. *Am J Clin Path* 2001; 115: 370-74.
16. Lukács GL, Szakáll Sz, Kozma I, Győry F, Balázs Gy. Veränderungen der epidemiologischen Parameter von SD-Erkrankungen in Ostungarn zehn Jahre nach Tschernobyl. *Langenbecks Arch Chir Suppl II* 1997; p.375-77.
17. Lukács G.: Benignus struma. In: Klinikai Irányelvek Kézikönyve. Medition Kiadó Kft. Budapest. 2002.
18. Lukács G. A jó és rosszindulatú strumák sebészi kezelése. In: Jakab F(szerk). Sebészeti Útmutató. Medition Kiadó Kft. Budapest 2005; 181-88.
19. Lukács G. A pajzsmirigyrákok korszerű komplex kezelése. *LAM.* 2008; 18: 111-18
20. Machens A, Hinze R, Tomusch O, Dralle H. Pattern of nodal metastasis for primary and reoperative thyroid cancer. *World J Surg* 2002; 26: 22-28.
21. Miccoli P, Minuto MN, Ugolini C, Pisano R, Fosso A, Berti P. Minimally invasive video-assisted thyroidectomy for benign thyroid disease: An evidence-based review. *World J Surg* 2008; 32:7, 1333-40
22. Mishra A, Mishra SK. Total thyroidectomy for differentiated thyroid cancer: primary compared with completion thyroidectomy. *Eur J Surg* 2002; 168: 283-7.
23. Moalem J, Suh I, Duh QY. Treatment and prevention of recurrence of multinodular goiter: an evidence-based review of the literature. *World J Surg* 2008; 32:7, 1301-12
24. Morris P.J., Malt R.A.: Oxford Textbook of Surgery. Vol.1. Oxford University Press. New York, Oxford, Tokyo. 1994.
25. Palazzo FF, Savio GR, Reeve TS, Sidhu SB, Sywak MS, Robinson B, Delbridge LW. Lymphadenectomy for papillary thyroid cancer: Changes in practice over four decades. *Eur J Surg Oncol* 2006; 32: 340-44.
26. Péter F. A gyermekkori pajzsmirigybetegségek előfordulása hazánkban. *Orvosi Hetilap* 2002; 143: 2867-73.
27. Phitayakorn R. and McHenry Chr. R.. Follow-up after surgery for benign nodular thyroid disease: evidence-based approach. *World J Surg* 2008; 32:7, 1374-84
28. Porterfield J R., Thompson G B., Farley D R., Grant C S.and Richards M L.. Evidence – based management of toxic multinodular goiter (Plummer’s disease). *World J Surg* 2008; 32:7, 1378-84
29. Reeve T, Thompson NW. Complications of thyroid surgery: how to avoid them, how to manage them, and observations on their possible effect on the whole patient. *World J Surg* 2000; 24, 971-75
30. Schlumberger M., Pacini F.(szerk.): Thyroid Tumors. Éditions Nucléon. Paris. 1999.
31. Slotema E Th, Sebag F, Henry JF. What is the evidence for endoscopic thyroidectomy in the management of benign thyroid disease? *World J Surg* 2008; 32:7, 1325-32
32. Solymosi T, Tóth GyL, Gál I, Sajgó C, Szabolcs I. Influence of iodine intake on the diagnostic power of fine-needle aspiration cytology of the thyroid gland. *Thyroid* 2002; 12:719-23
33. Stalberg P, Svensson A, Hessman O, Akerström G, Hellman P. Surgical treatment of Graves’ disease: evidence-based approach. *World J Surg* 2008; 32:7, 1269-77
34. Teurer M, Passler C, Denk DM, Schneider B, Mancusi G, Sickinger B, Niederle B, Bigenzahn W. Functional laryngeal results after thyroidectomy and extensive recurrent larangeal nerve dissection without neuromonitoring – an analysis of more than 1000 nerves at risk. *Eur Surg* 2003; 35: 262-7.
35. Sungler P, Niederle B. Surgical treatment of thyroid carcinoma. *Eur Surg* 2006; 38: 41-4.
36. White ML, Doherty GM, Gauger PG. Evidence-based surgical management of substernal goiter. *World J Surg* 2008; 32:7, 1285-300
37. WHO/UNICEF/ICCIDD. Indicators for assessing iodine deficiency disorders and their control through salt iodization. Genova: World Health Organization, 1994.

A szakmai protokoll érvényessége: 2010. szeptember 30.

Egészségügyi Minisztérium szakmai irányelve

Lágyéktáji és hasfali sérvek ellátásáról felnőttkorban

(1. módosított változat)

Készítette: a Sebészeti Szakmai Kollégium

Elfogadta: Háziorvostani Szakmai Kollégium

Radiológiai Szakmai Kollégium

I. ALAPVETŐ MEGFONTOLÁSOK

ELŐSZÓ

Az irányelvben megfogalmazott ajánlások az elérhető legmagasabb szintű tudományos eredmények, a klinikai tapasztalatok és a betegek szempontjai, valamint a magyar egészségügyi ellátórendszer sajátosságainak együttes figyelembevételével készültek.

Az ajánlásokat az egészségügyi ellátásért felelős személyzet mindig az egyedi beteg állapotának, szükségleteinek, valamint az ellátás körülményeinek megfelelően alkalmazza. Az ajánlásoktól való eltérés indoklását dokumentálni kell.

AZ AJÁNLÁSOK BESOROLÁSA (27)

„A” szintű ajánlás: Az ajánlások legalább egy 1++ fokozatú bizonyítéknak számító meta-analízisen, vagy rendszerezett irodalmi áttekintésen alapulnak, és a saját populációra jól adaptálhatók; vagy legalább 1+ szintű bizonyítéknak számító, a saját populációra jól adaptálható, és egyértelműen hasonló hatást mutató vizsgálatokon alapulnak.

„B” szintű ajánlás: Az ajánlások legalább 2++ szintű bizonyítéknak számító, a saját populációra jól adaptálható, és egyértelműen hasonló hatást mutató vizsgálatokon alapulnak; vagy 1++ és 1+ szintű bizonyítékok extrapolálásán – „Extrapolálás” azt jelenti, hogy ugyan magas a bizonyíték háttér, mégis a hazai ellátórendszer jellemzői szerinti alkalmazása csak alacsonyabb szintű ajánlást tesz lehetővé.

„C” szintű ajánlás: Az ajánlások legalább 2+ szintű bizonyítéknak számító, a saját populációra jól adaptálható, és egyértelműen hasonló hatást mutató vizsgálatokon alapulnak; vagy 2++ szintű bizonyítékok extrapolálásán alapulnak.

„D” szintű ajánlás: Az ajánlások 3-4 szintű bizonyítékon; vagy 2+ szintű bizonyítékok extrapolálásán

Az ajánlások bizonyíték háttérének besorolása a VI. fejezetben olvasható.

DEFINIÍCIÓK

1. Sérvek nevezzük bármely zsigernek a normál anatómiai helyzetéből (üregéből) valamely veleszületett vagy szerzett nyíláson való kitüremkedését, előesését.

2. Hasfali sérv (hernia parietis abdominis) a hasfal azon veleszületett vagy szerzett gyenge területén alakul ki, ahol az intraabdominalis nyomás szervet (szerveket) présel a hasfal elé.

3. A hasfali sérvek döntő többségét (82%) a lágyéktáji (inguinalis 80% és femoralis 2%) sérvek képezik. Erre, valamint a sajátos anatómiára és műtéti megoldásokra való tekintettel tárgyalásuk külön is indokolt és szokásos.

3.1. A lágyéksérv (hernia inguinalis) a canalis inguinalis területén alakul ki, ahol a funiculus spermaticus (nőkön a ligamentum rotundum) áthalad. Itt hiányzik a musculoaponeuroticus réteg, és csupán a fascia transversalis képez ellenállást az intraabdominális nyomással szemben. Anatómiai megjelenése szerint lehet: mediális (direkt, egyenes) laterális (indirekt, ferde), kombinált (pantalló), csuszamlásos (par glissement). Az esetek mintegy 25%-ában kétoldali. A herezacskóba leérő sérv a hernia scrotalis.

3.2. A combcső sérv (hernia femoralis) a Poupert-szalag mediális harmada alatt, a nagyerek (artéria és véna femoralis) mentén, a combcsatornán (canalis femoralis) lép ki a combhajlatba. Nőkön és idősebb embereken gyakoribb, különösen korábbi inguinális sérvműtét után. 40%-ban sürgősségi esetként kerül felismerésre kizáródás és/vagy stranguláció miatt. (20)

4. A hasfal lágyéktáji területén kívül megjelenő sérvei (18%): 8-10% posztoperatív (incizionális, parastomalis); 4-5% umbilicalis; a fennmaradó paraumbilicalis, epigastrialis, Spieghel-féle. Jelen irányelv a „hasfali sérv” meghatározás alatt ezt a csoportot érti.

4.1. Köldöksérv (hernia umbilicalis): a köldökgyűrű (anulus umbilicalis) a születés utáni első hetekben elzáródik, és helyét közvetlenül a bőr alatt hegyszövet tölti ki. A záródás elmaradása esetén, vagy később, hasúri nyomásfokozódásra a gyengébb hegyszövetben sérv képződhet (hernia umbilicalis congenita, illetve acquisita).

4.2. Posztoperatív hernia (cicatrice, incizionalis): a hegysérvet hasi műtét hegvonalában alakul ki. Keletkezésükért legtöbbször a seb suppuratioja, ritkábban hypoproteinaemiával, leromlással járó betegségek, a hasfali varrat korai terhelése, egy izomszelvényt ellátó ideg műtéti sérülése, esetleg hibás műtéti technika okolható.

4.3. Hernia parastomalis: a posztoperatív sérv speciális formája, amely az anus praenaturalis mellett alakul ki. A stoma elődomborodásával és a stomaszák használatának nehézségével jár.

4.4. Hernia epigastrica, paraumbilicalis: a linea albat a processus xyphoideus és a köldök között keskeny, erős kötőszövetes lemez képezi, mely a köldök felett szélesebb. A lemezt átfúró apró erek mentén hasúri nyomásemelkedéskor, az e helyeken preformált nyílások tágulnak, amelyeken át először a praeperitonealis zsírszövet, mint kis lipoma préselődik elő a bőr alatti kötőszövetbe, majd később peritoneum csücsköt is húz maga után. A szűk kapuval rendelkező sérvtömlő legtöbbször üres, később cseplezsrészlet nyomulhat belé. A kifejlődött epigastriális sérv a bőr alatti zsírszövetben (esetenként gombaszerűen) szétterülő előbaltosulás formájában tapintható. Ha közvetlenül a köldök felett vagy mellette valahol helyezkedik el, hernia paraumbilicalisnak nevezzük.

4.5. Spieghelel-hernia: A hernia a linea semilunaris Spiegheleli és a linea semicircularis Douglassi keresztezési pontján alakul ki a musculus rectus abdominis lateralis szélén a köldök alatt mintegy 5 cm-rel. A ritka hasfali sérv sorában külön figyelmet érdemel. A nagy Spieghelel-hernia hasfali tumor képét is utánózhata. (30)

5. A sérv megjelenési formái:

- Reponábilis sérvben a sérvtartalom a sérvkapun keresztül visszahelyezhető a hasüregbe.
- Accret sérvről akkor beszélünk, ha a sérvtartalom összenövések és hegesedések miatt nem, vagy csak részben helyezhető vissza, de életképessége nincs veszélyben.
- Incarcerált sérv esetén a hasfal elé préselt szerveket a szűk sérvkapun keresztül visszahelyezni nem lehet, a sérvtartalom az erek kompressziója, megtörése következtében elhalhat. A sérvkizáródásnak két különleges formája ismert:
 - A retrograd incarceratio úgy alakul ki, hogy a szoros sérvkapu nemcsak a sérvtömlőben, hanem a hasüregben lévő bélkacs(ok) mesenterium gyökét is strangulálja. Ennek következtében a béliszkémia a hasüregben előbb okoz nekrozist, mint a sérvtömlőben(!). Ezen lehetőség ismerete a korrekt sebészeti ellátáshoz szükséges.
 - A Littré-féle sérv esetén csupán a bélfal egy kisebb területe képezi a sérvtartalmat. Littré eredetileg csak a Meckel-diverticulum sérvre vonatkoztatta a megjelölést. Ma minden kizáródott bélfalsérvet így nevezünk. Leírójáról helyesen Richter sérv.
 - Csuszamlásos (par glissement) sérvekben a hashártyával csak ventrálsan fedett szervek (húgyhólyag, sigmabél, coecum) retroperitonealis része csúszik ki a sérvkapun, a tartószalagok meglazulása következtében.

6. A sérv alkotói

- A sérvkapu a hasfal musculoaponeuroticus rétegének veleszületett vagy szerzett nyílása.
- A sérvtömlő a fali hashártyának sérvkapun át kitüremkedő része.
- A sérvtartalom a sérvtömlőbe kitéréselődött hasüregi szerv vagy szervek: leggyakrabban cseplez és/vagy a hosszú mesenteriummal rendelkező (mobilis) bélkacsok.

RÖVIDÍTÉSEK

LH = laparoszkópos sérvműtét

IPOM = laparoszkópos műtét intraperitonealis onlay mesh módszerrel

TAPP = transabdominalis praeperitonealis laparoszkópos lágyéksérvműtét

TEP = totalis extraperitonealis laparoszkópos lágyéksérvműtét

LVHR = laparoszkópos hasfali sérvműtét a lágyéktáji műtétek kivételével

BEVEZETÉS

1. Az irányelv alkalmazási területe, ellátottak és ellátók köre

Az irányelv a felnőttkori betegeken előforduló valamennyi típusú lágyéktáji és hasfali sérv általános jellemzőit, tüneteit, diagnosztikáját és sebészi kezelését írja le. Hangsúlyozottan foglalkozik a műtéti javallatokkal és műtéti megoldásokkal.

A gyermekkori sérvellátással külön irányelv foglalkozik (11)

A irányelv ellátói célcsoportja

- Elsődlegesen az I-III. szinten, járóbeteg-, fekvőbeteg- és „egynapos” ellátás keretében működő sebészeti szakellátás orvosai.
- Együttműködő szakellátók, mint aneszteziológia és képalkotó diagnosztika
- Másodlagos felhasználóként tájékoztató jellegű információkat tartalmaz a beteg háziorvosa számára (diagnosztika, betegirányítás és utókezelés szempontjai)

2. Az irányelv célja

Az irányelv a felnőttkori lágyéktáji és hasfali sérvek ellátása során felmerülő döntéshelyzetekben, tudományos bizonyítékokon és a magyar ellátórendszer és betegpopuláció sajátosságain alapuló ajánlásokkal kívánja segíteni az egészségügyi szolgáltató és a beteg választását, az eredményes és biztonságos betegellátás érdekében.

Az irányelv olyan formában és tartalommal fogalmazza meg az ajánlásokat, hogy azokból az ellátás eredményességét, megfelelőségét, biztonságosságát és költséghatékonyságát felülvizsgáló szervek, ellenőrzési feladataikhoz, jó minőségű mutatókat képezhessenek.

Kiemelt célja:

- A beteg szükségleteit legjobban szolgáló műtéti típusok megnevezése.
- A kezelés elveinek egységesítése.
- Nemzetgazdasági szempontból a költséghatékonyabb műtétek megjelölése.

A irányelv olyan formában és tartalommal fogalmazza meg az ajánlásokat, hogy azokból az ellátás eredményességét, megfelelőségét, biztonságosságát és költséghatékonyságát felülvizsgáló szervek ellenőrzési feladataikhoz jó minőségű mutatókat képezhessenek.

3. Az irányelv kapcsolata hazai és nemzetközi szakmai ajánlásokkal

Jelen irányelv „A hasfali és lágyéktáji sérvek kezelése” (Egészségügyi Közlöny 2006. év 5. szám 2. kötet) szakmai irányelv frissítése.

Egyben visszavonásra kerül a „Minimálisan invazív sebészet” 2006-os szakmai irányelve. (<http://www.eum.hu/egeszsegpolitika/minosegfejlesztes/sebeszet>), mert az egyes klinikai témák irányelveiben kerül részletes ismertetésre.

Az „Ambuláns és egynapos sebészet” szakmai irányelvben a sérvsebészettel kapcsolatos fejezet ezzel az irányelvvel visszavonásra kerül.

E témához kapcsolódóan további részletek az alábbi érvényes magyar ajánlásokban olvashatóak: Egészségügyi Közlönyben megjelent ajánlások, az Egészségügyi Minisztérium honlapján elérhető, legfrissebb verziója (<http://www.eum.hu/egeszsegpolitika/minosegfejlesztes/sebeszet>)

- Műtéti területen véletlenül visszahagyott idegentestek kérdése

Az irányelvben megfogalmazott ajánlások az alábbi nemzetközi, bizonyítékokon alapuló irányelvek ajánlásainak hazai adaptációjával készültek:

A fejlesztőcsoport nem talált a témában olyan bizonyítékokon alapuló nemzetközi szakmai irányelvet, mely megfelelően adaptálható lenne.

Az ajánlások megfogalmazásában a sérvsebészetben nemzetközileg használt, 2001-es, összefoglaló Bendavid-kézikönyv (1) szolgált alapul. Mivel az ehhez felhasznált legfrissebb irodalom 1999-es megjelenésű, a irányelv szerzői a 2000 óta megjelent, összefoglaló tanulmányokkal egészítették ki a kézikönyv ajánlásait. Számos multicentrikus tanulmány zajlik jelenleg is, mások az első összefoglaló eredményeket közlik, mint pl. az „EU Hernia Trialists Collaboration”, mely 60 együttműködő randomizált tanulmányból származó eredményeket számos tanulmányban jelentet meg (8)

SZAKMAI HÁTTÉR ÉS FELTÉTELEK

I.1 Az irányelv által érintett problémakör hazai helyzete, a témaválasztás indoklása

Átfogó statisztikák szerint a hernia inguinalis a felnőtt lakosság 5%-ában fordul elő.

A lágyéksérvműtét az egyik leggyakrabban végzett (Magyarországon évente 18-20 ezer) általános sebészeti beavatkozás.

A műtéti megoldások sokfélesége (feszülő, feszülésmentes, laparoskopos technikák) és egyes műtétek elfogadhatatlanul magas recidíva aránya indokolttá teszi a beteg érdekeit legjobban szolgáló megoldások meghatározását.

I.2 Az ellátás célja

Az ellátás célja a panaszok megszüntetése mellett a munkaképesség és a normális életvitel teljes helyreállítása.

I.3 A betegség/állapot jellemzői

3.1. Kór állapot általános jellemzői

Jellemző életkor / nem:

A lágyéksérv inkább férfiak (4-5-ször gyakoribb), a combsérv inkább nőknek a betegsége. Minden életkorban előfordul.

Kockázati és kiváltó tényezők

– A veleszületett (congenitális) valamint fiatal korban jelentkező sérvek csaknem kivétel nélkül fejlődési hibák: lágyéksérvben a here leszállását követően a hashártyatasak (processus vaginalis peritonei), köldöksérvben pedig a köldökgyűrű záródása elmarad. Felnőttkorban akkor jelentenek ellátási feladatot, ha gyermekkorban nem kerültek felismerésre, vagy műtéti ellátásra.

– A szerzett (aquirált) sérvek későbbi életkorban jelentkeznek: a hasfal musculoaponeuroticus rétege nem képes ellenállni az intraabdominalis nyomásnak. Keletkezésüket elősegítheti bármely hasúri nyomásfokozódással járó kóros állapot (makacs köhögés, vizeletürítési zavarok, székrekedés, hasi tumor, elhízás, ascites, stb.), illetve idős korban a hasfalgyengülés önmagában is. A szerzett hasfali sérvek nagy része ún. posztoperatív, incizionális hernia. Kialakulásukért a hasüregi műtétek (laparotomiák) zárási vonalában lévő csökkent értékű hegyszövet okolható (hegsérv). A baleseti eredetű sérvek megállapítására sok körülmény alapos mérlegelése szükséges.

Prognosztikai jellemzők

– A jól megválasztott és korrekten végzett műtéttel általában teljes gyógyulás érhető el. A recidíva esélye fokozott kollagén anyagcserezavarokban dohányzókon, tartós hasúri nyomásemelkedéssel járó állapotokban stb. (3)

– Műtét nélkül a sérv növekedhet, a panaszok fokozódásához vezethet, kizáródhat, minek következtében életveszélyes állapot alakulhat ki, azonnali műtéti indikációt, képezve, mely műtét után a szövődmények incidenciája exponenciálisan növekszik.

3.2. Panaszok/Tünetek

Sérv keletkezésekor a sérvkapu tájékán a beteg húzó, égő, nyilalló, feszülő vagy nyomó fájdalmat jelez, majd ezzel egyidőben, de gyakran csak később, egy kisebb-nagyobb elődomborodó terime is megjelenik. Ennek nagysága mozgásra, emelésre vagy hasprésre változhat, lefekvéskor megkisebbedik vagy eltűnik.

Repozíciót követően tapintható a nyitott sérvkapu. A beteg panasza és a sérv nagysága nem mindig fedik egymást: sokszor nagy sérv sem okoznak jelentős panaszt, máskor kicsiny praeperitonealis zsírcsomó kicsípődése is (pl. femoralis sérvben) jelentős fájdalommal járhat.

A sérvkizáródást (incarceratio) heves hasfali és hasi fájdalom, görcsök, bélelzáródás, akut hasi katasztrófa képe kísérheti. Ha időben nem történik műtét, a kizáródott sérvtartalom elhalhat.

I.4 Az irányelv ajánlásainak megvalósításához szükséges feltételek

4.1. Ellátórendszer szintje:

A sérvellátás sebészeti szakellátási feladat, a laparoskopos technika és recidív sérvek megoldásának kivételével I-III. ellátási szinten végezhető.

A laparoskopos technika, valamint a recidív sérvek sebészete csak a II-III. ellátási szinten alkalmazható.

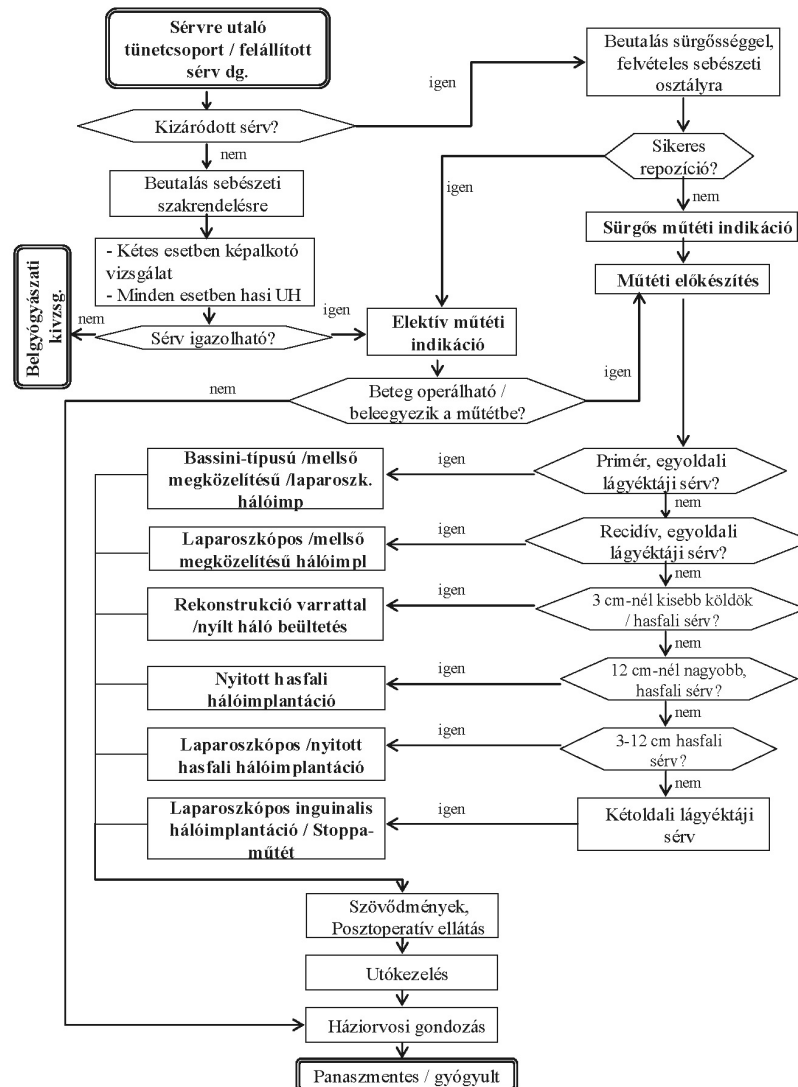
4.2. Tárgyi és személyi feltételek

A tárgyi és személyi feltételeknek a 60/2003. ESZCSM rendeletben a sebészet számára megfogalmazott, adott szolgáltató típus és szint számára meghatározott szempontok szerint kell érvényesülniük.

II. AZ ELLÁTÁSI FOLYAMAT LEÍRÁSA

II.1 Az ellátási folyamat algoritmus

Az algoritmus a lágyéktáji és hasfali sérv tipikus eseteinek ellátásához ad útmutatást. Az ajánlások részletezése,



II.2 Az ellátási folyamat stratégiája

A lágyéktáji és hasfali sérv par excellence sebészi betegség, gyógyításának sine qua non-ja a hasfal rekonstrukciója.

2.1. Diagnózis felállítása, beutalás sebészeti szakellátásba

A legtöbb lágyéktáji és hasfali sérv egyszerű fizikai vizsgálattal diagnosztizálható, de esetenként szükség van képalkotó diagnosztika igénybevételére.

A diagnózis felállítása szakorvosi (háziorvos, belgyógyász, sürgősségi, sebész) feladat.

A kizáródott sérv esetén meg kell kísérelni a repozíciót.

Az első észlelő szakorvos, felvetett diagnózis esetén előjegyzéssel, a sikeresen reponált vagy nem reponálható kizáródott sérv esetén pedig sürgősséggel, felvételes sebészeti osztályra utalja a beteget.

A beutalón fel kell tüntetni a – az egyébként is szükséges preoperatív információkon túl – a kórállapot jelentkezésének időpontját, kizáródás tényét és státuszát, lehetséges kiváltó tényezőket, célzott anamnézist.

III. Kezelés

2.2. Műteti indikáció

- A felismert és szövődménymentes sérv műteti javallatot képez.
- Kizáródott sérv sikeres repozícióját követően a beteg szoros obszervációja szükséges a visszahelyezett sérvtartalom nekrozisának, sérülésének, perforációjának lehetősége miatt, és mihamarabb javalljuk az elektív műtétet.
- Sürgős műteti indikáció:
 - nem reponálható kizáródott sérv és
 - en block repozíció gyanúja (ha erőltetett visszahelyezési kísérlet következtében a sérvtartalom a leszakadt sérvkapuval – és így a továbbra is stranguláló gyűrűvel – együtt kerül a hasüregbe) esetén.

2.3. Műteti előkészítés

- A sérvműtét speciális előkészítést nem igényel.
- Elektív műtétek esetében antibiotikus profilaxis csak magas sebfertőzési kockázatú betegeknél (mint pl. diabetes, immunhiányos állapot) jön szóba („D” szintű ajánlás, 1++ szintű bizonyítékkal) (1,25)
- Ha a műteti területen gyulladásos bőrijelenségek vagy gombás fertőzés észlelhető, akkor azok megfelelő kezelése után végezzük a beavatkozást (kivéve a sürgős műteti indikációt).

2.4. A lágyéktáji sérvkezelési stratégiája

2.4.1. Primer sérvkezelés

- Primér sérvműtétek (kivéve a laparoszkópos műtéteket) az ellátás mindegyik szintjén, „egynapos” sebészeti ellátás keretében is végezhető.
- Csak primér sérvkezelésben alkalmazhatók a feszülő varratokkal végzett rekonstrukciók (Bassini-típusú műtétek, Fabricius-műtét, Lotheissen-Reiche műtét, stb.).
- A mellső hálóimplantációs megoldások közül legelfogadottabb a Lichtenstein-műtét, mert a feszülésmentes (hálóimplantációs) technikának köszönhetően a recidíva alacsony (1% körüli), helyi infiltrációs érzéstelenítésben, és „egynapos” sebészeti ellátás keretében is végezhető.
- A laparoszkópos sérvműtét a korai teljes terhelhetőség igénye esetén, a laparoszkópos sérvműtét feltételeinek megléte mellett, a primér, egyoldali lágyéktáji sérvkezelés elsőként választandó műteti megoldása („A” ajánlás, 1++ bizonyíték) (2;3,4,7,18). Laparoszkópos inguinalis sérvműtét után 7-10 nappal az operált teljesen terhelhető, eredeti munkáját folytathatja, fizikai munkát végezhet, sportolhat. Ez fontos szempont lehet sportolók, fizikai munkát végzők, utazók, sebészek, színészek, stb. primér sérvműtétjének megválasztásában.
- Hálóbeültetés utáni recidíva arány alacsonyabb, mint feszülő varratokkal végzett rekonstrukció után (29) (1++ bizonyíték)

2.4.2. Recidív sérvkezelés

- Recidív sérvműtétek az ellátás magasabb szintjein, a II-III. szinten végezhető.
- Recidív sérv csak hálóbeültetéssel műthető. Legjobb megoldás a laparoszkópos sérvműtét, mert ezen belső megközelítésű műtét során a belső hasfalon, érintetlen anatómiai környezetben, egy első műtét sikerének esélyével végezhető a rekonstrukció.
- Nyitott hálóimplantációk közül jó megoldás a Nyhus-, vagy Stoppa-féle hálóimplantáció.
- Feszülő varratokkal végzett műtét utáni recidívában újabb, ugyancsak feszülő varratokkal történő rekonstrukció nem végezhető a re-recidíva nagy esélye (30%) miatt.
- A mellső megközelítésű (hasfali feltárásból végzett), feszülésmentes hálóimplantációs műtétek közül a Lichtenstein-műtét, a musculoaponeuroticus rétegek kiszámíthatatlan összehegesedései miatt, nem ajánlható.

2.4.3. Bilateralis sérvkezelés

Laparoszkópos hernioplastica TAPP módszere azért ajánlott, mert egyidőben mindkét oldalon, ugyanazon három trokaron keresztül, a betegre nézve érdemi többletterhelés nélkül végezhető a rekonstrukció.

2.4.4. Ellenoldali gyanított sérv esetén

Egyértelműen itt is a laparoszkópos sérvműtét ajánlható, mert lehetőséget kínál az ellenoldali rejtett sérv felismerésére, és egyidejű megoldására.

2.4.5. Ellátási szint:

- A laparoszkópos inguinalis sérvműtét ellátási szintje II-III.
- „Egynapos” sebészeti ellátás keretében kizárólag 20 órát meghaladó megfigyelési időszakkal végezhető ez az eljárás.

2.5. A hasfali sérvek kezelési stratégiája

2.5.1. Feszülő varratok

Feszülő varratokkal csak a kis (átmérő legfeljebb 3 cm) sérvök zárhatók. Ilyen választás lehet köldöksérvtben a Spitzzy vagy a Mayo műtét, illetve a kis paraumbilicalis, epigastriális és posztoperatív sérvök suturája.

2.5.2. Nyílt vagy laparoskopos hálóbeültetés

- A nagyobb, incizionális vagy recidív (6) hasfali sérvök biztonsággal csak háló implantációjával rekonstruálhatók. („A” ajánlás, 1+ bizonyíték)
- A nyílt hálóbeültetéssel történő hasfali sérvrekonstrukció minden hasfali sérvnél ajánlható, de legfőképpen 12cm-nél nagyobb átmérőjű hasfali sérvök esetén. A hálóbehelyezési módszerek közül a háló sublay retromuscularis (peritoneum és az izom közé helyezett háló) pozícióba helyezése a legelőnyösebb eljárás. A beavatkozás csak II-III. szinten végezhető.
- A laparoskopos hasfali rekonstrukció (laparoscopic ventral hernia repair=LVHR) minden 12cm átmérőnél nem nagyobb hasfali sérvök esetén javasolt, de leginkább a 3 és 12cm közötti sérvnagyság esetén, szeparáló háló intraperitoneális beültetésével. Jó választás főleg az incizionális sérv esetén, amikor szatellit sérvésedés is fennáll.

2.5.3. Speciális esetek

- Kizárt hasfali sérvök esetén, ha nem áll fenn nekrozis, perforáció, gennyedés, akkor a nyílt vagy laparoskopos hálóimplantációnak nincsen akadálya. Ha fenti szövődmények közül bármelyik fennáll, hálóimplantáció csak akkor jön szóba, ha ez elkerülhetetlen. Laparoskopos módszer azonban ezekben az esetekben nem ajánlott, csak a nyílt, kívülről kontrollálható (drainage, feltárás) eljárás.
- A parastomális sérvök esetén a fakultatív fertőzött környezet ellenére is a lokális anatómiához szabott (középen a bél körül öleléséhez ablakkal ellátott) háló implantáció jön szóba. A laparoskopos eljárás előnye, hogy megkerülhető a stomával a fertőzött terület.
- Hasfali eventeráció megoldására a Rives-Stoppa eljárás (9,12,13) javasolt (a műtét II-III szinten végezhető).

2.5.4. Ellátási szint:

- A laparoskopos hasfali sérvműtét ellátási szintje II-III.
- „Egynapos” sebészet keretében ezen eljárás nem végezhető.

2.6. Posztoperatív teendők

Posztoperatív hospitalizációs időtartamot (az operált emittálhatóságát) meghatározó szempontok:

- nincs bélműködési és vizeletürítési zavar,
- láztalan,
- relatív fájdalommentesség,
- zavartalan sebgyógyulás.

Teendők „egynapos” sebészeti ellátást követően:

- adekvat fájdalomcsillapítás (pl. diclofenac)
- általános sebkezelés
- ágynyugalomra nincs szükség, az operált járka, ezzel a tromboembóliás szövődmények is megelőzhetőek

2.7. Utókezelés

Követés

- Gyulladás, váladékozás, sebszétválás, seroma/haematoma képződés, bélműködési zavar esetén, az esedékes kontrollon kívüli sebészeti vizsgálat szükséges.
- Laparoskopos műtétek után korai (7-10 nap) teljes terhelhetőség engedhető meg
- Hasfali feltárásból végzett műtétek után 6 hétig fizikai terhelés nem ajánlott

Sebészeti ellenőrzés

- Műtét után egy hónappal sebészeti kontroll vizsgálat
- Záró sebészeti vizsgálat fél-1 év múlva

3. Diagnosztikai eljárások

3.1. Fizikális vizsgálatok

A legtöbb lágyéktáji és hasfali sérv egyszerű fizikális vizsgálattal diagnosztizálható.

3.2. Képalkotó vizsgálatok

Ha a sérv gyanúját felvető panaszok, tünetek és fizikális vizsgálat alapján a klinikai kép háttérében nem igazolható egyértelműen a lágyéktáji vagy hasfali sérv valamelyike, képalkotó diagnosztikára van szükség.

– Általános hasi UH vizsgálat: minden sérves betegen kötelező része a műtét előtti kivizsgálásnak, a rejtett társult betegségek (pl. cholelithiasis, gasztrointestinális tumorok) felderítése céljából, ami alapvetően módosíthatja a kezelési stratégiát

– Célzott hasfali UH vizsgálat

– Fizikális vizsgálat egyértelműen nem tapintható sérvek (sérvgyanú) esetén pontosíthatja a diagnózist. Segít elkülöníteni a kizáródott sérvet pathológiás nyirokcsomótól, hydrokelétől vagy egyéb tapintható terimétől.

– Inguinalis régió UH vizsgálata fekvő majd álló helyzetben, Valsalva manőver alkalmazásával 90%-os diagnosztikus szenzitivitással és specificitással rendelkezik a nem tapintható sérvek kiderítésére.

– A hasfali UH vizsgálat elsőként választandó képalkotó vizsgálati módszer a Spieghelel -sérv kiderítésére. (30 – 3 bizonyíték)

– CT vizsgálat: Spieghelel sérv gyanúja esetén, ha hasfali UH vizsgálat nem egyértelmű a diagnózis (30 – 3 bizonyíték)

3.3. Diagnosztikus laparoszkópia

Sérvre jellemző makacs tünetek esetén, amikor a fizikális vizsgálat és a képalkotó diagnosztikával sérv nem deríthető fel, diagnosztikus laparoszkópia végezhető, melynek pozitivitása esetén egyben laparoszkópos terápiás lehetőséget is kínál

3.4. Differenciáldiagnosztikai szempontok

– A hasfali lipoma, abscessus, tumor, cysta elkülönítése többnyire nem okoz nehézséget.

– Lágyéksérvekben a hydrokele testis, hydrokele funiculi spermatici és varicokele felismerése kíván némi tapasztalatot.

– Hasfali relaxatio a hasizmokat ellátó idegek sérülése (hasfalán végzett metszések) következtében alakulhat ki, és sérvesedéshez hasonló, hasprésre fokozódó, lapos elődomborodást okoz. Gondos vizsgálatnál azonban megállapítható, hogy a hasfal kontinuitása nem sérült, sérvtartalom és sérvkapu nem tapintható.

– Rectus diastasis esetén a linea alba a felső median vonalban laminává szélesedik és elvékonyodik. Hasúri nyomásfokozódáskor a két egymástól eltávolodott musculus rectus abdominis között hosszanti, egyenes elődomborodás mutatkozik. Ha funkcionális zavart okoz (hasúri nyomásfokozódással járó fizikai munkavégzés, sportolás) műtéti megoldással korrigálható.

4. Műtéti jellegű ellátás általános szempontjai

4.1. Műtéti érzéstelenítés

4.1.1. Inguinofemoralis sérvekben az érzéstelenítés függ a választott műtéti technikától.

– A Bassini-típusú, Lichtenstein- és háló-dugó műtétek helyi infiltrációs vagy gerincközei (spinalis, epiduralis) érzéstelenítésben végezhetők, de a beteg kérésére vagy kellő kooperáció hiányában általános anesztézia mellett is dönthetünk.

– „Egynapos” sebészeti ellátás esetén többnyire helyi érzéstelenítést alkalmazunk, mert gerincközei érzéstelenítés után a vizeletürítési zavar és az éjszakai megfigyelés szükségessége gyakoribb. (31) („A” ajánlás, 1+ bizonyíték)

– A laparoszkópos lágyéktáji sérvműtét és a Stoppa-műtét általános anesztéziát igényel.

4.1.2. Hasfali sérvekben

– Általában általános anesztéziát alkalmazunk

– Infiltrációs vagy gerincközei érzéstelenítésben csak a kisebb sérvek varrattal vagy nyitott hálóbeültetéssel történő műtéteiben javasolható.

– Laparoszkópos technika alkalmazása esetén mindig általános anesztéziát alkalmazunk.

4.2. Általános műtétechnikai szempontok

4.2.1. Sebészeti anatómia

A vonatkozó információt a sebészeti műtéttani könyvekben találjuk meg. (9,12,13)

4.2.2. Valamennyi lágyéktáji és hasfali sérvben a rekonstrukció kétféleképpen történhet, a sérvkapu direkt zárásával (sutura), vagy a hiány pótlásával, melyhez autológ szövetet (fascia, irha, bőr, nyeles izomleány) vagy alloplastikus anyagot (szövetbarát műanyagháló) használunk. A pótlás feszülésmentes (tension free) technikát jelent, szemben a többé-kevésbé feszülő varratokkal végzett műtétekkel. Elfogadott, varratokkal végzett rekonstrukció köldöksérvben, a Spitzzy vagy Mayo műtét, illetve a kisebb paraumbilicalis, epigastriai és posztoperatív sérvök zárása

- Varrattal csak a kisebb, és így relatíve feszülésmentesen zárható sérvök rekonstruálhatók. A sérvsebészetben a feszülő varratok kerülése alapvető szabály, mert utánuk gyakori a recidíva (15-30%). (A feszülő varratok átvágnak - korai recidíva -, vagy a feszülő varratok mentén kialakult, csökkent értékű hegyszövet nem képes ellenállni a hasüregi nyomásnak - késői recidíva -, a műtét után általában 2-5 évvel).

- Lágyéktáji egyoldali sérvökben primer műtétként elfogadható a Bassini-féle rekonstrukciók valamelyik formája, ezek közül leginkább a Sholudice-műtét javasolt.

- Inguinalis és femorális sérv együttes előfordulása esetén a laparoszkópos sérvműtét kontraindikációja esetén a Lotheissen-Reich féle műtét választandó.

4.2.3. A hálóbéültetés formái

- Onlay (ráfektető) technikában a protézis a musculoaponeuroticus rétegre kerül.

- Inlay módszerrel a hálófoltot a sérvkapu széleihez varrjuk.

- Sublay (retromuscularis) technikában a hálót a peritoneum és a musculoaponeuroticus réteg közé fektetjük. Amennyiben a peritoneum nem választható el a fasciától, az egyenes hasizom hüvelyét a mediális vonalban, hosszában meghasítjuk, az izmot felemelve mindkét oldalon felpreparáljuk az izom laterális széléig, és a hálót retromusculárisan az izomhas alá, az izom és a fascia közé helyezzük, egészen a laterális izomhas széléig kiterítve. A háló szélét itt körkörösén rögzítjük, majd a hálóra az izmot ráfektetjük és az elülső fasciát nem összehúzáva, a szélét a hálóhoz egy ismételt öltéssorral rögzítjük / "double ring". Submusculárisan a háló és az izom közé, valamint subcutan elhelyezésben Redon zárt draint helyezünk

- IPOM technika a hálót intraabdominálisan a peritoneumra fektetjük.

Sublay és IPOM technika előnye, hogy a hálót, melynek helyzete praeperitonealis vagy intraabdominalis, a hasüregi nyomás is stabilizálja.

4.2.4. Intraabdominalis hálóimplantáció esetén ügyelni kell arra, hogy a háló belekkel vagy egyéb hasi szervvel közvetlen kontaktusba ne kerüljön, elkerülendő a háló irritatív hatása következtében kialakuló nem kívánatos reakciókat (adhaesio, penetratio, fistulaképződés, migratio, stb.). Mindez a háló és szervek közé illesztett peritoneum- vagy cseplezlebennyel megoldható. A speciálisan képzett (drága!) ún. szeparáló hálók (pl. titanium, proceed, parietex, expanded polytetrafluoroethylene, dual-mech, stb.) viscerális felszíne protektív réteggel van ellátva, mely nem, vagy alig irritáló hatású, és ezért a belekkel közvetlenül is érintkezhet.

4.2.5. A háló beültetés történhet laparoszkópos úton is (a laparoszkópos technika mindig hálóimplantációt jelent). A hasfali sérvök laparoszkópos rekonstrukciójában (laparoscopic ventral hernia repair = LVHR), és a laparoszkópos lágyéksérvműtét intraperitonealis onlay mesh (IPOM) módszerében a háló közvetlen kontaktusba kerül a belekkel, ezért ezen műtétek során csak a szeparáló hálók használhatók. A laparoszkópos lágyéksérvműtétek transabdominalis praeperitonealis (TAPP) és totalis extraperitonealis (TEP) formáiban, amikor a háló praeperitonealis, a belektől elzárt helyzetbe kerül, a mindkét felszínen „irritáló” hálók (polipropilen) is alkalmazhatók.

4.3. „Egynapos sebészet” szempontjai

- A helyi (infiltrációs) érzéstelenítésben végzett műtétek, mint a Lichtenstein vagy a Bassini-típusú műtétek az „egynapos ellátás” keretében mérlegelhetők.

- Az általános és gerincközi érzéstelenítésben végzett műtétek „egynapos” ellátása csak 20 órát meghaladó megfigyelési időszakkal fogadható el („D” ajánlás, 4 bizonyíték)

- A laparoszkópos hasfali sérvműtét „egynapos” ellátás keretében történő végzése a magyar ellátórendszert támogató infrastruktúra mellett nem javasolt, mert („D” ajánlás, 4 bizonyíték) a potenciális szövődmények lehetősége (vérzés, bél-, ill. hólyagperforáció) miatt tartósabb orvosi megfigyelés szükséges

- A laparoszkópos lágyéktáji sérvműtét „egynapos” ellátás keretében történő végzése kizárólag 20 órát meghaladó megfigyelési időszakkal fogadható el („D” ajánlás, 4 bizonyíték)

5. Lágyéktáji (inguinofemoralis) sérvek műtéti ellátása

5.1. Hagyományos (varratokkal végzett) rekonstrukciók

5.1.1. Inguinális sérvek műtétei

- BASSINI műtét. (9,12,13) Lényege a sérvcsatorna hátsó falának erős, fel nem szívódó, csomós varratokkal való megerősítése. Nem ajánlott, magas recidíva aránya miatt. (2)
- SHOULDICE-műtét. A Bassini és a Bassini-típusú (Halstedt, Kirschner, Girard stb.) műtétektől eltérő, hosszútávú jó eredménye azzal magyarázható, hogy „átmenet” a feszülő és nem feszülő módszerek között. A tovafutó varratvonal feszülése egyenletesen megoszlik, eligazodik a szövetekben; a felső - bőrhez közelebb eső - varratsorok fesztelenítik az alsóbbakat; többrétegűsége voltán pedig mintegy hálót imitálunk a sérvcsatorna hátsó falán (9,12,13).

A műtét előnyei:

- recidíva elfogadhatóan alacsony (1%)
- egyszerű a technikai kivitelezhetősége és csupán egy jó minőségű fonal (monofil, atraumatikus, nem felszívódó) szükséges hozzá,
- beavatkozás kis kockázatú,
- helyi érzéstelenítésben is végezhető.

A Bassini- és a Bassini-típusú műtétek (kivéve Shouldice műtétet) alapvető hátránya, hogy a m. obliquus abdominis internus feszülő varratokkal történő levarrása a lig. inguinalehoz nem tekinthető fiziológiás beavatkozásnak, mert ez a két anatómiai struktúra élettani körülmények között egymáshoz képest szeparáltan létezik és finom elmozdulásokra képes. Másrészt az izomba helyezett feszülő varratok mentén fibrotikus degeneráció alakul ki, és a csökkent értékű hegyszövet területén a műtét után évekkel (leggyakrabban 2-5 év múlva, de esetenként később) recidíva alakulhat ki. Átfogó statisztikák szerint a Bassini- műtétek után 10-15%-ban számolhatunk sérvkiújulással. Ez az arány még magasabb (a 30%-ot is elérheti) a recidívákban végzett hasonló típusú műtétek után. (2)

5.1.2. Femoralis sérvműtétek

A Fabricius-, Bassini-Kirschner-, Moschowitz- műtétek a femoralis sérvek megoldására szolgáló technikák, melyek a Bassini-típusú műtétek femoralis adaptációi. (9,12,13). Hátrányuk a magas recidíva, valamint, hogy az öltéssor a Poupart-szalag hátrafelé-lefelé húzásával kitágítja a külső lágyékgyűrűt, és kaput nyithat egy lágyéksérv keletkezéséhez. Preferálandó a laparoszko-pos sérvműtét.

5.1.3. Inguinalis és femoralis sérvek együttes fennállása esetén

Nyitott műtétként alkalmazható a Lotheissen-Reich műtét, de itt is preferálandó a laparoszko-pos sérvműtét.

5.2. Feszülésmentes technikával (hálóimplantációval) végzett lágyéktáji sérvműtétek

A hálóimplantációk – függetlenül attól, hogy a háló beültetése mellső (vagyis hasfali feltárásból végzett, nyitott) vagy hátsó (azaz laparoszko-pos, zárt) megközelítésből történik – kiküszöbölik a feszülő varratokra visszavezethető nemkívánatos következményeket, mert a defektust nem zárjuk, hanem szövetbarát anyaggal pótoljuk. Ezenkívül a hálóimplantáció kivédi a sérvújdonképződés ún. metabolikus okait is: kísérletes munkák adatai szólnak amellett, hogy a kollagénképződés zavara – a legjobb sebészi technika és a legkiválóbb varróanyagok alkalmazása esetén is – recidívához vezethet. A feszülésmentes műtétek után a recidívák aránya csupán 1-2 %.

5.2.1. Nyitott műtétek

- LICHTENSTEIN műtét. A műtét lényege, hogy - elkerülendő a feszülő varratsort –, a canalis inguinalis hátsó falát szövetbarát anyagból készült háló implantációjával erősítjük meg (9,12,13). Egyszerűsége, és regionális, ill. helyi érzéstelenítésben történő alkalmazhatósága miatt „egynapos sebészi” beavatkozásként is elfogadott műtét.
- Nyhus-műtétben inguinalis feltárásból a hálót praeperitonealisan helyezük el, közvetlenül a sérvcsatorna bemeneti kapujára fektetve.
- Stoppa- műtét. René Stoppa francia sebész a róla elnevezett műtétet az igen nagy, a recidív és a bilaterális sérvekre ajánlotta
- Háló-dugó („plug”) módszerek (Trabucco stb.): Az inguinalis és femoralis sérvek egyszerű és könnyen megtanulható műtéte. Lényege, hogy a sérvcsatornába megfelelő formában képzett háló-dugót tömeszelünk. A műtét szakirodalmi megítélése ambivalens: egyes szerzők kedvező morbiditási és recidíva adatokról számolnak be, mások a potenciális szövödmények miatt (a protézis kitapinthatóvá válik, minden irányban zsugorodva térfogatcsökkenés következtében dugó-funkcióját elveszíti, elvándorol) alkalmazását nem javasolják.

5.2.2. Laparoszkopos inguinalis sérvműtét (LH)

A laparoszkopos sérvműtét a feszülésmentes technika minimálisan invazív módszerrel való alkalmazása: egyesíti magában a hálóbeültetés és a laparoszkopos technika valamennyi előnyét. A második leggyakoribb (cholecystectomy után) laparoszkopos műtét. Az alacsony recidivára (0.5%) és a korai teljes terhelhetőségre való utalással a laparoszkopos sebészek a lágyéksérvműtétek gold standardjának tekintik. Hazánkban jelenleg a laparoszkoپیás lágyéksérvműtét társadalombiztosítási finanszírozása ugyanaz, mint a nyitott műtéteké.

A gyakorlatban háromféle technika terjedt el, melyek a háló bevezetésének útja és elhelyezése tekintetében különböznek egymástól.

- Intraperitonealis onlay mesh (IPOM) technika. A legegyszerűbb laparoszkoپos lágyéksérvműtét. Lényege, hogy transabdominalis úton a sérvtömlő bemeneti nyílására hálót borítunk, amit kapcsokkal rögzítünk a peritoneumhoz. Hátránya, hogy a háló a hasüregi szervekkel közvetlen kontaktusban marad, és ezért csak a viscerális felszínen protektív réteggel ellátott hálók használhatók, valamint hogy a laza peritoneumhoz kapcsolt háló könnyen elmozdulhat. Ennek következtében gyakoribb a recidíva. A másik két módszer kiszorította a gyakorlatból.

- Transabdominalis praeperitonealis (TAPP) technika. A leggyakrabban alkalmazott laparoszkoپos sérvműtét. A műtét során a sérvtömlő bemeneti nyílása felett felhasított peritoneumot – éles és tompa preparálással – lelapozzuk a lig. inguinale vonulata alá, miközben a sérvtömlőt a hasüregbe húzzuk. Függetlenül attól, hogy a betegnek milyen sérve van (külső vagy belső lágyéki, femoralis, vagy akár ezek kombinációja), a régió mindhárom sérvkapuját befedő, kb. 10x15 cm nagyságú hálót implantálunk. Ezáltal a potenciális sérvkapuk is zárásra kerülnek, és így megelőzhető egy későbbi sérvképződés ezen a területen. A hálót stabil anatómiai struktúrákhoz (fascia transversalis, lig. inguinale, lig. Cooper-i) kapcsoljuk, majd extra(prae)peritonizáljuk, azaz a hálót befedve rekonstruáljuk a peritoneumot. Szeparáló háló nem szükséges.

- Totális extraperitonealis (TEP) technika. A trokárokat nem vezetjük a hasüregbe, a preparálás végig a peritoneum és a fascia transversalis közötti praeperitonealis térben történik. Ennek képzéséhez felfújható ballon-katéter áll rendelkezésre. A háló nagysága és pozicionálása megegyezik a TAPP műtétével.

- A TAPP és TEP technika eredményességét összehasonlító randomizált kontrollált tanulmány alig nem áll rendelkezésre (32). A tapasztalatok szerint mindkét műtét teljesen hasonlóan jó eredményekkel jár, hiszen mindkét műtét lényege a praeperitoneális helyzetbe ültetett háló. A különbség csak a háló bevezetésének mikéntjében/útjában van: TAPP műtétben ez transabdominálisan, TEP műtétben pedig egy praeperitoneális tér kiképzését követően, végig extraperitoneális területen történik, a hasüregbe való behatolás nélkül. Hazánkban jelenleg a TAPP műtét terjedt el. A TAPP műtét előnyei a TEP műtéttel szemben („D” ajánlás, 4 bizonyíték):

- Azáltal, hogy a hasüregben (és nem praeperitoneálisan) dolgozunk, az egész hasüreg áttekinthető, és okkult társuló betegségek felfedhetők, adott esetben endoszkóposan meg is oldhatók (adhaesiok, Meckel diverticulum, belső genitáliák, máj, epehólyag elváltozások stb.).

- Mivel a kamerával az egész hasüreget áttekintjük, az ellenoldali lágyéktájékon esetleg lévő, panaszmentes defektus nagyon jól láthatóvá válik. A kétoldal együlésben végzett rekonstrukciója megelőzi egy, egyébként 1-2 éven belül, akár sürgősséggel szükségessé váló, másik oldali sérvműtét beteg terheit és egészségügyi költségeit.

- A TAPP technika összenövésekkel gyógyuló nagy alhasi műtétek (prostatectomia, nőgyógyászati műtétek, stb.) után is végezhető, amikor TEP műtét biztosan nem, mert utóbbi esetében a praeperitoneális tér képzéséhez érintetlen hasfal szükséges.

A háló rögzítése történhet varrattal, kapcsokkal, legújabban fibrinragasztóval, vagy felszívódó kapcsokkal. A fibrinragasztó alkalmazása randomizált kontrollált tanulmányok eredménye szerint csökkenti a lábadozási időtartamot a fájdalom mérséklésével, a gépi kapocssorral szemben (a kapocssorral esetleg szorításba – „belövésre” került idegfonat neuralgiás fájdalmat okoz) (17;26) (1+;2+ bizonyíték). A műtétanyag költség kapocssor vagy fibrinragasztó alkalmazása esetén megegyezik, azonban a ragasztó alkalmazása hosszabb műtéti időt igényel.

A laparoszkópos lágyéksérvműtét előnyei. (18,22 -1++ bizonyíték)

- A posztoperatív jó komfortérzés alapja a minimális sebfájdalom. Ez annak köszönhető, hogy a hasfal belső felszínén, ahol a műtėti dissectio történik, érző idegvégződések alig találhatók.
- A korai teljes terhelhetőség a műtét leghatározottabb előnye: a beteg a beavatkozás után egy héttel eredeti munkáját folytathatja, akár fizikai munkát is végezhet, sportolhat.
- Bilateralis sérvekben (20-25%) ugyanazon három trokáron keresztül, szinkron operálható mindkét oldal, a beteg érdemi többletterhelése nélkül. TAPP technika alkalmazásakor az ellenoldali rejtett sérv (10-12%) felismerhető és egyidőben megoldható.
- Recidív sérvekben érintetlen anatómiai környezetben folyik a preparálás, és egy első műtét sikerének esélyével végezhető a rekonstrukció.
- A graduális és postgraduális képzésben jól demonstrálhatók a régió képletei, valamint egymás melletti viszonyukban a mediális és lateralis inguinalis, valamint femoralis sérvkapuk.

A laparoszkópos lágyéksérvműtét hátrányai.

- A laparoszkópos sérvműtét nem könnyű műtét, végzése csak egyéb laparoszkópos műtétekben szerzett kellő gyakorlattal rendelkező sebészeti team kezében ajánlható.
- A sebészeti anatómia is sokban különbözik a hagyományos műtétekben megszokottól.
- Elterjedésének további két gyakran hangoztatott akadálya az általános anesztézia igénye és a magas költségek. Ellenvetésként elmondható, hogy különbség van a műtét kórházi és szociális költségei között. Az utóbbiba ugyanis beleszámít a táppénzes napok száma, és a munkából való kiesés „ára” is, de bele kell számolnunk egy esetleges recidíva újabb költségeit is. Így könnyen belátható, hogy nemzetgazdasági szempontból a laparoszkópos sérvműtét mégiscsak költségkímélőbb beavatkozás.

6. A hasfali sérv műtėti ellátása

6.1. Hagyományos (varratokkal végzett) rekonstrukciók

6.1.1. SPITZY-műtét. A 3 cm-nél kisebb köldöksérv műtėti megoldásként javasolt technika (9,12,13)

6.1.2. MAYO-műtét. 3 cm körüli köldök és egyéb hasfali sérv esetén ajánlott, a hasfal tetőcserépszerű megkettőzésével járó eljárás (9,12,13)

6.2. Feszülésmentes technikával (hálóimplantációval) műtétek

6.2.1. Nyitott hálóimplantációk

A háló pozicionálásának lehetséges technikáit a II.4.2.4. pont írja le.

6.2.2. Laparoszkópos hasfali rekonstrukció (laparoscopic ventral hernia repair=LVHR)

A laparoszkópos hasfali rekonstrukciók műtėti technikája:

Általános anesztéziában a pneumoperitoneum képzése után a sérv lokalizációjától függően laterálisan, a szemközti oldalon általában 3 trokárt alkalmazunk. A 10mm-es középső trokárba vezetjük az optikát. Az első az optikát vezető portnál fontos, hogy biztonsági trokárt használjunk a sérülések elkerülése végett. Ezt követően a szem ellenőrzése mellett tudjuk bevezetni a másik két trokárt, hogy a kamerától kellő távolságban (kb. 10cm) legyenek, a defektushoz viszonyítva tengelyük egymással közel merőleges szöget zárjon be. Ez a pozíció megkönnyíti az intraabdominalis manipulációt, az összenövések oldását, a sérvtartalom visszafejtését, az esetleges melléksérülések intraabdominalis laparoszkópos ellátását.

A laparoszkópos hasfali rekonstrukciónak elengedhetetlen feltétele a megfelelő minőségű, azaz intraabdominalisan jól pozicionáló és a legnagyobb trokáron behelyezhető, megfelelő nagyságú szeparáló háló. Fontos, hogy a háló a sérvkapu, illetve a sérvsedés széleinél minimum 3, de inkább 5cm-rel minden irányban túlérjen. A sérv illetve a sérvsedés területének méretét intraabdominalisan fonallal mérjük le. A kívülről való mérés fals eredményeket ad. A megfelelő méretű háló kiválasztása után, a háló széleibe általában 4-8-12 db. nullás prolene vagy PDS öltéseket előre behelyezünk, majd a háló pozicionálása után az előre behelyezett fonalakat fonal kihúzóval (endoclose) a hasüregből kihúzzuk, a bőr felől 2mm-es bőrmetszéssel át transfasciálisan megcsomózzuk. Ezek kellő stabilitást, tartást biztosítanak, majd a háló széleit laparoszkópos kapocsrakóval a hasfalhoz klippeljük – egyrészt a tartást fokozva, másrészt, hogy a belek ne tudjanak a háló alá kicsúszni. A hálót a defektusok szélénél is klippekkel rögzíthetjük („double ring”). Csomózásnál, klippelésnél az intraabdominalis nyomást 7-8 Hgmm-re leengedjük, a jobb rögzítés, valamint a klippelésnél szükséges ellentartás végett. A fonalkihúzó használata esetén ügyeljünk az arteria epigastrica inferior sérülésének elkerülésére. Kisebb sérv és laza hasfal esetén a sérvkaput erős nem felszívódó intracorporalis öltésekkel is zárhatjuk a háló rögzítése előtt (Chelala módszer). Az eljárás azonban nem teljesen feszülésmentes. A sérvtömlő általában összehúzódik, tennivaló vele nem szükséges. Egyes esetekben a visszamaradó tömlőben seroma

képződhet, amit punkcióval tudunk kezelni. Nagyobb sérvtömlők esetén javasolható kis bőrmetszésből ennek eltávolítása a hasfal rekonstrukciója után. Drainálás nem szükséges.

A laparoszkópos hasfali hálóimplantáció előnyei (24,28,33) (3 bizonyíték):

- Hasfali dissectio nem történik, ezért mérsékeltebb a posztoperatív fájdalom, kevesebb a hasfali suppuratio, lerövidül a hospitalizáció és a rekonvaleszcencia ideje.
- A hasüregi összenövések felderítése és oldása laparoszkópos úton könnyebb és teljesebb.
- Alacsony a kiújulási ráta
- Alacsony az infekciós ráta
- Mind a funkcionális, mind az esztétikai eredmény jó
- Főleg incizionális sérvekben, a manifeszt, fizikális vizsgálattal is igazolt sérv mellett gyakran több, kisebb, occult sérvesedés is van (satellit sérvek), melyek csak laparoszkópos technikával deríthetők fel, és csak egy laparoszkóposan bemért nagyobb hálóval zárhatók biztonságosan.
- A háló a sérvcsatorna bemeneti nyílására kerül, minek okán – a nyitott sérvműtétek sublay helyzetű hálójához hasonlóan – az intraabdominalis nyomás is stabilizálja.
- Még kevés összefoglaló tanulmány hasonlítja össze a nyitott és laparoszkópos hasfali sérvműtét eredményességét, de az eddigiek szerint laparoszkópos technikával kevesebb a szövődmény, recidíva és a kórházi ápolás időtartama (23) (1++ bizonyíték)

A laparoszkópos hálóimplantáció hátrányai hasfali sérvműtéteknél (24,28,33) (3 bizonyíték):

A laparoszkópos hasfali plasztikához csak olyan háló használható, melynek viscerális felszíne protektív anyaggal védett, a belekkel érintkezve szövődményhez vezető reakciót (adhaesio, arrosio, penetracio, fistulaképződés) nem okoz. Ilyen hálók (parietex, proceed, dual mesh, titánium, composit, goretex, stb.) ma már nagy választékban állnak rendelkezésre, áruk rendkívül magas.

7. Műteti dokumentáció szempontjai

A műteti leírásban, a szokásos műteti körülményeken túl az alábbi tények kiemelt jelentőségűek:

- Sérv jellemzői (oldaliság, nagyság, accret-jelleg, kizáródás ténye, sérvtartalom mibenléte és életképessége, hasfali sérv esetén satellit sérv jelenléte stb.)
- Hasüregi adhaesiók
- Háló jellemzői, a háló helyzete és rögzítésének módja
- Intraoperatív szövődmények és azok ellátása
- Műtét végén műteti terület revíziója (mint mindig)

8. Műteti és korai posztoperatív szövődmények

8.1. Érsérülések.

- A testicularis erek léziója a here sorvadásához vezethet.
- Bassini-, Shouldice- és Lichtenstein- műtétekben, a Poupart-szalag felöltésekor sérülhet az artéria vagy véna femoralis, Fabricius-műtétben a sérvkapu laterális falát alkotó véna femoralis.
- Laparoszkópos inguinalis hernioplasticában ismerni és látni kell a „végzet háromszögét”, ahol a ductus deferens és a testicularis erek által határolt fut infraperitonealisan az artéria és véna iliaca externa, melyek sérülése konverziót igénylő erős vérzéssel járhat.

8.2. Bél-, és hólyagsérülések.

- A coecum, sigmabél és húgyhólyag sérülése par glissement sérvek preparálásakor, a vékonybelek sérvtömlők megnyitásakor, ill. a tömlőbeli adhaesiók oldása során fordulhat elő.
- Laparoszkópos műtétekben diathermiás eszközzel (többnyire tanuló periódusban) nem áthatoló serosa sérülés okozható.

A bél- és hólyagsérülések ellátása a szokványos varrattechnikák valamelyikének alkalmazásával nem jelenthet nehézséget.

8.3. Tartós lágyéktáji fájdalom (inguinodynia).

Lágyék- és combsérvek után elhúzódó inguinalis fájdalmat okozhat az idegsérülésre visszavezethető neuralgia, az implantált háló zsugorodása, ostitis, periostitis, és ritkán, Lichtenstein-műtét után az interstitialis recidíva (sérvesedés a háló és hasfal között).

8.4. Idegsérülések.

- A műtét során okozott idegsérülések következménye a posztoperatív paraesthesia és neuralgia.
 - Bassini-típusú műtétek és mellső megközelítésű hálóimplantációk végzésekor ügyelni kell arra, hogy a fascia és izomrostok között futó idegfunkciókra varrat ne kerüljön, átvágásra, roncsolásra ne kerüljenek. E tekintetben a nervus iliohypogastricus és mellette laterálisan a nervus ilioinguinalis tekinthető veszélyeztetettnek.
 - Laparoszko-pos inguinalis hernioplasticában hálórögzítő kapocs kerülhet a ligamentum inguinale alatt közvetlenül haladó nervus cutaneus femoris lateralisra és a nervus genitofemoralis femoralis ágára. Ez utóbbi elkerülhető, ha a ligamentum. inguinale és alá laterálisan, a „fájdalom háromszögébe” kapcsot egyáltalán nem helyezünk
- A paraesthesia és neuralgia szerencsés esetben spontán vagy konzervatív kezelésre (B-vitaminok, fájdalomcsillapítás, helyi infiltrációs blokádnak) oldódik ill. elmúlik. Intenzív vagy perzisztáló fájdalom esetén műtéti megoldás (neurolysis, kapocskiemelés) indokolt.

8.5. Ostitis, periostitis.

Gyakrabban Bassini-típusú műtétek, ritkábban laparoszko-pos inguinalis sérvműtét után, az os pubisba helyezett öltések vagy kapcsok által okozott szövődmeny. Konzervatív kezelésre általában gyógyul.

8.6. Hydrocele testis et funiculi spermatici.

Kialakulásának oka az el nem látott vagy nem felszívódó serohaematoma, ill. a visszahagyott sérvtömlő. Megesik ugyanis, hogy az igen nagy, környezetéhez hegesedett sérvtömlő kipreparálása és rezekciója a rekonstrukció idején biztonsággal nem oldható meg, és azt a sebész egy későbbi időpontra halasztja.

Laparoszko-pos inguinalis hernioplasticában elfogadott megoldás a nagy (srotalis) sérvtömlő műtét végére eső, külön kis metszésből való eltávolítása.

8.7. Másik sérv okozása.

Bassini-típusú műtétben a Poupart- szalag felfelé, Fabricius- műtétben hátrafelé-lefelé húzásával kitágulhat a szomszédos sérvkapu (a femoralis vagy a külső lágyékgyűrű), utat nyitva egy másik sérv keletkezéséhez.

A Lotheissen-Reich-műtétrel, valamint hálóimplantációval egyszerre zárható mindkét sérvkapu.

8.8. Háló okozta szövődmenyek.

8.8.1. Hálóinfekció.

A műtéti terület fájdalmas infiltrációja, elhúzódó purulens váladékozás, sipolyképződés utal rá. Megoldás általában csak a háló műtéti eltávolításától várható, de nagy porozitású hálók esetén elégséges lehet a seb feltárása és lokális(antibiotikum, drenázs) kezelése. Újabb rekonstrukció csak a seb teljes feltisztulása után vállalható.

Ha az implantátum pórus- és interstitium-mérete kisebb, mint 10 mikrométer (mindkét felszíni dimenziót tekintve, mint pl. fonott hálók, de fonott varróanyagok esetén is), akkor az átlagban 1 mikrométer méretű baktériumok elpusztítása lehetetlenné válik, mert a macrophagok és neutrophil granulocyták nem képesek a szűk pórusokon áthaladni. A phagocytákat és baktériumokat is egyaránt „beengedő”, 10 mikrométernél nagyobb porozitású bioanyagok viszont akadályt képeznek a hálóinfekció kialakulásában és a mikroorganizmusok szaporodásában. Ezen túl, a nagyobb pórusméret gyorsabb fibroplasiát és angiogenesisist is biztosít. Előfordul, hogy a megfelelő porozitású háló fertőződését, sipolyozását a rögzítésre használt polyphil varróanyag okozza.

8.8.2. Hálókilöködés.

A korszerű technikával és szövetbarát anyagokból készült műanyag háló kilöködése irodalmi ritkaság. Ha előfordul, az többnyire fertőzés következménye.

8.8.3. Üreges szerv eróziója, fistula képződése, a háló penetrációja, migrációja.

A hálóimplantáció súlyos szövődmenye a protézis okozta erózió, a fistulaképződés, valamint a háló gyomor-béltraktusba, hólyagba, nagyerekbe történő penetrációja, migrációja. A szövődmeny kialakulásával akkor kell számolni, ha a polypropylén háló peritoneum-, vagy cseplesz-fedettség nélkül érintkezik szervekkel, és kiemelten akkor, ha a háló körüli szövet állandó mozgásban van (mint pl. egy artéria pulzációja, vagy a gyomor, bél, ureter ill. hólyag peristalticája). A speciálisan képzett hálók (expanded polytetrafluoroaethylén, composix, titanium, dual mesh, proceed, parietex, stb.) visceralis felszíne védelmet jelent a hasüregi szövődmenyek kialakulásával szemben.

Praeperitonealis hálóbeültetésekben fölösleges és ártalmas a retroperitonealis képletek (erek, ductus deferens) túlzott kipreparálása, mert ezáltal megfosztjuk azokat a védelmet jelentő zsír- és hártarégektől.

8.8.4. Béladhaesiók, posztoperatív ileus.

Az ideális háló legfontosabb jellemzője a makroporozitás és az érdes felszíni struktúra. Ezek a tulajdonságok együttesen segítik a hasfal kötőszövetes elemeinek prothesisbe történő penetrációját, a háló beépülését, azaz a rekonstrukció sikerét. De ha a háló irritatív hatása bélalon érvényesül, ami a háló műtéti típusához nem igazodó kiválasztása, vagy rossz pozicionálása következtében fordulhat elő, a nemkívánatos kitapadások, hegesedések, megtöretések passzázs zavart, sőt ileust okozhatnak.

8.8.5. A háló zsugorodása.

Beültetés után a háló-folt 20%-nyit, a háló-dugó pedig méretének egynegyedére zsugorodhat, megghiúsítva ilyenformán a helyreállítás sikerét. A nagyfokban zsugorodó háló-dugó esetenként porchoz hasonló konzisztenciát vesz fel, kitapinthatóvá válik, elvándorol.

9. Gyógyászati segédeszköz

Sérvkötő alkalmazása akkor indokolt, ha a beteg műtetre alkalmatlan. Műtét helyett történő alkalmazása elvonja a beteg figyelmét a korszerű műtéti megoldásokról, veszélyezteti a beteg állapotát, ha kizáródás vagy stranguláció lép fel, mert a műtét nem történt meg megfelelő időben. (20)

A sérvkötő tartós használata egyébként is roppant teher a beteg számára: nemcsak kényelmetlen (nyom, elmozdul, bőrtüneteket, valamint esztétikai és higiénés gondokat okoz), hanem mozgás- és teljesítőképesség korlátozással is jár. A bőrt decubitalíthatja, a sérvtömlőben és a sérvcsatornában hegesedések alakulhatnak ki, melyek a sérvtartalmat irreponábilissá teszik. Ilyenkor már értelmetlenné is válik a sérvkötő további alkalmazása, sőt megnehezíti egy későbbi műtét végzését. Minderre való tekintettel még idős és/vagy rossz általános állapotú betegeken is keresni kell a beteg szükségleteit jobban szolgáló műtéti megoldást. (20)

Lágyéksérvműtétek után sérvkötő viselése nem indokolt.

Hasfali sérvknél posztoperatív állapotokban javasolt. (2)

- A műtét után azonnal alkalmazva megelőzi a haematoma (mely egyébként infekcióforrás) kialakulását az első órákban.
- Posztoperatív 2 hónap során folyamatos használattal a hasizom működését támogatja recidíva veszély esetén, a háló beépülésének ideje alatt
- Magas recidíva hajlam esetén használata hosszútávon javasolt.

10. A beteg tájékoztatásának szempontjai

10.1. Választás az ellátási alternatívák közül

A tájékoztatás megfelelő tartalmú és formájú legyen ahhoz, hogy a beteg megalapozottan hozza meg döntéseit az ellátási folyamat azon pontjain, ahol megvan az alternatívák közötti választás lehetősége.

A tájékoztatást alapvetően a sebész szakorvos, aneszteziológiai kérdésekben az aneszteziológus végzi. A háziorvost be kell vonni a tájékoztatásba az ellátást elutasító betegek meggyőzéséhez.

10.1.1. Diagnosztizált, nem kizáródott sérv elektív műtéti indikációt jelent

A betegek egy része, különösen régóta fennálló, kevés panaszt okozó sérv esetén a műtétet elutasítja. Ilyenkor a kezelőorvos és a háziorvos a műtét elmaradásának negatív prognosztikai következményeire, veszélyhelyzetekre hívja fel a figyelmet. Hangsúlyozza, hogy a sérvkötő alkalmazása nem helyettesíti a műtétet, sőt lágyéksérvek esetén kockázatokkal jár.

10.1.2. „Egynapos” sebészeti ellátás lehetősége

Az „egynapos” sebészet keretében ellátható esetekben (primér, egyoldali inguinális sérv; 3 cm-nél kisebb, primér köldök és hasfali sérv) az „egynapos” ellátás általános és betegség specifikus szempontjairól kell tájékoztatni a betegeket:

- Műtét napján történő felvételből származó megkorlátások (étel, ital, gyógyszerek)
- „Egynapos” ellátás keretében alkalmazható érzéstelenítés (lokális) hátrányai más lehetséges (gerinc közeli, esetleg általános) érzéstelenítéssel szemben.
- Betegszállítási szükséglet és lehetőségek
- Korai posztoperatív teendők, ápolási szükséglet

10.1.3. Műteti technika kiválasztása

Adott beteg kapcsán a kezelőorvos köteles tájékoztatni a beteget, milyen műtéttechnikai lehetőségek vannak az ő esetében, melyek közül az alábbi szempontok szerint kell választani (22)(„A” ajánlás, 1++ bizonyíték)

- beteg állapota által megengedett érzéstelenítési módszer
- ellátásra kerülő sérv jellege (primér, recidív vagy kétoldali)
- adott sérv nyitott vagy laparoszkoós műtetre alkalmas
- a kezelőorvos jártassága a különböző módszerekben, különös tekintettel a laparoszkoós technikára

10.1.4. Korai terhelhetőség igénye esetén laparoszkoós műtéttechnika lehetősége egyoldali inguinális sérv esetén Amennyiben a korai (műtét után 7-10 nappal) terhelhetőség igénye (pl. sportoló) merül fel egyoldali inguinális sérv esetén, javasolható a laparoszkoós műtéttechnika, ha annak elvégzéséhez szükséges feltételek megvannak (tárgyi feltételek és megfelelő jártasság). A beteg választását befolyásolhatja, hogy ilyen műtéthez csak általános anesztézia alkalmazható. Ha helyben a feltételek nincsenek meg, a legközelebbi megfelelő ellátóhelyről kell tájékoztatni a beteget.

10.2. Adott ellátással kapcsolatos tájékoztatás

10.2.1. Általános műtéthez kapcsolódó tájékoztatás

- műtét előtti kivizsgálás lépései
- aneszteziológus tájékoztatása az érzéstelenítésről
- általános műteti szövődmények lehetőségei
- közvetlen műtét utáni ellátások
- kórházi ápolás várható időtartama
- várható lábadozási időtartam
- otthoni ápolási szükséglet
- kontrollvizsgálatok gyakorisága, jellege
- „egynapos” sebészeti ellátás esetén ahhoz kapcsolódó általános tájékoztató

10.2.2. Kiemelt szempontok

Ld. IV. fejezetben a beteg tájékoztató mintát.

IV. REHABILITÁCIÓ

V. AZ ELLÁTÁS MEGFELELŐSÉGÉNEK INDIKÁTORAI

1. Recidív sérvek ellátása

Mérés célja: külső értékelésre vagy önértékelés

STANDARD: Feszülő varratokkal végzett műtét utáni recidívában újabb, ugyancsak feszülő varratokkal történő rekonstrukció nem végezhető a re-recidíva nagy esélye (30%) miatt.

FELÜLVIZSGÁLATI SZEMPONT: adott beteg esetében varrattal végzett, ugyanolyan megjelenésű (inguinalis vagy hasi) és oldaliságú sérv recidívájának műtete hálós technikával történik

Adatgyűjtés: OEP finanszírozáshoz jelentett adatokból

CÉLÉRTÉK: 100%

INDIKÁTOR:

Nevező: TAJ számmal azonosított, feszülő varrattal történt sérvműtéten (pl. inguinalis 55300/55320) átesett betegcsoport, akinél 5 éven belül ismét sérvműtét történik, ugyanazon az oldalon (55300/55310/55311/55319/55320/55330/55331)

Számláló: nevezőben meghatározott csoportból azok száma, akinél a beavatkozás 55300/55320 volt

2. Feszülésmentes technika alkalmazásának aránya inguinális sérvműtét esetén

Mérés célja: külső értékelésre vagy önértékelés

STANDARD: Hálóbeültetés utáni recidíva arány alacsonyabb, mint feszülő varratokkal végzett rekonstrukció után.

FELÜLVIZSGÁLATI SZEMPONT: adott osztály adott ellátási időszakban végzett inguinális sérvműtétei közül hány %-ban végeztek hálóbeültetést

Adatgyűjtés: OEP finanszírozáshoz jelentett adatokból

CÉLÉRTÉK: minimum 80%

INDIKÁTOR:

Nevező: vizsgált időszakban végzett sérvműtét esetei (55300/55310/55311/55319/55320/55330/55331)

Számláló: nevezőben meghatározott csoportból azok száma, akinél varrattal történt az ellátás (55310/55311/55319/55330/55331)

3. Recidív vagy bilaterális inguinális sérv hálóbeültetési technikája

Mérés célja: önértékelés

STANDARD: Recidív vagy bilaterális inguinalis sérv esetén a laparoszkópos technikával történő hálóbeültetés a „gold standard”.

FELÜLVIZSGÁLATI SZEMPONT: laparoszkópos technika alkalmazására megfelelő feltételekkel rendelkező sebészeti osztály, adott ellátási időszakban, recidív vagy bilaterális inguinalis sérv esetén végzett rekonstrukciója során hány %-ban alkalmazta a laparoszkópos technikát

Adatgyűjtés: OEP finanszírozáshoz jelentett adatokból

CÉLÉRTÉK: minimum 40%

INDIKÁTOR:

Nevező: vizsgált időszakban, recidív (adatbázisban adott beavatkozást 2 évvel megelőző időszakban inguinalis sérvműtét szerepel) vagy bilaterális sérv (BNO oldaliság = U) esetén végzett műtét esetei (55310/55311/55319/55330/55331)

Számláló: nevezőben meghatározott csoportból azok száma, akinél laparoszkópos technikával történt a hálóbeültetés (55311/55331)

4. Laparoszkópos technika alkalmazásának aránya 3-12 cm átmérőjű hasfali sérv esetén

Mérés célja: önértékelés

STANDARD: A laparoszkópos hasfali rekonstrukció minden 12cm átmérőnél nem nagyobb hasfali sérv esetén javasolt, de leginkább a 3 és 12cm közötti sérvnagyság esetén

FELÜLVIZSGÁLATI SZEMPONT: laparoszkópos technika alkalmazására megfelelő feltételekkel rendelkező sebészeti osztály, adott ellátási időszakban végzett, 3-12 cm átmérőjű, hasfali sérvműtétei közül hány %-ban végeztek laparoszkópos hálóbeültetést

Adatgyűjtés: ellátott esetek műtéti leírásából (méret meghatározása) adatlap alapján

CÉLÉRTÉK: 40%

INDIKÁTOR:

Nevező: vizsgált időszakban, hálóbeültetéssel végzett, 3-12 cm átmérőjű sérv esetén végzett hasfali rekonstrukció esetei

Számláló: nevezőben meghatározott csoportból azok száma, akiknél laparoszkóppal történt a hálóbeültetés

5. Nagyobb méretű illetve fokozott recidívahajlamú hasfali sérv választott technikája

Mérés célja: külső értékelésre vagy önértékelés

STANDARD: A nagyobb illetve fokozott recidívahajlamú hasfali sérv biztonságga csak háló implantációjával rekonstruálhatók.

FELÜLVIZSGÁLATI SZEMPONT: 3 cm átmérőjűnél nagyobb, illetve fokozott recidívahajlamú hasfali sérv feszülésmentes technikával megoldott eseteinek aránya

Adatgyűjtés: ellátott esetek műtéti leírásából (méret és recidívahajlam meghatározása) adatlap alapján

CÉLÉRTÉK: minimum 90 %

INDIKÁTOR:

Nevező: vizsgált időszakban ellátott, 3 cm-nél nagyobb illetve fokozott hasfali sérvműtétek esetei

Számláló: nevezőben meghatározott csoportból azok száma, akiknél feszülésmentes technikával történt a műtéti megoldás.

VI. IRODALOM

1. Irodalomjegyzék

1. Aufenacker, T.J.;Koelemay, M.J.W.;Gouma, D.J.; and Simons, M.P.: Systematic review and meta-analysis of the effectiveness of antibiotic prophylaxis in prevention of wound infection after mesh repair of abdominal wall hernia. *British Journal of Surgery* 2006; 93: 5–10
2. Bendavid R. *Abdominal Wall Hernias*. Springer-Verlag New York 2001.
3. Bendavid R: The Unified Theory of hernia formation. *Hernia* (2004) 8: 171–176
4. Bittner R, Schwarz J, Kolb H. Hernioplastie d l'aine: cur coelioscopique TAPP. *Le Jour de Coelio-chir* 2006;59:5-10.
5. Chelala E, Elias B, Alle JL, Dessily M. Mesh outcomes and redo surgery after laparoscopic treatment of 620 ventral and incisional hernias. In: Bittner B. 18 Jahre. 1990-2007 Berlin Apfel Zet 2007;66-67.
6. den Hartog D, Dur AHM, Tuinebreijer WE, Kreis RW. Open surgical procedures for incisional hernias. *Cochrane Database of Systematic Reviews* 2008, Issue 3. Art. No.: CD006438. DOI: 10.1002/14651858.CD006438.pub2.
7. Estour E, Armand D, Begin GF, Berthou JC, Bruyns J, Cardin JL et al. La hernioplastie coelioscopique gold standard de la reparation herniere, chirurgie d'élite? A propos de 43882 cas. *Le Jour de Coelio-chir* 2006;59:69-73.
8. EU Hernia Trialists Collaboration: Overview of randomized trials of inguinal hernia repair—a European Union Concerted Action. *Surg Endosc* (1999) 13: 1030–1031
9. Gaál Cs.. *Sebészet*. 6. aktualizált és bővített kiadás. Medicina 2007.
10. Gál I., Bálint A, Szabó Z: Hasfali sérvök laparoscopus rekonstrukciójának eredményei – Eset kontrollált tanulmány. *Magy.Seb* 2002; 55:290-4
11. Gyermeksebészeti Szakmai Kollégium: Az Egészségügyi Minisztérium szakmai protokollja a gyermekkori lágyéksérv kezeléséről. *Egészségügyi Közlöny* 2006. év 5. szám 2. kötet
12. Kiss J., Horváth Ö.P.: *Sebészeti Műtéttan* (Littmann sebészeti műtéttan nyomán) (2008 októberben még kiadás alatt)
13. Kiss János (szerk.): *Gastroenterológiai sebészet*. Medicina, Budapest
14. LeBlanc KA: Incisional hernia repair: laparoscopic techniques. *World J Surg* 2005; 29: 1073-9
15. Licheri S, Erdas E, Pisano G, Garau A, Ghinami E, Pomata M. Chevrel technique for midline incisional hernia: still an effective producere. *Hernia* 2008;12(2):121-126.
16. Lomato D, Iyer SG, Shabbir A, Cheaah WK. Laparoscopia versus open ventral herniamesh repair. A prospectiv study. *Surg Endosc* 2006;20:1030-1035.
17. Lovisetto F, Zonta S, Rota E, Mazzilli M, Bardone M, Bottero L, Faillace G, Longoni M: Use of Human Fibrin Glue (Tissucol) Versus Staples for Mesh Fixation in Laparoscopic Transabdominal Preperitoneal Hernioplasty. *Annals of Surgery* Volume 245, Number 2, February 2007
18. McCormack K, Scott NW, Go PMNYH, Ross S, Grant AM, the EU Hernia Trialists Collaboration. Laparoscopic techniques versus open techniques for inguinal hernia repair. *Cochrane Database of Systematic Reviews* 2003, Issue 1. Art. No.: CD001785. DOI: 10.1002/14651858.CD001785
19. McCormack K, Wake B, Perez J, Fraser C, Cook J, McIntosh E, et al. Laparoscopic surgery for inguinal hernia repair: systematic review of effectiveness and economic evaluation. *Health Technol Assess* 2005;9(14)
20. McIntosh A, Hutchinson A, Roberts A, Withers H: Evidence-based management of groin hernia in primary care – a systematic review. *Family Practice* 2000; 17:442-447
21. Mouret PH. Coelio-hernioplastie: Gold Standard. *Le Jour de Coelio-chir* 2001;37:15-16.
22. National Institute for Clinical Excellence: Laparoscopic surgery for inguinal hernia repair. *Technology Appraisal Guidance* (www.nice.org.uk/TA083guidance). Issue date: September 2004 Review date: September 2007
23. Pierce RA, Spitler JA, Frisella MM, Matthews BD, Brunt LM: Pooled data analysis of laparoscopic vs. open ventral hernia repair:14 years of patient data accrual. *Surg Endosc* (2007) 21: 378–386
24. Sanchez LJ, Bencini L, Moretti R: Recurrences after laparoscopic ventral hernia repair: result and critical review. *Hernia* 2004; 8: 138-43
25. Sanchez-Manuel FJ, Lozano-García J, Seco-Gil JL: Antibiotic prophylaxis for hernia repair. *Cochrane Database Syst Rev*. 2004;(4):CD003769.
26. Schwab R, Willms A, Kröger A, Becker HPLess chronic pain following mesh fixation using a fibrin sealant in TEP inguinal hernia repair *Hernia*. 2006 Jun;10(3):272-7.
27. Az Egészségügyi, Szociális és Családügyi Minisztérium szakmai irányelve a bizonyítékokon alapuló szakmai irányelvek fejlesztéséhez. www.eum.hu; *Egészségügyi Közlöny*, 2004. január 22.

28. Sikorski L, Bezilla J, Botos Á, Berecz J, Temesi R, Bende S.: Hasfali sérv laparoscopus rekonstrukciója Magyar Sebészet, 2007(60)/4; 205-209
29. Scott N, Go PM, Graham P, McCormack K, Ross SJ, Grant A. Open Mesh versus non-Mesh for groin hernia repair. Cochrane Database of Systematic Reviews 2001/2008, Issue 3. Art. No.: CD002197. DOI: 10.1002/14651858.CD002197
30. Vos DI, Scheltinga MR: Incidence and outcome of surgical repair of spigelian hernia: Br J Surg. 2004 May;91(5):640-4.
31. van Veen, R.N.; Mahabier, C.; Dawson, I.; Hop, W.C.; Kok, N.F.; Lange, J.F.; Jeekel, J.: Spinal or Local Anesthesia in Lichtenstein Hernia Repair: A Randomized Controlled Trial. Annals of Surgery. 2008. 247(3):428-433,
32. Wake BL, McCormack K, Fraser C, Vale L, Perez J, Grant A. Transabdominal pre-peritoneal (TAPP) vs totally extraperitoneal (TEP) laparoscopic techniques for inguinal hernia repair.. Cochrane Database of Systematic Reviews 2005, Issue 1. Art. No.: CD004703. DOI: 10.1002/14651858.CD004703.pub2.
33. Wéber Gy, Horváth ÖP: Hasfali sérv műtéti kezelésének eredményei: varrattal, illetve háló beültetéssel (onlay vs. sublay) történő nyitott és laparoscopus hasfal rekonstrukció eredményeinek összehasonlítása (prospektív, randomizált, multicentrikus vizsgálat) Magy Seb. 2002;55: 285-9

2. Kapcsolódó internetes oldalak

[http://www.mst.hu/Magyar Sebész Társaság honlapja](http://www.mst.hu/Magyar_Sebész_Társaság_honlapja)

<http://www.eum.hu> Egészségügyi Minisztérium honlapja, ahol az egészségpolitika / minőségfejlesztés menüpont alatt találhatóak meg a szakmai ajánlások, szakterületenként.

A szakmai irányelv érvényessége: 2010. szeptember 30.

VII. MELLÉKLET

1. Az irányelvfejlesztés módszerei

1.1. Az irodalomkeresés és kiválasztás módszerei

A szerzők elsődleges célja az volt, hogy bizonyítékokon alapuló szakmai irányelvet használjanak fel az ajánlások megfogalmazásához. Mivel ilyen tanulmány nem, vagy csak a témakör egy-egy kis elemére volt található, a jelenleg nemzetközileg elfogadott, 2001-es kiadású Bendavid-kézikönyvből indultak ki.

Második lépésben a 2000 óta megjelent, elektronikusan elérhető összefoglaló jellegű tanulmányok felkutatása történt meg. Itt alapvető szempont volt, hogy szisztematikusan készült összefoglalóról legyen szó (meta-analízis, szisztematikus összefoglaló), így elsődlegesen a Cochrane Kollaboráció összefoglalói kerültek értékelésre.

Ha adott klinikai kérdésre nem volt elérhető szisztematikus összefoglaló, a kérdésre választ adó, legmagasabb szintű tanulmánytípus keresésére került sor (elsődlegesen randomizált kontrollált tanulmányok, randomizálás hiányában összehasonlító, multicentrikus vizsgálatok).

A keresés klinikai kérdéseken keresztül történt a PubMed és a Google keresők alkalmazásával.

A tanulmányok eredményeinek felhasználása azok erősségének megfelelően, alapvetően a p-érték és a fiducia intervallum figyelembevételével történt, és nem a tanulmány következtetései alapján (számos esetben, még multicentrikus tanulmányok esetén is előfordult, hogy egyértelmű következtetést vont le a tanulmány nem szignifikáns különbségekből)

1.2. A tudományos eredmények adaptálásának módszerei

A tudományos bizonyítékok hazai alkalmazására megfogalmazott ajánlások esetében az alábbi szempontok kerültek figyelembevételre:

- Ellátórendszer szintjei, ehhez kapcsolódó sebészeti minimumfeltételek jogi szabályozása
- Jellemző betegirányítási szempontok.
- „Egynapos” sebészeti ellátás hazai körülmények (szolgáltató környezetében jellemző infrastruktúra fejlettsége, betegek jellemző elvárásai illetve egészségkultúrája; otthoni ápolási lehetőségek)
- Hazai sebészeti képzés szakképzés jelenlegi helyzete, különös tekintettel a minimál invazív sebészeti ellátásra.

1.3. A szakmával és érintett társszakmákkal való véleményezés és konszenzus

A szakmai ajánlás sebészeti szakterület részéről történő elfogadtatásának színtere elsődlegesen a Sebészeti Szakmai Kollégium és a Magyar Sebész Társaság. A szerkesztők a továbbiakban a Magyar Sebészet c. folyóiratban kívánják széleskörű szakmai vitára bocsátani.

Az érintett más szakterületekkel való véleményeztetést elektronikus konzultáció keretében végezték.

Az ajánlások egészségbiztosítási szempontból történő konzultációja folyamatos volt az Országos Egészségbiztosítási Pénztár finanszírozási protokollok készítésével megbízott munkacsoportjával.

Az irányelv bevezetőjében feltüntetésre került, mely szakterületek egyetértését bírja a dokumentum.

Az irányelvet módszertanilag az Egészségügyi Minisztérium által megbízott szakértők konzultálták, a megállapításoknak megfelelően végezte el a módosításokat a szerkesztőbizottság.

1.4. A bizonyíték és ajánlás szintek meghatározása, magyarázata

A szakmai irányelv az Egészségügyi, Szociális és Családügyi Minisztérium szakmai irányelve a bizonyítékokon alapuló szakmai irányelvek fejlesztéséhez minisztériumi irányelv (27) szerinti bizonyíték és ajánlás besorolást alkalmazta. A felhasznált tanulmányok kritikus értékelése után az alábbi szempontok szerint történt meg a besorolása, ha pedig adott tanulmányban besorolt bizonyítékokra hivatkoztak, akkor az adott besorolás adaptálása történt meg jelen besorolásra.

Az irányelv elején bemutatott ajánlás besorolás háttérül az alábbi bizonyíték besorolás szolgál (27)

1++	RCT-k jó minőségű meta-analízise vagy szisztematikus összefoglalója, vagy több, minimális szisztematikus hiba („bias”) valószínűségű RCT ugyanazzal az eredménnyel
1+	RCT-k elfogadható minőségű meta-analízise vagy szisztematikus összefoglalója, vagy több, kis szisztematikus hiba („bias”) valószínűségű RCT ugyanazzal az eredménnyel
bl1–	RCT-k értékelhetetlen minőségű meta-analízise vagy szisztematikus összefoglalója, vagy magas szisztematikus hiba („bias”) valószínűségű RCT-k
2++	Eset-kontroll vagy kohorsz tanulmányok jó minőségű szisztematikus összefoglalója Jó minőségű eset-kontroll vagy kohorsz tanulmányok ugyanazzal az eredménnyel, melyekben minimális a hibalehetőség, és nagy az ok-okozati összefüggés valószínűsége
2+	Jó minőségű eset-kontroll vagy kohorsz t tanulmányok ugyanazzal az eredménnyel, melyekben kicsi a hibalehetőség, és mérsékelt az ok-okozati összefüggés valószínűsége
2–	Elfogadható minőségű eset-kontroll vagy kohorsz tanulmányok ugyanazzal az eredménnyel, melyekben nagy a hibalehetőség, és kicsi az ok-okozati összefüggés valószínűsége
3	Az eredmények nem kísérleti tanulmányból származnak (esettanulmányok, esetsorozatok)
4	Az eredmények szakmai véleményen (szakmai kollégium, kutatócsoport, vagy a szakterület vezető egyéniségei) alapulnak.

Megjegyzés:

++ Az adott tanulmány értékeléskor az alkalmazott kérdőív szinte valamennyi kritériumának megfelelt, vagy a nem megfelelő elemek nem befolyásolták lényegesen a tanulmány következtetéseit.

+ A kritikus értékelő kérdőív néhány kritériumának nem felelt meg a tanulmány, és a vizsgált kritériumnak nem megfelelő, hiányzó, vagy hiányosan kifejtett elemek nem valószínű, hogy befolyásolták a következtetéseket.

– A tanulmány csak kevés, vagy egyetlen kritériumnak sem felelt meg, és a nem megfelelő, hiányzó, vagy hiányosan kifejtett elemek nagy valószínűséggel befolyásolták a következtetéseket. A „–” jelzéssel rendelkező bizonyítékokat sohasem szabad ajánlás kialakítására felhasználni!

Az ajánlásokban a bizonyítékok hazai feltételrendszerben való alkalmazhatósága ugyanolyan erővel vesz részt, mint a támogató bizonyítékok besorolása, és előfordul, hogy a hazai ellátórendszer feltételei nem teszik lehetővé egy magas szintű bizonyíték gyakorlati alkalmazását, az ajánlások besorolása mellett a irányelv megadja annak bizonyíték háttérét is. (pl. „D” ajánlás 1+ bizonyítékkal).

Az irányelv Függelék fejezetében bizonyíték-tábla foglalja össze a felhasznált, jelentős tanulmányok eredményeit.

1.5. Az irányelv bevezetésének módszerei, feltételei

Az irányelv az Egészségügyi Közlönyben történő megjelenéssel hivatalossá válik.

Az irányelv a sebészeti kötelező továbbképzés kötelező eleme.

Az irányelv ajánlásaiból finanszírozási protokoll készül.

A sérvellátás minőségi önellenőrzésére az irányelvben javasolt indikátorok éves követése javasolt.

A szakfelügyelet a sérvellátás szakmai hatósági ellenőrzése során jelen irányelvet veszi alapul.

1.6. Az irányelvfejlesztést támogató szervezetek, szponzorok

Az irányelv fejlesztését végző szakmai szakértők munkáját sem profit, sem non-profit orientált szervezet, semmilyen formában nem támogatta.

1.7. Az irányelv frissítésének módja

Az irányelv frissítéséért a Sebészeti Szakmai Kollégium a felelős.

Automatikus frissítés 3 évenként esedékes, a frissített dokumentum az Egészségügyi Közlönyben, minisztériumi honlapon, a Magyar Sebészet c. folyóiratban és a Magyar Sebész Társaság honlapján lesz elérhető.

3 éven belül akkor történik frissítés, ha valamely témakörben jelentős bizonyítékokra derül fény, mely megváltoztatja valamely eljárás alkalmazhatóságát, vagy a magyar ellátórendszerben történik ilyen hatású változás.

AZ AJÁNLÁSOK ALKALMAZÁSÁT SEGÍTŐ SEGÉDANYAGOK, BETEGTÁJÉKOZTATÓK

Betegtájékoztató minta lágyéktáji és hasfali sérvműtétek esetén

A sérv az a kóros állapot, amelyben a hasfal valamelyik gyenge pontján hasi szervek türemkednek elő a hashártyát kiboltosítva. Elhelyezkedésük szerint megkülönböztetünk lágyéktáji (lágyék-, és comb-), valamint hasfali sérveket. A sérveknek úgynevezett kapuja van, amelyeken keresztül a hasúri nyomás különböző szerveket, leginkább bél vagy bélfordor, a sérvtömlőbe présel. Ez az úgynevezett sérvtartalom általában visszahelyezhető, ha ez nem lehetséges, akkor kizáródás áll fenn.

A sérvet csak műtéttel lehet gyógyítani. Kizáródás esetén sürgős műtétre van szükség, mely egyben életmentő is lehet, ha a kizáródott sérv tömlőjébe került bélszakaszt bélelhalás fenyegeti. Kizáródás nélkül - ha azt a beteg erőnléti állapota vagy az esetleges egyéb betegségei megengedik - egyeztetett időpontban javasoljuk a műtét elvégzését. Ilyenkor van idő a műtét előtti szükséges kivizsgálásra és előkészítésre.

A sérvműtét lényege: az előboltosuló sérvtömlő (hashártya) ellátása, és a hasi szervek visszahelyezése után a sérvkapu (hasfal tágult, gyenge pontja) zárása.

Mind a lágyéktáji, mind a hasfali sérveknél a sérvkapu zárása többféle módon történhet.

Lehetséges direkt varratokkal és lehet úgynevezett feszülésmentes technikával, hálóbeültetéssel.

A háló beültetéses sérvműtét kétféle eljárással oldható meg. Nyílt módszerrel, amikor a sérvkapu hálóval történő elzárását hasfali metszésen keresztül végezzük. A másik az úgynevezett laparoszópos módszer, amikor a hasfalon nyílt, nagy sebést nem ejtünk, hanem picit 0,5-1 cm-es bőrsebzéseken keresztül speciális eszközökkel végezzük a műtétet.

Műtéti érzéstelenítés: kisebb sérvek esetén - a legkisebb kockázattal jár - helyi érzéstelenítést is alkalmazhatjuk, nagyobb sérvek műtete altatást vagy a gerinc közeli érzéstelenítő injekció használatát teszi szükségessé.

Mint minden műtéti beavatkozásnak, a sérvműtétnek is van kockázata. Szövődmények léphetnek fel mind az érzéstelenítéssel, mind az operációval kapcsolatban.

Helyi szövődmények kialakulása esetén a sebben savó, vérömleny vagy akár genny is megjelenhet. Ezek a seb felnyitását tehetik szükségessé. Előfordulhat a szokásosnál nagyobb fájdalom (pl. idegvégződés izgalma a sebben), a seb duzzanata - lágyéksérv esetén - a here megnagyobbodása, érzékenysége. Általános szövődményként - egyéni hajlam alapján - láz, visszérgyulladás, végtagi vénák vérrögösödése (ún. trombózis), hörgőgyulladás, tüdőgyulladás, tüdőembólia is felléphet. Nagy sérvek műtete után bélösszenövés, ritkán bélelzáródás is előfordulhat.

A szövődmények gyakoribbak ismételt operált betegeknél, szív tüdő, érrendszeri betegeknél, magas vérnyomásúaknál, anyagcsere betegeknél (p. cukorbetegség), időseknek, elhízottaknál, dohányosoknál, rendszeres alkohol és gyógyszerfogyasztóknál.

Késői szövődmények közül elsőnek a sérv kiújulását kell említeni. Bármilyen sikeres a műtét, ha a beteg idült légúti betegségben szenved, és állandó köhögéssel terheli a varratokat, ha nehezített vizezés, székelési erőlködés vagy hasvízkór folytán a hasüregei nyomás fokozódik, - a sérv kiújulási hajlama nő. Magas életkor, gyenge szövetek vagy a műtét utáni óvatlan mozdulat (erőlködés, elesés, stb.) is a kiújulást elősegíthetik.

Lágyéksérv műtétek után, későbbi szövődményként, férfiaknál ritkán heresorvadás is előfordulhat. Minél többször kell operálni egy sérvet, az eredmények - sajnos - egyre rosszabbak a kiújulás tekintetében.

A feszülésmentes technikák alkalmazása azonban a sérvek kiújulását minden esetben lényegesen csökkenti.

Természetesen a kockázat az orvos - beteg együttműködés javításával, az orvosi tanácsok betartásával is jelentősen csökkenthető.

Az előzőek tudomásulvételével, az operáló orvossal való egyeztetés alapján kérem, hogy rajtam *

- a.) - nyílt sérvhelyreállító műtétet varratokkal,
- b.) - nyílt feszülésmentes sérvhelyreállító műtétet hálóbeültetéssel,
- c.) - laparoszópos feszülésmentes sérvhelyreállító műtétet hálóbeültetéssel - végezzenek el.

Dátum:

.....
aláírás

.....
Tanú

Megjegyzés: * A megfelelő rész aláhúzendő.

VIII. FÜGGELÉK

Bizonyíték tábla

Beavatkozás	Megjelenés éve	Tanulm. típusa	Bizonyíték besorolás	Eredmény /Konklúzió	Tanulmány címe	Esetszám	Összehasonlítási alap
Inguinális sérvműtét technikája	2001/2008	SR (Cochrane)	1++	Erős bizonyíték támogatja, hogy hálóbéültetés után 50-75 %-kal kevesebb a recidíva	29. Scott N, Go PM, Graham P, McCormack K, Ross SJ, Grant A. Open Mesh versus non-Mesh for groin hernia repair. Cochrane Database of Systematic Reviews 2001/2008, Issue 3. Art. No.: CD002197. DOI: 10.1002/14651858.CD002197	??	Feszülő varrat / nyitott háló
Laparoszkópos inguinális sérvműtét	2008	SR (RCT) (Cochrane)	1++	ELŐNY: 1. Rövidebb lábadozási időszak 2. Enyhébb posztoperatív fájdalom HÁTRÁNY: 1. Műtési időtartam kb. 15 perccel hosszabb. 2. Súlyos szövődmény gyakoribb (hólyag, érsérülés). NEM BEFOLYÁSOLJA 1. Recidíva arányt nem befolyásolja a laparoszkópos technika.	18. McCormack K, Scott NW, Go PMNYH, Ross SJ, Grant AM, the EU Hernia Trialists Collaboration. Laparoscopic techniques versus open techniques for inguinal hernia repair. Cochrane Database of Systematic Reviews 2003, Issue 1. Art. No.: CD001785. DOI: 10.1002/14651858.CD001785	7161	Nyitott hálóbéültetés
Laparoszkópos inguinális sérvműtét	2007	HTA (RCT)	1++	1. Laparoszkópos műtét egyike az inguinális sérv műteti megoldásának 2. A tájékozott beleegyezés érdekében meghatározott szempontok szerint kell a tájékoztatást nyújtani. 3. Laparoszkópos technikát csak jártas sebész végezheti	22. National Institute for Clinical Excellence: Laparoscopic surgery for inguinal hernia repair. Technology Appraisal Guidance (www.nice.org.uk/TA083guidance). Issue date: September 2004 Review date: September 2007		nyitott háló/ laparoszkópos
Laparoszkópos inguinális sérvműtét	2005	SR (Cochrane)	1+	1. Egy RCT-t találtak, ez nem mutatott különbséget a TAPP /TEP között a műtési időtartam, hematoma, korhízi ápolási idő, terhelhetőség időpontja és recidíva szempontjából 2. Nem randomizált tanulmányok szerint TAPP esetében több a port-hernia és szervsérülés, TEP esetében pedig több a konverzió	32. Wake BL, McCormack K, Fraser C, Vale L, Perez J, Grant A. Transabdominal pre-peritoneal (TAPP) vs totally extraperitoneal (TEP) laparoscopic techniques for inguinal hernia repair.. Cochrane Database of Systematic Reviews 2005, Issue 1. Art. No.: CD004703. DOI: 10.1002/14651858.CD004703.pub2.	1500	TEP/TAPP
Laparoszkópos inguinális sérvműtét	2005	SR (RCT)/HTA	1++	1. Egyoldali inguinális sérvek esetében a nyitott hálóbéültetés olcsóbb, de alacsonyabb minőségi életévet (QALY) eredményez. 2. Kétoldali sérvek esetén a laparoszkópos technika költségkímélőbb (csökkent műtési időtartam és rövidebb lábadozási idő, magasabb QALY). 5. A laparoszkópos jártasság 50 beavatkozás elvégzése után alakul ki.	19. McCormack K, Wake B, Perez J, Fraser C, Cook J, McIntosh E, et al. Laparoscopic surgery for inguinal hernia repair: systematic review of effectiveness and economic evaluation. Health Technol Assess 2005;9(14).	5560	Nyitott hálóbéültetés

Beavatkozás	Megjelenés éve	Tanulm. típusa	Bizonyíték besorolás	Eredmény /Konklúzió	Tanulmány címe	Esetszám	Összehasonlítási alap
Háló rögzítési technika laparoszkópos inguinális sérvműtéténél	2007	RCT	1+	Fibrinragasztó (Tissucol) alkalmazása TAPP során, gépi kapocsor helyett, csökkentette a műtét utáni fájdalmat (1, 3 és 6 hónapban vizsgálva) ($p < 0,001$), és csökkentette a lábadozási időszakt (p<0,001).	17. Lovisetto F, Zonta S, Rota E, Mazzilli M, Bardone M, Bottero L, Faillace G, Longoni M: Use of Human Fibrin Glue (Tissucol) Versus Staples for Mesh Fixation in Laparoscopic Transabdominal Preperitoneal Hernioplasty. Annals of Surgery Volume 245, Number 2, February 2007	98/99	gépi kapocsor / fibrinragasztó
Háló rögzítési technika laparoszkópos inguinális sérvműtéténél	2006	eset-kontrol	2+	A fibrinragasztóval történő rögzítés ugyanolyan eredményes volt, mint a kapocsorral való rögzítés. A fibrinragasztó csoportban alacsonyabb volt a krónikus fájdalom szindróma prevalenciája ($p < 0,002$).	26. Schwab R, Schwab R, Willms A, Kröger A, Becker HP: Less chronic pain following mesh fixation using a fibrin sealant in TEP inguinal hernia repair. British Journal of Plastic Surgery 2006; 69: 272-7.	86/87	gépi kapocsor / fibrinragasztó
AB profilaxis inguinális hálóbéültetés esetén	2006	MA (RCT)	1+	Inguinális hernia műtét hálóbéültetéssel nem igényel AB profilaxist, különösen alacsony sebterhelési rizikó mellett.	1. Auffermann TJ, Koelemay MJW, Gouma, DJ, and Simons MP.: Systematic review and meta-analysis of the effectiveness of antibiotic prophylaxis in prevention of wound infection after mesh repair of abdominal wall hernia. British Journal of Surgery 2006; 93: 5-10	990/993	Placebo
AB profilaxis nyitott inguinális sérvműtéténél	2004	MA (RCT)	1+	Elektív inguinális nyitott sérvműtét esetén antibiotikus profilaxis nem javasolt, még magas sebterhelési hajlam esetén sem.	25. Sanchez-Manuel FJ, Lozano-García J, Seco-Gil JL: Antibiotic prophylaxis for hernia repair. Cochrane Database Syst Rev. 2004;(4):CD003769.	4128/2577	Ab nélkül
Anesztézia típusa Lichtenstein műtétben	2008	RCT (multic)	1+	1. Helyi érzéstelenítés esetén mérsékeltőbb a műtét utáni fájdalom ($p = 0,021$), rövidebb a műtét idő ($p < 0,001$) 2. Spinal érzéstelenítés után gyakoribb a vizeletürítési zavar ($p < 0,001$), és az éjjeli megfigyelés szükségessége ($p < 0,004$) 3. A műtét utáni aktivitásban nem volt különbség.	31. van Veen, R.N.; Mahabier, C.; Dawson, I.; Hop, W.C.; Kok, N.F.; Lange, J.F.; Jeekel, J.: Spinal or Local Anesthesia in Lichtenstein Hernia Repair: A Randomized Controlled Trial. Annals of Surgery. 247(3):428-433	100	Spinal / általános
Laparoszkópos hasi sérvműtét	2007	MA	1++	Laparoszkópos technikával kevesebb a szövődés ($p < 0,0001$), 2. a recidíva ($p < 0,0001$), 3. rövidebb ápolási idő ($p < 0,0004$),	23. Pierce RA, Spittler JA, Frisella MM, Matthews BD, Brunt LM: Pooled data analysis of laparoscopic vs. open ventral hernia repair: 14 years of patient data accrual. Surg Endosc (2007) 21: 378-386	758/4582	nyitott háló
Laparoszkópos hasi sérvműtét	2007	Retroszp. összehasonlítás	3	Laparoszkópos megoldás jelentősen csökkenti a szövődések gyakoriságát, a kórházi ápolási időt, gyorsabb felépüléshez vezet, a nyitott műtétnél jóval alacsonyabb recidívaarány jár, kozmetikailag kedvezőbb, lehetővé teszi incisionális sérvnél a fel nem ismert kisebb sérvkapuk feltárását és fedését	28. Sikorski J, Bezsilva J, Botos I, Berecz J., Temesi R, Bende S.: Hasfali sérv laparoszkopos rekonstrukciója Magyar Sebészet, 2007(60)/4: 205-209	102/876	Nyitott háló

Beavatkozás	Megjelenés éve	Tanulm. típusa	Bizonyíték besorolás	Eredmény /konklúzió	Tanulmány címe	Esetszám	Összehasonlítási alap
Incisionális hasfali sérv	2008	SR (Cochrane)	1+	1.Incisionális sérv megoldására sutura alkalmazása nem javasolt. 2. Nincs támogató bizonyíték arra vonatkozóan, hogy melyik hálóbéültetési (on-, sublay) módszer kell alkalmazni.	6. den Hartog D, Dur AHM, Tuinebreijer WE, Kreis RW. Open surgical procedures for incisional hernias. Cochrane Database of Systematic Reviews 2008, Issue 3. Art. No.: CD006438. DOI: 10.1002/14651858.CD006438.pub2.	1141	sutura / háló
Spiegghel sérv	2004	Retroszp. esetsorozat	3	Spigelian hernia is commonly encountered and requires surgical treatment because of the risk of strangulation. Operative treatment is simple and effective in the long term	30. Vos DJ, Scheltinga MR: Incidence and outcome of surgical repair of spigelian hernia : 0;Br J Surg. 2004 May;91(5):640-4.	25	nincs

Az Egészségügyi Minisztérium szakmai protokollja

A szemészeti szövődmények terápiájáról diabetes mellitusban

(1. módosított változat)

Készítette: a Szemészeti Szakmai Kollégium

Összefoglalás

A diabetes mellitus szemészeti szövődményei a betegek közel egyharmadában lépnek fel, és minden tizedik cukorbeteg esetében súlyos látásromláshoz vezetnek. A kórkép jelentőségét kiemeli, hogy hazánkban a diabeteszes retinopathia a második leggyakoribb vaksági ok. A multicentrikus vizsgálatok eredményei alapján a diabeteszes retinopathia és a vakság kivédésében döntő jelentőségű az optimális vércukor-, vérnyomás- és lipidbeállítás mellett a betegek korai szemészeti ellenőrzése és időben elvégzett szemészeti kezelése. A betegek szemészeti ellenőrzése a diabetes felismerésétől kezdve évente-félévente, majd praeproliferatív retinopathia esetén 2–4 havonta javasolt. Proliferatív retinopathia, valamint klinikailag szignifikáns macula-oedema esetén szemfenéki lézerkezelés sürgős elvégzése szükséges.

1. Alapvető megfontolások

1. Bevezetés

A diabetes szemészeti szövődményei gyakran vezetnek a legsúlyosabb szemészeti következményhez, a látás megromlásához, sőt elvesztéséhez is.¹⁻⁴ Ausztráliában a statisztikai adatok szerint diabeteszes betegekben a retinopathia prevalenciája 21–36%, a látásromlással járó retinopathia prevalenciája pedig 6-13% közötti érték.⁵ A Wisconsin Epidemiologic Study of Diabetic Retinopathy szerint a diabetes mellitus 30 éves fennállása után csaknem minden betegben kialakul a retinopathia diabetica valamilyen formája, és a 65–74 év közötti diabeteszes betegek 14–20%-a vak.^{1,2} A retinopathia incidenciája az ausztrál diabeteszes betegekben 6–14% évente.⁵ Ehhez hasonló incidencia észlelhető hazánkban is (16%). Az 1996–2000. évekre vonatkozó, négy megyére kiterjedő vaksági statisztikai felmérés alapján Magyarországon évente kb. 1000 személy veszti el látását a cukorbetegség szemészeti szövődményei miatt, amely hazánkban a vakság második leggyakoribb oka⁵⁴⁻⁵⁶. A probléma súlyosságát jelzi, hogy a cukorbetegség eredetű vakság száma hazánkban növekvő tendenciát mutat⁵⁴. A diabetes mellitus szemészeti jelentőségét tehát kiemeli, hogy ez a leggyakrabban vaksághoz vezető szisztémás betegség. A szemészeti tünetek többsége a microangiopathia következménye.

A diabetes mellitusnak számos más szemészeti tünete és szövődménye létezik, amelyeknek diagnosztikus és egyes esetekben a betegek életminőségét befolyásoló hatása is van. Ezeket a szövődményeket az 1. táblázat tartalmazza.

A diabeteszes retinopathia szemészeti szűrésének, követésének, megelőzésének és kezelésének jól kidolgozottak az irányelvei, amelyek nagy multicentrikus vizsgálatok megalapozott eredményeire épülnek (2. táblázat). Az evidenciák alapján több országban szakmai irányelveket alkottak.⁵⁻⁸ Jelen irányelvben az említett vizsgálatok által megalapozott és a nemzetközi irányelvekben szereplő tényeket és ajánlásokat, a legfrissebb hazai vizsgálatok⁹⁻¹² eredményeit és a Magyar Diabetes Társaság 2004. június 19-i konszenzus-értekezletén és a Szemészeti Szakmai Kollégium által 2005. június 3-án elfogadott ajánlásokat ismertetjük. A szerzők által javasolt legfrissebb aktualizálásokat a Szemészeti Szakmai Kollégium 2009. február 13-án fogadta el.

2. A retinopathia diabetica stádiumai és formái

A diabeteszes retinopathia idővel változó mértékben valamennyi betegben kialakul. A retinopathia diabetica a következő stádiumokra osztható:

1. Praeretinopathia

A jól ismert szemfenéki elváltozások kialakulása előtt úgynevezett praeretinopathiás elváltozások lépnek fel a retinában, amelyek elsősorban a vérellátás hemodinamikájának megváltozását, illetve az érfal elváltozását jelentik, amely megbontja a vér-retina gát épségét.

2. Enyhe, illetve mérsékelt súlyos nonproliferatív vagy háttér-retinopathia

A második stádium alapjelenségei a retinalis microaneurizmák, intraretinalis vérzések, lipoid (kemény) exsudátumok, puha exsudátumok (cotton-wool gócok, retinalis idegrost microinfarctus miatt) és oedema.

3. Praeproliferatív retinopathia (súlyos nonproliferatív retinopathia)

Az ischaemia fokozódásával a 2. stádiumban észlelt tünetek száma és szemfenéki kiterjedése nő, és átlépi azt a határt, amely fölött már súlyos nonproliferatív stádiumként definiáljuk (4:2:1-es szabály):

20-nál több intraretinális vérzés a négy kvadráns mindegyikében,

vagy

– gyöngyfüzészerű vénák kettő vagy több kvadránsban,

vagy

– kifejezett IRMA (intraretinalis microvascularis abnormalitás) egy vagy több kvadránsban.

4. Proliferatív retinopathia

Ebben a stádiumban a papilla területéből kiinduló illetve a retina felszínén vagy annak síkjából kiemelkedve az üvegtest irányába újonnan képződött erek nőnek, amelyek üvegtesti vérzés szövődményének lehetőségét hordozzák, és trakciós látóhártya leválással fenyegetnek.

A proliferatív retinopathia alapjelenségei a következők:

Érújdonképződés

– NVD (neovascularization of the disc): Érújdonképződés a papillán, illetve papillától 1 papillányi sávban

– NVE (neovascularization of the retina elsewhere): Érújdonképződés a retinában, a papillától való távolság nagyobb, mint 1 papilla. A neovascularisatio kezdetben intraretinalis, majd áttörve a membrana limitans internát, a hátsó üvegtesti határfelszín és a membrana limitans interna között fejlődik tovább.

– NVI (neovascularization of the iris): érújdonképződés az irisen, a csarnokzugban vagy mindkettőn.

Sub-ILM vérzés: A vérzés a membrana limitans internát választja le körülírtan a retina többi részéről.

Subhyaloideális (retrohyaloideális) vérzés: valódi preretinalis vérzés; vérzés az üvegtesti határmembrán és a membrana limitans interna között

Üvegtesti vérzés: Az üvegtesti gélben megjelenő vérzés.

Retina leválás

– tractiós retina leválás

– kombinált, tractiós és rhegmatogen retina leválás

II. Diagnózis

1. Szűrővizsgálat

A cukorbetegyek közül a retinopathiás esetek kiszűrése fontos népegészségügyi feladat. Tekintettel arra, hogy a cukorbetegyek alapbetegségének gondozása nem a szemészeknél történik, a retinopathia szűréséhez az alapbetegség kezelőorvosa (belgyógyász, diabetológus, endokrinológus, háziorvos) és a szemész szoros együttműködése szükséges. A diabetesz nagy volumenű szemészeti szűrésére az elmúlt évtizedben telemedicinális módszerek is alkalmazhatók.⁵⁶

2. A cukorbetegyek első szemészeti vizsgálata és ellenőrzése

Klinikailag és a szemészeti szövődmények megelőzéséhez nagyon fontos a cukorbetegyek megfelelő időpontban történő szemészeti vizsgálata és a szükséges kezelések megfelelő időszakban való elvégzése. A fő irányelveket, és az ajánlások erősségét a 3. és 4. táblázat foglalja össze.

Az első szemészeti vizsgálatot – a hazai konszenzusnak megfelelően – a diabetes felfedezését követően közvetlenül el kell végezni. Ilyenkor részletes, tágított pupilla melletti, szemész általi vizsgálat szükséges.⁶ Az első szemészeti vizsgálat a következő elemekből áll:⁶

– legjobb korrigált látóélesség (A: I),

– szembelnyomás (A: III),

– gonioscopia (A: III),

– réslámpás elülső szegmens vizsgálat (A: III),

– a szemfenék hátsó pólusának térhatású vizsgálata, tágított pupilla mellett (A: I),

– a perifériás retina és az üvegtest vizsgálata (A: III).

3. Speciális kiegészítő vizsgálatok

Fundusfotó

Hasznos eszköz az állapot rögzítésében, a progresszió megállapításában, a kezelésre adott válasz megítélésében.

Fluoreszcein angiográfia

Nem rutinszerűen alkalmazandó eljárás, mivel réslámpa biomikroszkópos vizsgálattal a macula oedema, proliferatív elváltozások az esetek döntő többségében jól diagnosztizálhatóak.

Elvégzése javasolt:

- A klinikailag szignifikáns mértékű macula oedema kezelésének tervezésekor
- Minden olyan esetben, amikor a látásromlás a szemfenéki kép alapján nem magyarázható (ischaemiás maculopathia feltárása)
- Kétes esetekben a neovascularisatio/ IRMA (intraretinális microvascularis abnormalitás) elkülönítésében

Ultrahang vizsgálat

Borús törőközegek, üvegtesti vérzés esetén elvégzése feltétlenül javasolt. Alkalmazása megfontolandó, ha indirekt szentükrözés, réslámpa biomikroszkópiás vizsgálattal nem lehet pontosan kizárni a retina leválást.

Optikai koherencia tomográfia

Ez a nem invazív módszer kitűnően alkalmazható a vitreoretinalis határfelszín, a retina, valamint a subretinalis tér állapotának vizsgálatában, egyes esetekben a vitreoretinalis műtétek indikációjának felállításában. Fontos kutatási eszköz a szemfenéki folyamat progressziójának, az alkalmazott beavatkozás hatékonyságának megítélésében.^{47,48}

III. Terápia

A proliferatív retinopathia lézerbeavatkozással (fotokoaguláció), illetve bizonyos szövődmények esetén műtéttel kezelendő. A panretinalis lézerkezelés a perifériás retina destrukciója által csökkenti annak oxigénigényét és a vasoproliferatív anyag(ok) felszabadulását. Hatására az újdonszövődött erek regrediálnak, elhegesednek, csökkentve az üvegtesti vérzés veszélyét.¹³

A proliferatív diabeteszes retinopathia fokozott kockázatúnak (high risk) minősül a DRS (Diabetic Retinopathy Study Group) definíciója szerint, amennyiben megfigyelhető:

- egyharmad papillánál (papilláris területnél) nagyobb érújdonszövődés a látóidegfejen

vagy

- bármilyen méretű érújdonszövődés a papillán, mely üvegtesti vagy praeretinalis vérzéssel társul

vagy

- fél papilla területnél nagyobb érújdonszövődés máshol (nem a papillán), amennyiben ez üvegtesti vagy praeretinalis vérzéssel társul.

Ilyenkor a látásromlás veszélye igen nagy, és sürgős panretinalis lézerkezelés szükséges, amelynek kedvező hatását nemzetközi vizsgálatok igazolták.¹⁴⁻¹⁸ A fokozott kockázatú proliferatív retinopathia esetén a panretinalis lézerkezelés a jelentős látásromlás esélyét 45%-kal csökkenti négyéves nyomonkövetési idő alatt. A proliferatív retinopathia másik kezelési módja az üvegtest műtéti eltávolítása (vitrectomia), amelyet további szövődmények esetén végzünk, nevezetesen üvegtesti vérzés eltávolítása, illetve a látóhártyán tapadó fibrovascularis szövet eltávolítása céljából (membran-peeling), vagy kialakult látóhártya-leválás megszüntetésére. A vitrectomia során endolézerral ezekben a szemekben is elvégzendő a panretinalis lézerkezelés.²³⁻²⁷ A vitrectomia nagy költség- és időigényű, bonyolult műtét, sok esetben szerény eredménnyel. Üvegtesti vérzés és iris rubeosis együttes fennállása ill a maculát fenyegető vagy érintő tractiós retina leválás esetén megfontolandó vitrectomia mielőbbi elvégzése, folyamat progressziójának megállítása, lassítása érdekében.

Mind a proliferatív retinopathia, mind a macula oedema kezelésével kapcsolatban vizsgálatok folynak az érújdonszövődést gátló gyógyszerek (bevacizumab, ranimizumab) hatékonyságát illetően.

Macula oedema

A második stádiumtól kezdve bármelyik stádiumhoz kapcsolódhat diabeteses maculopathia (macula-oedema vagy ischaemiás maculopathia) is. A diabeteses macula-oedema a 2-es típusú diabetesben gyakoribb, és időseknél ez a látásromlás leggyakoribb oka. Külön kiemelendő a „klinikailag szignifikáns” macula-oedema fogalma, amelynek definíciója a következő:¹⁹

– a retina megvastagodása a fovea 500 mikronos körzetén belül,

vagy

– kemény exsudátumok a fovea 500 mikronos körzetén belül, amennyiben retina megvastagodással járnak együtt,

vagy

– legalább egy papillányi területű retinamegvastagodás, amelynek bármely része egy papilla átmérőnyire megközelíti a fovea centrumát.

Mivel a klinikailag szignifikáns macula-oedema esetén a további látásromlás veszélye jelentős, és (ugyanakkor) a kockázat lézerkezeléssel csökkenthető – amint azt nagy nemzetközi tanulmány (Early Treatment Diabetic Retinopathy Study – ETDRS) igazolta – a lézerkezelést minden betegnél, még jó látásélességű szemeknél is⁴¹ el kell végezni.^{19-21,42} Ez a kezelés lehet fókális, amely az aneurysmákat, szivárgó területeket látja el fluoreszcein angiográfia alapján, illetve lehet szabályos pontmintázatú, amely az oedemás terület pigmentepitheljére hat. Klinikailag szignifikáns macula-oedema esetén az enyhe látásromlás veszélyét 40%-kal csökkenti a macula lézerkezelése (hároméves nyomonkövetés tapasztalata).^{20,21}

A diabeteses maculopathia másik formája az ischaemiás maculopathia, amely az éleslátás területén a kapilláris keringés kiesését jelenti, és irreverzibilis funkciókárosodással jár, amelyre nincs hatásos kezelés.²¹

A vitrectomia új indikációs területét képezik a macula-oedema azon esetei, amikor lézer fotokoagulációra rezisztens esetekben egyértelmű vitreomakuláris trakció mutatható ki.

Triamcinolon intravitrealis injekciójának alkalmazásával a macula oedema átmeneti, látványos javulását lehet elérni⁵⁷, hosszú távon azonban ez nem bizonyult hatékonyabbnak a lézer kezelésnél⁵⁹. Az új kezelési lehetőségek felderítésére és igazolására igen szerteágazó kutatások folynak, amelyeknek az irodalma is kiterjedt.⁴⁹⁻⁵⁰

IV. Rehabilitáció

Mint minden kétoldali súlyos látásromlás vagy teljes látásvesztés esetén nagyon fontos a rehabilitáció, amely visszaadhatja a beteg munkaképességét, visszaállítja az önálló életvitel lehetőségét, lehetővé teszi, hogy megszokott életmódjukat megváltozott élethelyzetükben is folytassák.⁵⁸ Ez jelentheti látássegítő eszközök alkalmazását (optikai rehabilitáció: kézinagyítók, távcsőszemüveg, olvasógép, elektronikus segédeszközök, stb), illetve ezekhez társulóan vagy függetlenül, a funkcionális látásvizsgálat és a beteg igényei szerinti látásrehabilitációt pld. kompenzációs technikák elsajátítása révén. Fontos a lelki segítségnyújtás, továbbá az is, hogy a látássérültek megismerjék szociális, egészségügyi, jogi, oktatási és művelődési lehetőségeiket.

V. Gondozás

Praeretinopathia esetén évente szükséges szemészeti ellenőrzés, háttér (enyhe, ill. mérsékelt súlyos nemproliferatív) retinopathia esetén pedig félévente, évente. Ilyenkor specifikus szemészeti kezelés még nem indokolt, nagyon fontos viszont az általános belgyógyászati, diabetológiai kezelés, és az optimális beállítás, amely vonatkozik mind a vércukor, mind a vérnyomás és a lipidstatus pontos kontrolljára.^{21,43-46}

Praeproliferatív (súlyos, noprolikeratív) retinopathia, illetve a „fokozott kockázatú” súlyosságot el nem érő proliferatív retinopathia esetén a fokozott kockázatú proliferatív retinopathia kialakulásának valószínűsége nagy, a 75%-ot is elérheti, ilyenkor 2–4 havonta szükséges az ellenőrző vizsgálat. Ezekben az állapotokban, amennyiben a beteg 2–4 havonkénti ellenőrzése nem biztosított, a panretinális lézerkezelés elvégzése indikált.⁶

Fokozott kockázatú proliferatív retinopathia és klinikailag szignifikáns macula-oedema esetén a megfelelő lézerkezelés haladéktalan elvégzése javasolt.⁶

Cukorbeteg terhesége esetén szemészeti vizsgálat szükséges a fogamzás előtt (A: I), az első trimeszterben (A: I), majd a szemészeti állapot súlyosságától függően 1–12 hetente (A: III).⁶

A cukorbetegség szemészeti szövődményeinek kialakulásában és prognózisában döntő jelentőségük van a már korábban említett általános tényezőknek, az optimális vércukor-, vérnyomás- és lipidkontrollnak. Ezeket a tényeket multicentrikus vizsgálatok eredményei támasztják alá.^{2,21,22,30,31,36-40,43-46} Így a szoros vércukorkontroll 25%-kal csökkenti a microvascularis komplikációk számát. Fontos ismerni azonban azt a megfigyelést, hogy a szoros vércukor kontroll bevezetését követő első két évben a retinopathia progresszióját befolyásoló további kockázati tényezőket az 5. táblázatban soroltuk fel.

A HbA_{1c} értékének 1%-kal való csökkentése 37%-kal csökkentette a szemfenéki lézerkezelés szükségességének számát. Ugyanakkor a vizsgálat azt is kimutatta, hogy az igen szoros vérnyomáskontroll 35%-kal csökkenti a fotokoaguláció szükségességét, és 10 Hgmm vérnyomáscsökkenés 11%-kal csökkenti a fotokoagulációra kerülő betegek számát. A diabeteses retinopathia progresszióját befolyásoló további kockázati tényezőket az 5. táblázatban soroltuk fel.

Összefoglalva, retinopathia diabetica esetén az időben végzett, megfelelő lézerkezeléssel az esetek kb. 90%-ában megőrizhető a centrális látás.⁵³ Jelenlegi tudásunk szerint, optimális vércukorbeállítás, vérnyomás- és lipidkontroll esetén, a jelenleg rendelkezésünkre álló és időben alkalmazott szemészeti kezeléssel a súlyos látásromlás 60%-ról 2% alá csökkenthető, továbbá a közepesen súlyos látásromlás több mint fele kivédhető.⁴⁹ Ugyanakkor tudnunk kell, hogy a diabetes mellitus súlyos szemészeti szövődményeinek száma nem csökkent az optimálisan elérhető mértékben.⁵³ Ennek oka kettős:

1. a vércukorszint, a vérnyomásérték, a lipidszintek eltérnek az optimálistól,
2. a betegek nem kerülnek időben szemészeti ellenőrzésre és kezelésre.

A panretinalis lézerkezelés perifériás látáskárosodást, látótérkiesést okoz, és éjszakai látászavarokkal is járhat, amely akár kizáró tényező lehet gépjárművezetésnél.^{18,53} Az evidenciákkal alátámasztott lézerkezelés célja a diabeteses retinopathia folyamatának lassítása, a látásromlás csökkentése. Ennek a tüneti kezelési módnak jellemzője, hogy javulás kevéssé várható, a microvascularis komplikációkat csak a normoglykaemia csökkenti. Ezért nagyon fontos az optimális diabetológiai beállítás és az, hogy a szemészeti kezelés időben megtörténjen. Sajnálatosan azonban a valóság ettől az ideális beállítástól eltér és az optimális időzítéstől elmarad. Angliában ismertté vált, hogy az első szemészeti vizsgálatkor a legtöbb betegnek már látásromlása volt.^{46,53} Így ma világszerte⁴⁹ – és hazánkban is – a diabeteses szemészeti szövődmények kivédésének legfőbb kihívása a cukorbeteg időben való azonosítása és azonnal szemészeti vizsgálatra való elküldése, szemészeti ellenőrzés alá vétele, szükség esetén pedig a lézerkezelés elvégzése, valamint az optimális diabetológiai beállítás megtalálása és fenntartása.

VI. Irodalomjegyzék

1. Klein, R, Klein, BE, Moss, SE: Visual impairment in diabetes. *Ophthalmology* 91: 1-9, 1984.
2. Klein, R, Klein, BE, Moss, SE, Cruickshanks, KJ: The Wisconsin Epidemiologic Study of Diabetic Retinopathy: XVII. The 14-year incidence and progression of diabetic retinopathy and associated risk factors in type 1 diabetes. *Ophthalmology* 105: 1801-1815, 1998.
3. Németh J, Süveges I: Vision 2020 – Világméretű program az elkerülhető vakság felszámolására. Szerkesztőségi közlemény a Látás napja alkalmából. *Szemészet* 138: 115-117, 2001.
4. Pető T, Jánó I, B. Tóth B, Dégi R, Kolozsvári L: A diabetes mellitus szerepe a vakság kialakulásában Csongrád megyében 1999-ben. *Diabetol Hung* 12: 51-55, 2004.
5. National Health and Medical Research Council: Management of Diabetic Retinopathy, Clinical Practice Guidelines. 1997. June
6. Preferred Practice Pattern, Diabetic Retinopathy, American Academy of Ophthalmology 2008. Elérhető: <http://one.aao.org/CE/PracticeGuidelines/PPP.aspx>
7. A retinopathia diabetica ellátása. (In: Hatvani I /szerk./: Az Országos Szemészeti Intézet módszertani útmutatója. OSZI, Budapest, 1999.) pp. 74-76.
8. Süveges I, Brooser G: A diabetes mellitus szemészeti szövődményei. (In: Halmos T, Jermendy Gy /szerk./: Diabetes mellitus. Elmélet és klinikum. Medicina Kiadó, Budapest, 2002.) pp. 424-449.
9. Bíró Zs, Kovács B: Diabeteses maculaödéma „grid pattern” argon-laser kezelése. *Szemészet* 128: 73-75, 1991.
10. Seres A, Papp A, Süveges I: A maculopathia diabetica lézerkezeléséről. *Szemészet* 137: 163-171, 2000.
11. Seres A: A diabetes okozta vakság kezeléséről és megelőzéséről. *Praxis* 10: 56-58, 2001.
12. Vámosi P, Berta A: Diabeteses betegeken végzett panretinalis lézer-photocoagulatio hosszú távú követése, különös tekintettel a visus változására. *Szemészet* 136:257-261, 1999.

13. Diabetic Retinopathy Study: Report number 6: design, methods, and baseline results. Report number 7: a modification of the Airlie House classification of diabetic retinopathy. *Invest Ophthalmol Vis Sci* 21: 1-226, 1981.
14. The Diabetic Retinopathy Study Research Group: Preliminary report on effects of photocoagulation therapy. *Am J Ophthalmol* 81: 383-396, 1976.
15. The Diabetic Retinopathy Study Research Group: Photocoagulation treatment of proliferative diabetic retinopathy: the second report of Diabetic Retinopathy Study findings. *Ophthalmology* 85: 82-106, 1978.
16. The Diabetic Retinopathy Study Research Group: Four risk factors for severe visual loss in diabetic retinopathy. The third report from the Diabetic Retinopathy Study. *Arch Ophthalmol* 97: 654-655, 1979.
17. The Diabetic Retinopathy Study Research Group: Photocoagulation treatment of proliferative diabetic retinopathy: relationship of adverse treatment effects to retinopathy severity. Diabetic Retinopathy Study report N°. 5. *Dev Ophthalmol* 2: 248-261, 1981.
18. The Diabetic Retinopathy Study Research Group: Photocoagulation treatment of proliferative diabetic retinopathy. Clinical application of Diabetic Retinopathy Study (DRS) findings, DRS report number 8. *Ophthalmology* 88: 583-600, 1981.
19. Early Treatment Diabetic Retinopathy Study Research Group: Photocoagulation for diabetic macular edema. Early Treatment Diabetic Retinopathy Study Report Number 1. *Arch Ophthalmol* 103: 1796, 1985.
20. Early Treatment Diabetic Retinopathy Study Research Group: Treatment techniques and clinical guidelines for photocoagulation of diabetic macular edema. Early Treatment Diabetic Retinopathy Study Report Number 2. *Ophthalmology* 94: 761-774, 1987.
21. Early Treatment Diabetic Retinopathy Study Research Group: Focal photocoagulation treatment of diabetic macular edema. ETDRS Report Number 19. *Arch Ophthalmol* 113: 1144-1155, 1995.
22. Chew, EY, Klein, ML, Ferris, FL III, Remaley NA, Murphy RP, Chantry K, Hoogwerf BJ, Miller D, Early Treatment Diabetic Retinopathy Study Research Group: Association of elevated serum lipid levels with retinal hard exudate in diabetic retinopathy. ETDRS Report 22. *Arch Ophthalmol* 114: 1079-1084, 1996.
23. Diabetic Retinopathy Vitrectomy Study Research Group: Two-year course of visual acuity in severe proliferative diabetic retinopathy with conventional management. Diabetic Retinopathy Vitrectomy Study (DRVS) report 1. *Ophthalmology* 92: 492-502, 1985.
24. Diabetic Retinopathy Vitrectomy Study Research Group: Early vitrectomy for severe vitreous hemorrhage in diabetic retinopathy. Two-year results of a randomized trial. Diabetic Retinopathy Vitrectomy Study report 2. *Ophthalmology* 103: 1644-1652, 1985.
25. Diabetic Retinopathy Vitrectomy Study Research Group: Early vitrectomy for severe proliferative diabetic retinopathy in eyes with useful vision. Results of a randomized trial. Diabetic Retinopathy Vitrectomy Study report 3. *Ophthalmology* 95: 1307-1320, 1988.
26. Diabetic Retinopathy Vitrectomy Study Research Group: Early vitrectomy for severe proliferative diabetic retinopathy in eyes with useful vision. Clinical application of results of a randomized trial. Diabetic Retinopathy Vitrectomy Study report 4. *Ophthalmology* 95: 1321-1334, 1988.
27. Diabetic Retinopathy Vitrectomy Study Research Group: Early vitrectomy for severe vitreous hemorrhage in diabetic retinopathy. Four-year results of a randomized trial: Diabetic Retinopathy Vitrectomy Study report 5. *Arch Ophthalmol* 108: 958-964, 1990.
28. Diabetes Control and Complications Trial Research Group: The relationship of glycemic exposure (HbA1c) to the risk of development and progression of retinopathy in the Diabetes Control and Complications Trial. *Diabetes* 44: 968-983, 1995.
29. Diabetes Control and Complications Trial Research Group: Progression of retinopathy with intensive versus conventional treatment in the Diabetes Control and Complications Trial. *Ophthalmology* 102: 647-661, 1995.
30. Diabetes Control and Complications Trial Research Group: Lifetime benefits and costs of intensive therapy as practiced in the Diabetes Control and Complications Trial. *JAMA* 276: 1409-1415, 1996.
31. Diabetes Control and Complications Trial Research Group: The effect of intensive diabetes treatment on the progression of diabetic retinopathy in insulin-dependent diabetes mellitus. *Arch Ophthalmol* 113: 36-51, 1995.
32. Diabetes Control and Complications Trial Research Group: The absence of a glycemic threshold for the development of long-term complications: the perspective of the Diabetes Control and Complications Trial. *Diabetes* 45: 1289-1298, 1996.

33. The Diabetes Control and Complications Trial/ Epidemiology of Diabetes Interventions and Complications Research Group: Retinopathy and nephropathy in patients with type 1 diabetes four years after a trial of intensive therapy. *N Engl J Med* 342: 381-389, 2000.
34. Epidemiology of Diabetes Interventions and Complications (EDIC). Design, implementation, and preliminary results of a long-term follow-up of the Diabetes Control and Complications Trial Cohort. *Diabetes Care* 22: 99-111, 1999.
35. The Diabetes Control and Complications Trial/ Epidemiology of Diabetes Interventions and Complications Research Group: Retinopathy and nephropathy in patients with type 1 diabetes four years after a trial of intensive therapy. *Am J Ophthalmol* 129: 704-705, 2000.
36. UK Prospective Diabetes Study Group: Tight blood pressure control and risk of macrovascular and microvascular complications in type 2 diabetes: UKPDS 38. *BMJ* 317:703-713, 1998.
37. UK Prospective Diabetes Study Group: Intensive blood glucose control with sulphonylureas or insulin compared with conventional treatment and risk of complications in patients with type 2 diabetes (UKPDS 33). *Lancet* 352:837-853, 1998.
38. UK Prospective Diabetes Study Group: Efficacy of atenolol and captopril in reducing risk of macrovascular and microvascular complications in type 2 diabetes: UKPDS 39. *BMJ* 317: 713-720, 1998.
39. Kohner, EM, Stratton, IM, Aldington, SJ, Holman, RR, Matthews, DR: Relationship between the severity of retinopathy and progression to photocoagulation in patients with type 2 diabetes mellitus in the UKPDS (UKPDS 52). *Diabet Med* 18: 178-184, 2001.
40. Kohner, EM, Aldington, SJ, Stratton, IM, Manley, SE, Holman, RR, Matthews, DR, Turner, RC: United Kingdom Prospective Diabetes Study, 30: diabetic retinopathy at diagnosis of non-insulin-dependent diabetes mellitus and associated risk factors. *Arch Ophthalmol* 116: 297-303, 1998.
41. Roldán-Pallarés, M, El Bromboly, TK, Vilar-Maseda, NF: Visual function after photocoagulation of diabetic macular edema with good visual acuity. *Ann Ophthalmol* 30: 361- 366, 1998.
42. Akduman, L, Olk, J: Laser photocoagulation of diabetic macular edema. *Ophthalmic Surgery and Lasers* 28: 387- 408, 1997.
43. Klein, BE, Moss, SE, Klein, R, Surawicz, TS: The Wisconsin Epidemiologic Study of Diabetic Retinopathy. XIII. Relationship of serum cholesterol to retinopathy and hard exudate. *Ophthalmology* 98: 1261-1265, 1991.
44. Klein, R, Klein, BE, Moss, SE: Relation of glycemic control to diabetic microvascular complications in diabetes mellitus. *Ann Intern Med* 124: 90-96, 1996.
45. Klein, R, Klein, BE, Moss, SE, Cruickshanks, KJ: Relationship of hyperglycemia to the long term incidence and progression of diabetic retinopathy. *Arch Intern Med* 154: 2169-2178, 1994.
46. Klein, R: Prevention of visual loss from diabetic retinopathy. *Surv Ophthalmol* 47 (Suppl): S246-S252, 2002.
47. Hee MR, Puliafito CA, Duker JS: Topography of diabetic macular edema with optical coherence tomography. *Ophthalmology* 105:360-370, 1998.
48. Nemes J, Somfai GM, Hargitai J: optikai koherencia tomográffal észlelt strukturális változások diabeteses maculopathia miatt végzett fotokoaguláció után *Szemészet*, 141:41-44, 2004.
49. Aiello, LM: Perspectives on Diabetic Retinopathy. *Am J Ophthalmol* 136: 122-135, 2003.
50. Fong, DS: Changing times for the management of diabetic retinopathy. *Surv Ophthalmol* 47 (Suppl): S238-S245, 2002.
51. KROC Collaborative Study Group: Diabetic retinopathy after two years of intensified insulin treatment. *JAMA* 260:37, 1988.
52. Polak, BC, Dekker, JM, Moll, AC, Van Leiden, HA: Perspectives on diabetic retinopathy. *Am J Ophthalmol* 136: 1193, 2003.
53. Kohner, E: Commentary: Treatment of diabetic retinopathy. *BMJ* 326: 1024-1025, 2003.
54. Németh J., Frigyi A., Vastag O., Göcze P., Pető T., Elek I.: Vaksági okok Magyarországon. *Szemészet* 142: 127-133, 2005.
55. Németh J., Seres A.: A cukorbetegség szemészeti szövődményei. In: Winkler G. (főszerk.): *Hatóanyagok, Készítmények, Terápia. Fókuszban a diabetológia.* Melinda, Budapest, 125-131, 2006.
56. Somfai G.M., Ferencz M., Fiedler O., Varga T., Somogyi A., Németh J.: Diabeteses retinopathia a XXI. Század elején: prevenció, diagnosztika és terápia. *Magyar Belorvosi Archivum* 62: 9-15, 2007.
57. Papp A., Peregün T., Szabó A., Schneider M., Seres A., Vargha P., Hagyó K., Németh J.: Intravitreális triamcinolon-acetonid a diffúz diabeteses macula-oedema kezelésében. *Szemészet* 144: 21-26, 2007.

58. Németh J.: Tanácsadó Szolgálat a Látássérültekért Magyarországon. Szerkesztőségi közlemény. Szemészet 143: 137-138, 2006.
59. Diabetic Retinopathy Clinical Research Network. A randomized trial comparing intravitreal triamcinolone acetonide and focal/grid photocoagulation for diabetic macular edema. Ophthalmology, 2008 Sep;115(9):1445-6.

A szakmai protokoll érvényessége: 2010. szeptember 30.

VII. Melléklet

1. táblázat. A diabetes mellitus szemészeti szövődményei

Extraocularis

- Szemhéj: blepharitis, xanthelasma
- Külső szemmozgató izmok: n. abducens (VI.) paresis, n. oculomotorius (III.) paresis
- Orbita: mucormycosis
- Conjunctiva: értágulatok

Intraocularis

- Cornea: Csökkent cornea érzékenység, nehezen gyógyuló erosio, Descemet-membrán redők
- Elülső szemcsarnok: melanin-pigmentáció
- Glaucoma: Nyitott zugú glaucoma (diabeteses betegekben előfordulása gyakoribb), érújdonképződés következtében kialakuló másodlagos glaucoma.
- Rubeosis iridis (súlyos késői szövődmény, 0,25–10% az előfordulása)
- Sugártest: akkomodáció romlása
- Szemlencse: átmeneti myopia, senilis cataracta korai jelentkezése, diabeteses hópehely cataracta
- Retinopathia diabetica
- Látóideg: Elülső ischaemiás opticus neuropathia, Akut papilla oedema

2. táblázat. A retinopathia diabetica lefolyását, megelőzését és kezelését vizsgáló multicentrikus tanulmányok

- 1980–1995 Wisconsin Epidemiologic Study of Diabetic Retinopathy (WESDR)^{1,2}
 1971–1975 Diabetic Retinopathy Study (DRS)¹³⁻¹⁸
 1979–1990 Early Treatment Diabetic Retinopathy Study (ETDRS)¹⁹⁻²²
 1979–1990 Diabetic Retinopathy Vitrectomy Study (DRVS)²³⁻²⁷
 1983–1993 Diabetes Control and Complications Study (DCCT)²⁸⁻³⁵
 1977–1999 United Kingdom Prospective Diabetes Study (UKPDS)³⁶⁻⁴⁰

3. táblázat. Szemészeti ellenőrzések ajánlott időzítése diabeteses betegekben⁶

1. Praeretinopathia: évente (retinopathia kialakulásának éves kockázata: 5–10%) (A: II)
2. Nonproliferatív retinopathia: 6–12 havonta (proliferatív retinopathia 4 éves kockázata: 16%) (A: III)
Kivéve: Klinikailag szignifikáns macula-oedema: azonnali kezelés (A: I)
3. Praeproliferatív retinopathia: kontroll 2–4 havonként (A: I) vagy lézerkezelés (A: I) (proliferatív retinopathia éves kockázata: 75%)
4. Proliferatív retinopathia: azonnali kezelés (A: I)

4. táblázat. Szemészeti kezelések ajánlott időzítése diabeteses betegekben⁶

1. Praeretinopathia: optimális beállítás (vércukor, vérnyomás, lipidek) (A: I).
Lézerkezelés ebben a stádiumban nem indokolt (A: III)
2. Nonproliferatív retinopathia: optimális beállítás (vércukor, vérnyomás, lipidek) (A: I).
Lézerkezelés ebben a stádiumban nem indokolt (A: III)
Kivéve: Klinikailag szignifikáns macula-oedema: azonnali lézerkezelés (A: I)
3. Praeproliferatív retinopathia: panretinalis lézerkezelés (A: I) Optimális beállítás (vércukor, vérnyomás, lipidek) (A: I)
4. Proliferatív retinopathia: panretinalis lézerkezelés (A: I), vitrectomia (A: III), Optimális beállítás (vércukor, vérnyomás, lipidek) (A: I)

5. táblázat. A retinopathia diabetica progresszióját befolyásoló kockázati tényezők⁴⁹

- A kívánttól elmaradó glykaemiás kontroll
 - Vesebetegség
 - Magas vérnyomás
 - Dyslipidaemia
 - Anaemia
 - Terhesség
 - Étkezési rendellenességek
 - Gastroparesis
 - Elhízás⁵²
-

Az Egészségügyi Minisztérium szakmai irányelve

A felnőttkori szürkehályog diagnosztikájáról és kezeléséről

(1. módosított változat)

Készítette: a Szemészeti Szakmai kollégium

Tartalomjegyzék

Rövidítések

VF14 – Visual function 14

Bevezetés

1. Az irányelv általános meghatározása

1.1. Az irányelv fejlesztését indokoló tényezők

1.2. Az irányelv célja

1.3. Az irányelv célcsoportja

2. Az irányelvfejlesztés módszerei

2.1. Az irányelv készítői, érvényessége

2.2. Az irányelv fejlesztés módszerei

2.2.1. Bizonyítékok felkutatása

2.2.2. Bizonyítékok értékelése

2.2.3. Konszenzuson alapuló ajánlások

2.2.4. Konzultáció, konszenzuskialakítás társszakmákkal

2.2.5. Az irányelv hatásának értékelése

3. A főbb ajánlások összefoglalása

4. Klinikai háttér, epidemiológia

4.1. Rizikófaktorok

5. A katarakta preoperatív diagnosztikája

5.1. A katarakta felismerése és elsődleges diagnosztikája

5.1.1. Anamnézis

5.1.2. Látóélesség

5.1.3. Védőszervek vizsgálata

5.1.4. Szemmozgások

5.1.5. Szemnyomás mérés

5.1.6. Pupilla funkciók

5.1.7. Réslámpás vizsgálat

5.1.8. Szemfenék vizsgálat

5.1.9. Fakultatív vizsgálatok

- 5.2. űtési indikáció
- 5.3. Az operáló orvos műtét előtti teendői
- 5.4. A beültetendő műlencse törőerejének megállapítása (Echobiometria)
 - 5.4.1. Az echobiometria célja
 - 5.4.2. Az echobiometria részei
 - 5.4.3. Pontosság
 - 5.4.4. Műszerezettség
 - 5.4.5. Echobiometria adatok
 - 5.4.6. Az echobiometria elvégzése és az eredmény értékelése
 - 5.4.7. Formulák
 - 5.4.8. Ki végezze a biometriát?
 - 5.4.9. Mikor kell a biometriát elvégezni?
 - 5.4.10. Mi a teendő ha megbízható biometriai adatok nem nyerhetők?
- 5.5. Katarakta műtét előtti általános kivizsgálás
 - 5.5.1. A család és/vagy a kezelőorvos által végzendő vizsgálatok
- 5.6. Általános érzéselenítés (altatás) esetén az anaesthesiológus feladata a katarakta műtét prae - intra és posztoperatív szakaszában
 - 5.6.1. Betegvizsgálat
 - 5.6.2. Anaesthesiológiai szempontok a különböző betegség csoportokban
 - 5.6.3. Diagnosztikai vizsgálatok, általános premedicatio
 - 5.6.4. Helyi érzéstelenítés
 - 5.6.5. Általános érzéstelenítés
- 6. Műteti technika
 - 6.1. Intraocularis műlencsék
 - 6.2. A műteti gyakorlat megszerzése
 - 6.3. Perioperatív infectio profilaxis
- 7. Intraoperatív és korai posztoperatív komplikációk
- 8. Késői posztoperatív komplikációk: A hátsó tok homályosodásának (PCO) kezelése
 - 8.1. A Nd:YAG laser kezelés indikációja
 - 8.2. A Nd:YAG laser kezelés komplikációi:
 - 8.3. A Nd:YAG laser kezelés utáni követés:
- 9. Posztoperatív követés
 - 9.1. Posztoperatív teendők
 - 9.2. Posztoperatív ellenőrző vizsgálatok ideje
 - 9.3. Az ellenőrző vizsgálatot végző személy
 - 9.4. Az ellenőrző vizsgálat helye
 - 9.5. Az ellenőrző vizsgálat elemei
- 10. A műteti sikeresség (outcome)
 - 10.1. A műteti sikeresség kritériumai
 - 10.1.1. A látási panaszok csökkenése
 - 10.1.2. Látóélesség javulása
 - 10.1.3. A tervezett refrakció elérése
 - 10.1.4. Az életminőség javulása (autóvezetés, munkaképesség)
 - 10.1.5. Peri- és posztoperatív komplikációk
 - 10.1.6. A lencse hátsó tokjának elszürkölése (PCO)
- Betegtájékoztató a szürkehályog (katarakta) műtétről
- Műteti beleegyező nyilatkozat szürkehályogos betegek részére
- A funkcionális károsodás mérésére szolgáló kérdőív (VF 14 alapján)
- Szakmai minimumfeltételrendszer
- Evidencia tábla
- Irodalom

Rövidítések

AAO – American Academy of Ophthalmology
ACL – Anterior Chamber Lens
ADVS - Activities of Daily Vision Scale
AMD – Age-related Macular Degeneration
ASCRS – American Society of Cataract and Refractive Surgeons
DM – Diabetes Mellitus
ECCE – Extra Capsular Cataract Extraction
EKG - Elektrokardiogram
HEMA – Hidroxy methyl metacrylate
Hb – Haemoglobin
Ht – Haematokrit
ICCE – Intra Capsular Cataract Extraction
IOL – Intraocular Lenses
ISZB – Ischemias szívbetegség
ITN – Intratracheal narcosis
NCS - National Cataract Survey
ndYAG – Neodimium – Yttrium – Aluminium- Garnet
NEON - National Eyecare Outcomes Network
PCL – Posterior Chamber Lens
PCO – Posterior Capsule Opacification
PORT - Cataract Patient Outcomes Research Team
RPD – Retinopathia Diabetica
UV - Ultra violet
VF14 – Visual function 14

A szemlencse átlátszóságának vagy színének megváltozása optikai minőségváltozáshoz vezethet. A szürkehályog olyan lencseborúság, amely a látóélességet 0,6-re vagy ennél jelentősebb mértékben rontja (WHO definíció). A szürkehályogos beteg kezelésének elsődleges célja a látási funkció és az életminőség javítása.

1. Az irányelv általános meghatározása

Az irányelv a felnőttkori (18 év feletti) szürkehályog diagnosztikájával és műtéti kezelésével foglalkozik. Az irányelv bizonyítékokon alapuló ajánlásokat tesz olyan szürkehályog műtéti megoldására, amely a beteg funkcionális állapotát kedvezően befolyásolja.

Az irányelv – a felnőttkori szürkehályog ellátására vonatkozó, - a kiadás időpontjában rendelkezésre álló tudományos és szakmai szempontok körülbírt mérlegelésén alapuló ajánlásokat tartalmaz. Az irányelv ajánlásai megfelelő helyi körülmények és feltételek (fizikai, személyi és szervezeti) esetén alkalmazhatók. Az irányelv ajánlásait az egészségügyi szolgáltató a beteg egyedi klinikai állapotának és az orvos egyéni preferenciájának ismeretében, önálló szakmai mérlegelés alapján használhatja.

1.1. Az irányelv fejlesztését indokoló tényezők

A szürkehályog műtét az egyik leggyakrabban végzett sebészeti beavatkozás. Az utóbbi néhány évben végbement változások (kis seb, varrat nélküli műtét, összehajtható, multifokális vagy tórikus lencsék alkalmazása) magyarországi elterjesztésének szükségessége indokolják az irányelv bevezetését.

1.2. Az irányelv célja

Az irányelv általános célja a helyes klinikai gyakorlat valamint a betegellátás standardjainak meghatározása, és a műtét eredményességi kritériumainak megadása segítségével a modern szürkehályog sebészet kereteinek meghatározása.

A szürkehályog műtét az ECOS (European Cataract Outcome Study) 2007 évi adatai alapján az esetek több mint 83%-ban egynapos sebészet keretében történik. Az egynapos sebészet elterjedése Magyarországon is várható.

Az irányelv konkrét céljai:

- A szürkehályog felismerése és jellemzőinek meghatározása.
- Szempontok adása a szürkehályognak a beteg látására, funkcionális aktivitásra és életminőségére gyakorolt hatásának értékeléséhez.
- A beteg tájékoztatása a szürkehályog látásra gyakorolt hatásairól, a betegség természetes lefolyásáról, valamint a műtéti és nem műtéti beavatkozások hasznáról és kockázatairól, hogy a beteg megalapozott döntést hozhasson a kezeléséről.
- Ajánlások a szürkehályog műtéti előkészítésének és kezelésének módozataira
- Ajánlások a szürkehályogműtét aneszteziológiai vonatkozásairól.
- A kezelés sikerességét (outcome) meghatározó kritériumok megadása.
- Ajánlások a posztoperatív kezelésre, rehabilitációra és a komplikációk ellátására.

1.3. Az irányelv célcsoportja

Szemész szakorvosok, szemész rezidensek, szemészeti szakdolgozók, családorvosok és aneszteziológusok.

2. Az irányelvfejlesztés módszerei

2.1. Az irányelv készítői, érvényessége

Az irányelv a Szemészeti Szakmai Kollégium és az Országos Szemészeti Intézet ajánlása. Az irányelv fejlesztésében részt vett az Anaesthesiologiai és Intenzív Terápiás Szakmai Kollégium és az Országos Alapellátási Intézet. Az irányelv az Egészségügyi Minisztérium támogatásával készült.

Az irányelvet az alábbi multidiszciplináris fejlesztő csoport állította össze.

A szakmai irányelv érvényessége: 2010. szeptember 30.

2.2. Az irányelv fejlesztés módszerei

Az irányelv nemzetközi, bizonyítékokon alapuló irányelvek ajánlásainak adaptációjával, és – ahol ez nem volt lehetséges – új bizonyítékok szisztematikus felkutatásával és értékelésével készült. Az irányelv készítésekor a bizonyítékokon alapuló irányelvfejlesztés szisztematikus módszertanát alkalmaztuk az Egészségügyi Minisztérium, valamint az országos TUDOR hálózat útmutatásai szerint. Az irányelvfejlesztés folyamata az alábbi lépésekből állt:

2.2.1. Bizonyítékok felkutatása

Szisztematikus irodalomkeresést végeztünk a fellelhető nemzetközi irányelv adatbázisokban. A keresés az elmúlt 5 évben (2002-2008) született irányelvekre irányult. Az irodalomkeresést a Medline és a Cochrane Library adatbázisokban végeztük, a felnőttkori kataraktával kapcsolatos rendszerezett irodalmi áttekintésekre (systematic review), meta-analízisekre vagy randomizált vizsgálatokra vonatkozó keresés egészítette ki. Szisztematikus irodalomkereséssel 7 irányelvet, 10 rendszerezett irodalmi áttekintést és meta-analízist, továbbá 12 irodalmi összefoglalót találtunk. A fellelt szakirodalomból csak azokat az anyagokat választottuk ki, melyek teljesítették az alábbi kritériumokat:

Klinikai relevancia, azaz a felnőttkori katarakta sebészi kezelése (az egy-napos sebészeti kezelés kivételével)

Magas rangú bizonyíték támasztja alá az ajánlásokat.

Explicit - lehetőség szerint bizonyítékokon alapuló - módszertan az ajánlások alátámasztására.

Ezek alapján, a fellelt irányelvek közül két 1) a Brit Royal College of Ophthalmologists, és 2) az American Academy of Ophthalmology által 2001-ben kiadott, bizonyítékokon alapuló irányelv volt releváns, illetve felelt meg a módszertani és szakmai kritériumoknak. Az adaptáció megkönnyítése érdekében felkuttattuk és felhasználtuk a felnőttkori szürkehályoggal foglalkozó hazai módszertani irányelvet és szakirodalmat.

2.2.2. Bizonyítékok értékelése

A kiválasztott irányelveket és szakirodalmat meghatározott szempontokat tartalmazó (TUDOR) kérdőív segítségével kritikus elemzésnek vetettük alá, és a bennük foglaltakat evidencia táblában összegeztük. Az egyes ajánlásokat alátámasztó bizonyítékokat rangsoroltuk, és az ajánlások erősségét a Scottish Intercollegiate Guidelines Network (SIGN) módszerei segítségével, az alábbi skálának megfelelően határoztuk meg:

A bizonyítékok erőssége	Kategória	Ajánlási szint	Kategória
A bizonyítékok jól tervezett, randomizált, kontrollált klinikai tanulmányból származnak. Ide tartozik a randomizált tanulmányok meta-analízise is	I	Nagyon fontos ajánlás	A
Jól tervezett, kontrollált, de nem randomizált tanulmány Jól tervezett eset-kontroll tanulmány, lehetőleg több centrumból	II	Közepesen fontos ajánlás	B
Esettanulmányok Leíró tanulmányok Szakértői vélemények	III	Releváns, de nem fontos ajánlás	C
Konszenzuson alapuló	IV		

2.2.3. Konszenzuson alapuló ajánlások

Olyan esetekben, ahol nem találtunk az ajánlásokat alátámasztó bizonyítékokat, az irányelvfejlesztő csoport konszenzus véleményeit tüntettük fel. A megkülönböztető jel nélküli, egyszerű szöveges ajánlások konszenzuson alapulnak.

2.2.4. Konzultáció, konszenzuskialakítás társszakmákkal

Aneszteziológiai és Intenzív Terápiás Szakmai Kollégium

Háziorvostani Szakmai Kollégium

Országos Alapellátási Intézet

Szemészeti Szakmai Kollégium

2.2.5. Az irányelv hatásának értékelése

Az irányelv hatásának vizsgálata helyi körülmények között, klinikai audit ciklusokban javasolt. Az irányelv használata során szerzett tapasztalatokat és észrevételeket az irányelv frissítésekor figyelembe vesszük. Ezért a szakmai észrevételeket kérjük a Szemészeti Szakmai Kollégiumnak hivatalosan megküldeni.

3. A főbb ajánlások összefoglalása

Ismeretes, hogy bizonyos rizikófaktorok megléte/tartós fennállása összefüggésbe hozható a szürkehályog kialakulásával. AII

A szürkehályog multifaktoriális megbetegedés, kialakulásában szerepet játszik a kor, a nem, táplálkozási szokások, szociális körülmények, alkohol fogyasztás, dohányzás, egyes betegségek, mint DM, hypertonia, UV sugárzás stb. AII
Az operatőrnek tájékozódni kell a páciens általános állapotáról, esetleges allergiás epizódokról a család és/vagy kezelőorvos véleménye alapján is. Fontos a szemészeti anamnézis. AIII

Nincs speciális teszt arra vonatkozóan, hogy a praeoperatív látásélességből következtetni lehessen a posztoperatív funkcionális eredményre. Ezért a látóélesség nem lehet alapja a műtéti indikációnak. AIII

Az AAO különböző speciális teszteket javasol a szubjektív potenciális látóélesség (sztenopeikus lyuk, Maddox kereszt stb.), és az objektív potenciális látóélesség felmérésére (elektroretinographia), de egyik sem szolgáltat jellemző adatokat a katarakta műtét eredményére vonatkozóan. AIII

A páciens távoli, közeli látása, fényérzékelése lényeges az aktivitáshoz. AIII

A műtetre váró páciensnek jelezni kell, ha a praeoperatív vizsgálatok és a műtét között vizuális változás alakult ki. AIII
Egyrészt a műtét elvégzésének esetleges anatómiai adottságok miatti nehezítettségét kell felmérni, másrészt az endophthalmitis rizikó faktoraira kell figyelmet fordítani (blepharitis, könnyszervek elváltozásai, könnyutak átjárhatósága stb.). AIII

Nystagmus, esetleges szemizom bénulások esetén az anaesthesia módját kell megtervezni. AIII

A biomikroszkópos vizsgálat

Pupilla tágítás előtt az elülső szegment állapotáról ill. esetleges kóros elváltozásairól ad felvilágosítást (cornea, csarnok, iris, pupilla, lencse helyzete, állapota). AIII

Pupilla tágítás után vizsgálándó a lencse, üvegtest, valamint előtét lencsével vagy direkt szemtükörrel a retina, különösen a macula állapota. AIII

A vizsgálatok elvégzése után minden esetben az operatőrnek kell felvilágosítást adni a tervezett műtét menetéről, az esetleges szövődményekről, a postoperatív kezelésről és életmódról valamint meg kell beszélni az érzéstelenítés lehetséges módjait. AIV

Phakoemulsifikáció után a visus szignifikánsan jobb és stabilabb, kevesebb a komplikáció, kisebb a posztoperatív indukált astigmia, mint ECCE után. /összehasonlító randomizált tanulmány 1 éves követési idő./ AI

– a lehető legkisebb, jól konstruált, ksfokú astigmatiát indukáló seb készítése AI

A sebész a beteg szemészeti és általános betegségeit figyelembe véve választja meg a lencse típusát. AIII

Szürkehályog műtét indokolt: AIII

a. ha a hályog a beteg vizuális funkcióit olyan mértékben rontja, hogy az a megszokott életvitelében zavarja.

b. Ha a hályog a szemfenék megítélését akadályozza vagy a feltételezett szemfenéki betegség gyógyítását gátolja.

c. ha a lencsehomályok a szemfenéki elváltozások pontos diagnózisát vagy kezelését akadályozzák. AIII

Szürkehályog műtét kontraindikált: AIII

a. ha a beteg nem akarja

b. ha a beteg általános állapota nem teszi lehetővé a műtétet

A katarakta műtét előtt antibiotikum cseppnek nincs bizonyítottan profilaktikus hatása. CII

Katarakta műtét előtt adott fluoroquinolon tartalmu szemcseppek kombinálva povidon-iodine alkalmazásával szignifikánsan csökkentik a conjunctiva zsák baktérium tartalmát. A.I.

A szemhéj vagy a kötőhártyazsák leoltása csak bizonyos esetekben lehet indokolt műtét előtt. (pl. blepharitis, conjunctivitis). CII

Műtét előtt a szemöldök és a szemhéjak valamint a szempillák 10 %-os Povidone iodine-nal való lemosása javasolt. A kötőhártya zsákot a műtét előtt 5 %-os Povidone iodine-nal kell átöblíteni két alkalommal. AII

Ennél hígabb oldatban való alkalmazása csökkenti a baktérium colonizációt a posztoperatív periodusban ha a műtét végén cseppentjük. Alkalmazása meggondolandó BII.

A műtét végén subconjunctiválisan adott antibiotikumnak nincs bizonyítottan profilaktikus hatása az esetleges endophthalmitis kivédésében. CII

Egy randomizált tanulmány adatai szerint phakoemulsificatio után az iris prolapsus előfordulása 0%, míg ECCE után 7.0 %. I éves követés után szignifikánsan kevesebb komplikációt észleltek phakoemulsificatio után mint ECCE után. AI

Azon lencsénél, melyeknek optikája ún. vágott szélű, a PCO előfordulási aránya kisebb, viszont számolni kell nem kívánatos optikai jelenségek fellépésével (glare). AIII

A hátsó tok homályosodásának effektív kezelése a YAG capsulotomia (lehetőleg minimum fél évvel a műtét után kerüljön rá sor), melynek célja a látási funkció helyreállítása és a kontrasztérzékenység javítása. AIII

A katarakta műtétet végző orvosnak kötelessége tájékoztatni a beteget a lehetséges komplikációk tüneteiről, a szem védelméről, a cseppentések módjáról, a kontrollok idejéről, és arról, hogy sürgős esetben hol látják el. AIII

Az endophthalmitis jeleiről (látóélesség csökkenés, növekvő fájdalom, fokozódó szemvörösség, szemkörüli duzzanat, váladékozás, új úszkáló homályok, fényérzékenység) fel kell világosítani a beteget, és ha ilyet észlel, azonnal forduljon szemészhez. AIII

Az orvos tájékoztassa a beteget a beteg felelősségéről, hogy kövesse az orvos tanácsait és utasításait a posztoperatív időszakban, és ha problémája van, azonnal értesítsen szemészt. AIII

Javasolt phakoemulsificatio után 4 hétig, extracapsularis katarakta extractio (ECCE) után 6 hétig 1%-os prednisolon acetat használatát csökkenő adagban. CIII

Varrat nélküli clear cornea sebek esetében a műtét napján, és azt követően quinolon tartalmu antibioticum csepp adása javasolt. Quinolon cseppek helyett Chloramphenicol/Bacitracin/neomycin /Polymixin is rendelkezhető (Profilaxis irányelvek:ESCRS study 2007)

A kontrollok idejét az operáló, illetve azt helyettesítő orvos határozza meg. AIII

Katarakta műtétet követően az első kontroll 24-48 órán belül, a második kontroll a 7-30. napon javasolt. CIII

Ha a műtét közben komplikáció lépett fel, akkor minden esetben egyedi elbírálás alapján történik a kontroll vizsgálatok idejének megállapítása. CIII

Minden posztoperatív kontroll tartalmazza a következőket: AIII

- Előző találkozás óta történt szemészeti események, a beteg panaszai
- Funkcionális látás megítélése (tesztek)
- Látási funkció mérése (nyers és korrigált látóélesség)
- Réslámpás vizsgálat
- Szemnyomás mérése
- Posztoperatív követési terv és gyógyszerelés megbeszélése.

A posztoperatív astigmatismus csökkenthető az esetleges varrat átvágásával, vagy eltávolításával a posztoperatív 4. héten. CIII

Soron kívüli vizsgálat akkor szükséges, ha szokatlan tünet, látásromlás, jelentkezik az esetleges késői szövődmények diagnosztizálására és kezelésére, vagy ha beteg bármit kérdezni akar. CIII

4. Klinikai háttér, epidemiológia

A szürkehályog olyan lencseborúság, amely a látóélességet 0,6-re vagy ennél jelentősebb mértékben rontja (WHO definíció, OSZI 1999).

A szürkehályog az életkor előrehaladtával egyre gyakoribb, általában kétszemes betegség.

A szürkehályog műtéti megoldása az egyik legeredményesebb sebészeti beavatkozás. Magyarországon a teljes populációra nézve nincsen értékelhető statisztikai adat a szürkehályog előfordulási gyakoriságát illetően. A rendelkezésre álló vaksági statisztikákban nincsenek külön feltüntetve a kataraktás betegek vonatkozó adatok.

Magyarországon az 1990-ben Beregi szerkesztésében jelent meg a „Centenariens in Hungary” című könyv, amelynek szemészeti fejezete Fürjes Éva munkája (Beregi, 1990). Egyetlen 100 éves betegnek sem volt teljesen tiszta a szemlencséje. Katarakta nuclearis fordult elő leggyakrabban 77/126 betegből. Nondumatur v. matur kataraktát találtak 41 beteg 50 szemén, ebből 9 betegnél teljes vakságot.).

Az AAO epidemiológiai adatai szerint az USA-ban az 55-64 év közötti nők 10%-nak, a férfiak 3,9 %-nak van kataraktája. A 65-74 év közötti nők 23,5%, a férfiak 14,3%-nak, míg a 75 év fölötti populációt tekintve a nők 45,9% és a férfiak 38,8%-nak volt kataraktája (Klein, 1992).

Salacz szürkehályog műtéttel kapcsolatos több évet felölelő statisztikai adatai szerint Magyarországon 1993-ban 22.398, 2001-ben 44.488, 2006-ban 64.207 hályogműtét volt (Salacz, 1994, 1997, 2000, 2002, 2007). Ezen adatok mögött nem feltétlenül a szürkehályog ilyen mértékű szaporodása áll, hanem a műtéti technika változásával a korábban, fiatalabb életkorban elvégzett műtétek állnak.

4.1. Rizikófaktorok

Ismeretes, hogy bizonyos rizikófaktorok megléte/tartós fennállása összefüggésbe hozható a szürkehályog kialakulásával. AII

A szürkehályog multifaktoriális megbetegedés, kialakulásában szerepet játszik a kor, a nem, táplálkozási szokások, szociális körülmények, alkohol fogyasztás, dohányzás, egyes betegségek, mint DM, hypertonia, UV sugárzás stb. (Facskó 1992, Christen 2001, Leske 1999, Delcourt 2000, Mchkarthy 1999, Hammond 2001, Taylor 1999, West 1989). AII Noha ezen rizikófaktorok szerepe ismert, hatásos prevencióval manapság még nem rendelkezünk. Jelenlegi tudásunk szerint nincs olyan gyógyszer, amely a szürkehályog kialakulását, biztosan megelőzné vagy a kezdeti stádiumban levő korhoz köthető szürkehályogot megszüntetné vagy a progressziót bizonyítottan megakadályozná.

A szürkehályog gyógyítása műtéti. A mikrosebészeti technikák fejlődése, a műanyag szemlencsék széles skálája, a várható jó optikai rehabilitáció és nem utolsósorban a betegek elvárása vitathatatlanul előbbre hozta a műtéti indikáció felállításának időpontját.

5. A katarakta preoperatív diagnosztikája

5.1. A katarakta felismerése és elsődleges diagnosztikája

A katarakta műtét olyan beavatkozás, mely az operatőrön kívül szükségessé teszi a háziorvos véleményét a páciens általános állapotáról, gyógyszereléséről és intratracheális narkózis esetén az anaesthesiológus közreműködését is. Ezenkívül természetesen az operáló team tagjai a kellően képzett műtő személyzet és a prae- ill. posztoperatív szakban a fekvőbeteg részlegen dolgozó nővérek.

A katarakta műtét elvégzésének egyetlen indikációja a páciens életminőségének romlása. A jelenlegi megnövekedett vizuális ingerekkel és igényekkel teli környezetben nem lehet megvonni a határt a műtét indikációját jelentő látóélességben, annak ellenére, hogy a WHO definíció szerint 0,6 látóélességet vagy ennél rosszabb értéket okozó lencseborusság esetén beszélünk szürkehályogról.

5.1.1. Anamnézis

Az operatőrnek tájékozódni kell a páciens általános állapotáról, esetleges allergiás epizódokról a család és/vagy kezelőorvos véleménye alapján is. Fontos a szemészeti anamnézis. AIII

Milyen volt a két szem látása, korrekciója, amblyopiára utaló tünetek feltárása?

Bizonyos műlencsetípusok implantálása esetében tájékozódni kell, hogy melyik volt a beteg vezérszeme.

Mikor vette észre látásromlását?

Korábbi szembetegségek, kezelés, műtét?

Szemüveg, kontakt lencse, refraktív sebészeti beavatkozás?

5.1.2. Látóélesség

Nincs speciális teszt arra vonatkozóan, hogy a preoperatív látóélességből következtetni lehessen a posztoperatív funkcionális eredményre. Ezért a látóélesség nem lehet alapja a műtét indikációnak. AIII

Az AAO különböző speciális teszteket javasol a szubjektív potenciális látóélesség (sztenopeikus lyuk, Maddox kereszt stb.), és az objektív potenciális látóélesség felmérésére (elektroretinographia), de egyik sem szolgáltat jellemző adatokat a katarakta műtét eredményére vonatkozóan. AIII

A páciens távoli, közeli látása, fényérzékelése lényeges az aktivitáshoz. AIII A vizuális aktivitás felmérését a Visual Activities Questionnaire, AVD és VF14 tesztekkel végezhetők.

A műtétre váró páciensnek jelezni kell, ha a preoperatív vizsgálatok és a műtét között vizuális változás alakult ki. AIII

5.1.3. Védőszervek vizsgálata

Egyrészt a műtét elvégzésének esetleges anatómiai adottságok miatti nehezítettségét kell felmérni, másrészt az endophthalmitis rizikó faktoraira kell figyelmet fordítani (blepharitis, könnyszervek elváltozásai, könnyutak átjárhatósága stb.). AIII

5.1.4. Szemmozgások

Nystagmus, esetleges szemizom bénulások esetén az anaesthesia módját kell megtervezni, illetve a kettőslátás lehetőségéről a beteget tájékoztatni. AIII

5.1.5. Szemnyomás mérés

A fel nem fedezett glaucoma és az ismert, kezelt zöldhályog minden esetben rizikó faktort jelent a műtét eredményességének szempontjából.

5.1.6. Pupilla funkciók

A pupilla megfelelő tágassága alap feltétele a jól elvégezhető beavatkozásnak minden műtét technikánál. Ezért ennek elvégezhetősége ill. akadályozásának tisztázása műtét előtt kell, hogy megtörténjen. AIII

5.1.7. Réslámpás vizsgálat

Pupilla tágítás előtt az elülső szegment állapotáról ill. esetleges kóros elváltozásairól ad felvilágosítást (cornea, csarnok, iris, pupilla, lencse helyzete, állapota). AIII

5.1.8. Szemfenék vizsgálat

Pupilla tágítás után vizsgálandó a lencse, üvegtest, valamint előtét lencsével vagy direkt szemtükörrel a retina, különösen a macula állapota. AIII

5.1.9. Fakultatív vizsgálatok

Spekular mikroszkóp, pachymetria csak cornea betegség esetén vagy idős korban végzendő.

Cornea topographia irregularis asztigmia észlelésekor.

Fluorescein angiographia diabetes mellitus, macula betegségek, retinalis vagy subretinalis neovascularisatio előfordulásakor vagy feltételezésekor.

Ultrahang B-scan vizsgálat javasolt nagyfokú myopia, staphyloma illetve nem vizsgálható szemfenék esetén.

Látótér vizsgálat elvégzése glaucomás páciens esetében felvilágosítást adhat a várható eredményről is.

A vizsgálatok elvégzése után minden esetben az operatőrnek kell felvilágosítást adni a tervezett műtét menetéről, az esetleges szövődményekről, a posztoperatív kezeléssel és életmódról valamint meg kell beszélni az érzéstelenítés lehetséges módjait. AIV

5.2. Műtéti indikáció

A műtét indokolt:

- ha a szürkehályog a látóélességet 0,6-re vagy annál nagyobb mértékben rontja,
- ha a lencsehomályok a szemfenéki elváltozások pontos diagnózisát vagy kezelését akadályozzák, AIII
- ha a szürkehályog gyulladást vagy másodlagos glaucomát okoz,
- ha a beteg ragaszkodik a műtéthez, a visusa jobb 0,6-nál de mindennapi megszokott tevékenységét, munkáját nem tudja ellátni (kontraszt érzékenység, glare test végzése),
- ha a műtét refraktív céllal történik (nagyfokú myopiás, nagyfokú hypermetropiás betegekben) (West 1999, Christen 1992, AREDS report No. 5 2001, Cuming 1997).

A műtét kontraindikált: /A:III/

- ha a beteg nem akarja,
- ha szemüveggel a látóélesség megfelelően korrigálható és ezzel a beteg elégedett,
- ha a beteg általános állapota nem teszi lehetővé a műtétet.

5.3. Az operáló orvos műtét előtti teendői

- Az operáló orvosnak meg kell vizsgálni a beteget.
- Meg kell bizonyosodnia a dokumentáció megfelelő voltáról és a műtéti indikáció helyességéről.
- Informálnia kell a beteget a műtét szükségességéről, annak előnyéről, a várható eredményről, az esetleges kockázatokról.
- Meg kell állapotodni a beültetendő műlencse dioptriájáról, közelre vagy távolra szeretne-e szemüveg nélkül jól látni, esetleg multifokális / akkommodáló lencsét választ.
- A beteg -alkalmasság esetén- tájékoztatandó a multifokális, torikus műlencse beültetés lehetőségéről.
- Válaszolni kell a beteg minden kérdésére.
- A beleegyező nyilatkozatot a beteg megkapja az első vizit alkalmával, azt hazaviheti, otthon tanulmányozza, vagy aláírva hozza vissza vagy a felmerülő kérdésekre még választ kap a műtét előtt.
- Az orvos és a beteg megállapodik a posztoperatív vizitek és kezelés rendjében (AAO Policy statement 1998, Bass 1995.).
- A beteg általános állapotáról illetve műtethetőségéről írásos véleményt kér (Lee 1999). AII

5.4. A beültetendő műlencse törőerejének megállapítása (Echobiometria)

5.4.1. Az echobiometria célja

- Az echobiometria elengedhetetlen lépés a szürkehályog műtét előtt
- Az echobiometria célja a beteg egyéni refrakciós igényének megfelelő beültetendő lencse kiválasztása

5.4.2. Az echobiometria részei

A echobiometria alaplépései:

- A szem tengelyhossza (AL), melyet ultrahangos vagy optikai biometriával mérünk
- A központi szaruhártyagörbület értékei (K1 és K2)

A echobiometria eredményét a beteg kórlapjában kell tartani, és rajta fel kell pontosan tüntetni a beteg nevét és a megfelelő szemet.

5.4.3. Pontosság

A sebésznek biztosnak kell lennie abban, hogy a kapott adatok megbízhatóak, azokat nem befolyásolja a műszerek elégtelen működéséből vagy a rossz mérési technikából eredő pontatlanság. Az echobiometria pontosságát folyamatosan ellenőrizni kell, úgy, hogy a tervezett spherikus equivalenst és az elért spherikus equivalenst összehasonlítták.

5.4.4. Műszerezettség

A megfelelő műszerekkel végzett pontos echobiometria elengedhetetlen a katarakta műtét előtt. Megfelelő A-módú ultrahang berendezés (vagy lézer interferométer az optikai echobiometria elvégzéséhez) valamint keratométer szükségesek a vizsgálathoz. Minden osztály saját feladata a műszerek megfelelő szervizelése és kalibrálása.

5.4.5. Echobiometriai adatok

- A tengelyhossz eredmények 96%-a 21.0 és 25.5 mm közé esik, 60%-a pedig 22.5 és 24.5 mm közé.
- A K-eredmények 98%-a 40 és 48D közé esik, 68%-a pedig 42 és 45D közé.
- Hacsak nincs valamilyen patológiás eltérés, amely a szem méretét befolyásolja, (pl. egyoldali refrakciós hiba, coloboma, vagy staphyloma), a legtöbb emberben a két szem tengelyhossza közel azonos.
- A legtöbb cornea szabályos görbületű, és a két szem esetében hasonló nagyságú.
- Ha a két szem közötti tengelyhosszkülönbség nagyobb mint 0,3 mm, vagy a K értékek között egy dioptriát meghaladó eltérés van, akkor ezt ellenőrizni kell. Ezeket az eredményeket csak akkor szabad elfogadni, ha az ismételt mérések megerősítik az eredményeket.
- Ha túl nagy különbség van a K értékek és/vagy a tengelyhossz értékek között, akkor gondolni kell az amblyopia vagy az olyan üvegtesti homályok, mint az asteroid hyalosis jelenlétére. Az amblyopiáról a beteg elfeledkezhet, és esetleg a szemüvegkorrekciója nem tartalmazza a kívánt dioptriát.

5.4.6. Az echobiometria elvégzése és az eredmény értékelése

Minden szem esetében el kell végezni a

- Tengelyhossz (3 mérés) és a
- K érték

meghatározását. Ha a mérések nem konzisztensek egy szemben belül vagy a két szem között, akkor az ok lehet műszerhiba, rossz mérési technika, vagy ocularis kórfolyamat.

Ha az echobiometria során bármilyen nehézség adódik, azt fel kell jegyezni a kórlapba, és a betegnek ezt el kell magyarázni.

5.4.7. Formulák

- Több mint 900 szem vizsgálata során összehasonlították az SRK I, SRK II, SRK/T, Holladay, Hoffer és Binkhorst II formulákat és az SRK/T és a Holladay formula adták a legjobb eredményeket.
- Másik tanulmányban 1993-ban 450 szem vizsgálata során a regressziót és a elméleti formulákat hasonlították össze, és azt találták, hogy az SRK I és az SRK II a legpontatlanabb. Ezért ezeket nem javasolt használni.
- Ugyanebben a tanulmányban nem volt statisztikai különbség az SRK/T, Hoffer Q és a Holladay formulák között. A meglévő bizonyítékok alapján a következő ajánlás adható:

Tengelyhossz (mm)	Képlet
<22mm	Hoffer Q
22-24.5mm	A Hoffer Q, Holladay és SRK/T képletek átlaga
24.6-26mm	Holladay
>26mm	SRK/T

Refraktív sebészeti beavatkozás után a műlencsetervezés megfelelő módosítása elengedhetetlen.

5.4.8. Ki végezze a biometriát?

A echobiometria nehéz feladat, melynek eredménye létfontosságú a műtét sikeréhez. A helyi előírásoknak megfelelően képzett szakemberek végezhetik a vizsgálatot.

A szakképzés alatt lévő szemészeknek meg kell tanulni a vizsgálatot elvégezni, azt jól ismerni, és alkalmazni.

A betegeket tájékoztatni kell a echobiometriai vizsgálatok korlátairól.

5.4.9. Mikor kell a biometriát elvégezni?

Minden szürkehályog beavatkozás előtt szükséges a vizsgálatot elvégezni mindkét szemem. Fontos, hogy a műtétet végző orvos a műtét előtt annyi idővel lássa az adatokat, hogy a műtét jól tervezhető legyen, és ha szükséges a speciális IOL is megrendelhető legyen.

5.4.10. Mi a teendő ha megbízható biometriai adatok nem nyerhetők?

Bizonyos esetekben a szemészeti eltérés nem teszi lehetővé pontos echobiometria elvégzését. Ilyen esetben:

- Meg kell kérdezni, hogy volt-e korábbi refraktív beavatkozás.
- Teljes szemészeti vizsgálatot kell végezni, beleértve mindkét szem objektív és szubjektív refrakcióját is.
- Össze kell hasonlítani a két szem ultrahang és keratometriás eredményeit.
- Meg kell próbálni megszerezni a beteg korábbi refraktív adatait kezelőorvosától vagy optikustól.

Ha a vizsgálat nem végezhető el, vagy hiányos, akkor az elérhető adatok alapján kell választani. A másik szem adatai is segítségre lehetnek.

5.5. Katarakta műtét előtti általános kivizsgálás

A katarakta műtét érzéstelenítésének módját az operatőr dönti el a páciens vizsgálata ill. a vele történő konzultáció alapján. A helyi érzéstelenítés előtt az operatőr kéri a családorvos vagy kezelő orvos véleményét a beteg általános állapotáról. Általános érzéstelenítés esetén az anaesthesiológus véleményét is minden esetben ki kell kérni.

5.5.1. A család és/vagy a kezelőorvos által végzendő vizsgálatok

5.5.1.1. Anamnézis

- családi anamnézis, korábbi betegségek, műtétek műtéti terhelhetőség felmérése
- korábbi műtétek szövődményei
- krónikus betegségek: diabetes mellitus, asthma, bronchitis, hypertonia, szívritmus zavarok, antikoaguláns terápia
- allergia
- gyógyszerérzékenység
- rendszeresen szedett gyógyszerek

5.5.1.2. Általános rizikófaktorok

alkohol, drog

5.5.1.3. Fizikális vizsgálat

5.5.1.4. Laboratóriumi vizsgálatok

Az Aneszteziológiai és Intenzív Terápiás Szakmai Kollégium ajánlásrendszere alapján: (2003-II)

Kor- és betegségcsoportok	Feltétlenül szükséges vizsgálatok	Mérlegelendő kiegészítő vizsgálatok
Újszülött	Hb, ht, vizelet	Vérzési idő, PI, vércukor
Gyerek		Hb, ht, vizelet, EKG, ionok
Férfi 40 év alatt		
Nő 40 év alatt	Hb, ht, vizelet	
40-60 év	Hb, ht, vizelet, EKG	
60 év felett	Hb, ht, ionok, szérum kreatinin, vércukor, vizelet, EKG	(Mellkas rtg)
Érbeteg, ISZB	Hb, ht, ionok, szérum kreatinin, vércukor, vizelet, mellkas rtg, EKG	
Tüdőbeteg/tartós dohányzás	Hb, ht, ionok, vizelet, mellkas rtg, EKG	
DM/anyagcsere	Hb, ht, ionok, szérum kreatinin, vércukor, szérum bilirubin, vizelet, EKG	Májenzimek
Idegrendszeri beteg	Hb, ht, ionok, vizelet, EKG	Mellkas rtg
Alkoholista, Drogfüggő	Hb, ht, ionok, szérum bilirubin, májenzimek, vizelet, mellkas rtg,, EKG	
Fertőző beteg	Vérkép, ionok, szérum kreatinin, bilirubin, májenzimek, vizelet, mellkas rtg	EKG
Vesebeteg	Vérkép, ionok, szérum kreatinin, vizelet	
Májbeteg	Vérkép, ionok, májenzimek, szérum kreatinin, bilirubin, vizelet, prothrombin/INR	Coagulogram, mellkas rtg, EKG
Véralvadási zavar, Antikoagulált beteg	Vércsoport, vérkép, ionok, vizelet, vérzési-, alvadási idő, PTI, prothrombin/INR	Mellkas rtg, EKG, kvalitatív vérkép
Daganatos beteg	Vérkép, vizelet, mellkas rtg, EKG	Kvalitatív vérkép
Immundeprimált/ szteroid kezelt	Vércsoport, vérkép, ionok, vércukor, vizelet	Mellkas rtg, EKG, kvalitatív vérkép

5.5.1.5. Vélemény a beteg műtethetőségéről

A beteg műtethetőségéről, a javasolt (elő)kezelésről és műteti előkészítésről a háziorvos vagy kezelőorvos írásos nyilatkozata szükséges.

5.6. Általános érzéselenítés (altatás) esetén az anaesthesiológus feladata a katarakta műtét prae - intra és posztoperatív szakaszában

5.6.1. Betegvizsgálat

Célja: kórisme felderítése

a beteg és kísérő betegségeinek jobb megismerése (sebészi és nem sebészi kísérőbetegségek)
adatok nyerése a kockázat felismeréséhez (Benson, 1988-III)

Módszerei: anamnézis

fizikális vizsgálat

laboratóriumi vizsgálatok elemzése

5.6.2. Anaesthesiológiai szempontok a különböző betegség csoportokban

Idős beteg: hospitalizációs idő rövid legyen

helyi érzéstelenítés ajánlatos

szükség esetén csak enyhe szedációt alkalmazunk

Diabeteses beteg:

hospitalizáció a műtét előtti napon történjen

a műtét lehetőleg a reggeli órákban legyen

a 2-es típusú cukorbeteg átállítása inszulínra szükségtelen

altatás esetén az inszulín-terápiában részesülő betegnek 150gramm CH-t adjunk isotóniás glukóz oldatban, inzulinnal orális táplálást korán kell elkezdni

hypertensio, coronaria-betegség: a beállított terápiát a műtét reggelén is adjuk

Krónikus légúti betegség: előzetes kezelést igényel

a dohányzást 4 héttel előbb abba kell hagyni

Coagulopathia: a műtét narcosisban javallt a haematoma kialakulásának veszélye miatt

Anticoagulans kezelésben részesülő beteg:

Thrombocyta-aggregatio ellenes szerek (Astrix, Ticlid, Plavix, Colfarit) szedését műtét előtt 7 nappal érdemes felfüggeszteni, mert gyakoribbak a műtét alatti és utáni vérzések. Ticlopidine hydrochloridot szedő betegen phacoemulsificatio végzendő kis sclerocorneális, vagy corneális seben keresztül (Saitoh, 1998-II). Syncumárt szedő betegnél a syncumár szedését műtét előtt 2 nappal javasolt abbahagyni. Fraxiparin mellett (2x0,3-0,6 ml sc.) INR 2 alatt (prothrombin 40-50%) a műtét elvégezhető súlyos vérzéses szövődmény nélkül. A műtét napján a Fraxiparin folytatása mellett a Syncumárt el kell kezdeni INR 2,5-3,5 eléréséig. Az irodalomban a Syncumár terápia megtartása mellett is végeztek katarakta műtéteket szövődmény nélkül (Hall, 1988-III) (Lebuisson, 1991-III) (Roberts, 1991-III) (Stone, 1985-IV). Az életet veszélyeztető szisztémás komplikációk elkerülése érdekében katarakta műtét előtt nem szabad mindig leállítani az anticoaguláns kezelést (Saitoh, 1998-II). Ismert viszont, hogy anticoaguláns kezelésben részesülő betegek katarakta műtétje során haemorrhagiás komplikációk sokkal gyakrabban fordulnak elő, mint anticoaguláns kezelésben nem részesülő betegekben (Saitoh, 1998-II). Helyi érzéstelenítés (retro-, parabulbáris) során rövidebb tű és egyszeri injekció alkalmazása biztonságosabbnak tűnik, míg a sub-Tenon és cseppérezéstelenítés még biztonságosabb (Konstantatos, 2001-II). A retrobulbáris vérzés gyakrabban fordul elő azokban a betegeken, akik a katarakta műtét idejére nem hagyták abba az anticoaguláns szedését (Konstantatos, 2001-II).

A modern mikrosebészeti módszerek (phacoemulsificatio) elterjedésével, az ún. „clear cornea” seb alkalmazásával az anticoaguláns kezelést nem kell szüneteltetni a szürkehályog műtét idejére.

Összefoglalva konszenzusos javaslatunk:

A phacoemulsificatio elvégezhető kumarin kezelés mellett is cornealis seben keresztül, lehetőleg cseppérezéstelenítésben.

Ha az operatőr mégis corneoscleralis behatolást választ, akkor

– Nagy kockázatú betegcsoportban (műbillentyűs betegek) a műtét előtt 2 nappal a kumarin kis molekulatömegű heparinra való átállítása javasolt a műtét napján való kumarin visszaállítással, az INR naponkénti ellenőrzése mellett.

– Kis kockázatú betegeknél (pitvarfibrilláció, mélyvénás thrombosis, pulmonalis embolia után, stb.) 2,0 és 2,5 közötti INR mellett a katarakta műtét elvégezhető.

Thrombocyta aggregatio ellenes szer adását a műtét előtt 7 nappal érdemes felfüggeszteni, műtét után visszaadni.

5.6.3. Diagnosztikai vizsgálatok, általános premedicatio

A premedicatio célja: anxiolysis, anélkül, hogy extrém somnolentiát idéznénk elő. (Barker, 1986) (Kumar, 1992-III) Az alábbi szerek használata javasolt helyi vagy általános érzéstelenítés előtt:

Alprazolam (Xanax) – p.o. 0,25-0,5mg műtét előtt 1 órával

Midazolam (Dormicum) – p.o. 7,5mg –szemészetben helyi érzéstelenítésben nem ideális szer, a cooperatiót rontja

Hydroxysine (Atarax) 100-200mg i.m. beavatkozás előtt 30-45 perccel

Catapressan (Clonidin) 1-2tbl - a szemnyomást csökkenti!!

Diazepam (Seduxen) – p.o. 0,1-0,15mg/kg 2 órával a műtét előtt (felezési idő hosszú – elhúzódó hatás!)

5.6.4. Helyi érzéstelenítés

A katarakta műtétet elsődlegesen helyi érzéstelenítésben végezzük.

Fajtái:

- retrobulbaris
- parabulbaris
- subtenon
- csepp

A helyi érzéstelenítés kontraindikációja

Absolut:

gyermekek esetén, nem kooperáló, süket-néma beteg, pszichiátriai beteg (pánikbetegség, klausztrofóbia)

coagulopathia fennállása esetén (Campbell, 1993-II) (Heinze, 1992-II) (Tanniéres, 1992-III)

Relatív:

a beteg kéri az altatást

verbális kommunikációs nehézségek

Parkinson-kór – epilepszia

osteoarticularis deformitas

krónikus bronchitis, irritatív köhögés

Műtéti előkészítés –helyi érzéstelenítés előtt

vérnyomás mérés

hemodinamikai és légzési reanimáció lehetőségét kell biztosítani

retrobulbaris érzéstelenítő beadása után a beteg tudatát verbális kontaktussal ellenőrizni kell.

Műtét alatti teendők

monitorizálás - riasztóval ellátott pulsoxymeter, szükség esetén EKG CM5-ös elvezetés, vérnyomás mérés

(FELTÉTLENÜL monitorizálni kell: mitralis stenosis, hipertrófiás obstruktív kardiomiopátiás betegeket) (Sulpicio, 1989-III)

oxigén biztosítása orrszondán vagy maszkon keresztül

műtét alatti szedálás kiegészítése – (Barker, 1986-III) (Debaillon-Vesque, 1989-III) (Nizzia, 1991-III)

Dormicum – 1-5mg i.v. (idős betegeknél a legkisebb dózis)

Fentanyl – 10-50 mg i.v. vagy Alfentanyl 3-4 mg/kg

Propofol – 0,4-0,7mg/kg i.v.

A helyi érzéstelenítés szövödményei és elhárításuk

Oculocardialis –reflex: bradycardia, arrhythmia, vérnyomáscsökkenés, kollapszus

Terápia: Atropin 15 mg/kg i.v., volumenpótlás

Allergiás reakció – az amid-típusú lokalanesztetikumok ritkán okoznak allergiát.

Panaszok, Tünetek	Kezelés
I. stádium: Bőrijelenségek és enyhe tünetek	
Erythema, urticaria, viszketés. Angioneurotikus ödéma, rhinitis, conjunctivitis. Égő érzés torokban, nyelven, tenyéren, talpon. Fejfájás, nyugtalanság, halálfélelem.	– A gyanúsított szer adásának, felszívódásának megszüntetése (adrenalin sc. Az injekció helyén, végtagleszorítás). – Vénabiztosítás (nagy lumen) – a korábban bevezetett kanült tilos eltávolítani! – Oxigénadás arcmaszkon keresztül (nagy áramlással: 6 l/perc). – Ca-Gluconicum (10 ml lassan) iv. – H1-blokkolók (clemastin 2mg, promethazin 25 mg) és H2-blokkolók (cimetidin 200 mg, ranitidin 50 mg, famotidin 20 mg) iv. – Folyamatos megfigyelés, monitorozás » 24 óra).
II. stádium: Gastrointestinális és nem életveszélyes keringési, légzési tünetek	
Hányinger, hányás, hasi görcsök, hasmenés. Tachycardia, hipotonia. Kezdődő dyspnoe.	– Adrenalin 0,3-0,5 mg (1 mg/ml-es amp.: 0,3-0,5 ml) im., szükség esetén 5 percenkénti ismétlés. – Krisztalloid infúzió (sz.sz. 500-1000 ml) – Kortikoszteroid (metilprednizolon 200-500 mg) iv. – Bronchodilatator (aminofillin 1210-240 mg, teofillin 100-200 mg lassan) iv.
III. stádium: Éltveszélyes keringési, légzési, központi idegrendszeri tünetek	
Vasodilatativ sokk. Súlyos bronchospasmus, gégeödéma. Tudatzavar, görcsök, eszméletvesztés.	– Adrenalin 0,1-0,3 mg (0,1 mg/ml-es hígítás: 1-2 ml) iv. – sz.e. 5 percenként ismétlés vagy folyamatosan 4-8 mg/ttkg/perc gyógyszerpumpával. – Ha hatástalan: noradrenalin 0,05-2 mg/ttkg/perc, vagy dopamin 5-20 mg/ttkg/perc. – Endotrachealis intubálás. – Erélyes volumenterápia (1000-2000 ml krisztalloid gyors infúzióban). – Kortikoszteroid (metilprednizolon 1000-2000 mg iv.). – b2-receptor-agonista aeroszol (salbutamol, terbutalin, fenoterol).
IV. stádium: Légzés- és keringésleállás	
	– Cardiopulmonaris reanimáció

Légzésleállás, tudatvesztés (keringésleállás lehet, vagy csak késve lép fel)

Oka: az érzéstelenítő liquorba kerülése miatt kialakult agytörzsi bénulás. Az érzéstelenítő beadása után 2-10 percen belül lép fel, és 30 perctől 8 óráig tarthat. (Ahn, 1987-IV) (Drysdale, 1984-II).

Terápia: apnoe észlelése esetén mesterséges lélegeztetést kell alkalmazni a spontán légzés visszatéréséig.

5.6.5. Általános érzéstelenítés

Kontraindikáció:

Fokozott kockázat:

- cerebrális keringési zavar
- carotis stenosis – izolált carotis zörej nem képez kontraindikációt
- dekompenzált szívelégtelenség

A fenti állapotokban az általános érzéstelenítés kérdésében megoszlanak a szakmai vélemények. Ilyen esetekben a beteg általános állapotát, egyéni preferenciáját, a helyi feltételeket is figyelembevevő aneszteziológiai és szemészeti konzílium dönt az általános érzéstelenítés alkalmazhatóságáról.

Relatív:

- idős kor
- hypertensio, coronaria betegség – megfelelő terápia mellett nincs aneszteziológiai kockázat
- krónikus légúti betegség – előzetes kezelést igényel
 - jól előkészített betegnél előnyösebb a helyi érzéstelenítés
 - irritatív köhögésben szenvedő betegnél a narcosis a választandó
 - asthma: az intubatio, a mesterséges lélegeztetés a hisztaminfelszabadítást okozó szerek használata miatt a locál anaesthesia az ajánlatos

Alapkövetelmény, hogy a cataracta műtét narkózisa közben, az ébredési és a posztoperatív szakban a beteg ne köhögjön, a hasi vagy a mellkasi nyomást erőlködéssel ne növelje. Ugyancsak mindenképpen kerülendő a magas artériás vérnyomás megjelenése, mert intraocularis vérzés lehet a következménye.

Premedikációra leginkább a benzodiazepinek alkalmasak, az opioidoknál figyelembe kell venni az emetikus mellékhatások veszélyét is. Intravénás premedikációs céllal a narkózis indukciója előtt 1-2 mg/ttkg fentanyl vagy ezzel ekvivalens mennyiségű egyéb opioid adható. A propofol vagy az etomidat ideális bevezető iv. anesztetikumok, mert csökkentik az intraocularis nyomást, a thiopental viszont átmeneti, mérsékelt nyomásemelkedést okoz, azonban ennek ellenére megfelelő alternatív szernek tekinthető.

Légút biztosítási eszközként egyaránt alkalmazható a speciálisan előhajlított vagy az acélszállal erősített endotrachealis tubus, hasonlóképpen megfelelő a megtörítés-mentes („spirál”) laryngeális maszk is. Az endotrachealis intubáció elvégzéséhez a succinyl-cholin és a nem depolarizáló izomrelaxánsok is alkalmazhatóak. Az előbbi a beadását követően 2 perccel növeli a szem belnyomását, de jelenség az 5. percre megszűnik. Emiatt a még zárt szemén a műtét megkezdése előtt a succinyl-cholin veszélytelennek tekinthető. A nem depolarizáló izomrelaxánsok nem növelik az intraocularis nyomást. (Az endotrachealis intubálás előtt a gégefő lidocain-permetes érzéstelenítése (3-4 ml 4%-os lidocain) csökkenti a perioperatív köhögés kialakulásának esélyét.)

A narkózis fenntartáshoz az inhalációs anesztetikumok és az opioidok egyaránt előnyösek, mert csökkentik a szem belnyomását. A műtét alatt a beteg lélegezhet spontán is, és végezhetünk intermittáló pozitív nyomású lélegeztetést is. Azonban a spontán légzés közben — a lélegeztetéshez képest — nagyobb a köhögés, a légzésvisszatartás, erőlködés megjelenésének valószínűsége. Ezért az intermittáló pozitív nyomású lélegeztetés a cataracta műtétek közben biztonságosabb narkózisfenntartást ad, mint a spontán légzés alkalmazása.

A posztoperatív időszakban gondoskodni kell a beteg fájdalommentességéről (elsősorban minor analgetikumokkal: diclofenac, paracetamol, ketoprofen), és hányinger esetén tanácsos azonnal antiemetikumot adni.

6. Műtéti technika

A szürkehályog eltávolítása többféle technikával történhet.

I. Zárt tokos, intracapsularis /ICCE/ lencse eltávolítás: ennek indikációja ma már nagyon leszűkült:

- a: az elülső csarnokba luxálódott lencse
- b: subluxálódott lencse (üvegtestbe luxálódott)

2. Nyitott tokos hályogeltávolítás

- lehet: ECCE /extracapsuláris hályogműtét/, amikor 6-8 mm-es seben át távolítjuk el a magot és kézi vagy gépi szívóval a kérget, melyet műlencse (PMMA) beültetés követ;
- lehet: Phakoemulsificatio, amikor 1,8-3,2 mm-es seben át bevezetett kézíveggel, capsulorhexis végzése után, ultrahang energia segítségével daraboljuk, szívjuk ki a magot, majd egy erre alkalmas kézíveggel a kéregrészeket. Ezt követi (a lencsétől és implantáció módjától függően esetlegesen megnagyobbított seben át) az összehajtható műlencse lencsetokba történő beültetése.
- Az utóbbi években elfogadottá vált a biaxiális phakoemulsificatio műtéti technika, illetve várható a mini/mikro-coaxiális műtéti technika (MICS) elterjedése. Ez utóbbinál a műtéti seb 1,5/1,7 mm, 2,0-2,2 mm, illetve 2,0 mm alatt van. Az újabb, speciális műlencsék ezen sebméreten át beültethetőek.

A fenti műtéti megoldások közötti különbség

- a seb nagyságában
- a seb helyében
- a capsulotomia módjában
- a mageltávolítás módjában
- a műlencse típusában
- a posztoperatív gyógyulási időben
- a posztoperatív astigmia kialakulásában van.

Phakoemulsificatio után a visus szignifikánsan jobb és stabilabb, kevesebb a komplikáció, kisebb a posztoperatív indukált astigmia, mint ECCE után. /összehasonlító randomizált tanulmány 1 éves követési idő (Minassian 2001, Olson 1998, Steinert 1991, Kohnen 1995). AI

Magyarországon 1993-ban még csak 4 intézetben végeztek phakoemulsificatiót. Salacz statisztikája szerint 2001-ben minden második szürkehályogműtét volt phakoemulsificatio, 2006-ra a phakoemulsificatio részesedése már 88,6%-ra nőtt. A kívánatos tendencia a kisebb seben át végzett szürkehályog műtét. Egyes külföldi országokban a szürkehályog műtétek 95-98%-ában a phakoemulsificatio eljárását alkalmazzák (European Cataract Outcome Study 2007).

Ajánlás:

Az ideális műtéti technika a következő:

- A lehető legkisebb, jól konstruált, kisméretű astigmatizmust indukáló seb készítése. AI
- ECCE-nél is alkalmazhatunk az eddigi gyakorlatnál kisebb alagútsebet.
- A műtét az intraocularis szövetek megkímélésével történjék. Erre a célra viszkózus /viszkoelasztikus anyagot (OVD) alkalmazunk, az irodalmi ajánlásoknak megfelelően (pl. soft shell, stb. technikák). Az Európában („CE Certified” illetve USA-ban („FDA Approved”) OVD-k alkalmazása megengedett. A műtét végén az OVD kimosása ajánlott a posztoperatív szemnyomásemelkedés kivédése céljából.
- Öblítő folyadékként „BSS” vagy „BSS+” ajánlott.
- Összehajtható hátsó csarnok műlencsét alkalmazunk a tokba helyezve.
- Amennyiben műtéti komplikáció miatt a műlencse nem helyezhető a tokba, azt a sulcus ciliarisba is ültethetjük. Kerülni kell a bag-sulcus fixációt, mert az a műlencse decentráldásához vezet.
- Ha a seb nem biztosan önzáró, akkor varrattal zárni kell.

6.1. Intraocularis műlencsék

Az intraocularis műlencse (IOL) alkalmazása az aphakiás állapot korrigálásának egyik -jelenleg legoptimálisabb - módja.

Az ideális műlencse biológiailag inert, a lencse cristallina funkcióját betölti, stabilan a helyén marad, optikailag tiszta, a hátsó tok tisztaságát hosszú távon biztosítja (All, Hollich, 1998, Kohnen 1996, Brown 1998, Mamalis 2000, Spalton 1999).

Jelenleg nincs olyan műanyag szemlencse, amely valamennyi fent felsorolt követelménynek megfelel. Ezért különböző anyagu, típusu, optikájú és haptikájú, felületű műlencse van forgalomban. Az elérhető műanyag szemlencsék két nagy csoportja ismeretes: nem összehajtható és összehajtható. A nem összehajtható PMMA lencsékkel van a legrégebbi tapasztalat (több mint 50 éves) ezek azonban csak nagy seben (5,5-7,0 mm) át implantálhatók.

Az összehajtható műanyag lencsék anyagukra nézve lehetnek: a: silicon, b: acryl c: kollagén (HEMA kollagén) alapanyagúak.

A sebész a beteg szemészeti és általános betegségeit figyelembe véve választja meg a lencse típusát. AIII

Törekedni kell a két szembe azonos alapanyagú műlencse beültetésére.

Az utóbbi években megjelentek, és elfogadottaká váltak a bi/multifokális (un. pseudoakkommodáló) műlencsék, melyek diffrakció vagy refrakció elvén működnek. Ennek egyik speciális fajtája a „Mix and Match” műlencse beültetés (egyik szembe diffraktív, a másikba refraktív típusú IOL beültetése) alkalmazása.

A beteggel történt egyeztetés után alkalmazható az un. „monovision”, melynél a vezér szem látásélességét távolra korrigáljuk, míg a másik szem közelre lesz korrigálva (myopiás törőerő).

Ugyancsak megjelentek az akkommodáló műlencsék, melyek eredményei különösen hosszú távon nem egyértelműen kedvezőek, az akkommodációs hatás csökkenése, és az átlagosnál magasabb arányban előforduló PCO képződés miatt.

Jelenleg 4 műlencse gyártó cég készít tórikus műlencsákat.

Az Európában engedélyezett („CE certified”), illetve az USA-ban az FDA által engedélyezett műlencsék magyarországi felhasználását támogatjuk.

A két szem műtete között ajánlott minimum 4-6 hetet várni, az első szem teljes gyógyulásáig, illetve a törőerő stabilizálódásáig.

Az elülső csarnok lencse (ACL) implantáció indokolt: a: ha a hátulsó tokon nagy centrális vagy a PCL implantációját lehetetlenné tevő perifériás szakadás van. b: ha a rhexis széle is sérült és lehetetlen a sulcusba helyezni a PCL-t. Csak az un. modern, legújabb generációs ACL implantációja javasolt. Az elülső csarnok lencse implantációjának jó alternatívája lehet az iris –clip lencse implantálása.

Kontraindikált az ACL implantációja sekély csarnok, szűk csarnokzűg esetében, valamint ha a csarnokban üvegtest vagy lencse maradék van.

Sclera fixált, kivarrt lencse implantációja indokolt, ha egyáltalán nincsen a PCL hordozására alkalmas tok. A műlencsét bevarrhatjuk a primer beavatkozás során, vagy később is. Iris-clip lencse alkalmazása is szóba jön a hász tok hiánya esetén.

Amennyiben a műlencsét (szövődmény miatt) a tok helyett a sulcusba ültetjük, figyelemmel kell lennünk a lencse megfelelő méretének illetve törőerejének a kiválasztására.

6.2. A műtéli gyakorlat megszerzése

Ma már vitathatatlan, hogy a műszerek, a bonyolult működésű gépek alapvető ismerete nélkül szemsebészeti műtét biztonságga nem végezhető.

Ismerni kell az operációs mikroszkóp, a phakoemulsificatio készülék működését és működtetését.

A katarakta sebészeten végbemenő változások arra ösztönzik a szemészeket, hogy jobb eredményeket érjenek el, lehetőleg gyorsabban, mint pl. 10-20 évvel ezelőtt. Ez irányba hat a betegek nagyobb fokú tájékozottsága és elvárása, a phakoemulsificatio egyre nagyobb térhódítása, a korábban elvégzett műtétek valamint a népesség életkorának növekedése és ezáltal a katarakta előfordulásának növekedése.

A megfelelő gyakorlat megszerzése a komplikációk előfordulását csökkenti.

A gyakorlat megszerzése un. „Wet lab”-ben:

A modern katarakta sebészet nemcsak az operációs mikroszkóp alatti finom micromanipulációt jelenti, hanem a phakoemulsificatio készülék működésének ismeretét is feltételezi. A jól felszerelt laboratóriumban való gyakorlással a finom kéz és lábmozdulatok összehangoltá válnak.

Jól felszerelt „wet lab” szükséges minden egyetemi klinikán.

A rendszeresen szervezett tréningeken a megfelelő oktató sebészek biztosítása elengedhetetlen.

Megfelelő gyakorlattal rendelkező türelmes sebész vezesse a kezdők első műteteit. Műtét előtt a műtét lépéseinek átbeszélése, a kezdő sebész biztatása mindenképpen hasznos. Jó előre megállapodni, hogy milyen komplikációk fellépése esetén mi a teendő, ill. mikor veszi át esetleg a műtétet a tapasztalt sebész.

6.3. Perioperatív infectio profilaxis

Noha a conjunctiva zsák sterilizálása nem lehetséges, mindent el kell követni, hogy a fertőzés rizikóját csökkentsük. A preoperatív conjunctiva és szemhéjleoltás csak akkor indokolt, ha blepharitis vagy a nasolacrimalis rendszer gyulladása vagy elzáródása áll fenn.

Az 5%-os Povidone iodine alkalmazása a szemrésbe és az áthajlásokba a műtét előtt bizonyítottan csökkenti a baktérium kolonizációt a szemgolyó elülső felszínén és csökkenti a posztoperatív endophthalmitis kialakulásának lehetőségét (Speaker 1991). All

– A szemhéjak és szempillák izolálása szükséges steril vízhatlan öntapadós fóliával

– Az intracameralisan alkalmazott antibiotikum (cefuroxime) bizonyítottan hatásos (ESCRS Endophthalmitis Study 2007.) A.I. Ne használjunk Vancomycint indokolatlanul a rezisztencia kialakulásának veszélye miatt. CII

Ajánlás:

1. A szemhéj vagy a kötőhártyazsák leoltása csak bizonyos esetekben lehet indokolt műtét előtt. (pl. blepharitis, conjunctivitis). CII
2. Műtét előtt a szemöldök és a szemhéjak valamint a szempillák 10 %-os Povidone iodine-nal való lemosása javasolt. A kötőhártya zsákot a műtét előtt 5 %-os Povidone iodine-nal kell átöblíteni két alkalommal (behatási idő 3 perc). All
3. A műtét végén subconjunctiválisan adott antibiotikumnak nincs bizonyítottan profilaktikus hatása az esetleges endophthalmitis kivédésében. CII
4. Ajánlott a műtét végén intracamerálisan cefuroxime adása (1 mg/0.1 ml), az ESCRS Endophthalmitis tanulmánya alapján.
5. Preoperative lokális antibiotikum adható. A műtét előtt alkalmazott fluoroquinolon tartalmú szemcseppel a posztoperatív endophthalmitis aránya tovább csökkenthető.
6. Posztoperatív lokális antibiotikum adása kötelező varrat nélküli clear cornea sebek esetében..
7. Intraoperatív és korai posztoperatív komplikációk

Intraoperatív komplikációk

Hibás sebkészítés

Endothel és Descemet sérülés

Elülső tok sérülés, inkomplett capsulorhexis

Iris sérülés

Hátsó tok ruptura

Mag- és/vagy kéreg részek, műlencse üvegtestbe süllyedése

Üvegtest előesés a csarnokba vagy a sebbe

Expulzív vérzés

Zonula sérülés

Az intraoperatív komplikációk bizonyos eseteiben a sebész arra kényszerül, hogy a phacoemulsificatio technikáról áttérjen manuális módszerre. Ez elfogadott a további, súlyosabb komplikációk (pl. ún. „dropped nucleus”) megelőzésére.

Zonulasérülés esetén az ún. „tokfeszítő gyűrű” alkalmazása ajánlott.

Amennyiben a műtét során a helyzet nem ideális műlencse beültetésre, akkor azt egy második lépésben (ún. secundaer műlencse beültetés) kell elvégezni.

Korai posztoperatív szövődmények

Filtráló seb

Sekély csarnok

Borús cornea

Szemnyomás emelkedés vagy hypotonia

Fixálva dilatált pupilla

Fibrines gyulladás

Akut posztoperatív endophthalmitis

Dislocált műlencse

Posztoperatív endophthalmitis gyakrabban fordul elő tokruptura, elülső vitrectomia, és elhúzódo műtét után, valamint diabetes mellitus, bőrelváltozások, szemhéjgyulladások, könnyútelzárdás esetén és immunsupprimált betegekben.

A maradandó látásvesztés katarakta műtét után ritka.

Az European Cataract Outcome Study (ECOS, 1995-2007) adatai szerint az átlagos intraoperatív komplikáció 2,2-4,5% volt, a hátsó tok ruptura 0,8-2,2%, az üvegtest veszteség 0,3-1,5 % volt. A study-ban 27 ország 91 szemészeti osztálya illetve klinikája vett részt és évi 4000-5000 beteg adatait dolgozták fel 1995-2007-es évekre vonatkozóan.

Egy randomizált tanulmány adatai szerint phakoemulsificatio után az iris prolapsus előfordulása 0%, míg ECCE után 7.0 %. 1 éves követés után szignifikánsan kevesebb komplikációt észleltek phakoemulsificatio után mint ECCE után (Minassian 2001). Al

A National Cataract Surgery Survey adatai szerint, melyek 18472 betegre vonatkoznak: tokruptura és üvegtest veszteség 4,4%, inkomplett kéregeltávolítás 1%, iris trauma 0,7%, vér az elülső csarnokban 0,5%, sebzárási probléma 0,25%, chorioidea vérzés 0,07%, üvegtestbe luxálódott IOL 0,16%.

Korai - 48 órán belüli komplikáció a betegek 23%-nál volt. A leggyakoribb a cornea oedema, 9,5%, emelkedett intraocularis nyomás 7,9%, uveitis 5,6%. Ezen tanulmány adatai szerint a komplikációk hasonló gyakorisággal fordultak elő phakoemulsificatio és ECCE után.

A három hónapon belüli súlyos komplikáció viszonylag ritka.

Endophthalmitis	15 787 betegből	0,1% (0,1-0,2)
Schein és mtsai adatai	717 betegből	0,14%
Retina leválás és szakadás		
	15 787 betegből	0,1% (0,1-0,2)
Schein és mtsai	717 betegből	0,14%

IOL specifikus komplikáció ritka. Előfordul decentráció, nem megfelelő dioptriájú IOL implantációja, ritkán a műlencse opacifikációja. Azon lencsénél, melyeknek optikája un. vágott szélű, a PCO előfordulási aránya kisebb, viszont számolni kell nem kívánatos optikai jelenségek fellépésével (Farbowitz 2000, AIV Davison 2000, Masket 2000). AIII

Mind az intraoperatív szövödmények (pl. „dropped nucleus”), mind a posztoperatív szövödmények (pl. endophthalmitis, IOL luxatio) egy részénél előfordulhat az az állapot, hogy a komplikáció ellátásának nincsenek meg a személyi és tárgyi feltételei abban az intézetben, ahol a primer (cataracta) műtétet végezték.

Ilyen esetben a beteget a komplikáció ellátására előzetes megbeszélés alapján kell a komplikációt ellátó fogadó intézetbe irányítani.

Nem várt posztoperatív refraktív eredmények

Ha a szürkehályog műtét után a refraktív eredmény nem várt értéket ad, akkor először ellenőrizni kell a preoperatív tervezést, a lencse típusát és az A konstanszt.

Ha az implantátum dioptriája nem megfelelő, akkor a következő lehetőségek vannak:

- Ha a beteg tudja viselni a refrakciót, a lencsét a helyén lehet hagyni.
- Kontakt lencse korrekció.
- A refrakció alapján intraocularis lencse cseréje (a szemésznek tudatában kell lennie, hogy az eredeti IOL csomagolása is lehet hibás, amely ezt a lehetőséget megzavarhatja).
- Második korrekciós intraocularis lencse beültetése.
- Refraktív sebészeti beavatkozás.

Ha a másik szemén is szükség van műtetre, akkor meg kell fontolni a második szembe ültetendő lencse dioptriáját, hogy a panaszt okozó aniseikonia elkerülhető legyen. Bármilyen további műtétet a beteggel meg kell beszélni.

8. Késői posztoperatív komplikációk: A hátsó tok homályosodásának (PCO) kezelése

A hátsó tok homályosodásának (PCO) megelőzésére alkalmazni kell az ismert műlencsével kapcsolatos kívánalmakat (éles szél, biokompatibilitás, maximális tok-műlencse kapcsolat /bioadhesio/, illetve az un. sebészi „in-the bag” IOL beültetés, az optikát körbevevő capsulorhexis, hydrodissectio) faktorokat.

A hátsó tok opályosodása a leggyakoribb késői posztoperatív komplikáció. A beültetett IOL típusától függően a betegek 25-50%-ánál fordul elő 5 éven belül (R1). Az újabb típusú műlencsék mellett csökkenő tendenciáról számoltak be. (Hollich)

A hátsó tok homályosodásának effektív kezelése a Nd:YAG laser capsulotomia, melynek célja a látási funkció helyreállítása és a kontrasztérzékenység javítása (Tan 1999). AIII

A Nd:YAG laser kezelés gyakorisága változó, 3 éven belül 3-53%.

A Cataract PORT Study szerint 19,2% 4 hónapon belül (Schein 1994). AIII

8.1. A Nd:YAG laser kezelés indikációja

1. ha a PCO olyan mértékben rontja a látóélességet, hogy az nem felel meg a beteg funkcionális szükségleteinek. AIII
2. Ha a tok homályosodása jelentősen rontja a hátulsó szegment vizsgálhatóságát.
3. Ha monoculáris diplopiát okoz.

A kezelést különös körülménnyel indokolt tervezni:

1. intraoculáris gyulladás,
2. emelkedett szemnyomás, AIII
3. macula oedema, (Seinert 1991) AIII
4. retina leválás kockázata esetén (pl. tengely myopia). (Koch 1989) AIII

A Nd:YAG laser kezelés elhatározásakor számba kell venni a beteg igényeit, a kezelés előnyeit és a kezelés rizikóját. AIII

Nd:YAG laser kezelést ne végezzünk profilaktikusan.

Ugyanazon a napon mindkét szemem ne végezzük el a kezelést.

A kezeléssel lehetőleg minimum fél évet várjunk a szürkehályog műtét után.

8.2. A Nd:YAG laser kezelés komplikációi:

1. átmeneti szemnyomás emelkedés (Slomovic 1985, Seon 2000, Rakofsky 1997) AII
2. a retina leválás - lehetősége növekszik, különösen tengely myopiában (Koch 1989)
3. cystoid macula oedema AIII
4. IOL subluxatio (különösen „plate haptic” lencsék esetén, melyeknél 3 hónapon belül nem is javasolt a kezelés).
5. „lens pitting” (műlencse sérülése) - kevésbé fordul elő, ha a lehető legalacsonyabb energiát használjuk (Steinert 1991)
6. üvegtest előesés
7. lokális endophthalmitis exacerbatioja. (Tetz 1987)

8.3. A Nd:YAG laser kezelés utáni követés:

Lokális kezelés béta blokkoló cseppel közvetlenül a kezelés után. Legalább egy órák megfigyelés ajánlatos az eleve glaucomás és sulcus fixált PCL-es betegek esetében, melyeknél a tensio emelkedés szignifikánsan magasabb.

A beteget fel kell világosítani, hogy látásromlás esetén azonnal jelentkezzen. Ajánlatos egy emlékeztetőt a beteg kezébe adni.

Ajánlás:

- a PCO a betegek 25-50 %-ánál fordulhat elő a katarakta műtét után 5 éven belül.
- Jelenleg a hátulsó tok homályosodásának a Nd:YAG capsulotomia a standard kezelése – bár létezik más alternatíva is. AIII
- A komplikációk ritkák.
- Beleegyező és emlékeztető nyilatkozat alkalmazása javasolt.

9. Posztoperatív követés

A posztoperatív vizsgálatok célja optimalizálni az operáció eredményességét, gyorsan felismerni és kezelni a szövődeményeket. Ez a szövődemény gyors és pontos diagnózisát és kezelését, a szükséges optikai korrekció biztosítását, a beteg felvilágosítását és a posztoperatív teendők leírását igényli.

9.1. Posztoperatív teendők

Mielőtt a beteget elbocsájtják a kórházból, informálni kell a posztoperatív teendőkről szóban és írásban is.

- A katarakta műtétet végző orvosnak kötelessége tájékoztatni a beteget a lehetséges komplikációk tüneteiről, a szem védelméről, a cseppentések módjáról, a kontrollok idejéről, és arról, hogy sürgős esetben hol látják el. AIII
- Az endophthalmitis jeleiről (látóélesség csökkenés, növekvő fájdalom, fokozódó szemvörösség, szemkörüli duzzanat, váladékozás, új úszkáló homályok, fényérzékenység) fel kell világosítani a beteget, és ha ilyet észlel, azonnal forduljon szemészhez. AIII

- Az orvos tájékoztassa a beteget a beteg felelősségéről, hogy kövesse az orvos tanácsait és utasításait a posztoperatív időszakban, és ha problémája van, azonnal értesítsen szemészt. AIII
- Nincs bizonyíték a hypotensív cseppek korai posztoperatív szakban való alkalmazásának előnyeiről, biztonságosságáról és hatékonyságáról minden betegre vonatkozóan.
- Nincs kontrollált tanulmány a megfelelő gyulladáscsökkentő helyi terápia alkalmazására sem. Jelenleg a döntés bármilyen antibiotikum, szteroid, nonsteroid, szemnyomáscsökkentő szer egyedüli, vagy kombinációban való alkalmazása az operáló orvos feladata.
- Javasolt phacoemulsificatio után 4 hétig, extracapsularis katarakta extractio (ECCE) után 6 hétig 1%-os prednisolon acetatát használata csökkenő adagban. CIII

9.2. Posztoperatív ellenőrző vizsgálatok ideje

- A kontrollok idejét az operáló, illetve azt helyettesítő orvos határozza meg. AIII
- Katarakta műtétet követően első kontroll 24-48 órán belül, második kontroll a 7-30. napon. CIII
- Ha a műtét közben komplikáció lépett fel, akkor minden esetben egyedi elbírálás alapján történik a kontroll vizsgálatok idejének megállapítása. CIII

9.3. Az ellenőrző vizsgálatot végző személy

- a katarakta műtétet végző orvos, szemész szakorvos (területileg illetékes, vagy az operatőr által kijelölt szemész) CIII

9.4. Az ellenőrző vizsgálat helye

- az operációt végző intézmény ambulanciája, vagy szemészeti szakrendelő CIII

9.5. Az ellenőrző vizsgálat elemei

- Minden posztoperatív kontroll tartalmazza a következőket: AIII
 - Előző találkozás óta történt szemészeti események, a beteg panaszai
 - Funkcionális látás megítélése (tesztek)
 - Látási funkció mérése (nyers és korrigált látóélesség)
 - Réslámpás vizsgálat
 - Szemnyomás mérése
 - Posztoperatív követési terv és gyógyszerelés megbeszélése.
- Pupillatágítás akkor szükséges, ha a betegnek friss látási problémája van.
- A posztoperatív astigmatismus csökkenthető az esetleges varrat átvágásával, vagy eltávolításával a posztoperatív 4. héten. CIII
- Soron kívüli vizsgálat akkor szükséges, ha szokatlan tünet, látásromlás, jelentkezik az esetleges késői szövődmények diagnosztizálására és kezelésére, vagy ha beteg bármit kérdezni akar. CIII
- Szemüveget a korrekció stabilizálódása után, phacoemulsificatio esetében a 3-4. héten, ECCE esetén 6-8. héten érdemes felírni.

10. A műtéti sikeresség (outcome)

Minden beteg vonatkozásában egyedi, mert mások a betegek elvárásai, életmódjuk és általános egészségi állapotuk.

10.1. A műtéti sikeresség kritériumai

1. A látási panaszok csökkenése
2. Látóélesség javulása
3. A tervezett refrakció elérése (indukált astigmatizmus < 1 D)
4. Az életminőség javulása (autóvezetés, munkaképesség)
5. Perioperatív komplikációk és posztoperatív komplikációk (tokruptura, üvegtest veszteség, magdarabka süllyedés) aránya
6. A lencse hátsó tokjának elhomályosodása (PCO)

Noha a katarakta műtét hatásossága magas, figyelembe kell venni néhány tényezőt, amely előre jelezheti, hogy mely betegek lesznek elégedettek a műtėti eredménnyel.

A Cataract PORT Study meghatározta az egymástól független, műtėti sikerességet befolyásoló tényezőket. Ezek az életkor, egyéb általános és szemészeti betegségek, cataract symptom score, preoperatív VF-14 érték (Schein, 1995-III), ADVS érték (Mangione, 1992-III).

10.1.1. A látási panaszok csökkenése

Funkcionális kérdőívek (cataract symptom score, preoperatív VF-14 pontszám, ADVS és PSC cataract) alapján mért gyengébb preoperatív látás, az AMD és diabetes hiánya esetén a javulás mértéke nagyobb (Bass, 1997-III, Mangione, 1995-II).

A 65 év alatti korosztály nagyobb javulást mutatott. A súlyosabb panaszokkal és dysfunctionnal rendelkező betegek nagyobb javulást mutattak (Schein, 1995-III).

75 év feletti korban meglévő más szembetegségek (pl: AMD, glaucoma) esetén csekélyebb mértékű a javulás (Schein, 1995-III).

AMD-ben és diabetesben is mutatkozik azonban kisebb mértékű javulás. A fenti tanulmányok alapján az életminőség javulása a 75 év feletti életkorban is funkcionálisan és statisztikailag is szignifikáns. (Schein, 1995-III, Bass, 1997-III).

National Swedish Cataract Register study: Catquest kérdőív: a betegek 91%-a javulásról számolt be a műtét után (Lundström, 1999-II).

ASCSR National Cataract Database alapján: az átlagos visual function score 3 hónap után 70,3% volt a preoperatív 55%-hoz képest (skála: 0-100-ig, 0= képtelen véghezvinni bármilyen aktivitást).

ADVS: Egyéb szemészeti és általános megbetegedések esetén a javulás 12 hó után: 80%-os (Mangione, 1994-I).

NEON database szerint: a látás VF-14 teszt szerinti javulása 90% feletti. (Lum, 2000-II).

Ajánlás:

A látási panaszok katarakta műtét utáni csökkenését funkcionális kérdőívekkel lehet mérni. (Lásd: Függelék 3.)

10.1.2. Látóélesség javulása

A Snellen-féle látóélesség-vizsgálat a leggyakrabban alkalmazott módszere a műtėti sikeresség vizsgálatának, noha ez a beteg elégedettségének gyenge indikátora. (Lundström, 1998-II, Mangione, 1995-II)

A szakirodalom áttekintése azt mutatja, hogy ha nincs más szemészeti megbetegedés, a katarakta műtét a betegek több mint 92-95%-ban a látóélesség javulását eredményezi. Ha a betegnek egyéb szembetegsége is van, mint például macula degeneratio, glaucoma, RPD, amblyopia, a látóélesség javulása a betegek kevesebb, mint 80%-át érintheti (Powe, 1994-I, Lum, 2000-II, Lundström, 1998-II, Desai, 1999-I, Mangione, 1995-II).

10.1.3. A tervezett refrakció elérése

3 hónap után a betegek fénytörési hibája 74,6%-ban ± 1 D szférikus ekvivalensen belül volt és az átlagos indukált astigmatizmus: 0,59 D, 86%-ban az indukált astigmatizmus ± 1 D-n belül volt (Lum, 2000-II).

Az ECOS 2007 évi tanulmánya alapján az indukált astigmia 0,34D volt és a szférikus eltérés a tervezettől átlagban 0,6 D volt.

10.1.4. Az életminőség javulása (autóvezetés, munkaképesség)

Katarakta műtét után a VF-14 kérdőív szerint a betegek elégedettsége a látásjavulással 85%-os, a betegek beszámolója a látási nehézségekről a mindennapi életben 80%-os javulást mutatnak (Steinberg, 1994-II).

Catquest tanulmány: A 85 év feletti más szembetegségben is szenvedők 30%-a, aki nem számolt be a műtét előtt mindennapos tevékenységek véghezvitelének nehézségéről, 6 hónappal a műtét után nem észlelt javulást saját látási funkcióiban. Általánosságban a 85 év feletti életkorban a katarakta műtétnek jó eredményei vannak, az egyéb szembetegségben nem szenvedő betegek jobb látásról számolnak be (Lundström, 2000-II).

A látási funkció javulása korrelációt mutat a mentális állapot javulásával. Az ADVS alapján mért látásjavulás az egészségi állapottal összefüggő életminőség javulásához vezet, azt sugallván, hogy a látás javulásával csökkenthető a korral járó egészségromlás (Mangione, 1994-II, Jayamanne, 1999-III).

Katarakta műtét után idős személyekben több funkcionális agyi degeneratív folyamat lassulhat, vagy megállhat (Brenner, 1993-II).

10.1.5. Peri- és posztoperatív komplikációk

	NEON adatbázis (minden adat) (Powe,1994-I)	Cataract PORT (N = 717) (Powe,1994-I)	NCS (Desai,1999-I)
Intraoperatív (%)			
Hátsó tokszakadás vagy zonula szakadás	1.8	1.95	4,4*
Iridodialysis/cyclodialysis/iris trauma	<1	0.84	NA
Üvegtest veszteség, elülső vitrectomia	1.2	1.39	4,4*
Lencse fragmentum elsüllyedése az üvegtesti térbe	<1	0.28	0,3
Suprachorioidealis vérzés	<1	0.14	0,1
Retrobulbáris vérzés	0	0	NA

Posztoperatív (az utolsó kontroll idején, vagy
4 hónappal a műtét után) %

Sebszívárgás, sebszétválás	<1	0.84	1,2**
Műlencse dislocatio, eltávolítás, csere	<1	0.28	NA
Endophthalmitis	<1	0.14	0,03**
Retina lyuk, szakadás, leválás	<1	0.14	0,1
Cornea oedema	1.4	1.95	9,5**
Szemnyomás emelkedés	NA	NA	7,9**
Szignifikáns cystoid macula oedema	<1	NA	NA
Cystoid macula oedema	NA	3.21	NA
Persistáló iritis	<1	NA	5,6**
Iris abnormalitások	NA	2.51	NA

NA = nincs adat.

* = tokruptura és üvegtest veszteség együttesen

** = műtét után 48 órán belül

10.1.6. A lencse hátsó tokjának elszürkülése (PCO)

A lencse hátsó tokjának elszürkülése 2 évvel a katarakta műtét és műlencse beültetés után akár az esetek 25-50%-ában is jelentkezhet (Spalton, 1999-II).

Műtét után 1 évvel ECCE után szignifikánsan nagyobb arányban fordul elő a hátsó tok elszürkülése, mint phacoemulsificatio után (Minassian, 1994-I).

APPENDIX 1

Betegájékoztató a szürkehályog (katarakta) műtétről

(A szöveg nagyobb, legalább 14 pt betűmérettel szedendő)

Ez a tájékoztató segít Önnek eldönteni, hogy vállalja-e a katarakta műtétet. Az operáció előtt alá kell írnia a beleegyező nyilatkozatot, ezért fontos, hogy értse, hogy mi történik önnel a műtét előtt, alatt és után.

Ha bármilyen kérdése van, kérdezze meg kezelőorvosát.

A szürkehályog

Az Ön szemész orvosa szürkehályog műtétet javasolt, mert a szemlencséje homályossá vált, megnehezítve mindennapos tevékenységének végzését. A szürkehályog műtét általában nem sürgős műtét. Ha nem operálják meg a kataraktáját, a látása ugyanolyan rossz marad, vagy tovább rosszabbodik, ennek üteme egyénenként változó. Ma már nem kell megvárni a szemlencse teljes elszürkülését.

Az operáció

A műtét célja a homályos lencse eltávolítása, és műanyag lencse beültetése a szembe.

A műtét általában helyi érzéstelenítésben, szükség esetén altatásban zajlik. Az érzéstelenítés módját az operáló orvos Önnel előzetesen megbeszéli. Közvetlenül az operáció előtt pupillatágító cseppeket fog kapni. Helyi érzéstelenítés esetén ezután érzéstelenítőt kap. Ez vagy egyszerű érzéstelenítő szemcsepp lesz, és/vagy helyi érzéstelenítő injekció a szem körüli szövetekbe adva. Az altatásban végzett műtét esetén a műtéti előkészítésről az altató orvos tájékoztatja Önt.

A műtét alatt háton, nyugodtan kell feküdni. A műtét általában 15-30 percig tart, de akár 45 percig is eltarthat. A műtét során a szürkehályogot eltávolítjuk, és előzetesen kiválasztott műanyag szemlencsét ültetünk be. A műtéti sebet szükség esetén varrattal zárjuk. A műtét végén kötés kerülhet a szemre, a szemgolyó védelme céljából.

A műtét után

Ha kellemetlen érzése lenne a műtét után, fájdalomcsillapítót bevehet. Ha panaszai nem enyhülnek, forduljon kezelő orvosához. A legtöbb esetben a sebgyógyulás 2-6 hetet vesz igénybe, ezután lehet felírni a szükséges új szemüveget.

A műtét után szemcseppet fog kapni, melyet több hétig kell majd használni. A kórházban el fogják magyarázni, hogyan és milyen gyakran kell majd cseppenteni. A szemet nem szabad megdörzsölni!

Egyes tünetek esetén azonnali kezelésre van szükség. Azonnal menjen a műtétet végző intézménybe, ha a következőket észleli:

- Erős fájdalom
- Látásromlás
- A szem fokozódó vörössége

A látásjavulás valószínűsége

A műtét után olvashat, TV-t nézhet. A gyógyuló szemnek időre van szüksége, hogy a végleges látóélesség kialakulhasson.

A legtöbb szem látása javul a katarakta műtét után.

Ne feledje, hogy ha más betegsége is van, mint pl. cukorbetegség, zöldhályog vagy időskori szemfenék elváltozás, akkor a látás egy sikeres műtét után is rossz maradhat.

A szürkehályog műtét előnye és kockázata

A műtét legnagyobb előnye a látóélesség és a színlátás javulása. A megválasztott műlencse miatt a régebbi fénytörési hibát (rövidlátás, távollátás, astigmia) kompenzálni tudjuk. A műtét után távolra és/vagy közelre szüksége lehet szemüvegre.

Tudnia kell, hogy nagyon kicsi a szövődmény valószínűsége mind a műtét alatt, mind a műtét után.

Néhány lehetséges szövődmény a műtét alatt

- A lencse hátsó tokjának a szakadása, amely meghiusíthatja műlencse beültetését. Ebben az esetben a műlencsét később, újabb műtét során ültetjük be.
- A lencsetok szakadásán keresztül lencsedarabok kerülhetnek a szem belsejébe, mely további műtétet tesz szükségessé.
- A szem belsejébe történő vérzés.

Néhány lehetséges komplikáció a műtét után

- A szem vagy szemhéj véraláfutása.
- Magas szembelnyomás.
- Szaruhártya homályosság.
- A műlencse elmozdulása.
- Látóhártya vizenyő.
- Látóhártya leválás, mely a látás elvesztésével is járhat.
- Különböző mértékű szemgyulladás.
- Allergia az alkalmazott szemcseppre.

Manapság a szövődmények igen ritkák és a legtöbb esetben eredményesen gyógyíthatók. Rendkívül ritka a jelentős látásromlás (ezer esetből egy = 0,1%) vagy látásvesztés (tízezer esetből kb. 3 = 0.03%).

A leggyakoribb szövődmény a hátsó tok elhomályosodása. A műtét után hónapokkal, ill. évekkel alakul ki. Ebben az esetben a lencse hátsó tokja, mely a műtét közben a helyén maradt, és tartja a mülencsét, homályossá válik. Ez látásromlást okoz. Ez lézerkezeléssel ambulanter gyógyítható.

Reméljük, hogy elég információhoz jutott ahhoz, hogy eldönthesse, szeretné-e a szürkehályog műtétet.

A keretezett részbe beleírhatja a felmerült kérdéseit, melyeket az orvostól meg szeretne kérdezni. Ne féljen kérdezni, örömmel válaszolunk valamennyien a kérdéseire.

APPENDIX 2

Műteti beleegyező nyilatkozat szürkehályogos betegek részére

Alulírott a szürkehályogos betegek részére írt „BETEGTÁJÉKOZTATÓT” elolvastam (részemre azt felolvasták), kezelőorvosom számomra részletes szóbeli tájékoztatást is adott. Az írásbeli és szóbeli tájékoztatás alapján betegségem lényegét és az elvégzendő műtét célját megértettem. Tudomásul veszem, hogy jogomban áll a műtétet illetve a további kezeléseket visszautasítani, ennek várható következményeiről is felvilágosítottak. Felmerült kérdéseimre Dr. kezelőorvos érthető és kielégítő válaszokat adott.

Tudomásul veszem, hogy szakszerű kezelés esetén is igen ritkán műtét alatti és műtét utáni szövődmények (komplikációk) léphetnek fel, melyek esetleg akár a látás teljes elvesztését okozhatják. Bizonyos komplikációk fellépése esetén újabb műtetre lehet szükség.

Általam ismert betegségeimről (például cukorbetegség, magas vérnyomás, vérékenység), valamint gyógyszer-érzékenységről kezelőorvosomat tájékoztattam.

A fentiek alapján minden kényszerből mentesen beleegyezem a szükséges vizsgálatokba és kezelésekre, valamint szemem szürkehályog műtétjébe helyi érzéstelenítésben / altatásban*.

Város, időpont: _____

orvos

tanú (cím)

beteg

tanú (cím)

APPENDIX 3

A funkcionális károsodás mérésére szolgáló kérdőív (VF 14 alapján)

1. Nehezebb esik-e, akár szemüveggel is, apró betűs szövegeket (például gyógyszeres üvegek címkéi, telefonkönyv, élelmiszerek címkéi) olvasni?

___Igen ___Nem ___Nem alkalmazható

Ha igen, jelenleg milyen fokú nehézséget okoz?

1. Kis mértékű
2. Közepes mértékű
3. Súlyos
4. Képtelen rá

2. Nehezebbre esik-e, akár szemüveggel is, újságot, vagy könyvet olvasni?

___Igen ___Nem___Nem alkalmazható

Ha igen, jelenleg milyen fokú nehézséget okoz?

1. Kis mértékű
2. Közepes mértékű
3. Súlyos
4. Képtelen rá

3. Nehezebbre esik-e, akár szemüveggel is, nagy betűs könyveket, újságot elolvasni?

___Igen ___Nem___Nem alkalmazható

Ha igen, jelenleg milyen fokú nehézséget okoz?

1. Kis mértékű
2. Közepes mértékű
3. Súlyos
4. Képtelen rá

4. Nehezebbre esik-e, akár szemüveggel is, felismerni az emberek arcát akkor is, ha közel vannak Önhöz?

___Igen ___Nem___Nem alkalmazható

Ha igen, jelenleg milyen fokú nehézséget okoz?

1. Kis mértékű
2. Közepes mértékű
3. Súlyos
4. Képtelen rá

5. Nehezebbre esik-e, akár szemüveggel is, a lépcsők, járdaszegélyek észrevétele?

___Igen ___Nem___Nem alkalmazható

Ha igen, jelenleg milyen fokú nehézséget okoz?

1. Kis mértékű
2. Közepes mértékű
3. Súlyos
4. Képtelen rá

6. Nehezebbre esik-e, akár szemüveggel is, a közlekedési jelzések, utcatáblák, bolti feliratok felismerése, olvasása?

___Igen ___Nem___Nem alkalmazható

Ha igen, jelenleg milyen fokú nehézséget okoz?

1. Kis mértékű
2. Közepes mértékű
3. Súlyos
4. Képtelen rá

7. Nehezebbre esik-e, akár szemüveggel is, a finom kézimunka (például varrás, kötés, horgolás, faragás)?

___Igen ___Nem___Nem alkalmazható

Ha igen, jelenleg milyen fokú nehézséget okoz?

1. Kis mértékű
2. Közepes mértékű
3. Súlyos
4. Képtelen rá

8. Nehezebbre esik-e, akár szemüveggel is, a csekkek, nyomtatványok kitöltése?

___Igen ___Nem ___Nem alkalmazható

Ha igen, jelenleg milyen fokú nehézséget okoz?

1. Kis mértékű
2. Közepes mértékű
3. Súlyos
4. Képtelen rá

9. Nehezebbre esik-e, akár szemüveggel is, a játék (például: bingo, kártya, domino, sakk)?

___Igen ___Nem ___Nem alkalmazható

Ha igen, jelenleg milyen fokú nehézséget okoz?

1. Kis mértékű
2. Közepes mértékű
3. Súlyos
4. Képtelen rá

10. Nehezebbre esik-e, akár szemüveggel is, a sportolás (például: bowling, kézilabda, tenisz, golf)?

___Igen ___Nem ___Nem alkalmazható

Ha igen, jelenleg milyen fokú nehézséget okoz?

1. Kis mértékű
2. Közepes mértékű
3. Súlyos
4. Képtelen rá

11. Nehezebbre esik-e, akár szemüveggel is, a főzés?

___Igen ___Nem ___Nem alkalmazható

Ha igen, jelenleg milyen fokú nehézséget okoz?

1. Kis mértékű
2. Közepes mértékű
3. Súlyos
4. Képtelen rá

12. Nehezebbre esik-e, akár szemüveggel is, a TV nézés?

___Igen ___Nem ___Nem alkalmazható

Ha igen, jelenleg milyen fokú nehézséget okoz?

1. Kis mértékű
2. Közepes mértékű
3. Súlyos
4. Képtelen rá

13. Vezet jelenleg autót?

___Igen (14. kérdéshez) ___Nem (16. kérdéshez)

14. Milyen fokú nehézséget okoz a nappali vezetésben a látása?

1. Nem okoz nehézséget
2. Kisfokú nehézséget
3. Közepes mértékű nehézséget
4. Súlyos nehézséget

15. Milyen fokú nehézséget okoz az éjszakai vezetésben a látása?

1. Nem okoz nehézséget
2. Kisfokú nehézséget
3. Közepes mértékű nehézséget
4. Súlyos nehézséget

16. Vezetett valaha autót?

___ Igen (17. kérdéshez) ___ Nem (Vége)

17. Mikor hagyta abba a vezetést?

___ kevesebb, mint 6 hónapja

___ 6-12 hónapja

___ több, mint 12 hónapja

18. Miért hagyta abba a vezetést?

___ a látása miatt

___ egyéb betegség miatt

___ egyéb okból

Pontozás:

„Nem okoz nehézséget” = 4 pont

„Kis mértékű” = 3 pont

„Közepes mértékű” = 2 pont

„Súlyos” = 1 pont

„Képtelen rá” = 0 pont

A pontozásból ki kell hagyni azt a tevékenységet, amelyet a beteg nem végez (nem a látása miatt)

A pontszámokat össze kell adni, és el kell osztani a megválaszolt kérdések számával. Az eredmény 0-4 közötti szám.

Az átlagolt pontszámot 25-tel kell beszorozni. A végső pontszám 0-100 közötti (0 = a látása miatt képtelen a kérdezett tevékenységek végzésére, 100 = gond nélkül képes minden kérdezett tevékenység végzésére).

APPENDIX 4:

Szakmai minimumfeltételrendszer

Szemlencse műtétek: HBCS 0660; 0670; 0680; 069C

Ellátási szint: I.; II.; III.

Minimális tárgyi feltétel:

Szemészeti műtőasztal

Műtőlámpa

Operációs mikroszkóp (koaxiális megvilágítás)

Operációs szék

Phakoemulsificator (előlső vitrectommal)

Eszköztálcák

Műlencsék (megfelelő raktárkészlet)

Viscoelasticus anyag

Sz. e. altatógép

Minimális személyi feltétel:

1 fő szemész szakorvos

1 fő műtősnő

1 fő műtősségéd

Az ellátás végzéséhez szükséges minimális műtéti szám évenként: 100 műtét

Diagnosztikus háttér:

Labor, szemészeti A-scan UH, EKG, belgyógyászat

APPENDIX 5:

Evidencia tábla

Forrás	Populáció (n) Ország	Főbb megállapítások (Összefoglaló megjegyzések a hazai adaptálhatóságra vonatkozóan)	Ajánlás fokozata
Műtéti sikeresség (outcome)			
AAO	426 USA	Funkcionális tesztek alapján mért gyengébb preoperatív látás, az AMD és diabetes hiánya esetén a látási panaszok javulásának mértéke nagyobb.	II, III
AAO	552 USA	A látási panaszok csökkenése szempontjából a 65 év alatti korosztály nagyobb javulást mutat. A súlyosabb panaszokkal és dysfunctionnal rendelkező betegek nagyobb javulást mutattak.	III
AAO	552 USA	75 év feletti korban meglévő más szembetegségek (pl: AMD, glaucoma) esetén csekélyebb mértékű a látási panaszok csökkenése.	III
AAO	552 USA	Az életminőség javulása a 75 év feletti életkorban is funkcionálisan és statisztikailag is szignifikáns.	III
AAO	1933 USA	A betegek 91%-a a látási panaszok javulásáról számolt be a műtét után	II
AAO	464 USA	Egyéb szemészeti és általános megbetegedések esetén a javulás 12 hó után: 80%-os	I
AAO	7626 USA	a látás VF-14 teszt szerinti javulása 90% feletti.	II
Royal	18000 Nagy-Britannia	A szakirodalom áttekintése azt mutatja, hogy ha nincs más szemészeti megbetegedés, a katarakta műtét a betegek több mint 95%-ában a látóélesség javulását eredményezi. Ha a betegnek más jellegű látási panaszai is vannak, mint például macula degeneratio esetén, a látóélesség javulása a betegek kevesebb, mint 80% -át érintheti.	I
Skót	2970 Svédország	A Snellen-féle látóélesség-vizsgálat a leggyakrabban alkalmazott módszere a műtéti sikeresség vizsgálatának, noha ez a beteg elégedettségének gyenge indikátora.	II
AAO	7626 USA	European Cataract Outcome Study 1999: Az átlagos indukált astigmatizmus: 0,59 D, 86%-ban az indukált astigmatizmus ± 1 D-n belül volt.	II
AAO	766 USA	A VF-14 teszt szerinti látásjavulás 89%-os, a beteg elégedettsége a látásjavulással 85%-os, a betegek beszámolóai a látási nehézségekről a mindennapi életben 80%-os javulást mutatnak	II
skót	464 USA	Az ADVS alapján mért látásjavulás az egészségi állapottal összefüggő életminőség javulásához vezet, azt sugallván, hogy a látás javulásával csökkenthető a korral járó egészségromlás.	II
skót	1025 USA	Katarakta műtét után idősebb személyekben több funkcionális degeneratív folyamat lassulhat, vagy megállhat.	II

Forrás	Populáció (n) Ország	Főbb megállapítások (Összefoglaló megjegyzések a hazai adaptálhatóságra vonatkozóan)	Ajánlás fokozata
AAO		az USA-ban az 55-64 év közötti nők 10, a férfiak 3,9%-nak van cataractája. A 65 -74 év közötti nők 23,5, a férfiak 14,3%-nak, míg a 75 év fölötti populációt tekintve a nők 45,9 és a férfiak 38,8%-nak volt kataractája	II
AAO		A szürkehályog multifaktoriális megbetegedés, kialakulásában szerepet játszik a kor, a nem, táplálkozási szokások, szociális körülmények, alkohol fogyasztás, dohányzás, egyes betegségek, mint DM, hypertonia, UV sugárzás stb.	II
		Műtési indikáció	
AAO		ha a szürkehályog a látóélességet 0,6-re vagy annál nagyobb mértékben rontja, ha a lencsehomályok a szemfenéki elváltozások pontos diagnózisát vagy kezelését akadályozzák	III
AAO		ha a beteg ragaszkodik a műtéthez, a visusa jobb 0,6-nál de mindennapi megszokott tevékenységét, munkáját nem tudja ellátni /kontraszt érzékenység, glare test végzése.	IV
		ha a műtét refraktív céllal történik /nagyfokú myopiás, nagyfokú hypermetropiás betegekben/ (Konsz.)	IV
AAO	Kontra-indikált	– ha a beteg nem akarja – ha szemüveggel a látóélesség megfelelően korrigálható és ezzel a beteg elégedett – ha a beteg általános állapota nem teszi lehetővé a műtétet	III
		Műtési technika	
AAO		Phakoemulsifikáció után a visus szignifikánsan jobb és stabilabb, kevesebb a komplikáció, kisebb a posztoperatív indukált astigmia, mint ECCE után. /összehasonlító randomizált tanulmány 1 éves követési idő/	I
AAO		a lehető legkisebb, jól konstruált, kisméretű astigmatiát indukáló seb készítése javasolt	IV
		Intraocularis műlencsék	
AAO		Az ideális műlencse biológiailag inert, olcsó, a lens cristallina funkcióját betölti, stabilan a helyén marad, optikailag tiszta, a hátsó tok tisztaságát hosszú távon biztosítja.	II
AAO		A sebész a beteg szemészeti és általános betegségeit figyelembe véve választja meg a lencse típusát.	III
		Törekedni kell PCL implantációra. ACL csak kivételes esetben, megfelelő indikációval alkalmazható.	IV
		Sclera fixált, kivarrt lencse implantációja indokolt, ha egyáltalán nincsen a PCL hordozására alkalmas tok.	IV
		Perioperatív infectio profilaxis	
AAO		Az 5 %-os Povidone iodine alkalmazása a szemrésbe és az áthajlásokba a műtét előtt bizonyítottan csökkenti a baktérium kolonizációt a szemgolyó elülső felületén és csökkenti a posztoperatív endophthalmitis kialakulásának lehetőségét	II
		Késői posztoperatív komplikációk	
AAO		A hátsó tok homályosodásának effektív kezelése a Nd-YAG capsulotomia, melynek célja a látási funkció helyreállítása.	III
		Nd-YAG laser kezelés indokolt	
AAO		– Ha a PCO olyan mértékben rontja a látóélességet, amely nem felel meg a beteg funkcionális szükségleteinek. – Ha a tok megvastagodás jelentősen rontja a hátsó szegment vizsgálhatóságát. – Ha monokuláris diplopiát okoz. A kezelést különös körülménnyel indokolt tervezni: – intraocularis gyulladás, – emelkedett szemnyomás, – macula oedema, -retina leválás kockázata esetén (pl. tengely myopia).	III

APPENDIX 6:

Irodalom

1. Ahn J., Stanley J. A. – Subarachnoid injection as a complication for retrobulbar anaesthesia. *Am. J. Ophthalmol.*, 1987, 103. 225-230..
2. American Academy of Ophthalmology. Policy statement: An Ophthalmologist's Duties Concerning Postoperative Care. San Francisco: American Academy of Ophthalmology. 1998.
3. Apple DJ, Solomon KD, Tetz MR, et al. Posterior capsule opacification. *Surv Ophthalmol* 1992;237:73-116.
4. Apt L, Isenberg S, Yashimori R, Spierer A. Outpatient topical use of povidone iodine in preparing the eye for surgery. *Ophthalmology*. 1989;96:289-292.
5. Az Aneszteziológiai és Intenzív Terápiás Szakmai Kollégium ajánlásrendszere: Preoperatív aneszteziológiai vizsgálat. *Aneszteziológia és Intenzív Terápia* 32 (4): 53-71, 2002.
6. Badrinath S. K., Vazzery A., McCarthy R. J., Ivankovich A. D. – The effect of different methods of inducing anesthesia on intraocular pressure. *Anesthesiology*, 1986, 65. 431-435.
7. Barker L., Butchart D. G. M., Gibson J., Lawson J. I. M., MacKenzie N. – I. V. Sedation for conservative dentistry. A comparison of midazolam and diazepam. *Br. J. Anaesth.* 1986, 58. 371-377.
8. Bass E.B., Steinberg E.T., Luthra R. et al. Do Ophthalmologists Anesthesiologists and Internists agree about preoperative testing in healthy patients undergoing cataract surgery? *Arch Ophthalmol* 1995;113:1248-56
9. Bass EB, Wills S, Scott IU, et al. Preference values for visual states in patients planning to undergo cataract surgery. *Med Decis Making* 1997; 17:324-30. (III)
10. Benson W. H., Farber M. E., Caplan R. D. – Increased morbidity rate after cataract surgery. A statistical analysis. *Ophthalmology*, 1988, 95. 1288-1292.
11. Beregi Edit (Edit.): Centenarians in Hungary. Sociomedical and Demographic Study. Interdiscipl. Top Gerontol. Ophthalmological examinations of Centenarians: Éva Fürjes. Basel, Karger. Vol. 27. pp. 65-82. 1990.
12. Braun D.C., Grabov H.B., Martin RG. Et. al. Staar Collamer intraocular lens: Clóinical results from the phase 1 FDA core study. *J Cataract Refract Surg.* 1998;24:1032-8
13. Brenner MH, Curbow B, Jawitt JC, Legro MW, Sommer A. Vision change and quality of life in the elderly. Response to cataract surgery and treatment of other chronic ocular conditions. *Arch Ophthalmol* 1993;111:680-5. (II)
14. Campbell D. N. C., Lim M., Muir M. K., O'Sullivan G., Falcon M., Fison P., Woods R. – A prospective randomised study of local versus general anaesthesia for cataract surgery. *Anaesthesia*, 1993, 48. 422-428..
15. Channel MM, Beckman H. Intraocular pressure changes after Neodymium: YAG laser posterior capsulotomy. *Arch Ophthalmol* 1984;102:1024-26.
16. Christen WG, Ayani UA, Schaumberg DA, et al. Aspirin use and risk of cataract in posttrial follow-up of Physicians Health Study I. *Arch Ophthalmol* 2001;119:405-12
17. Christen WG, Glynn RJ, Ayani UA, et al. Smoking cessation and risk of age-related cataract in men. *JAMA*. 2000;284:713-16.
18. Dardenne MU, Gerten GJ, Kokkas K, Kermani O. Retrospective study of retinal detachment following Neodymium YAG laser posterior capsulotomy. *J Cat Refract Surg* 1989;15:676-680.
19. Davison JA. Positive and negative dysphotopsia in patients with acrylic intraocular lenses. *J Cataract Refract Surg* 2000;26:1346-55
20. Debaillon-Vesque P., Buffet J. P., Chaudon M. P., Poitrey H. F., Dhedin G. – Association de propofol á l'anesthésie régionale pour la chirurgie de la cataracte. *Cahiers Anesthésiol.* 1989, 37. 55-56.
21. Delcourt C, Carriere I, Ponton – Sanchez A, et al. Light exposure and the risk of cortical, nuclear and posterior subcapsular cataracts: The Patologies Oculaires Liees a l'Age (POLA) Study. *Arch Ophthalmol.* 2000;118:385-92.
22. Desai P, Reidy A, Minassian DC. Profile of patients presenting for cataract surgery: National data collection. *Br J Ophthalmol* 1999;83:893-896
23. Desai P, Minassian DC, Reidy A. National cataract survey 1997-98. A report of the results of the clinical outcomes. *Br J Ophthalmol* 1999;83:1336-6. (I)
24. Desai P, Minassian DC, Reidy A. The National Cataract Survey 1997/98: A report of the results of clinical outcomes. *Br J Ophthalmol* 1999;83:1336-1340
25. Drysdale D. B. – Experimental subdural retrobulbar injection of anaesthetic. *Ann. Ophthalmol.* 1984, 16. 716-718.
26. European Cataract Outcomes Study. Unpublished data. 2000-2007.

27. Facskó Andrea, Süveges Ildikó: A katarakta műtétre került betegek életkorának változása klinikánk 10 éves beteganyagában: A környezeti hatások feltételezett szerepe a szürkehályog kialakulásában. *Szemészet*. 129:24-26. 1992.
28. Farbowitz MA, Zabriskie NA, Crandall AS, et al. Visual complaints associated with the Acrysof acrylic intraocular lens /1/. *J Cataract Refract Surg* 2000;26:1339-45
29. Gills JP. Filters and Antibiotics in Irrigating Solution for Cataract Surgery. *J Cat Refract Surg* 1991;17:385.
30. Gordon YJ. Vancomycin profilaxis and emerging resistance: Are ophthalmologists the villains? The heroes? *Am J Ophthalmol* 2001;131:371-76.
31. Hall D. L., Steen W. H., Drummond J. W., Byrd W. A. – Anticoagulants and cataract surgery. *Ophthalmic Surg*. 1988, 19. 221-222.
32. Hammond CJ, Duncan DD, Snieder H, et al. The heritability of age-related cortical cataract: the twin eye study. *Invest Ophthalmol Vis Sci*. 2001;42:601-5.
33. Heinze J., Rohrbach M. – General anesthesia vs retrobulbar anesthesia in cataract surgery. A randomised comparison of patients at risk. *Anaesthetist*, 1992, 41. 481-488.
34. Hollick E.J., Spalton D.J., Ursel P.G., Pande M. V. Biocompatibility of polymethylmetacrylate, silicone and AcrySof intraocular lenses: Randomized comparison of the cellular reaction on the anterior lens surface. *J Cataract Refract Surg*. 1998;24:361-6
35. Javitt JC, Tielsch JM, Canner JK, Kolb MM, Sommer A, Steingberg EP. National outcomes of cataract extraction: increased risk of retinal complications associated with Nd: YAG laser capsulotomy. *Ophthalmology* 1992;99:1487-98.
36. Jayamanne DG, Allen ED, Wood CM, Currie S. Correlation between early, measurable improvement in quality of life and speed of visual rehabilitation after phacoemulsification. *J Cataract Refract surg* 1999;25:821-6. (III)
37. Klein BE, Klein R, Linton KL. Prevalence of age-related lens opacities in a population. The Beaver Dam Eye Study. *Ophthalmology*, 1992; 99:546-52.
38. Koch DD, Liu JF, Gill EP, Parke DW. Axial myopia increases the risk of retinal complications after neodymium: YAG posterior capsulotomy. *Arch Ophthalmol* 1989;107:986-990.
39. Kohnen S., Ferrer A., Braunweiler P. Visual function in pseudophakic eyes with polymethylmetacrylate, silicone and acrylic intraocular lenses. *J Cataract Refract Surg* 1996;22 (Suppl 2):1303-7
40. Konstantatos A: Anticoagulation and cataract surgery: a review of the current literature (review) 29 ref. *Anaesthesia & Intensive Care*. 29 (1): 11-8, 2001.
41. Kumar A., Bose S., Bhattacharya A., Tandon O. P., Kundra P. – Oral clonidine premedication for elderly patients undergoing intraocular surgery. *Acta Anaesthesiol. Scand.* 1992, 36. 159-164.
42. Lebuissou D. A., Waked N. – Peut-on opérer de la cataracte, en recourant à l'anesthésie locale, un patient sous anticoagulant oral? *B. S. O. F.* 1991, 6-7. 569-572.
43. Lee T. H., Marcantano E.R., Mangione C.M. et al. Derivation and prospective validation of a simple index for prediction of cardiac risk of major non-cardiac surgery. *Circulation*. 1999;1010:1043-9.
44. Leske MC, Wu SY, Hennis A, et al. Diabetes, hypertension and central obesity as cataract risk factors in a black population. The Barbados Eye Study. *Ophthalmology* 1999; 106:35-41.
45. Liesegang TJ. Prophylactic antibiotics in cataract operations *Mayo Clin Proc* 1997;72:149-59
46. Lum F, Schein O, Schachat AP, et al. Initial two years of experience with the AAO National Eyecare Outcomes Network (NEON) cataract surgery database. *Ophthalmology* 2000; 107:691-7. (II)
47. Lundström M, Stenevi U, Thorburn W. Cataract surgery in the very elderly. *J Cataract Refract Surg* 2000; 26:408-14. (II)
48. Lundström M, Stenevi U, Thorburn W. Outcome of cataract surgery considering the preoperative situation: a study of possible predictors of the functional outcome. *Br J Ophthalmol* 1999; 83:1272-6. (II)
49. Lundström M, Stenevi U, Thornburn W, Roos P. Catquest questionnaire for use in cataract surgery care: assessment of surgical outcomes. *J Cataract Refract Surg* 1998;24:968-74. (II)
50. Mangione CM, Orav EJ, Lawrence MG, et al. Prediction of visual function after cataract surgery. A prospectively validated model. *Arch Ophthalmol* 1995; 113:1305-11. (II)
51. Mangione CM, Phillips RS, Lawrence MG, et al. Improved visual function and attenuation of declines in health-related quality of life after cataract extraction. *Arch Ophthalmol* 1994; 112:1419-25. (II)
52. Mangione CM, Phillips RS, Seddon JM, et al. Development of the 'Activities of Daily Vision Scale'. A measure of visual functional status. *Med Care* 1992; 30:1111-26. (III)
53. Masket S. Truncated edge design, dysphotopsia, and inhibition of posterior capsule opacification. *J Cataract Refract Surg* 2000, 26:145-7

54. McCharty CA, Mukesh BN, Fu CL, Taylor HR. The epidemiology of cataract in Australia. *Am J Ophthalmol* 1999;128:446-635.
55. Minassian D.C., Rosen P., Dart J.K. et al. Extracapsular cataract extraction compared with small incision surgery by phacoemulsification: A randomized trial. *Br J Ophthalmol* 2001;85:822-9
56. Minassian DC, Rosen P, Dart JK, et al. Extracapsular cataract extraction compared with small incision surgery by phacoemulsification: a randomised trial. *Br J Ophthalmol* 2001; 85:822-9. (I)
57. Minassian DC, Rosen P, Dart JK, et al. Extracapsular cataract extraction compared with small incision surgery by phacoemulsification: a randomised trial. *Br J Ophthalmol* 2001;85:822-9
58. Németh J.: Szemészeti ultrahangdiagnosztika és biometria. IX. Biometria. Budapest, Nyctalus, 119-145, 1996.
59. Newland TJ, McDermott ML, Elliott D, et al. Experimental neodymium : YAG laser damage to acrylic, poly (methylmetacrylate) and silicone intraocular lens materials. *J Cat Refract Surg.* 1999;25:72-76.
60. Nizzia P., Lemedica A., Pescatori A., Cocco M. – Low-dose propofol in sedation for cataract surgery in loco-regional anesthesia. *Minerva Anesthesiol.* 1991, 57. 580.
61. Olson R.J., Krandall A. S. Prospective randomized comparison of phacoemulsification cataract surgery with a 3,2 mm vs a 5.5 mm sutureless incision. *Am J Ophthalmol* 1998;125:612-620
62. OSZI módszertani útmutatója. Szűrkehályogműtét és műlencse. I. köt. 77-83. 1999.
63. Powe NR, Schein OD, Gieser SC, et al. Synthesis of the literature on visual acuity and complications following cataract extraction with intraocular lens implantation. Cataract Patient Outcome Research Team. *Arch Ophthalmol* 1994; 112:239-52. (I)
64. Risk factors associated with age related nuclear and cortical cataract: A case control study in the Age Related Eye Disease Study. AREDs. Report No. 5. *Ophthalmology* 2001;108:1400-8.
65. Roberts C. W., Woods S. M., Turner L. S. – Cataract surgery in anticoagulated patients. *J. Cataract. Refract. Surg.* 1991, 17. 309-312.
66. Saitoh AK, Saitoh A, Tamiguchi H, Amemiya T.: Anticoagulation therapy and ocular surgery. *Ophth Surg Lasers* 29 (11):909-15, 1998.
67. Salacz György, Ferencz Mária, Papp Melitta: A hályogműtétek és a refraktív sebészet helyzete Magyarországon az ezredfordulón. *Szemészet.* 138:213-217. 2000.
68. Salacz György, Ferencz Mária: A hályogműtét technikájának változása Magyarországon az 1995-ös felmérés szerint. *Szemészet.* 134:135-138. 1997.
69. Salacz György: A hályogműtét hazai állása 1993-ban. *Szemészet.* 132:193-195. 1994
70. Salacz György: A katarakta és refraktív sebészet helyzete az évezred első évében Magyarországon. (2001-es felmérés adatai). SHIOL Kongresszus. 2002. Keszthely. Absztrakt.
71. Schein O.D., Katz J., Bass E.B. et al. The value of routine preoperative medical testing before cataract surgery. Study of Meical Testing for Cataract Surgery. *N Engl. J Med.* 2000;342:168-75
72. Schein OD, Steinberg EP, Cassard SD, et al. Predictors of outcome in patients who underwent cataract surgery. *Ophthalmology* 1995; 102:817-23. (III)
73. Schein OD, Steinberg EP, Cassard SD, Tielsch JM, Javitt JC, Sommer A. Predictors of outcome in patients who underwent cataract surgery. *Ophthalmol* 1995;102:817-823
74. Schein OD, Steinberg EP, Javitt JC, Cassard SD, Tielsch JM, Steinwasch DM. Variation in cataract surgery practice and clinical outcomes. *Ophthalmol* 1994;101:1142-1152
75. Schmitz S, Dick HB, Krummenauer F, Pfeiffer N. Endophthalmitis in cataract surgery: results of a German survey. *Ophthalmology* 1999;106:1869-77.
76. Schsein OD, Steinberg EP, Yavitt JC et al. Variation in cataract surgery practice and clinical outcomes. *Ophthalmology* 1994;101:1142-52.
77. Spalton DJ. Posterior capsular opacification after cataract surgery. *Eye* 1999; 13:489-92. (II)
78. Speaker MG, Manikoff JA. Prophylaxis of endophthalmitis with topical povidone iodine. *Ophthalmology* 1991;98:1769-1775.
79. Starr MB, Lally JM. Anti-microbiological prophylaxis for ophthalmic surgery. *Surv. Ophthalmol* 1995; 39:485-501.
80. Starr MB. Prophylactic antibiotics for ophthalmic surgery. *Surv Ophthalmol* 1983;27:353-73.
81. Steinberg EP, Tielsch JM, Schein OD, et al. National study of cataract surgery outcomes. Variation in 4-month postoperative outcomes as reflected in multiple outcome measures. *Ophthalmology* 1994; 101:1131-40; discussion 1140-1. (II)

82. Steinberg EP, Tielsch JM, Schein OD, et al. The VF-14. An index of functional impairment in patients with cataract. Arch Ophthalmol 1994; 112:630-8. (II)
83. Steinert RF, Puliafito CA, Kumar SR, et al. Cystoid macular oedema retinal detachment and glaucoma after Nd: YAG laser posterior capsulotomy. Am J Ophthalmol. 1991;112:373-380
84. Stone I. S., Kline O. R., Sklar S. – Intraocular lenses and anticoagulation and antiplatelet therapy. J. Am. Intra-ocul. Implant. Soc. 1985, 11. 165.
85. Sulpicio G. S., Rort S. I. – The use of pulse oxymetry to detect desaturation in patients receiving regional anesthesia with intravenous sedation. Reg. Anesth. 1989, 14. 2-9.
86. Tan JC, Spalton DJ, Arden GB. The effect of neodymium: YAG capsulotomy on contrast sensitivity and the evaluation of methods for its assessment. Ophthalmology 1999;106:703-709.
87. Tannières M. L., Coulbois B., Ghnassia M. D., Lebuissou D. A. – Critère de sélection des patients pour l'anesthésie locale ou générale en ophtalmologie. E. M. C. Ophtalmologie, I-1992, 21780 B 10, 4p.
88. Taylor HR. Epidemiology of age-related cataract. Eye. 1999;13:445-8.
89. Tetz MR, Apple DJ, Price FW Jr et al. A newly described complications of neodymium: YAG laser capsulotomy: exacerbation of an intraocular infection. Case report. Arch Ophthalmol 1987;105:1324-1325.
90. West S., Munos B, Emmet E.A., Taylor H.R.: Cigarette smoking and risk of nuclear cataracts. Arch. Ophthalmol 1989; 107:1166-9.
91. West S., Munos B., Emmet E.A., Taylor H.R.: Cigarette smoking and risk of nuclear cataracts Arch. Ophthalmol 1989; 107; 1166-9.
92. Yoshitake S., Matsumoto K., Matsumoto S., Uchiyama R., Taniguchi K., Honda N. – Effects of sevoflurane and isoflurane on intraocular pressure in adult patients. Masui, 1992, 41. 1730-1734.
93. Barry P, Seal DV, Gettinby G, Lees F, Peterson M, Revie CW; ESCRS Endophthalmitis Study Group. ESCRS study of prophylaxis of postoperative endophthalmitis after cataract surgery: Preliminary report of principal results from a European multicenter study. J Cataract Refract Surg. 2006 Mar;32(3):407-10. Erratum in: J Cataract Refract Surg. 2006 May;32(5):709.
94. Barry P, Behrens-Baumann W, Pleyer U, Seal D., ESCRS Guidelines on prevention, investigation and management of postoperative endophthalmitis. 2007 .augustus .Supported by Santen
95. Kaspar H.M, Kreutzer T.C et al : A prospective randomized study to determine the efficacy of preoperative topical Levofloxacin in reducing conjunctival bacterial flora. Am J Ophthalmol 2008, 145:136-142
96. Vasavada A, Gajjar D, Raj S, Vasavada V, Comparison of 2 Moxifloxacin regimens for preoperative prophylaxis: Prospective randomized triple-masked trial Part 1: Aqueous concentration of moxifloxacin. J Cat Refract Surg. 2008, 34:1379-1382

Az Egészségügyi Minisztérium szakmai irányelve

A kontaktlencse rendelésről

Készítette: a Szemészeti Szakmai kollégium

I. Alapvető megfontolások

Bevezetés

A kontaktlencse közvetlenül érintkezik a szemmel és ezért invazív orvostechikai eszköznek számít. Ez azonban azt is jelenti, hogy a kontaktlencse nem megfelelő alkalmazása a szem elülső felszínének gyulladásos betegségét akár maradandó látáskárosodást is okozhatja. A szem elülső felszínének betegsége esetén, pedig annak lefolyását és kimenetelét súlyosbíthatja. A kontaktlencse viselés azonban kiváltója is lehet egyes szemészeti betegségeknek: pl. conjunctivitis allergica, keratoconjunctivitis sicca. Ezek mellett természetesen még a kontaktlencsét viselő páciens lencseviselési szabályokat be nem tartó magtartása is okozhat szemészeti szövődményeket.

A fentiek ismerete alapján nem engedhető meg, hogy a páciensek kontaktológiai ellátása egyszerű kereskedelmi forgalomban, hozzá nem értő személyek részvételével történjen (üzleti forgalmazás). A kontaktlencse biztonságos rendelését csak a megfelelő szemészeti-kontaktológiai ismeretekkel rendelkező szakemberek (szemész szakorvosok, optometristák) tudják biztosítani, ugyanis a szemészeti-kontaktológiai vizsgálatok alapján megrendelt lencsének a páciens általi átvételékor történő kipróbálása elengedhetetlen része a kontaktológiai tevékenységnek. A kontaktlencse rendelésére elsősorban a kontaktológiai ismeretekkel rendelkező szemész szakorvos jogosult, aki azonkívül, hogy a kontaktlencsét viselni szándékozó páciens kontaktológiai igényét az indikációs területeken teljeskörűen ki tudja elégíteni, szükség esetén a komplikációkat is rögtön kezelni tudja. Ez utóbbi nagyban hozzájárulhat a szövődéymenyes gyógyuláshoz. Egyes indikációs területeken azonban megengedhető (l. indikációs területek), hogy a megfelelő szemészeti és kontaktológiai képzettséggel rendelkező optometrista is illeszthessen kontaktlencsét olyan páciensek számára, akiknél az illesztés előtt kötelezően végzendő szemészeti-kontaktológiai vizsgálatokkal kóros eltérés nem mutatható ki. Ha a szemészeti-kontaktológiai vizsgálatokkal kóros eltérés, vagy annak gyanúja észlelhető, az optometristának a páciens kontaktológiai ismeretekkel rendelkező szemész szakorvoshoz kell irányítani. A kontaktlencsét viselő pácienseket mind a szemorvosnak, mind az optometristának rendszeres ellenőrizni kell meghatározott séma szerint (l. ellenőrzések), panasz esetén pedig soron kívül. Az ellenőrzések során az esetlegesen kialakuló szemészeti szövődéymenyes észlelése esetén a kontaktlencse viselést azonnal abba kell hagyatni és a páciens azonnal szemész szakorvosi ellátásba kell részesíteni, vagy oda irányítani. A rendelés során tájékoztatni kell a páciens azokról a szemészeti ügyeleti helyekről is, ahová panasz esetén rendelési időn kívül is fordulhat.

A kontaktlencse fajtái

Lágylencsék

A lencsék fajtájának megválasztásakor a lágylencsék választása a keménylencsékkel szemben mind a páciensek és mind a lencsét illesztők számára kedveltebb. A páciensek elsősorban azért szeretik a lágylencsét, mert hamar hozzá tudnak szokni a lencse viseléséhez és a lencseviselés első napjai sem okoznak igazán kényelmetlenséget. Az illesztők számára is kényelmesebb a lágylencsék illesztése, mivel a lágylencsék többségét egy lencseátmérő értékkel és egyre gyakrabban egy hátsó centrális görbületi sugárértékkel forgalmazzák, ami a nagyon jól kialakított lencsegeometriának és az új lencsealapanyagok nagyfokú flexibilitásának köszönhetően az esetek több mint 90 %-ában jó illeszkedést eredményez. Bár ez a páciens számára legmegfelelőbb lencse kiválasztását leegyszerűsíti, de nem jelenti a szemészeti-kontaktológiai vizsgálatok mellőzését. A lágylencsék rohamosabb terjedéséhez hozzájárul az is, hogy a lágylencsék nyújtotta kontaktológiai lehetőségek az utóbbi évtizedekben sokkal jobban fejlődtek, mint a keménylencséké: pl. eldobható, kiterjesztett viselésű, színezett és színes lágylencsék.

Azokat a lágylencse alapanyagokat, amelyek 4 %-nál több vizet tartalmaznak, lágy hidrogél kontaktlencséknek, 4 % alatti víztartalmúakat pedig lágy nem hidrogél lencséknek nevezik. Ha csak lágy kontaktlencséről beszélünk, a lágy hidrogél lencsét értjük rajta, mivel a 4 % víztartalom alatti lágy kontaktlencse alapanyag önmagában jelenleg nem kerül alkalmazásra: pl. a csak szilikon alapanyagot tartalmazó, víztartalommal nem rendelkező lágy kontaktlencsét kényelmetlen viselhetőségük miatt ma már nem alkalmazzák.

1986-ban az amerikai FDA (Food and Drug Administration) a lágy kontaktlencsét ionizáló- és vízmegkötő-képességük alapján 4 csoportra osztotta (alacsony víztartalom <50 %, magas víztartalom >50%):

Nem ionizáló alapanyagok

alacsony víztartalommal: I. csoport

magas víztartalommal: II. csoport

Ionizáló alapanyagok

alacsony víztartalommal: III. csoport

magas víztartalommal: IV. csoport

Keménylencsék

Keménylencse illesztésére azonban továbbra is szükség van, mert bizonyos esetekben csak ettől a lencsetípustól várható a páciens számára megfelelő optikai hatás - pl. nagyfokú szabályos és szabálytalan szaruhártya asztigmia, keratoconus -, másrészt pedig a kezelhetősége könnyebb és alkalmazásukkor igen ritkák a fertőzőes komplikációk. A páciens lehető legjobb ellátása érdekében ezért feltétlen szükséges a keménylencsét is rendelni, ha ez a legmegfelelőbb a beteg optikai, szemészeti státuszának és életkörülményeinek.

Magyarországon – tekintettel a magyar kontaktológiai hagyományokra – a Györfly által a világon elsőként bevezetett üveget helyettesítő műanyag alapanyagból, a polietilén-metakrilátból (PMMA) készített oxigén áteresztésre nem képes keménylencsék egyre csökkenő mértékben még forgalomban vannak, de a fejlődés kívánalmainak megfelelően a korszerűbb kemény gázáteresztő-alapanyagokból készült lencsék fokozatosan átveszik a helyüket.

A kontaktlencse alapanyagok a mindennapi gyakorlatnak megfelelően

Ma már nehezen lehet naprakészen nyilvántartani a kontaktlencse alapanyagok nagy számát. A mindennapi gyakorlat szempontjából azonban célszerű a következő egyszerű felosztást ismerni, amely általában eleget tesz a lencse fajtájának optikai szempontból történő kiválasztásához és a megfelelő ápolószerek megválasztásához is útmutatót ad:

Kemény kontaktlencsék

PMMA (polimetilén-metakrilát)

Kemény gázáteresztő

Lágy kontaktlencsék

Alacsony víztartalmúak (kisebb mint 50%)

Magas víztartalmú (50%-nál nagyobb)

A kontaktlencse rendelés során a kontaktlencse fajtáján kívül (lágy vagy kemény) a lencse alkalmazásának megfelelően meg kell választani a lencse típusát is: pl. asztigmia lágylencsével való korrigálására tórikus felszínű lencse, presbyopia korrekciójára bifokális vagy multifokális lencse.

A lencseviselés formái

A lencsét lehet rendszeresen, vagy csak alkalmasszerűen viselni. A lencsék viselésének ezenkívül két további formája is van: napi és kiterjesztett. A keménylencsék viselésére a rendszeres viselés és a napi viselési forma jellemző, lágylencsét lehet rendszeresen, vagy csak alkalmasszerűen viselni és a napi viselési forma mellett – meghatározott lencsetípusoknál - a kiterjesztett viselési forma is alkalmazható.

A lencsék rendszeres viselése

Napi viselés

A legelterjedtebben használt lencseviselési forma, melynek lényege, hogy a lencsét a páciens csak a napi tevékenysége során viseli, éjszakára pedig a lencsét annak felületi tisztítása után fertőtlenítő-tároló oldatba helyezi. Az újabban bevezetett multifunkcionális ápolóoldatok felületi tisztító és fertőtlenítő hatással egyaránt rendelkeznek. Jelenleg a napi viselési forma számít a legbiztonságosabb lencseviselési formának is, mivel a lencsék a napi használat után rendszeresen tisztítva, fertőtlenítve vannak. Napi viselési formával hordják a napi eldobható lágylencsét is, amelyek a napi viselés után azonban kidobásra kerülnek.

A lencsék napi viselési ideje:

a) Lágylencsék: általában 12 óra, maximum 16 óra.

b) Keménylencsék: általában 12 óra, de a magas gázáteresztő lencsénél sem tanácsos meghaladni a 16 óra viselési időt.

A napi viselés különleges formája a speciális lencsegeometriával és magas oxigénáteresztő-képességgel rendelkező keménylencsék csak éjszakai viselése: a folyamatos éjszakai viselés hatással van szaruhártya törőerejére a speciális lencsegeometria kialakításától függően és néhány hét után a szaruhártya törőereje napközben, a lencse viselése nélkül, aránylag stabil marad.

Kiterjesztett viselés

A kiterjesztett viselés azt jelenti, hogy a lencsét éjszakára nem kell levenni a szemről, hanem - a lencse típusától függően - több napig, vagy akár hetekig is lehet folyamatosan viselni. A kiterjesztett viselési mód a legtöbb esetben kényelmi szempont miatt terjedt el a lencse napi felhelyezése, levétele és ápolásával járó kényelmetlenségek megszüntetése céljából. A folyamatosan viselhető lencsét jelenleg, a típusuktól függően, 1 és 4 hét maximális időtartamig lehet viselni. Erre a viselési formára csak a nagyon jó oxigén-áteresztéssel rendelkező lágylencsék alkalmasak és lényeges az is, hogy a lencséknek ne legyen túl magas a víztartalmuk, mert az a fertőzési veszélyt növelheti. Az erre a viselési formára gyártott lágylencse típusok gyári dobozán fel van tüntetve, hogy a lencse

maximum hány napos folyamatos viselésre használható. A lencse a levétele után – kivéve, ha ápolás céljából kerül levételre – nem használható újra. Erre a viselési módra csak azok a páciensek alkalmasak, akik szigorúan betartják a lencseviselés szabályait: beleértve azt is, ha bármilyen lencseviseléssel összefüggő panaszt észlelnék, rögtön abbahagyják a lencse viselését és visszamennek a kontaktlencse rendelésre, rendelési időn kívül pedig szemészeti szakrendelésre mennek.

A kiterjesztett viselési mód az optikai célból történő illesztésen kívül a kontaktológia más területén is eredményesen alkalmazható: pl. terápiás indikáció alapján történő lencseillesztés.

Változó időtartamú viselés

A kiterjesztett viselés sajátos formája a változó időtartamú viselés. Ez a viselési mód azt jelenti, hogy a kiterjesztett viselésre alkalmas lágylencsét a páciens főként "napi viselés" szerint viseli, de alkalmanként - pl. utazás, éjszakába nyúló tanulás, éjszakai szórakozás - éjszakára, vagy az alvás idejére nem veszi le a szeméről, később azonban ismét visszatér a napi viselésre. Természetesen ennél a viselési módnál is, amikor a lencsék a napi viselés mód szerint vannak viselve, a lencsákat rendszeresen ápolni kell.

A változó időtartamú viseléssel kapcsolatban ismerni kell a következőket is. A jelenleg forgalomban lévő kontaktlencsék felszíni kiképzése olyan, hogy a mikroorganizmusok nem tudnak áthatolni rajta és nem tudnak a lencse állományába bejutni. Ha a lencse felületén apró sérülések keletkeznek, akkor a lencse anyagához könnyebben tudnak tapadni és állományába is bejutni. A lencsék mikrosérülésének veszélye felhelyezésük, levételük, valamint mechanikus tisztásuk alatt a legnagyobb. Ezért nem tanácsos a kiterjesztett viselésű lencsét előbb napi viseléssel viselni, majd napok múlva átállni a sok napos folyamatos viselésre, a kiterjesztett viselési módra.

A lencsék alkalmi viselése

Az utóbbi években, főként a napi eldobható lágylencsék (l. eldobható forma szerinti viselés) elterjedésének köszönhetően, a lágylens kontaktlencsék alkalmi viselésének formája is megnövekedett. A kontaktlencse alkalmi viselésének főbb területei: sportolás, szórakozás. Ezekre az esetekre leggyakrabban a napi eldobható lencsék kerülnek alkalmazásra, amelyek gyakran csak néhány óráig vannak viselve. E napi eldobható lencsék viselésének előnye, hogy a páciensnek a lencsék ápolásával nem kell foglalkoznia. A nem napi eldobható lencsákat is lehet alkalmanként viselni (pl. festett színes lencsék), de ezeket a lencsákat nem csak közvetlenül a szemről való levétel után kell ápolni, hanem ha hosszabb ideig viselés nélkül maradnak. Az ápolás gyakorisága a tároló folyadék összetételétől is függ:

4-5 naponként fertőtlenítő hatóanyagmentes tároló folyadék alkalmazása esetén (pl. elbomlott vagy közömbösített hidrogénperoxidos tároló folyadék),

5-6 hetenként fertőtlenítő hatóanyagot is tartalmazó tároló folyadék alkalmazása esetén (a legtöbb fertőtlenítő-tároló folyadék).

A lencsék cseréje

A lencsék cseréjét alapanyaguk maximális viselhetősége is befolyásolja. A különböző alapanyagú lencsefajták viselhetőségének javasolt maximális időtartama:

PMMA lencsék: több év

Kemény gázáteresztő lencsék (RGP): 1 - 1,5 év

Lágylencsék: 1 nap - 1 év

A lencsék cseréjére alkalmazott formák: hagyományos, gyakori és az eldobható forma szerinti.

A kontaktlencsék hagyományos forma szerinti cseréje

Keménylencsék

A keménylencsék cseréje - a különlegesebb alkalmazásokra készültet kivéve - a hagyományos forma szerint 1 - 1,5 éves (RGP), vagy több éves (PMMA) napi viselés után szükséges. A keménylencsék esetében ez az egyetlen cserélési mód és a lencseviselésnek - a lencseviselés szabályainak betartása esetén - nincs káros következménye ilyen hosszú viselési idő után sem.

Lágylencsék

A lágylencsék cseréje a hagyományos forma szerint minimum 6 hónap, maximum 1 éves napi viselés után esedékes. Lágy kontaktlencsék esetében, amelyeknél a hosszú viselési idő szövődmények száma megemelkedésével is járhat, ez a cserélési forma ma már csak akkor ajánlott, ha más lehetőség nincs.

A lágylencsék tömeggyártásának bevezetésével a lencsék forgalmazási árát és ezáltal a lencsék cseréjének idejét is drasztikusan sikerült lecsökkenteni. A legtöbb típusnál jelenleg maximum 1 hónapos viselési idő javasolt. Bizonyos esetekben azonban a páciens tömeggyártású lágylencsével nem, csak egyénileg gyártott lencsével lehet megfelelően korrigálni. Ezeknek az egyedileg gyártott lágy kontaktlencséknek a cseréje – főként anyagi okok miatt - továbbra is a hagyományos forma szerint történik: pl. kézi festésű lencsék kozmetikai-esztétikai-szemorvosi indikáció alapján, egyedi gyártású tórikus lencsék. Ez nemcsak a Magyarországon forgalmazott egyedileg gyártott lágylencsékre vonatkozik, hanem a kontaktlencsét gyártó cégek az egész világon hasonló viselési időtartam megjelölésével forgalmazzák ezeket az egyedileg gyártott lencségeket. Ez utóbbi esetekben a lencsék ápolása még nagyobb odafigyelést igényel. A gyártási technológia további fejlődése azonban biztos maga után fogja vonni az egyedileg gyártott lencsék előállításának költségének csökkenését és ezzel egyidejűleg a lencse gyakoribb cseréjét.

A kontaktlencsék gyakori cseréje

Az utóbbi kutatások eredményeként az is bebizonyosodott, hogy főként a lágylencse viselésével kapcsolatba hozható allergó-toxicus reakciókért nem egyedül a kontaktlencse ápolószerei a felelősek, hanem a viselés során – rendszeres ápolás ellenére - a környezetből a kontaktlencse felszínén kicsapódó, és/vagy a lencse mikrosérülésein keresztül a lencse anyagába bejutó szennyeződés is. E nemkívánatos tünetek kialakulása megakadályozásának a legegyszerűbb módja a lencsék gyakoribb cseréje.

Jelenleg a legtöbb lágylencsénél a gyakori cserét alkalmazzák, amely azt jelenti, hogy a lencsék cserélési ideje két hét és hat hónap viselési idő között van. Ezek a lencsék napi, vagy kiterjesztett viselési forma szerint viselhetők, a kiterjesztett viselési idő azonban a lencse típustól is függően maximum 4 hét lehet. Jelenleg a legtöbb lágylencsét napi viseléssel hordják és havonta cserélik

A kontaktlencsék „eldobható” forma szerinti cseréje

Szintén a tömeggyártással előállított lágylencsék egyes típusai tartoznak ebbe a csoportba. A lencsék cserélési ideje a felhelyezés utáni percekől – ami a mindennapi gyakorlatban legalább néhány óra viselési időt jelent - maximum 2 hétig tartó viselési idő között van. A lencsék napi, vagy kiterjesztett viselési forma szerint viselhetők.

Az amerikai FDA (Food and Drug Administration) eredeti meghatározása szerint az „eldobható” kifejezés azokra a lencsetípusokra vonatkozott, amelyeket maximum 1 hétig folyamatosan viseltek és a lencsék a szemről levéve már nem kerültek újraillesztésre. Az utóbbi időben azonban ez a kifejezés az összes, maximum két hétig viselhető lencsetípusra vonatkozik, függetlenül attól, hogy a lencsét napi, vagy kiterjesztett időtartamú viselési móddal hordják. A napi eldobható viselési forma a jelenlegi álláspont szerint a legkorszerűbb viselési forma, amelyet anyagi okok miatt csak lágy kontaktlencsénél alkalmaznak. Ez a viselési forma különösen jól alkalmazható érzékenyebb szeműek kontaktlencse viselésére. A napi eldobható kontaktlencsék árának további csökkenésével és választékuk bővülésével (pl. színes-, tórikus- bi- és multifokális kontaktlencsék) az alkalmi lencseviselők (pl. szórakozáshoz, sportoláshoz használók) számának jelentős emelkedése is várható. Mivel ezek a lencsék ápolást nem igényelnek, az alkalmi lencseviselőknek ápolószert sem kell vásárolniuk.

A kontaktlencse rendelés személyi feltételei

Szemorvos

2009. előtt szakvizsgázott és szakvizsgázó szemorvosok: kontaktológus vizsga is szükséges.

2009. után Magyarországon szakvizsgázó szemorvosok: kontaktológiai vizsga nem szükséges, mert a szakvizsgaképzés része.

Honosított szakvizsga esetén: kontaktológus vizsga is szükséges, kivéve ha a hazainak megfelelő kontaktológiai képzés dokumentummal is igazolható.

Optometrista

1987-1994 között tanfolyami képzésben végzett optometrista-látszerészeknek: kontaktológus vizsga szükséges

1995-től főiskolai diplomával végzett optometristák: kontaktológus vizsga nem szükséges

A lencseviselés indikációi és kontraindikációi

Szemorvos és az optometrista kontaktológiai tevékenységi köre az egyes lencseviselési indikációs csoportok alapján

Optikai indikáció

Egyszerű optikai-kozmetikai indikáció

Illesztheti: szemorvos, optometrista

Ebbe az indikációs területbe tartozik a kontaktlencsét viselők legnagyobb része, általában azok az esetek, amikor a páciens szemüveggel is jól lát, de a szemüvegét nem szereti viselni. Ebbe a csoportba sorolható a szem kisméretű ametropiájának kontaktlencsés korrekciói.

Optikai-szemorvosi indikáció

Illesztheti: szemorvos

Ebbe az indikációs csoportba azok az esetek tartoznak, amelyeknél a kétszemes látás szemüveggel nem, de kontaktlencsével megoldhatóvá válhat; valamint a látásélesség további javítása várható kontaktlencsével a szemüveggel szemben.

Kétszemes látás helyreállítása

Szemüveggel a kétszemes látás nem hozható helyre az aniseiconia miatt:

a) féloldali aphakia

b) 3,0 D-nál nagyobb anisometropia

Szemészeti szorosabb ellenőrzést igénylő nagy fokú ametropiák és szaruhártya deformitások

Ezekben az esetekben a látásélesség és/vagy látáskomfort további javulása is várható a szemüveggel szemben (a D értékek a szemüveges korrekció értékeire vonatkoznak):

a) nagyfokú ametropiák esetei (progresszív myopia, glaucoma, keratoconus gyakoribb előfordulása miatt)

8,0 D feletti myopia

6,0 D feletti hypermetropia, (kétoldali aphakia is)

3,0 D feletti szabályos asztigmia

b) szabálytalan szaruhártya asztigmia, keratoconus

Optikai-kozmetikai-szemorvosi indikáció

Illesztheti: szemorvos

A szem szivárványhártyájának helyettesítése a kontaktlencsére festett szivárványhártya rajzolattal (szükség szerint ametropia korrekciót is alkalmazva). Ebbe a csoportba a szivárványhártya olyan veleszületett és más betegségei, műtét utáni állapotai tartoznak, amelyek a rossz látásélességgel összefüggésbe hozhatók: pl. aniridia, albinizmus, látásélesség, teljes coloboma, látást zavaró basalis iridectomia utáni állapot, a pupilla trauma és más betegség által okozott kitágulása.

Orvosi indikáció

A kontaktlencse viselésnek van olyan indikációs területe is, amelyben a lencseviselés indikációja valamilyen betegséggel áll összefüggésben.

Orvosi-optikai indikáció

Illesztheti: szemorvos

Ebbe a csoportba tartoznak a szemüveg viselhetetlenségének olyan esetei, melyek a szemüveg támaszkodásának megfelelő helyeken előforduló betegségekkel állnak összefüggésben: pl. bőrbetegségek, sérülések által keletkezett deformitások, fejlődési rendellenességek.

Szemorvosi terápiás indikáció

Illesztheti: szemorvos

A kontaktlencsék terápiás célból általában egyes szaruhártya betegségek gyógyításában kerülnek alkalmazásra. A terápiás lencsék alkalmazásának célja a legtöbb esetben a felső szemhéjmozgásnak a beteg szaruhártya felszínére gyakorolt irritáló hatásának megszüntetése, vagy a felsőszemhéj belső felszíni egyenetlensége által fellépő szaruhártya irritáció kiküszöbölése.

A terápiás kontaktlencse alkalmazása fő terápiaként

1. A szokványos terápiára rezisztens esetek:

- a) A szaruhártya egyes krónikus betegségei, melyek a szokványosan alkalmazott konzervatív terápiára nem gyógyulnak: keratitis filiformis, erosio recidivans, egyéb felszíni hámosodási zavarok, kisebb steril fekélyek
- b) Olyan kötőhártya betegségek, melyek a szaruhártya felszínét irritálják: conjunctivitis vernalis, superior limbic keratoconjunctivitis
- c) Szaruhártya szövődménnyel járó keratoconjunctivitis sicca egyes esetei (csak átmeneti terápiaként)

2. Első terápiaként szaruhártya sérülések egyes eseteiben: lamellaris sérülés, perforáló kis átmérőjű sérülés, nagy hámsérülést okozó sérülés

3. Első terápiaként (a lehető legnagyobb lencseátmérőt választva) a kémiai sérülések után a symblepharon képződés megakadályozása. Ebbe a csoportba tartozik még a kontaktlencse és a symblepharon gyűrű alkalmazása is.

A terápiás kontaktlencse alkalmazása kiegészítő terápiaként

1. Műtétek előtt, ha műtét elvégzése akadályba ütközik:

- a) Szaruhártya műtétek előtt: keratopathia bullosa, nagy átmérőjű ulcus és descemetocela, perforáció
- b) Egyes szemhéjplasztikai műtétek előtt (pl. trichiasis)

2. Műtétek után a gyorsabb gyógyulási folyamat elősegítésére:

- a) Szaruhártya műtétek után: lamellaris keratectomia (excimer lézerrel végzett műtétet is beleértve), tartósan fennálló hámosodási zavar keratoplasztika után, több apró idegentest eltávolítása után, a szaruhártya felszínéről kiemelkedő képlet (pl. fonál) esetei
- b) Panaszt okozó, a szemgolyó felé felszíni egyenetlenséggel járó kötőhártya és szemhéjplasztikai műtétek után

Kozmetikai indikáció festett lencsék alkalmazásával

Ebbe a csoportba azok az esetek tartoznak, amelyekben a páciens látásélességét a lencse festettsége nem befolyásolja és a páciens kozmetikai célból igényli, hogy a lencse festett legyen. A lencsék sokfélék, lehetnek színezettek (átlátszóak), vagy színesek (a pupillaris terület kivételével nem átlátszóak), amelyekkel a szivárványhártya színárnyalatát, vagy színét is meg lehet változtatni.

Egyszerű kozmetikai indikáció színezett vagy színes lencsék alkalmazásával (szemorvos, optometrista)

Illesztheti: szemorvos, optometrista

Színezett, vagy színes lencsék alkalmazása a szivárványhártya színárnyalatának vagy színének megváltoztatása kozmetikai célból:

- a) törőerővel ellátott lencsékkel (a szem ametropiájának korrekciójával)
- b) törőerő nélküli lencsékkel

Kozmetikai-esztétikai-szemorvosi indikáció

Illesztheti: szemorvos

A színes lencsék lehet alkalmazni a látásfunkcióval nem rendelkező szemben, a szem felületén, vagy az elülső szegmensben kialakult feltűnő, torzító rendellenességek eltakarása céljából is. Ezekben az esetekben a festett szivárványhártyájú lencse pupillaris területe lehet átlátszó, vagy átlátszatlan fekete, amelyet az alapbetegségtől függően lehet megválasztani.

Foglalkozási indikáció

Illesztheti: szemorvos, optometrista

A lencseviselés olyan foglalkozási körökben is javasolt, amelyeknél a szemüveggel szemben a kontaktlencsés korrekció tudja jobban biztosítani a munkavégzéshez szükséges feltételeket: pl. előadóművészek, rendőrök, tűzoltók, szakácsok, sportolók (pl. előadóművészeknél a nagy fokú ametropia korrekció esetén kozmetikai célból javasolt a kontaktlencse, szakácsoknál a szemüveg párássodása miatt jobb a kontaktlencse, sportolóknál a szemüvegkeret veszélyes lehet és nagyfokú ametropia esetén a kontaktlencse jobb térlátást ad).

Indikációk lágy és kemény kontaktlencse viselésére

A lencse fajtájának megválasztását több tényező is befolyásolhatja. Vannak olyan indikációs területek is ahol mindkét lencsefajtát egyformán lehet alkalmazni: pl. kis fokú ametropia korrekciója. A következőkben azok az irányelvek kerülnek leírásra amelyek segítséget nyújtanak a kontaktlencse fajtájának megválasztásában.

Indikációk lágy kontaktlencse viselésére:

- a viselés lehető leggyorsabb elkezdése,
- kényelmi szempontok,
- kozmetikai szempontok (színezett vagy színes lencsék alkalmazása),
- időszakos és alkalmoszerű viselés,
- sporttevékenység,
- poros munkahelyi környezet (lehetőleg kerülni kell az illesztést),
- nystagmus,
- tágabb szemrész (pl. exophthalmus),
- csecsemők és kiskorú gyermekek kontaktlencsés korrekciója (szoros felügyelet mellett kiterjesztett viselési idejű lencsék alkalmazásával),
- terápiás célból való alkalmazás,
- nem szaruhártya-eredetű asztigmia,
- keménylencse viselhetetlensége esete.

Indikációk kemény kontaktlencse viselésére:

- ha a lehető legjobb optikai korrekció szükséges,
- nagy fokú szabályos szaruhártya asztigmia, általában 2,75 D feletti,
- szabálytalan szaruhártya asztigmia,
- a lencseviselés alvásközben, törőerő csökkentés céljából,
- idősebb páciensek aphakiája (egyszerűbb kezelhetőség, kisebb a szövődmény kialakulásának veszélye),
- monocusus és öregkori lencseviselés (egyszerűbb kezelhetőség, kisebb a szövődmény kialakulásának veszélye),
- a levegőben irritáló anyagok előfordulásának veszélye,
- tartós helyi szemészeti kezelés szükségessége (pl. glaucoma, de eldobható cserélési forma szerinti lágylencsék is alkalmazhatók),
- progrediáló myopia (a myopia progressziójának akadályozása céljából),
- limbus közeli naevus conjunctivae (a kis átmérő miatt a lencseszélnek nincs irritáló hatása).

Lágylencse és keménylencse viselésének egymással szembeni előnyei és hátrányai

Lágylencse viselésének előnyei és hátrányai keménylencsével szemben

Előnyei:

- igen könnyű hozzászokás
- alkalmoszerűen is viselhető,
- nehezebben veszíthető el,
- ritkán jut alá porszemcse.

Hátrányai:

- a lágy alapanyagnak nincs annyira jó optikai tulajdonsága mint a keménylencsének,
- a lencsék cseréjének szükségessége gyakoribb mint a keménylencséké,
- ápolása nagy gondosságot igényel,
- a fertőzéses komplikációk súlyosabbak,
- utómegmunkálásra nincs lehetőség,
- száraz vagy vegyszergőzős levegőben viselése problémákat okozhat.

Keménylencse viselésének előnyei és hátrányai lágylencsével szemben

Előnyei:

- a kemény alapanyagnak nagyon jó az optikai leképezése,
- szaruhártya asztigmiaja legalább 4,0 D-ig jól korrigálható egyszerű szférikus lencsével,
- a szaruhártya törőerejét tervezetten befolyásolhatja,
- élettartama 1-1,5 év, kemény PMMA lencsénél több év,
- ritkák a súlyosabb komplikációk,
- kezelése és tisztítása egyszerűbb,
- utómegmunkálásra is van lehetőség (újabb típusoknál korlátozottan),
- száraz levegő vagy vegyi gőzök esetén is viselhető.

Hátrányai:

- a viseléshez való hozzászokás időigényes,
- poros környezetben viselése problémát okozhat,
- könnyebben elveszíthető,
- esetenkénti viselésre nem alkalmas,
- törékeny,
- karcolódhat, ami nem minden típusnál javítható.

A kontaktlencse viselésének előnyei és hátrányai más korrekciós módszerekkel szemben

A lencseviselés előnyeit és hátrányait az ametropia más, gyakrabban alkalmazott korrekciós módszereivel szemben is össze lehet hasonlítani.

A lencseviselés előnyei és hátrányai a szemüvegviseléssel szemben

Előnyei:

- Nagyfokú ametropia (myopia, hypermetropia, szabályos asztigmia) korrigálásakor is torzításmentes leképezést ad.
- Nagyfokú myopia korrigálása esetén az accommodatio-convergia helyes kapcsolata is helyreáll.
- 3,0 dioptriát meghaladó anisometropia esetén is helyreállítható a kétszemes látás (az aniseikonia megszüntethető).
- A szemüvegkeret látótérszűkítő hatása nem jelentkezik.
- A szaruhártya szabálytalan felszíni egyenetlenségének korrekciójakor (pl. szabálytalan asztigmia, keratoconus) is jó eredmény érhető el.
- Nagyfokú ametropiák korrigálása esetén a szemüvegviseléshez képest természetesebb megjelenés ad.
- Bizonyos foglalkozásoknál és sportolásnál használata előnyösebb.
- Kozmetikai célból a szem színét is meg lehet vele változtatni.

Hátrányai:

- Nagyobb anyagi kiadásokkal jár.
- Rendszeres ápolást igényel (kivétel: napi eldobható lencsék, kiterjesztett viselésű lencsék).
- Alkalmazása kezdetben nehezebb, viseléséhez való hozzászokás időt igényel.
- Könnyebben elveszíthető.
- Több komplikációt okozhat.
- Keménylencse szemüveggel való felcserélése átmeneti látáspanaszt okozhat.

A lencseviselés előnyei és hátrányai refraktív sebészeti módszerekkel szemben

Előnyei:

- Nagyfokú refrakciós hibák (ametropiák) is egyszerűen és jó eredménnyel korrigálhatók.
- A szem esetleges törőerő-változása is könnyen korrigálható másik törőerejű lencse illesztésével.
- A szaruhártya szabálytalan felszíni egyenetlensége (pl. szabálytalan asztigmia, keratoconus) esetén is jó eredmény érhető el.
- A kétszemes korrekció egyszerre való elkezdésének nincs kockázata.
- Nincs műtéti szövődmény lehetősége.
- A lencseviselés rögtön elkezdhető a megfelelő kontaktológiai-szemészeti vizsgálatok és a páciens kontaktológiai betanítása után.
- Több kozmetikai lehetőség is adott (színezett és színes lencsék).

Hátrányai:

- Jelenleg nagyobb anyagi kiadásokkal jár hosszabb távon.
- Rendszeres ápolást igényel (kivétel: pl. napi eldobható lencsék).
- Komplikációk a viselés közben előfordulhatnak (ha a páciens nem tartja be a viselés szabályait).
- Elveszíthető.

Kontraindikációk a lencseviselésre

A lencseviselés kontraindikációja többféle lehet. Az abszolút kontraindikáció megléte esetén a páciens a lencseviselésről le kell beszéljen; relatív és időleges kontraindikáció esetén egyénre szabva, a páciens körülményeinek ismeretében kell döntést meghozni a kontaktlencse viselhetőségéről, vagy újraindításáról.

Abszolút kontraindikáció

Az abszolút kontraindikációban felsorolásra kerülő tényezők bármelyike önmagában is kontraindikálja a lencseviselést.

Szemészeti betegségek:

- a) a könnytermelés erős lecsökkenése vagy hiánya,
- b) a szaruhártya érzéketlensége,
- c) a lencsének a szaruhártyára való rossz felfekvése, centrálódásának hiánya,
- d) a szemhéjzárás vagy nyitás kifejezett elégtelensége.

Nem szemészeti betegségek:

- a) öntudatlan állapot, vagy gyakori öntudatvesztéssel járó betegség,
- b) neurotikus félelem a lencse illesztésétől és levételétől.

Egyéb okok:

a tisztaság, intelligencia, megbízhatóság hiánya.

Relatív kontraindikáció

Relatív kontraindikáció esetén az ok legtöbbször nem szüntethető meg. A lencseviselés során ezekben az esetekben a szövődmények megjelenésének veszélye fokozottabb (pl. csökkent könnytermelés), vagy szövődmény kialakulása esetén a következmény súlyosabb lehet (pl. félszeműség). Ilyen esetekben a lencseillesztést kerülni kell, csak olyan esetben lehet engedélyt tenni az illesztő kontaktológus saját felelősségére, ha a páciens együttműködő, jól kontrollálható: rendszeresen eljár a sűrűbb ellenőrző vizsgálatokra és viselési probléma esetén abbahagyja a lencseviselést és rögtön jelentkezik a kontaktológiai rendelésre, vagy a szemészeti ügyeletre.

Szemészeti betegségek:

- a) csökkent könnytermelés,
- b) félszeműség,
- c) tartós lokális szemészeti kezelést igénylő szemészeti betegség (pl. glaucoma).

Nem szemészeti betegségek:

a szervezet védekezőképességének tartós meggyengülésével járó betegségek (pl. autoimmun betegségek).

Egyéb okok:

a lencseviselést befolyásoló, de nehezen megváltoztatható környezeti tényezők (pl. munkahelyi por, füst, vegyszergőzők).

Időleges kontraindikáció

Az időleges kontraindikáció a legtöbb esetben a fertőző betegségek akut időszakára vonatkozik, de ide tartozik számos, a szemgolyó körüli helyreállító műtétet igénylő betegség is. A betegségek eredményes terápiája után lehet csak ismét a kontaktlencsét illeszteni.

Szemészeti betegségek

- a) szemhéjbetegségek: blepharitis, hordeolum, chalazeon, entropium, ektropium, ptosis, lagophthalmus
- b) könnyszervek betegségei: dacryocystitis, dacryoadentitis
- c) kötőhártya betegségek: conjunctivitis, pterygium egyes formái, postoperációs hegesedések egyes esetei
- d) szaruhártya betegségek: keratitis, ulcer, erosio, idegentest
- e) szivárványhártya betegségei: iritis, iridocyclitis
- f) a szemben fennálló gyulladásos folyamatok
- g) egyes szemcseppek időszakos alkalmazásának szükségessége: pl. antibiotikum, pupillatágító
- h) a szemgolyó műtéti megoldást igénylő betegségei

Nem szemészeti betegségek

- a) fertőző betegségek: pl. influenza
- b) erős legyengüléssel járó betegségek
- c) átmeneti öntudatlan állapottal járó betegségek
- d) műtéti megoldást igénylő betegségeknél a műtétek időtartamára

Egyéb okok

A környezeti vagy munkahelyi körülmények olyan átmeneti változása, mely a lencseviselés szövődményeinek kialakulását okozhatják: pl. poros, piszkos helyen való munkavégzés

II. Diagnózis

A kontaktlencse viselését szándékozó páciens vizsgálata

Anamnézis felvétele

Az anamnézis felvétele, amely a kellő gyakorlattal rendelkező kontaktológus számára csak néhány percet vesz igénybe, igen fontos, mivel ennek segítségével már körvonalakban meg lehet ismerni a páciens motivációját, elvárásait a lencseviseléssel kapcsolatban. Ezenkívül az anamnézis felvétele során olyan adatok birtokába lehet jutni, amelyek segítik a kontaktológust a megfelelő lencsetípus és a viselési forma kiválasztásában, és egyes esetekben már ekkor felvetődhet a lencseviselés kontaindikációjának lehetősége is. Az anamnézis három fő részből áll: kontaktológiai, szemészeti-kontaktológiai és általános-kontaktológiai.

Kontaktológiai anamnézis

Fontos megismerni a páciens motivációját a kontaktlencse viselésre:

Miért szeretne lencsét viselni?

Honnan vannak ismeretei a lencseviselésről?

Ha a páciensnek van határozott elképzelése a lencseviselésről, az alábbiakra kell rákérdezni:

Milyen célból szeretné a lencsét viselni?

Milyen lencsét szeretne viselni?

Meg kell a páciensről azt is kérdezni, hogy volt-e személyes tapasztalata a lencseviseléssel:

Korábban viselt-e lencsét?

Ha viselt, milyen fajtájú és típusú lencsét (lencséket) viselt?

Ha viselt, milyen ápolószert (ápolószereket) alkalmazott?

Ha viselt, volt-e problémája a viseléssel és/vagy a lencseápolással?

Szemészeti-kontaktológia anamnézis

Különös tekintettel kell figyelembe venni a kontaktlencse viselés kontraindikációinak csoportjaiban felsorolt szemészeti betegségek fennállásának, vagy korábbi fennállásának lehetőségét. Ezen kívül fontosak lehetnek még általában a következő adatok is: hosszantartó szemészeti kezelés, visszatérő szemgyulladások, gyakori szemvörössödés, szárazságérzés, asthenopiás panaszok, lezajlott szembetegségek és operációk, heterophoria, kancsalság, amblyopia, a szemüveghordás kezdetének és utolsó törőerő változtatásának időpontja stb.

Általános-kontaktológiai anamnézis

Szintén figyelembe kell venni a kontaktlencse viselés kontraindikációinak csoportjaiban felsorolt általános betegségek fennállásának, vagy korábbi fennállásának lehetőségét. Gyakran előfordul az is, hogy a lencseviseléssel kapcsolatos panaszok hátterében szisztémás betegségek (pl. diabetes, allergiás betegségek), tartós nagy dózísú gyógyszeres kezelés (pl. immunoszuppresszív kezelés), vagy terhesség áll. Ezért ezek az adatok a későbbi viselési problémák okának tisztázásában segítséget nyújthatnak.

Szemészeti-kontaktológiai vizsgálatok

Az anamnézis felvétele utáni szemészeti-kontaktológiai vizsgálat célja a kontaktlencse viselésére való alkalmasság megállapítására és a próbálencse kiválasztásához szükséges adatok meghatározása.

A szemészeti-kontaktológiai vizsgálatok csoportjai

A lencseviselés alkalmasságának megállapítására alkalmazott vizsgálatok

A könnytermelés és a könnyfilm vizsgálata

A szemhéjak vizsgálata

A szem elülső szegmentjének vizsgálata

A szemfenék vizsgálata

Szükség esetén további vizsgálatok

A próbálencse kiválasztásához szükséges vizsgálatok

A szemüveges korrekció értékének meghatározása

A vízszintesen látható legnagyobb szivárványhártya átmérő mérése (szaruhártya átmérő meghatározása)

A szaruhártya elülső felszíne centrális görbületi sugarának mérése

A szemészeti-kontaktológiai vizsgálatok menete

A szemészeti-kontaktológiai vizsgálatokat az előző csoportosítástól függetlenül meghatározott sorrendben célszerű végezni:

A szemüveges korrekció értékének meghatározása

A vízszintesen látható legnagyobb szivárványhártya átmérő mérése

A könnytermelés vizsgálata

A szemhéjak vizsgálata

Réslámpás vizsgálatok

A szem elülső szegmentjének vizsgálata

Vizsgálatok a könnyfilm fluoreszceines festésével

A tarsalis kötőhártya vizsgálata

A szaruhártya elülső felszíne centrális görbületi sugarának mérése

A szemfenék vizsgálata

Szükség esetén egyéb szemészeti-kontaktológiai vizsgálatok

III. Kezelés

A lencse illesztésének általános szabályai

A próbálencse kiválasztása

1. A lencse fajtájának és típusának megválasztása

Az anamnézis és a szemészeti-kontaktológiai vizsgálati eredmények birtokában a kontaktológusnak el kell dönteni, hogy páciensének milyen fajtájú lencsét – lágyat vagy keményet - és ezen belül pedig, hogy milyen típus viselését javasolja : pl. egyszerű szférikus vagy tórikus. Döntésének okát meg kell, hogy beszélje a páciensével is és szükség esetén, ha a páciens más lencsére való kíváncsiának nincs kontraindikációja, a lencse fajtájának és típusának megválasztásában módosítást is végezhet. Sajnos a választást nem egyszer az is befolyásolhatja, hogy a kontaktológus milyen próbálencse sorozatokkal rendelkezik. A páciensek különlegesebb igényű ellátásához igen sok próbásorozattal is kell rendelkezni a kontaktológusnak, ha erre nincs lehetőség, a különlegesebb igényű páciens inkább nagyobb, szélesebb választékkal rendelkező kontaktlencse laborba kell irányítani.

2. Az első próbálencse paramétereinek meghatározása

A próbálencse paramétereinek meghatározása a legtöbb esetben a szemüveges korrekció értékéből ($\pm 3,75$ D feletti törőerő értékénél átszámítás szükséges táblázat segítségével), a szaruhártya keratométeres vizsgálati eredményéből és a szivárványhártya vízszintes átmérőjének értékéből meghatározható. Egyszerűbb esetekben egyes lágylencse típusok illesztésénél a dioptria érték megadása is elegendő lehet a próbálencse kiválasztásához, ez azonban nem jelentheti a szemészeti-kontaktológiai vizsgálatok mellőzését.

Más esetekben, a szokványos vizsgálati eredményeken kívül, további mérési eredményekre is szükség lehet a próbálencse kiválasztásához: pl. multifokális lencsék illesztése presbyopia korrigálására.

A próbálencse illesztésének menete

A próbálencsék illesztésének menete egyszerűbb esetekben hasonló lágy- és keménylencsékénél. Az átlagostól eltérő lencsék illesztésénél a gyári útmutatókat kell pontosan követni: pl. tórikus lágylencsék, keratoconus keménylencsék.

1. Az próbálencse felhelyezése a páciens szemére

A lencsefelhelyezés menetéről való tájékoztatás után a kiválasztott próbálencsét a páciens szemére fel kell helyezni.

2. Az próbálencse illeszkedésének vizsgálata rögtön az illesztés után

Egyszerű réslámpás vizsgálat. Ilyenkor a lencse illeszkedésének helyességéről még nem lehet pontosan nyilatkozni, de a durva illesztési hibák már ennél az első vizsgálatnál is észrevehetők. Durva illesztési hiba esetén a lencsét ki kell cserélni a lencse illesztési szabályainak megfelelően.

3. Tűrőképesség próba

Az illesztés menetének 2. és 4. pontja közötti időt, amely a lencse paramétereinek és mozgásának stabilizálódásához szükséges, egyben a lencseviselés tűrőképességének vizsgálatára használható. E lencseviselési idő alatt már támpontokat lehet kapni a páciens lencseviselési toleranciájával kapcsolatban. Míg a lágylencse viseléséhez való hozzászokás általában nem okoz problémát, keménylencsékhez való hozzászokás nehezebb, és sikertelen esetek is gyakrabban előfordulnak. Sokszor sikertelennek induló esetek is kis idő elteltével már jó irányú változást mutatnak, ezért a lencsefelhelyezés után rögtön nem tanácsos a páciensek feladni a lencseviselést. A tűrőképességi idő hosszúsága, a lencse paramétereinek és mozgásának stabilizálódásához szükséges időtartam, a lencsék fajtájától és típusától is függ, általában 30-40 perc.

4. A próbálencse illeszkedésének újbóli vizsgálata

A réslámpás vizsgálatnál a finomabb illeszkedési sajátosságok is megfigyelhetővé válnak, nem megfelelő illeszkedés esetén a lencse cseréje szükséges az illesztési szabályok alapján.

A kontaktlencse illesztésekor a kontaktlencse a szaruhártya előtt elhelyezkedő könnyfilm tetejére kerül, majd a pislogás hatására a kontaktlencse felületén is könnyfilm képződik. A szaruhártyára illeszkedő kontaktlencse speciálisan kialakított hátsó felszíne geometriájának, valamint a szaruhártya és lencse között elhelyezkedő könnyfolyadék közötti összetett fizikai hatásoknak köszönhetően érhető el az, hogy ha a kontaktlencse a szemhéj, vagy szemmozgás hatására kimozdul centralizált nyugalmi helyzetéből, a kimozdító erő megszűnése után vissza tud jutni a nyugalmi helyzetébe: „centralizálódik”. A kontaktlencsének a szemén való mozgására mindenképpen szükség van, hogy a lencse és a szaruhártya közötti könny cserélődjön.

A könny cserélődése a szaruhártya anyagcseréjének szempontjából igen fontos, mert így még több oxigén tud eljutni a szaruhártyához a könnyben oldott oxigén segítségével, másik jelentősége pedig az, hogy a könnybe kiválasztott szaruhártya anyagcseretermékek el tudnak távozni a szaruhártya felületéről.

A kontaktológusnak az a feladata, hogy ezt a mozgást bizonyos határok között tartsa, mivel ha a lencse a kelleténél jobban kimozdul (lapos illeszkedés), nehezen tér vissza a nyugalmi állapotába és könnyen leesik a szemről; ha nem mozdul ki nyugalmi helyzetéből (meredek illeszkedés) a könnyfilm cserélődési hiánya miatt a lencse és szaruhártya között felhalmozódó anyagcseretermékek toxikus hatást fejtenek ki. A mozgás mértéke keménylencsék esetében főként a lencse belső felszíne centrális görbületi sugarának, vagy a lencse átmérőjének változtatásával érzékenyen befolyásolható. A lágylencsék mozgásában, centralizációjában a lencse rugalmassága is nagy szerepet játszik, és az is, hogy a lágylencse nem csak a szaruhártyára egy részére, hanem a bulbáris kötőhártyára limbust körülvevő részére is

illeszkedik, ami sokkal jobb tapadást és centralizációs hajlamot biztosít. A lágylencse rugalmassága miatt a hátsófelszín centrális hátsó görbületi sugarának közepes értékével az esetek 90 % ában jó illeszkedést lehet elérni.

Az ideális illeszkedésnél a lencse hátsófelszíne és a szaruhártya felszíne közötti távolság a lencse egész területén azonos, amit párhuzamos illeszkedésnek neveznek. A lencse illeszkedése, a párhuzamos illeszkedésen kívül lehet még meredek vagy lapos, amelyeket az illesztési szabályoknak megfelelően új próbálencse felhelyezésével kell kiküszöbölni.

A kontaktlencse illeszkedésének fő formái a szaruhártyán

A szaruhártyára felhelyezett kontaktlencse – a speciális illeszkedési formákat kivéve – három fő illeszkedési formát mutathat mind kemény, mind lágylenscék esetében: párhuzamos, meredek és lapos. A sokkal alaposabb vizsgálatot igénylő keménylenscék illeszkedését a könnyfilm fluoresceines megfestésével a réslámpa kék megvilágító fényében is meg kell vizsgálni, ugyanis a lencse és a szaruhártya között elhelyezkedő megfestett könnyfilm színe igen érzékenyen változik a könnyfilm vastagságától függően és ezáltal jól megmutatja a lencse illeszkedését.

Párhuzamos illeszkedés: A lencse és a szaruhártya között egyenlő vastagságú könnyfilm helyezkedik el. Párhuzamos vagy közel párhuzamos illeszkedés esetén a lencse a pislogásoknál és szemmozgásoknál kimozdul a szaruhártyán centralizált helyzetéből, de rögtön vissza is tér az eredeti helyzetébe.

Lapos illeszkedés: A kontaktlencse belső centrális görbületi sugara nagyobb, mint ami a párhuzamos illeszkedéshez szükséges lenne. A lencse és a szaruhártya között centrálisan vékonyabb, széli részek felé pedig vastagodó könnyfilm helyezkedik el. Lapos illeszkedés esetén a lencse a pislogásokkal és szemmozgásokkal a szaruhártyán centralizált helyzetéből nagy elmozdulásokat végez és a mozgás befejeztével nehezen tér vissza centralizált helyzetébe. A lencse nagy mozgékonyága irritációt okozhat mind a szaruhártya, mind a tarsalis kötőhártya felszínén. A laposan illesztett lencse viselésekor a látás a pislogás után nem éles, csak kis idő múlva – a lencse centrális helyzetbe való visszajutásának megfelelően – válik élessé. A pislogáskor és szemmozgáskor a lencse könnyen ki is eshet a szemrészből.

Meredek illeszkedés: Ezekben az esetekben a kontaktlencse hátsó centrális görbületi sugara kisebb, mint amilyen a párhuzamos illeszkedéshez szükséges lenne. A lencse és a szaruhártya között centrálisan vastagabb, széli részek felé vékonyodó könnyfilm helyezkedik el. Meredek illeszkedés esetén a lencse a pislogásoknál és szemmozgásoknál alig vagy egyáltalán nem mozdul ki a szaruhártyán centralizált helyzetéből. A lencse „letapadása” az illesztés után hamarosan fájdalmas érzést okoz a páciensnek, egyrészt a lencse széleinek nyomó hatása által, másrészt a szaruhártya könnybe juttatott toxikus anyagcseretermékeinek a lencse alatti felhalmozódása miatt.

5. A legjobb látásélességet és legkomfortosabb látást biztosító törőerő meghatározása felülkorrigálással

Lágylencsék esetében előbb a jól illeszkedő kontaktlencse látásélesség-korrigáló hatását meg kell vizsgálni, ezután pedig a kontaktlencse elé szemüvegkeretes előtétbe helyezett alacsony törőerejű (+/- 0,25) szemüveglenscékkel kell kipróbálni – felülkorrigálni –, hogy valóban a felhelyezett kontaktlencsének van-e a lehető legjobb látásélességet és legkomfortosabb látást biztosító hatása, vagy pedig a páciensnek más törőerejű lencse lenne szükséges. Ha a próbálencse törőereje is megfelelő, a páciens a próbálencsét is viselheti majd, ha nem, akkor a leendő lencséjének törőereje jól kiszámítható a jól illeszkedő próbálencse törőerejéből és a szükséges felülkorrigálás értékéből, új próbálencsét már nem szükséges felhelyezni.

Kemény próbálenscék esetében, amelyek törőereje azonos értékű (leggyakrabban -3,0 D), a megrendelendő, legjobb látásélességet biztosító lencse törőerejét a jól illeszkedő próbálencse szemüveglencsés felülkorrigálásával kell meghatározni.

6. A vizsgálati eredmények kiadása, újabb időpont egyeztetés

A pontosan dokumentált szemészeti-kontaktológiai vizsgálatokról rövid összesítőt is célszerű készíteni, amit páciens ellenőrző könyvecskéjébe be kell írni. Ezután a pácienssel újabb időpontot kell egyeztetni, melynek során a megrendelt lencse kiadásra kerülhet. A páciens ez újabb találkozás során célszerű megtanítani a lencseviselésre, lencseápolásra és tájékoztatni a lencseviselés sajátosságairól is. Ezt az időpontot is célszerű beírni a páciens ellenőrző könyvecskéjébe.

A próbalencse sikeres illesztése utáni teendők

A kontaktlencse megrendelése

Lágylencse megrendelésének sajátosságai

Lágy kontaktlencsék illesztése esetén, ha a kontaktológiai labor rendelkezik olyan nagy raktárkészlettel, hogy a gyakrabban kiadásra kerülő lencséből akár több darab vagy doboz is van, nem kell minden új lencseillesztés után a lencsét megrendelni, hanem elég a forgalomtól függően bizonyos időnként pótolni a raktárkészletet. Ez a típusú rendelést a kontaktológiában „letár” típusú rendelésnek nevezik, szemben a hagyományos „próbalencse” típusú rendeléssel, amelynél a próbalencse kipróbálása után, annak adatai és az esetleges szemüveges felülkorrigálás értéke alapján rögtön történik a lencsék megrendelése.

Keménylencse megrendelésének sajátosságai

Keménylencsék esetében a „próbalencse” típusú rendelést lehet csak alkalmazni, mivel a „letár” típusú rendeléshez a kontaktlencse labornak óriási raktárkészlettel kellene rendelkeznie.

A megrendelt lencsék ellenőrzése, kiadása

A megrendelt lencse szállításának tervezett időpontjától előfordulhatnak kisebb nagyobb eltérések, ezért a páciensek tanácsolni kell, hogy a megbeszélt vizsgálati időpont előtti napon telefonon tájékozódjon a lencse megérkezéséről, mert ha a lencsét még nem szállították le, újabb időpontot kell vele egyeztetni.

A lencsék kiadását célszerű összekötni a lencse felhelyezésének és levételének megtanításával, valamint az ápolásával kapcsolatos tevékenységek elsajátításával. A kemény és lágy kontaktlencsék átadásakor ugyanazokat a tevékenységeket kell végezni, melyek meghatározott sorrendben történnek:

- A lencsét leszállításakor, de kiadása előtt is ellenőrizni kell, hogy a lencse tároló dobozán feltüntetett adatok megfelelnek-e a megrendelt értékeknek és nincs-e a tároló doboz megsérülve.
- A lencse tároló dobozában felbontása előtt, majd a felbontás után is ellenőrizni kell, hogy nem tapasztalható-e lencsével valamilyen rendellenesség: pl. beszakadás, anyaghiány.
- A lencsét ellenőrizni kell a szemre való felhelyezés után is: réslámpával meg kell vizsgálni a lencse illeszkedését és a lencsével korrigált látásélességet.

Ha a kapott vizsgálati eredmények megfelelnek a kívánalmaknak, akkor a lencse kiadható, ha nem, a lencsét vissza kell venni és ki kell deríteni az eltérés okát. Gyártási hiba esetén vissza kell a lencsét küldeni. A lencse kiadásával egyidőben a páciens számára lencsekártyát is szükséges kiadni a lencse adatainak feltüntetésével. A lencsekártyát minden lencseviselőnek ajánlott magával hordani, hogy esetlegesen előforduló öntudatlan állapotában (baleset vagy eszméletvesztés esetén) a lencse időben el legyen távolítva a szeméről.

Megtanítás a lencse felhelyezésére, levételére és ápolására

A lencse viselése csak akkor ajánlott, ha a páciens elsajátította a lencse felhelyezésének, levételének és ápolásának ismereteit és ezt önállóan is tudja végezni.

A páciens megtanítását a lencse felhelyezésére, levételére és ápolására kellő gyakorlattal rendelkező kontaktológiai asszisztens is végezheti, de ezekben az esetekben is a felelősség a kontaktológiai rendelést vezető kontaktológusé. A kontaktlencsegyártók számos képekkel is ellátott segédanyagot bocsájtottak ki erre a célra, amelyek nagyon jó oktatási segédeszközök, de nem pótolják a személyre szabott oktatást. Az oktatást addig kell végezni (addig nem javasolt a kontaktlencsét sem kiadni), amíg a páciens (esetleg hozzátartozója) ezeket a tevékenységeket önállóan is tudja végezni.

IV. Rehabilitáció

V. Gondozás

A lencseviseléssel kapcsolatos tudnivalók megbeszélése

A lencse felhelyezésére, levételére és ápolására való betanítás után a lencseviseléssel kapcsolatos további fontos információkról a páciens tájékoztatni kell. Egyes reklámanyagok erről adhatnak nagyon jó általános tájékoztatást, de a szóbeli megbeszélés nem hagyható el, mivel a reklámanyagok tartalma sohasem teljes, és nem biztos, hogy meg tud megfelelni a páciens egyéni elvárásainak. A tájékoztatást szintén végezheti a kellő gyakorlattal rendelkező kontaktológiai asszisztens, de nem egyértelmű, problémás esetekben ki kell kérni a kontaktológus véleményét is. A szemészeti és általános gyógyszerek kontaktlencsével való alkalmazhatóságát a páciensnek kontaktológus szemész szakorvossal kell megbeszélnie. A kontaktlencse viselésével kapcsolatban a pácienssel az alábbi témaköröket kell megbeszélni:

Kezdeti nehézségek a lencseviseléskor

A kontaktlencse viselésére való átállás rövidlátóknak kezdeti kényelmetlenséget okozhat általában olvasásnál vagy közeli munkavégzésnél, míg távollátóknál hasonló tevékenységek inkább könnyebbséget jelentenek. Nagyobb törőerejű kontaktlencsés korrekció alkalmazása esetén a megszokott szemüveges korrekcióhoz képest a képméretben, látótérben és térlátásban is változások tapasztalhatók, amely a lencseviselés kezdeti időszakában hibás távbecsléshez vezethetnek (pl. autóvezetés).

A lencseviseléshez való hozzászokás

A lencseviselés megszokásának legjobb ideje a munkából való hazatérés és a lefekvés közötti idő, mivel ekkor nyugodtan, általában sürgető körülmények nélkül gyakorolhatók a lencsével kapcsolatos procedúrák végzése.

Hasznos tanácsok:

A viselési idő növelésével fellépő panaszok (szemvörösdés, égő érzés, szárazságérzés) esetén addig kell csökkenteni a viselési időt, amíg a lencsét újra panaszmentesen lehet viselni. A lencsét az ébredés után legalább 1 órával kell felhelyezni, mivel a szem alvás után még érzékenyebb.

A megszokási időszak alatt előforduló tünetek

A megszokási időszakban főként keménylencsék viselése esetén kellemetlen érzések léphetnek fel, amelyek lehetnek a megszokási idő természetes velejárói, de lehetnek szembetegség bevezető tünetei is. A leggyakoribb tünetek a következőkben kerülnek felsorolásra, ha azonban a páciens nem tudja biztosan eldönteni, hogy a lencseviseléssel kapcsolatos tünet a kóros, vagy nem kóros, mindenképpen szemész szakorvosi vizsgálat szükséges.

Kemény kontaktlencse viselésekor előforduló tünetek

- Kórosnak nem tekinthető tünetek: idegentest-érzés, zavaró fényreflexek, erősebb könnyezés, nagyobb érzékenység a környezeti ingerekre (pl. fényre, füstre, huzatra), a kontaktlencse hordásának érzése, a kontaktlencse mozgása által kiváltott irritáció.
- Kóros tünetek: a látásélesség csökkenése (a lencsék összecszerelésének lehetőségét ki kell zárni) a szem pirosodása, csökkenő viselési komfort a leggyakrabban előforduló tünetek; ezenkívül még előfordulhat égető-viszkető érzés, fájdalom, fénykerülés, ködös látás, vagy színes gyűrűk látása erősebb fényforrás körül.

Lágy kontaktlencse viselésekor előforduló tünetek

- Kórosnak nem tekinthető tünetek: Hasonlóak mint keménylencse viselésének esetében, azonban nem olyan kifejezetten jelentkeznek. Gyakran előfordul magasabb víztartalmú kontaktlencse viselésekor, hogy a lencseviselés kezdeti időszakában a nagy koncentrációt is igénylő nézéskor (pl. olvasás, képernyő előtt végzett munka, televízió nézés, autóvezetés) a lencse részlegesen kiszárad normál könnytermelés esetén is, ami kellemetlen idegentest érzéssel jár és a lencse a szemből könnyen ki is tud esni. Ez az átmeneti állapot az időnkénti tudatos pislogással könnyen megelőzhető.

– Kóros tünetek: A panaszok hasonlóak mint kemény kontaktlencse viselésekor, de enyhébben kezdődnek. Míg keménylencse viselése esetén a kóros tünetek jelentkezésével a páciens már nem tudja a lencsét tovább viselni, lágylencse viselése esetén a lencse viselhetetlensége már csak akkor következik be, amikor a betegség már súlyosabb, szövődmények kialakulásával járó szakba került. Kóros, vagy nem eldönthető tünetek jelentkezése esetén a lencsét azonnal le kell venni a szemről és azonnal szemorvoshoz kell fordulni.

Kozmetikumok alkalmazása

Sminkelés előtt ajánlatos a lencsét felhelyezni, a sminket viszont csak a lencse eltávolítása után célszerű lemosni. Ezzel a módszerrel elkerülhető a lencse zsírral, vagy vegyszerrel való szennyeződése. A kozmetikumokat csak a szemhéj és a szempilla tövétől kintebb lévő helyekre célszerű felvinni, mert így a kozmetikumnak a lencséhez való tapadását elkerülhető. A hajlakozását is csak zárt szemhéjak mellett szabad végezni.

Viselés időtartama

A lencsék lehetséges viselési időtartama napi viselés esetén általában a napi 12-14 óra, még teljes panaszmentesség esetén is kerülni kell a napi 16 órát meghaladó hordási időket. A napi viselésű lágylencsét lefekvés előtt, a kemény lencsét még a délutáni rövid alvás időtartamára is le kell venni a szemről a szaruhártya szövődmények elkerülésére.

Napi viselés esetén a szokásos hordási időt le kell rövidíteni:

- ha a páciens a lencsét hosszabb ideig nem viselte,
- ha a páciens hosszabb időn át száraz, meleg, vagy poros helyen tartózkodik.

A viselést abba kell hagyni:

- ha a páciensen fertőző betegség általános tünetei jelentkeznek.

Csere szükségessége

A lencsék cseréjével kapcsolatban a forgalmazási előírások az irányadók, de bizonyos esetekben hamarabb is szükségessé válhat a lencsék cseréje:

Keménylencsék

- a lencse sérülése, vagy a lencse javíthatatlanná válik (egyes típusú lencsék korlátozott mértékben utánmunkálhatók),
- változik a páciens szemének törőereje

Lágylencsék

- a lencse sérülése,
- változik a páciens szemének törőereje.

Fel kell hívni a páciens figyelmét a lencseviselési szabályok betartásának jelentőségére a szövődmények elkerülése céljából

Elméletileg a lencseviseléssel kapcsolatos szövődmény nem fordulhat elő, ha a páciensek a lencseviselés szabályait pontosan betartják: a lencsére vonatkozó viselési és cserelési időt pontosan betartják, megfelelő ápolószerekkel az előírásnak megfelelően ápolják, bármilyen lencseviseléssel összefüggő panasz esetén (ha ez nem a kezdeti viselési időszak múltó panaszaira vonatkozik) a lencseviselést abbahagyják és kontaktológusukhoz fordulnak, ügyeleti időben pedig szemészeti szakrendelésre. Ennek ellenére, szerencsére egyre ritkábban, ma is fordulnak elő szemészeti szövődmények, amelyek kialakulásának hátterében mindig megtalálható a lencse viseléssel kapcsolatos szabályok be nem tartása. A szövődmények kialakulásának veszélye még tovább csökkenthető, ha a páciensek saját magukat is naponta ellenőrzik. A napi ellenőrzés 1-2 percet vesz igénybe, menete a következő:

1. Távoli tárgyra nézés külön-külön mindkét szemmel a látásélesség megállapítására: a látásélesség csökkenése betegsége utalhat.
2. A lencseviselés komfortérzésének vizsgálata mindkét szemre külön-külön koncentrálni: a komfortérzés csökkenése betegsége utalhat.
3. Tükör előtt a szemek vörösségének, váladékoságának kizárása: a szem vörössége és/vagy váladékozása betegsége utal.

Mindenek előtt figyelembe kell azt is venni, hogy lencseviseléskor is felléphetnek ugyanazok a gyulladásos betegségek a szem elülső felületén - pl. conjunctivitis -, amelyek a lencseviseléستől függetlenül is megjelenhetnek. Tudni kell azonban azt, hogy ezeknek a betegségek lefolyását a lencseviselés súlyosbíthatja, ezért a betegségre való gyanú esetén is a lencseviselést rögtön abba kell hagyni és szemorvoshoz kell a páciensnek fordulni. Minden lencseviselőnek ajánlatos, hogy legyen tartalék szemüvege, mert a lencseviselési problémák fellépése esetén a szemüveget nyugodtan viselheti.

Nyilatkozat aláírása a pácienssel

A tájékoztató után az esetleges felmerülő kérdéseket meg kell a pácienssel beszélni, amelyben a páciens egyéni sajátosságaira (pl. sajátos munkakörülmény, sport, otthoni környezet) részletesebben ki kell térni. Ezek után a pácienssel alá kell írni egy olyan nyilatkozatot is, amelyben a páciens elismeri, hogy a lencse felhelyezésére, levételére és ápolására vonatkozó betanítása megtörtént, részletes tájékoztatást kapott a kontaktlencse viseléséről és az ellenőrzővizsgálatokon való megjelenés fontosságáról, valamint arról, hogy panasz esetén rögtön abbahagyja a lencseviselést és ellenőrzővizsgálatra vagy ügyeleti időben szemész szakorvosi ügyeletre megy.

Az ellenőrzések időpontjai és menetük

A lencseviselés kapcsolatos tudnivalók ismertetése után a pácienssel meg kell beszélni az első ellenőrzés időpontját is, amelyet a páciens ellenőrzési könyvecskéjébe is be kell jegyezni. Az ellenőrző vizsgálat rövid összefoglalóját és a következő ellenőrzés idejét is tanácsos bejegyezni a páciens ellenőrző könyvecskéjébe, amit a kontaktológusnak saját felhasználására is dokumentálni kell. Tanácsos a páciensnek szemüveget is hoznia magával az ellenőrző vizsgálatokra, ugyanis előfordulhat, hogy az ellenőrző vizsgálat során a kontaktológus javasolja a kontaktlencse viselés mellőzését. Az ellenőrzővizsgálatok után a páciens utasításokkal, tanácsokkal kell ellátni, ha hiányosságok merülnének fel a lencseviselés szabályainak betartásával kapcsolatban. A lencse gondozásának szükségességét és a megfelelő higiénés körülmények biztosítását ismételten hangoztatni kell és a további ellenőrző vizsgálatok fontosságára sem árt ismételten felhívni a figyelmet.

Ellenőrzések időpontjai

A lencse átadását követő hetekben és hónapokban következik a szem valódi alkalmassági próbája. Ebben az időszakban mutatkozik meg igazán, hogy a lencseválasztás helyes volt-e, és hogy a páciens tudja-e lencsét folyamatosan viselni. Az illesztett lencse alapanyagától, típusától és a páciens szemének individuális állapotától függően azonban bizonyos időközökben további ellenőrzések is szükségesek – panasz esetén azonnal –, hogy adott esetekben a lencse nem optimális illeszkedése, vagy kóros elváltozások kialakulása idejében felismerhető és kezelhető legyen. Előszokott azonban az is fordulni, hogy egyes anyag páciensek nem az ajánlott ellenőrzéskor, hanem csak a már súlyos szövődmények kialakulása után jelentkeznek. Igaz, hogy a rendszeres ellenőrzésekről való hiányzás felelőssége a páciensre hárul, de ez csak abban az esetben bizonyítható, ha ezeknek az ellenőrzéseknek időpontjai jól dokumentálva vannak. A kontaktológusnak azonban meg kell próbálni arra is ügyelni, hogy anyagabb páciensei is rendszeresen ellenőrizve legyenek. A páciensnek az ellenőrző vizsgálaton való megjelenésének fontosságára való figyelmeztetés korábbi módszerei azonban ma már nem igen hatékonyak:

- a kontaktlencse ápolószereinek vásárlásakor: számos esetben a páciens nem a lencserendelés helyén szerzi be az ápolószereit,
- levél elküldésével, amely a kontrolvizsgálatról való elmaradásról figyelmezteti: gyakran a páciens a számára kedvezőbb feltételekkel rendelkező kontaktlencse rendelésén szerzi be az újabb lencsét és sajnos nem egy esetben a lencseváltásra csak az anyagi szempontok motiválják.

A keménylencse és lágylencse viselése ellenőrzésének javasolt időpontjai és szempontjai kissé különböznek egymástól:

Kemény kontaktlencsét viselők ellenőrzése

Kötelező szabályok nem állíthatók fel az ellenőrzésekre, a páciensek egyéni hozzáállása és érzékenysége is szerepet játszik. Irányelveként a napi viselési idő fokozatos növelésére a következő sémát érdemes követni:

1. ellenőrzés: napi 4-5 óra viselési idő után, amelyet az első napi 1 óra viselési időből kiindulva, majd a napi viselési idő fokozatos növelésével, leghamarabb egy hét után célszerű elérni
2. ellenőrzés: napi 8-10 óra viselés után, amelyet 1 hónap alatt célszerű elérni
3. ellenőrzés: "egész napos" viselési idő elérése után (leggyakrabban 12-14 óra folyamatos viselés), amelyet 3 hónap alatt célszerű elérni
4. ellenőrzés: a lencse átadása után 1/2 évvel
5. további ellenőrzések: panaszmentesség esetén is 1/2–1 évente

Panasz esetén azonnali ellenőrzés szükséges.

Lágy kontaktlencsét viselők ellenőrzése

A lágy kontaktlencsék viselése a keménylencsék viselésénél sokkal hamarabb megszokható, az "egész napos" viselés idő (leggyakrabban 12-14 óra), a viselési idő fokozatos növelésével igen hamar, akár egy hét alatt is elérhető. Általában már az első kontrolvizsgálatra az egész napos viselési idő elérésével jön a páciens vissza. Az ellenőrzések javasolt időpontja:

1. ellenőrzés: a lencse kiadása után egy héttel, már a napi 12-14 óra viselési idővel. Az első nap 2 óra viselési időből kiindulva a viselési időt fokozatosan, napi 2 órával javasolt továbbnövelni.
2. ellenőrzés: 1 hónappal az 1. kontrol után
3. ellenőrzés: 3 hónappal a 2. kontrol után
4. ellenőrzés: lencse átadása után 1/2 évvel
5. további ellenőrzések: panaszmentesség esetén is 1/2–1 évente

Panasz esetén azonnali ellenőrzés szükséges.

Az ellenőrzések menete

Fontos előre kialakítani az ellenőrzések időrendjét is: pl. a pácienseket lehetőség szerint délután kell vizsgálni, amikor már órák óta viselik a kontaktlencséjét, de a legalább 2 órával az ellenőrzővizsgálat előtt fel kell helyezni a lencsét, hogy az illeszkedés még jobban megítélhető legyen.

A páciens kikérdezése

A beszélgetés során feltétlenül rá kell kérdezni a lencseviseléssel kapcsolatos egyes fontos adatokra: napi viselés időtartamára; a lencse viselhetőségére; látásélesség milyenségére szemüveggel és kontaktlencsével, valamint nappal és este; az esetleges szubjektív panaszok megjelenésére a lencse viselése során (idegentest érzés, viszketési inger, égés, fénykerülés, szárazság érzés, stb.); a lencse spontán elcsúszási vagy kiesési hajlamára; a szem vörösödésére a hordási idő vége felé; a lencse viselésével való elégedettségre stb.

Vizsgálatok felhelyezett kontaktlencsével

- Látásélesség ellenőrzése kontaktlencsével és az esetleges szükséges kiegészítő törőerő megállapítása szemüveglencsével, felülkorrigálásos módszerrel.
- A lencseilleszkedés vizsgálata. Kemény lencseviselők esetében a könnyfilm fluoreszceines festése is szükséges a réslámpás vizsgálattal, lágy lencseviselők esetében egyszerű réslámpás vizsgálat elegendő.

Vizsgálatok a kontaktlencse levétele után

- A látásélesség ellenőrzése szemüveglencsével, ha a kontaktlencsés látásélesség vizsgálat jelentősen eltér a várttól.
- Réslámpás vizsgálattal ki kell zárni a kóros folyamatok lehetőségét a szemfelszínen és a szem elülső szegmentjében.
- A könnyfilm fluoreszcein festésével a könny minőségi változásának kimutatásán kívül, a szaruhártya és kötőhártya felszín finomabb patológiás eltérései is jól diagnosztizálhatók. A tarsalis kötőhártya vizsgálatát panaszmentesség esetén elég csak a kezdeti egy hónapos kontrolvizsgálatnál, későbbiekben pedig évenként megvizsgálni. A vizsgálat végén a fluorescein festékekkel megfestett könnynek a szemrésből való elfolyását műkönny beceppentésével lehet siettetni, ami főként a magasabb víztartalmú lágylencse viselők esetében fontos, mivel a lencse a szemre visszahelyezve megfestődhet.

- A szaruhártya elülső felszíne centrális görbületi sugarának keratométeres ellenőrzése és a mérési eredmény összehasonlítása a korábbi mérési eredményekkel. A vizsgálat közben figyelni kell azt is, hogy a mérőjelek torzulásmentesen tükröződnek-e, mivel a mérőjelek tükröképének torzulása visszajelzése lehet a lencse nem megfelelő illeszkedésének.
- A könnytermelés csökkenésére való gyanú esetén a könnytermelést is meg kell vizsgálni, nem egyértelmű vizsgálati eredmény esetén a páciens vissza kell rendelni a lencseviselés nélküli állapotban és a könnytermelés mennyiségi és minőségi vizsgálatát újból el kell végezni.

A lencse tároló dobozának ellenőrzése

Különösen régebben volt nagyon szükséges, amikor a havonta vásárolt fertőtlenítő-tároló folyadékkal nem forgalmaztak tároló dobozt is, a tároló dobozt külön kellett megvásárolni, és a lencseviselő akár egy évig, vagy még tovább is használták. Számos esetben a tároló doboz rendszeres - legalább havonta egy alkalommal - tisztításáról gyakran megfeledkeztek és nemegyszer a tároló dobozok nem megfelelő higiéniája nagyban hozzájárult súlyos szemészeti szövődmények kialakulásához. Ma már az egy-másfél hónapig használatos fertőtlenítő-tároló folyadékokkal együtt szinte majdnem minden gyártó cég tároló dobozt is forgalmaz, ezért az utóbbi időben a tároló dobozok higiéniájával nem szokott probléma lenni.

Szemfenék vizsgálat

Az ellenőrzések alkalmával, panaszmentesség esetén nem kell mindig elvégezni a szemtükrökkel történő vizsgálatot is, de legalább egyszer egy évben ajánlott.

A kontaktológia tevékenység és feladatköreinek megoszthatósága

A kontaktológiai tevékenység lényege, hogy a páciens jó minőségű, igényeinek megfelelő kontaktlencsével és ápolószerrel folyamatosan el legyen látva. A páciens megfelelő anyagi hátterének hiánya nem mehet a minőség rovására, ebben az esetben jobb, ha egyáltalán nem visel lencsét. A lencsét viselni szándékozó páciensnek csak akkor ajánlható az önálló lencseviselés, ha a betanítás után önállóan, magabiztosan tudja a lencsét felhelyezni, levenni és ápolni, valamint tájékoztatása is megtörtént a lencseviselés sajátosságairól és tudja, hogy panasz esetén mit tegyen és hova forduljon. Mindenképpen szükséges a lencseviselésre való megtanítás és a lencseviselésre való oktatás elismerését a pácienssel aláírni, ami által a kontaktológus védheti magát a páciens hanyagságából bekövetkezett szövődmény jogi felelősségétől. A kontaktlencse rendelés zavartalan lebonyolításáért a kontaktológus a felelős, az esetleges hibákért is jogilag elsősorban a kontaktológus vonható felelősségre. Ez utóbbiak ismeretében jól képzett és már kellő gyakorlattal, tapasztalatokkal is rendelkező asszisztenssel - a rendelést irányító kontaktológus felelősségére - a kontaktológiai feladatok egy része megosztható:

A kontaktológus kizárólagos feladatkörei

- a páciens anamnézisének felvétele
- a kontaktológiai-szemészeti vizsgálatok végzése
- a próbálencse adatainak meghatározása
- a próbálencse illeszkedésének ellenőrzővizsgálata
- a vizsgálatok alapján a lencse paramétereinek meghatározása
- a lencsét viselő páciens ellenőrzése
- komplikáció esetén a páciens ellátása, vagy ha ez nem tartozik hatáskörébe (pl. optometristák esetében), a megfelelő helyre való irányítása

A kontaktológus asszisztens feladatkörei

- a páciens tájékoztatása a lencseviselés lehetőségeiről
- a vizsgálati időpontok bejegyzése, ellenőrző vizsgálatok egyeztetése
- a próbálencse illesztése (csak több éves szakmai gyakorlattal rendelkező kontaktológiai asszisztens végezheti)
- a lencse megrendelése a gyártó cégtől és a megrendelt lencse ellenőrzése
- a páciens betanítása a kontaktlencse felhelyezésére, levételére és gondozására (csak több éves szakmai gyakorlattal rendelkező kontaktológiai asszisztens végezheti)
- a páciens tájékoztatása a kontaktlencse viseléséről
- a kontaktlencse ápolószereinek és egyéb tartozékainak beszerzése, forgalmazása
- a próbasorozatok rendszeres ápolása, hiányainak pótlása

A kontaktlencse ápolása

A kontaktlencse ápolásának szükségessége

A kontaktlencse ápolása a kontaktlencse felületére tapadt szennyeződésekől való megtisztítását, a lencse fertőtlenítését és tárolását, valamint esetenként a viselés során a lencseviselési komfort és optikai minőség növelésére alkalmazott nedvesítő cseppek alkalmazását foglalja magába. Jelenleg a legelterjedtebb és a legbiztonságosabb viselési mód a napi viselés, amelynek alkalmazásakor a lencsék napi ápolást igényelnek, azonban kivételt képeznek ez alól a napi viselésű eldobható kontaktlencsék, mert ezeket a lencsákat a viselés után közvetlenül ápolás nélkül kell kidobni.

Az ápolási procedúrákhoz hasonló mechanizmusok a szemfelszínen többnyire természetes úton is megtalálhatók (pl. a lencse felületének mechanikus tisztítása a pislogás segítségével, egyes könnyfehérjék antibakteriális hatása a lencsére, a lencse nedvesítése a könnyfilm vizes fázisával) és ezért engedhető meg bizonyos esetekben a kiterjesztett viselési idejű lencsék viselése napi ápolása nélkül. Ezekben az esetekben azonban sokkal szigorúban kell megvizsgálni a lencseviselésre való alkalmasság egyes tényezőit: pl. nem csak éppen megfelelő, hanem jó könnytermelés szükséges; lényeges a páciens környezetének ismerete is higiéniai szempontból; igen fontos az együttműködő készsége is az ellenőrzéseken való megjelenéshez és esetleges viselési problémák megoldásához.

A kontaktlencse ápolása két fő részből áll - tisztításból és fertőtlenítés-tárolásból -, amelyek alkalmazása ma már egyidőben is történhet: pl. multifunkcionális oldatokkal történő ápolás. A lencsákat nedvesen kell tárolni. A tároló dobozt óvatosan kell zárni, nehogy a lencse becsípődjön lágylencsék esetében. Folyamatos viselés mellett a tároló dobozt havonta, de legalább másfél havonta újra kell kicserélni. Ma már felesleges bajlódni a tároló doboz tisztításával, mivel az egy-másfél hónapra elegendő multifunkcionális és más típusú fertőtlenítő-tároló folyadékok tartozéka a lencsetároló doboz.

A kontaktlencse ápolásának menete

Az ápolás menete lágy- és keménylencsék esetében azonos, az ápolófolyadékok összetétele azonban a legtöbb esetben eltér egymástól. A lencseápoló folyadék használata előtt meg kell arról győződni, hogy az valóban alkalmas-e a viselt lencsefajta és típus ápolására. A lágylencsék sokkal gondosabb ápolást igényelnek, a lencse viselhetetlenségéhez is vezető felrakódások is könnyebben létrejöhetnek rajtuk, emellett fertőzés forrásaként is gyakrabban szerepelhetnek a keménylencsékkel szemben, ápolási hiányosságok miatt.

A lencsék hagyományos forma szerinti ápolásának részei: mechanikus tisztítás, leöblítés, fertőtlenítés-tárolás, felhelyezés előtti leöblítés és kiegészítő ápolások. Az utóbbi időben a napi ápolási procedúrát igen leegyszerűsítette a multifunkcionális ápolóoldatok alkalmazása. Ezzel az ápolóoldattal a leggyakrabban hordott napi viselésű, gyakori cserélésű és napi viselésű, eldobható lágylencsék ápolása az esetek többségében további kiegészítő kezelés nélkül könnyen megoldható: a lencse levételkor belekerül a multifunkcionális oldattal frissen feltöltött tároló dobozba, majd reggel a kontaktlencse ebből az oldatból kerül felhelyezésre, ezután pedig a folyadék a tároló dobozból kiöntésre kerül.

A kontaktológusnak azonban mindenképpen ismerni kell a lencse hagyományos ápolásának egyes részleteit is, mert ha szükséges a multifunkcionális ápolószerek alkalmazása mellett, főként a tisztítóhatás növelése céljából (pl. felületi mechanikus tisztítás, fehérjeoldás), vagy ápolószerre való érzékenység esetén (pl. a lencse felületének leöblítése a felhelyezés előtt), az egyes ápolási részeket különállóan is alkalmaztassa páciensével.

A kontaktlencse ápolásának hagyományos menete

Alkalmazása főként keménylencsék esetében és az egyre ritkább hagyományos viselési mód szerint hordott (viselési idő: 6 hó -1 év) lágy kontaktlencsék esetében még ma is szükséges.

Mechanikus tisztítás

Célja: A viselés során a kontaktlencse felületére tapadt szennyeződés, lerakódás eltávolítása. A szennyeződés a környezetből kerül a lencsére, a lerakódás pedig - főként lágylencsék viselésekor - a könnyfilmből. Kosmetikumok is rátapadhatnak a lencsére, ezért lencseviseléskor a szemkörül vízzeloldékony kozmetikumokat célszerű használni, mert ezek könnyen eltávolíthatók a lencséről.

Szükséges ápolóanyag: Külön, erre a célra előállított felületaktív hatású tisztító folyadék (külön lágy- és külön keménylencsére), amelynek a szembe kerülése veszélyes, ezért ezzel a folyadékokkal történt tisztítás után a kontaktlencsét nem szabad visszahelyezni a szemre, hanem tovább kell folytatni a lencsék ápolásának menetét.

Az alkalmazás menete: Alapos kézmosás után a kontaktlencsét a szemről le kell venni, majd a tenyérbe kell helyezni úgy, hogy a lencse konkáv felszíne legyen felfelé. Ezután néhány csepp tisztítófolyadékot kell a lencse belső felszínére csepegtetni, majd a másik kéz mutatóujjával legalább 10 másodpercig óvatosan kell dörzsölni a felszínt. Ugyanezt a műveletet el kell végezni a lencse kifordítása után is.

Leöblítés

A mechanikusan megtisztított lencse mindkét oldalát bőségesen, öblítő folyadékkal kell lemosni.

Célja: A mechanikus tisztítás által a kontaktlencse felületéről leválasztott szennyeződés, lerakódás és a szemre káros felületaktív tisztítóanyag maradékának lemosása.

Szükséges ápolóanyag: Leggyakrabban az ápolás következő lépésében alkalmazásra kerülő fertőtlenítő-tároló folyadék alkalmazzák erre a célra. Azokat a fertőtlenítő-tároló folyadékokat, amelyek a szemfelszínre jutva maró-irritáló hatásúak (pl. hidrogénperoxid tartalmú ápolóanyagok), ilyen célra nem kerülhetnek felhasználásra. Ez a szemre veszélyes hatás az ápolóanyag használata utasításban jól fel van tüntetve, ezért ilyen fertőtlenítő-tároló folyadékok alkalmazása esetén leöblítésre a többféle kiegészítésben, kontaktológiai célra forgalomba hozott 0,9 %-os NaCl oldatot kell használni.

Az alkalmazás menete: A tenyérbe helyezett kontaktlencse mindkét felületének leöblítése.

Fertőtlenítés és tárolás

A mechanikus tisztítás és öblítés után a lencsét fertőtlenítő-tároló folyadékkal feltöltött tároló dobozba kell helyezni. A tárolás és fertőtlenítés a mindennapi gyakorlatban együtt kerül alkalmazásra. A tároló dobozban a lencse a viselés mentes időszakban tárolódik, másrészt a tárolás során a hosszabb időt igénybevevő fertőtlenítő folyamat is végbemegy.

Célja: A kontaktlencse napi viselése során a kontaktlencse felületén megtapadt, vagy anyagába belekerült (lágy lencsék) mikroorganizmusok elpusztítása és a lencse tárolása. Jelenleg a kontaktlencsék fertőtlenítése a tároló oldatban oldott hatóanyagokkal, „kémiai módszerrel” történik. Ez a kémiai fertőtlenítés egyes fizikai fertőtlenítő módszerekkel helyettesíthető lenne – amire folyamatosan vannak próbálkozások –, azonban az eddig kipróbált módszerek alkalmazása igen nehézkes, ami miatt széles körben nem kerültek alkalmazásra: hődezinfekció (főzés), ultraibolya fény (260 nm), ultrahang (16-20 Hz), mikrohullám (600-700 W).

Szükséges ápoló anyag: Fertőtlenítő-tároló folyadék külön lágy- és külön keménylencséhez (kivétel pl. hidrogénperoxid hatóanyagú ápolóanyagok)

Szükséges tároló doboz: A fertőtlenítő-tároló folyadékokat a lencse fertőtlenítésére-tárolására alkalmas tároló dobozokkal együtt forgalmazzák. Egyes tároló dobozok - meghatározott fertőtlenítő-tároló folyadékok alkalmazásával - a lencse tárolásán kívül más, önálló funkcióval is rendelkeznek a lencse fertőtlenítési folyamatában: pl. a szemre maró hatású ápolóoldat közömbösítése, antibakteriális hatás. E tároló dobozok speciális hatásukat kizárólagosan, vagy a legjobban a velük együtt forgalmazott fertőtlenítő-tároló oldattal együtt alkalmazva tudják kifejteni. A fertőtlenítő-ápolóanyagokat is a velük együtt forgalmazott tároló dobozzal együtt célszerű használni, vagy nagyon körültekintően lehet más gyártású tároló dobozra áttérni, mert a speciális hatás hiánya bizonyos esetekben szemészeti komplikációt okozhat: pl. hidrogénperoxid tartalmú fertőtlenítő-tároló oldat használatakor, a maró hatású folyadék semlegesítését végző katalizátor hiánya a tároló dobozban.

Az alkalmazás menete: A lencsék tároló dobozát az ápolóanyag útmutatása alapján kell megtölteni a fertőtlenítő-tároló folyadékkal, ezután pedig a lencsét kell behelyezni. A fertőtlenítő hatás kifejlődéséhez általában legalább 6 óra szükséges. Figyelmesen el kell olvasni az ápolóanyag használati útmutatóját, mert egyes fertőtlenítő-tároló oldatok használata kissé eltérhet a megszokottól: pl. a hidrogénperoxid tartalmú fertőtlenítő oldatokat a fertőtlenítés végén - vagy a fertőtlenítés közben folyamatosan, a tároló dobozban lévő katalizátor segítségével - közömbösíteni kell, mivel hatóanyaga közömbösítés nélkül a szemre maró hatású.

A fertőtlenítő-tároló folyadékot a lencsék szemre való felhelyezése után ki kell önteni a tároló dobozból és a tároló dobozt szárazon kell hagyni a következő használatáig.

Öblítés

Általában ez a lépés kihagyható, mivel a fertőtlenítő-tárolóoldatból (hidrogénperoxid hatóanyag alkalmazáskor az elbomlott, vagy közömbösített hatóanyagot tartalmazó ápolóoldatból) a lencse a szemre közvetlenül is visszahelyezhető. Érzékeny szeműeknél azonban tanácsos alkalmazni az öblítést.

Célja: A fertőtlenítő-tároló folyadékból kivett lencse felszínének lemosása a fertőtlenítő-tároló oldat maradványaitól, a lencse szemre való felhelyezése előtt.

Szükséges ápolófolyadék: Kontaktológiai célra különféle kiserelésben forgalomba hozott 0,9%-os NaCl oldat.

Az alkalmazás menete: A tenyérbe helyezett kontaktlencse mindkét felületének leöblítése, vagy a kontaktlencsét tartalmazó tároló doboz feltöltése öblítő folyadékkal és a lencse behelyezése 1-2 perccig.

Kiegészítő ápolások

A kiegészítő ápolások alkalmazásának szükségességét, annak gyakoriságát több tényező befolyásolja: a lencse alapanyaga, a lencse hordási ideje, a páciens könnytermelésének mennyisége és könnyének összetétele, a páciens környezete. A kiegészítő kezelés szükségességét és annak gyakoriságát a kontaktológusnak kell eldönteni. Végzése a kiegészítő ápolószer mellékelt útmutatója alapján történik.

Enzimes tisztítás

Az enzimes tisztítás elnevezést a kontaktológiában régebben a kontaktlencse felületén megtapadt fehérjeeltávolításra alkalmazták. Az enzimes fehérjeeltávolítás lényege az, hogy az enzim kontaktlencse felületén megtapadt, oldhatatlan (denaturált) fehérjét vízben oldható kisebb részekre – peptidekre - bontja szét.

A kontaktológiába újabban bevezetett enzinkombinációkkal már nemcsak a fehérje, hanem más szerves anyag - zsír, poliszacharid - eltávolítása is elvégezhető a kontaktlencse felületéről. A hatásmechanizmus ugyanaz ezekben az esetekben is: vízben oldható kisebb részekre való szétbontás.

Nedvesítés

A szemre felhelyezett kontaktlencse nedvesítésével a lencseviselési komfort és optikai minőség növelhető, ha a páciensnek a könnytermelése csökkentebb, vagy könny minősége nem megfelelő. Használatának szükségessége ezenkívül összefügghet még a lencseviselő környezetével, időjárási tényezőkkel (meleg, szeles idő), valamint a lencseviselő pislogásának gyakoriságával is.

A kontaktlencse ápolása multifunkcionális ápolófolyadékokkal

A multifunkcionális ápolófolyadékokat a jelenleg a legszélesebb körben viselt napi viselésű, maximum havi cserélésű lágylencsék ápolására vezették be, az egyre ritkább fél- egy éves hordásidejű lágylencsék ápolására azonban önmagában nem elegendő. Ez az ápolási forma az esetek többségében azért oldható meg a gyakori cserélésű és eldobható lágylencséknel, mivel az újabban bevezetett kontaktlencse alapanyagokra már nehezebben tapadnak rá a szennyeződések és ezeket a sokkal igényesebb ápolást igénylő lágylencsákat a viselők sokkal gyakrabban cserélik.

Az utóbbi időben forgalmazásra kerültek a keménylencsék ápolására javasolt multifunkcionális ápolófolyadékok is. A hosszabb cserélési idejű keménylencsék ápolására a multifunkcionális ápolófolyadék a lencsetípustól függően azért lehet alkalmas, mivel a lencse felületére való lerakódási hajlam a lágylencsékhez képest jóval csekélyebb.

A multifunkcionális oldatba helyezett lencse az ápolás legszükségesebb részein átesik: felületi tisztítás, fertőtlenítés. A multifunkcionális ápolóoldatok összetevőinek hatása hasonlóak a hagyományos ápolószerekben lévő hatóanyagokéhoz; fertőtlenítő hatásuk ugyanolyan, de a felületi tisztító és fehérjeoldó hatásuk gyengébb, mert ezeket a hatóanyagokat csak olyan koncentrációban tartalmazzák, ami a szemre nem káros. Egyes esetekben, egyéni adottságtól függően - pl. könnyfilm fehérjedúsabb összetétele -, vagy egyes munkakörülményeknél - pl. poros környezet - a multifunkcionális ápolóoldat használatán kívül szükségessé válhatnak kiegészítő ápolások is a hagyományos ápolószerekkel (pl. felületi mechanikus tisztítás, fehérjeoldás), amelyről a kontaktológusnak kell dönteni.

Alkalmazásának célja: a lencse felületének tisztítása, fertőtlenítése és a lencse tárolása

Szükséges ápolófolyadék: multifunkcionális ápolófolyadék külön lágy- és külön keménylencséhez

Szükséges tároló doboz: a multifunkcionális ápolófolyadékot a lencse tárolására is alkalmas tároló dobozzal együtt forgalmazzák

Alkalmazásának menete: A lencse a szemről való levétele után közvetlenül belekerül a multifunkcionális oldattal frissen feltöltött tároló dobozba, majd reggel a kontaktlencse ebből az oldatból kerül a szemre vissza. Az ápolófolyadékban az éjszakai tárolás során az ápolás főbb szakaszai végbemennek: felületi tisztítás (a folyadék összetételétől függően enzimes tisztítás is lehetséges), fertőtlenítés.

A lencsék tárolása viselés nélkül, hosszabb ideig

A kontaktlencsákat mindig nedvesen kell tárolni. Ha a lencse folyamatosan nincs használva, nem elbomló fertőtlenítőszeret tartalmazó ápolófolyadékot célszerű alkalmazni a tárolásra és legalább 5-6 hetente célszerű kicserélni a tároló folyadékot a fertőtlenítő hatás fenntartása céljából. Hidrogénperoxidos fertőtlenítés esetén, amikor a lencsét tartalmazó ápoló folyadékban a hidrogénperoxid hatóanyag elbomlott vagy közömbösítődött, a lencsét 4-5 nap múlva újra kell fertőtleníteni, vagy áthelyezni nem elbomló fertőtlenítőszeret tartalmazó tároló folyadékba.

A próbasorozat lencséinek ápolása

Napjainkban több fertőző betegségről tételezik fel, hogy esetleg a könny útján is átvihető, ezért igen fontos a próbálencsék fertőtlenítése (ápolása), valamint a rendelőben a higiénias körülmények betartása.

Általános irányelvek a próbálencsék ápolására

A sokkal igényesebb lágy próbálencsék ápolási feladata az utóbbi időben jelentősen lecsökkent. Ez főként annak köszönhető, hogy a lágylencsékre kifejlesztett sorozatgyártás a lágylencse típusok többségének eladási árát jelentősen lecsökkentette és így a legtöbb kontaktlencsét forgalmazó cég ingyenes próbálencsét is tud biztosítani a kontaktológus számára. Ha az ingyenes próbálencse a páciens számára nem megfelelő (rosszul illeszkedik, nem megfelelő a törőereje vagy a páciens mégsem akar lencsét viselni) a lencse kidobásra kerül. A legtöbb esetben azonban a páciensre felhelyezett próbálencse egyben a végleges lencse funkcióját is betöltheti, a kis eltéréssel nem megfelelő törőerejű próbálencse pedig a lencse felhelyezésének és levételének megtanításához alkalmazható.

1. A próbasorozat gyári csomagolásából felbontott és használt lágy- és keménylencsét hidrogénperoxidos kontaktlencse ápolófolyadékkal fertőtleníteni kell és ha 4-5 napon belül nem kerül újra felhasználásra a lencse, a szemre nem káros fertőtlenítő-tárolóoldatban kell tovább tárolni. A lencse tároló dobozán pontosan meg kell jelölni az utolsó fertőtlenítés időpontját is a lencse paramétereivel együtt.

2. A próbasorozat korábban már használt lágylencsét legalább 3 havonta egyszer újból hidrogénperoxidos kontaktlencse ápolófolyadékkal fertőtleníteni kell és ha 4-5 napon belül nem kerül újra felhasználásra a lencse, a szemre nem káros fertőtlenítő-tároló oldatban kell tovább tárolni. A nem használt kemény próbálencsékénél a lágylencsékhez hasonló ápolást elegendő félévente újból elvégezni.

3. A kontaktlencsét még próbálencse céljára sem szabad felhasználni a gyártó által megjelölt viselhetőségi határidő lejáta után. Többször használt, majd hosszú ideig nem használt lágylencsék paramétereit ajánlatos ellenőrizni, mivel könnyen deformálódhatnak.

4. Nem lehet megfedkezni a próbálencsék tároló dobozainak tisztításáról sem. A tároló dobozok vagy üvegből, vagy műanyagból készülnek. Az tároló dobozok könnyen tisztíthatók felületaktív mosogatószerrel, ami után alaposan át is kell öblíteni azokat. A műanyag tároló dobozokat ajánlatos kifőzni is, míg az üvegből készületeket sterilizálni is. A műanyag tároló dobozokat azonban érdemes a próbálencsék fertőtlenítése alkalmával újra kicserélni.

VI. Irodalomjegyzék

1. Franceschetti Albert: Declaration of the European Contact Lens Society of Ophthalmologists. ECLSO, London, 2005
2. Key James E II: The CLAO pocket guide to contact lens fitting. Contact Lens Association of Ophthalmologists (second edition), New Orleans, 1998
3. Medical Device Directive 93/42/EEC, Annex IX
4. Roth Hans-Walter: Contact lens complication. Etiology, pathogenesis, prevention, therapy. Thieme, Stuttgart, 2003
5. Ruben Montague, Guillon Michel: Contact lens practice. Chapman & Hall Medical, London, 1994
6. Stein Harold A, Freeman Melvin I, Stein Raymond M, Maund Lynn D: CLAO residents contact lens curriculum manual. Kellner/Mc Caffery (second edition), New York, 1999
7. Süveges Ildikó: Szemészet. Medicina, Budapest, 2004

A szakmai protokoll érvényessége: 2010. szeptember 30.

Az Egészségügyi Minisztérium szakmai irányelve

A méhnyakrák szűrésének szempontjairól

Készítette: a Szülészeti és Nőgyógyászati Szakmai Kollégium

BEVEZETÉS

Meghatározás szerint a szűrés a tünetmentes népesség vizsgálata, valamilyen betegség elő- és/vagy korai állapotának felfedezése, a betegség kivédése, vagy eredményes gyógyítása, illetőleg a betegség okozta halálozás csökkentése végett. Ennek értelmében a nőgyógyászati rákszűrés csak a méhnyakrák szűrésre vonatkozik. A méhnyakrákszűrést a nőgyógyászati vizsgálat részeként végezzük. Ekként a méhnyakrák szűrésnél a szeméremtest, a hüvely, a méhtest, a függelék és az emlők felől is tájékozódunk, ezek kezdeti, még eredményesen kezelhető, daganatos elváltozásainak némelyikét is felfedezhetjük. Ez azonban a szűrés fogalmába nem illeszthető, statisztikai álláspont szerint nem tekinthető rákszűrésnek. Miután a nőgyógyászati vizsgálathoz a hazai gyakorlatban a kolposzkópia is hozzátartozik, a nőgyógyászati rákszűrés Magyarországon a méhnyak sejtkenet (citológiai) és kolposzkópos vizsgálatát is magába foglalja.

Megjegyzés: A kolposzkópiának, mint rákszűrési módszernek a hatékonyságát előretekintő, véletlen beválasztásos vagy más népességi vizsgálatokkal nem tanulmányozták, ezért statisztikai értelemben vett – a tényekre alapozott orvoslás eszméje szerinti – értékét nem lehet megállapítani. Használhatóságáról inkább tapasztalat és résztanulmányok alapján alkothatunk véleményt. Megállapítható, hogy a kolposzkópia a CIN felismerésének érzékeny módszere, az elváltozást olyan esetekben is gyakorta jelez, amikor a sejtkenet negatív (1). A kolposzkópia hazai hagyománya közel egy évszázados, elhagyása a statisztikai tényyszerűség hiánya ellenére sem lenne megalapozott. Ugyanis, amíg népességi (előretekintő, véletlen beválasztásos stb.) tanulmányok nem igazolják, hogy a kolposzkópiai alkalmazása a méhnyakrák szűrésében nem hatékony, elhagyása hiba lenne, s talán etikailag is megkérdőjelezhető. Amiért valamit részletesen nem tanulmányoztak, az még nem jelenti azt, hogy az a valami nem jó.

A nemzetközi ajánlások méhnyakrák szűrésre a sejtkenet vizsgálatát (kolposzkópia nélkül) javasolják. Ezt a szűrési módszert támogatja a tényeken alapuló orvoslás, így alkalmazása elfogadott.

A szűrésen megjelent nőknél a „nem nőgyógyászati” rákszűrésen való részvételre (mammográfia, szájüregi rákok szűrése, vastagbélrák-szűrés, melanomaszűrés) a szűrést végző szakember felhívhatja a figyelmet.

A MÉHNYAKRÁKSZŰRÉS HAZAI IRÁNYELVEI

A méhnyakrák szűrésének ajánlott hazai alapirányelveit a folyamatábra összegezi.

SZOKÁSOS SZŰRÉS (KOLPOSZKÓPIA ÉS A SEJTKENET IS NEGATÍV)

A nemi életet a lányok többsége tizenéves korban kezdi, következésképpen már a tizenévesek is fertőződ(het)nek HPV-vel. Ezért célszerű a nőgyógyászati rákszűrést két évvel a nemi élet megkezdése után, de legkésőbb a 21. életévtől elkezdni. A fiatal nőknél évente javasolt nőgyógyászati rákszűrés, s amennyiben a méhnyak a kolposzkóppal is épnek látszik, és/vagy a sejtkenet nem utal kóros elváltozásra, a sejtkenetet elegendő kétévenként venni. Ha a sejtvizsgálat három egymás utáni alkalommal negatív súlyos elváltozás kialakulása három éven belül nem valószínű, ezért a háromévenkénti sejtkenetvizsgálat teljesen megfelelő. A változókoriúaknál, ha a kolposzkópia negatív, elegendő a háromévenkénti kenetvétel.

Magyarázat: A fiatalok HPV-fertőzöttsége nagyon gyakori, s a nagy kockázatú HPV-vel fertőzötteknél súlyos elváltozás viszonylag rövid idő alatt – akár két éven belül is – kialakulhat, a változókori után ez a veszély már elhanyagolható, ezért a szűrések közötti időtartam három évre biztonsággal kiterjeszthető.

Hatvanöt éves kor felett, ha nemi kapcsolat már nincs, és a korábbi szűrések eredményei negatívak voltak, további szűrés célszerűtlen, de egyedileg elvégezhető.

A POZITÍV LELET ÉRTÉKELÉSÉNEK SZEMPONTJAI ÉS A TEENDŐK

Rövidítések:

ASC	atypical squamous cells (kóros laphámsejtek)
ASC-US	atypical squamous cells of undetermined significance (bizonytalanul megítélhető kóros laphámsejtek)
ASC-H	atypical squamous cells, cannot rule out high-grade squamous intraepithelial lesion (nem egyértelműen megítélhető, de a súlyos laphámelváltozás nem zárható ki)
SIL	squamous intraepithelial lesions (laphám-beli elváltozások)
LSIL	low-grade squamous intraepithelial lesions, mild dyskaryosis (CIN1-nek megfelelő sejteltérések)
HSIL	high-grade squamous intraepithelial lesions, severe atypia (CIN2/3-nak megfelelő sejteltérések)
AGC	atypical glandular cells (kóros mirigyhámsejtek)
AGC-NOS	atypical glandular cells, not otherwise specified (bizonytalanul megítélhető kóros mirigyhámsejtek)
AGC-FN	atypical glandular cells, favour neoplasia (nem egyértelműen megítélhető, de a mirigyrák lehetőségét felvető sejteltérés)
AIS	endocervical adenocarcinoma in situ (hám-beli mirigyrák)

1. SEJTKENET NEGATÍV, KOLPOSZKÓPIA POZITÍV

Az ún. sejtnegatív, pozitív kolposzkópia olyan kolposzkóppal felismerhető kóros, rákelőző állapotokra jellemző hámtérések (mozaikosság, pontozottság, ecetsavpozitivitás stb.) előfordulása, amelyeknél a sejtkenetekben kóros sejtek nem fedezhetők fel.

Az értékelés szempontjai:

Az ilyen esetek 30-50%-a nem CIN/GCIN (cervicalis intraepithelialis neoplasia, glandularis cervicalis intraepithelialis neoplasia), hanem jóindulatú hámtérés, leginkább hámtá alakulás (metaplasia) következménye. Hozzávetőlegesen 40%-a CIN1, CIN2/3 pedig legfeljebb 10%-ban fordul elő, s ezek zöme is visszafejlődik (1). Enyhe sejtkenetnegatív mozaikosság, pontozottság stb. jóindulatú, sőt élettani hám átalakulások mellett is hosszú évekig megmaradhat, különösen fiataloknál. Az effélék egyik különleges példája az ún. veleszületett átalakulási sáv (congenital transformation zone, CTZ).

TEENDŐK (folyamatábra):

Hat hónaponként kolposzkópia és sejtkenet javasolt. Ha a kolposzkóppal látott elváltozás megszűnik és a sejtkenet is negatív, visszatérhetünk a szokásos szűrésre. Amennyiben a kolposzkóppal észlelhető elváltozás súlyosbodik (durva mozaikosság, pontozottság, felszíni egyenetlenség stb.) vagy sejteltérés alakul ki, szövettani vizsgálat szükséges (ld. lejjebb).

2. ENYHE FOKÚ SEJTELVLÁTOZÁSOK (ASC-US, LSIL)

Az ASC-US- és az LSIL-kenetek klinikai megítélése hozzávetőlegesen egyforma (a súlyos CIN kialakulásának veszélye a nagy kockázatú HPV-pozitív ASC-US-keneteknél 28%, LSIL-keneteknél 27%); ez indokolja együttes tárgyalásukat (2-3).

Az értékelés szempontjai:

ASC-US-kenetek: Ezek a kenetek az összes sejtkenet ~5%-át teszik ki, vagyis meglehetősen gyakoriak, következésképpen jelentősen megterhelik a szűrési rendszert. A kóros sejteltérést mutató keneteknek pedig az 50%-a az ASC-US.

Az ASC-US-kenetek 5-15%-ában fordul elő súlyos CIN, illetve a súlyos CIN kialakulásával a sejtvizsgálatot követő egy-két évben 5-15%-ban számolhatunk (4-5), a nagy kockázatú HPV-pozitív ASC-US keneteknél 26%-ban (2). A rák lehetősége elhanyagolható (6). A nagy kockázatú HPV-k az ASC-US csoportban átlagosan 40-50%-ban találhatók, a serdülőkorúaknál azonban akár az esetek 70-75%-ában is (7-9). A serdülőkorúak HPV-fertőzései csaknem mindig átmenetiek.

LSIL-kenetek: Az LSIL-sejtkenet gyakorisága hozzávetőlegesen 2%, de a HPV-vel erősen fertőzött népességben ennél több is lehet (10). A 15-19 éveseknél háromszor olyan gyakori (3,9%), mint a 30-39 éveseknél (1,3%) (11). Az Egyesült Államokban az LSIL-kenetek száma az utóbbi évtizedben megkétszereződött, feltételezhetően a folyadék alapú kenetvizsgálatok elterjedése miatt (12). Jone és munkatársainak (13) több mint tizenhatezer esetet felölelő vizsgálata szerint a CIN2 az LSIL-esetek 15%-ában, a CIN3 pedig 12%-ban fordul elő. A 2006-os Amerikai Útmutató ennél kisebb arányt ad meg: a súlyos CIN az LSIL-esetek 12-16%-ában alakul ki (14), a 20 évnél fiatalabbaknál azonban csak 7%-ban (3). A LSIL háttérében minden életkorban a CIN1 a leggyakoribb (~70%), a fiataloknál különösen. A CIN1/2 elváltozások fele két éven belül gyógyul, tíz éven belül pedig közel 85-90%-uk tűnik el, és csak töredékükből (0,1%) keletkezik rák 24 hónapon belül, de tíz év alatt is csak 0,4%-uk alakul méhnyakrákká (15). A változókori után az LSIL-kenetek háttérében álló CIN2/3 esetek előfordulása ritkább, mint a fogamzó korúaknál (16). Várandósok LSIL-keneteinek háttérében 90%-ban fordult elő CIN1, rák egyszer sem (8, 17). A nagy kockázatú HPV az LSIL-kenetekben nagyjából 80-85%-ban mutatható ki a 35 évnél fiatalabbaknál és 40%-ban a 35 év felettiekben (5, 18-19). Fiataloknál az LSIL-kenetek több mint 90%-ban negatívvá válnak három éven belül (60%-ban egy év alatt); idősebbeknél az arány valamivel kisebb (70-75%) (20). A serdülőkorúaknál az LSIL – a HPV-fertőzéssel együtt – átlagosan nyolc hónap alatt lezajlik (21). A dohányzás a HPV-vel fertőzötteknél elősegíti az LSIL kialakulását. Megjegyzés: A nagy kockázatú HPV-negatív ASC-US/LSIL-kenetek rendre valamilyen jóindulatú hámlépváltozás (hámlátalakulás [metaplasia], szárazodási zavar [parakeratosis], függőlyserű [condyloma] szövetátalakulás), ritkán visszafejlődő CIN (leginkább CIN1), esetleg kenethiba következményei. A súlyos CIN-re vonatkoztatva a HPV-meghatározás érzékenysége ASC-US/LSIL-keneteknél 95%, de fajlagossága csak 30-60% (24-25), ami azt jelenti, hogy a nagy kockázatú HPV a súlyos CIN előfordulását ugyan 95%-os biztonsággal jelzi, de a pozitív esetek 40-70%-ában nincs súlyos CIN. Az ismételt sejtvizsgálat érzékenysége 92%, fajlagossága 45-55%: az álpozitív kenetek száma tehát még az ismétléskor is sok.

teendők (folyamatábra):

a) Az esetleges hüvelygyulladás vagy ösztrogénhiány kezelése Az ASC-US-kenetek háttérében gyakorta gyulladás, idősebbeknél ösztrogénhiány áll, amely szintén társulhat gyulladással. Mindkét esetben a kolposzkópiát és a kenetvételt is meg kell ismételni a gyulladás, illetve az ösztrogénhiány megszüntetése után 3-4 héttel.

b) HPV-meghatározás és ellenőrző vizsgálatok A HPV-meghatározás célja ezekben az esetekben is a súlyos CIN veszélyének felmérése, mely mindenekelőtt a későbbi teendők szempontjából fontos.

Ha a nagy kockázatú HPV nem mutatható ki (HPV-negatív vagy kis kockázatú HPV), a súlyos rákelőző elváltozás és a méhnyakrák kialakulásának esélye a vizsgálat idején és az elkövetkező 1-2 évben elhanyagolható (22-23). Ilyenkor nyugodtan várakozhatunk, de a kenetvizsgálatot és a kolposzkópiát hat hónap, a HPV-vizsgálatot egy év múlva célszerű megismételni. Két, hat havonta levett, negatív sejtkenet után, ha kolposzkópos eltérés sincs, visszatérhetünk a szokásos szűrésre. Ha az egy évre végzett ellenőrző vizsgálatnál sem mutatható ki nagy kockázatú HPV, a sejtvizsgálat már rendszerint negatívvá válik. Elviekben előfordulhat, hogy a sejtkenet egy év után is ASCUS/LSIL, ugyanakkor nagy kockázatú HPV nem mutatható ki és a kolposzkópia is negatív, ilyenkor a legfontosabb a kenetek ellenőrzése, az eset megbeszélése a sejtkenetet kiértékelővel, esetleg másik sejttenész (citológus) bevonásával.

Ha a nagy kockázatú HPV kimutatható (a vizsgálatok 50-85%-a), a súlyos rákelőző elváltozás keletkezésének lehetősége fennáll, ám az esetek zömében nem következik be, s a HPV-fertőzés egy-két év alatt szokásosan lezajlik, kiváltképp a fiataloknál. Mégis, a súlyos elváltozás lehetősége miatt sejtkenetvételt és kolposzkópiát három, HPV-vizsgálatot hathavonta végezzünk. Ha két év múlva is fennáll az elváltozás, s a nagy kockázatú HPV is kimutatható, szövettani vizsgálat, elsősorban célzott kimetszés, célszerű. Ha a sejtkenet negatívvá válik, hat hónap múlva ismételjük meg. Hat hónap időkülönbséggel levett két negatív sejtkenet után, ha a kolposzkópia is negatív az érintetteket szokványosan szűrjük.

c) Az ASC-US/LSIL-kenetek mellett előforduló pozitív kolposzkópia (mozaikosság, pontozottság stb., az esetek 20-30%-a) nem befolyásolja a fenti ellátási elveket, jelentősége csupán az, hogy a CIN jelenlétének jóval nagyobb a valószínűsége, mint a kolposzkóposan negatív esetekben. A kolposzkópia tehát a sejtvizsgálat kiegészítője és ellenőre is. A negatív kolposzkópia értékelésénél alapvető, hogy látjuk-e az egész átmeneti sávot (transzformációs zóna). Ha igen, a CIN jelenléte valószínűtlen, de az AIS-sé is kétséges. Ha az átmeneti sáv nem hozható teljes egészében látótérbe, a nyakcsatornában esetleg kialakuló rákelőző állapotra a vizsgálatból nem következtethetünk.

d) Ha az ellenőrzés alatt HSIL-kenetre alakulnak ki, a szövettani vizsgálat elengedhetetlen. (Vö. HSIL-sejtkenet)

Megjegyzés: a dohányosokat feltétlenül tájékoztassuk, hogy a dohányzás abbahagyása elősegíti a vírusok kiürülését, a sejteltérések visszafejlődését (26).

3. SÚLYOS ELVÁLTOZÁSOKRA UTALÓ KENETEK (HSIL, AIS, ASC-H, AGC)

A HSIL- és az AIS-sejtkenet egyértelműen súlyos hámelváltozásra utalnak. Az ASC-H-kenetek gyakorlati jelentőségét a szakemberek a HSIL-lel megegyezőnek tartják, mondván, hogy a súlyos rákelőző állapot és a kezdődő rá ezeknél csak szövettani vizsgálattal zárható ki (3, 7). Hasonlóan, ha a kenetben kóros mirigysejtek láthatók, a súlyos rákelőző elváltozást (AIS) vagy a mirigyhámrákot biztonsággal csak szövettani vizsgálattal ismerhetjük fel, annak ellenére, hogy a kóros sejtelváltozások mértéke a mirigyhámsejtekénél is utal a betegség súlyosságára. A kóros mirigyhámsejteket tartalmazó sejtkeneteknél tehát szintén csak szövettani vizsgálattal tisztázhatjuk a méhnyak állapotát, ezért soroljuk ezeket is a HSIL-kenetekkel egy csoportba.

Az értékelés szempontjai:

HSIL-kenetek: A HSIL-kenetek aránya a fejlett országokban kevesebb mint 1% (15-19 évesek: 0,7%; 20-29 évesek: 0,8%; 30-39 évesek: 0,7%) (11). Ivarérett korú és idősebb nőknél a HSIL-kenetek háttérében célzott mintavétellel 70-80%-ban mutatható ki súlyos CIN, hurokkimetszéssel pedig 95%-ban (27), a 25 évnél fiatalabbnál azonban csak az esetek felében van CIN2/3. A 25-30 évnél idősebbek 2-5%-ában a HSIL mögött már rák áll. A serdülőkorúaknál a CIN2 jóval gyakoribb, mint a CIN3, rák pedig kivételesen fordul elő (a 20 év alatti korcsoportban 0-3 eset egy millió tizenévesre számolva) (28). HSIL-keneteknél a nagy kockázatú HPV-fertőzöttség a 90%-ot is meghaladja, csaknem mindegyik beteg HPV-pozitív. A HSIL-esetek alakulását nehéz megítélni: az érintetteket szokásosan kezeljük, és csak egy-egy kezelés nélküli esettanulmányt ismerünk. Hozzávetőlegesen azt állapíthatjuk meg, hogy az eseteknek legfeljebb egyharmada fejlődhet vissza, de a tizenéveseknél sokkal nagyobb arányban mérséklődik, válik negatívvá a HSIL-sejtkenet két év alatt (29).

ASC-H-kenetek: Az ASC-US-kenetekkel ellentétben az ASC-H-kenetek háttérében gyulladás és/vagy ösztrogénhiány nem áll: ezek ugyanis a ráksejtre utaló sejteltéréseket nem idézik elő. A nemzetközi álláspont szerint az ASC-H kenetek az ún. előrehaladó HPV-fertőzés következményei. Súlyos CIN az esetek 40-50%-ában mutatható ki (30). ASC-H-kenetknél a nagy kockázatú HPV-fertőzések aránya 80% (7).

AGC-, AIS-kenetek: A kóros (atípusos) mirigysejteket tartalmazó keneteket a Bethesda-rendszer három fokozatra osztja: AGC-NOS (atypical glandular cells not otherwise specified; AGUS néven is előfordul), AGC-FN (atypical glandular cells favor neoplasia) és AIS (adenocarcinoma in situ). A kóros mirigysejteket együttesen AGC-nek (atypical glandular cells) nevezik. Mások az enyhe mirigyhámelváltozásokat AGC-nek, a súlyosakat AIS-nak mondják (31). A mirigyhám rák előző állapotainak szövettani fokozatai bizonytalanok, valódi rákelőző állapotnak csak az in situ mirigyrákot tartják (32). A méhnyak hámbeli mirigyrákja a harmincas éveikben járóknál a leggyakoribb, száma fokozatosan nő, és szokásosan az átmeneti sáv felső (nyakcsatornai) részében keletkezik és terjed azon túl a nyakcsatornában. Tehát túllép az átmeneti sávon. Az AGC-NOS-kenetek háttérében célzott kimetszéssel súlyos CIN-t (CIN2 és CIN3) 8-40%-ban, az AGC-FN-esetekben pedig 27-96%-ban fedeztek fel és rák is előfordult (33). Az utóbbi csoportban a méhtestrák sem kivételes, sőt petefészek- vagy méhkürákot is kórisméztek. Az AGC-vel jelzett kenetek 0-8%-ában AIS-t és 1-9%-ában rákot találtak (6). AIS-keneteknél az in situ mirigyrák 48-69%-ban, mirigyrák 38%-ban fordult elő, utalva arra, hogy a hámbeli és a már kialakult rákot a kóros mirigysejtek alapján nem nagyon lehet elkülöníteni (6, 34). A kóros mirigysejteket tartalmazó kenetek háttérében előforduló szöveti elváltozások tehát sokfélék (CIN, AIS, laphám-, mirigyrák), és előfordulásuk az irodalomban széles határok között változik. A egyöntetűség hiánya egyrészt arra vezethető vissza, hogy a sejtteni jellemzők nem mindig ismerhetők fel egyértelműen – a sejtkenet értékelése így bizonytalan – másrészt, hogy a sejttenászkok a keneteket különbözőképpen értékelik, véleményeik különbsége számottevő (interobserver variability). Ámbár az AGC-kenetek formái a mirigyrákok tekintetében súlyossági fokozatokat (AGC-NOS * AGC-FN * AIS) jelentenek, az in situ és mirigyrák mégis mindegyik csoportban előfordul, méghozzá nehezen felmérhető arányban. A súlyos CIN vonatkozásában nincs fokozati különbség: mindegyikben egyaránt megtalálható, és nem is ritkán. Ha a kóros mirigysejtek HSIL-kenetben láthatók, a laphámrákok gyakoribbak, mint a HSIL-keneteknél, a mirigyrákok azonban nem (33). A nagy kockázatú HPV az AIS-kenetek 70-90%-ában (80-85%-ban HPV16/18) mutatható ki (35). A kolposzkópia az esetek 20%-ában negatív, a felében pedig nem megfelelő, hiszen az elváltozás a szövetekben mélyen – a felszínt nem éri el – és a nyakcsatornában helyezkedik el, rendre az átmeneti sávon túlérve. Ha a mirigyhámbetegség laphám elváltozással társul (30-50%), a kolposzkóppal szokásosan a lap hám elváltozásokat látjuk. Jóllehet megfigyeltek kolposzkóppal felismerhető elváltozásokat – leginkább a kóros érrajzat és valamelyest a felszíni egyenetlenség –, amelyek arra utalhatnak, hogy a folyamat az alaphártyát már áttörte, de ezek a jelek annyira nem megbízhatók, hogy ezek alapján a kezdődő rákot és a rákelőző állapotot biztonsággal elkülönítsük. Olyan kolposzkóppal látható elváltozás sincs, amely egyértelműen AIS-ra vagy mirigyrákra utalna. A negatív vagy nem megfelelő kolposzkópia miatt a kolposzkóppal vezérelt kimetszés sem lehetséges, illetve elégtelen.

TEENDŐK (folyamatábra): A súlyos hámelváltozásokra utaló (HSIL, AIS) vagy azok lehetőségét felvető (ASC-H, AGC-FN) kenetek eseteiben az alapszabály a szövettani vizsgálat elvégzése. A kúp- vagy hurokkimetszés az egyetlen megbízható módszer az AIS és a mirigyrák felismerésére, kiterjedésének megállapítására.

a) HSIL-, ASC-H-kenetek A HSIL- (ASC-H-) kenetnél a kúpkimetszés, hurokkimetszés a leghatékonyabb, ilyenkor a HPV-meghatározásnak nincs gyakorlati jelentősége: a súlyos CIN-ek csaknem mindegyike és a laphámrák is nagy kockázatú HPV-pozitív. Elviekben HPV-meghatározással elkülöníthetnénk a „veszélyes” és az „ártalmatlan” ASC-H-eseteket – és ezt egyedi esetekben meg is tehetjük –, a nagy kockázatú HPV-fertőzések legalább 80%-os gyakorisága miatt a HPV-vizsgálatnak gyakorlati jelentősége vajmi kevés (7, 9). A 25 évnél fiatalabbaknál a HSIL (ASC-H) esteinek felében nincs súlyos CIN és a CIN2 is sokkal gyakoribb, mint a CIN3, a rák veszélye pedig elhanyagolható, ezért a kolposzkóppal vezérelt szöveti mintavétel elegendő. Ha ez CIN3-at vagy kezdeti rákot mutat, kúpkimetszést kell végezni.

c) AIS- és AGC-FN-kenetek Az AIS- és az AGC-FN-keneteknél is a kúp- vagy hurok kimetszés a leghelyesebb; a nyakcsatornából így lehet megfelelően szövettani vizsgálatra mintát venni. Az egyidejű méhkaparás elengedhetetlen a méhtestrák felismerése végett; a méhnyak- és méhtestrák együtt is előfordulhat. A kúp-hurok kimetszés előtt azonban célszerű a belső szervek ultrahangvizsgálata – a méhnyálkahártya és a függelékek állapotának megítélésére –, a CA125-meghatározás és a HPV-vizsgálat. Ha a méhtest- vagy függelék rák igazolódik, a kúpkimetszés szükségtelen. Ha a kenetben káros méhnyálkahártyasejtek láthatók, ultrahangvizsgálat és méhkaparás a legelső teendő.

d) AGC-NOS- (AGUS-) kenetek AGC-NOS-keneteknél az első a HPV-meghatározás. Ha nagy kockázatú HPV nincs, valamint a kolposzkópia és a medencei ultrahangvizsgálat is negatív, a szövettani vizsgálatról eltekinthetünk, a sejtvizsgálatot, a kolposzkópiát, a HPV-meghatározást és az ultrahangvizsgálatot hat hónaponként ismétljük meg. Két negatív eredményt (sejtkenet, kolposzkópia, ultrahang, HPV-meghatározás) követően visszatérhetünk a szokásos szűrésre. Ha a nagy kockázatú HPV pozitív, szövettani vizsgálat végzendő.

e) A kolposzkópia lényegesen nem befolyásolja a megadott irányelveket, de a klinikust nagyon jól irányítja:

- kifejezett, egyenetlen mozaik és pontozottság stb. CIN3-ra utal, és fordítva, enyhe elváltozás CIN1/2-t valószínűsít;
- ha az egész átmeneti sáv látszik, a CIN megítélhető;
- irányítja a kúp-hurok kimetszést, de leginkább a célzott mintavételt;
- ha a kolposzkóppal nem látszik eltérés, nagyobb a valószínűsége annak, hogy a folyamat a nyakcsatornában fejlődött ki.

A szövettani vizsgálat utáni teendők

a) A CIN mindegyik formájánál a kúp-hurok kimetszés, ha az eltávolítást az épből végeztük, teljesen megfelelő kezelés. Ha nem az épből vágtuk ki az elváltozást, a legbiztonságosabb az ismételt kimetszés, szokásosan a sebgyógyulás után. Egyedi esetekben a betegek fokozott követése négy hónaponkénti HPV-, sejt- és kolposzkópos vizsgálatokkal is megengedett, különösen azoknál, akik még szülni szeretnének.

b) A 25 évnél fiatalabbaknál, akiknél csak célzott kimetszést végeztünk, ellenőrzés szükséges: hat hónaponkénti sejtvizsgálat és kolposzkópia ajánlott. Ha a HSIL (ASC-H) egy év után is fennáll, az elváltozás teljes eltávolítása tanácsos.

c) A hámbeli (in situ) mirigyrák gyakorta többgócú, ezért sokan az elváltozás megfelelő, ép szélekkel végzett kimetszését sem tartják elegendőnek, a méh eltávolítását javasolják. Ezt támasztja alá, hogy az AIS hajlamos kiújulásra, és mirigyrákká alakulhat (36). A szülni már nem akaró nőknél a méheltávolítás megfontolandó. A gyermeket akaróknál a várakozó álláspont is megengedett, egyedi megbeszélés, döntés szerint. Megfelelő ellenőrzés (4-6 hónaponkénti HPV-, sejtvizsgálat és kolposzkópia) mellett a méhnyakrák kockázata csekély, de a betegség kiújulása, az ismételt kúpkimetszés, a későbbi méheltávolítás és bizonyos mértékű várandóssági szövődmény (gyakoribb koraszülés, kismagzat stb.) lehetőségével számolni kell (37). Ha a sebészeti szélek nem épek, vagy biztonsággal nem ítéltethők meg, a visszaradott AIS lehetősége 50%, a ráké pedig 6% (38), következésképpen a kúp- vagy hurokkimetszés megismétlése javasolt, szokásosan három hónapon belül.

SZŰRÉSEK ÉS A HPV-VÉDŐOLTÁS

A HPV-védőoltás jelentőségének felméréséhez még hosszú évek kellene: majd csak akkor becsülhetjük meg, hogy csökkentette-e a méhnyakrák előfordulását és milyen mértékben. Amíg elegendő tapasztalat nem gyűlik össze, a beoltottnál is a rákszűrés fenti elveit alkalmazzuk.

KIEGÉSZÍTŐ MEGJEGYZÉSEK

A fentiekben megfogalmazott irányelveket a Szülészeti és Nőgyógyászati Szakmai Kollégium állította össze, és a kollégium hivatalos útmutatójának tekinthető. A kollégium ugyanis, a méhnyakrák keletkezésével kapcsolatos ismereteink robbanásszerű bővülése és az új megelőzési és vizsgálómódszerek miatt, szükségesnek tartotta a hazai nőgyógyászati rákszűrés elveinek módosítását, az új „szűrésútmutató” kiadását. Az irányelvek összeállításának alapvető szempontja a mindennapi orvosi gyakorlat és a már bevált (megfelelő irodalmi adattal alátámasztott) módszerek alkalmazása volt. A méhnyakrák szűrésére javasolt ún. megtekintési, színelemzési módszerek, a polarprobe és a molekuláris jelzők (pl. p16 stb.) kísérleti szakaszban vannak, beépítésük a szűrési irányelvekbe még nem időszerű (39). A HPV-vizsgálat helye a szűrési útmutatókban még nem kristályosodott ki: többen vitatják jelentőségét a harminc évnél fiatalabb nőknél, mondván, hogy náluk a fertőzés és a rákelőző állapotok is nagyon gyakoriak, rák mégis csak elvétve alakul ki, következésképpen a vizsgálat nem „költséghatékony”. A „költséghatékony” szót idézőjelbe tettük, egyrészt mivel elkoptatott divatszó, másrészt mert az egészségügyi ellátás nem kereskedelem, szakmai elveit alapvetően nem a költségek határozzák meg. Az egyes országokban (házánkban is) elterjedt, ám visszaszorulóban lévő gyakorlat, a kolposzkóppal vezérelt célzott kimetszés, amelyet, ha az alaphártya áttörése, vagyis rák nem látható, az ún. szövetpusztító kezelés követ, nem javasolt. Az eljárás nagyon sok buktatót rejt magában: a tévedések aránya 30-40%, amit többszörös kimetszéssel igyekeznek csökkenteni (40). Szóba került az Isoprinosine (inosine pranobex) tabletta adása a nagy kockázatú HPV-vel fertőzötteknek, ám nincs tudományos bizonyíték arra, hogy hatásos lenne. A gyógyszer leírásban ez olvasható: az Isoprinosine adagolása nagy kockázatú HPV fertőzésekben megfontolandó. Ennek bizonyítására feltétlenül szükségesek a további vizsgálatok. Egyetlen szűrőmódszer sem 100%-os, jóllehet a társadalom ezt elvárna. A szűrés korlátairól a szűrendő lakosságot is tájékoztatni kell. A méhnyakrák szűrésével a méhnyakrákok messze nagy többsége kivédhető, de nem az összes. A szűrési módszer, a résztvevők stb. hibájából óhatatlanul előfordulhatnak fel nem ismert esetek. Aki a szűréseken részt vesz, az ezzel legyen tisztában. Az ilyen tájékoztatás a jogi következményeknek is elejét veheti. A megfogalmazott irányelvek nem előírások, csupán egyfajta útmutatásul szolgálnak, amelyet az egyedi igények, az adott beteg kívánalmainak megfelelően lehet módosítani. Minden orvosi kezelés egyedi, a beteg és a kezelő orvos(ok) közös döntése. Az eltérés az irányelvektől nem hiba, jogi következményei nem lehetnek.

IRODALOMJEGYZÉK

1. Pete I, Tóth V, Bősze P. The value of colposcopy in screening cervical carcinoma. Eur J Gynaecol Oncol 1998;19:118.
2. Cox JT, Schiffman M, Solomon D, et al. Triage Study (ALTS) Group. Prospective follow-up suggests similar risk of subsequent cervical intraepithelial neoplasia grade 2 or 3 among women with cervical intraepithelial neoplasia grade 1 or negative colposcopy and directed biopsy. Am J Obstet Gynecol 2003;188:1406-12.
3. Moscicki AB. Management of adolescents who have abnormal cytology and histology. Obstet Gynecol Clin N Am 2008;35:633-43.
4. Melnikow J, Nuovo J, William AR, Chan BK, Howell LP. Natural history of cervical squamous intraepithelial lesions: a meta-analysis. Obstet Gynecol 1998;92:727-35.
5. Hughes SA, Sun D, Gibson C, Bellerose B, Rushing L, Chen H, et al. Managing atypical squamous cells of undetermined significance (ASCUS): human papillomavirus testing, ASCUS subtyping or follow-up cytology? Am J Obstet Gynecol 2002;186:396-403.
6. Wright TC, Cox JT, Massad LS, Twiggs LB, Wilkinson EJ. 2001 ASCCP-sponsored Consensus Workshop. Consensus guidelines for the management of women with cervical cytological abnormalities and cervical cancer precursors-part I: cytological abnormalities. JAMA 2002;287:2120-9.

7. ALTS, Duncan LD, Jacob SV, Atypical squamous cell, cannot exclude a high-grade squamous intraepithelial lesion: the practice experience of a hospital-based reference laboratory with this new Bethesda system diagnostic category. *Diagn Cytopathol* 2005;32:243-6.
8. Boardman LA, Stanko C, Weitzen S, et al. Atypical squamous cells of undetermined significance: human papillomavirus testing in adolescents. *Obstet Gynecol* 2005;105:741.
9. Evans MF, Anderson CS, Papillo JL, et al. Distribution of human papillomavirus types in ThinPrep Papanicolaou tests classified according to the Bethesda 2001 terminology and correlations with patient age and biopsy outcomes. *Cancer* 2006;106:1054-64.
10. Jone BA, Davey DD. Quality management in gynecologic cytology using interlaboratory comparison. *Arch Pathol Lab Med* 2000;124:672-81.
11. Mount SL, Papillo JL. A study of 10,296 pediatric and adolescent Papanicolaou smear diagnosis in Northern New England. *Pediatrics* 1999;103:539.
12. Davey DD, Neal MH, Wilbur CC, et al. Bethesda 2001 implementation and reporting rates: 2003 practices of participants in the College of American Pathologists Interlaboratory Comparison Program in Cervicovaginal Cytology. *Arch Pathol Lab Med* 2004;128:1224-9.
13. Jone BA, Novis DA. Follow-up of abnormal gynecologic cytology: a college of American Pathologists Q-probes study of 16132 cases from 306 laboratories. *Arch Pathol Lab Med* 2000;124:665-71.
14. Wright TC, Massad LS, Dunton CJ, et al. 2006 Consensus guidelines for the management of women with abnormal cervical cancer screening tests. *Am J Obstet Gynecol* 2007;197:346-55.
15. Holowaty P, Miller AB, Rohan T, To T. Natural history of dysplasia of the uterine cervix. *J Natl Cancer Inst* 1999;91:252-8.
16. Eltoum IA, Chheng DC, Roberson J, et al. Reflux human papillomavirus infection testing detects the same proportion of cervical intraepithelial neoplasia grade 2-3 in young versus elderly women. *Cancer* 2005;105:194-8.
17. Murta EF, de Andrade FC, Adad SJ, et al. Low-grade squamous intraepithelial lesion during pregnancy: conservative antepartum management. *Eur J Gynecol Oncol* 2004;25:600-2.
18. ASCUS-LSIL Triage Study (ALTS) Group. A randomized trial on the management of low-grade squamous intraepithelial lesion cytology interpretations. *Am J Obstet Gynecol* 2003;188:1393-400.
19. Human papillomavirus testing for triage of women with cytologic evidence of low-grade squamous intraepithelial lesions: baseline data from a randomised trial. The Atypical Squamous Cells of Undetermined Significance/Low-Grade Squamous Intraepithelial Lesions Study (ALTS) Group. *J Natl Cancer Inst* 2000;92:397-402.
20. Moore K, Cofer A, Elliot L, et al. Adolescent cervical dysplasia: histological evaluation, treatment, and outcomes. *Am J Obst Gynecol* 2007;197:141,e1
21. Moscicki AB, et al. Regression of low-grade squamous intraepithelial lesions in young women. *Lancet* 2004;364:1678-83.
22. Castel PE, Cox JT, Jeronimo J, et al. An analysis of high-risk human papillomavirus DNA-negative cervical precancers in the ASC-US-LSIL Trial Study (ALTS). *Obstet Gynecol* 2008;111:847-56.
23. Safaiean M, Solomon D, Wacholder S, et al. Risk of precancer and follow-up management strategies for women with human papillomavirus-negative atypical squamous cells of undetermined significance. *Obstet Gynecol* 2007;109:1325-31.
24. Arbyn M, Buntinx F, Van Rast M, et al. Virologic versus cytologic triage of women with equivocal Pap smear: a meta-analysis of the accuracy to detect high-grade intraepithelial neoplasia. *J Natl Cancer Inst* 2004;96:280-93.
25. Arbyn M, Paraskevidis E, Martin-Hirsch P, Prendeville W, Dillner J. Clinical utility of HPV-DNA detection: Triage of minor cervical lesions, follow-up of women treated for high-grade CIN: An update of pooled evidence. *Gynecol Oncol* 2005;99:S7-11.
26. Szarewski A, Jarvis MJ, Sasieni P, et al. Effect of smoking cessation on cervical lesion size. *Lancet* 1996;347:941-3.
27. Dunn TS, Burke M, Shwayder J. A 'see and treat' management for high-grade squamous intraepithelial lesion Pap smears. *J Low Genit Tract Dis* 2003; 7:104-6.
28. Chan PG, Sung HY, Sawaya GF. Changes in cervical cancer incidence after three decades of screening US women less than 30 years old. *Obstet Gynecol* 2003;102:765.
29. Case AS, Rocconi RP, Straughn JM Jr, et al. Cervical intraepithelial neoplasia in adolescent women: incidence and treatment outcomes. *Obstet Gynecol* 2006;108:1369.
30. Sherman ME, Castle PE, Solomon D, et al. Cervical cytology of atypical squamous cell cannot exclude high-grade intraepithelial lesions (ASC-H): characteristics and histologic outcomes. *Cancer* 2006;108:298-305.
31. Syrjanen KJ. Histology, Classification and Natural History of Cervical Intraepithelial Neoplasia (CIN). *CME J Gynecol Oncol* 2009;14: megjelenés alatt.

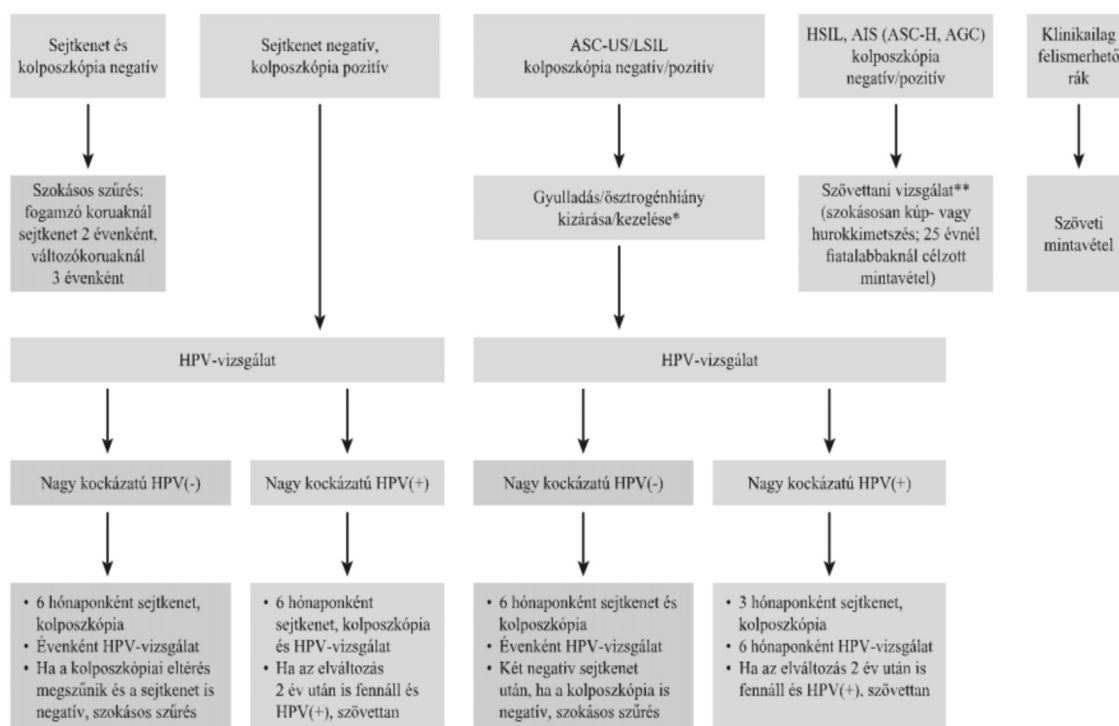
32. Lee KR, Flynn CE. Early invasive adenocarcinoma of the cervix. *Cancer* 2000;89:1048-55.
33. Westin MC, Derchain SF, Rabelo-Santos SH, et al. Atypical glandular cells and adenocarcinoma in situ according to the Bethesda 2001 classification: cytohistological correlation and clinical implications. *Eur J Obstet Gynecol* 2008;139:79-85.
34. Derchain SF, Rabelo-Santos SH, Sarian LO, et al. Human papillomavirus DNA detection and histological findings in women referred for atypical glandular cells or adenocarcinoma in situ in their Pap smears. *Gynecol Oncol* 2004;95:618-23.
35. Castellsague X, Diaz M, de Sanjose S, et al. Worldwide human papillomavirus etiology of cervical adenocarcinoma and its cofactors: implications for screening and prevention. *J Natl Cancer Inst* 2006;98:303-15.
36. Goldstein NS. An investigation of the mechanisms underlying the disparity between rate of residual endocervical adenocarcinoma in situ (AIS) in hysterectomy specimens and clinical failure following conservatively treated AIS. *Am J Clin Pathol* 2004;122:540-5.
37. Bull-Phelps SL, Granter EIO, Walsh ChS, Gehrig PA, Miller DS, Schorge JO, et al. Fertility sparing surgery in 101 women with adenocarcinoma in situ of the cervix. *Gynecol Oncol* 2007;107:316-9.
38. Denehy TR, Gregori CA, Breen JL, et al. Endocervical curettage, cone margins, and residual adenocarcinoma in situ of the cervix. *Obstet Gynecol* 1997;90:1-6.
39. Bősze P. A méhnyakrák szűrése és megelőzése: hagyomány és új irányzatok. *Nőgyógy Onkol* 2008;13:10-30.
40. Gage JC, Hanson VW, Abbey K, et al. Number of cervical biopsies and sensitivity of colposcopy. *Obstet Gynecol* 2006;108:264.

A szakmai irányelv érvényessége: 2010. szeptember 30.

MELLÉKLET

A MÉHNYAKRÁKSZŰRÉS FOLYAMATÁBRÁJA

(sejtkenet és kolposzkópia)



* Gyulladás/ösztrógenhiány esetén, a kezelés után ismételt kenetvétel.

** AGC-kenetekenél HPV-meghatározás is. HPV-negatív AGC-NOS-kenetekenél a szöveti vizsgálatról eltekinthetünk.

ASC-US atypical squamous cells of undetermined significance ASC-H atypical squamous cells, cannot rule out high-grade squamous intraepithelial lesion

LSIL low-grade squamous intraepithelial lesions HSIL high-grade squamous intraepithelial lesions AGC atypical glandular cells AGC-NOS atypical glandular cells, not otherwise specified AIS endocervical adenocarcinoma in situ (hámleli mirigyirák)

Az Egészségügyi Minisztérium szakmai protokollja

Interstitialis tüdőbetegségekről

Készítette: a Tüdőgyógyászati Szakmai Kollégium

I. Alapvető megfontolások

Bevezetés

A tüdő diffúz disszeminált gyulladásos megbetegedései heterogén csoportot alkotnak, több mint 200 kórkép sorolható ide. A betegségek kivizsgálása, kezelése és prognózisa különböző, mégis van néhány olyan közös tulajdonság (klinikai-radiológiai kép, az alveolitistól a tüdőfibrosisig vezető pathogenetikai út), amelyek alapján a közös csoportba sorolás indokolható. A betegségcsoport elnevezése nem egységes, a kórképek csoportosítása hasonlóképpen ellentmondásos. A fentiekből következik, hogy nincsenek általánosan elfogadott diagnosztikus és terápiás ajánlások sem.

Az elmúlt évtizedekben több olyan alap, és klinikai kutatási eredmény született, melynek egy része átkerült a klinikai gyakorlatba (képalkotó technikák, patológiai beosztás stb.).

A betegek eredményes kivizsgálása és kezelése csak a különböző szakterületek szoros együttműködése esetén valósulhat meg, a csapatmunkában a tüdőgyógyászoknak kitüntetett helye van. Az esetek többségében felfedezik, diagnosztizálják a betegséget, elvégzik a nem-sebészi mintavételi módszereket, és a részletes légzésfunkciós vizsgálatokat. A tüdőgyógyász szakma rendelkezik a legnagyobb tapasztalattal a diffúz parenchymás gyulladásos megbetegedések kivizsgálásában, kezelésében, követésében és gondozásában.

Definíció

A tüdő diffúz gyulladásos megbetegedéseihez egymástól igen eltérő kórképek tartoznak, melyek közös tulajdonsága, hogy az alveolusok és az interalveolaris szeptumok (kötőszöveti sejtek, kötőszöveti matrix, capillarisok) mellett érintik a perivascularis, perilymphaticus, és a peribronchialis szöveteket is. Az esetek egy részében a gyulladásos folyamatok tüdőfibrosishoz vezetnek. Az interstitialis tüdőbetegségek (továbbiakban ISTB) elnevezés nem fedi a kórkép valamennyi formáját, ennek ellenére a nemzetközi irodalomban ez az elnevezés terjedt el.

Epidemiológia

Pontos hazai és nemzetközi adatok nincsenek. Irodalmi adatok szerint férfiakban 31,5%000, nőkben pedig 26,1%000 a prevalencia. E betegek a pulmonológiai praxis 5%-át jelentik.

1. táblázat

ISTB felosztása etiológiájuk alapján

ISTB pathológiája

ISMERT ETIOLÓGIA	ISMERETLEN ETIOLÓGIA
Baktériumok, gombák, vírusok, protozoonok Szervetlen anyagok (koniozisosok) Silicosis Asbestosis Berylliosis Szerves vegyületek (hypersensitiv pneumonitis) Gyógyszerek (bleomycin, amiodaron) Toxikus gőzök, gázok (ózon, klór) Sugárkezelés Szisztémás toxikus anyagok (paraquat) Más szervek betegségei Hepatitis, cirrhosis Bal kamra elégtelenség Krónikus uraemia Gyulladásos bélbetegségek	Idiopathias tüdőfibrosis Rendszerbetegséghez társuló ISTB Granulomatosisus kórképek Sarcoidosis Langerhans sejtes histiocytosis Vasculitisek Wegener granulomatosis Goodpasture szindróma Pulmonalis haemosiderosis Churg–Strauss szindróma Kötőszöveti betegségek Szisztémás sclerosis Rheumatoid arthritis Polymyositis Dermatomyositis Behçet szindróma Szisztémás lupus erythematosus Sjögren szindróma Spondylitis ankylopoetica Öröklődő megbetegedések Neurofibromatosis Sclerosis tuberosa Alveolaris proteinosis Microlithiasis alveolaris pulmonum Amyloidosis Lymphangioleiomyomatosis

- Az interstitialis tüdőbetegségek egy (kisebb) részének jellegzetes szövettani képe van (silicosis/silicium kimutatásával, tuberculosis/a baktérium azonosításával, alveolaris proteinosis, lymphangioleiomyomatosis, amyloidosis, Langerhans sejtes histiocytosis).
- Egy másik csoport szövettani képe alátámasztja a klinikai diagnózist, de önmagában nem jellemző a kórképre. (granulomatosisus elváltozások, vasculitisek).
- A fentiekhez nem sorolható ismeretlen eredetű interstitialis tüdőbetegségek beosztása a következő táblázaton látható. Az egyes szövettani típusok többféle klinikai kórképhez társulhatnak, egymással egyidőben keveredhetnek és egymásba átmehetnek. Az ATS/ERS beosztást javasoljuk a napi gyakorlatba átvenni.

2. táblázat

Ismeretlen eredetű interstitialis pneumoniák beosztása ATS/ERS 2002

Szöveti kép	Klinikai – radiológiai -patológiai diagnózisok
Usual Interstitial Pneumonia (UIP)	Idiopathias Pulmonary Fibrosis (IPF) Cryptogen Fibrosing Alveolitis (CFA)
Nonspecific Interstitial Pneumonia (NSIP)	Nonspecific Interstitial Pneumonia (NSIP)
Organizing Pneumonia (OP) (BOOP)	Cryptogen Organizing Pneumonia (COP) (Idiopathias BOOP)
Diffúz alveolaris károsodás (DAD)	Acute Interstitial Pneumonia (AIP)
Respiratory Bronchiolitis (RB)	Respiratory Bronchiolitis Interstitial Lung Disease (RBILD)
Desquamative Interstitial Pneumonia (DIP)	Desquamative Interstitial Pneumonia (DIP)
Lymphocytic Interstitial Pneumonia (LIP)	Lymphocytic Interstitial Pneumonia (LIP)

Klinikai kép

Az ISTB felfedezése történhet tünetmentes állapotban mellkasröntgenen észlelt elváltozások miatt. A tünetek nem jellemzőek. Hosszú tünetmentes időszak után száraz köhögés, nehézlégzés alakulhat ki, kezdetben csak terheléskor, később nyugalomban is. A légszomj fokozatosan súlyosbodhat. Cyanosis, gyengeség, étvágytalanság, subfebrilitás, láz, légzési elégtelenség jelentkezhet. Légmell alakulhat ki, pleuritis jöhet létre. Később a légzési elégtelenség képe dominál. A rendszerbetegségekhez tartozó extrapulmonalis tünetegyüttesek sokféle formában jelentkezhetnek.

II. Diagnózis

Az ISTB diagnosztikája

A részletes kórtörténet felvételekor rögzíteni kell a dohányzási szokásokat, munkahelyi körülményeket, a hobby-szabadidő tevékenységet, a családban előforduló öröklődő megbetegedéseket. Ki kell térni a jelenleg és a korábban szedett gyógyszerekre, valamint az egyéb (korábbi) megbetegedésekre is.

A fizikális vizsgálat során rögzíteni kell a bőr, perifériás nyirokcsomók, máj-, lép állapotát. A tüdő hallgatózási lelete nem jellegzetes, kialakult fibrosis esetén belégzésben ún. hóropogás-szerű hangok (fibroticus pattogás) hallhatók.

Képkeltő eljárások

Hazánkban az ernyőfényképszűrés előnyeit kihasználva megállapítható a tüdőelváltozás kezdetének hozzávetőleges időpontja, az esetleges spontán regresszió, illetve a progresszió gyorsasága stb. Az esetek jelentős részében a tüdőelváltozásokat hagyományos mellkasröntgen felvételeken fedezik fel. A leggyakoribb eltérések közé sorolható alveolaris infiltrátumok, tejüvegszerű homályok, miliaris szórás, interstitialis elváltozások, nyirokcsomó eltérések, pleuralis folyadék, pneumothorax stb. egyike sem tekinthető kórkép-specifikusnak. Negatív mellkasröntgen felvétel ellenére felvetődő ISTB gyanú esetén a HRCT vizsgálat elvégzése indokolt.

A HRCT vékony szeletes, szélkiemelő technikát használ, mely nagy térbeli felbontása révén alkalmas a tüdőszövet sekunder lobulusok anatómiájának és patológiai folyamatainak megjelenítésére. A 16 szeletes CT-k felbontása 300 μ m körül van. A HRCT- felvételek natívan készülnek be- és kilégzésben (levegőcsapda/obstrukció kimutatására), háton/hason (funkcionális atelectasia/fibrosis bizonyítására). Egy síkban cine-mód felvétellel is van lehetőség a légzés dinamikus értékeléséhez.

A HRCT indikációja és feladata:

- negatív röntgenfelvétel és kóros légzésfunkciós teszt esetén korai diagnózis
- parenchyma eltérések morfológiai elemzése és osztályozása, differenciáldiagnózis
- betegség aktivitásának megítélése (szteroid teszt DIP-ben), kvantitatív mérések, prognózis meghatározása, terápia követése,
- biopszia típusának megválasztása, helyének kijelölése (transbronchialis, thoracotomias, VATS)
- biopsziák számának csökkentése – UIP és speciális morfológiájú diffúz tüdőbetegségek eseteiben

Röntgen-morfológiai jellemzői:

- reticularis (vonalas) rajzolat (interface jel=hörgők, erek, pleurafelszínek mentén irregularis rajzolat a felszaporodott interstitium következtében)
- nodularis (góc) rajzolat (1-10 mm góccok)
- tejüvegszerű homály (hörgők és erek jól követhetők) GGO = ground-glass opacity
- beszűrődés (consolidatio) (erek nem követhetők, a légutak folyadékkal, proteinnel, sejtekkel stb. kitöltöttek, - levegőbronchogram)
- csökkent denzitású (cysticus) elváltozás

HRCT-vel jellegzetes képet mutató interstitialis tüdőbetegségek

- silicosis
- sarcoidosis
- lymphangitis carcinomatosa
- subacut hypersensitiv pneumonitis
- BOOP (COP = cryptogenic organizing pneumonia)
- idiopathiás tüdőfibrosis (UIP)
- lymphangioleiomyomatosis (LAM)
- Langerhans-sejtes histiocytosis

Egyéb képalkotó módszerek

Korábban a gallium scintigraphiának diagnosztikus és prognosztikai szerepet tulajdonítottak. Napjainkra igazolódott, hogy a módszer drága, időigényes, a kiértékelés sokszor pontatlan, a sorozatos vizsgálatok sugárterhelése pedig magas. Szerepe talán a biopszia számára nem elérhető extrapulmonalis sarcoidosis kimutatásában lehet.

Egyéb scintigraphiás izotópos módszerek (^{99}Tc -DTPA, indium-111 stb.), valamint a PET, az MRI és a CT napjainkban is a klinikai kutatások témái pl. a tüdőparenchyma elváltozások és a légzésfunkció kapcsolatában.

Laboratóriumi vizsgálatok

A betegség felfedezésekor általában elvégzett „rutin” laboratóriumi vizsgálatok magukban foglalják a kvantitatív és kvalitatív vérképet, vörösvérsejt süllyedést, máj-, és vesefunkciót. Hypersensitiv pneumonitis esetén a feltételezett diagnoszt megerősítheti a keringő ellenanyagok kimutatása, autoimmun kórképek esetén pedig anti-DNS ellenanyagok, RF (p, és vagy c) ANCA, vese/tüdő basalmembrán ellenes ellenanyag stb. vizsgálata indokolt. A serum angiotensin convertáló enzim (SACE) rutin vizsgálata sarcoidosis esetén nem ajánlott, mivel specificitása és sensitivitása alacsony. Ugyancsak alkalmatlan a SACE (a serum neopterinhez hasonlóan) a betegség lefolyásának követésére, vagy a terápia monitorozására. Hasznos és a terápiát befolyásoló parameter a serum Ca szint.

Elsősorban differenciál-diagnosztikus jelentőséggel és terápiás következményei lehetnek a tuberculin tesztnek, illetve a Quantiferon vizsgálat elvégzésének.

Légzésfunkciós vizsgálatok

Az ISTB-hez sorolt heterogén megbetegedések esetén különböző mértékű restrictív légzésszavar mérhető. A tüdőterfogatok csökkennek (a FEV1/FVC arány megtartott lehet) a CO diffúziós kapacitás, a tüdők rugalmassága csökken (kezdetben csak terheléskor, később nyugalomban is) és károsodik a gázcsere. Az előrehaladt esetek egy részében (sarcoidosis, Langerhans sejtes histiocytosis, ismeretlen eredetű tüdőfibrosis) légúti obstructio is regisztrálható. A légzésfunkciós vizsgálatoknak diagnosztikus értéke korlátozott.

A tüdőterfogatok és a diffúziós kapacitás mérése jó közelítéssel felvilágosítást ad a megbetegedés kiterjedéséről. Nem igazolt egyértelműen, hogy terheléses vizsgálatokkal további (klinikailag releváns) információk nyerhetők. A fenti vizsgálatok egyike sem tud különbséget tenni az aktív gyulladásos folyamatok, illetve a fibrosis között.

A megbetegedés lefolyásának, illetve a terápia eredményének monitorozására a vitalkapacitás, diffúziós kapacitás, valamint a vérgázértékek megfelelő és egyszerű módszerek. Nem igazolt, hogy a terheléses vizsgálatok pontosabb adatokat szolgáltatnak. A légzésfunkciós vizsgálatok prediktív értéke alacsony.

Biopsziás módszerek

Annak ellenére, hogy a korábbi ajánlások javasolták az ISTB diagnosztikájának szövettani megerősítését, mind az USA-ban, mind pedig Angliában a betegek 8-33%-nál történt anyagvételei kísérlet. Napjainkban a biopsziás módszer kiválasztását a klinikai diagnosztika valószínűsége, a szakmai/technikai adottságok, valamint a betegek általános állapota befolyásolja. A biopszia helyének kiválasztásában a képalkotó módszereknek jelentős szerepük van.

Bronchoalveolaris lavage (BAL)

A BAL több mint 20 éve alkalmazott klinikai vizsgálómódszer. Diagnosztikus szerepe lehet malignus tüdőfolyamatok (pl. lymphangiitis carcinomatosa), anorganikus porexpositio esetén, egyes gyógyszer-indukálta megbetegedéseknél és néhány ritka kórképnél (alveolaris proteinosis, Langerhans-sejtes histiocytosis esetén). Ugyancsak diagnosztikus értékű a vizsgálat obligát patogén kórokozók kimutatásánál (pl. *Mycobacterium tuberculosis*), vagy immunuszupprimált betegek infekciója esetén (pl. HIV fertőzött betegek *Pneumocystis jirovecii* fertőzés esetén akár 90%-os diagnosztikus eredményesség is elérhető). Egyéb kórképekben a BAL-ban levő sejtek kisebb-nagyobb mértékben jellemzőek lehetnek az adott kórképre (illetve azok egyes gyulladásos szakaszaira).

A 2008-ban Interstitialis tüdőbetegségek vonatkozásában kialakított guideline (British Thoracic Society, Thoracic Society of Australia and New Zealand, and Irish Thoracic Society) a BAL elvégzését a terápia megkezdése előtt javasolja, és a fentiekben is említett betegségeken túl, nem tartja szükségesnek azokban az esetekben, ahol a klinikai kép és HRCT idiopathiás pulmonalis fibrosisra típusos. Megemlíti viszont, hogy ha a klinikai kép és HRCT vizsgálat alapján a diagnosztika bizonytalan, a BAL ismerete egyes kórképek diagnosztizálásában nagyobb magabiztosságot tesz lehetővé (hypersensitiv pneumonitis, sarcoidosis). Amikor a diagnosztika kétes és a BAL megfontolandó, javasolják, hogy a beavatkozás olyan helyen történjen, ahol a mintavétel technikai és személyi feltételei, valamint a minta elemzéséhez szükséges szakértelem egyaránt adott. Mindenképpen ajánlják a BAL elvégzését azokban a betegekben, akiknél transzbronchialis biopszia is történik.

3. táblázat

BAL diagnosztikus értéke az interstitialis tüdőbetegségekből

	Neutrophil granulocyt	Lymphocyt	Eosinophil granulocyt	Egyéb
Idiopathias interstitialis fibrosis	+++	+	++	
Cryptogén organizálódó pneumonia		+++ CD4/CD8 ~		
Sarcoidosis		+++ CD4/CD8 ^		
Asbestosis	++			Ferruginosus testek
Silicosis				Polarizált mikroszkóppal látható porszemcsék
Berylliosis		Pozitív lymphocyt transformációs teszt		
Lipoid pneumonia				Macrophagokban zsírglobulusok (oil-red-O festés) Többmagvú óriássejtek
Rheumatoid arthritis	++			
Hypersensitiv pneumonitis		+++ CD4/CD8 ~	+	
Gyógyszer okozta ISTB		+++		
Diffúz alveolaris vérzés				Nagy számú erythrocyt, haemosiderin tartalmú macrophagok
Alveolaris proteinosis				PAS pozitív granulomok
Malignitás (lymphangitis cc., BAC, lymphoma)				Malignus sejtek

Jelenleg nincs elegendő bizonyíték arra, hogy a BAL sejtek megoszlása értékelhető diagnosztikus és/vagy prognosztikus jelentőséggel bírna.

Transbronchialis aspirációs tüdőbiopszia

A transbronchialis aspirációs tüdőbiopszia (TBNA) disszeminált kórképek esetén a legnagyobbodott nyirokcsomók vizsgálatára alkalmas. Leggyakrabban citológiai mintavétel történik, melynek eredménye (a malignus sejtek jelenlétét kivéve) csak a megbetegedés gyanúját veti fel.

Bronchoscopos tüdőbiopszia

A nem-sebész mintavételek közül, a bronchoscopos tüdőbiopsziát (korábbi, ma is elterjedten használt elnevezése: transbronchialis tüdőbiopszia) alkalmazzuk leggyakrabban. Indikálásakor mérlegelni kell várható diagnosztikus eredményességet, az általános kockázatokat (a beteg általános állapota, kísérő betegségek stb.), valamint magának a beavatkozásnak a várható szövődeményeit.

Morbiditása <3%, mortalitása <1%. Bronchoscopos tüdőbiopszia a választandó kezdeti eljárás minden olyan diffúz tüdőbetegségben, ahol a kis minták diagnosztikusak lehetnek, különösen ha a betegség bronchocentrikus lokalizációjának látszik. A HRCT a biopszia helyének kiválasztásában is segítséget nyújt. Diffúz pulmonalis betegségek esetén a bronchoscopos tüdőbiopszia diagnosztikus értékét a nemzetközi irodalomban eltérő módon adják meg (65-75%). Általában 4-6 feldolgozásra alkalmas tüdőminta vétele javasolt. Sarcoidosis gyanú esetén, az endobronchiális biopsziás mintán túl, bronchoscopos tüdőbiopsziás minta vétele is ajánlott, mivel ez növeli a diagnosztikus eredményességét.

Nem javasolt a bronchoscopos tüdőbiopszia, mint kezdeti diagnosztikus eljárás interstitialis tüdőfibrozisra gyanús esetekben és ritka tüdőbetegség gyanúja esetén.

4. táblázat

Bronchoscopos tüdőbiopszia diagnosztikus értéke

Diagnosztikus	Esetenként diagnosztikus	Ritkán diagnosztikus
Sarcoidosis	Langerhans sejtes histiocytosis	Ismeretlen eredetű tüdőfibrosis
Lymphangiitis carcinomatosa	Amyloidosis	Egyéb disszeminált kórképek
Alveolaris proteinosis	Wegener granulomatosis	
Bronchioloalveolaris carcinoma	Hypersensitiv pneumonitis	
Eosinophil pneumonia	Bronchiolitis obliterans organizing pneumonia (BOOP)	
Berylliosis		

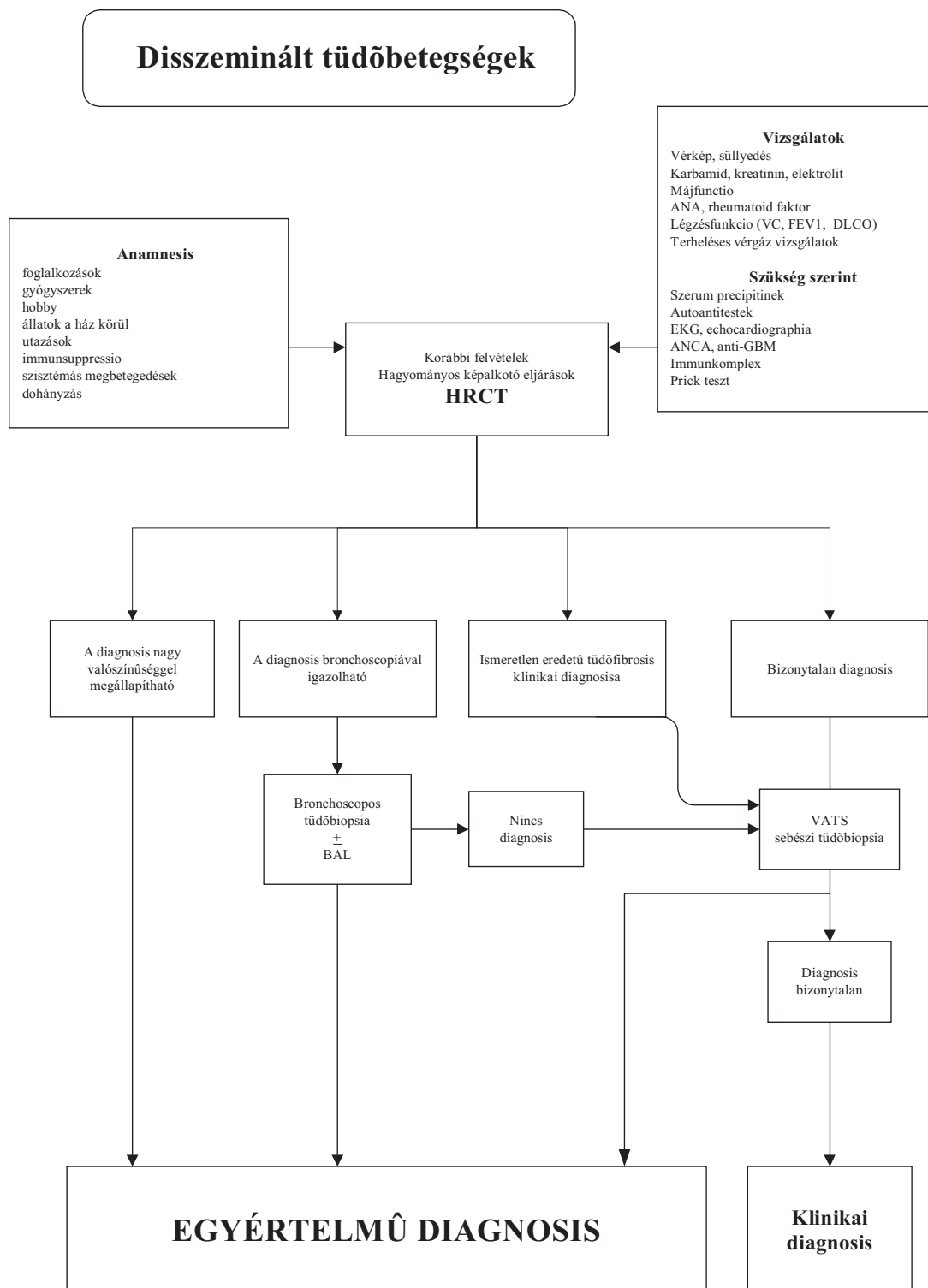
Percutan tüőbiopszia: Az ún. "vastagtű" (szövetteni vizsgálatra alkalmas anyagvételt tesz lehetővé) alkalmazása interstitialis tüőbetegségek esetén napjainkban teljesen kizorult a klinikai gyakorlatból.

A sebészi mintavételt a kezelés megkezdése előtt javasolt elvégezni. Interstitialis pneumoniára gyanús esetekben, több, mint 1 biopsziás mintát kell venni, ami történhet egy lebeny több helyéről, de optimális a különböző lebenyekből vett minta. Többszörös, sok lebenyből történő tüőbiopszia technikailag könnyebb VATS-al (Video Assisted Thoracoscopic Surgery), mint nyitott tüőbiopsziával. Javasolt, hogy a mintavétel helyének megválasztása a HRCT-n látott elváltozások alapján történjen.

Irodalmi adatokkal egyezően a VATS vagy a thoracotomiás tüőbiopszia mind a mai napig a legeredményesebb, legmegbízhatóbb biopsziás módszer ismeretlen eredetű interstitialis megbetegedés esetén, a diagnózis „gold standard”-ja. Szem ellenőrzése mellett, tetszőleges nagyságú anyag kivételét teszi lehetővé.

Standard video-asszisztált thorascopiás tüőbiopszia végzését fontolóra kell venni olyan ismeretlen okú interstitialis tüőbetegségben szenvedő betegeken, akiknél a körlefolyás subacut, tejüvegszerű opacitás látszik a HRCT-n, vagy idiopathiás pulmonalis fibrosisra atypusos a kép, tekintettel arra, hogy ezek a betegek reagálhatnak a terápiára. Kerülni kell a szükségtelen biopsziát, különösen ha az interstitialis pulmonalis fibrosis "klasszikus" radiológiai képe észlelhető. Egyéb szervek biopsziája (nyirokcsomó, bőr, máj, csont stb.) szisztémás és/vagy rosszindulatú megbetegedések esetén adhat definitív diagnosit.

1. ábra
Kivizsgálás algoritmus



III. Kezelés

A sarcoidosis gyógyítása

A kórkép spontán gyógyulhat, esetleg stabilizálódhat. Kezelésének célja az alveolitis és a granulomaképződés megszüntetése, a tüdőfibrosis kialakulásának megelőzése. A panaszmentes I. stádiumú beteget egyáltalán nem szükséges kezelni. Löfgren szindrómában nem szteroid gyulladásgátló, nagy ritkán 2-4 hetes szteroidadagolás javasolt. A II-III. stádium esetén a kezelést a panaszok intenzitása és a légzésfunkciós paraméterek romlása határozza meg. A panaszmentes és jó légzésfunkciójú beteget nem kell azonnal kezelni: 6-12 hónapos megfigyelés javasolt, amely alatt az esetek jelentős részében spontán regresszió várható.

Azonnali szteroid-adagolás szükséges progresszív, romló légzésfunkcióval, vagy panaszokkal járó parenchymainfiltráció, ill. extrapulmonalis, életfontosságú szervek érintettsége esetén (központi idegrendszer, szem, szív, vese, endokrin szervek).

A kezelés 4 szakaszra bontható:

1. kezdő dózis (általában napi 0,6-0,8 mg/tskg prednizolon per os,
2. 4-8 hét múlva ennek fokozatos csökkentése,
3. fenntartó kezelés (napi 10-15 mg prednizolon),
4. szteroidelvonás.

A klinikai tünetek javulása és a röntgenkép feltisztulása 4-8 héten belül várható, a szteroidra javuló esetekben a kúra időtartama 6-12 hónap.

Az optimális kezdő és fenntartó dózis, az adagolás időtartama prospektív, randomizált vizsgálatban máig nem tisztázott. Az inhalációs szteroid kezelés hatékonysága nem igazolt. A kezelés monitorozására együttesen a panaszok, a légzésfunkció és a mellkasröntgen ajánlható, az ún. aktivitási markerek (bronchoalveolaris lavage, SACE, gallium-scan stb.) megbízhatatlanok. A recidívák kezelése elveiben azonos az első kezeléssel.

Az esetek 10-20 %-ában a panaszok még 2 év múlva is fennállnak, sokszor a légzésfunkció és a röntgenkép tovább romlanak. Az ilyen krónikus esetekben a szteroidelvonást relapsus követi, ezért minimális, napi 10-15 mg prednizolon dózisú fenntartó szteroidkezelés szükséges.

Methotrexat akut szteroid rezisztens kórformában monoterápiában, ill. szteroid dependens krónikus betegeknél a szteroid dózis csökkentése, a mellékhatások mérséklése céljából adható. Dózisa 10-15 mg hetente, a 6-8 hetenkénti fvs-szám csökkenés szükségessé teheti az dózis redukción.

Krónikus refrakter tüdőbetegségben, ill. extrapulmonális sarcoidosisban szóbjajon a maláriaellenes hydroxychloroquine (napi 2x200 mg), a TNF-release-t gátló pentoxiphyllin, vagy az anti-TNF antitest infliximab adása, bár ezek hatásosságát ellenőrzött vizsgálatokkal még kevésbé támasztották alá.

Az idiopathiás intersticiális pneumonitisek gyógyítása

Az ATS/ERS osztályozás elsősorban prognosztikus különbözőséget és eltérő gyógyíthatóságot jelent.

Az NSIP-ben szenvedő betegek egy részénél a szteroid monoterápia vagy a kombinált szteroid + immunosuppresszív kezelés hatásos, más betegeknél viszont transzplantációra van szükség.

(Tüdőfibrozisban a hatásosság jelentheti a klinikai jellemzők javulását bizonyos idő elteltével, de jelentheti a túlélés növekedését is. Objektív javuláson azt értjük, ha 10 %-os FVC- (ill. TLC-), vagy 15 %-os diffúziós kapacitásemelkedést mérünk.)

A kombinált kezelés sémáját a 5. táblázat tartalmazza. A kezelést 12-18 hónapon keresztül kell folytatnunk, fél évnél korábban objektív javulás nem is várható. A gyógyszerek rossz tolerálhatósága, mellékhatások (leukopenia, infekciók, haemorrhagiás cystitis) ezt nem mindig teszik lehetővé.

DIP-ben és RB/ILD-ben döntő a dohányzás abbahagyása, előbbiben azonban szteroidkezelés is szükséges.

COP-ben 3-6 hónapos szteroidkezelés mellett a betegek I-énél teljes radiológiai és légzésfunkciós regresszió várható; a perzisztáló, vagy recidiváló eseteknél viszont a szteroidot cyclophosphamiddal kell kiegészítenünk.

Az AIP nagy dózisú szteroidot és gépi lélegeztetést igénylő forma.

A LIP (dysproteinaemia, vagy infekció nélküli) idiopathiás eseteiben egyértelmű a szteroidra való javulás.

A szövettanilag igazolt UIP/IPF-os betegek kórlefordulása szinte kivétel nélkül progresszív, gyógyszeres kezelésük hatástalan. A szteroidkezelés beidegészszerű alkalmazása elfogadhatatlan, túlélési előnnyel nem jár, mellékhatásainak megjelenése dózis- és korfüggő. A szteroid-mellékhatások jelentősége a transzplantáció mérlegelésekor hatványozódik. A fibroproliferatio gátlása céljából adott interferon, colchicin, D penicillamin hatásossága kérdéses. Nagy dózisú szteroidot placebóval, vagy azathioprinrel kombinálva a két csoport között különbség nem volt, a

cyclophosphamidról ugyanez mondható. Az N-acetylcysteint napi 3x600 mg dózisban szteroid + azathioprin kezelés mellé adva utóbbi szer nephrotoxicus hatása csökkent. A pirfenidon szintén antioxidáns, az akut (nem embólia, légmell, vagy infekció okozta) exacerbatiók kivédésében szerepe lehet.

UIP/IPF-ben a gyors progresszió miatt már a diagnózis pillanatában indokolt a tüdő transzplantáció felvetése, ill. a kivizsgálás megkezdése. A későbbiekkel illetően a 1/2, ill. egyéves légzésfunkciós trend döntő, mivel a stabil légzésfunkciójú, igen kisszámú beteg prognózisa a többiekétől élesen elválik. A dyspnoe fokozódása, a VC 10 %-os romlása, 40 % alatti diffúziós kapacitás a várólistára vétel mérlegelését indokolja. 65 évnél idősebb betegnél, társbetegségek, kifejezett szteroid mellékhatások, malignitás, nem megfelelő psychoszociális háttér, rossz vesefunkció esetén a műtét ellenjavallt.

5. táblázat

Kortikoszteroid (prednizolon vagy ekvivalens) 0,5 mg/tskg/die per os 4 héten át, 0,25 mg/tskg/die per os 8 héten át, csökkentés 0,125 mg/tskg/die adagra plusz azathioprin 2-3 mg/tskg/die, a maximális orális dózis 150 mg/die, az adagolást 25-50 mg/die dózissal kezdjük, 25 mg-onként emeljük 1-2 hetente vagy cyclophosphamid 2 mg/tskg/die (minimum fél éven át), a maximális per os dózis 150 mg/die, az adagolást 25-50 mg/die-vel kezdjük, 1-2 hetente emeljük 25 mg-onként
--

IV. Rehabilitáció

Interstitialis tüdőbetegek rehabilitációja

A pulmonológiai rehabilitáció célja ebben a krónikus légzési betegcsoportban is a funkcióvesztés ütemének lassítása, a beteg mobilitásának, fizikai aktivitásának, önellátó képességének minél hosszabb időn át történő megtartása, az életminőség javítása. A rehabilitációs kezelések során mindvégig szem előtt kell tartani, hogy a beteg esetleg transzplantációs várólistára kerülhet, ezért a rehabilitációs programot úgy kell felépíteni, hogy az minden elemében a műtéti felkészítés céljait is szolgálja.

A rehabilitációs program legfőbb eleme a fizikai tréning. Az állapot-felmérést követően a munkát célszerű naponkénti két egyéni kezeléssel kezdeni, majd 4-5 nap után a beteg bevonható a csoportos foglalkozásba. A fizikai tréning különböző elemei (kerékpár, futószőnyeg, lépcsőjárás, felső végtagi edzés) legalább 45-60 perc időtartamot tegyenek ki naponta. Az ellenállással szemben végzett gyakorlatok hangsúlyozottan erősítő és kondicionáló hatásúak. A bemelegítés könnyű sétával, majd ütemes gyaloglással történhet. Ezt követi az alsóvégtagi tréning tornatermi kerékpáron a maximális terhelés 70-80 %-án. A felső végtagi és törzsizmok erősítése gumiszalaggal, könnyű (300-500 grammos) súlyzókkal és kézhajtókkal folyhat. A gyakorlatok ismételt végzése növeli a betegek terheléstoleranciáját. A 6 perces járástávolság (6 MWD) jó információt adhat az elért eredményről, a beteg aktuális fizikai állapotáról.

A fizikai tréning megkezdése előtt és a gyakorlás során is hasznos pulzusoximéterrel ellenőrizni a szaturációt. Amennyiben a beteg gyorsan deszaturálódik, vagy már a kezelés előtt is alacsonyabb (88-90%) értékeket mérünk, a terhelést célszerű oxigén adagolás mellett végezni.

A légzőgyakorlatok is fontos részét képezik a kezelésnek. Az alapvetően lassú, mély diafragmális légzést hangsúlyozó elemek a dyspnoe-érzékenység csökkenésének irányában hatnak. A légzőizom tréning minden esetben hasznos.

A betegoktatás keretében a betegeket meg kell tanítani az inhalációs eszközök, nebulizer, személyi inhalátor előírás szerinti használatára. Ugyancsak fontos megtanítani az esetenként szükségessé váló non-invazív gépi légzéstámogatás (CPAP) technikáját is.

A rehabilitáció kiterjed az oxigénterápiával kapcsolatos kérdésekre, a beteg segédeszközökkel történő ellátására is. Ha a beteg állapota tartós oxigénterápiát indokol, különösen a fiatalabb, transzplantációra esélyes személyek esetében,

folyékony oxigéntartály felírása célszerű, mivel ehhez az eszközhöz portábilis palack is tartozik, amelynek használatával a mobilitás, a fizikai aktivitás hosszabb ideig fenntartható.

A betegség jellegéből, lefolyásából, prognózisából adódóan gyakran lehet szükség pszichológus, pszichiáter segítségére. A pszichiátriai problémák (depresszió, reményvesztés stb.) egyik oka lehet, hogy az interstitialis tüdőbetegségben szenvedők rendszerint fiatalabbak, mint például a COPD-sek, és a betegség progressziójának a tempója is gyorsabb. A pszichológus segíthet a fentebb említett hordozható oxigéntartály által nyújtott előnyök elfogadásában, vagyis annak a helyzetnek a megfelelő feldolgozásában, hogy a vállon hordható oxigénpalack nem szégyellni való, ugyan olyan segédeszköz, mint a szemüveg, vagy a támbot, amivel fenntartások nélkül lehet bevásárolni, vagy moziba, színházba menni.

Jelentősebb testsúlyvesztés esetén dietetikus bevonására van szükség. A rehabilitációs programban részt vevő betegek fizikai teljesítményét naponta dokumentáljuk. A rehabilitációs team hetente értékeli a pácienstel kapcsolatos adatokat, és meghatározza a további tennivalókat.

V. Gondozás

VI. Irodalomjegyzék

1. American Thoracic Society/European Respiratory Society International Multidisciplinary Consensus Classification of Idiopathic Interstitial Pneumonias. *Am. J. Respir. Crit. Care Med.* 165:277-304, 2002.
2. Baughman, R.P., Lower, E.E: Novel Therapies for Sarcoidosis. *Sem. Resp. Crit. C. Med.* 28:128-133, 2007.
3. Diffuse Parenchymal Lung Disease. Eds. Costabel, U., du Bois, R.M., Egan, J.J. Karger, Basel, 2007.
4. Diagnostic Imaging. Chest. Gurney, J.W. et al. Amirsys Inc. Salt Lake City, Utah 2006.
5. Diffuse Lung Diseases Clinical Features, Pathology, HRCT. Eds. Maffessanti M. and Dalpiaz. G. Springer, Milan, Berlin, Heidelberg, New York, 2007.
6. Hunninghake, G.W., és mtsai. Utility of a lung biopsy for the diagnosis of idiopathic pulmonary fibrosis *Am. J. Respir. Crit. Care Med.* 164:193- 196, 2001.
7. Interstitial lung disease guideline: the British Thoracic Society in collaboration with the Thoracic Society of Australia and New Zealand and the Irish Thoracic Society . *Thorax* 63: (Supplement V.) v1-v58, 2008.
8. Katzenstein, A.L. Idiopathic pulmonary fibrosis: to biopsy or not to biopsy. Editorials. *Am. J. Respir. Crit. Care Med.* 164:185-189, 2001.
9. King, T.E., Costabel, U., Cordier, J-F: Idiopathic pulmonary fibrosis: diagnosis and treatment. *Am. J. Respir. Crit. Care Med.* 161:646-664, 2000.
10. Martinez, F.J., Keane, M.P. Update in diffuse parenchymal lung diseases 2005. *Am. J. Respir. Crit. Care Med.* 173:1066-1071, 2006.
11. Noth I., F.J.Martinez: Recent Advances in Idiopathic Pulmonary Fibrosis. *Chest.* 132:637-650, 2007.
12. Paramothayan S., T. Lasserson: Treatments for pulmonary sarcoidosis. *Resp. Med.* 102:1-9, 2008.
13. Riley, D.J., Costanzo, E.J. Surgical biopsy: its appropriateness in diagnosing interstitial lung disease. *Curr Opin Pulm Med* 12:331-336, 2006.
14. Schwarz, M.I., King T.E. Eds. Interstitial Lung Disease. B.C.Decker Inc., Hamilton, 2003.
15. The diagnosis, assessment and treatment of diffuse parenchymal lung disease in adults. British Thoracic Society Recommendation. *Thorax: (Suppl. 1.)* 54:1–30, 1999.
16. Verbeke E.K. Classifying interstitial lung diseases in a fractal lung: a morphologist's view "anno Domini 2000". *Eur. Respir. J.; (Suppl. 32)* 18:107-113, 2001.
17. Walter, N., H.R.Collard, T.E. King Jr.: Current Perspectives on the Treatment of Idiopathic Pulmonary Fibrosis. *Proc. Am. Thorac. Soc.* 3:330-338, 2006.
18. Wells, A.U., Hogaboam, C.M. Update in diffuse parenchymal lung disease 2006. *Am. J. Respir. Crit. Care Med.* 175:655-660, 2007.
19. Woda, B.A. Hypersensitivity pneumonitis: an immunopathology review. *Arch. Pathol. Lab Med* 132:204 205, 2008.
20. Zsiray M.: A mellkasi sarcoidosis kortikoszteroid kezelése. *Med.Thorac.* 54:172-177, 2001.
21. Zsiray M.: Az ismeretlen eredetű tüdőfibrozis gyógyítása. *Med.Thorac.* 58:136-140, 2005.

A szakmai protokoll érvényessége: 2010. szeptember 30.

Az Egészségügyi Minisztérium szakmai irányelve

A krónikus obstruktív légúti betegség (chronic obstructive pulmonary disease – COPD) diagnosztikájáról és kezeléséről (1. módosított változat)

Készítette: a Tüdőgyógyászati Szakmai Kollégium

1. Bevezetés

1.1. A szakmai irányelv elkészítésének indoka, előzmények

A krónikus obstruktív tüdőbetegség (a továbbiakban, a „chronic obstructive pulmonary disease” elnevezésből származtatott rövidés: COPD) a krónikus betegségek körében kiemelkedő jelentőségű: előfordulása tömeges, az általa okozott mortalitás magas az évtizedeken át folyó kezelés drága.

Az 1994-ben közzétett Lung Health Study (6000 beteg, 5 éven át tartó megfigyelése) fordulópont a COPD szemléletében, amelynek következményeként a World Health Organisation (WHO) és a National Heart, Lung and Blood Institute (NHLBI-USA) szakértői 2001. áprilisában közzétették a COPD diagnosztikájával és kezelésével kapcsolatos irányelveiket (Global Initiative for Chronic Obstructive Lung Disease - GOLD)¹.

A Tüdőgyógyászati Szakmai Kollégium hasonló irányelvei már 2000-ben megjelentek, és számos, lényeges ponton eltértek az előbbi, nemzetközi ajánlástól². A GOLD új, 2003-ban közzétett szövege azonban már példaként szolgált a „nemzeti” COPD diagnosztikus és terápiás irányelvek szerkesztésénél³. A legutóbb, 2004-ben közzétett magyar diagnosztikus és terápiás ajánlás a 2003. november 21-22.-én, Budapesten megrendezett COPD Konszenzus Konferencia megállapításain alapult és a GOLD (2003) szövegének figyelembevételével jelent meg⁴.

A jelen irányelv is a GOLD (GOLD 2006) ajánlásai, valamint a hazai diagnosztikus és kezelési hagyományok alapján megújított szöveg⁵.

Az alább következő diagnosztikus és terápiás ajánlások különböző erejű bizonyítékokon alapulnak, amelyeket – az állítás ill. javaslat végén, zárójelben - A, B, C, D betűkkel - jelölünk.

A bizonyítékok forrásai a következők:

- A: magas esetszámú randomizált és ellenőrzött vizsgálatok
- B: az előbbinél kisebb betegszámon alapuló randomizált és ellenőrzött vizsgálatok (az adatok post hoc, alcsoport-elemzésen vagy meta-analízisen alapuló) eredményei
- C: nem-randomizált, nem-ellenőrzött klinikai vizsgálatokon/megfigyeléseken alapuló eredmények
- D: szakértő testület egyeztetett véleménye

1.2. A szakmai irányelv célja, érvényességi területe

A jelen irányelv a tüdőgyógyászati szakellátás, alapellátás és sürgősségi betegellátás számára szerkesztett részletes diagnosztikus és kezelési útmutatás.

2. A krónikus obstruktív tüdőbetegség (chronic obstructive pulmonary disease – COPD) definíciója, epidemiológiája és kórtana

2.1. A krónikus obstruktív tüdőbetegség (COPD) definíciója

A COPD megelőzhető és kezelhető betegség több extrapulmonális következménnyel, amelyek a tüdőbetegség súlyosságát és kimenetelét befolyásolják.

A COPD-t lassan és fokozatosan súlyosbodó funkciózavar (emelkedő bronchiális áramlási ellenállás) jellemzi, amely túlnyomóan irreverzibilis, de hörgőtágítók vagy más kezelés hatására mérséklődhet az obstrukció. A légúti áramlási ellenállás-fokozódás a tüdő, szövetkárosító gázok és részecskék inhalációjának hatására kialakuló, kóros gyulladásos reakciónak a következménye⁵.

Világszerte a dohányzás legfontosabb kockázati tényező a betegség kialakulásában, de a fejlődő világ számos országában a fa (vagy más, a biomassza körébe tartozó anyagok) égetésének jelentősége felülmúlja a dohányzás hatását.

A krónikus obstruktív bronchitis vezető tünete a legalább két egymást követő évben, évente legkevesebb három hónapon át fennálló produktív köhögés, amely nem sziv (pl. balkamra-elégtelenség) vagy más tüdőbetegség (tüdődaganat, hörgőtágulat stb.) következménye.

Hiperszekréció azaz éveken át fennálló produktív köhögés légúti funkciózavar nélkül is előfordulhat (egyszerű krónikus bronchitis). A nyákmirigy hiperplázia ugyanis főként a centrális hörgők falában alakul ki, míg az obstrukció helye elsősorban a periférikus, ún. kis légutak területe. Az egyszerű krónikus bronchitis nem kezelendő ugyan, de a későbbi bronchiális obstrukció kialakulása szempontjából, a szakértők egy része, magas kockázatú csoportnak tartja. Az emfizémát a terminális broncholustól disztálisan elhelyezkedő légterek túltágulása és faluk pusztulása (bullózus parenchyma-degeneráció) jellemzi és mindez nem tüdőfibrosis kísérő jelensége. A légúti obstrukció két összetevője tehát a perifériás („kislégúti”) hörgőszűkület és a légutak támasztó környezetének pusztulása, az emfizémás szövet-destrukció. Ez utóbbi, jellegzetes ún. asszimmetrikus obstrukciót okoz: az erőltetett kilégzési áramlási sebesség sokkal alacsonyabb a belégzési áramlásnál (2.1. ábra).

A krónikus obstruktív bronchitis és emfizéma kórfejlődése eltérő ugyan, de általában egymáshoz társulnak és egy adott betegben a bronchitiszes vagy emfizémás elem dominanciája megállapítható.

A COPD leggyakrabban évtizedeken át dohányzó, középkorú személyeket érint, így ők más, a dohányzással és az öregedéssel összefüggő társbetegségek tüneteit is mutatják⁶. A COPD önmagában is számos extrapulmonális következménnyel jár: pl. testsúlycsökkenéssel, vázizom-diszfunkcióval, de a COPD-csoportban a myocardialis infarctus, angina, osteoporosis, csonttörések, mély légúti fertőzések, depressio, glaucoma, diabetes, anaemia kialakulása is gyakoribb.

2.1.1. A COPD súlyossági beosztása a spirometriás mérés alapján

A spirometriás mérés meghatározó jelentőségű a COPD okozta légúti funkciózavar súlyosságának meghatározásában. A 2.2. ábrán látható, hogy a légúti obstrukció fennállásának diagnózisa a $FEV_1/FVC < 0,70$ hányadoson, míg az obstrukció súlyossága a referencia- FEV_1 -értéktől való eltérése alapján. A rögzített FEV_1/FVC -hányados alkalmazását több kritika érte (pl. idős korban így hamisan kóros funkciócsökkenést, enyhe COPD-t diagnosztizálhatunk, míg fiatal csoportokban gyakoriak a „fals-negatív” eredmények, ezért a kóros és egészséges eredmény elkülönítését, több szakértő, a referencia érték alsó határvonalához hasonlított FEV_1 -értékre alapozná). A ma elfogadott álláspont szerint, nagy csoportokon végzett mérések alapján, a rögzített, 0,70 alatti FEV_1/FVC -hányados nagy biztonsággal különíti el az obstruktív beteget az egészségestől⁷.

A spirometriás mérést hörgőtágító inhalációja (leggyakrabban 400 µg salbutamol) után kell értékelni, hogy a légúti funkció variabilitása a legkisebb legyen, az irreverzibilis obstrukció fennállását biztonsággal megállapíthassuk.

A korábbi irányelvekkel ellentétben, a különböző hörgőtágítókkal vagy kortikoszteroidokkal végzett reverzibilitási próbát nem javasolják sem a COPD-asztma bronchiale elkülönítésére, sem a tartós farmakoterápiás hatások becslésére.

Az a gyakran hangoztatott megállapítás, hogy a krónikusan dohányzók csupán 15-20%-ánál alakul ki progresszív tüdőfunkcióvesztést okozó COPD félrevezető⁸. A dohányfüst-expozíció különböző szintjein jóval nagyobb arányban alakul ki kóros funkciócsökkenés, mint azt a Fletcher-Peto diagram alapján feltételeznénk. A tüdőfunkció-vesztés „egyéni útjai” igen eltérőek és végül, a betegek többsége kardiovaszkuláris betegségek, hörgőrák, a súlyos COPD eseteiben légzési elégtelenség következtében hal meg⁹.

I. súlyossági csoport: enyhe COPD - ($FEV_1/FVC < 0,70$: $FEV_1 >$ a referencia-érték 80%-a)
krónikus köhögés és köpetürítés kísérheti, de nem mindig

II. súlyossági csoport: közepesen súlyos COPD - ($FEV_1/FVC < 0,70$: $50\% \leq FEV_1 < 80\%$)

a fizikai terhelés közben fellépő légszomj jellemző tünet, míg köhögés és köpetürítés nem mindig jelentkezik ebben a súlyossági csoportban (általában az „effort-dyspnoe” vagy az első exacerbáció miatt keresi a beteg az orvos segítségét)

III. súlyossági csoport: súlyos COPD - ($FEV_1/FVC < 0,70 : 30\% \leq FEV_1 < 50\%$)

a fizikai terhelhetőség további csökkenése, ismétlődő exacerbációk, romló életminőség

IV. súlyossági csoport: nagyon súlyos COPD – ($FEV_1/FVC < 0,70 : FEV_1 < 30\%$ vagy a $FEV_1 < 50\%$ ugyan, de a beteg krónikus légzési elégtelenség, cor pulmonale tüneteit mutatja)

A krónikus légzési elégtelenség tehát minősíti a COPD súlyosságát, a légúti funkciócsökkenéstől függetlenül is. A légzési elégtelenség definíciója: $PaO_2 < 8,0$ kPa (60 Hgmm) $\pm$ $PaCO_2 > 6,7$ kPa (50 Hgmm).

2.1.2. COPD és asztma bronchiale

Az asztma bronchiale – definíciójának megfelelően – reverzibilis légúti obstrukciót jelent és az asztmás gyulladás jellege is más, mint a bronchiális inflammáció COPD-ben (2.3. ábra).

Olyan betegek esetében, akiknél a légúti funkciózavar megszüntethető, elvethető a COPD-diagnózis. Ugyanakkor, a krónikus asztmás betegek egy részénél a légúti funkciózavar reverzibilitása – a COPD-hez hasonlóan – csupán részleges, ezért a COPD-asztma elkülönítése nehéz (főként időskori intrinszc asztmában).

Az obstruktív bronchitis-emfizéma (COPD) tünetegyüttes időszakosan asztmás jellemzőket mutathat (vagy a COPD asztma bronchialehoz társulhat).

2.2. A COPD prevalenciája, mortalitása, a betegség társadalmi költségei

A COPD prevalenciájára vonatkozó adatok, a betegség diagnosztikus kritériumainak, a légúti funkciómérés módszereinek eltérései miatt nagy eltéréseket mutatnak.

Az eddig közölt, igényes módszerekkel nyert, adatok alapján megállapítható, hogy a COPD a felnőtt lakosság 4 - 7 %-át érinti a fejlett, ipari országokban.

A PLATINO-vizsgálat azonban (the Latin American Project for the Investigation of Obstructive Lung Disease), az ATS iránymutatását követő spirometriás mérések alapján, Dél-Amerika 5 nagyvárosában, a 60 évnél idősebb lakosság körében 18,4 – 32,1% között találta a betegség előfordulását¹¹.

Magyarországon pontos epidemiológiai adatok nincsenek, de a becsült betegszám 400 – 500 000 lehet (a tüdőgondozókban 2007-ben nyilvántartott 109 999 betegszám 4-5 szöröse). A hazai nyilvántartás főként a súlyos, rendszeresen kórházi kezelést igénylő eseteket tartalmazza, míg az enyhébb, a megelőző ill. hörgőtágító terápia szempontjából ígéretesebb többség ismeretlen azaz nem kezelt és gondozott beteg¹².

A COPD a halálokok rangsorában jelenleg világszerte a 4.-6. helyen áll (az USA-ban a 45 évnél idősebbek csoportjában a 4. vezető halál) 2020-ra, várhatóan, a COPD a 3. leggyakoribb halálökká válik a világon¹³.

A leggyakrabban halált okozó betegségek közül a COPD mortalitása nő az Egyesült Államokban, miközben például a kardiovaszkuláris betegségek okozta halálozás csökken (ugyanitt 1970 és 2000 között a nők, COPD következtében regisztrált, halálozása folyamatosan nőtt)¹⁴. Európában a COPD mortalitása több országban csökken (egy 2000 -ben közzétett WHO statisztika szerint a 35-74 éves férfiak COPD miatti halálozási statisztikájában 78%-os csökkenéssel Magyarországon az első, a nők csoportjában a 8-10-ik helyen áll, a tavalyi KSH nyilvántartása szerint a COPD mortalitása Magyarországon 45 %os, amely az Európai Közösség mortalitás-adataival összehasonlítható érték)^{12, 15, 16}.

A COPD kezelése drága: kb. az asztma bronchiale terápiájának 2,5-szerese, ugyanakkor a jelenlegi farmakoterápiás lehetőségek határfoka gyenge, így ebben a betegcsoportban a megelőzés különösen kiemelkedő fontosságú.

A fejlett országokban a COPD exacerbációinak kezelése jelenti a legnagyobb költséget. Az Európai Unióban a légzőszervi betegségek közvetlen költségei az egészségügyi össz-kiadás 6%-át emésztik fel, ezen belül a források 56%-a a COPD ellátásával kapcsolatos, túlnyomóan kórházi költség. Ennek csökkentését, számos országban, úgy próbálják elérni, hogy az ápolást, oxigén-kezelést, légzésrehabilitációt és még a gépi légzéstartogatást is, a beteg otthonában szervezik meg¹⁷.

2.3. A COPD kórtana

2.3.1. Kockázati tényezők

A COPD poligenetikus betegség, de a genetikus predispozíció részleteit alig ismerjük. A súlyos, örökletes α_1 -antitrypsin hiánnyal járó betegség kivétel. Az enzimhiány recesszíven öröklődik, korai, panlobuláris emfizémát okoz, dohányzó/nem-dohányzó, főként észak-európai eredetű betegekben. A tüdőfunkció-csökkenés, betegenként azonos mértékű enzimhiány esetén is, igen eltérő lehet, amely a környezeti tényezők jelentőségére utal¹⁸. A COPD kialakulásának öröklődő kockázatát dohányzó ikerpárok vizsgálatával is bizonyították. Újabb asszociációs vizsgálatokkal (TGF- β_1 , TNF- α stb.) a COPD kialakulásában jelentős gén-variáns egyelőre nem sikerült azonosítani¹⁹. A dohányfüst messze a legfontosabb kockázati tényező a COPD kialakulásában: a tartósan dohányzók légúti tünetei, funkcionális eltérései (az évi FEV₁-vesztés sebessége) egyértelműen súlyosabbak, mint a nem-dohányzó kontroll-csoporté²⁰. A dohányzás kezdete (életkor), a dohányzás intenzitása (cigaretta csomag-év) prognosztikus jelentőségűek a kialakuló COPD súlyosságának szempontjából (meghatározzák a mortalitást is)²¹.

Foglalkozási inhalációs károsító anyagok játszanak szerepet a COPD eseteinek 10-20%-ában.

A világon kb. 3 milliárd ember főz/fűt fa és szén (vagy a biomassza más változatainak) égetésével. Ázsiában, Afrikában és a Közel-Keleten. Az előbbi, lakóterén belüli inhalációs ártalom fontos tényező a COPD kialakulásában (Kelet-Ázsiában a dohányzás is rendkívül intenzív)^{22, 23}.

A fejlett, ipari országokban a COPD prevalenciája, megközelítően, azonos a nemek között²⁴.

Az alacsony szociális/gazdasági státusz a COPD kialakulásának magas kockázatát jelenti. Egyelőre nem tudjuk, hogy ez a lakóterén kívüli/belüli inhalációs szennyezés, esetleg a légúti infekciók gyakoriságában vagy a táplálkozás minőségében jelentkező különbségekből adódik²⁵.

2.3.2. Pathogenesis

A dohányfüst és más belégzett károsító anyagok a légutak és tüdőszövet gyulladásos reakcióját okozzák. A COPD esetében a gyulladásos válasz fokozott, amely a tüdőparenchyma pusztulását (emfizéma) és a normális helyreállító (gyógyulási) funkció gátlásával, kislégúti fibrózist, következményes bronchiális szűkületet okoz. Mindennek következménye progresszív légúti obstrukció, dinamikus hiperinfláció („air trapping”), kezdetben csak fizikai terhelés alatt, később nyugalomban is fellépő dyspnoe.

A 2.4. ábrán a jellegzetes gyulladásos változások láthatók a légzőrendszer különböző területein. A gyulladásos mediátorok széles köre toboroz különböző gyulladásos sejteket a keringésből, amelyek proinflammatorikus citokinek forrásai. Az egyre fokozódó gyulladás következménye végül, növekedési faktorok közreműködésével, szerkezeti átépülés a hörgőfalban és a tüdőparenchymában (remodeling). A gyulladásos és szerkezeti eltérések annál kifejezettebbek, minél előrehaladott a betegség. A progresszív gyulladást és szöveti destrukciót, hosszabb dohányfüst-expozíció után (ezt > 15 csomag/évre becsülik), a dohányzás megszakitása sem mérsékeli.

A COPD-t tehát a normális gyulladásos válasz kóros fokozódása jellemzi. A kórosan reagáló személyeket nevezte 1977-ben C. Fletcher és R. Peto „dohányfüstre érzékenyeknek” (susceptible to smoke)²⁵. A fokozott gyulladásos reakció okát ma sem ismerjük. Feltételezhetően genetikus predispozíció különíti el, a krónikus dohányzók csoportján belül, a súlyos COPD jelöltjeit (15-20%). Nem-dohányzók körében is kialakulhat COPD (a betegek $\approx$ 5-10%-a), ennek okát sem ismerjük²⁶.

A kórosan fokozott gyulladásos reakciót tovább súlyosbitja az oxidatív stressz és a proteáz-antiproteáz egyensúly zavara COPD-ben.

Az oxidatív stressz biomarkerei (hydrogenperoxid, isoprostan) kórosan magas koncentrációban mutathatók ki a kilégzett levegőben, az indukált köpetben és perifériás vérben is COPD-ben (szintjük tovább emelkedik a betegség akut exacerbációjában). A cigarettafüst aktivált makrofágokból, neutrofil sejtekből oxidánsok kiválasztását indukálja²⁷.

Az oxidatív stressz következményei a tüdőben: gyulladásos gének, aktivációja, antiproteázok inaktiválása, a plazma-exsudatio és a bronchiális nyákválasztás fokozása. Az oxidatív stressz eredményezi a histon deacetiláz-aktivitás csökkenését a COPD-s betegek tüdőszövetében (és dohányzó asztmásokéban is) és ez magyarázhatja a kortikoszteroidok mérsékelt gyulladáscsökkentő hatását az előbbi betegcsoportokban²⁸.

Bizonyított, hogy a kötőszövetet lebontó proteázok és az ezt gátló antiproteázok közötti egyensúly megbomlott COPD-ben. Számos, inflammációs és epitheliális sejtől származó, proteáz szintje emelkedett (2.5. ábra). Az elasztin a

kötőszövet fontos szerkezeti eleme, amelynek, proteáz-mediálta, destrukciója eredményezi az irreverzibilis emfizémás parenchyma-degenerációt²⁹.

Az asztma bronchiale és COPD a légutak krónikus gyulladásos betegségei, de a gyulladásos sejtek, mediátorok, valamint a tünetek és a terápiás lehetőségek tekintetében jelentősen különböznek. A súlyos, részben irreverzibilis légúti obstrukciót mutató asztmás és a COPD-s légúti gyulladás hasonló³⁰ (2.6. ábra).

A COPD súlyos formáiban gázcserezavar alakul ki: a domináló emfizémát progrediáló PaO₂-csökkenés („parciális légzési elégtelenség”), míg a kislégúti obstrukció és emfizéma kevert klinikai formáit a diffúziós felület csökkenése, ventilációs/perfúziós (V_A/Q) egyensúlyzavar, légzőizom-kifáradás okozta hypoxaemia és hypercapnia („globális légzési elégtelenség”) jellemzi.

A COPD kórfejlődésének végstádiumában alakul ki enyhe, mérsékelt súlyos pulmonális hipertenzió, amelynek háttere a kis arteriolák, hypoxaemia okozta, konstriktója, vaszkuláris remodeling (intima hyperplasia, később simaizom hypertrophia/hyperplasia) és a pulmonális érkeresztmetszet csökkenése (főként emfizémában)³¹.

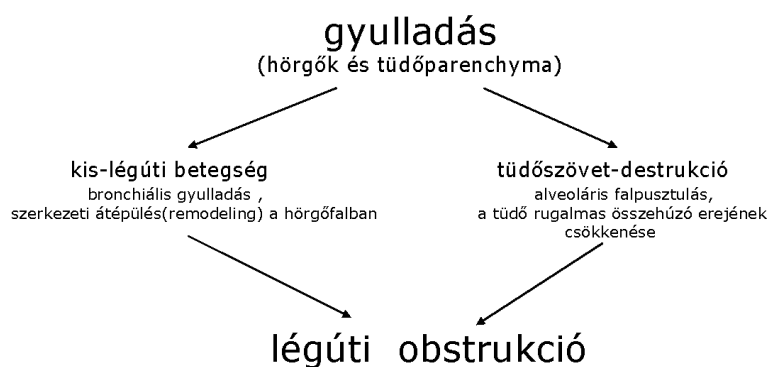
A COPD akut exacerbációjakor a gyulladás intenzitásának fokozódik: a köpetben és hörgőfalban nő az neutrofil (ritkábban az eozinofil) sejtek száma, emelkedik a TNF- α , LTB₄, IL-8, valamint az oxidatív stressz biomarkereinek koncentrációja³². Mindennek következménye a légúti obstrukció, a dinamikus hiperinfláció, a hypoxaemia és a következményes dyspnoe súlyosbodása.

Irodalom

1. Anthonisen NR, Connett JE, Kiley JP és mtsai.: Effects of smoking intervention and the use of an inhaled anticholinergic bronchodilator on the rate of decline of FEV₁. The Lung Health Study. JAMA: 1994: 272: 1497-1505.
2. A krónikus obstruktív légúti betegség (chronic obstructive pulmonary disease – COPD) diagnosztikája és kezelése. A Tüdőgyógyászati Szakmai Kollégium ajánlása. Medicina Thoracalis: 2000: 53: 1-11.
3. Global Initiative for Chronic Obstructive Lung Disease. Global Strategy for the Diagnosis, Management, and Prevention of Chronic Obstructive Pulmonary Disease, updated 2003. National Institutes of Health, National Heart, Lung, and Blood Institute: 2003. (www.goldcopd.com)
4. COPD Konszenzus Konferencia. Program és előadások. Hotel Sofitel Atrium Hotel, Budapest 2003. november 21-22. Kézirat: 2003.
5. Global Initiative for Chronic Obstructive Lung Disease. Global Strategy for the Diagnosis, Management, and Prevention of Chronic Obstructive Pulmonary Disease – 2006. MCR Vision Inc.
6. Soriano JB, Visick GT, Muellero H és mtsai: Patterns of comorbidities in newly diagnosed COPD and asthma in primary care. Chest 2005: 128(4): 2099-107.
7. Johannessen A, Lehmann S, Omenaas ER és mtsai: Post-bronchodilator spirometry reference values in adults and implications for disease management. Am J Respir Crit Care Med 2006: 173(12): 1316-25.
8. Rennard S, Vestbo J: COPD: the dangerous underestimate of 15%. Lancet 2006: 367: 1216-9.
9. Mannino DM, Doherty DE, Buist SA: Global Initiative on Obstructive Lung Disease (GOLD) classification of lung disease and mortality: findings from the Atherosclerosis Risk in Communities (ARIC) study. Respir Med 2006: 100(1): 115-22.
10. Thomson NC, Chaudhuri R, Livingston E: Asthma and cigarette smoking. Eur Respir J 2004: 24(5): 822-33.
11. Menezes AM, Perez-Padilla R, Jardim JR és mtsai: Chronic obstructive pulmonary disease in five Latin American cities (the PLATINO study): a prevalence study. Lancet 2005: 366(9500): 1875-81.
12. A pulmonológiai intézmények 2007. évi epidemiológiai és működési adatai. Az Országos Korányi Tbc és Pulmonológiai Intézet kiadása, 2008.
13. Murray CJL, Lopez AD: Evidence-based health policy – lessons from the Global Burden of Disease Study. Science 1996: 274: 730-733.
14. Jemal A, Ward E, Hao Y és mtsai: Trend sin the leading causes of death in the United States, 1970-2002. JAMA 2005: 294(10): 1255-9.
15. Chapman KR, Mannino DM, Soriano JB és mtsai: Epidemiology and costs of chronic obstructive pulmonary disease. Eur Respir J 2006: 27(1): 188-207.
16. World Health Organization. World Health Report, Geneva, 2000.
17. Fauroux B, Howard P, Muir JF: Home treatment for chronic respiratory insufficiency: the situation in Europe in 1992. Eur Respir J 1994: 7: 1721-6.
18. Stoller JK, Aboussan LS: Alpha₁-antitrypsin deficiency. Lancet 2005: 365(9478): 2225-36.

19. Wu L, Chau J, Young RP és mtsai: Transforming growth factor-beta1 genotype and susceptibility to chronic obstructive pulmonary disease. *Thorax* 2004; 59(2): 126-9.
20. US Surgeon General. The health consequences of smoking: chronic obstructive pulmonary disease. Washington, D.C.: US Department of Health and Human Services: 1984.
21. Smith CA, Harrison DJ: Association between polymorphism in gene for microsomal epoxide hydrolase and susceptibility to emphysema. *Lancet* 1997; 350(9078): 630-3.
22. Ezzati M: Indoor air pollution and health in developing countries. *Lancet* 2005; 366(9480): 104-6.
23. Boman C, Forsberg B, Sandström T: Shedding new light on wood smoke: a risk factor for respiratory health. *Eur Respir J* 2006; 27(3): 446-457.
24. National Heart, Lung and Blood Institute. Morbidity and mortality chartbook on cardiovascular, lung and blood diseases. Bethesda, Maryland: US Department of Health and Human Services, Public Health Service, National Institutes of Health, 2004. <http://www.nhlbi.nih.gov/resources/docs/cht-book.htm>.
25. Fletcher C, Peto R: The natural history of chronic airflow obstruction. *BMJ* 1977; 1: 1645-1648.
26. Birring SS, Brightling CE, Bradding P és mtsai: Clinical, radiologic, and induced sputum features of chronic obstructive pulmonary disease in nonsmokers: a descriptive study. *Am J Respir Crit Care Med* 2002; 166(8): 1078-83.
27. MacNee W: Oxidative stress and lung inflammation in airways disease. *Eur J Pharmacol* 2001; 429(1-3): 195-207.
28. Ito K, Ito M, Elliot WM és mtsai: Decreased histone deacetylase activity in chronic obstructive pulmonary disease. *N Engl J Med* 2005; 352(19): 1967-76.
29. Barnes PJ: Mediators of chronic obstructive pulmonary disease. *Pharmacol Rev* 2004; 56(4): 515-48.
30. Thompson NC, Chaudhuri R, Livingston E: Asthma and cigarette smoking. *Eur Respir J* 2004; 24(5): 822-33.
31. Barbera JA, Peinado VI, Santos S: Pulmonary hypertension in chronic obstructive pulmonary disease. *Eur Respir J* 2003; 21(5): 892-905.
32. Drost EM, Skwarski KM, Saulea J és mtsai: Oxidative stress and airway inflammation in severe exacerbations of COPD. *Thorax* 2005; 60(4): 420-8.

A bronchiális obstrukció összetevői krónikus obstruktív tüdőbetegségben (COPD)

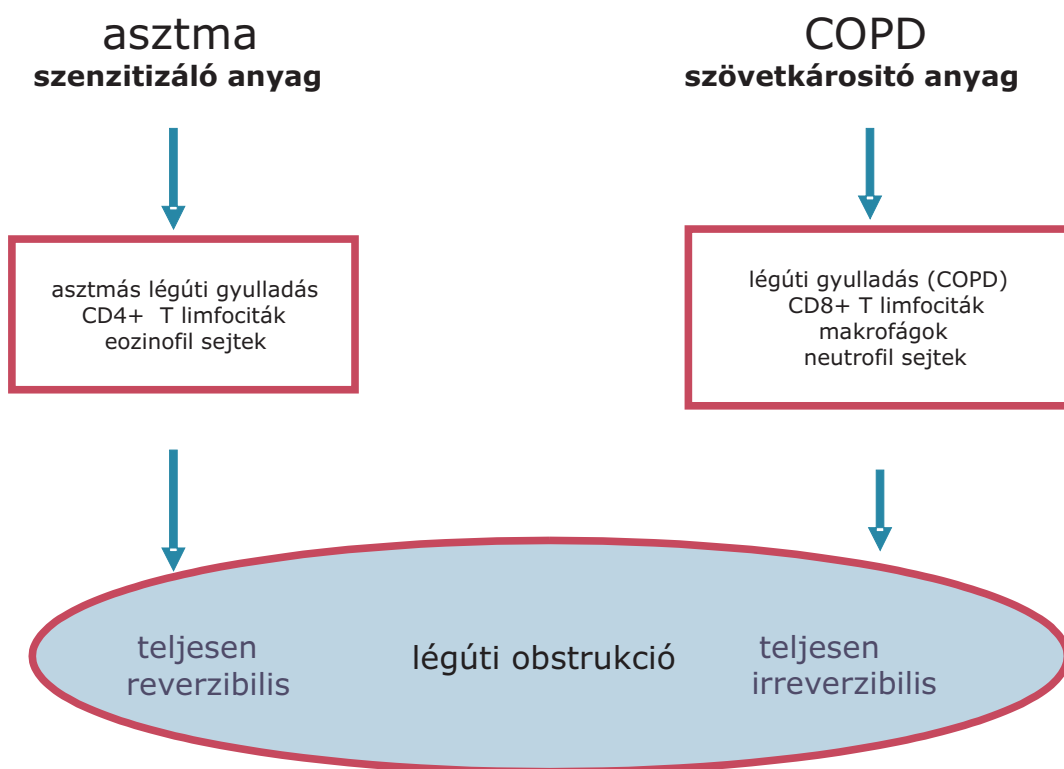


2.1. ábra

A COPD I – IV. súlyossági beosztása a hörgtágító inhalációja után mért FEV₁-érték alapján (GOLD, 2006)

FEV ₁ ≥ 80%	50% ≤ FEV ₁ < 80%	30% ≤ FEV ₁ < 50%	FEV ₁ < 30% vagy a FEV ₁ < 50% + krónikus légzési vagy jobb szívfél-elégtelenség
tünetmentes	vagy	panaszos	
igazolható légúti obstrukció (FEV ₁ /FVC < 70%)			
I. enyhe	II. közép súlyos	III. súlyos	IV. nagyon súlyos

2.2. ábra



2.3. ábra

A jellemző pathológiai eltérések krónikus obstruktív tüdőbetegségben (COPD)

Proximális légútak (trachea, 2 mm-nél nagyobb belső átmérőjű hörgők)

Gyulladásos sejtek: makrofágok ↑, CD8+ (citotoxikus) T limfociták ↑, kevés neutrofil és eozinofil sejt

Szerkezeti változások: kehelysejtek ↑, megnagyobbodott mirigyek a szubmukozában (fokozott nyáktermelés), az epithelium laphámsejtes metapláziája

Periférikus légútak (2 mm-nél kisebb belső átmérőjű hörgők)

Gyulladásos sejtek: makrofágok ↑, T limfociták (CD8+ > CD4+) ↑, B limfociták ↑, limfoid folliculusok, fibroblasztok ↑, kevés neutrofil és eozinofil sejt

Szerkezeti változások: a hörgőfal megvastagodása, peribronchiális fibrózis, intraluminális gyulladásos exsudatum, légúti szűkület (obstruktív bronchiolitisz (a kórosan fokozott gyulladásos reakció és az exsudatum mennyisége a COPD súlyosságával korrelál))

Tüdőszövet (respiratórikus bronchiolusok és alveolusok)

Gyulladásos sejtek: makrofágok ↑, CD+ T limfociták ↑

Szerkezeti változások: alveoláris falpusztulás, az epitheliális és endotheliális sejtek apoptosisa

- centrilobuláris emfizéma: a respiratórikus bronchiolusok tágulata és destrukciója (a dohányzókra jellemző emfizéma-fenotípus)
- panacináris emfizéma: az alveoláris zsákok és respiratórikus bronchiolusok destrukciója (az α 1-antitrypsin hiányra jellemző emfizéma)

A pulmonális érrendszer

Gyulladásos sejtek: makrofágok ↑, T limfociták ↑

Szerkezeti változások: az intima megvastagodása, endotheliális sejtnőkődés-zavar, simaizomzat ↑ → pulmonális hipertensio

2.4. ábra

Proteázok és antiproteázok krónikus obstruktív tüdőbetegségben (COPD)

fokozott proteáz-hatás

csökkent proteáz-hatás

serin-proteázok

neutrofil elasztáz
katepszin G
proteináz 3

α -1 antitripszin
 α -1 antichymotripsin
szekretoros leukoproteináz
inhibitor
Elafin

cystein-proteinázok

katepszin B, K, L, S

cisztatinok

matrix metalloproteinázok (MMP-k)

MMP-8, MMP-9, MMP-12

az MMP 1-4 szöveti inhibitorai

2.5. ábra

asztma bronchiale és krónikus obstruktív tüdőbetegség (COPD):
hasonlóságok és különbségek

	COPD	asztma bronchiale	súlyos asztma
sejtek	neutrofilek ++, makrofágok +++, CD8+ sejtek	eozinofilek ++, makrofágok + , CD4 sejtek (Th2)	neutrofilek +, makrofágok ++, CD4+ sejtek (Th2), CD8+ sejtek
fő mediátorok	IL-8, TNF α , IL-1 β , IL-6 NO +	eotaxin IL-4, IL-5, IL-13, NO +++	IL-8, IL-5, IL-13, NO ++
a gyulladás helye	perifériás légutak, parenchyma, tüdőerek	főleg a nagy légutak	főként a perifériás légutak
következmények	hámsejtes metaplaszia, nyákpangás, kislégúti fibrózis, parenchyma- pusztulás, vaszkuláris remodeling	"törékeny" epitélium, a bazális membrán megvastagodása	részlegesen reverzibilis légúti obstrukció, a bazális membrán megvastagodása
terápiás válasz	kis funkcionális javulás hörgtágító hatására, gyenge steroid-hatás	kifejezett hörgtágító és kortikoszteroid-hatás	csökkent hörgtágító és kortikoszteroid hatás

2.6. ábra

3. Tünettan, diagnosztika

A COPD diagnózisa minden olyan esetben fel kell merüljön, amikor a betegnek légszomja van, krónikusan köhög (ez produktív vagy nem-produktív köhögés egyaránt lehet) és/vagy dohányfüst expozíció, munkahelyi inhalációs ártalom szerepel a kórelőzményben. A gyanú spirometriás méréssel bizonyítható: a hörgtágító aeroszol inhalációja után mért FEV1/FVC < 0,70 és a FEV1-nek a referencia-érték 80%-ánál alacsonyabb nagysága „nem teljesen reverzibilis” légúti obstrukciót jelent (3.1. ábra).

3.1. Kórelőzmény

A dohányzás kezdete, mértéke (az esetleges leszokási kísérletek), a környezeti, munkahelyi kockázati tényezők, a köhögés gyakorisága, jellege, „sipoló” vagy ziháló légzési hang, az akut légúti betegségek gyakorisága, természete, a nehézlégzés súlyossága mind fontos adatok. A COPD tünetei a felnőtt korban jelentkeznek, a betegek többsége elmondja, hogy az őszi/téli meghűlések alkalmával a köhögés, kínzó fulladás fokozódik. A panaszok akut súlyosbodása, a lassan progrediáló COPD első komoly, gyakran kórházi kezelést igénylő, exacerbációja vagy a mérsékelt fizikai terhelés közben fellépő légszomj miatt fordulnak a betegek először orvoshoz. Az „effort-dyspnoe” jelentkezése már a légzési tartalék (FEV1) 40-50%-ának elvesztését jelenti. Főként a COPD dominálónan emfizémás típusaiban alakulhat ki jelentős légúti funkciózavar anélkül, hogy a képet krónikus köhögés és köpetürítés kísérel.

3.2. Tünetek

A betegség két jellegzetes fenotípusa, a dominálónan emfizémás és a bronchitiszes forma jól elkülöníthető típusok (3.2. ábra). Kétségtelen, hogy a konkrét klinikai esetek többsége „kevert forma”, nem sorolható egyértelműen az emfizémás (pirosan szuszogó – „pink puffer”) vagy bronchitiszes (kéken fulladó – „blue bloater”) csoportokba ^{1, 2}. Mégis, az előbbi megkülönböztetés segít a kivizsgálási irányok és terápiás célok meghatározásában.

A mellkas megtekintése a tüdő hiperinflációjának számos jelét mutathatja: a súlyos emfizémát a mellkas túltágulása (hordómellkas), alacsony rekeszállás, halk légzési- és szívhangok, az inspiratórikus segédizmok aktivitása, belégzés közben az alsó bordaközök behúzódnak, az ajkak szűkítő hatású csücsörítése exspiriumban („ajakfékes légzés”, auto-PEEP hatás) jellemzi ³. A nyugalmi légzési frekvencia gyakran > 20/perc.

Hallgatózással gyakran gyengült légzési hang hallható, de ennek diagnosztikus értéke csekély. A légúti obstrukció viszont valószínűsíthető, amikor hallgatózással sipoló légzési hangot észlelünk vagy az erőltetett kilégzés hossza > 6 s. A dyspnoe, a légszomj vagy a légzési diszkomfort nehezen meghatározható tünetek, mivel számos kórtani, pszichológiai, szociális és környezeti tényező hatására alakul ki betegenként igen eltérő formában. A COPD-s beteg kezdetben csak a szokatlan nagy erőfeszítést észleli pl. lépcsőjáráskor, majd, a betegség súlyosbodásakor tapasztalja, hogy lassabban mozog, mint hasonló életkorú társai, végül már az öltözködést, mosakodást, evést is akadályozza a fulladás. A dyspnoe súlyosságát egyszerű kérdőívekkel lehet értékelni (ezek általában a British Medical Research Council kérdőívének ⁴ változatai, lásd a 7. fejezetet)

Krónikus obstruktív tüdőbetegségben a légszomj oka összetett: egyszerre jelentkezik a légzőizomzat fokozott terhelése és gyengesége, gázcserezavar (hypoxia és hypercapnia), valamint dinamikus légúti kompresszió. Míg a hiperinfláció mértéke szorosan, a FEV1-csökkenés igen gyengén korrelál a dyspnoe intenzitásával COPD-ben ^{5,6}.

3.3. Laboratóriumi vizsgálatok

a./ Mellkas-röntgen: a röntgeneltérések a betegség késői tünetei, csak súlyos emfizéma esetén diagnosztikus értékűek ill. a peribronchiális infiltrátumok, a tág pulmonális érrajzolat utalhatnak idült obstruktív bronchitiszre. Nélkülözhetetlen azonban a mellkasröntgen-felvétel más, krónikus, produktív köhögést okozó szív- és tüdőbetegség kizárása szempontjából.

Az emfizémás szövetpusztulás diagnosztikájában a mellkasi computer tomográfia (CT) érzékeny módszer (ez nem rutin-vizsgálat, de térfogatredukációs műtétek előtt, az emfizémás szövetdestrukció pontos lokalizálása céljából a HRCT-vizsgálat elengedhetetlen).

b./ Spirometria (hőrgtágító inhalációja előtt és után): nélkülözhetetlen a légúti obstrukció fennállása, súlyossága, a reverzibilitása mértékének megállapítása céljából. A légúti obstrukció korai felfedezésére korábban ajánlott „kis légúti funkcionális jellemzők” (dinamikus compliance, záródó térfogat stb.) mérése körülményes vagy az eredmények nagy variabilitása teszi lehetetlenné az értékelést. Kétségtelen azonban, hogy az erőltetett kilégzési áramlási sebesség/térfogat hurokregisztrátumon olyan, a FEV1, FEV1/FVC-értékekben nem tükröződő, ugyanakkor kislégúti obstrukcióra utaló deformációk jelenhetnek meg, amelyet szakértő tüdőgyógyász értékelni tud.

A spirométerek hitelesítését, a mérési manőver lebonyolítását és az eredmények értékelését számos irányelv részletezi ^{7,8,9}. A jó technikai feltételek mellett, gyakorlott vizsgáló által mért FEV1 intraindividuális variabilitása 4-5% (így a legalább 3 éven át megfigyelt FEV1-csökkenés alapján a veszélyeztetett, a progresszív tüdőfunkcióvesztést mutató betegcsoport elkülöníthető: a normális 25-30 ml/év helyett ilyenkor az évi térfogatvesztés meghaladja az 50 ml-t, akár 80-100 ml lehet az évi FEV1-csökkenés). Az előbbi módszer igazolhatja egy terápiás eljárás hatását ellenőrzött klinikai vizsgálatokban, de a funkcióvesztés változatainak sokfélesége miatt, egyéni prognózis becslésére kevésbé alkalmas. Jóllehet a hordozható spirométerek mérési pontossága sokat javult, kezelhetősége egyszerűsödött, ára csökkent az utóbbi évtizedekben, az alapellátás orvosainak töredéke képes jó minőségű spirográfias vizsgálatot végezni ^{10,11}. A spirográfia nem hasonlítható az EKG-vizsgálathoz vagy vérnyomásméréshez: a beteg együttműködése, a vizsgáló szakértelme és türelme mellett, a pontos eredmény nélkülözhetetlen feltétele ¹². Érthető, hogy az újabb ajánlások világszerte a „minőségi spirometriás szolgáltatás” igénybevételét ajánlják a háziorvosoknak, amelyre Magyarországon a tüdőgyógyászati szakrendelések képesek ^{13,14}.

A csúcsáramlás érzékenysége a COPD diagnosztikájában, a szakértők többsége szerint, gyengébb, mint a FEV1-é. A National Health and Nutrition Examination Survey (USA) adatai alapján viszont a csúcsáramlás mérésével, a spirometriával azonosított obstruktív betegek 90%-át diagnosztizálták ¹⁵.

A lakosságnak vagy magas kockázatú csoportoknak (pl. dohányzó, 40 évnél idősebb személyek) spirometriás szűrését támogató érvek ellentmondásosak. Kétségtelen, hogy a FEV1 és FVC aktuális értéke meghatározza a dohányzástól független össz-mortalitást, valamint a légúti funkciócsökkenés alapján elkülöníthető egy pl. hörgőrák vagy stroke által veszélyeztetett csoport is ¹⁶.

A COPD meghatározta életkilátások pontosabban prognosztizálhatók összetett, több klinikai jellemzőt tartalmazó mutatókkal, mint egyedül a FEV1-el: a BODE-index, a FEV1 mérése mellett, a testtömeg index-el (body mass index-BMI), a dyspnoe mértékével és a fizikai terhelhetőséggel számol ^{17,18}.

A légúti obstrukció reverzibilitásának vizsgálata β_2 -receptor agonista és antikolinerg aeroszolokkal, valamint orális kortikoszteroiddal, a korábbi várakozásokkal ellentétben, nem nyújt segítséget a COPD prognózisának vagy az

alkalmazott terápia várható, későbbi hatásának megítélésében ¹⁹. Bizonytalan diagnózis esetén (pl. asztmára utaló éjszakai fulladásos roszszullétek, köhögési rohamok) elvégezhető a vizsgálat (3.3. ábra).

c./ reziduális térfogat (RV) és CO-diffúziós kapacitás (D_LCO): a diffúziós kapacitás mérése az emfizéma korai diagnosztikájában fontos módszere, de az RV és D_LCO meghatározása csak különleges körülmények fennállása esetén javasolt (pl. tervezett bullectomia, térfogat-redukciós műtét előtt vagy ha a légúti obstrukció mértékével nincs összhangban a nehézlégzés intenzitása) ²⁰.

d./ vérgázanalízis: enyhe formákban elvégzése szükségtelen, de ha a FEV1 <50% vagy légzési elégtelenség klinika jeleit észleljük indokolt a vizsgálat (a tartós oxigénterápia kezdeményezése csak a PaO_2 és $PaCO_2$ ismeretén alapulhat) ²¹.

e./ α_1 -antitripszin-hiány mutatható ki a COPD-esetek kevesebb, mint 1%-ában. A vizsgálat indokolt, ha COPD, panlobuláris emfizéma, terápiarezisztens "asztma" vagy egyéb okkal nem magyarázható májcirrhosis tünetei alakulnak ki 50 évesnél fiatalabb, nem-dohányzó betegben. A normális α_1 -antitripszin szérum-koncentrációjánál 15-20%-al alacsonyabb érték felveti homozygota α_1 -antitripszin-hiány gyanúját ²².

3.4. Elkülönítő diagnosztika: 3.4. táblázat

3.5. A betegség kórfejlődésének, a szövödmények és társbetegségek kialakulásának ellenőrzése

Klinikai remisszióban lévő COPD esetén, a tüdőfunkció-romlás megítélésére legfeljebb évente egyszer érdemes spirometriát végezni. A vizsgálat, elsősorban, az állapot súlyosbodásakor indokolt.

Más tüdőfunkciós vizsgálatok, mint a D_LCO , belégzési kapacitás (IC), intratorakális gáztérfogat (ITGV), légúti áramlási ellenállás (Raw), nem tartoznak a klinikai rutin körébe, a finomabb diagnosztikus részletek megállapításához szükségessé válnak.

A pulzus-oximetria alkalmazható a vérgázanalízis helyettesítésére, de 90 %-nál alacsonyabb SpO_2 esetén, végezzünk vérgázelemzést.

Amennyiben a jobb szívfél-elégtelenség közepesen súlyos légúti obstrukció és enyhe SpO_2 -csökkenés mellett alakul ki gondoljunk arra, hogy alvási apnoe szindróma, következtében O_2 -deszaturáció okozza az arteria pulmonális nyomásemelkedését. Ilyenkor kezdeményezzünk éjszakai poligráfias vizsgálatot.

Irodalom

1. Georgopoulos D, Anthonisen NR: Symptoms and signs of COPD. In: Cherniack NS szerk. Chronic obstructive pulmonary disease. Toronto: WB Saunders 1991. p. 357-363.
2. Burrows B, Niden AH, Barclay WR és mtsai: Chronic obstructive lung disease II. Relationships of clinical and physiological findings to the severity of airway obstruction. Am Rev Respir Dis 1965; 91: 665-678.
3. Bianchi R, Gigliotti, Romagnoli I, Lanini B és mtsai: Chest wall kinematics and breathlessness during pursed-lip breathing in patients with COPD. Chest 2004; 125(2): 459-65.
4. Bestall JC, Paul EA, Garrod R és mtsai: Usefulness of the Medical Research Council (MRC) dyspnoea scale as a measure of disability in patients with chronic obstructive pulmonary disease. Thorax 1999; 54(7) : 581-6.
5. Manning HL, Schwartzstein RM: Pathophysiology of dyspnea. New Engl J Med 1995; 33: 1547-52.
6. Mahler DA, Jones PW, Guyatt GH: Clinical measurement of dyspnea. In: Mahler DA szerk. Dyspnea. Marcel Dekker (New York) 1998: pp. 149-98.
7. Ferguson GT, Enright PL, Buist AS és mtsai: Office spirometry for lung health assessment in adults: A consensus statement from the National Health Educational Program. Chest 2000; 117(4): 1146-61.
8. Pellegrino R, Viegi G, Brusasco V és mtsai: Interpretative strategies for lung function tests. Eur Respir J 2005; 26(5): 948-68.
9. Miller MR, Hankinson J, Brusasco V és mtsai: Standardization of spirometry. Eur Respir J 2005; 26(2): 319-38.
10. Enright PL, Studnicka M, Zielinski J: Spirometry to detect and manage COPD and asthma. Eur Respir Mon 2005; 31: 1-14.
11. Walters J, Hansen E, Mudge P és mtsai: Barriers to the use of spirometry in general practice. Aust Fam Physician 2005; 34: 201-203.

12. Lusuardi M, De Benedetto F, Paggiaro P és mtsai: A randomized controlled trial on office spirometry in asthma and COPD in standard general practice. *Chest* 2006; 129: 844-852.
13. Obbágy V: COPD-tüdőgondozós szemmel. *Medicina Thoracalis* 2005; 58: 56-61.
14. Bednarek M, Maciejewski J, Wozniak M és mtsai: Prevalence, severity and underdiagnosis of COPD in the primary care setting. *Thorax* 2008; 63: 402-407.
15. Jackson H, Hubbard R: Detecting chronic obstructive pulmonary disease using peak flow rate: cross sectional survey *BMJ* 2003; 327(7416): 653-4.
16. Lofdahl CG, Postma DS, Laitinen LA és mtsai: The European Respiratory Society study on chronic obstructive pulmonary disease (EUROSCOP): recruitmen methods and strategies. *Respir Med* 1998; 92(3): 467-72.
17. Wilt TJ, Niewoehner D, Kim C és mtsai: Use of spirometry for case finding, diagnosis, and management of chronic obstructive pulmonary disease (COPD). *Evid Rep Technol Assess (Summ)* 2005; 121: 1-7.
18. Celli BR, Cote CG, Marin JM és mtsai: The body-mass index, airflow obstruction, dyspnea, and exercise capacity index in chronic obstructive pulmonary disease. *N Engl J Med* 2004; 350(10): 1005-12.
19. Calverley PM, Burge PS, Spencer S és mtsai: Bronchodilator reversibility testing in chronic obstructive pulmonary disease. *Thorax* 2003; 58(8): 659-64.
20. McLean A, Warren PM, Gillooly M és mtsai: Microscopic and macroscopic measurements of emphysema: relation to carbon monoxide gas transfer. *Thorax* 1992; 47: 144-149.
21. Rodriguez-Roisin R, MacNee W: Pathophysiology of chronic obstructive pulmonary disease. In: Postma DS, Siafakas NM szerk. *Management of chronic obstructive pulmonary disease. European Respiratory Monograph* 1998; 3: 107-126.
22. McElvaney NG, Crystal RG : Inherited susceptibility of the lung to proteolytic injury. In: Crystal RG, West JB, Weibel ER, Barnes PJ szerk. *The Lung: scientific foundations. Lippincott-Raven, Philadelphia* 1997: p. 2537-2553.

A COPD fennállására utaló fő tünetek

dohányzó vagy szennyezett levegőben dolgozó, 40 évesnél idősebb személyek körében az alábbi tünetek jelentkezése COPD fennállására utal, a gyanú spirometriás méréssel bizonyítható

- dyspnoe, amely progresszív, fizikai terhelés alatt fokozódik és perzisztáló (naponta jelentkezik „légszomj”, „nehézlégzés” „fulladás”)
- krónikus köhögés (amely nem mindig produktív és intermittáló is lehet)
- krónikus köpetürítés

3.1. ábra

A krónikus obstruktív tüdőbetegség (COPD) két fő fenotípusának tünetei

	krónikus obstruktív bronchitisz	emfizéma
megjelenés	testes	vékony
a panaszok kezdete (év)	40 - 50	50-75
első tünet	köhögés	effort-diszpnoe
cianózis	kifejezett	alig/nincs
köpet	bőséges, purulens	kevés/nincs
légúti infekciók	gyakoriak	ritkák
cor pulmonale	általános	csak exacerbációk alatt ill. terminálisan

3.2. ábra

A légúti obstrukció reverzibilitásának vizsgálata COPD-ben

a vizsgálat klinikai remisszióban történjen, a mérést megelőzően előtt 6 órával rövid hatású β_2 -receptor agonista hörgtágítót, 12 órával elhúzódó hatástartamú β_2 -receptor agonista hörgtágítót, 24 órával elhúzódó hatástartamú antikolinerg hörgtágítót vagy theophyllint nem használhat a beteg

a kiindulási FEV₁-mérés után alkalmazandó hörgtágító adagok: 400 μ g rövid hatástartamú β_2 -agonista vagy 160 μ g rövid hatású antikolinerg hörgtágító inhalációban (esetleg a két gyógyszer, alacsonyabb adagban történő, kombinációja), majd 30-45 perc múlva spirometriás mérés megismétlése

a kiindulási FEV₁-értéket 12 %-al meghaladó, de legalább 200 ml-es FEV₁-növekedés értékelhető reverzibilitásként⁸

3.3 ábra

a COPD elkülönítése más betegségektől

COPD: tüneteit 40-50 éves korban fedezik fel, a panaszok fokozatosan súlyosbodnak, a kórelőzményben dohányzás vagy munkahelyi inhalációs ártalom, effort dyspnoe, irreverzibilis légúti obstrukció

asztma bronchiale: leggyakrabban a korai életkorban kezdődik, a panaszok súlyossága napról-napra változik (jellemző az éjszakai, hajnali fulladás), társuló allergiás rhinitisz, ekcéma gyakori, reverzibilis légúti obstrukció

pangásos szivbetegség : a rekeszek felett pangásos krepitáció hallható, dilatált szívárnyék a mellkasrtg-felvételen, intersticiális ödéma rtg-jelei, restriktív légzésszavar (a statikus tüdőterfogatok alacsonyak), légúti obstrukció nincs

bronchiektázia : tömeges, purulens köpet, ismétlődő mély légúti infekciók/vérköpés, az átnézeti mellkasrtg-felvételen „sinpárszerű” vagy „szőlőfürt”-rajolat lehet a beteg tüdőterületen, a CT-lelet diagnosztikus-értékű

obliteratív bronchiolitisz : fiatal, nem-dohányzó betegek, a kórelőzményben rheumatoid arthritisz, füst-expozíció, a mellkas HRCT-felvételeken jellemző hipodenz-tüdőterületek

diffúz panbronchiolitisz : a betegek többsége nem-dohányzó férfi, kisértő szinusztitisz, az átnézeti mellkasrtg- és HRCT-felvételeken diffúz centrilobuláris göccsöződés és hiperinfláció jelei

4. Megelőzés

4.1. A dohányzásról való leszokás

A COPD etiológiája multifaktoriális: a genetikus predispozíció mellett környezeti hatások következtében alakul ki a betegség. Az utóbbi kockázati tényezők közül legfontosabb a dohányzás. A COPD-ben szenvedő betegek 80%-a dohányzik, vagy dohányzott. A dohányosok relatív kockázata, a betegség kialakulása tekintetében, 12-szeres¹. Már az in utero dohányfüst-expozíció csökkenti a csecsemű születési súlyát és a légúti betegségek halmozódását okozza kisgyermek-korban. Ugyanigy, a kisgyermek-korban elszenvedett passzív dohányfüst-hatás következménye: gyakori mély légúti infekciók és később krónikus tüdőbetegségek kialakulása lehet^{2,3}.

A dohányzás abbahagyása fékezni képes a bronchiális áramlási ellenállás progresszív fokozódását COPD-ben (A bizonyíték)¹. A dohányzás abbahagyása a légúti funkciócsökkenés sebességét a felére csökkenti, így az összes dohányzó betegnél meg kell kísérelni a dohányzás felfüggesztését.

A dohányzó légzőszervi betegek kezelésében a dohányzásról való leszoktatás kulcsfontosságú, a farmakoterápiával egyenrangú intervenció^{1,3}. A kezelőorvos feladata, hogy tájékozódjon a beteg dohányzási szokásairól és dokumentálja is azt. Ez már önmagában emeli a dohányzásról való leszokási arányt (A bizonyíték)⁵.

A leszokás legeredményesebb módja a három hónapos támogatott programszerű leszokás. Enyhe fokú nikotin-függőség esetében ez lehetséges gyógyszermentes módszerekkel: tanácsadás segítségével, egyéni, vagy csoportos magatartásorvlási terápiával

(B bizonyíték)⁵. Közepes, vagy erős függőség esetén ajánlott a jól megválasztott farmakoterápia, amely csökkenti az átmenetileg kialakuló megvonási tüneteket és növeli a leszokás arányát. Ezek lehetnek vény nélkül kapható nikotinpótló készítmények (rágógumi, tapasz, szopogató tabletták), vagy orvosi rendelvényre felírható gyógyszerek: bupropion (jelenleg hazánkban nincs a leszokás támogatás indikációjában törzskönyvezve) ⁶ vagy a vareniklin (A bizonyíték) ⁷.

Magyarországon a tüdőgondozókban működnek dohányzásról való leszokást segítő rendelve

4.2. Foglalkozási por- és füstártalmak

Az Egyesült Államokban a munkahelyi por- és füsttartalom COPD-t okozó vagy súlyosbító hatását a dohányzó csoportban az esetek 19 %-ában, a nem-dohányzók körében 31 %-ban valószínűsítik⁸. E hatás, feltételezhetően, még súlyosabb ott, ahol munkavédelmi előírások nincsenek vagy lazák.

Irodalom

1. Anthonisen NR, Connett JE, Kiley JP és mtsai: Effects of smoking intervention and the use of an inhaled anticholinergic bronchodilator on the rate of decline of FEV1. The Lung Health Study. JAMA 1994; 272(19):1497-1505
2. Yu-Fen L, Gilland FD, Berhane K és mtsai: Effects of in utero and environmental tobacco smoke on lung function in boys and girls with or without asthma. Am J Respir Crit Care Med 2000; 162: 2097-104.
3. The Health Consequences in Involuntary Exposure to Tobacco Smoke: A Report of the Surgeon General, Department of Health and Human Services. Washington, DC, US: 2006.
4. Tonnesen P., Carozzi L, Fagerstrom KO és mtsai: Smoking cessation in patients with respiratory diseases. Eur Resp J 2007; 29(2): 390-417
5. The tobacco use and dependence clinical practice guideline panel, staff, and consortium representatives. A clinical practice guideline for treating tobacco use and dependence. JAMA 2000; 28: 3244-54.
6. Jorenby DE, Leischow SJ, Nides MA és mtsai: A controlled trial of sustained-release bupropion, a nicotine patch, or both for smoking cessation. N Engl J Med 1999; 340(9): 685-91.
7. Tonstad S, Tonnesen P, Hajek P és mtsai: Effect of maintenance therapy with varenicline on smoking cessation: a randomized controlled trial JAMA, 2006; 96(1): 64-71
8. Celli BR, Halbert RJ, Nordyke RJ és mtsai: Airway obstruction in never smokers: results from the Third National Health and Nutrition Examination Survey. Am J Med 2005; 118: 1364-72.

5. A COPD kezelése klinikai remisszióban („stable COPD”)

A Tüdőgyógyászati Szakmai Kollégium 2003-ban elfogadott COPD kezelési ajánlásainak döntő többsége ma is érvényes ¹. A klinikai remisszióban lévő, stabil COPD terápiás ajánlásainak jelen változata elsősorban a korábbi hazai ajánlásokra, az azóta megjelent új klinikai vizsgálati eredményekre, valamint a GOLD 2006-ban megújított kiadására támaszkodik ².

Az újabb terápiás eredmények ismeretében a, nemzetközi irányelvekben hangsúlyozott állítás, hogy a „COPD megelőzhető és kezelhető betegség”, elfogadható ³.

A klinikai remisszióban lévő COPD kezelésének célja: a tünetek csökkentése, a betegség progressziójának megakadályozása/fékezése, a fizikai terhelési tolerancia javítása, a szövődmények és az exacerbatiók megelőzése, az általános egészségi állapot, életminőség javítása, valamint a mortalitás csökkentése kell, hogy legyen. Ezeket a célokat a komorbiditások figyelembe vételével a kezelés okozta minimális mellékhatások mellett kell elérni ^{2,3}.

Az asthma lépcsőzetes kezelési elveivel ellentétben a COPD tartós (fenntartó) terápiájával, ha a tüneti kontrollt sikerül elérni, a kezelés redukciója (a terápia lépcsőn való lefelé lépés) nem jön szóba ^{2,3}. A terápia egyénre szabott kell, hogy legyen, melyhez a légúti obstrukció súlyossági fokozatai (5.1. ábra) csak általános útmutatásul szolgálnak. A COPD konkrét klinikai eseteiben ugyanis a betegség súlyosságát számos más, nem „funkcionális” tényező is jelentősen befolyásolja, így a panaszok intenzitása, az exacerbatiók gyakorisága és súlyossága, a szövődmények (pl.a vérgáz-eltérések nagysága), a társbetegségek száma, jellege, az általános testi állapot és a betegség hatásos befolyásolásához szükséges gyógyszerek száma (gyógyszerrezisztencia, mellékhatások) ^{2,3}.

A COPD, mint krónikus – így folyamatos terápiára szoruló betegség – kezelésének integráns része a betegoktatás, beleértve a dohányzás leszoktatás elősegítését segítő tevékenység is. A beteg tájékoztatása a betegségét előidéző, súlyosító tényezőkről, dohányzók esetében a dohányzásról való leszoktatás jelentőségéről, a betegség természetéről, az inhalációs eszközök használatáról, az exacerbatiók felismeréséről, a nehézlégzés minimalizálásának módszereiről, a terheléses tréning, otthon is folytatható, formáiról, mind fontos elemei a betegoktatásnak. Igen súlyos COPD-ben a beteg és a hozzátartozó tájékoztatását ki kell terjeszteni a várható szövődményekre, a folyamatos oxigén terápiával és a betegség végstádiumával kapcsolatos ismeretekre, teendőkre ². A beteg dönthet arról is, hogy állapota, intenzív légzésterápiát igénylő, súlyosbodásakor, kívánja-e ezt?

5.1. Farmakoterápia

Az eddig közölt eredmények alapján megállapítható, hogy a farmakoterápia egyik formája sem képes a légúti funkció progresszív hanyatlását megállítani COPD-ben (A bizonyíték) ^{4,5,6}. Meg kell jegyezni azonban, hogy több, jelenleg még nem lezárt, 3-4 éve folyó klinikai vizsgálat ismert részeredményei ígéresek.

A gyógyszeres kezelés tüneti hatása jelentős: a panaszokat enyhíti és a szövődmények kialakulásának valószínűségét csökkenti.

A COPD farmakoterápiájának általános irányelvei:

- a klinikai tünetek súlyosságához illeszkedő lépcsőzetesen bővülő kezelés (5.1. ábra)
- rendszeres, folyamatosan azonos gyógyszerhatást biztosító terápia mindaddig, amíg a mellékhatások vagy a betegség súlyosbodása a „fenntartó” kezelés megváltoztatását nem teszik szükségessé
- a „terápiás válasz” és a mellékhatások előfordulása betegenként igen eltérő lehet: ennek gondos észlelése, a gyógyszeradagok szükség szerinti módosítása szükséges².

A COPD-ben alkalmazott gyógyszereket és kiszerelési formáikat az 5.2. ábra sorolja fel.

5.1.1. Hörgtágítók

A hörgő simaizom-tónust befolyásolva tágítják a légutakat, csökkentik a tüdő dinamikus hiperinflációját nyugalomban és terhelés alatt, javítják a terhelhetőséget.

A hörgtágító kezelés központi szerepet játszik a COPD tüneti rosszabbodásának kezelésében, mind szükség szerint adva, mind pedig tartósan alkalmazva a panaszok csökkentésére (A bizonyíték)². Inhalációs alkalmazásukat előnybe kell részesíteni a szisztémás adással szemben a mellékhatások előfordulásának kisebb esélye miatt (A bizonyíték)^{7,8}. A bronchodilatátorok mindegyik csoportjában a FEV₁-emelkedésre vonatkoztatott dózis-hatás görbe lapos COPD-ben. Mindegyik hörgtágító csoportra érvényes, hogy javítják COPD-ben a terhelési kapacitást a FEV₁ szignifikáns javulása nélkül is (A bizonyíték)^{9,10}. Elhúzódozó hatástartamú bronchodilatátorokkal történő rendszeres (fenntartó) kezelés hatásosabb és kényelmesebb, mint a rövid hatástartamúakkal történő terápia (A bizonyíték)^{11,12,13, 14, 15,16}.

A hörgtágítók kombinációban való adása javíthatja a hatást, és az egymagában adott bronchodilatátor dózisának emelésével való összehasonlításban csökkenti a mellékhatások kockázatát (A bizonyíték)^{17,18}.

5.1.1.1. Antikolinerg és β_2 -receptor agonista hörgtágítók

Inhalált hörgtágítók jelentik a COPD farmakoterápiájának alapját. A α_2 -szimpatikomimetikumok és antikolinerg hörgtágítók – különböző, ill. egymást kiegészítő hatásmódjuk, valamint farmakokinetikájuk eredményeként – kombinációban hatásosabbak, mint külön-külön és a tachyphylaxia kialakulása is ritkább^{17, 18}.

A rövid hatású β_2 -receptor agonisták a COPD bármely súlyossági lépcsőjében használhatók szükség szerint a tünetek enyhítésére. Hörgtágító hatásuk kezdete lassúbb COPD-ben, mint asztmás esetekben. Maximális broncholízis 15-30 perc alatt alakul ki, amely átlagosan 4-6 órán át tart (A bizonyíték)⁹.

Rövid hatástartamú antikolinerg hörgtágítók, a β_2 -szimpatikomimetikumokhoz hasonlóan, a COPD bármely súlyossági fokozatában alkalmazhatók szükség szerint. Hatásuk hosszabb, mint a rövid hatású β_2 -agonistáké: átlagosan 6-8 óra (A bizonyíték)¹⁴.

Elhúzódozó hatástartamú β_2 -receptor agonista vagy antikolinerg hörgtágító kúraszerű alkalmazása ajánlott, ha a FEV₁ nem éri el a referencia-érték 80%-át akkor is, ha a beteg panaszmentes. Ilyen mértékű légúti funkciócsökkenés ugyanis általában légzészavart okoz, de a betegek egy része fokozatosan alkalmazkodik az obstrukcióhoz: panaszt nem okozó terhelési módokat választ vagy természetesnek veszi a légszomjat a fizikai erőfeszítés adott szintjén. A hörgtágító kúra elindítását tehát ne a beteg panasza, hanem az obstrukció objektív súlyossága vezesse.

Ugyanakkor a gyógyszerhatás lemerése nem alapulhat kizárólag a FEV₁ vagy FVC változásának megfigyelésén. Az erőltetett kilégzési manőver ugyanis hörgőkollapszust, a bronchiális áramlási ellenállás igen kifejezett emelkedését okozza, amely elfedi a nyugalmi légzés mellett megnyilvánuló farmakoterápiás hatásokat. Ezért az inspiratórikus kapacitás (IC) vagy vitálkapacitás (IVC) érzékenyebben jelzi a légúti funkciójavulást a FEV₁-nél COPD-ben (az IC, IVC egyszerű spirométerekkel is vizsgálható)^{9, 10, 16}.

Fontos légzésmechanikai változás még e betegcsoportban a tüdő hiperinflációja. A hiperinflációt statikus eleme főként a tüdőparenchyma rugalmasságcsökkenésének kompenzációjaként alakul ki (kevésbé az aktív bronchospasmus következtében), a dinamikus komponens viszont fizikai terhelés hatására, a tachypnoe, a rövid kilégzési idő eredményeként jön létre (légcsapdák, a ventilációból kizáródó, „trapping” térfogatok alakulnak ki). A hörgtágítók tüneti hatásai szorosan összefüggnek a hiperinfláció változásával, így az IC és IVC alakulása a tüdők túltágulásának mértékéről is tájékoztat¹⁶. Ugyanígy a beteg panaszainak csökkenése, a fizikai terhelhetőség fokozódása általában fontosabb adat COPD-ben, mint a spirometria eredménye. Az utóbbi változások különböző, Magyarországon ritkán használt, módszerekkel „objektivizálhatók”: betegnaplók, életminőség kérdőívek, 6 perces séta^{7, 16}.

COPD-ben a légúti obstrukció reverzibilis komponense főként a fokozott kolinerg simaizom-tónussal kapcsolatos, amelyet az antikolinergikumok az acetilkolin kompetitív gátlásával csökkentenek. A β -szimpatikomimetikumok broncholitikus hatásukat a β -adrenerg receptorok stimulálásával ill. az intracelluláris cAMP-szint emelésével érik el.

Az ipratropium és a rövid hatású β_2 -agonista aeroszolak a szokásos adagban COPD-ben egyenértékű hörgtágítók (A bizonyíték) ¹⁶. Egyes vizsgálatok szerint az ipratropium csúcshatása és hatástartama meghaladja a rövid hatású b-szimpatikomimetikumokét COPD-ben (B bizonyíték) ⁷.

A COPD II. súlyossági lépcsőjétől kezdve fenntartó kezelésre az elhúzódo hatástartamú inhalációs hörgtágítók (β_2 -agonisták/antikolinerg szer) ajánlottak, de akut tünetek megszüntetésére, a légszomj gyors csillapítására rövid hatástartamú b_2 -receptor agonista aeroszolt rendelünk (5.1. ábra).

Az elhúzódo hatású quaterner antikolinerg hörgtágító tiotropium több mint 24 órán át mérsékeli a tüneteket és – placeboval, valamint ipratropiummal összehasonlítva – szignifikánsan javítja a FEV₁ és FVC értékét, a fizikai terhelhetőséget, mérsékeli a hiperinflációt és a panaszokat, valamint ritkítja az akut bronchitiszes exacerbációk gyakoriságát (A bizonyíték) ^{10, 12, 16}.

5.1.1.2. Xantin származékok

A teofillin közepes hörgtágító hatása mellett javítja a mucociliáris clearance-t, csökkenti a légúti gyulladást, bronchiális hypereaktivitást és nehézlégzést, javítja a légzőizmok kontraktilitását, a jobb és bal kamrai ejekciós frakcióját, a fizikai terhelhetőséget, valamint csökkenti a pulmonális arteriális nyomást is (B bizonyíték) ^{21, 22}. A xantin származékok analeptikus hatása miatt a PaO₂ általában emelkedik, és a PaCO₂ csökken, de gyakran alvászavarok és gyomorpanaszok jelentkezhetnek.

A terápiás ablak szűk, és a kedvező hatások gyakran közel toxikus dózisok mellett jelentkeznek (A bizonyíték) ^{21, 23}. A metilxantinok nem-specifikus foszfodieszteráz enzim-gátlók, ez magyarázza a mellékhatások széles körét. A többi bronchodilatátorral szemben a túladagolás veszélye fokozott, mely enyhébb esetben fejfájást, hányingert, súlyos esetben pitvari és kamrai arrhythmákat „grand mal” konvulsiót okozhat. Ezek a mellékhatások azonban már akár a terápiás tartományban is megjelenhetnek.

5.1.2. Glükokortikoszteroidok

A szisztémás hatású orális glükokortikoszteroidokat 8-12 napos kúrában régóta és sikerrel alkalmazzák a COPD akut exacerbációiban (ld. később). Tartós adásuk – ismert súlyos mellékhatásaik miatt – COPD-ben nem ajánlott (A bizonyíték) ²⁴.

Az inhalációs glükokortikoszteroidok (ICS) rendszeres adása olyan panaszos COPD-s betegeknél indokolt, akiknek a FEV₁ értéke a referenciaérték <50%-a (III. és IV. súlyossági csoport) és ismétlődő exacerbációik vannak, pl. legalább 3 exacerbáció az utóbbi 3 évben (A bizonyíték) ^{25, 26}. A rendszeresen adott ICS terápia csökkenti az exacerbációk számát, és ezáltal javítja az egészségi állapotot (A bizonyíték) ^{26, 27}. Az ICS kezelés visszavonása a betegek egy részénél exacerbációt eredményezhet. Több hosszantartó klinikai vizsgálat adatainak összesített eredménye alapján az ICS kezelés csökkenti a COPD-s beteg, összes okra vonatkoztatott mortalitását.

Az ICS elhúzódo hatású β_2 -receptor agonistával való kombinációban COPD-ben sokkal hatásosabb az akut exacerbációk gyakoriságának csökkentésében, a tüdőfunkció és életminőség javításában, mint az egyedi komponensek (A bizonyíték) ^{28, 31}.

Az ICS-el való tartós kezelés – a kedvező hatások ellenére – nem módosítja a COPD-s betegek hosszú távú FEV₁-csökkenésének ütemét ^{27, 31}.

5.1.3. Mukolitikumok

A fokozott légúti váladéktermelés a COPD egyik vezető tünete, ezért számos vegyület hatását vizsgálták acélból, hogy a köpetürítést megkönnyítsék és így a légúti vezetőképességet javítsák:

- a dohányzás abbahagyása a hiperszekréció csökkentésének leghatékonyabb módszere
- az antikolinerg hatású és β_2 -agonista hörgtágítók, valamint a xantin-készítmények is jelentősen javítják a tüdő öntisztulását
- az N-acetilcisztein, karbocisztein, bromhexol, ambroxol in vitro csökkenti a nyák viszkozitását, de klinikai hatásukat nem támogatják egyértelmű bizonyítékok ^{32, 33}. Ugyanakkor az N-acetilcisztein erős antioxidánsként ritkítja a COPD akut exacerbációinak jelentkezését és a lefolyás súlyosságát is mérsékeli (B bizonyíték) ³⁴.

5.1.4. Pneumococcus vakcináció: a nemzetközi ajánlások többsége javasolja a vakcinációt COPD-ben, ha a beteg 65 évesnél idősebb, 5-6 évenként. Bizonyított az is, hogy a közösségben szerzett pneumonia előfordulás csökken 65 évesnél fiatalabb, kis légzési tartalékkal rendelkező (a FEV1 alacsonyabb, mint a referencia-érték 40%-a) betegek csoportjában is (B bizonyíték) ³⁵.

5.1.5. Influenza vakcináció: a súlyos COPD exacerbációinak szövődményeit hatásosan védi ki, az exacerbáció kialakulásának valószínűsége 50%-al csökken a vakcinációban részesült csoportban, összehasonlítva a kontrollal (A bizonyíték) ^{36, 37}.

5.1.6. Immunstimulánsok: az OM85-BV (Broncho-Vaxom) a leggyakoribb légúti kórokozók liofilizált kivonatának keveréke, amely immunmodulátor hatású (a makrofágok működését aktiválja). A COPD exacerbációinak gyakoriságát ritkítja, súlyosságát enyhíti ³⁸.

5.1.7. Köhögéscsillapító: a köhögés, jóllehet gyakran a COPD kinzó tünete, protektív hatású. Ezért a köhögés csillapítóknak nincs helye a COPD terápiájában.

5.2. Nem-farmakológiai kezelés

5.2.1. Oxigén-terápia

Az oxigén-kezelés az elsődleges nem farmakológiai terápia a IV. stádium (igen súlyos) COPD-okozta hypoxaemia esetén ^{39, 40, 41}. Adásának három módja van: 1) folyamatos (tartós) O₂ kezelés, 2) terhelés alatti O₂-kezelés, 3) az akut dyspnoe mérséklése céljából adott O₂-kezelés. Az oxigén kezelés elsődleges célja a PaO₂ legalább 8,0 kPa-ra (60 Hgmm) és/vagy az SaO₂ legalább 90%-ra való megemelése, mely elegendő O₂-t biztosít a vitális szervek funkciójának megőrzésére.

A tartós otthoni oxigén-kezelés (mely naponta >15 órán át tartó oxigénpótlást jelent) előrehaladott COPD-okozta hypoxia esetén átlagosan 6-7 évvel megnyújtja az élettartamot (A bizonyíték)^{40, 41}. Az oxigénpótlás javítja a haemodinamikát, a tüdő mechanikát, a beteg mentális állapotát, gátolja a pulmonális hipertensio súlyosbodását, mérsékeli a másodlagos polycythaemiát és összességében a beteg életminősége válik jobbá ^{42, 43}.

A tartós otthoni oxigén-kezelést, intézeti megfigyelést követően, akkor javasolhatják, ha a beteg klinikai szempontból kiegyensúlyozott állapotában, optimális farmakoterápia mellett, a dohányzás abbahagyása után ezt a PaO₂ és a SaO₂ értéke szükségessé teszi. Tartós otthoni oxigénkezelés indokolt, ha a PaO₂ 7,3 kPa-nál (55 Hgmm-nél) vagy a SaO₂ nyugalomban 88%-nál alacsonyabb. Az otthoni oxigén-kezelés javallatát nem elég egy mérés eredményére alapozni, hanem legalább két, 3 hét időközönbséggel végzett vizsgálat eredményét kell tekintetbe venni. Jóllehet a pulzus-oximetria alkalmas arra, hogy a hipoxémia fennállását kizárjuk, a tartós oxigénterápia csak a nyugalmi PaO₂ mérésén alapulhat, miután 30 percen át, nyugalomban szobalevegőt légett a beteg. A pulzus-oximetria később az oxigén-adagolás korrekciójában segíthet. Az olyan betegek akár felénél, akiknél az oxigénpótlást hibásan, dekompenzált állapotukban kezdeményeztük, az otthoni oxigénterápia néhány hét után feleslegessé válhat.

A dohányzás folytatása magas biztonsági kockázatot jelent otthoni oxigénkezelés esetén, emellett a terápia előnyei általában sem érvényesülnek, ha a beteg folytatja a dohányzást és a carboxyhemoglobin-szint emelkedett marad.

Amennyiben a PaO₂ magasabb ugyan (7,3 – 8,0 kPa vagy 55 Hgmm – 60 Hgmm között van), ennek ellenére dekompenzált pulmonális hipertenzió tüneteit észleljük, tartós otthoni oxigénkezelés mérlegelendő ⁴⁴. Ilyenkor a kép háttérben a COPD-ben gyakori alvási légzészavar, köztük az átlagpopulációénál nem gyakoribb, obstruktív alvási apnoe-okozta éjszakai deszaturációk, gyanúja is fel kell merüljön⁴⁵. Az éjszakai pulzusoximetriás mérés általában elegendő, hogy az alvás alatti artériás oxigén-deszaturációs epizódokat kimutassuk, bizonytalan esetben polyszomnografiás vizsgálat is szükségessé válhat ⁴⁶.

Az általában orrszondán keresztül adagolt oxigénpótlást (palackból percenként kb. 1-3 L, oxigénkoncentrátorból 2-4 L) naponta legalább 15 órán át kell folytatni, hogy a klinikai tünetekre, túlélésre kifejtett előnyös hatások érvényesüljenek (A bizonyíték) ^{40, 41}. Oxigénpótlás mellett a vérgáznyomásokat gondosan ellenőrizni kell: a rotamétert úgy kell beállítani, hogy a PaO₂ 8 kPa (60-65 Hgmm), a SaO₂ 90% fölé emelkedjen anélkül, hogy a PaCO₂ növekedése meghaladná a 2,0 kPa-t (15 Hgmm-t).

Javasolt, hogy a tartós otthoni oxigénkezelés hatását fél évente a terápiát kezdeményező orvos ambuláns vizsgálatall ellenőrizze.

Az oxigénkoncentrátor a legalacsonyabb fajlagos költségű oxigénforrás (Magyarországon a koncentrátorok energiaköltségét a betegbiztosító nem támogatja, míg a palackos oxigénterápia támogatása jelentős). Az új koncentrátor kihelyezését az Országos Korányi Tbc és Pulmonológiai Intézetben, a beteg adatlapja (vérgázértékei) alapján, hagyják jóvá (a használat meghosszabbítását a regionális szakfőorvos is engedélyezheti.).

Az oxigénpalackok bérlete olcsó ugyan, és a gyors palackcsere Budapesten és a nagyobb vidéki városokban megoldott, de a nagyméretű (3 m³-es) palack is, napi 15 órán át tartó oxigénadagolás mellett, 2-3 nap alatt kiürül, így a koncentrátornál sokkal drágább.

A regionális szakfőorvos engedélyével hozzáférhető cseppfolyós oxigénellátó rendszerek lehetővé teszik a beteg lakáson kívüli mozgását és rehabilitációját.

A fizikai terhelés alatti oxigénadás alkalmas arra is, hogy fizikai tréning alatt mérsékeljük a dinamikus hiperinflációt, a légzésszámot és ezzel a dyspnoe-t, ezzel a rehabilitáció során növelhessük a tréningintenzitást, amely a beteg mozgásképeségének, életminőségének jelentős javulását eredményezi ⁴². A terhelés alatt adott oxigén növeli a terhelhetőséget, egy adott terhelési szint tolerálhatóságának idejét (az állóképességet) és/vagy csökkenti a terhelés utáni nehézlégzés intenzitását (A bizonyíték) ^{47, 48}.

A súlyos dyspnoe (mint pl. a lépcsőzés után fellépő dyspnoe) kivédése céljából terhelés előtt vagy után rövid ideig adott (short burst) oxigénnek nincs kedvező hatása nem hypoxaemiás COPD-s betegeken (B bizonyíték) ⁴⁹.

Oxigén használat légi utazásnál

Jóllehet általában biztonságos a légi utazás, a krónikus légzési elégtelenségben szenvedő, folyamatosan O₂-kezelésben részesülők számára mégis ajánlatos, hogy a repülés ideje alatt 1-2 L/perccel megemeljék az O₂ adagját. Azon COPD-szek esetében, akiknél nyugalomban, tengerszinten a PaO₂ 9,3 kPa (70 Hgmm) általában nem szükséges O₂ adás. Súlyosabb esetben a beteget ajánlatos légi utazásnál hordozható O₂ tartállyal is felszerelni ⁵⁰.

5.2.2. Rehabilitáció

A rehabilitáció lényege, hogy csökkentse a tüneteket, panaszokat, fokozza a fizikai és emocionális részvételt a mindennapi aktivitásban, és összességében javítsa a beteg életminőségét ^{2, 3}. A rehabilitáció a COPD-s betegek II-IV. súlyossági fokozatában a nem gyógyszeres terápia integráns része. A főként fizikai terhelés hatására fulladó COPD-s beteg terhelhetősége, így mozgásképesége csökken, kerülni fogja a megterhelő mozgást, mely dekondicionálódáshoz, szociális izolációhoz, szorongáshoz, depresszióhoz vezet. Mind a dekondicionálás, mind a depresszió fokozza a dyspnoe-percepciót. A légzésmechanika alig romlik ugyan, de egyre kisebb terhelés okoz nehézlégzést ⁵¹. E circulus viciosus segít megszakítani a rehabilitáció ^{2, 3, 51, 52}. A rehabilitációs kúra elsősorban olyan légzőszervi betegek számára indokolt, akik az optimális gyógyszeres kezelés ellenére fulladnak, fizikai terhelhetőségük erősen korlátozott.

A pulmonális rehabilitáció komplex folyamatában (állapotfelmérés, farmakoterápia, légzőtorna, expektorációs és inhalációs technikák, mellkasi fizioterápia, terhelési tréning, diétás tanácsadás, pszichoszociális támogatás, betegoktatás) a rendszeres dinamikus tréning csak az egyik fontos elem, de hatásosságát illetően a bizonyítékok egyértelműek (A bizonyíték) ⁵¹.

A terheléses tréningnek két formáját alkalmazzák: az állóképességet (endurance) fejlesztő és az erőfejlesztő edzést. Az előbbi során nagyobb izomcsoportok közepes intenzitású, hosszabb ideig tartó, míg az utóbbi formánál kisebb izomtömeg nagyobb, intenzív, rövid ideig tartó terhelését végzik. Mindkét módszer enyhíti a panaszokat, javítja a fizikai terhelhetőséget és az életminőséget. Az edzési program megtervezésének és a kardiális kockázat pontos becslésének előfeltétele az, hogy először kardiopulmonális terheléses vizsgálat történjen. Ezután a kondicionáló tréning, ellenőrzött feltételek mellett, akár egy tüdőgyógyászati járóbeteg-rendelésen is folyhat. Már 6-8 hetes, hetente 3-5 alkalommal végzett, 30-45 perces kerékpár-ergométeres vagy járószalag tréning jelentősen javíthatja a fizikai terhelhetőséget anélkül, hogy a nyugalmi légzésfunkciós értékek változnának (A bizonyíték) ⁵³.

Számos vizsgálat eredményének összegzése alapján ma már egyértelmű, hogy COPD-ben a pulmonális rehabilitáció javítja a terhelési kapacitást, csökkenti a nehézlégzés érzetét, javítja az egészséggel kapcsolatos életminőséget, csökkenti a hospitalizációk számát és a kórházban töltött napok számát, csökkenti a COPD-vel kapcsolatos anxiast és depressziót (A bizonyíték) ^{53, 54}.

A felső végtagi erőfejlesztő és „állóképességi” tréning javítja a kar funkcióját (B bizonyíték) ⁵⁴. A pulmonális rehabilitáció kedvező hatása a tréning befejezését messze meghaladja, és növeli a túlélés esélyét (B bizonyíték) ⁵⁴.

A légzőizmok tréningjének hatása különösen akkor kedvező, ha általános terhelési tréning is társul hozzá. A pszichoszociális intervenció is kedvező hatású (C bizonyíték) ⁵⁴.

A COPD a légzőrendszer krónikus, progresszív funkcióvesztéssel járó betegsége és, az esetek 20-50% -ában, kóros mértékű testsúlycsökkenéssel jár. Az alultápláltság korrekciója a COPD fenntartó kezelésének fontos eleme: bizonyítottan javítja a betegek életminőségét és túlélését. A megfelelő diéta mellett alkalmazott terheléses tréning fokozza a táplálásterápia hatását. A COPD akut exacerbációiban nagy energiatartamú tápszerek alkalmazása indokolt. A COPD-re a malnutritio kevert formája jellemző, amely az izom és zsigeri fehérjék mennyiségének csökkenésével, a zsirraktárak eltűnésével, az immunvédekezés gyengülésével, végül anergiával jellemezhető. A súlycsökkenés főként a vázizomzat atrofijának a következménye (a maradék izomzat dysfunkciója is jellemző). Az izomatrófia hátterét nem ismerjük.

Az alultápláltság súlyosságának megítélésére a testtömeg indexet (body mass index – BMI) vagy, újabban a zsírintes testtömeg (fat free mass – FFM) becslését használjuk.

Az alultápláltság aránya a COPD súlyosságával párhuzamosan nő. 20 kg/m² -nél alacsonyabb testtömeg indexet mutat a közepesen súlyos COPD-s betegek 20-25, a súlyos betegek 25-35 és a légzési elégtelenség tüneteit mutató betegek 35-50%-a. A testsúly-csökkenés főként a, dominálón, emfizémás csoportban kifejezett.

A testtömeg-index csökkenése a COPD-mortalitás független kockázati tényezője (A bizonyíték) ^{55, 56}. Ennek oka, feltételezhetően az, hogy a tápláltsági állapot javítása fokozza a légzőizomzat erejét, növeli a légzési tartalékot, javítja a betegség prognózist.

30 -nál magasabb BMI esetén a testsúly csökkentése ajánlott, míg 21-nél alacsonyabb BMI táplálás-terápiát indokol: az orális táplálékfelvétel emelése mellett nagy energiatartalmú tápszerekkel kell a diétát kiegészíteni. A táplálás-terápia bevezetése gyakran a COPD akut exacerbációja idején válik elkerülhetetlenné (ilyenkor a tápszerek nélkülözhetetlenek).

Tekintettel arra, hogy a súlyos COPD-t a gázcseré zavarai jellemzi, ezért a CO₂-képződést azaz a szénhidrát-bevitelt korlátozni kell. A COPD táplálás-terápiájánál a következő összetételű diéta javasolt: 50-60% szénhidrát, 20-30% zsír, 20% fehérje

- a testsúlyhiány korrekciója idején naponta 1,6 – 2,5 g/tskg fehérje- és a nyugalmi energiafelhasználás (resting energy expenditure- REE) 1,5-szeresének megfelelő kalóriabevitel javasolt

- a fenntartó étrendben naponta 1,2-1,9 g/tskg fehérje- és a nyugalmi energiafelhasználás 1,0 – 1,2-szeresének megfelelő kalóriabevitel ajánlott

A legújabb bizonyítékok arra utalnak, hogy a táplálásterápiát célszerű egy komplex rehabilitációs stratégia keretébe illeszteni. A kalóriabevitel kombinálása terheléses tréninggel bizonyítottan felülmúlja a táplálásterápiás hatást (nem-specifikus anabolikus effektus) ⁵⁷.

5.2.3. Sebészi kezelés

Bullectomia

Gondosan válogatott esetekben a bullectomia javítja a tüdőfunkciót, és csökkenti a légzési panaszokat (C bizonyíték) ⁵⁸. Leginkább olyan nagy bullák esetében javasolt bullectomia, amikor a diffúziós kapacitás normális vagy legfeljebb enyhén csökkent, nincs jelentős hypoxaemia és a megmaradó tüdő perfúziója jó. A pulmonális hypertenzió, hypercapnia és a súlyos emfizéma sem jelent abszolút kontraindikációt ⁵⁸.

Tüdő volumen-redukciós műtét

A túltágult emfizémás tüdő egy részének sebészi eltávolítása a maradék tüdő rugalmasság-tartalékának felszabadítását és az emfizémás tüdőterületek, nem szellőző légtereivel kapcsolatos „kompressziós” légzési munka csökkentését jelenti, mindez a dyspnoe jelentősen mérsékelheti ⁵⁹.

A National Emphysema Treatment Trial igazolta, hogy a felsőlebeny dominanciájú, alacsony terhelési kapacitású emfizémás betegeken optimális farmakoterápia és légzésrehabilitáció mellett a volumen-redukciós műtét jelentősen javítja a fizikai terhelhetőséget, és az egészséggel kapcsolatos életminőséget és a túlélést ⁶⁰. A palliatív műtét elvégzése – a komplikációk veszélye miatt – csak gondos mérlegelés után, válogatott esetekben ajánlott ⁶¹.

Tüdőtranszplantáció

Megfelelően szelektált végstádiumban lévő, dominálónan emfizémás, COPD-s betegcsoportban a tüdőtranszplantáció (egyoldali is) javította az életminőséget, és a funkcionális kapacitást, de a túlélést befolyásoló hatás bizonytalan ^{62,63}.

Irodalom

1. A krónikus obstruktív légúti betegség (chronic obstructive pulmonary disease – COPD) diagnosztikája és kezelése. A 2003. november 21-22.-én rendezett Konszenzus Konferencián elfogadott irányelvek alapján szerkesztett ajánlás. Budapest 2003, kézirat
2. Global Initiative for Chronic Obstructive Lung Disease. Global strategy for the diagnosis management and prevention of chronic obstructive pulmonary disease 2006. www.goldcopd.org
3. Standards for the diagnosis and treatment of patients with COPD: a summary of the ATS/ERS position paper. Szerk.: Celli BR és MacNee W. Eur Respir J 2004.; 23: 932-946.
4. Anthonisen NR, Connel JE, Kiley JP és mtsai: Effect of smoking intervention and the use of inhaled anticholinergic bronchodilator on the rate of decline of FEV₁. The Lung Health Study. JAMA 1994; 272: 1497-1505.
5. Pauwels RA, Löfdahl CG, Laitinen LA és mtsai: Long-term treatment with inhaled budesonide in persons with mild chronic obstructive pulmonary disease who continue smoking. European Respiratory Society Study on Chronic Obstructive Pulmonary Disease. N Engl J Med 1999; 340: 1948-1953.
6. Burge PS, Calverley PM, Jones PW. és mtsai: Randomised, double blind, placebo controlled study of fluticasone propionate in patients with moderate to severe chronic obstructive pulmonary disease: the ISOLDE trial. BMJ 2000; 320: 1297-1303.
7. Gross NJ, Petty TL, Friedman M. és mtsai: Dose response to ipratropium as a nebulised solution in patients with chronic obstructive pulmonary disease. A three-center study. Am Rev Respir Dis 1989; 139(5): 1188-1191.
8. Higgins BG, Powell RM, Cooper S és mtsai: Effect of salbutamol and ipratropium bromide on airway calibre and bronchial reactivity in asthma and chronic bronchitis. Eur Respir J 1991; 4(4): 415-420.
9. Man WD, Mustafa N, Nikolett D. és mtsai: Effect of salmeterol on respiratory muscle activity during exercise in poorly reversible COPD. Thorax 2004; 59: 471-476.
10. O'Donnel DE, Fluge T, Gerken F. és mtsai: Effects of tiotropium on lung hyperinflation, dyspnea and exercise tolerance in COPD. Eur Respir J 2004; 23: 832-840.
11. Dahl R, Greefhorst LA, Novak D. és mtsai: Inhaled formoterol dry powder versus ipratropium bromide in chronic obstructive pulmonary disease. Am J Resp Crit Care Med 2001. 164: 778-784.
12. Ostenbrink JB, Rutten-van Molken MP, Ai MJ és mtsai.: One-year cost effectiveness of tiotropium versus ipratropium to treat chronic obstructive pulmonary disease. Eur Respir J 2004; 23: 241-249.
13. Sutherland ER, Chermiack RM.: Management of chronic obstructive pulmonary disease. N Engl J Med 2004; 350: 2689-2697.
14. Belman MJ, Botnick WC, Shin JW.: Inhaled bronchodilators reduce dynamic hyperinflation during exercise in patients with chronic obstructive pulmonary disease. Am J Respir Crit Care Med 1996; 153: 967-975.
15. Mahler DA, Donohue JF, Barbee RA és mtsai: Efficacy of salmeterol xinafoate in the treatment of COPD. Chest 1999; 115(4): 957-965.
16. Celli B, ZuWallack R, Wang S. és mtsai.: Improvement in resting inspiratory capacity and hyperinflation with tiotropium in COPD patients with increased static lung volume. Chest 2003. 124: 1743-1748.
17. The COMBIVENT Inhalation Solution Study Group. Routine nebulized ipratropium and albuterol together are better than either alone in COPD. Chest 1997; 112(6): 1514-1521.
18. Gross N, Tashkin D, Miller R és mtsai: Inhalation by nebulization of albuterol-ipratropium combination (Dey combination) is superior to either agent alone in the treatment of chronic pulmonary disease. Dey Combination Solution Study Group. Respiration 1998; 65(5): 354-362.
19. Shim CS, Williams MH Jr: Bronchodilator response to oral aminophylline and terbutaline versus aerosol albuterol in patients with chronic obstructive pulmonary disease. Am J Med 1983; 75(4): 697-701.
20. van Schayck CP, Folgering H, Harbers H és mtsai: Effects of allergy and age on responses to salbutamol and ipratropium bromide in moderate asthma and chronic bronchitis. Thorax 1991; 46(5): 35-359.
21. Murciano D, Auclair MH, Pariente R. és mtsai: A randomized controlled trial of theophylline in patients with severe chronic obstructive pulmonary disease. N Engl J Med 1989; 320: 1521-1525.

22. Barnes PJ.: Theophylline: new perspectives for an old drug. *Am J Respir Crit Care Med* 2003; 167: 813-818.
23. McKay SE, Howie CA, Thomson AH és mtsai: Value of theophylline treatment in patients handicapped by chronic obstructive lung disease. *Thorax* 1993; 48(3): 227-232.
24. Thompson WH, Nielson CP, Carvalho P és mtsai: Controlled trial of oral prednisone in outpatients with acute COPD exacerbation. *Am J Respir Crit Care Med* 1996; 154: 407-412.
25. Mahler DA, Wire P, Horstman D. és mtsai: Effectiveness of fluticasone propionate and salmeterol combination delivered via the discus device in the treatment of chronic obstructive pulmonary disease. *Am J Respir Crit Care Med* 2002; 166: 1084-1091.
26. Jones PW, Willits LR, Burge PS. és mtsai: Disease severity and the effect of fluticasone propionate on chronic obstructive pulmonary disease exacerbations. *Eur Resp J* 2003; 21: 68-73.
27. Sin DD, Wu L, Anderson JA. és mtsai: Inhaled corticosteroids and mortality in chronic obstructive pulmonary disease. *Thorax* 2005; 60: 992-997.
28. Szafranski W, Cukier A, Ramirez A. és mtsai: Efficacy and safety of budesonide/formoterol in the management of chronic obstructive pulmonary disease. *Eur Respir J* 2003; 21: 74-81.
29. Calverley P, Pauwels R, Vestbo J. és mtsai: Combined salmeterol and fluticasone in the treatment of chronic obstructive pulmonary disease: a randomized controlled trial. *Lancet* 2003; 361: 449-456.
30. Calverley PM, Boonsawat W, Cseke Z. és mtsai: Maintenance therapy with budesonide and formoterol in chronic obstructive pulmonary disease. *Eur Resp J* 2003; 22: 912-919.
31. Calverley PM, Anderson JA, Celli B és mtsai: TORCH investigators. Salmeterol and fluticasone propionate and survival in chronic obstructive pulmonary disease. *N Engl J Med* 2007; 356(8): 775-89.
32. British Thoracic Society Research Committee: Oral N-acetylcysteine may improve general well-being in patients with chronic bronchitis and severe airways obstruction. *Thorax* 1985; 40: 832-835.
33. Rasmussen JB, Glonnow C.: Reduction in days of illness after long-term treatment with N-acetylcysteine controlled-release tablets in patients with chronic bronchitis. *Eur Resp J* 1988; 1: 351-355.
34. Decramer M, Rutten-van Molken M, Dekhuijzen PN. és mtsai: Effects of N-acetylcysteine on outcomes in chronic obstructive pulmonary disease (Bronchitis Randomized on NAC Cost-Utility Study, BRONCUS): a randomized placebo-controlled trial. *Lancet* 2005; 365: 1552-1560.
35. Alfageme I, Vazquez R, Reyes N és mtsai: Clinical efficacy of anti-pneumococcal vaccination in patients with COPD. *Thorax* 2006; 61: 189-95.
36. Nichol KL, Margolis KL, Wuorenma J és mtsai: The efficacy and cost effectiveness of vaccination against influenza among elderly persons living in the community. *N Engl J Med* 1994; 331(12) : 778-84.
37. Wongsurakiat P, Lertakymenee J, Maranetra KN és mtsai: Economic evaluation of influenza vaccination in Thai chronic obstructive pulmonary disease patients. *J Med Assoc Thai* 2003; 86(6): 497-508.
38. Anthonisen NR: OM-8BV for COPD. *Am J Respir Crit Care Med* 1997; 156(6) : 1713-4.
39. Siafakas NM, Vermeire P, Pride NB. és mtsai: Optimal assesment and management of chronic obstructiv pulmonary disease (COPD). The European Respiratory Society Task Force. *Eur Respir J* 1995; 8: 1398-1420.
40. Medical Research Council Working Party. Long term domiciliary oxygen therapy in chronic hypoxic cor pulmonale complicating chronic bronchitis and emphysema. *Lancet* 1981; 1: 681-686.
41. Nocturnal Oxygen Therapy Trial Group. Continuous or nocturnal oxygen therapy in hypoxaemia chronic obstructive lung disease: a clinical trial. *Ann Intern Med* 1980; 93: 391-398.
42. Torpy SP, Celli BR.: Long-term oxigen therapy in COPD. *Chest* 1995; 113(333) : 710-714.
43. Zielinsky J, Tobiasz M, Hawrilkiewicz I, és mtsai.: Effects of long term oxygen therapy on pulmonary hemodynamics in COPD patients: a 6-year prospective study. *Chest* 1998; 113 : 65-70.
44. Oba Y, Salzman GA, Willsie SK.: Reevaluation of continuous oxygen therapy after initial prescription in patients with chronic obstructive pulmonary disease. *Respir Care* 2000 . 45 : 401-406.
45. McNicolas WT: Sleep in chronic obstructive pulmonary disease. In: Postma DS, Siafakas NM: Management of chronic obstructive pulmonary disease. *Eur Respir Mon* 2006; 38 : 325-336.
46. Weitzenblum E, Choonat A.: Sleep and chronic obstructive pulmonary disease. *Sleep Med Rev* 2004; 4: 281-291.
47. Emtner M, Porszasz J, Burns M és mtsai: Benefits of supplemental oxygen in exercise training in nonhypoxemic chronic obstructive pulmonary disease patients. *Am J Respir Crit Care Med* 2003; 168(9): 1034-1042.
48. Stevenson NJ, Calverley PM.: Effect of oxygen on recovery from maximal exercise in patients with chronic obstructive pulmonary disease. *Thorax* 2004; 59: 668-672.

49. Lewis CA, Eaton TE, Young P. és mtsai : Short-burst oxygen immediately before and after exercise is ineffective in nonhypoxemic COPD patients. Eur Respir J 2003: 22: 584-588.
50. Christensen CC, Ryg M, Refvem OK. és mtsai.: Development of severe hypoxaemia in chronic obstructive pulmonary disease patients at 2,438 m (8.000 Ft) altitude. Eur Respir J 2000: 15: 635-639.
51. Nici L, Donner C, Wouters E. és mtsai: American Thoracic Society/European Respiratory Society statement on pulmonary rehabilitation. Am J Respir Crit Care Med 2006: 173 : 1390-1413.
52. Somfay A.:Pulmonológiai rehabilitáció. Medicina Thoracalis 2002: LV : 1-9.
53. Griffiths TL, Burr ML, Campbell A. és mtsai : Results at 1 year of outpatient multidisciplinary pulmonary rehabilitation: a randomised controlled trial. Lancet 2000: 355 : 362-368.
54. Ries AL, Bauldoff GS, Carlin BW és mtsai: Pulmonary rehabilitation. Joint ACCP/AACVRP Evidence Based Clinical Practice Guidelines. Chest 2007: 131(S5): 4S-42S.
55. Chailleux E, Laban JP, Veale D: Prognostic value of nutritional depletion in patients with COPD treated by long-term oxygen therapy. Chest 2003: 123: 1460-66.
56. Schols AM, Wouters EF: Nutritional abnormalities and supplementation in chronic obstructive pulmonary disease. Clin Chest Med 2000: 21(4): 753-762.
57. Steiner MC, Barton RL, Singh SJ és mtsai: Nutritional enhancement of exercise performance in chronic obstructive pulmonary disease: a randomised controlled trial. Thorax 2003: 58(9): 745-51.
58. Mehran RJ, Deslauriers J. : Indications for surgery and patient work-up for bullectomy. Chest Surg Clin N Am 1995: 5: 717-734.
59. Hughes JA, McArthur AM, Hutchinson DC. és mtsai.: Long term changes in lung function after surgical treatment of bullous emphysema in smokers and ex-smokers. Thorax 1984: 39: 140-142.
60. Fessler HE, Permutt S.: Lung volume reduction surgery and airflow limitation. Am J Respir Crit Care Med. 1998: 157: 715-722.
61. Naunheim KS, Wood DE, Mohsenifar Z. és mtsai: Longterm follow-up of patients receiving lung-volume-reduction surgery versus medical therapy for severe emphysema by National Emphysema Treatment Trial Research Group. Ann Thorac Surg 2006: 82: 431-443.
62. Arcasor SM, Kotloff RM.: Lung transplantation N Engl J Med 1999: 340: 1081-1091.
63. Hosenpud JD, Bennet LE, Keck BM. és mtsai: The Registry of the International Society for Heart and Lung Transplantation: fifteenth official report – 1998. J Heart Lung Transplant 1998: 17: 656-668.

A COPD I –IV. súlyossági fokozataiban ajánlott fenntartó kezelés *

* a FEV₁ és FEV₁/FVC értéke mindig hörgőtágító belégzése után mért értéket jelent

sebészi kezelés megfontolása			
tartós oxigénkezelés (krónikus légzési elégtelenség esetén)			
inhalációs glükokortikoidok (ismétlődő exacerbációk)			
egy vagy több elhúzódo hatástartamú hörgőtágító adása, + légzésrehabilitáció			
rövid hatástartamú hörgőtágító aeroszol szükség szerint (antikolinergikum és/vagy β_2 -agonista)			
a kockázati-tényezők kerülése (dohányzás !), influenza-vakcináció			
FEV ₁ ≥ 80% tünetmentes	50% ≤ FEV ₁ < 80% vagy	30% ≤ FEV ₁ < 50% panaszos	FEV ₁ < 30% vagy a FEV ₁ < 50%, de krónikus légzési vagy jobb- szívfél-elégtelenség tünetei
igazolható légúti obstrukció (FEV ₁ /FVC < 70%)			
I. enyhe	II. közép súlyos	III. súlyos	IV. nagyon súlyos

5.1. ábra

A krónikus obstruktív tüdőbetegségben (COPD) alkalmazott hörgtágító és gyulladáscsökkentő gyógyszerek formái és adagjai

gyógyszer	adagoló belégző* : metered dose inhaler - MDI vagy dry powder inhaler - DPI (µg)	inhalációs oldat (mg/ml)	orális adagolás	injekciós ampulla (mg)	hatástartam (óra)
rövid hatású β2- agonisták					
fenoterol	100-200 (MDI)	1	0,05%-os szirup 5 mg-os tabl. és 0,024%-os szirup		4 - 6
salbutamol	100, 200 MDI & DPI	5		0,1, 0,5	4 - 6
terbutalin	400, 500 DPI		2,5, 5 mg-os tablettá	0,2 , 0,25	4 - 6
hosszú hatású β2- agonisták					
formoterol	4,5 - 12 (MDI & DPI)				12
salmeterol	25 - 50 (MDI & DPI)				12
rövid hatású antikolinergikumok					
ipratropium bromid	20,40 (MDI)	0,25-0,5			6 - 8
hosszú hatású antikolinergikum					
tiotropium	18 (DPI)				24
rövid hatású β2- agonisták és antikolinergikumok kombinációja					
fenoterol/ipratropium	200/80 (MDI)	1,25/0,5			6 - 8
elhúzó hatású xantin-származékok					
aminofillin			200-600 mg-os tabl.	240 mg	max. 24 (ezen belül változó)
teofilin			100-600 mg-os tabl.		max. 24 (ezen belül változó)
inhalációs kortikoszteroidok					
beclomethason	50-400 (MDI & DPI)	0,2 - 0,4			
budesonid	100, 200, 400 (DPI)	0,20, 0,25, 0,5			
fluticason	50-500 (MDI & DPI)				
triamcinolon	100 (MDI)	40		40	
hosszú hatású β2- agonista és inhalációs kortikoszteroid kombináció					
formoterol/budesonid	4,5/80, 160 (DPI) , 9/320 (DPI)				
salmeterol/fluticason	50/100, 250, 500 (DPI)				
	25/50, 125, 250 (MDI)				
szisztémás hatású kortikoszteroidok					
prednison			5-60 mg-os tabl.		
metilyprednisonon			4, 16, 32 mg-os tabl.		

*MDI: metered dose inhaler (meghatározott dózist adagoló inhalátor), DPI: dry powder inhaler (száraz poradagoló inhalátor)

5.2. ábra

5. A COPD akut exacerbációinak kezelése

5.1. Definíció, súlyossági besorolás

A COPD akut exacerbációja a beteg állapotának elhúzódozó (legalább két napon át) tartó rosszabbodása, amely hirtelen kezdődik, meghaladja a panaszok (dyspnoe, köhögés és/vagy köpetürítés) napi ingadozását és az alapbetegség fenntartó kezelésének megváltoztatását teszi szükségessé^{1,2}.

A krónikus bronchitis akut exacerbációinak oka összetett: vírusinfekció vagy a légszennyezés fokozódása súlyosbíthatja a krónikus légúti gyulladást és így megkönnyíti másodlagos bakteriális infekciók kialakulását, súlyosbodását (amelyek forrása legtöbbször a felső és alsó légúti bakteriális kolonizáció). Bizonyos esetekben új bakteriális törzsek megjelenése okozza az exacerbációt³.

Ma, a források többsége, az akut exacerbációk kb. 50% -át tartja bakteriális infekció következményének. Fontos hangsúlyozni, hogy az esetek legalább 20 - 25%-a nem purulens, hanem ún. mucoid exacerbáció, amelyeket nem bakteriális infekció okoz ^{4,5}.

Újabb közlések, főként a vírusdiagnosztika fejlődésének eredményeként, az infekciós eredetet magasabb százalékban adják meg: virális/bakteriális infekció az akut exacerbációk 78 %-ában (virális 48 %, bakteriális 58 %) igazolható ⁶. A légúti neutrofilia az összes infekciós eredetű akut exacerbációban megjelenik az indukált köpetmintában, míg az eosinophilia elsősorban a vírusinfekció okozta exacerbációkat jellemzi. A vírus- vagy a virális/bakteriális infekciók okozta exacerbációk klinikai lefolyása súlyosabb, mint a csak bakteriális fertőzéseké.

Az akut exacerbáció tüneteit a következő betegségek utánozhatják: pneumonia, pneumothorax, balkamra-elégtelenség, tüdőembolia, felső légúti obstrukció, progrediáló bronchusrák, altatószer mérgezés, diabetes, éhezés, agyvérzés stb. Ezek kizárása legtöbbször csak kórházi/klinikai osztályon lehetséges.

Az exacerbáció súlyosságának megítélése: itt figyelembe kell venni a COPD súlyosságát, a kísérő betegségeket és a megelőző exacerbációk kórlefolását. A fizikális vizsgálatkor a kóros haemodinamika és a légzőrendszer tüneteit regisztráljuk. A diagnosztikus lépések a vizsgálat helyétől függően változnak. A pontos súlyossági besoroláson a beteg élete múlhat (6.1. ábra).

Az exacerbációk I., II. és III. súlyossági fokozatba sorolhatók:

- I. fokozat: otthon kezelhető a beteg,
- II. fokozat: a beteg kórházi elhelyezést igényel,
- III. fokozat: légzési elégtelenség áll fenn – intenzív osztályos elhelyezés mérlegelendő ⁷.

6.1. ábra A COPD akut exacerbációinak súlyossági fokozatai

	I. fokozat	II. fokozat	III. fokozat
Anamnézis			
kísérő betegség#	+	+++	+++
exacerbációk gyakorisága	+	+++	+++
a COPD súlyossága	enyhe/mérsékelt (I,II)	mérsékelt/súlyos (II, III)	súlyos (IV)
Fizikális lelet			
haemodinamikai értékelés	stabil	stabil	stabil/instabil
légzési segédizmok használata,	nincs	++	+++
tachypnoe	nincs	++	+++
kezdeti terápia után perzisztáló tünetek	nincsenek	++	+++
Diagnosztikus eljárások			
oxigén-szaturáció	igen*	igen	igen
artériás vérgáz	nem	igen	igen
mellkas röntgen	nem	igen	igen
kémiai labor¶	nem	igen	igen
gyógyszer vérszint+	ha lehet	ha lehet	ha lehet
köpet Gram festés és tenyésztés	nem§	igen	igen
EKG	nem	igen	igen

Magyarázat:

+ nem valószínű, ++ valószínű, +++ nagyon valószínű

#a COPD akut exacerbációjának rossz prognózist jelentő kísérő betegségek: szívelégtelenség, koszorúsér-betegség, diabetes mellitus, vese- és máj elégtelenség

*tüdőgondozó segítségének igénybevétele (ha a háziorvos nem rendelkezik pulzus oxyméterrel)

¶ laboratóriumi vizsgálatok: vérkép, szérum-elektrolytek, vese és májfunkciók

+akkor, ha a beteg theophyllint, digoxint, carbamazepint vagy acenokumarolt szed

§ ajánlott, ha a beteg a közelmúltban szedett antibiotikumot

5.2. Antibiotikumok

A COPD akut exacerbációi idején a mély légúti váladékmintákból kitenyészthető kórokozók a gyakoriság sorrendjében: *Haemophilus influenzae*, *Haemophilus parainfluenzae*, *Streptococcus pneumoniae* és *Moraxella catarrhalis* ^{4,9}, de kórokozó lehet, a szokványos módszerekkel nem tenyésztethető, *Chlamydia pneumoniae* és *Mycoplasma pneumoniae* is.

Változatlanul érvényesek az ún. Winnipeg kritériumok (fokozott dyspnoe, a köpet gennytartalmának, illetve mennyiségének fokozódása), amelyek alapján az exacerbáció három típusa különíthető el. Eszerint az I-es és II-es típusú exacerbáció, ahol az előbbi tünetek közül mindhárom vagy kettő fennáll, feltételezhetően bakteriális infekció következménye és az antibiotikum terápia várhatóan hatásos, míg a III-as típusú, a három exacerbációs tünet közül csupán egyet mutató formában a spontán gyógyhajlam jó, az antibiotikum kúra hatása a placeboéval azonos volt ⁵. Exacerbáció során purulens köpet jelenléte azonban önmagában is elegendő indikációja az antibiotikum-kúra elkezdésének (C bizonyíték) ¹⁰.

Az antibiotikum-választást az exacerbáció klinikai súlyossága határozza meg (6.2. ábra). A klinikai súlyossághoz hozzárendelhetők a kórokozóként szóba jövő mikrobák. Ezek alapján a 6.3. ábrán felsorolt antibiotikumok választhatók ¹¹.

Az akut exacerbáció kimenetelét rontó tényezők: elsősorban az alapbetegség (COPD) súlyossága kísérőbetegségek jelenléte, évente háromnál több exacerbáció, három hónapon belül történt antibiotikum kezelés.

A *P. aeruginosa*-infekció kockázatát fokozó körülmények: kórházi ápolás a közelmúltban, gyakori antibiotikum adása (az előző év során legalább 4 kúra), a tünetek alapján súlyos exacerbáció és egy korábbi, stabil állapotban kolonizáló

P. aeruginosa izolálása.

A COPD súlyos, kórházi kezelést igénylő exacerbációiban a megfelelő antibiotikum kiválasztása életmentő lehet (B bizonyíték) ^{12, 13, 14}.

Magyarországon a *S. pneumoniae* törzsek amoxicillin-rezisztencia gyakorisága kb. 14 % (ez elsősorban a harmadik generációs orális cefalosporinok hatásvesztésével párosul), a makrolid rezisztenciáé kb. 40 %. Ez utóbbi körülményt a COPD akut exacerbációinak enyhébb formáiban is ajánlott mérlegelni ^{15,16}.

csoport	definíció	leggyakoribb kórokozók
A-csoport	enyhe exacerbáció, a kimenetelt rontó tényező nélkül	<i>S. pneumoniae</i> , <i>H. influenzae</i> , <i>M. catarrhalis</i> , <i>Chlamydia pneumoniae</i> , vírusok
B-csoport	mérsékelt súlyos exacerbáció, a kimenetelt rontó valamely tényező jelenlétével	A-csoport + penicillin rezisztens <i>S. pneumoniae</i> , <i>Enterobacteriaceae</i> (<i>K. pneumoniae</i> , <i>E. coli</i> , <i>Proteus</i>)
C-csoport	súlyos exacerbáció, <i>P. aeruginosa</i> veszélye mellett	B-csoport + <i>P. aeruginosa</i>

6.2. ábra A COPD akut exacerbációinak leggyakoribb kórokozói

csoport	orális kezelés	további orális terápiás lehetőségek	parenterális kezelés
A-csoport	béta-laktámok (béta-laktamáz aktivitású baktérium esetén nem megfelelő), tetracyclin, trimethoprim-sulfamethoxazol	béta-laktamáz inhibitor + béta-laktámantibiotikum, makrolidek, II.,III. generációs cefalosporinok	
B csoport	béta-laktamáz inhibitor + béta laktamáz	respirációs fluorokinolonok	béta-laktamáz inhibitor + béta laktám antibiotikum, II.,III. generációs cefalosporinok, respirációs fluorokinolonok
C csoport	fluorokinolonok (ciprofloxacin, levofloxacin)		anti-pseudomonas béta laktám, fluorokinolonok (levofloxacin, cipro-floxacin)

6.3. ábra Az exacerbáció súlyossága alapján valószínűsített kórokozók és az ezekre ható antibiotikumok

5.3. Hörgőtágítók

A fenntartó kezelés módosítása szükséges, ha az obstrukció fokozódik. A COPD exacerbációinak otthoni ellátásakor emelni kell a rövid hatású, elsősorban inhalált β_2 -receptor agonista hörgőtágító dózisát és/vagy adagolásának gyakoriságát (A bizonyíték).

A legmagasabb ajánlható adag rövid hatású β_2 -receptor agonista adagoló aeroszorból 3-400 mg 1-2 óránként, amíg a panaszok nem enyhülnek^{17,18}. A mellékhatások (tremor, tachycardia, szívritmuszavarok) fokozódnak az adag emelésével (ilyenkor rövid hatástartamú antikolinerg hörgőtágító ipratropiummal kombinálhatjuk a α_2 -agonista aeroszolt). A β -sympathicomimeticum adagjának óvatos titrálása javasolt, ha a beteg coronariabetegségben, balkamra-elégtelenségben szenved vagy tudomásunk van korábbi szív-ritmuszavarokról.

Az ipratropium bromid hatása megközelítően azonos a rövid hatástartamú β_2 -sympathicomimeticumokéhoz, a két hörgőtágító kombinációja ajánlott a COPD akut exacerbációiban (A bizonyíték). Ipratropium bromid monoterápia csak akkor ajánlható, ha a β_2 -receptor agonista aeroszol hatékonysága gyenge vagy a beteg nem tolerál nagy adagokat az utóbbi gyógyszerből (B bizonyíték)^{17,18}.

Széles körű elterjedtségük ellenére a methylxanthinok alkalmazása COPD exacerbációban ellentmondásos. Ma a methylxanthinokat (theophyllin vagy aminophyllin) másodvonalbeli i.v. terápiaként fogadják el, amennyiben a rövid hatású hörgőtágítók hatása elégtelen (B bizonyíték)¹⁹. Hörgőtágító hatásuk csekély és nem konzisztens, ugyanakkor a mellékhatások gyakran súlyosak, ezért akut exacerbációban mellőzésük javasolt.

5.4. Glükokortikoszteroidok

A szisztémás hatású glükokortikoszteroidok meggyorsítják a gyógyulást és a légúti funkció visszatérését a kiindulási értékre a COPD akut exacerbációiban (A bizonyíték)^{20,21,22}. Az emelt dózisú hörgőtágító kezelés kortikoszteroiddal való kiegészítése különösen fontos akkor, ha a mért FEV1 alacsonyabb a referenciaérték 50%-nál.

Az ajánlott napi szteroidmennyiség 40 mg metilprednisonon 10 napon át (C bizonyíték)²³.

A COPD súlyos esetei kórházban kezelendők. A kórházi beutalás kritériumai a következők: a beteg zavart, aluszékony, nyugalmi légszomja van, a légzésszám >25/perc, a pulzusszám >120/perc, mélyülő cyanosis, az inspiratorikus segédizmok használata. A tudatzavar önmagában, míg a többi tünetből kettő megléte indokol kórházi beutalást. Ugyanígy kórházi kezelés ajánlott akkor, ha a COPD exacerbációjának súlyossága az előbbinél enyhébb ugyan, de a beteg súlyos COPD-ben szenved, jelentős kísérő betegségei vannak, új keletű ritmuszavar észlelhető, vagy otthoni ápolása, felügyelete megoldhatatlan²⁴. Néhány beteg, a súlyos légzési elégtelenség okozta együttműködési képtelenség, kóma miatt, közvetlenül intenzív osztályos felvételt igényel.

5.5. Kontrollált oxigén terápia

Az oxigénpótlás az akut COPD-exacerbáció kórházi kezelésének a sarokköve. A cél: megfelelő oxigén-szint elérése ($\text{PaO}_2 >60$ Hgmm vagy $\text{SaO}_2 >90\%$), anélkül, hogy veszélyes PaCO_2 -emelkedést okoznánk. Az oxigén kezelés megkezdését követően 30-60 perc múlva artériás vérgáz-vizsgálat szükséges annak megítélésére, hogy nem alakult-e ki szignifikáns CO_2 retenció ill. acidózis?

Az oxigénpótlás súlyos esetekben gyakran, orrszonda helyett, csak maszkkal lehetséges.

5.6. Nem-invazív gépi lélegeztetés (NIV)

Az intermittáló NIV csökkenti a respiratorikus acidózist (csökkenti a PaCO_2 -t emeli a pH-t), mérsékeli a légzésszámot, a dyspnoe súlyosságát és megrövidíti a kórházi tartózkodás idejét (A bizonyíték). Alkalmazásakor csökken az intubáció, a kontrollált gépi légzéstartamozás igénye²⁵. A NIV kudarca esetén, az intubációt követően kontrollált gépi lélegeztetés vezetésére alkalmas osztály elérhető közelségben legyen!

Irodalom

1. Rodriguez-Roisin R: Toward a consensus definition for COPD exacerbations. *Chest* 2000; 117(Suppl 2) : 398S-401S
2. Burge S, Wedzicha JA: COPD exacerbations: definitions and classifications. *Eur. Respir. J.* 2003; 41(Suppl): 46S-53S
3. Sethi S, Evans N, Grant BJ és mtsai: New strains of bacteria and exacerbations of chronic obstructive pulmonary disease. *N. Engl. J. Med.* 2002; 347: 465-471.
4. Sethi S: Infectious origin of acute exacerbation of chronic bronchitis. *Chest* 2000; 117: 380S-385S
5. Anthonisen NR, Manfreda J, Warren CPW és mtsai: Antibiotic therapy in exacerbations of chronic obstructive pulmonary disease. *Ann. Intern. Med.* 1987; 106: 196-204.
6. Papi A, Bellettato CM, Braccioni F és mtsai: Infections and airway inflammation in chronic obstructive pulmonary disease severe exacerbations. *Am J Respir Crit Care Med* 2006; 173: 1114-1121.
7. Connors AF, Jr, Dawson NV, Thomas C és mtsai: Outcomes following acute exacerbation of severe chronic obstructive lung disease. The SUPPORT Investigators (Study to Understand Prognosis and Preferences for Outcomes and Risks of Treatments). *Am J Respir Crit Care Med* 1996; 154(4 Pt 1):959-967.
8. Celli BR, MacNee W és a bizottsági tagok: Standards for the diagnosis and treatment of patients with COPD: a summary of the ATS/ERS position paper. *Eur. Respir. J.* 2004; 23: 932-946.
9. Sethi S, Wrona C, Grant BJ és mtsai: Strain-specific immune response to *Haemophilus influenzae* in chronic obstructive pulmonary disease. *Am. J. Respir. Crit. Care Med.* 2004; 169: 448-453.
10. Stockley RA, O'Brien C, Pye A és mtsai: Relationship of sputum colour to nature and outpatient management of acute exacerbations of COPD. *Chest* 2000; 117: 1638-1645.
11. Global Initiative for Chronic Obstructive Lung Disease MCR Vision Inc 2006. www.goldcopd.com
12. Empfehlungen einer Expertkommission der Paul-Ehrlich-Gesellschaft für Chemotherapie: Rationaler Einsatz oraler Antibiotika bei Erwachsenen. *Chemother. J.* 2002; 11: 47-58.
13. Sethi S, Fogarty C, Fulambarker A : A randomized, double-blind study comparing 5 days oral gemifloxacin with 7 days levofloxacin in patients with acute eacerbation of chronic bronchitis. *Respir. Med.* 2004; 98: 697-707.
14. Wilson R: Bacteria, antibiotics and COPD. *Eur. Respir. J.* 2001; 17: 995-1007, 2001).
15. Konkoly Thege M, Ludwig E és a Mikrobiológiai Munkacsoport: a nosocomiális Gram-negatív patogének, a *Streptococcus pneumoniae* és a *Bacteroides fragilis* meropenem és komparatorai iránti érzékenysége Magyarországon - prospektív, multicentrikus tanulmány. *Mikrobiológiai vonatkozások. LAM* 2002; 12. különszám, S2-8.
16. Országos Epidemiológiai Központ: a 2006. évi antibiotikum rezisztencia adatai www.oek.hu
17. McCrory DC, Brown C, Gelfand SE és mtsai: Management of exacerbations of COPD: a summary and appraisal of the published evidence. *Chest* 2001; 119: 1190-1209.
18. Snow V, Lascher S, Mottur-Pilson C: Evidence base for management of acute exacerbations of chronic pulmonary disease. *Ann. Intern. Med.* 2001; 134: 595-599.
19. Duffy N, Walker P, Diamante F és mtsai: Intravenous aminophylline in patients admitted to hospital with non-acidotic exacerbations of chronic obstructive pulmonary disease: a prospective randomised controlled trial. *Thorax* 2005; 60: 713-717.
20. Thompson WH, Nielson CP, Carvalho P és mtsai: Controlled trial of oral prednisone in outpatients with acute COPD exacerbation. *Am.J.Respir.Crit.Care Med.* 1996; 154: 407-412, 1996.
21. Davies L, Angus RM, Calverley PM: Oral corticosteroids in patients admitted to hospital with exacerbations of chronic obstructive pulmonary disease.: a prospective randomised controlled trial. *Lancet* 1999; 354: 456-460.
22. Maltais F, Ostinelli J, Bourbeau J és mtsai: Comparison of nebulized budesonide and oral prednisolone with placebo in the treatment of acute exacerbations of chronic obstructive pulmonary disease: a randomised controlled trial. *Am.J.Respir.Crit.Care Med.* 2002; 165: 698-703.
23. Niewoehner DE, Erbland MR, Deupree RH és mtsai: Effect of systemic glucocorticoids on exacerbations of chronic obstructive pulmonary disease. Department of Veterans Affairs Cooperative Study Group. *N.Eng.J.Med.* 1999; 340: 1941-1947.
24. Emerman CL, Connors AF, Lukens és mtsai: Relationship between arterial blood gases and spirometry in acute exacerbations of chronic obstructive pulmonary disease. *Ann. Emerg. Med.* 1989; 18: 523-527.
25. Lightowler JV, Wedzicha JA, Elliott MW és mtsai: Non-invasive positive pressure ventilation to treat respiratory failure resulting from exacerbations of chronic obstructive pulmonary disease: Cochrane systemic review and meta-analysis. *BMJ* 2003; 326 (7382) : 185.

7. COPD a háziorvosi gyakorlatban

- A COPD hazánkban is jelentős mértékben aluldiagnosztizált betegség, kezelése is elmarad a szakmai irányelvekben javasolttól. A korai kórisme és az eredményes kezelés érdekében az ismeretek hatékonyabb terjesztése szükséges.
- A 40 év feletti dohányosok közül kerül ki a betegek 85-90%-a, ezért a háziorvos – tüdőgyógyász együttműködés lehet csak eredményes a korai felderítésben és a prevencióban ^{1,3,5}.
- A betegség diagnosztikájában és kezelésében, gondozásában a spirometria alapvető fontosságú, ezért el kell érni, hogy minden érintettnél megtörténjen ez a könnyen elérhető, egyszerű és olcsó vizsgálat.
- A COPD főleg az idősebb kor betegsége, melyet többször csak későn ismernek fel az ismertebb társbetegségek (pl. hypertonia, ISZB) árnyékában. Ezért a háziorvos-belgyógyász-kardiológus kooperációba be kell vonni a pulmonológusokat is.

A COPD napjainkban növekvő jelentősége két alapvető tényezővel hozható összefüggésbe. A meghatározóbb a betegség fő rizikófaktorának, a dohányzásnak az elterjedtsége, ami hazánkban kb 3,5 millió aktív dohányost jelent. A másik az életkor növekedése és az idősebb korosztály számarányának bővülése, mivel a COPD főleg a 40 év felettiek között fordul elő. A dohányosok 15-20 %-ában alakul ki a progresszív légúti funkcióvesztéssel jellemzett betegség, ami hazánkban közel fél millió embert érint. Nemzetközi statisztikai mutatók is a felnőtt lakosság 5%-a körüli értékeket jeleznek, így a 4-500 ezres hazai betegszám reális lehet. Ezzel szemben a tüdőgondozókban nyilvántartott esetszám 2007-ben 110 ezer volt, vagyis a tényleges esetek 25%-át ismerjük ².

7.1. Diagnosztika

A korai diagnózis az eredményes kezelés alapfeltétele, mivel a progresszív tüdőfunkció - romlás ekkor még hatékonyabban fékezhető. A figyelem felkeltése, a magas kockázatú betegek kiemelése és időszakos követése javasolt.

7.1.1. Légúti tünetek

A betegség leggyakoribb tünete a terhelésre fellépő nehézlégzés és a köhögés. A köhögést a beteg a dohányzás természetes következményének tartja és ezért nem fordul orvoshoz. Fontos a rendszeresen köhögők alaposabb kikérdezése és vizsgálata. A 15-20 csomagév (1 doboz cigaretta elszívása 15-20 éven át) dohányzás bármely mellkasi panasz esetén fel kell hogy keltse COPD gyanúját is.

Az effort dyspnoe csak akkor tudatosul a betegben, amikor a funkcióromlás előrehaladott és a légzési tartalékok közel fele (FEV₁ kb. 50 %) már elveszett. A terhelésre fellépő légszomjat sokan az évek múlásával magyarázzák. A napi gyakorlatban használható a brit Medical Research Council (MRC) dyspnoe skálája, ami nemcsak a kórisme felállításában, hanem a betegség gondozásában is könnyen használható (7.1. ábra).

7.1. A dyspnoe súlyossági fokozatai

fokozat	a dyspnoe mértéke
0	csak erős terhelésre fullad
1	sietéskor vagy lejtőn felfele dyspnoe
2	sík talajon csak lassabban tud menni kortársainál, vagy saját ritmusában sem tud tartósan sétálni
3	100 m megtétele után fullad
4	nem tud otthonról elmenni fulladás miatt
5	nyugalomban is fullad

7.1.2. Spirometria

A COPD diagnosztikához elengedhetetlen vizsgálat. Az erőltetett kilégzési másodperctérfogat (FEV₁) és az erőltetett kilégzési vitálkapacitás (FVC) aránya alapján lehet a légúti obstrukciót véleményezni. Mivel asztmában reverzibilis a hörgők szűkülete, ezért a hörgőtágító (2-400 μ g salbutamol) adását követően megismételt vizsgálat a kórjelző. Minél kisebb a bronchodilatátorra adott válasz és minél nagyobb a reziduális áramláskorlátozottság, annál nagyobb a COPD fennállásának a valószínűsége. Ha a FEV₁/FVC hörgőtágító belégzése után 0,7 felett marad, akkor a COPD fennállása nem valószínű.

Ezt követően a FEV₁ értékei alapján történik a súlyossági fokozat megállapítása is (enyhe, mérsékelt, súlyos, nagyon súlyos). Így a spirometria a gyógyszeres kezelés beállításához és az állapot nyomonkövetéséhez is nélkülözhetetlen.

A spirometria egyszerű, olcsó, a háziorvosi praxisban is művelhető vizsgálat, de csak megfelelő minőségű műszerrel és alkalmazására kiképzett személyzettel ad megbízható eredményt. Bármely feltétel hiánya esetén nemcsak az alul-, hanem a túldiagnosztizálás torzításával is számolni kell. Jelenleg a spirometria rutinszerű művelése nem általános a hazai praxisokban, ezért a tüdőgyógyászati szakrendelések, tüdőgondozók konzíliumát kell igénybe venni, ahol az korlátozás nélkül hozzáférhető.

A kilégzési csúcsáramlás (PEF) mérése durva tájékozódásra alkalmas lehet, de nem helyettesítheti a spirometriát.

7.2. Társbetegségek

A 40 év feletti, főleg dohányos egyéneknél a COPD mellett több betegség is fennálhat. Leggyakrabban a hipertonia, ISZB és tüdőrák társulásával kell számolni. Ezekre a dohányzás önmagában is nagyobb esélyt teremt, de COPD esetén a tüdőrák és a szívbetegség rizikója tovább emelkedik. Ezért fontos, hogy a háziorvosi gyakorlatban a szív-érrendszeri betegségekhez hasonló hangsúlyt kapjanak a dohányzással szorosan összefüggő tüdőbetegségek, mint a COPD és a tüdőrák. Nem ritkán találkozunk olyan esetekkel, amikor a mellkasi panaszok hátterében nem a kardiovaszkuláris kórkép, hanem a COPD a meghatározó, de érdemi diagnosztikára (légzésfunkció, vérgáz) csak később kerül sor.

A szívelégtelenség nemcsak a hipertonia, ISZB, hanem a COPD progressziója során kialakuló pulmonális hipertonia következménye (cor pulmonale) is lehet.

A COPD patológiájában a krónikus gyulladás a meghatározó, ami a domináló légzőrendszeri elváltozások mellett szisztémás manifesztációt (pl. vázizom-diszfunkció, izomvesztés, osteoporosis, szív-érrendszeri komplikációk) is eredményezhet. A szisztémás gyulladás egyik markere, a C-reaktív protein, ami COPD-s betegek egy részében tartósan is magas lehet, az atherosclerosis kialakulását is elősegíti.

7.3. Gyógyszeres terápia

A bronchodilatátorok rendszeres alkalmazása a COPD-s tünetek enyítésének legfontosabb módszere. Leghatásosabb az inhalációs bevitel, de a technikát rendszeresen ellenőrizni kell. Hajtógáz adagoló aeroszolok esetén előtét alkalmazása növeli a kislégúti depozíciót. Ha a rövid hatású antikolinerg és/vagy béta-2 agonista szerekekkel a tüneti kontroll nem megfelelő, tartós hatású antikolinerg és/vagy béta-2 agonista inhalációs készítmények alkalmazandók, melyek csökkentik az akut exacerbációk gyakoriságát és javítják az életminőséget. Ezek napi egy vagy kétszeri alkalmazásával jobb compliance tartható fenn. Az orális teofilin készítmények additív hörgőtágítást eredményezhetnek, de a gyakori mellékhatás és a szűk terápiás spektrum miatt csak az előző terápia nem kielégítő hatása esetén javasolt. A porlasztóval (kompresszoros vagy ultrahangos) történő otthoni hörgőtágító kezelés drága, csak a súlyos COPD-s kis hányadánál javasolt, főleg exacerbációk időszakában.

A kortikoszteroidok a COPD-s légúti gyulladást - szemben az asztmás gyulladással - nem kellő hatékonysággal képesek csak fékezni. Inhalációban alkalmazzuk magas dózisban. Súlyos (GOLD III-IV. stádium) esetekben indokolt adásuk, ha évente legalább 2-3 akut exacerbáció fordul elő. Ezen betegcsoportban - főleg tartós hatású β_2 -receptor agonistával kombinációban alkalmazva - hatékonyan csökkentik a heveny fellángolások számát, így hozzájárulnak a körlefolys mérséklődéséhez.

Köptetők közül a carbocistein és acetylcistein készítmények - antioxidáns hatásuk miatt - produktív köhögés esetén megfontolandók.

A tartós gyógyszeres kezelés eredményességének, indikációjának elbírálásra félévenként szakorvosi ellenőrzés javasolt.

7.4. Otthoni oxigénkezelés

Akkor indokolt, ha az egyensúlyi állapotban lévő, súlyos COPD-s betegben tartós hypoxaemia áll fenn (az artériás vér oxigén parciális nyomása kisebb mint 55 Hgmm vagy pulzoximetriával mért szaturáció 88% alatt van, illetve a PaO₂ 55-60 Hgmm közötti értékek mellett a jobszívfél elégtelenség tüneteit észleljük). Fontos a kórházban kititrált dózírozás (általában 1-2 l/min, legalább napi 16 órán át), mert csak a folyamatos használat mellett javul a túlélés, csökken a

polycitémia és nem progrediál a pulmonális hypertonia. A tudati állapot romlása esetén gépi légzéztámogatás igénye merülhet fel, ezért azonnal kórházba kell juttatni a beteget.

Dohányzás rontja az oxigénkezelés hatékonyságát, veszélyes is lehet, ezért a leszokás támogatásában feltétlenül eredményt kell elérni.

Az indikáció tartós fennállását félévenként vérgáz vizsgálattal kell igazolni.

7.5. Akut exacerbáció

Jelentős epizód a COPD-s betegek életében, főleg a súlyos esetekben és téli időszakban gyakoribb. A tünetek tartós, több napon át észlelt rosszabbodása, ami a gyógyszerelés átmeneti megváltoztatását teszi szükségessé. Fokozódó dyspnoe, fokozódó mennyiségű és purulenciájú köpet hívja fel a figyelmet.

Akut exacerbációban a gyors hatású bronchodilatátorok adagjának növelése mellett 10-14 napig orális szteroidot adunk napi 40 mg metilprednizolon formájában.

Antibiotikumot infekcióra utaló jelek társulása (pl. fokozódó mennyiségű és purulenciájú köpet, láz) esetén alkalmazunk a feltételezett kórokozó és a helyi rezisztencia-adatok alapján empirikusan. A széles spektrumú antibiotikumokat (légúti fluorokinolonok) az elsődleges antibakteriális kezelésre nem reagáló vagy a kis tartalékokkal ($FEV_1 < 50\%$) rendelkező, súlyos COPD-sekre célszerű tartalékolni, esetenként törekedni kell bakteriológia és rezisztencia alapján történő célzott kezelésre.

Az exacerbáció kórházi kezelése szükséges, ha a beteg állapota tovább romlik, vagy az alábbiakat észleljük: romló tudati állapot, aluszékonyosság, fokozódó dyspnoe, cyanosis, perifériás oedema, súlyos társbetegségek, rossz szociális helyzet.

Az exacerbáció megelőzésére évente influenza oltás javasolt. Bár kevesebb bizonyíték támogatja hatékonyságát COPD-ben, de súlyos esetekben 5-6 évente Pneumococcus elleni védőoltás is javasolt.

7.6. Rehabilitáció

Mivel a légúti obstrukció COPD-ben nem teljesen reverzibilis, gyógyszeres kezelés önmagában nem elegendő a panaszmentes életvitelhez. A légzőszervi rehabilitációval igazoltan

- csökken a dyspnoe
- jobb funkcionális állapot érhető el nyugalomban és terheléskor
- javul az egészségi állapottal összefüggő életminőség

Azoknak a COPD-seknek kell elérhetővé tenni, akik a betegségük miatt korlátozottan érzik magukat napi tevékenységükben. Sarokköve az egyénileg előírt terheléses tréning, kiegészítve légzőgyakorlatokkal, étrendi javaslatokkal, gyógyszerelési és életvezetési tanácsokkal. Már az akut exacerbáció miatti hospitalizáció időszakában elkezdhető és tüdőgondozókban folytatható az optimálisan 8 hetes program. Az aktivitás megőrzése azt követően is fontos, ennek ellenőrzésében a háziorvos támogatása segíthet. Otthoni oxigénkezelésben részesülőknél is indokolt, a szükséges mobilitás folyékony oxigénnel biztosítható.

7.7. Megelőzés

A dohányzásról leszokás támogatásában a szükséges pszichés vezetés mellett a farmakoterapiás lehetőségek (nikotin tartalmú szerek, bupropion, vareniclin) is rendelkezésre állnak, melyekkel a nikotin elvonás tünetei hatékonyan mérsékelhetők. Mivel legfeljebb 3 hónapig szedhetők és ezalatt a dohányzást teljesen el kell hagyni, jelentős anyagi többletkiadást nem kell viselni a betegnek.

A leszokást segítheti, ha a beteg szembesül csökkent spirometriás-értékeivel már a betegség korai stádiumában, mielőtt a lényeges panaszok megjelennének. Tudomására kell hozni az a fenyegető tény, hogy ennek gyors ütemű romlása várható, ha nem hagy fel a dohányzással. Ezért fontos, hogy valamennyi 40 év feletti köhögő dohányosban időszakos spirometriás vizsgálat is történjen. Tüdőgyógyászati szakrendelésen ezzel egy időben mellkas rtg is készülhet, ami a tüdőrák korai felismerését is segítheti. Ezen gyakorlat támogatása a háziorvosok szerepvállalása nélkül nem lehet sikeres, mert ezt a veszélyeztetett csoportot ők tudják hatékonyan elérni és a megfelelő segítséghez hozzájuttatni. Hazai spirometriás szűrés is igazolta, hogy célzott vizsgálattal hatékonyan -10% feletti találati aránnyal - lehet a COPD-t diagnosztizálni ⁴.

Irodalom

1. Global Initiative for Chronic Obstructive Lung Disease. Global strategy for the diagnosis, management, and prevention of chronic obstructive pulmonary disease, 2006. www.goldcopd.com
2. A pulmonológiai intézmények 2007. évi epidemiológiai és működési adatai. Országos Korányi TBC és Pulmonológiai Intézet, 2006, Budapest
3. Bellamy D, Brooker R: COPD az alapellátásban. Springmed, Budapest, 2006
4. Somfay A, Jeney E: Spirometriás szűrés COPD-ben országos reprezentatív minta alapján. Medicina Thoracalis 2006; 59:2-6.
5. Háziorvostani Szakmai Kollégium: A felnőttkori krónikus obstruktív légzőszervi betegségek (COPD) háziorvosi ellátása. Háziorvos Továbbképző Szemle 2007; 12: 633-638.

A szakmai irányelv érvényessége: 2010. szeptember 30.

Az Egészségügyi Minisztérium szakmai protokollja

Az egészséges csecsemő (0-12 hónap) táplálásáról

Készítette: a Védőnői Szakmai Kollégium

1. Alapvető megfontolások

Az egészséges csecsemő optimális táplálási módja a 6 hónapos korig tartó – a csecsemő igénye szerinti – kizárólagos szoptatása, amely – kiegészítő táplálás mellett – egyéves korig a domináns táplálási mód.

A védőnői ellátás célja a táplálással kapcsolatos ismeretek biztosítása az anya számára, döntéseinek elősegítése a különböző táplálási elvekkel, módszerekkel kapcsolatban.

1. Alkalmazási/érvényességi területe

A védőnő a jogszabályok (ld. a IV. sz. fejezetben) és a szakma szabályai alapján [A védőnő preventív alapfeladatai, kötelezettsége és felelőssége a megelőző ellátásban OTH 2004.; „A védőnői ellátás folyamata” I.3. A Magyar Egészségügyi Ellátási Standardok Kézikönyve MEES], komplex csecsemőgondozást végez az alapellátás keretében a családok otthonában és a védőnői tanácsadóban, valamint közösségi – egészségfejlesztésre alkalmas – helyszíneken.

1.1. Protokoll témájának megválasztása, témaválasztás indoklása

A csecsemő táplálása egész további életére meghatározó, amelyet az Egészségügyi Világszervezet és a szakmai tudományos publikációk is alátámasztanak. Az egészséges csecsemő korszerű táplálása, a szülők egységes szakmai irányelvek alapján történő tájékoztatása és támogatása mellett valósulhat meg.

1.2. A protokoll célja

Az egészséges csecsemő szoptatásához és hozzátáplálásához szükséges alapelvek és tevékenységek összefoglalása.

1.3. A protokoll célcsoportjai

Az alap- és szakellátásban dolgozó védőnők.

2. Definíciók, rövidítések

A szoptatással és a csecsemőtáplálással kapcsolatos fogalmak:

Az egészséges csecsemő fogalma:

Jelen protokoll tekintetében a betöltött 37. gesztációs hétre, legalább 2500 gramm születési súllyal született újszülött, akikre az alábbiak jellemzők a megszületés után:

- születési súlya legfeljebb 7-10 %-kal csökken
- 14. életnapra visszanyeri a születési súlyát
- életnapig legalább három székletet ürít, amelynek színe életkorának megfelel (az első széklet általában az első 24 órában ürül)
- a 4. naptól kezdve naponta legalább 6-szor kellően nedves a pelenkája, vizelete víztiszta vagy halványsárga (az első vizelet általában az első 8 órában ürül)
- időkorlátozás nélkül szopik, naponta átlagosan legalább 8-szor (általában 8-16-szor)
- súlya korának megfelelő ütemben gyarapodik

A WHO a csecsemőtáplálás módját - a szoptatás /anyatejes táplálás szempontjából - a következő módon határozza meg:

Kizárólagos szoptatás

A csecsemő anyatejet - beleértve a saját anya lefejt tejét és az idegen női tejet - kap. Ez a definíció megengedi a vitaminok, ásványi anyagok, és gyógyszerek csepp és szirup formában történő adását és az ORS-t (orális rehidrááló folyadék), de ezen kívül semmi mást.

Szoptatás folyadék-kiegészítéssel / Túlnyomó szoptatás/

A kizárólagos szoptatás definíciójától abban különbözik, hogy az ott megfogalmazottakon túl, folyadék (víz, víz-alapú italok, gyümölcsle) adását is megengedi, de ezen kívül semmi egyebet (nem érthetők bele a humán tej, tápszer, egyéb étel alapú folyadékok).

Szoptatás kiegészítő táplálással - Kevert táplálás /Hozzátaplálás/

Az anyatej mellett minden egyéb adása. Szolidok (az anyatejen és tápszeren kívüli ételek) vagy nem-humán tej és tápszer adása. Ez a definíció nem tesz különbséget olyan táplálási módok között, amikor az anyatejen kívül csak tápszert, csak nem-humán tejet, csak szilárd és pépes ételeket vagy ezeket különböző kombinációban vagy arányban alkalmazzák.

Ugyancsak nem veszi figyelembe, hogy a 24 órás táplálékban milyen az anyatej aránya.

Mesterséges táplálás /a szoptatás/ anyatej hiánya/

Bármely étel vagy folyadék - beleértve a nem-humán tejet és tápszert - anyatej ill. idegen női tej nélküli táplálás.

A csecsemő igénye szerinti szoptatás:

A csecsemő minden alkalommal mellre kerül, amikor jelzi szopás iránti igényét. A szoptatások gyakorisága és időtartama nem korlátozott, játszó-, nyugtató cumit nem használ.

Komfortszopás:

A szopás nemcsak a táplálkozásra fordított időre korlátozódik, hanem ettől függetlenül további igény jelentkezik a szopásra, amely az anyától és a csecsemőtől függően tetszőleges ideig eltarthat. Ezt az igényt a csecsemő ideális esetben az anyamellen elégíti ki.

Elválasztódás

A csecsemő maga határozza meg, hogy nem fogadja el a szopást, mint táplálási módot („kinövi”) és a szopást magától (külső segítség nélkül), fokozatosan abbahagyja. A szopás hirtelen abbahagyása nem elválasztódás, hanem szopási sztrájk, amin át kell segíteni a csecsemőt.

Elválasztás

A szopás nem a csecsemő döntése alapján szűnik meg. Az elválasztás hátterében az anya döntése, valamint egészségügyi- és szociális változások állhatnak.

Tandem-szoptatás

Az anya folytatja a szoptatást a következő várandósság alatt, majd egyszerre szoptatja a két különböző várandósságból született gyermekét.

3. Az állapot leírása

3.1 Kiváltó tényezők:

A születést követően a tejelválasztás hormonális és reflexesen szabályozott élettani folyamat.

3.2 Genetikai háttér:

Nem bizonyított.

3.3 Incidencia /Prevalencia/ Népmozgalmi adatok:

Az anyák 97%-a képes szoptatni gyermekét, ha helyes információkhoz jut, és támogatást kap a családjától, a közösségtől és az egészségügyi szakemberektől. Hazánkban a hazabocsátott újszülöttek 61,3 %-a 3 hónapos koráig kizárólag szoptatott volt, hathónapos korban a csecsemők 43, 9%-a volt kizárólag szoptatott. Hat hónapos kor után is anyatejet kapott csecsemők aránya 55,1 % , egy éves kort követően is kapott anyatejet a kisdedek 32.1 %-a. (2007. év KSH-OTH adat)

3.4 Jellemző életkor és nem:

- csecsemő hat hónapos koráig kizárólagosan szoptatott
- csecsemő hat hónapos koráig kiegészítő táplálásban részesült
- csecsemő hat hónapos koráig mesterségesen táplált
- csecsemő hat hónapos korát követően is kizárólagosan szoptatott
- csecsemő hat hónapos korát követően kiegészítő táplálásban részesült
- csecsemő hat hónapos korát követően is mesterségesen táplált

3.5 Panaszok /Tünetek/ Általános jellemzők:

A kizárólagos, igény szerinti szoptatás nem teljesül a csecsemő 6 hónapos koráig. A szoptatás nem folytatódik 6 hónapos koron túl, szemben azzal a nemzetközi ajánlással, hogy a szoptatás a megfelelő kiegészítő táplálás mellett folytatódhat akár két éves korig, vagy azon túl.

3.6 Érintett szervrendszerek

- anyai mell mirigyállománya
- az anya hormonális rendszere
- az anya idegrendszere, lelki állapota
- a csecsemő hormonális rendszere
- a csecsemő emésztőrendszere
- a csecsemő idegrendszere
- a csecsemő izomrendszere
- a csecsemő immunrendszere
- a csecsemő érzékszervei
- a csecsemő kiválasztása

3.7 Gyakori társbetegségek

A helytelen – nem a csecsemő élettani szükségleteinek megfelelő – csecsemőtáplálás következtében az egészségi állapotot rövid-, illetve hosszútávon meghatározó állapotok, betegségek alakulhatnak ki.

4. Az ellátási folyamat leírása, ellátási algoritmus

A védőnő feladata, hogy

- folyamatos megfigyelésen alapuló
- tanácsadással és egészségneveléssel
- támogassa (és menedzselje) a csecsemőkor zavartalan, harmonikus folyamatát (testi, lelki, szellemi és szociális jól-léte érdekében), az egészséges életkezdet kialakítását,
- segítséget nyújtson az édesanyának és családjának gyermeke egészségkárosodásának elkerülése érdekében,
- figyeljen a család életében bekövetkező kedvező vagy kedvezőtlen változásokra.

/A csecsemőtáplálás támogatásának folyamatábrája 1.sz. melléklet./

II. Gondozási szükséglet feltárás (diagnosztikai eljárások)

1. Anamnézis felvétele

Célja: Az egészséges életkezdet esélyének táplálkozás oldaláról történő biztosítása érdekében információ gyűjtés, a csecsemő igénye, valamint szüksége szerinti táplálásának megtervezése érdekében, a megvalósulásának segítése.

Helye: A csecsemő tartózkodási helye (kórház, a csecsemő otthona, tanácsadó, közösségi helyszínek).

Ideje: Az első találkozást követően folyamatosan.

1.1 Általános anamnézis (első alkalommal)

A család szociokulturális helyzetét tárja fel.

1.2 Célzott anamnézis (első alkalommal)

- az anya / apa gyermek fejlődését befolyásoló betegségei
- szülészeti előzmények
- perinatális történések
- az anya korábbi szoptatási eredményessége
- jelenleg szoptatott testvérek (ikertestvér, idősebb testvér) száma
- az első védőnői találkozást megelőző időszak táplálási adatai

1.3 Életvitel anamnézis (időszakonként)

- a család szerzett és tanult ismeretei, kulturális és tradicionális értékrendje és gyakorlata a szoptatással, csecsemőtáplálással kapcsolatban
- anya táplálkozási szokásai (ideértve az alkalmazott konyhatechnikát)
- az anyai szenvedélybetegségek feltérképezése (dohányzás, alkohol, kábítószer, gyógyszer, stb.)
- fizikai megterhelés, sport, munkavégzés
- átlagostól eltérő napirend

2. Fizikális vizsgálatok

Célja: A helytelen csecsemőtápláláshoz vezető gyakorlat következtében kialakult elváltozások lehető legkorábbi észlelése és az észlelést követő helyreállítása.

Helye: A csecsemő tartózkodási helye (kórház, a csecsemő otthona, tanácsadó, közösségi helyszínek).

Ideje: Az első találkozáskor, ezt követően minden további alkalommal.

2.1 Fizikális állapot felmérése

- testtömeg mérés
- hossz mérés
- fejkörfogat mérés
- mellkörfogat mérés
- bőrredővastagság (szükség szerint)
- icterus megítélése

(Lásd még: Az Egészségügyi Minisztérium szakmai protokollja A védőnő feladatai újszülött és gyermekágyas anya otthoni első látogatásakor I.sz. és II. sz. melléklet)

Az általános anamnézis és a fizikális állapot felmérés ismeretében értékeljük a csecsemő fejlődését úgy, hogy az aktuális mérési adatokat az előző mérések adataival összevetjük és a percentil-táblázatban rögzítjük. Ezen túlmenően figyelni kell a csecsemő szopási magatartásának változását, valamint mentális és mozgás fejlődésének alakulását.

3. Kötelező (minimálisan elvégzendő) szükséglet-feltáró (diagnosztikai) vizsgálatok és azok gyakorisága

3.1 A védőnő által végzett, szükségletet feltáró (diagnosztikai) vizsgálatok

3.1.1. Megtekintés:

- az anyai mellek (anatómia)
- a csecsemő általános megtekintése a szopások ideje alatt
- a szopási, táplálkozási testhelyzet
- a hatékony mellre-tapadás jelei, eltérések
- a tej átjutás jelei az anyánál és a csecsemőnél
- higiénés és környezeti körülmények

/A szoptatás módja 2.sz. melléklet./

/A megfelelő testhelyzet és mellre helyezés, a hatékony és nem hatékony szoptatás jelei 3.sz melléklet/

3.2 Állapot felmérés kikérdezéssel:

- az anya általános és aktuális egészségi állapota
- anyai étrend
- az anya pszichés állapota (Az Egészségügyi Minisztérium szakmai protokollja: A szülést követő időszak pszichés változásai. Védőnők szerepe, lehetősége, kompetenciája a szülés körüli hangulatzavarok felismerésében)
- a csecsemő két táplálás közötti magatartása
- a csecsemő táplálkozás iránti igényének jelei
- a sírás, alvás-ébrenlét, magatartás és a táplálás összefüggései
- a csecsemő széklete, vizelete
- hányás, bukás
- táplálási ritmus, gyakoriság, időtartam
- táplálással összefüggő eszközök használata (bimbóvédő, cumi, cumisüveg, kanál, pohár, speciális segédeszközök)

3.3 Segítő tevékenységek

- a csecsemő helyes mellre helyezésének és mellre tapadásának segítése
 - információ átadás az egészséges fejlődés folyamatáról és az élettani változásokról az adott életkor függvényében.
- /pl. növekedési ugrás, székletürítés változásai, stb./
- a mell állapotának vizsgálata, ha szükséges
 - kézi és eszközös fejés megmutatása, segítése
 - szoptatási segédeszközök használatának megmutatása
 - anyatej tárolása és a tárolt anyatej felhasználása, ha ez szükséges.

/Az emlő fejése és a lefejt anyatej tárolása 4.sz. melléklet /

3.4 Szükséglet szerinti (diagnosztikai) algoritmusok

A védőnő sekunder prevenció körébe tartozó feladata, hogy figyelje, és felhívja a figyelmét az anyának a gondozást végző orvos által előírt tanácsok, terápiás eljárások, valamint a kontroll és egyéb (szűrő) vizsgálatok elvégzésére, és hogy azok időben történjenek meg. A védőnő feladata segíteni az információadást és a csecsemő korének és állapotának, illetve ha szükséges, a terápiás javaslatoknak megfelelő táplálást.

4. Ellátástervezés / Gondozás

4.1 Gondozási terv

Célja: A gondozási diagnózis ismeretében a védőnő a szülőkkel közösen meghatározza a csecsemő táplálási szükségleteinek kielégítésére irányuló célokat és azok eléréséhez szükséges feladatokat.

Helye: Védőnői tanácsadó, vagy a család otthona, a közösségi programok helyszínei.

Felülvizsgálat: rendszeresen, havonta, ill. szükség szerint.

A gondozási terv kiterjed az alábbiakra:

- a csecsemő táplálási módja és ideje
- a táplálás és táplálkozás alatt jelentkező testi-lelki változások
- a táplálással és táplálkozással összefüggő elvégzendő vizsgálatok (ha szükséges)
- fiziológiás és kóros tünetek megfigyelése

A terv magában foglalja: az egészséges és természetes táplálkozás megteremtésének feltételeit, a tanácsadások és a családlátogatások rendszerét, szoptatásra felkészítő tanfolyamok, valamint a szoptatástámogatás lehetőségeit, gyakoriságát, függetlenül attól, hogy az anya szoptatja a csecsemőt, vagy egyéb módon táplálja.

4.2 Tanácsadás

- önálló védőnői tanácsadás
- orvos-védőnő közös tanácsadás, helyi eljárási rend szerint

4.3 Családlátogatás

Az első életév ideje alatt - a gondozási tervben rögzítettek szerint-, lehetőleg havonta, (ebből az első látogatás a gondozásba vételtől számított 72 órán belül, 0-6 hetes korban minimum 6 alkalommal), fokozott gondozást igénylők esetén szükség szerint.

4.4 Szülésre, szülőszerepre felkészítő, valamint szoptatást támogató csoportok vagy tanfolyam helyi eljárásrend szerint

4.5 Fogadóóra

III. Gondozás (segítségnyújtás az állapotromlás megelőzésében) rehabilitáció

1. Védőnői tevékenység, beavatkozások, műveletek a szoptatás és táplálás során

1.1. Az egészséges csecsemőtáplálás megvalósulásának feltétele

Ideális esetben a felkészítés már a várandósság időszakában megtörténik. (anya és családja)

Tájékoztatni kell a várandóst a megszületést követő azonnali bőr-bőr kontaktus, a korai mellre helyezés, a rooming-in elhelyezés és az igény szerinti szoptatás jelentőségéről. Tájékoztatni kell az anyát a természetes, gyógyszermentes szülési fájdalomcsillapítás lehetőségeiről és módszereiről és arról, hogy az anyai fájdalomcsillapítók gátolhatják az újszülöttet az emlő spontán keresésében és az eredményes szopási magatartásban. [ESPGHAN2008] Amennyiben a várandósság alatt a felkészítés elmarad, akkor is megvalósítható az egészséges csecsemőtáplálás, azonban ez fokozottabb gondozást, ismeretátadást, differenciált kommunikációt igényel.

1.2 Tíz lépés a sikeres szoptatáshoz irányelvek ismertetése (5sz. melléklet)

/A WHO Kódex Ismertetése 6 sz. melléklet/

2. Gondozási műveletek (Fizikai aktivitás)

2.1 A szoptatás támogatása 0-6 hónapos korban

Az anyatej a csecsemő optimális gyarapodásához szükséges összes folyadékot és tápanyagot tartalmazza. Az érett és a várandósság idejének megfelelő súlyú újszülöttnak nincs szüksége víz, tea, glukóz oldat, tápszer, stb. kiegészítésre, csak akkor, ha az orvosi szempontból indokolt.

Minden anyának ismernie kell a szoptatás és az anyatejes táplálás természetes folyamatát. Erről szóban és írásban körültekintő módon, érthetően kell tájékoztatni és annak megértéséről meggyőződni.

Az anyát tájékoztatni kell:

- az anyatej-tejtermelés mennyiségének szabályozásáról, miszerint azt a csecsemő képes befolyásolni, mert minél többet szopik, annál több tej termelődik,
- az emlő túltelítődésének megelőzéséről – korai, gyakori, helyes szoptatással és fejéssel,
- az emlőbimbó fájdalom és sérülésének megelőzéséről, – az anya és a csecsemő helyes testtartásával és a csecsemő megfelelő mellre helyezésével
- arról, hogy hogyan tudja a tejtermelést fenntartani abban az esetben, ha a kisbaba elkülönítése szükséges, vagy valamilyen oknál fogva nem tud mellből szopni.

Az anyának a szülés után 24 órán belül meg kell mutatni, miről ismerheti fel szopási készséget, és hogyan válaszoljon újszülöttjének táplálkozás iránti igényének korai jeleire.

Az újszülött táplálkozás iránti igényének korai jelei:

- éberebb, aktívabb, nyugtalanabb,
- gyors szemmozgások láthatók a szemhéj alatt
- szemkontaktus az anyával
- szopó és kereső mozgások
- kezének nyalogatása, szopó- és cuppogó hangok,
- finom hangadás, gőgicsélés, sóhajtozás.

Minden anyának tudnia kell, hogy a szoptatást akkor a legkönnyebb megkezdeni, ha csecsemője nyugodt éber vagy aktív éber állapotban van. Ismernie kell, hogy az aluszékony csecsemőt hogyan lehet felébreszteni.

Ébresztési „technikák”

- a csecsemő ruháinak levétele a pelenka kivételével
- pelenka csere
- bőrkontaktus az anyával, csecsemő az anya mellkasán
- a csecsemő különböző testrészeit finoman masszírozzuk
- a csecsemő szoptatási helyzetének megváltoztatása
- csecsemő ringatása, függőleges („ülő”) és fekvő testhelyzetet váltogatva ill. gyengéden előre-hátra, míg ki nem nyitja a szemét
- a csecsemőhöz való beszéd és szemkontaktust létesítése
- a szoba megvilágításának megváltoztatása

Szoptatás közbeni ébresztése technikák

- a csecsemő szoptatási helyzetének megváltoztatása
- a csecsemőhöz való beszéd és szemkontaktus létesítése
- tej szájba való fejtése
- a szoptatás serkentése a mell ritmikus összenyomásával vagy simogatásával
- „büfiztetés”
- a pelenka kicserélése a mellváltás közben

Az anyákat tájékoztatni kell arról is, hogy naponta (24 órán belül) megközelítőleg nyolc vagy annál több szopás szükséges ahhoz, hogy a szopás elegendő mennyiségű legyen. Vannak csecsemők, akik elegendő mennyiséghez jutnak egy mellből és vannak, akik minden alkalommal mindkét mellből szoptanak. Az első mellen addig kell a csecsemőt hagyni, amíg spontán elengedi a mellet, és csak ezt követően ajánlja fel az anya a másik mellett.

Jól megy a szoptatás ha:

- a csecsemő időkorlátozás nélkül szopik, naponta átlagosan legalább 8-szor.
- a csecsemő súlyvesztése kisebb, mint 7%.
- az első 24 órát követő 3. napon csecsemőnek naponta legalább 3 széklete van, az 5. naptól széklete ún. anyatejes, élénksárga.
- a 4. naptól a csecsemőnek 24 óra alatt legalább 6 vizelete van, színe víztiszta vagy halványsárga.
- a csecsemő súlygyarapodása az 5. naptól megindul, a 10-14. napra visszanyeri születési súlyát.
- az emlőkön az 5. napra a feszesség jellemző, valamint súlyuk és méretük megnövekedett.
- az emlőbimbón nem látszik sérülés, (a szoptatás első néhány percében átmeneti érzékenység elfogadható).
- az emlőben érzett teltség a szoptatás alatt csökken.

Szoptatási probléma jelentkezése esetén fel kell tártani, mi áll a háttérben és ennek megfelelően kell támogatni az anyát.

A jól fejlődő csecsemő gyakori sírása esetén szükséges az anyát megnyugtatni, megfelelő információt adni, valamint fokozott támogatásban részesíteni. A hirtelen jelentkező fokozott szopásigény normális, ezzel szabályozza a csecsemő a számára szükséges mennyiségű és minőségű anyatej termelését. Ezek az időszakok gyakran esnek egybe a csecsemő „növekedési ugrásaival”, ezért ezekben a helyzetekben általában a megnyugtatáson és fokozott támogatáson kívül másra nincs szükség.

Fokozott támogatást igénylő helyzetek - a csecsemő kockázati tényezői

- megengedettnél nagyobb súlyesés, nem megfelelő súlyfejlődés
- gyenge szopás
- hyperbilirubinaemia,
- állandó aluszékonyság vagy ingerlékenység
- hosszú időközök az egyes táplálások közt
- anatómiai eltérések (pl.: rövid nyelvfék)
- többes születés

Fokozott támogatást igénylő helyzetek – az anya kockázati tényezői

- nehézségek az előző szoptatáskor
- a csecsemő elkülönítése
- sérült, berepedt vagy vérző emlőbimbó
- a tej anya által vélt elégtelen mennyisége
- akut vagy krónikus betegség
- gyógyszerszedés
- emlő vagy emlőbimbó anatómiai elváltozásai
- korábbi emlőműtét vagy -sérülés
- hormonbetegség, pl. polycystás petefészek szindróma

A védőnő ismételtén tájékoztassa az anyát, hogy a szoptatási problémák – mint a fájdalmas, sebes emlőbimbó, az emlő túltöltődése (mastitis előjelei is lehetnek) – megfelelő testhelyzettel, a testhelyzetek, pozíciók váltogatásával, korrekt mellre helyezéssel és a csecsemő igénye szerinti szoptatással megelőzhetők. A felsorolt módszerekkel elkerülhető a szoptatás idő előtti abbahagyása.

Az egészséges csecsemőtáplálás eredményességének egyik nélkülözhetetlen eleme, hogy a védőnő rendszeresen konzultáljon és egyeztessen a csecsemő gondozását végző orvossal annak érdekében, hogy minden lehetséges módszert felhasználjanak, hogy az anyatejes táplálás és szoptatás minél tovább folytatódjon

A szoptató anya étrendje

Az anyáknak a kiegyensúlyozott, szélsőségektől mentes táplálkozást kell javasolni. Nincs szükség semmilyen étel és ital tiltására addig, amíg a csecsemő tünet- és panaszmentes kivéve a túlzott alkohol- és a koffein fogyasztása. Azoknál a szoptató anyáknál, akik nem fogyasztanak állati eredetű fehérjéket, jelentős a kockázata annak, hogy csecsemőjük vitaminhiányos lesz, amely hiánybetegségeket okozhat. Ezért ezeknek az anyáknak ásványi anyag és vitaminpótlásra van szükségük, csecsemőjüknek, pedig fokozott gondozásra, gyermekorvosi felügyeletre. Amennyiben az anya nem hajlandó táplálékát az említett vitaminokkal és ásványi anyagokkal kiegészíteni, úgy gondoskodni kell arról, hogy a csecsemő kapjon megfelelő vitamin- és ásványi anyag kiegészítést. Amennyiben az anyánál bizonyított vashiány nem áll fenn, úgy az ő táplálékának kiegészítése vassal felesleges és káros.

2.2 Szoptatás kiegészítő táplálással 0-6 hónapos korban

A csecsemő igényeit az első hat élethónapban (26 hét) a kizárólagos szoptatás /anyatej/ optimálisan kielégíti. Ebben az életszakaszban bármilyen pótlás megkezdésének eldöntése orvosi kompetencia: az anyatej-helyettesítő tápszer elkezdése orvosi indikáció alapján történik. Ha az anya a szoptatást folytatni kívánja, fontos hogy a pótlás olyan módon történjen, hogy a szoptatást kövesse a kiegészítő táplálék.

A pótlás irányelvei:

- elsősorban az édesanya saját tejének adásával,
- másodsorban pasztörizált női tej adásával,
- harmadsorban anyatej-helyettesítő tápszerrel történjen.

Meg kell erősíteni az anyát abban, hogy saját teje a csecsemőjének bármilyen kis mennyiségben is értékes. A szoptatás fenntartása jelentős hatással van az anya-gyermek kapcsolatra, a kötődésre.

A védőnő feladata

az anyatej-helyettesítő tápszer elkészítésének bemutatása, az ajánlott mennyiség adásának ellenőrzése

/A mesterséges táplálás biztonságának növelése 7. sz. melléklet/

2.3 A mesterséges táplálás 0-6 hónapos korban

A mesterséges táplálás bevezetése tápszerrel és egyéb szolidokkal, vagy arra való áttérés 6 hónapos korig orvosi indikáció és kompetencia körébe tartozik. /Az Eü. Min. Protokollja. Az egészséges csecsemő táplálásáról/. A védőnő feladata, hogy a korszerű, életkornak megfelelő hozzátáplálás irányelveit – figyelembe véve az orvosi javaslatot – ismertesse a szülőkkel, és segítse a fokozatos, hozzátáplálást.

2.4 A 6 hónapon túli csecsemő táplálása, hozzátáplálás

A csecsemő kiegészítő-táplálását hat hónapos korban el kell kezdeni. Hat és nyolc hónapos kor között naponta 1-2 szer, kilenc hónapos kor után napi 3-4-szer, 12 hónapos kor után napi 4-5-ször. adható kiegészítést Bármely életkorban kezdi is el az egyéb étkek fogyasztását a csecsemő, fokozatosan kell emelni az étkezések számát.

Elfogadva, hogy az anya dönt arról, hogy mennyi ideig szoptatja gyermekét, támogatni kell az anyát abban, hogy folytathassa a szoptatást akár a csecsemőt két éves koráig és azt követően is. / WHO ajánlás /

2.4.1 A kiegészítő táplálás megkezdésének feltételei:

- hónapos kort követően
- a nyelv-kilököreflex megszűnik
- gyakori szopási igény saját korábbi szopási gyakoriságához képest
- tartósan stagnáló, vagy csökkenő súlygörbe

2.4.2 Az új táplálék bevezetésének szempontjai:

- a szopás után történik az új étel kínálása,
 - egyszerre csak egy új étel kerüljön bevezetésre,
 - figyelni kell az étel hatását, hogy nem vált-e ki allergiás tüneteket,
 - az adagok fokozatos emelése: az első nap 1-2 kanál, majd fokozatosan emelhető a teljes adagig,
 - kezdő ételnek ajánlott a gyümölcs-, majd a zöldségpüré bevezetése (hat hónapos kor után a sorrendnek nincs nagy jelentősége),
 - folytatólag kiegészül a zöldség hússal, olajjal, a gyümölcs és zöldség gabonával,
 - legutoljára 1 éves kor körül a tejtermékek és a tojás kerülnek bevezetésre
- Jól szopó csecsemőnek a második félévben sincs szüksége ún. „követő” tápszerekre és tejpépekre. Utóbbi különösen káros lehet, mivel nagy mennyiségben tartalmaz módosítás nélküli, teljes tehéntejet.

/8.sz. melléklet A z életkornak és a fejlettségi szintnek megfelelő ételek fogyasztásának képességére/

/9 sz. mellékelt Az egészséges csecsemő táplálása 6 hónap és 1 év között /

3. Fizikai aktivitás

Az egészséges csecsemőtáplálást támogató színterek és gondozási módszerek

3.1.

- a család otthona
- tanácsadó
- közösségi programok

3.2 színterei:

- szoptatást támogató anyacsoport
- baba-barát területek
- anyatejgyűjtő program
- baba-mama klub
- csecsemő masszázs klub
- játszóház stb.
- a szoptatás és anyatej világnapja programok

- rendszeres és időszakos kampányok
- lakossági ismeretterjesztő kiadványok
- média (írott, elektronikus)

4. Sürgősségi ellátás

- telefonos szoptatási tanácsadás
- tanácsadói ügyelet

5. Állapotromlás, szövődményes állapot gondozása

Speciális szoptatási tanácsadási lehetőségekről tájékoztatás, IBCLC szoptatási szaktanácsadóhoz vagy szakorvoshoz küldés.

6. Célcsoport oktatása, ismeretterjesztés, tájékoztatás

A védőnők és az anyák legújabb információkhoz juttatásának speciális formája, mely felhasználja a csoport speciális erőforrásait.

7. Kiegészítő/alternatív gondozás

8. Prognózis

Az eredményes szoptatás biztosítja az egészséges testi-, lelki- és szociális fejlődést az egyén és családja számára. A lehetséges szövődmények megelőzése, segítség az állapotromlás megakadályozásában.

9. Ellenőrzés

15/2005. (V.2.) EüM. rendelet az egészségügyi szolgáltatók szakmai felügyeletéről

10. A gondozás várható időtartama: 1 év.

IV. Az ellátás megfelelőségének indikátorai

1. Szakmai munka eredményességének mutatói

1.1. A szakmai protokoll szerinti ellátás ellenőrzésére szolgáló folyamat indikátorok:

- A gondozásba vétel időpontjához viszonyítva a látogatások száma és ütemezése megfelelő
- Gondozási terv követi a csecsemő állapotában estelegesen bekövetkező változásokat és a gondozási terv szerinti ellátás megvalósult
- A dokumentáció vezetés megvalósult

1.2. Az ellátás eredményességének mutatói eredmény indikátorok alapján /10 sz. melléklet/

1.3. Gondozott elégedettsége az ellátási ciklus befejeztével

V. A protokoll bevezetésének feltételei

Tárgyi feltételek

60/2003. (X. 20.) EszCsM rendelet az egészségügyi szolgáltatások nyújtásához szükséges szakmai minimumfeltételekről

33/1992.(XII.23.)NM rendelet

Személyi feltételek

49/2004.(V.21.) EszCsM rendelet- a területi védőnői ellátásról

Szakmai/képzési feltételek

36/1996. (III. 5.) Korm. rendelet az egészségügyi felsőoktatás alapképzési szakjainak képesítési követelményeiről (mód: 166/2003 (X.21.) Korm. r.)

27/1998. (VI. 17.) NM rendelet az egészségügyi szakképesítést szerzett személyek alapnyilvántartásáról, valamint az egészségügyi szakdolgozók működési nyilvántartásának szabályairól

28/1998. (VI. 17.) NM rendelet az egészségügyi szakdolgozók továbbképzésének szabályairól

47/1997. (XII. 17.) NM rendelet a kötelező egészségbiztosítás keretében járó anyatejellátás feltételeiről

VI. Irodalomjegyzék

Irodalom

1. Egészséges újszülöttek ellátása szülőszobán és a gyermekágy ideje alatt (Egészségügyi Minisztérium Szakmai Protokollja), készítette a Csecsemő és Gyermekgyógyászati Szakmai Kollégium
2. A védőnő preventív alapfeladatai, kötelezettsége és felelőssége a megelőző ellátásban (OTH 2004.)
3. Védőnői Ellátási Standardok (VES. – Eü. Közlöny 2005./12.)
4. A „Védőnői Ellátás Folyamata” I./3. Magyar Egészségügyi Ellátási Standardok kézikönyvéről (MEES) 1.0 változat - Eü. Közlöny, 2007.év 4.szám. (727-740.)
5. Védőnői Szakmai Kollégium Módszertani útmutatói I-II-III. 2007. A védőnői ellátás céljai, általános feladatai, módszerei .A területi védőnő feladatai a komplex családgondozásban .A kórházi/klinikai védőnő feladatai az intézményi ellátásban
6. Agostini C, Decsi T, Fewtrell M et al. Complementary Feeding: Medical Position Paper, A Commentary by the ESPGHAN Committee on Nutrition Journal of Pediatric Gastroenterology and Nutrition, 2008;46:99-110
7. Védőnői Módszertan (jegyzet), szerk. Székely –Szél –Szeles - Kispéterné Semmelweis Egyetem Egészségügyi Főiskolai Kar Budapest 2002.
8. A pszichomotoros fejlődés zavarainak felismerése és ellátása az alapellátás gyakorlatában 2.sz. módszertani levél OGYEI-MAVE.2005.
9. Egészségügyi Minisztérium – Egészségügyi Szakképző és Továbbképző Intézet (2005. november) „Közös kincsünk a gyermek” Nemzeti Csecsemő és Gyermekegészségügyi Program
10. A szülést követő időszak pszichés változásai. Védőnők szerepe, lehetősége, kompetenciája a szülés körüli hangulatzavarok felismerésében. (Az Egészségügyi Minisztérium szakmai protokollja – Eü. Közlöny 2006. március 31.)
11. Maródi László Gyermekgyógyászat Medicina Kiadó 2003.
12. Szülészet –Nőgyógyászat Protokoll szerk. Dr. Papp Zoltán Golden Book kiadó 2002.
13. Szoptatás támogatása a szülés körüli időszakban egészséges anya és érett újszülött esetén – Academy of Breastfeeding Medicine 5. sz. protokollja (ABM Clinical Protocoll/5: Peripartum breastfeeding management for healthy mother and infant at term -, Academy of Breastfeeding Medicine Protocoll Committee 2002 november 16.) Elérhető: <http://www.szoptatasportal.hu/>
14. A kizárólagos szoptatás elérésének irányelvei ILCA Kiadó: ETI 2005. június
15. Tomsits E. A csecsemőtáplálás elvei és gyakorlati szempontjai. (2003). Praxis, 12.
16. WHO. Indicators for assessing breast-feeding practices (1991). WHO, Genf.
17. WHO/UNICEF. Global Strategy for Infant and Young Child feeding. (2003)WHO Geneva.
18. Work Group on Breastfeeding. Breastfeeding and the Use of Human Milk. (1997). Pediatrics, 100., 3., 1035-1037.
19. Magyar Táplálékallergia és Táplálékintolerancia Adatbank szerk: Barna Mária (2000)
20. Nagy szoptatóskönyv szerk: Hannah Lothrop (2005)
21. Szoptatás szerk: Gumberger, Márta Guóth – Hormann, Elizabeth (2003)
22. A szoptatás védelme, támogatása és elősegítése Európában: Indítvány

Jogszabályok

1. 1990. évi LXV. törvény a helyi önkormányzatokról
2. 1992. XXII tv Munka törvénykönyve
3. 1997. évi CLIV. törvény az egészségügyről
4. 51/1997. (XII. 18.) NM r. a kötelező egészségbiztosítás keretében igénybe vehető betegségek megelőzését és korai felismerését szolgáló egészségügyi szolgáltatásokról és a szűrővizsgálatok igazolásáról (módosította: 67/2005.(XII. 27.) Eü.M.rendelet)
5. 49/2004. (V.21.) ESzCsM rendelet a védőnői területi ellátásról
6. Egészség Évtizedének Johan Béla Nemzeti Programjáról 46/2003. (IV. 16.) OGY határozat,
7. Nemzeti Csecsemő és Gyermek Egészségügyi Program (2005. Eü. M.)
8. „Legyen jobb a gyermekeknek” Nemzeti Stratégiáról 47/2007.(V.31.) OGY határozat
9. 1997. évi XXXI. Tv. A gyermekek védelméről és gyámügyi igazgatásról
10. 2002. évi LVIII. Tv egyes az egészségügyet és társadalombiztosítást érintő törvények módosításáról

Kapcsolódó internetes oldalak

Magyar honlapok

Országos Gyermekegészségügyi Intézet (<http://www.ogyei.hu/>)

Szoptatás Portál (<http://www.szoptatasportal.hu/>)

La Leche Liga Magyarország (<http://www.lll.hu/>)

Kismama Magazin (<http://www.kismama.hu/>)

Szoptatás Támogató Nemzeti Bizottság (<http://www.sztnb.hu/>)

Szoptatásért Magyar Egyesület (<http://www.szoptatasert.hu/>)

Nemzetközi honlapok

Breastfeeding (<http://www.breastfeeding.com/>)

ILCA (<http://www.ilca.org/>)

World Health Organization (<http://www.who.int/>)

IBFAN (<http://www.ibfan.org/>)

A szakmai protokoll érvényessége: 2010. szeptember 30.

VII. Mellékletek

1. sz. melléklet: A csecsemőtáplálás támogatásának folyamatábrája

2. sz. melléklet: A szoptatás módja

3. sz. melléklet: Ajánlás a hatékony szoptatás megítéléséhez

4. sz. melléklet: Az emlő fejése és a lefejt anyatej tárolása

5. sz. melléklet: Tíz lépés a sikeres szoptatáshoz

6. sz. melléklet: A WHO Kódex: tíz pontos összefoglaló

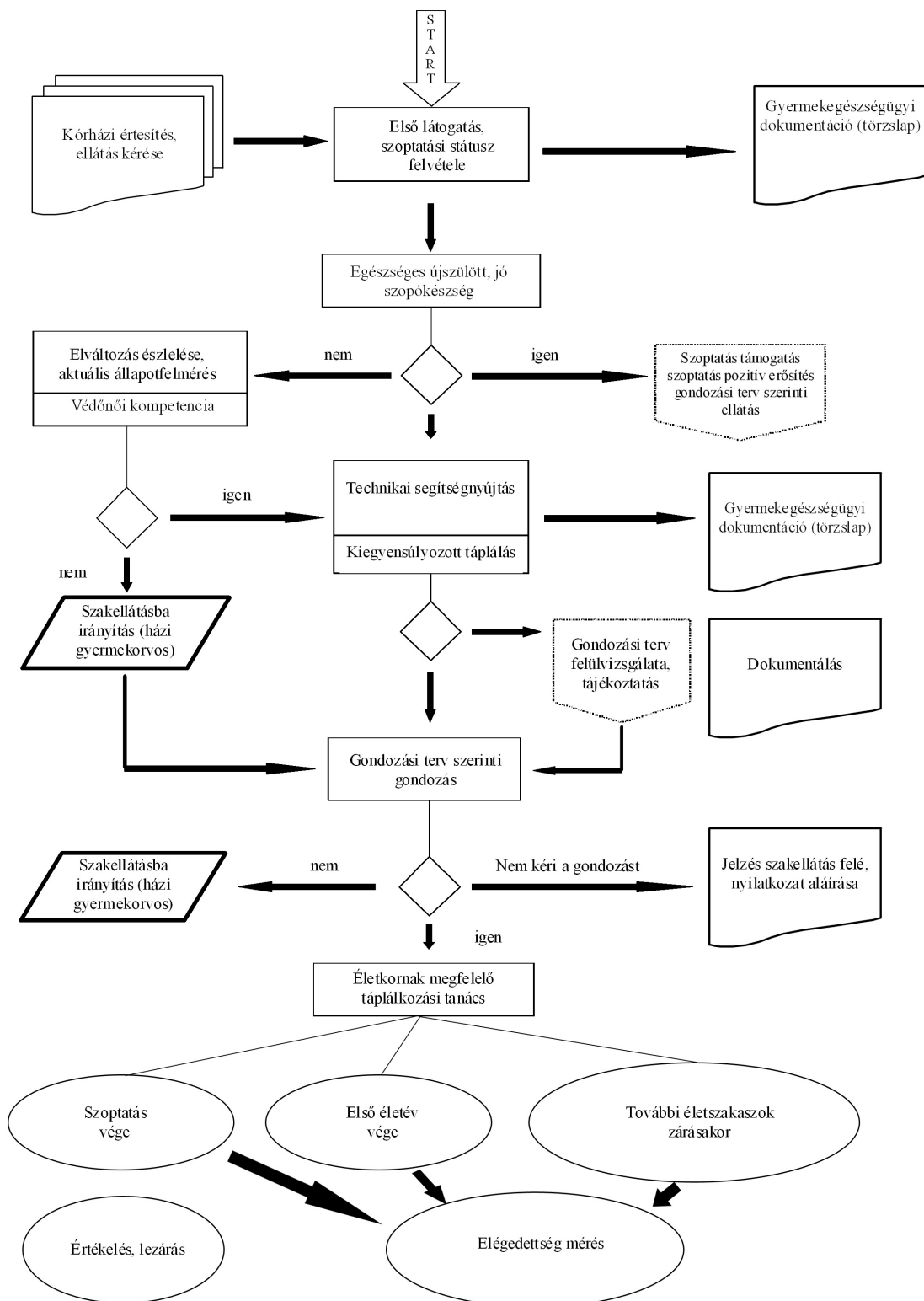
7. sz. melléklet: Óvintézkedések a mesterséges táplálás biztonságosságának növelésére

8. sz. melléklet: A példák az életkornak és a fejlettségi szintnek megfelelő ételek fogyasztásának képességére

9. sz. melléklet: Az egészséges csecsemő táplálásának irányelv

10. sz. melléklet: Az egészséges újszülött és csecsemő táplálásának megfelelőségének indikátorai

1. sz. melléklet – A csecsemőtáplálás támogatásának folyamatábrája



2. sz. melléklet

A szoptatás módja

Alapvető fontosságú, hogy a szoptatások nyugalomban teljenek és kellemes élményt nyújtsanak az anya és a gyermeke számára. Az anyát meg kell tanítani a helyes szoptatási technikára, hogy szorongásmentesen, kellő önbizalommal tudjon szoptatni.

1. Az anya és csecsemő elhelyezkedése a szoptatáshoz

Az anya és csecsemő ruházata legyen kényelmes, nem korlátozó.

Szoptatni legkényelmesebb ülve vagy fekve. Ülő helyzetben többféle módon tehetjük mellre a csecsemőt; bölcso-, kereszt-, hónalj-tartásban, nagyobb csecsemőket lovaglótartásban.

Az anyának legyen támasztéka, ne dőljön hátra vagy ne hajoljon előre.

Az anya fordítsa maga felé a csecsemőt és támassza meg a nyaka és a válla (ne a feje) mögött, a csecsemő füle, válla, csípője legyen egyvonalon, tartsa testközelben (az anya és csecsemő mellkasa érjen egymáshoz) és mell magasságban úgy, hogy a csecsemő szája legyen egy magasságban a mellbimbóval és legyen lehetőség a szemkontaktusra.

2. Helyes mellrehelyezés

A helyes mellrehelyezés elengedhetetlen ahhoz, hogy a csecsemő hatékonyan szopjon és hogy a bimbósérüléseket megelőzzük. A mell megtámasztásánál ügyelni kell arra, hogy az „C” alakban történjen (hüvelykujj a bimbóudvar felett, a többi ujj az emlő alatt) és nem a nálunk hagyományos „olló” tartásban. Így biztosítható a megfelelő mellre tapadás.

Megérintve a gyermek ajkát a mellbimbóval, meg kell várni, míg az nagyra nyitja a száját (mintha ásítana), majd az anya határozott mozdulattal húzza magához a csecsemőt, az alsó ajkát a bimbóudvar alsó szélé felé irányítva.

3. Helyes mellretapadás jelei

- a bimbó körüli területből legalább 2,5 cm-t a szájába vesz, a bimbóudvarból több
- látszik a felső ajak felett
- száját szélesre tátja (a szájug 100°-nál nagyobb szöget zár be)
- ajkai kifelé fordulnak,
- nyelve a mell alatt van és félkörben simul a mellhez,
- fejét enyhén hátrahajtja, állával nekitámaszkodik a mellnek, orrhegye érinti az emlőt,
- az orrnyílások szabadok.

4. A hatékony szopás jelei

A csecsemőnél

- ritmikusan szopik (présel, szív, nyel), az állkapocs izmainak mozgása kiterjed a fülekig, olykor a fülcimpa is mozog
- a ritmikus szopás legalább 5-10 percig tart
- az orcák kitöltöttek; nem horpadnak be
- hallhatóan/láthatóan nyel, nem nehezített a légzése
- nem szorítja ökölbe a kezét, ellazult testtartást vesz fel,
- nedves a szája (tejcsöpppek)
- a csecsemő magától engedi el a mellet, szoptatás után elégedett

Az anyánál

- az oxytocin reflex jelei észlelhetőek, szomjúságérzet, ellazult érzés, álmoság,
- méhösszehúzódások az első 3-5 napban bőséges lochia ürül a szopás közben és után
- tejcsepegetés a másik mellből
- az anya kényelmesen érzi magát, nem érez fájdalmat a mellében
- ellazult érzés, álmoság
- csökken a mell telítettségérzete
- szoptatás után a mellbimbó kicsit megnyúlik, de nem deformált, nem sebes

A helyes szoptatási technikával nagyrészt kivédhetőek a szoptatás során fellépő szövődmények (emlőbimbó kisebesedés, tejvezeték elzáródás, mastitis stb).

3. sz. A megfelelő testhelyzet és mellre helyezés, a hatékony és a nem hatékony szoptatás jelei

Jelek, melyek esetén a szoptatás valószínűleg eredményes	Jelek, melyek esetén a szoptatás során nehézségek, problémák léphetnek fel
AZ ANYA ÉS A CSECSEMŐ TESTHELYZETE	
Az anya elengedett, kényelmes testhelyzetben van A csecsemő az anya testéhez közel van A csecsemő feje és teste egyvonalban van és az emlő felé tekint A csecsemő álla érinti az emlőt A csecsemő egész teste alá van támasztva A csecsemő orra érinti az emlőt Az anya és a csecsemő között van szemkontaktus	Az anya vállai feszesek, a csecsemő fölé hajlanak A csecsemő az anya a testétől távol van A csecsemő feje és nyaka elfordul a szopáskor A csecsemő álla nem érinti az emlőt Csak a csecsemő feje és nyaka van alátámasztva A csecsemő alsó ajka/állja érinti az emlőt Az anya és a csecsemő között nincs szemkontaktus
A SZOPÁS	
A csecsemő száját nagyra tátja A csecsemő alsó és felső ajka kifelé fordul A csecsemő nyelve ráharapáskor látható, az félkörívben öleli az emlőbimbót és a bimbóudvar az alsó ajak felett A csecsemő orcája a szopáskor gömbölyű A csecsemő felső ajkánál a bimbóudvarból nagyobb felület látható A szopás lassú, mély, szünetek tapasztalhatók A szívás/nyelés/légvétel ciklus látható vagy hallható	A csecsemő száját kicsire tátja A csecsemő ajkai befelé fordulnak, csücsörít A csecsemő nyelve ráharapáskor nem látható A csecsemő orcája a szopáskor behúzódik A csecsemő alsó ajkánál a bimbóudvarból nagyobb felület látható A szopás gyors, kapkodó, felületes Cuppanó, csattogó hang hallható
AZ EREDMÉNYES TEJ-ÁTÁRAMLÁS JELEI	
A csecsemő szája körül nedvesség látható A csecsemő keze és a karja fokozatosan ellazul A szopás során az emlő fokozatosan puhává válik Az ellenkező oldalon csepeg a tej a mellből Az oxytocin reflex jelei, tapasztalhatók a szopás alatt (szomjúság, megnyugvás vagy álomosság, fokozott méhösszehúzódás, lochia távozása) A csecsemő maga ereszti el az emlőt a szopás végén	A csecsemő nyugtós, nyugtalan ki-be kapja az emlőt Az anya mellében, illetve a bimbó körül fájdalmat vagy kellemetlen érzést tapasztal Az emlők vörösek, duzzadtak, fájdalmasak Az oxytocin reflex jelei nem tapasztalhatók Az anya veszi el a mellet

4. sz. melléklet: Az emlő fejése és a lefejt anyatej tárolása

Az emlő fejése és a lefejt anyatej tárolása

Ha az anya igény szerint szoptat, fejésre csak bizonyos esetekben lehet szüksége, amelyek a következők:

1. Anyatej gyűjtése

- ha a csecsemő beteg vagy koraszülött
- ha nincs együtt az anya és a csecsemő
- ha az anya visszatér a munkahelyére
- tárolás céljából
- donor anyatej leadása céljából

2. A szoptatás kezdetén, hogy meginduljon a tej áramlása

3. A mell teltségének csökkentésére túltelítődés, tejcsatorna elzáródás és mastitis esetén

4. A tejképződés fokozása céljából, ha a csecsemőnek szopási nehézsége van

5. A tej eltávolítása céljából, ha specifikus gyógyszer szedése miatt a csecsemő nem szoptatható

Kézi fejés

A kézi fejés módját minden szoptató anyának meg kell tanulnia. (A sikeres szoptatáshoz vezető Bababarát Kórház Kezdeményezés 5.lépése).

A fejés előtt a mell masszírozása, meleg alkalmazása elősegíti a tejleadó reflexet.

Fejés módja: Az anya hajoljon előre, támassza meg a mellét a kezével, hüvelykujját helyezze a bimbóudvaron a mellbimbó fölé, mutató és középső ujját pedig a bimbó alá., attól kb. 2.5-3 cm-re. Közelítse a szembenálló ujjakat, a nyomást a mellkasfal felé

(kb 1-2 cm) irányítva és az összenyomást-felengedést többször ismételje meg. Rotálja az ujjakat körbe, hogy a mell minden szegmenséből el tudja távolítani a tejet.

Mellszívók

A kézi mellszívók és elemmel működtetett vagy elektromos fejőgépek széles választéka kapható, azonban legtöbbjüknek vannak hátrányai az ideális mellszívóval támasztott elvárások tükrében. Az ideális mellszívó képes a mellet kiüríteni és a tejtermelést stimulálni, tiszta, nem kontaminált, könnyű a használata, nem drága és atraumatikus.

A mellszívókat és fejőgépeket használat előtt fertőtleníteni kell.

A tej biztonságos fejtése és előkészítése, tárolásra:

Kézmosás fejtés ill. a női tej kezelése előtt feltétlenül szükséges

- Törekedjünk arra, hogy amikor csak lehet, friss lefejt tejet adjunk
- Tároljuk a lefejt tejet tiszta, szorosan záró csavaros edényben (üveg vagy kemény plastik ajánlott) és címkézzük a tárolóedényt, rögzítve a fejtés időpontját
- Az előreláthatólag két napon belül nem felhasznált tejet mélyhűtsük
- Ne használjuk fel a már használt cumisüvegben maradt tejet egy következő táplálásra
- Az egy tárolóedénybe szánt mennyiség eléréséig a már lehűtött tejhez 24 órán belül a továbbiakban lefejt és lehűtött tej hozzáönthető
- Ne adjunk frissen lefejt tejet a tárolóedényben már lefagyasztott tejhez
- Mindég a legrégebben lefagyasztott tejet használjuk fel először

A fagyasztott tej biztonságos kiolvasztása

- A rendelkezésre álló időtől függően vagy tegyük át a tejet a mélyhűtőből a hűtőszekrénybe vagy tegyük az üveget meleg vízbe és rázogassuk vagy tegyük melegvízsugár alá (a melegvíz ne érje az üveg száját)
- Ne használjunk mikrohullámú sütőt a felmelegítésre (egyenetlen hőmérséklet- a csecsemő megégetheti a száját, tápanyagok minőségromlása)
- A felolvasztott tej 24 óráig tartható a hűtőszekrényben

Az egyszer már lefagyasztott tejet újra fagyasztani tilos.

Frissen lefejt anyatej tárolása az egészséges érett csecsemő számára (otthoni körülmények között)

Tárolás helye	Hőmérséklet	A felhasználhatóság tartama	Megjegyzés
Szobahőmérsékleten	Max 25 C°	6-8 óra	A tárolóedényt le kell fedni és a lehető legalacsonyabb hőmérsékleten tartani (pl. betekerni hidegvizes törölközővel)
Hűtőtáska	4 -15 C°	24 óra	A hűtőelemet tartsuk közvetlenül a tej mellett és kerüljük a táska nyitását
Hűtőszekrény	4 C°	5 nap	Tároljuk a tejet a hűtőszekrény hátsó részén
Fagyasztó tér a hűtőszekrényen belül	-15 C°	2 hét	Tároljuk a tejet a fagyasztó hátsó részén, ahol a legstabilabb a hőmérséklet. Az így tárolt tej biztonságos, de egyes lipidek degradálódnak és gyengébb minőségűek
Fagyasztó tér a hűtőszekrényen belül külön ajtóval	-18 C°	3-6 hónap*	
Mélyhűtőláda vagy különálló mélyhűtő szekrény (manuális leolvasztású)	-20 C°	6-12 hónap	

*3 hónap automatikusan leolvasztó mélyhűtő esetén

A fenti ajánlások nem vonatkoznak a koraszülött, beteg csecsemők számára vagy donor anyatej céljára gyűjtött tej kezelésére és tárolására.

Donor női tej

Magyarországon a donor anyatej gyűjtését és elosztását Anyatejgyűjtő Állomások végzik. Amennyiben a szoptatás és lefejt anyatej adása nem lehetséges, meghatározott feltételek teljesülése esetén a jelenleg érvényben levő 47/1997. (XII. 17.) NM rendelet térítésmentes anyatej ellátásra ad lehetőséget.

(1.§ a koraszülött, kis súlyú újszülött továbbá az érett újszülött és csecsemő, ha súlyos táplálkozási allergiában, felszívódási zavarban, hasműtéttel járó fejlődési rendellenességben szenved, és az anya saját tejével táplálni nem tudja., 2.§ ha az anya fizikailag alkalmatlan az anyatejjel történő táplálásra, olyan fertőző betegségben vagy mérgezésben szenved, amely a csecsemő egészségét veszélyezteti, olyan gyógyszert szed, amely szedése a szoptatás időszakában ellenjavallt, súlyos, gyakori tudatvesztéssel járó állapotban van, pszichés állapota a szoptatást lehetetlenné teszi)

5. sz. melléklet: Tíz lépés a sikeres szoptatáshoz

A sikeres szoptatáshoz vezető 10 lépés (WHO/UNICEF)

A WHO és az UNICEF 1991-ben indította el a Bababarát Kórház Kezdeményezést. Az erre a címre pályázó szülészeti ellátást biztosító egészségügyi intézményeknek tíz pontnak kell eleget tenniük, továbbá be kell tartaniuk a Nemzetközi Kódex előírásait.

A 2005-ben megjelent hazai Nemzeti Csecsemő-és Gyermekegészségügyi Program I./9 céljaként a Bababarát Kórház kezdeményezés szerepel.

1. lépés. A kórház rendelkezzen írásos szoptatási irányelvekkel, amelyeket rendszeresen ismertessenek az egészségügyi dolgozókkal.
2. lépés. Minden egészségügyi dolgozó kapjon megfelelő felkészítést az irányelvek alkalmazásához.
3. lépés. Tájékoztassanak valamennyi várandós nőt a szoptatás előnyeiről és gyakorlatáról.
4. lépés. Segítsék az anyákat, hogy az újszülöttet már a születést követő első félórában a mellükre telessék. Ez úgy értendő, hogy közvetlenül a megszületése után helyezték az újszülöttet bőrkontaktusba az anyjával, tartsák ott legalább egy óra hosszat és bátorítsák az anyát, hogy felismerje, mikor áll készen az újszülött a szopásra és ajánljanak fel segítséget, ha szükséges.
5. lépés. Mutassák meg az anyáknak, hogyan kell szoptatni és a tejelválasztást fenntartani, még akkor is, ha valamilyen okból el vannak különítve az újszülöttjüktől.
6. lépés. A csecsemő ne kapjon az anyatejen kívül más ételt vagy italt, amennyiben az orvosi szempontból nem indokolt.
7. lépés. Legyen általános gyakorlat az anya és az újszülött együttes elhelyezése (rooming-in) a nap 24 órájában.
8. lépés. Ösztönözzék az igény szerinti szoptatást.
9. lépés. A szoptatott csecsemőnek ne adjanak cumit.
10. lépés. Támogassák a szoptatást segítő anyacsoportok létrehozását és az egészségügyi intézményekből távozó anyákat irányítsák ezekhez.

6. sz. melléklet: A WHO Kódex: tíz pontos összefoglaló

Az Anyatejet Helyettesítő Készítmények Marketingjének Nemzetközi Kódexe és az Egészségügyi Világszervezet (WHO) azt követő határozatai

1. Cél:	A Kódex célja az, hogy a szoptatás védelmével és támogatásával hozzájáruljon a csecsemők biztonságos és megfelelő táplálásához.
2. Tárgykör:	A Kódex az anyatejet helyettesítő termékekre vonatkozik, ha a marketing vagy egyéb tevékenység azt állítja, hogy a termék módosítással vagy anélkül alkalmas az anyatej teljes vagy részleges pótlására. Az anyatejet helyettesítő termékek közé tartoznak: – a kezdő tápszerek – a követő tápszerek – egyéb tehéntej-alapú termékek – babateák és -gyümölcslevek – tejpépek és zöldségpürék A Kódex tárgykörébe tartoznak a cumisüvegek és cumik is. Mivel az első 6 hónapban a csecsemő legjobb táplálási módja a szoptatás, minden kiegészítő élelmiszer, amiről bármiféle módon azt állítják, hogy alkalmas a 6 hónaposnál kisebb csecsemő táplálására, anyatejet helyettesítő terméknek minősül.
3. Reklám:	A fenti termékek reklámozása tilos.
4. Termékminták:	A fenti termékekből az édesanyák, családjuk és az egészségügyi dolgozók nem kaphatnak ingyenes mintát.
5. Egészségügyi intézmények:	Tilos a fenti termékek népszerűsítése: nem szabad őket kiállítani, nem szabad poszttereket, naptárakat kiakasztani, nem szabad propaganda-anyagot osztogatni.
6. Egészségügyi dolgozók:	Tilos ajándékot vagy ingyenes termékmintát adni egészségügyi dolgozónak. A termékinformáció szigorúan tudományos és tényszerű legyen.
7. Adományok:	Az egészségügyi ellátó rendszeren belül egyetlen intézmény/személy sem kaphat ingyenes vagy erősen árengedményes adományt anyatejet helyettesítő termékből.
8. Tájékoztatás:	A tájékoztató és oktató anyagoknak tartalmazniuk kell, mennyire előnyös a szoptatás, és azt is, milyen veszélyekkel jár a cumisüveges táplálás és a kezdő tápszerek alkalmazása.
9. Termékcímkék:	A termékcímkén szerepeljen, hogy a csecsemő legjobb tápláléka az anyatej, hogy a készítmény csak orvosi javallatra alkalmazható, valamint az is, milyen veszélyekkel jár a termék alkalmazása. Nem lehet a címkén csecsemő képe vagy más olyan illusztráció, szöveg, amely a tápszerhasználatot idealizálja.
10. Minőség:	A nem megfelelő termékeket – mint pl. az édesített sűrített tejet – tilos csecsemőtáplálás céljára reklámozni. Minden termék legyen kiváló minőségű (feleljen meg a Codex Alimentarius követelményeinek), és vegye figyelembe a felhasználó ország éghajlatát és tárolási lehetőségeit.

7. sz. melléklet Óvintézkedések a mesterséges táplálás biztonságosságának növelésére

Mesterséges táplálásra van szükség, ha az anya a szoptatással kapcsolatos tájékoztatás ellenére tápszerrel kívánja táplálni csecsemőjét, vagy ha átmenetileg nem szoptathat, vagy ha dolgozik és a kizárólagos szoptatás/anyatejjel való táplálás nem valósítható meg, vagy ha a szoptatás kontraindikált.

A megfelelő és biztonságos táplálás érdekében fentiekben leírt helyzetben levő anyákat teljes körűen és személyre szólóan kell tájékoztatni az alábbiakról.

- A por alakú tápszer nem steril termék. Bizonyított, hogy intrinsic módon tartalmazhat kórokozó baktériumokat. A kezeléssel, a tárolással és az elkészítéssel pedig extrinsic módon is fertőződhet. A fertőzés veszélyének csökkentése érdekében szigorú higiénés szabályokat kell alkalmazni.
- A kereskedelemben kapható egyszer használatos üvegben vagy tetra-pack kartonban árusított kész folyadék alapú tápszerek steril termékek. Ezek a felnyitás után a környezetből szennyeződhetnek kórokozó baktériumokkal. Ezért ezeknél a termékeknél is szükséges a fertőzés megelőzése érdekében a szigorú higiénés eljárások betartása.
- por alakú tápszernél fontos a használati utasítás pontos betartása. Ne legyen sem túl koncentrált sem túl hígított, mert mindkét eset veszélyes lehet a csecsemőre.
- hígítatlan tehéntej (vagy más állat teje), a sűrített tej, csökkentett zsírtartalmú tehéntej, illetve az otthon végzett hígításokkal készített tej egyike sem alkalmas a csecsemőtáplálásra, ezért egy éves kor alatt nem adhatók.
- kisded táplálásában egy éves kor felett a teljes zsírtartalmú tehéntej adható. A zsírszegény tehéntejek használatát két éves korig kerülni kell.

A tápszerek otthoni biztonságos elkészítése, tárolása és odaadása érdekében az alábbi eljárás betartására van szükség: A fertőzés megelőzése (pl.: kézmosás, eszközök, edények, a konyha tisztán tartása)

- Minden egyes etetés előtt, frissen kell készíteni a tápszert.
- Sterilizált edények használata - alapos elmosogatás után sterilizálás:
 - 10 percg tartó forralással,
 - mikrohullámú sterilizátorral.

A fertőzés megelőzéséhez a tápszert forró vízzel (>70 °C) vagy felforralt és 70 °C-ra lehűtött vízzel kell készíteni. Az elkészített tápszert gyorsan kell lehűteni (nem tarthat 30 percnél tovább) és azonnal fel kell használni. Az etetés előtt meg kell győződni arról, hogy megfelelő hőmérsékletű-e, nehogy megégesse a csecsemő száját. A megmaradó tápszert többször nem lehet felhasználni.

8. sz. melléklet : A z életkornak és a fejlettségi szintnek megfelelő ételek fogyasztásának képességére

Életkor (hó)	Reflexek/képességek	Étel jellege, melyet képes elfogyasztani	Példák ételekre
0-6	Szopás/szívás és nyelés	Folyadékok	Csak anyatej
4-7	Korai „csámcsogás”/rágás megjelenése; a szopás erősségének növekedése; az öklendező reflex elmozdulása nyelv középső harmadától a hátsó harmadig	Pépes ételek – akkor, amikor szükségessé válik a kiegészítő táplálás	Anyatej és főtt, pépes hús; zöldségpüré (pl. répa) vagy gyümölcs-püré (pl. alma), krumplicpüré; glutén-mentes cereáliák (pl. rizs)
7-12	A kanálról az ételt ajkaival lehúzza; harap és rág; a nyelv oldalirányú mozgatása és az étel mozgatása a fogakhoz. Finom mozgások megjelennek, melyek segítik az önálló evésben	Új és a család által fogyasztott változatos, különféle pépes és a feldarabolt ételek. Háromszori fő étkezés és közöttük kétszer kisebb étkezés (tízórai, uzsonna)	Anyatej és főtt, darált hús; krumplicpüré, főtt és nyers apróra vágott zöldség, gyümölcs (pl. paradicsom, dinnye); cereáliák* (búza, zab) és kenyér
12-24	körmozgásos rágás; álkapocs stabilitás,	Család étrendje	Anyatej és bármi, amit a család is fogyaszt, feltéve, ha az egészséges mennyiségben és összetételben egyaránt.

9. sz. melléklet – Az egészséges csecsemő táplálása 6 hónap és 1 év között

Az első szolidok lehetnek gyümölcsök, gluténmentes (pl. rizs, kukorica) vagy glutén-tartalmú (búza, árpa, rozs, zab) cereáliák és főzelékfélék. Gluten tartalmú szolidokat, 7 hó előtt mindenképpen fokozatosan be kell vezetni, lehetőség szerint, amíg a csecsemő szopik (csökkenti a coeliakia, a diabetes mellitus és a búzaallergia kockázatát).

A hozzátáplálás gyümölccsel való kezdés esetén: alma, őszibarack után óvatosan idénygyümölcsként: a sárgadinnye, a meggy, a cseresznye, a jó minőségű, hámozott szilva, majd a toleranciának és érzékenységnek megfelelően körte..... következzen. A citrus félék adása 1 év alatt nem ajánlott.

Csecsemőnél kerüljük az apró magvas, nehezen tisztítható, hisztamin felszabadulást kiváltó (eper, málna) gyümölcsöket.

Friss hiányában mélyhűtött gyümölcs is adható.

A főzelékfélék bevezetését burgonyával kezdjük, és a csecsemőkor idején leginkább ezzel történjen a sűrítés is. Ezen kívül a rántás helyett használhatunk rizs, illetve kukoricapelyhet is.

A csecsemő kora és a zöldség fajtája szerint passzírozás vagy turmixolás mellett (zöldborsó héját csak passzírozással lehet eltávolítani) adjuk a főzelékeket.

A burgonya után a sárgarépa, a cékla, a saláta, a sütőtök, a szelőtök, a gesztenye, a brokkoli, a kelbimbó, a spenót, a zöldborsó, a zöldbab és a spárga következnek. Magas, nehezebben emészthető rosttartalmuk miatt a kelkáposztát, karalábét, karfiolt csak 8 hónapos kor után javasolt a bevezetése

Főzelékekhez bio-termesztésű zöldség lenne az ideális, de ennek hiányában mindenképpen törekedjünk arra, hogy ellenőrzött beszerzési helyről (élelmezés-egészségügyi várakozási idő betartása) vásárolt alapanyagot használjanak fel.

Spenótot, sóskát magas oxalát tartalma miatt csak hetente egy alkalommal adjunk. A száraz hüvelyesek felhasználása csecsemőkorban leginkább a vegetáriánus módon étkezőknél bír jelentőséggel.

Fagyasztott alapanyagot használhatunk, de a csecsemő ne kapjon tartósítószer, festékanyagot, mesterséges édesítőt tartalmazó élelmiszert.

A főzelék komplettálás és a vashiány megelőzése céljából 6-7 hónapos kortól adjunk húst is. (Fiatal állattól, zsírtalanított, elsősorban baromfi és sertés.) Húskészítményt, felvágottat ne használjunk. A hal (szálkamentes édesvízi) adása táplálkozás-élettani szempontból hasznos lenne, de fokozott figyelmet igényel a túlérzékenység gyakorisága szempontjából. (A csirkemáj adása előnyei mellett méregtelenítő-szerv szerepe miatt meggondolandó és legfeljebb hetente egyszer fiatal állat adható.) Állati fehérje komplettálásra a tojás is hasznos, de allergizáló tulajdonsága miatt csak 8 hónapos kortól ajánlott a főtt tojásnak a szétválasztott sárgája, majd 1 év felett a fehérje.

Tehéntejet 12 hónapos kor alatt ne, de tejterméket (sajt, túró, joghurt) már (a családi anamnézistől függően), kis mennyiségben a főzelék komplettálására adhatunk legkorábban 7-9 hónapos kortól..

A főzelékbe 6-7 hónapos kortól növényi olaj adása is ajánlott (1 dl-hez 1 kávéskanál). Az ételt lehetőleg ne sózzunk és cukrozzunk. Nagyobb csecsemőnél alkalmazhatunk enyhe fűszerezést (só pótló) pl. zöldpetrezselyem, kapor, fehérrépa, paradicsom stb.

Az egyéb szolidok közül kiemelendő az, hogy 1 éves kor alatt a méz és a gyógyteák esetleges pollentartalmuk miatt nem javasolhatók. Az olajos magvak sem adhatók az allergizálódás veszélye miatt.

Alternatív táplálkozás (vegetáriánus irányzatok) esetén vas, B12-vitamin, D-vitamin bevitelére fokozott figyelmet kell fordítani.

10. sz. melléklet Az egészséges újszülött és csecsemő táplálásának megfelelőségének indikátorai

Indikátor megnevezése	Az indikátorszámítás metodikája			Egysége	Cél	Körzeten belül előző évekkel	Intézetben belül védőnői körzetek között	Azonos szintű intézetek között	Régiók között	Országos	Minőséget befolyásoló okok
	számláló	nevező	szorozó-szám								
4 hónapos korig kizárólag szoptatott/anyatejjel táplált csecsemők	4. hónapot betöltött csecsemők közül kizárólag anyatejjel tápláltak száma	Összes gondozásba vett csecsemő száma	100	%	4 hónapos korig kizárólag szoptatott/anyatejjel táplált csecsemők számának meghatározása						A védőnő gondozási tevékenységét jellemzi. Befolyásolja: kórházból való hazabocsátás módja A gondozott populáció összetétele, a populáció szociális megoszlása. A védőnő családban való elfogadottsága, család gondozása, szakmai felkészültsége.
4 hónapos korig főleg anyatejjel táplált csecsemők	4. hónapot betöltött csecsemők közül főleg anyatejjel tápláltak száma	Összes csecsemő száma	100	%	4 hónapos korig főleg szoptatott/anyatejjel táplált csecsemők számának meghatározása						A védőnő gondozási tevékenységét jellemzi. Befolyásolja: az anya munkavégzése, és egészségi állapota. A gondozott populáció összetétele, a populáció szociális megoszlása. A védőnő családban való elfogadottsága, család gondozása, szakmai felkészültsége.
6 hónapos korig kizárólag szoptatott/anyatejjel táplált csecsemők	6. hónapot betöltött csecsemők közül kizárólag anyatejjel tápláltak száma	Összes csecsemő száma	100	%	6 hónapos korig kizárólag szoptatott/anyatejjel táplált csecsemők számának meghatározása						A védőnő gondozási tevékenységét jellemzi. Befolyásolja: az anya elkötelezettsége, a csecsemő egészségi állapota. Csecsemő gondozását végző team (anya/család, gondozó orvos, védőnő) megfelelő együttműködése, az anya együttműködési készsége, egészségi állapota. A gondozott populáció összetétele, a populáció szociális megoszlása. A védőnő családban való elfogadottsága, család gondozása, szakmai felkészültsége.

Indikátor megnevezése	Az indikátorszámítás metodikája			Egysége	Cél	Körzeten belül előző évekkel	Intézetten belül védőnői körzetek között	Azonos szintű intézetek között	Régiók között	Országos	Minőséget befolyásoló okok
	számláló	nevező	szorozó-szám								
6 hónapos korig főleg anyatejjel táplált csecsemők	6. hónapot betöltött csecsemők közül főleg anyatejjel tápláltak száma	Összes csecsemő száma	100	%	6 hónapos korig főleg szoptatott/anyatejjel táplált csecsemők számának meghatározása						A védőnő gondozási tevékenységét jellemzi. Befolyásolja: az anya elkötelezettsége, a csecsemő egészségi állapota. Csecsemő gondozását végző team (anya/család, gondozó orvos, védőnő) megfelelő együttműködése, az anya együttműködési készsége, egészségi állapota. A gondozott populáció összetétele, a megoszlása. A védőnő családban való elfogadottsága, család gondozása, szakmai felkészültsége.
12 hónapos korig az anyatejes táplálás fennmarad	12. hónapot betöltött csecsemők közül az anyatej még jelen van a táplálásban	Összes csecsemő száma	100	%							Befolyásolja: az anya elkötelezettsége, a csecsemő egészségi állapota. Csecsemő gondozását végző team (anya/család, gondozó orvos, védőnő) megfelelő együttműködése, az anya együttműködési készsége, egészségi állapota. A gondozott populáció összetétele, a megoszlása. A védőnő családban való elfogadottsága, család gondozása, szakmai felkészültsége.

Indikátor megnevezése	Az indikátorszámítás metodikája			Egysége	Cél	Körzeten belül előző évekkel	Intézeteken belül védőnői körzetek között	Azonos szintű intézetek között	Régiók között	Országos	Minőséget befolyásoló okok
	számláló	nevező	szorzó-szám								
24 hónapos korig az anyatejes táplálás fennmarad	24. hónapot betöltött csecsemők közül az anyatej még jelen van a táplálásban	Összes csecsemő száma	100	%							Befolyásolja: az anya elkötelezettsége, a csecsemő egészségi állapota. Csecsemő gondozását végző team (anya/család, gondozó orvos, védőnő) megfelelő együttműködése, az anya együttműködési készsége, egészségi állapota. A gondozott populáció összetétele, a populáció szociális megoszlása. A védőnő családban való elfogadottsága, család gondozása, szakmai felkészültsége
Mesterségesen tápláltak	első életponttól mesterségesen táplált csecsemők száma	Összes csecsemő száma	100	%							Befolyásolja: a születés időpontja (kora) a gondozott feltárt egészségügyi állapota, családi anamnézis, a populáció összetétele, a populáció szociális megoszlása.
A megfelelően kitöltött csecsemőgondozási lapok közül hány tartalmaz a szükségletek szerinti tevékenységet, tanácsokat	Szükségletek szerint adott tanácsokat, tevékenységet tartalmazó, megfelelően kitöltött csecsemőgondozási lapok száma	Összes megfelelően kitöltött csecsemőgondozási lapok száma	100	%	A szükségletek szerint adott tanácsokat tartalmazó csecsemő gondozási lapok számának meghatározása						A védőnő gondozási tevékenységének tartalmát, a tanácsadást, és ezek minőségét jellemzi. Befolyásolja: a kórháztól kapott dokumentáció, a családi anamnézis, a populáció összetétele, a populáció szociális megoszlása, a védőnő családban való elfogadottsága, csecsemő gondozása, a védőnő szakmai felkészültsége.

Indikátor megnevezése	Az indikátorszámítás metodikája			Egysége	Cél	Körzeten belül előző évekkel	Intézeteken belül védőnői körzetek között	Azonos szintű intézetek között	Régiók között	Országos	Minőséget befolyásoló okok
	számláló	nevező	szorozó-szám								
Helytelen táplálkozás okozta elváltozás csecsemőkör végén	12. hónapot betöltött csecsemők közül helytelen táplálkozás miatt fellelépő elváltozás	Összes csecsemő száma	100	%	A szövődménymentesen lezajlott terhességek számának meghatározása						A védőnő gondozási tevékenységét jellemzi. Befolyásolja: csecsemő gondozási team (anya/család, gondozó orvos, védőnő) megfélelő együttműködése, az anya/család együttműködési készsége, családi és csecsemői anamnézise. A gondozott populáció összetétele, a populáció szociális megoszlása. A védőnő családban való elfogadottsága, család gondozása, szakmai felkészültsége.

A cél: az egészséges csecsemőtáplálás támogatásának minőségét mérni.

Fontos, hogy a körülményektől független védőnői teljesítményt mérjük. A minőséget befolyásoló okokból látható, hogy ez nehéz feladat.

A vonatkozó törvények, a MEES, a módszertani útmutatók előírása alapján a csecsemőtáplálás megfelelésségét/minőségét az időbeliség, a kockázatfelmérés, (szociális, szomatikus, pszichés) a gondozás (a kockázatfelmérés alapján történt tevékenység, tanácsadás) és az előírt dokumentáció megléte, határozzák meg. A fenti indikátorok ezeknek a tevékenységeknek számszerűsíthető, egyszerű mutatói.

I. Kivánatos lenne a csecsemők 6 hónapos korig tartó kizárólagos szoptatása

II. Az anyatejes táplálás 12 hónapos korig fennmaradjon.

III. A megfelelést kitöltött csecsemőgondozási lap a kockázatfelmérés mibenlétét és a dokumentációt jellemzi. Ha megtörténtek a családlátogatások és ezek dokumentációja és kikérdezés alapján a kockázatfelmérés, akkor azt lehetősége van a védőnőnek megfelelést dokumentálni.

IV. Csak a megfelelést kitöltött, (jó kockázat felmérési adatokat tartalmazó) csecsmő gondozási lapok esetében van értelme, mert azt méri, hogy a gondozás/tanácsadás a szükségletek szerint történt-e. Ha ugyanis nincs megfelelést kitöltve a gondozási lap kockázatfelmérés rovata, a védőnő tevékenysége, tanácsadása feltehetően nem tud a szükségletek szerinti lenni. (legalábbis dokumentáltan nem az)

V. Az egészségben lezajlott csecsemőkör alapvetően a Családgondozási team (anya/család, gondozó orvos, védőnő), és a család együttműködését jellemzi. Természetesen jellemzi a védőnő munkáját is, de alapvetően nem a körülményektől „független” védőnői teljesítményt méri.

Az indikátorokkal mért adatok durva adatok, de ha valamelyik esetben elfogadhatatlan %-ban hiányosságot jeleznek, akkor a minőséget befolyásoló okokból lehet magyarázó változókat képezni és feltárni a gondozási hiányosság mögöttes tényezőit. Esetleg lehet az adatokat súlyozni, indexet képezni.

Ugyanakkor fontos a monitorozó személye. Feltehetően nem szerencsés, ha védőnőt jól ismerő, közvetlen felettes végzi azt.

Az lenne a legszerencsésebb, ha egy független szakértő ellenőrizné. Így az értékelés mentesebb lehet a szubjektív elemektől, mert csak az adott dokumentációra korlátozódik.

**A honvédelmi miniszter 7/2009. (X. 30.) HM közleménye
az állami tulajdonban és a Honvédelmi Minisztérium vagyonkezelésében lévő lakóépületek
(lakások), valamint személygépkocsi-tároló helyiségek (állóhelyek) elidegenítésre történő
kijelölésének XXVI. üteméről**

A honvédelemről és a Magyar Honvédségről szóló 2004. évi CV. törvény 97. § (1) bekezdésének I) pontja alapján – figyelemmel a Honvédelmi Minisztérium rendelkezése alatt lévő lakások és helyiségek bérletéről, elidegenítéséről valamint a lakhatás támogatásáról szóló 6/1994. (IV. 30.) HM rendelet (a továbbiakban: R.) 96. § és 97. §-ában foglaltakra – a következő közleményt adom ki:

1. Az állami tulajdonban és a Honvédelmi Minisztérium vagyonkezelésében lévő lakóépületek (lakások), továbbá személygépkocsi-tároló helyiségek (állóhelyek) közül az eljárás XXVI. ütemében a közlemény melléklete szerinti címjegyzékben szereplő lakóépületeket (lakásokat) és személygépkocsi-tároló helyiségeket (állóhelyeket) – a melléklet 1., 3–5. és 17. sorszámaival jelölt lakóépületek (lakások), illetve személygépkocsi-tároló helyiségek (állóhelyek) tekintetében az R. 97. § (2) bekezdésében megállapított jogkörömben – elidegenítésre jelölöm ki.
2. Az állami tulajdonban és a Honvédelmi Minisztérium vagyonkezelésében lévő lakóépületek (lakások), valamint személygépkocsi-tároló helyiségek (állóhelyek) elidegenítésre történő kijelölésének XXV. (soron kívüli) üteméről szóló 9/2009. (HK 3.) HM közlemény melléklete
 - a) 1–5. pontja a „továbbá tárolóhelyiség”,
 - b) 10. pontja a „továbbá tárolóhelyiség”,
 - c) 39–41. és 44. pontja a „továbbá tárolóhelyiség”rendelkezéssel egészül ki.
3. A közleményben közzétett lakóépületek (lakások), továbbá személygépkocsi-tároló helyiségek (állóhelyek) elidegenítésének végrehajtásáról az R. 111. §-a szerint a HM Infrastrukturális Ügynökség gondoskodik.
4. Ez a közlemény az aláírása napján lép hatályba.

Budapest, 2009. október 19.

Dr. Szekeres Imre s. k.,
honvédelmi miniszter

Melléklet a 7/2009. (X. 30.) HM közleményhez

**Az elidegenítésre kijelölt állami tulajdonú, HM-vagyonkezelői jogú lakóépületek (lakások)
és személygépkocsi-tároló helyiségek (állóhelyek) jegyzéke**

Budapest

1. III. ker., Dűne u. 19/B. I/1. lakás és a hozzá tartozó tárolóhelyiség, továbbá személygépkocsi-tároló helyiség
2. IV. ker., Böröndös u. 14/F V/15.
3. IV. ker., Megyeri út 207/B V/22. lakás és a hozzá tartozó személygépkocsi-tároló helyiség
4. IV. ker., Megyeri út 207/B V/23.

Győr

5. Szigethy A. u. 64/C IX/25.
6. Tihanyi Á. út 77. IX/3.

Hódmezővásárhely

7. Móricz Zs. u. 47. lakás és a hozzátartozó személygépkocsi-tároló helyiség

Kecskemét

- 8. Berzsenyi D. u. 17. IV/12.
- 9. Március 15. u. 11. III/10.
- 10. Lánchíd u. 1–2. V/30.
- 11. Lóverseny u. 9. X/30.
- 12. Radnóti M. u. 4. I/3.

Pápa

- 13. Bástya u. 10. IV/8.

Pécs

- 14. Korsó u. 2. tetőtér 12.

Székesfehérvár

- 15. Gáz u. 1/C. VIII/25.
- 16. Dr. Koch L. u. 8. III/4.
- 17. Zombori u. 17/A (hrsz.: 9737/2.) lakás és a hozzá tartozó személygépkocsi-tároló helyiség

Szolnok

- 18. Csokonai út 21. IV/15.
- 19. Szántó krt. 14. IV/17.

Tápiószecső

- 20. Kátai út 88. D épület

A felsorolás a 20. sorszámmal zárul.

Az Igazságügyi és Rendészeti Minisztérium közleménye a szakmai szakértői névjegyzékről

Az igazságügyi és rendvédelmi miniszter a közoktatásról szóló, többször módosított, 1993. évi LXXIX. törvény 101. § (6) bekezdésében, a szakképzésről szóló 1993. évi LXXVI. törvény 5. § (2) bekezdés d) pontjában foglaltak alapján – figyelemmel az Országos Szakértői és Országos Vizsgáztatási Névjegyzékről és a szakértői tevékenységről szóló 31/2004. (XI. 13.) OM rendeletről – kiegészíti azon személyek körét, illetve meghosszabbítja tevékenységüket, akik nevelési-oktatási intézményben, oktatási vállalkozásnál eseti felkérésre, szakmai ellenőrzésben vehetnek részt, illetve szakképzési szakértői feladatokat láthatnak el az Országos Képzési Jegyzékben, az IRM szakmai felügyelete alá tartozó szakképzettség körében.

A 2006-ban hatályba lépett OKJ és az új szakmai és vizsgakövetelmények alapján a személy- és vagyonőr szakképesítésnek a biztonsági őr szakképesítés felel meg, illetve módosult a rendőr szakképesítés is, ezért a ráépülések és az elágazások esetében figyelembe kell venni a pályázók képzettségét, illetve a hosszabbítások esetében az eddigi jogosultságokat.

Ennek alapján:

- a szakmai szakértői jogosultság meghosszabbítása esetében a rendőr szakképesítés részszerkesztései, illetve elágazásai közül arra kaphat jogosultságot, melyre korábban is rendelkezett vele, (pl: a korábbi rendőr kaphat kormányőr, objektumőr-kísérő, közrendvédelmi rendőr, míg a korábbi határrendész kaphat objektumőr-kísérő, és határrendészeti rendőr),
- a szakmai szakértői jogosultságra újonnan pályázók a végzettségüknek megfelelően kaphatnak jogosultságot.

Jelen közlemény megjelentetése nem érinti a Belügyi Közlöny 2005/3.; 2005/8.; 2006/4. valamint 2007/6. számaiban megjelent névjegyzékek hatályát.

Jelmagyarázat – szakképzettség (részszerkesztések, elágazások, ráépülések) felsorolása:

Szakképesítés	Rövidítés	Megjegyzés
Biztonságszervező I.	Bsz.I.	Szakképesítés
Biztonságszervező II.	Bsz.II.	Részszerkesztés
Rendészeti szervező	Resz.	Szakképesítés
Határrendész szervező	Hrsz.	Elágazás
Rendőrszervező	Rősz.	Elágazás
Rendőr	Rő.	Szakképesítés
Kormányőr	Kőr.	Részszerkesztés
Objektumőr-kísérő	Oök.	Részszerkesztés
Határrendészeti rendőr	Hrő.	Elágazás
Közrendvédelmi rendőr	Krvrő.	Elágazás
Kutyavezető rendőr	Kvrő.	Ráépülés
Magánnyomozó	Mny.	Szakképesítés
Hatósági és közigazgatási ügyintéző	Hküi.	Szakképesítés
Migrációs ügyintéző II.	Müi.II.	Elágazás
Nyilvántartási és okmányügyintéző	Nyoüi.	Elágazás
Migrációs ügyintéző I.	Müi.I.	Ráépülés
Biztonsági őr	Bő.	Szakképesítés
Testőr	Tő.	Részszerkesztés
Vagyonőr	Vő.	Részszerkesztés
Bankőr	Bkő.	Ráépülés
Fegyveres biztonsági őr	Fbő.	Ráépülés

Szakképesítés	Rövidítés	Megjegyzés
Kutyás őr	Kő.	Ráépülés
Kutyavezető biztonsági őr	Kvbő.	Ráépülés
Pénzszállító	Psz.	Ráépülés
Rendezvénybiztosító	Rvb.	Ráépülés
Parkolóőr	Pő.	Szakképesítés
Díjbeszedő-leolvasó	Dbl.	Részsakképesítés
Biztonságtechnikai szerelő, kezelő	Btszk.	Szakképesítés
Biztonságtechnika-kezelő	Btk.	Részsakképesítés
Elektronikus vagyonvédelmi rendszerszerelő	Evrsz.	Részsakképesítés
Mechanikus vagyonvédelmi rendszerszerelő	Mvrsz.	Részsakképesítés
Közterület-felügyelő	Kf.	Szakképesítés

Sorszám	Név	Lakcím	Telefonszám	Szakterület
1.	Bartyik Mihály	8000 Székesfehérvár, Pityer u. 58.	06 (30) 613-8666	Bő. Tő. Vő. Bkő. Fbő. Psz. Rvb. Bsz. I-II.
2.	Dr. Besenyei Gábor	2120 Dunakeszi, Tábor u. 48. II/3.	06 (1) 441-2872 06 (70) 332-8016	Bő. Tő. Vő. Bkő. Fbő. Psz. Rvb. Bsz. I-II. Kf. Mny. Pő. Dbl. Resz. Rősz. Hrsz. Rő. Kőr. Oők. Hrő. Krvrő.
3.	Bottyán Róbert	1223 Budapest, Terv u. 17/C.	06 (20) 512-2264 06 (80) 620-107	Bő. Tő. Vő. Bkő. Fbő. Psz. Rvb. Bsz. I-II. Kf. Mny. Pő. Dbl. Resz. Rősz. Hrsz. Rő. Kőr. Oők. Hrő. Krvrő.
4.	Bozsó Zoltán	2600 Vác, Ipoly u. 43.	06 (20) 444-1260 06 (1) 443-5252	Bő. Tő. Vő. Bkő. Fbő. Psz. Rvb. Bsz. I-II. Kf. Mny. Pő. Dbl. Resz. Rősz. Hrsz. Rő. Kőr. Oők. Hrő. Krvrő.
5.	Csiba Károly	2120 Dunakeszi, Eper u. 1.	06 (27)630-452	Bő. Tő. Vő. Bkő. Fbő. Psz. Rvb. Bsz. I-II. Kf. Resz. Rősz. Hrsz. Rő. Kőr. Oők. Hrő. Krvrő.
6.	Kovács András	9700 Szombathely, Krúdy Gyula u. 12.	06 (34) 318-411	Bő. Tő. Vő. Bkő. Fbő. Psz. Rvb. Bsz. I-II. Mny.
7.	Szabó László	1031 Budapest, Torma Károly u. 4.	06 (20) 910-8342	Bő. Tő. Vő. Bkő. Fbő. Psz. Rvb. Bsz. I-II. Kf. Pő. Dbl. Mny. Resz. Rősz. Hrsz. Rő. Kőr. Oők. Hrő. Krvrő.
8.	Dr. Szurmay László	1131 Budapest, Dolmány u. 37. C/1.4.	06 (30) 515-2984	Bő. Tő. Vő. Bkő. Fbő. Psz. Rvb. Bsz. I-II. Kf. Pő. Dbl. Mny. Resz. Rősz. Hrsz. Rő. Kőr. Oők. Hrő. Krvrő.
9.	Varsányi Péter	2000 Szentendre, Fehérvíz u. 24.	06 (30) 210-3600	Kf.

A miniszter által kijelölt bírálóbizottság következő ülésén a Hivatalos Értesítő 2009/13. számában megjelent pályázati felhívásban meghatározott feltételek alapján a 2009. november 15-ig beérkezett pályázatokat bírálja el.

Az Igazságügyi és Rendészeti Minisztérium közleménye a szakmai vizsgaelnöki névjegyzékről

Az igazságügyi és rendvédelmi miniszter a közoktatásról szóló, többször módosított, 1993. évi LXXIX. törvény 101. § (6) bekezdésében, a szakképzésről szóló 1993. évi LXXVI. törvény 5. § (2) bekezdés d) pontjában foglaltak alapján – figyelemmel az Országos Szakértői és Országos Vizsgáztatási Névjegyzékről és a szakértői tevékenységről szóló 31/2004. (XI. 13.) OM rendeletre – kiegészíti azon személyek körét, illetve meghosszabbítja tevékenységüket, akik nevelési-oktatási intézményben, oktatási vállalkozásnál eseti felkérésre, a szakmai vizsgán vizsgabizottság-elnöki feladatokat láthatnak el az Országos Képzési Jegyzékben, az IRM szakmai felügyeletébe tartozó szakképzettségek körében.

A 2006-ban hatályba lépett OKJ és az új szakmai és vizsgakövetelmények alapján a személy- és vagyonőr szakképesítésnek a biztonsági őr szakképesítés felel meg, illetve módosult a rendőr szakképesítés is, ezért a ráépülések, és az elágazások esetében figyelembe kell venni a pályázók képzettségét, illetve a hosszabbítások esetében az eddigi jogosultságokat.

Ennek alapján:

- a vizsgaelnöki jogosultságok meghosszabbítása esetében a pályázók a biztonsági őr szakképesítés részszerzőkésítései és ráépülései is megkapják a jogosultságot, kivéve a kutyavezető biztonsági őre és a kutyás őre, feltéve, hogy ilyen jogosultságuk korábban sem volt,
- a vizsgaelnöki jogosultságok meghosszabbítása esetében a pályázók a rendőr szakképesítés részszerzőkésítései és elágazásaira is megkapják a jogosultságot, ugyanakkor a kutyavezető rendőr ráépülésre csak abban az esetben, ha korábban rendelkezett ilyennel,
- a vizsgaelnöki jogosultság meghosszabbítása esetében a pályázók a rendészeti szervező szakképesítés elágazásai közül arra kaphat jogosultságot, amelyre korábban is volt,
- vizsgaelnöki jogosultságra újonnan pályázók esetében ugyanaz az elbírálás, mint a hosszabbításra pályázóknál.

Jelen közlemény megjelentetése nem érinti a Belügyi Közlöny 2005/3.; 2005/8.; 2006/4., valamint 2007/6. számaiban megjelent névjegyzékek hatályát.

Jelmagyarázat – szakképzettségek (részszerzőkésítések, elágazások, ráépülések) felsorolása:

Szakképesítés	Rövidítés	Megjegyzés
Biztonságsszervező I.	Bsz.I.	Szakképesítés
Biztonságsszervező II.	Bsz.II.	Részszerzőkésítés
Rendészeti szervező	Resz.	Szakképesítés
Határrendész szervező	Hrsz.	Elágazás
Rendőrszervező	Rősz.	Elágazás
Rendőrr	Rő.	Szakképesítés
Kormányőr	Kőr.	Részszerzőkésítés
Objektumőr-kísérő	Oök.	Részszerzőkésítés
Határrendészeti rendőr	Hrő.	Elágazás
Közrendvédelmi rendőr	Krvrő.	Elágazás
Kutyavezető rendőr	Kvrő.	Ráépülés
Magánnyomozó	Mny.	Szakképesítés
Hatósági és közigazgatási ügyintéző	Hküi.	Szakképesítés
Migrációs ügyintéző II.	Müi.II.	Elágazás
Nyilvántartási és okmányügyintéző	Nyoüi.	Elágazás
Migrációs ügyintéző I.	Müi.I.	Ráépülés
Biztonsági őr	Bő.	Szakképesítés
Testőr	Tő.	Részszerzőkésítés

Szakképesítés	Rövidítés	Megjegyzés
Vagyonőr	Vő.	Részsakképesítés
Bankőr	Bkő.	Ráépülés
Fegyveres biztonsági őr	Fbő.	Ráépülés
Kutyás őr	Kő.	Ráépülés
Kutyavezető biztonsági őr	Kvbő.	Ráépülés
Pénzszállító	Psz.	Ráépülés
Rendezvénybiztosító	Rvb.	Ráépülés
Parkolóőr	Pő.	Szakképesítés
Díjbeszedő leolvasó	Dbl.	Részsakképesítés
Biztonságtechnikai szerelő, kezelő	Btszk.	Szakképesítés
Biztonságtechnika-kezelő	Btk.	Részsakképesítés
Elektronikus vagyonvédelmi rendszerszerelő	Evrsz.	Részsakképesítés
Mechanikus vagyonvédelmi rendszerszerelő	Mvrsz.	Részsakképesítés
Közterület-felügyelő	Kf.	Szakképesítés

Sor-szám	Név	Lakcím	Telefonszám	Szakterület
1.	Babják József	1048 Budapest, Kordován tér 6.	06 (1) 380-9028 06 (30) 822-1457	Bő. Tő. Vő. Bkő. Fbő. Psz. Rvb. Bsz. I-II. Mny. Resz. Rősz. Hrsz. Rő. Kőr. Oók. Hrő. Krvrő. Kf. Pő. Dbl.
2.	Dr. Beálló Vera	6100 Kiskunfélegyháza, Kalmár J. u. 10.	06 (30) 303-6602	Resz. Rősz. Hrsz. Rő. Kőr. Oók. Hrő. Krvrő.
3.	Berek László	7100 Szekszárd, Remete u. 19.	06 (74) 317-381 06 (30) 820-9257	Bő. Tő. Vő. Bkő. Fbő. Kő. Psz. Rvb. Bsz. I-II. Kf. Mny. Pő. Dbl. Rő. Kőr. Oók. Hrő. Krvrő. Resz. Rősz. Hrsz.
4.	Dr. Boros Gábor	1048 Budapest, Megyeri út 194.	06 (20) 369-2720	Bő. Tő. Vő. Bkő. Fbő. Kő. Psz. Rvb. Bsz. I-II. Kf. Mny. Pő. Dbl. Rő. Kőr. Oók. Hrő. Krvrő. Resz. Rősz. Hrsz.
5.	Bozsó Zoltán	2600 Vác, Ipoly u. 43.	06 (20) 444-1260 06 (1) 443-5252	Bő. Tő. Vő. Bkő. Fbő. Psz. Rvb. Bsz. I-II. Mny. Resz. Rősz. Hrsz. Rő. Kőr. Oók. Hrő. Krvrő.
6.	Czáder Imréné	2120 Dunakeszi, Barátság út 45. III/17.	06 (20) 3901-936 06 (1) 477-2161	Bő. Tő. Vő. Bkő. Fbő. Psz. Rvb.
7.	Dr. Csatári László	1183 Budapest, Ond u. 53/A	06 (1) 299-7271 06 (20) 971-6335	Nyöüi.
8.	Dr. Csernyava Attila	2230 Gyömrő, Hattyú u. 19.	06 (20) 965-3119	Bő. Tő. Vő. Bkő. Fbő. Psz. Rvb. Bsz. I-II. Kf. Mny. Pő. Dbl. Resz. Rősz. Hrsz. Rő. Kőr. Oók. Hrő. Krvrő.
9.	Csiba Károly	2120 Dunakeszi, Eper u. 1.	06 (27) 630-452	Bő. Tő. Vő. Bkő. Fbő. Psz. Rvb. Bsz. I-II. Kf. Resz. Rősz. Hrsz. Rő. Kőr. Oók. Hrő. Krvrő.
10.	Dúzs József	1131 Budapest, Szent László u. 138. IV/14.	06 (30) 212-9327 06 (1) 296-8045	Rő. Kőr. Oók. Hrő. Krvrő.
11.	Fenyvesi Attila	3525 Miskolc, Pallus u. 6. IV/1.	06 (20) 960-2873	Bő. Tő. Vő. Bkő. Fbő. Psz. Rvb. Kf. Mny. Pő. Dbl. Rő. Kőr. Oók. Hrő. Krvrő. Bsz. I-II. Resz. Rősz. Hrsz.

Sor-szám	Név	Lakcím	Telefonszám	Szakterület
12.	Gáti István	2096 Üröm, Szilva u. 1. Tart. hely: 1118 Budapest, Maderspach Károlyné u. 15/4. I/3.	06 (1) 208-1630	Bő. Tő. Vő. Bkő. Fbő. Psz. Rvb Mny. Resz. Rősz. Hrsz. Rő. Kőr. Oók. Hrő. Krvrő.
13.	Dr. Harmati Béla	7940 Szentlőrinc, Erzsébet u. 18.	06 (30) 444-6647	Bő. Tő. Vő. Bkő. Fbő. Psz. Rvb. Bsz. I-II. Kf. Mny. Pő. Dbl. Resz. Rősz. Hrsz. Rő. Kőr. Oók. Hrő. Krvrő.
14.	Illés József	5000 Szolnok, Dob István út 25.	06 (51) 414-263 06 (30) 953-3819	Bő. Tő. Vő. Bkő. Fbő. Psz. Rvb. Kf. Mny. Pő. Dbl. Rő. Kőr. Oók. Hrő. Krvrő.
15.	Dr. Kassai László	6000 Kecskemét, Alkotmány u. 1/2.	06 (76) 430-007 06 (20) 336-6404	Bő. Tő. Vő. Bkő. Fbő. Psz. Rvb. Bsz. I-II. Kf. Mny. Pő. Dbl. Rő. Kőr. Oók. Hrő. Krvrő. Resz. Rősz. Hrsz.
16.	Kovács Imre	8000 Székesfehérvár, Várkörút 15. fszt. 1.	06 (22) 311-184 06 (70) 930-0516	Bő. Tő. Vő. Bkő. Fbő. Psz. Rvb. Bsz. I-II. Kf. Mny.
17.	Kristóf Csaba Péter	3016 Boldog, Kossuth Lajos u. 2.	06 (37) 355-437 06 (70) 394-3268	Bő. Tő. Vő. Bkő. Fbő. Psz. Rvb. Bsz. I-II. Kf. Mny. Pő. Dbl.
18.	Kulacs Béla	2870 Kisbér, Széchenyi u. 19. 1138 Budapest, Tomori u. 25/B	06 (20) 922-5612 06 (1) 475-3710	Bő. Tő. Vő. Bkő. Fbő. Psz. Rvb. Bsz. I-II. Kf. Mny. Pő. Dbl. Resz. Rősz. Hrsz. Rő. Kőr. Oók. Hrő. Krvrő.
19.	Mergancz Sándor	7400 Kaposvár, Kecelhegyi u. 77.	06 (30) 300-9845	Bő. Tő. Vő. Bkő. Fbő. Psz. Rvb. Bsz. I-II. Kf. Mny. Pő. Dbl. Resz. Rősz. Hrsz. Rő. Kőr. Oók. Hrő. Krvrő.
20.	Murbán Géza	2030 Érd, Oportó u. 5.	06 (1) 222-9815 06 (30) 636-9486	Bő. Tő. Vő. Bkő. Fbő. Psz. Rvb. Bsz. I-II. Mny.
21.	Dr. Nagy Károly	3100 Salgótarján, Kassai sor 16. II/1.	06 (32) 310-801 06 (32) 789-317 06 (20) 945-1416	Bő. Tő. Vő. Bkő. Fbő. Psz. Rvb. Mny. Resz. Rősz. Hrsz. Rő. Kőr. Oók. Hrő. Krvrő.
22.	Ózsvárh József	2132 Göd (Felsőgöd), Kerekerdő u. 3.	06 (27) 634-175 06 (20) 9145-673	Bő. Tő. Vő. Bkő. Fbő. Psz. Rvb. Bsz. I-II. Kf. Pő. Dbl.
23.	Dr. Radics Ottó	8640 Fonyód, Szigligeti u. 10.	06 (20) 9240-915	Bő. Tő. Vő. Bkő. Fbő. Psz. Rvb. Mny. Resz. Rősz. Hrsz. Rő. Kőr. Oók. Hrő. Krvrő.
24.	Ravasz Károly	5600 Békéscsaba, Berthóty udvar 4. 2/3	06 (66) 435-554 06 (30) 626-9119	Bő. Tő. Vő. Bkő. Fbő. Psz. Rvb. Bsz. I-II. Mny.
25.	Richter Lajos	2170 Aszód, Ősz u. 22.	06 (20) 953-2299	Bő. Tő. Vő. Bkő. Fbő. Psz. Rvb. Mny. Bsz. I-II. Kf. Pő. Dbl.
26.	Sára Péter	3014 Hort, Iskola út 2/B	06 (70) 322-7109 06 (36) 522-156	Bő. Tő. Vő. Bkő. Fbő. Psz. Rvb. Mny. Bsz. I-II. Kf. Pő. Dbl. Resz. Rősz. Hrsz. Rő. Kőr. Oók. Hrő. Krvrő.
27.	Szabó Jenő	2133 Sződliget, Szent István u. 4.	06 (20) 444-1201 06 (32) 411-225	Bő. Tő. Vő. Bkő. Fbő. Psz. Rvb. Bsz. I-II. Mny. Resz. Rősz. Hrsz. Rő. Kőr. Oók. Hrő. Krvrő.
28.	Szalai Rita	9023 Győr, Verseny u. 5. Tart. hely: 9111 Tényő, Munkás út 30.	06 (70) 944-1329	Bő. Tő. Vő. Bkő. Fbő. Psz. Rvb. Bsz. I-II. Kf. Pő. Dbl. Mny. Resz. Rősz. Hrsz. Rő. Kőr. Oók. Hrő. Krvrő.

Sor-szám	Név	Lakcím	Telefonszám	Szakterület
29.	Szalai dr. Domokos Mária	1173 Budapest, Újlak u. 120. I/5.	06 (70) 458-3718	Bő. Tő. Vő. Bkő. Fbő. Psz. Rvb. Bsz. I-II. Kf. Pó. Dbl. Mny.
30.	Dr. Szurmay László	1131 Budapest, Dolmány u. 37. C/1.4.	06 (30) 515-2984	Bő. Tő. Vő. Bkő. Fbő. Psz. Rvb. Bsz. I-II. Kf. Pó. Dbl. Mny. Resz. Rősz. Hrsz. Rő. Kőr. Oók. Hrő. Krvrő.
31.	Takács József	2900 Komárom, Mártírok út 17.	06 (70) 335-3754	Bő. Tő. Vő. Bkő. Fbő. Psz. Rvb. Bsz. I-II. Kf. Pó. Dbl. Mny. Resz. Rősz. Hrsz. Rő. Kőr. Oók. Hrő. Krvrő.
32.	Dr. Tájok Péter	1101 Budapest, Hungária krt. 5-7. IV. ép. I. lh. IV/6.	06 (30) 984-0814	Bő. Tő. Vő. Bkő. Fbő. Psz. Rvb. Bsz. I-II. Kf. Pó. Dbl. Mny. Resz. Rősz. Hrsz. Rő. Kőr. Oók. Hrő. Krvrő.
33.	Tihanyi Miklós	2321 Szigetbecse, Duna sor 12.	06 (30) 961-0355	Bő. Tő. Vő. Bkő. Fbő. Psz. Rvb.
34.	Dr. Tóth Ferenc	4034 Debrecen, Csáthy u. 27/B	06 (20) 330-7043	Bő. Tő. Vő. Bkő. Fbő. Psz. Rvb. Mny. Resz. Rősz. Hrsz. Rő. Kőr. Oók. Hrő. Krvrő.
35.	Dr. Varga László	3600 Ózd, Kunt Ernő út 3.	06 (70) 459-0461 06 (48) 570-070	Bő. Tő. Vő. Bkő. Fbő. Psz. Rvb. Bsz. I-II. Kf. Pó. Dbl. Mny. Resz. Rősz. Hrsz. Rő. Kőr. Oók. Hrő. Krvrő.
36.	Varsányi Péter	2000 Szentendre, Fehérvíz u. 24.	06 (30) 210-3600	Kf.

Kovács György (2890 Tata, Ady E. u. 29. 1/1. sz.) nyilvántartásban szereplő telefonszáma megváltozott. Új telefonszáma: 06 (70) 211-9196.

A miniszter által kijelölt bírálóbizottság következő ülésén a Hivatalos Értesítő 2009/13. számában megjelent pályázati felhívásban meghatározott feltételek alapján a 2009. november 15-ig beérkezett pályázatokat bírálja el.

**Az Adó- és Pénzügyi Ellenőrzési Hivatal elnökének közleménye
a személyi jövedelemadó meghatározott részének felhasználásáról rendelkező magánszemély
nyilatkozatára igényt tartó egyház részére történő technikai szám kiadásáról**

A személyi jövedelemadó meghatározott részének az adózó rendelkezése szerinti felhasználásáról szóló 1996. évi CXXVI. törvény (a továbbiakban: Tv.) 4/A. §-ának (2) bekezdésében foglaltaknak megfelelően az Adó- és Pénzügyi Ellenőrzési Hivatal a Tv. 4/A. § (1) bekezdése szerinti kedvezményezett részére a következő technikai számot adja, amelyre első alkalommal a 2010. évben lehet rendelkezni:

Sorszám	Kedvezményezett	Technikai szám
1.	Mária Temploma Egyház	1902

Szikora János s. k.,
az Adó- és Pénzügyi Ellenőrzési Hivatal
elnöke

A Nemzeti Hírközlési Hatóság Tanácsának közzétételei

Határozatok

DH/20210-7/2009. számú, az Invitel Távközlési Zrt. 2008. évi elkülönítetten vezetett számviteli kimutatásának jóváhagyására irányuló eljárás tárgyában hozott határozat

Ügyiratszám: DH/20210-7/2009.

Tárgy: az Invitel Távközlési Zrt. 2008. évi elkülönítetten vezetett számviteli kimutatásának jóváhagyására irányuló eljárás

Határozat

A Nemzeti Hírközlési Hatóság Tanácsa az Invitel Távközlési Zrt. (2040 Budaörs, Puskás Tivadar u. 8–10., cégjegyzékszám: 13-10-040575) elkülönítetten vezetett számviteli kimutatásának jóváhagyása tárgyában meghozta a következő határozatot.

A Nemzeti Hírközlési Hatóság Tanácsa az Invitel Zrt. által elkülönítetten vezetett 2008. évi számviteli kimutatást jóváhagyja.

A határozat ellen nincs helye fellebbezésnek. A határozat felülvizsgálatát a határozat kézbesítését követő 15 napon belül – a Nemzeti Hírközlési Hatóság Tanácsához három példányban benyújtott – keresettel a Fővárosi Bíróságtól lehet kérni. A kereset benyújtásának a határozat végrehajtására nincs halasztó hatálya. A keresetlevélben nyilatkozni kell arról, kéri-e tárgyalás tartását.

Indokolás

A Nemzeti Hírközlési Hatóság Tanácsa (a továbbiakban: Tanács) DH-26149-18/2007. számú határozatában az Invitel Távközlési Zrt. (a továbbiakban: Kötelezett) vonatkozásában számviteli szétválasztás kötelezettséget írt elő, amely kötelezettségét a Kötelezett a Tanács 2007. december 18-án kelt DH-26149-18/2007. határozata rendelkező részének I. számú mellékletében meghatározottak szerint volt köteles teljesíteni, az elkülönítetten vezetett számviteli kimutatásának Tanácshoz történő benyújtásával.

A fenti kötelezettségének a Kötelezett a Tanácshoz 2009. június 30-án érkezett és DH/20210-1/2009. számon iktatott beadvány megküldésével tett eleget. A beadvány a Kötelezett számviteli szétválasztási dokumentumaiból, független könyvvizsgálói jelentésből, a 2008. évi beszámolókból, a felosztási módszertan és modell működési leírásából, illetve az elektronikus adathordozón benyújtott dokumentációjából állt.

A Tanács az elektronikus hírközlésről szóló 2003. évi C. törvény (a továbbiakban: Eht.) 14. § (1) bekezdés c) pontja alapján, a 10. § g) pontjában meghatározott hatáskörében, az Eht. 62. §-ában rögzített szabályok szerint lefolytatott eljárása során megvizsgálta és elemezte a Kötelezett által benyújtott dokumentumokat. A Tanács a tényállás tisztázása körében a DH/20210-2/2009. számú illetve a DH/20210-4/2009. számú irataiban az Eht. 62. § rendelkezései alapján két alkalommal hiánypótlásra, információk pontosítására hívta fel a Kötelezettet.

A Kötelezett a hiánypótlási felhívásban foglaltakra 2009. augusztus 27-én érkezett, DH/20210-3/2009. számú, valamint 2009. szeptember 4-én érkezett, DH/20210-5/2009. számú beadványában válaszolt.

A Tanács 2009. szeptember 9-én kelt, DH/20210-6/2009. számon iktatott levelében értesítette a Kötelezettet, hogy a tárgyi eljárásban az elintézési határidőt – az ügy összetettségére és a döntés megfelelő előkészítésére tekintettel – az Eht. 44. § (3) bekezdése alapján 15 nappal meghosszabbította.

Tekintettel arra, hogy a Kötelezett a hiánypótlási felhívásokban foglaltaknak megfelelően módosította beadványát, a Tanács a lefolytatott eljárás során megállapította, hogy a Kötelezett számviteli szétválasztási kimutatását az elektronikus hírközlésre vonatkozó szabályoknak megfelelő szerkezetben és tartalommal állította össze, ezért azt jóváhagyta.

A Tanács határozatát az Eht. 45. § (1) bekezdés g) pontja, valamint a 62. § (2) bekezdése alapján, a közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló 2004. évi CXL. törvény 71. § (1) bekezdésével összhangban, az Eht. 39. § (1) bekezdésének megfelelően teljes ülés keretében hozta meg.

A Tanács az Eht. 45. § (5) bekezdése alapján rendelkezett a kézbesítésről és a közzétételről.

A határozat elleni jogorvoslati lehetőség az Eht. 46. § (1)–(2) bekezdések és a 47. § (1) bekezdés rendelkezésein alapul.

Budapest, 2009. szeptember 29.

P. H.

Bánhidi Ferenc s. k.,
tanácsstag

Pataki Dániel s. k.,
elnök, tanácsstag

Ravasz Péter s. k.,
tanácsstag

Dr. Rozgonyi Krisztina s. k.,
alelnök, tanácsstag

Simon Géza s. k.,
tanácsstag

Spakievics Sándor s.k.,
tanácsstag

A határozatot kapják:

1. INVITEL Távközlési Zrt. (2040 Budaörs, Puskás Tivadar u. 8–10.)
2. Irattár

DH/23531-4/2009. számú, Magyar Telekom Nyrt. új DSL-szolgáltatás bevezetése tárgyban hozott határozat

* A határozatban üzleti titokként megjelölt részek a DH/23531-3/2009. sz. határozatban szerepelnek.

Ügyiratszám: DH/23531-4/2009.

Tárgy: Magyar Telekom – nagykereskedelmi szolgáltatások díjának meghatározása új kiskereskedelmi szolgáltatások bevezetése esetén

HATÁROZAT

A Nemzeti Hírközlési Hatóság Tanácsa (a továbbiakban: Tanács) a Magyar Telekom Távközlési Nyilvánosan Működő Részvénytársaság (cím: 1013 Budapest, Krisztina krt. 55.; cg.: 01-10-041928) (a továbbiakban: Magyar Telekom vagy Kötelezett) által jóváhagyásra benyújtott, az új kiskereskedelmi szolgáltatások bevezetése esetén alkalmazható országos szintű IP-bitfolyam-hozzáférési nagykereskedelmi szolgáltatás legmagasabb árát, valamint az átlagos kiskereskedelmi ár és a társzolgáltatók számára nyújtott IP-bitfolyam-hozzáférési szolgáltatás nagykereskedelmi ára közötti különbség (árrés) mértékét az alábbi táblázat szerint jóváhagyja.

Havidíj (nettó Ft) – nem csupasz DSL-szolgáltatás esetében:

Előfizető	Sebesség le/fel (kbps)	Forgalmi korlát (GB)	Elkötelezettség	Árrés*	Megállapított nagykereskedelmi ár
Egyéni	5000/500	nincs	2 éves		3508
Egyéni	15000/900	nincs	2 éves		5433
Egyéni	25000/5120	nincs	2 éves		6841

* Az oszlop adatai üzleti titkot tartalmaznak.

Havidíj (nettó Ft) – csupasz DSL-szolgáltatás esetében:

A csupasz DSL-szolgáltatás felára a nem csupasz DSL-szolgáltatáshoz képest 1508 Ft.

Előfizető	Sebesség le/fel (kbps)	Forgalmi korlát (GB)	Elkötelezettség	Árrés*	Megállapított nagykereskedelmi ár
Egyéni	5000/500	nincs	2 éves		5016
Egyéni	15000/900	nincs	2 éves		6941
Egyéni	25000/5120	nincs	2 éves		8349

* Az oszlop adatai üzleti titkot tartalmaznak.

Az árrés Kötelezett – DH-23398-31/2007. számú határozatban meghatározott – releváns kiskereskedelmi költségei (a kiskereskedelmi szolgáltatáshoz az országos IP-bitfolyam-hozzáférési szolgáltatás nyújtásán felül szükséges tevékenységek költségeinek), valamint a releváns nagykereskedelmi költségei figyelembevételével került megállapításra.

A jóváhagyott nagykereskedelmi ár alapértelmezésben a Kötelezett által a jogosult szolgáltatók felé érvényesíthető havidíj legmagasabb mértéke.

Egyszeri díj (nettó Ft):

Előfizető	Sebesség le/fel (kbps)	Forgalmi korlát (GB)	Elkötelezettség	Megállapított nagykereskedelmi ár
Egyéni	5000/500	nincs	2 éves	0
Egyéni	15000/900	nincs	2 éves	0
Egyéni	25000/5120	nincs	2 éves	0

Az egyszeri díjak tekintetében nincs különbség a csupasz és nem csupasz DSL-szolgáltatás között.

A jóváhagyott – a táblázatban szereplő – nagykereskedelmi ár a jogosult szolgáltatók felé érvényesíthető egyszeri díj legmagasabb mértéke.

A Kötelezett az országos szintű bitfolyam-hozzáférési nagykereskedelmi szolgáltatás díjának meghatározásakor a Tanács által jóváhagyott értéknél alacsonyabbat is alkalmazhat, ebben az esetben azonban az egyenlő elbánás elvének megfelelően a lényegét tekintve azonos feltételek teljesülése esetén valamennyi igénybe vevő szolgáltatónak az alacsonyabb áron kell nyújtania a szolgáltatást.

A kötelezett szolgáltató az egyenlő elbánás elvét betartva, indokolt esetben a jogosult szolgáltató partnerekkel szemben a havidíjakat illetően alkalmazhat sávós (a jogosult társszolgáltató partner által igénybe vett nagykereskedelmi végpontok számának függvényében kialakított) díjkedvezményeket. Ezek a díjkedvezmények egyik esetben sem lehetnek olyanok, hogy a legkedvezőbb nagykereskedelmi ár csak egy-, illetve kevés számú jogosult szolgáltató számára legyen elérhető.

A nagykereskedelmi kiszolgálás fajlagos, tehát egy nagykereskedelmi végpontra jutó költségei a kötelezett szolgáltatónál függhetnek a jogosult szolgáltató által igénybe vett nagykereskedelmi szolgáltatás volumenétől. A kötelezett szolgáltató által alkalmazott sávós díjak közötti díjkülönbség minden esetben legfeljebb a nagykereskedelmi kiszolgálás fajlagos költségeiben az egyes jogosult szolgáltatók vonatkozásában fennálló (volumenről függő) különbséget tükrözhetik.

Az alkalmazott sávós kedvezmények mértékét a kötelezett szolgáltató a nagykereskedelmi szolgáltatás nyilvánosságra hozatalakor köteles közzé tenni. A nagykereskedelmi végpontok számának függvényében kialakított sávós díjkedvezmények rendszerét, azok összes feltételét nyilvánosságra kell hozni a nagykereskedelmi akciók esetén is. Az átlagárszámítás módszertana megegyezik a Kötelezett számára a DH-23398-31/2007. számú határozat I. számú melléklete I. pontjában meghatározott átlagár-számítási módszertannal.

A Kötelezett szolgáltató a hozzáférési kötelezettség kapcsán, de kizárólag az adott nagykereskedelmi szolgáltatás nyújtásával kapcsolatban felmerült szükséges szolgáltatás elemek költségeit jogosult a szolgáltatásnyújtással párhuzamosan a nagykereskedelmi szolgáltatást igénybe vevő szolgáltatókkal megtéríttetni. A kötelezett szolgáltatók ugyanakkor kizárólag csak az adott nagykereskedelmi szolgáltatás nyújtásával kapcsolatban felmerült szükséges szolgáltatás elemek költségeit téríttethetik meg.

Ez a gyakorlatban azt jelenti, hogy amennyiben az adott szolgáltatáselemre – illetve azzal ekvivalens szolgáltatásra – a kötelezett szolgáltatónak saját kiskereskedelmi szolgáltatásához is szüksége van, akkor annak a jogosult szolgáltatókkal történő megtéríttetése általánosan nem tekinthető indokoltnak. Szintén nem számítható fel külön díj

azon szolgáltatáselemek költségei után, amelyek az ármegállapító határozat meghozatala során a releváns nagykereskedelmi költségek között már figyelembevételre kerültek.

A nagykereskedelmi szolgáltatás feltételeinek nyilvánosságra hozatala során minden, a jogosult szolgáltatókkal szemben a szolgáltatás igénybevétele kapcsán érvényesíteni szándékozott díjlem árát a kötelezett szolgáltatónak nyilvánosságra kell hoznia.

Amennyiben a Kötelezett jelen határozat kihirdetését követően sávszélesség migrációt hajt végre, úgy az új sávszélességekre is vonatkozik a kapcsolódó eredeti sávszélességekre meghatározott maximális nagykereskedelmi ár. Amennyiben a jelen határozat hatálya alatt a kötelezett szolgáltató a kiskereskedelmi szolgáltatás tényleges értékesítési árait a határozatban jóváhagyott nagykereskedelmi díjak alapjául benyújtott kiskereskedelmi árakhoz képest csökkenti, akkor nagykereskedelmi értékesítési árait is köteles úgy meghatározni, hogy a kiskereskedelmi és nagykereskedelmi szolgáltatások – a határozat hatályára vonatkozóan számított – átlagárai közötti különbség a rendelkező részben meghatározott árrést minden egyes jogosult szolgáltató számára biztosítsa.

Az átlagárszámítás módszertana megegyezik a Kötelezett számára a DH-23398-31/2007. számú határozat I. számú melléklete I. pontjában meghatározott átlagár számítási módszertannal.

A Kötelezett által ténylegesen alkalmazott kiskereskedelmi és nagykereskedelmi árak fenti szempontoknak való megfelelését a Hatóság piacfelügyeleti eljárás keretében ellenőrizheti.

A Magyar Telekom a jelen határozatnak megfelelően jóváhagyott díjat az új kiskereskedelmi szolgáltatás nyújtásának megkezdése előtti 30. naptól köteles alkalmazni.

A határozat ellen nincs helye fellebbezésnek. A határozat felülvizsgálata a határozat kézbesítésétől számított 15 napon belül kérhető a Nemzeti Hírközlési Hatóság Tanácsához három példányban benyújtott, a Fővárosi Bíróságnak címzett keresetlevélben. A keresetlevélben nyilatkozni kell arról is, hogy a felperes kéri-e tárgyalás tartását.

A keresetlevél benyújtásának a határozat végrehajtására nincs halasztó hatálya.

Indokolás

A Tanács az elektronikus hírközlésről szóló 2003. évi C. törvény (a továbbiakban: Eht.) 14. § (1) bekezdés c) pontja alapján a 10.§ f) pontjában meghatározott hatáskörében, az Eht. 52–55. §-ai szerinti eljárásában a 12. számú, nagykereskedelmi szélessávú hozzáférési szolgáltatás elnevezésű piacon a DH-23398-31/2007. számú határozatában (a továbbiakban: Határozat) a Magyar Telekomot jelentős piaci erővel rendelkező szolgáltatóként azonosította.

A Határozat rendelkező részének I. számú mellékletében a Tanács az Eht. 108. § (1) bekezdés b) pontjában biztosított jogkörével élve, a jelentős piaci erővel rendelkező szolgáltatókra a nagykereskedelmi piacon kiszabható kötelezettségek, a költségalapúság és a díjak ellenőrizhetősége kötelezettség keretében kötelezte a Magyar Telekomot, hogy az országos szintű IP-bitfolyam-hozzáférési nagykereskedelmi szolgáltatást a Határozat szerinti kiskereskedelmi árból származtatott díjképzési módszer (a továbbiakban: retail minus) alkalmazásával kialakított díj ellenében nyújtsa.

A Határozat I. melléklete IV. pontjában meghatározta az új kiskereskedelmi szolgáltatások bevezetése esetén alkalmazandó eljárást, amely szerint, ha a kötelezett szolgáltató új, a korábbiaktól lényegesen eltérő szolgáltatási feltételekkel kínál kiskereskedelmi szolgáltatást, nem vezetheti be anélkül, hogy annak nagykereskedelmi megfelelőjét minimum 30 nappal előtte a jogosult szolgáltatónak fel nem ajánlotta.

Ezen új kiskereskedelmi szolgáltatás bevezetése előtt 75 nappal a szolgáltató köteles kidolgozni és a Tanács számára jóváhagyásra benyújtani az ahhoz tartozó országos szintű IP-bitfolyam-hozzáférési szolgáltatás tervezetét.

A szolgáltató a Tanács által jóváhagyott nagykereskedelmi árak és a jóváhagyott nagykereskedelmi árrés figyelembevételével köteles meghatározni az adott kiskereskedelmi szolgáltatáshoz tartozó országos szintű IP-bitfolyam-hozzáférési szolgáltatás árát.

Fenti rendelkezésnek a Kötelezett a 2009. augusztus 11-én érkezett adatszolgáltatásával tett eleget (DH-23531-1/2009.), amelyben bejelentette, hogy kiskereskedelmi szolgáltatásainak körét a jelen határozat rendelkező részében részletezett paraméterekkel rendelkező szélessávú szolgáltatásokkal kívánja bővíteni, és jóváhagyásra benyújtotta ezek nagykereskedelmi árait.

Az Eht. 14. § (1) bekezdés c) pontja alapján a 10. § g) pontjában biztosított hatáskörében eljárva, a Tanács a Kötelezett által újonnan bevezetett kiskereskedelmi szolgáltatások esetén alkalmazandó nagykereskedelmi szolgáltatás díját és az árrést a rendelkező rész szerinti mértékben hagyta jóvá, az alábbi indokok alapján:

A Tanács megállapította, hogy a Kötelezett a nagykereskedelmi árakat a Határozat rendelkezéseinek megfelelő módon határozta meg, ezért azokat jóváhagyja.

A Tanács a Kötelezett által jóváhagyásra benyújtott árak számítását a következőképpen értékelte.

A kiskereskedelmi átlagár meghatározása

A Határozat I. számú melléklete IV. pontja az „Eljárás új kiskereskedelmi szolgáltatások” cím alatt úgy rendelkezik, hogy a „A Tanács az adott nagykereskedelmi ár jóváhagyása során a kiskereskedelmi szolgáltatás bevezetésekor alkalmazni kívánt egyszeri és havidíját tekinti az átlagos kiskereskedelmi értékesítési árnak.”

A Kötelezett az előírásnak megfelelően mind a havidíjak, mind az egyszeri díjak vonatkozásában benyújtotta a kiskereskedelmi szolgáltatások tervezett díjait.

A tisztított kiskereskedelmi havidíjak meghatározásához a tervezett havidíjakat a Kötelezett a Határozat I. számú melléklete I.2. pontjában foglaltaknak megfelelően megtisztította a kiskereskedelmi szolgáltatásban foglalt kiegészítő szolgáltatások értékétől. A Tanács a Kötelezett által benyújtott információk alapján megállapította, hogy az alkalmazott ártisztítás megfelel a Határozat előírásainak.

A nagykereskedelmi díj kialakításának további menete

Retail minus alapú ár meghatározása – havidíjak

A retail minus alapú árat a Kötelezett a Határozat előírásainak megfelelően a tisztított kiskereskedelmi átlagár és az árrés különbségeként számította. Az árrés nagyságát a Kötelezett a jelen határozatban szereplővel azonos átviteli sebességű szolgáltatásaira hatályban lévő árrésértékeknek megfelelően határozta meg.

Retail minus alapú ár meghatározása – egyszeri díjak

Az egyszeri díjak esetében a Kötelezett nem határozott meg árrést, összhangban a Határozat I. számú melléklete III. pontjában foglaltakkal, amely szerint a releváns költségeket az adott időszakra vonatkozó előfizetői hónapok számával kell elosztani. Ennek megfelelően az árrés alapját képező költségek teljes egészükben a havidíjak árrésében vannak figyelembe véve. A retail minus alapú árak az egyszeri díjak esetében megegyeznek a tisztított kiskereskedelmi listaárakkal.

A csupasz DSL-szolgáltatás árának meghatározása

A Határozat rendelkező részének I. D/2 pontja szerint „A kötelezett szolgáltató nyújtani köteles továbbá mind helyi, mind országos szintű IP-bitfolyam-hozzáférési nagykereskedelmi szolgáltatást abban az esetben is, amikor a végfelhasználó nem vesz igénybe telefon-előfizetést (csupasz DSL), függetlenül attól, hogy saját maga, illetve az irányítása alatt álló bármely vállalkozás nyújtja-e ezen telefon-előfizetés nélküli kiskereskedelmi szolgáltatást.”

A csupasz DSL-szolgáltatás nem csupasz DSL-szolgáltatáshoz viszonyított díjtöbblete (csupasz DSL-felár) a hatályos retail minus ármegállapító határozat (DH-6187-8/2009.) szerint a Magyar Telekomra vonatkozóan 1508 Ft.

A csupasz DSL-szolgáltatásnak a határozat rendelkező részében megállapított nagykereskedelmi havidíját a Tanács a Határozat I. számú melléklete IV. pontjának „Csupasz DSL” című részében foglaltak alapján a nem csupasz DSL-szolgáltatás jelen határozatban megállapított nagykereskedelmi havidíjának és a hatályos csupasz DSL-felárnak az összegeként határozta meg.

A számítás lépéseit az alábbi táblázatok foglalják össze (árak nettó Ft-ban).

Havidíj:

Előfizető	Sebesség le/fel (kbps)	Forgalmi korlát (GB)	Elkötelezettség	Tisztított kiskereskedelmi átlagár*	Árrés*	Megállapított nagykereskedelmi ár
Egyéni	5000/500	nincs	2 éves			3508
Egyéni	15000/900	nincs	2 éves			5433
Egyéni	25000/5120	nincs	2 éves			6841

* Az oszlop adatai üzleti titkot tartalmaznak.

Egyszeri díj:

Előfizető	Sebesség le/fel (kbps)	Forgalmi korlát (GB)	Elkötelezettség	Tisztított kiskereskedelmi átlagár*	Megállapított nagykereskedelmi ár
Egyéni	5000/500	nincs	2 éves		0
Egyéni	15000/900	nincs	2 éves		0
Egyéni	25000/5120	nincs	2 éves		0

* Az oszlop adatai üzleti titkot tartalmaznak.

A díjak alkalmazásáról

A Határozat I. számú melléklete szerint "a Tanács a jelen melléklet IV. pontjában foglaltaknak megfelelően megállapítja a kiskereskedelmi átlagár és a társzolgáltatók számára nyújtott IP-bitfolyam-hozzáférési szolgáltatás nagykereskedelmi ára közötti különbség (árrés) minimális mértékét."

Ennek megfelelően a Kötelezett nagykereskedelmi árait úgy köteles kialakítani, hogy a jelen határozatban meghatározott árrésértékek a kiskereskedelmi és nagykereskedelmi szolgáltatás díjai között (ideértve az egyszeri díjak 0 Ft összegű árrését is), a jelen árak alkalmazásának teljes időszakára vonatkoztatva biztosítva legyenek.

Azaz, ha a Kötelezett a kiskereskedelmi szolgáltatás tényleges értékesítési árait a jelen határozatban jóváhagyott nagykereskedelmi díjak alapját képező, a Kötelezett által benyújtott tervezett kiskereskedelmi árakhoz képest csökkenti, vagy a kiskereskedelmi szolgáltatáscsomagban foglalt kiegészítő szolgáltatások értékét a jelen határozathoz kapcsolódó adatszolgáltatásában megadotthoz képest növeli, akkor nagykereskedelmi értékesítési árait is köteles úgy meghatározni, hogy a kiskereskedelmi és nagykereskedelmi szolgáltatások – a határozat hatályára vonatkozóan számított – átlagárai közötti különbség az árrést minden egyes jogosult szolgáltató számára biztosítsa.

A Tanács az Eht. 45. § (5) bekezdése alapján a határozatot hivatalos lapjában és internetes oldalán közzé teszi.

A Tanács döntését az Eht. 39. § (1) bekezdésének megfelelően teljes ülés keretében hozta meg.

A határozat elleni jogorvoslati lehetőségről történő tájékoztatás az Eht. 46. § (1)–(2) bekezdés és a 47. § (1) bekezdés rendelkezésein alapul.

Budapest, 2009. szeptember 29.

P. H.

Bánhidi Ferenc s. k.,
tanácsstag

Pataki Dániel s. k.,
elnök
tanácsstag

Ravasz Péter s. k.,
tanácsstag

Dr. Rozgonyi Krisztina s. k.,
alelnök
tanácsstag

Simon Géza s. k.,
tanácsstag

Spakievics Sándor s.k.,
tanácsstag

A határozatot kapják:

1. Magyar Telekom Távközlési Nyrt. (1013 Budapest, Krisztina krt. 55.)

2. Irattár

DH/20202-5/2009. számú, a UPC Magyarország Kft. (mint a Monor Telefon Társaság Kft. jogutódja) 2008. évi elkülönítetten vezetett számviteli kimutatásának jóváhagyására irányuló eljárás tárgyában hozott határozat

Ügyiratszám: DH/20202-5/2009.

Tárgy: a UPC Magyarország Kft. 2008. évi elkülönítetten vezetett számviteli kimutatásának jóváhagyására irányuló eljárás

Határozat

A Nemzeti Hírközlési Hatóság Tanácsa a UPC Magyarország Kft. (1092 Budapest, Kinizsi u. 30–36.; cg. 01-09-366290) elkülönítetten vezetett számviteli kimutatásának jóváhagyása tárgyában meghozta a következő határozatot.

A Nemzeti Hírközlési Hatóság Tanácsa a UPC Magyarország Kft. által elkülönítetten vezetett 2008. évi számviteli kimutatását jóváhagyja.

A határozat ellen nincs helye fellebbezésnek. A határozat felülvizsgálatát a határozat kézbesítését követő 15 napon belül – a Nemzeti Hírközlési Hatóság Tanácsához három példányban benyújtott – keresettel a Fővárosi Bíróságtól lehet kérni. A kereset benyújtásának a határozat végrehajtására nincs halasztó hatálya. A keresetlevélben nyilatkozni kell arról, kérik-e tárgyalás tartását.

Indokolás

A Nemzeti Hírközlési Hatóság Tanácsa (a továbbiakban: Tanács) DH-26149-18/2007. számú határozatában (a továbbiakban: Határozat) a Monor Telefon Társaság Kft. mint a UPC Magyarország Kft. (a továbbiakban: Kötelezett) jogelődje vonatkozásában számviteli szétválasztás kötelezettséget írt elő, amely kötelezettségét a Kötelezett a Tanács 2007. december 18-án kelt DH-26149-18/2007. számú határozata rendelkező részének I. számú mellékletében meghatározottak szerint köteles teljesíteni, az elkülönítetten vezetett számviteli kimutatásának Tanácshoz történő benyújtásával. A Monor Telefon Társaság Kft. 2008. június 30-án átalakulással – beolvadással – megszűnt, jogutódja a Kötelezett.

A fenti kötelezettségének a Kötelezett a Tanácshoz 2009. június 30-án érkezett, DH/20202-1/2009. számon iktatott beadvány megküldésével tett eleget. A beadvány a Kötelezett számviteli szétválasztási dokumentumaiból, független könyvvizsgálói jelentésből, a 2008. évi beszámolóból és a felosztási módszertan és modell működési leírásából, illetve az elektronikus adathordozón benyújtott dokumentációjából állt.

A Tanács az elektronikus hírközlésről szóló 2003. évi C. törvény (a továbbiakban: Eht.) 14. § (1) bekezdés c) pontja alapján, a 10. § g) pontjában meghatározott hatáskörében, az Eht. 62. §-ában rögzített szabályok szerint lefolytatott eljárása során megvizsgálta és elemezte a szolgáltató által benyújtott dokumentumokat.

A tényállás tisztázása körében, az Eht. 62. § (2) és (4) bekezdése alapján, a 2009. augusztus 6-án kelt, DH/20202-2/2009. számú levelében hiánypótlásra, információk pontosítására hívta fel a Kötelezettet. A Kötelezett a hiánypótlási felhívásban foglaltakra a 2009. augusztus 26-án érkezett, DH/20202-3/2009. számú beadványában válaszolt.

A Tanács 2009. szeptember 3-án kelt, DH/20202-4/2009. számon iktatott levelében értesítette a Kötelezettet, hogy a tárgyi eljárásban az elintézési határidőt – az ügy összetettségére és a döntés megfelelő előkészítésére tekintettel – az Eht. 44. § (3) bekezdése alapján 15 nappal meghosszabbította.

Tekintettel arra, hogy a Kötelezett a hiánypótlási felhívásban foglaltaknak megfelelően módosította beadványát, a Tanács a lefolytatott eljárás során megállapította, hogy Kötelezett számviteli szétválasztási kimutatását az elektronikus hírközlésre vonatkozó szabályoknak megfelelő szerkezetben és tartalommal állította össze, ezért azt jóváhagyta.

A Tanács határozatát az Eht. 45. § (1) bekezdés g) pontja, valamint a 62. § (2) bekezdése alapján, a közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló 2004. évi CXL. törvény 71. § (1) bekezdésével összhangban, az Eht. 39. § (1) bekezdésének megfelelően teljes ülés keretében hozta meg. Az Eht. 45. § (5) bekezdése alapján a Tanács a határozatot hivatalos lapjában és internetes oldalán közzéteszi.

A határozat elleni jogorvoslati lehetőség az Eht. 46. § (1)–(2) bekezdések és a 47. § (1) bekezdés rendelkezésein alapul.

Budapest, 2009. szeptember 29.

P. H.

Bánhidi Ferenc s. k.,
tanácsstag

Pataki Dániel s. k.,
elnök, tanácsstag

Ravasz Péter s. k.,
tanácsstag

Dr. Rozgonyi Krisztina s. k.,
alelnök tanácsstag

Simon Géza s. k.,
tanácsstag

Spakievics Sándor s.k.,
tanácsstag

A határozatot kapják:

1. UPC Magyarország Telekommunikációs Kft. (1092 Budapest, Kinizsi u. 30–36.)
2. Irattár

DH/23007-13/2009. számú, az országos szintű IP-bitfolyam-hozzáférési nagykereskedelmi szolgáltatás díjának meghatározása retail minus módszer alkalmazásával (Invitel RM9) tárgyban hozott határozat

* A határozatban üzleti titkorként megjelölt adatok a DH/23007-12/2009. sz. határozatban szerepelnek.

Ügyiratszám: DH/23007-13/2009.

Tárgy: Az országos szintű IP-bitfolyam-hozzáférési nagykereskedelmi szolgáltatás díjának meghatározása retail minus módszer alkalmazásával (Invitel RM9)

Határozat

A Nemzeti Hírközlési Hatóság Tanácsa (a továbbiakban: Tanács) az Invitel Távközlési Zártkörűen Működő Részvénytársaság (2040 Budaörs, Puskás T. 8–10.; cg.: 13-10-040575) (a továbbiakban: Invitel vagy Kötelezett) által nyújtott országos szintű IP-bitfolyam-hozzáférési nagykereskedelmi szolgáltatás különböző szélessávú hozzáférés típusok tekintetében alkalmazható legmagasabb árát, valamint a kiskereskedelmi szélessávú DSL-szolgáltatás nyújtása során a különböző szélessávú hozzáférés típusok tekintetében alkalmazott átlagos kiskereskedelmi ár és a társszolgáltatók számára nyújtott IP-bitfolyam-hozzáférési szolgáltatás nagykereskedelmi ára közötti különbség (árrés) mértékét az alábbiak szerint állapítja meg:

Havidíjak

Az árrés Kötelezett – DH-23398-31/2007. számú határozatban (a továbbiakban: Határozat) meghatározott – releváns kiskereskedelmi költségei (a kiskereskedelmi szolgáltatáshoz az országos IP-bitfolyam-hozzáférési szolgáltatás nyújtásán felül szükséges tevékenységek költségeinek), valamint a releváns nagykereskedelmi költségei figyelembevételével került megállapításra.

Nem csupasz DSL-szolgáltatás

A megállapított nagykereskedelmi ár alapértelmezésben a Kötelezett által a jogosult szolgáltatók felé érvényesíthető, nem csupasz DSL-szolgáltatás havidíjának legmagasabb mértéke.

Sávszélesség	Előfizető	Elkötelezettség	Forgalomfüggő (forgalmi korlát)	Árrés (minus) Z _i nettó Ft*	Megállapított nagykereskedelmi ár N _i nettó (Ft)
1 M (1280)	Egyéni	1 éves	igen (1G)		1 117
1 M (1280)	Egyéni	0 éves	nem		7 335
1 M (1280)	Egyéni	1 éves	nem		1 942
1 M (1280)	Egyéni	2 éves	nem		1 558
1 M (1280)	Üzleti	0 éves	nem		21 231
1 M (1280)	Üzleti	1 éves	nem		4 142
1 M (1280)	Üzleti	2 éves	nem		3 753
4 M (4480)	Egyéni	0 éves	nem		7 824
4 M (4480)	Egyéni	1 éves	nem		2 877
4 M (4480)	Egyéni	2 éves	nem		2 372
4 M (4480)	Üzleti	0 éves	nem		33 071
4 M (4480)	Üzleti	1 éves	nem		5 834
4 M (4480)	Üzleti	2 éves	nem		5 871
8 M (8096)	Egyéni	0 éves	nem		8 139
8 M (8096)	Egyéni	1 éves	nem		3 609
8 M (8096)	Egyéni	2 éves	nem		3 168
8 M (8096)	Egyéni	1 éves	igen (1G)		1 541
8 M (8096)	Egyéni	1 éves	igen (5G)		3 207
8 M (8096)	Egyéni	2 éves	igen (1G)		1 529
8 M (8096)	Egyéni	2 éves	igen (5G)		3 196
8 M (8096)	Egyéni	2 éves	nincs		4 871
8 M (8096)	Üzleti	0 éves	nem		44 949
8 M (8096)	Üzleti	1 éves	nem		7 034
8 M (8096)	Üzleti	2 éves	nem		8 937

* Az oszlop üzleti titkot tartalmaz

Csupasz DSL-szolgáltatás

A csupasz DSL-szolgáltatás felára a nem csupasz DSL-szolgáltatáshoz képest 1750 Ft/hó.

A megállapított nagykereskedelmi ár alapértelmezésben a Kötelezett által a jogosult szolgáltatók felé érvényesíthető, csupasz DSL-szolgáltatás havidíjának legmagasabb mértéke.

Kötelezett bármilyen üzleti konstrukciót választ a csupasz DSL-szolgáltatás nyújtása vonatkozásában, a csupasz DSL-szolgáltatás nyújtásából származó teljes bevétel kialakítása tekintetében az alábbi táblázatban szereplő maximum árakat kell figyelembe vennie.

Sávszélesség	Előfizető	Elkötelezettség	Forgalomfüggő (forgalmi korlát)	Árrés (minus) Z _i nettó Ft*	Megállapított nagykereskedelmi ár N _i nettó (Ft)
1 M (1280)	Egyéni	1 éves	igen (1G)		2 867
1 M (1280)	Egyéni	0 éves	nem		9 085
1 M (1280)	Egyéni	1 éves	nem		3 692
1 M (1280)	Egyéni	2 éves	nem		3 308
1 M (1280)	Üzleti	0 éves	nem		22 981
1 M (1280)	Üzleti	1 éves	nem		5 892
1 M (1280)	Üzleti	2 éves	nem		5 503
4 M (4480)	Egyéni	0 éves	nem		9 575

Sávszélesség	Előfizető	Elkötelezettség	Forgalomfüggő (forgalmi korlát)	Árrés (minus) Z, nettó Ft*	Megállapított nagykereskedelmi ár N, nettó (Ft)
4 M (4480)	Egyéni	1 éves	nem		4 627
4 M (4480)	Egyéni	2 éves	nem		4 122
4 M (4480)	Üzleti	0 éves	nem		34 821
4 M (4480)	Üzleti	1 éves	nem		7 584
4 M (4480)	Üzleti	2 éves	nem		7 621
8 M (8096)	Egyéni	0 éves	nem		9 889
8 M (8096)	Egyéni	1 éves	nem		5 359
8 M (8096)	Egyéni	2 éves	nem		4 918
8 M (8096)	Egyéni	1 éves	igen (1G)		3 291
8 M (8096)	Egyéni	1 éves	igen (5G)		4 957
8 M (8096)	Egyéni	2 éves	igen (1G)		3 279
8 M (8096)	Egyéni	2 éves	igen (5G)		4 946
8 M (8096)	Egyéni	2 éves	nincs		6 621
8 M (8096)	Üzleti	0 éves	nem		46 699
8 M (8096)	Üzleti	1 éves	nem		8 784
8 M (8096)	Üzleti	2 éves	nem		10 687

* Az oszlop üzleti titkot tartalmaz

A forgalomfüggő szolgáltatások esetén a nagykereskedelmi szolgáltatás havidíja annyi adatforgalmat foglal magában, mint amennyit az ármegállapítás alapjául szolgáló kiskereskedelmi szolgáltatás.

A forgalomfüggő nagykereskedelmi szolgáltatások esetében többletforgalmi díj csak az ármegállapítás alapjául szolgáló kiskereskedelmi szolgáltatás havidíjába foglalt forgalmat meghaladó forgalom esetén érvényesíthető.

A forgalomfüggő nagykereskedelmi szolgáltatások esetében a többletforgalom után számított nagykereskedelmi díj nem haladhatja meg az ármegállapítás alapjául szolgáló kiskereskedelmi szolgáltatásban alkalmazott nettó többletforgalmi díjat.

A kötelezett szolgáltató ezen típusú nagykereskedelmi szolgáltatásnyújtási kötelezettségnek úgy is megfelelhet, hogy a nagykereskedelmi szolgáltatás maga 0 GB forgalmat foglal magában, és a nagykereskedelmi díj egy forgalmi díjelemet is tartalmaz. Ebben az esetben a nagykereskedelmi forgalmi díjat a kötelezett szolgáltató úgy köteles meghatározni, hogy a forgalmi korlátot elérő forgalom után felszámított forgalmi díjjal növelt nagykereskedelmi szolgáltatás díja a jogosult szolgáltatóra nézve ne legyen kedvezőtlenebb, mint a retail minus alapon számított, kiskereskedelmi szolgáltatással megegyező forgalmat tartalmazó, a fenti összefoglaló táblázatban meghatározott díj.

Egyszeri díjak

Csupasz és nem csupasz DSL-szolgáltatás esetén egyaránt

Sávszélesség	Előfizető	Elkötelezettség	Forgalom függő (forgalmi korlát)	Megállapított nagykereskedelmi ár (nettó, Ft)
1 M (1280)	Egyéni	1 éves	igen (1G)	0
1 M (1280)	Egyéni	0 éves	nem	12 500
1 M (1280)	Egyéni	1 éves	nem	0
1 M (1280)	Egyéni	2 éves	nem	0
1 M (1280)	Üzleti	0 éves	nem	20 496
1 M (1280)	Üzleti	1 éves	nem	0
1 M (1280)	Üzleti	2 éves	nem	0
4 M (4480)	Egyéni	0 éves	nem	12 500
4 M (4480)	Egyéni	1 éves	nem	0
4 M (4480)	Egyéni	2 éves	nem	0
4 M (4480)	Üzleti	0 éves	nem	30 796

Sávszélesség	Előfizető	Elkötelezettség	Forgalom függő (forgalmi korlát)	Megállapított nagykereskedelmi ár (nettó, Ft)
4 M (4480)	Üzleti	1 éves	nem	75
4 M (4480)	Üzleti	2 éves	nem	0
8 M (8096)	Egyéni	0 éves	nem	12 500
8 M (8096)	Egyéni	1 éves	nem	0
8 M (8096)	Egyéni	2 éves	nem	0
8 M (8096)	Egyéni	1 éves	igen (1G)	0
8 M (8096)	Egyéni	1 éves	igen (5G)	0
8 M (8096)	Egyéni	2 éves	igen (1G)	0
8 M (8096)	Egyéni	2 éves	igen (5G)	0
8 M (8096)	Egyéni	2 éves	nincs	0
8 M (8096)	Üzleti	0 éves	nem	30 796
8 M (8096)	Üzleti	1 éves	nem	0
8 M (8096)	Üzleti	2 éves	nem	0

A megállapított – a táblázatban szereplő – nagykereskedelmi ár a jogosult szolgáltatók felé érvényesíthető egyszeri díj legmagasabb mértéke.

A Kötelezett az országos szintű bitfolyam-hozzáférési nagykereskedelmi szolgáltatás díjának meghatározásakor a Tanács által meghatározott értéknél alacsonyabbat is alkalmazhat, ebben az esetben azonban az egyenlő elbánás elvének megfelelően a lényegét tekintve azonos feltételek teljesülése esetén valamennyi igénybe vevő szolgáltatónak az alacsonyabb áron kell nyújtania e szolgáltatást.

A kötelezett szolgáltató az egyenlő elbánás elvét betartva, indokolt esetben a jogosult szolgáltató partnerekkel szemben a havidíjakat illetően alkalmazhat sávós (a jogosult társszolgáltató partner által igénybe vett nagykereskedelmi végpontok számának függvényében kialakított) díjkedvezményeket. Ezek a díjkedvezmények egyik esetben sem lehetnek olyanok, hogy a legkedvezőbb nagykereskedelmi ár csak egy-, illetve kevés számú jogosult szolgáltató számára legyen elérhető.

A nagykereskedelmi kiszolgálás fajlagos, tehát egy nagykereskedelmi DSL-végpontra jutó költségei a kötelezett szolgáltatónál függhetnek a jogosult szolgáltató által igénybe vett nagykereskedelmi szolgáltatás volumenétől. A kötelezett szolgáltató által alkalmazott sávós díjak közötti díjkülönbség minden esetben legfeljebb a nagykereskedelmi kiszolgálás fajlagos költségeiben az egyes jogosult szolgáltatók vonatkozásában fennálló (volumen-től függő) különbséget tükrözhetik.

Sávós kedvezmények alkalmazása esetén, amennyiben a jelen határozatban foglalt nagykereskedelmi ár az ármegállapítás alapjául szolgáló időszak nagykereskedelmi minimum ára alapján határozódott meg és a Kötelezett az adott időszakban is sávós, azaz a jogosult társszolgáltató partner által igénybe vett nagykereskedelmi végpontok számának függvényében kialakított díjkedvezményeket alkalmazott, úgy a jelen határozatban szereplő nagykereskedelmi ár az adott (legnagyobb kedvezményű) sávnak megfelelő maximum árként értelmezendő. Ennek megfelelően a Kötelezett szolgáltató az adott sávhoz tartozó minimális nagykereskedelmi végpontszámot el nem érő szolgáltatók esetén alkalmazhat a jelen határozatban szereplő nagykereskedelmi árnál magasabb árat is, de az alkalmazott sávós díjak közötti díjkülönbség minden esetben legfeljebb a nagykereskedelmi kiszolgálás fajlagos költségeiben az egyes jogosult szolgáltatók vonatkozásában fennálló (volumen-től függő) különbséget tükrözhetik. Az alkalmazott sávós kedvezmények mértékét a kötelezett szolgáltató a nagykereskedelmi szolgáltatás nyilvánosságra hozatalakor köteles közzé tenni.

A Nemzeti Hírközlési Hatóság a Kötelezett szolgáltató által alkalmazott sávós kedvezmények alapján kialakított árrendszer fenti szempontoknak való megfeleléséget piacfelügyeleti eljárás keretében ellenőrzi.

Amennyiben a kötelezett szolgáltató a nagykereskedelmi szolgáltatás nyújtásán belül, az eladás ösztönzése érdekében (például a saját kiskereskedelmi szolgáltatási akcióival párhuzamosan) értékesítési akciókat hirdet, úgy a jelen határozatban foglalt, az egyes nagykereskedelmi szolgáltatástípusokhoz tartozó maximum áraknak (kiegészítve az esetleg alkalmazandó sávós kedvezményekkel) minden egyes jogosult szolgáltató esetén a következő ármegállapító határozatig tartó időszakra vonatkozóan számított nagykereskedelmi átlagárakra vonatkozóan kell érvényesülniük.

A nagykereskedelmi végpontok számának függvényében kialakított sávos díjkezdvezmények rendszerét, azok összes feltételét nyilvánosságra kell hozni a nagykereskedelmi akciók esetén is.

A Kötelezett szolgáltató a hozzáférési kötelezettség kapcsán, de kizárólag az adott nagykereskedelmi szolgáltatás nyújtásával kapcsolatban felmerült szükséges szolgáltatáselemek költségeit jogosultak a szolgáltatásnyújtással párhuzamosan a nagykereskedelmi szolgáltatást igénybe vevő szolgáltatókkal megtéríttetni.

A kötelezett szolgáltatók ugyanakkor kizárólag csak az adott nagykereskedelmi szolgáltatás nyújtásával kapcsolatban felmerült szükséges szolgáltatáselemek költségeit téríthetik meg. Ez a gyakorlatban azt jelenti, hogy amennyiben az adott szolgáltatáselemre – illetve azzal ekvivalens szolgáltatásra – a kötelezett szolgáltatónak saját kiskereskedelmi szolgáltatásához is szüksége van, akkor annak a jogosult szolgáltatókkal történő megtéríttetése általánosan nem tekinthető indokoltnak. Szintén nem számítható fel külön díj azon szolgáltatáselemek költségei után, amelyek az ármegállapító határozat meghozatala során a releváns nagykereskedelmi költségek között már figyelembevételre kerültek.

A nagykereskedelmi szolgáltatás feltételeinek nyilvánosságra hozatala során minden, a jogosult szolgáltatókkal szemben a szolgáltatás igénybevétele kapcsán érvényesíteni szándékozott díjelem árát a kötelezett szolgáltatónak nyilvánosságra kell hoznia.

Az Invitel a jelen határozatnak megfelelően megállapított díjat az új szerződésekre jelen határozat kézbesítésétől köteles alkalmazni. A korábban megkötött hűségnyilatkozatos (azaz rögzített idejű elkötelezettséget és ezzel valamilyen kedvezményt tartalmazó) szerződéseket ezen ármegállapító határozat a hűségnyilatkozat hatálya alatt nem érinti, a hűségnyilatkozat lejártá után, a szerződés meghosszabbításakor – értve ezalatt az elkötelezettségi időszak és a vele járó kedvezmény végét követően a szerződés egyszerű továbbélését is – viszont igen.

Amennyiben a Kötelezett jelen határozat kihirdetését követően sáv szélesség-migrációt hajt végre, úgy az új sáv szélességekre is vonatkozik a kapcsolódó eredeti sáv szélességekre meghatározott maximális nagykereskedelmi ár.

A határozat ellen nincs helye fellebbezésnek. A határozat felülvizsgálata a határozat kézbesítésétől számított 15 napon belül kérhető a Nemzeti Hírközlési Hatóság Tanácsához három példányban benyújtott, a Fővárosi Bíróságnak címzett keresetlevélben. A keresetlevélben nyilatkozni kell arról is, hogy a felperes kéri-e tárgyalás tartását.

A keresetlevél benyújtásának a határozat végrehajtására nincs halasztó hatálya.

Indokolás

A Tanács az elektronikus hírközlésről szóló 2003. évi C. törvény (a továbbiakban: Eht.) 14. § (1) bekezdés c) pontja alapján a 10. § f) pontjában meghatározott hatáskörében, az Eht. 52–55. §-ai szerinti eljárásában a 12. számú, „nagykereskedelmi szélessávú hozzáférési szolgáltatás” elnevezésű piacon a DH-23398-31/2007. számú határozatában (a továbbiakban: Határozat) az Invitelt jelentős piaci erővel rendelkező szolgáltatóként azonosította.

A Tanács az Eht. 108. § (1) bekezdés b) pontjában biztosított jogkörével élve a költségalapúság és a díjak ellenőrizhetősége kötelezettség keretében kötelezte az Invitelt, hogy az országos szintű IP-bitfolyam-hozzáférési nagykereskedelmi szolgáltatást költségalapú díjakon, a Határozat I. sz. mellékletében rögzített módszertan szerint meghatározott, a kiskereskedelmi árból származtatott díjképzési módszer (a továbbiakban: retail minus) alkalmazásával kialakított díj ellenében nyújtsa.

A Határozat I. melléklet V. pontjában írt rendelkezés alapján a szolgáltató köteles számításait a rendszeres felülvizsgálat érdekében 2009. január 1. és 2009. június 1. közötti időszak adataira vonatkozóan elvégezni és ennek eredményét, az ezzel kapcsolatos számításait, a számítás alapjául szolgáló adatokat 2009. augusztus 1-jéig a Tanács számára benyújtani.

A Kötelezett ezen kötelezettségnek határidőben, a 2009. augusztus 3-án érkezett, nyomtatott és elektronikus formában benyújtott adatszolgáltatásával tett eleget (DH-23009-72009.), majd beadványát az adatpontosítási felhívások alapján, az azokban foglalt határidőre elektronikus úton 2009. augusztus 27-én, illetve 2009. szeptember 9-én pontosította. A benyújtott információkat felülvizsgálva Kötelezett szeptember 11-én javította beadványát, amelyet szeptember 14-én egészített ki, majd észrevételek alapján a beadványát szeptember 15-én és 16-án és szeptember 17-én pontosította.

A Tanács a Kötelezett által szolgáltatott adatokat és számításokat áttekintette és az Eht. 14. § (1) bekezdés c) pontja alapján a 10. § g) pontjában biztosított hatáskörében eljárva, az Invitel által alkalmazandó országos szintű IP-bitfolyam-hozzáférési nagykereskedelmi szolgáltatások egyszeri és havidíjainak maximális értékét a rendelkező rész szerinti mértékben állapította meg, az alábbi indokok alapján:

A Tanács Határozatának I. számú mellékletében meghatározta, hogy a Kötelezett által benyújtott adatok, valamint a Határozat I. mellékletében foglalt egyéb szempontok alapján fogja megállapítani a Kötelezett által nyújtott nagykereskedelmi szolgáltatás maximális ellenértékét a Kötelezett, illetve az általa irányított kiskereskedelmi szolgáltató tényleges átlagos kiskereskedelmi értékesítési ára és egy a Tanács által meghatározott mérték (árrés) különbségeként.

Rögzítette továbbá, hogy a Kötelezett az országos szintű bitfolyam-hozzáférési nagykereskedelmi szolgáltatás díjának meghatározásakor a Tanács által meghatározott értéknél alacsonyabbat is alkalmazhat, ebben az esetben azonban az egyenlő elbánás elvének megfelelően valamennyi igénybe vevő szolgáltatónak az alacsonyabb áron kell nyújtania a szolgáltatást.

A Kötelezett által nyújtott nagykereskedelmi szolgáltatás rendelkező részben meghatározott maximális ellenértékét a Tanács a Határozat I. számú mellékletében foglaltak szerint a kötelezett szolgáltató tényleges átlagos kiskereskedelmi értékesítési ára (C_i) és egy a Tanács által meghatározott érték (minus: Z_i) különbségeként állapította meg. A retail minus ármeghatározás képlete, azaz a nagykereskedelmi ár képlete tehát a következő: $N_i = C_i - Z_i$ volt.

A Tanács az árrés (Z_i) meghatározásakor alapvetően a kötelezett szolgáltató releváns kis- és nagykereskedelmi költségeit vette figyelembe, mégpedig úgy, hogy a releváns fajlagos kiskereskedelmi költség (E_i) az árrés mértékét növelték, a releváns fajlagos nagykereskedelmi költségek (F_i) az árrés mértékét csökkentették. Azaz $Z_i = E_i - F_i$ volt.

A Tanács mindazokra a szélessávú hozzáférés típusokra (a Határozat I. számú melléklete I.4. pontjában foglalt részletezettség szerint), amelyeket a kötelezett szolgáltató kiskereskedelmi szolgáltatásként kínált az adatszolgáltatás alapjául szolgáló időszakban, jelen esetben 2009. év első félévében, megállapította a nagykereskedelmi szolgáltatás maximális ellenértékét.

A Tanács a Kötelezett által benyújtott adatok értékelése és az alkalmazható legmagasabb nagykereskedelmi ár értékének megállapítása során a következő módon járt el:

I. A kiskereskedelmi (végfelhasználók számára nyújtott) szélessávú szolgáltatások nyújtása során alkalmazott díjak
A Határozat I. számú melléklete I. részének 4. pontjában meghatározott kiskereskedelmi szélessávú szolgáltatások nyújtása során alkalmazott díjakat a Kötelezett a Határozat vonatkozó részében foglaltaknak megfelelően alakította ki, így azokat a Tanács a lenti összefoglaló táblázatokban foglaltaknak megfelelően fogadta el, ahol az adott termék kiskereskedelmi átlagár a Kötelezett által a kiskereskedelmi szélessávú szolgáltatások nyújtása során alkalmazott havi- és egyszeri díjak átlagos értéke.

A forgalomfüggő kiskereskedelmi szolgáltatások átlagára tartalmazza a Kötelezett által kimutatott átlagos forgalmi díjat is.

II. A társzolgáltatók számára nyújtott szélessávú szolgáltatások nyújtása során alkalmazott díjak

A nagykereskedelmi szolgáltatások nyújtása során alkalmazott díjakat a Kötelezett a Határozat I. számú melléklete II. részében foglaltaknak megfelelően alakította ki, így azokat a Tanács elfogadta.

III. A szélessávú kiskereskedelmi szolgáltatás országos IP-bitfolyam-hozzáférési szolgáltatáson felüli költségei, a nagykereskedelmi értékesítés költségei

A szélessávú kiskereskedelmi szolgáltatás, országos IP-bitfolyam-hozzáférési szolgáltatáson felüli költségei

A szélessávú kiskereskedelmi szolgáltatás országos IP-bitfolyam-hozzáférési szolgáltatáson felüli költségeit a Kötelezett a Határozat I. számú melléklete III. részében foglaltaknak megfelelően határozta meg, ezeket a Tanács elfogadta.

Nagykereskedelmi szolgáltatás addicionális költségei

A Kötelezett által a nagykereskedelmi értékesítéshez kapcsolódóan a Határozat I. számú melléklete III. részének megfelelően kimutatott addicionális költségeket a Tanács elfogadta.

IV. A nagykereskedelmi díj kialakításának további menete

Retail minus alapú ár meghatározása – havidíjak

A Tanács a havidíjak esetében az árrést a Kötelezett által benyújtott fajlagos kiskereskedelmi költségek és az addicionális nagykereskedelmi költségek különbségeként állapította meg. A retail minus alapú árat a Tanács a kiskereskedelmi átlagár és az árrés különbségeként állapította meg.

Retail minus alapú ár meghatározása – egyszeri díjak

Az egyszeri díjak esetében a Tanács nem határozott meg árrést, mivel a Határozat I. számú melléklete III. részében foglaltak szerint a költségeket az adott időszakban átlagosan nyújtott összes szélessávú előfizetés végpontszámára vonatkozólag kell szétoztani. Ennek megfelelően az árrés alapját képező költségek teljes egészükben a havidíjak árrésében lettek figyelembe véve.

A retail minus alapú árak az egyszeri díjak esetében ezért megegyeznek a kiskereskedelmi átlagárakkal.

A retail minus alapú árak és a korábban alkalmazott nagykereskedelmi árak összehasonlítása

A Határozat I. számú melléklete IV. része értelmében, amennyiben a havidíjak tekintetében a retail minus alapú ár meghaladta a társszolgáltatónként számított nagykereskedelmi átlagárak minimumát, akkor a Tanács a nagykereskedelmi árat a társszolgáltatónként számított nagykereskedelmi átlagárak legalacsonyabb értékével megegyezően állapította meg. Ebben az esetben a kötelezett szolgáltató által alkalmazható legmagasabb nagykereskedelmi egyszeri díjat a megállapított (társszolgáltatónkénti nagykereskedelmi átlagdíjak minimuma) havidíjhoz tartozó átlagos egyszeri díjjal megegyezően állapította meg.

A jelen határozat rendelkező részében megállapított, a Kötelezett által alkalmazandó nagykereskedelmi ár a havidíjak esetében a retail minus alapú ár és az adatszolgáltatás alapjául szolgáló időszakban alkalmazott minimális nagykereskedelmi átlagár közül az alacsonyabb érték, az egyszeri díjakra vonatkozóan pedig a megállapított havidíjhoz tartozó átlagos egyszeri díj.

A Határozat I. sz. melléklete IV. fejezete szerint „amennyiben az egyes jogosult szolgáltatókkal szemben alkalmazott egyszeri díjak között jelentősek az eltérések, a Tanács, az egyszeri díjak mértékét is figyelembe veheti az alkalmazandó nagykereskedelmi ár alapjául szolgáló havidíj kiválasztásában”. Az előzőekre tekintettel abban az esetben, amikor a társszolgáltatónként számított átlagos havidíjak minimuma több szolgáltató esetében is azonos volt, azt a társszolgáltatói nagykereskedelmi átlagárát tekintette alacsonyabbnak, amelynek esetében a havidíjhoz kapcsolódó átlagos egyszeri díj összege alacsonyabb volt.

Csupasz DSL

A csupasz DSL-felár a Határozat I. számú melléklete IV. részében megadott képlet alapján a nem csupasz DSL és a csupasz DSL maximális nagykereskedelmi ára közötti különbség meghatározását jelenti. A Tanács a csupasz DSL-felárat az ármegállapítás időpontjában Kötelezettre hatályos és érvényes referenciaajánlatban rögzített díjak, illetve e díjakat meglapozó hálózati elemek egységköltsége alapján határozta meg. E szerint a nettó csupasz DSL-felár 1750 Ft/hó.

Az indoklás egységköltségre vonatkozó, alábbi bekezdésben rögzített részletei a RUO- költségszámítás körébe tartozó üzleti titkot tartalmaznak:

Üzleti titok!

A számítás lépéseinek adatait összefoglalóan mutatja be az alábbi táblázat:

Havidíjak

Sávszélesség	Előfizető	Elkötelezettség	Forgalomfüggő (forgalmi korlát)	Kisker. átlagár (C _i)*	Árrés (Z _i = E _i - F _i)*	Retail minus alapú ár (N _i = C _i - Z _i)*	Minimális nagyker. átlagár*	Megállapított nagyker. ár
1 M (1280)	Egyéni	1 éves	igen (1G)					1 117
1 M (1280)	Egyéni	0 éves	nem					7 335
1 M (1280)	Egyéni	1 éves	nem					1 942
1 M (1280)	Egyéni	2 éves	nem					1 558
1 M (1280)	Üzleti	0 éves	nem					21 231
1 M (1280)	Üzleti	1 éves	nem					4 142
1 M (1280)	Üzleti	2 éves	nem					3 753
4 M (4480)	Egyéni	0 éves	nem					7 824
4 M (4480)	Egyéni	1 éves	nem					2 877
4 M (4480)	Egyéni	2 éves	nem					2 372
4 M (4480)	Üzleti	0 éves	nem					33 071
4 M (4480)	Üzleti	1 éves	nem					5 834

Sávszélesség	Előfizető	Elkötelezettség	Forgalomfüggő (forgalmi korlát)	Kisker. átlagár (C _i)*	Árrés (Z _i = E _i - F _i)*	Retail minus alapú ár (N _i = C _i - Z _i)*	Minimális nagyker. átlagár*	Megállapított nagyker. ár
4 M (4480)	Üzleti	2 éves	nem					5 871
8 M (8096)	Egyéni	0 éves	nem					8 139
8 M (8096)	Egyéni	1 éves	nem					3 609
8 M (8096)	Egyéni	2 éves	nem					3 168
8 M (8096)	Egyéni	1 éves	igen (1G)					1 541
8 M (8096)	Egyéni	1 éves	igen (5G)					3 207
8 M (8096)	Egyéni	2 éves	igen (1G)					1 529
8 M (8096)	Egyéni	2 éves	igen (5G)					3 196
8 M (8096)	Egyéni	2 éves	nincs					4 871
8 M (8096)	Üzleti	0 éves	nem					44 949
8 M (8096)	Üzleti	1 éves	nem					7 034
8 M (8096)	Üzleti	2 éves	nem					8 937

* Az oszlop üzleti titkot tartalmaz

Egyszeri díjak

Sávszélesség	Előfizető	Elkötelezettség	Forgalom függő (forgalmi korlát)	Kisker. átlagár (C _i)*	Minimális nagyker. átlagárhoz tartozó átagdíj*	Megállapított nagyker. ár
1 M (1280)	Egyéni	1 éves	igen (1G)			
1 M (1280)	Egyéni	0 éves	nem			12 500
1 M (1280)	Egyéni	1 éves	nem			
1 M (1280)	Egyéni	2 éves	nem			
1 M (1280)	Üzleti	0 éves	nem			20 496
1 M (1280)	Üzleti	1 éves	nem			
1 M (1280)	Üzleti	2 éves	nem	.		
4 M (4480)	Egyéni	0 éves	nem			12 500
4 M (4480)	Egyéni	1 éves	nem			
4 M (4480)	Egyéni	2 éves	nem			
4 M (4480)	Üzleti	0 éves	nem			30 796
4 M (4480)	Üzleti	1 éves	nem			75
4 M (4480)	Üzleti	2 éves	nem			
8 M (8096)	Egyéni	0 éves	nem			12 500
8 M (8096)	Egyéni	1 éves	nem			
8 M (8096)	Egyéni	2 éves	nem			
8 M (8096)	Egyéni	1 éves	igen (1G)			
8 M (8096)	Egyéni	1 éves	igen (5G)			
8 M (8096)	Egyéni	2 éves	igen (1G)			
8 M (8096)	Egyéni	2 éves	igen (5G)			
8 M (8096)	Egyéni	2 éves	nincs			
8 M (8096)	Üzleti	0 éves	nem			30 796
8 M (8096)	Üzleti	1 éves	nem			
8 M (8096)	Üzleti	2 éves	nem			

* Az oszlop üzleti titkot tartalmaz

A Határozat I. számú melléklete szerint „A Tanács által meghatározott nagykereskedelmi árakat az új szerződésekre kell alkalmazni, az ármegállapító határozat kézbesítése napjától. A korábban megkötött rögzített idejű és/vagy hűségnyilatkozatos (azaz rögzített idejű elkötelezettséget és ezzel valamilyen kedvezményt tartalmazó)

szerződéseket azok lejárátát megelőzően nem érinti, a hűségnyilatkozat lejártá után, a szerződés meghosszabbításakor – értve ez alatt az elkötelezettségi időszak és a vele járó kedvezmény végét követően a szerződés egyszerű továbbélését is – viszont igen.”.

Mindez a Tanács következetes indokolása szerint a következőket jelenti:

A fentiek alapján a korábban megkötött hűségnyilatkozatos (azaz rögzített idejű elkötelezettséget és ezzel valamilyen kedvezményt tartalmazó) szerződések tekintetében az elkötelezettségi idő lejártát követő naptól, a szerződés meghosszabbításakor – értve ez alatt az elkötelezettségi időszak és a vele járó kedvezmény végét követően a szerződés egyszerű továbbélését is – a jelen határozatban foglalt díjak közül azon díjakat kell alkalmazni, amely díjhoz ugyanaz az elkötelezettségi idő tartozik, mint az adott szerződés által eredetileg tartalmazott elkötelezettségi idő. Ennek oka a retail minus árképzés lényegéből adódik, amely szerint a nagykereskedelmi árat alapvetően az adott hozzáférési típus (díjsomag) kiskereskedelmi árából kell képezni. Így nyilvánvaló, hogy azon hűségnyilatkozatos szerződések esetében, amelyek határozatlan idejű szerződéseként tovább élnek, továbbra is azon díjakat kell alkalmazni, amely díjhoz ugyanaz az elkötelezettségi idő tartozik, mint az adott szerződés által eredetileg tartalmazott elkötelezettségi idő, mivel ezen szerződések kiskereskedelmi ára a hűségidőszak elteltével nem növekszik arra az árszintre, amelyet a szolgáltató az eleve határozatlan idejű szerződések esetében meghatároz.

A nagykereskedelmi ármegállapítás során ugyanis az ármegállapítást megelőző félévben megvalósult kiskereskedelmi értékesítés adatai megbontásra kerülnek annak alapján, hogy volt-e hűségnyilatkozata az előfizetőnek vagy nem. A hűségnyilatkozat aláírásával kedvezményben részesül az előfizető. A kötelezett azért képes ezen kedvezmény nyújtására, mert az elkötelezettségi időszak alatt térülnek azon költségei, melyek a szolgáltatás nyújtásának megkezdésével (egyszeri jelleggel) jelentkeznek. Azaz, ha az egyszeri költségektől eltekintünk a kedvezményes áron is megéri a szolgáltatást nyújtani. A nagykereskedelmi szolgáltatások tekintetében az említett okok miatt a továbbélő szerződések esetén már nincsenek a szolgáltatásnyújtás megkezdésével kapcsolatos költségek, így az új ármegállapító határozatban szereplő, az adott szerződés által eredetileg tartalmazott elkötelezettségi időszakhoz tartozó ár nem okoz a kötelezettnek veszteséget.

A Tanács az Eht. 45. § (5) bekezdése alapján a határozatot hivatalos lapjában és internetes oldalán közzé teszi.

A Tanács döntését az Eht. 39. § (1) bekezdésének megfelelően teljes ülés keretében hozta meg.

A határozat elleni jogorvoslati lehetőségről történő tájékoztatás az Eht. 46. § (1)–(2) bekezdés és a 47. § (1) bekezdés rendelkezésein alapul.

Budapest, 2009. október 15.

P. H.

Bánhidi Ferenc s. k.,
tanácsstag

Pataki Dániel s. k.,
elnök
tanácsstag

Ravasz Péter s. k.,
tanácsstag

Dr. Rozgonyi Krisztina s. k.,
tanácsstag
alelnök

Simon Géza s. k.,
tanácsstag

Spakievics Sándor s.k.,
tanácsstag

A határozatot kapják:

1. Invitel Távközlési Zrt. (2040 Budaörs, Puskás Tivadar u. 8–10.)
2. Irattár

DH/23009-9/2009. számú, az országos szintű IP-bitfolyam-hozzáférési nagykereskedelmi szolgáltatás díjának meghatározása retail minus módszer alkalmazásával (MT RM 9) tárgyban hozott határozat

* A határozatban üzleti titkokként megjelölt adatok a DH/23009-8/2009. sz. határozatban szerepelnek.

Ügyiratszám: DH/23009-9/2009.

Tárgy: Az országos szintű IP-bitfolyam-hozzáférési nagykereskedelmi szolgáltatás díjának meghatározása retail minus módszer alkalmazásával (Magyar Telekom RM9)

HATÁROZAT

A Nemzeti Hírközlési Hatóság Tanácsa (a továbbiakban: Tanács) a Magyar Telekom Távközlési Nyilvánosan Működő Részvénytársaság (1013 Budapest, Krisztina krt. 55.; cg.: 01-10-041928) (a továbbiakban: Magyar Telekom vagy Kötelezett) által alkalmazható, az országos szintű IP-bitfolyam-hozzáférési nagykereskedelmi szolgáltatás legmagasabb árát, valamint a kiskereskedelmi szélessávú DSL-szolgáltatás nyújtása során a különböző szélessávú hozzáférés típusok tekintetében alkalmazott átlagos kiskereskedelmi ár és a társszolgáltatók számára nyújtott IP-bitfolyam-hozzáférési szolgáltatás nagykereskedelmi ára közötti különbség (árrés) mértékét az alábbiak szerint állapítja meg:

Havidíjak (nettó Ft) – nem csupasz DSL-szolgáltatás esetében:

Előfizető	Sebesség le/fel (kbps)	Forgalmi korlát (GB)	Elkötelezettség	Árrés*	Megállapított nagykereskedelmi ár
Egyéni	1280/128	nincs	1 éves		2 262
Egyéni	1280/128	nincs	2 éves		2 266
Egyéni	1280/128	nincs	nincs		3 533
Egyéni	2560/192	nincs	1 éves		2 482
Egyéni	2560/192	nincs	2 éves		2 490
Egyéni	2560/192	nincs	nincs		3 732
Egyéni	2560/192	1,2	1 éves		1 802
Egyéni	2560/192	1,2	2 éves		2 070
Egyéni	2560/192	1,2	nincs		3 273
Egyéni	4480/256	nincs	1 éves		4 068
Egyéni	4480/256	nincs	2 éves		4 421
Egyéni	4480/256	nincs	nincs		5 660
Egyéni	8096/512	nincs	1 éves		4 629
Egyéni	8096/512	nincs	2 éves		4 671
Egyéni	8096/512	nincs	nincs		5 861
Egyéni	25000/5120	nincs	1 éves		6 375
Egyéni	25000/5120	nincs	2 éves		6 949
Egyéni	25000/5120	nincs	nincs		6 532
Üzleti	1280/128	nincs	1 éves		3 482
Üzleti	1280/128	nincs	2 éves		2 982
Üzleti	1280/128	nincs	nincs		5 112
Üzleti	2560/192	nincs	1 éves		3 928
Üzleti	2560/192	nincs	2 éves		3 318
Üzleti	2560/192	nincs	nincs		6 323
Üzleti	4480/256	nincs	1 éves		5 755
Üzleti	4480/256	nincs	2 éves		5 410
Üzleti	4480/256	nincs	nincs		46 960

Előfizető	Sebesség le/fel (kbps)	Forgalmi korlát (GB)	Elkötelezettség	Árrés*	Megállapított nagykereskedelmi ár
Üzleti	8096/512	nincs	1 éves		6 984
Üzleti	8096/512	nincs	2 éves		6 160
Üzleti	8096/512	nincs	nincs		15 178
Üzleti	18432/1024	nincs	1 éves		14 907
Üzleti	18432/1024	nincs	2 éves		14 837
Üzleti	18432/1024	nincs	nincs		125 627
Üzleti	25000/5120	nincs	1 éves		19 395
Üzleti	25000/5120	nincs	nincs		23 707
Üzleti	1024/1024	nincs	1 éves		41 148
Üzleti	1024/1024	nincs	2 éves		36 148
Üzleti	1024/1024	nincs	nincs		79 448
Üzleti	2048/2048	nincs	1 éves		60 561
Üzleti	2048/2048	nincs	2 éves		56 037
Üzleti	2048/2048	nincs	nincs		111 517

* Az oszlop adatai üzleti titkot tartalmaznak.

Havidíjak (nettó Ft) –csupasz DSL-szolgáltatás esetében:

A csupasz DSL-szolgáltatás felára a nem csupasz DSL-szolgáltatáshoz képest 1511 Ft.

Előfizető	Sebesség le/fel (kbps)	Forgalmi korlát (GB)	Elkötelezettség	Árrés*	Megállapított nagykereskedelmi ár
Egyéni	1280/128	nincs	1 éves		3 773
Egyéni	1280/128	nincs	2 éves		3 777
Egyéni	1280/128	nincs	nincs		5 044
Egyéni	2560/192	nincs	1 éves		3 993
Egyéni	2560/192	nincs	2 éves		4 001
Egyéni	2560/192	nincs	nincs		5 243
Egyéni	2560/192	1,2	1 éves		3 313
Egyéni	2560/192	1,2	2 éves		3 581
Egyéni	2560/192	1,2	nincs		4 784
Egyéni	4480/256	nincs	1 éves		5 579
Egyéni	4480/256	nincs	2 éves		5 932
Egyéni	4480/256	nincs	nincs		7 171
Egyéni	8096/512	nincs	1 éves		6 140
Egyéni	8096/512	nincs	2 éves		6 182
Egyéni	8096/512	nincs	nincs		7 372
Egyéni	25000/5120	nincs	1 éves		7 886
Egyéni	25000/5120	nincs	2 éves		8 460
Egyéni	25000/5120	nincs	nincs		8 043
Üzleti	1280/128	nincs	1 éves		4 993
Üzleti	1280/128	nincs	2 éves		4 493
Üzleti	1280/128	nincs	nincs		6 623
Üzleti	2560/192	nincs	1 éves		5 439
Üzleti	2560/192	nincs	2 éves		4 829
Üzleti	2560/192	nincs	nincs		7 834
Üzleti	4480/256	nincs	1 éves		7 266
Üzleti	4480/256	nincs	2 éves		6 921

Előfizető	Sebesség le/fel (kbps)	Forgalmi korlát (GB)	Elkötelezettség	Árrés*	Megállapított nagykereskedelmi ár
Üzleti	4480/256	nincs	nincs		48 471
Üzleti	8096/512	nincs	1 éves		8 495
Üzleti	8096/512	nincs	2 éves		7 671
Üzleti	8096/512	nincs	nincs		16 689
Üzleti	18432/1024	nincs	1 éves		16 418
Üzleti	18432/1024	nincs	2 éves		16 348
Üzleti	18432/1024	nincs	nincs		127 138
Üzleti	25000/5120	nincs	1 éves		20 906
Üzleti	25000/5120	nincs	nincs		25 218
Üzleti	1024/1024	nincs	1 éves		42 659
Üzleti	1024/1024	nincs	2 éves		37 659
Üzleti	1024/1024	nincs	nincs		80 959
Üzleti	2048/2048	nincs	1 éves		62 072
Üzleti	2048/2048	nincs	2 éves		57 548
Üzleti	2048/2048	nincs	nincs		113 028

* Az oszlop adatai üzleti titkot tartalmaznak.

Az árrés Kötelezett – DH-23398-31/2007. számú határozatban meghatározott – releváns kiskereskedelmi költségei (a kiskereskedelmi szolgáltatáshoz az országos IP-bitfolyam-hozzáférési szolgáltatás nyújtásán felül szükséges tevékenységek költségeinek), valamint a releváns nagykereskedelmi költségei figyelembevételével került megállapításra.

A megállapított nagykereskedelmi ár alapértelmezésben a Kötelezett által a jogosult szolgáltatók felé érvényesíthető havidíj legmagasabb mértéke.

A forgalomfüggő szolgáltatások esetén a nagykereskedelmi szolgáltatás megállapított ára alapértelmezésben annyi adatforgalmat foglal magában, mint amennyit az ármegállapítás alapjául szolgáló szolgáltatás, ezt az értéket a fenti táblázat „Forgalmi korlát (GB)” oszlopában szereplő érték mutatja. A forgalomfüggetlen hozzáféréseknél a „nincs” jelzés szerepel.

A forgalomfüggő nagykereskedelmi szolgáltatások esetében többletforgalmi díj csak az ármegállapítás alapjául szolgáló kiskereskedelmi szolgáltatás havidíjába foglalt forgalmat meghaladó forgalom esetén érvényesíthető.

A forgalomfüggő nagykereskedelmi szolgáltatások esetében a többletforgalom után számított nagykereskedelmi díj nem haladhatja meg az ármegállapítás alapjául szolgáló kiskereskedelmi szolgáltatásban alkalmazott nettó többletforgalmi díjat.

A kötelezett szolgáltató ezen típusú nagykereskedelmi szolgáltatásnyújtási kötelezettségnek úgy is megfelelhet, hogy a nagykereskedelmi szolgáltatás maga 0 GB forgalmat foglal magában, és a nagykereskedelmi díj egy forgalmi díjemet is tartalmaz. Ebben az esetben a nagykereskedelmi forgalmi díjat a kötelezett szolgáltató úgy köteles meghatározni, hogy az ne haladja meg az ármegállapítás alapjául szolgáló kiskereskedelmi szolgáltatásban alkalmazott nettó többletforgalmi díjat, és a kiskereskedelmi forgalomkorlátos csomagban foglalt forgalommal együtt számított havi nagykereskedelmi szolgáltatási ár a jogosult szolgáltatóra nézve ne legyen kedvezőtlenebb, mint a retail minus alapon számított, kiskereskedelmi szolgáltatással megegyező forgalmat tartalmazó, fenti táblázatban meghatározott díj.

Egyszeri díjak – hálózatvégsődtető berendezéssel:

Előfizető	Sebesség le/fel (kbps)	Forgalmi korlát (GB)	Elkötelezettség	Megállapított nagykereskedelmi ár
Üzleti	1280/128	nincs	1 éves	0
Üzleti	1280/128	nincs	2 éves	0
Üzleti	1280/128	nincs	nincs	8 045
Üzleti	2560/192	nincs	1 éves	8 000
Üzleti	2560/192	nincs	2 éves	0

Előfizető	Sebesség le/fel (kbps)	Forgalmi korlát (GB)	Elkötelezettség	Megállapított nagykereskedelmi ár
Üzleti	2560/192	nincs	nincs	11 121
Üzleti	4480/256	nincs	1 éves	8 000
Üzleti	4480/256	nincs	2 éves	0
Üzleti	4480/256	nincs	nincs	91 847
Üzleti	8096/512	nincs	1 éves	0
Üzleti	8096/512	nincs	2 éves	0
Üzleti	8096/512	nincs	nincs	21 283
Üzleti	18432/1024	nincs	1 éves	13 334
Üzleti	18432/1024	nincs	2 éves	0
Üzleti	18432/1024	nincs	nincs	102 880
Üzleti	25000/5120	nincs	1 éves	0
Üzleti	25000/5120	nincs	nincs	8 000
Üzleti	1024/1024	nincs	1 éves	0
Üzleti	1024/1024	nincs	2 éves	0
Üzleti	1024/1024	nincs	nincs	0
Üzleti	2048/2048	nincs	1 éves	0
Üzleti	2048/2048	nincs	2 éves	0
Üzleti	2048/2048	nincs	nincs	0

Egyszeri díjak – hálózat végződtesítő berendezés nélkül:

Előfizető	Sebesség le/fel (kbps)	Forgalmi korlát (GB)	Elkötelezettség	Megállapított nagykereskedelmi ár
Egyéni	1280/128	nincs	1 éves	0
Egyéni	1280/128	nincs	2 éves	0
Egyéni	1280/128	nincs	nincs	8 250
Egyéni	2560/192	nincs	1 éves	0
Egyéni	2560/192	nincs	2 éves	0
Egyéni	2560/192	nincs	nincs	8 250
Egyéni	2560/192	1,2	1 éves	0
Egyéni	2560/192	1,2	2 éves	0
Egyéni	2560/192	1,2	nincs	8 250
Egyéni	4480/256	nincs	1 éves	0
Egyéni	4480/256	nincs	2 éves	0
Egyéni	4480/256	nincs	nincs	8 250
Egyéni	8096/512	nincs	1 éves	0
Egyéni	8096/512	nincs	2 éves	0
Egyéni	8096/512	nincs	nincs	8 250
Egyéni	25000/5120	nincs	1 éves	0
Egyéni	25000/5120	nincs	2 éves	0
Egyéni	25000/5120	nincs	nincs	8 250

Az egyszeri díjak tekintetében nincs különbség a csupasz és nem csupasz DSL-szolgáltatás között.

A megállapított – a táblázatokban szereplő – nagykereskedelmi ár a jogosult szolgáltatók felé érvényesíthető egyszeri díj legmagasabb mértéke.

A Magyar Telekom az országos szintű bitfolyam-hozzáférési nagykereskedelmi szolgáltatás díjának meghatározásakor a Tanács által meghatározott értéknél alacsonyabbat is alkalmazhat, ebben az esetben azonban az egyenlő elbánás elvének megfelelően a lényegét tekintve azonos feltételek teljesülése esetén valamennyi igénybe vevő szolgáltatónak az alacsonyabb áron kell nyújtania e szolgáltatást.

A kötelezett szolgáltató az egyenlő elbánás elvét betartva, indokolt esetben a jogosult szolgáltató partnerekkel szemben a havidíjakat illetően alkalmazhat sávós (a jogosult társzolgáltató partner által igénybe vett nagykereskedelmi végpontok számának függvényében kialakított) díjkedvezményeket. Ezek a díjkedvezmények egyik esetben sem lehetnek olyanok, hogy a legkedvezőbb nagykereskedelmi ár csak egy-, illetve kevés számú jogosult szolgáltató számára legyen elérhető.

A nagykereskedelmi kiszolgálás fajlagos, tehát egy nagykereskedelmi DSL-végpontra jutó költségei a kötelezett szolgáltatónál függhetnek a jogosult szolgáltató által igénybe vett nagykereskedelmi szolgáltatás volumenétől. A kötelezett szolgáltató által alkalmazott sávós díjak közötti díjkülönbség minden esetben legfeljebb a nagykereskedelmi kiszolgálás fajlagos költségeiben az egyes jogosult szolgáltatók vonatkozásában fennálló (volumenről függő) különbséget tükrözhetik.

Sávós kedvezmények alkalmazása esetén, amennyiben a jelen határozatban foglalt nagykereskedelmi ár az ármegállapítás alapjául szolgáló időszak nagykereskedelmi minimum ára alapján határozódott meg és a Kötelezett az adott időszakban is sávós, azaz a jogosult társzolgáltató partner által igénybe vett nagykereskedelmi végpontok számának függvényében kialakított díjkedvezményeket alkalmazott, úgy a jelen határozatban szereplő nagykereskedelmi ár az adott (legnagyobb kedvezményű) sávnak megfelelő maximum árként értelmezendő. Ennek megfelelően a Kötelezett szolgáltató az adott sávhoz tartozó minimális nagykereskedelmi végpontszámot el nem érő szolgáltatók esetén alkalmazhat a jelen határozatban szereplő nagykereskedelmi árnál magasabb árat is, de az alkalmazott sávós díjak közötti díjkülönbség minden esetben legfeljebb a nagykereskedelmi kiszolgálás fajlagos költségeiben az egyes jogosult szolgáltatók vonatkozásában fennálló (volumenről függő) különbséget tükrözhetik. Az alkalmazott sávós kedvezmények mértékét a kötelezett szolgáltató a nagykereskedelmi szolgáltatás nyilvánosságra hozatalakor köteles közzé tenni.

A Nemzeti Hírközlési Hatóság a Kötelezett szolgáltató által alkalmazott sávós kedvezmények alapján kialakított árrendszer fenti szempontoknak való megfelelését piacfelügyeleti eljárás keretében ellenőrzi.

Az ármegállapítás alapjául szolgáló időszak nagykereskedelmi minimum ára alapján megállapított árú hozzáférések a következők:

Előfizető	Sebesség le/fel (kbps)	Forgalmi korlát (GB)	Elkötelezettség
Egyéni	2560/192	1,2	1 éves
Egyéni	4480/256	nincs	1 éves
Egyéni	25000/5120	nincs	1 éves
Üzleti	2560/192	nincs	1 éves
Üzleti	4480/256	nincs	1 éves
Üzleti	18432/1024	nincs	1 éves

A Magyar Telekom a jelen határozatnak megfelelően megállapított díjat az új szerződésekre jelen határozat kézbesítésétől köteles alkalmazni. A korábban megkötött hűségnyilatkozatos (azaz rögzített idejű elkötelezettséget és ezzel valamilyen kedvezményt tartalmazó) szerződéseket ezen ármegállapító határozat a hűségnyilatkozat hatálya alatt nem érinti, a hűségnyilatkozat lejártá után, a szerződés meghosszabbításakor – értve ez alatt az elkötelezettségi időszak és a vele járó kedvezmény végét követően a szerződés egyszerű továbbélését is – viszont igen.

Amennyiben a kötelezett szolgáltató a nagykereskedelmi szolgáltatás nyújtásán belül, az eladás ösztönzése érdekében (például a saját kiskereskedelmi szolgáltatási akcióival párhuzamosan) értékesítési akciókat hirdet, úgy a jelen határozatban foglalt, az egyes nagykereskedelmi szolgáltatástípusokhoz tartozó maximum áraknak (kiegészítve az esetleg alkalmazandó sávós kedvezményekkel) minden egyes jogosult szolgáltató esetén a következő ármegállapító határozatig tartó időszakra vonatkozóan számított nagykereskedelmi átlagárakra vonatkozóan kell érvényesülniük.

A nagykereskedelmi végpontok számának függvényében kialakított sávós díjkedvezmények rendszerét, azok összes feltételét nyilvánosságra kell hozni a nagykereskedelmi akciók esetén is.

A Kötelezett szolgáltató a hozzáférési kötelezettség kapcsán, de kizárólag az adott nagykereskedelmi szolgáltatás nyújtásával kapcsolatban felmerült szükséges szolgáltatás elemek költségeit jogosult az igénybe vevő szolgáltatókkal megtéríteni.

A kötelezett szolgáltatók ugyanakkor kizárólag csak az adott nagykereskedelmi szolgáltatás nyújtásával kapcsolatban felmerült szükséges szolgáltatáselemek költségeit térítheti meg. Amennyiben az adott szolgáltatáselemre – illetve

azzal ekvivalens szolgáltatásra – a kötelezett szolgáltatónak saját kiskereskedelmi szolgáltatásához is szüksége van, akkor annak a jogosult szolgáltatókkal történő megtérítettése nem indokolt. Nem számítható fel külön díj azon szolgáltatáselemek költségei után sem, amelyek az ármegállapító határozat meghozatala során a releváns nagykereskedelmi költségek között már figyelembevételre kerültek.

A nagykereskedelmi szolgáltatás feltételeinek nyilvánosságra hozatala során minden, a jogosult szolgáltatókkal szemben a szolgáltatás igénybevétele kapcsán érvényesíteni szándékozott díjemet árát a kötelezett szolgáltatónak nyilvánosságra kell hoznia.

Amennyiben a Kötelezett jelen határozat kihirdetését követően sáv szélesség migrációt hajt végre, úgy az új sáv szélességekre is vonatkozik a kapcsolódó eredeti sáv szélességekre meghatározott maximális nagykereskedelmi ár.

A határozat ellen nincs helye fellebbezésnek. A határozat felülvizsgálata a határozat kézbesítésétől számított 15 napon belül kérhető a Nemzeti Hírközlési Hatóság Tanácsához három példányban benyújtott, a Fővárosi Bíróságnak címzett keresetlevélben. A keresetlevélben nyilatkozni kell arról is, hogy a felperes kéri-e tárgyalás tartását.

A keresetlevél benyújtásának a határozat végrehajtására nincs halasztó hatálya.

Indokolás

A Tanács az elektronikus hírközlésről szóló 2003. évi C. törvény (a továbbiakban: Eht.) 14. § (1) bekezdés c) pontja alapján a 10. § f) pontjában meghatározott hatáskörében, az Eht. 52–55. §-ai szerinti eljárásában a 12. számú, „nagykereskedelmi szélessávú hozzáférési szolgáltatás” elnevezésű piacon a DH-23398-31/2007. számú határozatában (a továbbiakban: Határozat, piacelemzési határozat, JPE-határozat) a Magyar Telekomot jelentős piaci erővel rendelkező szolgáltatóként azonosította.

A Határozat rendelkező részének I. számú mellékletében a Tanács az Eht. 108. § (1) bekezdés b) pontjában biztosított jogkörével élve, a jelentős piaci erővel rendelkező szolgáltatókra a nagykereskedelmi piacon kiszabható kötelezettségek, a költségalapúság és a díjak ellenőrizhetősége kötelezettség keretében kötelezte a Magyar Telekomot, hogy az országos szintű IP-bitfolyam-hozzáférési nagykereskedelmi szolgáltatást a Határozat szerinti kiskereskedelmi árból származtatott díjképzési módszer (a továbbiakban: retail minus) alkalmazásával kialakított díj ellenében nyújtsa.

A Határozat I. melléklet V. pontjában írt rendelkezés alapján a szolgáltató köteles számításait a rendszeres felülvizsgálat érdekében 2009. január 1. és 2009. június 30. közötti időszak adataira vonatkozóan elvégezni és ennek eredményét, az ezzel kapcsolatos számításait, a számítás alapjául szolgáló adatokat 2009. február 1-jéig a Tanács számára benyújtani.

A Kötelezett ezen kötelezettségnek a 2009. augusztus 3-án érkezett, nyomtatott és elektronikus formában benyújtott adatszolgáltatásával tett eleget (DH-23009-1/2009.), majd beadványát pontosította augusztus 27-én, szeptember 2-án, szeptember 8-án és szeptember 17-én (DH-23009-2,-3,-4,-6/2009. iktatószámon) benyújtott adatszolgáltatásaiban.

A Tanács a Kötelezett által szolgáltatott adatokat és számításokat áttekintette és az Eht. 14. § (1) bekezdés c) pontja alapján a 10. § g) pontjában biztosított hatáskörében eljárva, a Magyar Telekom által alkalmazandó országos szintű IP-bitfolyam-hozzáférési nagykereskedelmi szolgáltatás díját a rendelkező rész szerinti mértékben állapította meg, az alábbi indokok alapján:

A Tanács Határozatának I. számú mellékletében meghatározta, hogy a Magyar Telekom által benyújtott adatok, valamint a Határozat I. mellékletében foglalt egyéb szempontok alapján fogja megállapítani a Kötelezett által nyújtott nagykereskedelmi szolgáltatás maximális ellenértékét a Kötelezett, illetve az általa irányított kiskereskedelmi szolgáltató tényleges átlagos kiskereskedelmi értékesítési ára és egy a Tanács által meghatározott mérték (árrés) különbségeként.

Rögzítette továbbá, hogy a Magyar Telekom az országos szintű bitfolyam-hozzáférési nagykereskedelmi szolgáltatás díjának meghatározásakor a Tanács által meghatározott nagykereskedelmi árnál alacsonyabb árat is alkalmazhat, ebben az esetben azonban az egyenlő elbánás elvének megfelelően a lényegét tekintve azonos feltételek teljesülése esetén valamennyi igénybe vevő szolgáltatónak alacsonyabb áron kell nyújtania e szolgáltatást.

A Kötelezett által nyújtott nagykereskedelmi szolgáltatás rendelkező részben meghatározott maximális ellenértékét a Tanács a Határozat I. számú mellékletében foglaltak szerint a kötelezett szolgáltató tényleges átlagos kiskereskedelmi értékesítési ára (C_i) és egy a Tanács által meghatározott mérték (minus: Z_i) különbségeként állapította meg. A retail minus ármeghatározás képlete, azaz a nagykereskedelmi ár képlete tehát a következő: $N_i = C_i - Z_i$ volt.

A Tanács az árrés (Z_i) meghatározásakor alapvetően a kötelezett szolgáltató releváns kis- és nagykereskedelmi költségeit vette figyelembe, mégpedig úgy, hogy a releváns fajlagos kiskereskedelmi költségek (E_i) az árrés mértékét növelték, a releváns fajlagos nagykereskedelmi költségek (F_i) az árrés mértékét csökkentették. Azaz $Z_i = E_i - F_i$ volt.

A Tanács a Kötelezett által benyújtott adatok értékelése és az alkalmazható legmagasabb nagykereskedelmi ár értékének megállapítása során a következő módon járt el:

Kiskereskedelmi (végfelhasználók számára nyújtott) szélessávú szolgáltatások nyújtása során alkalmazott díjak

A Határozat I. számú melléklete I. részének 4. pontjában meghatározott kiskereskedelmi szélessávú szolgáltatások nyújtása során alkalmazott díjakat a Kötelezett a Határozat vonatkozó részében foglaltaknak megfelelően alakította ki, így azokat a Tanács az alábbi táblázatokban foglaltaknak megfelelően fogadta el, ahol a kiskereskedelmi átlagár a Kötelezett által a kiskereskedelmi szélessávú szolgáltatások nyújtása során alkalmazott havi és egyszeri díjak átlagos értéke. A havi kiskereskedelmi átlagár a forgalomfüggő díjazású kiskereskedelmi hozzáférések esetében tartalmazza a havidíjak mellett az időszak során kiszámlázott forgalmi díjak átlagos értékét is.

A Kötelezett az egyszeri díjakat tekintve mind nagykereskedelmi, mind kiskereskedelmi kínálatában eltérő kedvezményeket alkalmazott a hálózatvégződött berendezéssel, illetve hálózatvégződött berendezés nélkül (más néven „szereld magad” konstrukcióban) biztosított hozzáférésekre, így azok kiskereskedelmi átlagára eltér. Ezért a két hozzáféréstípust az egyszeri díjak meghatározása során szükséges volt külön kezelni. A Kötelezett a havidíjakat illetően nem alkalmazott eltérő árakat a két hozzáféréstípusra.

A társszolgáltatók számára nyújtott szélessávú szolgáltatások nyújtása során alkalmazott díjak

A nagykereskedelmi szolgáltatások nyújtása során alkalmazott díjakat a Kötelezett a Határozat I. számú melléklete II. részében foglaltaknak megfelelően alakította ki, így azokat a Tanács elfogadta.

A szélessávú kiskereskedelmi szolgáltatás országos IP-bitfolyam-hozzáférési szolgáltatáson felüli költségei, a nagykereskedelmi értékesítés költségei

A szélessávú kiskereskedelmi szolgáltatás, országos IP-bitfolyam-hozzáférési szolgáltatáson felüli költségei

A szélessávú kiskereskedelmi szolgáltatás országos IP-bitfolyam-hozzáférési szolgáltatáson felüli költségeit a Kötelezett a Határozat I. számú melléklete III. részében foglaltaknak megfelelően határozta meg, ezeket a Tanács elfogadta.

Nagykereskedelmi szolgáltatás addicionális költségei

A Kötelezett által a nagykereskedelmi értékesítéshez kapcsolódóan a Határozat I. számú melléklete III. részének megfelelően kimutatott addicionális költségeket a Tanács elfogadta.

A nagykereskedelmi díj kialakításának további menete

Retail minus alapú ár meghatározása – havidíjak

A Tanács a havidíjak esetében az árrést a Kötelezett által benyújtott fajlagos kiskereskedelmi költségek és az addicionális nagykereskedelmi költségek különbségeként állapította meg.

A retail minus alapú árat a Tanács a kiskereskedelmi átlagár és az árrés különbségeként állapította meg.

Retail minus alapú ár meghatározása – egyszeri díjak

Az egyszeri díjak esetében a Tanács nem határozott meg árrést, mivel a Határozat I. számú melléklete III. részében foglaltak szerint a költségeket az adott időszakban átlagosan nyújtott összes szélessávú előfizetés végpontszámára vonatkozólag kell szétosztani. Ennek megfelelően az árrés alapját képező költségek teljes egészükben a havidíjak árrésében lettek figyelembe véve.

A retail minus alapú árak az egyszeri díjak esetében ezért megegyeznek a kiskereskedelmi átlagárakkal.

A retail minus alapú árak és a korábban alkalmazott nagykereskedelmi árak összehasonlítása

A Határozat I. számú melléklete IV. része értelmében, amennyiben a retail minus alapú ár meghaladná a Kötelezett által a társszolgáltatókkal kötött szerződésekben korábban alkalmazott nagykereskedelmi árat, akkor a Tanács a nagykereskedelmi ár meghatározása során alkalmazandó nagykereskedelmi árat a társszolgáltatókkal kötött szerződésekben korábban alkalmazott minimális ár értékével megegyezően állapítja meg.

A Tanács az egyes hozzáférés típusok korábban alkalmazott minimális nagykereskedelmi áraként a havidíjak tekintetében a jogosult szolgáltatóként számított féléves átlagárak közül a legalacsonyabbat határozta meg.

A Tanács az egyszeri díjakat illetően a korábban alkalmazott minimális nagykereskedelmi árat a minimális havidíjhoz tartozó egyszeri díjjal egyezően állapította meg.

A jelen határozat rendelkező részében megállapított, a Kötelezett által alkalmazandó nagykereskedelmi ár a havidíjak esetében a retail minus alapú ár és a legalacsonyabb nagykereskedelmi ár közül az alacsonyabb érték, az egyszeri díjakra vonatkozóan pedig a megállapított havidíjhoz tartozó egyszeri díj.

A csupasz DSL-szolgáltatás árának meghatározása

A Kötelezett földrajzi piacán a vezetékes gyorsjelentés adatai alapján a DSL-fővonalak és a teljes fővonalszám időszaki átlagos állományának átlaga (nyitó és záró érték számtani átlaga) üzleti titok % volt.

A teljes hurokátengedés hatályos díja a csupasz DSL-felár megállapításának időpontjában 1883 Ft/hó, a részleges hurokátengedés hatályos díja 412 Ft/hó. A hatályos részleges hurokátengedési díj részét képező szűrő egységköltség üzleti titok Ft/hó.

A Határozat I. számú melléklete IV. részének a csupasz DSL árának megállapításáról szóló részében előírt számítási módszer alapján a fenti adatokból a csupasz DSL-felár összegeként 1511 Ft/hó adódik.

A csupasz DSL-szolgáltatásnak a határozat rendelkező részében megállapított havidíjai a nem csupasz DSL-szolgáltatás megállapított havidíjainak és a fentiek szerint számított csupasz DSL-felárnak az összegeként kerültek meghatározásra.

A számítás lépéseinek adatait összefoglalóan mutatják be az alábbi táblázatok:

Havidíjak (nettó Ft):

Előfizető	Sebesség le/fel (kbps)	Forgalmi korlát (GB)	Elkötelezettség	Kisker. átlagár*	Árrés*	Retail minus ár*	Minimális nagyker. ár*	Megállapított ár
Egyéni	1280/128	nincs	1 éves					2 262
Egyéni	1280/128	nincs	2 éves					2 266
Egyéni	1280/128	nincs	nincs					3 533
Egyéni	2560/192	nincs	1 éves					2 482
Egyéni	2560/192	nincs	2 éves					2 490
Egyéni	2560/192	nincs	nincs					3 732
Egyéni	2560/192	1,2	1 éves					1 802
Egyéni	2560/192	1,2	2 éves					2 070
Egyéni	2560/192	1,2	nincs					3 273
Egyéni	4480/256	nincs	1 éves					4 068
Egyéni	4480/256	nincs	2 éves					4 421
Egyéni	4480/256	nincs	nincs					5 660
Egyéni	8096/512	nincs	1 éves					4 629
Egyéni	8096/512	nincs	2 éves					4 671
Egyéni	8096/512	nincs	nincs					5 861
Egyéni	25000/5120	nincs	1 éves					6 375
Egyéni	25000/5120	nincs	2 éves					6 949
Egyéni	25000/5120	nincs	nincs					6 532
Üzleti	1280/128	nincs	1 éves					3 482
Üzleti	1280/128	nincs	2 éves					2 982
Üzleti	1280/128	nincs	nincs					5 112
Üzleti	2560/192	nincs	1 éves					3 928
Üzleti	2560/192	nincs	2 éves					3 318
Üzleti	2560/192	nincs	nincs					6 323
Üzleti	4480/256	nincs	1 éves					5 755
Üzleti	4480/256	nincs	2 éves					5 410
Üzleti	4480/256	nincs	nincs					46 960

Előfizető	Sebesség le/fel (kbps)	Forgalmi korlát (GB)	Elkötelezettség	Kisker. átlagár*	Árrés*	Retail minus ár*	Minimális nagyker. ár*	Megállapított ár
Üzleti	8096/512	nincs	1 éves					6 984
Üzleti	8096/512	nincs	2 éves					6 160
Üzleti	8096/512	nincs	nincs					15 178
Üzleti	18432/1024	nincs	1 éves					14 907
Üzleti	18432/1024	nincs	2 éves					14 837
Üzleti	18432/1024	nincs	nincs					125 627
Üzleti	25000/5120	nincs	1 éves					19 395
Üzleti	25000/5120	nincs	nincs					23 707
Üzleti	1024/1024	nincs	1 éves					41 148
Üzleti	1024/1024	nincs	2 éves					36 148
Üzleti	1024/1024	nincs	nincs					79 448
Üzleti	2048/2048	nincs	1 éves					60 561
Üzleti	2048/2048	nincs	2 éves					56 037
Üzleti	2048/2048	nincs	nincs					111 517

* Az oszlop adatai üzleti titkot tartalmaznak.

Egyszeri díjak – hálózatzélesztő berendezéssel (nettó Ft):

Előfizető	Sebesség le/fel (kbps)	Forgalmi korlát (GB)	Elkötelezettség	Kisker. átlagár*	Minimális nagyker. havidíjhoz tartozó egyszeri díj*	Megállapított nagykereskedelmi ár
Üzleti	1280/128	nincs	1 éves			0
Üzleti	1280/128	nincs	2 éves			0
Üzleti	1280/128	nincs	nincs			8 045
Üzleti	2560/192	nincs	1 éves			8 000
Üzleti	2560/192	nincs	2 éves			0
Üzleti	2560/192	nincs	nincs			11 121
Üzleti	4480/256	nincs	1 éves			8 000
Üzleti	4480/256	nincs	2 éves			0
Üzleti	4480/256	nincs	nincs			91 847
Üzleti	8096/512	nincs	1 éves			0
Üzleti	8096/512	nincs	2 éves			0
Üzleti	8096/512	nincs	nincs			21 283
Üzleti	18432/1024	nincs	1 éves			13 334
Üzleti	18432/1024	nincs	2 éves			0
Üzleti	18432/1024	nincs	nincs			102 880
Üzleti	25000/5120	nincs	1 éves			0
Üzleti	25000/5120	nincs	nincs			8 000
Üzleti	1024/1024	nincs	1 éves			0
Üzleti	1024/1024	nincs	2 éves			0
Üzleti	1024/1024	nincs	nincs			0
Üzleti	2048/2048	nincs	1 éves			0
Üzleti	2048/2048	nincs	2 éves			0
Üzleti	2048/2048	nincs	nincs			0

* Az oszlop adatai üzleti titkot tartalmaznak.

Egyszeri díjak – hálózatzárlat nélküli berendezés nélkül (nettó Ft):

Előfizető	Sebesség le/fel (kbps)	Forgalmi korlát (GB)	Elkötelezettség	Kisker. átlagár*	Minimális nagyker. havidíjhoz tartozó egyszeri díj*	Megállapított nagykereskedelmi ár
Egyéni	1280/128	nincs	1 éves			0
Egyéni	1280/128	nincs	2 éves			0
Egyéni	1280/128	nincs	nincs			8 250
Egyéni	2560/192	nincs	1 éves			0
Egyéni	2560/192	nincs	2 éves			0
Egyéni	2560/192	nincs	nincs			8 250
Egyéni	2560/192	1,2	1 éves			0
Egyéni	2560/192	1,2	2 éves			0
Egyéni	2560/192	1,2	nincs			8 250
Egyéni	4480/256	nincs	1 éves			0
Egyéni	4480/256	nincs	2 éves			0
Egyéni	4480/256	nincs	nincs			8 250
Egyéni	8096/512	nincs	1 éves			0
Egyéni	8096/512	nincs	2 éves			0
Egyéni	8096/512	nincs	nincs			8 250
Egyéni	25000/5120	nincs	1 éves			0
Egyéni	25000/5120	nincs	2 éves			0
Egyéni	25000/5120	nincs	nincs			8 250

* Az oszlop adatai üzleti titkot tartalmaznak.

A Határozat I. számú melléklete szerint „A Tanács által meghatározott nagykereskedelmi árakat az új szerződésekre kell alkalmazni, az ármegállapító határozat kézbesítése napjától. A korábban megkötött rögzített idejű és/vagy hűségnyilatkozatos (azaz rögzített idejű elkötelezettséget és ezzel valamilyen kedvezményt tartalmazó) szerződéseket azok lejáratát megelőzően nem érinti, a hűségnyilatkozat lejáta után, a szerződés meghosszabbításakor – értve ez alatt az elkötelezettségi időszak és a vele járó kedvezmény végét követően a szerződés egyszerű továbbélését is – viszont igen.”.

Mindez a Tanács következetes indokolása szerint a következőket jelenti:

A fentiek alapján a korábban megkötött hűségnyilatkozatos (azaz rögzített idejű elkötelezettséget és ezzel valamilyen kedvezményt tartalmazó) szerződések tekintetében az elkötelezettségi idő lejártát követő naptól, a szerződés meghosszabbításakor – értve ez alatt az elkötelezettségi időszak és a vele járó kedvezmény végét követően a szerződés egyszerű továbbélését is – a jelen határozatban foglalt díjak közül azon díjakat kell alkalmazni, amely díjhoz ugyanaz az elkötelezettségi idő tartozik, mint az adott szerződés által eredetileg tartalmazott elkötelezettségi idő. Ennek oka a retail minus árképzés lényegéből adódik, amely szerint a nagykereskedelmi árat alapvetően az adott hozzáférési típus (díjcsomag) kiskereskedelmi árából kell képezni. Így nyilvánvaló, hogy azon hűségnyilatkozatos szerződések esetében, amelyek határozatlan idejű szerződéseként tovább élnek, továbbra is azon díjakat kell alkalmazni, amely díjhoz ugyanaz az elkötelezettségi idő tartozik, mint az adott szerződés által eredetileg tartalmazott elkötelezettségi idő, mivel ezen szerződések kiskereskedelmi ára a hűségidőszak elteltével nem növekszik arra az árszintre, amelyet a szolgáltató az eleve határozatlan idejű szerződések esetében meghatároz.

A nagykereskedelmi ármegállapítás során ugyanis az ármegállapítást megelőző félévben megvalósult kiskereskedelmi értékesítés adatai megbontásra kerülnek annak alapján, hogy volt-e hűségnyilatkozata az előfizetőnek vagy nem. A hűségnyilatkozat aláírásával kedvezményben részesül az előfizető. A kötelezett azért képes ezen kedvezmény nyújtására, mert az elkötelezettségi időszak alatt térülnek azon költségei, melyek a szolgáltatás nyújtásának megkezdésével (egyszeri jelleggel) jelentkeznek. Azaz, ha az egyszeri költségektől eltekintünk a kedvezményes áron is megéri a szolgáltatást nyújtani. A nagykereskedelmi szolgáltatások tekintetében az említett okok miatt a továbbélő szerződések esetén már nincsenek a szolgáltatásnyújtás megkezdésével kapcsolatos költségek, így az új ármegállapító határozatban szereplő, az adott szerződés által eredetileg tartalmazott elkötelezettségi időszakhoz tartozó ár nem okoz a kötelezettnek veszteséget.

A Tanács az Eht. 45. § (5) bekezdése alapján a határozatot hivatalos lapjában és internetes oldalán közzé teszi.

A Tanács döntését az Eht. 39. § (1) bekezdésének megfelelően teljes ülés keretében hozta meg.

A határozat elleni jogorvoslati lehetőségről történő tájékoztatás az Eht. 46. § (1)–(2) bekezdés és a 47. § (1) bekezdés rendelkezéseire alapul.

Budapest, 2009. október 15.

P. H.

Bánhidi Ferenc s. k.,
tanácsstag

Pataki Dániel s. k.,
tanácsstag
elnök

Ravasz Péter s. k.,
tanácsstag

Dr. Rozgonyi Krisztina s. k.,
tanácsstag
alelnök

Simon Géza s. k.,
tanácsstag

Spakievics Sándor s. k.,
tanácsstag

A határozatot kapják:

1. Magyar Telekom Távközlési Nyilvánosan Működő Részvénytársaság (1013 Budapest, Krisztina krt. 55.)
2. Irrattár

DH/20225-9/2009. számú, a Pannon GSM Távközlési Zrt. 2008. évi elkülönítetten vezetett számviteli kimutatásának jóváhagyására irányuló eljárás tárgyában hozott határozat

Ügyiratszám: DH/20225-9/2009.

Tárgy: a Pannon GSM Távközlési Zrt. 2008. évi elkülönítetten vezetett számviteli kimutatásának jóváhagyására irányuló eljárás

Határozat

A Nemzeti Hírközlési Hatóság Tanácsa a Pannon GSM Távközlési Zrt. (2045 Törökbálint, Pannon út 1., cégjegyzékszáma: 13-10-040409) elkülönítetten vezetett számviteli kimutatásának jóváhagyása tárgyában meghozta a következő határozatot.

A Nemzeti Hírközlési Hatóság Tanácsa a Pannon GSM Távközlési Zrt. által elkülönítetten vezetett 2008. évi számviteli kimutatást jóváhagyja.

A határozat ellen nincs helye fellebbezésnek. A határozat felülvizsgálatát a határozat kézbesítését követő 15 napon belül – a Nemzeti Hírközlési Hatóság Tanácsához három példányban benyújtott – keresettel a Fővárosi Bíróságtól lehet kérni. A kereset benyújtásának a határozat végrehajtására nincs halasztó hatálya. A keresetlevélben nyilatkozni kell arról, kéri-e tárgyalás tartását.

Indokolás

A Nemzeti Hírközlési Hatóság Tanácsa (a továbbiakban: Tanács) 2008. december 16-án kelt DH-25712-48/2008. számú határozatában a Pannon GSM Távközlési Zrt. (a továbbiakban: Kötelezett) vonatkozásában számviteli szétválasztás kötelezettségét írt elő, amely kötelezettségét a Kötelezett a határozat rendelkező részének I. számú mellékletében meghatározottak szerint volt köteles teljesíteni, az elkülönítetten vezetett számviteli kimutatásának Tanácshoz történő benyújtásával.

A fenti kötelezettségének a Kötelezett a Tanácshoz 2009. június 30-án érkezett és DH/20225-1/2009. számon iktatott beadvány megküldésével tett eleget. A beadvány a Kötelezett számviteli szétválasztási dokumentumaiból, független

könyvvizsgálói jelentésből, a 2008. évi beszámolókból, a felosztási módszertan és modell működési leírásából, illetve az elektronikus adathordozón benyújtott dokumentációjából állt.

A Tanács az elektronikus hírközlésről szóló 2003. évi C. törvény (a továbbiakban: Eht.) 14. § (1) bekezdés c) pontja alapján, a 10. § g) pontjában meghatározott hatáskörében, az Eht. 62. §-ában rögzített szabályok szerint lefolytatott eljárása során megvizsgálta és elemezte a Kötelezett által benyújtott dokumentumokat. A Tanács a tényállás tisztázása körében a DH/20225-2/2009. számú iratában az Eht. 62. § rendelkezései alapján hiánypótlásra, információk pontosítására hívta fel a Kötelezettet.

2009. augusztus 25-én a Kötelezett kezdeményezésére tartott konzultáción a Nemzeti Hírközlési Hatóság és a Kötelezett képviselői egyeztettek a felhívásban szereplő egyes kérdések pontosítása, egyértelművé tétele céljából. A Kötelezett 2009. szeptember 7-én benyújtotta hiánypótlását, ami DH/20225-5/2009. számon került iktatásra.

A Tanács 2009. szeptember 9-én kelt, DH/20225-6/2009. számon iktatott levelében értesítette a Kötelezettet, hogy a tárgyi eljárásban az elintézési határidőt – az ügy összetettségére és a döntés megfelelő előkészítésére tekintettel – az Eht. 44. § (3) bekezdése alapján 15 nappal meghosszabbította.

A Tanács DH/20225-7/2009. számú iratában újabb hiánypótlási felhívást adott ki, az ebben foglaltakra a Kötelezett 2009. szeptember 28-án érkezett, DH/20225-8/2009. számú beadványában válaszolt.

Tekintettel arra, hogy a Kötelezett a hiánypótlási felhívásokban foglaltaknak megfelelően módosította beadványát, a Tanács a lefolytatott eljárás során megállapította, hogy a Kötelezett számviteli szétválasztási kimutatását az elektronikus hírközlésre vonatkozó szabályoknak megfelelő szerkezetben és tartalommal állította össze, ezért azt jóváhagyta.

A Tanács határozatát az Eht. 45. § (1) bekezdés g) pontja, valamint a 62. § (2) bekezdése alapján, a közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló 2004. évi CXL. törvény 71. § (1) bekezdésével összhangban, az Eht. 39. § (1) bekezdésének megfelelően teljes ülés keretében hozta meg.

A Tanács az Eht. 45. § (5) bekezdése alapján rendelkezett a kézbesítésről és a közzétételről.

A határozat elleni jogorvoslati lehetőség az Eht. 46. § (1)–(2) bekezdések és a 47. § (1) bekezdés rendelkezésein alapul.

Budapest, 2009. október 15.

P. H.

Bánhidi Ferenc s. k.,
tanácsstag

Pataki Dániel s. k.,
tanácsstag
elnök

Ravasz Péter s. k.,
tanácsstag

Dr. Rozgonyi Krisztina s. k.,
tanácsstag
alelnök

Simon Géza s. k.,
tanácsstag

Spakievics Sándor s. k.,
tanácsstag

A határozatot kapják:

1. Drozdy Győző, Pannon GSM Távközlési Zrt. (2045 Törökbálint, Pannon út 1.)
2. Irattár

HB/4066-48/2009. számú, az országos digitális televízió- és rádióműsor-szóró hálózatok üzemeltetési jogosultságának gyakorlására irányuló hatósági szerződésekben foglalt kötelezettségek teljesítésével összefüggésben indult hatósági jogalkalmazási eljárás tárgyában hozott határozat

* A határozatban üzleti titkorként megjelölt adatok a HB/4066-47/2009. sz. határozatban szerepelnek.

Iktatószám: HB/4066-48/2009.

Tárgy: Az országos digitális televízió- és rádióműsor-szóró hálózatok üzemeltetési jogosultságának gyakorlására irányuló hatósági szerződésekben foglalt kötelezettségek teljesítésével összefüggésben indult hatósági jogalkalmazási eljárás

Határozat

A Nemzeti Hírközlési Hatóság Tanácsa (a továbbiakban: Tanács) az Antenna Digitális Televízió Műsorterjesztő Kft.-vel (1119 Budapest, Petzvál József utca 31–33.; Cg.: 01-09-903980 a továbbiakban: Engedélyes vagy ADTV), az Antenna Digitális Rádió Műsorterjesztő Kft.-vel (1119 Budapest, Petzvál József utca 31–33.; Cg.: 01-09-903982 a továbbiakban: ADRM), és az Antenna Hungária Zrt.-vel (1119 Budapest, Petzvál József u. 31–33.; Cg.: 01-10-042190, a továbbiakban: Pályázó) (a továbbiakban Engedélyes és Pályázó együttesen: Szolgáltatók, ADRM és Pályázó együttesen: Rádió Szolgáltatók) szemben hivatalból indított jogalkalmazási eljárásában

megállapítja,

hogy a Szolgáltatók nem tettek eleget a 2008. szeptember 5-én a Nemzeti Hírközlési Hatósággal (a továbbiakban: Hatóság) megkötött öt digitális televízióműsor-szóró hálózat üzemeltetési jogosultságának gyakorlására irányuló hatósági szerződésben (a továbbiakban: Hatósági szerződés), mint elektronikus hírközlésre vonatkozó szabályban és a vonatkozó elektronikus hírközlési jogszabályokban foglalt kötelezettségeknek az alábbiak szerint:

1. A Szolgáltatók megsértették a Hatósági szerződés 7.14.1. pontjában meghatározott – a legalább egy új földfelszíni műsorterjesztésű általános tematikájú, szabad hozzáférésű műsor 2008-ban elérhetővé tételére vonatkozó – kötelezettséget.
2. A Szolgáltatók megsértették a földfelszíni mobil rendszerű (DVB-H) műsorszórás üzemeltetése körében a szolgáltatás bejelentése tekintetében a Hatósági szerződés 7.1.1. pontját, illetve a műsorterjesztés és a digitális átállítás szabályairól szóló 2007. évi LXXIV. törvény (a továbbiakban: Dtv.) 6. §-át, továbbá a műsortartalmi kötelezettségek tekintetében a Hatósági szerződés 7.1.3 pontját, és a Dtv. 25. § (1), illetve 39. § (2) bekezdésének a) pontját.
3. A Szolgáltatók megsértették a digitális földfelszíni televízió műsorterjesztés vételére alkalmas digitális vevődekóder kedvezményes, támogatott forgalomba hozatalára vonatkozó rendszer határidőben történő kialakításával, működtetésével összefüggő, a Hatósági szerződés 7.4.5 pontjában foglalt kötelezettséget.
4. A Szolgáltatók megsértették a matricarendszer kialakítására vonatkozó, a Hatósági szerződés 7.14.7 a) pontjában vállalt kötelezettséget.
5. Az Engedélyes által az 1996. évi I. törvény (a továbbiakban: Rttv.) 132. § (1), (3) bekezdésében meghatározott közszolgálati műsorok terjesztésére megkötött szerződések műsorterjesztési díjra vonatkozó rendelkezései nem állnak összhangban a pályázati kiírás 6.2.2 pontjával, továbbá a szerződéseknek (ajánlatnak) a műsorterjesztési szolgáltatás tartalmára vonatkozó rendelkezései nem felelnek meg maradéktalanul a pályázati kiírás 6.2.2 b) pontja és a Dtv. 5. § (1) bekezdés 34. pontja szerinti rendelkezéseknek, valamint a szerződések 1/B melléklet 4.2 pontjának hang tömörítési eljárásra vonatkozó rendelkezése a Hatósági szerződés 7.14.8 pontjában foglalt előírásába ütközik;
6. A Szolgáltatók megsértették a Hatósági szerződés 7.1.3 pontjában, a Dtv. 25. § (1) bekezdésében, illetve 39. § (2) bekezdése a) pontjában meghatározott szerződéskötési kötelezettséget a közszolgálati műsorszolgáltató Rttv. 132. § (1) bekezdésében meghatározott műsora tekintetében.
7. A Szolgáltatók nem tettek maradéktalanul eleget a Hatósági szerződés 7.4.1. pontjában foglalt – a tájékoztató internetes oldal kialakításáról szóló – előírásoknak.

A Tanács

megállapítja

továbbá, hogy a Rádió Szolgáltatók nem tettek eleget a 2008. szeptember 5-én a Hatósággal kötött egy VHF-sávi digitális rádióműsor-szóró hálózat üzemeltetési jogosultságának gyakorlására irányuló hatósági szerződésben (a továbbiakban: Rádió Hatósági szerződés) mint elektronikus hírközlésre vonatkozó szabályban és a vonatkozó elektronikus hírközlési jogszabályokban foglalt kötelezettségeknek az alábbiak szerint:

8. A Rádió Szolgáltatók megsértették a Rádió Hatósági szerződés 7.1.3 és 7.5.7 pontja szerinti kötelezettséget, mivel az Inforádió Kft. és a Lánchíd Rádió Kft. műsorának terjesztésére vonatkozó vállalatot nem teljesítették.

9. Az ADRM által az Rttv. 132. § (1) bekezdésében meghatározott közszolgálati műsorok továbbítására és az országos közműsor-szolgáltató műsorának továbbítására tett szerződéses ajánlatok a műsorterjesztési szolgáltatás tartalmára vonatkozó rendelkezései nem felelnek meg maradéktalanul a Rádió Hatósági szerződésnek és a Dtv. 5. § (1) bekezdés 34. pontja szerinti rendelkezésnek.

10. A Rádió Szolgáltatók megsértették a Rádió Hatósági szerződés 7.1.2 és a Dtv. 25. § (1) bekezdésében meghatározott szerződéskötési kötelezettséget a közszolgálati műsorszolgáltató az Rttv. 132. § (1) bekezdésében meghatározott műsoraik tekintetében.

A Tanács a fenti 1–7. pontban foglalt elektronikus hírközlésre vonatkozó szabályok megsértése miatt

egyetemlegesen kötelezi

a Szolgáltatókat, hogy

- a megállapítások 1. pontjához kapcsolódóan a jelen határozat kézbesítésétől 30 napon belül tegyenek eleget a Hatósági szerződés 7.14.1 pontjában meghatározott foglalt kötelezettségnek;
- a megállapítások 2. pontjához kapcsolódóan a Hatósági szerződés 7.1.1. pontja, illetve a Dtv. 6. §-a alapján a jelen határozat kézbesítésétől számított 8 napon belül jelentsék be a Hatósághoz nyilvántartásba vétel céljából a mobil vételű digitális műsorterjesztési (műsorszórási) szolgáltatását. A Tanács felhívja továbbá a Szolgáltatókat, hogy 30 napon belül tegyenek a közszolgálati műsorok terjesztésére irányuló konkrét, hírközlési jogszabályoknak megfelelő kezdeményezést, ajánlatot, illetve tegyék meg a szükséges intézkedéseket a szerződéskötési kötelezettség teljesítése és a jogsértés megszüntetése érdekében;
- a megállapítások 3. pontjához kapcsolódóan a jelen határozat kézbesítésétől számított 8 napon belül alakítsák ki, és működtessék a hatósági szerződés 7.4.5 pontjában és a pályázati ajánlatban foglaltak szerint, és annak maradéktalanul megfelelően a digitális vevődekóder kedvezményes, támogatott forgalomba hozatalára vonatkozó rendszert;
- a megállapítások 5. pontjához kapcsolódóan a jelen határozat kézbesítésétől számított 30 napon belül módosítsák a közszolgálati műsorszolgáltatók műsorainak terjesztésére megkötött szerződéseket akként, hogy
 - a) a műsorterjesztési díj kizárólag a pályázati kiírási dokumentáció 6.2.2 pontjában meghatározott szolgáltatások díjait tartalmazza,
 - b) a műsorterjesztési szolgáltatás meghatározása feleljen meg a vonatkozó elektronikus hírközlési szabályban foglalt előírásoknak, valamint a digitális műsorterjesztési szolgáltatási szerződésekben kerüljön meghatározásra az átmeneti időszakra és az azt követő időszakra vonatkozóan az ellátott terület és az ellátási területen biztosított vételi mód, az ehhez tartozó minimális térerősségi szint és a még elfogadható szolgáltatáshoz tartozó bit-hiba arányok, melyeket előre definiált módon, előre kijelölt referenciamérő-ponton mérni lehet;
 - c) a multiplex szolgáltatás részét képező enkóderek és a multiplexerek beállításában MPEG 1 layer 2 jelfolyam helyett MPEG-4 AAC jelfolyam kerüljön a közszolgálati műsorszolgáltatók műsorjelébe. A Tanács felhívja továbbá a Szolgáltatókat, hogy az MPEG-4 AAC jelfolyam bitsebességének megválasztása műszakilag indokolt és a közszolgálati műsorszolgáltatókkal előzetesen egyeztetett módon történjen.

A Tanács a fentiekben túl felhívja a Szolgáltatókat, hogy a módosított szerződéseket a módosítást követő 8 napon belül küldjék meg a Tanács részére.
- a megállapítások 6. pontjához kapcsolódóan az Rttv. 132. § (1) bekezdésében meghatározott rádióműsorok továbbítására vonatkozó szerződéskötési kötelezettség teljesítése érdekében a határozat kézbesítésétől számított 15 napon belül tegyenek a fenti a) és b) pontban foglaltaknak, valamint hatósági szerződésnek és a vonatkozó elektronikus hírközlési jogszabályoknak megfelelő tartalmú szerződéses ajánlatot a közszolgálati műsorszolgáltató részére. A Tanács a fentiekben túl felhívja a Szolgáltatókat, hogy az ajánlattételt követő 8 napon belül küldjék meg az ajánlatot a Tanács részére;

– a megállapítások 7. pontjához kapcsolódóan 30 napon belül a pályázati ajánlattal egyező módon alakítsák ki az internetes oldal szolgáltatásait és tartalmát; így az internetes fórumot hozzák létre, a GylK-kérdéseket egészítsék ki a pályázati ajánlatban szereplő összes kérdéssel, az oldalon szerepeljenek (vagy legyenek elérhetőek róla) a környezetvédelmi és fogyasztóvédelmi információk, és a kedvezményes vevődekóder forgalmazási rendszer leírása, annak az internetes oldalon való megrendelhetőségét biztosítsák, továbbá a honlap egésze, különösen a GylK kialakítása jól strukturált és könnyen kezelhető legyen.

A Tanács a fenti 8–10. pontban foglalt elektronikus hírközlésre vonatkozó szabályok megsértése miatt

egyetemlegesen kötelezi

a Rádió Szolgáltatókat, hogy

- a megállapítások 8. pontjához kapcsolódóan a jelen határozat kézbesítésétől számított 30 napon belül tegyenek eleget a Rádió Hatósági szerződés 7.1.3. és 7.5.7. pontjában meghatározott kötelezettségnek;
- a megállapítások 9. és 10. pontjához kapcsolódóan az Rttv. 132. § (1) bekezdésében meghatározott rádióműsorok továbbítására vonatkozó szerződéskötési kötelezettség teljesítése érdekében a jelen határozat kézbesítésétől számított 15 napon belül tegyenek szerződéses ajánlatot a közszolgálati műsorszolgáltató részére akként, hogy
 - = a műsorterjesztési szolgáltatás meghatározása feleljen meg a vonatkozó elektronikus hírközlési szabályban foglalt előírásoknak, valamint
 - = a digitális műsorterjesztési szolgáltatási szerződéses ajánlatban kerüljön meghatározásra az átmeneti időszakra és az azt követő időszakra vonatkozóan az ellátott terület és az ellátási területen biztosított vételi mód, az ehhez tartozó minimális térerősségi szint és a még elfogadható szolgáltatáshoz tartozó bit-hiba arányok, melyeket előre definiált módon, előre kijelölt referenciamérő-ponton mérni lehet.

Az ajánlat tartalma a fentiekén kívüli kérdésekben is feleljen meg a Rádió Hatósági szerződésnek és a vonatkozó elektronikus hírközlési jogszabályoknak.

A Tanács felhívja a Rádió Szolgáltatókat, hogy a módosított ajánlatot a módosítást követő 8 napon belül küldjék meg a Tanács részére.

A Tanács továbbá a fenti megállapítások 1–4. és 8. pontjaiban foglalt elektronikus hírközlésre vonatkozó szabályok megsértése miatt az indokolásban ismertetésre kerülő mérlegelési szempontok alkalmazásával a pályázót 40 000 000 Ft, azaz negyvenmillió forint

bírsággal sújtja.

A bírságot a pályázó a határozat kézbesítését követő 15 napon belül köteles befizetni a Nemzeti Hírközlési Hatóság Magyar Államkincstárnál vezetett 10032000-00287247-00000000 számú előirányzat-felhasználási keretszámlájára. A bírság adók módjára behajtandó köztartozás. A késedelmesen megfizetett bírságot késedelmi pótlék terheli.

A Tanács felhívja a pályázó figyelmét arra, hogy a bírság ismételten is kiszabható. Ismételt jogsértés esetén a Tanács a pályázó vezető tisztségviselőjét bírsággal sújtani köteles, melynek mértéke 50 000 forinttól 3 millió forintig terjedhet. Jelen határozat közzétételre kerül.

Jelen határozat ellen fellebbezésnek helye nincs. A határozat felülvizsgálata a határozat kézbesítésétől számított 15 (tizenöt) napon belül a Fővárosi Bírósághoz címzett, de a Nemzeti Hírközlési Hatóság Tanácsához 3 (három) példányban benyújtott keresettel kérhető.

A keresetlevél benyújtásának a határozat végrehajtására nincs halasztó hatálya.

Indokolás

I.

A Tanács a közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló 2004. évi CXL. törvény (a továbbiakban: Ket.) 88. § (1) bekezdésében és a hatósági szerződés, illetve a Rádió Hatósági szerződés (a továbbiakban együttesen: Hatósági szerződések) 8.1 pontjában foglalt felhatalmazás alapján hatósági ellenőrzés keretében vizsgálatot indított a Hatósági szerződésekben – mint elektronikus hírközlésre vonatkozó szabályban – foglalt kötelezettségek teljesítése ellenőrzése tárgyában. A Hatósági szerződések elválaszthatatlan részét képezik –

rendre – a televíziós, illetve rádiós pályázati kiírási dokumentáció, a kapcsolódó műszaki követelmények, a pályázó ajánlatai, illetve a pályázatok eredményéről szóló döntések, így azoknak mellékletei teljes egészükben, összességükben jelentik a pályázó és az Engedélyes, illetve a pályázó és az ADRM jogosultságait és kötelezettségeit.

A Tanács az ellenőrzés eredményeként megállapította, hogy az Engedélyes a hatósági szerződésben és más elektronikus hírközlésre vonatkozó szabályokban foglalt előírásokat megsértette, ezért 2009. március 27-én kelt és HB-4066-11/2009. szám alatt iktatott felhívásban (a továbbiakban: Felhívás) a Ket. 94. § (1) bekezdés a) pontja szerint felhívta a jogszabályoknak és a hatósági szerződésnek megfelelő magatartás tanúsítására. Az ellenőrzés eredményeként a Tanács megállapította továbbá, hogy az ADRM megsértette a Rádió Hatósági szerződésben és más elektronikus hírközlésre vonatkozó szabályokban foglalt előírásokat, ezért 2009. március 27-én kelt és HB-4066-13/2009. szám alatt iktatott felhívásban (a továbbiakban: Rádió Felhívás) a Ket. 94. § (1) bekezdés a) pontja szerint felhívta az ADRM Kft.-t a Rádió Hatósági szerződésnek és a jogszabályoknak megfelelő magatartás tanúsítására. Miután a felhívásban foglaltak nem teljesültek maradéktalanul, a Tanács az elektronikus hírközlésről szóló 2003. évi C. törvény (a továbbiakban: Eht.) 14. § (1) bekezdés c) pontja szerinti 10. § h) pontjában foglalt hatáskörében eljárva 2009. május 27-én – a HB/4066-17/2009. iktatási számú iratban erről értesítve az Engedélyest – hatósági jogalkalmazási eljárást indított a hatósági szerződésben és a felhívásban foglalt kötelezettségek teljesítésével összefüggésben.

Tekintettel arra, hogy a Hatósági szerződés 2.5 pontja alapján az Engedélyes és a pályázó a hatósági szerződésből eredő valamennyi kötelezettségért egyetemlegesen (külön is) felelnek, a Tanács a hivatalból indult jogalkalmazói eljárást kiterjesztette a pályázóra, amelyről a HB/4066-28/2009 számon iktatott levélben értesítette a pályázót.

A Tanács, miután a Rádió Felhívásban foglaltak nem teljesültek maradéktalanul, 2009. július 17-én hatósági jogalkalmazási eljárást indított az ADRM-mel és a pályázóval szemben a Rádió Hatósági szerződésben és a Rádió Felhívásban foglalt kötelezettségek teljesítésével összefüggésben. Az eljárás megindításáról a Tanács a HB/4066-29/2009. iktatási számú iratban értesítette az ADRM-et és a pályázót. Az eljárás megindítására a pályázóval szemben arra tekintettel került sor, hogy a Rádió Hatósági szerződés 2.5 pontja – a televíziós Hatósági szerződés fent hivatkozott pontjával összhangban – úgy rendelkezik, hogy az ADRM és a pályázó a Rádió Hatósági szerződésből eredő valamennyi kötelezettségért egyetemlegesen (külön is) felelnek.

A Tanács kiemeli, hogy a televíziós, illetve a rádiós pályázati kiírás alapján a pályázó egyik kötelezettsége volt a digitális műsorszóró hálózat üzemeltetésére kizárólagos tulajdonában álló gazdasági társaságokat alapítani. A pályázati kiírások alapján tehát a pályázó a megalakított gazdasági társaságok (Engedélyes. Illetve ADRM) útján – többek között a gazdasági társaságokról szóló 2006. évi IV. törvény szerinti utasítási jog gyakorlásával – köteles a hatósági szerződésben, illetve a Rádió Hatósági szerződésben foglalt kötelezettségek teljesítésére, ezért szerepel a hatósági szerződésekben külön is, hogy a pályázó és az Engedélyes, illetve a pályázó és az ADRM valamennyi kötelezettségért egyetemlegesen felel.

Az ADRM 2009. április 6-án kelt, HB/4066-14/2009. számon iktatott nyilatkozatában észrevételeket tett a Rádió Felhívásban foglaltakkal kapcsolatban, több ponton vitatta a megállapított jogsértéseket, illetve azok felróhatóságát. Az Engedélyes 2009. április 9-én kelt, HB/4066-15/2009. számon iktatott nyilatkozatában a televíziófelhívásban foglaltakkal kapcsolatban tett észrevételeket, a megállapított jogsértéseket, illetve azok felróhatóságát több ponton vitatta. Az ADTV és az ADRM ugyanakkor megerősítették, hogy a Hatósági szerződésekben foglaltak maradéktalan végrehajtása számukra is elsődleges fontosságú.

A Tanács a tényállás tisztázása érdekében az eljárás során több ízben nyilatkozattételre és adatszolgáltatásra hívta fel az ADTV-t, ADRM-et és a Pályázót (a továbbiakban együttesen: Műsorterjesztő Szolgáltatók), valamint azok indítványára 2009. szeptember 8-án a Ket. 62. §-a alapján tárgyalást tartott. A Műsorterjesztő Szolgáltatók valamennyi adatszolgáltatási felhívást határidőben teljesítették, továbbá a tárgyaláson a jogalkalmazási eljárás tárgyát érintő kérdésekben az írásos nyilatkozatokban foglaltakat fenntartva tájékoztatást adtak a hálózat üzemeltetésével kapcsolatos kötelezettségek teljesítéséről.

A Tanács a Műsorterjesztő Szolgáltatók nyilatkozatai, a becsatolt dokumentumok alapján, az NHH közhiteles nyilvántartásaiból származó adatok, helyszíni ellenőrzések, mérések alapján, valamint a hatósági ellenőrzés során megismert adatok és információk alapján az alábbi tényállást állapította meg, és a rendelkező részben foglaltak szerint döntött az alábbiakban részletezett indokok alapján.

A) Televízió

1. Új, földfelszíni műsorterjesztésű általános tematikájú, szabad hozzáférésű műsorszolgáltató elérhetővé tétele (hatósági szerződés 7.14.1)

Az Engedélyes a hatósági szerződés 7.14.1 pontja alapján köteles legalább a Viasat Hungária Műsorszolgáltató Zrt. és a Humor1 TV Műsorszolgáltató Zrt. új földfelszíni műsorterjesztésű általános tematikájú, szabad hozzáférésű műsorait – közülük legalább egyet 2008-ban – elérhetővé tenni.

A hatósági szerződés elválaszthatatlan részét képező pályázati ajánlat 2. pontja az alábbiakat tartalmazza:

„Az Antenna Hungária Zrt. a TDF-csoport tagjaként, az országos terjesztésű digitális televíziózás kapcsán tárgyalásokat folytatott az üzleti lehetőség iránt érdeklődő és az üzletileg érdekeltté tehető műsorszolgáltatókkal, és ennek alapján új, földfelszíni terjesztésű, általános tematikájú, szabad hozzáférésű műsorszolgáltató elérhetővé tételét vállalja, elősegítve ezzel a pályázat egyik kiemelt célkitűzésének, a médiapluralizmus elvének megvalósítását. [...] Figyelembe véve a műsorszolgáltatók szándékait, a tartalmak iránti keresletet, valamint a jelenlegi ingyenes közszolgálati és kereskedelmi műsorszolgáltatók, társaságunk és a pályázat kiírójának együttes céljait a digitális átállás magas technológiai színvonalú, előremutató modelljének megvalósítására, társaságunk 2008-ban új, általános tematikájú, szabad hozzáférésű televíziós műsorszolgáltató műsorának elérhetővé tételét vállalja.”

A pályázat R mellékleteként a pályázó a pályázati kiírásnak megfelelően csatolta a Viasat Hungária Zrt. (a továbbiakban: Viasat) és a Humor1 TV Műsorszolgáltató Zrt. (a továbbiakban: Humor1) által adott szándéknyilatkozatot.

A Tanács a hatósági ellenőrzés során megállapította, hogy az Engedélyes nem teljesítette a Hatósági szerződés 7.14.1. pontjában rögzített vállalását, ugyanis a Viasat illetve a Humor1 megfelelő műsorai közül egyiket sem tette elérhetővé 2008-ban. A Tanács ezért felhívta az Engedélyest, hogy 8 napon belül tegye meg azokat a szükséges intézkedéseket, jogi lépéseket, amelyekkel a vállalt kötelezettség legkésőbb 30 napon belül teljesül.

A pályázati kiírási dokumentáció 6.2.1 pontja alapján amennyiben a műsort a műsorterjesztőn kívül álló okból nem tudja a megadott időpontban indítani, köteles erről az okok megjelölésével az NHH-t értesíteni, valamint a legjobb tudása szerint hasonló – a Dtv. 2. §-a c) és d) pontjában foglalt céloknak és alapelveknek megfelelő – műsorszolgáltatót biztosítani.

Az Engedélyes 2009. január 9-én kelt adatszolgáltatásában tájékoztatta a Hatóságot, hogy a hatósági szerződésben megjelölt műsorszolgáltatók mellett további új, szabadon fogható műsort szolgáltatók (Sanoma, TV6) számára is szerződéses ajánlatot tett, azonban a tárgyalások nem vezettek eredményre. Az Engedélyes utalt arra, hogy a tárgyalások során a műsorszolgáltatók vagy az ingyenes sugárzási formát kifogásolták, vagy a piacvezető kereskedelmi televíziók digitális platformon való részvételükhöz kötötték a műsorterjesztési szerződések megkötését. Az Engedélyes 2009. április 6-án kelt és HB/4066-15/2009. számon iktatott észrevételében előadta, hogy a Viasat a szándéknyilatkozatát visszavonta (továbbá az erre vonatkozó nyilatkozatot külön is csatolta), a Humor1 Zrt.-vel – a feltételeknek megfelelő műsor hiánya miatt – a tárgyalások nem vezettek eredményre. Beadványában hangsúlyozta, hogy a műsor elérhetővé tétele alapvetően a műsorszolgáltatók ajánlatától függ, ugyanis a műsorterjesztési szolgáltatást az alapvető üzleti modellnek megfelelően ellenérték fejében nyújtja. Az Engedélyes megjegyezte továbbá, hogy a vezetékes műsorterjesztők szerződéses gyakorlata megakadályozza a műsorok ingyenes terjesztését a digitális platformon a kábeles előfizetésen alapuló terjesztéssel párhuzamosan. A beadványában ismételtlen utalt arra, hogy továbbra is tárgyalásokat folytat műsorszolgáltatókkal, azonban a hirdetési piac anomáliája nagymértékben akadályozza az ingyenesen hozzáférhető műsorok médiapiacra való megjelenését.

Az Engedélyes 2009. augusztus 5-én kelt és HB/4066-15/2009. számon iktatott (később e-mailben kiegészített) beadványához csatolta továbbá a Humor1 azon nyilatkozatát, amelyben a műsorszolgáltató kéri a szerződéses tárgyalások felfüggesztését. Mindezek mellett az Engedélyes becsatolta a Sanoma Budapest Zrt. kötelező érvényű szándéknyilatkozatát visszavonó iratot is. A Szolgáltatók a 2009. szeptember 8-án tartott tárgyaláson tájékoztatták a Tanácsot, hogy 2009. augusztus 28-tól az Euronews elnevezésű európai hírműsor angol-német nyelven kísérleti jelleggel elérhetővé vált a hálózaton, ugyanakkor a szolgáltatók elismerték, hogy a műsor a magyar nyelvű, általános tematikának nem tud eleget tenni.

Miután a Tanács megállapította, hogy a hatósági szerződésben megjelölt műsorszolgáltatók műsorai a felhívásban foglalt határidő leteltét követően sem voltak elérhetőek a DVB-T- hálózaton, vizsgálnia kellett, hogy a műsorterjesztő az egyedileg is nevesített műsorok sugárzását rajta kívül álló ok miatt nem tudta-e megkezdeni, illetve a műsorterjesztő pályázati ajánlatnak megfelelően biztosította-e a Dtv.-ben foglalt céloknak és alapelveknek megfelelő más hasonló műsorszolgáltató műsorának elérhetőségét.

Előljáróban a Tanács rögzíteni kívánja, hogy a Dtv. 39. § (3) bekezdésének a) pontja – összhangban a Digitális Átállás Stratégiáról szóló 1014/2007. (III. 13) Korm. határozatban (a továbbiakban: DÁS) rögzített azon általános célkitűzéssel, miszerint a digitális átállás során határozott közpolitikai fellépéssel kell elősegíteni a médiapluralizmus erősödését, a fenntartható és hatékony piaci verseny kibontakozását a digitális műsorterjesztésben – előírja, hogy a pályázati eljárás során külön értékelési szempont alapján előnyben kell részesíteni azt a pályázót, aki az új földfelszíni műsorterjesztésű általános tematikájú, szabad hozzáférésű műsorszolgáltató (a továbbiakban: FTA műsor) elérhetővé tételére vállalt tesz. A Tanács rámutat arra, hogy a kötelezettség vállalása a hálózat üzemeltetésére vonatkozó pályázat eredményére is jelentős kihatással volt, továbbá a műsorterjesztési kötelezettség a médiapluralizmus erősítésében, illetve a nemzeti kultúra műsorterjesztésen keresztüli megőrzésében, támogatásában is kiemelt szerepet játszik. Kiemelendő továbbá, hogy a pályázat során tett ajánlat, majd a Hatósági szerződésben vállalt kötelezettség nem képezi a Dtv.-ben szabályozott ún. must carry rendszer részét, hanem olyan önként vállalt kötelezettség, amely a szolgáltatók gazdasági, üzleti autonómiájából fakadó mérlegelésén alapult.

A hazai média- és reklámpiacca és a platformszerkezetből fakadó körülményekkel kapcsolatos nyilatkozatokkal kapcsolatban a Tanács utal arra, hogy mindezen körülmények adottak és ismertek voltak a pályázati kiírás és a hatósági szerződés aláírásának időpontjában is, a körülmények lényegesen nem változtak meg. Mindezek mellett azt is fontos kiemelni, hogy a körülmények megváltozása sem eredményezhetné önmagában a kötelezettség teljesítésének lehetetlenülését, ugyanis az Engedélyes a hálózat üzemeltetési jogosultságát 12 évre szerezte meg, ezen teljes időszak alatt terheli többek között az FTA-műsor folyamatos elérhetővé tételére vonatkozó kötelezettség. Egy ilyen meglehetősen hosszú időtávban a szolgáltatóknak kalkulálniuk kell azzal, hogy a pályázat kiírásának időpontjában fennálló piaci, gazdasági stb. környezet nem marad változatlan, kedvezőbb vagy kedvezőtlenebb irányú folyamatok mehetnek végbe. Mindez nyilvánvalóan a szolgáltatók üzleti kockázatát kell hogy képezze, azonban a pályázó megfelelő szándéknyilatkozatokkal és a pályázati kiírásában foglalt dokumentumokkal ezen üzleti kockázatát nagymértékben képes lehet csökkenteni.

Fontos azt is hangsúlyozni, hogy a pályázati ajánlat külön is tartalmazza, hogy a műsorterjesztő részletesen feltérképezte a piaci környezetet, és ezt követően alakította ki a megfelelő üzleti modellt: „Feltárára került továbbá a hazai műsorszolgáltatók piaci stratégiája a magas kábeltelevíziós penetráció, a magyar hirdetési piac mérete és sajátosságai, valamint a nézők szokásai és preferenciái tükrében is. Az üzleti modell kidolgozása során társaságunk határozottan tartalomsemleges megközelítést követett (...). Célunk a szabad hozzáférésű tartalmak minél nagyobb elterjedésének és a digitális átállással elérhető többletérték lakosság számára történő érzékelhetőségének elősegítése volt.” [Pályázati ajánlat 2.1 pont]

A Tanács a vállalt kötelezettség teljesítésének értékelésekor nem tudta elfogadni az Engedélyes azon érvelését sem, hogy az üzleti modellje alapján az FTA-csatornát ellenérték fejében kell terjesztenie. Sem a hatósági szerződés, sem a pályázati kiírás nem köti a kötelezettség teljesítését a választott üzleti modell sikerességéhez, a vállalt kötelezettség a műsor elérhetővé tételére irányul, függetlenül attól, hogy az Engedélyes kér-e vagy sem ellenértéket a műsorterjesztésért, vagy esetleg a műsorterjesztési díjból kedvezményt ad, vagy fokozatosan vezeti be. Miután a pályázó számára is ismertek voltak az FTA-csatorna elérhetővé tételével összefüggő nehézségek, gátló piaci körülmények, később ezen akadályokra mint rajta kívül álló okokra alappal nem hivatkozhat. A Tanács álláspontja szerint az FTA-csatorna elérhetővé tétele – Engedélyes állításával szemben – nem tehető a műsorszolgáltató ajánlatától függővé, a műsorterjesztőnek a szabad hozzáférésű tartalmak platformon való megjelenése, és a piacra lépést gátló tényezők semlegesítése érdekében megfelelő szerződéses feltételek kialakításával kell ösztönöznie, támogatnia a műsorszolgáltatót, tekintettel arra, hogy a hatósági szerződésben vállalt kötelezettség közvetve a médiapluralizmus műsorterjesztésen keresztül történő előmozdítására is irányul. Miután sem a hatósági szerződés, sem a vonatkozó jogszabályok nem határozzák meg a közszolgálati műsorszolgáltatók műsorai kivételével az ellenszolgáltatás tartalmát, feltételeit, az FTA- műsorszolgáltatók számára az egyéb műsorszolgáltatók számára kínált kereskedelmi ajánlattól eltérő, adott esetben kedvezőbb tartalmú vagy több szolgáltatást magában foglaló ajánlatot tehet – még abban az esetben is, ha mindez a meglévő üzleti modell felülvizsgálatával, módosításával jár –, ha ez szükséges a vállalt kötelezettség teljesítéséhez.

A Tanács mindezek mellett azt is megjegyzi, hogy a két kereskedelmi televízió digitális platformon történő megjelenésével a szerződéskötést akadályozó tényezők egy része elhárult.

A Tanács az Engedélyes nyilatkozatai, valamint a rendelkezésre álló iratok alapján megállapította, hogy az Engedélyes a Hatósági szerződésben nevesített műsorszolgáltatók műsorait nem kizárólag a műsorterjesztőn kívül álló okból nem tudta elindítani, ugyanis a fentiekben leírtak szerint a műsorterjesztési szerződéskötéstől való elállás önmagában nem jelenti azt, hogy az Engedélyes az adott helyzetben úgy járt el, ahogy az a hatósági szerződés rendelkezései alapján

elvárható lenne. A Tanács ismételten hangsúlyozza, hogy az Engedélyes ügykörén belül eső valamennyi lehetséges eszközzel (így akár a műsorszolgáltató számára kedvezményes feltételek biztosításával) kell eleget tennie a pályázati eljárás során önként vállalt kötelezettségének. A fentiek alapján a Tanács a rendelkező rész 1. pontjában foglaltak szerint döntött, továbbá bírságot szabott ki a késedelem miatt.

A Tanács megjegyzi azonban, hogy amennyiben a fentieket a Tanács a műsorszolgáltatók érdekkörében felmerült oknak minősítette volna, az Engedélyest ebben az esetben egyértelműen az a kötelezettség terhelné, hogy a Dtv. 2. § c) és d) pontjában foglalt céloknak és alapelveknek megfelelő műsorszolgáltató szabad hozzáférésű műsorát tegye elérhetővé. A Tanács megállapította, hogy a műsorterjesztő hálózatán sem a hatósági szerződésben rögzített, sem a felhívásban megjelölt határidőig a fenti feltételeknek megfelelő egyéb műsorszolgáltatás nem volt elérhető.

2. A DVB-H mobil vételű digitális műsorterjesztési tevékenység végzésével kapcsolatos megállapítások

A hatósági szerződés 7.14.9. pontja értelmében az Engedélyes köteles a „B” hálózatot DVB-H rendszerű műsorszórás céljára a 7.14.4 és 7.14.5 pontokban foglalt ütemezés szerint kiépíteni és üzemeltetni, valamint a szolgáltatást elérhetővé tenni. A műsorterjesztéshez kapcsolódó alapvető kötelezettségeket a hatósági szerződés 7.1 és 7.2 pontjai rögzítik.

Az Engedélyes 2009. január 9-én kelt, email-en érkezett adatszolgáltatásában (HB/25316-1/2009) előadta, hogy a végleges kereskedelmi szolgáltatás kialakítását a mobilszolgáltatókkal megkötendő szerződések létrejötte után kezdi meg. A hatósági ellenőrzés során tett nyilatkozataiban (HB/4066-3/2009; HB/4066-6/2009) az Engedélyes hangsúlyozta, hogy bár a műsorterjesztési szolgáltatás 2008. december 1-jétől mint szabad hozzáférésű mobil vételű műsorszórási szolgáltatás már elérhető, a mobilszolgáltatókkal történő egyeztetések alapján a későbbiekben a mobilszolgáltatók kötnék a műsorszolgáltatókkal műsorterjesztési szerződést.

A Tanács a hatósági ellenőrzés során megállapította, hogy az Engedélyes megkezdte a mobil szolgáltatókkal a tárgyalásokat, amelyek azonban nem vezettek eredményre, tehát a nagykereskedelmi hálózati szerződések nem jöttek létre. Mindezek mellett azonban a Tanács azt is megállapította, hogy az Engedélyes a műsorszolgáltatókkal kötött megállapodás alapján (ugyanakkor ezen megállapodások nem minősülnek műsorterjesztési szerződéseknek) szabad hozzáférésű kiskereskedelmi szolgáltatást nyújt díjmentesen a felhasználók számára, azonban a szolgáltatás hatósági szerződés, Eht. illetve Dtv. szerinti bejelentését elmulasztotta, ezért felhívta az Engedélyest, hogy nyilvántartásba vétel céljából jelentse be a hatósághoz a szolgáltatását.

A Tanács megállapította továbbá, hogy az Engedélyes megsértette a hatósági szerződés 7.1.3 és a Dtv. 25. § (1), illetve 39. § (2) bekezdése a) pontjában meghatározott közszolgálati műsorszolgáltató műsorának továbbítására vonatkozó kötelezettséget, ugyanis a Magyar Televízió Zrt. és a Magyar Rádió Zrt. közszolgálati műsorai a hálózaton nem elérhetők.

Az Engedélyes a felhívással kapcsolatban tett észrevételében (HB-4066-15/2009) előadta, hogy a pályázati ajánlat szerint a B Multiplexen a DVB-H nagykereskedelmi digitális műsorterjesztési szolgáltatás, mint hálózati szolgáltatás a mobiltelefon-szolgáltatásra jogosult szolgáltatókkal biztosítható, azaz a pályázati ajánlatban kifejtett üzleti modell alapján a mobilszolgáltatók számára kíván nagykereskedelmi hálózati szolgáltatást nyújtani. Kifejtette továbbá, hogy a műsorterjesztés terén végzett üzemszerű kísérleti sugárzást még nem tekinti a tervezett hálózati szolgáltatásnak. A közszolgálati műsorok továbbítására vonatkozó kötelezettséggel kapcsolatban az Engedélyes előadta, hogy a mobilszolgáltatókkal kötendő nagykereskedelmi szerződés biztosítani fogja a műsorok kötelező továbbításának előírását. Az Engedélyes HB/4066-42/2009. számú beadványában azonban csatolta a mobilszolgáltatók azon nyilatkozatait, amely szerint a DVB-H szolgáltatást a mobilszolgáltatók nem kívánják elindítani.

Az Engedélyes 2009. szeptember 16-án kelt sajtóközlemény megküldésével tájékoztatta a Tanácsot, hogy 2009. szeptember 16-tól a DVB-H szolgáltatás az m1 és m2 csatornákkal bővül, ezáltal a kínálatban összesen 6 program szerepel, a fenti két csatornán kívül a Duna TV, a Duna II Autonómia, az ATV és a Hír TV programja érhető el

Tekintettel arra, hogy a felhívásban megjelölt időtartamon belül az Engedélyes továbbra sem jelentette be a hatósághoz a műsorterjesztési szolgáltatás nyújtását, és az Engedélyes a műsortartalmi kötelezettségnek sem tett határidőre eleget (valamint az ajánlattételt sem igazolta), továbbá a mobilszolgáltatókkal nagykereskedelmi szerződés továbbra sem jött létre, a Tanács a jelen eljárás keretei között vizsgálta a „B” hálózat üzemeltetésével összefüggő kötelezettségek teljesítését.

A Tanács kiemeli, hogy a hálózatüzemeltetéssel összefüggő alapvető jogosultságokat és kötelezettségeket a hatósági szerződés 2.1 pontja határozza meg, amely alapján az üzemeltetési jogosultság magában foglalja:

- a) a hálózat megfelelő kiépítését;
- b) frekvenciahasználati jogosultságot;

c) műsorterjesztési szolgáltatás, kiegészítő digitális szolgáltatás és más elektronikus hírközlési szolgáltatás nyújtását közvetlenül az előfizetők, illetve a felhasználók részére;

d) más elektronikus hírközlési szolgáltatók részére nyújtott elektronikus hírközlési szolgáltatást.

A hatósági szerződés 7.2.2 pontja a fenti c) pont, mint főszabály mellett a DVB-H-hálózaton lehetővé teszi más műsorterjesztők részére is a műsorterjesztési szolgáltatás nyújtását: „az Engedélyes, illetve az általa megbízott műsorterjesztő jogosult más műsorterjesztők részére mobil vételű digitális műsorszórási szolgáltatást nyújtani (nagykereskedelmi szolgáltatás)”. A pályázati kiírás, valamint a hatósági szerződés tehát a hálózat üzemeltetése körében, a műsorterjesztési szolgáltatás nyújtása tekintetében lehetőséget, jogosultságot biztosít az Engedélyes számára a megfelelőnek tartott üzleti modell kialakítása mellett nagykereskedelmi és kiskereskedelmi szolgáltatás nyújtására is.

Kétségtelenül megállapítható tény, hogy a pályázati ajánlatban bemutatott elképzelés (továbbá a mobilszolgáltatók szándéknyilatkozatában rögzítettek) alapján az Engedélyes a DVB-H- hálózaton mobilszolgáltatókkal kötendő szerződés alapján nagykereskedelmi szolgáltatást kívánt elindítani. A szolgáltatás nyújtásával kapcsolatos nyilatkozatokkal, érveléssel összefüggésben azonban a Tanács rámutat arra, hogy amennyiben az Engedélyes az üzemeltetés tartalmát akként értelmezi, hogy az a bemutatott üzleti modell alapján hálózati szolgáltatás nyújtására kötelezi és jogosítja fel, akkor ebből az következik, hogy az Engedélyes ezen kötelezettséget minimálisan sem teljesítette, ugyanis ilyen hálózati szolgáltatást nem nyújt.

A Tanács ugyanakkor megjegyzi, hogy az Engedélyes érvelése inkonzisztens. Míg a szolgáltatás tartalmának a pályázati ajánlatban bemutatott üzleti modellnek megfelelő hálózati szolgáltatást jelöli meg, addig jelenleg más üzleti modellen alapuló kiskereskedelmi (illetve free-to-air) szolgáltatást nyújt, amelyet azonban kísérleti sugárzásnak minősít. A Tanács megjegyzi, hogy a Dtv. fogalomrendszere nem ismeri a kísérleti sugárzás terminológiáját, azonban mind a Dtv., mind az Eht. pontosan meghatározza a műsorterjesztés, illetve az elektronikus hírközlési szolgáltatás tartalmát. A Dtv. 5. § (1) bekezdésének 34. pontja alapján műsorterjesztésnek minősül a bármely átviteli rendszerrel megvalósuló elektronikus hírközlési szolgáltatás, amelynek során a műsorszolgáltató által előállított analóg vagy digitális műsorszolgáltatási jeleket a műsorszolgáltatótól az előfizető, vagy felhasználó vevőkészülékéhez továbbítják, függetlenül az alkalmazott átviteli rendszertől, és technológiától. Műsorterjesztőnek pedig a szolgáltatás nyújtója minősül, ideértve a digitális műsorszóró hálózat üzemeltetőjét is, amennyiben a műsorterjesztést maga végzi. A fentiek alapján tehát, amennyiben a műsorjel továbbítása tíz vagy annál több vevőkészülék csatlakozására alkalmas átviteli rendszer segítségével ingyenesen vagy külön díj ellenében történik, akkor a szolgáltatás elektronikus hírközlési szolgáltatásnak, műsorterjesztésnek minősül. A műsorterjesztő az elektronikus hírközlő hálózat üzemeltetőjeként az Eht. 76. § (1) bekezdése valamint Dtv. 6. §-a alapján a műsorterjesztési szolgáltatást nyilvántartásba vétel céljából az Eht.-ban meghatározottak szerint be kell jelentenie a hatósághoz.

A Tanács nem vitatja, hogy a DVB-H-hálózat üzemeltetése az Engedélyes által választott – de meg nem valósuló – elméleti modellben tekinthető üzletileg gazdaságosnak, rentábilisnak, ugyanakkor az egyes modellek működőképességének, megalapozottságának elemzése, vizsgálata, értékelése a jelen eljárásnak nem tárgya. A Tanács e körben azt is megjegyzi, hogy az üzleti modell megválasztásából fakadó következmények nyilvánvalóan az Engedélyes üzleti kockázatát kell, hogy képezzék. Kiemelendő, hogy a DVB-H szolgáltatás elindítása a pályázó által önként vállalt kötelezettség, amely a pályázat során értékelési szempont is volt. Sem a Hatósági szerződés, sem a pályázati kiírás nem a köti a kötelezettséget a választott üzleti modell sikeréhez, mivel a vállalt kötelezettség a DVB-H kiskereskedelmi szolgáltatás elérhetővé tételére irányul függetlenül az üzleti modelltől.

A Tanács megállapította továbbá, hogy a DVB-H-hálózaton műsorterjesztési szerződés megkötése nélkül a Duna TV, a Duna II Autonómia, az ATV és a Hír TV programja érhető el, míg a Magyar Televízió m1 és m2 műsorai a hatósági szerződésben és a felhívásban megjelölt határidőt követően, késedelmesen 2009. szeptember 16-án váltak elérhetővé.

A fentiekben elmondottak alapján az Engedélyes megsértette a hatósági szerződés 7.14.9. pontjából fakadó és részletesen a 7.1., 7.2. pontokban foglalt kötelezettséget, ugyanis:

- a jelenleg nyújtott szolgáltatás műsorterjesztési szolgáltatásnak minősül, azonban az Engedélyes elmulasztotta a szolgáltatás megkezdésének bejelentésére vonatkozó kötelezettséget [Hatósági szerződés 7.1.1 a) pontja];
- az Engedélyes megsértette a műsorterjesztési szolgáltatáshoz kapcsolódó szerződéskötési és továbbítási kötelezettségeket [hatósági szerződés 7.1.3, Dtv. 25. § (1) bek. 39. § (2) bek. a) pont], ugyanis az Rttv. 132. § (3) bekezdésében meghatározott televízió műsorok késedelmesen váltak elérhetővé a DVB-H-hálózaton, valamint az Rttv. 132. § (1) bekezdésében meghatározott rádióműsorok a DVB-H-hálózaton jelenleg sem elérhetőek.

A fenti elektronikus hírközlési szabályok megsértése miatt a Tanács a rendelkező rész 2. foglaltak szerint döntött, továbbá bírságot szabott ki a késedelem miatt.

3. Kedvezményes, illetve támogatott digitális vevődekóder forgalmazási rendszer kialakítása (hatósági szerződés 7.4.5. és 7.14.7. pontjai)

A hatósági szerződés alapján az Engedélyes köteles a felhasználók, illetve az előfizetők számára biztosítani, hogy egy összegben vagy kedvezményes módon digitális vevődekódert vásárolhassanak közvetlenül az Engedélyestől, vagy megbízottjától. A kedvezményes (illetve egyösszegű) forgalmazási rendszer kialakítására, működtetésére vonatkozó konkrét követelményeket a hatósági szerződés 7.4.5 a)–i) pontjai és a pályázati kiírás 4.2.5.5. pontjai tartalmazzák.

A Tanács a hatósági ellenőrzés során az Engedélyes nyilatkozatai alapján megállapította, hogy a hatósági szerződésben meghatározott kedvezményes (részletfizetési) forgalmazási rendszer kialakítására vonatkozó kötelezettséget elmulasztotta, a műsorterjesztési szolgáltatás elindítását követően kedvezményes digitális vevődekóder vásárlási lehetőség a felhasználók számára nem biztosított.

A fentiek alapján a Tanács felhívta az Engedélyest, hogy küldje meg a Tanácsnak az ajánlat „L” mellékletében meghatározott műszaki specifikációval rendelkező digitális vevődekóderek kedvezményes, támogatott forgalomba hozatalára vonatkozó rendszer – az ajánlatnak és a hatósági szerződés 7.4.5. pontjának maradéktalanul megfelelő – kialakításának, működtetésének részletes ütemtervét azzal, hogy a kedvezményes forgalmazási rendszernek legkésőbb a felhívás kézbesítését követő 30. napon elérhetővé kell válnia a felhasználók, illetve az előfizetők számára.

Az Engedélyes a felhívásban foglaltakra tett észrevételében (HB-4066-15/2009) előadta, hogy az 1%-os részletfizetési konstrukcióban a követelményeknek megfelelő vevődekóder – melyet a Technisat Kft. (a továbbiakban: gyártó) e célból fejleszt ki – 2009. május 1-jétől lesz elérhető, ehhez a hitelintézeti háttérrel a Polgári Takarékszövetkezet biztosítja.

Miután a felhívásban megjelölt határidő lejártát követően az Engedélyes továbbra sem tett eleget a fenti forgalmazási rendszer kialakítására, működtetésére vonatkozó kötelezettségének, a Tanács a jelen eljárás keretei között vizsgálta a kötelezettség teljesítését.

Az Engedélyes sem a hatósági ellenőrzés, sem az eljárás során nem vitatta, hogy a vevődekóder kedvezményes forgalmazására vonatkozó rendszert határidőre nem tudta kialakítani, működtetni, ennek okaként egyfelől azt jelölte meg, hogy a gyártó által megküldött vevődekóderek nem teljesítették a tesztelés során a szükséges előírásokat. Másfelől az Engedélyes azt is hangsúlyozta, hogy a kedvezményes hitelkonstrukcióval kapcsolatban már a pénzügyi válságot megelőzően számos pénzintézettel folytatott megbeszéléseket. Előadta, hogy a kölcsönszolgáltatás biztosítása komoly pénzügyi terheket róna a pénzintézetekre, mivel az 1 %-os törlesztőrészlet távol áll a szokásos kereskedelmi gyakorlattól. Kiemelte továbbá, hogy az egész világot érintő pénzügyi krízist és annak magyarországi hatásait követően e lehetőségek tovább szűkültek. Hivatkozott továbbá arra, hogy a hatósági szerződés megkötését követően kialakult gazdasági válság miatt a hitelintézetek a piaci gyakorlathoz képest alacsony törlesztőrészlet és a vevőkészülék magas ára miatt nem tudják biztosítani a kedvezményes kölcsönt.

Az Engedélyes 2009. augusztus 5-én kelt beadványában (HB/4066-38-2009) hivatkozott arra is, hogy a Polgári Takarékszövetkezetén kívül számos pénzintézettel folytatott tárgyalást az 1%-os konstrukció bevezetése érdekében, megállapodás azonban egyelőre egyik bankkal sem jött létre. Utalt azonban arra, hogy a Credigen Bank szándéknyilatkozatban rögzítette, hogy 2009. október 1-jét követően részt kíván vállalni az 1%-os konstrukció bevezetésében.

Az Engedélyes 2009. augusztus 26-án kelt beadványában (HB/4066-44-2009) előadta, hogy a gyártó és a Polgári Takarékszövetkezet között létrejött megállapodás alapján elérhető a gyártó által kifejlesztett HDT4 típusjelű, DVB-T MPEG-4 HD digitális földfelszíni dekóder az 1 %-os kedvezményes részletfizetési konstrukcióban.

A Tanács a jelen eljárásban megállapította, hogy sem a hatósági szerződésben, sem a felhívásban megjelölt határidőn belül a szolgáltatók a hatósági szerződés 7.4.5 pontjában foglalt kötelezettségnek nem tettek maradéktalanul eleget, ezért a rendelkező rész 3. pontjában foglaltak szerint döntött, továbbá bírságot szabott ki a késedelem miatt. A Tanács megjegyzi, hogy a késedelmesen kialakított forgalmazási rendszer hatósági szerződésnek való megfelelőségét a jelen eljárásban nem vizsgálta.

Mindezek mellett a Tanács az Engedélyes eljárás során tett nyilatkozataira, észrevételeire az alábbiakat kívánja megjegyezni.

A DÁS a felhasználók, előfizetők tájékoztatásával összefüggésben kiemelt prioritásként, stratégiai célként határozza meg a digitális átállás során a társadalom legszélesebb körének hozzáférését a digitális televíziós alapszolgáltatáshoz. A Dtv. a fenti céloknak is megfelelően a hálózat üzemeltetésére vonatkozó pályázati kiírás alapfeltételei között írja elő a

kedvezményes vevődekóder forgalomba hozatalára vonatkozó ajánlat meglétét. A pályázati kiírás a Dtv.-nek megfelelően részletesen tartalmazza a forgalmazási rendszer minimális feltételeit, e körben többek között a részletfizetési konstrukció kialakításának elveit, céljait. A pályázati kiírás alapján a fenti minimum feltételek vállalásának elmaradása a pályázat érvénytelenségét vonta maga után.

A kedvezményes vevődekóder forgalmazási rendszer elsődlegesen a földfelszíni digitális átállásban leginkább érintett felhasználók védelmét hivatott biztosítani, és a platform (és a földfelszíni digitális átállás) sikeres működésének egyik fundamentumának tekinthető (a vevődekóder forgalmazásán keresztül az elérhető háztartások növelésével további műsorszolgáltatók részére tehető vonzóvá a platform, illetve az elérhető szolgáltatások minőségét az is meghatározza, hogy az országban milyen set-top-box állomány alakul ki). A kedvezményes forgalmazási rendszer továbbá kulcsszerepet tölt be a simulcast periódus lehető legrövidebb időtartalma, továbbá a digitális átállás hatékony elősegítésében.

A piaci gyakorlathoz képest alacsony törlesztő részletre és a vevőkészülék magas árára vonatkozó érvelésre a Tanács a következőket kívánja rögzíteni.

A pályázati kiírásban, illetve a pályázó ajánlatának megfelelően a hatósági szerződésben rögzített törlesztő részlet mértéke elsősorban nyilvánvalóan nem a piaci gyakorlatban szokásos feltételekhez igazodik. A fentiekben is kifejtettek alapján a kedvezményes vevődekóder forgalmazásnak éppen az az egyik célja, hogy a piaci alapú (fogyasztási) kölcsönnél kedvezőbb feltételekkel tegye lehetővé a leginkább érintett célcsoport számára is a vevődekóderhez való hozzájutást. A Tanács azt is megjegyzi, hogy az Engedélyes nyilatkozataival ellentétben a pályázó már a pályázati eljárás során rendelkezett olyan hitelintézeti (Abasár és Vidéke Takarékszövetkezet) szándéknyilatkozattal, amely a kiírási feltételeknek megfelelő részletfizetési konstrukció biztosítására vonatkozó vállalatot tartalmazott. Az Engedélyes a későbbiekben azonban nem tett olyan nyilatkozatot vagy csatolt olyan bizonyítékot az eljárás során, amely szerint lépéseket tett volna a szándéknyilatkozatban foglaltak érvényre juttatása érdekében.

A vevődekóder relatíve magas ára nyilvánvalóan összefügg azzal, hogy a pályázó az MPEG-4 tömörítésű eljárásra, illetve ilyen műsor vételére alkalmas vevődekóder forgalmazására tett vállalatot. Kiemelendő ugyanakkor, hogy a vevődekóder-gyártás méretgazdaságosságának függvényében a vevőkészülékek ára minden bizonnyal csökkeni fog. A pályázati eljárás során a pályázó 2008. július 11-én kelt nyilatkozatában kifejtette, hogy a „a vevődekóderek ára – más elektronikai készülékekhez hasonlóan – a közeljövőben fokozatosan és jelentősen csökkeni fog. Ez a csökkenési folyamat már elkezdődött és már a magyarországi DVB-T sugárzás kezdete előtt fel fog gyorsulni, mivel pl. Franciaországban 2008 nyár végétől országosan meg fog indulni a free-to-air HD sugárzás MPEG-4 típusú önálló vagy televízióba beépített dekóderrel a legnépszerűbb közszolgálati és kereskedelmi csatornákkal. Az ajánlatunkban szereplő vevődekóder árak még nem veszik figyelembe ezen egyik legnagyobb európai piacon bekövetkező változásokat.”

A fentiekben túl a Tanács azt is megjegyzi, hogy nem fogadható el az Engedélyes azon érvelése, hogy a hitelintézetek nem találják elég vonzóknak a hatósági szerződésben előírt feltételeknek megfelelő hitelkonstrukció piaci bevezetésének lehetőségét, valamint, hogy a gyártó/forgalmazó egyelőre nem tudott megállapodni bármilyen más pénzügyi konstrukció biztosításában. A Tanács rögzíti, hogy a kedvezményes vevődekóder forgalmazási rendszer kialakítására vonatkozó kötelezettség kötelezettje az Engedélyes (illetve a pályázó). A hatósági szerződés a kedvezményes vevődekóder forgalmazási rendszer kialakítására, működtetésére vonatkozó kötelezettséget tartalmaz anélkül, hogy pontosan megjelölne a rendszer finanszírozási hátterét, azaz az Engedélyes szabadon alakíthatja ki a megfelelő üzleti modellt, a rendszer működtetésébe bevonhat például hitelintézetet, saját forrás bevonásával nyújthat maga vagy forgalmazóin keresztül fogyasztási kölcsönt stb. E körben a Tanács utal a pályázó 2008. július 11-én kelt levelére, amelyben a pályázó kifejtette, hogy „az AH Zrt. pénzügyi erejének és a TDF csoport pénzügyi hátterének támogatásával megismételjük azon vállalatunkat, miszerint vállalatunk, hogy lehetővé tesszük a pályázat 4.2.5.5 pontjában bemutatott feltételeknek megfelelő részletfizetési konstrukció elérhetőségét.”

A Tanács megjegyzi továbbá, hogy a kötelezettség teljesítésének ilyen mértékű késedelme azért sem indokolható, mert a forgalomban több olyan – akár az Engedélyes által megnevezett készüléknél olcsóbb – vevődekóder is elérhető, mely MinDigTV matricával rendelkezik, és sem a pályázati kiírás, sem a pályázó ajánlata, sem a hatósági szerződés nem tartalmaz olyan kikötést, amely szerint a szóban forgó kötelezettségnek kifejezetten csak a Technisat HDT-4 típusú vevődekóder forgalmazásával lehetne vagy kellene eleget tenni.

4. Matricarendszer hatósági szerződés 7.14.7 a) pontja]

A hatósági szerződés alapján az Engedélyes köteles olyan vevőtájékoztató rendszer kialakítására, bevezetésére és működtetésére, amely alkalmas arra, hogy a fogyasztók a vásárlás helyén azonnal és egyértelműen meggyőződhesse az arról, hogy az adott készülék [pl. televíziókészülék, vevődekóder] az Engedélyes által nyújtott digitális földfelszíni rendszerű műsorterjesztési szolgáltatás vételére alkalmas-e (a továbbiakban: matricarendszer).

Az Antenna Hungária Zrt. a hatósági szerződés részét képező pályázati ajánlatban forgalmazói szándéknyilatkozatok (Infopatika Kft., a Sagem Magyarország Elektronikai Kft., P-SAT Hungary Kft., Tesco Global Zrt., Media Markt-Saturn Holding Kft., eBolt Kft.) becsatolásával vállalta, hogy a forgalmazók a digitális földfelszíni televízióműsor-terjesztési szolgáltatás vételére alkalmas különböző típusú vevődekódereket hoznak forgalomba. Az Engedélyes ajánlatában ismertette azt is, hogy az Engedéllyessel szerződéses viszonyban álló gyártók és forgalmazók milyen üzletláncokon keresztül (pl. Photo Hall, Media Markt, Tesco stb.) végzik a digitális vevődekóderek forgalmazását.

A Tanács a hatósági ellenőrzés során megvizsgálta, hogy az Engedélyes teljesítette-e a hatósági szerződésben vállalt kötelezettségét, azaz a matricával ellátott készülékek valóban elérhetőek-e a pályázati ajánlatban megjelölt módon.

A Tanács helyszíni ellenőrzések, próbavásárlások során megállapította, hogy négyfajta digitális vevődekóder (Optibox T1000 HDCX, Alcor HD8000, Alcor HD2000, SRT 8345 CI) rendelkezik digitális földfelszíni rendszerű műsorterjesztési szolgáltatás vételére alkalmasságot igazoló matricával. A Tanács megállapította továbbá, hogy az Engedélyes nem teljesítette maradéktalanul a hatósági szerződésben vállalt kötelezettségét, ugyanis a Tesco, valamint a Photo Hall üzletláncokban az ellenőrzés során matricával ellátott digitális vevődekóder nem volt forgalomban.

A fentiek alapján a Tanács felhívta az Engedélyest, hogy tegye meg azokat a szükséges intézkedéseket, amelyekkel a vállalt kötelezettség legkésőbb a felhívást követő 30 napon belül maradéktalanul teljesül.

Az Engedélyes a felhívással kapcsolatos észrevételében (HB-4066-15/2009) előadta, hogy a forgalmazók üzletpolitikájára nincs közvetlen ráhatása, majd 2009. augusztus 14-én kelt beadványában (HB/4066-38/2009) hivatkozott arra, hogy a Photohall a televíziókészülékek, vevődekóderek forgalmazását megszüntette, továbbá csatolta a Tesco forgalmazói lemondó nyilatkozatot.

A Tanács a fentieket úgy értékelte, hogy bár a pályázó a pályázati eljárás során ajánlatához szándéknyilatkozatokat csatolt – amelyben a nevezett két forgalmazó kifejezett vállalásokat tett –, és a hatósági szerződésben a pályázati ajánlatnak megfelelő rendszer működésére tett kötelezettségvállalást, azonban a szolgáltatók a kötelezettségvállalást nem teljesítették maradéktalanul, ezért e hiányosságokat a Tanács bírság kiszabását megalapozó mulasztásnak minősítette.

5. A közszolgálati műsorok DVB-T-platformon történő továbbításával kapcsolatos kötelezettségek

A Dtv. 25. § (1) bekezdés, 39. § (2) bekezdés a) pontja, valamint a hatósági szerződés 7.1.3 pontja alapján az Engedélyest szerződéskötési és továbbítási kötelezettség terheli a közszolgálati műsorszolgáltató Rt-tv. 132. § (3) és (5) bekezdésében meghatározott televízió műsorai [m1, m2, Duna Tv], valamint az Rt-tv. 132. § (1) bekezdésében meghatározott rádióműsorai (mr1-Kossuth, mr2-Petőfi, mr3-Bartók) vonatkozásában.

5.1 Magyar Televízió Zrt. közszolgálati műsorainak továbbításával kapcsolatban a Tanács megállapította, hogy bár a felhívásban meghatározott határidőben a műsorok a DVB-T hálózaton nem voltak elérhetőek, az Engedélyes és a Magyar Televízió Zrt. időközben a műsorterjesztési szolgáltatási szerződést aláírta, és az m1 és m2 műsorok 2009. július 1-jétől elérhetővé váltak a földfelszíni digitális műsorszóró hálózatok műsorkínálatában HD felbontásban.

Miután a MTV Zrt. mindkét műsorszolgáltatása közszolgálati műsorszolgáltatásnak minősül, ezért a Tanácsnak vizsgálnia kellett a hatósági szerződés 7.14.2 pontjának megfelelően a közszolgálati műsorok műsorterjesztési díjait. E körben a Tanács azt ellenőrizte, hogy a műsorterjesztési díj összege meghaladja-e a hatósági szerződésben rögzített díjmaximumot. A Tanács az alábbiakban kifejtett jogsértés gyanúja miatt valamennyi közszolgálati műsor műsorterjesztési díjaira vonatkozó szerződéses rendelkezések vizsgálatát a jelen eljárás alá vonta.

a) Az Engedélyes által benyújtott műsorterjesztési szerződések alapján megállapítható, hogy mind az m1, mind az m2 műsor esetében a megrendelt kapacitás 7 Mbit/sec, a Duna TV műsor esetében a megrendelt kapacitás 8,08 Mbit/sec. Miután a hatósági szerződésben szereplő maximált díjak Mbit/sec/óra mértékben kerültek meghatározásra, valamint arányosak a lakossági eléréssel, ezért a díjak ellenőrzéséhez minimálisan szükséges volt a tényleges sugárzási idő és a lefedettség ismerete.

Mivel azonban a sugárzási idő és a lefedettség csak a már ténylegesen megvalósult sugárzás esetében ismerhető, a díjak előremutató ellenőrzését a Tanács nem látta indokoltnak, így a műsorterjesztési díjakat a Tanács az eljárás időintervallumán belül a ténylegesen megvalósult szolgáltatás vonatkozásában vizsgálta.

A Tanács HB/4066-32/2009 számú levelében a tényállás tisztázása érdekében adatokat kért az Engedélyestől azzal kapcsolatban, hogy milyen alapon történik a havi elszámolás a közszolgálati műsorszolgáltatókkal, azaz mely szolgáltatási elemek kerülhetnek kiszámlázásra, valamint, hogy a forgalomalapú elszámolásnak van-e elvi akadálya.

Az Engedélyes nyilatkozatában (HB/4066-40/2009) kifejtette, hogy a megkötött műsorterjesztési szerződések nem teszik lehetővé a forgalomarányos elszámolást. Ennek okaként azt jelölte meg, hogy mind a hatósági szerződésben, mind a pályázati ajánlatban szereplő műsorterjesztési díj 24 órás üzemidőre vonatkozik, így jogi szempontból nincs mód a forgalomarányos elszámolás alkalmazására.

Az Engedélyes előadta továbbá, hogy a közszolgálati műsorszolgáltatókkal történő havi elszámolás alapja a műsorszolgáltatókkal megkötött szerződés. Utalt arra, hogy a szolgáltatás elemeit a szerződések 2.1 pontjában meghatározott tárgya rögzíti (multiplex szolgáltatás, digitális műsorszétoztási szolgáltatás és digitális műsorszórás szolgáltatás) azzal, hogy a szolgáltatásért fizetendő havi díj nem került a szerződésben megosztásra szolgáltatási elemekre. Nyilatkozata mellékletként megküldte a Tanácsnak az MTV Zrt. és a Duna Tv Zrt. részére a digitális műsorterjesztési szolgáltatás nyújtása után kiállított 2009. június és július havi számlák másolatát.

Az Engedélyes nyilatkozatában foglalt érvekkel kapcsolatban a Tanács megjegyzi, hogy a pályázati kiírás 6.2.2 pontja alapján a pályázati ajánlatban rögzített műsorterjesztési díj lefedi az országos műsorterjesztési szolgáltatást (azaz a műsorszolgáltató által előállított műsorszolgáltatási jelnek a műsorszolgáltatótól a felhasználó vevőkészülékéhez való továbbítását), valamint minden egyéb olyan szolgáltatást, ami a jel eljuttatásához szükséges, de nem azonos a jel továbbításával (ilyen egyéb szolgáltatásnak minősül különösen a multiplex technikai szolgáltatás). A hatósági szerződésben a műsorterjesztési díj 1 Mbit/sec/óra arányosított értékben került meghatározásra. A pályázati kiírásban, illetve a hatósági szerződésben szereplő műsorterjesztési díj összhangban van a Dtv. fogalmi rendszerével, ugyanis a műsorterjesztés a műsorjelnek a műsorszolgáltatótól a felhasználó vevőkészülékéhez való továbbítását jelenti.

A Tanács a fentiekben elmondottak alapján kiemeli, hogy amennyiben a műsorszolgáltató tényleges műsorideje kevesebb, mint a multiplex üzemideje, akkor az üzemidő és a tényleges műsoridő különbözetében a műsorszolgáltató nem biztosít műsorjelet. Miután a műsorterjesztési díj a műsorjel továbbításához kapcsolódik, a Tanács álláspontja szerint műsorterjesztési díj nem számolható fel a műsorszolgáltató tényleges műsoridején túli időtartamot követően. A Tanács ugyanakkor megjegyzi, hogy a műsorszolgáltatóval történő megállapodás alapján az Engedélyes, mint a hálózat üzemeltetője a kvázi rendelkezésre állási, működési szolgáltatásért meghatározhat ellenszolgáltatást, ez azonban nem minősíthető a hatósági szerződésben (pályázati kiírásban) meghatározott műsorterjesztési díjnak.

b) A közszolgálati műsorszolgáltatók Rttv. 132. § (3) és (5) bekezdéseiben meghatározott műsorainak terjesztésére vonatkozó szerződésekben szereplő műsorterjesztési díj ellenőrzésekor az alábbiakat állapította meg.

A fenti a) pontban kifejtettek szerint a műsorterjesztési díj lefedi az országos műsorterjesztési szolgáltatást, valamint minden egyéb olyan szolgáltatást, amely a műsorjel eljuttatásához szükséges, de nem azonos a jel továbbításával. Tehát ezen szolgáltatások nyújtása fejében az Engedélyes a szükséges kapacitásmennyiség és a tényleges műsoridő alapján – a hatósági szerződésben rögzített fogalomrendszer szerint – műsorterjesztési díjat határozhat meg ellenszolgáltatásként.

Minden olyan szolgáltatás nyújtásáért, amely nem a műsorjel eljuttatásához kapcsolódik, ahhoz nem szükséges (így különösen az EPG-szolgáltatás, szoftverfrissítés, tartalékkapacitás-lekötés, titkosítás), a hatósági szerződés alapján műsorterjesztési díj nem számolható fel. A Tanács kiemeli, hogy annak azonban nincsen akadálya, hogy a műsorszolgáltatóval történő megállapodás alapján ezen szolgáltatások (és az igényelt kapacitás) ellenértékéért is külön díjat határozzon meg. E körben azonban a Tanács azt is megjegyzi, hogy amennyiben ezen szolgáltatások szükségessége, vagy az igényelt kapacitásmennyiség indokoltsága, mértéke tekintetében a felek között jogvita alakul ki, a műsorszolgáltató hatósági, vagy bírósági eljárást kezdeményezhet. A Tanács ugyanakkor fontosnak tartja megjegyezni, hogy különösen aggályosnak tartja a közszolgálati műsorok terjesztésére megkötött szerződésekben a tartalékkapacitás, illetve a szoftverfrissítés céljából lekötött kapacitás [tehát a multiplex és a vevődekóderek megfelelő működése érdekében lekötött kapacitás] és a szabad hozzáférésű közszolgálati műsorok számára a feltételes hozzáféréshez (ECM/EMM) szükséges adatok érdekében lekötött kapacitás megfizetésére vonatkozó szerződéses kikötéseket.

A fentiek alapján tehát megállapítható, hogy a szerződések a műsorszolgáltató műsorszolgáltatásának (m1, m2, DunaTv) kisugárzásához szükséges teljes adatmennyiség (így a hálózat működéséhez szükséges többlet adat arányos részét is), azaz a teljes lekötött kapacitás ellenértékét, mint műsorterjesztési díjat tartalmazzák. A hatósági szerződés ezzel ellentétben meghatározott szolgáltatási elemekből álló műsorterjesztési díjat definiál, és ennek mértékét pontosan rögzíti. Tekintettel arra, hogy a műsorterjesztési szerződésekben a hatósági szerződéstől (pályázati kiírástól,

pályázati ajánlattól) eltérően több (más) szolgáltatások ellenértékéeként szerepel műsorterjesztési díj, azonban a szolgáltatások által igényelt kapacitás pontosan nem meghatározható, ezért a Tanács nem tudta érdemben vizsgálni a műsorterjesztési díjak megfelelőségét [ugyanis a műsorterjesztési díj csak a pályázati kiírás 6.2.2 pontjában írt szolgáltatásokhoz kapcsolódó pontos kapacitásmérték alapján határozható meg].

c) A Magyar Rádió Zrt. (a továbbiakban: MR) SI/20199-1/2009. számon iktatott beadványában azzal a kifogással fordult a hatósághoz, hogy álláspontja szerint az Engedélyes által megküldött – az MR közszolgálati műsorai DVB-T rendszeren történő terjesztésére irányuló – ajánlat (szerződéstervezet), illetve az ADRM által megküldött – a közszolgálati műsorok DAB- rendszeren történő terjesztésére irányuló – ajánlat (szerződéstervezet) műszaki, jogi feltételei nincsenek összhangban a vonatkozó elektronikus hírközlési szabályokkal, így a hatósági szerződések rendelkezéseivel sem. E körben előadta, hogy a műsorterjesztési szolgáltatás végződtetési pontja álláspontja szerint nem a műsorszóró adó kimeneti pontja, hanem a felhasználó vevőkészüléke. Álláspontja szerint a hatósági szerződésben a digitális műsorszórás szolgáltatás tartalma lakossági lefedettségre, az átmeneti időszakra és a digitális átállást követő időszakra eltérő vételi móddal került meghatározásra.

Kifejtette továbbá, hogy véleménye szerint az Engedélyes által meghatározott műsorterjesztési díj tartalma nem felel meg a hatósági szerződés (illetve a pályázati kiírás) rendelkezéseinek, ugyanis a 64 kbit/sec jelátviteli sebesség nemcsak a műsorjel kapacitására vonatkozik, hanem az egy bruttó átviteli sebesség, melyben minden egyéb olyan szolgáltatás is benne foglaltatik, amely a jel eljuttatásához szükséges, de nem azonos a jel továbbításával.

Tekintettel arra, hogy a beadványban foglalt kérdések szoros összefüggést mutatnak a hatósági szerződésben és a felhívásban szereplő kötelezettségek – így különösen a szerződéskötési kötelezettség – teljesítésével is, a Tanács a jogsértés gyanúja miatt ezen kérdések vizsgálatát is a jelen eljárás alá vonta.

A Tanács a műsorterjesztési szolgáltatás tartalmával összefüggésben megvizsgálta a közszolgálati műsorszolgáltatók Rttv. 132. (3) és (5) bekezdéseiben meghatározott műsorainak terjesztésére megkötött szerződéseket, valamint az MR Rttv. 132. § (1) bekezdésében meghatározott műsorainak terjesztésére vonatkozó szerződéses ajánlat rendelkezéseit. Tekintettel arra, hogy mind a szerződések, mind a szerződéses ajánlat azonos rendelkezéseket tartalmaznak, a Tanács valamennyi szerződésre kiterjedően az alábbiakat állapította meg.

A szerződések a műsorterjesztési szolgáltatás végződtetési pontjának meghatározásaként az alábbiakat tartalmazzák: „a szolgáltatás műszaki jellemzői által meghatározott, a telephelyen a szolgáltató által elhelyezett digitális műsorszóró adók adott antennarendszereinek kimenő pontja”. A digitális műsorszórás szolgáltatást a szerződések (2.1.3 pont) a következőképp határozzák meg: „A szolgáltató által a 2.1.1. pont szerinti multiplexjelfolyamba szervezett tartalom 2.3. pont szerinti kapacitás mértékéig történő földfelszíni digitális műsorszórását jelenti a műsorszóró adók bemeneti pontjától a szolgáltatásvégződtetési pontig a hálózat és az 1/C mellékletben meghatározott ütemnek megfelelő számú műsorszóró adó használatával.”

A Tanács megállapította, hogy a szerződésekben foglalt meghatározás nem felel meg a hatósági szerződés, a Dtv. 5. § 34. pontja, illetve az Eht. 188. § 77. pontja szerint műsorterjesztési szolgáltatás meghatározásának. [A hatósági szerződés fogalom-meghatározásai alapján a hatósági szerződésben kifejezetten meg nem határozott fogalmak az Eht.-ban és a Dtv.-ben meghatározott jelentéssel bírnak.] A hivatkozott szabályok alapján a műsorterjesztés olyan elektronikus hírközlési szolgáltatás, amelynek során a műsorszolgáltató által előállított analóg vagy digitális műsorszolgáltatási jeleket a műsorszolgáltatótól az előfizető, vagy a felhasználó vevőkészülékéhez továbbítják, függetlenül az alkalmazott átviteli rendszertől és technológiától. A Dtv. 8. § (2) bekezdése, valamint a hatósági szerződés 2.1 pontja alapján a hálózaton nyújtott műsorterjesztési szolgáltatást közvetlenül az előfizetők, illetve a felhasználók részére kell nyújtani. Mindezek mellett a pályázati kiírás alapján a közszolgálati-műsor-terjesztésre vállalt – és a hatósági szerződésben rögzített – műsorterjesztési díj a műsorszolgáltatási jelnek a műsorszolgáltatótól a felhasználó vevőkészülékéhez való továbbítását tartalmazza.

A Tanács a fentiek alapján megállapította, hogy a szerződések (illetve a szerződéses ajánlat) műsorterjesztési szolgáltatás tartalmára vonatkozó rendelkezései nem felelnek meg maradéktalanul az Eht. és a Dtv., valamint a hatósági szerződés rendelkezéseinek.

A Tanács az MR szolgáltatás vételére vonatkozó észrevételével kapcsolatban azt is megjegyzi, hogy a szolgáltatás minőségét általában az ellátott területen kijelölt mérőponton a kisugárzott jelek mérésével lehet ellenőrizni, ezért a Tanács osztotta az MR azon álláspontját, hogy ún. referenciamérő-pontokon ellenőrizhetővé tehető a szolgáltatás minősége. (Ezek a pontok előre definiált módszerrel mérhetők az adott vételi módhoz tartozó minimális télerősségszintek és hibaarányok, illetve ellenőrizhető a szolgáltatás minősége.)

A szolgáltatás tartalmával kapcsolatban a Tanács hangsúlyozza, hogy a pályázati kiírás 4.1 pontja tartalmazza a vételi módra nézve az átmeneti időszakban biztosítható vételi módot, valamint az átmeneti időszak lejártát követően a

GE'06 tervben elfogadott feltételeknek megfelelően biztosítandó ellátottságot. Miután az ellátási terület és a vételi mód alapvetően a szolgáltatás része, ezért ennek meghatározását a digitális műsorterjesztési szolgáltatási szerződéseknek tartalmazniuk kell. A fentiek alapján a Tanács egyetértett a Magyar Rádió azon álláspontjával, hogy a digitális műsorterjesztési szolgáltatás meghatározáshoz hozzátartozik az ellátott területen a vételi mód és ehhez tartozó minimális térerősségi szint és hibaarányok rögzítése, ezért a Tanács a műsorterjesztési szerződések hatósági szerződésnek és a vonatkozó jogszabályoknak megfelelő módosítására hívta fel az Engedélyest.

Az Engedélyes által nyújtott műsorterjesztési szolgáltatással kapcsolatos árazási kérdésben a Tanács a fenti a) és b) pontokban írtakon túl az alábbiakat kívánja rögzíteni.

A pályázati kiírás 6.2.2 pontja alapján a pályázati ajánlatban rögzített maximált összegű műsorterjesztési díj lefedi az országos műsorterjesztési szolgáltatást (azaz a műsorszolgáltató által előállított műsorszolgáltatási jelnek a műsorszolgáltatótól a felhasználó vevőkészülékéhez való továbbítását), valamint minden egyéb olyan szolgáltatást, ami a jel eljuttatásához szükséges, de nem azonos a jel továbbításával (ilyen egyéb szolgáltatásnak minősül különösen a multiplex-technikai szolgáltatás). A hatósági szerződésben a műsorterjesztési díj 64 kbit/sec/óra [illetve televízió műsorterjesztés esetén 1 Mbit/sec/óra] arányosított értékben került meghatározásra.

A fentiek alapján tehát a hatósági szerződésben rögzített műsorterjesztési díj tartalmazza a multiplex-technikai szolgáltatás díját is, azonban az Engedélyes a műsorjel eljuttatásához szükséges multiplex-technikai szolgáltatás nyújtásához szükséges kapacitást értelemszerűen meghatározhatja. A pályázati ajánlat tartalmazza a műsorterjesztési díj megosztását azon tevékenységtípusonként, amelyek önálló szolgáltatásként külön végezhetőek, azonban ez a megbontás kizárólag a műsorterjesztési díj elemeit – és nem a szolgáltatásonkénti sávszélesség-, kapacitásmennyiségeket – tartalmazza. A sávszélesség-kiosztásra vonatkozó vállalásokat a hatósági szerződés. A melléklete tartalmazza, ugyanakkor hangsúlyozandó, hogy a megadott szolgáltatási elemek illetve kapacitásértékek indokoltságának vizsgálata, értékelése nem képezte a pályázati eljárás tárgyát.

Amennyiben a műsorszolgáltató a multiplex-technikai szolgáltatás érdekében lekötött kapacitásmennyiség indokoltságát, szükségességét vitatja, az Eht. 49. §-a alapján jogvitás eljárást, vagy bírósági eljárást kezdeményezhet.

d) A Tanács a közszolgálati műsorszolgáltatók közszolgálati műsorainak műsorterjesztési díjaival összefüggésben vizsgálta a műsorterjesztési szolgáltatás hatósági szerződésnek való megfelelőségét. A Tanács megvizsgálta a részére megküldött, közszolgálati műsorszolgáltatókkal kötött szerződéseket, s az abban foglalt információk ellenőrzése érdekében méréseket végzett, mely vizsgálat eredménye alapján a közszolgálati műsorok hangkódolása MPEG1 layer 2 tömörítési eljárás alkalmazásával történik.

A közszolgálati műsorszolgáltatókkal megkötött szerződések 1/B melléklet 4.2.1 pontja egységesen azt tartalmazza, hogy az „az egyes TV-csatornák audiókomponenseit az MPEG-4/AAC vagy az MPEG-1/Layer 2 algoritmussal tömöríti monóban, sztereóban vagy kapcsolt sztereó módban igény szerint. Egy műsorszámhoz kapcsolódóan egy időben több formátumú hang adható át, melyeknek mpeg vagy AAC tömörítése és továbbítása a szolgáltató feladata.”

A Tanács a HB/4066-32/2009. számú levelében a tényállás tisztázása érdekében adatokat kért az Engedélyestől azzal kapcsolatban, hogy mi a fennálló helyzet oka, és az Engedélyes mikorra fog MPEG-4, vagy annál hatékonyabb tömörítési eljárást alkalmazni a közszolgálati műsorok hangkódolása esetén.

Az Engedélyes HB/4066-40/2009. számon iktatott válaszlevelében előadta, hogy a hatósági szerződés 7.14.8 pontjának megfelelően MPEG 4 AVC-kódoláson alapuló tömörítési eljárást alkalmaz a videojelek esetében, és ezen kódolás során technikailag lehetséges többféle hangformátum (MPEG 1 layer 2, AAC stb.) alkalmazása. Kifejtette továbbá, hogy a hálózat képes többféle hangformátum kisugárzására, beleértve az MPEG4-et is, azonban a hangkódolás során figyelembe vette az igénybe vevők műszaki igényeit, és így került kiválasztásra az MPEG 1 layer 2 hangkódolás a közszolgálati műsorszolgáltatók esetében.

A Tanács az Engedélyes érvelését nem tudta elfogadni az alábbi indokok miatt.

A hatósági szerződés 7.14.8. pontja szerint az Engedélyes köteles mindazon hálózatokon, amelyeket DVB-T rendszerű műsorszórás nyújtására épít ki, a digitális műsorszóró tevékenység megkezdésének időpontjától MPEG-4, vagy hatékonyabb tömörítést alkalmazni.

A Tanács utal arra, hogy a műszaki szabványok alapján az MPEG-1 layer 2 hangkódolásnál mind az MPEG-4 AAC, mind az MPEG-4 HE.AAC tömörítési eljárás hatékonyabb. Ez azt jelenti, hogy az MPEG-4 tömörítő eljárás hatékonyabban tömörít, azaz azonos bemenő jelből alacsonyabb bitsebességgel biztosít azonos hangzásminőséget, illetve azonos bitsebesség mellett jobb hangzásminőséget eredményez, mint a kevésbé hatékony MPEG-1 layer 2 tömörítési eljárás. Hangsúlyozandó, hogy az Engedélyes egy meghatározott szolgáltatás nyújtására (MPEG-4-es tömörítés) vállalt kötelezettséget a hatósági szerződésben, és többek között ezen szolgáltatás alapján tett ajánlatot a közszolgálati műsorok műsorterjesztési díjára. Az azonos bitsebesség mellett rosszabb minőségű hangtömörítési eljárás

alkalmazásával – a hatósági szerződés 7.14.8 pontjának megsértésén túl – a közszolgálati műsorszolgáltatók műsorterjesztési díjára tett vállalkás sem teljesülhet maradéktalanul, ugyanis egy csökkentett minőségű szolgáltatást nyújt olyan áron, amelyet a hatékonyabb MPEG-4-es tömörítési eljárás alkalmazásával nyújtott szolgáltatás ellenértékéeként határozott meg. A Tanács megjegyzi továbbá, hogy a műsorszolgáltató igénye alapján sem nyújthat az Engedélyes az MPEG-4-es tömörítési eljáráshoz képest kevésbé hatékony eljárást, ugyanis a hatósági szerződés egyértelműen rögzíti a kötelezően alkalmazandó műszaki megoldást, eljárást.

Annak érdekében, hogy a műszakilag indokolatlanul magas, illetve a minőséget jelentősen rontó alacsony bitsebesség beállítása elkerülhető legyen, a Tanács a rendelkező részben előírta, hogy az MPEG-4 AAC jelfolyam bitsebességének megválasztása műszakilag indokolt, és a közszolgálati műsorszolgáltatókkal előzetesen egyeztetett módon történjen. A Tanács a fenti b)–d) pontokban írt jogsértések miatt a rendelkező rész 5. pontjában foglaltak szerint döntött. A Tanács a fokozatosság elvének és a hatósági szerződés 8.3. pontjának megfelelően bírság szankciót a jogsértések miatt nem alkalmazott.

5.2 A Magyar Rádió Zrt. közszolgálati műsorainak továbbításával kapcsolatban a Tanács a hatósági ellenőrzés során megállapította, hogy – műsorterjesztési szerződés megkötése nélkül – 2009. január 22-től a DVB-T platformon elérhetők az Rttv. 132. § (1) bekezdésében meghatározott közszolgálati műsorok. Az Engedélyes nyilatkozata és az általa megküldött 2009. április 3-i szerződéstervezet tanúsága szerint az Engedélyes a műsorterjesztési szerződés megkötésére ajánlatot tett, azonban a mai napig nem jött létre megállapodás.

A szerződéskötési és továbbítási kötelezettség – must carry szabályozás – a műsorterjesztő és a műsorszolgáltató közötti gazdasági kapcsolatokba való olyan közjogi beavatkozást jelent, amely a szerződéskötés, a jogviszony létrehozása vonatkozásában közjogi kötelezettséget teremt a műsorszolgáltató és a műsorterjesztő oldalán egyaránt. Alapvető, alkotmányos célja a műsorterjesztő műsorkínálata plurális és kulturális jellegének megőrzése, valamint a felhasználók számára biztosítani az e-pluralizmus nyújtotta lehetőségek igénybe vételét. A médiaigazgatásra vonatkozó jogszabályok a közszolgálati tartalmak támogatásával, a közszolgálati műsorszolgáltatók működtetésével és a közszolgálati műsorok kötelező továbbításával (és a műsorszórás ellenértékének költségvetésből való finanszírozásával) végeredményben a fogyasztók illetve az előfizetők érdekeit helyezik előtérbe.

Miután a műsorterjesztési szerződés megkötése mindkét fél számára kötelező, a felek a jogügylet előkészítése, a szerződéskötéssel összefüggő tárgyalások során a jóhiszeműség és a tisztesség követelményének megfelelően kötelesek egymással kölcsönösen együttműködve eljárni. A Tanács megjegyzi, hogy a felek szoros együttműködési kötelezettségét a Dtv. 3. §-a alapelvei éllel is rögzíti.

A Dtv. 25. § (1) bekezdése szerinti szerződéskötési kötelezettség tartalmából a Tanács álláspontja szerint az is következik, hogy amennyiben bármelyik fél a műsorterjesztési szerződés megkötésétől jogszabályba ütköző módon zárkózik el, illetve ha a felek a műsorterjesztési szerződés tartalmában nem tudnak megállapodni, akkor a szerződéskötésre kötelezett felek a közjogi kötelezettségük teljesítése érdekében a megfelelő intézkedések, jogi lépések megtételére is kötelesek. E körben a Tanács különösen azt hangsúlyozza, hogy amennyiben a szerződéses ajánlatot követő 30 napon belül a műsorterjesztési szerződés nem jön létre, a Dtv. kifejezetten lehetővé teszi a műsorszolgáltatónak az Eht. 49. §-a szerinti jogvitás eljárás kezdeményezését. Mindezek mellett mind a műsorszolgáltató, mind a műsorterjesztő bírósági eljárás keretében is rendezheti a szerződéskötéssel összefüggő jogvitát.

A Tanács a fenti 5.1 b) és c) pontokban írtak alapján megállapította, hogy a szerződéses ajánlat nem felelt meg maradéktalanul a hatósági szerződés és a vonatkozó elektronikus hírközlési jogszabályokban foglaltaknak. Miután azonban a Tanácsnak a jelen eljárásban a szerződés tartalmának megállapítására hatásköre nincsen, ezért felhívta az Engedélyest arra, hogy tegyen a hatósági szerződésnek megfelelő ajánlatot a közszolgálati műsorszolgáltatónak. A Tanács azonban azt is megállapította, hogy a fent említett együttműködési kötelezettsége ellenére a Magyar Rádió Zrt. a műsorterjesztési szerződés megkötéséhez szükséges közbeszerzési eljárást nem írta ki.

A Tanács rögzíteni kívánja, hogy amennyiben a műsorterjesztési szerződés az ajánlatot követő ésszerű határidőn belül nem jön létre – figyelemmel a közbeszerzési eljárás ésszerű időtartamára is –, a Hatóság hatósági eljárás keretében ellenőrizni, illetve vizsgálni fogja a Dtv.-ben foglalt szerződéskötési kötelezettség betartását mind a műsorszolgáltató, mind a műsorterjesztő oldalán.

6. Internetes oldal működtetése (hatósági szerződés 7.4.1)

A hatósági szerződés 7.4.1. pontja tartalmazza a tájékoztató internetes oldal kialakításáról szóló kötelezettséget. E rendelkezések szerint az internetes oldalt pályázati ajánlatban ismertetett tartalommal és szolgáltatásokkal kell folyamatosan üzemben tartani legalább az átállást követő 183 napig.

A Tanács a jelen eljárásban vizsgálta, hogy a pályázati ajánlatban (K melléklet) vállalt szolgáltatások elérhetőek-e a kialakított internetes oldalon (www.mindigtv.hu). A Tanács megállapította, hogy az ajánlatban vállalt internetes fórum nem került kialakításra.

Az Engedélyes 2009. augusztus 12-én kelt beadványában (HB/4066-40/2009) előadta, hogy ez az eszköz nem került kidolgozásra, mivel jelenleg egy a honlapon közzétett és megfelelően menedzselte e-mail cím által (info@mindigtv.hu) a látogató személyek kérdéseket tehetnek fel, a kérdéseikre 24 órán belül megkapják a válaszokat, ezzel párhuzamosan a legfontosabb kérdések-válaszok a honlapon valamennyi látogató számára hozzáférhetően megjelennek egy rendszeresen frissített Gyakran Ismételt Kérdések (GyIK) almenüben, mely elérhető a honlap nyitó oldaláról." Az Engedélyes álláspontja szerinti a két alkalmazás kombinációja megfelelően szolgálja az érdeklődők tájékoztatását, illetve a tapasztalatok megosztását is.

A Tanács a nyilatkozatot nem fogadta el, ugyanis a pályázati ajánlatban megjelölt valamennyi szolgáltatást elérhetővé kell tenni az internetes oldalon. A fórumot – ahol a látogatók egymással is megoszthatják tapasztalataikat – nyilvánvalóan nem helyettesíti két másik, a látogatók közötti információcserét nem biztosító eszköz.

A Tanács vizsgálta továbbá a kialakított szolgáltatások hatósági szerződésben foglalt alapelveknek, illetve a vállalt tartalmi követelményeknek való megfelelőségét. Ennek során a Tanács megállapította, hogy a GyIK kialakítása nem kellően jól strukturált, ugyanis a kérdések és válaszok nincsenek tagolva, hiányzik a tartalomjegyzék és/vagy oldalon belül alkalmazott link, továbbá a kérdések között keresni csak úgy lehet, hogy a kereső alkalmazás az egész GyIK összes kérdését megjeleníti, ha a keresett tartalmat valamely GyIK kérdés alatt lehet megtalálni.

A GyIK tartalmának vizsgálata során a Tanács megállapította azt is, hogy ugyan 40 db kérdés található a GyIK alatt, de ezek közül csak 1 db olyan kérdés van, amelyekre vonatkozó válasz szerepeltetését a pályázati ajánlat tartalmazta.

A hatósági szerződés 7.4.1. pontjának szerint az internetes oldalnak részletes információkat kell tartalmaznia a szolgáltatás igénybevételének módjáról, az igénybevételhez szükséges valamennyi eszközről, különös tekintettel a vevődekóderekre, azok műszaki jellemzőire, a vevődekóder szolgáltatásaira, árara, beszerezhetőségére, és azok kiegészítő digitális szolgáltatások igénybevételére való alkalmasságára.

A hatósági szerződés 7.4.5. d) pontja szerint az Engedélyes köteles a kedvezményes, illetve támogatott vevődekóder megrendelhetőségét a hatósági szerződés 7.4.1. pontban meghatározott internetes oldalán biztosítani.

A pályázati ajánlat a fentiekben túl részletes leírást tartalmaz arra vonatkozóan is, hogy az internetes oldal fogyasztóvédelmi (a készülékek jótállására, garanciájára vonatkozó információk, szervízhálózat listája és elérhetősége), továbbá környezetvédelmi (pl. új készülék vásárlása esetén a régi készülék visszavételének lehetősége) információkat is tartalmazni fog.

A hatósági szerződés ezen előírásaival kapcsolatban az Engedélyes a 2009. augusztus 12-én kelt nyilatkozatában előadta, hogy mivel a kedvezményes részletfizetési konstrukció a nyilatkozattétel időpontjában még nem volt elérhető, ezért erre vonatkozó információkat az internetes oldalon nem tud közzétenni. Továbbá mivel semmilyen berendezést nem ad el, a környezetvédelmi és fogyasztóvédelmi információk nyújtásával kapcsolatos kezdeményezéseket a berendezés gyártók és forgalmazók indíthatják el. Előadta továbbá, hogy a MinDigTV matricával ellátott termékek forgalmazását ellátó partnerek honlapját az internetes oldal látogatói az ott szerepeltetett linkeken keresztül érhetik el, továbbá az Engedélyes nem forgalmaz közvetlenül semmilyen berendezést, míg az on-line vásárlás a berendezésgyártók és forgalmazók honlapján érhető el.

A Tanács a nyilatkozatban foglaltakat nem tudta elfogadni, mivel a hatósági szerződés 7.4.1 pontjában meghatározottak szerinti internetes oldal a felhasználók, előfizetők és forgalmazók tájékoztatása érdekében kialakításra kerülő honlap, amely a digitális átállással, a digitális földfelszíni műsorterjesztési szolgáltatás fogyasztói igénybevételével, használatával kapcsolatos. A fenti célok teljesülése érdekében ezen információknak a hatósági szerződés szerint az oldalon szerepelniük kell, illetve ezen tartalmak megismerhetőségét és elérhetőségét, meglétét az Engedélyes köteles biztosítani, akkor is, ha a berendezések forgalmazását nem maga végzi.

A Tanács fentiek értelmében a rendelkező rész 7. pontja szerint döntött, és felhívta az Engedélyest arra, hogy pályázati ajánlatával egyező módon alakítsa ki az internetes oldal szolgáltatásait, és tartalmát.

7. A Felhívás I.7 és I.9 pontjában foglalt kötelezettségek

A Tanács felhívja az Engedélyes figyelmét arra, hogy jelen határozatban foglalt kötelezettségek teljesítése mellett az Engedélyesnek eleget kell tennie a felhívás I.7 és I.9 pontjában foglaltaknak is. Ezek teljesülése a jelen eljárásban még nem volt vizsgálható, mivel teljesítési határidejük még nem járt le, ezért a Tanács a felhívásban foglalt kötelezettséggel kapcsolatban megállapítást jelen eljárásban nem tett, de a kötelezettségek teljesítésére adott határidő leteltét követően azok teljesülését megvizsgálja.

A Tanács azonban az Engedélyes 2009. április 6-án kelt nyilatkozatának 1.7 pontjában írt érvelésre megjegyzi, hogy a pályázati kiírás egyértelműen rendelkezik a megvalósítás műszaki feltételeiről. A GE'06 Megállapodás 4. mellékletére hivatkozva, a táblázathoz tartozó megjegyzések figyelembevétele nélkül nem lehetett számításokat végezni az 2008–2015 közötti időszakra vonatkozóan. A pályázati kiírás és a 2012-ig érvényes korlátozások figyelembevételével a GE'06 4.sz. mellékletében lévő adatok nem képezhetik a számítások alapját, csupán a hosszú távú hálózatépítési koncepció kialakítására használhatók fel. A GE'06 Megállapodás kültéri hordozható vételre vonatkozik, ugyanakkor az átmeneti időszakra csak fix vétel elérése volt kötelező a pályázó számára.

Meg kell jegyezni azt is, hogy az ITU-R P.1546-3 ajánlás szerinti elméleti, becsült számítások a legrosszabb esetre vonatkoznak, azaz a valós ellátottsági értékeknek jobbaknak kellett volna lenni. A számítások csupán a vállalat alátámasztására szolgálnak. A Tanács a fentiek alapján megjegyzi, hogy az Engedélyes által leírtak azért ellentmondásosak, mert az érvelés alapján valamennyi vállalat csak 2015 utáni időszakra vonatkozhatna.

B) Rádió

8. Az elsődlegesen az állampolgárok tájékoztatását szolgáló, meghatározó módon hír- és közéleti műsorokra épülő tematikával rendelkező – a pályázati kiírási dokumentáció közzétételét megelőzően legalább hat hónapja szolgáltató – körzeti rádióműsorok terjesztése

Az ADRM a Rádió Hatósági Szerződés 7.1.3. és 7.5.7 pontja alapján köteles az Inforádió Kft., a Klubrádió Zrt. és a Lánchíd Rádió Kft. műsorának terjesztésére.

A rádiós pályázati kiírási dokumentáció értelmében az elsődlegesen az állampolgárok tájékoztatását szolgáló, meghatározó módon hír és közéleti műsorokra épülő tematikával rendelkező – a pályázati kiírási dokumentáció közzétételét megelőzően legalább hat hónapja szolgáltató – körzeti rádióműsorok terjesztését vállaló pályázó előnyben részesül. Ez a feltétel összhangban áll a DÁS-ban rögzített azon általános célkitűzéssel, miszerint a digitális átállás során határozott közpolitikai fellépéssel kell elősegíteni a médiapluralizmus erősödését, a fenntartható és hatékony piaci verseny kibontakozását a digitális műsorterjesztésben.

A pályázó a rádió hatósági szerződés elválaszthatatlan részét képező ajánlatának M. melléklete tartalmazza az Inforádió Kft., a Klubrádió Zrt. és a Lánchíd Rádió Kft. szándéknyilatkozatát.

A hatósági ellenőrzés során a Tanács megállapította, hogy az ADRM ezen vállalását nem teljesítette, ezért felhívta, hogy 8 napon belül tegye meg azokat a szükséges intézkedéseket, jogi lépéseket, amelyekkel a vállalt kötelezettség legkésőbb 30 napon belül teljesül.

A rádiófelhívásban foglaltakra tett észrevételeiben (HB-4066-14/2009.) az ADRM tájékoztatta a Tanácsot, hogy a Lánchíd Rádió, a Klubrádió és az Inforádió számára indikatív ajánlatot, majd szerződéstervezetet küldött, azonban a műsorszolgáltatók ajánlataira elutasító választ adtak. Hangsúlyozta, hogy a műsor elérhetővé tétele alapvetően a műsorszolgáltatók ajánlatától függ, ugyanis az ADRM a műsorterjesztési szolgáltatást az alapvető üzleti modellnek megfelelően ellenérték fejében nyújtja, és hogy vállalását akkor tudja teljesíteni, ha a digitális műsorterjesztési szerződés létrejön. Az ADRM csatolta a műsorszolgáltatók részére megküldött szerződéstervezeteket, amelyeket készen áll aláírni, és a műsorterjesztést megkezdeni.

A Tanács jelen hatósági jogalkalmazási eljárásában megvizsgálta, hogy a fenti műsorszolgáltatók műsorai közül melyek érhetők el a DAB-hálózaton. A Tanács megállapította, hogy – műsorterjesztési szerződés megkötése nélkül – a Klubrádió Zrt. Klubrádió műsora elérhető a hálózaton.

A Tanács megállapította, hogy az Inforádió Kft. és a Lánchíd Rádió Kft. műsora a felhívásban foglalt határidőt követően sem vált elérhetővé a hálózaton.

A Tanács rögzíteni kívánja, hogy a rádióhatósági szerződés 7.1.3 és 7.5.7 pontjai szerinti kötelezettség nem képezi a Dtv.-ben szabályozott must carry rendszer részét, hanem olyan önként vállalt kötelezettség, amely az ADRM gazdasági, üzleti autonómiájából fakadó mérlegelésen alapul. A Tanács rámutat arra, hogy a kötelezettség vállalása a hálózat üzemeltetésére vonatkozó pályázat eredményére is jelentős kihatással volt, továbbá a műsorterjesztési kötelezettség a médiapluralizmus erősítésében, illetve a nemzeti kultúra műsorterjesztésen keresztüli megőrzésében, támogatásában is kiemelt szerepet játszik. A kötelezettség megvalósítása nem csupán egyféle üzleti modellben történhet meg. Sem a rádióhatósági szerződés, sem a pályázati kiírás nem köti a kötelezettséget a választott üzleti modell sikeréhez, mivel a vállalt kötelezettség a műsorok terjesztésére irányul függetlenül az üzleti modelltől.

A szolgáltatók elsődleges kötelezettsége a műsorok elérhetővé tétele, jelen eljárásában a Tanács ennek teljesülését vizsgálta.

A Tanács a vállalt kötelezettség nem teljesítését bírság kiszabását megalapozó mulasztásnak minősítette, és rendelkező rész 8. pontja szerint kötelezte a Rádió Szolgáltatókat a rádióhatósági szerződés szerinti kötelezettség teljesítésére.

9. A közszolgálati rádióműsor-szolgáltató közszolgálati műsorainak DAB-platformon történő továbbítására vonatkozó kötelezettség

A Dtv. 25. § (1) bekezdése és a rádióhatósági szerződés 7.1.2 pontja alapján az ADRM Kft.-t szerződéskötési és továbbítási kötelezettség terheli a Magyar Rádió Zrt. az Rttv. 132. § (1) bekezdésében meghatározott rádióműsorai (mr1-Kossuth, mr2-Petőfi, mr3-Bartók) vonatkozásában.

A Tanács megállapította, hogy az ADRM a Magyar Rádió Zrt.-nek műsorterjesztési szerződés megkötésére ajánlatot tett, azonban a megállapodás a mai napig nem jött létre. Megállapította továbbá, hogy a Magyar Rádió Zrt. közszolgálati műsorai a DAB-platformon – műsorterjesztési szerződés megkötése nélkül – elérhetők.

A szerződéskötési és továbbítási kötelezettség – must carry szabályozás – a műsorterjesztő és a műsorszolgáltató közötti gazdasági kapcsolatokba való olyan közjogi beavatkozást jelent, amely a szerződéskötés, a jogviszony létrehozása vonatkozásában közjogi kötelezettséget teremt a műsorszolgáltató és a műsorterjesztő oldalán egyaránt. Alapvető, alkotmányos célja a műsorterjesztő műsorkínálata plurális és kulturális jellegének megőrzése, valamint a felhasználók számára biztosítani az e-pluralizmus nyújtotta lehetőségek igénybevételét. A médiaigazgatásra vonatkozó jogszabályok a közszolgálati tartalmak támogatásával, a közszolgálati műsorszolgáltatók működtetésével és a közszolgálati műsorok kötelező továbbításával (és a műsorszórás ellenértékének költségvetésből való finanszírozásával) végeredményben a fogyasztók illetve az előfizetők érdekeit helyezik előtérbe.

Miután a műsorterjesztési szerződés megkötése mindkét fél számára kötelező, a felek a jogügylet előkészítése, a szerződéskötéssel összefüggő tárgyalások során a jóhiszeműség és a tisztesség követelményének megfelelően kötelesek egymással kölcsönösen együttműködve eljárni. A Tanács megjegyzi, hogy a felek szoros együttműködési kötelezettségét a Dtv. 3. §-a alapelvei élel is rögzíti.

A Dtv. 25. § (1) bekezdése szerinti szerződéskötési kötelezettség tartalmából a Tanács álláspontja szerint az is következik, hogy amennyiben bármelyik fél a műsorterjesztési szerződés megkötésétől jogszabályba ütköző módon zárkózik el, illetve ha a felek a műsorterjesztési szerződés tartalmában nem tudnak megállapodni, akkor a szerződéskötésre kötelezett felek a közjogi kötelezettségük teljesítése érdekében a megfelelő intézkedések, jogi lépések megtételére is kötelesek. E körben a Tanács különösen azt hangsúlyozza, hogy amennyiben a szerződéses ajánlatot követő 30 napon belül a műsorterjesztési szerződés nem jön létre, a Dtv. kifejezetten lehetővé teszi a műsorszolgáltatónak az Eht. 49. §-a szerinti jogvita eljárás kezdeményezését. Mindezek mellett mind a műsorszolgáltató, mind a műsorterjesztő bírósági eljárás keretében is rendezheti a szerződéskötéssel összefüggő jogvitát.

Az MR a műsorterjesztési szolgáltatás végződtetési pontja kapcsán emelt kifogását – amelyet a Tanács a jelen határozat indokolásának A) 5.1 c) pontjában vizsgált – a közszolgálati műsorai DAB-rendszeren történő terjesztésére irányuló ajánlat (szerződéstervezet) tekintetében is tette. Az MR e körben előadta, hogy a műsorterjesztési szolgáltatás végződtetési pontja álláspontja szerint nem a műsorszóró adó kimeneti pontja, hanem a felhasználó vevőkészüléke. A Magyar Katolikus Rádió Zrt. is jelezte JI/21336-1/2009. számú beadványában, hogy a szolgáltatás végződtetési pontjának a részére megküldött szerződéstervezet szerinti meghatározását nem tartja elfogadhatónak.

Tekintettel arra, hogy a műsorterjesztési szolgáltatás végződtetési pontjának a szerződéses ajánlat szerinti meghatározása a DVB-T- és a DAB-platformon történő műsorterjesztésre irányuló szerződéses ajánlatban megegyezik, a Tanács meghatározás vizsgálata körében utal a jelen határozat indokoló részének A) 5.1 c) pontjában kifejtettekre. Az indokolást a DAB- platformon történő műsorterjesztés szempontjából kiegészítve megjegyzi a Tanács, hogy a rádiós pályázati kiírási dokumentáció 4.1. pontja értelmében az átmeneti időszakban a mobil vétel biztosításának vannak meg a feltételei (RPC4-nek megfelelő referenciaértékek), azonban az ellátottság megvalósításánál figyelembe kell venni, hogy a kiosztási körzetek határán csak a beltéri hordozható vételnek (RPC5 tervezési konfiguráció) megfelelő magasabb télerősség értékek védhetők. Az átmeneti időszak végén a GE'06 tervben elfogadott feltételeknek megfelelően a hordozható beltéri vételt biztosító ellátottságot kell megvalósítani (RPC5 típusú konfiguráció).

A Tanács a rádió hatósági szerződésnek és a vonatkozó jogszabályoknak megfelelő ajánlat tételére kötelezte az ADRM Kft.-t. A Tanács a fokozatosság elvének és a rádió hatósági szerződés 8.3. pontjának megfelelően bírság szankciót a jogsértések miatt nem alkalmazott.

10. Az országos közműsor-szolgáltató műsorának továbbítása

A rádió hatósági szerződés 7.5.5 pontja szerint az ADRM köteles a Magyar Katolikus Rádió Zrt. műsorának terjesztésére. A Magyar Katolikus Rádió Zrt. (a továbbiakban: MKR) JI/21336-1/2009. számon iktatott kérelmében előadta, hogy az ADRM az MKR műsorának digitális terjesztésére vonatkozó szerződéses ajánlatát megküldte részére, de egyes szerződési kérdésekben – elsősorban a szerződés időtartamában – a felek nem tudtak megállapodni. Előadta, hogy nem tudja vállalni a szerződéses ajánlat szerinti 12 éves határozott időtartamot, mivel a műsorszolgáltatási jogosultsága 2011-ben lejár. Előadta továbbá, hogy a rádió hatósági szerződés összhangban a Dtv. 39.§ (2) bekezdésével kötelezi az ADRM-et a Magyar Katolikus Rádió Zrt. műsorainak terjesztésére. Megítélése szerint műsorának továbbítását a jogalkotó nem kötötte külön feltételhez, ezért megalapozatlan az ADRM kikötése, mely szerint csak abban az esetben hajlandó a törvényen alapuló szerződéskötési kötelezettségének eleget tenni, ha az MKR elfogadja a 12 évre szóló határozott időtartamot. Annak megállapítását kérte a Tanácstól, hogy jogszerű és megalapozott az MKR 12 évnél rövidebb határozott idejű vagy felmondható digitális műsorterjesztési szerződés megkötésére irányuló igénye. Csatolta az ADRM-mel folytatott levelezését, melyben a felek a szerződéstervezet vitás kérdéseit próbálták meg rendezni.

A Tanács az MKR kérelmét a jelen hatósági jogalkalmazási eljárásban vizsgálta, mivel a kérelemben foglalt kérdések szoros összefüggést mutatnak a rádió hatósági szerződés teljesítésének vizsgálatával. A kérelemmel kapcsolatban a Tanács az MKR-t és a Rádió Szolgáltatókat adatszolgáltatásra hívta fel. Az MKR a felhívásra adott válaszában úgy nyilatkozott, hogy a szerződés időtartamára vonatkozó kérdést a Katolikus Rádió jövőjét illető stratégiai döntés meghozatala érdekében tette fel a Tanácsnak. Előadta, hogy műsorszolgáltatási jogosultságának 5 éves meghosszabbítása sem fedi le azt a 12 évet, amelyhez az ADRM ragaszkodik. Az ADRM válaszában úgy nyilatkozott, hogy a rádió hatósági szerződés szerint a szolgáltatás teljes időtartama alatt köteles eleget tenni a kötelezettségeinek, így többek között a Katolikus Rádió műsorát terjeszteni, valamint, hogy az ADRM-et terheli az egyenlő elbánás kötelezettsége is, amely alapján nem tehetett a Magyar Rádió Zrt.-nek tett ajánlatától eltérő szerződéses ajánlatot a Magyar Katolikus Rádió Zrt.-nek egy olyan lényeges szerződési feltétel tekintetében, mint a szerződés időtartama. Álláspontja szerint az MKR műsorszolgáltatási jogosultságának megszűnése esetén a szerződés megszűnésének kérdését a tervezet rendezi. Megjegyezte, hogy amennyiben az MKR analóg műsorszolgáltatási jogosultsága az analóg hálózaton megszűnne, a Dtv. 8. § (4) bekezdése alapján bejelentés és nyilvántartásba vétel alapján jogosult volna műsorának a DAB+ hálózaton történő további műsorszolgáltatására.

Megjegyzi a Tanács, hogy a rádió hatósági szerződés 7.5.5 pontja szerinti kötelezettség nem képezi a Dtv.-ben szabályozott must carry rendszer részét, hanem olyan önként vállalt kötelezettség, amely az ADRM gazdasági, üzleti autonómiájából fakadó mérlegelésen alapul. A Dtv. 39. § (2) bekezdés b) pontja szerinti szerződéskötési kötelezettség a DVB-T hálózaton folytatott műsorterjesztési szolgáltatások tekintetében terheli az ADTV Kft.-t (Engedélyest).

A jelen eljárásban a Tanácsnak elsődlegesen azt kellett vizsgálnia, hogy a szerződéskötés elmaradása milyen hatással van a rádió hatósági szerződés teljesítésére. A Tanács megállapította, hogy szerződéskötés nélkül a Magyar Katolikus Rádió Zrt. műsora elérhető a DAB-hálózaton. Az ADRM elsődleges kötelezettsége a műsor elérhetővé tétele, ezért a szerződéskötés elmaradása miatt a Tanács nem állapított meg a szolgáltatóknak felróható kötelezettségsgéget.

Tekintettel arra, hogy a MKR által vitatott szerződéses feltételek – a szerződés időtartama és felmondhatósága – a Rádió Hatósági szerződés rendelkezéseibe nem ütköznek, a Tanács nem kötelezte a Rádió Szolgáltatókat az MKR felé módosított ajánlat tételére. A szolgáltatás tartalmának meghatározása kapcsán – amit az MKR is kifogásolt – a Tanács utal a jelen határozat indokoló részének A) 5.1. c) pontjában kifejtettekre.

II.

A rendelkező rész 4. és 8. számú megállapításaiban foglalt elektronikus hírközlésre vonatkozó szabálysértések miatt a Tanács az Eht. 45. § (1) bekezdés h) pontjában biztosított jogkörével élve a pályázót a 40 000 000 Ft (negyvenmillió forint) bírsággal sújtotta.

Az Eht. 45. § (1) bekezdés h) pontja értelmében a Tanács határozatában a jogsértés súlyával arányos bírságot, illetve intézkedést alkalmazhat.

A Tanács megállapította, hogy a hatósági szerződés 7.14.1 pontjában foglalt kötelezettséget a szolgáltatók a hatósági szerződésben megjelölt időpontig nem teljesítették, továbbá a megsértették a földfelszíni mobil rendszerű műsorszórás üzemeltetése során a műsortartalmi kötelezettségek tekintetében a hatósági szerződés 7.1.3 pontját, és a Dtv. 25. § (1), illetve 39. § (2) bekezdésének a) pontját. A fenti tényállás megfelel az Eht. 33. § (2) bekezdésének a) és

g) pontjaiban meghatározott tényállásnak, vagyis a szolgáltatók a műsorterjesztés körébe tartozó kötelezettséget sértették meg. Az e jogsértés esetén alkalmazható bírság mértéke az Eht. 33. § (2) bekezdés g) pontja alapján a jogsértő árbevételének 5%-áig terjedhet.

A Tanács továbbá megállapította, hogy a szolgáltatók megsértették a hatósági szerződés 7.4.5 a), 7.14.7 a) pontjában foglalt kötelezettségeket, valamint a földfelszíni mobil rendszerű műsorszórás szolgáltatás bejelentése tekintetében a hatósági szerződés 7.1.1. pontját, illetve a Dtv. 6. §-át. A fenti tényállás megfelel az Eht. 33. § (2) bekezdés a) pontjában meghatározott tényállásnak, vagyis a szolgáltatók a műsorterjesztés körén kívül eső elektronikus hírközlési szolgáltatással kapcsolatos kötelezettséget sértették meg, mely jogsértés esetén alkalmazható bírság mértéke az Eht. 33. § (2) bekezdés a) pontja alapján a jogsértő árbevételének 0,25%-a.

A Tanács megállapította továbbá, hogy a Rádió Szolgáltatók a rádió hatósági szerződés 7.5.7 pontjában foglalt, az Inforádió Kft. és a Lánchíd Rádió Kft. műsorának terjesztésére vonatkozó kötelezettséget nem teljesítették, mely tényállás megfelel az Eht. 33. § (2) bekezdésének a) és g) pontjaiban meghatározott tényállásnak, vagyis a Rádió Szolgáltatók műsorterjesztés körébe tartozó kötelezettséget sértettek meg. Az e jogsértés esetén alkalmazható bírság mértéke az Eht. 33. § (2) bekezdés g) pontja alapján a jogsértő árbevételének 5%-áig terjedhet.

Miután a Tanács a tényállást tisztázta, az ügy egyedi tényállási elemeit, bizonyítási eszközeit, körülményeit egymással egybevetve értékelte a műsorterjesztő szolgáltatók által elkövetett jogsértések súlyát, meghatározta a mérlegelési szempontokat, ezeket a tényállási elemekkel és az ügy egyedi sajátosságaival összevetette, és megállapította az ügyben a konkrét, egyedi bírságösszeget. A Tanács a bírság összegének meghatározása során a bírságmaximum negyedmértékéből indult ki. A negyedmérték során azonban a Tanács azt is figyelembe vette, hogy abban már benne foglaltatik az Eht. 33. § (1) bekezdésében kiemelt feltételek egy része.

Az Eht. 45. § (1) bekezdésének, a 33. § (1) bekezdésének és a 33. § (2) bekezdés a) és g) pontjának együttes értelmezéséből következően a Tanács mind a bírság kiszabásának megítélésénél, mind a bírság mértékének megállapításánál mérlegelési jogkörrel rendelkezik.

A Tanácsot ennek megfelelően az Eht. 33. § (1) bekezdésében és a hatósági szerződések 8.5.1. pontjában foglalt mérlegelési szempontok kötik, de sem az Eht., sem a hatósági szerződések nem határozzák meg azt, hogy a felsorolt szempontok jogsértő általi bizonyos kimerítése hogyan befolyásolja a bírság összegét, illetve, hogy a Tanács a kiszabható bírságösszeg minimumát és maximumát hogyan veheti figyelembe a jogsértés szempontjából, ezért a bírságösszeg meghatározása mindig az egyedi ügyszökhöz köthető, az ügyben felderített tényállás sajátosságainak az Eht. 33. § (1) bekezdésében, és a két Hatósági szerződés 8.5.1 pontjában meghatározott mérlegelési szempontokkal történő összevetéséből adódik.

Így a Tanács az Eht. 33. § (1) bekezdés és a két hatósági szerződés 8.5.1 pontja alapján elsősorban azt vizsgálja, hogy a jogsértés elektronikus hírközlési piacra, valamint a hatósági szerződések egészének teljesítésére gyakorolt hatása, a jogsértéssel személyhez fűződő jogában vagy vagyonában sértett vagy veszélyeztetett felhasználók száma, az érdeksérelem mértéke, valamint az elektronikus hírközlési szolgáltató által a jogsértéssel elért vagyoni előny közül mely szempontokat és milyen mértékben lehet figyelembe venni a műsorterjesztő szolgáltatók jogsértése szempontjából, és azok miképpen befolyásolhatják a kiszabható bírság összegét. A Tanács a bírság kiszabásánál szem előtt tartotta, hogy a kiszabott bírság alkalmas legyen a műsorterjesztő szolgáltatók további jogsértéstől való visszatartására.

a)

Az Eht. 33. § (1) bekezdése valamint a hatósági szerződések 8.5.1 pontja alapján a bírság összegének meghatározásánál vizsgálni kell a jogsértés elektronikus hírközlési piacra, valamint a hatósági szerződések egészének teljesítésére gyakorolt hatását.

Az Engedélyes az országos földfelszíni digitális műsorszóró hálózat üzemeltetési jogosultságát a Dtv. 39–43. §-ai szerint lefolytatott pályázat alapján 12 évre nyerte el, ezzel az országos digitális műsorszórás piacon egyedüli szolgáltatóvá vált. A digitális televízió műsorszórás piac műsorterjesztési piacon belüli részesedése azonban jelenleg nem tekinthető jelentősnek, ugyanis a műsorterjesztési piac meghatározó platformját Magyarországon a kábeltelevíziós hálózatok jelentik. A DVB-T egyelőre nem kínál még az analóg földfelszíni terjesztésnél sem lényegesen nagyobb választékot, a platformban rejlő lehetőségek ellenére jelenleg még nem tekinthető potenciális versenytényezőnek a műsorterjesztési piacon. E körben azonban hangsúlyozni kell, hogy kifejezetten a műsortartalmi kötelezettségek teljesítésével, a platformon elérhető kínálat szélesítésével mind a DVB-T, mind a DVB-H esetében további műsorszolgáltatók, felhasználók és előfizetők részére tehető vonzóvá a platform. A platform sikeressége nyilvánvalóan a verseny fokozását jelenthetné a műsorterjesztési piacon. Ennek megfelelően a Tanács álláspontja

szerint a műsorterjesztéssel összefüggő kötelezettségek megsértése közvetetten, de hatást gyakorolt az elektronikus hírközlési piacra.

A műsorterjesztéssel összefüggő kötelezettségek megsértése a hatósági szerződés egészének teljesítésére gyakorolt hatása során a Tanács mérlegelte, hogy a műsorterjesztéssel összefüggő vállalatok már a pályázati eljárás során is jelentős súllyal bírtak az értékelés során, így alapvetően befolyásolták a pályázat megnyerésének esélyét. A hatósági szerződés 2.1 pontja alapján az öt digitális televízió műsorszóró hálózat üzemeltetési jogosultságának egyik meghatározó eleme a műsorterjesztési szolgáltatás nyújtása, ebből következően a műsorterjesztést érintő bármely jogsértés kihatással van a hálózat üzemeltetés, így a hatósági szerződés egészének megfelelő teljesítésére. A Tanács a fentieknek megfelelően a bírság mértékének meghatározásakor a szolgáltatók terhére értékelte a kötelezettségek megsértésének az elektronikus hírközlési piacra, valamint a hatósági szerződés egészének teljesítésére gyakorolt hatását.

Az elektronikus hírközlési szolgáltatással kapcsolatos kötelezettségek megsértése piacra és a hatósági szerződés egészére gyakorolt hatása elsősorban az alábbiakban mutatkozik meg.

A feltárt jogsértések ugyan a felhasználók, illetve előfizetők tájékoztatásához, illetve a műsorterjesztési szolgáltatás vételére alkalmas vevőkészülék-forgalmazási rendszer működtetéséhez kapcsolódnak, de közvetett módon hatást gyakorolnak a piacra, a hatósági szerződés teljesülésére pedig közvetlen és jelentős hatással bírnak. A piaci hatás és a hatósági szerződés teljesülése szempontjából a Tanács a vevődekóder forgalmazási rendszerrel összefüggő mulasztást értékelte a szolgáltatók terhére, ugyanis a platform (és a földfelszíni digitális átállás) sikeres működése egyik fundamentumának tekinthető. A platform sikeressége közvetetten a műsorterjesztési piac egészére versenyélénkítő hatással bír, így mindazon körülmények, amelyek a digitális földfelszíni platform sikerességét akadályozzák, gátolják, szükségszerűen a műsorterjesztési piacra is kifizetik hatásukat.

A Tanács figyelembe vette továbbá azt is, hogy a vevődekóder forgalmazásán keresztül az elérhető háztartások növelésével további műsorszolgáltatók részére tehető vonzóvá a platform, illetve az elérhető szolgáltatások minőségét az is meghatározza, hogy az országban milyen set-top-box állomány alakul ki. A kedvezményes forgalmazási rendszer továbbá kulcsszerepet tölt be a simulcast periódus lehető legrövidebb időtartama, és a digitális átállás hatékony elősegítésében. E körben kiemелendő, hogy a pályázati eljárás és a hatósági szerződés egyik alapvető célja a digitális átállás, valamint annak az elősegítése, hogy a jelenleg működő analóg rendszerről való átállás a szolgáltatás nyújtásával megvalósulhasson, és az analóg rendszer lekapcsolásának egyik meghatározó feltétele a lakosság megfelelő vevődekóderrel való ellátottsága.

A kedvezményes forgalmazási rendszer kialakításának, működtetésének késedelme ezen fenti célok megvalósulását hátráltatja, így a hatósági szerződés egészére jelentős hatással van. Ezen körülmények mellett a Tanács a matricarendszer működtetésével összefüggésben is megállapította, hogy hatással van a jogsértés a hatósági szerződés egészének megfelelő teljesítésére, ugyanis a fogyasztói tájékoztatás a technológiaváltás során kiemelt feladat, és ennek egyik meghatározó pillére a matricarendszer működtetése. A Tanács azonban figyelembe vette, hogy a matricarendszer működtetésével összefüggően alapvetően csak hiányosságokat állapított meg, a vevőtájékoztatási rendszer működik, csak nem a pályázó ajánlatának maradéktalanul megfelelő módon. Így a Tanács a matricarendszerrel kapcsolatos jogsértést a bírság mértékének megállapítása során csekély mértékkel vette figyelembe.

A rádió hatósági szerződést érintő jogsértés piacra gyakorolt hatása kapcsán a Tanács figyelembe vette, hogy a műsortartalmi kötelezettség nem teljesítése hátrányos a platform sikeressége, a szolgáltatás elterjedése szempontjából. A műsortartalmi kötelezettség teljesítésével a platformon elérhető kínálat szélesítésével további műsorszolgáltatók, felhasználók és előfizetők részére tehető vonzóvá a DAB-platform. A platform sikeressége nyilvánvalóan a hatékony verseny fokozását jelenthetné a műsorterjesztési piacon.

A jogsértés a rádió hatósági szerződés egészének teljesítésére gyakorolt hatása során a Tanács mérlegelte, hogy a terjesztési kötelezettség vállalása már pályázati eljárás során is jelentős súllyal bírt az értékelés során, alapvetően befolyásolta a pályázat megnyerésének esélyét. A rádió hatósági szerződés 2.1 pontja alapján az egy VHF sávi digitális rádióműsor-szóró hálózat üzemeltetési jogosultságának egyik meghatározó eleme a műsorterjesztési szolgáltatás nyújtása, ebből következően a műsorterjesztést érintő bármely jogsértés kihatással van a hálózat üzemeltetés, így a rádió hatósági szerződés egészének megfelelő teljesítésére.

Ezen körülményeket a Tanács mint a bírság összegét növelő tényezőt vette figyelembe a bírság mértékének megállapítása során.

b)

A hatósági szerződések 8.5.1. pontja és az Eht. 33. § (1) bekezdése szerint a Tanácsnak a bírság összegét a jogsértéssel személyhez fűződő jogában vagy vagyonában sértett vagy veszélyeztetett felhasználók számára tekintettel kell megállapítania.

Az Eht. 188. § 26. pontja szerint: „Felhasználó: az a természetes személy, jogi személy vagy jogi személyiség nélküli gazdasági társaság vagy egyéb szervezet, amely használja vagy igényli az elektronikus hírközlési tevékenységeket, így különösen az elektronikus hírközlési szolgáltatásokat.” A digitális földfelszíni televízió műsorszórási szolgáltatás felhasználói tehát a műsorterjesztési szolgáltatás vételkörzetében a szolgáltatást ténylegesen igénybe vevők vagy potenciálisan igénybevevők köre, tekintettel arra, hogy a szolgáltatás a vételkörzeten belül bárki számára szabadon hozzáférhető. A szolgáltató vételkörzetében a digitális DVB-T esetében 56 % az elért lakossági lefedettség, amely megközelítőleg 5 600 000 fő ellátását biztosítja. A DAB esetében az elért lakossági lefedettség 28%, amely megközelítőleg 2 800 000 fő ellátását biztosítja. DVB-H esetében a beltéri lefedettség 8%-os. Miután azonban a szolgáltatás vételéhez megfelelő tetőantenna és vevőberendezés szükséges (DVB-H esetében megfelelő mobilkészülék, DAB esetén digitális vételre alkalmas rádiókészülék), és jelenleg ezen készülékek az érintett fogyasztók jelentős, meghatározó részénél nem állnak rendelkezésre, ezért számszerűen nem határozható meg a potenciálisan érintett felhasználók pontos száma. A műsorterjesztés körébe tartozó jogsértések esetén az is elmondható, hogy nem határozható meg pontosan azon felhasználók száma, akik úgy döntöttek, hogy az alacsony számú műsorválaszték miatt nem veszik igénybe a digitális földfelszíni műsorszórási szolgáltatást. A Tanács a bírság összegének meghatározásakor a fenti bizonytalansági tényezőt külön nem értékelte a szolgáltatók terhére a műsorterjesztés körébe tartozó kötelezettségek esetében (Rádió Szolgáltatók terhére a rádió hatósági szerződést érintő jogsértés esetében), különös tekintettel arra, hogy a műsorterjesztési szolgáltatás jelenleg díjmentes, azaz bárki számára szabadon hozzáférhető, így a vagyoni sérelem fogalmilag nem értékelhető.

A műsorterjesztés körén kívül eső elektronikus hírközlési szolgáltatással kapcsolatos kötelezettségek megszegése körében a Tanács a vevődekóder-forgalmazási rendszer kialakításának, működtetésének késedelmével összefüggő jogsértést értékelte úgy, hogy a felhasználók vagyonában potenciális sérelmet, veszélyeztetést okozott az alábbi indokok miatt. A DÁS a felhasználók, előfizetők tájékoztatásával összefüggésben kiemelt prioritásként, stratégiai célként határozza meg a digitális átállás során a társadalom legszélesebb körének hozzáférését a digitális televíziós alapszolgáltatáshoz. A Dtv. a fenti célokra is megfelelően a hálózat üzemeltetésére vonatkozó pályázati kiírás alapfeltételei között írja elő a kedvezményes vevődekóder forgalomba hozatalára vonatkozó ajánlat meglétét.

A kedvezményes vevődekóder-forgalmazási rendszer tehát elsődlegesen a földfelszíni digitális átállásban leginkább érintett és célzott felhasználók védelmét hivatott biztosítani. A kedvezményes vevődekóder forgalmazásának késedelmé tehát azt jelenti, hogy az érintett felhasználók számára az országos digitális műsorszórás vételéhez elengedhetetlenül szükséges vevődekóder hatósági szerződés szerinti kedvezményes konstrukcióban történő megvásárlása nem biztosított. A Tanács azonban azt is mérlegelte, hogy a fentiekben kifejtettek szerint nem határozható meg számszerűen az érintett felhasználók száma, illetve azon felhasználói kör, akik a kedvezményes konstrukció működése esetén igénybe vették volna az 1%-os részletfizetési lehetőséget. Az is elmondható, hogy az alacsony számú műsorválaszték, illetve a fogyasztók megfelelő ismeretének hiánya miatt ténylegesen nem volt számottevő kereslet a DVB-T-szolgáltatásra, ennek megfelelően a kedvezményes vevődekóder-forgalmazási rendszer működtetésének hiánya közvetve nem okozott jelentős mértékű vagyoni sérelmet a fogyasztóknak. A Tanács figyelembe vette továbbá azt is, hogy az elektronikus hírközlési szolgáltatással kapcsolatos kötelezettségek megszegése körében feltárt további jogsértések nem okozták a felhasználók vagyoni sérelmét.

Összességében tehát a Tanács a személyhez fűződő jogában vagy vagyonában sértett, vagy veszélyeztetett felhasználók számát a bírságot megalapozó, azt kis mértékben növelő tényezőként vette figyelembe.

c)

A hatósági szerződések 8.5.1. pontja és az Eht. 33. § (1) bekezdése szerint a Tanácsnak mérlegelnie kell az érdeksérelem mértékét a bírság összegének megállapítása során.

A fenti szempont, az érdeksérelem mértéke jelen ügyben csak részlegesen állapítható meg.

A műsorterjesztés körébe tartozó jogsértések esetén abból a fentebb kifejtett tényből adódik, hogy nincs adat (és nem is lehet megbízható adatot beszerezni) arra nézve, hogy a műsorterjesztéssel összefüggő jogsértés mennyi potenciális felhasználót érint, illetve arra sem, hogy a műsorterjesztés jogszerű nyújtása esetén mennyi felhasználó vette volna igénybe a szolgáltatását.

Az elmondottak ellenére azonban az érdeksérelem ténye megállapítható, ugyanis a szolgáltatást igénybe vevő felhasználók a műsorterjesztés jogszerűsége esetén szélesebb programválasztékot tudnának igénybe venni, és a

műsorterjesztési piacok műsorszolgáltatási, vagy média piachoz való közvetlen kapcsolódása okán a felhasználók vélemény sokszínűségéhez való jogos érdeke sérül. E körben az is kiemelendő, hogy a pályázati kiírásban és a hatósági szerződésben is szereplő műsortartalmi kötelezettségek egyik indoka, hogy a piaci folyamatok önmagukban nem képesek biztosítani a véleménypluralizmust. A műsorterjesztési kötelezettség nem teljesítésével okozott jogsértés kihatással van továbbá a nemzeti kultúra műsorterjesztésen keresztüli megőrzésére, támogatására, amelynek haszonélvezői a műsorterjesztési szolgáltatást igénybe vevő felhasználók. Az érdeksérelem mértékének számszerűsítése azonban az ismertetett okok és a nem összezszerűsíthető tényezők miatt nem állapítható meg.

A fentiekben írt bizonytalansági tényezők miatt a Tanács az érdeksérelem mértékét a műsorterjesztési körbe tartozó jogsértések esetében a bírságot megalapozó, azt kis mértékben növelő tényezőként vette figyelembe.

Tekintettel arra, hogy a műsorterjesztés körén kívül eső elektronikus hírközlési szolgáltatással kapcsolatos kötelezettségek megszegése körében a Tanács az előző b) pontban részben már értékelte a jogsértő magatartás felhasználók személyéhez fűződő jogában vagy vagyonában okozott sérelmét – e körben a kedvezményes vevődekóder-forgalmazási rendszerrel összefüggő jogsértés hatását értékelte – és ennek során megállapította, hogy a magatartást a bírság összegét növelő tényezőként kell figyelembe venni. A bírság összegének meghatározásakor a vevődekóder- forgalmazási rendszerrel összefüggő jogsértés esetén az érdeksérelem mértékét – amely döntően vagyoni hátrányban jelentkezik – külön nem értékelte a szolgáltatók terhére. Az érdeksérelem megállapítható azonban – a fenti b) pontban nem értékelt – matricarendszerrel összefüggő jogsértés esetén. A hatósági szerződés alapján a matricarendszer a felhasználók, illetve előfizetők tájékoztatása kötelezettségéhez kapcsolódó előírás. Miután a matricarendszer alapvetően működik, és a Tanács a rendszer működése során lényegében olyan hiányosságokat tárt fel, amely részben a szolgáltatók érdekkörén, ügyvitelén, döntési körükön kívül eső okokra vezethető vissza, és a felhasználói érdeksérelem mértéke sem tárható fel, a Tanács a bírság összegének meghatározásakor külön nem értékelte a szolgáltatók terhére.

d)

A Tanácsnak a bírság összegének megállapításához a hatósági szerződések 8.5.1. pontja és az Eht. 33. § (1) bekezdésének megfelelően vizsgálnia kellett azt a mérlegelési szempontot is, hogy a szolgáltató a jogsértéssel mekkora mértékű vagyoni előnyt érhetett el.

A műsorterjesztés körébe tartozó jogsértések esetében a pénzben realizálható vagyoni előny kiszámítása több szempontból sem volt lehetséges.

Egyfelől a szerződésszegéssel elért vagyoni előny megléte és mértéke csak áttételes módon következtethető, továbbá a kötelezettség mulasztás következményei sem elsősorban a fenti szempont mentén vizsgálandók. Másfelől a műsorterjesztés körébe tartozó kötelezettségek megsértése a műsorterjesztő számára vagyoni hátránnyal is járnak, ugyanis amennyiben valamely műsorszolgáltató műsora nem érhető el a hálózaton, akkor a műsorterjesztő automatikusan eszik a szolgáltatás nyújtásáért meghatározható műsorterjesztési díjtól.

A rádió hatósági szerződést érintő szerződésszegés esetében kiemelendő, hogy a digitális rádió platformon a műsorok jelenleg műsorterjesztési szerződés megkötése nélkül érhetőek el, a műsorterjesztésért a műsorterjesztő műsordíjat nem kap. A terjesztéssel tehát az ADRM vagyoni előnyt nem ér el, a műsorterjesztési kötelezettség megsértése esetén sem állapítható vagyoni előny.

Ezen okok miatt a műsorterjesztés körébe tartozó jogsértések esetén tényleges vagyoni előny nem mutatható ki, ezért a Tanács a bírság összegének meghatározásakor külön nem értékelte a műsorterjesztő szolgáltatók terhére.

A műsorterjesztés körén kívül eső jogsértések esetén a pénzben realizálható vagyoni előny egzakt kiszámítása ugyancsak nem volt lehetséges.

Előljáróban kiemelendő, hogy a jogsértések közül csak a kedvezményes vevődekóder- forgalmazási rendszer kialakításával összefüggésben merült fel a jogsértéssel realizálható vagyoni előny értékelhetősége. A határozat indokolásának 3. pontjában kifejtettek szerint a hatósági szerződés a kedvezményes vevődekóder-forgalmazási rendszer kialakítására, működtetésére vonatkozó kötelezettséget tartalmaz anélkül, hogy pontosan megjelölne a rendszer finanszírozási hátterét. Ennek megfelelően megvalósulhat többféle módon, például hitelintézet vagy saját forrás bevonásával. Amennyiben az üzleti modell szerinti hitelintézeti finanszírozás nem megoldható, a szolgáltatók a kötelezettség teljesítése érdekében – átmenetileg, vagy véglegesen – más módon, például saját forrás bevonásával kell a rendszer kialakítását, működtetését megvalósítani. A forgalmazási rendszer kialakítása, működése késedelmével összefüggő jogsértés tehát potenciális vagyoni előnyként (megtakarításként) jelentkezik a szolgáltatók oldalán.

Mindezek mellett a Tanács azt is figyelembe vette, hogy a digitális földfelszíni műsorszórás szolgáltatás megindítását követően az alacsony számú műsorválaszték, illetve a fogyasztók megfelelő ismeretének hiánya miatt ténylegesen

nem volt számottevő kereslet a vevődekóderekre, amelyből következően a vagyoni előny mértéke sem minősülhet számottevőnek.

Az ilyen módon nyert vagyoni előny kiszámítása a fentiekben leírt okok miatt gyakorlatilag lehetetlen, és még a szolgáltatók sem rendelkezhetnek erre vonatkozó pontos adatokkal. Mindez azonban nem változtat azon, hogy a jogsértés hiányában a szolgáltatók beruházást (finanszírozást) valósítottak volna meg.

A fentiek alapján a műsorterjesztés körén kívül eső jogsértéssel elért vagyoni előny tekintetében a Tanács a vagyoni előny tényleges mértékét – a fentiek miatt részletezett okokból – alátámasztó adatok hiányában csak azt tudta megállapítani, hogy az feltételezhetően fennáll. A fentiek miatt a jogsértéssel elért vagyoni előnyt a Tanács a bírságot megalapozó, azt csekély mértékben növelő tényezőként vette figyelembe.

e)

A műsorterjesztés körébe tartozó jogsértés a határozat fenti a)–d) pontjaiban leírt elemzésből kitűnően kevésbé súlyos hatású jogsértés. A Tanács a rendelkezésre álló adatok alapján megállapította, hogy a Műsorterjesztő Szolgáltatók jogsértése a hatósági szerződések 8.5.1. pontja és az Eht. 33. § (1) bekezdésében foglalt több mérlegelési szempontban említett fogalmat kimerítette, így a jogsértés hatást gyakorol az elektronikus hírközlési piacra, és a hatósági szerződések egészének teljesítésére, illetve nem számszerűsíthető mértékű érdeksérelmet okoz a felhasználók számára.

A szolgáltatók műsorterjesztés körén kívül eső jogsértése a határozat fenti a)–d) pontjaiban leírt elemzésből kitűnően súlyos, jelentős hatású jogsértés. A Tanács a rendelkezésre álló adatok alapján megállapította, hogy a szolgáltatók jogsértése a hatósági szerződés 8.5.1. pontja és az Eht. 33. § (1) bekezdésében foglalt legtöbb mérlegelési szempontban említett fogalmat kimerítette, így a jogsértés hatást gyakorol az elektronikus hírközlési piacra és a hatósági szerződés egészének teljesítésére, illetve a tényleges felhasználókat vagyoni viszonyaiban is érinti, továbbá a tényleges és potenciális felhasználók számára nem számszerűsíthető mértékű érdeksérelmet okoz, valamint a szolgáltatóknak ténylegesen realizált vagyoni előnyt jelent.

A Tanácsnak ezt követően vizsgálnia kellett, hogy jelen ügyben fennállnak-e az ügy egyedi sajátosságaiból eredően olyan szempontok, amelyek enyhítő körülményként értékelhetők.

A Tanács így kifejezetten enyhítő körülményként értékelte, hogy a Műsorterjesztő Szolgáltatók a digitális platform és a digitális átállás sikeréért igen komoly és értékelendő erőfeszítéseket tettek, továbbá a digitális átállást nehezítő számos külső tényező ellenére továbbra is elkötelezettek a digitális platform mellett. Enyhítő körülményként értékelendő, hogy a műsorterjesztési piacon először került sor a digitális műsorszóró hálózat pályáztatására, és miután a jelenlegi az első ilyen tartalmú felügyeleti eljárás, az ezzel kapcsolatos jogalkalmazói gyakorlatot a Műsorterjesztő Szolgáltatók még nem ismerhették.

A Tanács enyhítő körülményként értékelte, hogy mind a műsorterjesztés, mind a műsorterjesztés körén kívül eső jogsértések esetén számos olyan körülmény merült fel, amely a Műsorterjesztő Szolgáltatók érdekkörébe, ügkörébe nem tartozó, külső objektív körülményként, tényezőként a hatósági szerződésekben foglaltak teljesítését nagymértékben megnehezítette. A Tanács enyhítő körülményként értékelte továbbá, hogy a Műsorterjesztő Szolgáltatók a hatósági szerződések alapvető, lényegi kötelezettségeit teljesítették, a hatósági ellenőrzés során feltárt hiányosságok egy részét elhárították. A jelen eljárásban feltárt jogsértések döntő része esetén megállapítható továbbá, hogy a Műsorterjesztő Szolgáltatók szerződésszerű teljesítésre vonatkozó szándéka fennáll, továbbá megállapítható, hogy a Műsorterjesztő Szolgáltatók a hatósági eljárás során érdemi lépéseket tettek a jogsértés megszüntetése érdekében.

A Tanács ugyancsak enyhítő körülményként értékelte, hogy a Műsorterjesztő Szolgáltatók mind az ellenőrzési eljárás, mind a hatósági eljárás alatt nagyfokú együttműködést tanúsítottak, valamennyi adatszolgáltatást teljeskörűen és határidőben teljesítették.

Mivel a hatósági szerződések 8.5.1. pontja és Eht. 33. §-a szerinti bírságok kiszabásának egyértelmű funkciója az, hogy a jogsértő magatartást a hatóság kiküszöbölje, és a hatósági szerződésekben foglalt kötelezettség teljesítését kikényszerítse. A Tanács a bírság kiszabása és mértékének megállapítása során azonban figyelemmel volt a hatósági szerződésekben és az Eht.-ben külön megfogalmazott arányosság elvére és a szankció kiszabása során minden esetben érvényesítendő fokozatosság elvére. A Tanács tehát a jelen ügyben felmerült súlyosbító (bírság összegét növelő) és enyhítő (bírság összegét csökkentő) tényezőket összevetette ezen két alapelvvel a bírság mértékének jogszerű meghatározása érdekében. Így a bírság összegének kialakításánál a Tanács tekintettel volt arra, hogy az alkalmazott szankció megfelelően az egyes mérlegelési szempontokat figyelembe véve a jogsértés súlyának akként,

hogy érvényesülhessen az Eht. 33. § (1) bekezdésben megfogalmazott generális és speciális prevenció követelménye és az arányosság elve is.

Másrészt a Tanács külön tekintettel volt arra, hogy egy esetleges ismételt jogsértés körében történő bírságszankció alkalmazása esetén érvényesülhessen a fokozatosság elve, azaz az ismétléssel járó növekvő progresszivitás és a szankcionálás kiszámíthatósága, előreláthatósága. A Tanács a bírság kiszabása során figyelembe vette, hogy a bírságszankció eszközének alkalmazásán túlmenően más hatékony közjogi jogalkalmazói döntési eszköz, szankció nem áll rendelkezésére az ügy tárgyát képező jogkövető magatartás kikényszerítésére.

A Tanács a Legfelsőbb Bíróság közigazgatási szankciókat tartalmazó hatósági döntések felülvizsgálata körében kialakított állandó gyakorlatának és a Polgári Perrendtartásról szóló 1952. évi III. törvény 339/B. §-ának megfelelően a jogszabályban rögzített mérlegelési szempontok alkalmazását, vagy azok figyelmen kívül hagyásának okát a fenti pontokban részletesen indokolta, a szolgáltatók jogsértő magatartásából következő szankciót az Eht. 33. § (1) bekezdésében és a hatósági szerződések 8.5.1. pontjában meghatározott szempontok alapján úgy állapította meg, hogy az arányban legyen az elkövetett jogsértés súlyával, és alkalmas legyen a további jogsértéstől való visszatartásra. A jelen ügyben alkalmazandó Eht. 33. § (2) bekezdés g) pontja szerint a bírság összegének felső határa a műsorterjesztéssel összefüggő jogsértés esetén a jogsértő árbevételének 5%-a lehet. A jelen ügyben ugyancsak alkalmazandó Eht. 33. § (2) bekezdés a) pontja szerint a bírság összegének felső határa a műsorterjesztés körén kívül eső összefüggő jogsértés esetén a jogsértő árbevételének 0,25 %-a lehet. E körben megjegyzi a Tanács, hogy a hatósági szerződés 8.5.2 pontja az Engedélyes, illetve a rádió hatósági szerződés 8.5.2 pontja az ADRM kötelezettségzegése esetén határozza meg a bírság mértékét. Miután a pályázó jogsértése esetén a bírság mértékénél a hatósági szerződések nem térnek el az Eht. szabályaitól, ezért a Tanács az Eht. általános szabályait vette figyelembe.

A hatósági szerződés 2.5 pontja alapján a hatósági szerződésből eredő valamennyi kötelezettségért az Engedélyes és a pályázó egyetemlegesen felel.

Az egyetemleges felelősség jelen ügy szempontjából azt jelenti, hogy amennyiben a Tanács a hatósági szerződésben és a vonatkozó jogszabályokban foglalt kötelezettség megsértése esetén a jogsértést a szolgáltatók terhére megállapítja, akkor a kötelezettség teljesítéséért felelő bármely jogsértő féllel szemben szankciót alkalmazhat. A Tanács bírság szankciót a pályázóval szemben alkalmazott, illetve a jelen határozat 5–7. pontjaiban foglalt jogsértések esetén a Tanács a fokozatosság elvének megfelelően felhívást alkalmazott.

Ugyanezen jogalapon a rádió hatósági szerződés 2.5 pontja alapján a rádió hatósági szerződésből eredő valamennyi kötelezettségért az ADRM és a pályázó egyetemlegesen felel.

Az egyetemleges felelősség jelen ügy szempontjából azt jelenti, hogy amennyiben a Tanács a rádió hatósági szerződésben és a vonatkozó jogszabályokban foglalt kötelezettség megsértése esetén a jogsértést a rádió szolgáltatók terhére megállapítja, akkor a kötelezettség teljesítéséért felelő bármely jogsértő féllel szemben szankciót alkalmazhat. A Tanács bírság szankciót a pályázóval szemben alkalmazott, illetve a jelen határozat 9–10. pontjaiban foglalt jogsértések esetén a Tanács a fokozatosság elvének megfelelően felhívást alkalmazott.

Az Eht. 33. § (7) bekezdése szerint árbevétel alatt az eljárás résztvevőjének hírközlési tevékenységgel kapcsolatos értékesítésből származó előző üzleti évi nettó árbevételét kell érteni. A bírság mértékének meghatározása során a Tanács az Antenna Hungária Zrt. által a felügyeleti díj mértékéről és a felügyeleti díjjal kapcsolatos adatszolgáltatásról és hatósági feladatokról szóló 15/2004 (IV. 24.) IHM rendelet 3. § (1) bekezdése alapján teljesített adatszolgáltatása alapján állapította meg az Antenna Hungária Zrt. 2008. évi, az Eht. 33. § (7) bekezdésében meghatározott előző üzleti évi nettó árbevételét. Az árbevétel felhasználására a Ket. 50. § (3) bekezdése alapján, mint a hatóság által hivatalosan ismert tényként került sor. Az Antenna Hungária Zrt. éves nettó árbevétele **üzleti titok** Ft (azaz **üzleti titok** forint), így a bírság kiszabható legmagasabb mértéke az Eht. 33. § (2) bekezdés g) pontja alapján **üzleti titok** Ft (azaz **üzleti titok** forint). A bírság kiszabható legmagasabb mértéke az Eht. 33. § (2) bekezdés a) pontja alapján **üzleti titok** Ft (azaz **üzleti titok**).

A Tanács a bírság összegét a határozat indokolásának II. pontjában foglalt részletes indokolásnak megfelelően a kiszabható bírságmaximumhoz (összesen **üzleti titok** Ft) képest 40 000 000 Ft (azaz negyvenmillió forint) összegben állapította meg, amely a kiszabható bírságmaximum **üzleti titok** %-a.

A jogsértés súlyára és nyilvánvaló voltára tekintettel, ismételt jogsértést esetén a Tanács a fokozatosság elvét követve valamennyi bírságkiszabási szempont újraértékelésével fogja meghatározni a bírság összegét érvényesítve annak represszív funkcióját is. A Tanács ezzel kapcsolatban felhívja a Műsorterjesztő Szolgáltatók figyelmét arra, hogy ismételt jogsértés esetén a bírság az Eht. 33. § (6) bekezdése alapján ismételten is kiszabható, illetve a Tanács ismételt

jogsértés esetén a vezető tisztségviselőt az Eht. 33. § (5) bekezdés értelmében bírsággal sújtani köteles, melynek mértéke 50 000-től 3 000 000 Ft-ig terjedhet.

A jelen határozatban kiszabott bírság az Eht. 163. § (1) bekezdése értelmében adók módjára behajtandó köztartozásnak minősül. A bírság meg nem fizetése esetén a hatóság az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény (a továbbiakban: Art.) 161. §-a szerint intézkedik a bírság behajtásáról az adóhatóság útján. A késedelmesen megfizetett bírságot az Art. 165. § (1) bekezdése alapján az esedékesség napjától késedelmi pótlék terheli, melynek mértéke a 165. § (2) bekezdése értelmében minden naptári nap után a felszámítás időpontjában érvényes jegybanki alapkamat kétszeresének 365-öd része.

A pályázó 2008. évi nettó árbevételének adata, illetve az ebből számított kiszabható maximális bírság összeg, illetve az eljárás során az Eht. 30. §-a alapján üzleti titokként megjelölt adatok kizárólag a jelen határozat a pályázónak megküldendő példányában szerepelnek, tekintettel arra, hogy ezen adatok a pályázó üzleti titkát képezik, ezért azt a Tanács bizalmasan kezeli.

A Tanács a rendelkező részben foglalt megállapításait az Eht. 45. § (1) bekezdésének b), c) és h) pontja alapján tette. A rendelkező részben foglalt teljesítési határidő megállapítása a Ket. 72. § (1) bekezdés de) pontján alapul. A jogorvoslatról szóló tájékoztatás a Ket. 100. § (1) bekezdés a) pontján és a 109. § (1) bekezdésén, valamint az Eht 46. § (1) és 47. § (1) bekezdésén alapul, a halasztó hatály hiánya az Eht. 46. § (2) bekezdésén alapul.

A Tanács az Eht. 45. § (5) bekezdése alapján rendelkezett a kézbesítésről és a közzétételről.

A Tanács döntését az Eht 39. § (1) bekezdése alapján teljes ülés keretében hozta meg.

Budapest, 2009. október 15.

P. H.

Bánhidi Ferenc s. k.,
tanácsstag

Pataki Dániel s. k.,
elnök
tanácsstag

Ravasz Péter s. k.,
tanácsstag

Dr. Rozgonyi Krisztina s. k.,
alelnök
tanácsstag

Simon Géza s. k.,
tanácsstag

Spakievics Sándor s. k.,
tanácsstag

A határozatot kapják:

1. Antenna Hungária Zrt. (1119 Budapest, Petzvál József u. 31–33.)

A HB/4066-48/2009. számú, üzleti titkot nem tartalmazó verziót kapja:

2. Antenna Digitális Televízió Műsorterjesztő Kft. (1119 Budapest, Petzvál József utca 31–33.)

3. Antenna Digitális Rádió Műsorterjesztő Kft. (1119 Budapest, Petzvál József utca 31–33.)

4. Magyar Rádió Zrt. (1800 Budapest, Bródy Sándor u. 5–7.)

5. Magyar Katolikus Rádió Zrt. (1062 Budapest, Délibáb u. 15–17.)

6. Irattár

A Nemzeti Hírközlési Hatóság Hivatalának közzétételei

Közlemények

Tájékoztatás a piacfelügyeleti eljárásokban

a Nemzeti Hírközlési Hatóság által hozott és a hatóság honlapján 2009. szeptember hónapban közzétett érdemi határozatokról

Sorszám	Határozat száma	Tárgy	Szolgáltató/igénybevevő forgalombahozó/forgalmazó
Elsőfokú határozatok			
1.	HB-7885-4/2009.	A Skytron Magyarország Kft. által forgalomba hozott Millenium MN9603A típusú DVD-lejátszó forgalomba hozatalának tiltása tárgyában. A határozat ellen fellebbezés érkezett. 2009/09/01	Skytron Magyarország Kft.
2.	BB-15614-2/2009.	A Datatrans Internet Kft. adatszolgáltatási tevékenységének elmulasztása tárgyában. A határozat ellen fellebbezés érkezett. 2009/09/01	Datatrans Internet Kft.
3.	BB-15684-2/2009.	Az Opennetworks Kft. adatszolgáltatási tevékenységének elmulasztása tárgyában. A határozat ellen fellebbezés érkezett. 2009/09/01	Opennetworks Kft.
4.	BB-15788-2/2009.	Az InternationalNET Kft. adatszolgáltatási tevékenységének elmulasztása tárgyában. A határozat ellen fellebbezés érkezett. 2009/09/01	InternationalNET Kft.
5.	HB-9747-5/2009.	A FAST Hungary Kft. által forgalomba hozott Alcatel CE29254ME1-A típusú telefonkészülék forgalomba hozatalának tiltása tárgyában. 2009/09/01	FAST Hungary Kft.
6.	HB-13649-4/2009.	A TV. Product Kereskedelmi Kft. által forgalomba hozott a DIREX Tools 350W típusú dekopírfűrészt forgalomba hozatalának tiltása tárgyában. 2009/09/01	TV. Product Kereskedelmi Kft.
7.	HB-11423-11/2009.	A Magyar Posta Zrt. könyvelt postai küldemény kezelése tárgyában. 2009/09/01	Magyar Posta Zrt.
8.	HB-17839-11/2009.	A Magyar Telekom Nyrt. számhordozási nyilatkozat kiállításának elmulasztása tárgyában. 2009/09/03	Magyar Telekom Nyrt.
9.	HS/757-15/2009.	A FiberNet Zrt. helyhez kötött telefon szolgáltatás számlázása tárgyában. 2009/09/07	FiberNet Zrt.
10.	HP/5311-11/2009.	A DIGI Távközlési és Szolgáltató Kft. helyhez kötött telefon szolgáltatás egyedi előfizetői szerződések jogszerűségének tárgyában. A határozat ellen fellebbezés érkezett. Módosító határozat: HP/5311-15/2009. 2009/09/08	DIGI Távközlési és Szolgáltató Kft.

Sorszám	Határozat száma	Tárgy	Szolgáltató/igénybevevő forgalombahozó/forgalmazó
11.	HP/5311-12/2009.	Aa DIGI Távközlési és Szolgáltató Kft. helyhez kötött telefon szolgáltatás egyedi előfizetői szerződések jogszerűségének vizsgálata tárgyában. A határozat ellen fellebbezés érkezett. Módosító határozat: HP/5311-16/2009. 2009/09/08	DIGI Távközlési és Szolgáltató Kft.
12.	HP/5311-15/2009.	A DIGI Távközlési és Szolgáltató Kft. helyhez kötött telefon szolgáltatás egyedi előfizetői szerződések jogszerűségének tárgyában. A határozat ellen fellebbezés érkezett. Módosított határozat: HP/5311-11/2009. 2009/09/08	DIGI Távközlési és Szolgáltató Kft.
13.	HP/5311-16/2009.	A DIGI Távközlési és Szolgáltató Kft. helyhez kötött telefon szolgáltatás egyedi előfizetői szerződések jogszerűségének tárgyában. A határozat ellen fellebbezés érkezett. Módosított határozat: HP/5311-12/2009. 2009/09/08	DIGI Távközlési és Szolgáltató Kft.
14.	HP/5328-8/2009.	A UPC Magyarország Kft. helyhez kötött telefon szolgáltatás igénybevételére kötött egyedi előfizetői szerződések jogszerűsége tárgyában. A határozat ellen fellebbezés érkezett. Módosító határozat: HP/5328-10/2009. 2009/09/08	UPC Magyarország Kft.
15.	HP/5328-10/2009.	A UPC Magyarország Kft. helyhez kötött telefon szolgáltatás igénybevételére kötött egyedi előfizetői szerződések jogszerűsége tárgyában Módosított határozat: HP/5328-8/2009. 2009/09/08	UPC Magyarország Kft.
16.	HP/10444-9/2009.	A UPC Magyarország Kft. vezetékes műsorterjesztés szolgáltatás igénybevételével kapcsolatos hibakezelési, valamint az előfizetői szerződés felmondási eljárása jogszerűsége tárgyában. A határozat ellen fellebbezés érkezett. Másodfokú határozat: FK/10444-14/2009. 2009/09/08	UPC Magyarország Kft.
17.	HP/11487-12/2009.	A UPC Magyarország Kft. UPC Direct szolgáltatás előfizetői bejelentések, panaszok intézési eljárásának tárgyában. A határozat ellen fellebbezés érkezett. Másodfokú határozat: FK/11487-17/2009. 2009/09/08	UPC Magyarország Kft.
18.	HP/13069-7/2009.	A Müller Drogéria Magyarország Bt. által forgalomba hozott a Happy People GmbH & Co. KG által gyártott Scout 19200 Walkie Talkie 19200 típusjelzésű játék telefon rádióberendezés tárgyában. A határozat ellen fellebbezés érkezett. Másodfokú határozat: FK/13069-11/2009. 2009/09/08	Müller Drogéria Magyarország Bt.
19.	HP/13336-10/2009.	A UPC Magyarország Kft. internet-, telefon- és kábeltelevízió szolgáltatás előfizetői hozzáférési pont áthelyezési eljárása tárgyában. 2009/09/08	UPC Magyarország Kft.

Sorszám	Határozat száma	Tárgy	Szolgáltató/igénybevevő forgalombahozó/forgalmazó
20.	HP/13622-10/2009.	A Vidanet Kábeltelevíziós Szolgáltató Zrt. internet- és műsorterjesztés szolgáltatás hibakezelési eljárása tárgyában. 2009/09/08	Vidanet Kábeltelevíziós Szolgáltató Zrt.
21.	HP/13367-16/2009.	A UPC Magyarország Kft. UPC Direct szolgáltatás előfizetői szerződés módosítása tárgyában. 2009/09/08	UPC Magyarország Kft.
22.	HP/14448-12/2009.	A Digi Távközlési és Szolgáltató Kft. DIGI TV szolgáltatás előfizetői szerződésének előfizető általi felmondási, valamint reklamációkezelési (panaszkezelési) eljárásának tárgyában. 2009/09/08	Digi Távközlési és Szolgáltató Kft.
23.	HP/15948-5/2009.	A Vízcoop Vízhálózat építő és Vízközmű Üzemeltető Kft. számlaleveleinek kézbesítése tárgyában. 2009/09/08	A Vízcoop Vízhálózat építő és Vízközmű Üzemeltető Kft,
24.	HP/15952-7/2009.	A Délzalai Víz- és Csatornamű Zrt. számlaleveleinek kézbesítése tárgyában. 2009/09/08	Délzalai Víz- és Csatornamű Zrt.
25.	HP/19551-5/2009.	A TvNetWork Nyrt. internetszolgáltatás előfizetői szerződés felmondási, hibaelhárítási eljárása tárgyában. 2009/09/08	TvNetWork Nyrt.
26.	HP/18322-10/2009.	A Magyar Posta Zrt. postai szolgáltatása, levélpostai küldemények kézbesítése tárgyában. 2009/09/08	Magyar Posta Zrt.
27.	HB-13139-5/2009,	A FAST Hungary Kft. által forgalomba hozott SENCOR STD 40 típusú telefonkészülék forgalomba hozatalának tiltása tárgyában. A határozat ellen fellebbezés érkezett. 2009/09/10	FAST Hungary Kft.
28.	HB-12720-3/2009	A Pannon GSM Zrt. fogadott emelt díjas SMS-szolgáltatás bevezetésének, elérhetővé tételének tárgyában. A határozat ellen fellebbezés érkezett. 2009/09/	Pannon GSM Zrt.
29.	HZ/18849-7/2009.	A ConCorde Holding Zrt. által forgalomba hozott Concorde C8001 típusú berendezés forgalomba hozatalának tiltása tárgyában. A határozat ellen fellebbezés érkezett. 2009/09/16	ConCorde Holding Zrt.
30.	HZ/17504-7/2009	Az AC & IP Control Kft. által forgalomba hozott MA 16 típusú berendezés forgalomba hozatalának tiltása tárgyában. A határozat ellen fellebbezés érkezett. 2009/09/17	AC & IP Control Kft.
31.	HD/10813-9/2009.	A Magyar Telekom Nyrt.-vel szemben előfizetői szerződés teljesítése és előfizetői panasz kezelése tárgyában. 2009/09/17	Magyar Telekom Nyrt.
32.	HD/2008-9/2009.	A Magyar Telekom Nyrt.-vel szemben díjreklamáció kezelése tárgyában. 2009/09/17	

Sorszám	Határozat száma	Tárgy	Szolgáltató/igénybevevő forgalombahozó/forgalmazó
33.	HD/9762-5/2009.	A Btech Magyarország Kft.-vel szemben Brondi Bravo típusú készülék forgalomba hozatala tárgyában. 2009/09/17	Btech Magyarország Kft.
34.	HD/11468-10/2009.	A Magyar Telekom Nyrt.-vel szemben előfizetői szerződés és előfizetői panasz kezelése tárgyában. 2009/09/17	Magyar Telekom Nyrt.
35.	HD/10256-13/2009.	A Magyar Telekom Nyrt.-vel szemben előfizetői panasz kezelése tárgyában. 2009/09/17	Magyar Telekom Nyrt.
36.	HD/11783-8/2009.	A Magyar Telekom Nyrt.-vel szemben előfizetői szerződés teljesítésének kezelése tárgyában. 2009/09/17	Magyar Telekom Nyrt.
37.	HD/2013-1/2009.	Az Invitel Zrt.-vel szemben előfizetői szerződés és díjreklamáció kezelése tárgyában. 2009/09/17	Invitel Zrt.
38.	HM/21507-3/2009.	A DIGI Távközlési és Szolgáltató Kft. által meghirdetett internetszolgáltatás sávszélességgel kapcsolatos követelmények közlési előírásainak megsértése tárgyában. 2009/09/21	DIGI Távközlési és Szolgáltató Kft.
39.	HB-16511-4/2009.	A KAITO-HUNGARY Kereskedelmi Kft. által forgalomba hozott Illumina 15W E27 típusú kompakt fénycső forgalomba hozatalának tiltása tárgyában. 2009/09/22	KAITO-HUNGARY Kereskedelmi Kft.
40.	HB-16512-4/2009	A KAITO-HUNGARY Kereskedelmi Kft. által forgalomba hozott UFO FOR U 22W E27 típusú kompakt fénycső forgalomba hozatalának tiltása tárgyában. 2009/09/22	KAITO-HUNGARY Kereskedelmi Kft.
41.	HB-15078-4/2009.	A VENTUS Consulting Kft. által forgalomba hozott a Beverly 106 típusú távbeszélő készülék forgalomba hozatalának tiltása tárgyában. 2009/09/22	VENTUS Consulting Kft.
42.	HB-15492-5/2009.	A HANSBORG Electronics Hungary Zrt. által forgalomba hozott TILBORG CAP-799 típusú rádióberendezés forgalomba hozatalának tiltása tárgyában. 2009/09/22	HANSBORG Electronics Hungary Zrt.
43.	HM/18722-10/2009.	A NORDTELEKOM Távközlési Szolgáltató Kft. panaszkezelési és előfizetői szerződés felmondási tevékenysége tárgyában. 2009/09/22	A NORDTELEKOM Távközlési Szolgáltató Kft.
44.	HP/5333-9/2009.	A Pannon GSM Távközlési Zrt. mobil rádiótelefon szolgáltatás igénybevételére kötött egyedi előfizetői szerződések jogszerűsége tárgyában. A határozat ellen fellebbezés érkezett. Másodfokú határozat: FK/5333-16/2009. 2009/09/30	Pannon GSM Távközlési Zrt.

Sorszám	Határozat száma	Tárgy	Szolgáltató/igénybevevő forgalombahozó/forgalmazó
45.	HP/10385-6/2009.	Az Interware Internet Szolgáltató Zrt. internetszolgáltatás igénybevételére kötött egyedi előfizetői szerződések jogszerűsége tárgyában. A határozat ellen fellebbezés érkezett. Másodfokú határozat: FK/10385-11/2009. 2009/09/30	Az Interware Internet Szolgáltató Zrt.
46.	HP/16714-3/2009.	A Magyar Telekom Távközlési Nyrt. mobil rádiótelefon szolgáltatás igénybevételére kötött egyedi előfizetői szerződések jogszerűsége tárgyában. A határozat ellen fellebbezés érkezett. Másodfokú határozat: FK/16714-7/2009. 2009/09/30	A Magyar Telekom Távközlési Nyrt.
47.	HP/17246-9/2009.	A Beez Amsterdam Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. által forgalomba hozott DP-N-2600-B típusjelzésű DVD-lejátszó nem megfelelősége tárgyában. 2009/09/30	Beez Amsterdam Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.
48.	HP/19022-11/2009.	A ConCorde Holding Zártkörűen Működő Részvénytársaság által forgalomba hozott CONCORDE 800 jelzésű telefonkészülék forgalomból történő kivonása tárgyában. 2009/09/30	ConCorde Holding Zártkörűen Működő Részvénytársaság
49.	HP/18357-6/2009.	A Politel Tervező, Kivitelező és Szolgáltató Kft. műsorterjesztés szolgáltatás igénybevételére kötött egyedi előfizetői szerződések jogszerűsége tárgyában. 2009/09/30	Politel Tervező, Kivitelező és Szolgáltató Kft.
50.	HP/21297-5/2009.	A TvNetWork Nyrt. műsorterjesztés szolgáltatás felmondási eljárása tárgyában. 2009/09/30	TvNetWork Nyrt.
51.	HP/19872-4/2009.	A Magyar Posta Zrt. ajánlott levél kézbesítési eljárása tárgyában. 2009/09/30	Magyar Posta Zrt.
Másodfokú határozatok			
1.	FK-15614-6/2009.	A HB-15614-2/2009 számú döntés ellen a Datatrans Internet Kft. adatszolgáltatási tevékenységének elmulasztása tárgyában. 2009/09/01	Datatrans Internet Kft.
2.	FK-7885-13/2009.	A HB-7885-4/2009 számú döntés ellen a Millenium MN9603A típusú DVD-lejátszó forgalomba hozatalának tiltása tárgyában. 2009/09/01	Skytron Magyarország Kft.
3.	FK-15788-7/2009	A HB-15788-2/2009 számú döntés ellen az InternationalNET Kft. adatszolgáltatási tevékenységének elmulasztása tárgyában. 2009/09/01	InternationalNET Kft.
4.	FK/757-23/2009.	A HS/757-15/2009. számú döntés ellen a FiberNet Zrt. helyhez kötött telefonszolgáltatás számlázása tárgyában. 2009/09/07	FiberNet Zrt.

Sorszám	Határozat száma	Tárgy	Szolgáltató/igénybevevő forgalombahozó/forgalmazó
5.	FK/10444-14/2009.	A HP/10444-9/2009. számú döntés ellen a UPC Magyarország Kft. vezetékes műsorterjesztés szolgáltatás igénybevételével kapcsolatos hibakezelési, valamint az előfizetői szerződés felmondási eljárása jogszerűsége tárgyában. 2009/09/08	UPC Magyarország Kft.
6.	FK/11487-17/2009.	A HP/11487-12/2009. számú döntés ellen a UPC Magyarország Kft. UPC Direct szolgáltatás előfizetői bejelentések, panaszok intézési eljárásának vizsgálata tárgyában. 2009/09/08	UPC Magyarország Kft.
7.	FK/13069-11/2009.	A HP/13069-7/2009. számú döntés ellen a Müller Drogéria Magyarország Bt. által forgalomba hozott, a Happy People GmbH & Co. KG által gyártott Scout 19200 Walkie Talkie 19200 típusjelzésű játék telefon rádióberendezés tárgyában. 2009/09/08	Müller Drogéria Magyarország Bt.
8.	FK-13139-9/2009	A HB-13139-5/2009. számú döntés ellen a SENCOR STD 40 típusú telefonkészülék forgalomba hozatalának tiltása tárgyában. 2009/09/10	Fast Hungary Kft.
9.	FK-12720-9/2009	A HB-12720-3/2009. számú döntés ellen a Pannon GSM Zrt. fogadott emeldíjas SMS-szolgáltatás bevezetésének, elérhetővé tételének vizsgálata tárgyában. 2009/09/14	Pannon GSM Zrt.
10.	FK/18849-11/2009.	A HZ/18849-7/2009. számú döntés ellen a ConCorde Holding Zrt. által forgalomba hozott Concorde C8001 típusú berendezés forgalomba hozatalának tiltása tárgyában. 2009/09/16	ConCorde Holding Zrt.
11.	FK/17504-11/2009.	A HZ/17504-7/2009. számú döntés ellen az AC & IP Control Kft. által forgalomba hozott MA 16 típusú berendezés forgalomba hozatalának tiltása tárgyában. 2009/09/17	AC & IP Control Kft.
12.	FK/5333-16/2009.	A HP/5333- 9/2009. számú döntés ellen a Pannon GSM Távközlési Zrt. mobil rádiótelefon szolgáltatás egyedi előfizetői szerződések jogszerűsége tárgyában. 2009/09/29	Pannon GSM Távközlési Zrt.
13.	FK/10385-11/2009.	A HP/10385-6/2009. számú döntés ellen a Interware Internet Szolgáltató Zrt. internet szolgáltatás egyedi előfizetői szerződések jogszerűsége tárgyában. 2009/09/29	Interware Internet Szolgáltató Zrt.
14.	FK/16714-7/2009.	A HP/16714-3/2009. számú döntés ellen a Magyar Telekom Távközlési Nyrt. mobil rádiótelefon szolgáltatás egyedi előfizetői szerződések jogszerűségének vizsgálata tárgyában. 2009/09/29	Magyar Telekom Távközlési Nyrt.

A határozatok megtekinthetők a www.nhh.hu >> piacfelügyelet >> nyilvántartások menüpontnál.

Tájékoztatás
a távközlési szolgáltatások nyilvántartásba való bejegyzések tényéről

Sorszám	Szolgáltató	Szolgáltatás
1	AKTV Algyői Kábeltelevízió Üzemeltető Kft.	Internet-hozzáférési (elérési) szolgáltatás helyhez kötött
2	Csinfo Kft.	Helyhez kötött telefonszolgáltatás
3	INFOTEL Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.	Egyéb hangátviteli szolgáltatás
4	INFOTEL Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.	Helyhez kötött telefonszolgáltatás
5	R-S Com Kommunikációs Szolgáltató Kft.	Internet-hozzáférési (elérési) szolgáltatás helyhez kötött
6	SpyderNet Informatikai Szolgáltató Kft.	Internet-hozzáférési (elérési) szolgáltatás helyhez kötött
7	SysCorp Számítástechnikai és Telekommunikációs Kft.	Egyéb hangátviteli szolgáltatás
8	TELEFILM-5 Kereskedelmi és Szolgáltató Bt.	Helyhez kötött telefonszolgáltatás
9	Toldi Balázs (ToldiNET)	Helyhez kötött telefonszolgáltatás

Tájékoztatás
a távközlési szolgáltatások nyilvántartásból való törlések tényéről

Sorszám	Szolgáltató	Szolgáltatás	Dátum
1	KÁBELDUÓ Szolgáltató Kft.	Szolgáltató törlése	2009. 09. 30.
2	(origo) Média és Kommunikációs Zrt.	Internet-hozzáférési (elérési) szolgáltatás helyhez kötött	2008. 04. 01.
3	SATEL Híradástechnikai- és Kereskedelmi Kft.	Szolgáltató törlése	2009. 09. 30.
4	T-Kábel Magyarország Kábeltelevíziós Szolgáltató Kft.	Szolgáltató törlése	2009. 09. 30.
5	Invitel Távközlési Zrt.	Műsorelosztó szolgáltatás 78 terület törlése	2009. 08. 01.
6	Bajanet Kft.	Helyhez kötött távbeszélő szolgáltatás	2009. 09. 09.
7	W-System 2002 Internetszolgáltató és Kereskedelmi Kft.	Szolgáltató törlése	2009. 05. 01.
8	Szárföld Község Önkormányzata	Szolgáltató törlése	2009. 10. 01.
9	Ulrich-Elektronics Szolgáltató és Vagyonvédelmi Bt.	Szolgáltató törlése	2009. 01. 01.
10	(origo) Média és Kommunikációs Zrt.	Szolgáltató törlése	2008. 04. 01.
11	KDTVV Vízépítő Vállalkozási Kft.	Szolgáltató törlése	2009. 05. 06.
12	Digit IPTV Távközlési és Műsorelosztó Kft.	Szolgáltató törlése	2007. 09. 30.
13	MKWC Center Kft.	Szolgáltató törlése	2009. 05. 15.

A Közigazgatási és Elektronikus Közszolgáltatások Központi Hivatalának közleménye

A Közigazgatási és Elektronikus Közszolgáltatások Központi Hivatala – az eddig közzétetteken kívül – az alábbi elveszett, megsemmisült gépjárműtörzskönyvek sorszámaát teszi közzé

083695A	032969F	328883G	632864G	873012D
124558C	034902D	335922A	644223F	881265D
134537I	044326E	339082H	646412F	884786H
164625I	054044G	339147H	666035E	886404I
180683D	062545B	340764I	666846D	887473D
204480J	072629C	350448I	669597G	890083G
255753I	074026J	373123C	675350I	890862H
258284A	076155D	373759I	685877A	901331I
263858G	077933D	384552H	693930A	901653I
269437G	079141J	389028H	694453A	902445D
344109E	084545F	393109G	697386E	903479D
358782A	088496F	399385F	709233I	903909D
443756F	114907D	412367I	721471B	904134G
465032F	137612B	458148E	723948H	906408B
487323E	147796H	471874B	726358C	915211F
504518E	153121F	482980I	731940G	918546I
591806B	153881B	483028C	741235D	918593G
634334F	170809B	483217H	745700H	920358H
638513H	176435D	486817B	746814H	921026B
664938C	179789A	487220B	746889B	921677H
734049E	183425J	505018H	759801F	922311H
776873H	207069G	506875E	772077I	925589F
779396A	215403B	541633F	782973H	947329G
783425I	229246G	564595C	793055F	955405H
819273F	229433H	571693F	795905D	956745I
841758A	235422I	576287B	796245E	961495H
867168I	239894E	582597E	804891D	962091D
873007A	272315D	590806F	815987I	968550G
985323F	282485H	606265G	816855G	983470F
988454A	288585B	607221C	821465D	984471A
005234I	300552C	609145I	838082G	986859B
011586H	313731A	619157D	853868D	995687E
015513G	326268B	625655D	857442F	997199B

Közigazgatási és Elektronikus Közszolgáltatások
Központi Hivatala

Az Országos Egészségbiztosítási Pénztár közleménye

Az Országos Egészségbiztosítási Pénztár közleménye a 2009. szeptember hónapban a törzskönyvezett gyógyszerek és különleges táplálkozási igényt kielégítő tápszerek társadalombiztosítási támogatásba való befogadásának eljárása során hozott határozatairól

Az Országos Egészségbiztosítási Pénztár a biztonságos és gazdaságos gyógyszer- és gyógyászati segédeszköz-ellátás, valamint a gyógyszerforgalmazás általános szabályairól szóló 2006. évi XCVIII. törvény (a továbbiakban: Gyftv.) 24. §-a, valamint a törzskönyvezett gyógyszerek és különleges táplálkozási igényt kielégítő tápszerek társadalombiztosítási támogatásba való befogadásának szempontjairól és a befogadás vagy a támogatás megváltoztatásáról szóló 32/2004. (IV. 26.) ESzCsM rendelet (a továbbiakban: R.), és a közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló 2004. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: Ket.) alapján hozott határozatait az alábbiak szerint teszi közzé.¹

1. Az R. 22. § (1) bekezdése alapján egyszerűsített eljárásrend alkalmazásával, a társadalombiztosítás támogatásába való 2009. október 1-jétől érvénybe lépő befogadásról hozott határozatok:

Gyógyszer megnevezése	Kisz	Termelői ár	Fogyár bruttó	Normatív tám. mértéke	Normatív tám.	Normatív tér. díj	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tám.	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiemelt tám. mértéke	EÜ kiemelt tám.	EÜ kiemelt tér. díj
COPATOR 10 MG FILMTABLETTA	30x (buborékfóliában)	1690	2249	80	1799	450	0	0	0	0	0	0
COPATOR 20 MG FILMTABLETTA	30x (buborékfóliában)	3192	4187	80	3350	837	0	0	0	0	0	0
COPATOR 40 MG FILMTABLETTA	30x (buborékfóliában)	3657	4730	80	3784	946	0	0	0	0	0	0
FENOSWISS 160 MG KEMÉNY KAPSZULA	30x	1183	1614	80	1291	323	0	0	0	0	0	0
HESRA OLDATOS INFÚZIÓ	10x500 ml	15210	17662	0	0	17662	0	0	0	0	0	0
RAMIGAMMA 5 MG TABLETTA	30x	887	1221	80	977	244	0	0	0	0	0	0
LEXEROLL 2,5 MG FILMTABLETTA	30x	15316	17779	0	0	17779	0	0	0	100	17479	300
LEXEROLL 2,5 MG FILMTABLETTA	100x	51052	57178	0	0	57178	0	0	0	100	56878	300
NOFARDOM 75 MG FILMTABLETTA	28x	3779	4875	0	0	4875	70	3413	1462	0	0	0
PROPAFENON PHARMAVIT 150 MG FILMTABLETTA	90x	2603	3415	80	2732	683	0	0	0	0	0	0
PROPAFENON PHARMAVIT 300 MG FILMTABLETTA	90x	5093	6508	80	5206	1302	0	0	0	0	0	0
ACARBOSE MYLAN 50 MG TABLETTA	30x	489	696	0	0	696	50	348	348	0	0	0
ACARBOSE MYLAN 50 MG TABLETTA	100x	1469	1989	0	0	1989	50	995	994	0	0	0
ACARBOSE MYLAN 100 MG TABLETTA	30x	764	1052	0	0	1052	50	526	526	0	0	0

¹ A határozatok teljes szövege az Országos Egészségbiztosítási Pénztár Ártámogatási Főosztályán hivatali időben megtekinthető.

Gyógyszer megnevezése	Kisz	Termelői ár	Fogyár bruttó	Normatív tám. mértéke	Normatív tám.	Normatív tér. díj	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tám.	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiemelt tám. mértéke	EÜ kiemelt tám.	EÜ kiemelt tér. díj
ACARBOSE MYLAN 100 MG TABLETTA	100x	2075	2755	0	0	2755	50	1378	1377	0	0	0
CLOPIDOGREL HEXAL 75 MG FILMTABLETTA	28x	3778	4873	0	0	4873	70	3411	1462	0	0	0

Jelen határozatokat fellebbezésre tekintet nélkül végrehajthatónak nyilvánítom.

A határozat ellen, annak közlését követő 15 napon belül az Egészségbiztosítási Felügyelethez címzett, de az Országos Egészségbiztosítási Pénztárhoz benyújtott fellebbezéssel lehet élni.

A fellebbezés 200 000 Ft (azaz kétszázezer forint) jogorvoslati díjköteles, mely összeg megfizetése a fellebbezés benyújtásával egyidejűleg az Egészségbiztosítási Felügyelet MÁK 10032000-00290249-00000000 számú előirányzat-felhasználási keretszáma javára történő átutalási megbízással teljesíthető.

2. Az R. 22. § (1) bekezdése alapján egyszerűsített eljárásrend alkalmazásával, a társadalombiztosítás támogatásába való 2009. november 1-jétől érvénybe lépő befogadásról hozott határozatok:

Kérelmező	Gyógyszer megnevezése	Kisz.	Termelői ár	Fogy. ár bruttó	Normatív tám. mértéke	Normatív tér. díj	Normatív tám.	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tám.	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiemelt tám. mértéke	EÜ kiemelt tám.	EÜ kiemelt tér. díj
Actavis Hungary Kft.	EPISINDAN 2MG/ML OLDATOS INJEKCIÓ	1x5ml	2205	2918	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Actavis Hungary Kft.	EPISINDAN 2MG/ML OLDATOS INJEKCIÓ	1x25ml	9371	11225	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Actavis Hungary Kft.	EPISINDAN 2MG/ML OLDATOS INJEKCIÓ	1x50ml	18008	20746	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Jelen határozatokat fellebbezésre tekintet nélkül végrehajthatónak nyilvánítom.

A határozat ellen, annak közlését követő 15 napon belül az Egészségbiztosítási Felügyelethez címzett, de az Országos Egészségbiztosítási Pénztárhoz benyújtott fellebbezéssel lehet élni.

A fellebbezés 200 000 Ft (azaz kétszázezer forint) jogorvoslati díjköteles, mely összeg megfizetése a fellebbezés benyújtásával egyidejűleg az Egészségbiztosítási Felügyelet MÁK 10032000-00290249-00000000 számú előirányzat-felhasználási keretszáma javára történő átutalási megbízással teljesíthető.

3. Az R. 22. § (2) bekezdése alapján normál eljárásrend alkalmazásával a társadalombiztosítás támogatásába való 2009. október-1 jétől érvénybe lépő befogadó határozatok:

Gyógyszer megnevezése	Kisz	Termelői ár	Fogyár bruttó	Normatív tám. mértéke	Normatív tér. díj	Normatív tám.	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tám.	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiemelt tám. mértéke	EÜ kiemelt tám.	EÜ kiemelt tér. díj
ZMAX 2 G RETARD GRANULÁTUM BELSŐLEGES SZUSZPENZIÓHOZ	1x	2529	3322	25	2491	831	0	0	0	0	0	0
TRIASYN 2,5MG/2,5MG RETARD FILMTABLETTA	28x	1128	1541	80	308	1233	0	0	0	0	0	0
TRIASYN 5,5MG/5,5MG RETARD FILMTABLETTA	28x	2397	3157	80	631	2526	0	0	0	0	0	0
GRANEGIS 1 MG FILMTABLETTA	10x	6537	8100	0	8100	0	0	0	0	100	7800	300

Gyógyszer megnevezése	Kisz	Termelői ár	Fogyár bruttó	Normatív tám. mértéke	Normatív tám.	Normatív tér. díj	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tám.	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiemelt tám. mértéke	EÜ kiemelt tám.	EÜ kiemelt tér. díj
GRANEGIS 2 MG FILMTABLETTA	5x	6537	8100	0	0	8100	0	0	0	100	7800	300
ENDOXAN DRAZSÉ	50x	2750	3608	0	0	3608	90	3247	361	100	3308	300

Jelen határozatot fellebbezésre tekintet nélkül végrehajthatónak nyilvánítom.

A határozat ellen, annak közlését követő 15 napon belül az Egészségbiztosítási Felügyelethez címzett, de az Országos Egészségbiztosítási Pénztárhoz benyújtott fellebbezéssel lehet élni.

A fellebbezés 1 000 000 Ft (azaz egymillió forint) jogorvoslati díjköteles, mely összeg megfizetése a fellebbezés benyújtásával egyidejűleg az Egészségbiztosítási Felügyelet MÁK 10032000-00290249-00000000 számú előirányzat-felhasználási keretszáma javára történő átutalási megbízással teljesíthető.

4. Az R. 22. § (2) bekezdése alapján normál eljárásrend alkalmazásával elutasító határozatok:

Kérelmező	Tk-szám	Gyógyszer megnevezése	Kiszereles
Teofarma S.r.	OGYI-T-4619/01	FERROGRAD FOLIC FILMTABLETTA	30x

A határozat ellen, annak közlését követő 15 napon belül az Egészségbiztosítási Felügyelethez címzett, de az Országos Egészségbiztosítási Pénztárhoz benyújtott fellebbezéssel lehet élni.

A fellebbezés 1 000 000 Ft (azaz egymillió forint) jogorvoslati díjköteles, mely összeg megfizetése a fellebbezés benyújtásával egyidejűleg az Egészségbiztosítási Felügyelet MÁK 10032000-00290249-00000000 számú előirányzat-felhasználási keretszáma javára történő átutalási megbízással teljesíthető.

5. Az R. 22. § (1) bekezdés b) pontja alapján egyszerűsített eljárásrend alkalmazásával tápszeréről hozott 2009. október 1-jétől érvénybe lépő befogadó határozat:

Gyógyszer megnevezése	Kisz	Termelői ár	Fogyár bruttó	Normatív tám. mértéke	Normatív tám.	Normatív tér. díj	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tám.	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiemelt tám. mértéke	EÜ kiemelt tám.	EÜ kiemelt tér. díj
NUTRICIA NUTRIDRINK BANÁN ÍZŰ	8x200 ml	1876	2497	55	1373	1124	70	1748	749	0	0	0
NUTRICIA NUTRIDRINK TRÓPUSI GYŰMÖLCS ÍZŰ	8x200 ml	1876	2497	55	1373	1124	70	1748	749	0	0	0
NUTRICIA NUTRIDRINK KARAMELL ÍZŰ	8x200 ml	1876	2497	55	1373	1124	70	1748	749	0	0	0
NUTRICIA NUTRIDRINK ÍZESÍTÉS NÉLKÜLI	8x200 ml	1876	2497	55	1373	1124	70	1748	749	0	0	0
NUTRICIA NUTRIDRINK YOGHURT MÁLNA	8x200 ml	1920	2555	55	1405	1150	70	1789	766	0	0	0
NUTRICIA NUTRIDRINK YOGHURT VANILIA ÉS CITROM	8x200 ml	1920	2555	55	1405	1150	70	1789	766	0	0	0

Jelen határozatot fellebbezésre tekintet nélkül végrehajthatónak nyilvánítom.

A határozat ellen, annak közlését követő 15 napon belül az Egészségbiztosítási Felügyelethez címzett, de az Országos Egészségbiztosítási Pénztárhoz benyújtott fellebbezéssel lehet élni.

A fellebbezés 20 000 Ft (azaz húszezer forint) jogorvoslati díjköteles, mely összeg megfizetése a fellebbezés benyújtásával egyidejűleg az Egészségbiztosítási Felügyelet MÁK 10032000-00290249-00000000 számú előirányzat-felhasználási keretszáma javára történő átutalási megbízással teljesíthető.

6. Gyftv. 27. § (4)–(5) bekezdése alapján a 2004. évi CXL. törvény 32. § bekezdése alapján a felfüggesztésről hozott végzés:

Kérelmező	Ttk-szám	Gyógyszer megnevezése	Kiszerezés
Novartis Hungária Kft.	EU/1/09/538/001	AFINITOR 5 MG TABLETTA	30x
Novartis Hungária Kft.	EU/1/09/538/004	AFINITOR 10 MG TABLETTA	30x
Novartis Hungária Kft.	EU/1/01/198/11	GLIVEC 100 MG FILMTABLETTA	120x
Novartis Hungária Kft.	EU/1/01/198/10	GLIVEC 400 MG FILMTABLETTA	30x
Fresenius Kabi Hungary Kft.	OGYI-T-4359/01	KETOSTERIL FILMTABLETTA	100x
Fresenius Kabi Hungary Kft.	OGYI-T-4359/02	KETOSTERIL FILMTABLETTA	300x

A végzéssel szemben annak közlését követő 15 napon belül az Egészségbiztosítási Felügyelethez címzett, de az Országos Egészségbiztosítási Pénztár Gyógyszerügyi Főosztályához benyújtott fellebbezéssel lehet élni.

A végzés elleni fellebbezés illetéke 3000 Ft, azaz háromezer forint, amelyet az eljárást megindításakor az eljárást kezdeményező iraton illetékbélyeggel kell megfizetni.

7. A 2004. évi CXL. törvény 31. § (1) bekezdés c) pontja alapján, kérelemre vonatkozó eljárás megszüntetéséről hozott végzés:

Kérelmező	Ttk-szám	Gyógyszer megnevezése	Kiszerezés
Vipharm Hungary Kft.	OGYI-T-20963/06	QUETIAPINE VIPHARM 15 OMG FILMTABLETTA	60x
Mylan Kft.	OGYI-T-8720/01	MARFARIN 3 MG TABLETTA	100x

A végzéssel szemben annak közlését követő 15 napon belül az Egészségbiztosítási Felügyelethez címzett, de az Országos Egészségbiztosítási Pénztár Gyógyszerügyi Főosztályához benyújtott fellebbezéssel lehet élni.

A végzés elleni fellebbezés illetéke 3000 Ft, azaz háromezer forint, amelyet az eljárást megindításakor az eljárást kezdeményező iraton illetékbélyeggel kell megfizetni.

8. A 2006. évi XCVIII. törvény 23. § (6) bekezdése és 24. § (2) bekezdése, illetve a 32/2004. (IV. 26.) ESzCsM rendelet 10. §-a alapján a hivatalból indított eljárás során, a kérelmező által benyújtott igazolási kérelmének ügyében hozott végzés:

Kérelmező	Ttk-szám	Gyógyszer megnevezése	Kiszerezés
Medico Uno Gyógyszermarketing Kft.	OGYI-T-20746/01	KERBERAN 75 MG FILMTABLETTA	28x

A végzéssel szemben fellebbezésnek helye nincs.

9. A Gyftv. 29. § (4) bekezdésének b) pontja alapján az Országos Egészségbiztosítási Pénztár a forgalomba hozatali engedély jogosultjának bejelentési kötelezettsége alapján 2009. október 1-jével a társadalombiztosítási támogatásból kizárja.

Forgalmazó	TK-szám	Gyógyszer megnevezése	Kiszerezés
PANNONPHARMA Gyógyszergyártó Kft.	OGYI-T-03333/05	DENTOCAR FORTE TABLETTA	250x
PANNONPHARMA Gyógyszergyártó Kft.	OGYI-T-03333/04	DENTOCAR FORTE TABLETTA	50x
PANNONPHARMA Gyógyszergyártó Kft.	OGYI-T-03333/01	DENTOCAR TABLETTA	100x(pp tartályban)
PANNONPHARMA Gyógyszergyártó Kft.	OGYI-T-03333/02	DENTOCAR TABLETTA	500x(pp tartályban)
Pharma-Marketing Szolgáltató és Kereskedelmi Kft.	OGYI-T-09354/01	RHEOTROMB ACTAVIS 500 000 NE POR INJEKCIÓHOZ	1x
SANOFL-AVENTIS Magyarország Kereskedelmi és Szolgáltató Zrt.	OGYI-T-04138/01	PIPORTIL 10 MG FILMTABLETTA	20x
Satco Kereskedelmi Kft.	OGYI-T-04912/03	ROWATINEX KAPSZULA	30x bliszterben
Unicorp Biotech Kft.	EU/1/95/001/031	GONAL-F 450 NE/0,75 ML (33 MIKROGRAMM/0,75 ML) POR ÉS OLDÓSZER OLDATOS INJEKCIÓHOZ (ELŐRETÖLTÖTT FECSKENDŐBEN)	1xpor injekciós üvegben+1 előretöltött fecskendő +6 db egyszer használatos fecskendő
Unicorp Biotech Kft.	EU/1/95/001/005	GONAL-F 75 NE (5,5 MIKROGRAMM) POR ÉS OLDÓSZER OLDATOS INJEKCIÓHOZ	1xpor injekciós üvegben+1 oldószer injekciós üvegben
Unicorp Biotech Kft.	EU/1/95/001/001	GONAL-F 75 NE POR ÉS OLDÓSZER OLDATOS INJEKCIÓHOZ	1xpor ampullában+1 oldószer ampullában

Jelen határozatot fellebbezésre tekintet nélkül végrehajthatónak nyilvánítom.

A határozattal szemben annak közlésétől számított 15 napon belül az Egészségbiztosítási Felügyelethez címzett, de az Országos Egészségbiztosítási Pénztárhoz benyújtott fellebbezéssel lehet élni.

A határozat elleni fellebbezés illetéke 5000 Ft, azaz ötezer forint, amelyet az eljárás megindításakor az eljárást kezdeményező iraton illetékbélyeggel kell megfizetni.

10. A Gyftv. 23. § (6) bekezdése, valamint a 31. § (2) bekezdése alapján a nyilvántartásból törölt készítményt az OEP legkésőbb a törést követő negyedik hónap 1. napjával vagyis 2009. október 1-jével a társadalombiztosítási támogatásból kizárja.

Forgalmazó	TK-szám	Név	Kiszerezés
Baxter Hungary Kft.	OGYI-T-07008/02	MANNITOL 20% "BAXTER" INFÚZIÓ, 250 ML	1x250 ml viaflo zsákban
Baxter Hungary Kft.	OGYI-T-07009/02	MANNITOL 20% "BAXTER" INFÚZIÓ, 500 ML	1x500 ml viaflo zsákban
Baxter Hungary Kft.	OGYI-T-09473/01	RINGER LAKTÁT HARTMANN "BAXTER" INFÚZIÓ 1000 ML	1x1000 ml
Baxter Hungary Kft.	OGYI-T-09472/01	RINGER LAKTÁT HARTMANN "BAXTER" OLDATOS INFÚZIÓ	1x500 ml
Bristol-Myers Squibb Gyógyszerkereskedelmi Kft.	OGYI-T-01647/01	CYTOXAN 25 MG TABLETTA	100x
Bristol-Myers Squibb Gyógyszerkereskedelmi Kft.	OGYI-T-06110/01	MAXIPIME 500 MG POR OLDATOS INJEKCIÓHOZ	1x
Bristol-Myers Squibb Gyógyszerkereskedelmi Kft.	OGYI-T-04622/01	TAXOL 30 MG/5 ML INJEKCIÓ	1x5 ml
GlaxoSmithKline Gyógyszer és Egészségvédelmi Termékek Kft.	OGYI-T-06771/03	FRAXIPARINE 2850 NE 0,3 ML INJEKCIÓ	100x0,3 ml
GlaxoSmithKline Gyógyszer és Egészségvédelmi Termékek Kft.	OGYI-T-06771/01	FRAXIPARINE 2850 NE 0,3 ML INJEKCIÓ	2x0,3 ml
GlaxoSmithKline Gyógyszer és Egészségvédelmi Termékek Kft.	OGYI-T-06773/01	FRAXIPARINE 5700 NE 0,6 ML INJEKCIÓ	2x0,6 ml

Forgalmazó	TK-szám	Név	Kiszerezés
GlaxoSmithKline Gyógyszer és Egészségvédelmi Termékek Kft.	OGYI-T-06774/01	FRAXIPARINE 7600 NE 0,8 ML INJEKCIÓ	2x0,8 ml
Medicine and Business Kereskedelmi és Üzletviteli Tanácsadó Kft.	OGYI-T-04364/03	DICLOFENAC AL 25 FILMTABLETTA	100x
MSD Magyarország Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.	OGYI-T-01538/02	TIENAM 500 MG POR SZUSZPENZIÓS INJEKCIÓHOZ	1x
Novartis Vaccines & Diagnostics GmbH & Co KG Magyarországi Kereskedelmi Képviselője	OGYI-T-08905/01	MENJUGATE VAKCINA	1x
PANNONPHARMA Gyógyszergyártó Kft.	OGYI-T-05595/01	NAPMEL 250 MG TABLETTA	30x
PANNONPHARMA Gyógyszergyártó Kft.	OGYI-T-05596/01	NAPMEL 500 MG TABLETTA	30x

Jelen határozatot fellebbezésre tekintet nélkül végrehajthatónak nyilvánítom.

A határozattal szemben annak közlésétől számított 15 napon belül az Egészségbiztosítási Felügyelethez címzett, de az Országos Egészségbiztosítási Pénztárhoz benyújtott fellebbezéssel lehet élni.

A határozat elleni fellebbezés illetéke 5000 Ft, azaz ötezer forint, amelyet az eljárás megindításakor az eljárást kezdeményező iraton illetékbélyeggel kell megfizetni.

11. A Gyftv. 24. § (1) és (2) bekezdése, a 28. §-ának ba) pontja, a 29. § (4) bekezdés ae) pontja, a 32/2004. (IV. 26.) ESzCsM rendelet 10. §-ának (4) bekezdése valamint 4. §-ának (5) bekezdése alapján az Országos Egészségbiztosítási Pénztár hivatalból indított eljárása során az alábbi 2009. október 1-jével életbe lépő módosító határozatokat hozta:

Kérelmező	Név	Kisz.	Termelői ár	Bruttó fogyasztói ár	Normatív tám. mértéke	Normatív tám. díj	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tér. díj	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiemelt tám. mértéke	EÜ kiemelt tér. díj
+pharma Hungária Gyógyszerkereskedelmi és -forgalmazó Korlátolt Felelősségű Társaság	HYPLAFIN 5 MG FILMTABLETTA	30x (pc//al buborék-fóliában)	2490	3274	25	819	2455	0	0	0	0
+pharma Hungária Gyógyszerkereskedelmi és -forgalmazó Korlátolt Felelősségű Társaság	LIMERAL 1 MG TABLETTA	30x	369	532	55	292	240	0	0	0	0
1 A Pharma GmbH	AMLODIPIN 1A PHARMA 5 MG TABLETTA	30x	422	609	80	486	123	0	0	0	0
1 A Pharma GmbH	AMOCILAV 1A PHARMA DUO 1000 MG FILMTABLETTA	14x	1768	2353	25	588	1765	0	0	0	0
1 A Pharma GmbH	AZITHROMYCIN 1A PHARMA 250 MG FILMTABLETTA	6x	1454	1973	25	493	1480	0	0	0	0
1 A Pharma GmbH	AZITHROMYCIN 1A PHARMA 500 MG FILMTABLETTA	3x	1896	2523	25	631	1892	0	0	0	0
1 A Pharma GmbH	CETIRIZIN 1A PHARMA 10 MG FILMTABLETTA	10x	163	239	25	59	180	0	0	0	0
1 A Pharma GmbH	CIPROFLOXACIN 1A PHARMA 500 MG FILMTABLETTA	10x	736	1013	25	253	760	0	0	0	0

Kérelmező	Név	Kisz.	Termelői ár	Bruttó fogyasztói ár	Normatív tám. mértéke	Normatív tám.	Normatív tér. díj	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tám.	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiem. tám. mértéke	EÜ kiemelt tám.	EÜ kiemelt tér. díj
1 A Pharma GmbH	CLARITHROMYCIN 1A PHARMA 250 MG FILMTABLETTA	14x	1120	1531	25	383	1148	0	0	0	0	0	0
1 A Pharma GmbH	CLARITHROMYCIN 1A PHARMA 500 MG FILMTABLETTA	14x	1983	2639	25	660	1979	0	0	0	0	0	0
1 A Pharma GmbH	ENALAPRIL 1A PHARMA 10 MG TABLETTA	30x	354	510	80	408	102	0	0	0	0	0	0
1 A Pharma GmbH	ENALAPRIL 1A PHARMA 20 MG TABLETTA	30x	579	799	80	639	160	0	0	0	0	0	0
1 A Pharma GmbH	ENALAPRIL 1A PHARMA 5 MG TABLETTA	30x	264	384	80	307	77	0	0	0	0	0	0
1 A Pharma GmbH	ENALAPRIL-HCT 1A PHARMA 20/6 MG TABLETTA	30x	313	454	80	326	128	0	0	0	0	0	0
1 A Pharma GmbH	FELODIPIN 1A PHARMA 10 MG RETARD FILMTABLETTA	30x	1359	1854	80	1483	371	0	0	0	0	0	0
1 A Pharma GmbH	FELODIPIN 1A PHARMA 5 MG RETARD FILMTABLETTA	30x	652	898	80	718	180	0	0	0	0	0	0
1 A Pharma GmbH	GLIMEPIRID 1A PHARMA 1 MG TABLETTA	30x	367	529	55	291	238	0	0	0	0	0	0
1 A Pharma GmbH	GLIMEPIRID 1A PHARMA 2 MG TABLETTA	30x	646	889	55	489	400	0	0	0	0	0	0
1 A Pharma GmbH	GLIMEPIRID 1A PHARMA 3 MG TABLETTA	30x	1139	1555	55	855	700	0	0	0	0	0	0
1 A Pharma GmbH	GLIMEPIRID 1A PHARMA 4 MG TABLETTA	30x	1177	1605	55	883	722	0	0	0	0	0	0
1 A Pharma GmbH	GLIMEPIRID 1A PHARMA 6 MG TABLETTA	30x	2197	2907	55	1599	1308	0	0	0	0	0	0
1 A Pharma GmbH	LOSARTAN 1A PHARMA 100 MG FILMTABLETTA	30x (bliszterben)	1922	2558	55	1407	1151	0	0	0	0	0	0
1 A Pharma GmbH	LOSARTAN 1A PHARMA 50 MG FILMTABLETTA	30x (bliszterben)	1347	1838	55	1009	829	0	0	0	0	0	0
1 A Pharma GmbH	METFORMIN 1A PHARMA 850 MG FILMTABLETTA	30x	196	286	55	145	141	0	0	0	0	0	0
1 A Pharma GmbH	NEBIVOLOL 1A PHARMA 5 MG TABLETTA	28x	1455	1974	55	1073	901	0	0	0	0	0	0
1 A Pharma GmbH	PANTOPRAZOL 1A PHARMA 20 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ TABLETTA	28x (al/opa/al/pvc buborekfólia)	987	1359	55	747	612	0	0	0	0	0	0

Kérelmező	Név	Kisz.	Termelői ár	Bruttó fogyasztói ár	Normatív tám. mértéke	Normatív tám.	Normatív tér. díj	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiem. tám. mértéke	EÜ kiemelt tám.	EÜ kiemelt tér. díj
1 A Pharma GmbH	PANTOPRAZOL 1 A PHARMA 40 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ TABLETTA	28x (al/opa/al/pvc buborekfólia)	2037	2708	55	1489	1219	0	0	0	0	0
1 A Pharma GmbH	PERINDOPRIL 1 A PHARMA 4 MG TABLETTA	30x	848	1168	80	934	234	0	0	0	0	0
1 A Pharma GmbH	RAMIPRIL 1A PHARMA 10 MG TABLETTA	30x	1690	2249	80	1799	450	0	0	0	0	0
1 A Pharma GmbH	RAMIPRIL 1A PHARMA 2,5 MG TABLETTA	30x	419	604	80	483	121	0	0	0	0	0
1 A Pharma GmbH	RAMIPRIL 1A PHARMA 5 MG TABLETTA	30x	890	1225	80	980	245	0	0	0	0	0
1 A Pharma GmbH	RAMIPRIL-HCT 1A PHARMA 2,5/12,5 MG TABLETTA	30x	864	1190	80	952	238	0	0	0	0	0
1 A Pharma GmbH	RAMIPRIL-HCT 1A PHARMA 5/25 MG TABLETTA	30x	1028	1413	80	1130	283	0	0	0	0	0
1 A Pharma GmbH	SIMVASTATIN 1A PHARMA 20 MG FILMTABLETTA	30x	1510	2035	80	1628	407	0	0	0	0	0
1 A Pharma GmbH	SIMVASTATIN 1A PHARMA 40 MG FILMTABLETTA	30x	2092	2776	80	2221	555	0	0	0	0	0
Abbott Laboratories (Magyarország) Kft.	FLUGALIN 100 MG DRAZSÉ	50x	1879	2500	25	253	2247	0	0	0	0	0
Abbott Laboratories (Magyarország) Kft.	FLUGALIN 50 MG DRAZSÉ	50x	980	1349	25	127	1222	0	0	0	0	0
Abbott Laboratories (Magyarország) Kft.	FLUGALIN SR 200 MG RETARD KAPSZULA	30x	2291	3025	25	304	2721	0	0	0	0	0
Abbott Laboratories (Magyarország) Kft.	GOPTEN 2 MG KAPSZULA	28x	1263	1723	80	608	1115	0	0	0	0	0
Abbott Laboratories (Magyarország) Kft.	GOPTEN 4 MG KAPSZULA	28x	1776	2364	80	809	1555	0	0	0	0	0
AC Helcor Hungary Kft.	NORFLOXACIN-HEL COR 400 MG FILMTABLETTA	20x	1795	2389	25	543	1846	0	0	0	0	0
Actavis Hungary Gyógyszermarketing és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	AMIPRID 200 MG TABLETTA	30x	7340	8985	0	0	8985	0	0	100	8685	300
Actavis Hungary Gyógyszermarketing és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	AMIPRID 200 MG TABLETTA	90x	23639	26955	0	0	26955	0	0	100	26655	300

Kérelmező	Név	Kisz.	Termelői ár	Bruttó fogyasztói ár	Normatív tám. mértéke	Normatív tám.	Normatív tér. díj	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tám.	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiem. tám. mértéke	EÜ kiemelt tám.	EÜ kiemelt tér. díj
Actavis Hungary Gyógyszermarketing és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	AMLOZEK 5 MG TABLETTA	30x	460	663	80	486	177	0	0	0	0	0	0
Actavis Hungary Gyógyszermarketing és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	ANAROMAT 1 MG FILMTABLETTA	28x	13921	16240	0	0	16240	0	0	0	100	15940	300
Actavis Hungary Gyógyszermarketing és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	APODEPI 20 MG FILMTABLETTA	30x	2179	2885	25	721	2164	90	2597	288	0	0	0
Actavis Hungary Gyógyszermarketing és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	BICUSAN 50 MG FILMTABLETTA	30x	20679	23691	0	0	23691	0	0	0	100	23390	301
Actavis Hungary Gyógyszermarketing és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	BISOBLOCK 10 MG TABLETTA	30x	626	862	55	474	388	0	0	0	0	0	0
Actavis Hungary Gyógyszermarketing és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	BISOBLOCK 5 MG TABLETTA	30x	282	411	55	226	185	0	0	0	0	0	0
Actavis Hungary Gyógyszermarketing és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	DOXICARD 2 MG TABLETTA	30x	628	865	55	476	389	0	0	0	0	0	0
Actavis Hungary Gyógyszermarketing és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	DOXICARD 4 MG TABLETTA	30x	829	1141	55	628	513	0	0	0	0	0	0
Actavis Hungary Gyógyszermarketing és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	EPOLAR 70 MG TABLETTA	4x	1919	2554	0	0	2554	70	1788	766	0	0	0
Actavis Hungary Gyógyszermarketing és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	FLEMAC 100 MG FILMTABLETTA	30x	836	1151	25	155	996	70	507	644	0	0	0

Kérelmező	Név	Kisz.	Termelői ár	Bruttó fogyasztói ár	Normatív tám. mértéke	Normatív tám.	Normatív tér. díj	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tám.	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiem. tám. mértéke	EÜ kiemelt tám.	EÜ kiemelt tér. díj
Actavis Hungary Gyógyszermarketing és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	FLEMAC 100 MG FILMTABLETTA	60x	1716	2284	25	310	1974	70	1014	1270	0	0	0
Actavis Hungary Gyógyszermarketing és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	FLUTASIN 250 MG TABLETTA	90x	7394	9045	0	0	9045	0	0	0	100	8745	300
Actavis Hungary Gyógyszermarketing és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	LANDIA 15 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ KEMÉNY KAPSZULA	28x	1176	1604	55	865	739	0	0	0	0	0	0
Actavis Hungary Gyógyszermarketing és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	LANDIA 15 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ KEMÉNY KAPSZULA	56x	2396	3156	55	1730	1426	0	0	0	0	0	0
Actavis Hungary Gyógyszermarketing és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	LANSACID 30 MG KEMÉNY KAPSZULA	28x	2269	2998	55	1649	1349	0	0	0	0	0	0
Actavis Hungary Gyógyszermarketing és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	LEVENOR 4 MG TABLETTA	30x	850	1171	80	937	234	0	0	0	0	0	0
Actavis Hungary Gyógyszermarketing és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	LEVENOR 8 MG TABLETTA	30x	1940	2582	80	2066	516	0	0	0	0	0	0
Actavis Hungary Gyógyszermarketing és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	MELOXAN 15 MG TABLETTA	30x	1019	1402	25	351	1051	70	981	421	0	0	0
Actavis Hungary Gyógyszermarketing és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	MERAMYL 10 MG TABLETTA	30x	1691	2250	80	1800	450	0	0	0	0	0	0
Actavis Hungary Gyógyszermarketing és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	MERAMYL 2,5 MG TABLETTA	30x	420	606	80	485	121	0	0	0	0	0	0

Kérelmező	Név	Kisz.	Termelői ár	Bruttó fogyasztói ár	Normatív tám. mértéke	Normatív tám.	Normatív tér. díj	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tám.	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiem. tám. mértéke	EÜ kiemelt tám.	EÜ kiemelt tér. díj
Actavis Hungary Gyógyszermarketing és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	MERAMYL 5 MG TABLETTA	30x	891	1227	80	982	245	0	0	0	0	0	0
Actavis Hungary Gyógyszermarketing és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	MERAMYL HCT 2,5 MG/12,5 MG TABLETTA	30x	865	1191	80	953	238	0	0	0	0	0	0
Actavis Hungary Gyógyszermarketing és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	MERAMYL HCT 5 MG/25 MG TABLETTA	30x	1029	1414	80	1131	283	0	0	0	0	0	0
Actavis Hungary Gyógyszermarketing és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	MIRTADEPI 30 MG FILMTABLETTA	30x	4024	5190	25	1298	3892	90	4671	519	0	0	0
Actavis Hungary Gyógyszermarketing és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	MIRTADEPI 45 MG FILMTABLETTA	30x	5925	7425	25	1856	5569	90	6683	742	0	0	0
Actavis Hungary Gyógyszermarketing és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	MYCONAFINE 250 MG TABLETTA	28x	4988	6391	25	1597	4794	90	5752	639	0	0	0
Actavis Hungary Gyógyszermarketing és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	PANTACID 20 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ TABLETTA	14x	475	680	55	374	306	0	0	0	0	0	0
Actavis Hungary Gyógyszermarketing és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	PANTACID 20 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ TABLETTA	28x	989	1362	55	749	613	0	0	0	0	0	0
Actavis Hungary Gyógyszermarketing és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	PANTACID 20 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ TABLETTA	56x	2050	2724	55	1498	1226	0	0	0	0	0	0
Actavis Hungary Gyógyszermarketing és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	PANTACID 40 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ TABLETTA	14x	983	1353	55	744	609	0	0	0	0	0	0

Kérelmező	Név	Kisz.	Termelői ár	Bruttó fogyasztói ár	Normatív tám. mértéke	Normatív tám.	Normatív tér. díj	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tám.	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiem. tám. mértéke	EÜ kiemelt tám.	EÜ kiemelt tér. díj
Actavis Hungary Gyógyszermarketing és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	PANTACID 40 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ TABLETTA	28x	2039	2710	55	1491	1219	0	0	0	0	0	0
Actavis Hungary Gyógyszermarketing és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	PANTACID 40 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ TABLETTA	56x	4201	5419	55	2980	2439	0	0	0	0	0	0
Actavis Hungary Gyógyszermarketing és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	PLAGREL 75 MG FILMTABLETTA 28x	28x	3827	4936	0	0	4936	70	3455	1481	0	0	0
Actavis Hungary Gyógyszermarketing és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	RASOLTAN 100 MG FILMTABLETTA	30x	1923	2559	55	1407	1152	0	0	0	0	0	0
Actavis Hungary Gyógyszermarketing és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	RASOLTAN 50 MG FILMTABLETTA	30x	1345	1835	55	1009	826	0	0	0	0	0	0
Actavis Hungary Gyógyszermarketing és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	RISPONS 1 MG FILMTABLETTA	60x	2014	2679	0	0	2679	0	0	0	100	2379	300
Actavis Hungary Gyógyszermarketing és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	RISPONS 2 MG FILMTABLETTA	60x	4198	5415	0	0	5415	0	0	0	100	5115	300
Actavis Hungary Gyógyszermarketing és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	RISPONS 3 MG FILMTABLETTA	60x	6380	7926	0	0	7926	0	0	0	100	7626	300
Actavis Hungary Gyógyszermarketing és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	RISPONS 4 MG FILMTABLETTA	60x	8524	10290	0	0	10290	0	0	0	100	9990	300
Actavis Hungary Gyógyszermarketing és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	SEDATON 100 MIKROGRAMM/H TRANSZDERMALIS TAPASZ	5x	14495	16874	0	0	16874	0	0	0	100	16558	316

Kérelmező	Név	Kisz.	Termelői ár	Bruttó fogyasztói ár	Normatív tám. mértéke	Normatív tám.	Normatív tér. díj	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tám.	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiem. tám. mértéke	EÜ kiemelt tám.	EÜ kiemelt tér. díj
Actavis Hungary Gyógyszermarketing és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	SERTADEPI 50 MG FILMTABLETTA	30x	909	1252	25	313	939	90	1127	125	0	0	0
Actavis Hungary Gyógyszermarketing és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	TAMSUDIL 0,4 MG RETARD KAPSZULA	30x (buborék-fóliában)	2199	2911	25	714	2197	0	0	0	0	0	0
Actavis Hungary Gyógyszermarketing és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	TORVALIPIN 10 MG FILMTABLETTA	30x (buborék-fóliában)	1762	2345	80	1876	469	0	0	0	0	0	0
Actavis Hungary Gyógyszermarketing és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	TORVALIPIN 20 MG FILMTABLETTA	30x (buborék-fóliában)	3346	4387	80	3510	877	0	0	0	0	0	0
Actavis Hungary Gyógyszermarketing és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	TORVALIPIN 40 MG FILMTABLETTA	30x (buborék-fóliában)	3846	4961	80	3969	992	0	0	0	0	0	0
Actavis Hungary Gyógyszermarketing és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	TRAMALGIC 50 MG KEMÉNY KAPSZULA	30x	616	848	25	173	675	0	0	0	100	548	300
Actavis Hungary Gyógyszermarketing és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	XEFO 8 MG FILMTABLETTA	30x	1630	2169	25	303	1866	0	0	0	0	0	0
Astellas Pharma Kft.	DUOMOX 750 MG TABLETTA	20x	830	1143	25	278	865	0	0	0	0	0	0
Astellas Pharma Kft.	OMNIC 0,4 RETARD KAPSZULA	30x	2621	3439	25	714	2725	0	0	0	0	0	0
Astellas Pharma Kft.	OMNIC TOCAS 0,4 RETARD FILMTABLETTA	30x	2621	3439	25	714	2725	0	0	0	0	0	0
AstraZeneca Kft.	ARIMIDEX 1 MG FILMTABLETTA	28x	13921	16240	0	0	16240	0	0	0	100	15940	300
AstraZeneca Kft.	ATACAND 16 MG TABLETTA	28x	4956	6357	55	2517	3840	0	0	0	0	0	0
AstraZeneca Kft.	ATACAND 8 MG TABLETTA	28x	4109	5300	55	2026	3274	0	0	0	0	0	0
AstraZeneca Kft.	ATACAND PLUS 16/12,5 MG TABLETTA	28x	5177	6600	55	2889	3711	0	0	0	0	0	0
AstraZeneca Kft.	CASODEX 150 MG FILMTABLETTA	28x	49319	55267	0	0	55267	0	0	0	100	54966	301

Kérelmező	Név	Kisz.	Termelői ár	Bruttó fogyasztói ár	Normatív tám. mértéke	Normatív tám.	Normatív tér. díj	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tám.	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiem. tám. mértéke	EÜ kiemelt tám.	EÜ kiemelt tér. díj
AstraZeneca Kft.	LOSEC 10 MG KEMÉNY KAPSZULA	14x	1478	1999	55	386	1613	0	0	0	0	0	0
AstraZeneca Kft.	LOSEC 10 MG KEMÉNY KAPSZULA	28x	3048	3998	55	773	3225	0	0	0	0	0	0
AstraZeneca Kft.	LOSEC 20 MG KEMÉNY KAPSZULA	14x	1662	2211	55	1007	1204	0	0	0	0	0	0
AstraZeneca Kft.	LOSEC 20 MG KEMÉNY KAPSZULA	28x	3380	4425	55	2013	2412	0	0	0	0	0	0
AstraZeneca Kft.	NEXIUM 20 MG FILMTABLETTA	14x	2510	3299	55	515	2784	0	0	0	0	0	0
AstraZeneca Kft.	NEXIUM 20 MG FILMTABLETTA	28x	4625	5966	55	1031	4935	0	0	0	0	0	0
AstraZeneca Kft.	NEXIUM 40 MG FILMTABLETTA	14x	3651	4724	55	1031	3693	0	0	0	0	0	0
AstraZeneca Kft.	NEXIUM 40 MG FILMTABLETTA	28x	5825	7314	55	2061	5253	0	0	0	0	0	0
AstraZeneca Kft.	NEXIUM 40 MG FILMTABLETTA	7x	2004	2666	55	515	2151	0	0	0	0	0	0
Bayer Hungária Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.	PRITOR PLUS 40 MG/12,5 MG TABLETTA	28x	3860	4979	55	2345	2634	0	0	0	0	0	0
Bayer Hungária Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.	PRITOR PLUS 80 MG/12,5 MG TABLETTA	28x	5177	6600	55	2889	3711	0	0	0	0	0	0
Bayer Hungária Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.	PRITOR PLUS 80 MG/25 MG TABLETTA	28x	5009	6414	55	2889	3525	0	0	0	0	0	0
Berlin-Chemie/A. Menarini Magyarország Szolgáltató Kft.	FLOSIN 0,4 MG RETARD KEMÉNY KAPSZULA	30x	2199	2911	25	714	2197	0	0	0	0	0	0
Berlin-Chemie/A. Menarini Magyarország Szolgáltató Kft.	MEFORAL 1000 MG FILMTABLETTA	60x	695	957	55	481	476	0	0	0	0	0	0
Berlin-Chemie/A. Menarini Magyarország Szolgáltató Kft.	NEBLET TABLETTA	28x	1906	2537	55	1073	1464	0	0	0	0	0	0
Berlin-Chemie/A. Menarini Magyarország Szolgáltató Kft.	SINTECAL 1 MG TABLETTA	30x	419	604	55	292	312	0	0	0	0	0	0
Berlin-Chemie/A. Menarini Magyarország Szolgáltató Kft.	SINTECAL 2 MG TABLETTA	30x	753	1037	55	492	545	0	0	0	0	0	0
Berlin-Chemie/A. Menarini Magyarország Szolgáltató Kft.	SINTECAL 3 MG TABLETTA	30x	1211	1652	55	873	779	0	0	0	0	0	0
Berlin-Chemie/A. Menarini Magyarország Szolgáltató Kft.	SINTECAL 4 MG TABLETTA	30x	1273	1737	55	888	849	0	0	0	0	0	0
Berlin-Chemie/A. Menarini Magyarország Szolgáltató Kft.	SINTECAL 6 MG TABLETTA	30x	2230	2948	55	1600	1348	0	0	0	0	0	0
Berpharma Gyógyszermarketing Szolgáltató Betéti Társaság	RAMIPRIL BRIL 10 MG KEMÉNY KAPSZULA	28x	1468	1988	80	1590	398	0	0	0	0	0	0

Kérelmező	Név	Kisz.	Termelői ár	Bruttó fogyasztói ár	Normatív tám. mértéke	Normatív tám.	Normatív tér. díj	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tám.	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiem. tám. mértéke	EÜ kiemelt tám.	EÜ kiemelt tér. díj
Berpharma Gyógyszermarketing Szolgáltató Betéti Társaság	RAMIPRIL BRIL 2,5 MG KEMÉNY KAPSZULA	28x	373	538	80	430	108	0	0	0	0	0	0
Berpharma Gyógyszermarketing Szolgáltató Betéti Társaság	RAMIPRIL BRIL 5 MG KEMÉNY KAPSZULA	28x	791	1089	80	871	218	0	0	0	0	0	0
Bluefish Pharmaceuticals AB	QUETIAPIN BLUEFISH 200 MG FILMTABLETTA	60x	12935	15154	0	0	15154	0	0	0	100	14846	308
Boehringer Ingelheim Pharma Gesellschaft m. b. H. Magyarországi Fióktelepe	MICARDISPLUS 40 MG/12,5 MG TABLETTA	28x	3860	4979	55	2345	2634	0	0	0	0	0	0
Boehringer Ingelheim Pharma Gesellschaft m. b. H. Magyarországi Fióktelepe	MICARDISPLUS 80 MG/12,5 MG TABLETTA	28x	5177	6600	55	2889	3711	0	0	0	0	0	0
Boehringer Ingelheim Pharma Gesellschaft m. b. H. Magyarországi Fióktelepe	MICARDISPLUS 80 MG/25 MG TABLETTA	28x	5177	6600	55	2889	3711	0	0	0	0	0	0
Boehringer Ingelheim Pharma Gesellschaft m. b. H. Magyarországi Fióktelepe	MOVALIS 15 MG TABLETTA	20x	820	1129	25	234	895	70	654	475	0	0	0
Bristol-Myers Squibb Gyógyszerkereskedelmi Kft. CREMUM Pharma Kft.	DICLOFENAC PHARMAVIT 100 MG RETARD FILMTABLETTA	30x	615	847	25	188	659	70	593	254	0	0	0
	BICALUTAMID-CREMUM 50 MG FILMTABLETTA	30x	20683	23695	0	0	23695	0	0	0	100	23390	305
EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	ANABREST FILMTABLETTA	28x	13921	16240	0	0	16240	0	0	0	100	15940	300
EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	ANABREST FILMTABLETTA	90x	46537	52200	0	0	52200	0	0	0	100	51900	300
EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	CARDILOPIN 2,5 MG TABLETTA	30x	411	592	80	207	385	0	0	0	0	0	0
EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	CARDILOPIN 5 MG TABLETTA	30x	548	759	80	486	273	0	0	0	0	0	0
EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	CORDAFLEX 20 MG RETARD FILMTABLETTA	60x	488	695	80	551	144	0	0	0	0	0	0
EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	COVEREX 4 MG TABLETTA	30x	1113	1521	80	937	584	0	0	0	0	0	0
EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	COVEREX FORTE TABLETTA	30x	1975	2628	80	2066	562	0	0	0	0	0	0
EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	COVEREX-AS 10 MG FILMTABLETTA	30x	1974	2627	80	2066	561	0	0	0	0	0	0
EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	COVEREX-AS 5 MG FILMTABLETTA	30x	1113	1521	80	937	584	0	0	0	0	0	0
EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	CYDONIN 500 MG FILMTABLETTA	10x	908	1251	25	254	997	0	0	0	100	951	300

Kérelmező	Név	Kisz.	Termelői ár	Bruttó fogyasztói ár	Normatív tám. mértéke	Normatív tám.	Normatív tér. díj	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tám.	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiem. tám. mértéke	EÜ kiemelt tám.	EÜ kiemelt tér. díj
EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	DECHOLEST 10 MG FILMTABLETTA	30x (buborék-fóliában)	1848	2459	80	1879	580	0	0	0	0	0	0
EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	DECHOLEST 20 MG FILMTABLETTA	30x (buborék-fóliában)	3469	4522	80	3512	1010	0	0	0	0	0	0
EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	DECHOLEST 40 MG FILMTABLETTA	30x (buborék-fóliában)	3859	4978	80	3971	1007	0	0	0	0	0	0
EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	EGITROMB 75 MG FILMTABLETTA	28x	3989	5145	0	0	5145	70	3601	1544	0	0	0
EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	EROLIN TABLETTA	30x	887	1221	25	251	970	0	0	0	0	0	0
EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	GLEMPID 1 MG TABLETTA	30x	446	644	55	292	352	0	0	0	0	0	0
EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	GLEMPID 2 MG TABLETTA	30x	786	1083	55	492	591	0	0	0	0	0	0
EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	GLEMPID 3 MG TABLETTA	30x	1400	1910	55	873	1037	0	0	0	0	0	0
EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	HARTIL 10 MG TABLETTA	28x	2054	2729	80	1680	1049	0	0	0	0	0	0
EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	HARTIL 2,5 MG TABLETTA	28x	525	735	80	452	283	0	0	0	0	0	0
EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	HARTIL 5 MG TABLETTA	28x	1086	1487	80	916	571	0	0	0	0	0	0
EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	HARTIL HCT 2,5/12,5 MG TABLETTA	2x14	894	1231	80	889	342	0	0	0	0	0	0
EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	HARTIL HCT 5/25 MG TABLETTA	2x14	1129	1542	80	1056	486	0	0	0	0	0	0
EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	HOTEMIN 10 MG KAPSZULA	20x	484	691	25	151	540	70	410	281	0	0	0
EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	HOTEMIN 20 MG KAPSZULA	20x	537	748	25	187	561	70	524	224	0	0	0
EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	KETILEPT 200 MG FILMTABLETTA	60x (buborék-fóliában)	12929	15146	0	0	15146	0	0	0	100	14846	300
EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	KETILEPT 300 MG FILMTABLETTA	60x (buborék-fóliában)	18918	21750	0	0	21750	0	0	0	100	21450	300
EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	NOACID 20 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ TABLETTA	14x	640	881	55	375	506	0	0	0	0	0	0
EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	NOACID 20 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ TABLETTA	28x	1214	1656	55	749	907	0	0	0	0	0	0
EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	NOACID 40 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ TABLETTA	14x	1281	1747	55	745	1002	0	0	0	0	0	0

Kérelmező	Név	Kisz.	Termelői ár	Bruttó fogyasztói ár	Normatív tám. mértéke	Normatív tám.	Normatív tér. díj	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiem. tám. mértéke	EÜ kiemelt tám.	EÜ kiemelt tér. díj
EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	NOACID 40 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ TABLETTA	28x	2492	3276	55	1491	1785	0	0	0	0	0
EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	NOFLAMEN 15 MG TABLETTA	10x	369	532	25	117	415	70	327	0	0	0
EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	NOFLAMEN 15 MG TABLETTA	20x	773	1065	25	234	831	70	654	0	0	0
EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	NOFUNG 150 MG KEMÉNY KAPSZULA	4x	4297	5543	25	1126	4417	90	4989	0	0	0
EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	PARLAZIN 10 MG FILMTABLETTA	30x	630	867	25	178	689	0	0	0	0	0
EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	STIMULOTON 100 MG FILMTABLETTA	28x	2109	2797	25	699	2098	90	2083	0	0	0
EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	STIMULOTON 50 MG FILMTABLETTA	30x	1132	1547	25	313	1234	90	1127	0	0	0
EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	TALLITON 12,5 MG TABLETTA	30x	595	820	80	541	279	0	0	0	0	0
EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	TALLITON 12,5 MG TABLETTA	60x	1203	1641	80	1082	559	0	0	0	0	0
EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	TALLITON 25 MG TABLETTA	30x	1031	1416	80	938	478	0	0	0	0	0
EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	TALLITON 25 MG TABLETTA	60x	2138	2834	80	1877	957	0	0	0	0	0
EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	TALLITON 6,25 MG TABLETTA	30x	371	536	80	351	185	0	0	0	0	0
EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	TALLITON 6,25 MG TABLETTA	60x	778	1071	80	702	369	0	0	0	0	0
EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	VASILIP 10 MG FILMTABLETTA	28x	1711	2276	80	1403	873	0	0	0	0	0
EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	VASILIP 20 MG FILMTABLETTA	28x	1856	2470	80	1520	950	0	0	0	0	0
EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	VASILIP 40 MG FILMTABLETTA	28x	2566	3368	80	2073	1295	0	0	0	0	0
EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	VELAXIN 150 MG RETARD KEMÉNY KAPSZULA	28x	4782	6165	25	1541	4624	90	5166	0	0	0
EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	VELAXIN 75 MG RETARD KEMÉNY KAPSZULA	28x	2749	3607	25	902	2705	90	2685	0	0	0
Ewopharma AG Magyarországi Kereskedelmi Képviselete	PLEXXO 100 MG TABLETTA	30x	3910	5043	0	0	5043	90	4411	0	0	0
ExtractumPharma Zrt.	AMLODEP 5 MG TABLETTA	30x	499	708	80	486	222	0	0	0	0	0
ExtractumPharma Zrt.	CETIRIZIN-EP 10 MG FILMTABLETTA	10x	182	265	25	59	206	0	0	0	0	0
ExtractumPharma Zrt.	CETIRIZIN-EP 10 MG FILMTABLETTA	30x	510	719	25	178	541	0	0	0	0	0
ExtractumPharma Zrt.	MELOX EP 15 MG TABLETTA	20x	680	937	25	234	703	70	654	0	0	0
ExtractumPharma Zrt.	MELOX EP 15 MG TABLETTA	30x	1022	1405	25	351	1054	70	981	0	0	0
ExtractumPharma Zrt.	SIMVEP 10 MG FILMTABLETTA	30x	1534	2062	80	1503	559	0	0	0	0	0

Kérelmező	Név	Kisz.	Termelői ár	Bruttó fogyasztói ár	Normatív tám. mértéke	Normatív tám.	Normatív tér. díj	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tám.	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiem. tám. mértéke	EÜ kiemelt tám.	EÜ kiemelt tér. díj
Galena GmbH Deutschland Gyógyszer Kereskedelmi Képviselet	AKNENORMIN 20 MG LÁGY KAPSZULA	30x	4245	5476	25	1369	4107	70	3489	1987	0	0	0
Gerot Pharmazeutika Magyarországi Közvetlen Kereskedelmi Képviselet	ANDOFIN 5 MG FILMTABLETTA	30x (buborék-fóliában)	2700	3543	25	885	2658	0	0	0	0	0	0
Gerot Pharmazeutika Magyarországi Közvetlen Kereskedelmi Képviselet	ARTAGER 50 MG FILMTABLETTA	30x (buborék-fóliában)	1366	1864	55	1009	855	0	0	0	0	0	0
Gerot Pharmazeutika Magyarországi Közvetlen Kereskedelmi Képviselet	FOBIVEN 150 MG RETARD KEMÉNY KAPSZULA	30x	4770	6152	25	1538	4614	90	5535	617	0	0	0
Gerot Pharmazeutika Magyarországi Közvetlen Kereskedelmi Képviselet	FOBIVEN 75 MG RETARD KEMÉNY KAPSZULA	30x	2430	3198	25	800	2398	90	2877	321	0	0	0
Gerot Pharmazeutika Magyarországi Közvetlen Kereskedelmi Képviselet	GERPRAZOL 20 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ TABLETTA	30x (buborék-fóliában)	1037	1425	55	784	641	0	0	0	0	0	0
Gerot Pharmazeutika Magyarországi Közvetlen Kereskedelmi Képviselet	GERPRAZOL 40 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ TABLETTA	30x (buborék-fóliában)	2077	2757	55	1516	1241	0	0	0	0	0	0
Gerot Pharmazeutika Magyarországi Közvetlen Kereskedelmi Képviselet	LANBICAMID 50 MG FILMTABLETTA	30x	20680	23692	0	0	23692	0	0	0	100	23390	302
Gerot Pharmazeutika Magyarországi Közvetlen Kereskedelmi Képviselet	LANTIAPIN 200 MG FILMTABLETTA	60x	12937	15156	0	0	15156	0	0	0	100	14846	310
Gerot Pharmazeutika Magyarországi Közvetlen Kereskedelmi Képviselet	MELODYN 15 MG TABLETTA	30x	1023	1407	25	351	1056	70	981	426	0	0	0
Gerot Pharmazeutika Magyarországi Közvetlen Kereskedelmi Képviselet	MIRTEL 30 MG FILMTABLETTA	30x	4200	5418	25	1355	4063	90	4671	747	0	0	0
Gerot Pharmazeutika Magyarországi Közvetlen Kereskedelmi Képviselet	MIRTEL 45 MG FILMTABLETTA	30x	6200	7728	25	1932	5796	90	6683	1045	0	0	0
Gerot Pharmazeutika Magyarországi Közvetlen Kereskedelmi Képviselet	ZYNZOL 1 MG FILMTABLETTA	30x	14510	16890	0	0	16890	0	0	0	100	16590	300
GlaxoSmithKline Gyógyszer és Egészségvédelmi Termékek Kft.	AUGMENTIN 625 MG FILMTABLETTA	21x	1784	2374	25	594	1780	0	0	0	0	0	0

Kérelmező	Név	Kisz.	Termelői ár	Bruttó fogyasztói ár	Normatív tám. mértéke	Normatív tám.	Normatív tér. díj	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tám.	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiem. tám. mértéke	EÜ kiemelt tám.	EÜ kiemelt tér. díj
GlaxoSmithKline Gyógyszer és Egészségvédelmi Termékek Kft.	AUGMENTIN DUO 1 G FILMTABLETTA	14x	1776	2364	25	591	1773	0	0	0	0	0	0
GlaxoSmithKline Gyógyszer és Egészségvédelmi Termékek Kft.	AUGMENTIN DUO 457 MG/5 ML POR SZIRUPHOZ	35 ml	708	975	25	188	787	0	0	0	0	0	0
GlaxoSmithKline Gyógyszer és Egészségvédelmi Termékek Kft.	AUGMENTIN DUO 457 MG/5 ML POR SZIRUPHOZ	70 ml	1220	1664	25	376	1288	0	0	0	0	0	0
GlaxoSmithKline Gyógyszer és Egészségvédelmi Termékek Kft.	AUGMENTIN EXTRA FILMTABLETTA	28x	5391	6837	25	1351	5486	0	0	0	0	0	0
GlaxoSmithKline Gyógyszer és Egészségvédelmi Termékek Kft.	DERMOVATE KRÉM	25 g	608	837	25	161	676	0	0	0	0	0	0
GlaxoSmithKline Gyógyszer és Egészségvédelmi Termékek Kft.	FLIXONASE ORRSPRAY	120 adag	1902	2531	25	487	2044	0	0	0	0	0	0
GlaxoSmithKline Gyógyszer és Egészségvédelmi Termékek Kft.	LAMICTAL 100 MG TABLETTA	30x	3950	5096	0	0	5096	90	4411	685	0	0	0
GlaxoSmithKline Gyógyszer és Egészségvédelmi Termékek Kft.	LAMITRIN 100 MG TABLETTA	30x	4450	5740	0	0	5740	90	4411	1329	0	0	0
GlaxoSmithKline Gyógyszer és Egészségvédelmi Termékek Kft.	PAROXAT 20 MG FILMTABLETTA	30x (pvc/al átlátszatlan bliszter)	2179	2885	25	721	2164	90	2597	288	0	0	0
Goodwill Pharma Orvos és Gyógyszertudomány Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.	TINEAL 250 MG TABLETTA	28x	5563	7026	25	1597	5429	0	0	0	0	0	0
IBSA Pharma Kft.	FLECTOR EP RAPID 50 MG GRANULÁTUM	10x	518	728	25	52	676	0	0	0	0	0	0
IBSA Pharma Kft.	FLECTOR EP RAPID 50 MG GRANULÁTUM	20x	625	861	25	103	758	0	0	0	0	0	0
Janssen-Cilag Gyógyszerkereskedelmi Marketing Szolgáltató Kft.	DUROGESIC 100 MCG/H FENTANYL TTS TAPASZ	5x	14481	16858	0	0	16858	0	0	0	100	16558	300
Janssen-Cilag Gyógyszerkereskedelmi Marketing Szolgáltató Kft.	PARIET 20 MG FILMTABLETTA	14x	3666	4740	55	773	3967	0	0	0	0	0	0
Janssen-Cilag Gyógyszerkereskedelmi Marketing Szolgáltató Kft.	PARIET 20 MG FILMTABLETTA	28x	4631	5973	55	1546	4427	0	0	0	0	0	0
KRKA Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	AMPRIAN 1,25 MG TABLETTA	30x	390	563	80	450	113	0	0	0	0	0	0

Kérelmező	Név	Kisz.	Termelői ár	Bruttó fogyasztói ár	Normatív tám. mértéke	Normatív tám.	Normatív tér. díj	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tám.	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiem. tám. mértéke	EÜ kiemelt tám.	EÜ kiemelt tér. díj
KRKA Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	AMPRILAN 10 MG TABLETTA	30x	1691	2250	80	1800	450	0	0	0	0	0	0
KRKA Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	AMPRILAN 2,5 MG TABLETTA	30x	419	604	80	483	121	0	0	0	0	0	0
KRKA Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	AMPRILAN 5 MG TABLETTA	30x	890	1225	80	980	245	0	0	0	0	0	0
KRKA Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	AMPRILAN HD 5 MG/25 MG TABLETTA	30x	1025	1409	80	1127	282	0	0	0	0	0	0
KRKA Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	AMPRILAN HL 2,5 MG/12,5 MG TABLETTA	30x	863	1189	80	951	238	0	0	0	0	0	0
KRKA Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	ASENTRA 100 MG FILMTABLETTA	28x	1739	2314	25	579	1735	90	2083	231	0	0	0
KRKA Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	ASENTRA 50 MG FILMTABLETTA	28x	848	1168	25	292	876	90	1051	117	0	0	0
KRKA Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	ATORIS 10 MG FILMTABLETTA	30x	1760	2343	80	1874	469	0	0	0	0	0	0
KRKA Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	ATORIS 20 MG FILMTABLETTA	30x	3344	4385	80	3508	877	0	0	0	0	0	0
KRKA Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	ATORIS 40 MG FILMTABLETTA	30x	3844	4958	80	3966	992	0	0	0	0	0	0
KRKA Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	AZIBIOT 500 MG FILMTABLETTA	3x	1897	2524	25	631	1893	0	0	0	0	0	0
KRKA Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	CIPRIOL 500 MG FILMTABLETTA	10x	736	1013	25	253	760	0	0	0	0	0	0
KRKA Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	CORYOL 12,5 MG TABLETTA	30x	472	676	80	541	135	0	0	0	0	0	0

Kérelmező	Név	Kisz.	Termelői ár	Bruttó fogyasztói ár	Normatív tám. mértéke	Normatív tám.	Normatív tér. díj	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tám.	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiem. tám. mértéke	EÜ kiemelt tám.	EÜ kiemelt tér. díj
KRKA Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	CORYOL 25 MG TABLETTA	30x	852	1173	80	938	235	0	0	0	0	0	0
KRKA Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	CORYOL 6,25 MG TABLETTA	30x	302	439	80	351	88	0	0	0	0	0	0
KRKA Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	ENAP 10 MG TABLETTA	20x	280	407	80	273	134	0	0	0	0	0	0
KRKA Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	ENAP 20 MG TABLETTA	20x	390	563	80	427	136	0	0	0	0	0	0
KRKA Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	ENAP 5 MG TABLETTA	20x	210	306	80	205	101	0	0	0	0	0	0
KRKA Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	ENAP-HL 20 MG/12,5 MG TABLETTA	30x	305	443	80	326	117	0	0	0	0	0	0
KRKA Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	FINPROS 5 MG FILMTABLETTA	30x (al/pvc buborék-fóliában)	2947	3866	25	885	2981	0	0	0	0	0	0
KRKA Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	FROMILID 250 MG FILMTABLETTA	10x	795	1095	25	274	821	0	0	0	0	0	0
KRKA Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	FROMILID 250 MG FILMTABLETTA	14x	1125	1537	25	383	1154	0	0	0	0	0	0
KRKA Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	FROMILID 500 MG FILMTABLETTA	14x	1985	2642	25	661	1981	0	0	0	0	0	0
KRKA Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	KARDOGREL 75 MG FILMTABLETTA	28x	3988	5144	0	0	5144	70	3601	1543	0	0	0
KRKA Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	KVENTIAX 200 MG FILMTABLETTA	60x (buborék-fóliában)	12929	15146	0	0	15146	0	0	0	100	14846	300
KRKA Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	KVENTIAX 300 MG FILMTABLETTA	60x (buborék-fóliában)	18918	21750	0	0	21750	0	0	0	100	21450	300

Kérelmező	Név	Kisz.	Termelői ár	Bruttó fogyasztói ár	Normatív tám. mértéke	Normatív tám.	Normatív tér. díj	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tám.	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiem. tám. mértéke	EÜ kiemelt tám.	EÜ kiemelt tér. díj
KRKA Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	LANSOPTOL 15 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ KEMÉNY KAPSZULA	28x	1153	1573	55	865	708	0	0	0	0	0	0
KRKA Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	LANSOPTOL 30 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ KEMÉNY KAPSZULA	28x	2268	2997	55	1648	1349	0	0	0	0	0	0
KRKA Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	LAVESTRA 100 MG FILMTABLETTA	28x	1793	2386	55	1312	1074	0	0	0	0	0	0
KRKA Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	LAVESTRA 50 MG FILMTABLETTA	28x	1255	1713	55	942	771	0	0	0	0	0	0
KRKA Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	LAVESTRA H 100 MG/25 MG FILMTABLETTA	28x	1290	1760	55	968	792	0	0	0	0	0	0
KRKA Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	LAVESTRA H 50 MG/12,5 MG FILMTABLETTA	28x	1290	1760	55	968	792	0	0	0	0	0	0
KRKA Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	MIRZATEN 15 MG FILMTABLETTA	30x	2130	2823	25	706	2117	90	2371	452	0	0	0
KRKA Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	MIRZATEN 30 MG FILMTABLETTA	30x	4259	5494	25	1374	4120	90	4671	823	0	0	0
KRKA Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	MIRZATEN 45 MG FILMTABLETTA	30x	6399	7947	25	1987	5960	90	6683	1264	0	0	0
KRKA Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	MIRZATEN Q-TAB 15 MG SZAJBAN DISZPERGÁLÓDÓ TABLETTA	30x	2130	2823	25	706	2117	90	2371	452	0	0	0
KRKA Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	MIRZATEN Q-TAB 30 MG SZAJBAN DISZPERGÁLÓDÓ TABLETTA	30x	4024	5190	25	1298	3892	90	4671	519	0	0	0
KRKA Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	MIRZATEN Q-TAB 45 MG SZAJBAN DISZPERGÁLÓDÓ TABLETTA	30x	5925	7425	25	1856	5569	90	6683	742	0	0	0
KRKA Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	NOLICIN 400 MG FILMTABLETTA	20x	1631	2170	25	543	1627	0	0	0	0	0	0

Kérelmező	Név	Kisz.	Termelői ár	Bruttó fogyasztói ár	Normatív tám. mértéke	Normatív tám.	Normatív tér. díj	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiem. tám. mértéke	EÜ kiemelt tám.	EÜ kiemelt tér. díj
KRKA Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	NOLICIN-S 400 MG FILMTABLETTA	10x	790	1088	25	271	817	0	0	0	0	0
KRKA Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	OLWEXYA 150 MG RETARD KEMÉNY KAPSZULA	30x (buborék-fóliában)	4769	6150	25	1538	4612	90	5535	0	0	0
KRKA Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	OLWEXYA 75 MG RETARD KEMÉNY KAPSZULA	30x (buborék-fóliában)	2429	3197	25	799	2398	90	2877	0	0	0
KRKA Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	PRENESSA 2 MG TABLETTA	30x	515	725	80	326	399	0	0	0	0	0
KRKA Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	PRENESSA 4 MG TABLETTA	30x	1030	1415	80	937	478	0	0	0	0	0
KRKA Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	PRENESSA 4 MG TABLETTA	60x	2060	2736	80	1874	862	0	0	0	0	0
KRKA Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	PRENESSA 8 MG TABLETTA	30x	1935	2575	80	2060	515	0	0	0	0	0
KRKA Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	TANYZ 0,4 MG RETARD KEMÉNY KAPSZULA	30x	2160	2861	25	714	2147	0	0	0	0	0
KRKA Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	TENOX 10 MG TABLETTA	30x	909	1252	80	1002	250	0	0	0	0	0
KRKA Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	TENOX 5 MG TABLETTA	30x	420	606	80	485	121	0	0	0	0	0
KRKA Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	TORENDO Q-TAB 1 MG SZÁJBAN DISZPERGÁLÓDÓ TABLETTA	60x	2009	2672	0	0	2672	0	0	100	2372	300
KRKA Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	TORENDO Q-TAB 2 MG SZÁJBAN DISZPERGÁLÓDÓ TABLETTA	60x	4199	5416	0	0	5416	0	0	100	5116	300
KRKA Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	UNIPRESS 10 TABLETTA	20x	250	364	80	138	226	0	0	0	0	0

Kérelmező	Név	Kisz.	Termelői ár	Bruttó fogyasztói ár	Normatív tám. mértéke	Normatív tám.	Normatív tér. díj	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiem. tám. mértéke	EÜ kiemelt tám.	EÜ kiemelt tér. díj
KRKA Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	UNIPRESS 20 TABLETTA	20x	516	726	80	275	451	0	0	0	0	0
Meda-Pharma Hungary Kft.	LOTENSIN 10 MG FILMTABLETTA	28x	1729	2301	80	811	1490	0	0	0	0	0
Meda-Pharma Hungary Kft.	LOTENSIN 5 MG FILMTABLETTA	28x	835	1150	80	406	744	0	0	0	0	0
Meda-Pharma Hungary Kft.	LOTENSIN HCT 10/12,5 MG FILMTABLETTA	14x	1070	1467	80	672	795	0	0	0	0	0
MEDI – ZONE Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság	ALENDROMAX 70 MG TABLETTA	12x	6319	7859	0	0	7859	70	5363	0	0	0
MEDI – ZONE Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság	ALENDROMAX 70 MG TABLETTA	4x	2055	2730	0	0	2730	70	1788	0	0	0
Medicine and Business Kereskedelmi és Üzletviteli Tanácsadó Kft.	DICLOFENAC AL 50 FILMTABLETTA	50x	486	693	25	151	542	70	485	0	0	0
Medicine and Business Kereskedelmi és Üzletviteli Tanácsadó Kft.	MELYD 1 MG TABLETTA	30x	400	576	55	292	284	0	0	0	0	0
Medicine and Business Kereskedelmi és Üzletviteli Tanácsadó Kft.	MELYD 2 MG TABLETTA	30x	700	964	55	492	472	0	0	0	0	0
Medicine and Business Kereskedelmi és Üzletviteli Tanácsadó Kft.	MELYD 4 MG TABLETTA	30x	1220	1664	55	888	776	0	0	0	0	0
Medicine and Business Kereskedelmi és Üzletviteli Tanácsadó Kft.	STADAMET 1000 MG FILMTABLETTA	60x	650	895	55	481	414	0	0	0	0	0
Medicine and Business Kereskedelmi és Üzletviteli Tanácsadó Kft.	UROSTAD 0,4 MG RETARD KEMENY KAPSZULA	30x	2200	2912	25	714	2198	0	0	0	0	0
Medico Uno Gyógyszermarketing Korlátolt Felelősségű Társaság	BICATLON 50 MG FILMTABLETTA	28x (pvc/al buborék-fóliában)	19245	22110	0	0	22110	0	0	100	21810	300
Medico Uno Gyógyszermarketing Korlátolt Felelősségű Társaság	CEROXIM 250 MG TABLETTA	10x	848	1168	25	292	876	0	0	0	0	0
Medico Uno Gyógyszermarketing Korlátolt Felelősségű Társaság	CEROXIM 500 MG TABLETTA	10x	1742	2318	25	580	1738	0	0	0	0	0

Kérelmező	Név	Kisz.	Termelői ár	Bruttó fogyasztói ár	Normatív tám. mértéke	Normatív tám.	Normatív tér. díj	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tám.	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiem. tám. mértéke	EÜ kiemelt tám.	EÜ kiemelt tér. díj
Medico Uno Gyógyszermarketing Korlátolt Felelősségű Társaság	CIFRAN 500 MG FILMTABLETTA	10x	810	1115	25	254	861	0	0	0	0	0	0
Medico Uno Gyógyszermarketing Korlátolt Felelősségű Társaság	CORPRIL 10 MG FILMTABLETTA	30x	2210	2924	80	1800	1124	0	0	0	0	0	0
Medico Uno Gyógyszermarketing Korlátolt Felelősségű Társaság	CORPRIL 2,5 MG FILMTABLETTA	30x	569	786	80	485	301	0	0	0	0	0	0
Medico Uno Gyógyszermarketing Korlátolt Felelősségű Társaság	CORPRIL 5 MG FILMTABLETTA	30x	1169	1595	80	982	613	0	0	0	0	0	0
Medico Uno Gyógyszermarketing Korlátolt Felelősségű Társaság	DISLIPAT 10 MG FILMTABLETTA	30x (pa/pvc//al buborék- fóliában)	1933	2573	80	1879	694	0	0	0	0	0	0
Medico Uno Gyógyszermarketing Korlátolt Felelősségű Társaság	DISLIPAT 20 MG FILMTABLETTA	30x (pa/pvc//al buborék- fóliában)	3343	4384	80	3507	877	0	0	0	0	0	0
Medico Uno Gyógyszermarketing Korlátolt Felelősségű Társaság	DISLIPAT 40 MG FILMTABLETTA	30x (pa/pvc//al buborék- fóliában)	3843	4957	80	3966	991	0	0	0	0	0	0
Medico Uno Gyógyszermarketing Korlátolt Felelősségű Társaság	FAXIPROL 150 MG RETARD TABLETTA	30x (buborék- fóliában)	4775	6157	25	1539	4618	90	5535	622	0	0	0
Medico Uno Gyógyszermarketing Korlátolt Felelősségű Társaság	FAXIPROL 75 MG RETARD TABLETTA	30x (buborék- fóliában)	2435	3205	25	801	2404	90	2877	328	0	0	0
Medico Uno Gyógyszermarketing Korlátolt Felelősségű Társaság	FORTIMAX TABLETTA	4x	2099	2786	0	0	2786	70	1788	998	0	0	0
Medico Uno Gyógyszermarketing Korlátolt Felelősségű Társaság	GLIPREX 1 MG TABLETTA	30x	403	581	55	292	289	0	0	0	0	0	0
Medico Uno Gyógyszermarketing Korlátolt Felelősségű Társaság	GLIPREX 2 MG TABLETTA	30x	711	979	55	492	487	0	0	0	0	0	0
Medico Uno Gyógyszermarketing Korlátolt Felelősségű Társaság	GLIPREX 3 MG TABLETTA	30x	1254	1710	55	873	837	0	0	0	0	0	0

Kérelmező	Név	Kisz.	Termelői ár	Bruttó fogyasztói ár	Normatív tám. mértéke	Normatív tám.	Normatív tér. díj	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tám.	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiem. tám. mértéke	EÜ kiemelt tám.	EÜ kiemelt tér. díj
Medico Uno Gyógyszermarketing Korlátolt Felelősségű Társaság	GLIPIREX 4 MG TABLETTA	30x	1299	1772	55	888	884	0	0	0	0	0	0
Medico Uno Gyógyszermarketing Korlátolt Felelősségű Társaság	KERBERAN 75 MG FILMTABLETTA	28x (pvc/pe/pdvc/al bliszter)	4339	5597	0	0	5597	70	3601	1996	0	0	0
Medico Uno Gyógyszermarketing Korlátolt Felelősségű Társaság	KLABAX 250 MG FILMTABLETTA	10x	794	1093	25	273	820	0	0	0	0	0	0
Medico Uno Gyógyszermarketing Korlátolt Felelősségű Társaság	KLABAX 250 MG FILMTABLETTA	14x	1121	1532	25	383	1149	0	0	0	0	0	0
Medico Uno Gyógyszermarketing Korlátolt Felelősségű Társaság	KLABAX 500 MG FILMTABLETTA	14x	1984	2640	25	660	1980	0	0	0	0	0	0
Medico Uno Gyógyszermarketing Korlátolt Felelősségű Társaság	LEVANT 15 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ KEMÉNY KAPSZULA	28x (opa/al/pvc//al buborék-fóliában)	1290	1760	55	865	895	0	0	0	0	0	0
Medico Uno Gyógyszermarketing Korlátolt Felelősségű Társaság	LEVANT 30 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ KEMÉNY KAPSZULA	14x (opa/al/pvc//al buborék-fóliában)	1329	1813	55	824	989	0	0	0	0	0	0
Medico Uno Gyógyszermarketing Korlátolt Felelősségű Társaság	LEVANT 30 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ KEMÉNY KAPSZULA	28x (opa/al/pvc//al buborék-fóliában)	2764	3627	55	1649	1978	0	0	0	0	0	0
Medico Uno Gyógyszermarketing Korlátolt Felelősségű Társaság	LEVANT 30 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ KEMÉNY KAPSZULA	56x (opa/al/pvc//al buborék-fóliában)	5770	7254	55	3298	3956	0	0	0	0	0	0
Medico Uno Gyógyszermarketing Korlátolt Felelősségű Társaság	LEVANT 30 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ KEMÉNY KAPSZULA	7x (opa/al/pvc//al buborék-fóliában)	658	906	55	412	494	0	0	0	0	0	0
Medico Uno Gyógyszermarketing Korlátolt Felelősségű Társaság	MOXICAM 15 MG TABLETTA	20x	746	1027	25	234	793	70	654	373	0	0	0
Medico Uno Gyógyszermarketing Korlátolt Felelősségű Társaság	NEBACOP 5 MG TABLETTA	28x	1540	2069	55	1073	996	0	0	0	0	0	0

Kérelmező	Név	Kisz.	Termelői ár	Bruttó fogyasztói ár	Normatív tám. mértéke	Normatív tám.	Normatív tér. díj	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tám.	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiem. tám. mértéke	EÜ kiemelt tám.	EÜ kiemelt tér. díj
Medico Uno Gyógyszermarketing Korlátolt Felelősségű Társaság	NOBREC 1 MG FILMTABLETTA	28x	13921	16240	0	0	16240	0	0	0	100	15940	300
Medico Uno Gyógyszermarketing Korlátolt Felelősségű Társaság	PAZOLEXA 20 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ TABLETTA	14x (buborék-fóliában)	479	685	55	375	310	0	0	0	0	0	0
Medico Uno Gyógyszermarketing Korlátolt Felelősségű Társaság	PAZOLEXA 20 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ TABLETTA	28x (buborék-fóliában)	996	1371	55	749	622	0	0	0	0	0	0
Medico Uno Gyógyszermarketing Korlátolt Felelősségű Társaság	PAZOLEXA 40 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ TABLETTA	14x (buborék-fóliában)	991	1365	55	745	620	0	0	0	0	0	0
Medico Uno Gyógyszermarketing Korlátolt Felelősségű Társaság	PAZOLEXA 40 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ TABLETTA	28x (buborék-fóliában)	2056	2731	55	1491	1240	0	0	0	0	0	0
Medico Uno Gyógyszermarketing Korlátolt Felelősségű Társaság	PRELOW 100 MG BEVONT TABLETTA	28x	1886	2510	55	1314	1196	0	0	0	0	0	0
Medico Uno Gyógyszermarketing Korlátolt Felelősségű Társaság	PRELOW 50 MG BEVONT TABLETTA	28x	1330	1814	55	942	872	0	0	0	0	0	0
Medico Uno Gyógyszermarketing Korlátolt Felelősségű Társaság	PRELOW PLUS 100 MG/25 MG FILMTABLETTA	28x	1400	1910	55	968	942	0	0	0	0	0	0
Medico Uno Gyógyszermarketing Korlátolt Felelősségű Társaság	PRELOW PLUS 50 MG/12,5 MG FILMTABLETTA	28x	1400	1910	55	968	942	0	0	0	0	0	0
Medico Uno Gyógyszermarketing Korlátolt Felelősségű Társaság	PROTONEXA 15 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ KEMÉNY KAPSZULA	28x	1268	1730	55	865	865	0	0	0	0	0	0
Medico Uno Gyógyszermarketing Korlátolt Felelősségű Társaság	PROTONEXA 15 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ KEMÉNY KAPSZULA	7x	334	482	55	216	266	0	0	0	0	0	0
Medico Uno Gyógyszermarketing Korlátolt Felelősségű Társaság	PROTONEXA 30 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ KEMÉNY KAPSZULA	14x	1207	1646	55	824	822	0	0	0	0	0	0
Medico Uno Gyógyszermarketing Korlátolt Felelősségű Társaság	PROTONEXA 30 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ KEMÉNY KAPSZULA	28x	2306	3044	55	1649	1395	0	0	0	0	0	0

Kérelmező	Név	Kisz.	Termelői ár	Bruttó fogyasztói ár	Normatív tám. mértéke	Normatív tám.	Normatív tér. díj	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tám.	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiem. tám. mértéke	EÜ kiemelt tám.	EÜ kiemelt tér. díj
Medico Uno Gyógyszermarketing Korlátolt Felelősségű Társaság	PROTONEXA 30 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ KEMÉNY KAPSZULA	7x	658	906	55	412	494	0	0	0	0	0	0
Medico Uno Gyógyszermarketing Korlátolt Felelősségű Társaság	RANBAPRIL 4 MG TABLETTA	30x (opa-al-pvc/al-buborékcso-magolásban)	934	1286	80	937	349	0	0	0	0	0	0
Medico Uno Gyógyszermarketing Korlátolt Felelősségű Társaság	RANBAPRIL 8 MG TABLETTA	30x (opa-al-pvc/al-buborékcso-magolásban)	1940	2582	80	2066	516	0	0	0	0	0	0
Medico Uno Gyógyszermarketing Korlátolt Felelősségű Társaság	RESIRENTIN 200 MG FILMTABLETTA	60x	12929	15146	0	0	15146	0	0	0	100	14846	300
Medico Uno Gyógyszermarketing Korlátolt Felelősségű Társaság	ROSIPIN 1 MG FILMTABLETTA	60x	2014	2679	0	0	2679	0	0	0	100	2379	300
Medico Uno Gyógyszermarketing Korlátolt Felelősségű Társaság	ROSIPIN 2 MG FILMTABLETTA	60x	4199	5416	0	0	5416	0	0	0	100	5116	300
Medico Uno Gyógyszermarketing Korlátolt Felelősségű Társaság	ROSIPIN 3 MG FILMTABLETTA	60x	6380	7926	0	0	7926	0	0	0	100	7626	300
Medico Uno Gyógyszermarketing Korlátolt Felelősségű Társaság	ROSIPIN 4 MG FILMTABLETTA	60x	8524	10290	0	0	10290	0	0	0	100	9990	300
Medico Uno Gyógyszermarketing Korlátolt Felelősségű Társaság	SERLIFT 50 MG FILMTABLETTA	28x	933	1285	25	292	993	90	1052	233	0	0	0
Medico Uno Gyógyszermarketing Korlátolt Felelősségű Társaság	SIMVOR 10 MG FILMTABLETTA	28x	1652	2199	80	1403	796	0	0	0	0	0	0
Medico Uno Gyógyszermarketing Korlátolt Felelősségű Társaság	SIMVOR 20 MG FILMTABLETTA	28x	1816	2417	80	1520	897	0	0	0	0	0	0
Medico Uno Gyógyszermarketing Korlátolt Felelősségű Társaság	SIMVOR 40 MG FILMTABLETTA	28x	2326	3069	80	2073	996	0	0	0	0	0	0
Medico Uno Gyógyszermarketing Korlátolt Felelősségű Társaság	SOTRET 20 MG KAPSZULA	30x	4237	5465	25	1366	4099	70	3489	1976	0	0	0

Kérelmező	Név	Kisz.	Termelői ár	Bruttó fogyasztói ár	Normatív tám. mértéke	Normatív tám.	Normatív tér. díj	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tám.	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiem. tám. mértéke	EÜ kiemelt tám.	EÜ kiemelt tér. díj
Medico Uno Gyógyszermarketing Korlátolt Felelősségű Társaság	ZELADROL 20 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ TABLETTA	14x	479	685	55	375	310	0	0	0	0	0	0
Medico Uno Gyógyszermarketing Korlátolt Felelősségű Társaság	ZELADROL 20 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ TABLETTA	28x	996	1371	55	749	622	0	0	0	0	0	0
Medico Uno Gyógyszermarketing Korlátolt Felelősségű Társaság	ZELADROL 40 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ TABLETTA	14x	991	1365	55	745	620	0	0	0	0	0	0
Medico Uno Gyógyszermarketing Korlátolt Felelősségű Társaság	ZELADROL 40 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ TABLETTA	28x	2056	2731	55	1491	1240	0	0	0	0	0	0
Mediner Kft.	FLUCONER 150 MG KEMÉNY KAPSZULA	2x	1781	2370	25	563	1807	90	2133	237	0	0	0
Mediner Kft.	FLUCONER 150 MG KEMÉNY KAPSZULA	4x	3481	4536	25	1126	3410	90	4082	454	0	0	0
Merck Vegyi és Gyógyszeripari Kereskedelmi Kft.	MERCKFORMIN 1000 MG FILMTABLETTA	30x	393	567	55	240	327	0	0	0	0	0	0
MSD Magyarország Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.	ARCOXIA 60 MG FILMTABLETTA	14x	2205	2918	0	0	2918	70	1614	1304	0	0	0
MSD Magyarország Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.	ARCOXIA 60 MG FILMTABLETTA	28x	4410	5689	0	0	5689	70	3229	2460	0	0	0
MSD Magyarország Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.	CO-RENITEC TABLETTA	28x	321	464	80	305	159	0	0	0	0	0	0
MSD Magyarország Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.	RENITEC 10 MG TABLETTA	28x	403	581	80	382	199	0	0	0	0	0	0
MSD Magyarország Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.	RENITEC 20 MG TABLETTA	28x	656	903	80	598	305	0	0	0	0	0	0
MSD Magyarország Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.	RENITEC 5 MG TABLETTA	28x	302	439	80	287	152	0	0	0	0	0	0
MSD Magyarország Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.	RENITEC PLUS 20 MG/6 MG TABLETTA	28x	321	464	80	305	159	0	0	0	0	0	0
MSD Magyarország Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.	ZOCOR 20 MG FILMTABLETTA	28x	1396	1905	80	1520	385	0	0	0	0	0	0
MSD Magyarország Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.	ZOCOR FORTE 40 MG FILMTABLETTA	28x	1953	2599	80	2073	526	0	0	0	0	0	0
Mylan Kft.	ALENDIS 70 MG TABLETTA	4x (buborék-fóliában)	1933	2573	0	0	2573	70	1788	785	0	0	0

Kérelmező	Név	Kisz.	Termelői ár	Bruttó fogyasztói ár	Normatív tám. mértéke	Normatív tám.	Normatív tér. díj	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiem. tám. mértéke	EÜ kiemelt tám.	EÜ kiemelt tér. díj
Mylan Kft.	AMAGEN 1 MG TABLETTA	30x	377	544	55	292	252	0	0	0	0	0
Mylan Kft.	AMAGEN 2 MG TABLETTA	30x	660	909	55	492	417	0	0	0	0	0
Mylan Kft.	AMAGEN 4 MG TABLETTA	30x	1195	1631	55	888	743	0	0	0	0	0
Mylan Kft.	ANASTROZOLE-GENERIC (UK) 1 MG FILMTABLETTA	28x	13920	16239	0	0	16239	0	0	100	15939	300
Mylan Kft.	CETIGEN 10 MG FILMTABLETTA	30x	566	782	25	178	604	0	0	0	0	0
Mylan Kft.	KLARIGEN 250 MG FILMTABLETTA	14x	1144	1561	25	383	1178	0	0	0	0	0
Mylan Kft.	LAMOTRIGIN-GENERIC (UK) 100 MG TABLETTA	30x (buborék-fóliában)	3800	4901	0	0	4901	90	4411	0	0	0
Mylan Kft.	LANSOGEN 30 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ KAPSZULA	28x	2395	3155	55	1649	1506	0	0	0	0	0
Mylan Kft.	MELOGEN 15 MG TABLETTA	30x	1055	1448	25	351	1097	70	981	0	0	0
Mylan Kft.	OMEGEN 20 MG KAPSZULA	28x	2865	3759	55	2013	1746	0	0	0	0	0
Mylan Kft.	ONDAGEN 8 MG FILMTABLETTA	15x	9239	11079	0	0	11079	0	0	100	10779	300
Mylan Kft.	PAROGEN 20 MG FILMTABLETTA	30x	2179	2885	25	721	2164	90	2597	0	0	0
Mylan Kft.	QUIAGEN 10 MG FILMTABLETTA	28x	509	718	80	406	312	0	0	0	0	0
Mylan Kft.	SERTAGEN 50 MG FILMTABLETTA	30x	978	1347	25	313	1034	90	1127	0	0	0
Mylan Kft.	TAMSUGEN 0,4 MG RETARD KEMENY KAPSZULA	30x	2280	3011	25	714	2297	0	0	0	0	0
Mylan Kft.	TERBIGIN 250 MG TABLETTA	28x	6160	7684	25	1597	6087	90	6916	0	0	0
Novartis Hungária Egészségügyi Kft.	CATAFLAM 50 MG DRAZSÉ	20x	687	946	25	60	886	70	338	0	0	0
Novartis Hungária Egészségügyi Kft.	CATAFLAM-V 50 TABLETTA	20x	688	947	25	60	887	0	0	0	0	0
Novartis Hungária Egészségügyi Kft.	DIOVAN 160 MG FILMTABLETTA	28x duplex (pvc/pvdc)	4927	6324	55	2517	3807	0	0	0	0	0
Novartis Hungária Egészségügyi Kft.	DIOVAN 80 MG FILMTABLETTA	28x duplex (pvc/pvdc)	4135	5334	55	2026	3308	0	0	0	0	0
Novartis Hungária Egészségügyi Kft.	DIOVAN HCT 160/12,5 MG FILMTABLETTA	28x (pvc/pe/pvdc)/al buborék-fóliában)	4927	6324	55	2889	3435	0	0	0	0	0

Kérelmező	Név	Kisz.	Termelői ár	Bruttó fogyasztói ár	Normatív tám. mértéke	Normatív tám.	Normatív tér. díj	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tám.	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiem. tám. mértéke	EÜ kiemelt tám.	EÜ kiemelt tér. díj
Novartis Hungária Egészségügyi Kft.	DIOVAN HCT 160/12,5 MG FILMTABLETTA	28x (pvc/pvdc/ /al buborék- fóliában)	4927	6324	55	2889	3435	0	0	0	0	0	0
Novartis Hungária Egészségügyi Kft.	DIOVAN HCT 160/25 MG FILMTABLETTA	28x (pvc/pe/pvdc/ /al buborék- fóliában)	4927	6324	55	2889	3435	0	0	0	0	0	0
Novartis Hungária Egészségügyi Kft.	DIOVAN HCT 160/25 MG FILMTABLETTA	28x (pvc/pvdc//al buborék- fóliában)	4927	6324	55	2889	3435	0	0	0	0	0	0
Novartis Hungária Egészségügyi Kft.	DIOVAN HCT 80/12,5 MG FILMTABLETTA	28x (pvc/pe/pvdc/ /al buborék- fóliában)	4135	5334	55	2345	2989	0	0	0	0	0	0
Novartis Hungária Egészségügyi Kft.	DIOVAN HCT 80/12,5 MG FILMTABLETTA	28x (pvc/pvdc//al buborék- fóliában)	4135	5334	55	2345	2989	0	0	0	0	0	0
Novartis Hungária Egészségügyi Kft.	FEMARA 2,5 MG FILMTABLETTA	30x	18279	21045	0	0	21045	0	0	0	100	20745	300
Novartis Hungária Egészségügyi Kft.	VAREXAN 160 MG FILMTABLETTA	28x pvc/pvdc/al buborék- fóliában	4927	6324	55	2517	3807	0	0	0	0	0	0
Novartis Hungária Egészségügyi Kft.	VAREXAN 80 MG FILMTABLETTA	28x pvc/pvdc/al buborék- fóliában	4135	5334	55	2026	3308	0	0	0	0	0	0
Novartis Hungária Egészségügyi Kft.	VOLTAREN SR 75 MG FILMTABLETTA	20x	794	1093	25	155	938	0	0	0	0	0	0
Nycomed Pharma Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság	CONTOLOC 20 MG BÉLBEN OLDÓDÓ TABLETTA	14x (bliszter)	642	884	55	375	509	0	0	0	0	0	0
Nycomed Pharma Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság	CONTOLOC 20 MG BÉLBEN OLDÓDÓ TABLETTA	14x (múa. flakon)	642	884	55	375	509	0	0	0	0	0	0
Nycomed Pharma Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság	CONTOLOC 20 MG BÉLBEN OLDÓDÓ TABLETTA	28x (bliszter)	1277	1742	55	749	993	0	0	0	0	0	0

Kérelmező	Név	Kisz.	Termelői ár	Bruttó fogyasztói ár	Normatív tám. mértéke	Normatív tám.	Normatív tér. díj	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tám.	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiem. tám. mértéke	EÜ kiemelt tám.	EÜ kiemelt tér. díj
Nycomed Pharma Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság	CONTOLOC 20 MG BÉLLEN OLDÓDÓ TABLETTA	28x (műa. flakon)	1277	1742	55	749	993	0	0	0	0	0	0
Nycomed Pharma Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság	CONTOLOC 40 MG BÉLLEN OLDÓDÓ TABLETTA	14x (bliszter)	1290	1760	55	745	1015	0	0	0	0	0	0
Nycomed Pharma Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság	CONTOLOC 40 MG BÉLLEN OLDÓDÓ TABLETTA	14x (műa. flakon)	1290	1760	55	745	1015	0	0	0	0	0	0
Nycomed Pharma Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság	CONTOLOC 40 MG BÉLLEN OLDÓDÓ TABLETTA	28x (bliszter)	2683	3520	55	1491	2029	0	0	0	0	0	0
Nycomed Pharma Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság	CONTOLOC 40 MG BÉLLEN OLDÓDÓ TABLETTA	28x (műa. flakon)	2683	3520	55	1491	2029	0	0	0	0	0	0
Nycomed Pharma Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság	MA TRIFEN 100 MIKROGRAMM/H TRANSZDERMALIS TAPASZ	5x	14510	16890	0	0	16890	0	0	0	100	16558	332
ONCOPHARMA Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság	ARILLA 1 MG FILMTABLETTA	30x	15498	17979	0	0	17979	0	0	0	100	17100	879
ONCOPHARMA Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság	ARILLA 1 MG FILMTABLETTA	90x	46800	52490	0	0	52490	0	0	0	100	51900	590
ONCOPHARMA Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság	CAPRO 150 MG FILMTABLETTA	30x	52900	59215	0	0	59215	0	0	0	100	58914	301
ONCOPHARMA Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság	CAPRO 50 MG FILMTABLETTA	30x	20710	23726	0	0	23726	0	0	0	100	23390	336
ONCOPHARMA Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság	CAPRO 50 MG FILMTABLETTA	90x	63661	71079	0	0	71079	0	0	0	100	70770	309
Organon Hungary Kereskedelmi Kft.	REMERON SOLTAB 30 MG TABLETTA	30x	4714	6081	25	1520	4561	90	4671	1410	0	0	0
Organon Hungary Kereskedelmi Kft.	REMERON SOLTAB 45 MG TABLETTA	30x	7141	8765	25	2191	6574	90	6683	2082	0	0	0
Orion Pharma Kereskedelmi és Gyógyszer Marketing Kft.	MIRTAZAPIN ORION 30 MG SZÁJBAN DISZPERGÁLÓDÓ TABLETTA	30x	4030	5199	25	1300	3899	90	4671	528	0	0	0

Kérelmező	Név	Kisz.	Termelői ár	Bruttó fogyasztói ár	Normatív tám. mértéke	Normatív tám.	Normatív tér. díj	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tám.	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiem. tám. mértéke	EÜ kiemelt tám.	EÜ kiemelt tér. díj
Orion Pharma Kereskedelmi és Gyógyszer Marketing Kft.	MIRTAZAPIN ORION 45 MG SZÁJBAN DISZPERGÁLÓDÓ TABLETTA	30x	5983	7489	25	1872	5617	90	6683	806	0	0	0
Orion Pharma Kereskedelmi és Gyógyszer Marketing Kft.	QUETIAPINE ORION 200 MG FILMTABLETTA	100x	22086	25242	0	0	25242	0	0	0	100	24942	300
Orion Pharma Kereskedelmi és Gyógyszer Marketing Kft.	QUETIAPINE ORION 200 MG FILMTABLETTA	30x	6059	7573	0	0	7573	0	0	0	100	7273	300
Ozone Laboratories Magyarország Gyógyszer-Nagykereskedelmi és Szolgáltató Kft.	ALOZUR 5 MG TABLETTA	30x	423	610	80	486	124	0	0	0	0	0	0
Ozone Laboratories Magyarország Gyógyszer-Nagykereskedelmi és Szolgáltató Kft.	DOZONE 2 MG TABLETTA	30x	631	869	55	476	393	0	0	0	0	0	0
Ozone Laboratories Magyarország Gyógyszer-Nagykereskedelmi és Szolgáltató Kft.	DOZONE 4 MG TABLETTA	30x	832	1146	55	628	518	0	0	0	0	0	0
Ozone Laboratories Magyarország Gyógyszer-Nagykereskedelmi és Szolgáltató Kft.	LAMIGARD 250 MG TABLETTA	28x	4990	6395	25	1597	4798	90	5756	639	0	0	0
Ozone Laboratories Magyarország Gyógyszer-Nagykereskedelmi és Szolgáltató Kft.	OMEPRAZOL OZONE 20 MG KAPSZULA	14x	1344	1833	55	1007	826	0	0	0	0	0	0
Ozone Laboratories Magyarország Gyógyszer-Nagykereskedelmi és Szolgáltató Kft.	OMEPRAZOL OZONE 20 MG KAPSZULA	28x	2795	3667	55	2013	1654	0	0	0	0	0	0
Ozone Laboratories Magyarország Gyógyszer-Nagykereskedelmi és Szolgáltató Kft.	RANOMAX 400 MIKROGRAMM RETARD KEMÉNY KAPSZULA	30x	2159	2860	25	714	2146	0	0	0	0	0	0
PANNONPHARMA Gyógyszergyártó Kft.	CAMELOX 15 MG TABLETTA	20x	640	881	25	220	661	70	617	264	0	0	0
PANNONPHARMA Gyógyszergyártó Kft.	CAMELOX 15 MG TABLETTA	50x	1760	2343	25	584	1759	70	1636	707	0	0	0
PANNONPHARMA Gyógyszergyártó Kft.	CHINOPAMIL R 240 MG KAPSZULA	30x	960	1322	80	1058	264	0	0	0	0	0	0

Kérelmező	Név	Kisz.	Termelői ár	Bruttó fogyasztói ár	Normatív tám. mértéke	Normatív tám.	Normatív tér. díj	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tám.	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiem. tám. mértéke	EÜ kiemelt tám.	EÜ kiemelt tér. díj
PANNONPHARMA Gyógyszergyártó Kft.	CLONAMOX 500 MG KEMÉNY KAPSZULA	30x	721	993	25	248	745	0	0	0	0	0	0
PANNONPHARMA Gyógyszergyártó Kft.	DICLOMEL SR 100 RETARD TABLETTA	100x	1464	1983	25	496	1487	0	0	0	0	0	0
PANNONPHARMA Gyógyszergyártó Kft.	DICLOMEL SR 100 RETARD TABLETTA	30x	511	720	25	180	540	0	0	0	0	0	0
PANNONPHARMA Gyógyszergyártó Kft.	NAPMEL 250 MG TABLETTA	100x	1629	2168	25	506	1662	70	1518	650	0	0	0
PANNONPHARMA Gyógyszergyártó Kft.	PANALGORIN TABLETTA	20x	345	498	0	0	498	0	0	0	100	198	300
Pfizer Gyógyszerkereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	ACCUPRO 10 MG FILMTABLETTA	30x	894	1231	80	435	796	0	0	0	0	0	0
Pfizer Gyógyszerkereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	CARDURA 2 MG TABLETTA	30x	763	1051	55	476	575	0	0	0	0	0	0
Pfizer Gyógyszerkereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	CARDURA 4 MG TABLETTA	30x	1004	1382	55	628	754	0	0	0	0	0	0
Pfizer Gyógyszerkereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	CARDURA XL 4 MG RETARD FILMTABLETTA	30x(pa/al/pvc//al/pvc al/pvc buborékfóliába n)	2315	3056	55	1398	1658	0	0	0	0	0	0
Pfizer Gyógyszerkereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	CELEBREX 200 MG KAPSZULA	20x(pvc/aclar//alu, clear)	2931	3845	0	0	3845	70	2306	1539	0	0	0
Pfizer Gyógyszerkereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	DIFLUCAN 150 MG KEMÉNY KAPSZULA	1x	1005	1384	25	281	1103	0	0	0	0	0	0
Pfizer Gyógyszerkereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	DIFLUCAN 150 MG KEMÉNY KAPSZULA	2x	2087	2770	25	563	2207	0	0	0	0	0	0
Pfizer Gyógyszerkereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	DIFLUCAN 150 MG KEMÉNY KAPSZULA	4x	4296	5542	25	1126	4416	90	4988	554	0	0	0
Pfizer Gyógyszerkereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	FELDENE DISPERSAL TABLETTA	30x	814	1121	25	280	841	0	0	0	0	0	0
Pfizer Gyógyszerkereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	FELDENE KAPSZULA	30x	842	1159	25	227	932	0	0	0	0	0	0
Pfizer Gyógyszerkereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	SORTIS 40 MG FILMTABLETTA	30x	4655	6005	80	3971	2034	0	0	0	0	0	0
Pfizer Gyógyszerkereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	ZELDOX 80 MG KEMÉNY KAPSZULA	56x	26826	30468	0	0	30468	0	0	0	100	30168	300
Pharmacenter Hungary Kft	ANASTROZOLE PHARMACENTER 1 MG FILMTABLETTA	30x	14973	17401	0	0	17401	0	0	0	100	17100	301

Kérelmező	Név	Kisz.	Termelői ár	Bruttó fogyasztói ár	Normatív tám. mértéke	Normatív tám.	Normatív tér. díj	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tám.	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiem. tám. mértéke	EÜ kiemelt tám.	EÜ kiemelt tér. díj
Pharmacenter Hungary Kft.	BICALUTAMIDE PHARMACENTER 150 MG FILMTABLETTA	30x	52900	59215	0	0	59215	0	0	0	100	58914	301
Pharmacenter Hungary Kft.	BICALUTAMIDE PHARMACENTER 50 MG FILMTABLETTA	30x	20678	23690	0	0	23690	0	0	0	100	23390	300
Pharmacenter Hungary Kft.	FINASTERIDE PHARMACENTER 5 MG FILMTABLETTA	30x	2698	3540	25	885	2655	0	0	0	0	0	0
Pharmacenter Hungary Kft.	LETROZOLE PHARMACENTER 2,5 MG FILMTABLETTA	30x	18279	21045	0	0	21045	0	0	0	100	20745	300
PHARMA-REGIST Gyógyszertörzskönyvezési, Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság	GLICLADA 30 MG MÓDOSÍTOTT HATÓANYAG-LEADÁSÚ TABLETTA	60x	806	1110	55	587	523	0	0	0	0	0	0
PHARMA-REGIST Gyógyszertörzskönyvezési, Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság	NOLPAZA 20 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ TABLETTA	28x	1040	1428	55	749	679	0	0	0	0	0	0
PHARMA-REGIST Gyógyszertörzskönyvezési, Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság	NOLPAZA 40 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ TABLETTA	28x	2145	2842	55	1491	1351	0	0	0	0	0	0
PharmaSwiss Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	DICLOFENAC DUO PHARMAVIT 75 MG KAPSZULA	30x	977	1345	25	233	1112	70	761	584	0	0	0
PharmaSwiss Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	NEBISPES 5 MG TABLETTA	28x	1454	1973	55	1073	900	0	0	0	0	0	0
PharmaSwiss Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	RAMIPRIL GALEX 10 MG TABLETTA	30x	2128	2821	80	1800	1021	0	0	0	0	0	0
PharmaSwiss Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	RAMIPRIL GALEX 2,5 MG TABLETTA	30x	533	743	80	485	258	0	0	0	0	0	0
PharmaSwiss Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	RAMIPRIL GALEX 5 MG TABLETTA	30x	1124	1536	80	982	554	0	0	0	0	0	0
Pliva Hungária Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.	ALENDRONAT PLIVA 70 MG TABLETTA	4x	1950	2595	0	0	2595	70	1788	807	0	0	0
Pliva Hungária Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.	AWESTATIN 10 MG FILMTABLETTA	30x (bliszter)	1656	2204	80	1503	701	0	0	0	0	0	0
Pliva Hungária Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.	AWESTATIN 20 MG FILMTABLETTA	30x (bliszter)	1803	2399	80	1629	770	0	0	0	0	0	0

Kérelmező	Név	Kisz.	Termelői ár	Bruttó fogyasztói ár	Normatív tám. mértéke	Normatív tám.	Normatív tér. díj	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tám.	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiem. tám. mértéke	EÜ kiemelt tám.	EÜ kiemelt tér. díj
Pliva Hungária Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.	AWESTATIN 40 MG FILMTABLETTA	30x (bliszter)	2509	3297	80	2222	1075	0	0	0	0	0	0
Pliva Hungária Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.	CARVETREND 12,5 MG TABLETTA	30x	528	738	80	541	197	0	0	0	0	0	0
Pliva Hungária Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.	CARVETREND 25 MG TABLETTA	30x	919	1265	80	938	327	0	0	0	0	0	0
Pliva Hungária Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.	CARVETREND 6,25 MG TABLETTA	30x	338	487	80	351	136	0	0	0	0	0	0
Pliva Hungária Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.	CIPRUM 500 MG FILMTABLETTA	10x	826	1137	25	254	883	0	0	0	100	837	300
Pliva Hungária Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.	CORINFAR 20 RETARD FILMTABLETTA	30x (bliszter)	244	355	80	275	80	0	0	0	0	0	0
Pliva Hungária Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.	CORINFAR 20 RETARD FILMTABLETTA	50x (üveg)	427	615	80	459	156	0	0	0	0	0	0
Pliva Hungária Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.	CORINFAR UNO 40 RETARD FILMTABLETTA	20x	589	812	80	367	445	0	0	0	0	0	0
Pliva Hungária Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.	CORINFAR UNO 40 RETARD FILMTABLETTA	50x	1130	1544	80	918	626	0	0	0	0	0	0
Pliva Hungária Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.	LANSOPRAZOL PLIVA 15 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ KEMÉNY KAPSZULA	28x	1286	1755	55	865	890	0	0	0	0	0	0
Pliva Hungária Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.	LANSOPRAZOL PLIVA 30 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ KEMÉNY KAPSZULA	28x	2395	3155	55	1649	1506	0	0	0	0	0	0
Pliva Hungária Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.	NEBIVOLOL PLIVA 5 MG TABLETTA	28x	1601	2137	55	1073	1064	0	0	0	0	0	0
Pliva Hungária Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.	QUADROPRILO 6 MG TABLETTA	30x	1111	1519	80	652	867	0	0	0	0	0	0
Pliva Hungária Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.	QUETIAPIN PLIVA 200 MG FILMTABLETTA	60x	12937	15156	0	0	15156	0	0	0	100	14846	310
Pliva Hungária Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.	SUMAMED 500 MG FILMTABLETTA	3x	2161	2862	25	631	2231	0	0	0	0	0	0
Pliva Hungária Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.	ULZOL KEMÉNY KAPSZULA	28x	3379	4424	55	2013	2411	0	0	0	0	0	0
Pliva Hungária Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.	ZITROCIN 500 MG FILMTABLETTA	3x	1899	2527	25	631	1896	0	0	0	0	0	0
Polfá Hungária Korlátolt Felelősségű Társaság	POLVERTIC 24 MG TABLETTA	100x	3410	4458	25	1115	3343	70	3121	1337	0	0	0

Kérelmező	Név	Kisz.	Termelői ár	Bruttó fogyasztói ár	Normatív tám. mértéke	Normatív tám.	Normatív tér. díj	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tám.	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiem. tám. mértéke	EÜ kiemelt tám.	EÜ kiemelt tér. díj
Przedsiebiorstwo Farmaceutyczne JELFA Spolka Akcyjna Magyarországi Közvetlen Kereskedelmi Képviselete	GLIBEZID 1 MG TABLETTA	30x	400	576	55	292	284	0	0	0	0	0	0
Przedsiebiorstwo Farmaceutyczne JELFA Spolka Akcyjna Magyarországi Közvetlen Kereskedelmi Képviselete	GLIBEZID 2 MG TABLETTA	30x	700	964	55	492	472	0	0	0	0	0	0
Przedsiebiorstwo Farmaceutyczne JELFA Spolka Akcyjna Magyarországi Közvetlen Kereskedelmi Képviselete	GLIBEZID 3 MG TABLETTA	30x	1192	1626	55	873	753	0	0	0	0	0	0
Przedsiebiorstwo Farmaceutyczne JELFA Spolka Akcyjna Magyarországi Közvetlen Kereskedelmi Képviselete	GLIBEZID 4 MG TABLETTA	3x10 (buborék-fóliában)	1225	1672	55	888	784	0	0	0	0	0	0
Przedsiebiorstwo Farmaceutyczne JELFA Spolka Akcyjna Magyarországi Közvetlen Kereskedelmi Képviselete	GLIBEZID 6 MG TABLETTA	3x10 (buborék-fóliában)	2200	2912	55	1600	1312	0	0	0	0	0	0
Przedsiebiorstwo Farmaceutyczne JELFA Spolka Akcyjna Magyarországi Közvetlen Kereskedelmi Képviselete	OMIPRO 0,4 MG RETARD KEMENY KAPSZULA	30x	2250	2974	25	714	2260	0	0	0	0	0	0
Przedsiebiorstwo Farmaceutyczne JELFA Spolka Akcyjna Magyarországi Közvetlen Kereskedelmi Képviselete	PANOGASTIN 20 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ TABLETTA	14x (al/al buborék-fóliában)	479	685	55	375	310	0	0	0	0	0	0
Przedsiebiorstwo Farmaceutyczne JELFA Spolka Akcyjna Magyarországi Közvetlen Kereskedelmi Képviselete	PANOGASTIN 20 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ TABLETTA	28x (al/al buborék-fóliában)	995	1370	55	749	621	0	0	0	0	0	0

Kérelmező	Név	Kisz.	Termelői ár	Bruttó fogyasztói ár	Normatív tám. mértéke	Normatív tám.	Normatív tér. díj	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiem. tám. mértéke	EÜ kiemelt tám.	EÜ kiemelt tér. díj
Przedsiębiorstwo Farmaceutyczne JELFA Spolka Akcyjna Magyarországi Közvetlen Kereskedelmi Képviselete	PANOGASTIN 40 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ TABLETTA	14x (al/al buborék-fóliában)	991	1365	55	745	620	0	0	0	0	0
Przedsiębiorstwo Farmaceutyczne JELFA Spolka Akcyjna Magyarországi Közvetlen Kereskedelmi Képviselete	PANOGASTIN 40 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ TABLETTA	28x (al/al buborék-fóliában)	2055	2730	55	1491	1239	0	0	0	0	0
Przedsiębiorstwo Farmaceutyczne JELFA Spolka Akcyjna Magyarországi Közvetlen Kereskedelmi Képviselete	STERAKFIN 5 MG FILMTABLETTA	100x (pvc//al buborék-fóliában)	10000	11918	25	2950	8968	0	0	0	0	0
Przedsiębiorstwo Farmaceutyczne JELFA Spolka Akcyjna Magyarországi Közvetlen Kereskedelmi Képviselete	STERAKFIN 5 MG FILMTABLETTA	30x (pvc//al buborék-fóliában)	2670	3503	25	876	2627	0	0	0	0	0
Radaydrug Kft. ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	MASTOREN 1 MG FILMTABLETTA	28x	14400	16769	0	0	16769	0	0	100	15940	829
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	ALENDRONAT-RATIOPHARM 70 MG TABLETTA	4x	1925	2562	0	0	2562	70	1788	0	0	0
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	AMISULPRID-RATIOPHARM 200 MG TABLETTA	30x	7340	8985	0	0	8985	0	0	100	8685	300
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	AMISULPRID-RATIOPHARM 200 MG TABLETTA	60x	15490	17971	0	0	17971	0	0	100	17670	301
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	AMLODIPIN-BEZILÁT-RATIOPHARM 10 MG TABLETTA	30x	908	1251	80	1001	250	0	0	0	0	0
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	AMLODIPIN-BEZILÁT-RATIOPHARM 5 MG TABLETTA	30x	421	607	80	486	121	0	0	0	0	0
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	AMLODIPIN-RATIOPHARM 5 MG TABLETTA	30x	482	688	80	486	202	0	0	0	0	0
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	ANASTROZOL-RATIOPHARM 1 MG FILMTABLETTA	28x	13921	16240	0	0	16240	0	0	100	15940	300

Kérelmező	Név	Kisz.	Termelői ár	Bruttó fogyasztói ár	Normatív tám. mértéke	Normatív tám.	Normatív tér. díj	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiem. tám. mértéke	EÜ kiemelt tám.	EÜ kiemelt tér. díj
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	ANASTROZOL-RATIOPHARM 1 MG FILMTABLETTA	50x	25494	29000	0	0	29000	0	0	100	28700	300
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	ANASTROZOL-RATIOPHARM 1 MG FILMTABLETTA	90x	46537	52200	0	0	52200	0	0	100	51900	300
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	AZITHROMYCIN-RATIOPHARM 250 MG FILMTABLETTA	6x	1455	1974	25	494	1480	0	0	0	0	0
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	BICALUTAMID-RATIOPHARM 150 MG FILMTABLETTA	28x	49318	55266	0	0	55266	0	0	100	54966	300
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	BICALUTAMID-RATIOPHARM 50 MG FILMTABLETTA	28x	19246	22111	0	0	22111	0	0	100	21811	300
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	BISOPROLOL-RATIOPHARM 10 MG TABLETTA	30x	660	909	55	474	435	0	0	0	0	0
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	BISOPROLOL-RATIOPHARM 5 MG TABLETTA	30x	304	442	55	226	216	0	0	0	0	0
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	CETIRIZIN-RATIOPHARM 10 MG FILMTABLETTA	30x	505	714	25	178	536	0	0	0	0	0
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	CIPROFLOXACIN-RATIOPHARM 500 MG FILMTABLETTA	10x	738	1016	25	254	762	0	0	100	716	300
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	CLARITHROMYCIN-RATIOPHARM 250 MG FILMTABLETTA	14x	1122	1533	25	383	1150	0	0	0	0	0
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	CO-AMOXI-RATIOPHARM 625 MG FILMTABLETTA	21x	1784	2374	25	594	1780	0	0	0	0	0
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	CO-ENALAPRIL-RATIOPHARM TABLETTA	30x	281	408	80	326	82	0	0	0	0	0
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	DICLOFENAC-RATIOPHARM 100 MG RETARD KAPSZULA	10x	192	279	25	63	216	0	0	0	0	0

Kérelmező	Név	Kisz.	Termelői ár	Bruttó fogyasztói ár	Normatív tám. mértéke	Normatív tám.	Normatív tér. díj	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tám.	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiem. tám. mértéke	EÜ kiemelt tám.	EÜ kiemelt tér. díj
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	DICLOFENAC-RATIOPHARM 100 MG RETARD KAPSZULA	20x	383	552	25	126	426	70	386	166	0	0	0
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	DICLOFENAC-RATIOPHARM 50 MG FILMTABLETTA	100x	875	1205	25	301	904	70	844	361	0	0	0
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	DICLOFENAC-RATIOPHARM 50 MG FILMTABLETTA	30x	288	419	25	90	329	0	0	0	0	0	0
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	DICLOFENAC-RATIOPHARM 50 MG FILMTABLETTA	50x	417	602	25	151	451	70	421	181	0	0	0
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	DICLOFENAC-UNO-RATIOPHARM M RETARD TABLETTA	10x	492	699	25	155	544	0	0	0	0	0	0
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	DICLOFENAC-UNO-RATIOPHARM M RETARD TABLETTA	20x	904	1245	25	310	935	0	0	0	0	0	0
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	DICLOFENAC-UNO-RATIOPHARM M RETARD TABLETTA	50x	2047	2721	25	680	2041	0	0	0	0	0	0
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	DOXAZOSIN-RATIOPHARM 2 MG TABLETTA	30x	629	866	55	476	390	0	0	0	0	0	0
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	DOXAZOSIN-RATIOPHARM 4 MG RETARD TABLETTA	30x	1910	2542	55	1398	1144	0	0	0	0	0	0
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	DOXAZOSIN-RATIOPHARM 4 MG TABLETTA	30x	830	1143	55	628	515	0	0	0	0	0	0
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	ENALAPRIL-RATIOPHARM 10 MG TABLETTA	30x	430	621	80	410	211	0	0	0	0	0	0
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	ENALAPRIL-RATIOPHARM 20 MG TABLETTA	30x	592	816	80	641	175	0	0	0	0	0	0
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	ENALAPRIL-RATIOPHARM 5 MG TABLETTA	30x	325	469	80	308	161	0	0	0	0	0	0

Kérelmező	Név	Kisz.	Termelői ár	Bruttó fogyasztói ár	Normatív tám. mértéke	Normatív tám.	Normatív tér. díj	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tám.	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiem. tám. mértéke	EÜ kiemelt tám.	EÜ kiemelt tér. díj
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	FELODIPIN-RATIOPHARM 10 MG RETARD FILMTABLETTA	30x	1360	1855	80	1484	371	0	0	0	0	0	0
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	FELODIPIN-RATIOPHARM 5 MG RETARD FILMTABLETTA	30x	658	906	80	719	187	0	0	0	0	0	0
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	FENTANYL-RATIOPHARM 100 MIKROGRAMM/H TRANSZDERMÁLIS TAPASZ	5x	14481	16858	0	0	16858	0	0	0	100	16558	300
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	FLUCONAZOL-RATIOPHARM 150 MG KEMÉNY KAPSZULA	1x	843	1161	25	281	880	90	1045	116	0	0	0
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	FLUCONAZOL-RATIOPHARM 150 MG KEMÉNY KAPSZULA	2x	1744	2321	25	563	1758	90	2089	232	0	0	0
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	FLUCONAZOL-RATIOPHARM 150 MG KEMÉNY KAPSZULA	4x	3578	4643	25	1126	3517	90	4179	464	0	0	0
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	GLIMEPIRID-RATIOPHARM 1 MG TABLETTA	30x	395	569	55	292	277	0	0	0	0	0	0
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	GLIMEPIRID-RATIOPHARM 2 MG TABLETTA	30x	650	895	55	492	403	0	0	0	0	0	0
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	GLIMEPIRID-RATIOPHARM 4 MG TABLETTA	30x	1183	1614	55	888	726	0	0	0	0	0	0
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	ISOTRETINOIN-RATIOPHARM 20 MG LÁGY KAPSZULA	30x	3864	4984	25	1246	3738	70	3489	1495	0	0	0
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	LAMOTRIGIN-RATIOPHARM 100 MG TABLETTA	30x	3950	5096	0	0	5096	90	4411	685	0	0	0
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	LORATADIN-RATIOPHARM 10 MG TABLETTA	20x	473	678	25	168	510	0	0	0	0	0	0
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	LOSARTAN-RATIOPHARM 50 MG FILMTABLETTA	28x (buborék-fóliában)	1264	1724	55	942	782	0	0	0	0	0	0

Kérelmező	Név	Kisz.	Termelői ár	Bruttó fogyasztói ár	Normatív tám. mértéke	Normatív tám.	Normatív tér. díj	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiem. tám. mértéke	EÜ kiemelt tám.	EÜ kiemelt tér. díj
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	MELOXICAM-RATIOPHARM 15 MG TABLETTA	20x	679	936	25	234	702	70	654	0	282	0
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	NORFLOXACIN-RATIOPHARM 400 MG FILMTABLETTA	20x	1632	2171	25	543	1628	0	0	0	0	0
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	OMEPRAZOL-RATIOPHARM 20 MG KAPSZULA	30x	2989	3922	55	2157	1765	0	0	0	0	0
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	PAROXETIN-RATIOPHARM 20 MG FILMTABLETTA	30x	2187	2895	25	721	2174	90	2597	0	298	0
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	QUETIAPINE-RATIOPHARM 200 MG FILMTABLETTA	60x (buborék-fóliában)	12929	15146	0	0	15146	0	0	100	14846	300
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	RAMIPRIL-RATIOPHARM 2,5 MG TABLETTA	30x	567	784	80	485	299	0	0	0	0	0
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	RAMIPRIL-RATIOPHARM 5 MG TABLETTA	30x	1168	1594	80	982	612	0	0	0	0	0
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	RISPE-RATIOPHARM 1 MG FILMTABLETTA	60x	2014	2679	0	0	2679	0	0	100	2379	300
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	RISPE-RATIOPHARM 2 MG FILMTABLETTA	60x	4198	5415	0	0	5415	0	0	100	5115	300
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	RISPE-RATIOPHARM 3 MG FILMTABLETTA	60x	6380	7926	0	0	7926	0	0	100	7626	300
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	RISPE-RATIOPHARM 4 MG FILMTABLETTA	60x	8524	10290	0	0	10290	0	0	100	9990	300
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	RISPERIDON-RATIOPHARM 1 MG FILMTABLETTA	60x	2020	2687	0	0	2687	0	0	100	2379	308
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	RISPERIDON-RATIOPHARM 2 MG FILMTABLETTA	60x	4226	5452	0	0	5452	0	0	100	5116	336

Kérelmező	Név	Kisz.	Termelői ár	Bruttó fogyasztói ár	Normatív tám. mértéke	Normatív tám.	Normatív tér. díj	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiem. tám. mértéke	EÜ kiemelt tám.	EÜ kiemelt tér. díj
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	RISPERIDON-RATIOPHARM 3 MG FILMTABLETTA	60x	6383	7930	0	0	7930	0	0	100	7626	304
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	RISPERIDON-RATIOPHARM 4 MG FILMTABLETTA	60x	8532	10299	0	0	10299	0	0	100	9990	309
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	SERTRALIN-RATIOPHARM 50 MG FILMTABLETTA	30x	978	1347	25	313	1034	90	1127	0	0	0
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	SIMVASTATIN-RATIOPHARM 10 MG FILMTABLETTA	30x	1636	2177	80	1503	674	0	0	0	0	0
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	SIMVASTATIN-RATIOPHARM 20 MG FILMTABLETTA	30x	1776	2364	80	1629	735	0	0	0	0	0
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	SIMVASTATIN-RATIOPHARM 40 MG FILMTABLETTA	30x	2480	3261	80	2222	1039	0	0	0	0	0
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	TAMSULOSIN-RATIOPHARM RETARD KEMÉNY KAPSZULA	30x	2159	2860	25	714	2146	0	0	0	0	0
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	TERBINAFIN-RATIOPHARM 250 MG TABLETTA	28x	4986	6389	25	1597	4792	90	5750	0	0	0
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	TRAMADOL-RATIOPHARM 50 MG KAPSZULA	20x	318	460	25	115	345	0	0	100	160	300
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	TRAMADOL-RATIOPHARM 50 MG KAPSZULA	30x	485	692	25	173	519	0	0	100	392	300
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	TRANDOLAPRIL-RATIOPHARM 2 MG KEMÉNY KAPSZULA	28x	626	862	80	608	254	0	0	0	0	0
ratiopharm Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	TRANDOLAPRIL-RATIOPHARM 4 MG KEMÉNY KAPSZULA	28x	859	1183	80	809	374	0	0	0	0	0
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	AFLAMIN FILMTABLETTA	20x	887	1221	25	103	1118	0	0	0	0	0
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	AFLAMIN FILMTABLETTA	30x	1226	1673	25	155	1518	70	507	0	0	0

Kérelmező	Név	Kisz.	Termelői ár	Bruttó fogyasztói ár	Normatív tám. mértéke	Normatív tám.	Normatív tér. díj	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tám.	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiem. tám. mértéke	EÜ kiemelt tám.	EÜ kiemelt tér. díj
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	AFLAMIN FILMTABLETTA	60x	2452	3227	25	310	2917	70	2259	968	0	0	0
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	AFLAMIN RAPID POR BELSŐLEGES SZUSZPENZIÓHOZ	20x	810	1115	25	103	1012	0	0	0	0	0	0
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	AKTIL DUO 457 MG/5 ML POR SZUSZPENZIÓHOZ	35 ml-hez	676	931	25	188	743	0	0	0	0	0	0
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	AKTIL DUO 457 MG/5 ML POR SZUSZPENZIÓHOZ	70 ml-hez	1191	1624	25	376	1248	0	0	0	0	0	0
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	AKTIL DUO 875 MG/125 MG FILMTABLETTA	14x	1778	2366	25	591	1775	0	0	0	0	0	0
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	ANDEVER 10 MG FILMTABLETTA	30x	1633	2174	80	1503	671	0	0	0	0	0	0
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	ANDEVER 20 MG FILMTABLETTA	30x	1775	2363	80	1629	734	0	0	0	0	0	0
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	ANDEVER 40 MG FILMTABLETTA	30x	2478	3259	80	2222	1037	0	0	0	0	0	0
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	ATORVOX 10 MG FILMTABLETTA	30x	1857	2471	80	1879	592	0	0	0	0	0	0
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	ATORVOX 20 MG FILMTABLETTA	30x	3431	4481	80	3512	969	0	0	0	0	0	0
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	ATORVOX 40 MG FILMTABLETTA	30x	3859	4978	80	3971	1007	0	0	0	0	0	0
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	ATROMBIN 75 MG FILMTABLETTA	30x	4264	5500	0	0	5500	70	3850	1650	0	0	0
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	BORBIN 15 MG TABLETTA	20x	679	936	25	234	702	70	654	282	0	0	0
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	CALCISEDON-D FILMTABLETTA	28x+4x	4775	6157	0	0	6157	70	3851	2306	0	0	0
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	CALCISEDON-D TRIO FILMTABLETTA	56x+4x	4800	6185	0	0	6185	70	3851	2334	0	0	0
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	CALUMID 150 MG FILMTABLETTA	30x	52898	59213	0	0	59213	0	0	0	100	58913	300
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	CALUMID 50 MG FILMTABLETTA	30x	20710	23726	0	0	23726	0	0	0	100	23390	336
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	CAMIDLIN 100 MG FILMTABLETTA	30x	1868	2485	25	621	1864	90	2231	254	0	0	0
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	CAMIDLIN 50 MG FILMTABLETTA	30x	929	1279	25	313	966	90	1127	152	0	0	0

Kérelmező	Név	Kisz.	Termelői ár	Bruttó fogyasztói ár	Normatív tám. mértéke	Normatív tám.	Normatív tér. díj	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tám.	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiem. tám. mértéke	EÜ kiemelt tám.	EÜ kiemelt tér. díj
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	DOLFORIN 100 MIKROGRAMM/ÓRA TRANSZDERMÁLIS TAPASZ	5x	14486	16863	0	0	16863	0	0	0	100	16558	305
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	EDNYT 10 MG TABLETTA	30x	397	572	80	410	162	0	0	0	0	0	0
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	EDNYT 20 MG TABLETTA	30x	643	885	80	641	244	0	0	0	0	0	0
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	EDNYT 5 MG TABLETTA	30x	301	438	80	308	130	0	0	0	0	0	0
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	EDNYT HCT 20 MG/12,5 MG TABLETTA	30x	343	495	80	326	169	0	0	0	0	0	0
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	EDNYT PLUS TABLETTA	30x	343	495	80	326	169	0	0	0	0	0	0
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	EMREN 10 MG TABLETTA	30x	2132	2827	80	1800	1027	0	0	0	0	0	0
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	EMREN 2,5 MG TABLETTA	30x	566	782	80	485	297	0	0	0	0	0	0
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	EMREN 5 MG TABLETTA	30x	1128	1541	80	982	559	0	0	0	0	0	0
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	GLINDIA 1 MG TABLETTA	30x	409	590	55	292	298	0	0	0	0	0	0
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	GLINDIA 2 MG TABLETTA	30x	698	961	55	492	469	0	0	0	0	0	0
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	GLINDIA 3 MG TABLETTA	30x	1193	1628	55	873	755	0	0	0	0	0	0
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	GLINDIA 4 MG TABLETTA	30x	1236	1686	55	888	798	0	0	0	0	0	0
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	HUNPERDAL-RICHTER 1 MG FILMTABLETTA	60x	2035	2705	0	0	2705	0	0	0	100	2379	326
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	HUNPERDAL-RICHTER 2 MG FILMTABLETTA	60x	4228	5454	0	0	5454	0	0	0	100	5116	338
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	HUNPERDAL-RICHTER 3 MG FILMTABLETTA	60x	6396	7944	0	0	7944	0	0	0	100	7626	318
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	HUNPERDAL-RICHTER 4 MG FILMTABLETTA	60x	8547	10315	0	0	10315	0	0	0	100	9990	325
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	JARVIS 150 MG RETARD KEMÉNY KAPSZULA	30x (buborék-fóliában)	5135	6554	25	1639	4915	90	5535	1019	0	0	0
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	JARVIS 75 MG RETARD KEMÉNY KAPSZULA	30x (buborék-fóliában)	2697	3539	25	885	2654	90	2877	662	0	0	0

Kérelmező	Név	Kisz.	Termelői ár	Bruttó fogyasztói ár	Normatív tám. mértéke	Normatív tám.	Normatív tér. díj	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tám.	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiem. tám. mértéke	EÜ kiemelt tám.	EÜ kiemelt tér. díj
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	LAMOLEP 100 MG TABLETTA	30x	3950	5096	0	0	5096	90	4411	685	0	0	0
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	LANSONE 30 MG KEMÉNY KAPSZULA	14x	1326	1809	55	824	985	0	0	0	0	0	0
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	LANSONE 30 MG KEMÉNY KAPSZULA	28x	2760	3621	55	1649	1972	0	0	0	0	0	0
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	LANSONE 30 MG KEMÉNY KAPSZULA	7x	655	902	55	412	490	0	0	0	0	0	0
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	LISONORM TABLETTA	30x	2064	2742	80	2153	589	0	0	0	0	0	0
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	MYCOSYST 150 MG KEMÉNY KAPSZULA	4x	3908	5041	25	1126	3915	90	4537	504	0	0	0
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	MYCOSYST-GYNO 150 MG KEMÉNY KAPSZULA	1x	915	1260	25	281	979	90	1134	126	0	0	0
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	MYCOSYST-GYNO 150 MG KEMÉNY KAPSZULA	2x	1894	2520	25	563	1957	90	2268	252	0	0	0
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	NANTARID 200 MG FILMTABLETTA	60x	12937	15156	0	0	15156	0	0	0	100	14846	310
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	NANTARID 300 MG FILMTABLETTA	60x	18919	21751	0	0	21751	0	0	0	100	21450	301
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	NORMODIPINE 5 MG TABLETTA	30x	538	749	80	486	263	0	0	0	0	0	0
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	PAFENON 20 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ TABLETTA	14x	480	686	55	375	311	0	0	0	0	0	0
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	PAFENON 20 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ TABLETTA	28x	997	1373	55	749	624	0	0	0	0	0	0
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	PAFENON 40 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ TABLETTA	14x	992	1366	55	745	621	0	0	0	0	0	0
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	PAFENON 40 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ TABLETTA	28x	2057	2733	55	1491	1242	0	0	0	0	0	0
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	PORTIRON 100 MG FILMTABLETTA	30x	1955	2602	55	1407	1195	0	0	0	0	0	0
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	PORTIRON 25 MG FILMTABLETTA	30x	1518	2044	55	1085	959	0	0	0	0	0	0
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	PORTIRON 50 MG FILMTABLETTA	30x	1371	1870	55	1009	861	0	0	0	0	0	0

Kérelmező	Név	Kisz.	Termelői ár	Bruttó fogyasztói ár	Normatív tám. mértéke	Normatív tám.	Normatív tér. díj	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tám.	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiem. tám. mértéke	EÜ kiemelt tám.	EÜ kiemelt tér. díj
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	PORTIRON HCT 100 MG/25 MG FILMTABLETTA	30x	1383	1887	55	1037	850	0	0	0	0	0	0
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	PORTIRON HCT 50 MG/12,5 MG FILMTABLETTA	30x	1383	1887	55	1037	850	0	0	0	0	0	0
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	PROSTERID FILMTABLETTA	28x	3270	4290	25	826	3464	0	0	0	0	0	0
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	QUAMATEL 40 MG FILMTABLETTA	30x	941	1296	55	602	694	0	0	0	0	0	0
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	REXETIN 20 MG FILMTABLETTA	30x	2285	3018	25	721	2297	90	2597	421	0	0	0
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	SEDRON 70 MG FILMTABLETTA	12x	6425	7976	0	0	7976	70	5363	2613	0	0	0
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	SEDRON 70 MG FILMTABLETTA	4x	2088	2771	0	0	2771	70	1788	983	0	0	0
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	TAMSOL 0,4 MG RETARD KAPSZULA	30x	2408	3171	25	714	2457	0	0	0	0	0	0
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	TERBISIL 250 MG TABLETTA	28x	5996	7503	25	1597	5906	90	6753	750	0	0	0
Richter Gedeon Vegyészeti Gyár NyRt.	VIDOTIN 4 MG TABLETTA	30x	863	1189	80	937	252	0	0	0	0	0	0
ROCHE (Magyarország) Gyógyszer- és Vegyipari Végkereskedelmi Kft.	BONVIVA 150 MG FILMTABLETTA	1x	6821	8413	0	0	8413	70	1916	6497	0	0	0
ROCHE (Magyarország) Gyógyszer- és Vegyipari Végkereskedelmi Kft.	INHIBACE 2,5 MG FILMTABLETTA	28x	1263	1723	80	608	1115	0	0	0	0	0	0
ROCHE (Magyarország) Gyógyszer- és Vegyipari Végkereskedelmi Kft.	ROACCUTAN 20 MG KAPSZULA	30x	4642	5988	25	1497	4491	70	3489	2499	0	0	0
Sager Pharma Szolgáltató Kft.	REVICET 10 MG PRÉSELT SZOPOGATÓ TABLETTA	30x	529	739	25	178	561	0	0	0	0	0	0
Sager Pharma Szolgáltató Kft.	SERACTIL 400 MG FILMTABLETTA	20x	850	1171	25	101	1070	0	0	0	0	0	0
Sager Pharma Szolgáltató Kft.	SERACTIL 400 MG FILMTABLETTA	30x	1275	1740	25	152	1588	0	0	0	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	ALENDRON HEXAL 70 MG TABLETTA	4x	1918	2553	0	0	2553	70	1787	766	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	AMLODIPIN HEXAL 5 MG TABLETTA	30x	436	629	80	486	143	0	0	0	0	0	0

Kérelmező	Név	Kisz.	Termelői ár	Bruttó fogyasztói ár	Normatív tám. mértéke	Normatív tám.	Normatív tér. díj	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tám.	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiem. tám. mértéke	EÜ kiemelt tám.	EÜ kiemelt tér. díj
Sandoz Hungária Kft.	AMLODIPIN SANDOZ 5 MG TABLETTA	30x (al/pvc buborék-fóliában)	422	609	80	486	123	0	0	0	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	ANASTROZOL SANDOZ 1 MG FILMTABLETTA	28x	13919	16238	0	0	16238	0	0	0	100	15938	300
Sandoz Hungária Kft.	ATORVASTATIN HEXAL 10 MG FILMTABLETTA	30x	1764	2348	80	1878	470	0	0	0	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	ATORVASTATIN HEXAL 20 MG FILMTABLETTA	30x	3345	4386	80	3509	877	0	0	0	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	ATORVASTATIN HEXAL 40 MG FILMTABLETTA	30x	3847	4962	80	3970	992	0	0	0	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	AZI SANDOZ 250 MG FILMTABLETTA	6x	1455	1974	25	494	1480	0	0	0	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	AZI SANDOZ 500 MG FILMTABLETTA	3x	1966	2617	25	631	1986	0	0	0	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	BICALUTAMID SANDOZ 50 MG FILMTABLETTA	30x	20676	23688	0	0	23688	0	0	0	100	23388	300
Sandoz Hungária Kft.	BISOPROLOL HEXAL 10 MG FILMTABLETTA	30x	625	861	55	474	387	0	0	0	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	BISOPROLOL HEXAL 5 MG FILMTABLETTA	30x	281	408	55	224	184	0	0	0	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	CETIRIZIN HEXAL 10 MG FILMTABLETTA	30x	503	712	25	178	534	0	0	0	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	CIFLOXIN 500 MG FILMTABLETTA	10x	737	1015	25	254	761	0	0	0	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	CO-ENALAPRIL HEXAL 20/12,5 MG TABLETTA	30x	280	407	80	326	81	0	0	0	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	CURAM 625 MG FILMTABLETTA	21x	1775	2363	25	591	1772	0	0	0	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	CURAM DUO 1000 MG FILMTABLETTA	14x	1769	2354	25	589	1765	0	0	0	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	CURAM DUO 457 MG/5 ML POR SZUSZPENZIÓHOZ	35 ml	599	825	25	188	637	0	0	0	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	DICLAC 150 ID RETARD TABLETTA	20x	770	1061	25	265	796	70	743	318	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	DICLAC 75 ID RETARD TABLETTA	50x	849	1169	25	292	877	0	0	0	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	DOXAZOSIN HEXAL 2 MG TABLETTA	30x	627	863	55	475	388	0	0	0	0	0	0

Kérelmező	Név	Kisz.	Termelői ár	Bruttó fogyasztói ár	Normatív tám. mértéke	Normatív tám.	Normatív tér. díj	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tám.	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiem. tám. mértéke	EÜ kiemelt tám.	EÜ kiemelt tér. díj
Sandoz Hungária Kft.	DOXAZOSIN HEXAL 4 MG TABLETTA	30x	828	1140	55	627	513	0	0	0	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	DOXAZOSIN SANDOZ URO 4 MG RETARD TABLETTA	30x	1909	2540	55	1397	1143	0	0	0	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	ENALAPRIL HEXAL PLUS 20/6 MG TABLETTA	30x	314	455	80	326	129	0	0	0	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	ENAPRIL 10 MG TABLETTA	30x	355	512	80	410	102	0	0	0	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	ENAPRIL 20 MG TABLETTA	30x	580	801	80	641	160	0	0	0	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	ENAPRIL 5 MG TABLETTA	30x	265	385	80	308	77	0	0	0	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	ESOMEPRAZOL SANDOZ 20 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ TABLETTA	28x (hdpe tartály)	2294	3029	55	1031	1998	0	0	0	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	ESOMEPRAZOL SANDOZ 40 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ TABLETTA	28x (hdpe tartály)	3495	4552	55	2061	2491	0	0	0	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	FELODIPIN HEXAL 10 MG RETARD FILMTABLETTA	30x	1360	1855	80	1484	371	0	0	0	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	FELODIPIN HEXAL 5 MG RETARD FILMTABLETTA	30x	653	899	80	719	180	0	0	0	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	FENTANYL HEXAL 100 MCG/H TTS TAPASZ	5x	14480	16857	0	0	16857	0	0	0	100	16557	300
Sandoz Hungária Kft.	FENTANYL SANDOZ MAT 100 MIKROGRAMM/ORA TRANSZDERMALIS MÁTRIX TAPASZ	5x	14480	16857	0	0	16857	0	0	0	100	16557	300
Sandoz Hungária Kft.	FINASTERID SANDOZ 5 MG FILMTABLETTA	30x	2698	3540	25	885	2655	0	0	0	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	FLUCOHEXAL 150 MG KAPSZULA	1x	816	1124	25	281	843	90	1012	112	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	GLIMEPIRID HEXAL 1 MG TABLETTA	30x	368	530	55	292	238	0	0	0	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	GLIMEPIRID HEXAL 2 MG TABLETTA	30x	649	894	55	492	402	0	0	0	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	GLIMEPIRID HEXAL 3 MG TABLETTA	30x	1163	1587	55	873	714	0	0	0	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	GLIMEPIRID HEXAL 4 MG TABLETTA	30x	1183	1614	55	888	726	0	0	0	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	GLIMEPIRID HEXAL 6 MG TABLETTA	30x	2198	2909	55	1600	1309	0	0	0	0	0	0

Kérelmező	Név	Kisz.	Termelői ár	Bruttó fogyasztói ár	Normatív tám. mértéke	Normatív tám.	Normatív tér. díj	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tám.	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiem. tám. mértéke	EÜ kiemelt tám.	EÜ kiemelt tér. díj
Sandoz Hungária Kft.	ISOTRETINOIN HEXAL 20 MG LÁGYKAPSZULA	30x	3863	4983	25	1246	3737	70	3488	1495	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	ITRACONAZOL SANDOZ 100 MG KAPSZULA	14x	2943	3861	25	965	2896	90	3475	386	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	LEKOKLAR 250 MG FILMTABLETTA	10x	794	1093	25	273	820	0	0	0	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	LEKOKLAR 250 MG FILMTABLETTA	14x	1121	1532	25	383	1149	0	0	0	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	LEKOKLAR 500 MG FILMTABLETTA	14x	1984	2640	25	660	1980	0	0	0	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	LORATADIN HEXAL 10 MG TABLETTA	30x	729	1004	25	251	753	0	0	0	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	MELOXICAM SANDOZ 15 MG TABLETTA	20x	678	933	25	233	700	70	653	280	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	MELOXICAM SANDOZ 15 MG TABLETTA	50x	1755	2335	25	584	1751	70	1635	700	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	MIRTAZAPIN SANDOZ 30 MG SZÁJBAN DISZPERGÁLÓDÓ TABLETTA	30x	4022	5188	25	1297	3891	90	4669	519	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	MIRTAZAPIN SANDOZ 45 MG SZÁJBAN DISZPERGÁLÓDÓ TABLETTA	30x	5923	7422	25	1856	5566	90	6680	742	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	OFLOXACIN SANDOZ 200 MG FILMTABLETTA	10x	1021	1404	25	351	1053	0	0	0	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	OMEPRAZOL HEXAL 20 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ KEMÉNY KAPSZULA	15x	1614	2151	55	1078	1073	0	0	0	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	OMEPRAZOL HEXAL 20 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ KEMÉNY KAPSZULA	30x	3281	4305	55	2157	2148	0	0	0	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	OSPAMOX 250 MG/5 ML GRANULÁTUM SZUSZPENZIÓHOZ	1x60 ml	390	563	25	141	422	0	0	0	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	OSPAMOX 500 MG FILMTABLETTA	12x	273	397	25	99	298	0	0	0	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	OSPAMOX 750 MG FILMTABLETTA	16x	646	889	25	222	667	0	0	0	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	PANTOPRAZOL SANDOZ 20 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ TABLETTA	14x (al/opa/al/pvc buborékfólia)	475	680	55	374	306	0	0	0	0	0	0

Kérelmező	Név	Kisz.	Termelői ár	Bruttó fogyasztói ár	Normatív tám. mértéke	Normatív tám.	Normatív tér. díj	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tám.	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiem. tám. mértéke	EÜ kiemelt tám.	EÜ kiemelt tér. díj
Sandoz Hungária Kft.	PANTOPRAZOL SANDOZ 20 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ TABLETTA	28x (al/opa/al/pvc buborekfólia)	988	1361	55	749	612	0	0	0	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	PANTOPRAZOL SANDOZ 40 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ TABLETTA	14x (al/opa/al/pvc buborekfólia)	983	1353	55	744	609	0	0	0	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	PANTOPRAZOL SANDOZ 40 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ TABLETTA	28x (al/opa/al/pvc buborekfólia)	2038	2709	55	1490	1219	0	0	0	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	PARETIN 20 MG FILMTABLETTA	30x	2178	2884	25	721	2163	90	2596	288	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	PERINDOPRIL SANDOZ 4 MG TABLETTA	30x	849	1169	80	935	234	0	0	0	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	QUETIAPIN SANDOZ 200 MG FILMTABLETTA	90x	21023	24070	0	0	24070	0	0	0	100	22419	1651
Sandoz Hungária Kft.	RAMIPRIL HEXAL 10 MG TABLETTA	30x	1862	2478	80	1800	678	0	0	0	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	RAMIPRIL HEXAL 2,5 MG TABLETTA	30x	464	668	80	485	183	0	0	0	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	RAMIPRIL HEXAL 5 MG TABLETTA	30x	983	1353	80	982	371	0	0	0	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	RAMIPRIL-HCT HEXAL 2,5/12,5 MG TABLETTA	30x	864	1190	80	952	238	0	0	0	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	RAMIPRIL-HCT HEXAL 5/25 MG TABLETTA	30x	1028	1413	80	1130	283	0	0	0	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	RISPOLUX 1 MG FILMTABLETTA	60x	2013	2678	0	0	2678	0	0	0	100	2378	300
Sandoz Hungária Kft.	RISPOLUX 2 MG FILMTABLETTA	60x	4198	5415	0	0	5415	0	0	0	100	5115	300
Sandoz Hungária Kft.	RISPOLUX 3 MG FILMTABLETTA	60x	6379	7925	0	0	7925	0	0	0	100	7625	300
Sandoz Hungária Kft.	RISPOLUX 4 MG FILMTABLETTA	60x	8523	10289	0	0	10289	0	0	0	100	9989	300
Sandoz Hungária Kft.	SERTRALIN SANDOZ 100 MG FILMTABLETTA	30x	1874	2494	25	624	1870	90	2231	263	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	SERTRALIN SANDOZ 50 MG FILMTABLETTA	30x	930	1281	25	313	968	90	1127	154	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	SICOR 10 MG FILMTABLETTA	30x bliszterben	1417	1931	80	1503	428	0	0	0	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	SICOR 20 MG FILMTABLETTA	30x bliszterben	1570	2102	80	1629	473	0	0	0	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	SICOR 40 MG FILMTABLETTA	30x bliszterben	2170	2874	80	2222	652	0	0	0	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	SICOR 80 MG FILMTABLETTA	30x	4900	6295	80	5001	1294	0	0	0	0	0	0

Kérelmező	Név	Kisz.	Termelői ár	Bruttó fogyasztói ár	Normatív tám. mértéke	Normatív tám.	Normatív tér. díj	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tám.	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiem. tám. mértéke	EÜ kiemelt tám.	EÜ kiemelt tér. díj
Sandoz Hungária Kft.	TAMSULOSIN SANDOZ 0.4 MG RETARD KEMÉNY KAPSZULA	30x	2155	2855	25	714	2141	0	0	0	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	TERBINAFIN HEXAL 250 MG TABLETTA	30x	5399	6845	25	1711	5134	90	6161	684	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	TRAMADOLOR 50 MG DISZPERGÁLÓDÓ TABLETTA	30x	484	691	25	173	518	0	0	0	100	391	300
Sandoz Hungária Kft.	TRAMADOLOR 50 MG KAPSZULA	20x	317	459	25	115	344	0	0	0	100	159	300
Sandoz Hungária Kft.	VENLAFAXIN SANDOZ 150 MG RETARD KEMÉNY KAPSZULA	28x	4448	5737	25	1434	4303	90	5163	574	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	VENLAFAXIN SANDOZ 75 MG RETARD KEMÉNY KAPSZULA	28x	2255	2980	25	745	2235	90	2682	298	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	XORIMAX 250 MG BEVONT TABLETTA	10x	799	1100	25	275	825	0	0	0	0	0	0
Sandoz Hungária Kft.	XORIMAX 500 MG BEVONT TABLETTA	10x	1699	2261	25	565	1696	0	0	0	0	0	0
SANOFI-AVENTIS Magyarország Kereskedelmi és Szolgáltató Zrt.	ACTONEL 5 MG FILMTABLETTA	28x	5993	7500	0	0	7500	70	1788	5712	0	0	0
SANOFI-AVENTIS Magyarország Kereskedelmi és Szolgáltató Zrt.	ACTONEL TRIO 35 MG FILM- ÉS RÁGÓTABLETTA	4 db/56 db	4866	6257	0	0	6257	70	3851	2406	0	0	0
SANOFI-AVENTIS Magyarország Kereskedelmi és Szolgáltató Zrt.	ACTONEL TRIO 35 MG FILM- ÉS RÁGÓTABLETTA	4 db/60 db	5024	6431	0	0	6431	70	3851	2580	0	0	0
SANOFI-AVENTIS Magyarország Kereskedelmi és Szolgáltató Zrt.	AMARYL 1 MG TABLETTA	30x	407	587	55	292	295	0	0	0	0	0	0
SANOFI-AVENTIS Magyarország Kereskedelmi és Szolgáltató Zrt.	AMARYL 2 MG TABLETTA	30x	712	981	55	492	489	0	0	0	0	0	0
SANOFI-AVENTIS Magyarország Kereskedelmi és Szolgáltató Zrt.	AMARYL 4 MG TABLETTA	30x	1231	1679	55	888	791	0	0	0	0	0	0
SANOFI-AVENTIS Magyarország Kereskedelmi és Szolgáltató Zrt.	AMITREX 200 MG TABLETTA	30x	7340	8985	0	0	8985	0	0	0	100	8685	300
SANOFI-AVENTIS Magyarország Kereskedelmi és Szolgáltató Zrt.	AMITREX 200 MG TABLETTA	90x	23639	26955	0	0	26955	0	0	0	100	26655	300
SANOFI-AVENTIS Magyarország Kereskedelmi és Szolgáltató Zrt.	ANASTROZOL WINTHROP 1 MG FILMTABLETTA	30x	14972	17400	0	0	17400	0	0	0	100	17100	300
SANOFI-AVENTIS Magyarország Kereskedelmi és Szolgáltató Zrt.	ANASTROZOL WINTHROP 1 MG FILMTABLETTA	90x	46537	52200	0	0	52200	0	0	0	100	51900	300

Kérelmező	Név	Kisz.	Termelői ár	Bruttó fogyasztói ár	Normatív tám. mértéke	Normatív tám.	Normatív tér. díj	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tám.	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiem. tám. mértéke	EÜ kiemelt tám.	EÜ kiemelt tér. díj
SANOPI-AVENTIS Magyarország Kereskedelmi és Szolgáltató Zrt.	APROVEL 150 MG TABLETTA	28x (pvc/pvdc/al buborék-csomagolás)	3800	4901	55	2026	2875	0	0	0	0	0	0
SANOPI-AVENTIS Magyarország Kereskedelmi és Szolgáltató Zrt.	APROVEL 300 MG TABLETTA	28x (pvc/pvdc/al buborék-csomagolás)	4546	5864	55	2517	3347	0	0	0	0	0	0
SANOPI-AVENTIS Magyarország Kereskedelmi és Szolgáltató Zrt.	COAPROVEL 150 MG/12,5 MG TABLETTA	28x (buborék-csomagolás pvc/pvdc/al)	4142	5342	55	2345	2997	0	0	0	0	0	0
SANOPI-AVENTIS Magyarország Kereskedelmi és Szolgáltató Zrt.	COAPROVEL 300 MG/12,5 MG TABLETTA	28x (buborék-csomagolás pvc/pvdc/al)	4926	6323	55	2889	3434	0	0	0	0	0	0
SANOPI-AVENTIS Magyarország Kereskedelmi és Szolgáltató Zrt.	COAPROVEL 300 MG/25 MG FILMTABLETTA	28x (buborék-csomagolás pvc/pvdc/al)	4926	6323	55	2889	3434	0	0	0	0	0	0
SANOPI-AVENTIS Magyarország Kereskedelmi és Szolgáltató Zrt.	MALTOFER FOL RÁGÓTABLETTA	10x	581	802	25	102	700	0	0	0	0	0	0
SANOPI-AVENTIS Magyarország Kereskedelmi és Szolgáltató Zrt.	MALTOFER FOL RÁGÓTABLETTA	30x	1447	1965	25	306	1659	0	0	0	0	0	0
SANOPI-AVENTIS Magyarország Kereskedelmi és Szolgáltató Zrt.	PLAVIX 75 MG FILMTABLETTA	28x (pvc/pvdc/al bliszter)	8232	9969	0	0	9969	70	3601	6368	0	0	0
SANOPI-AVENTIS Magyarország Kereskedelmi és Szolgáltató Zrt.	PROFENID 100 MG FILMTABLETTA	30x	1044	1433	25	203	1230	0	0	0	0	0	0
SANOPI-AVENTIS Magyarország Kereskedelmi és Szolgáltató Zrt.	PROFENID 200 MG RETARD TABLETTA	14x	624	859	25	189	670	0	0	0	0	0	0
SANOPI-AVENTIS Magyarország Kereskedelmi és Szolgáltató Zrt.	PROFENID 50 MG KAPSZULA	24x	541	752	25	81	671	0	0	0	0	0	0
SANOPI-AVENTIS Magyarország Kereskedelmi és Szolgáltató Zrt.	RULID 150 MG FILMTABLETTA	10x	956	1317	25	329	988	0	0	0	0	0	0
SANOPI-AVENTIS Magyarország Kereskedelmi és Szolgáltató Zrt.	SANOTAMID 150 MG FILMTABLETTA	30x	52898	59213	0	0	59213	0	0	0	100	58913	300
SANOPI-AVENTIS Magyarország Kereskedelmi és Szolgáltató Zrt.	SANOTAMID 150 MG FILMTABLETTA	84x	149574	165798	0	0	165798	0	0	0	100	165498	300
SANOPI-AVENTIS Magyarország Kereskedelmi és Szolgáltató Zrt.	SANOTAMID 50 MG FILMTABLETTA	30x	20678	23690	0	0	23690	0	0	0	100	23390	300
SANOPI-AVENTIS Magyarország Kereskedelmi és Szolgáltató Zrt.	SANOTAMID 50 MG FILMTABLETTA	84x	59355	66332	0	0	66332	0	0	0	100	66032	300

Kérelmező	Név	Kisz.	Termelői ár	Bruttó fogyasztói ár	Normatív tám. mértéke	Normatív tám.	Normatív tér. díj	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiem. tám. mértéke	EÜ kiemelt tám.	EÜ kiemelt tér. díj
SANOPI-AVENTIS Magyarország Kereskedelmi és Szolgáltató Zrt.	SURGAM 300 MG TABLETTA	20x	608	837	25	101	736	70	586	0	0	0
SANOPI-AVENTIS Magyarország Kereskedelmi és Szolgáltató Zrt.	TRIASYN 2,5/2,5 RETARD FILMTABLETTA	28x	1128	1541	80	1233	308	0	0	0	0	0
SANOPI-AVENTIS Magyarország Kereskedelmi és Szolgáltató Zrt.	TRIASYN 5/5 RETARD FILMTABLETTA	28x	2397	3157	80	2526	631	0	0	0	0	0
SANOPI-AVENTIS Magyarország Kereskedelmi és Szolgáltató Zrt.	TRITACE 10 MG TABLETTA	28x	2053	2728	80	1680	1048	0	0	0	0	0
SANOPI-AVENTIS Magyarország Kereskedelmi és Szolgáltató Zrt.	TRITACE 2,5 MG TABLETTA	28x	524	734	80	452	282	0	0	0	0	0
SANOPI-AVENTIS Magyarország Kereskedelmi és Szolgáltató Zrt.	TRITACE 5 MG TABLETTA	28x	1085	1486	80	916	570	0	0	0	0	0
SANOPI-AVENTIS Magyarország Kereskedelmi és Szolgáltató Zrt.	TRITACE HCT 2,5 MG/12,5 MG TABLETTA	28x	791	1089	80	871	218	0	0	0	0	0
SANOPI-AVENTIS Magyarország Kereskedelmi és Szolgáltató Zrt.	TRITACE HCT 5 MG/25 MG TABLETTA	28x	940	1295	80	1036	259	0	0	0	0	0
Schering-Plough Central East AG Magyarországi Kereskedelmi Képviselet	FUGEREL TABLETTA	100x	8399	10152	0	0	10152	0	0	100	9852	300
SERVIER Hungária Kft. LES LABORATOIRES SERVIER	ARMIX 8 MG TABLETTA	30x	1979	2633	80	2066	567	0	0	0	0	0
SERVIER Hungária Kft. LES LABORATOIRES SERVIER	DIAPREL MR 30 MG MÓDOSÍTOTT HATÓANYAGLEADÁSÚ TABLETTA	120x	2001	2663	55	1175	1488	0	0	0	0	0
SERVIER Hungária Kft. LES LABORATOIRES SERVIER	DIAPREL MR 30 MG MÓDOSÍTOTT HATÓANYAGLEADÁSÚ TABLETTA	60x	967	1331	55	587	744	0	0	0	0	0
Solamed Kft.	RIPEDON 1 MG FILMTABLETTA	60x	2014	2679	0	0	2679	0	0	100	2379	300
Solamed Kft.	RIPEDON 2 MG FILMTABLETTA	60x	4199	5416	0	0	5416	0	0	100	5116	300
Solamed Kft.	RIPEDON 3 MG FILMTABLETTA	60x	6380	7926	0	0	7926	0	0	100	7626	300
Solamed Kft.	RIPEDON 4 MG FILMTABLETTA	60x	8524	10290	0	0	10290	0	0	100	9990	300
Solvay Pharma Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	TEVETEN 600 MG FILMTABLETTA	28x	4620	5960	55	2026	3934	0	0	0	0	0
TEVA Gyógyszergyár Zrt.	CO-ARBARTAN 100 MG/25 MG FILMTABLETTA	30x (pvc/pe/pvdc/ /al buborék- fóliában)	1382	1886	55	1037	849	0	0	0	0	0

Kérelmező	Név	Kisz.	Termelői ár	Bruttó fogyasztói ár	Normatív tám. mértéke	Normatív tám.	Normatív tér. díj	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tám.	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiem. tám. mértéke	EÜ kiemelt tám.	EÜ kiemelt tér. díj
TEVA Gyógyszergyár Zrt.	CO-ARBARTAN 50 MG/12,5 MG FILMTABLETTA	30x (pvc/pe/pvdc/al buborék-fóliában)	1382	1886	55	1037	849	0	0	0	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	ACEPRIL 10 MG TABLETTA	28x	363	524	80	382	142	0	0	0	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	ACEPRIL 20 MG TABLETTA	28x	550	762	80	598	164	0	0	0	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	ACEPRIL 5 MG TABLETTA	28x	271	395	80	287	108	0	0	0	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	ACEPRIL PLUSZ TABLETTA	28x	262	381	80	305	76	0	0	0	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	AMLIPIN 10 MG TABLETTA	30x	988	1361	80	1002	359	0	0	0	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	AMLIPIN 5 MG TABLETTA	30x	460	663	80	486	177	0	0	0	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	AMOXICILLIN-TEVA 1000 MG TABLETTA	10x	458	660	25	165	495	0	0	0	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	AMOXICILLIN-TEVA 50 MG/ML PORBESZÓRÉGES SZUSZPENZIÓHOZ	40 g	539	750	25	188	562	0	0	0	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	AMOXICILLIN-TEVA 500 MG KEMÉNY KAPSZULA	10x	227	331	25	83	248	0	0	0	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	AMOXICILLIN-TEVA 500 MG KEMÉNY KAPSZULA	20x	459	662	25	166	496	0	0	0	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	AMOXICILLIN-TEVA 750 MG TABLETTA	10x	385	555	25	139	416	0	0	0	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	ANAMATAZ 1 MG FILMTABLETTA	28x	13995	16322	0	0	16322	0	0	0	100	15940	382
Teva Magyarország Zrt.	ARBARTAN 100 MG FILMTABLETTA	30x (fehér pvc/pvdc/al buborékfólia)	1928	2565	55	1407	1158	0	0	0	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	ARBARTAN 50 MG FILMTABLETTA	30x (fehér pvc/pvdc/al buborékfólia)	1349	1841	55	1009	832	0	0	0	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	ASULPAN 200 MG TABLETTA	30x	8696	10480	0	0	10480	0	0	0	100	8685	1795
Teva Magyarország Zrt.	ATORVA-TEVA 10 MG FILMTABLETTA	30x	1879	2500	80	1879	621	0	0	0	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	ATORVA-TEVA 20 MG FILMTABLETTA	30x	3474	4529	80	3512	1017	0	0	0	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	ATORVA-TEVA 40 MG FILMTABLETTA	30x	3988	5144	80	3971	1173	0	0	0	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	BILUTAMID 150 MG FILMTABLETTA	28x	50248	56291	0	0	56291	0	0	0	100	54966	1325

Kérelmező	Név	Kisz.	Termelői ár	Bruttó fogyasztói ár	Normatív tám. mértéke	Normatív tám.	Normatív tér. díj	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiem. tám. mértéke	EÜ kiemelt tám.	EÜ kiemelt tér. díj
Teva Magyarország Zrt.	BILUTAMID 50 MG FILMTABLETTA	28x	19249	22114	0	0	22114	0	0	100	21811	303
Teva Magyarország Zrt.	CARVOL 12,5 MG TABLETTA	30x	515	725	80	541	184	0	0	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	CARVOL 25 MG TABLETTA	30x	899	1238	80	938	300	0	0	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	CARVOL 6,25 MG TABLETTA	30x	328	474	80	351	123	0	0	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	CETRIN FILMTABLETTA	30x	520	730	25	178	552	0	0	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	CIDOCLAR 250 MG FILMTABLETTA	14x (pvc/pvdc/ /al, átlátszó)	1122	1533	25	383	1150	0	0	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	CIDOCLAR 500 MG FILMTABLETTA	14x (pvc/pvdc/ /al, átlátszó)	1985	2642	25	661	1981	0	0	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	CIPROFLOXACIN-HUMAN 500 MG FILMTABLETTA	10x (átlátszó buborék- fóliában)	737	1015	25	254	761	0	0	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	CONTRAMAL 50 MG KEMÉNY KAPSZULA	20x	392	565	25	115	450	0	0	100	265	300
Teva Magyarország Zrt.	COVIOGAL 10 MG FILMTABLETTA	30x	661	910	55	474	436	0	0	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	COVIOGAL 5 MG FILMTABLETTA	30x	288	419	55	226	193	0	0	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	DERMYC 150 MG KAPSZULA	1x	885	1219	25	281	938	90	1097	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	DERMYC 150 MG KAPSZULA	2x	1898	2525	25	563	1962	90	2273	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	DERMYC 150 MG KAPSZULA	4x	3579	4644	25	1126	3518	90	4180	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	DIAMITUS 1 MG TABLETTA	30x	368	530	55	292	238	0	0	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	DIAMITUS 2 MG TABLETTA	30x	649	894	55	492	402	0	0	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	DIAMITUS 3 MG TABLETTA	30x	1163	1587	55	873	714	0	0	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	DIAMITUS 4 MG TABLETTA	30x	1183	1614	55	888	726	0	0	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	DICLOFENAC 100 STADA RETARD FILMTABLETTA	100x	1562	2094	25	524	1570	70	1466	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	DICLOFENAC 100 STADA RETARD FILMTABLETTA	20x	348	502	25	126	376	70	351	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	DICLOFENAC 100 STADA RETARD FILMTABLETTA	50x	912	1256	25	314	942	70	879	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	DOXAGAL 2 MG TABLETTA	30x	679	936	55	476	460	0	0	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	DOXAGAL 4 MG TABLETTA	30x	889	1224	55	628	596	0	0	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	ESTEBAN 5 MG TABLETTA	28x	1453	1971	55	1073	898	0	0	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	FALVEN 150 MG RETARD KEMÉNY KAPSZULA	30x (buborék- fóliában)	4778	6160	25	1540	4620	90	5535	0	0	0

Kérelmező	Név	Kisz.	Termelői ár	Bruttó fogyasztói ár	Normatív tám. mértéke	Normatív tám.	Normatív tér. díj	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiem. tám. mértéke	EÜ kiemelt tám.	EÜ kiemelt tér. díj
Teva Magyarország Zrt.	FALVEN 75 MG RETARD KEMÉNY KAPSZULA	30x (buborék-fóliában)	2438	3209	25	802	2407	90	2877	332	0	0
Teva Magyarország Zrt.	FLONIDAN 10 MG TABLETTA	20x	522	732	25	168	564	0	0	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	FORTEDOL FILMTABLETTA	20x	569	786	25	60	726	70	338	448	0	0
Teva Magyarország Zrt.	HYPOLIP 10 MG FILMTABLETTA	30x	1765	2349	80	1879	470	0	0	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	HYPOLIP 20 MG FILMTABLETTA	30x	3349	4390	80	3512	878	0	0	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	HYPOLIP 40 MG FILMTABLETTA	30x	3849	4964	80	3971	993	0	0	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	MAKROMYCIN 500 MG FILMTABLETTA	3x (pvc/pe/pvdc/pe/pvc//pvc/pvdc/al buborékfólia)	2009	2672	25	631	2041	0	0	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	MASSIDRON 70 MG TABLETTA	4x	2007	2670	0	0	2670	70	1788	882	0	0
Teva Magyarország Zrt.	MASSIDRON 70 MG TABLETTA	8x	4140	5340	0	0	5340	70	3576	1764	0	0
Teva Magyarország Zrt.	MELOXICAM-TEVA 15 MG TABLETTA	20x	700	964	25	234	730	70	654	310	0	0
Teva Magyarország Zrt.	MIZAPIN 15 MG FILMTABLETTA	30x	2131	2826	25	707	2119	90	2371	455	0	0
Teva Magyarország Zrt.	MIZAPIN 30 MG FILMTABLETTA	30x	4317	5568	25	1392	4176	90	4671	897	0	0
Teva Magyarország Zrt.	MIZAPIN 45 MG FILMTABLETTA	30x	6383	7930	25	1983	5947	90	6683	1247	0	0
Teva Magyarország Zrt.	MIZAPIN SOL 15 MG SZÁJBAN DISZPERGÁLÓDÓ TABLETTA	30x	2131	2826	25	707	2119	90	2371	455	0	0
Teva Magyarország Zrt.	MIZAPIN SOL 30 MG SZÁJBAN DISZPERGÁLÓDÓ TABLETTA	30x	4394	5668	25	1417	4251	90	4671	997	0	0
Teva Magyarország Zrt.	MIZAPIN SOL 45 MG SZÁJBAN DISZPERGÁLÓDÓ TABLETTA	30x	6202	7730	25	1933	5797	90	6683	1047	0	0
Teva Magyarország Zrt.	PERDOX 1 MG FILMTABLETTA	60x	2020	2687	0	0	2687	0	0	0	100	308
Teva Magyarország Zrt.	PERDOX 2 MG FILMTABLETTA	60x	4220	5443	0	0	5443	0	0	0	100	327
Teva Magyarország Zrt.	PERDOX 2 MG SZÁJBAN DISZPERGÁLÓDÓ TABLETTA	60x	4220	5443	0	0	5443	0	0	0	100	327
Teva Magyarország Zrt.	PERDOX 3 MG FILMTABLETTA	60x	6385	7932	0	0	7932	0	0	0	100	306
Teva Magyarország Zrt.	PERDOX 3 MG SZÁJBAN DISZPERGÁLÓDÓ TABLETTA	60x	6384	7931	0	0	7931	0	0	0	100	305
Teva Magyarország Zrt.	PERDOX 4 MG FILMTABLETTA	60x	8530	10297	0	0	10297	0	0	0	100	307
Teva Magyarország Zrt.	PERDOX 4 MG SZÁJBAN DISZPERGÁLÓDÓ TABLETTA	60x	8530	10297	0	0	10297	0	0	0	100	307
Teva Magyarország Zrt.	PRESID 10 MG RETARD TABLETTA	30x	1497	2020	80	1484	536	0	0	0	0	0

Kérelmező	Név	Kisz.	Termelői ár	Bruttó fogyasztói ár	Normatív tám. mértéke	Normatív tám.	Normatív tér. díj	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tám.	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiem. tám. mértéke	EÜ kiemelt tám.	EÜ kiemelt tér. díj
Teva Magyarország Zrt.	PRESID 2,5 MG RETARD TABLETTA	30x	410	591	80	207	384	0	0	0	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	PRESID 5 MG RETARD TABLETTA	30x	717	987	80	719	268	0	0	0	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	RABYPREX 10 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ TABLETTA	14x	795	1095	55	386	709	0	0	0	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	RABYPREX 10 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ TABLETTA	28x	1590	2124	55	773	1351	0	0	0	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	RABYPREX 10 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ TABLETTA	56x	3180	4172	55	1546	2626	0	0	0	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	RABYPREX 20 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ TABLETTA	14x	1590	2124	55	773	1351	0	0	0	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	RABYPREX 20 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ TABLETTA	28x	3180	4172	55	1546	2626	0	0	0	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	RABYPREX 20 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ TABLETTA	56x	6360	7904	55	3092	4812	0	0	0	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	RAMACE 10 MG KAPSZULA	30x	2029	2697	80	1800	897	0	0	0	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	RAMACE 2,5 MG KAPSZULA	30x	515	725	80	485	240	0	0	0	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	RAMACE 5 MG KAPSZULA	30x	1072	1469	80	982	487	0	0	0	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	RAMACE PLUSZ 2,5/12,5 MG TABLETTA	30x	889	1224	80	953	271	0	0	0	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	RAMACE PLUSZ 5/25 MG TABLETTA	30x	1099	1504	80	1131	373	0	0	0	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	REFLUXON 15 MG KAPSZULA	28x	1223	1668	55	865	803	0	0	0	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	REFLUXON 15 MG KAPSZULA	56x	2398	3158	55	1730	1428	0	0	0	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	REFLUXON 30 MG KAPSZULA	14x	1200	1637	55	824	813	0	0	0	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	REFLUXON 30 MG KAPSZULA	28x	2379	3135	55	1649	1486	0	0	0	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	REFLUXON 30 MG KAPSZULA	56x	4721	6090	55	3298	2792	0	0	0	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	SIMVACOL 10 MG FILMTABLETTA	30x	1538	2066	80	1503	563	0	0	0	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	SIMVACOL 20 MG FILMTABLETTA	30x	1682	2239	80	1629	610	0	0	0	0	0	0

Kérelmező	Név	Kisz.	Termelői ár	Bruttó fogyasztói ár	Normatív tám. mértéke	Normatív tám.	Normatív tér. díj	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiem. tám. mértéke	EÜ kiemelt tám.	EÜ kiemelt tér. díj
Teva Magyarország Zrt.	SIMVACOL 40 MG FILMTABLETTA	30x	2314	3053	80	2222	831	0	0	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	TERFIN 250 MG TABLETTA	28x	5995	7502	25	1597	5905	90	6752	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	TILCOTIL 20 MG FILMTABLETTA	10x	641	883	25	151	732	70	410	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	TILCOTIL 20 MG FILMTABLETTA	30x	1551	2081	25	454	1627	70	1231	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	TOTALPROST 0,4 MG RETARD KEMÉNY KAPSZULA	30x (bliszterben)	2244	2966	25	714	2252	0	0	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	TRABECAN-TEVA 70 MG TABLETTA	4x	2007	2670	0	0	2670	70	1788	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	ZIMPAX 20 MG BÉLBEN OLDÓDÓ TABLETTA	14x	642	884	55	375	509	0	0	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	ZIMPAX 20 MG BÉLBEN OLDÓDÓ TABLETTA	28x	997	1373	55	749	624	0	0	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	ZIMPAX 40 MG BÉLBEN OLDÓDÓ TABLETTA	14x	1290	1760	55	745	1015	0	0	0	0	0
Teva Magyarország Zrt.	ZIMPAX 40 MG BÉLBEN OLDÓDÓ TABLETTA	28x	2057	2733	55	1491	1242	0	0	0	0	0
Torrex Chiesi Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	BREXIN TABLETTA	20x	1050	1442	25	303	1139	0	0	0	0	0
Torrex Chiesi Hungária Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	BREXIN TABLETTA	30x	1475	1996	25	454	1542	0	0	0	0	0
UCB Magyarország Kft.	XYZAL 5 MG FILMTABLETTA	28x	1559	2090	25	402	1688	0	0	0	0	0
Valeant Pharma Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	AMLOBESYL 5 MG TABLETTA	30x	449	648	80	486	162	0	0	0	0	0
Valeant Pharma Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	APRANAX 275 MG FILMTABLETTA	30x	800	1101	25	167	934	70	468	0	0	0
Valeant Pharma Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	ARIXEN 150 MG RETARD KEMÉNY KAPSZULA	28x	4452	5742	25	1436	4306	90	5166	0	0	0
Valeant Pharma Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	ARIXEN 75 MG RETARD KEMÉNY KAPSZULA	28x	2265	2993	25	748	2245	90	2685	0	0	0
Valeant Pharma Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	BISOCARD 10 MG FILMTABLETTA	30x	670	923	55	474	449	0	0	0	0	0

Kérelmező	Név	Kisz.	Termelői ár	Bruttó fogyasztói ár	Normatív tám. mértéke	Normatív tám.	Normatív tér. díj	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tám.	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiem. tám. mértéke	EÜ kiemelt tám.	EÜ kiemelt tér. díj
Valeant Pharma Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	BISOCARD 5 MG FILMTABLETTA	30x	316	458	55	226	232	0	0	0	0	0	0
Valeant Pharma Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	BISOCARD 5 MG FILMTABLETTA	60x	640	881	55	452	429	0	0	0	0	0	0
Valeant Pharma Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	DIALOSA 1 MG TABLETTA	30x	397	572	55	292	280	0	0	0	0	0	0
Valeant Pharma Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	DIALOSA 2 MG TABLETTA	30x	695	957	55	492	465	0	0	0	0	0	0
Valeant Pharma Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	DIALOSA 2 MG TABLETTA	60x	1328	1811	55	983	828	0	0	0	0	0	0
Valeant Pharma Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	DIALOSA 3 MG TABLETTA	30x	1170	1596	55	873	723	0	0	0	0	0	0
Valeant Pharma Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	DIALOSA 4 MG TABLETTA	30x	1230	1678	55	888	790	0	0	0	0	0	0
Valeant Pharma Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	DIALOSA 6 MG TABLETTA	30x	2210	2924	55	1600	1324	0	0	0	0	0	0
Valeant Pharma Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	EMILLAN 15 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ KEMÉNY KAPSZULA	28x	1156	1577	55	865	712	0	0	0	0	0	0
Valeant Pharma Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	EMILLAN 30 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ KEMÉNY KAPSZULA	14x	1113	1521	55	824	697	0	0	0	0	0	0
Valeant Pharma Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	EMILLAN 30 MG GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ KEMÉNY KAPSZULA	28x	2283	3015	55	1649	1366	0	0	0	0	0	0
Valeant Pharma Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	FINANORM 5 MG FILMTABLETTA	30x	2744	3600	25	885	2715	0	0	0	0	0	0
Valeant Pharma Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	NAPROSYN 250 MG TABLETTA	30x	695	957	25	152	805	0	0	0	0	0	0

Kérelmező	Név	Kisz.	Termelői ár	Bruttó fogyasztói ár	Normatív tám. mértéke	Normatív tám.	Normatív tér. díj	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tám.	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiem. tám. mértéke	EÜ kiemelt tám.	EÜ kiemelt tér. díj
Valeant Pharma Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	VALMIDEX 1 MG FILMTABLETTA	28x	13920	16239	0	0	16239	0	0	0	100	15939	300
Valeant Pharma Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	ZIPERID 1 MG FILMTABLETTA	60x	2020	2687	0	0	2687	0	0	0	100	2379	308
Valeant Pharma Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	ZIPERID 2 MG FILMTABLETTA	60x	4221	5444	0	0	5444	0	0	0	100	5116	328
Valeant Pharma Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	ZIPERID 3 MG FILMTABLETTA	60x	6387	7934	0	0	7934	0	0	0	100	7626	308
Valeant Pharma Magyarország Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	ZIPERID 4 MG FILMTABLETTA	60x	8532	10299	0	0	10299	0	0	0	100	9990	309
Vipham Hungary Korlátolt Felelősségű Társaság	BINABIC 150 MG FILMTABLETTA	28x	49351	55302	0	0	55302	0	0	0	100	54966	336
Vipham Hungary Korlátolt Felelősségű Társaság	RISPERIDON VIPHARM 1 MG FILMTABLETTA	60x	2027	2695	0	0	2695	0	0	0	100	2379	316
Vipham Hungary Korlátolt Felelősségű Társaság	RISPERIDON VIPHARM 2 MG FILMTABLETTA	60x	4223	5447	0	0	5447	0	0	0	100	5116	331
Vipham Hungary Korlátolt Felelősségű Társaság	RISPERIDON VIPHARM 3 MG FILMTABLETTA	60x	6385	7932	0	0	7932	0	0	0	100	7626	306
Vipham Hungary Korlátolt Felelősségű Társaság	RISPERIDON VIPHARM 4 MG FILMTABLETTA	60x	8536	10304	0	0	10304	0	0	0	100	9990	314
VITABALANS Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság	ENALATIDIN 10 MG TABLETTA	30x (buborék-fóliában)	357	515	80	410	105	0	0	0	0	0	0
VITABALANS Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság	ENALATIDIN 20 MG TABLETTA	30x (buborék-fóliában)	586	809	80	641	168	0	0	0	0	0	0
VITABALANS Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság	ENALATIDIN 5 MG TABLETTA	30x (buborék-fóliában)	267	389	80	308	81	0	0	0	0	0	0
WÖRWAG Pharma Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	AMLODIGAMMA 5 MG TABLETTA	30x	477	683	80	486	197	0	0	0	0	0	0
WÖRWAG Pharma Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	BISOGAMMA 10 MG FILMTABLETTA	100x	2344	3091	55	1580	1511	0	0	0	0	0	0
WÖRWAG Pharma Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	BISOGAMMA 10 MG FILMTABLETTA	30x	636	876	55	474	402	0	0	0	0	0	0

Kérelmező	Név	Kisz.	Termelői ár	Bruttó fogyasztói ár	Normatív tám. mértéke	Normatív tám.	Normatív tér. díj	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tám.	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiem. tám. mértéke	EÜ kiemelt tám.	EÜ kiemelt tér. díj
WÖRWAG Pharma Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	BISOGAMMA 5 MG FILMTABLETTA	100x	1096	1500	55	754	746	0	0	0	0	0	0
WÖRWAG Pharma Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	BISOGAMMA 5 MG FILMTABLETTA	30x	292	425	55	226	199	0	0	0	0	0	0
WÖRWAG Pharma Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	CARVEDIGAMMA 12,5 MG FILMTABLETTA	30x	488	695	80	541	154	0	0	0	0	0	0
WÖRWAG Pharma Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	CARVEDIGAMMA 25 MG FILMTABLETTA	30x	868	1195	80	938	257	0	0	0	0	0	0
WÖRWAG Pharma Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	NEO-FERRO-FOLGAMMA GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ TABLETTA	100x	1620	2158	25	378	1780	0	0	0	0	0	0
WÖRWAG Pharma Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	NEO-FERRO-FOLGAMMA GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ TABLETTA	20x	324	468	25	76	392	0	0	0	0	0	0
WÖRWAG Pharma Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	NEO-FERRO-FOLGAMMA GYOMORNEDV-ELLENÁLLÓ TABLETTA	50x	810	1115	25	189	926	0	0	0	0	0	0
WÖRWAG Pharma Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	SIMVAGAMMA 20 MG FILMTABLETTA	100x	6555	8120	80	5429	2691	0	0	0	0	0	0
WÖRWAG Pharma Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	SIMVAGAMMA 20 MG FILMTABLETTA	30x	1784	2374	80	1629	745	0	0	0	0	0	0
WÖRWAG Pharma Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	SIMVAGAMMA 40 MG FILMTABLETTA	30x	2488	3271	80	2222	1049	0	0	0	0	0	0
Zentiva HU Gyógyszerkereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság	AGEN 5 MG TABLETTA	30x	450	649	80	486	163	0	0	0	0	0	0
Zentiva HU Gyógyszerkereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság	FOKUSIN 0,4 MG MÓDOSÍTOTT HATÓANYAGLEADÁSÚ KEMÉNY KAPSZULA	30x	2190	2899	25	714	2185	0	0	0	0	0	0
Zentiva HU Gyógyszerkereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság	GLIMEPIRID-ZENTIVA 1 MG TABLETTA	30x	373	538	55	292	246	0	0	0	0	0	0
Zentiva HU Gyógyszerkereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság	GLIMEPIRID-ZENTIVA 2 MG TABLETTA	30x	656	903	55	492	411	0	0	0	0	0	0

Kérelmező	Név	Kisz.	Termelői ár	Bruttó fogyasztói ár	Normatív tám. mértéke	Normatív tám.	Normatív tér. díj	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tám.	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiem. tám. mértéke	EÜ kiemelt tám.	EÜ kiemelt tér. díj
Zentiva HU Gyógyszerkereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság	GLIMEPIRID-ZENTIVA 4 MG TABLETTA	30x	1191	1624	55	888	736	0	0	0	0	0	0
Zentiva HU Gyógyszerkereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság	MELOXICAM-ZENTIVA 15 MG TABLETTA	20x	677	932	25	233	699	70	652	280	0	0	0
Zentiva HU Gyógyszerkereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság	RALGEN KAPSZULA	20x	330	477	25	115	362	0	0	0	100	177	300
Zentiva HU Gyógyszerkereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság	RAMIPRIL HCT-ZENTIVA 2,5 MG/12,5 MG TABLETTA	28x	819	1128	80	889	239	0	0	0	0	0	0
Zentiva HU Gyógyszerkereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság	RAMIPRIL-ZENTIVA 10 MG TABLETTA	28x	1989	2647	80	1680	967	0	0	0	0	0	0
Zentiva HU Gyógyszerkereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság	RAMIPRIL-ZENTIVA 2,5 MG TABLETTA	28x	497	706	80	452	254	0	0	0	0	0	0
Zentiva HU Gyógyszerkereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság	RAMIPRIL-ZENTIVA 5 MG TABLETTA	28x	1062	1456	80	916	540	0	0	0	0	0	0
Zentiva HU Gyógyszerkereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság	SERTRALIN-ZENTIVA 50 MG FILMTABLETTA	28x	884	1217	25	292	925	90	1052	165	0	0	0
Zentiva HU Gyógyszerkereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság	TERVALON 100 MG FILMTABLETTA	30x (pvc/pvdc/al fóliában)	1937	2578	55	1407	1171	0	0	0	0	0	0
Zentiva HU Gyógyszerkereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság	TERVALON 50 MG FILMTABLETTA	30x (pvc/pvdc/al fóliában)	1357	1851	55	1009	842	0	0	0	0	0	0

Kérelmező	Név	Kisz.	Termelői ár	Bruttó fogyasztói ár	Normatív tám. mértéke	Normatív tám.	Normatív tér. díj	EÜ emelt tám. mértéke	EÜ emelt tám.	EÜ emelt tér. díj	EÜ kiem. tám. mértéke	EÜ kiemelt tám.	EÜ kiemelt tér. díj
Zentiva HU Gyógyszerkereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság	TORVACARD 10 MG FILMTABLETTA	30x (al/al buborék-fóliában)	1788	2379	80	1879	500	0	0	0	0	0	0
Zentiva HU Gyógyszerkereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság	TORVACARD 20 MG FILMTABLETTA	30x (al/al buborék-fóliában)	3381	4426	80	3512	914	0	0	0	0	0	0
Zentiva HU Gyógyszerkereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság	TORVACARD 40 MG FILMTABLETTA	30x (al/al buborék-fóliában)	3875	4998	80	3971	1027	0	0	0	0	0	0

Jelen határozatomat fellebbezésre tekintet nélkül végrehajthatónak nyilvánítom.

A határozattal szemben annak közlésétől számított 15 napon belül az Egészségbiztosítási Felügyelethez címzett, de az Országos Egészségbiztosítási Pénztárhoz benyújtott fellebbezéssel lehet élni.

A határozat elleni fellebbezés illetéke 5000 Ft, azaz ötezer forint, amelyet az eljárás megindításakor az eljárást kezdeményező iraton illetékbélyeggel kell megfizetni.

IX. Hirdetmények

Az ISD POWER Kft. közleménye

egyetemes földgázszolgáltatásában alkalmazható árainról és díjelemeiről

Az ISD POWER Kft. egyetemes földgázszolgáltatásában alkalmazható árai és díjelemei 2009. október 1-jétől a Magyar Energia Hivatal 560/2009. számú határozatában foglaltak szerint a következők:

A földgáz legmagasabb díjai az 560/2009. MeH határozat alapján:

Árszabás	Érintett fogyasztói kör	Alapdíjak (éves)		Teljesítménydíjak (éves) Ft/MJ/h	Gázdíjak Ft/MJ
		Ft	Ft/m ³ /h		
100 m ³ /h-nál nem nagyobb mérővel rendelkező felhasználók	<20 m ³ /h gázmérővel rendelkező	6828			2,550
	>20 m ³ /h gázmérővel rendelkező		19 068		2,303
	Gázmérővel nem rendelkező				2,694
100 m ³ /h-nál nagyobb mérővel rendelkező felhasználók	101–500 m ³ /h teljesítménylekötés			1000	1,998
	500 m ³ /h-nál nagyobb teljesítménylekötés			1000	2,128

A táblázatban megadott díjak a Get. 138/A. §-a szerinti pénzeszköz, az általános forgalmi adó, az energiaadó és a felhasználót terhelő egyéb adók összegét nem tartalmazzák.

Az ISD POWER Kft. tájékoztatja egyben a tisztelt felhasználóit, hogy az egyetemes szolgáltatási szerződést a felhasználó a Get. 37. § (1) bekezdése értelmében a bejelentést követő második hónap első napjára írásban felmondhatja, a felmondási jog gyakorlásának feltétele, hogy a felhasználó az egyetemes szolgáltatóval szemben fennálló lejárt számlatartozását rendezze.

A MAGYAR KÖZLÖNY LAP- ÉS KÖNYVKIADÓ TÁJÉKOZTATÓJA**az Európai Unió Hivatalos Lapjának magyar nyelvű kiadásában megjelent jogi aktusokról
(2009. október 15–21.)**

(Azok a jogi aktusok, amelyeknek a címe normál szedéssel jelenik meg, a mezőgazdasági ügyek napi intézésére vonatkoznak, és rendszerint csak korlátozott ideig maradnak hatályban. Valamennyi más jogszabály címét vastagon szedik, és előtte csillag szerepel.)

A közösségi jogi aktusok világhálón (interneten) való térítésmentes elérhetősége:

<http://eur-lex.europa.eu/JOIndex.do?ihmlang=hu>

270. 52. évfolyam (2009. október 15.)

Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele kötelező

RENDELETEK

A Bizottság 956/2009/EK rendelete (2009. október 14.) az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról

A Bizottság 957/2009/EK rendelete (2009. október 14.) egyes GATT-kontingensek alapján 2010-ben az Amerikai Egyesült Államokba exportálandó sajtokra vonatkozó kiviteli engedélyekre alkalmazandó odaítélési együttható megállapításáról

A Bizottság 958/2009/EK rendelete (2009. október 14.) a kvótán kívüli cukorra vonatkozó kiviteli engedélyek kibocsátásakor alkalmazandó százalékos elfogadási arány megállapításáról, kiviteliengedély-kérelmek elutasításáról és a kiviteliengedély-kérelmek benyújtásának felfüggesztéséről

A Bizottság 959/2009/EK rendelete (2009. október 14.) a cukorágazat egyes termékeire a 2009/10-es gazdasági évben alkalmazandó, a 877/2009/EK rendelettel rögzített irányadó áraknak és kiegészítő importvámok összegének módosításáról

* A Bizottság 960/2009/EK rendelete (2009. október 14.) a fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról

* A Bizottság 961/2009/EK rendelete (2009. október 14.) egy elnevezésnek az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába való bejegyzéséről (Březnický ležák [OFJ])

Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező

HATÁROZATOK**Bizottság**

2009/756/EK:

* A Bizottság határozata (2009. október 9.) az ujjlenyomatok felbontásával, valamint biometrikus azonosításra, illetve a vízuminformációs rendszerben történő ellenőrzésre való felhasználásukkal kapcsolatos előírások megállapításáról [az értesítés a C(2009) 7435. számú dokumentummal történt]

2009/757/EK:

* A Bizottság határozata (2009. október 14.) a tudomány és az új technológiák etikájával foglalkozó európai csoport megbízatásának és tagjai kinevezési idejének meghosszabbításáról

Az EU-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok

AZ EU-SZERZŐDÉS V. CÍME ALAPJÁN ELFOGADOTT JOGI AKTUSOK

2009/758/KKBP:

- * A Politikai és Biztonsági Bizottság Atalanta/7/2009 határozata (2009. október 2.) a harmadik államoknak a Szomália partjainál folytatott kalóztámadásoktól és fegyveres rablásoktól való elrettentéshez, azok megelőzéséhez és visszaszorításához való hozzájárulás céljából folytatott európai uniós katonai művelethez (Atalanta) való hozzájárulása elfogadásáról szóló Atalanta/2/2009 politikai és biztonsági bizottsági határozat, valamint a Szomália partjainál folytatott kalóztámadásoktól és fegyveres rablásoktól való elrettentéshez, azok megelőzéséhez és visszaszorításához való hozzájárulás céljából folytatott európai uniós katonai művelet (Atalanta) tekintetében a hozzájáruló felek bizottságának létrehozásáról szóló Atalanta/3/2009 politikai és biztonsági bizottsági határozat módosításáról

271. 52. évfolyam L 271. szám (2009. október 16.)

Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele kötelező

RENDELETEK

A Bizottság 962/2009/EK rendelete (2009. október 15.) az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról

A Bizottság 963/2009/EK rendelete (2009. október 15.) a gabonaágazatban a 2009. október 16-tól alkalmazandó behozatali vámok megállapításáról

- * A Bizottság 964/2009/EK rendelete (2009. október 15.) egy elnevezésnek az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába való bejegyzéséről [Raviole du Dauphiné (OFJ)]
 - * A Bizottság 965/2009/EK rendelete (2009. október 15.) egy elnevezésnek az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába való bejegyzéséről [Faba de Lourenzà (OFJ)]
 - * A Bizottság 966/2009/EK rendelete (2009. október 15.) az oktatási intézmények tanulóinak tejjel és egyes tejtermékekkel való ellátására irányuló közösségi támogatás tekintetében az 1234/2007/EK tanácsi rendelet alkalmazásával kapcsolatos részletes szabályok megállapításáról szóló 657/2008/EK rendelet módosításáról
 - * A Bizottság 967/2009/EK rendelete (2009. október 15.) az 1418/2007/EK rendeletnek az egyes hulladékoknak egyes nem OECD-országokba irányuló hasznosítási célú kivitele tekintetében történő módosításáról¹
- A Bizottság 968/2009/EK rendelete (2009. október 15.) a 676/2009/EK rendelettel meghirdetett pályázati eljárás keretében a kukoricára alkalmazandó maximális behozatali vámkedvezmény megállapításáról

Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező

HATÁROZATOK

Bizottság

2009/759/EK:

- * A Bizottság határozata (2009. október 15.) a 2008/155/EGK határozatnak az alkalmazási időszaka, valamint egyes ausztráliai, kanadai, új-zélandi és egyesült államokbeli embriógyűjtő és -előállító munkacsoportok tekintetében történő módosításáról [az értesítés a C(2009) 7730. számú dokumentummal történt]¹
- 2009/760/EK:
- * A Bizottság határozata (2009. október 15.) Szlovéniának a nehéz tehergépjárművekre egyes infrastruktúrák használatáért kivetett díjakról szóló 1999/62/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv 6. cikke (2) bekezdésének b) pontja értelmében benyújtott, csökkentett mértékű gépjárműadó-tételek alkalmazására irányuló kérelméről [az értesítés a C(2009) 7756. számú dokumentummal történt]¹

¹ EGT-vonatkozású szöveg

2009/761/EK:

- * A Bizottság határozata (2009. október 15.) a 2003/467/EK határozat Skócia hivatalosan szarvasmarhatuberkulózis mentessé nyilvánítása tekintetében történő módosításáról [az értesítés a C(2009) 7790. számú dokumentummal történt]¹

272. 52. évfolyam L 272. szám (2009. október 16.)

Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező

HATÁROZATOK

Tanács

2009/729/EK:

- * A Tanács határozata (2009. július 13.) az egyrészről az Európai Közösség, másrészről a csendes-óceáni államok közötti átmeneti gazdasági partnerségi megállapodás aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról
Átmeneti partnerség megállapodás egyrészről az Európai Közösség, másrészről a csendes-óceáni államok között

273. 52. évfolyam L 273. szám (2009. október 17.)

Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele kötelező

RENDELETEK

A Bizottság 969/2009/EK rendelete (2009. október 16.) az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról

A Bizottság 970/2009/EK rendelete (2009. október 16.) az 1385/2007/EK rendelettel megnyitott, baromfihúsra vonatkozó vámkontingens keretében 2009. október első hét napján benyújtott kérelmekre vonatkozó behozatali engedélyek kibocsátásáról

A Bizottság 971/2009/EK rendelete (2009. október 16.) a 616/2007/EK rendelet által a baromfihús tekintetében megnyitott vámkontingensek keretében 2009. október havának első hét napján benyújtott kérelmekre vonatkozó behozatali engedélyek kibocsátásáról

A Bizottság 972/2009/EK rendelete (2009. október 16.) a gabonaágazatban 2009. október 16-tól alkalmazandó behozatali vámok megállapításáról szóló 963/2009/EK rendelet módosításáról

A Bizottság 973/2009/EK rendelete (2009. október 16.) a cukorágazat egyes termékeire a 2009/10-es gazdasági évben alkalmazandó, a 877/2009/EK rendelettel rögzített irányadó áraknak és kiegészítő importvámok összegének módosításáról

IRÁNYELVEK

- * A Bizottság 2009/131/EK irányelve (2009. október 16.) a vasúti rendszer Közösségen belüli kölcsönös átjárhatóságáról szóló 2008/57/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv VII. mellékletének módosításáról¹

¹ EGT-vonatkozású szöveg

Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező

HATÁROZATOK

Európai Parlament és Tanács

2009/762/EK:

- * Az Európai Parlament és a Tanács határozata (2009. szeptember 16.) az Európai Unió Szolidaritási Alapjának felhasználásáról, összhangban az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 26. pontjával

Nemzetközi megállapodásokkal létrehozott szervek által elfogadott jogi aktusok

HATÁROZATOK

2009/763/EK:

- * A Közösség–Svájc Szárazföldi Szállítási Bizottság 1/2009 határozata (2009. június 16.) az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között létrejött, a vasúti és közúti áru- és személyszállításról szóló megállapodás 1. mellékletének módosításáról¹

Helyesbítések

- * Helyesbítés a monetáris-pénzügyi intézmények által a háztartások és a nem pénzügyi vállalatok betéeteire és hiteleire alkalmazott kamatlábakra vonatkozó statisztikákról szóló 63/2002/EK (EKB/2001/18) rendelet módosításáról szóló, 2009. március 31-i 290/2009/EK (EKB/2009/7) európai központi banki rendelethez (HL L 94., 2009. 4. 8.)

274. 52. évfolyam L 274. szám (2009. október 20.)

Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele kötelező

RENDELETEK

- A Bizottság 974/2009/EK rendelete (2009. október 19.) az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról
- * A Bizottság 975/2009/EK rendelete (2009. október 19.) az élelmiszerekkel rendeltetésszerűen érintkezésbe kerülő műanyagokról és műanyag tárgyakról szóló 2002/72/EK irányelv módosításáról¹
- * A Bizottság 976/2009/EK rendelete (2009. október 19.) a 2007/2/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv hálózati szolgáltatásokra vonatkozó rendelkezéseinek végrehajtásáról
- * A Bizottság 977/2009/EK rendelete (2009. október 19.) a hagyományos különleges termékek nyilvántartásában szereplő egyik elnevezéshez tartozó termékleírás kisebb jelentőségű módosításainak jóváhagyásáról (Boerenkaas [HKT])

IRÁNYELVEK

- * Az Európai Parlament és a Tanács 2009/114/EK irányelve (2009. szeptember 16.) a nyilvános páneurópai digitális cellás földi mobil rádiótávközlés összehangolt közösségi bevezetése számára fenntartandó frekvenciasávokról szóló 87/372/EGK tanácsi irányelv módosításáról¹

¹ EGT-vonatkozású szöveg

Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező

HATÁROZATOK

Európai Parlament és Tanács

2009/764/EK:

- * Az Európai Parlament és a Tanács határozata (2009. szeptember 16.) az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap felhasználásáról, összhangban a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontjával

Bizottság

2009/765/EK:

- * A Bizottság határozata (2009. október 15.) Franciaországnak a nehéz tehergépjárművekre egyes infrastruktúrák használatáért kivetett díjakról szóló 1999/62/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv 6. cikke (2) bekezdésének b) pontja értelmében gépjárműadó alóli mentesség iránt benyújtott kérelmről [az értesítés a C(2009) 7761. számú dokumentummal történt]¹

2009/766/EK:

- * A Bizottság határozata (2009. október 16.) a 900 MHz-es és az 1800 MHz-es frekvenciasávnak a Közösségen belül páneurópai elektronikus hírközlési szolgáltatások nyújtására alkalmas földfelszíni rendszerek részére történő harmonizálásáról [az értesítés a C(2009) 7801. számú dokumentummal történt]¹

2009/767/EK:

- * A Bizottság határozata (2009. október 16.) az eljárásoknak a belső piaci szolgáltatásokról szóló 2006/123/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv szerinti egyablakos ügyintézési pontokon keresztül elektronikus eszközökkel történő teljesítését lehetővé tevő rendelkezések meghatározásáról [az értesítés a C(2009) 7806. számú dokumentummal történt]¹

Európai Központi Bank

2009/768/EK:

- * Az Európai Központi Bank határozata (2009. október 6.) a TARGET2-EKB szabályairól szóló EKB/2007/7 határozat módosításáról (EKB/2009/22)

Az EU-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok

AZ EU-SZERZŐDÉS V. CÍME ALAPJÁN ELFOGADOTT JOGI AKTUSOK

- * A Tanács 2009/769/KKBP együttes fellépése (2009. október 19.) az Európai Uniónak a Kongói Demokratikus Köztársaság biztonsági ágazatának reformja keretében folytatott rendfenntartó missziójáról és annak a kongói igazságszolgáltatással való viszonyáról (EUPOL RD Congo) szóló 2007/405/KKBP együttes fellépés módosításáról

Helyesbítések

- * Helyesbítés az Unió polgárainak és családtagjaiknak a tagállamok területén történő szabad mozgáshoz és tartózkodáshoz való jogáról, valamint az 1612/68/EGK rendelet módosításáról, továbbá a 64/221/EGK, a 68/360/EGK, a 72/194/EGK, a 73/148/EGK, a 75/34/EGK, a 75/35/EGK, a 90/364/EGK, a 90/365/EGK és a 93/96/EGK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2004. április 29-i 2004/38/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvhez (HL L 158., 2004. 4. 30., 77. o.) (Magyar nyelvű kiadás, 5. fejezet, 5. kötet, 46. o.)

¹ EGT-vonatkozású szöveg

275. 52. évfolyam L 275. szám (2009. október 21.)

Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele kötelező

RENDELETEK

A Bizottság 978/2009/EK rendelete (2009. október 20.) az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról

A Bizottság 979/2009/EK rendelete (2009. október 20.) a bizonyos vámkontingensek szerinti cukorágazati termékek tekintetében 2009. október 1. és október 7. között kérelmezett behozatali engedélyek kibocsátásakor alkalmazandó odaítélési együtttható megállapításáról és az ilyen engedélyek iránti kérelmek benyújtásának felfüggesztéséről

* A Bizottság 980/2009/EK rendelete (2009. október 19.) a Svédország lobogója alatt közlekedő hajók által az ICES IIIa övezet közösségi vizein folytatott tuskéscápa-halászat tilalmáról

* A Bizottság 981/2009/EK rendelete (2009. október 19.) a Svédország lobogója alatt közlekedő hajók által az ICES IIIa övezetben, valamint a IIIb, IIIc és IIId övezet közösségi vizein folytatott, közös névvel irányuló halászat tilalmáról

Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező

HATÁROZATOK

Bizottság

2009/770/EK:

* A Bizottság határozata (2009. október 13.) a 2001/18/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv alapján a géntechnológiával módosított szervezetek környezetbe történő szándékos kibocsátásával, illetve forgalomba hozatalra szánt termékekben vagy termékeként való felhasználásával kapcsolatos felügyeleti eredmények ismertetésére szolgáló egységes jelentéstételi formanyomtatványok létrehozásáról [az értesítés a C(2009) 7680. számú dokumentummal történt]¹

2009/771/EK:

* A Bizottság határozata (2009. október 20.) a pulykában előforduló szalmonellafertőzés elleni védekezésre irányuló egyes nemzeti programok jóváhagyásáról [az értesítés a C(2009) 7735. számú dokumentummal történt]¹

276. 52. évfolyam L 276. szám (2009. október 21.)

Az EU-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok

AZ EU-SZERZŐDÉS V. CÍME ALAPJÁN ELFOGADOTT JOGI AKTUSOK

* A Tanács 2009/747/KKBP határozata (2009. szeptember 14.) az Európai Unió Műholdközpontjának személyzeti szabályzatáról

¹ EGT-vonatkozású szöveg

A Céglőnlőny 43. számában (oktőber 22.) megjelent felszámolási eljárásokról

A Fővárosi Bíróság
12.Fpk.01-06-006042/26. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnlőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 28. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) TŰSKÉSHÁTÚ Cukrász Gazdasági Munkaközösség végelszámolás alatt (1118 Budapest, Törökugrató u. 4.; cégjegyzékszám: 01 04 135796; adószám: 29323269-2-43) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

TŰSKÉSHÁTÚ Cukrász Gazdasági Munkaközösség

A bíróság által kijelölt felszámoló: KERSZI Kereskedelmi és Pénzügyi Szervezési Tanácsadó Zrt., 1143 Budapest, Besnyői u. 13. I. emelet. Levelezési cím: 1581 Bp., Pf. 108.

A Fővárosi Bíróság
5.Fpk.01-09-006479/5. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnlőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 22. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) KO-LA-PO-LA Általános Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság végelszámolás alatt (1043 Budapest, Berda J. u. 34.; cégjegyzékszám: 01 06 116000; adószám: 28239439-2-41) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

KO-LA-PO-LA Általános Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság

A bíróság által kijelölt felszámoló: KELET-HOLDING Gazdasági Tanácsadó Zrt., 1024 Budapest, Retek u. 10. I. em. 3. Levelezési cím: 1539 Bp., Pf. 692.

A Fővárosi Bíróság
32.Fpk.01-09-002525/7. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnlőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. augusztus 25. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) Sz és társa Kereskedelmi Betéti Társaság végelszámolás alatt (1064 Budapest, Podmaniczky u. 63.; cégjegyzékszám: 01 06 210106; adószám: 28292869-2-42) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: HATÁRKŐ 93 Gazdasági Tanácsadó és Felszámoló Kft., 1132 Budapest, Kresz Géza u. 27. fszt. 4.

A Fővárosi Bíróság
20.Fpk.01-09-005924/5. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnlőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 10. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) RIBIZLI Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság végelszámolás alatt (1151 Budapest, Sződliget u. 22.; cégjegyzékszám: 01 06 218536; adószám: 28401672-2-42) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: KELET-HOLDING Gazdasági Tanácsadó Zrt., 1024 Budapest, Retek u. 10. I. em. 3. Levelezési cím: 1539 Bp., Pf. 692.

A Fővárosi Bíróság**24.Fpk.01-09-004414/7. sz. végzése****felszámolás megindításának közzétételéről**

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. augusztus 31. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) MICROMAX '95 Gyártó és Kereskedelmi Betéti Társaság végelszámolás alatt (rövidített elnevezése: MICROMAX '95 Bt. v. a. (1163 Budapest, Kicsi u. 4.; cégjegyzékszám: 01 06 417202; adószám: 28615868-2-42) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: EXEREM Gazdasági Szolgáltató Kft., 1042 Budapest, Árpád út 57–59. I/8. Lev. cím: 1396 Budapest 62, Pf. 464.

A Fővárosi Bíróság**13.Fpk.01-09-004408/5. sz. végzése****felszámolás megindításának közzétételéről**

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. július 17. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) ALDANO Kereskedelmi Bt. végelszámolás alatt (1083 Budapest, Tömő utca 48–54. 8. em. 95.; cégjegyzékszám: 01 06 418090; adószám: 28625812-2-42) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

ALDANO Kereskedelmi Bt.

Nem bejegyzett elnevezése(i):

ALDAN Kereskedelmi Bt.

Előző székhelye(i):

1119 Budapest, Bánk bán u. 15. I. em. 3.

1144 Budapest, Tihany u. 38–40. fszt. 16.

Nem bejegyzett székhelye(i):

1223 Budapest, Török Bálint u. 7

A bíróság által kijelölt felszámoló: KELET-HOLDING Gazdasági Tanácsadó Zrt., 1024 Budapest, Retek u. 10. I. em. 3. Levelezési cím: 1539 Bp., Pf. 692.

A Fővárosi Bíróság**4.Fpk.01-09-004535/8. sz. végzése****felszámolás megindításának közzétételéről**

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 11. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) Bencsik és Társa Építőipari Betéti Társaság (1144 Budapest, Vezér út 59/B; cégjegyzékszám: 01 06 513816; adószám: 28864378-1-42) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

FREEDOM REX 96 Építőipari Bt. Bencsik és Társa Építőipari Betéti Társaság

Előző székhelye(i):

1161 Budapest, Szentkorona u. 8. I/7.

A bíróság által kijelölt felszámoló: ALEXANDER & CO. Gazdasági Szaktanácsadó Kft., 1042 Budapest, Árpád út 57–59. I. em. 8.

A Fővárosi Bíróság
20.Fpk.01-09-005925/5. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 10. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) ELIZON Kereskedelmi és Szolgáltató Bt. végelszámolás alatt (1031 Budapest, Őrlő u. 20.; cégjegyzékszám: 01 06 515648; adószám: 28664257-2-41) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: KELET-HOLDING Gazdasági Tanácsadó Zrt., 1024 Budapest, Retek u. 10. I. em. 3. Levelezési cím: 1539 Bp., Pf. 692.

A Fővárosi Bíróság
32.Fpk.01-09-002526/7. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. augusztus 25. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) Macskavilág Kiadói és Kereskedelmi Betéti Társaság végelszámolás alatt (1212 Budapest, Zsolnai u. 28.; cégjegyzékszám: 01 06 723532; adószám: 20315966-2-43) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: A+P MÓDSZER Gazdasági Tanácsadó Kft., 1111 Budapest, Budafoki út 16.

A Fővárosi Bíróság
20.Fpk.01-09-006740/5. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 14. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) UNGVÁR-99 Kereskedelmi és Vendéglátó Betéti Társaság végelszámolás alatt (1142 Budapest, Savanyúkút utca 18.; cégjegyzékszám: 01 06 725048; adószám: 20353197-1-42) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: CREDIT-AUDIT Üzletviteli Szolgáltató Kft., 1137 Budapest, Radnóti Miklós u. 2.

A Fővárosi Bíróság
14.Fpk.01-09-006784/5. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 22. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) Pesti Festő Szolgáltató és Kereskedelmi Betéti Társaság végelszámolás alatt (1043 Budapest, Bocskai u. 9., rövidített elnevezése: Pesti Festő Bt. v. a.; cégjegyzékszám: 01 06 729695; adószám: 20599708-1-41) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

Pesti Festő Szolgáltató és Kereskedelmi Betéti Társaság

A bíróság által kijelölt felszámoló: CSABAHOLDING Szolgáltató Kft., 1146 Budapest, Thököly út 59/A I/3. Lev. cím: 1398 Bp., Pf. 593.

A Fővárosi Bíróság
13.Fpk.01-09-004736/5. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. július 17. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) V Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság végelszámolás alatt (1112 Budapest, Kőérberki út 37. 4. ép. A lház. 3. em. 1.; cégjegyzékszáma: 01 06 734747; adószáma: 20734473-2-43) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

V Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság

A bíróság által kijelölt felszámoló: MAROSHOLDING Felszámoló és Szakértő Iroda Kft., 1021 Budapest, Hárshgyi út 5-7. B ép. II. em. 21.

A Fővárosi Bíróság
2.Fpk.01-09-001775/8. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 15. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) ÉP-KER-COOP Építőipari, Kereskedelmi és Kooperáció Betéti Társaság végelszámolás alatt (1151 Budapest, Patyolat u. 25.; cégjegyzékszáma: 01 06 735708; adószáma: 20760799-2-42) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

ÉP-KER-COOP Építőipari, Kereskedelmi és Kooperációs Betéti Társaság

Nem bejegyzett elnevezése(i):

ÉP-KER-COOP Építőipari, Kereskedelmi és Kooperációs Betéti Társaság

A bíróság által kijelölt felszámoló: PK-ECONO Pénzügyi Gazdasági Tanácsadó Kft., 1132 Budapest, Alig u. 14.

A Fővárosi Bíróság
4.Fpk.01-09-004659/8. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 10. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) BONT-TRADE Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság (1223 Budapest, Kápolna u. 13. C ép. 1. lház. 2. em. 9/A; cégjegyzékszáma: 01 06 739106; adószáma: 20937700-2-43) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

BONT-TRADE Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság

A bíróság által kijelölt felszámoló: KELET-HOLDING Gazdasági Tanácsadó Zrt., 1024 Budapest, Retek u. 10. I. em. 3. Levelezési cím: 1539 Bp., Pf. 692.

A Fővárosi Bíróság
17.Fpk.01-09-003235/6. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 6. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) KÖNYVMŰHELY Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság (1238 Budapest, Zsaránok u. 26.; cégjegyzékszáma: 01 06 739450; adószáma: 20946935-2-43) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Telephelye(i):

1088 Budapest, Rákóczi út 55.

A bíróság által kijelölt felszámoló: KURÁTOR-FELSZÁMOLÓ Szolgáltató Kft., 1035 Budapest, Kórház utca 29.

A Fővárosi Bíróság

2.Fpk.01-08-003314/18. sz. végzése

felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. július 21. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) BG DESIGN Nyomdaipari Szolgáltató Betéti Társaság (1191 Budapest, Lehel u. 7.; cégjegyzékszám: 01 06 741667; adószám: 21006018-2-43) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: KERSZI Kereskedelmi és Pénzügyi Szervezési Tanácsadó Zrt., 1143 Budapest, Besnyői u. 13. I. emelet. Levelezési cím: 1581 Bp., Pf. 108.

A Fővárosi Bíróság

32.Fpk.01-09-001035/9. sz. végzése

felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. augusztus 25. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) TT-Expert Tanácsadó és Szolgáltató Betéti Társaság (1095 Budapest, Soroksári út 58.; cégjegyzékszám: 01 06 745831; adószám: 21120127-2-43) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: INSOLVENT Pénzügyi Tanácsadó Kft., 1115 Budapest, Ildikó u. 21., postacíme: 1519 Bp., Pf. 353.

A Fővárosi Bíróság

5.Fpk.01-09-005955/5. sz. végzése

felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 25. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) Hunbest Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság végelszámolás alatt (1115 Budapest, Bartók Béla út 92–94. B/1. ép. 4. em. 31., telephely: 1115 Bp., Bartók B. út 92–94. B2 ép. I. 8.; cégjegyzékszám: 01 06 752292; adószám: 21439346-2-43) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

Hunbest Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság

Előző székhelye(i):

1115 Budapest, Kelenföldi u. 32. tt. 1.

A bíróság által kijelölt felszámoló: Dual-Perfekt Gazdasági Tanácsadó Kft., 1111 Budapest, Karinthy F. út 4–6., levelezési cím: 1507 Bp., Pf. 139.

A Fővárosi Bíróság

14.Fpk.01-09-006758/5. sz. végzése

felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 21. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) SZOLNAY-EXPORT Kereskedelmi Betéti Társaság végelszámolás alatt (1131 Budapest, Borbély út 5–7., rövidített elnevezése: SZOLNAY-EXPORT Bt. v. a.; cégjegyzékszám: 01 06 752749; adószám: 21453142-2-41) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

SZOLNAY-EXPORT Kereskedelmi Betéti Társaság

A bíróság által kijelölt felszámoló: Dr. FELSŐ Vállalkozásszervező és Csődtanácsadó Kft., 1072 Budapest, Dob u. 52.,
postacíme: 1399 Bp., Pf. 701/65.

A Fővárosi Bíróság

32.Fpk.01-09-001501/11. sz. végzése

felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 2. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) SZÉPVÍZ Vegytisztító és Szolgáltató Betéti Társaság (1025 Budapest, Margit krt. 25/C mfszt. 1.; cégjegyzékszám: 01 06 754059; adószám: 21487662-2-41) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: INSOLVENT Pénzügyi Tanácsadó Kft., 1115 Budapest, Ildikó u. 21., postacíme: 1519 Bp., Pf. 353.

A Fővárosi Bíróság

1.Fpk.01-09-005951/7. sz. végzése

felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 11. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) B. B. EVINA Munkavédelmi Betéti Társaság végelszámolás alatt (1192 Budapest, Álmos utca 25. 1. em. 9.; cégjegyzékszám: 01 06 754129; adószám: 21489918-2-43) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: ETALON-SOLVENT Felszámoló és Vagyongkezelő Kft., 1137 Budapest, Pozsonyi út 25. III. em. 3.

A Fővárosi Bíróság

19.Fpk.01-09-007021/4. sz. végzése

felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 15. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) Foron Ipari Szolgáltató és Kereskedelmi Betéti Társaság végelszámolás alatt (1119 Budapest, Hengermalom utca 56.; cégjegyzékszám: 01 06 757414; adószám: 20372338-2-43) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

Foron Kereskedelmi Betéti Társaság

Foron Ipari Szolgáltató és Kereskedelmi Betéti Társaság

Előző székhelye(i):

2461 Tárnok, Géza u. 2/C

2461 Tárnok, Dózsa György út 1.

A bíróság által kijelölt felszámoló: MAROSHOLDING Felszámoló és Szakértő Iroda Kft., 1021 Budapest, Hárshegyi út 5-7. B ép. II. em. 21.

A Fővárosi Bíróság
19.Fpk.01-09-004524/7. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 15. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) TASSAP Kereskedelmi Betéti Társaság végelszámolás alatt (1039 Budapest, Kabar utca 5. I. em. 3.; cégjegyzékszáma: 01 06 763237; adószáma: 21117125-2-41) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

HIFI Király Kereskedelmi Betéti Társaság

H. F. Service Kereskedelmi Betéti Társaság

TASSAP Kereskedelmi Betéti Társaság

Előző székhelye(i):

1221 Budapest, Mária Terézia út 19–21.

2600 Vác, Cserje u. 9.

2600 Vác, Kertész u. 7.

A bíróság által kijelölt felszámoló: TÍZEK Felszámoló Szolgáltató és Kereskedelmi Kft., 1211 Budapest, Gyepsor u. 1., levelezési cím: 1751 Bp., Pf. 49.

A Fővárosi Bíróság
31.Fpk.01-09-002519/12. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. július 3. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) VULTURUL NEGRO Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság (1239 Budapest, Haraszi út 73.; cégjegyzékszáma: 01 06 768883; adószáma: 22155562-2-43) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: STANDARD Felszámoló és Vagyonkezelő Kft., 1137 Budapest, Pozsonyi út 32. fszt. 1.

A Fővárosi Bíróság
29.Fpk.01-09-002935/10. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 1. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) Cerko Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság (1082 Budapest, Nap utca 41. 2. em. 16.; cégjegyzékszáma: 01 06 770511; adószáma: 22494623-2-42) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: Budapest Holding Első Hazai Vagyonkezelő Zrt., 1115 Budapest, Bartók Béla út 92–94.

A Fővárosi Bíróság
20.Fpk.01-09-000828/7. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. május 24. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) TRINITÁS MM Építőipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság (1145 Budapest, Nagy Lajos király útja 49. III. em. 10.; cégjegyzékszáma: 01 06 774660; adószáma: 21146949-2-42) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Nem bejegyzett elnevezése(i):

TRINITÁS Építőipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság

A bíróság által kijelölt felszámoló: SONTEN Pénzügyi Tanácsadó Kft., 1067 Budapest, Csengery u. 53., levelezési címe: 1393 Budapest, Pf. 349.

A Fővárosi Bíróság**14.Fpk.01-09-006882/5. sz. végzése****felszámolás megindításának közzétételéről**

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 18. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) MDS Modell Divat Stúdió Szolgáltató Betéti Társaság végelszámolás alatt (1066 Budapest, Jókai u. 6., rövidített elnevezése: MDS Modell Divat Stúdió Bt. végelszámolás alatt; cégjegyzékszám: 01 06 775654; adószám: 22334134-1-42) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

MDS Modell Divat Stúdió Szolgáltató Betéti Társaság

Nem bejegyzett elnevezése(i):

MDS Modell Divat Szolgáltató Betéti Társaság

Nem bejegyzett székhelye(i):

1043 Budapest, Virág utca 23. 7. em. 46.

A bíróság által kijelölt felszámoló: MAROSHOLDING Felszámoló és Szakértő Iroda Kft., 1021 Budapest, Hárshegyi út 5-7. B ép. II. em. 21.

A Fővárosi Bíróság**13.Fpk.01-09-004518/5. sz. végzése****felszámolás megindításának közzétételéről**

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. július 17. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) ideasajto.hu Kulturális Sajtóügynökség, Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság végelszámolás alatt (1144 Budapest, Ond vezér útja 22. 2. em. 7.; cégjegyzékszám: 01 06 778472; adószám: 22524603-2-42) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

ideasajto.hu Kulturális Sajtóügynökség, Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság

A bíróság által kijelölt felszámoló: MAROSHOLDING Felszámoló és Szakértő Iroda Kft., 1021 Budapest, Hárshegyi út 5-7. B ép. II. em. 21.

A Fővárosi Bíróság**3.Fpk.01-08-008337/13. sz. végzése****felszámolás megindításának közzétételéről**

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. augusztus 14. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) DANUBIO Utaztatási Szolgáltató Kft. (1138 Budapest, Róbert Károly krt. 16.; cégjegyzékszám: 01 09 070447; adószám: 10427671-2-41) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző székhelye(i):

1134 Budapest, Lehel utca 4.

1097 Budapest, Táblás u. 36-38.

1138 Budapest, Váci út 135.

1142 Budapest, Tatai u. 95.

A bíróság által kijelölt felszámoló: BIS Csődgondnok és Tanácsadó Zrt., 1123 Budapest, Ráth György u. 1/C. Levelezési cím: 1276 Bp., Pf. 27.

A Pest Megyei Bíróság
1.Fpk.13-09-001149/11. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 16. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) ALIMENTI Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. f. a. (1095 Budapest, Soroksári út 58., előző címe: 2315 Szigethalom, Szabadkai u. 151.); cégjegyzékszáma: 01 09 092346; adószáma: 12524884-2-43) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: CONCUR Befektetési Kft., 1066 Budapest, Teréz krt. 6., cégjegyzékszáma: 01 09 068182.

A Fővárosi Bíróság
17.Fpk.01-09-003641/7. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 6. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) SPORTÉP-CO Tervező, Kivitelező és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság (1022 Budapest, Fillér utca 78-82. I. ép. mfszt. 1.; cégjegyzékszáma: 01 09 163762; adószáma: 10699735-2-41) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző székhelye(i):

1119 Budapest, Fejér Lipót u. 63.

A bíróság által kijelölt felszámoló: CSABAHOLDING Szolgáltató Kft., 1146 Budapest, Thököly út 59/A I/3. Lev. cím: 1398 Bp., Pf. 593.

A Fővárosi Bíróság
15.Fpk.01-07-004883/35. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 15. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) SALAMON Pénzügyi Konzultációs Korlátolt Felelősségű Társaság (1054 Budapest, Kálmán Imre utca 16.; cégjegyzékszáma: 01 09 165135; adószáma: 10739714-2-41) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző székhelye(i):

1126 Budapest, Kakukk u. 14.

A bíróság által kijelölt felszámoló: BIS Csődgondnok és Tanácsadó Zrt., 1123 Budapest, Ráth György u. 1/C. Levelezési cím: 1276 Bp., Pf. 27.

A Fővárosi Bíróság
32.Fpk.01-09-002521/7. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. augusztus 19. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) MELICHER és Társai Ingatlanközvetítő és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság végelszámolás alatt (1223 Budapest, Vilmos u. 21/B; cégjegyzékszáma: 01 09 363733; adószáma: 10961700-2-43) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: BROSS Válságkezelő Kft., 1015 Budapest, Hattyú u. 3/A fszt. 2., 1276 Budapest, Pf. 77.

A Fővárosi Bíróság

24.Fpk.01-09-006732/7. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 16. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) TÖRÖK ÉS TÁRSA 2000 Szerelő és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság végelszámolás alatt (rövidített elnevezése: Török és Társa 2000 Kft. v. a.) (1238 Budapest, Tisza u. 6/B; cégjegyzékszám: 01 09 368754; adószám: 12025251-2-43) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: ALEXANDER & CO. Gazdasági Szaktanácsadó Kft., 1042 Budapest, Árpád út 57-59. l. em. 8.

A Fővárosi Bíróság

13.Fpk.01-09-004388/5. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. augusztus 25. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) Exact Division Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság végelszámolás alatt (1131 Budapest, Szabolcs köz 21/17C; cégjegyzékszám: 01 09 461650; adószám: 12056307-2-41) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

Révész, Straub és Társa Könyvelő, Adótanácsadó és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

Radó és Kovács Könyvvizsgáló, Könyvelő, Adótanácsadó és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

Exact Division Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

Előző székhelye(i):

1123 Budapest, Csörsz u. 3. III. 3.

1054 Budapest, Vadász u. 34. fszt. 4.

1118 Budapest, Otthon u. 37.

A bíróság által kijelölt felszámoló: CSABAHOLDING Szolgáltató Kft., 1146 Budapest, Thököly út 59/A I/3. Lev. cím: 1398 Bp., Pf. 593.

A Fővárosi Bíróság

2.Fpk.01-08-008232/8. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 17. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) ZITA Ékszerkereskedelmi és Javító Korlátolt Felelősségű Társaság végelszámolás alatt (1027 Budapest, Bem József u. 9.; cégjegyzékszám: 01 09 560163; adószám: 12156373-2-41) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

ZITA Ékszerkereskedelmi és Javító Korlátolt Felelősségű Társaság

A bíróság által kijelölt felszámoló: Kossuth Holding Válságkezelő és Felszámoló Zrt., 1075 Budapest, Kazinczy u. 24-26. Lev. cím: 1388 Bp., Pf. 51.

A Fővárosi Bíróság

5.Fpk.01-09-004752/7. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 22. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) DIRNER és TÁRSA Épületgépészeti Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

végelszámolás alatt (1133 Budapest, Kárpát u. 37.; cégjegyzékszáma: 01 09 565022; adószáma: 12220243-2-41) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

DIRNER és TÁRSA Épületgépészeti Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

Előző székhelye(i):

1182 Budapest, Nagyszeben u. 30/A

1182 Budapest, Halomi út 104.

1037 Budapest, Kárpát u. 37.

A bíróság által kijelölt felszámoló: AGROBRÓKER Pénzügyi, Szolgáltató és Tanácsadó Zrt., 1141 Budapest, Lipótvár u. 27. 3/13., levelezési cím: 1438 Bp., Pf. 489.

A Fővárosi Bíróság

20.Fpk.01-09-002672/5. sz. végzése

felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. május 11. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) YE ZE INTERNATIONAL Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság végelszámolás alatt (1105 Budapest, Előd utca 6. 1. em. 4.; cégjegyzékszáma: 01 09 661517; adószáma: 12274936-2-42) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző székhelye(i):

1102 Budapest, Kőrösi Csoma u. 18. I/1.

A bíróság által kijelölt felszámoló: ALEXANDER & CO. Gazdasági Szaktanácsadó Kft., 1042 Budapest, Árpád út 57–59. I. em. 8.

A Fővárosi Bíróság

17.Fpk.01-09-005973/4. sz. végzése

felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 25. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) I. C. MANIFATURA Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság (1076 Budapest, Péterfy Sándor u. 37.; cégjegyzékszáma: 01 09 665306; adószáma: 12320893-2-42) adós felszámolását főeljárásként elrendelte. A bíróság által kijelölt felszámoló: Dual-Perfekt Gazdasági Tanácsadó Kft., 1111 Budapest, Karinthy F. út 4–6. levelezési cím: 1507 Bp., Pf. 139.

A Fővárosi Bíróság

18.Fpk.01-09-005999/5. sz. végzése

felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 25. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) ENIEM HARD-SOFT Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (1184 Budapest, Építő utca 26. A ép. 3. em. 13.; cégjegyzékszáma: 01 09 665899; adószáma: 12310784-2-43) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: CÉG-CONTROL Felszámoló, Könyvvizsgáló, Tanácsadó és Kereskedelmi Kft., 1053 Budapest, Fejér Gy. u. 4. I. em. 3.

A Fővárosi Bíróság
10.Fpk.01-09-006049/5. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 7. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) ZOLEX Szakértői Iroda Korlátolt Felelősségű Társaság végelszámolás alatt (1137 Budapest, Radnóti Miklós u. 39. fszt. 1.; cégjegyzékszám: 01 09 672249; adószám: 12406496-2-41) adós felszámolását főeljárásaként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

ZOLEX Szakértői Iroda Korlátolt Felelősségű Társaság

Előző székhelye(i):

1181 Budapest, Csontváry K. T. u. 35.

1074 Budapest, Hutya F. u. 6–8. fszt. 11.

Jogelőd(ök):

ZOLEX Szakértői Iroda Egyéni Cég

A bíróság által kijelölt felszámoló: CÉG-CONTROL Felszámoló, Könyvvizsgáló, Tanácsadó és Kereskedelmi Kft., 1053 Budapest, Fejér Gy. u. 4. I. em. 3.

A Fővárosi Bíróság
32.Fpk.01-08-008478/11. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. május 26. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) GEO-REFLEX Környezetvédelmi és Hulladékgazdálkodási Korlátolt Felelősségű Társaság (1025 Budapest, Zöldlomb u. 13. B ép. 4. em. 7.; cégjegyzékszám: 01 09 673177; adószám: 12388091-2-41) adós felszámolását főeljárásaként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: Reddium Gazdasági Tanácsadó Kft., 1051 Budapest, Nádor utca 15.

A Fővárosi Bíróság
24.Fpk.01-08-005700/13. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. augusztus 7. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) IRISZ-TRANS Szállítmányozó, Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (rövidített elnevezése): IRISZ-TRANS Kft. (1184 Budapest, Dolgozó út 11/B 3. em. 13.; cégjegyzékszám: 01 09 676493; adószám: 11782306-2-43) adós felszámolását főeljárásaként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: Dr. Hetényi Géza és Tsa Felszámoló Kft., 1387 Pf. 46., 1137 Budapest, Szent István krt. 4.

A Fővárosi Bíróság
32.Fpk.01-09-002662/7. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. július 29. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) NE. SA. B Ingatlanforgalmazó, Élelmiszeripari, Fuvarozó, Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság végelszámolás alatt (1067 Budapest, Hunyadi tér 10. 1. em. 4.; cégjegyzékszám: 01 09 679025; adószám: 11835071-2-42) adós felszámolását főeljárásaként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: Contact Nord Felszámoló Vagyongazdálkodó Kft., 1078 Budapest, István u. 47. II/14. levelezési cím: 1241 Bp., Pf. 97.

A Fővárosi Bíróság
13.Fpk.01-09-004755/5. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. július 17. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) HUNGAROMARKET-95 Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság végelszámolás alatt (1181 Budapest, Vörösmarty u. 25.; cégjegyzékszám: 01 09 681848; adószám: 11893248-2-43) adós felszámolását főeljárásaként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

HUNGAROMARKET-95 Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

Előző székhelye(i):

1046 Budapest, Semmelweis Ignác u. 25.

A bíróság által kijelölt felszámoló: ALEXANDER & CO. Gazdasági Szaktanácsadó Kft., 1042 Budapest, Árpád út 57–59. I. em. 8.

A Fővárosi Bíróság
20.Fpk.01-09-006227/5. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 14. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) KEL-KO Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság végelszámolás alatt (1102 Budapest, Bánya utca 37.; cégjegyzékszám: 01 09 684117; adószám: 11935889-2-42) adós felszámolását főeljárásaként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

LIN-ER 2000 Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

Nem bejegyzett elnevezése(i):

LIN-ER Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

Előző székhelye(i):

1213 Budapest, Muskátli u. 5.

A bíróság által kijelölt felszámoló: EXEREM Gazdasági Szolgáltató Kft., 1042 Budapest, Árpád út 57–59. I/8. Lev. cím: 1396 Budapest 62, Pf. 464.

A Fővárosi Bíróság
1.Fpk.01-09-006523/6. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 5. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) 2 YOU Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság végelszámolás alatt (1033 Budapest, Szentendrei út 39–53.; cégjegyzékszám: 01 09 684915; adószám: 11952468-2-41) adós felszámolását főeljárásaként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: Real-Holding Felszámoló és Vagyonkezelő Ipari és Szolgáltató Kft., 1055 Budapest, Balassi Bálint utca 25. II/6.

A Fővárosi Bíróság
32.Fpk.01-09-005985/6. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 9. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) FU YANG FU Nemzetközi Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság végelszámolás alatt

(1082 Budapest, Baross u. 110. 2. em. 18.; cégjegyzékszám: 01 09 687278; adószám: 11999289-2-42) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: CÉG-CONTROLL Felszámoló, Könyvvizsgáló, Tanácsadó és Kereskedelmi Kft., 1053 Budapest, Fejér Gy. u. 4. I. em. 3.

A Fővárosi Bíróság

27.Fpk.01-09-003243/7. sz. végzése

felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 26. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) AUTÓFARBE-2000 Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (1162 Budapest, Ferenc u. 48., telephelye: 1144 Budapest, Füredi út 74–76.; cégjegyzékszám: 01 09 688029; adószám: 12473764-2-42) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: TM-LINE Felszámoló és Gazdasági Tanácsadó Zrt., 1092 Budapest, Ferenc krt. 40. II. em. 16. Levelezési cím: 1450 Bp., Pf. 136.

A Fővárosi Bíróság

4.Fpk.01-09-004731/7. sz. végzése

felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 10. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) UNIPRESS 2000 Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság végelszámolás alatt (1147 Budapest, Huszt u. 27. 3. em. 1.; cégjegyzékszám: 01 09 688580; adószám: 12484692-2-42) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

UNIPRESS 2000 Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

A bíróság által kijelölt felszámoló: BROSS Válságkezelő Kft., 1015 Budapest, Hattyú u. 3/A fszt. 2., 1276 Budapest, Pf. 77.

A Fővárosi Bíróság

13.Fpk.01-09-004541/5. sz. végzése

felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. július 17. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) HD Consult Számviteli és Pénzügyi Tanácsadó Korlátolt Felelősségű Társaság végelszámolás alatt (1029 Budapest, Ördögárok u. 100.; cégjegyzékszám: 01 09 690134; adószám: 12514043-2-41) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

HD Consult Számviteli és Pénzügyi Tanácsadó Korlátolt Felelősségű Társaság

Nem bejegyzett elnevezése(i):

Rom-Consult Nemzetközi Tanácsadó Korlátolt Felelősségű Társaság

Nem bejegyzett székhelye(i):

1157 Budapest, Nyírpalota út 5.

A bíróság által kijelölt felszámoló: MAROSHOLDING Felszámoló és Szakértő Iroda Kft., 1021 Budapest, Hárshegyi út 5–7. B ép. II. em. 21.

A Fővárosi Bíróság
27.Fpk.01-09-000066/8. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. augusztus 12. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) R-P Industrial Építő- és Faipari Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság (1238 Budapest, Grassalkovich utca 88.; cégjegyzékszáma: 01 09 690775; adószáma: 12524901-2-43) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

TEXON-TEAM Cipőkellék- és Alapanyag Nagykereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság

RM-FATEK Építő- és Faipari Kereskedelmi Kft.

Előző székhelye(i):

1047 Budapest, Károlyi István u. 10.

A bíróság által kijelölt felszámoló: TM-LINE Felszámoló és Gazdasági Tanácsadó Zrt., 1092 Budapest, Ferenc krt. 40. II. em. 16. Levelezési cím: 1450 Bp., Pf. 136.

A Fővárosi Bíróság
3.Fpk.01-08-007593/13. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. augusztus 14. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) SHAKE BAR Vendéglátó Korlátolt Felelősségű Társaság (1021 Budapest, Hűvösvölgyi út 136.; cégjegyzékszáma: 01 09 691085; adószáma: 12530401-2-41) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: CMB Holding Tanácsadó Kft., 1011 Budapest, Bem rkp. 26.

A Fővárosi Bíróság
32.Fpk.01-09-002696/7. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. augusztus 5. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) Coke Industry Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság végelszámolás alatt (1024 Budapest, Margit krt. 43–45. 7. em. 8.; cégjegyzékszáma: 01 09 693368; adószáma: 12578326-2-41) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: CÉG-CONTROLL Felszámoló, Könyvvizsgáló, Tanácsadó és Kereskedelmi Kft., 1053 Budapest, Fejér Gy. u. 4. I. em. 3., 1519 Bp., Pf. 267.

A Fővárosi Bíróság
10.Fpk.01-09-003365/8. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 28. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) HUMAN-INVENT Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság végelszámolás alatt (1066 Budapest, Teréz körút 6. földszint; cégjegyzékszáma: 01 09 695054; adószáma: 12614710-2-42) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

HUMAN-INVENT Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

Előző székhelye(i):

1148 Budapest, Őrs vezér tere 15/E 3. em. 13.

A bíróság által kijelölt felszámoló: TM-LINE Felszámoló és Gazdasági Tanácsadó Zrt., 1092 Budapest, Ferenc krt. 40. II. em. 16. Levelezési cím: 1450 Bp., Pf. 136.

A Fővárosi Bíróság
28.Fpk.01-07-006516/19. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. július 29. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) SPORT-TECHNIK Bérbeadó és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (1028 Budapest, Máriaremetei út 109.; cégjegyzékszám: 01 09 695295; adószám: 12619571-2-41) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző székhelye(i):

1051 Budapest, Sas u. 1. 3. em.

A bíróság által kijelölt felszámoló: MÁTRAHOLDING Gazdasági Tanácsadó Zrt., 1146 Budapest, Cházár András u. 9.

A Fővárosi Bíróság
32.Fpk.01-09-002694/7. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. augusztus 5. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) Hungarian Language Link Fordítóiroda Korlátolt Felelősségű Társaság végelszámolás alatt (1015 Budapest, Batthyány utca 31.; cégjegyzékszám: 01 09 697230; adószám: 12661097-2-41) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: CÉG-CONTROLL Felszámoló, Könyvvizsgáló, Tanácsadó és Kereskedelmi Kft., 1053 Budapest, Fejér Gy. u. 4. I. em. 3., 1519 Bp., Pf. 267.

A Fővárosi Bíróság
19.Fpk.01-09-004546/7. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 15. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) SICVEST 2001 Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság végelszámolás alatt (1193 Budapest, Deák Ferenc utca 7.; cégjegyzékszám: 01 09 698530; adószám: 12687149-2-43) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

SICVEST 2001 Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

Nem bejegyzett székhelye(i):

1193 Budapest, Deák F. u. 7. 2. em. 8.

A bíróság által kijelölt felszámoló: STANDARD Felszámoló és Vagyonkezelő Kft., 1137 Budapest, Pozsonyi út 32. fszt. 1.

A Fővárosi Bíróság
29.Fpk.01-09-002017/10. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 1. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) Praktika Ker. Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (1053 Budapest, Múzeum körút 13.; cégjegyzékszám: 01 09 705690; adószám: 12834372-2-42) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: ÁFI Felszámoló és Vagyongkezelő Zrt., 1055 Budapest, Szent István krt. 1. I. em., levelezési cím: 1399 Bp., Pf. 701/313.

A Fővárosi Bíróság
17.Fpk.01-09-006225/4. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 21. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) VIGADÓ TICKET Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (1051 Budapest, Vörösmarty tér 1.; cégjegyzékszáma: 01 09 707318; adószáma: 12813287-2-41) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: ALEXANDER & CO. Gazdasági Szaktanácsadó Kft., 1042 Budapest, Árpád út 57–59. I. em. 8.

A Fővárosi Bíróság
2.Fpk.01-09-001692/9. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 13. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) BIG TWISTER Szolgáltató és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság (1156 Budapest, Sárffú u. 7.; cégjegyzékszáma: 01 09 708833; adószáma: 12897324-2-42) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző székhelye(i):

1147 Budapest, Szuglói körvasútsor 157/B 2. em. 1.

A bíróság által kijelölt felszámoló: Kossuth Holding Válságkezelő és Felszámoló Zrt., 1075 Budapest, Kazinczy u. 24–26. Lev. cím: 1388 Bp., Pf. 51.

A Fővárosi Bíróság
4.Fpk.01-09-001345/9. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 21. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) ÉPFÖDÉM Építőipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (1183 Budapest, Ákos Mester u. 12.; cégjegyzékszáma: 01 09 711821; adószáma: 12955309-2-43) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző székhelye(i):

1105 Budapest, Körösi Csoma S u. 43–51. F. ép. 5. em. 2.

A bíróság által kijelölt felszámoló: ÁFI Felszámoló és Vagyongkezelő Zrt., 1055 Budapest, Szent István krt. 1. I. em., levelezési cím: 1399 Bp., Pf. 701/313.

A Fővárosi Bíróság
14.Fpk.01-09-007037/5. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 25. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) KALKALA 2000 Export-Import Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság végelszámolás alatt (1193 Budapest, Bocskai u. 33., rövidített elnevezése: KALKALA 2000 Kft. v. a.; cégjegyzékszáma: 01 09 712067; adószáma: 12959750-2-43) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

KALKALA 2000 Export-Import Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

A bíróság által kijelölt felszámoló: KELET-HOLDING Gazdasági Tanácsadó Zrt., 1024 Budapest, Retek u. 10. I. em. 3.

Levelezési cím: 1539 Bp., Pf. 692.

A Fővárosi Bíróság

4.Fpk.01-09-002120/8. sz. végzése

felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 22. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) SIVA-TEAM Épületgépészeti Korlátolt Felelősségű Társaság (1141 Budapest, Egressy út 188.; cégjegyzékszáma: 01 09 714555; adószáma: 13012276-2-42) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző székhelye(i):

1147 Budapest, Gervay u. 48.

A bíróság által kijelölt felszámoló: ÁFI Felszámoló és Vagyonkezelő Zrt., 1055 Budapest, Szent István krt. 1. I. em., levelezési cím: 1399 Bp., Pf. 701/313.

A Fővárosi Bíróság

25.Fpk.01-09-006004/5. sz. végzése

felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. augusztus 28. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) RUNBARROWS Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság végelszámolás alatt (1146 Budapest, Mimóza u. 11.; cégjegyzékszáma: 01 09 719452; adószáma: 13115829-2-42) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

BioGráf Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

RUNBARROWS Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

Nem bejegyzett székhelye(i):

1107 Budapest, Rabinovits u. 10.

A bíróság által kijelölt felszámoló: ÁFI Felszámoló és Vagyonkezelő Zrt., 1055 Budapest, Szent István krt. 1. I. em., levelezési cím: 1399 Bp., Pf. 701/313.

A Fővárosi Bíróság

20.Fpk.01-08-002074/20. sz. végzése

felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. május 28. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) PROFI HOME Építőipari Kivitelező és Forgalmazó Kft. (1194 Budapest, Áchim A. u. 120.; cégjegyzékszáma: 01 09 719915; adószáma: 13124205-2-43) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: CREDIT PLUSZ Szolgáltató Kft., 1016 Budapest, Naphegy u. 29. II. em. 3.

A Fővárosi Bíróság
24.Fpk.01-08-005453/16. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 19. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) DT-TORUS Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (rövidített elnevezése: DT TORUS Kft.) (1068 Budapest, Benczúr Gyula utca 23. 4. em. 39.; cégjegyzékszám: 01 09 723928; adószám: 13213367-2-42) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: TAX-AUDIT Vállalkozási, Kereskedelmi és Szolgáltató Kft., 1141 Budapest, Jeszenák János u. 59.

A Fővárosi Bíróság
23.Fpk.01-08-003416/13. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. augusztus 6. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) LAKI-SPEED Építőipari és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság (1094 Budapest, Balázs Béla u. 3. fszt. 15.; cégjegyzékszám: 01 09 726919; adószám: 13274403-2-43) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

LAKI-SPEED Fuvarozási Kereskedő Korlátolt Felelősségű Társaság

Előző székhelye(i):

1102 Budapest, Szent László tér 20. 4. em. 409.

1103 Budapest, Gyömrői út 42. fszt. 1.

A bíróság által kijelölt felszámoló: TM-LINE Felszámoló és Gazdasági Tanácsadó Zrt., 1092 Budapest, Ferenc krt. 40. II. em. 16. Levelezési cím: 1450 Bp., Pf. 136.

A Fővárosi Bíróság
32.Fpk.01-08-004645/11. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. július 21. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) HYBYS Kutató-Fejlesztő Rendszerszervező Korlátolt Felelősségű Társaság (1095 Budapest, Soroksári út 48. II. em. 215.; cégjegyzékszám: 01 09 727506; adószám: 12577882-2-43) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: INSOLVENT Pénzügyi Tanácsadó Kft., 1115 Budapest, Ildikó u. 21., postacíme: 1519 Bp., Pf. 353.

A Fővárosi Bíróság
27.Fpk.01-09-001816/10. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 15. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) Diffuse Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (1042 Budapest, Virág u. 39. fszt. 1.; cégjegyzékszám: 01 09 728165; adószám: 13299262-2-41) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző székhelye(i):

1088 Budapest, Krúdy Gyula u. 5. 3. em. 17.

1044 Budapest, Ipari Park u. 4.

A bíróság által kijelölt felszámoló: ÁFI Felszámoló és Vagyonkezelő Zrt., 1055 Budapest, Szent István krt. 1. I. em., levelezési cím: 1399 Bp., Pf. 701/313.

A Fővárosi Bíróság
28.Fpk.01-09-003032/5. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglönyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. július 15. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) MÁSODIK BUDA HITEL Pénzügyi Tanácsadó, Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság végelszámolás alatt (1188 Budapest, Címer u. 1/B; cégjegyzékszáma: 01 09 731085; adószáma: 13356198-2-43) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

MÁSODIK BUDA HITEL Pénzügyi Tanácsadó, Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

A bíróság által kijelölt felszámoló: Kossuth Holding Válságkezelő és Felszámoló Zrt., 1075 Budapest, Kazinczy u. 24–26. Lev. cím: 1388 Bp., Pf. 51.

A Fővárosi Bíróság
1.Fpk.01-09-006522/6. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglönyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 5. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) 4 YOU OUTLET Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság végelszámolás alatt (1033 Budapest, Szentendrei út 39–53.; cégjegyzékszáma: 01 09 732930; adószáma: 13392695-2-41) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: Real-Holding Felszámoló és Vagyonkezelő Ipari és Szolgáltató Kft., 1055 Budapest, Balassi Bálint utca 25. II/6.

A Fővárosi Bíróság
30.Fpk.01-08-006221/10. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglönyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. július 21. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) INTERSPEC Speciáltranszport Közlekedési Korlátolt Felelősségű Társaság (1131 Budapest, József Attila tér 7.; cégjegyzékszáma: 01 09 734739; adószáma: 12370166-2-41) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző székhelye(i):

2120 Dunakeszi, Duna sor 6.

A bíróság által kijelölt felszámoló: Pro-Creditor Felszámoló és Vagyonkezelő Kft., 1068 Budapest, Dózsa Gy. út 84/C Levélcím: 1438 Bp., Pf. 471., cégjegyzékszáma: 01 10 044100.

A Fővárosi Bíróság
28.Fpk.01-08-005295/13. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglönyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. július 14. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) HGB-TRADE 2004. Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (1094 Budapest, Tompa u. 17. B ép. fszt. 1.; cégjegyzékszáma: 01 09 735456; adószáma: 13443478-2-43) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző székhelye(i):

1077 Budapest, Baross tér 13. 1. em. 11.

1051 Budapest, Nádor u. 26. 5. em. 2.

A bíróság által kijelölt felszámoló: MÁTRAHOLDING Gazdasági Tanácsadó Zrt., 1146 Budapest, Cházár András u. 9.

A Fővárosi Bíróság

4.Fpk.01-08-008346/11. sz. végzése

felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. április 27. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) BONUS PRESS KIADÓ Piackutató és Reklámszolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (1095 Budapest, Soroksári út 48.; cégjegyzékszáma: 01 09 736165; adószáma: 13457158-2-43) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző székhelye(i):

1096 Budapest, Haller u. 82. 3. em. 14.

1213 Budapest, Cirmos sétány 9. 1. em. 5.

A bíróság által kijelölt felszámoló: Real-Holding Felszámoló és Vagyongazdálkodó Ipari és Szolgáltató Kft., 1055 Budapest, Balassi Bálint utca 25. II/6.

A Fővárosi Bíróság

23.Fpk.01-08-006583/14. sz. végzése

felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 29. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) NESER KAHOL Szolgáltató és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság (1172 Budapest, II. u. 29.; cégjegyzékszáma: 01 09 736726; adószáma: 13467229-2-42) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

NESER KAHOL Személy- és Vagyongazdálkodó, Magánnyomozói Korlátolt Felelősségű Társaság

A bíróság által kijelölt felszámoló: CSABAHOLDING Szolgáltató Kft., 1146 Budapest, Thököly út 59/A I/3. Lev. cím: 1398 Bp., Pf. 593.

A Fővárosi Bíróság

27.Fpk.01-08-006894/15. sz. végzése

felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 2. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) SA-DIA BAU Építőipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (1201 Budapest, Madách u. 12.; cégjegyzékszáma: 01 09 738945; adószáma: 13509619-2-43) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző székhelye(i):

1204 Budapest, Wesselényi u. 146.

A bíróság által kijelölt felszámoló: Factor Kereskedelmi Szolgáltató és Ügyvitelszervező Kft., 1031 Budapest, Kazal u. 65., telephely: 1143 Budapest, Besnyői u. 13. Postacím: 1576 Bp., Pf. 52.

A Fővárosi Bíróság
24.Fpk.01-08-008466/11. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. július 21. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) ALI-AKTÍV TRADE Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (rövidített elnevezése: ALI-AKTÍV TRADE Kft.) (1032 Budapest, Ágoston utca 18. 8. em. 82.; cégjegyzékszám: 01 09 863072; adószám: 13588799-2-41) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: ALLEGO Vagyonkezelő és Pénzügyi Tanácsadó Kft., 1054 Budapest, Hold u. 21. II/4.

A Fővárosi Bíróság
29.Fpk.01-09-005803/7. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 3. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) N és N Security Vagyonvédelmi Korlátolt Felelősségű Társaság (1204 Budapest, Török Flóris utca 72. fszt. 112.; cégjegyzékszám: 01 09 863110; adószám: 12817731-2-43) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: A CONT(O)-ROLL Kft., 1023 Budapest, Árpád fejedelem útja 40-41.

A Fővárosi Bíróság
23.Fpk.01-08-006103/13. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. augusztus 14. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) TRANS-OIL PLUSZ Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (1139 Budapest, Üteg utca 48-50.; cégjegyzékszám: 01 09 864370; adószám: 13613578-2-41) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: CSABAHOLDING Szolgáltató Kft., 1146 Budapest, Thököly út 59/A I/3. Lev. cím: 1398 Bp., Pf. 593.

A Fővárosi Bíróság
32.Fpk.01-08-005519/14. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. augusztus 26. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) K. L. P. 2005 Ipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (1143 Budapest, Ilka u. 33.; cégjegyzékszám: 01 09 865823; adószám: 13642990-2-42) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: TAXCO Vagyonkezelő és Gazdasági Szakértő Kft., 1145 Budapest, Róna u. 207. II/5.

A Fővárosi Bíróság
32.Fpk.01-08-002153/17. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. augusztus 25. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) Taylon Kiadó és Reklámiroda Korlátolt Felelősségű Társaság (1201 Budapest, Alsó határút 65.; cégjegyzékszám: 01 09 870726; adószám: 13738963-2-43) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: Budapest Holding Első Hazai Vagyonkezelő Zrt., 1115 Budapest, Bartók Béla út 92-94.

A Fővárosi Bíróság
2.Fpk.01-08-005919/17. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. július 8. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) SARAL Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (1065 Budapest, Weiner Leó utca 13.; cégjegyzékszáma: 01 09 871052; adószáma: 11991188-2-42) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző székhelye(i):

2370 Dabas, Beton út 2.

2351 Alsónémedi, Fő úti erdő 0318/8. hrsz.

A bíróság által kijelölt felszámoló: PK-ECONO Pénzügyi Gazdasági Tanácsadó Kft., 1132 Budapest, Alig u. 14.

A Fővárosi Bíróság
2.Fpk.01-08-007591/14. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. augusztus 6. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) ZIGI Készházak Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság végelszámolás alatt (1051 Budapest, Október 6. utca 6. fszt. 1.; cégjegyzékszáma: 01 09 871256; adószáma: 13749822-2-41) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

GGP Mélyépítő és Építőipari Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

ZIGI Készházak Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság

A bíróság által kijelölt felszámoló: PK-ECONO Pénzügyi Gazdasági Tanácsadó Kft., 1132 Budapest, Alig u. 14.

A Fővárosi Bíróság
31.Fpk.01-08-007523/10. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. július 17. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) X-QUAD Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (1081 Budapest, Teleki László tér 8–9.; cégjegyzékszáma: 01 09 876151; adószáma: 12908981-2-42) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: STANDARD Felszámoló és Vagyonkezelő Kft., 1137 Budapest, Pozsonyi út 32. fszt. 1.

A Fővárosi Bíróság
4.Fpk.01-09-006609/5. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 24. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) TYRAN HOLDING Vendéglátó-ipari Korlátolt Felelősségű Társaság végelszámolás alatt (1211 Budapest, Színesfém u. 4.; cégjegyzékszáma: 01 09 877581; adószáma: 13871433-2-43) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

GASTROYAL HOLDING Vendéglátó-ipari Korlátolt Felelősségű Társaság

TYRAN HOLDING Vendéglátóipari Korlátolt Felelősségű Társaság

Előző székhelye(i):

1037 Budapest, Erdőalja út 192.

1215 Budapest, Árpád u. 6/B 1. em. 13.

1211 Budapest, Gyepsor u. 1.

A bíróság által kijelölt felszámoló: Real-Holding Felszámoló és Vagyonkezelő Ipari és Szolgáltató Kft., 1055 Budapest, Balassi Bálint utca 25. II/6.

A Fővárosi Bíróság
13.Fpk.01-09-001279/12. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 26. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) TOT-ING 2007 Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (1041 Budapest, Deák F. u. 51.; cégjegyzékszáma: 01 09 879730; adószáma: 13916503-2-41) adós felszámolását főeljárásként elrendelte. A bíróság által kijelölt felszámoló: Budapest Investment Magyar Befektetési és Tanácsadó Zrt., 1037 Budapest, Seregély u. 17., 1301 Bp., Pf. 18.

A Fővárosi Bíróság
4.Fpk.01-09-002396/7. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 21. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) Diego EuroTrans Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (1153 Budapest, Bocskai utca 19. fszt. 5/A; cégjegyzékszáma: 01 09 880205; adószáma: 13925604-2-42) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: ÁFI Felszámoló és Vagyonkezelő Zrt., 1055 Budapest, Szent István krt. 1. I. em., levelezési cím: 1399 Bp., Pf. 701/313.

A Fővárosi Bíróság
27.Fpk.01-08-007266/14. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 1. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) ART CREDIT Pénzügyi Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (1074 Budapest, Hársfa utca 21.; cégjegyzékszáma: 01 09 881420; adószáma: 13950307-2-42) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: FISKÁLIS Gazdasági és Pénzügyi Szolgáltató Kft., 1027 Budapest, Varsányi Irén u. 38. fszt. 1., cégjegyzékszáma: 01 09 689092.

A Fővárosi Bíróság
3.Fpk.01-08-005418/11. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. július 31. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) LASER CAR Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (1066 Budapest, Ó utca 25. fszt. 1.; cégjegyzékszáma: 01 09 883782; adószáma: 11989967-2-42) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző székhelye(i):

8380 Hévíz, Kodály Z. u. 38.

A bíróság által kijelölt felszámoló: Budapest Investment Magyar Befektetési és Tanácsadó Zrt., 1037 Budapest, Seregély u. 17., 1301 Bp., Pf. 18.

A Fővárosi Bíróság
14.Fpk.01-09-001798/8. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 23. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) Hungaricum Security Vagyonvédelmi Korlátolt Felelősségű Társaság (1074 Budapest, Wesselényi u. 2., rövidített elnevezése: Hungaricum Security Kft.; cégjegyzékszám: 01 09 886879; adószám: 14057098-2-42) adós felszámolását főeljárásaként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

Hungaricum Delicate 2000 Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

A bíróság által kijelölt felszámoló: Factor Kereskedelmi Szolgáltató és Ügyvitelszervező Kft., 1031 Budapest, Kazal u. 65., telephely: 1143 Budapest, Besnyői u. 13. Postacím: 1576 Bp., Pf. 52.

A Fővárosi Bíróság
3.Fpk.01-08-007428/13. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. június 24. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) DRINKPACKS FRANCHISE SYSTEM Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (1117 Budapest, Budafoki út 183.; cégjegyzékszám: 01 09 887028; adószám: 13868242-2-43) adós felszámolását főeljárásaként elrendelte.

Előző székhelye(i):

8000 Székesfehérvár, Had u. 1–3.

A bíróság által kijelölt felszámoló: Dr. FELŐ Vállalkozásszervező és Csődtanácsadó Kft., 1072 Budapest, Dob u. 52., postacím: 1399 Bp., Pf. 701/65.

A Fővárosi Bíróság
19.Fpk.01-08-005816/14. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 10. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) S. A. M. MOTOR Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. (1140 Budapest, Zászlós u. 54.; cégjegyzékszám: 01 09 890933; adószám: 10403992-2-42) adós felszámolását főeljárásaként elrendelte.

Előző székhelye(i):

7632 Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 100.

7622 Pécs, Universitas u. 23.

7954 Gyöngyfa, Kossuth L. u. 17.

7954 Gyöngyfa, Kossuth L. utca 18.

7940 Szentlőrinc, Törökföld 1032/3. hrsz.

A bíróság által kijelölt felszámoló: CSABAHOLDING Szolgáltató Kft., 1146 Budapest, Thököly út 59/A I/3. Lev. cím: 1398 Bp., Pf. 593.

A Fővárosi Bíróság
19.Fpk.01-09-000361/10. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 8. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) NONSTOP WORK Munkaerő-kölcsönző Korlátolt Felelősségű Társaság (1046 Budapest,

Knézits Károly utca 14.; cégjegyzékszám: 01 09 892333; adószám: 14176494-2-41) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: A CONT(O)-ROLL Kft., 1023 Budapest, Árpád fejedelem útja 40–41.

A Fővárosi Bíróság

19.Fpk.01-09-001742/10. sz. végzése

felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. augusztus 27. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) PLASTWAY HUNGARY Műanyag Újrahasznosító Kft. (1091 Budapest, Tűzoltó utca 85. 1. em. 2.; cégjegyzékszám: 01 09 897617; adószám: 12662050-2-43) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző székhelye(i):

2045 Törökbálint, Dózsa Gy. út 02152/12.

2900 Komárom, Puskaporosi utca 16.

Nem bejegyzett székhelye(i):

1091 Budapest, Tűzoltó utca 85. 1. em. 2.

Jogelőd(ök):

PLASTINFORM Műanyag-feldolgozó és Termékgyártó Betéti Társaság

A bíróság által kijelölt felszámoló: CSABAHOLDING Szolgáltató Kft., 1146 Budapest, Thököly út 59/A I/3. Lev. cím: 1398 Bp., Pf. 593.

A Fővárosi Bíróság

2.Fpk.01-08-008278/11. sz. végzése

felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. július 15. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) DUDEX Q. S. H. Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (1139 Budapest, Forgács utca 29.; cégjegyzékszám: 01 09 898979; adószám: 13875925-2-41) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző székhelye(i):

2000 Szentendre, Dózsa György utca 20.

A bíróság által kijelölt felszámoló: A CONT(O)-ROLL Kft., 1023 Budapest, Árpád fejedelem útja 40–41.

A Fővárosi Bíróság

31.Fpk.01-09-002422/11. sz. végzése

felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. augusztus 5. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) BIASZ-CAT Korlátolt Felelősségű Társaság (1135 Budapest, Jász u. 92/A fszt. 2.; cégjegyzékszám: 01 09 899165; adószám: 14332058-2-41) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: TM-LINE Felszámoló és Gazdasági Tanácsadó Zrt., 1092 Budapest, Ferenc krt. 40. II. em. 16. Levelezési cím: 1450 Bp., Pf. 136.

A Fővárosi Bíróság
6.Fpk.01-08-008501/14. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 6. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) Agria Mould Fémmegmunkáló, Gyártó, Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (1134 Budapest, Rózsa utca 13–17. 2783. ép. 8/1. lház B/1 mfszt.; cégjegyzékszáma: 01 09 900221; adószáma: 13674391-2-41) adós felszámolását följárásként elrendelte.

Előző székhelye(i):

3300 Eger, Mátyás király út 165.

A bíróság által kijelölt felszámoló: Reddium Gazdasági Tanácsadó Kft., 1051 Budapest, Nádor utca 15.

A Fővárosi Bíróság
13.Fpk.01-09-001902/7. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 25. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) ELVÉ-SZER 98. Műszaki Szolgáltató és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság (1182 Budapest, Iparvasút utca 48.; cégjegyzékszáma: 01 09 900952; adószáma: 12851391-2-43) adós felszámolását följárásként elrendelte.

Előző székhelye(i):

2253 Tápióság, Arany J. utca 3.

Jogelőd(ök):

ELVÉ-SZER 98 Bt.

A bíróság által kijelölt felszámoló: TÍZEK Felszámoló Szolgáltató és Kereskedelmi Kft., 1211 Budapest, Gyepsor u. 1., levelezési cím: 1751 Bp., Pf. 49.

A Fejér Megyei Bíróság
7.Fpk.07-08-000696/12. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. március 10. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) ALBA GRAFO Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (1146 Budapest, Abonyi u. 15/A alagsor 1.; cégjegyzékszáma: 01 09 916135; adószáma: 13953661-2-42) adós fizetésektelenségét megállapította és a felszámolását elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: Kossuth Holding Válságkezelő és Felszámoló Zrt., 1075 Budapest, Kazinczy u. 24–26., cégjegyzékszáma: 01 10 044789.

A Baranya Megyei Bíróság
8.Fpk.02-09-000648/10. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 6. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) BO & BO Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság (7632 Pécs, Éva u. 7.; cégjegyzékszáma: 02 06 061619; adószáma: 20009915-2-02) adós felszámolását följárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: NOVALIKVID Felszámoló és Vagyonkezelő Korlátolt Felelősségű Társaság NOVALIKVID Felszámoló és Vagyonkezelő Korlátolt Felelősségű Társaság, 1134 Budapest, Apály u. 4. B ép., cégjegyzékszáma: 01 09 724140.

A Baranya Megyei Bíróság
9.Fpk.02-09-000710/10. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 23. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) Nikita Produkciós Iroda Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság végelszámolás alatt (7623 Pécs, Petőfi utca 47.; cégjegyzékszáma: 02 06 067204; adószáma: 20117531-2-02) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

Nikita Produkciós Iroda Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság

Előző székhelye(i):

7632 Pécs, Dóra u. 8.

A bíróság által kijelölt felszámoló: STANDARD Felszámoló és Vagyonkezelő Korlátolt Felelősségű Társaság, 1137 Budapest, Pozsonyi út 32., cégjegyzékszáma: 01 09 724084.

A Baranya Megyei Bíróság
9.Fpk.02-09-000608/11. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 1. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) Kiss és Társa Építőipari Betéti Társaság végelszámolás alatt (7815 Harkány, Szent István utca 49.; cégjegyzékszáma: 02 06 073047; adószáma: 22285377-2-02) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

Kiss és Társa Építőipari Betéti Társaság

A bíróság által kijelölt felszámoló: KERSZI Kereskedelmi és Pénzügyi Szervezési Tanácsadó Zártkörűen Működő Részvénytársaság, 1143 Budapest, Besnyői u. 13. I. em., cégjegyzékszáma: 01 10 041640.

A Baranya Megyei Bíróság
9.Fpk.02-09-000668/13. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. augusztus 27. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) NIPON Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság (7633 Pécs, Radnóti M. utca 7/B; cégjegyzékszáma: 02 09 064877; adószáma: 11544463-2-02) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

DEFINO Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság

Előző székhelye(i):

7636 Pécs, Polgárszőlő u. 10

A bíróság által kijelölt felszámoló: STANDARD Felszámoló és Vagyonkezelő Korlátolt Felelősségű Társaság, 1137 Budapest, Pozsonyi út 32., cégjegyzékszáma: 01 09 724084.

A Baranya Megyei Bíróság
8.Fpk.02-09-000643/11. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 26. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) MEDI-WEST Egészségügyi, Kereskedelmi és Szolgáltató Egyszemélyes Korlátolt Felelősségű Társaság (7633 Pécs, Szigeti út 85.; cégjegyzékszáma: 02 09 068847; adószáma: 13085021-2-02) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

MEDIREX WEST Egészségügyi, Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

MEDI-WEST Egészségügyi, Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

Előző székhelye(i):

7639 Kökény, Kossuth L. utca 50.

A bíróság által kijelölt felszámoló: Factor Kereskedelmi Szolgáltató és Ügyvitelszervező Korlátolt Felelősségű Társaság, 1031 Budapest, Kazal u. 65., cégjegyzékszám: 01 09 269929. (A helyi kirendeltség címe: 7623 Pécs, Megyeri u. 66.)

A Baranya Megyei Bíróság

5.Fpk.02-09-000274/12. sz. végzése

felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 2. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) MOON GATE Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (7632 Pécs, Lahti utca 52.; cégjegyzékszám: 02 09 069933; adószám: 13442453-2-02) adós felszámolását főeljárásaként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: KERSZI Kereskedelmi és Pénzügyi Szervezési Tanácsadó Zártkörűen Működő Részvénytársaság, 1143 Budapest, Besnyői u. 13. I. em., cégjegyzékszám: 01 10 041640.

A Baranya Megyei Bíróság

7.Fpk.02-08-000645/18. sz. végzése

felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 22. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) LUNA CALA Értékesítő és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (7623 Pécs, Sport utca 3-5.; cégjegyzékszám: 02 09 071521; adószám: 13406444-2-02) adós felszámolását főeljárásaként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

HUMÁN DIREKTÍVA Értékesítő és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

Előző székhelye(i):

1151 Budapest, Irány u. 27. fszt. 2.

3388 Poroszló, Fehéraklyai u. 16.

A bíróság által kijelölt felszámoló: ÁFI Felszámoló és Vagyongazdálkodó Zártkörűen Működő Részvénytársaság, 1055 Budapest, Szent István krt. 1. I. em., cégjegyzékszám: 01 10 042854.

A Baranya Megyei Bíróság

9.Fpk.02-09-000516/10. sz. végzése

felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 1. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) START-P4 Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (7634 Pécs, Légszuszgár utca 15.; cégjegyzékszám: 02 09 072143; adószám: 14198944-2-02) adós felszámolását főeljárásaként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: CONCORDAT Felszámoló Korlátolt Felelősségű Társaság, 1015 Budapest, Hattyú u. 10/A, cégjegyzékszám: 01 09 562281. (A helyi kirendeltség címe: 7624 Pécs, Budai Nagy Antal u. 1. I. em. 107.)

A Baranya Megyei Bíróság
8.Fpk.02-09-000629/10. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 26. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) VARGA-FAIR TETŐ Építőipari Korlátolt Felelősségű Társaság (7351 Máza, Kossuth Lajos utca 29.; cégjegyzékszáma: 02 09 072383; adószáma: 14268690-2-02) adós felszámolását főeljárásként elrendelte. A bíróság által kijelölt felszámoló: TM-LINE Felszámoló és Gazdasági Tanácsadó Zártkörűen Működő Részvénytársaság, 1092 Budapest, Ferenc krt. 40. II./16., cégjegyzékszáma: 01 10 045659.

A Bács-Kiskun Megyei Bíróság
10.Fpk.03-09-000977/4. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 23. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) T és T Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság végelszámolás alatt (6000 Kecskemét, Batthyány u. 47. 1. em. 3.; cégjegyzékszáma: 03 06 101074; adószáma: 20447924-2-03) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

T és T Kereskedelmi és Kőipari Betéti Társaság

T és T Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság

Előző székhelye(i):

6000 Kecskemét, Széchenyi krt. 7.

A bíróság által kijelölt felszámoló: CRAC-ORG Felszámoló és Csődmenedzselő Zrt., 1082 Budapest, Baross u. 114–116., cégjegyzékszáma: 01 10 045271.

A Bács-Kiskun Megyei Bíróság
6.Fpk.03-09-000895/5. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 15. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) MAGNAT-CENTER Építőipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság végelszámolás alatt (6353 Dusnok, Bercsényi u. 48.; cégjegyzékszáma: 03 06 104663; adószáma: 20487906-1-03) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

ÉP Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság

MAGNAT-CENTER Építőipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság

Előző székhelye(i):

6500 Baja, Dobó u. 27

A bíróság által kijelölt felszámoló: AGROBRÓKER Pénzügyi, Szolgáltató és Tanácsadó Zrt., 1141 Budapest, Lipótvár u. 27. III. em. 3/13., cégjegyzékszáma: 01 10 042636.

A Bács-Kiskun Megyei Bíróság
10.Fpk.03-09-000994/4. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 23. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) Boldog és Társa Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság végelszámolás alatt (6000

Kecskemét-Katonatelep, Zsigmond F. u. 123.; cégjegyzékszáma: 03 06 105582; adószáma: 20497307-2-03) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

Boldog és Társa Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság

A bíróság által kijelölt felszámoló: KURÁTOR-FELSZÁMOLÓ Szolgáltató Kft., 1035 Budapest, Kórház u. 29. I/3., cégjegyzékszáma: 01 09 726061.

A Bács-Kiskun Megyei Bíróság
10.Fpk.03-09-000951/4. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 23. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) UNIVERZÁL-'99 Szolgáltató Betéti Társaság végelszámolás alatt (6449 Mélykút, Széchenyi utca 74.; cégjegyzékszáma: 03 06 109062; adószáma: 20340889-2-03) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

UNIVERZÁL-'99 Szolgáltató Betéti Társaság

A bíróság által kijelölt felszámoló: AGROBRÓKER Pénzügyi, Szolgáltató és Tanácsadó Zrt., 1141 Budapest, Lipótvár u. 27. III. em. 3/13., cégjegyzékszáma: 01 10 042636.

A Bács-Kiskun Megyei Bíróság
10.Fpk.03-09-000953/4. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 23. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) AS COMMERC TRADE Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság végelszámolás alatt (6422 Tompa, Damjanich utca 95.; cégjegyzékszáma: 03 06 109271; adószáma: 20532367-2-03) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

AS COMMERC TRADE Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság

A bíróság által kijelölt felszámoló: CRAC-ORG Felszámoló és Csődmenedzselő Zrt., 1082 Budapest, Baross u. 114–116., cégjegyzékszáma: 01 10 045271.

A Bács-Kiskun Megyei Bíróság
11.Fpk.03-09-000928/4. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 6. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) TÓTH ÉS TÁRSA Építőipari Betéti Társaság végelszámolás alatt (6031 Szentkirály, Felső tanya 210.; cégjegyzékszáma: 03 06 109937; adószáma: 20716116-2-03) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

FATÁLIS-ART Faipari termék és Fajatszótér Gyártó és Kereskedelmi Betéti Társaság

TÓTH ÉS TÁRSA Építőipari Betéti Társaság

Előző székhelye(i):

6044 Hetényegyháza, Szarkás 356.

A bíróság által kijelölt felszámoló: KURÁTOR-FELSZÁMOLÓ Szolgáltató Kft., 1035 Budapest, Kórház u. 29. I/3., cégjegyzékszáma: 01 09 726061.

A Bács-Kiskun Megyei Bíróság
10.Fpk.03-09-001011/4. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 23. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) FLASH-DUO Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság végelszámolás alatt (6097 Kunadacs, Alsóadacs 64.; cégjegyzékszáma: 03 06 110243; adószáma: 20794941-2-03) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

FLASH-DUO Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság

Előző székhelye(i):

6000 Kecskemét, Urihegy 144/A

A bíróság által kijelölt felszámoló: CRAC-ORG Felszámoló és Csődmenedzselő Zrt., 1082 Budapest, Baross u. 114–116., cégjegyzékszáma: 01 10 045271.

A Bács-Kiskun Megyei Bíróság
6.Fpk.03-09-000972/5. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 14. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) KÉKVÉR Kereskedő, Tanácsadó, Közvetítő, Szolgáltató Betéti Társaság végelszámolás alatt (6045 Ladánybene, Piactér utca 11.; cégjegyzékszáma: 03 06 110779; adószáma: 21026126-2-03) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

KÉKVÉR Kereskedő, Tanácsadó, Közvetítő, Szolgáltató Betéti Társaság

A bíróság által kijelölt felszámoló: CRAC-ORG Felszámoló és Csődmenedzselő Zrt., 1082 Budapest, Baross u. 114–116., cégjegyzékszáma: 01 10 045271.

A Bács-Kiskun Megyei Bíróság
10.Fpk.03-09-000996/4. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 23. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) KISS-BOLT 2002 Kereskedelmi Betéti Társaság végelszámolás alatt (6080 Szabadszállás, József Attila utca 3.; cégjegyzékszáma: 03 06 111878; adószáma: 21466814-2-03) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

KISS-BOLT 2002 Kereskedelmi Betéti Társaság

Nem bejegyzett elnevezése(i):

KISS-BOLT Kereskedelmi Betéti Társaság

A bíróság által kijelölt felszámoló: CRAC-ORG Felszámoló és Csődmenedzselő Zrt., 1082 Budapest, Baross u. 114–116., cégjegyzékszáma: 01 10 045271.

A Bács-Kiskun Megyei Bíróság
11.Fpk.03-09-000841/4. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 6. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) DRAGON EAR Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság végelszámolás alatt (6065 Lakitelek,

Semmelweis utca 6.; cégjegyzékszám: 03 06 111905; adószám: 21471777-2-03) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

DRAGON EAR RECORDS Kereskedelmi Betéti Társaság

DRAGON EAR Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság

Előző székhelye(i):

6000 Kecskemét, Pajzs utca 4. 5. em. 13.

A bíróság által kijelölt felszámoló: KURÁTOR-FELSZÁMOLÓ Szolgáltató Kft., 1035 Budapest, Kórház u. 29. I/3., cégjegyzékszám: 01 09 726061.

A Bács-Kiskun Megyei Bíróság
11.Fpk.03-09-000785/4. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 6. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) Kőrös Horizont Ipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság végelszámolás alatt (6200 Kiskőrös, Délbáb u. 5.; cégjegyzékszám: 03 06 112807; adószám: 21873131-2-03) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

Kőrös Horizont Ipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság

A bíróság által kijelölt felszámoló: KURÁTOR-FELSZÁMOLÓ Szolgáltató Kft., 1035 Budapest, Kórház u. 29. I/3., cégjegyzékszám: 01 09 726061.

A Bács-Kiskun Megyei Bíróság
10.Fpk.03-09-000991/4. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 23. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) BUILDING WORK Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság végelszámolás alatt (6000 Kecskemét, Irinyi út 40. IX/27.; cégjegyzékszám: 03 06 112972; adószám: 21919350-1-03) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

Papa & James Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság

BUILDING WORK Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság

Előző székhelye(i):

6000 Kecskemét, Úrihegy 197.

A bíróság által kijelölt felszámoló: CRAC-ORG Felszámoló és Csődmenedzselő Zrt., 1082 Budapest, Baross u. 114–116., cégjegyzékszám: 01 10 045271.

A Bács-Kiskun Megyei Bíróság
11.Fpk.03-09-000786/4. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 6. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) ORIOLE-CAR Gépjármű-kereskedelmi Betéti Társaság végelszámolás alatt (6000 Kecskemét, Matkó 209.; cégjegyzékszám: 03 06 112998; adószám: 21927175-2-03) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

ORIOLE-CAR Gépjármű-kereskedelmi Betéti Társaság

Előző székhelye(i):

6034 Helvécia, Szőlő utca 9.

A bíróság által kijelölt felszámoló: KURÁTOR-FELSZÁMOLÓ Szolgáltató Kft., 1035 Budapest, Kórház u. 29. I/3., cégjegyzékszáma: 01 09 726061.

A Bács-Kiskun Megyei Bíróság
11.Fpk.03-09-000927/4. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 6. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) PLAY-GAME Kereskedelmi Betéti Társaság végelszámolás alatt (6000 Kecskemét, Lőverseny u. 29.; cégjegyzékszáma: 03 06 114427; adószáma: 22342760-2-03) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

PLAY-GAME Kereskedelmi Betéti Társaság

A bíróság által kijelölt felszámoló: KURÁTOR-FELSZÁMOLÓ Szolgáltató Kft., 1035 Budapest, Kórház u. 29. I/3., cégjegyzékszáma: 01 09 726061.

A Bács-Kiskun Megyei Bíróság
10.Fpk.03-09-000990/4. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 23. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) LE-ER Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság végelszámolás alatt (6000 Kecskemét, Izsáki út 80.; cégjegyzékszáma: 03 09 101446; adószáma: 11020837-2-03) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

LE-ER Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

A bíróság által kijelölt felszámoló: CRAC-ORG Felszámoló és Csődmenedzselő Zrt., 1082 Budapest, Baross u. 114–116., cégjegyzékszáma: 01 10 045271.

A Bács-Kiskun Megyei Bíróság
11.Fpk.03-09-000940/4. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 6. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) AGROSUMMIT Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság végelszámolás alatt (6065 Lakitelek, Felsőálpár 6.; cégjegyzékszáma: 03 09 106050; adószáma: 10903997-2-03) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

AGROSUMMIT Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

Előző székhelye(i):

1052 Budapest, Párisi u. 1.

6065 Lakitelek, Széchenyi krt. 46.

A bíróság által kijelölt felszámoló: CRAC-ORG Felszámoló és Csődmenedzselő Zrt., 1082 Budapest, Baross u. 114–116., cégjegyzékszáma: 01 10 045271.

A Bács-Kiskun Megyei Bíróság
10.Fpk.03-09-000270/18. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 22. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) LOBEX Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (6528 Bátmonostor, Baracskai u. 57.; cégjegyzékszáma: 03 09 107085; adószáma: 11755924-2-03) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: PANNON VAGYONKEZELŐ FELSZÁMOLÓ Tanácsadói Kft., 1025 Budapest, Szépvölgyi út 52., cégjegyzékszáma: 01 09 063050.

A Bács-Kiskun Megyei Bíróság
11.Fpk.03-09-000970/4. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 5. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) IFSI Nemzetközi Továbbképző Intézet Korlátolt Felelősségű Társaság végelszámolás alatt (6000 Kecskemét, Petőfi S. u. 2.; cégjegyzékszáma: 03 09 107591; adószáma: 11863069-2-03) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

IFSI Nemzetközi Továbbképző Intézet Korlátolt Felelősségű Társaság

Előző székhelye(i):

6000 Kecskemét, Téli u. 11/A

A bíróság által kijelölt felszámoló: CRAC-ORG Felszámoló és Csődmenedzselő Zrt., 1082 Budapest, Baross u. 114–116., cégjegyzékszáma: 01 10 045271.

A Bács-Kiskun Megyei Bíróság
10.Fpk.03-09-000962/5. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 25. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) COLORINT Építőipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (6000 Kecskemét, Rákóczi utca 28.; cégjegyzékszáma: 03 09 109382; adószáma: 12736360-2-03) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző székhelye(i):

6000 Kecskemét, Bernáth János utca 9.

Nem bejegyzett székhelye(i):

6000 Kecskemét, Rákóczi utca 28.

A bíróság által kijelölt felszámoló: KURÁTOR-FELSZÁMOLÓ Szolgáltató Kft., 1035 Budapest, Kórház u. 29. I/3., cégjegyzékszáma: 01 09 726061.

A Bács-Kiskun Megyei Bíróság
6.Fpk.03-09-000968/5. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 14. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) BOW Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság végelszámolás alatt (6065 Lakitelek, Domb u. 3.; cégjegyzékszáma: 03 09 109978; adószáma: 12276086-2-03) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

BOW Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

Előző székhelye(i):

1106 Budapest, Maglódi út 16.

1172 Budapest, Diadal u. 14.

A bíróság által kijelölt felszámoló: CRAC-ORG Felszámoló és Csődmenedzselő Zrt., 1082 Budapest, Baross u. 114–116., cégjegyzékszáma: 01 10 045271.

A Bács-Kiskun Megyei Bíróság

10.Fpk.03-09-000989/4. sz. végzése

felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 23. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) BAUCENTER-SWISS Építőipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság végelszámolás alatt (6000 Kecskemét, Kiszái 24.; cégjegyzékszáma: 03 09 110814; adószáma: 13087322-2-03) adós felszámolását följárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

BAUCENTER-SWISS Építőipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

A bíróság által kijelölt felszámoló: CRAC-ORG Felszámoló és Csődmenedzselő Zrt., 1082 Budapest, Baross u. 114–116., cégjegyzékszáma: 01 10 045271.

A Bács-Kiskun Megyei Bíróság

11.Fpk.03-09-000920/4. sz. végzése

felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 5. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) MUDA 2004 Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (6070 Izsák, Erkel Ferenc u. 15.; cégjegyzékszáma: 03 09 111790; adószáma: 13319449-2-03) adós felszámolását följárásként elrendelte.

Előző székhelye(i):

6000 Kecskemét, Kossuth krt. 1.

6000 Kecskemét, Szabó K. u. 13. fszt. 1.

Nem bejegyzett székhelye(i):

6080 Szabadszállás, Klapka György u. 2.

A bíróság által kijelölt felszámoló: EXEREM Gazdasági Szolgáltató Kft., 1042 Budapest, Árpád út 57–59. I/8., cégjegyzékszáma: 01 09 269955.

A Bács-Kiskun Megyei Bíróság

11.Fpk.03-09-000839/4. sz. végzése

felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 6. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) BODOGLÁR AGRO TRADE Gépjármű-kereskedelmi, Építőipari és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság végelszámolás alatt (6000 Kecskemét, Szarkás 98/A; cégjegyzékszáma: 03 09 111910; adószáma: 13345387-2-03) adós felszámolását följárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

Bodoglár Agro Trade Mezőgazdasági Korlátolt Felelősségű Társaság

BODOGLÁR AGRO TRADE Gépjármű-kereskedelmi, Építőipari és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

Előző székhelye(i):

6120 Kiskunmajsa-Bodoglár tanya 288.

6000 Kecskemét, Botond u. 6/B IV/1.

A bíróság által kijelölt felszámoló: KURÁTOR-FELSZÁMOLÓ Szolgáltató Kft., 1035 Budapest, Kórház u. 29. I/3., cégjegyzékszáma: 01 09 726061.

A Bács-Kiskun Megyei Bíróság

10.Fpk.03-09-000969/4. sz. végzése

felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 23. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) Smart Design Systems Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság végelszámolás alatt (6060 Tiszakécske, Kerekdomb 69.; cégjegyzékszáma: 03 09 112019; adószáma: 13374974-2-03) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

Smart Design Systems Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság

A bíróság által kijelölt felszámoló: CRAC-ORG Felszámoló és Csődmenedzselő Zrt., 1082 Budapest, Baross u. 114–116., cégjegyzékszáma: 01 10 045271.

A Bács-Kiskun Megyei Bíróság

10.Fpk.03-09-001009/4. sz. végzése

felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 23. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) PAKORBI Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság végelszámolás alatt (6400 Kiskunhalas, Szász Károly utca 49.; cégjegyzékszáma: 03 09 112834; adószáma: 13568076-2-03) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

PAKORBI Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

A bíróság által kijelölt felszámoló: DÉLPRODUKT Kereskedelmi és Szolgáltató Kft., 6726 Szeged, Petrozsényi u. 16/4., cégjegyzékszáma: 06 09 001253.

A Bács-Kiskun Megyei Bíróság

11.Fpk.03-09-000840/4. sz. végzése

felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 6. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) BÁCS-HOME INVEST Rehabilitációs, Ipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság végelszámolás alatt (6332 Úszód, Mátyás krt. 12.; cégjegyzékszáma: 03 09 112855; adószáma: 13412085-2-03) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

SZI-KONF PLUSZ Rehabilitációs, Ipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

BÁCS-HOME INVEST Rehabilitációs, Ipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

Előző székhelye(i):

4400 Nyíregyháza, Váci M. utca 41.

A bíróság által kijelölt felszámoló: KURÁTOR-FELSZÁMOLÓ Szolgáltató Kft., 1035 Budapest, Kórház u. 29. I/3., cégjegyzékszáma: 01 09 726061.

A Bács-Kiskun Megyei Bíróság
11.Fpk.03-09-000925/4. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 6. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) MATUSKA-2003 Ingatlanforgalmazó Korlátolt Felelősségű Társaság végelszámolás alatt (6400 Kiskunhalas, Hunyadi u. 45.; cégjegyzékszáma: 03 09 113055; adószáma: 13031091-2-03) adós felszámolását főeljárásaként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

MATUSKA-2003 Ingatlanforgalmazó Korlátolt Felelősségű Társaság

Előző székhelye(i):

3350 Kál, Fő út felső 69.

1203 Budapest, Topánka utca 8. 9. em. 54.

6400 Kiskunhalas, Gimnázium u. 4.

A bíróság által kijelölt felszámoló: KURÁTOR-FELSZÁMOLÓ Szolgáltató Kft., 1035 Budapest, Kórház u. 29. I/3., cégjegyzékszáma: 01 09 726061.

A Bács-Kiskun Megyei Bíróság
10.Fpk.03-09-000963/4. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 23. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) STÁCIÓ 5. Építőipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság végelszámolás alatt (6000 Kecskemét, Bercsényi utca 14. 2. em. 3.; cégjegyzékszáma: 03 09 113180; adószáma: 13646451-2-03) adós felszámolását főeljárásaként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

STÁCIÓ 5. Építőipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

A bíróság által kijelölt felszámoló: KURÁTOR-FELSZÁMOLÓ Szolgáltató Kft., 1035 Budapest, Kórház u. 29. I/3., cégjegyzékszáma: 01 09 726061.

A Bács-Kiskun Megyei Bíróság
11.Fpk.03-09-000899/4. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 6. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) HORIZONT TRADE Kereskedelmi, Beruházási és Építőipari Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság végelszámolás alatt (6000 Kecskemét, Erzsébet krt. 62.; cégjegyzékszáma: 03 09 113290; adószáma: 12990654-2-03) adós felszámolását főeljárásaként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

HORIZONT TRADE Kereskedelmi, Beruházási és Építőipari Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

Előző székhelye(i):

1201 Budapest, Helsinki út 81. 2. em. 207.

1091 Budapest, Üllői út 115/B fszt.

A bíróság által kijelölt felszámoló: CRAC-ORG Felszámoló és Csődmenedzselő Zrt., 1082 Budapest, Baross u. 114–116., cégjegyzékszáma: 01 10 045271.

A Bács-Kiskun Megyei Bíróság
11.Fpk.03-09-000924/4. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 6. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) BĀR-HOLE Vendéglátó és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság végelszámolás alatt (6400 Kiskunhalas, Szilády Áron utca 5-7.; cégjegyzékszáma: 03 09 113423; adószáma: 13699806-2-03) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

BĀR-HOLE Vendéglátó és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság

Előző székhelye(i):

6400 Kiskunhalas, Fejérföld út 10. A ép.

A bíróság által kijelölt felszámoló: KURÁTOR-FELSZÁMOLÓ Szolgáltató Kft., 1035 Budapest, Kórház u. 29. I/3., cégjegyzékszáma: 01 09 726061.

A Bács-Kiskun Megyei Bíróság
6.Fpk.03-09-000959/5. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 14. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) METAL DEALER Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság végelszámolás alatt (6430 Bácsalmás, Szent János utca 59. A ép.; cégjegyzékszáma: 03 09 114027; adószáma: 13828174-2-03) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

METAL DEALER Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság

A bíróság által kijelölt felszámoló: AGROBRÓKER Pénzügyi, Szolgáltató és Tanácsadó Zrt., 1141 Budapest, Lipótvár u. 27. III. em. 3/13., cégjegyzékszáma: 01 10 042636.

A Bács-Kiskun Megyei Bíróság
6.Fpk.03-09-000853/5. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 16. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) SUGÓ-SZER Építőipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (6500 Baja, Dózsa Gy. u. 118.; cégjegyzékszáma: 03 09 114725; adószáma: 13970123-2-03) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző székhelye(i):

6500 Baja, Szegedi út 121.

A bíróság által kijelölt felszámoló: AGROBRÓKER Pénzügyi, Szolgáltató és Tanácsadó Zrt., 1141 Budapest, Lipótvár u. 27. III. em. 3/13., cégjegyzékszáma: 01 10 042636.

A Békés Megyei Bíróság
2.Fpk.04-09-000415/5. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 29. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) Juhász Építőipari Szolgáltató Betéti Társaság végelszámolás alatt (5600 Békéscsaba, Andrassy út 32. I. em. 4.; cégjegyzékszáma: 04 06 007798; adószáma: 21912793-2-04) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: BAREX Gazdasági Tanácsadó, Kereskedő és Szolgáltató Kft., 5540 Szarvas, Kossuth u. 18., cégjegyzékszáma: 04 09 000901.

A Békés Megyei Bíróság
5.Fpk.04-09-000285/9. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 3. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) Frank Építőipari Korlátolt Felelősségű Társaság (5600 Békéscsaba, Bem utca 48.; cégjegyzékszáma: 04 09 005655; adószáma: 12894785-2-04) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: Factor Kereskedelmi Szolgáltató és Ügyvitelszervező Kft., 1031 Budapest, Kazal u. 65., cégjegyzékszáma: 01 09 269929.

A Békés Megyei Bíróság
5.Fpk.04-09-000359/7. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 6. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) CANDY & SWEETS Édesség Nagykereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság (5940 Tótkomlós, Táncsics Mihály u. 13.; cégjegyzékszáma: 04 09 008252; adószáma: 14354618-2-04) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: GORDIUS CONSULTING Gazdasági Pénzügyi Tanácsadó és Vagyonértékelő Rt., 1143 Budapest, Besnyői u. 13., cégjegyzékszáma: 01 10 042573.

A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Bíróság
9.Fpk.05-09-001031/3. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 5. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) PRIMER-X Gazdasági és Szolgáltató Betéti Társaság végelszámolás alatt (3526 Miskolc, Kassai u. 72. II/1.; cégjegyzékszáma: 05 06 002821; adószáma: 21277054-2-05) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

PRIMER-X Könyvelői, Adó-tanácsadói és Gazdasági Szolgáltató Betéti Társaság

PRIMER-X Gazdasági és Szolgáltató Betéti Társaság

Előző székhelye(i):

3508 Miskolc, Garbai S. u. 2/A

A bíróság által kijelölt felszámoló: LEASCENTER Befektetési és Kereskedelmi Kft., 1111 Budapest, Vak Bottyán u. 3. II. em. 9., cégjegyzékszáma: 01 09 671068.

A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Bíróság
2.Fpk.05-09-000496/9. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 3. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) SIKER-96 Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság (3945 Rudabányácska, Bányácska út 10.; cégjegyzékszáma: 05 06 006490; adószáma: 21312416-2-05) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző székhelye(i):

3980 Sátoraljaújhely, Tőke sor 1.

3980 Sátoraljaújhely, Rákóczi út 30. 1. em. 3.

A bíróság által kijelölt felszámoló: CASH & LIMES Vagyonkezelő és Felszámoló Zártkörűen Működő Részvénytársaság, 1146 Budapest, Cházár András u. 9., cégjegyzékszáma: 01 10 043611.

A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Bíróság

8.Fpk.05-09-000949/4. sz. végzése

felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 17. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) HÉT-M Húsfeldolgozó és Kereskedelmi Betéti Társaság végelszámolás alatt (3655 Hét, Kossuth út 19.; cégjegyzékszáma: 05 06 006773; adószáma: 21315550-2-05) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

HÉT-M Húsfeldolgozó és Kereskedelmi Betéti Társaság

A bíróság által kijelölt felszámoló: LEASCENTER Befektetési és Kereskedelmi Kft., 1111 Budapest, Vak Bottyán u. 3. II. em. 9., cégjegyzékszáma: 01 09 671068.

A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Bíróság

5.Fpk.05-09-000932/4. sz. végzése

felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 17. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) TÓCSA '96 Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság végelszámolás alatt (3700 Kazincbarcika, Deák tér 6. 4/1.; cégjegyzékszáma: 05 06 007022; adószáma: 21318106-2-05) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

TÓCSA '96 Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság

A bíróság által kijelölt felszámoló: VECTIGALIS Általános Vállalkozási Zártkörűen Működő Részvénytársaság, 1051 Budapest, Mérleg u. 12. V. lh. 7–8., cégjegyzékszáma: 01 10 044074.

A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Bíróság

5.Fpk.05-09-000927/4. sz. végzése

felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 14. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) SLOZI Kereskedelmi, Tanácsadó és Szolgáltató Betéti Társaság végelszámolás alatt (3623 Borsodszentgyörgy, Szentgyörgy u. 32.; cégjegyzékszáma: 05 06 012312; adószáma: 21117527-2-05) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

SLOZI Kereskedelmi, Tanácsadó és Szolgáltató Betéti Társaság

Előző székhelye(i):

3600 Ózd, Tánicsics telep 6. 1. em. 3.

A bíróság által kijelölt felszámoló: ADVOCAT Szolgáltató és Kereskedelmi Kft., 1042 Budapest, Árpád út 57–59. I/7., cégjegyzékszáma: 01 09 883587.

A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Bíróság
2.Fpk.05-08-000567/9. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 8. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) NAGY CSAPAT Biztonsági Szolgálat Betéti Társaság (3529 Miskolc, Áfonyás u. 19. 9. em. 2.; cégjegyzékszáma: 05 06 015803; adószáma: 22272959-2-05) adós felszámolását főeljárásként elrendelte. A bíróság által kijelölt felszámoló: CONTACT NORD Felszámoló, Vagyonkezelő Kft., 1078 Budapest, István u. 47. II/14., cégjegyzékszáma: 01 09 463743.

A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Bíróság
9.Fpk.05-09-000369/8. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 26. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) GTE Innovációs Korlátolt Felelősségű Társaság (3527 Miskolc, Fonoda u. 7.; cégjegyzékszáma: 05 09 000440; adószáma: 10213485-2-05) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

Gépipari Tudományos Egyesület Innovációs Kft.

Előző székhelye(i):

3527 Miskolc, Tüzér u. 12.

3527 Miskolc, Fonoda u. 12.

Jogelőd(ök):

WICOMM Iparitermék Gyártó és Kereskedelmi Kft.

A bíróság által kijelölt felszámoló: VECTIGALIS Általános Vállalkozási Zártkörűen Működő Részvénytársaság, 1051 Budapest, Mérleg u. 12. V. lh. 7-8., cégjegyzékszáma: 01 10 044074.

A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Bíróság
6.Fpk.05-09-000801/6. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 29. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) AIRFLYT Termelő, Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (3600 Putnok, Királdi/Vágóhid u. 4.; cégjegyzékszáma: 05 09 002389; adószáma: 10765858-2-05) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző székhelye(i):

1118 Budapest, Rétköz u. 2. II/25.

Jogelőd(ök):

CSERTEX Textilruházati és Kézműipari Korlátolt Felelősségű Társaság

A bíróság által kijelölt felszámoló: TÍZEK Felszámoló Szolgáltató és Kereskedelmi Kft., 1211 Budapest, Gyepsor út 1., cégjegyzékszáma: 01 09 729062.

A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Bíróság
8.Fpk.05-09-000966/4. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 17. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) BÖSZ-KER Ipari és Export-Import Kereskedelmi Kft. végelszámolás alatt (3434 Mályi, Fő u. 36.; cégjegyzékszáma: 05 09 003543; adószáma: 11075552-2-05) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

BÖSZ-KER Ipari és Export-Import Kereskedelmi Kft.

Jogelőd(ök):

BÖSZKE Ipari és Kereskedelmi Betéti Társaság

A bíróság által kijelölt felszámoló: LEASCENTER Befektetési és Kereskedelmi Kft., 1111 Budapest, Vak Bottyán út 3. II. em. 9., cégjegyzékszám: 01 09 671068.

A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Bíróság
5.Fpk.05-09-000535/7. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 28. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) M-KORR METÁL Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (3529 Miskolc, Testvérvarosok útja 16.; cégjegyzékszám: 05 09 010999; adószám: 13208260-2-05) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

KREHLIK ÉS TÁRSA Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

Előző székhelye(i):

3744 Múcsony, Kossuth u. 103.

A bíróság által kijelölt felszámoló: CONTACT NORD Felszámoló, Vagyongkezelő Kft., 1078 Budapest, István u. 47. II/14., cégjegyzékszám: 01 09 463743.

A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Bíróság
6.Fpk.05-09-000785/5. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 29. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) VIRÁGOK SZIGETE Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (3525 Miskolc, Jókai út 20.; cégjegyzékszám: 05 09 014265; adószám: 13988986-2-05) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: AGROBRÓKER Pénzügyi, Szolgáltató és Tanácsadó Zártkörűen Működő Részvénytársaság, 1141 Budapest, Lipótvár u. 27. III/13., cégjegyzékszám: 01 10 042636.

A Csongrád Megyei Bíróság
12.Fpk.06-09-000248/8. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 29. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) VILLMAX Villamossági Szolgáltató Betéti Társaság (6771 Szeged, Mályva utca 26.; cégjegyzékszám: 06 06 014683; adószám: 21999864-2-06) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző székhelye(i):

6724 Szeged, Kukorica u. 2.

A bíróság által kijelölt felszámoló: CMB Holding Tanácsadó Kft., 1011 Budapest, Bem rakpart 26., cégjegyzékszám: 01 09 160583. (A helyi kirendeltség címe: 6724 Szeged, Kossuth L. sgt. 9–13. I. em.)

A Csongrád Megyei Bíróság
12.Fpk.06-09-000476/8. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 2. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) MITAFLEXUM Kereskedelmi Betéti Társaság (6600 Szentés, Köztársaság u. 9/7.; cégjegyzékszáma: 06 06 015364; adószáma: 22290735-2-06) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: SERATUS Vagyonértékelő Zrt., 1091 Budapest, Űllői út 51., cégjegyzékszáma: 01 10 041596. (A helyi kirendeltség címe: 6721 Szeged, Tímár u. 7.)

A Csongrád Megyei Bíróság
12.Fpk.06-09-000486/8. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 30. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) TORZÓ Építőipari Szolgáltató és Kivitelező Korlátolt Felelősségű Társaság (6791 Szeged, Újvárosi u. 19.; cégjegyzékszáma: 06 09 005556; adószáma: 11594327-2-06) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

TORZÓ Építőipari Szolgáltató és Kivitelező Korlátolt Felelősségű Társaság

TORZÓ Építőipari Szolgáltató és Kivitelező Korlátolt Felelősségű Társaság felszámolás alatt

Előző székhelye(i):

6725 Szeged, Faragó u. 28.

A bíróság által kijelölt felszámoló: CSABAHOLDING Szolgáltató Kft., 1146 Budapest, Thököly út 59/A I/3., 1398 Bp., Pf. 593, cégjegyzékszáma: 01 09 683720. (A helyi kirendeltség címe: 6720 Szeged, Roosevelt tér 14. fszt. 2.)

A Csongrád Megyei Bíróság
8.Fpk.06-09-000493/10. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 1. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) EU-FOCUS-2000 Gazdaságfejlesztő, Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (6600 Szentés, Szarvasi út 14.; cégjegyzékszáma: 06 09 006245; adószáma: 11791665-2-06) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző székhelye(i):

6722 Szeged, Gogol u. 3. III. em.

6722 Szeged, Tisza Lajos krt. 63.

A bíróság által kijelölt felszámoló: KELET-HOLDING Gazdasági Tanácsadó és Kereskedelmi Zrt., 1024 Budapest, Retek u. 10. I. em. 3., cégjegyzékszáma: 01 10 044406. (A helyi kirendeltség címe: 6720 Szeged, Kölcsey u. 13. II. em. 7.)

A Csongrád Megyei Bíróság
12.Fpk.06-09-000373/9. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. augusztus 29. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) STRÁZSA-DUÓ Személy- és Vagyonvédelmi, Magánnyomozói Korlátolt Felelősségű Társaság (6600 Szentés, Cseuz B. u. 7. 4. em. 11.; cégjegyzékszáma: 06 09 008660; adószáma: 13075390-2-06) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző székhelye(i):

6600 Szentés, Nagynyomás 86/A

A bíróság által kijelölt felszámoló: A CONT(Ó)-ROLL Szolgáltató Kft., 1023 Budapest, Árpád fejedelem útja 40–41., cégjegyzékszáma: 01 09 681843. (A helyi kirendeltség címe: 6723 Szeged,Brüsszeli krt. 3. tetőtér 13.)

A Csongrád Megyei Bíróság

2.Fpk.06-09-000667/6. sz. végzése

felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglközönyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 28. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) EURÓPA CENTER HOLDING Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (6800 Hódmezővásárhely, Kinizsi u. 12/A; cégjegyzékszáma: 06 09 009176; adószáma: 13254106-2-06) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

EURO-PRÍMA MAGYARORSZÁG 2004 Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

Nem bejegyzett elnevezése(i):

Euro-Príma Magyarország 2004 Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

Előző székhelye(i):

6721 Szeged, Szilágyi u. 1.

6720 Szeged, Vörösmarty u. 7.

A bíróság által kijelölt felszámoló: SONTEN Pénzügyi és Befektetési Tanácsadó Kft., 1067 Budapest, Csengery u. 53., cégjegyzékszáma: 01 09 269376. (A helyi kirendeltség címe: 6720 Szeged, Tisza L. krt. 76.)

A Csongrád Megyei Bíróság

11.Fpk.06-09-000323/11. sz. végzése

felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglközönyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 2. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) MEDIPET Állatgyógyászati és Orvosi Műszerforgalmazó Kft. (6721 Szeged, Berliini krt. 2.; cégjegyzékszáma: 06 09 011951; adószáma: 14159671-2-06) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: NOVUM Pénzügyi, Gazdasági Tanácsadó és Műszaki Szolgáltató Kft., 1068 Budapest, Benczúr u. 8. I. em. 5., cégjegyzékszáma: 01 09 268312. (A helyi kirendeltség címe: 6720 Szeged, Somogyi Béla u. 3. fszt. 3.)

A Fejér Megyei Bíróság

1.Fpk.07-09-000498/8. sz. végzése

felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglközönyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 19. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) ORIENT-ELEKTRO Szolgáltató és Kereskedelmi Betéti Társaság (2060 Bicske, Kossuth u. 15.; cégjegyzékszáma: 07 06 009791; adószáma: 20782885-2-07) adós fizetéseképtelenségét megállapította és a felszámolását elrendelte.

Előző székhelye(i):

2060 Bicske, Kisfaludy utca 19.

A bíróság által kijelölt felszámoló: PANNON VAGYONKEZELŐ FELSZÁMOLÓ Tanácsadói Kft., 1025 Budapest, Szépvölgyi út 52., cégjegyzékszáma: 01 09 063050.

A Fejér Megyei Bíróság**1.Fpk.07-09-000408/8. sz. végzése****felszámolás megindításának közzétételéről**

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 16. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) Krausz és Társa Építőipari és Szolgáltató Betéti Társaság (8060 Mór, Mátyás király utca 83.; cégjegyzékszám: 07 06 010666; adószám: 21086577-2-07) adós fizetéseképtelenségét megállapította és a felszámolását elrendelte.

Előző elnevezése(i):

Krausz és Társai Építőipari és Szolgáltató Betéti Társaság

A bíróság által kijelölt felszámoló: CREDIT PLUSZ Szolgáltató Kft., 1016 Budapest, Naphegy u. 29. II/3., cégjegyzékszám: 17 09 001262.

A Fejér Megyei Bíróság**1.Fpk.07-08-000580/22. sz. végzése****felszámolás megindításának közzétételéről**

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 11. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) DOMI-TIFI BAU Generálkivitelező Betéti Társaság (8043 Iszkaszentgyörgy, Szabadság u. 34.; cégjegyzékszám: 07 06 013310; adószám: 22147826-2-07) adós fizetéseképtelenségét megállapította és a felszámolását elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: REDDITUM Gazdasági Tanácsadó Kft., 1051 Budapest, Nádor utca 15., cégjegyzékszám: 01 09 710659.

A Fejér Megyei Bíróság**7.Fpk.07-09-000392/13. sz. végzése****felszámolás megindításának közzétételéről**

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. augusztus 19. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) FAHÁZ T és K 2005 Építőipari Betéti Társaság (8152 Kőszárhegy, Fő út 139.; cégjegyzékszám: 07 06 013599; adószám: 22203115-2-07) adós fizetéseképtelenségét megállapította és a felszámolását elrendelte.

Előző elnevezése(i):

T és K 2005 Építőipari Betéti Társaság

A bíróság által kijelölt felszámoló: PÁTRIA CONSULT Gazdasági Tanácsadó és Vagyongkezelő Zrt., 1034 Budapest, Seregély u. 13., cégjegyzékszám: 01 09 066529.

A Fejér Megyei Bíróság**1.Fpk.07-08-000572/14. sz. végzése****felszámolás megindításának közzétételéről**

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 1. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) FETÉV-SZER Építőipari Korlátolt Felelősségű Társaság (8000 Székesfehérvár, Szent Vendel u. 17/A; cégjegyzékszám: 07 09 003224; adószám: 11110835-2-07) adós fizetéseképtelenségét megállapította és a felszámolását elrendelte.

Előző elnevezése(i):

FETÉV-SZER Szerelő- Szakipari Korlátolt Felelősségű Társaság

Előző székhelye(i):

8000 Székesfehérvár, Prohászka O. u. 7. I/3.

A bíróság által kijelölt felszámoló: BIS Csődgondnok és Tanácsadó Zrt., 1123 Budapest, Ráth György u. I/C, cégjegyzékszáma: 01 10 043489.

A Győr-Moson-Sopron Megyei Bíróság
4.Fpk.08-08-000790/13. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 6. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) SZÁLKA-KER Asztalosipari, Építő és Kereskedelmi Betéti Társaság (9024 Győr, Mónus Illés utca 47–49. B ép. fszt. 2.; cégjegyzékszáma: 08 06 013362; adószáma: 21457294-2-08) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

SZÁLKA-KER Asztalosipari, Építő és Kereskedelmi Betéti Társaság

Előző székhelye(i):

2882 Kerékteleki, Petőfi Sándor utca 45.

A bíróság által kijelölt felszámoló: LQD Pénzügyi és Gazdasági Szakértő Kft., 1201 Budapest, Vágóhíd u. 65., cégjegyzékszáma: 01 09 566001.

A Győr-Moson-Sopron Megyei Bíróság
5.Fpk.08-08-000825/14. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) Büschl Építőipari és Szolgáltató Betéti Társaság (9400 Sopron, Rét u. 9. 1. em. 3.; cégjegyzékszáma: 08 06 013386; adószáma: 22373634-2-08) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: KERSZI Kereskedelmi és Pénzügyi Szervezési-Tanácsadó Zrt., 1143 Budapest, Besnyői u. 13. (1581 Budapest, Pf. 108), cégjegyzékszáma: 01 10 041640.

A Győr-Moson-Sopron Megyei Bíróság
7.Fpk.08-09-000388/12. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 3. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) AUTOHAUS ERICH HORVATH Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság (9400 Sopron, Győri út 29.; cégjegyzékszáma: 08 09 004513; adószáma: 11138381-2-08) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző székhelye(i):

9400 Sopron, Győri út 0354/9.

A bíróság által kijelölt felszámoló: BIS Csődgondnok és Tanácsadó Rt., 1123 Budapest, Ráth György u. I/C. (1276 Budapest, Pf. 27), cégjegyzékszáma: 01 10 043489.

A Győr-Moson-Sopron Megyei Bíróság
7.Fpk.08-09-000457/7. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 3. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) STRESS 2000 Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (9024 Győr, Cuha utca 40. 3. em. 15.; cégjegyzékszáma: 08 09 008661; adószáma: 11964005-2-08) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző székhelye(i):

9021 Győr, Arany J. utca 20.

9021 Győr, Baross G. utca 5.

A bíróság által kijelölt felszámoló: PATIK, VARGA és Társaik Gazdasági Tanácsadó Rt., 8840 Csurgó, Széchenyi tér 15., cégjegyzékszám: 14 10 300109.

A Győr-Moson-Sopron Megyei Bíróság

6.Fpk.08-09-000590/4. sz. végzése

felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 24. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) VÁBÉ Vendéglátó Korlátolt Felelősségű Társaság (9400 Sopron, Lackner K. u. 35.; cégjegyzékszám: 08 09 010676; adószám: 12908936-2-08) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: Hunyadi Válságmenedzser és Felszámoló Zrt., 1145 Budapest, Uzsoki u. 48. I/4., cégjegyzékszám: 01 10 043681.

A Győr-Moson-Sopron Megyei Bíróság

7.Fpk.08-09-000303/7. sz. végzése

felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 1. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) M. M. D. 2006 Beruházó, Vagyongazdálkodó és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (9024 Győr, Fészek u. 4.; cégjegyzékszám: 08 09 013993; adószám: 13721039-2-08) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: Keszau-Solder Serec-L Könyvelő Auditáló Vagyonértékelő és Tanácsadó Kft., 1125 Budapest, Istenhegyi út 58/B, cégjegyzékszám: 01 09 077793.

A Győr-Moson-Sopron Megyei Bíróság

7.Fpk.08-09-000543/5. sz. végzése

felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 3. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) SOKIFA Belsőépítészeti, Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (9091 Ravasz, Országút utca 37.; cégjegyzékszám: 08 09 014952; adószám: 13961558-2-08) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: KERSZI Kereskedelmi és Pénzügyi Szervezési-Tanácsadó Zrt., 1143 Budapest, Besnyői u. 13. (1581 Budapest, Pf. 108), cégjegyzékszám: 01 10 041640.

A Győr-Moson-Sopron Megyei Bíróság

4.Fpk.08-09-000606/5. sz. végzése

felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 30. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) OCTOPUSSTUDIO Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (9422 Harka, Szeder utca 1. A ép.; cégjegyzékszám: 08 09 018286; adószám: 10764400-2-08) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

OCTOPUS STUDIO Építészeti és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

METSYS Villamos Mérőműszer Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság

Előző székhelye(i):

1035 Budapest, Szél u. 14. III. 10.

1032 Budapest, Váradi u. 32. 1. em. 3.

1132 Budapest, Visegrádi utca 10. 3. em. 26.

1032 Budapest, Váradi u. 32. 1. em. 3.

1131 Budapest, Reitter Ferenc u. 132/C

A bíróság által kijelölt felszámoló: CRAC-ORG Felszámoló és Csődmenedzselő Zrt., 1082 Budapest, Baross u. 114–116., cégjegyzékszáma: 01 10 045271.

A Hajdú-Bihar Megyei Bíróság

1.Fpk.09-09-000945/5. sz. végzése

felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 10. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) BRUCKNER 95 Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság (4288 Újléta, Rákóczi út 17.; cégjegyzékszáma: 09 06 004966; adószáma: 22868460-2-09) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

BRUCKNER 95 Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság

Nem bejegyzett elnevezése(i):

BRUCKNER Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság

Előző székhelye(i):

4026 Debrecen, Hajó u. 12. VI/21.

A bíróság által kijelölt felszámoló: 198. sz. Juris-Invest Tanácsadó, Befektető és Szolgáltató Kft., 4100 Berettyóújfalu, Tardy u. 1., cégjegyzékszáma: 09 09 005219.

A Hajdú-Bihar Megyei Bíróság

4.Fpk.09-09-000602/12. sz. végzése

felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 9. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) KRISZTIÁN 2000 Mezőgazdasági Szolgáltató Kereskedelmi és Ipari Betéti Társaság (4150 Püspökladány, Táncsics Mihály u. 24.; cégjegyzékszáma: 09 06 008311; adószáma: 20272238-2-09) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: KELET-HOLDING Gazdasági Tanácsadó Zrt., 1024 Budapest, Retek u. 10. I. em. 3., cégjegyzékszáma: 01 10 044406.

A Hajdú-Bihar Megyei Bíróság

4.Fpk.09-09-001043/5. sz. végzése

felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 23. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) DD-DUÓ Ipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság (4032 Debrecen, Böszörményi út 86.; cégjegyzékszáma: 09 06 012556; adószáma: 21802412-2-09) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

DD-DUÓ Ipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság

A bíróság által kijelölt felszámoló: CREDIT-AUDIT Üzletviteli Szolgáltató Kft., 1137 Budapest, Radnóti Miklós u. 2., cégjegyzékszáma: 01 09 674540.

A Hajdú-Bihar Megyei Bíróság
1.Fpk.09-09-000997/5. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 19. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) MÁNDI ÉS FIA Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság (4032 Debrecen, Akadémia utca 81.; cégjegyzékszám: 09 06 014280; adószám: 22263315-2-09) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

MÁNDI ÉS FIA Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság

A bíróság által kijelölt felszámoló: CSABAHOLDING Kft., 1146 Budapest, Thököly út 59/A I/3., cégjegyzékszám: 01 09 683720.

A Hajdú-Bihar Megyei Bíróság
4.Fpk.09-09-000823/8. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 7. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) MIHOR Szolgáltató Betéti Társaság (4243 Téglás, Hős utca 8.; cégjegyzékszám: 09 06 015153; adószám: 21991213-2-09) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Nem bejegyzett elnevezése(i):

NI-SZI Szolgáltató Betéti Társaság

Előző székhelye(i):

1119 Budapest, Lecke u. 7.

A bíróság által kijelölt felszámoló: DECIMA Felszámoló Kft., 1143 Budapest, Hungária krt. 80/A I. em. 3., cégjegyzékszám: 01 09 878016. (A helyi kirendeltség címe: 3533 Miskolc, Gózon Lajos u. 11.)

A Hajdú-Bihar Megyei Bíróság
5.Fpk.09-09-000773/8. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 6. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) Kaster Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (4024 Debrecen, Rákóczi utca 42.; cégjegyzékszám: 09 09 009183; adószám: 12922804-3-09) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

Kaster Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

A bíróság által kijelölt felszámoló: CSABAHOLDING Kft., 1146 Budapest, Thököly út 59/A I/3., cégjegyzékszám: 01 09 683720.

A Hajdú-Bihar Megyei Bíróság
4.Fpk.09-09-000783/6. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 1. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) Sárosi & Co. Ingatlanforgalmazó Korlátolt Felelősségű Társaság (4026 Debrecen, Bethlen utca 6–8.; cégjegyzékszám: 09 09 011214; adószám: 13404930-2-09) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

Forgács és Sárosi Ingatlanforgalmazó Korlátolt Felelősségű Társaság

Sárosi & Co. Ingatlanforgalmazó Korlátolt Felelősségű Társaság

A bíróság által kijelölt felszámoló: 198. sz. Juris-Invest Tanácsadó, Befektető és Szolgáltató Kft., 4100 Berettyóújfalu, Tardy u. 1., cégjegyzékszáma: 09 09 005219.

A Hajdú-Bihar Megyei Bíróság
3.Fpk.09-09-000481/10. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 26. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) S. N. TOOLS Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (4025 Debrecen, Miklós u. 31.; cégjegyzékszáma: 09 09 011267; adószáma: 13414953-2-09) adós felszámolását főeljárásként elrendelte. A bíróság által kijelölt felszámoló: 198. sz. Juris-Invest Tanácsadó, Befektető és Szolgáltató Kft., 4100 Berettyóújfalu, Tardy u. 1., cégjegyzékszáma: 09 09 005219.

A Hajdú-Bihar Megyei Bíróság
4.Fpk.09-09-001042/5. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 3. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) FHS-Ingtatlankezelő Szolgáltató és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság (4032 Debrecen, Mikszáth Kálmán utca 22. fszt. 1.; cégjegyzékszáma: 09 09 011846; adószáma: 13560030-2-09) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző székhelye(i):

4032 Debrecen, Kosztolányi Dezső utca 28. B ép.

A bíróság által kijelölt felszámoló: 198. sz. Juris-Invest Tanácsadó, Befektető és Szolgáltató Kft., 4100 Berettyóújfalu, Tardy u. 1., cégjegyzékszáma: 09 09 005219.

A Hajdú-Bihar Megyei Bíróság
7.Fpk.09-09-001051/5. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 29. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) LINHAUSE-BAU Ingatlanforgalmazó és Építőipari Korlátolt Felelősségű Társaság (4254 Nyíradony, Tánácsics utca 56.; cégjegyzékszáma: 09 09 012134; adószáma: 13628424-2-09) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

LINHAUSE-BAU Ingatlanforgalmazó és Építőipari Korlátolt Felelősségű Társaság

Előző székhelye(i):

4220 Hajdúböszörmény, Madách utca 9.

A bíróság által kijelölt felszámoló: DECIMA Felszámoló Kft., 1143 Budapest, Hungária krt. 80/A I. em. 3., cégjegyzékszáma: 01 09 878016. (A helyi kirendeltség címe: 3533 Miskolc, Gózon Lajos u. 11.)

A Hajdú-Bihar Megyei Bíróság
4.Fpk.09-09-001049/5. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 7. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) INVESTRUST Pénzügyi Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (4025 Debrecen, Bajcsy-Zsilinszky E.

utca 3–5. II. em. 5.; cégjegyzékszáma: 09 09 017129; adószáma: 14463211-2-09) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző székhelye(i):

2500 Esztergom, Bánomi-ltp. 30. 4. em. 9.

9400 Sopron, Vak Bottyán utca 3.

A bíróság által kijelölt felszámoló: TAXCO Vagyonkezelő és Gazdasági Szakértő Kft., 1145 Budapest, Róna u. 207. II/5., cégjegyzékszáma: 01 09 739104.

A Hajdú-Bihar Megyei Bíróság
4.Fpk.09-09-001040/7. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 6. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) KÖZÉPKER RAKTÁRÁRHÁZ Ingatlanfejlesztő és Ingatlanhasznosító Korlátolt Felelősségű Társaság (4034 Debrecen, Vágóhíd utca 2.; cégjegyzékszáma: 09 09 017182; adószáma: 14093746-2-09) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző székhelye(i):

1015 Budapest, Donáti u. 49. 1. em. 1.

A bíróság által kijelölt felszámoló: MININVEST Vagyonhasznosító Zrt., 1136 Budapest, Hegedűs Gyula u. 5. fszt. 5., cégjegyzékszáma: 01 10 044328.

A Hajdú-Bihar Megyei Bíróság
4.Fpk.09-09-001039/7. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 6. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) HICOMMERZ Ingatlanhasznosító és Kereskedelmi Kft (4034 Debrecen, Vágóhíd utca 2.; cégjegyzékszáma: 09 09 017411; adószáma: 13058151-2-09) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző székhelye(i):

1015 Budapest, Donáti u. 49. 1. em. 1.

Jogelőd(ök):

HICOM Kereskedelmi és Ingatlanhasznosító Kft.

A bíróság által kijelölt felszámoló: MININVEST Vagyonhasznosító Zrt., 1136 Budapest, Hegedűs Gyula u. 5. fszt. 5., cégjegyzékszáma: 01 10 044328.

A Heves Megyei Bíróság
3.Fpk.10-09-000489/4. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 6. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) BÍBORKÁK Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság végelszámolás alatt (3283 Tarnasádn, Ady E. út 1.; cégjegyzékszáma: 10 06 025835; adószáma: 21948693-2-10) adós fizetéseképtelenségét megállapította és a felszámolását elrendelte.

Előző elnevezése(i):

BÍBORKÁK Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság

A bíróság által kijelölt felszámoló: MÁTRAHOLDING Gazdasági Tanácsadó Zrt., 1146 Budapest, Cházár András u. 9., cégjegyzékszáma: 01 10 043926.

A Heves Megyei Bíróság
3.Fpk.10-09-000402/5. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 2. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) T & ZS Pénznyerő Automatákat Működtető Korlátolt Felelősségű Társaság (3300 Eger, Kovács J. u. 8.; cégjegyzékszám: 10 09 023379; adószám: 11179625-1-10) adós fizetéseképtelenségét megállapította és a felszámolását elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: MÁTRAHOLDING Gazdasági Tanácsadó Zrt., 1146 Budapest, Cházár András u. 9., cégjegyzékszám: 01 10 043926.

A Heves Megyei Bíróság
3.Fpk.10-09-000350/6. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 5. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) VENTO 2005 Vendéglátó-ipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (3300 Eger, Iskola utca 6.; cégjegyzékszám: 10 09 026619; adószám: 13559061-2-10) adós fizetéseképtelenségét megállapította és a felszámolását elrendelte.

Előző székhelye(i):

3300 Eger, Malomárok utca 40. 3. em. 14.

A bíróság által kijelölt felszámoló: RATIS Pénzügyi Gazdasági és Szolgáltató Kft., 1054 Budapest, Aulich u. 7. I/3., cégjegyzékszám: 01 09 668454.

A Heves Megyei Bíróság
3.Fpk.10-09-000389/5. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 6. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) RINÓ 2005 Útéptő, Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (3245 Recsk, Hunyadi J. út 248.; cégjegyzékszám: 10 09 026716; adószám: 13602774-2-10) adós fizetéseképtelenségét megállapította és a felszámolását elrendelte.

Előző székhelye(i):

3373 Besenyőtelek, Damjanich út 9.

A bíróság által kijelölt felszámoló: HATÁRKŐ'93 Gazdasági Tanácsadó és Felszámoló Kft., 1132 Budapest, Kresz Géza u. 27. fszt. 4., cégjegyzékszám: 01 09 681269.

A Heves Megyei Bíróság
3.Fpk.10-09-000413/5. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 2. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) TITÁN-PLUS Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság (3016 Boldog, Honvéd utca 56.; cégjegyzékszám: 10 09 027211; adószám: 12158492-2-10) adós fizetéseképtelenségét megállapította és a felszámolását elrendelte.

Előző székhelye(i):

2143 Kistarcsa, Erdei F. u. 31.

A bíróság által kijelölt felszámoló: MÁTRAHOLDING Gazdasági Tanácsadó Zrt., 1146 Budapest, Cházár András u. 9., cégjegyzékszám: 01 10 043926.

A Heves Megyei Bíróság
3.Fpk.10-09-000421/5. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 6. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) GYÖNGYHÁZŐR Építőipari és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (3014 Hort, Verseny út 10.; cégjegyzékszám: 10 09 028558; adószám: 14408308-2-10) adós fizetéseképtelenségét megállapította és a felszámolását elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: FISKÁLIS Gazdasági és Pénzügyi Szolgáltató Kft., 1027 Budapest, Varsányi Irén utca 38. fszt. I., cégjegyzékszám: 01 09 689092.

A Fővárosi Bíróság
17.Fpk.01-09-000272/13. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 6. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) AGRÁR BIOMASSZA Energia Előállító és Hasznosító Korlátolt Felelősségű Társaság (3250 Pétervására, Petőfi u. 24.; cégjegyzékszám: 10 09 029068; adószám: 12817243-2-10) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző székhelye(i):

1039 Budapest, Szentendrei út 223-225.

A bíróság által kijelölt felszámoló: KELET-HOLDING Gazdasági Tanácsadó Zrt., 1024 Budapest, Retek u. 10. I. em. 3. Levelezési cím: 1539 Bp., Pf. 692.

A Heves Megyei Bíróság
5.Fpk.10-09-000362/6. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 1. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) TO-VIT Kereskedelmi Kft. (3342 Egercsehi, Jókai u. 2.; cégjegyzékszám: 10 09 029340; adószám: 14053757-2-10) adós fizetéseképtelenségét megállapította és a felszámolását elrendelte.

Előző székhelye(i):

5091 Tószeg, Vörösmarty u. 25.

A bíróság által kijelölt felszámoló: KVANTÁL Gazdasági Tanácsadó és Szolgáltató Kft., 1089 Budapest, Bláthy O. u. 6-8., cégjegyzékszám: 01 09 364827.

A Komárom-Esztergom Megyei Bíróság
5.Fpk.11-09-070275/14. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 30. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) ÖTÖSFOGAT ÉTTEREM Kereskedelmi és Vendéglátó-ipari Korlátolt Felelősségű Társaság (2943 Bábolna, Mészáros út 16.; cégjegyzékszám: 11 09 009703; adószám: 13161411-2-11) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

Védelem-Bau Építőipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

Védelem-Bau Szolgáltató és Építőipari Korlátolt Felelősségű Társaság

Előző székhelye(i):

2943 Bábolna, Marek J. utca 25.

2943 Bábolna, Mészáros út 14.

A bíróság által kijelölt felszámoló: MININVEST Vagyonhasznosító Zrt., 1136 Budapest XIII., Hegedűs Gy. u. 5. fszt. 5., cégjegyzékszáma: 01 10 044328.

A Komárom-Esztergom Megyei Bíróság
5.Fpk.11-09-070417/11. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 2. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) FIRST WORKS Mérnöki Tanácsadó, Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (2800 Tatabánya, Dr. Vitális István utca 60. 4. em. 6.; cégjegyzékszáma: 11 09 010789; adószáma: 13485366-2-11) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző székhelye(i):

2800 Tatabánya, Babits Mihály u. 7.

A bíróság által kijelölt felszámoló: A + P Módszer Gazdasági Tanácsadó Kft., 1111 Budapest, Budafoki út 16., cégjegyzékszáma: 01 09 461769.

A Komárom-Esztergom Megyei Bíróság
5.Fpk.11-09-070500/8. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. augusztus 6. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) BEDŐLT SZIGET Válságban Lévo Korlátolt Felelősségű Társaság (2800 Tatabánya, Komáromi út 31. fszt. 1.; cégjegyzékszáma: 11 09 011388; adószáma: 13665427-2-11) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

Szivárvány Sziget Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

Előző székhelye(i):

2800 Tatabánya, Bárdos-lakópark 3/A 1. em. 2.

2800 Tatabánya, Március 15. út 12.

A bíróság által kijelölt felszámoló: VIENNA CONSULT Könyvvizsgáló és Adószakértő Kft., 1119 Budapest, Petzvál József u. 56. fszt. 4–5., cégjegyzékszáma: 01 09 161096.

A Komárom-Esztergom Megyei Bíróság
5.Fpk.11-09-070423/11. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 9. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) Grandel-Mix Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (2890 Tata, Május 1. út 34. 2. lház. fszt. 3.; cégjegyzékszáma: 11 09 011395; adószáma: 13666404-2-11) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Nem bejegyzett székhelye(i):

1038 Budapest, Lukács György u. 3. 1. em. 2.

A bíróság által kijelölt felszámoló: AGRO ALBA Szolgáltató Zrt., 1055 Budapest V., Balassi Bálint u. 9–11. IV/2., cégjegyzékszáma: 01 10 043170.

A Komárom-Esztergom Megyei Bíróság
5.Fpk.11-09-070411/9. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 17. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) Anyber Trans Fuvarozó Korlátolt Felelősségű Társaság (2898 Kocs, Igmándi utca 1.; cégjegyzékszáma: 11 09 012958; adószáma: 14077436-2-11) adós felszámolását főeljárásként elrendelte. A bíróság által kijelölt felszámoló: MAROSHOLDING Felszámoló és Szakértő Iroda Kft., 1021 Budapest II., Hárshegyi u. 5-7. B ép. II/21., cégjegyzékszáma: 03 09 109743. (A helyi kirendeltség címe: 6701 Szeged, Pf. 1159.)

A Komárom-Esztergom Megyei Bíróság
5.Fpk.11-09-070400/10. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 9. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) KACIFÁNT FAHÉJ Korlátolt Felelősségű Társaság (2800 Tatabánya, Komáromi út 31. fszt. 1.; cégjegyzékszáma: 11 09 014420; adószáma: 13417011-2-11) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

LAURO-KOMPLEX Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

Előző székhelye(i):

9024 Győr, Nádor utca 23.

1102 Budapest, Harmat utca 10.

9024 Győr, Nádor u. 23.

2800 Tatabánya, Millennium-lakópark 146/3.

A bíróság által kijelölt felszámoló: CRAC-ORG Felszámoló és Csődmenedzselő Zrt., 1082 Budapest, Baross u. 114-116., cégjegyzékszáma: 01 10 045271.

A Komárom-Esztergom Megyei Bíróság
5.Fpk.11-09-070504/8. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. augusztus 6. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) BAJVAN MELÍR Gondban Lévo Korlátolt Felelősségű Társaság (2800 Tatabánya, Komáromi út 31. fszt. 1.; cégjegyzékszáma: 11 09 015118; adószáma: 12893083-2-11) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

Generál-Kontír Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

Előző székhelye(i):

1119 Budapest, Fehérvári út 46. II. em. 8.

Jogelőd(ök):

Generál-Kontír Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság

A bíróság által kijelölt felszámoló: Kossuth Holding Válságkezelő és Felszámoló Zrt., 1075 Budapest VII., Kazinczy u. 24-26., cégjegyzékszáma: 01 10 044789.

A Komárom-Esztergom Megyei Bíróság
5.Fpk.11-09-070356/12. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 11. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) Adventure Pleasure Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (2800

Tatabánya, Mátyás király út 2.; cégjegyzékszám: 11 09 015311; adószám: 12923111-2-11) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző székhelye(i):

8621 Zamárdi, Petőfi utca 12.

1173 Budapest, Kaszáló utca 47.

Fióktelepe(i):

1174 Budapest, Rózsahegy u. 3–5.

A bíróság által kijelölt felszámoló: TREND Gazdasági Képviselési Kft., 1024 Budapest, Lövház u. 16/B 2/17., cégjegyzékszám: 01 09 867547.

A Nógrád Megyei Bíróság
5.Fpk.12-09-000267/5. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 5. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) WIRGOLÓ Termelő, Szolgáltató és Kereskedelmi Betéti Társaság (3044 Szirák, Kossuth út 17.; cégjegyzékszám: 12 06 003435; adószám: 20203982-2-12) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Telephelye(i):

3044 Szirák, Kossuth út 19.

A bíróság által kijelölt felszámoló: Budapest Holding Első Hazai Vagyonkezelő Zrt., 1115 Budapest, Bartók Béla út 92–94., cégjegyzékszám: 01 10 041192.

A Nógrád Megyei Bíróság
8.Fpk.12-09-000305/4. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 23. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) Botos és Társai 2000 Ingatlanforgalmazó és Személyszállító Betéti Társaság végelszámolás alatt (3100 Salgótarján, Meredek u. 1.; cégjegyzékszám: 12 06 003651; adószám: 20388814-1-12) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

Botos és Társai 2000 Ingatlanforgalmazó és Személyszállító Betéti Társaság

Nem bejegyzett elnevezése(i):

Botos és Társai Ingatlanforgalmazó és Személyszállító Betéti társaság

Előző székhelye(i):

3100 Salgótarján, Acélgári út 30. 1. em. 2.

A bíróság által kijelölt felszámoló: B & B Gazdasági Tanácsadó Kft., 3100 Salgótarján, Kun utca 2., cégjegyzékszám: 12 09 001547.

A Nógrád Megyei Bíróság
4.Fpk.12-09-000304/4. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 22. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) SÁLOM-1 Szolgáltató Betéti Társaság végelszámolás alatt (3175 Nagylóc, Béke út 1.; cégjegyzékszám: 12 06 004610; adószám: 21567025-1-12) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

SÁLOM-1 Szolgáltató Betéti Társaság

A bíróság által kijelölt felszámoló: B & B Gazdasági Tanácsadó Kft., 3100 Salgótarján, Kun utca 2., cégjegyzékszám: 12 09 001547.

A Nógrád Megyei Bíróság
4.Fpk.12-09-000307/4. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 23. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) 3 BAU-MEISTER Építőipari, Szolgáltató és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság végelszámolás alatt (3065 Pásztó-Hasznos, Vár u. 124.; cégjegyzékszám: 12 09 002082; adószám: 11204686-2-12) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

3 BAU-MEISTER Építőipari, Szolgáltató és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság

A bíróság által kijelölt felszámoló: NOVENT Vállalkozásfejlesztési, Kereskedelmi és Továbbképző Kft., 3100 Salgótarján, Kun utca 2., cégjegyzékszám: 12 09 000931.

A Nógrád Megyei Bíróság
8.Fpk.12-09-000308/4. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 23. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) MOD PROFI-T. Építő, Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság végelszámolás alatt (3060 Pásztó, Fő út 76.; cégjegyzékszám: 12 09 004172; adószám: 13076009-2-12) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

MOD PROFI-T. Termelő, Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

MOD PROFI-T. Építő, Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

Előző székhelye(i):

3170 Szécsény, Somogyi Béla u. 3.

A bíróság által kijelölt felszámoló: B & B Gazdasági Tanácsadó Kft., 3100 Salgótarján, Kun utca 2., cégjegyzékszám: 12 09 001547.

A Nógrád Megyei Bíróság
4.Fpk.12-09-000211/9. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 30. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) Észak-Bau Építőipari, Kereskedelmi és Vendéglátó-ipari Korlátolt Felelősségű Társaság (2660 Balassagyarmat, Kondor Ernő út 4.; cégjegyzékszám: 12 09 005110; adószám: 13879400-2-12) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Fióktelepe(i):

2696 Terény 203/1. hrsz.

A bíróság által kijelölt felszámoló: B & B Gazdasági Tanácsadó Kft., 3100 Salgótarján, Kun utca 2., cégjegyzékszám: 12 09 001547.

A Nógrád Megyei Bíróság
5.Fpk.12-09-000271/6. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 2. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) LAZÓ-BAU Építőipari és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (2672 Hugyag, Kossuth út 69.; cégjegyzékszám: 12 09 005322; adószám: 14039731-2-12) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: CREDIT PLUSZ Szolgáltató Kft., 1016 Budapest, Naphegy u. 29. II. em. 3., cégjegyzékszám: 01 09 895908.

A Nógrád Megyei Bíróság
4.Fpk.12-09-000252/6. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 24. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) Flashtronik-Bakos Elektronikai Korlátolt Felelősségű Társaság (3100 Salgótarján, Alkotmány út 9. 2. em. 6.; cégjegyzékszám: 12 09 005585; adószám: 10502864-2-12) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

Bakos és Társa Elektronikai Korlátolt Felelősségű Társaság

Bakos E1 Elektronikai Korlátolt Felelősségű Társaság

Nem bejegyzett elnevezése(i):

Flashtronik-Bakos Elektronikai Korlátolt Felelősségű Társaság végelszámolás alatt

Előző székhelye(i):

3153 Dorogháza, Lenin u. 83.

3104 Salgótarján, Csehov út 17.

1163 Budapest, Cziráki u. 22.

1056 Budapest, Molnár u. 8. III/2.

1142 Budapest, Szatmár u. 62/B

A bíróság által kijelölt felszámoló: Kossuth Holding Válságkezelő és Felszámoló Zrt., 1075 Budapest, Kazinczy u. 24–26., cégjegyzékszám: 01 10 044789.

A Nógrád Megyei Bíróság
4.Fpk.12-09-000224/6. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 5. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) TERCIÁNUM Ingatlanhasznosító és Építészeti Korlátolt Felelősségű Társaság (3100 Salgótarján, Erzsébet tér 6.; cégjegyzékszám: 12 09 006205; adószám: 12526642-2-12) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző székhelye(i):

1055 Budapest, Stollár Béla u. 22.

Fióktelepe(i):

1055 Budapest, Stollár Béla utca 22.

A bíróság által kijelölt felszámoló: CMB Holding Tanácsadó Korlátolt Felelősségű Társaság, 1011 Budapest, Bem rkp. 26., cégjegyzékszám: 01 09 160583.

A Pest Megyei Bíróság
11.Fpk.13-09-002230/5. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 1. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) Orosbang Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság végelszámolás alatt (2621 Verőce, Lugosi út 1.; cégjegyzékszáma: 13 06 026062; adószáma: 24604873-2-13) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Fióktelepe(i):

1031 Budapest, Kadosa u. 52.

A bíróság által kijelölt felszámoló: ÁFI Felszámoló és Vagyonkezelő Zártkörűen Működő Részvénytársaság, 1055 Budapest, Szent István krt. 1. l. emelet, cégjegyzékszáma: 01 10 042854.

A Pest Megyei Bíróság
6.Fpk.13-09-000387/12. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 17. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) Bianka Építőipari és Szolgáltató Betéti Társaság (2330 Dunaharaszti, Lónyai utca 19.; cégjegyzékszáma: 13 06 029932; adószáma: 24628033-2-13) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: KVANTÁL Gazdasági Tanácsadó és Szolgáltató Kft., 1089 Budapest, Bláthy O. u. 6–8., cégjegyzékszáma: 01 09 364827.

A Pest Megyei Bíróság
4.Fpk.13-08-002624/8. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 16. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) Jókay Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság (2132 Göd, Árpád u. 54.; cégjegyzékszáma: 13 06 042195; adószáma: 21093236-2-13) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: NOVUM Pénzügyi, Gazdasági Tanácsadó és Műszaki Szolgáltató Kft., 1068 Budapest, Benczúr u. 8. l/5., cégjegyzékszáma: 01 09 268312.

A Pest Megyei Bíróság
4.Fpk.13-09-001033/7. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 16. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) MAMCSI Kereskedelmi és Vendéglátó-ipari Betéti Társaság (2092 Budakeszi, Hajós köz 3.; cégjegyzékszáma: 13 06 045625; adószáma: 21441873-2-13) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: PANNON Vagyonkezelő Felszámoló Tanácsadói Kft., 1025 Budapest, Szépvölgyi út 52., cégjegyzékszáma: 01 09 063050.

A Pest Megyei Bíróság
6.Fpk.13-09-001607/6. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. augusztus 25. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) SZAB-VI Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság (2310 Szigetszentmiklós, Szilágyi Lajos utca 59.; cégjegyzékszám: 13 06 054292; adószám: 22160786-1-13) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Telephelye(i):

2310 Szigetszentmiklós, Szent Miklós u. 3. A–B ép. 4. lház.

A bíróság által kijelölt felszámoló: City Invest Üzleti Tanácsadó Kft., 1066 Budapest, Teréz krt. 6. I/1., cégjegyzékszám: 01 09 878806.

A Pest Megyei Bíróság
5.Fpk.13-09-001771/6. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 25. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) Mackó-Burkoló Építőipari Betéti Társaság (2090 Remeteszőlős, Patak sétány 66.; cégjegyzékszám: 13 06 055236; adószám: 22203555-1-13) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: LEASCENTER Befektetési és Kereskedelmi Kft., 1111 Budapest, Vak Bottyán út 3. II/9., cégjegyzékszám: 01 09 671068.

A Pest Megyei Bíróság
6.Fpk.13-09-000579/7. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 25. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) UNISHANCE 2003 Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság (2191 Bag, Aszódi út 2.; cégjegyzékszám: 13 06 058718; adószám: 21899795-2-13) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: REAL-HOLDING Felszámoló, Vagyonkezelő, Ipari és Szolgáltató Kft., 1055 Budapest, Balassi Bálint u. 25. II/6., cégjegyzékszám: 01 09 738760.

A Pest Megyei Bíróság
4.Fpk.13-09-001046/6. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 30. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) PONT BLANC Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (2220 Vecsés, Mária u. 32.; cégjegyzékszám: 13 09 065664; adószám: 10772593-2-13) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: MAROSHOLDING Tanácsadó Korlátolt Felelősségű Társaság, 1021 Budapest, Hárshegyi út 5–7. B ép. II/21., cégjegyzékszám: 01 09 870092.

A Pest Megyei Bíróság
2.Fpk.13-09-000952/10. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 29. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) MAGLÓD AUTÓ CENTRUM Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (2234 Maglód, Sugár u. 39.; cégjegyzékszám: 13 09 085880; adószám: 12520574-2-13) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: A + P Módszer Gazdasági Tanácsadó Kft., 1111 Budapest, Budafoki út 16., cégjegyzékszám: 01 09 461769.

A Pest Megyei Bíróság
2.Fpk.13-08-002675/17. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 29. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) Petrányi Box Vendéglátó és Sport Korlátolt Felelősségű Társaság (2095 Pilisszántó, Vörösmarty utca 3/A; cégjegyzékszám: 13 09 086634; adószám: 12563418-2-13) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Telephelye(i):

2095 Pilisszántó, Szőlőkert u. 2.

Fióktelepe(i):

1033 Budapest, Flórián téri aluljáró III. ép.

A bíróság által kijelölt felszámoló: Horizont Holding Tanácsadó Zrt., 6720 Szeged, Tisza Lajos krt. 76., cégjegyzékszám: 06 10 000226.

A Pest Megyei Bíróság
2.Fpk.13-07-001900/32. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 28. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) NETHÁZ Magyarország Befektetési és Fejlesztési Kft.; előző név: NETHÁZ.HU Építőipari Kereskedelmi Kft. (2600 Vác, Üzem utca 3.; előző székhely: 2135 Csörög, 12603. hrsz.; cégjegyzékszám: 13 09 087546; adószám: 12621864-2-13) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: Portfólió Befektetési és Vállalkozási Kft., 7400 Kaposvár, Virág u. 21., cégjegyzékszám: 14 09 000928.

A Pest Megyei Bíróság
6.Fpk.13-09-001898/5. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. július 23. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) CÍMER-HÁZ Üzemeltető és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (2011 Budakalász, Szentendrei út 3-5.; cégjegyzékszám: 13 09 088218; adószám: 12663116-2-13) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: APPORT Gazdasági Szolgáltató Kft., 9700 Szombathely, Engels u. 34., cégjegyzékszám: 18 09 000366.

A Pest Megyei Bíróság
5.Fpk.13-09-001737/6. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 25. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) GYÁLÉP Építőipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségi Társaság végelszámolás alatt (2360 Gyál, Csontos József utca 9.; cégjegyzékszáma: 13 09 092074; adószáma: 12894211-2-13) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

GYÁLÉP Építőipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

A bíróság által kijelölt felszámoló: RATIS Pénzügyi, Gazdasági és Szolgáltató Kft., 1054 Budapest, Aulich u. 7. I/3., cégjegyzékszáma: 01 09 668454.

A Pest Megyei Bíróság
11.Fpk.13-09-001393/6. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 26. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) JÁSZ-SERBAU Építőipari és Vendéglátó Korlátolt Felelősségű Társaság (2151 Fót, Erdőkalja utca 2.; cégjegyzékszáma: 13 09 098597; adószáma: 13254766-2-13) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Fióktelepe(i):

1163 Budapest, Havashalom út 6.

A bíróság által kijelölt felszámoló: Portfólió Befektetési és Vállalkozási Kft., 7400 Kaposvár, Virág u. 21., cégjegyzékszáma: 14 09 000928.

A Pest Megyei Bíróság
6.Fpk.13-08-001859/16. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 2. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) Szatmáry Ipari, Szolgáltató és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság (2700 Cegléd, Törteli út 20.; cégjegyzékszáma: 13 09 103733; adószáma: 13511926-2-13) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző székhelye(i):

2700 Cegléd, Vitéz utca 22.

Telephelye(i):

2700 Cegléd, Rákóczi utca 33.

Fióktelepe(i):

4356 Nyírcsaholy, Széchenyi utca 35.

A bíróság által kijelölt felszámoló: YPLON Vagyonkezelő, Felszámoló és Pénzügyi Tanácsadó Kft., 1025 Budapest, Csévi u. 11/B, cégjegyzékszáma: 01 09 461424.

A Pest Megyei Bíróság
6.Fpk.13-09-002080/5. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. augusztus 24. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) CLEAR CONTROLL Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság végelszámolás alatt (2230 Gyömrő, Állomás utca 54.; cégjegyzékszáma: 13 09 104296; adószáma: 12912489-2-13) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

CLEAR CONTROLL Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

Fióktelepe(i):

1143 Budapest, Eleonóra utca 1-3.

A bíróság által kijelölt felszámoló: A CONT(Ó)-ROLL Szolgáltató Kft., 1023 Budapest, Árpád fejedelem útja 40-41., cégjegyzékszám: 01 09 681843.

A Pest Megyei Bíróság

2.Fpk.13-09-001730/6. sz. végzése

felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 25. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) MARASI Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (2360 Gyál, Deák Ferenc utca 81.; cégjegyzékszám: 13 09 105848; adószám: 13618401-2-13) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Fióktelepe(i):

1214 Budapest, Ady Endre utca 33.

A bíróság által kijelölt felszámoló: B & B Gazdasági Tanácsadó Kft., 3100 Salgótarján, Kun utca 2., cégjegyzékszám: 12 09 001547.

A Pest Megyei Bíróság

4.Fpk.13-09-000668/5. sz. végzése

felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 16. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) KORAG-INGATLAN Ingatlanforgalmazó és Hasznosító Korlátolt Felelősségű Társaság (2094 Nagykovácsi, Kolozsvár utca 8.; cégjegyzékszám: 13 09 110031; adószám: 13137386-2-13) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: GORDIUS CONSULTING Gazdasági-Pénzügyi Tanácsadó és Vagyonértékelő Zrt., 1143 Budapest, Besnyői u. 13., cégjegyzékszám: 01 10 042573.

A Pest Megyei Bíróság

6.Fpk.13-09-000403/12. sz. végzése

felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 26. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) ATLANTIS CONGRESS&EVENTS HALL Rendezvényszervező Korlátolt Felelősségű Társaság (2040 Budaörs, Avar u. 31.; cégjegyzékszám: 13 09 111069; adószám: 13868101-2-13) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: COOP Szeged Kereskedelmi Regionális Zrt., 6721 Szeged, Szent István tér 16., cégjegyzékszám: 06 10 000275.

A Pest Megyei Bíróság
11.Fpk.13-09-001385/8. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 25. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) SZERÁF B&B Vendéglátó, Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (2241 Sűlysáp, Melegvölgy 7/A; cégjegyzékszáma: 13 09 115393; adószáma: 13711133-2-13) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

3M Média Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

Előző székhelye(i):

1094 Budapest, Liliom u. 34. 3. em. 3.

1157 Budapest, Nyírpálota út 5. fszt. 2.

Fióktelpe(i):

2243 Kóka, Dózsa György út 42.

A bíróság által kijelölt felszámoló: INVEST ALMANACH Pénzügyi Tanácsadó, Kereskedelmi és Szolgáltató Kft., 1024 Budapest, Lövház u. 16. B ép. II/17., cégjegyzékszáma: 01 09 561904.

A Pest Megyei Bíróság
11.Fpk.13-09-001428/11. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 2. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) GREAT QUALITY Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (2440 Százhalombatta, Hága László út 7. II. em. 3.; cégjegyzékszáma: 13 09 118343; adószáma: 14226616-2-13) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: TÍZEK Felszámoló, Szolgáltató és Kereskedelmi Kft., 1211 Budapest, Gyepsor u. 1., cégjegyzékszáma: 01 09 729062.

A Pest Megyei Bíróság
6.Fpk.13-08-002537/6. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 26. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) Group Gedeka – Hungary Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (2030 Érd, Bányász u. 8/A; cégjegyzékszáma: 13 09 118781; adószáma: 13718532-2-13) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Telephelye(i):

1151 Budapest, Fő u. 37.

2030 Érd, Budai út 15.

A bíróság által kijelölt felszámoló: TREND Gazdasági Képviselési Kft., 1024 Budapest, Lövház u. 16/B II/17., cégjegyzékszáma: 01 09 867547.

A Pest Megyei Bíróság
2.Fpk.13-09-000853/11. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 29. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) Intermaraton Nemzetközi Fuvarozó és Szállítmányozási Korlátolt Felelősségű Társaság

(2220 Vecsés, Telepi u. 35.; előző székhelye: 1139 Budapest, Hajdú u. 42–44.; cégjegyzékszám: 13 09 123023; adószám: 13845227-2-13) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: VÁLSÁGMENEDZSER Felszámoló és Vagyonkezelő Kft., 1039 Budapest, Petőfi Sándor u. 3., cégjegyzékszám: 01 09 164088.

A Fővárosi Bíróság

17.Fpk.01-08-001724/28. sz. végzése

felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. március 19. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) CENTRÁL Szerviz Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. (korábbi elnevezés: BODEX Szerviz Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.) (2700 Cegléd, Szolnoki út 69.; cégjegyzékszám: 13 09 127952; adószám: 13472876-2-13) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző székhelye(i):

2700 Cegléd, Kőrösi út 70.

1024 Budapest, Keleti Károly utca 6. III. em. 8.

A bíróság által kijelölt felszámoló: KELET-HOLDING Gazdasági Tanácsadó Zrt., 1024 Budapest, Retek u. 10. I. em. 3. Levelezési cím: 1539 Bp., Pf. 692.

A Somogy Megyei Bíróság

2.Fpk.14-09-000245/8. sz. végzése

felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 25. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) PRO-NIHILO Kereskedelmi, Szolgáltató és Tanácsadó Betéti Társaság (7570 Barcs, Damjanich utca 16.; cégjegyzékszám: 14 06 307273; adószám: 21960985-2-14) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: HUNYADI Válságmenedzser és Felszámoló Zrt., 1145 Budapest, Uzsoki u. 48. I/4., cégjegyzékszám: 01 10 043681. (A helyi kirendeltség címe: 7400 Kaposvár, Fő u. 7.)

A Somogy Megyei Bíróság

2.Fpk.14-09-000286/7. sz. végzése

felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. augusztus 22. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) VÍZ-MAX Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság (7400 Kaposvár, Zaranyi-ltp.-i üzletház 7. sz. üzlet.; cégjegyzékszám: 14 06 307606; adószám: 22183505-2-14) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: Kossuth Holding Válságkezelő és Felszámoló Zrt., 1075 Budapest, Kazinczy u. 24–26., cégjegyzékszám: 01 10 044789. (A helyi kirendeltség címe: 7621 Pécs, Mátyás király u. 8.)

A Somogy Megyei Bíróság

2.Fpk.14-09-000221/9. sz. végzése

felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. augusztus 12. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) ADRIA-INVEST Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (8600 Siófok,

Tanácsház utca 24. 3. em. 45.; cégjegyzékszáma: 14 09 305500; adószáma: 13086493-2-14) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: Factor Kereskedelmi Szolgáltató és Ügyvitelszervező Kft., 1143 Budapest, Besnyői u. 13., cégjegyzékszáma: 01 09 269929.

A Somogy Megyei Bíróság
2.Fpk.14-09-000294/8. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglönyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. augusztus 28. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) KURHÉJJA 2000 Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság végelszámolás alatt (8676 Karád, Május 1. utca 4.; cégjegyzékszáma: 14 09 307037; adószáma: 13811381-2-14) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

KURHÉJJA 2000 Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

Nem bejegyzett elnevezése(i):

CONDUBAU Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

Nem bejegyzett székhelye(i):

1107 Budapest, Rabinovits u. 10.

A bíróság által kijelölt felszámoló: REORG Válságkezelő és Felszámoló Kft., 1116 Budapest, Hengermalom út 1., cégjegyzékszáma: 01 09 079347. (A helyi kirendeltség címe: 7400 Kaposvár, Kossuth L. u. 1-9.)

A Somogy Megyei Bíróság
1.Fpk.14-09-000169/19. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglönyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 8. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) Barcsi Mészhomok Téglagyártó és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság, f. a. (7570 Barcs, Dráwapart utca 2.; cégjegyzékszáma: 14 09 307642; adószáma: 14100488-2-14) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

Barcsi Modul-Mészhomok Téglagyártó és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság

A bíróság által kijelölt felszámoló: Portfólió Befektetési és Vállalkozási Kft., 7400 Kaposvár, Virág u. 21., cégjegyzékszáma: 14 09 000928.

A Somogy Megyei Bíróság
4.Fpk.14-09-000328/5. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglönyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 1. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) KAPOS-HITELCENTRUM Ingatlanfejlesztő és Pénzügyi Korlátolt Felelősségű Társaság (7400 Kaposvár, Brassó utca 61.; cégjegyzékszáma: 14 09 307782; adószáma: 14163351-2-14) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

KAPOS-HITELCENTRUM Ingatlanfejlesztő és Pénzügyi Korlátolt Felelősségű Társaság

Nem bejegyzett elnevezése(i):

KAPOS-CENTRUM Ingatlanfejlesztő, Építőipari és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

Előző székhelye(i):

7400 Kaposvár, Brassó utca 61.

Nem bejegyzett székhelye(i):

7213 Szakcs, Hunyadi u. 59.

A bíróság által kijelölt felszámoló: Portfólió Befektetési és Vállalkozási Kft., 7400 Kaposvár, Virág u. 21., cégjegyzékszám: 14 09 000928.

A Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Bíróság

4.Fpk.15-09-001024/5. sz. végzése

felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 6. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) Fuvi Trans Fuvarozási és Kereskedelmi Betéti Társaság (4934 Beregdaróc, Petőfi u. 10.; cégjegyzékszám: 15 06 083966; adószám: 25673847-2-15) adós fizetéseképtelenségét megállapította és a felszámolását elrendelte.

Előző elnevezése(i):

Tóth és Daróczi Trans Fuvarozási és Kereskedelmi Betéti Társaság

A bíróság által kijelölt felszámoló: STANDARD Felszámoló és Vagyonkezelő Kft., 1137 Budapest, Pozsonyi út 32., cégjegyzékszám: 01 09 724084. (A helyi kirendeltség címe: 4400 Nyíregyháza, Bocskai u. 5. l/109.)

A Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Bíróság

14.Fpk.15-09-001079/4. sz. végzése

felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. augusztus 12. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) GYERMEKVILÁG Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság (4531 Nyírpazony, Jázmin u. 11.; cégjegyzékszám: 15 06 087325; adószám: 20626297-2-15) adós fizetéseképtelenségét megállapította és a felszámolását elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: ÁFI Felszámoló és Vagyonkezelő Zrt., 1055 Budapest, Szent István krt. 1. l. em. 3., cégjegyzékszám: 01 10 042854. (A helyi kirendeltség címe: 4400 Nyíregyháza, Bocskai u.12.)

A Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Bíróság

8.Fpk.15-09-000663/9. sz. végzése

felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 28. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) K-FARM Mezőgazdasági Termelő és Kereskedelmi Betéti Társaság (4338 Papos, Széchenyi u. 22.; cégjegyzékszám: 15 06 088011; adószám: 20911490-2-15) adós fizetéseképtelenségét megállapította és a felszámolását elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: BROSS Válságkezelő Kft., 1015 Budapest, Hattyú u. 3/A fszt. 2., cégjegyzékszám: 01 09 666223. (A helyi kirendeltség címe: 4400 Nyíregyháza, Szabadság tér 10.)

A Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Bíróság

16.Fpk.15-09-001187/4. sz. végzése

felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 16. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) GALA-Net21 Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság végelszámolás alatt (4600

Kisvárdai, Gagarin utca 30.; cégjegyzékszám: 15 06 089270; adószám: 21153017-2-15) adós fizetésekeltségét megállapította és a felszámolását elrendelte.

Előző elnevezése(i):

GALA-Net21 Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság

Előző székhelye(i):

4600 Kisvárdai, Gagarin út 22.

A bíróság által kijelölt felszámoló: ADÓAKTUÁL Könyv- és Adószakértői, valamint Kereskedelmi Kft., 4400 Nyíregyháza, Rákóczi u. 18–20., 4401 Pf. 69, cégjegyzékszám: 15 09 060631. (A helyi kirendeltség címe: 4400 Nyíregyháza, Búza tér 9.)

A Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Bíróság
16.Fpk.15-09-001166/5. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglközönyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 15. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) KLUCS-TRADE Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság végelszámolás alatt (4400 Nyíregyháza, Fonó u. 9.; cégjegyzékszám: 15 06 091775; adószám: 21800908-2-15) adós fizetésekeltségét megállapította és a felszámolását elrendelte.

Előző elnevezése(i):

KLUCS-TRADE Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság

A bíróság által kijelölt felszámoló: RATIS Pénzügyi Gazdasági és Szolgáltató Kft., 1054 Budapest, Aulich u. 7. I/3., cégjegyzékszám: 01 09 668454. (A helyi kirendeltség címe: 4400 Nyíregyháza, Rigó u. 61.)

A Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Bíróság
14.Fpk.15-09-001091/5. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglközönyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. augusztus 17. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) NEW JAMES Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság (4600 Kisvárdai, Csalogány u. 1.; cégjegyzékszám: 15 06 091994; adószám: 21816855-2-15) adós fizetésekeltségét megállapította és a felszámolását elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: ÁZSIÓ Könyvszakértői, Gazdasági Tanácsadói, Szolgáltatói és Kereskedelmi Kft., 4400 Nyíregyháza, Dózsa Gy. út 1. IV. em., cégjegyzékszám: 15 09 060370.

A Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Bíróság
17.Fpk.15-09-000149/18. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglközönyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 2. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) BET-CUR Építőipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság (4341 Nyírvasvári, Pilisi út 45.; cégjegyzékszám: 15 06 092079; adószám: 21827934-2-15) adós fizetésekeltségét megállapította és a felszámolását elrendelte.

Előző székhelye(i):

4943 Körmörő, Kossuth u. 56.

A bíróság által kijelölt felszámoló: RATIS Pénzügyi Gazdasági és Szolgáltató Kft., 1054 Budapest, Aulich u. 7. I/3., cégjegyzékszám: 01 09 668454. (A helyi kirendeltség címe: 4400 Nyíregyháza, Rigó u. 61.)

A Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Bíróság
4.Fpk.15-09-000969/5. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 25. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) BÉTER-BAU Építőipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság (4641 Mezőladány, Arany J. utca 34.; cégjegyzékszáma: 15 06 092407; adószáma: 21889590-2-15) adós fizetésektelenségét megállapította és a felszámolását elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: PRUDENS PROFIT CONTROLL Vagyonkezelő Korlátolt Felelősségű Társaság, 4625 Záhony, Szebecse út 4., cégjegyzékszáma: 15 09 070938.

A Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Bíróság
17.Fpk.15-09-001156/5. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 7. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) TABUL-AN Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság végelszámolás alatt (4495 Döge, Szőlőskert u. 55.; cégjegyzékszáma: 15 06 092724; adószáma: 21940169-2-15) adós fizetésektelenségét megállapította és a felszámolását elrendelte.

Előző elnevezése(i):

TABUL-AN Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság

A bíróság által kijelölt felszámoló: KVANTÁL Gazdasági Tanácsadó és Szolgáltató Kft., 1089 Budapest, Bláthy O. u. 6–8., cégjegyzékszáma: 01 09 364827. (A helyi kirendeltség címe: 4400 Nyíregyháza, Bocskai u. 19.)

A Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Bíróság
8.Fpk.15-09-000697/11. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 25. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) AUTÓ-CSERVID Szolgáltató és Kereskedelmi Betéti Társaság (4537 Nyírkércs, Bessenyei u. 25.; cégjegyzékszáma: 15 06 093232; adószáma: 22113289-2-15) adós fizetésektelenségét megállapította és a felszámolását elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: ÁZSIÓ Könyvszakértői, Gazdasági Tanácsadói, Szolgáltatói és Kereskedelmi Kft., 4400 Nyíregyháza, Dózsa Gy. út 1. IV. em., cégjegyzékszáma: 15 09 060370.

A Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Bíróság
14.Fpk.15-09-001081/5. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. augusztus 12. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) MAHOL Kereskedelmi Betéti Társaság (4400 Nyíregyháza, Szabadság bokor 6.; cégjegyzékszáma: 15 06 093682; adószáma: 22204958-2-15) adós fizetésektelenségét megállapította és a felszámolását elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: ADÓAKTUÁL Könyv- és Adószakértői, valamint Kereskedelmi Kft., 4400 Nyíregyháza, Rákóczi u. 18–20., 4401 Pf. 69, cégjegyzékszáma: 15 09 060631. (A helyi kirendeltség címe: 4400 Nyíregyháza, Búza tér 9.)

A Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Bíróság
10.Fpk.15-09-000322/8. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 30. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) Empórium Hungary Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság (4733 Gyűgye, Petőfi u. 12.; cégjegyzékszáma: 15 06 094661; adószáma: 22143877-2-15) adós fizetésektelenségét megállapította és a felszámolását elrendelte.

Előző székhelye(i):

2225 Űllő, Állomás u. 21.

A bíróság által kijelölt felszámoló: CREDIT-AUDIT Üzletviteli Szolgáltató Kft., 1137 Budapest, Radnóti Miklós u. 2., cégjegyzékszáma: 01 09 674540. (A helyi kirendeltség címe: 4400 Nyíregyháza, Szent István u. 2. B ép. 1. em. 2.)

A Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Bíróság
4.Fpk.15-09-001036/5. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 3. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) SZATMÁR-FARM Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (4765 Csenger, Hunyadi u. 36.; cégjegyzékszáma: 15 09 063048; adószáma: 11254942-2-15) adós fizetésektelenségét megállapította és a felszámolását elrendelte.

Előző székhelye(i):

4763 Ura, Tisza-tanya

A bíróság által kijelölt felszámoló: ADÓAKTUÁL Könyv- és Adószakértői, valamint Kereskedelmi Kft., 4400 Nyíregyháza, Rákóczi u. 18–20. 4401 Pf. 69., cégjegyzékszáma: 15 09 060631. (A helyi kirendeltség címe: 4400 Nyíregyháza, Búza tér 9.)

A Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Bíróság
23.Fpk.15-09-000807/5. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 30. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) HUPER Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (4545 Gyulaháza, Petőfi út 27.; cégjegyzékszáma: 15 09 064105; adószáma: 11494090-2-15) adós fizetésektelenségét megállapította és a felszámolását elrendelte.

Előző elnevezése(i):

HUPER Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

PERDIÁK EU-TRANSZ Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

Előző székhelye(i):

4600 Kisvárd, Hármask út 2.

A bíróság által kijelölt felszámoló: ÁZSIÓ Könyvszakértői, Gazdasági Tanácsadói, Szolgáltatói és Kereskedelmi Kft., 4400 Nyíregyháza, Dózsa Gy. út 1. IV. em., cégjegyzékszáma: 15 09 060370.

A Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Bíróság
8.Fpk.15-09-000826/9. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 28. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) TRAPÉZ BY Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (4400 Nyíregyháza,

Belső körút 59.; cégjegyzékszáma: 15 09 064245; adószáma: 11495321-2-15) adós fizetéseképtelenségét megállapította és a felszámolását elrendelte.

Előző székhelye(i):

4400 Nyíregyháza, Hunyadi u. 53.

Jogelőd(ök):

TRAPÉZ Hegymászó Technikával Szolgáltató Gazdasági Munkaközöség

A bíróság által kijelölt felszámoló: INTERIT Befektetési és Tanácsadó Kft., 4400 Nyíregyháza, Jókai tér 3. 2/7., cégjegyzékszáma: 15 09 061433.

A Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Bíróság
13.Fpk.15-09-000870/6. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 5. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) BOLAND Kereskedelmi Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (4900 Fehérgyarmat, Kossuth tér 12.; cégjegyzékszáma: 15 09 064273; adószáma: 11492744-2-15) adós fizetéseképtelenségét megállapította és a felszámolását elrendelte.

Előző székhelye(i):

4900 Fehérgyarmat, Petőfi u. 4. II/9.

Jogelőd(ök):

BO-LAND Kereskedelmi Szolgáltató Betéti Társaság

A bíróság által kijelölt felszámoló: AGROBRÓKER Pénzügyi, Szolgáltató és Tanácsadó Zrt., 1141 Budapest, Lipótvár u. 27., cégjegyzékszáma: 01 10 042636. (A helyi kirendeltség címe: 4400 Nyíregyháza, Bocskai u. 5.)

A Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Bíróság
7.Fpk.15-09-001140/7. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 1. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) MÁV RAKTÁR Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (4625 Záhony, Baross Gábor út 1.; cégjegyzékszáma: 15 09 064837; adószáma: 11499411-2-15) adós fizetéseképtelenségét megállapította és a felszámolását elrendelte.

Előző székhelye(i):

4625 Záhony, Felszabadulás tér 4.

4625 Záhony, Európa tér 12.

A bíróság által kijelölt felszámoló: CREDIT-AUDIT Üzletviteli Szolgáltató Kft., 1137 Budapest, Radnóti Miklós u. 2., cégjegyzékszáma: 01 09 674540. (A helyi kirendeltség címe: 4400 Nyíregyháza, Szent István u. 2. B ép. 1. em. 2.)

A Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Bíróság
7.Fpk.15-09-000909/10. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 26. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) MINYA Építőipari és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (4400 Nyíregyháza, Kállói út 18/A; cégjegyzékszáma: 15 09 067736; adószáma: 12871612-2-15) adós fizetéseképtelenségét megállapította és a felszámolását elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: ÁFI Felszámoló és Vagyonkezelő Zrt., 1055 Budapest, Szent István krt. 1. I. em. 3., cégjegyzékszáma: 01 10 042854. (A helyi kirendeltség címe: 4400 Nyíregyháza, Bocskai u.12.)

A Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Bíróság
8.Fpk.15-09-000938/5. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 25. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) R & R FÉM-NC Ipari és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (4484 Ibrány, Árpád u. 24.; cégjegyzékszám: 15 09 068021; adószám: 12944969-2-15) adós fizetéseképtelenségét megállapította és a felszámolását elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: BROSS Válságkezelő Kft., 1015 Budapest, Hattyú u. 3/A fszt. 2., cégjegyzékszám: 01 09 666223. (A helyi kirendeltség címe: 4400 Nyíregyháza, Szabadság tér 10.)

A Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Bíróság
13.Fpk.15-09-000900/7. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 8. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) KAMORAN Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (4531 Nyírpazony, Jázmin út 11.; cégjegyzékszám: 15 09 068509; adószám: 13082406-2-15) adós fizetéseképtelenségét megállapította és a felszámolását elrendelte.

Előző elnevezése(i):

PROFIL TRANS Fuvarozó Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság

PROFIL TRANS Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

Nem bejegyzett elnevezése(i):

SZI-SZA Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

Előző székhelye(i):

4320 Nagykálló, Nagybalkányi u. 56.

A bíróság által kijelölt felszámoló: INTERIT Befektetési és Tanácsadó Kft., 4400 Nyíregyháza, Jókai tér 3. 2/7., cégjegyzékszám: 15 09 061433.

A Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Bíróság
8.Fpk.15-09-000693/13. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 28. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) NEOPLAST Gyártó és Forgalmazó Korlátolt Felelősségű Társaság (4722 Nyírmeggyes, Fehértag ipartelep 1172.; cégjegyzékszám: 15 09 069478; adószám: 13358107-2-15) adós fizetéseképtelenségét megállapította és a felszámolását elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: RATIS Pénzügyi Gazdasági és Szolgáltató Kft., 1054 Budapest, Aulich u. 7. I/3., cégjegyzékszám: 01 09 668454. (A helyi kirendeltség címe: 4400 Nyíregyháza, Rigó u. 61.)

A Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Bíróság
23.Fpk.15-09-000890/6. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 24. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) ESZTER ÉP-KER Építőipari, Termelő, Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (4354 Fábánháza, Felszabadulás u. 87.; cégjegyzékszám: 15 09 070014; adószám: 13527907-2-15) adós fizetéseképtelenségét megállapította és a felszámolását elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: PRUDENS PROFIT CONTROLL Vagyonkezelő Korlátolt Felelősségű Társaság, 4625 Záhony, Szebecse út 4., cégjegyzékszáma: 15 09 070938.

A Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Bíróság
4.Fpk.15-09-000997/5. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 3. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) SINBAU Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (4765 Csenger, Új élet u. 46.; cégjegyzékszáma: 15 09 071337; adószáma: 13912846-2-15) adós fizetéseképtelenségét megállapította és a felszámolását elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: MININVEST Vagyonhasznosító Zrt., 1136 Budapest, Hegedűs Gy. u. 5. fszt. 5., cégjegyzékszáma: 01 10 044328. (A helyi kirendeltség címe: 4400 Nyíregyháza, Bocskai u. 5. l/109.)

A Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Bíróság
10.Fpk.15-09-000077/15. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 30. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) CONTI PROJECT HUNGARY Cipőgyártó és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság (4400 Nyíregyháza, Iskola u. 5. l. em. 5.; cégjegyzékszáma: 15 09 071607; adószáma: 13981460-2-15) adós fizetéseképtelenségét megállapította és a felszámolását elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: CREDIT-AUDIT Üzletviteli Szolgáltató Kft., 1137 Budapest, Radnóti Miklós u. 2., cégjegyzékszáma: 01 09 674540. (A helyi kirendeltség címe: 4400 Nyíregyháza, Szent István u. 2. B ép.1.em.2.)

A Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Bíróság
14.Fpk.15-09-001015/5. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. augusztus 3. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) SALAMON BÚTOR Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (4400 Nyíregyháza, Elsőházhely út 54.; cégjegyzékszáma: 15 09 071753; adószáma: 14021552-2-15) adós fizetéseképtelenségét megállapította és a felszámolását elrendelte.

Jogelőd(ök):

SALAMON BÚTOR Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság

A bíróság által kijelölt felszámoló: RATIS Pénzügyi Gazdasági és Szolgáltató Kft., 1054 Budapest, Aulich u. 7. l/3., cégjegyzékszáma: 01 09 668454. (A helyi kirendeltség címe: 4400 Nyíregyháza, Rigó u. 61.)

A Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Bíróság
8.Fpk.15-09-000993/5. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 30. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) INTER-QUALITY Építőipari és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság (4372 Nyírbétek, Posta u. 1.; cégjegyzékszáma: 15 09 071829; adószáma: 13150277-2-15) adós fizetéseképtelenségét megállapította és a felszámolását elrendelte.

Előző székhelye(i):

6100 Kiskunfélegyháza, Kossuth utca 15/A 1. em. 3.

A bíróság által kijelölt felszámoló: RATIS Pénzügyi Gazdasági és Szolgáltató Kft., 1054 Budapest, Aulich u. 7. I/3., cégjegyzékszáma: 01 09 668454. (A helyi kirendeltség címe: 4400 Nyíregyháza, Rigó u. 61.)

A Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Bíróság
10.Fpk.15-09-000878/5. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 30. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) TETŐ-KOV Építőipari és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság (4400 Nyíregyháza, Verseny utca 1.; cégjegyzékszáma: 15 09 071977; adószáma: 14089073-2-15) adós fizetéseképtelenségét megállapította és a felszámolását elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: CREDIT-AUDIT Üzletviteli Szolgáltató Kft., 1137 Budapest, Radnóti Miklós u. 2., cégjegyzékszáma: 01 09 674540. (A helyi kirendeltség címe: 4400 Nyíregyháza, Szent István u. 2. B ép. 1. em. 2.)

A Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Bíróság
17.Fpk.15-09-000560/9. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 30. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) BERECKZI TRANS Fuvarozó, Gyártó és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság (4450 Tiszalök, Vásárhelyi Pál út 16.; cégjegyzékszáma: 15 09 072051; adószáma: 14118942-2-15) adós fizetéseképtelenségét megállapította és a felszámolását elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: MININVEST Vagyonhasznosító Zrt., 1136 Budapest, Hegedűs Gy. u. 5. fszt. 5., cégjegyzékszáma: 01 10 044328. (A helyi kirendeltség címe: 4400 Nyíregyháza, Bocskai u. 5. I/109.)

A Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Bíróság
14.Fpk.15-09-001082/5. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. augusztus 12. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) FEHATEX Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (4400 Nyíregyháza, Bessenyei tér 7/B 2. em. 8.; cégjegyzékszáma: 15 09 072242; adószáma: 14186572-2-15) adós fizetéseképtelenségét megállapította és a felszámolását elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: ADÓAKTUÁL Könyv- és Adószakértői, valamint Kereskedelmi Kft., 4400 Nyíregyháza, Rákóczi u. 18–20., 4401 Pf. 69, cégjegyzékszáma: 15 09 060631. (A helyi kirendeltség címe: 4400 Nyíregyháza, Búza tér 9.)

A Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Bíróság
16.Fpk.15-09-001183/4. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 16. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) Nyír-ker Trade Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (4400 Nyíregyháza, Bercsényi utca 13.; cégjegyzékszáma: 15 09 072802; adószáma: 14341063-2-15) adós fizetéseképtelenségét megállapította és a felszámolását elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: ADÓAKTUÁL Könyv- és Adószakértői, valamint Kereskedelmi Kft., 4400 Nyíregyháza, Rákóczi u. 18–20., 4401 Pf. 69, cégjegyzékszám: 15 09 060631. (A helyi kirendeltség címe: 4400 Nyíregyháza, Búza tér 9.)

A Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Bíróság
4.Fpk.15-09-000982/7. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 3. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) Karácsony Ker. Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (4551 Nyíregyháza-Oros, Szív utca 1/A; cégjegyzékszám: 15 09 072944; adószám: 14386428-2-15) adós fizetéseképtelenségét megállapította és a felszámolását elrendelte.

Nem bejegyzett elnevezése(i):

F-K Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt felelősségű társaság

A bíróság által kijelölt felszámoló: ÁZSIÓ Könyvszakértői, Gazdasági Tanácsadói, Szolgáltatói és Kereskedelmi Kft., 4400 Nyíregyháza, Dózsa Gy. út 1. IV. em., cégjegyzékszám: 15 09 060370.

A Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Bíróság
4.Fpk.15-09-001003/6. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 4. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) ABIES 3 Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (4456 Tiszadob, Árpád u. 14.; cégjegyzékszám: 15 09 073680; adószám: 12922969-2-15) adós fizetéseképtelenségét megállapította és a felszámolását elrendelte.

Előző elnevezése(i):

TRIOPACK 2002 Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

Előző székhelye(i):

2200 Monor, Belterület hrsz.: 2194.

2213 Monor, Barátság u. 1/1.

A bíróság által kijelölt felszámoló: TAXCO Vagyonkezelő és Gazdasági Szakértő Kft., 1145 Budapest, Róna u. 207. 2/5., cégjegyzékszám: 01 09 739104. (A helyi kirendeltség címe: 4400 Nyíregyháza, Búza tér 9. I. em.)

A Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Bíróság
4.Fpk.15-09-001018/7. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 30. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) SOLARIS '94 Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (4403 Nyíregyháza, Debreceni út 107.; cégjegyzékszám: 15 09 074321; adószám: 11867630-2-15) adós fizetéseképtelenségét megállapította és a felszámolását elrendelte.

Előző székhelye(i):

2225 Üllő, Pesti út 100.

2225 Üllő, K-SPED körút 1.

Jogelőd(ök):

Üllői Közhasznú Társaság

A bíróság által kijelölt felszámoló: AGRO ALBA Szolgáltató Zrt., 1055 Budapest, Balassi B. u. 9–11., cégjegyzékszám: 01 10 043170. (A helyi kirendeltség címe: 4400 Nyíregyháza, Szent István u. 69. fszt. 3.)

A Tolna Megyei Bíróság
13.Fpk.17-09-000286/5. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőzönyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 24. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) KOKOKA Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság végelszámolás alatt (7030 Paks, Vásárhelyi Pál u. 13.; cégjegyzékszáma: 17 06 003894; adószáma: 26479206-2-17) adós fizetéseképtelenségét megállapította és a felszámolását elrendelte.

Előző elnevezése(i):

KOKOKA Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság

Előző székhelye(i):

7030 Paks, Arany J. u. 14

A bíróság által kijelölt felszámoló: FISKÁLIS Gazdasági és Pénzügyi Szolgáltató Kft., 1027 Budapest, Varsányi Irén u. 38. fszt. 1., cégjegyzékszáma: 01 09 689092.

A Tolna Megyei Bíróság
11.Fpk.17-09-000225/7. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőzönyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 10. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) Merényi Acélszerkezet-gyártó és Szolgáltató Betéti Társaság (7030 Paks, Gyár utca 32.; cégjegyzékszáma: 17 06 004704; adószáma: 20733977-1-17) adós fizetéseképtelenségét megállapította és a felszámolását elrendelte.

Előző elnevezése(i):

VARGA és TÁRSA Épületgépészeti Karbantartó és Szerelő Betéti Társaság

Előző székhelye(i):

7030 Paks, Április 4. u. 2.

A bíróság által kijelölt felszámoló: PÁTRIA CONSULT Gazdasági Tanácsadó és Vagyonkezelő Zrt., 1034 Budapest, Seregély u. 13., cégjegyzékszáma: 01 09 066529.

A Tolna Megyei Bíróság
4.Fpk.17-09-000241/9. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőzönyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 30. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) FAFRONT Gyártó, Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság (7100 Szekszárd, Tartsay-ltp. 52.; cégjegyzékszáma: 17 06 005461; adószáma: 21414934-2-17) adós fizetéseképtelenségét megállapította és a felszámolását elrendelte.

Előző székhelye(i):

7100 Szekszárd, Tartsay-ltp. 1.

A bíróság által kijelölt felszámoló: CSABAHOLDING Kft., 1146 Budapest, Thököly út 59/A I/3., cégjegyzékszáma: 01 09 683720.

A Tolna Megyei Bíróság
9.Fpk.17-09-000186/7. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 8. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) GEIR Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság (7100 Szekszárd, Árpád u. 24/B; cégjegyzékszám: 17 06 005964; adószám: 21929005-1-17) adós fizetéseképtelenségét megállapította és a felszámolását elrendelte. A bíróság által kijelölt felszámoló: Kossuth Holding Válságkezelő és Felszámoló Zrt., 1075 Budapest, Kazinczy u. 24–25., cégjegyzékszám: 01 10 044789.

A Tolna Megyei Bíróság
11.Fpk.17-09-000194/14. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 10. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) STAHL-UNION Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (7090 Tamási, Vasút u. 13.; cégjegyzékszám: 17 09 001559; adószám: 11280426-2-17) adós fizetéseképtelenségét megállapította és a felszámolását elrendelte.

Előző elnevezése(i):

ELEKTRO-UNION Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

Előző székhelye(i):

7090 Tamási, Bajcsy-Zsilinszky u. 13.

A bíróság által kijelölt felszámoló: Kossuth Holding Válságkezelő és Felszámoló Zrt., 1075 Budapest, Kazinczy u. 24–25., cégjegyzékszám: 01 10 044789.

A Tolna Megyei Bíróság
4.Fpk.17-09-000223/6. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 30. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) GENERÁL PLUSZ 2004. Építőipari és Kereskedelmi Kft. (7133 Fadd, Arany J. u. 200.; cégjegyzékszám: 17 09 005073; adószám: 13302058-2-17) adós fizetéseképtelenségét megállapította és a felszámolását elrendelte.

Nem bejegyzett elnevezése(i):

GENERÁL-IMPEX 2004. Építőipari és Kereskedelmi Kft.

Előző székhelye(i):

7100 Szekszárd, Jókai u. 18. I. em. 1.

A bíróság által kijelölt felszámoló: STANDARD Felszámoló és Vagyonkezelő Kft., 1137 Budapest, Pozsonyi út 32., cégjegyzékszám: 03 09 106294.

A Veszprém Megyei Bíróság
4.Fpk.19-09-000407/5. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) ZSINÓRPADLÁS Gyártó, Kereskedelmi és Szolgáltató Közkereseti Társaság végelszámolás alatt (8200 Veszprém, Munkácsy M. u. 3/C VII/19.; cégjegyzékszám: 19 03 500207; adószám: 27258529-1-19) adós felszámolását főeljárásaként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

ZSINÓRPADLÁS Gyártó, Kereskedelmi és Szolgáltató Közkereseti Társaság

A bíróság által kijelölt felszámoló: VECTIGALIS Általános Vállalkozási Zrt., 1051 Budapest, Mérleg u. 12. V. lh. 7–8., cégjegyzékszáma: 01 10 044074. (A helyi kirendeltség címe: 8200 Veszprém, Egyetem u. 9.)

A Veszprém Megyei Bíróság
4.Fpk.19-09-000373/5. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) BALLANG-2005 Kereskedelmi Közkereseti Társaság végelszámolás alatt (8500 Pápa, Jókai utca 41.; cégjegyzékszáma: 19 03 500534; adószáma: 22182315-1-19) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

BALLANG-2005 Kereskedelmi Közkereseti Társaság

A bíróság által kijelölt felszámoló: VECTIGALIS Általános Vállalkozási Zrt., 1051 Budapest, Mérleg u. 12. V. lh. 7–8., cégjegyzékszáma: 01 10 044074. (A helyi kirendeltség címe: 8200 Veszprém, Egyetem u. 9.)

A Veszprém Megyei Bíróság
4.Fpk.19-09-000389/5. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) BIL-KER Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság végelszámolás alatt (8200 Veszprém, Füredi u. 17; cégjegyzékszáma: 19 06 504329; adószáma: 27269385-1-19) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

BIL-KER Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság

A bíróság által kijelölt felszámoló: VECTIGALIS Általános Vállalkozási Zrt., 1051 Budapest, Mérleg u. 12. V. lh. 7–8., cégjegyzékszáma: 01 10 044074. (A helyi kirendeltség címe: 8200 Veszprém, Egyetem u. 9.)

A Veszprém Megyei Bíróság
4.Fpk.19-09-000386/5. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) MEIDZÓN Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság végelszámolás alatt (8300 Sümeg, Arany János utca 29.; cégjegyzékszáma: 19 06 504957; adószáma: 20343648-2-19) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

MEIDZÓN Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság

A bíróság által kijelölt felszámoló: VECTIGALIS Általános Vállalkozási Zrt., 1051 Budapest, Mérleg u. 12. V. lh. 7–8., cégjegyzékszáma: 01 10 044074. (A helyi kirendeltség címe: 8200 Veszprém, Egyetem u. 9.)

A Veszprém Megyei Bíróság
4.Fpk.19-09-000379/5. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) LUPU és Társa Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság végelszámolás alatt (8564 Ugod, Petőfi utca 25.; cégjegyzékszáma: 19 06 507280; adószáma: 21794676-2-19) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

LUPU és Társa Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság

A bíróság által kijelölt felszámoló: VECTIGALIS Általános Vállalkozási Zrt., 1051 Budapest, Mérleg u. 12. V. lh. 7–8., cégjegyzékszáma: 01 10 044074. (A helyi kirendeltség címe: 8200 Veszprém, Egyetem u. 9.)

A Veszprém Megyei Bíróság

7.Fpk.19-09-000378/7. sz. végzése

felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 25. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) TOTAL COMPUTER 2003 Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság végelszámolás alatt (8300 Tapolca, Pacsirta utca 15.; cégjegyzékszáma: 19 06 507445; adószáma: 21856837-2-19) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

TOTAL COMPUTER 2003 Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság

A bíróság által kijelölt felszámoló: VECTIGALIS Általános Vállalkozási Zrt., 1051 Budapest, Mérleg u. 12. V. lh. 7–8., cégjegyzékszáma: 01 10 044074. (A helyi kirendeltség címe: 8200 Veszprém, Egyetem u. 9.)

A Veszprém Megyei Bíróság

4.Fpk.19-09-000401/5. sz. végzése

felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) Lakos és Társa Szolgáltató és Vendéglátó Betéti Társaság végelszámolás alatt (8184 Balatonfűzfő, Gagarin utca 3. 2. em. 11.; cégjegyzékszáma: 19 06 508319; adószáma: 22268279-1-19) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

Lakos és Társa Szolgáltató és Vendéglátó Betéti Társaság

A bíróság által kijelölt felszámoló: VECTIGALIS Általános Vállalkozási Zrt., 1051 Budapest, Mérleg u. 12. V. lh. 7–8., cégjegyzékszáma: 01 10 044074. (A helyi kirendeltség címe: 8200 Veszprém, Egyetem u. 9.)

A Veszprém Megyei Bíróság

4.Fpk.19-09-000136/13. sz. végzése

felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 24. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) AUTOGRAM Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (8400 Ajka, Timföldgyári utca 3.; cégjegyzékszáma: 19 09 502527; adószáma: 11337827-2-19) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző székhelye(i):

8448 Ajka-Bakonygyepes, Fő u. 122/B

8400 Ajka, Alkotmány u. 9.

8400 Ajka, Deák F. u. 54.

8400 Ajka, Alkotmány utca 18.

A bíróság által kijelölt felszámoló: VECTIGALIS Általános Vállalkozási Zrt., 1051 Budapest, Mérleg u. 12. V. lh. 7–8., cégjegyzékszáma: 01 10 044074. (A helyi kirendeltség címe: 8200 Veszprém, Egyetem u. 9.)

A Veszprém Megyei Bíróság
6.Fpk.19-09-000046/19. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 16. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) PANNÓNIA PILZ Termelő és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság (8409 Úrkút, Zsófiapuszta major 021/7. hrsz.; cégjegyzékszáma: 19 09 506612; adószáma: 12511325-2-19) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző székhelye(i):

8900 Zalaegerszeg, Ady E. u. 2.

Jogelőd(ök):

Andruk Károlyné Export-Import Egyéni Cég

A bíróság által kijelölt felszámoló: VECTIGALIS Általános Vállalkozási Zrt., 1051 Budapest, Mérleg u. 12. V. lh. 7–8., cégjegyzékszáma: 01 10 044074. (A helyi kirendeltség címe: 8200 Veszprém, Egyetem u. 9.)

A Veszprém Megyei Bíróság
7.Fpk.19-09-000274/10. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. július 28. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) HANS-ÉPÍTŐ Generálkivitelező és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (8100 Várpalota, Hegyalja utca 15.; cégjegyzékszáma: 19 09 506766; adószáma: 12962374-2-19) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző székhelye(i):

8100 Várpalota, Gárdonyi Géza utca 32.

A bíróság által kijelölt felszámoló: REDDITUM Gazdasági Tanácsadó Kft., 1051 Budapest, Nádor u. 15., cégjegyzékszáma: 01 09 710659.

A Veszprém Megyei Bíróság
6.Fpk.19-09-000200/12. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. július 9. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) Paksi Téglagyár Téglagyártó és Forgalmazó Korlátolt Felelősségű Társaság (8253 Révfölőp, Káli utca 71.; cégjegyzékszáma: 19 09 508981; adószáma: 10631056-2-19) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

RITTER és PLÉZER Téglagyártó és Forgalmazó Korlátolt Felelősségű Társaság

Előző székhelye(i):

7030 Paks, Dunaföldvári u. 8.

8252 Balatonszepezd, Dózsa Gy. utca 58.

A bíróság által kijelölt felszámoló: VECTIGALIS Általános Vállalkozási Zrt., 1051 Budapest, Mérleg u. 12. V. lh. 7–8., cégjegyzékszáma: 01 10 044074. (A helyi kirendeltség címe: 8200 Veszprém, Egyetem u. 9.)

A Zala Megyei Bíróság
1.Fpk.20-09-020015/11. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 17. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) CROATIMPEX-95 Kereskedelmi Szolgáltató Betéti Társaság (8868 Letenye, Építők útja 2.; cégjegyzékszáma: 20 06 033313; adószáma: 27677988-2-20) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző székhelye(i):

8868 Letenye, Ságvári u. 78.

A bíróság által kijelölt felszámoló: KERSZI Kereskedelmi és Pénzügyi Szervezési Tanácsadó Zrt., 1143 Budapest, Besnyői u. 13. I. emelet, cégjegyzékszám: 01 10 041640.

A Zala Megyei Bíróság

1.Fpk.20-09-020346/7. sz. végzése

felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 2. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) SEN-SEI SECURITY Vagyonvédelmi és Magánnyomozói Korlátolt Felelősségű Társaság (8769 Pötréte, Vasút út 34; cégjegyzékszám: 20 09 062880; adószám: 11357014-2-20) adós felszámolását főeljárásaként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: VECTIGALIS Általános Vállalkozási Rt., 1051 Budapest, Mérleg u. 12. V. lh. 7-8., cégjegyzékszám: 01 10 044074.

A Komárom-Esztergom Megyei Bíróság

1.Fpk.11-07-070547/39. sz. végzése

felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 24. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) Gasztronómia 99 Kft. (8380 Hévíz, Széchenyi u. 17.; cégjegyzékszám: 20 09 064139; adószám: 11816005-2-20) adós felszámolását főeljárásaként elrendelte.

A bíróság által kijelölt felszámoló: SERATUS Vagyonértékelő Zártkörűen Működő Részvénytársaság, 1091 Budapest, Űllői út 51., cégjegyzékszám: 01 10 041596.

A Zala Megyei Bíróság

1.Fpk.20-09-020162/12. sz. végzése

felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 2. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) IBRIKO-SZERVIZ Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (8863 Molnári, Petőfi utca 97.; cégjegyzékszám: 20 09 064324; adószám: 11327873-2-20) adós felszámolását főeljárásaként elrendelte.

Előző elnevezése(i):

FÁMA Bútor Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság

IBRIKO-SZERVIZ Mezőgazdasági, Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

Előző székhelye(i):

8500 Pápa, Jókai u. 57.

8225 Szentkirályszabadja, Ady E. u. 5.

8800 Nagykanizsa, Csengery u. 1.

A bíróság által kijelölt felszámoló: CERES Gazdasági Tanácsadó és Felszámoló Kft., 7400 Kaposvár, Arany J. tér 5., cégjegyzékszám: 14 09 306648.

A Zala Megyei Bíróság
1.Fpk.20-08-020507/15. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. szeptember 15. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) SCHILD-BAU Általános Építőipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (8900 Zalaegerszeg, Egerszeghegy 11/A; cégjegyzékszáma: 20 09 066227; adószáma: 13233523-2-20) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Jogelőd(ök):

SCHILD-BAU Általános Építőipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság

A bíróság által kijelölt felszámoló: TM-LINE Felszámoló és Gazdasági Tanácsadó Zrt., 1092 Budapest, Ferenc krt. 40. II. em. 16., cégjegyzékszáma: 01 10 045659.

A Zala Megyei Bíróság
3.Fpk.20-09-020460/5. sz. végzése
felszámolás megindításának közzétételéről

A bíróság elrendeli annak a Céglőnyben való közzétételét, hogy a(z) 2009. október 3. napján jogerőre emelkedett végzésével a(z) JENNIE Kereskedelmi és Vendéglátó Korlátolt Felelősségű Társaság (8800 Nagykanizsa, Rákóczi utca 15. fszt. 3.; cégjegyzékszáma: 20 09 066813; adószáma: 13495798-2-20) adós felszámolását főeljárásként elrendelte.

Előző székhelye(i):

8900 Zalaegerszeg, Bíró M. utca 89.

A bíróság által kijelölt felszámoló: CSABAHOLDING Kft., 1146 Budapest, Thököly út 59/A I/3., cégjegyzékszáma: 01 09 683720.

Bélyegzők, számlatömbök és robbantómesteri igazolvány érvénytelenítése

Az S-Forrás Iskolaszövetkezet (1171 Budapest, Vízforrás utca 4/A; adószám: 14800937-2-42) alábbi számlatömbjeit eltulajdonították, ezért érvénytelenek:

AI8SA 7563951–AI8SA 7564000 sorszámu 1 db 50×3-as példányszámu Kamiker-2008./Vectra Line Kft. típusu számlatömb.

A számlatömbben az AI8SA 7563974–AI8SA 7564000 sorszámu számlák 2009. október 20-ától érvénytelenek. A többi sorszámu számla: AI8SA 7563951–AI8SA 7563973 felhasználásra került.

CK8SA 0383151–CK8SA 0383200, CK8SA 0383201–CK8SA 0383250, CK8SA 0383301–CK8SA 0383350 sorszámu 3 db 50×3-as példányszámu Állami Nyomda Nyrt. által gyártott számlatömbök közül a CK8SA 0383221–CK8SA 0383250 sorszámu számlák érvénytelenek 2009. október 20-ától. A többi sorszámu mögött felhasználásra került, de ugyancsak eltulajdonított számlák állnak.

A Kapos-Coop Zrt. (Kaposvár, Baross Gábor u. 8.) alábbi feliratú, 9-es sorszámu bélyegzőjét eltulajdonították.

A bélyegző felirata:

Kapos-Coop Zrt.
Kaposvár, Baross G. u. 8.
Szla. 10403909-39018179-00000000
Adószám: 11846466-2-14
9.

A bélyegző használata 2009. október 19-től érvénytelen.

Laczka Sándor, a BronCore Bt. (1121 Budapest, Zugligeti út 7., adószám: 21380101-2-43) beltagja és egyben képviselője bejelenti, hogy 2009. október 19-én a KNS-717 forgalmi rendszámu személygépkocsiból a következő sorszámu számlatömböt, valamint a társaság bélyegzőjét eltulajdonították.

A számlatömb sorszáma: AI8SA51252251-300.

A bélyegző felirata: BronCore Bt. 1121 Budapest, Zugligeti út 7. adószám: 21380101-2-43.

A számlatömb és a bélyegző használata 2009. október 19-től érvénytelen.

A SEROL-KER Kft. (3700 Kazincbarcika, Vasút út 4.) következő sorszámu számlatömbje elveszett: AC7S-F 539301 sorszámtól AC7S-F 539350 sorszámgig.

A számlatömbben a SEROL-KER Kft. részéről számla nem lett kiállítva.

A számlatömb mindennemű használata érvénytelen.

A könyvelésből a számlatömb 2009. október 9-ei határral kivezetésre került.

Szabó Béla (születési hely, idő: Körmörő, 1956. 06. 06.; anyja neve: Mórucz Julianna; lakóhelye: 3700 Kazincbarcika, Bartók Béla út 18.) robbantómesteri igazolványa elveszett.

Az igazolvány száma: M-45-19

Érvényességi köre: „F”

Magyar Bányászati és Földtani Hivatal

A Hivatalos Értesítőt a Szerkesztőbizottság közreműködésével a Miniszterelnöki Hivatal szerkeszti.
A szerkesztésért felelős: dr. Latkóczy Antal. A szerkesztőség címe: Budapest V., Kossuth tér 1–3.
A Hivatalos Értesítő hiteles tartalma elektronikus dokumentumként a <http://kozlony.magyarorszag.hu> honlapon érhető el. Felelős kiadó: dr. Tordai Csaba.
A Hivatalos Értesítő oldalhű másolatát papíron kiadja a Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó.
Felelős kiadó: dr. Kodala László elnök-vezérigazgató.